

روا وسين لاسب مريرى

DR. ZAKIR HUSAM LAME

JAMIA MILLIA IŠLAMIA JAMIA NAGAR

NEW DELHI

307502

CALL NO. 1684-4-5

Accession No.

Call No. 2017-03 Part Acc. No. 3632

4.

اردو دائر کا معارف اسلامید

فَرِ اهتمامِ دانش حَكَالٍ پنجاب، لاهور



ادار\$ تبحريسر

رئيس اداره	ڈاکٹر سید محمد عبداللہ، ایم اے، ڈیلٹ
. •	سيد محمد المجد الطاف، ايم اے (پنجاد
سینیر ایڈیٹر	
ایڈیٹر	پروفیسر عبدالقیوم، ایم اے (پنجاب)
	عبدالمتّان عمر، ایم اے (علیگ)
	ڈاکٹر نصیر احمد ناصر، ایم اے (پنجاب)، ڈی ا
ایڈیٹر ۱	خان محمد چاولہ ، ایم اے (پنجاب)
پنجاب) ایڈیٹر م	پروفیسر مرزا مقبول بیک بدخشانی ، ایم اے (ا
، - ا ۱۱ فروزی ۱۹۲۱ء	پروفیسر مرزا مقبول بیک بدخشانی ، ایم اے (ا ۱ - از ۱۹ دسمبر ۱۹۵۱
	2 me
انتظمته	مجلس 29'، مجلس عرام 36320
-	16 Rich S
	_
، اپی ایل بی (پنجاب)، ستارهٔ امتیاز، وائس چانسلر،	ر ـ پروفیسر محمّد علاهالدین صدّیقی، ایم اے
	دانش گاه پنجاب (صدرِ مجلس)
ستاني سابق چيف جسڻس سپريم دورت، پا دستان، لاهور	ب _ جسٹس ڈا کٹر ایس _ ائے _ رحمٰن، هلال با د
ک نیزس نمیشن، مغربی با نستان، لاهور	۔ لفٹننٹ جنرل ناصر علی خاں، سابق صدر پہلّ
ائرڭ/ سىرى - شارى طفيل، لاھور جھاۋنى	ہ ۔ جناب معزالدین احمد، سی۔ ایس۔ بی (ریثا
، تأت با كستان، ستارة قائد اعظم، ستارة با كستان،	الم المراقع المرافع ال
	هلال قائد اعظم، لاهور
¥ هو	- معتمد ماليات، حكومت مغربي با نستان،
جنر پاکستان و سابق وزیر مالیات، حکومت مغربی	ے ۔ جناب سید یعقوب شاہ، ایم اے، سابق آڈیٹر
	پاکستان، لاهور
ب اینا شیشتری، مغربی با کستان، لاهور	٨ - جناب عبدالرشيد خان، سابق كنثرولر پرنثنگ
ے، ایل ایل بی، ستارہ امتیاز، صدر شعبهٔ علوم اسلامیه،	و _ دوفيسر محمد علاه الدين صديقي، ايم ال
	دانش كلم پنجاب، لاهور
N and an	The state of the s

ور نہ سید شمشاد حیدر، ایم اے، رجسٹرار ، دانش کا بجاب، لاهور مید شمشاد حیدر، ایم اے، رجسٹرار ، دانش کا پنجاب، لاهور میں اے ایس، حان، دانش کا پنجاب، لاهور

إلى الله المعمد عبدالله، ايم اله، لي الله الله الما الموالية المربطس، سابق برنسيل اوريئنثل كالج، لاهور

ا يوفيسر دا كثر محمد باتر، ايم اے، بي ايچ دى، بويسر ايمريطس، سابق برنسيل اوريئنٹل كالج، لاهور

اختصارات و رموز وغیره

اختصارات

(1)

کتب عربی و فارسی و ترکی وغیرہ اور ان کے تراجم اور بعض مخطوطات، جن کے حوالے اس کتاب میں بکثرت آئے ہیں

> مسم ((= اردو دائرهٔ سعارف آسلامیّه .

ر ۱۰ ت = اسلام انسائدو سدسی (= انسائیکاوپیڈیا او اسلام، ترک) .

ر : ت = د نسره المعارف الاسلاميه (د انسائيكاويديديا او اسلام، عربي).

(() لائبذن ا یا ۲ - Freedopaedia of Islam انسان هو بسیا او اسلام الکربزی)، دار اوّل با دوم لائیدن.
انسان هو بسیا او اسلام النگریزی)، دار اوّل با دوم لائیدن.
این الاّتار = کتاب تَکْمِنَه العِسْلَة، طبع کودیرا BAH, V - VI).

این اکبیار: تکمله = M Alarconv - C. A González این اکبیار: تکمله = Apénduce a la adición Codera de : Palencia «Misc. de estudios 1 textos árabes» (Tecmila میڈرڈ د ۱۹۱۱)

ابن الأبّار، جلد اوّل=ابن الأبّار : تَكُيْلُهُ الْصِلْمَة arabe d' après un ms. de Fes, tome I, complétant

A. Bel طبع tles deux vol. édités par F. Codera
و محمّد بن شنب، الجزائر ۴۱۹۱۸.

این الأثیر ا یا ۲ یا ۳ یا ۳ = کتاب الکمل، طبع ثورتُبرگ در آبرگ در آبرگ در آبرگ در آبرگ در آبرگ در آبرگ در آبر الله در آبر الل

ابن الأثير، ترجمهٔ فاينان = E. Fagnon الجزائر ، نترجمهٔ فاينان ، de l' Espagne الجزائر

ابن بَشْكُوال = كتاب السِّلة في اخبار أَثِيَّة الْأَندَلُس، طبع كوديرا F. Codera، ميثرة ١٨٨٣هـ (BAH, II).

ابن بطّوطه = تحفة النّفارى غرائب الأسمار وعجائب الاسفار، ه. B. R. Sanguinetti و B. R. Sanguinetti م جلد، يبرس ١٨٥٠ تا ١٨٥٨ ع.

این نَغْری پِرْدِی = النَّجُوم الزاهرة بی سلوک مصر و القاهرة، طبع W. Popper برکلے و لائیلان ۱۹۰۸ تا ۱۹۳۹ .

ابن بعُرى بردى، قاهره حكتاب مذكور، قاهره برس به ببعد. ابن حُوفَل عَ كناب صُورة الأرض، طبع J. H. Kramers لائيلان برسور نا وسورة (BGA, II) بار دوم).

ابن خُرَّدادْبِه = المَسَالِك وَالمُمَّالِكَ، طبع للخدويه (BGA, VI) . (BGA, VI) .

ابن خَلْدُونَ ؛ عَبْر (يا العَبْرَ) = كتاب العَبْر و ديوان المُبْتَدَأُ و الخُبْر . . . الخ، بولاق س١٢٨ه .

ابن خَلَدُون : مقدمة = Prolégomènes d'Ebn Khaldoun مقدمة ون : مقدمة الله ١٨٦٨ الله ١٨٢٨ الله ١٨

این خَلْدُون : مقلّب ، مترجمهٔ دیسلان = Prolégoménes این خَلْدُون : مقلّب ، مترجمهٔ دیسلان از دیسلان از دیسلان ، M. de Slane (بار دوم، میرس ۱۸۹۳ تا ۱۸۹۸ (بار دوم، میرس ۱۸۹۳ تا ۱۸۹۸ و (بار دوم، میرس ۱۹۳۸ تا ۱۹۳۸ و (بار دوم) ،

ابن خَلْدُون : سَنَّدَّة، سَرَجِمةُ روزُلتهالْ = The Muqaddimah . 61 90 . 61 90 . والتهالُ ١٩٥٨ . والتهالُ ١٩٥٨ . والتهالُ ٢٠٠٠ . والتهالُث ٢٠٠١ .

ابن خَدِّكَانَ ﴿ وَلَيَاتَ الْأَعْيَانَ، طَبِعَ وَسَمِّنَانُكُ F. Wüstenfeld، وَالْمَانَ الْمُعَالَ، طَبِعَ وَسَمِّنِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

ابن خَاكِمان، بولاق حكتاب مذكور، بولاق ١٢٥٥ه. ابن خَلِّكان، قاهره حكتاب مذكور، قاهره ١٣١٠ه.

ن خَلَكَان، مترجمهٔ دیسلان – Blographical Dictionary ، تا مترجمهٔ دیسلان ۱۸۳۳ ، تا ۱۸۳۰ به جلد، پیرس ۱۸۳۳ تا ۱۸۵۱ .

ن رُسْنَه - الأعلاق النَّـنِيسَة، طبع لمُخويه، لائيلُن ١٨٩١ تا ١٨٩٧ - (BGA, VII) .

ن رُسْتُه، ويت Les Atours précleux = Wiet مترجمهٔ (G. Wiet

بن سَعْدُ حَكَتَابُ الطَبِقَاتَ الكَبِيرِ، طَبِعَ زَخَاوُ H. Sachau بن سَعْدُ حَكَابُ الطَبِقَاتَ الكَبِيرِ، و

بن عذاری سے کتاب البیان المُغُرِب، طبع کولن G. S. Colin بن عذاری سے کتاب البیان المُغُرِب، طبع کول E. Lévi-Provençal کا لائیڈن ۱۹۹۸ تا ۱۹۹۸ و آیا جا دوی پرووانسال، پیرس

ابن العماد : شَدْرات فَدْرات اللَّمْب في أَخْبار مِن ذَهَب، قاهره ١٣٥٠ تا ١٣٥١ه (سنين وفيات كے اعتبار سے حوالے دیے گئے هيں) .

ابن الفَيِه - سختصر كتاب البُلدان، طبع ذخويه، لائيلن المَيد (BGA, V) .

ابن قُنتَهُبَة : شِعرَ (يا الشَعرَ) = كتاب الشِعْر والشُعراء، طبع المخويه، لائيكن ١٩٠٠ تا م. ١٩٠

ابن قُتَمْبَه : مُعارِف (يا المعارِف) - كتاب المعارِف، طبع ووسطنفك، كولنكن . ١٨٥٠ .

این هشام – کتاب سیرة رسول الله، طبع ووسینُنفِلك، گوٹنکن ۱۸۵۸ تا ۱۸۹۰ م

ابوالنداء: تَتْوِيم عَ تَتْوِيم البَلْدان، طبع رِينو J. T. Reinaud و ديسلان M. de Slane ، يرس . م ١٥.

الوالغداه ب تقویم، ترجه = Géographie d' Aboulféda برجه برجه برای از ۱/۱۰ از ۱/۱۰ از ۱/۱۰ از ۱/۱۰ از ۱/۱۰ از Description de l' Afrique et de المقرب المقرب R. Dozy و خوید، لائیلن المجاهد برای از R. Dozy و خوید، لائیلن

الادریسی، ترجمه جوبار = Géographie d' Édrisi)، سترجمهٔ و ۲۰۸۳، تا ۴۱۸۳۰ د ۱۸۳۰ الاستیعاب، ۱۸۳۰ و جلا، حیدرآباد و آلاستیعاب، ۲ جلا، حیدرآباد و ۲۳۱۸ (دکن) ۱۳۱۹ - ۱۳۱۹.

الإشْنِقَاقَ = ابن دُرَيْد: الاشتقاق، طبع ووسر نبلك، كوثنكن مراء (اناستاتيك).

الإصابة = ابن مُجّر العشقلاني: الإصابة، مد جلد، كلكته الإصابة على 1۸۵۳ ما 1۸۵۳ ما 1۸۵۳

الاصْطَحْرِى = المُسَالِكُ وَالمُمَّالِكُ، طبع دُخويه، لائيلُانُ ... ١٨٥ (BGA, I) و بار دوم (نقل بار اول) ١٩٥ (ع. الأغانى أ ، يا ٢ ، يا ٣ = ابوالفَرَج الاصفهانى : الأغانى، بار اول، بولاق ٢٥ - ١٥، يا بار دوم، قاهره ٣٠٣ ه. يا بار دوم، قاهره ٣٠٣ ه. يا بار سوم، قاهره ٢٥ - ١٥ بعد .

الأغانى، برونو = كتاب الأغانى، ج ، ب، طبع برونو . R. E. الأغانى، برونو على الأغانى، الأغانى، الأغانى، الأعان ، Brünnow

الْأَنْبَارِي : لُـزُهـة = نَزَههُ الْأَلِبَّاء في طَبُقات الْأَدَبَاء، قاهره

البغدادى: الفَرق = الفَرق بين الفِرق، طبع محمد سدر، قاهره ١٩٨٨ ما ١٩٩٩ ما ١٩٩٩ ما ١٩٩٩ ما الفرق، طبع محمد سدر،

البَلَّدُذُرى: آنُساب النَساب الأَشراف، ج م و ۵، طبع M. Schlössinger و S. D. F. Goitein بيت المقدس (يروشلم) ۱۹۳۹ تا ۱۹۳۸

البَلادُّرى: الساب، ج ١ = أنساب الأشراف، ج ١، طبع معبد عبدالله، قاهره ١٩٥٩ .

البَلاذُرى: قُمْتُوح - قُمُتُوح البُلْدان، طبع في خويه، لائيدُن

بَيْهِ : تَارِيخ بِيهِ = ابوالحسن على بن زيد البيهة : تَارِيخ بِيهِ ، طبع احمد بهمنيار، تهران ١٣١٥ ش . يبهى : تسمة ابوالحسن على بن زيد البيهى : تسمة صوان الحكمة ، طبع محد شفيح ، لاهور ١٩٣٥ . بيهمى ابوالفضل = ابوالفضل بيهمى : تاريخ مسعودى ،

. Bibl Indice

تاج العُرُوس = محمّد مرتضى بن محمّد الزّبيدى: تأج في عمّاظ = الدُّعبي: تَذَّكرة العُفّاظ، بم جلد، حيدرآباد

تأريخ بغداد = الخطيب البغدادى: تاريخ بغداد، مر جلد، قاهره وجب ره/ رسه رع.

تاریخ دَسْتی = ابن عساکر: تاریخ دَسْقی، ، جلد، دسشق . = 1941/81401 E = 1911/81449

تَهْذيب = ابن حَجْر العُسْفَلاني : تهذيب التهذيب، ١٠ جله، حيدرآباد (دكن) ٢٠٠٥ه/٤٠ و ع تا ١٣٠٥ه/٩٠ وع. الشَّعَالِينِ : يُسْمَّد = الثعالِين : يَتَّيْمَة الدَّهْر، دمستق س. ١٠٥٠. المعالمي : ينبعة، قاهره = كماب مذكور، قاهره مهم وع.

حاجي خلينه وجمال لما حماجي خلينه وجمال نماء استالبول

حاجى خليفه عن أَنْشُفُ الطُّنُون، طبع محمد شرف الدِّين يَالْتُغايا S. Yaltkaya و محمّد رفعت بسياسكه التكليسلي Rifat Bilge Kilish، استانبول بهه و تا سه و وع .

حاجى خليفه، طبع فبالوكل = كشف الطَّيون، طبع فبالوكل Gustavus Flugel ، لائيزگ د١٨٣٥ تا ١٨٥٠٠.

حاجي خليفه الشفي - كشف الفليون، به جلد، استافيول . 41 4 1 1714.

حدود العالم = The Regions of the World ، سترجسة منور شکی V. Minorsky، لندن ۲۳٫ و و GMS, XI)

مسته جديد) . حمدالله مُسْتوق : أَسْرُهَمة = حمدالله مستوى : لُـزُهّة القُلُوب، طبع ليسترينج Le Strange لأثيدُن ١٩١٩ تا ١٩١٩ء . (GMS, XXIII)

خواله امير حكييب السّير، تهران ١٠٤١ و بمبشى · \$1104/0114

الدُّرْرِ الكَاسنة=ابن حجر العسقلاني: الدُّرر الكَامنة، حيدرآباد ٢ م ٢ م ١ ه تا ٢٥٠٠ ه.

الدّسيْرى ــ الدميرى : حيوة الحيوان (كتاب كے مقالات ح عنوانوں کے مطابق حوالے دیر گئے میں) .

دولت شاه = دولت شاه : تَذَكَّرة الشعراء، طبع براؤن

(دکن) ۱۳۱۵.

رحلن على = رحلن على : تذكرة علما عهده لكهنؤم ١٩١٩. رُوضات الجنّات = محمّد باقر خوانسارى : رُوضات الجنّات، تهران ۲.۳۰۸.

زامباور، عربی=عربی ترجمه، از معمّد حسن و حسن احمد محمود، با جلاء قاهره ١٩٥١ تا ١٩٥٧ع.

السبكى = السبكى: طبقات الشافعية، ب جلد، قاهره بر ٢٠٠ . حجل عثماني ــ محمّد ثريا : سجلّ عثماني، استانبول ٢٠٠٨ تا

سُركيس=سركيس: معجم البطبوعات العربية، قاهره . F1971 " 197A

السُّمَّاني=السمعاني: الانساب، طبع عكسي باعتماء سرجليوث D. S. Margoliouth) لائيلان ١٩١٢ء . (GMS, XX)

السَّيُّوطى: بُغْيَة = السيوطى: فَعْيَة الوَّعَاة، قاهره ٢ ٣٧ م. الشَّهْرَسْتانى = الملّل والنحل، طبع كيورثن W. Cureton الشَّهرَسْتانى = الملّل والنحل،

لندن ١٨٣٦ء. الضّيّى=الضبى: يُعِيّة السُلْتَس ف تأريخ رجال اهل الألْدَلُس، طبع کودیرا Codera و ریبیره J. Ribera، میلارهٔ ۱۸۸۳ . (BAH, III) FIAAS G

الضُّوء اللَّامع = السَّخاوى: الضُّوء اللَّامع، ٢٠ جلد، قاهر، ١٣٥٦ تا ١٣٥٥.

الطَّبْرِي=الطبرى: تأريخ الرُّسُل و المُلُوك، طبع ذ خويسه وغيره، لائيلن ومراء تا ١٠١١.

عثمانـلى مؤلف لـرى=بروسه لى محمد طاهبر: عثمالـلى مؤلّف لری، استالبول ۴۳۳ه.

العنَّد الفّريد = ابن عبدريّه: العقد الفريد، قاهره ١٣٠١ه. على جواد = على جواد : ممالك عثماليِّن تاريخ و جغرانيا لغالى، استانبول ٣١٣ ١ه/٥٩٥ ع تا ١٣١٤ م/٩٩٨ ع.

عوى : لباب عوى : لباب الالباب، طبع براؤن، لبندن و

لائيلن س. وو تا ه. ووع. عدد الأناء علم له A. Müller، قاه ده و د ، هار د د .

لام سرور علام سرور، سنتى: خزينة الاصفياء، لاهور ١٢٨٨م.

یی مانڈوی : گلزار آبرآر= ترجمهٔ اردو موسوم به آذکار آبرار، آگره ۱۳۲۳ .

فُته=سحد قاسم قرِشْته : کنشن ابراهیمی، طبع سنگ، بمبئی ۱۸۳۲

هنگ مفرهنگ جغرافیای ایران، از التشارات دایرهٔ جغرافیائی ستاد ارتش، ۱۳۲۸ تا ۱۳۲۹ هش.

منگ آلند راج = منشى محد بادشاه : قرهنگ آلند راج، ب جلد، لكهنؤ ۱۸۸۹ تا ۱۸۹۳ .

قير محدد قتير معدد جهلمي : مدائق الحسفية، لكهنؤ . ١٩٩٠

Martin و النكرة Alexander S. Fulton و Second Supplementary Catalogue of : Lings (Arabic Printed Books in the British Museum)

برست (يا الفهرست) = ابن النديم: كتاب المفهرست، طبع نلوكل، لائبزك ١٨٤١ تا ١٨٤٠.

بن القَفْطَى - ابن القفطى: تأريخ الحكماء، طبع ليرك J. Lippert

لكُتِّي : فوات داين شاكر الكُتِّي : فوات الوَّفيات، بولاق

الرالاتراء على نواز خان : مآثرالأمراء، Bibl. Indica . خالس المؤمنين، خالس المؤمنين، تجالس المؤمنين، تجران ١٣٩٩ه ش .

رآة الجِنَانَ = اليافعي: مرآة الجنان، بم جلد، حيدرآباد - (دكن) ١٣٣٩.

سراة الزمان - سبط ابن الجوزى: مراة الزمان، حيدرآباد (دكن) ١٩٥١ ف.

سبعود کیبان سمسعود کیبان : جغرافیای مغیل ایران،

المُسْعُودى: مُرُوج = المسعودى: مُرُوج الذهب، طبع باربيه د سينار C. Barhier de Meynard و پاوه د كورتى المعام المسعودى: المسعودى: كناب التنبيه و الإشراف، المسعودى: كناب التنبيه و الإشراف، طبع ذ خويه، لائيلن م ١٨٩٩ (BG \, VIII).

المقدسي= المقدسي: احسن المقاسيم في معرفة الافاليم، طبع لا خويه، لانيڈن ١٨٤٤ = (BGA, VIII) .

العَقْرِى: Analectes = العنزى: تَقْعَ الْعُلِيبِ فِي غُصَّنِ الْأَلِدَلُسِ الرَّطِيبِ: Analectes sur l'histoire et la littérature des الرَّطِيبِ: Arabes de l'Espagne

المترى، بولاق = كتاب مذكور، بولاق م م ۱۹ م ۱۸۹۹ م ۱۹۰۹ منجم باشى = سنجم باشى: صحائف الأخبار، اسنانسول ۱۹۸۵ م ۱۵۰ میرخواند = میرخواند: روضدالصّفاء، بمبئى ۲۳ م ۱۵۰۹ میرخواند = میرخواند : نزهد الخواطر، حیدرآباد گزهد الخواطر، حیدرآباد

نسب=مصعب الزبيرى: نسب قريش، طبع ليوى يووانسال، قاهره مهم اع.

الواق = الصّفَدى: الواق بالوفيات، ج ، عليم رِقِّر Ritter،
استانبول ۱۹۰۱ء: ج ۲ و ۳، طبع لِيدُرِنگ Dedering،
استانبول ۱۹۸۹ و ۱۹۵۳،

السَّهُ دانى = السهمدانى: صفة جَزِيرة العَرَب، طبع مُلِّر D. H Müller، لائيلان سهم، تا ١٨٩١ء.

باقوت = ياقوت : مُعجم البُلدان، طبع ووستنفلف، لائبزگ البرگ 1077 تا 1072 (طبع الاستاتیک، 1777ء).

یاقوت: ارشاد (یا ادباء) دارشاد الاربب الی سَعْرِفة الادبب، طبع مرجلیوث، لائیڈن ے . ۹ ، تا ۱۹۲ ، ۱۹ (GMS, VI)؛ معجم الادباء، (طبع اناستاتیک، قاهره ۱۹۳ ، تا ۱۹۳۸ ، یمقوبی (یا الیعقوبی) دائیڈن ۱۹۸۸ ، تا ریخ الیعقوبی، سرم اعاد، لحف ۱۹۸۸ ، الائیڈن ۱۸۸۳ ، تاریخ الیعقوبی، سرم باد، لحف ۱۹۵۸ ، ۱۹۹۸ ، ۱۹

يعتوبي، Wiet ويت=Ya'qabl. Les pays سترجمة

اختصارات و رموز وغيره

اختصارات

(1)

کتب عربی و فارسی و ترکی وغیرہ اور ان کے تراجم اور بعض مخطوطات؛ جن کے حوالے اس کتاب میں بکثرت آئے ھیں

() = اردو دائرة معارف اسلاميه .

(() ت = اسلام انسائلکاو ددیسی (تا انسائیکلوپیڈیا او آسلام، ترکی) ،

ر(، ع = دائسرة المعارف الاسلاسية (= السائيكلوبيليا او آسلام، عربي).

Encyclopaedia of Islam - ۲ یا ۲ السائیدو بیشیا او اسلام، انگریزی)، پار اوّل یا دوم، لائیدن.
 این الاّبّار = کتاب نَکُمِلَة الصّبلة، طبع کودیرا F. Coderu؛
 میدرد میدرد (BAH, V - VI).

ابن الأَبّار: تَكُملَة = Apéndice a la adición Codera de : Palencia «Misc. de estudios y textos árabes در Tecmila ميڈرڈ ۾ ۽ ۽ ۽ ۽

ابن الأبّار، جلد اوّل = ابن الأبّار: تَكُمِلَهُ الصِّلَة، arabe d' aprés un ms. de Fés, tome I, complétant

A. Bel طبع tles deux vol. édités par F. Codera
و محبّد بن شنب، الجزائر ١٩٥٨ و ١٤٠ .

ابن الأثير، ترجمهٔ فاينان = Annales du Maghreb et الجزائر (E. Fagnon الجزائر ، de l' Espagne

ابن بَشْكُوال = كتاب المسلمة في اخبار آئية الأندَّلُس، طبع كوديرا F. Codera، سيدرؤ سهم ع (BAH, II).

ابن بطّوطه مد تحفة النَّظّار في غُرائيب الأسْعبار و عَجائيب الاسفار مع ترجمه از C. Defrémery و

م جلد، پیرس ۱۸۵۰ تا ۱۸۵۸ء.

ابن خُرَّدادَبِه = المُسَالِكُ والمُمَالِكُ، طبع دُخـوي . (BGA, VI) . (M. J. de Gocje) . ابن خَلْدُون ؛ عِبْر (يا العبر) = كتاب العِبْر و دِيوان النَّبْتُ و الخَبْر . . . الخ، بولاق سهم ١٨ه .

ابن خَلَدُون : مَقَدَمَة E. Quatremére ابن خَلَدُون : مقدمة (Notices et Extraits, XVI-XVIII)

این خَلْدُون : مقدّسة، مترجهٔ دیسلان = rolégoménes این خَلْدُون : مقدّسة، مترجهٔ دیسلان از دیسلا 'd' Ibn Khaldoun از دیسلا (M. de Slane اورس ۱۸۹۳ تا ۱۸۹۸ و (بار دو سهو ۱ تا ۱۸۹۸) .

این خَلْوُن : مقدّسة، مترجمهٔ روزلتهال = he Muqaddimah مترجمهٔ روزلتهال = ۱۹۵۸ منرجمهٔ ۱۹۵۸ منرجمهٔ این خَلْک ۱۹۵۸ منرجمهٔ Wüstenfeld . Wüstenfeld کوننگن ۵۳۵ مناز تراجم مناز تراجم مناز عبار سے دیے گئے هیں) .

ابن خَالَحَان، بولاق حكتاب مذكور، بولاق ١٢٤٥. ابن خَالَحَان، قاهره حكتاب مذكور، قاهره ١٣١٠ه.

ابن خَلِّكان، مترجمهٔ ديسلان —Biographical Dictionary تا ، مترجمهٔ ديسلان ۱۸۳۳ م جلد، پيرس ۱۸۳۳ تا

ابن رُسْتَه ــ الْأعلاق النّـنيْسة، طبع دُخويه، لائيلن ١٨٩١ تا ١٨٩٧ م (BGA, VII) .

ابن رسته، ویت Les Atours précleux = Wiet ، مترجمهٔ . G. Wiet ، تاهره ۱۹۵۵ ،

ابن سُعُد حَكَتَابَ الطَبقَاتَ الكَبِيرِ، طبع زخاؤ H. Sachau

این عِذَارِی سکتاب البیان المغرب، طبع کولن G. S. Colin این عِذَارِی سکتاب البیان المغرب، طبع کولن E. Lévi-Provençal و لیوی پرووالسال ۱۹۵۱ میرس میدرس میدرد.

ابن العماد ؛ شَدْرات سَشَدَرات النَّعْب في أَخْبَار مَن ذَمّب، قاهره ، ١٣٥٥ تا ١٣٥١ه (سنين وفيات كے اعتبار سے حوالے دیے گئے میں) .

ابن الفَيْه وسختصر كتاب البُلدان، طبع لدخويه، لائيذن (BGA, V) .

ابن قَتَهُمَّة : شِعرَ (يا الشعر) - كتاب الشِعْر والشَّعراء، طبع قضويه، لائيلن ٢٠٠٠ تا ١٠٠٠ م.

ابن قُتَيْبَه : مَعارِف (يا المعارِف) - كتاب المُعارِف، طبع فوسائفك، كوانكن . ١٨٥٠ .

ابن هشام ب كتاب سيرة وسول الله، طبع ووسينيفيك، كوڻنكن الله ١٨٥٨ تا ١٨٩٠ .

ابوالنداء: تَنْوِيم = تَنْوِيم البُّلدان، طبع رِبْو J. T. Reinaud و ديسلان M. de Slane يرس مهم دع.

ابواللداه: تقویم، ترجمه St. Guyardile de l' arabe en francais ع ا و ۱/۱۱ از ۱/۲۰ از ۱/۲۰ از St. Guyardile و د ۱/۸۰۰ الادریشی: المقرب Description de l' Afrique et de المقرب R. Dozy و د غوید، لائیلن الادریش

الادریسی، ترجمه جوبار - Geographie d' Édrisi)، مترجمه ، ۱۸۳۰ تا ۱۸۳۰ تا ۱۸۳۰ . ۱۸۳۰ الاستیماب - این عبدالبر: الاستیماب، بر جلد، حیدرآباد (دکن) ۱۳۱۸ - ۱۳۱۹ .

الاَشْتِقَاقَ = ابن دُرَيْد: الاشتقاق، طبع ووسشنْبلك، كوثنكن صهداء (الاستاتيك).

الإصابة = ابن حَجر العشقلانى: الإصابة، بر جلد، كلكته

الاصطَحْرِي= المَسَالِكَ وَالمَمَّالِكَ، طَبِع دُخويه، لائبدُن عدد (BGA, I) عدد المحروم (نقل بار اول) عدد الأعدان الأغداني الأغداني الأعداني الأعداني الأعداني الأغداني الأعداني الأعداني الراول، بولاق ١٩٨٥، هم يا بار دوم، قاهره سهم بعد .

الأُعَانَى، برونُّو ﷺ كتاب الأُعَانَى، ج ١٢، طبع برونُّو .R. E الأُعَانَى، ج ١٢، طبع برونُّو .Brünnow

الْأَلْبَارِي : لُزُهَةَ حَنَّرُهَةَ الْأَلِبَّاءَ فِي طَبَّقَاتَ الْأَدَبَّاءُ قاهره

البغدادى: القُرْق - القُرْق بين الفِرَق، طبع محمد بدر، قاهره ٣٧٨ هـ ١٩١٠ . ١٩١٠

البَلَاذُرى: أَنْسَابِ الْأَسْرَاف، ج م و ٥٠ طبع البَلَدُدُرى: أَنْسَابِ الْأَسْرَاف، ج م و ٥٠ طبع (S. D. F. Goitein و S. D. F. Goitein بيت المقدس (يروشلم) ١٩٣٦ تا ١٩٣٨ ع

البَلاذُرى: الساب، ج ١ = انساب الأشراف، ج ١، طبع محمد حميدالله، قاهره ١٩٥٩ ع.

البّلادُرى: فَمُتُوح = فُمُتُوح البُّلدان، طبع في خويه، لائيدُن

يَبْقى: تَارِيخ بِيهِق دابوالحسن على بن زيد البيهةى:
تَارِيخ بِيهِق، طيم احمد بهمنيار، تبران ١٣١٥ ش.
بيهق: تتقد ابوالحسن على بن زيد البيهق: تتقد مبوان الحكمة، طبع محدد شنيم، لاهور ١٩٣٥.

بَيْمَ تِي، ابوالنشل = ابوالنشل بيبقي: تاريخ مسعودي، Bibl. Indica

تاج المروس معمد مرتضى بن معمد الزّبيدى: تاج المروس.

تأريخ بغداد = الخطيب البغدادى: تاريخ بغداد، بر جلد، قاهره وبه ره/ ۱۳ و رع.

تأریخ دَسَشْق = ابن عَساکِر: تأریخ دَسَشْق، ر جلد، دسشق و بهره ر روره تا رهم رهار به وره.

تُهْذِيبِ = ابن مَجَر العَسْفَلاني : نهذيب التهذبب، ب و جلاء ميدرآباد (دكن) ٢٣٥ه ه/٤٠ و و ع تا ٢٣٥ه ه/٩٠ و و ع القعالبي : يَنْهُ الدَّهْر، دمشق س ١٣٥ه. الثعالبي : يَنْهُ الدَّهْر، دمشق س ١٣٥ه. الثعالبي : يَنْهُ الدَّهْر، دمشق س ١٣٥ه. الثعالبي : يَنْهُ الدَّهْر، دمشق س ١٣٥ه.

حاجى خليفه : جهان نما = حاحى خليفه : جهان نما، استانبول

حاجى خلينه ... كَسْفُ الظَّنُونَ، طبع محمّد شرف الدِّين يَالْتُقايا حاجى خلينه ... كَسْفُ الظَّنُونَ، طبع محمّد شرف الدِّين يَالْتُقايا S. Yultkaya و محمّد رضعت بيدلمكه الكليسلي Rifat Bilge Kilisli اسالبول ١٩٨١ تا ١٩٨٣ .

حاجی خلیفه، طبع قبلوگل = کشف الظنون، طبع قبلوگل Gustavus Flügel

حدود العالم = The Regions of the World ، سترجسهٔ منور شکی V. Minorsky ، لنڈن ۱۹۳۵ و (GMS, XI) مسلسلهٔ جدید) .

حبدالله تُسْتوق : لَـزْهَـة حبدالله مستوى : لَـزْهَـة التّلُوب، طبع ليسترينج Le Strange، لائيثن ١٩١٩، تا ١٩١٩، (GMS, XXIII) .

خواند امیر حمیب السِّین تهران ۱۲۲۱ و بمبشی مران ۱۲۲۱ و بمبشی ۲۲۲

الدُرر الكاسِنَة = ابن حجر العسقلاني: الدُّرر الكامنـة، حير آباد ، ١٣٥٠ م ١٣٥٠ .

الدّبيرى = الدبيرى : حيوة العّبوان (كتاب كے مقالات كے عنوالوں كے مطابق حوالے ديے گئے هيں) .

دولت شاهددولت شاه : تذكرة الشعرآء، طبع براؤن E. G. Browne نلان و لائيلن ، ١٩٠٠ .

دُهبى: مُقَاظ النَّهبى: تَدُكرة العُقاظ، سر جلد، حيدرآباد (دكن) ١٣١٥ه.

رحمن على = رحمن على: تذكره علما عدد، لكهنؤ م 1 م 1 م. وضات الجنّات: روضات الجنّات: تيران بي م 8 م .

زامباور، عربی عمربی ترجمه، از محمد حسن و جسن احمد محمود، با جلد، قاهره ۱۹۵۱ تا ۱۹۵۲ ع.

السّبك = السبك : طبقات الشاقعية، ب جلد، قاهره س ٢٩ ه. م

سُرْكيس=دركيس: مُعْجم العطبوعات العربية، قاهدره ١٩٢٨ تا ١٩٢١ع.

السَّمُعانى = السمعانى : الآنساَب، طبيع عكسى باعتبنا، مرجليوث D. S. Margoliouth لائيڈن ١٩١٣ (GMS, XX)

السَّيُّوطى: بَعْمَةَ = السيوطى: بُغْمَة الوَّعاة، قاهره ١٣٢٩ هـ الشَّهْرَسُتَانِي = المِلَل والنِعَل، طبع كيورثن W. Cureton لندُن وسم وع.

العَبِي = العبي: بُغِيَّة المُلتَّس في تأريخ رجال اهل الأَلْدَلُس طبع كوديرا Codera و ريبيره J. Ribera ميڈرڈ مهرر تا ١٨٨٥ ع (BAH, III) .

النَّو اللَّابع - السَّخاوى: الشُّوه اللَّابع ، ب ب جلا، قاهر ١٣٥٣ م ١٣٥٩ م ١٣٥٩

الطَّبَرِي=الطبرى: تَأْرِيخُ الرُّسُلُ وَ الْمُلُوكَ، طبع لَمُ خوبِ وغيره، لائينُّنْ ١٨٥٩ تا ١٠٩١٩.

عثمالیلی مؤلف لـری= بروسه لی محمد طاهر: عثمالیلی مؤلف لری، استانبول ۱۳۴۴.

العند القريد=ابن عبدريّه: العند الفريد، قاهره ١٣٢١ه. على جُوّاد=على جواد: معالك عثمائيّين تاريخ و جغرافيا لفاتي، استالبول ١٣١٣ه/١٥٩٥ع تا ١٣١٤ه/١٩٩٩ع.

عولى: لُبَابَ عولى: لَبَابَ الالبَابَ، طبع براؤن، لبندن و لائيدن ١٩٠٠ تا ١٩٠٦.

عيون الأنباء - طبع ملر A. Muller ما مام و و ١ ١ م ١ ٨٨١ ع.

بلام سروردغلام سرور، سنتى: خزينة الاصفياء، لاهور مرورد علام سرور، منتى: خزينة الاصفياء، لاهور

وفی ماللوی : گزار آبرار = ترجمهٔ اردو موسوم به آذکار آبرار، آگره ۱۳۲۹ه.

یشته سمحمد قاسم فرشته : کلشن ابراهیمی، طبع سنگ، به ۱۸۳۲ م

رهنگ فرهنگ جغرانیای ایران، از النشارات دایرهٔ جغرافیافی متاد ارتش، ۱۳۲۸ تا ۱۳۲۹ هش.

رهنگ آنند راج دمنشی محمد بادشاه : فرهنگ آنند راج، سر جلد، لکهنؤ ۱۸۹۹ تا ۱۸۹۳.

غير محدد قتير محد جهلى : حداثق العنفية، لكهنؤ

Alexander S. Fulton و Alexander S. Fulton و Second Supplementary Catalogue of: Lings (Arabic Printed Books in the British Museum النائن ١٩٥٥)

برست (يا الفهرست) - ابن النديم: كتاب الفهرست، طبم فلوكل، لائيزك ١٨٥١ تا ١٨٥٤.

ين القِينُطي - ابن القنطى: تأريخ الحكماء، طبع لِيّرتُ J. Lippert

الكُنْي : فوات - ابن شاكر الكُنّبي : فوات الوّنيات، بولاق

آثر الأَمْراء عماه نواز خان : مآثر الأُمراء، Bibl. Indica . عبالس المؤمنين - تبوالله شوسترى : متبالس المؤمنين، تبران و و و و و ه ش .

رَآةُ الجِنانَ = اليافعي: مرآة الجِنانَ، س جلد، حيدرآباد (دكن) ١٣٣٩ه.

راة الزمان = سيط ابن الجوزى: مرآة الزمان، حيدرآباد ' (دكن) ١٩٥١م.

سعود کیبان = مسعود کیبان : جغرالیای مفصل ایران، و جلاء تیران ، ۱۳۱ فر ۱۳۱۱ه ش

السُّعُودى : مُروج = المسعودى : مُرُوج الذَهب، طبع باربيه د كُورْتى د سيئار C. Barbier de Meynard و ياوه د كُورْتى . ١٨٦١ تا ١٨٦٤ ع. المُسْعُودى : التنبيه = المسعودى : كناب التنبيه و الإشراف، طبع دُ خويه، لائيدُن م ١٨٩٤ (BG \, VIII) .

المقدسي = المقدسي : احسن النَّفَاسِيم في معرفة الأقاليم، طبع للمقدسي : احسن النَّفَاسِيم في معرفة الأقاليم، طبع للمقدسي : BGA, VIII) .

المُقْرِى: Analectes = المترَّى: بَعْجَ الْعَلَيْبِ فَي غَصْنِ الْأَلْدَلَسَ الرَّطِيبِ، Analectes sur l'histoire et lu littérature des الرَّطِيبِ، Arabes de l'Espagne لاَئْيَدُنْ دِدِهِ ا تَا ١٨٦١ عَا

سب = مصعب الزبيرى: نسب قريش، طبع ليوى الله مع ليوى المع الماري المال، قاهره ١٩٥٣ ع .

الواق = الصفدى: الواق بالوفيات، ج ١٠ طبع رِتَّر Ritter، و ١٠ طبع رِتَّر Dedering، استانبول ١٩٥١ء؛ ج ٧ و ٣، طبع لِيدُرنگ Dedering، استانبول ١٩٥٩ و ١٩٥٠ ع.

السهَّمدانى = السهمدانى: صفة جَزِيرة العَرّب، طبع مُلِّر D. H Müller، لائيدُن س١٨٨٠ تا ١٨٩١،

يا قوت = يا قوت : مُعْجَم البَّلْدان، طبع ﴿ وسَنْنَفَكُ، لانْهِزَكَ

المرا تا ۱۸۹۳ (طبع الاستاتيك، ۱۸۹۳). الموت المرتب الى سَعْرِفة الأديب، الموت الرشاد (يا ادباء) = ارشاد الأريب الى سَعْرِفة الأديب، طبع مرجليوث، لائيلن ع. ١٩ تا ١٩٢٤ (GMS, VI)؛ معجم الادباء، (طبع الاستاتيك، قاهره ١٩٣٩ تا ١٩٣٨)، يعقوبي (يا اليعقوبي) = اليعقوبي: تأريخ، طبع هو تسما يعقوبي (يا اليعقوبي) = اليعقوبي: تأريخ اليعقوبي، سبحلد، لبخف ١٩٨٨ المؤلف ١٩٨٨، اليعقوبي، البلدان عبدا، البلدان (يا البلدان) = اليعقوبي: (كتاب) البلدان، طبع لم خويه، لائيلن ١٩٨٩ العقوبي، طبع لم خويه، لائيلن ١٩٨٩ (BGA, VII).

يعتوبي، Wiet ويت=Yu'qūbl. Les pays سترجمة الاستان الله مراه والاستان الله مراه والاستان الله والاستان الاستان الله والاستان الله والاستان الله والاستان الله والاستان الل

اختصارات و رموز وغیره

اختصارات

(1)

کتب عربی و فارسی و ترکی وغیرہ اور ان کے تراجم اور بعض مخطوطات، جن کے حوالے اس کتاب میں بکثرت آئے ہیں

(1 = أردو دائرة معارف اسلاميه .

(() ت = اسلام انسائىكلوبيديسى (= انسائيكلوبيليا أو اسلام، تركى) .

(راً ع حدالرة المعارف الاسلامية (حانساليكلوپيليا أو السلام، عربي).

=) Encyclopaedia of Islam = ۲ ایا ۱ (ا) لائیڈن ایا ۱۰ السائیکو بیٹیا او اسلام، انگربزی)، بار اوّل یا دوم، لائیڈن. ابن الاّبّار = کتاب تُکُملَة انصّلة، طبع کودیرا F. Codera بیڈرڈ کے ۱۸۸۸ تا ۱۸۸۸ و تا ۱۸۸۸ و

ابن الأبّار، جلد اوّل = ابن الأبّار: تَكُمْنَهُ الصِّلْمَةُ، Texte ابن الأبّار: تَكُمْنَهُ الصِّلْمَة، arabe d' aprés un ms. de Fés, tome I, complétant

A. Bel طبع iles deux vol. édités par F. Codera
و محبّد بن شنب، الجزائر ۱۹۱۸.

ابن الأثير ا يا ۲ يا ۳ يا ۳ = كتاب الكَاسَل، طبع ثورثبرگ C. J. Tornberg بار اوّل، لائيٹن ۱۸۵۱ تا ۱۸۵۹ء، يا بار دوم، قاهره ۱.۳۱۵، يا بار سوم، قاهره ۳.۳۱۵، يا بار چهارم، قاهره ۱۳۳۸ه، به جلد.

ابن الآثیر، ترجمهٔ ناینان = E. Fagnon الجزائر ، نترجمهٔ ناینان de l' Espagne ، الجزائر

ابن بَشْكُوال = كتاب الصِّلة في اخبار آئيمة الأَندَّلَى، طبع كوديرا F. Codera، سيدرد همره ع (BAH, II).

ابن بطّوطه = تحفة النّظارى غَرائيب الأسْمار وعَجائيب الاسفار، مع ترجمه از C. Defrémery و B. R. Sanguinetti م م جلد، بيرس ۱۸۵۳ تا ۱۸۵۸ء.

ابن تَعْری بِرْدِی = النّجُوم الزاهرة فی ملوک مصر و القاهرة، طبع ۳۹۰ میر و القاهرة، ه. ۱۹ تا ۱۹۹۹ م. ابن نَعْری بِردْی، قاهره ۲۳۰ کتاب مذکور، قاهره ۲۳۰ مه بعد. ابن نَعْری بِردْی، قاهره ۱۸۰ مورة الأرض، طبع J. H. Kramers ابن حوقل = کتاب صورة الأرض، طبع BGA, II) یار دوم).

ابن خُرُداذیه = المَسَالِک والمَمَّالِک، طبع ڈخلویه ، (BGA, VI) ، لائیڈن و ۱۸۸ ع (BGA) ،

ابن خَلُدون : عِبَر (يا العبر) = كتاب العِبْر و ديوان المُبْتَداً و الخَبْر . . . الخ، بولاق مهم و ه .

ابن خَلْدُون ؛ مقدمة E. Quatremère طبع (Notices et Extraits, XVI-XVIII)

ابن خَلْدُون: مقدّسة، مترجمهٔ دیسلان = Prolégomènes ابن خَلْدُون: مقدّسة، مترجمهٔ دیسلان از دیسلان از دیسلان (d' Ibn Khaldoun میرس ۱۸۹۸ تا ۱۸۹۸ (بار دوم، ۱۸۹۸ تا ۱۸۹۸ (بار دوم) میرس ۱۸۹۸ تا ۱۸۹۸ (بار دوم)

این خَلْدُون : مقدّمة، مترجمهٔ روزلتهال = The Muqaddimah ، مترجمهٔ روزلتهال = ۱۹۵۸ ، مترجمهٔ ۱۹۵۸ ، همرجمهٔ ۴. Wüstenfeld ، جلا، لنثن ۴. Wüstenfeld این خَلِّکان = وَقَیات الْاَعْیان، طبع وَسُیْنَفَلْفُ ۴. Wüstenfeld کوئنگن ۱۸۳۵ تا ۱۸۵۰ و (حوالے شمار تراجم کے اعتبار سے دیے گئے میں) .

ابن خَلَمَان، بولاق کتاب مذکور، بولاق ۱۲۵۵ ه. ابن خَلَمَان، قاهره کتاب مذکور، قاهره ، ۳۱، ه.

این خَلَکان، مترجمهٔ دیسلان -Blographical Dictionary تا مترجمهٔ دیسلان ۱۸۳۰ م جلد، پیرس ۱۸۳۰ تا ۱۸۵۱ م جلد، پیرس ۱۸۵۰ تا ۱۸۵۱

ابن رُسْتَه = الأعلاق النَّـفِيسَة، طبع تُخويه، لائيلُن ١٨٩١ تا ١٨٩٠ (BGA, VII) .

ابن رُسته، ويت Les Atours précleux = Wiet مترجمهٔ (G. Wiet)

ابن سَعْد - كتاب الطبقات الكبير، طبع زخاؤ H. Sachau

این عداری سکتاب البیان المغرب، طبع کولن G. S. Colin این عداری سکتاب البیان المغرب، طبع کولن E. Lévi-Provençal و لیری پرووالسال ۱۹۵۱ میرس ۱۹۵۱ مید سوم، طبع لیوی پرووالسال، پیرس

ابن العماد: شَدْرات شَدِّرات اللَّمْب في أَخْبار مَن ذُمَّب، قاهره ١٣٥٠ تا ١٣٥١ه (سنين وفيات كے اعتبار مي حوالے دیے گئے میں) .

ابن القَبِه مسختصر كتاب البُلدان، طبع فخويه، لائيدُن القبيه (BGA, V).

ابن قُتَهْبَة : شِعر (يا الشَعر) - كتاب الشِعْر والشُّعْراء، طبع فعويه، لائيلًان ج. و و تا ج. و ٥ .

ابن قُتَهْبَهُ: مَعَارِف (يا المعارِف) - كتاب المعارِف، طبع فوطئفك، كوانكن . ١٨٥٠.

ابن هشام - كتاب سيرة رسول الله، طبع ووسين فلك، كولنكن

ابوالغداء: تَلُويم - تَلُويم البُلدان، طبع رِبْنُو J. T. Reinaud و ديسلان M. de Slane، ييرس مهم اهم.

ابوالفداء: تقويم، ترجمه " itradulte de l' arabe en français ج ا و ۱/۱۰ از itradulte de l' arabe en français بانو، بعرسه ۱۸۳۰ د ج ۱/۲۰ از Cuyard الأدريشي: المغرب Description de l' Afrique et de و لا غويه، لائيلان R. Dozy و لا غويه، لائيلان

الادریسی، ترجمه جوبار Géographie d' Édrisi»، سترجمهٔ ۱۸۳۰ ، ۲۰۸۳ ، ۲۰۸۳ ، ۲۰۸۳ ، ۲۰۸۳ ، ۲۰۸۳ ، ۲۰۸۳ ، ۲۰۸۳ ، ۲۰۰۳

الاشتقاق = ابن دريد: الاشتقاق، طبع ووسينبلك، كوثنكن م ١٨٥ ع (الاستاتيك).

الإصابة = ابن حَجْر العسقلانى: الإصابة، م جلد، كلكته

۱۸۵۳ تا ۱۸۵۳ .

الاصطُعُرى= المُسَالِك والمَمَالِك، طبع دُخويه، لائبدُن و المُعَالِك، طبع دُخويه، لائبدُن و BGA, I) و بار دوم (نقل بار اول) ١٩٥٨ و بار دوم (نقل بار اول) ١٩٤٨ و الأغاني، الأغاني، الأغاني، الأغاني، بار اول، بولاق ١٩٣٨ ه، يا بار دوم، قاهره سهمه، يا بار سوم، قاهره همه و هبعد.

الأغاني، برونو حكتاب الأغاني، ج ، ب، طبع برونو R. E. الأغاني، برونو Brunnow لائيلان ، ۱۹۰۸ مردم و الله المنادي : لُنزَهة = لُزهة الألبّاء في طَبْقات الأدّبّاء، قاهره

البغدادى: النَّرْق = النَّرْق بين الغِرَق، طبع معمد بدر، قاهره ١٣٧٨ه/ ١٩١٠.

قاهره ۱۳۲۸ه/ ۱۹۱۰ و ۱۹۱۰ و ۱۳۲۸ البَّلَاذُرى: اَنْسَابِ النَّسَابِ الاُسْراف، ج س و ۱۹ طبع البَّلَاذُرى: انْسَابِ النَّسَابِ الاُسْراف، ج س و ۱۹۰۵ طبع M. Schlössinger و S. D. F. Gottein بیت المقدس (یروشلم) ۱۹۳۹ تا ۱۹۳۸ و ۱۹۳۸

البَلاذُرى: الساب، ج و = أنساب الأشراف، ج و، طبع محمد حميدالله، قاهره و وووو .

البَلاذُرى : قُمْتُوح - قُمُّوح الْبُلَدَان، طبع لَمْ خویه، لائیلان

يَبْقَى: تَارِيخِ بِيهِقَ = ابوالحسن على بهن زيد البيهقى:
تَارِيخِ بِيهِقَ، طِمِ أحد بهمنياز، تهران ١٣١٥ه ش.
بيهقى: تتند = ابوالحسن على بهن زيد البيهقى: تسمه مبوان الحكمة، طبع محدد شفيه، لاهور ١٩٣٥ه.

يَّيْهَ ، ابوالفضل ابوالفضل بيبتى: تَأْرَيْخِ سَعُودى، Bibl. Indica

تَاجِ القَرُوسِ معتد مرتفَّى بن معتد الزَّبِيدى: تَآجَ العروس،

تأریخ بغداد = الخطیب البغدادی: تاریخ بغداد، س، جلد، قاهره و س ۱ ه/ ۱ س ۱ و ۱ م

تأریخ دَسَشْق = ابن عساکر : تأریخ دَسَشْق، _ جلد، دسشق اریخ دَسَشْق، _ جلد، دسشق

تُهْدِيب = ابن حَجْر العَسْقَلافي : تهذيب التهذيب، ب و جلاء حيدرآباد (دكن) ٢ ٣ ١ ه/ ٤ . و وع تا ٢ ٣ ١ ه/ و و و ع . القعالبي : يَنْمُدُ = الثعالبي : يَتْيَمَدُ الدَّهْر، دسدَّق ج . ٣ و ه . الثعالبي : يَبْمَدُ قاهره = كتاب مذكور، قاهره به ٢ و و .

حاجى خليفه : جهان لما عاجى خليفه : جهان لما استالبول دما ١٦٥ ما ١٩٠٥ ما ١٩٠٥ ما ١٩٠٥ ما ١٩٠٥ ما ١٩٠٥ ما ١٩٠٥ ما

ماجى خلينه = تُسُف الظُّنُون، طبع محمد شرف الدَّين يَالَّتْقايا ه. Yalikaya و محمد رفسعت بيلكه الكليسلي S. Yalikaya الكليسلي .

حاجی خلیفه، طبع فسلوگیل = کشف الظنون، طبع فسلوگیل Gustavus Flügel، لائیزگ ۱۸۳۵ تا ۱۸۵۸ء.

حاجى خليفه : كَشَف كَشَفَ الظّنون، ب جلد، اسنالىبول ١٣١٠ تا ١٣١١.

حدود العالم = The Regions of the World: سترجسهٔ منور شکی ۷. Minorsky، لنڈن ۱۹۳۵ء (GMS, XI) سلسلهٔ جدید).

سلسلهٔ جدید) .
حدالله سُسْتون : لَـزْهَة = حمدالله مستون : لَـزْهَة القُلُوب،
طبع لیسٹرینج Le Strange الائمڈن ۱۹۱۹ تا ۱۹۱۹ طبع (GMS, XXIII)

خوالد امیر=حبیب السّیر، تهران ۱۲۷۱ و بمبشی موالد امیر=۱۸۵۸ و بمبشی

الدُّرُر الكَاسِنَة = ابن حجر العسقلاني: الدُّرر الكاسنية، حدرآباد مسهودة المسهودة .

الدّميْرى = الدميرى : حيوة الحّيوان (كتاب كے مقالات كے عنوانوں كے مطابق حوالے ديے كئے هيں) .

دولت شاه دولت شاه : تذكرة الشعراء، طبع براؤن ، E. G. Browne

دُهِي : مُعَّاظ النَّهُي : تَدُّكُرة الْحُقَاظ، م جلد، حيدرآبا (دكن) ١٣١٥ه.

رحلن على = رحلن على: تذكرة علما عده، لكهنؤم ١٩١٥ رُوضات الجنّات وضات الجنّات الجنّات تيران ٢٠١٥ .

زامیاور، عربی عربی ترجمه، از محلد حسن و حسن احم محمود، با جلد، قاهره ۱۹۵۱ تا ۱۹۵۷ء.

السّبك = السبك : طبقات الشافعية، به جلاء قاهره سهم به مرسية محلّد ثريا : سجلٌ عثماني، استانبول ١٣٠٨ :

سَرْكيس=سركيس: مُعْجم المطبوعات العربية، قاهم

السَّعانى = السمعانى : الانساب، طبيع على باعتت سرجليوث D. S. Margoliouth الأثيان ١٩١٧ (GMS, XX)

السيوطى: بَعْمَة = السيوطى: بَهْمَة الوَّعَاة، قاهره ٢٠٩٩ الشَّهْرَسُتَانِي = المِلَلُ والنِحَل، طبع كيورثن ٧. Cureton لندُن ٢٠٨٨ ع.

الضّيِّى - الضبى: بُنُهَة المُلتَّس فى تأريخ رجال اهل الأَلْدَلَّم طبع كوديرا Codera و ريبيره J. Ribera ميثرڈ س٨٨٨ تا ١٨٨٥ ع (BAH, III) .

الضّوء اللّابع=السّغاوى: الضّوء اللّابع، 17 جلاء تاه 1809 تا 1808ه.

الطَّبْرِي = الطبرى: تأريخ الرُّسُل و المُلُوك، طبع لا خود وغيره، لاثيثن و ١٨٥٤ تا ١٩٠١.

عثمالی مؤلف لـری = بروسه لی محمد طاهـر: عثمالـاً مؤلّف لری، استانبول ۱۳۳۳ .

المِقَّد القَرِيد = ابن عبدربّه: العقد القريد، قاهره ١٣٧١ه. على جَوَّاد = على جواد: ممالك عثماليّن تاريخ و جغرافيا لغاقر استالبول ٣١٠ه/٩٥٩ عنا ١٣١٤ه/٩٩٩٩.

عوق : لباب عوق : لباب الالباب، طبع براؤن، لمثلن لائيدن ١٩٠٣ تا ١٩٠٩.

عيون الأنباء - طبع مبر A. Müller) قاهره ۹ و ۲ م ۱ ۸۸۲ ۴

علام مرورسمالام سرفره سنتى: خزينة الاستساء، لاهور

غوفی مائلوی: گلزار ایرار = ترجمهٔ اردو موسوم به اذکار آبراز، آگره ۱۳۲۹ .

فِرِشْته=محمد قاسم فِرِشْته : کلشن ابراهیمی، طبع سنگ، بیش ۱۸۳۹ م.

فرهنگ مفرهنگ جغرافیای ایران، از انتشارات دایرهٔ جغرافیائی ستاد ارتش، ۱۳۲۸ تا ۱۳۲۹ هش.

فرهنگ آنند راج - منشى محمد بادشاه : فرهنگ آنند راج، ب جلد، لكهنؤ ١٨٨٩ تا ١٨٩٩ه .

فقير محمد عبلى : حداثق العنفية، لكهنؤ

Martin به Alexander S. Fulton علي و التكرية Second Supplementary Catalogue of: Lings (Arabic Printed Books in the British Museum)

فبرست (یا الفهرست) = این الندیم: کتاب الفهرست، طبع فلوکل، لائپزگ ۱۸۵۱ تا ۱۸۵۲ .

این التِنْطَی سابن اللفطی: تأریخ العکماء، طبع لِیّرت الیّرت التورک بر و و م .

الكتبي : قوات - ابن شاكر الكتبي : قوات الوَّفيات، بولاق

لسان العرب داين مطور و لسان العرب، . ب جلد، قاهره المنان العرب، و جلد، قاهره

مَاثِرِ الْأَمْرِاء عَلَاهِ عَالَ : مَاثِرالْأَمْراء، Bibl. Indica . مَثْرِالْاً مِنْ المؤمنين، مُجَالَس المؤمنين، مُجَالَس المؤمنين، مُجَالَس المؤمنين، عَجَالَس المؤمنين، عَجَالَس المؤمنين، عَجَالَس المؤمنين، عَجَالَس المؤمنين، عَجَالَس المؤمنين،

مراة الونان، مراة الونان، م جلا، حيدرآباد الونان، م جلا، حيدرآباد

مراة الزمان، حيدرآباد بالموزى: مرأة الزمان، حيدرآباد

معدل عبان : بغرافهای مغیل ایران،

السَّعُودى : مَرُوج = المسعودى : مَرُوج الذَهب، طبع باريه دَّ مَرُوّ وَ الذَهب، طبع باريه دَّ مَرُوّ وَ الذَهب، طبع باريه دَّ مينار C. Barbier de Meynard و باوه دَّ حُورُق • المسعودى : الما المسعودى : التنبية و الاشراف، المسعودى : كتاب التنبية و الاشراف، طبع لم خويه، لائيلان م ١٨٥٩ (BGA, VIII) . المتدسى = المتدسى : احسن النقاسيم في معرفة الأقاليم، طبع لم خويه، لائيلان ع ١٨٥٤ (BGA, VIII) . المترى : قفع الطيب في عُمْن الأندلس المترى : نفع الطيب في عُمْن الأندلس

مقرى: Analectes المقرى: نفع الطيب في غصن الاندلس Analectes sur l'histoire et la littérature des الرَّطِيب، Arabes de l'Espugne

المترى، بولاق = كتاب مذكور، بولاق ١٢٥ه/١٩٦٩. منجم باشى = منجم باشى: صحائف الأخبار، استانبول ١٢٨٥. منجم باشى = معرخوالد: روضة الصّفاء بمبئى ٢٦٠ ١ه/٩ ١٥٨. ميرخوالد = ميرخوالد: روضة الصّفاء بمبئى ٢٦٠ ١ه/٩ ١٥٨. ميرخوالد = ميرخوالد عبد رآباد

لسب = مصعب الزميرى: نسب قريش، طبع ليوى برووانسال، قاهره ١٩٥٣ .

اَلُواْفِي الصَّفَدى وَ الوَافِي بِالوَفِيَاتِ، جِ ١، طَبِعِ رِبِّرُ Ritter، السَّفِدى وَ الوَافِي بِالوَفِياتِ، جِ ١٠ طَبِعِ لِيَلْرِنْكَ Dedering، استانبول ١٩٥٩ و ١٩٠٩ و ١٩٠٩

السَّهُداني=السهمداني: صفة جَزِيرة العَرَب، طبع مُلَّر D. H Müller، لائيدُن س١٨٨٠ تا ١٨٩٩.

یاقوت = یاقوت : مُعْجَم البُلدان، طبع ﴿وسٹنفِلْك، لائهزگ اللهزگ ، ۱۸۹۹ تا ۱۸۹۹ ع (طبع افاستاتیک، ۱۸۹۹ ع) .

يعلوبي، Wiet ويت=Ya'qabi. Les pays سترجمة

بور نطیه: یاروما بنو (جسے مسلمان روم کہتے ہیں) غیر عیسائی رومیوں کی سلطنت اور شہر روما (اطالیه) کا مسیحی جانشین یورپ کی سیاسی اور تغافنی روابات کی سرح سے ۱۹۰۳ء تک پشت و بناہ تیا ۔ اس کے ۱اب تخت تسطنطینیه (زمانة حاضر کے استانمول) کی بنباد فسطنطینوس (Constantine) عقلہ ہے دو وجہوں سے رفقی بھی: ایک تو یه انه قدے روما کی غیر مسیحی اور حمہوری اور دور متأخر فدے رومائی اور نماھی روابت سے قطع روابط کی نہم رامانی اور نماھی روابت سے قطع روابط نب جے رہد دوسرے یہ نہ سب سے زبادہ مخدوش سرحدوں کے نزد کہ ایک معنودیوں باے نخت کی ضرورت بی بھی۔

ارسد، کی درمیمانی مستراین : رومی قلمرو بهلے شمنشده المسطس Augustas (ع، قم نا ۱۹) ھی کے ماحب بوزنمی سلطنت کے سانچے میں ڈھلنا شروع هنر شي نبي، بعني ملو نبت لا أغاز هو چکا نها نو بهی باراسای شکل و صورت کا بهیس باقی تهالماراتارس Traiana (۹۸ تا ۱۱۵): يملا غير اطانوی سینماد، هدرباوس Hadrianus (۱۹۵ تا ٣٨ من المولاني اور مشرقي ولابات کے ساتھ مساوي سو ب مشربی عفائد مذهبی کا سر کاری طور پر اعتراف؛ مشری نن کے رجحانات گنبد اور طاق کی ترویج ک آشار د انطونیوس Antonius Pius (۱۳۸ تا ۱۳۸): فلاح عواء بر مبنى ساطنت سے استبدادیت کی طرف انتشال؛ قومدوس Commodus نا ، و و عدا : مشرقي عقائد ديني كا غلبه؛ سپتيميوس سبروس Septimius Severus (۹۲ متا ۲۱۱ ع)، کاراکلا Elagabal الاكبال ۲۱۲ تا ۲۱۶)، الاكبال Caracalla Severus Alexander سيروس الاسكندر (ببب تا هسم)؛ فليوس عربس Arabus فليوس (سم ب تا و م برع): مشرقی نسلوں کے شہنشاہ، پہلے ددی، به شام این آخیه، شدة، ایدن کا ایک

أ بدوى ـ كاراكلا كے ماتحت مقتدر رومي شهريہ اور روسی رعایا کے درمیان امتیازات کا خاتمہ ہو ً الاكبال کے عہد میں شام کے سورج دیوتا اور شہ افربقه کی چندر دیوی کی پوجا روما کے اہم سرکا عقائد دینی میں شمار هونر لکی - شامی صوبے غسانیوں کی سرحدی عبرب ریاست روز ہے خوش حال هوتي گئي ـ اوريليانوس Aurelianus (. تا ه ٢٥٠): ايراني ديوتا متهراس Mithras (آفة نبر مغلوب) کی پوجا سرکاری طور پر دینی عقیده بن اور شهنشاه هي ' نو يه ديوتا سمجها جانے لگا ـ تد (Palmyra) کے عربوں نے ملکه زنوبیه مالحت ایشیائی صوبوں میں ایک مشرقی سلط قائم آدرنے کی جو آدوشش کی تھی (۲۹۷ تا ۲۵۰ اسے آخر کر اوریلیانوس Aurelianus نر تحیل د! اب فوجیں زیادہ تر سرحد کے بربری ہاشندوں میں بھرتی کی جانے لگیں ۔ دیوقلیسیانوس celetianus (Augusti) شهنشاهول (Augusti) ولی عہدوں (Caesers) کے ماتحت قلمرو کی باقا. تنظیم کی گئی تا اله شعوب تبوتونیه (rutons (جنهیں وسط ایشیا کے طوائف هنوں Huns مغرب کی طرف دھکیل دیا تھا) اور قوم ہر ساسانی خاندان (۲۲۹ تا ۲۳۴ / ۲۲۹۶) کے ماتد ایرانیوں کے مسلسل حملوں سے ملک کا دفاع ہو احسن "دیا جا سکے ۔ درباری رسوم و آداب ا نظم حکومت کے اوضاع قدیم مشرق کے اسلوب مرتب کیے گئے ۔ مسیحیوں پر ظالمانه تشدد کیا ' جو عام طور پر ناکام رہا.

مسیحی روسی سلطنت: مدت کی مسلط
خانه جنگیوں (۳۰۸ تا ۲۰۸۰) کے بعد قسطنط
الاوّل الکبیر لیکینیوس Licinius کی شرکت میر
(۳۱۲) اور پهر بلا شرکت غیرے (۲۲۳ تا ۲۳۸۸
شینشاه در گیا ـ ساسه مدر سلانه حدمد

فرمان صادر هوا، جس کی روسے مسیحیت کو تسلیم کر لیا گیا۔ ہم ہمء میں نیقیا (Nicaea) کی کونسل نے مسیحی اعتقادنامہ مرتب کیا۔ مرتد یولیانوس نے مسیحی اعتقادنامہ مرتب کیا۔ مرتد یولیانوس اصلاح کردہ شکل میں دوبارہ زندہ کیا۔ تھیودوسیوس اصلاح کردہ شکل میں دوبارہ زندہ کیا۔ تھیودوسیوس کی مسیحیت کو سلطنت کے واحد مذهب کی حبنبت میں مسیحیت کو سلطنت کے واحد مذهب کی حبنبت دے دی، اور م ہمء کے فرمان سے بت پرستی کی سختی سے بیخ کئی کر دی.

س م م ع میں قسطنطین نے فدیم یونانی شہر بوزنطیه (Byzantium) کے محلّ وقوع پر ایک نیا پاے تخت قسطنطینیہ کے نام سے تعمیر کیا، جس سیر ایک اعلٰی درجر کی قدرتی ہندرگہ ''شاخ زرین'' (Golden Horn) تھی ۔ یہ مقام ایشیا اور یورپ کی بڑی سڑکوں اور بحیرہ اسود اور بحیرہ روم کے بحری راستوں کے نقطهٔ تقاطع پر واقع تھا۔ خشکی کی طرف نسے اس کی حفاظت آسان تھی، کیونکہ یہ ایک جزیرونما پر تعمیر کیا گیا تھا اور سمندر کی طرف نسے شمال میں آبناہے باسفورس Bosphorus اور جنوب میں بعیرہ مرمرہ Marmora اور حاس پنطس Hellespontus (در دانیال) کی آبناؤں نر اسے محفوظ حمر رکھا تھا۔ اس کی اندرونی فصیلیں قسطنطین نے تعمیر کیں اور ۱۳سء میں تھیوڈوسیوس ثانی (۱۰۸ تا ۵۰ مرع) نے اس کی بیرونی سه گونه عمیر پناهیں تیار کیں ۔ انہیں استحکامات کی وجہ سے اس عظیم الشان شہر نے صدیوں تک بہت سے معاصروں کا مقابله کیا، اور اسی لیے وہ ایک ایسا سركز بنا رها جهال سے روبي سلطنت هميشه اپنے المنافق عود علاقوں کو دوبارہ حاصل کرنے میں پہلیات ہوتی رہی ۔ بندرکاہ کی تجارت خوب اور صنعتوں نے پیر سد برقی کی تھی، المعالمة المعار دوم كي اشيان م تعيش آس ياس

کے ملکوں میں بھیجی جاتی تھیں اور ھر طرف سے دولت و نروت انهنچی چی آتی بهی اس مال و دولت کی وجه سے ایک اعلی درجر کی مسلح فوج رکھی جا سکنی بھی، جسر بربری دودوں کے بر سمار مستاجر عسکربوں کی امداد بھی حاصل میں: حشرہ ت فشمنول آخو روبيه ديے اثر لوبايا جا سکما يا ايتر سأته ملانا جا سكتا نها أور غير سردت وحشى فوسون ا دو بہت غور و فکر سے انجاد انرباد درباری رسوم کے جاہ و جلال سے مرعوب 'نبا جا سکتا نہا۔ نعسم کا معیار اعلٰی تھا، جس کی وجہ سے صرف قدیم ہونائی اور روسي فن اور ادب هي كه احيا له هو رها بها بلكه علمی فن حرب کی بنیادیں بھی مضبوط کی جا رہی تهیں ۔ اعلی درجے کی برقی بافته فوجی انجسٹرنک (مثلاً آتس یونانی جسر نبینیکوس Kallınıkos نے ایجاد دیا تھا اور جو آج کل کے آنش پاش (flame-thrower) کی ابتدائی صورت تھی)، نفسیاتی اسلوب جنگ اور دفیق سیاست بهی رو به ترقی تھی ۔ ان تمام کمیابیوں کی بدولت بوزنطی بڑی بڑی آفات کا مقابله کامیابی سے در سکتے تھے اور نہایت ناموافق حالات سے بچ نکلتے تھے، لیکن اس کے باوجود ایک مسلسل (گو سست رفتار) الحطاط ناگزیر ثابت ہوا ، کیونکہ بربروں کے حملوں سے صوبوں کی حالت " بہی پوری طرح درست نه هوٹی۔ ان کے یونائی آبادکاروں کی جکه مشرقی آبادیاں (شمالی افریقه، مصر اور شام کی) یا (ایشیام دوچک، بلقان، اطالیه اور هسپانیه کے) نئے بربری سہاجر غالب آتر گئر اور جب ۲۰۰۰ء میں چوتنی صلیبی جنگ کے یورپی سورماؤں نے مکّری سے تسطنطینیہ پر قبضه کر لیا تو بوزنطی قلمروکی کمر ٹوٹ گئی.

سغربی قلمرو کا هاته سے جاتے رهنا: قسطنطینی، تھیوڈوسیوسی اور یوسطینانوسی خاندانون (حدود ۱۰۲۰ تا، ۲۰۱۱) کے ماتحت روبی قلمرو کا مغربے لهٰذا قلمرو كا شمالى حصه بالكل تاخت و تاراج هو گیا ۔ اُرکادیوس (ه ۹ س تا ۸ . سع) کے ساتحت قوطی مستاجر سپاهیون نر قسطنطینیه پر تقریباً قبضه هی کر لبا تھا۔ اس طرح قسطنطینیہ کے شہنشاہوں نے یربر قبیلوں کو شہر کے بجائے مغربی رومی قلمرو ہر حملہ شرنر کی ترغیب دی اور راوتہ Ravenna کے شہنشاعوں نر انھیں اطالیہ کے جنوبی اور مغربی صوبول کی طرف پیش قدسی "كرثر پر آماده كیا ـ ان تمام صوبوں کے "نہو بیٹھنے کو کچھ مدت تک یوں چھپانر کی دوشش کی گئی آنه ان حمله آور فبائل کے سرداروں کو بڑے بڑے رومی خطابات و اعزازات دے دیر گئر۔ اس طریقر سے (. . سع کے قریب) ڈینیوب کے صوبوں کل Gaul، برطانیه، هسپانیه اور (۹ ۹ م ع مین) شمالی افریقه پر قوطون، فرانكون، برغنديون Burgundians اور وندالون نر تبضه السر ليا _ روم ع مين قطلونيه Catalaunia کے میدانوں (موجودہ فرانس) میں ایک بہت بڑی جنگ هوئی، جس میں ان نئے آباد کاروں کی امداد سے منوں دو شکست فاش دے دی گئی، مگر تھوڑی هی مدت بعد توتونی قبائل نر بهی روسی سیادت کی ظاهری علامات کو بھی خیرباد کہ کر اطالیہ پر حمله در دیا، لیکن روما اور راونه دونول کا دفاع ان وحشی قبائل نے کیا جو رومیوں کی حمایت پر آمادہ کر لیے گئے تھے ۔ مغربی رومی قلمرو کے حكمران سٹيليخو Stilicho ايتييوس Aetius ريكيمر Ricimer اور اودواکار Odovakar جیسے توتونی تھے۔ روما کو الاریخ Alarich نے . ہم ع میں اور گاینزریخ نیر همه میں تاخت و تاراج کیا ـ ہے ہے میں اودواکار مغربی روسی سلطنت کے آخری شہنشاہ کو تخت و تاج سے معزول کر کے خود اطالیه کا بادشاه بن بیتها ـ ۳۰ مرم مین مشرقی

نصف حصه هاتھ سے جاتا رها ۔ قسطنطین کے پوتر بولیانوس کی موت (۳۹۳ع) کے بعد تلمرو دوبارہ تقسیم هو حکی تهی (مشرق سی یوبانوس Jovianus اور والنس Valens اور مغرب مین وبلستینهانوس Valentinianus اول، گرانسبانسوس Gratianus اور وبالنتينيا وس دوم) - تهيو وسبوس اول نبير (و عرب ـ ہ ماعاء نیے اپنی حکومت کے آخری برسوں دیں قلمرو ' دو از سر نو متحد شا، یکن اس کی وفات کے اُ بعد وہ ایک بار بھر تنقسیم عو کئی ۔ اس کا بیٹا آرقاديوس Arcadius مسطنطينيه بدر حكمران هواء اس کے بعد نے پوذوسیوس دوء، مرقیانوس Marcianus اس ليدو أول، زيندون Zenon انسطاسيوس Anastasius اول اس کے جانشین هوئے ۔ اس کا دوسرا بیٹا انوربوس Honorious راوته Ravenna مين تخت نشين هوا، (... برم سے بو Po کی دلدلوں کی وجہ سے محفوفًا)، اور اس ٥ جانشين ويلـنتينيـانوس سوم هوا، جس کے بعد مغربی قلمرو پارہ پارہ عو گئی۔ ایشیا میں ابرانیوں سے تھوڑے تھوڑے وقفر کے بعد جنگیں ہونی رہیں، جن کے دوران میں ارمینیہ نے، جو سابقا سلطنت پارتهیا Parthia کی ایک ولایت تها، عیسائیت قبول نسر لی اور ۱۳۸۵ میں بوزنطیه کی سیادت تسلیم در لی ـ لیکن حقیقی مسئله یه تها "نه شمالی سرحد "نو مختلف تونونی قبائل اور وسط ایشیائی هن قبیلوں نر آتیلا Attila (۳۳ تا همم تا سوم) کی زیر قیادت پامال آثر دیا تھا ۔ جب قدیم رومی نوج کے پیشه ور نوجی دستول (legions) کو قبوطیوں (Goths) کے ساز و سامان سے لیس کھے اللہ سواروں نیر ادرنیہ (۸ے۳ء) کے مقام پیر شکست فاش دے دی تو اس کے بعد شہنشاہ اپنی قلمرو کا دفاع صرف هنون، قوطیون اور دوسرے جرس مستاجر سپاھیوں ھی کی مدد سے کر سکتے تھے۔

شهنشاه يوسطينيانوس Justinianus اول (٢٠٥ تا ٥٠٥٥) نے مغربی رومی صوبوں کو دوبارہ حاصل کرنے کی اخری کوشش کی (شمال افریقه ۳۳ تا ۳۸،۰۵۰ اطالیه وجو تا مووع، هسپانیه . ووع)، لیکن ان سے وہلے ہی کم ہو چکی تھی. بالکیل ہی درماندہ کر | (۳۰ [الروم): ۱)]. دیا ۔ هسپانیه پر مغربی قوطوں (۲۰۵۰ نے قبضه ا کر لیا، اطالیه پر لومبارد (Lombards) قابض هوگئے (۸۸ ه.ء)، شمالی افریقه بربروں کے حصے میں آیا، بلتان کے ملکوں پر صقالبه (Slavs) ک عمل دخل خطرے میں ڈال دیا۔

> ایشیا مسلمانوں کے قبضے میں: اب تک ایرائیوں کے ساتھ جو تصادم هونا رها نها اس کی شدت اس وجه سے کم هو گئی تهی که قلمرو ساسانیه پر بھی وسط ایشیا کے خاند بدوش قبائل خصوصًا سفید هن (White Huns) حمله آور هو گئر تهر، ليكن . ٣٠ مين آخر الذ در لوگون دو هندوستان میں شکست فاش هوئی اور به وء میں ایرانیوں اور تر کوں کی متحدہ فوجوں نے انھیں بانکل ھی پامال کر دیا ۔ اس واقعر سے جو اطمینان کی صورت پیدا هوئی اس سے قائدہ اٹھا کر خسرو انوشیروان (۲۰، تا و مه ع) نے شام، ارمینیه اور تفقازی صوبوں کو تاخت و تاراج کر دیا، مگر ایک گرانقدر خراج دے در اس سے پیچھا چھڑایا گیا (۹۲هء)۔ تاهم ایرانیوں نے خسرو ثانی (. وه تا ۱۹۲۹) کے عمد میں . وه -وومع میں اور پھر . وہ تا . وہ میں از سر نو حملے کیے - ارمینید، شام، فلسطین، مصر بلکه مرمرہ تک ایشاہے کوچک بھی ھاتھ سے الم اور بروشلم اور مسیحیوں کے مقدس ترین المانيون كے هاتھ آئے، مكر هرقل

کے قلب میں حملے کر کے ایرانیوں کو شکست دے دی ۔ خسرو دوم قتل نر دبا گیا اور سلطنت ساسانی پارہ بارہ ہو گئی، لیکن بوزنطیه ہر بھی آوار نے عقب سے حمله نبر دیا (۱۹۹۹ء) ـ [سزید تفصیل جنگوں نے سلطنت کو، جس کی آبادی وہائی امراض اسے لیے دیکھیے تفاسیر فرآن بذیل آیت عُیبت الروم

. . . [عمهد اسلامی مین] ساسانی فلمرو تو اسی دن اً پاش باش هو گئی جب اس اد آخری طاقتور سبه سالار ارستها (جو تو عمر ببرد درد سوم کا أ نائب السلطنت نها) جنك تانسيّه (١٩٩١هـ، ساس تنكست ھو گیا اور ترکی اوار (Avars) نے قسطنطینیہ لک انو استان در متنول ہوا اور بورنطانہ کے ہاتھ سے سرق اردن که نسیر بَصْری (مهمهء) اور دمشق (۱۳۵۵ بهی نکل گذر ۔ حنگ برمو نہ میں ان کی شکست (۱۳۹ عا کے بعد پورا شام، بنت المندس (عصم ما مرسم) اور مصر و اسکندربه (۱۹۸ تا ۱۹۹۲) رومیول کے ھاتھ سے جھن گئر ۔ ان کی مقاسی فوج بد حال تھی اور مقابلر کے لیر تیار نہ تھی ۔ ان کے سپه سالار آبس میں لئر جھکٹر رہے بھر ۔ عام آبادی تاجروں، افسروں اور بڑے زمینداروں کے یونانی با نیم یونانی طبقة اعلى دو ظالم اور ملحد سمجهمي نهي اور اس لیر ان سے سونت نفرت درتی تھی ۔ مقاسی نسطوری اور قبطی کلیساؤں پر مظالم روا رکھے جاتے تھے اليونكه وه تثليث كے بجامے خدامے واحد پر ايمان رکھتر تھر، اس لیر ملکی لوگ عربوں سے همدردی رَ دهتر تهر، كيونكه وه ان كي زبان كو بهي سمجیتر تهر، اور آن کے مذهب نو بھی محض ابنر مذهب کی ایک دوسری شکل خیال درتر تهر . . ه و ع تک بالائی عراق، ایشیا مے کوچک اور بوزنطی شمالی افریقه کے بعض حصر بھی جاتر رہے ۔ تھوڑی هی مدت کے بعد قبرص (Cyprus)؛ اقریطش (Crete)، روڈس (Rhodes)، صقلیه (Sicily)، بحیرهٔ ایجین Rhodes

Carthage) بھی ھانھ سے نکل گیا اور 211ء سي شَريش (Jerez de la Frontera) کی لڑائی کے بعد هسپانیه نے بھی متھیار ڈال دیے ۔ کچھ عرصے تک بوزنطی اپنے میں اس دباؤ کا مقابله کرنے کی صلاحبت نه بانر نهر ـ قسطنطین ثالث (۱۳۹ تا ۱۹۹۸ نر اینا باے نخت صفلیہ کے شہر سرقوسہ Syracuse میں منتقبل در دیا، لیکن وہ وهاں نسل در دیا گیا۔ قسطنطین رابع (۹۹۸ تا ۹۹۸ء) کے عہد میں عربول نے اپنے بحیرہ مرمرہ کے مستقر سیزیکوس Cyzicus سے اسطنطینیه پر بھی حمله ا در دیا (۱۹۲ تا ۱۹۲۹ مر ۱۹۲۹)، لبکن آتش یونانی اور طوفان سے سخت نقصانات ابھا در بالآخر بسیا هودر یر مجبور عو گئر ـ تاهم ایشیاے " دوچک" دو مُسْلَمّه نے بامال دیا اور بلقانی ریاستوں در بلغاری چڑھ دوڑے، جنھوں نر ہے۔ میں قسطنطین چہارم دوشکست دے دی ۔ ہم رے میں عربول نر در دانیال دو عبور کیا اور ۱۹ تا ۱۵ ع میں پھر خشکی اور تری دونوں طرف سے قسطنطینیہ کا محاصره در لیا، لیکس شدید سردی، بهو د. آتش یونانی اور بلغاریوں کی مزاحمت نے انھیں پھر پیچھے ہٹنے پر سجبور در دیا.

بوزنطیمه کا منهری دور: ایسوری (Isaurian) ے اے تا ۸۲، (Phrygian) فریجیائی (Phrygian) کا ا ے ہما) اور مقدونی (Macedonian ، ہم تا ہ ہ ، اع) ! خاندانوں کے ماتحت بوزنطیه نے ایشیاے کوچک اور ریاستمامے بلقان کو مسلمانوں، صقلابیوں اور شمال کے ترکی حمله آوروں سے بچائر رکھا، کو صقلیه اور اطالیه قبضے سے نکل گئے۔ ليو ثالث (١١٥ تا ١٣٥١) نے افيون قره حصار (Acroinon) کے مقام پر عربوں کو شکست دی اور

هو گئے ۔ . ۔ ، 2ء میں شمالی افریقه اور (قرطاجنه ا عباسیوں کی باهم کشمکش کے دوران میں ایشیا ہے کوچک پر پهر قبضه کر لیا، کیونکه سابقه عرب و حملے کے مصائب نے یونانیوں اور بلغاریوں میں وحدت کامله پیدا کر دی تھی، لیکن اس کے بعد سیاسی اور مذهبی افتراق (افتراق بت شکنی، دیکھر نیچر)، مغرب میں شارلمان کی بحثیت شهنشاه تخت نشینی (۸۰۰) اور بلغاریوں کے ساتھ لڑائیوں کی وجه سے سلطنت ہر حد کمزور ہو گئی اور انھیں لرُّانيوں ميں نقفور (Nicephorus) اول قتل هو گيا (د ۸۱ م) ـ خليفه المُهدى (۲۸۷ تـا ۱۸۸۳ ع) ح ماتبحت هارون الرشيد كي سركردكي مين ايك حمله هوا جس سے آثرین Irene (نائبة سلطنت براے قسطنطین سادس (۸۰ تا م اور بعد میں ملکہ (ےوے تا جہرہ) نے مجبور ہو ا در صاح کی استدعا کی ۔ پھر ھارون الرشید کے تحت ایک اور حمله هوا جس سے خراج میں اضافه هو گیا (۱۹۸ عرب کے اس اثنا میں بوزنطیوں نر سرحد عرب کے ساته ساته استحکامات کا ایک مضبوط خط قائم کر دیا دیونکه وهال همیشه جنگ و پیکار کا سلسله جاری رهتا تها، لیکن یه خط بالکل بیکار ثابت هوا آدیونکه گرفتار شده صقلابی آبادکارون نے سرحدی ہمرہ داروں کی حیثیت سے بت شکنوں اور بت پرستوں ا کی با همی کشمکش سے فائدہ اٹھا کر طامس Thomas ك ما تحت علم سر كشي بلند كيا ـ طامس كو المأمون کی مدد سے انطاکیه میں شہنشاہ بنا دیا گیا، لیکن میخال (Michael) ثانی (۸۲۰ تا ۲۸۹۹) نر بلغاریوں کی امداد سے اسے شکست دے دی ۔ تھیوفیلوس Theophilius اول (۸۲۰ تا ۲۸۹۹) کو مسلمانوں نے شکست دی (۲۸۳۰)، لیکن کلیکیا Ciliciao میں اسے نتح حاصل ھوئی۔ ٨٣١ء ميں اسے دوبارہ ھزيمت هوئی؛ تاهم اس نے پهر حمله کر دیا، لیکن چونکه

امیرِ ملطیه (Melitene) عمر نے بحیرۂ اسود پر آمیسوس

حهن گیا (قُنْدیه، مأخود از خندق کی بنیاد رکهی کئی) _ مقلیه میں ہادشاہت کے ایک مدعی یوفیموس Euphemius نے مسلمانوں کو بلا لیا تھا؛ چنانچہ یہ بھی سیراقوزہ Gyracorse کے سوا سب کا سب ھاتھ سے نکل گیا ۔ جنوبی اطالیہ پر عربوں کے حملے ھونے لگے، روما خطرے میں پڑ گیا اور باری Bari ير عربول كا قبضه هوكيا.

اسی زمانر میں بلغاریوں نے ریاستہامے بلقان میں ایک بڑی سلطنت قائم کر لی، لیکن انھوں نے بورس میر دین مسیحی کے زمانے میں دین مسیحی Aer) Boris قبول کر لیا (۲۸۹۸)، اور بالآخر روسیوں نے (یعنی روس کے نارمن Norman فاتحوں نے) ۸۹۰ میں قسطنطینیه پر سمندر کی طرف سے حمله کیا .

يه وه دور تها جس مين تقريبًا تمام مسلمان ملکوں میں بحرانی کیفیت رونما هو گئی، اس لیر بازل اول Basil (عمر تا جمرع) کے عبد میں بوزنطیوں نے کسی قدر اطمینان کا سانس لیا ۔ جنوبی المالية مي بارى اور تارينت Tarent دوياره فتح عده لیکن مقلیه کا باقی حصه (۸۵۸ء میر) مادس عاته ما تكل كتر - ليو سادس

میں اس کے عاتم سے عموریه (Ammorium) جھن گیا (دانشمند) (۱۲ ما ۱۹ ما) بحیرۂ ایجین Aegean میں (جو فریجیا میں اس خاندان کا مسکن نها) ۔ عربوں کے حملوں دو پسپا درنے میں کامیاب ہوا، معاملات اس قدر خراب هو گئے "له بوزنطیوں نے الیونکه اس کے امیرالبحر همیریئس Himerius دو پہلی دفعہ یہ سوچا کہ مغربی ممالک سے امداد کی : (۹.۹ء میں) فتح حاصل ہوئی، لیکن قنستنتینوس استدعا کریں، لیکن عربوں کو اپنی بعض داخلی Constantine سابع (۱۳ و تا ۱۹۹۹) اور رومانوس مشكلات كى وجه سے واپس جانا پڑا، اور بعد ميں ! Romanus اوّل ليقيينوس Licapenus (و ، و نا و و و ع) نے مسلمانوں پر ' دئی فتوحات حاصل دیں اور بالآخر Amisus (صامسون) کے خلاف جو مہم بھیجی الجزیرہ کے سرحدی علاقے میں پر سیلیتینه (مَلْطُیه) بوزن Poson کے مقام پر اسے تباہ کر دیا گیا ' (۳۳۳ء) اور الرها (Edessa) پر قبضه 'در لیا (سہوع) _ رومانوس ثانی (وہو تا سہوء) نے دریث مصر اور شمالی افریقه کے عربوں نے جنوب اور الربطش) اور بنو حمدان کے پاہے تخت حلب مغرب سے قلمرو پر متوازی حملے کیے؛ چنانچه اقریطش (باجگزار رباست) پر، نقفور (Nicephorus) ثانی نے فوقاس Phocas تا ۱۹۹۹، تليكيا Cilicia، قبرص اور انطا دید بسر قبضه در لیا (۹۹۹) ـ یوحمنا زیمسزیس (John Tzimisces) تا ۲۹۹ نسے دمشق، لبنان اور فلسطين (باستشنامے يروشلم) فتح کر لیر ۔ اسی زمانر میں بوزنطیوں کو ریاستہاہے بلقان میں ابک شدید جدوجهد کا سامنا "درنا پڑا، جہاں بلغاریوں نے قسطنطینیہ کو خطرمے میں ڈال ر کہا تھا ۔ لیوسادس نے مجاروں (Hungarians) و بلغاریوں کی سر دویی پر مقرر کیا اور پھر پچنق Pechenegs دو مجاروں پر چهوار دیا، لیکن بلغاریه نر اپنی قوت دوباره بحال کر لی، پهر یوحیّا زیمسزیس نے اسے فتح کر لیا۔ اس ملک میں دوباره علم بغاوت بلند هوا، لیکن اسے پھر مغلوب ا در لیا گیا ۔ پچنگ تومان Cumans اور اوزہ ترکوں سے لڑائیاں ہوئیں، اور بالآخر کیف کے روسیوں نے ٥٠٠، ١ ١ ورمم وء مين قسطنطينيه برحملے كيے. ان مسلسل و متواتر جنگول کا نتیجه ایک

معاشرتی انقلاب کی صورت میں رونما هوا ۔ فوج اور بڑے زمینداروں نے دفتری حکومت کو ہےدخل ا کر دیا، جو اب تک بڑے اقتدار کی حامل حل

سلطان آلب ارسلان [رك بآن] نے ارسینیه، کلیکیا اور فتح در لیا اور ملازگرد (ارمینیه) کی جنگ (۱۰۷۱ع) فيصر رومانوس رابع ديوجانس Romanus Diogenes (۱۰۹۷ تا ۲۰۱۱ع) قید در لیا گیا۔ ایشیامے دوچک بین تُتَلَّمش نر ایقدونیم Iconium، یعنی قونیه سمرنا بھی لے لیا اور بحیرۂ ایجین Acgean کے بعض جزائر اور بحيرة مرمره Marmora پر 'ديزيقوس بچنق Pechenegs اور اوزہ ترکوں نے ریاستہامے بلقان کو تاخت و تاراج کر دیا.

اور انگیلیون Angeli تا ۱۱۸۰ نے جس قلمرو پر حکمرانی کی اس میں صرف جنوبی بلقان اور ایشیاے کوچک کے سواحل شامل تھے۔ انھیں وسط ایشیا کے خانہ بدوشوں کی طرف سے تو اطمينان هو چكا تها كيونكه وه مستقل طور پر آباد هو چکر تھے اور عیسائی مذہب بھی اختیار کر چکر تھر، لیکن اب انھیں شمال سے افرنجی Frank (یعنی فرانسیسی، جردن، انگریز، هسهانوی اور

آ رهی تھی ۔ انجام یه هوا "نه بوزنطیوں کی حکومت ا نارمن) صلیبیوں کی طرف سے خطرہ لاحق هو گیا جو اپنی فوج سے بدگمان عو گئی اور قُسْطَنْطِین ؛ مسیح کے ملک فلسطین اور بالخصوص شہر بیت المقدس عاشر دوکاس Ducas (۱۰۰۹ تا ۱۰۰۹ع) کے : کو مسلمانوں سے چھیننا چاھتر تھر، لیکن اس کے عہد میں ابشیام دوچک کے باہر کی تازہ فتوحات اساتھ می مشرق میں اپنی نئی ریاستیں قائم کرنے کے سے هاته دهو بیٹهی ـ . ١٠٤ میں بیت المقدس گیا، ؛ خواب بھی دیکھ رہے تھے ـ بوزنطیوں نے اس تعریک بھر انطا دیم رخصت ہوا۔ سلجوقیوں کے دوسرے کو اپنے مقصد کی خاطر ایک خاص راستے پر لگانے کی کوشش کی (تاکه ایشیامےکوچک اور شام ہو قباذق (Cappadocia) (مشرقی ایشیامے کوچک) کو دوبارہ قبضه هو جائے)، لیکن کسی قدر ابتدائی کامیابی حاصل کرنے کے بعد وہ خود بھی اسی میں بوزنطی فوج کاملا تمہس نم س مو گئی۔ رجحان کا شکار هو گئے۔انهوں نے افرنجی (یا لاطینی) شاهی خاندانوں کے ساتھ ازدواجی تعلقات قائم الر لیے اور بوزنطی سلطنت کی حمایت کے لیے کا پورا داخلی علاقه چهن گیا، جهال سلیمان الاطینی سورماؤل کی خدمات بھی حاصل کر لیں ۔ اور ان اقدامات کی وجه سے خود بوزنطی دربار بھی (روم) کی سلطنت کی بنیاد ر نه دی ـ سلجوقوں نے ، "نیم مغربی" سا هو گیا ـ الکسیس Alexius اول [كومنان] (۱۰۸۱ تا۱۱۸۸ ع) كے ماتحت نارمنوں نے بلقان میں سے گزر کر قسطنطینیه پر حمله کر دیا، اور Cyzicus اور نیتیا Nicaea [- ازنیق] بھی چھین لیے، بوزنطیہ کو وینس کی جمهبوریہ کے لیے وسیم اور سغرب میں نارسنوں نے رابرٹ گسفرد Guiscard استیازات و رعایات منظور کرنا پیڑیں، تا کہ وہ کے ماتعت جنوبی اطالیہ پر قبضه در لیا (۱۰۵۱) اور ، رابرٹ گسترد Robert Guiscard کے بحری رسل و رسائل کو مسدود کرنے پر آمادہ ہو جائے ـ آخر رابرٹ کی موت (د١٠٨٥) نے قسطنطینیه کو حروب صليب عازسانه (١٠٨١ تا ١٠٦١ع): | بچا ليا، ليكن ١٠٩٠ تا ١٩٠١ع مين پيچ نيق ' کومنانوں (Comnenes) (۱۰۸۱ - ۱۰۸۱ تا ۱۱۸۰ کا اور ترکی قازق طاخس Tachas نے پاہے تخت کا معاصرہ کر لیا ۔ پچشتی کو تو کومانوں Cumans نے تباہ کر دیا اور طاخس کو سلطان قونیہ نے تلوار کے گھاٹ اتار دیا۔ پہلی حرب صلیعی (۱.۹٦ تا ۱۹۹۹ع) کے دوران سی سلجوقیوں کو اسکی شہر [رك بال] کے مقام پر شکست هوئی۔ مفریی ایشیاے کوچک پر بھر قبضه بحال مو گیا، بحالیک براے نام بوزنطی سیادت کے ماتحت أنطاكيه، الرها، طرابلس اور يتبالطبس

قلویان Calojan تا ۱۱۱۸ نے ابشیاے کوچک اور ارمینیائے ؑ نوچک (نلیکیا) کے صوبوں کو دوبارہ فتح کیا اور انطبا دیہ کے حادم کے اظمهار اطاعت دو بهي قبول ديا، ليكن مانوبل Manuel اول (سمر ۱ تا ۱۱۸۰ع) کے ماتعت، جو ایک افرنجی سورماکی سی زندگی بسر درتا تها، الرها بر موصل کے اتابک [عمادالدین] زنگی (سمرور نا ۱۱۳۳ ع) نے قبضه کو لیا ـ سلجوقیوں نر ایشیائے دوچک پر دوبارہ اقتدار بحال َ درنے کے لیے بڑی َ دوشش کی ۔ دوساری صلیبی جنگ ناکام هو گئی ـ جارهان سورماؤں کو سلجوتیوں نے تلوار کے گھاٹ اتار دیا، اور فرانسیسی بھی نہایت تباہ دن نقصانات کے بعد هی ارض مقدس تک پہنچ سکے ۔ ۱۱۵۸ء اور مداءع کے درمیان بوزنطیه ُ نو پهر شاء کی لاطینی ریاستوں کی سیادت حاصل هو گئی، لیکن موریو کیفلون Myriocephalon کے مقام پر اسے تباه کن شکست کهانا پڑی، جس میں پوری بوزنطی فوج تباہ ہو گئی اور ایشیاے کوچک ہمیشہ کے لیے قبضے سے نکل گیا ۔ تیسری صلیبی جنگ بھی ناکام تو ہوئی، لیکن ہالکل تباہی سے بچ گئی۔ اب كويا بوزنطيه الكسيس Alexius ثاني (١١٨٠) تا Andronicus اول اندرونیتوس (۱۱۸۳ تا ۱۱۸۵ء)، قسطنطینیه کے "رچرک سوم" کے درسیان کشمکش کی وجه سے ایسا کمزور هوا که اس کا وجود بالکل ھی مجاھدین صلیبی کے رحم و کرم پر موقوف ره گیا ـ دوسری بلغاری سطنت کی بنیاد ۱۱۸۹ء میں رکھی گئی۔ تبرص آزاد هو گیا

مستشمين لاطيني حكومتين قائم هو گئين _ يوحنًا ثاني أ جا سكا _ آخر كار الكسيس رابع (١٢٠٣ - ١٢٠٠٠) نے چوتھی صلیبی جنگ کے بندقی، فرانسیسی اور جرمن سورماؤں نو طاب نرایا ۔ جب الکسیس Alexius خامس مورزوفلیس Alexius میں ایک قومی بغاوت دو فرر نبا جا چرد تو صلیبی سپاهیوں نے (س ، ۲ ما) میں مسطنطینبه دو باخت و تاراج اليا اور سلطنت آيس مين نفسيم الرالي با منعدد باجكزار رياستون، مثلًا نسالونيك Thessalonica ابيرس Epirus، آننه (اینهنز) اور مورید یر بالدون فلاندری ا دو شمهنشاه بنا دیا گیا اور آهن بندتیه (وینس) نے بهی ایک عمده مستعمرانه فلمرو حاصل انرانی ـ جب ادرند کی جنگ (ہ.،،ء) میں بلغاربوں نے لاطبنی سورداؤل ۵ قریب فربب فاع قمع کر دیا بو بعد میں نسالونبک اور ابیرس کا بیشتر حصّه بھی انھوں نے فتح در لیا (۱۲۳۰)، لبکن ۱۲۳۵ میں بونانیوں نر قسطنطینیه که محاصره در لما، اور بالآخر ، ۲ ب ع میں اس ہر قابض ہو گئر .

بوزنطیه کی آخری سلطنت: (۱۲.۳ نا ۱۲۶۱ تا ۲۵۸۳ انیقیا Nicaea (ازنیق)، طرابزون اور ايبرس ميں چهوئي چهوئي بوزنطي رباستيں ابھي تک محض اس لیر مغاوب و مفتوح هونے سے محفوظ رهیں که مغول نے سلجوفیوں پر اور بلغاریوں نے لاطینیوں پر فتح پائی تھی - نیقیا Nicaea (ازنیق) کے لاسکاریسے (Lascarid) خاندان (س. ۲٫ تا ۲۰۲۱) کے ایک جرنیل ا میخائیل Michael ثامن (۲۸۱ تا ۲۸۲ ع) نر قسطنطینیه کے آخری حکمران خاندان کی بنیاد ر نھی ۔ جسے پالیواوغس Palaeologues دمتے تھے۔ قسطنطینیہ پر قابو پانے کی غرض سے اسے اهلِ جنوآ Genoa کی امداد بھور اس کے بعد الوسنیان Lusignan خاندان کے ماتحت ! کی ضرورت تھی، چنانچہ اس کے بعد سلطنت کی تجارت المعلمة والمعالى موبون برحمله كيا أور هوهنشتاؤنن تباه و برباد هوگئي - قسطنطينيه س.١٠ع كي تاخت ایک حمله بڑی هی دقت سے روکا اے بعد کبھی نبه بنب سکا۔ اس کے بعد یه ایک

مفلس، لیکن متمدن شهر ره گیا ـ اس کی آخری شان و شو دت محض ظاهری ثبپ ناپ هی تک محدود تهی _ مزیند برآن بوحنّا (John) خادس (۱۳۵۱ تا ۱۹۹۱ع) اور بوحنا ثامن (۱۳۳۵ تا ۱۳۸۸ع) نر اینی اندرونی زورآزمائی میں نسرکان آل عثمان سے اعانت بهی طاب در لی نهی د یوحنّا سادس (رسم و تا م ه سر ع) دو اپنی ایک بینی سطان کے حرم میں بھیجنا ینژی اورمانویل Manuel ثانی (۱۹۹۱ تا ۲۹۸۰) مدت دراز یک تر دول کے باس بطور پرغمال رھا۔ ادهر تو مانوبل ثانی اور بوحنّا نامن امداد کی بھیک مانگنر کے لیے بورپ د دورہ در رہے تھے اور ادھر سلاطین عثمانی نے برسه، نیقیا (ازنیق) اور نیقومیدیا Nicomedia [- ازسید] (۳۲۰ تا ۳۳۰ ع) اور باقی ابشیامے دوچک . سمء عسی لے لیا۔ اسی طرح م ہ م م ع میں دردانیال کے ننارے گلیپولس (گیلی بولی) اور نرا لیا (Thrace) ۱۳۸۹ مین، سلطنت سربیا، جس نے ، ۳۳ ء سے بلغاریوں کی جکه لے لی تھی، اور ٣٩٥ء ميں بلغاريا ان کے قبضے ميں آ گيا ۔ يورپ چونکه ''موت اسود'' (Black Death ــ طاعون) سے بے حد " نمزور هو رها تها اس لیے کافی امداد نه دے سکتا تھا۔ پانچویں صلیبی جنگ شاہ ہنگری سجسمنذ Sigismund کی سر دردگی میں لڑی گئی، لیکن اس کا انجام یه هوا ده دریام ڈینیوب کے کنارے نیقوپولس Nicopolis کے مقام پر تر دون دو فتح حاصل هوئی ـ اس وقت قسطنطینیه محض اس لیے بچ گیا "نه تیمور سمرقندی کو انقره ، کے سلطان بایزید پر فتح حاصل ہو گئی تھی (۲, ۳, ۹)، لیکن تیمور ۵, ۳، ۵ میں فوت هو گیا اور سلطنت عثمانی دو پهـر هوش آگيا ـ آخـرکار وه حرب صلیبی جس کی قیادت پولینڈ اور هنگری کے بادشاہ کر رہے تھے وارنہ Varna کے مقام پر ناکام ہو گئی (سمسم ع) _ قسطنطين حادي عشر (مسم تا سه ه و ع)

کے ماتحت یونان میں آخری مقبوضات بھی چھن گئر، چونکه سلطان محمد ثبانی نر مستحکم قلعوں اور عظیم توپوں سے دردانیال اور باسفورس دونوں کو بند کر دیا تھا اس لیے قسطنطینیه کا تعلق بیرونی دنیا سے منقطع هو گيا تها _ اپريل م هم ، ع مين سلطان محمد ثاني نے محاصرہ شروع کر دیا۔ قسطنطین نے اہل ویسس اور اهل جنوآ Genoa سے، خصوصًا گوانی گستینیانی Giovanni Giustiniani سے، امداد حاصل کر لی ۔ اگرچه اهل اطالیه نے ترکی بیڑے کو ایک معمولی شکست تو دے دی لیکن سلطان محمد نے خشکی کے راستے سے اپنر جہازوں کو ''شاخ زرین'' کی ہندرگاہ میں پہنچا دیا اور عیسائیوں کے بیڑے کا قلع قمع کر دیا۔ پاہے تخت کی فصیلیں ٹوٹی پھوٹی ہوئی اور قابل سرمت تهیں (کیونکه جب کبھی انهیں مرمت کرنر کی کوشش کی جاتی تھی تارک همیشه بوزنطی یرغمالوں کو ته تیغ در دینر کی دهمکی دیا کرتے تھے) اور ترکوں کی اژدردم توپوں کا مقابلہ نہیں کیر سکتی تھیں ۔ ہ مئی الو باب سان رومانوس St. Romanus توڑ دیا گیا۔شہنشاہ اور گستینیانی مارے گئے۔ شمير تاخت و تاراج هوا اور اس کے بعد ترکی کا پاے تخت قرار پایا.

ثقافتی اهمیت؛ بوزنطیه اپنی تاریخ کی ایک هزار سال سے زیادہ مدت میں یونانی روبی ثقافت اور ابتدائی سیعی تہذیب کے بہترین ورثے کا حاسل و محافظ رها۔ اس ورثے کی نوعیت قدیم ترین یونانی و روبی زمانے کے ورثے کی سی نه تھی، بلکه بحیرہ روم اور ایشیا کے عناصر کا ایک امتزاج تھا جو بعد کے زمانے میں وجود میں آیا۔ اس کے فن کو پارتھیائی (Parthian) اور سوریائی اثرات نے نئے سانچے میں ڈھال دیا تھا۔ اس کا ادب قصوف اور مذھب کا آمیزہ تھا اور اس کے اسلوب زندگی نی بہلے ساسانی ایران اور اس کے بعد وسطی پہلے ساسانی ایران اور اس کے بعد وسلی پہلے ساسانی ایران اور اس کے بعد وسلی پیران اور اس کے بعد وسلی پیران اور اس کے بعد وسلی پران کی بیران اور اس کے بعد وسلی پران کی بیران اور اس کے بعد وسلی پران اور اس کے بعد وسلی پران کی بیران کی بیران کی بیران کی بیران اور اس کے بیران کی بیران کیران کی بیران کی بیران کی بیران کی بیران کی بیران کیران کی بیران کی بیران کیران کیران کیران کی

علمی کتب و رسائل کا ترجمه جرجیس، تسطا بن لُو حُنین، اسحٰق اور اس کے بھتیجے حبیش نے دیا بلکه ان کے مخطوطات کی تصویروں سے بھی بوزند اثرات نماباں ھیں ۔ تاریخ عرب کے بعد کے دورا میں بھی بوزنطی نمونے واضح ہیں ۔ زمانہ سابعد ۔ ترکان عثمانی کی گنبد دار مسجد بھی بوزنطی فن نعم كى ترقى يافته صورت هے ـ دورة تجديد علم و اد عیسوی میں بوزنطیه کے مہاجر اهل علم نے اطالیه م علوم قديمه كے مطالعے كا شوق از سر نو زندہ نباء ا مآخد : (الف) سلطنت بوزنطیه : (الف) سلطنت gypt from Alexander the Great to the Arab

he: R. Byron (۲) عاد کسفری Conquest Byzantine Achievement ، ئنڈن و جو رع Byzantine Achievement Byzance, Grandeur et Décadence : Diehl istoire : R. Grousset (a) فيرس ه اعنا المرس Byzantin es Croisades et du Royaume Franc de Jérusalem آین جلدین، پیرس، ۱۹۳۹ و ۱۹۳۹ ع؛ (۱۹۷۰ Lechvenko F. Lot (ع) المرس ۱۹۳۹ العرب Histoire de Byzance · Fin du Monde Antique et les Debuts du C. W. Oman (م) :1912 كرس د Moyen-Age lyzantine History in the Early Middle Ages ندُن . . و ا ع: (م) Destruction of the : E. Pears eek Empire and the Story of the Capture of Constantinople by the Turks نیویا 'Imperatore Eraclio: A. Pernice (1.) 1919. قلورنس م و و ع ع الع العام ال ים אדי דו אפין of the Byzantine Empire

کے اثرات نمایاں تھے۔ بوزنطی کلیسا اور اس کے گنبد ساسانی ایرانی فن تعمیر هی سے ترقی پا در بنے تھے ۔ ایا صوفیا کی شاندار عمارت، جو ۳۲ تا ، الکندی ، الفارایی اور الخوارزمی کی تتابوں م ے م و تا و و و ع میں قسطنطینیه میں تعمیر هوئی تهی، حقیقت میں کئی صدیوں تک دنیا بھر کی سب سے بڑی عمارت شمار ہوتی رہی اور اس کا گنبد بھی وسعت کے اعتبار سے عدیم المثال تھا۔ بوزنطیه کی نقاشی، خصوصًا خاتم کاری (Mosaic) فطرت کو جہان آئندہ کی سنجیدگی کی روح کے ساتھ ایسے ، (Renaissance)، یعنی پندرھویں اور سولھویں صد فنی اسلوب میں ڈھالتی تھی جو علامتی معانی سے لبریز ہوتا تھا۔ اس کے فنون عملی قیمتی ہونے ، کے لحاظ سے اور نازک صناعی کے اعتبار سے بےنظیر 🕟 اس طرح ان تصوّرات اور اصولوں کی حوصله افزائی تهر (خصوصًا هاتھی دانت کا کام، چاندی اور ، جو زمانهٔ حاضر کی فکری ترقیات پر منتج هوے. سونے کی تکنیت اور میناکاری وغیرہ) ۔ آٹھویں اور نویں صدی عیسوی میں ایک بت شکن تحریک وجود میں آئی جو کلیساؤں میں اشکال و صور کی نقاشی إ کو سمنوع کر دینے کی حاسی تھی . . . لیوثالث نے ہتوں کو تباہ کرنے کا جو فرمان صادر دیا وہ خلیفه یزید ثانی کے اسی قسم کے ایک فرمان کے تين سال بعد صادر هوا تها، چنانچه مُؤرَّخ تهيوفانيس Theophanes اسی بنا پر اسے "عربی ذهنیت" کا ہادشاہ قرار دیتا ہے ۔ بوزنطی تہذیب کے اثرات بہت گہرے اور وسیع تھے۔ روس ، ارسینیه، بلفاریا اور سرویا (یوگوسلاویا) بوزنطی روایات هی کے وارث ھیں ۔ مغربی یورپ نیے قرون وسطی کے آغاز میں بوزنطیوں هي کے فن، لباس اور ادب کي نقالي کي تھي _ دمشق اور قرطبه کے امویوں نے بوزنطی صنّاعون عد بهى كام ليا تها (بيت المقدس مين أبة الصَّغْره ، جامع فِمشق ، شرق اردن میں قمیر عمره، انداس میں مسجد قرطبه) سامرا میں عباسیوں کے محلّات و قصور میں معالم الله على على المعالى المال على على المليفة و المأمون كي سروستي مين يمونانيون كي

'Selfoucides dans l'Asie Occidentale jusqu'en 1081 نينسي - پيرس ۱۹۱۳ - ۱۹۱۳؛ (۹۹) وهي مصنف: Byzance et l'origine du sultanat de Roum (Malanges : W.H. Ramsay (۲.) فيرس ، ۱۹۲۰ (Charles Diehl The Attempts of the Arabs to Conquer Asia Minor (641-694) and the causes of Their Failure ا باب تاریخ، Pelletin de l' Academie Roumaine Das Orientalische: M. Silberschmidt (r.) : 41 97 0 Problem zur Zeit der Entstehung des Türkischen Reiches کا نیزک و بران ۲ ۱۹۲ شنز (۲۲) A.A. Vasiliev Byzance et les Arabes) دو جلد، برسلز ۱۹۳۰ تا ا عا: (٣٣) وهي مصنف: Harun ibn Yahya and His Annales Institut >> (Description of Constantinople : J. Welihausen (Tr) := 1977 ' o T 'Kondakov Die Kämpfe der Araber mit den Römern in der : E. Diez (۲۰) ؛ اعث رواء؛ Zeit der Omaijaden The Mosaics of the Dome of the Rock at Jerusalem ذر Ars Islamica) ص ع ٣٠ ، ٣٠ ١٩٣٠ ع :H.Grégoire L'Epopée Byzantine et ses Rapports avecs l'Epopee (Turque et l'Epopee Romane, Bruxelles (Académie) (Byzantion) Echanges : وهي مصنف (۲۷) (۲۷) اومي Epiques Arabo-Grecs جلا ہے؛ ۲۸) وهي Byzantinisches Epos und: R. Goossens (+9) 14) 9+ + + + + + + + + + + ZDMG 3 arabischer Die Malereien von Samarra : E. Herzfeld L' Hellenisme et : Eustace de Lorey (m.) 141912 l'Orient dans les Mosaiques de la Mosquée des (m) 1 197 m (TT : 1 Omaiyades, (Ars Islamica) Kuseir Amra : A. Musil دو جلد، وي انا ١٠٠ ع Amra und seine Malereien: J. Strzygowski (~7) (Zeitschrift für Bildende Kunst) The Greek Sources of : Kurt Weitzmann (mr) Archaeologica 33 (Islamic Scientific Illustrations

بسن ۲ ه و و ع اعبار Der Verfall des : A. Wächter (۱۲) عبان ۲ ه Griechentums in Kleinasien im 14 Jahrhung لنڈن Catalogue of the Imperial : V. Worth (17) := 19 Byzantine Coins in the British Muse دو جلدیی، : J.H. Breasted (۱۳) بوزنطي ثقافت: (۱۳) بوزنطي مقافت: Oriental Forerunners of Byzantine Pain. Byzantine Art and : O. M. Dalton (10) 1519 N. P. (13) : Archaeol Les Costumes Orientaux a' la Cour : Kondal Steven (12) Byzantine (Byzantion 1, 7, 16 Byzantine Civilization : Runcir: Byzantine Art : D. Talbot Rice (Ursprung und Sieg: J. Strzygowski (19) := 19 der altbyzantinischen Ku وي انا - (ج) اسلامي م (وابط : H. F. Amedroz (۲۰) Embassy from Baghdad to the Emperor Basil Journal Royal Asiatic Society ئنڈن جا ۱۹۱۶ La Conquete de : E. Amélineau (71) 6-19 Revue Historique 12 (l'Egypte par les Ara Byzantines: E. W. Brooks (77) 1919 (747) and Arabs in the Times of the Early Abbasi 44 A : 10 English Historical Review The Arab Conquest of : M. Butler (++) := 14 Ea: M. Canard (۲ m) : ١٩٠٢ مفرد بي الم 12 'Expeditions des Arabes contre Constantine (ro) : 1977 '71 : r.A 'Journal Asiati Les Arabes on Syrie avant l' Islam: R. Dussi Die Nachrichten: W. Eichner (77) := 19.2 U : TT 'ilber den Islam bei den Byzantinern, (Isla Der : K. Güterbock (74) 191977 (144 (1 Islam im Lichte Byzantinischer Polei الركن Byzance et les Turcs: I. Laurent (YA):519



Orientalia in Memoriam Ernst Heinfeld نيويارک

(H. GOETZ)

بوستان : اس كي مخفّف صورت ''بستان'' بهي هے ـ فارسی کا لفظ هے (مگر عربی میں بھی مستعمل عے، جس کی جمع عربی قاعدے کی رو سے بساتین عے) _ يه لفظ ور آبو" اور "ستان" كا مر نب ه اور عموماً ترکاری باغ (ترکی میں) اور لبھی کبھی پھلوں کے باغ کے لیے استعمال ہوتا ہے، عربي ميں عام باغ كے ليے مستعمل هے - الجزائر کی ہولی میں اس کے معنی سرو کے ہیں (Beaussier) اور ہیروت میں توت (Mulberry) کے درختوں کے کنج کے ہیں ۔ مشرقِ وسطٰی میں یہ بہت سے جغرافیائی ناموں کا حصه ہے ۔ ایران کے مشہور شاعر سعدی أرك بان] كی معروف انتاب كا نام بهی ہوستان ہے، جو ه ١٠٥٥ ميں شيراز ميں لکھی گئی ۔ اس کتاب کی حیثیت انلاسیکی ہے اور ان تمام ملکوں میں جہاں فارسی کا رواج ه، خصوصًا ايران، هندوستان، وسط ايشيا اور عثمانی ترکی میں یه درس میں شامل رهی هے _ ھاک و ہند کے مصنفوں نے اس کی متعدد شرحیں لکھی ہیں ۔ علاوہ ہریں ترکی میں بھی اس کی شرحیں لکھی گئی ہیں، ان میں شمعی اور سودی کی سرھیں ہمت مشہور هیں (یه دونوں سولهویں صدی کے اواخر میں لکھی گنیں) ۔ فاضل سعدالدین مسعودی تفتازانی [رک بان] نے ۵۵۰۵ سوم ۱۹ میں اس کا A: E. J. W. Gibb) میں کیا (نظم) میں هیبری زبانون مثلًا بنگالی، سندهی اور پنجابی میں المن اب ك ترجم هوے - يوريي زبانوں ميں اس كے Forbes Falconer : کا میں ترجمے یه میں (Selections) جرمن (Selections)

ا میں Graf منظوم ترحمه (Graf میں Graf میں Graf میں اور اسی زبان میں Graf اور اسی زبان میں اور امرہ اور امرہ کا ترجمه (وی انا ۱۸۵۲)، اور امرہ اور امدما فرانسیسی میں (پیرس، ۱۸۸۸) اور امدما فرانسیسی میں (پیرس، ۱۹۸۸) اور امدما ترجمه روسی نظم میں (مادکو ۱۹۳۵) تدبم نریں مخطوطات میں اس نتاب کا نام سعدی نام سعدی نام نور اور مختلف اسلامی ملکوں میں اس کی ترکیب و ارائش اور کے فنون اور مختلف اسلامی ملکوں میں اس کی ترکیب کے دوائف کے لیے رائے به باغ: نیز رائے به بزانا انصاری: بوستان، در ۱۹۰۱، بار دوم، لائدن].

(سعید نفیسی) بُو سَعید: [البُوسَعیدی]، تُعمان اور زُنْه کا حکمران خاندان، جو اُزّدی نسل سے ہے [دولت بوسعیدبه] ک بانی احمد بن سعید ع ا کے یَعْدُری امام سَیْف بن سلطان نانی کے ت صَعَار کا والی ہو گیا تھا۔ اس نے صَعَار دو نادر کے سپه سالار محمد تقی خان شیرازی کے ح کے وقت کمیابی کے ساتھ بچایا اور شیرازی چند شرائط پر صلح کر لی ۔ پھر اپنی جنگی ط اور حکمت عملی کی بدولت یه احمد عمان کا ما بن بیٹھا ۔ شاہ [ایران] تر دوں سے ایک لڑ میں الجها هوا تها اور اس نے اس سلسلر ُ لوئي قدم نه اتهايا ـ احمد نر امام كا لقب ُ اختیار کیا، یه یقین کے ساتھ نہیں انہا جا سکا عمومًا اسم به و و ه / و به عراد كا واقعه بتايا حاتا لیکن یه نمیں هو سکتا؛ [۱۱۹۵ هے حق میں شهادت موجود هے: دیکھیے الزر للی] ۔ وہ ، ایرانیوں کے مقابلے میں ترکوں کا طرفدار تھا اور اس ١١٨٩ه/ ١٤٤٥ مين بصرح كو بعانے تر کوں کی مدد بھی کی ۔ اس نے تجارت کو فروغ اور ھندوستان کے سمندری ڈاکووں کے دبانے مدد دی ـ اس کا بیٹا سعید ۱۱۹۸ ۱۱۹۸

ا جانشین هوا، لیکن هر دلعزیزی حاصل نه ک اور نشاره نش هو نر الرستاق جلا گیا۔ ے اختیارات اپنے لڑکے حامد کے سپرد کر دیے، امام کا لقب اینے پاس ردھا۔ اس کے بعد اس دے کے دسی فرد نے به لقب اختیار نہیں کیا بعد کے فرمانروا سیّد نہلاتے تھے، اگرچہ ملک هر عمومًا سلطان مشهور تھے ۔ سعید ۲۲۹ه/ اء میں بقید حیات تھا اور بعد کے دس سال کے فوت هوا ـ حامد (م ٢٠٠٦ه / ١٢٥١-١٩٦٦) لد اس کا چچا .ستى سلطان اس کا جانشين هوا سی نے چامبار، مرسز، دشم، بندرعبّاس اور ر دو مسخّر دیا ـ ایران چاهبار اور بندرعباس ید ٔ دو پتے پر دینے پر رضامند ہو گیا ۔ گواڈر ھے اس کے نبضر میں تھا۔ ۱۳۱۳ھ/ اء میں اس نے ایک معاهدہ کر کے برطانیه کو ن دی ده وه بندرعباس مین ایک کارخانه اور اسے مورجه بند کر لر اور وعده کیا ته يسيول "دو يا ولنديزيون دو، جب تک وه به سے جنگ درتے رہیں گے، اپنے علاتے میں نے قائم آدرنے کی اجازت نه دے گا۔ اپنی عمر خری ایّام سیں اس 'دو وھابیوں کے حملے کا له خطره رهتا تها ـ ۱۲۱۹ می این کہ کے قریب ایک بحری لڑائی میں مارا گیا۔ کے بعد تیخت سلطنت حاصل کرنر کے لیر جو ، هوئی وہ بدر بن سیف نے وہابیوں کی مدد سے لی، مگر اسے سعید بن سلطان نر قتل کرا دیا بھر خود اپنے بھائی سالم کے ساتھ مل کر ۱۹ هـ/۱۸۲۰-۱۸۲۱ع) تک اور سالم کی وفات لد خود اکیلا حکومت کرتا رها.

سعید اپنے خاندان میں سب سے ممتاز فرمانروا ھے، لیکن عرب میں اس کی حکومت اکثر ش ھو جاتی تھی اور اس کا سبب یا تو خاندانی

نزاع یا وهابیوں کا حمله هوتا تھا۔ باهمی نزاع کی وجه سے صَحَار کا علاقه قَیْس بن احمد کے خاندان کی قیادت میں کچھ مدت کے لیے خود مختار ہو گیا اور وھابیوں سے کبھی تو کچھ دے دلا کر پیچھا چهڑایا جاتا تھا اور کبھی وہ برطانیہ کی مداخلت کا خوف دلانے سے رک جاتے تھے ۔ سعید برطانیہ کا پگا حلیف تھا اور اس نے خلیج فارس کے قواسم کے خلاف برطانیه کی سهموں سی مدد دی۔... ۱۲۳۸ ه/ ۱۸۲۲ ع میں اس نے لونڈی غلاموں کی تجارت پر سخت پابندی لگا دی، چنانچه ۱۲۹۳ه/۱۸ساء میں افریقه سے لونڈی غلام در آمد کرنر کی ممانعت ھو گئی ۔ سعید کا سب سے بڑا کام یه تھا که اس نے اپنے افریقی مقبوضات کو ترقی دے کر ایک تجارتی سملکت بنا دیا، جس کی تقویت بحری طاقت سے کی۔ افریقه میں یعربی اماموں کی مفتوحات کا بڑا حصه اس وقت هاته سے نکل گیا تھا جب عمان ہر ایرانیوں نے یورش کی ۔ سعید جب تخت پر بیٹھا تو اس کے زیر اقتدار فقط زنجبار پمبا کا ایک حصه اور شاید مافیا Mafia اور لامو Lamu ره گئے تھے، نیز کلوہ، جسے عاتم سے نکل جانے کے بعد دوبارہ حاصل الراليا كيا تها ـ سعيد نے رفته رفته اپني حكومت عرب اور سواحلی نو آبادیوں پر مقدشو Mogadishu سے راس ڈلکاڈو Delgado تک قائم کر لی ۔ سب سے کڑی مقاومت ممباسه [رک بآن] پر هوئی ـ حامی اور بنتو قبائل نے ہر عظیم ہر اس کے اقتدار کو براے نام هي مانا ـ بڑے بڑے جزيرون ميں بھي سعید کو قبیله وهادمو (Mwenyi Mkuu) Wahadimu وایمبا (Diwani) اور وتمبتو (Sheha) کے سردار صرف خراج ادا کرتے تھے۔ اس صدی کے اواسط میں ونگا Vanga سے پنگانی Pangani تک باستثنا ہے تنكا Tanga سارا ساحل سعيد اور أسمبرا Tanga بادشاہ کے مشترک قبضر میں تھا، یعنی یه یادشاد



النے ممال نامزد کرتا اور سعید ان کی توثیق کرتا تھا ۔ سعید کی نوسی بی Nossi Bé کو لے لینے کی کوشش فرانسیسیوں نے نہیں چلنے دی۔ ۱۲۵۰ه/ ۱۸۵۳ - ۱۸۵۳ع میں سعید نے جزائر ، ۱۳۰۹ه/ ۱۸۹۱ - ۱۸۹۱ع میں ملکی انتظام کوریا موریا Kuria Muria برطانیه کےحوالے کر دیے.

اس کا بیٹا ٹوینی مسقط پر اور ایک اُور بیٹا ساجد زنجبار پر قابض رہے ۔ یہ جھکڑا لارڈ کیننگ کے سامنے پیش کیا گیا تو اس کے فیصلے کے مطابق ماجد کا زنجبار پر قبضه تو بحال رها، لیکن وه بطور . معاوضه ایک رقم سال به سال تُوینی کو ادا کرتا تها، جس کی بابت بصراحت کهه دیا گیا تها که یه خراج نہیں ہے۔ماجد کا جانشین برغش ہوا، جس نے سعید کی وفات پر اور اس کے چند سال بعد پھر حکومت پر قبضه کرنر کی کوشش کی تھی۔ اس وقت برطانیہ کے نمائندے سرجان کر ک Sir John Kirk کا بہت زور هو گيا تھا اور . ۱۳۹۸ سمروء میں غلاموں کی تجارت بالکل بند کر دی گئی ـ مشرقی افریقه میں جرمنوں کا نفوذ هو جانے کی وجه سے ایک انگریزی . فرانسیسی . جرمن تحقیقاتی جماعت مامور کی گئی تا که بو سعیدی مملکت کی حدود متعین کر دی جائیں ۔ اس جماعت کے نیصلر کے مطابق برغش کو زنجبار، پمبا، چھوٹے چھوٹے جزیرے جو ان سے بارہ میل کے فاصلے کے اندر هوں، جزیرہ نماے لامو، تُنگی Tungi سے کپنی Kipini تک کا ساحلی علاقه دس سیل اندر تک، مركد، مقدشو Kismayu براوا Barawa، مركد، مقدشو اور ورشیخ کا حاکم تسلیم کر لیا گیا۔ آگر حل کر الم Lame براش ایست اندیا کمپنی کے اور میران جدرکامیں اٹلی کے حوالے کر دی گئیں ۔ * ۱۸۹۰ - ۱۸۹۰ عين ايک أور انگريزي . کے تحت دریاے آبیا Umbe کے

شمالی جانب کے مقبوضات جرمن نے خرید لیے اور باۃ نقریباً سارے کا سارا علاقه انگریزوں کے زیر سیاد، آ گیا۔ اس کے بعد بری اقطاع پٹے پر اٹھا دیے گئے نئے سرے سے منظم کیا گیا اور ایک انگر، سعید کی وفات (ج، ۱۹۷۳ه / ۱۹۵۹ع) کے بعد : وزیرِ اعلٰی (جنرل لایڈ میتھیوز ۱۹۵۶ه کے بعد : مقرر کر دیا گیا ۔ خالد بن برغش نے ١٣١٠ ه 7901 - 79012 let mimia/ 0901 - 590. میں اقتدار چھین لینے کی کوشش کی۔ اس کی دوسر بارکی کوشش کے زمانے میں ایک انگریزی جنہ ا جہاز تر اس کے محل پر گوله باری کی ۔ س س ۸ ۱۸۹۲ - ۱۸۹۵ سیں غلامی کی قانونی حیثیر بالکل ختم ' در دی گئی۔ علی بن حَمُود (. ۲۰۰ د ۹. ۹ و ع تا ۱۹۳۳ ه / ۱۹۰۵ کی صغر سنی ۱ انگریز وزیر اس کا نائب السلطنت رها _ ۱۳۳۱ ۳ ، ۹ ، عسین زنجبار کی ذہر داری برطانوی سحکمهٔ خار سے محکمهٔ مستعمرات کی طرف منتقل در دی گئی. تُویّنی دو، جو دیننگ کے فیصلر کے مطا عمان پر قابض رها تها، قتل آدر دیا گیا ـ اس بیٹے سالم پر قتل کی سازش میں شریک ھونر شبهه تها اور وہ تھوڑے ھی دن حکومت کرنے ہ تھا کہ عُزّان بن قیس نے اسے نکال باھر کیا اور یه عَزّان خود خانـهجنگی میں مارا گیا ۱۲۸۸ مر راضی هو که عُزَّان کے بھائی ابراھیم کے ساتھ سل عمان کو آپس میں تقسیم کر لے ۔ صحار ابرا، کے حصّے میں آیا، لیکن دو سال بعد اسے ت نے چھین لیا۔ اس بد عملی کے زمانے سیں ایر نے ہندر عبّاس کو دوبارہ اجارے پر لے لیا (۱۲۸۸ ۱۸۵۲ع) اور چاهبار Čähbār پر بھی دوبارہ مسلّط کیا ۔ ۱۳۱۹ مرا ، ۹۰ عے قریب عیسی بن صا

کے زمائر میں اندرون ملک میں ایک مخالفانہ تعرب

آغاز هوا - ۱۹۱۱ میں الحروسی دو اسام منتخب دیا گیا اور اسام منتخب دیا گیا اور ۱۹۱۳ میں باغیوں نے مسقط مدد هی سے بچایا جا سکا - ۱۳۳۸ میں باغیوں نے مسقط مدد هی سے بچایا جا سکا - ۱۳۳۸ میں امام آدو تا گیا - اس کے میں سالم دو قتل در دیا گیا - اس کے شین محمد بن عبداللہ نے سید تیمور سے سمجھوتا ر لیا، جس کی رو سے اندرون ملک کے قبائل اداخی خود مختاری مل گئی - جدید عمان میں داخل ہے، اور سلطان دشم اور راس الخیمه

کے شیخ کے علاقے اور صحرا اس کی سرحدیں هیں۔ فجیرہ کے گردا گرد ساحل پر ایک محافظ قلعه ایک علیحدہ ''ماسون'' (trucial) ریاست ہے [جس میں از روے معاهدہ جنگ نہیں هوتی]۔ اس خاندان کا شجرۂ نسب ذیل میں درج ہے۔ عربی اعداد عمان اور زنجبار دونوں کا، رومن هندسے فقط عمان کا اور حروف تہجی فقط زنجبار کا حاکم هونا ظاهر کرتے هیں۔ تاریخیں هر حکمران کی تخت نشینی کی دی گئی هیں۔ [شجرۂ ذیل کو ہائیں سے دائیں پڑھیر].

(۱) امام اهمد بن سعید بن محمد بن سعید 51249/21174 (۲) سعید (امام) ا سلطان ۲۰۹ه/ 51298/A119A £1297 - 129 (٣) حامد ؟ . . ٢ ه/ £1447 (ه) سالم (۽) سعيد £11.7-11.0/2177. /A 177. (iii) عزان -1 AT 1-1 AT . / A 1 TTZ 51 ATA / A 1 T A 0 خالد ،) برغش (د) على ١٣٠٥ه/ (الف) ماجد (i) تويني (iv) ترکی =1007/21727 =104./21707 =1007/21727 =100. 1009 =102./217 (۷) فيصل ١٣٠٥ه/١٨٨٥ - ١٨٨٨ع) خليفه ه . ۳ ، ۵/ (vi) تيمور ۱۳۳۱ه/۱۹۱۲ - ۱۹۱۳ E1444 - 1444 (vii) سعيد . ه ۲ م ۱ م ۱ م ۲ م ۲ م ۲ م (و) حبود (ز) على £19.4/4187. (ii) سالم (ھ) حابد (دست برداری غروب E1911/A1889 (1911/ 1772 p (ح) خليفه

£1911/A1889

مآخل: (١) سيد سعيد کي وفات تک کے ليے سب سے ہڑا عربی مستند مأخذ ابن رَزِیق کی ''وقائع'' ہے جس کا ترجمه جی - بی - بیجر G. P. Badger نے the Imams and Sayyeds of Oman کیا ہے، Hakluyt Society عد اصل عربي كتاب طبع نهين هوئي اور اس وقت اس كا مخطوطه كيمبرج يونيورسٹي سين معفوظ مع زير عدد Add. ٢٨٩٢، ليكن ابن رَزِيق تاريخون کا زیادہ خیال نہیں رکھتا ۔ ان میں سے بعض کی تصحیح ایک گمنام مصنف کے مخطوطے سے کی جا سکتی ہے، جو موزہ برطانيه مين موجود هي، زيرعدد .Add ٣٣٣٩ - امام احمد ی تاریخوں کے لیے دیکھیے: (C. F. Beckingam (v) در JRAS: ١٩٣١ : (٣) عبدالله بن حميد السَّالدي: تعفة الأعيان بسيرة اهل عمان، قاهره ، ١٣٥، هـ؛ (٣) 19 East Africa and its Invaders: R. Coupland L. W. (a) The Exploitation of East Africa "Zanzibar Under the Foreign Office: Hollingsworth Chronology and Geneologies: W. H. Ingrams (7) : B. Thomas (د) : انجيار ١٩٠٩ (١٩٠٤) of Zanzibar Rulers Arab Rule under the Al Bu Sa'ld Dynasty of Oman בע Proceedings of the British Academy בי Said bin Sultan (1791-1856), : R. Said-Ruete (A) ruler of Oman and Zanziber في (ع) وهي

(۱۰) وهی ممنّف در اور شماره ۲۰۰۰ (۱۰) وهی ممنّف در اور این شماره ۲۰۰۰ (۱۰) وهی ممنّف در اور این شماره ۲۰۰۰ (۱۰) وهی ممنّف ۱۱۰ (۱۰) وهی ممنّف ۱۱۰ (۱۰ ممنّه ۱۱۰ ممنّه بعر فارس

Dates and references of the History of :

نان (؟) الله الاه المار الله المار الله المار ا

ور زنجار .

(C. F. BECKINGHAM)

مرسنه : (بوسنیا اور هرزگروینا).

و ماکه: بوسنیا اور مرزگروینا، جن کا

الل رقبه اكاون هزار ايك سو انتيس ليلو ميثر هے، جم درجے ۲٦ ثانیه اور ٥٨ درجے ١٥ ثانیا عرض بلد شمالی اور س، درجے سم ثانیه اور ۹، درج ا بم ثانيه طول بلد مشرقي كے اندر واقع هے ـ يه اس طرح یو گوسلاویا کے مغربی ـــ زیادہ تر دو هستانی ــ خطر کو گھیرے ہوے ہے، جس میں معدنہ ذخائر، قوت آبی اور جنگلات بکنرت هیں ـ یه د جغرافیائی اور تاریخی خطّوں، یعنی بوسنیا اور ہرزگووبہ پر مشتمل ہے ۔ بوسنیا کا نام ملک کے نسب زیادہ بڑے شمالی حصر یر دلالت درتا ہے، جب د ہرزگووبنا دریائے نرتوا Neretva کے طاس سمیت جنوبر اضلاء پر مشتمل هے _ بوسنیا نام درباہے بوس سے ، أُخُوذ هے (بوسنیا کے معنی غیر یقینی هیں، لیک بلانبهه يه اصلًا البري زبان كا لفظ هے)، جو ملك کے وسطی حصے میں بہتا ہے ۔ اسی دریا کے منہ اور بالائی طاس کے ارد گرد ایک ضلع کے آن دریافت هو نے نہر جو بوسنه نملانا تھا (اس کا سہ سے پہلے ذ کر Constantine Poryphyrogenitus نر کے جس نے اسے سربیا میں شامل خیال دیا) اور قد؛ آباد کار اسلافی فبائل کے افراد اس میں آباد تھر پے در پے ملکی اور غیرملکی حکمرانوں کے پیدا اور تغیرات کے بعد یہ خطّه آخر ایک نئی مملک کا مستقل جزو بن گیا، جو اسی (بوسنہ) نام سے موسر هوئی - بادشاه تورتکو (Tvrtko) اول (۳۵۳ 1891ع) کے عہد حکومت میں یعد مملکت شم مغرب کے ایک چھوٹے سے ضلعر دو چھوڑ کر صرف بوسنیا اور ہرزگووینا کے موجودہ علاقے پ بلکه ساحل ادریاتیک Adriatic کے بڑے حد اور اس کے نواح میں جنوب اور جنوب مشرق ا اضلاع پر بھی مشتمل تھی ۔ تر کوں کی حکومت م بوسنیا عثمانی سلطنت کا ایک سنجاق تها ا ۹۸۸ / ۱۵۸۰ عسے ایک ایالت، جس میں موجو

ا اور هرزگووینا کی به نسبت زیاده رقبه شامل . یه صورت نه صرف پهلر بلکه بارهویی صدی ں کے دوسرے عشرے / سترھویں صدی عیسوی واخر میں نچھ علاقه چھن جانے کے بعد بھی ۔ هرزگووینا کا نام پندرهویں صدی کے وسط سے ر هوتا هـ، جب ایک امیر Stjepan Vukčić Kc نے اپنے وقت کے شاہ بوسنیا کے خلاف ناوت بدند دیا اور اپنے سینٹ ساوہ کا '' هُرزگ'' ، ڈیو ف یا امیر) ہونے کا اعلان آئیاً ۔ یه بعد میں هرس گوینا (هرزگ کی سرزمین) انهلانر ور ترکی سین هرسک ایالی یا هرسک سنجاغی ـ ا اور هرزگووینا کا سوجوده علاقه تقریباً اس کے مطابق ہے جو آسٹریا کی حکومت کے تحت / سے ۱۸ و وعا اسی نام کے صوبر اور (۱۹ و وعا) ، دروث اور ساووین کی مشتر نه سملکت کا حصه هو گیا تها . اس خطر کی حدود اور ے میں نئی مملکت کے(جو نام نہاد Vidovdan آئین 🔝 حت بنی) زیر انتظام ٔ دوئی تبدیلی نمیں ہوئی۔ سلاویا میں پارلیمانی حکومت کی بساط الث کے بعد (۱۹۲۹ع) وهال ایک آمرانه حکومت ر هوئی ـ یه آن نو بڑی بڑی انتظامی وحدتوں شتمل تھی جو banovina 'دملاتی تھیں ۔ اس م نے ملک کی حدود کو بدل ڈالا، کیونکه یسے banovina یا صوبوں کے مع اپنے صدر ں کے جو بوسنیا اور ہرزگووینا کے اندر (یعنی سراجیوو اور بنالوقه) اب همسایه علاقر مصّر بن گئر اور اس کا نتیجه به هوا که ا اور ہرزگووینا کے علاقر کے بعض حصر اس میں شامل ہو گئے جس کا صدر مقام سیلٹ تها، بحالیکه هرزگووینا کا ایک حصّه اس میں شامل کر دیا گیا جس کا صدر مقام گرو Montenegro میں تھا ۔ زمانهٔ حال کے

یو گوسلاویا میں روایتی تاریخی حدود کے اندر ایک علیحدہ عوامی جمہوریة بوسنیا و هرزگووینا بنا دی گئی ہے.

یو گوسلاویا کی ایک جمہوریه کی حیثیت سے

ہوسنیا [= ہوسنه] اور هرز گووینا [= ہرسک] کی معاشرتی

اور سیاسی تنظیم ان آئینوں پر مبنی ہے: وفاقی عوامی
جمہوریهٔ ہو گوسلاویا کا تحریری آئین، جو ۱۳ جنوری
۲۳۹ ء دو منظور هوا؛ عوامی جمہوریهٔ ہوسنیا و
هرز گووینا کا آئین مؤرخه ۳۱ دسمبر ۲۳۹ و ۱۶٬۳۱ جنوری
۲۰۹ و کا آئینی قانون، جو وفاقی عوامی جمہوریه
بو گوسلاویا کی معاشرتی اور سیاسی تنظیم کے اساسی
اصولوں اور حکومت کے وفاقی اجزا کے متعلق ہے؛
اور ۲۹ جنوری ۲۰ و و کا آئینی قانون جو عوامی
جمہوریهٔ ہوسنیا اور هرز گووینا کی معاشرتی اور سیاسی
تنظیم اور حکومت کے جمہوری اعضا سے متعلق ہے،

عوامی جمهوریهٔ بوسنیا و هرزگروینا کی،
یوگوسلاویا کی دوسری جمهوریتوں کی طرح اپنی ایک
عوامی مجلس قانون ساز هے، جس کی مجلس عامله اور
اعلٰی سرکاری دفاتر (= سکریٹریٹ) سراجیوو Sarajevo
[=سرای] میں هیں، جو اس جمهوریه کا صدر مقام هے۔
ملک دو بارہ اضلاع اور ایک سو چونتیس پرگنوں
ملک دو بارہ اضلاع اور ایک سو چونتیس پرگنوں
(Communes) میں تقسیم کیا گیا هے (۸۰۵)،

بوسنیا اور هرزگووینا کی آبادی [۳۱ مارچ امری کے مطابق] بتیس لاکھ ستتر هزار نو سو الرتالیس هے ۔ یہاں کے لوگ ستر هزار نو سو الرتالیس هے ۔ یہاں کے لوگ سربوکروٹ Serbo-Croat زبان بولتے هیں (بجرز قلیل التعداد سلووینی اور مقدونی آبادکاروں اور تومی اقلیتوں کے)، لیکن قومیت کے اعتبار سے یہ اس طرح بٹے هوے هیں: سرب (جن کی اکثریت مشرقی کلیسا سے تعلق رکھنے والے عیسائیوں کی مشرقی کلیسا سے تعلق رکھنے والے عیسائیوں کی زیادہ تر رومن کیتھولک عیسائی اور یتیہ مسلمان هیں)، کروٹ عیسائیوں کی زیادہ تر رومن کیتھولک عیسائی اور یتیہ مسلمان هیں)، کروٹ عیسائیوں کی زیادہ تر رومن کیتھولک عیسائی اور یتیہ مسلمان هیں)، کروٹ ورین کیتھولک عیسائی اور یتیہ مسلمان



هين) اور تيسرے وہ لوگ هيں جو اپني توميت واضح نہیں کرتے (ان میں آکٹریت مسلمانوں کی ہے).

س م م م ع کی سر شماری کے ابتدائی نتائج کی رو سے ہوسنیا اور ہرزگروینا میں آبادی کا تناسب یہ تها : سه. ، فيصد بغير قوميت ٢ : ٢٥٠١ مشرقي کلیسا کے عیسائی، ۱۱۰۸ فیصد رومن کیتھولک عیسائی، سموس فیصد مسلمان اور ۱۹۰۹ دوسری قومیتوں کے افراد،

س و و و ع کی سر شماری کے آخری اور سرکاری نتائج جو اب طبع هو چکے هيں مفصلة ذيل هيں : سرب باره لاکه چونسته هزار تین سو بهتر ... ۱۳۰۳ غیصد (جس میں . . . مسلمانوں کی تعداد شامل ہے) كروك حهر لاكه چون هزار دو سو انتيس-٣٠ فيصد (جس میں . . . مسلمانوں کی تعداد شامل ہے) ۔ غیر اعلان کرده یوگوسلاوی آله لا نه اکانوے هزار آثه سو ــ سره ١٦ فيصد (جن مين آثه لا نه ساڻه هزار چار سو چهیاسی مسلمان ت<u>هم</u>) ـ دوسرے لوگ سینتیس هزار تین سو نواسی ــ ۱۰۳ فیصد.

یہاں کے باشندے اپنی مشترکه زبان اور گیرے نسلی روابط کے باوجود تین گروعوں میں منقسم هیں ، جس کا سبب تاریخی اثرات بھی هیں ، لیکن سرہوں اور کروٹوں کے درمیان قومی اختلافات ی تشکیل کرنے کے ذمیردار زیادہ تر مختلف مذھبی اعتقادات هين _ بوسنيا اور هرزگووينا صديون تک سلطنت عثمانیه کا سرحدی علاقه رهے اور مشرق و مغرب کے عین کنارے پر واقع تھے جہاں دونوں طرف کے اثرات ہارتے رہے۔ اب ان کے قبول اسلام سے ایک المسلم المعداد آباد کاروں کے جن کی قومیت کی باقاعدہ

ا آبادی کی اکثریت میں قومی وحدت کا شعور پیدا هو رها تها، چنانچه مشرقی دلیسا کے عیسائیوں نے سرب هونے کا اور رومن کیتھولک عیسالیوں نے کروٹ ہونے کا ادّعا کیا ۔ دوسری عالمگیر جنگ شروع ہونے تک بلغراد Belgrade اور زگرب Zagreb دونوں ھی بوسنیا کے مسلمانوں کے ساتھ قومی رشتہ ر کھنے کے مدعی تھے، چنانچه مسلم آبادی کے ایک حصّے نے، جو زیادہتر تعلیم یافتہ شہری طبقے پر مشتمل تها، مذ دوره علاقول مين بالترتيب اپنر سرب اور تروف هونر کا اعلان در دیا.

بایی همه بوسنیا اور هرزگووینا مین مسلمانون کی بھاری آ نثریت غیر متأثر رہی اور انھوں نے اپنے آپ "دو سرب یا "دروث ظاهر درنر سے احتراز دیا۔ جدید یوگوسلاویا میں قومیت کے مسئلر پر شخصی رامے اور احساسات کا کامل طور پر لحاظ ر نہا گیا ہے ۔ نتیجة سربو كروٹ زبان بولنے والر مسلمان اس معاملے میں آزاد هیں "نه اپنے آپ دو سرب ظاهر ُ دریں یا کروٹ، یا اپنی قومیت دو ظاہر ہی نہ ا دریں ۔ دیگر اسباب کے علاوہ یه واقعہ انه ہوستیا اور ھرزگووینا میں سربو دروٹ بولنے والے مسلمانوں کی ُنثير تعداد ايسي هے جو اپني قوسيت کي تعيين نمير ُ درتے، بوسنیا اور هرزگووینا "دو یوگوسلاویا سیں ایک جداگانه جمهوریه بنانر مین فیصله کن ثابت هوا.

ترکوں کی چار سو برس کی حکومت (۸٦٨ ه ۱۳۹۲ تا ۱۲۹۵ (۱۸۵۸ع) کا نتیجه ن صرف یسه نکلا "که آبادی کا ایک بیژا حصّه مشرف باسلام هو گیا بلکه پورے ملک سین اس کا ایک لَّعُور نَهَا عَنصِر پيدا هو گيا ـ آسٹريا ـ هنگري کي ، نقش بھي باقي ره گيا ـ بوسنيا اور هرزگووينا مير عکومت کے تعت ہوسنیا اور هرزگروینا کی آبادی کی : مسلمانیوں اور غیر مسلموں سبھی کی زیاد المناهبة بندى سركارى طور پر بلحاظ قوميت كى كئى (بجز سربوكروك هـ ـ نتيجة مشرقى ثقافت كے عناصر د ا صرف مسلمانوں بلکه بوسنیا اور هرزگووینا کی کا میں کو دی جاتی تھی)، حالانکه پوری آبادی کے انداز اور طریق معاشرت میں مضبوط

بؤ پکڙ ڇکر هين

ت کی انقلابی تدابیر انجام دینر کے بعد کی . سے بوسنیا اور هرزگووینا کے قدرتی وسائل سے برقاً بی اور حربرقی (thermo-electric) قوّت پیدا کے مقامات بنائے گئے اور صنعت کان کنی مہد جدید کے مطابق بنا کر وسعت دی گئی۔ ا سے مروواء تک کے عرصے میں بوسنیا اور ووینا کی صنعتوں اور کان آئنی میں جو سرمایہ کیا اس کی مجموعی رقم ۳۳۹۳۹۳۰ لاکه یا دل زیر عمل سرمائے کا ۱۱۹۳ فیصد ہے ۔ ُ دو بدرجهٔ اُتُّم صنعتی بنانے کے اس دور کے بعد له لگانے کی حکمت عملی میں قدرے رد و بدل اور ، حال درستی آدرنا پڑی ۔ ے ہ ۱۹ میں جو ه لگایا گیا اس کی مجموعی رقم پچهتر ارب نٹھ کروڑ ساہر لا کھ بنتی ہے، جس میں سے " ده الرتيس هزار چار سو ساله صنعت اور کان کنی ف ھوے ۔ ملک کو اس تیزی سے صنعتی بنانے تائج بوسنیا اور هرزگووینا کی زراعت پیشه ، کے تناسب کی بابت سرکاری اعداد و شمار کی لمه اطّلاعات سے بھی مترشّح ہوتے ہیں جو ،ذيل تها :ـ

کاشتکاری ۔ جنگل بانی اور

ماهی گیری کا کام کرنے والے:

51908 51988 51981 5191. 51A90 47'4 AT'M AT'T AA'M

ے کام کرنے والے:

דיון אישן פידו قومی معیشت کے دوسرے شعبوں میں خصوصا

زرعی زمین کے استعمال اور مویشیوں اور بھیڑوں یه عالمگیر جنگ ثانی اور یو گوسلاویا کی نئی : کی پرورش کے لحاظ سے ترقی کی شرح اتنی تیز نهين رهي، ليكن زرعي حكمت عملي مين حاليه ہے کہ سلک کی بڑھتی ہوئی صنعت کاری کی اِ رجعانات کے نتیجے میں اب زیادہ زور زمین کی کاشت اور زراعت کی دوسری اقسام پر دیا جانے لگا ہے .. پورا کام لیا گیا۔ هم و وع سے متعدد صنعتی : ع ہ و وع میں بوسنیا اور هرز گووینا میں زرعی زمین نے اور ادارے قائم کیے گئے ہیں - چھوٹے ، ۲۹۱۳۰۰ ھیکٹر (ھیکٹر = ۱270 ایکٹر) تھی، جس میں سے ے مہ فیصد قابل کاشت تھی اور بقیہ چراگاهیں اور کوهستانی مرغزار (۳۵ فیصد) اور دلدلی اور نیستان (۱۰، فیصد) کی اراضی تهین.

جہاں تک ذرائع مواصلات کا تعلق ہے بوسنیا و هرزگووینا ابهی تک اپنے پچھلے نامساعد حالات کا خمیازہ بھگت رہا ہے، خصوصًا ریل کی پٹری بجھانر کے معاملر میں ۔ ےوہ اع میں اس ملک میں دو هزار ایک سو گیارہ کیلومیٹر ریل کی پٹری تھی، جس میں سے ایک ھزار تین سو انتالیس معیاری حوزائی (حار فٹ آٹھ انچ) کی تھی اور اس کے مقابل میں ایک هزار تین سو انتالیس کیلومیٹر چهوٹی پٹری (چار فٹ آٹھ انچ سے کم) کی تھی.

ہ ، ۹ ، ء کے دوران میں بوسنیا اور هرزگووینا کی قومی پیداوار کی مجموعی مالیت ، ۲۱۰۹۳۹ لآکه دینار تھی ۔ بڑے بڑے ذرائع اور رقوم (لا کھ کے شمار میں) جو ہر ایک ذریعر سے حاصل هوئين، مندرجة ذيل تهين:

1 • ٨٣٣٦ •	صنعت اور کال کنی
****	زراعت
11100.	تعميرات
1944.	مواصلات
1 67 1 -	جنگلات
2707.	دستكاريان
1746.	تجارت اور سربراهی
معاشى حالت كى طر	ملک کی کم ترقی یافته

المرابع مصوما ديماتي علاقون مين تهذيبي ہسمانسدگی بھی سوجود ہے۔آسٹریا ۔ ہنگری کی حکومت نے فرقه وا رانه ۱۵ ارس کا خاتمه کیے بغیر سرکاری نگرانی میں ابتدائی مدارس قائم کیے - ۱۹۱۱ء میں لازمي ابتدائي تعليم كا آغاز هوا، پهر بهي ١٩١٢ -س ، به ، ع میں بوسنیا اور هرزگووینا میں صرف تین سو چوہتر سرکاری نگرانی کے ابتدائی مدارس تھے۔ سرکاری نگرانی والے اور فرقه وارانه مدارس کی تعداد اتنی قلیل تھی کہ ان میں پڑھائی کے قابل عمر کے بچوں کی فقط ۱۸۰۵۵ فیصد کو تعلیم دی جا سکتی تھی ۔ مملکت یـوگوسلاویا کی حکومت صرف سرکاری ابتدائی تعلیم کے مدارس دو تسلیم کرتی تھی، مگر پھر بھی پڑھائی کے قابل عمر کے بچوں میں سے ہمشکل ایک تہائی هی داخل هو سكتر تهر - ١٩٣٨ - ١٩٣٩ ع سين ابتدائي تعليم کے مدارس کی تعداد صرف ایک هزار بانوے تھی، اس لیر اس وقت تک بڑے پیمانے پر ناخواندگی پھیلی رہی ۔ دوسری عالمگیر جنگ کے بعد مدارس کی تعداد بڑھانے اور بالغوں کی ناخواندگی کم کرنے کی عظیم مساعی کے باوجود ۱۹۰۳ء کے سرکاری ا اعداد و شمار مظهر هین آنه بوسنیا اور هرزگروینا میں دس برس کی عمر سے زائد کل آئیس لا دھ سوله هزار اشخاص میں سے دو لا نه پچیس هزار ناخوانده مرد اور جهر لاكه پندره هزار ناخوانده عورتين تهين.

ہم و و اور اس کے بعد کے سنین میں بوسنیا آ اور هرزگووینا کی تاریخ: اور هرزگووینا میں خواندگی اور تعلیم کا معیار بلند کرنے کی خصوصی کوششیں کی گئیں، چنانچہ جهوره میں کل دو هزار چار سو چھے ابتدائی ؛ ترکی حکومت کے قائم اور مضبوط هونے کے سات المام علم مدارس (جن میں تسلسلی اور هشتساله ، وابسته هے ـ ترک کا پهلا حمله ۸۸ م ۱۳۸۹ vrtko) میں شامل میں)، سینتیس بڑے مدارس میں ہوسنیا کے پہلے بادشاہ تبورتکو

پیشهورانه تربیتی مدارس اور ستائیس دوسرے مدارس تھے ۔ بالغوں کے لیے، چھبیس دوسالہ ابتدائی مدارس، دس ثانوی مدارس، کار دنوں کے لیے بارہ پیشهورانه مدارس، انیس مدارس نربیت بافته کاریگروں کے لیے اور گیارہ دیگر مدارس بھے ۔ جنگ کے کچھ عرصے بعد سراچیوہ میں سات شعبوں ہر مشتمل ایک یونیورسٹی نیز ایک موسیقی کی اکادمی اور انئی سائنس کے ادارے قائم نیر گئے۔ مزید ہرآں ہوسنیا اور ہرزگووینا میں اب اساتذہ کے تین تربیتی کالج، ستعدد بڑے (بیشهورانیه) نربیتی دلج، چھے تھیئیئر، سابھ سائنس کے دنب خانے، نین سو پچیس عوامی 'نتب خانر، اتهاره عجائب گهر اور ابک ریڈیونشر ڈہ ہے [ہوسنہ کے تازہ حالات کے لیر دیکھیے انسائیکلوپیڈیا برٹینیکا بذیل مادّہ].

Statisticki godišnjak FNRJ (۱) : مآخذ za 1958 بلغراد ۸ ه ۹ م ۱۹ (۲) -Rezultati popisa stanov vitalana i etnička obeležja ، عاب ، ništva 1953 (عواسي جمهورية يوكوسلاونا كا آفاتي دفاتر اعداد و شمار انگریزی اور فرانسیسی مین اعداد و شمار سهيا كر ديتا في Informativni podaci o srezovima i opštinama؛ (جسے بوسنیا اور هرز کو وینا کے دفتر اعداد و شمار نے شائع کیا)، سراجیوو، ۸ ، ۱۹ و عا (س) S.V. Bosna) نج الله 'Enciklopedija Jugoslavije .= 1907 Zagreb (i Hercegovina

۲ - ترکی حکومت کے تحت ہوسنیہ

(الف) تر نوں کے زمانہ عروج سیں:

بوسنیا اور هرزگووینا سین اسلام کا تمکر عم عم ا گرامر سکول)، ایک سو انسٹھ ، ۱۳۵۳ تا ۱۹۹۱ء بادشاہ از ۱۳۷۵ع) کے عم بنا لیا (از ۸۳۲ه/۸۲۸ و ۲ م وع) ـ وه چند موقعوں پر کئی شہروں میں عارضی طور پر قابض ہو گئے۔ اور ان میں حفاظتی فوج ستعین کر چکے تھے، لیکن نویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی کے وسط میں جا کر هودی جد Hodidjed اور اس کے نواحی علاقے، یعنی سراجیوو کے موجودہ ضلع میں انھوں نے اپنے پاؤں مضبوطی سے جما لیے، اور یہاں ایک سرحدی (عسکری) صوبے کی تشکیل ہوئی جس کا نظم و نسق والی سکوب عیسی ہے بن اسحٰق ہے کے هاته میں تها اور وہ براہ راست ایک اعلٰی ترکی عہدے دار کے ماتحت تھا جس کا خطاب وویوودا voyvoda (= رئيس) تھا ـ نظم و نستي کے لحاظ سے اس خطر میں دوعملی تھی، اس لیے کہ نواحی اضلاء کے بوسنوی رئیس ترکوں کے باج گزار تھے۔ یه انتظامی علاقه ترکی کے ۱۳۵۹/۱۳۵۹ کے دفتر جمع بندی میں باقاعدہ مندرج ہے لیکن اس میں . سرای اوومسی Saray Ovas نامی ہستی کے بندوبست کا کوئی ذکر نہیں گو اسی نام کے ایک ضلع کا اندراج موجود ہے ۔ بہر نوع سراجیوو ک بنا پڑنے کی تاریخ مملکت بوسنیا کے زوال سے پہلے تک جاتی ہے، اس لیے که سرای اووه سی کے قبضے كا اندراج ٢٠٨٩/ ١٣٦١ - ٢٣١١ع مين هوا هـ -اس زمانے میں Stjepan Tomas (۱۳۳۱ تا ۱۳۹۱ع) تخت ہوسنیا کا مالک تھا۔ اس نے مغربی ممالک کی مدد پر بهروسا کیا، لیکن ترکوں کو خراج دینے کی پابندی سے اپنے آپ کو آزاد نه کرا سکا ۔ اس موقع پر پاپاے روم نے نه صرف بادشاه کے کیتھولک مذهب اختیار کرنے کا بلکه "الحاد" کے انسداد کرنے کا بھی مطالبہ کیا۔ الحاد سے مراد (عیسائیوں کا) وہ نیا فرقه تھا جو جبر و تعدی کے باوجود مضبوطی سے جڑ پکڑ چکا تھا اور ایک مستقل مذھب بن کیا تھا۔ آخرکار بادشاہ نے بادل ناخواسته اللہ

حکومت میں هوا جب که اس کی قوت اوج کمال پر تھی ۔ دوسرا حمله . ٥ ے ه / ١٣٨٨ء ميں هوا، جب ترکی فسوجوں دو Vojvoda Vlatko Vuković کے هاتهون شکست هوئی ـ دوسرے هی سال بوسنیا کی فعوج نے سربیا کے والی (ڈینو ب) لازار Lazar کی طرفداری سے Vlatko Vuković کی قیادت میں جنگ قوصوه Kossovo میں حصّه لیا۔ دوران جنگ سیں سلطان مراد اسو کاری زخم آیا اور وہ لڑائی کے خاتمے پر جان بحق ہو گیا۔ پھر بھی شہزادۂ ہایزید فتح پانے اور ڈیو ن لازار کو گرفتار ' درنر میں کمیاب ہو گیا ۔ جنگ قوصوہ کے بعد ڈیو د کے جانشینوں دو تر دوں کی سیادت تسلیم '' درنا پڑی ۔ سربیا کے باج گزار ہو جانے سے بوسنیا کی حیثیت بہت کمزور ہوگئی ۔ شاہ تورتکو کا جانشین صرف ان علاقوں پر حکومت درنے کا مجاز ٹھیرا جو واقعی اس کی ملکیت تھے، جبکہ بوسنیا کا بیشتر حصّه آزاد امرا کے زیر اقتدار تھا، جن میں سے ہر ایک کو اپنے اپنے علاقے پر پورا اقتدار حاصل تها _ بههے ٨ / ١٣٩١ - ١٣٩١ع ميں تر کدوں کی فتح سکوب (Skopje) سے ایک ایسے سرحدی علاقے کی تشکیل عمل میں آئی جس کے ڈانڈے بوسنیا اور سربیا سے ملتے تھے۔ سکوب پہلے سنجاق ہے پاشا یگت کا صدر مقام بنا، اس پاشا کا جانشين اس كا بيثا اسحق هوا - ٨١٨ه/ ١٩١٥ء سے تر ک یہاں بار بار تاخت کرتے رہے، جس کے نتیجے میں ملک کے اندرونی معاملات میں اور بوسنیا کے جاگیردار نوابوں اور تخت کے مدعیوں کی باہمی روز افزوں مخاصمتوں میں ترکیه کا اثر و نفوذ بھی برابر بڑھتا ہوا محسوس کیا جانے لگا۔ تورتکو ثانی (. ۱ س ۱ تا ۱ سرم ۱ ع) نے اپنی تخت نشینی کے تھوڑے دن بعد ترکیه کی سیادت کو تسلیم کر لیا، پهر ترکوں نے شاہان ہوسنیا کو خراج ادا کرنے کا پابند

مدیکی دار و گیر کے احکام صادر کو دیے اور المعلى نے ترکی کے مقبوضه اضلاع اور اس علاقے میں پناہ لی جو آگے چل کر ہرزگووینا بنا۔ ترکوں کو نہ صرف اس مملکت کے مذہبی مناقشات سے بلکہ ا آبادی کے طبقاتی اختلافات سے بھی فائدہ پہنچا ۔ مملکت بوسنیا اور سربیا کی آمرانه حکومت کو ، ۱۳۵۹ء تک قائم رهی. بادشاہ کے بیٹے Stjepan Tomašević اور سربیا کی ایک شہزادی کے درمیان شادی ٹھیرا کر متحد کرنے کی اُ کوشش کی گئی، مگر یه اس آمرانه حکومت اور ، پېر ستېچ هوئي (۱۳۵۹ - Stjepan Tomašević (۱۳۹۱-۱۳۹۳) بوسنیا کا آخری بادشاه اپنے ہاپ سے کہیں زیادہ مغربی ممالک کی امداد کا دست نکر هوتا چلا گیا.

> ١٨٩٨ / ١٣٩١ - ٣٩٣١ء مين جب بادشاه نے خراج ادا کرنے سے انکار کیا تو ترکی فوجوں نے خود سلطان کی قیادت میں بوسنیا پر حمله کر دیا اور اسے به سرعت فتح کر لیا، مگر ترکی فوجوں کے واپس هٺ جانے کے تھوڑے دن بعد هي هنگري کے ہادشاہ کوروینس Matthias Corvinus نے بوسنیا پر چارهائی کر دی اور شهر جبع سی Jajce اور ملحقه اضلاع پر قبضه جما ليا ـ دوسرے سال هنگری ک فوجوں نے سربرنک Srebrenik مسخر کیا اور دو "باناتی" (سرمدی ضلعے جن پر بان Bana مكمراني كرتا تها) قائم كر دين، جن مين سے ايك کا صدر مقام جج سی میں اور دوسرے کا سربرنک میں قها سائل دونوں کو ملا کر هنگری کا ایک سرحدی عسکری صوبة بنا دیا گیا ، جس سی ساوه Sava کے بهومه کی بالی کا اضافه کسر دیا گیا۔ نویں صدی مری کے دوران میں المنافع منه متعدد يلغارين هوئين جن كي انتها این Matthias نے اپنے Matthias نے اپنے

ایک جاگیردار کو بوسنیا کا براے نام بادشاہ بھی بنا دیا تھا۔ ادھر تر دوں نے اس سے بھی پیشتر مملکت کے مفتوحہ اضلاع سابق خاندان شاھی کے ایک عمزاد بھائی نو دے نبر ایک براے نام بادشاهت قائم کر دی تھی جو صرف ۸۸۱ /

بوسنیا کا پہلا سنجاق ہر محمد ہے منت اوغلو تھا۔ ہرزگووینا کی سنجاق کی بنیاد ہمرہ ا ۱۳۶۹ - ۱۳۲۰ میں ر نھی گئی (هرزگووینا کا اس کے دارالحکومت سمدریوو Smederevo کے سقوط ؛ بقیہ حصّہ تر دوں نے ۸۸۶ کے اختتام / ۱۳۸۲ء کے آغاز میں فتح 'دیا تھا) ۔ بعد میں ایک اور سنجاق قائم هو گئی، جس کا صدر مقام زورنک Zvornik میں تها ـ "بانات سربرنک" ، ۱۹ ه/۱۰ ه ۱ ع سين تر 'لون کے قبضے میں آ گئی، جنھوں نے مھاج Mohács کی جنگ (ے۱۵۲ یا ۱۵۲۸ع) کے بعد حج سی اور بنالوقه (Banjaluka) [رك بان] پر بهي قبضه در ليا ـ بوسنیا سے تر ک لیکا Lika میں پہنچے اور انہوں نر دالماچه Dalmatia ک بیشتر حصه بشمول حصار ا کلس Klis قبضے میں لے لیا ۔ سلاوونیا Slavonia کی فتح میں بوسنیا کا سنجاق ہے بھی شریک تھا.

ہوسنہ کی سنجاق کا صدر مقام سراجیوں میں تها (دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی کے وسط تک) جہاں سنجاق ہر نمازی خسرو ہر نے بہت سی شاندار عمارات تعمیر کرائیں ۔ خسروبے وهال ۲۹۹ه/۱۰۱ - ۲۰۱۰ مین حاکم سنجاق کی حیثیت سے آیا اور ۸سم م / ۱سم رع میں فوت هوا . اس وقت تک سراجیوو کا شهر ایک وسیم اور اهم مقام بن چکا تھا۔ تاهم سنجاق کا صدر مقام بنالوقه میں منتقل کر دیا گیا (دسویں صدی هجری/ سولھویں صدی عیسوی کے وسط کے قریب)، جس کا تعمیری نقشه اور تعمیر بحیثیت ایک اسلامی شهر کے فرھاد سوکولووچ Sokolović (صوتوللو) کے

جو بوسنیا کا والی تھا، پورے صوبر کا پہلا پاشا (_ بيلريے) هو گيا تها - ۹۸۸ه / ۱۰۸۰ء سي بوسنیا کی "ایالت" کی تشکیل هوئی، جس کا صدر مقام بنالوقه [رك بآل] مقرر هوا، جو ان سات سنجاقول ہَکُرج، زورنک اور پوزغا) ۔ بوسنیا اور ہرزگووینا کے موجودہ رقبے کے علاوہ اس ایالت میں سلاوونیا، لیکا اور دالماچه کے اقطاع نیز سربیا کے سرحدی اضلاع شامل تھر ۔ گیارھوبی صدی ھجری کے اوائل، یعنی سولھویں صدی عیسوی کے اواخر میں یه ایالت آٹھ سنجاتوں سے مرادب تھی، اور گیارھویں صدی ھجری کے پہلر عشرہے کے اختتام / سترھویں صدی عیسوی کے آغاز میں پوزغا کی سنجاق کو کنزسا Kanizsa کی ایالت میں شامل کر دیا گیا تھا۔

ترکی فتح سے بوسنیا اور ہرزگووینا کی عمرانی ھیئت میں بڑی تبدیلیاں واقع ہوئیں ۔ اس زمانے میں جب بوسنیا ترکی کے قبضهٔ اختیار میں آیا، سلطنت عثمانیه کی عمارت کی بنیادیں اور تنظیم بھی پایهٔ تکمیل َ دو پہنچ چکی تھی.

تر دوں نے جب یہ ملک فتح کر لیا تو بھر اس میں اپنا معاشرتی نظام بھی رائج "درنا شروع 'دیا، جو سختی سے ایک مراکزی حکومت اور ان کے اپنے عسکری اور جاگیرداری آئین پر مشتمل تھا۔ اس سے نتیجة معاشی اور معاشرتی معاملات میں بهت سی تبدیلیاں واقع هوئیں - کان کنی، جو زراعت کے بعد سابقہ بوسنیا کے سعاشی اشغال کی اہم تریں شاخ تھی، نئے حکمرانوں نے خود لے لی اور تمام کانیں سلطان کی ملکیت بن گئیں ۔ اعلٰی مرتبے کے طاقتور جاگیردار رئیسوں کا، جو اپنے اپنے علاقے کے مالک هوتے تھے، دور ختم هو گیا ـ زمینداری کے طریقوں میں نظام تیمار [رک بان] کا آئین جاری

ھاتھوں پایڈ تکمیل کو پہنچی ۔ فرھاد صوقوللو، اُ کیا گیا، جس کی باگ ڈور ایک مرکزی محکمے کے ھاتھوں میں تھی۔ سنجاتوں کا انتظام ان کے والیوں کے ہاتھ میں تھا، جو براہ راست سلطان کی نگرانی میں ھوتے تھے اور جن کی آمدنی بادشاھوں کے بعد سب سے زیادہ هوتی تھی ۔ والیوں کی تبدیلیاں بہت پر مشتمل تها: (بوسنیا، هرزگووینا، الس، ادرانه، اجلد جلد هوا اکرتی تهیں ـ دوسری طرف کسانون پر سے دباؤ دور هو گيا اور بهيڑوں كي پرورش ميں ترقی هونے لگی ـ دیہاتی علاقوں میں عام طور پر برادری کے ہزرگوں کی سرداری کے دستور چلتے تھے اور ایک حد تک اندرونی خود مختاری نظر آتی تھی.

اسی زمانے میں عظیم مذہبی اور نسلی تغیرات رونما ہوئے، جنھوں نر کل آبادی کو اپنے لیپٹ میں لے لیا ۔ وسیع پیمانے پر اسلام کی ترویج هوئی، بعض کوهستانی، خصوصًا هرزگووینا کے اضلاع میں پرورش حیوانات میں نمایاں طور پر ترقی هوئی اور بھیڑیں پالنے والوں کو سر سبز زراعتی اضلاع میں، جو جنگوں وغیرہ کے سبب ویران هوگئے تھے، دوبارہ آباد "لیا گیا ۔ زرخیز علاقوں میں بس جانے کے بعد ایسے هزاروں بهیڑیں پالنے والے زراعت کی طرف متوجه هو گئے اور اس طرح ویران علاقوں کی بہتری کے لیے کام کرنے والر لوگوں کی اچھی خاصی تعداد فراهم هو گئی۔ اس بات کے پیش نظر که آبادکاروں کی حیثیت سے انھیں بڑی اھمیت حاصل تھی، گله پروروں کی حیثیت سے جو مراعات پہلر انھیں دی گئی تھیں وہ بھی بحال رکھی گئیں ۔ تاھم جاگیرداری نظام اور مستقل آبادکاری کی ترقی کے ساتھ یه آبادکار کثرت سے مزارع یا "رعایا" بن گئے ۔ ان میں چونکه بیشتر کلیسا ہے ہونان کے پیرو سرب تھے لہذا بہت سے اضلاع، جن میں پہلے کوئی سرب آبادی نبه تھی، اب ان سے آباد هو گئر.

دوسری طرف اسلام کے بھیلنے کی پیچھ ہے

حكمران أمذهب كو تمام طبقون، يعنى كسانون، جا گیرداروں اور شہری لوگوں میں سے اپنے پیرو اور طرف دار حاصل کرنے میں بڑی مدد ملی - بوسنیا اور مرزگووینا میں اشاعت اسلام کے موضوع کا ابھی تک جامع انداز میں مطالعه نہیں کیا گیا، اس لیے یه ابھی ایک حل طلب مسئله ہے ۔ پہلی کہ عیسائیوں کے ایک فرقے کے متبعین، جو بگومل Bogumils کہلاتے ہیں، کی پوری جماعت , حلقه بكوش اسلام هو كشي ـ جس كا سبب اخلاقي قوانین میں نظریات کی یکسانی اور نلیساے روم کی طرف سے ان پر سابقہ جور و تعدّی بتایا گیا ہے ۔ آج بھی کئی محقق (A. Solovjev و دیگر) یه راے رکھتے ھیں۔ امراے ہوسنیا چونکہ سارے کے سارے اکھٹے مشرف بہ اسلام ہوے تھے، لہٰذا انھیں اپنی جاگیریں بدستور رکھنے کی اجازت دے دی گئی اور اس طرح ہوستیا اور ہرزگووینا میں زمین کے دوامی حق کاشت کے روایتی طریقے میں تیرھویں صدی هجری / انیسویں صدی عیسوی تک کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ نظام تیمار سحض بالائی ڈھانچے کے طور پر رائج کر دیا گیا ۔ پہلی عالمکیر جنگ سے قبل اس نظریے کے بڑے بڑے مؤیدوں میں . عدم ایک C. Truhelka - تها - Truhelka اور دوسرون :

V. Skaile نے ان نظریات کو ہے بنیاد ثابت کرنے

اور(ج) دوامي حق كاشت كا آئين، جيسا كه اڻهارهويس صدی عیسوی میں رائج تھا اور بعد کی صدی میں جاری رها، اس نے صرف پرانے زمینداری نظام کے قالب کے اندر هی بتدریج نشو و نما یا "در یه صورت اختياركي تهي.

جدید یوگوسلاوی مؤرخوں نے اوّل درجے کے عالمگیر جنگ سے پہلے عام مسلمہ راہے یہ تھی : ترکی مآخذ کی طرف توجّه دلائی ہے، خصوصًا جمع بندی کے دفاتر کی طرف، جن سے زبیر بحث زمانے میں یوگوسلاوی لوگوں کی تاریخ پر روشنی پڑنے کا امکان ہے، تاہم ان تحقیقات کے سارے نتائج ابھی تک منظر عام پر نہیں آئے

ہوسنیا کے جاگیردار شروع ہی میں تر دوں كى طرف آنے لگے تھے، جب نه انھيں اپنے سناقشات کے تصفیے کے لیے بارسوخ بر نبوں کا سہارا لینا پڑتا تھا، چنانچہ بفلووج Pavlovic کے ڈیو ک خاندان کی زسین کا اندراج ۱۳۵۹/۱۰۰۰ ٥٥ مراء كى جمع بندى سي يكمشت خراج (مقاطعه) ادا کرنے والی زمین کی حیثیت سے ہوا تھا (دیکھیر باش وكالت آرشيوي، ماليه دفتر، ص سهه) ـ Herzeg Stjepan کی روش خاصی مدّت تک تر دوں پر مکمل اعتماد کی رہی۔ اس کے بیٹوں 'نو بھی اسی طرح الحجه عرصے تک تر دوں پر اعتماد درنا پڑا۔ اس کا سب سے چھوٹا بیٹا تر دوں کی طرف جلا گیا، کے قول کے مطابق ہوسنیا کو بالکل ابتدا ھی سے اس نے اسلام قبول کر لیا اور ھڑسک زادہ احمد پاشا سلطنت عثمانیه میں ایک جدا گانه حیثیت حاصل تھی. کے نام سے بایزید ثانی اور سلیم اول کی حکومتوں دونوں عالمگیر جنگوں کے درمیانی زمانے میں میں پانچ مرتبه وزیر اعظم کے عہدے پر فائز رھا ۔ یو گوسلاویا کے بعض مؤرّخوں (V. Čubrilović اور مرزگروینا کے باشندوں کی ایک معقول تعداد، جو نومسلم جاگیردار خاندانوں سے تعلق ک کوشش کی - ان کی رامے یه تھی که (الف) از کهتی تھی، نیز قانون "دیوشیرمه" Devehirme المان کی ترویج بتدریج هوئی تهی؛ (ب) فتح کے ذریعے ''رعایا'' سے فراهم کیے هوے اور دربار المعلم تیمار قائم هو جانے کے سبب امراے اسلطانی کے تعلیم یافته نوجوان آگے چل کر وزیر

محمد یاشا سکولووچ (صوقوللو) جو ممتاز ترین عثمانی مدبروں میں سے تھا اور ۹۵۲ه مرمه، بوسنیا کے ۹۸۵ مرمه، بوسنیا کے ۱۵۹ه مرما، بوسنیا کے ۱۵۶ه کی معزز سربی خاندان سے تھا جس کے عیسائی رشته دار پچ کو کی بطریقی کی بحالی (۱۵۵۵ع) کے بعد سربیا کے بطریق ہوئے۔ بوسنیا نژاد اشخاص کے، جو جایل القدر عہدوں ہر فائز تھے، اور ان کے اقارب کے درمیان خون کے رشتوں نے بوسنیا کے بعض اقارب کے درمیان خون کے رشتوں نے بوسنیا کے بعض رسیحی) خاندانوں نو جاہ و دولت دلوانے میں رشی مدد دی

عیسائی ''سپاهیوں' کی مسلمان اولاد اور نو اسلم خاندانوں کے افراد جنہوں نر ترکی حکومت کے تحت اپنی حالت دو سنوار لیا نھا بعد میں ''سپا ہی'' اور ''زعیم'' کی حیثیت ،یں نیز حصاروں کے ۔ دزدارون [قنعهدارون] اور دیکسر اعلٰی عمدهدارون کی حیثیت میں ملتر هیں ۔ بوسنیا ً دو سرحدی علاقه ھونر کی وجہ سے جو اھمیت حاصل تھی، اس سے وهاں کے اصلی مسلمان باشندوں دو اثر و رسوخ اور نوت حاصل کرنے میں مدد ملی ۔ یه سچ ہے که ترکی افواج کی ظفریابی اور حکومت هنگری کے ساتحت علاقوں ہر حمار کے بعد آئٹیرالتعبداد سیاھیوں کو ، نئر مفتوحه علاقوں میں آباد ہونے کا حکم دیا گیا، لیکن اس کے بعد وہ نتائج ظہورپذیر نہیں ہونے جو سربیا سیں ہوے تھے، جہاں ترکی کے هنگری پر حمله کرنے کے ساتھ می اشاعتِ اسلام کا سلسله عمار ختم هو گیا ـ بوسنیا اور هرزگووینا میں اشاعت اسلام کا نتیجه یه نکلا که مسلمان وسیم پیمانے ہر نه صرف شہری لوگوں میں سے بلکه دیہاتی لوگوں میں سے بھی بھرتی کیے گئے۔

ترکی حکومت کے قیام کے بعد بوسنیا کے شہر ترقی کرنے اور بڑھنے لگے۔ ترکی کاریگری، خصوصیات بوسنیا خصوصیات بوسنیا

کے پہلے دور کی دستکاری کے مقابلے میں کہیں زياده ترقى يافته تهى ـ نتيجة بوسنيا اور هرزگووينا میں ترکی حکومت کی پہلی دو صدیوں میں دستکاریوں اور اهل حرفه کی برادریوں نے بہت ترقی کی۔ چرم سازی، زرگری اور ان صنعتوں سیں جو عسکری ساز و سامان تیار کرنر اور شہری لوگوں کی ضروریات مہیا کرنے سے تعلق رکھتی تھیں بہت زیادہ ترقی ہوئی۔ اس کے برعکس عثمانی صنعت کان کنی ہوسنیا یا سربیا کی به نسبت دم ترقی یافته تهی جهان سیکسنی آبادکاروں نے کان کنی کے اپنے فنی طریقے اور تواعد رائج کیے تھے ۔ کانوں کے علانوں میں ، جو شاهی جاگیروں (''خاص'') میں مدغم ہو گئر تھے، ترکی حکام کے دفتر شاہی ضوابط کے اجرا سے صنعت کان کنی کو تسری حکومت کی ابتدائی صدی میں دھکا لگا اور اس کے نتیجے میں پیداوار دم هو گئی خصوصاً قیمتی پتهرون کی پیداوار، لیکن لوچے کی پیداوار میں خفیف سا اضافه هوا . ان اسباب کی بنا پر بوسنیا اور هرزگووینا میں شہروں کی ترتی عسکری وجوہ کے علاوہ جو شہروں کے محل وقوع کے انتخاب اور بنانے کے لیے اهم ترین عنصر تهیں _ صنعت کان کئی کے ساتھ وابسته نہیں تھی، بلکه دستکاریوں کی ترقی اور ان کی متعلّقه تجارت کے ساتھ وابسته تھی ۔ ترکوں کے بنائے ہوے تمام شہر ایسے مقامات پر واقع ہوتے تھے جہاں رسل و رسائل کے مواقع لازما اچھے ہوتے تھر ۔ دسویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی کے دوسرے نصف کے بعد بوسنیا کے قدیم کان کئی کے شہروں میں اشاعت اسلام کا سلسله شروع هوا، لیکن سست رفتار تها اور آن کی آئنده ترقی کے لیر اتنا سازگار نه تھا جتنا ان شہروں میں جو ترکوں نر سابقه منڈیوں کے مقامات پر بنائر ۔ مِن جَمله دوسرے شہروں کے اس کی ایک عمدہ مثال

بیمائر پر تجارت کرتے تھے.

سے تعمیر ہوئے: نیز کتب خانے بنے، جو مساجد یا مدارس کے ساتھ ملحق هوتے تھے، اور درویشی سلسلوں نے ایسی تقریبات و رسوم جاری کیں جو شہری آبادی کی دل کشی کا موجب ھوں ۔ غرض ہوسنیا کے شہر ترکی قوت کے حصار اور اسلامی ثقافت کا رکن رکین بن گئے ۔ شہروں سے دیہاتی علاقر بھی متأثر ہوئے، جہاں سے کسان اور دوسرے لوگ کثرت سے شہر کی طرف کھنچے چلے آتے تھے ۔ شہروں میں نقل مکانی کرنے والوں میں اکثریت کسانوں کی تھی جو مشرف باسلام هو چکے تھے، اور شہری غیر مسلم بھی جلد ھی بعلقهٔ اسلام میں داخل هو گئے، چنانچه شهروں سیں الهسائي اور يبودي باشندے بہت قليل تعداد سي . J. E.

اور مرزگروینا کی سنجانوں کے سب

سرامی اور بنالوقد کے شہر میں جو ترکی حکّام اور سے پہلے ترکی جمعبندی کے دفاتر سے ایسی تحریری چهاؤنیوں کے صدر مقامات هونے کی حیثیت سے وسیع شہادت ملتی ہے جو اس بات کی تصدیق کرتی ھو ہے اور صنعتی مرکزوں اور تجارتی نوآبادیوں کی عدم کند ابتدا میں شہروں اور ان کے مضافات کے شکل میں ترقی کر گئے .. مسلم دفتری ملازمین ؛ باشندے جوق در جوق حلقه بکوش اسلام هو ہے ۔ اور فوجی سہاھیوں کے علاوہ، ایسے شہروں کی آبادی، اس عہد کے آغاز میں، جیسا که سرکاری کاغذات سے مسلمانوں کے مختلف مقامات سے یہاں آ جانے کے عیاں ہے، بوسنیا کی سنجاق میں نومسلم کسان سبب بڑھتی چلی گئی ۔ یہ مسلمان مشرقی رسوم اور ؛ صرف سراجیوو کے شہر کے ارد کرد ھی پائے جاتے آداب زندگی اپنے ساتھ لائے ۔ بہرحال شروع میں اس معرام مراء میں اس سنجاق میں پچیس علاقلہ دہرونک Dubrovnik کے تجار ہی یہاں بڑے : ہزار سے زائد عیسائیوں کے مکانات اور تیرہ سو ۔ سے 'نچھ اوپر عیسائی بیواؤں کے مکانات تھر اور ہوسنیا اور ہرزگووینا میں اہمترین شہروں : چار ہزار سے زائد غیرشادی شدہ مسیحی مرد کی بنا انفرادی والیوں کی ذاتی ابج کی مرهون منت : تهر ، اس کے مقابلر میں مسلمانوں کے تقریبا چار تھی ۔ ان شہروں میں اور ان کے اردگرد ھی والیوں | ھزار پانچ سو مکانات اور دو ھزار تین سو سے زائد کی ذاتی املاک، کارخانے، مکانات، حمّام اور دکانیں ! مجرد ذ دور تھے (فَبَ باش وکالت آرشیوی، تاپو ھوا کرتی تھیں، جنھیں وہ اپنی زندگی ھی میں دنتری عدد سم y) ۔ ھرزگووینا کی سنجاق کے سب مذهبی اور رفاهی مقاصد کے لیے وقف کر جاتے تھے۔ اِ سے پرانے جمعبندی کے دفتر براے سال ۱۸۸۳ م اس طرح مسجدیں، تکیے اور دینی سدارس کثرت | ۱۳۵۵ عسے صاف طور پر واضع مے (تا پو دفتری عدد ه)، اور اسي طرح دوسرے دفاتر سے بھي عيان هي "نه اسلام آنًا فانًا نهين پهيلا تها اور نه اس مفروض کے ثبوت میں کوئی شہادت موجود ہے آنہ برقاعده فوج کے مسیحی سپاہی جو ہوسنیا کے الحادی کلیسا سے تعلق رکھتر تھے، فاتحین سے جوق در جوق مل گئے تھے ۔ صرف ھرزگووینا کے بعض وهستانی دیبهاتوں هی میں، جیسا که دفاتر سے منرشع ہے، ''بوسنیا کے نلیسا کے مخلص ماننےوالے'' (Krstjani) ہائے جاتے تھے ۔ نیز کاغذات میں ید بھی ہے کہ بوسنیا کے کلیسا کے کچھ ماننر والر ہوسنیا کی سنجاق کے ایک دور افتادہ کاؤں میں بھی رہتے تھے۔ ان کی موجود گی کی یہ واحد نظیر تھی ۔ ایسا معلوم هوتا هے که بادشاه Stiepan Tomas اور بادشاہ Stjepan Tomašević کے عہد حکومت میں عیسائی ملاحدہ پر بیس برس تک جو تعدی هوتی

درهم برهم هو گیا - Herzeg Stjepan Vukčič کے راسخ العقیده فرقع میں دوبارہ آ جانے نے بھی ھرزگروینا میں بوسنیا کے الحادی با جداگانه اللیساکی حیثیت کو کمزور در دینے میں ضرور حصّه لیا هوگا ۔ ترکی حکومت نے سربیا کے دلیسامے یونانی (قدیم) کو تسلیم کر لیا تھا ۔ سلطان کی برات (رك بآن) [فرمان] کے ماتحت اس دلیسامے قدیم (Orthodox) کو بهت سے حقوق و مراعات حاصل تھے۔ کیتھولک السا الو بھی سلطان محمد ثانی قاتح کی طرف سے بعض مراعات حاصل هوئیں ۔ جمعبندی دفاتر کے اعداد و شمار سے یه بات عیاں ہے "که "بوسنیا کے الديسا کے مخلص پيرو" (يعني نام نهاد الحادي فرقے کے عبسائی) مرزگووینا کے دورافتادہ الگتھلک اضلاع میں چنے گئے تھے ۔ اس بات کی کوئی تعریری شہادت موجود نہیں ہے که اس زمانے میں ملک کے ان اضلاع میں اسلام کی اشاعت ہوئی یا لوگ مشرف باسلام هوے، لہذا اس سے یہ استنباط کیا جا سکتا ہے کہ بوسنیا کے مسیحی ملاحدہ بیشتر علاقوں میں پہلر ھی سے (یونانی یا کیتھولک کلیسا) میں واپس آ چکر تھے۔ اس سے اس بات کا امکان نهیں رهتا کمه یمه ملاحده یا ہوسنیا کے کلیسا کے پیرو جوق در جوق مشرف باسلام هوے تھے.

بایں همه یه قرین قیاس ہے که کیتھولک کلیسا کی سابقه جور و تعدّی اور ساتھ هی (راسخ العقیده) یونانی کلیسا کے دباؤ سے، جسے کلیسائی محصولات وصول کرنے کا حق حاصل تھا، ہوسنیا کے کلیسا کے قدیم متبعین کے قبول اسلام کے لیے حالات سازگار بن گئے هوں۔ بہر حال اسلامی مراکز کے طور پر شہروں کی نشوونما اور ملحقه دیہاتی علاقوں پر ان کے اثر و نفوذ کا یه نتیجه نکلا که اسلام بعض

رهی اس کے سبب بوسنیا کا الحادی کلیسا درهم برهم هو گیا۔ Herzeg Stjepan Vukčič اسخ العقیده فرقے میں دوبارہ آ جانے نے بھی هرزگووینا میں دیہاتیوں میں پھیلتا چلا گیا۔ اس طرح دهانوں بوسنیا کے الحادی با جداگانه دلیسا کی حیثیت کو اسلام لانے والے دهانوں کو پوتور [یعنی نو مسلم] کمرور در دینے میں ضرور حصه لیا هوگا۔ ترکی اسلام لانے والے دهانوں کو پوتور [یعنی نو مسلم] حکومت نے سریبا کے دلیساے یونانی (قدیم) کو تسلیم کر لیا تھا۔ سلطان کی برات (رک بان) [فرمان] دیگر عناصر، یعنی نیم عیسائی جاهلی اور عیسائی نیز ماتحت اس دلیساے قدیم (Orthodox) کو ماتحت اس دلیساے قدیم (Orthodox) کو دھانوں کو اپنے برابر سمجھنے پر مائل نه تھے.

سلطان سلیمان قانونی کے عہد کے دوران میں جاگیردار طبقر کی، جو اس وقت تک کامل طور پر مسلمان هو حکا تها، روزافزوں قوت کو روکنے کے لیے اقدامات کیر گئر ۔ بوسنیا کے ''سپاھیوں'' کو نفر مفتوحه علاقوں کی طرف بھیج دیا گیا اور ان کے خالی کردہ '' تیمار'' دوسرے اضلاع کے ''سھاھیوں'' و تفویض کر دیے گئے۔ چنتلکوں کی ہیئت بدل دی گئی اور انهیں ''رعایا''، یعنی کاشتکاری اراضی بنا دیا گیا ۔ اس عہد میں اور زیادہ تر آئندہ زمانے میں متعدد درباری ناجائز وسائل اور رشوتوں کے ذریعے بوسنیا میں جائدادیں حاصل کرنے لگے۔ بھر بھی دفاعی ضروریات خصوصاً سرحدی علاقوں کے دفاع کے پیش نظر اور کثیر اراضی کے ویران و خراب رہ جائر کے باعث یہاں کے لیے رعایتیں دینا پڑتی تهیں ۔ دسویں صدی هجری / سولهویی صدی عیسوی کے آخری نصف کے بعد جاگیردار رئیسوں اور نوجی حکام کے پاس جو ''جفتلک'' اراضی تھیں ان کی تعداد بالخصوص سرحدى علاقول مين بنستور برهتي چلی گئی ۔ قبودان (کپتان) کا عہدہ پہلے سرحدی علاقوں کے دریاؤں کی نگہداشت سے متعلق تھاء اب وہ اضلاع کے قلعوں اور دفاعی استحکامات کی نگرانی کا عہدہ ہو گیا اور اس کے دفتر سے مظامین

اگیرداری کا طبقه همیشه مؤثر امداد حاصل کرنے بین رکھ سکتا تھا۔ بوسنیا کی جداگانه ایالت، یعنی صوبه داری قائم هوئی تو وهاں کے ملکی طبقة امراکی روز افزون اهمیّت میں مزید اضافه هوگیا.

دسویں صدی هجری / سولھویں صدی عیسوی کا آخری نصف بوسنیا کے خاص خاص شہروں کے بڑی تیزی سے نمو پانے اور ترقی درنے کا زمانه ثابت هوا۔ اس کے نتیجے میں اطالوی شہروں کے ساتھ مقامی حوصلہ مند تجّار اور Dubrovnik ساتھ مقامی حوصلہ مند تجّار اور Dubrovnik سوداگروں کی تجارت میں بھی مستقبل اضافہ هوتا چلا گیا۔ مسلمان باشندے چونکه آ تثریت میں تھے، اس لیے انسھیں بعض مراعات حاصل معلوں میں رہتے تھے۔ نوواردوں کے هجوم کے سبب بعض میں رہتے تھے۔ نوواردوں کے هجوم کے سبب بعض اھل حرفه کی جماعتوں نے ان پر اپنا دروازہ بند کر دیا، لمہذا مسلمان آبادی ساوہ سے پرے کے شہروں اور مقامات میں نقل مکانی کر گئی.

(ب) ترکی تلمرو میں بحران کا زمانه اور عثمانی ترکوں کی عسکری شکستیں:

بوسنیا کی ایالت کے انتظامی ڈھانچے اور مدود نے گیارھویں صدی ھجری / سرھویں صدی عیسوی کے آغاز میں جو متعین صورت اختیار کر لی تھی، تقریباً اس صدی کے اواخر تک اس میں کوئی رد و بدل نہیں ھوا ۔ ان دنوں ایالت کے والی کا لقب وزیر ھوتا تھا اور دارالحکومت ہم، ۱ ھ/ ۱۳۳۹ میں بنالوقه سے سراجیوو میں تبدیل خوگیا تھا

گیرداری کا طبقه همیشه مؤثر امداد حاصل کرنے کئے ۔ مرحوم کے بیٹے، بھائی یا خاندان کے ساتھ اقدان کا طبقه همیشه مؤثر امداد حاصل کرنے کئے ۔ مرحوم کے بیٹے، بھائی یا خاندان کے ساتھ رقدن کی سکتا تھا ۔ بوسنیا کی جداگانه ایالت، رہنے والے دیگر رشتے دار وارث ہوتے تھے .

زمین کے حقّ کاشت اور معاشی حکمت عملی میں تغیرات سے زیادہ تر عیسائی نسان هی متأثر هونے تھے، مسلمان نسانوں کی زمینوں میں شاذ و نادر هی مداخلت کی جانی تھی ۔ بڑھے هو بے محصولات اور استحصال زر نے نسانوں کے ان دو طبقوں میں اور زیادہ فرق پیدا نر دیا ۔ اسی کا نتیجہ تھا کہ عیسائی نسان نثرت سے سرحد کے بار بھاگ بھاگ نر جانے لاگے اور انسے اشتہاری مجرموں (ترکی میں هایدوت) [معرب شکل حیدود، جمع مجرموں (ترکی میں هایدوت) [معرب شکل حیدود، جمع حیادید] کی تعداد بڑھ گئی جو رهزن بن در شاهراهوں کے امن و امان کے لیے خطرہ بن گئے .

زراعت اور قومی معیشت کے دیگر شعبوں میں ترقی کے رجحانات جو ابتدائی عہد میں واضح تھر، دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عبسوی کے نصف آخر اور گیارهویی صدی هجری / سترهویی صدی عیسوی کے دوران میں اور زیادہ نماباں ہو گئر _ صنعت کان دنی بدستور زوال پذیر رهی اور اس صدی کے اواخر سیں وہ اپنی انتہائی پستی دو پہنچ گئی تھی ۔ سولھویں صدی کے نصف آخر اور ستر ھویں صدی کے نصف اول سیں بڑھتی ہوئی تجارت اور کاروہار کے سبب شہر بڑھتے اور ترقی کرتے رہے ۔ بندر ڈبرونک Dubrovnik کی حریف بندرگاہ سپلٹ Split کا ۱۹۵۲ء میں کھل جانا بوسنیا کی تجارت کے لیر بڑی اهمیت کا واقعه ثابت هوا۔ شہروں کے اہل حرفه کی جماعتیں کلیة بنے دری سپاھیوں کے زیر تسلّط آئیں اور اس سے یہ اور بھی محدود تنظیمات کی صورت میں بدل گئیں _ شهری آعیان [رک بان] اور ذی اثر "آغا" روزافزون تعداد میں نمودار هوے - تاهم شهروں کی آبادی کا ایک حصّه عیسائی تها، جس میں سے کچھ ُ دشرت کے ساتھ شہروں میں نقل مکانی کر کے : لوگوں نے شورشیں برہا کیں ۔ جنگوں کے بعد آ جانے سے مترو نہ زمینوں پر لکان بہت زیادہ بڑھ گیا ـ دسوس صدی هجری / سولهویی صدی عیسوی 🕆 کے نصف آخر میں اور گیارھویں صدی ھجری / سترھویں صدی عیسوی کے نصف اوّل میں بعض شهر وسعت و اهميّت مين بژه گئے، خصوصًا شهر سراجیوو، مکر جمع شده سرمائے کی بہتات سودخواری کے رواج دو فروغ دینے کا باعث ہوئی ۔ مسلمانوں کی خوشحال جماعت کے علاوہ شہروں میں امیر تاجروں اور سودا گروں کے عیسائی خاندان بھی تھے اور یه عیسائی سودخوار تھے ۔ شہری معاشرت کی هیئت سے سترشح هوتا تها نبه دولتمند اور سیاسی لحاظ سے ہارسوخ طبقے اور شہری غربا کے ادنی طبقر کے درمیان زیادہ نمایاں فرق هوتا جاتا ہے۔ گیارهوین صدی هجری / سترهوین صدی عیسوی مین سراجيوو کے مفلو بالحال لوگوں ميں ، جو زيادہتر مسلمان تھے، شدید قسم کی شورشیں اور باوے ہوئے 💡 پیچھے طاعون کی وہا چھوڑ گئیں۔

گیارهویں صدی هجری / سترهویں صدی عیسوی کے پہلے نصف میں یورپ میں "تیس ساله ا جنگ" تر دوں کے خلاف دسی ہڑی عسکری کارروائی میں مانم رھی، لیکن اس صدی کے نصف آخر میں دو طویل جنگیں ہڑے مصائب لائیں اسرحدیں قائم رہیں . . . اور انھوں نے ایالت بوسنیا کی معاش اور معاشرت کا معیار پست کر دیا۔ وینس کے خلاف جنگ (سہر تا وہ ہ رع) اور ہیں برگ Habsburgs کے خلاف نسبة مختصر جنگ (١٩٩٣ تا ١٩٩٣ع) دونوں ان علاقوں میں هوئیں جو ایالت بوسنیا سے تعلق رکھتے تھے اور یہاں بار بار یورشیں واقع ہوئیں ۔ اس وجه سے عیسائی آبادی سرحد پار چلی گئی اور اس کا نتیجه یه نکلا که پناه گیرون میں سے بیشتر لوگ،

اهل حرفه اور دکان دار تھے ۔ دیبھاتی لوگوں کے ' ھو گئے۔ ھرزگووینا میں بھی بےچینی تھی اور چوده برس تک خوش آئند امن کا دور دوره رها اور اس کا نتیجہ مجموعی طور پر ترکی قوت کے استحکام کی صورت میں نکلا ۔ وی انا پر حملر سے "اتحاد مقدس" (Holy Alliance) کے ساتھ نئی جنگ کا آغاز ھوا، جو بهت عرصر تک رهی (۱۹۸۳ تا ۹۹۹ ع) ـ ایک مرتبه ساوہ کے جنوب میں بوسنیا کا علاقہ اصل میدان کارزار بنز سے تو بچ گیا لیکن بوسنیا کے ایک لشکر کو جنگ میں حصّه لینا اور سرحدوں کی مدافعت کرنا پؤی ۔ ١٦٨٨ء ميں آسٹريا کے فوجی دستر ساوہ کے جنوب میں چند اضلاع پر عارضی طور پر قابض ہو گئے اور نو سال بعد شہزادہ یوجین Eugene نے جنگ سنٹا Senta کے بعد سراجیوو تک پیش قدمی کی اور و ، ۱ ، ه / ے و ۱ ، ع میں اسے جلا ڈالا ۔ عیسائی آبادی خصوصاً رومن کیتهولک ترک وطن کر گئر اور حمله آور فوج کے ساتھ پسپا ہوگئے ۔ یه طویل جنگیں اپنے

کرلووک Karlovci کے صلح نامے (۱۱۰۰ه/ ١٦٩٨ - ١٦٩٩ع) کي شرائط کے تحت بوسنيا کي ''ایالت'' میں معمولی رد و بدل کے ساتھ شمال مغرب کی جانب ہوسنیا اور هرزگووینا کی موجودہ

مسلمان مهاجرین، جو هنگری کو حوالر کیر هوے علاقوں، سلاوونیا، کروٹیا اور دالماچه سے بوسنیا کی متروک یا کم آباد زمینوں پر آباد ھونے کے لیے آئے، انھیں چفتلک کی حیثیت سے یه زمینیں تبضے میں رکھنے کی اجازت دے دی گئی ـ یه آبادکار عیسائی حکومتوں اور عیسائی بغاوت کرنر والوں سے سخت ناراض تھر اور اس بات نر مسلمانون اور عیسائیون مین اور زیاده اختلافات جو آسکوجی کہلاتے تھے، وینس کی نوج میں بھرتی اور تفرقه پیدا کیا۔ نو آبادکاروں کی کچھ معطد اور نوجي لوگ تهر.

ایالت ہوسنیا کے معرض خطر میں ہونے بڑی رکاوٹ بن گئے۔ کے سبب مسلمان آبادی دو بڑی جانفشانی درنا ہے آسٹریا اور ترکی کے درمیان جنگ (۱۷۸۸ تا پڑتی تھی ۔ پژارو کے Požarevac کے صلح نامے تھی اور مغربی سرحد کے گرد و پیش کی نچھ علا<u>تر</u> بھی آسٹریا اور وینس کے قبضے میں چلے گئے تهر؛ مگر طاعون کی تباه کاریوں، ساتھ هی فصلوں باوجود، جو بوسنیا کے ''سہاہیوں'' دو اٹھانا پڑے خالی در دیا۔ تھے، حکیم اوغلو علی پاشا کی قیادت میں ایک فوج کو بنالوقه کے مقام پر فیصله ؑ دن شکست دی ۔ معاهدۂ بلغراد (۱۱۵۲ه/ ۱۷۵۹ع) نے آسٹریا کو ہجز قلعۂ فرجان کے باقی ان تمام علاقوں سے ، ہر دخل کر دیا جو معاہدہ ہڑارو ن کی رو سے اس کے 🖐 قبضر میں آگئر تھے. . . .

> ہوسنیا کے صوبےدار (وزرا) دولت حاصل کرنے کی خاطر اور ان محصولات اور رشوتوں کے عوض جنهیں وہ ینه عہدہ حاصل کرنے کے لیے اسیں بغاوتیں: دیتے تھے صوبے میں نئے نئے محاصل یہا رسوم و مواجب جاری کرتے یا ان کی شرحیں بڑھا کر اپنا تباوان وصول کر لیتے تھے۔ یہ واقعہ مے کہ معصولات کی تاریخ ادائی سے چھے تا نو ماہ پیشتر هی باریا ان کی پیشکی ادائی کے طور پر کچھ سامان رکھوا لیا جاتا تھا۔ انھیں باتـوں سے مشتعل هو كر مفلوكالحال شهرى اور مسلم کسان بارهوین صدی هجری / الهارهوین صدی منتون کے وسط کے قریب دس برس تک بفاوتیں اور

شمر الله مين آگئي جن مين بيشتر تاجر، صنعت کار ا مفصلات دونوں کي تجارت پر يکسان مضر اثرات ڈالر اور ملک کی اقتصادی ترقی کی راہ میں بہت

۱ و ۱ ء) میں سرحدی افلاع کی مدافعت کی ذمے داری (۱۳۰۰ه/ ۱۷۱۷ - ۱۷۱۸) کے تحت ساوہ کے . بوسنیا کی افواج پر تھی۔ بعض سرحدی قلعول پر جنوب میں ایک پٹی آسٹریا کے حوالے ' در دی گئی ! قبضه ' درنے (۱۷۸۸ تا ۱۷۹۱ء) کے سوا آسٹریا کی فروجوں کو بہت ہی کم کامیابیاں ہوئیں ۔ سوشٹو Svishtov کے صلح نامے (۱۹۱۱) کی شرائط کے تحت ترکی اپنے علاتے کے ایک قلیل حصّے سے کی خرابی کے تساسل اور بھاری جانی نقصان کے دستبردار ھو گیا اور آسٹریا نے مفتوحہ قلعوں دو

تیر هویں صدی هجری کے شروع / اٹھار هویں ہوسنیائی فوج نے . ۱ ، ۱ ، ۱ میں اسٹربا کی صدی عیسوی کے اواخر میں سلطان سلیم ثالث نے زیادہ تر ینی چریاوں کی قوت نو دچل دینے کے لیے مختلف تـ دابير و اصلاحات كا ايك سلسله شروم ديا ـ ان معبورة اصلاحات كا منشا مسلم طبقة امراكي جمی جمائی بنیادوں اور ان کے چھائر ھوے اثر و نفوذ نیز ہوسنیائی ایالت کے شہروں کی مسلم آبادی کی امتیازی حیثیت کے سراسر خلاف جاتا تھا.

(ج) ترکی کا عمد اصلاحات اور بوسنیا

ترکی کی نئی اصلاحات نے بوسنیا کے مسلمانوں میں لازما عصه پیدا کیا اس لیر که وہ مسلمه عسكرى نظام مين مداخلت درتى تهين، نيز وه ینی چرد ول اور اسپاهی فوج کے خلاف جاری کی گئی تھیں ۔ سربیا میں شورش پسندوں کے خلاف کئی مہموں میں بوسنیا کے 'بے' آغا اور کثیرالتعداد شہری شاسل هوے۔ تاهم بوسنیائی فوج کو مشر Misar کے مقام پر ۱۸۰۹ء میں شکست ہوئی ۔ اس کے تھوڑے ھی عرصے بعد بـوسنیا میں ان حالات نے شہر اور اسربی کسانوں نے کئی بار بغاوتیں کیں، لیکن انهیں جلد هی فرو کر دیا گیا۔ هرزگووینا میں ''دروبنجکوں'' (Drobnjaks) کی بغاوت کو کاملاً فرو کرنے کے لیے مفابلة کمیں زیادہ سعی کرنا پڑی۔ بوسنیا کے مسلمانوں نے بھی ۱۸۱۳ء میں سربیا کی بغاوت فرو درنے میں حصّہ لیا.

نپولین کی براعظم یورپ کی ناکابدندی کے زمانے میں نقل و حمل کی تجارت ترقی کر گئی۔ اس عمد میں زبادہ تمر بوسنیا کی سڑ دیں روئی کی نقل و حمل کے لیے استعمال هوتی تهیں ـ یه کاروبار زیاده تدر سربی اور یمودی سوداگر تدرتے تھے جو نتيجةً خوب دولت مند هو گئے ۔ شهروں کے مسلم تاجبر اینی خوشحالی کے لیے مراعات اور حقوق خصوصی پر تکیه کرتے تھے۔ سراجیوو نر، جو اهم تربن شهر تها، وزرا (= صوبه دارون) کے معاملے میں بہت حد تک آزادی حاصل در لی تھی ۔ وزرا اور شہریوں کے درمیان سنگیں اختلافات و تنازعات کے واقعات آ نثر و بیشتر رونما ھوتے رہتے تھے جو دبھی دبھی مسام مقابلے کی صورت بهى اختيار كر ليتے تھے ۔ ١٨٢٠ء ميں جلال الدين یاشا کے تقرر اور آمد کے بعد جانوں کی بہت سی قربانیوں کے بعد کمیں جا کر امن و امان بحال ہوا۔ ینیچریوں کی جماعت کا ختم ' در دیا جانا عوام کی ایک اور بغاوت کا سبب ہو گیا، خصوصًا سراجیوو میں جسے عبدالرحمٰن باشا نر فرو کیا ۔ پھر بھی عام برچینی اور اصلاحات کی مزاحمت برابر جاری رهی - ۱۲۳۹ ه/ ١٨٣١ء مين جب اصلاحات كو عملي جامه پہنانر اور فوج کی تشکیل نو کرنے کی کوششیں كى كئين تو حسين قبودان كراداسچوچ Grada Tović [_ کرادیک] کی قیادت میں بوسنیا کے مسلم امرا میں بغاوت پھوٹ پڑی ۔ باغی بوسنیا اور ہرز گروینا کی مکمل خوداختیاری اور اپنا وزیر آپ منتخب کرنے کے حق کا مطالبه کرتے تھے ۔ بوسنیا کو صرف سالانه خراج

سلطان کو ادا کرنا هوتا۔ اگر یه مطالبات تسا

کر لیے جاتے تو اس سے امرا کے امتیازات ا
موجودالوقت عسکری نظام کا تحفظ هو جاتا، ما
لڑائی کے آغاز هی سے هرزگووینا کے ''قپودانوں''
علی آغا رضوان بگووچ کی قیادت میں اس تحریک یا
علیحدگی اختیار کر لی۔ حسین قپودان کی شاہ
افواج پر فتح اور وزیراعظم کے ساتھ مفاهم
هو جانے کے باوجود اس سردار کی (جو جمادیالاو
مو جانے کے باوجود اس سردار کی (جو جمادیالاو
وزیر منتخب هوا) ذاتی هوس جاه اور بوسنیا یونی رفایتوں کی وجه سے ابتدائی بڑی بؤ
کر مناجات کی رقابتوں کی وجه سے ابتدائی بڑی بؤ
کامیابیاں بھی بہت جلد اکارت گئیں۔ یه بغاو
کی حکومت میں هرزگووینا کے ''پاشالق'' هونے
اعلان کر دیا گیا (۱۸۳۳ع).

شورش فرو کر دینے کے بعد موروثی قپودا عهده (۱۸۳۵ء میں) ختم کر دیا گیا اور اس کی جًا ''مُسلَّم لی'' نر لر لی ۔ بہت سے قدیم ''قہودان' "اعیان" اور "سپاهی" بهی (اس طبقر کی منسوخی : بعد) "مسلم" مقرر حو گئے اور انھیں سپه سالاروں اسامیاں دے دی گئیں ۔ عثمانی حکومت نے بوسنیا] امرا اور خودسر شورش پسندوں کے ساتھ جس طری سے برتاؤ کیا وہ بظاہر تلطّف آمیز، لیکن حقیقت م سخت تھا ۔ تاهم تنازعات پھر بھی جاری رہے، خصور اھالیان سراجیوو اور وزرا کے درمیان ۔ اس مزاحم کو بالآخر عمر پاشا نے فرو کیا، جو پہ آسٹریا کا ایک ماتحت نوجی سردار تھا۔ ليكا (كروٹيا) ميں پيدا هوا تھا ـ جب اسے ايا خاصی بڑی فوج کا سردار بنا کر اور خصوصی اجتیارا دے کر ہوسنیا بھیجا گیا (۱۸۰۰ تا ۱۸۰۲ع) وہ بوسنیا کے طبقۂ امرا کا سیاسی اثر و رسوخ زائہ کرنے اور اصلاحات کو عملی جامه پیتانے بیر چهے ''قائم مقام لقوں'' اور هرزگووينا تين ''قائم مقام و وزیر'' کی سرکاری سکونت کاه بن گیا .

> ان اصلاحات و اقدامات نر ملکی معاشیات کے بعض شعبوں کی تسرقی میں مدد دی _ تجارت اور کاروبار کو فروغ ہوا، لیکن سنڈیوں کے فروغ سے پیشهوروں کی "برادریاں" معرض خطر میں پڑ گئیں ۔ بہت سے شہری سربی خاندان خوشحال ھو گئے اور اس کے نتیجے میں ان کا اثر و نفوذ دیہاتی اضلاع میں بھی محسوس ہونے لگا،

> تاهم اصلاحات اتني وسعت و گيرائي نهين رکھتی تھیں کہ زرعی نظام کی روح اور اس کے مسائل کو متأثر کر سکتیں ۔

طاهر پاشا، وزیر ہوسنیا نے (۱۸۸۸ء میں) زرعی مسئلے کے تصفیے کا بیڑا اتھایا ۔ اس کی نئی تجویز ح تحت مالكان "چفتاك" سالانه فصل كا ايك تمهائي وصول کرنے کے مجاز ٹھیرے ۔ بیگار ختم در دی گئی، بجز هرزگووینا کے جہاں ' دمت' (یہ کاشتکار) کو فصل کا ایک تہائی سے بھی کم دینا ہوتا تھا۔ ضلع سراجیوو میں چفتلک کے مالک بعض شرائط، مثلاً اپنے 'کمت' کو بیج، بیل اور مکان مہیا كرنے كے بابند تھے - اب ان شرائط كا اطلاق بوسنيا کے تمام اضلاع پر ہونا قرار پایا ۔ بایں همه عطا درےگا. مالکان ''چفتلک'' هر جگه فصل کی ایک تهائی تو وصول کرنے لگے، لیکن بیگار لینے پر مصر رہے، اور وہ اپنی ذمے داریاں بھی پوری نہیں کرتے تھے ۔ اس سے کسانوں میں بہت ہے اطمینانی کا ظہور ھوا اور خود جِنْلِکُنْ الرحیناک ، بھی مطمئن ند تھے۔ اس مسئلے کا المنافق المعالم على المام كوششين

هرزگووینا کی "باشالق" منسوخ آدر دی ـ بوستیا مراحم / ستمبر ۱۸۵۹ مین بدریعهٔ فسرمسان کیا گبا اور جس کی رو سے '' دمت'' سے ستعلق لقون" میں تقسیم کر دیا گیا۔ سراجیوو کا شہر . مرقبه طریقوں هی دو فانونی حیثیت دے دی گئی ۔ پھر بھی محصولات اور دوسرے واجبات کے لير كل بوسنيا اور هرزگووينا مين دوني يكسان اصول عائد درنر کا قاعدہ نہیں بنایا گیا۔ جہاں تک زمین کے حقوق کشت کاری کا تعلّق ہے سند دورہ بالا قواعد ١٨ ٩ ١٥ تک نافذ رهے .

ان غیرتسلی بخش حالات سے، انیسویس صدی عیسوی کے وسط کے قریب کسانوں کی شورشول کا ایک سلسله شروع هو گیا ـ د۱۸۷۰ کی بڑی بغاوت میں جوق در جوق عیسائی کسانوں کے ساتھ '' آغاؤں '' اور '' بینوں'' کے کاشتکار بھی شریک ہو گئے، اور جب سریبوں کی شہری آبادی نے بھی حصّہ لیا تو خاص طور پر سربیا اور مونتےنگرو کے ترکی کے خلاف جنگ میں شامل ہو جانے کے بعد اس شورش دو سیاسی رنگ دے دیا گیا ۔ یه سچ هے ده هرزگووینا سی بغاوت عامة الناس نے الهائي تهي. ليكن بوسنيا مير صرف سرحدي علاقے هي اس میں شامل تھے ۔ اس بغاوت کے موقع پر دول یورپ نے مداخلت کی ۔ سان سٹفانسو San Stefano معاهدے میں یه بات واضع طور پر قرار پائی که ترکی بوسنیا اور هرزگووینا دو حکومت خود اختیاری

مؤتمر برلن کی شرائط کے تحت بوسنیا اور ہرزگووینا کو آسٹریا ۔ ہنگری کی امانت میں دے دیا گیا ۔ آسٹریا ۔ ہنگری کی جن افواج کو ملک پر قبضه جمانے کے لیے بھیجا گیا تھا ان کا غیر متوقع طور پر بوسنیا کے مسلمانوں نے مقابلہ کیا ۔ ان بانحیوں کی قیادت ادنٰی طبقات کے افراد کر رہے المعان ما المعان واپس چلے جانے کے بعد لڑائی میں حصّه لینے پر رضامند نه تھے، چنانچه انھیں عبوامی سرگروھوں نے حمله آوروں کے خلاف علم بغاوت بلند کرنے اور سراجیوو میں عوام کی حکومت قائم کرنے پر لوگوں کو آنسایا تھا۔ یه قبضه ۲۹ جولائی کو شروع ھوا اور ۲۰۱۰ نتوبر ۱۸۵۸ء نو مکمل ھوا۔ بعض مقامات پر خصوصًا سراجیوو کے شہر اور گرد و نواح میں جو سخت سزاحمت کی گئی اس کا فلع قمع درنے کے لیے بہت سخت قسم کی تدابیر اختیار قمع کی گئیں.

مآخول: بوسنیا اور هرزگووینا میں ترکی عمهد حکوست کے ستعلق تواریخی مطالعات بہت ھی غیرمکمل ھیں ، کو حال هی میں بہت ترقی هوئی ہے ۔ اس عہد پر روشنی ذالنر والا بهت سا متعلقه تاريخي مواد ابهي تك شائع نهين هوا _ اس مواد کی فراهمی و تصحیح کا کام اوریئنٹل انسٹی ٹیوٹ سراجیوو کے ذہر ہے۔ اس عہد کے ابتدائی حصر کے خصوصی اهمیت رکھنے والے ترکی دفاتر مساحت (مع ''قانون نامے '') استانبول میں باش وکالت آرشیوی میں رکھے هیں ـ "وقف نامے" (جن پر F. Spaho) S. Sahanović G. Elezović H. Kersevljaković دوسروں کی رودادیں درج هیں) نیز سترهویں صدی کے "تاضی سجل" مع جزوی یادداشتوں کے از سولھویں صدی عیسوی اور سرکاری یادداشتین اهم هین (اوریئنٹل انسٹی ٹیوٹ خسرو ہے لائبریری وغیرہ) ۔ ہوسنیا کی "ولايت" كى بعض سركارى بادداشتين (ائيسوين صدى عیسوی کے وسط سے) سراجیوو کے اوریٹنٹل انسٹی ٹیوٹ میں محفوظ هیں ۔ بعد کے زمانے کی قابل قدر معلومات غير مطبوعه وقائم بعنوان تاريخ ديار بوسنه مرقومة صالح صدقی افندی حاجی حسنووج Hadžihusejnović میں ہائی جاتی هیں، جو سُوقت کے نام سے معروف تھا۔ یه کتاب انیسویں صدی عیسوی کے نصف ثانی میں لکھی گئی تھی اور اس کا قلمی نسخه سراجیوو کے اوریٹنٹل انسٹی ٹیوٹ

میں محفوظ ہے.

مآخذ کے زیادہ اہم مجبوعے مفصلۂ ذیل ہیں: (۱)

Tursko-slovjenski spomenici dubro-: C. Truhelka

Glasnik Zem. muzeja Bosnia and vačke arhive

Glasnik Zem. muzeja Bosnia and wacke arhive Najstarije: H. Šabanović () : + 1 9 1 1 'Herzegovina vakufname u Bosni Prilozi za orijentalnu filologiju جلد دوم (۱۹۹۱ع)، جلد سوم و چهارم (۲۹۹۱ع)؛ (۳) Monumenta Turcica historiam Slavorum Mer. illustrantia, I, Kanuni i Kanunname ، طبع اوريئنٹل انسٹي ٹيوٺ سراجيوو)، سراجيوو ٥٠١ء؛ (م) Fojnička regesta Spomenik Srpske: J. Matasovic Akademije Nauka عِلْد (٥) (١٩٣٠)؛ وسنيا میں دریافت ہونے والے مشرقی زبانوں میں کتبے طبع از M. Mujezinovic، در Prilozi za orijentalnu از filologiju ج ۲) ۱۹۵۱ء، جلد ۳) س ٣ م وعيره _ اهم سفرنامون سي سے جو قابل قدر معلوسات اور اعداد و شمار (سترهبویس صدی عیسوی سے) کے حامل هیں وہ هیں جو Kuripesic (۳۰ م) اور اولیا چلبی کے لکھے ہوئے ہیں۔ وہ مآخذ جن کا تملّق ١٨٥٥ کي بغاوت کے آغاز سے هے انهيں Turski dokumenti : ع شائع کیا علی H. Hadžibegić o početku ustanka u Hercegovini i Bosni 1875,

(۱۹۰۰) ج (Prilozi za orijentalnu filologiju ج (Prilozi za orijentalnu filologiju برامیا کی عام تواریخ ؛ (۱۹۰۰) ج (S. Bašagić (۱) ؛ عام تواریخ ؛ (۱۹۰۰) در برامیود (۲۰۰۱) برامیود (۲۰۰۱) برامیود (۲۰۰۱) برامیود (۲۰۱۱) برامی نصل هی ۱۹۸۲ تک شائع هوئی هی)؛ (۳) براه تک شائع هوئی هی)؛ (۳) براه تا ۲۵ مکمیت براه تک شائع دو برای مکمیت براه تک شائع موئی هی تکمیت براه تک مکمیت براه تک براه تک کمیت براه تک براه تک کمیت براه تک براه تک کمیت براه تک براه تک براه تک کمیت براه تک براه ت

تَهِيُّت بوسنيا اور هرزگروينا كي تاريخ كا مجمل بيان اس 'İstorija naroda Jugoslavije : عا الما يا يا جاتا هے ؛ جزم (مطبوعه نسخے موجود هيں)، پندرهويں، سولهويں، سترهوين مبدى عيسوى كا مؤلف N. Filipovic اثهارهوين مدى عيسوى كا مؤلف H. Kreševljaković اور تاريخ العافت کا مؤلف H. Sabanović عمد ترکی زبان کا غیر مطبوعه تاريخي مواد استعمال كيا كيا هي، خصوصًا دفاتر مساحت کا، نیز مآخذ اور کتابیات کے حوالے دیے گئے ھیں ۔ مخصوص موضوع کی کتابیں اور رسائے: (۱) Pitanje turske vlasti u Bosni do : H. Sabanović pohoda Mehmeda II 1463 god : Godisnjak : Ist. (۲) društva Bosne i Hercegovine vii (1966) Bosanski pašaluk do kraja بمنف : XVII vijekapostanak i upravna podjela زير طبع) ؛ (٣) Kapetanije u Bosni : H. Krešavljaković (٣) : M. Handžić (س) : اعبوو مه واعبان المحدود المجاد المحدود الم Pogled na sudstvo u Bosni i Hercegovini za vrijeme : C. Truhelka (a) : مراجيوو . مه ١٩٠٠ اعنا (علام العبدود) Historička podloga agrarnog pitanja u Bosni V. (7) (41910) Glasnik Zem. muzeja zvij Poreklo muslimanskog plemstva u Bosni: Čubrilović : M. Handž'ć (4) : (-1470) 1 Casopis Usl Jug. Islamizacija Bosne i Hercegovine i porijeklo bosanskohercegovačkih muslimana) سراجيوو . م ١٩٠٩ Nestanak bogumilstva i islamizacija: A. Solovjev (A) اع المراه المراه Bosna; društva Bosne i Hercegovine Pogled na osmanski feudalizam: N. Filipović (4) (s posehnim obzirom na agrarne odnose) Godinjak (1.)!s 1 9 0 7 (m = !Ist. drustva Bosne i Hercegon O vojnucima sa osvrtom na razvoj: B. Djus turskog feudalizma i na pitanje bosanekog a :N.Filipovic(11) 19 19 19 19 Glasnik 温

Prilozi כנ Odzakluk timari u Bosni i Hercegovini 'za orijentalnu filologlju!' د د ۱۹۰۰ ما Gradska privreda i esnofi : H. Kerševljaković (17) u Bosni i Hercegovini. Godišnjak Ist. društva Bosne Staro: V. Skarić (17) (51979) i Hercegovine rudarsko provo i tehnika u Srbiji i Bosni بلغراد Sarajevo i njegova okolina: V.Skarić (14) := 1979 od najstarijih vremena do austro-ugarske okupacije سراجيوو ع Bosanski nam- : A. Handžić (١٠) عُدُو ع ١٩٣٠ Prilozi za orijentalnu > vjesnik Hekimoglu Ali-paša filologiju جلد ه (ج ۲ جاد ۱۹۵۰) (۶ جلد ع Pobuna u tuzlanskom srezu polovicom osamnaestog (61977) 70 & Glasnik zem. muzeja 32 (vijeka Bosanski namjesnik Mehmedpaša: A. Bejtić (12) U 1207) Kukavica i njegove zadužbine u Bosni Prilozi za orijentalnu در ۱۲۹۰ تا ۱۲۹۰ تا ۱۲۹۰ filologiju ج ٦ و ١٩٥٦ - ١٩٥٤ ج الأرام) Iz prošlosti Bosne i Hercejovine XIX: V. Skarić Godišnjak Ist. društva Bosne i Hercego- 32 vijeka. Die letzten: L. Ranke (19) ! (=1979) 17 (vine Histpolitische 32 (Unruhen in Bosnien 1820-1832, : V. Popović (۲٠) : (١٩٣٠) ٢ ج ¿Zeitschrift Agrarno pitanje u Bosni i Hercegovini i turski neredi U 1∧₹9) za vreme reforme Abdul-Medžida : J. Koetschet (۲۱) : المفراد ۱۹۸۹ عند الماد ۱۹۸۹ عند ۱۸۹۱ عند ۱۸۱ عند ۱۸ عند ۱۸۱ عند ۱۸۱ عند ۱۸۱ عند ۱۸۱ عند ۱۸ Erinnerungen aus dem Leben des Serdar Ekrem Omer Pascha ، سراجيوو ١٨٨٥ ع: (٢٢) J. Koetschet Osman pascha der letzte grosse Wesir Bosniens und seine Nachfolger سراجيوو و و و ع ؛ (س ٧) Bosanski ustanak 1876-1878 : Čubrilović بلغراد

٣ - بوسنيا اور هرزگووينا سين اسلاسي

ثقافت:

ترکی فتح کا ایک نتیجه یه هوا که بوسنیا اور ھرزگروینا کی آبادی کا ایک حصه مشرف باسلام ھو گیا اور اسلامیت نے پورے ملک کی طرز زندگی اور ثقافت بر اپنا نقش ثبت کر دیا۔ بوسنیا اور هرزگووینا میں مسلمانوں کی قومی اور نجی دونــوں _! قسم کی طرز زندگی تر کی حکومت کے عمد میں خصوصًا شهرون مين بهت حد تک ويسي هي هو گئی جیسی که سلطنت عثمانیه کے دوسرے صوبوں میں تھی ۔ ان ولابات میں اسلامی ثقافت کا فروغ شہری آبادیوں کی بدولت ہوا ۔ اس لیر کہ اس ثقافت کے واضع خد و خال اپنی خصائص و حدود کے اعتبار سے زیادہ تر شہری تھے، اگرچه مسلمان "دسانوں کی طرز زندگی میں خود ان کی بعض واضع خصوصیات بھی تھیں ۔ یورپ کی تقاید کی وجہ سے بلاشبهه مشرقی ثقافت کے عناصر _ خصوصًا عیسائیوں میں۔تر کوں کے عہد کے بعد زائل ھونے لگر تھر اور جب یه ماک یوگوسلاویا کا ایک حصه بن گیا تو پهر وه افزون طور پر زائل هونر لگر ـ باین همه مشرقی ثقافت کے خصوصی عناصر آج تک بھی معدوم نہیں ھونے۔ مسلمانوں ھی میں نہیں بلکه عیسائی آبادی تک میں بھی وہ ناپید نمیں ھوے ۔ مشرقی طریق زندگی کے بہت سے خد و خال، مثلاً رهن سمهن، گهر کے ساز و سامان، کھانا پکانے، کھائے پینر کی عادات اور بعض پرائی رسموں میں ابھی تک نظر آتے ہیں۔ زرگری، قالین بافی اور عملی صنعت و حرفت کی دوسری بہت سی انواع میں مشرقی طریقے ابهی تک اکثر مستعمل هیں.

اسلامی ثقافت کے اثر و نفوذ کے سب سے زیادہ دیر پا نقوش فن تعمیر اور شہری منصوبہ بندی کے میدان میں پائے جاتے ھیں ۔ مشرقی شہروں کے نقشے کے بعض اصولوں کا اطلاق اس لیے بلا دقت ھوا کہ

جگه جگه بلند سطح کے قطعات موجود تھے۔
بوسنیا کے بہت سے شہر اب بھی سابقہ خاص طرز کے
نقشے کی نشاندہی کرتے ھیں جن میں دو حصّے
ھوتے تھے، یعنی ''چارشو'' (کاروباری یا تجارتی
مرکز) اور ''محلے'' (سکنی محلّے).

ترکی حکومت کے زمانے کی شہری منصوبهبندی اور عام تعمیر کے تین مراحل قرار دیر جا سکتر هیں: ا (الف) ابتدائی عهد تقریباً سولهویں صدی عیسوی کے اختتام تک، (ب) دوسرا عهد، سترهویں صدی کے اختتام تک اور (ج) تیسرا عهد، بوسنیا اور هرزگووینا میں ترکی حکومت کے اختتام تک ۔ مسلم شہری آبادیوں کے ابتدائی نشو و نما کے عمد میں یه صدر، والی اور ترک عمائد تھے جنھوں نے وہ عبادت کاھیں اور سرکاری عمارات بنوائیں جو یادگاری تعمیرات کی نمائندہ مثالیں تھیں ۔ اسی عہد سے بوسنیا اور هرزگووینا میں فن تعمیر کی اسلامی طرز کی نفیسترین یادگارون كَا آغاز هُوتَا هِم، مثلاً فوجِه Foča كَى مسجد ٱلدُّرُّه (۵۰۱۰)، مسجد غازی خسرو ہے (۳۰۰۰) سراجیوو کی مسجد علی پاشا (۲۰۵۱)، بنالوقه کی مسجد فرهاد پاشا (۹٫۰٫۹)، مدرسهٔ غازی خسرو بر (عره ۱ ع)، جو سِلْزُ یَجَه Seldzukija اور بعد میں کرشملجه موسوم هوا، مع حمّام غازی خسرو بے (قبل ١٥١٥ ع) اور سراجيوو كا برسه بنيستان [مستّف بازار] (۱۰۰۱)، نیز بهت سی اور یادگارین - عهد ثانی میں اهل حرفه کی برادریوں کے قیام اور تیز رفتار ترقی کے باعث یه زیادہ تر دکان دار اور سودا گر تھے جنهوں نر تعمیرات عامّه کی ذمرداری آل ۔ اس عمد سے تعلق رکھنے والی مثالیں ظاهری صورت میں نسبة كم عالى شان هين، بجز معدود ع چند عمارتوں کے جن کی تعمیر صدر، والیوں یا بعقی عالى مرتبت تركى عمائد كے هاتھوں هوئى في مثال سراجيوو كا تكية حاجي سنان (١٩٣٠) ـ تيسري

عید کے فن تعمیر سے تنزّل کے آثار اور بعد کے زمانے میں وہ یورپی اثرات اور ان طرزوں کی نقالی نمایاں ہے جو ترکی کے شہروں میں رواج پا گئی تھیں ـ بلا واسطه اثر و نفوذ کی بعض علامات بھی موجود ھیں ۔ تاھم اس عمد نے فئی جدت کی بہت سی دلچسپ مثالیں پیش کی میں ۔ وزیر کی سرکاری جامے سکونت ھو جانے کی حیثیت سے شہر تراونک Travnik کی نشو و نما اس عمد کی خصوصیت کی آئینه دار ہے۔ مسجد سلیمانیه (موجوده عمارت کی تاریخ تعمیر ١٨١٦ هے) ایک "بزستان" کے اوپر تعمیر هوئی ـ اس عهد میں متعدد قدیم مساجد کی مرمت در کے انهیں دوبارہ اصل حالت پر لایا گیا ـ عالی شان تعميرات عامة كي ساخت مين مسلمان ماهرين تعمير نے ترکی صنّاعی کے بنیادی عناصر کی نمائش کی ہے، اگرچه اس کی تمام اوضاع اور خصوصیات کا اظهار بوسنیا اور هرزگووینا میں نہیں هوا _ چهوتی مسجدوں اور وقف کی عمارات نیز سکنی مکانوں دو مقامی ما هر فن معمار بناتے تھے، لہٰذا ان عمارات میں فن تعمیر کی بعض انفرادی [مقامی] خصوصیات پائی جاتی هیں ۔ ترکی حکومت کے بعد کے زمانر میں اسلامی فن تعمیر میں صریحی انحطاط کے آثار پائر جاتے هیں ۔ آسٹریا۔هنگری کی حکومتوں نے سغربی عربی (Moorish) طرز کی نقل کر کے اسلامی فن تعمیر کی خصوصیات کو بہتر بنانے کی کوشش کی ۔ اس طرز کی عمارات بوسنیا اور هرزگووینا میں اسلامی فن تعمیر کے ابتدائی نمونوں اور آسٹریا کی حکومت کے آخری زمانے کے نمونوں دونوں سے الک نظر آتی هیں ـ علاوه ازیں وہ نبه تبو بوسنیا کے اندرونی علاتوں کے مناظر سے هم آهنگ هيں اور نه آب و هوا کے انجانا سے موزوں ہیں ۔ غرض مذکورہ طرز کی ایکام ثابت هوئیں ۔ اس طوز کی سب سے المالية مثال سراجيوو كا ايوان بلديه هـ ا مطالعه ابهى تك نهي كيا كيا.

بوسنیا اور هرزگروینا کا طرز تعمیر جہاں تک اس کا اطلاق سکنی مکانوں پر ہوتا ہے بالکل مفقود ہو جانے سے پہلے الچھ مزید مدّت تک قائم رھا.

ترکی، عربی اور فارسی اصل کے الفاظ ومحاورات کی بهت باری تعداد بوسنیا اور هرزگووینا میں روزمرہ کے استعمال میں ہے اور به نسبت دوسرے علاقوں کے جہاں سربی کروٹ ہولی جانی ہے اس خطّے میں زیاده رائج هیں ـ ابتدائی ادبی اسلوب میں بھی ان مستعار الفاظ سے پورا پورا فائدہ اتھایا گیا، سکر جب سے معیاری سربی دروٹ زبان دو ترقی هوئی اور اس کے اثرات پھیلے، یعنی ۱۸۵۸ء سے اور زیادہ تر ١٩١٨ع سے، تب سے يه تركى الاصل الفاظ اور جملے روز بروز مترو ک ہوتے چلے جا رہے ہیں ۔ نرکی حکومت کے دوران میں بوسنیا اور ہرزگووینا کے مسلمانوں (خصوصًا مقامی مسلم امرا کے درمیان، نجی خط و نتابت میں ایک شکسته سریبی (Cyrillic)، قدیم سلاوی خط جوسینٹ سرل سے منسوب مے) رسم خط رائج تھا ۔ سربی " دروٹ زبان کی ادبی انتابوں سیں، جنھیں بوسنیا اور ہرزگووینا کے مسلمان تیار درتر تھے، عربی حروف استعمال هوتے تھے۔ بعض سربی ُ دروٹ مذھبی درسی ُ نتب میں بھی، جو آسٹریا کے دور میں اور قبل جنگ یو گو سلاویا کے عہد حکومت میں لکھی گئیں، یہی عربی رسم خط استعمال میں رها ۔ ان حروف میں چھبی هوئی نتابیں ابھی تک دستیاب ہوتی ہیں ۔ الفاظ کے ہجے شروع شروع میں تو من مانے رہے، مگر رفته رفته ان کے مسلم قواعد بن گئے۔ بایں همه ۱۹۱۰ سے یه عربی حروف مذهبی درسی تتب میں بھی شاید ھی کبھی استعمال ہوے ہوں.

بوسنیا یا ہرزگووینا کے مسلمانوں کی سربی كروف يا مشرقى زبانون مين ادبى تصانيف كا جامع عموامی گیتوں اور عام پسند شاعری کے ذوق أ ان مطالعات کے نتائج سے جو اب تک بوسنیا اور هرزگووینا کے "کسلروں" (guslars) کی مشرقی زبانوں میں طبع آزمائی کی انھوں نے زیادہ ت قدیم رزمیّه تمالیفات سربی - دروث رزمیه نظموں کی ا ترکی میں ، اس سے کم فارسی میں اور بہت ہے کا با باڑی رزمیہ نظموں سے ھٹ در قطعات یا حوبولوں (hallads) کی طرف رجعان پایا جاتا ه ـ "حسن اغينچه" ،Hasanaginic ايک مقبول ہوسنیائی نظم دنیا ہے ادب میں بہت معروف ہے ـ ابتدائی قسم کی عوامی رزمیه نظمین بوسنیا اور ھرزگووینا کے جنوب میں محفوظ ھیں۔ بعد کی مسلم رزمیه نظم کی ایک صنف مغربی سرحدی ضلع کے لوگوں میں تیار ہوئی جسے '' لرجینہ'' Krajina نهتے هیں ۔ ایسی نظموں دو "تمبوریجه" (چهوٹا طنبورہ، Mandolin) کی سنگت میں ترنم سے پڑھا جاتا تها اور وه " گسلرون" (guslars) کی عام پسند نظمون سے 'دئی لحاظ سے مختلف ہوتی تھیں ۔ بوسنیا اور ۔ [اس نے مثنوی مولانا رومی کی شرح لکھی ہے] ۔ فارسی ھرزگووینا کے مسلمانوں کی عوامی عشقیہ شاعری کا جب ان کے ہموطنوں کی اس صنف کے ساتھ تقابل ِ کریں تو وہ بھی بلکه دوسری اصناف سے بڑھکر اپنی جدا کانه خصوصیات کے متعدد پہلو رکھتی ھیں ۔ ان میں سب سے معروف اور مقبول عام عشقیه هیں ۔ زبان، بنیادی موضوعات اور موسیقیت کے هیں، وه صحیح معنوں میں بوسنیا اور هرزگووینا کے مسلمانون کی مخصوص نظمیں ھیں اور سارے یوگوسلاویا میں پسند کی جاتی ہیں اور ان سے لطف اٹھایا جاتا ہے.

شوق میں بوسنیا اور ہرزگووینا کے مسلمانوں میں ؛ شائع ہو چکے ہیں اندازہ کریں تو کہا جا سکت اینے هموطن عیسائیوں سے بہت هی دم فرق تھا۔ آ ہے که بوسنیا اور هرزگووینا کے جن مسلم شعرا نے تمام بنیادی خصوصیّات کی حامل هیں ۔ ان میں ب کم عربی میں لکھا ہے ۔ ترکی زبان کے مصنفین میر اختلاف ہے تو محض مختلف مذہبی اور سیاسی انداز ۔ سے کئی بوسنیا کے باشندے تھے اور ان میں سے فکر ک ، یا ترکی محاوروں کے نسبة بکثرت استعمال بعض ممتاز شعرا گزرے هیں، مثلًا درویش پات بن بایزید آغا (۱۰۱۴ه/ ۲۰۰۳ء میں قتل هوا) جو موستر Mostar (هرزگووینا) میں پیدا هوا تها اور مشہور و معروف صاحب طرز شاعر ہے محمد نرگسی (م بهبر ، ه/به۱۹۳)، جس کی ولادت سراجيوو کي تھي ۔ صرف يميي نمين که يه دونور بوسنیا اور هرزگووینا میں پیدا هوے، بلکه وه مدّت مدید تک وهاں عہدوں پر متمکن بھی رہے ــ درویش پاشا، بوسنیا کے پاشا کی حیثیت سے اور سحمہ نرگسی مدرس اور قاضی کی حیثیت سے ۔ اسی طرح احمد سودی بوسنوی الاصل (م ... ۱۵/ ۹۹۱. ے ۱۵۹ء) ایرانی ادب عالیه کا مشهور شارح تھا زبان کے بہت ھی پرگو شاعروں میں سے ایک موستر كا شيخ فُوزى (م تقريبًا ١١٦٠هـ عمره) ہے، جو ترکی میں بھی شعر کہتا تھا۔ احمد وحدتی (م ١٠٠١ه/ ١٥٩٨ - ١٥٩٩) جو وشكرال ك قریب دبرون Dobrun کا رہنے والا تھا، . . . نظمیں وہ هیں جنهیں سودالنک sevdalinkas کہتے سراجیوو کا حسن قائمی (م ۱۱۰۳ه/ ۱۹۹۱-۱۹۹۲ء) اور آسکونی بوسنوی، جسے هوائی بھی مشرقی اثرات سے قطع نظر، جو ان تالیف میں ہویدا کہتے ہیں (م تقریباً ۲۰۱۱ه/۱۹۰۱-۱۹۰۱)، جو تزله دنجه Tuzla Donja میں پیدا هوا، نیز متعدد بوسنوی اور هرزگوینی شعرا ترکی اور سربی ـ کروك دونون زبانون مین شعر کهتے تھے۔ اسکونی ہوسنوی نے ترکی نظم میں سربی ۔ کروٹ زیان

🕵 لغت تیار کی تھی ۔ تیرھویں و چودھویں صدی هجری/انیسوین و بیسوین صدی عیسوی مین زمانهٔ حال تک متعدد شاعر ہونے میں جنھوں نے ایسی مذھبی نظمیں لکھیں جن میں دیرینه روایات کی روح پائی جاتی ہے ۔ اس طرز کی شاعری میں قابل لحاظ وہ نعتیہ نظمیں میں جو میلاد نبی (حضرت محمد صلّی الله علیه و سلّم) کی صفت و ثنا میں لکھی گئی ھیں، ورنه ابتدائی عبد کی ایسی نظمیں محض تراجم هوتے نھے جن میں ترکی اصل کی نقالی کی جاتی تھی، اگرچه آگر چل کر بعض طبعزاد تخلیقات بھی معرض فاہور مين آئين.

ہوسنیا اور ہرزگووینا کے مسلمان اہل قلم کی قدیم نثر زیاده تر عربی میں تھی اور یه نتابیں ہڑی تعداد میں دینیات کے مضامین، شرعی قوانین، نظم و نسق حکوست اور تاریخ سے تعلق ر دہتی ھیں ۔ ان مصنفوں میں بہت سے اگرچہ بوسنیا اور ھرزگووینا کے ہاشندے تھے تاھم استانبول اور سلطنت عثمانیه کے دیگر حصوں میں رهتر اور کام کرتے تھے، مثال کے طور پر عبداللہ ہوسنوی (م سه . . ه / سم ۱ و علمه علم علم المالول كا مصنَّف اور ابن العربي كي قَمَوضَ الحِكمَ كا شارح، حسن کافی جو فقه اور سیاسیات پر ایک سمتاز سصنّف تها، پروسک (آق حصار Akhisar) میں پیدا هـوا اور اپنی علمی قابلیت کی وجہ سے آبائی وطن ہی میں اسے عمر بھر کے لیے "قاضیلک" کا منصب (عہدہ قضا) حاصل هوا اوروهیں اس نے ۱۰۲۵ م / ۲۱۹۱ ع میں وفات ہائی۔ وہ اپنی دوسری تصنیفوں کے علاوہ مشهور و معروف كتاب نظام العالم كا مصنف بهي تھا بدایسے چالیس کے قریب مصنفوں کا نام لیا جا سکتا ہے جو بوسنیا اور هرزگروینا کے عہد علمی میں

مسلم خاندانوں کی اولاد سے هوئی مے (مثلاً ابراهیم بیچوی)، لیکن خود بوسنبا اور هرزگووینا میں ترکی زبان میں تاریخ نویسی بعد کے زمانے کی پیداوار ہے۔ بارهویں صدی هجری / اتهارهویں صدی عیسوی کا ایک ممتاز بوسنوی تاریخ نویس، جو ترکی میں لکھتا ہے، فاضی عمر نوی تھا جو غزوات حکیم اوغلو علی پاشا کا مصنف ہے۔ یہ نتاب بوسنیا میں از اوائل محرّم وسرره/ ١٥٣٦ع تا اواخر جمادي الاولى ہمروہ / مروع کے تاریخی واقعات سے بحث درتی ہے۔ اس انتاب کی ہملی طباعت اسراھیہ متفرقه کے عاتموں ہوئی۔ بعد ازاں دوبارہ طبع ہوئی اور اس کا نرجمه انگریزی اور جرمن میں هوا ـ بارهویں صدی هجری / انهارویں صدی عیسوی کے اواخر اور تیرهوین صدی هجری/انیسوین صدی عیسوی کے اوائل کے چند سمتاز وقائع نویسوں (مصطفّے ہاش اسكى صالح صدفي) كے نام محفوظ هيں ، جنهوں نے اپنے عہد کے واقعات قلمبند نیے ۔ ان سؤرخوں میں جنہوں نے ترکی حکومت کے متأخر عہد اور ملک پر آسٹریا کے قابض ھو جانے کے بعد کے حالات الكهے هيں مندرجة ذيل هيں: صالح صدتي افندی داجی حسینووچ Hadzıhusejnovic (م ه . ۳ ا ه / ع٨٨١ - ١٨٨٨ع)، محمد انوري ندي (١٢٨١ه/ (=1971-197. / A1779 " =1000-100 تاریخی مواد کا جاسع جس کی اس نے اپنے ہاتھ سے "نتابت کی (۲۸ جلدین، مخطوط کا ایک نسخه غازی خسرو لاثبریری سراجیوو میں را دھا ہوا ہے) ـ دیرینه وقائع نویسی کے فن میں عبوری تبدیلی شیخ سيف الدين افندي تموره (م ١٣٣٥ه / ١٩١٤) كي تصنیفات میں نمایاں ہے۔ اسی طرح ابتدائی اسلامی علوم کی بعض خصوصیات اور ابتدائی وقائع نویسوں المدر المرات المات كے ميدان ميں سرگرم عمل كر يعض تصورات داكثر صفوت بے باش آغج (١٨٥٠) مارخون کی ایک خاصی تعداد بوسنوی ا تا ۱۹۳۳ ع) کی تصنیفات میں بھی هویدا هیں، جو

ترکی عہد کا پبہلا جدید مؤرّخ اور بوسنیا و هرزگروینا کا پہلا مستشرق عالم اور شاعر بھی تھا۔ بایں همه افسانوی (romantic) دتب سے قطع نظر، جو ابھی تک برائے مسلکوں کا دامن تھامے ہوئے ہے (ڈا کثر صفوت باش آغچ اس کا ممتاز نماڈندہ ہے)۔ سنه موسنوی مسلمانوں کی ادبی سرگرمیوں کا رجحان بوسنوی مسلمانوں کی ادبی سرگرمیوں کا رجحان زیادہ سے زیادہ سرب اور دروٹ ادبیات میں مدغم ہو جانے کی طرف رہا ہے۔ اے۔ ایف۔ دزایچ Dzabic نے ترکی میں عربی زبان و ادبیات کے استاد کی حیثیت نے ترکی میں عربی زبان و ادبیات کے استاد کی حیثیت سے شہرت حاصل کی ۔ نیز اس نے آنعضرت صلّی الله علیه و سلّم کے معاصرین کی منتخب نظموں کا مجموعه بھی شائع کیا.

بوسنیا اور هرزگووینا سین اسلامی تعلیم و ثقافت کے گہوارے دوسرے ترکی صوبوں کی طرح المکتب المدرسے اور مذهبی ادارے (مسجدیں، "تكير" وغيره) هوا درتر تهر ـ عام دستوريه تها ده هر مسجد سے ملحق ابتدائی تعلیم کے مکاتب قائم هوتے، جن میں قرآن مجید کی تعلیم، نوشت و خواند اور مذهب کے ضروری مبادی پڑھائے جاتے تھے۔ ثانوی اور اعلٰی تعلیم کی درس گاهیں '' مدرسه'' دہلاتی تھیں اور وہ بھی ترکی نمونے کے مطابق قائم کی گئی تھیں۔ سراجیوو میں قدیم ترین ''مدرسه'' کی تاریخ بنا، جس کی تحریری شهادت محفوظ هے، دسویں صدی هجری کے ربع اول / سولهویں صدی عیسوی کے آغاز سے تعلق رکھتی ہے۔ ۳مہ ہم/ ۱۵۳۱ - ۱۵۳۵ ع کے ''وقف نامے'' کی رو سے غازی خسرو ہے سدرسے کی اس کے کتب خانے سمیت، بوسنیا آ کے سنجاق ہے نے بنیاد رکھی تھی۔ اس کی عمارت دوسرے برس پایڈ تکمیل کو پہنچ گئی اور ابھی تک مسجد خسرو ہے حرم کے داخلے کے دروازے کے

بالمقابل کھڑی ہے ۔ مدرسے کے کتب خانے کو آگر جل کر غازی خسرو بر کے وقف کا ایک مستقل رفاهی ادارہ بنا دیا گیا تھا اور اس وقف نے اس کے حدود عمل کو وسیع کرنے میں مدد دی ۔ اس کے موجودہ اثاثے کی فہرست میں مشرقی زبانوں کے کتابیں ،جو ابتدائی ذخیرے میں تھیں اور مزید برآں بعد کے جمع کردہ نسخوں کی کثیر تعداد اور وا مخطوطات اور ترکی دستاویزات هیں جنهیں اوقاف: مدارس اور نجی کتاب خانوں سے حاصل کیا گیا ہے۔ مدارس کی تعداد بڑھتی چلی گئی ۔ پھر بھی ان میں سب سے مشہور مدرسهٔ غازی خسرو ہے رہا، جس سے اب مضامین دینیات کی تعلیم کے لیے تانوی درس گاہ کا کام لیا جاتا ہے۔ کئی درویشی سلسلے تصوف کی تعلیم میں اور فارسی زبان کے مطالعات میں مصروف کار تھے ۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ پہلا درویشی ''تکیه'' بوسنیا کے آخری سقوط سے پہلے بنا تھا۔ غازی خسرو ہے کی تعمیر کردہ "خانقاہ" میں بعض لائق ملاحظه عمارتی جزئیات هیں _ اس کی نگہداشت اور مذھبی اور عام تعلیم کے اخراجات "وقف" سے ادا ہوتے تھے.

سرکاری طور پر دی جانے والی تعلیم کی عام ترقی اور تعلیمی عمارتوں کی ابتدا طوبال عثمان باشا کی وزارت (= صوبیداری کے زمانے) سے ھوتی ہے جب اس نے پہلا ''رشدیہ'' اور ''مکتب حقوق'' (انتظامی قانونی مدرسه) قائم کیے، جن کے بعد عام دارالمطالعے کی برم اور دفتر طباعت کا افتتاح ھوا۔ تعلیمی قانون (۱۲۸٦ھ/ ۱۲۸۹ء) کی دفعات کے تعلیمی قانون (۱۲۸۹ھ/ ۱۲۸۹ء) کی دفعات کے تعلیمی ملازمتوں اور مدارس کی نگرانی و کفالت تعلیمی ملازمتوں اور مدارس کی نگرانی و کفالت نوعیت کے اداروں میں مداخلت نہیں کی گئی نوعیت کے اداروں میں مداخلت نہیں کی گئی لیکن وہ بھی سرکار کے زیرِ نگرانی تھے۔ اس قانون کی دفعات کا نفاذ ہوسنیا اور ھرزگووینا میں پوریس طفید

ر نمیں هوا، کو ''صبیان مکتبی'' اور ''رشدیات'' نیز نئی اور تربیتی مدرسے قائم کیے گئے ۔ سرکاری اعداد و شمار کی رو سے ترکی حکومت کے اختتام کے قریب نو سو ستره مکتب، تینتالیس سدرسے اور اثهائیس رشدیر تھے ۔ اس کے علاوہ سراجیوو میں ادنی درجر کا ایک مدرسهٔ حربیه، استادان مکتب کے لیے ایک تربیتی درسگاہ اور ایک تجارتی مدرسه قائم تها.

فرقهدارانه مدرسول میں مداخلت کیے بغیر آسٹریا ۔ ہنگری کے حکّام نے خود اپنا سرکاری نظام تعلیم رائع درنے سے ابتدا کی؛ سرکاری مدارس میں مذهبی تعلیم لازمی تهی - "مکتب" اور "مدرسے" ہدستور مذهبی تعلیم کاهوں کی حیثیت سے جاری رہے ۔ و ، و ، ء کے قانون نافذہ کے ضوابط کے تحت مسلمان بچوں کی ''مکتبوں'' میں حاضری لازمی تھی اور کوئی مسلمان بچه پہلے ''مکتب'' میں پڑھے بغیر ثانوی مدرسے میں داخل نہیں ہو سکتا تھا ۔ وان امکاتب'' کی اصلاح کے لیر بعض اقدام کیر گئر، لیکن اکثرصورتوں میں ان پر عمل در آمد نه هوا ـ ۱۹۰۹ء میں تقریبًا ایک هزار پرائے "مکتب" (''صبیان مکتبی'') اور بانوے اصلاح شدہ طرز کے (''مکتب ابتدائیه'') تھے۔ مسلمان بچوں کے مکتبوں میں رشدیّه کا بھی شمار تھا اور انھیں اس حیثیت سے نصاب تعلیم کی تبدیلی کے ساتھ باقی صرف دیہات اور ایک چهوڑے قصبے برچ میں رھنے دیا گیا تھا۔ "مدرسے" ادنی مذھبی ملازموں کے لیر تربیت گاھوں کا کام دیتر تھے اور ۱۸۸۵ء میں شرعی قانون اور شرعی عدالتوں کے ہونے والر قاضیوں کے لیے ایک مات کو اس بات کا اختیار تھا که ا ماتھ میں لے لیا.

انهیں الاسیکی یونانی پڑھائی جائر یا عربی.

عالمگیر جنگ اوّل کے بعد یوگوسلاویا کی مساسل حکومتوں کے دوران میں فقط سرکاری ابتدائی مدارس هی تسلیم دیر گئے، گو ان کی قلیل تعداد قابل تعلیم عمر کے بچول کے لیے کافی نہیں ہو سکتی تھی۔ ابتدائی مدارس میں پڑھنے والے سب بچوں کے لیے مذھبی تعلیم کا انتظام کیا گیا تھا۔ مکاتب ابتدائی تیاری کے با صرف قرآن مجید پڑھانر کے غیرتعلیمی ادارے بس گئے۔ نماء نانوی مدارس میں بھی دینیات پڑھائی جاتی تھی۔ ۱۹۱۸ء میں ایک سرکاری شرعی ثانوی مدرسه سراجیوو میں تهولا گیا ـ شرعی قاضیوں کی نربیت ۵ مدرسه ۲۳۵ ع تک بدستور قائم رها جبكه شريعت اور اسلامي دبنيات كي ابک اعلٰی درس کاہ جامعہ کے درجے کی قائم در دی گنی ـ مجلس اوفاف استادان مکتب کے تربیتی اداریے اور "مدرسون" دو جو اب زیاده تر دینیاتی مضامین کی تعلیم کے ثانوی مدارس ہیں۔ چلانے کے مصارف کی نفیل هوئی - د-درسوں کے متعلق ابتدائی اصلاحات ۱۹۳۳ عسیں نافذ کی گئیں اور ۱۹۳۹ء سیں ایک معیّن لائحة عمل اختیار دیا گیا، جس کا منشا انهیں نیچے کے ثانوی سکولوں کی سانند جامع قسم کا بنانا تھا۔ غازی خسرو ہے کا مدرسه اس اعتبار سے مستثنی تها، کیونکه اس میں اعلٰی ثانوی نصاب پڑھایا جاتا تھا۔ بوسنیا اور ہرزگووینا کے متعدّد مسلمانوں کے متعلق معلوم ہے نه انهوں نے مشرقی یونیورسٹیوں سے سند فضیلت حاصل کی ـ مسلمان شاگردوں اور طلبه کو وظائف دینے، نیز افامتی مدارس کے چلانے، ان کے اهتمام اور دیگر تعلیمی سمولتیں بہم پہنچانے کا درس کا قیام عمل میں آیا تھا ۔ مجلس اوقاف نے اکام، جو وقف سے مختص تھا، کم از کم غیر دینی المام من استادان "مكتب" كي تربيتي درس كله العليم كے معاملے ميں كئي ايك مسلم مجلسوں و کھی۔ سراجیوو کے سرکاری گرام سکول کیجرت، روزدنیکه وغیرہ نے رفت و رفت خود اپنے مجاسیں حکومت سے علیعدہ در دی گئی هیں، زادیات) کا ایک شعبه هے، نیز ترکی عمد حکومت کے لیکن حکومت مذهبی فرقوں دو امداد دے سکتی دوران میں یوگوسلاویا کے لوگوں کی تاریخ کے ھے ۔ (س ہ و رع کے سذھبی فرقوں کے قانون کی مطالعات کی طرف خصوصی توجه دینر کے ساتھ تاریخ بالكل قرب و جوار هي دي جا سكتي هے، تاهم . سراجيوو اوريئنٹل انسٹي ٹيوٹ ميں، جس كي بنياد مذهبی فرقے اپنے مذهبی عمال اور عملے کی تربیت کے . . وو اعدی ر کھی گئی تھی، مشرقی مخطوطات اور بعد کل بوسنیا اور ہرزگووینا میں بند در دیے گئے. آسٹریا ۔ ہے: گری کے نظم و نسق کے دوران میں

اور قبل جنگ، یو گوسلاویا میں علم کے ان اسلامی شعبول کی تعلیم جن کا تعلق دین اور مشرقی زبانول سے هوتا تها متذ دره بالا مدارس و دلیات کی سر گرمیوں سے گہرا تعلق ر دھتی تھی۔ اسی زمانر میں سراجیوو Zemaljski Muzej 5 (_ موزه یا متحف) تارکی کے سرکاری محافظخانوں سے مشرقی مخطوطات اور تاریخی دستاویزیں فراهم درنے میں منهمک تھا۔ عجائب گھر کے عملے میں متعدد کام درنے والے مشرق کی ادبی اور تاریخی دستاویسزوں کا مطالعہ کرتے تھے ـ يسى وه جكه تهى جهال اس سيدان سي جديد تحقيقاتي مطالعات کی ترقی کے مناسب حالات پیدا لیر گئر R. Muderizović F. Spaho V. Skarić C. Truhelka) و ديگر).

دوسری عالمگیر جنگ کے بعد گذشته برسوں میں بوسنیا اور هرزگووینا میں مسلمانوں سے متعلق مشرقی علوم کی طرف زیادہ توجه مبذول کی گئی ہے۔ جنانعیه سراجیوو کے گرام سکول میں مشرقی اور مغربي كلاسيكي علوم دونون قسم كا درسي نصاب پڑھانر کا انتظام کر دیا گیا ہے۔ جامعۂ سراجیوو میں، جس کی بنیاد وہ و وع میں رکھی گئی تھی،

نئر یو گوسلاویا میں مذھبی جماعتیں اور مشرقی لسانیات (ترکی، عربی اور فارسی زبانوں اور دفعات کے تحت) مذھبی تعلیم صرف معابد کے کے شعبے میں ترکی کا درس بھی دیا جاتا ہے۔ لیے سکول نھولینے کے مجاز ھیں ۔ مکاتب جنن ، ترکی تاریخی مواد کا گران قدر ڈخیرہ موجود ہے، میں مذھبی مسلم فرقر کے نزدیک مسلمان بچوں کی ؛ جوسب کا سب وھاں کے Zemaliski Muzei سے حاصل حاضری لازمی تھی، ۲ ہ ۹ ہ ء تک سوجود تھے؛ اس کے "دیا گیا ہے۔ اپنا سال نامه شائع کرنے کے علاوہ اوریئنٹل انسٹیٹیوٹ ترکی مآخذ اور مخطوطات کا جو یو گوسلاوی لوگوں کی تاریخ سے خاص تعلق ر نهتے هيں، ايک باقاعده ذخيره جمع كرنے ميں Monumenta turcica historiam Slavorum) عصروف في Meridionalium illustrantia) _ چنانچه مطالعات کا ایک ا وسیم میدان، جو ترکی، عربی اور فارسی زبانون، ترکی عہد حکومت میں یو گوسلاوی لو گوں کی تاریخ اور علم کی بہت سی دوسری اسلامی شاخوں سے تعلق ر کھتا ہے اور جو پہلے مذہبی اداروں اور جماعتوں کے احاطهٔ عمل میں تھا، اب غیر مذھبی ھاتھوں میں آگيا ھي

مآخذ: (۱) Die Moslims in : A. Hangi Bosnien-Hercegovina-ihre Lebensweise, Sitten and : A. Bejtic (۲) ناجيوو عام 'Gebräuche 'Gebräuche Spomenici osmanlijske arhitekture u Bosni i Herce-יש א ל א י govini, Prilozi za orijentalnu filologiju سراجيود ١٩٠٢ - ١٩٠٣ ع: Turcizmi : A. Skaljić (٢) u narodnom govoru i narodnoj književnosti Bosne i Hercegovine) ج ۱ تا ۲، سراجيوو ١٩٥٤ م (س) Narodne pjesme muslimana u Bosni i: K. Hörman Hercegovini) ج ر تا ۲، سراجيوو ۹۳۳ه؛ (ع). Mrzanke narodne pjesme-skupila Matica Hr-

vaiska) ج تا س

Srednje i stručne: Dj. Pejanović (1 1) (1955-57 g.

م ـ بوسنبا اور هرزگوویتا میں ۱۸۵۸ع کے بعد سے سلّت اسلامیه کا حال:

بوسنیا اور هرزگووینا پسر سلطان کے شاهی حقوق ۱۹۰۸ و تک تسلیم نیے جاتے تھے، یہاں تک نه آسٹریادهنگری نے یه صوبه اپنی سلطنت میں شامل نر لیا ۔ تاهم اس دو عملی حکومت میں بوسنبا اور هرزگووینا کی حیثیت زیادہ تر آسٹریادهنگری کے دورنگے آئین کے سبب غیر متعیّن رهی.

یه صوبے ایک دہرے افتدار کے ماتحت نہے جسے العاق سے پہلے بھی اور بعد میں بھی آستریا کی وزارت خزانه استعمال درتی تھی۔ دونوں حکومتوں میں سے هر ایک انتظامی حکمت عملی، ریلوے لائنوں کی تعمیر اور ملک کی تجارت اور مالیات سے تعلق ر نہنے والے امور کے متعلق متعبنه حقوق ر نہنے تھی.

اس سارے عہد میں بوسنیا اور هرزگووینا میں آسنریا۔ هنگری کا نظم و نسق دفتر شاهی تھا اور اس میں پولیس سسلط رهی۔ حالم اعلی ایک فوجی سپه سالار هوتا تھا۔ محکموں کی تعداد چار تھی، جو بعد میں چھے هو گئی۔ ۱۸۲۲ء میں گورنر کا دیوانی نائب (civil adlatus) مقرر لیا گیا اور دیوانی عمال پوری طرح اس کے ماتحت آ گئے۔ دیوانی عمال پوری طرح اس کے ماتحت آ گئے۔ انتظامی مقاصد کی خاطر ملک چھے ''آو درگوں'' دیوانی استظامی مقاصد کی خاطر ملک چھے ''آو درگوں'' التظامی موستر Mostar سراجیوو، تراونک Travnik موستر اور پھر یه ''او درگ'' ''سرزوں'' اور طوزله، اور پھر یه ''او درگ'' ''سرزوں'' Srezes) اور اسپوستواؤں (Srezes) میں منقسم تھے۔ سمب سے چھوٹی انتظامی وحدتوں) میں منقسم تھے۔ علیحدہ کیا گیا۔ الحاق کے بعد هی ۔ ۱۹۱ء میں علیحدہ کیا گیا۔ الحاق کے بعد هی ۔ ۱۹۱ء میں علیہ علیحدہ کیا گیا۔ الحاق کے بعد هی ۔ ۱۹۱ء میں

Junačke pjesme (muhamedovske): الم الم المعانية Narodne: A. Nametak (7) 19197 Zagreb junačke muslimanske pjesme - سراجيود Sevdalinke-Izbor iz bosansako-: H. Dizdar (4) felder Jerlegovacke narodne lirike Die Volksepik der bosnischen: M. Murko (A) Zeitschr. d. Vereins f. 33 (Mohammedaner (٩) : (٩) ج ١ (٧) وهي مصنف: Tragom srpsko-hrvatske narodne epike-Putovanja u ا ۱۹۳۰ تا ۲ و اتا ۲ (طبع) عن ج اتا ۲ (طبع) الله عنه المجاورة ال «Jugoslavenska akademija znanosti i umjetnosti Studije: A. Schmaus (1.) : 1901 Zagreb Jugosl. akad znanosti i مليع) o krajinskoj epici : Kemura- (11) : 1107 'Zagreb '(umjetnosti Serbo-kroatische Dichtungen bosnischer: Corovic Moslims aus dem XVII., XVIII. und XIX. Jh. (Potur Šahidija) Usküfi Bosnevije, Glasnik Hrv. zem. muzeja liv ، سراجيوو سهم ١٤ (س١) محمّد بن محمّد . . . العائم البوسنوى: الجوهر الأسنى في تراجم عُلماء و شعراء بوسنة، قاهره و سه و ها: (س Književni : M. Handžič rad bosansko hercegovabkih muslimana سراجيوو Bulbulistan du Shaikh : M. Malié (10) : 1947 Fewzi de Mostar, poète herzegovinien de langue Anfänge der Europäisierung in der Literatur der moslemischen Slaven in Bosnien und Herzegowine الانهزاك O našim mevludima: F. Bajraktarević (14) 14 1 4 7# بلغراد Pregled : O. Sokolović (۱۸) في اعتراد على الماد الما stampanih djela na srpskohrvatskom jeziku madi mana Bosne i Hercegovine od 1878-1948 Glasnik Vrhovnog starješinstva 28)

ایک آئین مے ''سابور'' (Sabor = مجلس ملکی) عطا دیا گیا ۔ ''سابور' بہتر مندوبین اور بیس نامزد (به حیثیت عمده) ارا دین یر مشتمل هوتی تهی ـ نامزد ارا دین دجه تو مذهبی نمائندے هوتے تهے (مسلمانوں مين رئيس العلماء، ناظم محكمة اوقاف اور تين مفتى) اور دیے اعلی عہدے دار ۔ مندوب اپنے رتبے کے ،طابق تین شعبوں (curiae) کے لیے منتخب ہوتے بھے، جن میں سے پہلا دو گروھوں پر مشتمل تھا اور بڑی جاندادوں کے مسلمان مالکوں کا تعلق یہلے گروہ سے ہوتا نہا ۔ انتخابی حلقے فرقہوارانہ بنیاد پر شعبوں کی تشکیل ادرتے تھے۔ اس آئین نے حکومت کے بارے میں "سابور" کے اختیارات دو بهت هی محدود ٔ در دیا بها اور دوسری طرف آسٹریا ۔ ھنگری کی وزارتِ مالیات کے بارے سیں حکومت کے اختیارات پر بهی بهت سی فیود عائد در دی تهین. م ا و اع میں گورنر دو دیوانی محکموں سے . منعلق کچه مزید اختیارات سونپ دیر گئے ۔ ''سابور''

دوران میں اس کا "دوئی اجلاس نه هوا. اس حقیقت کے باوجود کیہ آسٹریا۔ ہنگری کی حکومت نے نظم و نسق میں جدبد آئین رائج کیے، 🤄 تجارت اور بالخصوص کان دنی اور چوب کی صنعت . ً دو فروغ دیا، سڑ دیں اور ریل کی پٹریاں بنائیں، نیز 🔋 فرق نه آیا ۔ یه سچ ہے که آسٹریا . هنگری کے ، کی حمایت حاصل کرنر میں کامیاب هو گئر، تاهم أجلانر میں آزادی حاصل کرنر میں صرف کیا. زرعی مسئلر کے حل نه هونر کے باعث زراعت میں ا جمود پیدا هوگیا، اور اس کا اثر کسانوں پر بالخصوص متعلق مسلمانوں میں روز بروز بدظنی پیدا هوتی ا نمتوں kmets پر (جو زیادہ تر یونانی کلیساے کئی۔ مسلمانوں کے مذھبی اداروں کو اپنی نگرانی

سے قانون گروهی واگزاشت اراضی (Facultative Redemption of Land Act) کی منظوری سے بھی زرعی مسئلے کا کوئی حل نہ ہوا۔ اس قانون کی رو سے زمیندار اور مزارع کے رائج الوقت تعلقات میں فقط معمولی سی تبدیلیاں کر دی گئی تھیں.

۱۸۸۲ سے ۱۹۰۳ء تک بوسنیا اور هرزگووینا میں آسٹریا ۔ هنگری کی حکمت عملی کے سلسلے میں بڑا کردار B. Kallay نے ادا کیا، جو اس دیسری سلطنت کا وزیر مالیات تھا اور دوسری طرف ایک مشهور و معروف مؤرخ بهی تها ـ بوسنیا اور هرزگووینا و اس دہری بادشاہی کے تحت ایک جداگانه وحدت کی حیثیت سے رکھنے کی خاطر اور سربی و ُ لروٹی وطن پرستی کی تحریک ' لو رو کنے کے لیے کیلے نے ایک بوسنوی قوم اور بوسنوی زبان پیدا کرنر کی نوشش کی ۔ مگر یه حکمت عملی ملکی باشندوں میں حامیوں کی کافی تعداد فراہم کرنے میں ناکام رهی، ٔ دیونکه سرب اور کروٹ قوسی لحاظ سے ہاشعور معطّل در دی گئی اور پہلی عالمگیر جنگ کے عوچکے تھے اور مسلمانوں کی آکثریت، جس نے اپنی قوسیت کا اعلان نہیں کیا تھا، اپنا اصلی وطن ترکی کو خیال کرتی تھی ۔ مزید ہرآں بہت سے مسلم خاندان ترکی میں آباد هو گئے تھے اور مسلم رهنما همیشه بوسنیا اور هرزگووینا پر عثمانی سلطان کے حقوق سلطانی پر زور دیتے تھے۔ غرض مسلمانوں کے سکول اور متعدد سائنسی ادارے قائم کیے، لیکن ب تعلیم یافشہ اور زمینداروں کے طبقے کے ایک بہت معاشرے کی هیئت تر دیبی میں کئی لحاظ سے کوئی ، هی قلیل حصّے نے بوسنوی قومیت کے اصول کو اپنایا . سربیا کی سیاسی تحریک نے اپنی بیشتر مساعی حكّام اس طريق سے مسلم طبقة امرا كے بيشتر حصّے | كو كليسائي معاملات اور سربي قومي مدارس كو

آسٹریا ۔ ھنگری کے حکام کے بعض اقدامات کے تدیم کے پیرو تھے) بہت ھی مضر پڑا۔ اور ۱۹۱۱ء میں لے آنے کی غرض سے حکومت نے ۱۸۸۲ء میں

شروع کر دیے ۔ به مذاکرات التوا میں پڑے رہے، کیونکہ آسٹریا ہنگری کے حکّاء دوئی بات جس میں سلطان کے شاہی حقوق کا اشارہ ہو سننے کے لیے تیار نه تھر ۔ البته صوبر کے سلطنت میں الحاق کے بعد جب شہنشاہ نے بوسنیا اور هرزگووبنا سیں مسلمانوں کے سذھبی معاسلات کی خوداختیاری حکوست کے ستعلق قانبون (Vekf-Mearaf وقف معارف) کی منظوری دے دی تو شرائط نسبی بخش طور پر طے ہو گئے ۔ اس قانون کے تحت اوقاف، اور مدارس و نبات کے اوقاف کے متعلق اعلٰی انتظامی اختبارات "وفف معارف" کی ابک مجلس (Sabor) دو تنفویض در دیے گئے، جو آثه نامزد سرکاری (به حیثیت عهده) ارکان (رئیس العلما، چھے مفتی اور ناظم مجلس اوقاف) اور جوہیس غیر سرکاری ارا دین در مشتمل تهی، جنهیں مجالس ضلع کی جماعتیں منتخب درتی نہیں ۔ اس کا صدر رئيس العلما جماعت (به حيثيت عهده) هوتا تها ـ ''وقف معارف'' نمیٹی سابور کی مجنس انتظامیہ اور مجلس عامله کا کام دربی تهی ـ "وقف معارف" بورڈ کی ثانوی درجے کی انجمنیں اضلاعی دمیٹیاں تهیں، جنهیں اضلاعی مجلسیں منتخب کرتی تهیں اور مؤخّر الله نسر مي جماعت džamat اسمبليان اور ''جماعت'' مجلسیں ہوتی تھیں ۔ ارفع تریں مذهبی اختیار ''مجلس علما'' ` لو حاصل تها جو چار ارکان پر مشتمل هوتی تهی اور جس کا صدر "رئيس العلما" هوتا تها _ رئيس العلما اور ان اركان كا انتخاب ایک جداگانه انتخابی جماعت کرتی تھی جو چھے مفتیوں اور چوبیس نامزد ارکان پر مشتمل هوتی تهی ـ انتخابی جماعت رئیس العلما کی اساسی کے لیے تین (منتخب) امیدواروں کے نام شہنشاہ کے سامنے پیش کرتی، جن میں سے ایک کو شاھی فرمان کے ذریعے رئیس مقرر کیا جاتا تھا۔ رئیس اسی

* المنس العلما الله عليه المتراع كيا، جو بوسنوى پھرزگویتی مسلمانوں کا سب سے بڑا مذھبی سرگروہ هوتا تھا۔ نیز ایک سب سے اعلٰی مذھبی جماعت Ulema Modžlis) عادم كن، جس کی صدارت رئیس العلما کرتا اور اس کے ساتھ چار ارکان ہوتے تھے ۔ یہ تنظیم اتنی بڑھی که اس نیے مجلس اوقاف کے اختیارات دو بھی اپنی زیرنگرانی کر لیا ـ مسلمانوں نے پریشان و خوفزدہ ہو کر (۱۸۸۹ء میں) شمنشاه دو ایک عرضداشت پیش کی جس میں "اوقاف" کے معاملات میں آزادی كا مطالبه كيا ـ ووروع مين مفتى موستر جابج A.F. Dzabić کی قیادت میں ہوسنیا و هرزگووینا میں تمام مسلمانوں کے لیے مذھبی اور تعلیمی آزادی کے حصول کے لیے زبردست جد و جہد شروع ہوئی ۔ ، یہ جد و جہد کلیسائے یونان کی (سربی) تحریک سے وابسته هو گئی ـ جابچ زیاده سے زیاده مراعات کے مطالبر پر اصرار کرتا تھا، لیکن راے شماری میں ھار گیا۔ . . و وع میں وزیر تیلر کے سامنر ملت اسلامیه کے لیر ایک مسودہ قانون پیش نیا گیا، جس میں بوسنیا اور ہرزگووینا میں سلطان کے شاھی حقوق پر خصوصی زور دیا گیا تها، لیکن یه اصول آسٹروی. هنگروی حکام تسلیم درنے پر رضا مند نه تھے ۔ جب مفتی موستر جابج سلطان سے مشورہ درنے کے لیے استانبول روانہ ہوا تو اسے بوسنیا و ہرزگووینا میں دوبارہ داخل هونے کی ممانعت کر دی گئی۔ ١٩٠٩ سے اور اس کے بعد اس تحریک نے زیادہ منظبها و متعین صورت اختیار کر لی ـ علی بیک فردوس کی صدارت میں تنظیم ملت اسلامید کی جماعت مانتانه متعفب هوئي يه تنظيم اگرجه جائداد و مایت کرتی تھی علم بھی حکومت سے مذاکرات

صورت میں اپنے فرائض سر انجام دینا شروع کرتا جب وہ مذهبی فرائض ادا درنے کے لیے استانبول کے · شيخ الاسلام'' سے ''منشوره'' (= اجازت نامه) حاصل در ایتا ـ متعلقه درخواست آسشریا ـ هنگری حے توسط سے استانبول میں پیش درنا پڑتی تھی۔ "مجلس علمها" مين دوئي اساسي خالي هو جاتي یو وزارت مانیات دو نام زد ارکان میں سے کسی ایک دو نامزد در کے اسے یر درنی تھی ۔ هر ''آ درگ'' (ولابت یا قسمت) کا ابنا ابک مفتی هوتا نها، جسر حکومت ان امیدوارون میں سے نامزد درتی جنهیں ''مجلس علما'' بیس درتی تهی - اعلی مذهبي عمال اور شمهري ملازمون كي تنخواهير صوبائي سیزانیر سے سدی نہیں ۔ اس قانون نے سیلمانوں کے فرقه وارائه مدارس نیز شرعی حا دمان عدالت کے بارہے میں مذہبی عمّال کے حقوق کے سوال کا بھی فنصله در دیا.

ہوسنیا اور ھرزگووینا کے یوگوسلاویا سیں شامل ہو جانے کے ساتھ ہی مسلمانوں کی مذھبی ملَّت کا مسئله پهر سامنے آ گيا ـ مزىد برآل بوسنيا اور هرزگووینا کے باہر یوگوسلاوبا میں بھی مسلمان موجود تهر ـ تاهم ١٩٠٩ء كا قانون بوسنيا اور هرزگووينا سين ٣٠ و ١ع تک نافذ رها ـ مسلمانون کي ایک علیحده مذهبی تنظم تهی جو سربیا، مقدونیا اور سونٹنگرو پر حاوی تھی۔ زرعی اصلاح پر عمل درآمد سے مسلمان مالکان جائداد کو بوسنیا اور هرزگروینا میں ''اوقاف'' کی به نسبت زیادہ نقصان پہنچا کیونکہ "اوقاف" کی زیاده تر جائداد دیماتی علاقے میں ھونر کے بجاے شہری قطعات پر مشتمل تھی۔ اس کے باوجود بوسنیا اور هرزگووینا میں "وقف" کی تنظیم میں لامر کزیت نیز مالیاتی انتظام میں ابتری اور بدعنوانیوں نے ''وقف'' کی جائداد کو بهی بهت نقصان پهنجایا.

يو گوسلاويا مين پارليماني حكومت كي منسوخي کے بعد ، ۹۳ ء میں اسلامی مذهبی فرقر اور سلطنت یو گوسلاویا میں اس کے آئین کے متعلق ایک قانون منظور تکبا گیا ۔ اس طرح پہلی با اختیار مسلم مذھبی جماعتين ايک هي رئيس، يعني " رئيس العلما" اور ایک هی بالا دست جماعت، یعنی "مجلس علما" کے ماتحت یکجا ادر دی گئیں ۔ آخرالذاکر میں "رئیس العلما" كي ساته صرف سابقه صدر مجلس علما شامل هوتر تهر ـ '' رئيس العلما '' کي سرکاري سکونتگاه اور اسلامی مذھبی فرقے کے بورڈ کا دفتر بلغراد میں منتقـل هو گئے، تاہم ان کے علاوہ دو ''علما مجلس'' اور دو "وقف معارف" كي "دونسلين مع اپني انتظامي المیٹیوں کے اور تھیں جن کے مراکزی دفاتر سراجیوو اور سكوبچے Skobče ميں تھے ۔ نسبة كماختيار والے مفتى، اضلاعى ''وقف معارف' البورد، جس كا رئيس شرعی حا نم عدالت هوتا تها اور "مجلس جماعت" تھے جس کا صدر "امام جماعت" ہوتا تھا ۔ اس قانون اور آئین کی اہم خصوصیات اس حقیقت میں دیکھی جا سکتی ھیں کہ بیشتر اسامیوں پر تقرر نامزدگی کے ذریعر کیا جاتا تھا۔ اور " رئیس العلما" كا عمهده "مجلس علما" پر بهي فوقيت ركهتا تها ـ "رئيس" في الحقيقت مملكت مين ايك ستحد اسلامی ملّت کا سردار اور نشان تها، مگر نظم و نسق سین دو عملی تھی (سراجیوو اور سکویجس) ۔ رئیس "مجلس علما" کے ارکان اور مفتیوں کی اسامیوں کے امیدوار کا انتخاب بھی خاص خاص ضابطوں سے منضبط کیا گیا تھا ۔ انتخابی مجلس سے توقع کی جاتی تھی کہ رئیس کے عہدے کے لیر تین امیدوار ا چنر کی جن میں سے ایک وزیر انصاف اور وزیر اعظم کی سفارش ہر شاھی فرمان کے ذریعر نامزد هوتا تها . نیز وزیر انصاف کی سفارش پر شاهی فریان کے ذریعے می مجلس علما کے ارکان اور مفتیٰ فلمنوہ

وتے توے

ب ایک نیا قانون اور آئین منظور ھوجانے کے ساتھ تبدیلیاں تو کی گئیں لیکن ان سے ئه تو اس وحدت میں جس کا مظہر رئیس کا عمدہ تھا اور نه دوسری مجالس کی دو عملی میں کوئی فرق پاڑا -اسلامی مذھبی فرقے کے بڑے نمائندے مفصلہ ذیل تھے: مجلس جماعت، اضلاعی وقف میشن، سراجیوو اور سکوبچے میں مجلس علما، ونف معارف کی بڑی مجلس (Sabor)، سراجیوو اور سکوپچے میں، جس کے ساتھ مجلس کی کمیٹیاں، وقف بورڈ اور پھر وثیس العلما مع چیده یا پوری کونسل کے ۔ رئیس کی سرکاری سکونتگاه سراجیوو سی تهی - مفتی کا عبده منسوخ کر دیا گیا۔ ضوابط کی اہم خصوصیت یہ تھی کہ منتظم مجالس اور عمال کے تقرر میں سرکاری نامزدگی کا دخل تھا اس لیے نه مجلس علما کے ارکان کے انتخاب کے لیے هر ایک اسمبلی دس ارکان کا انتخابی حلقه منتخب درتی تهی جو ''رئیس'' کے امیدواروں کے انتخاب کے لیے خود ایک انتخابی مجلس کی تشکیل کرتے تھے۔ بھر پہلے کی طرح امیدواروں میں سے ایک (عموماً وہ جسے زیادہ ووث ملتر تهر) وزیر انصاف کی سفارش پر شاهی فرمان کے ڈریعے "رئیس" مقرر کیا جاتا تھا۔ یه تنظیم تھے جس کے ذریعر ''یوگوسلاوی مسلم آرگنائزیشن'' نر، جس کی قیادت M. Spaho کے هاتھ میں تھی، مسلمانوں میں اپنر لیر ایک مقام حاصل کیا ،

نئے یو گوسلاویا میں اسلامی مذھبی فرقے کی حیثیت اور حقوق کا تحفظ آئین میں ضروری دفعات کے فریعے کر دیا گیا ہے اور مختلف مذھبی فرقوں کے مختلف مدھبی وہ منضبط میں ہو گیا ہے۔ مذھبی تنظیمات حکومت سے علیعدہ مذھبی معتقدات کو ایک مذھبی فرقے اپنے مذھبی

عمال اور عملے کی ترببت کے لیے سکول چلا سکتے ہیں ۔ حکومت بھی مذہبی فرقوں دو امداد دے سکتی ہے.

یو گوسلاویا میں اسلامی مذهبی فرقے پر حکومت ''وفاقی جمہوریۂ عوام یو گوسلاویا'' کے اس آئین کے ضوابط کے ذریعے کی جاتی ہے جسے اعلٰی ''وقف'' اسمبلی نر مسلمانوں کے لیے ے مواء میں بنایا اور منظور آئیا تھا ۔ اس عرصر میں بعض دفعات تبدیل آ در دی گئی هیں اور بعض کا اضافه در دیا گیا ہے۔ اس آئین نر یوگوسلاویا میں مسلمانوں کی مذھبی تنظیم کی وحدب دو نه صرف "رئیس العلما" کے عہدے بلکہ اعلٰی وقف اسمبنی کے قیام کے ذریعے عملي صورت دي هے ـ ساتھ هي سلطنت کي وفاقي ساخت کا بھی ان ''مجالس علما'' اور ''وقاف اسمبليوں'' کے ذربعے لحاظ ر لھا گیا ہے جو چار جمهوريتوں ميں قائم كى گئى هيں جهال مسلم آبادى کی معقول تعداد موجود ہے ۔ سب سے اعلٰی اختیار ''رئیس'' اور ''وقنف اسمبلیوں'' کے چار ارکان کے سيرد نر ديا كبا هے - "رئيس العلما" اور اعلى اختیار کے ان چار ارکان دو اعلی وقیف اسمبلی منتخب كرتى 🙇 [رك به يوگوسلاويا].

O. Nuri Hadzic و V. Skaric (۱) كالمان كالما

ligious and Vakf Mearif affairs in Bosnia and Law of January 31st 1930 con- (a) Herzejovina cerning the Islamic Religious Community in the Constitution of the (a) ! Kingdom of Yugoslavia Islamic Religious Community in the Kingdom of Law of March (د) (د جولائی ، ۳۰ ع) Yugoslavia 25th 1936 concerning the Islamic Religious com-Consti- (A) "munity in the Kingdom of Yugoslavia tution of the Islamic religious community in the Kingdom of Yugoslavia ا کتوبر ۱۹۳۹ ع : (۹) of May 27th 1953 consening the legal position of Constitution of the (v.) religious Communities Islamic Religious Community in the FPR of Yugoslavia (Glamik Vrhovnog Islamskog starjesinstva) ((FNRJ, br. 1-3 9 1957) Enciklopedija Jugoslavije ج من (Islam u Jugoslaviji : Begović) زير طبع ؛ ور مآخذ جو Encyclopaedia Brit. کے مقالۂ Bosnia آخر میں درج هیں].

(BRANISLAV DJURDJEV)

بوسنه سر ای: رك به سرای. بُو شُذِّج : المعروف به نُوشَنْج، فارسى زبان وسطَّى . میں غالبًا پوشنگ، قدیم ایرانی شهر، جو دریامے ; هری رود کے جنوب ، یں اور هرات سے ، جو دریا کے شمال ran in früh-islamischer: B. Spuler کیا (قب منوب منوب میں دس فرسنگ (ایک ماتحت آگیا (قب منوب منوب منوب منوب منوب يروم كي مسافت) پـر واقع تها (ياة وت، ١: ٥٥٨) -يه شهر زمانة قبل از اسلام مين موجود تها اور ١١ ببعد، ١١١، ٣٠١ مع حواله جات دريارة مآخذ). انسانوی روایت کی روسے اس کی بنیاد با تو (اس کے : نام کو دیکھتے ہوئے) قصبے کے مرکزی کردار ا نصف کے قریب ہوگا۔ قرون وسطی کی ہوری مدت پُشَنْگ (افراسیاب کا بیٹا اگرچه قدیم رزمیات میں | میں یه ایک مستحکم قلعے کے طور پر مشہور رہا ، اس کا باپ بتایا گیا ہے) نے رادھی تھی یا ساسانی اس کے تین دروازے تھے ۔ اقتصادی اعتبار سے بادشاه شا یور اول (۲ م ۲ تا ۱ ۲ ع) نر (G. Marquart : Erānshahr من ومن) - ١٥٨٥ مين اس شمر كا أ اور هرات سے كوهستان جانے والى سؤكون ك

ذکر نسطوری اسقف کے صدر مقام کے طور پر ملتا ہے (وهي أنتاب، ص سه، تأهم Jean Dauvillier . عمر Mélanges" > 4 Provinces Chaldéennes "de l'Extérieur" (YAY " YZ9 " 19MA ""Toulouse "Cavallera Lur historischen Topographie von): Wilh. Tomaschek ۱ ، Persien ، وی انا ۱۸۸۳ء: ۲۸ نر اس کا رشت Theophrastus کے Theophrastus

یه شهر . ووء کے لگ بهنگ مسلمانوں کے

قبضر میں آیا اور دو سو برس تک عربوں اور مشرقم ایران کے کو هستانی علاقوں کے درسیان، جو ابھے پوری طرح مفتوح نہیں ھوے تھر، سرحد کا شم رها ۔ انھیں تدوهستانی علاقوں سے اسے اس موقع ہ امداد حاصل هوئي جب اس نر ريم ه / ۲ به يه به به به میں اور پھر ۱۹۰ھ/۲۵۱ - ۲۵۵ میں عربود کے خلاف علم بغاوت بلند کیا ۔ ۹۹ 11ء سے سم م م م م اس ما عدار ا : کے زیر تسلّط رہا۔ اس شہر کے پّر سکون دور كا آغاز اس وقت هوا جب آل طاهر [رك بال]] عہد میں اس علاقے کو اسلامی رنگ میں رنگئے ؟ کام بڑی حد تک پایه تکمیل کو پہنچا ۔ خاندار طاهریه کا بانی اسی شهر کا باشنده تها _ آگر چل ک بُوشَنْج کا تعلق سیستان سے هو گیا اور ۴۹۳ها س روء میں وہ خاندان غزنویه کی حکومت کے : Zeit لاثميزگ موروع، ص ١١٩ مو، ١٥١ مه، عدد اس زسانے میں بوشنج کا رقبہ عبرات سے اس کی اهست کی وجه یه تھی که یه هرات سے نیشاہو

چنگیزی مغول کی فتح کے بعد ان کے باجگزار شاهان ُ دُرْت (یا کَرْت آرک اَل بان) ۱۳۳۰ تا ۱۳۸۹ء کے عبد میں ہوشنج پر ایک نسبة پُر سکون دور گزرا. تا آنکه وسط ذوالحجه ۲۸۵ه/ مارچ ۲،۳۸۱ سین تیمور نے اسے فتح کر کے بڑی سختی سے تباہ و برباد کر دیا، لیکن تهوڑا هی عرصه گزرنے پایا تها ده یه از سر نو تعمین کر لیا گیا ۔ پندرهویں صدی میں (حافظ أَبْرُو أَرْكَ بآن] کے هاں) اس كا ذ در بار بار آیا ہے۔ ۱۳۹۱/۱۳۹۱ میں لوگ اس کے قریب ایک رہاط د نھاتے تھے جس کی تعمیر حضرت ابراهیم عسے سنسوب کی جاتی تھی [معین الدِّينِ الزِّمحِيِ الإِسْفَزَارِي : روضات [الجَّنات] في [تاریخ] هرات، مطبوعه در ۱۹، ه: ۱۹ [جولائی تا دسمبر . ١٨٦]؛ ص ١٩٩٦ ببعد) _ اس كے بعد يه مقام تاریخ کے صفحات سے محو ہو جاتا ہے: قیاس ہے که یه ازبکون اور تر کمانون کی تاختون سے تباہ و برباد حر کیا ۔ بقول Topographie: W. Tomaschek عو کیا ۔ بقول موجودہ شہر تحوریاں اسی کے محلِّ وتوع پر واقع ہے . ([B. Spuler 9] W. BARTHOLD)

پوشمو: (بوشیر)، ایران کے اُستان مفتم اور شہر - شہر کا محل وقوع ۲۸ درجه معلی اور . ، درجه ۲۰ دقیقه

طول بلد مشرقی (گرینچ) ہے۔ بوشہر ایک طویل اور تنگ جزیرہ نما کے شمالی سرے پر بھربھرے بتھر کی آگے بڑ ھی ہوئی ابک نبچی پہاڑی بر واقع ہے ۔ جزیرہ نما دو اندرونی ملک سے ملانے والی به خا ننائے اتنی نشب میں ہے نہ جب سمندر میں جوار بھانا آتا ہے تو ہمض اوفات یہاں سیلاب آ جاتا ہے؛ اسی لیے سہاں ایک بنند بشتے ک راسنہ بنا دیا گیا ہے تا نہ اسے موقعوں پر بو نسہر اور ملک کے اندرونی علانوں کے درمیان سلسلہ سواصلات قائم <u>رہے یا جزیرہ نما کے جنوبی سرتے پر ہو شمہر سے</u> ساڑھے سات میں ہر ری نسہر کے قدیم شہر کے لهندر وافع هیں جباں سے بابل کے زمانے کے مُردوں کی را نہے ر نہیے کے منکے اور خطِ سیخی میں اکھیے ہوئے شہر بر آمد ہونے ہیں ۔ ری شہر نو خالبًا وهي "يوناني شهر" (الضعرة) سمجهنا چاهیر جس کا ذائر چرائس Charax کے مصنف اِسِيدُور Isidore نِر ديا هے ـ ساساني بادشاه أردشير نَّے اسے از سر نو بسایا اور اس کا نام رِیْو آردُشیر ر نھا ۔ ریشہر اسی کا مخلّف ہے ۔ دسویس ۔ سولهویں اور گیارهویں ـ سترهویں صدیوں میں یهان پرتگیزون کی ایک نو آبادی اور قلعه تها.

بوسهر کے نام کے اشتقاق کے بارے میں حتمی طور پر نچھ نہیں دہا جا سکتا، چونکہ ابو شہر'' (شہر کا باپ) سے دوئی موزوں مفہوم برآمد نہیں ہوتا اس لیے '' ریشہر'' کے مفروضے کی بنا پر یه راے ظاہر کی گئی ہے نه اس کا اصل نام ''بغت آردشیر ('' اردشیر نے بغش دیا) ہوگ ۔ ''بغت آردشیر ('' اردشیر نے بغش دیا) ہوگ ۔ یه اشتقاق ممکن ہونے کے باوجود مشکو د ہے ۔ انهارہویں صدی میں برطانوی ملاحوں نے اس کا نام انهارہویں صدی میں برطانوی ملاحوں نے اس کا نام بگاڑ نر ''Bushire '' اور '' Bushire '' کر دیا .

بوشہر کا سب سے پہلے ذکر بظاهر یاقوت (م.۳:۱) کے هاں ملتا ہے۔ اس کی حیثیت س

تک ایک کاؤں سے زیادہ نه تھی، تا آنکه نادر شاہ [رك بآل] نے اسے خليج فارس ميں اپني بحريه كا مستقر بنایا اور بندر نادریه کا نام دیا (دیکھیر انگریزی ابست اندیا دینی کی Gombroon Diary، بابت پنجم / شانزد عم جولائي سم على عد در Persia and the Persian Gulf Records ، انذبا أفس لأثبربري، و L. Lockhart : Nadir Shah ، اندن مسم و عاصم و تاسو) _ بعد ازال ہوشہر میں ایک بہت ہڑا جنگی جہاز تعمیر کرنے کی ایک نا کام دوشتن کی گئی۔ اس کے لیے لکڑی خشکی ، کے راستر مازندران کے جنگلوں سے لائی گئی تھی جس پر بر انتہا محنت اٹھانا پڑی ۔ جب ۱۸۱۱ء میں سر ڈبلیو ۔ اوسلی Sir W. Ousley بوشمبر کے ساحل یر اترا نو اس نے وہاں اس جہاز کی باقیات دیکھی تهیں (رك به Travels in Various : Sir W. Ouseley ·Countries of the East, more particularly Persia لندن ۱۸۸۹ء، ۱: ۱۸۸۱) - اگرچه جهاز بنانر کا يه مزید ہراں آگر چل کر جب انگریزی اور ولندیزی ؛ انیسویں صدی کے اواخر میں تجارت کی تفصیلانہ ایسٹ انڈیا کمپنیوں نے بندر عباس آرکے ہاں] سے اپنے کارخانر یمهال منتقل کر لیر تو اسے تجارتی اعتبار سے بڑا فائدہ پہنچا۔ بوشہر کی ترقی کی ایک اور بہت اہم وجه یه تھی که کریم خان زُند [رک بآن] کے عہد ، میں ایران کا دارالحکومت شیراز قرار پایا جس کے ساتھ بوشہر ایک تجارتی شاہراہ کے ذریعے ملا ہوا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ بوشہر نے ملک کی م کزی بندرگاہ کی حیثیت سے بندر عباس کی جگه لر لی اور یه مقام اسے ڈیڑھ صدی تک حاصل رہا ۔ ابراهام پارسنز Abraham Parsons، جو دے اعمیں بوشہر گیا تھا، بیان کرتا ہے کہ جب وہ سمندر کے راستے بوشہر کے قریب پہنچا تو اسے زمین دکھائی دینر سے پہلے وہاں کے مکانات نظر آئے۔

وهاں سمندر اس قدر اتھلا تھا کہ بڑے جہاز ساحل سے دوئی تین میل پرے لنگر انداز ہوا کرتہ تھر ۔ اس کے اندازے کے مطابق وھاں کی آبادہ معمولی حالات میں تقریباً بیس هزار تهی، لیکر جن دنوں وہ وهاں گیا تها، تقریبًا دو تمائی آبادی بصرے آرک باں] کے محاصرے پر گئی ہوئی تھی دیکھیے اس کی تصنیف Travels in Asia and Africa لندن ۸۰۸ء، ص ۱۸۰ تا ۱۸۸۰

انیسویں صدی میں بطور بندرگاہ کے ہوشہر ک : اعلَى حيثيت آساني سے قائم رهي ـ برطانيه اور ايراد کی مختصر سی جنگ کے دوران میں برطانوی فوج نے دسمبر ١٨٥٦ عدين شهر پر قبضه كرليا جو آئندهمان صلحناسے پر دستخط ہونے تک برقرار رہا ۔ بوشہر تے ساته برطانیه کا تعلق، جو پہلر صرف تجارتی تھا، لیکن بعد ازال سیاسی بھی ہو گیا (کیونکه یه خلیج فارس میں پولیٹیکل ریڈیڈنٹ کا صدر مقام بن گیا تھا)، وقت نجربه نو ناکام رها، تاهم بو شهر کی طرف نادر شاه کی ، گزرنے پر زیادہ اهم هوتا گیا۔ اس تعلق کے باعث شم توجه مبذول ہونے کے باعث یہ خوب پھلنے پھولنےلگا۔ ، کی تجارت میں دوسرے ممالک نے بھی حصّہ لیا و جزئیات اور جہازوں کی آمد و رفت کا حال ہرطانوی ریزیڈنٹ کی انتظامی رودادوں (Administrative Reports) میں ملتا ہے، جو ۲۸۵۹ء کے بعد سے ہراہر لکھی جاتی رہیں ۔ یه رودادیں کلکتے میر Selections from the Records of the Government of India Foreign Department میں شائع ہوئی تھیر (Freiherr M. von Oppenheim کی تعمنیف Mittelmeer zum persischen Golf نرلن ۱۹۰۰ ۲: ۳۱۰ تا ۲۱۵ میں جو جدولیں ۱۸۹۳ سے ١٨٩٤ء تک کے عرصے سے متعلق میں وہ انھیر مطبوعات پر مبنی هیں).

بیسوی صدی کے ربع اوّل میں یوشہر بدستور ا خوشحالی کی راه پر گامزن رها، لیکن ۱۳۸۸ وعربیدی

ثرانس ایرانین ریلوے کی تکمیل اور بندر شاپور اور خرم شہر کے ترقی پانے کے باعث اسے ملک کی بڑی بندرگاہ کی حیثیت حاصل نه رهی ۔ بوشہر کے برعکس بندر شاپور اور خُرم شہر دونوں میں مال کی گودیاں اور جہاز سے بندرگاہ تک جانے والے پُشتے تعمیر کیے گئے هیں اور وهاں بڑے بڑے جہاز آ کر ٹھیر سکتے هیں ۔ علاوہ ازیں یه دونوں بندرگاهیں ریلوے کے ذریعے تہران اور اندرونِ ملک کے دوسرے شہروں سے ملی هوئی هیں .

۳۹۹ و عدی بوشهر کی آبادی پندره هزار الله ی دورانی منصوبه بندی کا اداره (Persian Plan Organisation) بندرگاه دو ترقی دینے اور شهر دو دوسری سهولتیں بهم پهنچانے کا قصد رکھتا ہے، لیکن اگر اس منصوبے پر پوری طرح عمل درآمد هو جائے تو بھی قرینه نهیں ہے کہ بوشهر بطور بندرگاه اپنی سابقه اعلی حیثیت کمھی دوبارہ حاصل کر لےگا ،

(L. LOCHART)

بُوشِيْر : رَكَ به بُوسَهر.

ب بوصیر : با ابوصیر، مصر میں واقع نئی * مقامات کا نام یے جہاں ابسے مقامات کا نام ہے جہاں اوسیرس Osiris دیوتا دو خاص طور پر مقدس سمجھا جاتًا تھا۔

ابو صیر کا نام اسکندریہ کے مغرب کے مضافات کے وسیع علاقے میں مننا ہے اور Taposiris Magna کے محل وقوع کی یاد تازہ درتا ہے .

بوصیر دریائے نیل کی شاخ دسیاط (Damietta)

کے مغربی دنارے پر الغربیہ کے صوبے سیں واقع

ھے ۔ قرون وسطی میں به ایک چھوٹا سا قصبہ تھا

اور ایک قریبی بستی بنا سے ملا ھوا تھا، اسی لیے

اسے ''بوصیر بنا'' کے نام سے بھی یاد دیا جاتا تھا ۔

بوصیر قدیم زمانے میں مشہور تھا ۔ یہاں ایک اسقف

رهتا تھا اور یہ دورة (pagarchy) کا صدر مقام تھا .

بومیر السدر، صوبة الجیزة میں واقع ہے جہاں ابھی تک بعض اهرام موجود هیں ۔ عبداللطیف نے اس کا جو حال قلمبند کیا ہے وہ ایک اعلٰی درجے کی دستاویز ہے، یہی بات ان اکتشافات کے بارے میں کہی جا سکتی ہے جن کا ذکر اس نے اس

قصبر کے قبرستان کے سلسلے میں لیا ہے. وہ بوصیر جسے قرون وسطی میں بوصیر ـ قوربدس نما جاتا تها اور جو نم از نم گیارهویی / سترهویں صدی سے بوصیر المَلَق کے نام سے مشہور ہے، مصر متوسط کی مغربی پٹی کے اندر صوبہ فيوم كے مدخل پر واقع هے ـ چونكه بهت سے مقامات كا نام بوصير هے اس ليے عرب مصنفين دو اس امر کے تعین میں بہت دشواری پیش آئی ہے کہ [آخری] اسوی خلیفه مروان [نانی] جهال فوت هوا اس بُوسير کا صحيح محل وقوع دون سا تھا۔ زيادہ فرین فیاس بہی ہے، اور مقامی روایت سے بھی اس کی سزید تائید هوتی ہے نه مروان نے اپنے آخری ایام بوصبر الملق میں گزارے تھے۔ قدامة نے پہلے ہی یہ اطلاع دے دی ہے۔ اس قصبے کے ارد گرد ایک جند روزه صوبه بوصیریه وجود سی آ گیا تھا جو صوبجات اَطْفیح اور بَہْنَسَا کے درسیان واقم تها.

اس دستاویزی نبوت کے مخالفین پر مشتمل مصنفین کی ایک اور جماعت کی راے میں امویوں کو آخری شکست بوصیر نام هی کے اس مقام پر هوئی تهی جو آشمونین کے بالمقابل، دریاے نیل کے دوسرے ننارے، بوصیر الملق سے تقریباً ۱۸۰ دیلوسیٹر جنوب میں واقع تھا۔ اسی علاقے کے بارے میں دعوی کیا جاتا تھا کہ یہ فرعون کے ساحروں کا وطن تھا۔ بقول الادریسی اس کے زمانے میں بھی یہاں کے باشندے جادوگری میں تعجھ نہ میں بھی یہاں کے باشندے جادوگری میں تعجھ نہ کوئی نشان باقی نہیں رھا۔

اور آخر میں ایک ہومیر ـ دفدنو صوبة فیوم میں واقع ہے.

(m) : 100 (100 (no o Descr. de l'Afrique عبداللَّطيف، ص ١٤١، ٢٠٠ تا ٢٠٠١ (٥) ابن مُمَّاتي، ص ۱۱۳ ۱۱۸ ۱۱۸: (٦) ياتوت، ١:٩١؛ (١) المسعودى: التنبيه، ص ٨ ١٣٠١ (٨) المسعودي: التنبيه، ص ص ١٧٨، ١٧٨ (٩) ابوالفداه : تقويم: ترجمه ، (الف)، ص ٨١٠ (١١) ابن دهماق، م: ١٣١، ه: ١١٥ (١١) Wiet طبع جديد از L'Égypte de Murtadi : Vattier دیباچه ص ۱۰۰ تا ۱۰۰؛ (۱۲) المقریزی، طبع Wiet ٣: ١١٩٨ م: ٥ ١٣٩ ه : ٩٩ - ٥ (جهال مروان ك وفات کے مسئلے پر بعث کی گئی ہے)؛ (۱۳) ابن جیعان، ص مرد، ۳٠، ١٠٠ وجور، ١٠١، وهور؛ (مرو) على باشاء م: 'Géographie: Amélineau (10): 11 5 7: 1. : 10 ص به تا ۱۱ : (Répertoire : Salmon (۱٦) : ۱۱ ا Alexandrea ad Aegyptum: Breccia (14): 70: 1 : G. Wiet ع J. Maspero (۱۸) : ۱۳۰ تا ۱۲۳ Matériaux pour servir à la géographie de l'Égypte ص سوتا ہو .

البوصيري: ابو عبدالله شرف الدين محمد ابن هيد] بن حماد بن محسن (بن عبدالله بن صنهاج ابن هيدل) ـ عربي شاعر [اور صوفي]، جن كا قعيد ابردة " خاص طور پر مشهور هے، بربری نسل سے تهے. ان كا تعلق قبيلة صنباجة كى ايك شاخ بنو حبنون سے تها ـ ان كے باپ مصر كے قصبة بوصير (واقع ميال فيوم و بني سويف) كے تهے اور والده دلام (دريا بے نيل كى مغربي جانب) كى ـ انهيں مختلف وجوه سے ان كى نسبتيں "الصنهاجي" اور الالدلامي" اور دلاس ـ بوصير ملا كر "الدلاميري" بهى آتي اور دلاس ـ بوصير ملا كر "الدلاميري" بهى آتي هيں، ليكن البوصيري كى نسبت سے مشهور هو بے . يكم شوال سنه ٨٠ ٩ ه (المقريزي نے سنه ٨٠ ٩ ه يكم شوال سنه ٨٠ ٩ ه (المقريزي نے سنه ٨٠ ٩ ه ه يكم شوال سنه ٨٠ ٩ ه وين اور تعليم كى بابت كيم معليمات
هیں ۔ بعد کو بلیس میں [الشرقیه کے] کاتب، یعنی محرر(۔ مباشر) کے عہدے پر مامور هوے اور حسابی کام انجام دیتے رہے، لیکن کوئی نمایاں حیثیت نمیں حاصل کی ۔ [کچھ عرصه بیت المقدس، مدینة منوره اور مکۂ معظمه میں بھی رہے] ۔ آخر عمر میں پنڈلی ٹوٹ جانے کی وجه سے معذور هو گئے تھے اور قاهره میں قیام پذیر هو گئے۔ وهیں سنه ۱۹۹۳ مالٹر تیمب ۱۹۹۵ (السیوطی اور حاجی خلیفه نے ہالٹر تیمب ۱۹۹۵ (السیوطی اور حاجی خلیفه نے ہالٹر تیمب ۱۹۹۵ میں انتقال کیا اور مهم ۱۹۹۱ میام الشافعی کے مقبرے کے جوار میں مدفون هوے .

البوصيرى نے حفظ قرآن كا ايک چهوٹا سا مدرسه بهی کهولا تها ـ انهیں سیرت سے خاص شغف تها، اس کے ساتھ ھی عیسائیوں اور یہودیوں سے مناظرے کا بڑا شوق ر دھتے تھے، اسی غرض سے انھوں نے آنجیل اور توراۃ کا براہ راست مطالعه نیا اور جیسا که ان کے اشعار شاهد هیں، مخالفین کا رد خود نہیں کی مقدس کتابوں سے دیا ۔ خطاطی میں بھی بڑی سہارت اور شہرت حاصل کی ۔ [البوميري كو تعبوف اور شعر و شاعري سے بڑا لكاؤ تها ـ شعرى حسن و لطافت، عذوبت الفاظ، ترکیبوں کے بانکین کی وجه سے ان کی شاعری کی بڑی داد دی جاتی هے] - جب الصاحب زَیْن الدین يعقوب بن [الزبير] كا قرب حاصل هوا [تو آنعضرت صلّی الله علیه و سلّم کی مدح مین شاندار قصیدے لکھنے شروع کیے اور یہی تصائد نعتیه ان کی شہرت کا باعث هوے، بالخصوص قصیدة برده] ـ صوفیه کے چہاں البومیری کا بڑا درجه هے، اور انهیں بسا اوقات مرقبة "غوثية كبرى" تك پهنچا ديا جاتا ہے۔ المنهون نے ابوالعس السَّاذِلي کے خلیفه ابو العبَّاس وفات بمقام اسكندريه سنه ١٨٦٩ م) سے طریقت

البوصيرى كى شاعرى دو دو دوروں سير تقسيم ليا جا سكتا هے: اوّل قبل سفر حج (جو سه مه ه كے بعد كا واقعه هے)، دوم بعد وابسى حج بہلے دور كے دو اهم قصيدے هيں: ايك اللّاميّة في الردّ على النصارى و الينهود، دوسرا ''دُخْرالمَعاد في مُعَارَضَة بَانَت سُعاد'' به دوسرا قصيده، جبسا ده نام سے ظاهر هے حضرت دعب، نبر زُهير كے مشهور قصيدے (رك به بانت سعاد) كے مقابلے ميں هے، البته غزل اور تشبیب سے عارى هے، وعظ و ارشاد اور محاسبة نفس هي سے ابتدا كي گئي هے.

دوسرے دور کا سب سے مشہور کارنامہ وہی قصيدة بردة هے جس ك اصلى عنوان "الكوا دب الدِّرِيَّةُ فِي مَدْح خَيْرِ البِّرِبَّةُ " هِ [اس مشهور قصيد ب كا پس منظر يه ه نه البوصيري انفاق سے بعارضة فالج بيمار هو گئے جس سے ان کے جسم کا نصف حصه بالكل بےكار هو گيا۔ البوصيرى دمتے هيں كه میں نے بیماری کی حالت میں مہ قصیدہ ترتیب دینا شروع ليا۔ جب يه مكمل هو گيا تو ميں اسے بار بآر پڑھتا، خدا کے حضور سیں رو رو در گڑگڑاتا، عاجزی اور تضرّع سے دعائیں مانگتا اور اللہ تعالٰی سے اس قصیدے کی بدولت صحت کے لیے درخواست ُ درتا ۔ اسی حالت میں ایک رات سو گیا تو خواب میں حضرت نبی دریم صلّی الله علیه و سلّم دو دیکھا۔ آپ^م نے اپنا دست مبار ک میرے مریض جسم پر پهیرا اور ایک چادر (۔۔ بُرده) مجھ پر ڈال دی ۔ جب میں بیدار ہوا تو میں نے اپنے آپ کو صحتیاب پایا ۔ میں اٹھا اور گھر سے باھر نکل گیا۔ پھر آهسته آهسته يه قصه مشهور هو كيا اور دوسرے لوگوں کو بھی اس قصیدے کی بر کت سے صحت و شفا نصیب هونے لکی (فوات الوفیات، ۲: ۱۸،۳ ببعد) _ به قصیده ۱۹۲ ایبات پر مشتمل هے، مطلع ۱۲ ایبات، نفس اور خواهشات نفس ۱۹، نعت رسول

. س، مولد المنبي ^م به ، معجزات و دعوت . ۱۰۱ مدح القرآن ١٠٠ معراج النبي م ١٠٠ جهاد النبي م ج ج ، استغفار س ، ، مناجات و _ اس شهرة آفاق قصيد م کا اردو، انگریزی، لاطینی، المانی، فارسی، ترکی اور بربری زبانوں میں مرجمه دیا گیا اور ایک سو کے وریب عربی، فارسی، نرکی اور بربری زبانوں میں شرحین اکھی گئیں ۔ عبیداللہ بن بعقوب الفناری، ابن هشاء النعوى، خالد بن عبدالله الازهرى اور شهاب الدبن القُسطلاني (شارح البخاري) كي شروح خاص طور پر قابلِ ذ در هیں ۔ بہت سے شعرا نے قصیدهٔ برده کی نامیث، نخمیس، نسبیع اور تشطیر رفع کی هیں] ۔ به قصیدہ بعض حلقوں سیں بکثرت پڑھا جاتا ہے اور ان کے عمیدے میں اس کے مختلف ابیات مختلف بیماریوں اور تکلیفوں سے نجات دلانے کی طاقت ر دھتے ھیں ۔ [عبدالسلام بن ادریس المّرا دشی نے اس موذوع پر ایک نتاب بعنوان خُواص الْبُردَة في بره الدّاء لكيي هـ) ـ ابن نيميه اور محمد بن عبد الوهاب ، [رك بآن] نے اس تعبیدے سے متعلقه اوهام سے بیزاری اور ناپسندیدگی که اظهار کیا ہے.

البوصيري كا ايك أور نعتيه قصيده "الهَمْزيَّة في المُدَّائِحِ النَّبُوِيَّةُ " بهي خاصا مقبول هـ ـ البوصيري " کی شاعری پر عام نظر ڈالی جائے تو معلوم ہوتا ہے . دد انھوں نے رسول اللہ صلّی الله علیه وسلّم کے مداح شعرا خاص طور پر حضرت حسان رط بن ثابت اور حضرت کی میں زھیر کی پیروی کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے ۔ الفاظ کی ترکیب گٹھی ہوئی اور عبارت جہت ہے۔ نعت رسول م کے علاوہ دوسرے : قصائد میں ملازمین حکومت کے احوال کا بیان اور : یعنی آبناے کا اندرونی حصه؛ ایک اصطلاء ان کی نااہلی، بدخلقی اور رشوت ستانی کی شکایت ؛ جو ترکی میں باسفورس کے لیے اور بالخصوص ال غالب هـ ـ اس سلسلے میں یه امر قابل ذکر ها : سواحل، قطعات آب، خلیجوں اور راسوں کے لیے که ان کے هاں مفاد عاملہ کا ایک تصور پایا جاتا | استعمال هوتی ہے جو باسفورس کے درمیانی حصیم ہے اور وہ اسی کی وکالت کرتے ہیں .

البوصيري كا ديروان هه و وع سين مسمهم سے شائع هوا هے ـ دينوان البوصيرى (طبه محمد سعيد كيلاني، مطبوعة مصطفى البابي الحلبي قاهره) کا متن دارالکتب المصریه کے دو قلم نسخول (۲۳۱۱ ادب و التيموريد، ۸۲۸ شعر مؤخرالذ کر نسخے دو السید محمود شکری الآلوس نے اپنے لیے نقل کرایا تھا) پر مبنی ہے .

مَآخِذُ : (١) ابن شاكر الكُتبي : قواتُ الوَفيات (طبع محمد محى الدين عبدالحميد)، مصر وه و ع، ب ي بوم تا و رس ؛ (٧) السيوطي : حسن المعاضرة ، القاهره ٧ و ٢ هـ ، ١: ٢٩٠؛ (٣) ابن تَغْرى بردى: المنهل المالي مخطوطة دارالكتب المصريه، عدد س١١١، تأريخ)، س: ١٥٨ تا ١٩٠ ؛ (٣) المَثْرِيزي ؛ المَثْنَى (مخطوطة دارالكتب المصرية، عدد ٢٥٠، تاريخ)؛ (٥) براكلمان،١: ٩٩٠ تا ٢٠٠ [تكمله: ١: ٢٠٠ تا ٢٠٨؛ (٦) البستاني: دَاثَرة المعارف، بذيل مادّة بردة، بوصير، (م) أرام، بذيل مادّه؛ (م) ابن العماد: شَدْرَات الذَهْبَ، و: ٢٣٨، (٩) على باشا مبارك: الخطط الجديده، . ١ . ٨] .

(سید محمد یوسف [و اداره])

بُوعَبْدُل : رك به نصر، بنو.

بوعلى قلندر: رك به ابوعلى (بو على) قلندر. بوعلی سِینا : رک به ابن سینا .

> بوغا الشرابي : رك به بُغا الشّرابي. بوغا الكبير: رك به بنا الكبير.

بوغاز : [رَكَ به بوغاز ايجي (Bogaz-lči)].

بوغاز ایچی : (Boğaz-ici ــ "بوغازیچی): ، میں داخل هیں _ باسفورس کا نام (یونانی Rosmages

الماني: Bosphorus (Bosporus) تهریسی اصل کے کینی لفظ سے مشتق مے (قب Pauly-Wissowa - یه تنگ آبناہے، یعنی تھریسی باسفورس (جو اس نام سے اس لیے پکاری جاتی ہے که سمیری (Cimmerian) ہاسفورس سے اس کی تمیز هو سکے جو بحر آزوو Azov اور بعر اسود کے درمیان ہے اور آبناہے کرچ Kertch کملاتی هے) بعیرۂ مارمورا (جسے زمان قدیم میں Propontis کہتر تھے اور ترکی میں مرمرہ دنزی Marmara Denizi کہلاتی ہے) اور بعیرۂ اسود (جو قدیم زمانے میں Pontus Euxinus دہلاتا تھا اور جسر ترک آوہ دلنز کمہتر ہیں) کے ملاتی ہے ۔ ہوزنطی اس کا ذکر ترتے وقت آ نثر اسے صرف το Στενον. يعني "آبنائ" كمتر تهر اور يه لاطيني لوگوں میں صلیبی جنگوں کے زمانے میں "brachium S." "Georgii" کے نام سے مشہور تھی (آب Tomaschek") -ترکی مآخذ میں اسے بہت سے مختلف ناموں سے یاد کیا گیا ہے، مثلًا خلیج بحرِ سیاہ، خلیج قسطنطینیه، قسطنطينيه بوغازي، استَانبول بوغازي وغيره _ لفظ ہوغاز کے معنی ترکی میں گلے یا حلقوم کے ہیں، لیکن جغرافیائی ناموں میں اس کا مفہوم "تنگنائے" یا "آبنائے" هوتا هے (قب مثلًا كولك بوغازى Clician Gates يا چناق Külek Boghazi قلعه بوغازى Canak-Kal'e Boghazi در دانيال . (Dardanelles)

باسفورس کی اوسط لمبائی تیس کیلومیٹر ہے اور اس کی حوزائی مختلف مقامات پر تقریباً سات سو میٹر سے لے کو تین هزار پانچ سو پچاس میٹر تک هے ۔ اس گزرگاه آب کے درمیان بانی کی ایک بڑی تیز دھار (تین سے پائیج كيلوميثر تك في گهنئه) بعيرة اسود سے بعيرة مارسوراكي طرف بهتى ه، ليكن اس ك مقابل ايك أور دهار سطح معند نجم اور سواحل کے ساتھ ساتھ بالکل مخالف

اس آبناے کے کناروں پر پائے جاتے ھیں نام حسب ذیل هیں (یه نام ان کی رائج الوقت ترکی شکلوں میں دیر گئر ہیں): بورپ کے ساحل ہر جنوب سے شمال کی طرف علی الترتیب یه سوانیم سوجود هیں : توپ خانه (بوزنطی Argyropolis)، بشک طاش (بوزنطی Diplokionion)، اورته دوی (بوزنطی Hagios Phokas)، آرناود دویی (بوزنطی Anaplous)، بیک (بوزنطی Challai)، روم ایلی حصاری (بوزنطی Phoneus)، استینیه (بوزنطی Sosthenion)، ینی دوی (بوزنطی Neapolis)، طرابیه (بوزنطی Therapeia). بویو ت دره (بوزنطی Kalos Agros) اور رومایلی قواغی ـ ابشیائی ساحل پر على الترتيب شمال سے جنوب كى طرف به متامات هيں : آنادولو[برآناطولي] فواغي (بوزنطي Herron)، بر دوز. پاشا باغچەسى، چبوقلو (بوزنطى Irenaeon)، فانليجه. آناطولی حصاری، فندبللی (بوزنطی Brochthoi)، چنگل ُ دویی، بیلرہی، قوزغون جَق، (Kuzguncuk)، بوزنطی Chrysokeramos) اور اسکودار (سقوط ری، بوزنطی Skoutarion جو Chrysopolis سير ايک شاهي معل تها) _ زمانة قديم كے خيال كے مطابق اصلى باسفورس اس جگہ ختم ہو جاتی ہے جہاں آج دل روم ایلی قواغی اور آناطولی قواغی واقع ہیں اور اس خط کے باہر شمال کی جانب کے سمندر دو بحیرہ اسود کا حصّہ خیال كيا جاتا تها.

بوزنطیول نر باسفورس کے شمالی سرے دو روم ایلی قواغی اور آناطولی قواغی کے علاقے میں مستحکم کیا تھا جہاں آبناہے کی چوڑائی تنگ ھو آئر تقریباً ایک ہزارمیٹر رہ جاتی ہے ۔ بوزنطی قلعے کے نشانات اب بھی رومایلی قواغی کے شمال میں پہجانر جا سکتے ہیں ۔ واقعہ یہ ہے کہ ایک روایت چلی آتی ہے کہ عثمانی سلطان محمد ثانی نے اس پرانے قلعے (اُسکی قلعه) کو مسمار کر دیا اور اس کا ملبه ان مشہورتر مقامات کے جو ۱۳۵۲ میں روم ایلی حصاری کی تعمیر میں

یروس تلعه سی نمهتے تھے (قب Byz. Hieron) یا جویز قلعه سی ـ مؤخرالذ در نام اس واقعر سے نکلا ہے دہ . ہم اع میں جنیوا والوں نے باسفورس کے شمالی حصے کی دفاع کی قیادت بوزنطیوں سے اپنے هاته دین لر لی تهی.

باسفورس کا ساحلی علاقه مسلمانوں کی حکومت میں اس وقت آیا جب جودھویں اور پندرھویں صدی میں عثمانلی تر دول کی سلطنت بڑھی اور پھلی پهولی ـ عثمانلي سلطان بايزيد اول (۱ م ے ه/ ۲ م م ع تا ه ، ۸ ه / ۳ ، ۱۹ ع) نے آبنا ہے کے ایشیائی ساحل یر ایک مضبوط قلعه تعمیر کیا جسے آناطولی حصاری ا نہتے ہیں (به گوزلجه حصاری کے نام سے بھی معروف ہے)۔سلطان محمد ثانی نے ۲۵۸۹ ۲۵۳۱ع سیں اس میں جا بجا اضافے اور اصلاحیں دیں۔ آناطولی حصاری کے مقابل یورہی ساحل پر اور اس مقام پر جسے بوزنطی Phoneus (یونانی Φωνεύς نيز Φονέας اور Φωνεας) دمتر تهر، محمد ثاني نے اسی سال رومایلی حصاری تعمیر کیا (اسے آکثر بوغاز کیس بھی دہتے ہیں، یعنی جو گلا کاٹتا هے یا جو آبنا ہے ً دو قطع ُ درتا ہے) ۔ سلطان نے ان دونوں قلعوں کو توپخانوں سے آراسته کیا جن سے باسفورس کے، جو یہاں سب سے زیادہ تنگ ہو کئی ہے (تقریباً . . ے میٹر)، مقابل کے تاریے پر گولهباری هنو سکتی تهی - ۱۸۵۱ ۱۹۰۳ مین جب قسطنطینیه فتح هو گیا تو بحیرهٔ اسود در حقیقت ایک ترکی جهیل بن کر ره گیا۔ ۸۹۵ ۱۳۶۱ء اور ۸۸۰ مرم اء میں سلطان محمد ثانمی ، نے بحیرۂ اسود پر جنیوا والوں کے سابق اقتدار کو 🔋 ختم کر دیا ۔ علاوہ برین ۸۸۰ م ۱۳۵۰ هی میں قرم (کریمیا) کے تاتاریوں کا خان آخر کار عثمانی | قلعه بغداد جِق (Kilyos) اور مشرقی ساحل پر قلیمیه

کام آیا (قب Gabriel ، ص 22 اور ۸۱) - آناطولی قواغی ا ترکوں کا باج گذار بن کر رہ گیا ۔ اب روم ایلی سی بھی ایک بوزنطی قلعه پایا جاتا تھا، جسے ترک صصاری اور آناطولی حصاری اور اس کے ساتھ ھی بوزنطیوں کے وہ سارے قدیم استحکامات جو باسفورس کے شمالی سرے میں باقی رہ گئے تھے اپنی سابقہ اهميت کهو بيڻهر .

سکون و اطمینان کی ایک طویل مدت کے بعد بالآخر شمال کی جانب سے ایک خطرے کے ڈراؤنر آثار اس وقت نمودار هوے جب قازق Cossack بحری لٹیروں نے ۱۰۲۳ھ/ ۱۰۲۳ء میں بعیرہ اسود کے جنوبی ننارے پر سنوپ Sinope کو لوٹ لیا۔ ا اس کے دس سال بعد سم، رھ/ سم ہم اے م جہوء میں انھوں نے خود باسفورس کو بھی قتل و غارت کا نشانه بنایا اور یورپی ساحل کے مقامات صاری یر، بویسو ک دره طرابیه اور پنی کوی کو تباه کر ڈالا۔اس خطرے کو دور کرنے کے لیے سلطان مواد راہم کے عہد (ہم. رھ/ سہبرء تا ہم. رھ/ . سہد میں دو نئے قلعے بنائے گئے، ایک رومایلی قواغی کے علاقر میں اور دوسرا آنا طولی قواغی کے نزدیک .. ان دو قلعوں کا ذکر (جنهیں باسفورس کے اس حصر کے دفاع کے لیے بوزنطیوں کے انتظامات کے ساتھ خلط ملط نه کرنا چاهیر) اولیا چلبی (۱: ۲۱،۱۱) نے القلعة "كليد البحر" كي نام سے كيا هے، يعني وہ قلعر جوقرہ دنز، یعنی بحیرۂ اسود کے لیے چاہی کا کام دیتے تھے ۔ اب ان کے آثار باقی نہیں، کیونکہ یه دونوں انیسویں صدی کے دوران میں منہدم کر . دیر گئر تهر (Gabriel) ص ۸۲) .

جب عثمانی ترک ۱۱۸۲ه/۱۸۵۰ تا ١١٨٨ه / ١١٨٨ء ميں روس کے خلاف لڑائی ميں ناکام رہے تو انھوں نے باسفورس کے دفاع کی نئے سرے سے تنظیم کی، چنانچه ۱۱۸۵ ۱۸۷۳ -سرے اع میں بعیرہ اسود کے یورپی ساحل ہر

﴿ وَابْنَا عِلَى كُمُ مَقَامُ يُمْ جُو آبنا عِلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ال باهر تها، اور اسی طرح آبنا ، سے شمال کی سمت جانے کے راستے پر واقع فنے روء ایلی اور فنر آناطولی کے نزدیک نئے استحکامات بنا دیے گئے۔ اس کے تهوڑے می عرصے بعد بورپی ساحل پر غریب چه اور بویو ک لیمان کے مقام پر اور ایشیائی ساحل پر روم ایلی اور آنا طولی قواغی سے اوپر پویراز لیمانی میں مزید قلعے تعمیر کیے گئے۔ دفاع کے اس نظام كا نام ''قلاء سُبعه'' (''سات قلعے'') ريها گيا ـ سلطان سلیم ثالث کے عہد (۱۲۰۳ه/ ۱۷۸۹ء تا ۱۲۲۲ میں ہاسفورس کے اس جدید نظام دفاع کی توسیع اور تکمیل کی دوشش برابر جاری رهی ـ اس کے ساتھ ساتھ ان قدیم استحکامات کی مرست اور تجدید هوتی رهی جو باسفورس خاص کی حدود کے اندر داخل تھے اور روم ایلی اور آنا طولی تواغی کے جنوب میں واقع تھے اور بحیرہ مارمورا کی سمت میں تھے ۔ تا ہم اسی زمانے میں ''مشرقی سوال'' کا اس کی جدید شکل میں ظہور بھی ھواء در دانیال اور باسفورس پر قبضه اور اس کا دفاع اب نه صرف سلطنت عثمانیه هی کے لیے بلکه بورپ کی ہڑی طاقتوں کے لیے بھی ایک اہم مسئلہ بن گیا جنهوں نے انیسویں اور بیسویں صدی میں اس آبنامے پر ایک بین الاقوامی اقتدار قائم کر دیا جو بہت کچھ معرض نزاع میں رھا ہے اور جس میں آکٹر تغیر ہوتا رہتا ہے.

Promenades Pitto-: Ch. Pertusier (7) : 11... resques dans Constantinople et sur les rives du Bosphore ، پيرس ۱۸۱۵ و ۱۸۱۵؛ (۱۸۱۵ Bosphore Constantinopolis und der : Hammer-Purgstall : Comte Andréossy (A) : FIATT Pearth Bosporos Constantinople et le Bosphore de Thrace Constantinople Br- : J. Ebersholt (4) FIATA zantine et les Voyageurs du Levant المراه المراه Zur historischen Topogra- : W. Tomaschek (1.) phie von Kleinavien im Mittelalter (SBAk, Wien Phil-Hist-Cl., Bd-CXXIV)، وي أنا ١٩٨١ع، ص ج تا Constantinople Byzantine: : R. Janin (11) 17 Développement Urbain et Répertoire Topographique (Institut Français d'Études Byzantines : אביש (Archives de l'Orient Chrétien, No. 4. ، ١٩٥٥ع، ص ٢٠٠٩ نا همم؛ (١٧) وهي مصنّف: d'Eglise Byzantine sur les rives du Bosphore (Côte Revue des Études Byzantines > (Asiatique جلد ۱۱، پبرس ۱۹۰، عنص ۹۹ تا ۹۹؛ (۱۳) S. Toy The Castles of the Boxporus و كسفؤذ . عبد عنا Châteaux Turcs du Bosphore : A. Gabriel (10) (Mémoires de l'Institut Fraçais d'Archéologie de :E. Chaput (۱ ه) : درس ۲ م ۱۹ د اعظ (Stamboul. Vovges d'études géologiques . . . en Turquie بجرس ١٩٦٦ع، ص ١٥١ ببعد، ١٣٧ ببعد، ١٨٨ ببعد؛ (١٦) Hydrographische Untersuchungen in : A. Merz Boxporus und Dardanellen (Veröffentlichungen Neue Folge, Reihe 'des Instituts für Meereskunde beorb. L. Möller A, Heft 18) beorb. L. Möller : P. Ullyot and Orhan Ilgaz (۱۷) : ۱۹۱۶ برلن ۱۹۲۸ The ja 'The Hydrography of the Bosphorus יבן אין شماره ו' האף ובין Geographical Review

ص سم ببعد : (Pauly-Wissowa (۱۸) ج ۱/۳ (۱۸۹۵) بذیل مادّهٔ Bospors : عمود رسم تا هه د: (۱۹) 1 1، ترکی بذبل مادَّه بوغازایجی Boğaziçi (از بسیم دار کوت و ایم. طیب گورک بلگین)؛ (۲۰) اٹھارھویں سے بیسویں صدی تک باسفورس کی بین الاقوامی حیثیت کے لیے قب La Question d'Orient au XVIIIe siècle : A. Sorel Le Bosphore et : S. Goriainov (۲) : ۱۸۸۹ پیس : E. Driault (۲۲) نام اهن العام الع La Question d'Orient depuis ses origines jusqu'à la La Question (דערש ו זף ו בן ופנ paix de Sèvres Question of the Straits ، لنڈن . م م ع : (م م) جمال تو کین Cemal Tukin : عثمانلي امپراطورلغي دورنده بوغازلر مسئله سي، استانبول عم و اع: (Constantinople et les (عر م اع العانبول عم و اعداد العانبول علم Détroits, documents secrets ، ماسکو ۲۰۱۹ ع: (۲۷) International Straits: A Treatise on : E. Biüel International Law) ج ج، حصّه م (ترکی آبنائیں)، کوپن هیگن ـ لنڈن ےہم و ع : (۲۸) The Problem of the Turkish Straits ریاستہا ہے متحدۃ امریکہ دارالطباعت، واشنكثن عم و اعد

(V. J. PARRY)

بُوق: اسم جنس ہے اور ہر قسم کے قسرنا، نرسنگا یا نفیری کے لیے بولا جاتا ہے۔ پھونک سے بجنے والے کل آلات جو پسالی کی شکل کے ایک دیانے کے ذریعے بجائے جاتے ہیں دو قسموں سیں منقسم ہو سکتے ہیں: (۱) نسرسنگا یا مخروطی نلکی کی نوع کے آلات اور (۲) ترم یا اسطوانی نلکی کے قسم کے آلات.

نسرسنگاکی نسوع کے آلات: خواہ وہ ''صور'' هوں یا ''ناقور'' جو قرآن حکیم میں مذکور هیں ہ [الاَنعام]: ۳ے؛ ہمے [المُدَّتِر]: ۸؛ ۸ے [النبا]: ۱۸) سب نرسنگے هیں، امام احمد بن حنبل' (م ۱ سم ۱۹)

ه ۱۰۰ اور الجوهري (م حدود ۹۹۳ م ۱۰۰ ع فرماتے هیں که قدیم ایرانی اور عرب یتینا جانوروں ت سینگ کی طرح کے ایک مخروطی نلکی کے قسم کے آلہ سے واقف تھے ۔ اس کی مثال چوتھی صدی قبل مسیم کے یونانی فن میں بھی مل سکتی ہے، جس میں ایک ایشیائی فوجی سپاهی کو ایک ایسا هی آله بجاتے هوے د نهایا گیا ہے، جب که ایک یونانی فوجی سپاهی ایک سیدهی ترم بجا رها هے (Gerhard Apulische Vasen، لوح ۲) ـ سعلوم هوتا م اله عرب قرن کی طرح کے ایک هلالی شکل کے نرسنگے سے واقف تھے (Ilossarium : Seybold Latino - Arabicum ص و ۱۹)، اس کے هم مخرج الفاظ آشوری زبان میں ''قرنو'' اور عبرانی زبان میر "قرن" كى شكل مين ملتے هيں: يه آله ايراز میں ابھی تک سیلانی درویش استعمال کرتے ہیں . ترکی روایت کے مطابق ''درویش بروسو'' (بدوریسی (درویشی نرسنگا) کی ایجاد ایران کے افسانوی بادشا سنوچہر نے کی تھی (اولیا چلبی، ۱ / ۲: ۲۳۸) اس آلے کے نمونے کے لیے دیکھیے Advielle، ص اور Lavignac، ص ہے. جو اسے غلطی سے "نغير" أنهت هين - حقيقي نمونے عجائب گهرود میں دیکھے جا سکتے ہیں، شاہ The Crosby Browne Collection، نيويارك، عدد سهس چوتهی تا چهٹی صدی هجری / دسویں تا بارهویو صدی عیسوی کا ایک بهت برا هسهانوی موری هاتهی دانت کا نرسنگا و کثوریا و البرٹ میوزیم لنڈن میں موجود ہے (عدد ۲۹۹۳ / ۱۸۹۲) - اس سے بڑے بڑے آلات بھی استعمال ہوتے تھے۔ ابن بطوط (م و عدم / عدم) نر سودان سین هاتهی دانت کے بنے عوے ایک ایسے هی آلبر کا ذکر کیا ہے (۲۰۱۱: ۳ (Voyages) کیا ہے علمی ا نرسنکے (Oliphant horn) کی اصطلاح وضع ہوئی ہے۔

اندلسی عرب الشّتندی (م ۲۲۹ / ۲۲۱۹)
المورون الشّتندی (م ۲۲۹ / ۲۲۱۹)
المورون (نرسنگوں کا باوا) کے نام سے معروف
هے، جیسا که المثری نے بیان کیا هے (نفع الطیب،
۲: ۱۳۹۸)، جو دیوهیکل نرسنگے (''البوق الکبیر'') کی
مانند هوگا، یعنی قد آدم، جس کا ذکر محمد الصغیر
نے کیا هے (تذکرة النّسیان، ص ۱۹۰۵).

جزیرہ نماے عرب کے رہنے والوں کو دوسری صدی هجری / آٹھویں صدی عیسوی میں ایک ایسے نرسنگے کا حال معلوم تھا جو گھونگے کا بنا ہوا تھا۔ الليث بن المظفّر لكهتا هے كه اسم آثا پيسنر كى حكيوں والے استعمال کرتے تھے، اور یہ "منقاف" یعنی کوڑی کے مشابہ بل کھایا ہوا گھونگا تھا، جو بظاهر هندوستان کے ووسنکھ ان سے ملتا جلتا تھا Music and Musical Instruments of Southern : Day) india من ١٥١) ـ اسي آله موسيقي كو عرب بوق کہا کرتے تھے۔اسلام کے ابتدائی زمانے سی یه جنگ میں کام آنے والا آله نہیں تھا، اس لیے که اس زمانے میں عرب لڑائی میں سنکھ یا ترم استعمال نہیں کرتے تھے (ابن خُلدُون: مُقدّمة، ١١: ٣٨) -ایک شاعر، جس کا بیان الآصّعی (م ۸۲۸ء) نے نقل کیا ہے، لکھتا ہے کہ بوق اس مقصد کے لیے نصرانی استعمال کیا کرتے تھے، اور بقول الجوهرى عربوں نے اس كا جنگى استعمال انهيں سے سيكها هـ حقيقت مين لفظ بوق كا اشتقاق يا تو يوناني لفظ "Bwxava" يا لاطيني "buccina" سم هـ (دُوزي: مروسه)، كو تاج العروس مين اس كا اشتقاق فارسى لفظ ہوری سے بیان کیا گیا ہے جو صریحًا بعید از قياس معلوم هوتا هے (Lexicon : Lane) - آڻهوين صدی بیلادی میں اخوان الصفاہ نے صوتیات ہر و الرق موے مثال کے طور پر "بُوق" کا ذکر المرابع المائع عد "الوق" تمام بلاد اسلاميد مين

جنگی اور جلوسوں کی موسیقی میں اہم کردار ادا ترنع لكا (ديكهي طبل خانه) - الف ليلة و ليلة (طبع میکنانن Macnaghten ، ۲:۲ ، ۲ ، ۲۰۸۰) س. م) سیں ان مقاصد کے لیے وہ مستقل استعمال کیا جاتا ہے، حالانکه "نفیر" یا "تُرم" کا ذ کر صرف ایک هی مرتبه آیا هے (۲: ۲۰۹)؛ تاهم یه بات ذبهن نشین کر لینی چاهیے "ده "'بُوّق'' کی اصطلاح ان تمام آلاتِ موسيقي کے ليے استعمال هوتي تھي جو مخروطی نلکی کی طرح هوتے تھے، چاہے ان کی شکل هلالی هوتی یا سبدهی، اور اس بات کا لحاظ نہیں تھا ۔ له وه گھونگے، سینگ یا دھات کی بنی ہوئی ہے۔ ضمنًا دہات کے سینگ (ترکی ''پرنج بورو'') کے ستعلق یه دعری دیا جاتا ہے ده اسے پانچویں صدی هجری / گیارهویں صدی عیدوی کے سلجوقیوں نے رائع کیا تھا (اولیا چلبی، ۱/م: ۳۸،)، لیکن اس بات کے پیش نظر الله دهات کے آلات موسیقی ایرانی اور بوزنطی اس سے بہت پہلے استعمال کرتر تھے یہ بیان تسلیم نہیں کیا جا سکتا ۔ فارسی میں ''بوق'' کا ذکر فردوسی (مررسه هررسرع) کے زمانر سے چلا آتا ہے اور قیاس یہ ہوتا ہے کہ وہ آلڈ موسیقی، سیدھے سینگوں سے ذرا مختلف تھا جنھیں طاق بستان کے مجسّموں (۹۰۰ تا ۲۹۲۸) میں دالھایا گیا ھے اور وھال یہ قسم ابھی تک پائی جاتی ہے (Advictle ص و ع ، اسلامي اسلامي اسلامي اسلامي . اندلس میں الحکم ثانی (م ۹۳۹ه/ ۹۷۹) کے بوقات پر سوئے کے پترے چڑھائے جاتے تھے۔ اسی فرمانروا نے یه اختراع کی که نلکی میں سوراخ کیے تاکه ان پر انگلیاں حرکت کر سکیں اور اسے بجانے کے لیے مند کی جانب کاسه نما منهنال کے بجاے ایک نے داخل کی اور یوں سیکسوفون کی قسم کا ایک آلهٔ موسیقی ایجاد کیا [رک به مزمار] _ هسپانوی البوق albogue اسی کی یادگار ہے.

''بوق'' کا ترکی اور ایرانی مترادف ''<mark>بورو''</mark> ("بُورِي") تها (حاجي خليفه، ١: ٠٠٠، ينسكي، بذيل مادَّهُ ''بـوق''؛ اوليا چلبي، ١ / ٢ : ٢٣٨؛ Toderini ، ۲ ، ۲۳۸) ـ یه لفظ جدید مصری اور شامی عربی دیں بھی ملتا هے (ایمری: English-Arabic Vocabulary ، بذيل مادة Bugle ، Arabic Vocabulary در MFOB، ۲ : ۹ ، سیان کی زبان میں یه لفظ "ابوره" bore اور بوریه Boriye هو کیا هے (قب سنسكرت كا "بهريا" Bhariya اور گهانا زبان كا بورو buro) ـ چَنتائی زبان میں ''بُرغو'' یا ''بُورغو'' ایک ایسے بڑے نرسنگے کو نہتے هیں جس کا رواج مغل اور تاتاری حکمرانوں کے زمانے میں اسلامی لشکروں میں ہوگیا تھا ۔ ابن غَیبی (م هسره) لكهتا هي آنه يه آله نفير يا ترم سے زیادہ لمبا ہوا درتا تھا، اور ہندوستان میں برگہ Buruga کے نام سے اب تیکب باقی ہے (Day) ص ۱۰۴: Lavignac)، ص ۲۰۸)، جہاں اسے '' (رنا''[= قرنا] بھی کمتے ھیں؛ اسی نوع کا ایک اور آلة موسيقي، جس كا ذ در عرب مصنّفين نے كيا هے، "شَبُورْ" هے ۔ الجوهرى لكهتا هے "له يه عربى زبان كا لفظ نهيى اور مجد الدين ابن الأثير (م ١٣١٠ء) نے صحیح طور پر قیاس کیا ہے کہ یه عبرانی زبان کے "شوفر" سے مستعار لیا گیا تھا۔ فردوسی "شیپور" کو قدیم عسکری آلات موسیقی میں سے شمار کرتا ہے - A. X. Idelsohn نے جس عربی لفظ ''شفر'' کی موجودگی کا ذکر کیا ہے (Jewish Music) ص ه و من أور J. Reider در J Q R جنوری سم و وع) اسے بغیر تصدیق کے تسلیم نہیں کرنا چاھیے - Fetis ''شبُور'' کے نام کے تحت ایک جدید عربی ترم کا ذکر کرتا ہے (Hist. gén.) : ے ۱۵ ایکن دیکھیے Mahillon (۱: ۱۸۲ نیز ز Saturday Review : جون ۱۸۸۲ ع، ص ۲۹۱

(٣) تُرم کے نمونے کے آلات: بیلن کی شکل یے نالی والے آلات میں سب سے بڑا آله "نفیر" ھے؛ گو یه نام اکثر اوقات سنکھ کی قسم کے بالکل سیدھ آلے کے لیے استعمال ہوتا ہے (دیکھیے (اومه اع) Nachrichten von Marokos og Fes : Host اس ضمن میں ''نفیر'' کا نام پہلے پہل پانچویں صدی هجری / گیارهویں صدی عیسوی میں سلجوتیوں کے زمانے میں آتا ہے، کو اس زمانے سے پہلے کے لوگ بھی اس قسم کے آلۂ موسیتی سے واقف ہو سکتے Reallexikon der Musik-instru-) Kurt Sachs - هين mente بذیل ساده) غلطی سے اس لفظ کو ''نَفَخَ'' بمعنی پھونک مارنا سے ماخوذ سمجھتا ہے۔ اس اصطلاح "نفیر" کے اصلی سعنی لڑائی کی طرف ہلانے کے تھے اور اس لیے جو ترم اس مقصد کے لیے وہ استعمال کرتے تھے اسے ''ہوق النّفير'' یعنی ایک جنكى سنكه يا تُرم كهنے لكے، ابن الطُّقطُّتي : الفَّخْرى، ص . س میں ایک بڑے ہوق کا ذکر کرتا ہے جو بوق النَّفير كے مشابه تها، جس سے هم يه نتيجه نكال سکتے ہیں کہ عام ہوق به نسبت نفیر کے حجم يا لمبائي ميں چھوٹا ھوا كرتا تھا ـ نفير كي تيز و شوخ آواز، جو غالبًا اس کی بیلن نما شکل کی وجه سے پیدا هوتی هے، فوج کو هدایت دینے کے لیے ہوق کی بھدی آواز سے، جو اس کی مخروطی نلکی سے نکلنی ھے، کہیں بہتر ہوتی ہے۔ آن دونوں آلات کا فرق ان افعال سے واضع، ہو جاتا ہے جو ان کے بجائر کے لیے عربی زبان میں استعمال هوتے هیں، مثال کے طور پر هم پڑھتے هيں که بوقي نے اپنا بوق بَّھونکا (نَفْخُ)، لیکن نغیر کے بجانے کے لیے لفظ "صَاحً" (يعني چنگهاڑا) استعمال هوتا هے، مختلف قسم کے نفیروں اور ہوتوں کے لیے، جو فوجی ہاجوں میں استعمال هوتر هیں، رك به طبل خانه ـ ابن نهيي كے زمانے میں نفیر کی لمبائی ایک سو اوسٹھ سینٹی میٹر بعنی

و کر کے برابر ہوتی تھی۔

بقول ابن غیبی کُرْنا [=قرنا]، ایک قسم کا تُرم تھا جو اپنی نلکی کے درمیان میں 'S' کی شکل میں مؤا ہوا تھا۔ ان میں سے بعض کی لمبائی بہت ھی زیادہ ہوتی تھی ۔ فارسی لغات میں اس لفظ کا املا ووسر نام " لکھا ہے اور شآھنامة فردوسی میں یہی تلقظ اختیار کیا گیا ہے۔ عام طور پر یه بات تسلیم کو لی گئی ہے(Buhle) ص ۶۲۸ (Schlesinger) ص ۲۷ ب یون ب ناکی (۲۰۰ Galpin نوب به بیلن جیسے نلکی کے آلات موسیقی مشرق سے مستعار لیے گئے تھے ۔ شاید Buccins Tures اور cors Sarrasinois اور cors جنگوں کے وقائم نویسوں کے نوشتوں میں محفوظ هين، "نفير" اور "درنا" بهي شامل تهر، شاه رچرڈ (Richard Coeur de Lion) تیسری صلیبی جنگ (۱۱۸۹ تا ۱۱۹۹ع) میں corni (litui (tubae اور buccinae سے اچھی طرح لیس تھا، لیکن هم مقلیه میں مسینه Messina کے مقام پر ایک ایسے ترم کے متعلق پڑھتر ھیں جو tuba سے سختلف تھا۔ کیا یہ اس جزیرے میں Hohenstaufen مسلمانوں کے لشکر کی ''نفیر'' ہو سکتی ہے؟ پھر بھی اگر مغرب بیلن نما نغیر کے لیر مشرق کا مرهون منت تها تو اس احسان کا بدله بھی اتار دیا گیا تھا، جنانچه هم جانتے هيں كه مراكش مين سلطان المنصور (۱۰۷۹ تا ۱۹۰۶ء) کے تحت ''مُکرُن بیطه'' (هسهانوی زبان سی Trompeta)، جو پیتل کا بنا هوتا تها، استعمال هوتا تها اور نفير جتنا لمبا تها (بَنْدُكرة النسيان، ص ١١٤، مترجم "نجر" لكهتا (Turumpata borusu) ترم بهی یوزیی ترم نیز آنگریاری ترم (ingiliz borusu) سے واقف تھر۔ المستري تُزُم كلے ميں ڈالنے والا جديد آلة موسيقي Niebuhr = (۲۳۸:۲/۱ اور المسالة عودون في سترهوين تا انسوين صدى

عیسوی کے آلات موسیقی کے فنی نقشے اور تفصیلات دی هیں .

مآخذ: (١) ابن غيبي [: جامع الالحان]، Bodleian مخطوطه (Marsh) عدد ۲۸۳ ورق ۸۰) ؛ (۲) ابوالفضل : آئین آکبری، طبع Blochmann، کلکته ۱۸۷۳-La musique chez les : Advielle (r) :=114r Persans بيرس ١٨٨٥ع؛ (س) الف ليلة و ليلة، طبع : Amery (a) := 1 Arg Wacnaghten English - Arabic Vocabulary قاهره ه ، و ، ع، بعذيل مادّة بكل Bugle ؛ (٦) أرنلذ : The Legacy of Islam أو كسفرد م و و ع : () Ars Asiatica . جلد م و ، بيرس 'Gabinetto armonico : Bonanni (٨) أو عنه لوحة ا Indian Painting: P. Brown (4) 12 12 17 193 Under the Moghals أوكسفيرك مهرورع؛ Die musikalischen Instrumente in den : Buhle Miniaturen des frühen Mittelalters کائیز ک می و ع Catalogue of the Crosby Brown Collection of (11) Musical Instruments نيويارك م. و . - ، و ، ع: (۱۲) Voyages en Perse : Chardin (۱۲) The Music and Musical : Day (17) :51270 النالان Instruments of Southern India ١٨٩١ء؛ (١٨٦ اوليا چلبي : سياحتَ ناسة، لندن Studies in : Farmer فيارسر (١٠) أفيارسر Oriental Musical Instruments ملسلة دوم، لندُّن Minstrelsy of the Arabian Nights (17):51979 Old : Galpin (וא) בייט וואר - וארן ייאן יישני ישנים וואר יישנים יישנים ווארן יישנים י (۱۹) (۱۹) ننڈن ، ۴ و و عا: English Instruments of Music حاجي خليفه : كَشْفُ الْقُلُون، طبع Flitgel، لائهزگ Nachrichten von Marokos og : Höst (+.) :- 1 AT. Fes کوبن هیکن ۹ در ۱ ع : (۲ ۱) این بطوطة: Vovages نترجمة C. Defrémery الميرس ١٨٥٢ -١٨٥٨

(۲۲) ابن خَلُدون : Notices et extraits ، پیرس ۱۸۵۸ ع (٣٠) رسائل اخُوان الصَّفاء، بمبئى ١٨٨٥ - ١٨٨٩ء؛ (Amoenitatum exoticarum : Kaempfer (۲۳) Encyclopédie de la : Lavignac (+0) :=121+ : Mahillon (۲۶) ؛ بيرس ۱۹۲۰ ، musique Catalogue . . . du Musée Instrumental du Conservatoire Royal de Mùsique de Bruxelles بلد ا La Tromptte, son : وهي مصنف : ۱۸۹۳ Ghent histoire) برسلز ١٩٠٤؛ (٢٨) المقرى: نفح الطيب، لاندن مه ۱۸۰۰ - ۱۸۹۱: (۲۹) سارتن Martin Miniature Painting and Painters of Persia, India : Pedro de Alcala (۲۰) : عند ، ۱۹۱۶ نظن ، and Turkey (س) فرناطه معنا Art . . . la lengu a araviga ایمسٹرڈم ۲۰۷۵ - ۱۷۵۷ ایمسٹرڈم ۲۰۵۱ - ۱۷۵۷ :Ribera (TT) Survey of Persian Art (TT) 12A. (۲۳) نيدرځ La Musica de las Cántigas Real Lexikon der Musik-instrumente : Sachs بولن Vocabulista in Arabico : Schiaparelli (+0) : +1917 Schlesinger (۲٦) : امناله Firenze دو Trumpet عناله : Schlesinger Encyclopaedia Britannicà نیویارک ۴ Glossarium Latino-: Seybold (74) : 61911 Arabicum درن ۱۹۰۰: (۲۸) Lettera-: Toderini tura Turchesca وينس ١٨٥ اع: (٣٩) دينس ١٨٥ عند العام ا -۱۸.۹ الرس Description de l'Egypte, état moderne . - 1 1 7

(H. G. FARMER)

بُوْقا : شمالی شام کا ایک مقام، جو اب باقی نہیں رھا۔ اس کا نام غالبًا ایک سریانی اصل کا لفظ ہے جس کے معنی "سچھر" کے ھیں، اسی سے لاسنز H. Lammens نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ یہ دلدلی علاقہ تھا۔ اس کا ذکر اسلام کی ابتدائی صدیوں کی تحریروں سیں آتا ہے۔ اس کی زیادہ قدیم تاریخ کا

کوئی علم نہیں، مگر ابوعبیدہ کی انطاکیہ اور قسرین کی فتوحات کے تذکروں میں اس کا نام آتا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ بنو اسیہ کے عہد میں اسے كچه نه كچه اهست حاصل تهى ـ اس وقت يه جراجمة [رک بان] کے علاقے کے قریب تھا، جسے البلاذرى نر جَبَلُ اللّٰكام (امانوس Amanus) كے اندر بياس اور بوقا كے درميان بتايا هے _ بهر يـه ان مقامات میں سے ایک ہے جنھیں امیر معاویدہ یا اسوی خلیفه الولید کے زمانر میں ملک سندھ کے رُط [رك بان] يعنى جاثوں كے بسانے كے ليے منتخب لیا گیا تھا؛ چنانچه وہ عراق سے آئے اور اپنی بهینسوں سمیت وہاں آباد ہو گئر ۔ آگر چل کر بوقا کے حفاظتی انتظامات خلیفہ هشام نر اُور مضبوط در دیر اور وهال ایک قلعه بنا دیا - Leo Phocas - در دیر اور وهال ایک قلعه بنا شام پر حملے کے دوران میں بوزنطیوں نے ۱۵۳۸ وم و . . و وع مين اس كا محاصره كر ليا . اس زمانر میں بوقا عُواصم [رک بان] کے علاقے میں شامل تھا، لیکن چهٹی صدی هجری / بارهویں صدی عیسوی میں ابن شدّاد اور یاتوت نے اس کا جس طرح ذکر کیا ہے اس سے مترشح هوتا هے که يه باتيں اس سے بھی پہلے زمانے میں واقع هوئیں ۔ اگرچه یه معلوم نہیں که کن حالات کے زیر اثر اس پر تباهی آئی یا کب اسے چھوڑ دیا گیا، مگر صلیبی جنگوں کے زمانے میں یه اپنی پہلی اهمیت کھو چکا تھا۔ لامینس سے، جس کی بنیاد کتابی مآخذ پر تھی، اس کا وہ محل وتوع معين كيا هے جو عمل [راك بان] نام كے نشیب میں واقع تھا اور انطاکیه کی جھیل سے کچه زیاده دور نه تها.

:G. Le Strange (a) בו בן אבר: (א) אולעדי (מין) אולעדי (מין) אולעדי (מין) אולעדי (מין) אולעדי (מין) ייני (מין) ייני (מין) ייני (מין) ייני (מין) ייני (מין) ייני (מין) אולעדי (מין) ייני (מי

بوقلا: ایک اصطلاح جو الجزائری عربی (قب Βαύκαλις) میں مستعمل ہے۔ اس سے مراد ایک دو دستر والا مٹی کا برتن ہے، جسے عورتیں اعمال استخارہ کے دوران میں استعمال کرتی ہیں جو اسی کے نام سے موسوم ہو گئے ہیں ۔ اس عمل کی بنیاد یه تهی که عمل کرنے والی ایک مخصوص دعا کے بعد فی البدیمه شعروں پر مشتمل ایک مختصرسی نظم کمی جاتی تھی، اسے بھی بوقبلا المہتے تھے اور اس سے فال لی جاتی تھی۔ یه اعمال ایسے زمانے میں جب کہ بحری قزاتی اپنے عروج پر تھی خاصے مقبول رہے کیونکہ عورتیں اپنے مردوں کی خيريت معلوم كرنا چاهتى تهيں جو بحرى سفر ہر گئے ہوئے ہوتے تھے اور آگے جل کر ایک گھریلو کھیل بن گئے۔ حال ھی میں ابن شنب S. Bencheneb نے AIEO، الجزائر مورع، ص وو تا ۱۱۱، میں اسے ایک بہت عمدہ مقالے کا موضوع بنایا ہے (اس میں کئی متون کا ترجمہ بھی شامل هـ).

(اداره)

، بُوقَلُمُون: رك به ابُو تَلْمُون.

ه بوقیر: رك به ابوتیر.

بوگریش: [- بُکرش] رَكَ به بخارست.

. Khotin رك به ختن Bukovina .

بوگرا: مشرقی پاکستان کا ایک شهر جو اسی الله کا صدر مقام بهی هے ۔ اس کا عرض بلد میں میں میں میں کے درجے مطابی اور طول بلد میں درجے مشرقی ہے اور یه دریاے کراتویه

Karatoya کے مغربی کنارے پر واقع ہے ۔ ۱۹۵۱ء میں ضلع کی آبادی بارہ لاکھ پانچ سو اٹھاسی اور شہر کی آبادی پچیس هزار تین سو تین تھی ۔ شهر کی غالب آبادی سلمان هے: تقسیم هند (ے، ۱۹۳۷ء) سے پہلے بھی سارے بنگال کے اندر اس شہر میں مسلمانوں کی تعداد سب سے زیادہ تھی _ ان میں زیادہ تر اگرچہ وہ نو مسلم ھیں جو پہلے کوچ Kōč یا راج بنسی کمیلاتے اور شمالی علاقوں میں آباد تھے اور بعد میں انھوں نے اسلام قبول کر لیا تھا، تاہم یہاں نچھ پٹھان اور سید بھی پائے جاتے هیں ۔ اس ضلع اور شہر میں طوفان اور سیلاب آتے رہتے ہیں جو بعض اوقات بڑے ہولنا ک ہوتر ہیں ۔ ۱۲۸۱ه/۱۸۹۳ میں طوفان نے اس ضلع کے بهت سے مکاں اور درخت تباہ و برباد کر ڈالے۔ ۱۳۰۴ میں جب ڈیڑھ گھنٹے کی مختصر مدّت میں اٹھارہ انچ بارش ہوئی تو یه شہر تقریباً غرقاب ہوگیا تھا، یہاں شدید زلزلے بھی آکثر آتے رهے هيں - ١٨٨٥، ١٨٨٨ اور ١٨٩٤ ك شدید زلزلوں سے جان و مال کا بڑا نقصان هوا ـ ١٨٩٤ع کے زلزلے میں شہر کے پخته اینٹوں کے ہمت سے مکان تباہ ہو گئے.

ایسا معلوم هوتا هے نه اس ضلع کے باشندے ساتویں صدی هجری / تیرهویں صدی عیسوی میں کثرت سے مسلمان هوگئے هوں گے، آنیونکه بہت سے دیہات کے نام ابھی تک هندوانه هیں، مگر وهاں آنوئی هندو باشنده نہیں هے ۔ ۱۰۰۰ه/ ۹۹۰۹ میں راجه مان سنگھ نے، جو مغل بادشاه کا نائب تھا، اس ضلع کو دوبارہ فتح کیا تو اس نے شیرپور میں مٹی کا ایک کچا قلعه تعمیر آنیا اور اس کا نام جہانگیر کے نام پر سلیمنگر رائھا ۔ ایک قلعه مہاستھان Mahasthan میں بھی تعمیر کیا گیا مہاستھان ہوان ہڑا ہے ۔ شیرپور، شیرخان تھا جو اب ویران ہڑا ہے ۔ شیرپور، شیرخان

٩٩٦ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ دونون إ (بشمول مسجد ابوالعلاء جو ايك زيارت كله اور مقام مقامات میں آثار قدیمه اکثرت سے هیں، مگر خود شمیر کے اندر صرف "بوگرا محل" هی، جو اب حود هری خاندان کی قیام کاه هے، ایک ایسی جگه هے معاشرتی حالات کے اپیر رُكَ به پا دستان (مشرقی)].

مآخذ: (١) Statistical Account of Bengal Final Report : S. S. Day (r) : A & 161A67 at LL on the Survey and Settlement of Jaypur Estates الكته و اعنا السيام Imperial Gazetteer of India (٣): ١٨٩٩ كلكته آو کسفرل History (۳) : ۲۰۶ تا ۲۰۲ (۳) of Bengul (مسلم عهد)، طبع جادو ناته سرکار، ۲۰ دها که جروری: ۲۰۰ تا ۲۰۰، ۱۲۱، ۱۳۰۰ (۵) Bogra : J. N. Gunta ، الله آباد ، ١٩١٠

(بزمی انصاری)

مر لاق : سملو د عمد اور ترکی زمانے کے قاہرہ کے بالکل قریب ایک چھوٹا سا شہر اور جنوبی مصر سے قاهرہ کی تجارت کی دریاے نیل پر واقع بندرگاہ۔ یه اس ریت پر تعمیر کیا گیا تھا جو دریامے نیل اس وقدت پیچھے چھوڑ گیا تھا جب [سلطان] صلاح الدين [ايوبي] کے عہد سے آٹھویں صدی ہجری/ چودھویں صدی عیسوی کے دوران میں اس کا راسته ایک سے ڈیٹرھ کیلومیٹر مغرب کی طرف ھٹ گیا تھا آرکے بنہ قاہرہ] ۔ اسے قاہرہ سے ناصری نہر جدا کرتی تھی، جسے سلطان محمد بن قلاؤن نے ه ٢ ٥ م م م ع مي بنايا تها اور اصحاب ثروت كو يه ترغيب دى تهى كه وه بولاق ميں اپنے مضافاتی (Villas) مکان (منظرة) بنوائیں، جس کے ساتھ بعد میں مسجدیں اور حمّام وغیرہ شامل کر دیر گئر ۔ دفتر محصولات کو قاهرہ سے وهاں منتقل کر دیا گیا۔ . . ۳ م کے قریب بولاق کی آبادی

كا بسايا هوا هـ، جو بنكال كا افغان حا كم تها (تقريبًا أ تقريبًا چوبيس هزار تهي اور يهال چوبيس مسجدين عرس (مولد) هے)، او کِل Okells، زرعی پیداوار کے گودام، جہازسازی کے کارخانے وغیرہ تھے۔ محمد على [پاشا] نے وهاں أور كارخانے اور بهٹياں جو دسی قدر قدیم اور دلچسپ ہے [جدید تاریخی و ، تعمیر ؑ دیں، جن کا مقصد مصری زندگی کو موجودہ ، زمانر کے مطابق بنانا تھا.

بولاق اپنے مطابع کے لیے مشہور ہے۔ یہ مصر کے اولین مطابع ہیں جو نھولین بونا پارٹ کی سہم کے چند روزہ مطبعوں کے بعد مصر میں قائم کیر گئے۔ ایک مختصر مصری جماعت، جس کی تربیت میلان Milan میں هوئی تهی، ۱۸۲۱ء میں چهاپر کی مشینیں اپنے ساتھ لے کر واپس آئی اور ۱۸۲۲ء مين مطبع بولاق لبناني الاصل نقولا المسابكي (م ۱۸۳۰ء) کی نگرانی میں اپنی پوری گنجائش کے ساتھ کام کرنے کے قابل ہو گیا ۔ یہ مطبع حکومت کی ملکیت تھا اور کئی مرتبه نئی ایجادات کے مطابق بنایا گیا ۔ ۱۸۹۲ء میں اسے (عبدالرحمٰن رَشدی پاشا کی اور پھر هر ١٨٦٥ مين خديو اسمعيل کے ایک بیٹر کی) نجی ملکیت میں دے دیا گیا۔ . ۱۸۸۰ء میں حکومت نر اسے دوبارہ اپنر ھاتھ میں لےلیا اور م ۹ م م ع کے بعد سے انگریزی ابہتمام و نگرانی میں اسے مزید ترقی دی گئی ۔ اور بعدازاں دوبارہ مصری نگرانی میں اس کی بنیاد فوجی ضروریات (دستی کتب وغیره) اور ملکی نظم و نسق (سرکاری مجله الوقائم المصرية) كے لير ركھي گئي تھي ۔ يه مطبع زمانیهٔ حال کے ادبی احیاکا ایک بڑا" سبب ھے۔ اس نر اپنر طور پر یا مخصوص افراد کے لیے ترجمے اور عربی، ترکی اور فارسی کی بہت سی مستند (Classical) تصانیف اور یورپی زبانوں کی بعض کتابیں بھی شائع کیں۔ نجی مطابع کی تیز رفتار ترقی کی وجه سے جس نر قاهره کو عربی کتابوں کی تجارت کا سر کرزینا

پید، بالاً غرید اس عملی اجاره داری سے محروم هو گليا جو اسے حاصل تھي.

زمانة حال ميں بولاق كى حيثيت اس سے زيادہ نهيں كه وه موجوده شهر قاهره كا ايك معلّه هـ.

مآخل : (١) المَثْرِيْزِي : الخطط، قاهره ١٣٢٠ ه، Description de l'Egypte (Y) : TTO 17 10 17 17 : T ۱۸ (حقه ۲)، پیرس ۱۸۲۹ : سیس تا ۲۶۳۹ The Maulids of Egypt : J.W. McPhersan (٣) بدون تاریخ (. م و و ع کے بعد کی) ؛ (س) ابوالفتوح رضوان : تاريخ مطبعة بولاق، قاهره ١٩٥٣ ع، جس مين مكمل حوالے سل سکیں گے؛ [زیدان : تاریخ آداب اللغة، ۲: و رس بيعد] .

(J. JOMIER)

بوكو : (بولى = قديم بثينيم Bithynium كے قريب، جو بعد مين "دلاؤينو پولس Claudiopolis کمهلایا) اسکا عرض بلد. م درجے م ۱ دقیقے شمالی اور طول بلد س درجر س دقیقر مشرقی ہے، آناطولی کی ایک شمال مغربی ولایت کا صدر مقام ہے، جس میں جنگلات بہت هيں ۽ بلندي سات سو دس ميٹر اور رقبه گیارہ ہزار ایک سو چالیس مربع ؑ دیلومیٹر ہے، اس کا محل وہوع دریاے ستاریہ کے خم اور بحر اسود کے درمیان ہے۔ ، ، ، ، ، ، ع میں شہر کی آبادی گیارہ هزار آئے سو چوراسی اور صوبر کی آبادی تین لاکھ المهاره هزار چهے سو باره تهی ـ بولو ایک میدان میں دریا مے بولو صوبو [م بولی صوبی] کے کنارے پر واقع هے ، جبال سخت زلزلر آتر رهتر هين، جن مين ٢ ٢ مئي ٥ ٥ ١ ع کا زلزله خصوصیت رکهتا ہے۔ یه شهر ایک شاهراه پر والقم م اور استانبول سے دوسو ترسیٹھ کیلومیٹر اور انقره نے ہو سو آلھ کیلومیٹر کے فاصلے پر ہے۔ اسے یہ فخر المانيل عد كه اس مين بتيس مسجدين، ايك حمّام حو معدد المعدد ١٣٨٩-١٣٨٩ عمين تعمير هوا، ايك درسكا، معلمات، سكول براك تعليم حفاظت

جنکلات اور دیگر ابتدائی اور ثانوی سکول، ایک هسپتال اور جدید کوئلے کی ریت (briquette) اور لکڑی کے کارخانر هیں - بولو دوار اوغلو Köroghlu) عاشق دردلی Ashik Derdali اور اچهر باورچيول کا وطن ہے۔ آبنت کی جھیل اس کے جنوب مغرب میں سینتیم کیلومیٹر کے فاصلے ہو ہے ۔ اتاتر ک نے بولو میں ١٤ تا ١٩ جولائي ١٩٣٨ء قيام ديا اور [عصمت] انونو نے ہ سے ے اگست ۱۹۳۹ء تک ۔ اسکی تضائیں آق چَتُوجِه Ak-chakodja، بولو Bolu، دوزجه وDūzdj. گرده Gerede ، گوای نوا ن Göynük ، قبرسجی Kibrisdjik . منگن Mengen (جمهال - ه و و ع سے پتھر کا گندسی رنگ کا دوئلا (lignite) نکالا جا رہا ہے. مدرنو mudurnu سين Schen اور يغلجه mudurnu ھیں ۔ بولو ۲۹ء / ۱۳۲۵ کے فریب تر کوں کے قبضے میں آیا، اور ه ۸ م ۱ م ۱ ع تنا ے ۸ م اس م م اع اسفندیار اوغللری کے زیرِ فرمان رھا۔ اس کے بعد تر دوں نے اسے دوبارہ نے لیا اور شاھزادہ سلیمان نے اس پر حکومت کی (سرو م مروه / و روع) اور ۱۳۳۸ه/ اپریل ، ۱۹۲۰ میں ناکم خلافت اردوسی ک صدر مقام رها (تاریخ. س : ۲۲. س. ۳. نطق، ص ۱۱) - بولو س۱۱۰ه/ ۱۹۹۶ تک آناطولی کی ایالت کا ابک ضلع (سنجاق) رہا اور ٢٢٦١ه/١١٨ع تك سُحَصِلتي، ١٣٢١ه/ ١٨١٠ع تک ایک مستقل سنجاق اور ۱۳۲۵ م / ۱۹۰۹ تک قسطمونی Kastamonu سے ملحق رہا۔ اس کے بعد اسے ایک مستقل لواء کی حیثیت دی گئی، یہاں تک که ۱۳۳۱ عامین اسے ایک ولایت بنا دیا گیا۔ مآخذ (Bolu Gezisi : R. Aker (1) مآخد οι πρώτοι Οθομανοι : G. Arnakis (γ) : 1979 ایتهنز ۱۹۸ ع ص ۱۳۱ ببعد، ۲ ؛ (۳) برکان : قانونلر،

ص ۲۸ ببعد؛ (م) بولو لواسي سالنامه سي، بولو ، ۱۹۳ • .] (7] U mr ; r (Turquie d' Asie : Cuinet (•)

تا و سو ؛ (٦) زید ـ دانشمان ؛ چاملر و گوللر اولکه سی بولو، استانبول و م و ع ؛ (ع) دو كومان آيلر مجموعه، عدد ب، "بولو" ص بر تا . براو : (٨) Iller Bankasi بولو اعمار اللاني، انقره ٨٥ و وع [ييمانه] = ١ : ١٠٠٠ (٩) T. Z. Isitman : بولو جغرافياسي، استانبول ٣٨ و ع ؟ (١١) M.Z. Konrapa : بولونک عثمانلی تر کیه سنه گیریسی، در تدریسات مجموعه سی، عدد . . (ایریل ۱۹۵۳): ص . ساتا ساس نیز عدد ۱۸ اور ۱۹ ساس تا ۱۳۹ Hanover 'Anatolien : A.D. Mordtmann (11) د ۱۹۲۰ ص ۱۹۲۰ تا دعه الله L. V. de St. (۱۳) دعه Description . . . de l'Asie Mineure : Martin ישט זו או באו זו בא מיי זריי פרי ש דריי אואי اسم بعد: ۲: ۱۶م تا ۱۹۸۰ ۱۸۸۰ ۱۹۷۵ تا 4 ر د اور مانلق ... عائله K. Sapmu/ (۱۳۱۱) مانله زراحت ... ، انقره ۹ م ۹ و ع ؛ (س ر) S. Saribay : استقلال سواسنده سدرنو ـ بولو ـ دورجه، آبدين سم ١٥٠ (٥١) Anatolisches Wegenetz . . . : F. Taeschner جداول سربا تا ہے؛ با جب، بہ تا جہ، جو، ہے، ۱۹۳ ، ۱۰ ار ف انسیکلوپیدی سی، کے اے م ۲ تا۔ ۲۰ (١١٠٠ نار نبه ببليو الرافياسي، استانبول ٢٠٨ ١ع، مواضع انشره ۱۸۱ در دید قلاووزو، انقره بهم و عه و د همه تا س ۹ و (نصور اور ۱: ۱۰۰۰۰۰ پیمانے کا نقشه)؛ (۹۱) ترکید بیللیغی رم و وع، استانبول رم و وع، ص و و و ١٢١ ١٣٨٠ ١٠٨١ ١٩٨٠ مطبوعة ١٨٩ ١٤٨٠ ص ١٦٨ ٢٨ تا ٨٤٠ (٢٠) وطن مملكت علاوه لرى، ١، استائبول ۳ و و و د عدد بولو سر ۱ : ۱ تا ۱ ؛ (۲) مزید حوالون کے لیے آل ت، بذیل ماد (از B. Darkot).

(H. A. REED)

ہ بُولُو ادِین: (بعض اوقات کَرَبُک، قدیم پولی بوتم
بوتم ۳۱، (Polybotum)، ۳۸، درجے ۳۸ دقیقے عرض بلد شمال، ۳۱ درجے ۳ درجے

[رك بان] كي ولايت مين ايك بلديه اور قضا، جس میں یه خود اور اسحاقلی ناحیه شامل هیں اور چهبیس گاؤں هیں (اس کا سابق ناحیه جای، جس میں بيس گاؤل هين ١٣٥٧ه/ يکم اپريل ١٩٥٨ء كو ایک علیحده قضا بن گیا) ـ ۱۳۵٥ ه / ه ه و میں اس شہر کی آبادی بارہ هزار چهر سو چار اور پورے ضلع کی آ دسته هزار دو سو آسی تهی؛ بلندی نو سو مینر، رقبه دو هزار چار سو بیس کیلومیٹر ـ بولوادین افیون کے مشرق میں پینتالیس کیلومیٹر کے فاصلے پر جای نامی ریلوے سٹیشن کے آٹھ میٹر شمال میں، سازلی اور ایبر جهیلوں اور آقارجای سے سیراب هونے والر ایک زرخیز میدان کے شمال میں پرانی شاہراہ بغداد اور نئی شاهراه اسکی شهر ـ قونیه پر واقع ہے ـ بولوادين ٢.٥ه/ ٢.٣١ع تا ٢٠٥٩ م١٣١ع ك قریب اشرف اوغللری [رك بان] کے زیر نگین تها، اسے مراد اوّل نے فتح آدر لیا تھا، مگر ۸۰۰/ ۲، س وع کے بعد اسے گرمیان اوغللری نے واپس لے لیا، پهر مراد ثانی نر ۱۳۲۸ / ۱۳۲۸ - ۱۳۲۹ میں دوبارہ لیا، اور [مشمور معمار] سنان نے سلیمان اوّل کے عہد میں اسے جزوی طور پر تعمیر کیا (مسجد، رستم پاشا کا حمام اور فواره، قب اوزون چارشیلی: اَنتَابه لَر، ج،) - ۱۰۱۰ هـ/ه، ۱۰۹۰ عسي يه چند روز کے لیے باغی اوزون خلیل کے تصرف میں آ گیا تھا۔ یه قصبه اگست ۱۹۲۲ء میں اهل یونان کے خلاف قوم پرستوں کے جوابی حملے سے پہلے ایک بہت اھم عسکری صدر مقام تھا.

مآخذ: (۱) جمهوریتگ و ییلی ایچنده افیون،

Rronology: ایج - دانشمند: (۲) آئی - ایج - دانشمند: Hammer کثیره؛ (۳) هیمر

F. Kiper کپره؛ (۳) ۲۰۰۱: ۲۰۰۱: ۲۰۰۱: ۲۰۰۱: ۲۰۰۱: ۱۰۰: ۱۰۰: ۱۰۰: ۱۰۰: ۱۰۰: ۱۰۰: ۱۰۰: ۱۰۰



الماء نائن Sir Charles Wilson المان Asia Minor... تا م ، و وعا ص ۲ و ، مطبوعه . م ۱ م وعا ص ۲ ، م ، مطبوعه عهم وعي ص ١٩٣٩ ؛ (٦) آئي. او كداي : اليون قرمحصاري گزته لری، فلبر ع۳ و و ع ؛ (ع) سالنامے ، برا مے خداوندگار ولايتي، سال ١٩٠١ه، ١٠٠١ه، ص عنه، ١٠٠١ه، (A) (عابد لا بالاد) (عابد الله الاد) Description. . . de l'Asie : L. V. de St. Martin W. (9) יוד: יוספי ווד: (Mineure (١٠) شيره: Hist. Atlas, : Shepherd M. Y. Susiu : اشرف اوغللری تاریخی ہے شہر تلاؤوزو، Anatolisches: F. Taeschner (11) 1-1977 4 Wegenetz. ، ، ۳ ۲ ۲ باول ے تا ۸، ص ١٩٤ ببعد: (١٧) وهي مصنف: جنهال نماء طبع ایم، نشری، ۱: ۱۹۹ و ۲: ۱۵۱؛ (۱۳) تسرک انسكلوبيدىسى، ١٠٠٠ (١٠١) تركيه ببليو مرافياسي، ٩٢٨ و ع، مواضع كثيره؛ (ه 1) تركيه قلاؤوزو، القره بسم و وعد و : عسم عده تا . به نقشه (پیمانه) و : ، ، ، مقابل ص . ٤ ؛ (٦ ١) تركيه يبلكي ، استانبول عم و رع ص مع و ، مطبوعه مم و وع ص م م ؛ (مر) استعمل حقى اوزون چارشيلى : افيونَ ترممصار، صندفلى، بولوادين . . . ده ک کتابه لر، استانبول ۱۹۹۹ ع (۱۸) وهي مصَّف : عثمانلي تاريخي، انقره سم ۽ ۽، د : ١٢ تا ١٦، ١٩٩١ ٢ : ٩٩؛ (١٩) وو، ت، بذيل مادّه (ہسیم دارکوت)، مزید حوالوں کے لیر .

(H. A. REED)

و بولورطاغ: رَكَ به پاسير.

بولوک: (دیولک: فعل بوالمک bölmek ہے) جس کے معنی ہیں ، ایک حصد، ایک جز یا ایک قسم سشرقی ترکی اور فارسی میں ایک صوبے یا ایک علاتے مشرقی ترکی اور فارسی میں ایک صوبے یا ایک علاتے کے لیے استعمال کیا جاتا تھا، سگر اناطولی کی ترکی میں تنظیمات [رک بان] کے بعد اس لفظ سے مراد لیے جانے لگے، جو

ایک یموزباشی (کپتان) کے ماتحت هوں ۔ عثمانی فوج کی قدیم تندظیم میں لفظ سولسو ن قبّدوقولی Kapi-Kulu [رك بآن] اوجاقبون odjaks نيز صوبي کی فیوجیوں اور اعلٰی فیوجی انسروں کے خدم و حشم کے لیے استعمال ہوتا تھا ۔ بولو ک کی تعداد یکساں نہیں هنوتنی تنهی، سشار بنی چنری اوجاق دیں جو ایک عنزار جوادوں ہو مشتمل هوما تها، سو سو جوانوں کے دس ہولو ک هوا ادرتر تهر ما بولواك كالفسر ما باباشي المدل فوج ک سردار) دملاتا تھا۔ گیبی بولو (کیبی بولی) کے عجمي اوغـــلان أرك بآل] اوجــاني دير جس مين پہلر چارسو آدمی هوتر نهر، بچاس برانوں کے آنه بواو ب هوتے تھے ۔ ان بولو دوں ہر ابات افسر مقرر هونا تها، جسے چورباجی نمینے نئیر ۔ اپنی چری اوجاق کی تعداد بعد سین اتنی بارها دی آگئی تهی نه ایک اوجاق ایک سو ایک بولو ت بر مشتمل ھونے لگا، جسے جماعت اور اورنا ortic بھی دہتے تھے۔ هر بولو ت كا نام اور دم الك الك هوتا تها، مثلاً بمولو ب ، تا ، جماعت شتربان (اونك هانکنے والوں کی جماعت) "دہلاتے تیے. انهائیسواں بولو ک امام حضرت آغا که بولو ک تها، بولو ک . ب تا سب صولاق اورتاسی Solok-ortasi (یا صولاق محافظوں کا اورتا) نہلاتر تھر ۔ سگیان (شاهی شکاری کتوں کے محافظوں) کا ۱ مراء تک ایک مستقل اوجاق تھا، لیکن اس سنہ سے سلطان سحمد ثانی نے اسے پنی چری کے اوجاق میں بطور پینسٹھویں اورتا کے شامل نر دیا ۔ تاہم ان کی ایک مستقل تنظیم پھر بھی باتی رھی، جس میں چونتیس بولوک تھے ۔ ھر بولو ک کی تعداد اور نام اور كام بهى الك الك تهے، جب بايزيد ثانى يا سليم اول کے عہد میں ینی جری کے آغا نے ایک منظم ا بغاوت کر دی تو قصر شاهی نر ایک اور آغا کا

تقرر کیا، جس کی اپنی علیحدہ تنظیم تھی اور اس کے سرداروں کا لقب بولو ک باشی ہوتا تھا، اور تنظیم میں ''آغا کے بولو ک'' ا کسٹھ کی تعداد میں مقرر ؓ نیے گئے، اس امید بر ؓ نه اس سے اوجاق میں ۔ قــوتــون کا توازن قائم هو جائے کہ چنانچه بولو ک کا لفظ جب استعمال هوتا تها تو عموما اس سے یه بولو ک مراد هوتر تهر بصورت دیگر اگر بولو ک سے زرہ ساز، توپجی، اور توہیں ٹھینچنے والوں کے السي اوجاق كا بيوليو ب مراد عوتا تها تو اسك اور اس کے اوجاق کے نام سد دور هوتا تھا۔ قپوتولی کے سوار اوجاق میں چھر ہواو ک تھر ۔ ان کے افراد ''بیولیو نہ خانتی'' (چھے بولو نہ کے لىوگ) دىملاتے تھے، سباھيوں اور سلاحداروں دو مسنثنی در کے انھیں '' بواورت اربعہ'' (چار بولو ک) ۔ ان کی تعداد اور تنخواہ دونوں بڑھ گئی تھیں۔ " نہتر تھر ۔ مصر کے سات عثمانی اوجاق ''بولوکات سبعه'' (یعنی سات بولو نے) دہلاتے تھے۔ ان مختف ہولو دوں کے افسروں کی تنخوا ہوں کی شرح الگ الک هوتی تهی اور ان کی ترتی کے قواعد بھی الگ الگ تھے ۔ اوجانوں کی طرح بولو دوں کی اهمیت بهی حکومت کی نظروں میں وتنا فوقتا بدلتی رهتی تھی ۔ بولو دوں اور اوجاقوں کے مفصل حالات کے لیر دیکھیر اسمعیل حتمی اوزون چارشیلی: عثمانلی دولتی تشکیلاتندن قپوتولی اوجاقلری، ج ۲۰ ۳۳، ۹ اور Gibb، اور Bowen، ج ، بعدد اشاریه.

بولوک باشی : ایک لتب جو مملکت عثمانیه کی سیاسی تنظیم میں عمّال کے مختلف گروھوں کے سرداروں کو دیا جاتا تھا۔ قدیم عثمانی فوجی تنظیم میں پنی چری کے اوجاق میں بولوک کے سردار عام طور پر یا یاباشی یا سرپیاده کهلاتے تھے، لیکن عجمی اوغلان کے بولوک میں سرداروں کو چورباجی Corbadji کما جاتا تھا۔ صرف ''آغما کے بولو کموں'' [رک به بولو کمم]

ان کا سب سے اعلٰی افسر ''ہاش بولوک باشی'' المهلاتا تها ـ بولواك باشي گهڙ سوار هوتے تھے اور ان کے گھوڑے کی زین سے ایک لومے کا گرز اور ایک ڈھال بندھی رھتی تھی ۔ جب سلطان قصر سے نکل کر دسی مسجد کی طرف جاتا تھا تو بولوات باشي اس کے ساتھ ساتھ ہوتا تھا۔ یہ مزین نباس پہنر ہوے ہوتا تھا اور اس کے عاتم میر نیزے کے بجائے ایک سرائنڈا ہوتا تھا۔ سلطان سایمان انانونی کے عمد حکومت میں اور آغا کے ا بولو دوں'' کے اتھاون بولو ک باشی تھے ۔ ان کی روزانہ تنخواہ نو ایسپر (Aspers) تھی۔ بعد کے زمانے میں باش بولو ن باشی کو ترقی دے کر نیچے درجے ک ''أغاے اوجاق'' بنایا جاتا تھا اور اس کا لقبہ "تطار آغالـرى" هوتا تها (يعنى قطارون يا كاروانـوي کے آغا) ۔ آغا کے بولو دوں کے بولو ک باشی کو جب ُ دوئی ''تیمار'' [رک بآن] (جاگیر) عطاکی جاتی تھی تو ان کا شمار محافظان قلعه میں هوتا تھا اور انھیں عمر بھر کے لیر آئے ھزار سے لر کر پندرہ ھزار اسیر ملتے تھے ۔ بنی چری اوجاق کے علاوہ تپوقولی [رك بآن] کے سواروں کے بھی اپنے بولو ک باشی ہوتے تھے اور ایسے ھی سگبانوں (محافظان سکان سلطان)، (اسمعیل حقی اوزون چارشیلی) ایوند (levends)، یعنی بے قاعدہ فوج اور تفنگچیوں (بندوق برداروں) کے بھی اپنے اپنے بولوک باشی هوتے تھے ۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے اسمعیل حفى اوزون چارشيلي Uzunçarsili : عثمانلي دولتي تشکیلاتندن قپوقولی اوجاقلری، ج ۱، ۳۳ م مور Bowen & Gibb، ج ، بمدد اشاریه.

(اسمعیل حقی اوزون چارشیلی)

يون: Bone رك به العنابة.

بُونة: رَكَ به العنَّابة.

البونی (یعنی باشنده بونه) کا شمار پر اسرار علوه البونی (یعنی باشنده بونه) کا شمار پر اسرار علوه اسحر و طلسمات وغیره] کے اهم ترین عرب مصنفین میں هوتا هے ۔ اس نے ۱۲۲ه مرا ۱۲۰۵ میں وفان بائی ۔ وہ کہانت اور غیبدانی کے موضوع پر نتاب سرالحکم کامصنف هے اور اس نے بسملة کے فضائل اور اسما کے حسنی و حروف ابجد بر جھوٹی جیونی اسما کتابیں تصنیف کی هیں ۔ ان رسائل میں درامانی تعویدوں، پراسرار (Cabalistic) حروف اور دیکر طلسماتی علامات کا ذکر ہے .

ان مسلمانوں میں جو جادو اور تعویذوں ن کاروبار کرتے ھیں البونی کی تصانیف آج بھی سب سے زیادہ مستعمل ھیں ۔ مغرب میں بعض مصنفوں نے ان کتابوں سے بہت کام لیا ہے، مثلاً Reinaud نے ان کتابوں سے بہت کام لیا ہے، مثلاً Monuments Arabes, Persans et Turcs, du cabinet de مصرف میں جس میں اس نے سحرزد کی سے بحث کی ہے، مصرف میں جس میں اس نے سحرزد کی سے بحث کی ہے، Magic et Religion dans l'Afrique du : M. Doutte اور ۱۸۲۸ء کے کئی حصوں میں.

جادو پر ایک دلچسپ مخطوطه، جو بیرس (Bibliothèque Nationale) (شماره قومی لانبریری (Bibliothèque Nationale) (شماره قومی لانبریری موجود هے، جزوی صور بر البونی کا کی تصانیف پر مبنی هے ۔ اس نتاب میں البونی کا حوالہ صریحاً غلطی سے شرف اللذین کے نام سے دیا گیا هے (دیکھیے (۱) میں الدین کے نام سے نام سے دیا گیا هے (دیکھیے دیا گیا هے (دیکھیے دیا گیا ہے (دیکھیے نام سے
(B. CARRA DE VAUX)

. اعرفهوال : رك به احمد باشا بونيوال :

بوهره: (Buhrah 'Bohras Bohoras)، مغربی هند کا ایک مسلم فرته (جو زیاده ترهندو نسل سے ہے اور جس میں 'نسی قدر یمنی عربوں کے خون کی آمیزش هے) . به لوگ بیشتر اسمعیلی فرنے کے شیعه هیں اور اس جماعت سے تعلق ر لہتے ہیں جو مصر کے فاطعی خلفا میں سے المستعلى الهم ه/مهم، وعات ه ومه المرارع ك اس دعومے تی حمایت درتی ہے نه وهی اپنر باپ المستنصر تے بعد نخت نشبنی د جائز حقدار تھا (فاطمیوں کی تاریخ کے لیے رک بنہ فاطمیہ اور اسمعيدسه) - المستعلى نے ابنے بهائي نزار کی مخالف کی دھی، جس کے حاسیوں (حشیشیول Assassins) کے هدوستان میں نمائندے خوج (Khodjas) [رك بآن] لهلاتر هيي ـ بوهره کے معنی ناجر یا بیوباری کے ہیں (یه گجراتی لفظ وهوروو vohōrvu سے لیا کیا ہے، جس کے معنی ھیں بیوبار درنا، تجارب رنا) ۔ اس لفظ سے یہ وانبع هوتا ہے 'نہ [هندوستان کے] جو لـوگ دائرہ اسلام سیں سب سے ہملے داخل ہونے ان ک پیشه نیا تها به بات ایک عربی تصنیف الترجمة الظّاهرة مين صاف طور پر مذ نور ہے (دیکھیے بیان آنندہ اور قب آجف ا ہے۔ اے - فیضی Ismaili Law of Wills، أو نسفرُدُ ۳ و و و عه سه حانسیه ۲) ، مکر یه نام مسلمانون هی تکمحدود نہیں ہے۔ ١ . ١ م على سرنسماري کے کاغذات میں چھے ہےزار چھے سو باون ہندووں اور پچیس جین ست کے پیروں نے اپنے آپ کو بوھرہ نکھوایا۔ ان کی صحیح تعداد کسی قدر مشکوک هے، کیونکه هندو بوهرون، سنّی بوهرون (جو گجرات سین اور خاص طور پر راندیر میں پائے جاتے ہیں) اور جینی بوہروں کو کبھی کبھی استعیلی بوھروں کے ا ساتھ ملتبس کر دیا جاتا ہے۔ ١٩٠١ء میں مسلم

51911

21981

بوهروں کی تعداد ابک لا کھ چھیالیس هزار دو سو پچپن بتائی گئی تھی، جن میں سے ایک لا کھ اٹھارہ هزار تین سوسات بمبئی بربزبڈنسی [بھارت] میں رهتے تھے ۔ فرتوں کے تحت بوهروں کی مندرجۂ ذیل تعداد دی گئی ہے:۔

بوهره

£1941

۱۰۸۱۰ ۱۰۸۱۰ ۱۰۸۱۰ ۱۰۸۱۰ ۱۰۸۱۰ ۱۹۳۱ ۱۹۳۱ ۱۹۳۱ ۱۹۳۱ اور ۱۹۹۱ء کی سرشماری کی روداد میں فرقوں کی تقسیم نہیں دی گئی، جس د نتیجه یه هے نعداد د باآب و هند میں اس وقت ان کی صحبح نعداد بنانا ناسمکن هے ۔ آبادی کی فطری افزائش کا لحاظ ر نهتے هوے پا ب و هند میں ان کی تعداد ڈبڑھ لا کھ اور تمام دنیا میں دو لا نه کے قریب هوگی، جن میں سیلون اور مشرقی افریقه کے کاروباری لوگ داخل هیں، سیلون اور مشرقی افریقه کے کاروباری لوگ داخل هیں،

ہو ہرے دو بڑی جماعتوں میں منقسم ھیں، ان میں سے بڑی جماعت، جو سب کے سب تاجر هیں، شیعوں کی ہے، دوسری جماعت سنیوں کی ہے، جس دیں زیادہ تر ؑ نسان اور کاشتکار ھیں ۔ راندیر (گجرات) کے تنجھ سنّی بوہرے برما میں کاروبار ا درتے هیں اور وهاں انهوں نے خوب دولت آ کھٹی کر لی ہے ۔ اسمعیلی بوہروں کے نچھ خاندان اس بات کے مدعی هیں که وہ ان لوگوں کی اولاد هیں جنهوں نر عرب اور مصر سے نکل "در هند میں پناه لی تھی ۔ اس دعومے کا ثابت کرنا مشکل ہے ۔ لیکن ہا ھمی رشتہ ناتا، خصوصًا یمن کے مُستَعْلیه لوگوں سے شادی بیاہ کی ستعدد مثالیں سوجود میں ۔ حال هی میں سلیمانی بوهروں کے هاں سنیوں، اثناعشری شیعوں، هندوؤں یہاں تک که یورپ والوں سے بھی باھمی شادی بیاہ کے رشتے قائم ھوے ھیں، لیکن بوھروں کی آکثریت اپنر گروہ کے باھر شادی نہیں کرتی .

اس میں شک نہیں که بوهروں کی غالب تعداد هندو نسل سے ہے، جن کے آبا و اجداد کو اسمعیلی مبلغوں نے اسلام میں داخل کیا تھا۔ عام روایت یه مے که ان میں سے پہلا مبلّغ عبدالله نامی ایک شخص تھا، جسے فرقه مستعلیه کے امام نے یمن سے بھیجا تھا ۔ اس مبلغ کی بابت بیان کیا جاتا هے "نه وہ .. ہم / ہے. رء سي "نهسايت (Cambay) جنوبی هندوستان) میں اترا اور سرگرمی کے ساتھ اپنے مذهب کی اشاعت "درنے لگا۔ یه قصه مختلف صورتوں میں بیان کیا گیا ہے ۔ ان میں سے ایک روایت عربی کے ایک رسالے الترجمة الظّاهرة لفرّق البورهة (دذا؟ البوهرة) الباهرة مين مذكور ھے۔ اس کا ایک نسخه رائل ایشیاٹک سوسائٹی کی ہمبئی کی شاخ میں موجود ہے اور جھاویری (K. M. Jhaveri) نے اس کا انگریسزی میں ترجمه A Legendary History of the Bohorus) 🙇 📖 Journal Bombay Branch Royal Asiatic Society 32 1933، سلسلة جديد، و: ٢٥ تا ١٥) ـ اس كا اصل متن ایچ _ ایم _ فخر (طالب) نے Journal Bombay Branch Royal Asiatic Society, 1940 ملسلة جديد، ۱۹ : ۸۸ میں شائع کر دیا ہے ۔ دیگر روایات کے مطابق مستعلیوں کے پہلے مبلّغ کا نام محمد علی تھا، جس کی قبر آج تک کھمبایت میں موجود ہے (م ٣٠٥ه/ ١٦٤) ـ اس وقت أنَّهْلُوارُه كا چالوكيه خاندان گجرات پر حکومت کر رها تها ـ معلوم هوتا ھے کہ اس ھندو حکومت نے اسمعیلی مبلّغوں کو ابنر مذهب کی اشاعت کی اجازت دے رکھی تھی اور اس نے ان کے تبلیغی کام میں کوئی رکاوٹ نہیں پیدا کی، جس سے ان مبلّغوں کو خاصی کامیابی حاصل هوئی _ ہے وہ وع میں یہاں کی مقامی هنلیو حکومت کا خاتمه هو گیا اور ایک صدی تک گجرات کم و بیش دہلی کی حکومت کے زیر نگین رہائے

یمیر حال گجرات کے آزاد حکمرانوں کے زمانے میں (۲۰۹۰ تا ۲۰۰۱ء)، جو سنّی عقائد کی اشاعت کو پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھتے تھے، بوھروں دو چند موقعوں پر سخت دار و گیر سے دو جار ھونا پڑا.

٣٠٩ هم/ ١٩٥٥ ع تک اس فرقر کا پيشوا بعن میں رہتا تھا اور بوھرے اس کی زیارت کرنر وھال جاتے تھے، آمدنی کا عشر اسے ادا "درتے تھے اور اپنے قضیر فیصلر کے لیے اس کے سامنے پیش کرتے تھے۔ اس کے بعد ہم و ھ میں یوسف بن سلیمان تر ب وطن کر کے یمن سے هندوستان آگیا اور سده پور (ریاست ہمبئی) میں سکونت اختیار کی ۔ اس کے تقریبا پچاس سال بعد جب ۱۹۹۹هم/ ۱۵۸۷ - ۱۵۸۸ عدین داعی داؤد بن عجب شاه کا انتقال هو گیا تو اس فرقر سی کچھ باہمی اختلاف پیدا ہوگیا ۔ گجرات کے بوہروں نر، جو اس فرقر کی آ نثریت تهر، داؤد بن قطب شاه کو اس کا جانشین منتخب کیا اور اس کے تقرر کی خبر (عربی: نص) اپنے هم مذهبوں کو یمن بهیجدی ـ مگر مؤخرالد کر نے، جن کے ساتھ اس فرقر کے تھوڑے 🖟 نامی کے دعاوی کی تائید کی، جو تنہتا تھا که جانشینی کا حق اسے پہنچتا ہے، کیونکه داؤد ابن عجب شاہ نے اس کی بابت اسے تحریری حکم دے دیا تھا۔ یه وثیقه ابھی تک سلیمانی "دعوت" کے قبضے میں موجود ہے (اس فرقر کے جماعتی انتظام کو "دعوت" کہتے ہیں اور اس کی آخری تا كا تلفظ كرتم هيى)، ليكن اس كى صحت كى علمى، تنقیدی یا قانونی طور پر کبھی جھان بین نہیں کی گئی - سلیمان کی وفات احمد آباد میں هوئی، جہاں امن کی قیر کا اور اس کے حریف داؤد بن قطب شاہ کے تبر کا ان دونوں کے ماننے والے اپنے اپنے طور پر المنتزام كرتے هيں - جو لوگ سليمان كے دعاوى كو الله اور ان کا الله الله الله کمالاتر میں اور ان کا

داعی یمن میں رہتا ہے ۔ هندوستان میں اس کا کارندہ ''منصوب'' کہلاتا ہے اور سلیمانی ''دعوت'' کا صدر مقام بڑودہ ہے جہاں استعملی مخطوطات کا ایک بڑا ؑ نتب خانہ ہے۔ ان دونوں میں ایک أور فرق یه هے " نه داؤدی گجراتی زبان کی ایک شکل استعمال درنر هير، جو عربي الفاظ اور جملون سے معمور ہے ۔ یہ لوگ اس زبان ' دو عربی خط میں ا لکھتے ھیں اور اسی مب اپنے انتظامی فرامین جاری ترتر هیں اور خطبر دبتر هیں۔ اس کے برعکس سلیمانی آن نمام اغراض کے لیے اردو استعمال ُ درتے میں ،

داؤدی بوهرون کا پیشوا عموماً بمبئی میں رهتا ہے. لیکن اس کا صدر مقام سورت میں ہے اور "اڈیوڑھی" کے نام سے مشہور ہے۔ دونوں جگه اسمعيلي مخطوطات كا بهت اچها ذخيره هے ـ سورت میں ایک عربی مدرسه ہے، جو ''درس سَیْفی'' کے نام سے مشہور ہے اور جس کا نام آج کل کے داعی سيدنا طاهر سيف الدين كے نام پر رابها كيا ہے سے هندوستانی بھی شامل تھر، ایک شخص سلیمان ﴿ [ال کا انتقال هو جِکا هے اور اب ان کے جانشین ان کے بیٹر هیں] ۔ ان کا دفتری لقب الداعی المطلق ہے۔ عام طور پر لوگ انھیں ''ملّاجی صاحب'' یا ''سیّدنا صاحب'' منهتے هیں اور ان کے سرید ان کی بہت تعظیم و تکریم کرتے هیں ۔ ان کے حضور میں ان کے گروہ کی ایک بڑی تعداد ایک مخموص انداز میں اظہار عجز و نیاز کرتی ہے، جسے "نُقْبيل الأرْض" [زمين بوسي] كمتے هيں ـ بظاہر یہ رسم فاطمیوں کے زمانے سے چلی آتی ہے اور اس میں اور سجدے کی مقروہ شکل میں بہت کم فرق ہے ۔ شادی اور موت کی رسموں اور مقررہ نمازوں کے ادا کرنے میں مقامی عہدےدار عوام کی بخوبی رهنمائي كرتے هيں - يه عهد عدار "عامل" كهلاتے هیں، جنهیں مالاجی صاحب مقرر کرتے هیں اور

''دعوت'' کے ملازم هوتر هيں۔ ان کے فرائض وهي هيں · جو سنیوں کے هاں "قاضی" انجام دیا کرتر هیں ۔ اس کے علاوہ وہ ملاجی صاحب کے سامنے مختلف جھگڑے فیصلے کے لیے پیش کرتے ہیں اور ان کا اپنر حلقر والوں پر بہت زیادہ اثر و رسوخ ہے۔ بوہرہ جماعت کی ایک خصوصیت، جو پاک و هند اور دیگر مقامات میں بائی جاتی ہے، یہ ہے کہ یہ پیشوں (یا معلّوں) کے لحاظ سے اپنر الگ الگ جتھر (guilds) بنا لیتر هیں اور دوسروں کے ساتھ تعلقات کم ر کھتے ھیں ۔ یـ دوسرے مسلمانوں کے ساتھ شادی بیاہ نہیں ' نرتر اور دیگر مذاهب کے ستبعین کے ساتھ تو ایسے تعلقات کا سوال ھی پیدا نہیں ہوتا، اور عواسى اسور مين بهت نم حصه ليتے هيں۔ عام طور پر یه لوگ تجارت پیشه هی هین، لیکن پاک و هند، سیلون اور مشرقی افریقه کے تنچه حصّوں میں خصوصا سلیمانی فرنے کے لوگ عوامی زندگی میں داخل هونے لگے هیں اور سرکاری ملازمت بهي قبول ' درنر لكر هين .

داؤدی نرتے سے دن کر دو چھوٹے چھوٹے فرقے اور ہن گئے ھیں، لیکن انھیں زیادہ اھمیت حاصل نہیں ہے، سگر یہاں ان کا ذکر مناسب ہے: (۱) علیہ بوھرے، جنھوں نے ۱۹۲۳ء عیں بڑے سلاشیخ آدم کے پوتے علی کی گدی نشینی کے دعوے کی حمایت کی۔ ان کے مقابلے میں شیخ طیب تھے، جنھیں خود شیخ آدم اپنا علیہ فرقے سے تقریباً ۱۹۸۵ء میں علیحلہ ھو گئے علیہ فرقے سے تقریباً ۱۹۸۵ء میں علیحلہ ھو گئے تھے۔ جیسا کہ ان کے نام سے ظاھر ھوتا ہے وہ گوشت خوری کو گناہ قرار دیتے ھیں۔ جعفری بوھروں کی اولاد ہے، جو مظافرشاہ (۱۱۸۵ء) عمیں سنی ھو گئے تھے۔ اگرچہ بادشاھوں کے زمانے میں سنی ھو گئے تھے۔ اگرچہ بادشاھوں کے زمانے میں سنی ھو گئے تھے۔ اگرچہ

ان کی تعداد میں اضافہ هندو نومسلموں کی بدولت هوا ۔ انهوں نے اپنا نام ایک صوفی پیر سید احمد جعفر شیرازی (پندرهویں صدی) کے نام پر رکھا هے، جن کی اولاد کو وہ اپنا روحانی پیشوا مانتے هیں اور ان کی تعظیم و تکریم ہجا لاتے هیں.

ہوھرے اپنی مذھبی کتابوں کو مخفی رکھتر هيں، ليكن حال هي ميں ان كي بعض فقه كي (جيسر دَّعَائُم الاسْلام [و َ كتابُ الاقتصار])، تاريخ كي (جيسے سيرة سيّدنا المؤيّد) اور فلسفر كي (جيسر راحة العقل اور الرَّسالة الجامعة) كتابين چهاپ دى گئي هين ــ اس کی مزید تفصیل ان مآخذ میں ملے کی جن کا ذ کر W. Ivanow ک W. Ivanow لنڈن ۹۳۳ء، میں کیا گیا ہے، جسے دوسری بار طبع کرنے کا ارادہ کیا جا رہا ہے ۔ ان کے مذھب اور عقائد کے لیر دیکھیر: زاهد علی: همارا اسمعیلی مذهب اور اس کی حقیقت (اردو) حیدرآباد (دکن)، سے سر مراس م و و ع م اس کتاب میں ورحقائق ، اور دعنی اسمعیلیه کی مخفی تعلیم) کی پوری تشریح خود اس فاضل بوھرے نے کی ہے۔ حال ھی میں آصف فیضی نے مستعلیہ اسمعیلی فرقے کے مخطوطات کا ایک مجموعه بمبئي يونيورسٹي کے کتب خانر کو دیا ہے۔ ان کتب کی تعداد ایک سوساٹھ ہے.

مآخذ: عام تصانیف: (۱) نور الله بن شریف الشتری: مجالس المؤمنین (مجلس دوم الخ): (۲) علی الششتری: مجالس المؤمنین (مجلس دوم الخ): (۲) علی ۱۸۵: ۲ (۲): ۱۳۰۰ محمد خان: مرآت الممدی، بمبثی ۱۳۰۰ مرآت الممدی، بمبثی ۱۳۰۰ مرآت الممدی، بمبثی ۱۴۳۹ محمد ۱۳۳۹ محمد ۱۴۳۹ محمد ۱۴۳۹ محمد ۱۴۳۹ محمد ۱۳۳۹ محمد ۱۴۳۹ محمد ۱۴۳۹ محمد ۱۳۳۹ محمد ۱۴۳۹ محمد ۱۳۳۹ مح

تداریخ دعوت: ابهی تک بوهروں کی علمی طرز پر کوئی مفصل تاریخ نہیں لکھی گئی پھر بھی ایک عربی تصنیف، جو ابهی تک طبع نہیں هوئی، دیکھنا چاهیے یعنی مُنتَزَع الآخبار (۲ جلد، دیکھیے W. Ivanow عدد ۱۹۳۵)، جس پر ایک گجراتی تصنیف کی بنیاد ر بھی گئی ہے، جو عربی رسم الخط میں سنگی طباعت پر هوئی: موسم بہار فی اخبار الدُعاۃ الآخیار، س جلد از (میاں صاحب) محمد علی بن جیوا بھائی، بمبئی، بدوں تاریخ.

اسمعیلی دعوت پر ادب کا بیشتر حصّه ابنی تک طبع نہیں ہوا، لیکن W. [vanow نے اس ک ذ در کر دیا ہے (نتاب مذ دور مع انبانه از Paul Krons کر دیا ہے (نتاب مذ دور مع انبانه از ۱۹۳۹ ، ۱۹۳۹ در دیا ہے کہ اور میں معلومات حاصل کرنے کے لیے دیکھیے:

Materials for an Ismaili Biblio-: A. A. A. Fyzze

Journal of Bombay کر نے 1۹۳۰ - ۱۹۲۰ 'graphy

ا ۱۹۳۵ ، ۱۹۳۵ ، ۱۹۳۵ متون حال ہی میں ڈاکٹر میں ہو تا ہا ہا اور مجلّه مذکورہ، میں ہا ہی میں ڈاکٹر معمد کامل حسین نے طبع کر کے شائع کیے ہیں معمد کامل حسین نے طبع کر کے شائع کیے ہیں

فقه: القاضى النّعمان [بن محد]: دّعائم الأسلام، ج ١، طبع آصف فيضى، قاهره ١٩٥١ء، أمن كى دوسرى جلد بهى [جهب چكى هـ، نيز ديكهير وفي مصف: كتاب الاقتصار، طبع محمد وحيد ميرزا،

(آمف فیضی)

بُويه (بنو): أن تمام حكمران خاندانون * میں اھمتریں خاندان، جنھوں نے پہلے ایسران کی سطح مرتفع اور پھر عراق میں، خراسان اور ماوراء النَّمر کے سامانیوں کے دوش بدوش حکومت ، کی اور جو ابتدائی اسلام کے عرب اقتدار اور ہانچوہیں صدی هجری/گیارهوین صدی عیسوی کی ترکی فتوحات کے درسانی عہد میں بفول منورسکی "ابرانی غلبر" (Iranian Intermezzo) کی نشان دیمی درتے هیں۔ اس خاندان کا نام بوله با بوبه سے ماخوذ ہے، جو ان تین بھائیوں کے والد ک نام تھا جو اس خاندان کے بانی هیں ۔ ان سینوں بھائسوں کے نام به هیں : علی، العسن اور سب سے چھوٹا احمد ۔ یہ لوگ دَیْنَسِوں اُرک باں] کی آبادی سیں شامل تھے، جنهول نے نبا نیا اسلام (شیعی) قبول کیا نیا اور ان دنوں بڑی تعداد میں مشرقی مسلمان افواج میں، ' جن میں خلیفہ کی فوج بھی شامل تھی، بھرتی کیے جا رہے تھے.

سی حد نک یه دیلمی هی تهے جنهوں نے بویہیوں کی آسد پر اقتدار حاصل کیا اور نظام حکومت پر ابنا رنگ چڑھا دیا ۔ جو دیلمی ڈیلم میں رہ گئے انھوں نے اپنی چھوٹی چھوٹی ریاستیں بنا لیں، جو بعض اوقات پھیل کر آذربیجان تک پہنچ گئیں، لیکن جو دیلمی ایران اور عراق میں تھے انھوں نے ترقی کر کے ایک اهم سیاسی حیثیت حاصل کر لی۔ بویمی شروع میں تو اپنے ایک هم وطن ماکان بن کاکی بویمی شروع میں تو اپنے ایک هم وطن ماکان بن کاکی بھر ان کے گیلائی حلیف مرداویج آرائ باں] کے بھر ان کے گیلائی حلیف مرداویج آرائ باں] کے ساتھ مل گئے تا که دونوں مل کر اپنے مشتر ک شمن، طبرستان کی زیدی ریاست (جو کبھی رے دشمن، طبرستان کی زیدی ریاست (جو کبھی رے تک پھیلی ہوئی تھی) سے مقابلہ کریں ۔ یہ لوگ تک بھی اسی گیلائی مرداویج کے تابع تھے جب اس نے وسط ایران میں اپنی ایک وسیع خود مختار

ریاست قائم کی لیکن کچھ عرصے بعد انھوں نے اس کے ساتھ کسی قدر سر کشانہ رویہ اختیار کیا۔ جب علی نچھ دن کے لیر اصفہان کا مالک هوا اور پهر مستقل طور پر فارس کا حکمران هو گیا تو اس نر مرداویج کے بنجر سے نجات حاصل کونر کے لیر، باوجود شیعه هونر کے، خلیفه کی منظوری حاصل کرلی اله اس صوبر بر اس کی حکومت قائم رہے گی ۔ خلیفه نے آسانی سے یہ منظوری اس لبر دے دی انہ عباسی لشکر میں اسی صوبے نو دوبارہ فتح آدرنر کی قوت نہیں تھی ۔ علی اس وقت بھی اس صوبر پر قابض تها جب ٣٣٦ه / ٣٣٦ مين مرداويج قتل هوا ـ بوسہیوں ک سب سے بڑا بھائی علی، سامانیوں کے حليفوں يا ان مختلف قبائل سے جن کا خليفه پر اثر تها، لزَّائيال لزَّتا رها آرك به عمادالدُّولة، معزّالدولة اور ر نن الدولة] اور اس نے صوبة فارس پر اپنا قبضه قائم رکھا ۔ اس کے بھائی الحسن نے سارے الجبال پر اپنا قبضه جما ليا اور سب سے چھوٹے احمد نے ایک طرف تو کرمان پر اور دوسری طرف خوزستان پر قبضه ً در لیا _ ان مستحکم قلعوں پر اور بالخصوص مؤخّرالذُ در مقامات پر قبضه هو جانر کی وجه سے ہویہی دوسری جماعتوں کے ساتھ حصول اقتدار کی اس کشمکش میں شریک هو گئے جو عراق اور دیگر ممالک خلافت میں، جو یکے بعد دیگرے ''لسی نه ''کسی امیرالامرا کے زیرِ انتظام چلے آ رہے تھے، چل رھی تھی ۔ اس بات کا پتا دقیق مطالعے ھی سے چل سکتا ہے کہ ان سازشوں اور بغاوتوں کے موقع پر جن کا سلسله هر طرف جاری تها بویمی کسی خاص فرقم کے ساتھ اتحاد رکھتے تھے یا نہیں ۔ بهر حال جو کچھ بھی ھو احمد سمسھ/ ہموء میں بغداد میں داخل ہو گیا اور جو نظام حکومت اس نے وهاں قائم کیا وہ ہممھ/ه،ه،ع تک چلتا رہا ۔ اس دور جدید کا افتتاح ناموں کے

فوری تغیر سے ہوا۔ احمد، علی اور الحسن نر خلیفہ سے على الترتيب معزّالدولة، عمادالدّولة اور ركن الدولة کے القاب حاصل کر لیے اور آئندہ تاریخ میں وہ انهیں القاب سے مشہور هونے۔ کچھ عرصر بعد عماد الدولة (على) كي وفات هو گئي، چونكه اس كي کوئی اولاد نه تھی اس لیے فارس کا فرمان روا اس کا بهتيجا عَضْدُ الدُّولة هوا جو ركن الدُّولة (العسن)كا بیٹا تھا ۔ جب معزّالدولة (احمد) کی وفات کے بعد ر بن الدولة (الحسن) كا بهي انتقال هو گيا (٣٩٩هـ/ ١ ١ عَضَد الدُّولة سارے خاندان بویه كا سردار قرار پایا ۔ اس نے اپنے بھتیجے عزالدولة بختیار کو عراق کی حکومت سے برطرف کر دیا اور فقط اپنے بھائی مؤید الدولة رو ایران کے باقی ماندہ حصّے پر، جو بویمپیوں کے زیرِ اقتدار تھا، حکومت کرنے کی اجازت دی، اس لیر که اسے اس کی وفاداری پر اعتماد رور الدولة نر، جو خاندان بوید كى سب سے ممتاز اور نمایاں شخصیت هے، خاندان میں مکمل اتفاق اور اتحاد قائم کیا [دیکھیر اوریٹنٹل کالج میگزین، اگست ۴۳۸ و ۱ع].

عراق کے باہر جو جدید ولایتین بنیں ان سے صرف ولایتوں کی اس تعداد ہی میں اضافہ ہوا جو ایک صدی سے مملکت عباسیہ کے اندر پیدا ہوتی چلی جا رہی تھیں۔ عراق کی ولایت نے؛ جو بویہیوں کے تعت تھی، اس سے زیادہ کچھ نہیں کیا کہ خلافت عباسیہ کی اس آخری مستحکم پناہگاہ میں حکومت کا وہی طرز جاری رہنے دیا جو دیگر مقامات پر مقبولیت حاصل کر چکا تھا، لیکن اس ولایت عراق کو ایک اہم خصوصیت یہ بھی حاصل تھی که بویہیوں بغداد خلافت کا می کز تھا۔ یہ سچ ہے کہ بویہیوں نے اس پر قبضہ کر کے اس سے زیادہ کچھ نہیں نے اس پر قبضہ کر کے اس سے زیادہ کچھ نہیں بدولت خلافت عمار ان فوجی سیہ سالاروں کے
بزور اقتدار جا چکی تھی جنھیں ترقی دے کر امیر الامرا بنا دیا گیا تها، لیکن اس صورت میں یه فرق البته تھا کہ وہ شیعہ مذہب کے بیرو تھر اور اس لیے يه سوال بيدا هو سكتا تها أنه آبا وه ايسي خلافت کو ختم کرنر کے خواہاں نہ ہوںگر جس کا جواز ان کے لیے کوئی اہمیت نہیں را نہنا تھا، لیکن اس طرح کی کوئی بات پیش نمیں آئی۔ بلانبہہ معزالدولة جانتا تها " له شيعه افليت مين نهر اور یه اکر اس نے خلافت دو بغداد میں ختم بهي كر ديا تو وه السي أور جكه نمودار هو جائير الي. اس لیے بہتر یہی ہے کہ اسے اپنے اقتدار میں رکھا جائیے تاکہ اس کی ولایت میں جو سنی هیں ان پر اس کے اقتدار کا جواز باقی رہے اور دوسرے ہیرونی دنیا سے اس کے سیاسی تعلقات مضبوط ہو جائیں، اس لیر که سنّی حکمرانوں کی اب بھی عزت کی جاتی نہی اور اخلاتی اعتبار سے ان کا انتدار تسلیم نیا جاتا تھا۔ حقیقت تو بہی تھی "دہ خلافت ھی نے بویم یوں " دو ان کی سرکاری حیثیت عطا کی تھی اور انھوں نے اپنا ظاهری طرز عمل همیشه ابسا زنها جیسے وه سچے دل سے خلافت عباسیه کے جواز دو تسلیم درتے تھے. اس کے علاوہ خلافت کے ساتھ ہویسیوں کے تعلقات کی بنیاد ان کے مذھبی عقائد پر بھی تھی _ بعض لوگوں کا خیال ہے ۔ نه بویسی زیدی تھے اس لیر که دیام انهیں زیدیوں کے داعیوں کا میدان رہ چکا تھا جنھوں نے طبرستان میں اپنے سیاسی انرات اور اپنے قوی حلتے قائم کر رکھر تھر اور ادھر خود : دِيلُم كِي عَيْنِ سُرَحَدُونَ بِرِ انْ كِي حَرِيفُ الْأُطُرُوشِ [رُكَ

ان قائم کارندوں نے . . وع کے قریب اپنا حلقۂ اثر قائم

كوليا تها - تاهم ديلم مين اسمعيلي بهي تهر (مسكويد،

رہے ہم تا ہم) اور اطروش یا اس کے جانشینوں کے

من اور مرداویج، الناعشری بهی موجود تهے، اور مرداویج،

سنّیوں کے ساتھ مل کر طبرستان کے زیدیوں سے لڑا تھا ۔ یه زمانه وه تھا نه ابھی اثناعشری عقائد کی تبلیغ کا آغاز ہی ہوا تھا اس لیے یه کوئی تعجب کی بات نہیں نه متأخّر بویہی معاشرے پر زیدی عفائد اور معنزلی انرات اتنے نمایاں بهے. لیکن بویسی فانعین ساست نو مذهب بر ترجيح دبتے تھے ۔ دمها جاتا ہے نه معزّالدولة کے دل میں ایک مرتبه یه خیال بیدا هوا تها ده خلافت دو اپنے لواحتین میں سے ایک نمخص زبدی علوی کے سپرد نر دیے، لیکن معض اس خوف سے ٔ نه اگر اسے خلیفه بنا دبا كبا تو اسكى اطاعت مذهبا واجب ہو جائے گی اس کے بعد به خیال اس کے دل میں پھر نبھی ہیدا نہیں ہوا ۔ شیعوں کی مختلف شاخوں ک باہمی فرق اب نک زبدی ریاستوں کے باهر (به استثنائ جماعت اسمعينيه) واضح اور معين نهی هوا تها اور اثناعشاری سیلان، عراق میں اور غالبًا وسط ایران میں یتینی طور پر شیعیت کا خالب میلان نها _ حفیقت به هے که جب سلطنت کے اختیار بویمیوں کے قبضر میں آ رہا تھا (اور نیا یہ محض اتفاقی بات بهی؟) تو یه عقیده عام هوتا جا رها تها ا نه اس عمد کے بعد جس میں اماموں میں سے انوئی امام بذات خود موجود هو اور اس کے آگر کے عہد کے بعد جس میں اس کا و دیل اس کی جگہ کام در رها هو ایک زمانه غیبوبت دبری کا آئے کا جس میں اماموں یا ان کے و نیلوں میں سے نسی کے متعلق و نوثی علم نہیں ہوا ۔ اس لیر اگرچہ عباسی خلیفہ شیعیوں کے نزدیک صحیح معنوں میں برحق نہیں بھی تھا لیکن شیعی مذهب سے رواداری برتتا تھا تو الم ازادم اس كي خلافت كو برداشت كرنر مين كوئى مضائقه نه تها [اگرچه بويهيون نر بلا امتياز شیعیوں اور معتزلیوں کو اپنے اندر قبول کیا، لیکن المنافق بروبيكناك سے متأثر هو كر، ساماني سياسي لحاظ سے وہ اثناعشري رهے].

فرمانروايان بنو بويه

جبال	كرمان	فارس	عراق	سنه هجری
→ [عمادالدولة]				٣٢.
(عهد انتشار)		عمادالدولة →		** * *
[رّنن الدولة]	-> [معزالدولة]			۳۲,۳
(عهد انتشار)	(عمد انتشار)		معزالدولة خ	***
ر بن الدولة				و٣٣٥
	[عضدالدولة]	>عضدالدول. ٠٠		447
	عضدالدولة		عزالدولة بخنبار	404
صفهان و همذان ری	J.			777
مؤيدالدولة ← مؤرالدولة ←				
				*77
			عضدالدولة ٠٠	272
ك→ مؤيدالدولة				871
	حصمصام الدولا	ٍ←شرف الدولة	صمصام الدولة←	727
فخرالدولة → →فخرالدولة →	1	1	!	222
	ı		شرف الدولة ﴿	227
			بهاء الدولة 🗝	729
		٠٠٠ صمصام الدولة ٠٠٠		٣٨٠
شمس الدولة مجدالدولة	:			712
		→بهاهالدولة		٣٨٨
	قوام الدولة	حسلطان الدولة	سلطان الدولة ←.	٣٠٣
سماع الدولة	•	→ بشرف الدولة	مشرف الدولة →	717
ازاں بنو کا کویہ]	[بعد			
·	<u> </u>	→ ابوكاليجار ←	1	۵ ر ج
			جلال الدولة	717
	لــــــ ابوكاليجار			r19
فتح غزنويه				۳۲.
			ابوكاليجار →	ومهم
, s	فولادستون	◄ الملك الرحيم	الملك الرحيم →	(* (* •

بغداد پر طغرل بیگ کا قبضه اور الملك الرحيم كي اسيري

[نَصْلُويه كَا قبضه]

قبضه بيك وتت ایک هی شخص ک تبضه، مگر مختلف زمانوں میں ← 🕒 جزوی اور متازع فیه قبضه []

عراق اور فارس کے متحد رہنے کا زمانہ: ہے، تا ہے، ہے، تا ہے، ہا ہے، کا سہم اور ه ۳ م تا يم م ه .

عراق اور کرمان کے متحد رہنے کا زمانہ: سمحہ تا ہوسہ اور . ہم نا ہمہہ .

کرمان اور فارس کے متحد رہنے ک زمانہ: ۳۳۸ تا ۴۳۷۵ (۲۲۳ میک عراق کے ساتھ منحد رہا) ؛ . ٨٣ تا ٣٠ م ١٩ ١ ١ ١ ٠ م م ١ ٠

كرمان سب سے الگ رها : ٣٠ م تا ٢٠٨٨ اور . سم نا ٨٠٠٨ د .

عراق سب سے الک رها: ممس تا ٢٠٩٥؛ ٢٥٩ تا ٨٠٨٥؛ ٢١٦ نا دسمه.

فارس سب سے الگ رها: ۳۲۲ تا ۳۳۸ه: ۲۵۰ تا ۳۸۸ .

عراق، فارس اور کرمان کے مابین انحاد رہا: ٢٩٥ تا ٢٥٣ه؛ ٣٨٨ تا ٣٠٠ ه، ه، ه، ١٠٠٠ تا ١٠٠٠ ه. الجبال، اس خاندان کے ابتدائی دور سے قطع نظر، همیشه سب سے الک رها .

عمان هميشه فارس سے متحد رها، سواے اس مختصر مدت کے جب يه بعہد محصام الدولة عراق سے متحد ہو گیا تھا۔

بصره اور اهواز، عضدالدولة کے بعد، آئٹر عراق سے الگ رہے یا سلطنت عراق کے قلب میں ان كى خود مختار حكومت قائم رهى؛ بسا اوقات انهين سلطنت فارس مين شامل وليا كيا .

مکمل شجرۂ نسب کے لیے دیکھیے زمباور Zambaur ، ص ۲۱۲ تا ۲۱۶ و Q .

بویمیوں نے کبھی یه منصوبه نہیں بنایا ً ده شیعه سنیوں پر ظلم و ستم کریں ۔ یه دونوں فرقر ان کی فوج میں شامل تھے اور در اصل ان کی خواہش یه تهی که شیعیت نه صرف اس بنا پر بویمیوں کی مرهون منت هے که انهوں نے اسے ایک تنظیم کی میورت دی بلکه انهوں نے کسی حد تک ان کے عقائد کا ایک ڈھانچا بھی تیار کیا ۔ دولت مند شیعیوں مرینوں " کو عباسی عہد کے آخری دنوں میں ایک جز تھا اور عباسیوں کو اس پر ایک طرح کا

یہی دو جماعتیں تھیں جن پر، فوج سے قطع نظر، بویہی حاکموں اور متاسی آبادی کے معاشری روابط کا انحصار تھا۔ اس نظام حکومت نے علویوں، یا جيسا ً له انهين عام طور سے کہا جاتا ہے، طالبيوں َ رُو ایک ایسی مستقبل منظم جماعت بنا دیا جو عباسیوں کی هم پایه هو، حالانکه اس سے پہلے یہ خانبدان عباسیوں کے بڑے خانبدان کا محض اس کا علم سب کو ہے۔ ا غلبه حاصل تھا۔ عقائد کی سطح پر، اول تو اس وجه

خود اماسوں کی موجودگی اور اس حقیقت نر ته اثنا عشری مدت دراز سے ایک منفیانه انداز میں شیعیوں میں ایک ایسی جماعت بن آلر رہ گئر تھر جس نے کسی عملی بغاوت میں حصّه نمیں لیا تھا علمامے حدیث و نظریات کے کام میں رکاوٹ ڈال ر کھی تھی ۔ بودمیوں نے آ در اس ضائع دردہ وقت کی تلانی "در دی _ الکلینی [رك بال] تو، جسر فقهام شیعه میں پہلا بڑا عالم مانا گیا ہے اور جسے اثنا عشریوں نر خاص طور پر اپنا عالم نسلیم دیا ہے، بویمی اقتدار کے شروع ہی میں ایران میں وفات پا چکا تها، لیکن دوسری اس سے زیادہ اهم شخصیت ابن بابویه (بابویه) [رك بال] کی تھی، جس نر اس صدی کے تیسرے ربع میں الگلینی کی جگه سنبھالی _ بویمپیوں نے اس کے کام کی بڑی حوصلہ افزائی کی ۔ اس کے بعد اور شیعی علما بھی جن میں علویوں کے قدیم مر کڑ تم کے رہنے والے عرب بھی شاسل تھے اور جن کی اهمیت ایرانی شیعیت میں بھی مسلم فے بغداد میں دو بھائی الرِّضی اور المُرتَّضَى شریف تھے۔ وہ گیارھویں صدی عیسوی کے ربع اوّل میں شہر کے اصلی مالک تھے اور بویہیوں، خلیفہ اور عوام کے درمیان واسطے کی حیثیت ر نہتے تھے اور علاوہ بریں شیعیوں میں محدث اور فاضل کی حیثیت سے بھی بزرگ سمجھے جاتے تھے ۔ "نہا جاتا ہے کہ اس وقت جب که سنّی اپنے چار مسلکوں (مذاهب اربعه) کو مسلم مسلک تسلیم کرانے پر زور دے رہے تھے یه دونوں بھائی اس بات کے خواہشمند تھے کہ شیعیت کو بھی ایک پانچویں مسلم مسلک کی حیثیت سے است کے نظام میں داخل کر لیا جائے۔ ہویہی نظام حکومت میں جو چیز سب سے زیادہ نمایاں نظر آتی ہے وہ ان مذھبی رسوم کی تشکیل یا تائید ہے جو آج تک شیعیت کی خصوصیات چلی آتی

سے کہ تیسری صدی ھجری / نویں صدی عیسوی تک معرالدولة نے ''عاشوراء'' کے ماتم کی رسم کھلم کھلا میں مدت دراز سے ایک منفیانه انداز میں جاری کی یا اسے ایک مذھبی فریضه قرار دیا ۔ اسی نے شیعیوں میں ایک ایسی جماعت بن آدر رہ گئے تھے عید ''غدیر خُم'' کی بنا بھی ڈالی ۔ علوی مشہدوں جس نے کسی عملی بغاوت میں حصّه نہیں لیا تھا کو آراسته اور مزین آئیا گئے ، مثار وزیر سابور علما ہے حدیث و نظریات کے کام میں رکاوٹ ڈال ر آٹھی دفن ہوا ۔ شیعی مدرسے بنائے گئے ، مثار وزیر سابور تھی ۔ بونہیوں نے آ در اس ضائع دردہ وقت کی تلائی کا دارالعلم ، جس کے لیے اوقاف قائم کیے گئے ، جو نظمیہ یونیورسٹی [الازهر] (۳۹۳ه/ ۹۳۹) کی نقل میں پہلا بڑا عالم مانا گیا ہے اور جسے اثنا عشریوں نے آ اور سلجوقیوں کی ستی ''نظامیہ'' یونیورسٹی سے نے خاص طور پر اپنا عالم نسلیم دیا ہے ، بویہی نہیں پہلا بنایا گیا تھا ۔ مسجدوں میں شیعی طریقہ اقتدار کے شروع ھی میں ایران میں وفات پا چکا ہے ادری کیا گیا ۔

حالات کی نوعیت کو دیکھتے ہوہے یہ سوال پیدا هی نهیں هو سکتا تها که تسلیم شده خلیفه مؤثر انداز میں حکومت کر سکے ۔ ناصرالدولة کے لقب کی طرح، جو همدانیوں کو دیا گیا تھا اور اپنی نوعیت کا پہلا لقب تھا، ہویہیوں کے القاب سے بھی یہ ظاہر ہوتا ہے کہ اگرچہ ان کے اقتدار کو قانونی حیثیت خلیفه هی کے حکم سے حاصل هوتی تهی لیکن در حقیقت عملی طور پر سارا اقتدار انهیں کے هاتھ میں تھا _ خلیفه المستکفی، جس نے ان کا خیر مقدم کیا، ان سے پہلے اور بہت سوں کو اقتدار میں اپنا شریک کر چکا تھا۔ اس کے بعد اس کا جانشین اس کا ذاتی دشمن المطیع هوا، جسے خود انیس سال کے بعد اپنا تخت الطّائع کو دینا پڑا، اس لیے که معزالدولة کے وارثوں کی باهمی جنگ میں وہ غلط فریق کی حمایت کر بیٹھا تھا۔ الطّائع کو بھی آگے جل کر القادر کے لیے تخت چھوڑنا پڑا، لیکن ہویمیوں کے عہد میں، جس میں ایک صدی کے اندر تین سے اوپر حکمرانوں نے حکومت کی، خلفا کی مدت خلافت اپنے پیش رووں کے مقابلے میں خامین طویل رهی ـ اس کی وجه یه تهی که ان کی جکوبیت

میں اضافه هوتا گیا، چونکه خاندان شاهی کا هر تک دیے جائیں، مثلاً عَضَّدَالدُّولة كا لقب تاج الملَّة ا نېين هوا.

مرائض کی تقسیم میں کوئی تبدیلی پیدا کام انجام دیتے تھے. من اگر تعیین مقام کیا جائے تو کہا ا

من القاب تو ان کی کیفیت یه تهی باخرگا که بغداد مین هر چیز اس وقت دارالمملکة ان کی قدر گھٹتی گئی ان کی تعداد ! (دیکھیے بیان آئندہ) کی تعویل میں تھی - اس زمانے کے دوران میں که جب وزارت یا امارت کو، نظام ایک شہزادہ اور پھر رفتہ رفتہ دوسرے خاندانوں : حکومت (خلافت) کی طرف سے کسی حد تک ثبات کا مر ایک شہزادہ لقب کا دعویدار بن گیا، اس لیے | اور استقلال عطا ہوا بویمیوں کے وزیروں کی حالت اس کی ضرورت آ پڑی کہ بویمیوں کے سب سے بڑے : یہ تھی کہ وہ اقتدار میں خلافت کے بڑے سے بڑے سردار کو دو دو لقب بلکه بعد میں تین تین لقب ، وزیر سے بھی انسی طرح انم نه تھے اور وہ اپنے عہدے پر بھی زیادہ مدت تک فائز رہتے تھے۔ وغیرہ بھی تھا۔ بویمیسوں کا آخری حکمران انھیں وزیروں میں سے معزّالدولة کے تحت المبلّبي، تو اس میدان میں اتنا آگے نکل گیا کے اُرکنالدولة کے تحت ابن العَمید، مؤیدالدولة اور اس نے اپنے لیے ایسا لقب اختیار کر لیا جس کا فغرالدولة کے تحت صاحب ابن عبّاد تھے۔ یہ تینوں آخری لفظ ''دین'' تھا ۔ یہ ایک ایسا اقدام تھا خوب شائستہ اور سہذب ھونے کے علاوہ بڑے مذہر اور اس میں ایک ایسا پہلو مضمر تھا کہ اور منتظم بھی تھر۔ پھر بھی بعض بویسی، خصوصًا خلیفه اسے کسی طرح گوارا نہیں کر سکتا تھا۔ عضدالدولة، جو ان سب میں زیادہ عظیم الشان تھا، اسی طرح عَضْدالدولة کے بعد سے یه دستور هو گیا که اس بات 'نو ترجیح دیتے تھے 'نه سلطنت کے جو شہزادہ اقتدار میں سب سے بڑا ہوتا تھا وہ محکموں کا آخری نظم و اختیار عملا اپنے هاته میں ''امرا'' پر اپنی فوقیت جتانے کے لیے اپنے آپ کو رکھیں ۔ عملی اعتبار سے وزیروں کا کام دو یا تین ووملک " کہتا اور کہلواتا تھا، یہاں تک کہ : خاص اشخاص کے سپرد در دیا جاتا تھا، جو کبھی ایران میں تو اس نے ساسانیوں کا قدیم لقب القاب کے ساتھ اور دبھی القاب کے بغیر کام کرتے شاهنشاه اختیار کر لیا تھا اگرچه عراق میں ایسا تھے۔ بویمی چونکه عربی زبان سے اچھی طرح واقف نه تھے اس لیے اقتدار کے پہلر دور میں ان کے لیر جہاں تک اقتدار کے عملی پہلو کا تعلق ہے صرف یہی سکن تھا که وہ اپنے سے زیادہ قابل وزرا اس سلسلے میں یہ بات خصوصیت سے توجه طلب کے کام سے فائدہ اٹھائیں ۔ آخری بویمیوں کے عہد هے که بغداد میں حکومت کا کوئی ایسا ادارہ ا میں وزارت زیادہ کمزور هو گئی تھی، حالانکه وزیر باتی نہیں رہا تھا جو اپنے قیام کے لیے : آکثرایک می گھرانے کے لوگ موتے تھے۔ اس میں قانونی اعتبار سے بھی خلیفہ پر انحصار رکھتا ھو۔ اشک نہیں کہ خلیفہ کے پاس اب بھی انتظامی اور ا گرچه تهوڑے زمانے تک، ناصرالدولة کے عہد میں، إقضائي محکمے موجود تھے، لیکن یه محکمے یا تو یہ صورت قائم رھی۔ ھر چیز اور خصوصیت سے ایسے امور کے انتظام میں مصروف رھتے تھے جن مقارت کی حیثیت ایک ایسے ادارے کی تھی جس کا اِکا تعلق خاص خلیفه کی ذات سے هوتا تھا اور یا

خلیفه کے فرائض یہ تھے کہ مال و متاع اور

49

سامان کا انتظام کرمے اور محل کا نظم و نسق درست ر دھے ۔ اپنی ذات اور محل سے باہر خلیفہ کے ذہے یه کام تھا که وہ خیراتی کاموں کی نگرانی کرے اور سنیوں کی شرعی اور مذھبی زندگی کی دیکھ بھال کرے ۔ شہر بغداد کے انتظام میں بھی اس کی تهوڑی سی اخلاقی ذمرداری تھی ۔ خلیفه کی آمدنی، خاندانی اور ذاتی ذرائع سے الگ، اب وہ نہیں تھی جو وہ پہلے حکومت کے مالیے میں سے اپنے لیے علیحدہ رکھ ليا كرتا تها، اس لير كه اب اجرتون اور تنخواهون کا فیصله خلیفه کے هاتھ سین نہیں تھا۔اس کے برخلاف، جیسا که ناصرالدولة کے زمانے میں تھا، امیر خزانة عامة سے کچھ رقم اسے جیب خرچ کے طور پر دے دیا کرتا تھا حالانکه پہلے زمانے میں خزائر کا سارا اختیار اسی خلیفه "دو حاصل تها ـ خلیفه "کو جو کچھ اب ملتا تھا وہ پہلر کے مقابلر میں تو کم تھا لیکن اب بھی وہ اس کی شان اور س تبر کے مناسب تھا، یعنی ہویمیوں کے ابتدائی حکمرانوں کے عهد میں اس کی مقدار دو لاکھ یا تین لاکھ دینار تھی۔ وہ "کثیرالشعداد تحاثف جو اسے ساری اسلامی دنیا اور خارجی سلطنتوں کے سغیر دیا کرتر تھر اور وہ رقم جو اسے بویمپیوں سے تیوھاروں اور سرکاری تقریبوں پر سلتی تھی اس کے علاوہ تھی، لیکن اس کے مقابلے میں چندوں کو بھی ملحوظ رکھنا چاھیر جو سخت ملکی ضرورتوں کے وقت ہویہی اس سے زبردستی وصول کر لیا کرتے تھے ۔ خلیفه کے شرعی اور مذهبی اختیارات میں یه چیزیں داخل تھیں : مسجدوں کے اماسوں اور خدام کا تقرر اور نگرانی، خاص طور سے بغداد میں جہاں خلیفه القادر نے اپنی بے بسی اور بے اختیاری کی کمی اس طرح پوری کی که بویمی حکومت کی مرضی کے خلاف سنی رسوم و قانون کو زبردستی رائج کرنے کا حکم نافذ كيا.

حکومت کے خلافت کے ہاتھ سے نکل آ امارت کے هاتھ میں چلے جانے سے حکومت طور طریقے میں کوئی فرق نہیں آیا ۔ عہ بویسی حکومت نر سلطنت پر پورا عسکری تس اور اقتدار قائم کر دیا تها، لیکن ساته سا انتظام عامَّه کے عام فرائض کا ادا کرنا بھی ضرور تها، اس لیے اس عسکری اقتدار کے معنی یه هو ہے ایک لحاظ سے فوجی اختیار اور اقتدار ان محکموں م بھی دخلانداز ہوگیا جو پہلے اس کے احاطۂ اقتد سے باعر تھر ۔ تبدیل شدہ صورت حال میں س سے زیادہ خطرنا ک نتائج ''اِنطاع'' [رک بان] : نظام میں پیدا هوے ـ مدت دراز سے وفادار حامیو اور پھر زیادہ کثرت کے ساتھ فوجی سرداروں " خلیفه انعام کے طور پر سرکاری زمینوں کا ایک حد عارضي طور پر دے دیا کرتا تھا، لیکن تقریباً بچھ ایک صدی سے انعام کا یه ذریعه مسدود اور ناکا هو گیا، اس لیر اعلٰی فوجی افسروں کو کبھی کبھ یه اختیار دے دیا جاتا تھا که وہ ایک خاص علا سے محصول وصول کر لیں ۔ اس رعابت کے بدلے م انهیں حکومت کے خزائر میں اسلامی عشر [رك بان]] سوا اَور کچھ داخل نہیں کرنا پڑتا تھا۔ بویسی نظ نے حمدانیوں کا اتباع کرتے ہوے اس طریقے ک زیاده وسعت دی اور اس رواج کو سختی ی جاری کیا ۔ بہت سے اضلاع اسی نئی نوعیت آ "اقطاعات" كي صورت مين باقاعده تقسيم كي جا لگر اور اب عشر ادا کرنے کی شرط بھی اٹھا د: گئی۔ مسکویہ اور اس سے پہلے ثابت بن سنان i اس نظام کے کچھ نتائج کا حال کسی قدر تفصیل یا بیان کیا ہے۔ مرکزی نظم و نستی کے نقطۂ نظر یو اس کے معنی یہ تھے کہ ملک کے ایک حصر ما مالی معاملات طر کرنے کا اختیار حکومت کے ہات ييم نكل كيا، اور اس كا نتيجه بالآخر يه: نكيلا]

ظاهر هوتا ہے جو هم تک پہنچی هيں.

ان تحفظات کے ساتھ، معاشری اور اقتصادی حیثیت سے فوجی افسروں پر مشتمل ایک نیا اور زیادہ طاقت ور طبقهٔ شرفا، متوسّط طبقے کے لوگوں، بڑے ناجروں، شہری زمینداروں اور اعلٰی افسروں کے اس بر سرِ انعطاط طبقهٔ شرفا پر غالب آنا جا رها تها جو عباسیوں کے عمد اقتدار میں اپنے انتہائی عروج پر تھا، لیکن بویمیوں کے بڑے حکمرانوں کے عهد میں امرا نر اس نوخیز طبقر پر نمایاں اقتدار حاصل در لیا اور اس بات دو بڑی اهمیت دی ده یه نيا طبقهٔ شرفا شرطه (.. پوليس)، امن عامّه (حمابه) اور محاصل پر بھی ان کے اقتدار یو پوری طرح تسلیم ُ درے۔ ان حالات میں یہ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا کہ کسی کے ساتھ لگان کے معاملے میں دوئی رعایت کی جائے، اس لیے نه فوجوں کے اخراجات كا انعصار انهير لگانول پر تها ـ اس اصول كا اطلاق تنخواه اور اِقطاع پر یکساں هوتا تھا۔ لگان ادا لرنے والوں کے لیے اس بات سے دوئی فرق نہیں پڑتا تھا دہ لگان دون وصول درتا ہے۔ نامور بویمی وزیروں نے فتوحات کے اس دور کے بعد اس بات کی دوشش کی "نه ملک میں صحیح نظم و نسق قائم درین ـ اس دور مین جهان نئے محصول لگائے گئے وہاں بعض محصول معاف بھی ؑ دیے گئے ۔ ابتدائی بویہی حکمرانوں کے زمانے میں سکّے کی حالت بھی مستحکم تھی، لیکن ساته هی اس بات کا ذکر بهی ضروری ہے کہ جب عَضّدالدّولة کے جانشینوں نے کپڑا بننے والوں پر محصول لگانے کی کوشش کی، جن کی صنعت پر بغداد میں رہنے والے ہزاروں کاریگروں کی روزی کا انحصار تھا، تو بغداد میں شورشیں اور هنگامے هوے ۔ ان بویسی حکمرانوں کے عہد میں سلطنت کی مالی آمدنی اس آمدنی سے کسی قدر زیادہ

ت کو ایل کا علم بھی نہیں رہا کہ کس طرح كا لكان اور كتنا لكان وصول كيا جاتا هـ -اگر متفرق اضلاع کی سالی قیمت کا اندازه سرسری طور پر سمکن بھی ھو تو یه اندازہ کرنا اب ديوان الغراج كے دائرة عمل ميں نه تها، بلكه فوجی لوگوں کے ہاتھ میں چلا گیا تھا۔ جب "دیوان الغراج" نے دیکھا که اس کے بہت سے فرائض اس کے هاتھ سے نکل گئے تو اس نے اپنے عملوں اور شعبوں کی تعداد میں کمی کر دی، لیکن ہویمیوں کے یہ ''اقطاعات'' بطور جاگیر نہیں دیے جاتے تھے، بلکه انھیں تنخواھوں کا بدل سمجها جاتا تها ـ اگر صاحبِ اقطاع "دو اپنے ضلع سے مقررہ رقم وصول هونے کی توقع نه هوتی یا دوئی اور معتول سبب هوتا تو وه اپنی مرضی سے یا حکومت کی اجازت سے اس کا کسی اور سے سبادلہ کر سکتا تھا۔ یوں اقطاعی ضلع سے اس کا ' دوئی سستقل ، تعلق نه هوتا تها ـ نتیجه یه هوتا تها که اس عارضی ملکیت کی ترقی سے اسے اوئی دلچسپی نہیں ھوتی تهی - وه اس عارضی ملکیت کو محض مستقل جائداد بنانے کا ایک ذریعه سمجهتا تها، لیکن ابھی تک یہ لوگ صوبائی حکومت کے اقطاع پر قابض نہیں تھے۔ اگر وہ کسی وقت اس طرح کے فرائض انجام دیتے تو اس کا معاوضه انهیں معمول کے مطابق مل جاتا ۔ وہ اس کے بھی پابند ند تھے که اقطاع کی آمدنی سے فوجیں رکھیں ۔ هر سپاهی کو اس کی تنخواہ براہ راست خزانهٔ عامّه سے ملتی تھی خواہ وہ کسی شکل میں ملے ۔ اگر یه 'نہا جَلْقِے قو مبالغه نه هوگا که تنخواه کا ایک غیر معیده حصه ابهی تک جنس کی شکل میں ملتا تھا الله والله عمر كا انتظام اب بهي برانے معابق سرکاری عهدیدار هی کرتے تهر، ان کتابوں سے کا کتاب کی ان کتابوں سے

تھی جو خلافت کے تحت اتنے ھی رقبے سے حاصل ھوتی تھی ۔ جہاں تک زراعت کا تعلق ہے ان شورشوں اور نسادوں سے جو ہویہیوں کی فتح کے پہلے واقع ھوے تھے آبیاشی کے نظام میں بہت خلل آ گیا ، تھا۔ ان ذمرداریوں کے علاوہ اس نظام کی درستی اور مرست اور جدید نہریں بنانے کے کام کا بوجھ بھی بوبھی حکومت کے سر بر پڑا۔ انھوں نے ان سڑ دوں اور پلوں کو بھی نئے سرے سے درست کیا جن کے راستے مجارتی آمد و رفت ہوتی تھی، اور بغداد، شیراز اور اصفهان کے شہروں دو حکمرانوں کے وهال موجود رهنے کی وجه سے بہت فائدہ پہنچا ۔ انهوں نر ان سمروں میں شاندار محل بنوائر ۔ مشرقی بغداد میں ان تمام عمارنوں کا مجموعه بجامے دارالخلافة نهلانے کے دارالمملکة کے نام سے موسوم ہوا ۔ شیراز کے شہری دروازوں پر آڈرڈ فنا خُسرُو کے ہاس عضدالدولة نے جو عمارتیں بنائیں انهیں دیکھ در المُقَلَّسی وجد میں آ گیا۔ عراق اور فارس کے فریبی ارتباط کا نتیجہ یہ ہوا گنہ عراقی طریقوں ' دو فارس میں رائج ' درنے کی ' دوشش کی گئی، مگر آن دونوں میں انتظامی اتحاد کبھی نه هو سکا۔ یه ارتباط، جس سے ممکن ہے مقامی صنعتوں کو و نحیه فائده پہنچا هو، اس ارتباط سے بالکل مختلف تھا جو اس عہد کے پہلر اور اس کے بعد پیدا ھوا اور جس نر عراق اور ایران کے باھمی ارتباطات کا رخ وسطی سطح مرتفع کے پار خراسان کی طرف پهير ديا.

ثقافتی اعتبار سے شروع کے بویمی تعلیم سے بے بہرہ اور ناتراشیدہ تھے، لیکن ان کے اخلاف نے ایرانیوں کے تہذیبی اثرات قبول کیے ۔ سامانیوں کے قدیم ایران کے مقابلے میں وہ ایران جو بویمیوں کے زیرِ اقتدار تھا ظاہری شکل و صورت کے اعتبار سے عرب اثرات کا نمونہ معلوم ہوتا تھا۔ ہم پہلے بیان

ا کر چکے ہیں کہ شروع کے بویمپیوں کو، جن کے وزیر ابن العبيد اور ابن عباد تھے، عربیت کے اسی رجحان کی بدولت اس عہد کے دو معروف فاضلوں کی خدمات سے فائدہ اٹھانے کا موقع ملا ۔ اس کے علاوہ ان کے دربار میں عربی شعرا کا ایک جمگھٹا تھا۔ بویمیوں هي کے زمانے میں ابوالفّرج الاصفهانی نے تتاب الاغاني اور ابن النديم نے الفہرست تصنيف کی جو عربی ادب کے دو بیش بہا خزانے ہیں ۔ گو ابو اسحاق الصَّابي َ لو عَضَّدالدُّولة کے خلاف شکایتوں کا موقع ملا تھا تاهم اس کے پوتے مؤرخ هلال المبابي نے آخری بویہیوں کے زیرِ سایه بغداد میں آرام و آسایش کی زندگی بسر کی، اور فلسفی اور مؤرّخ مِسْکُویه کی سرپرستی بھی انھیں نے کی ۔ بالعموم بویہیدوں نے علما کی قدردانی کی، بالخصوص ان علما کی جن کا علم عملی فوائد کا حاسل تھا۔ اس قسم کے علما سیں علوم دینیہ کو چھوڑ کر ڈیل کے لوگوں کے نام قابل ذکر هيں : جغرافيهدان الإصطَخْرى، رياضي دال ابوالوفاء البوزجاني، النسوى جس نے "اعداد" کو رواج دیا، وہ هیئت داں جن کے لیے شرف الدولة نے بغداد میں ایک رصد گاہ بنوائی، اطبا (جیسے المجوسی) جن کے لیے یہ بات باعث مسرت و فخر تھی کہ عضدالدولة نے ان کے لیے بغداد کے قدیم قصرالخلد میں ایک مشہور شفاخانه قائم کیا اورشیراز میں بھی اسی طرح کا ایک شفاخانه [رك به بيمارستان] بنوايا ـ مختلف بويمي حكمرانون نے شیراز، رے اور اصفہان میں جو کتب خانے قائم کیے ان کی تعریف ساری دنیا نے کی ہے۔ یه بات سب کے علم میں ہے که شمس الدولة کے عہد میں این سینا نے ایک درسگاہ قائم کی اور ترقی کر کے ایک اونچے منصب (وزارت) پر پہنچا۔ ان بادشاھوں کے اولو العزم وزیر بھی اپنی فیاضیوں میں کسی ہے پیچھے نه رهتے تاوقتیکه انھیں یه شبهه نه هوتا که

رہے ہیں وہ آگے چل کر رہے ہیں وہ آگے چل کر رہے ہیں ابن عبّاد کے مقابلے میں ابو حیّان التّوحیدی)۔ ابن البوّاب، جو ایک بلند مرتبہ بویہی تھا، نسخی خوش نویسی کے موجدوں میں سے ایک تھا .

ہویمیوں اور ان کے وزیروں نے ان روایتی علوم و فنون کی سرپرستی کے علاوہ جن کی نوعیت خالص عربی تھی جدید قسم کے فارسی ادب سے بھی پوری دلعسپی لی ـ اگرچہ پہلی دیلمی نسل کے لوگ اتنے مہذب نہیں تھے جبو اس قسم کا دوئی ادعا کرتر، لیکن ان کے اخلاف صحیح معنوں میں دیلمی **ھونے کی بہ نسبت پوری طرح ایرانی تھے۔** یہ بات ہلا سبب نه تهی که انهول نے شاهنشاه کا لقب اختیار کیا، جس کا خواب مرداویجی دبکها کرتر تھے۔ انھوں نے اپنے لیے ایک ساسانی شجرۂ نسب بھی تیار کرایا ۔ اگرچه ادبی میدان میں ان کے کارناموں کا مقابلہ سامانیوں کے کارناموں سے نہیں کیا جا سکتا پھر بھی ان کے دربار میں ان کے اپنے فارسی شعرا تھے اور فردوسی کی بہا،الدولۃ کے دربار میں بڑی آؤ بھگت هوئی ـ زرتشتی مذهب کا مستقل زوال، جب که یه مذهب بویسی حکوست کے ابتدائی دور میں صوبة فارس میں خاصے عروج پر تھا، غالباً کسی حد تک اسی بات کا نتیجه تھا "که آئندہ کے لیر یه خیال کر لیا گیا تھا که ایک قومی حکومت کے زیر سایه خود مسلمانوں کے اندر ایک جداگانه مذهبی حلقه قائم كيا جا سكر.

اگر زیادہ معتبر شہادت میسر آ سکے تو ممکن مے یہ ثابت هو جائے که ایرانی فنون کی تاریخ میں بورمی عہد کا مقام بھی خاصا شاندار تھا۔ ان کی معاوتوں کا ذکر اس سے پہلے کسی اور ضمن میں میادت گاهوں کی تعداد میں بہت کم مقابلے میں بہت کم

ھے۔ حال ھی میں جو کپڑا دستیاب ھوا ھے اس سے اس بات کا اسکان ھو گیا ھے نه ایرانی دستکاری کے اس شعبے کا مطالعه علمی حیثیت سے کیا جائے ۔ بویہی عہد کے فنون اور صنعت و حرفت بر حال ھی میں ابک نتاب E. Kühnel کی چھپی ھے (دیکھیے مآخذ)، قارئین سے اس کے مطالعے کی سفارش کی جاتی ھے .

بحیثیت مجموعی یه بات ینین کے ساتھ نہی جا سکتی ہے کہ دوسرے مقامات کی طرف بوبہیوں کے عہد میں بھی علاقائی ولایات کے قائم ہو جانے اور اس طرح جگہ جگہ نئی عدالتیں اور نئے تہذیبی مر لز بن جانے ک نتیجہ یه ہوا که تہذیبی سرگرمیاں اب بغداد کے باہر بھی پھیلنا شروع ہو گئیں۔ اس وقت تک تو بغداد تہذیب و تمدن کا نم و بیش تنہا نفاقتی مر نز تھا۔ نیز روحانی زندگی کی ترقی اور اشاعت ہوئی اور اسے مختلف لوگوں کی فروریات سے مرتبط در کے اس میں ایک نئی طرح کی توانائی پیدا در دی گئی.

بویہیوں کی خارجہ حکمت عملی ان کے عقائد سے بالکل متأتر نہیں ھوئی ۔ چوتھی صدی ھجری / دسویں صدی عیسوی میں ایران میں ان کے بڑے بڑے حریف سامانی اور ان کے باجگذار زیاری (مرداویج کے اخلاف) اور صفّاری (سیستان کے حاکم) تھے ۔ قدرتی طور پر انھوں نے سامانیوں کے مقابلے میں، خراسانی باغیوں خصوصًا سِمجوریوں کا ساتھ دیا اور اس صدی کے آغاز میں غزنویوں کے عروج اور بالآخر سامانیوں کے قطعی زوال سے پورا فائدہ اٹھایا ۔ شمال مغرب میں ان کی حکمت عملی یہ تھی کہ دیلیوں مغرب میں ان کی حکمت عملی یہ تھی کہ دیلیوں مغرب میں ان کی حکمت عملی یہ تھی کہ دیلیوں کے چھوٹے چھوٹے خاندانوں پر اپنا مبہم سا تسلط قائم رکھیں، تاکہ جب کبھی زیاریوں سے یا قائم رکھیں، تاکہ جب کبھی زیاریوں سے یا گردوں سے ان کی لڑائی ھو تو یہ خاندان ان کا ساتھ دیں ۔ کردوں سے ان کی اور کے مقابلہ دو حیثیتوں سے ساتھ دیں ۔ کردوں سے ان کا مقابلہ دو حیثیتوں سے

میں اور داخلی امن و امان کے یعنی بہتر نظم و نسق عامه کے سلسلے میں "الجبال" کے علاقے کی طرف (حسنویهی درد) ـ یمی دیفیت ان لژائیوں کی بھی تھی جو عَضَدالدولة کے عہد کے باڑے حصے میں تَنْص کے اور درمان اور مکران کے بلوچوں سے جاری رهیں ۔ اس سسلے میں آخری َ نڑی عمان کا قبضہ تھا، جو جنگی اعتبار سے اس علاقر كا نهايت اهم ساحلي مفام تها ـ اس پر تبهي فارس کے ہوسہی قبضہ اثر لیتے تھے اور کبھی عراق کے، اور یہ قبضہ اقتصادی مصلحتوں کی بنا پر ھوتا تھا ۔ بصرے کے بربدیوں کے خاتمے کے بعد عراق عرب میں بویمیدوں کی پہلی دو نسلوں کا سب سے بڑا کام یہ تھا کہ وہ پہلر حمدانیوں و غير جانب دار روديس اور پهر بالآخر انهين ختم آدرنر کی دوشش دربن، جو انهین کی طرح شیعه هونر کے باوجود عرب تھے اور بغداد میں ُ نچھ عرصه پہلے سے ان کے حریف کی صورت میں سامنر آئر تهر _ حالات ک فطری تقاضا یه تها که عرب کی سرحدول پر، عراق میں بطیعه میں اور نیز خلیج فارس میں امن قائم ر کھنے کے لیے بحرین کے نرابطہ سے چھوٹے پیمانے پر ایک طرح کی دائمی جنگ جاری رکھی جائر.

مهوء میں جب فاطمی [رك بآن] مصر میں اور پھر شام میں نمودار ھوے تو دوسرے دور کے بویمیوں اور ان کے وارثوں کو ایک ایسے مسئلے سے دو چار ھونا پڑا جو پہلے دور کے بویہیوں کے سامنے نہیں تھا ۔ اس نئے خاندان کا دعوٰی یه تھا که وہ علوی النسل هیں اور یه بات شیعیوں میں دلچسی ييدا كرنر كا ايك مؤثر وسيله ثابت هوئي ـ اس خاندان کے ارادے اقتدار حاصل کرنر کے تھے۔ اسی ارادے اور دعوے کو تقویت دینے کے افاطمی خلافت سے اتحاد کا اعلان کیا، اگریم

تھا: خارجی حکمت عملی کے تحت آذربیجان کی سمت الیے ضروری تھا کہ وہ اپنی مملکت میں توسیع ؟ کوشش کریں، لیکن اس کے لیے یہ بھی ضروری تو که تمام شیعی فرقے اسمعیلی عقائد کو قبول کریں اس لیے که حکومت فاطمیه کے سرکاری عقاد یہی تھے ۔ علاوہ بریں یه بات بھی مشکل تھی ک ان دو قوتوں میں لڑائی نه هونے پائے جو مصر او عراق کے درمیانی علاقوں پر اپنا تسلّط جمانہ کی دوشش میں مصروف تھیں ۔ جب قرامطه نہ فاطمیوں سے لڑنا شروع "نیا تو ہویہیوں نے کبھی اد کا ساتھ دیا اور "لبھی ان عرب قبائل کے ساتھ شریک ہو گئے جو ایک محاذ پر فاطمیوں سے لڑ رہے تھے اور حمدانیوں اور ان کے جانشینوں کی مدد کی جر دوسرے محاذ پر فاطمیوں سے لڑ رہے تھے ۔ اس بان كا اندازه لكانا مشكل هے كه خليفه القادر نر فاطميور کے خلاف جو محضر تیار کیا تھا (۲۰۰۱ه/ ۲۰۱۱ء اس میں بویمیوں کی حکمت عملی کا کہاں تک دخل تھا اور کہاں تک اس کے پیچھے یه مقصد کام کر رہ تھا نه اسمعيليوں کے اثر کو ملک ميں پھيلنے سے روکا جائر - بہر حال اس نظریر کی تائید کہیں سے نہیں ہوئی که یه محضر بویمیوں کی مرضی کے خلاف تيار كيا گيا تها اور يه بات بهي قابل توجه ھے کہ اس پر سنی اور اثنا عشری داناؤں کے دستخط تھر ۔ خاندان ہویہ کے خاتمر کے قریب جا کر یه صورت پیش آئی که ایک بویمی ابو کالیجار نے المؤید الشیرازی اسمعیلی داعی کے بیانات کو کسی قدر توجه کے ساتھ سنا، کو کم سے کہ سرکاری طور پر، اس کا کوئی نتیجه برآمد نه هوا البلخي: سيرة الشيرازي، ص ١١٨؛ ابو شجاع ص ۲۳۲) اور اس واقعے کو که جب بغداد میں آل بویه کا اقتدار ختم هو چکا تھا تو ان کے ترکی سپه سالار البساسيري [رك بآن] نے سلجوتی فاتحین کے خلاف

زیان التدار میں وہ اس بات کے سخت خلاف تھا، اس لیے که ایک وهی قوت تھی جو اس حالت میں بویمیوں کی مدد کو آ سکتی تھی، آل بوید کی عام پالیسی کا مظہر قرار نہیں دیا جا سکتا،

آل ہویہ کی حکومت شروع سے کتنی هی قوی اور مضبوط نظر آتی رهی هو اور اس کے بعض کارنامے کتنے هی شاندار رہے هوں لیکن اس سے انكار نمين هو سكتا " نه اس مين بعض المزوريان بھی تھیں ۔ ان میں سے تدیه "لمزوریاں تو ایسی تهیں جو عموماً دوسری سلطنتوں میں بھی هوتی ھیں، لیکن بعض انھیں کے ساتھ خاص تھیں۔ پھر کجھ کمزوریاں ایسی بھی تھیں جو اندر سے نہیں پیدا ہوئیں تھیں بلکه باہر سے آئی تھیں ۔ كمزوريون كي مؤخرالذ در قسم مين سمندري تجارت کا وہ اضطراب انگینز انقلاب تھا جس کا بویہی اقتدار کے ختم کر دینے میں بڑا ھاتھ تھا ۔ یہ بات یقینی ہے کہ سنہ ،،،، ء کے قریب بحر هند کی طرف سے سفرب سے جو تجارت جاری تھی اس کا راسته خلیج فارس کے راستے سے نہیں رھا، بلکه اس کا رخ بحر قلزم کی طرف بدل گیا (دیکھیر B. Lewis : Revue de la 32 (The Fatimids and the Route to India اعس طرح - (۱۹۹۳ 'Fac. de Sc. Econ. d'Istanbul زیرین عراق کی مسلسل مضطربانه حالت اور بخرین میں قرامطه کا وجود، جن پر بویسی کبھی پوری طرح قابو نه با سكر، اس صورت حال كا ذمردار تھا اسی طرح فاطمی اور بوزنطی فتوحات سے عراق اور شام کے ایک دوسرے سے بالکل جدا هو جانے کو بھی یقینا اس میں بڑا دخل ہوگا، لیکن غالبًا جو چیزیں ان سب باتوں سے زیادہ مؤثر عامت حوثی عول کی ان میں سے ایک فاطمیوں کا المنادي عليه تها اور دوسرے وہ مساعد حالات جنهوں معارتی جهازوں کو اس طرف متوجه کیا۔

ایک طبعی آفت نے سیراف کو، جو اس وقت تک خلیج فارس کی بڑی بندرگاه تھا (سنه ایک هزار عیسوی کے لگ بھلگ)، تباہ ؓ در دیا اور شہر پھر دوبارہ تعمیر نه هوا ۔ سیراف کی تباهی کے بعد سے خلیج پر جزیرة کیش کے سردار کا تسلط جم گیا، جس کی حیثیت " دم و بیش ایک سمندری سردار (corsair chieftain) کی تھی ۔ کو صحیح طور پر ان نتائج کا اندازہ نہیں لٰڈیا جا سکتا جو ان واقعات کی وجہ سے رونما هوے، لیکن به دمنا بھی غالباً صحیح نه هود ا نه ایک طرف تو تاجروں کے طبقر ہر، جو بڑھتے ھوے فوجی اقندار کا مقابلہ درنے کی سکت نہ ر بھتے تھے، اور دوسری طرف بوبسی حکومت کی اندرونی اقتصادی حالت ہر اور اس کے نتیجے میں ان کی عام قوت استحکام پر اس کا اتر برا نہیں پڑا۔...ء سے پہلے هی بويہيوں کی سالی حالت يــه هوگئی تھی اله انهیں اپنے نقرئی سکّے کی قیمت الم الرنا پڑی تهی اور غالبًا یمی وجه تهی ته گیارهوین صدی عیسوی میں اس غرض کے لیر سونر کا استعمال برابر بڑھتا رہا گو یہ باعث استعجاب ہے " نہ آخر یہ سونا ان کے پاس آتا کہاں سے تھا۔ بوہسی محصول (ضریبه) برهانر پر مجبور هوے، یہاں تک "له انهیں دوسروں "لو محصول وصول" درار کا ٹھیکه دینے اور املا ک دو فروخت کرنے وغیرہ کے محکمے قائم کرنے پڑے.

ان سب مزوریوں سے بڑھ در وہ خانگی اور خلقی کمزوری تھی جو بویہیوں کے علاوہ اس زبانے کی مشرق قریب کی بہت سی حکومتوں میں مشترک تھی اور جو خلافت کی تباھی کا باعث بنی تھی ۔ اس کے باوجود که بویہی فوج کو تنخواہ کے علاوہ اقطاع بھی عطا کیے جاتے تھے لیکن خلیفه کی فوج کی طرح وہ بھی خوش اور مطمئن نہیں تھی ۔ خلیفه کی فوج کی طرح ہویہی فوج کو بھی اس کا خلیفه کی فوج کی طرح ہویہی فوج کو بھی اس کا

لیکن فوج میں اتحاد نہیں تھا ۔ اصلی دیلمی ، فوج زیاده دن تک کام نه دے سکی اور مرداویج کی طرح بویمیوں نو، بغداد کی فتح سے بہلے ہی اپنے فوجی دستوں میں ترکمانی غلاموں دو بھرتی درنا پڑا، جن کا وجود مشرق کی ھر سسلمان فوج کے لیے ناگزیر سا تھا ۔ یہ ترکی غلام ایک طرف تو دیلمیوں کی وقتًا فوقتًا هونے والی بغاوتوں کو فرو درنے کے کام آتے اور دوسری طرف اس سے بھی زبادہ اھم بات یہ تھی کہ ان میں آئش گہڑسوار تھر ۔ ان کے مقابلر میں دیلمی، جو بہاڑوں اور جنگلوں کے رہنے والے تھے، پیادہ فنوج کے سپاھی تھے۔ دبھی دبھی درد اور وغیرہ بھی فوج سیں بھرتی لیے جاتے تھے۔ ان مختلف گروھوں کے درسیان جو رقابت تھی اس کے علاوہ ایک اور بات یہ بھی تھی 'نہ بویمیوں نے خلافت سے جو تر ک لیے تھے وہ سنّی تھے۔ بالآخر یه هوا که نامعلوم اسباب کی بنا پر دیلمی فوجوں کی بهرتي آهسته آهسته کم هوتي حلي گئي اور ان بویمپیوں کے آخری اخلاف جنھوں نے دیلمیوں کی مدد سے حکومت حاصل کی تھی تمام و کمال تسرکی سپاهيوں سيں گھر در رہ گئے .

زوال کا تیسرا سبب، جو بویسی خاندان کے ساتھ مخصوص ہے، قوت کا انتشار ہے ۔ ہم پہلے ہی لکھ چکے ھیں "نہ ابتدا ھی سے بویمپیوں کی تین الگ الگ ریاستیں تھیں اور وہ ایک متحدہ حکومت نه تهی ـ یـه صورت حال ان حالات کا نتیجه ، بنا سکین . بھی ہو سکتی ہے جن کے تعت فتوحات عمل میں آئیں، لیکن اس کا ایک سبب ضرور یہ بھی ہوگا کہ اقتدار پر منحصر تھا۔ قوت اور اتفاق دونوں کی مدد

احساس تھا که وہ حکومت کا بنیادی پتھر ہے الیا، لیکن اسلاف کی طرح اس نے بھی اسے مستقل بنانے کی کوشش نہیں کی، جنانچہ [اس کی موت کے بعد] یہ اتحاد پاره پاره هو گيا۔ قوت کا يه انتشار، جو بويسي خاندان کو قراخانی اور سلجوقی ترک خاندانوں سے پہلے کے تمام مسلم خاندانوں سے ممتاز کرتا ہے، تینوں بھائیوں کے مرتے ھی، جو اس سلطنت کے بانی تھے، اندرونی کشمکش اور نزاع کا باعث بن گیا۔ فوج اور تمام مفسدہ پرداز لوگوں نے اس حالت سے اس حد تک فائدہ اٹھایا که خاندانی نظام کی اس خرابی نر آگر چل کر فوجی اقتدار اور نظام حکومت کی دیگر کمزوریوں سے پیدا ہو نے والی برائیوں کو کئی گنا بڑھا دیا ۔ شہری ہاشندوں کی شورشیں، جو ابتدائی بویمیوں کے لیے سخت خطروں كا پيش خيمه بني تهين، دوباره شروع هو گئين؟ اصطَّخْر کی بغاوت قدیم دارالسلطنت کی تباهی کا باعث هوئي، اور بغداد پر بعض اوقات عيارون [رك بان] کا قبضه رہنے لگا ۔ اگر فَتُّوۃ کی متأخّر اسناد کو معتبر سمجها جائر تو ابو کالیجار بھی انھیں میں سے ایک تھا۔ مذھبی توازن کے جس طریقے پر ہویمی عامل تھے اس سے صرف یه نتیجه نکلا که بغداد میں اور اس کے علاوہ دوسرے شمہروں میں شیعیوں اور سنیوں کے درمیان جھگڑے شروع ہو گئے، اور غالی حنبلیوں نے تو اس حد تک زیادتی کی که بعض اکابر اثمہ کے مشہد اور بویہیوں کی قبروں کو آگ لكا دى ـ متأخّر بويمي، خصوصاً عراق مين، اتني بهي قوت نه رکھتے تھے که کسی کو اپنا تاہم فرمان

بویمیوں کی کمزوری اور ہے ہسی نے کسی حد تک خلافت کو فائدہ پہنجایا ۔ خلیفه کو، جو ان لوگوں میں اقتدار کا تصور گھرانے یا خاندان کے اکبھی کبھی ان کے خاندانی جھگڑوں میں حکم بنتا تها، کسی حد تک اس کا کهویا هوا اقتدار اور سے عُضدالدولة نر سلطنت میں مكمل اتحاد پيدا كر أ اثر واپس سل كيا، كم سے كم عراق كے مسائل كيا

ایک بعد یه بات بالکل درست تهی ـ تقریباً ایک بعد یه صورت پیدا هوئی که خلیفه القائم وزیر مقرر کیا۔اس کا نام ابنالمسلمه تها اور وه کثر سنی تها۔ایک ادارے کی حیثیت سے خلافت کے دوباره زنده هو جانے کی امید اب ایک موهوم خیال سے زیاده حیثیت نه رکھتی تهی۔اس کے لیے نامور قاضی الماوردی کا رساله الاحکام السلطانیة دیکھیے؛ جو سیاسی حکمت عملی کے سلسلے میں خلیفه کا بہت مقرب تها ـ سنیوں کے حلقوں میں یه امید بهی ظاهر کی جانے لگی که ایک بے دین سلطنت کا بهی ظاهر کی جانے لگی که ایک بے دین سلطنت کا معض ہویمی اقتدار کا ضعف ایسی چیز نہیں تهی محض ہویمی اقتدار کا ضعف ایسی چیز نہیں تهی حاتی که وه ایک خودمختار حکومت قائم کر سکے؛

لیکن کم سے کم اس بات کی توقع کی جا سکتی تھی

كه شايد لوگوں كو ايك راسخ الاعتقاد اور زياده

قابل احترام محافظ ميسر آ جائے.

بویمپیوں کی جگه لینے کے لیے امیدواروں کی لیکن سلجوقیوں کی کامی کہ تھی ۔ ان میں سے بعض تو صرف مقامی دیے اور انھوں نے ایک منظم منصوبه بنایا مشرق کے بلاد اسلامیه کو متحد کرنا چاھتے بہت سے ان کے ساتھ ناچار سلجوقیوں کے ان کوئی بیس سال بعد، ناچار سلجوقیوں کے ان دیار بکر کے مروانی کردوں سے نمٹنے کے لیے یه اس سے انھیں کوئی فروری ھو گیا که الجزیرہ میں عقیلی عربوں کی میں طغرل بیگ بغیر می خروری ھو گیا که الجزیرہ میں عقیلی عربوں کی میں طغرل بیگ بغیر می حسن ویمی الملک حسن ویمی عائدان کے زوال کے بیس سال بعد شیراز بین فوجوں کے آ۔ اس علاقے میں عناندان کے زوال کے بیس سال بعد شیراز بین فوجوں کے آ۔ اس علاقے میں عنازی کردوں کی سیادت کو تسلیم اس پر شمال اور کرما کیونا پڑا۔ وہ مختلف بدوی قبائل اس کے علاوہ ھیں اس پر شمال اور کرما کیونا عرب یا عراقی شامی سرحدی علاقوں کر دیا گیا تھا ۔ اس و بین کا عراق عرب یا عراقی شامی سرحدی علاقوں کر دیا گیا تھا ۔ اس و بین تعرب یا عراقی شامی سرحدی علاقوں کر دیا گیا تھا ۔ اس و بین تعرب یا عراقی شامی سرحدی علاقوں کر دیا گیا تھا ۔ اس و بین تعرب یا عراقی شامی سرحدی علاقوں کر دیا گیا تھا ۔ اس و بین تعرب یا عراقی شامی سرحدی علاقوں کر دیا گیا تھا ۔ اس و بین تعرب یا عراقی شامی سرحدی علاقوں کر دیا گیا تھا ۔ اس و بین تعرب یا عراقی شامی سرحدی علاقوں کر دیا گیا تھا ۔ اس و بین تعرب یا عراقی شامی عرب یا عراق عرب یا عراقی شامی علاقے میں میں سرکاری مراسلات اور کرما کیا کیا کر دیا گیا تھا ۔ اس و کر دیا گیا تھا ۔ اس و کیا کر دیا گیا تھا ۔ اس و کیا کر دیا گیا تھا ۔ اس و کر دیا گیا تھا ۔ اس و کر دیا گیا تھا ۔ اس و کیا کر دیا گیا تھا ک

واقع تھي.

ایران میں ایک گھرانا بویمیوں کے رشتہ داروں کا تھا، اور اسی وجه سے وہ کا دُوَیْہی یا کا دوئی َ الهلاتے تھے، (یه کَا کُویـه سے بنا ہے جس کے معنی دیلمی زبان میں ماموں کے هیں) ۔ اس نے پہلے اصفہان اور پھر همذان پر قبضه در لیا، لیکن سب سے بڑا خطرہ مشرق کی جانب سے پیش آیا۔ یماں غزنوبوں کی قوت اس قدر بڑھ گئی تھے "له اسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا تھا اور محمود غرنوی نے دھلم کھلا خلافت کو آزاد کرنے کے عزم کا اعلان در دیا تھا ۔ اسی دوران میں ہویمیوں کے باہمی جھکڑوں اور نادانیوں سے فائدہ اٹھا "در اس نے اپنے فرزند مسعود کو رّے پر قبضہ کرنر کے لیے روانہ 'در دیا ۔ اس کی فوجوں نے بویسی حريفون و ته تيغ در ديا (. ۲ م ه/ ۲ ، ۲ ع) ـ محمود کی وفات کے بعد سلجوقیوں نے مسعود ' نو شکست دی اور باقیمانده بویمهیوں ٔ نو ذرا سانس لینے کا موقع سلا ۔ لیکن سلجوقیوں کی کامیابی نے ان کے حوصلے بڑھا دیے اور انھوں نے ایک سنّی حکومت قائم کرنے کا ایک منظم منصوبه بنایا ۔ خلافت کے حامیوں میں بہت سے ان کے ساتھ شامل ہو گئے ۔ بویہیوں نے ناچار سلجوقیوں کے اقتدار دو تسلیم تیا، لیکن اس سے انہیں کوئی نفع نہیں پہنچا ۔ . . . ، ، ، ع سیں طُغرل بیگ بغیر مزاحمت کے بغداد میں داخل هو گیا اور بویسی المُلکّ الرّحیم نو گرفتار کر لیا ـ شیراز میں فوجوں کے اجتماع اور استحکام کے ہاوجود فارس بهی مطیع اور فرمانبردار هو گیا، کیونکه اس پر شمال اور کرمان دونوں جانب سے حمله کر دیا گیا تھا ۔ اس وقت بویمی خاندان کی سلطنت

مآخل : مصادر: خوش قسمتی سے همارے تبضے میں سرکاری مراسلات اور وثائق کے تین ذخیرے هیں :

ایک تو خلیفه العطیع اور الطّائع کے کاتب ابو اسحٰق الصّابی کا ذخیرہ، جُو تاریخ سیاست دول کے مطالعے کے لیے از حد مفید ہے (اس کے کچھ اقتباسات ۱۸۹۸ء میں شکیب ارسلان نے طبع کیے، بیبشتر حصّه غیر مطبوعه شکیب ارسلان نے طبع کیے، بیبشتر حصّه غیر مطبوعه ہے)؛ دوسرا وزیر صاحب ابن عّباد کا ذخیرہ (صرف وہ کاغذات محفوظ ہیں جن کا تعلق مؤیدالدولة کے عہد سے ہے، طبع عبدالوهاب عُزام و شوقی ضیّف، قاهرہ ہے، عبه نید اندرونی انتظام مملکت کے مطالعے کے لیے بہت مفید ہے؛ تیسرا عبدالعزیز بن یوسف کا جو عضّدالدولة کے تحت سلطنت کا ایک بڑا عہدےدارتها، ذخیرہ (خلاصه از تحت سلطنت کا ایک بڑا عہدےدارتها، ذخیرہ (خلاصه از Studi Orientallistici in anore مدی عسوی کے ھیں؛ نیز دیکھیے القلقشَندی؛ هجری/دسویں صدی عیسوی کے ھیں؛ نیز دیکھیے القلقشَندی؛ مبح الاعشی، ۱۳۹ و ۱۳۹ و

تاهم بڑے مآخذ کتب تاریخ هیں ۔ اس کے لیے بنیادی کتاب تاریخ ثابت بن سنان ہے، جسے ملال القبابي نر مكمّل كركے رسم ، تک پہنچا دیا ہے۔ اس کے علاوہ جو کچھ ہویہی عہد کی ہاہت محفوظ ہے وہ ایک اقتباس ہے جس کا تعلق ۹۸۹ کے اواخر سے لر کر م ہ م م کے اوائل کے درمیانی زمانے سے مے، مگر اس کا عاء مضمون بعد کی تواریخ میں لے کر اسے آگے جاری رکھا گیا ہے، جن تاریخوں نے اس سے کام لیا ان میں سے پہلی تاریخ مشکویہ اور اس کے خلف ابو شجاع کی کتاب تَجارب الامم [رك به ابن مسكويه] هي، جس كا واحد مخطوطه ھلال السّابي كى كتاب كے حصّے كے ساتھ منسلك ه The Eclipse of: Margoliouth (سكمل كتاب طبع و ترجمه) - (در ۱۹۲۱ - ۱۹۲۰ عبلد، the Abbaside Caliphate) اس کے ساتھ ھی ذیل کی تواریخ بھی ھیں : محمد بن عبدالملك الهمذاني: تَكْملة التّجارب، جس مين تجآرب [الاسم] كو مكمّل كيا گيا ہے اور اس كى تصحيح بھى کی گئی ہے (فقط ۲۲۵ ه تک کے واقعات تک محفوظ و دستیاب مے طبع کنعان، در مشرق، ه و و و تا ۱۹۰۸ع):

ابن الأثير : الكَاسل ؛ سبط ابن العَوْزي، : مرآة الزَّمان (اس كا وہ حصه جو اس عبد سے متعلق ہے غیر مطبوعه ہے، یه اس کے سلف ابن الجوزی کی المنتظم سے زیادہ مکمل هے، جس میں سے اس نے مواد لیا هے)، یه ان آخری تین مآخذ میں مهم کے بعد کے واقعات درج هیں . ـ ابو اسعٰق المَّمابي نے ایک معذرت نامہ بشکل تاریخ (اپنے آپ کو قید سے چھڑانے کے لیے) لکھا تھا، جس کا نام الکتاب التَّاجِي (بنام عضدالدُّولة تاج الملَّة) تها ـ اس كا ابتدائي حصّه جو حال هي سين يمن سين دوياره دستياب هوا هـ Dr. Minovi کے پاس مے (مگر اس تک میری رسائی نہیں هو سکی) ؛ معلوم هوتا ہے یه کتاب متأخر مؤرخوں کو معلوم تھی ۔ ان کے عالاوہ عربی تواریخ کے ذخیرے میں سے مندرجة ذیل قابل ذكر هيں: السعودى: مَرُوْج، و : ر تا به (حسب و نسب) ؛ يحيى الأنطاى؛ ابن ظافر : الدول المنقطعة (فاطميون ك ساته تعلقات، غير مطبوعه مكر وسننفك : -Geschichte der Fatimiden Chalifen نے اس سے کام لیا ہے؛ ابن خَلَّکان (سیرت سُعزَّهُ رُكن اور عماد الدولة)؛ ابن طقطتي [كتاب الفخري] (آخر زمانے کی ـ مکر شیعی روایات)؛ العتبی : (غزنویوں کے ساته تعلقات) ؛ اورماری بن سلیمان ؛ Nestorian History طبع Gismondi، روم ۳. و وع، جسے بلاوجه نظر انداز کر

قارسی تواریخ همارے سامنے سب سے پہلے معجبل التواریخ کی شکل میں آتی هیں (طبع بہمنیارہ ۱۹۰۰ء)، جس کے معبنف کا نام معلوم نہیں ۔ یہ بویہی تاریخ کے لحاظ سے الهمذائی کے ساتھ مرتبط ہے اور نیز سرحدی ریاستوں کے وقائم سے بھی تعلق رکھتی ہے، یعنی غزنوی (گردیزی، یہتی) زیاری اور بحر خزر کے جنوب کے دیگر خاندان (این اسفند یار)، اس کے علاوہ چند اهم مقامی تواریخ فارسی میں هم تک پہنچی هیں، مثلا مسن بن محد قبی کی تاریخ قم، طبع جلال الدین تهرائی، مسن بن محد قبی کی تاریخ قم، طبع جلال الدین تهرائی، مست یا اور نامعلوم مصنف کی تاریخ سیستانیه

تان عند ملتے جلتے ادب میں بعض اطلاعات التنوخی نشوار (ص س مر ۱۹۹۱ مر ۱۹۹۱ میں ملیں گی۔ دمشق کے ۱۹۹۰ میں جلد میں ص ۱۹۰۰ میں ملیں گی۔ کتب سیر کے اندر فاطعی داعی المؤید الشیرازی کی خود نوشت سیرة، طبع کاسل حسین، قاهره ۱۹۳۹ فابل ذکر ہے، ایسے شاعروں کے دواوین اور مجموعه ها اشعار جیسے القصالی : (یتیمة)، الباخرزی : دمیة، الشوعیدی (خصوصا کتاب الاستاع) بھی مفید ھیں، التوعیدی (خصوصا کتاب الاستاع) بھی مفید ھیں، بعض اصلی معلومات یاقوت: آرشاد، ۲ : ۳۵۲ ببعد؛ ۳ : ۵۳۲ ببعد؛

جغرافیے کے تین بڑے مشہور ماھروں الاصطخری، ابن حوقل اور المقدسی – تینوں بویمیوں کے هم عصر ھیں اور پہلا تو ان کی رعایا ھی میں سے ہے – ک تمالیف کے ساتھ ناصر حسروکے سفرنامہ کا اور بعض ان معلومات کا جو یاقوت کی معجم البلدان (خصوصا ب : بماله سامیران) میں اور ابن بلخی کے فارس نامه (طبع نکلس: تاریخی بیانات، ص ۱۱۰ تا ۱۱۹) میں محدد ھیں، اضافہ کیا جا سکتا ہے .

قانونی نظام سے متعلق تصانیف میں یہ کتابیں کام کی هیں: الماوردی: الاحکام السلطانیة، اس کا ضیمه بھی دیکھنا چاهیے، جو حال هی میں الازهر میں دستیاب هوا هے؛ رسوم دارالخلاقة، جو هلال السّابی یا اس کے فرزند معمد کی تصنیف هے اور جس کا موضوع میندانت کا طرز عمل اور قوانین قضا بویمیوں کے عہد گاگہ، ہے (مجھے یہ کتاب پروفیسر دوری، بغداد، کی حکایت سے دستیاب هوئی) ۔ بویمیوں کے عہد کی تاریخ حکایت سے دستیاب هوئی) ۔ بویمیوں کے عہد کی تاریخ حکایت کی دستیاب هوئی) ۔ بویمیوں کے عہد کی تاریخ حکایت کی دستیاب ہوئی) ۔ بویمیوں کے عہد کی تاریخ حکایت کی دستیاب ہوئی) ۔ بویمیوں کے عہد کی تاریخ حکایت کی دستیاب ہوئی) ۔ بویمیوں کے عہد کی تاریخ حکایت کی دستیاب ہوئی کی کتاب مصنید کی دستیاب ہوئی کی کتاب مصنید کی دیات

خصوصًا ص ۱۸۳ کے ذریعے کیا جا سکتا ہے۔ مذہبی تاریخ کے لیے دیکھیے وہ تصانیف دینیه جن کا اوپر ذکر آیا ہے۔ خاص طور پر ابن بابویه کی کتابیں.

الا المحادث المحلومات المحكومات المحدد المح

زمان حال کی دراسات (مطالعے، تحقیقات) : بویہیوں کے حالات کا کوئی تفصیلی اور جامع مطالعہ موجود نہیں، اس کے لیے کچھ معلومات V. Minorsky: La domination des Daylamites بيرس ۲۳ و ۱عه مين ملیں گی، جن سے آگے کا راستہ معلوم ہوگا۔ اس کے علاوہ قارثين كو Iran in früh-Islamischer Zeit : B. Spuler قارثين Die Renaissance des Islams : A. Mcz عن أور کے ان حصوں سے مدد لینا چاھیر جو خاص طور پر بویمپیوں کے لیے وقف ہیں ۔ زیادہ خصوصی حالات سے ذیل کی تصانیف میں بحث کی گئی ہے: محسن عزیزی: La domination arabe et l'épanouissement du Survey of := 19Th (sentiment national en Iran Soieries Persanes : G. Wiet 'ן פניץ' Persian Art ۱۹۸۸ مس ۹۹ تا ۱۷۸ (اس سے کمیں زیادہ وسیم معلومات پر مشتمل ہے جو کتاب کے نام سے ظاہر ہوتا هـ ؛ ا ع - دورى A. Duri : تاريخ العراق الاقتصادى في القرن الرابع الهجري، بغداد ٨٣٠ وع: C. Elgood: :Donaldson : 1 1 0 1 'A Medical History of Persia : R. Strothmann 's 1977 'The Shi'ite Religion

خصوصي مطالعه جات جو لائن توجه هين حسب ذيل هين : The Last Buwayhids : H. Bowen در Two Buyid Coins : N. Abbott : 1919 GRAS (جس کے ساتھ مفصل تاریخی شرح ہے)، در AJSL، ج Notes pour l'histoire : Cl. Cahen 191979 107 Three years of Buwayhid Rule : Amedroz Der Vizier Ibn al- : وهي مصنّف : - JRAS : M. H. Al-Yasin : T C Der Islam 12 'Amid الصَّاحب ابن عبَّاد، بغداد ٢٥٣١ه / ١٩٥٥ (فقط تقانتی نقطهٔ نظر سے)؛ Die Kunst : E. Kühnel 1919 - ZDMG 32 Persiens unter den Buyiden محركس عواد : الدّار المعرّى في بغداد، در Sumer ، ج . ١٠ . ه و ١ - ٢ ه و ١ ع خارجي تعلقات كي بابت محمد ithe life and times of Mahmud of Ghazna : ناظم (1 = 'Les Hamdanides : M. Canard (+197) ١٩٥١ء؛ اے - كشروى : شهرياوان كمنام، تهران ۱۳۳۰ هم/ ۹۲۸ و و (بر آذربیجان در قرن رابع هجری مطابق

قرن عاشر عیسوی، قرن خامس هجری مطابق قرن حادی عشر عیسوی).

(CL. CAHEN)

به آفرید بن فروردین : ایران کا ایک مذهبی فتنه گر، جو عهد بنو امیه کے اواخر میں۔ تقریبا ۱۲۹ ه / سرع کے درسیان _ نیشاپور کے ضلع میں خُواف کے مقام پر ایک نئر نبی هونر کا مدعی عوا ۔ اس نے اپنے گرد بہت سے مرید آکھٹے کر لیے - ۱۳۱ م / ۱۳۹ میں ابدو مسلم کے حکم سے اسے اور اس کے مریدوں کو قتل کر دیا گیا۔ کہا جاتا ہے کہ اس سے پہلر وہ سات سال تک جین میں رہا اور وہاں سے واپسی پر اس نے بعض لوگوں کے سامنے ظاہر کیا " نه اسے دوبارہ زندہ کر کے آسمان سے بھیجا گیا ہے۔ ایک تنہانی یہ بھی ھے کہ وہ حیلے سے مردہ بن کر ایک سال تک قبر میں رہا جو اس نر خود اپنر واسطر بنائی تھی۔ اس نے اپنے عقائد کی فارسی زبان کے ایک صحیفے میں شرح کی، اور دعوٰی کیا "که وه صحیح معنوں میں زرتشتی هے ، مگر آگے چل کر بظاهر اسلامی تعلیم کے اثر سے اس نے بعض شعائر اور محرّمات کو اختیار الرايا _ ان ميل سے، شراب، غير شرعى ذبيحه اور محرمات سے ازدواج کی ممانعت تھی ۔ اس نے زمزمه [رك بآن] كو موقوف كر ديا تها اور سورج كى طرف منه کر کے دن میں سات نمازیں اور زکوہ کے لازماً ادا كرنركا حكم ديا تها.

اس مدارات سے بلاشبہہ اس کا مقعد اپنے پرانے مذھب کو نئی زندگی کا پروانہ عطا کرنا تھا لیکن موبدون نے ابومسلم کو اس کے خلاف اکسایا کیونکہ انہیں اپنے مندھب کی یہ اصلاح پسند نه تھی ۔ اس کے علاوہ ابو مسلم نے دیکھا کہ یہ تعریک نو مسلموں کے لیے موجب خطر ھو سکتی ہے۔ اس نے یہ آفرید کو مجبور کیا کہ وہ اسلام

میں کے مقصد کے حصول میں اور عباسیوں کے مقصد کے حصول میں امداد دے، لیکن اس کے باوجود چونکه یه مدعی برابر اپنے مذهب كى تبليغ درتا رها اسے آگے چل کر سزاہے موت دی گئی۔ اس کے عقائد کے پیرو، جو دنیا میں اس کے دوبارہ ظہور کے انتظار کرتے رہے، چوتھی صدی هجری/دسوبی عیسوی تک ہائے جاتے تھے.

مآخد: (١) الفيرست، ص ١٩٣٠؛ (٢) الخوارزين: مفاتيع العلوم، طبع Van Vloten من ٣٨٠ (٣) البَغْدادى: الفَرْق، ص يهم، (م) الشهرستاني [نتاب الملل و النَّعل]، ص ١٨٤؛ (ه) البيُّروني [الآثار الباتية]. طبع Sachau . • • Sachau [ص ١٩٣ تا ١٩٣] (٦) الشَّعَالِي: كَتَابُ النُّهُرَرِ: (٤) M. Th. Houtsma G. H. (A) ITZ U TO : FIAAA OF OWZKM ايرس (Les Mouvements religieux tranions : Sadighi Lin.: S. Moscati (4) 111 2 111 2 111 ۱۹۹ عن ص ۱۹۹ Wiesbaden frühislamischer Zeit

(D. SOURDEL) بَهَاءً الله : اصل نام سيرزا حسين على نورى، بهائي مذهب كا باني اور مرزا عباس المعروف به میرزا بزرگ کا، جو ایران کے قصبۂ نور کا باشندہ تھا، بڑا بیٹا۔ اس کے پیرو اسے عام طور پر جمال مبار ت اور جمال قدم کے نام سے باد کرتے ھیں ۔ بہاءاللہ كا لقب اسے اس كے مقتدا على محمد باب (رك به ہاب) نے دیا تھا۔ عباس بن بزرگ کی نو بیویاں تھیں، جن سے تیرہ بچے پیدا ہوے۔ جن میں (١) ميرزا ينعين صبح أزل، (٧) ميرزا حسين على بهاءالله،

پیدائش کے متعلق ایک روایت یه هے که قصبه نُور میں ہوئی تھی۔ الزّر نلی نے اسے مستعرب ایرانی، قرار دبا هـ (الأعلام، ٢: ٢٥١، بار دوم) - ابنے والد کی وفات کے وقت بہاءاللہ کی عمر بائیس سال کی تھی۔ اس کے بعد سممروع میں جب علی محمد باب (د-۱۸۵ / ۱۲۹۹ تا ۱۲۹۹ ه / ۱۸۵۰) نے دعوی انهام و مأموریت نیا تو بها الله نے اسے ابتدا هی میں تسلیم در لیا تھا، لیکن باب کے ابتدائی ماننے والے ابھارہ جولی کے ا دہرین میں، جنھیں باب نے حروف حی د نام دیا تھا، بہاءاللہ د نام سامل نہبر (رك به باب) _ ناهم اس نر جلد هي بابي تحربک میں اہم مقام حاصل اثر لیا ۔ ملا حسین بَشْرُويْدَ كِ ذريعے بہاءاللہ كے باس باب كى توتيعات استجي تهين .

قلعة شيخ طُبْرُسي كي جنگ سيں، جو بابيوں اور حکومت ابران کے فوجی دستوں کے درمیان ہوئی تھی، شر نت کے لیے بہاداللہ نے اپنے ساتھیوں اور بھائی صبح ازل کے سانھ محرم ووجو ھ/ دسمبر ۱۸۹۸ء میں بغداد کا رخ دیا، جو اس وقت ترکی کی قلم رو سین شاسل تها ـ يه وه وقت تها كه باب كي بيان درده "من يُظهِرُهُ الله ''كى پيشكوئى بايبول دين پهيل چكى تهى اور هرشخص مَن يَفُلْهُرَ الله هونر ٢٠ خواب ديكه رها تها (نقطة الكف پر براؤن كي تعليقات ص P.M) ـ خود بہاءاللہ کے کن بھی اس سے شناسا تھر _ بغداد پہنچنے کے ' دوئی ایک سال بعد ۱۷۷۱ھ/م٥۸۱ع میں بہاءاللہ آئیلا کردستان کے صحرامے سُلیمانیہ کے پہاڑ سرگلو پر چلا گیا اور زندگی کے دو سال وهان بڑی عسرت اور تنگی میں بسر کیر ، جنانجه وه خود لكهتا هے: "كتنى هى راتين همين كهانا نه ملا اور بهامانه کی پیدائش ، معرم ۱۲۳ه / ۱۲ آئتنے هی دن همارے بدن کو آرام میسر نه هوا" المنافظ الماء كو تهران مين هوئي اور وفات ، مئي أ (اِیْقان) ـ اس عرصے میں اس نے اپنے ساتھیوں سے Materials for the study) میں ۔ اس کی اخط و کتابت جاری رکھی (Materials for the study

of Babi Religion - آخر صبح ازل نیے بہاء اللہ اجائے۔ اس فیصلے کے مطابق بہاء الله ، ۲ اپریل ۲۸۹۳ء دو اپنی دونول بیویول، تین بچول (آغمان ثلاثه : عباس، محمد على، سهدى) اور كچه متبعين اور بھائی میرزا موسٰی کے ساتھ قسطنطینیہ کے لیے روانہ هو گيا _ راستے ميں شطّ العرب دو عبور تركے بغداد کے قریب ھی نجیب بان کے ایک باغ میں پهلا پڙاؤ آئيا، اور ۽ مئي تک باره دن وهال سکونت رکھی ۔ بقول میرزا جواد انھیں ایام میں بہاہ اللہ نے دعوی کیا کہ وہ من یُظْہرہ الله (بحوالة انتاب مذا دور، ص ۲۲) اور وی موعود هے جس کے ظہور کی باب نے بشارت دی تھی، لیکن زیادہ قربن قیاس یه هے که مَن يَظْهره الله كا دعوى بها الله نے ١٨٦٥ مين کيا تها ۽ پروفيسر براؤن بھي اسي اپنی امان میں لینے اور ہندوستان بھجوا دینے کی : نتیجے پر پہنچا ہے (نقطة الکاف پر براؤن کی تعلیقات، ص ، ، ببعد) _ نبيل ' دمتا هے "له اس دعوے كے وقت بها الله كي عمر پچاس سال تهي، جب كه بما الله کی بیدایش ۱۲ نومبر ۱۸۱۵ تکو هوئی تهی، اس طرح اس دعوے کی تاریخ ۱۸۹ے ہی بنتی ہے۔ یه باغ جس میں بہا اللہ نے قسطنطینیه جاتے هوے بارہ دن قیام کیا بہائیوں میں باغ رضوان کے نام سے مشہور ہے اور ید ایام ان کے ماں ایام عید رِضُوان کہلاتے هيں ۔ اگست سيں يه قافله کُرگوک، مُومِيل اور ديار بكر هوتا هوا قسطنطينيه پهنچا ـ وهان چار ماه قیام رها ـ پهر اس قافلے کو ادرنه بهجوا دیا گیا، جسے بہائی آرض السّر کا نام دیتے میں۔ پروفیسر براؤن نے لکھا ہے: "ادرنه میں بابیوں کے عارضي قيام كا يه زمانه تها جب بهاه الله نے حقیقت نفس الامرى كے چهرے سے نقاب الف ديا اور اپنے وہ مخنی ارادے واشکاف کر دیر جنهیں وہ بلا شبهه دیر سے دل میں جگه دیے هوے تھا۔ ضروری سامان جمع کر لینے اور اس راستے کو هموار کر لینے ا کے بعد اس نے من یظہرہاللہ ہونے کا دعوی کو جہا

کے بھائی موسی کے حُسر شیخ سلطانی دو بھجوا در اسے بغداد واپس بلوا لیا۔ یہاں پہنچ ور اس نے دبکها نه صبح ازل کی سربراهی میں بابی تحریک گوسا سٹ چکی ہے (The Dawn Breakers) ص ه ٨٥) ـ وقت آ چَك تها أنه بهاءالله مَن يُظْهِره الله ھونے کا دعوٰی در دے (نقطة الکف پر براؤن کی فارسی زبان میں تعلیقات)، چنانچه اس نے بابی تحریک کی زماء عملاً اینر هاته میں لر در بابی تحریک میں نئے سرے سے جان ڈال دی اور بحریک کے معاملات نو اپنے نہج پر چلانا چاہا جو ابرانی حکومت کے لیر نقصال دہ تھا ۔ اسی زمانے میں برطانوی حکومت کی طرف سے بہاءاللہ ادو برطانوی شہری بننے. پیش نش هوئی (بحوالهٔ سابق، ص ۱۱) ـ حالات "ثو مخدوش ہوتا دبکھ کر ابرائی حکومت کے ایما سے ز ایرانی تونصل جنول مقیم بغداد نے ترکی کی حکومت ُ دو لکها ً نه بها الله ُ نـو بغداد سے، جو ایرانی : سرحدوں سے قریب ہے، انسی دوسری جگه بھیج دیا جائے۔ برونیسر براؤن نے ایرانی حکومت کا وہ خط سؤرخه ۲۰ ذوالعجبه ۲۷۸ ه شائع آثر دبا ہے۔ اس میں لکھا ہے " که میرزا حسین نوری (بہاءاللہ) اپنے زمانۂ قیام بغداد میں خفیه طور پر جاهل اور ضمیف الاعتقاد لوگوں کو گمراہ اور خراب کرنے کی مسلسل کوشش کرنا رها ہے۔ بعض دفعه اس نے بغاوت برپا ؑ کرنے کی سعی بھی کی ہے اور قتل کی ترغیب و تحریص میں بھی اس کا هاتھ رها ہے، چنانچه ملا آقا دربندی پر قاتلانه حملے میں بھی اس كا هاته تها (براؤن Materials for the: Browne (ابعد) من المحال Study of the Babi Religion چنانچه دونوں حکومتوں کے مشورے سے فیصله هوا کہ بہا، اللہ کو بغداد سے قسطنطینیه منتقل کر دیا

صبح ازل اور بعض دوسرے بابیوں نے اس دعوے کو ماننر سے انکار "در دیا ۔ صبح ازل قدامت بسند تها، ليكن بها الله كي روح ترقى بسند تهي-وہ محسوس کرتا تھا کہ باب کی سہدوبت سے اب کام نہیں چلرکا۔ اس کے متبعین میں وہ پہلا جيوش و خروش ٹهنـدا پڙ چکا هے - نئي واليبت کے لیے نئے دعووں کی ضرورت ہے۔ بہر حال یہ وہ وقت تھا کہ باہی تحریک کے دونوں عمائدین کے اختلافات "نهل كرسامنر آ كئر _ بهائيون كا نقطه نكاه يه تها كه باب كا اصلى قائم مقام نــو بها الله هي تھا لیکن حکومت اور عبوام ؑ دو دھوکا دبنے کے لیے باب كو مشوره ديا كيا كه وه اپنا نائب بهاه الله كے ہجاہے صبح ازل کو نام زد کر دے تا نہ لوگوں کی توجه بہاء اللہ سے هٹ جائے اور وہ محفوظ رہے (Y . . • Materials for the study of the Babi Religion) یه اختلافات روز بروز بڑھتے گئے ۔ بابیوں میں باھم قتل و نحارت کا بازار گرم ہو گیا۔ ایک دوسرے کو زهر دینے کی کوششیں کی گئیں اور حالات نر ناگفته به صورت اختیار کر لی (نقطة الکاف پر براؤن کی تعلیقات، ص materials for the study of the 'mj' Babi Religion ، ب بعد ؛ Babi Religion ص ووم؛ هشت ببشت).

جب ترکی حکومت نے دیکھا کہ یہ اختلافات بڑھ کر امن عامّہ کے منافی ہو گئے ہیں تو اس نے صبح ازل کو قبرص اور بہاہ اللہ کو عکّه (فلسطین) بیتیل کر دینے کا فیصلہ کر دیا۔ ہ اگست ۱۸۹۸ء کی روانہ ہو کر بہاہ اللہ اور اس کے بہتر ساتھی اگست کو عکّه پہنچ گئے۔ جہاں قلعهٔ عکّه پہنچ گئے۔ جہاں قلعهٔ عکّه بہنچ گئے۔ جہاں قلعهٔ عکّه بہنچ گئے۔ جہاں قلعهٔ عکّه کے ایمان کے قیام کے کیام کے

لیے متعدد جگھیں بدلی گئیں اور ۱۸۸۰ء تک قید و بند کے شدائد قائم رہے ۔ آخر ۱۸۸۰ء کو بہوجی میں ٹھکانا ملا۔ ۱ سئی ۱۸۹۲ء کو بہا الله بیمار هوا اور ۲۸ مئی کو پچھتر سال کی عمر میں رحلت کی ۔ بہا اللہ کے آخری ایام سڑی تلخی اور رنج و اندوہ میں گزرے (Materials for the میں گزرے (study of the Babi Religion)

بہا اللہ کی دو بیویاں تھیں، جن میں سے هر ابک سے چھے چھے بچے پیدا هوے۔ پہلی شادی اٹھارہ برس کی عمر میں نواب نام ایک عورت سے هوئی ۔ اس کے بطن سے ذیل کے بچے پیدا هوے (۱) صادق، جو چارسال کی عمر میں فوت هو گیا، (۲) عباس افندی عبدالبہا، (۱۸۸۱ء میں پیدا هوا۔ اس کی چار بینیال تھیں: لوئی نرینه اولاد نه تھی)؛ اس کی چار بینیال تھیں: لوئی نرینه اولاد نه تھی)؛ فوت هو گیا، (۵) مہدی، (۲) علی محمد، دو سال کی عمر میں فوت هو گیا، (۵) مہدی، (۲) علی محمد، دو سال کی عمر میں عمر میں فوت هو گیا،

٩٩٨١ء ميں بہاء الله نے اپنی چچا زاد بہن سيد عليا سے شادی کی۔ اس سے بيدا هونے والوں بچوں كے نام يه هيں: (ع) محمد على، جو ١٩٥٣ء ميں پيدا هوا، (٨) صمدية خانم، (٩) على محمد، جو دو سال كى عمر ميں فوت هو گيا، (١٠) ايک لڑكى، جو دو سال كى عمر ميں فوت هو گئى، (١١) فيياءالله، (١٢) بديع كى عمر ميں فوت هو گئى، (١١) فيياءالله، (١٢) بديع الله، پيدائش ١٨٩٨ء۔ ان بچوں ميں سے پہلى بيوى كے سب سے بڑے ييئے عباس افندى و بهاءالله نے غصن اعلى كا لتب ديا تها اور دوسرى بيوى كے سب سے بڑے محمد على وغصن آكبر كا۔ دونوں سے بڑے محمد على وغصن آكبر كا۔ دونوں اغصان كے باهمى جهگڑوں نے بہائى تحريك كو بہت نقصان بهنچايا.

بہاہ اللہ کی وفات کے نو دن بعد نو بہائیوں کی سوجودگی میں اس کی وصیت کھول کر سنائی گئی، لیکن عبدالبہاء عباس افندی نے اس وصیت

جانشینی کا ذ کر تھا اسے ظاہر کر دیا (Materials for the study of the Babi Religion ص ۵ - اس پر اسے ناہر انیا جائر، لیکن عبدالبہا، عباس افندی نے آخر وتت تک اس مخفی حصے کو ظاہر نہ کیا۔ هر چند نه یه اختلاف ایک مذهبی مناقشے سے زیادہ خاندانی اتندار کے لیے تھا، لیکن آھستہ آھستہ اس میں کے مطابق اغصال کے بعد سب سے بڑا تھا اور جو ال ز نو منتخب بہائیوں میں سے تھا جنھیں بہاءاللہ کی ! ومبیت دو سب سے بہلے دیکھنے کا اعزاز بخشا گیا | اور امریکه میں بہائیت کا سب سے پہلا مبلغ ڈا نثر جارج خیرالله، جسے عبدالبہاء نے بہاءاللہ کا بطرس قرار دیا تھا اور جناب خادم اللہ میرزا جانی کاشانی اور آخر من حاجي عبدالكريم عبدالبها، عباس افندى کے خلاف ہو گئے اور انھوں نے محمد علی کا ساتھ دیا۔ اس طرح بہائی تعریک بہااللہ کی وفات کے بعد دو حصول مین منقسم هو گئی : (۱) عبدالبهاه عباس افندی کے پیرو، جنھیں ان کے مخالف مارقین کہتے ہیں: (۲) محمد علی کے پیرو، جنھیں ان کے مخالف نافضين أ ئمتر هين اور وه اينر أدو موحدين المتر هيں ـ يه اختلاف اسى قسم كا تها جس طرح باب کے بعد اس کی جماعت ازلیوں اور بہائیوں میں منقسم هوگئي تهي.

غصن اعظم اور غصن اکبر کے درسیان اختلافات نے جلد ہی ایک دوسرے کے خلاف نفرت اور دشمنی کی شکل اختیار کر لی اور عباس افندی نینے اپنے سبعین کو حکم دیا که وہ محمد علی اور

کا ایک حصّہ مخفی رکھا اور جس حصّے میں اس کی اس کے ساتھیوں کا معاشرتی مقاطعہ کر دیں ۔ اسی طرح اس نر خاندان مقدّس کے لیر جو نذرانر آتے تھے ان سے اپنی سوتیلی والدہ کی اولاد کو محمد عبی غصن آکبر نے عباس افندی کے مقابل محروم کر دبا (Material for the study of the Babi میں گدی کا دعوٰی کیا اور مطالبه کیا که Religion ، می اختلافات اتنے شدید بہا اللہ کی وصیت کہ جو حصّہ مخفی ر نھا گیا ہے ۔ نھے کہ ۱۸۹۸ء میں جب بہا اللہ کا بیٹا ضياء الله، جو محمد على كا جهوثًا بهائي تها، فوت ھوا تو عباس افندی اور اس کے مرید اس کے جنازمے میں بھی شریک نہیں ھوے، بلکه میرزا جاوید نے تو يهان تک الزام لگايا هے که عباس افندی ضياه الله بعض دوسرے بہائی عمائد بھی ملوث ہو گئے۔ اکی بیوہ دو اغوا بھی آثرنا چاہتا تھا، لیکن میرزا میرزا جواد، جس کا مقام بہا اللہ کی اپنی تحربرات : جانی کاشانی اور بعض دوسرے لوگوں کی ہر وقت مداخلت سے یه حادثه ٹل گیا ۔ بعد میں خود عباس افندی نر بہاہ اللہ کے عزیز مرید جناب خادم اللہ کو زد و کوب کر کے ننگے پیر گھر سے نکال دیا (کتاب مذكور، ص ١٥٦) اور اس كے متروكات كو ناجائز طور پر اپنے قبضے میں ر نھا ۔ سی ۱۸۹2 میں . جناب خادم الله کے ساتھ بہجی میں جو بدسلوکی هوئی اور بھر اسے قتل کر دیا گیا اس کی تفصیلات کے لیے ديكهيم واقعه هائلة خادم اللهي در روضه مباركة عليا _ ڈاکٹر خیر اللہ نے بعض خطوط شائع کے کے عباس افندی پر الزام لگایا ہے کہ اس کے متبعین نے اپنے مقاصد کی تکمیل کے لیے خفیہ طریقوں اور قتل و غارت سے بھی پرھیز نہیں کیا، چنانچہ جدے کے مشہور تاجر میرزا یعنی کا قتل بھی اسی سلسلر کی ایک کری سمجھا جاتا ہے (Materials for the study of the Babi Religion - ميرزا حسن خراسانی نر، جو عباس افندی کا معتقد تها، صاف لفظوں میں ڈاکٹر خیر اللہ سے کہا کہ اگر عباس افندی مجھے حکم دے تو میں بلا توقف تمهاری آنکهیں نکال دوں اور تمهیں ٹکڑے ٹکڑھ کر کے قتل کر دوں (کتاب مذکورہ ص جھیہ)۔ 🐣

الله الله الزام بهي عائد كيا كيا هے كه الله نز النون و سلامتی کے جذبات کے بجاہے، جن کی تلتین بہااللہ نرکی تھی، ذاتی مفاد کے لیے خود اپنی قوم کے اندر تعصب اور دشمنی کی فضا بیدا کر دی اور بهائیون میں باهم مجلسی مقاطعه اور . معاشرتی عدم تعاون کو رائج کیا (کتاب مذ دوره ص . ٨؛ مجلسي مقاطعے کے لیے نیز دیکھیے. ص ٥٠١٠٥ ٠٠٠ ببعد)، بساءالله نے نتاب آقدس (ص ٣٠) ميں باهمی اختلافات کو مثانے کا جو طریقه پیش دیا تھا اسے نظر انداز ً در دبا، بہائیوں کی وفات پر خوشیاں منائیں (ص ۸۹) اور ڈا نٹر خیر اللہ کی بیٹی بہّیہ کے ذریعے اپنے بعض امریکی مریدوں کو غلط بیانی کی تلقين کي (ص ١٠٠).

عبدالبها، نے گدی سنبھالنہ کے بعد امریکہ میں اپنے مسیح اور امن اللہ ہونہ کا اعلان کیا اور هندوستان میں ایک تقریر آنرتے هومے آنها آنه زرتشتی مذهب کا بهرام موعود وهی هے (Materials for the study of the Babi Religion و اس ع اس مرید اسے بہاااللہ کی تعریرات کا مستند شارح، ترجمان، اس کا حقیقی جانشین، میثاق کا مر در اور بهائی زندگی کا مثالی نمونه سمجهتر هیں۔ بها،الله کی وفات کے بعد بھی اس کے خاندان کی نظر بندی قائم رهی ـ آخر ۱۹۰۸ عسی جب ترکان احرار (Young Turks) کی حکومت قائم هوئی تو عفو عام کا اعلان هوا اور اس طرح عبدالبهاء نے قید سے رهائی پائی۔ . ۱۹۱ عمیں اس نے اپنے تبلیغی سفروں کا آغاز کیا۔ پیہلا سفر مصر کی طرف ، ۱ ۹ ۱ ء میں، دوسرا پیرس اور لنلن ك جانب ١ ٩ ١ عمين اورتيسرا امريكه اوريور کی ظرف ۲ و و عمیں کیا ۔ . ۲ و و عمیں برطانوی حکومت Knight of the Order of British] & L and 1 Encyclopaedia Britanniea) ل خطاب دیا

انتیس برس تک بہائی دنیا کی تیادت کی اور ۲۸ نومبر ، ١ ٩ و ع دو حيفة (فلسطين) مين وفات بائي اور باب کے مقبر سے میں اس کی قبر کے باس دفن ہوا۔ یہ مقبره ٥٥ و عمين پاية تكميل و بهنچا.

عبدالبها كى نرينه اولاد نه تهى، صرف تين لڑ نیاں تھیں؛ چنانچہ اس نے اپنی وصیت میں شوقی افندی آ دو، جو اس کی بڑی بیٹی کا سب سے بڑا بیٹا تھا، اپنا جانشین اور ولّی امر اللہ سمرر کیا۔ شوقی نر ۱۹۳۹ء میں ایک امریکی خاتون میری میکسویل Mary Maxwell سے شادی کی .

مآخدُ ؛ بعض مآخذ متن مقاله ميں بيان هو چکے هيں _ بقيه مآخذ كے ليے ديكھيے مقالة بهائيت. (عبدالمنان عمر)

> بهاءالحق: رك به بهاالدين زادريا. سهاءالدولة: رك به بويه (بنو).

بهاءالدين زكريات: عام طور سے بها الحق کے نام سے مشہور ہیں؛ سہروردی سلسلے کے ایک درویش ولی ـ فرشته کے بیان کے مطابق آپ ۲۸ ہ ۵ م ۱۱۸۲ - ۱۱۸۳ میں ملتان کے قریب دوث كُرُورِ كِي مقام پر نيدا هوے _ آپ شيخ شهاب الدبن سہروردی (رکے باں) کے نہایت ممتاز خلفا سیر سے تھے اور ھندوستان میں سہروردی سلسلر کے بانی هیں ۔ کوٹ کرورمیں قرآن مجید کی ساتوں قرا•توں کی تکمیل کے بعد آپ نر مروجه علوم کی نکمبل کی غرض سے خراسان، بخارا، مدینه منوّرہ اور فلسطین کے بڑے بڑے علمی مرکزوں کا سفر کیا۔ مدینة منورہ کے قیام کے دوران میں اپنے زمانے کے نهایت معتاز محدث شیخ کمال الدین یمنی سے حدیث کی تکمیل کی اور پھر آئٹی سال حضرت رسول آکرم صلَّى الله عليه و سلَّم كے روضهٔ مُطهَّره پر ذ نر و فكر سیں گزارے۔ فلسطین میں انبیاے بنی اسرائیل کی مر المرام عدالبها في بهاه الله عد المورك زيارت ك بعد آپ بغداد كئے اور شيخ

شہاب الدین سہروردی کے حلقۂ ارادت میں داخل ہوگئے۔ اس وقت ان کی حالت بقول اپنے مرشد کے ایک چوب خشک کی سی تھی جو آگ پکڑنے کے لیے مستعد تھی اور اس لیے صرف سترہ دن کی تربیت کے بعد شیخ نے انھیں اپنا خلیفہ مقرر در دیا اور ملتان میں ایک سہروردی خانقاہ قائم درنے کا حکم دیا ۔ آپ ملتان میں نصف صدی سے نچھ زائد عرصے تک کام میں نصف صدی سے نچھ زائد عرصے تک کام اور جس میں مقیمین اور زائرین کے رہنے کے لیے اور جس میں مقیمین اور زائرین کے رہنے کے لیے الگ الگ جگھیں ھیں، قرون وسطنی کے هندوستان الگ الگ جگھیں ھیں، قرون وسطنی کے هندوستان میں صوفیانہ تلقین کا ایک بہت بڑا مر نز بن گئی تھی ۔ آپ کا انتقال ہے صفر ۱۹۹ ھر ۱۶ دسمبر تھی ۔ آپ کا انتقال ہے صفر ۱۹۹ ھر ۱۹۹ دسمبر بی میں مقان میں ھوا ،

شیخ بہا، اللہ ہ کے ساسلے 'دو زیادہتر سندھ اور پنجاب میں فروغ حاصل ہوا، اگرچہ ان کے مریدین هرات، همدان اور بخارا میں بھی تھر ۔ بطور صوفی ان کی شہرت ان کے ''نفس گیرا'' (وجدانی ذھانت) کی بنا پر تھی جس سے وہ اپنے مریدوں کے دلوں دو مسخّر کر لیتے تھے ۔ وہ بہت سی باتوں میں اپنے هم عصر چشتی صوفیه سے مختلف تھے: (١) وہ هر طرح کے لوگوں دو اپنے گرد جمع نہیں ہونے دیتے تھے، اور جوالقوں اور قلندروں کی شاذ ھی ان تک رسائی هوتی تهی؛ جنانچه ان سے یه قول منسوب نیا جاتا ہے تنہ مجھے عام لوگوں سے دوئی واسطه نہیں؟ (۲) وہ امیرانہ ٹھاٹھ سے رہتے تھے اور ان کی خانتاہ میں غلّر کے ذخیرے بھی تھر اور مال و دولت بھی؛ (م) وہ مسلسل روزے ر بھنر کے عادی نه تهر: (س) كو سلسلة چشتيه مين زمين بوسي عام تھی، مگر وہ کسی کو اپنے سامنے جھکنے نہیں دیتے تھر؛ (م) وہ فرمانرواؤں اور ان کے عہدے داروں سے گہرے روابط رکھنر کے قائل تھے؛ (٦) وہ سماع کے قائل نہیں تھر .

بہاالدین زکریا کا قرون وسطی کی سیاسیات پر گہرا اثر و رسوخ تھا، چنانچه ملتان پر اقتدار قائم رنھنے میں انھوں نے التیمش (ے. ہھ/. ، ہمء تا قائم رنھنے میں انھوں نے التیمش (ے. ہھ/. ، ہمء تا مسہھ/ ہمہہ کا نشیخ الاسلام " بھی قبول کیا مسہھ/ ہمہہ کا ہمہہ علی جب منگولوں نے ملتان کا محاصرہ نر لیا اور ھرات کا حکمران بھی ان کے ساتھ مل گیا تو شیخ نے اپنے پاس سے حمله آوروں نو انھیں محاصرہ انھا لینے پر راضی نر لیا .

شیخ ملتان میں ایک بڑے شاندار متبرے میں مدفون هیں۔ اس پر نصف دائرے کی شکل کا گول گنبد هے، جسے چینی کی خوبصورت کاشی سے مزیّن دیا گیا ہے.

مآخذ: سولھویں صدی عیسوی کے اوائل تک شیخ بہا، الدین زکریام کے متعلّق کوئی سہروردی تذكرة احوال نهين ملتاء تاآنكه ، ١٠١ همين شيخ جمالي نے اپنی اسب سِیر العارفین (دہلی) میں جس قدر احوال انہیں چشتیہ ذرائع سے مل سکے جمع کر دیے۔ اصلی ذرائع کے لیے دیکھیے (۱) حسن سجزی: قوّالد الفؤاد، مطبوعة تول كشور ٢٠٠٠ه، ص ٥، ١، ١، ١ ، ٢ ببعد؟ (٢) حميد تلندر : خيرالمجالس، طبع كے _ امے نظامى، عليكؤه وه وه وعاص وه واعدد و ٢٨٣ ؛ (٣) مير خورد: سيرالاولياء، دېلي ۴. ۳ وه، ص ٧٤، ۹١ ، ١٥٨ (س) سبف بن محمد : تاريخ فامة هرات [طبع محمد زبير صديقي] ، كلكنه ١٩٨٣ م ١٩٥١ م جامى: نَفْحَاتُ الْأُنْس، نولكشور ه ١ ٩ ١ ع، ص ٢ ه م ؛ نيز ديكهم (٦) عبدالحق محلَّث: أَخْبَار الْأَخْيار، دبلي ١٣٠٩ه ص ٢٠ تا ٢٠ [اردو ترجمه از اقبال الدين احمد، كراجي ١٩٦٣ ع، ص ٨٥ يبعد] ؛ (٤) غوثي : كلزار أبرار، طبع Ivanow مطبوعه ایشیاتک سوسائٹی بنگال، ص ۹۸ بیعد؟ 11 : (٨) عبدالرحمن چشتى: مرآة الأسرار، (مخطوطه در

الدین: الدین با مقبر عدد ص مهم تا ههم)؛ (۹) غلام معین الدین: الدین با هم تا هم تا هم با تا هم تا (۱۰) با زاد (۱۰) ب

بها الدّين زّهير: ابوالفضل بن محمد بن على المُهلِّمي الأزدى (بالعموم البهاء زهير كے نام سے معروف هے) ۔ عہد ایوبی کا مشہور عربی شاعر، جو ه ذي الحجِّه ٨١ه ه / ٢٤ فروري ١١٨٩ ع دو مكة مكرمه مين پيدا هوا ـ بهت هي جهوني عمر مين وه مصر جلا گیا جہاں قوص (بالائی مصر) میں اس نے قرآن کریم اور ادب پڑھا۔ ۲۰۵ھ/۲۰۲ء کے قریب وہ مستقل طور پر مصر میں سکونت پذہر هوگیا _ البها، زهیر سلطان الکامل کے بیٹر (ساهزاده) الصالح كي ملازست مين رها اور ١٣٣٩ م ١٣٣١ -۲۲۲ میں شام اور بالائی عراق عرب کی مهم پر اس کے ساتھ گیا۔ جب الصّالح اپنے سے واپس آ رہا تھا تو نابلس کے مقام پر اس کی فوج نر اس کے ساتھ غداری کی اور اسے اس کے حجازاد بھائی ناصر داؤد کے حوالر کو دیا، جس نر اسے قید کر دیا ۔ زمیر مصیبت کے ان دنوں میں بھی اپنے آتا کا وفادار رہا اور کچھ زمانہ نابلس ہی سیں گزارا ۔ جب المالح مصر کے تخت پر بیٹھا تو امٰن نر زھیر کو اپنا وزیر مقرر کر لیا اور اس پر انعام و اکرام کی بارش کی - ۲۹۲۵ / ۲۹۲۱ء سی جنب بادشاه المنصورة كے مقام پر ساتويں صليبي جنگ وَالْمُعْمِدُ الْوَالِينِ اللَّهِ وَهُمُ اللَّهِ اللَّهِ أَمَّا كَمَّ اللَّهِ أَمَّا كَمَّ اللَّهِ أَمَّا كَمّ ایک غلط فیمی کی بنا پر وہ ایک غلط فیمی کی بنا پر وہ

بادشاه کا معتوب هوا اور ابنے آقا کی موت پر وه شام جلا گیا۔ سہاں اس نے دمشق کے بادشاه الناصر یوسف کی خدمت میں بہترین قصیدے پیش کیے، لیکن اس کا مقصد بر نه آبا۔ مابوس هو در وه قاهره واپس چلا آیا اور زندگی کے باقی دن عزلت و عسرت میں گزار دبر ۔ بالآخر ، ه ، ۹ م ، ۱ ع میں انتقال کیا .

اس کا دیوان پیرس میں (مخطوطه، در کتاب خانهٔ ملیه، عدد ۱۳۷۳) اور بعنس دوسرے مقامات پر محفوظ فے اور اسے قاہرہ ابین طبع دیا گیا ہے (۱۳۱۳ه) ۔ بامر Palmer نے انگربسزی ترجمے کے ساتھ اس کا ایک نہابت عمدہ ابذیشن شائع دیا ہے ۔ یه دیوان زهیر کے شاعرانه خلوص اور اس کی شاعری کی موسیقیت اور ترنیم ک مظہر ہے ۔ الفاظ، هیئت، بحر اور اسلوب بیان کے معاملے دیں، حسن انتخاب اور دلام کے آهنگ و ترتیم دیں، هر جگه اس کے ذوق کی پختکی نمایاں ہے ۔ باوجودبکه وہ اپنے عہد کی شاعرانه رسوم کی پابند ہے اور اس کے دلام میں شاعرانه رسوم کی پابند ہے اور اس کے دلام میں صنائع بدائع کی درک پیدا نہیں ہوا.

مآخذ: ابن مُلكان، بولاق ۱۳۹۹، ۱۵: ۱۳۹۰ (۳) ابن العِماد: نَمَدْرات، قاهره ۱۳۹۱، ۱۳۹۵؛ (۳) الشيوطى: حسن المُعاضَرة، قاهره ۱۹۹۹، ۱۳۹۵؛ (۳) الشيوطى: حسن المُعاضَرة، قاهره ۱۹۹۹، ۱۳۹۵؛ (۳) المُشَرِيزى: سُلوَّ د، قاهره ۱۹۳۹، ۱۳۹۵، ص ۱۳۳۸؛ (۵) ۱۳۳۸، مسلوً د، قاهره ۱۳۳۸، مسلوً د، ۱۳۳۸، الدين زهبر، قاهره ۱۳۳۸، الدين زهبر، قاهره ۱۳۳۸، الدين زهبر، قاهره ۱۳۳۸، الدين زهبر، قاهره ۱۳۳۸، المهاه زهبر، قاهره ۱۳۳۸، المهاه زهبر، قاهره ۱۹۲۹، ۱۳۹۸، المهاه زهبر، المهاه زهبر، المهاه زهبر، المهاه زهبر، المهاه الدين (۱۰) المال ۱۳۹۰، ۱۳۳۸۰۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸، ۱۳۳۸،

(جودت رکابی)

- بهاء الدين العاملي: ركَّ به العاملي.
 - الدمائي: رك به العاملي.
- بهائي محمد افندي : عثماني فقيه اور عالم دين - م . . ١ ه / ١٥٩٥ - ٩٩٥ عسي استانبول میں پیدا ہوا ۔ وہ رومایلی کے قاضی عسکر عبدالعزیز افندی کا بیٹا اور سعدالدین مؤرخ کا پوتا تھا۔ : مذهبي درس گاه مين مختلف مدارج ترقي طي درنے ۽ کے بعد وہ مدرس اور ملاً بن گیا اُور پہلے سالونیکا میں اور بعد ازال سم، ۱ھ/ ۱۹۳۳ - ۱۹۳۳ ع میں ا حلب کا قاضی مقرّر هوا ـ وه تمبا دو پینے کا بہت زیادہ عادی تھا، چنانچه بیلر ہے احمد پاشا کی شکایت پر، جس کے ساتھ اس کے تعلقات اچھے نه تھے، سس، ۱ھ/ سم ۱۹۳۰ - ۱۹۳۰ عمیں اسے موقوف در کے بطور سزا قبرص میں جلا وطن در دیا گیا، "دیونکه ان دنوں تمبا دو نوشی ایک سنگین جرم سمجها جاتا تها ـ هم، ره کے اواخر (۱۹۳۹ء کے اوائل) میں اس کا : تصور معاف هوا اور محرم ٨٨٠، ه / مئي ـ جون ، ۱۹۳۸ ع میں اسے شام کا ملا بنا دیا گیا۔ صفر تبديل ورديا كيا ـ ربيع الاول هه ١٠٥٠ ه/ سئي ١٩٥٥ ع سیں اسے استانبول کا قاضی بنا دیا گیا۔ اس کے بعد أ نچه عرصه وه آناطولی اور رومایلی کا قاضی عسکر رهـا ـ اور رجب ١٠٠٥ه / جـولائي ـ اگست إ وسروء میں پہلی دفعه شیخ الاسلام کے عہدے پر فائز ہوا ۔ قرا چلبی زادہ اس کا حریف تھا، جنانعه اس نر یه رامے ظاهر کی ته اس عهدمے پر اس کے تقرر کی وجہ یہ تھی کہ مسکرات کے انثرت استعمال نے اسے بےحد ضعیف کر دیا تھا کر سترھویں صدی عیسوی کے اوائل کے امتناعی اور وزیر اعظم اور والده سلطان کا خیال تھا کہ وہ احکام اور سختی کا خاتمہ کر دیا۔ وہ خود تعباکو اس سے اپنی مرضی اور خواهش کے مطابق کام اکا رسیا تھا۔ اس کا معاصر حاجی خلیفه لکھتا ہے کہ وزیر اعظم اور والدہ سلطان کے بعض مطالبات کے سامنے ؛ ملک کے ممتازترین علما میں کیا جاتا۔ ہمیں کھند

ا اس کی استقامت اور پختگی نے قرا چلبی زادہ کے متذكرة صدر الزام كو غلط ثابت كر دكهايا _ اس نے درویشوں کے مولویہ اور خلوتیہ سلسلوں کو جو مراعات دیں ان کی وجہ سے راسخ العقیدہ طبقے کے لوگ اس کے مخالف بن گئے۔ انھوں نر تمباکو اور قہوے کے استعمال سے شیخ الاسلام کی مسامحت نیز درویشوں کے سماع و رقص کے بارے سی اس کی رواداری پر بھی اعتراضات کیر، لیکن اس کے زوال میں ان کی نوشش کو دخل نه تها باکه اس کی وجویات تنچه اور تهیں _ جمادی الاولٰی ۲۰۰۱ه / اپریل _ سٹی ۱۹۵۱ء میں جب حلقهٔ اختیار کے سوال پر ازمیر [سمرنا] کے قاضی اور وہاں کے برطانوی تونصل کے درسیان تنازعه رونما هوا تو بهائی افندی نر استانبول کے برطانوی سفیر کو اس کے مکان میں نظربند در دیا ـ سفارتی مراعات کی اس خلاف وزری پسر اس کی موقوقی عمل میں آئی اور اسے جلاوطن کر کے مدلی بھیج دیا گیا۔ بہر کیف وہ كيلي بولى اور لميسجه مين مقيم رها، تاآنكه رمضان ١٠٠١ه/ اگست ١٦٥٣ء مين اسے اينر عبد م پر دوباره بحال در دیا گیا، اور اپنی موت تک، جو ۱۳ صفر ۱۰۹۳ه جنوری ۱۳۵۳ کو بعارضة خناق واقع هوئي، وه اسي عهدے پر فائز رها _ اسے قبرستان فاتح میں دفن کیا گیا .

بہائی شاعر اور عالم دونوں حیثیتوں سے معروف ہے ۔ اس نے اپنے پیچھے اپنی نظمیں اور فتاوی چهوڑے هيں ۔ اس کا مشہورترين فتوی وہ ہے جس میں اس نے تمبا کو نوشی کو جائز قرار دے نکالتے رهیں گے، لیکن اس کی قوت عمل نے اور اگر وہ اس عادت میں مبتلا نه هوتا تو اس کا شمار

خلجی خلیفه کا بیان به هے که بہائی نے تمباکو کے خواز کا جو فتوی دیا وہ اس بنا پر نہیں تھا که وہ خود اس کا شکار تھا بلکه اس لیے که یه نه صرف لوگوں کے مناسب حال تھا بلکه اسے یه بهی یتین تھا که شرع اسلام کا بنیادی قانون ''اباحتِ اصلیه'' هے اور بس .

مآخذ: (۱) نعیما: سال ۹۰.۱ه، ۱۰۹۱ می دو ۱۰۹۱ میلان الحق، ۱۰۹۱ میلان الحق، ۱۰۹۱ میلان الحق، ۱۰۹۱ میلان الحق، ۱۰۹۱ میلان ۱۰۹۱ میلان الحق، ۱۰۹۱ میلان ۱۹۹۱ میلان ۱۹۹ میلان ۱۹۹۱ میلان ۱۹۹ میلان

(B. Lewis)

ک بہائیت: اس مذھب کی بنیاد مرزا حسین علی نوری نے رکھی، جسے اس کے مقتدا علی محمد باب (رائے به باب) نے بہاہ الله (رائے بال) کا لقب دیا تھا۔ باب نے اپنے بعد ایک ایسے شخص کی بعثت کی خبر دی تھی جسے اس نے من یظھرہ الله کا نام دیا تھا۔ اور ایک بیان میں اس کا زمانہ بہت ھی قریب بتایا تھا۔ آئر بایبوں میں سے ایک شخص ''جناب دیان'' میزا اسد الله خوتی نے من یظھرہ الله کا دعوی کر میزا یعیی صبح ازل) اور مرزا حسین علی مدید مخالفت کی۔ یہ شخص بیانی زبانیں بھی جانتا تھا۔ آخر یہ

ا قتل هو گیا ۔ اس کے متبع اسدی کہلاتے هیں ۔ جناب دیّان کے بعد اور بہت سے بابیوں نے بھی من يُظْهُرُهُ الله كا مصداق هونر كا دعوى كيا، جيسي مرزا ا عبدالله غوغا، حسين ميلاني المعروف حسين جان، حسین هندیانی، مرزا محمد زرندی .. براؤن نے تو یہاں تک لکھا نه دعووں کا يه سلسله اتنا بڑھ گيا 'نه جو شخص بھی نیند سے بیدار ہوتا وہ یسی دعوٰی درنےلگتا (نقطة الكاف ير براؤن كا ديباجه، ص m) ـ بهاءالله و ٢٠٩ ه میں جنگ قلعہ شیخ طبرسی میں شر نت کے لیے جاتے ھوے راستے ھی میں گرفتار ھو گیا ۔ حکومت نے مزید تحقیقات کے لیر پورے قافلر دو آمل کی طرف روانه در دیا .. راستر مین موقع پا در بها، الله نر اپنے ساتھیوں نو، جب وہ ایک دریا کے ننارے پر تهر، اشاره دیا ده آن تمام تحریرات دو جو آن کے پاس هیں دریا برد در دین (The Dawn Breakers) ص ٩٦٩) - آمل پهنچ در بها الله نے مختلف بیانات دے در اپنے بعض ساتھیوں دو حکوست کی قید سے رها دروا لیا ۔ اپنر ایک ساتھی ملا بافر کے متعلق دیا اله اس کا هم سے الوئی تعلق نہیں، یه تو اپنر کام سے سشہد جا رہا تھا، اسے بلا وجه همارے ساتھ گرفتار کر لیا گیا ہے ۔ میرزا جانی کاشانی کے ستعلق ا کہا کہ یہ تو محض ایک تاجر ہے اور میرے پاس صرف بطور مهمان قيام پذير تها _ صبح ازل دو اپنا نو در ظاهر "دیا _ تاهم بهاهالله خود قید میں رها ۔ یه اس کی دوسری گرفتاری تھی ۔ اس سے پہلے اسے قرّۃ الْعَیْن (رک باں) کے خسر ملا تقی قزوینی کے قاتلوں کی امداد کے سلسلے میں تہران میں گرفتار کیا گیا تھا ۔ تیسری گرفتاری اس وقت ہوئی جب ۲۸ شوال ۱۲۹۸ه/ ۱۰ - اگست ۲۸۸ع کو شاه ایران نصیرالدین شاه پر چند بابیوں نے قاتلانه حمله کیا ۔ اس موقع پر جن بایبوں کو گرفتار کیا گیا ان میں بہاءاللہ بھی تھا۔ بہاءاللہ نے خود اس گرفتاری

رهی ۔ اس کے بعد بہاہاللہ نے آئتوبر ۱۸۵۳ء، ١٨٦٤ء مين يا بقول مشهور بهائي مصنف مرزا جواد ۱۸۶۳ء میں دعوی کیا که در اصل وهی من یُظْهُرُهُ اللہ ہے ۔ صبح ازل اور بعض دوسر ہے ہابیوں نے اس دعوے کو قبول کرنے سے انکار کر دیا، لیکن بابیوں کی آ نثریت نے بہاءاللہ کے دعومے کو تسلیم در لیا.

بهائیت اسلام کا دوئی فرقه نهیں بلکه ایک الگ مذهب هے اور اس کے ماننے والے، اپنے خیال میں اسے دیگر مذاهب سے بہتر مانتے هیں ـ وہ یه سمجهتے هیں که یه قانون ارتقا کا ایک طبعی نتیجہ ہے نہ جو بعد میں آتا ہے پہلے سے بہتر اور افضل هوتا هے ـ بہائی تعلیمات اور معتقدات کا بہت بڑا حصّہ اسمعیلی عقائد و تعلیمات سے مماثل ہے۔

بهاءالله كا دعوى ليا تها؟ اس سوال كا جواب دینا آسان نہیں ۔ باب کے دعومے کی طرح بہا ہاللہ أ کا دعوی بھی خاصا الجھا ہوا ہے اور اسے سمجھنا آسان کام نہیں ۔ بہاءاللہ کے بارے میں بہائی الحه اسي قسم كا تصور را نهتے هيں انه كويا بها الله خود خدا تها جو انسانی شکل اور انسانی حواثع کے ساتھ ظہور پذیر ہوا ۔ بہائی لٹریجر میں پہلے انبیا کو بھی ظہور الٰہی قرار دیا گیا ہے، اور خود بهاالله بهی خدا تها، جس نے انسانیت کا جامه پہن لیا۔ بہا اللہ نے لوح اشراقات میں معصومیت کی بعث کرتے ہونے لکھا ہے کہ دوسری قسم کی معصومیت وہ ھے جس کے بارے میں قرآن سجید میں ه : لا يُسفَّل عَمَّا يَفْعَلُ وَ هُمْ يُستُلُونَ (٢ م [الانبياء] : ۲۳) قرآن مجید میں اسے صفات الٰہیه میں سے قرار دیا گیا ہے اور ان کے خیال میں بہائیوں کے نزدیک یمی معصومیت بهاهالله کو حاصل تهی، کیونکه

كا حال لكها هـ ـ (لوح ابن ذئب) ـ يه قيد چار ماه ! بهاه الله كو من يُظْهُرُهُ الله هونے كا دعوى تها اور باب نے من يَظْمِرُهُ الله كے بارے ميں لكھا هے كه وہ لايسنل عَمًّا يَفْعَلُ كَا مصداق هوكا (بيان، ٣ / ١) ـ بهر لكها هے: وہ زندگی کا میدان مے (بیان، س/ س)، وہ اله ه (یان، ۱۳/۳، ۱/۸) - بهر لکها ه: یان كا اصل مصنف وهي من يظهره الله هـ (بيان، - / ر) .. تمام الٰہي اسما و صفات كا وه منبع هـ (بيان، ه / ه)_ پھر بہا اللہ کے متعلق لکھا ہے کہ وہ خود ہی ذاكر اور خود هي مذكور تها (الاقدس، ص ١٤٠) -اسی طرح بہا،اللہ نے خود کو مکلّم طُور (= جو طّور پر بولا) کہا ہے (نعوذ باللہ).

پروفیسر براؤن کی یہی تحقیق ہے کہ بہاءاللہ کا دعوی خدا هونے کا تھا۔ ان کے نزدیک بہاواللہ كا دعوى ان الفاظ مين بيان كيا جا سكتا ہے (دیکھیے) Devine incarnation اور نقطة الكاف بر براؤن كي تعليقات) ـ بهائيون كي بہت بڑی تعداد بھی اس کا یہی مقام مانتی ہے (دیکھیے مشہور بہائی مصنف مرزا محمد جواد قزوینی کی عربی تنتاب کا انگریزی ترجمه از پروفیسر براؤن، Materials for the Study of the Babi Religion 3 ص ۱۱۱) - امریکه میں بہائی مذهب کا سب سے پہلا اور سب سے بڑا مبلّغ ڈاکٹر ابراہیم جارج خيرالله، جسر عبدالبها، نر بها، الله كا يطرس اور دوسرا کولمبس قرار دیا، (Materials for the Study of the Babl Movement ، ص ٩٩؛ أَاكثر خيرالله کے بقیہ حالات کے لیر دیکھیر کتاب مذکور، س سه ببعد) بها الله كو بطور خدا هي پيش كرتا تھا۔ امریکہ میں مس اے۔ ایچ، جو ڈاکٹر خیراللہ کے اس بہائی کے متعلق خطبات کے ایک پورے سلسلے میں حاضر تھی، پروفیسر براؤٹ کے ٹام اپنے خط میں لکھتی ہے: ڈاکٹر خیراللہ کے نزدیک بهاوالله خود خدا تها (Buha was God himself) م

الكير غيرالله نے بتايا كه "١٨٥٢عميں خداے مجسم، يعني بهاه الله ظاهر هوا" (حوالة سابق) ـ امريكه میں بہائی بننے کے لیے جو بیعت فارم شائع دیا گیا اس کے الفاظ یہ هیں : "اے اعظم (یعنی عبدالبہاء) خدا کا نام لے کر میں بڑی عاجزی کے ساتھ اپنے خالق برتر و توانا خدا کی توحید کا اقرار درتا **ھوں اور خدا کے انسانی شکل میں ظاہر ہونے پر** امیرا ایمان مے In God's name, the Greatest Branch, I humbly confess the oneness and singleness of the Almighty God, my Creator, and I believe in his appearance in the human ... form (بحوالة سابق) اور بهائي سيكزين كا موقف یه ہے که بہاہاللہ کا دعوی خدا هونے کا نه تھا ۔ ہہائی کتابوں میں باقی نبیوں کے زمانے بڑے ہڑے ادوار میں مربوط نیے گئے ھیں، لیکن بہائیوں کے نزدیک باب اور بہاءاللہ کی آمد پر بعث انبیاء کا دور جو آدم سے شروع ہوا تھا ختم ہو گیا.

ہمائی جمله انبیا کے ادیان کو اساسًا برحق مانترهیں، لیکن ان کا یه بھی خیال ہے ' نه اب بہائی مذهب بهترين مذهب هے اور اب گزشته شريعتوں ہر نہیں بلکہ بہائی شریعت ہر عمل سے نجات

بہائیوں میں اگرچه اجتماعی عبادت کی کوئی صورت نہیں ہائی جاتی، لیکن کتاب الاقدش میں کے ارتکاب پر اٹھارہ مثقال. ومشرق الاذكار" (م وه جگه جهان صبح صادق ك وقت اسم الٰمي كا ذكر كيا جائے) تعمير درنے كي سفارش کی گئی ہے۔ اس عمارت کو ایک قسم کی عیادت کا سمجھنا جا ہیر، کو اس سے بعض دوسرے مِعَاشِرتِي معاملات بھي منسلک کيے گئے ھيں۔ اس کے الله عدایت دی گئی ہے که الم المام من كم اوبر نو حصول بر مشتمل ايك الما الما الله من ١٠١ من ١٠١ ع كو عبدالبهاه

نے شکاگو کے قریب جھیل مشی گن کے ننارے دلمیا (Illynos) میں ایک "سشرق الاذکار" کا سنگ بنباد ر نها - ، جون ۱۹۵۳ دو ولی امرالله شوقی افندی کی امریکن بیوی کی موجودگی میں اس کا افتتاح هوا ـ اس سے پہلے ١٩٠٢ء ميں بھی عشق آباد (روس) مين ايك "مشرق الاذكار" تعمير هوا تها.

بہائی شریعت کے معاشرتی مسائل اس طرح هیں ً له بلا امتباز مذهب و سلّت باكه مشر ئين سے بھى شادبال جائز هير، ايک وقت مين دو بيويال راهي جا سکتی هیں ۔ نتاب الافدس میں تعدد ازدواج کی اجازت دی گئی ہے ۔ خود بہاءاللہ کی دو ہیویاں نهین . لیکن اب بهائی تعدد ازدواج دو ناجائز قرار دیتے هیں ۔ عبدالبہا، نے اس اجازت دو منسوخ در دیا ہے .. مہر پچانوے مثقال سونے سے زیادہ مقرر ا درنا جائز نہیں .

قبله عمَّد هے ۔ روزے انیس جو طلوع شمس سے غروب شمس تک ہونے ہیں ۔ ز نواۃ کے نصاب کے ذكر ك تتاب الاقدس مين وعده ديا گيا، ليكن اس میں یه نصاب انہیں نہیں ملا ۔ بہائی شریعت میں بعض نعزیرات بھی ملتی ہیں، مثلاً مکانوں دو نذر آتش ' درنے والے ' دو جلا دبا جائر یا پھر حبس دواه ـ زناكي سزا صرف نو مثقال (ايک مثقال __ ۹. گرین تقریباً) جرمانه ہے۔ دوسری دفعہ اس جرم

انیس کے عدد دو امر بہائی میں بڑی اھمیت، عظمت اور تقدس حاصل ہے ۔ حروف حیی "دو بھی اس بھائی میں بڑا تقدس حاصل ہے ۔ بہائی تعلیمات میں اخفاے راز کو همیشه اهمیت دی گئی ہے ۔ ''ذَهَبک، ذهَابک و مُذْهبک''، یعنی اپنی دولت، اپنے سفر کی منزل مقصود اور اپنے مذھب کے چھپانے کی تلقین ان کے هاں بھی پائی جاتی ہے. بهائیوں کی مجالس مقتدرہ دو قسم کی ہیں _

انتظامی اور ارشادی ـ انتظامی مجالس انتخاب کے أ ذریعے بنتی هیں اور ارشادی مجالس ایسے اشخاص اور . گروهوں یر مشتمل هوتی هیں جن کی نامزدگی مر دن کی طرف سے هوتی هے ـ یه دونوں قسم کے نظام أ جماعتی تنظیم کی اعلی ترین سطح، یعنی ولی الامر ، کی شخصیت میں بہنچ در ایک هو جاتے هیں .

ولی امراللہ کا عہدہ موروثی ہے، لیکن باپ کے بعد لازمًا اس کے بڑے بیٹے نو اس کا جانشین نہیں بنایا جاتا ۔ وہ اپنی زندگی میں اپنے خاندان کے نسی فرد ۔ و اس عہدے کے لیے نامزد نر دیتا ہے۔ بہر حال یہ فروری ہے کہ بہائی مذھب کا رئیس اعلی همیشد بانی مذھب بہاء اللہ کی اولاد میں سے ھو اور اس خاندان کا اقتدار اعلیٰ همیشه قائم ر نہا جائے۔

نظم و نسق کے اس بورے نظام دو بہائی منزل من اللہ خیال "درتے هیں۔ اور ''بیت العدل'' کے متعلق ان کر خیال ہے " نه وہ اللہ تعالٰی کی حفاظت میں کرم درتا ہے۔ وہ "لمہتے هیں : ایسے امور میں جو بہائی شربعت میں موجود نہیں اللہ تعالٰی ''بیت العدل'' شربعت میں مدووت نہیں اللہ تعالٰی ''بیت العدل'' شربعت میں سرووت اور اقتضائے وقت پر سکتا ہے ،

بہائی سال میں پانچ عیدیں ساتے هیں: (۱) فہور بہا اللہ پر عید رضوان؛ (۲) عید بعثت باب؛ (۳) عید میلاد باب؛ (۵) عید نو روز .

بہائیوں ' نو انیس دن کے روزے رکھنے کے لیے نہا گیا ہے، یعنی بابی تقویم کے ماہ اعلیٰ میں جو م مارچ کو ختم ہو جاتا ہے، جب بہائیوں کی عید نو روز ہوتی ہے.

مآخذ: (۱) بهاء الله كى تاليفات؛ (۲) باب كى تاليفات؛ (۲) صبح ازل كى تاليفات، مثلاً ذيل بيان، فارسى، مستيقظ، آثار ازليد، احكام بيان، الواح ازل، رياض المهتدين،

صعائف أزل، كتاب الحيوة، كتاب نور، لمعات الازل، مرآة البيان، كتاب الهياكل؛ (م) عبدالبها عباس افندى كى تاليفات، مثلاً (١) اسرار الفيبة لاسباب المدنيّة أ (فارسي)، بمبئي ٣ ٩ ٨ م عربي ترجمه الرسالة المدنيّة، قاهره The Mysterious Forces of ترجمه انگریزی ترجمه Civilization ، شكاكو ١٩١٨ ع ؛ (ب) الالواح و الوصية، قاهره س ۱۹۹۸ء، جانشینی کے بارے میں اہم دستاویزات، (ج) النورالاً بهي، عبدالبهاء كملفوظات، قا هره. ٢ م ، ع، انكريزي ترجمه Some Answered Questions لندُن ، ۱۹۰۸ فرانسیسی ترجمه، پیرس ۱۹۲۹ء؛ (د) الالواح، انگریزی ترجمه Tables of Abdul Baha نيويارک . ۱۹۳۰ ترجمه مكرتيب عبد البهاء، قاهره . ١ ٩ ١ - ١ ٩ ٢ أ (و) Wilmette : (a) := 19mt 'Selected Writings of Abdul Bahu Abdul Baha on Divine Philosophy بوسٹن ۱۹۱۸ Life and Teaching of Abbas: M. H. Phelps (7) Effendi ننڈن ۱۹۱۳ جرمن ترجمه، شنث گارث ۱۹۲۷؛ (۵) شوقی افندی کی تالیفات، مثلاً (الف) The Dispensation (-) := 1900 God Pusses by (2) Bahai Administration (5) of Bahaullah The Hidden Word ننڈن ۹۳۳ ه ؛ (۵) لوح قرن، مکتوب جو امر بہائی کی پہلی صد سالہ جوہلی کے موقع نيويارك ١٩٣٨ ع؛ (٨) فضل الدين وكيل: بهائي مذهب كي متيقت، قاديان . ١٩٠٠؛ (٩) محمد على لاهوري: History and Doctrines of Bahi Movement الأهور Materials for : Edward G. Browne (1.) := 1977 the study of the Babi Religion دود (۱۱) وهي سمنف، در JRAS نامم۱ ۱۸۹۲ ۱۸۹۲ ع (۱۲) وهي ممنف: Study of Babi Religion ' كيمبرج The Babi's of Persia : وهي سمنَّف (١٣) (١٣) (۱ ا) وهي سمنت: Year Amongst the Persians

ن درجمه از براؤن ، و من و عاد براؤن انگریزی ترجمه از براؤن The Traveller's Narrative ، مع تعليقات، كيمبرج ١٨٩١ع؛ (١٤) مرزا جاني كاشاني : نقطة الكاف، الكريزى ترجمه مع تعليقات از پروفيسر براؤن؛ (۱۸) الغضل الجرباذقاني: كتاب الفوائد، قاهره؛ (١٩) محمد تقى همداني و احقاق حق، بدون تاريخ ؛ (٠٠) مرزا أبوالفضل: القوآئد، قاهره ١٠١٥ه؛ (٢١) حسين تلي: منهاج الطالبين، بمبئى ١٣٧٠ه؛ (٢٧) نامعلوم ازلى مصنّف ؛ تَذَّكُرة الغافلين؛ (س،) مرزا محمد سيدي خان ؛ تَأْرِيخُ البَّابِيَّةِ، قاهره س. و ، ه؛ (س) ابوالفضائل والحُجِّج البهية، قاهره و و و و ع، انگريزي ترجمه The Babi Proofs: (۲۵) وهي مصنّف ۽ مجموعة رسائل، قاهره ، ۱۹۰ ع: (۲۹) نبیل زرندی : تاریخ نبیل، انگریزی ترجمه از شوقی افندی The Dawn Breakers نیویار ک ۱۹۳۰: New History of the تاریخ جدید، انگریزی ترجمه Bab، كيمبرج ٣ ٩ ٨ ١ ع ؛ (٣ ٨) محمود زرقاني : بدائم الآتار، بمبئی ۱۹۱۳ - ۱۹۲۱ء؛ (۲۹) نبیل اندی : تاریخ صعود حضرت بهاءالله، قاهره مهمهماعة (٠٠) ألقول الفصل، ۲ ، ۹ ، ۹ (مرزا محمد على كي تائيد مين) ؛ (رم) جُواب پروفیسر المانی دکتور فورل، قاهره ۲۰، ۲۰، (۳۰) مرزا بديع الله (ابن بهاءالله: رساله (٥٥ صفحات جس س اس نے اپنے بھائی محمد سے علیحد کی کے اسباب بیان كير هين)؛ (٣٣) وَاقْمَةُ هَائلة خادم البهي در روضة مَبَأْرَكَةُ عَلَيا؛ (سم) مرزا جاني كاشاني ؛ رساله، مرزا محمد على كى تائيد مين ؛ (٥٠) اتيان الدليل لمن يريد الاقبال الى سواء السبيل، قاهره . . ٩ وعد (٣٦) مائدة أسماني، تهران عمره ١ع؛ (٣٤) الزركلي: الاعلام، بار Whence, : Arthur Pilsbury (۲۸) ۲۷۱ : ۲ دوم، Hippolyte (۲۹): (امريكه) و Why, Wither The Universal Riligion: Dryfine (. .) := ۱۹.۹ نگن د The Bahai Movement : Charles Mintel A Brief : Mise Ethel Rosenberg (+1)

(سر) : اعن Account of Bahai Movement الندن Bahaism and its Claims: Samual Graham Wilson نيوبارك ه ١٩١١: (٣٣) The Chosen: Lady Blomfield : M. Hamford Ford (هم) : عربي المنظري The Oriental Rose ، نيومارك ، ۱۹۱۰ المومار The Oriental Rose Dab-ed-Din : George Khayrullah ، شکا کو ۱۸۹2 (٣٦) وهي مصنّف : Bahaullah ، شكر كُو . . ١٩٠ عـ: (٣٦) وهی مصنف : The Door to True Religion ، شاه گو ت Facts for Behaists : وهي مصنف (سم) وهي شكاكو ١٠٩١؛ (٩٩) وهني مصدّف : The Three Questions ، مقام و تاریخ طبع ندارد ؛ (۵۰) Encyclo-Paedia Religion and Ethics تحت باب: (۱۵) ٩٢٨ : ٢ ٤١٩٥ . · cyclopaedia Britannica Dictionary of Religions : Hastings : بجله (مروری و ۱۹۱۹ Ninetheenth Century and after مجله، American Journal of Theology، جنورى ۱۹۰۲: (۵٥) مجله Bahi News جو شکا ٌنو سے ، ۱۹۱ ع کو هر انیسی دن کے بعد نکلنا شروء هوا۔ ایک دفعه انگریزی میں اور دوسرا فارسی میں جس کا نام پہلے پیامبر باختر اور بعد میں نجم باخر تھا؟ The Bahai (04) : 19. New York Herald (07) (۵۸): ۱۹۰۰ تا عمودات از ۱۹۰۰ تا عمود: (۱۸) احمد كرماني روحي: هست بهشت؛ (٩ ه) رضا تلي خان: ضميمة روضات الصفاء (٠٠) لسان الملك : نسخ انتواريخ ؛ (١٦) دائسرة المعارف (عبربي) مفالمه از سيد جمال الدين؛ (۹۲) محمد سهدى خان : مفتاح باب الأبوآب، قاهره ١٣٢١ه؛ (٩٣) حاجي عبدالرحمن : رجم الشيطُن في رذائل البيان، نورح ١٨٩٢ء؛ (٦٣) اخبار کوکب مند کے فائل جو پہلے آکرے اور بھر دهلي سے نكلتا تها، مدير محفوظ الحق علمي؛ (٥٠) بهآئي ميكزين، لاهور، مدير معقوظ الحق علمي.

(عبدالمنان عمر)

بمادر: یه لفظ التائی زبانوں میں عام طور سے مرقع ہے اور ترکی، مغولی اور تنگز بولیوں میں بھی اتنا ہی عام ہے ۔ اس کے توصیفی معنی ''شجاع اور بہادر'' کے هیں، لیکن به عام طور پر 'بطل کے معنوں میں استعمال هونا هے .. بسا اوقات اس كا استعمال خاندانی لتب یا اعزازی خطاب کے طور پر بھی ہوتا ہے ۔ یہ لفظ سب سے پہلے سوئی خاندان کی چینی تاریخ میں سنتا ہے، جو ساتویں صدی کے شروع میں لکھی گئی تھی۔

چینی تحریر میں اس کی آواز mo. ho. to کی ھے ۔ جس سے تین جزئی لفظ Bayatur کا سراغ سلتا هے، جو نویں صدی میں جدید بلغرون میں Bayaroup کی صورت میں لکھا جاتا ہے ۔ ایک اویغور رونی (runic [قلدیم سکنڈے نیوبن حروف]) مخطوطر ای عہد ان انظ ہے ۔ اس نر شمال میں دور نک میں ، جو آنھویں سے دسویں صدی نک ک ہو سکتا ہے. باتر bātur کا لفظ موجود ہے اور یہ دو جزئی صورت ترکی بولیوں میں بہت عام ہے، مثلاً عثمانی نرکی میں باتور (batur)، قازق اور باشکر (Bashkir) میں باتِر (batir)، ازبک مین بَتِیر (botir)، توون مین مادیر. چواش Chuvash میں پتار (Pattar) وغیرہ ـ بعض ترکی بولیوں میں سه جزئی صورتیں بھی موجود هیں، مثلاً ' نوسن مين باياتور، ليكن قياس ' نميتا هے ده وه مغولی ہولی سے مستعار لی گئی ہیں ۔ مذ نورہ بالا نسکل کے علاوہ ازبک میں بفودر baggodir کی شکل بھی سلتی ہے.

> اس لفظ کی توثیق قدیم ترین مغولی دستاویزات (نیرهویں صدی) سے هوتی هے، جہال یه همیشه! ایک سه جزئی لفظ کی صورت میں لکھا جاتا ہے ۔ ا گرچه مغولی عهد کے چینی مآخذ اسے همیشه (badu(r کے بجائے pa-tu لکھتر ہیں ۔ اللاسیکی مغولی مین اس کی شکل بایاتور bayatur هے اور اس کی مختلف بدلي هوئي شكلين قريب قريب سب بوليون أ

میں موجود عیں، مثلاً قلموق میں باتر batr جدید ادبی خُلْخَه سین بتار Bataar منگور Monguor میں بات آور Bat'ur - تنگوزی Tunguz بولیوں میں سے مانجو Manchu میں اس کی شکل baturu ہے، اونكى Evenki مين بهاتر bahatir اور اون میں باگتر bagtir اور بکاتر bukatir.

به فیصله دشوار هے که کونسا لفظ کس نے کس سے مستعار لیا، لیکن قیاس کہتا ہے کہ ترکی یا مغولی سه جزئی شکلین اصل تهین اور تگوزی سنکس در اصل مغولی سے مستعار لیر ہونے الفاظ هیں ۔ ایک هی گروه کی بولیوں میں یه با همی لین دین ضرور عام طور سے ہوا ہوگا.

بهادر ک لفظ بدیمی طور پر تهذیب و تمدن سفر کیا اور عمیں یه سائیریا اور یورپ کی متعدد زبانوں سیں ملتا ہے، مثلاً اوستیائی Ostiak میں مُتُر Matur اور هنگری زبانون مین batar (گیارهویی صدى) _ يه اور بعض سلامي شكلين، مثلاً روسي كا ہو دتیر bogatir ترکی یا مغولی سے مستعار ہے۔ فارسی کے " بہادر" جو مغولی سے لیا گیا ہے مسلمان حکمران خاندانوں میں خطاب یا عرف کے طور پر نثرت سے استعمال ہوتا تھا، چونکہ یه لفظ [پا ک و هند کے] عظیم مغلوں کے هاں بھی رائج تھا اس لیے انگرینزی عہد میں بھی آ گیا اور ایسے مغرور اور نمایشی شخص کے معنوں میں بولا جائر لگا جو اپنے عارضی اختیار کو اپنی ہرتری کے شدید احساس کے ساتھ استعمال کرتا ھو . (Hobson-Jobson : Yule)

يه لفظ مغربي يوربي مآخذ مين بهي داخل هو گیا، چنانچه وارد Varad کا پادری (canon) راجر Roger سم ، عن من لکھتے هونے ایک مغول جرنيل كا نام بوختور Bochetor بتاتا هـ، جس نير. تعدور کے بعد اسے بیجاپور اور گواکندے کے فطب شاھی خاندان کے خلاف مہم میں حصه لیا تھا۔ اسی مراجعت درنا پڑی ۔ اس کے بعد اسے بیجاپور تعدور کے نظب شاھی خاندان کے خلاف مہم بیر کال کے سفیر کلاویژو اور گواکندے کے فطب شاھی خاندان کے خلاف مہم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ معظم بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ میر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ بیر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ بیر کا دل سامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاھزادہ بیر کا دل سامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شامور نیا گیا۔

(D. SINOR)

- بمادر خان: رك به إناروتي (خاندان)] بمادرشاه.
 - بهادر شاه: رك به نظام شاهى .
- بهادر شاه اوّل : معمد معظّم، اورنگ زبب عالمگیر کا دوسرا بیٹا، یه اس کی دوسری بیوی رحمت النساء عرف نواب بائي، كے بطن سے نها، جو واجبوڑی (کشمیر) کے والی راجا راجبوکی بیٹی تھی۔ نواب بائي شاهزاده محمد سلطان کي بھي مال تھي، جسکا انتقال ۱۰۸۷ هـ/ ۱۹۷۹عمیں قید خانے میں ہوا اور بدرالنسا بیگم (ے ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۰) کی بھی جو حانظ قرآن تهی، اس کا انتقال رو و رعیس هوا ـ معظم . س رجب سه . ره / س ر ا نتوبر سه و رع دو برهان بور (حيدر آباد دكن) مين بيدا هوا تها ـ اس کے بورے القاب یہ تھر: ابو نَصْر سیّد قطب الدین محمد شاه عالم بهادر شاه بادناه _ ۱۰۹۸ ١٩٥٨ء سے جب "نه اس كا بڑا بھائى اورنگ زيب کے خلاف شاہ شجاع سے جا ملا تھا اسے تخت و تاج كا وارث سمجها جاتا، اور ١٠٨٥ هـ/ ٢٥١٦ مين محمد سلطان کی موت پر اس کا اعلان بھی 'در دیا كيا - شعبان ١٨٩ ١ كتوبر ١٦٥٥ عسين اسم شاه عالم كا خطاب ملا.

میں مامور کر دیا اور سلطنت بیجاپور کے خلاف سہم میں مامور کر دیا اور سلطنت بیجاپور کے خلاف سہم میں اس سے کام لیا ۔ ۱۹۰۳ ۱۹۰۹ ۱۹۰۹ میں وہ ایک لشکر کا سردار ہو کر کونکن کے راستے میں وہ ایک لشکر کا سردار ہو کر کونکن کے راستے گوا گیا ، جس کا مرہند راجا شمبھا جی نے محاصرہ کی وکھا تھا، لیکن چونکہ اس کا پرتگیزوں سے کے وکھا تھا، لیکن چونکہ اس کا پرتگیزوں سے کہا فہذا اس کا سامان رسد وغیرہ کا سلسله میں کی اور اسے نہایت خراب و خسته حالت

اور گواکندے کے فطب شاھی خاندان کے خلاف سہم بر مامور نیا گیا۔ اورنگ زبب کا دل شاهزادهٔ معظم کی طرف سے صاف نہیں تھا اس لیے نه اس نے اپنے بیٹے أ دبركي بغاوت پر غم و عُصد د اضهار نمين ديا تها لهذا اس نر شہزادہ معنظم اور گواکندے کے ابوالحسن کے درمیان مصالحت کی دوشش دو ابنر خلاف ایکسازش سے تعبیر کبا ۔ معظم، جواب شاہ عالم کے نام سے معروف نھا م مارے ١٩٨٧ء دو مع اپنے بيٹوں کے گرفتار کر لیا گیا۔ شروع شروع میں تو اس کے ساتھ شدید سخنی کی گئی، لیکن یه سختی رفته رفته نم هوتی گئی، یمال تک نه اپریل ه ۱۹۹۹ میں اسے رها در کے اکرے ک صوبدار معرر در دیا گیا۔ ١٩٩٩ء ميں اسے صوبة كہل كر والى بنا ديا كيا، اور اس منصب پر ود اپنر باپ کی وفات تک فائز رہا ۔ اس دوران میں اس کے بڑے بیٹر نہٹے اور منتان کے · حا نم ر<u>ھ</u>.

اپنے باپ کی وفات کی خبر سن در شاھرادہ معظم بڑی اپنے باپ کی وفات کی خبر سن در شاھرادہ معظم بڑی تیزی سے دھلی کی طرف روانہ ھوا لاھور کے قریب پہنچ در اس نے بہادر شاہ کا لقب اختیار نیا اور اپنی بادئاھی کا اعلان در دیا، باپ کی وصیت کے احترام میں د دن کے صوبے اپنے بھائی اعظم ساہ کے سپرد در دیے اور ۱۰ جون دو آگرے کے بریب بہنچا۔ ۱۸ ربیع الاول ۱۱۱۹ ۸/۱۸ جون کے بریب دو اعظم شاہ اور اس کا بیٹا بیدار بخت جاجز کے قریب ایک خونرینز لڑائی میں مارے گئے، اور قریب ایک خونرینز لڑائی میں مارے گئے، اور اور کی دواند مالک عو گیا۔ بہادر شاہ پوری مملکت کا واحد مالک عو گیا۔ اورنگ زیب کے سب سے چھوٹے بیٹے کام بخش نے اور اورنگ زیب کے سب سے چھوٹے بیٹے کام بخش نے میدرآباد دکن کے قریب شکست کھائی اور ماراگیا.

رهے: مرهثوں کا مسئله، راجیوتوں کا مسئله اور شیواجی کے ہوتے شاہو نو رہا کر دبا گیا اور اسے هفت عزاری کا مغل منصب دے در مہاراشٹرا واپس بھیج دیا 'لبا ۔ اس کے وہاں بہنچنے ہی اس کے اور اس کے چچا راجہ رام کی ہیوہ تارابائی کے حامبوں میں ځانه جنگې شروع هو گنې.

١٤٠٥ - ١٤٠٨ ع كي سرديول مي بهادر شاه نے آمیں کے سلسلۂ جانشینی دو مراتب و منظم در دیا اور جودہ پور کے راجہوت راجہ ہو ابنا مطبع بنا لبا۔ لیکن کام بخش کے خلاف سہم جاری تھی الله بغاوت كى آگ پهر بهؤ ت النهى - ١٠١٠ مين واپسی پر بادشاہ کو سکھوں کی بغاوب سے دو چار ھوٹا بڑا، چنانچہ وہ راجپوٹوں سے مصالحت ٹرٹر ہو مجبور هو اليا ـ آخري سكه گورو، الوبند سنځه، بيادر شاه آن معاون تها، ليكن وه ٢٥٠١ع مين د تن مين فتل " در دیا 'گیا ۔ اس کے بعد شمال میں بندا نامی ایک شخص نر سکهون کی بغاوت دو از سر نو زنده الر دیا ۔ اس نے وزیر خان انو فنل انر کے سرہند پر فبضه أسرابها أور مشرقي پنجاب مين تهلكه مجا ديا ـ بهادر ساه نر لوم کژه پر دهاوا بول دیا اور ۱۷۱۰ م ا مراء میں بندا أنو شكست دی، لیكن اسے گرفتار نہیں انر سکا۔ زندگی کے آخری چند سہینے لاھور سين كزار كر بالآخر . ب محرم الحرام ١٠٠٨ه/ ے و فروری ۱۷۱۶ء کو اس نر یہیں وفات پائی ۔ اس کے مرتبے هی اس کے چاروں بیٹوں، معزالدین جهاندار شاه، عظیم الشان، رفیع الشان اور جهان شاه میں تخت کے لیر لڑائی شروء ہوئی جس میں بالآخر معزالدين كو كاميابي هوئي .

ارون Irvine بہادر شاہ کے متعلق لکھتا ہے: "ا كرچه وه بهت برا بادشاه نه تها . . . ليكن خاصا

تین مسئلے اس کی الجهن اور پریشانی کا سبب بنے ل کامیاب تھا''۔ وہ خلیق، عالم و فاضل، پرهیزگار، بہادر اور متحمل مزاج انسان تها ـ وه فياض بهي تها اور سکھوں کا مسئلہ۔ ذوالففار خان کے مشورے پر آنسی کی درخواست کو رد کرنا اس کے لیے ممکن نه تها _ اپنی اس عادت کی وجه سے وہ "برخبر" یا برپروا تهالاتا تها ـ بهادر شاه کی گهریلو زندگی کا زباده حال معلوم نہیں، البته یه ضرور معلوم هے "نه اس کی تین بیویاں تھیں: ممرالساء بیکم، جو اپنے شوہر کی لاش کے ساتھ دہلی آئی؟ عزبزالنساء خانم اور نورالنساء بيكم.

ماخل: (۱) عبدالحميد لاهورى: پادشاه نامه (در Bibliotheca Indica محمد ساقی مستعد خان ؛ مآثر عالمگیری (در Bibliotheca Indica اللكته المراع)؛ (٣) دانشمند خان على: جنک نامه، مطبوعـهٔ نولکشور، چاپ سنگی؛ (س دانسمنند خان : بهادر شاهنامه، سوزة ببريطبانيه، مخطوطه، عدد مر Or. ۲، بهيم سين : دلكشا، مخطوطهٔ موزهٔ بریطانیه، عدد ۳ ، Or. (٦) کام راج: أعلم الحرب، مخطوطة موزة بريطانيه، عدد Or. ١٨٩٩ (٤) جگجيونداس : منتخب التواريخ، مخطوطة موزة بريطانيه، عدد ٢٠، ٢٥٠؛ (٨) ارادت خان واضح : Memoirs در History of : Jonathan Scott the Deccan جلد دوم، حصة جهازم (۱۲۹۳): (٩) محمد قاسم لاهبوري : عبرت نامه، مخطوطة موزة بريطانيه، عبدد سم و Or. ، و) كامور خان: تَدْكرهٔ سلاطين چغتائي، جلد دوم، رائل ايشياتك سوسائشي، مخطوطه، عدد يه ؟ (١١) خاني خان: مُنتَخّب اللَّبَابِ (در Bibliotheca Indica) ؛ (۱۲) خوشحال چند: نادر الزباني (در Königliche Bibliothek)، برلن، مخطوطه عدد ه و م ؛ (۱۳) محمد على خان : تاريخ مظفرى، مخطوطة موزة بريطانيه، عدد ٢٦٦، (١١٠) وارد، محمد شفيع : مرآت واردات، مخطوطة موزة بريطانيه، The Later: W. Irvine (10) Add. 7049 244

: J. Sarkar (۱۰) (٤١٩٢) مجلد (١٠ كلكته ١٩٢١) على المالية History of Awai بار دوم، كلكته The Cambridge History of India (۱۶) جلد چهارم، باب نهم، کیمبرج ۹۳۱ وء.

(T. G. P. SPEAR)

بهادر شاه ثاني: ابوالمظفر سراج الدين محمد بهادر شاه غازی، هندوستان کا آخری تاجدار، ۲۷ شعبان ۱۸۹ ه/ ۲۰ انتوبر ۱۷۵۵ء نو دیلی میں پیدا ہوا اور س جمادی الاولٰی و پر ہ / بے نومبر ١٨٩٣ء كو نظر بندى كى حالت سين رنگون سين انتقال کیا اور وهیں دفن هوا ـ وه ا دبر شاه ثانی (١٢٢١ه/١٠٨ ع تامه ١١٥٥ ه/ ١٨٨٤) اور لال بائي كا دوسرا بيثا تها ـ اس كا سلسلة نسب كيارهويي بشت میں جا کر شمنشاہ باہر سے ملتا ہے.

وه ۱۲۵۳ه/ ۱۸۳۷ء کو تلعهٔ دیلی میں تخت نشین هوا اور سهه۱۲۵ / ۱۸۵۵ تک ہرامے نام بادشاہ رھا ۔ اس زمانے میں اس کی حیثیت در حقیقت ایست انڈیا کمپنی کے وظیفه خوار کی سی تھی اور اس کا اقتدار محض لال قلعر یا قلعۂ معلّی 📜 دیلی کی چار دیاواری کے اندر تک محدود تھا۔ ہمادر شاہ کے قبضے میں اس وقت لال تلعر کے علاوہ كجه خالصه جاگيرين اور شهر سين چند مكانات تھے، جن کی مجموعی آمدنی ڈیڑھ لا کھ روپے سالانہ تهى اور ايك لاكه روپيه ماهانه ايسك انديا دميني سے بطور وظیفه سلتا تھا۔ انگریز اس سغل اقتدار سے، جس کی بنا پر انھوں نے 1270ء کے بعد سے بنگال پر قبضه جمائے رکھا، باقاعدہ طور پر کبھی منکر نہیں ھوے، لیکن ۱۸۳۳ء کے چارٹر ایکٹ کی رو سے مقبوضه علاقوں پر ان کی حکمرانی معنّم هو گئی تھی ۔ ایسٹ انڈیا کمپنی نے پہلے ھی سے اپنے سکر جاری کر رکھر تھر، جن میں بادشاہ

کی جانب سے نذروں کا سلسله بھی ختم ھو چکا تھا۔ ١٨٥١ء سين لارڈ ايلنبرا نے ابجنت كى جانب سے بھی نذرکی سمانعت در دی ۔ بادشاہ کے احتجاج ہر نذر کے عوض آٹھ سو نینتیس روپیر ساہوار ملنے لگے۔ بہادر شاہ نے اپنے وظیفیر سیں اضافے کے لير جد و جبد کي، مگر آ دميني اس شرط پر اضافه آ کرنر ا پر نیار تھی که وہ بادشاہ کا لقب تر ب نر دے اور فلعے کے باہر ایک وظیفہ خوار شہری کی حیثیت سے رہنے لگے ۔ بادشاہ کا حلقہ اقتدار گو لال قلعر تک هی محدود تها (جس میں شاهی خاندان اور متعلقین و متوسلین آباد تهر اور جن کی مجموعی تعداد ١٨٨٨ء مين ١٠٠٠ تهي)، ليكن اس نر يه شرط ماننر سے اکر ادر دیا ۔ باہی همه بادشاه اپنے درباریوں ُ دو خطابات سے سرفراز کیا کرتا تھا.

منجمله آور معاملات کے ولی علید کے معاملر میں بھی بادنیاہ اور انگریزوں کے درسیان شکر رہجی پیدا ہو گئی ۔ دارابخت اور شاہرخ کے انتقال کے أ بعد بهادر شاه اپنے چھوٹے بیٹے جواں بخت کو ولى عهد بنانا جاهتا تها، مكر انكريز بملر مرزا فخرالدین و بهر اس کے انتقال (۱۱ جولائی ۱۸۵۹ع) پر محمد فوہش شکوہ ً دو ولی عہد بنانا چاہتر تھر، اس لیر "نه ان دونوں شہزادوں " نو بجانے بادشاہ کے شہزادے کا لقب اختیار کر کے قلعر سے باہر قطب صاحب کے نزدیک بہادر شاہ کے بنوائے ہوے معل میں رعنا منظور تھا ۔ بالآخر انگریزوں نے اس جهگڑے ' دو بادشاہ کے مرزر تک معرض التوا میں ر کهنا سناسب سمجها ـ اسي سال افواه اژي که بادشاه نے پیرزادہ حسن عسکری شیعی کے اثر سے مذھب تبدیل کیا ہے اور شاہ ایران سے مدد کی درخواست کی ہے۔ مارچ ۱۸۵2ء میں دہلی کی جامع مسجد کے دروازے پر لوگوں نے ایک اشتہار جسیاں الله ایرانی فوج اعانت کے لیے پہنچ رہی ہے.

١١ مئي ١٨٥٤ء كو ميراله كي هندوستاني فوج نے، جو انگریزوں کی ملازمت میں تھی، انگربزوں کی علامی سے نجات حاصل درنے کے ایم علم آزادی بلند دیا اور حریت یسند اینے انگریز افسروں دو ته تیغ کرنے کے بعد دیملی چلے آئے اور بادشاہ کو اپنا سربراہ بنا کسر انگریزوں سے معر نہ آرا ھونے کی تیاریاں کرنے لگے ۔ بادشاہ انگریزوں کی روزافزوں دست درازی سے نالاں تھا اور اسے معلوم تھا نه شاہ عالم ثانی سے انگریزوں کا جو عہد نامه اس براے نام بادشاہت کے لیر ہوا تھا، وہ اس کے انتقال کے بعد کالعدم کر دیا جائے د؛ چنانچه تیموری خاندان کی عظمت پارینہ کے احیا اور ہنـدوستان ؑ دو غیر ملکی استیلا سے بچانے کے لیے بہادر شاہ ظفر نے ب حریت پسندوں کی سرپرستی قبول ادر لی اور هندوستان کے تمام رؤسا اور والیان ریاست کو دعوت دی نه وہ غیر ملکی حکمرانوں "دو ملک بدر ' درنے کے لیے متحدہ اقدام کے لیے تیار ہو جائیں اور باہمی اختلافات کا فیصله ملک کی آزادی کے حصول تک ملتوی کر دیں _ بعض زمینداروں اور رئیسوں نے یه دعوت قبول در لی، لیکن بعض نر انکار کر دیا اور آزادی هند کی جنگ میں بہادر شاہ ظفر اور اس کے حلیفوں کا ساتھ اُ نه دیا ۔ و فرالذ در جماعت میں مشرقی پنجاب کے سکھ والیان ریاست، یعنی پٹیالہ، نابھہ اور جیند کے شہزادوں کو قتل کر دیا. حکمران، بھی شامل تھے، جنھوں نے مغلیہ سلطنت ا کی آخری نشانی " نو ختم ادرنے اور هندوستان دو غیر سلکی استعمار کے حوالے کرنے کے لیے انگریزوں کی هر سمکن امداد کی ـ اگرچه بهادر شاه کی بادشاهت كا ديهلي مين اعلان هو حكا تها، ليكن معلوم هوتا ھے کہ حریت پسند لشکریوں پر اس کا پورا قابو نه تها _ يه فوج نوجوان شهزادون اور بالخصوص انگریزوں کو لوٹنے اور قتل کرنے کے جو واقعات رونما کی اعانت کی، جنگ آزادی (یا بقول بعض مؤرخین

هوے انهیں بادشاہ پسند نه کرتا تھا۔ دہیلی میں حریت پسند فوجوں نے انگریزوں کا بڑی بہادری سے مقابله دیا، مگر غداروں کی وطن فروشی کے سبب ان کی کوئی پیش نه گئی ـ دیلی کے مسلمان جرنیلوں میں جنرل بخت خاں قابل ذ کر ہے ۔ یہ شخص بہادر تھا اور انگریزی فوج کا سابق رکن ہونے کے سبب جدید اسلوب حرب سے واقف تھا ۔ آخرکار ، ستمبر کو انگریزی فوج حریت پسندول کو شکست دینے کے بعد دیلی پر قابض هوئی تو بخت خال فرار هوا، لیکن مرزا الٰہی بخش کے بہکانے پر بہادر شاہ نر آس کے ساتھ جانر سے انکار کر دیا۔ مرزا الٰہی بخش شاهی خاندان کا فرد تها، لیکن انگرینوں سے ملا هوا تها ـ أس نر بادشاه كو بخت خان كے همراه جانے سے اس لیے روکا "نه وہ آسانی سے گرفتار نر لیا جائے اور جنگ آزادی کا جلد خاتمہ ہو جائے، ورنه بخت خان بادشاہ کے نام پر مدت تک جنگ جاری رکھ سکتا تھا۔ بادشاہ نے حمایوں کے مقبرے میں پناہ لی ۔ انگریز سیجر عدسن نے اطلاع پا کر مقبرے کا محاصرہ ادر لیا۔ ۲ ہ ستمبر کو بادشاہ نے جان بخشی کے وعدے پر اپنے آپ کو ہلسن کے حوالے کر دیا ۔ بادشاه، آس کے چہیتے فرزند مرزا جوان بخت اور ا زینت محل کی جان تو بچ گئی، لیکن هڈسن نے باقی

سرجان لارنس نر بادشاه کو ایک برس تک ذلت و خواری کے ساتھ قید رکھا، بوڑھے بادشاہ کی خدست کے لیے بجانے دس کے صرف دو ھی ملازموں کی اجازت دی اور اس کے اور زینت محل کے رہنے کے لیر دو کمروں سے زیادہ نه دیر.

۱۸۵۸ء میں لارنس نے ناحق بادشاہ پر بغاوت كا مقدمه جلايا _ الزامات يه لكائم كئم كه أس نم مرزا معل کے زیر اثر تھی؛ چنانچه دہلی میں مریت پسند (یا بعض مؤرخوں کے بقول باغی) بخت خان بخاوت) میں مرزا مغل کی مدد کی، انگریزی حکومت فر آنچاس فرنگیوں کے تتل کا ذمے دار ہے، جن میں عورتیں اور بچے بھی تھے۔ الزامات تو غلط نہے ھی، لیکن بالفرض صحیح بھی ھوتے تو بہادر شاہ کی حیثیت بادشاہ کی تھی اور اسی قاعدے یا معاهدے کی روسے وہ انگریزی عدالت کے سامنے جوابدہ نہ تھا۔ یہ جنوری ۱۸۵۸ء سے مارچ ۱۸۵۸ء کی مقدمه چلتا رھا اور بالآخر ے ا نتوبر ۱۸۵۸ء و ساتھ دو بیویوں، دو بیٹوں سے جواںبخت اور جند ساتھ دو بیویوں، دو بیٹوں سے جواںبخت اور جند متعلقین و متوسلین نے بھی جلا وطنی اختدار کی۔ شاھزادوں کی اولاد میں نچھ لوگ اب تک وھاں موجود ھیں.

مؤرخوں کا بالاتفاق بیان ہے ند مغل بادنیا ھوں میں بہادر شاہ نہایت مہدب، نبائستہ اور نیک تھا ۔ ۱۸۳۷ء میں جاراس مثکاف Melcall نے، جو آس وقت دہلی میں ربذیدنٹ تھا، اس کے منعلق یه راے ظاہر کی تھی که ''وہ شہزادوں بی سب یسے زیادہ لائق شہزادہ ہے''۔ اس کے دربار کی تہذیب سارے ملک کے لیے نمونہ سمجھی جاتی تھی ۔ نے نعصبی ملک کے لیے نمونہ سمجھی جاتی تھی ۔ نے نعصبی کے سبب وہ ہر قوم و ملت کے لوگوں میں ا

بہادر شاہ کا قد لمبا اور بدن چهریرا تھا؛ رنگ سانولا اور چهرے کے نقوش انتہائی نمایاں اور تیکھے تھے ۔ اپنے دادا شاہ عالم کی طرح وہ اچھا شاعر تھا اور ظفر تخلص کرتا تھا۔ شاعری میں اس کے استاد محمد ابراهیم ذوق تھے اور میرزا غالب اس کے دیاریوں میں سے تھے۔ اس کی ہر سوز غزلیں مدتوں فیاریوں میں اور اب تک ھیں۔ وہ اعلٰی درجے فیاریوں ماھر موسیتی بھی تھا اور عمارتوں کی

تعمیر اور باغوں کی ترتیب میں اس کا مذاق سلجھا ہوا تھا۔ دربار کے روز نامچے سے ظاہر ہے کہ آ دائر اس کا سارا دن نکھنے بزھنے اور تلاوت قرآن مجید میں درزنا تھا۔ اس کی مصانبف میں سرح گلستان اور اردو کے جار دبوان اب تک مقبول ہیں.

مآخذ: Parliamentary Returns (۱): مآخذ منعصة سأل و دروء ابست انده تميني (ساه دبلي) ؛ (ع) سہادت. جو ساہ دبلی کے مقدمے کے سلسلے میں اس عدالت میں دی نئی حو اس مقدمے کی سماعت کے لیے مقرو کی گئی تهي. لندن J.W. Kaye (ج) : - ۱ ۸۸ م نندن History of the Indian Mutiny مرتبة ے م رعہ جلد ب Histoire de la : M. Garcin de l'assy (a) : a 3 الاست ۱۸۵۶ الاست ۱۸۵۶ Altterature Hindouie et Hindoustanie History of : R.B. Saksona سكسين (ه) ببعد : ٢ - ببعد الها الله . Urdu Literature الله آباد عجم ريد في جه تا عه؟ ·Twilight of the Mughuly : T.G.P. Spear (4) ليمبرج اع ا The Trial of : H.L.O Garrett (ع) انتا المجارع المالية (A) :- ۱۹۳۲ لاهور Muhammad Bahadur Shah المبر أحمد علوى: بمادر نماه فلفر، لكهنؤ هه و و عد (٩) عشرت رحماني بهادر ساه ظفر، لأهور ٨ ه ٩ م ١٠٠٠) بہادر شاہ د مقدمه (بہادر شاہ ظفر کے مقدمر کی کارروائی ک اردو ترجمه)، دیلی . ۱۹۳۰ : H.G. Keene (۱۱) History of India ، ایدنبرا ه ۱ و ۱ و ۲ و ۲ و بمواضع كثيره؛ (١٢) رئيس احمد جعفرى : بمهادر شاه ظفر. لاهور بدول تاریخ: (۱۰) 15، بذیل ماده بهادر شاه تانی: A History of the Sepoy war : J.W. Kaye (10) in India (۱۸۵۷ نا ۱۸۵۸ع)، ج ج، لنڈن ۱۸۵۷ نا (۱۵) Two Historic Trials in Red fort (۱۵) طبع موتی رام، دبلي ١٦٦ وع، ص ٨٨٨ تا ٢٠٨؛ (١٦) منشى فيض الدين دہلوی: بزم آخر، دہلی ہم و اعد (۱۷) ایڈورڈ ٹامسن 'The other side of the Medal: Edward Thomson اردو ترجمه : انقلاب ١٨٥٤ كي تصوير كا دوسرا رخ، از

شيخ حساء الدين؛ (١٨) سيّد احمد خان: آثار الصناديد، مطبع نولكشور لكهنؤ ١٢٩٣ه/ ١٨٥٩ ؛ (١٩) عرش تيموري ؛ قلعه معلِّي كي جهلكيان، ديلي حدود ١٩٠٠ ء؛ (٠٠) امير احمد علوى: بهادر شاه ظفر، لكهنؤ هه و وء؟ (١٠) سيد ظمير الدين ظمير دبلوى: داستان غدر، لاهور (۲۷) خواجه حسن نظامي: دېلي کي جان کني، دېلي ۳ ، ۹ ، ع؛ (۳۷) وهی مصنّف : غذر کے اخبار، دہلی ، سه وع ؛ (سم) بهادر شاه کا روز نامچه، مرتبهٔ خواجه حسن نظامی، دیلی ٥٩٥٥؛ (٢٥) ميال محمد شفيع، ١٨٥٥؛ (٢٦) فغان دبلی (= آسوب دبلی (نظمون کا مجموعه)).

(حسن عسكرى و [اداره])

بهادر شاه گجراتی: گجرات کا سلطان (۲۲۹ه / ۲۲۵۱ء تیا ۱۹۹۳ / ۱۹۳۵) - و مظفر شاه ثانی (۱۹۵ه/۱۹۱۱ء تا ۱۹۹۹ه/ ١٥٣٦ء) كا دوسرا بيٹا تها۔ اپنے بڑے بھائي . سکندر سے اس کی لڑائی تھی، اس لیے اس نے ۱۳۹ه/، کی فوجوں نے دوسرے حملے میں چتوڑ پر قبضه کر لیا. ه م ه ، ع میں گجرات دو خیرباد نما اور چتوار اور میوات سے هوتا هوا ابراهیم لودهی کے دربار میں . پہنچا اور سلطان دہلی اور بابر کے درسیان پانی پت . کی جو لٹرائی هوئی اس میں ایک تماشائی کی حیثیت سے موجود تھا.

> اپنر باپ کی موت اور سکندر کے تخت نشین ھونے کی اطلاع ملتے ھی بہادر شاہ نے تیزی سے گجرات کا رخ ۔ کیا اور جب وہ چتوڑ پہنچا تو اس نے یه خبر سنی ده سکندر دو خوش قدم عمادالملک نے قتل الر دیا ہے، اس نے تیزی سے گجرات کے مسلمان سرداروں کی مدد حاصل کر کے ۲۹ رمضان المبارك ٩٣٦ه/ ٣ جولائي ١٥٢٦ع كو انهلواؤه پٹن کے مقام پر اپنی بادشاهت کا اعلان کر دیا.

بهادر شاه آزاد و خود مختار گجرات کا آخری طاقتور تاجدار تها - همه ه / ۲۰۵۸ء میں اس نے خاندیش کے محمد ثانی اور برار کے علا الدین

عمادالملک سے سل کر احمدنگر کے برهان نظام شاه پر حمله کر دیا اور ۲۳۹ه/ ۲۹۹۹ میں احمدنگر پسر قبضه کر لیا۔ ایسا معلوم هوتا ہے که نظام شاه نر کم از کم ۹۳۸ - ۹۳۹ ه/ ۱۵۳۲ ع تک گجرات کا تفوق و اقتدار تسلیم کر لیا تھا، لیکن عربی اور فارسی کی تاریخوں کے ان بیانات کی تصدیق برآمد شده سکوں سے نہیں ہوتی که وہ گجرات کے سلطان کے نام کا خطبہ پڑھواتا تھا اور اس کے نام کے سکر جاری کیر تھر،

ے ۹۳ مر ، ۱۵۳۰ - ۱۵۳۱ میں بہادر شاہ نے مالوے کے محمود ثانی پرحملہ کرکے منڈو پر قبضہ کر ليا - ١٥٣٨ ١٥٣١ - ١٥٣١ مين اس نر اجين، بھیلسا اور رایسین کے راجپوت قلعوں پر قبضه کر لیا اُور ان کے سردار سلمادی کو گرفتار کر لیا۔ ومضان المبار ب ١٩٩٥ / مارچ ٥٣٥ ع مين كجرات

اسی دوران میں، یعنی رم و ه / مرم و ع کے موسم خزال مین، بهادر شاه اور مغل بادشاه همایون کے درمیان لڑائی شروع ہو گئی تھی ۔ بہادر شاہ نے ز لودهی افغانوں اور باہر کے داماد محمد زمان میرزا کو، جو همایوں کی اسیری میں سے قلعہ بیانہ سے فرار هو گیا تها، اپنر پاس پناه دی تهی.

اسے منداسور اور مندو کے مقامات پر مغلوں کے هاتهون شکست هوئی اور صفر بهم ه / اگست ہ وہ وہ میں جبہانیر کی تسخیر کے بعد همایوں نے اس کے بہت سے خزانے پر قبضه کر لیا تو بہادر شاہ نے پرتگیزوں سے مدد مانگی.

ے ۹۹ م ۱ ۵۹۱ عسیں پرتکیزی گوا کے گورنر Diw کو زیر قیادت دیو Diw کو فتع کرنے کی کوشش میں شکست کھا چکے تھے۔ تاهم جمادی الآخره ریم و ه / دسمبر سهره و ع مهد ہرتگیزوں کو مغلوں کے خلاف بہادر شام کے

اور المحرق کے وعدے پر قلعۂ بسین مل گیا اور المحرق میں انھیں دینو کے اس مقام پر جہاں خود بہادر شاہ نے بناہ لی تھی قلعہ بنانے کی اجازت مل گئی ۔ گجرات کے بادشاہ کو پرتگیزوں سے جو براے نام اعانت سلی اس کے باوجود ، همایوں نے بہادر شاہ کے دارالسلطنت احمد آباد پر قبضہ کر لیا ،

پہ ہ ہ / ہہ ، ء میں همایوں نے شیر شاہ کے خطرے کا سامنا کرنے کے لیے گجرات سے مراجعت کی تو بہادر شاہ کو اس کا موقع مل گیا دہ وہ مغل فوجوں سے، جو اب غیر متحد، منتشر اور غیر مؤثر تھیں، اپنی سلطنت کے آکثر حصّے واپس لے لیے.

اس کے بعد بہادر شاہ نے اپنی توجہ پرتگیزوں سے ان حقوق کے واپس لینے کی طرف مبذول کی جو وہ انھیں دیو میں دے چکا تھا ۔ ایک ایسی فضا میں جو باھمی بد اعتمادی اور بےوفائی سے معمور تھی بہادر شاہ بلا سوچے سمجھے Nuno da Cunha سے ملنے اس کے جہاز پر چلا گیا۔ وھاں اس نے غذاری اور بےوفائی کا رنگ دیکھا تو الٹے پاؤں لوٹا، لیکن بےوفائی کا رنگ دیکھا تو الٹے پاؤں لوٹا، لیکن پرتگالی فوجوں نے اس کا بیچھا کر کے اس کا خاتمہ کر دیا۔ اس نے س رمضان سم ہ ھ / ۱۳ فروری ۱۳۵ء کو وفات ہائی۔

مآخل: (۱) فرشته ۲: ۳۰ با ۱۱ ۱۲۰ ۱ سام ۱۱ ۱۲۰ سام ۱۱ ۱۲۰ سام ۱۰ ۱۲۰ سام ۱۰ ۱۲۰ سام ۱۰ ۱۲۰ سام ۱۰ ۱۲۰ سام ۱۲۰ س

برهان ماثر، حيدر آباد (مطبوعة ديلي) ٢٥٠ ع، ص ٢٥٠ تا ١٨٦؛ (٨) حاجي خليفه : تُحفَّةُ الكِبَارِ في أَسْفَارِ البهار، مترجمة J. Mitchell ، لئذن المراع، ص ١٥ تا ٢٦؛ (٩) Lendas da India : Gaspar Correa ، چار جلد، لزين ۱۸۹۸ - ۱۸۹۸ء، بمدد اشاریه ، ،، بذیل Badur Fernão Lopez de (1.) (Sultão, rei de Cambava) Historia da descombrimento e con-: Castanheda quista da India pelos Portuguezes لزين ١٨٣٣ ع کتاب ۸، ابواب ۹ بر تا ۱۳۰ می ۹ بر تا ۱۸، باب ۲۵، ص ۱۸۰ یاب ۱۸۰ ص س. ۲، باب ۱۹۰ تـ ۲،۱۰ ص ۲۲۵ تا ۲۸۹، باب ۱۲۱، ص ۲۸۵، باب رور - جور، ص وجم تا عوج، باب جور تا : Joao de Barros (۱۱) :۲۹۰ تا ۲۸۳ ص ۱۱۹۰ Decadas da Sua Asia لزين عهدا - ١عمه بمدد اشاریه، بذیل Badur Chan ou Soltão Badur ، ص ۶ ۲ ۸۸ ع د عن بعدد اشاریه، بذیل Soltão) Badur)، ص م (١٣) بمبئى گزيئير (كجرات) (بمبئى ١٨٩٦، ص ١/١: History of : M. S. Commissariat (۱۳) فيما ٢٥١ Gujarat) ج ۱ ، ۹۳۸ ع - اس کی اس سفارت کے بارے میں جو اس نے ۲۰، ۵ ع میں لودھی شہزادہ برھان بیگ کی معیت میں استانبول بھیجی تھی دیکھیر : (او را Hammer-Purgstall بار دوم، ب: ٢٥١ تا ١٥٨؛ [١٦١] نے ۱۹۳۸ کینز ۱۹۳۸ Humāyūn Bādshāh : Banerji ہمدد اشاریه].

(P. HARDY)

بهار: رك به تيل.

بہار: هندوستان (بھارت) کا ایک صوبہ، جو ۔ ٣ درَجے ٨٣ دقیقے عرض ٣٣ درَجے ٨٨ دقیقے عرض بلند شمال اور ٨٨ درجے ٢٠ دقیقے اور ٨٨ درجے ٣٣ دقیقے طول بلد شرقی کے درمیان واقع ہے ۔ اس کے مغرب میں اتّر پردیش، شمال میں نیہال، مشرقی میں

مربع میل اور آبادی تین کروڑ ستاسی لاکھ چوراسی هزار هے ۔ هندو اکثریت کی بولیاں، بہج پری، سیتھلی اور ساگھی ''بہاری'' کے نام سے یاد کی جاتی هیں ۔ اور وہ به نسبت هندی کے بنگالی سے زیادہ قریب ھیں۔ [مسلمانوں کی زبان اردو ھے ۔ بہار میں اردو ادب کو بڑی ترقی ھوئی، دیکھیر اختر آرینوی: بہار سین اردو ادب کا ارتقا] لیکن انتظامی کاروبار اور تعلیم کی سرکاری زبان هندی هے ۔ آج دل اس علاقے کی اقتصادی اهست بہت بڑھ گئی ہے، اس لیے 'ده اس میں 'کوٹلے کی کانیں اور لوہے کے بڑے بڑے صنعتی کارخانے ہیں .

[بهار دو دور اسلامي مين علمي و ثقافتي لحاظ سے ایک مر دز کی حیثیت حاصل رهی هے ۔ اس کے علمی مراکز اور مدارس کے لیے دیکھیے: سید سلیمان ندوی : حیات شبلی؛ مناظر احسن گیلانی : هندوستان مين مسلمانون كا نظام تعليم و تربيت، ندوة المصنفين، حيدر آباد د لن سبه وعد ابويعيي امام خان: علما مرحدیث هندا

اس صوبے کا نام شہر بہار کے نام سے موسوم ہوا، کو خود یه شهر، جس کے ارد کرد بدھمت کی خانقا ھیں (سنسكرت Vihara) تهين، آج دل تسي اهميت كا مالک نہیں رہا ۔ یہ سارا صوبہ انگریزوں کے زمانے میں ہ و روز کے علاقے میں رہا۔ اس کے بعد انتظامی حیثیت سے اڑیسه آرک باں سے اس کا الحاق کر دیا گیا۔ اب ایک الگ مستقل صوبه ہے۔ بہار کے صوبے کی حدود اربعه حال هی میں نئے سرے سے مقرر کی گئی هیں ۔ اس کی آزادانه ہے۔ هندوستان میں مسلمانوں کے عروج کی ابتدا ھی سے اس کی یہی حالت رھی اور اس کی تاریخ ! میں ہے، جن میں شیر شاہ کا مقبرہ بچا۔طور، بین

بنگال اور مشرقی پاکستان اور جنوب میں اڑیسہ ہے۔ یہاں کے انفرادی صوبے داروں اور شہروں کی تاریخ اس کا رقبه چوٹا ناگپور َ دو ملا کر ۱۹۲۱ می میں موروثی خانوادوں یا بڑے علاقوں کا ذكر نهين آتا، مثلًا مونگهير اختيارالدين محمد ابن بختیار خلجی کی بہار پر تاختوں کے دوران میں ٩٨٥ه / ١١٩٣ع مين فتح كيا گيا اور وه قطب الدین ایبک سلطان دہلی کے زیر سیادت اسی ا اختیارالدین کے قبضے میں رہا۔ . سے م میں محمد بن تغلق نے اسے دیہلی میں شامل کر لیا۔ ٩٩٥ه / ١٣٩٥ مين يه جون پور سے ملحق هوا۔ ۱۳۸۸ / ۱۳۸۸ ع میں سکندر لودھی کے حملے کے بعد پھر دہلی میں شاسل کر لیا گیا اور کچھ مدت بعد، جب تک که بنگال پر مغلوں کا تسلّط نه هوا، په شاھان بنگال کے قبضے میں رھا۔ ساتویں صدی ھجری / تیرھویں صدی عیسوی میں بہار کے کچھ حصوں کو انتظامی وحدت کی حیثیت حاصل رهی هے (۱۹۲۰ / ۱۹۲۵ میں شمس الدین التتمش نے بہار میں ایک صوبے دار مقرر کر دیا تها) ـ آلبری عهد میں . ۹۹۹ / ۱۹۸۹ میں یه ایک صوبه قرار دیا گیا، جس میں آٹھ ''سرکاریں'' تھیں اور یہ صوبہ بنگال کے ماتحت تھا۔ اس کا صدر مقام شهر بهار هی رها، یهال تک که شیر شاه نے نویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی میں اس کے بدلے پٹنه مقرر کیا ۔ یه علاقه سلطنت مغلیه بننے سے قبل اودھ اور بنگال کے درمیان حد فاصل کا أ كام ديتا تها، ليكن جب مغل آثر تو اسم اوده اور بنکال کے درسیان ذریعهٔ مواصلات هونے کی اهمیت حاصل هو کئی، جسے مغلیہ نائبان شاہ کے بنائیے هوے بہت سے نفیس بل ثابت کر رہے هیں .

یادگار عسمارتسین: هندوستان کے اسلامی حیثیت کا فقدان اس کے محلّ وقوع کی طرف اشارہ کرتا | فن تعمیر میں کوئی خاص بہاری طرز نہیں ہے۔ سب سے زیادہ نفیس عمارتوں کا مجموعه سیسرام

ید ایک ایک مصنوعی جهیل کے بیچ میں پچاس میٹر بلند کھڑﷺ نے اس کا معمار علیوال خان دہلی کے لودهیوں کے عمد حکومت میں بہت بڑا ماهر تعمیرات تھا، مگر اس نر جو کاریگری اس مثمن مقبرے کے بنانے میں دکھائی وہ لودیوں کے عمارتی تصورات سے کمیں بڑھ چڑھ کر تھی۔شیر شاہ نے رہتاس گڑھ کا قلعہ اس کے هندو راجا سے ۲،۹۹۸ ۱۰۳۹ میں لیا اور جامع مسجد کی تعمیر شیر شاہ سے منسوب . ك جاتى هيں ۔ قلعے كے دوبارہ تعمير شده استحكامات، . محلَّت، حبش خان كا مقبره اور مسجد وغيره سب ا کبر کے نائب السلطنت راجا مان سنگھ کی عملداری : کے ازمانے (۱۰۸۸ / ۱۰۸۸ء تا ۱۰۰۸ هـ / ... ۱۹۰۰ میں تعمیر هوے - راج محل کے قریب ہدف کی مسجد بھی راجا سان سنکھ سے منسوب ہے۔ طویس اسطوانی محراب، جو اس قدیم مغلیه عمارات کے "لیوان" کے باہر نکلے ھوے اس کے وسطی دالان میں عرضا وسطی حصے کو کاٹتی ہوئی جاتی ہے، جونپور [رک باں] کے طرز کی باد دلاتی ہے ۔ مونگھیر کا ذکر اوپر آ چکا ہے۔ . یہاں کے قلعے کی نسبت مشہور ہے ۔ نه بنکال کے : بادشاهوں نے بنایا تھا، لیکن اس کا طرز تعمیر مغلوں كا معلوم هوتا هـ يه معلوم هـ له راجا تودرسل نر اس کے استحکامات کی ۹۸۸ / ۱۵۸ ء میں مرست کرائی ۔ پالامو کے دونوں قلعے، جو مقامی چیرو : نام راجاؤں نے گیارھویں صدی مجری / سترھویں کوری صدی عیسوی میں بنائر تھے، مغل حا کم داؤد خان قریشی نے لے لیے اور ایک مسجد (۱۰،۰۱۰ ر بهنه و ما اور كچه أور عمارتين بهي بنوائين ـ نيا قلعه إ ا المال الماليوري دروازے پر نازال هے، جو المنافقين علية بر بنايا كيا هـ ـ مخدوم شاه دولت المراهيم خان نر

شہرہ آفاق ہے (کتب ۱۹۹۹ میں ہوایا) ۔ اور ۱۹۱۸ میں اور ایا ۱۹۱۸ میں ہنوایا، یہ ایک گفتہ میں جھیل کے بیچ میں پچاس میٹر خاصا لائق تحسین ہے۔ دبگر عمارات کے لیے دیکھیے ہلند کھڑا ہے ۔ اس کا معمار علیوال خان دہلی کے ایم ۔ ایچ قریشی کا مضمون جس کا حوالہ ذیل میں لدھیوں کے عید حکومت میں بہت بڑا ماہر تعمیرات دیا گیا ہے .

مآخذ : مختلف تاریخی واقعات کے لیے جن کا بہار ے تعلق ہے دیکھیے : Cambridge History of (۱) India) ج ۳، (۱۹۲۷) اور ج ۳، (۱۹۲۷) (مآخذ کی مکتّل فهرست) ؛ (۲) نیز Imperial Gazetteer of India ج ے، أو كسفرد م. م وعد مقامى تاريخوں Bihar and Orissa District Gazetteers (۲): کے لیے: پٹنه حدود . ۱۹۳۰ ع کی متعلقه جلدیں دیکھیر! اس کے بعد کے واقعات کا بیان سابق Bengal District Gazetteer کے بیانات سے بعد ترمیم و تنقیح لیا گیا ہے! شیر شاہ سوری کے آثار کے لیے دیکھیے: (س) \$ ASI Report : A. Cunningham (عمد اسلامي) Indian Architecture : Percy Brown (ه) بمبنى، بدون تاريخ، باب ١٦ ؛ (٦) The : H. Goetz Ars 12 (Mausoleum of Sher Shah at Sasaram Islamica ع ، ۱ : ۹2 ؛ دیکر آنار کے لیے نیز دیکھیر : (ع) ص جم تا (ع) من جم تا (ع) ص جم تا ام؛ اور (سب سے اہم جس میں آثار کا پسورا بیان اور ان کی تاریخ ہے) (م) سحمد حمید قریشی ب List of Ancient Monuments in Bihar and Orisa NIS 'ASI ره، كلكتبه رجورع: بره تا وه، وجور تا رمرا، ومرا تا روز، عور تا بدب، عدب تا . 119

(I. BURTON-PAGE)

بہار: میرزا محمد تقی ملک الشعراء بہار، اس رہے الاول مراء مراء مراء مسہد میں اس رہے اس کا باپ ملک الشعراء میرزا محمد کاظم صبوری، خراسان میں اپنے وقت کے فضلا میں اس مار عوا تھا۔ بہار نے اپنے آبا و اجداد کے متعلق شمار ہوتا تھا۔ بہار نے اپنے آبا و اجداد کے متعلق

لکها هے:

یک نیا عابد و عارف مشرب یک نیا لشکری و دیوانی پدرم شاعر و من زین نسب شاعر و لشکری و روحانی اس نیے ابتدائی علوم اپنے والد سے پڑھے اور فنی شعر گوئی میں بھی اسی سے تربیت حاصل کی۔ باپ کی وفات بر میرزا عبدالجواد ادیب نیشاپوری سے اصلاح لیتا رھا۔ اس نے مدرسهٔ نواب میں فارسی و عربی علوم کی تکمیل کی اور مشہور فلسفی و ریاضیدان مرزا عبدالرحمٰن سے علوم عقلی حاصل کیے.

بہار نے تیرہ چودہ سال کی عمر میں اشعار کہنے شروع کر دیے تھے، لیکن اس کے والد نہیں چاھتے تھے کہ اس کا بیٹا شاعری کا پیشہ اختیار کرے اور وہ ھمیشہ کہا کرتے تھے کہ کوئی شخص مستقبل میں شاعری سے روٹی نہیں کما سکےگا، اس لیے تجارت اور صنعت کی طرف توجہ دینی چاھیے، لیکن بہار اپنے فطری ذوق اور طبع سرشار کی وجہ شعر گوئی میں اتنی مہارت پیدا کر لی کہ ابتدا میں فضلا یقین نہیں کرتے تھے اور کہتے کہ ابتدا میں اشعار اپنے نام سے پڑھتا ہے ۔ آخر لوگوں نے اپنے اشعار اپنے نام سے پڑھتا ہے ۔ آخر لوگوں نے اپنے سامنے شعر کہنے کی فرمائش کی اور ایک مرتبہ کہا سامنے شعر کہنے کی فرمائش کی اور ایک مرتبہ کہا نمک اور چنار آئے، چنانچہ اس نے چند منٹ میں نمک اور چنار آئے، چنانچہ اس نے چند منٹ میں یہ رہاعی کہی :

با خرقه و تسبیح مرا دید چو یار گفتا ز چراغ زهد ناید انوار کس شهد ندیده است در کان نمک کس میوه نچیده است از شاخ چنار

ایسے استحانات کے بعد مخالفین اُس کی شاعری کا معرم ۱۳۳۰ میں بند کے معرم ۱۳۳۰ میں بند کے معرف معرم ۱۳۳۰ میں بند کے معرف معرف کے میں مظفرالدین شاہ کے معرف معرف کے میں مشہد میں مظفرالدین شاہ کی خبر ہوئی تو اس نے بادشاہ کی خدمت میں کارکنوں کے همراه تبران میں جلاوطن کو دیا ہیش کرنے کے لیے اپنی زندگی کا پہلا قصیلہ لکھا گیا۔ ۱۳۳۱ میں مشہد میں واپسی پر پھر نوپھاتو

اور اس میں کہا:

پس از صبوری اینک منم که شعر می ا برد بهدیه بجای متاع بازرگان بخردسالی آنسان چکامه بسرایم که سالخورده سخندان سرودنش نتوان آم نی ال ده ام شاهد بندا خان شدا

آصف الدوله غلام رضا خان شاهسوں ما نم خراسان کے توسط سے مظفر الدین شاہ کی جانب سے اسے ملک الشعراء کا خطاب ملا اور سالانه وظیفه مقرر هوا.

بہار اپنی یادداشتوں میں لکھتا ہے کہ میں نے علوم جدیدہ حاصل کرنے کے لیے یورپ جانے کا ارادہ کیا، لیکن باپ کی وفات کے بعد ماں، بہن اور دو چھوٹے بھائیوں کی سرپرستی سر پر آ پڑی اور دو سال بعد، یعنی ۱۳۲۸ میں ایران میں انقلاب کی ایسی ہوا چلی جس نے ہر سر میں شورش پیدا کر دی؛ اور میں بھی چپکے چپکے آزادی خواهوں میں شامل هو گیا ۔ اس نے ۱۳۲۳ سے ۱۳۲۹ کے درمیان روزنامه خراسان مین، جو سخفی طور پر چهپتا تها، سیاسی اور اجتماعی موضوعات پر اشعار لكهنر شروع كير، جس كا بهت اچها اثر هوا - ١٣٢٨ ه میں محمد علی شاہ کے استبداد کے خلاف ڈمکرٹ [- جمهوری] پارٹی تشکیل پذیر هوئی تو بهار بھی اسکا رکن بنا اور اس نر نوبہار کے عنوان سے اپنا اخبار شائع کیا، جس میں اس نے ایرائی امور میں حکومت روس کی دخل اندازی کے خلاف تیز و تند مقالات لکھے۔ ایک سال بعد ربیع الاول ۱۳۲۹ میں روسیوں کے دباؤ پر پرچه بند کر دیا گیا ۔ بہار نے ذوالحجه م ۱۳۲ ه میں ایک اور هفت روزه اخبار تازه بهآر کے نام سے جاری کیا۔ یہ بھی محرم ، ۳۳ میں بند کر دیا گیا اور بہار کو پارٹی کے چند سرگرم کارکنوں کے همراه تهران میں جلاولمن کو دیا المنواری کیا، لیکن نو مہینے کے بعد حکومت کی اِ مجلس میں تہران سے نمائندہ منتخب ہوا۔ بہار کی طرف سے جبرا اس کی اشاعت روک دی گئی.

> ہملی عالمگیر جنگ میں بہار روس اور انگلستان کے خلاف تھا اور جرمن کی فتوحات کے متعلق آب و تاب سے لکھتا تھا، چنانچه ایک تصیده میں اس نر لکھا:

> > قيصر گرفت خطهٔ ورسو را درهم شكست حشمت اسلو را

خراسان میں بہار کی رزمآرائیوں کہ بڑا اثر هو رها تها، حینانجه وه درگز، کلات اور سرخس کے حلقر سے تیسری مجلس شوری ، آبی کے لیے نمائندہ منتخب هوا .. ۱۳۳۵ ه مین روسی افواج تهران بر حمله کرنے والی تھیں ۔ بہار نے مہاجربن کے همراه قم کی طرف هجرت کی، لیکن وهاں اس کا بازو انوث گیا، اس لیے تہران واپس آنا بڑا۔ اس نے "دشمن . حمله کرد'' کے عنوان سے مظالم روس کے خلاف ایک زبردست مقاله لکھا، جس کی وجه سے عمّالِ روس کے اشارے پر اسے بجنورد میں نظربند در دیا گیا۔ اس نے بلند پایه نظمیں لکھیں. اهل شہر کے مصائب میں اس کی همدردیوں کی وجه سے وہ اسی شہر سے چوتھی مجلس کا نمائندہ منتخب هوا اور تهران میں پھر سے روزنامه نوبهار **جاری کیا، جو محرم سسس ، ه میں بند کر دبا گیا۔** • ۱۳۳۰ میں اس نے زبان آزاد کے نام سے ایک روزنامه شائع کیا، جو نوبہار کے خریداروں کے نام ' وزیر تعلیم مقرر هوا، لیکن چند سہینوں سے زیادہ یه بهيجا جاتا تها.

> ہمس، ہمیں اس نے انجمن ادبی دانشکدہ کی سے نجات کے لیر استعفی دے دیا . جنیاد رکھی اور دانشکدہ کے نام سے ایک ادبی و ! المجتماعي مجله جاري كيا _ اس مين دانشگاه كے المنتاد اور دوسرے ادیب تحقیقی مقالات لکھتے رہے و المرابع المرابع المانون كي نكارشات كے ترجم الله عوتے رہے.

پارٹی اقلیت میں تھی، اس لیے سیاسی مسائل پر حکومت سے سخت تصادم ہوتا رہا۔ اس دوران میں بہار کی ادبی و سباسی سرگرمیاں عروج پر تھیں ۔ وه لكهتا هي : وه حزب اقليت كے تمام احبارات دو جِلانا نہا ۔ ادبی مقالات کے علاوہ اسے ایک رات میں سات سات اداریے لکھنے بڑنے نھے.

چھٹی مجلس کے اختتاء ہر بہار نے عملی سباست سے ننارہ نشی اختیار در لی، رضا شاہ دبیر کے اصرار بر علمی و ادبی خدمات بر مامور هو گیا اور تاریخ ادبیات ابران یر درس دبتا رها ایک سال تک دارالمعنمين عالى مين درس و تدريس مين مشغول رها اور تعشیف کا کام بھی جاری راتھا۔ دانشگاہ تهران میں سبک شناسی د ایک نیا مونوع داخل نصاب نیا اور اس کی تدریس نو رواج دبا اسی عرصے میں انتہامات کی بنا پر وہ چودہ ماہ تک اصفهان مین نظربند رها - اس نید و بند کی مدت مین

سترہ سال کی سیاسی علیٰحدگی کے بعد شہریور . ۱۳۳۰ هنس کے واقعات بیش آئے ۔ اس نے ڈمکرٹ [۔ جمہوری] پارنی کی تجدید حیات کے لیے مقالات لکھے اور نوسهار دو از سر نوشائع آئيا.

س ۱۳۲ هش میں وہ احمد قوام کی کابینه میں منصب نه چل سکا، چنانچه اس نے اس روحانی عذاب

بہار اگرچہ بندرہویں مجلس میں تہران سے نمائنده منتخب هوا ليكن بيمارى اور باهمي اختلافات کے سبب اس سے خاص کم نه هو سکا ـ اب اس کی صحت گر رهی تهی ـ معلوم هوا "ده تپ دق کا گھن لگ گیا ہے۔ وہ ۱۳۲۹ هش ا میں علاج کے لیے سوئیٹزرلینڈ گیا، لیکن کچھ زیادہ علاج کے لیے سوئیٹزرلینڈ گیا، لیکن کچھ زیادہ افاقه نه هوا - ۱۳۲۸ هش مین ایران واپس آگیا - اس کی آخری اجتماعی سرگرسی انجمن حامیان صلح کی صدارت تهی - اس کا قول تها که امن کا مطالبه انسان کی حقیقی آرزو هے - ایک سال کے بعد مرض کا شدت سے حمله هوا اور وہ یکم اردی بہشت ۱۳۳۰ هشر/۲۲ ابربل ۱۹۶۱ء دو وفات پاگیا.

بهار بڑا مہمان نواز تھا اور اس کا دسترخوان همیشه دوستوں کے لیے دھلا رہنا تھا۔ تندی طبع کے باوجبود لطیف گو، خوش بیان اور خندہ جبین تھا۔ عمدہ نفیس لباس پہنتا تھا، گفتگیو اور بحث میں استدلال سے کام لیتا تھا، لیکن مغالطہ اور قیاس باطل سے بھی نہیں جو دتا تھا۔ دوستوں کی مجالس میں تو اس کی گفتگو نرم و شیریں ہوتی، لیکن اس کی سیاسی تقریریں بڑی تند و تلخ ہوتیں ۔ اس ک حافظہ قوی تھا اور اسے بے شمار اشعار، حکیات اور واقعات یاد تھی۔

اسے پیواوں سے محبت نہی، وہ فرصت کے اوقات پہولوں کی آبیاری و ہرورش میں گزارتا؛ اسے کبوتروں سے بہت انس تھا اور اس کے مکان میں رنگا رنگ کے "لبوتر خاصی تعداد میں موجود رہتے تھے.

بہار نہ صرف ایک بلندفکر شاعر، قابل اخبارنویس اور عمدہ نثرنگار تھا بلکہ وہ ایک فداکار انقلابی بھی تھا، جس نے اپنے قلم اور زبان سے اپنے وطن کی آگدھی اور برادرانِ وطن کی آگدھی اور بیداری کے لیے ناقابلِ فراموش خدمات انجام دیں اور تکالیف برداشت دیں۔

بہار ایک جامع کمالات شاعر تھا۔ بہار نے سبک خراسانی کا تتبع کیا ہے۔ متانت اور جزالت کے اعتبار سے اس کے قصائد متقدمین اساتذہ کے برابر رکھے جا سکتے ھیں۔ سیاسی و اجتماعی مضامین کی رعایت سے اس نے سبک معاصر سے بھی کام لیا، چنانچه مستزادوں، مسمطوں، قطعات، رہاعیات اور عوام پسند

غزلیات میں موضوع کے مطابق هر سبک کو اپنایا ہے۔ ترانه هاے ملّی اور تصانیف میں کمال مہارت کا ثبوت دیا ہے۔ اس کی نظمیں دقت نظر، لطف تخیّل اور حسنِ اسلوب کی وجه سے بلندہایه شمار هوتی هیں.

تاليف و تسانيف

الف تصانیف تحقیقی : ۱ - تاریخ مختصر احزاب سیاسی یا انقراض قاجاریه: ب رساله در احوال مانی: ۳ - رساله در شرح حال حکیم ابو القاسم فردوسی: س - رساله در ترجمه و احوال محمد بن جریر طبری: ۵ - سبک شناسی یا تطور نثر فارسی، سه جلد؛ ۲ - تاریخ نظور نظم.

ب ـ ادبی: رَمَان نیرنگ سیاه یا کنیزان سفید. ج ـ مقالات تحقیقی و علمی: ۱ ـ نقاشی و تذهیبکاری در ایسران؛ ۲ ـ خط و زبان پهلوی در عصر فردوسی؛ ۳ ـ ادبیات هند؛ م ـ بازگشت ادبی.

ان کے علاوہ متعدد ادبی، علمی، سیاسی اور اجتماعی مقالات مختلف رسائل و جرائد میں شائع هوتر رہے.

د ـ مندرجهٔ ذیل "نتابین تصحیح و تحشیه کے بعد شائع دیں : ۱ ـ مجمل الستواریخ و النقصص: ۲ ـ جوامع السحکایات و لوامع السروایات؛ ۳ ـ تاریخ سیستان؛ ۳ ـ رسالة النفس ارسطاطالیس، مترجمهٔ بابا افضل الدین؛ ۵ ـ ترجمهٔ تأریخ طبری؛ ۲ ـ دستور زبان فارسی بمشار کت استادان دیگر.

ه - بهار نے تین سال تک پروفیسر Hertzfeld کے پاس فارسی قدیم اور پہلوی کا مطالعہ کیا اور خطوط میخی، آرامی اور پہلوی سیکھی اور مندرجهٔ ذیل پہلوی کتابوں کے ترجمے فارسی میں شایع کیے:

۱ - یادگار زریران: ۲ - اندرز آذر بد مار سپندانیهٔ ۲ - رساله مادیگان شترنگ (و چارشن چترنگ)؛ م - شیمه و هرام ورچاوند (قمیدهٔ دوازده هجائی)؛ م - شامه

و د دیوان، جو قصیده، غزل، مثنوی، تر کیب بند

و۔دیواں، جو قصیدہ، غزل، مثنوی، تر دیب بند وغیرہ پر مشتمل ہے ۔ کل اشعار کی تعداد چالیس هزار سے زیادہ هوتی ہے.

المحافق المح

(ظهور الدين احمد)

کی بیٹی، ستمبر ، و و و عمیں پیدا ہوئی۔ وہ شاہزادہ کی بیٹی، ستمبر ، و و و عمیں پیدا ہوئی۔ وہ شاہزادہ پرویز سے چھوٹی اور شاہزادہ خرم سے بڑی تھی۔ اس کی ماں کرسی عمد اکبری و جہانگیری کے ایک وفادار راجپوت سردار راجا کیشوداس راٹھور (توزک جہانگیری میں کیشوداس مارو) کی بیٹی تھی۔ بہار بانو اپنے چچا شاہزادہ دانیال کے بیٹے طہمورث سے بیاھی گئی، جو ۲۳ جنوری ۱۹۲۸ء کو شاہد جہاں (رک بان) کے حکم سے موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔ بہار بانو کا سال وفات معلوم نہیں .

بیل Beale نے لکھا ہے کہ جہانگیر کی Beale نے لکھا ہے کہ جہانگیر کی اسلان کا میں بیار ہانو تھا، لیکن وہ صغر سنی هی میں اسلام کی میں کی کی بیار ہانو تھا، لیکن وہ صغر سنی هی میں

(۱) توزک جهانگیری، مترجمهٔ Rogers مآخذ: (۱) توزک جهانگیری، مترجمهٔ An Oriental: Beale (۲) اینلن م ۱۹۰۹ مین مین های ۱۹۰۹ مین های ۱۹۰۹ مین های ۱۹۰۹ مینی پرشاد: Biographical Dictionary بارسوم، ۱۴۱۰ مینی پرشاد: (۳) بینی پرشاد: ۲۱۰ مین پرشاد: ۳۵۷ مین ۲۰ مین مین ۲۰
(سيّد امجد الطاف)

بهار دانش: رك به عنايت الله ّ ننبو.

بهارستان: رك به جاسي.

بہارلو: ادران کے ایک ترک قبیلر کا نام۔ اس نام کا اطلاق خاص طور پر تر نمان قبائل کے وفاق قرا قویونلو کے حکمران خاندان پر هوتا هے (یه خاندان بارانی کے نام سے بھی معروف ہے) ۔ گمان تحالب یہ هے و نه یه نام (معنی "بهار والے") موضع بهار (ابن الاثير، . ، ؛ . ، وهان ' ، ثو وهار پڑهيے) سے تعلّق ر کہتا ہو، جو همدان سے تیرہ کیلومیٹر کے فاصلے پر جانب شمال واقع ہے - حمداللہ مستوفی: نزهة، ص ۱۰۷ (انگریزی ترجمه، ص ۱۰۷) کے بیان کے مطابق بہار کا فلعہ سلیمن شاہ بن پرچم ایوائی کا مسکن تھا، جو بعد ازاں خلیفه المستعصم کے تین وزراے اعظم میں سے ایک وزیر بنا اور ھلا کو خان کے مغول کے ھاتھ سے مارا گیا (م صفر ۲۵۹۸ ٨ فروري ٨ ه ٢ ١ ع)؛ قب الجويني (تكمله)، ٣ : ١ و ١، نيز محمد قزويني ؛ وهي "كتاب، س ؛ سوس تا سهب میں سلیمن شاہ کے خاندان کے متعلق مفصل بحث خاص طور سے دیکھیے۔ایوائی کی نسبت واضع طور پر آوغز کے ایک بنیادی قبیار اوا (یا ایوا) کے ساتھ سلیمن شاہ کے تعلق کو ظاہر کرتی ہے، دیکھیر محمود کاشغری: دیوان لغت الترک، ۱: ۲۰۰ -همیں وہ اسباب معلوم نہیں جن کی بنا پر سلیمن شکوہ نے بہار کی ریاست سے بغداد کی طرف نقل مکانی ک، لیکن اس بات کے قطعی اظہارات موجود ہیں کہ مغول کی آمدسے بھی پہلے ایوا قبیلے کے لوگ شمال میں اربل اور مراغه کی طرف پھیل چکے تھے۔ جلال الدين خوارزم شاه [رك بان] "دو تبريز "كو جانے والے راستوں پر ان لوگوں کی ترکتاز کی سر کوبی کرنا پڑی تھی (۲۲۳ھ/ ۲۲۲ءکا موسم سرما)، دیکھیے ابن الأثیر، ۱۲: ۳۰۳؛ نَسُوی، ص ١٠٦ ـ ايک ايوائي قبيلے کی موجودگی کا تذ دره خلاط سين بهي ملتا هے (٤١٢٣. / ٩٣٤) . يه مراحل همیں اس علاقے کی طرف لے جاتے هیں جہاں قبائل كا وفاق قرا قويونلو معرض وجود مين آيا ـ قرا قويونلو کے بعض سکّوں پر دندہ علامتی نشان بھی ایوا کے ایک قبائلی تمغر کی یاد دلاتر هیں ۔ دوسری جانب همدان کے ساتھ قرا قویونلو حکمرانوں کے تعلق کی تصدیق ان بچے لھچے او کوں سے ہوتی ہے جو اس قبیلر کے اسلاف میں سے ان اقطاع میں باقی رہ گئر ۔ همدان کا علاقه ایک طویل عرصے تک قرا قویونلو کے ایک اهم امیر کے نام پر قلمرو علی شکر ' نہلاتا رها. ان دنوں بہارلو قبیلے کے افراد منتشر صورت میں سارے جنوبی ایران میں جا بجا پھیلر ھوے ھیں،

دیکھیے Ten thousand miles : Sykes دیکھیے

(V. MINORSKY)

ی بہاری: (ملا) غلام بعیٰی بن نجم الدین البارھوی البہاری صوبۂ بہار کے ایک کاؤل ''باڑہ'' میں پیدا ھوے۔ تاریخ پیدائش کے بارے میں یقین سے کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ البتہ ان کی کتاب لواء الهذی فی اللّٰیٰلِ والدّجی میں ۲۰۰۰ھ کے قریب تاریخ ولادت کا اندازہ لگایا گیا ہے۔ابتدائی کتب درسیہ مختلف مدارس میں پڑھیں اور [مدرسۂ منصوریہ میں مولانا باباللہ جونہوری سے تکمیل علوم کی اور مولانا باباللہ جونہوری سے تکمیل علوم کی اور

قرآن مجید حفظ کیا ۔ شیخ بدرالعالم ساداموی سے طریقت حاصل کی _ مدرسهٔ لکهنؤ میں درس دید شروع کیا اور مدتوں پڑھاتے رہے ۔ پھر دہلی جا کر میرزا مظهر جانجاناں سے نقشبندی طریقه اخذ کیا پانچ سال تک ان کی خدمت میں رہے اور خلافۃ پائی ۔ پھر لکھنؤ واپس آ کر شیخ پیر محمد لکھنوی کے زاویے میں، جو مسجد شیخ محمود قلندر کے قریب ہے، مقیم ہوے اور تدریس علم ظاہر ترک کر دی بلكه علـوم عقليـه كو بهول هي گئے (نزهة الخواط اور رساله شاه غلام على) ـ ان كي تصانيف میں سے دو رسالر بہت مشہور ھیں اور درس نظامیه کے نصاب میں داخل هیں ۔ اپنے مرشا جناب میرزا صاحب کی زندگی هی میں وفات پائی . سنه وفات ١١٢٨ [از روم نزهة الخواطر ١١١٨٠ (٢١٦:٦)] هے - رحمٰن علی اور اس کے متبعین نے ١١٢٨ هـ ١ ١ عديا هـ (رحمٰن على، محلّ مذكور). مخدوم شرف الدین احمد بہاری کے مزار کے احاطر میں دفن ہونے ۔ ان کی تصانیف یه هیں:۔۔

(۱) حاشیهٔ شرح سلم العلوم، ملا احمد علم سندیاوی کی شرح کا حاشیه.

باوى فى شرح كا حاشية . () لواه الهدى فى الليل والدجى، يعنى محمد

زاهد الهروی کی شرح الرسالة القطبیة پر حاشیه .

لواه النهدای کے لیے دیکھیے فہرست ایلو
(Ellis)، عمود ۱۵ و فہرست رامپور، ۱: ۱۳۲۱
ببعد، جہاں اس کتاب کے متعدد قلمی نسخے درج
هیں، جن سی سے ایک ۱۹۹ همیں نقل هوا هے .
[چاپ سنگ، کانپور ۱۲۸۵ه]؛ [(۲) کلمة الحق، جبو
میں وحدة الوجود اور وحدة الشهود کے مبحث میع
شاه ولی اللہ کی کی تطبیق پر اعتراض کیا گیا هے] .

مآخل : (۱) شاه غلام على : رساله ، در بيان حالات و مقامات حضرت مرزا مظهر جانجانان ، مطبع احمدى (دبلي ؟) و به و ه ، ص مو ؛ (۷) عبدالحي : نزعة الخواطر ، خود

ملا مند، تا کونو من ا ۲۱۹ (۳) رحمن على: تذکرهٔ المان على: تذکرهٔ المان علی: تذکرهٔ المان
(قصيح الدين بلخي) البهارى: محب الله بن عبدالشكور العثماني الصديقي العنفي سوضع كثرًا سين پسيدا هوے، جو بھارت کے صوبۂ بہار میں محب علی پور کے قریب واقع ہے ۔ یہ ملک برادری سے تھے ۔ یہ لوگ باہر سے آ کر یہاں آباد ہو گئے تھے اور ابھی تک ان کی اصل و نسل کے بارے میں یقینی طور پر کچھ معلوم نہیں ہو سکا ۔ انھوں نے ابتدائی تعلیم قطب الدین انصاری سہالوی سے حاصل کی اور کچھ کتابیں قطب الدین الحسینی شمس آبادی سے پڑھیں ۔ درس کی تکمیل کے بعد وہ دکن چلے گئے، جہاں اس وقت اورنگ زیب مقامی حکمرانوں کے مقابلر میں معرکه آزائی میں مصروف تھا ۔ اورنگزیب نر ان کی علمی لیاقت بالخصوص فقه کی سہارت سے متأثر هو كر انهيں لكهنؤ كا قاضي مقرر كر ديا _ عه . ره/ ۱۹۸۹ - ۱۹۸۵ عين، جب اورنگ زيب کے هاتھوں ابوالحسن تانا شاہ والی گولگنڈہ کو شکست جوئی، معب الله البهاری کو حیدر آباد میں مُعْمِينَ كُو ديا كياء بهر بعد مين انهين شاه عالم بن المان مرركياك والمع القدركا اتاليق مقرر كياكيا

الم كو صوية كابل

كا صوبه دار بنا ديا گيا تو بحب الله البهارى بهي اپنے شاگرد کے ساتھ کابل چلر گئے۔ ۱۱۱۸ھ/۱۷۰۹۔ ے ، 2 ، ع میں شاہ عالم بہادر شاہ اوّل نے تخت نشین ھونر کے بعد انھیں اپنی مملکت کا قاضی القضاة بنا دیا اور "فاضل خان" کا خطاب عطا کیا ۔ ١١١٩ه / ١٠١٤ء مين محب الله موصوف نے وفات پائی _ وہ حسب ذیل کتابوں کے مصنف هیں : (١) سُلَّمُ العلوم؛ جو منطق کی ایک مشہور درسی كتاب هے: (٧) مُسَلَّمُ النُّبُوت، جو اصول فقه كى ايك مستند كتاب هے: (س) الجوهر الفرد، الجزءالذي لایتجزی پر ایک علمی مقاله هے ـ یه تینوں التابین پا کستان و هند کے دینی مدارس میں داخل نصاب هیں اور ان کی شہروح و حواشی اور حواشی الحواشی به کثرت لکھے گئے ہیں: (س) رسالّة المغالطة العامة الورود؛ اور (ه) رسالة في اثبات انّ مَذْهَبُ الْحَنْفِيَّةِ ٱبْعَدْ عَنِ الرَّأِي مِنْ مَذْهَبِ الشَّافِعِيَّة.

مآخد: (۱) آزاد بلگرامی: مآثر الکرام، حیدرآباد دكن . ١٩١١: (٢) وهي معتنف: سبحة المرجان في آثار هندوستان، بمبثى ١٣٠٣ه/ ١٨٨٦ء، ص ٢٥٠ (٣) صديق حسن خان قنوجي: أُبْجِدُ أَلْعَلُومٍ، بهويال ٢٩٩ هـ/ مدرون مرود (س) رحمن على: تذكره علمات هند، لكهنؤ ١٣١٧ه/ ١٨٩٨ء، ص ١١٤٠ (ه) براكلمان، ن مرم؛ تكمله، ص مربه تا مربه؛ المكلة، ص (۳۱۹۱۳)، ص ۱۹۰ يبعد؛ (ع) زبيد احمد : Contribution of India to Arabic جالندهر جمهورع، ص جه تا وه، ١٢٦ تا ١٣٠ [بار دوم، لاهور ١٩٩٨ء بمدد اشاريه]؛ (٨) عبدالحي : نُنزُهُ الْغُواطر، حيدر آباد دکن ٢٥٠١ه/ ١٩٥٤ ٢: ٠٠٠ تا ٢٥٠٠ (٩) فقير محمد : حدائق العنفية، لكهنؤ ١٣٣٨ه/ ٣٠٩١ع، ص ٢٣٦، (١١) فضل امام خير آبادي: تراجم النَّضلاه (انگریزی ترجمه بزمی انصاری)، کراچی، ۲ ه و ۱ ع، ص مم تا ۳۰ .

(بزمی انصاری)

بَهاول پور: مغربی پاکستان کا ایک شهر جس کی آبادی ساٹھ هزار نفوس پر مشتمل ہے۔ یہ شهر دریا ہے ستلج کے بائیں کنارے کے قریب کراچی سے کوئی پانچ سو میل جانب شمال واقع اور ریلوے کے ذریعے اس سے ملا ہوا ہے ۔ اس شهر میں ایک عجائب گھر، ایک کتب خانه اور متعدد تعلیمی ادارے موجود هیں اور یه شهر اپنے علاقے کا انتظامی، تجارتی اور تعلیمی مرکز ہے.

پہلر یه شهر ریاست بهاول پور کا صدر مقام تھا، جس کی بنیاد سندھ کے داؤد پوتا خاندان نے رکھی تھی ۔ خود اس شہر کی بنیاد اس خاندان کے دوسرے حکمران محمد بہاول خان نے ۸سے ۱ء میں رکھی تھی۔ حکمران خاندان کو بعض اوقات ایک مقاسی مورث اعلٰی عباس کی نسبت سے عباسیه بھی کہا جاتا ہے ۔اس نام کا بغداد یا مصر کے عباسیوں سے کوئی تعلق نہیں ۔ یه حکمران خاندان اٹھارهویں صدی کے اواخر میں افغان بادشاھوں کی سیادت سے آزاد ھو گیا اور اس نے ۱۸۳۸ء میں انگریزوں سے معاہدہ كر ليا ـ اس رياست كا رقبه پندره هزار نو سو اثهاره مربع ميل تها، جو دريام ستلج، پنج ند اور سنده ك ہائیں کنارے ہر تین سو میل تک پھیلی ہوئی تھی اور جس کا عرض اوسطا جالیس میل تک صحرا میں پھیلا هوا تھا۔ اس ریاست کی اهم فصلیں گندم، چاول، کہاس اور باجرا تھیں اور اب بھی یسی ھیں ۔ ان فصلوں کا انحصار اس کے سرحدی دریاؤں سے آبہاشی کے انتظام پر ہے ۔ رہم و ع کی سر شماری کے مطابق اس ریاست کی کل آبادی تیره لاکه اکتالیس هزار دو سو نو تهی اور باشندون کی اکثریت جائ، راجپوت اور بلوچ اقوام کے مسلمانوں پر مشتمل تھی۔ رياست بهاول پورکا جداگانه سياسي وجود ه ه ١ عمين ختم ہوگیا، جب کہ اسے مغربی پاکستان میں مدغم کر لیا گیا ہ

(شيخ عنايت الله)

بَهجت مصطفّى إفندى: عهد آل عثمان کا عالم اور طبیب، وزیر اعظم خیرالله افندی کا پوتا اور خواجه محمد امین شکوهی کا بیثا، ۱۱۸۸ ها سے دینی درسکاهوں سين تعليم يا كر ٢٠٠٩/ ١٩٥١ - ١٩٥١ء مين مدرس بنا _ اس نے علم طب میں خصوصی مہارت حاصل کی اور بڑی تیزی سے ترقی کی منازل طر کرنر لكا ـ جنانجه ١٢١٨ هـ/ ١٨٠٠ مين وه سلطان كا اعلٰے طبیب (حکیم باشی یا به القاب رسمی رئیس اطباے سلطانی) بن گیا ۔ ۱۳۲۷ھ/ میں وہ اپنے منصب سے معزول کر دیا گیا، لیکن ۲۳۰ م/ ١٨١٤ء سين اس كا تقرر دوباره هو كيا ـ ١٨١٤ هم ١٨٢١ - ١٨٢١ء مين وه معتوب هوا اور جلا وطن کر دیا گیا ۔ لیکن اسی سال پھر اسی منصب ہر فائر هوا ـ ١ ١ ١ ١ ه / ه ١ ٨ ١ - ١ ١ ٨ ٢ ع مين يني چريون کی تباهی کے بعد وہ مجلسِ معلّاتِ سُلطانی کا رکن بنا، جس کا صدر محمود ثانی تھا۔ اس کے علاوہ وه متعدّد اهم مذهبی اور قانونی منصبون بر مامور هوا، مثلاً ملاے ازمیر (۱۲۲۱ھ/۱۸۰۹ء)، ملاے مصر (۱۲۳۹هـ/ ۱۸۲۰ - ۱۸۲۱ع)، قاضي عسكر آناطولي (۱۲۳۵ م ۱۸۲۱ - ۱۸۲۱ع) اور قاضی عسکنی روم ایلی (۱۲۱۵ - ۱۸۳۱ م) ۱۲س تنر دوالتعدد وسم وم مارج - ابريل سم وعدي والعد

الله اور اسكو دار آرك بان] سين دفن هوا.

ہمجت افندی طب قدیم کے دہستان کے آخری اطبا میں سے تھا، جس میں طب کا سطالعه دینیات اور فقه و قانون کے مطالعے سے مربوط کیا جاتا تھا اور طبیب کے لیے علمی زندگی اختیار کرنا بھی ضروری متصور ہوتا تھا۔ اس کے ساتھ ھی وہ ترکی میں یورپی طرز کی طب جدید کے پیشرووں میں سے بھی تھا۔ اس کی اور اس کے بھائی حکیم باشی عبدالحق ملا کی نگرانی میں ایک جدید هسپتال بنایا گیا اور نیا میڈیکل سکول نهولا گیا، جس میں یورپی اساتذہ باہر سے بلوا کر مقرر کیر گئر ۔ بیان "نیا جاتا ہے "نه اس نے حکومت کے ترجمان اعلٰی یحیٰی افندی کے زیر نگرانی یورپی زبانیں بھی سیکھیں ، اگرچه اس کی اپنی تصانیف، جن ک ایک مثال هزار اسرار هے، زیادہ تر روایتی رهیں ـ تاهم اس نے مغرب کی طبّی اور سائنسی کتابوں کے متعدد اهم تراجم كيے، جن ميں چيچک كا ٹيكه الگانے پر جینر Jenner کا کتابچه، بنون Buffon کی تاریخ طبیعی، اور هیضه، آتشک اور خارش کی موضوعات پر کتابیں شامل هیں ۔ مغرب سے اس کی دلجسیی اس بات سے بھی ظاہر ہے کہ اس نے مصر پر فرانس کے قبضے کی تاریخ الجبرتی: مظهر التقدیس بذهاب دولة الفرنسيس [رك به الجبرتي] كا تركي مين ترجمه [بعنوان تاريخ مصر، استانبول ١٢٨٠ ه] كيا.

مآخل: (۱) سجل عثمانی، ۲: ۱۳؛ (۳) عثمانلی مؤلف لری، ۳: ۹، ۲ ببعد؛ (۳) فطین: تذکره، ص ۲ به ببعد؛ (۳) فطین: تذکره، ص ۲ به ببعد؛ (۳) سهیل انور: عثمانلی طبابتی و تنظیمات هگینده بلی نوتلر، در تنظیمات، ۱۹ استانبول ۱۹۹۰: ۱۹۹۰: ۱۹۳۰ ببه به عدنان ادیور: عثمانلی نرک لرنده علم، تا به ۱۹۰؛ (۲) عثمان ارکن: معمان ارکن: ۱۹۳۰ به ستانبول ۱۹۳۰: ۱۹۰۰: ۲۸۰ به استانبول ۱۹۹۰: ۱۹۹۰: (۵)

Record of Travels in Turkey etc. : Adolphus Slade

(B. Lewis)

بہدینان: (= بادینان) کردی علاقه، جو موصل کے میدان سے شمال اور شمال مشرق کی طرف واقع ہے۔ عباسی خلافت کے آخری برسوں یعنی تقریباً چھٹی صدی هجری/بارهوبی صدی عیسوی سے لے در تیرهویی صدی هجری/ انیسویں صدی عیسوی نک اس رقبے دو ابک امارت کی حیثیت حاصل رهی، جس کا صدر مقام عمادیه آرک بان] (گردی زبان میں آمیدی) تھا۔ اس میں مشرق کی طرف عقره (دردی میں آ درے)، شوش اور دریا نے زاب دلاں پر کی اراضی موسومه ریباری اور مغرب میں دیبو د اور وقتا فوقتا زاخو زیباری اور مغرب میں دیبو د اور وقتا فوقتا زاخو کے علاقے شامل تھے۔ اس کی شمالی سر حد پر ہوهتان حکاری کی امارنیں اور جنوب میں سوران کی اور مامارنیں اور جنوب میں سوران کی اور

اس اسارت کا مسمّی به خاندان بها الدین اصلّا شمس الدينان (َ دردى : شمدينان [رَكَ بآن] سے آيا تها ـ شرف الدين بتليسي: شرف ناسه، ١٠٠٠ ا ببعد میں اس امارت کی شاہ رخ تیموری کے عہد سے لے "در ه. ۱ ه / ۹۹ ه ۱ ء تک دو صد ساله تاريخ بیان کی گئی ہے ۔ امیر حسن نے شاہ اسمعیل صفوی کے زیر حمایت اپنے حلقهٔ افتدار کو زاخو کے شمال میں دہو ک اور سندی کے رقبے تک وسیع کر لیا۔ ا اس کے بیٹے سلطان حسین کے اقتدار کے جواز پر ترکی سلطان سلیمن پر شکوه نے سہر تصدیق ثبت کر دی ۔ حسین کے بیٹے قباد کو مِزُوری قبیلے کے ایک لشکر نے معزول کر دیا اور مار ڈالا، لیکن اس کے بیٹے سیدی خان نے تر کوں کی مدد سے پھر حکومت حاصل کر لی ۔ گیارھویں صدی ھجری / سترھویں صدی عیسوی کے آغاز میں اردلان کے والی نے، جو شاہ عباس (صفوی) کے ماتحت تھا، کچھ مدت کے لیر

عمادیه میں اپنا حاکم مقرر کر دیا۔ اس کے بعد سو سال تک پھر اس ریاست کے بارے میں کوئی تحریر ؛ میں سے ایک قبیلہ ، جسے کبھی کبھی قبیلہ نہیں ملتی _ عثمانیوں کے زیر سیادت یه خاندان پاشامے اعظم بہرام کے دورِ حکومت (۱۱۳۸ه/ ٣١٥١٦ تا ١١٨١ه / ١٩٤١ع) مين بام عروج تک پہنچ گیا۔ بہرام کے بیٹے اسمعیل پاشا (۱۱۸۱ه/ عدداء تا ١٣١٣ه/ ١٩٥٨) وير اپنے باغي بھائبوں کی سر نشی سے عہدہ برآ ھونا پڑا، جنھوں نے مختلف اوقات میں زاخو اور عقرہ میں قدم جما لیر تھے۔ اسمعیل کے بیٹے مراد خان دو اس کے عمراد بھائی قباد نر سلیمانیہ کے بابان پاشا کی مدد سے عمادیه سے نکال دیا۔ ۱۳۱۹ه/ ۱۸۰۰ء میں مزوری تبییلر نر تباد کا اقتدار ختم کرنر کے لیے عُلم بغاوت بلند دیا اور موصل کے جلالی پاشا نے اسمعیل کے بیٹر عادل پاشا کی حکومت کی بنیادیں مضبوط کر دیں ۔ ۲۲۳ م ۸ م ۸ میں اس کا بھائی زبير اس كا جانشين بنا۔ ٢٠٨٥ مير ٢٠٨٥ ع ميں رواندز کے محمد پاشا دورہ (نابینا پاشا) نر عقرہ اور عمادیه پر قبضه جما لیا اور امیر سعید پاشا کو معزول "کر کے زاخو کی طرف پیشقدمی کی۔ اس کی حكومت اگرچه چند هي سال قائم رهي ليكن بهدینان کا اقتدار پوری طرح پهر کبهی قائم نه هو سكا ـ بالآخر به ١٢٥ه / ١٨٣٨ء مين يه علاقه موصول کے سنجاق میں شامل کر لیا گیا.

> بہدینان کا نام اب بھی اس علاقر کے لیر استعمال ھوتا ھے جس میں کردوں کے حسب ذیل بڑے قبیلے آباد ہیں : برواری، دوسکی، گُلّی، مِزُوری، رَیکانی، سلّیوانی، سندی اور زِیباری .

مآخذ: Four Centuries: S. H. Longrigg (۱): مآخذ of Modern Iraq او كسفرد و و ع ع : (ع) صديق الملوجى : امارت بهدينان الكرديد، موصل ٢٥٠ ء.

(D. N. MACKENZIE)

بَهْراء: (نسبت بهراني)، قبائل قَضاعَه جدام کا ایک حصّه سمجها گیا ہے، جس نے پہلے شمال کی جانب دریاے اُورات کی طرف کوچ کیا اور وھاں سے حمص کے سیدان میں آیا ۔ اپنر قراتی هسايون تُعْلب اور تَنُوخ كي طرح يه قبيله بهي عیسائی ہوگیا، لیکن انھوں نے تغلب کے بعد غالبًا . مء کے لک بھگ عیسائیت قبول کی۔ و ھ/ سہء میں ان کا ایک وفد مدینهٔ منوّرہ آکر رسول اللہ صلّی الله عليه و سلّم كي خدست مين حاضر هوا اور اسلام قبول "ليا ـ ٨ه/ ٩ ٢٦٥ مين بمهرا ان عربون میں شامل تھے جنھوں نے ہرقل کے ساتھ مل کر غزوة مؤته مين مسلمانون كا مقابله كيا . ١٠ ه/ سموء میں خالد بن ولسدر کے حمل کے وقت انھیں دومة الجندل کے لوگوں کی سدد کے لیے بلایا گیا ۔ یسه لوگ ۱۳ ه/ ۱۳۰۰ میں کُلْب، سَلَيْع، تَنُوخ، لَخَم، جُذَام اور غَسَّان کے ساتھ ہوزنطی فوجي وفاق مين بهي شامل تهيء ليكن جب شام فتح هو گيا تو وه سب مسلمان هو گئر .

مآخذ: الهَداني، ص ٢٠ ؛ (٧) المُفَظّلات، ص ١٠ م ٢٠٨١ (٣) الطبرى، ١١٩١١، ٢٠٦٠ ١٨٠١٠ جلام، (Skizzen : Wellhausen (س) :۲۱۲۲ ۲۱۱۳ عهد ناسه عدد ه ۱۱ ؛ (ه) الواقدي (طبع ولهاؤزن)؛ ص ٢٠٠٠ : R. Dussaud (ع) : ٢٦ عدد ٦٠) ابن خَلْكان، عدد ٢٦) וביש אויף יוביע יובין יוביע יובין יובי ص ٢٠٠٦ : [(٨) ابن حزم: جمهرة انساب العرب، بعدد اشاریه؛ (۹) عمر رضا كحاله : معجم قبائل العرب، .[11.:1

(C. E. BOSWORTH)

بهر ام: (پهلوي کے لفظ ورهران Varehran مأخوذ ہے، جو خود اوستا کے لفظ ویرٹر گنا <u>Banathraena</u>

سامانی خاندان میں بہرام یا وهرام نام کے پانچ حکمران گزرے هيں (جوتها، پانجوان، جهٹا، بارهوان اور چودھواں) ۔ وھرام اول (سے ہتا ہے ہے) کے عبد حکومت کا بہت کم حال معاوم ہے ۔ اس نے زردشتی مذہب کے پیشواؤں کو مانی کے خلاف کا ی اختیار دے دیا، جسے موت کی سزا دے کر ۲۲۶ میں قتل کر دیا گیا ۔ شاپور کے ایک ابھرواں نقش میں وهرام کی تخت نشینی کا نقشه تهینچا گیا (L'Iran sous les Sassanides: A. Christensen) ہار دوم، ص ۲۲۹ تا ۲۲۷) ۔ اس کے بیٹر اور جانشین وهرام دوم (۲۷۴ تا ۹۴۳) کے عمد میں روم اور ایران کے درسیان بھر لڑائی هوئی، لیکن قیصر کیریس Carus کی اچانک موت نے، جو مدائن تک پہنچ گیا تھا، روسیوں کو پیچھے ہٹنے پر مجبور کر دیا۔ اس کے باوجود وهرام نے ارمینیه اور عراق انھیں دے دیے (۲۸۳ء) تاکه صلح هو جائے اور وہ اس سے قارغ ہو کر اپنے بھائی کی بغاوت کو فرو كريد، جو خراسان كا كورنر (كششان شاه) تها اور اپنے المن الله الشان سلطنت كى بنياد ركهنر كے (Christensen) وهي

کتاب، ص ۲۲۸ ببعد) _ اس کے فرزند اور جانشین وہرام سوم کو اس کی چار سہینے کی حکومت کے دوران میں اس کے تایا نے شکست دی (۹۳ مع) ۔ وهرام چهارم (۳۸۸ تا ۹۹۹)، جو شاپور اعظم ثانی کا بیٹا تھا، اپنر چچا اور بڑے بھائی کی طرح، جو اس کے پیشرو تھے، "لمزور حکمران تھا ۔ جاگیردار امرا نے پھیر وہی اقتدار حاصل کر لیا جس سے شاه پور ثانی نر انهیں محروم کر دبا تھا ۔ وهرام چہارم کے عہد میں ارسینیه کو روم اور ایران کے درمیان تقسیم در دیا گیا اور بڑا حصّه ایران کے قبضر میں آیا ۔ وهرام پنجم (٠٢٠ تا ٣٣٨ء) نے، جس کا لقب اس کی جسمانی قوت کی وجه سے گور (حمار وحشی) تھا، جس نر حیرہ کے لخمی عرب بادشاہ المنذر اول کے زیر سایه تربیت حاصل کی تھی اسی بادشاہ کی مدد سے ان امرا سے ایران کا تخت واپس لیا جنھوں نر ا اس کے بڑے بھائی دو قتل کر کے خاندان کے السی دور کے رشتر دار آدو تخت پر بٹھا دیا تھا۔ بہرام گور نے اپنی فیاضی اور محصولوں کی تخفیف، شجاعت و مردانگی، عشق و محبت کی زندگی اور سیرو شکار کے کارناموں کی بدوات (جنھیں شاعروں اور مخطوطات کے مطّلاکاروں نر یادگار بنا دیا) بڑی ہر دلعزیزی حاصل کی ۔ اس نر مملکت کے انتظامی امور زیادہتر بڑے بڑے معزز رئیسوں (خصوصًا سہر۔ نرسا) کے ھاتھ میں رکھے۔ مرو کے علاقے کے وحشی لوگوں کے خلاف ایک سہم کی قیادت اس نے خود کی۔ اس ظلم و ستم کی وجه سے بہت سے عیسائیوں نے ترک وطن کر کے بوزنطی سلطنت میں پناہ لی ۔ اس بنا پر ایران اور بوزنطی سلطنت کے درمیان ایک مختصر جنگ هوئی، جس میں ایران نر شکست کھائی، جنانچه عمد نامهٔ صلح (۲۲۲ء) کی روسے ایران میں عیسائیوں کو مذھبی رسوم ادا کرنر کی آزادی مل گئی ۔ یه معلوم نه هو سکا که بهرام گور

قدرتی موت مرا یا شکار کا کوئی حادثه اس کی وفات کا سبب بنا.

ان پانچ بادشاهوں کے علاوہ ایک غاصب . بھی گزرا ہے، جس کا نام وہرام چوبین تھا۔ یہ اپنے : آپ کو اشکانی حکمرانوں کی اولاد سے بتاتا تھا اور ہہ ہ ء میں ہر مزد چہارم کے عہد حکومت میں ایک بڑی بفاوت کا سرنحنه بنا ۔ هرمزد ایک ممتاز حکمران تها، جو مذهبی معاملات میں تو حد درجه روادار تها، لیکن اس نر جاگیردار امراه کو اس لیر . ا پنا مخالف بنا لیا تھا کہ ان کے مقابلے میں اس نے , پوری قوت سے اپنر حقوق شاهی کی حفاظت کی ـ بہرام چوبین ایران کے شمال اور مغرب کے لوگوں کے مقابلر میں جنگی کامیابیاں حاصل در چکا تھا، لیکن بوزنطیوں نے اسے شکست دی اور اسے فوج سے برطرف ، تا میم ہ م / ۱۱۹۹ کا وزیر السّیف رها . ُ در دیا گیا۔ چنانچه اس نے بغاوت کر دی اور ، بادشاہ ''نو قتل ' در کے اقتدار حاصل '' در لیا ۔ هرسزد کے فرزند نر بوزنطیوں، ارمینیوں اور ایسران کے : الجه لوگوں كي مدد سے بہرام كي طول و طويل مقاومت کو توڑا ۔ بہرام نر بھاگ کر ترکوں میں آ پناہ لی، لیکن تھوڑے ہی دن کے بعد مار ڈالا گیا۔ اس کی ہر زور اور توانا شخصیت نر اس کی شہرت کو دوام بخشا _ پہلوی زبان کے ایک عوامی رومان میں اسلامی مؤرّخین اور شعرا سے پہلر ہی اس کے شجاعت کے کارنامے بیان ہو چکے تھے (دیکھیے A. Christensen Romanen om Bahram Tschöln, Et Rekonstruktionsforsog ، کوپن هیگن م. ۹ و ع). بهرام نام کی آور بهی "نچه شخصیتی گزری هیی (Sassanides: Christensen) اشاريه، بذيل ماده Vahram) .

> مآخذ : (۱) Christensen ک کتاب اس سے بہلی کتابوں پر فوقیت رکھتی ہے، جن سے وہ اپنے حاشیوں کے لکھنے میں کام لیتا ہے اور ان سے نقل کرتا ہے۔ نظم میں تاریخ بہرام گور کے لیے دیکھیر : (۲) فردوسی: Le Livre

des Rois ترجمه المحراء، و عام تا ، ۸ ۰ ۰ ؛ ۲ : ۱ - ۲۳ ؛ (۲) نظامی : هفت بیکر، ترجمه C.E. Wilson ننڈن مرمورع، بہرام جوبین ہر دیکھیر: (س) فردوسی: وهی کتاب، ۲: ۲۰ متا ۲۰ ۵: ۲: ۱۱۹ (a) ابهروان تصاویر کے عکس، در Dieulafoy (م) : مبلد ما cantique de la Perse Survey of Persian Art من لوحة، به ما الم الم Survey of Persian Art ١٩٢ ؛ (٤) [الدينورى: الأخبار الطوال، بمدد اشاريه بذيل ماده].

([H. MASSÉ J] CL. HUART)

بمهرأم: ایک ارمنی عیسائی سپه سالار، جو ، مصر میں فاطمیوں کا ملازم تھا اور وہ مھ/مسررے تا ١٣٥هـ/١٣٥ عسے خليفه الحافظ (٥٧٥هـ/٣٠ ع

اس بات کا علم نہیں که وہ فاطمیوں کی ملازمت میں کن حالات میں اور کب داخل هوا .. پانچویں سدی هجری /گیارهویں صدی عیسوی میں بہت سے ارمنی اس بنا پر مصر چلے گئے کہ یہاں کی وزارت کئی بار ارسنی الاصل وزیروں کے هاته میں رهی، مثلاً بدرالجمالي (٦٦م ه/م٠٠ ، ع تاء٨م ه/م ١٠)؛ اس کا بیٹا الفضل (۸۸۸ مرم و و ع تا ۱۹۵۰ م ١١١١ع)، الفضل كا بيثا (٥٠٥ه/ ١٠٠٠)، الفضل كا بيثا اور اس کا بیٹا یانس (۲۹ه ۱ / ۱۹۳۱ - ۱۹۳۱ ع) ـ ھو سکتا ہے کہ انھیں حالات کے تحت بہرام بھی مصر آیا هو ـ روایت کی رو سے اس کا تعلق ایک ایسے علائے سے تھا جہاں حلب کے شمال مشرق میں تل ہاشر نام کی ایک مشمرر ارمنی نوآبادی قائم هو چکی تھی ۔ وه خود تل باشر کا ایک رئیس تها اور ایک انقلاب ہرہا ہو جانے کی وجہ سے اسے ملک چھوڑ کر ہاہر جانا پڑا۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ کسی شریف ارسنی خاندان سے تھا، جو اپنا سلسله نسب بهلوونی Pahlavuni خاندان سے ملاتا تھا اور یہ که بع

ومعرو كيهارمني كيتهولك كريكورى كا بهائي تها، جوانصرية كية تها اور وهان ١٠٠٠ يـا ١٠٠٨ عس ایک مذهبی عمد دار هو گیا تها ـ مختصر یه که بهرام نر نوجی زندگی اختیار کی اور پہلے ایک ارمنسی دستے کا کمانڈر اور اس کے بعد نیل کے ڈیلٹا کے مغربی صوبے الغربیہ کا گورنر مقرر هوا .

خلیفه کے بیٹوں حیدر اور حسن میں رقابت پیدا ہو گئی اور حسن نے وزیر کی حیثیت سے اقتدار اوزیر کا لتب نہیں دیا۔ رضوان بھاگ جانے پر حاصل کر لیا، تو ایک فوجی بغاوت اٹھ کھڑی ہوئی۔ ﴿ مجبور هوا ، حسن اسے دہا نہیں سکا، اس لیے اس نے بہرام دو اپنی مدد کے لیے بلایا، لیکن جب بہرام اپنی ارسی فوج لر کر پہنچا تو حسن قتل ہو چکا تھا ۔ اس کے ، سيرد كر دى (جمادى الآخره ٢٥٥٩/ مارچ ١١٣٥٥) یه اهم بات ہے کہ ایک عیسائی وزیر السیف اور 🖰 نیا گیا. پورے قاہرہ کا واحد مالک ہو، اور سیف الاسلام اور . تاج الدوله اس کے القباب هوں ـ بہرام کی اس : جانب دارانه روش کا رد عمل که اس نے اپنے هم وطنوں 📒 کو آزادی سے مصر میں آ کر ہسنے کا موقع دیا اور انهیں اعلٰی عمدوں پر فائز کیا عوام پر اچھا نہیں ھوا اور الغربيه کے گورنر رضوان کے تحت ایک فوجی بغاوت شروع هو گئی۔ بہرام کی نوج کے مسلمان سامیوں نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا اور بہرام کو قاهره سے بھاگنا پڑا (جمادی الاولی ۳۱ ہ ھ/ فروری یرس ر رع) ۔ وہ وهاں سے قوص جلاگیا، جہاں اس کا ر بھائی واسک Vasak گورنر تھا، لیکن وھاں کے باشندے واسک کو پہلر هی تنل کر چکر تھر۔ ہمرام نے اپنے بھائی کے خون کا بدله لوگوں سے رہے ہے دردی سے لیا اور توس چھوڑ کر جل دیا۔ من فره جو اس دوران میں وزیر هو چکا تھا، ایک ایس کے تعاقب میں بھیجی، لیکن کچھ ایسا ا

انتظاء هو گیا جس سے بلاشبہه خلیفه بھی ہے خبر نه تھا؛ بہراء کو اخمیم کے قریب ایک خانقاء میں عزلت گزیں ہونے کی اجازت دے دی گئی اور وہ سمه ه / ۱۱۳۸ - ۱۱۳۹ تک وهال رها ـ چونکه خلیفیه رضوان سے ناراض نها اس لیسے اس نے بہرام ُ دُو. جو اس وقت بيمار تها، دوباره قاهره بلايا اور اسے رضوان کی جگه دے دی ـ اس سے برابر مشورے لیتا تھا، لیکن اس مرتبه اس نے اسے

بهراء نے قصر شاهی میں سم ربیع الآخر ه سمير . سمير . سمير ع نو وفات پاڻي ـ خليفه الحافظ نو اس کے مرنے ک بہت رنج ہوا اور وہ ہاوجود کہ بہرام عیسائی تھا خلیفہ نے وزارت اس کے ، اس کے جنازے کے ساتھ ڈچ Ditch کی خانقاہ تک گیا، جو فاهره سے باهر تھی ـ بمرام کو بمیں دفن

مآخذ : (۱) این سیسر : Ann. d'Egypte، ص ٨٨ تا ٨٠ ٨٠ تا ٨٨؛ (٧) ابن القلانسي: تاريخ دسشق، ص ٢٦٦ ؛ (٣) ابن الأثير، ٢٠٦٠ ص ١٥٦١ (٣) ابوصالح: Churches and Monasteries؛ طبع و ترجمه Evetts ص ٦ الف، س٨ الف؛ (٥) ابن خلدون: "كتاب العَبْرَ، س : ٢٥ تا س٤؛ (٦) ابن تَفْرىبرْدى، قاهره، ه : ۲۳۹ تا . ۲۰۰۰ تا ۲۳۹ ؛ (ع) المقریزی، ۱ : ۵ . ۲ ، عه، ۲: ۲: ۵، (٨) القلقشندي: صبح الاعشى، ٦: ے م تا جوم ، ہے تا جوم ، ہے تا ہوم تا ہوم (٩) السيوطي؛ حسن المحاضرة، مطبوعه ٢٠٠١ه، ٠٠ Michael the Syrian (۱.) *۱۳۱ فرانسیسیی تـرجمه از Historie des: Renaudot (11) fra. : r Chabot Patriarches d'Alexandrie عن من تا يرون وروا Geschichte der Fatimiden-: Wüstenfeld (17) A History: S. Lane-Poole (۱۲): ۲۰۰ ، Chalifen יש אדו ז ארו ז פין יו ארן ז יין ארן ז יין ארן זיין ארן יין ארן יין ארן יין ארן יין ארן יין ארן יין ארן

Précis de l'Hist. d'Egypte : G. Wiet (14) ۱۹۲ تا ۱۹۳ ، ۲۲۷ (۱۵) وهي مصنف : L'Egypte TLT: rarabe (Hist. de la nation égyptienne) A short history: De Lacy O'Leary (17) 1720 " of the Fatimid Khalifate عسن (۱۷) عسن ابراهيم حسن ؛ الفاطميون في مصر، ص به ١ ٧ تا ٢٠١٠ Un vizir chretien a : M. Canard (1A) ir 9m 'AIEO > 'l'époque fatimite, l'Arménien Bahram الجزائر وسه و عنه و : سهر تا ١١٠ (١٩) وهي مصنف : Une lettre du calife f atimite al Hafiz . . . & Roger II. Atti del Convegno Internazionale di Studi (۲.) بيعد؛ Palermo 'Ruggeriani وهي مصنف : Notes sur les Arméniens en Egypte à : (+1900) 17 (AIEO Algiers) 'l'époque f āţimite ١٠٤ تا ١٠٢

(M. CANARD)

بهرام شاه : ابن طغرل شاه سلجوتی دو اتابک مؤید الدین ریحان نے کرمان میں تخت پر بٹھایا، جو اس کے باپ کی وفات (ہوءھ / ۱۱۷۰ع) کے بعد خالی هو گیا تها، لیکن تهوڑے هی دن میں اسے اپنے بڑے بھائی ارسلان شاہ [رك بان] کے حق میں تخت سے دست بردار ہونا پڑا۔ اس کے بعد دونوں بھائیوں میں جنگ هوئی اور کبھی ایک اور "لبهي دوسرے كو فتح حاصل هوتى رهى، يمال تك نه بهرام شاه نے . ےه ۵ / ۱۱۵۰ - ۱۱۵۵ میں وفات پائي.

مآخل: (١) افضل الدين كرماني: بدائع الأزّمان نی وقائع کرمان، طبع محمد مهدی بلزانی، تهران عمم و عه ص. ه ببعد ؛ (ro : ۱ Receuil : Houtsma (۲ ببعد ؛ . بيمل ٢٢٥ (ZDMG (٢)

(ادار)

بهرام شاه غزنوی : یه سلطان مسعود سوم (م

٨٠٥ه/ ١١١٠ - ١١١٥ع) كا بيثا اور ملك ارسلان [رك بان]كا بهائي تها - طبقات ناصري (كلكته م ١٨٦٥) ص ۲۲) میں اور عباس پرویسز: از طاهریان تا مَعُولَ (١: ٩. ٥) مين اسے ملک ارسلان کا جيجا لکھا ہے، جو صحیح نہیں ہے۔ مؤخّر الذكر كي ولدیت عثمان مختاری (م سمه ه / ۱۹۹۹) نے يوں لکھی ہے :

ابوالملوك ملك ارسلان بن مسعود طراز ملک جهان پادشاه ملکسطراز (مخطوطة بانكي پـور، ق يـ ب) اور بهرام شاه کی ولدیت سنائی (م همه ه / . ه راع) نے یوں لکھی ہے:

شاه بهرام شاه بن مسعود که بنازد به عدل او محمود (حديقة، مطبوعة لكهنؤ، ص وبه) متعدد تاريخون (مثلاً روضة الصفاء لكهنؤ سهمه، عن م: ٩٩١) مين بهرام شاه كي والده كا نام مهد عراق (بنت چغری ییگ داؤد، م .ه، ه) لکھا ہے، جو غالبًا صحیح نہیں ہے ۔ وہ ملک ارسلان كي والده ضرور تهي جيسا كه مسعود سعد سلمان (م ہ وہ ہ / ۱۱ وہ) نے اس کی مدح میں لکھا ہے: توئی ز گوهر محمود و گوهر داؤد کدام شاه نسب دارد از چنین دو نژاد (دَيُوانُ مسعود، تهران، ص س١) لیکن اسی شاعر نے ہسہرام شاہ کے متعلق صرف

محمودي نسب ظاهركيا هع

گویند هفت کشور زیر نگین کند شاهے زاصل و نسل یمینی و این توثی (وهي کتاب، ص .٠٠) اسی لیے جب سہرام شاہ نے سلطان سنجر سے اسداد چاھی تو پہلے اسے ''بیکانیہ'' ھی كما كيا _ آداب العرب (مطبوعة لاهور، ص بيد)

مين هے : "امّا سلطان (سنجر) مي انديشيد که اگر او (بهرام شاه) را یاری دید و سلطان ملک ارسلان را از ا تخت نشین هوگیا (طبقات ناصری، راورثی، ص ۱۳۸) -تخت ملک بر کند مردمان زبان دراز کنند و گویند | بهرام شاه اس وقت تکین آباد میں تھا ۔ ملک که بیگانه را معونت فرمود و خویش و نزدیک را از | ارسلان کی تخت نشینی (چهار شنبه به شوال ۲ . ۵ ه / مملكت دور كرد" _ تاريخ فرشته (مطبوعه لكهنؤ ص مم) میں مے که سلطان ابراهیم نے سهد عراق کے ساتھ مسعود سوم کی شادی کے بعد هندوستان کی مطلع یه هے: طرف توجه کی اور قلعه اجودهن (پا ک پٹن) فتح کیا ۔ ا ابن الأثير نے اس فتلع كى تاريخ ، ٢ صفر ٢٥، ه/ إ و جولائی ۱۰۸۳ء لکھی ہے، یعنی اس سند سے پہلے وہ شادی هوئی هوگی ۔ ابن خلدون (م ۱ : م ۲ ؛ شاہ بن درمان شاہ بن قاورد بن چغری بیگ داؤد نے اردو ترجمهٔ احمد حسين) ميں هے "نه سطان سلک ، (محمد بن ابراهيم: تواريخ آل سلجوق درمان، ص ٢٥ شاه سلجوتی کی ایک بیٹی کی شادی سےسھ میں : ہوئی تھی، چنانچیہ خیال ہوتا ہے نہ سلطان | فوجی امداد کےلیے سفارش کی ۔ بہرام شاہ نے سنجر کو ابراهیم کا سفیر مبہتر رشید جو ملک شاہ کے یہاں | اپنے محاسن اخلاق و شجاعت سے بہت متاثر کیا۔ مسعود سوم کی شادی کے سلسلے میں گیا ہوا تھا : آداب الحرب (ص ۳۳ تا ۱۳۳) کے بیان کے مطابق اس نے اس سے اس سند کے بعد هی ملک شاہ نے کہا هوگا که "ابن دختر ندارم الّا عمتے هست مرا 🖟 به عراق دختر چغربیگ داؤد'' (آداب الحرب، ق سم الف) _ اس لیے وہ شادی سے سھ کے بعد اور 22م ہے پہلے، یعنی 20م میں هوئی هوگی اور اس کے بعد ملک ارسلان پیدا ہوا ہوگا اور بہرام شاہ چونکه اس سے چھوٹا تھا (گو که دوسری ماں سے تھا) اس لیے وہ اس کے بھی بعد پیدا ھوا ھوگا.

مسعود سوم کے انتقال (شوال ۱۰۰۸ مارچ وا ا ع) ہر اس کی وصیت کے مطابق اس کا بیٹا شیرزاد تخت نشین هوا، لیکن اس کے بھائیوں نے خاندجنگیاں شروع کر دیں، اس لیے وہ خود تو السيبيد علاه الدول على بن شهريار بن قارن باؤندى ہے جاس طبرستان چلا گیا اور اس کی اعانت سے حج این اسفندیار، ترجمهٔ براؤن، المناه ماء ليكن والسي برجب غزنه بهنجا

تو ملک ارسلان نے اسے قتل کرا دیا اور خود ۲۲ فروری ۱۱۹۹) پر مسعود سعد سلمان (دیوآن، ص ١٥ ٣١٥ تا ٣١٨) نے ایک قصیدہ لکھا تھا جس کا

به عون ایزد ششی روز رفته از شوال ير آمد از فلک دولت آفتاب كمال بہراء شاہ تکین سے ' درمان گیا ۔ وهاں ارسلان تا ے ہ، مطبوعة برلن) اس كى بڑى قدر كى اور سنجر سے ایک مرتبه ایک هی نیر سے دو پرندوں کا شکار کیا جو اوپر نیچے اڑ رہے تھے۔سنجر نے اسے خلعت بخشا اور ایک لشکر جرار کے ساتھ ، ، ہ ھ میں بہرام شاہ دو لے ادر خود بھی غزنین ادو روانه هوا _ بست کے مقام پر سیستان کا حاکم تاج الدین اور اس کا بھائی فخرالدین بھی ساتھ ھو گیا ۔ اس طرح خراسان اور سیستان کی فوجوں نر ملک ارسلان کی فوجوں کو شکست دی ۔ تاریخ ابوالخیر خانی (بانکیپور، ق ۳۹ الف) میں تاج الدین کے درباری شاعر خواجه صاعد مستوفی کی ایک مثنوی اس واقعر کی یادگار ہے، جس کا پہلا شعر یہ ہے:

گفتی از صف تشیده پیل و گروه کوه صعرا شدهاست و صعرا کوه عبدالواسع جبلی (م ٥٥٥ه / ٢١٦٠) نے ایک طویل قصيده اس موقع پر لکها تها، جس کا مطلع يه هے: چه جرم است این برآورده سر از دریاے موج افکن

به کوه اندر دمان آتش به بحر اندر کشان دامن ابن الأثیر (۱۰: ۱۱۰ مصر ۱۳۰۳ می هے که (یک شنبه) ، ۲ شوال ، ۱ ه م / ۲ وروری ۱۱۱۵ کو کو سنجر غزنه میں داخل هوا اور بهرام شاه کو تخت نشین کرا دیا ۔ غزنوی سلاطین کے تمام خزانے سنجر نے حاصل کر لیے اور بهرام شاه پر ایک هزار دینار یومیه خراج مقرر کیا ۔ طبقات ناصری (راورٹی، ص ۲۰۹) میں هے که سید حسن غزنوی نے ایک قصیده سنجر کی موجودگی میں پڑھا، جس کا مطلع یه هے:

منادی برآمد ز هفت آسمان "نه بهرام شاهاست شاه جهان

طبقات کے مترجم راورٹی (ص ۱۱۰ حاشیه ۱) نے لکھا ہے کہ یہی شعر بہرام شاہ کے بعض سکوں پر نقش تھا، جن میں سماہ ہ کو اس کا پانچواں سال جلوس کہا گیا ہے.

سنجر کی واپسی پر ملک ارسلان نے هندوستان کی فوجوں کے ساتھ بہرام شاہ پر حملہ کیا اور وہ مقابلے کی تاب نه لا کر قلعۂ بامیان میں چھپ گیا۔ پھر سنجر نے ۱۱ء ه میں بلخ سے اس کی مدد کے لیے فوج بھیجی، جس نے ملک ارسلان کو قید کر لیا۔ بہرام شاہ نے کچھ عرصے کے بعد اسے رہا کر دیا، لیکن پھر بغاوت کے آثار دیکھ کر اسے قتل کر دیا۔ مسعود سعد سلمان (ص . ے تا ۱ مے) اور سنائی مسعود سعد سلمان (ص . ے تا ۱ مے) اور سنائی نقل کیا ہے ۔ سید حسن (مخطوطۂ موزۂ بریطانیہ، نقل کیا ہے ۔ سید حسن (مخطوطۂ موزۂ بریطانیہ، عدد م ۱ م م، ق م ۱ ۲ ب ۔ م ۱ الف) کے اشعار میں بہرام شاہ کی ''کنیت'' اور ''القاب'' اس طرح بہرام شاہ کی ''کنیت'' اور ''القاب'' اس طرح

سلطان ابوالمظفر بهرام شه علاء دنیی و دین خسرو زمین و زمان اور یمین دولت و دین و امین ملت و ملک. سنائی اور سید حسن کے بیان کے مطابق

بہرام شاہ کا عَلَم اپنے بزرگوں کی طرح اور عباسیوں کی تقلید میں سیاہ تھا (مخطوطۂ انڈیا آئس عدد ۱۳۹، ق ، ۱۱ ب)، (حدیقہ، مطبوعۂ بمبئی، ص ، ۱۱ ب عَلَم میں شیر کی تصویسر تھی اور هالال بھی بنا هوا تھا ۔ بہرام شاہ کا چتر سیاہ تھا اور تاج سفید ۔ مسعود سوم کی طرح (آداب الحرب، ص) بہرام شاہ کے جتر میں بازکی تصویر تھی.

بہرام شاہ کی تخت نشینی پر ملک ارسلان کا والی پنجاب محمد ابو حلیم باغی ہو گیا اور خود مختاری کا اعلان کر دیا ۔ بہرام شاہ نے فوج کشی کی اور لاہور میں اسے ہے ہر رمضان ہا ہ ہم ایکن اس کی دانائی اور تجربه کاری کی وجه سے معاف کر دیا اور غزنه کو واپس چلا گیا ۔ اس کے جانے کر دیا اور غزنه کو واپس چلا گیا ۔ اس کے جانے کے بعد محمد ابوحلیم نے ناگور (سوالک، پنجاب) میں ایک قلعہ تعمیر کیا اور مختلف سرکش راجاؤں کو ایک قلعہ تعمیر کیا اور مختلف سرکش راجاؤں کو بہرام شاہ کے خلاف پھر اعلانی بغاوت کر دیا ۔ بہرام شاہ کے خلاف پھر اعلانی بغاوت کر دیا ۔ بہرام شاہ دوبارہ حملہ آور ہوا اور طولانی کشتیوں میں دریا ہے سیحون (سندہ) وغیرہ کو عبور کیا، جیسا کہ سنائی نے (حدیقة، مطبوعة لکھنؤ، کیا، جیسا کہ سنائی نے (حدیقة، مطبوعة لکھنؤ، صورہ تا ہوں) کہا ہے:

ہر کرانِ آبہا از آسمان سیماے او بسته کشتیہاے طولانی زراہ کہکشان

آداب آلعرب (ص می تا ہے) میں اس جنگ کی پوری تفصیل ہے ۔ غالبًا بیاس اور ستلج کے مخلوط چشمے ''نورنی'' یا آج [رک یاں) کے قریب میدان کارزار تھا۔معمد ابوحلیم اور اس کے بیٹے مارے گئے۔ ہوں می کی خزان (۲۱ ستمبر ۱۱۱۹ تا ۲۰ دسمبر ۱۱۱۹ء) میں یہ فتح حاصل ہوئی۔ پھر حسین ابن ابراهیم علوی پنجاب کا والی مقرر ہوا۔ اوپر ذکر آ چکاہے کہ بہرام شاہ کی تخت نشینی پر سنجر نے ایک ہزار دیتار

بند کر دیا ۔ سنجر کو معلوم ہوا تو عازم غزنه هوا .. بهرام شاه بهاگ کهرا هوا .. پهر بمشکل معانی هوئی اور . سوه میں سنجر نے دوبارہ غزنـه اس کے سیرد کر دیا (ابن الاثیر، ۱۱:۱۱) - اس کے بعد غوریوں سے بہرام شاہ کی جنگیں چھڑیں -عبزالبدین حسین غبوری، جسے مسعود سوم (غزنوی) نے غور کی گورنری دی تھی، اس کے بیٹوں میں سے قطب الدين محمد، جو ''ماک الجبال'' کے لقب سے مشهور هوا، سمه ه/ ١١٨م عن غزنه آيا ـ بہرام شاہ نے اپنی لڑک سے اس کی شادی در دی تو وہ تخت حاصل کرنے کے خواب دیکھنے لگا، چنانچه ایک دن اسے زهر دے دیا گیا ۔ اس کا بھائی سیف الدین سوری، جو اس کے ساتھ ھی الهيرا هوا تها، بهاك كر فيروز توه (دارالحكومت غور) حسین) کو لے کر غزنہ پر حملہ کر دیا ۔ ہمرام شاہ بھاگ کھڑا ہوا۔ سوری نے (ابن الأثیر، ۱۱: ره) جمادي الاولى سم ه ه / ستمبر ١١٨٨ ع مين غزنمه پر قبضه کر کے سلطان کا لقب اختیار کر لیا۔ کچھ عرصے کے بعد جب اس کے دونوں بھائی اور غوریوں کی نوج واپس هو گئی اور برفباری کا زمانه آگیا اور غورکی طرف کے راستے بند ہو گئے تو اهل غزنم نے بہرام شاہ کو بلا بھیجا۔ وہ یکایک ایک رات حمله آور هوا اور نه صرف سوری کو بلکہ اس کے وزیر کو بھی گرفتار کر کے سولی پر حارها دیا۔ سید حسن غزنوی نر اس موقع پر أيك قصيده لكها تها _ يه فتح بر محرم بهمه ه/ الله معى ١ م ١ م كو هوئى، ليكن سورى كا بهائى المعلق الما عبين حب غور كا حاكم هوا تو جلد هي مر کر حمله آور هوا اور بهرام شاه

نومیه خراج مقرر کیا تها، چونکه یه بهت زیاده ا کو شکستِ فاش دی ـ طَبقات ناصری (راورٹی، ص تمها لبذا وموه / سمر ١١٣٥ - ١١٣٥) مين اس نے : ٥٠٠ تا ٥٠٠) وغيره مين اس جنگ كي اور غزنـه کی تباهی و بربادی کی تفصیل ملتی ہے ۔ یہیں سے علاه الدين حسين آدو "جمهال سوز" كا عرف سلا_يه جنگ ہم ہ کے موسم سرما میں ہوئی ہوگی، حيسا له آداب العرب (ص ٨٨ تا ٥٠) سے ظاهر هوتا هے ـ راعت الصدور (ص ١٥٩) ميں هے "ده اس کے بعد علا الدین حسین نے سنجر سے بدله لینر کا عزم دیا دیوں نه اس نے بہرام شاه کی مدد کی تھی ۔ سنجر سے ہرات کے قریب اوبہ میں جنگ هوئی اور علاءالدین گرفتار ادر لیا گیا ـ آخر کار حب نُحز تر دوں سے سنجر کی جنگ هوئی (۸۳،۵۵) تو اس سے نچھ بہلے وہ رہا در دیا گیا۔ علا الدین کی گرفتاری کے زمانے میں تقریباً ایک سال کے بعد مم وه مين بهرام شاه پهر غزنه وابس آيا.

بانکی پور کی بعض قلمی تاریخوں سیں، مثلاً گیا اور اپنے دو بھائیوں (بہاء الدین سام اور علاء الدین : تاریخ صدر جہاں (ق ۲۸۱ ب)، جنات الفردوس (سم الف)، روضة الطاهرين (١٩٣٠ الف)، لب التواريخ وغيره ميں بمرام شاه كي تاريخ وفات سرس ه ه هے، ليكن وه غلط هے ـ وجه يه هے ده ١١٥٨ / ١٥١٩ میں اس نے پھر ایک مرتبه غزنمه پر قبضه نیا تھا۔ حدیقۂ سنائی کے مقدمے میں (جو سنائی کے شاگرد محمد بن علی الرفا نے لکھا تھا) بہرام شاہ کے متعلِّق دعائيه والمات "خلَّد اللهُ مُلكةً" أنْ هين جس کا مطاب یمه هے که اس وقت وہ زندہ تھا، ليكن اسى مقدمر مين امام برهان الدين على غزنوى ''دو، جو بغداد میں تھے اور جن کے پاس سنائی نے حديقه بهيجا تها. "رحمة الله عليه" كمها كيا هـ ـ ان کا ذکر سید حسن کے اس ترجیع بند میں بھی آتا مے (راحت الصدور، ص ۲۰۱ ببعد)، جو ملک شاہ ین محمود بن محمد بن ملک شاه کی تخت نشینی ا (عمره م / ١١٥٣) ير لكها كيا تها:

بر در بغداد گفتم خواجهٔ برهان دین کا میک تا پنج مه سلطان شوی اینک شود بهر حال یمه ه کی بعد بهرام شاه ۲۰۰۵ تک زنده رها دراورتی (ترجمهٔ طبقات ناصری، ص ۱۱) نے بهرام شاه کے بیٹے خسرو شاه کے ایک سکے کا ذکر کیا ہے جو ۲۰۰۵ کا ہے اور اس سنه میں خسرو شاه کا پہلا سال جلوس د نهایا گیا ہے.

بہرام شاہ کے دربار میں بڑے بڑے شعرا اور اهل قلم جمع تھے: (١) سيد حسن غزنوى (م ٥٥ه/ . ۱۱۹ - ۱۱۹۱ع؛ (۲) سنائي (م همه ه / ۱۱۵۰)؛ (س) مسعود سعد سلمان (م ه ره ه / رم م)؛ (س) ابوالمعالى نصرالله (مترجم لليه و دمنه)؛ (م) سيد الشعراء ابوبكر بن محمد بن على روحاني؛ (٦) محمد ابن ناصر علوی؛ (2) حسن بن ناصر علوی؛ (A) علی ابورجاغزنوی (م ۸۹ هم) ؛ (۹) فخر الدین محمد بن محمود بن احمد نیشاپوری؛ (۱۰) محمد بن عثمان : (١١) سعد الدين مسعود : (١١) شمس الدين سارك شاه (لباب الألباب، ٢: ٢٨٦، ٢٩١ ا ۲۰۰۸ - طبقات ناصری (راورٹی، ص ۱۱۱) میں بہرام شاہ کے دس بیٹوں کے نام ملنے هیں ـ وزرا میں ایک ابو محمد حسن بن ابو (نصر) منصور قائني تها (حبيب السير، جلد ٧، حصّه م : ص سس)، جس کے متعلق سید حسن کے مختلف اشعار سے معلوم هوتا ہے کہ وہ ابو محمد حسن بن ابو نصر منصور بن سعید بن احمد بن حسن میمندی تها۔ مهمه میں جب حدیقه لکھا گیا تو اس میں (ص ٣٣ ، مطبوعه لكهنؤ) اسم "نائب دستور" كها كيا ھے ۔ غالبًا اس (حسین بن ابراهیم علوی) کے بعد وہ هندوستان میں رها، کیونکه سید حسن نے اس کی مدح میں ابتدا اس طرح کی ہے:

عمرِ مرا هواے لهاوور بوده بود همت برآن سعادت مقصور بوده بود

(مخطوطه، انڈیا آفس، عدد ۱۹۹۱ ق ۱۹۹۱ الف)
وزرا میں عبدالحمید (بن احمد بن عبدالصمد) کے بعد
احمد اور پھر غالباً اسی احمد کا بیٹا قوام الدین حسن
بن احمد بن حسین وزیر هوا، جو ۱۹۹۸ هم ۱۹۹۱ تک
تک اس عهدے پر قائز رها کیونکه اس سال جب
بہرام شاہ نے سیف الدین سوری سے غزنه کا تخت
واپس لیا تھا تو اس وزیر کی مدح میں سید حسن نے
قصیدہ لکھا تھا، جس میں ایک شعر یہ تھا:

بس چشم شـور و روے ترش بود منتظر تا چشم شان سپید شد و روے شان سیاہ (وهی مخطوطه، ق سے ب)

حسن بن احمد کے بعد اس کا بیٹا حسین وزیر ہوا۔ اسی شاعر نے کہا :

قرزانه حسین حسن احمد خاصه آن کرده خدایش زهمه خلق خلاصه (وهی مخطوطه، ق سس الف)

روحانی کے سوگندنامہ (مونس الاحرار، ص ۲۰۰ تا میں ہی اسی وزیر کا ذکر آتا ہے اور عالبًا یہ آخری وزیر تھا.

٠ ١٩١٠ من ١٦٨٠ ١٥١٠ (٩) حبيب السير، بميلي جي ۽ وه / عدم وعد جلد برد جزه س ع ص عبد ا (. ٠) سيد حسن غزنوي : ديوآن (مخطوطة انذيا آنس، عدد رجو)، اوراق: ۸ ب، ۲۰ ب، ۲۰ ب، ۲۰ الف، بربب، بم الف تا سم الف، بم الف، مم الف، وجب تا . عالف، جرالف تا مرالف، ١٨ الف، ٨٨ الف، ٨٨پ، ووالف، . ووب، ووب، وورو الف، مروالف، وروب تا ۱۹۰ الف، ۱۱۵ الف، ۱۲۸ به ۱۳۸ الف، ٨٥ ، الف - ب؛ (١) احمد بن محمد كلاتي: مؤنَّسَ الاحرار (مخطوطة كتبخانه حبيب كنج)، ص ١٠ ١ تا ١٠ ١٠ ٩ ٢٠ ٠٠٠، ١٩٩١، ١٨٠ تا ٣٩٨؛ (١٢) فيض الله بنبائي: تاریخ صدر جهان (مخطوطهٔ کتبخانه بانکی پور) ق ۲۸۱ ب؟ (١٠) طاهر محمد ابن عماد الدين حسن : روضة الطاهرين (مخطوطة كتبخانه بانكي پور) ق ١٦٠ ب، ١٩٠ الف؛ (١٠) محمد يوسف كنعانى: سنتخب التواريخ (مخطوطة كتبخانه بانكى پور)، ق ٣١٦ الف، ١٨٣ ب؟ (١٥) يعنى قزوينى : آب التواريخ (مخطوطة كتبخانه بانكي پور).

(غلام مصطفی)

بہرام شاہ: الملک الاَمجد[مجدالدین] بن فرخ

[حفروخ] شاہ بن شاہنشاہ بن ایوب، [سلطان]

صلاح الدین کے بھانجے یا بھتیجے کا بیٹا، صلاح الدین

نے اس کے والد کی وفات کے بعد اسے ۱۸۵۸

بنایا (عمادالمدین الاصفہانی: البرق الشامی،

بنایا (عمادالمدین الاصفہانی: البرق الشامی،

مخطوطۂ بوڈلین، مجموعۂ مارش، عدد میں،

ورق ہی راست، 'جس کا ابو شامه: روضتین، بار

اول ہی راست، 'جس کا ابو شامه: روضتین، بار

میلاح الدین ایوبی کی وفات کے بعد جب اس کی مملکت

میلاح الدین ایوبی کی وفات کے بعد جب اس کی مملکت

میلاح الدین ایوبی کی وفات کے بعد جب اس کی مملکت

میلاح الدین ایوبی کی وفات کے بعد جب اس کی مملکت

میلاح الدین ایوبی کی وفات کے بعد جب اس کی مملکت

میلاح الدین ایوبی کی وفات کے بعد جب اس کی مملکت

میلاح الدین ایوبی کی وفات کے بعد سے برابر وہ دمشق کی

میلاح الدین ایوبی کی خوادار باج گزار رہا (ابن واصل:

میلاد میں کی میلاد باج گزار رہا (ابن واصل:

٣٩٦)، ليكن آخرى عمر مين اسے بعض دشمنون كا مقابله

آدرنا پڑا، جنهين بانياس كے الملك العزيز عثمان بن
الملك العادل كى جاه طلبى نے آبهارا تها ـ دمشق كے
الناصر داؤد نے ان دشمنون كے خلاف اس كى مدد كى،
مگر جب الملك الكامل اور الملك الاشرف نے داؤد
سے دمشق چهين لينے كى خاطر اپنے جهگڑے طے در ليے
تو اس كا خيازه بهرام شاه دو بهگتنا پڑا ـ دس سهينے
تك بعلبك كا معاصره درنے كے بعد الاشرف نے اسے
اپنى مملكت ميں شامل در ليا اور بهرام شاه دمشق
چلا گيا (٢٠٢ه / ٢٠٢٨) ـ اس سے اگلے
علا گيا (٢٠٢ه / ٢٠٢٨) ـ اس سے اگلے
قتل در ديا (ابن واصل: ٥٠٢ه تا ٢٠٢٥)، [نيز
قب فوات الوفيات، ١ : ٠٥١: البداية و النهاية،
قب فوات الوفيات، ١ : ٠٥١: البداية و النهاية،

اپنے هم عصروں سین بہرام شاه اپنے بادشاه هونے کی وجه سے اتنا مشہور نہیں تھا جتنا ایوبیوں سیں ایک محتاز ادیب اور عالم هونے کی حیثیت سے ۔ اس نے عالموں فاضلوں کی ایک چھوٹی سی مجلس قائم 'در ر دیی تھی اور صاحب دیوان شاعر تھا ۔ یه دیوان محفوظ هے، لیکن شائع نہیں هوا تھا ۔ یه دیوان محفوظ هے، لیکن شائع نہیں هوا میں اور حاشیه میں آبن کثیر اور ابن شا در صاحب اور حاشیه میں آبن کثیر اور ابن شا در ضعروں کے نمونے درج کیے هیں آ.

مآخل: [(۱) ابن شاکر: فوات الوفیات (طبع محمد محیالدین عبدالحمید)، مصر، ۱: ۱۵: (۲) ابن محمد محیالدین عبدالحمید)، مصر، ۱: ۱۵: (۲) ابن کثیر: البدایة و النهایة، مکتبة المعارف، بیروت ۱۳۹ من ۱۳۱: (۳) ابن العامد: شدرات الذهب، ۵: ۱۳۱: (۳) ثانوی مآخذ کے لیے قب مقاله ایوبیه (۳) ثانوی مآخذ کے لیے قب مقاله ایوبیه (۳) بنو ایوب) جدید تعانیف؛ (۵) H. Gottschalk (۵):

(واداره] CL. CAHEN)

بُهُرَ سِيْرِ : [= به أَرْدَشِيرِ] رَكَ به المدائن.

ی بهروز: (امیر)، امیر رستم کا فرزند اور اسی کی طرح دنبلی Donboli کا اسیر تھا۔ اُس نے صفویه کے وفادار حلیف کی حیثیت سے شاہ طہماسب اور سلطان سلیمن قانونی کے درمیان هم ۹ هم ۱۹۳۸ء کی جنگ میں حصه لیا۔ اس کی وفات نوے سال کی عمر میں میں موثی ۔ وہ پنچاس سال بر سر اقتدار رھا۔ اس کا لقب سلیمن خلیفه تھا.

(B. NIKITINE)

یمهروز خان: بن شهبندر خان، امیر دنبلی ـ وه سلیمن خان الثانی کے نام سے معروف تھا ـ سلطان مراد کے آذربیجان پر حملے کے وقت اس نے شاہ صفی کی فوج میں نام پیدا کیا ۔ وہ ۱۹۰۱ه/۱۹۳۱۔

مَآخَدُ: (۱) زَى M. E. Zaki : سشاهبر الكُرد و في السّان، ص سهم : (۲) تأريخ الدُّول و الأَمَّارة الكُردية، ص ١٣٨٠ :

(B. NIEITINE)

ب بهزاد: استاد کمال الدین بهزاد، ایسران کا سب سے مشہور میناتوری مصور.

بهزاد کی آن فنی تخلیقات کی بنا پر جو اس وقت موجود هیں یه قیاس کیا جا سکتا هے که اس کی پیدائش بهه ۱۹۸۸ مه ۱۹ اور ۱۹۸۵ اس کی پیدائش به ۱۹۸۵ هوئی تهی [سال پیدائش کی مزید بعث کے درمیان هوئی تهی [سال پیدائش کی مزید بعث کے لیے اس مقالے کا تعلیقه دیکھیے جو آگے آ رها هے] - میرزا محمد حیدر دوغلات [: تاریخ رشیدی]، دوست محمد [: حالات هنروران] اور قاضی احمد [: گلستان هنر] اسے امیر روح الله المعروف میرک نقاش هراتی کا شاگرد بتاتے هیں، جو سلطان حسین بایقرا کا کتاب دار تھا - میرک نے اس کی بحالت بیمی پرورش کی تھی، مگر فنون میں، ترک مؤرخ میمی مصطفی عالی کہتا ہے که، اس کا استاد پیر سید

احمد تبریزی تها [نیز دیکھیے تعلیته] ۔ پھر جہانگیں لکھتا ہے کہ بہزاد نے ایک فنکار خلیل میرزا [شاہرخی] کی طرز میں مصوری کی (توزک جہانگیری اطبع سید احمد خان، ص ۲۸۰] ترجمه از Rogers و Beveridge ، ۲: ۲: ۱۱۹ – بهزاد کی هنروری کا اعتراف قدر شناسون نے بہت جلد کیا اور اپنے پہلے سرپرست میر علی شیرنوائی اور ۹۸ ۸۹۳ مسے کچھ پہلے سے لے کر بعد کے زمانے تک تیموری سلطان حسین بایقرا کی عنایت سے اسے تخلیقی صلاحیت کے بہت زیادہ مواقع میسر آئے ۔ سلطان حسین کا درہار، جو هرات میں تھا، اس زمانے کے منتخب روزگار علما و فضلا اور فنكارول سے معمور تها اور نوائى، جامى اور خواند امیر اس بزم کے گویا صدر نشین تھے ۔۔ محمد خان شیبانی کے هاتھوں اس خاندان کی تباهی ا (١٥٠٤) كے بعد بھى بہزاد هرات هى ميں مقيم رھا ۔ [اس سلطان کے بارے میں، مذست کے انداز میں] بابر کہتا ہے که یه سلطان قلم لر کر اپنے زعم میں بہزاد کی تصویروں کی اصلاح کرتا ۔ بعد میں شاہ اسمعیل صفوی نے جب ھرات کو فتح کر لیا تو بہزاد اس کے ساتھ تبریز جلا گیا، جو صفویوں كا دارالحكومت تها ـ شاه اسمعيل بمهزاد بر برا لطف و کرم کرتا تھا، اس کا ثبوت عالی مصطفی کی اس روایت سے ملتا ہے جو اس نے شاہ اسمعیل کے متعلق بیان کی ہے ۔ روایت به ہے که سلطان سلیم اول کے خلاف م ١٥١ء کي سهم ميں [جنگ چالداران کے موقع پر) شاہ کو بہزاد کے متعلّق بڑی تشویش رهی ـ مزید ثبوت یه هے که ۲۷ جمادی الاولی ۸۲۹ه/ ۲۰۱۹ کو اسے شاهی کتابخانے کے كتاب دار [كلانتر] كا منصب عطا هوا [نامة نامن]. مخطوطة جامعه پنجاب میں فرمان کی تاریخ ۲۹ مش هے] اور ساتھ هي کتابخانة شاهي کے مطارمولي اور ممالک محروسه کے تمام کاتبوں، نقاشوں، سفیونیہ

خری بن امیری): لطائف نامه، تقریبا ۲۵ ه/ ا ق ۹۸ [نیسز طبع اوریننٹل کالج میگزین، نومبر . م و و معرض و و م ما میں ایک قصه مذ نور هے، جس سے · ر ترك تها [قب مجالس النفائس، طبع على غر حکمت، تهران ۱۳۲۳ هش، ص ۱۵۱۰ جو ترکیت'' بھی راکھتا تھا] اور اس کے لیر رنگ تیار یا کرتا تها، اپنا شاگرد بنا لیا اور اس کی بیت کی اور آخر اپنے کام اس کے سپرد کرنے لگا لَمُ كُورِهِ نُسخَةً حَكَمَت : "و در اند ب فرصتے كاسل إ سًا، العالم استاد، كار خود باو رجوع مي كنداً] _ : persane پيرس و برسلز ١٩٠٩، شكل ١٣٠). ہدر میرزا [:تاریخ رشیدی] اس کے دوسرے شاگردوں، کر کرتا ہے، اسی طرح مصطفی عالی نر [مناقب یا ہے ۔ مزید بران قاضی احمد [گلستان عنر] نے ست دیوانه اور مصور مغفر علی کے والد کا تذکرہ یا ہے اور بہزاد کو یاری [محمد] مُذَهب هراتی کا پیجس نتایا ہے اور اس کی تائید اس واقعے سے هوتی ان دونوں نے مل کر ۹۸ کے نسخه بوستان المعميه عام كيا تها (ديكهي نيجي) -

ول کشوں، حل کاروں، زر کوبوں اور لاجوردشویوں أ كا زمانه بهزاد سے ذرا پہلے مقرر كيا هے، جس سے برہ کی کلانتری بھی اسی کے سپرد کر دی گئی، ؛ استادی و شاگردی کا تعلق مشکوک ہو جاتا ہے۔ دستاویز قاضی احمد کے اس بیان کی تردید کرتی : اخیر میں اسکندر منشی (عالم آرای، ص ۱۲۷) ، که بهزاد شاه طهماسپ (۳۰ م م م ۱۹۰۰ع) کے . دمتا هے نه مظفر علی اس کے شاگردوں میں سے ئل حكومت تك هرات هي مين مقيم رها . . تها ـ امير دوست محمد هاشمي كي بيان ' لرده مادة ، طبهماسپ کے عمید میں بھی بہزاد "دو بہت سے " تاریخ ["خا ب قبر بہزاد"] کی رو سے بہزاد کا سنه زاز ملے، وہ سلطان محمد اور آقا میرک کے ساتھ ؛ وفات ہم ہ ہمرہ ، ، ، ہمرع ہے (مقدمة دوست محمد هى كتب خانے ميں كام كرتا رہا ـ سلطان محمد [حالات هنروران] بر مرقع بہراء ميرزا) اور وہ تبریز میں [فارسی کے معروف] شاعر شیخ دمال م و رع، نسخهٔ موزهٔ بریطانیه، عدد و ۸dd. و مخبندی کے پہلو میں مدفون هوا ـ دوسری روایت کے مطابق وه اس سے ایک دو سال پہلے ، م ۹ ه/۱۰۰ م سم م ، ء میں فوت هوا _ ایک أور روایت کی رو سے، هاہے میں بہزاد کے فنی طریق کار کا حال معلوم ، جو قانبی احمد [: گلستان هنر] سے مروی ہے، بہزاد رتا ہے: اس نے درویش محمد نقاش خراسائی دو، ، هرات میں فوت هوا اور اسے دوه مختار کے قرب و جوار میں تصاویر اور نقش و نکار سے آراستہ ایک احاطر میں دفن دیا گیا ۔ استانبول کے نتاب خانہ یلاز میں اس کی میناتوری شبیه [جو شاید حُيالي هے] موجود هے، جس ميں سن رسيدہ بهزاد ''دو صفوی لباس میں سادہ اور بظاهر ایک شرمیلا سا آدمی د نهایا گیا ہے (La miniature : A. Sakisian

نن کار کی حیثیت سے بہزاد کے متعلق هماری نی شبیه نگار قاسم علی، مقصود اور ملّا یوسف کا از آگاهی کے لیے قدیم تر مآخذ بہت کم معلومات بہم پہنجاتر ہیں ۔ تاہم وہ اسے اپنر عہد کا عظیم ترین نروران] شیخ زادهٔ خراسانی اور آقا میر ف کا ذا در از فنکار سمجهتے اور بے حد تعریف کرتے هیں ، مثلاً خواند امیر اپنی مبالغه آمیز زبان میں اس کی انتہائی نفاست، کمال راسخ، اور جیتی جاگتی شبیه بنانر کی قوت پر بہت زور دیتا ہے ۔ حیدر میرزا اس کا ا موازنه اول تو اس کے استاد میرک سے کرتا ہے، جس کے فن میں پختگی تو زیادہ مگر نفاست نسبة کم ہے، اور پھر شاہ مظفر سے مقابلہ کرتا ہے، جس

تھے اور بہزاد کو اس ہر قلم کی گرفت، خاکه کشی اور صورتگری میں فوتیت حاصل تھی، اگرچه وه اسکی سی نفاست و نزآ نت حاصل نه آنر سکا ، قاضی احمد اس کے احساس تناسب پر زور دیتا ہے اور پرندوں کی تصویر بنا ر سی اس کے انمال کا ذائر انرتا ہے اور به بھی نمتا ہے نه وہ لوئنر سے خا نه نشی میں بڑا مشاق تھا ۔ باہر اس کے فن کی تعریف میں المهتا هي الله وه بزاهي اناز ب قام هي، اور خصوصًا اس امر ہو زور دبتا ہے اند اس نے با ریش چہروں کی تصویریں نو قابل تحسین بنائی ہیں مگر اس کی ہے ریش تصویریں اپنی اچھی نہیں ۔ وہ یہ بھی انہتا ھے " نه اس نے غبغب کی لمبائی میں مبالغے سے کام لبا ہے۔ باہر کے جانشین بھی اس کے مداحوں سیں سے تنبے اور اپنے کتب خانوں کے لیے اس کے فن بارول أنو حاصل درنير مين انوشال رهتر الهراء وه عمویّا ان فیمنون که بهی د در درتر هین جو انھوں نے [مختف نن پاروں کے سنسلے میں] ادا دیں (تبن هزار سے ہائج هزار رویر نک لیکن بہزاد کے فن پاروں کی بڑی تعداد بہیر ھی جمع ھو چکی نہی اور اس کی نچہ تصویریں صنوی امیر سلطان ابراهیم میرزا (م مرموه/ ۱۰-۱۰ میروا) کے مرقع (البم) میں شامل ہو چکی تھیں ۔ جہانگیر پہلا هنرشناش تھا جس نے یہ آنہا (جیسا آنہ نسی اور سولع پر بھی ڈ نر آیا ہے) "نه بہزاد جنگی سناظر کی تصویر دشی میں خاص طور پر سمتاز تھا ۔ بہزاد 'دو جو عظمت حاصل تھی اس کی وجہ سے اسكا نام انجام كار ضرب المثل بن گيا ـ خواند امير كي راے میں اسے مانی کی صف میں رکھنا چاھیر جس کے شاہ کار بر عدیل ھیں ۔ قاضی احمد مزید غلو سے کام لیتر ہوہے کہتا ہے: "اگر مانی بہزاد کے زمانے میں هوتا تو وہ بھی اس کی نقالی کرتا''۔

ھے کہ بہزاد کی کاسیابی کسی حد تک اس کے سرپرستوں کے اثر و رسوخ کی رهین منّت تھی؛ مگر یه بھی واضح ہے کہ اس کے خلاف کجھ رقابتیں بھی کام کر رھی تھیں ۔ اس کی تائید اس اس سے بھی عوتی ہے ' نه صفوی سلطان سام میرزا نے تحفه سامی میں ایرانی نقاشوں اور کاتبوں کا جو تذکرہ کیا ہے اس میں بہزاد آلو اس کے شایان شان مقام نہیں دبا گيا (ايم _ محفوظ الحق : Persian Painters, illuminators and Calligraphers, etc. in the 16th Journal and Proceedings, Asiatic 3 (century, A. D. Society of Bengal, New Series بعلد Society of Bengal, New Series ا ص وسر تا جمر).

جدید تحقیق زیادہ تر بہزاد کے اصلی فن پاروں کی شناخت ہی سے سروکار را بھتی ہے اور اسے ایک حد تک کامیابی بھی نصیب هوئی ہے، بالخصوص ۱۹۳۱ ع سے، جب لنڈن میں ایرانی فن کی نمائش منعقد هوئي، جس مين ان تصاوير كي اجهي خاصي تعداد جمع در دی گئی تھی جو بہزاد سے منسوب کی جاتی هیں ۔ تاهم بهزاد کی فنکارانه عظمت اور اس کے فن کے امتیازی اوصاف کا قطعی طور پر تعین اس لير نہيں هو سکتا "كه ابهى فن باروں كى خاصى ہڑی تعداد کے بارے میں یه فیصله نہیں هو سکا که ان میں سے نتنر اس کے هیں اور کتنے اس کے پیشروؤں اور معاصرین کے هیں ۔ یه مسئله اس وجه سے أوربهي زباده الجه كيا هے نه بهزاد كي [غير معمولي] شہرت کی بنا پر اس کے دستخطوں کو صدیوں تک جعلی طور پر میناتوری تصاویر (miniatures) پر ثبت کر دیا جاتا رہا ہے۔ سمکن مے که ایسا سالی منفعت کی خاطر کیا جاتا ہو یا کسی جمع کنندہ کے لیر ایک مشہور مصور کی طرف منسوب کوئی ورق سہیا کرنر کی غرض سے ھو، یا بھر اس کے فن ہاروں لیکن [سمطنی] عالی اس امر کی طرف بھی اشارہ کرتا | کی اس کے دستخطوں سمیت کلّی یا جزوی طور پر نقل ﴾ الخار لى كئى هو يا اس كى وفات كے بعد ان كى تكميل يا تجديد كى چكئى هو .

بہزاد کے فن کے متعلق هماری قطعی معلومات کی اساس اس مخطوطة بوستان کی تصاویر پر ہے جو هرات میں رجب سه ۸ ه/ جون ۸۸۸ و ع میں مکمل هوا، اور مصری کتب خانهٔ قوسی قاهره میں موجود ہے۔ یه نسخه سلطان علی الکاتب نے سلطان حسین بایقرا کے لیے لکھا تھا، اس کی تذهیب یاری [محمد] نے کی تھی اور اس میں سرورق پر دو صفحوں کی ایک تصویر (جس پر اب دستخط مئ چکر هیں) اور [اندر] چار یک صفحی تصاویر هیں جن پر ۸۹۳ اور ۸۹۸ کی تاریخیں مرقوم هیں ۔ ان میں سے آخری دو تصویروں میں بہزاد کا نام عمارتی آرائش سیں موجود ہے۔ لَهُذَا مِمَكِنَ نَهِينِ كُنه وهِ أَضَافِنهُ بَعْدَ كُمَّ هُو أُورِ دوسرے دو دستخط اتنے غیر واضع مقام پسر اور اتنر ساده انداز میں هیں که وه بهی اصلی معلوم هوتر هين ـ يه تمام تصويسرين جونكه ايك هي طرز اور يكسان صفات كي حامل هين، لهذا انهين قریب قریب متفقه طور پر اس استاد کی مستند تخلیقات تسلیم کر لیا گیا ہے ۔ یه تیموری طرز کے کمال کا اظہار کرتی ہیں، یه تصویریں بڑی هنرمندی سے اور همآهنگ انداز میں بنائی گئی هیں، جس میں متن کی ان عبارتوں کا بھی لحاظ ر نھا گیا ہے جو بیج بیج میں آ گئی هیں ـ اشخاص کی شبیبهوں ' دو جو زیادہ بڑی نہیں ہیں، حدود تصویر کے اندر اس زمائر کے تخیلات کے مطابق سناسب و موزوں تعداد میں خوبی کے ساتھ ادھر ادھر پھیلا دیا گیا ہے۔ خوش نما رنگوں کا بڑا تنّوع ہے اور انھیں بہت ترقی یافته الوانی حس کے ساتھ استعمال کیا گیا ہے۔ ان تصویروں سے منکشف هوتا هے که بهزاد بظاهر معمومي طور پر الهنائے رنگوں، مثلًا نیلر اور سبز ويربيع بهتا تهاء خصوصا اندروني مناظر مين،

لیکن ان کا توازن ہمیشہ ان کے جوڑ کے گرم رنگوں خصوصًا شوخ نارنجي رنگ سے کیا گیا ہے۔ خاکے کی تمام وحدتیں مجموعی تصویر پر بڑے حسین انداز سے موزوں بیٹھتی ہیں، جس کی تکمیل بڑے نمال کے ساتھ کی گئی ہے ۔ درختوں کی شگوفه دار شاخوں پر نقش و نگار، کاشی کے نہایت مرضع نمونوں اور قالینوں کے نقشوں سے فنکارکی تزئینی حس اور اطافت هنر کا خاص طور سے پتا جلتا ہے۔ ناھم ان کی واقعیت نگاری انھیں عہد ماضی کی تصاویر سے معیز کرتی ہے ۔ یہ بات اس صورت گری سے وافح هو جاتی ہے جو خالصة درباری طرز کی نہیں اور نه اساسی طور پر بادشاھوں کے شجاعات کارناسوں اور ان کے عشق ومحبت هي كے لير مخصوص هے. بلكه اس مين روز مرہ کے واقعات دو بھی اسی سطح بر د نھایا گیا ہے(مثلاً نسی مرخوار بادشاہ کی عجیب و غریب حركات، مسجد ميں وضو، اور چراكاه ميں گھوڑيوں كا اپنر بجهیرون دو دوده پلانا وغیره)، نیز اس مین معاشرتی لحاظ سے کمتر درجر کے اشخاص کے افعال کا بھی لحاظ ر دیا گیا ہے (مثلًا دربان گھر میں داخل هونر والر " نسى غير شخص " نو سزا ديتر هوے یا ملازم کھانا لاتر هوے یا کسان کام کاج "درتے هوے وغیره وغیره) ـ اس کے علاوه یه تصویرین محض مثالي نمونر اور مصنوعي چهرون والي نثه پتليان نہیں هیں بلکه ان میں انفرادیت پیدا در دی گئی ہے اور انھیں بالعموم اضطراری حردت سے معمور یا ڈرامائی حیزوں کے احساس کے ساتھ دکھایا گیا ہے ۔ انھیں جب سکون کی حالت میں داکھایا گیا ہے تب بھی ان کا رویہ فطری ہے.

چونکه بهزاد سے منسوب کسی دوسرے فن پارے میں قابلِ اعتماد دستخط نہیں ھیں [لیکن دیکھیے تعلیقه] گو ان میں سے بعض کو سولھویں صدی عیسوی کے نصف اول سے اس کی طرف منسوب

کیا جاتا رہا ہے، اس لیے صرف ان کا طرز ھی (یعنی تزئینی اور حقیقت پسندانه صفات کا برعیب امتزاج) اس کی دوسری اصلی تصاویر کی طرف هماری رهنمائی کر سکتا ہے ۔ اس کام میں کسی قدر مزید مدد اس سے مل جاتی ہے ته اس عهد میں لوح نقش ساز (stencil) سے نقاشی کرنے کا رواج تھا، اور اس طرح بعض ان شکلوں کا چربہ جو بہزاد کی کسی مستند تصویر کی سمجھی جاتی تھیں دوسری نسبة زباده مشکوک تصویرون مین اتار لیا جاتا تها اگرچه یه عمل ایک طالب علم بهی در سکتا تها ب بدنسمتی سے همیں چونکه بهزاد کی . ۹۸ه/ه۸۱۹ سے پہلر اور ۲۰۹۹،۰۰۱ع کے بعد کی تصاویر کے متعلق في الحال ' نجه علم نهين هي، [ليكن ديكهير تعلیقه]، لَهٰذَا هم اس استاد کے زمانهٔ شباب و پیری کے تخلیقی عمل کے بارے میں بھی شک میں ھیں۔ اتنر شبہات کے هوتر هوے علما کا بعض انتسابات کے ستعانی اتفاق راہے نه رکھنا فطری اس هے، لیکن اس کے باوجود اگر مفصلۂ ذیل فن پارے سب کے سب خود اس استاد کے نه بھی هوں تب بھی دم از دم وہ اس کے دہستان کے ضرور ھیں۔

(m) گلستان، تحریر سلطان علی کاتب، محرم

ا ۸۹ هم جنوری ۱۳۸۳ عه ۱۳۸۹ کا ۸۹۱ پیرس - ایک تصویر ("سعدی و جوان کاشغر") غالباً بهزاد کی هے - ۱۳۸۵ تا ۱۳۸۹ء کے ان تین مخطوطات کی تصاویر اگر واقعی بهزاد کی هیں تو وہ جوانی کے زمانے کا نمونه سمجھی جائیں گی جن میں وہ بات پیدا نہیں هوئی جو قاهرہ کے مخطوطۂ ہوستان کی تصاویر میں ہائی جاتی ہے.

(س) دہری تصویر: "سلطان حسین بایقراء باغ میں اپنے حرم و خدم و حشم کے ساتھ"، تقریبًا هم ۱۹۸۸ میں اپنے حرم و خدم و حشم کے ساتھ"، تقریبًا تہران، تتب خانة قصر گلستان ۔ بہزاد کے اسلوب سے بہت هی مشابہت رکھتی ہے اور "دم از کم جزوی طور پر تو اس تک ضرور پہنچتی ہے.

(۵) نظاسی: خسه، ستن مؤرخه ۲۹۸ه/ ۲۹۳۱، موزهٔ بریطانیه، شماره . . ۹ ، ۵ ۲ [۲ : . . 2] - ۲۹۳۱ ایک بر تاریخ ۱۹۸۸ / ۲۹۳۱ می مووم هے، جو ایک پر تاریخ ۸۹۸ه / ۲۹۳۱ می مووم هے، جو بهزاد کی طرز کی چار تصاویر کی تخمینی تاریخ هے ۔ ان میں سے تین تصویروں پر چھوٹے حروف میں بهزاد کا نام هے، جو غالباً اصلی هے (اوراق ۲۳۱ ۵۷) بهزاد کا نام هے، جو غالباً اصلی هے (اوراق ۲۳۱ ۵۷) مخطوطات فارسی موزهٔ بریطانیه: جہاں اوراق مختلف مخطوطات فارسی موزهٔ بریطانیه: جہاں اوراق مختلف میں اور چوتھی جو ورق ۱۱۳ ۵ پر هے (''مجنوں کمیے کے سامنے'') اور جس پر کوئی دستخط نہیں هیں، اتنی بلند پایه هے که وہ بھی بهزاد کی هو سکتی هے.

(۲) نظامی: منسه، جو امیر علی فارسی برلاس
کے لیے لکھا گیا، ایک تصویر مؤرخه .. ۹ ه / ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ موزه بریطانیه نمبر .۰ ۹۸۱ - ۱۹۹۰ موزه بریطانیه نمبر .۰ ولود تصاویر جنهیں جہانگیر نے بہزاد کی طرف منسوب کیا هے اور غالبًا یا تو وہ اسی کی هیں (اوراق منسوب کیا هے اور غالبًا یا تو وہ اسی کی هیں (اوراق ۱۳۵۰ کیا ، ۲۰۱۹ و ۲۰۲۱ میں ۲۰۲۷ دورات ۲۰۲۷ دورات دور



سكر الديار السلطان حسال فالفراك وماستي والمشراك

ید از المام کے مختلف کے اندائی صفحت کی مدھری اداخ کا ادبا حقید الله ا شمار ۱۹۱۶ مالان کا دائی کہ از قبد یا مقردی کا گذشت العادیدی (بازات کا کا کات ادام)



شکل الف. "[سلطان] حسین بایقرا کی برم نای و نوش "
بوستان سعدی کے مخطوطے کے ابتدائی صفحوں کی دوهری لوح کا بایاں حصّه. یه
نسخه ۸۹۳ه م / ۱۳۸۸ء مین تحریر هموا، قاهرة، دارالکتب العربیة.
(باجازت دارالکتب العربیة).



کار سے الاسمادر واسیارہ

موضع بگاری از دارد در نسخه ایاد با اسعال دارنگویه اصافی دارد و به ۱۳۹۸ دارد دارنگیان العربیة با فرهرة دار اساسا نیم السے دیاگھیلی ایاد از دیل ۱۳۹۹ دارد این الیوبری داریم علیه المی دروغی دارشیران ۱۳۳۲





. J. A. A straight of the

Acht . www. rate.



شكان ه ۱۰۰ سكيمر در ساير خاوي حسة نظامي (كنالت ۱۹۹۰ هـ ۱۳۹۰ ۱۳۵۵) در ميليم ايكان بايد الساير در يار Or, O810 ورق ۲۱۷ رست الياساني ساير ديكهان عال درد د شداد داد د خاوي عداير المحداي تصحيح وجيد دستگردي، على ۱۲۳۳، النيل العنور دادان ساهندراد عمد المحم (جله حقوق محفوظ بحقي موزد بردايد).

شیبانی دریار میں اپنا لیا گیا۔ عصّار کی ممہر و مشتری کا ایک مخطوطہ، جسے ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ ہ عمیں بخارا کے مقام پر نقل کیا گیا تھا، اس بات کی ایک عمدہ مثال ہے کہ و ھاں بہزاد کی طرز به نسبت تبریز کے بہت زیادہ اصلی حالت میں محفوظ تھی (Freer Gallery of نیادہ اصلی حالت میں محفوظ تھی (Art عدد ۲۳، ۵ - ۳۲ - ۸) - یہاں بہزاد اور هرات کے دہستان کی روایت سولھوبی صدی عیسوی کے وسط کے بعد نک ہاتی رھی ۔ ان می دروں سے، خو زیادہ تر بہزاد کے اثر و رسوخ کے تحت تھے، فنکاروں کے نقل مکان کی وجه سے ھرات کی طرز اور بہزاد کی روایت برصغیر پا نستان و ھند میں بھی بہزاد کی روایت برصغیر پا نستان و ھند میں بھی بہزاد کی روایت برصغیر پا نستان و ھند میں بھی

اسلوب کی عمومی ترقی سے قطع نظر کرتے ہوے هم دیکھتے هیں "نه بهزاد کی تصویروں اور ان کے موضوعات کی کم و بیش هو بہو نقل سترهوبی صدی تک هوتی رهی، مثلاً "دارا و اسپان" کی تصویر، جو بوستان کے نسخهٔ قاہرہ میں ہے، بوستان کے مخطوطات مؤرخه وس و رع (پیرس Cartier collection) اور ۱۵۵۰ Bibl. Nat. Suppl. Pers.) عمدد ١١٨٥) وغيره ميں بھي پائي جاتي هے - ''لڑتے هومے اونٹ'' پا کستان و هند کی متعدّد چهوٹی تصاویر میں بار بار نظر آتے هیں اور ایک ایرانی قالین پر، جس میں مختلف جانوروں کے نمونے کی تصاویر هیں (برلن، سابقًا Schloss-Museum) اور تقریباً سولهویں صدی کی ایک سبز روغنی بوتل پر بھی یہ تصویر موجود ہے (لنڈن، و کٹوریا اور البرث ميوزيم) جبكه ١٠٣٨ه/١٩١٩ء اور ١٠٠٥ه/ ١٩٢٦ء ايسے مؤخر زمانے ميں رضاى عباسى ايسے نمونوں کی نقل کرتا ہے جو بہزاد کی تخلیق سمجھے جاتر هیں (پیرس Vignier collection و کتبخانهٔ قصر کلستان اران) ،

مَّآخذ: [اس كي زندكي كے بڑے بڑے سأخذ يه

هين : (١) خواند امير : حبيب السير، بمبئي ١٨٥٤ء، س: . وم : (۲) وهي مصنف : نامه نامي (۲) وهي مصنف Suppl. Pers. 1842 نيز مخطوطة جاسعة بنجاب) كي دو دستآویزیں، یعنی بہزاد کے ترتیب دیر ھوے خطاطی اور کتابی تصاویر کے مرقع پر دیباجه، اور اس کے کتاب خانهٔ شاهی کا کلان تر بنائے جانے کا فرمان؟ (م) محمد قزوینی و Deux documents inedits re- : L. Bouvat : 171 "177: Y7 (5) 910 (RMM) > Clatifs a behzad (س) بست مقاله، تبهران ۱۳۱۳ هش، ص ۲۰۰ ببعد؛ (۵) بابرناسه، طبع Beveridge؛ لندُّن ١٩٢١ع، ص ٢٤٧٠ ١٩٩١ ، ٢٩٩ ؛ (٦) ميرزا محمد حيدر دوغلات : تاريخ رشیدی (آرنللهٔ T.W. Arnold) در BSOS، ۱۰ . ۱۹۳۰ تا ۲۵۳ آنیز دیکھیے مخطوطة جامعة پنجاب]: (١) دوست سحمد بن سلين هراتي: [حالات هنروران، طبع عبدالله چغتائي ۱۹۳۹ [۵] Account of past and present painters of the Year 951/1544-[? 953] در مرقع بهرام ميرزا، كتابخانة طوب تهو سرام، استانبول، أيز Persian Miniature : Binyon-Wilkinson-Gray Painting أو كسفر في ١٨٦٠ ص ١٨٦٠ (٨) مصطفّی عالی : مناقب هنروران (و ۹ و ۸۵/۵ و ۱ م) ، استانبول ب بر و وعد ص عرد مرد تا و برد عدد (و) قاضي احمد بن سير منشى: كلستان هنر (١١٠٥/١٩٠٩) (Calligraphers and painters. . .) ۱۸۳): (۱۰) اسکندر منشی : تاریخ عالم آرای عباسی، (نیز آرنلڈ : Painting in Islam) ص ۱۹۱۱) Les calligraphes et les miniaturistes; Cl. Huart (11) rra (۲۲۲ ص عام) ۱۹۰۸ (de l'orient musulman . ٣- بيعد ؛ (١٢) مارثن The miniature : F. R. Martin spainting and painters of Persia, India and Turkey م ، و و عد من م بيعد، شكل وم، لوح يه تا مو؛ (م و) وهي ممنف : Les miniatures de Bihzad dans un



La miniature à l'e eposition d'art persan de : : בן Burlington House כנ Briggin House : A. K. Coomaraswamy (77) 121 179 Les miniatures orientales de la collection (Goloubew au Museum of Fine Arts de Boston وجووع، شماره وح تا برح، وح؛ (حح) A Handbook of Mohammedan: M. S. Dimand decorative Arts عن ص به تا به، شكل ١١١؛ A guide to an exhibition of : وهي بصنف (۲۸) Islamic Miniature painting and book illumination in Li 79 5 -1987 the Metrop. Museum of Arts : B. Gray (۲9) (۲) (۲) لتا ۱۸ الما (۲۹) Persian Painting ، به واعد ص من تا به الوح ع Persian Painting from minia- : وهي مصنف (٣٠) tures of the XIII-XVI centuries نیویار ک - ٹورنٹو . ۱۹۳۰ ص ۱۱، لسوح ۸؛ (۳۱) J. V. S. ن 'Fresh light on the Herat painters: Wilkinson Burlington Magazine ، فروری ہے ہے، ص جہ تا ہے؟ Two unknown Persian : V. Minorsky منورسکی (۳۲) manuscripts در Apollo فروری ۲۱۹۱۰: (۳۳) Les miniatures persanes au Louvre : I. Stchoukine ١٣٠ وهي معتف: Un Gulistan de Sa'di illustré par les artistes timuri-: 51977 (1. 'Revue des Arts Asiatiques 32 'des جه تبا چه، ليوح جم، وج؛ (سه) وهي مصنف: Les pcintures de la Khamseh de Nizami du British : =190. (74 (Syria) 71. Or. 34 (Museum ۱. س تا ۲۱۳ (۲۶) وهي مصنف : Les peintures des manuscrits timúrides ورس م ه و و عن ص و و تا مه تا چه دوه و در تا سرد ، در تا وود . ١٦٠ تا ١٣٠١، لوح ٢٥ تا ٨٨ (يه جامع ترين اور ہمترین تنقیدی بیان ہے، جس میں اس سے

(۱۳) (۱۳) (۱۳) اع: (۱۳) وهي (۱۳) وهي مصنف اور آزنلا The Nizami-Ms. in : T. W. Arnold (10) : 51977 (7A) Or. The the British Museum · Miniatures persanes: G. Marteau-H. Vever سرورء، شكل ۱۹ (۱۶) Les: E. Blochet peintures des manuscrits orientaux de la Bibliothèque Nationale مروور تا ، ۱۹۲ عن ص مرد ۱۸۷ ببعد، عدم تا ١٨٨، لوح به تا ١٩٠ (١١) وهي مصنّف: Les enluminures des manuscrits orientauxt-urcs. carabes, persans—de la Bibliotheque Nationale ٣ ١٩٠١م، ص ٩٨ بيعد ٣٩٠ . . ١ ، لوح ٢٨، ٨٨٠ (١٨) وهي مصنف، در Bulletin de la Société Française de (). (reproductions de manuscrits a peintures ۳۲۹ : ۸ تا و اور ۱۱، ۱۹۲۸ : ۱۹۰ م ببعد؛ (ان تمام عبارات کا اشاریه جو Blochet کی تمانیف میں مندرج هیں) ؛ (E. Kühnel (۱۹) : 151977 'Miniaturemalerei im islamischen Orlent ص يه تا و ٢٠ يره، لوح ٨م تام ه ؛ (٠٠) وهي مصنف: 12 'History of miniature painting and drawing A. U. Pope ملبع بوپ A Survey of Persian Art لندن ـ نيويارک وجورع، جلد ج، ١٨٥٨ تا ١٨٨٤، جلد ه، لوح ۸۸۰ تا ۸۹۱؛ (۲۱) وهي مستف: اسكو- اعاماسكو- id' Art et Archéologie Iraniens لين كراف وجه وع، ص مروو تا ١١٨، لوح جه ؛ (٢٧) آرنال Painting in Islam : T. W. Arnold آرنال ص ۱۲۹ درد ایعد، ویم بیعد، در درد وید، . ه را يبعد ؛ (۳ م) وهي مصنف : Bihzād and his paintings A. (re) 1-19r. in the Zafar-Namet Ms. المان المان والمان من المان المان (وم) وهي

ہلے کی بٹری بٹری مطبوعات کا بھی تذکرہ کیا گيا هے)؛ (ع. Binyon (ع.) ؛ L. Binyon (ع.) Giger Persian Miniature Painting ; B. Gray باب س و ه، لوح ۲۲ تا سے، ۸۷ تا ۸۱ ۲۸ بيعد، L'exposition persane de : G. Wiet (٣٨) ألم الماد الما Indische Buch- : H. Goetz 9 E. Kühnel (+9) malerei, aus d'in Jahängir Album der Staatsbibl, (m.) לידו ידו ושי היהי לפין אין ידי שין (...) לידו מען מין אין ידי שין וידי שין וידי שין וידי שין וידי שין וידי Behzád le Gulistá i Rothschild : E. de Lorey در Ars Islamica ، جلد م، عمر ع، ص مهر تا سمرا؟ (۱س) وهي سمينَّف: Behzad در Behzad در (۱۳ (mr) : mm L ro : 519TA 'T. Beaux-Arts The Persian Exhibition-and the : E. Schroeder Bull. Fogg. Museum of Art 32 Bihzad problem : R. Ettinghausen (~r) : 15 5 7 : 51972 12 "Six thousand years of Persian art". The exhibition of Iranian Art نیویارک در Ars Islamica : در ۱۱۱ شکل ۱: ۱۱۱ شکل ۱: A descriptive catalogue of : B.W. Robinson (~~) the Persian paintings in the Bodleian Library آو کسفر کی م و و عد ص م و تا ہے ؟ (م م) R. H. Pinder- (م م) اعد ص م و تا ہے ؟ Persian painting of the fifteenth century: Wilson لنڈن ۸ م م م م م م م م الوح م تا م .

(R. ETTINGHAUSEN)

[تعليقه:

بسهزاد: سوانح: سال پیدائش کی قطعی تعیین نهیں هو سکی، لیکن دوست محمد نے حالات هنروران میں بمہزاد کا سال وفات ۲۰۸۹ (۱۰۵۰ دیا هے اور ساتھ هی یه بھی بیان کیا جاتا هے که وہ ایک سو سال زندہ رها، اس کا مطلب یه هوا که وہ ۱۸۳۲ – ۲۰۳۹ عکے قریب کے زمانے میں

پیدا ہوا ہوگا ۔ بہزاد کے خاندان یا اس کے آبا و اجداد کے حالات کا کہیں پتا نہیں چلتا؛ قاضی احمد نے گلستان منر میں اتنا بیان کیا ہے کہ بہزاد هرات کا باشندہ تھا اور اپنے والدین سے بعین ھی میں محروم ہو گیا تھا؛ استاد میر ک نقاش نے اس کی پرورش کی تھی ۔ اس کے ایک خواہر زادہ مولانا رستم على خراساني (م. يه ه / ۲۰ هـ ۲۰ م ۴ م ۱ ع) خطّاط کا ذر بھی ملتا ہے، جو سلطان علی مشہدی کا تلمیذ تھا اور بہرام میرزا اور پھر اس کے بیٹر ابوالفتح سلطان ابراهيم ميرزا (ولادت ١٥٨٥-سہ و ع) کے کتاب خانے میں ایام ہیری میں بھی ملازم تها (منورسکی Caligraphers : V. Minorsky and Painters واشنكان وهورع، ص يهر) - يه مشہور ہے " له وہ اپنر ماموں بہزاد کے همراه تبریز میں رهتا تھا۔ اسی طرح رستم علی کا ایک بھانجا مظفر على تها، جس كا والد بهزاد كا شاكرد تها اور اهل نظر اسے فن میں بہزاد کے برابر تعبور کرتے تهر، وه نستعلیق میں بڑی مهارت رکھتا تھا، نیز بہزاد کے چند ان عزیزوں کا حال بھی ملتا ہے جو خود بهی فن کار تهر.

ایسا معلوم هوتا هے که بهزاد نے سلطان ابوسعید گورگان کا زمانه بھی دیکھا۔ اس کے بعد اُسے سلطان بایقرا کی سر پرستی نصیب هوئی۔ پھر جب شیبانی خان کا هرات پر قبضه هو گیا تو اس نے بھی بهزاد کی قدر کی ۔ اس کے قتل کے بعد شاہ اسمعیل صفوی اسے تبریز لے گیا۔ پھر شاہ اسماعیل کی وفات پر اس نے فرزند شاہ طہماسپ کا دور بھی دیکھا،

بہزاد کے اساتانہ: بعض کتابوں میں بہزاہ
کے استادوں کا ذکر آیا ہے۔ دوست محمد نے حالات
منروران میں روح اللہ میرک نقاش کا تذکرہ کیا
ہے اور لکھا ہے کہ وہ بہزاد کا استاد تھا۔ تاریخ
رشیدی میں حیدر دوغلات نے بھی اس کا ذکر کیا

و ع ـ قاضى احمد نے بھى كلستان هنر (استانبول معطفی الم الم عن مرا من الم الم الم مصطفی عالی افندی نے اپنی ترکی تالیف مناقب منروران میں کچھ اشارے کیے میں ۔ اس سے هم اس نتیجے پر ہمنچتے میں که بہزاد نے استاد روح اللہ میر ک اور استاد سیّد احمد سے فن مصوّری کی تربیت پائی، اور بہزاد کے والدین کے فوت ہو جانے کے بعد اوّل الذ کر ھی نے اس کی پرورش کی ۔ ان اساتذہ کے توسط سے بهزاد وسط ایشیائی اور عراقی روایات فن مصوری سے مستفید ہوا۔

اتفاق سے استانبول کے 'نتاب خانہ طوپ قبو سرامے میں تین چار قدیم مرقعات موجود ہیں جن میں خطاطی اور مصوّری کے اہم اور قدیم نمونوں کو (عدد ۲۸۸ G دے و H L o بالکل ہے ترتیب طور پر جمع کر دیا گیا ہے، ان میں ہمت سے ایسے شاهکار هیں جن پر بہزاد کا نام یا قریبی حوالے ملتے هیں، چنانچه مرقع عدد سور ہو (ورق س / ۲) سے معلوم هوتا هے که بهزاد نے ریشم پر شاهین کی ایک تصویر بنائی، جو فن کا اعلٰی نمونه ہے ۔ اس پر لکھا ہے: "این باز کارِ استاد بهزاد است' (ورق هه/٧) پر سرتوم هے: "تلم سیاهی نبادر العصر استاد بهزاد"، نیز ایک اور خاکے پر لکھا ہے : ''این قلم سیاھی استاد میرک استاد بہزاد است''، جس سے واضع ہے که یه بہزاد کے ابتاد میرک کے قلم کا خاکه ہے ۔سیکسیال Sakisian نر ایرانی مصوری سے متعاق اپنی تالیف میں اسی مجموعر سے ایک چھوٹا سا خاکه چھا پا ہے۔ یه خر گوش اور بھولوں کا منظر ہے ۔ جس کے اوپر دائیں کنارے عوز فستعلق مين مندرجة ذيل عبارت لكهي هے:

المناه ال Le Miniature Persane: Armeng Boy Sekisien الم المرس ۱۹۲۹ء، شکل ۱۳۳۱)،

شخص ہے جس کا ذکر دوست سعمد نیر روح اللہ میر ؔ ں کے استاد کے طور پر ؔ نیا ہے ۔ استاد ولی کے دیگر فنی کارنامر بھی طوپ قپوسراہے استانبول میں موجود هیں _ عجائب خانه طوب قبو سراے استانبول میں خمسة نظامی كا ایک نسخه هے، جس کا بہت اهم ترقیمه یہاں ذیل میں درج کیا جاتا ہے: ''این خَمسَهٔ مبارَ نه بخط مولانا سلطان علی مشهدی که نتابت شده . . و ه در اوانے که شاه جم جاه عاليشان خسرو خسروان صاحب قران شاء اسمعيسل بهادر خان خلدت خلافته از خزانة شايبك كرفته بفريد عصر مولانا یاری تذهیب ۲٫۹ ه، بنادرالعصر استاد بهزاد، تصویر ۱۸ و ه. رجوع شده اتمام یافت''

میں نے اس اہم نسخهٔ خمسه کا خود مطالعه اليا هے ۔ اس سے واضح هے نه شاه اسمعیل صفوی نر اسے شیبانی خان کے اموال سے حاصل کیا تھا اور ۱۸ ۹۱۸ میں تصویر کے لیے بہزاد کے سپرد کیا، جس نے اسے مکمل کیا۔ اس نسخے سے یه بھی ظاہر ہوتا ہے کہ بہزاد شیبانی خان کی جنگ اور قبضه هرات کے فوراً بعد شاہ اسمعیل صفوی کی ملازمت میں داخل هو کر تبریز میں آگیا تھا۔ اس نسخے میں جو تصاویر هیں ان میں صفوی عنصر بالكل واضع ہے.

ایران اور ترکیه کے درمیان جنگ چالدران ایک پریشان کن واقعه تها یه جنگ ، ۹۹ ه/ اگست سرووء میں تبریز کے باہر چالدران نامی مقام پر لڑی گئی۔ روایت ہے کہ جب اس جنگ کے خطرات ہڑھ گئر تو شاہ اسمعیل صفوی نر بطریق دور اندیشی کمال الدین بهزاد مصور اور شاه محمود نیشاہوری کاتب کو ایک گڑھے میں چھپا دیا تاکہ وہ محفوظ رهیں ۔ اس سے ظاهر هوتا هے که شاه استعیل بهزاد کو بر حد عزیز رکهتا تها. جنگ جالدران کے بعد شاہ اسمعیل نے کئی ص ۲۰۸).

بار خراسان پر فوج کشی کی اور ازبکوں کے خلاف اسے فتح بھی نصبب ہوئی ۔ ۲۷ جمادی الاولی ٩٢٨ ه / ٢١٥١٤ [نامة نامي، مخطوطة جامعه بنجاب کی رو سے ۹۲۲ه / ۱۵۱۹ع سین اس نر بهسزاد کے نام ابک فرمان (منشور کلانتری کتاب خانه) جاری " نبا، جو نامهٔ نامی (خواند امیر) میں محفوظ . ھے، جس کی رو سے اس کے سیرد خدست نتابداری هوئی ـ محمد بن عبدالوهاب قزوینی نے یه فرمان ! اعلم بالصواب. شائه "در دبا هے، جس كا عنوان به هے : "نشان كلانترى تتاب خانة همايون باسم نمال الدبن بیزاد نوشت'' ۔ اس فرمان میں اس کے فرائض کتابداری کی تفصیل اور دبگر امور مذکور هیں Deux Documents inedits Relatifs: مرزا سحمد قزويني) a Behzad ن در RMM م ۱۹۱۹، ص جمر تا ۱۳۱).

> بہزاد عموم معموم معموم میں تبریز میں بعبد شاہ طہماسپ فوت ہوا، جیسا کہ اس کی تاریخ وفات ''بیخا نہ قبر بہزاد'' سے ثابت ہے۔ اسے باغ شہخ کمال تبریز کے قبرستان میں دفن ديا گيا ـ اعتماد السلطنة نر منتظم ناصري مين دوست هاشمي ك قطعة ذيل ديا هـ، جو اس كے مزار كے سنک لوح ہر نندہ ہے:

> > وحيد عصر بهزاد آن كه چون او ز بطن مادر ایّام کم زاد اجل چون صورت عمرش بهرداخت فضا خا ک وجودش داد برباد ز من صورتکری تاریخ پرسید بدو گنتم جواب از جان اگر خواهی که تاریخش بدانی نظر انگن به (خاک تبر بیزاد)

اس کے برعکس قاضی احمد نے لکھا ہے کہ بهزاد کا انتقال هرات میں هوا، اور اسے کوہ مختار کے قرب و جوار میں ایک منقش احاطر میں دنن کیا گیا (منورسکی: Calligraphers and Painters) م ١٨٠) - سيرے خيال ميں بهزاد اپنر آخري ايّام زندگی میں تبریز هی میں مقیم تھا اور وهیں اس كا انتقال هوا، اور وهين اسے دفن كيا كيا، والله

فنّی ارتقا (تصویری نمونوں کے حوالے سے): بہزاد نے اپنی ساری عمر معاصر سلاطین کے درباروں میں گزاری ۔ اس کا سب سے اوّل دریافت شده کارنامه فلفر نامه تیموری کا مصور نسخه هے، : جو ٨٨٢ / ١٣٦٨ - ٨٢٨ ع مين لكها كيا _ هرات کی تاریخ میں به سال بہت اهم هے ـ اس سال سلطان ابو سعید قتل هوا اور اس کے فوراً بعد اسى سال سلطان حسين ميرزا بايقرا تخت نشين هوا ۔ بظاهر يه مصور نسخه سلطان حسين میرزا کے لیے تیار هوا، مگر قیاس یه هے که یه نسخه جب تيار هو رها تها اس وقت سلطان ابو سعيد زندہ تھا اور بہزاد اس کے دربار سے منسلک تھا، ا پھر وہ سلطان حسین میرزا کے دربار سے منسلک ھو گیا ۔ بہر حال اسے بہزاد کے فنی ارتقا کا نقطة آغاز سمجهنا جاهير.

دبستان هرات : هرات اس زمانے میں علوم و فنون ک مر نز تھا۔ اسی سے ایک نیا ماحول پیدا هوا، اور مصوری بھی اس سے متأثر هوئی۔ اس ماحول میں اس فن نے جو انداز پیدا کیے، اور وہ اسی م کزسے مخصوص تھر، ان سب کو دہستان ھرات کا نام دیا جاتا ہے ۔ دہستان ھرات کے خصائص پر مفصّل بحث کی یہاں گنجائش نہیں، البته چند (دیکھیے مجلّهٔ ارمغان، تہران ۱۲۹۸ هش، شماره س : اشارے ممکن هیں ـ بهزاد اس دبستان سے اس

ور ای مواکه اس کی تقلید کرنے لگا، چنانچه جب جہانگیر نے شاہ ایران کی سوغات کے طور پر بھیجی هوئی خلیل میرزا شاهرخی کی تصاویر دیکھیں تو اسے ان پر بہزاد کی تصاویر کا گمان ہوا، جس کا اظهار اس نر توزی جهانگیری (مطبوعه نولکشور، لکھنؤ، ص ١٨٥ تا ٢٨٨) سين کيا هے ۔ اس سے واضح ہے " که جہانگیر کے زمانر میں طرز هرات مشخّص هو چکی تهی اور بهزاد هی کو اس طرز کا نمائندهٔ اعظم سمجها جاتا تها ـ يه صحيح هے نه یه تصاویر بهزاد کی نمیں بلکه خلیل میرزا شاہ رخی کی بنائی ہوئی تھیں، جن پر اس کے اپنے دستخط بھی ثبت تھے، اور ظاہر ہے کہ فن کار میر خلیل شاہ رخ کے زمانے کا آدمی تھا، اور اس کی تربیت بھی شاہ رخ میرزا می کے زمانے میں هوئی تھی، اور اسی لیے توز ک میں اسے ''شاہ رخی'' لکھا گیا ہے، لیکن جہانگیر نے بمزاد کا ذکر اس لیر کیا که وه خلیل شاه رخی اور بهزاد دونوں کو دہستان هرات کا نمائندہ خیال درتا تها _ اس کا مطلب یه هے که هرات میں ان ماهرین نے جن میں سابقا خلیل شاہ رخی بھی شاسل تھا، ایک خاص طرز پیدا کرلی تھی جو مشہور زمانه هو چکی تھی اور ہہزاد کو اس طرز کا نقطهٔ عروج سمجھا جاتا تھا، اسی وجہ سے جہانگیر نر ان شاھکاروں کے سلسلے میں بہزاد کا نام لیا۔ جہانگیر سے پہلے باہر بھی اپنی توزک (. ۹۲ ه) میں طرز هرات کے خصائص کی گفتگو کرتا ہے اور کہتا ہے کہ: استاد بہزاد اور مظفر مصوری میں علی شیر بیگ هی کی توجه سے اتنے مشہور و معروف عوے _ بہزاد بڑی باریک مصوری کرتا تھا، مگر مرد کا جبرہ بغیر ریش اچھا نه بناتا تها، زنخدان كو بهت برها ديتا تها ـ شاه م الر بہت عمد مصور تھا، اس كى عمر نے وفا نه كى، الناس ترق كو رجا تها كه جويس هي سال كي عمر سين و کیا سود خاص کر سیاه قلم، یعنی خاکه بناز

میں سلطان ابو سعید میرزا کے عہد کا بہترین مصور شمار هوتا هے (اس کے فن کا ایک نمونه ۱۹۳۱ء میں ایرانی فن کی بین الاقوامی نمائش نندن میں آیا تھا، اس سیاہ قلم نمونے میں براق کی تصویر بنائی گئی ہے).

بہر حال تیموری شہزادوں کی هنر بروری و علم شناسی کے طفیل جو دہستان مصوری فائم هوا اسے عام طور پر ابنے خاص اوصاف کی وجہ سے دہستان هرات کا نام دیتے هیں، جسے بہراد نے بام عروج پر پہنچا دیا۔

بہزاد کے فنی کارناسے (نتابوں کے ممور کی حیثیت سے): بہزاد کی ایک نصویر اور اسی تصویر کی ابک نقل جہانگیر کے فرمان سے اس کے دربار کے ایک مصور سمی نائمہا نے ١٠١٤ه / ١٩٠٨ء میں بنائی تھی ۔ یه دونوں تصویریں ۱۹۳۱ء میں ایرانی فن کی بین الاتوامی نمائش لندن میں تہران کے عجائب گھر قصر گلستان سے آئی تھیں اور اس نمائش کی فهرست میں طبع بھی ہو چکی ہیں ۔ بہزاد کی اصل تصویر پر اوپر دائیں ونے میں مندرجة ذبل تحريس ثبت هے: "اين رقميست بديع مشعر از مضمون اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا فقير نامراد بهزاد بعد از وصول عمر بدرجة هنناد و تجربهٔ قوی در این امر افتاد ـ و المسلمون من الله العفو في المعاد" .. اس تصوير كا سوضوء يه هـ كه اس میں دو اونٹوں ' لو ان کے ساربان ان کی نکینوں کو اپنے ہاتھوں میں سنبھالے آپس میں لڑا رہے ہیں ، اور يه نظاره برا دلكش هي، اور ساته عي يه بهي واضح ہے کہ بہزاد نے یہ تصویر اپنی عبر کے سترویں سال میں بنائی تھی، اس پر تکمیل تصویر کی تاریخ درج نہیں ورنہ هم اس سے اس کا سال پیدائش یقینی طور پر معلوم کر لیتے، اگرچه بعض

محققین کے نسزدیک یہ تصویر اس زمانے میں جب وہ تصویر طبع ما ہوہ ما موہ موہ موہ موہ موہ موہ میں آچکا تھا بندائی درویش بغدا تھی، مگر قرائن سے به تصویر اس سے بہت پہلے الوحہ ۱۹۳۳). کی معاوم ہوتی ہے ۔ بہر حال اگر ہم یہ فرض کر بہرزا طاعر زا ایس کہ یہ تصویر بہزاد کے سترویں سال کی ہے میرزا طاعر زا اور ۱۹۳ ہے اس کا ابتدائی کام زیادہ سے زیادہ ۱۸۸۰ سمرقند کا نقامی میں اس کا ابتدائی کام زیادہ سے زیادہ ۱۸۸۰ ہے اس چغتائی: "اسرقند کا نقامیتار سے اس کا سال پیدائش ۱۹۸۸ ہم اما چغتائی: "امرچه اس ساسلے میں یقینی طور پر بھی نہیں لگانے کے لیے هود، اگرچه اس ساسلے میں یقینی طور پر بھی نہیں لگانے کے لیے دیا جا سکتا ۔ بہر حال بہزاد کی محوّلۂ بالا تصویر علاوہ بہزاد اینی جگہ اہمیت ر دھتی ہے ۔

شبیبهات: بهزاد کے کارناموں میں تتابی تصویروں کی طرح بعض اہم معاصر اشخاص کی شبیبهات بھی ہیں، اور نه فن پارے مصوری کی تاریخ میں اہم ہیں۔ اس ساسلے میں چند شبیبهات کا ذکر آدیا یانا ہے:

(۱) سلطان حسین هیرزا بایترا کی ا دیر شبیهات بههزاد کی مصور کی هوئی بعض نتابون هیر سلتی هیر: (۲) شیبانی خان کی شبیه (Exhibition of Persian Art هیرانی خان کی شبیه (۲۹ این سلطان حسین ۴۲ و ۱۹۰۹ شدن (۳۱ و ۱۹۰۹) و ۱۹۰۹ هیرزا بن سلطان حسین سیرزا کی تصویر (نتاب خانهٔ یلدیز، استانبول)؛ (۳) سیرزا کی تصویر (نتاب خانهٔ سلطنتی، سولانا عبدالله هاتفی کی تصویر (نتاب خانهٔ سلطنتی، تهران)؛ (۵) شبیهٔ بهزاد خود (یه نصویر استانبول یونیورسٹی کے تتاب خانے میں محفوظ هی)؛ (۳) ایک درویش کی تصویر، طبع ڈا نثر مارٹن (۳۱ ایک نهرویش کی تصویر، طبع ڈا نثر مارٹن (۳۱ اسلان) درویش کی تصویر، طبع ڈا نثر مارٹن (۳۱ اسلان) شدی کی تصویر کی درویش کی تصویر، طبع ڈا نثر مارٹن (۳۱ و ۱۹۰۹) ویدی کی درویش کی تصویر، طبع ڈا نثر مارٹن (۱۳ و ۱۹۰۹) ویدی کی تصویر (طبع Bunyan کی نثن (۳۱ و ۱۹۰۹) ویدی کی امیر، یعنی سلطان محمد ثانی (ترکی) کی (۸) ایک امیر، یعنی سلطان محمد ثانی (ترکی) کی

تصویر طبع مارثن (: وهی کتاب، لوحه ۱۱۳)؛ (۹) درویش بغداد کی تصویر طبع مارٹن (: وهی کتاب لوحه ۲۸۰۰).

بمرزاد تعميراتي نقاش كى حيشت سے میرزا طاعر زادہ ایرانی نے سر امدان منر میں لکھا ہے الله بهزاد اعلى نقشه نويس عمارات تها ـ اس نے مسجا سمرقند كا نقشه خود تيار كيا تها (ديكهير عبدالة جُعْتَاثِي : " نمال الدين بهزاد"، در كاروان، لاهو سہ و ، عارت کا انداز عمارت کا انداز لگانے کے لیے اس مسجد کا مشاهدہ کافی ہے۔ اس ٢ علاوه بهزاد جس طرح اپنی تصاویر سی عموه کشی کاری اور نقش و نگار کا استعمال کرتا ہے اسی طر وه عمارتي نقشول مين اس هنر كا مظاهره درتا ع (دیکھیے مجلّهٔ کابل. سال اوّل، شماره ، و ے) _ بہزا نے ہرات کے باغ بہشت کے گنبد کے دور کا حاشیہ الهينجا تها . اس ضمن مين مصور نسخة خمسة نظأم (موزهٔ بریطانیه، عدد ۹۸۱. Or) میں بهزاد کی ایک تصویر ملتی ہے، جس میں ایک مسجد زیر تعمیر ہے اس میں محراب کا حصّه خصوصی طور پر د دھایا گر هے: اسے قالب کیا هوا هے اور معمار اسے بنا رہ هين، اس محراب مين پاؤ برابر تين حصول مير لكي هوئي هے؛ مصالحه الك تيار هو رها هے اور اس سیژهی کے ذریعے مزدور اوپر پہنچا رہے هیں ۔ یا غیر معمولی تصویر عملی فن تعمیر کا مکمّل منه پیش ' درتی ہے اور یہ منظر فقط ایک عملی سہندہ هي داکها سکتا هے ـ ساتھ هي وه سهندس خود بھ اس تصویر سی هدایات دیتا د کهایا گیا هے بهزاد کی یه تصویر عملی طور پر اس قدر مفید اور کارآم ثابت هوئي كه جهانگير نر اسے پسند كيا اور اس_ دربار کی ایک مصورہ شفیعا بانو نے اس کی ایک نقل تیار کی ۔ اس تعبویر کے اوپر ہائیں جانبے کے دریجیر کو بہزاد نے اشعار سے مزین کیا ہے۔

ت بسهراد کے دستخط: مصور عام طور پر اپنر فنی کارناموں پر اپنا نام لفظ "عمل" سے تر کیب دے ا استاد بہزاد (طوپ قپو سرامے، استانبول، مرقع ١٠١٥، کر لکھا کرتے تھے اور یہ رواج ابتدائی زمانے ہی سے ہو گیا تھا۔ بہزاد کے زمانے میں بھی یہی سلسله تها، مگر بعض اوقات ان پر جعلی دسنخط بهی كر ديم جاتم تهم اور غلط انتساب هو جاتا تها ـ کو بعض مصوروں نے دستخط کی ضرورت محسوس نہیں کی، پھر بھی ان کے کارنامے عموماً انہیں سے . پیرس ۱۹۲۸ء، لوحه ۱۹۸). منسوب ہوئے، لیکن اس کی وجه سے غلط انتساب بھی ھو جاتے تھے ۔ شاھی دربار میں انتساب دو صعیح را لھنے کے لیے عموماً مستقل اہلکار ہوتے یہی وجہ ہے ' نه بہزاد کے فنی کارناموں پر اس کا َ نوئى ايسا شخص لكهتا تها جو اس كام پر متعيّن هوتا تھا، اور وہ بہزاد کا نام بڑے احترام سے لکھتا تها، اور نام کے ساتھ بعض عزت و تکریم کے الفاظ بھی لکھ دیتا تھا، چنانچه ذبل میں هم بہزاد کے دستخط کی مختلف صورتیں درج کرتے هیں:

> (۱) العمل حضرت بهزاد (در A.B. Sakisian) Le Miniatures Persane de XII au XVII Seicle بيرس و ۱۹۲۹ عن شکل ۱۳۳۰)؛ (۲) کارِ اعلٰی استاد بهزاد (كتاب مذكور، لوحه ه ع ، شكل س ٨)؛ (٣) عمل استاد بهزاد (كتاب مذكور، شكل . ١)؛ (م) صوره العبد بهزاد كتاب مذكور، شكل ٨٦)؛ (٥) العبد بهزاد (تتاب مذكور، شكل -)؛ (-) فقير نام ادبهزاد (طوب قيوسرا ي، (طوب قبوسرام، استانبول، مرقع مره ۲۱، ورق ، ۱/۱)؛ (به) بهزاد (موزه بریطانیه، عدد ۱۸۱، Or)؛ (۹) مصور مراح استانبول، عدد H (ماری استانبول، عدد (۱۱ امر)؛ استانبول، مرقم استانبول، مرقم

سور ، ورق ه ه / ۲)؛ (۱۱) قلم سياهي نادرالعصر ورق ٥٥/ م)؛ (١٢) پير غلام بهزاد (عجائب گهر لوور 1.ouvre، بيرس)؛ (س١) عمل العبد بهزاد Persian Miniature ، طبع ، C.L. Binyon وحمد ، 2: ا (م ؛) صوّره العبد بهزاد المذنب اصلح الله (در Le Peintures de la Collection Pozzi : E. Blochet

بمهزادفله ؛ بيال هوجلا هے نه بهزاد كي وجه سے هرات کا دیستان مصوری مشہور هو چی تھا اور اس کی طرز خاص دو دبھی نبھی "بہزادقلم" سے تھے جو مصوّر یا خطّاط کا نام فوراً لکھ دبتے تھے، ؛ بھی تعبیر دیا کیا ہے، جاسچہ ابو انفضل نے آئین ا نبری میں داستان امیر حمرہ کے مصور نسخے کے نام آ نثر مل جاتا ہے۔ اس سے یہ بھی واضح ہوتا | ضمن میں، جو ا نبر کے دربار میں نیار ہوا نھا، بہزاد هے که یا تو وہ خود اپنے نام کا التزام درتا تھا یا ، کے دہستان مصوری دو "بہزادقلم" کے الفاظ سے یاد نیا ہے ۔ اسی طرح تر نیه میں نتابی مصوری کا جو دہستان قائم ہوا اس کے بعض شاہکاروں کو "بهزاد قلم" نها گيا هـ.

بہزاد کے تلامذہ اور سعتد : بہزاد کی طویل عمر اور اس کے علاوہ اس د مختلف درباروں سے منسلک ہونا اور اس دوران میں مخناف قسم کے اشخاص اور ماحول سے واسطه پڑنا، یه سب واقعات اس امر کی دلیل هیں نه اس کا حلقه اثر بہت وسیه تها، اور اس لحاظ سے اسے هر جگه اور هر ماحول میں ابسر تلامذہ بھی میسر آثر جو اس کی روایات فن کی ترویج کرتر رہے ۔ اس ضمن میں سب سے پہلر همين درويش محمد كا ذ در (بحواله مجالس النفائس) ملتا ہے۔ اسی زمانے میں بخارا میں میر علی هروی الكاتب اور محمود مذهب كي مساعي سے ايك دہستانِ فن قائم ہوا، جو ایک طرح سے بہزاد ہی کی روايات كا فروغ تها؛ اور جب ميرزا بديم الزمان ترکیه گیا تو بهزادقلم فنکاروں کو اپنے همراه لے

گیا جن کے ذریعے بہزاد کے اثرات تر کیه میں پہنچے۔
علی هٰذا جب همایوں تبریز سے چند مصور اور کاتب
اپنے همراه هندوستان لے گیا اور ان کے ساتھ چند
مصور نتابیں بھی تھیں تو اس طرح برصغیر پا َ ب و
هند میں بھی بہزادقلم پہنچا، جیسا نه ابوالفضل
نے خود بھی آئین انبری میں لکھا ہے.

دیگر کوائف؛ یه مشاهدے میں آیا ہے که بہزاد نے عمارتوں کے تنبات بھی لکھے، جن میں موقع و سحل کے لحاظ سے موزوں آیات قرآنی کا استعمال نیا ہے، ان کا خط عمومًا نسخ ہے ۔ وہ موقام سے ناز ب اور باریک خطوط میں مکمل تصویر بیدا نر دیتا ہے، خاص در لباس کے انداز اور جسم کی پھرتی اور چستی کو خوب ظاهر درتا ہے ۔ وہ مناظر و مرایا کی تصاویر کو بھی صحیح پیش درنے میں ید طولی رکھتا ہے.

سیناتسوری سعبوری: بہزاد کی بیشتر فنی میں اسی مخطوطے کے دو حصوں میں ۹۱ کے معل مرکزمی کتابی مصوری سے متعلق ہے، جسے اس زمانے کے میں ۱۹۰ کے میں مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی بہترین مصوری کہا جا سکتا ہے ۔ عہدِ اسلام کی

اس مشرقی صنف مصوری کو میناتوری [رک بان] (چهوٹی کتابی تصاویر) سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ بہزاد نے اس فن میں بھی کمال پیدا کیا.

مآخذ: متن سين مذكور هين .

(عبدالله جعتائي)

بېمستون: رَكَ به ييستون. بُهمسنى: رَكَ به بَسْنى. بُهمشت: رَكَ به جُنْه.

بِمِسْتَی : ایک عثمانی (ترکی) شاعر اور مؤرخ کا تخلّص، جس کا نام احمد تھا۔ وہ ۱۵۸ه / ۲۳۸۰ میں ۲۳۸۱ء کے قریب پیدا ہوا، اور سلیمن بے نامی ایک شخص کا بیٹا تھا۔ وہ تیرہ سال کی عمر میں بایزید کی ملازمت میں ایک خدمتگار کی حیثیت سے داخل ہوا، لیکن آئسی قصور کی بنا پر دربار سے نکالا گیا اور بھاگ آئر ہرات چلا گیا ۔ اسے بعد میں معاف کر دیا گیا، لیکن دوبارہ شاهی سرپرستی میں نہیں لیا گیا ۔ بایزید کی حکومت کے آخری سال (۱۵۱۵ میل کو رہا تھا اور غالباً اسی سال اس کی وفات ہو گئی.

بہشتی کی بابت کہا گیا ہے کہ اس نے عثمانی ترکی میں بہلا خمسہ (رق بال) لکھا۔ اس کی مثنویوں میں سے مندرجۂ ذیل محفوظ ہیں: لیلے و مجنون، مخزن الاسرار، مہر و مشتری، اسکندر نامہ اور ہفت پیکر۔ اس کی تاریخ، جس کے اسلوب بیان میں قدرے لفائلی سے کام لیا گیا ہے، اصل میں "آنھ کتب" (حصول) پر مشتمل تھی اور عثمان سے لے در بایزید دوم تک ہر سلطان کے حالات میں شمارہ ایک "کتاب" تھی۔ موزۂ بریطانیہ میں شمارہ ۱۲۵۔ اور Revan Köşkü میں شمارہ ۱۲۵۔ میں اسی مخطوطے کے دو حصول میں شمارہ موزۂ بریطانیہ میں بعد کے زمانے کی ایک محمول میں بعد کے زمانے کی ایک

تابیا بہالی تین جلدوں کا جن کے اصل متن مکمل دستیاب نہیں ہوے، مواد آگیا ہے۔ یه مکمل دستیاب نہیں ہوے، مواد آگیا ہے۔ یه تاریخ جس میں ادریس بدلیسی (رک بان) کی هشت بہشت کا پورا پورا تتبع یکیا گیا ہے، نه تو اتنی تعدیم ہے اور نه اتنی اهم هی ہے جتنی پہلے خیال کی جاتی تھی.

مآخل: (۱) Babinger (۱): مآخل: کا وه ماخذ جن کا وهان ذکر هے، خصوصًا Rieu میں ہو دے، صحب و دے؛ (۳) میں میں ذکر هے، خصوصًا Türk Şairleri: S. Nüzhet Ergun (۲)، بذیل مادّہ: (۳) Bihişti ve Leylt vü mecnun'u: R. İlter Türikyat Enstitüsü Library در در استانبول یونیورسٹی لائبریری میں ترکی مخطوطه ۱۹۰۰ کا ایک مطالعه)؛ (س) ایک مخطوطه درهم Ushaw College میں ہے؛ اس میں متذکرۂ بالا پانجون نظمیں موجود هیں.

(V. L. MÉNAGE)

یه قباد: خلفاے عباسید کے زمانے میں صوبہ عراق کے تین اضلاع (اُستان، عربی کورہ) کے مجموعے کا نام (جو سا سانی ایرانیوں کی انتظامید کو اختیار کرنے کے ساتھ ان سے لیا گیا تھا)، یہ سب ضلعے دریائے فرات کی مشرقی شاخ پر (جو آج کل حله کملاتی ہے) واقع تھے ۔ اس نام کے معنی هیں 'قباد کی خوبی' (یا اچھی اراضی؟)۔قباد ایک ساسانی بادشاہ کا نام ہے جو پانچوبی صدی عیسوی میں حکومت کرتا تھا۔ یہ اضلاع جنوب کی جانب کوفے کی ضلع سے اور فرات کے زیرین حصّے کی بڑی دلدل سے صلے ہوئے تھے۔ یہ تین ضلعے بالائی، وسطی اور فرات کے زیرین حصّے کی بڑی دلدل سے صلے ہوئے تھے، جنھیں کبھی مجموعی میں خبی بادئی ضلع اور فرات کے زیرین حصّے کی بڑی دلدل سے ساف ہوئے تھے، جنھیں کبھی کبھی مجموعی خبی بادئی ضلع اور فرات کے ایک ہوئی کبھی مجموعی خبی بادئی ضلع اور فرات کے ایک ہوئی کبھی مجموعی خبی بادئی ضلع اور فرات کی رائی ضلع اور فرات کہا جاتا تھا۔ بالائی ضلع اور فرات کے اور فرات کے شروعی کبھی مجموعی میں ہورے تھے، جنھیں کبھی مجموعی میں ہورے تھے، جنھیں کبھی میں ہورے تھے۔

میں سے ایک تو موضع بابل اور اس کے نہنڈروں کا پرگنه تھا اور باقی خطرنیه، بالائی اور زیرین التیوجه، [=الفَلُوجَة؟] عین التَّمْ اور ایک اَور پرگنه تھے۔وسطی به قباذ میں نہر البداة، سُورا و بَرْبِیسَما، باروسما اور نہر المَلک چار پرگنے تھے۔ زیرین به قباذ کی پانچ تحصیلوں میں البداة [توفه]، قرات بدهله [=بَادَقُلی؟] اور نستر شامل تھے.

الماخل (۱) ناتوت، ۱ المواضع الثيره، خصوصا ۱ المواضع الثيره، خصوصا ۱ المواضع الثيره، خصوصا ۱ المواضع الثيره المواضع ال

بَهْلُولُ (امير): M. E. Zakī (سشاهير. ص سمم ر) کے بیان کے مطابق تین نہایت معروف و مشهور مُدردي تنخصيتون کا نام: (١) سَيمانيه خاندان کا ایک ر کن ، مُیافارقین شاخ کا امیر، الوند ہے بن شیخ احمد کا فرزند ۔ وہ ایک طویل سنّت تک دیار بکر کے والی اسکندر پاشا کی ملازمت میں رہا۔ بعد ازاں وہ نچھ عرصه الاسكندريه تے قنعر (الحلّه اور بغداد کے مابین)کہ حا نہ رہا اور اس کے بعد سلطان یاور سلیم نے میّافارقین ک قلعه اس کی تحویل میں دے دیا۔ یہ بہلول بڑا بہادر اور جری تھا اور شاهسوار ہے کے خلاف لؤتا ھوا مارا کیا: (م) دنبولی قوم کے رئیس امیر جمشید کے بیٹا اور طورس کا باشنده، . ٢ ٨ م م م ع مين وفات پائي؛ (٣) امير فریدون کا صاحبزاده، نیز دنبولی ک رئیس اور طبرستان اور داغستان کا حاکم؛ شیخ حیدر صفوی کا هم عصر اور اس کا نہایت با وفا معد و معاون، شیخ خلیل

آق قویوناو اور حیدرکی باهمی لڑائی (۸۸۰ه/ ۱۳۵۰ - ۱۳

مآخذ: (۱) زک M. E. Zakl بشاهیر الگرد و دردستان، بغداد همه اشتان، بغداد همه اشتان، بغداد همه اشتان، بغداد همه اشتان، بغداد همه استان، ستان اس

(B. NIKHINE)

بَمْهُلُول لُودهی : سلطنت دبهبی کا ایک فرسائروا (هه ۸ ه/ ۱ هم ۱ ع تا م ۹ ۸ ه/ ۸ مم ۱ ع) لودهي خاندان شاہی کا بانی ۔ (لودعی افغانوں کے فبیلر کے لبر رک به ماده) ۔ اس خاندان کے لوگ خلجیوں اور تغلقوں کے زمانے میں ، افواج شاھی میں بکترت بهرتی هو "در ایک خاص مقام حاصل در چکر تهرـ بہاول کے دادا نے تجارت میں حیثیت پیدا کی اور سیاہ کے علاوہ بڑے بڑے عہدوں پر فائز ہوا۔ بهاول. ماک کالا کا بیٹا (دیکھیے فرشته. ، : ۲۰۹)، سلطان شاہ لودھی (جو سرھند کا گورنر بھی ہوا) کا بهتیجا تها مسلطان شاه، بمبلول کی قابلیت سے ابنا متأثر تها ده اس نر اپنر بعد اسے اپنا جانشین بنایا، چنانچه اس کے بعد وہی سرعند کا گورنر مقرر ہوا۔ اسلام خان نے اپنی بیٹی کی شادی بھی اسی سے ' در دی اور اسے اپنا وارث قرار دیا۔ بہر حال بہلول اپنی قابلیت اور فهم و فراست اور تدبر و شجاعت کے طفیل سادات سلاطین کے هال کافی رسوخ پیدا ً در چکا تھا ۔ خاندان سادات کے سلطان محمد شاہ (بن فرید خان بن خضر خان) کے زمانے میں بہلول نے خدسات

شائسته انجام دیں ۔ محمد شاہ کے زمانے میں مالوہے کے محمود خلجی نے دہلی پر حملہ کیا، لیکن جلد پسپا ھوا ۔ بہلول لاھور اور سرھند کا گورنر تھا، وہ دہلی دو بچانے کے لیے آگے بڑھا اور مالوے تک حمله آور کا تعاقب کیا ۔ محمد شاہ نے خوش ھو کر اسے خان خاناں کا خطاب دیا اور بےحد عزت و تکریم کی.

اس اثنا میں جسرتھ نھو کھر (گکھڑ) کی ریشہ دوانیوں کے باعث بہلول کی نیت بدل گئی، چنانچہ چند افغان امرا کو ساتھ سلا کر اس نے دہنی پر حملہ در دیا، مگر بسپا ھونا پڑا.

موگیا۔ امرا نے اس کی جگه اس کے بیٹے کو علاءالدین عالم شاہ کے لقب سے تخت پر بتھا دیا۔ بہلول نے اس بادشاہ کی خمزوریوں سے نائنہ اٹھا کر بہلول نے اس بادشاہ کی خمزوریوں سے نائنہ اٹھا کر اپنا اثر و رسوخ بڑھایا۔ ۱ ہ۸ھ/ے ہم اعدی عالم شاہ نے امرا کے مشورے کے برعکس دہلی کو خیرباد کمیه کر بدایوں کو (جسے وہ اپنی صحت کے زیادہ موافق سمجھتا تھا یا اسے زیادہ محفوظ مقام خیال کرتا تھا) مستقر بنا لیا۔اس موقع سے فائدہ اٹھا کر بہلول نے دہلی پر قبضہ جما لیا۔ علاءالدین عالم شاہ نے بھی تن بهتقدیر سلطنت بہلول کے حوالے کر دی اور بھی تن بهتقدیر سلطنت بہلول کے حوالے کر دی اور بسر کر کے اسی سن میں وفات پا گیا۔

بہلول نے (حمید خان وزیر کی مدد سے) سلطنت کو مستحکم کرنے کی کوشش کی۔ بعد میں حمید خان کو ایک منصوبے سے اپنے راستے سے عثا دیا۔ اس کے باوجود، بعض عناصر بہلول کے خلاف کام کرتے رہے؛ انسہول نے علاءالدین عالم شاہ دو بھی اکسایا، مگر وہ آمادہ نبہ ہوا۔ بھر محمود شاہ شرقی کو بلایا جس نے دہلی پر محمود شاہ شرقی کو بلایا جس نے دہلی پر محمود شاہ شرقی کو بلایا جس نے دہلی پر محمود شاہ شرقی کو بلایا جس نے دہلی پر

جون ہور کے شرقی فرمانرواؤں سے مقابله هوتا رها، بَاآلُهُ الْمُسْرِي فرمانروا سلطان حسين شرقي نسر شکست کھانے کے بعد بنگالے کا رخ آئیا اور اس طرح بهار تک بهلول کی حکومت قائم هو گئی (۸۸۳) ٨١٩١٦) - ٩٩٨ه/ ١٩٨٨ - ١٩٨٩ عدي جبكه وه گوالیار کے سرکش راجا کے خلاف سہم سے واپس آ رھا تھاراستے میں ہداولی کے مقام پر فوت ہو گیا۔اس کے بعد اس کا بیٹا نظام خان سکندر لودھی (رك بال) كے لقب سے تخت نشین هوا.

جمله معاصر مؤرخين بهلول كي شجاعت و تدبیر کے علاوہ اس کی سادگی، انصاف پسندی اور 🕟 مرتبه بهر سلطنت دملی کی مر نزیت بحال کی اور نظم و نسق کو بہتر بنانر کی دوشش کی.

مَآخِدُ: (١) بداؤني : منتخب التواريخ، اصل فارسي سے ترجمه و طبع Ranking و Haig و Lowe History: John Briggs (۲) : ۱۸۹۸ کلکته جلد، کلکته of the rise of the Mohamedan Power in India till the Year A.D. 1612. أصل فارسى تصنيف از محمد قاسم فرشته سے ترجمه، س جلد، کلکته . ۱۹۱ : (۳) History of the Afghans : Dorn ، متخزن افغاني كا ترجمه، The History: Elliot and Dowson (م) فيان المراعة المرا John of India as told by its own Historians ، Dowson مجلد، لنڈن ، ۱۸۹ ع؛ (ه) محمد قاسم فرشته : تاريخ، لكهنز؛ (٦) Mediaeval: Stanley Lane Poole The . (India under Muhammadan rule (ع) دوراء (Story of the Nations)، لنڈن شظام الدين احمد : طبقات اكبرى (طبع Bibliotheca Indica)، كلكته ١٩١٩ء؛ (٨) تاريخ داؤدي، مخطوطة پانکی بور پثنه و دیگر مقامات؛ (۹) تاریخ مبارک شاهی، بيخطوطة معلوكة بروفيسر سر جادو ناته سركار [و مطبوعة الله الله عندوستان، عاريخ هندوستان،

ج ۲؛ (۱۱) سید هاشمی فریدآبادی: تاریخ پاکستان و بهارت، کراچی، ج ۱؛ (۱۲) ایشوری پرشاد: History of Medieaval India الد آباد، و به وع.

[ادارم]

بَهُلُولُ : المجنون الكوني. دونه كے ايك مجذوب کا نام؛ همیں اس کا ذکر سب سے بہلر الجاحظ كي البيان سين سلتا هي (طبع هارون، ب: ٠٣٠ تما ٢٣١) جبهال وه اس كا يه نقشه " نهينچتا ع اله وه ایک ساده لوح شخص، راسته چلنے والوں کے سوقیانه تمسخر ک هدف تها اور اسے قطعی شیعی فرقر سے بتاتا ہے (یتشیع) ۔ ممکن ہے بہلول ۱۸۸ھ/ علم پروری کی تعریف درتر هیں، بہلول نر ایک میں مارون الرشید سے دونر میں ملا هو جيسا نه ابن الجوزى سے مروى هے (الاذ نياء، طبع عد: ديكهير JRAS ببعد: ديكهير ١٨٠ ص ١٨٠ ع ص هس)، اور شاید اس نر [خلیفه] هارون دو تجه نصيحتين بهي كي تهين (الشعراني: طبقات، ص ٥٨)، مكر اتني بات يفيني هي كه چوتهي صدى هجرى / دسویں صدی عیسوی سے یا هو سکتا ہے اس سے بھی پہلر سے افسانہ گویوں نر اس کے نام پر قبضہ کر کے اس کو ایسے لوگوں کا نمونۂ اوّلین قرار دے دیا جنهیں دانش مند دیوانر (العقلاء المجانین) نها ؛ جاتا ہے اور اس سے بعض ناصحانه اشعار کے علاوہ طرح طرح کے محاضرات، سبق آموز اور مذھبی حکایات منسوب ' در دیل (دیکھیر Bibl ar.: Chauvin) نے: ٩٠١ ببعد، مخطوطة برلن، مواضع "نثيره! ' نتاب خانة ملّی، پیرس، ص ۱۹۴۰ عدد ۱۹۹۳) ـ اسی طرح دعوی دیا گیا ہے نه اس نے نچھ مدیثیں بھی روایت کین (الذهبی، ابن تُنغری بردی)، مگر غالب گمان یہ ہے "نہ اسے بعض اور اشخاص کے ساتھ خلط سلط در دیا گیا ہے، جن کا نام بھی بملول تھا اور جن میں بعض واقعی محدث بھی پائے جاتر هين (ديكهير خصوصًا ابن حجر: لسان الميزان،

بذیل ماده) _ انهیں میں سے ایک البہلول بن راشد | یه معنی ابن بطوطه (۲ : ۹ ۸) اور ابن خلدون (مقدما ولابت افریقیه کے باشندے تھر اور ان کی وفات ۱۸۳ه/ طبع Quatremère ، ، ، ، ببعد) کے هاں پہلے ه p p ے عدیں هوئی _ اسی سے شاید اس متواتر روایت کی بھی حقیقت معلوم ہو جاتی ہے (دیکھیر ابن جس میں بہلول اور ھارون الرشید کے افسانوی فرزند السَّبْتي دو ایک هي شخص بتایا گيا هے (دیکھیے ه اور سآخذ جن کا Bibl. ar. : Chauvin حواله دیا گیا ہے).

> بغداد میں بہلول کی قبر کا بیان Niehuhr : Le Strange بغداد ۳۰۱: ۲ (Reisehesch) ص ٥٠٠) نر آديا هے اور انتبه مؤرخه ٥٠١ه/ ۱۱۰۵ - ۱۱۰۸ء اسے ''مجذوبوں کا سلطان'' قرار دیتا اور ایک ''نفس مُطَمَّسُد'' یعنی مبہم دہندلی روح بتاتا ہے۔ لوگ عام طور ہر اسے ''بہدول دانا'' (هشیار دیوانه) کمہتے تھے اور اسے وہ الرشید کا ایک رشته دار اور اس کا مسخره بتاتر اور قیوه خانون میں اس کی ظرافت اور نکته سنجی کی حکیات بیان " درتے رہتے تھے ۔ بہلول کے افسانے کا ارتقا نقطهٔ عروج پر اس وقت پہنچا جب اسے عشقیہ کہائیوں کا هیرو قرار دیا گیا، جیسے النَّفْزَاوی (آٹھویں صدی هجری / چودهویی صدی عیسوی) کی الروض العاطر (سطبوعه ه ۱ س ۱ ع، ص ۹) میں، جس دیں اسے الماسون کا هم عصر ٹهیرایا گیا هے (نیز دیکھیر Meissner: . (AT L' 4T: . Neurab. Geschichten

عربی لغات میں ''بہلول'' کے معنی '' هنسوژ''، "خوش طبع" (عربي: فبحا م) اور "السيد الجامع لکل خیر'' دبر گئر هیں اور اب تک بھی Redhouse (ترکی _انگریزی لغت، ص برا به الف) اور لاوزی Dozy (Bocthor کا تتبع کرتے ہوئے) اس کے یہی معنی دیتے هیں، اگرچه ڈوزی ''گؤدی'' اور ''احمق''

موجود هیں ۔ آج کل اور خصوصًا شمالی افریقه م اس کے معنی عام طور پر ''سادہ لوح'' ''ننھا بچہ 'örterbuch : H. Wehr وغیرہ کے لیے جاتے ہیں اور اس کے معنی ''دل لگی باز، نقال، مسخرہ'' دیتا ہے اس حقیقت سے که لفظ بہالیل، بہلولات ابھی تک بعض اوقات انتهائي سرور و بهجت (ديكهير Doutté B. Macdonald) پر دلالت کرتے هیں (Marabouts ألاً، لادُنن، بار اول، بذيل ماده) يه نتيجه اخذ كرتا يا اله اس لفظ کا موجودہ استعمال اس کے لفظی مفہوم ا بھی مبنی ہے، اس ہر نہیں ` له ` لوئی شخص ہملو نامی واقعی گزرا ہے۔ بلاشبہه یه ممکن ہے ً د الفاظ " هبالی / بهالی" کے ساتھ جو اس معنی می مستعمل هين نجه التباس هو گيا هو، ليكن خالم یہی ہے که موجوده معنی اسم علم (بہلول) هی یا مأخوذ هونے هيں .

مآخذ : متن مقاله میں جو مآخذ دیے گئے هیں اذ مين (١) بر اكلمان: تكمله، ١٠٠٠: [(٧) فوات الوقيات ر: ۸۲: (٣) نزهة الجليس، ر: ۸۸: [٣] كا اضاف كيا جائے.

(1410)

بهمن : رك به تاريخ .

بهمني سلطنت: سلطان محمد بن تغلق _ عدم تدبر، عجلت اور د کن کے اسیران صده میں اس ، پیدا مونر والی برجینی کی وجه سے وهاں ایا آزاد ریاست کا قیام هوا، جس کے پہلر حکمرا اسمعيل مخ كو سلطان ناصر، يعنى اسمعيل شاه _ لتب سے ۱۳۳۵ء میں منتخب کر لیا گیا، لیک اسمعیل اس منصب سے عہدہ برا نه هو سکا اور بہ وغیرہ معنی کی طرف توجہ دلانے سے نہیں چوکا اور | جلد اسے جری شجاع حسن گنگو کے لیے جگہ کے

کرنی پڑی شر حسن کو دولت آباد میں قطب الدبن مبارکهٔ شاه خلجی کی تعمیر کرده مسجد میں | ۱۹۸۹/ ۱۱ اربل ۱۳۹۹ء. تاج خسروی پہنایا گیا اور اس نے سلطان علا الدین حسن بہمن شاہ کے لقب سے عنان حکومت سنبھالی۔ ية واقعمه مرم ربيع الآخر ٨مر٥ م / ٣ اكست ١٣٨٥ ع کا ہے ۔ بہمنی سلاطین کے جلوس کی تاریخ وار اور ۸۹۵ م ستمبر ۱۹۸۱ء. جدول درج ذيل هے:

(الف) سلّاطين جن كا مستقر احسن آباد؛ كلبركه تها:

(١) علا الدين حسن يهمن شاه، س ب ربيع الآخر ا ۸م ۱۳/۵ اگست ۱۳۸۵.

(٧) محمد شاه اوّل، ٣ ربيع الاوّل ٩ ه ع ه / ١١ فروزی ۱۳۰۸ء*.

(س) علاؤالدين مجاهد شاه، ۽ ، ذوالقعده ٢ ٢ هـ هـ ۲۱ اوريل ۱۳۵۰ء.

(س) داؤد شاه اوّل، ١٠ ذوالحجّه ٢٥٥٨/ ١٦ أوريل ١٦٧٨ء.

(ه) محمد شاه ثانی، ۲۲ سحرم ۲۰۵۸ The Mohammadan : اقب لين بول على ١٣٤٨ مئي ٨٤٨ Dynasties , m , M (Dynasties

(٦) غياث الدين تهمتن شاه، ٢٦ رجب ٩ ٩ ٨ هـ ٠٠ ابريل ١٣٩٤٠٠

(ے) شمس الدین داؤد شاہ ثانی، ہ، رمضان وو عدا مرا جون ١٣٩٤ء.

 (Λ) تاج الدين فيروز شاه، سم γ صفر (Λ) ١٦ نومبر ١٣٩٤ء.

(ب) سلاطنين جن كا دارالحكوست سحمد آباد، بيدرتها:

(۹) شماب الدين احمد شاه اول، ه شوال . - 1 my y min yy / #AY#

(۱.) علا الدين احمد شاه ثاني، ٢٩ رمضان

(١١) علا الدين همايون شاه، ٢٧ جمادي الآخره ۲ ۸ ۸ م کی ۸ ۲ ۸ م ۲ .

(١٧) نظام الدين احمد شاه ثالث، ٧٨ ذوالقعده

(۱۳) شمس الدين محمد شاه ثالث لشكرى، ٣١ دوالقعده ١٣٨ه/ ٣٠ جولائي ٣٣٣ ١ع.

(سم) شبهاب الدين محمود شاه، ه صفر ١٨٨٥/ ٢٦ مارچ ١٨٠١ء.

(١٥) احمد شاه رابع، س دوالحجه س١٩٨٨ ے دسمبر ۱۵۱۸ء۔

(۲٫ علاؤالدين شاه، ١٥ سحرم ٢٥٥ه/ ۲۸ دسمبر ۲۰۱۰.

(١٤) ولى الله شاه، ١٤ ربيع الآخر ٢٩٩ه/ م مارچ ۱۵۲۳ء.

(۱۸) كليم الله شاه، ۲۳۶ه / ۲۰۵۰ . -1017

بهمن شاه ایک اولوالعزم حکمران تها اور اس کی نیت یه تهی که دیلی سمیت تغلقوں کی سلطنت كو اپنے زير نگين كرے، ليكن اس لاحاصل جرأت آزمائی سے اسے وزیر اعظم ملک سیف الدین غوری نر بازرکھا اور اسے مشورہ دیا کہ پہلر دکن پر اپنا قبضه جمائے - تھوڑے عرصے میں قندیار، کوٹ گر، مرام اور اکل کوٺ فتح کر لیرگئے اور کلیانی یا کلیان بھی، جو چلوکیوں کی قدیم سلطنت کا دارالحکومت تھا، سلطنت میں شامل کر لیا گیا اور اس کا نام دارالامان رکھا گیا ۔ مالکھر پر بھی قبضه کر لیا گیا اور اس کے باشندوں کو جان اور عزت کی پوری امان دی گئی ۔ گلبرگہ، جو بعد میں

ﷺ أس تاريخ كا تعين اپنے هال كے وقائع سے ليا كيا هـ ، ليكن . ١٩٠٠ ع JASB ، ص ٢٠٠ پر بهن شاه كے المراج مراء مراء كا حواله ملتا هے اور اس حساب سے محمد شاہ كا سن جلوس ايك سال آكے هونا چاهيے. دارالسلطنت ترار پایا، فتح در لیا گیا اور مدهول کی ملکی (سول)، فوجی اور عدالتی ـ ملکی محکمے کی فتح کے بعد وہ اس کے حکمران نرائن کو واپس کر مرکزی شخصیت و کیل سلطنت یا وزیر اعظم تھا، دیا گیا، جو بعد میں سلطان کا دست راست بن گیا ۔

بسمن شاہ نے گوا پر بھی چڑھائی کی اور کامیاب اسی طرح عدالتی محکمہ قاضیوں اور مفتیوں پر مشتمل رما، لیکن جنوب مشرق میں نیلور کی مجم اتنی تھا ۔ شہروں میں امن عامد کے قیام اور حفاظت کمیاب نمه رمی، وهاں راجا آنڈا وِڈو نے اسے کی ذمےداری کوتوال (کمشنر پولیس) اور معتسب شکست دے دی تھی، اسی لیے اسے تلنگانہ کے (ناظرِ اخلاقِ عامد) سے متعلق تھی ۔ فوجی حصے میں متعدد مستر حکومت میں متعدد اسک می حصے بر قناعت درنا پڑی ۔ اس کا انتقال سڑسٹھ سال کی عمر میں سریب اور اس کا بیٹا محمد شاہ افسرِ اعلی ۔ ان بار برداروں کا کام یہ تھا کہ فوری اس کا جانشین ہوا اور اس کا بیٹا محمد شاہ نہوری کے وقت بر قاعدہ افواج کو ایک جگہ سے اس کا جانشین ہوا ۔

تنظیم رباست: به سعادت محمد شاه اوّل ادو ارزانی هوئی تهی ده وه ریاست دو ایک واقعی منظم سکل کی شکل میں مربوط ورے - جب اس کی والله 271ه/. ١٣٦ ع سين حج كے ليے كئي تو اس نے اس موقع سے فائدہ اٹھا کر خایفة مصر المعتضد باللہ سے اس امر کی رسمی سند حاصل کر لی که وہ اپنے نام کا سکّہ جاری کرے اور خطبۂ جمعہ میں اس کا نام ليا جايا كرے ـ وه بالالتزام شاهانه شان و شكوه کے ساتھ رھتا تھا ۔ اور اپنے روزمرہ کے دربار کا تزك و احتشام ايك عظيم الشان سلطنت كے حكمران کی حیثیت کے مطابق قائم رکھتا تھا۔ اپنے عهد حکومت کی ابتدا میں تو وہ صرف اسی نقرئی تخت پر قانع رہا جو اس کے والد سے اسے ترکے میں ملا تها، لیکن مارچ ۱۳۹۳ء میں اس کی جگه شاندار تخت فمیروزہ نے لے لی، جو راجہ تلنکانہ نے اسے تحفة بهیجا تها ـ اس خاندان کے اختتام تک یمی تعنت سلاطین بہمنی کی نشستگاہ رہا ۔ کہا جاتا ہے کہ اس کے وزیر اعظم نے، جو اس کا منسر بھی تھا، ایک رساله موسوم به نصائح الملوک تصنیف کیا تھا، جس میں نظام حکومت کے احوال بیان کیے گئے تهر؛ مركزي حكوبت تين معكمون پر منقسم تهي:

اسی طرح عدالتی محکمه قاضیون اور مفتیون پر مشتمل تھا ۔ شہروں میں امنِ عالم کے قیام اور حفاظت کی ذمیرداری کوتوال (کمشنر پولیس) اور محتسب (ناظر اخلاق عامه) سے متعلق تھی۔ فوجی حصے میں سپهسالار کے ماتحت مستقر حکومت میں متعدد ماتحت عهدیدار هوتر تهر، مثلاً (۱) بار برداری کا افسر اعلٰی ۔ ان بار برداروں کا کام یہ تھا کہ فوری ضرورت کے وقت ہے قاعدہ افواج کو ایک جگہ سے دوسری جگه پهنجائیں ؛ (۲) بخشی (یا مامور پرداخت (۳) ؛ (Paymaster) ؛ (۳) خاصه خیل یا سلطان کی حفاظتی فوج (ہاڈی گارڈ) کے افسر ۔ یه گارڈ مکمل طور پر اسلحه بند اور تربیت یافته چار هزار فوج کا ایک دسته هوتا تها؛ اور (م) دو سو یکه جوانان یا سلحدارون كا انسر اعلى ـ يه جماعت سلطان كے ذاتى اسلحه کی ذمّےدار تھی ۔ بادشاہ کے متعلق اسی رسالے میں لکھا ہے کہ اسے اخلاق عالیہ کا مالک ہونا جاهير _ اس مين اس بات كا ملكه هونا چاهير كه وہ مختلف کاسوں کے لیے صحیح اشخاص کا انتخاب کرے، سہل انگار اور تعیش پسند افراد کی صحبت سے احتراز کرے اور علما اور ارباب نہم و ذوق کے مشورے قبول کرنے کے لیے تیار رہے.

تمام ملک کو چار اطراف یا صوبه جات میں تقسیم کیا گیا تھا اور هر طرف یا صوبه ایک طرفدار یا گورنر کے ماتحت تھا ۔ طرفدار شروع میں اپنے صوبے کے ملکی اور فوجی دونوں طرح کے معاملات کے لیے ذمے دار تھا اور قلعددار یا قلعوں کے کمانڈر اس کے ماتحت تھے ۔ ان چار صوبوں کے حرکز دولت آباد، براز، احسن آباد گلبرگه، اور محمد آباد یہوں تھے ۔ یہدر میں تلنگانه کا وہ حصبہ بھی

تجا جو ابتداء بهمنی سلطنت میں شامل تھا۔ ان میں سے گلبرگمه کا صوبه، جس میں دارالحکومت واقع تھا، قدرتی طور پر سب سے زیادہ اهمیت کا حامل تھا اور اس کا طرفدار عموماً وہ شخص هوتا تھا جسے حکمران کا پورا اعتماد حاصل هو.

ہارود آرک باں] کی دریافت کے بعد مدافعت کے طریق کار میں بہت بڑا تغیر واقع ہوا۔اس بھک سے اڑ جانے والے مادے کا ذکر هماری تاریخوں میں سب سے پہلر ہے۔ ھ/ ہ موج، ہوجہ ، عدين محاصرة ادوني کے سلسلے میں آتا ہے ۔ بیضا واقع هسپانیه میں ه ۱۳۲۰ میں بارود کا اولین استعمال هوا تها؛ محاصرة ادونی اس سے بمشکل چالیس سال بعد کا واقعه مے اور اس کی تاریخ تقریباً آ نتالیس سال اس تاریخ سے پہلے جب چینی سیاح Ma-Haun میں بنگال میں فن آتش بازی کے وجود کا ذ در ً درتا ھے ۔ ہارود کی دریافت کے ساتھ ھی مدافعتی آلات کے تخیّل میں بنیادی تبدیلی رونما هوئی اور هم دیکھتے میں کہ بھدی دیواروں کے قلعوں کی جگه عظیم الشان قلعیے تعمیر ہوئے، جن کی دیواریں بہت موثی تھیں اور ان میں فصیلوں کے برجوں کے درمیان مضبوط دیواریں (curtains) قائم کی گئی تھیں، جن میں سوراخ، آرج اور بارو تھے ۔ اس قسم کے جو قلعے پہلے پہل تعدیر کیے گئے ان میں سے ایک كا نام " بناه اسلام" تها _ يه مقام بهنكر مين واقع تها اور ۲۵۱ه/۱۳۵۰۱ و ۱۳۵۰ عمیر کیا گیا تها.

سطح مرتفع دکن کے مخصوص وسطی محلّ وقوع کا اقتضا ہے کہ وہ مختلف تہذیبوں کی جائے اتصال ہو۔ بہمنی سلاطین تفلقوں کی روایت کے محوروثی حامل تھے، جو شمال سے آئی تھیں، پگر دکن کے توطّن کے بعد وہ دہلی کی سلطنت سے بھر گئے، کچھ تو اس لیے کہ اس نئی ریاست کی بھری کے ساتھ اختلاف پر ڈالی گئی تھی،

" نجه اس لير بهي " نه حكومت ديهلي كے ساتھ " نوئي مشتر ف سرحد نه تهی، بلکه نئی ریاستین، مشار خاندیش، مالوه اور اڑیسه دونوں کے درمیان حائل تھیں ۔ ان حالات میں بیرونی اثر اگر کوئی ہوتا بھی تو وہ قریب کے مشرقی ممالک کے تار کین وطن ھی کا ھو سکتا تھا۔ تغلقوں کے اثر کا سب سے نمایاں مظہر بہمنی دور کے ابتدائی سکر اور ان کی عمارات هیں ۔ گلبرگه کی بغایت اختصاصی عمارت، بعنی قلعے کی عظیم الشان جاسے مسجد کے علاوہ دو اور بهمنی یاد دربر ایسی هیر جنهیر مثالی نسا جا سکتا ہے، یعنی مسجد شاہ بازار کا ایوان اور پہلے دو بہمنی سلاطین کے مقبرے؛ ان سین اسی تسم کی دو مخروطی دہواریں، جاروں 'دونوں پر ہتھر کے گلدستے اور چپٹے گنبد نظر آنے ہیں ، جن سے دیالی کی ان تاریخی عمارات کی یاد تازه هوتی هے جو تغلفول کے عہد کی یاد در هیں۔ جاسم سجد بجا مے خود ایک مخصوص صنف کا درجه رادهتی ہے۔ اس کی تعمير ۲۹۵ه/۱۳۹۵ مين هوئي ـ به رفيع بن شمس قزوینی کے تیار کردہ نقشر کے مطابق تیارکی گئی، شرقًا جنوبًا يه دو سو سوله فث هے اور شمالًا جنوبًا ایک سو چهمتر فٹ _ یه امر بھی قابل ملاحظه هے "نه اس عمارت هی سے مترشح هوتا ہے که عمهد تفلق کی روایات کو خیر باد کمه دیا گیا ہے ۔ هندوستان کی دوسری مساجد کے برعکس به تمام کی تمام مستنف ہے، اور ہلاشبہ جس فنکار نے اس کی تعمیر کی ہے اس کا طرز اندلسی روایات کا منت پذیر تھا، جہاں مساجد تقریباً سر بسر مسقّف هوتی تهیں ـ اس مسجد میں دیواریں عمودی هیں اور گنبد خاصی بلند سطح پر تعمیر کیے گئے هیں ۔ اس عمارت کی ایک اُور خصوصیّت یــه ہے کــه جن ستونوں پــر عظیم الشان چهت کهڑی ہے ان کی اس طرح ترتیب دی گئی ہے کہ جماعت کا هر نمازی خواہ وہ مسجد

کے کسی حصّے میں ہو، امام کو منبر پر اچھی طرح سے دیکھ سکتا ہے، نیبز چونکہ مسجد میں دوڑ کیاں نہیں ہیں اور وہ چاروں طرف سے بالکل کولی ہے، سال کے بارہ مہینے ہر طرف سے کھلی ہوا کے جھونکے اندر آتے رہتے ہیں.

سلطان محمد ً نو جنوب میں وجیانگر اور مشرق میں تلنگانه کی حکومتوں سے نبردآزما هونا ہڑا۔ اس خاندان کی حکومت اپنی ابتدا ہی سے وجیانگر کے "رایان" (rayas) سے بر سر پیکار رھی۔ ان کا نزاع الحه تو اس ابح تها الله الرثن أُنكُ بهدر كے شاداب دوآبر پر نون قابض هو، لیکن زیاده تر اس بنا پسر که دانن میں ان دونوں طاقتوں میں سے انس کی بالا دستمي مسلم هو ـ ان دونون رياستون كي بنياد تقریبًا ایک هی وقت میں را دهی گئی تهی، اور یه نزاع، جس کی ابتدا سلطان محمد اوّل کے عمد میں هوئی، تقریباً پورے بہمنی دور میں جاری رہا۔ بهمنی حکومت کا مطالبه تها آنه ریاست وجیانگر اسے خراج ادا "درے اور اس مطالبے کو تسلیم "درانے کے لیر اسے عسکری طاقت کو کام میں لانا پڑا، لیکن اس کا جواب وجیانگر نے بارھا دوآہے پر جوابی حملے سے دیا اور اب بگا نے دوآبے پر اپنا حق جتایا۔ مشرق کی جانب ونایک راؤ حا ائم تلنگانه نے الولاس بر چڑھائی "در دی، لیکن اسے گرفتار "در لیا گیا؛ پھر چونکه بادنماه کے خلاف اس نر نازیبا ً دلمات استعمال کیے للہذا بعد میں اسے قتل کر دیا گیا۔ ونایک کے باپ کرشن نے صلح کی درخواست کی اور اسے گولکنڈہ بہمنی سلطنت کے حوالے کرنا پاڑا۔ اسی موقع پر تخت فیروزه سلطان محمد کی نذر کیا گیا ـ جنوبی سرحد پر ایک دلجسپ واقعر نے وجیانگر سے مخاصمت کا آغاز کیا ۔ سلطان محمد دوآبر پر راے کے مطالبر سے پیچ و تاب کھا ھی رھا تھا؛ اس نر اطمینان سے وجیانگر کے خزانے کے نام ایک ھنڈی

ا بھیجی جس کی ادائی ان قوالوں کو ھونی تھی جو دہلی سے گلبرگہ کے دربار میں اپنے فن کا مظاھر کرنے آئے تھے ۔ ھنڈی ادا تو کون کرتا، ال ان گویوں کو جنوبی حکومت کے دارالسلطند میں گدھوں پر سوار کر کے تشہیر کیا گیا ۔ اس پر جنگ ھوئی، اس طرح کہ ایک محاذ پر ایک فریق جیتا تو دوسرے پر دوسرا، لیکن بالآخر میدال بہمنی فوج کے ھاتھ رھا ۔ یہ سہم اس لحاظ سے مشہور ہے کہ اس کے دوران میں ھم پہلی دفع مشہور ہے کہ اس کے دوران میں ھم پہلی دفع بہمنی توپخانے کے سپاھیوں میں روسیوں اور فرنگیوا کو موجود پاتے ھیں؛ اور بظاھر یہ پہلا موقع ہے کہ کسی ھندوستانی والی ریاست نے یورپ کے ہاشندوا کو اپنی ملازمت میں لیا.

جانشینی کے جھگڑے: سلطان محمد اوا کی وفات اور تاج الدین فیروز کے سریر آرا بے سلطنہ هونر کا درمیانی عرصه فترت کا زمانه فے ، جس می سلطان محمد ثانی کے طویل اور پر امن عمد آ سوا باقی تمام زسانه حصول تخت کے لیے ایک طویر ا نشمکش کا دور ہے، جو قتل و غارت سے پر ہے اس کے برعکس سلطان سحمد ثانی کا عمهد اس آ نمایان قابلیت، امن پسندی اور ثقافت دوستی ا آئينه دار هے ـ وہ بہمني خاندان کے قابل ترین سلاط میں سے تھا، جس نے دکن کو علوم و فنون ' مرکز بنانے کی پوری سعی کی ۔ اس نے شیراز کے مشهور عالم شاعر خواجه شمس الدين حافظ ك د کن آنے کی دعوت دی اور اگر خواجه حافظ بحرہ سفر کرنر سے متنقر نه هوتر تو وہ آتے اور دکن ک اپنا وطن مالوف بنا ليتر _ حافظ كي مشهور غزل ' مندرجة ذيل شعر فارسى ادب كے طالب علم آ همیشه اس دعوت کی یاد دلاتا رہے کا جو سلطان محم ثانی نر اسے دکن آنے کے لیے دی تھی:

بس آساں می نمود اول غم دریا ببوے سود غلط گفتم که یک موجش بمبدگوهر نعی ارزد ، که اس میں ماورا النہر کے وسطی ایشیا، اسے سریر آرامے سلطنت ہوا. ان اور ملک عرب کے جری اور تنومند انسانوں کی : جائیں؛ ادیب، علما، دستکار، تاجر، سپاهی اور ھرین فن تعمیر سب کے سب د کن کی طرف کھچے چلے ے ان کی موجودگی مستقبل قریب میں ایک م سیاسی مسئله بن جانر والی تهی، خصوصًا اس لیر م اپنے تازہ خون اور جرأت مندانه انداز طبع کے ات وہ زندگی کے تمام شعبوں میں سرگرم حصه ے لگے تھے۔ ان نو واردوں کا اثر زیادہتر ایرانی سائص کا حامل تھا، مگر ھم دیکھتے ھیں تھ ، کے پہلو به پہلو مقامی هندو تہذیب بھی اب فیل ہونے لگی تھی۔ اس خانوادے کے تیسرے طان علاه الدين مجاهد كو ان كي رعايا "بلونت" ، خاص هندوانه خطاب سے یاد کیا کرتی تھی، ر یه اثر مسلمانوں کے آکثر متبر ّک مقامات، مثلاً اہر اور مساجد کے فن تعمیر میں بھی نمایاں ہے يَ به بيدر (= محمد آباد).

مه سکتے هيں، دو بهائيوں فيروز اور احمد هاتهون اختتام پذیر هوا ـ یه دونون بهمن شاه ، پوتے اور سلطان محمد ثانی کے داماد تھے۔ طلِلُ ، محمد ثانی کی وفات کے بعد فساد کی جڑ نَعْلُجِين " تھا، جس نے سلطان موصوف کے جانشین اثالدین تهمتن کی آنکهیں نکال دی تهیں اور ج آمرانه اختیارات کے ساتھ وزیر اعظم کا منصب والله الله علم المروز نے موقع ملتے هي دارالحكومت المام الله المام المام المام المام كاني كو

سلطان محمد ثانی کا عہد اس لحاظ سے یادگار | تخت سے اتار کر خود تاج الدین فیروز شاہ کے نام

مختلف ثقافتون كا استزاج: يون تو ک رو آئی، جن کے نصیب میں تھا کہ بالآخر ﴿ سلطان فیروز کا پورا عمدِ حکومت وجیانگر کے راہے اور ، سر زمین کی آبادی کا ایک ستاز عنصر اس کے اتحادی سرداران راجمندری اور نهیزلا سے نبرد آزمائی میں صرف هوا لیکن یه امر قابل ذائر ہے کہ اس عہد کی ایک خصوصیت مختلف ثقافتوں ہے تھے؛ انھیں غریب الدیار یا آفاقی کہا جاتا ، کا استزاج تھی ۔ وجیانگر سے آویزش کا نتیجہ دو ا (ان دونوں ناموں سے طنز کی ہو آتی ہے)۔ د دن دلچسب واقعات تھے، جن کے اثرات لازماً د دن کی ثقافت ہر مرتب ہونے ہوں گر۔ ایک تو سلطان کی ابنی شادی وجیانگر کی شہزادی کے ساتھ ہوئی، جو نہایت دھوم دھام کے ساتھ رچائی گئی اور دوسرے شہزادہ حسن خان کا بیاہ پرتھال کے ساتھ ہوا۔ ہرتھال بہمنی مملکت کے ایک علاقے مدگل کے رھنے والے ایک زرگر کی بیٹی تھی اور نہا جاتا ہے كه وم صرف ايك ناهور مغنيه هي نه تهي بلکه اپنی خوش گفتاری کے لیے بھی شہرت ر کهتی تهی.

فیروز شاه کی دلی خواهش تهی که وه مغربی اسلامی ممالک سے بہترین اشخاص کو اپنے هال بلوائے _ چنانچه اس غرض کے لیے اس نے مصطفی آباد، دابل اور چول کی بندرگاهوں سے بہمنی جہاز حکومت گلبرگه کا یه دور، جسے زمانهٔ فترت زوانه آئیے تا که علما آئو ملک دائن میں لائیں اور اس طرح اس حکمران نے اپنے خُسر کی روش کو جاری رکھا۔ ان نئے غیر ملکی آبادکاروں کے اثر کو خالص هندوانه اثر کے مقابلر میں استعمال کیا گیا، اور د کئی تہذیب کی شاندار عمارت انھیں دو ثقافتوں کے امتزاج سے بنی، جو اس ملک کی تاریخ میں قطب شاھی اور آصف شاهی دور میں بھی قائم رهی ـ فیروز خود بهی ایک نهایت اچها خوش نویس تها اور تفسیر، حديث، فقد، كلام، طبيعيات اور اصطلاحات تصوف ہر اسے ہورا عبور حاصل تھا۔ ان علوم سیں

بیرونی حصّے کی یاد کو تازہ کرتی ہیں.

بادشاہ کے عہد کے آخری ایام دکن کی ایک نهايت واجب الاحترام هستي حضرت محمد الحسيني المعروف به بنده نواز گیسو دراز سے مناقشت میں بسر هوے ۔ یه بزرگ ۱۳۲۱ء میں دیلی میں پیدا هوے اور ۱۳۱۳ء میں جب وہ دکن پہنچے تو ان کی عمر نوے سال سے متجاوز ہو چکی تھی۔ يهاں وہ خوش منظر خانقاہ ميں فرو کش ہوہے، جو تلعهٔ گلبرگه کے نواح میں واقع ہے۔ شروع شروع میں سلطان نے آپ کی رعایت ملحوظ رکھی، لیکن جلد هی شکو ک و شبهات کا دور شروع هو گیا؛ َ نشیدگی بڑھتی گئی اور سلطان نے آپ کو پیغام بهیجا ً نه وه انسی آور حجّه جا کر فروکش هون، کیونکه ان کے معتقدین کا شور و غل ذات شاہی کے کانوں پر گراں گزرتا ہے؛ مگر سلطان کے برعکس اس کے بھائی احمد کو اس بزرگ ہستی کے كمالات روحاني و اخلاتي پر بهت اعتقاد تها اور وه ان کے ساتھ پوری طرح سے وابسته رہا ۔ نتیجه یه ہوا که فیروز کے پاؤں تلے سے زمین آھستہ آھستہ نکلتی کئی اور بالآخر اسے اپنے بھائی سے نبرد آزما ہونا پڑا۔ اس کے بھائی نر اسے شکست دی اور شہاب الدین احمد اول کے نام سے وارث تخت و تاج بنا .

دارالحکوست کی تبدیلی: غالباً سب سے استاز ہے۔ یہ خصوصیت اس عہد کی مشہور عمارات میں سے دو میں بہت نمایاں ہے: یعنی مقبرۂ فیروز شاہ محمد آباد رکھا۔ گلبرگہ کی سیاسی فضا میں شاہ کشی اور مزار خواجه گیسودراز میں۔ مقبرۂ فیروز شاہ اور مزار خواجه گیسودراز میں۔ مقبرۂ فیروز شاہ اور دارالحکوست میں متعدد ایسے اشخاص تھے جو پر استادہ ھیں۔ اسی طرح چھجے کو سہارا اور دارالحکوست میں متعدد ایسے اشخاص تھے جو دینے والی بریکٹیں (brackets) خالص ھندوآنه طرز کے دو ساتھ ھی سلطان احمد کے مرشد خواجۂ گیسودراز کی ھیں، اور اس کے ساتھ ھی اس مقبرے کے دو کا انتقال کا اثر بھی بادشاہ کے دل پر ھوا ھو گئی گئیدوں میں سے ایک کے جوف کے اندر نقش و کے اندر نقش و کے اندر نقش و کے اندر کیات کی پیچیدہ پٹیاں قطب مینار دیلی کے اور دارالسلطنت کی تبدیلی کی وجوہ میں سے یہ بھی نگار اور کتبات کی پیچیدہ پٹیاں قطب مینار دیلی کے اور دارالسلطنت کی تبدیلی کی وجوہ میں سے یہ بھی نگار اور کتبات کی پیچیدہ پٹیاں قطب مینار دیلی کے اور دارالسلطنت کی تبدیلی کی وجوہ میں سے یہ بھی

اس کی دلچسپی کا یه عالم تها که وه هر هفتر وقت نکال کر منتخب طَّلَّبه کو چند گهنٹر درس دیا کرتا تها . وه شعر بهي اچها كنهه ليتا تها اور فيروزي اور عروجي تخلُّص درتا تها ـ اس كا تحصيل السنه کا ملکه بیحد قوی تها ـ ا نهتر هیں آله وه تلیگو، مناثري، مراثهي، كجراتي، بنگلي اور نئي أور زبانون كا ماہر تھا، اور سا کنان محل کے ساتھ، جن کی یہ مادری زبانیں تھیں، ان زبانوں میں ہے تکلف گفتگو انیا کرتا تھا ۔ اس کے رفاہ عامہ کے کاموں میں سے ابک یه تها نه ۸۱۰ه/۸۰۰ ع مین اس نر اورنگ آباد کے قریب کے سلسلہ "دوہ پر ابک رصدگاہ بنائر کا تمپیه " دیا _ اس کی تعمیر سید محمود گزرونی اور حکیم حسن گیلانی کے زیر اہتمام شروع ہوئی، ليكن ايسا معلوم هوتا ً نه يه عمارت حكيم كيلاني کی موت کی وجه سے شرمندہ تکمیل نه هو سکی۔ اس کے علاوہ وہ عمارات کی تاسیس کا بھی ہے حد شائق تها _ احسن آباد گابرگه میں اس کا اپنا مقبرہ اور دریاہے بھیما کے کنارے فیروز آباد میں اس کے قلم والر محل كا جو حصّه ابهي باقي هے اس كے اس ذوق و شوق پر شاهد هیں ۔ ان عمارات کا استیازی نشان یه هے که ان میں ایرانی اور دکنی خصوصیّات کو بڑی قابلیت سے سمویا گیا ہے اور یہی امتزاج د کن میں بہمنی فن تعمیر کا مُخراہے امتیاز ہے ۔ یه خصوصیت اس عبد کی مشہور عمارات میں سے دو میں بہت نمایاں ہے: یعنی مقبرۂ فیروز شاہ اور مزار خواجه گیسودراز میں ـ مقبرة فیروز شاه کی بہمنی محرابیں خالص هندو طرز کے بازووں پر استاده هيں ـ اسي طرح چهجے كو سهارا دینے والی بریکٹیں (brackets) خالص هندوآنه طرز كي هيں، اور اس كے ساتھ هي اس مقبرے كے دو گنبدوں میں سے ایک کے جوف کے اندر نقش و

ایک ضرور ہوگی (مزید تفصیل کے لیے رک به حضرت علی رض کا اسم مبار ک مختلف طرزها نے نگارش عدروف محمد آباد]).

بيدركا قلعه سلطان احمد شاه اول كي غير معمولي ذکاوت کی زندہ یادگار ہے ۔ اس کی بنیادیں ایک قدیمی قلعے کے مقام پر اٹھائی گئی ھیں ۔ چار ھزار پانچ سو گز کی دیوار اس کا احاطه کیے ہوے ہے اور یہ سطح مرتفع بيدر كے كنارے پندره سو فث كے عمودى نشیب پر واقع ہے ۔ قلعے کی سب سے قدیم عمارت سوله کهمب مسجد ہے، جو اس لحاظ سے دلچسپ ہے کہ اس کی چھت پر ایک ذخیرۂ آب ہے، جس سے مسجد اور ارد گرد کے محلات دو پانی سہیا دیا جاتا تھا۔ایوانِ بارِ عام اور ایوانِ بارِ خاص، جس کے ستونوں اور دیواروں کے بتایا ابھی بک موجود هين، اور شاندار تخت محل (شاهى تخت كه)، ان تمام کا مجموعی اثر نہایت دلکش هوتا هو کا ۔ ان عمارات میں ایرانی اثر صاف نظر آنا ہے۔ چنانچه تخت محل کی کاشی اینشوں (tiles) اور محرابوں میں اور بچیکاری کی هوئی شیر و طلوع آفتاب کی تصویر میں، جو آج بھی دیکھنے والوں کو اپنی طرف ستوجه کرتی هیں، یه اثر نمایاں نظر آتا ہے۔ قلعے سے دو میل کے فاصلے پر سلاطین بہمنیہ کے مقبرے میں، جن میں سب سے شاندار مقبرہ احمد شاہ کا ہے، جسے مسلم اور غیر مسلم یکساں طور پر ولی مانتے تھے۔ اس مقبرے کی تعمیر گلبرگه میں فیروز شاہ کے مقبرے کی تعمیر سے محض باره سال بعد عمل میں آئی، لیکن اس کا طرز تعمیر مقبرۂ فیروز شاہ سے بالکل مختلف ہے اور اس میں ایرانی اثر اپنی پوری قوت کے ساتھ جلوہ گر ید به میضوی گنبد کی اندرونی جانب جو کتبات هیں م الربيا ان جمله طرزهاے خطّاطی کے نمونے هیں جو الرچه بهمنی سلاطین مرقع هیں۔ اگرچه بهمنی سلاطین المناه وكوت تهي، ليكن هم ديكهتي هي كه

حضرت علی رخ کا اسم مبار د مختلف طرزها بے نگارش میں گنبد کے گردا گرد نہایت دلکش حروف میں مرقوم ہے ۔ یہ امر دلیچسپی سے خالی نہیں که وجبانگر کی حکومت بھی، جو بہمنیوں سے ساتھ همیشه بر سر پیکار رهی، فن تعمیر میں ان کا تتب کیے بغیر نه ره سکی اور اب بھی تہمتنی کے تیب کیے بغیر نه ره سکی اور اب بھی تہمتنی کے خالص ایرانی بہمنی محراب کی موجودگی ورطه تعیر میں ڈال دیتی ہے، مثلاً زنانه احاطے کے تعیر میں ڈال دیتی ہے، مثلاً زنانه احاطے کے دیدبان، دنائک کا احاطه، پہرہ داروں کی اقاست کھیں، فیل خانے، تلاری گئو کی شاہراہ کا دروازہ، تنول محل اور چند دیگر اہم عمارات.

فیروز شاہ کے عہد حکومت کے اواخر میں بہمنی فوجوں ؑ نو وجبانگر کے ہاتھوں ہزیمت اٹھائی پڑی تھی۔ اب احمد شاہ نے اس سکست کا بدلہ لینے کے لیر جنوب کی طرف فوج شمی کی ۔ ہر ترتیب جهڑپوں اور طوبل چھاپہ مار جنگ سے بہمنی فوج کا پیمانہ صبر لبريز هونے هي والا تها عه احمد شاه نے تنگابهدرا کے جنوب کی جانب ایک دم مکمّل فوج اکشی کا حکم دے دیا ۔ ایک روز ایسا اتفاق هوا ته سلطان اپنی فوج سے بچھڑ گیا اور غنیم کی فوج کے ایک دستے کے ہتّے چڑھ گیا اور صرف ایک چال کے ذریعے بھیس بدل ؑ در ایک ؑ نسان کے غلّے کی ؑ دوٹھی کے اندر پناہ لینے میں کامیاب ہوا۔ صورت حال ایسی ناز ک تھی کہ اگر فوج کے مستقر سے ہر وقت امداد نه پهنچتي تو وه قتل کر دیا جاتا ـ اس موقع پر جس بات نے شاہ کو سب سے زیادہ متأثر کیا وہ یہ تھی کہ اس کے جان بچانے والوں میں آ نثریت "آناقی" افسروں اور سپاھیوں کی تھی ۔ اس بنا پر اس نے احکام جاری کر دیے کہ اس کی ذاتی سحافظ فوجی دستے میں صرف وہ سپاھی لیے جائیں جنھیں سمندر پار سے فوج میں بھرتی کیا گیا ھو اور اپنے

ندیه حاص خلف حسن بصری کو، جو خود ایک آفاقی تیا، ملک التجار کا منصب عطا کیا۔اس کے بعد احمد شاہ نے وجیانگر کی افواج کا بہت جلد خاتمه کر دیا اور دارالحکومت کے پھاٹک نک پہنچ گیا اور "رایے" نو اس رقم کے ادا درنے پر مجبور کیا جو سلطان کے نزدیک خراج کی بقایا اس کے ذری نہیں۔مشرقی محاذ پر بہمنی افواج نے اما ہوتے دیما دو، جو وجیانگر کا طرفدار تھا، شکست دی اور وہ مظفر و منصور ورنگل میں داخل ھو گئیں.

اسی عمد میں مالوے اور گجرات میں بھی پہلی دفعہ میدان کارزار گرہ ہوا ۔ مالوے کا حکمران اس زمانے میں هوننگ غوری (۲۰۰۹ تا ۵ سم ۱ع) تها اور اس ک دارالحکومت مندو یا منڈوگڑھ میں تھا، جس کے مشہور نام شادی آباد تھا۔ هوشنگ کهژلا کی سرحدی چوکی دو لنچائی هوئی نظرول سے دیکھتا تھا، اور ایسا معلوم هوتا هے نه اس علاق کا سردار نرسنگه دو رخی چال چل رها تها ـ دبهی تو وه احمد ساه سے طالب امداد هوتا تها اور البدى سطان مالوه سے ربط و ضبط بڑھانا تھا ۔ شروع شروع میں هوشنک کامیاب رها، یبهال تک نه سرحد عبور نر گیا: لیکن بالآخر ابک سرکے کی لڑائی میں، جو بہمنی علاقے کے اندر لڑی گنی، اسے شکست کہا در واپس جانا پڑا ۔ معلوم ہورا ہے نہ اس کامیابی نے احمد شاہ کا حوصلہ لڑھا دبا اور اس نر تهان لی ده اس وقت گجرات سے بھی دو دو هانه هو جائر چاهیں ۔ گجرات کا حکمران اس وات ایک نهایت هوشیار شخص نصیرالدین احمد شاه باني احمد آباد (۱۳۱۱ تا ۲۳۳۳ء) تها - جب راجا جهلاور نر گجرات کی قیادت تسلیم کرنے سے انکار آدر دیا تو بهمنی سلطان آدو بهانه مل گیا اور اس نے راجا کی اعانت کے لیے فوج بھیج دی، لیکن اسے بندز بار پر شکست هوئی ـ اور جب بهمنی

افواج کے سردار خلف حسن بصری نے جزیرہ مھائم (ماھم) پر قبضه کیا تو گجراتیوں نے پلٹ کر بہمنیوں کے قلعۂ تھانه میں قدم جما لیے اور ملک التجار نو جزیرہ بمبئی کی جانب پسپائی پر مجبور نر دیا ۔ بہمنیوں کی خوش قسمتی تھی که سلطان گجرات نے ایک عہدنامے پر دستخط کر دیے، جس کی روسے فریقین موجودہ حالت نو ہر قرار رکھنے پر متفق ھو گئے۔ اپنی فائدہ رسانی کے علاوہ یہ عہدنامه تاریخ دکن میں ایک خاص اھمیت رکھتا ہے، نیونکہ آئندہ یہ طویل مدت تک فریقین کے لیے ان کے مستحکم عقیدے کا ایک جُز بنا رھا،

معر نه ماهم اختلاف کی اس خلیج کے آور زیادہ وسیع هونے کا باعث بن گیا جو د بن کے دو بزے گروهوں، یعنی د بنی اور آفاقی کے درسیان بہلے هی موجود تهی۔ وجه یه هوئی به کسی نے یه افواء اڑا دی به اس معرکے میں جب آخری دفعه فریقین کا جم کر مقابله هو رها تها تو دکنی جان بوجه نر بیچھے هئ گئے اور فوج کے باقی ماندہ پچھلے نر بیچھے هئ گئے اور فوج کے باقی ماندہ پچھلے حصے دو گجراتیوں کے هاتھوں شکست کھانے کے لیے چھوڑ دیا۔ اس افواہ نے باهمی اختلاف نو آور هوا دی جس کے نتائج آئندہ عہد میں نہایت خطرنا کی مورت میں ظاهر هوے.

د دن میں ایک ملی جلی ثقافت کی ترویج و ترقی دینے میں احمد نماہ نے اپنے پیش رو کی تقلید کی۔ اس ملی جلی ثقافت کی ایک واضع مثال وہ طور و طریق هے جس سے سلطان کا، جسے د کن میں ولی کا رتبه حاصل هے، عرس منایا جاتا ہے۔ عرس کی ابتدا تقویم هجری کے مطابق نہیں بلکه هندو جنتری کے حساب سے هوتی هے؛ چنانچه جس قمری مہینے میں هولی کا تہوار منایا جاتا هے اس کی بیس تاریخ کو عرس منایا جاتا هے۔ اس کا ذکر بھی باعث دلچسی هوگا که رسوم عرس کا افتتاح جنگم یا لنگلیت فرقے کا سردار

البنام کلبو که کے ایک کاؤں میں کرتا ہے اور پھر

یہی سردار وہاں سے اپنے تین سوساتھیوں کی معیت
میں وارد بیدر ہوتا ہے اور یہی جنگم سب سے
پہلے شاہانہ تزک و احتشام کے ساتھ بقبرے دیں
داخل ہوتا ہے، سنکھ بجاتا ہے اور خالص ہندوانہ
انداز میں ناریل توڑتا اور اس کا پانی پیتا ہے۔ په
عرس اس مہینے کی و م تاریخ تک جاری رهتا ہے
اور عوام کے تمام طبقے بلا امتیاز فرقہ و ملت، اس
سلطان کی بارگاہ میں نذر عقیدت پیش درتے میں
سلطان کی بارگاہ میں نذر عقیدت پیش درتے میں
جو چارسو سال پہلے ان پر حکمران تھا.

زندگی کے همه گیر اور روادارانه تصور کی جهلک اس وصیّت میں بھی نظر آتی ہے جو سلطان نے اپنے بیٹوں آدو کی ۔ اس میں هدایت کی آئی ہے کہ وہ پڑھے لکھے لوگوں کے ساتھ، جو علم کے خزانه دار هیں، عہده داران سلطنت کے ساتھ، جنھیں عوام کے ساتھ، بھلائی آئرنے کی قدرت حاصل ہے، شامی مشیروں کے ساتھ، جو سلطنت کی حکمت عملی کے مؤسس ہوتے هیں، اور کاشتکاروں کے ساتھ، جو سب کے لیے خورا ک مہیا آئرتے هیں، مہر و ملاطفت کا برتاؤ کریں ،

رعایا کی جسمانی تربیت کی طرف بھی پوری توجه کی جاتی تھی اور دارالحکومت کو اسی مقصد کے لیے چار "تعلیمات" با جسمانی تربیت که چار مساوی اکھاڑوں پر تقسیم کیا گیا تھا، جن میں سے هر اکھاڑا هندؤوں کی ایک قدیم تاریخی عمارت سے، جو عین شہر کے وسط میں واقع تھی، شروع هو کر پھیلتا تھا۔ هر "تعلیم" (اکھاڑے) کی اپنی ایک ورزشگاہ تھی اور هر ایک میں کم سے اپنی ایک ورزشگاہ تھی اور هر ایک میں کم سے کم ایک مدرسه هوتا تھا اور ایک مسجد، جہاں متعلقہ اکھاڑے کے نوجوان "تعلیم" کی مجلس منتظمه متعلقہ اکھاڑے کے نوجوان "تعلیم" کی مجلس منتظمه نیریت اور دنیـوی و

الکھاڑوں) کیو عزاداری محرّم کے ساتھ خاص نسبت تھی) لیکن ان کے دروازے بلا استیاز رعایا کے هر مرد کے لیے تھلے رهتے تھے اور اپنی ننظیم میں یہ آ تھاڑے مکمّل طور پر جمہوری انداز کے علمبردار تھر.

احمد شاہ اول هی کے عہد حکومت میں مصر کے مشہور نحوی محمد بن ابوبکر المخزومی الدمامینی نے عام نحو پر اپنی شہرۃ آفاق تصنیف موسوم به احتہال الصافی فی شرح الوافی بایة تکمیل دو پہنجائی۔ یه عالم نحو اسکندریه میں ۱۹۵۵ مربر ۱۹۵۸ میں ۱۹۵۸ میں ۱۹۵۸ میں ۱۹۸۸ میں داعی اجل دو لبیک نہا.

گروهبون کا بناهبمی نیزاع : علادالدین احمد کے سریر آرامے سلطنت ہونے کے بعد مسلمانوں کے دو گروعوں سیں اختلاف کی خلیج آور بھی وسیع هو گئی ـ اس نے اپنے دور حکومت کی اہتدا هی سین آفافیول کی جنبه داری شروع نر دی اور به ایک فطری بات تمی نیونکه اس کی تین بہنیں آفاقیوں سے بیاہی جا چکی تھیں۔ وجیانگر پر مبینه خراج کی عدم ادائی کی یاداش میں دو مختصر فوجی حملوں دیں ، نیز راجا سنگم ایشور [_سنگبسر؟] پر ایک حملے میں بہمنی افواج فتحیاب هوئیں۔ وجیانگر ک معر نه اس نحاظ سے قابل د در ہے کہ اس کے نتیجے کے طور ہر وجیانگر کی افواج میں مسلمان سپاهی بهی بهرتی هونے لکے۔ نہا ج تا ہے انه دیو راے نے اپنے مشیروں سے افواج وجیانگر کی پر در پر شکستوں کے بارے سی تبادلۂ خیالات کیا۔ ان میں سے بعض کے منه سے نه نکلا نه خدا نے برتر نے تیس هزار سال تک مسلمانوں کی هندووں ہر ہرتری کا فیصله کر دیا ہے ۔ بعض نے نہا که مسلمان شهسواری اور تیراندازی مین هندوون پر قطعًا فاثق میں ۔ ان آرا کو سن کر دیو رامے نے

احکام جاری آدر دیے آنہ مسلمانوں آئو آزادی کے ساتھ افواج میں بھرتی آئیا جائے ۔ اس نے نه صرف یه نیا نه دارالحکومت میں ایک مسجد تعمیر کی بلکہ مسلمان افواج کے مصارف کے لیے انھیں بڑی بڑی جاگیرہی بھی عنابت آئیں۔ اس نے حکم دبا آنہ قرآن حکیم کا ایک نسخه ایک بخوبی آراسته آئرسی پر ٹھیک اس کے سامنے رائھا جائے تا آئہ مسلمان رسوم نےورنش اصول اسلام کی خلاف ورزی نے بغیر آدا نر سکیں.

لیکن اس جدید نمونے کی فوج کے باوجود دبو راے کو بہمنیوں کے مقابلے میں کامیابی نصیب نه هوئی ۔ گو وہ دوآبه نک پہنچ گیا اور اس نے مدگل دو بھی تسخیر در لیا، لیکن جدد هی اسے دوآبه خالی درنا پڑا اور خراج کی بقایا رقم ادا درنی پڑی.

بہر حال مہاراشٹر کی منحوس مہم میں بہمنی افواج دو غداری اور سازش کے هانهوں روز بد دیکھنا پڑا ۔ ے ہم ہ ، ء دیں سلطان نے خلف حسن بصری نو شورہپشت مرھٹه سرداروں کی سر دوبی کے لیے روانه کیا ۔ ان سرداروں نے مغربی گھاٹ کی ننگ گھاٹیوں نو اپنی جولانکہ بنا ر نہا تھا۔ ان میں سے ایک سردار شنکر راؤ سر کے نر ظاہر کیا کہ وہ مشرف به اسلام دو چکا ہے، اور حملہ آور فوج دو ایک گھنر جنگل میں لے گیا، لیکن ساتھ ھی راجا سنکم ایشور ُ دو خفیه پیغام بیجا دہ اچانک حملے کے لیے یہ وقت نہایت موزوں ہے۔ راجا نے اس پیغام کے پہنچتے ہی ایک مضبوط اشکر روانہ انیا، جس نے بہمنی افواج ''دو گھیر لیا اور جہاں تک اس سے ھو سکا جنگی سپاہ کو بردردی سے ته تیغ کیا۔ انهیں میں بہادر خلف حسن بصری بھی تھا، جو اس وقت پیچش کی بیماری میں گرفتار تھا ۔ بہمنی فوج کے بقیة السیف سپاھی سراسیمگی کے عالم میں چاکن

کی طرف بھاگنے پر مجبور ہو گئے.

ان پریشان کین حالات میں بھی د کنیوں اور آفاقیوں کی عداوت ایک نئے روپ میں ظاهر هوئی اور ایک انتہائی خفیه چال سے تقریبًا تمام آفاقی مرد و زن نو بے دردانه موت کے گھاٹ اتار دیا گیا ۔ ان حالات سے اندازہ کیا جا سکتا ہے کہ نسلی عداوت کا سرطان سلطنت کے سیاسی جسم کو اندر هی اندر نهائے جا رها تھا اور اگر محمود گاواں اس وقت منصهٔ شهود پر آ نر فرقه دارانه توازن کو برقرار را نهنے کی کوشش نه نرتا تو اینے وقت سے برقرار را نهنے کی کوشش نه نرتا تو اینے وقت سے پہلے یه سلطنت معدوم هو چکی هوتی .

محمدود ثاوال كا اثمر : اسعظيم جرنيل، منتظم اور مدیّر کی زندگی کا ایک خا که شسی دوسری جگه ديا كيا هـ [رك به محمود كاوان] ـ علاه الدين همايون شاہ کے عہد حکومت ھی میں اس کی شہرت کی ابتدا هو چکی تھی ۔ فرشتہ نے همایوں نو ہے رهم کے لقب سے یاد نیا ہے، لیکن اس کی موت سے قبل کے چند سہبنوں کے سوا اس کا تمام دور حکومت عفو و ترحم كا آئيند دار هے، اور يه صورت حال اس خود مختار فرمانروا کی خودسری اور خودرائی دیکھتے هوہ یقینًا تعجب انگیز ہے۔ اس کی وجه شاید یه تھی الله اس کے مشیر علی اللہ وام اس کی فرزانہ بیوی مخدومة جهال نركس بيكم اور محمود كاوال تهي اس کا بیٹا، جو نظام الدین احمد ثانی کے نام سے سریرآرامے سلطنت ہوا، اپنی تخت نشینی کے وقت صرف آٹھ سال کا تھا اور اس کے پورے دور حکومت میں انتظام مملکت مجلس ارکان ثلاثه مشتمل بر خواجهٔ جمان تر ک، محمود کاوان اور ملکه کے هاته میں رها ـ حقیقت میں مجلس کی صدارت خود ملکه کرتی تهیں اور وهی امور سلطنت کی سر انجام دینی کا اپنی ایک رازدار عورت ماہ بانو کے توسط سے اهتمام كرتي تهين - اور يه مجلس نظام الدين كے

جانشین شمس الدین محمد ثالث کی حکومت کے پہلر نين سال مين بهي قائم رهي.

اس سے پیشتر کے هم آگے کے حالات بیان کریں اس امر کا تد کرہ برجا نه هوکا ده آفاقی ایرانیسوں کو خواہ کتنی مخالفتوں کا سامنا کرنا پڑا پھر بھی اس میں شک نہیں که ان کا اثر دکن کی نئی اور عام ثقافتی زندگی پر بہت قوی تھا۔ ہیدر سے چند فرلانگ کے فاصلے پر ایک خوبصورت هشت سهل برگنبد مقبرے میں مشہور ولی شاہ نعمت الله "درماني کے فرزند شاہ خلیل الله مدفون هیں۔ یوں تو اس مقبر ہے کی عمارت دئی لحاظ سے بر نظیر ه لیکن اس کی سب سے نمایاں خصوصیت شاید سغیث شیرازی کا وہ خوشنما نتبه ہے جو هندوستان کے اندر خط ''ثلث'' میں لکھا ہوا غالبًا سب سے پہلا ئتبہ نہا جا سکتا ہے۔ اس نتبے کی ایک اُور برعدیل خصوصیّت یه ہے که اس کے هر حرف کا طول گو پندره انچ تک پهنچتا هے، ليکن وه هر طرح سے پورے پورے متوازن اور متناسب ہیں ۔ ایرانی اثر اس بلند سینار میں بھی نمایال ہے جو اس پہاڑی چے نہچے تنہا مینار میں یہ اثر ظاہر ہے.

سیاسی پہلووں پر نظر ڈالتے ہوے ہم دیکھتر میں که سلطنت کی تقریباً تمام سرحدوں پر پورے اس سال سے بدامنی کا دور دورہ قائم تھا ۔ اڑیسه کا

تک دپل ایشور کے قبضر میں رہا، لیکن احمد شاہ ثالث کے عہد میں اسے هزیمت و پسپائی هوئی اور تاوان جنگ ادا ً نرنا بڑا ۔ نہتے ھیں نه نوجوان سلطان نر دیل ایشور دو اس موقع پر تحریر بهیجی تهی که اچها هوا که تو خود هی دان آگیا، ورنه لا معاله بهمنی فوج ٔ دو لیم ٔ در خود مجھے اڑبسہ پر تحصیل خراج کی غرض سے چڑھائی کرنی ہڑتی ۔ اس کے تھوڑی ھی مدّت بعد محمود خلجی والى مالوه نے احمد شاہ ثالث كى نوعمرى سے فائده انهاتر هوے ۲۹۸ه / ۲۲۰، - ۲۲۰، عمین الرسد اور خاندیش کی عملی امداد حاصل در کے د نن ہر حمله در دیا اور بغیر اسی اهم سزاحمت کے بڑھتا جلا آیا، حتی نه دارالحکودت بیدر سے صرف بتیس میل کے فاصلے پر رہ گبا ۔ نوجوان سلطان احمد شاہ نالث، محمود دوال اور خواجه جهال تر ك كي معیت میں چیدہ بہمنی افواج کے لاؤ لشکر کے ساتھ مقابلر کے لیر بڑھا اور مفاء فندھار پر دشمن سے نبرد آزما هوا ۔ بہمنی افواج فنح سے همکنار هوئے هی نو تهیں نه آن کا ایک هاتهی پیچھے نو سڑا اور کے دامن میں ہے، جس پر دولت آباد واقع ہے۔ اس نیر ہڑ بڑا ہٹ کال دی ۔ سلطان کی جان و خطر ہے ایسے ہی بیدر کے اندر مدرسة محمود گاواں کے اس ، میں پا ادر ایک بہمنی فوجی افسر نے اسے گھوڑے سے اتارا اور اسے لے در داراحکوست کی طرف روانه هو گیا ۔ اب بانسه بلث جد تھا ۔ محمود خلجی فاتحانه بیدر کی طرف برها، اور بیدر، بیژ اور دولت آباد پر قابض هو گيا ـ يبوه ملكه دارالحكومت والى اس وتت كيل ايشور تها (همم تا ١٥٨١ء)، ، ' لو خير باد ' دمه كے ابنے يسے سلطان ' دو لے ' لر **جو گ**ج پتی خاندان شاھی کا ایک نہایت حوصلہ مند ¦ فیروزآباد چلی گنی ـ محمود دواں نے اب اس عہد ناسے مكمران تها؛ بار بار لشكر كشي كے بعد كيل ايشور كي پناه كي، جو سلطان احمد أوّل كے عمد ميں اری دلیری سے تلنگانه میں گھس آیا اور مارچ والی گجرات سے نیا گیا تھا، اور اس نے محمود شاہ مينهم ۽ عسمين سچ مچ ورنگل پر قبضه جما بيٹها اور بيکڙه والي گجرات (١١٥ مه د ما ٨٥ مه ١٥) كو احمد شاه

خاطر خواہ جواب دیا اور خود ایک بڑی فوج لے کر بہمنی سرحد کی طرف روانہ ہوا۔ محمود خلجی اب چاروں طرف سے گھر گیا تھا۔ آخر کار اسے گونڈوانه کے جنگلوں کو چیرتے ہوے اپنے وطن کی راہ لینی پڑی،

اس طرح مجاس اركان ثلاثه نر، جو همايون کی وفات پر قائم کی گئی تھی، اپنا فرض ادا کیا اور جب ۱۳۹۹ء میں خواجہ جہاں تر ک کے مثل کے بعد محمود "ڈوال وزیر اعظم بنا تو اس نے اس مجاس کا کام جاری را دھا ۔ اس کی وزارت کے زمانے میں بهمنی سلطنت آدو وه عروج حاصل هوا جو اسے پہلے کبھی حاصل نه هوا تها ۔ اس نے مشرقی محاذ پر اپنی شاندار معرکه آرائی سے، جس میں اس نر تمام ساحلی عقبی علاقه نونکن سے لے در گوا تک فتح آثر لیا، یه ثابت آثر دیا آنه وه ایک بهت بڑا سپہ سالار اور دائن کے عظیم تربن فوجی قائدبن میں سے ہے۔ رنیگنه کا قلعه اس نے . ۲ محرم ۵۸۵ م و رجولائی . ےم رع، سنگمایشور . ب جمادی الآخره ٣٥٨ه / ١٣ دسمبر ١٥م ١ع اور هندوستاني جزيرون اور قلعوں کا باعث رشک مقام گوآ . ۲ شعبان ۴۸۸۸ یکم فروری ۲ ے م و ع کو فتح کیا ۔ محمد ثالث کے عہد سیں خاندان بہمنی کے متعلق اس کے وہ خواب بھی پورے ھوے جو وہ مشرق کی بابت دیکھا ۔ کرتا تھا، یعنی سواحل خلیج بنگال تک سمندر کے کنارے کنارے کے تمام علاقے کا سلطنت بمہنی کے ساتھ الحاق هو گیا ۔ اس کا موقع دو بغاوتوں کی وجہ سے میسر هوا، جن میں سے پہلی ۸۸۲ه / ۱۳۸ ۱۳۵۸ میں هوئی اور دوسری مقام رامون پر ه ٨٨ه / اكتوبر . نومبر . ٨٨ ، ع مين؛ ان دونون موقعوں پر فوجوں کی تیادت سلطان کے اپنر ھاتھ میں تھی اور محمود اس کا دست راست تھا ۔ چونکه باغیبوں نر الریسه سے امداد حاصل کی تھی اس لیر

بہمنی افواج اڑیسہ کے علاقے میں بھی گھس گئیں ۔ نتیجه یه هوا که وه تمام علاقه جو بهمنی علاتر کے متصل تھا راجمندری تک ملحق کر لیا گیا۔ دوسری بغاوت سی باغیوں نر وجیانگر سے امداد حاصل کی تھی اور بنا بریں سلطان نے نه صرف دریاہے کرشنا کے مثلث دیانے کا الحاق کر لیا بلکہ جنوب کی طرف ً نجى يا ً ننچى پورم تک كا علاقه بهى اس كے هاتھ لک گیا، جمهال وه ۱۱ محرم ۲۸۸ه/۱۱ مارچ ۱۸۸۱ع َ لُو پَهِنچا ـ يه امر قابل التفات هے که جب سلطان النجى پورم ميں تھا اس كى غير حاضرى ميں محمود گاواں کے خلاف ایک سازش ہوئی، نتیجة وہ ٨٨٦ ا الريل ١٨٨١ء كو قتل كر ديا كيا ـ اڑیسہ اور وجیانگر دونوں نے اس تبدیل شدہ صورت حال سے فائدہ اٹھایا جو بساط سیاست پر اس بطل عظیم کے موجود نه رہنے سے پیدا ہو گئی تھی؟ اور اگر اس وقت تلنگانہ کے نئر والی سلطان قلی قطب الملک همدانی کی هوشیاری آڑے نه آتی تو یورا تلنگانه هاته سے نکل گیا هوتا ـ اس سلطان قلی نر بعد میں قطب شاهی خاندان [راف بال] کی بنیاد رکھی.

اندرونی معاملات میں محمود گاواں نے نہ صرف دکنیوں اور آفاقیوں میں توازن ہر قرار رکھنے ہلکہ ھندو آبادی کے قلوب کو مسخّر کرنے کی بھی پوری کوشش کی ۔ سلطان شمس الدین محمود کو اس کا یہ مشورہ کہ وہ بلگام کے '' پرکیتہ '' Parketa کے انشائستہ افعال پر قلم عفو کھینچ دے نہایت مناسب تھا اور ضرور اسی وجہ سے مرھئی قوم سے مسالحت کی راہ هموار هوئی، جس کے وافر ثمرات مغربی اضلاع پر بیجاہور کی قیادت کے زمانہ ماصل هوے ۔ هندووں کے ساتھ خین مرز تعلقات کا ایک آور ثبوت ''مدهول'' نے سردار کے ان کارناموں سے بھی ملتا ۔ جو اس سے مغربی میمات

چو دوران میں ظاہر ہوئے۔ ۔ ۔ یہ اعکی برسات میں جب محمود گاواں کولھاپور میں تھا تو مدھول کے کرن سنگھ نے اس کی امداد کے لیے گھاٹوں پر نچھ معافظ مقرر کیے تھ وہ وھاں پٹڑا گوھوں (فارسی سوسمار یا ھندی گھوڑ بھوڑ) کی تا ک میں رھیں اور جتنی ھاتھ آئیں پکڑ لیں ۔ جب گوھیں ، مہبا ھو گئیں تو اس نے ان کی نمر کے گرد رسیّاں باندھ نر آدھی وات کے وقت ان آدو '' نھیلنا'' کی فصیلوں پر وات کے وقت ان آدو '' نھیلنا'' کی فصیلوں پر فات پیٹڑا گوھوں نے قلعے کی دیواروں پر اس مضبوطی سے قدم جمائے آدہ ذرائ سیکھ اور اس کی مرھٹی افواج ان رسیّوں کے ذریعے جو ان کی اس کی مرھٹی افواج ان رسیّوں کے ذریعے جو ان کی محافظانِ قلعہ کو تہ تیغ آدر دیا .

سلطان محمد شاہ اول نے ایک صدی پہلے جو نظام حكومت قائم ليا تها وه لم و بيش ايك جاگیردارانه تنظیم تهی، کیونکه ملکی اور عسکری عهدیداروں کی تنخواهیں جاگیروں اور منصبوں کی آمدئی سے ادا کی جاتی تھیں، جو طرف داروں اور قلعه داروں کو عطا کیے گئے تھے ۔ اس خاندان کی حکومت کے قیام کے سو سال بعد سلطنت میں بہت توسیح ہوئی اور یہ بالآخر ایک سمندر سے دوسرے سمندرتک پھیل گئی، چنانچه محمود گاوال نے، جو وزیر اعظم تها، نه صرف مملکت کی دوباره تقسیم کی بلکه تمام صوبجاتی نظام کی اصلاح پر بھی اپنی توجه مر کوز کی ۔ اوّلا اس نے تمام مملکت کو بجاے چار کے آٹھ اطراف میں تقسیم کیا ۔ برار کی دو نظامتیں قائم کیں، سن کادل اور ماهور ۔ جنار [=جنیر] کے ارد کرد مرعلاقر کو صوبهٔ دولت آباد سے علیحدہ کو کے ایک نئی ''طرف'' کی بنیاد رکھی - واجمندری کو تلنگانه کرائی مقے سے علیحدہ کر کے منا موجه بنایا اور قدینی صوبه کلبر که میں

سے بیجا پور کو نکال کر ایک مستقل حیثیت دے دی ۔ طرف داروں کے اختیارات میں بھی نمایاں ا نعی کی گئی ۔ اس سے قبل طرفدار اپنے صوبے کے ملکی اور عسکری دونوں اسورکا نگران اعلٰی هوتا تھا اور اسے نه صرف قلعه داروں کی تقرری کے اختیارات حاصل تھر بلکہ وہ اپنی مرضی کے مطابق مستقل فوجی سہاہیوں کی تعداد گھٹا بڑھا بھی سکتنا تھا اور اس طرح اس جاگیر کی آمدنی میں جو عسکری اخراجات کے لیر مخصوص تھی جتنا جی جاہے خرچ 'در سکتا با بچا سکتا تھا ۔ محمود دوا**ں** نر طرف داروں کے اختیارات بڑی حد نک کم در دیے ۔ اس نے حکم جاری دیا ته آئندہ قلعه داروں ک تفرز مر دزی حکومت دیا درے گی اور ایک طرف دار کا صرف ایک قلعے بر بلا واسطه تسلّط رہے د ۔ علاوہ برہں ہر وہ شخص جس کے ذمّے سپاہ کی تنخواہ ک بانٹنا ڈالا گیا ہو اس روپے کے حساب ک ذہے دار ہواد جو اس نے جاگیر یا سنصب سے اس غرض کے لبر لیا ہوک ۔ غالبًا به پہلا موقع تھا نه جاگيرداروں كو بادشاه كے سامنے حسابات کے لیے جواہدہ بنایا گیا ۔ ابک اُور طریفہ جس سے سلطان کو صوبجاتی امور کے ساتھ بلا واسطه منسلک کر دیا یه تها که هر صوبے میں ایک قطعۂ زمین ''شاهی املا ب'' کے نام سے علیٰحدہ در لیا گیا ۔ اراضی کی باضابطہ پیمائش، ممالک محروسہ کی حد بندی، فرد حقیت کی تیاری اور محاصل کی تعیین کے لیے بھی احکام نافذ کیے گئے ۔ یه اصلاحات مغمل شمنشاہ آکبر أرك باں] كى اصطلاحات سے دو سو سال پہلے نافذ ہو چکی تھیں، لیکن محمود گاواں کے قتل کے ساتھ ھی ان تمام منصوبوں کا گلا گھونٹ دیا گیا اور ترقی کی رفتار کا رخ پیچھے کی طرف پھر گیا ۔ اس سے تیس سال بعد، یعنی ، . ۹ ه/ ه ۱ ۱ - ۱ ۹ م ۱ ع میں وزیر قاسم برید نے، جو بیدر کے

نہج ہر ایک اُور سعی کی۔ان اصلاحات کی بنا پر چهوالر منصب دارون دو ذاتی شاهی محافظ فوج . بهی تهر: مولانا جاسی، امیر تیمور کا سیرت نگار میں بھرتی ہونر کا حکم دیا گیا، اس کے بعد سے ان کا لقب "سر درده" با "حوالدار" هو گیا۔ یه اقدام بردلی سے الیا کیا تھا، لہذا اس کا اثر چھوٹے جاگیرداروں اور منصب داروں سے آگے نہیں بڑھا اور مقتدر امرا اس کی زد سے ثلیٰۃ محفوظ و مصنون تھے ۔ انحلال سلطات اور اس کی جگہ بيجاپور، احمدنگر، گواكنده، برار اور بيدر [رك بآل] کی پانچ رہاستوں کے قیام جن اسباب کی بنا ہر وجود میں آیا ان میں سے ایک سبب یہ بھی تھا کہ سابقہ اصلاحات کے کالعدم ہو جانے کی وجہ سے طرفدار اپنی عظیم قوت و اقتدار سے برابر متمتع ہوتے رہے.

> یہ عمد سحمد آباد۔ بیدر (د کن کے دارالحکومت) کا دور عروج و شباب تھا اور روسی سیاح نکیٹن Athana sius Nickiten جو مشرق میں خواجه یوسف خراسانی نام اختیار در کے سفر درتا رہا، اس کا حال '' اسلامی ہندوستان کے سب سے بڑے شہر'' کے طور پر بیان کرتا ہے۔ یہ شہر بندوہ میل مربع میں پھیلا هوا تها اور گهوڙے، آپڙے، ريشم، سياه مرچ اور دوسری اشیامے تجارت کی اس میں فراوانی تھی ۔ وہ عظیم الشان مدرسه جس کی بنیاد ۲ مرم ۱ ع میں ر دھی کئی تھی آج بھی اس عظیم دارااحکومت کی اندوہانکبز یادگاروں میں مر انےزی حیثیت را نہتا ہے ۔ اس کی سه منزله عمارت، اس کی بیشانی جو هزارها رنگ کی ٹائلوں سے مزبن تھی، اس کے کشادہ کمرے، اس کی بهاری بهاری دیواربی، اس کے اساتذہ کا عمله، جس میں هندوستان اور ماورا البحر کے مستند علما شامل تھر، ان چیزوں نے بقینا اسے ان تشنگان علم و دانش کا ملجا و ساوی بنا دیا هوگا جو یهال جاری کرده سرچشمهٔ علم سے سیراب هونا چاهتے هونگے۔

برید شاهی آرک بال] خاندان کا مورث اعلی تھا، اسی ! منجمله ان نامور علما کے جن سے محمود گاواں کا سلسله مراسلت قائم تها ذیل کے مشاهیر على اليزدى اور مقدس صوفي حضرت عبيدالله الاحرار ـ علاوه برس نامور ماهرين سياست اسلام جيسے قاتح قسطنطینیه محمد ثانی اور سلاطین گیلان، عراق اور مصر سے بھی اسکی خط و انتابت رہتی تھی.

ه صفر ۱۸۸۹ ه اپريل ۱۸۸۱ع كو یه وزیر قتل هوا تو اس کے ساتھ هی اس خاندان کا زوال شروع هو گیا ـ وجه به تهی که خواجه کے قتل کے بعد ایسا (دوئی نه تھا جو اس قوت نو پر قابو ر دھ سکتا جو توازن اقتدار کی حالیہ حکمت عملی کے سبب سارض وجود میں آئی تھی ۔ خواجه کے قتل کے ٹھیک ایک سال بعد محمد ثالث کی وفات هوئی اور اس کے جانشین شہاب الدین محمود شاہ کی سستی اور کاہلی نے مر کز سے علیحدہ ہو جانے والی قوتوں دو دھلی چھٹی دے دی، نتیجة سلطنت كا خاتمه هوگيا ـ بيدر مين ملك حسن نظام الملك هی فتط ایک سمتاز قائد باقی ره گیا تها، جس کی بات پر لوگ کان دھرتے تھے، اس کی آنکھ بند ھوتے ھی فى الواقع تمام باقى مانده قابل امرا دارالحكومت چهوڑ کر چلتے بنے تا کہ اپنی اپنی عملداریاں علیعدہ علیحدہ قائم آ دریں اور ہے چارے سلطان کو تن تنہا براصول قاسم برید ترک کے گینگل میں چهور گئر ـ ان لامتناهي معر كون نير، جو سالها سال تک بیجا پور، احمد نگر، برار، گلبرگه اور تلنگانه (گولکنڈم) کے صوبه داروں کے مابین جاری رہے، بهمنی مرکز کی بنیادوں کو هلا دیا ـ ان جا گیرداروں کی قانونی حیثیت جو کچھ بھی ہو وہ سلطان کی براے نام سیادت کو تسلیم کرتے ہوے اپنے اپنے علاقوں میں عملاً خود مختار تھے.

مگر جنوب میں ذرا فاصلے پر ایک ایسان فالسن

رپیش آ رہا تھا جس کے سامنے ان تمام مقامی مِلْوِقَانُون کا ماند پڑ جانا مقدّر هو چکا تھا اور جس سے بالآخر هندومتان کی صورت هی کچھ اور هو جانے والی تھی۔ یہ واقعہ بہمنی سلطنت کے مغیربی ساحل پر پرتگالیوں کا ورود تھا ۔ جیسا کہ اچھی طرح معاوم ہے . ب مثى ٩٨ م ع كو واسكو لا كاما راس اميد (Good (Hope کا چکر کاٹ کر مشہور جانباز مسلم جہازراں کالی کٹ کی بندرگاہ پر پہنچا ۔ اس سہم کے شروع میں پرتکالیوں نر ہممنی ریاست سے کوئی تعرض نه کیا اور اس سے آگر گزر کر کالی انٹ کے حکمران زمورن اور راجا كوچين سے مراسم محبت استوار کرنے کی کوشش کی، لیکن بہت دن نه گزرنے پائے تھے کہ کارخانے بدل کر تلعے ھو گئے اور محبت نے عداوت کی شکل اختیار کر لی ۔ د کن سے پہلی آوینزش اس وقت ہوئی جب مصر اور گجرات کے متحدہ بیڑے نے امیر البعر امیر حسن کے زیر کمان فروری ۱۰۰۹ء میں بہمنی بندرگاہ چول سے کچھ فاصلے پر پرتگالیوں کو شکست دی، لیکن ہیرونی حملہ آوروں (پرتکالیوں) نے خفیہ ترکیبوں سے ۲۰ نومبر ۱۰۱۰ کو بندرگاہ گوآ پر المبضه کر لینے کے بعد هزارها زن و مرد اور بچیے موت کے گھاٹ اتار دیے پھر عدالت استیصال الحاد (Inquisition) کا قیام عمل میں آیا، جس کے فريع هندوون اور مسلمانون كو بكثرت روسن کیتھولک مذهب کا بابند بنایا گیا.

الممدنگر اور بیجابور میں ایک آور ثقافتی نتبلاب رونما هو رها تها اور یه ایران سے شیعه عائد کی دکن میں ریل ہیل تھی ۔ اس امر کا پئے ہی ہو چکا ہے که مدت دراز سے دکن بھ اور ایا تھا اور ایا تھا اور میں شیعه عقائد کے اثرات عوام میں

اور نیز دربار شاهی سی نفوذ کرتے جا رہے تھے۔ جون س. ہ و ع میں عادل شاهی خاندان کے سب سے پہلے حکمران یوسف عادل نے خود شیعه سذھب اختیار کرنے کا اعلان کے دیا ۔ اس کے تین سال بعد حکم دیا انه جامع مسجد بیجاپور کے منبر سے شیعہ خطبہ پڑھا جائے اور جیسے آنہ توق کی جا سکتی تھی اس رجحان کی پشتیبانی اسمعیل صفوی حسین بن شیخ ماجد [رک به ابن ماجد] کی مدد سے اوّل [رک بآن]. شاه ایران (۹۹۸ تا ۲۰۰۹) نے کی، چنانچه اس نر یوسف کے جانشین اسمعیل عادل کے پاس بتیس تحائف دے در اپنا خاص ایلجی بھیجا اور اسے شاہ کا خطاب عطا دیا، لیکن واقعہ یہ تھا که اس سے قبل ہی مر کز اقتدار بیدر سے صوبجاتی دارالحکومتوں کی طرف منتقل ہو چکا تھا. اور خاندان بہمنی کے دلیة سعدوم عونے سے بہت پہلے بہمنی سلاطین کا اثر عوام پر سے زائل ہو چکا تها ـ بهمنى ثقافت كى قائم مقام ثقافتين مختلف المرا ً نز تهیں اور بیجاپور، احمد نگر اور گولگنڈہ کی ثقافتوں میں نمایاں اختلافات پائیر جاتے تھے، لیکن ان سب میں ایک قدر مشتر ک یه تهی که اس کے بجائے کہ ان پر ایرانی اثر بڑی حد تک غلبه پذیر هو ان کی آئنده تاریخ میں یه بات درج هواروالی تهی "نه ان مین خالص هندو عنصر کی بلا واسطه آمیزش کے اصول کی اور زیادہ ترقی ہوگی اور جو کام فیروز شاہ بہمنی نے پندرھویں صدی کے اوائل میں شروع کیا تھا اب وہ پروان حڑھےگا.

Alistory for the Rise of the : Briggs (۱) : مآخذ : King () : Mahomeden Power in India : Sherwani (r) : History of the Bahmani Dynasty The Bahmanis of the Deccan, an Objective Study (س) فرشته : گلشن ابراهیمی؛ (۵) طباطبائی : برهان مآثر؛ Coins of the Bahmani Kings of the: E.E. Speight (4)

Deccan ، در Islamic Culture ، حیدرآباد (دکن) وجه و ع، و Islamic Culture ، کلبر که، محمد آباد بیدر و اور محمود گاوال .

(ھارون خاں شیروانی)

بَهُمَنْدِار ؛ ابن المرزبان، ابوالحسن، "ليارئيس (م ۸ ه م ه ه / ۲۹ . ۲۹)، ابن سینا کا ایک نامور شاگرد۔ ابن سينا كي تتاب المباحثات بيشتر ان فلسفيانه مسائل کی بحث پر مشتمل ہے جو بھمنیار نے اٹھائے تهر _ وه آذربیجانی الاصل اور مجوسی الملت تها -اس کی عربی دائی اعلٰی پائے کی نه تھی۔ بهمنیار نے ابن سینا کے فلسفے کی ایک جامع تفسیر، جو دانش نامہ 🕟 علائي پر مبني هے، تين حصوں سي لکھي هے (١ _ منطق، ٧ _ ما بعد الطبيعة، ٧ _ في الموجودات) ـ اس كا نام "نتاب التحصيل (يا "نتاب التحصيلات) في [یه تتاب اس نے اپنے ماموں ابو منصور بن بہرام بن خورشید بن بردبار المجوسی کے لیے تألیف کی تھی ۔ خوانساری] ـ یه کتاب ۱۳۲۹ همیں قاهره میں چهپ چکی ہے (اس کے قلمی نسخوں کے لیر دیکھیر برآ کلمان : تکملة، ١ : ٨٢٨) - بهمنيار نے ايک اور "نتاب نفوس اور عقول فعاله پر لکھی تھی، جس میں سے صرف ایک فصل موجود ہے (دیکھیر برا اللمان: نكملة، محلّ مذ كور) _ يبهقى نے تتمه صوال الحكمة، مطبوعة لاهور هم و وع مين اس كي ايك تتاب الزينة كا ذكر كيا ہے، جو منطق ہر تھى۔ بيہقى ھی نے لکھا ہے "نہ بہمنیار نے ایک کتاب بہجت و سعادت پر اور ایک موسیقی بر لکھی اور اس کے علاوہ کئی رسائل قلم بند کیے تھے۔ ان میں سے رسالتان في ما بعد الطبيعة (يعني ١- رسالة في مراتب الموجودات؛ ٧- رسالة في موضوع العلم المعروف فيما بعد الطبيعة) لائيزگ مين ١٨٥١ء اور قاهره میں ۱۳۲۹ ه میں یکجا طبع هوے ۔ ان رسالوں کا المانی زبان میں ترجمه از S. Popper اسی

طباعت کے همراه موجود ہے [براکلمان، ۱: ۸ه، منا معجم المطبوعات، عمود ۸ه، ایک مختصر سا شخصی رساله جو این سینا نے اس کے نام لکھا، برلن میں موجود ہے (قنواتی: مؤلفات ابن سینا، قاهره .ه، ۱۹۵، ص . ۱۳) - بهمنیار ابوالعباس اللوکری کا استاد تھا، جس کے ذریعے علوم حکمت کی خراسان میں اشاعت هوئی (تتمه، ص . ۱۲)].

مآخل: مذکورهٔ بالا کتب کے علاوہ دیکھیے: (۱) نظامی عروضی: چہار مقاله، طبع قزوینی، ص ۲۵۳؛

(٣) ابن ابى أَصَيْبِهَه : عيون الأنباء (بامداد اشاريه): [(٣) خوانسارى، ص ٩٣].

(قضل الرحم [و اداره])

البَهْنَسَا: قرون وسطّی میں وسطی محبر کا ایک مشہور شہر، جو بحر یوسف اور کوھستان لیبیا کی زیرین پہاڑیوں کے مابین بنی مزار سے پندرہ کیلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے اور قاہرہ کے جنوب میں ایک سو اٹھانوے کیلومیٹر کے فاصلے پر ایک ریلوے سٹیشن ہے۔قبطی میں اس کا نام Oxyrhynchus میں یہ ایک نہایت بارونق شہر تھا اور اپنے گرجوں اور اپنی خانقاھوں کے لیے مشہور تھا۔ قبطی روایت کے مطابق جب حضرت مسیح مریم اور ان کے بیٹے حضرت مسیح مصر سے واپس مریم اور ان کے بیٹے حضرت مسیح مصر سے واپس

عرب حملوں کے وقت یہ ایک نہایت مستحکم جگہ تھی۔ اس کے چاروں طرف موٹی موٹی دیواریں تھیں ۔ معلوم هوتا ہے که یونائی محصورین نے دفاع میں نہایت زبردست مزاحمت کی، جس کی یاد مدتوں تازہ رھی اور اس نے ایک دلچسپ رومان کی صورت اختیار کر لی، جس کا نام ''فتح بَہُسَا'' تھا.

ابتداءً قرون وسطٰی میں بحیثیت ایک بستی کے مرکز کے اس شہر کو بےحد خوشحالی حاصل تھی۔ پانچویں صدی عیسوی ہے۔

المنظر میں اس کے نظم و نستی کو از سر نو مرتب گرتے وقت فاطمی وزیر بدر الجمالی کے حکم سے اس صوبر کا نام بَیْنَسا قرار پایا۔ ابن بطّوطه کے بیان کے مطابق یہ ابک بڑا شہر تھا، جو چاروں طرف سے بر شمار باغوں سے گھرا ہوا تھا۔ خلیل ظاهری اپنے وقت میں بھی اسے شہر بتاتا ہے، لیکن یه بات حد درجه غور طاب هے نه ابن الجيعان، جو پورے صوبر سے واقف تھا، اس شہر کا قطعی ذ در نہیں کرتا ۔ اس کے بعد سے اس کی حیثیت کبھی ایک معمولی شہر سے زیادہ نہیں هوئی اور اسے پہلے منیہ اور اس کے بعد انیسویں صدی میں بنی سویف کے صوبے میں شامل در دیا گیا۔ ید شہر ریت کے تودوں میں دب چکا تھا۔ تقریباً ، ۱۸۹، میں هر قسم کا کوڑا کر کث، سرخ پتھر کے ستون، ستونوں کے بالائی حصوں کے مجسموں، برتنوں اور اینٹوں وغیرہ کے ٹکڑے وہاں بکھرے پڑے تھے۔ حال هي ميں ايک كتاب شائع هوئي هے جس كے بیان کے مطابق یه کهندروں کے ایک ہے ترنیب کروں کی بڑی تعریف درتا ہے. اور بڑے ڈھیر کے سوا کچھ بھی نہیں.

يه افسوسنا ك صورت حال بظاهر اس علاقر میں جنگلات کے بتدریج تباہ ہوتے چلے جانے کا نتیجه معلوم هوتی هے ـ فاطمیوں اور ایوبیوں کے دور حکومت میں جنگلات ریاست کی باقاعدہ جا گیر سمجھر جاتر تھر اور ملک کی انتظامیہ ان سے بحری تعمیرات کے لیے لکڑی حاصل کرتی تھی۔ المقریزی بہاں ابن مماتی کے بیان کو قابل اعتماد قرار دیتا ہے مگر یہ اضافه کرتا ہے : "یه نظام اس وقت کاسل طور پر مفتود هو چکا ہے اور اب کوئی اس کا ذکر نہیں کرتا۔ لوگوں نے نجی طور پر جنگلات کے درخت مكلوا لير مين".

الله سب چيزوں سے زيادہ شہر کی خوشحالی مر قسم کی صفحت کی وجه سے تھی۔ وهال همر قسم

کا کپڑا تیار ہوتا تھا۔ نہابت بیش قیمت ریشمی اکیڑے سے لر اکر، جن پر سنہری تصاویر ہوتی تھیں، نہایت معمولی کپڑوں تک، مثلاً بردے، خیموں کے نیڑے، جہازوں کے بادبان، بڑے عرض کے کپڑے، اون، کتان اور روئی سے تیار کیے جاتے تھے، جن پر پکے رنگوں سے تصاویر بنائی جاتی تھیں اور ان میں '' لیڑے سے لر ادر ھاتھی تک'' هر قسم کے جانور شامل هوتے تھے ۔ الادریسی نہتا ہے کہ بہسنا سی جو ؑ لپڑے تیار ہوتر تھر ان پر اس کے نام بنا هوتا تھا اور به امر واقعه هے ده قاھرہ میں مسلم فنون کے عجائب خانر میں اس وقت بھی ہے شمار رنگوں کا اونی کپڑا سوجود ہے، جس پر چهوٹے چهوٹے خرگوشوں کی تصویریں بنی هوئی هیں، جن کے سر انسانوں جیسے هیں، جن بر بہسنا کا نام اب بھی پڑھا جا سکتا ہے۔ ابن بطوطه آثهویں صدی هجری/ چودهویں صدی عیسوی کے وسط میں بھی اس کے نہایت عمدہ

مآخذ: J. Maspero (۱): مآخذ o 'pour servir à la géographie de l'Égypte ۱۰، ۳، ۱ تا ۱۹، دیں جن مصنفوں کے حوالے دیے گئے ھیں ان کے علاوہ دیکھیے ؛ (۷) ابن حوقل، بار دوم، ص ١ م ١ ؛ (م) الادريسي: المُغْرب، ص . ه تا ١ ه ؛ (م) ابن المُمَّاتي، ص ٨١، بمبه تا به قا هبه؛ (٥) اليعقوبي، ترجمه Wiet، ص ۱۸۹ (۹) المقریزی، طبع Wiet، ت ۱.۸،۱.۳:۲ (۳۱۲،۳۱، ۴۳.۷ موت موت ۱ Histoire des: Jean Maspero (4) patriarches d' Alexandrie ص ه ه ؛ (۸) مصنف مذ كور: Organisation militaire de l'Egypte byzantine ص . م، ، ۱ ، ۱۹ الهَرْوِي: زيارات، ۲ : ۳ ، ترجمه Sourdel-Thomine ص ۲ ۲ ، ۱ ، ۱ (۱) القلقشندي، ٣: ٣٨١ تا ١٩٣٤ (١١) الظاهِرى، ص ٢٣، ترجمه،

(G. WIET)

آبم و: (ع) اس کے معنی دیں وہ وسیع خالی جاگھ جو دو چیزوں کے درمیان حد بندی ترے، اگھروں اور خیمیوں کے سامنے وہ جگہ جو سہمانوں کی فرود گاہ ہو، لسان]؛ مگر اس نے مغربی اسلامی دنیا کی عمسارات میں آئسی قدر مختلف معانی اختیار آئر لیے دیں، اگرچہ وہ اس کے اصلی بنیادی معنسوں سے نسبت ضرور ر تھتے دیں [اور به لفظ دمرۂ ملاقات کے لیے استعمال ہوتا ہے اس کی جمع ہے آبہاء، بھو اور بھی ا

أَمْهُو اس خَيْمِ يَا كُوشُكُ خَانِرِ 'دُو بَهِي "لَمُهُمِّرِ ہیں جو اوروں سے الک واقع ہو اور اپنے سے پہلے _۔ خيمر سے محل وقوع ، وسعت اور بلندي ميں مختلف هو . اس لفظ کے استعمال کی ایک مثال، اس بیان میں ملتی ہے جو البکری نے قیروان کی جامع مسجد کے متعلق تحریر کیا ہے۔ اس نر ورقبة باب البہو" کے الفاظ استعمال لير هين، جس كا de Slane " دوشك کے دروازے کی چھتری'' ترجمه َ درتا ہے ۔ همیں اس چهتری کو شناخت انرنے میں انوئی دشواری پیش نہیں آتی کہ یہ وہی گنبدی ہے جو مقصورے کی غلام گردش کے وسطی رواق پر بنی ہوئی ہے۔ یہ رواق ستون دار ہے اور صحن کی طرف کھلا ہوا ہے، لیکن اس کا یوں ترجمه کرنا زیاده موزوں و مناسب ہوتا کہ ''وہ قیہ جو وسطی دالان کے داخلے پر بنا هوا هے"، اور اس طرح لفظ "بہو" كا مفهوم بھی سمجھ میں آ جاتا کہ اس سے عرضًا وسطی دالان

مراد لیا گیا ہے جو محراب مسجد کو جاتا ہے۔
یه فراخی میں دوسرے دالانوں سے صربحاً معتاز ہے
اور اس کی حد پر سب سے بڑا دروازہ ہے اور شروع
میں قبّه با چهتری بنی هوئی ہے...

یه اصطلاح اب بھی تونس میں مستعمل ہے اور اس سے مراد جامع مسجد کا مر کزی دالان ھی ہے جو دروازہ جو عرضًا بنا ھوا ہے ۔ اس دالان سے پہلے جو دروازہ ہے اسے ''باب البحور'' کہتے ھیں، جو غالبًا اسی اصلاح کی مسخ شدہ صورت ہے .

معلوم هوتا هـ أنْدَلُّس مين "بهو" كا استعمال اس قدر محدود معنى مين نمين رها ـ يه لفظ المترى کے اموی محل کے بیان میں ملتا ہے جو عبدالرحمٰن ثالث نر مدينة الزّهراء مين تعمير آنيا تها ـ محل كي اصلی عمارت پانچ وسیع دالانوں پر مشتمل تھی، جو طولاً تعمير ' دير گئر تهر ـ ان مين وسطى دالان چاروں سے بڑا تھا اور ایک دروازے پر ختم ہوتا تھا جسے "باب البہو" نہتے تھے ۔ اسی دالان کے سرے پر شاهی تخت تها اور اسی جگه بادشاه باریابی دیتر تهر ـ يهبى خليفه الحكم ثاني نر شاه آردُونو جهارم (Ordono IV) "دو شرف باریابی بخشا تها اور اسے اپنے سامنے بٹھایا تھا۔ بہر حال ساتھ کے دالانوں کو بھی، جو اس بڑے درباری دالان میں شامل سمجھے جاتے تھے، بظاهر شەنشین والے دالان سے ملتبس "در دیا جاتا تها اور "دبهی "کبهی انهیں بهی اسی لفظ "بہو" سے یاد کرتے تھے.

یه التباس این بشکوال کے هاں بہت نمایاں هو گیا ہے، جس کے جاسع قرطبه کے متعلق بیان کا المقری نے اقتباس دیا ہے ۔ ابن بشکوال لفظ ''بہو'' کا اس عظیم مسجد کے جمله انیس دالانوں پر بطور استنی اطلاق کرتا ہے، اگرچه اس نے احتیاطًا صراحت کر دی ہے که انہیں معمولًا ''بلاط'' کہتے هیں؛ اور فیالواقع مسجد کے دالان بہتے

بطے عموماً "بلاط" هي بولا جاتا هے ـ المقرى نے بش Ucles [ديكھيے عنايت الله: اندلس كا تاريخي حرافية، حيدر آباد (دَن) ١٩٠٤ء، ص ١١٠ تا الله عنايت وسطى دالان كے ليے البلاط الاوسط" هي كا لفظ استعمال ديا هے .

دالان کا یه تخیّل که وه طولًا بنایا جائے اور ے سے درباری دیوان کا کام لیا جائے، جیسا که وی محل کے تذ نبرے سے سترشع هوتا ہے، ی بات کی توجیه ہے "که ''بہو'' کی اصطلاح میں وان شاهی یا درباری کے معنی کس طرح پیدا یے۔ قرطبه کے محل میں بھی ایسے دو رواق یا ،نشین تھے جن کے لیسے ابن الخطیب یہی لفظ نعمال کرتا ہے۔ التیجانی کے بیان کے مطابق س Gabès میں اپن مکّی نے جو قلعہ تعمیر تیا ا اس میں دیوان عام کے ساتھ ایک بہو بھی تھا، س میں محل کا مالک متمکن هوتا تھا۔ قدرتی پر پر هم اس عزت کے مقام کو وہ وسطی القبّہ قرار ہے سکتے ہیں جو عراق میں ایجاد ہوا اور ''ایوان'' مہلاتا تھا ۔ طولونی عہد میں قسطاط کے مکانوں ے بھی ہمو پایا جاتا ہے اور مشرقی ولایات بربر میں ن چوتهی صدی هجری/ دسویی صدی عیسوی میں بارف تھا ۔ بڑے کمرے کی عقبی دیوار میں ،ر کے رخ ایک وسیم شاہ نشین یا القبّه تونس اور ہزائر کے مکانوں میں اب بھی پایا جاتا ہے ۔ تونس ، اسے "قبو" بولتے هيں، مگر الجزائس ميں بہو لفظ آج بھی غیر سمروف نہیں.

A. Dessus (۱): مآخذ : خاص طور سے دیکھیے: A. Dessus (۱) مآخذ : خاص طور سے دیکھیے: Étude sur le bahwu, organe d'architecture : Lama به نام در کام ۱۹۳۹ (۲۵ ماخذ : (۲۵ ماخذ : (۲۵ ماخذ : (۲۵ ماخزی : اصلی اهم مآخذ : (۲۵ کام ماخذ : (۲۵ ماخزی : اصلی اهم مآخذ : (۲۵ ماخزی : اصلی اهم مآخذ : (۲۵ ماخزی : اصلی اهم مآخذ : (۲۵ ماخزی : (۲۰ ماخزی : (۲۰ ماخزی : ۲۰ ماخزی : (۲۰ ماخزی : ۲۰ ما

Analectes و Wright و Krchl Dugat Dozy و Wright و Wright و Krchl الماطقة و ا

(G. MARÇAIS)

البُّهُو تِي : شيخ منصور بن يُونس البهوتي، جسم اً دائر اوقات البهوتي العضري کے نام سے یاد نیا جاتا ہے، عمومًا گیارھوبی صدی ھجری / سترھوبی صدی عیسوی کے نصف اوّل کے نامور ترین حنبلی علما میں شمار هوتا اور مصر سیں حنبلی مذهب کا آخری زبردست نمائنده سمجها جاتا هے۔ يه مُدِيْرِيَّـةُ غـربيه سیں ایک کاؤں بہوت ک باشندہ اور اس خاندان کا چشم و چراغ تھا جس نے چند اُور ایسے حنبلی علما بھی پیدا مندر على الله مندروف ترين اساتذه مين سے مندر جه ذيل كا ذ نسر ملتا هي : محمد المرداوي (م ٢٠٩ ه/ ١٩١٤ء مختصر، ص ٩٩)، يه بهي مصر كے ايك حنبلي تهر، اور محدث اور فقيه؛ عبدالرَّحَمْن البُّهُوتي (مُخْتَصَر، ص س، ١)، جو چاروں بڑے مذاهب فقه میں ماہر ہوئے کی شہرت رکھتے تھے۔ منصور البهوتي ايك شافعي عالم عبدالله الدُّنُوشري كو بهي اپنے اساتذہ میں شمار شرتا تھا۔ اس کی زندگی کے حالات کم معلوم هیں ۔ وہ قاهره سیں فقه کی تعلیم دیئے میں سنہمک رہا اور اس نر کثیر تعداد میں شرعی فتوے دیر۔ اس کے سوانح نویس اس کے زھدو تقوی اور کریمانه اخلاق کی بڑی تعریف کرتر هيں ـ معلوم هوتا هے " نه اس كا اسلوب تعليم بهت مقبول تها، جنانجه نه صرف مصر بلكه شام و فلسطين سے بھی پر شمار تلامدہ اس سے تعلیم و تربیت حاصل کرنر آتر تھر۔ اس کے بڑے تلامذہ میں سے خود اس کے خاندان کے دو افراد محمد البہوتی اور محمد ابن ابی السّرور البّهوتی اور شام کے ابوبکر بن ابراهیم الصّالحي کے نام لیے جاتے ہیں۔ شیخ منصور نے ربيع الآخر . ه . ١ ه/جولائي . ١ ٠ ١ ع مين بمقام قاهره

تربة (قبرستان) مین دفن هوا.

منصور البہوتی کی کتاب ابھی تک مصر میں فقه حنبلی کے نصاب درس میں شامل ہے ۔ فقه حنبلی کی تاریخ میں اسے موسی الحجاوی (م ۹۹۸ / . ۲ ، ۵) کی (قب برا کلمان، ۲، ۲۰ ور تکمله، ۲: ے سم) اور شیخ تقی الدین الفتوحی المعروف به این النَّجار (م. ٨ ٩ ه / ٢٥٠١ء، قب برا للمان: نكمله، ع: یمس) کی تصنیف کے تکملر کا مرتبه حاصل ہے۔ الحجاوى فلسطيني نے، جو دمشق میں مفتى تها جهال وه عمرية اور جامع اموية مين درس دينا رها، مُوَفِقُ الدِّينِ بن تُدامه (م . ۴۴ه/ ۲۲۳هـ) کی نتاب المقنع كاخلاصه زَّاد [المُستَقنع] كي نام سيتيار ديا تها، نیز الاقناع کے نام سے ایک شرعی دستور العمل لکھا تھا، جو آخر زمانے کے حنابلہ کے ہاں ایک مستند اور مسلم تصنیف کی حیثیت رکھتا ہے۔ محمد [صحیح منصور] البَهُوتي نے ان میں سے اول الذ در تتاب كى الرُّوضُ الْعُرْبِعِ بشَرْحُ زَّادِ العُسْتَقْنعِ [المختصر من المقنع] کے نام سے شرح لکھی (قاعرہ ۱۳۵۲ھ، دو جلد) ۔ اس نے الاقناع كى ايك سرح [نشاف القناع عن الاقناع] بھی پیچھے چھوڑی ہے (جو قاہرہ سے تین جلدوں میں شائع هوئي هـ) ـ شيخ تاج الدين الفُتُوحي نے، جس نے قاهره میں تربیت پائی تھی، المَوْنَق بن قدامه كى المُقْنع اور حسن المُرداوي (م ، ٩١٠ هـ/ ١٠٠٠ ع ه. و اع؛ مختصر، ص ١٥ - ١٥) كي كتاب التنقيح کو منتمی کے نام سے ایک واحد دستور العمل میں جمع کر دیا، جسے بہت جلد خاصی قبولیت حاصل هو گئی _ اس کتاب (: المنتمی) پر ایک شرح (قاهره، تین جزه) اور اسی کے متن پر ایک حاشیے کے لیے بھی هم منصور البہوتی کے ممنون احسان هیں.

اس نے محمد بن علی المُقدسی (م ۸۲۰ه/ ١ ١ ١ مغتمر، ص ١٠) كي المفردات كي شرح بهي

بظاهر خاصی بڑی عمر میں وفات پائی اور مجاوروں کی | لکھی ۔ یه ایک طویل نظم ہے، جس میں فقد حنبلی کے مخصوص عقائد کی وضاحت کی گئی ہے ۔ اس شرح کو ۱۳۳۳ه/ ۱۹۲۸ عدی قاهره کے مطبع سَلَّقِیه نے شائع کیا (اور اصل متن کو انھیں ناشروں نے اگلے سال البہوتی کی شرح سے مختصر حواشی لے کے دوباره طبع کیا)۔ آخر میں المقیع کی ایک شرح بھی البہوتی سے منسوب کی جاتی ہے (قب RAAD)

مآخذ : ستن مقاله میں جن مآخذ کا ذکر کیا گیا ه ان كے علاوہ (١) المحبّى: ملامّة الأثر في أعْيان القرن الحادى عَشْر، بولاق تاريخ ندارد، بم: ٢٧٣٠ (٦) جميل السُّطَّى: مُخْتَصَر طُبقَات الحَنَابِلة، دمشق ١٣٣٩ ه، م. ١ تا ٣ . ١ : (٣) برا كلمان [٧ : ٣ ٢٨، تكمله] ٢ : ٢٨٠٠ (٣) Le Précis de droit d'Ibn Qudama : H. Laoust . و اع، ص ilii [(ه) سركيس: معجم المطبوعات، عمود ٩٩٥؛ (٦) الزركلي: الآعلام، ٨: ٩٣٦]. (H. LAOUST)

> ہے: رك به بيك. بر او غلو : رك به استانبول.

برلک : (بیگ لک) ایک کلمه، جو وصفی اور اضافی لاحقه لک دو ہے (بیک، بیگ) سے ملا کر بنایا گیا ہے۔ بر ایک قدیم ترکی لقب تھا (رك به بیگ) _ ہے کو عربی امیر کے مترادف مانا جاتا ہے اور ہے لیک کو امارہ کے ہم معنی قرار دیا گیا ہے، اس طرح لفظ ہے لک ہے کا لقب عہدہ یا فرض منصبی بھی ظاہر کرتا ہے اور بر کے ماتحت علاقے کو بھی ہے لک کہتے ہیں ۔ بعد میں اس کے معنی وسیع هو گئے اور یه ریاست اور حکومت کے معنی بھی ظاہر کرنے لگا اور اسی کے ساتھ ایسی سیاسی یا انتظامي وحدت جو بعض اوقات كسى قدر خودمختارى بهى ركهتى تهى ـ جب عثمانى سلطنت قائم هوئى تھی تو اس خانوادے کے بانی عثمان ہے کو

سلجوقی سلطنت کا سلطان ہے کہہ کر خطاب کرتا تھا۔ اسی طرح جو علاقے اس نے بوزنطی سلطنت سے فتح کیے تھے وہ بطور ہے لک یا امارہ اس کے نام منظور کر لیے گئے تھے۔ آٹھویں صدی ھجری / چودھویں صدی عیسوی کے آغاز میں ایشیا ہے دوچک میں جو تدرکی ریاستیں (ماو د طوائف) تھیں انھیں بھی عموماً ہے لک ھی کہتے تھے۔ آگے چل در **جب ترکی سلطنت** زیاده وسیع هو گئی تو ملک دو "سنجاق ہے لک" نام کے حصوں میں تقسیم کر دیا گیا، جو سب سے بڑی فوجی اور انتظامی وحدت تھی۔ ان وحدتوں آدو دوبارہ جامے وقوع کے لعاظ سے ملا کر ایک ضام یا صوبہ بنایا جاتا تھا جو کسی بیار ہے کے زیر حکومت هوتا تھا۔ نویں صدی هجری / پندرهویی صدی عیسوی سے بلتان کے وہ ممالک جو عثمانی ساطنت کی فوجی اور سیاسی سیادت تسلیم درتر تهر لیکن بوری اندرونی خود مختاری سے بہرہ اندوز تھر برلک کے لتب سے یاد کہے جاتے تھے، مثلاً ڈینیوب Danube ک برلک، افلاق Eflak برلک، بوغدان Bogdan بےلک، اردل Erdel بےلک ۔ انچھ آگے چل انسر وہ ممالک بھی جنھوں نے عثمانی سلطنت سے 'نچھ خاص حقوق حاصل کر لیے اور ایک حد تک خود مغتماری حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے تھے بےلک می سمجھے جاتے تھے، مثلًا بےلک سِیسام (= ساموس)، بح لک بانفارستان (بلغاریا) _ پهر اس اصطلاح کے معنی میں مزید وسعت کی نوبت آئی اور اسے اسم صفت کی طرح استعمال کیا جانے لگا جس سے مکومت کی مقبوضه جگھیں اور اشیا مراد هوتی تهیں ، مثلاً برلک اراضی (بیری اراضی)، اراضی شاملهٔ براک (املاک برلک)، برلک تشلا [ق] (درایک کا سرمائی مقام)، برلک چشمه (برلک کا

میشیم)، برلک آخور (برلک کا اصطبال)

بے لک گمی (ہے لک کا حہاز) وغیرہ ۔ ترکی کی کچھ ضرب الا مثال بھی ھیں جن میں یہ لفظ استعمال ھوا ہے، مثلا ''ابک دن کی ہے لکی بھی ہے لک ھے''(ہر گونگ بیلغی بیاکدر) ۔ سلطنت کے مر دزی نظام کے ایک عہد ہے دار کا نام اسی لفظ سے مشتق کیا گیا تھا، بعنی ہے لک جی (ہبگ لک جی Beglikdji ۔ یہ محکمه '' دہوان ھمایوں'' [رک ہاں] کا صدر محکمه ، دہوان ھمایوں''

(M. TAYYIB GÖKBILGIN)

II _ (ب) _ يه لفظ شمالي افريقه مين المغرب ك ان علاقوں میں استعمال نیا جانا ہے جن پر پہلر تر نوں کے قبضہ تھا، مگر مرا بش اور صحرا میں جہاں ترکی حکومت کا اتر کبھی محسوس نہیں اليا كيا يه لفظ مستعمل نهين و جيسے مراكش میں مُخُزِن کا لفظ مستعمل ہے ۔ اسی طرح برے لک بھی حکومت اور انتظامی اختیارات کے ہر درجے میں استعمال آئیا جانا ہے۔ اس کا استعمال اسی وات سے شروع هوا هود جب سے ترکی ک قبضه اور بیلربیوں (Beylar beys) کی حکومت ک وهاں آغاز هـوا. یا ممکن ہے " نه اس کے " نسی قدر بعد کے زمانے سے شروع هوا هو ـ اگر يه مانا جائي كه بعد كے زمانے میں شروع ہوا تو پھر بلاسک اس سے اس رسوخ کی یاد تازه هوتی هے جو قسنطینه، تِثْرِی Titeri اور المغرب کے مقامی بیوں نے حاصل در لیا تھا، کم از کم اتنی ہی جس قدر کہ شہر الجزائر کے بڑے ہے کے رسوخ کی ۔ علاوہ ہریں ۱۹۷۱ء کے بعد تو آخر الذ الد کی جگه ایک دوسرے لقب کے حا الم دامے Dey نے سنبھال لی تھی ۔ هماری اطلاعات اس قدر کم هیں که ان سے کوئی نتائج اخذ نہیں ''در سکتے .

طرابلس الغرب، تونس اور الجزائر مین ہے لک کے لفظ سے جو طریق نظم و نسق ظاهر هوتا هے

وہ عملاً وہی تھا، البتہ بہ آنہ تونس میں حکومت کے ا عہدے بہت جلد موروثی ہوجانے کا رجحان رکھتے تھے۔ تھے۔ یہ حالت کہیں آور نہیں تھی.

چونکه هر مقام میں حکومت کی شکل عثمانی تهی اور اس کی وضم سین دوئی تغیر و تبدل نمین هوا اور اگر هوا بھی تو محض براہے نام، لہٰذا اکثر حالات سیں جو الفاظ سرکاری عمدوں کے لبر مستعمل تھر وہ ترکی زبان ھی کے تھر، لیکن شمالی افریقہ میں ترکی اداروں کی جزیر زیادہ مضبوط نه هو سکیں اور وہ صوبائی سطح سے آگے نہ بڑھنے ہائیں۔ ا اس میں شک نمیں ' نه مر نزی حکومت عملاً بتمامه ترکی تھی اور صوبائی حکومت کے بارے میں بھی بسی کہا جا سکتا ہے۔ ان معنوں میں نه هر ایک صوبه کسی ترکی والی کے زیر اقتدار نہا یا ترکی نظاء حکوست سے وابسته تها اور تمام اهم شهر، ىعنى چھاؤنى والے شہر، بھى انھيں عمّال كے زيرٍ حکومت تهے جنهیں مرادزی با صوبائی حکومت مقرر کرتی تھی ۔ برلک کا اختیار اس کے آگر نہ جاتا تھا۔ چھوٹے شہر جہاں فوج متعیّن نہ ہوتی، نیز دیہات اور قبائل کا انتظام ان کے اپنے عمال کے هاته میں تها ۔ مر دری یا صوبائی حکومت انهیں تسایم أدر لیتی تهی اور وه والی اور عوام کے درمیان سعاسلات طر آ درنر کا واسطه اور انهیں باہم جوڑنر والى ترلى تهر.

ایک با اثر مر دزی قوت هونے کی حیثیت سے بے لک عوام کے دلوں میں مختلف جذبات پیدا کرتی تھی، یعنی خوف اور شبہہ، جن کا نتیجہ عام مُخاصمت اور مخالفت هوتا تھا، لیکن ساتھ هی مصیبت اور ذاتی پریشانی کے وقت لوگ اس پر اعتماد بھی ہے حد کرتے تھے ۔ ایسے موقعوں پر ہے لک اگر چاھتی تو پروردگار کی نیابت بھی کر سکتی تھی.

مآخذ: اس مبحث سے متعلق کوئی خاص تصنیف اسلام سے پہلے یه جگه آباد تھی.

موجود نهيى، مگر بےلک کے نظام کے مختلف بہلوؤں کی بابت اطلاعات متعدد تعانیف میں مل سکتی هيں، مثال کے طور پر ذیل کی کتابوں کا حواله دیا جاتا ہے: (۱)؛

"Histoire de Barbarie et de ses corsaires: R. P. Dan Alger au: Venture de Paradis (۲)؛ الجزائر ۱۹۳۵ بیرس ۱۹۳۵؛ الجزائر ۱۹۳۸، کا الجزائر ۱۹۳۸، کا الجزائر ۱۹۳۸، کا الجزائر ۱۹۳۸، کا دوراء کا دوراء کی دراء؛ (۳)؛ الجزائر ۱۹۳۸، کا دوراء کی الله نظر ثانی و تکمیل تا زمانهٔ حال از Histoire de l'Afrique du Nord (R. Le Tourneau)؛ پیرس ۱۹۵۲،

(R. LE TOURNEAU)

بیابانک: وسط ایران کے صحرا (دشت نویر [نبیر]) کے ایک حصّے کا نام، جس میں تقریباً بارہ نخلستان ھیں۔ یہ علاقہ ذیل کی حدود کے اندر ہے: طول بلد مشرقی (گرینچ) ہم، درجے ، دقیقے و ه درجے ، دقیقے اور عرض بلد شمالی ۳۳ درجے ، دقیقے اور عرض بلد شمالی ۳۳ درجوں ، دتیقے و ۳۳ درجے ، دقیقے ۔ نهجور کے درختوں اور زمین دوڑ چشموں نے، جن میں کچھ گرم ھیں، مگر سب کے سب شور ھیں، اسے اس قابل کر دیا هے نه باتی ایران سے الگ تھاگ رہ کر بھی خوشحال و سکے ۔ یہ نام غالباً اسم تصغیر ہے، جس کے معنی و سکے ۔ یہ نام غالباً اسم تصغیر ہے، جس کے معنی هیں "چھوٹا سا بیابان"، لیکن سولھویں صدی

اسلام سے پہلے اس علاقے کا کوئی حواله نہیں ملتا، اگرچه مقامی روایت میں دعوی کیا گیا کو بھی مانیوں کے زمانے میں یہاں ان مجرموں کو بھیجا جاتا تھا جنھیں جلا وطنی کی سزا دی جاتی تھی ۔ اس علاقے کے مختلف مقامات کے نام، مثلا آتشکدہ (میہرجان کے نخلستان سے جنوب کی جانب چھے کیلومیٹر کے فاصلے پر)، اس بات کی دلیل ھیں کہ اسلام سے دیلے به حکمه آباد تھی۔

من دعوی میں دعوی میں دعوی ا کیا ہے کہ عرب یزد جرد کا تعاقب کرتے ہوے کزی صحرا کے علام میں سے گزرے تھر اور وھاں مقامی باشندوں نے ان کی اطاعت قبول کر لی تھی، ن يه قول صرف طبس پر منطبق هو سكتا هے كيونكه مي روايتوں ميں تصريح موجود هے له بيابانک ی اسلام کمیں تیسری صدی هجری / نویی صدی سوی میں امام علی الرضا کے زمانے میں جا کر یلا ۔ ابن مُوقّل نر لکھا ہے که نائین سے تین منزل ، فاصل ہر تین گاؤں اس سڑ ک پر واقع هیں جو ورا سے خراسان کو جاتی ہے ۔ ان گاؤوں کے نام دُق، جُرْمَق اور أرابه هين اور به اتنر قريب قريب س که ایک کاؤں سے دوسرا گاؤں د کھائی دیتا ہے۔ ، جگه کهجوروں کے درخت بالخصوص جاذب جه هیں ۔ ناصر خسرو ایک کاؤں آئرمَّه کا ذا در رتا ہے جو نائین سے تینتالیس فرسخ کے فاصلے پر تھا ر لکھتا ہے کہ پہلر اس علاقر میں توفیجان می) کا هجوم تها، لیکن اس کے زمانے (پانچویں دی هجری / گیارهویی عیسوی) سی طبس کے بر گیلک نر اس علانر کو ان کے وجود سے پاک ر دیا تھا۔ اس کے کچھ مدت بعد ، ۱۹۲ ء اور م و و ع کے درمیان یه علاقه بلوچوں کے حملوں سے مبان اٹھاتا رہا ۔ بظاہر خوزستان کے عرب تبائل ں اس علاقے پر حملے کرتے رہے کیونکہ گزشته ی کے مغربی سیّاح اطلاع دیتے میں که وهاں ب بھی رھتے ھیں، اور مقاسی روابات میں بھی جود هے که ایک عربی تبیلے، ایل بسیری نر ہاروں کے زمانے میں اس علاقے میں خوف و هراس يلا ركها تها.

آج کل ان نخلستانوں میں غالبًا دس هزار اور آج میں ۔ ان میں سے نو بڑے بڑے ہیں۔ ان میں سے نو بڑے بڑے ہوئے، اور ان میں : جُندَق، اُرخِی،

جُرِبَق، اُردِیب، اِیرَج، سِهرجان، بَیازَه، چُولهانان اور انتظامی صدر مقام خُور ۔ هر ایک نخلستان کی اپنی اپنی الگ بولی هے، البته جُندق میں فارسی بولی جاتی هے۔ ان نخلسنانوں کے باشندوں کا گزارہ زیادہ تر دیجور کے باغات پر هے.

المتحد (Voyages: I. B. Tavernier (۱): المحدد المعتدد
(R. N. FRYE)

بِياتلي يحيٰي كمال: رك به يحيٰي مال بياتلي. .

بیان، عربی لفظ ہے، جس کے معنی هیں وضاحت اور ابانت، یعنی وہ وسائل جن کے ذریعے وضاحت پیدا کی جائے، لہذا کلام یا تعبیر کا واضح هونا اور وہ ملکه جس سے یه وضوح میسر هو اصطلاحًا بیان، بلاغت سے جو (تقریبًا) اس کا مترادف ہے ترقی کر کے اس کی ایک خاص شاخ بن گیا، چنانچه علم البلاغة میں علم البیان ایک شاخ کے طور پر شامل ہے ۔ تاهم بیان عام استعمال میں مختلف اور وسیع تر معانی میں بھی بولا جاتا رها ہے (قب نیز اس قسم کے جملے جیسے باب بیان . . . اور در بیان . . . ور در بیان . . .

نہیں ہوتا) ۔ کبھی کبھی تبیان کا لفظ مفہوم میں کسی فرق کے بغیر بیان کی جگہ استعمال کیا جاتا ہے، مثلاً الخطابي (م ۹۹۳ یا ۹۹۸): کتاب بیان اعجاز القرآن، مخطوطۂ لائڈن، عدد ۱۹۵۸ کی بیان اعجاز القرآن، مخطوطۂ لائڈن، عدد ۱۹۵۸ کی مختلف اصناف کا مرتبہ اس کے 'تبیان' کے لحاظ سے انگ الگ ہوتا ہے؛ وہی کتاب، ورق ۸ (ب): لوگ نقریباً مترادف الفاظ کے بارے میں یہ سمجھتے ہیں کہ ان سے وہ 'بیان' جسے عبارت میں ادا کرنا مقصود ہو یکسال طریقے ہر ادا ہو سکتا ہے.

"بیان" کی ماهیت کے بارے میں قدیم تربن تسم کے بیانات بظاہر توصیفی کمپاوتوں کا درجه ر دھتے ھیں ۔ انھیں بیان کی تعریفیں نہیں انہا جا سكتا، [مثلاً] "عقل روح كي رهنما هي، علم عقل کا رہ نما ہے اور بیان علم کا ترجمان ہے'' (سُمْل بن هارون، مشهور شعوبی (م ۲۱۵ / ۸۳۰ – ۸۳۱) منقول در ابن عبد ربّه: العقد الفريد، قاهره سه، سه/ ه ۱ ۹۳۹؛ ۱: ۲۲۱؛ نيز ابو هلال العُسْكَرى: ديوانَّ المعانى، قاهره ٢٥،٣١، ١ : ١١،١ اسى طرح م. الحصرى القَيْرُواني: زَهْرالاَداب، بر حاشية العقد الفريد، قاهره ١٣٠١ه، ١ : ١٣٠١ - ابن المعتر (م م م م ه ه): اداب، طبع M.O.: I.J. Kratchkovsky) س ۱۹۲ ع، ص ۱۱۱، نے بیان کی مدح میں ایک طویل عبارت رقم کی ہے اور ِّنہا ہے بیان ''قلب کا ترجمان'' هے (یہاں زهر الأداب، ، : م ، ، كى عبارت نقل كى كئى <u>ھ</u>)، ''صيقل ذهن'' <u>ه</u>ے، اور ''دافع شک'' هے، اسی قسم كا ايك قول العقد الفريد، ١:١٠، مين درج هے: "بدن کا ستون روح ہے، روح کا ستون علم ھے اور علم کا ستون بیان ھے'' ۔ آسے دوسروں نے بھی دہرایا ہے، مثلًا ابن رشیق نے (العمدة، قاهره (17 : 1 : 1 17 / ATP 1 2) .

بعض مواقع پر بیان کا اولین تعلق فصاحت ا هو۔ تیسری صدی هجری/نویں صدی عیسوی کا مالکم

سے بتایا گیا ہے، جیسے الجاحظ آرا بال] "كتاب البيان و التبيين، طبع السُّندُّوبي، بار دوء قاهره ۱۳۲۳ ه / ۲۳۰ و: ۱۳۲۳ جس مير كَمَهَا كَيَا هِي مُنه حسن البلاغة كا مطلب تلفُّظ ، صحت و روانی هے؛ ابو هلال العَسْكَرى: كتاد الصَّنَاعَتين، قسطنطينيه ، ١٣٧ هـ، ص ، س س، جها، فصاحت کو بیان کا کامل آله (وسیله) قرار دیا گ هـ؛ ابن الآثِيْر : المُثَلِّ السَّابْر، قاهره ١٣١٧، ص ه و : ''فصاحت کے معنی هیں واضح کر دین صفائی کے ساتھ تشریح کر دینا، یعنی بیان نہ ک ابهام و اخفاء '' ـ تاهم بالعموم بيان كا تِصوّر بلاء کے ساتھ مربوط کیا جاتا ہے۔ النَّويْرى، نِمهايةُ الأَرْد قاهره ۱۳۲۲ ه ببعد، ١٠٠ نے سلمل بن هارون _ قول کی ایک زیادہ مفصل روایت نقل کی ہے "بیان فکر کا ترجمان اور قلب کی تربیت ہے؛ او بلاغت وم هے که [سطالب کو] عوام سمجه جائیم اور خواص مطمئن هو جائيں . . . '' ـ ابن رشيق العمدة، ١: ١٥، تا ٢١٠، بلاغت كي دو تعريف بتاتا ہے جن میں سے ایک کا مفہوم یہ ہے ک ''وه اس قوت بيان اور واضع تشريح كا نام ١ جو خوش اسلوبی کے ساتھ مربوط ہو'' اور دوسرہ تعریف که "بلاغت عی کی ضد ہے اور عی قدرت بیا (یعنی اپنا مطلب صاف طور پر سمجها دینے) ت فقدان [عجز] کو کہتے دیں''۔ التوحیدی (م ۲۰، ۲۰ تکلّف یعنی آورد سے بچنے کی هدایت کرتے هو۔ رسالة في العَلوم (در رسالتان، قسطنطينيه ١٣٠١ ٣٠٨٠ء، ص ٢٠٦) مين بيان كو عملًا بلاغت _ مترادف کے طور پر استعمال کرتا ہے۔ الجاحظ كتاب البيان، ١ : ٥٥ بلغاء، خطباء اور ابيد (جمع کثرت بین) سب کو ایک هی سطح پر رکھ ہے یعنی وہ لوگ جن کی تقریر شسته اور استادا،

ورشاعر احمد بن المعذَّل كي بابت اس راے سے الله عربي لغة، بيان، ادب اور حلاوة (بذله سنجي) مين يكسان مهارت ركهتا تها (زَهْمُ الأداب، ٣: ٣ ٢) ظاهر هوتا هي أنه بيان كا مفهوم بلاغت سے کس قدر قریب ہے؛ قب نیز وہ نعریف جو الحسن بن وهب (م تقریباً ٨٦٠) نے ابو تمام کی ہر بناہے بیان '' نظام'' نگارش کی ہے (وہی كتاب، ص ١٥١) ـ غير اصطلاحي معنى دير لفظ بیان کے بعد کے زمانے میں استعمال کا ایک نمونہ ابن قيَّسم الحَّوزيَّه [رك بآن] : "نتاب الفوائد. قاهره ع ٢٣٠ ه / ٩٠٩ م، ص ه ديكها جا سكتا هے جہال فصاحة، جزالة (ادبی شان)، بيان، خُوامِضُ النَّسان (زبان کی باریکیاں) اور حسن دلام سب کا ایک هی جگه ذاکر ادر کے انہا ہے نه الله عزو جل نے یه امتیازی صفات قران مجید میں جمع کر دی هیں.

مخصوص معنى مين بيان كي تعريف العقد، ١٠ ۲۳۱ میں دی گئی ہے اور ابو طاهر البغدادی (م ٢٠١٣) نع قانون البلاغة (در رسائل البُنغَاء، طبه محمد محرد على، بار سوم، قاهره ٢٠٨٩ ع، ص ٣٠٨) میں خفیف تغیر کے ساتھ یہی الہا ہے له ''جو چیز ایک مستور خیال (سمعنی) کے چہرے سے اس طرح نقاب اٹھا دے که ذهن (عقل) اسے اچھی طرح سمجھ کر قبول کر لے وہی بیان ہے'' ۔ تشریح کا یہی راسته بیان کی اس زیادہ مبسوط تعریف میں جو جعفر البرمکی (م ۲۰۸۵) سے منسوب هے اختیار کیا گیا ہے، البیان ۱۱۸:۱ (نیز ابن معرب من الأخبار، قاهره ١٣٨٣هم ١٩٢٥ عـ المراد يه ه كه لفظ (اسم، جسے بعد النائے میں کلام کہا گیا ہے) تمھارے (مخاطب ا اور مقصد کو احاطه کر لے اور مقصد کو

(مكمل طور پر) ادا كر دے، اور اسے ابهام (سُر كة)

سے اس طرح الگ كر دے كه كسى كو (اصل
منشا سمجهنے كے ايے) بأمل اور سوچ بچار كى ضرورت
نه پڑے _ بيان، تكلف بعنى آورد سے خالى اور
صنعة (تصنع) سے دور هونا چاهيے ـ اس ميں دوئى
الجهن (تعفيد) نه هونى چاهيے، اور بغير تأودل آسانى
الجهن (تعفيد) نه هونى چاهيے، اور بغير تأودل آسانى
سے سمجه ميں آ جانا چاهيے، (ترجمه از عبون اور
زهر بيان سے متعلق عبارت كسى قدر طودل هے ـ
العمدة، ١ : ٢٢٥ ميں بهى بيان كى اسى قسم كى
تعريف درج هے جس ك مفہوم بہى هے ليكين
عبارت مختلف هے)،

فن خطابت کے نظام میں بیان کی مناسب جگه مقرر نرنے کی ہم ہی دوشش، جہاں تک مجھے معلوم ہے ، ابن القرید (م م ۱۸ ه / ۲۰۵۰) کی تحریر میں محفوظ ہے، جو اس نے حرف، دلمه اور دلام پر لکھی تھی۔ اس میں دلام دو دس ''ابواب'' میں منقسم دیا گیا ہے، جن میں سے سات باب فواتح منقسم دیا گیا ہے، جن میں سے سات باب فواتح اس فہرست میں بیان الکلام فواتح میں چوتھا اس فہرست میں بیان الکلام فواتح میں چوتھا باب ہے اور اس کے لوازم جیسے ''بولنے کی جران'' اور اس کے لوازم جیسے ''بولنے کی جران'' اور اس کے مطابق شروع اور ختم آدرنے کے بات نو مرنی کے مطابق شروع اور ختم آدرنے کے قابل ہونا ابتدائیه میں شامل ہیں (منقول از قانون البلاغة، می سمبہ).

الجاحظ: کتاب العیوان، قاهره ۱۳۲۵ اور ۱۹۰۵، ۱: ۱۱، ۱۱، میں لکھتا ہے که انسان اور دوسرے ذی حیات ''قبوت دلالت'' یعنی مافی الضمیر کے اظہار کی قابلیت رکھتے هیں، مگر قبوت استدلال فقط انسان هی میں ہے، مگر جس کا مفہوم یه ہے که وہ دلالت کے ساتھ سوچ کسر نتیجے نکالنے کی قوت بھی رکھتا ہے، مگر الجاحظ کی راے میں آبیان کا لفظ دونوں قسم الجاحظ کی راے میں آبیان کا لفظ دونوں قسم

کی دلالت پر حاوی هے ۔ اب انسانی دلالت یا بیان کی پانچ صورتیں هیں: (١) لفظ، (٦) 'نتابت، (٣) انگلیوں یا ان کے جوڑوں ہر شمار (عقد، یه لفظ عَد نہیں ہے جیسا ً نه السَّندوبي نے بیان، ١ : ٢٥ مين سموًا ضبط كيا هي)، (م) اشارة اور (ه) نصبة يعني پینترا یا رونه (سه لفظ نُصْبة نهیں ہے جیسا نه انتاب مذا دور. ص ١١ مين سموًا ضبط اديا گيا هے). نصبة کی بابت دیکھیر Nallino در ۱۹۱۹ ، RSO تا ۔ ۱۹۲۱ء، ص ۱۹۳۷ نا ۱۹۸۹، جس نے ص ۱۹۸۰ تا ، الجاحظ سے هو گئی تهیں ۔ اسحق بن ابراه رسم ہر ان متأخر نحویوں کی فہرست دی ہے جنهوں نر اس نفظ دو استعمال کیا ہے ۔ بیان کی پانچ قسموں کے یہ ضابطہ الجاحظ نے اپنی تاب الحيوان، ١ : ٢٣ مين اور پهر البيان، ١ : ٢٥ مين دبرايا هـ - ابن المُدَّبّر (م ٩٩هـ): رسالة العَدُّرا، طبع زکی سبار ک، قاهره . ۱۳۵ م ۱۹۳۱ ع، ص .م الجاحظ کی انواع خمسهٔ بیان دو نقل َ درتا ہے اور اس پر اپنا یه قوّلِ فیصل اضافه کرتا هے که نصبة كاتصور ارسطاطاليس تك جاتا هے (جس كا ساتواں "بقوله" το κεισθαι (م ۲۹، ۹۱): زُهر، ص ١٢٣ تا ٢٠١٥ الجاحظ كي راح پر بحث كرتا ھے، لیکن اس کے سمکن مآخذ کی طرف کوئی اشارہ نمين الرتا _ ابوطاهر ؛ قانون، ص سهم، محض الجاحظ کے قول کی بالاختصار تکوار پر آئتفا ُ درتا هے ۔ الرَّمَّاني (م سه ه ع) : تتاب النَّكَت في اعْجاز القرآن، طبع عبدالعليم، ديلي م ١٩٣٠ع، ص٢١، جس نے بیان کی تقسیم کلام، حال، اشاره اور علامة میں کی ہے، الجاحظ ھی کے سابقہ قول کا پیرو معلوم ہوتا ھے۔ اس میں جو ترمیمات هوئیں ان کی اصل ابھی تک واضع نہیں کی گئی ۔ بعد کے زمانے میں الجاحظ کے نظریے کا آور کوئی حواله میرے علم میں نہیں آیا۔

اسحق بن ابراهیم بن وهب نے موسد/ ص .م تا مرد) وہ سوله ''اقسام العبارة'' (الله

میم و بیم و کے بعد اپنی کتاب البر هان وَجُوهِ البِیَان لکھی (یعنی بیان کے سختلف طریقوں توضیع) _ (یه کتاب حال کے زمانے تک غلطی . قدامه بن جعفر کی طرف منسوب کی جاتی رهی ـ اور اسی کے نام سے اس کتاب کو نقد النثر دے کر طّٰہ حسین اور العبّادی نے طبع کیا ہے! اسحق کی غرض اس 'نتاب کی تصنیف سے ان خامیر " دو دور ٔ درنا ہے جو اس موضوع ' کو بیان ' درنے ہ اظہار کے چار جداکانه طریقے بتاتا ہے: (حیزیں اپنی اصل (ذوات) هی سے سمجھ میں آ جاد (یعنی آن کا ایسا هونا هی جیسی که وه هیں انه قابل فهم بنا دے)، خواہ وہ الفاظ بھی جو عام ہ بر انہیں ظاہر درتے ہیں استعمال نه کیے جائیر ، (٣) عقل و فكر كے ذريعے ذبين ميں ان كا مفہود جائیر (غالبًا اسی "دو الجاحظ استدلال كمهتا ہے (٣) زبان کي آوازوں "کيو جوڙ "در ملفوظ "کرنے ـ معنى سمجه مين آئين؛ اور اخيرًا (م) بذريعة كتابه جس سے فاصلے پر موجود لوگوں "کو یا انھیں . (ابھی) ہیدا نہیں ہوے (اور بعد میں آنے والے ہیر سمجهایا جا سکر (قدامه بن جعفر الکاتب البغداد كى َ نتاب نُقُدُ الشَّعر كَا ترجمه از A. Bonebakker. لائدُن ٥٠١ ع، ص ٢٠؛ قوسين سين جو لفظ عبارت هے وہ کاتب مقاله کی هے) _ يه بآساني ديك جا سکتا ہے 'نہ اسحٰق کا تصوّر بیان اس تصور ، جو الجاحظ نے متعین کرنے کی کوشش کی تھی ہم مختلف ہے اور ایک لحاظ سے اس سے وسیع تر ا ایک دوسرے لحاظ سے اس سے تنگ تر ہے۔ ج طرز سے اسحق اپنے تصور بیان کا اپنے موضوع اطلاق کرتا ہے اسے سمجھنے کے لیے یہاں صو اتنا لکھنا کانی ہے کہ (س) کی بحث کے تحت (

الفاتل میں اظہار کی اقسام) کی فہرست دیتا ہے ۔ بین میں بغیر مزید تقسیم کے اصناف ذیل شامل هیں: صنعت اشتقاق (Figura etymologica)، تشبیه، رمز، استعاره، تشیل، لغز اور تقلیب.

الرماني نے جو بلاغة کی تقسیم دس قسموں سیں كي هے وہ ايك بالكل جداگانه سلسله فكر ير مبنى هے: ایجاز، تشبیه، استعاره وغیره اور آن سب کے آخر کی یعنی دسویں قسم ''حسن البیان'' (ـ خاطر خواہ مطلب واضع کرنا) ہے۔ اسی سلسله فکر کے مطابق ابن رَشِيْق [م صومه م / ١٠، ١٠] نے الْعَدَّة، ١: ۲۲۵ تا ۲۲۸ میں بیان پر ایک باب مرتب کیا ه (اور موقع کے مطابق الرمانی سے دو مفید مطلب اقتباس بھی دیے ھیں) اور کہنا چاھیے ؑ نہ قسم بندی کی اسی سطح کے متوازی بلاغت، ایجاز، نظم، مجاز (بدلے هوے معنی)، استعاره، المخترع والبديم (ایجاد و جدّت) وغیره پر ابواب تحریر کیے هیں۔ یه امر قابل توجه هے که دسویں اور گیارهویں صدی عیسوی میں "بیان" کے ساتھ، خصوصًا "بدیم" کے مقابلے میں ، اس طرح کے معاملے کا اشارہ نہیں پایا جاتا جو زمانهٔ ما بعد میں غالب نظریه ہننے والا تھا ۔ الآبیدی آرکے باں] نے اپنی کتاب الموازنة بين أبي تَمَّام و البُّعَثري، تسطنطينيه ٢٨٥ م م ص به میں بدیم کی قسمیں حسب ڈیل قرار دی هیں : إستعاره، تُجْنيس اور طباق (صنعت تضاد) ـ ابو هلال العُسكرى (م ه . . . ع) اپنى كتاب صناعتين (شار ص ٠٠٠ اور ٩٠٠) مين استعاره اوركنايه كو ديگر جمله سنائع کے ہرابر جگه دیتا ہے۔ ایسے هی الباقلانی أَبِرُكُ بِأَن]، الخَفاجي [رَكَ بآن] اور ابو طاهر اپنے زمانے تک استعارہ اور کنایہ کو ''بدیع'' کے الله عدر قانون، ص موم تا وهم منائع کلام کی بالیس مر ومرا لکن ان میں سے کسی نے بھی

علم البلاغه يا "علم البيان" كي، حيسا كه عبدالقاهر الجَرَجاني [رك بآن] (دلائل الاعجاز، قاهره ۱۳۳۱ه/۱۹۱۹، ص سم) اپنے وقت تک " دمنا زیاده پسند درتا تها اور اسے تمام علوم سے بزرگ تر قرار دیتا تھا، اساسی ترتیب کے ارتقا میں ُ نوٹی حصّہ نہیں لیا ۔ الجَرْجانی، جس کے اُور ہاتوں کے علاوہ ہم اس لیے بھی مرھون منت ہیں انہ اس نے معنّا استعارہ ک جمالیاتی نقطة نظر سے بہت هی مؤثر تجزيمه آديا هي. دُلائل الاعجاز، ص ١٩٣٩ تا . ٥٠ مين لكهتا هي أنه علم الفصاحه و البيال كا ارتقا دوسرے علوم کے ارتقا سے دو باتوں میں مختلف هے : (١) اس علم کے قدیم ماهرین نے اس کے بجائے ؑ نہ انہیں جو انچھ ٰ نہنا تھا وہ صراحةً براہ راست کہتر اس سے متعلق اپنر خیالات کو اشارات و استعارات کے بردیے میں ظاہر 'دیا: (۲) علاوہ بسرین قدما کی آرا پر دوسرے علوم کے مقابلر میں ہہت نم نفد و جرح کی اور اس علم کی معلومات َ دُو نقل در نقل َ درتے چلے گئے ۔ الجرجانی بیان کے نظریات سے دلچسپی نہیں ر دھتا بلکہ اس کی جلت طرازی ادب کے تجزیر کی ایک اور سطح سے تعلق رَ لهتي هـ - يه حقيقت فَخُر الدين الرّازي (م ٢٠٠٩) كى نتاب نهاية الإيجاز في دراية الاعجاز، قاهره ، ٣٠ م سے بھی عیاں ہے ۔ اس کتاب کو خود الرّازی نے (ص ٣ تا ٥ ير) الجرجاني كي دلائل اور اسرار البلاغة کو مربوط کرنے کی کوشش بتایا ہے (طبع H. Ritter؛ استانبول م ه و و ع، جرس ترجمه Wiesbaden ، و و و ع) مكر اس مين "بيان" بمر صراحةً كوئي بحث هي نهين ملتي.

جب ابن الآثیر [رق بان] نے المَثَلُ السَّائِر فی ادب الکاتب و الشَّاعر لکھی تو اس وقت سے ''یان'' کے متعلق افکار میں ایک تبدیلی نظر آتی ھے۔ خود ابن الآثیر کا اس تبدیلی میں کس قدر

حصّہ ہے، اس کے متعلق قطعی راے قائم کرنے کا همارے پاس کوئی ذریعہ نہیں ۔ ابن الآثیر نر (ص م) عام البيان كا انشام نظم و نثر سے وهي تعلق فائم ديا هے جو علم اصول الفقه دو انفرادی احکم یا فقہمی قوانین سے ہے (ص مر ر پر وہ اس علم کے نمائندوں 'دو علماء البیان کا لقب دیتا ھے) ۔ اس نے اپنی کتاب کے تین حصر کیے ھیں : ایک مقدسه، جس میں اصول علم البیان، یعنی اس علم کے بنیادی اسور سے بحث کی ہے۔ باقی کے دو حصول میں سے ایک میں الفاظ سے کام لینر (الصناعة اللفظية) كي اور دوسرے ميں معنوى خوبيول (الصنّاعة المعنوية) كي نفصيل هے .. علم البيان كا موضوع فصاحت اور بلاغت قرار دیا ہے، اپنی تتاب میں لفظی اور معنوی اعتبار سے وہ انھیں دونوں کے اجزا ہے تر کیبی سے بحث ادرتا ہے۔ الفاظ الس الس طور سے میں نحوبوں کا ہم نوا ہے، لیکن نحویوں کا مقصد یمیں تک ہے اور ہمارا مصنف آگر بڑھ کر ادا ہے مطالب کے مختلف طریقوں میں حسن و خوبی کے اوصاف بھی تلاش کرتا ہے ۔ اس کا ناقد ابن الحدید (م ١٧٥٤): الفَّلَك الدَّائر على المَثَل السَّاثر، بمبتى ١٣٠٨، ص رم تا ٢٨ (ألَّمثل، ص ٢٨ س ٢٦ تا ص و و س ٨) ميں اس كي بابت اپني راے ان الفاظ مين بيان كرتا هے: "ابن الاثير كا علم البيان بنیادی طور پر ایک علم معقول (علم عقلی) ہے جو اصول عامه سے بذریعهٔ علم و ذوق استدلال کرتا ہے ۔ اس کے فیصلوں کی بنیاد ادب عربی سے استقرا (''بالاستقرا من اشعار العرب'') پر نہیں ہے ۔ (" ذوق" كى بابت نيز قب ابن خَلْدُون : مقدَّمة، طبع יעש יפוא די אוץ יש יען 'Quatremère به تا . ۳۵: ترجمه از F. Rosenthal نيويارک

ابن الاثیر کے نزدیک علم البیان کی جان، حقیقت اور مجاز کا مسئله ہے، یعنی لفظ اپنے اصلی معنی میں مستعمل مے یا کسی متبدل معنی میں (ص م م) ۔ اس کی طرز بعث كاطبعي تقاضا يه هوا كه ود تشبيه، استعاره اور مجاز مرسَّل اور دیگر صنائع بدائع کے درسیان کوئی فرق نہیں کرتا۔ حالانکہ یہی فرق محاسن کلام عربی کے اس نظام کی جو ابن الاثیر کے وقت سے رائع هوا نمايان خصوصيت بننر والا تها .

اس مذهب کی ابتدا ابن الاثیر کے همعصر السُّكَاكَى (م ٢٢٩٩) سے هوئى، جو اپنى نتاب مفتاح العَّاوم، قاهره بلا تاريخ (تقريبًا ١٨٩٨ع)، ص ٢ تا ٣ میں لکھتا ہے کہ اس ثنتاب سے اس کا مقصد تمام انواع ادب، یعنی علم ادب کی جمله اقسام یا عناصر سے به استثنامے علم اللَّغة، بحث كرنا ہے۔ يه انواع حسب ذيل هين : (الف) علم الصّرف معنى ادا "درتے هيں، وه اس كا خاص لحاظ ر دهنے (تغيير اشكال الفاظ)؛ (ب) علم النّحو (تركيب كلام کے اصل قواعد) جس کی تعریف میں اس نر ذیل کے علوم شامل کیے هیں: (١) علم المعانی (جملے کے اقسام اور ان کا محل استعمال) اور اسی کے ساتھ ''تعریف'' اور ''استنباط'' کو بھی ضم کر دیا ہے۔ (٧) علم البيان، يعنى فصيح و بليغ اظهار كا فن، جس کے لیر ضمنی شاخوں کے طور پر عروض و قوافی کا علم ضروری ہے۔ علم البیان کے بنیادی سباحث تین هیں : تشبیه، مجاز (و حقیقت) اور کنایه ـ بقیه محاسن کلام 'لو کتاب کے آخر میں (ص ۱۲۳ تا و ٢ ٪) رَكُهُ دَيَا هِي أُورُ اسْ حَصْرُ كَا عَنُوانُ ''البديع'' رکھا ہے.

قیاس یه هے که السّماکی کے اس اصول بلاغت کی جسے آج تک مستند سمجھا جاتا ہے ہوری طرح باقاعده تبویب و ترتیب اس کے شارح القزوینی (م ۱۳۳۸ع) اور القزوینی کے شارح التَّفتازانی (م

انس کے نزدیک خطابت کے لیے بحیثیت مجموعی بلاغت موزوں نام ہے ۔ اس علم کو (محاسن کلام کے اصول كى حيثيت سے) وہ تين قسموں ميں منقسم ُ درتا هے: علم المعانى، عام البيان اور عام البديم (رك به مادّ الله على البيان سے مراد اس سے زیادہ نمیں نه اس سے کم که وہ ایک علم ہے جو ایک ھی مطاب کے ادا کرنر کے ممکن طریقوں سے بحث كرتا هے له ان ميں سے كون كون كس حد تك صفائي کے ساتھ اور برمحل یہ کام انجام دیے سکتے دیں ۔ حيونكه جو لفظ بهي استعمال كيا جائر وه يا تو ہورے معنی ادا کرے گا یا جزوی طور پر، اور یا پھر معنی مراد کو کسی ایسے بیرونی لفظ کی مدد سے ادا کیا جائے گا جس کی دلالت سے مخاطب آ ڈہ ہے، ہس متکلم کو اداے مطلب کے لیے متعدد ہیرائے دستیاب ہو سکتے ہیں ۔ لفظ اور معنی کے ہاہمی تعلق کی اساسی صورتیں یمہی تین ہیں: ان کے جواب میں تشہید، استعاره، مجاز مرسل هیں، جو اپنی قوت بیانیه سے انھیں ادا کرنے کا فرض پورا کرتے میں ۔ اسی لیے انھیں دیگر عام محاسن کلام سے، جن سے عام بدیع میں بحث کی گئی ہے، علیحدہ رکھا گیا ہے (القزوینی کی یہ تـوجیه جزئی طور پر اس كي كتاب تُلْخِيص المنتاح، قاهره ٢٣٨٨ ه/ ۳۲۰۱۹، ۳: ۳، ۳: ۱۹۲۱ من اخذ کرکے پیش کی گئی الم الم Die Rhetorik der Araber : A.F. Mehren فيز در کسوین هاگن اور وی انا ۱۸۵۳ء، ستن عربی، ص به الے؛ جرمن عبارت کا ترجمه، ص م ه تا م ه ؛ اور جزئي لور پر کتاب تلخیص کے مجموعی سیاق سے ملغما لی اللي ع - قزويني كے تصور بيان كے اس سے مفصل تر الروس کے لیے دیکھیے: وهی کتاب، ص ، ۲ تا ۲۰). النويرى (م ١٣٣٢ع): نهاية، ١: ٥٠، البلاغة مريد علم المعانى، علم البيان اور علم البديم

من كرنے كئ فيرورت هي نهيں محسوس كرتا ۔ كو تو پہلے مان ليتا هے، ليكن محاسن كلام كو اس تقسيم كرمطابق مرتب نهين لرتا ـ اس كرمقابلر مين ابن قيم الجُوزِيِّه : فوائد مين جس كامقصد قرآن مجيد کے اعجاز یعنی اس کے لاثانی اور مطلقاً برنظیر ہونر کی تحفیق ہے، علم البیان ؑ نو بلاغت کے مجموعی معنی ہی میں استعمال کرتا ہے، اور اس کی شرح احوال ' دو فصلوں میں تقسیم در کے بیش ' درتا ہے ، (الف) فصاحة، بلاغة، حقيقت اور مجاز، استعاره، تشبيه، تمثیل (مثالوں کے ذریع مطلب ادا درنا، انطباق)، ايجاز اور تقليب الفاظ، (ب) اصل علم البيان جسر وہ (الف) ہم منائع ' دبیرہ میں تقسیم ' درتا ہے (جن میں سترھویں صفت مجاز مرسل ہے) اور (ب) ان کے علاوہ چوبیس دباگر صنائع ان کے ساتھ ضم کرنا ہے۔ وہ (ص ۲۱۸ بر) لکھتا ہے کہ حصد (ب) کے ان آخری چوبیس صنائع دو البدیع بهی کمتے هیں۔ ابن مَیم کی طرح ابن خُلدون (م ۱۹۰۹ء) کی راے میں بھی علم البیان اسی بنا پر قابلِ قدر ہے کہ وہ اعجاز القرآن کے سمجھنے میں رہنمائی ً درتا ہے۔ وہ بھی علم البیان ؓ دو، جو اس ذینی شعبے کا نام ہے جسے عرب نافدین نے پہلے پہل منکشف دیا، اظهار مطالب کے مجموعی علم کا اصطلاحی نام دیتا ہے، مگر اس نے اس علم کا نظام قائم ' درنر سیں جو سختی برتی ہے وہ اسے این قَیم سے سمیز کر دیتی ہے ۔ بیان، یعنی اظهارِ خیالِ، یا تو بذریعهٔ زبان هوتا ہے يا بذريعه تابت (مَقدَّمة، س: بهم تا سهم: ترجمهٔ دیسلان، پیرس ۱۸۹۲ تا ۱۸۹۸، ۳: ۱۹۳۳ تا ۱۹۵۰ ترجمه از Rosenthal ، ۲۸۱ تا ۲۸۲ علم البيان مين بلاغة ٢ تين علم شامل هين اور این خلدون کی تشریح کے مطابق ان تین، یعنی علم معانی، بیان اور بدیع کے ساتھ علم صرف و نحو بھی علم البیان کا ایک حصّه ہے۔ ابن خُلدون یه بھی کہتا ہے کہ مشرق کے لوگ بیان کی طرف

خاص توجه کرتے هیں اور مغرب (اسلامی مغرب) کے بدیع میں خاص داچسبی لیتے هیں (مُقدَّمة، س: ۲۸۹ تا ۲۸۹ تا ۲۸۹ تا ۲۸۹ تا ۲۸۹ تا ۲۸۹ ابن خلدون، ۱۳۳۱ تا ۲۸۹ ابن خلدون، السَکّاکی اور القزوبنی کی اهمیت کا اعتراف کرتا هے جن کی تصانیف سے وہ بخوبی واقف هے اور جن کا مستند اور ثقه هونا اس وقت تک اتنا مسلم هو چکا تها ده اس میں کسی دو چون و چرا کرنے کی جرأت نه هو سکتی تهی.

مآخذ: مقالے کے ستن سی آگئے ہیں.

(G.E. VON GRUNEBAUM)

بَيان بن سَمْعان التَّميْمي: " نوفي كا شيعي رهنما (آ داشر غلطی سے بنان لکھ دبا جاتا ہے جو درست نہیں ؛ النَّوبَغْتی کے نزدیک النَّہدی) ۔ وہ بھوسے کی تجارت کرتا تھا۔النوبختی کے بیان کے مطابق وہ ابن کرب کے تلمیذ حمزہ بن عمارہ کا شاگرد تھا۔ یہ لوگ محمدہ بن الحنفیہ کی امامت کے متعلق غاو آمیز نظریات ر نهنر مین مشهور تهر ـ اس نر محمد کے بیٹے ابو ہاشم (م تقریباً ۹۹ھ/212ء) [رک بال] كي اماست قبول كي اور امام محمد الباقرة كا مخالف هو گیا۔ وہ قرآن پا ک کے لفظی تشبیهی (یا تجسیمی) معنى سكهايا "لرتا تها، مثلًا خدا ايك نوراني ذات ھے، جہرے کے سوا جس کے تمام اعضاء و جوارح بالأَخْرُ معدوم هو جائين كي (قرآنَ ٢٨ [القصص]: ٨٨، أَكُلُّ شَيْء هَالَكُ الَّا وَجْهَهُ) - جب اسام محمد الباقريم كي وفات پر المغيرة بن سعيد [رك بآل] نے ان کی جماعت کو چھوڑ دیا تو وہ اور بیان بظاهر متفق هو گئے ۔ پھر ایک واقعے کے بعد، جو سمکن ہے جبری اور قبل از وقت شورش هو، يه دونوں مٹھی بھر متبعین سمیت گرفتار کر لیے گئے اور و ۱۱ م / ۲۳ء میں هشام کے والی خالد القسری نے انھیں جلا دیا (ان کی موت کے متعلق کئی ایک

قیاسی، مگر باهم متضاد بیانات هیں) ۔ الاصفهانی نے الاغانی میں قرائن کے بالکل خلاف اس خروج کو امام جعفر الصّادق سے منسوب کیا ہے (۱:۱۰؛ لیکن قب ۱:۸۰؛ الواقدی اس بغاوت کو محمد بن عبدالله کی طرف منسوب کرتا ہے، جس نے چھبیس سال بعد المنصور کے خلاف خروج کیا تھا۔ اور یہ بھی امکان ہے (قب الطّبری و ابن حزم) کہ اس کا تعلق عباسیوں سے هو جو جمله اهل بیت کے نام پر کوفے میں ابو هاشم کی جماعت کے وارث هو گئے تھے.

بیان کے معتقدین نے بظاہر ایک جماعت بیانیہ (یا بنانیہ یا سمعانیۃ) تشکیل کر لی تھی۔ کہا جاتا ہے کہ یہ لوگ اماموں کی نبوت کو نور رہانی کے ایک ذرۂ ناطنی سے منسوب کرتے تھے، موت کے بعد بہت سے مذہبی بزرگوں کی بازگشت کا اعتقاد رکھتے تھے اورخدا ہے تعالٰی کے ''اسم اعظم'' پر بحث کرتے تھے [آلفرق بین الفرق، ص ۲۲: ''اسم اعظم'' جاننے کا دعوٰی کرتے تھے]۔ کہتے ہیں بعض لوگ جاننے کا دعوٰی کرتے تھے]۔ کہتے ہیں بعض لوگ بیان کو (ہ [آل عمران]: ۱۳۸، هذا بیان للناس . . . الآیة) کی سند پر امام سمجھتے تھے۔ دوسرے شیعی گروھوں کی طرح یہ بھی، کم از کم عباسیوں کی طرح یہ بھی، کم از کم عباسیوں کی طرف دار ہو گئر تھی۔ محمّد بن عبداللہ کے طرف دار ہو گئر تھی۔

مآخل: (۱) الآغاني، حواله بالا؛ (۲) السويغني: فرق الشيعة، نجف ۱۳۰ه ۱۳۰ من ۲۰ س ۲۰ س۳؛ (۳) فرق الشيعة، نجف ۱۳۰۰ ۱۳۰ من ۲۰ س ۲۰ س۳؛ (۳) الواقدي، كتاب العيون و الحدائق، طبع M. J. de Goeje الواقدي، كتاب العيون و الحدائق، طبع Historicorum Arabicorum P. de Jong و ۲۰۰۶ لائلن ۱۳۰۹ من ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۱ (۱۳۰۱ من تا ۲۰۰۱ (۱۳۰۱ من تا ۲۰۰۱ من تا ۲۰۰۱ (۱۳۰۱ من تا ۲۰۰۱ من تا ۲۰ من تا ۲۰۰۱ من تا ۲۰ من تا ۲۰ من تا ۲۰ من تا ۲۰ من تا ۲۰ من تا ۲۰ من تا ۲۰ من تا ۲۰ من تا ۲

الفادى: الفرق بين الفرق، قاهره ١٩٣٥ / ١٩٥٨ / ١٩٣٥ ما ١٩٥٤ (٩) الشهرشتاني [الملل و النعل]، ص ١١٣٠ (١٠) ابن حَزْم، در [الملل و النعل]، ص ١١٨٠ (١٠) ابن حَزْم، در ١٩٠٥): ٦٠ نا ٢٠، ١٠٠ ما ٢٠٠ ما

(M.G.S. HODGSON)

بَيْنُنْدر : [= بايندر] أُوغُوز (تركمان) قبائل میں سے ایک قبیله _ آق تویونلو [راك بآن] جو اسى نام كے خاندان شاھی کے بائی تھے، اسی بینندر قبیلر کی ایک شاخ تھے، چنانچہ بعض تاریخ نویس خاندان آق قوبونلو كا نام بايندر خان اوغلانلرى يا آل بايندريه لكهتر هين، اور آق قويونلو كي رباست " دو دولت بابندريه کمیتے میں ۔ اس بات کا امکان مے که بیشدر قبیلر نر سلجوقوں كى فتح آناطولى [رك بان] ميں حصه لبا هو ـ نوين صدی هجری/پندرهوین صدی عیسوی اور دسوین صدی هجرى/سولهوبى صدى عيسوى مين وسطى اورمغربي تركى میں ہمت سے مقامات ان کے نام سے منسوب تھر۔ کوئی شک نہیں که ان سے آکثر متام بیٹندر کے تبضے میں آ گئے تھے، جنھوں نے آناطولی کی فتح میں حصّہ لیا تها .. آلهوین صدی هجری / چودهوین صدی عیسوی میں هم بیاندر کو شام کے ترکمانوں میں بھی ہاتے میں ۔ اس قبیلر کی شاخ آق تویونلو اسی صدی میں دیار بکر میں سیاسی سرگرمیوں میں مصروف تھی۔ یئندر کی سب سے معتاز شاخ دسویں صدی هجری/سولهوین صدی عیسوی میں علاقهٔ طرسوس میں نهی اور اس کا شغل زراعت تھا ۔ طرابلس شام ور حلب کے علاقوں میں نیز سیواس کے جنوب میں نی ایل میں بیٹندر کی دوسری شاخیں تھیں ـ حلب للله بيئندر كو سلطنت عثمانيه ني آستريا پر ١٩٩٠ع پہرے کشی میں شریک ہونے کے لیے بلوایا تھا۔ (Gakten) تر کمانوں کے درمیان آباد تھے۔

آق قویونلو خانوادے کے افراد یقین رکھتے تھے کہ وہ بیٹندر کی اولاد ھیں جو بیٹندر قبیلے کا مورث اعلٰی تھا، اور اس کا نشان اپنے سکوں، یادگار عمارتوں اور فرامین پر بھی ثبت نیا درتے تھے۔ گزشته زمانے میں ابران اور ترکی میں بیٹندر ایک شخصی نام کے طور پر بھی استعمال ھوتا تھا.

مآخذ: ناروق سوس Fariik Sümer بایندر، پیچنک ویور در در دل و تاریخ ـ جغرافیه فا کولته سی درگیسی، چ ۱۱، عدد با تا ۱۳ شه (Farik Sümer)

بيبان : (دروازك) Tellian Atlas (-= " ناّي اطلس'' یعنی کوہستان اطلس کے پست پہاڑیوں والر حصر) کے ایک سلسلہ 'نوہ میں سے گزرنے کے درے ۔ به بہاڑیاں حرجرہ کے متوازی واقع هیں جو وادی سمل کے نشیبی میدان کے جنوب میں ھے ۔ فرانسیسیوں نے ان دروں کا ترکی نام دمیر قبو (= آھنی دروارے) باقی رئها ہے۔ شہر الجزائر سے قَسَنْطَینه تک سڑ ک اور ریل کا راسته دونوں بڑے دروازے [درے] الباب الكبير سے گزرتے هيں جو شبه (Chebba) ندى نے پہاڑیوں کو کھود نھود کر بنا دیا ہے۔ چھوٹے دروازے الباب الصغیر کے جو ووہ کیلومیٹر مشرق کی جانب ہے، آر پار ہو نتوں ندی گزرتی ہے ۔ یه دونوں دروں میں زیادہ تنگ ہے۔ یہ "دروازے" قدیم روسیوں کی سڑ دوں کے جال اور عربوں کے راستول میں شامل نہیں تھر بلکه انھیں سولھویں صدی عیسوی سے ترکی فوجوں نے شہر الجزائر سے قسنطینه کی طرف سفر کرنے کے لیے استعمال کیا۔ تاهم ان فوجوں کو اس علاقر کے تندخو باشندوں کو کچھ نه کچھ روپيه دينا پڙتا تھا تا که وہ انهیں اس علاتے سے بلا گزند گزرنے دیں ۔ ۲۸ اکتوبر ۱۸۳۹ء کو آٹھ ہزار فرانسیسی سپاھیوں کا ایک لشکر، جس کا سپه سالار مارشل Marshal والی

(Valée الجزائر كا گورنر جنرل تها اور جس كے همراه ڈيوك آف اورلينز بهى تها، الباب الصغير كے دركے سے بغير كسى قسم كى مزاحمت كے گزر گيا، كيونكه اس علاقے كے پہاڑى قبائليوں نے اپنا مقروه نذرانه مجانة كے باش آغا مُكْرانى كے حسن وساطت نذرانه مجانة كے باش آغا مُكْرانى كے حسن وساطت سے پہلے هى وصول كر ليا تها جسے فرانسيسيوں كا طرف دار بنا ليا گيا تها ـ يه فوجى مهم، جسے آهنى دروازوں كى مهم كها جاتا هے، ايك درخشاں دروازوں كى مهم كها جاتا هے، ايك درخشاں ليكن يهى فرانسيسيوں اور عبدالقادر كے درميان ليكن يهى فرانسيسيوں اور عبدالقادر كے درميان قطع تعلق كا آخرى سبب هوئى كيونكه اس فعل كيو امير موصوف نے عهدنامة تَفْنَه (Tafna) كى خلاف ورزى قرار ديا.

جغرافیہ نویسوں نے لفظ بیبان کو وسعت دے کر اس میں اس سا رہے مخالف سمت میں ڈھلوال (anticlinal) سلسله " نوه كو شامل كر ديا ہے جو درہ ها ہے آهني "كو نطع آذرتے دیں، ایک ہزار سے چودہ سو میٹر سے زائد تک بلند هیں اور آؤمیله Aumale سے گوئرگور (Lafayette) Guergour تک پھیلے ھوے ھیں۔ اس طرح یہ پہاڑ وادی ساحل اور زیرین بوسلام کی معاون ندیوں کے نشيبي علاقر كو اونونحا (Ouennougha)، سزيته اور متنن Motnen کی مخلوط بناوٹ کے پہاڑوں سے اور برج بو ازریج Bordj bou Arreridj کے طاس سے جدا کرتے میں ۔ یہ پہاڑ جن کی زمین چونے، کھتیلی (marle) اور پرتیلی (schistose) سٹی کی ہے کچھ بہت زیادہ زرخیز نہیں میں ۔ بیبان کے سلسلہ کوہ کے کچھ حصے میں حلبی صنوبر کے درختوں کا جنگل ہے۔ اس کے مغرب میں عبرب اور وسط میں قبائلی بربر Kabyle Berbers آباد هیں اور یه بہاڑی خطّه مشرق کی جانب اس علانے کی جنوبی سرحد بناتا ہے جس میں قبائلی بربر بولیاں بولی جاتی هیں (رك به عبدالقادر، الجزائر، اطلس، قبائليه Kabylia).

(G. YVER-(J. DESPOIS))

بیبرس: (سیرت)، عوامی کہانیوں کی ایک ضغیم عربی کتاب جسے مملوک سلطان بیبرس اول مربی کتاب جسے مملوک سلطان بیبرس اول ۱۲٦۰ تا ۱۲۵۰) کی سوانح حیات بتایا جاتا ہے۔ اس سیرت میں بہت سے اشخاص اور واقعات تاریخی هیں، لیکن اس کا مجموعی کردار اور اکثر جزئی بیانات افسانوی هیں ۔ اس کی تاریخی اهمیت صرف اس قدر ہے کہ اس سے همیں یہ پتا چلتا ہے کہ قرونِ وسطٰی کے اواخر اور بعد کی صدیوں میں قاهره کی مسلم آبادی کے اکثر حصے کس قسم کی ڈھنی کی مسلم آبادی کے اکثر حصے کس قسم کی ڈھنی غذا قبول کرتے تھے ۔ اس کی حقیقی دل چسپی زیادہ تر عام معاشرت، عوامی ادب اور تاریخ ادب کے میدانوں سے متعاق ہے.

اس قصر کی ابتدا ایوبی عہد کے خاتمے کے اور سملوک عہد کے آغاز کے ذکر سے هوتی ہے جو آیبرس کی تختنشینی تک آتا ہے ۔ بعد کے ابواب میں اس بطل کے بہادرانہ کارھامے نمایاں بیان کیر گئر هیں بالخصوص اس کی وہ لڑا ثیاں جو عیسائیوں (بموزنطی اور صلیبیون) اور ایرانیون (منگولون) سے هوئیں ۔ خاتمے کے قریب آ کر یہ قصہ قسمت آزمائی، جادوگری اور حیله و فن کی ایک آور بھی زیادہ عجيب و غريب داستان بنتا جاتا هے ـ اس ميں بعض روایتی حکایات اور موضوعات سے کام لیا گیا ہے جو اس قسم کی دیگر عربی کتابوں، مثلاً الف لیلة وَ لَيلَةً مِينَ بِائْيَ جَاتِي هِينَ (اور بعض ايسي بهي جو ایرائی میں موجود هین) ـ بیبرس کا مکار مگر دل سے وفادار خادم عثمان جو آدها سائيس اور گره كك اور آدھا ولی تھا اور (قصے کے آخری حصّے میں) ایک هشيار اسمعيلي بمروبيا شيحه ناسي بهي بهت كچه حصه ليتر هين ـ شيعه هر وقت گهومتا اور ثوه لكاتا بهرتا هے، مسلمان قیدیوں کو رہا کرتا ہے، اور اپنے حیله و تدبیر سے دشمنوں کو زک پہنچاتا یا کم ہے کم انھیں سراسیمه کرتا رہتا ہے۔ عیسائیوں کی طرفیون

اس کا احالات میں احمد البدوی کا بھی ذکر ہے ۔ سیرن Guwan اس کا احالات میں احمد البدوی کا بھی ذکر ہے ۔ سیرن المثل علم كركيس (= جرجيس) ديا كيا ه جو اسلام ا كي آخرى حصول مين سب سے زيادہ نماياں ول کا جائی دشمن ہے۔ مملوکوں کے علاوہ شام کے اسمعیلی (بعنی حشیشین Assassins اگرچه کتاب میں ان کا یه نام کمیں نمیں لیا گیا) بھی میں، جو لڑائیوں میں حصہ لیتے ہیں ۔ اس سیرت کے مطبوعة نسخول کے خاتمے پر عہد ممالیک سے لے کر آج تک مصر کی مختصر تاریخ بھی دی گئی ہے؟ یه بعد کا اضافه ہے جسے اصل قصے سے "دوئی تعاق نوين .

> تاریخی واقعات اسی رنگ میں پیش کہے گئے هیں جیسے که وہ متوسط طبقے کے نقطهٔ نظر سے دیکھے جاتے ھیں ۔ ان سوداگروں یا کاریگروں کا خاص ہمدردی سے ذکر کیا گیا ہے جو مفلس اور قلاش ہوگئر تھے۔ قاہرہ کے آلوجہ و بازار کی زندگی کے جو نقشے کھینچے گئے میں وہ خصوصیت کے بول چال کی ہے. ساتھ جاذب توجه هيں - سملو ک فوج کے درسيان . . . ہیرس ایک عادل بادشاہ کی حیثیت سے نظر آتا ہے جو اپنی رعایا کا محافظ اور اخلاقی خرابیوں سے بر سر جنگ ہے۔ کتاب میں بھونڈے لطیفیے، پھبتیاں اور ایسے مضحکه خیز مناظر پیش کیے هیں جو عام مذاق کے نہایت مناسب هیں (غالبًا سیرت کی عبارتوں کو ایک سخصوص لعن کے ساتھ ادا 'کیا جاتا تھا محض پیڑھ 'کر نهیں سنایا جاتا تھا) ۔ مذهبی جوش هر حبکه مضمر ہے ۔ ایسے مواقع بھی آتے ھیں که مسلمان آہی میں ایک دوسرے سے نہایت سخت یوقاؤ کرتر میں ، مگر اس کے مقابلے میں شریفانه کلوناموں کی تحسین و آفرین بھی جیسی چاھیر، کی المراب سے برمیز کرنے پر بیڑا زور دیا گیا م اور اولياء الله المال المال عدد المرس ك ابتداك جواني ك

سيدي عبدالله المُغُرَاوي هين _ يه مسلمانول كي تما، مصیبتوں میں مدد "درتے هیں ، خصوصاً سمندر بار کے سفرول میں (Wangelin) ص ۲۹۰ تا ۳۹۲).

سیرت بیبرس کا اسلوب بیان اسی نمونے کا ھے جیسے اُور عوام عربی افسانوں کا ۔ منثور قصے کے بیج بیچ میں متنی اور مسجّع جملے داخل کر کے اسے دلجسب بنایا گیا ہے اور جابجا اشعار بھی آ گئر هيں ، ليكن به اشعار (جن سين سے تحجه تو منقول هين اور کچه معیاری بحرول میں یا دو بولول (strophic) کی صورت میں تناب کے لیے موزوں کیے گئے هیں) نسين نه اور نسين زباده هين، ان كا ابهي تك بغور مطالعه نمين هوا (قب Wangelin) ص ۲۰۰۰) -زبان، خصوصًا قلمي نسخون مين، ايک حد تک عام

سیرت بیبرس کا د کر ادب میں پہلی مرتبه، اگرچه ضمنی طور پر، ابن ایاس [رک بال] کے ایک حاشیے میں آیا ہے جو اس نے سولھویں صدی کے شروع میں لکھا E. W. Lane (U. J. Seetzen - (٣٠٠ • Wangelin) نيا اور J. G. Wetzstien کے کہنے کے مطابق دمشق و قاهره میں انیسویں صدی میں سیرت بیبرس کا مجمع عام میں پیڑھا جانا بہت مقبول تھا ۔ طُهُ حسین اپنے ایام شباب کے تذکرے (الایام، قاهره ۱۹۲۹ء، ص ۲۱ اور ۸س) میں ایسر انشادات اور مصری فلاّحین (کسانوں) میں سیرت کے مطبوعه نسخوں کی (یا اس کے کچھ حصوں کی) فروخت کا ذكر كرتا هـ - لين E. W. Lane نر اپني كتاب The Manners and Customs of the Modern Egyptians میں اس قمیر کے کچھ حصوں کا ترجمه دیا ہے -ایسے هی کچه ترجمه The Thousand and & G. Weil One Nights کے ترجمے کی طبع اوّل میں بھی دیا گیا ہے -

W. Ahlwardt نے سیرت کے برلن کے بعض مخطوطات کا تفصیلی بیان دیا ہے: Helmut Wangelin نے اس قصے پر بہلا مکمل مقاله لکھا ہے جس میں اس کے مضامین کی ایک طویل فہرست دی ہے جو ۱۹۰۸ ۔ ۹۰۹ و ۱۹۰۹ کے پہلے مطبوعہ نسخے پر مبنی ہے .

سیرت کے مخطوطات نسبة قریب زمانر کے لکھر هوہے هيں - Levi Della Vida نر Biblioteca Valicana میں اس کے ابک نسخر کی کیفیت لکھی ہے، جس کی تاریخ ً نتابت دسویی صدی هجری / سولهوین صدی عیسوی ہے اور جس میں دوسرے نسخوں کے برخلاف تقریباً ..ه صفحات هیں ـ سمکن ہے کہ یہ نسخہ تصّے کی تدریجی تکمیل کا کوئی ابتدائی مرحله د کهاتا هو اس کے برعکس Ahlwardt نر عدد ۹۱۹۳ اور ۱۹۲۳ کے تحت جن دو نسخوں سے اقتباسات دبر ہیں معلوم ہوتا ہے که وہ بعد کے اور زیادہ مختصر نسخر ہیں ۔ اس بیان کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ ان میں سے وہ گیت سرمے سے غائب ھیں جو متداول نسخر میں جا بجا داخل کر دیے گئے ھیں ۔ سیرت کے ارتقا اور تکمیل کی تاریخ غالبًا اس وقت زیاده صاف اور واضع هو سکتی ہے جب مختلف مخطوطات کی قسم بندی کر کے ان ک بالتفصیل باهم مقابله کیا جائے.

'Mac Guckin de Slane (س) (۲۶۲۹ تا ۲۶۰۰) Catalogue des manuscrits : (Bibliothèque Nationale) arabes بدس ۱۸۸۳ -۱۸۹۰ عاص عهم بيعد (عدد ۸ و م و عاص Elenco dei : G. Levi Della Vida (*) : (rqr. " Manoscritti Arabi Islamici della Biblioteca Vaticana (عدر Studi e Testi =) ص ۱۰ (۲۰ Codici Barberiniani Orienali) ۲ س و (۲۰) مطبوعه متون (. . حصّے، در . ، جلد) قاهره ١٣٧٩ -- 1974 /A 1444 - 1441 (-19.9 - 19.4/A 1472 Manners and Customs of : E. W. Lane(2) := 1977 the Modern Egyptians بار سوم، لنڈن . ۱۸۹ ع، ص 1001 Nacht, : G. Weil (م) : (۲۲ باب) ۱۲ تا ۲۰۰۰ arab. Erzählungen zum ersten Male aus dem Urtext ברד ש ישוא Pforzheim יה יtreu übersetzt Balbars, The : D. B. Macdonald (4) 1977 5 Romance of ، در 13 انگریزی طبع اوّل: (۱۰) Das arabische Voksbuch vom König: Wangelin Bonner =) =1977 Stuttgart 'azzahir Baibars ، (14 من ۱۵) Orientalistische Studien,

(R. PARET)

بیبرس الاول: السملک الظاهر رکن الدیو السّبالحی، مملوک دولت البحریة [رک بآن] کا چوتو السّبالحی، مملوک دولت البحریة [رک بآن] کا چوتو سلطان؛ کنها جاتا هے که وه ، ۹۲ ۱۲۲۳ء میں پید هوا تها اور ان قبّچاق ترک غلاموں کی جماعت میں سے تھا جنهیں ایوبی سلطان الملک السّال نے خریدا تھا ۔ اس کا پہلا آقا [امیر علاءالدین اید کین بُندقدار تھا اور اسی لیے اس کا لقب بندقداری هو گیا اور اسی سے مارکو پولم بندقداری هو گیا اور اسی سے مارکو پولم بندقداری عبارت: بندقداری المبلا کی وضاحت بھی هو جاتی هے ۔ تاریخ میں اس اذکر سب سے پہلے ۹۳۹ه میں اس خدید اللہ کو میں اس کا فراحت بھی هو جاتی هے ۔ تاریخ میں اس خدید کو دیا سے پہلے ۹۳۹ه میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی هے ۔ تاریخ میں اس خدید کو دیا سے پہلے ۹۳۹ه میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت بھی ہو جاتی ہے ۔ تاریخ میں اس کا فراحت ہوں کا دور اس کی دور اس کا دور اس کی دور اس کا دور اس کا دور اس کی دور اس کی دور اس کی دور اس کی دور اس کی دور اس کا دور اس کی دو

الملک المبالع کے ساتھ کرک میں ایک قیدی کی مہینے بعد وہ سلطان مصر کی مہینے بعد وہ سلطان مصر کی مہینے بعد وہ سلطان مصر کی طرف سے شام میں مصروف پیکار نظر آتا ہے، جہاں علاوہ ایوبی شاہزادوں کی ان ریشہ دوانیوں کے جو اس کے تصور کے لیے ایک تاریک مثال پیش کرتی تھیں، اسے سخت فوجی تربیت کا زمانہ گزارنا تھیں، اسے سخت فوجی تربیت کا زمانہ گزارنا جنگ کارنامہ منصورہ کے میدان جنگ میں مصری فوج کی قیادت سنبھالنا تھا، جو فارس کور کی فیصلہ کن فتح اور فرانس کے بادشاہ لوئی فارس کور کی فیصلہ کن فتح اور فرانس کے بادشاہ لوئی اس کی شہ سے مہم ہ م / ، ه ۱ میں توران شاہ کا قتل عمل میں آیا اور اس قتل کی سازش کو دشمن قتل عمل میں آیا اور اس قتل کی سازش کو دشمن قتل عمل میں آیا اور اس قتل کی سازش کو دشمن گیا.

اس قتل سے کسی بات کا فیصله نه هوا۔
کمزوری عام تھی۔ اس کی ذرے داری بلا شبهه
بیبرس کے سر رهی اور اسی کسزوری کی
حالت میں مماوک سلطنت کا آغاز هوا۔ شروع
کا زمانه خونریزی میں گزرا اور جب سلطان قطز
نے اقتدار اپنے هاته میں لیا تو شام کے ملک بر
مغول لشکروں کی یلغار شروع هو چکی تهی، فلسطین
میں عین جالوت [رك بآل] کے مقام پر ایک خونریز
جنگ هوئی جس میں سلطان قطز اور مغول سیه سالار
جو مارا گیا) دونوں نے نہایت بہادری دکھائی۔
سمریوں کی کامیابی نمایال تھی، کیونکه نامساعد
مالات کے باوجود سلطان ایک بڑی فوج میدان جنگ
مالات کے باوجود سلطان ایک بڑی فوج میدان جنگ
یی لؤ رها تھا۔ اس موقع پر بیبرس اول هراول دستے
یی لؤ رها تھا۔

جمیں ان واقعات کے تسلسل کا کوئی علم بھی جبن کی بدولت [الملک المظفر] قطر کو اس الملک علم اور بیبرس "الملک کے تخت مصر پر کے تخت مصر پر اختیار کر کے تخت مصر پر اختیار کر کے تخت مصر پر اختیار کر کے تخت مصر پر

[سلطان بیبرس بڑا بہادر، جرأت مند اور اولوال عزم حكمران تها اور جنگوں میں بنفس نفیس شركت كرتا تها] ۔ اس كے عہد حكومت سے [سلطان] صلاح الدین [ایوبی] كے عہد كی یاد تازہ هو جاتی ہے ۔ [سلطان] بیبرس نے ایک طرف تو عالم اسلامی كو متحدہ قیادت عطا كی اور دوسری جانب فرنگیوں كے خلاف فاتحانه جنگ لئری ۔ اس نے جاگیردارانه نظام حكومت كی بیخ كنی كی ۔ بیبرس حا گیردارانه نظام حكومت كی بیخ كنی كی ۔ بیبرس وہ مفتوحه علاقے كے ایک ایک چہے كو فوراً دفاع وہ مفتوحه علاقے كے ایک ایک چہے كو فوراً دفاع كابل بنا دیتا تها .

اندرونی طور پر ملک کی از سرِ نو تنظیم میں غیر معمولی هم آهنگی اور توازن پایا جاتا ہے۔ اپنے ان کارناموں کے علاوہ جن کی تصدیق اس کے کاموں اور واقعات کی تاریخوں سے هو سکتی ہے، بیبرس ایک ایسا انسان معلوم هوتا ہے جو تمام واقعات پر ایک غیر متزلزل رجائیت کے ساتھ غالب آ جاتا ہے .

۹۰۶ه/۱۲۹۱ء سے نئے سلطان نے اپنی آئندہ جارحانہ کار روائیوں کے کلیدی مقامات کو مستحکم کرنا شروع کر دیا ۔ چنانچہ حمص سے لے کر حوران تک ہر اس قلعے کو جسے منگولوں نے تباہ کر دیا تھا مرمت کر کے قابل استعمال بنا لیا اور اسلحہ مہیا کیا گیا .

اس کی نظر میں یہ فوجی پیش بندیاں بھی ناکافی تھیں۔ اسے اصرار تھا کہ ھر قسم کی اطلاعات اس کے پاس جلد از جلد پہنچیں اور وہ خود بھی اسی تیزی و سرعت سے اپنے احکام بھیج سکے۔ چنانچہ [سلطان] ہیں۔ برس نے ڈاک کا ایک باقاعدہ نظام قائم کیا اور سلطنت کے ھر حصے سے اسے ھنتے میں دو مرتبہ اطلاعات ملتی رھتی تھیں۔ معمولی میں دو مرتبہ اطلاعات ملتی رھتی تھیں۔ معمولی حالات میں کسی مراسلے کو قاھرہ سے دمشق جانے میں چار دن لگتے تھے۔ زیادہ عجلت طلب خبریں

کبوتروں کے ذریعے بھیجی جاتی تھیں اور بلا تاخیر سلطان تک پہنچا دی جاتی تھیں، بلکہ کئی دفعہ ایسا بھی ہوتا تھا کہ سلطان بیبرس غسل خانے میں خبریں وصول کرتا تھا۔ اس ماحول کا نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ اس کے عمال کی مستعدی اور تن دیمی آور بڑھ جاتی تھی.

اس نے اسلحہ خانوں ؓ دو نئے سرے سے تعمیر ؓ 'نیا اور جنگی اور باربردار جہاز بنوائے.

سلطان نے ایوبی شاہزادوں کے متبوضات کی قطع و بـريد سے آغاز کار کيا؛ شہر شُوْبَک کا انتظام اينے هاتھ میں لینے کے لیے عامل مقرر کر دیا اور یہ کہ بغیر لڑے بھڑے ہوگیا۔سلطان خود حلب گیا، انطا کید کے نواح میں فرنگیوں کی ٹوہ لی اور دمشق میں اس مهم نو پایه تکمیل کو پهنچایا - فاهره می ایک سال گزارنر کے بعد ۱۹۹۵/ ۹۹۳ ء میں سلطان نے عمکا کے سنیٹ جین Saint Jean d' Acre کو تنبیہ ' درنے کے بعد ' در' ک کا رُخ ' نیا اور اس طرح ایک آیوہی ریاست کو ختم کر کے دمشق واپس حیلا گیا۔ یہاں سے وہ آخر کار سطر میں داخل ہوا اور شهر اسكندريه كا معائنه تيا ـ ٢٩٦ه م ١٩٦٠ ع مين سلطان نے حمص کے علاقے دو اپنی سملکت میں شامل کر لیا دیونکه یهان کا حکمران بغیر کوئی جانشین چهوڑے فوت هوگیا تھا۔ اب اس نر زور شور سے نوجی تیاریاں شروع کدر دیں اور ایک لشکر جرّار میدان جنگ میں لے آیا.

یکم ربیع الآخر ۲۱۳ه/ ۲۱ جنوری ۱۲۹۵ کو یه زبردست فوج سلطان کے زیر قیادت قاهره سے فرنگیوں کے خلاف جنگ کے پہلے مرحلے کے لیے روانه هوئی، جو . ۱۳۵۵ سے ۱۲۵۱ سے پہلے ختم نه هو سکا۔ ان کے مستحکم مقامات کو ایک ایک کر کے فتح کر لیا گیا۔ ۲۹۳ه/ ۲۹۵۵ میں ہندرگاہ قیساریه کی فتح سے فرنگیوں کے جنوبی مقبوضات ایک دوسرے

سے منقطع ہوگئے اور یافہ گھر کر رہ گیا۔زیادہ کشیمال کی جانب عثلیث اور حیفه پر قبضه کر لیا گیا ۔ ا*نگرا* شهروں کو تباہ کر دیا گیا تا که هزیمت کی صورت میں وہ دشمن کے لیے باعث تقویت نه بن سکیں ۔ پھر فوج جنوب کی سمت بڑھی اور اس نے ارسوف کی بندرگاہ پر قبضه کر لیا ـ ۱۲۹۳ مه ۱۲۹۹ عسی محاذ جنگ پر بیک وقت کئی حملے کیے گئے، لیکن بڑنے حملے . کا رخ صَفّد کی جانب تھا، جو جھیل طبریہ کے شمال مغرب میں واقع تھا۔ اس مقام کو زبردست محاصر ہے کے بعد سر کر لیا گیا۔ ۹۹۹ / ۱۲۹۸ءمیں سلطان بيبرس يافه كے اس علاقے كى جانب متوجه هوا جو مملکت غیر سے گھرا هوا تھا اور وہ ایک دن بھی منابله نه کر سکا ـ فلسطین میں رمله کی جامع مسجد کے صدر دروازے پر اس کارنامے کا حال ابھی تک "نندہ ہے اور اسے پڑھا جا سکتا ہے: ''اس نے یاف ہ دو طلوع آفتاب کے وقت محاصرے میں لیا اور خدا بے تعالی کے حکم سے اسی روز تین گھڑی دن گزرے اسے سرکر لیا''۔ چند هفتوں کے بعد ایک نئے خطِّ دفاع کو بھی توڑ دیا گیا، یعنی دریاہے لتانی Litani اور Beaufort کے قلعے پر مسلمانوں کا قبضه هو گیا جو صور (Tyre) کے بالمقابل واقع تھا۔مسلمان فوجیں اب اچانک لاطینی سلطنت کے شمالی سرمے کے پاس نمودار هو گئیں اور انطاکیه نے هتهیار لاال دیے ۔ اس فتح کی صدامے بازگشت بہت دور رس ثابت هوئی، شاید اس سے بھی زیادہ جتنی که سلطان مارح الدين كي فتح بيت المقدس كي صليبي جنگوں ك آغاز سے لے کر آب تک انطاکیه ایک دفعه بھی فرنگیوں کے هاتھ سے نه نکلا تھا۔ اب قرب و جوار کے قلعے بھی مزاحمت کے قابل نه رہے اور سلطان نے صورت حال سے فائدہ اٹھاتے ہوے ارمینیة صغری کے بادشاہ سے معاهدة صلح طے كر ليا، جسے مجبوراً اپنى مملکت کا ایک حصّه سلطان کو نذر کرنا پڑا۔ ایک

آرائی بیش تعلمی کی بدولت جو حمص سے شروع کی فرابلس کے دور افتادہ استحکامات منقطع هو گئے، سفیقہ کے مستحکم مقامات اور کر ک اور عکار کے قلعے ۲۱۹۹ / ۲۱۱ء کے دوران دو مہینے کے عرصے میں فتح کر لیے گئے.

اس اثنا میں سلطان، جو معمولاً 'کبھی قاھرہ میں اور کبھی دمشق میں وقت بسر کرتا تھا، ہم ہم ١٢٦٩ء مين حج بيت الله سے مشرف هو چكا تها ـ ۸۹۸ . ۱۲۵ میں گفت و شنید کا یه نتیجه هوا که اسمعیلی قلموں کے حکمران نے سلطان کو خراج دینا منظور کر لیا ۔ سلطان اس زمانے میں سینٹ لولى Saint Louis كى تونس كى سهم كے بارے میں متفکر تھا اور کچھ عرصے تک مسلمان مغربیوں کی امداد کے لیے جانے کا ارادہ ٔ لرتا رہا، لیکن جب اسے اطمینان ہو گیا تبو وہ اسمعیلی قبلعوں کی تسخیر کی غرض سے دوبارہ روانه هوا، بعد ازاں قاهره لوث گیا ـ . . ۹ ۹ م ۱۳۵۲ء کا سال ملک شام کے ایک عام سعاینے میں صرف هوا۔ مورخین اپنے بیانات میں اس پر متفق میں که سلطان کمیں غیر متوقع طور پر پہنچ جاتا تها اور اثناے راه میں اپنا رخ بدل لیتا تیا تاکه کسی کو پہلے سے یه عام نه هو جائے که وہ کہاں کہاں جانا چاھتا ہے۔ رے۔ ھ/ سےرے میں دمشق سے وہ بیرہ جک روانه هوا اور اس کے قریب ایک مغول دستهٔ فوج کو مغلوب کیا _ مصری فوج کے اُور دستے نوبہ، برقہ کے علاقے اور ارسینیہ سیں معمروق پیکار تھے اور اس طرح آخر کار فرنگیوں کو المسلوقي كے بعد س ١٩٥١ ميں ييرس بهر پینچ کیا اور سیس اور آیاس دو شهرون پر مر الما - سهم على نمايان واقعد نويد كي مهم

تھا، جہاں سلجوقیوں اور ان کے مغول حلیفوں کو شکا، جہاں سلجوقیوں اور ان کے مغول حلیفوں کو شکست دبنے کے بعد اس نے قاپادو کیه Cappadocia کے شہر قیساربہ کو سر کر لیا۔ بعد ازاں وہ دمشق وابس آبا، جہاں اس نے خاصی عمر کو پہنچ کر محمد اور ہائی.

صلیبیوں نے پھر کبھی سنبھالا نہ لیا ۔ سطان بیبرس کے انتفال کے وقت فرنگی سلطنت کے علاقائی نقصانات کا اندازہ کبا جا سکتا ہے: انطا کیه کی ریاست اب حقیقة باقی نه رهی تھی؛ جنوب کی سمت اس کی سرحد سمٹ کر بافیہ سے عکّ بہنچ گئی تھی۔ بجیثیت مجموعی صلیبیوں کے پاس ساحل کی محض بجیثیت مجموعی صلیبیوں کے پاس ساحل کی محض ایک تنگ بھی وہ گئی تھی، بحالیکہ تمام بہاڑی جونیاں سلطان بیبرس کے قبضے میں تھیں.

سلطان بیبرس کے سترہ سالہ عہد حکومت میں مجموعی طور پر شام میں اڑتیس دفعہ فُوج آئشی کی گئی ۔ مغولوں سے جو نو لڑائیاں ھوئیں اس میں سے صرف آخری کی ابتدا سلطان کی جانب سے ھوئی اور باقی آٹھوں کی نوعیت جوابی حملوں کی سی خیال کی جاتی ہے ۔ ارمینیۂ صغری سے پانچ اھم آویزشیں ھوئیں ۔ ہے ۔ ارمینیۂ صغری سے پانچ اھم آویزشیں ھوئیں ۔ اسمعبلی بدعتوں، یعنی حشیہ سے ن (Assassins) کو پانچ حملوں سے سابقہ ھوا ۔ فرنگیوں آئو، جو سب پانچ حملوں سے سابقہ ھوا ۔ فرنگیوں آئو، جو سب شکستیں دیں ،

 گزارا؛ وہ و هال سے چهبیس دفعه با هر گیا اور اس نے یقینا چالیس هزار کیلومیٹر سے زیادہ کا سفر کیا.

سلطان بيبرس كے عمد حكومت ميں هميں مستعدى ی ایک شاندار منال نظر آتی ہے، جس سے ایک غیر متوقع سیاسی بحالی اقتدار ظهور مبی آئی۔ اس غیر معمولی قائد کی تحریک سے مصر نر، جو ڈرا دیر بہلر ایک اندرونی انقلاب سے دو چار ھو چکا تھا اور زېردست دشمنون _ صليبيون، مخول اور اسمعيليون _ ی آماجکاه رها تها، اجانک مشرقی ممالک پر ابنا اقتدار قائم 'نرلیا۔ بغداد میں خلافت عباسی کے سقوط سے جو انتشار بیدا هوا، صلببوں اور سغول میں باهمی اتحاد کے اشارات، معزول و بے دخل شدہ ایّویی شهزادول کی زبردست ریشهدوانیال اور بلند مرتبه مملوک امراکی ذاتی امنگیں، یه سب اس انسوسنا ک اجتماعی صورت حال کے ایسے عناصر ھیں جن سے بیبرس کی کامیابی اس قدر غیر معمولی بن جاتی ہے۔ اس نے بہت عقل سندی کا ایک کام یے کیا کہ ۲۰۲۹/۱۹ میں سغول کے تباہ کن حملر کے بعد عباسی خاندان کے ایک پناہ گزین کا خیر سقدم کیا اور اسے قاهره سی خلیشه تسلیم کر لیا ـ سلطان کے پیش نظر بعض فوری اور مادی نتائج بھی تھے، یعنی حجاز کے مقامات مقدسه پر سیادت کا حق، کیونکه اس کے بعد سے بالآخر مصري حكومت اپنر آپ كو"سلطنت اسلامي" كهنركي مستحق هو گئي.

اس فوق العادت دلیر سپاهی کے کارناموں نے اسے اس کی زندگی هی میں ایک داستان بنا دیا تھا، بلکه بیبرس کی داستان اس کی حقیقی سیرت سے بہت کمتر ہے۔ اس کی زندگی درحقیقت قسمت آزمائی کی ایک کہانی ہے: اور بطل کا زهر کے اس بیالے کو بی جانا جو کسی آور نے تیار کیا تھا

ا اس مكمل قصر كا محض ايك حصه هي.

مآخذ: بيبرس كي زندگي كے بارے ميں دو بڑے ابتدائي مآخذ ابن عبد الظاهر اور ابن شدّاد كے سوانح هيں جو دونوں هي مکمل شکل ميں موجود نہيں هيں _ (١) ابن عبدالظاهر کی سیرت کے ایک نسخر کے مخطوطر کو جو موزة بريطانيه مين هے اور جس مين ١٩٣هه/٥١٥ كے آغاز تک کے زمانے کے حالات هیں، مسز ایس _ ایف _ صادق نے بعنوان Baybers I of Egypt، مع انگریزی ترجم کے ۱۹۵۹ء میں ڈھاکے سے شائع کیا تھا؛ (۲) اسی نسخے کے ایک زیادہ مکمّل مخطوطے کو جو کتاب خانہ فاتح میں موجود ہے، مسٹر اے ۔ اے ۔ خویطر Khowaitir طبع کر رہے ہیں؛ دیکھیے نہز (م) (r) : MAA : =1907 'TZ 'Speculum 32 'B. Lewis ان در Arabica در Cl. Cahen : = 1 9 = 9 ' (Y ' BSOAS) 'P. M. Holt () ' Y 1 Y سم، تا هم ؟ (٦) این شدّاد کی سیرت بیبرس کا ایک يكانه مكر ناقص نسخه، جو . ٢٥ ه / ٢٥٢ء تا ٢٥٣هـ/ S. Yeltkaya الله عنه المتعل ها المتعلق الما المتعلق الما المتعلق المت کو ادرنہ میں ملا تھا اور اس نے اس کا ایک مختصر تركى ترجمه شائع كيا تها (بيبرس تاريخي، استانبول ا ہم و وع)، لیکن اس کے ساتھ اصل عربی متن ته تھا ۔ مزید معلومات عام تاریخی مآخذ (ے) المقریـزی [: السلوک، ر: ٢٣٨ تا ١٩٦]؛ (٨) الندمي [: دول الاسلام، حيدر آباد دكن هههره، ب: ١٢٠ تا ١٩٠]؛ (٩) ابن تُغْرىبردى، [: النجوم الزاهرة، ع: ٩٣ مبعد] وغيره میں سل سکیں گی ۔ دیکھیے آیز (۱) E. Quatremère : Sultans Mamlouks ، ص ا ببعد؛ (١١) محمد فؤاد كوابرولو: "بيبرس"، در أور ت: (١٢) [سحمد جمال الدين] سرور: الظاهر بيبرس، قاهره ١٩٣٨ ع اور؛ (١٣) G. Wiet ی تمنیف کردہ قرونِ وسطٰی کے مصر کی عام تواريخ (Histoire de la Nation égyptienne) تواريخ بيرس، بدون تاريخ : ٢٦٧ تا ٢٨٨، ٣٠٩ تا ١٩٦٨

יון נפח ווגני און Egypt in the Middle بعدد اشاریه؛ [(١٥) ابن شاكر: قوات الوفيات، ١ : ٥٥ ببعد؛ (١٦) ابن اياس : تاريخ مصر، ١: ٩٨ ببعد؛] (۱) کتبات کے لیے دیکھیے RCEA ج ۱۱۱ בגנ ודדה החדה! ב דוי שננ דבהה ש אבחהי פאחקו ו. פהן אינהן יוסטהן דבפהן דפפהן LOOM: TEOM: PEOM: PAOM: PAOM: שף שאי ... באי א. באי נודאי דודאי דידא ש ימשאק ימשבר ימשקד ש משק. ימשרא ימשרק • רבא יהבא יהבא יהבא הובה יהדקר יהדק. المرام، الا سرحد المرحم تا مرحم المرحم، المرحم، ٣٨١٨، ٥١٨ مكرو، ١٥١٨، ٢٥١٨ - مزيد مآخذ Les Biographies du Manhal Safi : G. Wiet ٠٠٠ سين ملين کے.

(G. WIET)

بَيْبُرِس ثَانِي: الملك المُغَلَّمُ رُ' بن الدين المنصوري جاشنكير [چاشنيگير]، مصركا سملو ك سلطان جو شايد حركسي نسل كا تها اورجسكا تعلق سلطان [المنصور] اللاوون كے سملوكوں سے تھا ـسلطان محمد بن قلاوون کے پہلے عہد حکومت (۳۹۴ه/۳۹۲ء تا ۱۹۹۳ه/ ک حیثیت سے ہوا۔ سلطان کنٹینما نر ترقی دے کر اسے ایک هزار سوارون کا سیه سالار بنا دیا اور یون اس کی لماقت میں اضافه هوا، لیکن ساتھ هی ساتھ اس کے مریف سالار کی طاقت میں بھی اضافه هوا، جنانجه يه ۱۲۹۸ / ۱۲۹۸ مين سلطان لاجين المسال طور پر زمام حکومت معالم کے لیے تیار تھر.

المعدد بن مرتبه نوجوان محمد بن المسكورة والم الله الله الله الله دونون مين كسى مراسم مرکز نبین تمے،

لیکن وہ ایک دوسرے سے اس قدر خائف تھے "لد اپنر باهمی اختلافات کو طول نہیں دینا حاہر تھر، چنانچه ان دونوں نے اس بر قناعت کی ده بادشاہ کے نام پر جو صرف جودہ سال کا تھا مشتر دد حکومت کرتر رهیں ۔ یہی وجه ہے که اس عہد میں جو بھی اہم اقدام ہوا اس کا فہ در درتے ہوتے عرب مؤردین اسے ان دونوں امیروں کی جانب منسوب آ درتیر هبر، مثلًا وه سعنت احکام جو . . _ ه / ۱۳.۱ ع میں عیسائیوں اور یہودبوں کے خلاف صادر ہونے۔ یه دونوں ادیر مغول غازان کے حملے کی زہردست مزاحمت أنرنر مين كامياب هوئے ـ انهوں نر بالائي مصر کے عرب قبیلوں کی، جنھوں نے اپنے دو سرداروں ُ دو بَیْبُرْس اور سلار کے لفب دیے کر اپنا امیر منتخب ' در لیا تها، ایک بغاوت ' نو بر مثل سختی سے کچل ڈالا۔ دس برس بعد محمد ان کی سر پرستی سے تنگ آ نر نخت سے دست بردار ہوگیا.

بیبرس کے باس چونکہ سلار کے مقابلے میں زياده مملو ب تهر اس لير وه شوال ١٠٠هم ا پربل ۱۳۰۹ء میں ا نیلا ہی سطنت کا وارث بنیر میں کامیاب هو گیا اور جبهی اس کی اصل تمزوری ظاهر ﴾ هوئي ۔ هوا يه الله سلطان محمد نر آثر ك كے تلعر سے، اور اگلیے هی سال [و . ے ه] کے رسطبان/فروری ، ۱۳۱ ء میں وہ تیسری بار تخت حکومت پر قابض ہو گیا ۔ بيبرس فرار هوگيا تها، ليكن اسم گرفتار كر كے قاهره لايا گيا اوره، ذوالقعده ٩٠٥ه/ ١٩ اپريل. ١٣١٠ کو اسے گلا گھونٹ کر ہلاک کر دیا گیا.

مَأْخَذْ : (١) ابن تُغْرى بردى : [النَّجوم الزَّاهرة] قاهره، ٨: ٣٣٢ تا ٢٨٨؛ (٦) المنهل الصافي، شماره Les Mosquees du : Hautcoeur et Wiet (r) :2.1 Histoire de la : Wiet (m) is a l' am Caire nation egyptienne م : م م تا عدم ! [(ه) المقريزى:

السلوك، ٢: مم تا ١٤٠٠، (٦) الذهبي: دول الاسلام، ٢ : ٢٠١ تا ١٩٠٠].

(G. WIET)

بَيْبَرس المَنْصُورى: مملو ن سيدسالار اور ،ؤرّخ، جس نے اپنی عملی زندگی کی ابتدا الملک المنصور قلاوون کے غلام کی حیثیت سے کی (اسی بنا ہر اس کی اسبت المنصوری ہے) _ يبرس نر قلاوون کی ہوج کے ساتھ ۳۹۹ه/ مهم ۱۲۹۰ - ۱۲۹۵ میں شامی فرنگیوں کے خلاف بیبرس اوّل کی مہم میں، بہہ یہ ہ ا ه ۱۲۹۰ - ۱۲۹۹ عدی شام اور نبلیکیا = سلیشیا کی مهمول دیں، ۲۹۹ه/ ۱۲۹۸ - ۱۲۹۸ عبر انطآ لیه کے محاصرے میں اور سےچھ/سے۲۱۔ ۲۵۰ء میں کیلیکیا کی ایک اور سہم میں حصّہ لیا ۔ م. قلاوون نے، جو مصر و شام کا سلطان ہو گیا تھا، ٥٨٥ه / ١٨٦ وع دين بيبرس تو الكُرُ ل كے صوبر کا گورار مقرر در دبا ۔ اس کے بیئر اور جانشین الملك الأشرف خليل نسر ، و ٦ ه / ١ و ١ ع مين بيبرس كو اس عهدے سے بر طرف در دیا ۔ اس كے بعد وہ مصر لوٹ آیا اور اس نے عَمّا اور ایشیامے وحک میں قلعہ الروم کے محاصروں، نیز اگلے برس مغولوں کے خلاف دو منہموں میں حصہ لیا۔جب محرم س و چ ه/دسمبر س و ب رء مين الملك النّاصر محمّد سلطان منتخب هوا تو اس نے بیبرس کو سیدسالار (مُقَدّم ٱلْف یک هزاری) مقرر آدر دیا اور "دوادار" [_الدویدار؛ دواتدار] (رئیس عدالت) ن اعلٰی عمده اس کے سیرد در دیا ۔ اس وقت سے بیبرس کی زندگی اس فرمانروا کے ساتھ وابستہ ہوگئی جو دو بار معزول اور بحال ہوا۔ جب ملک النّاصر محمّد کے بجاے الملک المنصور لاجین سلطان هوا تو اس نے بیبرس تو اس عہدے سے هٹا دیا، لیکن ۹۸ مرم ۱۲۹۸ - ۹۹۱ء میں حبب الملك الناصر دوباره تخت پر بیٹھا تو بیبرس کو اس کے منصب پر بحال کر دیا۔ اس کے بعد

وه ٔ نئی برس تک عسکری اور انتظامی خدمات انجام دیتا رها، یہاں تک که سرے م / سرع سی اسے اس "دوادار" کے عہدے سے معزول کر دیا گیا۔ اس اثنا مين الملك النّاصر محمد [بن قلاوون] كا حكومت پر دوئی اقتدار باقی نهیں رها تھا اور وہ دو طاقتور سیه سالاروں کے هاتھوں میں محض انٹھ پتنی بن آثر رہ کیا تھا۔ آخر کار وہ خود ھی تخت سے دستبردار ھو الله على المنصوري اس شهزادے كا برا هي برجوش حمائنی تھا، چنانچه اس نر اسے بحال کرانر کے لير مخت جد و جهد کي اور جب ٢٠١٥ هـ ١٣١٠ میں شہزادہ پھر تخت پر متمکن ھوا نو اس نے بہت سے انتظامی امور بیبرس کے سپرد کر دیر ۔ ے ر جمادی الاولی ۱۱ے ه / يکم ا نتوبر ۱۳۱۱ تا کو اسے مصر میں نائب السّلطنت بنا دیا گیا ۔ یہ عہدہ سلطان کے بعد سب سے اہم تھا۔ بیپرس اس عہدے یر ایک سال سے کم مدت تک فائز رہا۔ ربيد الآخر ١١٤ه/ اگست ١٣١٤ء سين اسے معزول در کے اسکندریہ کے سرکاری قیدخانے میں بھیج دیا گیا، جہاں وہ پانچ برس رھا۔ اس نے ہ و رمضال ه ۲ م الله متمبر ه ۱۳۲۰ دو تقریباً اللی برسو كى عمر مين وفات پائى.

بیبرس ایک متّقی مسلمان تھا اور اسے کتب دینی کے سطالعے کا بڑا شوق تھا۔ اپنے عسکری اور سیاسی مشاغل کے علاوہ وہ تاریخی تتابیں لکھنے کے لیے بھی وتت نکال لیتا تھا۔ اس کا سب سے بڑا علمی کارنامہ مرحہ مرحہ مرحہ اعتک کی ایک عام تاریخ اسلام ہے، جس کا نام زیدۃ الفکرۃ فی تاریخ الهجرۃ ہے۔ یہ ضخیم تألیف [گیارہ جلدوں میں ہے] جسے مؤلف نے صدیوار سرتیب کیا ہے۔ اس کے ابتدائی حصے ابن الاثیر کی الکامل پر مبنی ھیں، ایکن اس کا آخری عصبہ ممالیک بحریبہ کی تاریخ کا ایک اہم مأخذ ہے، اس لیے کہ مؤلف

امن حمير مين ان مهمات اور سياسي واقعات كا حال العان کیا ہے جن میں وہ خود شریک تھا۔ بیبرس المنصورى کے ذاتی تأثرات کا رنگ زُبدة الفكرة کے اس حصر میں خاص طور سے نمایاں مے جس میں اس نے ، کے بھی عیر - فارسی میں یه لفظ خاصے قدیم زمانر سے مصرکی تیرهویی صدی عیسوی کے اواخر اور چودهویں صدی عیسوی کے شروع کی سیاسی تاریخ لکھی ہے اور جہاں اس نے الملک النّاصر محمد [بن قلاوون] کے حق میں اپنر شدید میلان و چهپانے کی الوئی وشت نہیں کی۔ اس کی تألیف سے دوسرے مؤرخین نے بهت استفاده کیا ہے، جن میں العینی کا نام خاص طور پر لینا چاهیر ۔ بعد کے ایک مؤلف نے اس تاریخ کی تلخیص کی اور اس کے سلسلے کو جاری را دھا اور اس کی یه "نتاب مخطوطے کی شکل میں کتاب خانہ بـودُلين [أو ُ اسغرُدُ] (١ : ٣ . ١) ميں محفوظ ہے ـ ہو۔ بیبرس المنصوری نے خود بھی سمالیک ہجریہ کی ایک مختصر تاریخ لکھی اور اس کا نام التَّحَفَّةَ المُّلُوكيُّه في الدُّولة التُّرَكيُّه رانها . يه انتاب، جو جزوى طور پر مقفى نثر ميں لکھى گئى ہے، مملو دوں کی ویره / و و و و و و و تک کی تاریخ کا احاطه کرتی ہے۔ السخاوی تاریخ خلفاہ پسر بھی اس کی ایک تالیف کا ذکر کرتا ہے، جس کا نام اللَّطائف فی أخبار العلائف تها.

> مآخل : (۱) براکلمان بر: بهم و تکمله، برز History of Muslim Historio-: Rosenthal (Y) : ## . MIN 'TTO ITE 'LO UP 'graphy

(E. ASHTOR)

نَيْبِلُونْ: رَكَ بـه بايل و بايليّون.

معنی : مشرقی ترکی زبان کا لفظ، جس کے معنی ایم میرانی اور این اونیے مدرس کے خاتون اور معزز عورت میں۔ عثمانی ترکی کی المراجع المام المام (Lughar-i-Dyshiehe) مين جو مروز مین تالیف کی کی

ا تھی، اسے ''خاتون'' سے تعبیر کیا ہے، جس میں "مرتبه ركهنے والى عورت" كا مفهوم ملحوظ ہے ۔ آناطولی ترکی میں بی بی کے معنی ''پہیے'' مستعمل فاور اس سے کد بانوی خانه، خاتون یا [نیک و پارسا عورت] مراد لیترهیر ـ یه لفظ انوری (بارهوس صدی عیسوی) کے ایک شعر میں، جسر فرهنگ ناصری میں سندًا نقل دیا گیا ہے، سل سکتا ہے: [ع در حضر خاتون و بی بی، در سفر اسفندیار] .. تیرهوس صدی عیسوی میں یه لفظ خراسان میں معزز و ممناز عوربول کے لعب کے طور بر استعمال ہوتا تھا، مثلاً ایشیاے دوچک کے مصنف تاریخ سلاجته انحسين بن محمد بن على الجعفرى السُّعْدى کو این بیبی (رك بآن؛ نیزوهان این بیبی کا نام تامير البدين يحيى بن مجد البدين محمد علط لكها كيا هـ - اس كي تصحيح آدر لي جائع المُنجَّمة (ـ معزَّرْ حُاتون ماهرة علم هيئت كا فرزند) لهتے تهر ـ شيخ صفي (قب : صفى الدين) كي دو بيويون مين سے ایک کا نام ہی ہی فاطمه تھا۔ آخری ساسانی بادشاه یزد جرد سوم کی دختر کا مقبرہ، جو تسهران کے نزدیک واقع ہے، بی بی شہر بانو کے نام سے مشہور ہے.

مآخذ: (۱) شیخ سلیمان بخاری: لغة جِنتائی و ترکی عثمانی، اسنانبول ۱۲۹۸، ص ۸۸؛ (۲) تانیکلری ايله ترمه سوز لغو، انقره مره و وع، س: ١٠. و؟ (٣) ترمه درگيسي، استانبول ۱۹۳۰ د و و و و (۳) برهان قاطع به ذيل ماده! (م) Die Selts-: H. W. Duda chukengeschichte des Ibn Bibi کوین هیکن و و و و ع (۲) Browne (۱) المِعْلَوْنِي، با بالمِعْلُونِي، با بالمِعْلُونِي، با بالمِعْلُونِي، با بالمِعْلُونِي،

(H. W. DUDA)

بيت : ايک اوغوز (تر نماني) قبيله ـ بيت كے متعلق یه خیال کیا جاتا ہے که انھوں نے سلجوقیوں كى فتح أناطولي مين حصد ليا تها ـ ١٠٠٠

١٣ ه ١٩ ١٩ ع مين سلجوتي فرمانروا أق سنقر اَلْبَخَارِی کا بصرے میں جو نمائندہ متعین تھا اسے سنفر البیاتی کے عرفی نام سے یاد کیا جاتا تھا۔ گمان غالب یہ ہے کا اسے بھی اس قبیلر سے کوئی مناسبت تھی ۔ نویں اور دسوبی صدی هجری (بندرهویی اور سولهویی صدی عیسوی) میں وسطی اور مغربی نرکی میں بہت سے مقامات بیت [بیات] یا بید [بیاد] کے ناسوں سے پکارے جاتے تھے ۔ ان سیں سے بہت کم آج باتی هیں۔ ان مقامات کے آکٹر نام بلاشبهه قبیلة ہیت ھی سے نعلق رکھتے تھے، جس نے آناطولی کی فتح سیں شرکت کی تھی۔ آٹھوبں صدی ہجری / جودهوی صدی عیسوی میں شمالی شام میں تر دمانوں کے اندر بھی بیت موجود تھے۔ ان کا ایک اهم اور سمتاز گروہ تھا جو ''شام بیدی'' کے نام سے موسوم تھا اور دوسرے تر نمان قبائل کی طرح موسم گرما دین سیواس اور بز ک Bozok (یوزغاد Yozgot) کے علاقبوں میں جلا جاتا تھا ۔ نویں صدی هجری / ہندرهویں صدی عیسوی اور اس کے بعد سے آق قویونلو کی سرگرمیوں میں شمالی شام کے بیت کا نام آنا شروع هوا ـ دسوین صدی هجری / سولهوین صدی عیسوی سی حلب اور یوزغاد (ے شام بیدی) کے قرب و جوار کے علاوہ دیار بکر، کوتاھیہ اور طرابلس الشام كي ولايات مين بيت قبيلے كي جهوثي چهوای برادریان موجود تهیں ۔ اسی صدی کے اندر وہ ایران میں بھی، بالخصوص همدان کے جنوب میں 'دراز اور کره رود میں بھی موجود ھیں ۔ ان کی تعداد تقریبًا دس هزار خیم تهی اور شاید زیاده قریبی زمانے میں، اور غالبًا ملک کے ہاتی یت سے سیز کرنے کے لیے، ''آق بیت'' الهلاتے تھے۔ آق بیت بہت می اعلی قسم کے گھوڑے پالتر تھے، جو انھیں کے نام پر ''بیتی نژاد''' كملاتم تهر ـ شاه عباس ان كهوايون كو تحقة

هندوستان کے فرمانروا کو بھیجا کرتا تھا۔ بیاتی سر (مَقَام) جو ترکی یا ایران کے پگر راگ میں نظر آتا ہے، اس کی اصل اسی قبیلے کے گیت ہیں۔ اغلب یہ ہے کہ آق قویونلو کی فتح کے وقت یہ بیت شام سے ایران چلے آئے تھے۔ بیت کے بعض ایرانی قبائل خراسان میں اقامت پذیر هیں اور یه باقی مانده قبائل سے متمیز کرنے کے لیے قرّہ بیت کہلاتے هیں۔ مشهور و معروف قاجار قوم کا ایک قبیله شام سے تعلق ر نہتا تھا۔ اس واقعہ یہ ہے، جیسا اس کے قبائل کے ناموں سے ظاہر ہے کہ قاچار قوم تركى الاصل هے ۔ نچھ بيت عراق ميں بھي ملتے ھیں، بالخصوص کر کو ک کی نواح سیں ۔ بغداد کے جنوب سين جو قلعه بيت كهلاتا هے، اغلب يهي هـ نه انھیں کے نام پر ہوگا۔ اس قبیلے میں بعض مشہور آدمی بھی پیدا ھوے ۔ ددہ قبور قبود اور فضولی اسی قبیاے سے تھے۔ حسن بن محمود بیاتی، مصنف جام جُمْ آئين، جو عثماني شهزاده جم سے معنون هے، اسی بیت قبیلر سے تھا، جیسا کسه اس کی نسبت سے ظاہر ہے.

مأخذ: (۱) فاروق سعر Bayatlar: Faruk Sumer مأخذ: (۱) فاروق سعر (۱) در در المانبول (۱) و در عام استانبول (۱) و

(Faruk Sumer)

Silver A

بیت : جاے رہائش کے لیے عام [عربی] لفظ،
جو خانه بدوشوں کے خیمے کے لیے بھی استعمال
ہوتا ہے اور مستقل مکینوں کے (پتھر، لکڑی یا
اینٹ کے) مکانوں کے لیے بھی - بعض اوقات یہ مقدس
مقام یا حرم کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے، چنانچہ
عربی میں الف لام کے اضافے کے ساتھ (البیت) اس
کا اطلاق مکّهٔ معظمه کے بیتاللہ کے لیے بھتی ہوتا
کا اطلاق مکّهٔ معظمه کے بیتاللہ کے لیے بھتی ہوتا
ہے، جسے احترام کے طور پر البیت العرام (مقدس گھز)
ہا البیت العتیق (قدیم اور سقطی گھڑ)

کہتے ھیں ۔ ایسے جغرافیائی نام بھی عام ھیں خبن کے شروع میں بیت آتا ہے۔ شامی فلسطینی فلموں میں ''بیت'' کے سابقے کو محض ''بی'' تک محدود کر دیا گیا ہے، جو آرامی (شامی) ''بی'' (BB) سے مشتق ہے، لیکس انجیلی عبرانی میں اس کی جو متعدد مثالیں (''بیشان'' Bē-Shān وغیرہ) ملتی ھیں ان سے اندازہ ھوتا ہے "که یه گنعانی زبان سے بھی مشتق ھو سکتا ہے ۔

عرب علما ہے لغت نے جو تعریفات کی ھیں ان میں اس اصطلاح کو ھیشہ اوسط رقبے کے ایسے گھر کے لیے مخصوص سمجھا گیا ہے جو ایک خاندان کے لیے موزوں ھو۔ اس لفظ میں ''خاندان'' کا مفہوم تمام سامی زبانوں میں واضع طور پر ملتا ہے۔ [خاندان نہوی کی بحث کے لیے رك به اهل البیت ۔ بیت کا لفظ قبیلے کے لیے استعمال نہیں ھوتا ۔ بیت کی جمع بہوت اور جمعالجمع بہوتات ہے۔ بیوتات بالخصوص بہت معزز گھرانوں کے لیے استعمال ھوتا ہے ۔

(J. LECERF)

بيت: رك به عروض.

🛭 بيت الله: رَكَ به كعبه.

بھی کہا جاتا ہے) شفلہ کا ایک بڑا فلسطینی گاؤں، جو
بھی کہا جاتا ہے) شفلہ کا ایک بڑا فلسطینی گاؤں، جو
بہودیہ کے چونے کے پہاڑوں اور ساحلی میدان کی
سرحدوں پر بیتالمہ س کے جنوب مغرب میں واقع ہے
میٹر کی بلندی پر ایک ایسے خطّے میں واقع ہے
جہال شکار اور آثار قدیمہ بکثرت میں اور اس لیے
جہال شکار اور آثار قدیمہ بکثرت میں اور اس لیے
جہال شکار اور آثار قدیمہ بکثرت میں اور توجه
جہال شکار اور آثار قدیمہ بکثرت میں اور توجه
جوزیفس Josephus نے اسے
کیا ہے۔ جوزیفس قرار دیتے موے
کیا ہے۔ کام سے کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔
کیا ہے۔ کیا ہے۔

یتوغبری Betogabri [= بیت جبری] کے نام سے موسوم کیا اور اس کے متعلق یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ یہ شهر مَرِشه (مَرِسَه) كا قائم مقام هي، جس كا ذكر عهد نامه عتیق میں آ نثر ملتا ہے، جو پارتھیوں کے هاتهول . م ق ـ م میں برباد هو گیا تها اور جس کے محلّ وقوع کی تصدیق آثار قدیمہ کی دھدائبوں سے هو گئی هے ۔ اس كا دوسرا نام "بدينة اصحاب الكهف" هي، جو اس كے اصلي باشندوں حريتوں (Hurrites) کا دیا ہوا ہے، جو ادوم سے پسپا ہونے سے پہلے اس خطّے پر قابض تھے اور جن کا نام قریب قریب "اصحاب الکہف" کے مترادف تھا ۔ Septimus Severus نر ۲۰۰۰ میں جب اس علافر کی صحیح نشان دیمی کی تو الفاظ کے هیر بهیر سے یونانی زبان میں اس شہر کے نام کا ترجمه مدینة الاحرار کیا گیا ۔ ازمنۂ وسطٰی میں اسے اس کا اصلی نام دوبارہ ملا جو تالمودی تحریرات میں بیت جبرن (Beth Gubrin) کی صورت میں ملتا ہے اور جسے ملیبی مبارزوں نے توڑ مروڑ در بتھ گبرم، بتھکبلن یا گبلن بنا دیا۔ ایسا معلوم هوتا هے ' نه اس وقت عربی ''جبرین'' (جبارین) کے لفظوں میں ابھام پیدا کر کے اسے اور "مدینة الجنّة" كو ایک سمجه لیا گیا۔ایک حدیث کی رو سے، جسے الهروی نے روایت کیا ہے، (حضرت) موسی ا کے اس قصے کی جامے وقوع اسی مقام كو بتايا كيا هي جو قرآن مجيد (ه [المآئدة]: ٢١ تا ٢١) مين بيان هوا هي.

مدینة الاحرار، جس کا اپنا سکّه تیا اور جس کا این سکّه تیا اور جس کا ایک بڑے وسیع خطّے پر تسلّط تھا، قدیم زمانے میں بڑا ھی خوش حال علاقه تھا، جیسا که جو حال ھی میں دریافت ھوے ھیں، ثابت ھو چکا ہے۔ باوجودیکه حضرت ابوبکرہ کے عدد خلافت میں عمرو بن العاص کی فتح کے بعد

بھی یہ شہر بدستور اُجْنادِ فلسطین کے اندر ایک ضلع کا دارالحکومت اور بیتالمقدس و غیزہ کی درمیانی شاهراه پر ایک تجارتی مقام بنا رها ـ عربون کے زمانے میں اس کی اہمیت نم ہو گئے۔ ایسا سعلوم هورا هے له اس خطر میں جہاں الیعقوبی کی رُو سے زبادہ تر قبیلیہ جذام کے لوگ آرک باں] ھی آباد تھے ایک شدید لڑائی ہوئی تھی اور مارسابا کے ابک راهب سٹیفن Stephen کے بیان کے مطابق مدينة الاحرار ٩٩ ء مين عرب قبائل كي ابك باهمی جنگ میں بالکل نباہ و برباد ہو گیا تھا ا (Fr. Buhi) - يه روايت ابسي هي له اسم تسليم تو ضرور الرالينا چاھيے، ليكن قدرك احتياط كے ساتھ۔ اس کے کچھ ھی مدّت بعد المَقْدسی بیت جبرین کا ذ در صلع داروم [رك بان] كے ایک تجارتی مر در کی حبثیت سے ' لونا ہے اور اس کے محل ونوع کی عسکری اهمیت پر زور دیتا ہے جو صلیبی سبارزوں کی وجہ سے پیدا ہوگئی نہی۔ ۱۱۳۸ء کے قریب صایبی مبارزوں نے پہلے تو اسے بالکل تباہ و بریاد اس دیا اور بهر وهال ایک قلعه تعمیر کیا جو عسکری راهبوں (Knights Hospitallers) کی نکرانی میں دے سرحد کی حفاظت اور مسلمانوں کے ان حملوں کی رو ک تھام ہو سکر جو زیادہتر عسقلان [رك بان] كى سمت سے هوا "درتے تھے۔ جب سلطان صلاح الدین نے ٥٨٠ هم ١١٨٤ ع مين اسم دوبازه فتح کيا تو کجه تقصانات کے باوجود بھی به عہد مملوک میں قلعه بند قعبه تھا اور براہ راست صوبة دمشق کے ساحلی سرحدی علاقے میں ضلع غزہ کے نائب کے تابع تها.

 Géographie de la Pale-: F. M. Abel (۱): مآخانه

 (بنیل ۱۹۳۳) ۲۲ ۲۲ (بذیل ۱۳۵۰) ۱۳۵۹ ۱۳۵۹ (بذیل مادهٔ مریشه)؛ (۲)

 (بنیل مادهٔ مریشه)؛ (۲)

(J. Sourdel-Thomine)

بيتُ الجَوزة : رك به علم نجوم.

البيتُ الحرام: رك به مسجد و المسجد الحرام. 🛇

دیا اور بھر وھاں ایک قلعہ تعمیر کیا جو عسکری بنیاد خلیفہ المامون نے جندے سابور کی قدیم درسگاہ راھبوں (Knights Hospitallers) کی نگرائی میں دے دیا گیا تا نہ مصر کی جانب مملکت بیت المقدس کی طرز پر بغداد میں ر نھی تھی۔ اس کا بنیادی سرحد کی حفاظت اور مسلمانوں کے ان حملوں کی روایت کی بروانی سے ترجمہ کیا جائے جنھیں ایک روایت کی بہت سے ھوا ارتے تھے۔ جب سلطان صلاح الدین نے رو سے خلیفہ کا بھیجا ھوا ایک وقد ملک روم سے سمت سے ھوا ارتے تھے۔ جب سلطان صلاح الدین نے لایا تھا۔ اس ادار سے کے ناظم سھل بن ھارون اور سلم تھے۔ ان کے علاوہ یہاں کا عملہ مترجمین کی ایک اھم جماعت، علاقہ سرحدی علاقے میں ضلع غزہ کے نائب کے سرحدی علاقے میں ضلع غزہ کے نائب کے اور جلسازوں پر مشتمل تھا۔

معلوم هوتا ہے کہ اس کے کتب خانے، جنھیں اکثر خزینہ الحکمة بھی کہتے تھے، قبل ازیں هارون الرشید اور برامکہ [رك بال] کے زمانے میں بھی

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

مود تھے جنھوں نے یونانی علوم کا ترجمہ شروع الما تھا۔ مامون نے محض اس تعریک میں زندگی کی ایک نئی لیر پیدا کی جس کا مقصد اسلامی فکریات كا فروغ تها (رك به عربيه ماده ب سوم ١).

اس ادارے سے فلکیات کی رصد ڈھیں (مراصد) بھی ملحق تھیں، ان میں سے ایک بغداد میں اور دوسری دمشق میں قائم کی گئے، جہاں مسلم _ علما نر بطلمیوس [رک بان] کی تیار درده قدیم تقویم کی تصحیح کی اور خاص طور پر نئی تقاویم (زیج [رك بآن]) ايجاد كي

تھا اس کی وجہ سے بیت العکمة کے وجود کی اصلی صورت باقی نه رهی، اگرچه بعد ازان عراق مین تیسری صدی هجری/اوین صدی عیسوی کے دوران سین بہت سے علمی کتب خانوں کا ذ در ملتا ہے جو سختلف افراد کی ذاتی دوششوں کے مرهون منت تھے۔ علاوه ازیں اس امر کا بھی پتا جلتا ہے نه المعتضد نر ایسے کئی علما کے کام کی هات افزائی کی جنهیں اس نے اپنے محل میں مقرر کر ردیا تھا۔ آگے جل کر صرف فاطمیوں نے اس قسم کے سرکری اداروں کی بنیاد رکھی جن میں سے اهم ترین وہ دارالحکمة تیا جسے الحاکم نے ، وجھ / . . ، وعسی قائم آئیا تھا . مآخل: (١) الفهرست، ص ١٠٠، ٢١، ٢٠، ٣٠، ٣٠، ٣٣ ٢ م ٢٠ (٦) ياقوت: أرضاد، من ٨٥٠ تا ١٥٠٠

ع: ٩٦ تا ٩٨؛ (٣) القَعْطى، طبع Lippert، ص ٩ ب تا. س، Le biblioteche :O. Pinto (0) :TL7 " TL0: 14 KTK م digil Arabi nell, eta degli Abbanidi مرور عا على عدد تا مر ؛ (٦) ك عواد : خزائن كتب العراق בינישנו ב ז / או דיוף וש: יש מוץ בו און: The Making of Humanity : R. Brillian (دارالمكمة): Dar Al-Hikma

ص ۱۸۰۰ تا ۲۰۲]٠

(D. SOURDEL)

بيتُ الدِّين : رَكَ به بَيْدِين .

بیت راس: مشرق اردن میں ایک کاؤں، جی د ذ و عرب جغرافیه دانوں نے بھی کیا ہے ۔ یه کؤں عَجْدُونِ [رك بآن] كے ضلع ميں اربد سے نقرباً تبن بيدومينر شمال میں یائچ سو نواسی میٹر کی بنندی ہر واقع ہے اور چاروں طرف سے ان نهندروں سے گهرا هوا هے جو قدیم کیبی تولیا Capitolia کے ویران شدہ محلّ وقوء کی نشان دیمی نرتر هیں - ذیکاپولس Decapolis نه المتو "دل کے زمانے میں جو نیا رد عمل ہوا نہر، جس کہ نام اس کے عربی نام سے ملتا ہے، جو اس کے بعد بھی فائم ہے اور بلاشبہہ نم پہاڑی علامر میں اس کی نسایت نمایاں حیثیت دو ظاہر درنا ہے۔ نديم سفرناسون سين اس كا ذ در الدُرعَات (ذرع)، آبله (تلُّ ابل) اور كدرا (الَّه كايه) كے مقامات كے ساتھ آیا ہے، جو اس کے آس پاس آباد تھر ۔ پہلر یہ دؤں نبطیوں کے فیضر میں تھا۔ رومنوں کے عبد میں اس کی اهمیت بہت بڑھ گئی ۔ عرب فتوحات کے آغاز میں شرحبیل بن حسنه نے اس پر قبضه در کے اسے اجناد اردن میں شامل اثر لیا ۔ بنو امیّہ کے دور حکومت میں بھی اسے خاص شہرت حاصل تھی اور اس کی تصدیق شاعروں اورسوانح نگاروں کے بہت سے تذ دروں سے ہوتی ہے ۔ بعض شاعروں نیر بہاں کی شراب کا ذ نر اپنے اشعار سیں کیا ہے. قب یاقوت، بذیل ،اده ـ جب آموی فرمانرواؤں نے البلقاء [رک بان] کے علاقے میں رہنا شروع کر دیا، جہاں آثار قدیمہ کی ا نثرت ہے اور جنهیں انهیں فرمانرواؤں سے منسوب کیا گیا ہے تو اس کی شہرت میں نہایت تیزی سے کمی آنی شروع هو گئی، اور جگه بالکل خالی اور ويران هو گئي؛ ليكن بڑے افسوس كى بات ہے ند ان ا نهنڈروں کو جو اس وقت تک موجود ہیں، اور ا جن کا سیّاحوں نے ذ لر بھی کیا ہے کبھی سنجیدگی

سے تحقیق کا موضوع نہیں بنایا گیا تھ اس کی قدیم عمارتوں کے درمیان بنو امیّہ کے نسی مستقر کے نشانات کا سراغ مل سکتا.

Géographie de la : F. M. Abel (۱) : مآخذ רקם נדקה : די ויין ביי Palestine : G. Schumacher: (ع) (Capitolias ابذبل مادّة) (٣) ١٩٨٤ ، Northern Ajlun لندن ، ١٩٨٩ ع. ص ١٩٥١ نا ١٩٨٨ Der Adschlun: G. Steuernagel 3 G. Schumacher : G. Le Strange (س) ببعد: ١٩٦٨ عند ١٩٦٨ لائبز ك Palestine under the Moslems: نشن ، Palestine under the Moslems Textes géographiques arabes : A. S. Marmardji (•) (ב) לדר יד יהי די די ל (ב) sur la Palestine ۲۹٦: ۲۰ (هجری) ۲۲٠ : ۲۰ Annall: Caetani (سال من هجري) ؛ (ع) Etudes sur la : H. Lammens 17 17 1141 15197. Estecle des Omeyyades ٣٥٠: (٨) النابغة الذبياني: دبوان، مرنَّبة Derenbourg ص ۲۲ ، ۱۹۰ تا ۲۶۱ (۹) البلاذري: فتوح ، ص ۱۱ (۱۱) ابن مُخرّد أذبه، ص 24 (١١) البكرى [:معجم ما استعجم]. ١ : ١٨٩ : (١٣) ياقوت، ١ : ٠٠٠، ٢٥٤ تا ١٨٧٠

بیت الفقید: (یعنی نفیه کاگهر)، دسهزار آبادی کا ایک شهر، جو تهامهٔ الیمن میں ۱۸ درجے ۳۰ ثانیے مشرق میں واقع شانیے شمال، ۳۸ درجے، ۲۹ ثانیے مشرق میں واقع هے۔ اس شهر دو بیت الفقیه ابن عجبل سے، جو ایک فقیه کے نام سے موسوم ہے اور جس کے مقبرے کے گرد یه شهر آباد هے، زبدیه یا بیت الفقیه الکبیر سے، جو شمال میں باجل کے قریب واقع هے، معیز کرنے کے لیے بیت الفقیه الصغیر یهی دہا جاتا هے۔ نیز مشہور ولی الفقیه ابن عجبیل آم . ۲۹ ه/۱۹ ما کی نسبت سے، جس کے مقبرے کے گرد یه شهر آباد هے، اسے بیت الفقیه ابن عجبل دہتے هیں۔ یه شهر مسہور عمیں بیت الفقیه کی قضا (دائرة اختیارات عدالتی)

(J. SOURDEL-THOMINE)

کا صدر مقام تھا، جو الْحَدَّیدہ کے صوبے (لوا) میں چار ضلعوں (ناحیات) پر مشتمل تھا اور وہ چار ضنعے یا ناحیات یہ ھیں: ناحیة لیجان، ناحیة الحسینیہ، ناحیة بنی سعید اور ناحیة بیت الفقیه ـ ان میں سے ھر ایک پر ایک عامل حکومت کرتا تھا جو اگر سید نه ھوتا تو اسے "قاضی" کے رسمی لقب سے یاد درتے تیے ۔ العدیدة کا صوبه کسی شہزادے کے زیرنگین ھونا تھا .

طبور اسلام سے پہلے کی تاریخ میں شہر بیت النفیہ کا تاریخی ربط قبیلہ آزد کی اس هجرت سے وابسته ' نبا جا سکتا ہے جو مارِب کا بند ٹوٹنے کے بعد بیش آئی تھی۔ ایک روایت سے بتا چلتا ہے دہ فببلة [ازد] چشمهٔ غشان کے قریب، جو غالبًا وادی رمّع اور وادی زّبیّد کے درسیان واقع ہے، عارنی طور بر آباد هو گیا تها _ بعد ازال قبیلهٔ ازد کا ابک گروه شامی سرحدوں کی طرف نوچ کر گیا اور وهال ریاست عُسَّان قائم کی۔ آٹھویں صدی ھجری/ چود ھویں صدی عیسوی میں ابن بطّوطه مقبرہ ابن عجیل کے قریب غسّانه نام کے ایک ہؤں کا ذ در درتا مے، لیکن آج دل وهان اس نام کا دوئی دؤن موجود نہیں ـ -قدیم عرب جغرافیهنگار نه غشانه که د در کرتے میں نه بيت الفقيه كا، [البته عين (عيشمة) غَسَّان كا ذُ دَر مُوجُود هـ] ـ بيت الفقيه كا مُوجُوده كاۋن، فقيه ا ابوالعبَّاس احمد بن موسِّي بن على بن عمر بن عجيل کی وفات (. ۹ م ۸ م م م ع) کے فوراً بعد هی اس کی تبر کے زائرین اور کرامات کی وجه سے وجود میں آیا هو، جو ان کی طرف منسوب کی جاتی تھیں۔ گیارھویں صدی هجری/سترهویی صدی عیسوی میں بندرگاه موشه کے لیر قہوے کا مرکز ھونر کے باعث اس شہر کی خوش حالی زیادہ ہو گئی اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایک گماشتے رونگٹن Revington نے ۱۹۰۹ء میں وهاں ایک کارخانہ قائم کرنے کی تجویز ہش کی نہ

بارهویں مدی هجری/الهارهویں صدی عیسوی کے دوران " مي امام يمن موشه اور بيت الفقيه سے مجموعي طور پر ڈیڑھ ھزار پونڈ ماھوار مالیہ لیا کرتے تھے اور یہ . وقم ھندوستانی جہازرانی کے سمینوں میں بڑھ جاتی تھی۔ همش کا اندازہ ہے اند بیت الفقید میں قہونے كي سالانه فروخت بائيس هزار ان انهي، ليكن اسي ا کی سرگرمیوں کا آغاز کیا.

اس خطّر کی غیر مستقل اور بدلتی هوئی حالت کی ذمرداری زیاده تر قسیلهٔ النزرانق کی وه جزوی آزادی ہے جس کا مر دز بیت الفقیہ ہے۔ اپنی دس تک ''سی حکومت کے نظم و ضبط کی پابندی قبول اتنی زیادہ تھی که اس نے عثمانی پیدل فوج سے واه عبور کرنے کا محصول وصول کیا اور سم و و میں اس نے امام کی بھیجی ہوئی ایک تعزیری فوج کے ایک ایک آدمی کو ته تیغ کر دیا.

مآخة: (و) الهمداني ؛ (ع) ابن بطوطه : Vovages d'Ibn Sanguinetti ع Defrémery از Batoutah ترتیب و ترجمه از يدس ۱۸۹۳ ؛ (٣) المُؤْرِدي : History of the Result Dynasty of Yemen طبع و ترجمه از J.W. Redhouse لائلن و لنلان م. ١٩٤٠ (م) عمارة : Yaman, its early mediaeval history ، طبع و ترحمه H. C. Kay الناف ۱۸۹۲ : (ه) باقبوت ؛ (٦) Western Arabia and the Red Sea : Admiralty 'Arabia Infelix: G. W. Bury (4) : 1907 The English Factories: W. Foster (A) : 1414 (4) : (4) (4) (4) (4)

A New Account of the East Indies: A. Hamilton ایدنبرا ۲۲ ع: (۱۰) A Journey : W. B. Harris Through the Yemen ، ابدُنبرا و لندُن ۱۸۹۳: (۱۱) . G. Heyworth-Dunne : السَّنَّ عَاهِره جه وعد

(R. L. HEADLEY)

يُبُت لَحْم: فلسطين أن أيك بهت بزا فأول أور " زمانے میں لنکا اور نصف کرۂ مغربی میں قہوے گی ، مشہور و معروف زیارت که، جو جودمه کے چونے والر کاشت کی ترقی کے سبب بمنی تجارت میں زوال آیا پہاڑوں کے درمیان بَیْتُ الْمَقْدس سے تقریبًا دس دیلومیٹر اور بیت الفقیہ نر جنوبی عرب میں پر آشوب سیاسی کے فاصلے پر سطح سمندر سے آٹھ سو میٹر کی حالات کے دوران میں پھر اپنی صوبائی علمی زندگی ۔ بلندی ہر واقہ ہے اور بائیبل کے قدیم بیث لحم Bethlehem سے مطابقت ر نہتا ہے ۔ چوتھی صدی عیسوی سے برابر وہ مسیحیوں کی زیارت کہ ہے اور آگے چل در یہ جگہ حضرت عیسی بن مریم ازرک باں کا مولند ہونے کی حیثیت سے ھزار کی جنگی قوت کے باعث اس قبیلے نے ایک مدت ﴿ مسلمانوں کی نظر میں بھی مقدس اور محترم بن گئی ۔ عرب جغرافیہ نویسوں نے بھی اس واقعے کا نہیں کی۔ یہاں تک 'دہ مرووء میں اس کی قوت ﴿ ذَا دَرَ بِلا السَّتَمُّنَا اللَّهِ اور ا الثر اس بوزندلینی محل (جو تسطنطین نر ه ۲۳ میں تعمیر نیا اور ه ۲۵ م میں جستینین نے اسے از سر نو درست درایا) کی جو وهاں تعمیر 'نیا گیا تھا، نہایت تعریف کی ھے۔ انھوں نے تھجور کے درخت کا، جس کا ذاہر قرآن پا َ ب (۱۹ [مريم]: ۲۰، ۲۰) ميں آيا هے، نيز حضرت داؤد اور حضرت سليمان عليهما السلام کی ان قبور کا بھی برابر ذ در کیا ہے جن کی نشأن ديى عيسائي روايت حضرت مسيح عليه السلام کے غار میں در چکے تھے اور امیر المومنین حضرت عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه كى محراب کا بھی جو روایت کے مطابق وہ مقام ہے جہال خلیفۂ ثانی رخ نے فتح فلسطین کے بعد، اس طرف سے گزرتے وقت نمازا ادا کی تھے، لیکن بیت لحم کو مذهبي نقطه نظر سے جو شہرت حاصل ہے اس کے باوجود بهی وه اتنی اهست حاصل نه کر سکا -

اس کی وجه یه هے که بیت المقدس کے بہت فریب ہے ۔ پہلی صلیبی جنگوں میں جرمنوں نر اس کے الحاق کے بعد اس کی طرف تھوڑی بہت توجه کی اور ۱۹۹۸ / ۹۹، ع میں بہال ایک قلعه بنایا اور بهر . ۱ ، ۱ ع میں بہال ابک سیحی مر کز بنانے کی اجازت حاصل کی۔ اس زمانے میں اس کاؤں میں زندگی کی ایک هلکی سی لہر پیدا هوئی اور ختم هو گئی ـ ۸۳ ه ه / ۱۸۷ ع مین [سلطان] صلاح الدین [ایوبی م] نے فلسطین ' دو از سرِ نو فنح ' درنے کے بعد اس کاؤں پر قبضه کر لیا ۔ اس وفت یه داؤل بافا کی ہگامی واپسی کے اس معاہدے سیں شامل تھا جو الملک الکامل اور فریڈر ک دوم کے درسیان ہوا نها ۔ اس وقت سے برابر اس شہر ہر مردنی سی جهائی رھی، لیکن یہاں کی عیسائی آبادی اور مغرب کے باهمي روابط و تعلقات کے زبادہ مضبوط اور مستحکم ہو جانے کی وجہ سے اسے وہ حیثیت حاصل ہوگئی۔ جو آج " لل هي، يعني يه ابك چهوتا سا قصبه هي جس میں مسلمانوں کی ایک ہے اثر اقلیت رہتی ہے ۔ س م ١٨٠ ع مين ابراهيم باشا [رك بآن] كے خلاف بغاوت ا کرنے کے بعد مسلمان جس قدر جور و تشدد کا هدف رھے اس کے بعد سے ان کی حالت پھر کبھی نہیں سنبھلی ۔ یہال مذھبی ادارے اور جدید قسم کے سکانات نثرت سے ہیں، جو سشہور قلعر کے گرد ایک نصف دائرے کی شکل میں پہاڑی کی ایک جانب بلندی پر ایک خاص ترتیب سے بنے ہوے ہیں۔ اس جگه کی اثری اهمیت کا ذ کر هم ابهی کر چکر ھیں، چنانچہ اسی بنا پسر اصلاح اور تجدید کے نقطهٔ نظر سے یه توجه کا مر کز رها ہے، یہاں تک که صرف مر کزی حصّے کی قدیم نظم و ترتیب اور ستونوں کی چار قطاریں تو جوں کی توں باقی رہ گئی هیں لیکن باقی حصول میں خاصی تبدیلی پیدا هو گئی هے، خصوصًا نقش و نگار اور آرائش و زیبائش

میں جس سے اس سلسلر میں بڑی بیش قیمت شہادت ملتی ہے کہ بچی کاری اور میناکاری کے فن نر قرون وسطَّى مين الس طرح ارتقائي منزلين طر كين. مآخذ: Geographie de la : F. M. Abel Palestine ، پیرس ۳۹۳ و تا ۹۳۸ و ع، بالخصوص ب : ۲۷۹ (بذيل مادة Bethiéem) (Bethiéem بذيل مادة under the Moslems؛ لنڈن . ۱۸۹ ع، ص ۹۸ متا . ۳: (۳) Textes Géographiques : A. S. Marmardji ا وه و عن ص م م تا ۲ م : (م) Annali : Caetani بامداد اشاریه (۳ : ۳) : BGA (۰) اشاریه اشاریه ا الهروى [: كتاب الزيارات] ، طبع Sourdel-Thomine ، دمشق ٣٥٩ ١ع، ص٩٧، (ترجمه دمشق ٥٥٩ ١ع ٩٩٠ تا ٥٠)؟ (ع) ياقوت، ١ : ٩ ع ع : (A) ابن الاثير، بالخصوص 4Hist. des Croisades: R. Grousset (9) 1771 : 11 پیرس مهم و تا ۱۹۹۹ع، بامداد اشاریه؛ (۱۰) Vincent أور Le Sanctuaire de la Nativité : Abel إيرس Les représentations des : H. Stern (11) :51910 4conciles dans l'église de la Nativité a Bethléem 17 (107 1 1.1 : (61977) 11 (Byzantion)2 Nouvelles recherches اور Nouvelles recherches کام تا ۱۹۰۹ (Cahiers archéologiques 32 (sur les représentations · 1 · 0 4 AT : (=190A) T

(J. SOURDEL-THOMINE)

بیت المال: (لغوی معنی مال یا دولت کا گهر)، مگر شرعی اصطلاح میں اس کے معنی کسی مسلم ریاست کے "خزانے" کے هیں .

ا - قانونی حیثیت: [آنعضرت ملّی آلله علیه و سلّم کے زمانے سے بیتالمال کسی نه کسی صورت میں موجود تها، یعنی جب اور جتنا مال غنیمت، چندے یا صدقات وغیرہ آتے آپ اپنے محابه رم کرنے کی نوبت فرما دیتے ۔ عہد نبوی میں مال جمع کرنے کی نوبت هی نه آتی تهی، لہٰذا اس کے لیے کوئی آلک

ڈھیں کر دیا جاتا اور مستحق لوگوں کو دے دیا جاتا؛ يمي صورت عهد صديقي مين رهي ـ باضابطه بیت المال حضرت عمر الله إمانر میں وجود میں آیا ۔] حضرت بلال اور ان کے رفقا نر حضرت عدر اخ ابن الخطاب سے کہا کہ عراق اور شام سے آثر ہوے مال غنيمت كو تنقسيم فرما دبجينے جس طرح دوسرا مال غنيمت تقسيم هوتا هے، بالكل اسى طرح إُ فتح کیا ہے، لیکن حضرت عمرہ نے ان کی درخواست کو مسترد ٔ درتے ہوئے فرمایا : ''اللہ تعالٰی نر ان کی زمینوں میں ان لوگوں کا حصد بھی رکھا ہے! Imameea Code ص ۱۹۲). جو ان فاتعین کے بعد آئیںگے (اُنتاب الخراج، ا - (حد نام ، Le Livre de l'Import Foncier المر الم حضرت عمره کے اس فیصلے میں یه حقیقت پوشیدہ تهی که عمومی ملکیت اور انفرادی ملکیت دو بالکل جداگانه چیزیں هیں، اور اموال اور جاگیروں کا مقصد بحیثیت مجموعی قنوسی مفاد کا تحفظ ہے ۔ جب ہیس هجری میں "دیوان" [رک بال] ک اداره یا محکمه بهی اس میں شامل هو گیا تو اس سے بیت المال کا ایک نیا مفہوم، یعنی سرکاری خزائے کا تصور پیدا ہوا۔ قبل ازیں بیتالمال کا لغظ اس محفوظ جگه یا مقام کے لیے بولا جاتا تھا جمال اموال یا اسباب کو انفرادی مالکوں یا حقداروں کے درمیان تقسیم کرنے سے پہلے عارضی طور پر رکھا العالم الما الما المالية (ديكهم Institutions du Droit Public : Tyan . (T 17: 1 'Musulman

> نظم و نست : تمام سرکاری عمد دارول کو تَنْ الْمُعَاوَات امام (جو "بيت المال" كا رئيس الله عوامًا تها) کی طرف سے تفویض هوتے تھے۔ السفة و الجماعة ك نزديك امام ك يه اختيارات ما میں، کسی ذاتی

نه بنایا گیا، بلکه سب کچه مسجد نبوی میں [ترجیحی] یا شخصی اقتدار و اختیار [کا نتیجه نہیں ھوتر اور ان دونوں کے ادرمیان واضح اور سخت حد فاصل قائم هے (دیکھیے Tyan، نتاب مد نور، رب ۹۹۱ ببعد و ۲: ۱۹۵؛ نیز عملی حیثیت کے لیر Renaissance : Mez انگریزی ترجمه، ص ۱۲، تا ۱۲، ـ يه امتياز شيعه قانون میں اس حد تک موجود نہیں؛ بعض قسم کی جا گیروں کا حق ملکیت جو اهل السنت کے نزدیک بوری قوم زمینیں ان لوگوں کو دے دیجیے جنھوں نے انھیں ! کے لیے مخصوص ہے [نبیعہ کے نزدیک] سُلمُمُ من اللہ ہونے کی حیثیت سے اسام نو حاصل ہوتا ہے (دیکھیر : Baillie 'TTZ 114A: 1' Droit Musulman: Querry

ریاست کے محاصل کی وصولی اور نفسیم کا ذُمر دار "صاحب بيت المال" هوتا تها، جو ان أ تمام عهد مردارون كا سربراه اور نگران هونا تها جن کے سیرد ریاست کے مداخل کے ان مختلف صیغوں کی ذمےداری هوتی تهی جن کی تفصیل نیچیے دی گئی أ هے - اس قسم کے تقررات کے لیے مسلمان ہونا، آزاد هونا، عادل هونا أرك به عدل] اور قابل هونا ضروري شرائط ھیں۔سزید برآن ان عہدوں کے لیے جہاں عہدے دار نو لگان کی تشخیص با مصارف کے اختیارات تمییزی حاصل هول وهال اجتماد [رک بال] کا وصف بھی ناگزیر ہے ۔ ماتحت اہلکار جو وصولی یا حوالکی پر مامور نیے جائیں غلام یا ڈیمی بھی هو سكتے هيں بشرطيكه ان كا معامله اپنر هي هم مذهبون کے ساتھ هو ۔ بیت المال کے کاغذات اور حساب کتاب کے نھاتے ایک خاص انتظامی صیغے کی تعویل میں هوتے تھے جو "کاتب الدیوان" کے زیر نگرانی کام کرتا تھا ۔ اس منصب پر کام كرنے والے كے ليے عدالت اور پيشهورانه سهارت دو خروری اوصاف تهر.

اس ڈھانچے کے اندر رہ کر مختلف عہدوں

کی نوعیت اور ان کے کام کی حدود کا فیصله میں، بیت المال اس کا مالک نہیں ۔ حنفی فقہا امام کے ذاتی اختیار اور صوابدید پر منحصر تھا۔ شریعت نے عام نوعیت کے عہدوں اور مخصوص منصبوں [پر تقرر یا ان کے لیے فروری اوصاف کے بارے] میں [تفصیلی] تشریح نہیں کی (ابن فرحون: تبصره العُكَّام، ٢: ١١٨١، ١٥٨).

> محاصل کے ذرائع: ریاست کے نمام محاصل خزانمهٔ عامره کی املاک (یا حقوق بیت المال) نہیں ہوتے ۔ اس ،ؤخرالذکر کے ضمن سبن وہ اسوال آتے ہیں جو بحیثیت مجموعی تمام است کی ملکیت هوں ۔ انهبی کسی مقصد بر صرف کرنے کا اختیار بھی امام یا اس کے مقرر کیے ہوے نمائندے دو ر

بوں گوبا [سال] غنیمت [رك بآن] د وه حصّه جو بیت المال کے حصوں میں سے ایک ہے الخُسُ على (اس اصطلاح کے ضمن میں کانوں سے نکالا هوا مال و اسباب اور دفائن اراضی پر لگان یا محصول شامل ہے)، جو اللہ اور اس کے رسول کا حصّه ہے اور جو تمام امت کے مجموعی مفاد کی خاطر صرف لیا جائےکا۔ اس خُس کے بقیه حصّے کے لیے خاص كروه مخصوص هين ـ آلِ رسول". يَتَالمي، مسا دین اور مسافر اور یه اس لحاظ سے گویا امام کی مرضی یا صوابدید پسر موقوف نہیں ۔ اسی طرح صدقه یا زکوة آرك بال) سے وصول شده رقوم امت کے خاص خاص گروھوں کے لیے مخصوص ھیں اور اگرچه مال غنیمت کی طرح یه اموال بھی خزانے کے عمدےداروں کی نگرانی میں رکھر جا سکتر میں ر نھے جا سکتے ہیں جب تک ان اموال کے مخصوص حقداروں (حصه داروں) کا تعین نه هو جائے ۔ ان ، ظاهر کی هیں ان میں اختلاف نمایاں عے ۔ ایک اسوال کے مالک ان کی ادائی کے وقت سے وھی ا گروہ کا خیال ہے کہ اس جائداد کا کوئی حصه طوک هوتے هيں جو اس کے مستحق لينے والے بھی بيت المال ميں نہيں جا سکتا اور دوسينے

بھی، جن کے نزدیک امام کو یہ اختیار حاصل ہے نه وه اپنی مرضی سے صدقے کی رقم محض کسی ایک یا اس سے زیادہ گروھوں میں تقسیم کر دے اور دوسروں کو اس میں سے 'نچھ نه دے، مال الصدقه اور مال المسلمين مين واضع امتياز اور فرق کرتے میں (دیکھیے تتاب الغراج، ص ۸۰ ۱۸۷، ۱۸۷) - بیت المال کے ابتدائی ذرائع آمدنی كويا صرف وه محاصل لهيرے جنهيں مجموعي طور بر فَسَيْءَ ثَمَّا جَاتًا هِم، بعني خَرَاج [رَكُ بَان]، اور جزیہ [رک بان] ۔ عشر [رك بان] کے محصول کی کیفیت الجه سيهم سي هه - بعض نقيها اسم في، هي فرار دیتے هیں اور دوسرے اسے "صَدَقَد" کمیتے ھیں، اور ایک اور گروہ کے نزدیک اگر اس کے ادا کنند کان مسلمان هون تو اسے "مَدَقَد" دیا جائے اور اگر یہ غیر سلموں سے ملے تو اسے "نْعَى" كمين كر.

آمدنی کے دوسرے نسمنی ڈرائع سیں مندرجة ذيل مدات شامل هين:

۱ - ایسی جائداد جس کے مالک کا علم نه هو. مثلًا مفرور علام جب وه پکڑ لیے جائیں یا وہ مال جو گرفتار شدہ قراقوں اور چوروں کے پاس سے نکلر ۔ اگر جائداد منقوله هو تو اس کی فروخت سے وصول شده رقم اور اگر غیر منقوله هو تو اس سے حاصل كيا هوا نفع يا آمدني بيت المال مين جائر كي. ۲ - مرتدین کی جائداد: اگرچه فقها کی بهت بڑی اکثریت کی راہے یہ ہے که مرتدین سے یا خزانے کی عمارت دیں اس وقت تک بغرض حفاظت حاصل کی هوئی جمله جائداد بیت المال کا حصّه ہے لیکن حنفی فقیها نے اس مسئلے کے متعلق جو آرا

میں سے ہے اور ان کی ادائی میں تعویق و تاخیر ان کی ادائی میں تعویق و تاخیر کیا ہے.

> ۳ - مرنے والوں کی جائدادیں آرك به میراث]: مالکی فقد کی روسے بیت المال اسی صورت میں مرنے والے كا جائز وارث قرار بائے د جب اس كے جائز عصبة يا قرآن مجید کی رو سے ایسے وارث باقی نه رہیں جو اپنے حصص سے متوقی کی پوری جائداد دو اپنے قبضے میں نه لےلیں - جب دسی فسم کا دوئی وارث باقی نه رہے تو جائداد کا کم سے نم دو تہائی سرکاری خزانے میں چلا جائے گا۔ میت کی وصیتوں کی مجموعی تعداد جائداد کے ایک تہائی سے زیادہ نہیں ہو سکتی ۔ دوسرے سکاتب فقد کی راے دیں قرآن ،جید کی رو سے کسی وارث یا خون کے رشتے کی موجودگی میں سرکاری خزانے کا آدوئی حصّد نہیں ہوکا۔ حنفی فقه کی رو سے ایسے وارثوں کی عدم موجود گی کی صورت میں ہوری جانداد وصیّت کے ذریعے ہبد کی جا سکتی ہے۔ اس صورت میں لاوارث کے مال پر خزانهٔ عامره کا قبضه ناجائز اور جابرانه عوکا.

مخارج: الماوردي کے بیان (اَلْآحُکامُ السَّلطانيَّة. واجب هين انهين دو تسمون مين نقسيم 'ليا جا ' سکتا ہے:۔

۱ - وہ مُدّات جن کے متعلق بیت المال کی ذمرداری قطعی اور حتمی هے ۔ یه مدات یا تو ان خاسات کے صلے میں ہیں جو کسی نے ریباست کے لیے انجام دی هوں، مثلاً شامی افواج کے وظائف، میلعات کے عہدے داروں کے مشاھرے، خرید لردہ الماز عسامان كي قيمت، يا وه اخراجات جن كا برداشت بيكية رياست ك مخصوص فرائض مين داخل هـ، ان الديون كي نكمداشت اور ديكه بهال ـ ان ادائی بیت العال کے اولین فرائض

دیوالیه هو جائے (جیسے ایک عام مقروض کی صورت میں) _ صاحب بیت المال کی صوابدید پر ان مطالبات کی ادائی کے لیے ترضے بھی لیے جا سکتے ہیں.

۲ - وه مطالبات جن کی ادائسی کی ذمرداری بیت المال پر اس صورت میں عائد هوتی مے دد اس میں پہلی قسم کے اخراجات کے ادا درنے کے بعد اس میں کافی روپیه هو جس سے به مطالبات ادا هو سكين - يهال (اس مدّ مين) الحراجات كا ىعلق فلاح و بهبود يا مناد عامّه سے هوتا ہے. مثلاً سڑ دوں کی تعمیر و مردت، بانی کی بہم رسانی، ''خراج'' اراضی کے نقصانات کی تلافی.

تمام اهم ادائیوں سے فارغ هو جانے کے ہعد جو رقم خزانے سیں بچ جائے اس کے ستعلق حنفی فقها کا فیصله تو یه ہے که اسے مستقبل میں پیدا ہونے والی اتفاتی ضروریات کے لیے محفوظ 'در لیا جائے جب نه شافعی فقها کا موقف یه ہے نه اسے بھی عوام کے مفاد کی خاطر فوراً خرچ کر دیا جائمے ـ شریعت عام اصول و قواعد پیش کر دینے ص ٣٦٤ ببعد) کے مطابق بیت المال پر جو مطالبات کے بعد مفاد عامد کی تفصیلی تعیین کے معاسمے کو اسام کی صوابدید پر چھوڑتی ہے، لیکن اس شرط کے ساتھ کد بیت المال کی رقم کسی ایسے مصرف ا میں صرف نہیں کی جا سکتی جو شرعًا ناجائز یا حرام هو، مثلًا جوا، گانا بنجانا وغيره.

طريقي کار: "ديوان" کے نظم و نسق کے سلسلے میں (جس کا تجزیه الماوردی نے کیا ہے ٱلْأَحْكَامُ السَّلْطَانِيَّة، ص ٣٥٠ تا ٢٥٥) تين اهم قانونی سوال پیدا هوتے هیں :

(۱) قانونی ثبوت: اگرچه شریعت کا بنیادی امول یه هے که عموماً محض تحریری شهادت کافی نہیں لیکن خزانے کے محکمے میں یہی دستور

هے که سرکاری دستاویزوں اور رجسٹروں کو فیصلے اور تحکیم کی کافی بنیاد سمجھا جاتا ہے۔ شافعی فقه تو خاص حقوق (الحقوق الخاصه) اور عام حقوق (الحقوق العامّه) مين واضح امتياز كرتي هے اور اس طریق عمل کو صحیح قرار دیتی ہے، لیکن حنفی فقه کے نزدیک خزائر کی دستاویزات کو صرف اسی صورت میں عمل کی بنیاد بنایا جا سکتا ہے کہ ان کی صحت کی تصدیق زبانی شہادت سے بھی ھو جائے ۔ اسی طرح محاصل کے داخلے یا ادائی کے ثبوت کے لیے محصل کی تعربری رسید کافی ہے، ا لیکن قانبونسی ضابطر کی رو سے یبہ ضروری ہے۔ که محمل زبانی اس بات کی شہادت دے که یه دستخط اسی کے هیں؛ مزید برآل یه الله حنفی فقه کی رو سے اس قسم کی مصدقه تحریری رسید کے ساته ساته زبانی تصدیق بهی هونی چاهبر ـ آخری بات یہ که خزانے سے رقم وصول کرنے کے لیر تحربری اختیار نامے خزانے کے حساب و تتاب کے لیر کافی سمجھر جاتیر ہیں، ناہم فقہا کے نزدیک مستحسن صورت یه هے که اصلی رسید کے ساتھ ساتھ وصول تنندہ زبانی طور پر بھی اس کا اقرار کرے۔

تنازعات کی صورت سیں طریق کار؛ فریتین کو مدعی اور مدعی علیه کی حیثیت دینے کے اہم اور بنیادی مسئلے میں شریعت کے عملی اصولوں کا اطلاق ہوتا ہے۔ مدعی پر قانون کی رو سے ثبوت کی فراہمی کا بار ہے اگر وہ ایسا کرنے میں ناکام رہے تو فیصلے کا دارو مدار مدعی علیه کے حلف انکار پر ہوگا، مدعی وہ فریق ہے جس کا دعوٰی قانون کے اس ابتدائی قیاس کے خلاف جاتا ہے جو دعوے سے متعلق ہے۔ گویا ان تمام مقدمات میں جو دیوان متعلق ہے۔ گویا ان تمام مقدمات میں جو دیوان کے عہدے داروں کے سرکاری حسابات کے معائنے کی بنا پر پیدا ہوتے ہیں (ان افسروں کے لیے جن کا تعصیل و تقسیم سے ہے

لازم هے که وہ اپنے حسابات دیوان کے سامنے پیش کریں) ۔ ''دیوان'' کے محاسب کی حیثیت مدعی کی هوتی هے بشرطیکه تنازع خزانے کی آمدنی سے متعلق هے او اس کی حیثیت مدعٰی علیه کی هوتی هے.

اختیار سماعت: عام شهریوں اور افسران خزانه کے مابین تنازعات کا اختیار سماعت ''صاحب الدیوان'' کو حاصل ہے، بشرطیکه اس کی تقرری کے شرائط میں اسے واضع طور پر اس اختیار سے محروم نه کر دیا گیا هو۔ ایسی عدالتی صلاحیت قدرتی طور پر اسی منصب یا عہدے کو حاصل هو سکتی ہے جس کا بڑا فرض یه دیکھنا ہے کله مالیات کے قوانین و قواعد کا صحیح اطلاق و اجرا هو رها ہے۔ افسران خزانه اور دیوان کے عہدے داروں کے افسران خزانه اور دیوان کے عہدے داروں کے مابین تنازع کی صورت میں؛ جہاں حقیقة ''صاحب الدیوان'' خود ایک فریق هو، یه اصول کام کرتا ہے الدیوان'' خود ایک فریق هو، یه اصول کام کرتا ہے تاضی نہیں هو سکتا اور اس صورت میں اختیار سماعت عام عدالتوں کی طرف منتقل هو جاتا ہے.

بنیادی طور پر شریعت کا تعلق انسان اور اس کے خالق کے باہمی رشتے سے ہے، اس لیے وہ انسان اور ریاست کے باہمی تعلق کے معاملے میں معض ایک عام انداز میں دخل دیتی ہے، وہ اس سے آگے نہیں بڑھتی کہ وہ دونوں فریقوں سے بعض متعلقہ اصولوں کی پابندی کی توقع اور مطالبہ کر ہے۔ شریعت کا یہ رویہ فوجداری قانون کے میدان میں خاص طور پر نمایاں ہے، جہاں ان جرائم کے علاوہ جو حد کے جرائم کہلاتے ہیں (اور جن میں انسان کے اللہ تعالٰی کے حضور میں جواب دہی کا تعبور عین عالب ہے)، جرم کا تشخص اور اس کی سزا کی تعیین حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔ حاکم وقت کی صوابدید پر چھوڑ دی گئی ہے۔

ما حل : قانون شریعت بر مختلف فقهی مکاتب کی ببستند كتابين : (؛) امام ابو يوسف : كتاب الخراج، قاهره ۱۳۰۴ / ۱۸۸۳ - ۱۸۸۵ء، مترجمه و محشى از Le Livre de l'Impot Foncier : E. Fagnan ١ ٢ ١ ١ ١ الماوردي : الاحكام السلطانية، طبع المام ابن تيميه : السياسة (٣) أمام ابن تيميه : السياسة Le Traité du Droit : H. Laoust الشرعية (ترجمه N. P. (م) :(ورع Public d'Ibn Taimivya) ايروت Public d'Ibn Paimivya · Mohammedan Theories of Finance : Aghnides The Social Structure of: R. Levy (0) 151919 Renaissance : A. Mez (م) اعداد المادة (Islam انگریزی ترجمه از خدابخش و Margoliouth! () Istituzioni di Diritto Musulmano: D. Santillana Insti-: E. Tyan (A) := 194 9 = 194 7 7 tutions du Droit Public Musulman ب جلد، بيرس سهه وع و عهه وع؛ [(٩) ابويَّه في : الاحكامُ السَّلطانية، ٨ ٩ ٩ مه (١ ,) أبو عبيد القاسم بن سلام: الاموال، قاهره سوسوه؛ (١١) ابن القيم: احكام اهل الذمة، دمشق و به و عاد (و و) محمد ضياه الدين الريس : ألخراج و النظم المالية، قاهره وجور].

(N. J. Coulson)

رضی اللہ عند نر فسرمائے بالکل صحیح ہے۔ حضرت عمرو کے سامنے فوری مسئله عطیات آرک به عطایا] کے نظام اور بحیثیت مجموعی خود مالی نظام " کو منظّم و مرتب کرنر اور محاصل کی وصولی کا تھا، جو اس وقت پوری طرح مقامی آبادی کے هاتھوں سی تها۔ آگر چل ادر جب ایک دستوری اور مر دزی رباست وجود میں آئی اور آهسته آهسته اس کی ترقی شروء ہوئی تو محاصل کے ایک مخصوص نظام اور اس کے مختلف اجزا و عناصر کی تشکیل و تنظیم کی ضرورت بیش آئی ۔ همارے لیے اس جگه بیت المال کی مکمل تاریخ بیش ' ٹرنا سمکن نہیں؛ خصوصًا اس وقت کے بعد سے جب که اسلامی دنیا مختلف اور عليحده عليحده رياستول مين بث گني اور باهمي اختلافات روز بروز زياده تيز اور نمايال هوتے چلے کتے۔ اس لیے ہم جند ایسے عام نوعیت کے اشارات آ درنے ہر ہی ا نتفا ادریں گے جن کی صعت و صداقت عام طور پر مسلم ہے اور جن سے تحقیق و جستجوکی مناسب راهیں بھی لهل سکتی هیں .

ابتدائی دور میں مسلمانوں کے سیدھے سادے محاصل اپنی نظری بنیادوں کے لحاظ سے مذھبی، لیکن به حیثیت مجموعی اور عملی نقطهٔ نظر سے ان رباستوں کے زیادہ پیچیدہ قسم کے محاصل کے مشابه، قرار دیے جا سکتے تیے جو مسلمانوں کے قبضے میں آئیں اور جن کے صیغهٔ مال کی ساخت اور انتظام کا عربوں نے بھی دوسری فاتح قوموں کی طرح احترام نیا۔اسلامی تاریخ کے مختلف ادوار میں سابق بوزنطی علاقے (جو باھم دگر مختلف تھے) اور سابق ساسانی علاقے (مغرب کو چھوڑ کر) مالیاتی نظم و نسق کے اعتبار سے واضح طور پر الگ تھلگ رھے۔ اس کے علاوہ بالکل شروع ھی سے ان شہروں کے درمیان جو ہزور شمشیر فتح کیے گئے تھے اور براہ راست اسلامی محاصل اور مسلم اھلکاران محاصل کے اسلامی محاصل اور مسلم اھلکاران محاصل کے

ماتحت تھے، اور ان بلاد "عہد" کے درمیان، جو ملک کی اصل آبادی کے نقطهٔ نظر سے خراج خراج کی مقررہ مقدار ادا ترتے اور آزادانه خود هی ، قبل از اسلام کا لگان تھا جو جاری رکھا گیا۔ خراج فراهم کر لیتے تھے ایک واضح امتیاز موجود تھا۔ بیر ان دو باهم مختلف طریقوں کے درمیان بلاد "صلح" تهر، جهال محاصل تو اسلامي هي تهر ليكن ان کی وصولی مقاسی انتظامیه تدرتی تھی ۔ تقریباً ایک صدی کے دو تہائی عرصے نک تمام مالی حساب کتاب مقامی زبانوں میں لکھے جاتے تھے، لیکن بالآخر [خلیفه] عبدالملک (۹۸۵ تا ۲۰۵۵) نے حکم جاری ایا که تمام اساسی دستاوبزات کا عربی زبان میں ترجمہ تیا جائر (مصری کاغذ کے نمونر سے پتا چلتا ہے ؑ نہ نیچے کی سطح کے نظم و نسق میں عربی زبان نے ہڑی آدسنه رفنار سے رواج پایا).

> عمل اور قیاس دونوں کی بنا ہر بہت جلدی سندرجۂ ذہل محاصل اور ان کے ذرائع سامنے آگئے . بنیادی محصول تو زمین کا لکان، یعنی خراج نها، جو شروع میں تو غیر مسلم ملکی باشندوں کی تمام زمیمنوں سے وصول کیا جاتا تھا لیکن جب اصلی ہاشندوں کی آبادی کے بہت بڑا حصہ مذهب تبدیل ُ نـر کے مسلمان ہوگیا تو بعض شکو کـ و شبہات کے ہاوجود خزانے ' دو تباہی سے بچانے کے لیے یہ فیصلہ نا گزیر ہوگیا کہ مالک کے مذہب کی تبدیلی سے اراضی پر آدوئی اثر نمیں پڑتا اور ان پر پہلے کی طرح خراج قائم رہے ہ ۔ اسلامی احکام کی رو سے خراج کی حیثیت ایک مستقل ' درائے (لکان) کی ہے، جو آت مسلمہ کے فائدے کے لیر، جو در اصل زمین کی مالک اعلٰی تھی، وصول "نیا جاتا تھا ۔ یہ حکم ''فَیہ'' كا تها، جس مين وه تمام غير منقوله جائدادين شامل تھیں جو بذریعة فتح حاصل کی گئی تھیں، اور جو امت کی آنے والی نسلوں کی منفعت کے لیے ایک دوامی بنیاد تھی ۔ اس کے برعکس منقوله (مال غنیمت) اموال فتع کے بعد فوراً تقسیم کر دیے جاتے تھے ۔

کے علاوہ غیر مسلم کے لیے ایک حفاظتی محصول بهي واجب الادا تها جسر جزيه [رك بآن] كهتر تھے اور جو اس کے قبول اسلام کے بعد اس سے نہیں لیا جاتا تھا۔ خراج اور جزیے کا باہمی فرق نظری طور پر تـو بہت نمایاں معلوم هوتا هے لیکن اصطلاحی لحاظ سے یا عملی طور پر همیشه ایسا نہیں رها.

عبلاوه ازین رضاکارانیه خبیرات، زکوه جو صرف مسلمانوں کے لیے مخصوص تھی یا صدقمہ تھا، جو منقوله اور غیر منقوله دونوں طرح کی جائدادوں سے وصول کیا جاتا تھا ۔ جہاں تک زمینی جائداد کا تعلق تھا اس میں ایک طرف تو عربوں کی جائدادیں (بالخصوص سر زمين عرب مين) شامل تهين اور دوسری طرف وه اراضی (إنّطاع) جو حکومت کی ملکیت تھیں اور عرب سرداروں کو ریاست کی طرف سے دی جاتی تھیں اور آگے چل کر ہر قوم و نسل کے فوجي سرداروں کو عطاکي جاتي تھيں

ان محاصل کے علاوہ خزانے کے لیے مندرجهٔ ذیل محاصل کا بھی اضاف کر دیا گیا : (١) مال غنيمت كا پانچوال حصه (خُسُس)؛ (٢) كانول سے يا سمندر سے نکلی هوئی معدنیات؛ (٣) ﴿ مُوَّارِثِ حَشَّريُّهُ ۗ ﴾، یعنی ایسر لوگوں کا ورثہ جن کی موت کے بعد ان کا آدوئي قانوني وارث نه هو.

اس کے علاوہ ان سرکاری زمینوں (صوافی) سے بھی، جو بطور ''اقطاع'' نه دی گئی هوں اور ان سے استفاده كرنے كا طريقه خواه كچه بهى هو، محاصل اسي طرح وصول هوتر تهر جيسر نجي زمینوں سے؛ علاوہ بریں ریاست ان رقموں کو بھی کام میں لاتی تھی جو عدالتی جرمانوں سے وصول هوتي تهين .

نظري طور پر صرف وهي محاصل قانونان ڇائيز

بن متعدد دوسرے محاصل یا تو پیدا کیر گئر یا خود بغود بیدا هو گئر ـ ان میں سے بعض محاصل وہ اضافر تھر جو اخراجات کی ادائی یا کسی دوسری غرض کے لیے سنداول معاصل پسر لیے جاتے تھے ("اصل"،معصول كرمقابلرمين "فروع"، "توابع")_ بعض دوسرے محاصل تجارتی سر گرمیوں کی متعدد اور متنوع صورتوں پر عائد کیے جاتے تھے (''ضَرَائب''، وورسوم") ۔ ان محاصل کے بارے میں فقہا نے اختلاف کیا ہے جو آکثر اوقات تجارتی اداروں سے وابسته تھے اور مکوس کہلاتے تھے ۔ بعض نیک دل فرمانرواؤں نر انھیں منسوخ تدرنے کی توشش بھی کی، کو یه منسوخی کبھی دیرپا ثابت نہیں ہوئی۔ پولیس اکثر اوقات ایک خاص قسم کی "حمایّه" کی ادائی کا مطالبه کرتی تھی اور پیر حکومت آ نثر اوقات بڑے بڑے عہدےداروں کو، جو ضبطیوں (مُصَادِرةً) کے ذریعر دولت کماتر تھر، سزائیں ديا كرتي تهي.

ھر ٹیکس (محصول) کی تشخیص اور اس کی وصولی کی خصوصیات کا حال ان کے مخصوص عنوانوں کے ضمن میں بیان کیا جائےگا، لہٰذا اس سلسلے میں بیاں زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں.

عام طور سے معاصل کی وصولی یا تو ہراہ راست انتظامیہ (= عامل) کے ذریعے کی جا سکتی ہے، یا لھیکے (ضمان) کے ذریعے - معاصل کو ٹھیکے خریعے وصول کرنے کا طریق بھی قدیم ایام یہ بالکل اسی طرح مروج تھا جس طرح ان کی ورقہ راست وصولی کا، لیکن جوں جوں خلافت عباسیہ ورج به تنزل ہوتی گئی یہ طریقہ [ضمان] زیادہ رائج بی المیل ہوتی گئی یہ طریقہ [ضمان] زیادہ رائج بی المیل ہوتی گئی اس حد تک کبھی عمل درآمد میں احتیال ہے جو جو ورسیان نہیں کر احتیاز نہیں کر

سکے، جو اس کے باوجود که ان کا استعمال غلط طریقوں سے هوتا رها هے ایک دوسرے سے بالکل مختلف چیزیں هیں ۔ ''قباله'' صرف وهاں عمل میں آتا ہے جہاں محصول دینر والوں کی ایک جماعت اجتماعی طور پر محصول کی ادائی کی ذیردار هو . اس جماعت اور بیت المال کے نمائندے کے درمیان باهمي گفتگو سے يه فيصله هو سكتا ہے، جيسا كه سلطنت روم کے آخری ایّام میں ہوتا تھا کہ محاصل آدوئی ایک فرد یا چند با حیثیت افراد سل آکر ادا آدر دیا ؓ درتے اور بعد ؓ دو دوسروں سے یہ رقم تھوڑے سے اضافر کے ساتھ وصول کر لیا کرتے، لہذا ''قبالہ'' نه تو محصول کی اس رقم میں " دوئی تبدیلی " درتا ہے جو ریاست ؑ نسی جماعت سے وصول ؑ نرتی ہے اور نہ اس بات میں ''دوئی رکاوٹ بیدا ' درتا ہے ' نہ حکومت کے نمائندے اس جماعت سے براہ راست محاصل وصول " در لیں ۔ اس کے برعکس محاصل کا ٹھیکیدار (ضامن) وہ فرد واحد هوتا ہے جو ایک هی وقت میں ایک یا ایک سے زائد صوبوں کی طرف سے چند مقررہ سالوں تک ایک طے شدہ رقم ریاست کو سالانه ادا کرتا ہے جو تشخیص سردہ لگان سے کم ہوتی ہے اور بھر بجائے خود اس رقم کی وصولی کا انتظام اپنے ذمے ليتا هے اور اس كى رقم مع منافع اسے واپس مل جاتى ہے ۔ اس طریقے کے اختیار کرنے میں کو ریاست کا یه فائده هے که اسے چند دولت مند آدمیوں سے فوری طور پر یک مشت پوری رقم سل جاتی هے، لیکن اس طریقے میں ریاست کا ایک نقصان یه ہے که جو رقم اصل محصول دینے والوں سے وصول ہوتی ہے اس کا صرف کچھ حصّه اس کے هاتھ میں آتا هے اور دوسرا نقصان یه که ٹھیکے کی مدت میں ریاست اور رعایا کے درمیان براہ راست تعلق قائم نہیں رهتا _ جهاں تک "جُهْبَذه" کا تعلق مے تو وہ ''ضامن'' بھی ہو سکتا ہے، لیکن اسے بیک وقت

سرکاری افسر زرمبادله اور ضامن کی حیثیت حاصل هوتی ہے، کیونکه وہ بذریعهٔ مبادله ان کھوٹے اور کھرے سکوں کی صحت کی تصدیق بھی درتا ہے جو بطور لگان ادا کنندہ ادا کرتا ہے اور انھیں ایک معیار پر بھی لاتا ہے اور اس کام کے لیے اسے معاصل کی کچھ فی صد رقم ملتی ہے، جو محاصل ادا گرنے والوں سے بطور اضافی محصول کے وصول کی جاتی ہے .

لگن عائد تھے، خواہ وہ براہ راست وصول کہے جاتے تھے یا ٹھیکے کے ذریعے، انچہ علاقے ایسے بھی تھے جہاں حکومت نے اپنے بنیادی حقوق میں سے کچھ چیزیں چھوڑ بھی رکھی تھیں ۔ بعض علاقوں (اغّار) میں ریاست اپنر محصل نمیں بھیجتی تھی اور وہاں كي تحصيل فوجي سالار برجهور دي جاتي تهي تا "له وہ اس سے اپنی فوج کے اخراجات ہورے ؑ در سکے ـ دوسرے علاقوں (مُقَاطَعَه؛ ياد رهے ده يه "اقطاع" [رك بان] سے بالكل عليحده حيز هے) مين رياست صرف اسی محصول پر آ نتفا آرتی تھی جس کا باھمی تصفیه ہو جاتا اور محاصل کے نظری اصولوں کو نظر انداز ' در دیتی تھی ۔ یہ صورت حال دور قدیم کے ''عہد'' كے مطابق تھى اور اسكا اطلاق خصوصيت سےان علاقوں کے باجگزار فرمانرواؤں ہر ہوتا تھا جو پورے طور سے مطیع نہیں ہوے تھے ۔ اقطاع کی حیثیت کسی مالی نظام کی نہیں تھی، بلکه آپنی اصلی شکل میں سرکاری اراضی ہر ایک تسم کی رعایت تھی جو عشر کی ادائی کے تابع ہوتی تھی، لیکن آگے چل کر ''خراج'' والے اضلاع میں ریاست کے مالی حقوق فوجسی انسروں کے نام منتقل کر دیسے گئے جو ان کے مشاهروں کے برابر تھے ۔ شروع میں حقوق کی یه منتقلی اس شرط پر تھی که یه لوگ ''عشر'' ادا کریں گر لیکن بعد میں اس کے لیے فوجی ملازم ھونے کے علاوہ ہر شرط اٹھا لی گئی (دیکھیے

'Annales ESC >2 'L'évolution de l'igtâ' : Cl. Cahen ۳۰۹۰ - سرکاری مالگزاری کے انتقال کے ان مختلف طریقوں کا قـدرتی نتیجه یه نکلا که که خزانے کے مداخل میں کمی آ گئی، لیکن آمدنی کی کمی کے ساتھ ساتھ اخراجات میں بھی اتنی تخفیف هو جاتی تهی که مجموعی طور پر صورت حال سابق سے کچھ مختلف نہیں ہوتی تھی، اس لیے که بہر صورت کسی صوبے کے وصول شدہ محاصل صوبر کے مقامی اخراجات منہا کیر ہفیں بیت المال کو نہیں بھیجے جاتے تھے۔ ریاست کو اس سے یه نقصان پہنچتا تھا که مختلف علاقوں میں انتقال مالگزاری کے ان مختلف طریقوں پر جس حد تک عمادرآمد هوتا اسی حد تک مالیاتی اعتبار سے اس کا اثر اور اقتدار وهاں کم هوتا جاتا اور اس کے لیے یه اندازه لگانا ممکن نمین رهتا تها که کسی علاقر کی آمدنی کے وسائل میں کیا اضافہ ہوگیا ہے.

لیکن ریاست اس نقصان اور خطرے سے بچنے کی معتول تدبیریں کرتی تھی۔ وسائل کے گھٹے بڑھنے کا اندازہ اوّل تو مجموعی میزانیہ سے ہو جاتا تھا اور دوسرے روز مرہ کے ان اجتماعات میں جہاں قدیم رواج کے مطابق زمینوں کی تفصیلی تشخیص، مالگزاری اور ان کی مالیت سے بحث کی جاتی تھی۔ یہی صورت جزیه اور غالبًا زکوۃ کے ادا کرنے والوں کے معاملر میں بھی پیش آتی تھی۔ اس ساسلر میں همارے پاس جو بہترین مثال محفوظ هے وہ ساتویں صدی هجری/ تیرهویں صدی عیسوی میں "فَیُّوم" کی فے (Arabica)، لیکن ھیں مجموعی طور پر ایران میں صوبۂ قم کے "عراقی سواد" کے متعلق اور اس کے نظم و نسق کے طریقوں کے متعلق جو کچھ معلوم ہے اسے دیکھ کر کسی قسم کا شک وشبهه باقی نهیں رہ جاتا که عباسی دور میں هر جگه انهیں کے متوازی انتظامیایت

الله وحدت کی قیمت پر نظر زکھی جاتی اور اس کی تشخیص ("عُبْرَه") هوتی تھی جو نظر ثانی ھونے تک سند کا کام دیتی تهی، اگرچه قدرتی طور پر نظم و نسق کو بدی مال به سال هونے والی تبدیلیوں پر نظر راکھا پارتی تھی۔ مختلف تصانیف مثلاً مفاتیح العلوم اور مصری اوراق بردی سے ایک بالکل دوسرے طریق پر همین آن محاصل کی جو روزانه واپس کیر جاتر تھر اور ان مراعات کی جو معاصل ادا کرنے والوں کی دی جاتی تھیں صحت کا پتا چلتا ہے ۔ بقایا پوری احتیاط کے ساتھ رجسٹروں سیں درج کیے جاتے اور انہیں آئندہ سالوں میں وصول کیا جاتا، حالانکه عملی طور پر یه بهی هوتا نها اور ایسا هونا ضروری تها "که جب بقایا کی رقم بهت زیادہ هو جاتی تو اس کا تصنیه باهمی سمجهوتر سے كر ليا جاتا.

محاصل کی وصولی کے لیے دو مختلف قسم کی تقویموں میں امتیاز ضروری سمجھا گیا تھا اس لیے که صرف شخصی محاصل یا ٹھیکے سے تعلق رکھنے والی ادائیاں تو قانونی طور پر قمری تقویموں کے مطابق ہو سکتی تھیں، لیکن زمین اور اس کی پیداوار ہر عائد شدہ محاصل لازما ایرانی یا مصری شمسی تقاویم کے مطابق وصول کیے جاتے تھے۔

ان طریقوں کی وجہ سے جو گتاب اور حساب کے لیے باعث فخر تھے خلافت عباسیہ کو چوتھی صدی ھجری/دسویں صدی عیسوی کے شروع تک، اور بعض علاقائی فرمانرواؤں کو اس تاریخ کے بعد بھی، یہ آسانی تھی کہ وہ کم از کم وصولیوں کا صحیح اور مکمل میزانیہ تیار کرسکیں (بعض میزانیہ تیار کرسکیں (بعض میزانیہ تیار کرسکیں اتنے ہے اصول اور مینانیہ تائم کرنا ناممکن ھو جاتا

محفوظ هيں جو بلا شبهه نهايت محفوظ سركاري دستاویزات پر مبنی هیں ۔ ان میں باهمی توافق ید ثابت ورتا هے که تمام تفصیلات میں نه سہی لیکن ا نثر ضروری چیزوں میں ان کی صحت اور درستی پر یقین کیا جا سکتا ہے۔ ان میزانیوں سے خلافت کی جمله وصولی کہ بتا نہیں جلتا، اس لیر ّ نہ جزیہ، ز دؤة اور محوش کا ذا در ان میں صرف دمیں المہیں · نیا گیا ہے(نیونکہ ابک تو ان کی حیثیت میں خاصا اختلاف ہے دوسرے وہ بظاہر ایک شعبے سے جاری نہیں ' لیے گئے) ۔ میزانہے جس صورت میں ہم تک بہنچے هیں ان <u>سے</u> پتا چلتا ہے نه دوسری صدی هجری/آنهوس صدی عیسوی کے نصف آخر میں کل آمدنی چالیس دروڑ درهم سے زیادہ تھی، جو آئندہ صدی کے شروع میں کم هو ٔ در تیس ٔ درواز درهم ره گئی؛ چوتهی صدی هجری/ دسویں صدی عیسوی کے آغاز میں یه ایک دروار پيناليس لا نه دينار تهي، جو قريب قريب ا نيس ' دروژ درهم کے برابر هوتی ہے ـ محاصل کی وصولی میں به کمی اس لیے نظر آتی ہے که علاقے ہرابر خلافت کے هاتھ سے نکلتر رہے۔ یه کمی، به استشنامے بعض بحرائی حالات، صوبول میں سرکاری مالگزاری میں ا نمي آ جانر کي وجه سے نہيں تھي؛ للمذا خلافت کي برهتي هوئي مالى مشكلات سي عظيم اقتصادي حادثر ک نتیجه نہیں تھیں۔ همارے علم سیں کوئی ایسی بات نہیں جسے هم اس مفروضے کی بنیاد بنا سکیں۔ اس کی وجه مقابلة ضروری اخراجات اور خاص در فوجي اخراجات مين اضافه تها، جنهين صوبائي آمدئی کی کمی کے تناسب کے لحاظ سے کم کرنا ناسمکن تھا۔ یہاں ہم خلافت کے فوجی نظام کی تمام تفصیلات دیر بغیر اس اقتصادی بوجه کی طرف اشارہ کریں گرے جو فوج کی خاطر اسے برداشت کرنا پڑا۔ عام طور سے ایک پیادہ سپاھی کی تنخواہ ایک هزار درهم سالانه تهی ـ سوار کی اس سے دو چند

تھی۔ یوں کویا پچاس ہزار فوجیوں کی صرف تنخواہ هي تنخواه ساڑهے سات کروڑ درهم سالانه بنتي تهي۔ اس رتم دیں فوجی افسروں کے غیر معمولی مشاہروں، عطایا و انعامات، فوج کو ساز و سامان سے مسلح ر دھنے اور کھانے بینے اور قلعهبندی کے مصارف بھی شامل در لیجیر ۔ ایک مصنف کا دہنا ہے کہ تیسری صدی هجری / نوبن صدی عیسوی کے وسط میں افواج کا خرج بیس دروژ درهم تها۔ اس کے سعنی یه هوے که اس وقت تمام شمری اخراجات کے لیر اس رقم کا صرف نصف بچتا هو که (ان میں وہ محاصل شامل نمیں جن کا میزانیر میں ذا در نمیں ملتا) ۔ یه حرج أننا تها، اس كا بتا چلانا مشكل هے، اگرچه ھمیں عباسی اور فاطمی حکومتوں اور عدلیہ کے بڑے بڑے افسروں کے مشاہروں کا علم ہے (دیکھیے بالخصوص هلال الصابي: الوزراء؛ المتريزي: خطّط، بر، ر.م).

مر دزی نظام ماایات کے متعدد شعبوں کی تفصيلات بيان آئرنا مشكل هي، اس لير آنه ان كي ذً در میں آ نثر اوقات مختلف اصطلاحوں ؑ دو مختلف معدوں میں استعمال کیا گیا ہے اور مختلف عنوانات کے تحت مختلف چیزوں کے ذا نر نے انھیں آپس میں خلط ملط "در دیا ہے ۔ مالیاتی نظم و نسق بنیادی طور پر "ديوان" ك فريضه تها اور بعد مين جب وزارت نے ایک منظم اور واضح صورت اختیار ؑ کر لی تمو عام طور سے یہ کام اس کے ذمیے ہو گیا؛ لیکن کسے ایک محکمر یا شعبر کے لبر یه بات ممکن نہیں تھی کہ وہ بیک وقت دو طرح کے کاموں سے عهده برآ هو سکر اور تشخیص و تحصیل کے بنیادی قواعد (اصل) اور آمد و خرج کے روزمرہ حسابات صحیح طرح رکھ سکے۔ گو اس معاملے میں اختلاف ہے لیکن یه بات واضح ہے که ''دیوان الزِّمام'' کا ادارہ، جسے آئندہ چل کر مشرق میں "استیفاء" کا

نام ملا (اس کا سربراه "مستوفی" کملاتا تها)، دفتر محاسبه سے مطابقت رکھتا ہے ۔ المهدى كے عهد سے وه نه صرف ان تمام احتسابي خدمات كا نكران هوا كرتا تها جو هر "ديوان" سے متعلق اور وابسته تهيں بلکہ ان خدمات کا بھی جو صوبائی نظم سے متعلق تهیں ۔ اخراجات ایک الگ دیوان کا دائرہ عمل تها، جو "دِيْوَانٌ النَّفْقَات" كملاتا تها ـ فوج سے تعاق ر کھنے والے اخراجات ''دبُوّانُ الْجَيْش'' کی تحویل میں تھے۔ مالی ''اقطاع '' کے نظام کے اجرا کے ساتھ اس مؤخر الذ کر دیوان کے پاس محاصل کی وصولی کی رسیدوں کے مثنر بھی رہتر تھر ۔ "ديبت المال" و يه نام اس ليح ديا كيا تها كه تمام آمدنی اس کے سیرد کی جاتی تھی اور جس میں سے تمام اخراجات کے لیر روپیه حاصل کیا جاتا تھا۔ ان دفتروں میں کار ننوں کی بہت بڑی تعداد کام اور المشاب، کهتے اور المشاب، کهتے تھے۔ ان میں سے بعض دوسروں کے زیرِ نگرانی کام الرتع تھے اور فن احتساب کی وہ تمام مصطلحات استعمال " درتے تھے جو بنو بوید کے عہد کے عالمانه رسائل کے ذریعے همارے علم میں آئی هیں ۔ اعداد و شمار کے بجامے یہ لوگ وہ حروف استعمال کرتر تھے جو "دیوانی رسم الخط" کے نام سے سوسوم تهر _ يه رسم الخط حروف اور بعض مخصوص علامتوں سے مرکب تھا جو اعداد کے ناموں کو مختصر کر کے بنائی گئی تھیں اور جو عربی اعداد کے بجائے آج بھی بعض سمالک میں مستعمل ھیں [مثلاً عے عشرہ عدس].

خدمات اس کے علاوہ بھی مختلف شاخوں میں منقسم تھیں، خصوصاً جہاں تک زمینوں کے محاصل وصول کرنے کا تعلق تھا؛ مثلاً ملازموں کی ایک قسم وہ تھی جو ''خراج'' کے لیے مخصوص تھی۔اور دوسری وہ جو ''فیاع'' کے لیے مخصوص تھی۔اور دوسری وہ جو ''فیاع'' کے لیے مخصوص تھی۔اور ا

مرابع علاقه وار تقسيم بهي پيدا هو کئي تهي جیں کی مثال همیں "دیوان سواد" (بغداد کا صوبه) کی صورت میں ملتی هے اور یه بهی مشرق اور مغرب کے عرب علاقوں میں مناسم ہے _ ضبط شدہ جائدادوں كا انتظام ايك الگ محكمه كرتا تھا ـ ان جائدادوں میں سے بعض وابس کر دی جاتی تهیں اور بعض تقسیم کر دی جاتی تھیں ۔ سزید برآں جو ادائیاں جس کی شکل میں کی جاتی تھیں، جو تحاثف اور عطايا وصول هوتر تهر، طراز وغيره کی بیش قیمت پیداوارین، خزائن یا مخازن مین جمع کی جاتی تھیں اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ خلافت کے بعد کے نظم و نستی میں ''بخرزن'' کی عمومی اصطلاح نے "ایت المال" کی جگه لے لی تھی۔ نام كي يه تبديلي بلاشبهه واضح طور پر ظاهر "درتي هـ که نقدی کی شکل میں مالی وصولی میں کمی آگئی تھی اور اسی نسبت سے اجناس کی شکل میں وصولی يؤه کئي تهي.

بہر کیف مسلم ریاست میں یہ استیاز قائم رہا کہ خلیفہ یا سلطان کے شخصی خزانے کو ''بیت مال العسلمین، اور خزانہ عامرہ کو ''بیت مال العسلمین، یا صرف ''بیت المال'' کہا جاتا تھا؛ لیکن یہ استیاز بہت زیادہ سخت نہ تھا، کیونکہ شخصی خزانے میں فرمانرواہے وقت کی ذاتی جائدادوں سے وصولی ہونے والی رقموں کے علاوہ بعض عمومی محاصل بھی داخل کر دیے جاتے تھے، مثلاً جرمانے، محاصل اور وہ محاصل خبیجایاں، اور انفرادی محاصل اور وہ محاصل جو جنوبی ایران کے بعض صوبوں سے وصول جو جنوبی ایران کے بعض صوبوں سے وصول جو جنوبی ایران کے بعض صوبوں سے وصول کے خبر کے لیے، پھڑتے تھے۔ یہ بات اول تو اس لیے کی جاتی تھی کے خبر کو ایران اور کارهاے خیر کے لیے، پھڑتے نہیں کو سر انجام دینے کی خبرورت ہوتی تھی۔ خلیفہ کی خبرورت ہوتی تھی۔ خلیفہ کی خبرورت ہوتی تھی۔ خلیفہ کی

کا روپیه خزانهٔ عامره کے لیے ایک طرح کے معفوظ سرمائے کا کام دیتا تھا، جس میں سے پیشگیاں نکالی جاتی تھیں، خواہ وہ بعد میں ادا کی جائیں یا نه کی جائیں (Le Bayt Māl al-Khaṣṣa: W. Fischel) در کی جائیں (Le Pay Māl al-Khaṣṣa: W. Fischel) کی جائیں (۱۹۳۸ 'Actos du 19 Congrès des Orientalistes ص ۳۸ و تا ۱۹۵۵).

چھوٹے پیمانے پر ہر صوبے کا ایک علیحدہ نظام تھا، جس کا ڈھانچا مر دزی حکومت کے نظام کے مطابق هوتا تها ـ صوبر اپنی ساری کی ساری آمدنی مر کز او نہیں بھیجتے تھے بلکه مقاسی ضروریات تسلی بخش طور پر پوری کرنے کے بعد جو رقم بچ نکلتی بهیج دی جاتی تهی . دوسرے یه که صوبر یہ بقایا رقم بھی وصولی کے ساتھ ساتھ می کز کو نہیں بھیجتے رہتے تھے بلکہ جب بہت سی جمع هو جاتی تو بهیج دیتے تھے اور جب ریاست " دو تکوئی فوری اور شدید ضرورت پیش آ جاتی تو "عامل" هنڈیاں بھیج دیتا اور رقوم موصوله کی ادائی کا ضامن هوتا اور ''دیوان'' ان هنڈیوں کی بنیاد پر اپنر قرض خواهوں سے تصفیہ کر لیتا ۔ صوبائی مالی انتظام کی مکمل آزادی ان اسباب میں سے ایک ہے جن سے پتا چلتا ہے کہ خود سختار حکومتیں مختلف علاقوں میں کیونکر بغیر کسی دقت اور پیچیدگی کے اپنے آپ کو مضبوط بنیادوں برقائم و استوار کر لیتی تهین.

ریاست، ماتحت حکمرانوں اور محصول ادا کرنے والوں کے مفادات کی بنا پر مختلف اوقات اور مختلف کے مختلف کی اور اور کارهائے خیر کے لیے، اور اور کارهائے خیر کے لیے، اور افرادی کو سر انجام دیئے مختلف کی شرورت ہوتی تھی۔ خلیفه کی ضرورت ہوتی تھی۔ خلیفه کی ضرورت ہوتی تھی۔ خلیفه کی شرورت ہیتی تھی۔ خلیفه کی تھی تھی تھی تھی۔ خل

دو مختلف شکلوں میں رکھی جاتی تھی۔ تیسری صدی هجری / نوب صدی عیسوی کے اواخر میں سونے کے معیار کی بنیاد پر ایک متحدہ حساب داری کا نظام قائم آلدنے کی آلسوشش کی گئی اور قانونی طور پر درهم کے مبادلے کی شرح بھی مقرر آلر دی گئی اور مختلف اجناس کی قیمتوں کی فہرست بھی مرتب ہوئی۔ اس طرح میزانیے کے تخمینے زیادہ صحت کے ساتھ تیار آلہے جا سکتے تھے.

چونکه تشخیص محاصل کے اصول کی بنیاد تحصیل محاصل کے وہ طربقے تھے جو انت مسلمہ کے ابتدائی زمانے میں رائج تھے اس لیے نظری طور پر کبھی یه اصول تسلیم نہیں کیا گیا کہ مالبر کی تمام کی تمام رقم بلا امتیاز هر قسم کے اخراجات پر خرج کی جا سکتی ہے؛ شالا اسی نظریے کی رو سے ز نوۃ، جو ایک خالص اسلامی ایکس تها، صرف قران مجید کی بیان کرده مدات پر، جیسے خیرات، جہاد، مسلمان غلاموں کے : آزاد آدرانے اور مساکین اور مسافروں کو سہولتیں ا ہم پہنچانے پس خرج ہوئی چاھیے ۔ اس کا اندازه لگانا مشكل هے "كه اس تفريق يا امتياز كو عملاً الس حد تک قائم را دیا جاتا تھا اور ایسر حالات میں کہ ملک و ملّت کسی ناز ک صورت حال سے دو چار ہو ان کے قائم رکھنر کی کیا صورت ہوتی تھی ۔ آمدنی کے جن ذرائع کے متعلق يتين کے ساتھ یہ کہا جا سکتا ہے کہ وہ شریعت یا قانون کے احکام کے مطابق خرچ کیے جاتے تھے وہ ''اوقاف'' اور ''حبوس'' وغيره تهے، جن كي حيثيت عطیات کی تھی ۔ کو ان مدات کا تعلق خزانهٔ عامره کے محاصل سے نه تھا لیکن حکومت ان پر کڑی نگرانی رکھتی تھی اور اس سلسلے میں قاضی كا توسط اختيار كيا جاتا تها تا كه ان كا غلط يا برجا استعمال نه هو .

چوتھی صدی ھجری/دسویں صدی عیسوی سے مالى ''اقطاع' ك نظام مين پهيلاؤ پيدا هونا شروع هوا تو مالی نظام کی اهمیت میں کمی آتی گئی۔ اس سے ریاست کے براہ راست ذرائع آمدنی کو بھی بہت نفقصان پہنچا۔ یہاں ان مسلم آزاد ریاستوں کی تاریخ بیان "درنا ہے سحل ہے جو خلافت عباسیه کے بعد وجود میں آئیں ۔ صرف اتنا بتا دینا کافی هوگا که عهد حاضر تک ان تمام ممالک میں جو مغول کے حملے سے متأثّر نہیں ہونے محصول دينر كا طريقه اور نظام قريب قريب وهي رھا اور ریاست کے حقوق میں صرف جزوی طور پر تبدیلی هوئی ـ اس کا نتیجه یه هوا که تشخیص اور میزانیر کا کوئی نه کوئی طریقه ضرور قائم اور ہاتی رہا ۔ جو ممالک ساتویں صدی هجری / تیر هویں صدی عیسوی میں مغل سلطنت میں شامل ہو گئر (حکومت میں بعد کو جو تبدیلیاں هوتی رهیں ان ا دو چهوار ا در) وهال مالياتي نظم و نسق كا ايك ایسا نظام رائج هوا جو مسلمانوں کی روایات اور ان جدید نظریات کا مرکب تھا جو فاتحین سے ان ملکوں کو ملر ۔ اسی قسم کے نظریات کا رواج ایشیا ہے کوچک میں بھی ہوا، جہاں اس کے علاوہ اب تک کچه بوزنطی روایات بهی موجود تهیں جو سلجوتیوں کے مقامی قوانین و ضوابط میں شیر و شکر ہو گئی تھیں؛ ان تینوں چیزوں نیے سل کر مستقبل کے عثمانی اداروں کی ترکیب یا ساخت پر اثر ڈالا، کو یہ اثر ایک ایسر انداز سے پڑا کہ اس کا پتا جلانا آسان نہیں ۔ ان سے مالی مداخل کی کمی اور اس سے پیدا ہونے والے اقتصادی انعطاط کا اندازه لگایا گیا ہے، لیکن ان اعداد و شمار سے واضح طور پر جو نتيجي نکلتے هيں وہ يه هيں: اولاً براه راست ریاست کو وصول هونے والے محاصل اور مختلف افراد کے نام منتقل کیے گئے محملیل

میں یاهمی تناسب کیا تھا اور دوسرے رائج الوقت سکے کی قیمت اور اشیا کے بازاری نرخ کیا تھے ؟ لیکن مناسب یہی ہے کہ اس موقع پر دوئی مثبت نتیجہ نکالنے کے بجاے سکوت اختیار کیا جائے.

مآخل : یہاں هم قدرتي طور پر اس کے سوا کجھ نہیں کرسکتے که بعض ایسے مآخذ کا ذکر کر دیں جو خاص اهمیت رکھتے هوں ـ مآخذ کے لیر حوالجات Caetani کی Annall ہے: ۳۲۸ تا ہے، میں مایں کے؛ نبز ابو عبيد بن سالام كي كتاب الاموال مين (ديكهير عطاء) -ان حوالوں میں سے بیشتر "خراج" پر لکھی هوئی تصانیف سے لیے گئے ہیں، جو عباسی دور کی پہلی صدی میں اہو ہوسف اور یعیٰی بن آدم نے تألیف کی تھیں (جن کا انگریزی میں موشع ترجمه از ۱۹۰۸ 'A. Ben Shemesh ا میں لائڈن سے شائع هوا)، اور بعد میں بلاذری کی كتاب الفتوح سے؛ لكدامة كى كتاب الغراج سے (جو تمام ى تمام محفوظ نمين)، طبع A. Makki! ايك ثائب شده مقاله، Sorbonne پیرس اور قزوینی کی مفاتیح العلوم میں منتشر معلومات چوتھی / دسویں صدی سے بعد کی، اور ماوردی کی الاحکام السلطانیة، پانجوین / گیارهوین صدی کے بعد کی - میزانیر، جن کا A.V. Kremer نے اہی Kulturgeschichte des Orients ، باب ے اور Das Einnahmebudget . . . vom Jahre 306 (Denkschr. (6) AAA (d. k. Akad. d. W. Wien, Ph.-Hist. Kl. (قديم ترين اب الجُهشياري Djahshiyari كي كتاب الوزراء، طبع Mzik ص و عدد تا ۱۸۷ يا قاهره هم وعد ص ۲۸۱ تا ۲۸۸ میں مل سکتے هیں) مطالعه کیا ہے، متعدد سرگزشتوں یا تواریخ سے حاصل کیے گئے هیں۔ بنو ہویہ کے عہد سے متعلق ہوڑجانی کے مالیاتی ریاضی و پن مالیانه رسائل میں (یه سالح العلی، بنداد کے زیر الشيئف و تحقيق هين) اور كتاب الحاوي كا جس كا AEIO کا تجزیه اور تحشیه میں نے AEIO) الله المراجع مي كيا هـ) - مصرى كاغذات، طبع

A. Grohmann سے خاصی معلومات مل سکتی هیں، دیکھیر: Archiv Orientalny، جلد ہ تا ہ، سمور تا سم و و ع میں مقالات پر اس کے حواشی اور تبصر ہے اور ZDMG میں C. Leyerer کے حواشی ۔ تاریخی سوانح اور تصانیف میں سب سے زیادہ بیش قیمت ابن مسكويه : تجارب الامم، مع ضيمه از روذرورى Rudhrawari علال الصَّابي : كتاب الوزراء اور حسن بن محمد قُمَّى: تاربخ فم، جن سے A.K.S. Lumbton نرابني كتاب Landlord and Peasant in Persia او كسفاط ١٩٥٣ء مين بهت استفاده كيا هي، بالخصوص باب دوم میں۔ بعض سرکاری رسائل، جیسے بوہسی وزیر ابن عبّاد کے رسائل، طبع عبدالوہاب عزّام و شکری صّیف، رہم ہ ہے۔ ک مطالعه خاصه منفعت بخش رہے "ڈ ۔ اس سے بعد کے دور کے لیے جدید تصنیفات کانی هوں گی۔ ایوبی عہد کے لیے ابن مماطی: فوانین الدواوین (طبع عطید، ٣ ١٩ (ع) کے علاوہ عثمان ابراهيم النّابُلسي کي چهوڻي چهوٹی تعانیف Description of Fayyum، دیکھیے سیرا تجزیه، در Arabica ، ۹ ، ۹ ، ۹ ، ور لامع القوانین ، جس کا اڈیشن میں نے هی تیار کیا ہے)، مغول کے لیر عبدالله بن كياالمازُنْدرّاني : "رسالة فلكية، طبع S.W. Hinz. اور اس کا جائزه وهی مصنف، در Der Islam جلد و به 9 س مع الله مقاله مل كر R.B. Serjeant اور راقم مقاله مل كر نویں/ہندرھویں صدی کی ایک بیش قیمت کتاب ملخص الفنن شائع کریں گے (قب Arabica) ہے واع، س : س بیعد) _ مصر کے لیے بالعموم اور مملوکوں کے عہد کے لیے بالخصوص مقريزي : خُطْطَ اور قلقشندي : صبح الاعشَّى پر زور دینے کی ضرورت نہیں.

اسلامی دنیا کی کوئی سالیاتی تاریخ موجود نہیں ہے؛ لیکن جزوی سطالعے کی چیزیں ضرور موجود میں ۔ اصول کے عہد کے لیے خاص طور پر دیکھیے:

**Conversion and the Poll-Tax in: D. C. Dennett کلاسیکی عہد کے لیے جملہ کلاسیکی عہد کے لیے

دیکھیر : Fr. Lokkegaard کی Fr. Lokkegaard the classic Period (ایک عظیم دستاویزی اور نتى كوشش ليكن سب كى سب يكسان قابل اعتماد نہیں) ان کے ان کاموں کا ذکر کرتی ھے جو ان کے وقت میں تو ضرور اہم تھے لیکن اب متروک هو چکے هيں! C. Becker وغيره کی اور Mez کی باب ۸ (تب ۲)، در Renaissance کی باب ۸ كا ساربون يونيورسٹى ميں Le vizirat 'abhaside پر مقاله جب وه شائع هو جائے تو مفید معلومات حاصل ہونگی ۔ مزید مخصوص علمی چیزوں میں علاوہ ان کے جن کا ذکر اس مقالے کے دوران میں آ چکا ہے دیکھیے: Origin of Banking in Medieval Islam: W. Fischel در JRAS اور JRAS اور S. A. کلاسیکی اصول کی شرح مثلاً . Madaraiyyun Public Finance in Islam : Siddiqi سے معلوم کی جا سکتی ہے ﴿ نیز اردو میں سیّد يعقوب شاه : اسلام كا مالياتي نظام، لاهور] .

سلطنت عثمانیه میں سلطان کے ذاتی خزانے (''خزانهٔ اندرون'' یا آج خزانه اور حکومت کے خزانے (''خزانهٔ امیریّه''، ''خزانهٔ دولت''، ''خزانهٔ عامره'' وغیره) کے درمیان بڑی احتیاط سے امتیاز قائم رکھا جاتا ہے۔ عثمانی خزانے اور مالیات کے متعانی رک به دفتردار خزانه اور مالیه ۔ خزانهٔ عامره کے لیے عام طور سے '' میری'' کی اصطلاح (''امیری'' سے) استعمال کی جاتی تھی، جو زیادہ وسیع معنوں میں سرکاری جائداد کے لیے بھی استعمال هوتی تھی (قب بیلک عائداد کے لیے نظم و نسق سے تعلق رکھنے والی دستاویزات میں خزانے کو عام طور سے ''بیلک المال'' نہیں کہا خزانے کو عام طور سے ''بیلک المال'' نہیں کہا جاتا اگرچه یہی اصطلاح عام طور سے ''بیت المال عامہ'' کی شکل میں ملتی مسلمین'' یا ''بیت المال عامہ'' کی شکل میں ملتی مسلمین'' یا ''بیت المال عامہ'' کی شکل میں ملتی مسلمین '' یا ''بیت المال عامہ'' کی شکل میں ملتی مسلمین '' یا ''بیت المال عامہ'' کی شکل میں ملتی میں جنہیں و استعود کے قانونی فیصلوں میں، جنہیں

عمر لطفی برکن نے تنظیمات، استانبول . م ۱۹ ع، ص سهم، همم، سهم مين نقل كيا هے، اور بعض قانـون ناموں میں جو بـرکن Kanunlar: Barkan ص ٢٩٤، ٠٠٠، ٣٢٦ سين شائع هو مے هين ـ ان سب موقعوں پر زسین کی دوسری اقسام مثلاً "ارض میری" یا "ارض سلکت" کے مقابلے میں ''بیت المال'' کے حقوق کا ذکر آیا ہے۔ عام عثمانی استعمال میں "بیت المال" کی اصطلاح معاصل کی صرف بعض قسموں کے لیے مستعمل تھی، جو قانوناً خزانهٔ عامره کی ملکیت هوتے تھے۔ اس میں ضبط شده جائدادین، لاوارث جائدادین اور ایسی جائدادین شامل تهیں جن کا ' دوئی دعویدار نه هو۔ جائداد کی ان قسموں کا ذادر اور تفصیل بہت سی سرکاری دستاویزات میں ملتی ہے ۔ ان میں زیادہ اهم مفتود الخبر اور غائب لوگوں کی جائدادیں تھیں ("مال غائب" اور "مال مفقود") يا ايسى جائدادين ِ جن كَا كُوتُى دعويدار اور وارث نه هو (والمُخُلُفَاتُ¹⁾، ''بتروکات'')؛ مفرور غلام یا بهٹکے ہونے مویشی ٠ ((عبد آبق ، ، ، و تحکون ، ، ، و ياوه ،) بهي اسي ضمن سين آتر تهر ـ ان جائدادوں کی نگہداشت اور ان کی آمدنی کا جمع کرنا ایک خاص افسر کے سپرد ہوتا تھا جو "امين بيت المال" يا "بيت المالجي" كهلاتا تها ـ بیشتر قانونی مآخذ اس پر متفق هیں که ایسے ورثے جن کا کوئی دعویدار نه هو ایک وقت خاص تک محفوظ رکھے جائیں گے ۔ وہ مختلف ناسوں سے امانت متصور هوں گے تاکه ورثه کو موقع دیا جائے که وہ اپنا حق وراثت ظاهر اور ثابت کریں ۔ صرف حق ثابت نه کر سکنے کی صورت میں نقدی یا جائداد خزانے کی ملکیت متصور هو کی - اس طرح ک اکثر شکایات موجود هیں که ان قواعد کی هابندی نیں هوتے تھی اور جائداد پر بہت جلد اور بلا تفتیش و تحقیق قبضه کر لیا جاتا تھا (مثلا لطفی

باشا : آصاف نامه، طبع و ترجمه R. Tschudi برلن باشا : آصاف نامه، طبع و ترجمه ص ۱۱: قب سری محمد باشا : نصائح الوزراء، طبع و ترجمه W. L. Wright برنسٹن ۱۵۰۹ء، ص ۱۵۰

عثمانی قانون ناموں میں ان جائدادوں کا دعوی کرنے اور ان سے حاصلشدہ منافع کو قانونی طور ہر کسی کے نام منتقل کرنر کے متعلق نہایت واضع اور مفصل هدایات موجود هیں ـ جن جائدادوں کے متعاق بیت المال کی طرف سے دعوی کیا جاتا تها وه اكثر اوقات "عاساون"، "سنجاق بيگون" اور ''سپاھیوں'' تک کے نام پر منتقل کر دی جاتی تهیں ۔ محمد ثانی کا ایک فرمان مورخه ۱۸۸۳ و عمروع موجود هے، جس میں دس هزار آسپروں (Aspers) سے کم قیمت کی جائدادوں اور دس ھزار سے زائد قیمت کی جائدادوں کے انتقالات میں فرق کیا گیا ہے۔ پہلی قسم کی جائدادیں عاساوں یا معاصل کے افسروں کو دی جاتی تھیں اور مؤخر الذكر شاهى خزائر (بيلک Baylik) كے لير بخصوص کر دی جاتی تهیں (Fatih: Halil Inalcik "Sultan Mehmed" in Fermaniari Bell یه ۱۹۹ ع: ص ۹۹۹ تا ۱۱۰ - اسی طرح کا ایک امتیاز پندرهویں صدی کے آخر کے قانون نامے میں بهی ملعوظ رکها گیا هے (Anhegger-Inalcik) ص مے تا ہے) اور سولھویں صدی سے بعد کے قانون ناموں اور رجسٹروں میں عام طور پسر ملتر ھیں ۔ عام قاعده ید تها که اس قسم کی جائدادیں یا واجب الادا فیسیں اگر ان کے صحیح دعویدار پیدا عو جاتم تو خزانهٔ عامره کی ملکیت سمجھی جاتی من الواقع خزانے كا حصّه يا تو ان مدّات تك والمنافظة علم عود من عزار أسير يا اس سے زائد ماليت اور یا اس جانداد تک جو سلطان کے مرازمین سلطان کا ترکه

ھوتی تھیں ۔ اس سے پہلے کے زمانے میں اس فہرست میں ینی چری (Janissaries) بھی شاسل تھے ۔ بقیه جائدادیں سنجاق بیگ کے ''خاص'' کا حصه سمجهی جاتی تهیں ۔ اس تقسیم میں بعض مستثنیات بهی تهیں - "آزاد تیمارون" (serbest timar) میں بیت المال کے مداخل تیمار دار کے لیر مخصوص هو جاتے تھے اور عام تیماروں کی طرح سلطان ہا گورنر کے خاص کے لیے مخصوص نہیں ہوتے تھے۔ وقف کی بعض زمینی، بالخصوص جو حرسین کے حتى ميں هوتي تهيں، وقف كي آمدنيوں ميں داخل کی جاتی تھیں ۔ سولوویں صدی کے بعد سے تو ینی چریوں کا اپنا ابک خاص افسر ہوتا تھا جو اوجاق بيت المالجسي Odjak Bayt al-maldjîsî ً نملاتا تھا۔ یہ گویا ابک طرح کا فوجی خازن ہوتا تها، جس کے فرائض میں سے ایک فریضہ یہ بھی تھا کہ وہ لاوارث ینی چریوں (عجمی اوغلان) کے "مغلّفات" کی تشخیص اور تحصیل کرمے ۔ یه تعصیلات اور اسی طرح کی دوسری رقمیں فوجی صندوق : Ismail Hakkı Uzunçarsılı) میں ر کھی جاتی تھیں Ormanlı Devleti teşkilâtın dan Kapukulu Ocakları انقره سم و وع، ص وورب تا دسم - اجتماعی استحقاق كى ايك أور دلچسپ مثال بيت المقدس میں ملتی ہے، جہاں مغربی مجاوروں کے زاویر کو اجتماعی طور پر یه استحقاق حاصل تها که وه اپنے میں سے کسی ایسے شخص کی مخلفات (متروکات) كو جو لاوارث مر جائر ابنر قبضر مين ركه سکتے تھے ۔ یه حق انھیں سلطان صلاح الدین نے دیا تھا اور سملوک اور عثمانی سلاطین نے اس کی توثیق ک تهی (Başvekalet Arşivi, tapu register No. 427 of Materials on Muslim & A. S. Trition 7 :932 Education in the Middle ages الندّن مورع، ص ١٢٣) - اسى طرح كى رعايت غالبًا ماؤنك ايتهاس

Mount Athos کے راھبوں کے بھی حاصل تھی Recherches sur l'histoire : P. Wittek 9 P. Lemerle) et le statut des monastères athonites sous la domina-: + 'FI 9 ~ A 'tion turque, Archives du droit oriental דאחי דפחי דפחי פרח).

لمَاخِدُ : Kanunname-i Sultani ber (١) Halil ع R. Anhegger و Musccb-i 'Osmānī Inalcik؛ انقره ١٩٥٦ء، ص . ي تا ١٤؛ (٣) قانون نامة علی عثمان، در TOEM، تکمله، ۱۳۲۹ ه، ص ۲۱، ۵۸، . عنمانلی قانون ناماری، در MTM، ١: ١٥) ٩١ (٩١ (٣٧) ٣٨٣؛ (٨) أحمد رفيق: عصر هجريد م اسنانبول حياتي، استانبول سيس وه، ص وور، 'Kanunlar: Omer Lutfi Barkan (*) : ۲ 1 1 4 7 1. بمدد اشاریه؛ (٦) عبدالرحمان وَفَیْق : تكایف تواعدی، استانبول ۱۳۲۸ ه، ۱: ۲٦ تا ۱۹۰ (م) : D' Oisson To .: 1170 : 2 (Tableau de l'Empire Ottoman Des osmanischen Reiches: Hammer (A) : TIA TI Ul 69 (Staatsverfussung und Staatsverwaltung د الله عنه Die Siyaqat - Schrift جلد ، بوڈایسٹ هه و عا بمدد اشاریه.

(B. LEWIS)

الحنفرب: جب تك المغرب اور الانداس براہ راست بنو امیّہ اور خلفاہے عباسیّہ کے نظم و نسق کے ماتحت رہے وہاں مالی نظم و نسق سے متعلق کسی طرح کے مسائل پیدا نہیں ھوے۔ مقامی بیت المال کی حیثیت دمشق یا بغداد کے مر کزی بیت المال کی ایک شاخ کی تھی، لیکن جب مسلم مغرب کا کوئی حصّہ مشرقی خلافت کے قبضر اور اقتدار سے باہر نکل جاتا تو وہاں جداگانه نظم و نسق قائم هو جاتا.

نظم و نسق کے لیر مخصوص هیں (مقدمه، مطبوعة قاهره، ص ۹ ۲ ۲)، کسی ایسر علمی رسالر کی نشان دیمی نہیں کی جا سکتی جس میں مالیات عامد کے نظم و نسق یا کسی خاص وقت یا کسی خاص مقام کی مالی حالت کو پوری باقاعد کی کے ساتھ بیان کیا گیا ھو، لہٰذا ھمارے لیے اس کے سوا کوئی چارہ کار نهیس که تاریخی سرگزشتون اور منتشر دستاویزات سیں جو معلومات ادھر ادھر بکھری ھوٹی ھیں ان کی بنا پر ایک هلکا سا تصور یا خا که پیش کریں.

د - الْأَنْدُلُسِ: ليوي يرووانسال E. Levi-Provencal کی کتاب سے پتا جلتا ہے کہ اسلامی اندلس میں "ديت المال" كا لفظ هميشه نهايت محدود معنون میں استعمال هوتا تھا۔ اس اصطلاح سے، جو حقیقت میں بیت سال السلین کی شکل میں ملتی ہے، وه خزانه مراد هے جس میں اوقاف کی آمدنی داخل هوتی هے اور یه خزانه حقیقت میں اس خزانهٔ عامره سے بالکل الگ ہے جسے عام طور سے خزانة المال اور بهت هي کم بيت المال بهي کمها جاتا هے۔ تدرتی طور پر مقدّم ادارون (اوقاف) کی آمدنی قاضی کے زیر نگرانی ہوتی تھی، جو اس کے نظم و نسق کی دیکه بهال آئرتا تها ـ یه خزانه کسی مذهبی عمارت میں رائھا جاتا تھا، مثلاً قُرْطُبَه میں اس کی جگه جامع مسجد کا ''مقصوره'' تها (ابن عذاری: البیآن، س: ٩٨) ـ اس ميں جو رقوم داخل هوتي تهيں ق زیادہ تر ان مقدس اداروں (اوقاف) سے وصول ہوتی تھیں جو مقررہ اخراجات کے لیے مخصوص ہوتے تھے، لیکن اس میں بعض وہ برضابطه آمدنیاں بھی رکھی جاتی تهیں جنهیں هاته نمیں لگایا جا سکتا تها، بالخصوص غائب لوكون كا مال، يعنى ايسر مسلمانون کا مال جو کسی نه کسی وجه سے اپنر اموال حِهورُ گئر هوں، لیکن ان کے انتظام وغیرہ سے متعلق مقدمة ابن خلدون کے چند ابواب کے سوا، جو صرف اکسی قسم کی کوئی قانونی یادداشت نه چهوڑی مور

پہنے کی موہوں میں قاضی کی مدد کے لیے ناظر الاوقاف (انسپکٹر) متمین تھر ۔ قاضی صرف اخراجات کے جواز كا فيصله كرتا تها .. يه روبيه صرف ان مقاصد مين مرف کیا جا سکتا تھا جو ان کے معطیوں نر بتلائر هوں، ليكن اگر مقاصد مبهم يا غير واضح الفاظ میں بیان کیے گئے هوں تو یه روپیه رفاه عامه با مذهبي كامون مين صرف هوتا تها، جيسر قلاَّش يا فلا کت زده لوگوں کی اعانت، مساجد کی نگہداشت اور انتظام، اور ان کے عملے کو مشاھروں کی ادائی، تعلیمی درسکاهوں کی تعمیر اور اساتذہ کے مشاهرے وغیرہ ۔ قاضی دو اختیار حاصل تھا که وہ نیک کاموں کے لیے خزانہ عامرہ سے پیشکی رقمیں نکلوائے، مثلاً آنفار کے خلاف کسی فوجی سہم کی تیاری یا دارالسلام کی سرحدوں ہر فوجی دفاع کی ترقی نه دے سکے. بحالی کے لیر.

يه نظام جيسا "كه "حِسبه" پر ابن عبدون کے خطبے (طبع و ترجمه E. Lévi-Provençal) سے ظاهر ہے چھٹی صدی ھجری / بارھویں صدی عیسوی کے آغاز، یعنی المرابطون کے قبضے کے زمانے تک جاری تها (دیکهیر مآخذ).

 ب ـ المغرب: كسى بهى بنا پر يمه قياس نهيں : كيا جا سكتا كه المغرب مين بيت المال كي اصطلاح اس محدود مقهوم میں استعمال هوتی تھی ـ معلوم هوتا ہے که اسے خزانهٔ عامره کے وسیع تر معانی مين استعمال كيا جاتا تها اورساته هي يه ماليات عامّه کے نظم و نستی کے لیر بھی استعمال ہوتی تھی.

اب تک مسلم مغرب کی مختلف ریاستوں کے منائى نظام كو باقاعده مطالعے كا موفوع نہيں بنايا 🕬 🕳 سهال په بتا دينا بهي ضروري هے که جو والمستنظومات عربي سوانح اور سر گزشتون ك ذريع هم تك میں وہ بہت کم میں اور ممارے لیے کارآمد

عام اندازکی باتیں بیان کرنے ہر آ کتفا کریں کے.

القيروان کے بنو اغلب نے اس معاملے ميں بظاهر کسی طرح جدت سے کام نہیں لیا۔ معلوم ہوتا ہے ته اقتدار حاصل درنر کے بعد (سرم) ه/ . . ٨٥) انهين جو نظام ملا انهون نے اسى ' دو اپنا ليا. اگرچه فاطمیوں نے محاصل کے نظم و نستی

اور ان کے تسمیہ کے سلسلے میں کوئی خاص تبدیلی نهیں کی. لیکن ابن حوقل کی مهیا درده معلومات کے مطابق (مرتبة ڈ خوبه، ص ۹۹) انھوں نے محاصل میں حیرت انگیز اضافہ نیا اور اس مد سے ان کی سالانہ آمدنی ستر سے اسی لا دھ دینار نک ہمنچ گئی۔ زیریوں نے اپنے بیشروؤں کے قائم نیے هوے اعلٰی نظام ؑ دو برقرار رؑ دھا، مگر اسے دوئی

ھمیں المرابطون کے مالی نظام کے متعلق کچھ بھی معملوم نہیں اس کے سوا کسه ان کے پہلے فرمانروا يوسف بن تاشفين " دو محض ""قانوني محاصل ہر آ نتفا درنی ہڑی''۔ اس کے جانشین اس کی روش پر قائم نہیں رہ سکر۔ اور اندلس میں انہوں نے وهی نظام بحال ر نها جو انهوں نے وهاں رائج پایا .

الموحدون سے متعلق همیں جو واضح اشاره ملتا هي وه يه هي " له عبدالمؤمن نر ٥٥٥ه/١٦٠٠ میں ایک قسم کا مالگزاری نظام مقرر کیا تھا، جس کا اطلاق ہورے مغرب پر هوتا تها اور جس کا مقصد یه تها "نه وه زمینی محصول (خراج) کی تشخیص میں ممد و معاون هو (روض القرطاس، طبع Tornberg) ص ۱۲۱ سمرا).

بنو حافض کے متعلّق R. Brunschvig's نے جو علمی تحقیقات کی هیں ان میں ساتویں صدی هجری/ تیر هویں صدی عیسوی سے نویں صدی هجری/ پندرهویی صدی عیسوی کے درمیان مغربی مراکش اور وہ ایک اپنے کم مجبوراً اس موضوع کے متعلق ا کے مالکزاری نظام سے متعلق تمام تفصیلات (اور وہ

مقابلة بهت تهدوری هیں) موجود هیں ـ اس كام کی نگرانی ٔ نـرنے والا افسر ''صاحب الأشْغال'' المهلاتا تها، اور يه اصطلاح ابن خلدون (سوضع مذ دور) نر بھی استعمال کی ہے ۔ آگر چل کر اس کے لير ''منفذ' كا لفظ استعمال هونر لكا ـ اس نظام کے کامیاب هونر کا به ثبوت ہے که حفصی خزانه قربب قریب همیشه بهرا رهتا تها.

بنو عبدالواد کے متعلق صحیح معلومات موجود نہیں ھیں ۔ سمکن ہے "که M. Mougin جو مقاله مرتب کر رها هے اس سے اس موضوع پر کچھ روشنی پڑے۔

مرينيول كے سالى نظم و نستى كے متعلق تھوڑى سى اور منتشر معلوسات ابن فضل الله العمرى: الكات الابصار (ترجمه M. Gaudefroy-Demombynes) الماد الابصار (ترجمه در BGA، جلد ،، بیرس ۱۹۲۵ اور ابن مرزوّق: سند (طبع و ترجمهٔ E. Lévi-Provençal طبع و ترجمهٔ ه ۲ م ۲ مين موجود هين يه سب معلومات ابوالحسن کے دور حکومت (چودھویں صدی عیسوی کے وسط) ، میں دو مختلف سلسلے مل جل کر سامنے آتے ھیں: سے ستعلق ہیں .

> الافريني (: نَزهة المّادي، طبع Houdas ، ص ٣٨ تا م، ترجمه ص . ے تا ه ے) کے متن میں سعدی دور کے آغاز کے مالی معاملات اور ایک جدید محصول کے نفاذ کے متعلق، جس کا نام ''نائیبہ'' تھا، نہایت دلچسپ معلومات ستی هیں ۔ آخر میں ۔ علومات ستی Bellaire کی آخر اور بیسویں صدی عیسوی کے آغاز میں علوی خاندان کے مالی نظام کی بالکل صاف اور واضح تصویر سلتی ہے۔

> توتع کی جا سکتی ہے "نه ان ترکی دستاویزات مين جو تونس اور الجزائير مين معفوظ هين المغرب میں ترکی کی مالی حکمت عملی کے متعلق یا کم از کم اٹھارھویں صدی عیسوی کے بعد کے دور کے متعلق وافر مواد موجود ہوگا۔[اسلامی ہندوستان کے

سلسلر مین دیکھیر تعلیقه].

مآخذ: E. Lévi-Provençal (۱): مآخذ . Séville: تا ۱۳:۳ (۲) وهي مصنف است. mus. au XIIe siècle من اتا من الله عن Mus. au XIIe siècle La Berbérie or, sous la dynastie des : heyden الله كاسابلانكا ب ظلم Hist. du Maroc : H. Terrasse אַריי (La Berbérie or. sous les Hafsides : E. Michaux-Bellaire (7) 179 574 : 41964 (4): 17 " • 7: 1 'AM > Les impots marocains وهي مستنف: L' organisation des finances au Maroc! :J. F. P. Hopkins (A) : 10 161 : 11 (AM) ندُّن (Medieval Muslim Government in Barbary

(R. LE TOURNEAU)

[تعلیقه: اسلامی هندوستان کے نظام حکومت (١) مسلمان فاتحين اپنے همراه عرب اور ايران و توران سے اسلامی تصورات کے زیر اثر تمدنی تجربات لائے، اور (۲) مقامی دستور اور قاعدے جنھیں مسلمان حکومتوں نے اپنا لیا ۔ اسلامی هندوستان سے متعلق مختلف مآخذ سے معاوم ہوتا ہے کہ یہاں بیت المال کی اصطلاح کا زیادہ رواج نہیں ہوا۔ اس کے بجامے خزانه يا خزانه عامره كا لفظ استعمال هوا.

البته اسلامی هندوستان کے سرکاری کاغذات میں مال کا لفظ موجود ہے اور اس کے معنی عموماً سرکاری محاصل اور ذرائع آمدنی، مثلاً خراج اور جزیه (مطالبات) وغیرہ لیے جاتے هیں۔ عسكرى کاغذات میں اس سے مراد مال غنیمت بھی ہے، لیکن اس کا اطلاق عمومًا سرکاری آمدنی کی مختلف مدّات هي پر هوتا تها - درمال واجبي الي عب مراد

مه حرل، حاصل، جمع، جمع دامي، جمع مملكت، إ (بحوالة مصنّف مذّ لور). جمع پرگنات، جمع ولايت، جمع قصبات و قريات، ماليه لگانے والے اور وصول کرنے والے اور The Agrarian System of Moslem: W.H. Moreland India) كيمبرج ١٩٢٩ع).

> ھندوستان کے مغل بادشاھوں کے زمانے میں وزیر اور دیوان دو عمدے، البھی مختلف اور البھی ایک می معنی میں ، نظر آتر میں۔ اس عہدے دار کا کام مالیات کا انصرام تھا اور خزائے کا انتظام یہی کرتا تھا۔ وہ مدات جن سے خزانہ شاھی تکمیل پاتا تھا ہمت سی تویں؛ ان میں مالیه، لگان وغیرہ کے علاوه زُ دُوة بهي شاءل تهي _ بتول جادوناته سركار شاهان وقت مسلمانوں سے زُ دُوة لے مر، دینی رفاهی کاموں میں خرچ کرتے تھے، مثلا مسجدیں تعمیر کرنا، اولیا و علما و صلحا کو وظائف دینا، ان کے مزارات و مقابر پر خرچ کرنا، نادار مسلمان لڑ کیوں کے لیے جمهز فراهم كرنا وغيره وغيره _ زُادوة زمين كے مالير کی طرح هی خزانے میں چلی جاتی تھی اگرچه بعد کے زمانے میں زکوہ کے خرج میں ہے اعتدالی ہونے لکی: حینانچه بادشاهوں کے ذاتی یا عام انتظام پر بھی خرچ ہو جاتی تھی۔ بہر حال وزیر کا عمدہ سب سے اونچا سمجها جاتا تها اور مالیاتی امور عموماً اسي كے سپرد هوتے تھے، ليكن يه اس وجه سے سحمة ديوان يعني خرانے كا مهتمم اعلى بهي وهي موتا تھا [اس منصب کے فرائض اور طریق کار کے لیر «Mughal Administration: جادو ناته سركار وزير اع، ص ٢٩ ببعد] - بعض ايسر وزير میں جو دیوان نه تھے لہذا خزانے کا معرد نه هوتا تها، ایک أورعهد دار جاتی مے (لسان، بذیل ماده).

مال گزاری سے مراد مطالبے کی ا هوتا تھا جسے بخشی کہا جاتا تھا۔ بخشی فوج کے يز وك به مال : ماليات] _ اس سلسلح كي مسابات كا مهتمم اعلى هوتا تها اور اس ك ماتعت اصطلاحین به هین : بازخواست، بازیافت، ، "دبهی دبهی دو ّتین بخشی آور بهی هوتر تهر

اقطاع، مقطع وغيره (تفصيل كے ليے ديكھيے: اس كا حساب ر نهنے والے ،حكمے ميں دوسرے اور تیسرے درجر کے عہدے دار بھی ہوتر تھر، مثلا ادین، کروڑی، قانون گو. سیاهه نویس وغیره وغیره (دیکھیے وہی تاب و نیز Central: Jbn-i-Hasan Structure of the Mughal Empire . أو دسفرد بونيورسني يريس، ١٩٣٩ء؛ رنجهورُداس: دقائق الآنشأ (مخطوطة دانش كا، پنجاب)؛ عبدالعزيز: Mansabdari : Ed. Thomas الأهبورة System of the Mughals Revenue resources of the Moghal Empire : مُعِيرِج ابوالفضل: آثین آدبری اور دستور العمل نام کی التابیں بھی ملاحظہ عوں ۔ مغلوں سے پہلے کے نظام ساطنت اور خزانے کے لیر دیکھیر القلقشندی: صبح الاعشى؛ ضيابرني : تَاريخ فيروز شاهي؛ ابن بطُّوطه: عجائب الاسفار وغيره].

[اداره]

بيت المدراس: يا بيت المدراش، درس ك & لغوى معنى هين نشان (المفردات، بذيل مادة درس)، ا اور درس مخنی اور مٹے ہوئے راستے کو بھی ' دہتے هیں (لَسَانَ) اور دُرَس کے معنی هیں پیسا ـ اسی سے درست الکتاب ہے جس کے معنی ہیں: سیں نے بار بار پڑھنے کی وجہ سے کتاب ازبر کر لی۔ کہتے ھیں حضرت ادریس کا یه نام اس وجه سے تھا که آپ 4 کتاب اللہ کی بکثرت تلاوت کرتے تھے۔ مدرس یا مدراس، معلم اور پڑھنے والے کو کہتے میں۔ مدراس الیمود، کے معنی هیں : بیت تدرس فیه التوراة، يعنى وه جگه جهان تورات كى تعليم دى

بیت المدراس کے الفاظ حدیث میں بھی آتے میں (البخاری، تتاب الجزیة، باب ہ؛ تتاب الاعتصام بالکتاب والسنة، باب م؛ تتاب الآ لراد، باب ہ؛ تتاب الآ لراد، باب ہ؛ تتاب الیہود، باب ہ، احمد بن حنبل: مسند، با : ، ه م) اور اس کی تشریح میں ابن الاثیر اور صاحب اسان نے لکھا ھے: هوالبیت الذی یَدْرَسُون فِیه (نبہایة؛ آسان، بذیل ماده)، بعنی (ددینهٔ منوّره میں) ان کے درس و تدریس کی جگه تھی.

بیت المدراس کا ابتدائی ، فیہوم خصوصاً یه تھا اور ان کے گیرے مطالب کی تلاش و تحقیق کا کیم مونا ہے۔ اس طرح اس سے مراد ہے عبدناسه عتیق کا دارالمطالعه اور تحقیق دہ۔ مدراس با مدرس کا لفظ بائیل میں بھی موجود ہے (یا۔ اخبار الابام، ۱۳: یا بہل میں بھی موجود ہے (یا۔ اخبار الابام، ۱۳: یا بہل میں بھی موجود ہے (یا۔ اخبار الابام، ۱۳: یا بہل میں بھی موجود ہے اس لفظ نے بعد میں اختیار سے تحقیق سے تحقیق کے اردو تراجم میں امدرس کر لیا۔ عمد ناسه عتیق کے اردو تراجم میں امدرس کی تفسیر کی تحقیق کے الفاظ لکھے میں (یا۔ تواریخ، ۱۳: یا ہو، اور دوسری جگه اس کا ترجمه دیا ہے: اور دوسری جگه اس کا ترجمه دیا ہے: اور دوسری جگه اس کا ترجمه دیا ہے: اور دوسری جگه اس کا ترجمه دیا ہے:

(عبدالمنان عمر)

- بيت المقدس: رك بد القدس.
 - بيتاب: رك به دراما (اردو).
 - بيت الحِم : رك به بيت لَحْم.
- بیچ: (بیج) تسر کوں کے هاں شہر وی انا کا نام ۔ سرب اور کسروٹ قوموں کی طرح تر کوں نے بھی یہ لفظ هنگری زبان سے لیا ہے، جہاں اس کے معنی ''نواح شہر'' یا ''شہر کی بیرونی آبادی'' اور مضافات کے هیں (هنگری میں külváros ؛ اسی وجہ سے اولیا چلی، ے: ۱۰۲ نے اس کی تشریح külwar سے کی

هے) جہاں یه لفظ غالبًا باعتبار اصل کومان پیچنک لاساید اوار Avar شاید اوار Kuman-Pecenek طرف راجع هوتا هے (Magyar : Gombocz-Melich Budapest (Etymologiai Szótár : تر دوں کی جغرافیائی تصنیفات اور سفیروں کی رودادوں میں اس شہر کی بابت اطلاعات محض قليل اور سطحي هين (قب Hammer-Purgstall كا ترجمه Archiv f. Geographie, Historie, عيد ابوبكر بن بهرام سے در Staats und Kriegskunst بيعد: : Fr. Kraelitz نبز Hammer-Purgstall یے: ۴ Bericht über den Zug des Grossbotschafters Ihrahim SBA Wien 32 Pascha nach Wien im Juhre 1719 ے . و رع) ، اگرچه سولهوین اور ستر هوین صدی عیسوی میں وی انا پر سلطان سلیمان اعظم اور صدر اعظم قرا مصطفی پاشا کی زیر قیادت دو شدید حملے ا کیر گئر (قب کائر (قب Bibliographie und Ikono -; Sturminger graphie der beiden Türkenbelagerungen Wiens 1529 . und 1683 ، وي انا ه ه و ، ع؛ اس كي شرح و تفسيح دو Kara Mustafa vor : R. Kreutel و WZKM و WZKM Graz (Wien ع) - اوليا چلبي كا دلجسپ بيان ان سب سے الگ ہے۔ وہ موم وہ عمیں سفیر قرا محمد پاشا کے مصاحبین کے همراه وی انا جانے کا دعوٰی ورتا ہے (نب WZKM، ص ۱۵۱ ۱۸۸ ببعد) ۔ اس نے اس شہر کا جو طویل بیان دیا ہے (سیاحت نامهٔ، ع : عم ب تا و ۳۲ : ترجمه R. Kreutel (1904 Graz 'Im Reiche des Goldenen Apfels اس میں بہت سی سخیف اور بےکار باتیں۔ هیں مگر ان کے ساتھ ھی متعدد صحیح ملاحظات بھی ھیں۔ انیسویں صدی کے نصف اول (عہد تنظیمات) میں ترک مصنفات میں بیچ (Beč) کی جگه وی انا کا نام ملتا ہے، اور آج کل شہر کے نام کی يهي صورت بالعموم مروج ہے.

بیجایور: بهارت میں ریاست (۔ صوبه) میسور کے ضلع بیجاپور کا صدر مقام اور شہر، جو ۱۹ درجر بمبئى سے ساڑ هے تين سو ميل جنوب ميں واقع هے -۱۹۰۱ء میں یہاں کی آبادی پینسٹھ هزار سات سو چونشیس تهی - ۱۱۹۰/ه تا م و و ه / م و و و ع تقریبًا ایک صدی سے زائد مدت تک ید شمر یادوا Yadava راجاؤل کا صدر مقام رها تا آنکه سه ۹ م م م ۹ م ۱ م س اسے علاء الدین خلجی نے اپنے چچا جلال الدین خلجی [رک بان] بادشاہ دہلی کے لیے فتح نیا۔ . ۹۸ھ/۱۳۸۰ ١٨٨٩ عمين ايک شخص يوسف نام نے، جو تر ك سلطان مراد ثاني كا بيثا سمجها جاتا ہے، بيجاپور کی مسلم حکومت کی بنیاد ڈالی اور قلعہ تعمیر 'لیا۔ كمها جاتا ہے " له يوسف اپنر بهائي محمّد ثاني كي تخت نشینی کے وقت اپنی والدہ کی ایک تدبیر کے ذریعے موت سے بچ گیا تھا [قب فرشته، ۲: ۲] (لیکن ترک مؤرَّذوں کو اس قصّے کا علم نہیں ہے. قب خليل ادهم : دولت آسلاسيد، ص ه و م) .

ترک مؤرخ منجم باشی نے (جس نے اپنی نتاب جامع الدُّول میں عادل شاہیوں کے حالات شامل کیے هيں) يوسف كو تركساني الاصل قرار ديا ہے (اس مبحث کے لیے مزید دیکھیر اسماعیل حکمت ارتاى لان Ertaylan : عادل شاهى لر، استانبول ٣٥ و ١ع، ص ٣ ببعد [اور فرشته، ٢ : ٢] - يوف نرگوا پر بھی قبضہ کیا اور اسے اپنی قلمرو میں شامل کر لیا۔ اس نر عادل شاہ کا لقب اختیار کیا جو خاندانی لقب بن گیا اور یه خاندان ر بیجابور کا عادل شاهی خاندان کهلایا _ اس کے معدد ا مورع مين على عادل شاه تخت نشين

پخته کاریزیں (نہر آب) تعمیر کرائیں اور رفاءعالمہ کے دوسرے کام کیر - 920 م / 670 رع سیں بیجا یور. احمد نگر اور گولکنڈہ کے متحدہ فوجی دستوں نر تالی دونه کی لڑائی میں وجیانگر کی فوجوں نو شکست دی ـ علی عادل شاہ نے ١٨٩ ه / ٩٥ م ١ ع سي انتقال کیا۔ اس کی وفات پر اس کا کم سن بہتیج ابراهبم عادل شاه مشهور و معروف خاتون چاند بیبی کی زیر نگرانی نخت نشین هوا اور سینتالیس سال تک خود مختار حکومت کرنے کے بعد ہم، ۱ھ/ ۲۹۲۹ء میں فوت هوا ۔ اس کا جانشین محمد عادل شاہ هوا ۔ اس کے عہد حکومت میں مرہٹوں کے قائد شیواجی نے زور پکڑا۔ شیواجی کا باپ شاہ جی بھونسلے، سلطان ببجابور کا ایک معمولی عبدیدار تها ـ شیواجی نے بیجاپور ہی کے نمک پر ہمرورش پانے کے بعد حق نمک یوں ادا کیا تھ بیجاپور کے علاقر برحمله شرديا اور ٥٥٠١ه/ ١٠٠٩ع اور ١٥٠١ه/ ٨٣٦ ء كے مابين بہت سے اهم قلعول پر قبضه جما ليا _ ٢٠ ، ١ ه / ١ ه ١ ، ١ ع مين اورنگ زيب نے شہزادگی ہی کے زمانے میں بیجاپور پر حملہ اس کے اس ک محاصرہ ادر لیا ۔ لیکن شاھجہان کی شدید علالت کی خبر سن " در اسے محاصرہ اٹھا آ در آگرے جانا پڑا ۔ نیس سال بعد ے و ، ۱ ه ۱۹۸۹ ء میں خاندان عادل شاهی کے آخری فرمان روا سکندر عادل کے زمانے میں اورنگ زیب بیجاپور کو زیر کرنر مين كاسياب هوا ـ سكندرعادل شاه قييد هموا اور اورنگ زیب نے اس کا وظیفه مقرر تدر دیا - اس نیے ۱۱۱۱ه/ ۱۳۹۹ - ۱۷۰۰ میں وفات پائی ۔ ۱۱۰۰ھ/ ۱۹۸۸ء میں زهریلے قسم کی گلٹیدار طاعون کی وہا پھوٹ پڑی، اورنگ زیب کی ایک حرم اورنگ آبادی محل سمیت ایک لاکھ المار نے پیجابور کی شہر بناہ، جامع مسجد اور ا پچاس عزار نفوس اس وبا کی نذر هو گئے اور اس

وبا میں اورنگ زیب کے ایک بڑے امیر غازی الدین فيروز جنگ كي ايك آنكه ضائع هو گئي -اورنگ زیب نے اپنی حکومت کے آخری زمانے میں اپنے سب سے چھوٹر بیٹر کام بخش کو بیجاپورکی حکومت پر متعین کیا ۔ اورنگ زبب کی وفات پر کم بخش نے بیجابور میں ''دبن پناہ'' کا لقب اختیار کر کے اپنی بادشاہت کا اعلان کر دیا۔ ١١٣٧ هـ / ٣٧١ ع مين بيجاپور نظام حيدر آباد کي قلمرو میں شامل تھا، لیکن سر١١٥ه / ١٤٦٠ء میں ساٹھ لا نھ روپر کے عوض مرہٹوں کے حوالے ؑ نر دیا گیا ۔ ۱۲۳۸ ه / ۱۸۱۸ع میں بیشوا کی معزولی پر انگریزوں نسے بیجاہور بر قبضه کر کے یه علاقه راجا ستاره ً دو سونپ دیا ـ ۱۲۹۹ه/ ۱۸۸۸ء تک یہ علاقہ اسی کے قبضے میں رہا۔ پھر ریاست کے ختم ہو جانے پر بیجاہور برطانوی مقبوضات کا حصّہ بن گیا۔ ۱۸۸۱ه/ ۱۸۸۸ء میں بیجا پور ایک الگ ضلع قرار پایا، بہت سے پرانے معلّت میں سرکاری دفاتر قائم کیر گئر جو بعد میں دوسری جگھوں پر پر سنتقل ہو<u>ہے</u>۔

برابر چھے سال تک شہر کی آبادی کو فنا کرتا رہا۔

اس قعط کو آج تک کھوپریوں کے قعط کے نام سے

یاد کیا جاتا ہے ، کیونکہ اس تعط میں غیر مدفون

ً لاشوں کے سروں سے زمین اٹ گئی تھی۔ دوسرا قحط مهم ۱۸۱۸ م ۱۸۱۸ میں هوا، جس نے ایک اچھے خاصے بستے ھوے شہر کی آبادی گھٹا کر اسے چند ہزار نفوس پر مشتمل ایک معمولی سے قصبر میں بدل دیا۔ اس وقت سے اب تک یه شمر غیر آباد محلّات اور تاریخی کهنڈروں کا ایک شہر ھے۔ شدید قحط سالی کے دوسرے ادوار یہ تھر: - 1ATT / AITEA (FIATE - 1ATE /AITE. /A177. (FIXOR - IXOT / A174. (FIXTE , سدما- سدماء اورسمهره/ ۲۲۸۱-۱۸۹۳ . مآخذ: (١) بشيرالدين احمد: واقعات مملكت بیجا پور (اردو میں) ، سجلدیں ، حیدر آبادیم ، و ، ع (کتاب کے دیباجیر میں مصنف اردو، فارسی اور انگریزی مطبوعه اور غير مطبوعه كتابول كے مفصل مآخذ ديتا هے)؛ (م) وهي مصنف: تاريخ بيجانگر، ١ ٩ ١ ع : (٣) غلام مرتشى المعروف به صاحب حضرت : بسائين السَّلاطين، حيدر آباد بدون تاريخ طباعت؛ (س) محمد ابراهيم: روضة الأولياء، بيجا بور (مطبوعة سيد روشن على)، حيدر آباد ج ١٣١ه / ٢٨٩٩، (•) ۱۲ (ص ۲۳۵ تا ۱۹۹۹ (۰) A History (٦) (+) (٦٦) 1.7. Φ of the Freedom Movement ع را کراچی ع و و عا بمدد اشاریه ؛ (Limp. Gazetteer of India (د) او کسفرد : Henry Cousens (A) : 1 AA " 120: A " 19.A Guide to Bijapur ، بمبئى و، و و عادي العمد ساتى مستعد خان : ماتر عالمكيرى (Bibliotheca Indica)، بعدد اشاريه ؛ (, 1) خوافي خان : ستخب اللباب (, 1) Indica)، ۲: ۵۸۰ بیعد: (۱۱) جادو ناتهٔ سرکار : ۸ (۱۲) مجلدین، بمدد اشاریه: (۱۲) History of Aurangzib هارون خان شرواني: The Battle of Talikota: در Journal of the Pakistan Historical Society کراہے ٠/٣ (جولائي ١٠٥٤ع)؛ (١٣) معارف (اعظم گره)، ٣ / ٣١ و ٥ / ٣١، [(١١) فرشته : تاريخ (كانوني

. [97 U 7: Y (F)

(بزمی انصاری)

یادگار عمارات: عادل شاهیون نے نن تعمیر کو [دکن کے] دوسرے تمام حکمرانوں سے زیادہ ترقی دی ۔ ان کا فن عمارت ساخت اور جمالیاتی اعتبار سے تمام د کنی فنون ِ تعمیر میں سب سے زیادہ خوش آئند ہے ۔ اسی لیر دہلی کے سوا ہندوستان کے ہر شمر کے مقابلے میں ان کے دارالحکو،ت بنجا پورکی نهایت عالیشان اور نمایان عمارات عجب آب و تاب کا مظاہرہ کرتی ہیں ۔ بیجا پور کا طرز تعمیر بذات خود 🕠 جامع ہے اور اس کے دو بیڑے ادوار میں تبدریجی ارتقا پایا جاتا ہے ۔ سب سے زیادہ نابل ذ در یہاں کی دلاویز کروی ساخت کی گنبدسازی ہے، جس میں آرائش کے طور پر غایت درجه اعلٰی قسم کی مینا کاری و گلدسته کاری بائی جاتی ہے ۔ بالخصوص یہاں کی تعمیر کے پہلر دور میں نمایاں چیز تنگنی دار كارنسى چهج اور نهايت مضبوط و مستحكم مسالح كا استعمال ہے ـ اس ميں جو مسالا برتا كيا ہے . ود کنکری پاستر کاری یا گیج پر مشتمل ہے ۔ عمارت میں مقامی پتھر استعمال هوا هے، جو سیاه رنگ کا بر اوج اور سخت (دیول پتهر) هوتا هے ۔ یه اس بات کا ثبون ہے کہ معمار شمالی ہند سے بلائے گئے تھے اور مقاسی هندو کاریگروں سے بھی ہےت کام لیا گیا تھا۔

په هين : (۱) مكه مسجد مين ساده مينار (مقاله مينار) **چس میں جوبی غلام گردش بنی عوثی تھی**؛ (y) سُعِد كريم الدين (كتبه ٢٠٥ / ١٣٢٠) -په ستون کری دار عمارت کی پنجره دار دیوار کی طرح اونیان سے ابھری هوئی کڑیوں کے بنے هوے هیں، ویکه کر گجرات کی مسجد [رک بان] کی یاد

ا ليكن اس ميں روزني پنجره دار ديوار نميں ہے.

عادل شاھیوں کے زمانر کی کوئی بھی عمارت یقینی طور پر یوسف کے دور حکومت سے منسوب نہیں کی جا سکتی ۔ سب سے قدیم عمارت میں، جس کا سنة نعمير معلوم هے اور جو جامع مسجد يوسفي ' دہلاتی ہے، مابعد کے اونچیے گول تیے پر تعمیر شدہ نصف دروی مینارکی جهلک صاف طور بر بائی جاتی ہے۔ اس مینارکی بنیاد عمودی گلکزری کے ایک حلقے میں گهری هوئی ہے۔ یوں یه یورا مینار بتیوں والر غنجه کل سے مشابه نظر آنا ہے ۔ سامنے کی محرابیں دو مر نزوں سے نکراتی هیں؛ (محرابوں کے) یه خم ناج سے الحید فاصلے ہو را لنے کے بعد خم کے سماس سے کزریے ہونے چونی تک چلے جاتے ہیں ۔ (اس عمارت کے ، ۱۵۱۲ / ۱۵۱۹ ع کے نتبے سے پتا چلتا ہے کہ سلطان محمود شاہ ابن محمد شاہ بہمنی کے دور حکومت میں خواجہ سُنبُل نر اسے نصب نیا تھا۔ به اس بات کا اشارہ ہے الله عادل شاهیوں کی علیحدگی کے بعد بھی المجه مدت تك بهمني سيادت تسليم كي جاتبي تھی۔ ابراھیم کے دور حکومت کی یاد در وسیع د کئی عیدکه (جو اب شهر پناه کے اندر واقع ہے) اور متعدد چهوٹی چهوٹی مساجد هیں، جن میں سے ایک مسجد (مسجد الحلاص خان) دین محراب کے سروں اور عادل شاهیوں سے پہلے کے چاد عمارتی کام ﴿ چو کھٹے کے درمیانی حصے او تعقد نما الواح سے بھر دیا ہے، جو قوسی شکل کی تکنیک کے سہارے استاده هیں ـ بعد سی یه نمونه ایک عام آرائشی چیز بن گیا ۔ اس دور کی صرف ایک مسجد (ابراهیم ٣٧٧ه / ١٥٧٥ - ١٥٢٥ع) كنبد والي مسجد هي.

علی اول کے طویل دور حکومت میں تعمیری کام بیڑی مستعدی اور تیزی سے هوتر رہے۔ حصار شہر خصائص کے اعتبار سے غیر متوازن ہے المره ١٩٨٥ م ١٩٨٥) بهي ايسي هي ه كيونكه اس كے هر حصر كي تعمير كا دمر دار ايك ھوئی۔ اس میں پانچ بڑے دروازے تھے، جن کے اوپر · ایک جانب بنے برجوں میں سوراخ کر ھوے تھر! ان برجوں تک خندق کے اوپر سے متحرک پلوں کے ذربعے سے آ جا سکتے تھے ۔ اس کے بیچھر باہر کی طرف والا بشته اور ایک خفیه راسته هے (بہت سے برجول میں ترمیم آثر دی گئی ہے تا نه بهاری توہوں کے متحمل ہو سکیں؛ " نتبات محمد و علی نانی) ـ گکن (آسمان) محل ایک ایوان مجلس هـ، جس میں چوہی سنبت کاری کا بہت سا کام کیا گیا ہے ۔ سید علی شمید ہیر کی ایک یادادری مسجد، جو رقبرے دیں چھوٹی (۱۰۵۸ میٹر سربہ) ہے، لیکن اس کا دو تہائی سے زیادہ حصّه پاستر کے مکڑوں (-Cut Plaster) سے مزبّن ایا گیا ہے ۔ عمارت کے روادر کے متوازی لاهلواں اسطوانی شکل کی توسی چهتیں هیں اور محراب کے اوہر تنگ دُود کش کی طرح کہ گنبد بنا ہوا ہے، جس سے باہر آنے کے لہے ایک دروازہ بھی ہے.

شاہ پنور کے نبواحتی عبلاقبر : بیجا بور سے باهر شاه درگ (۹۹۹ه/۱۵۰۸، دهارواز (۵۱۹ه/ ے ہو ، ع)، شاہ نور اور بانکبور (۸۱ م ه/ سے د ، ع) کے قلعے، علی کا اپنا نہایت سادہ متبرہ اور اس کی جامع مسجد هـ، جسكي تعدير بالعموم ٥٨ و ه/١٥٥ ع بتائبی جاتی ہے ۔ یہ مسجد ایک عمدہ وسبع (۲۰ س س در ۸۲۰۳ میٹر) عمارت ہے، جو پوری طرح سے مکمل نہیں ہے (صرف ہشتہ بندی موجود ہے جس ہر ا بلند سینار ابھی تعمیر ہونے باقی تھے۔ سامنے والے حصّے پر ادوئی انگرہ نہیں)؛ اس کی بہت الم زیبانش و آرائش کی گئی ہے ۔ ایوان کے سامنر کے سے ہیں ۔ عادلشا هیوں کی غالبًا سب سے بڑی حصر کی سات محرابوں میں سے صرف درمیائی محراب ھلال نما ہے ۔ اس محراب کے سروں اور چو کھٹوں کے درمیانی حصر کو کشیدہ تمغوں سے مزین کیا گیا ہے۔ مربع شکل کی مسقف غلام گردش

علیحدہ سردار تھا۔ اس کی تکمیل ۲۵۹ ه/ ۲۵ میں کے اوپر ایک بڑا نصف کروی گنبد ہے، جس پر هلال کا نشان هے ـ یه نشان دکنی حکمران خاندانوں میں صرف عادل شاھیوں کے ھاں مروج تھا [جو ان کے تر ک سلاطین کی نسل سے ہونر کا ایک ثبوت ہے] ۔ کارنسی چھجا سابق کاموں پر ایک اچھا اضافه هے، جس میں هر پشتے میں ایک یکسال قطار کے بدلے قدرے زیادہ گہری قوسیں نمایاں ہوتی هیں ۔ گنبدنما طرز تعمیر کا انحصار متقاطع محرابوں پر ہوتا ہے۔ محرابوں کے دو متاطبع مربعے گنبد کے نیچے سے پشتوں کے درمیان ایوان کے آر پار جاتے ہیں، جن کے ملنے سے ایک مثمن شکل بنتی ہے؛ اسی پر گنبد قائم ہے۔ اس طرح سے یہ گول مثلثیں ھال کے اوپر معلق ھیں اور گنبد ' دو اسی ایک طرف جهک جانے سے رو کتی هیں۔ بیرونی دیواریں سادہ محرابوں والی زبریں منزل کے راستر پر ختم ہوتی ہیں۔ اس راستر پر کھلی محرابوں کا ایک چھتا ہے.

ابراھیم ثانی کے عمد حکومت میں عمده سنگ تراشی نر سابقه کنکری پلستر کاری کی جگه لے لی ۔ محل کے مختلف حصوں (سات منزله اناج کا گودام، چینی محل) میں ، ۹۹ ه / ۱۰۸۲ کی تاریخیں ملتی هیں۔ سنگ تراشی سے بنی هوئی پہلی عمارت (۱۰۸۰ میرو ۱۰۸۰ میکه جهال کی مسجد هے، جس سے ایک نئی شکل ایجاد هوتی هے؛ وہ یوں کے گلکاری سے اوپر ایک گنبد بنا ہوا ہے جو تین چوتھائی دائرے کی شکل کا ہے۔ بخاری مسجد اور نواح شاه پورکی تین آور مسجدین ایک عمارت ابراهیم روضه في (جهال ابراهیم ثانی اور اس کے کنیے کے مزار هیں) ۔ اس میں بھی سنگ تراشی کاکام کیا گیا ہے۔ ۱۳۷۰ میٹر مربع کے احاطة باغ میں عام سطح پر ایک متبرہ اور مسجد واقع



هیں ۔ مقبر سے کے (جو کتبات کی تحریر کے مطابق نَظِفُ مَلَكُهُ تَاجِ سَلْطَانُهُ كَ لَيْحِ بِنَايِا كِيَا تَهَا) سَتُونَ المنظور دوسرم آثار ناهموار هين د تعويد قبر هندسي اور خطاطی کے نمونوں سے مزین ہے ۔ مشہور ہے " که قرآن حکیم کا پورا متن اس پر درج ہے۔ مسجد کے ستون ترتیب سے هیں ۔ مسجد کی پوری ساخت میں ایک کامل تناسب ہے اور تعمیر سے قبل اس کے نقشر کو نہایت غور و فکر سے بنایا گیا ہے ۔ ایک کتیر سے بحساب ابجد اس کی تاریخ بنا ۲۰۰۱ه/ ١٩٢٩ء نکلتي هے ۔ اس عهد کے محلات سي آنند محل، جو عیش و تفریح کے لیے تعمیر ؑ نیا گیا تها (بساتين السلاطين) اور آثار محل (١٠٠٠ه/ ر a a و ع) بھی شامل ہیں۔ آثار محل ' دو چوبکاری <u>سے</u> مزین کیا گیا ہے۔ اس میں کچھ چوبی تصویر کشی کا کام بھی ہے، جسے اطالوی کاریگروں کا کام خيال كيا جاتا هـ - انذا مسجد (١٠١٥ هـ / ١٠٨٥) اوپر کی منزل میں واقع ہے ۔ یه غالبًا مستورات کے لیے مخصوص تھی ۔ اس کے نبیر ایک سرامے ہے۔ تعمیر کا کام نہایت صاف ستھرا اور جوڑدار ہے اور اس کے اوپر ایک ڈاٹدار گنبد ہے ۔ ۱۰۸۸ عه ١٩٤٤ مين ابراهيم نے بيجاپور سے کوئی پانچ کیلومیٹر مغرب کی طرف صدر مقام بدلنا تجویز تیا تها .. اس جگه آبرسانی کا انتظام نسبة بهتر تها؛ لیکن نیا شهر نورسپور ۱۰۳ه/ ۱۲۹۰ میں مکمل ہوئے سے پہلے ہی ملک عنبر کے ھاتھوں تازاج هو گیا اور اب کچھ باقی نہیں ہے۔ دوسرے ﴿ آبَارِ مِينَ نُوكُنبِدُ نَامَى مُسْجِدُ بَهِي شَامَلُ هِ ـ يـهُ را المجابور کی واحد مسجد ہے جس سیں بہت سے گفید عیں ۔ حمید اور لطیف اللہ قادری (م ۱۰۱۱) المرابع و ۱۹۰ م م ۱۹۱۹ علم بهائيون كا عمله 🚅 مکلیل مزار بھی اسی دور کی یادگار ہے۔ المراق تعميرات كا اعلى نمونه ممتر محل

ھے جو دراصل شہر کی ایک مسجد کے اندرونی صعن میں جانے کا صدر دروازہ ہے۔ اس کا سامنے کا تنگ حصہ ایک دھرے عمودی مربع پر بنا ھوا ہے۔ اس پر پتھر کی ماھی پشت نقاشی خوب کی گئی ہے۔ اس پر ایک جھرو کہ بنا ھوا ہے، جس کے سہارے کے لیے نقش و نگار والے پتھروں کی لمبی لمبی آڑیں بنی ھوئی ھیں۔ ان کا آرائشی کام چوبکاری کے نمونوں سے ملتا جلتا ہے بلکہ فی الحقیقت اس سے بھی زیادہ موزوں ہے۔ اندر کو عمدہ چوبی تختوں کی چھتیں موروں ہے۔ اندر کو عمدہ چوبی تختوں کی چھتیں میں اور باھر کی طرف کارنسی چھتے اور کامل مینار ھیں جن پر درت سے نقاشی کا کام کیا ھوا ہے۔

التبات اور تاریخی معلومات نه هونر کے سبب محمد کے دورِ حکومت کے تعمیراتی کاموں کی صحیح تاریخ معلوم نہیں ہے۔ مصطفی خان کی مسجد سادہ ہے۔ اس کے روکار کی درمیانی محراب ہملو کی ،حرابوں سے زیادہ چوڑی ہے ۔ اس کی تعمیر میں بہت سے پرانے محلّات کے نمونوں کا اتباع آنیا گیا ہے؛ مصطفی خان کی سراے (نتبه ، ه ، ۱ ه / . سم ۱ - ۱ - ۱ مر ۱ عین پور کے مقام پر ایک سحل؛ وزیر نواز خان (م ۲۰۰۸ ه/۱۳۸۸) کے مقبرے اور اکئی دوسرے پیروں کے مزارات میں دوسری منزل بنا دینے اور عمارتوں کے مقابلے میں گنبد چھوٹے رکھنے کے باعث فن تعمیر کا روبه زوال هونا ظاهر هوتا ہے۔ افضل خان کے مزار اور مسجد کی دوسری منزل کی بلندی ناکافی ہے۔ بیجاپور میں صرف یہی ایک دو منزله مسجد ہے ۔ بالائی ''لیوان'' [دالان] بھی ایک منبر کے سوا زیریں منزل کا مثنی ہے۔ ممکن ھے که یه حصّه افضل خان کے زنانخانے (= زنانه) کے لیرھو، جس کے ۹۳ افراد کے مزارات ایک کیلومیٹر رقبر میں جنوب کی طرف واقع هیں (کتبهٔ مزار: سم، ١ه/ ١٩٣٠ ١-١٩٣٥) - اس دور كا اهم اور بڑا تعمیری کام محمد کا اپنا مزار گول گنبد ہے، جو

ساخت کے اعتبار سے فن تعمیر میں مسلمانوں کا بہت بڑا کارنامہ ہے ۔ اس کے گنبد کی تعمیر مع مقبرے کے اجزا کے بظاہر سادہ ہے _ نصف کروی گنبد، جس کا بيروني قطر ومهم ميثر ہے، تقريبًا سيے ميثر مربع مکعب تودے پر کھڑا ہے اور جس کے ہر زاویے پر ایک مثمن بنا هوا ہے۔ ایک هی گنبد سے جهتا هوا ۱۹۹۳ مربع میثر کا به رقبه دنیا بهر کے مسقف رقبوں میں سب سے بڑا ہے ۔ باہر کی طرف کی آرائش ساده هم، جو هه میثر چوڑی چار دیوارگیریوں ير استاده بؤے جهجر، گوشوں بر بنی هوئی برجيوں کے موکھوں، روزنوں کے درسیان واقع فصیل کے حصے اور میناروں تک محدود ہے۔ گنبد جامع مسجد کی طرح اندر کی طرف سے محرابوں کے ایک دوسرے کو کاٹتر ھوے مربعوں ہو کھاڑا ہے۔ جنوبی دروازے کے كتبر سے محمد كي تاريخ وفات بحساب ابجد، ١٥٩ ۱۹۰۹ء نکلتی ہے ۔ اس وقت پر شاید تعمیر کا کام رَ ل كيا تها ليونكه باستركا كام نامكمل هي رہ گیا ہے ۔ ءین پور سیں اس کی حرم جہاں بیگم کا مقبرہ بھی نا مکمل ہے۔ اس کی بنیادیں، پشتے اور مثمن برج، گول گنبد کے معروف و متعارف پیمانے کے مطابق هیں، لیکن یہاں گنبد کو درسیانی ایوان پر بنانر کی تجویز تھی.

علی ثانی کے دور حکومت کے حصار قلعه کے شه نشین (جسے پانی معل کہتے تھے) اور مکه مسجد، دونوں کی تعمیر کا کام نہایت عمده هے۔ ان پر نہایت عمده قسم کی نقاشی کی گئی ہے؛ یاتوت داہلی کے مقبرے کی عمارات میں مسجد غیر معمولی طور پر مقبرے سے زیادہ بڑی ہے۔ علی کے اپنے نا مکمل مزار میں بیجا پور کی مخصوص محراب کے بجائے چار مرکزوں سے نکراتی موئی محرابیں ہیں۔ جامع مسجد میں اورنگ زیب کے بنائے ہوے مشرقی دروازے کے سوا بعد کی دوسری

عمارتیں معمولی قسم کی ہیں۔ عادل شاھیوں کے عمارتی جوش و خروش کا خاتمہ خورد سال شہزادہ سکندر کے متبرے پر ہوتا ہے، جو کھلی فضا میں محض ایک (معمولی سی) قبر کی صورت میں ہے.

مآخذ : بنیادی مصادر عالاوه بالخصوص دیکھیر : (۱) تاریخ فرشته اور (۲) ابراهیم زبیری: بساتین السلاطين؛ J. Fergusson (ع) السلاطين؛ tectural illustrations of the principal Mahomedan J Fergusson (r) :=1∧0 9 'buildings at Beejapore 4The architecture at Beejapoor: Meadows Taylor : H. Cousens (ه) ينهل ان دونوں سے پنهلے NIS ASI =) Bijapur and its architectural remains ج یس)، بمبئی ۱۹۱۹ء؛ نیز (۲) Fergusson (۲) (Trans.) The great dome of Sultan Mohammed RIBA ، سلسلة أول ، ج ه ، م م ١ - ٥ م ١ ع - كتبات كيلير: 'MASI=) 'Bijapur in Inscriptions: M. Nazim (4) ج مم)، دیلی ۱۹۳۹ء۔عام طرز تعمیر کے لیے: اسلامی) Indian Architecture : Percy Brown (۱۸ دور)، بمبئی بدون تاریخ طباعت، لیکن بیمائے صحیح نہیں دیر میں؛ استحکامات کے لیے :(sidney Toy (4): The stronghold of India اللَّذَن ١٩٠٤ (اس مين تاريخي معلومات غير معتبر هيں)؛ (١٠) كچه تفصيلي خاکے اور نتشے، در The design development: C. Batley of Indian architecture اللذن ماء،

(J. Burton-Page)

32,

ییجان، احمد: ملاح الدین المکاتب کا بیٹا اللہٰذا المعروف به یازیجی اوغلو احمد) اور مشہور یازیجی اوغلو احمد) اور مشہور یازیجی اوغلو محمد کا چھوٹا بھائی، جو ایک ترکی صوفی مصنف اور ''مشہور معلم'' گزرا ہے ۔ اس نے نویں صدی عجری / ہندرھویں صدی عیسوی کے وسط میں زندگی ہائی۔ انترہ کے حاجی بیرم (رائد بالی) کی میں

و نگرانی تعلیم حاصل کرنے کے بعد تمام بھائیوں ا انگرانی ریاضت و عبادت کی اور وہ اس قدر دہلا پتلا مو گیا تھا کہ لوگ اسے ''بے جان'' یعنی مریل کما کرتے تھے اور وہ خود بھی اپنی تتابوں میں اپنے آپ کو اس لتب سے یاد کرتا ہے۔ منتہای (دیکھیے نیچے) کی تاریخ سے اندازہ ہوتا ہے نہ احمد یقینا ، ہم ا مہم ا مہم ا تک زندہ رہا موکا۔ وہ گیلی پولی سیں اپنے بھائی کے قریب ھی دفن ہوا، جہاں ان کی تربت ایک مقبول عوام زیارت دہ تھی (قب اولیاچا۔ ہے، ، ، ، ، ۳ و ۳ ، ۱ ، ۳ ، عرصے صوفیہ میں بھی رہا) ،

اس کی تصانیف حسب ذیل هیں : (۱) آنوار العاشقین (حاجی خلیفه، طبع فلوگل، عدد ۱۳۱۱):

یه کتاب احمد کے بہائی کی ایک عربی تصنیف مقارب الزمان کا ترکی زبان دیں منثور ترجمه هے (حاجی خلیفه عدد ۱۳۲۲) - اس تناب کو اس نے محرم ه مهم افروزی ۱ مه ۱ عمیں مکمل کر لیا تھا ۔ یه تصوف کی ایک معیاری تناب هے (اس کے مضامین کو Hammer نے S.B. Ak. Wien. Phil. -Hist. نے استانبول شہرت عاصل هدوئی ۔ فہمی قرمتای : استانبول شہرت عاصل هدوئی ۔ فہمی قرمتای : استانبول الدل کے المامتوں کا ذکر ہے ، اس کی بارہ مطبوعه اشاعتوں کا ذکر ہے .

(۳) در مکتون (حاجی خلیفه، عدد ۱۹۸۳): اس کتاب کا موضوع احوال عالم اور مدعا سے تصنیف میت المبی کا بیان ہے۔ یه کتاب بھی معارب الزمان فرننی ہے۔ (۳) عجائب المخلوقات (حاجی خلیفه کا میت یہ کتاب قروینی کی تصنیف کا دروینی ۱۹۵۵ میں تکمیل کو پہنچی (مطبوعة قازان ۱۹۸۸ء) - ان تینوں نتابوں کے متعدد قلمی نسخے بھی بائے جاتے ھیں - (س) منتہی : عقیدہ و عمل کی بہتربن تصنیف ہے - اس میں تفسیر آیات قرآن، سیر انبیا اور اقوال صلحا وغیرہ بھی شامل ھیں (اس نتاب کا قلمی نسخه استانبول یونیورسٹی لائبریری (خالص افندی)، عدد Ty (نر نیات) سهس، میں میں هیں دیں ہوئی میں ۱۳۵۰، میں هیں اور ان کا لب و لہجہ انکسار و خلوص کی پا دیزگی بور بہنی ہے ،

تصنیف احمدیه، جو اب تک مقبول عام فے اور بعض اوفات احمد بیجان سے منسوب کی جاتی ہے، در حقیقت احمد مرشدی کی تصنیف ہے (اس کے لیے دیکھیر ۰۵۸ دیکھیر ۳۳:۱۰۰۸).

(V.L. MÉNAGE)

بدجا نگر : رك به وحيا نكر.

بيجر: [= باجر]، پورا نام جارج پرسي بيجر George Percy Badger ایک انگریز مستشرق جو ه ۱۸۱ ع میں چیمز مورد میں پیدا هوا اور جس نے مالٹا [_مالطه] اور ارض شام میں تعلیم یائی ۔ وہ مالٹی (۔ مالطی) اور عربی زبانوں کا ماہر تھا اور رہم، وع میں کلیسائے انگلستان سی شامل هوا . وه بهت عرصر تک انگریزی حکومت کی ملازمت درنا رها ۔ اس کی ملازمت کا زیاده نر زمانه هندوستان، مغربی ایشیا اور مشرقی افريقه سس کزرا - The Nestorians and their Rituals-·History of Imams and Savyids of Oman + 1 Nov ۱۸۷۱ء اور انگربنزی عبریسی لیغت (English) (Arabic Lexicon) ۱۸۸۱ [بار دوم، بیروت ۲۹۵] اس کی مشہور تصانیف ہیں۔ بیجر کا انتقال ۱۸۸۸ء میں ہوا۔

مآخذ: Joseph Thomas (۱) : مآخذ Pronouncing Dictionary of Biography and Mytho-New Century (۲) : المان و الثلاث و المان Cyclopedia of Names ، نبوبارك

(سید نذیر نیازی)

بيجوان: رك به باجلان.

بيجه: [-.بجه]؛ رك به باجه.

بَيْحان : (بيعان) جنوبي عرب [يمن] مين ايك وادی [دی] اور ایک علاقه جو وادی حریب (رَكَ بَان، كے جو اس كى مغربي جانب ہے أور وادى مَرْخَه کے (جس میں نسیین کی سطح مرتفع بھی ہے) ا جو اس كے مشرق ميں هـ. درميان واقع هـ (قب مقالة عَوْلَةي) ـ به طویل وادی جو ۖ دُور عَوْدُلَّة (قَبُّ مقالهُ عُوذُلي) سے تخمینا . . اکیلومیٹر (وو میل) شمال کی جانب چلی گئی ہے یہاں تک ان اس کا خشک ''مثلّثی دیانہ (delta) رسلة سبتین کے ریکستان میں .

ریاست قَتبان (رَكِ بآن) كا مركز تهی ـ امریكه سے . ه و رع میں جو تحقیقی جمعیت آئی اس کی بدولت یکان اس وقت جنوبی عرب کے تمام اضلاع میں · سب سے زیادہ جانا پہنچانا ضلع ہے.

قتبانی التبوں میں "ب ہے ح ن" فقط ایک قبیلر (ذوبیحان) یا ایک معبد کے معنی رکھتا ہے۔ یه حقیقت اشتقاق سے مطابقت نہیں راکھتی جو لیند برگ Landberg نے لکھا ہے (m: • Arabica) جس کی رو سے اس لفظ کے معنی (حمی کے خلاف) "مشتر د چراکه" کے هيں _ سبائی متون سے هميں معلوم هوا هے نه ایک اور بیجان بھی ہے جو علاقة جوف کے اندر ایک مقام ہے (Ryckmans : ۲ م ۲۳۲ Hofner 9 Wissmann 2 12 12 1 Grohmann ١٥: ١٥) - الهمداني : صفّة جزيرة العرب كي ، مطابق بَیْحان کی آبہاشی ردسان اور حمی سے هوتی تھی لیکن پینے کا پانی وادی صدارة سے حاصل ھوتا تھا۔ آبادی کا آکثر حصّه بنو مراد میں سے تھا جن میں آل مَكْرَمان كا سردار قبيلة مَذْحج ميں بڑی شہرت ر دھتا تھا ۔ یاقوت نے بیحان کو جنوبی عرب [یمن] کے اضلاع (مخلاف) کی اپنی دی ہوئی فہرست میں شامل کیا ہے.

بیحانی اضلاع بھی تین ھیں جن سیں باھم فرق أدرنا جاهير: (١) يُيْحان الدولة (بيحان الأعلى)، اس وادی کا تنگ، بنجر اور نمیں کمیں آباد وہ بالائی مصه ہے جو وادی کے شروع سے لے کو بیحان القصاب کی سرحد پر واقع ناطع تک چلا گیا هے _ علاقة بَنير (رك بال) كى طرح يه بھى پہلے سلطنت رمّاص كا ايك حصه تها ليكن اس وقت مملكت يين مين شامل هے ۔ آب و هوا مضر صحبت هے اور اس کی وجه غیل کا ساکن و متعفن بانی ہے ۔ اس ضلم كا صدر مقام البيضاه (ولك باب) جنوب مين کم منو جاتا ہے کسی زمانے میں عہد قدیم کی ہے ۔ (۲) پیجان القیباب جو وادی کے بھریکا عنرسبز اور زرخییز خطّه ہے ۔ (دیکھیے مقالہ آ خبد بن عَقِیْل میں تمنع کا قبرستان ملا اور اس کے آئنده) _ (س) بيحان الاسفل وادى كا بقيه شمالى حصه. · کمیں کمیں سے آباد میدان ہے جو رفته رفته آگے چل کر چوڑا بن جاتا ہے۔ اس کے چار اقطاع (حُنو الشَّطِّ، حُقبَّه، عُسيَّلان) مين اولاد رسول الله صلِّي الله عليه وسَّام كا غلبه رها، پهلے دو ميں سادات کا اور آخری دو میں آشراف کا، اسی لیے اس يمورك علاقر كا لقب "بلاد السادة / الاشراف" پڑ گیا ۔ اس کا صدر مقام نقوب ہے جہاں عوائی جہازوں کے اترنے کا میدان ہے ۔ یہاں بہت سے بدوی بھی رہتے ہیں جن سیں سے آکثر بلحارث : [بنو الحارث] هیں ۔ اسی نبیار کے قبضے میں آیادیہ کی نمک کی کانیں ہیں جو صحرا کے اندر دور جا ۔ در واقع هیں اور بہت اهمیت ر نهتی هیں.

کاریروں کے سوجود ھونے کی بدولت قدیم نبانر میں یہ علاقہ کثرت سے زیر کاشت تھا۔ صدیروں تک قتبان کی شاہی حکومت نر یہاں اپنا مرکز شُبُوة (رَكَ بَانَ) اور سارِب (رَكَ بَانَ) کے درسیان شاهراه بخود (incense road) کے 'تناری را لیا نیا۔ خاص توجه کی جگه تل حَجَر کُعُلان ہے جو عسیلان کے تھوڑا سا جنوب مغرب میں ہے ۔ نیماں کے کتبات کی مدد سے Rhodokanakis پہلر هی اس نتيجر هر همنچ حكاتها كه يمي وه مقام هے جهال : السلطنت يا تمنع (Thomna : Pling) قتبان كا دارالسلطنت واقع تها، ، و و و ع مين يهان جو چيزيس دريانت هوري خصوصا روسن اريثاثن Roman Arretine ظروف ان سے شہر کی آتش زد کی سے بربادی کی تخمینی الزيخ ، ١ ء مقرر كي جا سكتي هـ ـ ي ف ش (يفش) بھر ح د ت (مائ) نام کے دو معلوں کی کھدائیوں المعرون کتیبر نکلم ـ شهرادی برهت کا المرتبع المرتبعة أور دو يوناني نمونر كے نفيس برنجي المنافق من تکلر میں جن ہر بچے سوار میں ۔

نجد حصّے کا تفعّص بھی کر لیا گیا۔ جوب کی جانب آگے بڑھ کر حِصْنَ الحَجْرِ اور حَجْرِ بن حَمَيْد میں بھی قدیم کھنڈر ملے ۔ سہاں وادی بحن اور وادی مَبْنقه کے مقام اتصال پر ایک طبق ر طبق شدہ نیکرے دو وارہار بہت دور تک گہرا جودا گیا اور اس سے به رائے قائم کرنے کی گلجا اس نکل آئے اند ہماں قدیم سے انوزہ گری ہوتی لیمی ۔ جس کی ابتدا کا سراغ تقریبًا . . . ، ق ـ م تک علا جاتا هے، جب شه اس شهر مين سب سے بهتر مختات بنائر گئے تھے۔ پھر بارہ سو سال کے زمانہ میں بعنی اس وقت تک اله آب پاشی کا نظام سرو ب هوا ـ مبدان كي سطح تقرببًا آته ميثر بلند عو گئي (یعنی هر دبره سال میں ایک سنٹی میٹر کے حساب سے) - حجر بن حمید کے مقام کی نهدائبوں ، سب سے اونچی جگہ وہ ہے جہاں چنائی کے بارہ دروں کی بنی هوئی ایک عمارت تھی جو غالبًا بہز صدی عیسوی دیں معمیر کی گئی تھی .

مآخذ: (،) الهمداني: صفة، طبع Miller ص ۱۹۸ و مواضع کثیره؛ ترجمه از Forrer ص ۱۹۸ (۱) يافوت ١ : ٢٨٠، ٣ : ١١٣٨ (٣) عمارة [: اخباراليمن]، ه ببعد، ١٠٠١ - ١٤٠ (س) ابن المُجَاوِر: تاريخ السُّنبُصر (طبع مقاله نگار)، ص عه ببعد، ۹۹، ۲۰، ۲، ۲۰، ۱۹، ۱۹، ۱۹ Süd-rabien als Wirtschaftsgebiet : A. Grohmann مواضع كثيره ؛ (٦) Les norns propres : G. Ryckmans (2) :- : Y 'TTP 'TAR : 1 'sud-sémitiques Die alte Geographie Arabiens : A. Sprenger : • Arabica : C. Landberg (م) نوهده مده ۱۸۸ : M. Höfner J H. v. Wissmann (1) 14 15 1 Beiträge zur histor. Geographie des vorislam. (1.) أحد ن من الم Sudarabien (1952) ور ، س تا (Qataban and Sheba (1965) : W. Phillips

:D. Ingrams (۱۱) : - ۱۸ تا ۲۰۹ (۱۷۷ تا ۱۳۰ (۱۳۰ Survey of social and economic conditions In the ۱۲۶ (۷۲ سم م 'Aden protectorate (1949)

P. Le Baron Bowen (۱۲) : ۱۷۸ (۱۷۲ بیعد، Archaeological Discoveries in : F. P. Albright (۲۱۲ تا بیعد، South Arabia (1958) مع نقشه جات) ؛ عام تقشه : ۱۰۰ Wissmann نقشه جات) ؛ عام تقشه بیمانه
(O. LOFGREN)

بیدان القصاب و وادی بیدان کا درمیانی حصه (دیکھیے مقالة بالا) بیدان الدونة اجنوب) اور بیدان الدونة اجنوب) اور بیدان الدونة اجنوب) اور بیدان الاشفل (شمال) کے درمیان واقع ہے۔ اسی میں وادی الحرّ بھی شاہ ل ہے جو جنوب سیر سروع ہو کر وادی بیدان کے مغرب کی طرف گئی ہے بہاں تک که شہر القصاب کے قریب آخر اللّه در ہبر سے آ ملتی ہے۔ بیدان القصاب اور بیدان الاسفن دونوں مل در آج کل خود مختار مملکت بیدان بن گئے ھیں جو سغربی عدن کے علاقے میں شامس ہے۔ اس مملکت کی جنوب مغربی اور شمال مغربی سرحدیں مملکت کی جنوب مغربی اور شمال مغربی سرحدیں اور علاقهٔ زیر حمایت کے درمیان بنستور رہنے دیا اور علاقهٔ زیر حمایت کے درمیان بنستور رہنے دیا اور الربع الخالی (غیر آباد خطّے) کے کنارے .

بیحان القصاب (آبادی تقریباً . . . ۸) میں زیر زمین پانی کی افراط ہے اور آئٹر چند گز زمین آنھودنے ہی سے پانی نکل آتا ہے ۔ دو سو سے خاصے زیادہ آنیوں چلتے ہیں اور آبباشی کا کافی انتظام ہے ۔ بارش باقاعدہ نہیں ہوتی ۔ آئبھی آئبھی ایسا بھی ہوتا ہے آئے برسول بارش نہیں ہوتی ۔ اس سر زمین میں کہجور اور علب (ایک قسم اس سر زمین میں کہجور اور علب (ایک قسم

کی سخت جنگنی لکڑی کا درخت) کے درختوں کے جھنڈ اور دبگر سبزبوں کی کثرت ہے۔ بڑی پیداوار اور فصلیں یہ ھیں: لھجور، نبق (ایک میٹھی پھلی)، انجیر، انگور، گندم، جو، باجرا، جوار، دخن (سکئی)، نل، نیل اور کیاس۔ بھیز بکریوں کے لیے بہت اچھی چراگاھیں ھیں اور یہ سر زمین اونٹوں کی ایک خاص نسل کی پرورش کے لیے مشہور ہے۔ آبادی فبله المصعبین پر مشتمل ہے اور جیسا کہ نام عی سے ظاهر ہوتا ہے اس کی دو بڑی شاخین نام عی سے ظاهر ہوتا ہے اس کی دو بڑی شاخین دیہات میں آباد ھیں۔ بڑا شہر قصاب ہے جسے حصن دیہات میں آباد ھیں۔ بڑا شہر قصاب ہے جسے حصن عبداللہ بھی دہتے ھیں۔ یہ اس علائے کا بڑا تجارتی مر در اور نظم و نسق کا ایک اهم سقام ہے۔

انبراف اور سادات کا نولی الگ قبیله نهین إ هے ۔ جب شریف احمد بن محسن نے برطانیہ سے ٣. ١٩. سين معاهده ليا تيو انهين بيحان الأسفل کے بلحارث اور المصعبين کے ایک گروہ آل احمد کی تائید برابر حاصل نھی ۔ بعد میں جب ملک میں اندرونی حالات بدلنا شروع ہوے اور اس علاقے پر ہمن نے اپنا حق ظاهر کیا اور یہاں کے باشندوں سے اپنی اطاعت 'شرانا چاهی تو حفاظتی مصالح کا تقاضا ہوا کہ زیر حفاظت علاقے کے مقامی برطانوی عمّال کی مداد سے سارے علاقے اور مغربی بیحان پر تسلّط کے لیے ''رئیس سُعاهد'' (بیس بیحان پر Chief) کی توت مضبوط کی جائے ۔ ۱۹۳۳ء میں بیمان کے مغیرالسن شریف کے اتالیق نے برطانیه سے ایک اُور معاهدہ آئیا، جس کی رو سے اس نے اپنے ملک کے انتظام میں اور مالیات کے اخراجات میں برطانیہ کے مشورے کے مطابق جانے کا اقرار کیا ۔ شريف كا دارالحكومت النقوب مين هي الجهائ

ووالمعتبين كو نيم خود مختار مان ليا كيا ها اور اسمعيل منخ كو سلطان ناصر الدين اسمعيل شاه ك ان سے ایک چھوٹا سا معاهدہ هو گیا ہے که وہ اخطاب دے در اینا فرمانبروا منتخب کیا اور ایک ہوائی اڈے کی حفاظت وریں گے۔ یہاں ایک ! دولت آباد میں اسے تخت پر بٹھایا، لیکن بہت جلد مد شرعی اور ایک قانون عام (عرف) کی عدالت ہے، | محسوس هونے لگ نه ایک اور امیر صده یعنی احسن اور بیحان میں لڑ نیوں کے دو ابتدائی مدرسے ہیں.

> The Kingdom of Melchoir : A. Hamilton (r) 17" لندن وم و ع، مواضع كثيره؛ (٣) A: D. Ingrams . Survey of Social and Economic Conditions in the Aden Protectorate ، ۱۹۸۹ ، Aden Protectorate (A Travers l'Arabie Inconnue : F. Baisan (r) م و و و عد مواضع كثيره ؛ (ع Qataban and : W. Phillips Sheba ، ه و و عن مواضع کثیره.

> > بید یای: رک به دبینه و دمنه.

(M.A. GHUL)

بيلىر (محمد آباد): كامحلّ وتوع عرض البلد و و ' ع ا " شمال اور طول البلد ه ٦ ' ع ع " مشرق دين ه ـ یه آج کل ریاست حیدر آباد (د دن) کے ایک ضد سلاطین کا پاہے تخت رہا ہے ۔ تاریخی آثار سے پتا شہر کائی اہمیت کا حامل تھا، لیکن اس کے صحیح اور مسلسل حالات شی جگه چودهوین صدی عیسوی سے پہلے نہیں ملتے۔ ١٣٢٢ء میں آلنغ خان نے اس پر قبضه کیا اور سلطنت دیلی سے اس کا الحاق

ھوگیا.. الغ خان اس واقعے کے تین سال بعد محمد بن

تِفلِق شاہ کے خطاب سے دیلی کے تخت پر بیٹھا اور تقریباً تيهام بوزيره نماے هند كا فرمانروا بن گيا ـ ليكن

کر کی فتح محمد بن تغلق کے لیے مبار ک ثابت

بارے اترنے کا ایک میدان ہے ۔ حال می میں آخر کار ستمبر ۱۳۳۹ء میں دکنی سرداروں نے امیر گنگو کجسر محمد بن تغلق نر ظفر خان کا خطاب ديا تها. قابلبت اور جنگي اهليت سي ناصر الدين اسمعیل سے نہیں زبادہ بڑھ در ہے، اور جب ظفر خان نے دشمن نو بیدر کے مقام پر شکست فاش دی تو اس کے د نن کی سلطنت پر ایک طرح ک حق پیدا هو گیا، چنانچه واقعان اور حالات سے مجبور ہو نہر اسمعیں شاہ نیے اگست ےمہمء میں تخت سے نست برداری دیے دی اور اس کی جگہ حسن كنكو سكندر ثانى علاء الدنيا والدين ابوالمظفر ، بہمن شاہ کے اتب سے بادشاہ سنتخب ہوا.

اس وافعر سے تھیک پچھتر سال بعد یعنی ه ۸۲ه / ۲۰۰۰ء شیاب اندین احدمد شاه اول نے بہنی سطنت کا پاے تخت احسن آباد گلبرگ [رک بان] سے بیدر سنتقل سر دیا اور اپنے بیٹے کا صدر مقام ہے اور کسی زمانے میں بہمنی اور بریدی ؛ شاھزادہ محمد کے نام پسر بیدر کا نام محمد آباد ر نه دیا ۔ نہتے هیں نه احمد شاه ایک روز شکار چلتا ہے کہ مسلمانوں کے قبضے سے پہلے بھی یہ ؛ انھیل رہا تھا انہ اسے ایک لومڑی ایک دتے کا تعاقب درتی نظر آئی ۔ اسے یہ بڑا اچنبھا معلوم ہوا ۔ اور اس نے اپنے ساتھیوں سے دریافت نیا نہ یہ کون سا مقام ہے نه اس کی آب و هوا کے اثر سے ا لومڑیاں کتوں کے پیچھر بھاگتی ہیں ۔ جب اسے یه معلوم هوا آنه یه بیدرکا علاقه هے تو اس نے سوچا که جب جانوروں کی یه حالت هے تو انسانوں کی ؛ توانائی اور چستی پر یہاں کے پانی کا کیا کچھ اثر نه هوکا اور اسی خیال سے اس نے اپنے پانے تخت و مولى اور اسم بي در بي بغاوتون كا مقابله كرنا . 'دو بيدر منتقل در ديا، ليكن تقريبًا اسى قسم كى وایتیں جم اهم امیران صده کی بغاوت تھی ۔ ووایتیں بعض دوسرے مقامات کے متعلق بھی پڑھنے

میں آتی هیں اور من گھڑت معلوم هوتی هیں ۔

یوں تو بیدر صدیوں برانا شہر تھا مگر بہمنی دور کے
ابتدائی زمانے دیں بھی یه کافی اهمیت لیے هوے
تھا۔ چونکه یه سطح سمندر سے ، ۱۳۳۰ فٹ بلند سطح
مرتفع بسر واقع هے، اس لیے فوجی اعتبار سے
اس کا محل وتوع همیشه سے اهم رها تھا۔ حقیقت
یه هے " نه احدد شاه" نو اس کی عمده آب و هوا
اور بانی کی بہتات کی وجه سے اور اس وجه سے
اور بانی کی بہتات کی وجه سے اور اس وجه سے
ابنے آپ " دو نکل لینا چاهتا تھا۔ ابنی تخت نشبنی کے
بھی " نه فی سے یہ خیال هو گیا تھا " نه یدر هی نو
بہمنی سلطنت کا پائے تخت بنائے اور بظاهر اس
فیصلے دیں " نسی لومڑی اور " نتے کے تعاقب کا
دوئی اثر نه پڑا هو کا.

بیدر (محمد آباد) میں آنھ بہمنی سلاطین نر حکومت کی، لیکن اس شہر ً دو علما و فضلا کا س کر بنانے اور بقول ایک روسی سیّاح کے، جس نے اس زمانر میں هندوستان کا سفر کیا تھا، اسلامی هند كا سب سے بيال مركبي بنائير دين شمين الدين محمد شاہ سوم کے وزیر با تدبیر خواجه عماد الدبن محمود "دوال كا نام نهايت ممتاز هے ـ محمود كاوال سلطنت کی فرقه ہندیوں اور ذاتی عناد کی فربان گاہ ير ٨٨٦ه/ ٨٨١ء مين بهينٽ جيڙه کيا اور اس واتعه ہائلہ کے بعد سلطنت میں کوئی ایسا شخص باقی نبه رها جو مر کنزگریز قوتوں سے اسے بچا سکر ـ بیجاپور، احمد نگر، گواکنڈہ اور برار کے طرندار (صوبهدار) اپنے اپنے صوبیے میں خود مختار بن بینھر اور خاص پائے تخت محمد آباد بيدر مين بريد الممالك محمد قاسم بريد سلطان محمود شاه بهمنی پر اتنا حاوی هو گیا که خود اپنا هی "كوس لمن الملك" بجانع لكا؛ ليكن بهمني خاندان کے کارناموں کا لوگوں پر اتنا رعب تھا کہ

کسی صوبے دارکی همت نه هوتی تهی که اپنی آزادی کا اعلان کر دے، چنانچه بیدر میں بھی قاسم برید کا پوتا علی برید پہلا بریدی فرمانروا تها جس نے (شاید آخری بہمنی فرمانروا کلیم الله کے انتقال کے بعد) اپنی سلطنت کا اعلان کیا۔ بیدر پر بریدی بادشاه [رك به برید شاهی] ۱۹۱۹ء تک حکومت کرتے رہے۔ اس سال ابراهیم عادل شاه نے بیدر پر قبضه کر لیا اور یه ۱۹۱۹ء تک سلطنت بیجا پور کا جزو بنا رها۔ یہ ۱۹۱۹ء تک سلطنت بیجا پور کا جزو بنا رها۔ اور جب نظام الملک آصف جاه اول نے ۱۹۲۸ء بی مبارز خان کو شکر کھیڑے کے مقام پر شکست دے کر اپنا پرچم د کن کے صوبوں پر اڑایا تو بیدر دے کر اپنا پرچم د کن کے صوبوں پر اڑایا تو بیدر بھی آصف جاهی عملداری میں آگیا.

بهمنی بادشاهوں کا ذ در دوسری جگه کیا گیا ہے [رک به بهمنی مطنت]؛ یہاں بریدی فرمانرواؤں کی فہرست دی جاتی ہے :

ا ـ قاسم برید الماک، وزیـراعظم ۱۹۸۸/ ۱۳۹۲ .

۰ - امیر برید، وزیـر اعظم ۱۰ ۹ ه/م ۱۰ ۵. ۳ ـ علی برید شاه، تخت نشینی ۹ م ۹ ه/ ۲۰۰۰ م. م ـ ابراهیم برید شاه، تخت نشینی ۱۸۵ ه/ ۲ ـ ۲ ۵ ۵ ۵ م.

ه ـ قاسم بریدشاه، تخت نشینی م ۹ ۹ ه ۱ ۰ ۸ م ۱ ع ۰ ۹ م رید شاه، تخت نشینی ۱ ۰ ۰ ۱ ه / ۲ م ۱ ۹ م ۲ م ۹ ۲ م ۹ ۲ م

ے۔ میرزا علی برید شاہ، تخت نشینی . ۱.۱ه/

۸ - میرزا امیر برید شاہ، تخت نشینی ۱۰۱۸ ها/
۹۰۹ء (واضح هو که آخری تین فرمانرواؤں کے متعلق
همیں بہت کم معلومات حاصل هیں بلکه یه بھی
پورے یقین کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کے ان میں
سے پہلے کون گدی پر بیٹھا اور کون اس کے بعد).

چونکه بیدر (محمد آباد) میں یکے بعد دیگرے ہمنیوں، بریدیوں، مغلوں اور آصف جاھیوں کے رجم لمرائع، اس لیے ایک اعتبار سے یه شمر د دن کے مختلف تمدنوں کا گہوارہ رہا ہے اور اس میں نینوں چاروں ادوار کی عمارتیں ملتی دیں ۔ سب سے پہلر تو قلعر کو لیجیر جس کے داخلے کے دروازوں میں پہلا اورنگ زیب عالمگیر کے زمانے کا، دوسرا غالبًا سلطان محمود شاہ بہمنی (۱۳۸۲ء تا ٨١٠١٥) كے زمانر كا اور تيسرا شهاب الدبن احمد شاه اول (۲ مم وع تا ۱ مم وع) کے عمد کا ہے ۔ دوسر اے دروازے کو شرزہ دروازہ دمتر میں اور اس کی محراب ہر خود ساطان محمود شاہ ہممنی کے هاتھ کی تحریر ہے۔ ذرا آگر بڑھ آدر ہائیں جانب چند بریدی ایوان نظر آتر ہیں، جن میں شاید سب سے ممتاز رنگین محل ھے۔ اس محل کے برآمدے کی جیدت لکڑی کے خوہمبورت پیل ہایوں ہر استادہ ہے جن سے قدیم حالوکی مندروں کے پیل پایوں کی یاد تازہ هوتی هے ـ رنگین محل کا بیشتر حصّه علی برید شاه نے تعمیر اور مزین کیا تھا ۔ اس فرمانروا کو فن تعمیر سے خاص شغف تها، چنانچه اس نر اپنر شه نشین دو سیپ کے کام کے نہایت خوبصورت نقش و نگار سے آراسته کیا اور یہ اپنے زمانے کے فن کے بہتربن نمونے سمجیے جاتر هيں۔ جند اشعار ، الاحظه هوں ۽

شه نشین کے اندرونی دروازے پر:

هر در ثمین که در صدف دارد عشق از بهر نشار درگهت دارد عشق عاشق شود آنکس که درآید ز درت گویا ز در و باغ تو میابد عشق گویا ز در و باغ تو میابد عشق گویا در و باغ تو میابد عشق گویا در و باغ تو میابد عشق گویا در و باغ تو میابد عشق گویا در و باغ تو میابد عشق گویا در و باغ تو میابد عشق کویا در و باغ تو در و باغ تو در و باغ کویا در و

منظر دیده از جمالت روشن ویک کرده چو در در صلف سینه وطن منگرام بشدنشین خلوت که دل منافعرام تو آراشه شد این گلشن

یهاں سے ذرا آگے بائیں هاتھ کی طرف سوله که نهما مسجد ملتی هے، جس بدر ۲۷۵ه / ۲۳۳۹ء کا تنبه لگا هوا هے ۔ اس مسجد کی چهت بر ایک بہت بڑا ذخیرہ آب هے، جو نه صرف مسجد کے لیے بلکه آ نشر محلّات کے لیے بھی پانی فراهم کرتا تھا۔ یہاں سے تحچه هی دور ایوان بار عام اور ایوان بار خاص کے نهندر هیں اور ان سے ملا هوا تخت محل بار خاص کے نهندر هیں اور ان سے ملا هوا تخت محل هے، جس کی بیرونی روکار ہے۔ شیر و خورشید کی شبیمیں اس کی ثبوت دیتی هیں که ان ایوانوں کے شبیمیں بر ایرانی تمدّن کا نتنا اثر تھا،

لیکن بیدر (محمد آباد) کی عمارتوں کا سرتاج قلعه نہیں بلکه خواجه عماد الدین محمود کواں کا مدرسه هے، جسے اس نے ۲۵۸ه / ۱۳۱۱ – ۱۳۲۲ میں تعمیر کیا تھا۔ به مدرسه سه منزله هے اور اس میں بیسیوں وسیم هال اور چهوئے بڑے نمرے اب بوی موجود هیں - مدرسے کی بیرونی روکار پر چینی کی پچی کری میں قرآن مجید کی آیت سکرم علیکم طبتہ فادخلوها خلدین (۹۳ [الزر]: ۳۵) آج بھی معلمین و متعلمین تو اپنی طرف متوجه نر رهی ایرانی نمونے کے دو مینار تھے، جن میں سے ایک مینار ایرانی نمونے کے دو مینار تھے، جن میں سے ایک مینار اور مدرسے کی ایک پوری سمت بارود کے دهماکے اور مدرسے کی ایک پوری سمت بارود کے دهماکے ایک مینار باقی هے .

بیدر کے مغرب میں اشٹور نامی کؤں میں بریدی بہمنی بادشاھوں کے اور مشرق میں بریدی فرمانرواؤں کے مقبرے ھیں ۔ بہمنی مقبروں میں سب سے حسین مقبرہ شہاب الدین احمد شاہ ولی کا ہے۔ اس مقبرے کے اندر نیچے سے اوپر تک گوناگوں اور بوقلموں رنگ آمیزی، طغرے، ثلث، نسخ اور نستعلیق کتبات بمہرے ھوے ھیں اور جگہ جگہ حضرت شاہ نعمت اللہ کرمانی جم کے

درج لیے جاتے میں:

تا معیط دیده بر زد موج عشق هفت دریا را چو سیلے دیدهام نعمت الله ياغتم در هر وجود با همه عشتی و مینی دیدهام نعمت الله در عمه عالم یکیست لا تُجدُ مثنى لا تجد

اس قسم کے صوفیانہ اشعار کے علاوہ جگہ جگہ آیات قرآنی، حمد و نعت اور حضرت رسول آ درم صلی الله عليه و آله و سلّم اور حضرت على ﴿ كِي اسما ح مبارَ كَ طرح طرح سے لکھے ہوے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ هندوستانی ازمنهٔ وسطّی کے فن تعمیر میں احمد شاہ ولی کے مقبرے کا بہت اونجا مقام ہے.

برید شاہی مقبروں میں سب سے نمایاں مقبرہ على بريد شاه كا هے، جسر خود صاحب مقبرہ نے مهمه هم ١٥٥٦ء مين بنوايا تها ـ اس مقبرے سے نظر " دو بڑا دھوک ہوتا ہے۔ گو اس کی آئرسی . سات فٹ بلند ہے اور ہر سمت ہے، ہے، فٹ طویل ہے اور گنبد کا بالا تریں حصّہ سطح زمین سے ١٠٦ فت بلند هے، تاهم هر حصه اس قدر متناسب هے اندازه نمیں هو سکتا ـ مةبره چاروں طرف سے انهلا هوا ہے اور اندرونی روکار قرآن مجید کی آیتوں اور خواجه فرید الدین عطار علی اشعار سے مزین ہے۔ مقبرے کی تاریخ ان اشعار سے نکلتی ہے:

بانی این گنبد گردون مشال

شاه فرخنده برید نیک خو

مصرع آخر که تاریخ بناست

"نام كنبد قبة الأنوار كو"

اشعار نظر آتے ھیں ۔ مثال کے طور پر دو تین اشعار ایدر کا نام کئی مرتبه بدلا گیا ہے۔ احمد شاہ ولی نے جب اسے اپنا پائے تخت بنایا اس کا نام محمد آباد ر نها، اورنگ زیب عالمگیر نر اسے ظفر آباد نام دیا اور اب اسے محمد آباد بیدر یا صرف بیدر کہتر ھیں اور احمد شاہ ولی کی نسبت سے بعض مرتبه اسے بیدر شریف بھی کہا جاتا ہے.

مآخذ: (١) بشير الدين احمد: تآريخ سملكت بيجاپور، حصة سوم؛ (٧) عزيز مرزا: سَيْرَةُ المحمود؛ (٧) (r) : Cambridge History of India. Vol. III غلام يزداني: Antiquities of Bidar ! (ه) وهي مصنف: ارون (٦) Bidar : its History and Monuments خان شروانی : Mahmud Gawan, the great Bahmanl The Bahmanis of the : وهي مصنف (ع) ! Wazir India in: Major (A) ! Deccan—an objective study : ۲ (فرشته : تاریخ ؛ ۲) (ورشته : تاریخ ؛ ۲ ١٤١ - ١٤١ ؛ (١١) و (١٠ لائلن، بذيل ماده].

(هارون خان شروانی)

بَيدَق : رَكَ به شَطْرَنج .

بيدل: ميرزا عبدالقادر نام، ابوالمعاني لقب، & عمد عالمگیری کے مشہور فارسی کو شاعر، عارف كاسل اور عظيم مفكّر؛ توراني الاصل، قبيله چغتائي اله قریب سے دیکھنے پر بھی اس کی وسعت کا ارلاس [یا برلاس]؛ پیدائش: ۱۰۰۰ ۸ ۱۹۳۳ء، بمقام أ پثنه؛ وفات : بم صغر ١١٣٣هـ م د دسمبر ١٤١٥٠ بمقام دیالی ـ آبا و اجداد کا پیشه سپهگری تها ـ والد میرزا عبدالخالق اوائل عمر سے ترک ماسوا کر کے گوشدنشین هو گئے اور سلسلهٔ قادریه کے ایک بزرگ شیخ کمال سے نسبت رکھتے تھے۔ خود بھی صاحب ارشاد تھے۔بیدل کی تربیت میں اور بزر گوں کے علاوہ شیخ کمال کا بڑا مقد ہے۔ بیدل کے والدین ان کے بعین میں وفات یا گئے ۔ ان کے چچا میر زا قلندو [م 2 - 1 / 1 7 - 1] نے ان کی پرورش کی ۔ میرزا قلندو آخر میں یہ واضح کرنا ضروری معلوم هوتا ہے که | اگرچه آئی معض تھے مگر پاکیزہ علمی اور اِجبی ڈھیں

کھتے تھے۔ بیدل بھی جوان ہو کر چچا کی طرح جام بنر اور ساته هي تصوف اور شاعري سي "دمال ماصل كيا _ كچه عرصه بيدل اپنر مامون ميرزا ٹریف، ماہر تفسیر و حدیث، کے زیر اثر بھی رہے اور ن سے تفسیر کے کچھ اسباق پڑھے۔ ہے۔ ام/ مہم و ع میں ماموں نے وفات پائی ۔ حجا پہلر بنگاله ما چکے تھے۔ تنہائی اور بیکسی سے گھبرا ؑ در بیدل نبلی چلے گئے۔ وهاں مشاعروں میں حصه لیا اور بلندی طرت اور ذوق سلیم کی بنا پر بہت جلد عاقل خان رازی سے راہ و رسم پیدا ہو گئی، جو نواب سوصوف ی زندگی تک برابر قائم رهی . نواب عاقل خان رازی کے داماد نواب شکر اللہ خان [خا نسار] بھی بڑے سخن فہم اور سخن سنج تھر ۔ بیدل کے ان سے ھی گہرے روابط پیدا ھو گئے۔ نواب شکر اللہ خان کے لينون فرزند نواب لطف الله، نواب عنايت الله شا در خان ور نواب کرم اللہ عاقل خان بھی بیدل کے نیاز سند تهر _ عاقل خان رازی اور شکر الله خان دونوں علم نصوف میں بڑی دسترس رکھتے تھے، اس لیے تصوف کے کئی اسرار و رسوز ان کی وجه سے بیدل پر منکشف ھوے ۔ سادات خواف سے ان گہرے مراسم کے باوجود بیدل دیهلی میں اقامت گزین نه هوے، بلکه ۱۹۸۰ م ۱۹۸۰ تک شاهجهان آباد، اکبر آباد، اور اسلام آباد متهرا میں آتے جاتے گزارہے ۔ ایک بار سیر و سیاحت کی غرض سے مرائے نکودرسے گزرتے ہوئے لاھوراور حسن ابدال بھی گئر ۔ وے ، رھ / وجہ رعمیں شادی کی ـ شادی کے جد شاهزادة اعظم شاه كي نوج مين ملازم هو كئے اور نیج میدی عمده ملاء مگر جب قمیده کمنے کی والتشي هوأي تو مستعفى هو گئے۔ جن دنوں فوج الملازم تھے مولانا عبدالعزیز عزت سے اصلاح معتول و منقول می ماهر

اپنی نظیر آپ تھر ۔ اورنگ زیب عالمگیر کے د دن میں مصروف ہونے کی بنا پر جب آ دبر آباد اور متھرا کے نواح میں جاٹوں نر فسادات شروع کیر تو بداستی سے تنگ آ کر بیدل مستقل طور پر دہلی چلے آئے۔ وھاں رہتر ھومے ایک بار نواب شکر اللہ خان کے ساتھ بیراٹ کے '' دوہسنانی علاقر میں بھی گئے۔ برسات کا موسم و ہیں گزارا اور و ہاں کے قدرتی سناظر کی تعریف میں اپنی برنظیر مثنوی طور معرفت لکھی۔ دبیل میں مستقل اقامت کا زمانہ بیدل کے عروج کا زمانه هے _ اورنگ زبب عالمگیر نر ان کے دیوان کا مطالعہ نیا اور ان کے اشعار اپنے رقعات میں درج آلير _شاه ولى الله ؟ كي والدشاه عبدالرحيم ؟ ني نظم و نثر سین ان کی تعریف کی ـ نظام الملک آصف جاه اور امیر الامرا حسین عنی خان کے علاوہ ہر طبقر کے بے شمار ہندو اور مسلم ان کے شاگرد تھے۔ نواب ذوالفقار خان، قطب الملك نواب حسن على خان اور " نئی آور هفت هنزاری اور ینج هنزاری اس ا ارادت مند تھے ۔ شاہ عالم بہادر شاہ [رك بال] اور شہنشاہ فرخ سیّر نے اپنے اپنے عہد میں ان کی قدردانی کی ـ جب امیرالامرا حسین علی خان اور قطب الملك مسن على خان سادات بارهه [رك به بارہ سید] نے ۱۹۳۱ ه/۱۹۱۹ء میں شمہنشاہ فرخ سیر آدو بڑے عذاب دے ً در قتل ً درا دیا تو ان سے مخلصانه مراسم کے باوجود بیدل نے یه تاریخ "لمهی: دیدی که چه با شاه گرامی کردند صد جور و جفا ز راه خامی کردند

تاریخ چو از خرد بجستم فرمود اسادات بوے نمکھراسی کردندا

سادات بارهه نير انتقام لينا جاها تو ميرزا بيدل متوحش هو كر لاهور مين نواب عبدالصمد خان کے پاس چلے آئے ۔ جب سادات کے اقتدار کا خاتمہ

ھوا تو دہلی آئے اور وفات پائی ۔ پرانے قلعے کے سامنے حضرت یار پران کے مزار کے قریب اپنی حویلی کے صحن میں دفن ھوے ۔ اور شعرا نے دہلی کوئی پون صدی تک ان کا عرس باقاعد گی اور اهتمام سے مناتے رہے .

بیدل کی تصنیفات نظم و نثر ہر مشتمل ہیں۔ ان کے اشعار کی تعداد کم و بیش ایک لاکھ ہے۔ غزلیات کے ساٹھ ہزار سے زائد اشعار ھیں ۔ ان کی چھے مثنویاں موجود ہیں: محیط اعظم، طلسم حیرت، ا طورٍ معرفت، عرفاًنّ، تنبيــه المهوّسين اور ايک بيانيه مثنوی ۔ ان مثنویوں کے اشعار کی تعداد تئیس عزار کے لگ بھگ ہے ۔ نواب شکر اللہ خان کے نام ایک رقعے میں وہ ایک آور مثنوی گل زرد کا بھی ذائر کرتے هیں جو اب نایاب ہے ۔ ان کے قصائد کی تعداد آئیس ہے جن میں دو ہزار اشعار ہیں۔ قصائد تقرببا تمام کے تمام حضور سرور کائنات صاتی اللہ علیہ و سلّم اور حضرت علی آثرم اللہ وجھہ کی تعریف سیں ہیں۔ التاب خانهٔ معارف، کابل میں غلام حسین کابلی کی لکھی ہوئی جو "نلّیات بیدل موجود ہے اس میں صفحہ ۱۰۰۱ پر بیدل کا ۲۰ شعروں کا ایک قصیدہ ترکی زبان میں بھی درج ہے۔ وہ مشہور رباعی کو بھی تھے، چنانچہ ان کی رہاعیات کے سات ہزار سے زائد بیت ہیں ۔ علاوہ بربل انھوں نر ؔ نوئی پینتالیس کے قریب مخمسات، ایک تر کیب بند، ایک ترجیع بند اور متعدد قطعات لکھے اور بہت سی پہیلیاں کہیں.

نثر میں چہار عنصر اور رقعات ان کی دو مشہور تصانیف ہیں۔ کلّیات صفدری کے دیباچۂ رقعات سے پتا چلتا ہے که انھوں نے نثر میں فن رمل پر ایک رساله تالیف الاحکام بھی لکھا تھا، مگر وہ گم ہو چکا ہے۔ دیباچۂ رقعات کی طرح بیدل نے اپنی چند ایک اور تصنیفات، مثلاً دیوان قدیم، محیط اعظم اور تالیف الاحکام کے پیش لفظ بھی

نثر میں تحریر کیے ۔ علاوہ ازیں موزہ بریطانیہ،

لنڈن میں ان کی ایک بیاض موجود ہے جس میں
متقدمین اور معاصرین کے کلام کا انتخاب دیا گیا
ہے ۔ نیز انھوں نے اپنی نثری تصنیف چہار عنصر کے
پرمغز حصوں کو بکجا کیا اور انھیں نکات کے نام
سے موسوم کیا اور ان نکات سے متعلق اپنی مثنویات
کے بعض حصے منتخب کیے اور ان کا نام اشارات و

ان کی تصنیفات کے قلمی نسخے وسط ایشیا، بر صغیر پاک و هند اور یورپ میں ملتر هیں۔ انسائیکلوپیڈیا آو اسلام (لائڈن) اور ڈاکٹر ایتھے Dr. Ethe کے بیان کے مطابق کلیات بیدل کا ایک ایڈیشن لکھنؤ میں ممروره میں جهها، مگر جیسا آنه خود ڈاکٹر ایتھے آنہتے ہیں وہ تُلَّيات در اصل بيدل كا ديوآن قديم هے جو انھوں نے اپنی وفات سے "دوئی تیس برس پہلے مرتب کیا تھا اور مطبع والوں نے اس میں نکات، رقعات، اور جبهار عنصر "دو شامل "در ليا هي - كليّات بيدل حقیقی معنوں میں ۹۹۲۹ میں مطبع صفدری بمبئی میں طبع ہوا جو بیدل کی نظم و نثر کا بینظیر مجموعه هے _ رقعات، چہار عنصر، اور غزلیات کو علیحدہ علیحدہ بھی پاک و ہند اور وسط ایشیا کے مختلف مطابع نے شائع کیا، مگر بیدل کا جو دیوان غزلیات ردیف د تک کابل میں امیر حبیب الله خان کے زمانے میں چھپا تھا وہ مطبع صفدری کی اللَّيات يبدل كي طرح صحت الفاظ، تعداد أشعار و غزلیات، حسن ترتیب و طباعت کے لحاظ سے برمثال ہے.

میرزا بیدل مزاج کے مستفنی، بلندھوصله اور درویش،منش تھے۔ ان کے ھزاروں تدردان اور عقیدت مند تھے، مگر ان تمام کے جذبہ نیاز مندھ کا جواب یر خلوص تعلقات کی صورت میں دستھیا

بایجود انهوں نے برنیازی کی زندگی بسر کی، اپنر المناف الله على برورش كي اور اسے دليذبر حكيمانه المنظر میں نظم و نشر میں بیان کیا ۔ ان کا فن ان کی شخصیت کا آئینه دار ہے ۔ اس میں بھی وہی خلوص، وهی حسن اور اسی طرح کی گهرائی اور عظمت موجود ہے جو ان کی جامع شخصیت کا خاصہ ہے۔ ان کی تعلیمات انھیں اصولوں کا تذ درہ ھیں جن پر وہ عمر بھر عمل بیرا رہے ۔ وہ تصوف ؑ دو بہترین لائحهٔ حیات سمجهتے تھے، اس لیے ان کے " للام میں صوفیوں کے احوال و مقامات اور ان کے اخلاق حسنه کو اس خوبی سے بیان آئیا گیا ہے " نه یه باتیں خود بخود دل میں گھر ادر جاتی هیں ۔ وہ فقر کے بنیادی اصول تر د پر پوری طرح عامل هونے کے ہاوجود تصوف کے اس مکتب خیال سے تعلق ر دیتے تھے جو جد و جہد، عزم و همت اور انبات ذات ک قائل ہے، اس لیے ان کی تعلیمات حرکی عناصر سے لبريز هين ـ ايسا محسوس هوتا هي نه وه تمام اثمة تصوّف سے متأثر هوے، مكر ان كا علم تعموف زیادہ تر ابن العربی کا مرهون منت هے ـ ابن العربی کے فلسفۂ تنزّلات کو وہ بڑی فکری گہرائی اور زور بیان اور پوری خوبی کے ساتھ پیش کرتے میں ۔ اور انسان کو استون جامع کا خطاب دیتے هیں ـ بیدل کے کلام سی انسان کی عظمت، اس کے بر پایاں امکانات، اور اس کے جمال و جلال "دو اس عمد کی سے بیان کیا گیا ہے که فارسی ادب سیں اس کی مثال مشکل سے ملتی ہے۔ بیدل کے سارے زور فصاحت اور ان کی تمام فلسفیانه معلومات کا مقعبد صرف یمی معلوم هوتا ہے که کائنات میں الساف كي عظمت كو ثابت كيا جائر ـ انهين ذات المن معبت عرب اس کے بغیر وہ سب مر ان کے نزدیک یه مرابع من السان كرارتقام ذات كاسب ع.

فارسی کے تمام اساتذہ کا آنلام بیدل کی نگاہ سے گزرا ۔ قدما میں سے بالخصوص سعدی، حافظ اور رومی کے بڑے مدّاح تھے ۔ [وہ طرز جسے سبک هندی آنہا جاتا ہے بیدل نے اس میں خاص رنگ پیدا آنیا ۔ ان کے فلسفیانه فکر کی وجہ سے ان کی خزلیات میں دفیق اشعار بھی موجود هیں، جن کی علامه اقبال نے نئی موقعوں بر تعریف کی ہے]، مگر ان کے صاف اشعار حسن بیان اور علوخیال کا شاهکار هیں،

نش بیدل نثر ظہوری کے انداز پر ہے اگرچہ دونوں کے اپنے اپنے خصائص بھی ہیں۔ کیل، وسط ابشیا اور هندوستان میں بر شمار شعرا نر ان کا اتباء نباء اردو میں ان کے اسعار صرف جار سل سکر ھیں، مگر ان کے شاگردوں میں سے اوروں کے علاوه خان آرزو اور آنندرام مخلص اردوگو شاعر بهی نھے۔ جب تک دہیے میں بیدل ک عرس منایا جاتا رہا اس میں اردو کے شعرا بھی شامل ہوتے رہے۔ غالب اور اقبال دونوں کے بیان میں بیدل کے بین اثرات منتے هيں [اور غالب نے ان كا واضع اعتراف تيا هے]، اس لير بالواسطة ادب اردو كي تاسيس و تشکیل اور تزئین میں بیدل کا بہت بڑا حصّہ ہے۔ آبیدل کی بحور بڑی مترنّم، پرجوش اور رواں دواں هوتی هیر ـ ان کی ترآ لیب ً نچه تو ابنی اختراع َ درده هیں، مگر بہت سی ایسی بھی هیں جو متأخرین کے ہاں موجود تھیں ۔ ان کا شعری اسلوب ہرشکوہ اور پیرشو نت ہے ۔ ان کے تلام میں ابہام و أغلاق بهي هـ اور مروج صوفيانه علامتوں، مثلًا بعر، موج، قطره، دريا، وغيره مين نثر معاني پيدا كير ھیں ـ طلسم اور آئینہ بھی ان کے خاص استعارات میں هیں ـ وه افغانستان اور ماوراه النہر میں بہت مقبول هوے اگرچه برصغیر هند و پاکستان سی بھی ان کا بہت اعتراف ہوا ہے].

مآخذ: (١) چهار عنصر بيدل (كليات بيدل)، مطبع

صفدری، بمبئی ۹۹ ۲۱ء؛ (۲) رقعات بیدل، مطبع صفدری، بمبئى ٩٩ ١٤٤؛ (٣) غلام على آزاد بالكراسي خزانة عامرة، كَانْرُورْ ١٨٤١ء؛ (م) وهي مصنف: سروِ آزاد، حيدر آباد ١٩١٣؛ (ه) درگه فلي خان : مرقّع دېلي، مطبوعة دكن ؛ (٦) سير تقى مير : نكت الشعراء، بدايون؛ (١) محمد افضل سرخوش : 'كلمات الشعراء، لاهور؛ (٨) شير خان لودهي : مرآة الخيال، كلكته ١٨٣١ء؛ (٩) سيَّد على معمد شاد : نواے وطن ، عظیم آباد ، ۱۸۸۵ عا(، ۱) قهرست عربي و فارسى مخطوطات اوريئنثل پبلک لائېربرى، بانكى پور، جلد سوه، مطبوعة "تلكته ١٩١٧ء، مغطوطه نمبر ٣٨١. (١١) فهرست عربي، فارسى مخطوطات موزة بريطانيه، لندن، ١٨٨١ء، ص ٢٠٤ الف تا ٢٠٥ الف، ے ۔ الف تا ۲۸؍ ب؛ (۱۲) مجلَّة معارف، اعظم گڑھ، سنی ۲ م ۹ و ۱ د و د د و اگست ۹ م و ۱ د کر سفينة خونسكو ولد بيدل): (١٣) عبد الغنى : Life and :Works of Bidil ، مخطوطة كناب خانة دانشكه بنجاب؛ (۱۲) عبدالغنی : تذ دره بیدل، در اورینشل کالج سیکزین ۱۹۵۳: (۱۵) أس خان نیازی: میرزا بیدل، در آورینشل کالم سیکنزین، ۱۹۳۰ - ۱۹۳۳ (۱۹) سر 10، لائڈن بذیل مادہ! (۱۷) فہرست فارسی مخطوطات انديا آفس لائبريري، جلد اول، مطبوعة أوكسفرند ٣. ١٩.٥ ذ كر مخطوطه نمبر ٢٥٠٠ ؛ (١٨) كليات بيدل، مخطوطه نمبر م . و ، و كاتب غلام حسين كابل ، مقبوضة كتابخانة معارف كيل ـ محرّرة و . س وه؛ [(و ر) عيدالوهاب افتخار: تَذَكَّرُهُ بِينظيرِ، الْهَآباد. ٣ و ء يُ (٠٠) على قل واله داغستاني: رياض الشعراء، مخطوطة كتاب خانة دانش كاه بنجاب، عدد س٨٣٠]؛ (٣١) عبّاد الله اختر: بيدل، لاهور Life and Works of Abdul : عبدالغنى (٢٦) عبدالغنى Qadir Bedil, Lahore, 1960 ؛ (۳۳) عبدالغني: روح بيدل، لاهور ١٩٦٨ء.

مد (عبدالغنی) بیدو: [_بائیدو، بائدو، بایدو]، ایران کے مغل

ایلخانیوں میں [چھٹا] فرمانروا، جو اس خاندان کے بانی هلاً لوكا پوتا تها ـ اس كو فقط چند ماه سلطنت كرنا نصيب هوئي ليونكه اسكا پيشرو گيخاتو بروز پنجشنبه جمادی الآخرة [م ۹ ۲ ه]/۱ ۲ اپریل ه ۹ ۲ ع کو گلا گھونٹ ؑ در مار ڈالا گیا اور اسی سال بروز چہار شنبہ ٣٧ ذوالقعدة/ه ا نتوبر كو خود وه (يعني بيدو) قتل کر دیا گیا۔چونکه گیخاتو نے اس کی اہانت کی تئی لہذا بیدو جو بظاهر ایک ہے وقعت سا نوجوان شهزاده تها اس باغیانه سازش میں ماوث هو گیا جو مغل امرا نے ایلخان موصوف کے خلاف برپا کی اور اس کے نتیجے میں گیخاتو تخت سے اتار دیا اور قتل کر دیا گیا۔ اس کے بعد باغیوں نے بیدو ؑ نو تخت نشینی کی دعوت دی ۔ مگر اس کا دوسرا چچیرا بهائی غازان (رک بان) جو ايلخان ارغون كا بيثا اور كيخاتو كا بهتيجا تها بلا تاخیر اس نئے ایل خان کی مخالفت میں خراسان سے لشکر لے مر چڑھ دوڑا تا دہ اپنے چچا کا انتقام لے ۔ اگرچہ ان چچیرے بھائیوں میں ناقابل اطمینان سی عارضی صلح هو گئی تهی، لیکن کیچه دن بعد جب دوباره جنگ شروع هوئي تو خوش قسمتي سے اس قضیر کا فیصله غازان کے حق میں ا هو گیا اور خونریزی کی نوبت نه آنے پائی ۔ اس کاسیابی کا سہرا غازان کے سپه سالار نوروز کے سیاسی تدبر اور موقع شناسی کے سر رہا اور سب سے بڑھکر یہ تدبیر کارگر ھوئی که غازان نے نوروز کی تعریک سے اسلام قبول کر لیا ہمیں سے اسے . مسلمانوں کی اعانت حاصل ہو گئی ۔ بیدو کے طرفداروں نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا اور نَخْچیوان (آج کل "نخیچیوان" جو آذربیجان کی اشتمالی ریاست میں ہے) میں جب وہ جان بچا کر بھاگنے کی تیاری کر رها تها اس کا کام تمام کر دیا گیا۔ کمیتے میں که اپنے مختصر زمانهٔ حکومت کے افدر اس فیا

مسائیری پر خصوصیت کے ساتھ عنایت کی نظر اللہ میں سے مسلمانوں کو ناراض کر لیا ۔ اگرچہ ابن العبری (Bar Hebraeus) نے لکھا ہے کہ یبدو نے دین اسلام اختیار کر لیا تھا.

Histoire des Mongols: C. d'Ohsson(۱): مآخذ depuis Tchinguiz-Khan jusqu'a Timour Bey ou (بار دوم)، ج م، هیک اور ایسٹرڈم میرہ عنہ Die Mongolen: B. Spuler (۲): [۱۱۶]: (۱۱۹۰۰) ان (بار دوم)، بران ۱۹۰۰،

([J.A.BOYLE] W. BARTHOLD)

البيّدْق: ابوبكر بن على الصِّنْهَاجي، تاريخ الموحدين كے وقائع ابتدائيه كا مصنف ـ اس كا نام فقط ان اقتباسات کے ذریعے معلوم ہوا جو ابن خلدون نے اپنی کتاب العبر میں اور ایک مجمول الاسم معبنف نر اپنی کتاب الحلل المؤشية [تونس ١٩١١ء، رباط ۱۹۳۹ء] میں دیے هیں، نیز ان مختلف عبارات سے جو ابن القطّان مصنّف نَظُمّ الجّمان نے البیذق سے لے کو اپنی کتاب میں نقل کی هیں ۔ اسکوریال کے E. Lévi-Provençal کتاب خانر میں کاغذوں کا ایک بنڈل (عدد و ۱۹۱) کے هاتھ لک کیا جو بعد میں Documents inédits d'histoire almohade کے اندر چھپا، اس طرح البيذق كا نام جو قعر كمنامي سين پڑا هوا تها كويا چور دروازے سے نکل کر روشنی میں آیا ۔ اس کی کتاب میں هم "ایک ایسے شخص کے آنکھوں دبکھے واقعات کی یادداشتیں باتے میں جن میں لکھنے والے نے خود عملی حصه لیا اور جو بالکل ابتدا عي سے الموحدون ميں شامل معلوم هوتا عے _ عبيل هي نظر بتا ديتي هے كه يه وقائع معمولي قسم يا عکل کے نمیں هیں ۔ هر صفحے پر نئی معلومات الله عيشه هين تقريبًا هيشه هين الموحدون كى بابت اپنے علم كو جو المعامل كرنے كے

ا قابل بنا دیتی هیں ۔ مخطوطر کے ۳۹ صفحول میں متن کے اندر تو کوئی بیاض نہیں ہے، لیکن افسوس ہے کہ ابتدائی حصّہ غائب ہو گیا اور کتاب کا نام بھی کچھ نہیں دیا گیا ہے۔ خود البیذق کے حالات جو همیں معلوم هومے وہ فقط اس قدر هیں جتنے اس نے اپنی تصنیف میں دیے ہیں، مگر وہ اس قدر مبهم هیں که اس کی بوری سوانح کی بنیاد نہیں بن سکتے ۔ هم اسے المبدی کے متبعین میں ديكهتر هيل جس وقت "له المهدى تونس بهنجا ـ اسى طرح وہ عبدالمؤمن کے ساتھ رہا اور ان دونوں کی قربت اسے حاصل تھی اور وہ ان دونوں کے خادم کی حیثیت سے کام ادرتا تھا۔ اسی حیثیت میں وہ صرف ان واقعات ً دو قلمبند ً درتا ہے جو در حقیقت اس نر اپنی آنکھوں سے دیکھر اور اینے کانوں سے سنر ۔ یه جوشیلا نیا مرید ان واقعات کے ساتھ جو اس نے قلمبند کیر هیں ایسر خارق عادت قسم کے سب حوادث بھی بیان ؑ بِرتا ہے جن سے اس کی تصدیق ہو الله ابن أتومرت [رك بآن] ايك مندس خدست انجام دینے کے لیے اللہ کی طرف سے مامور تھا اور عبدالمؤمن [رك بآن] كو قضا و قدر نرح پهليم هي اس سنصب کے لیر منتخب کر لیا تھا۔ بس حال بیدق کا لفظ جو فارسی سے عربی میں آیا آج تک بھی جنوبی بربروں میں شطرنج کے پیادے کے معنی میں مستعمل ہے۔ یہ بات تو وثوق کے ساتھ کہی جا سکتی ہے که البیدق کی مادری زبان "بربر" تهی اور وه عربی اچھی طرح نه جانتا تھا۔ یه بات اس سے ثابت هوتسي هے له اپنر تذكرے سين وہ روزمرہ به کثرت استعمال کرتا ہے اور اس کے بیان میں بربری فقرے آ جاتے هیں ۔ اس نے اپنی پوری عمر كمنامي مين ايك وفادار اور جان نثار خادم كي حيثيت سے بسر کی، کسی بڑے سرکاری عہدے کی تمنا نه اً كي، المهدى اور عبدالمؤمن كا خدمت كزار رها بلكه

یوسف اول کی بھی خدمت گزاری کی، جس کے عہد تک کے بعض جسته جسته حالات ان وقائع میں ملتے هیں جو اس نے تعمد وہ الموحدون کی محفل سے اسی طرح چپ چاپ نام بائے بندیر اچانک غائب ہو گیا جیسے اچانک نااہر ہوا تھا.

Documents: E. Lévi-Provençal (۱): مآخذ G. Marcy (۲): ۱۱۱۹ ج به تا ۱۱۱۹۱۱ می د inédits d'histoire almohade در Hesperis می رای بیعد

(A. Huici Miranda)

بیشر: (جدید اور تجه قدیم بولیوں میں اسکا تلفظ بیر بهی ہے۔ اسکی جمع : بنارہ آبئر اور آبار) میں سب سے جامع لفظ نبوس کے لیے عربی زبان میں سب سے جامع لفظ ہے ۔ جو (قلیب، ریسه اور ایسے هی دوسرے) متعدد مترادف الفاظ کے لیے اسم جاس کی حیثیت سے استعمال هوتا ہے اور اسکی مختلف صفات کی اچهی خاصی تعداد ہے .

بعد الفظ دورسری سادی زبانوں دیں بھی استعمال هوتا ہے، مثلا آئدی زبان دیں بیرو بعرو استعمال هوتا ہے، مثلا آئدی زبان دیں بیرو الحدی زبان دیں الحدی زبان دیں الحدی بیرا الحدی بیرا الحدی الحد

جمع رکھنے کے لیے گڑھے کو بئر کہتے تھے ۔

الاغانی (بار اول، ہ: ہم، س،) اور غریب [القرطبی:
صاّة تاریخ الطبری] (طبع ڈخویه) ص ہ، س ہ، سیں اس
لفظ کے معنی، سردے دفن کرنے کے لیے ایک وسیع گڑھا
بتائے گئے ھیں۔ کریمر (Beitr. zur arab. Lexikogr)
بتائے گئے ھیں۔ کریمر (۱۹۲۱) اس لفظ کا ایک ایسی
بہٹی کے معنی میں ذکر کرتا ہے جس میں گوشت
بھٹی کے معنی میں ذکر کرتا ہے جس میں گوشت
بھٹی کے معنی میں دکر اس مضمون میں بئر سے صرف
بھونا جاتا ہے، مگر اس مضمون میں بئر سے صرف

(۱) قدیم عرب

چونکه جزیرهٔ عرب میں نه تو تمام سال بهنے والے دریا هیں اور نه بڑی بڑی مستقل جهیلیں، لمُذا یہاں کے باشندوں، بالخصوص اهل بادیه کا انحصار جزبرهنما کے زیر زمین آبی ذخیروں پر ہے۔ یه زیر زوین آبی ذخائر ارضیاتی کیفیت کے مطابق کمیں تو بہار سے موجود اور بالائی طبقہ ریگ سے چند فٹ نیچے نکل آئر ھیں اور یا ستر میٹر یا اس سے زیادہ گہرائی پر جا کر ملتے ہیں۔ ان تک پہنچنے کے لير " دندوبي " دهودنر والدول "كو زمين گاودم يا بيلن (کے پیٹر) کی شکل سیں کھاودنی پاڑتی ہے (قصبة جراب)، جس کے پہلوؤں کو عام طور پر کمکل یا سنگریزے سے، جنھیں طی کمہتے ھیں، لیپ کر مضبوط " ليا جاتا هے (قب بخاری، ۱: ۱۲۸ س ١٥ = ې: ٢ مم، س و جهال دوزخ كو "مطوية كطى البثر الها كيا هـ) - پاني اس كره كي ته مين جمع ھوتا ہے اور گولے کی دیواروں سے بھی رستا رہتا ھے۔ کنویں کے منه (فم یا راس البشر) تک پانی کو جمڑے کے جرسوں یا خاصے بڑے بڑے ڈولوں (غُرب، دُلُو) کے ذریعے اوپر کھینچتے میں ۔ کہا جاتا ہے که یه چرسے زیاده تمر دو (بظاهر جوان) اونٹونه کی کھال سے بنائر جاتر ھیں۔ (اس صورت میں ڈول کھی "ابن أديمين" بهي كمه سكتم هين) - فعلم باجريم

4

شطن) ابتدا میں بتلے چاڑے کے تسموں کی هوتی تهیں، جنهیں بث لیا جاتا تھا لیکن یے پانی میں رهنے سے جلد کل جاتی تھیں (قب لبید، طبع خالدی، ۱۳۹، شعر س) اس لیے کوئی زیادہ پائدار چیز، عام طور پر کهجور کی جهال (خاب) بث در، کم سے کم رسی کے نچلے عصے میں ، جوڑی جاتی ہے ۔ بھاری بھاری ڈول کھینچنے کے تھکا دبنے والے کام میں آسانی پیدا "درنے کی خاطر عام طور پر آب دشی کا ایک آله (= عَاتی) جو ایک حد تک بدویت کی یادگار ہے، "کنوبی کے دیانے پر نصب "لیا جاتا ہے ۔ یہ آله جو ڈول اور رسیوں کی طرح قافلے والے ابنر ساته ساته اثهائر بهرتر دين (ورنه ضائع هو جانر کا خدشه دوتا هے) یا تو ادری بر آؤی ادری (نعامه) هوتا هے یا ذرا زیادہ ترقی یافته صورت میں چوبی چرخی (محور) جسے ''دہو' دہلی گول اکٹری (مُحالہ، بُکْرہ نیز قامه) میں جڑ دیا جاتا ہے ۔ اس کے اوپر رسی ایک نالی (محزّ، آبّ) میں چاتی ہے۔ ساری چرخی اور دہرا شہتیر یا ہتھر یا مٹی کے چنر ہوے دو سہاروں (قرنان، زرنوقان، دعامتان، عمودان) پر یا پهر ایک تنها دو شاخه ذند عن (قامه جمع [قيمً]، قُبُّ اخطل (طبع صالحانی)، ۱، ۳؛ یاتوت، س ۱، ۲، س۱) بر ر ده دیا جاتا ہے ۔ پھر ڈول ھاتھ سے اوبر کھینجا جاتا ہے۔ یه سخت کام جانوروں زیادہتر اونٹوں سے (سوان، واحد سَّانیّه) سے بھی لیا جا سکتا ہے ۔ ان کے ساتھ ایک مانکنے والا (سائق) هوتا هے ـ یه کنوب کے آگے پھر واپس دیانے تک تھکا دینے والا حکّر لگاتے رہتے عيى (لب Arabum Proverbia [الميداني: امثال العرب]، طيع Freytag ،: ۱۲۳۲۱ عدد سرد، سير السواني سَفَـر و الم الم الماني الماني الماني الماني الماني الماني والي المنظر كاسفر بختم نهين هوتا) - كنوين سے آگے ، ويشيون عين كتاليون (ميضان، واحد موض) وغيره

میں بانی گرتا ہے۔ ٹوٹی ہوئی کنڈالیوں کا اکثر عربی اسعار میں نقشہ دکھایا گیا ہے (دیکھیے Nöldeke) معلقہ زھیر، و)۔ قدیم زمانے میں چکر گھنی یا زیادہ پیچیدہ آبی آلات کے ذریعے پانی کے رهف چلانے کے طریقے لوگوں کو معلوم نہ تھے۔ بیک وقت اترنے اور چڑھنے والے دوبہرے ڈول کا طریقہ (جسے آلحماسة (طبع Freytag)، ص ۱۳۹۹، شعر و میں سوار کی دو رکبوں سے تشبیہ دی گئی ہے) دیسی نہ نہا اور یقینا بہت نمیاب ہود.

عربوں کی زندگی سیں " دنویں " دو جو خاص اهميت حاصل هي اس كا اندازه ان تثير التعداد اقوال، مختف القاب يا اوصاف يا چرخي، ديرے اور ڈول وغیرہ سے بیدا هونے والی آوازوں کے اسماء (دبکھیے Well: Bräunlich ، اشاریه، ص و ره تا ۲ م) سے لگیا جا سکتا ہے جو ؑ ننویں کے متعلق سلتر ہیں ۔ اسی طرح تنویل کے اجزا اور اغراض سے متعلق تثیرالاستعمال تشبيمات، تمثيلات اور استعارات بهي حاصي مفيد معلومات ممیا ً درتے هیں ۔ مثال کے طور پر نیزوں ا نش انتویں کی تنی هوئی رسیوں سے تشبیه دی كئي هي (قب Nöldeke ، عنتره ، بعلقه ۽ ۽ و Delectus ، ص ہم، س م، ص مے، س م) سوار کے تیر چلانے کو ان مزدوروں سے مشابہ قرار دیا گیا ہے جو ننویں سے پانی کھینچنے والی رسی کے ٹوٹ جانے پر ہے تحاشا آگے کی طرف بھاگتے ہیں (دیوان ہذیل (طبع Kosegarten) سه، ۲۹) ـ مردے کا قبر میں اتارا جانا ایسا ہے جيسے ڈول "كنويں ميں جاتا ہے (ابو ذؤيب [الهذلى]، قصيده سره، شعر ١١ ببعد؛ الحماسة، ص ١٩ سم، شعر س؛ العطيئة، ص و س ، س م) القَلْقُ مُحَاوِره ، الله على دهر ع پیندے سے هل گئے " کا مطلب ہے اس کا معامله بکڑ گیا (Lane) ص عرب الف) ۔ آخری مثال یه که اپنی بات کے سچے اور دھن کے پگر آدمی کی ایک مرثیر میں یوں تعریف کی گئی ہے که "ایسا آدسی

که جب کبھی بات منه سے نکالتا ہے تمو (چاہ کن كي طرح) تحت الثرى سے پاني نكل لاتا مے (الحماسة، ص ۱۳۸۹ شعو ۲) .

مآخذ: (۱) The Well in Ancient: E. Bräunlich Arabia در Islamica در Arabia : ۱ مهم و تا همه و عن ص و متا ٢٨٠ ، ٢٨٨ تا ٣٣٣، مرهم تا ٢٨٥ (ايک جامع مقاله جو اس نمام لغوی و ادبی مواد پر مبنی هے جو اس سلسلے میں دستیاب ہے۔ موجودہ مقالہ بھی بڑی حد تک اسی کا مر هون منَّت هے) ؛ (Beiträge zur : W. Wiedemann (و) ؛ Erlangen 1. Geschichte der Naturwissenschaften ٩٠٩، ص ١٩١٥ وسم تا يهم (تفاصيل ازمنة وسطى سے لی گئی هیں) ؛ Kurzes Behel- : H. G. Guthc (۳) Jakobs م و ع، ص ۲۸۹ بذیل مادّه، wärterbuch J. J. Hess و Jer Islam در Der Islam کان در ص مرح ببعد (بر از معلومات؛ نيز ديكهير يوربي سيّاحون، مثلا Doughty ، (سم) وغيره كي كتابين)؛ (سم) مشهور ما هر لسانیات این العربی (۲۳۱ه/۱۳۸۹) کی ایک تصنیف کتاب البئر فاهره میں محفوظ ہے، جس کا عرب مآخذ نویسوں کے هاں تذکرہ نہیں ملتا (دیکھیے براكلمان: تكمله، ١:١٨٠).

(J. KARAEMER)

(۲) جدید عرب

مشرقی عرب کے خطوں، میں، جہاں معدود ہے جند دریا هیں یا سرے سے هیں هی نهیں، لوگوں كا دار و مدار چشمول اور كنوول پر هوتا هے ـ (نگهت (مُورد يا محض لفظ ماه، جمع ميّاه) اور اس كي متعدد مقامی اشکال جیسے جنوبی عرب میں می) کا وجود اور نوعیت حضری اور بدوی زندگی کی تعیین میں بہت مدد دیتے میں ۔ چشموں (عین جمع عیون) کا رواں پانی، عام طور پر نخاستان کی آبادیوں کی گزر اوقات کے لیے کافی ہو جاتا ہے۔ کنووں (بئر مقامی بولی میں بیر جمع ابیار، جس کا عرب میں زیادہ | کرنے اور کنویں کھودنے کے بغیر چار**ہ کار بھی نہیں**

استعمال ہے یا قلیب جمع قلبان) کا پانی جو کھینچ کو نکالا جاتا ہے، چشموں کے پانی کی کمی کو پورا کرتا ہے اور کئی موقعوں پر تو بڑے بڑے قصبوں کے لیر بھی کافی ہو جاتا ہے (یہاں تک که سعودی عرب حدارالحكومت الرياض كي ضرورت كا قريب قريب سارا پانی تھوڑی مدت پیشتر تک کنووں ھی سے نهينجا جاتا تها) - تئي ايک مثالين ايسي بهي هين که جهان ریگستانی علاقون مین دور دور تک پهیلر هوے کنووں سے پانی لایا جاتا ہے ۔ اگر کمیں ریکستانی کنویں ناپائدار ذرائع، جیسے نمی یا چٹانوں میں پانی کے ذخائر، کے مقابلے میں زیادہ پائدار بھی هوں تو بھی آبھاشی کے لیر ہمشکل هی گنجائش نکل سکتی ہے اور کنووں پر وارد ھونر والر زیادہتر خانه بدوش یا راه گیر هوتر هیں ـ مستقل آباد کار نہیں ہوتر،

نخلستانوں میں کنووں کا انفرادی ملکیت ہو جانا دستور سا بن گیا ہے ۔ مالک زمین یا مزارع اپنی فصلوں کی آبیاری اسی پانی سے کرتے ہیں جو اکسی نه کسی کی ملکیت هوتا هے ۔ البته بڑے بڑے النوبي شاملات يا مشتركه ملكيت هو سكتر هين ـ مثال کے طور ہر فلبی Philby علاقة تیماه میں الحداج کے ایک خاص کنویں میں تقریبًا تیس حصوں کا اندازہ لگاتا ہے، جس سے اونٹوں کے ذریعے پانی کھینچنے کے لیے هر حصے سیں کم و بیش تین چرځيال موجود تهيل .

صحرا میں ایک خانه بدوش کو سب سے پہلے پانی کی فکر هوتی ہے اور دوسرے درجے پر اس پانے کی قابل دسترس هونر کی اور پھر اس پانی کے پینر کے قابل هونر کی ۔ ڈاؤٹی Daughty نے شہر کے ذهين اور هوشيار پيشهور كنوين كهبودني والوي کی تفصیل دی ہے، مگر بدو کو تو پانی تاریخی،

اتر

انھیں فارت نے بھی حیرت انگیز فراست ودیعت کی ہے کہ وہ ایسی جگھوں میں بھی پانی کے سرچشمر كا كهوج لكا ليتر هين جهال كسي ناواقف كو پاني کا وہم و گمان بھی نہیں ہو سکتا ۔ پانی نکالنے کا محل وقوع بالكل نيا هونا چاهيے (ايسے كنوب كو اكثر بَدْع جمع بَدُوع يا بَديع جمع بَدَانُه كمهتر هين) يا كوئى دبا هوا پرانا كنوان (مُنْدُفنه)[نيز مُعَطَّلُه] مرده (مینه) کنوال بهی دو سکتا هے ـ پانی سطح سے قریب یا کروی بہت گہرا نکلتا ہے۔ بدو کبھی کبھی ایک سو میٹر یا اس سے بھی زیادہ گہرا کھودتے دیں ۔ گہرائی عربی پیمانے (باع، بعنی انسان کے کھار بازووں کی لمبائی سے، یا قامه، یعنی قد آدم: قریب پانچ فٹ چھے انچ بلندی کے حساب سے ناہی جاتی ہے۔ کئی بلّی گہرا کنواں بجاہے عَمِيتُه کے طُویله (جمع طِوال) ۖ (بہلاتا ہے ۔ اب مشینی برمے الربع الخالی جیسے خشک تربن ریکستانی علاقوں میں بھی خاصی زیادہ گہرائی تک پہنچتے ھیں (ایسے کنووں کو قُلْمہ عام ہولی میں قُلَم کہتے دیں) زیادہ مستعمل کنویں یا جن کنووں کے ! كنارك اندر دب جانع كا انديشه هو ان كي ديوارون إ کو ہتھر یا کسی دوسرہے مسالر سے پخته درتر ھیں (ایسے استر کے کنوبن کو مُطُویّه کہتے ھیں اور جس کی گولائی ہتھر سے بنی ہو اسے مرصوصه کہتے میں) ۔ پانی میں معدنیات کے تناسب سے اس امر کا فیصله کر لیا جاتا ہے که آیا پانی میٹھا (طلو) ہے یا کھاری (ملیح) ۔ اگرچه بدوی دوسرے او گوں کی نسبت معدنی اجزا زیادہ برداشت کر المن میں لیکن وہ ریگستان کے بعض [کھاری] کنووں ایسی میران) کا بانی نمیں بی سکتے ۔ ایسی میں ان کا مستقل ساتھی اونٹ شورہ ہی اور ایسا دوده دیتا ہے جس سے نمک

الوائل المال الم

صحرائی کنووں کے کاملا ذاتی ملکیت میں هونے کا رواج نہیں ۔ اگرچه کنوس کے ساتھ کسی آدمی کا نام شامل هو جیسے الربع الخالی میں بئر هادی (مرحوم هادی بن سلطان المری سے منسوب فی) تو یه عام طور پر ننوال پہلی بار یا دوبارہ کنوبی بر دچھ نه کچھ حق بھی حاصل هو جاتا کنوبی بر دچھ نه کچھ حق بھی حاصل هو جاتا هے ۔ لسی قبیلے کے علاقے (دیره) میں کنواں واقع هو تو وہ اس قبیلے کی ماکیت تصور هو سکتا هے ۔ لیکن پانی پھر بھی دوسرے قبیلوں کے (جن کی لیکن پانی پھر بھی دوسرے قبیلوں کے (جن کی کنوبی کے مالکوں سے جنگ نه هو) بدویوں دو لینے کی آزادی هوتی هے ۔ غیر آباد ریگستان میں پانی اس قدر قیمتی چیز هے کہ اس کا کوئی مول نہیں هو سکتا .

موسم گرما میں جب ریوڑوں کے لیے صحرا کی چرا دھوں میں کرئی سبزہ وغیرہ نہیں ھوتا تو خانه بدوش بدو هفتوں یا مہینوں اپنے دلپسند ننووں پر ڈیرے ڈالے پڑے رھتے ھیں اور بعض اوقات سینکڑوں خیمے آ دھتے ڈال کے رھتے ھیں۔ ننویں چونکه گرمی اور بعض اوقات سردی کے موسم میں بھی آ دھٹے ھوئے کی جگه کی حیثیت ر نھتے ھیں، اس لیے باریا ان تنووں تو اچانک حملوں اور قبائل جنگوں کا میدان بننا پڑا،

المحدد (۱) محدد (۱) محدد المحدد الم

(۳) مسفسرب

مختلف قسم کے کنووں کو بثر کے عام نام سے موسوم کیا جاتا ہے ۔ استرکاری والے کنووں کو هدیشه تو نمیں لیکن عام طور بر یه نام دیا جاتا ہے (ان کنووں کی اندرکی چنائی بہت کم بتھر سے ہوتنی ہے لیکن آ نثر اوقات چونر گیج کے بغیر جما دیر جاتے ہیں ۔ صحرا کے خاص خاص علاقوں میں "دھجور کے تنوں کا استر دیا جاتا ہے، جس کے باعث یه " ننوس بعض اوقات مربع شکل میں ہوتے ہیں) ۔ ہار کے نام سے ان کنووں کو بھی موسوم کر سکتر هیں جن میں استرکاری نه کی گئی ہو۔ اس طرز کے کنویں صحرا میں عام پائر ﴿ جاتر ھیں، جہاں زمین صرف نرم کر کے طاس کی شکل میں کھود لی جاتی ہے جس کی ته میں پانی کی سطح نکل آتی ہے (فُزّان) ۔ لیکن بئر کے علاوہ ر دوسری اصطلاحات بھی استعمال ہوتی عیں ۔ حاسی (جمم حسیان) کا لفظ آ ذاہر اوقات مخصوص اصطلاح کے طور پر صحرا کے انھیں کنووں کے لیے استعمال ہوتا ۔ ہے جو زیادہ تمر کسی چنائی یا دیانے کی سندیر کے بغیر بنے ہوتے ہیں، مگر دوسرے مقامات پر اس اصطلاح کے معنی محض ایک بل یا گڑھا ہے جو (تونس اور طرابلس کے نیم صحرائی علاقوں میں) وادى مين "ديودا كيا هو لفظ "عكله" (عُتله) صحرا میں کسی وادی کے ساتھ ایک عارضی جوهڑ کو کہتے ہیں اور اس لحاظ سے یہ غُدیر کے مترادف ھے ۔ تونس کے نیم صحرائی علاقے میں اس انظ کے معنی ایسا کنواں بھی ہو سکتے ہیں جو کئی میٹر گہرا ہو اور اس میں کوئی استرکاری یا کنارہے نه هوں اور جو کسی نشیب کی تلیثی میں کھودا گیا ہو، جہاں زیرِ زمین پانی سطح کے قریب ہوتا ۔ ھے ۔ اسی طرح کے کنویں بعض اوقات صحرا (تندوف) میں پائر جاتے میں، جہاں وادیوں کے پیٹے میں

و. عقلے واقع ہیں .

حقیقت یه ہے که مغرب اور صحرا بے اعظم، ائم از کم مصر کے مغرب کے علاقے میں واقع کنویں تین باری قسموں میں شامل کیر جا سکتر هیں: (۱) وہ کنویں جو انسانوں کے استعمال اور جانوروں کو پانی پلانر کے لیر هیں ، ان میں جنائی هوئی هو یا نه هوئی هو ـ بعض اوقات ان کے دیانر کے متصل الندالي تو بني هوتي هے مگر اور كوئي بالائي عمارت نہیں هوتی، یا زیادہ سے زیادہ تین شاخیں ھوتی ھیں جن پر لکٹری یا لوہے کی چرخی رکھی جا سکے ۔ پانی ہاتھ سے کسی مشک یا چیڑے کے ڈول کے ذریعر، جو رسی کے ایک سرمے پر لٹکا رہتا ہے، نکالا جاتا ہے؛ (۲) ایسے کنویں مختلف قسم کے ہوتے ہیں، جن میں پانی کھینچنے کا کسی تسم کا آله بھی ہوتا ہے جو باغات اور نخلستانوں کی آبیاری کا کام دے ؛ (م) چشموں والر کنویں، جو بالخصوص كزشته زمانول مين نهايت محدود قطعة زمين میں واقع تھے اور لازما آبہاشی کے لیے استعمال هوتے تھے، چونکہ ان کا پانی خود ابلتا ہے اس لیے ان پر کوئی بالائی عمارت بنانر کی ضرورت نىهىي ھوتى .

آلات آبکشی والے کنووں میں سب سے زیادہ عام وہ ھیں جن میں جانور پانی کھینچتے ھیں اور چرخی لگی ھوتی ہے۔ انھیں بعض اوقات سانیہ کہتے ھیں۔ پانی ایسے چرس کے ذریعے نکالا جاتا ہے جو بیل یا بکری کے چمڑے کا بنا ھوتا ہے اور جس میں پندرہ سے پینتیس سیر تک پانی آتا ہے۔ اس کے نیچے ایک لچکدار نالی بھی ھوتی ہے، جو پانی نکالتے وقت پیچھے کو لپیٹ دی جاتی ہے۔ ڈول اوپر لا کر اسے کھولتے یا سیدھا کر دیتے ھیں تا کہ پانی ایک چھوٹے سے گڑھے میں داخل ھو جائے، چیاں پانی ایک چھوٹے سے گڑھے میں داخل ھو جائے، چیاں پانی ایک چھوٹے سے گڑھے میں داخل ھو جائے، چیاں پینی وہ نالیوں (ساقیہ) میں چلا جاتا ہے۔ سیارے پینی سے وہ نالیوں (ساقیہ) میں چلا جاتا ہے۔ سیارے پینی سے وہ نالیوں (ساقیہ) میں چلا جاتا ہے۔ سیارے پینی

باسر

کے لیکن زیادہ تر لکڑی کے تنے سے بنے ہوتے ہیں ۔ كهينجنر كا كام بيل يا گده اور بعض اوقات (تمونس میں) اونٹ سے لیا جاتا ہے، لیکن کبھی کبھی (ساحل تونس میں) یه کام خچر سے بھی لیا جاتا ہے۔ اوہر سے آنے اور پھر جانے کا راسته ڈھلواں ہوتا ہے جس پر کوئی بڑا آدمی یا بچہ اس جانور کو ہانکتا ہوا لے چلتا ہے اور ساتھ ہی اس ڈوری سے کام لیتا ہے جو ڈول یا جرسے ' دو خالی 'درنے کے لير كهلتي اور پهر بند هوتي هے - "دنويں اور ان کے اوپر کی عمارت مشتر که ملکیت بھی هو سکتی ہے، لیکن مر ایک کے پاس پانی نکالنے کے لیر رسه، ڈوری اور ڈول یا جبرس اپنا هوتا هے اور هر ایک اپنر اپنے جانور سے پانی دھینچتا ہے ۔ جانوروں کے ذریعر جلائر جانے والے ایسے کنویں هندوستان سے لر کر بحر اوتیانوس تک اور مشرقی تونس میں ، خاص طور پر بنزرت (= بيزرت) [رك بال] سے جربه تک، ساحل طرابلس پر، مراکش کے علاقر هوز میں، شمال مغربی صحرا (تافیلالت، مزاب) میں، طوارق کے 🕆 دیماتی علاقے میں، پھر جنوبی سرنیکا (۔ برقه آرك ا ہاں]) کے نخلستانوں میں، جنوبی صحرا کے حصر میں، بالخصوص زیریں موریتانیا اور مغربی سوڈان کے سرحدی علاتوں میں ہائے جاتے دیں.

مصری شادوف کی طرح کے ڈھینکلی والے کنووں کے مختاف نام ہیں : خطّارہ (جمع خطّاطیر) فزّان اور سوف میں اور غُرْغَز زِیبان اور قرارہ کے علاقوں میں ۔ ڈھینکلی پتلی بہتی کی بناتے ہیں اور وہ ۔ **ایک چھوٹی دیوار یا لکڑی کے ڈنڈے** پر، جو دو استواول پر قائم هوتا هے، رکھی جاتی ہے اور اوپر اس کے زیریں سرے پر دباؤ کے لیے کوئی الله الله الله سرے بر بانی کھینچنے کے لیے

پر چرین کا محور هوتا ہے، بعض اوقات پتھر یا مٹی کے حکمہ اور قرارہ میں جنینہ کہتے ہیں)۔اس برتن میں صرف بانچ سے دس لتر [_ سیر] تک پانی سماتا ہے _ ڈول کی به نسبت یه تیزی سے کام کرتا ہے لیکن عام طور پر جند سو مربع میٹر سے زیادہ رقبے کی آبپاشی کے قابل نہیں ہوتا ۔ کیونکہ یہ صرف انھیں جگھوں میں استعمال هوتا ہے جہاں زیر زمین پانی کی سطح (چند میٹر سے) زبادہ گہری نہیں ہوتی اور پانی بهت دم دهينچتا هے - اصل ميں به غريب طبقے ک ننواں ہے، جسے ایک آدمی کھود سکتا اور ڈھینکلی لٰڈ کے حیلا سکتا ہے ۔ اس میں نہ تو جانور کے جوتنے کی ضرورت ہوتی ہے اور نہ " نسی سہنگے چرس با ڈول کی ۔ ایسا ' ننوال نه صرف یورپ میں بنکہ چین تک کے دور دراز خطّوں سیں عام طور پر مروج ہے، لیکن مرآکش اور ساحل لیبیا میں اس نمونے کے اندویں بہت شاذ ہیں ۔ پھر بھی صعرائے اعظم زیربن درا (مرآ نش) میں تندوف کے علاقر سئورہ میں اور جنوبی موریتانیا کے اضلاع طوات اور قراره. آورقله، الجوليه اور غداسي سي، فزان کے شمال اور جنوب دونوں طرف پھر برقہ (= سرنیکا) میں کفرہ کے نخلستانوں میں اور ایر آرک بال]، : تبستی اور برقو کے علاقوں سی پائے جاتے هیں .

نوریه یا رهت (ناعوره اور بعض اوقات سانیه) ایک ابسا آله هوتا ہے جس کے ڈونگرے ایک گھوستی زنجیر میں بندھے ہوتر ہیں ۔ یه رہٹ ایک بڑے پہیے کے ذریعے چلتا ہے ۔ جسے گھوڑا، خچر یا اونٹ کھینجتا ہے۔ روایتی قسم کا رھٹ لکڑی کا بنا هوتا مے (آ نثر اوقات زیتون کی لکڑی کا) ۔ اس میں مٹی کے لوٹے رسیوں سے بندھے ہوتے ہیں ۔ اب اس قدیم رہٹ کی جگہ آہستہ آہستہ لوھے کے بنے ہوے رها استعمال هونر لگر هين ، جن مين كسي دهات كي زنجیر اور ڈیے هوتے هیں _ يه آلات كم از كم مراكش، ا الجزائر اور شمالی تونس کے ساحلی میدانوں (نیز ہاک

و ہند] میں تیل یا بجلی کی موثر سے چلتر ہیں۔ ان عملاقوں میں ایسے ننووں سے بعض اوقات سواحل بحر متوسّط کے فرنگی، جنھوں نے تجارتی باغ لكائر هيں _ كام لبتر هيں _ وه اپنر آبائي وطن ميں بھي اس قسم کے آلات سے کام لبنر کے عادی تھر ۔ وھال اس رھٹ کو آب کشی کے مختلف نلوں سے مقابلہ الرنا براتا هے - صحرانے اعظم میں یه صرف شمالی علاقوں، مثلاً تافیلالت، آوڈ رغ Oued Righ اور طرابلس الغرب میں بابا جاتا ہے ۔ مرا نش میں بڑے بڑے چرخ، جن کے گھیرے دنویں پر ٹکے ہوتے ہیں اور انھیں بن چگیاں چلاتی ھیں، یہ بھی ناعور (norias) کہلانے هیں ۔ يه صرف فاس کے قرب و جوار استعمال هوتر دين.

حبهاں تک فوارے کی قسم کے کنووں کا تعلق ہے وہ صرف کسی زمانے میں اود رغ کے علاقے میں پائسر جانسر تھر (۱۸۵٦ء میں ان میں سے (فزان) کے مشرقی حصول دیں، جہال انھیں عیون (واحد عین) تنهتر هیر ، نهوژی تعداد میں موجود تھے ۔ یہ ؑ ننوس ماہر کاریگر ؑ نھودتے تھے اور بہت المزور ساخت کے صوتے تھے ۔ الجوایہ اور اورقله سے لر کر زبیان تک اور هدنه سے لر کر جرید اور نفزاوہ تک پاورے زیرین صحرا میں ان " دنووں کی تعداد بڑھ گنی ہے لیکن آج "دل یه النوب جدید طریقوں سے برمائے اور کام سی لائے جاتر هين - تجه النوبي طراباس اور فران مين بهي برمائر گئر هين.

ماخل: (La noria marocaine : G.S. Colin (۱): ماخل در Le Sahara : R. Capot-Rey (۲) اعار Le Sahara : R. Capot-Rey ار (1953): La Tunisie Orientale : J. Despois (۲) دوم، ه ه و و ع؛ (س) وهي مصنف: (Le Fezzan (1946) اور Mots et choses; E. Laoust () Le Hodna (1953)

La Steppe : Ch. Monchicourt (7) := 1 97 . berbers Tunisienne ، در Bull. de la Dir. de l'Agr ، تونس ۲ ، ۹ ، ع Il Sahara Italiano, Fezzan e oasi di Gat (4) Le oasi del Fezzan : E. Scarin (A) :=1974 Le oasi cyrenaiche del 29° parallelo (4) :51977 Le Fezzan, ses jardin, : J. Lethiellaux (1.) := 1974 ses palmiers در IBLA، تونس ۸ م ۹ و ع: (۱۱) ses palmiers La culture : S. Isnard (17) : 1902 Le Gourara .4 19 7 0 'des primeurs sur le littoral algerois

(J. DESPOIS) بِنُرِ زُمْزَم : رَكَ بِهِ زَمْزَم.

بِتُرالسبع : جنوبي فلسطين كے ايك مقام بير سبا (شیبا) کا معرب ۔ اس جگه وہ چشمر تھر جن کے متعلق " نها گیا هے " نه حضرت ابراهیم" نر خود اپنر هاته سے 'لهودے تهر ـ ان چشموں کے متعلق بہت سی الهانيان مشهور هين ـ آڻهوين صدى هجرى / دو سو بیاسی ٔ دنویں کام ٔ در رہے تھے) ۔ نیز الشاطی | چودھویں صدی عیسوی سے یہ جگہ غیر آباد پڑی تھی، آخر تر کول نے اپنی جنوبی سملکت کے لیے اسے اداری مر کز بنا کر ۱۳۱۹ ۱۸۰۱ میں اسے پھر سے آباد کیا ۔ اس اقدام کی وجه مصری ۔ فلسطینی سرحد کے متعلق وہ اختلاف تھا جو حکومت برطانیہ سے پیدا ہوا اور ضرورت پیدا ہوئی کہ جنوبی قبائل پر کڑی نگرانی رکھی جائر ۔ اکتوبر ۱۹۱۵ء کو بئیر السبع پر تر ک اور برطانوی فوجوں کے درمیان فیصله کن جنگ هوئی [اور یه علاقه برطانیه کی نگرانی میں چلا گیا] ۔ برطانیہ کے زیرِ انتظام بئر السبع کی تحصیل فلسطین کے تقریبا نصف علاقیے ہر مشتمل تھی اور اس کے بدویوں کی آبادی کا اندازہ بجهتر هزار سے ایک لاکھ نفوس تک کیا گیا ہے۔ . م و وع میں شہر کی آبادی تین هزار تھی، جن میں سے نصف کے قریب خاندہدوش تھے ۔ چلھد اکتشافات میں اس جگه سے متعدد یونانی کتین

ب برآمه کوے میں .

(۲) ابن بطرطه، طبع المحالة، عليه البلدان، المحالة ال

(E. HONIGMANN)

ی بیر معوقه: علاقه بنو عامر اور حره بنوسایم کے درمیان ایک کنوال جو بنوسیم کی ملکیت تھا اور ان کے قریب تر بھی ۔ اس کے آس پاس کا علاقه بھی بئر معونه کمہلاتا ہے ۔ ویسے تو مدینة منوره اور اس کے گرد و نواح میں بہت سے کنوبی اور چشمے تھے جو مختلف ناموں سے پکارے جاتے تھے جن کی تفعیلات آنساب الاشراف، جمھرة انساب العرب، السمھودی: وفاه الوفاه، معجم البلدان وغیره میں موجود ھیں، لیکن تاریخ اسلام میں بئر معونه کی موجود ھیں، لیکن تاریخ اسلام میں بئر معونه کی اهمیت اس وجه سے ہے که کفار نے سازش اور غداری سے بہت سے بلند مرتبت، فضیلت مآب، عداری اور حفاظ و قرا صحابه کرام رض کو شہید کر دیا تھا (زاد المعاد، بن در).

جنگ احد کے بعد کفار اور منافقین کے حوصلے بیٹرہ گئے اور وہ اسلام کو مٹائے کے لیے سازشیں کرنے لیے ۔ مسلمانوں بالخصوص حفّاظ قرآن اور ملک کے سے قتل کرنے کے مسلمانوں اور دھوکے سے قتل کرنے کے مسلمانوں کی ایک کڑی

یـوم الـرجیع (رك بآن) کے شهدا تھے (دیكھیے جوامع السيرة، سير اعلام النبلاء، پہلى جلد، ابن خلدون، وغيره)، اور دوسرى درى شهداے بئر معونه.

ماه صفر سه میں بنو عامل کا ایک معزز سردار ابو براه عامر بن مالك الكلابي، بتلاعب الأسنّة (نیزوں سے کھیلنے والا) رسول اللہ صلّی اللہ علیه و سلّم کی خدمت میں حافر ہوا۔ آپ^م نے اسے اسلام کی دعوت دی، لیکن نه وه اسلام لایا اور نه انکار آنیا ب پھر اس نر آ دہا تہ اے محمدہ! اگر آپ اپنر آ دجھ صحابه کو اهل نجد کی طرف بهیجیں جو انھیں اسلام کی طرف بلائیں تو مجھے امید ہے وہ اسلام لے آئیںگے ۔ آنحضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم نے فرمایا " نہ مجھر اھل نجد کی طرف سے ان کے بارے میں خدشہ ہے ۔ ابو براہ نے ' نہا ' نہ سیں ان کا حاسی و ضامن ھوں، چنانچہ آپ^م نے ایک سردار تبیلہ کی حمایت و ضمالت بر اعتماد أنرتر هوے حضرت المنذر بن عمرو بن خُنيس الساعدى، الخزرجي، العتبي، البدرى، النقیب کی سر کردگی میں ستّر صحابه کا ایک وفد روانه " دیا (زاد المعاد، صحیح البخاری) _ 'نتاب المحبر میں تعداد تیس درج ہے جن میں سے چھبیس انصار اور چار مهاجرین تھے (ص ۱۱۸) ۔ جوامع السیرة (ص ١٥٩) اور انساب الاشراف (١: ١٥٠) مين چالیس یا ستر مرقوم ہے ۔ جب ید وفد بئر معونہ کے علاقر میں فرو کش هوا تو انهوں نے حضرت حرام بن ملُّحان النَّجاري ُ نو آنحضرت صلَّى الله عليه و سلَّم كا خط دے کر بنو عامل کے سردار عامل بن الطفیل بن مالک کے پاس بھیجا ۔ عامر نر خط پڑھے بغیر قاصد کا سر قلم کر دیا، اور اپنر قبیلر کو مسلمانوں کے اس وقد پر حمله کرنر کو کنها، مگر انهوں نر اس وجه سے انکار کر دیا که ابو براہ نے مسلمانوں کو اپنی حمایت و ضمانت میں لر رکھا تھا۔ ادھر سے ا ناکام ہو کر عامر بن الطفیل نے بنو سلیم کو حملہ کرنے پر اکسایا تو بنو سکیم کے قبائل میں سے ا معاہدہ تھا، مگر حضرت عمرور م بن امیہ کو اس کا رفاعة مسلمانون پر ٹوٹ پڑے۔ یه دیکھ ً در مسلمان بھی آراء گاھوں سے نکل آئے اور تلوارس نکال لیں اور مقابله آ درتے ہوے سارے شہید ہو گئے ۔ البتہ حضرت معب بن زبد النجاري يون بچ گئے نه النفار نے اپنے زعم میں انھیں قتل انر کے بھینک دیا، لبکن ان میں روق باقی تھی، چنانچه وہ زخموں سے ندھال گرتے یؤتے بچ نکلے اور بعد مبی غزوہ خندق میں شہید ہونے (سیر اعلام النبلاء، ۱: ۲۵،).

> اتفاق کی بات ہے کہ اس وقد کے دو ر نن حضرت عمرو بن آميّه الضمرى اور المُّنذر بن محمد بن عُقبه بن أُحَيِّحة بن الجُلاَّح الانصاري، البدري ابنے اونٹوں نو چرانے نکلے ہوے تھے - جب انھوں نے دیکھا کی مسلمانوں کی قیام ڈہ کے اوپر پرندے منڈلا رہے دیں تو حالات معاوم الرائے کے لیے وہ ابنی قیام ده کی طرف لپکے ۔ وعال بہنچ آ در آ دیا دیکھتے میں تنہ ان کے سارے ساتھی شہید کر دېر گئر هيل اور حملهآور گڼوژ سوار ايهي وهيل الهارے دیں ۔ جوش غیرت میں ان دونوں نے حملہ آ در دبا ـ المنذر تو وهين شهيد هو گئے، اور الغَّمري گرفتار آ در ایے گئے ۔ جب عامر بن الطفیل ادو معلوم هوا ً له عمرو بن اميه قبيلة مضر سے هيں تو اس نے ان کی پیشانی کے بال کاٹ لیے اور یہ ؑ نہہ ؑ در آزاد کر دیا که میری مال کے ذار ایک غلام آزاد الرنا تها، سو میں اس کی طرف سے تجھے آزاد كرتا هون.

اب حضرت عمرو^{رخ} بن امیه نے مدینۂ طیبه کا رخ كيا_ راستر مين بنوسليم كي ايك كهائ قرقرة الكدر نامي پر ایک درخت کے نیچے آرام کرنے کے لیے ٹھیر گئے۔ وهیں بنو الاب یا بنو سلیم کے دو آدمی آ فروکش ہوے ۔ ان کے پاس آنحضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم کا 📗 ین کُیسان (انساب الاشراف: ۲: ۳۲۳)؛ (۱) 🗱

بنوعُصَيّة بن خُفاف، بنو رِعْل بن مالک، بنو ذَرَ ثوان بن ؛ علم نه تها ـ جب وه سو گئے تو اپنے شمید ساتھیوں کا انتقام لینے کے خیال سے حضرت عمرورہ نے دونوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا اور مدینة منورہ پہنچ ؑ در آنحضرت صلّی اللہ علیہ و سلّم کی خدست میں سازا ماجرا کہ سنایا۔ آپ نر فرمایا کہ تم نے دو ایسے آدسیوں کو قتل کر دیا ہے جن کا خون بہا مجھے ادا ً درنا پڑے گا، چنانچہ آپ م ان دونوں کا خون ہما ان کے قبیلے میں بھیجدیا۔ آنحضرت صلّی الله علیه و سلّم اور صحابهٔ ^۲ درام^{رم کو} شہداے بئر معونہ کا بڑا د کھ ہوا۔ اس سے کچھ دن پہلے بوم الرّجيع ميں دس (البخارى؛ ابن سيد الناس) اور بتول دیگر سات (ااواقدی) بهترین قاری صحابه كى شهادت كا واقعه پيش آ چكا تها، اس كا بهى آپ منو بڑا صدمه تها، چنانچه آپ تقریبا ایک مهينه هر نماز مين شهداے بار معونه اور الرجيم کے قاتلوں کے لیر بد دعا کرتے رہے.

بثر معونه کا سانحه . ب صفر کو پیش آیا (المجبر، ص ١١٨) ، شهدا كے چند هي نام مل سکے میں جو درج ذیل میں: (۱) سعدرط بن عمرو بن "دعب التجارى، الخزرجي، الانصارى، (جمهرة، ٢٠٨٩)؛ (٢) الحارث رض بن الصَّمة بن عمرو النجارى، البدرى (جمهره، وسم على اعلام النبلاء، ١: س١)؛ (٣) قطبة ره بن عبد عمرو النجاري (جمهره، . ه س)، (س) سُليّم ره بن ملَّحان النجازي، البدري (جمهرة، ١ ٠٠)؛ (م) عرام ره بن بلعان النجاري (جوامع السيرة؛ و١١؛ سير، ١: م ١٥)؛ (٦) خالدرط بن ابي صَعْصَعة النجاري (جمهرة، ٢٥٠)؛ (٤) المُنذراط بن محمد بن عَتْبه الأوسى، الانصارى (جمهره، هس»): (۸) رافع رط بن ورقاء الخزاعي (سير، ١: س ١٥)؛ (٩) عُرُوة رض بن أسماء بن المبلت السلمي (سير، ١: ١١.) ابن هشام ١٠: ١١٠)؛ (١٠) يعكم ه

مآخل : (١) ابن حزم : جمهرة انساب العرب (طبع عبدالسلام هارون)، قاهره ۱۹۹۳؛ (۲) وهي مصنف : جوامع السيرة (طبع احسان عباس)، ص ١٤٠ تا ١٨٠ قاهره pappa; (m) ابن حبيب: المعبر، ١١٨ معم، حيدرآباد (د كن) ١٣٩١ه؛ (٣) ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون (اردو ترجمه از ڈاکٹر عنایت الله)، ۱: ۲۳۳ تا ۱۳۳۳، لأهور . ١٩ وعد (ه) ابن سعد: الطبقات، ٧ / ١ ، ٢٣٠، ٣/٧: ١٤، ١/٨: ١٨٣: ١٨٨: ٩٨: (٦) ابن سيد الناس: عيون الأثر، ب يهم ببعد، قاهره ١٥٠١ه؛ (٤) ابن التيم: زاد المعاد، ب: ١٠٠ تا ١١٠، مصر ١٩٠٨ ع: (م) ابن كثير: البداية والنهاية س: وي تا س، مصرو عيروت ؛ (و) ابن هشام: السيرة (طبع مصطفى السقا وغيره)، الله و المعلم على المعلم على المعارى: المعلم، رَجِيتِهُ البيهاد، ياب و، مهرو، كتاب المفازى، باب مور المسند (تبویب جدید، طبع المسند (تبویب جدید، طبع معربي البنا الساعاتي)، ٢: ٧، ١، مصر ٢٥٠١ ه؛ الشاف الأشراف (طبع محمد حميد الله)،

1: ۱۹۳۱ ، ۲۰۱۰ ، ۲۰۰۰ ، ۲۰۰۰ ، ۱۹۳۰ ، ۱۳۳۰

(عبدالقيوم)

بٹر میمون: نواح مگهٔ مکرمه میں ایک کنواں، جو اسلام کے ابتدائی زمانے میں مشہور و معروف تھا، بگر اب بگہ مکرمہ کے علاقر میں به نام سننے میں نہیں آتا ۔ دستیاب مآخذ سے یه وضاحت نہیں ہوتی کہ آیا ہئر سیمون برباد ہو گیا ہے با کسی دوسرے نام سے اب بھی جاری ہے۔ قدیم ؑننویں کہ محل وقوع بھی غیر یقینی ہے ۔ بہت سے شواهد اس کا جائے وقوع مسجد الحرام اور منی کے درمیان، منی سے قدرے قریب تر قرار دیتے هیں ۔ الطبری (۳: ۲۰۰۸) نے بئر میمون کے مقام پر ١٥٨ه / ٢٥٥٥ مين خليفه المنصوركي وفات كے جو حالات لکھر ھیں، ان سے اندازہ ھوتا ھے کہ یہ " دنواں حدود حرم کے اندر تھا، نیز خیال پیدا ہوتا ہے ۔ نه وه عراق سے آنے والے حاجیوں کی راه پر واقع تها (ایک آور روایت کے مطابق المنصور کی وفات العَجُون كي پهاڙي پر واقع هوئي تهي نه که بئر سيمون کے مقام پر، دیکھیر Gesch. der Stadt: Wüstenfeld Mekka، لائیزگ ۱۸۹۱ء، ص ۱۹۰۰ - ایک اور تاریخی شہادت کے مطابق بئر میمون مکرے کے شمال میں مرالظهران (جسے اب وادی فاطعه کہتے هیں) کے ياس تها [قب المنتقى، ص م ١٦] - الهمداني، ١ : ١٢٨

کے قول کے مطابق بئر میمون دنیا بھر کے دو قدیم ترین كنوول مين سے ايك تها _ البكرى (: معجم، قاهره هم و را د و و و عن من د د د د کا کے قول کے مطابق یه منوال چاه زمزم سے ممین زیاده قدیم تها، لیکن [عمد نبوی میں یه منوان میمون بن الحضرمی کی سلکیت تها (ابن حزم: جمهرة، ص ١٩٠٨] ـ اگر به "ثنوان اتنر قدیم زمانر کا تھا تو اسے شروء میں لازما [حضرت] العلاءرط بن الحضردي كے بھائي ميمون سے بهی بہار "دسی شخص اسر "کهودا هوگا۔ به میمون اسی نام کے "نسی چاہ " نہودنے والوں میں سے ایک تھا۔ قطبی کی لکھی ہوئی سکّے کی تاریخ الاعلام (مكه بدون تاريخ طباعت، ص ٢٨٠) مين لكها هـ کہ ہار سیمون مگے کے لیے آبرسانی کے اس بڑے نظام سے وابسته تھا جو سب سے پہلے ملکة زبیدہ نے تیار " درایا ۔ [حا دم اربل المظفر نے س ، ۹ میں مرست کے بعد اس دنویں کو ازسر نو آباد کیا (المنتقی، ص ۱۲ م)] _ بعض مفسرول نر بدر میمون کو وه پانی قرار دیا هے جو قرآن دریم کی سورۃ الملک [عد] کی آخری آیت (فَعَنْ یَّـانیکُمْ بِمَاءِ مَّعَیْنِ) میں مذکور هوا هے.

مآخذ: (۱) الهروى: الزيارات، دمشق ۱۹۵۰ م ص ۲۸؛ (۲) الفاسى: شفاء الغرام، قاهره ۱۹۹۹، ۱: ۳۸۳، (۳) السباعى: تاريخ متحه، قاهره ۲۵، ۹۵، ص ۲۹ [(۲) كتاب المنتقى في اخبار ام القرى، لائهزك ۱۵، ۵، ۵، ۵، ۵، ۵، ۵، ۲۱].

(G. RENTZ)

ی بیرام: معلوم نہیں کہ تدر کوں نے کس زمانے میں لفظ بیرام کو مسلمانوں کے دو بیڑے تیوهاروں [عیدین] کے لیے استعمال کرنا شروع کیا، نه اس امر کی کوئی صریع شہادت موجود ہے کہ ترکوں میں اسلام سے پہلے مسلمہ مذهبی تیوهاروں پر اس لفظ کا اطلاق هوتا تھا۔ محمود کاشغری نے

لکھا ہے کہ گیارھویں صدی میں آوغز (_اوغوز) ترک يوم عيد كو "بيرام" كهتے تهے اور وہ كهتا ہے کہ اس لفظ کے معنی اس کی ابتدائی شکل ''بد رم'' کی طرح، "ديوم مسرت و تفريح" كي آتے هيں ـ ور يه بهي "نہتا ہے " نه اسے اس لفظ کی اصل معلوم نہیں اور اس نر اسے ایرانیوں کے هال سنا هے وہ مزید بیان کرتا ہے کہ "بھولوں اور جراغوں سے آراسته" جگه آنو "بذرم بر" نها جاتا هے، یعنی ایک ایسی جگه جهال دل " نو سکون حاصل هوتا هے" (دیوان آخات اللَّر ب، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ليكن همين اتنا پتا تو ملتا هے " نه مابعد صدیوں میں یه لفظ اپنے پورے اسلامی معنی میں استعمال ہونے لگا (ابن مهنا: طبع ً لليس لى رفعت، ص ١٨٨)، اور همين يه بھی معلوم ہے کہ تیرھویں صدی سے یہ شخصی ناموں میں بھی استعمال هوتا تھا ۔ قومان Kumans تر دوں کی تقویم میں ایک مہینے موسوم به قربان باران کی سوجودگی همارے لیر صرف اس اس کا سظہر ہونر کی وجہ سے اہم ہے کہ اسلام ہی نے اس لفظ کی اشاعت کی (Codex Cumanicus طبع اور (۱۱۹ ،G. Kuun) - لفظ "بيرام" كا اشتقاق اور ابتدائی مادّہ هنوز نامعلوم هيں۔ اگر تركوں كے هاں عيد سے مطابقت ر دھنے والا لفظ "ابيرام" كا محمول موجود نه هوتا تو آوغز قوم میں اس لفظ کو بلا تامل یه معنی نه دیے جاتے.

محمود کاشغری کے اس بیان کا که اسلام سے قبل تر دوں کا کوئی یوم عید نه تھا (۳: ۱۳۳۱)، ظاهر ہے که ان کے ظاهر ہے که صرف یہی مطلب هو سکتا ہے که ان کے هاں اسلامی تیوهار نه تھے ۔ " بیرام" سے همارا مطلب بعض رسوم و تفریحات کا ایک مجموعه ہے، جو سال میں مقررہ اوقات پر منائی جاتی هیں اور وہ یا تو مذهبی نظر نہیں اور وہ یا تو مذهبی نظر نہیں تو بھی بہر حال ابتداءً مذهبی قسم کی تھیں اتیں تو بھی بہر حال ابتداءً مذهبی قسم کی تھیں ا

المرام كو ملحوظ خاطر ركهين تو پهر اس مين کوئی شبہہ نہیں رہتا کہ شمنی مذہب کے ماتحت ترکوں کے هاں بھی اپنے خاص "بیرام" هوتے هونگے، كو همين في الواقع معقول معلومات پر دسترس نهين، لیکن بعض تاریخی دستاویزات سے جو اس مضمون سے متعلق هيں، استفادہ کيا جا سکتا ہے ـ چيني سآخذ کے مطابق، کمو ک ۔ تر ک امرا ہر سال اُو آو کِن Otüken غار کو جہاں سے ان کے اجداد برآمد ہوے تھے جایا کرتے تھے اور رسوم تقدیس ادا کیا کرتے تهر، گو یه معاوم نهین که عوام بهی اس دن کو تیوهار کے طور پر ساتے تھے یا نہیں، لیکن اسی مأخذ میں یه بیان بھی موجود ہے ته ہانچویں مہینے کے نصف آخر میں سب لوگ ایک بڑا تیوهار منایا کرتے تھے، جس میں کمو د تنری (آسمان کے دیوتا) کے اور ارواح ارضی کے لیے قربانیاں دی جاتي تهي Documents : St. Julien جاتي تهي Documents: E. Chavannes : ٣٢٠: ٣ Recherches sur : A. Remusat : 10 00 19.7 W. Eberhard '۲۲ 2: 1 'les Langues tartars شمالی قومشولری، انقره ۲یم ۹ ع، ص ۲۷) ـ ان رسوم کا نہایت قریبی تعلق گو ک تر دوں کی اصل سے متعلق چینی مآخذ کے انسانوں سے ہے اور وہ مسلم مآخذ میں بھی مذکور میں ۔ افسانہ Ergenekon کے مطابق، جو تاریخ کو ک ۔ تُسر ک کا ایک افسانوی عکس ہے، ترک (دبکھیر زکی وليدى طوغان : مغول لر، چنگيز و ترك لك، استانبول ع مره على على اغاز مين خاقان كي قيادت مين هيوم الدا كرتم اور تيوهار سايا كرتر تهر جس مين میں سرخ لوہے کی یاد میں سرخ لوہے التواريخ، طوب تي، مخطوطه، ورق ٣١ الف؛ في الله الله المانة الم

عثمانيه، مخطوطه، عـدد ٣٣ م؟؛ رضانور : شجرة تر ک Shejere-i-Turk، ترجمه ص ۳۸) ـ به روایت، جو گوک تـرکوں کی ابتدا اور ان کے پیشہ حدادی اختیار ترنے پر مبنی ہے، بعینہ اسی صورت ميں ننز الدّرر ميں مذ دور هے (رك به حسام الدين : اماسیه تاریخی، ۲: ۲،) ـ آغازسال کے موقع پر وسطی ایشیا میں مغولوں کی تورواتای (Kurultay) کی تقربب (جُوَيني: جمهال گشای. ۳:۱، ۳: تاریخ مبار ب غازانی، (بسلسلة يادكار كب) ص صهر، مهر) كا تعلق بهي اسی تہوار کے سانھ معنوم هونا هے، بحالیکه تیوهاروں کی یہ روایت گو ک تُر دوں کی تاریخی زیدگی سے مطابقت ر نہتی ہے۔ اس امر کہ امکن بھی موجود ہے " له انهیں یه رسم هیونگ نُبو قوم <u>س</u>ے ملی تهی اور وہ ہر اعتبار سے اسی قوم کے آئندہ سلسلر میں تھر۔ ہمیں معاوم ہے ' نہ ہیونک تو حکومت کے اکابر ہر تو روز کے موقع پر تنءو کے مستقر پر آ لھٹے ھوتے تھے اور زدین اور اسمان کے دبوتاؤں کے نام پر قربانیاں دبتر تھے اور یہ بھی معلوم ہے کہ وہ اس طرح پانچوبی مہینے میں ایک مقام پر جو بظاهر آبو بن سے متصل تھا فرہانیاں دے کر بڑا تیوہار منایا آ درتر تهر (Die Hunen der Vor-: De Groot : H. Cahid ترجمه Deguignes أه و المرجمة christenzelt ا : ۱ . ۱ . ۲ . W. Eberhard تتاب مذ دور، ص ۲ . ۱ چینی اور مسلم مآخذ میں بعض ترکی قبائل کے تيوهاروں کے جو مبہم حوالر درج هيں (W. Eherhard : TM : ۱۳۳: ۱۳۳، ۱۳۵، ۱۳۸؛ یاتوت: سعجم، ۳: ٨٣٨) ان كے متعلق في الحال يمبي كمها جا سكتا ہے که وہ زیادہ مطلب خیز نہیں ھیں صرف عوامی تاریخ کے مواد کا کام دے سکتے ھیں.

زمانۂ قبل از اسلام کے ''بیراسون'' کی نوعیت کا احاطه کرنے کے لیے هم ان معلومات سے استفادہ کر سکتے هیں جو طوی (یا طو،) [جشن] سے

ایک حد تک اپنا مذہبی رنگ کھو دیا، تاہم ابھی تک ان کا ذادر قومی رزمیه نظمون اور افسانون میں باقی هے ۔ کتاب دده تورونوت میں یه بیان که بایندرخان هر سال ایک طُـوی سنعقد انیا انرتا تها (طبع ا ورخان شائق Orhan Saik ص ه) ذهن " دو اس طرف منتفل ً درنا ہے کہ طُوی بھی، بیرا، وں کی مائند، ایسی رسوم تهیں جو اوقات مقرّرہ پر ادا کی جاتی تھیں ۔ اس کے برعکس یہ اس که لفظ طوی (بعض اونات ''شُوان'') کا خان کی تخت نشینی، اور رسوم ستعلقه بيبدألش سے جبو "أيخ" [رسوم جنمازه وَ نه ب اس کے به معنی معاوم هوتر هیں آنه رسوم مرگ کی طرح پیدائش ہر بھی خاص جلسر اور دعوتیں هوتی تهیں] سے مطابقت ر دھتی تھیں (مثلاً آثر خان کے بچوں کی پیدائش کے سوقع ہر، رك به أوغوز Rahmeti L. W. Bang خان داستانی، طبع ص مرا؛ چنگيز كي پيدائش كي تقريب بر (جامع التواريخ، ۲ے الف)، دلی دررول کی پیدائش کی تقریب پر، (دده آور آوت، ص ٩١)، نيز اس سے كه يه لفظ مسرت كے جاسوں اور ان رسوم کے لیر استعمال ہوتا تھا جو ؑ لسی عظیم الشان فتح کے بعد یا شادی کے موقع ہر منائی جاتی تھیں ۔ ظاہر ہوتا ہے ُ نه اسے بورے طور پر ''بیرام'' کا هممعنی قرار نمیں دیا جا سکتا۔ . گو اسلام نیر صرف اپنے ہی "بیراموں" کو اہمیت دی تھی اور بت پرستانی روایات اس کی نظر میں مستحسن نه تهین، ناهم جزوا دنیوی روپ اختیار کر کے وہ بعض خطوں مثلاً مصر، شام اور ایران (قب : جشن) میں جاری رهیں، اسی طرح ترکی بیرام کی روایات بھی ایک طویل عرصے تک زندہ رهیں، بلکه بعض تدیمی ترکی رسوم اسلامی بیراموں میں بھی داخل هـو گئیں ـ آلـتـون اردو یا لشکر زرین (Golden Horde) میں بیرام سے متعلق جن رسوم کا

متعلق ملتی هیں ۔ ان تقریبات نے اسلامی عہد میں ! ذکر ابن بطّوطه نے کیا ہے ان سے ان اثرات کا ایک حد تک اپنا مذهبی رنگ کهو دیا، تاهم ابهی کچه پتا چل سکتا ہے (رآئ به ترجمه ایم ـ شریف، تک ان کا ذر قومی رزمیه نظموں اور افسانوں میں این ۱۰ سرس).

کو تیرکوں نے مشرف باسلام ہونے کے بعد اپنی قدیمی بیرام کی رسوم قائم راکهیں لیکن انهوں نر اسے ایک فریضهٔ مذهبی سمجها که وه اسلام کے مقرر کردہ بڑے ''بیراموں'' رمضان بیرامی اور قربان بیرامی کو اهم اور متدس تصور کربی، لیکن مسلم تر دوں کے مخصوص بیراموں کے متعلق جو واضح اور مفصل معلومات همين حاصل هين وي صرف سلطنت عثمانیہ کے دور کی ہیں۔ فی الحال جو دستاویزات همین میسر هین آن کی بنا پر همین لازما يه تسليم "درنا پيڑے کا "كه فاتح سلطان محمد اگر رسوم و جشن هـاے بیرام کا بانی نمیں تھا تو کم از " دم قانونا اسی نے انہیں منضبط و مدوّن " دیا ۔ اس کا تحربری ثبوت موجود ہے کہ قانون ناسہ کے مطابق، جو اس سے منسوب ہے ، سلطان موصوف نر حکم دیا تھا آله بیرام کے ایام میں تخت شاهی میدان دیوان میں بچهایا جائے، سلطان اس پر جلوه افروز دو اور اعلٰی عمد داروں کو اجازت ہو کہ وہ اس کے ہاتھ " دو بوسه دين (قانون نامهٔ آل عثمان، در TOEM ضميمه م، استانبول، . ١ ١٠٠ ه، ص ٢٥) ـ و دقيق اور پیچیده رسوم جو بعد کے قانون ناموں، تـواریخ اور آداب و رسوم کی منتابوں میں به تفصیل سذکور هیں سلطنت کے آخری ایّام تک جاری رهیں اور ان میں آدوئی اصولی تغیر نہیں آئیا گیا.

چونکه استانبول میں یه معمول تھا که رمضان بیرامی کی تقریب پر آنے والوں کی تواضع مٹھائیوں سے کی جائے اس لیے اس تیبوھار کو شکر بیرامی (یعنی میٹھی عید) کہا جانے لگا؛ ایک دوسرے کے ھاں آنا جانا ھوتا، ایک دوسرے کو عید کی مبارک باد دی جاتی اور بڑی عمر کے لوگ بیچوں کو معمال

تعنی کے طور پر دیتے تھے۔ قربانِ بیرامی (=عید الله الله کی تقریب پر قربانی کے جانوروں کا گوشت مساکین اور همسایوں میں تقسیم کیا جاتا ہے اور اس طرح کی مبار کباد کی رسمیں ادا کی جاتی هیں، لہذا رسمان بیرامی، جسے ''بیرام کوچک'' کہا جاتا ہے، سرکاری تقریبات کے اعتبار سے بڑی عید کے رتبے کی هوتی ہے (بیرام سے متعلق احکام مددهی، اس کی ابتدا اور دوسرے ممالک اسلامیه میں بیرام سے متعلق رک به عید).

عهد جمهوریه میں ان تقریبات بیرام کے موقع ہر ایک دوسرے کو مبار دباد دینے کا رواج ایک قومی روایت کے طور ہر زندہ ہے _ اعلان آئین کی سالگرہ کو ترکیہ میں سب سے پہلر غیرمذھبی بیرام کے طور پر تسلیم کیا گیا تھا، عہد جمہوریہ میں اس نے " بیرام جمہوریه" (۹ م آ کتوبر) کی شکل اختیار کر لی ہے۔ انقرہ میں جب صدر جمہوریہ مجلس ملَّيةُ "كبير مين مندوبين، اعلَى حكَّام اور سفرا کی مبارکباد لے چکتے ہیں تو ایک بڑی فوجی نمائش هوتی ہے، شہروں میں، شہر کے اعلٰی انتظامی عمدیدار کو مبارکباد پیش کی جاتی ہے اور فوجی قواعد (پریڈ) کا مظاہرہ ہوتا ہے _ جس میں عسکری مدارس کے طابه حصه لیتے هیں۔ بیرام کی یمه تقریبات تین دن تک جاری رهتی هیر ـ ترکیهٔ جدید میں دوسرے درجے کے غیر مذھبی بیرام دو هين: ٢٣ اگست، جب كه مجلس ملية كبير قائم هوئي اور . م اگست، جب آلبه عسا نو ترانيه کو فیصله کن فتح نصیب هوئی ـ ان بیراموں کے علاوه یکم جنوری، سال نو کی تقریب کو بھی سرکاری تبطیل کا دن قرار دیا کیا ہے.

(عثمان توران)

قیرامیه: ایک طریقه جو خَلُوتیه سے نکلا فی اورجس کی بنیاد آتھویں نویں صدی هجری/چود هویں پندرهویں صدی عدیوی میں حاجی بیرام ولی نے انقرہ میں را نھی ۔ صوفی روایت کے مطابق آنحضرت صلّی الله علیه وسام نے حضرت ایو بکر رخ نو ''ذَ نر خَنی'' کا حکم دیا اور حضرت علی خ آنو ''ذَ نر جَلی'' کا بیرامیه ذا نر خَنی آنو ترجیح دیتے هیں اور اس بات بیرامیه ذا نر خَنی آن کے هم نوا هیں، لیکن حقیقًا میں نقشبندی بھی ان کے هم نوا هیں، لیکن حقیقًا مؤخر انذ نر کے ساتھ اس کا تعلق بہت تھوڑا ہے اور فر خنی کی مشق ان میں ملامتی اثر کے تحت آئی.

اپنے بانی کی موت پر یہ طریقہ دو حصوں سیں منقدم هوگیا۔ ایک شاخ نے ذ کر جلی کو اختیار کر لیا اور آق شمس الدین کے پیرو هونے کی بنا پر بیراسیه شمسیه کنهلانے لگے۔ دوسری شاخ نے برسه کے عمر درہ کے زیر سر کردگی ذ کر، ورد، اپنا شخصی لباس اور تکیه سب کچھ تر ک کر دیا اور ملامیه بیرامیه کے نام سے مشہور هوے۔ بعد ازاں عزیز محمود هدائی امرے میدا هوئی جو جُلُوتیه کے ماتحت ایک تیسری شاخ پیدا هوئی جو جُلُوتیه کملائی.

عقیدے کے اعتبار سے اس طریقر کی سب سے

بڑی خصوصیت جو اس کے ملامی الاصل ہونے کی دوسری دلیل ہے یہ ہے آدہ اس حلقے میں داخل ہونے والے آدو اس کی روحانی زندگی کے آغاز ہی سے وحدۃ الوجود کے تصور سے روشناس آدر دیا جاتا تھا، حالانکہ دوسرے طریقوں میں یہ بات بالکل آخر میں ہوتی ہے ۔ اسے سب سے پہلے یہ بات سمجھ لینا چاہیے آنہ تمام افعال خدا کی طرف سے ہیں افعال صفات کے مظہر میں جو سب خدا کی صفات افعال صفات کے مظہر میں جو سب خدا کی صفات آخر میں یہ آنہ صفات روح کے مظاهر ہیں، وجود مرف ایک ہی ہے اور بہ آنہ تمام اشیا آغبان صرف ایک ہی ہے اور بہ آنہ تمام اشیا آغبان علمہ کے مظاهر ہیں، جو خدا کے علم میں ہیں علمبہ کے مظاهر ہیں، جو خدا کے علم میں ہیں آخر میں ہیں اور یہ آنہ نانے علم میں ہیں (توحید ذات یا فناے ذات).

اس طربقے کے سرک لباس سفید نمدے کی ایک شش گوشه نوبی هوتی تنی جو گویا شش جہات (اوپر، نیجسے، دائیں، بائیں، آگے، پیچھے) کی نشان دیبی نرتی تنی اور اس سے اس بات کا اظہار مقصود تنا که اس کا بہننے والا تمام اشیا نے موجودہ کی حتیات سے آشنا ہے .

شروع می سے اس طربقے کے تعلقات اپنے اصل ملاستیہ سے بہت زیادہ مضبوط و پختہ تھے؛ چنانچہ ملامتیہ کئی بیرامی شیوخ 'دو قطب زماں تسلیم درتر تھر.

۱۹۲۰ء میں جب ترکی میں یہ سب طریقے توڑے گئے تو اس وقت اس طریقے کے مرکز استانبول، انقرہ، ازمید، اور قسطمونی میں قائم تھے.

مأخذ: دیکھیے آآ ، ت میں عبدالباقی گول پنار کا طویل مقاله ''بیرامیّه''، یه مقاله اسی کا ایجاز و اختصار ہے.

(G. L. LEWIS) بیر جند : فارس کے نوبی آستان سیں ایک

ضلع اور شہر ۔ شہر ہ ، دقیقے ۱ ثانیے مشرقی عرض بلد (گرینوچ) اور ۲۰ دقیقے ۲ ، ثانیے شمالی طول بلد بر واقع ہے ۔ یه شهر ایک خشک و بے گیاہ وادی کی شمالی طرف ایسی دو پہاڑیوں پر بنا ہوا ہے جن کے درمیان ایک پہاڑی نالے کی گزرگاہ ہے ۔ سطح سمندر سے اس کی بلندی چودہ سو نوے میٹر ہے .

قدیم عرب جغرافیه نویسوں کے هال بیرجند أ كا َ دوئي حواله موجود نهين اور ياقوت (١: ٣٨٣) بغاهر پہلا شخص ہے جس نے اس کا ذکر کیا (نواح ٣ ٢ ١ ٩ ١ ٢ ٢ ١ ع) - وه اسم كوهستان كي، جو اس وقت بڑے صوبۂ خراسان کا ایک حصّہ تھا، نہایت عمدہ شہروں میں سے ایک شہر قرار دیتا ہے۔ حمد الله المُستَوفى نے تقریباً . سے ۔ وسرے المستوفى نے میں لکھا ہے (نزهة، ص سم،) که بیرجند ایک صوبائی شہر تھا، جس کے نواح میں کثرت سے زعفران اور ٔ دچه عُلَّے کی کاشت هوتی تھی ۔ آس پاس ا کے دیہاتوں میں انگور اور دوسرے میوے پیدا هوتے تھے ۔ قائن [رکے باں] کے شہر کی طرح، جو نوے اليلوميثر شمال دين واقع هے، بيرجند كچه سدت تک حششین [باطنیون] کے زیر اقتدار رھا۔ یہ مقام شاعر نزاری کا مولد تھا اور جیسا که اس نام سے بتا جلتا هے وہ اسمعیلی تھا۔ وہ ۱۹ م م م م . ۲۳۰ء کے قریب فوت ھوا۔

بیرجند ایک طویل سدت تک قائن کے سامنے ماند رھا، لیکن انیسویں صدی میں اس نے کوھستان کے صدر مقام کی حیثیت سے قائن کی جگه لے لی ۔ اور اب بیرجند اور قائن کے اضلاع (شہرستانہا) کا انتظامی مرکز ایک فرماندار یا حاکم کے ماتحت مے ۔ ۲ م ۱۹ میں یہاں کی آبادی تیٹیس هزار چاو سو اٹھاسی تھی، لیکن اب اس سے کم مے کیونکہ یہاں کے کچھ باشندے نقل مکان کر کے مشہد اور دوسرے مقامات میں جا بسے ۔ شہر مین مقامات میں جا بسے ۔

قدیم زمانے کی طرح آس پاس کے علاقے میں کثرت سے زعفران اور هر قسم کے گری دار میووں کی کاشت هوتی ہے۔ یه ضلع مدت سے اپنے غالبچوں اور قالبنوں کی عمدہ نوعیت کے لیے مشہور چلا آ رها ھے۔ یه مصنوعات زیادہ تسر موضع درخش میں بنتی هیں، جو آسی میٹر شمال مشرق میں واقع ہے۔ اور اپنے پر کوں (اونٹ کی اون سے بنے هوے پارچوں) کے لیے بھی مشہور ہے۔ مشہد اور زاهدان کے مابین شاهراہ پسر واقع هونے کے باعث بھی بیرجند کو کچھ خوش حالی میسر ہے۔ یه شہر سڑ د کے ذریعے کرمان سے بھی ملا هوا ہے.

The Perso-Afghan Mission: Major E. Smith (۱)

Eastern Persia, an Account المحافظة المحامة المحافظة ال

(L. LOCKHART)

م يُرِقُ : رك به علم.

م فدر قدار: فارسی زبان کی ایک اصطلاح، جس ملمبردار هیں ۔ عثمانی دور سلطنت میں اسلاق جاگیردارانیه اور مستقل هر مستقل هر متعدد عهدیداروں نیز البانیه کے کچه میں فوج میں

ہر صوبے کے آلای بیگی Alay-beyi کے ماتحت اً فوج کے ہر بولو ک کے اور پنی چری فوج کے ہر " اورته" [دسته فوج] کے افسروں میں سے ایک اس کا علمبردار هوتا تها عام طور بر بیرق دار نمتے تھے، یا پھر ''علم بردار'' بھی نہد دیتے تھے (دیونکه عربی زبان کا علم ترکی زبان کے بیرق ہمعنی ''جهنڈا'' کا مرادف ہے) ـ سلطان کا اپنا علمبردار، ملازمین معل میں سے ' دوئی اعلٰی عمدیدار یا آغایاں وكاب ميں سے هوتا تها، ليكن عام طور پر اسے بیرق دار نہیں بلکه سیر علم (امیر العلم) نہتے تھے۔ على هذا الفياس بهت سي سابقه مسلم تركي حكومتون میں حکمران اسی طرح سے اپنے ذاتی علم کی دیکھ بھال اسی اعلٰی عہدیدار کے سیرد در دیتر تھر ۔ يه عهديدار يا تو "بيرقدار" كي نام سے معروف هوتا تها یا دسی دوسرے هممعنی لفب، مثلاً ''سنجاق دار'' سے ملتّب هوتا تها.

(H. Bowen)

- بَیْرُق دار مصطفی پاشا: رک به مصطفی « پاشا بیرق دار.
- بیرم خان، (محمد): خان خانان •

 (امیر الامراه)، جسے آئبر بادشاه [رك بان] اپنی
 نابالغی کے زمانے میں محبت اور عزّت کی بنا پر عام
 طور سے خان بابا یا ''بابا ام'' (بابام) کہا کرتا تھا۔
 وہ بہارلو قوم کا تر کمان تھا، جو قرا قویونلو کی ایک
 شاخ تھی، جس نے ملک شاہ سلجوقی [رك بان] کی
 وفات کے بعد دیار بکر میں نمایاں کارنامے انجام
 دیے۔ بیرم خان کے آبا و اجداد میں سے ایک شخص
 علی شکور یہگ کے ہاس، جس کے بیٹے ابو سعید مرزا

کی ملازمت میں اور ۱۳۳۸ / ۱۳۳۸ - ۱۳۳۸ ع میں اورون حسن کے هاتھوں میرزا ابو سعید کی هزیمت کے بعد اس کے بیٹے محمود میرزا (باہر نامه، مترجمهٔ . A. S. Beveridge ، ۱ ، ۹۳) کی الازمت میں رہے ؛ همذان، دینور اور کردستان میں ان کی بڑی بڑی بڑی جاگیریں تنہیں ۔ جس خاندان سے بیرم خان کا تعنق تنها وہ همیشه بادشا هوں اور شاهزادوں کی ملازمت میں رها ۔ اس کا دادا یار علی بیگ، جس نے بدخشان میں سکونت اختیار کر لی تنہی، باہر کے هاں ملازم تنها اس کا باپ سیف علی بیگ (باریخ فرشنه، مطبوعه اس کا باپ سیف علی بیگ (باریخ فرشنه، مطبوعه بمبئی، ص . ۲۰) کے بیان کے مطابق غزنه کا گورزر تنها اور باہر کی وفات کے بعد اس نے هماہوں کی ملازمت اختیار کر لی تنهی،

بیرم خان بدخشان میں (بعض کے نزدبک غزنه میں جو زیادہ اغاب ہے) بیدا ہوا۔ خورد سالی ہی ، بیں باپ کے سایہ سر سے انھ گیا ۔ اس کے بعد وہ باخ چلا گیا ۔ ہمیں اس نیر تعلیم حاصل کی ۔ اس کی زندگی کے واقعات سے ثابت ہوتا ہے تد اس کی تعلیم نہایت صحیح اور مکمل ہوئی تھی ۔ بيرم خان نهابت وسبع المطالعه اور دربارى آداب مين پوری طرح تربیتیافنه تها ـ وه صرف سوله سال کی عمر میں همایوں کی ملازمت میں داخل هوا، جسر بابر نر ۹۳۹ ه / ۲۰۱۹ میں بدخشان کی گورنری بر مامور "در دیا تھا ۔ اتفاق سے اس وات همایوں کابل میں تھا۔ بیرم خان ہمایوں کے ساتھ ہندوستان چلا آیا اور اس کے ساتھ جوسا (ہم ہ ھ/ ہم ہے) اور قنوج (سه ۱۹ هـ / ۱۹۰۰ کی تباه کن لیزائیون میں شریک هوا، جن میں همایوں کی فوجیں تباه و برباد هو کئیں ۔ دشمن کے نہایت شدید تعاقب سے پریشان ھو کر اس نے سنبھل کے ایک زمیندار کے ھال پناہ لی، جو همایوں کا تعلقه دار تھا۔ شیر شاہ سوری کے

آدمیوں نر اس کی پناگاہ کا پتا لگا لیا اور اپنر افغان سردار یو اطلاع آثر دی _ شیر شاہ نے اس سے کملا بهیجا که یا تو وه اس کی ملازمت اختیار کر لر ورنه سنبهل سے چلا جائے ۔ بیرم خان اس کی ملازمت اختیار ٔ درنے پر راضی نه هوا اور گجرات کی طرف بھاگ گیا۔ اس کے ایک رفیق میر ابوالقاسم کی هوشیاری سے، جو اس وقت گوالیار کا حاکم تھا، وہ گرفتاری اور ذلّت سے محفوظ رہا، لیکن اس سودے میں ابوالقاسم ' دو ابنی جان سے هاتھ دهونا پڑے۔ بیرم گجرات کے بادشاہ سلطان محمود کے دربار میں رسائی حاصل آدرنے میں کامیاب ہو گیا ، جس نے اسے نہ صرف بناه دی بلکه اسے سلازم بھی ر کھ لیا۔ لیکن بیرم نے یہاں محض وقت گزاری کی اور حج کو جانے کے لیے اسے سورت جانے کی اجازت مل گئی۔ اس مہات سے فائدہ اٹھا ۔ در اس نے راجپوتانہ کا رخ کیا اور راجبوتانه کے صحرا کو عبور کر کے وہ (. ٥ ٩ ٨ / سہ و و ع دیں) جون کے مقام پر، جو اب بربادی کی حالت میں ہے، اپنر آقا همایوں سے جا ملا۔ همایوں اس وقت ابنر کھوٹر ہونے تخت کو دوبارہ حاصل الرزر کی جان توڑ ادوششوں میں لگا هوا تھا۔ جب همايون .ه و ه / سم و ع مين اپنے بھائي سيرزا عسکری سے مدد حاصل "درنر کے لیر قندیار گیا تو ہیرم اس کے ساتھ تھا اور اس نر تردی ہیگ کا و وحشیانه اور سفیمانه سلوک اپنی آنکهوں سے دیکھا تھا جو اس نے اس بے تخت و تاج بادشاہ کے ساتھ اس وقت کیا تھا جب اس نے اپنی ملکه حمیدہ بانو بیگم کی سواری کے لیے، جو شیرخوار اگیر کی ماں تھیں، اس نا ممربان شمر سے فرار ھونے کے لیے گھوڑا مانگا تھا.

ایران کے شاہ طہماسپ نے، جس کی مالی، مادی اور فوجی مدد همایوں نے اپنا کھویا ہوا تاج و تخت واپس لینے کے لیے طلب کی تھی، جب بیرم کے حسیب

أنست اور خاندانی روابط سے متأثر ہو كر اسے اپنى ما رائت کی بیش کش کی تو بیرم نے اسے قبول نہیں .. كيا اور يون اپنے بد نصيب آقا كے ساتھ اپنى غیر متزلزل وفاداری کا ثبوت دیا _ هندوستانی مهمّوں کے دوران میں بیرم خان نے شاھی افواج کے سالار اعظم کی حیثیت سے همایوں کے لیر بہت سی فنوحات حاصل كين (١٠٥٩ مر ١٠٥٠)، ليكن ان مسلسل فتوهات میں سب سے بڑی وہ فتح تھی جو (۳ ۹ ۹ ه / • • • • على سرهند کے قریب ماچھی واڑے کے مقام پر سکندر شاہ سوری آنو شکست فاش دے آنر حاصل کی ۔ اس وقت کے مروجہ دستور کے خلاف بیرم خان نے حکم دیا که شکست خوردہ افغانوں کے بیوی بچوں کو نه تو کسی قسم کی ایدا پہنچائی جائے اور نه انهیں غلام بنایا جائر، اس لیے نه یه دونوں ہاتیں اسلامی شعار کے خلاف تھیں۔ اس فتح نے همايوں كے مستقبل كا فيصله كر ديا اور اسے تخت و تاج کے واپس ملنے کا بتین ہوگیا ۔ اور یہ بات بہت بڑی حد تک بیرم خان کی وفا شعاری اور خلوص کا نتیجه تها جسر بظاهر اس کی ان قابل ستایش خدمات کے صلے میں ۹۹۲ه/ ۱۵۵۳ -ه ه ه ، ع مين شاهزاده اكبر كا، جو اس وقت صرف تیره سال کا تھا، اتالیق مقرر کر دیا گیا اور اسے سرکاری طور پر خان بابا کا خطاب مرحمت هوا ـ اس کے بعد ہیرم خان شا هزادهٔ اکبر کے ساتھ پنجاب جلا گیا، جسر وهان کا گورنر مقرر کر دیا گیا تها ـ جب همایوں کی ناگہانی موت (۲۰۰۹) کی اطلاع بهنجاب پهنجي تو بيرم خان کلا نور(ضلع گورداسپور، بهارت میں سکندر شاہ سوری کی هزیمت خوردہ فوج یے بتیة السیف کے خلاف سہموں میں مصروف تھا۔ سِيْ اللَّيْنِ فَرِ يَهْرُ مِنُورِتُ حَالَ كُوسْنِهَالَا أُورِ بِلَّا تَاخِيرِ أَكِيرٍ اعلان کر دیا۔ اس نے اینٹوں کا اعلان کر دیا۔ اس نے اینٹوں کا المراس كي تاجيوشي كر دي ـ يه

تخت اب بھی کلانـور میں مـوجود ہے ـ اس کے ؛ کچھ ھی مدت بعد ھیمو نے، جو در اصل الور کے متصل واقع ریواڑی کا ایک بقال تھا اور جو سوری کی فوجوں کا سپه سالار تها، دیملی پر حمله کر دیا۔ تردی بیگ، جو وهال کا مغل گورنر تها، بغیر السی ز مزاحمت کے وہاں سے نکل بھاگا۔ ہیرہ خان نے، جو اب ہوری طرح صاحب اقتدار تھا، تردی بیگ کے قتل کا فرمان جاری کر دیا۔ اس حکم کا مقصد بظاهر یه تها "نه دوسرول "نو عبرت حاصل هو، ليكن غالبًا اس کی غرض یه تهی ً نه جو توهین اس نر همایون کی اس مصیبت کے وقت کی تھی جب وہ قندار سے بهاگ رها تها اس ک انتقام لیا جائمے _ فرشته اس قتل آدو سیاسی بنا پر حق بجانب قرار دیتا ہے۔ مہم مرا میں جب پانی بت کے میدان پر ھیموکی فوجوں کی شاھی افواج کے ساتھ مڈبھیڑ هوئی تو بیرم خان ً دو نمایاں فتح حاصل هوئی۔ اس نر بادشاه کی خاموش رضامندی پا در زخمی سپهسالار ٔ دو قتل ٔ در دیا با بیرم خان نر شکستخورده دشمن کے ساتھ جو سنگدلانه سلو ک کیا اسے اعتراض کی نظر سے دیکھا گیا ہے، لیکن اس حقیقت دو تبهى فراموش نهين كرنا چاهيے "نه اس وقت ايسى تمام حکومتوں میں قتل ایک عام مروجه دستور تھا، بالخصوص باغیوں، تاج و تخت کے حریفوں اور سلطنت کے دشمنوں کے معاملے میں؛ علاوہ بریں بیرم خان سے ایک ایسر نیچ ذات نو دولتیے کے لیے جس کے سر میں بادشاہ بننے کا سودا سمایا ہوا تھا اور جس نے خود بادشاہ کے مقابل کھڑے ھونے کی جسارت کی تھی کسی طرح کے رحم کی توقّع بیکار ہے ۔ ہیموکی شکست اور افغان فوجوں کے انتشار اور خاتمے کے بعد ہندوستان کا تاج پکے ہوے سیب کی طرح اکبر کی گود میں آ گرا۔ ہیرم خان اس وقت اقتدار و اختیار کے انتہائی عروج پر تھا اور

- / - 1 وہ کمسن آ لبر کی طرف سے پوری سلطنت پر حکومت کر رہا تھا؛ لیکن آ دبر کی طرف سے اپنے اتالیق کی جانب ناپسندیدگی کا اظهار هونا شروع هو گیا تها، اس لیے که بیرم آ دبر کی تفریحات میں مخل هوتا تها اور چاهتا تها که وه شاهانه انداز اختیار کرمے۔ ١٥٥٥ م من سليمه سلطان بيكم سے بيرم کی شادی ہو گئی، جو ہمایوں کی بہن گل رخ کی بیٹی اور آ دبر کی پھوپھیزاد بہن تھی اور یوں وہ گوبا شاهی خاندان کا ایک باقاعده فرد بن گیا، جسسے اس کی شخصی عظمت آور اقتدار میں اور بھی اضافہ ہوا ۔ یہ شادی نہایت شان و شو دت سے جالندھر [رك بآن] میں اس وقت هوئي جب بيرم خان مان كوث (اب رام كوث جو جموں میں واقع ہے) سے واپس آ رھا تھا ۔ مان کوٹ وہی مقام ہے جہاں بیرم اسی سال کے شروع میں آ دبر کے ساتھ مشتر کہ قیادت میں طویل محاصرے کے بعد سکندر سوری کو شکست دے چکا تھا ۔ سلیمہ کے ساتھ شادی سے بہلے، جو خااص سیاسی نوعیت کی شادی تهی، وه ایک میواتی سردار جمال خان کی بیٹی سے بھی شادی "در چکا تھا، جس سے اس کے هاں اس کی موت سے صرف چار سال قبل مرزا عبدالرحيم خان خانان [رك بان] بيدا هوا _ ميوات کا علاقه، جو تردی بیگ ٔ دو تفویض تھا، بیرم خال پہلے ہی اپنے ایک معتمد خادم ملا پیر محمد شروائی کو عطا کر چکا تھا۔

اس دوران میں بیرم خان سے ایک سیاسی غلطی هوئی اور وہ یہ کہ اس نے دہلی کے رهنے والے ایک شخص شیخ گدائی کمبوہ کو ۲۹۹ه/ ۱۰۵۸ میں صدرالصدور مقرر کر دیا ۔ یہ بات لوگوں کے لیے اور تورانی سرداروں کے لیے سخت ناراضی کا سبب بنی؛ اور البداؤنی (انگریزی ترجمه، ۲: ۲۲ تا ۲۳) نے اس واقعے کو محور بنا کر بیرم خان کے خلاف سخت طنز آمیز اور زهر آلود

باتیں لکھی ھیں۔ علاوہ بریں بیرم خان کے بعض أور ايسر ناعاقبت انديشانه افعال تهر، مثار تردی بیگ کا قتل، بادشاہ کے جیب خرج کے مقرر کرنے میں کوتاهی اور بر توجیهی جس کی ضروریات عمر کے ساتھ تیزی سے بڑھ رھی تھیں، شاهی خاندان کے لوگوں کے لیے بہت معمولی وظیفے مقرر کرنا، اور اپنی خدمات کا مبالغه آمیز اندازه اور احساس اور حد درجه متكبرانه طرز عمل، ان سب باتوں نر اس کی طرف سے اکبر کے خیالات اور رویر میں تبدیلی پیدا کر دی اوروہ بیرم کی اتالیقی اور ولایت کی قید و بند سے آزاد هونر کا موقع تلاش آذرنے لگا۔ اکبرکی آنا (ساھم انگہ) بھی، جو سحلؓ شاھی کے خدام کے ایک جہوٹر سے مگر با اثر گروہ کی سرغنه تهی، خفیه طور پر بیرم کی تباهی کی کوشش میں مصروف تھی اور آئبر اور بیرم کے باھمی تعلقات میں تشیدگی پیدا کرنر کا بڑا سبب بنی ۔ بیرم نے، یہ محسوس ؓ در کے ؓ کہ حالات کا رخ اس کے خلاف ہے اس قمیے کو لڑائی کے زور سے ختم کرنا چاہا اور اپنے گھر والوں کو بٹھنڈے کے قلعے میں چھوڑ کر مکہ معظمہ جانر کے بہانر جالندھر آ گیا۔ اس کی نیّت جالندھو پر قبضه کرنے کی تھی۔ اس کی اور شاھی فوجوں کے درسیان کھمسان کی الزائی هوئی اور شاهی فوجوں نے اسے شکست دی اور اس سے اس کے منصب کا نشان جھین لیا۔ اہر منصب اور خان خانان کے خطاب سے محرومی کے بعد اس کے لیر اس کے سوا اور کوئی چارہ نه رہا که بادشاه سے معافی مانک لر۔ اکبر نر اسے معاف کر دیا _ بیرم کا منصب اور خطاب اب منعم خان کو عطا هوا؛ لیکن انتقام کے پیاسے ایک افغان دشمن مبارک خان آلوحانی نر، جس کا باپ ماچهی واؤے کی لڑائی (۱۹۳ هـ/ ۲۰۰۵) سين مارا کيا تها، دهوک سه اسے قتل کر دیا۔ ہیرم س م جمادی الاولی برب بید ا

ي ع جنوري ١٠ م ع كو تتل هوا ـ اس وقت وه پش (انهلوازه في مقام بر خيمه زن تها _ اس كا خيمه لوف لیا گیا اور اس کے اهل و عیال، جس سیں اس كا حار ساله بحيه مرزا عبدالسرحيم خان بهي تها، بالكل خالى هاتھ احمد آباد پہنچے ـ پٹن كے فوجي سالار موسی خان پولادی نر، جس نر بیرم خان کا استقبال بڑی شان کے ساتھ کیا تھا مرنے والے ہمادر کی، جبو کبھی برحد دولتمند تھا، تجہیز و تکفین بھی اچھی طرح نہیں کی ۔ چند غریب و خدا ترس لوگوں نے سابق خان خانان کی تجہیز و تکفین ^{` در} دی اور اس کی وصیت کے مطابق اس کی لاش اسے عارضی طور پر سپرد خا ک تر دیا گیا تھا. مشهد منتقل کر دی گئی اور اب وه امام سوسی رضا کے روضے کے متصل ایک اونچیے گنبد کے مقبرے میں مدفون ہے.

بیرم خان ایک بلندپایه عالم و فاضل، ترکی اور فارسی زبانوں کا اچها شاعر، فنون لطیفه کا قدرشناس اور آزاد خیال تھا۔ وہ فیالحقیقت ایک بڑا آدمی تھا۔ وہ عالموں، فاضلوں، حتی که شاعروں، مصوروں، مغنیوں، موسیقاروں اور اهل صنعت و حرفت کا یؤا قدردان اور سرپرست تھا۔ البداؤنی جیسے نکته چین تقاد نے بھی اس کی ذھنی اور قلبی صلاحیتوں کی جی کھول کر تعریف کی ہے۔ اس کا دیوان ، اواء عیس میں کلکتے سے طبع ھوا،

اکبر نے جو اپنے باپ کی طرح خود اپنے تاج و تخت کے لیے بھی بیرم خان کا مرهون منت تھا اپنی ناسپاسی کے تعلاقی اس طرح کی که اول تو بیرم خان کے بتیم میں زا عبدالرحیم کی پرورش کی (جسے بعد میں خان کے خطاب ملا اور جو تاریخ میں اپنے باپ سے ایک کی خطاب ملا اور جو تاریخ میں اپنے باپ سے مشہور ہے) اور دوسرے بیرم کی مشہور ہے اور دوسرے بیرم کی

مآخذ: شيخ قريد بهكرى: دخيرة الخوانين (مخطوطة پاكستان هستاريكل سوسائشي، عدد ١) ؛ (١) صمصام الدوله شاه نواز خان: مآثر الأمراء (Bib. Ind.): ١٠ ٣٥١ تا ٣٨٨ (يه حالات بيشتر ذخيرة الخوانين پر مبنى هين)؛ (س) عبدالباقي نهاوندي: مأثر رحيمي (Bib. Ind.)، بمدد اشاريمه؛ (م) نور الله تُسترى ؛ مجالس المؤمنين، تهران ۱۲۹۹ه/ ۱۸۸۲ ع، وجم تا ججم (اس نے پیرم خان کا سلسلة نسب قطعًا غلط دبا في) ؛ (ه) محسن الدبن الحسبني العاملي: أَعْيانُ النَّبِيعة، دمشق وجه وع، مو: ٢٣٧؛ (١) عبدالحيّ : تُزُهُّه الخواطر، حيدر آباد ١٣٣١ه/ ١٩٩٠ יה ב יCamb. Hist. of India (ב) בי הר בי بمدد اشاربه؛ (٨) على شير قائع : مقالات الشَّعراء (طبع حساء الدین راشدی)، کراچی ۵، ۹، و ۱۹، ص۹۸ نا ۱۰،۱، نيز بمدد اشاريه؛ (٩) البداؤني: منتخب التواريخ (ترجمه Lowe)، ج ، بعدد اشاریه و ج س : ه - ب، نیز بعدد اشاریه ؛ (1.) محمد حسين آزاد : دربار اكبرى (بزبان اردو)، لاهور Akbar the : V. A. Smith (۱۱) :ماده؛ بذيل ماده؛ Great Mogul أو كسفرُد و و و ع، بمدد اشاريه؛ (۱۲) محمد قاسم هندو ساه فرشته : گلشن ابراهیمی (تاریخ فرسته)، بمبئى ١٨٣١ء، ص ٥٠٠؛ (٣٠) ابوالفضل: آئين ا كبرى، ج 1 (مترجمة Blochmann)، تلكته ع10ء، ص 10ء تا ١ ٢٠ ؟ (م ١) تذ كرة الواقعات (اردو ترجمه معين الحق)، كراچى ٩ ه ٩ و ١ ع، بمدد اشاريد، (عهد همايون مين بيرم خان کی سرگرمیوں اور اس کی صعرانوردیوں پر بیش قیمت معلومات کا ذخیره): (۱۵) امین احمد رازی: هفت اقلیم، (١٦) قدرت الله كوپاموي ؛ نَتَاتَج الْآفكَارَ، بمبئي ١٣٣٨ ه ش، ص ١٠٠ تا ٣٠٠ (١٠) آزاد بالكرامي : خزانة عامره، كانهور . . و رع، ص ۸هم تا وهم؛ (۱۸) على كوثر چاند پورى : محمد بيرم خان تركمان، آگره وجه وع؛ [(١) على قلى واله: تذكره رياض الشعراء، مخطوطة كتاب خانة دانش كاه پنجاب].

(بزسی انصاری)

بیرم علی : ماوراے خزر ریلوے ہر مرو سے نقریباً وم سیٹر (ے و کیلوسیٹر) مشرق میں ایک مقام، جمال فارسى زبان بولنر والر آباد هيل اور جو اب اشتراکی جمہوریہ تر نمانستان کے ضلع مرو میں واقع ہے ۔ یہ قدیم مرو کے اس نخلستان کے بالکل قریب ہے جبو دریاے مرغاب [رك باب] كے باعث وجود ميں آيا تھا اور اٹھارھويں صدی عیسوی تک سوجود رہا ۔ اس کے دھنڈر تقریبًا پچاس مربع کیلومیٹر کے رقبے میں پھیلے ہوئے ہیں ۔ انیسویں صدی میں یه علاقه شمنشاه کی ذاتی املا ّ ب کا ایک حصه بن گیا تها اور ۱۹۱۵ء تک اسی حیثیت میں رہا ۔ ان دنوں بیرم علی میں ایک زرعی تحقیقاتی مر دز اور ایک زرعی فنّی سکول قائم ہے ـ یہاں انگور کے اور دوسرے میوہدار درختوں کے باغ میں، نیز ریشم کے کیڑے اور قراقلی بھیڑیں پالی جاتی هیں.

(B. SPULER)

(B. SPULER J W. BARTHOLD)

بيروت: (جسے آج كل Beyrouth يا Beirut لكها جاتا هے) جمهورية لبنان كا صدر مقام هے ـ اسكا عسرض بلد ۳۳ درجر مه دقیقے شمالی اور طول بلد ۳۰ درجے، ۲۸ دقیقے شرقی ہے ۔ شروع شروع میں یه ایک راس کے شمالی رخ پر آباد هوا، مگر اب یه اس کی پوری سطح پر پھیل چکا ہے۔ لفظ ہیروت کے اشتقاق کے متعلق عرصے سے اختلاف چلا آتا ہے۔ بهر حال اس میں شبہه نہیں که اس کا مأخذ عبرانی ، لفظ بئيروت (be'erot) هے، جو [عربی لفظ] "بھر" (= ننوان) کی جمع ہے ۔ رومیوں کے عہد تک ا ننوب مقامی طور پر پائی کی بہم رسائی کا واحد ذریعہ تھے ۔ انسانی مسکن کے اعتبار سے دیکھا جائے تو اس قطعهٔ زمین پر زمانهٔ قبل از تاریخ میں بھی لوگ آباد تھے، کیونکہ یہاں سے اشولین (Acheulian) اور لیوالوزین (Levalloisian) دور کے آثار بھی ملر هيں _ تل العمارنه مين جودهوين صدى قبل مسيح کی جو تختیاں دستیاب هوئی هیں ان میں اس کا نام "ابروته" كي صورت مين ساحل فينيقيه كي ايك بندرگاہ کے طور پر آتا ہے۔ اس زمانے میں یہاں ایک معمولی سی آبادی تھی، جس کی رونق ایک عرمے سے جبیل (Byblos) کے مقابلے میں مائد پیڑ چکی تھی۔ بارہ صدیوں کے دوران میں، جس کی تاریخ مبهم هے، بروته مصر یا عراق سے آنے والی فوجوں کی گزرگاه بنا رها۔ تیرهویں صدی قبل مسیح میں راسیس Ramses دوم اس راستے سے آیا اور ساتنویں مدی قبل مسیح میں اشور کے بادشاہ اسازیمیں

Asartic don کا بھی یہیں سے گزر موا تھا.

رومی شہنشاہ آگسٹس Augustus کے نام پسر جب مارکس اگرها Marcus Agrippa شهر بیروت بر قابض هوا تو یه شهر دوباره تعمیر هوا ـ بری عمارتون سے اس نے زینت پائی اور آزسودهکار روسی سیاهی یماں آباد کیے گئے ۔ م ، قبل مسیح میں اسے بیریتوس کے نام سے ایک روبی نوآبادی (Colonia Julia (Augusta Felix Berytus) کا درجه دیا گیا ۔ تھوڑے ھی عرصے میں بیریتوس Berytus رومی حکومت کا ایک بڑا انتظامی مرکز بن گیا (جنانچه هیروڈ اعظم اور اس کے جانشین یمیں رہتر تھر) ۔ اس کے علاوہ اسے تجارت اور مبادلے کے اعتبار سے ایک اھم منڈی اور علم کے لحاظ سے ایک بارونق علمی مرکز کی جیثیت حاصل هو گئی ـ تیسری صدی عیسوی میں خاص طور سے یہاں کی جامعۂ قانون کی شہرت چاردانگ عالم میں بھیل گئی اور علم و دانش کے اعتبار سے یہ پيرايتهنز؛ اسكندريه اور قيساريه Caesarea كا هم بايه مان مان کا . بهال کی آبادی رفته رفته برهتی و اکراس کے ایم اسانی کے لیے ماکوراس

Magoras کی وادی (نہر بیروت) میں ایک نہر (قناطر زبیدہ) کی تعمیر ضروری سمجھی گئی.

چوتھی صدی کے آخر میں بیروت (=بیریتوس) کا شمار فینیقیه کے اهم تربن شہروں میں هوتا تھا اور یه استف کا صدر مقام بھی بن گیا۔ جولائی ۱ ہ ہ ع میں ایک شدید زلزئے کے ساتھ ایک سیلاب بھی آیا، جس نے بیروت دو تباہ دو دیا۔ جسٹینین Justinian نے اس کے دھنڈروں پر نئے سرے سے عمارتیں بنوائیں، لیکن اسے پہلی سی شان و شو دت حاصل نه هو سکی، پنانچه جب م ۱ ه/ هر میں حضرت ابوعبیدہ میں دخرت ابوعبیدہ رومی تہذیب و تمدن کا بہترین نمونه تھا، داخل رومی تہذیب و تمدن کا بہترین نمونه تھا، داخل هوئیں تو اس کے اردگرد دوئی فصیل نه تھی.

مسلمانوں کے عہد حکومت میں بیروت کی تاریخ میں ایک نئے دور کا آنحاز ہوا ۔ اموی خلیفسه امیر معاوید رخ نے ایسران سے آباد کاروں کو بلایا اور انہیں بیروت اور اس کے گرد و نواح میں بسا ً در اس علاقے ً دو دوبارہ آباد ً دیا ۔ ریشمسازی کی صنعت پھر سے تارقنی کارنے لگی اور تجارتی روابط ایک بار پھر پہلے اندرون سلک (دمشق) اور بعد ازال مصر سے قائم هوے ـ اسلامي عهد کی بهلی چند صدیوں میں بیروت کو ایک رباط سمجها جاتا تها، چنانچه شام کے اسام الأوزاعی نے یہاں ہے ، ہ / سے ہے۔ سے سکونت اختیار کی۔ سمجه هاه عمي جان زمسكز John Tzimisces نر بیروت کو فتح کر لیا، لیکن تھوڑے ھی عرصے کے بعد اسے فاطمیوں نے بوزنطیوں سے واپس لے لیا۔ چوتهی اور پانچوین صدی هجری / دسوین اور گیارھویں صدی عیسوی کے تمام عرب جغرافیه دان لکھتر ھیں کہ شہر ہیروت کے ارد گرد فصیل تھی اور یه دمشق کے صوبے (جند) کا ایک حصہ تھا.

صلیبی جنگوں نے بیروت کے لیے تازہ پریشانیاں

سے ساحل کے راستے آنے والے صلیبی محاربین نے محض اتنا کیا ته بیروت میں نهیں در رسد فراهم کی اور بیت المقدس کی فتح کے بعد وہ یہاں وابس چار آئر - ۵۰۰ه/۱۱۰۹ - ۱۱۱۰ عبي بالدُّون اول اور براريند آو سينتُ دَنيلز .Bertrand of St Gilles نسر خشکی اور سمندر دونبوں جانب سے ہیروت کی نا نہ بندی کی ۔ ابک مصری بیڑے نے محصورين ليو رسد مميا لرزرك اهتمام لياء ليكن پیزا Pisa اور جنوآ Genoa کے جہازوں کی کمک پہنچنے کی وجه سے وہ شہر پر حمله آ درنے کے فابل هو گئر، چنانچه انهول نر ۲۰ شوال ۲۰۰ه/ ٣ مئي . ١١١٥ كو اسے فتح كر ليا ـ ١١١٣ع مين يهان بهلر لاطيني اسقف بالدون، باشندة بولون Boulogne، کی نامزدگی عمل سیں آئی اور اس نے بیت المقدس کے بطریق تو سبکدوش ادر دیاء تیونکه بیروت گیارهوین صدی کی یونانی الیسائی تنظیم کے دوران میں انطأ نیه کے ماتحت تھا ۔ یہاں اسبتاریه (Hospitallers) نام را هبون کی مجلس نے سینٹ يوحنّا اصطباغي (St. John the Baptist) كا كرجا تعمير : " درایا جو بالآخر مسجد العبرى كي صورت مين تبديل صلاح الدین ایویی نے منصوبہ بنایا ً نہ بیروت ً نو ، دوبارہ فتح کر کے طرابلس کے علاقے کو بیت المقدس کی سلطنت سے جدا کر دیا جائر ۔ پہلی مرتبہ تو اسے كاميايي نه هوئي، ليكن دوسرى مرتبه جمادي الآخره مره ه/ اکست ۱۱۸۵ عمین اس نے بیروت فتح كر ليا ـ ذوالقعده ٩٠٥ه / ستمبر ١١٩٤ مين لوسی گان کے امالرک Amalric of Lusigan نسے اسے فتع کیا اور سلطان صلاح الدین کی فوجیں وہاں سے پسپا ہو گئیں ۔ آئیبیلنز Ibelins نے بیروت کو

پیدا کسر دیں ۔ ۹ م م م / ۹۹ م م ع میں شمالی سمت اسکی شان و شوکت کو دوبارہ زندہ کیا ۔ ۲ م م م میں شہنشاہ فریڈر ک دوم کی طرف سے رکاردو فلنگاری Ricardo Filanghiari شهر بيروت پر قابض هو گيا، لیکن بیروت کے قلعر تک اس کی رسائی نه هو سکی. قاهره میں مملو ب حکمران تخت نشین هو ہے تو تھوڑے ھی عرصے میں ہیروت کے امرا اس بات پر مجبور هو گئے ً نه دوسرے فرنگی (Franks) حکمرانوں کے مقابلے میں اپنی آزادی کو برقراو رُ لھنے کی خاطر ان سے عہد و پیمان کریں۔ ہے۔ ہ/ ۱۲٦٨ - ١٢٦٩ عسين بيبرس نر امن كي ضمانت دي _ ١٨٨ه / ١٢٨٥ مين سلطان قلاؤن نے ان سے معاهدة صلح ديا، جس سے انهيں تجارتي سرگرمیان دوباره جاری کرنے کی اجازت سل گئی ۔ بالآخر ٢٣ رجب ٩٠، ٩٠ جولائي ١٢٩١ع كو امیر سنجر [= سنقر] ابو شجاعی دمشق سے آیا اور الملک الاشرف خلیل کی طرف سے بیروت پر قابض هو گيا.

مملو ک حکمرانوں کے عہد میں بیروت صوبة (جُنْد) دمشق کی ایک اهم ولایت تهی، اور ایک امیرِ طبلخانمه يمهال كاحا ثم هوتا تها ـ قروني وسطى مين بیروت پر قبضه کرنا بڑی اہم بات سمجھی جاتی تھی هوا _ ربيع الآخر ٨٥٥ه / اگست ١١٨٦ء مين ١ كيونكه يهان جنگي اهميت كي دو كمياب چيزين لکڑی اور لوہا پایا جاتا تھا ۔ لکڑی شہر کے جنوب میں صنوبر کے جنگلات سے حاصل ہوتی تھی اور لوها قریبی کانوں سے نکلتا تھا.

آثهویں صدی هجری / چودهویی صدی عیسوی میں بیروت کی بندرگاہ باشندگان جنوآ (Genoese) اور 'نتلانیوں (Catalans) کی باهمی رقابت کا نشانه بنی ۔ اس سے تجارت کو ضعف پہنچا ۔ سملوک شہزادوں نے بیروت کا دفاع مضبوط کیا، جنانچه امير تُنكز (ممهد / مهمه ع) اور [سلطان] برقوقي مستحکم کیا اور مشرق کے تمام لاطینی ممالک میں (۸۵؍۱۳۸۹ء تا ۹۱؍۱۳۸۹ کونوں نے

منافع ایک برج تعمیر کرایا .. نوین صدی هجری/ پندرهویں صدی عیسوی میں بیروت پہلر کی طرح مغربی تاجروں کی منڈی بن گیا ۔ یه تاجر ریشم کی تلاش میں آیا کرتے تھے۔ یہاں سے پھل اور ہرف قاهرہ کے دربار میں بھیجی جاتی تھی.

فخرالدين (ه و ه و تا جهر ع) كا عهد حكوست بیروت کے لیے درخشاں ثابت ہوا اور اس کے وینس Venice کے ساتسھ دوبارہ روابط قائم ہو گئے۔ یماں سے سنگتروں کی به نسبت ریشم زیادہ مقدار میں برآمد کیا جاتا تھا ۔ جاول اور سوتی کپڑا یہاں مصرسے آتا تھا۔

اٹھارھویں صدی عسیوی کے وسط میں طرابلس کی ہے. کے بعد سب سے زیادہ آباد بندرگاہ بیروت تھی ۔ آبادی کے لحاظ سے مر کزی حیثیت مارونیوں (Maronites) کی تھی، جنھیں دروزی اس ای حمایت حاصل تھی۔ روسیوں اور ترکوں کی جنگ میں بیروت کو جوابی حملوں کا نشانه بننا پڑا۔ اس پر کئی بار بمباری هوئی اور آخر کار اکتوبر مدروء میں اسے روسیوں نے فتح ، جاتا ہے ۔ تجارت اور مبادلے کے لحاظ سے بھی اسے کر لیا اور فروری سے ۱۵۵ تک انھیں کے قبضے میں رها ۔ ١ ٨٧ ع ع بعد [امير] بشير دوم (اعظم) نے (١٥٨٥ تا. ١٨٥٥) نهايت عمدكي سے نظم و نسق قائم كيا تها، لیکن ابراهیم باشا کی سهموں میں اهل آسٹریا، انگریزوں اور ترکوں کے بحری بیڑوں نے متحدہ طور پر بیروت پر بمباری کی، جس سے یہاں کی تجارت تباہ هو گئی ۔ ١٨٦٠ء ميں بہاں ايک نيا دور شروع ھوا ۔ شام [کے سیاسی حالات سے تنگ آ کر] هیسائی بہت بڑی تعداد میں هجرت کر کے بیروت آ گئے اور بیس هزار کی آبادی کے اس مختصر سے شبور پیر مسحیت کے نہایت گہرے نقوش ثبت م ایک صدی تبل من عد اس شہر میں اس شہر میں مالله سے اس تیزی سے ترقی هوئی که

رومی عمهد کی شان و شوکت پر بھی سبقت لے گئی ۔ فرانسیسی انتداب (۱۹۲۰ سم ۱۹۹۹ کے دوران میں جب بیروت فرانس کے هائی نمشر براے ریاستھاے لیوانت Levant کی قیام کہ بنا تو اسے ایک خود مختار ریاست کے دارالحکومت، پارلیمان کے مقام اجلاس اور ملک کے اداری صدرمقام کی حیثیت حاصل هو گئی ـ بسماں کی آبادی مختلف قوموں پر مشتمل ہے۔ ان میں عربوں کی ا نثریت ہے۔ یہاں کی انل آبادی دو لا نه (۸ ه و ۱۹) ہے اور اتنی ھی تعداد آس پاس کے علاقوں سے روزانہ آنے والے دیہاتیوں، مزدوروں اور تاجروں

بيروت مير تين يونيورسٹيال قائم هيں: امریکی، فرانسیسی اور لبنانی ـ هر قوم کے اپنر متعدد علمي ادارے هيں ۔ بهال ايک مآي تتاب خانه بھی ہے ۔ یه شہر اب مشرق وسطٰی کے عرب ممالک میں ایک بڑا علمی اور فکری مر نز سمجها مر کزیت حاصل ہے۔ چونکه یہاں کی بندر کاه میں لگا تار توسیع ہو رہی ہے اور ریلوے کے ذریعے یہ بندرگاہ شام اور اردن سے ملی ہوئی ہے، لہٰذا تجارتی میدان میں حیفا اور حال هی میں شام کی بندرکه لاذقیه (Lattakia) کے مقابل کے باوجود . وہ اع هوئی ــ پیچیس لا ده ثن مال و اسباب کی تجارت هوئی ــ اس بهاری تجارت کی بدولت صراف وجود میں آیا اور بڑے بڑے ہین الاقواسی بنکوں کی شاخیں کھلیں ۔ ایک بینالاقوامی درجیے کا ہوائی مستقر هونر کی وجه سے اس کا تعلق ساری دنیا سے قائم ہے۔ اب یم تجارتی سنڈی بن گیا ہے۔ بیروت اپنے قدرتی محلِّ وقوع کی بدولت مشرق اور مغرب کے درمیان ایک رابطر کا کام دیتا ہے.

مآخذ: (١) الإدريسي، طبع Jaubert : ٥٠٥٠؛

(٢) ياقوت، ١ : ٢٥٠ (٣) صالح بن يحيى: تَاريخ بيروت، ١٩٠٤؛ (٣) لوئيس شيخو: بيروت، تاريخُها و آنار ما، ه و و و ع : (م) ابن القلانسي (طبع Le Tourneau)، مى سو تا ه و يا و و تا مو يا د Enlart (م) أو و تا مو تا Palestine : G. Le Strange (2) : AY & TA : Y' Croisés : " . " " . " " " . " under the Moslems Les Anciennes: Du Mesnil du Buisson (A) : (=1911) y défenses de Beyrouth, Syria Hist. : P. Collinet (9) : 772 5 714 1702 5 771 (=197 · 'de l'École de Droit de Beyrouth باب ا: R. Dussaud (۱.) ! باب :R. Grousset (11): 7. 5 0 1914 ide la Syrie : 16-1977 - 1978 'Histoire des Croisades صوم تا دوم و من . ري تا سرے وس : مور نا . بر ؛ Beyrouth Ville: J. Lauffray 9 R. Mouterde (17) La Médi-: Dresch 9 Birot (14) 121 904 (romaine . wyo: (=1900) y terranée et le Moyen Orient (N. ELISSÉEFF)

ییرون: (فارسی، بمعنی باهر) عشانی شاهی محل کے بیرونی محکموں اور شعبوں کا نام؛ اس کے مقابلے میں داخلی محکموں کا نام 'اندرون' [رك بآن] تھا ۔ اس طرح بیرون دربار شاهی اور حکومت کے عمال کا مقام اتصال تھا اور اس میں محل کے عہدیداروں کے علاوہ اعلٰی حکام و عمائد بھی شامل هوتے تھے، جو سلطنت کے انتظامی، عسکری اور مذهبی امور سے تعلق رکھتر تھے.

Tableaue général de : D'Ohsson (۱) : مآخل : (۲) اسماعیل حقّی اوزون چارشیلی : عثمانلی دولتنن سرای (۲) اسماعیل حقّی اوزون چارشیلی : عثمانلی دولتنن سرای تشکیلاتی، انقره هم ۱۹، ص ۸۰۸ ببعد : (۲) گب و برون، ۱/۱:۱/۱ ببعد، ۲۸۸ ببعد : نیز رک به سرای .

البيروني: البيروني کے حالات زندگی کے 🛭 مآخذ بہت محدود هيں ۔ اس ضمن ميں اس كي اپني تحربریں مسامیر خوارزم [جس کا نام یاقوت نے معجم الادباء مين كتاب المسامره في اخبار خوارزم لكها هے] اور تاریخ سلطان محمود و ابیه اب ناپید هیں ـ اول الذ کر کا کچھ حصہ ابوالفضل بیہتی کے قلم سے هم تک پهنچ سکا ہے۔ [البيروني کے ایک مکتوب سے بھی، جو اس نرے ہم ھ میں اپنے ایک دوست ا کو اپنی اور ابوبکر الرازی کی تصانیف کے ہارے میں لکھا تھا، اس کے سوانح حیات پر روشنی پڑتی ہے۔ یه مکتوب مع اس کی شرح کے، جو ابراهیم التبریزی (م م م م م م م م م ع ع علم بند كى تهى، لائدُن كے " لتاب خانر مين محفوظ هے _ اصل رساله M. Krause کے زیرِ اهتمام ۱۹۹۹ء پیرس میں چھپ بھی چکا ہے۔ اسی طرح ایک قصیدے میں، جو اس نے ابوالفتح البستی کی تعریف میں لکھا ہے، اس کے حالات کے متعلق بعض لطيف اشارے ملتے هيں] _ البيروني كا اپنا طرز بیان اتنا ادق، مختصر، پر مغز اور مسئلهٔ درپیش پر حاوی ہے کہ اس کا سمجھنا ایک مبتدی کے بس کی بات نہیں؛ اس لیر ہر کس و ناکس کی دسترس اس تک نہیں ہو سکتی ۔ ابن خاکان نر البیرونی کا تذکرہ تک نہیں کیا۔البیرونی کی وفات کے دو ا رهائي سوسال بعد كي تحريرين غلوس لبريز هين .

 اعتبا رسے دنیا کا بلند تربن انسان تھا] ۔ البیرونی کے حالات زندگی جو آنچه بهی همین اب تک معلوم ھوے ھیں وہ اس کی اپنی تصانیف سیں یا تو نسمنا اس نر خود بیان کیر هیں یا اس کی تحربرات و مشاہدات فلکی کے سنین پر مبنی ہیں ۔ جیسے حبسے اس کی کتابیں معرض المهور میں آ رھی میں اس جلیل القدر مصنف کے تبحر، جدّت طبع، حق جوئسی اور حق گوئی کا پتا دیتی هیں .

اس كا پورا نام برهان الحق ابوالريحان محمد ابن احمد البيروني هے ـ السمعاني نے اپني کتاب آلانساب میں اس کے نام البیرونی کی یه وجه بیان کی ہے کہ اس کی سکونت شہر کے بیرونی حصے میں تھی، اس لیے عام طور پر البیرونی مشہور ہو گیا [نیز دیکھیے یاقوت، جو یہی وجه تسمیه بیان درتا ہے؛ ليكن صاهب عيون الأنباء نے لكها هے كه يه نسبت سندھ کے ایک قصبے بیرون کی طرف ہے] ۔ یه خوارزم کے ہامے تعنت کات میں م ذوالحجه ۲۳ م ه/م ستمبر ٣ ۽ ۽ ۽ کو ايک گم نام گهرانر ميں پيدا هوا (کاث اب دریا برد هو چکا ہے اور اس کی جاے وقوع روسی (سوویٹ) ترکستان کے شہر خیوا پر تھی اور اب یه البیرونی کا شهر کهلاتا هے) - [منجم ابو اسعى ابراهيم بن محمد التبريزي الغضنفر (المولود . سبه ه/ ۱۳۳۱ع) نر البيروني كے حالات زندگي سے اس کی پیدائش کے گھنٹر اور منٹ متعین کیر ھیں۔] المیمونی نے اپنے اساتذہ میں سے صرف ابو نصر منصور این بھی بن عراق کا ذکر کیا ہے، جو پرانے شواورم شاهی خاندان کا ایک فرد تها.

البيروني نر اپني زندگي کے پہلر پچيس سال منافع خاندان کی خدست میں گزارے ۔ جب مرابع عبد الله عبدالله عبدالله

أَنِّهُ أَنِّهُ تَهَاءُ اسْ لَيْنِ يَنِهُ دَرَاصِلُ اسْ كَيْ مَحْضُ ايْكُ أَنْ مَحْمَدُ خُوارَزُمْ شَاهُ اور مَحْمَدُ بَنْ مَامُونَ كَيْ مَابِينَ، جَسَ حصّے کا ترجمه هے ۔ اس کے نزدیک البیرونی فکری : کا باے تخت گر گنج [یا کہنه آر گنج (جرجانیه)] درباہے جیحون کے آس پار تھا، لڑائی چیڑ گئی۔ اس میں محمد بن مامون كامياب هوا اور البيروني دو نقل مكاني ُ در کے جرجانیہ آنا پزا؛ لیکن اسے وہاں بھی نهیرنا نصیب نه هوا اور وه نجه عرصه قید و بند کی سختباں جھیلتا اور حوادث زمانہ کے تھہبڑے نہاتا هوا آبائی وطن نو خیرباد ً نمنے پر مجبور هو گیا ـ ے ۸ سھ / ے ۹ وء میں اس نے ماژندران با طبرستان کے اسپہد مرزبان بن رستہ بن شروین کے دربار میں رسائی حاصل کر لی ۔ اسی اسپہبذ کے نام پر اس نے اپنی سب سے بہلی تعمنیف مقالید علم الهیئة مایحدث فی بسیط الکرة معنون کی ہے ۔ لیکن اسی سال اسپہبذ مذ نور اور فخرالدوله بویسی کے انتقال ہر حالات " نچھ ابسے ناسازدر ہوے "نه البیرونی اپنے نئے وطن ٔ دو بھی خیرباد ؑ نہنے ہر سجبور ہو گیا اور نہایت خسته حالت میں شہر ری میں وهنر لگا۔ ۳۸۸ میں جب زیاری سلطان قابوس بن وشمگیر سترہ سالہ جلاوطنی کے بعد طبرستان میں اپنی ' نہوئی هوئی سلطنت پر قابض هوا تو البیرونی دو پهر اپنر نئے وطن میں لوٹ در آنے کا موقع مل گیا، جہاں اس نر اپنی دوسری تصنیف الآثار الباقیة عن القرون الخالية، اس علم پسرور اور عالم فرمانروا کے لیے (. وس - روسه / . . . ر - ر . . رع سين الكهي -وشمگیر کی خواهش اور اصرار کے باوجود البیرونی کا قیام جَرجان میں زیادہ عرصه نه ره سکا اور سهم ۳۹٪ س. ۱ - س. رء میں سات سال کی جلاوطنی کے بعد اپنر آبائی وطن میں علی بن مامون کے دربار میں پہنچا اور ہوسم/ ۲۰۰۹ میں پہنچا میں اس شاھزادے کے انتقال کے بعد اس کے بھائی مامون بن مامون کے سایل عاطفت میں رهنر لگا؛ لیکن ۲۰۰۱ه / ۱۰۱۵ - ۱۰۱۸ - میں

هانهون مارا گیا تو به ملک سلطان محمود غزنوی [م ۲ س ۸ س ۲ س ع]، کے قبضر میں آگیا، جس کی بہن مفتول شاہزادیے کے عقد میں تھی۔ محمود نے مادون کے لشکر آنو شکست دے آنو اپنے سردان مرتب آنو چکا تھا؛ چنانچہ اس نے اپنی یہ تصنیف التونتائن آدو وهال کا کورنر بنا دیا اور خود غزنه واس جلا گیا۔ انہیرونی بھی دوسرے ارکان شاھی کے ساته اپنر تین همراهیون. یعنی ابو نصر منصور بن علی ابن عراق، ابوالخير حمّار اور عبدااصمد اول سميت شزنمه بهنچ گیا [اس وقت اس کی عمر پینتالیس سال نهی ـ اس سے پہلے بھی البیرونی غزنه دیکھ چکا تھا، جب اسے سلطان خوارزم کی طرف سے بطور سفیر يهال بهيجا كيا تها].

> غزنه پہنچنے کے بعد البیرونی کی علمی زندگی ک زرّس دور شروع هوتا ہے ۔ یہاں اس نے اپنی كتاب تحديد نهايات الاما دن لنصحيح مسافات المساكن مرتب كي ـ اس تتاب كا واحد نسخه غالبًا اس کے اپنے قلم کا ۱۹۰۸ء/ ۱۹۰۵ء کا لکھا ہوا دستیاب ہو چک ہے ۔ البیرونی نر اپنی زندگی کے غالبًا باره تیره سال شاهی نگرانی میں هندوستان میں گزارے، اس اثنا میں اس نے یہاں سنسکرت بھی سیکهی اور هندو مذهب. تهذیب و تمدّن، رسم و رواج، عادات و توهمات کا مطالعه آنیا . په معلومات اس نے ۲۱ م ه/ ۳۰ میں اپنی شمره آفاق کتاب تحقيق ما لِلْهَنْدُ مِنْ مُقَوَّلَةٍ مَقْبُولَةً فِي العقل أو مرذُّولة میں درج کی میں.

> اس نر ایک سال قبل، یعنی ۲۰ م ه / ۲۹ م مين، اپني تصنيف كتاب التفهيم لاوائل صناعة التنجيم ريحانه بنت حسن خوارزمي کے لير لکھي ـ اس كى كتاب ما للهند اس وقت پاية تكميل کو پہنجی جب سلطان محمود کا ۲۲،۱۵/۰۳، ۵ مين انتقال هو چكا تها، ليكن جب اس كا بيثا مسعود

جب یه شاهزاده اپنی هی فوج کے سپاهیوں کے اپنے بھائی محمد سے کچھ عرصه نبرد آزما رہ کر تخت سلطنت کا وارث هوا تو البیرونی اپنی شاهکار و تصنيف القانون المسعودي في المهيئة والنجوم، جو ریاضی و هیئت، علم احکام النجوم اور جغرافیر پر ہے، سلطان مسعود کے نام پر معنون کی.

البیرونی هندوؤں کے علوم کا اس قدر دلدادہ اور شوقین تها که وه اپنی بیشتر تصانیف میں نه صرف ان علوم كا بالتفصيل ذ ً لر " لرتا هي بلكه اس نے وراها سمیرا Veraha Mahira کی دو تصانیف برُهَتْ سَمْهِتَا اور لاگهو جائكُم اور برهم كيتا كى برهم أَسْيَهِكَ سَدُّهَانَتَ اور َنتابِ يَاتَنْجِلِي (سنسكرت) كا پاتنجلی فی الخلاص من الأرتبا ک کے نام سے عربی میں ترجمه کیا ۔ کہا جاتا ہے که وہ بھگوت گیتا کا بڑا مداح تھا ۔ اسی کے تتبع میں اس نے کہلا کی سأنكهيا كا ترجمه عربي مين اور بطلميوس كي كتاب المجسطى، تحرير الليدس اور اپنى كتاب صنعت اسطرلاب كا سنسكرت مين ترجمه كيا . [بجيانند بنارسي کی جیوتش پر ایک نتاب کرن تِلَک کا، جس کا چال هی میں انکشاف هوا هے، اس نے غرة الزیجات [یا غرَّة الازباج] کے نام سے نه صرف تحت اللفظ ترجمه کیا ہے بلکہ اس کے نفس مضمون کی اپنی طرف سے مثالیں دے کر وضاحت بھی کی ہے [غرّة کا مخطوطه " تتاب خانه شاه بير محمد، احمد آباد مين موجود في _ بالآخر البیرونی نے [جو ''اپنے ہاتھ کو قلم سے، آنکھ کو دیکھنر سے اور دل کو فکر سے کبھی حالى نهين ركهتا تها" (يا قوت)] غالبًا غزنه هي مين [بروز جمعه ۲ رجب] . سم ه / [۱ ستمبر] ۸م. اع کو [بعمر ے مال ے ماہ] داعی اجل کو لبیک کہا: لیکن اپنی کتاب الصیدلة (_ الصیدنة) کے مقدمر میں وہ ایک جگہ لکھتا ہے: میری عمر اسی سال فعری 🖫 سے متجاوز ہے [اس لحاظ سے اس کا سال وفات برسور

ہوگا] ۔ اس کے شاگرد ابوالفضل سرخسی کا بیان ا ھ که میں نے شیخ کی ایک کتاب کے حاشیے پر یه عبارت دیکھی ہے کہ وہ جمعے کی شب ہوتت عشاہ 🤃 ب رجب . سره / ۱۸۸ و راهی ملک عدم هو گیا۔ وفات کے وقت کا ایک حیرت انگیز واقعہ فقیہ ابوالحسن عملی بن عیسی الوّلوالْجی نے بیان کیا ہے: ''میں ابو ریحان کے پاس گیا۔ میں نر دیکھا که وہ دم توڑ رہا ہے ۔ اسی حال میں اس نے مجھ سے کہا که تم نے ایک روز جدات فاسده [نانیون کی وراثت] کا مسئلمه مجهر آنس طرح بتایا تھا۔ میں نے از راہ شفقت آئما آله آئیا میں تمهاری اس حالت میں ہتاؤں ؟ اس نے جواب دیا: ''میں اس مسئلے کو جاننے کے بعد اس دنیا سے رخصت **ھونا جاھتا ھوں''۔** میں نے اس مسئلے کو دہرایا اور اس نے یاد کر لیا۔ اس کے بعد میں اس سے رخمیت هوا اور ابهی میں راستے هی میں تها که میں نے اس کی وفات پر رونے پیٹنے کی آواز سنی .

البیرونی کی فضیلت اور اس کا علمی رتبه:
البیرونی اسلام کے عظیم عالموں اور محققوں میں
سے ہے۔ وہ اپنی آزاد خیالی، ادبی جرأت، تحقیق،
سیباک تنقید اور اصابت راے میں اپنی مثال آپ
ہور اس کی همه گیری، اس کے مذاق کا تنوع اور
پھر اس پر اس کے علم کی گہرائی بے نظیر ہے۔
اس کی تنقیدی روح اور طرز بیان سے یوں معلوم هوتا
ہو که کوئی زمانهٔ حال کا مصنف ہے۔ اس کی یه
ماهر تھا۔ اس کی مادری زبان سغدی یا خوارزمی ہے،
ماهر تھا۔ اس کی مادری زبان سغدی یا خوارزمی ہے،
ماہر تھا۔ اس کی ایک شاخ بتائی جاتی ہے، جسے وہ
جو ایرانی کی ایک شاخ بتائی جاتی ہے، جسے وہ
جو ایرانی کی ایک شاخ بتائی جاتی ہے، جسے وہ
میں علم کے اظہار کے ناقابل باتا ہے۔ وہ صرف
میں منتقل اور

همارے دلوں میں راسخ و جاگزین هو گئے هیں اور اس زبان کی خوبیاں همارے رگ و ریشه میں بیوست هو چکی هیں، اگرچه سب قوسوں کی نظر میں ان کی اپنی زبانیں، جو ان کے ہاں رائج ہیں اور جن کے وہ عادی بن چکے هیں اور جن میں وہ اپنے هم عصروں اور همجوليون سے تبادلة خيالات درتر هيں، خوبصورت اور بهلی نظراتی هیں؛ اس کا اندازہ میں اپنی ذات سے کرتا هوں ۔ میں اپنی زبان کا خواگر هو چک هوں، جس کے متعلق یہ " نہا جا سکتا ہے "نہ اگر" نوئی علم اس زبان میں مسنقل طور پر محفوظ کر لیا جائر تو يه ويسا هي عجيب و غريب نظر آثر 'ذ جيسا ' له " نسى نالى مين كرا هوا اونك، يا يون "كمبر " نه ایک زرافه جو شریف النسل عرب گهوڑوں میں سلجل جائم _ يمي وجه هي نه سين فارسي و عربي كي طرف مائل هوا هول اور ان دونول میں میری حیثیت ایک اجنبی اور دخیل کی سی ہے اور سجھے آن کے استعمال میں اچھی خاصی دشواری پیش آتی ہے'' ۔ اس نے اپنی تتاب التفہیم عربی اور فارسی میں لکھی ہے۔ ان زبانوں کے علاوہ وہ سنسکرت اور یونانی بهی جانتا تها اور سریانی اور عرانی زبانوں میں قدرے مہارت رکھتا تھا.

البیرونی بیک وقت سیاح، ریاضی دان، ماهر فلکیات، جغرافیه دان اور مؤرخ، معدنیات، طبقات الارض اور خواص الادویه کا ماهر اور آثار قدیمه کا عالم تها ـ وه اپنے هم عصروں میں نمایاں نفلر آتا هے، حتی که اس کے استاد ابو نصر منصور اور رفیق کار ابوسمل المسیحی نے، جس سے اس کی ملاقات غالبًا جرجان میں هوئی، فردًا فردًا اس کے نام پر اپنی کئی مختلف نظریات پر مرتبه باره کتابیں تصنیف کی هیں مشہور طبیب و فلسفی ابو علی ابن سینا سے کئی مشہور طبیب و فلسفی ابو علی ابن سینا سے کئی مرتبه مختلف اوقات پر اس کے مناظرے هوے ـ آن مرتبه متعدد رسائل هم تک پہنجے هیں ـ

البيروني نے ارسطو کے فلسفے پر مبنی ''سما اور ا ، س اور ۳۰ درجے کے زاویے کے بالمقابل وتر طبیعیات' بر دوئی اثهاره سوال ابن سینا پر تدیر هیں اور اس کے جواب خاطرخواہ نه پا کر خود ان کے جواب الجواب لکھے ہیں ۔ ابو سہل ویجن بن رستم الكوهي، ابوالحسن لوشيار الجِيلي، محمد بن الليث ابو الجود، ابو محمود الخجندي، ابو سعيد احمد بن محمد عبدالجليل السِجْزِي اور ابو الوقاء ہر اس کی خط و کتابت رھی ہے ۔ ایک مرتبہ کشمیر اس نے خاطرخواہ جواب دیا ۔ ان سب باتوں دو ملحوط خاطر ر نهتے ہوئے ''مقدمۂ تاریخ علوم'' (Introduction to the History of Science) دصنف جارج ساران حق بجانب تها نه وه چوتهی صدی ھجری کے نصف آخر اور پیانچویں صدی کے نصف اول ؑ دو ابن سینا کے بجامے البیرونی کے نام ہر نامزد ادرے.

> ابن سینا کے ارتفاع قمر سے طول البند دریافت هے که یه مقصد تک پہنچنے کا ایک اجتہادی طریقه ہے، جو سہل ہے اور جو حد امکان سے باہر نہیں، مگر یه آنه ابوعلی باوجود اپنی تیزی فهم و فراست اور جدت طبع کے اس مسئلے میں ناقابل اعتبار ھے؛ اس کی تحقیق تقلید پر مبنی ہے اور خاص ؑ کر امر زیر بحث کی تلاش کے لیے ۔ البیرونی اِسی مسئلے کے متعلق ایک دوسری جگه لکھتا ہے که جرجان کا طول اس کے قریب ہے جو ابو علی سینوی نے اپنے ایک خط میں زُرِّينَ كَيْسَ بنت شمس المعالى كو لكها ہے اور يه که ابو علی پر اعتماد نہیں کیا جا سکتا.

> علم المثلثاث مين اس كي تحقيق كا ماحصل يه ع: ایک دائرے میں منتظم نو اور دس اضلاع کی شکل کھینچنا اور اسی طرح دس اضلاع کی شکل کھینچ کر

دریافت کرنا ہے اور اسے دو مرتبه نصف کر کے ا ایک درجے کا وتر اور نصف اور چوتھائی درجے کی جیب دریافت کرنا اور اس پر جدول الجیوب کی بنیاد رکھنا، دائرے کے محیط و قطر کی نسبت 🏗 ا کا تین درجے اعشاریه تک صحیح اندازه کر لینا، جیوب و اظلال کے شمار کا قاعدہ اور دوسرے درجر محمد بن محمد البوزجاني سے مختلف علمي مسائل کے فرقوں سے واقفیت اور خانه پري ضابطه (-Interpola tion formula)، جو آگر چل کر جیب کی قدر میں کے هندو فضلا نر اس سے دس سوالات کیر، جن کا . تفاعل (function) کی ایجاد کا باعث ہوا، اور اس سلسلے میں ایک عام قاعدے کی پیہم تلاش و جستجو، اور سب سے بڑھ کر کروی مثلثات کے دریافت شده ضوابط کی مدد سے کروی هیئت ج مسائل کا حل " در لینا جو اعلٰی درجر کی جدّت پسندی و اختراء و ابداء کا نمونمه پیش کرتر هیں ـ اس طرح زاویوں کی جیب و ظل کے جداول میں دائرے کے نصف قطر کو اکئی قبرار دینا اور دوسرے درجے کے فرقوں کا استعمال خاص طور پر 'درنے کے طریق ہر بحث کرتے ہوئے البیرونی لکھتا ، قابل ذکر مسائل ہیں ۔ سمت قبلہ کی دریافت کا ایک صحیح و سهل طربقه اور اس کے لیے کروی سطح کی سطح مستوی پر تسطیح بھی اس کی ایجاد ہے.

حساب میں هندوؤں کے طریقهٔ شمار و اعداد کی وضاحت، یعنی اکائی، دنائی، سینکڑہ، هزار وغیرہ کا تخیّل اور ان کا استعمال قابلِ قدر ہے۔ شطرنج میں هندسی سلسلهٔ اعداد (Geometrical Progression) ۱ ـ (۱۹) کلیر کی دریافت، صرف پرکار کی مدد سے ایک زاویے کو تین برابر حصوں میں تقسیم کرنا اور اسی طرح کے دوسرے مسائل کا حل (جو بنجرب میں ''سائل بیرونی'' کہلاتے میں) قابل تعریف ہے ۔ عرض البلد اور طول البلد سے سطح ارضي بدر فاصلوں کی بیمائش اور اس کے برعکس عرض البلغ اور

ALC:

طول البلغ في بيان كرده قدر (٥٠ ميل) سے طول البلغ في دراؤنت كا عمل سب اسى كے طفيل هم 'حبش بن الحاسب كى بيان كرده قدر (٥٠ ميل) سے تك بہنچا ہے.

اپنی کتاب استیعاب الوجوه الممکنة النخ میں وہ ابو سعید السجزی کی اصطرلاب زورتی کے ذریر میں لکھتا ہے: ''سہندسین اور علما ہے ھیئت میری تحریر پر طعنه زن نه ھول کیونکه حر کت شبانه روز کو خواہ وہ حر کت ارض کے باعث ھو خواہ حر کت سما کی وجه سے، دونوں صورتوں میں ان کے حساب میں کوئی فرق نہیں آ سکتا اور یه مسئله ایسا ہے جو بالآخر طبیعین ھی حل کر سکتے ھیں۔'' یه ایک ایسی معیر العقول پیش گوئی ہے جس کی تصدیق صدیوں بعد فوکے کے رقاص (Foucault's pendulum) کی حر کت سے ھوئی،

بعض حالسيه تـذ درهنكارون نر قلعه دندنه (ثله بالا ناته، ضلع جهلم، پا استان) پر البيروني کي پیمائش قطر ارضی کو اس کی طرف بطور سوجد منسوب كيا هي، جو صحيح نهين؛ چنانچه اپني تتاب التحديد الخ مين ، جو ٢ و ٨ ه / ٥ ٢ ، وع مين اس نے تصنیف کی، وہ لکھتا ہے: " بعینه اسی طریقے سے مامون نر زمین کا قطر دریافت کیا تھا (ورق سم م، مخطوطة فاتح)، علاوه بربی یه طریقه عملی طور پر زیاده صحیح نہیں ۔ بحوالہ کتاب اسطرلاب وہ خود کہتا ہے: وو زمین کا قطر دریافت کرنے کا یه طریقه قابل تصور اور مبنی بر دلائل ہونے کے باوجود بمشکل قابل عمل ہے۔" اس کی وجہ یه ہے که جس مقدار کے ناپ پر يه مبني هے وہ بيحد چهوڻي هے اور اس كے ليے جو آلات استعمال كيے گئے هيں وہ بھي اپني قاست میں جھوٹے ہیں اس لیے اس پسر بھروسہ نہیں کیا معا سکتا ۔ وہ خود کہتا ہے: "میں نے یه طریقه المنظم مامون کے زمائر کی ایک درجه عرض البلد معلق دو مختلف روایتوں کے اس نے اس سے اس نے

حبش بن العاسب کی بیان کردہ قدر (۲۰ میل) سے اتفاق کیا ہے (Islamic Culture) اپریل ۲۰ (۱۹۲۹) کے علامہ اقبال ریاضی کی اصلاح ''تفاعل'' (function) کے تصور پر البیرونی کی ایجاد کا حال ڈا نثر ضیاءالدین کی زبانی بوں بیان کرتے ہیں : ''البیرونی نے اپنی کتاب قانون مسعودی میں نیوٹن کے ضابطۂ خانہ پری قانون مسعودی میں نیوٹن کے ضابطۂ خانہ پری کے ذاہنے میں استعمال لیا ہے، جسے اس نے اپنے جداول جیوب میں ان زاویوں کے لیے دیا ہے جو ما دقیقے کے وقفے پر ہیں ۔ اس نے اس خانہ پری فاہعے کہ هندسی ثبوت بھی دیا ہے ۔ آخر میں وہ لکھتا ہے کہ یہ برهان ہر تفاعل کے لیے استعمال کی جو اصل کے گھٹنے بڑھنے پر گھٹتا یا بڑھتا ہے، جو اصل کے گھٹنے بڑھنے پر گھٹتا یا بڑھتا ہے ۔ اس نے تفاعل کی اصطلاح کا گھٹتا یا بڑھتا ہے ۔ اس نے تفاعل کی اصطلاح کا بتایا ہے جو مثلثاتی تفاعل ہی تک محدود نہیں.

انهاره جواهر اور دهاتول کی تشافت اضافی کی صحیح صحیح قدروں کی دریافت بھی البیرونی نے کی ہے۔ آواز کی رفتار کے مقابلے میں روشنی کی رفتار حد درجے تیز ہے اس حقیقت کی نقاب کشائی بھی اسی نے کی ہے۔ اسی طرح قدرتی چشموں اور مصنوعی زیر زمین چشموں (Artesian Wells) سے پانی کے اپنے آپ اوپر ابھر آنے کی توجیہ آج کل کے مائی سکونیات (Hydrostatis) اصولوں پر کرنا اسی کا کام ہے۔ خرق عادت تولید کا مسئله، جس میں سیاسی توأم (Siami's twins) کا مسئله بھی شامل ہے، اسی کا بیان کردہ ہے _ پھول کی پنکھڑیوں کا شمار س، س، ہ، ہ یا ۱۸ هونا اور کبهی بر یا به نه هونا اسی کا مشاهده ھے۔ دریامے سندھ کے طاس کا کسی زمانے میں زیر آب هونا اور زمانهٔ مابعد میں اس کا مٹی اور ریک سے پر ھو کر زرخیز میدانوں میں تبدیل ھو جانا اسی کی دریافت ہے۔ سمندر کے پانی کے نمکین ھونے

کی توجیه اسی کے ذہن رسا کا حصہ ہے.

هندوؤں کے علوم و فنون، ان کے رسم و رواج، تمدن و تهذیب اور مذهب و فنسفه میں اس کی نظر ابسی گہری ہے جس کے مقابر میں ہیون سانگ، میکس تھنبز اور ابن ہالوطہ کے سفرنامے بچوں کے لیے لکھی ہوئی انہانبوں کے مترادف ہیں ، مغربی مستشرقین اسے هندوستان کے دروازے پر افلاطون (Plato)، مسلمانوں ک بطلمیوس (Ptolemy) یا ابنر زسانر کا بلینسی Pliny اور لیسونار د ونسی (Leonard de Vinci) اور لائب نتز Leibnitz شمار ترتر هين ـ زخاؤ الآثار الباتية اور تتاب الهند کے دیباجوں میں لکھتا ہے انہ البیرونی کی تصانیف میں اس کی تحقیق کی وسعت اس قدر ہے کہ اس کے اور نہیں :۔ بیان کے لیے آئٹی نسلیں درکار هوں گی۔ ۱۸۵۸ء سے اب تک اس کی 'لئی نصانیف معرض فنہور میں؛ آ چکی هیں، لیکن اس کام کے پورا هونر کے لیے نه معلوم آئتنا عرصه آور درکار هو که .

مغرب و مشرق کے سب مستشرقین کا اس بات پر میں کیا ہے اتفاق في الله وه ايراني النسل تها - بعض حلقول مين اس بات کے ثابت کرنر کی بیکار انوشش کی گئی ہے ؛ انتب کا ذا در ہے، لیکن جیسا که زخاؤ نے که وه ترک نسل سے تھا، کیونکه قرائن و شواهد اس کے برعکس هیں ۔ وہ ایک فراخ دل، قومی عصبیت سے ماورا، سچا اور راسخ العقیدہ مسلمان تھا، جو اِ کی تعداد میں شامل ھیں اور بعض کتب اس کی تنگ نظری اور تعصب سے کوسوں دور تھا.

> البيروني كي تصنيفات: پروفيسر زخاؤ نر وہ خط جو البیرونی نے طبیب محمد بن زکریا الرازی کی م آٹھ رہ جاتی ہے). اکتابوں کے متعلق اپنے کسی دوست کو (۲۲مه/ هم. ١٠٠١ ع) لكها هے، شائع كيا هے ـ اس ميں اس نے اپنی ان تصانیف کی فہرست دی ہے جو وہ اس سنه (پینسٹه قمری سال کی عمر) تک لکھا چکا تھا؛ ان کی تعداد ایک سو تیرہ ہے۔ ان کے علاوہ وہ أ

کتابیں ہیں جو ابو نصر منصور بن علی بن عراق نر اس کی طرف منسوب کی هیں؛ ان کی تعداد بارہ ہے۔ اسي طرح وه كتب جو ابوسهل عيسي بن يحيى المسيحي نر اس کے لیر لکھیں ان کی تعداد بھی ہارہ ہے۔ ایک تتاب ابو علی الحسن ابن علی الجیلی نر اس کی طرف منسوب کی۔ یہ کل ملا کر ایک سو الزنیس کتب هوئين؛ [ليكن اس تعداد مين اس كي كتاب القرعة المُتمنة لاستنباط الضمائر المخمنة كي ايك تشريح، جو خود البيروني نے شرح مزامير (مضامير) القرعة المثمنة کے نام سے لکھی تھی، شامل نمیں ۔ اس طرح اس کی مصنفه ' نتب کی تعداد ایک سو انتالیس هو جاتی ہے۔ اسی طرح اس فهرست میں مندرجهٔ ذیل کتب کا بھی

> ١ ـ "الآثارالباقية مين برسبيل تذكره جن كا بیان ہے

٧ - ' نتاب الهند مين برسبيل تذ ً نره جن كا ا بیان ہے

السبيرونسي كي قدومسيت اور اس كا سذهب : ٣ ـ جن كا ذ لر حاجي خليفه نر دشف الظنون

(نشف الظنون مين در اصل كل يندره لکھا ہے ان میں سے بعض کتب بعینہ یا ا معمولی سی تبدیلی کے ساتھ وہی ہیں جو اوہر طرف غلط طور پر منسوب هو گئی هیں اس طرح حاجی خلیفه کی بیان کرده کتب کی تعداد صرف

ا ہم ۔ غلام حسین بجنوری نے جامع بہادر خانی میں البیرونی کی ایک کتاب لمعات کا ذکر كيا هے جو علم المناظر و انعكاس پر لكھى کئی تھی

ه ـ تاريخ خوارزم، جس كا ذكر ابوالفشان

44

نے تائی میں کیا ہے ہے ہوں کا دکر یاتوت نے معجم الادباء میں کیا ہے

ے ۔ وہ کتب جن کا ذکر کسی قدیم نتاب میں نہیں ، لیکن جو اس وقت دنیا کے نتب خانوں میں موجود هیں ، یعنی (۱) تتاب الدرر فی سطح آلا کر: (۲) نزهة النفوس وآلافکار فی خواص الموالید الثلاثة المعادن و الثبات و الاحجار؛ یه دونوں کتب بوڈلین لائبریری ،یں محفوظ هیں دونوں کتب بوڈلین لائبریری ،یں محفوظ هیں کے مسودے البیرونی کے ہاس محفوظ نه رہے تھے

اس طرح البیرونی کی تالیفات کی آلل تعداد میں اس طرح البیرونی کی تالیفات کی آلل تعداد میں اس طرح آتی ہے ان علاوہ ازیں وہ آتی ہیں جین کا ذاکر D.J. Boilot نے D.J. Boilot ہیں (ے کتب البیرونی) میں آلیا ہے ۔ اسی طرح آتاب کرن تلک [ے غرة الزیجات] ہے، جس کا اب تک سی شائع شدہ فہرست میں ذاکر نہیں ۔ یوں البیرونی کی کل مصنفه اور مترجمه آتی ہے ۔ [یاقوت نے لکھا ہے آله اکسی تک پہنچ جاتی ہے ۔ [یاقوت نے لکھا ہے آله میں نے البیرونی کی تصانیف کی ایک فہرست جامع مرو میں نے البیرونی کی تصانیف کی ایک فہرست جامع مرو ہوئی دیکھی تھی ،

البیرونی کی مصنفات کے مخطوطے دنیا میں کہاں کہاں پائے جاتے ہیں، اس کے لیے دیکھیے پراکلمان: تکملہ: Die Mathematiker: H. Suter علمان عکم علمان علمان علمان علمان البیرونی، مطبع ادارہ تصنیف و تألیف البیرونی، مطبع ادارہ تصنیف و تألیف

البيروني کي جو کتب چهپ چکي هيں يا زير البيروني کي جو کتب چهپ چکي هيں يا زير

١ - القانون المسعودي، ٣ جلد، ١ ٥ ١ ع ببعد؛ (٧) الآثار الباقية، طبع زخاؤ، متن، لائيزگ ٢٨٧٦ء، و انگریزی ترجمه؛ (م) دتاب الهند، طبع زخاؤ، لندن ۱۸۸۵ء، و انگریزی ترجمه؛ (س) پاتنجلی، طبع رار Ritter، تهران: (a) مقالمة في استخراج الاوتار في الدائرة بخواص الخط المنعني فيها؛ (٦) تمهيد المستقر لتحقيق معنى الممر. (انگريزي ترجمه از E.S. Kenedy): ($_{\Delta}$) افراد المقال في امر الظلال: ($_{\Lambda}$) في راشيكات الهند؛ (۹) رسائل ابی نصر منصور بن علی بن عراق، جو اس نے البيروني كے ليے لكھے (سندرجه بالا پانچوں نتابير حيدر آباد د نن سے شائع هوئي هيں)؛ (١٠) كتاب الجماهر في معرفة الجواهر، طبع لرينكو ٢٣٩ وعا تنقى المدين الهلالى نے اس كا مقدمه اور حواشى شائع ً نيے، لائپزگ إم و وعد (١١) لناب التفهيم لأواثل صناعة النجيم، عربی متن، طبع رامزے رائٹ و فسارسی متن، طبع آقا جلال همائي، تهران .مه و اعهٔ (۱۲) تحديد نهايات الاما دن. طبع محمد بن تاويت الطنجي، انةره ۱۹۹۲ و طبع بولجا دوف، قاهره ۱۹۴۸ و عربي ماتن مع الكريزي ترجمه از محمد فضل الدبن قريشي، جو ابهي شائع نهي هوا؛ (١٠) درن تلک (عفرة الزيجات)، مع انگریزی ترجمه و حواشی از محمد فضل الدین قریشی، لاهور. عه وعد (ه و- وو) نهايات الاما نن اور الصيدة فَيَ الطب، انگريزي و اردو ترجمه ارفضل الدين قريشي، زير سرپرستي پنجاب يونيورسٹي لاهور، پاية تكميل ً دو پہنچ چکا ہے: (١٤) صفة المعمورة کے نام سے زکی ولیدی طوخان نر مطبوعات آثار قدیمهٔ هند، شماره سه، نئی دهلی ۱ سه ۱ ع، میں اس کی چار کتابوں: قانون مسعودي، نهايات الاما لن، الجماهر اور الصيدنة كے كچه اقتباسات شائع كيے تهے؛ (١٨) مقالید علم الهیئة کے عکس حاصل کرنر کے بعد اس كى تهذيب كا كام، از محمد فضل الدين قريشي، ایک حد تک مکمل هو چکا هے؛ (۹۱) ان کے علاوہ

بورپ کے مستشرقین مثلاً، ویدمن، سی۔شاہ، ڈلس، میکس مایر هاف، میکس دراؤزے اور ان کے رفقاےکار نے البیرونی کے بعض رسائل کے اقتباس مغربی زبانوں میں شائع کیے هیں.

مآخذ : (١) ظهيرالدين على بن زيد البيمةي : تاريخ حكماء الأسلام، كلكته ١٨٦٧ع، ص ٢١ (= تتمه صوان الحكمة، طبع محمد شفيع، لاهور وسه وع): (٧) الغافقي: كتاب المفردات، طبع Max Meyerhof و صبحى، قاهره ٣ ١ ع، ص ١ ج تا ٨ ج؛ (٣) السيوطي: بغيد الوعاة، مصر ٣ ٣ ٦ هـ ؛ (م) ياقوت : ارشاد، مطبوعة مصر، ١٠ : ١٨ تا . و ر ؛ (ه) ابن ابي أسببعَه : عيون الانباء، مصر و و ٢ وه/ ١٨٨٢ء، ٢: ٢٦ تا ٣٠ (٦) السمعاني: كتاب الانساب؟ (٤) الخوانسارى: روضات الجنات، ١: ٦٨ و س : ١٤٩ (٨) ابن العبرى: تأريخ مختصر الدول، ص م ١٣٠ (٩) طوسى: الذريعة، ١: ٥٠٥ و ٢: ٢٠؛ (١٠) الفيرس التمهيدي، مطبوعة الادارة الثقافية، مصر، ص ٨٨٠ (١١) جرجى زيدان: آداب اللغة، ب: ٥ ٨٠٠ (١٠) فبرس الخزانة التيمورية، مصر ٨٨٩ وع، ٣: ٣٨، (١٠) ابن الأثير: اللباب، ۱: ۱۹۰ (۱۱) محمد مسعود، در الاهرام، ج ۳ (هم و ع)، شماره ب: (ه و) الباشمي: نظريات الاقتصاد عندالبیرونی، در MMIA، شماره و ۱، ص و هم ؛ (۲) الزركلي: الاعلام، بار دوم، ب: م. ب: (١٠) سركيس: معجم المطبوعات، ر: عمود ٥ ١٦؟ (١٨) الغضنفر التبريزي (م م م م م م): "كتاب الفهرست مع المشاطة، طبع Max Krouse، پیرس ۱۸۳٦ء؛ (۱۹) ابوالفداه: تقویم البلدان؛ (٠٠) الشهرزورى: نزهة الارواح! (٧١) مير خواند؛ روضة الصِّفا؛ (٢٢) خواند امير : حبيب السير؛ (۲۳) رشيد الدين فضل الله : جامع التواريخ : (۲۳) نظامى عروضى سمرقندى: حِمارمقالة، طبع قزويني، لاثلان و . و ، و ع : (٥٠) الواعظ الكاشفي ؛ لطائف الطوائف ؛ (۲۹) مرزا محمد قزوینی: چهار مقاله، مترجمه و طبع براؤن، لندن ١ م و ع ؛ (٢٦) على اكبر ده خدا : ابوريحان،

تهران سرموره ش: (۲۸) ابوالفضل: آئين اكبرى: (٩٩) قاضي احمد غفاري: نگارستان، بمبئي ١٧٥٠ه؛ (. م) عبدالله خان : مشاهير عالم، لاهور ٢٠٩ وء: (٣١) سيد حسن برني ؛ البيروني، بار دوم، على گڑھ ٢٧٥ مع؟ (۲۲) وهي مصنف: صفة المعمورة، در معارف، اعظم گؤه، وم / م : ٥ م م ؛ (٣٠) ارمغان، پاكستان سائنس كانفرنس، أجلاس نهم، پنجاب يونيورسٹي، لاهور ١٩٩٥ ع؛ (٣٣) حميد عسكرى : نامور مسلم سائنسدان، مطبوعة مجلس ترقى ادب، لاهور ۲- ۹ مع؛ (۳٠) ابو ظفر ندوى ؛ آبو ربحان بیرونی کی آیک نش کتاب، در معارف، اعظم گژه، ٢٢ / ٣ : ٣ / ٢٠ : (٢٦) سيد عبدالله : قديم عربي تصانيف میں هندوستانی الفاظ، در اوریئنٹل کالج میکزین، لاهور، مئى ٣٠٨ ٤١ ص ٢٠ تا ٣٠٠ (٢٠) سيد حسن برتى: Ibn Sina and al-Beruni, A study in Similarities and Avicenna Commemoration Volume > Contrasts کلکته ۲. Krenkow فیاه الدین و F. Krenkow، در Islamic Culture) ج - ، جولائي تا الكتوبر ٣٩ ١٤؛ (٩٩) F. Krenkow در مجلهٔ مذکور، ۱ : ۳۲ متا ۲۸ ۳۳ (. س) ايران سوسائشي: Al-Biruni Commemoration Volume! كلكته ١٩٥١ء؛ (١٩) محمد نظام الدين: مقالمه البيروني اور اس كے كارنامے "، جو مؤتمر مستشرقين، منعقده ماسكو، اكست . ١٩٩٠ مين پڙها كيا؛ (٢٩) مقدمة كتاب العيدنه، عربي متن و حواشي و جرسن ترجمه از Max Meyerhof برئن ۱۹۳۲ و اردو ترجمه از فضل الدين قريشي (زير ترتيب)؛ (سم) Albirunt ein iranischer Forscher: Max Krause در Islam، شماره ۲۹: ص ا تنا ۱۵: (سم) Aus der Mathematischen Geographie: C. Schoy 'der Araber (nach dem Kanun al Mas'udi) etc. در ISIS) ۱۹۲۲ من در در این این این این این این مصنف: Die Bestimmung der Geographischen Breite der Stadt Ghazna durch al-Birüni

Beitr. XVIII. Astronomische: E. Wiedemann Instrumente, Trignometrische Grössen, (SBPMS Erlg.) daetische Messungen (۱۹۰۹ع): ۲۹ تا ۸۱؛ (۹۳) وهي بصنف: -Ein Instrument, das die Bewegung von sonne und Mond • : (= 1 4 1 m) = Isl. > 4darstelt nach al-Biruni تا سرو الله وهي مصنف: (سر) وهي مصنف ibei der Mondfinsternis auftretenden Farben nach Eders Jahrbuch für Photographie 32 (al-Biruni ساورع: (ع) وهي مصنف: "Uber Erscheinungen bei der Dämmerung und bei Sonnenfinsternissen nach Archiv für Geschichte der 4 'arabischen Quellen ישה של אם! (אד) פה (אדף) פאט איי יש איי (אדף) פאט 'Medizin مصنف : Meteorologisches aus der Chronologie 44 1977 (Meteorolog, Zeitschr. 32 (von al-Biruni ص ۱۹۹ تا ۲۰۰۳؛ (۹۷) وهي مصنف : Uber Gesetzanässigkeiten bei Pflanzen nach al-Biruni در Biolog. Zentralblatt ، ۱۹۲۰) ۹. 'Biolog. Beitr. XXVII, Geogra- وهي معنف (٦٨) وهي الم or (SBPMS, Erlg.) ophisches aus al-Biruni J E. Wiedemann (74) 177 5 1 : (21917) Beitr. LXI, Allgemeine Betrachtungen: J. Frank 12 (von al-Biruni in Seinem Werk über Astrolabien مجلة مذكور، ٥٠ - ٣٠ (. ١٩٣١ - ١٩٢١) : ٩٥ تا ١٢١؛ Beltr. XXIX, : E. Wiedemann J J. Hell (4.) Geographisches aus dem mas'ūdischen Kanon von al-Biruni، در مجلهٔ مذکور، سم (۱۹۱۲): ۱۱۹ تا Beitr. LXVIII, Über: E. Wicdemann (41) 1170 die Waage des Wechselns (nach al Khāzini) und 'die Lehre von den Proportionen nach al-Biruni (47) 10 5 1 : (61917) or (SBPMS Erlg.)> यी-Bir uni als Quelle für das Leben und : J. Ruska الم المراجع ومي الم تا مم الم المراجم) وهي الم Die Trignometrischen Lehren des persischen Astronomen Abu'l Raihan Muh. Ibn Ahmad al-Biruni هنوور ۲۲۷ عن ادم، al-Biruni Introduction to the History of Science، بالثي مور ·H. Beveridge (MA) 12.9 5 4.4:1 161974 در JRAS ، ج ، ج ، ع، ص صبح تا هجه ؛ (ج م) برا للمان، ب ب ب بعد و تکمله، ب ب ۸۷ بیعد و تکمله، בס: ד יבי (Penseurs de l' Islam : Vaux (_ الآثار الباقية) كا ديباجه (جرمن ترجمه از H. Suter و - ו פר (SBPMS Erlg. در E. Wiedmann در Histoire: L. Leclerc (07) 149 41 41 1 (4197) de la médecine arabe بيرس ١٨٤٦ (٥٣) عبدالله یوسف علی، در Islamic Culture، جنوری - اپریل - دسمبر عربه وعد (۳۵) علامه اقبال، در مجله مذكور، اپريل و به و عه (م ه) سيد حسن برني: . . . Kitāb al-Taḥdīd در مجله مذکور، ابریل ۱۹۰۵؛ (۵۰) : H. Ritter Werke al-Biruni's در Orientalia استانبول ۲۹ م ۱: سم قا ۸۱؛ (۵۰) زکی ولیدی طوغان : -New geogra phische und ethnographische Nachrichten نيز در Geographische Zeitschrift معد؟ عن حمر بيعد! Études de Pharmacologie: Max Meyerhof (.4) arabe: ﴿ BIE ؛ م ١٦٢ تا ١٥٢ تا ١٥٢ در BIE الم Wüstenfeld در . Die انبر در Lüddes teitschr ، انبر در Die Geschichsschreiber عدد ۱۲۹ و در Arab. Arzte : Ramsay Wright () 1 10 346 ider Araber Book of Instruction (= كتاب التفييم) كا مقدمه، لندن در ZDMG، در F. Taeschner (۱.) شماره دد، Academy of asign (31) . Asig #1 ومعصوفه شعبه تاريخ و فلسفه، ماسكو و لين كرالا المستعلق كي تصنيفات كے لير نيز ديكھير (١٢)

التار مادّه؛ نیز رک به میزان.

die Schriften al-Rā=īs

Das Buch der Auffindung der : H. Suter (عرب) : ه .

Schnen im Kreise von Ahu'l-Raihān Muhammed

- ۱۹۰۹) ۱۱ (علی مطلق ملله عنه الله عنه

(محمد فضل الدین ترسی [و اداره])

البیره: عام طور پر ان اضلاع کی جہاں کبھی

آراسی زبان بولی جاتی تھی متعدد جگھوں کا
نام هے (البیره آراسی لفظ بیرثا، بمعنی قلعه، حصن،
کا هم معنی هے: الجزیره کے شمال مغرب سی
دریائے فرات کے مشرقی دنارئے پر واقع البیره
دریائے فرات کے مشرقی دنارئے پر واقع البیره
(موجوده بیره جک [رك بال]) سب سے زیاده مشہور
هے۔ البیره نام کے دوسرے مقامات کے لیے قب یاقوت:
معجم (طبع Nöldeke (۱۱۵۰۱)، ۱: ۱۵۸۱، در معتمم (طبع Nöldeke)، ۱: ۱۵۸۱، در المحدد، در BGA، ہم (حاشیه و فرهنگ):
نا ۱: ڈخویه، در BGA، ہم (حاشیه و فرهنگ):
(Palestine under the Moslems: Le Strange: موسوء، صوب

(M. STRECK)

بیئرہ جک : عراق میں دریا ے فرات کے بائیں کنارے پر ایک قصبہ ۔ بیرہ جک (مقامی لوگوں میں بلہ جک، نیز زخاؤ Sachau کے بیان کے مطابق حلبی بولی میں باراجیگ) کے معنی بیرہ کوچک یعنی ''چھوٹا قلعہ'' میں (یہ عربی زبان کے لفظ ''بیرہ'' اور ترکی زبان کے لاحقہ تصغیر''جک''سے سرکب ہے)۔ عربی نام البیرہ [رك بآن] بعد کے شامی مصنفوں کے عربی نام البیرہ [رك بآن] بعد کے شامی مصنفوں کے ماں بیرہ اللہ المانی دبان کے بیرٹا Bireh (بمعنی قلعہ) سے مشتق ہے ۔ بیرہ جک، جو روہنوں کے قلعہ) سے مشتق ہے ۔ بیرہ جک، جو روہنوں کے

هاں (Cumont کے بیان کے مطابق) Birtha مشہور تھا، وهی Makedonopolis نام کا قصبه ہے جس کا ذکر بعض بوزنطی مآخذ میں آتا ہے۔ محاربات صلیبی سے متعلق لاطینی تاریخوں میں اس قصبے کو بله Bile

بیرہ جک کے مقام پر شمالی شام سے عراق کو جانے والی ایک بڑی شاہراہ دریامے فرات کو عبور وری ھے۔ اس مقام پر دریا پہاڑوں سے نکل کر شام و عراق کے میدادوں میں بہتا ہے ۔ اسی مقام ہر دریاے فرات طوروس کے پہاڑوں سے گزرتے ہوے اُن آبشاروں کو پیچھے چھوڑنے کے بعد جو اس میں بنتے هیں پہلی مرتبه جهازرانی کے قابل هوتا ہے۔ یہاں دریا میں سے چونے کے ہتھر کی ایک تن تنہا مخروطی پہاڑی بیرہجک کے قریب یکایک بلند هوتی هے، جسے زمانهٔ قدیم سے دریاہے فرات کے اس اہم معبر کی حفاظت کی غرض سے قلعه بند کیا جاتا رہا ہے ۔ سلوقی خاندان کے زمانے میں یہاں کشتیوں کا ایک پل موجود تھا، جو دریا کے دائیں کنارے پر زیوجما Zeugma سے بائیں کنارے پر آفامیه Apamea (یرثا) تک بنا هوا تها (سلوقي نام أفاميه شايد كبهي عام طور پر مستعمل نہیں رہا اور آرامی بیرٹا کے مقابلے میں غائب ہو گیا۔ آفامید، جو ابتدا میں زیوجما کی ایک نواحی بستی تھا، حصار بند ہونے کی ہدولت رفته رفته زیوجما سے کمیں زیادہ اهم بن گیا، اور زیوجما کا نام و نشان مث گیا) ـ اس بات کا ثبوت ملتا هے (قب خلیل الظاهری) که پندرهویں صدی کے نصف آخر تک ہیرہ جک کے مقام پر دریا ہے فرات کے راستے پر ایک پل موجود تھا.

قدیم تسر عربی جغرافیائی تصانیف میں البیرہ کا کوئی ذکر موجود نہیں ۔ یه نام تیر هویں صدی کے وسط میں ایسے رسالوں (مثلا الدمشقی اور ایوانشنان کے

مين ميل المراتبه آيا ـ معلوم هوتا هے كه تاريخي ادب میں البیرہ کے حوالے صلیبی جنگوں کے زمانے میں نمودار ہوئے۔ الرہا (Edessa) کے لاطینی امرا ۱۰۹۸ / ۱۰۹۸ - ۱۰۹۹ سے لے کر ۱۰۹۵ .ه، اع تک اس شهر پر قابض ره، لیکن pma / سمم 1 ع ميں جب الرّها كو مسلمانوں نے فتح کر لیا تو عیسائی اسے اپنے قبضے میں رکھنے کے قابل نه رہے اور انھوں نر اسے بوزنطیوں کے حوالر کر دیا؛ مگر جلد هی ماردین کے آرتقی امیر نر اسے بوزنطیوں سے چھین لیا۔ تیر ھویں صدی سیں مغول کے حملوں کے دوران میں البیرہ اپنر تقریبا ناقابل تسخیر قلعر کے باعث مسلمانوں کے لیے ایک مضبوط دفاعی حصار تھا ۔ شام اور مصر کے مملو کوں کو سلطان قایتبای کے دور حکومت میں اوزون حسن کے زیر قیادت آق قویونلو ترکمانوں کے مقابلے میں البیرہ کی مدافعت کرنا پڑی ۔ قایتبای نے ٨٨٨ / ١٣٤٤ - ١٣٤٨ عين درياے فرات كے کنارے کے قلعوں کا معاثنہ کیا اور کچھ مدت بعد عممه / ۱۹۸۷ عبين البيره کے برج و باره کی مرمت اور استحکام کی طرف توجه کی ۔ البیرہ کے حصار پر چھے عربي كتبر هين ـ قديم ترين كتبسه مملوك سلطان يركة خان (١٠١٥ هم ١٥١ ع ما ١٥١٨ مروه مروع) كے زمانے کا ہے، اور قریب ترین زمانے کا کتبه سلطان قاہتبای کے دور حکومت کے سنین ۸۸۸ مرمراء تا مممه/ سمم رع کا هـ - سلطان سليم اول کي وروه/ برووع تا ۱۹۲۴ مرووع کی جنگی معمات کے نتیجے میں البیرہ ترکوں کے زیر حکومت آ گیا اور اسے ارفه کی سنجاق میں شامل کر لیا گیا، جو ایالت حلب کا ایک حصه تها ـ عثمانی ترک الوات میں اپنر دریائی بیڑے کی ضروریات بہم مناف کے لیے بیرمچک کے مقام پر ایک چھوٹا سا الماريخين (يا سلاح خانه) قائم ركهتے تھے۔

11 ربیع الآخر ۱۲۵۵ه / ۲۰۰ جون ۱۸۳۹ء کو بیرمجک کے قریب هی نسیب کے مقام پر مصری فوجوں نے ابراهیم پاشا کی سپهسالاری میں تر کوں پر ایک فیصله کن فتح حاصل کی بیرہ جک، جہاں قدیم قلعوں کے کھنڈر اب بھی نظر آتے هیں، آج کل موجود جمہوریۂ تر کیه کی حدود میں واقع ہے۔ موجود جمہوریۂ تر کیه کی حدود میں واقع ہے۔ میں اس قصبے کی آبادی قریب قریب دس هزار آٹھ سو نفوس تھی.

مآخذ: (١) الدمشقي، ص ٢٠٦ و ١١٠٠ (١) Gregorii Abulfaragii Histor. Oriental مختصر الدول)، طبع E. Pococke، أوكسنؤذ ١٩٦٠ من ه ١٥٠ و ١١١٠؛ (٣) ابوالفداه: تقويم، ص ٩ ٦ ٣؛ (س) مراصدالاطّلاع، طبع U 100. Lugduni Batavorum A.W.T. Juynboll م ١٨٩١١٤ (٠) خليل الفّاهرى: زبدة كَشَّف الممالك (Tübinger Dissert. : R. Hartmann) عن و اعام التعالق ا Beiträge zur Geschichte der Mamlüken- (7) 16 Ac 3 sultane in den Jahren 690-741 فطبع لائدُنْ ١٩١٩ء، ص ١٩٦ (اشاريه)؛ (١) ابن اياس: بدائع الزهور، مرتبه P. Kuhle و محمد مصطفى، ب (استانبول ۲۹ و ع): ۲۵ ببعد و بمواضع کثیره ؛ (۸) اولیا چلبی: سیاحت نامه، استانبول مروم ره، س: همر ببعد؛ Relation d'un. Voyage du Sultan Qâitbay en (1) R. L. Devonshire ترجمه Palestine et en Syrie در BIFAO ، قاهره ۱۹۲۲ ع، ۲: ۱ تا .م! (۱.) Aigentliche Beschreibung der Raisz: L. Rauwalff المراه المراع المراه المراع المراه المراع المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه المراه ا Les Six Voyages en : J. B. Tavernier (11) (בות אניש בארן (Turquie, en Perse, et aux Indes An Account: H. Maundrell (17) 177 5 177:1 of the Author's Journey from Aleppo to the River 'A Journey from Aleppo to Jerusalem > 'Euphrates أو كسفرال سريرع، ص ب تا ه ؛ (١٣) R. Pococke:

A Description of the East نندن وج اعا حصة اول، ص ۱۶۱ ببعد؛ (۱۸) Vovage en : J. Otter Turquie et en Perse Reisebeschreibung nach : C. Niebuhr (10) :1.9 Arabien، نبوپن هيکن ۸۷۵۱، ۲: ۲۱۳؛ (۱۹) Travels in Mesopotamia : J. S. Buckingham ندُن عراع، إ: وم ببعد؛ (١٤) C. Sandreczki الندُن عراع، ا 41 102 Stuttgart Reise nuch Mosul und Urmia لائيزك المراع، عند البيدة (١٩) J. Oppert : ا Expédition Scientifique en Mesopotamie ويرس Reise: C. E. Sachau (v.) Land Fr : 1 151ATT in Syrien und Mesopotamien کنیز ک ۱۸۸۰ Briefe uber : H. von Moltke (+ 1) 12A -12A Zustände und Begebenheiten in der Turkel aus den Juhren 1835 bis 1839 برلن عدم مع م تا Eranische Altertamskunde الأنيزاك ١٨٤١ عا Palestine under: G. Le Strange (۲۲) بيعد: ۱۹۵ the Moslems النكان. و م اعرض من المرازم الم La Frontière de l'Euphrate بيرس ١٩٠٤ عن ص ٢٢ بيعان £ (ت بيرس Études Syriennes : F. Cumont (ت =) M. Gaude- (٢٦) ببعد، مهم، ببعد؛ ١٩١٤ ص ١٠٠٠ البعد، La Syrie & L'époque des : froy-Demombyness Mamelouks ، پیرس ۱۹۲۳ س ۱۱۸ ، ۱۱۸ (۲۷) Das anatolische Wegenetz nach : F. Taeschner Türkische Bibliothek osmanischen Quellen) ۳ - ۲)، لائيزگ ۲ - ۱۹ و عاد اين د د اين (۲۸) (۲۸) : R. Dussaud Topographie Historique de la Syrie Antique et : Médiévale بيرس ٢٦ و ١ع، ص من مهم ه (اشاريه)؛ (٩٦) La Syrie du Nord a l'époque des : Cl. Cahen Croisades ييرس ، ۱۹۳۰ ص ۱۲۲ ؛ (Croisades

M.W.) 1 = 'K.M. Setton des of the Crusades The First Hundred Years : Baldwin نلاؤلنيا ه ه و و و و السارية): (سمعيل حقى اوزون چارشیلی و عثمانلی دولتنن مرکز و بحریه تشكيلاتي (Turk Tarih Kurumu Yayinlarindan سلسله ٨، عدد ٢٠)، انقره ٨٠٨ و عد ص ١٨٠٨ تا ٨٠٠٨؛ Arabische Inschriften : M. van Berchem (سر) Beiträge zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft لانهزك ١٠١: ١/٤ ١٤٠٩ *La Turquie d'Asie : V. Cuinct (++) :1.2 5 پیرس ۱۹۸۱ء، ۲: ۱۱۳ ، ۱۲۲ ، ۱۲۸ تا و ۽ ۽ ؛ (جم) سائي ۽ قاموس الاعلام، ۾ ۽ به ، ۾ ۽ و ۱۳۳۹ ؛ (۳۵) على جواد : تاريخ و جغرافيا لغتي، استانیول سرس ب بهرسره، ص سبع تا بهری: (۳۹) آرآ - انگریزی، بار دوم و آرآ - ترکی، بذیل ماده ابراهیم پاشا (ه و ۱۸۳۹ میں نسیب کے مقام پر لڑائی سے متعلق مآخذی اشارات کے لیر)؛ (ہم) M. Streck در 1/1 _ انگریزی بار اول و عربی بذیل ماده

([V. J. PARRY] J M. STRECK)

بَيْزًا: رك به ياسه.

بيْزَبان: رَكَ به (دِنْسِز).

آیزرہ: [-بردرد (ع)]، پرندوں سے شکار کھیلنے کے فن پر دلالت کرتا ہے، اور فقط باز کے شکار تک محدود نہیں ہے (اس کی فارسی اصل ''باز'' لیے] نیچے دیکھیے) بلکه ''شاھین پروری کے فن'' کے مفہوم سے قریبی تعلق رکھتا ہے ۔ اسے ''ییزار'' (باز بالنے والا) سے مشتق اور فارسی کے ''بازیار'' یا ''باز دار'' کا معرب ھونے کی بنا پر ''بازدو'' کی مثنی صورت پر ترجیح دی جاتی تھی۔ ''بازید'' اور ''یازد'' کے الفاظ اسلامی بلاد مغرب میں بہونے میں کم مستعمل تھے ۔ اسلام سے پہلے عرفوں کی مستعمل تھے ۔ اسلام سے پہلے عرفوں کی

شکار کرنے والے پرندوں (کاس، جمع: کواسر) کا استعمال بعيثيت شكارى درندون (جارح، جمع: جوارح) کے معلوم تھا، چنانچه امرؤ القيس نے اپنی ''ایام الصید'' میں پرندوں سے شکار الهیلنے کے کچھ نقشر کھینچر ھیں۔ بایں همه شاھین بازی نے ان عظیم اسلامی فتوحات کے بعد ہی عربوں میں اهمیت حاصل کی جن کی وجه سے ان کا رابطه ایرانیوں اور بوزنطیوں سے قائم ہوا ۔ یہ شکار جلد ہی نئے قائدین میں مقبول هو گیا، جنهوں نے اس میں تفریح اور اپنے جذبۂ شہسواری کی پر اس تسکین کے امکانات دیکھے ۔ خلفا اور عالی رتبہ مسلم حکّام اپنے شوق صیدافکنی کے ساتھ اس قسم کے شکار '' نـو بھی ایک ادارے کے مرتبے تک بلند کرنے میں ایک دوسرمے سے مسابقت کرنے لگے، جس کا باقاعدہ ناظم یا داروغهٔ شکار (امیر الصید) اور آگر چل کر "امیر شکار" مقرر کیا جانے لگا ۔ اموی خلیف بزید بن معاوید رخ (۱۸۰ تا ۹۸۰ ه) أن سب سے پہلے اشخاص میں تھا جنھوں نے پرندوں سے شکار کھیلنے میں اپنے والمهانه شوق کا ثبوت دیا۔ عربی زبان کے مؤرخوں، سوانح نگاروں اور وقائم نسویسوں میں سے ہر ایک نے اپنے اپنے عہد اور ملک کی شاھین بازی کے مروجه طریتوں کے متعلق معلومات بہم پہنچائی ہیں اور موقع کے مطابق اس میدان میں خاص خاص ملو ک و امرا کے نہایت دلچسپ معاضرات نقل کیے میں (ديكهم الطّبري، ابن الأثير، السّيوطي، المقريزي، ترجه Quatremere در Quatremere de l'Orient Musulman - بیزرہ کے متعلق اس سے يعي كبيي زياده كرانقدر معلومات بعض ايسى فانہیں کتاب میں پائی جاتی ہیں جو ادب یا منامد کے لیے مرتب کی گئی میں، ابن العَيوان (قاهره ٢٠٠٥)، ابن اسكندريه ١٩٠٣ع ج ٨

اور ایم -طالبی کے تیار درده اشاریات، تونس، مرد م اور ۱۹،۳، القلقشندی: صبح الأعشی (قاهره ۱۹،۳،۱۹۰۰) اور المسعودی: مروج الدهب.

المغرب، مسلم هسپانيه اور على هذا بلاد مشرق میں شکاری پرندوں سے شکار الھیلنے کے شائقین موجود تھے ۔ اغلبی افریقیہ سیس محمد ثانی (۸۹۰ تا ه ٨٥٤) " لو ابوالمغرانيق [واحد غُرنُون سارس یا کلنگ] بلا وجه نہیں کہتے تھے۔ نی الواقع یرندوں سے شکار کھیلنے (لعب) کے اس شوق میں اس نے ہے دریخ روپیه خرچ ادر کے سرکاری خزانه خالی در دیا تها (دیکھیے ابن عذاری: البیان، ترجمه Fagnan ، الجزائر ۱۹۰۱ء، ص ۱۳۸ تا ۱۳۸ -بعد سیں بنو حَفَّص بھی شاہین بازی سیں مبتلا ہوگئے تھے اور ساسائی بادشاھوں کی طرح المستندر ، د م ١٠ تا ١٠٠٥) بنزرت [رك بان] كے قريب ايك وسيع شكاركاه (مَعْبَد) میں هاتھ پر شکرا لیے چلنے میں خوش هوتا تها (ديكهي ابن خُلْدُون : تتاب العبر، ترجمه De Slane و Casanova ع پندرمویی صدی میں اس کی اولاد میں عثمان (مسمر تا ۱۳۸۸ عنتر میں دئی روز اسی تفریح میں گزارا أ درتا تها (ديكني Deux récites : R. Brunschvig de voyage inédits ، پیرس ۲۱۲ می ۲۱۲) ـ قرطبه کے اموی دربار میں امیر شکار (صاحب البیازرہ) فرمانروا کے مقربین میں بڑا عہدےدار هوتا تھا (دیکھیر اپن عذاری: کتاب مذ دور، در E. Levi-Provencal, Xes. پیرس ۱۹۳۳، ه ۱۹۹۰ - ازسنهٔ وسطنی میں شاهین بازی کا عام رواج ممالک اسلامی میں بہت سے لوگوں کی روزی کا ذریعہ تھا یہ رواج آئسی ممتاز طبقے تک محدود نه تها، جیسا که مسیحی دنیا میں دستور تھا، بلکه مسلمانوں میں دیہاتی آبادی اور خاندہدوش بدوی تک برابر شکار کے گرویدہ رھے اور انھوں نر اس روایت کو بیسویں صدی عیسوی کے

سدیا جا سکتا ہے که شکاری پرندوں کا مسلمانوں ا شکاری کتوں کا داروغه کیا کرتا تھا، جو اپنے تازی کی معاشی زندگی میں کیا حصّه تھا، خصوصًا ازمنهٔ ﴿ کُتُنُوں (سُلُوقی، جمع سُلُوقیّة) کو هرن یا خرگوش پر وسطی میں جب که اس کام نے ایک تجارت کی شکل چھوڑتا اور بڑا شاھین، گاھے کاھے جرّہ (عربی صّقر) س کم کے اہتمام و انصرام کے لیر درکار ہوتر تھر La vie économique aux II cme and : A. Țalas 252) Siècles de l' Hégire مربي من درمجلة المجمع العراقي، ١٩٥٣ع، ٣: ٢٥١ تا ٢٠٠١ الجاحظ (؟): التاب التبصر بالتجارة طبع عبدالوهاب قاهره A ahica ا / ۲ م م م و اع ص . ۲ ا تا ۱۶۱).

واقعه يه هے نه باز بالنر والي جاعت ک سردار آ نثر و بیشتر اصطلاحی مفهوم میں خود شاهین باز نہیں ہوا 'درتا تھا۔ وہ شکار کے دوران میں ففط دستانے (دستبان: المغرب: قُنّاز) پہن لیا درنا مها ـ بازگهر (بیت الطّیور) کی دیکه بهال کا کام امیر شکار کے معاونین (غلام، جمع : غلمان) کے سپرد هوتا تها، جو بازگهر آنو ٔ نبوتروں اور دیگر ا نہانے کے پرندوں سے اچھی طرح معمور ر نھنے کے علاوہ بازوں اور شکروں کو سدھائے اور کھلائے پلانے ک کام انجام دیتے تھے۔ باز فن ''بیزرہ'' کی عام اصطلاح ہے، لیکن ان شکاری پرندوں کی مختلف قسمیں ہوتی تھیں اور ہر قسم کے لیے اس کے سدهانر والركي خاص قابليت ديكهنا پڙتي تهي؛ اسے بازیار (جمع: بیازرہ) کہتے تھے (بازیار کی لنظ بیاز پر ترجیح کے لیے دیکھیے ابن سعید العُكْفاني: إرشاد المقاصد، ص ٩٠؛ بيّاز، بيّازى، بیاز، بازی اور بیزاری کی اصطلاحات شاهیں باز کے عام مفہوم میں ہسپانوی مغرب کی ہیں اور اکثر اوتات شکرہ باز (طیّار) کے لیے صّار کی اصطلاح ان کی جگہ لیے لیتی تھی)۔ ان دونوں

سر تک قائم رکھا ۔ اسی حقیقت سے بخوبی اندازہ ا قسم کے استادوں کی معاونت اکثر کلابازی، یعنی ر در لی، نیز اس بات سے نه دتنر اشخاص بدکه عقاب بھی سنڈلاتا رهتا، آدهر شکاری اپنے کتوں نو تھیک فاصلوں پر ر تھ کے شکار پر چھوڑتا تھا.

مشرق میں قابل تربیت شکاری برندوں (مراوه با ضرام کی روایتی طبقه بندی کی بنیاد پرده چشم کے سیاه یا زرد رنگ پر هوتی تهی، جو امتیازی قوت بصارت بر دلالت درتا هے . یه طبقه بندی جدید علم الطيور تر نظام سے عين مطابقت رکھتي ہے ـ واقعد یه هے نه "سیامچشم" پرند صرف طیور شکاری ی ابسی صنف هی میں پائے جاتے هیں جنکی آنکهیں ترچهی هوتی هیں اور فقط انهیں کی آنکه کا پرده سیاه هوتا هے ـ يه ''لمبر پرول اور سپانا بهرنے والے'' با لمبی چونچ کے پرند هیں جو بلندپروازی کے عادی ہوتے ہیں، یعنی بگلے (بَلشّون) کی پروازہ علٰی هذا أُ نرک یا غرنبق کی، الوون (غربان) کی اور وقتًا فوقتًا عقاب، حيل (حدا) اور جنگلي مرغابي (طیرالمه) کی پرواز شامل ہے۔شکاری پرندوں کی اصطلاحات کی 'نثرت کو دیکھ کر ایک عربی خوان عمومًا بریشان هو جاتا هے، مگر اصطلاحات کی یه کثرت انواع کی بہتات کی وجه سے اتنی نہیں ہے جتنی اسماے صفت کی بہت زیادہ بوقلمونی کے باعث ہے جو پرندے کے پرول کے بیشمار طرح طرح کے رنگوں الو ظاهر اکرتے هيں، حالانکه يه رنگ پرند كي جنس، عمر اور مسکن کی وجه سے مختلف ہوتے ہیں ۔ اهل عرب نر ایک هی پرند کی مختلف انواع خیال ئر لیں بحالیکہ وہ ایک ھی خاندان کے الگ الگ پرندوں کا سوال تھا اور ان میں ناپختد، بچیر، جوان، نر یا ماده کا بھی امتیاز نہیں کیا ۔ تاهم ان نامون کے انبار میں انسان دو امدادی طریقوں سے هو توقیہ چنانچه صفار ان بازوں کے سدھانے والے نو كمهتے تھے جو فقط (الف)" روسی باز" (Ger-Falcon) (سنقور، شنقور، شنقار) لو سدهاتر تهر ـ بـه قسم بلاد عرب میں ناپید نھی اور بہت خرچ در کے سائبیریا سے در آمد کرنا پڑتی تھی۔ اور سفیروں کے ﴿ تبادلیے کے مسوقع پر رسمی تحاثف میں آ دامر یہ بهی نمایاں هموا دمرتمی تهی؛ (ب) جَرّه (صقر، صدر الغنزال شرق، the Saker Falcon): (ج) شاءين شکاری (the Peregrine Falcon)، جس کی تین ذیلی مشرقی اصناف تھیں: شہباز (Perigrinator)، عراقی باز (Babylonicus) اور سفید باز (Calidus) (موسمی باز کے ! لير شاهين يا بهرى)؛ (د) سياه پسرول كى چيل (Elanus Caerulens زرق، صقر ابيض اور فارسي ميں كوهي)؛ (ه) باشق (the Merlin يو يو، جلم)؛ (و) كُونِج (the Kestrel)؛ (ز) عاسوق (the Kestrel)؛ (ج) عريستي (Lesser Kestrel)؛ (ط) لذيق يا سرخ پا باز (ديكهير امين معلوف: معجم الحيوان، قاهره ١٩٣٢ ع، لیکن ایسر علمی مواد میں جو عموما قدامت کی وجه سے بیکار ہو جاتا ہے، ہے شمار اغلاط ہونے کی بنا پر امن کتاب کا مطالعه بڑی احتیاط سے کرنا جاھیر). السلامي مغرب مين اس قسم كي شاهين بازي مين این پرتیوں کے صرف جار خاندان عی معروف

لباً Niebla سے منسوب، جو دخیل لفظ ہونر کی غمازی درتا ہے /؛ برنی (the Barbary Lanner Falcon)، جو مسیحی بازباروں کے هاں Alphanet نملاتا تها؛ سُرْ دلی (the barbary Falcon) اور بحسری : Leo Africanus (ا دیکه ر (Falcon eleonorae) :L. Mercier (ب) أوينس عام اعرض المراء المرا ديرس المعالم Les cheraux : E. Daumas (٣) المناف الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام الماد العام Reflexions de l'Emir مراه ۱۸۵۳ ایجرس ۱۸۵۳ میراند Sahara ibdelkader من وهم نا ٢٥٦ ـ مدر نورة بالا جار قسم کے باز المغرب میں ''^{حر''} (بعنی شریف النَّسل) بنائر كثير هين _ رهے زردچشم طيور جو صرف بازبار هی نبار در سکتے هیں نو ان کی قسم شکار میں نثرت سے استعمال کی جانی ہے۔ وہ سبھی ''ملند پرواز آخوناہ بسر'' یا ''ہاتھ کے شکرے'' (fist-hawks) هوتر هيں، جنهيں ''نيعي پرواز' کی تربیت دی جاتی ہے ۔ به نوع زبادہتر شکرے (accipiter) کی افسام پر مشنمل هوتی ہے اور ایران و ترکی کے بعض حصوں میں شاھین خرد ("smaller "aquilidae") نو بهی اسی نوع میں ا شمار درتے هيں .

جره (بڑا باز) هی بلاشبهه ایک ایسا پرند هے جو مشرق کے هر ملک میں عبد قدیم سے سب سے بڑھ در مقبول رها هے ۔ اس کی ذیلی انواع میں باز با شہباز هیں ۔ یه بلاد عرب کے طیور سے رشته نہیں ر کھتی تھیں، لہٰذا انھیں سوداگر یونان، تر کستان، ایران اور هندوستان سے درآمد کیا کرتے تھے ۔ اسلامی مغرب انھیں بہت هی کم حانتا تھا ۔ اس بات کا یقین هو چلا تھا که باز (جره) پیدا هی فن پرواز کے لیے هوا تھا۔ اس کا

فارسی نام ''باز'' اسلام سے پہلے عربی میں آ چکا ' ۲۰ ؛ اللطائف، عربی میں ، تونس مثی موہ وء، ص تھا اور اس کا اطلاق، بظاہر لاعلمی کے باعث، ہر شکاری برند بر هوتا تها _ اور "اییزرة" کی اصطلاح، جس کے معنی ماہربن کے نزدیک شاھین سدھائر کا فن تهے، اسے عام طور ہر شکار آنھیلنا مراد لیتر تھر۔ اس کے برخلاف یورپ میں شاہین (Falcon) کو (باز اور) جرّے بر فوتیت حاصل تھی لہٰذا وهاں اسے سدھائے کا سارا فین Falconry (بازیاری) کی اصطلاح کے اندر آ جاتا تھا ۔ بازکی تعریب کے لیر اس که ثلاثی (سه حرفی) مادّه نکالنا ضروری هوا تو علماے لسانیات اور لغت نویسوں کو خاصی دقت بیش آئی ۔ اس کے لیر تین متبادل صورتیں تجویز کی گنیں: (الف) ب زورب زے، ان سے بروے انتقاق باز، البازي، بازي اور جمع بزاة، بواز، البوازي اور کزوان؛ (ب) ب و ز ۔ ب سے ز ۔ اس کے مشنتان بنے : ہاز، جمع آبواز، بیزان؛ (ج) ب ء ز ۔ سے بَازَ جمع بَنْزات، آبْنُز، بَنُوز، بِنْزان، بَنْز، بَنْز ـ باز ك بعد "باشَّق" "علام" "طُوط" (Sparrow-hawk) Nisus Accipiter چیزی ار) تھا اور اس کی چھوٹے پاؤں والی ذیلی قسم جسے ""شکرا" ("نیکّت") Accip. badius brevipes کہتے ہیں ، جسے اس کی تربیت پذیری اور وسیع رقبے میں هر جگه هونے کے باعث ترجیح دی جاتی تهی ـ اسکی ماده "صاف" تونس میں کیپبون کے مقام پر ابھی تک موسم ہمار میں بٹیروں پر چھوڑے جانر میں استعمال ھوتی La chasse au Faucon en : D.M. Mathis دیکهیے Tunisie 3 'Bull. Société Sc Natur. de Tunisie تا بم؛ تونس وبه و ع، ص ١٠٠ تا ١١٨؛ اور تصاوير؛ وهي مجله، در A. Boyer وهي مجله، Fauconnerie et Autourserie بيرس ٨٣٨ وع، ص ٢٣٢ La chasse et la faune : L. Lavauden - TOA U cynégétique en Tunisie) تونس ، ۱۹۲۰ می می تا

سم تا ٢٠، اور تصاوير).

حسال تک عقابوں کا تعلق ہے انہیں في الواقع "عتاق الطّير" (شكاري برند) كا درجه نصيب نهی هوا ـ تاهم ایرانی اور ترک "طُغُول" (Spizaetus cirhatus=Crested Hawk Eagle) آلو (جو Hieraetus fasciatus:=Bonelli's Eagle اور H. Pennatus = Booted Eagle دونـوں کے لیے آتا هے) سدھانر میں کامیاب ہوگئر تھر ۔ ''مرزاۃ'' Buzzards) "اور "سقّاوا" (Harriers) چهونا عقاب) اپنی ناقابل تربیت تندی کے سبب نظرانىداز كىر دىم گئے تھے ـ اسى طرح ''نُسر'' (چیل اور گدھ) کو بھی ان کے ذوق مردار خوری کے باعث نہیں سدھاتھے تھے ۔ ایرانی فن تربیت کو ''برهد'' (Eagle owl بڑا الّو) تک لے جا چکے تھے جو دوسرے شکاری پرندوں کو لگا لانے کا کام کرتا تھا۔ تمام "زردچشم پرند"، "سمانی"، "سلوی" (_ بٹیر)، "حَجُّل" (= تيتر)، "قبع" (= چكور) اور "طيهوج" (= تيهو)، "قطا" (=سنگفوار)، "مبارى" (= تفدار)، عَنْقُودْ ' (Ruddy Shieldrake مصری هنس) اور دیگر میدانی اور صحرائی طیور کو مار لانر کے لیر مخصوص کو دیے گئے تھے۔

بیزره کی مناسب حال فنی تدابیر پر مسلمانوں : کے ابتدائی دور میں متعدد رسائل تصنیف ہوئے، مگر ان میں سے آئٹر اب موجود نہیں ھیں ۔ ابن النَّديم فهرست مين ايسر دس رسالون كا ذكر كرتا ھے ۔ دوسری طرف مخطوطات کی ایک بڑی تعداد کا، جو ہورب اور مشرق کے ذاتی اور عوامی كتابخانون مين هے، ابھى تك مطالعه نہيں هوا (قب يراكلمان ابواب، بعنوان "Naturwissenschaft" و "Jagged") _ باين همه وه فني تداير، ان كئي ايكه تمانیف کے طفیل جن کی پہلر ھی تصحیح اور طباعث

ھیں ۔ ان میں سے قدیم ترین کتب کے اصل متن، جو بازیاری ہر بحث درتے میں، عجب نہیں کہ روم کے ان لاطینی (مترجمه) نسخوں کی بنیاد هوں جن کی ابھی تک شناخت نہیں ہو سکی، لیکن جنهيں Moamin اور Ghatrif سے منسوب ديا جاتا ھے۔ (دیکھیر ان تنابوں کی تصحیح دردہ بہترین ناقدانه طباعت از تجرنيلاً H. Tjerneld ، سٹا ک هام و پیرس هم و وع) _ " نجه عرصه هوا " نه " نرد علی شامی کو "البیزرة" نام کا ایک رساله شائع درنے ک پسندیده خیال آیا (دمشق سه و و عاص فاطمی خلیفه العزیز بالله (۵۵ تا ۹۹۹) کی شاهیر بازی کے حالات پر لکھا گیا تھا۔ اس کا نامعلوم مصنف بازیاری میں اپنے طویل تجربے، نیز ماهربن فن بیزرہ (لَعّاب) کے تجربات کے مواد ً دو ہمارے ساسنے اس انداز سے پیش کرتا ہے جو غیر متعلق عبارت آرائی سے معرا ہے ۔ اشعار کی نظیریں بھی صرف ابک خاص باب میں جمع کر دی گئی هیں ۔ یه کتاب ان تمام کتب میں سب سے زیادہ قابل قدر ہے جو عربی میں [پرندوں کو] سدھانے کے طریقوں پر اب تک همیں دستیاب هوائیں ۔ اس تتاب کی اشاعت ھی کے قریبی زمانے میں آسعد طَلَس نے عربی کی قديم ترين معلومه كتاب المصايد و المطارد، جومشهور شاعر الكشَّاجِم (م ٩٩٦ يا ٤٩٥١) كى تصنيف هے تصحیح کر کے شائع کی (بغداد مره و وع) (قب بسراکلمان، ۱: ۵۰ و تکمله، ۱: ۱۳۵ طُلس، در مجلَّة [المجمع العلمي العراقي ٢: ٢٨٨] ...، و بقلمه كتاب المصابد، تحليل و تجزية كتاب) _ شكار اور یازیاری پر یه جامع رساله ان مآخذ میں ہے جن من سیدافکنی کی کتب کے متأخر مصنفین نر سب سے يَالِيهِ السِيناده كيا - بدقسمتي سے اس كتاب ميں "ادب" مرشع هے، جس نے

پور چکی ہے، همیں نسبة بخوبی معلوم هو چکی اسے عملی اهمیت سے معروم در دیا ہے ۔ بخلاف اس کے آسامہ بن مُنقذ (م ۱۸۸ ء) کی کتاب الاعتبار (طبع قلب حتى، پرنستن . ٩٣ ء، باب سوم، ص ١٩٢ تا ۲۲۹) میں "بازیاری کی یادیس" هیں، جو دمیں زیادہ شگفته اور مفید هیں _ یه تتاب صلیبی جنگوں کے زمانے میں تالیف ہوئی تھی . . . ، Vie d'Ousa'ma : Derenbourg اور متون پیرس ۱۸۸۵ اور ۱۸۹۰ء) ـ سملوک محمد [بن] مِنكُني كُنْ نتابُ ٱنْسُ الملاُّ بوحس الفلاُّ و ۲ و و میں لکھی گئی (قب برا للمان. ۲: ۱۳۹ و تکملة، ب: ۲-۱۹ اور Florian Pharaon کے معمولی درجے کے فرانسیسی ترجمے کے سانھ شائع ہوئی (پیرس . ۱۸۸ عاه لیکن جب سے کشاجم کا رساله دستیاب هــوا هــ اس کی زیاده فــدر و قیمت باقــی نهیں رهی ــ اس کےعلاوہ ''بیزرۃ'' کا ہندآسیز نظموں میں بھی ذا در آتا ہے، مثلا المغربي الفجيجي (م ١١٥ ع) کے ٢١٣ اسعار کے قصیدے میں (برا نلمان، ۲: ۱۳۹)، اور عيسى الأزدى (دسويل صدى عيسوى؟) ناسى ايك شخص كي الجمبسرة في اليُّبزُرة (مخطوطة اسكوريال، شماره ٩٠٣) مين جس كُرُ سَلَّكُلَى ا نَشُر حواله ديتا ھے ۔ به نظمیں اس قابل هیں که انهیں شائع کر دیا جائے، اگرچه L. Mercier بہلے هی ان سے فائده اللها حِكَا هِي (نتاب مذكور) ؛ سزيد برآن اس تر الفاتمي (م ١٨٥١ء) اور الاسعرى (سمس ع) کے مخطوطات بھی استعمال کیے ھیں (مخطوطات پیرس، بی ـ این شماره ۲۸۳۱ اور ۱۸۳۸) ـ طَلَّس (مجلَّة) نے اصل متن مذَّ دور کے ساتھ پرندوں سے شکار کھیلنے کے موضوع پر ابن نُباتُنه (۱۲۸۸ -ي ٢٠٠٠ ع) كا نفيس أرجوزه بعنوان فرائد السَّلُو َ ٢ في مصايد الملوك بهي شامل كر ديا هي.

ان سب عربی متنوں کے پڑھنے سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ہر نوع کے شکاری پرندوں کو

تھر۔ ہاز کے بچر دواس کے گھونسلر سے ایسی حالت میں مکترتے جب وہ ہے بال و پر یا کچی چونچ کا میں: آئٹییل) اور ''شکاری پموشش'' (=قبا) پہننے (عطراف یا غطربف) هونا، یا گهونسلا چهوژ در شاخ کا عادی هو جاتا تها اور بازاروں اور منڈیوں کی بھیا بر بينهنے والا (نَاهِض) هوتا۔سرخ باز(فَرْخ) يا وحشى (haggard نو گرفنار شکره)، بندی (مقامی) با فاطع یا راجع (=موسمی پردیسی) هوتا تو اسے لاسے یا پھندوں والے جال کے ذریعے اور زیادہ تر ''بار 'گ'' (شکار پھانسنر والی چڑبا) کے ذریعے بکڑتر تھر (قَبُ ابن مُنْقَدُ : ` نتاب مذّ نور دیں جھونپڑی کا طریقہ، ص . . ، تا ۲ . ، - الله M. Planiol - ۲ . ، تاب مذ دور، ص سره ر ما ۱۵۹) ـ جب ايسے بكر ليا جاتا تو اسے سدهایا جاتا (تعبیر ـ تمدی) اس کے بھوٹوں دو سی دیا جانا (خَیط) اور اسے بہوکا رائھ اثر (: تجوبع، تنقيص)، دهبما ُ ديا جاتا، گهڻايا جاتا اور پهر بتدريج اس کے بپوٹوں کو دھولا جاتا اور اسے ترغیب دی جاتی که وہ اپنی مرضی سے کلائی پر آ جائے ۔ یہ ترغیب اسے ''تَلْقَیم'' (لقمے دے در) اور ''تَلْقِبف'' (زندہ شہرکے گوشت) کا لائچ دے در دی جاتی تھی۔ حب وه رام هو جاتا اور بلانے پر مثهی یا تلائی ہر بیٹھنے لکتا تو اسے ڈوری (طبوالة) میں باندہ دیا جاتا اور بھر اس کے مختلف قسم کے شکار ہر جھیٹنے کی تربیت کا آغاز ہوتا ۔ اس کے سامنے سدھانے کے پرند (نسیرة) چھوڑنے سے اس ا ی جبنت گوشتخوری اور لیکنے کا شوق (فراهة) ترقی در جاتا تھا۔ به ترغیبی پرند ان انواع سے منتخب " لیے جاتے تھے جن کے شکار کے لیے انھیں سدهایا جاتا تھا۔ ان مشقوں کو بڑے صبر کے ساتھ اور هر دفعه دورتر فاصلے سے برابر دھراتے رھنے تھے ۔ جب وہ شکار کے پیچھے چھوڑنے کے قابل (مستوللارسال) ہو جاتا تو پھر لراس ''شاگرد'' کے ہاؤں میں تسمے (سِباقان) اور

بھانسنے اور سدھانے کے تقریبًا ایک ھی جیسے طریقے | گھنگرو (آجراس ''خَلخال'') ڈال دیسے جاتے۔ اور وہ اپنے سر پر چمڑے کی ٹوپی (برقم، کمہ، مغرب بھاڑ میں گھنٹون تک لیر پھرنر سے اسے انسانوں سے قدرے انس هو جاتا تها - جب وہ ایک بار آدمیوں: کھوڑوں، کتوں، اور پالتو جانوروں سے مانوس م جاتا تو اسے شکار گاھوں میں لے جاتے اور پوری آزادی دے کر مرغابیوں اور چڑیوں پر چھوڑتے تھے ۔ وہ ڈھول کی آواز پر جو شکاری کی زین سے منسلک هوتا لوث آثر آ جاتا (دیکھیے L. Mercier ؛ نتاب مذ دور، ص ۹۸) اور اسے اپنے شکاروں میں سے کسی ایک سے لطف اندوز ہونے کی اجازت دے دي جاتي تهي.

اسلامی مغرب میں تربیت نفاست کے اس درجر تک نہیں دی جاتی تھی بلکه یہاں پرندے کو همیشه اس کی جوانی میں پکڑا جاتا اور تھوڑی سی ضروری تربیت دے کر جاڑوں سیں شکار پر چھوڑا جاتا تھا (قب L. Mercier : "نتاب مذ دور، ص ۹۹ تا س. ۱) ـ باز کے سستانے کی خاطر اسے لکڑی کے "کنڈے (حُمُولَة، تُعَقَّاز) يا چهترى (عارضه، كَنْدُرة) بر بٹھا دیا جاتا اور اس کے نہانے کی کنڈالی کے قریب اسے دھوپ (تشریق) بھی دی جاتبی تھی۔ اس کے و دریز درنے (تُرنَصّه، تُكُويسز) کے زمانے میں اسے ہر آواز سے دور رکھا جاتا تھا اور اس کے جرکنے (ذَرَق، رَسْج) كي نگراني ركهي جاتبي تهي ـ اس طرح اسے پورا تندرست رکھنے کا اطمینان کیا حاتا تھا ۔ بیزرہ ہر جو کتابیں لکھی گئی ھیں ان میں طویل باب شکاری پرندوں سے مخصوص امراض کی تشخیص اور ان کے علاج کے لیے وقف ہیں اور ان میں اکثر ٹوٹکے اور وحشیانہ قسم کی تداییر کے ساتھ حفظان صحت کے متعلق، توجیاہی

5

يهي شامل جي

پیفتبز اسلام علیه الصلوٰة و السلام کے وقت سے یه سوال اٹھایا جاتا رہا ہے که آیا قرآن مجید کی رو سے ایک سدھائے ھوے شکار کا کھانا حلال شکرہ) کے ذریعے پکڑے ھوے شکار کا کھانا حلال ہے یا نہیں؟ سوال یه تھا که پرندے کو شریعت کے مطابق ذبع کرنا واجب ہے یا نہیں؟ ۔ ابن رشد: Le livre de المجتبد . . . (قب ابن رشد : Le chasse بدایة کا اقتباس، ترجمه اور متن مع حواشی از المحتبد کی اقتباس، ترجمه اور متن مع حواشی ہا ہم، تونس ہم ہ ہ ع، ص ۲۲۸ تا ہم می) فقه کے چاروں مذاهب میں سے ھر ایک نے جو موقف اختیار چاروں مذاهب میں سے ھر ایک نے جو موقف اختیار کیا ہے اس کا واضع حال بیان کرتا ہے ۔ ہازیاری اور شکار ہر جتنی بھی کتب ھیں ان میں یہی مسئله مقدمة کتاب کی صورت میں ھوا کرتا ہے .

دوسری طرف نظر کیجیر تسو بیزره شعرگوئی کا خاص محرک بین گیا اور بینو اسیه کے عہد سے شکار پکڑنے کے شوق کے ساتھ مقبول عام رَجز کی نظموں کے بڑے بڑے موضوعات میں سے ایک موضوع هو گيا ـ در اصل "أرجوزه" جو رسمي تسم کے معیاری قصیدے سے زیادہ سلیس و شگفته صنف تھی، اس نے الشماخ (م ۲۲ھ/ ۲۸۹ ۔ ۳۸۹۵)، (م ہمرہ ﴿ ١٣٥٤) اور بعض شاعروں کے هاں تهوا می دن میں اطردیة ا (یعنی صیدانگنی کی شاعری) کی مخصوص صورت اختیار کر لی۔ مؤخرالذكر كو، جو بنوعباس كے عمد ميں نهايت مقبول و مروج تھی، شاعری کے بڑے بڑے استادوں، معالم ابو نواس، ابن المعتز، كشاجم، اور الناشي نر ا بنا اور غریب الفاظ لاهونڈ کر لانے اور اس طرح المناهم كر ديا לעיט (Langue et Litterature Arabes : Chi Mill

ا ۱۰۸ ع، ص ۱۰۸ تا ۱۰۹) ("طردیّات" پسر دیکھیر وهی مصنف: Le milieu basrien ص ١٦٠ ص ببعد و حواشی ۔ (''طردیات'' (شکارنامے) شعرا کے دیوانوں میں پائے جاتے دیں؛ انجاحظ نے اپنی ا نتاب الحیوان میں بیشتر ابو نواس کے طردیات کے شعر نقل کیر هیں) . یه دیکھ آثر افسوس هوتا هے نه علمیت کی اس نمائش نر ان لوگوں " نو جو اس کے شائق تھر ابسی زبان اختیار ادرنے پر مائل کر دیا جو خود شائقین شکار کی زبان سے بہت هی " نم ملتی تهی ـ هسپانیه کے مسلم دور حکومت میں شاعر خصوصاً گیارھویں صدی عیسوی اور اس کے بعد زیادمتر بازیاری کے موضوع سے خوب خوب کام لیتے رہے، الیونکه ایسی چیز آن کی قطعی فطرت ہرست نگاہ سے نه بچ سکتی تهی ـ وه اس میں ایسا جذباتی رنگ بهرنے میں بھی کامیاب ہوگئر جس سے مشرقی شعرا آشنا نه تهر (قب Poésic Andalouse : H. Pérés ، پیرس ۲ و ۱ ع ص ٢٨٦ تا ٩٨٩) . عالمانه زبان مين ان تخليقات کے علاوہ بڑے بڑے عرب بدویوں کی بازیاری پر ایک طولانی اور محنون شاعبری عظیم بدوی گروهوں کی خود اپنی مقاسی ہوئیوں میں تھی ۔ اس ضمن میں یه لکھنا بھی دلچسپی سے خالی نه موگا که قبائل طوارق (Touaregs) بازیاری کے فن سے کبھی آشنا نہیں ہوئے (قب La: H. Lhote chasse chez les Touaregs: پیرس ۱ و و ۱ع) - شعرا کے کلام کو منتخب کرنے والر عرب علما ''گنواری'' بولی کو حقیر سمجھتے تھے، اس بات نے ان بدوی "گيتون" سے هميں محروم كر ديا جن كى بالكل قریبی زمانے تک صحرا کے دور دراز علاقوں میں بڑی توقیر ہوتی تھی۔ ان میں شکرے کی پرواز اور اس کے شکار کی کیفیت ایسی حقیقت پسندی سے بیان کی گئی ہے که اساتذہ کے معیاری ا کلام میں اس کی نظیر ملنا دشوار ہے (قب

شکاری پرندے نے مسلمانوں کے فنون جمیلہ میں اثرافران موضوع کی حیثیت سے جو بیڑا كسردار ادا نيا هـ في الواقع اظهار کے ان فاہرانه طریقوں میں، جیسر مرقع نشی، ہتھر، اللح، الكاؤي اور هاتھي دانت كے نقش و ندر، بده ر اور تانبر مین شده کاری، کاسی، شینیر اور تیمتی دهانون مین آرائشی حاشیر، دوزه گری، غالیچه بافی، زر بافی، سه سب ابنے بیش بہا کارناموں میں بہت ایچھ شاہیں کے سوضوع کے مرہون منت ہیں۔ بلاشبہ اسی موضوع اور اس کی بیرشمار تعبیرات هی سے مشرق و مغسرب کے مسلمانوں کے فنون نر اپنی بہت سی خصوصیات A survey of : A. U. Pope بعاصل کی هیں (قب ا Art : G. Migeon : ١٩٣٩ أو نسفور Porsian Art L' Art : G. Margais 151907 Dec Musulman edel' Islam بیرس ۱۹۸۹) - آخر میں هم اس بات کا افانسه آ برتر هیں اله اسی موضوع سے بعد میں مملو لب اللاطين كي دونهمات اور شاهي نشانات مين نهابت نثیر بیمانر پر فائده اثهابا گیا م (ت Saracenic Herakhry : L.A. Mayer Cont. a l'étud du blason en Orient : Artin Pacha لندن ج. و وع).

مآخل: سن سین دیے هوے حوالوں کے The Bāz Nāma-i-Nāṣiri,: D. C. Phillott (۱) علاوہ (۲) علاوہ (۲) مائٹن ۱۹۰۹ء؛ (۲) کنڈن ۱۹۰۹ء؛ الله Persian Treatise on falconry

La Parure des Cavaliers et Plusigne: L. Mercior

ابین هذیل الاندلسی کی کتاب حیلة الفرسان کا فرانسیسی ترجمه پیرس م ۱۹۰۹ء ص ۲۰۰۰، م و مآخذ؛

Hunting as practised in Arab: בן - יבן -

(F. VIRE)

بِیزِستّان : رَكَ به تیصریه. بَیزُورِ : رِك به بازهر.

بيزيڻا : رك به ددو (Dido).

ندسان: دریاے اردن کی وادی سی ایک * جهونًا سا فلسطيني قصبه جـو جهيل طبريه کے جنوب میں انھارہ میل (تیس ئیلومیٹر) کے فاصل پر واقع ہے۔ یہ سطح سمندر سے اٹھانوے میٹر کی ہلندی پر آیک مسطح مقام پر واقع ہے اور اس نشیبی زمین سے ، ہے ، میٹر اونچا ہے جس میں ہو نر کچھ فاصلے پر دریامے اردن گزرتا ہے ۔ اس طرح یه منطقة حارم کی اس شدید گرمی سے محفوظ ہو گیا ہے جس کا شکار غور (راک بال) کے علاقر کا هر مقام ہے۔ اس کے باوجود اس کی آب و ہوا گرم اور مرطوب ہے۔ جين کا ذکر عبرب جغيرافيه دان هميشه بيرائي کے ساتھ درتے رہے ھیں ۔ اس کے علاوہ یہاں کے خراب پانی کا ذ در بھی تلخی کے ساتھ کرتے ھیں (تاهم انهوں نے عین الفلوس ناسی اس کنویں کا ذکر بھی کیا ہے جس کے متعلق عام طور سے یہ مشہور ہے که وہ بہشت کے چار چشموں میں سے ایک فے)۔ بہلر زمانر میں آب پاشی کی سدد سے دھان کی کاشت ھوتی تھی جو المقدسی کے عہد میں ملک کی ایک دوات سمجهی جاتی تهی - ره و نخاستان جن کاف کر روايتون مين آيا عم تو جغرافيه دان ياقوت كو ساتوني

به منقی هجری / تیر هوین صدی عیسوی میں وهال صرف دو کھجور کے درخت نظر آئر تھر ۔ ان سب باتوں کے باوجود بیسان کی خوش تسمتی یه ہے که وہ آمد و رفت کی اس خاص آبی شاهراه بر جو دمشق اور اندرون شام کو گیلیلی Galilee سے، اور پھر مصر اور ساحل روم سے ملاتی ہے، ایک شاندار تجارتی اور فوجی اهمیت کے مقام پسر واتع ہے اور اس لیے ہے شمار تاریخی انقلابات کے باوجود اس کی شہری حیثیت آج تک معفوظ ہے.

تُلُ العَصْن كي كهدائيوں سے جو دهات كي سطح تک ہمنچ گئی هیں یه بات ثابت هو چکی تھا۔ همیں اب اس بات کا بھی علم ہے کسه بت شان (Bethše'an) يا بت شعان (Bethšan) ميں مصریوں کے مفاد موجود تھے اور اس کا نام انھوں نے بدل کر ب ت ش ء ر رکھ دیا تھا اور جو Megiddo کے میدانوں میں Thutmoses سوم کی فتح کے بعد تین صدی تک ان کے قبضے میں رھا، چنانچه ان کے اس قبضر کے متعدد آنار باقی هیں ـ اس کے بعد یہ اہم گاؤں جس پرفلسطینی، اسرائیلی اور مدائني سب كي للحائي هوئي نظرين پژتي تهين اورجو: ایک زمانے میں [حضرت] سلیمان کی ساطنت کا ایک حصه تها اور همیشه یمودیت کا دشمن رها _ یونانیون اور رومیوں کے زمانوں میں سکائی تھوپولس Scythopolis کے نام سے ڈکاپولس Decapolis کے اھم ترین شہروں میں شمار هونر لگا۔ يونانيت وهاں خوب يهولي پهلي اور آآگے چل کر عیسائیت نے یہاں جو فتح حاصل كى وہ متعدد كليسا اور خانقاهيں بن جانے سے مسلم . جو گئی ـ اس کا استف فلسطین ثانیه کا استف إلى الله البياء كرام اور اوليا الله كي مريون كا معروف مصنف سكائيتهو بولس كا معالم المراك الله الما عمل الما عمل الما .

اولین عرب حملوں کا رخ اسی طرف تھا، چنانچه م ۱ ه / ۱۳۳ ع میں حضرت خالدرط بن ولید کے لشکر نے جب ایک بوزنطی فوج پر حماله ادر کے اس کا خاتمه ادر دیا انو شہر کو اس ک پرانا دیسی نام مل گیا اور اس نے آهسته آهسته بیسان کی صورت اختیار در لی ـ ه ۱ ه / ۱۳۹ ع مين جب حضرت شرحبيل رض بن حسنة نے اردن کے علاتے ''لو فتح ''لیا نھا ُنو اس شہر پر يتينًا قبضه هو چُرُ تها اور اسے حضرت ابو عَبَيْدُة رَفُّ بن جرّاح، جن کا مزار بعض مصنّفین کے بیان کے مطابق یہیں واقع ہے یقیناً دیکھ چکے تھے۔ معلوم ہوتا ہے کہ ہے کہ یہ شہر تین ہزار سال پہلے بھی موجود ، جند الاردن کے اضلاع میں سے ایک ضلعے کا انتظامی مر نز ہوار کی وجه سے باغوں سے گیرا ہوا یہ شہر بڑے سکون اور اطمینان سے ترقی درتا رہا، یہاں نک که پهنی صلیبی جنگ میں فرنکیوں نے اس پو حمله آنیا اور جب Tancred نے ۱۹۹۸ و ۱۰۹ میں اس پر قبضه در لیا تو اسے بیت العقدس کی دصینی سلطنت سے ملحق کر دیا گیا۔ انہوں نے بیسان کی نوایی جا گیرداری (barony) تو قام در دی، لیکن اسقفی حکومت کو ناصره (Nazareth) منتقل و دیا ۔ اس کی تاریخ اسی طرح برابر پراسوب رهی _ جب صلاح الدین نے ۸۵۵ / ۱۱۸۵ میں اسے دوبارہ فتح "نیا تو مسلمانوں تے حموں کا بهی خاتمه هو گیا _ بعد ازال پانچوین صلیبی جنک میں فرنگیوں نے اس پر پھر یلغار کی اور سرم م ١٣١٤ء مين اسے تاخت و تاراج 'در ديا ـ اسے مغولوں کے حملے سے بھی کاری ضرب لکی جنھیں ۸ ۱۲۵۹ / ۱۲۹۰ - ۱۲۹۵ میں اس قصبے کے قریب عین جالوت (رك بآن) کے مقام پر شكست ھوئی، لیکن آگے چل کر مملو دوں کے عہد میں یه شهر صوبهٔ دمشق کے دوسرے جنوبی سرحدی ضلع میں ایک "ولایة" کا دارالحکومت بن گیا ۔ اسی

عمد میں اس کے بالکل قرب و جوار میں موجودہ ریلوے لائن کے راستے پر سلار کی کارواں سراے تعمیر هوئی ۔ اس سراے کو گھوڑ سوار قاصد استعمال کیا کرتے تھے ۔ امیر وزارت ابن فضل الله کی دوشش سے اسے میں ان قاصدوں کی گزردہ میں تبدیلی کی گئی .

مآخذ: Geographie de la : F.M. Abel (۱): مآخذ Palestine بيرس ۱۹۳۳ - ۱۹۳۸ ع، خصوصًا ب: اع، و ستعدد Shan Topography and History مقالات در Revue Biblique ، خصوصًا ۲۰۹ ع اور ۳۰۰ ع کے برسوں کے درسیان: (Palestine : G. Le Strange () under the Moslems لنذن ١٨٩٠ خصوصا ص Textes: A. S. Marmardji (e) feet U etc. géographiques ، پیرس ۱۹۹۱ء، ص ہے یا ۲۸: (س) Annali : Caetani ، بمدد انباریات (۲: ۱۲۸۹ اور ۲: جس) ؛ (ه) وهي سمينَّف: Chronographia س . ه. تا ١٥١، ١٤٩ (٦) البَلَادُري: أُنتُوح، ص ١١٦؛ (١) الطُّرى؛ بامداد اشاريه خصوصًا و: ١٥٠٠ تا ١٥٠٠؛ (٨) ابن الأثير: بامداد اشاريه: خصوصًا ه: ٣٩١: (٩) .Hist. Or. Cr. بمدد اشاریات: (۱۰) هروی: "تناب الزيارات، طبع Sourdel-Thomine، دمشق، و و وع، ص ۲ ب (ترجمه داشق ۵ ه و ۱ ع ص س م ه) ؛ (۱۱) ياقوت ١: ٨٨٥؛ (١٢) البُّكري: معجم ما استعجم، طبع وستنفلك Wüstenfeld ، ص ١٨٨ ؛ (١٣) ابوالفداء : تقويم، ص ۲۳۳ (۱۳) Hist. des : R. Grousset Croisades معهورع، ص ۱۳۹ بمدد اشاریه؛ خصوصًا ١: ١٥١ تنا ١٨١ و ٢: ١٠١ تنا م. ٢؛ (١٥) La Syrie à l'époque : M. Gaudefroy-Demombynes des Mamelouks ، پرس ۲۹ وء، خصوصًا ص سر اور La poste aux chevaux : J. Sauvaget (17) : 149 پیرس رسه رعه ص سے تا ہے.

(J. SOURDEL-THOMINE)

بِیْسُتُوْن: (عرب جغرافیه نویسوں کے هاں بهستون، موجوده مقامی محاوره میں بیستون)، بغداد سے همدان جانے والی شاهراه پر درمانشاه سے تقریباً ... دیلومیٹر مشرق میں ایک پہاڑ ہے.

یه نام یونانی مآخذ میں (Diodorus) یه نام یونانی مآخذ میں اور خمود کے الفرور کے دور کے مصنفین (مثلاً کی شکل میں ، ابتدائی اسلامی دور کے مصنفین (مثلاً الخوارِزْسی اور حمزة الاصفهانی) کے هاں بغستان کے مترو نب نام سے اور قدیم فارسی میں باغستانه (دبوتاؤل کا مقام) کے نام سے ملتا ہے۔ بعد کے مسلمان مصنفین کے هاں اس نام کی صورت بہستوں مسلمان مصنفین کے هاں اس نام کی صورت بہستوں (بیستون) ہے جو موجودہ زمانے میں بیستوں (بیستون) ہن گیا ۔ عراق سے خراسان جانے والی شاهراه پر واقع عونے کی وجه سے اس کا ذائر عربی ادبیات میں بہت سے جگه آیا ہے .

سڑ ک سے بہت بلندی پر داراے اعظم کا مشهور منتش كتبه هے جس پر تين زبانوں، يعنى قديم فارسی، ا الدی (Accadian) اور عیلاسی (Elamite) میں میخی خط کی (cuneiform) تحریریں هیں ۔ نیچر کی شاهراه کے برابر پارتھی بادشاہ گودرز (Gotarzes) کی فوجی قیامگاه تھی، لیکن بد قسمتی سے ایک جدید فارسی نتبے کی وجہ سے یہ تحریر سٹ چکی ہے. مسلمان بيستون لو عجائب عالم مين سے ایک سمجھتے تھے ۔ ان مصنفوں کی کتابوں میں جنھوں نے ابو زید بلخی کا تتبع کیا ہے ان کتبوں كا مختصر ذكر ملتا هے، ليكن يه بيان محض خیالی ہے، اس لیر "که بیستون کے مجسموں اور قریب کے طاق ہستان کے مجسموں کے درمیان التباس پيدا هو گيا هے _ (خيال كيا جاتا ہے كه یه خسرو برویز ثانی اور اس کے گھوڑے کا مجسمه ہے جو قطّوس بن سنمار کا تراشا ہوا ہے) ۔ ابن حوقل نے دارا اور اس کے قیدیوں کے مجسمون کی

منبیت و فریم توجیه کی مے اور انہیں استاد اور اگھ گاھے بیش نام کی وادی اور بستی کے ساتھ عا كردوى كے مجسمے بتايا ہے ۔ اكثر مسلم مصنفوں الجو تهاسة عسير ميں ہے اسے ملتبس در ديتے 'Die alte Geogr. Arablens : A. Sprenger هيں (ديكھيے bie alte Geogr. Arablens : A. Sprenger كا خيال کے كه به مجسمے شيريں اور خسرو ثاني ا کے میں۔

> دارا کا مثلث شکل کا ' نتبه تمام میخی ' نتبات کے پڑھنر میں ممد ثابت ھوا.

مآخذ: (١) Le Strange من ١٨٥؛ (٧) الخوارزْمي (طبع Vloten)؛ ص ۱۱۱؛ (۳) عرب جغرافیه نـویسوں ک اختصار Iran im Mittelalter : Schwarz جلد مر لائيزگ و ١٩ و ع، ص ٨٨٨ ببعد مين ديا هے ؛ (س) قديم ارسی کتبات کے لیے تب R. G. Kent کی لیے تب ۱۹۰۳ New Haven من ۱۰۸ (۵) عکسی تصاویر کے لیے دیکھے F. Sarre کے لیے دیکھے Felareliefs ص ۱۸۹ تا ۱۹۸ الواح ۳۳ تا ۲۰۰ [(٦) بطرس السبتاني : دَائْرَة المعارف، بذيل بمستون] .

(R. N. FRYE) J E. HERZFELD) بیستی: رک به سکّه.

بیشة : مغربی عرب میں ایک نخلسنان جو اسی نام کی ایک وادی [= ندی] کے آنناروں پر ۲۰ درجے شمالی عرض بلد کے متصل شمال میں تقریباً پیس میل تک پھیلا ہوا ہے ۔ اس وادی کے سر چشمے عُسِیْر کے خطہ مرتفع میں آبہا کے مشرق میں هیں اور یه ندی وادی رئیة سے جا ملنے کے مقام تک جانب شمال تقريباً چارسوميل تک چلي گئي هے جہاں عيد يه دونون نديان مل كر وادى تَثْلَيث اور وادى اللبواسر کے اندرونی علاقے کی طرف سر جاتی ھیں۔ (وله أبيد الدواس) ـ اس كے معاون هرجاب اور ترج فر القرتيب اور مغرب سے آتے هيں اور نخلستان کے بیٹوب میں وادی بیشه میں آ کبر گرتر الم ملتي هـ متقدم کار و پیشتر ذکر کرتر هیں، لیکن

(برك Bern ه م ۱۸۵).

نخلستان بیشة اپنی نیجوروں کے لیے مشہور ہے، جنھیں جیزان تک ار جابا جانا ہے اور گرد و نواح کے ہدوی سفید اونتوں کی ایک مشہور نسل پالتے ہیں جو آواز ف (یعنی ازا ف کے بتے دھانے والر) کے نام سے معروف نے ۔ بیشة، الطّائف اور الرَّياض سے أَيْهَا، نُجِّران اور حاء جنوب مغربی عرب و کو جانے والے راستوں کے مقام اتصال ہر ھونر کی ، وجه سے بخور، حج اور حمله آوروں کے راستوں پر ایک اهم منزل هے _ نمران اور انروشن (بانون کا روشان؟) اس نخلستان کے بڑے قصبے ہیں، نمران اس خطّے ؛ کی اهم تمرین منڈی اور الرّوشن میں قلعہ بیشة واقع ہے جہاں سعودی عرب کا امیر ضلع اقامت ا ر نهتا ہے ۔ الروشن، روشن أن ممدى اور روشن بني ا سُلُول میں منتسم ہے۔ اس کی دوسری بستیوں اور ديهات مين الدُّحو، عَطَف الجَّبرة، الرَّقيطا، النَّقيم، الشَّقبُّقة اور الجنينة شامل هين.

یاقوت نے بیشہ کے قبیلوں کی یہ فہرست مرتب كي هـ ـ خُتْعُم، هلال، سُواء، بن عامر بن صَعْصُعّة، سلول، عقیل، الضباب اور قربتی کے بنو هاشم ـ آج ُ بل شَهْران اور أُ نُسُب (به دونوں هي ختعم کي شاخیں هیں) کے بعض عناصر، بنی سلول اور تحطان کا غلبہ ہے.

مَآخِدُ: الهمداني اور ياقوت كے علاوہ: (١) فؤاد حَمْزة : في بلاد عُسير، قاهرة ١٥٩١ء : (٧) محمّد بن لْيَنْهُد: صَحِيح الأَخْبَار، قاهرة . ١٣٠ - ١٣٥ هـ (٣) عمر رضا كعَّالة : جغرافية شبه جزيرة العرب، دمشق ١٣٦٨ هـ؛ (س) برطانوی امارت بحری: A Handbook of Arabia لللن المالية

(W.E. MULLIGAN)

ویکشرع: (فارسی)، ایک اصطلاح جو کم تر مستعمل هے، اور وہ بھی زیادہ تر تضعیک آمیز مفہوم کےلیے۔ یہ فارسی کے منفی سابقے ''ی' (بمعنی بغیر) اور عربی کے لفظ شرع، (اسلامی شرعی قانون) سے مر کب هے۔ یہ اصطلاح خصوصیت سے ان صوفیہ کے لیے مستعمل هے جو یہ دعوی ترتے هیں کہ احکام شرعی ان کے لیے نہیں هیں جنهیں تصوف کے ذریعے نور معرفت حاصل هو چکا هو (یعنی آزاد قلندروں کے لیے)۔ ایسا معلوم هوتا هے که یہ ایک عوامی بول چال کی اصطلاح اصل میں صوفی فرقهٔ مگریتیه کے ان پیرووں پر دلالت کرتی تھی جو اپنی عبادت کے طریقے خفیہ ر نیتے اور شرعی رسوم جو اپنی عبادت کے طریقے خفیہ ر نیتے اور شرعی رسوم کے تر ک کرنے کے عادی تھے۔ یہ اصطلاح تصوف کی فنی مصطلحات میں شاذ و نادر هی ملتی هے.

(سعید نفیسی)

بیشمہر: (بے شہری)، [= بکشهری (قاموس الاعلام)] آج دل ایک قضا کا صدر سقام ہے۔
یه صوبه قونیه میں اسی نام کی ایک جهیل کے جنوب مشرقی دنارے پر واقع ہے۔ قدیم لوگوں میں یه ترالیس کے نام سے مشہور تھی (ایک گاؤں قبرایلی کہلاتا ہے، جو آج کل بھی اس کے شمال مشرقی ساحل کے متصل پایا جاتا ہے)۔ قدیم زمانے میں شہر کرالیا، جبو پام فیلیا جاتا ہے)۔ قدیم زمانے میں تھا، وہ بھی متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم متعلق خیال کیا جاتا ہے کہ سلجوقی سلطان روم

کے زمانے میں اس کی بنیاد اس وقت رکھی گئی جب ترک . . ساء کے آس پاس ایشیا ہے کوچک کے مغربی حصے پر چھا گئے تھے ۔ اس وقت بیشہر، حمید کے بیگون کے قبضے میں آگیا جنھیں مختلف موقعوں پر قدرامان Karāmūn کے همسایه بیگون کے مقابلے میں اس کی مدافعت کرنی پڑتی تھی ۔ عثمانی سلطان مراد اوّل نے ۱۳۸۱ھ اور بعض مراد اوّل نے ۱۳۸۱ھ اور بعض دیگر شہر دولت حمیدیه کے بیگ کمال الدین حسین سے خرید لیے . جنگ انقرہ (س ۸ م ۱۳۸۸ه م) کے بعد بیشہر قرامان کے زیر اقتدار آگیا .

سلطان محمد (۱۹۸۹ / ۱۹۸۹ء تا ۱۹۸۸م ۱۹۳۱ء) کے زمانے میں بیشہر عثمانیوں نے دوبارہ لے لیا، لیکن اس شہر پر ان کا قطعی قبضه ۱۹۸۸م سسساء سے پہلے نہیں ہوا ۔ آج کل کا بیشہر ایک چھوٹا سا قصبه ہے، جس کی آبادی ۱۹۳۰ء میں

مآخذ: (١) حاجي خليفه: جبهال أنما، استانبول : W. M. Ramsay (r) : 710 00 (21277 / 21100 Historical Geography of Asia Minor نلان (Roy. Geogr. Soc. Supplementary Papers) Reise in Kleinasien : F. Sarre (۲) : ۲۹ . ص ۱ و ۱ ۱۸۹ . بران ۱۱۸ ع، ص ۱۱۸ بیعد ؛ (س) Hammar-Purgstall ١ : ١٨٠ ؛ (٥) اسمعيل حقى اوزون جارشيلي : أنادولو بيلكلرى، استانبول عم و و ع، ص و و بيعد ؛ (S.S. Ücer (ع) و Konya lil köy ve yer adlare: M. M. Koman Azorinde bir deneme Konya halkevi tarih, muze komitesi Yayinlari سلسه ، عدد ب، قونيه هم و رع : ب ا المرس، (La Turquie d'Asie:V. Cuinet(د) (الماشية م ۲) . ١٨٩٠ : ٣ ١٨٢ ببعد : (٨) سامى: قاموس الأعلام ، ٧٠ استاليول. ٣٠٠١ هـ: ١٣٠٨ ؛ (٩) على جواد : تاريخ و جغرافيه لفتي، استانبول ، ۱ و و تام و م ا مام د م د ا (۱ . ۱) (۱ . ۲ ا مام د ا ا ا مام د ا ا ا مام د ا ا Zur Enterischen Topographie von Kleinasien im A Mien Phil. Hist. Cl.

(V. J. PARRY)

البیضاء: مملکت لیبیا کا دارالعکومت، سلسلهٔ صوفیهٔ سنوسیّه کے بانی سیدی محمد بن علی السنوسی المجاهری الحسنی الادریسی (رک به السنوسی) نے ۱۸۸۳ء میں درنه کے قریب جبل اخضر میں الزاویة البیضا کے نام سے اپنا ایک "زاویه" قائم آلیا جس نے بعد میں ایک خود کفیل بستی کی شکل اختیار کر لی۔ مملکت لیبیا کے موجودہ حکمران سید محمد ادریس المہدی انہیں کے ہوتے هیں.

البیخاء علاقهٔ برقه (رک بآن) یعنی قدیم سرنیکا در Cyrenaice میں واقع ہے۔ ۲۰ دسمبر ۱۹۵۱ء میں برطانیه طراباس الغرب اور برقه میں اور فرانس فران میں اپنے اختیارات سے دست بردار هو گئے اور لیبیا کی وفاقی حکومت ظہور میں آئی۔ طرابلس اور بنغازی (رک بآن) باری باری اس حکومت کے صدر مقام هوا کرتے تھے۔ دسمبر ۱۹۹۱ء میں لیبیا کے آئین میں بعض بنیادی تبدیلیاں کی گئیں اور وفاقی حکومت کی جگه بنیادی تبدیلیاں کی گئیں اور وفاقی حکومت کی جگه الیتهاء قرار بایا ،

اور ساری کی آبادی ۳۰۰۹ م اور ساری کی ایس ساری کی کی ایس ساری کی کی ایس ساری کی کی ایس ساری کی کی کرد ایس ساری کی کی کرد ایس ساری کرد ایس سا

World Muslim Gazetteer (۱) کرای Statesman's Year Book (۲) د The World Almanac (۲) کاری

لیبیا العربیة، بار اول، ۲۹ و ۱ء، دمشق ص ۲۶ تا ۲۳؛ (ه)

رو، لانڈن، طبع اوّل، مادّه هامے برقد، السنوسی.

(سیّد امعد الطاف)

البيضاء: "سفيد شهر (قصر)" ـ ايك عام , عربی اسم موضع، جو عرب دنیا کے مختلف حصوں میں پنیلے ہوئے مختلف مقامات کے لیے استعمال ہوتا ھے ۔ الهمدانی: صفة اس نام کے چار مقامات کا ذکر ا درتا ہے۔ یاقوت نے اس نام کی سولہ مختلف جگھیں شمار کی هیں ۔ ان سب میں اهم ترین ایرانی شمر "البيضاه" هے، جو صوبة فارس میں شیراز کے شمال اور اصطخر کے مغرب میں واقع ہے ۔ اس کا اصلی نام نسا تھا۔ فبلم کام فیروز کا سب سے بڑا شہر ہوئے کے باعث چوتھی صدی هجری / دسویں صدی عیسوی میں یه اتنا هی بڑا تھا جتنا اصْطَخْر، اور زرخین مرغزاروں سے گهرا هوا تها ـ متعدد اهل علم اس شیر سے منسوب هیں [رک به البیضاوی] - الحالاج [رك بان] بھی اسی جگہ پیدا ہوا تھا ۔ عرب کے جنوبی شہر البیضا کے لیے، جو بالائی بیحان کا صدر مقام ہے، رك به بيحان.

مآخذ: (۱) اصطَخْرِی، ص ۱۲۹ ما ۱۹۵؛ این حُوقًل، ص ۱۹۵؛ (۱) این خُردّاذبه، ص ۱۹۵؛ (۱) این خُردّاذبه، ص ۱۹۸ بیعد؛ (۱) این خُردّاذبه، ص ۱۹۸ بیعد، طالع المقلسی، ص ۱۲۰ ۱۹۸؛ (۱) یاقوت، ۱: ۱۹۸ بیعد، مشترک، ص ۱۵۰؛ (۱) در Strange (۱)؛ (۱۸۰ کا ۱۳۸ هما که ۱۳۸ و Wissmann و des vorislamischen Südarabien مین ۱۳۸ ۲۳، ۲۳۰

(C. Löfgren)

البیضاوی: [امام] عبدالله بن عمر بن محمد بن علی، ابوالخیر [نیز ابوسعید]، ناصرالدین، شافعی مذهب سے تعلق رکھتے تھے اور شیراز کے قاضی القضاۃ کے منصب پر فائز رہے۔ان کی شہرت ایک جید اور متبحر عالم کی حیثیت سے بھی ہے؛ انھوں نے تفسیر قرآن،

اس پوری کتاب کی یا اس کے مختلف حصوں کی بہت سی شرحیں لکھی گئی ھیں ۔ براکلمان نے ان کی تعداد تراسی بتائی ہے اور ان کی فہرست مرتب کی ہے ۔ اس کے بعد وہ دو کتابوں کا ذکر کرتا ہے جن میں ان دو مقامات کی طرف توجه دلائی گئی ہے جہاں البیضاوی نے الزمخشری کے اعتزال کا رد نہیں کیا ۔ اس کتاب کی کثیر اشاعشوں میں سے ایک تو H.O. Fleischer (لائھزگ ۱۸۳۹ تا ۱۸۳۸ ع، دو جلد) کی هے، جس میں اشاریسر W. Fell (لائپزگ ۱۸۷۸ع) کے هیں اور دوسری قاهره کی (دو جلدوں میں چار حصر)، جو الخطیب الکازرونی کی شرح کی حامل اور ازھر کے چھٹے سال کے طلبہ کے نصاب میں داخل ہے ۔ دوسری اشاعتوں کا ذکر براً لسلمان اور سر کیس Sarkis میں ملتا ہے۔ البيضاوي كي ديگر مطبوعه يا مخطوطه شكل مين موجود تصانيف ميں سے منهاج الوصول إلى عِلْم الأصول (فقه)، الغَاية القصوى (دستاويز قانون)، لُبُ الْأَلْبَابِ في عِلْم الإعراب (صرف و نحو)، مصباح الآرواح اور طُوَالَّ الآنُوار مِنْ مَطَالِع الْأَنْظار (علم كلام) هين، انھوں نے ایک کتاب نظام التواریخ (مرتبد سید منصور مع اردو حواشی، حیدر آباد (دکن) . ۹۳ م فارسی میں بھی لکھی ہے، جو سے ہھ/ 1428 تک کی تاریخ عالم سے بعث کرتی ہے ۔ السیوطی نے الصفدی کے حوالر سے لکھا ہے که البیضاوی نر ١٩٨٥ مر ١٩٨٦ عمين وفات يائي ـ وه كميتا ه که السبکی نے سنه وفات ۱۹۹۱م به باء لکها ه، ليكن السبكي اپني طبقات مين كوئي تاريخ نہیں لکھتا، الیافعی کے نزدیک ہوہ ہ / سو ہوء ه - ريو Rieu (تتمه فهرس مخطوطات عربيء، فاز موزة بريطانيه، ص ٩٨) ايك قول كا خواله عليه

تانون، فقه، علم الكلام اور صرف و نحو جيسر متعدد موضوعات پر کتابیں لکھی ھیں ۔ عام طور پر ان کی تصنیفات کی بنیاد دوسرے مصنفین کی تصنیفات پر ہے ۔ البته ان کی شہرت اس بنا پر ہے " له انهوں نر مختلف موضوعات ہر جو "لچھ لکھا ہے وہ اختصار اور ایجاز سے لکھا ہے۔ ان کی بہت مشهور تالیف آن کی تفسیر انوار التنزیل و اسرار التأويل هے، جو زيادہتر زمخشري كي الكشاف كي تلخيص اور ترميم شده صورت هے _ الكشاف كو زيردست علمیت کی آئینه دار ہے، لیکن اس پر معتزلی نظریات کا رنگ چڑھا ھوا ہے جن میں اصلاح پیدا آ لرنر كى توشش مين البيضاوي نر بعض اوقات انهين مسترد اور بعض اوقات حذف لر دیا ہے، لیکن آئمیں ''نہیں البیضاوی نر ان تصورات کی اہمیت ' نو غالباً نظر انداز آ درتر هوے انھیں جوں کا توں بھی رہنے دیا ہے ۔ اپنر مقدم میں [فاضل مفسر] نے اس کے اوریجنل ہونے کا دعوٰی نہیں کیا بلکہ یہ لکھا ہے اله میری مدت سے آرزو تھی اله میں الوئی ایسی َ نتاب لکھوں جو ان بہتربن افکار کا مجموعہ ہو جو میں نے نامور صحابۂ ''کرام^{رمز}، مقتدر علماے تابعین اور دیگر سلف صالحین سے حاصل کیر ھیں۔ اس تتاب مين وه ان عمده نكات اور دلچسپ لطائف و بھی شامل کرنا چاھتے تھے جو ان کے پیش رووں اور خود ان کی تحقیقات کا حاصل تھر ۔ اس کتاب میں انہوں نر آٹھ مشہور اماموں (کیونکہ البیضاوی، قرآن کے قاربوں کی سات کی مروجه تعداد میں یعقوب البصری کا بھی اضافه کر لیتے هیں) کی بعض قراءتوں اور مستند قاریوں کی ان قراءتوں کو بھی شامل کیا ہے جو کسی نہ کسی قرامت کے ساته مخصوص هیں ۔ اس کا نتیجه ایک ایسی کتاب کی صورت میں ظاہر ہوا جو ہمیشہ برحد مقبول رھی ہے اور اسی بنا پر کئی بار شائع ہو چکی ہے۔ ا ہے، جس کی رو سے آن کا انتقال جہ پر ایس ایس

العظلة عا.

ماخل: (۱) السبكى: طبقات الشافعية الكبرى، قاهره سه ۱۹ هـ (۲) السيوطى: بغية الوعاة، قاهره سه ۱۹ هـ (۲) السيوطى: بغية الوعاة، قاهره سه ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۰ من ۱۹۳۸ من العباس الموسوى: نزهة الجليس، ۲: ۱۵۲ (۱) من العباس الموسوى: نزهة الجليس، ۲: ۱۵۲ (۱) من من من ان الاكسير في اصول التفسير].

(J. ROBSON)

بيطار: يه لفظ عام طور سے حيوانات كے ڈاکٹر (سرجن) کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ یہ ίππιατρός, کی معرب صورت هے اور اس واقعه یه هے که اس کی زیادہ صحیح صورت بیطر [بر وزن هزبس اور بیطر بھی قدیم شاعری میں ملتی ہے [لسان العرب، بيروت ه ه و عنم : و با تا . ع، ماده بطر] _ مشرقى زبانون مين اصلى يوناني شكل بارهويي صدى تک باتی رهی، Midrash Numeri rabba 9 سی אפייטרוס وأضح طور پر لکھا ہوا ہے، لیکن اگر البیرونی: العيماهر في معرفة الجواهر، ص ١٠١، مين جس Tarentum کا اقتباس دیا گیا ہے اس سے Heracities کی والا Heraclides (تقریباً دے قبل مسیح) می اور عے، جس نے منجمله دوسری کتابوں کے ایک المار گھواوں کے علاج معالجے پر بھی اکھی تھی(قب Die Quellen des Steinbuches des : M. J. J. مرحال مرحال مرحال مرحال مرحال المرحال المرحال المرحال

المانية مع متعلق يوناني تمانيف سے

آشنا تھے۔ اس موضوع پر ایک نام نہاد

De Curationibus infirmitatum کا نام میں نامی ایک
معروری نے، جو پالرمو [۔ پلرمو، بَلْرُم] کا رهنے والا تھا،
یہودی نے، جو پالرمو [۔ پلرمو، بَلْرُم] کا رهنے والا تھا،
انجو کے چارلس اوّل کے لیے (۱۲۹۹ تا ۱۲۹۵)

P. Delprato کی ایے ۱۸۹۵ کی

Trattati di mascalcia attribuiti ad Ippocrate tradotti
میں چھپا ہے.

بیطاری بر تدیم ترین عربی تداب ابن ابی آصیبقه (۱: ۰، ۲۰ سطر ۲۰) نے حنین ابن اسحق کی طرف منسوب کی ہے ۔ اس مضمون پر یه واحد ً نتاب هے جس کا حواله طاش توبردزاده: مفتاح السعاده، ا : ١٠٠٠ نے دیا ہے اور اسے ''کافی'' بتایا ہے۔ حَيِّنَ كَا همعصر ابو يوسف يعقوب بن الحي حزّام، جو المعتصم اور المعتضد (تيسرى صدى هجرى / نويس صدی عیسوی کا نصف آخر) کا داروغهٔ اصطبل تها (قب برا کلمان: تکمله، ۱: ۳۳، ببعد، جبهان اس نے مزید مآخذ کے حوالے دیے هیں) پہلا شخص تها جس نے علاج اسہاں پر تتابیں لکھیں، جو محفوظ هين - H. Ritter نير على بن عبدالرحمن بن هذيل الاندلسي: La parure des cavaliers : طبع م م و ع پر تبصرے کے سلسلے میں متعدد مصنفین کی کتابوں کے مخطوطات کی فہرست دی ہے (Der Islam) ۱۸، ۱۹۲۹ء: ۱۱۹ تا ۱۲۹) - بیطار اور بیطره کے الفاظ هسپانوی زبان میں آج بھی مستعمل هيں (albeitaria اور albeitaria) - بدويوں كي حيواني ادویه پر ایک فرانسیسی مقالے کا ترجمه Pere Anastase نر عربي مين كيا تها (المشرق ١، ١٨٩٨ء: . (907 '300

مآخد: (ستن سين جن كتابون كا ذكر آ چكا هـ ان كے علاوه) (١) تاج العروس، بذيل ماده: (٢) الاصمعيات، طبع Hell ، ص ٣، ٨؛ (٣) الفرزدق، طبع

Aram. Fremdwörter: S. Fraenkel (~) : 1 m Am (0) "Ubers. a. d. Arab. : M. Sterinschneider (a) 1730 ا م ، ۱۹ ع عدد ۱۹ : ۱۹ . Cohn (۱) ای م ۱۹ عدد ۱۹ ای ۱۹ او ۱ Übersetzer am Hofe Karl. I. von Anjou, Königs von Monatsschrift f. Gesch. u. Wiss. d. Juden- 34 Sizilien G. (2) : ٢٣٦ : ٤١٩٣٥ (29 (tums, : " 11-4" (1-4) (29" (A9 : + (IHS : Sarton : Ε. Leclainche (٨) أبيعة ١٨٣٤ (١٢٣٨ (١٢١٦ (٢٨٣ · + 1 A 9 3 (med. vét. arabe) (y 'Hist. de la méd. vét.

(M. PLESSNER)

بَيْع : (ع)، لسآن مين هے : البَّه ضَّد الشَّرَاءِ، يعني بَيْع (فروخت ً لرنا)، شِراه (خريدنا) کي ضد ہے ـ و البهة شراء ايضًا و هومن الانداد=اور بيّع شراء كے معنوں میں بھی استعمال هوتا ہے اور یه اضداد میں سے ہے، یعنی دو متضاد معنے دیتا ہے، لیکن باب افنعال سے ابتیاع کے معنی فقط خریدنے کے ہوتے هیں ۔ اسی طرح شراء بھی اضداد میں سے ھے، اس کے معنی خریدنر کے علاوہ فروخت الرنا بھی ھیں (دشَّاف اصطلاحات الفنون، بذيل مادُّه).

قرأن مجيد مين لفظ بيع اور متعلقه مشتقات پندره مرتبه وارد هومے هيں بصورت ييع، بايعتم، يَبَايعَنَكَ، يَبَايعُونَ، يَبَايعُونَكَ، فَبَايعُهُنْ، تَبَايعُتُم، ببيعكم، (ديكهيم محمد فؤاد عبدالباقي: المعجم المفيرس لألفاظ القرآن الكريم، بذيل ماده).

بیع کے اصل معنی معاہدے کے اختتام پر ھاتھ ملانے کے ھیں اور بیعة بھی اسی سے ہے ۔ اور شری کے معنی منڈی کی چہل پہل کے هیں۔

ہیم اسلامی قانون کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب خرید و فروخت کا معاهدہ ہے، اس کے لیے ایجاب و قبول ضروری ہے ۔ قرآن مجید میں بیع بمعنی تجارت (رك بان) بهي آيا هے: إذا تُودِي للصَّلُوةِ مِن يُوم الجُمَّعة فَاسْعَوْا الَّى ذَكْرِاللَّهُ وَذَّرُوا البَّيْعُ (٩ [الجمعة]: | تو فقها نے ایسی بیع کی چار اقسام بیان، کی جمعی

۹۲) میں تجارت کو ملتوی کرنے کا ذکر آیا ہے اور رِجَالُ لَا تَلْهِيهِم تِجَارَةً وَلَا نَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللهِ (٣٠ [النور]: سے) میں تجارة اور بیع کے الفاظ میں ترادف بھی هو سکتا ہے یا ترادف مع معنی زائد بھی۔ اسی طرح آيتُ وَ أَحَلُ اللهِ البَيْعُ وَحُرْمُ الرِّبُوا ﴿ ﴿ [البَقْرَةَ]: ٢٥٥) میں بیع عمومی طور پر بمعنی تجارت ہے اور خصوصی طور پر بمعنی خرید و فروخت ـ شرع میں معاهدة بیع سے مُبَادلة مال بمال بِتُراض (رضامندی سے مال کا مبادله مال سے) مراد ہے ۔ اس لحاظ سے بیع کی بحث دو طرح هو سکتی هے : (١) محدود معنی میں تملیک کا معاهدہ؛ (۲) تجارت کے سلسلے میں معاهدہ اور اس کی صورتیں، اگرچه دونوں میں معاهدے کی اخلاقی بنیادیں یکسال هیں، یعنی فریتین کی طرف سے ایسا معاملہ جو فرد یا جماعت کی نقصان رسائی اور فریب دھی کے شوائب سے پاک ھو اور اس میں ایسی قطعیت هو که نزاع مابعد کا هر امکان رفع ھو جائے۔ بیم کا تملیک کے تین ذرائع (احراز (جیسے احیاے موات)، خُلف اور نَقلٌ) میں سے مؤخرالذ کر سے تعلق ہے اور یہ معاهدات اور عقد سے متعلق ہے اور اس میں علل اربعه، یعنی علت فاعلی، علت مادی، علت صورى اور علت غائى پائى جاتى هيى ـ اسلام میں دیگر تمدنی عہدناموں کی طرح تملیکی یا تجارتی عهد و پیمان بهی ایک دینی فریضه هے: اور اس کی اساس بھی معاملات میں سچائی، خوفِ خدا اور خلق خدا کے ساتھ دیانتدارانہ سلوک اور قانون عدل پر رکھی گئی ہے تا که باھمی تعلقات کی فضا خوشگوار رہے اور اجتماعی زندگی مين خلل اور فساد واقع نه هو.

يبوع كى تفصيلات جمله كتب فقه مين موجود هيں ـ ان كى چند اهم انواع يه هيں:

(الف) سامان تجارت کو پیش نظر رکھا_{، چ}ائیے

بالنا المراب (exchange)، یعنی سامان کے بدلنے بادلی المراب (وxchange)، یعنی نقد کا نقد بادلہ بیسے سونے کا سونے سے یا چاندی کا چاندی سے اس طرح تبادلہ کیا جائے کہ تعداد کے لحاظ سے دونوں طرف کی اشیا یکساں ھوں جسے اصطلاح میں ''مبادلة'' کہتے ھیں اور اگر دونوں طرف کی اشیا میں وزن میں برابری کو مد نظر رکھا جائے تو اسے اصطلاح میں ''مراطلة'' دہتے ھیں' جائے تو اسے اصطلاح میں ''مراطلة'' دہتے ھیں' تعبیر کیا ہے، جس میں قیمت نقد وصول کر لی جاتی ہے اور جنس بعد میں ادا ھوتی ہے؛ (س) جاتی ہے اور جنس بعد میں ادا ھوتی ہے؛ (س) بیع مطابی، یعنی دست بدست قیمت (ثمن) اور مال بیع مطابی، یعنی دست بدست قیمت (ثمن) اور مال بیع عائب ، سوجود ھو تو وہ بیع حاضر کہلاتی ہے ورنہ بیع غائب ،

چار اقسام دیں (۱) بیع صحیح؛ (۲) بیع باطل؛ (۳) ييع فاسد؛ (م) ييع مكروه _ بيع كى چند مشهور اقسام جن کی شریعت نے اجازت نہیں دی یه هیں :''بیع الحبل"، یعنی یه سودا کرنا که فلان ماده کے پیٹ میں جو بچہ ہے اسے بیچ دیا جائے ۔ اس کی ايك صورت بيم "حبل العبلة" هـ -"بيع العصاة"، يعني كنكر وغيره پهينكنا اور وه جس چيز پـر كـرـــ وہ پہلے سے طے شدہ قیمت پر فروخت ہو جائے۔ اس کی الك صورت وابيع المنابذة " ع ـ اليع المضامين"، . پیمنی ار کی پشت میں جو منی ہے اس کی فروخت - "ابیع المرابعة الله الله على كاجو ابهى درخت مين في اتسرت خونے اور خشک شدہ پھل کے مقابل میں سودا۔ الماقلة" كى هـ "يم الحاقلة" كى هـ "يم المسامة " كوشي سودا اس شرط سے طے كرنا كه اگر مرضه الرقو اس سے پہلے لیا هوا فلان قرضه الرقاد المرقاد المتكار" (دخيره اندوزي)،

ا یعنی مال تجارت کو اس غرض سے رو کے رکھنا که اس کی ضرورت بڑھ جائے اور قیمت چڑھ جائے تو پھر فروخت کیا جائے ۔ ''نجش''، یعنی نیلام میں محض بولی بڑھانے کی خاطر بولی دیتے جانا بھی منع ہے۔ السوم علی سوم الغیر، یعنی کوئی شخص سودا کر رھا ہے اور دوسرا شخص اس میں دخل دے کر خود سودا کرنے لگئے، نیز تمام ایسے سودے اسلام میں ناجائز ھیں جن میں سود، میسریا غررکا دخل ھو۔ فقہا نے شروط بیع کو چار افسام ہر منقسم کیا فقہا نے شروط بیع کو چار افسام ہر منقسم کیا ہے۔ اگر وہ نه پائی جائیں تو پیع باطل یا فاسدیا

التی، یعنی دست بلست قیمت (ثمن) اور مال بے ضروری ہے نه وہ عاقل هوں، یا مبیعه معدوم موجود هو تو وہ بیع حاضر کہلاتی ہے ورنه نه هو۔ فقه حنفی میں ان شروط کی بارہ اقسام هیں، موجود هو تو وہ بیع حاضر کہلاتی ہے ورنه جن میں سے تمین کا نعلق بائے اور مشتری کے ساتھ بیہ.

(ب) باعتبار صحت و عدم صحت بیع کی ہے، ایک کا بیع بائے اور مشتری کے ساتھ، ایک کا ثمن اور سلّعه، یعنی سام دیں (۱) بیع صحیح؛ (۲) بیع باطل؛ (۳) مال نجارت کے ساتھ، ایک کا ثمن اور سلّعه، یعنی بد؛ (س) بیع مکروہ - بیع کی چند مشہور اقسام مال تجارت کے ساتھ، ایک کا سماع تلام کے ساتھ، شریعت نے اجازت نہیں دی یہ هیں:''بیع یعنی سود نے کے وقت جو گفتگو هو رهی ہے وہ شریعت نے اجازت کہ فلاں مادہ کے فریقین سن اور سمجھ رہے هوں اور ایک کا مقام بیع بی جو بچھ ہے اسے بیچ دیا جائر - اس کی کے ساتھ ہے.

مکروہ ہو جاتی ہے.

ہ ۔ شروط انفاذ بیع، مثلًا یہ نہ مال تجارت پوری طرح فروخت ننندہ کی ملکیت اور قبضے میں ہو، مثلًا بیع الطیر فی الهوا، ہوا میں اڑتے ہوے پرندے یا سمندر میں پڑی ہوئی مچھلی کا سودا نہیں ہو سکتا۔

م ـ شروط صحت بيع، مثلًا بيع ، وقت نه هو، ثمن اور سبيعه يعنى مال تجارت كى مكمل تعيين هو (المبيع معلومًا والثمن معلومًا).

ہ ۔ شروط لزوم بیع، مثلًا هر قسم کا خیار (خیار مجلس، خیار شرط، خیار عیب، خیار رؤیت، خیار تقریر) کا لعدم نه قرار دے دیا جائے یا مثلًا سودا کرنے والا

محجور نابالغ نه هو.

بیع کی وہ صورت جو تجارت کہلاتی ہے وہ بھی انھیں پا لیزہ اصولوں کی پابند ہے جن کا ذر محدود انفرادی لین دین کے سلسلے میں اوپر ہو چکا ہے ۔ قرآن مجید کی رو سے تجارت طیب عمل ہے، لیکن وہ عام طربقے جن سے تمدن کو نقصان پہنچتا ہے، مثلا احتکار وغیرہ، یا ایسے سود ہے میں سود اور قمار ک دخل ہوتا ہے ممنوع ہیں.

تجارت میں بھی فریقین کی رضامندی ضروری ہے، جب معاملہ طے ھو جائے تو ضروری ہے ته اسے بائع یا مشتری نبھائیں گو بعض شرائط کے ماتحت وہ اسے فسخ بھی نر سکتے ھیں ۔ تجارت میں قسمیں نھانے تو بھی منع نیا گیا ہے، حجت میں توننے کی تو سخت مہانعت اور وعید ہے اور ملاون کے لیے سخت وعید آئی ہے ۔ شراب، خنزیر، ملاون کے لیے سخت وعید آئی ہے ۔ شراب، خنزیر، بت اور میتة، کی تجارت نو بھی منع کیا بت اور میتة، کی تجارت نو بھی منع کیا گیا ہے ۔ پانی نو انسانوں کا مشتر نہ مال سمجھا گیا ہے ۔ پانی نو انسانوں کا مشتر نہیں ۔ غرض وہ گیا ہے اس کہ بیچنا بھی درست نہیں ۔ غرض وہ نمام سود ہے جن میں مذ نورۂ بالا شرائط کو مد نظر نه ر نھا جائے ممنوع ھیں (تفصیل کے لیے رائے به تجارت)،

مآخل: (۱) كتب لغت، مثلًا لسان العرب، بذيل ماده ب ي ع؛ تاج العروس، بذيل ماده؛ راغب: مفردات؛ ابن الأثير، نهاية؛ (۱) كتب حديث، مثلًا صحاح سقه؛ صحاح اربعه؛ مالك: موطأ، بذيل كتاب البيوع؛ (۱) كتب فقه، مثلًا الشافعي: تتاب الام؛ السعنون: المدونة الكبرى؛ الهداية؛ درالمختار؛ عبدالرحمن العزيرى: كتاب الفقه على المذهب الأربعة، من عمار؛ (م) الغزالى: كيمياك سعادت، مطبوعة تهران، ب ممر؛ (م) الغزالى: ولى الله: حجة الله البالغة، بذيل طلب الرزق، المبادلة؛ (۱) فله نذير احمد: الحقوق والغرائض، بن مهر، آداب البيع؛ (ع)

عبدالسرحيم: Muhammaden Jurisprudence: لاهبور السرحيم: اصول فقداسلامي)؛ Sale ، ۲۹، ص ، ۲۹، ۹۰۰ (اردو ترجمه: اصول فقداسلامی)؛ التهانبوی: کشاف اصطلاحات الفنون، بذیل بیع .

فینعة : (ع)، اصطلاح میں اس سے ایسا عمل * مراد ہے جسے انجام دے کر کوئی شخص یا جماعت کسی دوسرے شخص کے اقتدار کو تسلیم کر لے، چنانچہ خلیفہ کی بیعت وہ عمل ہے جس سے اس امر کا اعلان و اعتراف مقصود ہوتا ہے کہ وہ اسلامی حکومت کا سربراہ ہے . . .

ا ـ اشتقاق : "بيعة" كي اصطلاح بيع سے نکلی ہے، جس کے لغوی معنی ہیں بیچ دینا ۔ بیعت در اصل اس حر بت جسمانی کو کہتے هيں جو عرب قدیم میں دو شخصوں کے مابین کسی معاهد مے کے طے پا جانے کی علامت تھی اور جس میں ھاتھ سے هاته ملایا جاتا تها (قب بعض مغربی ممالک کی پرانی قانونی اصطلاح Manumissio) ـ آئسی کام کے لیے تبایع علی الامر کے معنے '' کسی کام میں معاهدہ طے پا جانے" هي کے هيں (قب : صفقة، لغوى معنى Manumissio = معاهده = باهمی اقرار) - بیعت میں معاهدے کی علامت مصافحه تھی اور چونکہ ایک سردار کا انتخاب (اور اس کی حاکمیت کو تسلیم ادر لینے کا عہد) ھاتھ سے ھاتھ ملا کر کیا جاتا تھا لَهُذَا اس کے لیے وہی لفظ (بیعت) بولا جائر لگا [اور بيعت كرتر وقت بهى بيعت لينر والا ابنا هاته بيعت كرنر والرك هاته پر ركهتا هـ - بلكه صوفيه كے بعض سلسلوں میں پیر مرید کا هاتھ تھام کر بیعت لیتا ہے .

بیعت کے دو بڑے مقاصد ھیں : ایک تو اسولا کسی عقیدے سے وابستگی اور کسی شخص کی تعلیم کو قبول کرنا! دوسرے معنی کسی کی حاکمیت کو تسلیم کرنا ۔ وہ بیعت جو آنحقیت صلّی الله علیه و آله و سلّم اور ان پر ایمان لائے کا الله علیه و آله و سلّم اور ان پر ایمان لائے کہا ہے۔

الشخائين (هوتي تهي وه اسي قسم كي تهي (٢٨٠ الشخائية و ١٨٠ . ٦ [المتحنة] : ١١) - بيعت كا يه مقصد بهي هوتا تها كه كسي شخص كي قائم شده حكومت كو تسليم كركے اس كي اطاعت كي جائے - كسي نئے خليفه كے حق ميں . . . اسي قسم كي بيعت هوتي تهي [صوفيه كے هاں ايك قسم كي بيعت هوتي تهي [صوفيه كے هاں ايك ايست ارشاد هوتي هي، يعني جب وه اپنے كسي مريد سي خوش هوتے هيں اور اسے مراتب سلوك ميں اور بلند لے جانا چاهتے هيں تو اس مريد سے بيعت ارشاد ليتے هيں].

(۲) قانونی نوعیت: قانونی نظربے کا تجزیہ کریں تو بیعت ایک قرارداد اور ایک معاهده ہے ـ اس میں ایجاب و قبول اور باهمی رضامندی ضروری ہے، یعنی ایک طرف انتخاب کرنے والوں کی رضامندی یا اراده جس کا اسیدوار کو نامزد کرنے میں اظہار هوا اور جس میں ان کی استدعا بھی شامل ہے اور دوسری طرف منتخب هونر والر کا اظمار رضامندی جسے اس کی طرف سے "تبولیت" سمجهنا چاهیے _ یه تجزیه قابل تسلیم هے بشرطیکه اسے اس حد تک نه لے جایا جائے که عمل بیعت قانونی نوعیت کے معمولی معاهدون کی سطم پر آ جائے۔ كيونكه بيعت ايك مختص النوع رضاكارانه عمل ہے جس میں جمہور شامل هوتے هیں ، لیکن ضروری نبي كد اس بيمت مين اطاعت كا عمد بهي شامل عو کیونکه اس کا تعلق اصلاً انتخابی کارروائی سے ہے فد که اطاعت سے ۔ بیعت انتخاب کے ساتھ غیر مشروط بر اطاعت لازمی نہیں کیونکہ ایسا کرنر الله الزادي فيصله كي كوثي كنجائش نمين رهتي -الم الم المات يمت مين اطاعت كا مفهوم شامل اینے اپنے اسٹرت ابوبکر مدیق ﴿ نے اپنے الله عبي فرمايا تها كه جب تك مين الله

<u>ه</u> . . . یه اندازِ فکر و خطاب بهی اجتماعی بیعت کے متراوف ہے] .

اب سوال یه هے که انتخابی بیعت میں انتخاب کرنے والوں (اهل الاختیار) کی تننی تعداد هونی چاهیے جس سے عمل بیعت شرعًا درست هو جائے ۔ اس باب میں متعدد رائیں هیں جن میں باهم وسیه اختلاف هے اور ایک انتہا سے دوسری انتبا تک پہنچتی هیں، چنانچه ایک طرف یه نظربه هے ته بیعت کا پوری سلطنت کے تمام صالحین کی طرف سے اظہار ضروری هے ۔ اور دوسری طرف یه هے که افلہار ضروری هے ۔ اور دوسری طرف یه هے که یه حقیقت واضح هے ته انتخاب کرنے والے دراصل میہ جمہور هوتے هیں، خواہ وہ اس کا اظہار اهل العقد و العل کے ذریعے کریں یا براہ راست [نیز دیکھیے الماوردی: الاحکم السلطانیه].

یعت کی تکمیل صرف 'قبول' سے ہو جاتی
ہے ۔ اس کے جواز یا محض ثبوت کے لیے نه تو
جسمانی اشارہ و حر نت (Manumissio) کی شرط ہے
اور نه حلف اٹھانے کی ۔ اظہار رضامندی کے لیے کسی
خاص رسم کی انجام دہی بھی ضروری نہیں ۔ اتنا
ھی کافی ہے کہ اس کا اظہار کسی واضح اور قطعی
صورت میں کر دیا جائے .

وس میں جمہور شامل ہوتے ہیں، لیکن ضروری دو یا زیادہ جلسوں میں سر انجام دیا جا سکتا ہے، کہ اس بیعت میں اطاعت کا عہد بھی شامل خونکہ اس کا تعلق اصلا انتخاب کے ساتھ غیر ہو اظاعت سے ۔ بیعت انتخاب کے ساتھ غیر ہو اظاعت سے ۔ بیعت انتخاب کے ساتھ غیر ہو اطاعت لازمی نہیں کیونکہ ایسا کرنے ہیں، بعد ازاں بیعت العامد ہوتی ہے ۔ سزید ازادی نہیں دھتی ۔ سزید ہوتی ہو ۔ سزید ہوتات بیعت میں اطاعت کا مفہوم شامل ہوتات ہوتات ہا اطاعت کا مفہوم شامل ہوتات

اپنے عہد حکومت میں از سر نو بیعت لے کر اپنے یا اپنے ولی عہد کے حق میں تائید حاصل کرتا تھا۔ یہ بیعت دو یا زیادہ مرتبہ بھی ہوتی تھی۔ حکمران وقت اسے رعایا کے دل میں وفاداری کے جذبے کو مستحکم درنے کی خرض سے استعمال کرتا تھا۔

(س) بیعت کے خواص : بیعت انتخاب کے باب میں ایک مخصوص سوال یه ییدا هوتا هے نه آیا یید بیعت اوالوالامر یا حالام آلے اختیار نفویض آشرتی هے یا اختیار کی صرف تصدیق آثرتی هے اس عقیدے سے یه عام طور ہر مسلم هو گیا هے نه تفویض اختیار منجانب الله هوتا هے [جمہور کی طرف سے بیعت کا مطاب اس اختیار کی قصدیق هے].

بیعت قطعی طبور پسر بیعت ؓ درنر والبول اور ان کے وقیدوں ً دو پابند ً در دیتی ہے ۔ بیعت نر دور عباسیه کی ابتدا هی سے مذهبی رنگ اختیار آ در لیا تھا ۔ اس نر اس پابندی کو اور بھی سخت کر دیا۔ اس کی وجہ سے اقتدار کا مسئلہ دینی نوعیت اختیار "در گیا ۔ اس کا نتیجه یه هوا که اولوالامر کے ساتھ بیعت (معاهده) کو خدا کے ساتھ معاهده سمجها جانر لگا۔ پھر جونکه بیعت کی خلافورزی کی دنیوی انتہائی سزا (یعنی موت) رکھی گئی [اس لیر بیعت ایک ناز د دردارانه دینی عمل بن گئی] ـ بیعت کی پابندی شخصی اور مدت العمر کے لیر هوتی ہے۔ دراصل محدود الوتت بيعت كا كوئي تصور موجود نهين ہے ۔ تاہم شریعت نے ایک طرح خلفا کی معزولی پر ایک شرط بھی لگا دی ہے اور وہ یہ ہے کہ جس کی بیعت کی جائے وہ احکام الٰہی پر پوری طرح کاربند رہے ًا جس کے یہ معنر هیں که اگر صاحب اس ان احکام الٰہی پر تائم نه رہے تو بیعت کرنے والے بھی پابندی سے آزاد ہو جائیں کے [قب خطبۂ خلیفۂ اول مِن]، لیکن اس فسخ بیعت کے لیے تقوی، عدل اور محض لوجه اللہ

اور لدین الله کی شرط ہے اور اس میں بڑی چھان بین کی ضرورت ہے تاکه فسخ بیعت اور بغی میں امتیاز رہے۔
[نیز بیعت لینے والا خود بھی اپنے آپ کو معزول کر سکتا ہے جیسا که حضرت امام حسن " نے کیا یا حضرت علی روز نے تحکیم کے فیصلے کے مطابق معزول عوزے پر امادگی کا اظہار فرما دیا]۔

مآخذ: (۱) الفراه: الآحكام السلطانية، قاهره [۲۰۹۸]؛ (۲) فيروز آبادى: القاموس المحيط، بذيل مادة يحيئ (۳) ابن خلدون: المقدمة، بيروت . . و وع، (ترجمهٔ انگريزى از Rosenthal، نيويارک و و و وع، ۱: ۳۲۸ بیمد)؛ (۳) الماوردى: الاحكام السلطانية، ترجمهٔ E. Tyan بیمد)؛ (۳) الماوردى: الاحكام السلطانية، ترجمهٔ المعدال الماوردى: الاحكام السلطانية، ترجمهٔ المعدال الماوردى: الاحكام السلطانية، ترجمهٔ المعدال و والوں و عنه المعدائي و و و عنه و المعدالوں المعدائي اور شرعى نوعيت كى سميت)؛ (۵) المعدائية الريخى، دينى اور شرعى نوعيت كى معلومات كے ليے مفتاح كنوز السنة (مصر، ۱۹۹۸) تعريب محمد فؤاد عبدالباقى، ص م م تا ۲۸ (مادة البيعة) كے موالے ديكھيے].

(E. TYAN)

يُعِه : رك به أنيْسَه.

نوبائے میں بیدا کی متصرفاتی کی ایک قضا رہا ہے (اگربید اس متصرفاتی کا نام بیغا تھا، لیکن صدر

(اگریده اس متصرفای کا نام بیغا تها، لیکن صدر ا مقام قصبهٔ بیغا نه تها، بلکه قلعهٔ سلطانیه، یعنی ا جناق قبله تها) .. اس قصبر کی سر شماری هم ۱۹

مين ۱۱۰ تقي.

مآخد: (١) حاجي خليفه: جهان نما، استانبول هم ١ ١ ه/ ٢٧ ١ ١ ع، ص ١٦٦ ؛ (٢) اوليا چلبي: سياحت نامه، Das Lehnswesen in den moslemischen: Tischendorf Staaten الأثير ك المراع، ص المازك Staaten Zur historischen Topographie von Kleinasien im (SBAk. Wien, Phil.-Hist. Cl., Bd. 124) > Mittelaiter : F. Taeschner (ه) أورجه! Wein Das anatolische Wegenetz nach osmauischen (Turkische Bibliothek, Bd. 23) (Quellen : Ö. L. Barkan (7) 12. : 1 10A:1 141977 : בינים ארבים 'La Turqule d'Asie: V. Cuinet (٤١٩١٢) ٢ / ٤ (Pauly-Wissowa (٨) : عبعد پذیل ماده ,Granikos : عمود م ۱۸۱ تاه ۱۸۱ ؛ (۹) سامی: قاموس الاعلام، ب، استانبول به به وه: رسم ا ؛ (١٠) على جواد: تاريخ و جغرافية لفتى، استانبول ١٠١٠ م تا م ١٣١ه، ص م ٢٢ تا ٢٠٠ ؛ (ارك)، بذيل ماده، ينا . (Besim Darkot) Biga

(V. J. PARRY)

يُعْه : رك به مساحة.

ورد المعمرا: [عيقره]، ولا به بايقرا.

بیکل: [=بایقال اور بیکال]، مشرقی ترکی میں (عرافی استفاق سے) "مایه دار جهیل" اور مغولی میں استفاق سے "سمندرجهیل" - یه دنیا کی عمیق ترین (میدل سید سے بڑی بہاڑی جهیل اور دو درجے

اور ۲۰۸ دقیقے عرض بلد شمالی اور ۲۰۰ درجے، سم دقیقے اور ۱۰۰ درجے میں محصور، ۱۰۳ مشرقی، بلند پہاڑی سسلسلوں میں محصور، ۱۰۳ کیلومیٹر طویل ہے۔ عرض مختلف مقامات پر نیدرہ کیلومیٹر سے نواسی کیلومیٹر تک اور کل رقبه مدادہ کیلومیٹر ہوتا ہے۔ اس میں سلنگا مدادہ کیلومیٹر ہوتا ہے۔ اس میں سلنگا Barguzin کی ندیاں آ در گرتبی ہیں اور یسنی سی کمام پر آنغارہ Angara اس سے نکلتا ہے۔ جیل بیکن ریلوٹ (ے۔ ۳ کیلومیئر لمبی، جس میں جیل بیکن ریلوٹ (ے۔ ۳ کیلومیئر لمبی، جس میں جیلیس سےزنگیں ہیں اور فرانس سائبرین ریلوٹ کی جانوبی حصے کے گرد چالیس سےزنگیں میں اور فرانس سائبرین ریلوٹ کی ایک شاخ ہے۔ اس جیمل کے جنوبی حصے کے گرد جانوبی حصے کے گرد وہ حصہ جو آنغارہ کے منبع اور سلنگ کے شاخ دار دیائے کے درمیان ہے)،

معلوم ہوتا ہے و۔غدول کے عہد میں مسلم جغرافیہ نویسوں کو جهیل بیکل کا علم نہ تھا۔ صرف رشید الدین نے جامع التواریخ میں اس کا ذکر کیا ہے (طبع Berezin ، ۱۸،) (۱۸، نیا ہے (طبع Perezin ، ۱۸،) (۱۸، نیا ہے (طبع Vost. otd. Imp. Arkheol. Ob-va XIII ، جھیل کے کناروں پر آباد ہیں وہ یہاں برقوت کہلاتے ہیں (مغول زبان میں آخر میں ''ت' جمع کی علامت ہے) اور اس کے گرد کا علاقه براوجین (تو نوم) کے نام سے موسوم ہے۔ یہ نام دریائے برگوزن کی صدائے بازگشت ہے۔ جھیل دریائے برگوزن کی صدائے بازگشت ہے۔ جھیل مذکور کا علم روسیوں کو سترہویں صدی کے مضے بعد مغربی یورپ کو،

Mitt. Geogr. 2 Der Baikal-See : H. Johansen (r) W. (r) : 1.7 5 1: 51970 1 / 1 A Ges. München Die Sowjetunion: Leimbach (د و و ع)، ص ١ و تام ١١٠ !(=1901) Geography of the USSR: Th. Shabad (0) . Leimbach. 9 Bol'shaya Sov. Encikl. : يليع كے ليے (B. SPULER)

بیگ : (۔ بک، ہے)، ایک ترکی اعزازی لنب، جو " نئي مختلف طرية ول سے السعمال " ليا جاتا ہے ۔ اس کی تمام شکلیں، جو مختلف مقامی ہولیوں میں مستعمل میں (بیگ، بیک، بِک، بے، بی، ہائی بکّ وغیرہ)، سب قدیم ترکی لفظ بیگ سے مشتق ہیں جیسا ً نه اورخون Orkilon کے انتبات سے (آٹھویں صدی) اور اسی زمانے کے تر ک اور منگولیا سے متعلق چینی منقولات سے ناہر ہے۔ یہ لفظ آلتای (آلتون طاغ) گروه السنه سے تعالی نہیں ر دھتا (مغولی زبان کا لفظ بیگی بعد میں ترکی سے مستعار لیا گیا هے)؛ ترکی ہیرک، بیک اور مغولی بیرکا، بیکی (طاقتور آواز وغیرہ کا قدیم لفظ ترکی بیگ سے آدوئی تعلق ، طور پر (اون بیگی ''دس کا افسر'' دفعدار: آلتوں نہیں ہے۔ اس سے ان سب تو علیعدہ ر نهنا چاهیر ـ یمی حال ترکی مجمو، مجک (خردمند، ساحر)) اورمنگولی بوگے، بو، ''شمن'' (بت پرست) کا ہے: دیگر القاب ا كى طرح بيك (بمعنى لاهوتي، مقدّس، جو قديم لفظ باكا "خدا" سے لیا گیا ہے، قب بکداد [بغداد]) ایک مستعار لفظ ہے جو غالبًا ایرانی سے لیا گیا ہے اور ساسائی بادشاهوں کا لقب تھا۔

> اورخان [رك بآن] کے تبات میں ایک مراکب اصطلاح بیگلر طبقه اشراف کے لیے استعمال ہوئی ہے، یعنی "بک" کی جماعت، جس کا ضد لفظ بودون Bodun (اخلاط، عبوام الناس) هے _ ان کی عبارات میں لفظ ''ہیگ'' اونچے درجے کے لوگوں میں دوسرے درجر کا طبقه ظاهر کرتا ہے۔ بالآخر یہ بھی کہا گیا ہے کہ ایک برس بیگ Bars Bag

آگے چل کر خان بنا دیا گیا اور ترکی ''خان اعظم'' کا سالا بھی ہو گیا ۔ لفظ کے ان مختلف استعمالات سے عیان ہے که "بیگ" کا لقب (جیسر بعد میں بیگ یا بک بھی) کسی خاص عہدے یا منصب کی طرف اشاره نهیں کرتا بلکه اصلاً ایک تعظیمی اور عزازی لقب ہے ۔ اسی لیے بہت سی ترکی قومیں اسے سب سے بڑے بھائی کے نام کے ساتھ لگا دیتی هیں _ آغا (ہیگ آغا، یا آغا بیگ ... قدیم عثمانی لفظ آغا ہے (معظم برادر کلاں) - بعض ترکی گروهوں میں یه لفظ اونچے درجے کے لوگوں کے لقب کے لیر مخصوص کر دیا گیا ہے، بعض دیگر گروہ اسے وسیع عام معنوں میں استعمال کرتے هیں اور رئیس وسردار، آقا، خاوند اور جناب کی حجمه کام میں لاتے هيں ۔ اس کے خاص معین معنی اسي وقت واضح هو سكتر هين جب استعمال كرنر والون ك معاشرتی اور اداری حالات اور اصطلاحات کا علم ھو۔ زیادہ تر ابک مرکب لفظ کے آخری مصر کے اردو (Golden Horde) عثمانی اصطلاح سنجاق بر ا (بائي) وغيره) يا بطور لقب جب كسي خاص نام كي ساتھ استعمال کیا جائے اس وقت یہ آخر میں بڑھایا جاتا ہے ۔ برس بیگ، محمد بک، مؤنث خطاب بیگم [رك بان] بيك كے مر كب اضافي واحد متكلم كى ايك سادہ شکل ہے (بیگ ام "میرے آقا" اور اس کے بعدومیری معترمه ، قب خان - ام (خانم) جو اسی طرح کی ایک اضافی تسرکیب ہے جو آگے جل کر مؤنث کے لیے مخصوص ہو گئی).

(L. BAZIN)

(ب) مسلمانوں کے زمانر میں یه لنظ قراخانیوں میں ایک بڑے عہدےدار کے الم بطور لقب استعمال هوتا تها ـ پهلے پهل يه خطابها مُنْزُلُ اور اس کے بھائی چنری نے اختیار کیا، ہے۔

دیگر ترکی حکومتوں میں جب ترکی الفاظ سرکاری طور پر مروجه عربی اور فارسی الفاظ کے ساتھ ساتھ استعمال مونے لگے تو ''بیگ'' عربی لفظ ''امیر'' کا مترادف قرار دیا گیا، جیسا که خطابات بیگلر بیکی یا بیلر بائی جو امیرالامراه کا هم پله قرار پایا اور سنجاق بیگی جو امیر لواه کے برابر ٹھیرا ۔ انہیں حکومتوں کے اندر جہاں بڑے بادشا ہوں کو خاتان، خان یا سلطان 'دہتے ہیے وہاں چھوٹے فرمانرواؤں کو، جیسے آناطولی [رک بان] کی ریاستوں کے حکسران سلجوقیوں کے اخلاف، قرا قویونلو، اور آق قویونلو کو بیگ کہتے تھے۔ قرا قویونلو، اور آق قویونلو کو بیگ کہتے تھے۔ تیمور اعظم بھی در حقیقت بیگ هی تھا،

ایلخانوں کے زمانے میں بیگ دبھی دبھی مستورات کے لیے استعمال ہوتا تھا اور ہندوستان کے مغلوں میں مؤنث کے لیے عام صورت بیگم تھی۔ صَفَویوں میں اعلی حکمران کا لقب شاہ قرار پایا، اس لیے کہ شخصیتوں کو بجائے بیگ کے خان حتی کہ سلطان کہنے لگے ۔ دوسری جانب عثمانیوں میں یہ لفظ قبیلوں کے سرداروں، بڑے بڑے انتظامی اور فوجی عہدےداروں اور سربرآوردہ لوگوں کے اور فوجی عہدےداروں اور سربرآوردہ لوگوں کے فرزندوں کے لیے خاص کر پاشاؤں کی نرینه اولاد کے لیے استعمال ہوتا رہا۔

مآخذ: (۱) ورم لائذن، مقاله بیک از Barthold : Redhouse (۲) درم مقاله "بیک" از کوپرولو: (۲) Redhouse (۲) بذیل ماده.

(H. BOWEN)

میں ہائی جاتی تھی۔ اس زمانے میں ان کی قیادت تشخون (تشکون) اوغللری کے هاتھ میں تھی ـ نویں صدی هجری / پندرهوین صدی عیسوی مین اس جماعت کو تر دمانوں کے سب سے زیادہ زوردار قبائل میں سے سمجھا جاتا تھا ۔ اسی قبیلے کی ایک اور اہم شاخ اسی صدی کے اندر صوبۂ اچّل سیں ضلع کُلْسُار Gulnar کے چودہ دیمات میں بستی تھی ۔ ان کے سرداروں کے پاس جاگیریں (درلک) تھیں ۔ دسوبی صدی هجری / سولهوین صدی عیسوی دین شام کے بیکدلی حلب کے علاقے کے اندر تر نمان قبیلوں میں سب سے بارا قبیلت تھا۔ اس صدی کے نصف اول میں ان کے جالیس خاندان تھر ۔ علاقة دیار بکر میں بھی ینی ایل اور بوز اولوس کے درمان شامی بیکدلی کے اہم خاندان تھر ۔ انھیں بیکدلی کی ایک اور شاخ فزلباش شاملو قبیلے کے همراه ایران پہنچی ۔ دیار بکر اور حلب کے درمیان نفیس ترین جراً تاهیں گیارهویی صدی هجری / سترهویں صدی عیسوی میں انھین کے تبضے میں تھیں، مگر خسرو پاشا نے بغداد پر حملے کے دوران میں (۱۹۰۰هم ، ۱۹۰۰هم) انهین اس قصور پسر "نه انهون نر ٹیکس دینر سے انکار کر دیا تھا اور اپنے سویشی سے مقامی لوگوں کے " نہیتوں " نو وہران " کرا دیا تھا خوب سزا دی ۔ اسی صدی کے نصف ثانی میں اندازہ کیا گیا تھا کہ ان لوگوں کے بارہ ہزار خیمے نصب تھے ۔ بہت سے دیگر قبیلوں کی طرح بیکدلی قبیلے سے بهي ١٠١١ه/ ١٩٠٠ء مين مطالبه كيا كيا كه وه آسٹریا پر حملر کرنر کی سہم میں حصه لے ۔ اس کے چند سال بعد حکومت نر "دوشش کی که بیگدلی اور دیگر ترکمان قبیلوں کو، جو اس کے آس پاس رھتر تھر، رقہ کے علاقر میں بسا دے ۔ اس کے بعد کچھ بیکدلی رقه میں جا بسر اور باقی ماندہ حلب اور عین تاب کے علاقوں میں رہ گئے ۔ پہلے ذکر ہو چکا ہے

که شامی بیگدلی کی ایک شاخ شاملو کے ماتھ ایران چلی گئی تھی ۔ صفوی عہد میں بہت سے سپه سالار اور ما دم اسی قبیاے سے تھے ۔ بیگدلی کی ایک شاخ استرآباد کے علاقے میں گو کلن ایلی Goklen Ili کے درمیان بائی جاتی ہے .

Bozoklu Oğuz : Faruq Sumer (1): مَأْحُدُد Dil ve Tarih ve Coğrafya אַ הּאָר Boylarina Dair

(FARUK SÜMER)

بیگلر بیگی: بیلربای، ترکی اتب، جس کے معنى هين "بيگول كا بيگ" يعنى "أميرُ الأمراه" ـ دیگر الفاب کی طرح اسے بھی رفتہ رفتہ تنزّل کا منه دیکهنا بازا _ ابتدا میں اس لتب سے مراد "سپه سالار اعظم" هوتا تها ۔ اس کے بعد یه صوبر کے حاً لم کے معنی تک محدود ہو گیا اور آخرکار اس کا مطاب سوامے ایک اعزازی مرتبر کے اور کچھ نه رها ـ پہلے معنی میں اسے روم کے سلاجقه نے استعمال دياً اور اسے "آمنگ الامراه" کے مساوی قرار دیا ۔ ایلخانیوں نے بھی اسے استعمال کیا اور اس سے چار آمراً الأولوس كا سردار مراد ليا ـ آلتون اردو (Golden Horde) کی سلطنت میں یعه تمام آمراه الاولوس کے لیے استعمال کیا جاتا تھا۔ مصر کی مملوک حکومت میں یہ آتابک العسا لـر کے لیے استعمال ہوتا تھا (مآخذ کے حوالوں کے لیر دیکھیر Bizans Müesseselerinin Osmanli: M. F. Köprülüzade Muesseselerine Te'siri ، استانبول ۱۹۰ م، ص تا مهر أ اطالوي ترجمه ... Alcune osservazioni Pubblicazioni dell' Instituto per l'Oriente di Roma سهم اع] اور اسمعيل حقى اوزون چارشيلي Osmanli Devleti Teşkilâtina Medhal: اول رام ورعا بمدد اشاریه؛ نیز آب D. Ayalon در BSOAs، (م و و و ع) ، د و : و و) .

عثمانیوں میں بھی اس لقب سے ابتدا میں إ "سه سالاراعظم" مراد ليا جاتا تها (سعد الدين، ١: ٩٩، نے اسے اسی مفہوم میں استعمال کیا هے) _ " كہا جاتا هے "كه جب مراد اول ادرنه [رك بان] پر قبضه كر كے بروسه [- برسه رك بان] واپس گیا تھا تو اس نے یہ خطاب سب سے پہلی بار لالا شاهين Lala Shahin كيا تها (۲۲ ص ۲۲ علی) 'Urudj = ۱۹ س ۲۲ ص (Anon. : Giese) س و) - لالا شاهين كي جكه تمرتاش آيا، جو بظاهر اسی کی طرح ایک بیگلربیگی تها ـ اسم آناطولی (۔ آنا دولو) کی حفاظت کے لیے باہزید اول اس وقت چھوڑ گیا تھا جب خود بایزید نے مرچه دیّ Mirča پر فوج کشی کی (نشری [Taeschner]، ر : ۱۸ - زمانهٔ اضطراب میں جب موسی نے یورپی ملکوں پر قبضہ کر لیا تو اس نے ایک وزیر، ایک قاضی عسکر اور ایک بیگلربیگ مقرر کیا (Anon.: Giesa) ص ۹ س س ۲، مگر "(روم ایلی کا بیگلربیکی" در Urudj، ص وم، س مر اور عاشق یاشازاده [Giese] فصل و ر) _ اواخر عبد محمد اول کے اندر سب سے آخر میں علاقائی اعتبار سے دو بیگلربیگی موجود تھے: ایک روم ایلی کا اور ایک آناطولی کا ۔ (قب عاشق پاشازادہ، فعبل ۸۱: " اناطولیه کا بیگلربیکی" اور قصل ۸۳: ''روم اہلی کا بیگلربیکی''؛ متأخر مؤرخوں کے هاں اس سے قدیم تیر زمانیوں کے لیے ایسے حوالے تاریخی واقعات کے تسلسل کی غلطیاں قرار دینی چاهییں)۔ مراد ثانی کے عہد میں صاف طور پر یمی صورت تھی، کیونکہ اس کے زمانے میں روم ایلی اور آناطولی کے بیگلربیگی ان دونوں صوبوں کے گورنر جنرل تھے۔ ان کے بڑے فرائض یہ تھے کہ سنجاق بیکیوں (رک بان) کی معرفت جاگیرویه، کی اس سپاہ کی نگمیانی کریں جن کے سید سالار الزائی

عیسوی میں بیگلربیگیوں کی تعداد جالیس تک پہنچ گئی تھی۔ روم ایلی کا بیکلربیکی (جو ۴۳ ۹ ه/ قب فریدون، باردوم، ۱: ۵۹۵) همیشه سب سے ہوتر (دیکھیر بیان آئندہ) تو ان کا مرتبه ان کے سکتا تھا. صوبوں کی فتح کی تاریخ کے لحاظ سے مقرر کیا جاتا تھا ۔ وزیسر اعظم کا روم ایلی کے بیگلربیگی کا عہدہ خود سنبهال لینا بهی کوئی غیر معروف بات نه تڼی . محمد ثانی کے قانون نامه سے یه بات واضح

ھو جاتی ہے اللہ اسی کے زمانے میں بیکلربیکی ایک اعزازی مرتبه بهی هو گیا تها (جیسا که سلاجقهٔ روم کے زمانے میں هو گیا تھا، قب کوپرولوزاده، كتاب مذكور، ص ١٩٢) جس كے حاصل ترنے والے وزیر کے بعد سب سے مقدم سمجھے جاتے تھے۔ ا گیارهوین صدی هجری/سترهوین صدی عیسوی کے ختم ہوتے ہوتے روم ایلی کے بیگلربیگی کا عمدہ : بهی ایک اعزازی مرتبه هو گیا تها، اگرچه اس یے واقعی گورنر جنرل هونا بهی سمجها جاتا تها۔ اس کے پرعکس دسویں صدی هجری / سولھویں صدی عیسوی سے اہم صوبوں کے بیکلربیکی کا عہدہ انهیں عطا کیا جاتا تھا جو وزارت کا مرتبه حاصل کینے ہوئے تھے ۔ انھیں ارد کرد کے صوبوں کے : میکلرمیکیوں پر اقتدار حاصل هوتا تها ـ وزیر تین تُغ رونای کا اور بیگلربیکی دو تُنّم کا مستحق هوتا الم مناسر اور بیگلربیگی دونوں کا خطاب پاشا المان المان وجه سے جس سنجاق میں بیکلربیکی و کھتا تھا اسے باشا سنجنی کہتے تھے.

المنافع المنافعة وكيلي) السلطنت (سلطنت وكيلي)

وقت وه خود هوتے تھے۔ جب سلطنت عثمانیه اسمجها جاتا تھا۔ اس کی اپنی ایک چھوٹی سی کی مدود میں وسعت دوئی تو نئے صوبے پیدا هو گئے، ﴿ کچهری هوتی تهی اور وه اپنے "دیوان"، یعنی یماں تک که دسویں صدی هجری / سولهویں صدی مجلس مشاورت کی خود صدارت الراتا تھا۔ پہلے پہل اسے تیماریں اور زعامتیں عطا کرنر کا ہورا اختیار حاصل تھا اور اس کے مقرر کردہ عہدے داروں کے ے وہ وہ سے "دیوان" میں داخل کر لیا گیا تھا، ، تقرر کی بلاتاسل منظوری دے دی جاتی تھی، مگر ہے ہو ہ / . ہو، ع کے بعد وہ اپنر حکم (برات) مقدم سمجھا جاتا تھا۔ دوسرے بھی اسی درجے کے سے فقط چھوٹے چھوٹے (تذادرہ سز) تیمار عطا کر

بارهوین صدی هجری / انهارهوین صدی عیسوی میں یہ اصطلاح اور بھی زیادہ ملتبس ہو گئی، ا نیونکه (۱) گورار جارلون دو زباده تر (اوالی) کا لتب دیا جانے لکا اور بیگلربیگی کا استعمال اس معنی میں مترو ک هو گیا (روم ایلی اور آناطولی کے بیکلربیکیوں کے سوا، جیسا آک D'Ohsson (ع اتا ع) ۲۲۸: حاتا عنا (ع عنا على العنا على العنا على العنا على العنا على العنا ال (۲) فارسی میر میران [رك بان] جو اس سے پہلر (عربی کے امیر الاامراء [رك بان] کی طرح) بلا تميز استعمال هوتا تها اور بیگلربیگی کا هممعنی سمجها جاتا تها، اب بیگلربیگی کے اعزازی مرتبر کے لیر زیادہ تر مستعمل ہونر لگا اور اسی اعتبار سے سنجاقوں کے گورنروں کو دیا جانسے لگا۔ جب صوبول کا انتظام حسب قانون ۱۲۸۱ه/ ۱۸۶۳ع بالکل جدید طریقر سے منضبط ہو گیا تو صوبے کے گورنر کا لقب سرکاری طور پر ''والی'' قرار پایا Droit public et administratif de : A. Heidborn (3) l'Empire Ottoman وي انا ـ لائيزگ م . و عن ص ع ه ا ببعد) _ اس کے بعد فقط روم ایلی بیگلربیگی، میر میران اور میر امراء کے خطابات باقی رہ گئے اور وہ بھی محض اعزازی القاب کے طور پر.

مملکت صفویه میں بیگلربیگیوں کا صوبائی گورنروں کے چار طبقوں میں سے دوسرا طبقه تھا

(تذ كرة الملوك، ترجمه اور شرح از ۷. Minorsky در سلسلهٔ يادگارگب (جديد)، ۲۱، لندن سهه وء، ص ۲۰، سه، ۲۰).

مآخذ: (۱) Staats. : Hammer-Purgstall ، بمواضع كثيره: P. A. von Tischendorf (۲) wesen in den Moslemischen Staaten لاثيز ك ١٨٨٠٠ Sommaire des Archives Turques du : J. Deny (r) Caire ، قاهره . ۴ م م م م م ام تا ج ه و رک به "بهاشا" و "تيمار"، در أرآ، لائذن؛ (س) W. L. Wright: Ottoman Statecraft ، پرنسٹن ه ۱ و ۱ ع، بمدد اشاریه؛ (۵) اسمعيل حتى اوزون حارشيلي :Osmanli Devletinin Saray Teskilâte ، انقره و م م و و ع، بعدد انباريه ؟ (م) وهي مصنف : Osmanli Devletinin Merkez ve Bahriye Teskilati : M. Z. Pakalin (ع) بمدد اشاربه؛ Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü بذيل مادة Beylerheyi ؛ بذيل مادة Islamic Society and the West : H. Bowen أوكسفرة . و و و ع ، (/ و خصرصًا ص ع و ببعد، اور جو مآخذ وهان مذکور ہیں ۔ اس لفظ کے مرکبات مستعملہ کے لیر دیکھیے Gr. : Deny، قصول ۱۱۱۰ تا ۱۱۱۷ (V. L. MÉNAGE)

بیگم: (هندوستانی فارسی میں بیگم؛ ترکی:

بیگم)، بیگ [رك بآن] کی تانیث ـ تاریخ هند کے
مغلیه عہد میں اس کا استعمال تعظیم کے طور پر
شہزادیوں هی تک محدود تھا ـ جہاںآرا بیگم
[رك بآن] کا لقب، جو شاهجہان [رك بآن] کی
چہیتی بیٹی تھی، اپنے باپ کے عہد میں
سرکاری طور پر "پادشاہ بیگم" تھا، جس سے
شاهجہان کی معزولی اور قید کے بعد بھی وہ بدستور
ملقب رهی ـ [انھیں بیگم صاحب، یا صاحبہ کہا
جاتا تھا] ـ اکبر کے دور حکومت میں بیگمات (بادشاہ
کی بیویاں اور شہزادیاں) ذاتی خرچ کے طور پر

١٠٢٨ رويي سے لے كر ١٦١٠ روير سالانه تك ليا کرتی تھیں ۔ جہانگیر کی وفات کے بعد اس کی بيوه نور جمهال " لو دو لا که روبير سالانه ملتے تھے، جس کی منظوری اسے شاهجہاں نر دے رکھی تھی۔ شاهجهاں کی ملکه ممتاز محل شاهی خزانر سے دس لا که روبر سالانه لیتی تهی، جب که بادشاه بیگم الو چهے لا که روپر سالانه وظیفه ملا کرتا تھا، جو نصف زر نقد اور نصف زمینوں کی صورت میں هوتا تھا۔ یا کستان کے قیام (دیم وع) سے پہلر هندوستان کے اعلٰی، معزز اور شریف خاندانوں کی ، مسلم خواتین کو ''بیگمات'' کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا۔ اب یا نستان میں تمام شادی شدہ عورتیں بجز غریب طبغوں سے تعلق رکھنے والیوں کے ''بیگمات'' کہلاتی ہیں، جو ''خانم''، ''ہسز'' Mrs. یا "میڈم" Madame کا مترادف ہے ۔ عربی اور فارسى بولنے والے ممالک اس لفظ کو اس مفہوم میں قطعًا نہیں جانتر ۔ شوہر خلوت و جلوت میں آکثر اپنی بیویوں کے اصلی نام لینے سے بچنے کا لحاظ رکھتے اور انھیں بیکم کے لفظ سے مخاطب کرتے ھیں -بھارت اور پاکستان میں مسلمان گھرانوں کے گهریلو سلازم اور خادمائیں اپنی مالکاؤں کو عموماً بیکم کے لفظ سے پکارتر ہیں ۔ رسمی طور پر نوزائیدہ لڑکی کے نام کے ساتھ اس لفظ کو لاحتے کے طور پر لگا دیا جاتا ہے، لیکن اب یه رواج بڑی تیزی کے ساتھ ناپید هو رها هے.

مآخذ: (۱) هویسن جویسن ماخد: (۲) امن (۱) هویسن جویسن Hobson-Jobson، پذیل ماده؛ (۳) سید احمد: فرهنگ آمنیه، بذیل ماده؛ (۳) عبدالحمید لاهوری: بادشاه نامه، مطبوعهٔ (Bib. Ind. ۱: ۳۱۹ و بمدد اشاریه؛ (۵) آذین آکبری (انگریزی ترجمه)، ۱: ۳۱۹ و (بزمی انمباری)

بَنْكُن بُلْمِ: ١٩٣٨ء مين صوبة مدراس مين

واست کا یه خصوصی استیاز تها که تنگا بهدرا واست دریاست کا یه خصوصی استیاز تها که تنگا بهدرا کے نجنوب میں یه واحد ریاست تهی حس کا فرمانروا مسلمان تها - ۱۹۳۸ میں اس کا رقبه ۲۵۰ مربع میل اور اس کی آبادی ۱۹۳۹ میں تھی - ریاست مذکور ۱۰ درجے ۳ دقیتے اور ۱۰ درجے ۲۹ دقیتے عرض البلد شمالی ۷۵ درجے ۹۰ دقیتے اور ۱۸ درجے عرض البلد شمالی ۷۵ درجے ۹۰ دقیتے اور ۱۸ درجے ۷۲ درمیان واقع تهی.

بنگن پلے کی تاریخ بڑی بوقلموں ہے، اس کا فرمانروا اپنا سلساڈ نسب باپ کی طرف سے شاہ ایران شاہ عباس ثانی کے ایک وزیر اور ماں کی طرف سے شاہ عالمگیر سے ، الاتا ہے ۔ خاندان کے جد اعلی میر طاہر علی ترک وطن کر کے ایران سے بیجابور آئے، کچھ خاندانی جھگڑے پیدا ہوے اور وہ انھیں میں مارے گئے ۔ میر طاہر علی کی بیوہ اور چار لڑکوں نے ارکاٹ کے مغل فوجدار سے پناہ طاب کی ۔ اس کے بیٹوں میں سے ایک نسے بنگن پلٹے کے اگیردار کی پوتی سے شادی کر لی اور یوں گویا ماس کا تعلق اس ماحول سے ہو گیا جو آئندہ اس خاندان کا مسکن و مستقر بننے والا تھا .

پنگن پلے مختلف وقتوں میں مختلف لوگوں

کے قبضے میں آتا جاتا رہا۔ ۱۹۳۹ء میں وجیانگر
کی رہاست کے ایک بڑے حصے کے ساتھ وہ بیجاپور
کے زیر اقتدار آگیا، لیکن جلدی ہی بیجاپور پر
مغلوں کا اقتدار قائم ہو گیا اور یہاں آصفجاہی
مخلوبت قائم ہو گئی۔ جاگیردار حسین علی نے
شاہ میسور حیدر علی کی اطاعت قبول کر لی اور اس کے
شاہ میسور حیدر علی کی اطاعت قبول کر لی اور اس کے
شاہ میسور حیدر علی کی اطاعت قبول کر لی اور اس کے
شاہ میسور حیدر علی کی اطاعت قبول کر بی اور اس سے
شاہ میں جنگیں لڑیں، لیکن جب سلطان ٹیپو اپنے
سے بی جگہ تخت پر بیٹھا تو اس نے جاگیر اس سے
سے بی جگہ تخت پر بیٹھا تو اس نے جاگیر اس سے
سے بی جگہ تخت پر بیٹھا تو اس نے جاگیر اس سے
سے بی جگہ تخت پر بیٹھا تو اس نے جاگیر اس سے
سے بی جگہ تخت پر بیٹھا تو اس کی بیوہ نے نظام

میں سلطان ٹیپو کے فوجدار آلو شکست دے آلر شہر پر قبضہ آلر لیا ۔ سرنگاپٹم کے معاهدے کی رو سے جاگیر مذالور ۱۸۰۰ء میں برطانیہ کے زیراقتدار آگئی، یہ ۱۸۳۹ء تک احاطهٔ مدراس کے ماتحت رهی اور اس سال سے حکومت هند نے اسے براہ راست اپنے هاتھ میں لے لیا.

بے اولاد مر جانے کی صورت میں برطانوی حکومت نے اسلامی قانون کے مطابق حتی توربت تسلم در لیا ۔ ۱۸۹۷ء دو جاگیردار دو نواب کا خاندانی لقب دیا گیا ۔ ۱۸۹۵ء میں ملکه و نثورنه کی حکومت کی نقرئی جبلی کے موقع پر نواب مذ دور دو هزهائی نس کے الفاظ سے خطاب کیا گیا ۔ آخری فرمانروا نواب میر فضل علی خان ریاست کے مدغم هونے کے نچھ هی عرصے بعد فوت هوگئے اور خطاب ان کے بڑے لڑکے غلام علی خان دو مل گیا ۔

(هارون خاں شروانی)

بیلان: (نیز Belen)، ایک گؤن، جو نوهسار امانوس Amanus (_.الماطاغ [رك بان]) میں اس شاهراه پر واقع هے جو اسكندرون سے مشرق كی جانب شمالی شام كی طرف چلی گئی هے ـ حكومت اسلامیه كی ابتدائی صدیوں میں اس مقام كو بظاهر كوئی خاص اهمیت حاصل نه تهی اور ان دنوں مقامی علاقے كا مشہور شهر بَغْراس (Πάγραι) تها ـ ملحقه درّة بَیلان (یعنی قدیم Σύριαι Πύλαι یا ملحقه درّة بیلان (یعنی قدیم Σύριαι Πύλαι یا ملحقه درّة بیلان (یعنی قدیم عواصم میں شامل ملحقه اسلامی اقتدار کے طویل دور میں یه متعدد

ناموں سے موسوم رہا ہے، مثلاً عقبة النساء (البلاذري)، "مُضِيق بغراس"، باب اسكندرون (قب وو، ت، بذيل مادَّه Belen اور بغراس بيلي (حاجي خليفه) - ! قابل ذّ كر پيداوار هين. ولایت حاب کے ایک سالنامر مؤرخه . ۲۰۰ ه/ ۱۹.۲ - ۲۱۹۰۳ کے مطابق عثمانی سلطان سلیمان قانونی نر بیلان مین ۹۹۰ه/ ۱۵۵۲ء-سمم اع مس ایک مسجد، ایک خان (سرامے) اور حمام بنوایا تھا۔ اسی مأخذ سے همیں یه بھی معلوم هوتا هے که عبدالرحان پاشا کی دوششوں سے، حبر اس وقت اُدُّنَّه کی سنجاق کا نگران تھا، ہے / ہے / ١٤٦٥ - ١٤٦٠ مين يبلان کي آبادي بزه گئي تھی ۔ جولائی ۱۸۳۲ء میں عثمانیوں نے، مصری فسوجوں کے مقابلر میں، جن کی کمان ابسراھیم پاشا کے هاتھ میں تھی، شکست الهائی ۔ اس واقعر الو اس بات کی توجیه میں پیش نیا جاتا ہے درهٔ مذّ دور ً دو بعض اوقات مفامی طور پر توپ یولو یا توپ بوغازی آدہا جاتا ہے (قب 11، لائڈن، بار اول، بذيل مادة Beilan و 10، ت، بذيل مادة Belen) ـ بيلان یا بیان نام کا تسمیه واضح کرنے کے لیے نئی ایک اشتقاق بتلائر گئر هیں، مثلا یه ده یه ایک یونانی لفظ Πύλαι سے نکلا ہے یا 'ده یه ترکی لفظ bel یا beyl سے مشتق مے (نسی پہاڑ کی پیٹھ پر دوئی غار) یا bil یا bayl سے ، اُخُود ہے (دو پہاڑیوں کے درمبان ایک اونچا راسته) (قب 10، ت، بذیل ماده Beilan) - اولیا چلبی آلہتا ہے ندہ Belen کا لفظ تر کمانوں کی زبان میں نہایت عمودی چڑھائی کے لیے استعمال هوتا هے ـ بيلان Baylan جو عشماني عهد حکومت میں حاب کی ولایت میں ایک قضا کا م كز تها، اب صرف ايك "ناحيه" هي جو هتا ب Hatav کی ولایت میں اسکندرون کی قیضا کے ماتحت ہے ۔ . ہم و رہ میں اس کی آبادی گیارہ سو تربین اور اُ

پورے ناحیے کی آبادی پانچ هزار تین سو تہتر تھی۔ اناج، پھل، ریشم اور شراب اس علاقے کی زیادہ قابل ذکر پیداوار هیں.

مآخذ: (١) البلاذري: فتوح، ص ١٦٠، ١٦٤ (١) ياقوت، س: ٩٩٠؛ (م) ابن الشُّحنه: الدّرالمنتخب، طبع يوسف بن اليان سَركيس، بيروت ١٩٠٩، ص ٢٧١؛ (م) Ch. Ledit ؛ العلائق العظيرة (معطوطة ابن شدّاد)، در المشرق، ٣٠/١، ١٩٣٥ء، ص ٣٠، تا ١٠،٠) حاجي خليفه: جبان نماء ص ۾ ۽ ؛ (٦) اوليا جلبي: سياحت نامد، ج ۲، استانبول س۱۳۱۸ می ۲۸: (د) R. Pococke: A Description of the East and some other countries ج ٢٠ لندن مم ١٤٥٥ ص ٢١٠ ببعد، لوحه ١٠ (٨) Palestine under the Moslems : G. Le Strange نطن Das Liwa: M. Hartmann (ع) عدي المام Halch در ZGErdk Berl نع می یا در (1.): AA LI AZ 172 LI PT 177 111 11. La Syrie du Nord â l'époque des : Cl. Cahen (۱۱) بيرس . ۱۹۳۰ ص . ۱۹۳۰ بيمد (Croisades Histoire de la Dynastie des Hamda- : M. Canard Σύριαι بديل ساده Pauly-Wissowa (۱۲) ۲۲۹ La : V. Cuinet () τ): 'Αμανίδες Πύλαι > Πύλαι יק זי איניש ואף ושי שו אין זו שיץין "Turquie d'Asie Historische Topographie : E. Honigmann (1 m) ena ج نZDPV در von Nord-Syrien im Altertum لائیزگ سهه و ع، ص ه ه، و بسدد اشارید؛ (ه؛) Topegraphie Historique de la Syrie: R. Dussaud יורדי שו Antique et Mediévale ושי שרדי שו ארש Antique et Mediévale וחח זו דחח זו דחח: (רן) (נו) בין ענע שופל Belen גוע שופל (از Besim Darkot)، نيز ديكهيم 16، لائدن، بار دوم، بذيل مادّة بغراس و الماطاعي - درة بيلان كي لرّائي بهميره ير قب مأخذ بديل مادة ابراهيم باشاء در وو الإيلينيو بار دوم و وور ت ت.

(E. L. Japane)

بِيُلُقَانَ: اران (البانيه) كا ايك قديم شهر، جو | Kushitic (حاسى) زبانوں كى شاخ اگاؤ Agau كى وه قفاز کے جنوب میں واقع ہے ۔ کہتے ہیں اس کی ابولی ہے جسے سامی زبان نہیں بتایا جا سکا ۔ اس ہنیاد قباد ساسانی نے رکھی تھی۔ بیلقان دوسری عبوب خَزْر جنگ میں میدان کارزار بنا اور ۱۱۲ه/ ؛ سے ظاهر هوتا ہے که ان کے آبا و اجداد خالص . ٣ ء مين مسلمان جرنيل سعيد بن عمرو العرشي نے یہاں خُزرون پر بڑی اھم فتح حاصل کی .

> ماخذ: History of the : D. M. Dunlop Jewish Khazars پرنسٹن م ۱۹۵۰

(D. M. DUNLOP)

البيلمان: رك به مجلس.

بيلن : رك به ينلان.

بيلو: (= بيلوس)، رك به باليوس.

يىلەجكى: رك بە بلجك.

بیلین : (Beleyn) چرواهوں اور سزارعون کے ایک جتھے کا نام، جو صوبہ کرن واقع ارتریا [رك بآن] (۔ اِریتریا) کے جنوبی حصّے میں بود و باش ر کھتا ھے۔ یه لوگ آپس سیں بوگوس Bogos کے نام سے مشمور هیں اور ان کی تعداد کوئی تیس هزار ہے۔ جتھابندی کی رو سے ان کے دو بڑے قبیلے ہیں، بيت تركي Bait Tarké اور بيت توكي Bait Tarké جن میں تمدنی اور معاشری لحاظ سے باہم غایت درجه یکانگت ہے، اگرچه نسالاً (جو معض افسانوی تخیل هے) باهم مختلف هونے کے مدعی هیں۔ هریند که ایک خاص قسم کا آقا اور غلام کا سا باهمي تعلق ان كے اندر قديم الايام سے موجود هے، لیکن اب حکومت کے ہراہ راست اقتدار نے بہت اکرن کے ایک منصب کی جگه لے لی ہے۔ کرن کے العدوم علام و مرا مروع) بيلين كے لوگ بالعموم اس کے بعد انھوں کے بعد انھوں المراكب كراليا.

الله جو اور کیس نہیں ہولی جاتی

سے، نیز آن کی معاشری ڈھانچر اور عوامی کمانیوں آگؤ Agau عناصر سے تعلق ر لهتر تهر ـ ايرثريا میں ان کا وجود اس (غیر اثرپذیر) اگاؤ عنصر کا رهین منت ہے جو دسویں۔گیارہویں صدی ہجری/سواپویں۔ سترهویں صدی عیسوی میں شمالی حبشه سے تر ک وطن کرکے اس علاقے میں آئے جہاں کے لوگ تمدن اور طاقت میں ان سے مدرجر کے تھر.

مآخذ: (۱) Studi sull' Africa: W. Münzinger : C. Conti Rossini (x) 12100 Los Orientale Principi di diritto Consuetudinario dell' Eritrea روبا Le popolazioni indigene : A. Policra (r) 541917 :S. H. Longrigg (a) !=1 970 Bologna idell' Eritrea Short History of Eritrea ، او كسفراد مرم و ع British Military Administration of Eritrea (e) Races and Tribes of Eritrea: (S. F. Nadel) .= 19ev Eritrea Asmara

(S. H. LONGRIGG)

بيمارستان: ا شر بالتخفيف "مارستان"، فارسى . دلمهٔ ''بیمار'' اور لاحقه ''ستان'' (بمعنی جگد) سے مر دب هے، بمعنی هسپتال ـ جدید محاورے میں بیمارستان کا اطلاق خصوصًا پاگلخانے پر هوتا ہے.

(١) ابتدائي دور اور اسلامي مشرق

خود عربوں کے قول کے مطابق (قب المقریزی: الخطط، ۲: ۵. م [مصر ۲ ۲۲ ۵، ۳: ۲۵۸])، سب سے پہلے ہسپتال کی بنیاد یا تو مصر کے ایک اساطیری [قبطي] بادشاه مناقيوش [بن اشمون] نے رکھی تھی، یا بقراط نر ۔ مؤخر الذکر کے متعلق کہا جاتا ا ہے کہ اس نے اپنے گھر کے پاس ایک باغ

میں بیماروں کے لیے ایک قیامگاہ آخندو کین Xenodokeion بنائي تهي، جس كا لفظي تسرجمه " پردیسیوں کی اقامت کو" ہے ۔ اس بیان کی سند میں ابن ابی آصیبِعة (عیون. طبع مار Muller، 1:17 تا ٢٧). جالينوس Galen كي انتاب في الخلاق النَّفْس، مقاللُه سوم (Peri Ethon) پیش درتا ہے۔ يه "ناب اب يوناني زبان مين ناپيد ه [عيون، محل مذ کور سے واضح نہیں ہوتا کہ بیمارستان کی ایجاد جالینوس نے بقراط کی طرف منسوب کی ہے] ۔ عمد عتیق میں ہسپتال چونکہ لوگوں کی زندگی میں نوئی نمایاں حیثیت نه ر نہتے تھے لہٰذا مذ دورہ بالا حوالوں سے ان کے آغاز کا مسئله حل نمیں ہوتا ۔ 'نہا جاتا ہے ' لـ خلیفہ الولید ابن عبدالملک (۲۸ه/ ه. ده تا ۲۹ه/ ۱۵۵۵ بہلا شخص تھا جس نے عالم اسلام میں مارستان تعمیر کیا اور اس میں اطباً زُنهے اور ان کے لیے وجه معاش [ارزاق] مقرر کی (المقریزی، معل مذ دور)، لیکن اس امر کے باوجود که اِبْنَ الفّقیه جیسے قدیم مصنّف نے بھی، جس کا سنہ تقریبًا ١٠٠٩ (ص ١٠٠ تا ١٠٠) هع، اس كا ذ كر بالكل ايسے هي الفاظ ميں "ديا هے (ٱلْبِيْمَارِسِتَانَاتَ لِلْمُرْفَى، يعنى بيمارستان مريضون کے لیے ہوتے ہیں)، پھر بھی اس واقعے میں شک و شبهه کی گنجائش باتی ہے بقول الطبری (۲: ۱۹۹)، الوليد نے کوڑھيوں أنو [عليحده رانهنے كا حكم ديا اور ان کے لیے عام لوگوں سے اختلاط سمنوع قرار دیا] اور ان کے لیے مدد معاش مقرر کر دی ۔ یه ایک مختصر سا بیان ہے جو ایک اور مقام پر قدرے زیادہ تفصیل سے دیا گیا ہے (۲: ۱۲۵۱)، جس میں الطبری لکھتا ہے کہ الولید نے کوڑھیوں کو عطیے دیے اور بھیک مانگنے سے منع کیا ۔ اس نے هر اپاهج کے لیے ایک خادم اور هر اندھے کے لیے

ایک عصاکش (رهنما) مقرر کر دیا تها ـ ابن الاثیر (بذیل سنه ۸۸ه/۱۰۰۵) بهی مختصراً یمی کمتا هے (نیز دیکھیے الذهبی: تاریخ الاسلام، م: ۲۰) ـ ایسا معلوم هوتا هے که یه کچھ ایسے اقدامات کا ذکر هے جو بیماروں کو باقی آبادی سے علیحدہ رکھنے سے متعلق کیے گئے۔ تقریباً اسی طرح جیسا که بعد میں مسلم هسپانیه میں لیا گیا، جہاں قرطبه کا پورا ایک محله ''ربّص المرضی'' (بیماروں کی بستی) کے طور پر معروف تھا (قب المرضی'' (بیماروں کی بستی) کے طور پر معروف تھا (قب المرضی'').

اسلام میں هسپتالوں کے قیام میں خوزستان میں جندیشاپور [رک بان] کے مدرسهٔ طب اور هسیتال کا اثر بھی پڑا ۔ اس ادارے نے، جس کی بنیاد ساسانیوں نے رکھی تھی، اپنی شامی، ایرانی اور هندی اور آخر میں یونائی روایات کو عربوں کے عهد تک بر قرار را دها ـ اور جس وقت دارالحکومت العراق میں منتقل ہو گیا، اس نے طب عربی کے ارتقا پر بہت گہرا اثر ڈالا ۔ جہاں تک هسپتالوں کا تعلق <u>ھ</u>، جندیساً بدور سے رابطے کے ثمرات هارون البرشيد (١٤٠٠ مرات هارون ۹۳ اھ/ ٥٨٠٩) كے عمد حكوبت ميں ظاهر هوے: جس نے جبرائیسل بن بخنیشوع کو جو اس (جندیسابور) کے مدرسے کا عیسائی طبیب تھا بغداد میں ایک بیمارستان کے قائم کرنے کا کام سپرد کر دیا ۔ اسی موقع پر جُنْدیْسابور کے بیمارستان کے ایک ماہر دواساز کو بغداد بھجوا دیا گیا ۔ اس شخص کا بیٹا یومنا (یعنی) بن ماسویه بعد میں اس ييمارستان كا رئيس بن كيا (ابن القفطي: تاريخ العكما، طبع ليرف Lippert ص ٣٨٣ تا ١٩٨٠ ابن ابي آصيعه، ١: ١٠٠٠ تا ١٥٠٠) - بغداي 💥 اصلى هسيتال جنوب مغربي مضافات شمير مين فهن کرخایا پر واقع تها، یعی در چکه مینا پیشان

جندیسابور کی روادارانه روایات کے تبتع میں یعنی بن خالد البرنكي كي فرمائش بر مَنْكُه هندي نے سنسكرت ى طبى تصنيف تسرّته _ سمهتا susruta samhita كا فارسى مين ترجمه كيا (الفهرست، ص٣٠ ٣) اور بعض روایات کے مطابق الرازی (Rhazes) نر بھی وھاں درس دیا .

تک تنبها جلتا رها . بهر حال هم یه سنتر هین که چوتھی صدی هجری/دسویں صدی عیسوی کے شروع میں اپنے فرائض کا بورا خیال نہیں ر دھتے تیے سے یا اس سے ذرا پہلر سے بغداد میں نئر بیمارستانوں کا سیلاب آمنڈ آیا۔ ایک بیمارستان کی بنیاد بدر ﴿ المعتضد (١٩٠١م ١ ١٩٨٥ تا ١٩٨٩م) كي غلام المعتضدی نے دریاے دجانه کے مشرقی كنارے بير المخرم كے علاقے ميں ر دوى تھى (ابن ابي آصيعة، ١:١٠١، قب ٢١٠) ـ ايک اور بیمارستان علاقهٔ الحربیه میں، شہر المنصور کے شمال میں تھا، جس کے لیے ۳۰۰۳ میں ٹیک وزیر [ابوالحسن] علی بن عیسی نے ایک وقت مقرر کر دیا تھا۔ اسی وزیر نے نه صرف اس حسپتال ہلکہ بغداد، مکمهٔ معظمه اور مدینهٔ منورہ کے تمام هسپتالوں کی نگرانی ابو عثمان سعید بن یعقوب الدسشقى كے سيرد كى تهى-[ابو عثمان مذكور اس لنے بھی فاضل طبیب ہے کہ اس نے طب کی بہت سے کتابیں عربی میں منتقل کیں] (ابن ابی اصبیعد، ؟: ۲۳۳)؛ بيمارستان السيده [دجله]] مشرقي چکنانے ہر تھا جسر سنان بن ثابت نے محرم الم معلوم على بنايا تها - ايسا معلوم رہے تھا ہے کہ وہ بغداد اور دیگر مقامات کے ہسپتالوں معطم عمومي كي حيثيت سے ابو عثمان الدمشتي ١٢١ : ١ اين اميبعه، ١ : ٢٢١ البيداوسان المقتدري، باب الشام مين المانية المن عمد دين تعبير هوا

(ابن ابی اصبیعه، ۱، ۲۷۳)، اور بیمارستان ابن الفّرات، دُرْبُ المُفضّل مين؛ "كبر هين كمه اسے ۱۳۱۳ھ/ ۲۹۶ء میں ثابت بن سنان کی نگرانی میں دے دیا گیا تھا (ابن ابی آصیبعه، ۱: ۲۲۳) -ان هسپتالوں کی آمدنی کا ذریعه وہ اوقاف هوتے تهر جنهیں ارباب اختیار اور اهل ثروت اس مطلب یہ بات واضع نہیں که هارون کا بیمارستان آئب إ کے لیے قائم آئر دیا آئرتے تھے ۔ یہ اوقاف متولیوں ; کے هاتھوں میں هوتے تھے جو شاید بعض صورتوں ((قب ابن ابي أصيبعه: ١ : ٢٢١) - هسپتالون کی وسعت کا اندازہ ان کے ماہانہ اخراجات سے لگایا جا سکتا ہے ۔ بیمارستان مُقَندری کا خرج دو سو دینار ما هانه؛ بيمارستان سيده كا چهر سو دينار ما هانه (على هٰذاانقیاس) ۔ مریضوں کی آسائش کے لیے جاڑے میں "نمبلوں [اور لباس] اور "نوئلے [اور غذا] ک انتظام بهی هوتا تها، اور بعض اوقات تو اس قسم کی سہولتیں اور بھی زیادہ وسیع پیمانے ہر سہیّا کی جاتي تهين (ديكهيے سطور ذيل).

صوبائی هسپتالوں کے متعنق هماری معلومات نسبةً كم هين، ليكن تحچه هسپتال چوتهي صدى هجری / دسویں صدی عیسوی سے پہلے یقینا موجود تھے ۔ الرّی کا بیمارستان، جس کا الرازی بغداد آنے سے پہلے ناظم تھا، جہاں اس نے ۳۲۰ / ۹۳۲ کے قریب ایک ہسپتال کے ناظم کی حیثیت میں وفات پائی (ابن التفطی، ص ۲۷۷)، ایک بڑا ادارہ تها (قب ابن القفطي، ص ٢٥٣؛ ابن ابي أصيبعه، ١ : ١ ٣ تا ٣١١) اور غالبًا كچه عرصے سے قائم تھا۔ ایک پاگلخانہ واسط اور بغداد کے درسیان دير هزقل كے مقام پر تها، جسے المبرد نے المتو كل کے عمد خلافت میں دیکھا تھا، یعنی ۲۳۲ھ/ عمره اور عمم ۱ مرع کے درمیان (المسعودی: مروج، 2: 29 ، ببعد [العقد، طبع ١٣٢١ ه، ٣: ٢٦٠

و فہارس و حواشی؛ ابن جبیر (رحلة، ص ۱۸۳) نے چہٹی صدی هجری میں دمشق کے دارالمجانین میں علاج مجانین کا بھی ذکر کیا ہے].

سنان بن ثابت (م [ذوالحجه] ۳۳٫ هم ۲۸ مهوء، الفہرست، ص ۲۰۰۱)، کے زمانے میں علی بن عیسی مذ کور کے حکم کے مطابق اطبا روزانہ جیلخانوں ک معائنہ کرتے تھے ۔ بیمار قیدیوں کی دوا دارو ک جاتی تھی اور [حسب ضرورت ان کے لیے مزورات بھی (یعنی طعام بر گوشت نه جس میں دھنیا وغیرہ ڈال آئر بیماروں کے لیے پکاتے ہیں) تیار آئیے جاتے تھے] (ابن ابی آصیبعه، ۱: ۲۲۱) ۔ اسی زمانے میں اطبا اور آن کے همراه ایک گشتی شفاخانه (خِزَانَةٌ اللَّادُويَةِ و الْأَشْرِبةِ) الوسواد (يعني عراق زیریں) کے دیہات میں بھیجا جاتا تھا۔ اس گشتی شفاخانے سے متعلق سِنان اور وزیر کے درسیان خط و كتابت سے مترشح هوتا ہے كنه اس زمانے ميں بلا امتياز غير مسلمون اور مسلمون دونون كا علاج بيمارستانون مين هوتا تها (ابن ابي أَصَيْبِعه، آنتاب مذ دور).

عضدالدوله بویمی نے دریاے دجله کے موز پر مغربی بغداد میں جب ''بیمارستان عَضّدی'' کی بنیاد را دهی تهی تو اس وقت بغداد کے مذا کورہ بالا بیمارستانوں میں سے کم از کم تجھ بہرحال موجود تھے۔ عضدالدوله کا يه هسپتال عضدالدوله کی وفات سے تسھوڑا عرصہ پہلے، بعنی ۲۷هم/ ٩٨٧ء مين قائم هوا، (المذهبي: دول الاسلام، ر: ١٩٥١) اور بغداد كا سب سے زيادہ شاندار هسيتال سمجها جاتا تها اور السرازي كا نام اس جاتا ہے کہ الرازی نے اس هسپتال کی جگه اس طریقے سے منتخب کی که اس نے بغداد کے دونوں حصوں کے هر ناحیے میں گوشت کا ایک ایک ٹکٹڑا

ا لثكوا ديا، اورجهان كوشت مين بدبو نسبة دير مين پیدا هوئی وہ جگہ هسپتال کے لیے منتخب کر لی، ب نیز یه که عضدالدوله نے الرازی کو ایک سو سے زائسد اطبًا میں سے اس نئے ادارے کا سہتمم اعلی (اصل میں لفظ ''ساعور'' ہے جو سریانی سے ماخوذ هے) سنتخب کیا تھا (ابن ابی اصبعه، ر: و.س تا . ۳۱)، لیکن الرازی پیچاس برس پہلے فوت ہو چکا تھا۔ اس اختلاف زمانی کی توجید، جِس کی طرف ابن ابی آسبیعه (: کتاب مذکور) پہلے هی توجه دلا چکا ہے، یہ ہو سکتی ہے کہ بیمارستان عضدی اور بیمارستان معتضدی کے اسلا میں سماثلت ہائی ہے، بیمارستان معتضدی کی بنیاد المعتضد نر الرازی کی زندگی هی میں رکھی تھی (دیکھیے آوپر).

جب عضدالدوله نر بغداد مین بیمارستان بنایا تو اس میں چوییس اطباً تھے (ابن القفطی، ص ۲۳۰ تا ۲۳۰) ـ ماهرين خصوصي كي متعدد جماعتون كا ذُ در آتا هے : طبائعيون (ماهرين عضويات)، كحالوں (ماهربن امراض چشم)، جراحون (surgeons) اور سَجِیروں (ھڈی بٹھانے والے bone-setters) (ابن ابی آصیبعه، ۱: ۳۱۰ ـ جبرائیل بن عبیدالله کے کام کرنے کے مقررہ اوقات ھفتے میں دو دن اور دو راتیں هوتی تهین، اور اس کی تنخواه مایانه تین سو درهم تهی (ابن القفطي، ص ٨م١) ـ عضدي هسپتال مين ليکچر دير جاتر تهر (ابن ابي اصيبه، ١: ٩٣٩، ١٩٨٢)، اور اس طریقے سے جو تتابیں پڑھائی جاتی تھیں ان میں سے بعض کا همیں علم هے، مثلًا سابور بن سهل جسديسا بدورى كي اقراباذين (Antidotarium) (الفهرست، ص عهم، قب براكلمان، ١: ٣٣٧)، ہسپتال کے سلسلے میں بار بار لیا جاتا ہے ۔ یہ کہا ہمس کے بجاے بالآخر ابن التّلميّذ کی اسی نام کی كتاب استعمال مين آنے لكى _ ابن التلميذ بعد من عفدی هستال کا مدر (ساعوره آویر دوکس) بنا (این ای آمیبعه، و : ۱۹۱، ۹۹ یا) آمگر النجیج

النَّهُ اللَّهُ مِن صرف يه لكها هے كه سابور كى و کابن بیمارستان میں اور صیادله کی دکانوں میں معمول علیه تھی خصوصا ابن التلمیذ کی ،ؤلفه اقراباذین سے پہلے ۔ جب ۸۰۰ مم ۱۱۸۳ ع میں ابس جبیر بغداد آیا تو یه جگه ایک بڑے قلعے کی مانند تھی، جس میں آب رسانی کا انتظام دریاہے دجله سے تھا اور شاہی محلّات کا پورا ساز و سامان موجود تها (رحلة، طبع ذخويه Do Goeje ص ه ۲۲ تا ۲۲۹).

مسلمانوں کے ازمنہ وسطٰی کے بڑے بڑے هسپتالسوں کے ساسلر کے ایک اور هسپتال کی بنیاد نور الدین بن زنگی (۱۳۵۸ / ۱۹۸۹ عتا و و م ا م ۱۱۵ کے دمشق میں ر کوی توی ۔ کمها جاتا ہے کہ نوری ہسپتال ایک فرنگی بادشاہ کے زر فدیہ سے تعمیر ہوا تھا جس کا نام نہیں بتایا گیا ۔ المقریزی: خِطط، ۲: ۱۰۸ [بیصر ۱۳۲۹ه، م : ۲۹۲] ۔ هسپتال کے ملازمین رجسٹروں میں مریضوں کے نام اور وہ اخراجات بھی درج کرتے تھے جو ہر ایک مریض کی غذا اور دواؤں وغیرہ کے لیے روزانه کیے جاتے تھے ۔ یه تمام کیفیت ابن جبیر (رَحَلَةَ، ص ۲۸۳) نے همیں بتائی ہے ـ نوری **ھسپتال کے کسی سر برآوردہ طبیب کی زندگی کے** ایک مثالی دن میں یه چیزیں شامل تهیں : بیماروں کا پھر کر معائنه کرنا [اور آن کا حال ہوچھنا]، هر مریض کے لیے نسخے اور هدایات ﴿ ﴿ السَّدَاوَةُ وَ التَّدْبِيرِ *) تجويز كرنا، نجى مريضوں كا مَجَائِثُهُ كُرْنَا أَوْرُ شَامَ كُو وَايْسَ هَسَيْنَالَ أَكِ بَرِّكَ بَرْك خل (الایوان الکبیر) میں بیٹھ کر جہاں لائبریری من کی اطیا اور طلبه کی جماعت کے ساتھ تین المنافقة المناعث اور درس مين اشتغال اور (ان الى أصيبه، ٧: ٥٠٠) - علب مين الطبّاخ : الطبّاخ :

تاریخ حاب ۲:۷). جب احمد بن طولون نے ۲۰۹۸/ ۲۸۵ تا ۲۹۱ ه/ ۲۸۵ میں بیمارستان بنایا، تو اس وقت تک مصر میں دوئی بیمارستان موجود نه تھا المقریزی: خطط، ۲: ۵.م [مصر ۲۳۲۹ه، م: ٨٥ ٢] ـ بمهال يه فاعده تها 'نه نسى فوجي سپاهي یا غلام دو اس دیر بغرض معالیجه داخل نهین اليا جاتا تها _ اس ادارے ميں مردوں اور عورتوں کی آسائش کے لبر وافر سامان ممہیّا تھا۔ بیمارستان ناصری سلطان صلاح الدین نے تعمیر کیا تھا، ليكن المنصورة للاؤن كا عظيم الشان بيمارستان جو ٣٨٠ه / ٣٨٠ء دين گياره ماه [اور نچه دن] دين مكمل هوا [خطط، طبع بصر ١٣٣٦ه س: ٢٦]، یہ مصر میں اپنی قسم ک سب سے زبادہ شاندار هسپتال تها، اور شاید ان سب هسپتالوں سے زباده مکمل جو دنیا ہے اسلام سی اس وقت تک دیکھنے میں آئے تھے ۔ [عمارت مکمّل ہوئی تو ملک منصور قلاؤن نر] تقريبًا دس لا نه درهم سالانه كے اوقاف اس هسیتال سے متعلق کیر (المقریزی، خطط، ۲: ب ، بم ، مصر ۲ ۳۲ و ه محل مذ نور) ما اس مين مردون اور عورتوں دونوں دو داخل کیا جاتا تھا۔ " نسى " دو رد نہيں " ديا جانا تھا، اور نه هي معالجے کی مدت کی " نوئی حد مقرر تھی ۔ منصوری ہسپتال میں جو پہلے فاطمیوں کا محل تھا، آٹھ ہزار نفوس کے لیے جگہ تھی، علیحدہ علیحدہ ایوان یا وارڈ تھے، جن میں حمیات (یعنی بخاروں کے لیے). آشوب چشم، موارد عمل جرّاحی، اسهال کے مریضوں کے لیے الگ الگ ایوان تھے جہاں مریضوں کا علیحدہ علیحدہ علاج هوتا تها، اس میں ادویه سازی کا شعبه، نسخر بنانر کا كمره اور مخازن تهر، هر دو صنف كے خدمت گزار، كثيرالتعداد انتظامي عمله، ليكجرون كے ليے انتظامات، غرض وهاں بیماروں کی شفایابی کے لیے هر ق

چیز موجود تھی جو اس عہد کے بہترین تجارب کی رو سے ضروری تھی ۔ ان امور کا حال جو المقریزی (خطط، م: ۳۰۰ تا ۲۰۰۸) نے بیان کیا ہے وہ گوبا ایک مؤثر خراج تحسین ہے جو قرون وسطٰی کے اسلامی علم بیمارستان کو پیش دیا جا رہا ہے .

هسپتالوں کے متعلق نتابیں تصنیف هوئیں، منلاً الرازي كي نتاب في صفات البيمارستان (ابن ابي اصیبعه، ۱ : ۲ س)، جو بیمارستان بر بهترین نتاب ِ ہے (قب ابن القفطي، ص ٢ ٧ س ابن جلجل، طبع فؤاد سيَّد، ص ٢٤)، جو زاهد العَّلْمَاءُ الفارقي كي آنتأَبُّ البيمارستانات كي طرح اب نابيد هے (ابن ابي أصيبعة، ١: ٣٥٣) - [الفارقي بانجوين صدى هجري / گیار ہویں صدی عیسوی کے ماعر طبیبوں میں سے تھا، جس نر نصیرالدولہ بن مروان کے حکم سے ميافارتين مير بيمارستان بناسا جِس مير نهايت عمد، سامان موجود تها] ـ ان سے ذرا مختلف يه نتابين هين: ابن التسيد: مقالة اسينية في الادوبة البيمارستانية اور ابن ابي البيان: الدستور البيمارستاني؛ يه دونو تصنيفات قرابادين (دستور دوا سازی) کی قسم کی هیں جن کا ذ در Paul Sbath نر نیا مے (الفہرست، قاهره ۱۰:۱،۱، دے) ۔ الدستور البیمارستانی اس نے طبع بھی کی ہے U 1977 110 (Bulletin de l' Institut d' Egypte) ٠(١٦ تا ١٨)٠

اشاریه (اس میں المغرب کے اسلامی ممالک کے اسلامی ممالک کے اشاریه (اس میں المغرب کے اسلامی ممالک کے اشاریه (اس میں المغرب کے اسلامی ممالک کے اشعلت بھی معلومات بھم پہنچائی گئی ھیں)؛ (ه) Baghdad during the Abbasid : G. Le Strange (اسمنٹرڈ ، ۱۹۰۹ء) بار دوم ۱۹۰۸ء و اسمنٹرڈ ، ۱۹۰۹ء بار دوم ۱۹۰۸ء و اسمنٹرڈ ، ۱۹۰۹ء و اسمنٹرڈ ، ۱۹۰۹ء و المجزائر جدید میں منصوری ھسپتال کی زبون حالی)؛ (م) احمد عیشی بک : Arab Medicine and Surgery:M.W. Hilton-Simpson او کسفٹرڈ ۱۹۲۹ء و سالی الجزائر جدید میں دیہاتی المخزائر جدید میں دیہاتی المخزائر جدید میں دیہاتی المخزائر جدید میں دیہاتی المخزائر المخزائر باریخ البیمارستانات فی الاسلام، دمشتی (۹) وھی مصنف : تاریخ البیمارستانات فی الاسلام، دمشتی اور مرتع، لوح ۱۹۰۱ء اور مرتع، لوح ۱۹۰۸ء اور مرتع، لوح

(D. M. DUNLOP)

٧ - المغرب کے اسلامی ممالک،

شمالی افریقه میں پہلا بڑا هسپتال، جس کے متعلق دوئی شہادت موجود ہے، قاهره کے بڑے هسپتال کے تیام سے تقریباً ایک صدی پہلے سلطان یعقوب المنصور الموحدی (۵۰۵ مرا کش میں تعمیر موا تھا۔ اس سلطان دو عمارتیں بنانے کا بہت شوق تھا، چنانچه جب وہ اپنے وقت کے مشہور هسپانوی اطبا کو، مثلاً ابن طفیل، ابن رشد، ابن رشد، ابن رشد، ابن نہینچ لایا تو اس کے بیٹے کو اپنے دربار میں نہینچ لایا تو اس نے غیر ملکی غریب و امیر مریخوں کے لیے اپنے دارالحکومت میں ایک عظیم الشان هسپتال بنوایا، جس کی کیفیت عبدالواحد عظیم الشان هسپتال بنوایا، جس کی کیفیت عبدالواحد محمد الفاسی، مریم ایک محمد الفاسی، مریم ایک محمد الفاسی، مریم ایک محمد الفاسی، مریم ایک محمد الفاسی، مریم ایک محمد الفاسی، مریم ایک محمد الفاسی، مریم ایک میں سلطان نے اپنی سلطنی دوری، ص و ۲۰ اسی سلطان نے اپنی سلطنی دوری، ص و ۲۰ اسی سلطان نے اپنی سلطنی دوری، ص

مطبوعة فاس، ه. ۱۳ ه، ص مه ۱، ترجمه Beaumier، مطبوعة فاس، ه. ۱۳ ه، ص مه ۱، ترجمه ۳.۳).

عظیم مرینی سلطانوں [راک بآن]، مثلاً ابو یوسف یعقوب، ابوالحسن اور ابو عنان نے ان هسپتالوں کو بدستور قائم رکھا بلکه ان کی تعداد میں اضافه بھی کیا رقب القرطاس، فاس ه.۳۰۵، میں اضافه بھی کیا رقب القرطاس، فاس ه.۳۰۵، ش. ۱.۵ میں اضافه بھی کیا رقب القرطاس، فاس ه.۳۰۵، الذخیرة السنیة، طبع این شنب، ص .۱.۵ این مرزوق: المسند، طبع Lévi Provençal در دامه، طبع کو این مرزوق: المسند، طبع این بطوطه: رحلة، طبع Sanguinetti اور Sanguinetti کو جو هسپتالوں پسر صرف هونے نے ان محاصل کو جو هسپتالوں پسر صرف هونے چاهیے تھے اپنے تصرف میں لے لیا۔ نتیجه یه هوا که هسپتالوں کی حالت خراب هو گئی یا بند هو گئی .

دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی

Leo) [انحسن بن محمد الوزان] [Leo] کے شروع میں [انحسن بن محمد الوزان] (Africanus

که وہ بالکل انحطاط کی حالت میں تھا، اور اسے
پنیادی طور پر خطرناک پاگلوں کے قیدخانے کے
طور پر استعمال کیا جاتا تھا۔ اس هسپتال سے ابھی

تک یمپی کام لیا جاتا ہے اور یه زنانے جیلخانے

Leo Africanus کے طور پر بھی استعمال هوتا هے (قب Leo Africanus نے طور پر بھی استعمال هوتا هے (قب کمانے حیلخانے کے طور پر بھی استعمال هوتا هے (قب Schofer کے دیم)

رجمهٔ Description de l'Afrique ترجمهٔ Fes: Le Tourneau نامیم)

ایسا معلوم هوتا هے که مراکش میں مشہور المعلوم هوتا هے که مراکش میں مشہور المعلوم هوتا ہے که مراکش میں مشہور کی اتبی نه رها، اور وهاں جو مراکش عبدالله الغالب بالله السعدی (۹۰۹ه/ میرووع المعیدی (۹۰۹ه/ کیا تها،

و عورتون كل جيلخانه بن كيا (قب، الناصرى: كتاب الاستقصاء، ترجمه ه: ٣٠).

مولای عبدالرحمٰن نے سالی Sale کے مقام پر میدی ابن عاشر کی درکہ سے متصل ایک هسپتال سیدی ابن عاشر کی درکہ سے متصل ایک هسپتال میں جو ابھی تک موجود ہے، اطبا سے کام نہیں لیا جاتا تھا۔ ان کے بجاے مریض اپنی شفایایی کے لیے اس ولی کی بجاے مریض اپنی شفایایی کے لیے اس ولی کی ''بر لت'' پر بھروسا کرتے تھے۔ پرانے هسپتالوں کی یاد، جو اب ناپید هو چکے هیں یا استعمال میں نہیں رہے هیں، مرا نش کے بعض شہروں، مثلاً نہیں رہے هیں، مرا نش کے بعض شہروں، مثلاً رباط اور القصر میں ابھی تک باقی ہے (قب برونو رباط اور القصر میں ابھی تک باقی ہے (قب برونو مسپتالوں علیہ میں بھی۔ کا تعمیم کے بید بن فرهنگ میں میں میں ابھی علیہ کی اور اسی طرح طنجہ میں بھی۔

ا لوڑھیوں او، جنھیں حسن تعبیر سے جُذْمٰی سے بجانے ''مرفی'' نہتے تھے، شہروں سے باھر "اَلْعَارَة" نام کے ایک خاص محلّے میں رکھا جاتا تھا ۔ فاس میں انھیں ابتدا میں باب الخوخة کے باهر تلمسان جانے والی سڑ ک پر آباد کیا گیا تھا۔ تیر ہوبی صدی عیسوی کے پہلر نصف میں انھیں باب الشريعة کے باہر غاروں میں منتقل کر دیا گیا، پهر ۸۵۸ه ۱۲۹./ مین آنهین باب الکیسه (الجیزة) کے باہر دوسرے غاروں میں رکھ دیا گیا ۔ دسویں صدی هجری / سولهویں صدی عیسوی کے شروع میں وہ سوق الخميص كے قريب ايك قصير ميں رھا كرتے تھے (قب، القرطاس، رباط ۱۹۳۹، ۱: ۳۰ تا ۲۰۰۰ Description: Leo Africanus الحسن بن محمد الوزان del' Afrique ، ترجمهٔ Epaulard ، مرا کش میں ''حارہ'' ابتدا میں باب آغمات کے باہر تھا۔ یمان تک که دسوین صدی هجری / سولهوین صدی عیسوی کے اختتام پر سلطان المنصور السعدی نے ا آنهیں باب دکاله کے باہر منتقل کر دیا .

غریب الدیار اور بیمار مسلمانوں" کے لیے پہلے هسپتال کی بنیاد رکھی، جو ۸۲۳ه/۱۳۰۰ء، میں پایهٔ تکمیل کو پہنچا (قب الزر کشی: تاریخ الدولتين، تونس ١٠٨٩ء، ص ١٠٠) ـ غرناطه مين نے ١٣٦ه/ ١٢٠٩ مين اپني كتاب بغداد مين بنو نصر کے سلطان محمد پنجم نے ''بیمار اور غریب مسلمانوں'' کے لیے ایک شاندار هسپتال بنایا، جو ۲۸ ے ۱۳۹۷ میں مکمل هوا۔ اس کے سنگ بنیاد پر یه عبارت مرقوم هے: "ان علاقوں میں اسلام کے اثر و نفوذ کی ابتدا سے لے ' در آج تک اس قسم کا ''دوئی ادارہ قائم نہیں ہوا'' ۔ ساتویں صدی هجری / تیرهویں صدی عیسوی اور اس کے کا ترجمه مقامی بولی، یعنی مروجه روزمره میں ''مَرَسْتان'' اور ''مَلَسْتان'' دیا جاتا رہا ہے (قب ابن الخطيب؛ الاحاطة، قاهرة به ١٣١٨، ٢: ٢٩؟ Inscriptions grabes d' Espagne : Lévi Provençal Plano de Granada arabe : L. Seco de Lucena 🚼 🧺 ص ۳ ه).

'بيمارستان' (Hospital؛ جو مريضوں کے لير ہوتا تھا) اور 'منزل' (hospicess؛ مسافروں کے ِ الهیرار کی جگه) کے درمیان امتیاز ادرنا ضروری ھے ۔ المغرب (بلاد اسلامیه) میں جن بادشاھوں نے آکثر هسپتال تعمیر کیے، انہوں نے ایسی منازل بھی بڑے بڑے شہروں کے باہر بنائیں جن کا نام '' زاویۃ'' La Zaouya : G. S. Colin مو گيا (قب آرك بال) : (= 1 9 0 7 (Hespéris) 2 (mérinite d'Anemil, a Taza ۲: ۱) - ایسا معلوم هوتا هے که الخفاجی نے اس بیان میں اپنر زمانر سے پہلر کی ایک غلطی کو دھرایا ہے اس کے بعد سیواس Sivas دیـور هـری Etivitiris که سب سے پہلا بیمارستان بقراط نر قائم کیا تھا، اِ جانکیری Cankiri، قسطمونی Kastamonu، قونیه جس نر اسے "اخشندو کیون" (ξενοδοκείον)، یا عنسی (مسافروں کی تیام گاہ) کے نام سے موسوم کیا (قب، شفاہ

تونس میں، سلطان ابو فارس الحفصی نے ''مفلس، العلیل، قساهمرة ۱۲۸۲ه، ۵، (قب سطمور بالا،

المُعجب كا مراكشي معبنف (قب سطور بالا) هي فقط ايسا المغرب (شمالي افريقه) كا مصنف هے جس لکھتے ہوے صحیح صرفی صورت : ''بیمارستان'' استعمال کی ہے، ورنہ دوسرے سبھی ''مارستان'' ہی كا لفظ استعمال كرتر هين، يعني بحذف جيزه اول اللمه (یے) ـ مارستان کے پہلر الف ساکن کو بہت جلد حذف آدر دیا جانر لگا ۔ هسپانوی بولیوں میں ر کے بعد زبر کی آواز ہوتی تھی (Vocabulista): - Marastèn : P. de Alcalá 'Malastan J Marastan بعد سے بَلْنْسِیّه کی Vocabulista میں هسپتال Hospitale الخفاجی کے بیان سے ظاهر ہے که گیارهویں صدی هجری / سترهوین صدی عیسوی میں مصر میں بھی يمى تلفظ رائج تها (قب شفاء، قاهرة ١٧٨٧هـ، ص ٢٠٠٦) _ آج كل قاهره سين اس لفظ كا تلفظ مرستان کيا جاتا ہے.

المغرب كي جديد بوليون مين، اس لفظ مين كجه حلتیت (Velarisation) آ کئی ہے، یعنی ان میں اس کی شکل مورصطان هو گئی ہے ۔ اس صوتی تبدیلی کا سبب شاید جذباتی هے _ يطوان [راك به تيططاوين] ميں اس كا تلفظ مرصطران هي، اور پورے المغرب ميں اس کے معنی ''خطرنا ک پاگلوں کا قیدخانه'' مے (قب . (۲۹۱ من ۲۰۰۰) Textes arabes de Tanger: W. Marçais (G. S. COLIN كولن)

س ـ ترکيه

يهلا سلجوقي دارالشفاه (هسپتال) اور مدرسه ۲. ۲ه / ۲. ۱۶ میں قیصری کے مقام پر قائم هوا: Konya، توقاد Toket ارزوم Erzunim، اینانیات Erzincan ، ماردین Mardin اور آماسیه عصوب

اس وقت بهی بیمارستان، مارستان، تیمارخانه، دارالشفاه يا دارالعافية كمتر تهر ـ وه عام هسپتال تھر، ان معنی میں "له ان میں هر قسم کے مریضوں کو داخل کر لیا جاتا تھا، اور ان کے عمار میں جراح، اطباء، دواساز اور امراض چشم کے ماہر ہوا کرتے تھے۔ ان کے مصارف کے لیے علیہدہ روبیه رهتا تھا، اور ان کی تنظیم ان کی جائے وقوع کی وسعت؛ اهمیت اور مخصوص فروریات کے مطابق هوا كرتى تهي.

آناطولى مين پهلا عثماني بيمارستان، برسه کا دارالشفامے یادرم، تھا۔ جب عثمانیوں نے ٢٠٥ه/ ٣٠٠ ع مين آبرسة أكو سر اديا، تو اس مين الوئي هسپتال نه تها ـ پهلے عثمانی سلطانوں (سلطان اورخان، مراد اول، یلدرم بایزید) نے شہر دو بھی وسعت دی اور تجه ادارے قائم نیے جن میں سے ایک دارالشفا م بلدرم تها، جِس كا افتتاح ٨٠٠ هـ/٩ ٩٣٠ ع میں ہوا۔ اس ادارے کی جو ''یلدرم عمارتی'' (ایک مخصوص مر کز جو هسپتال، حمام اور مسافروں کی آرامگاه پر مشتمل تها) کا ایک جزو تها، متعدد دفعه مرمت کی گئی ۔ انیسویں صدی عیسوی کے وسط میں اس کی جگه وقیق باشا هسپتال نر لر لی ـ اب به شكسته هو چكا ہے.

وم كورهيخانه جو مراد دوم (١٨٨٨ ١ ١٨٤٢ع، دو جلدبن. وجم وعد تا همهم / وصوع) کے عمد میں ادرته مين تعمير هوا تقريبًا دو صديون تک چلتا رها ـ المن کوڑھی خانے سے پہلے، تر ک آناطولی میں ا المناق المعامن (Kastamonu) اور قیصری کے خرم سلطان زوجۂ سلطان سلیمان اعظم کے نام پر المان پر دوس مے کوڑھی خانے بنا چکے تھے. المساع فاتح، جس كا افتتاح ٥٨٥٥/ معد دوم الفاتح (ه ٥٥ مم ١ هم ١٤ المراجع المر تعسير كيا تها اور وه

خسبتال بنے ۔ آناطولی کے هسپتالوں کو آج کی طرح ! اس کے کُلیّه (کالج) کا ایک حصّه تھا ۔ اگرچه متعدد بڑی بڑی آتش زدگیوں کے باعث یم هسپتال اب مهندر هو گیا هے، تاهم اس کی عدارتوں سے گزشتہ صدی تک کام لیا جاتا رہا تھا۔ اس کے وقف نامے (وقفیة) سے معلوم هوتا هے نه وهال اطباء کے عملے کے علاوہ طلبہ کی بھی ایک ہڑی جماعت موجود رهنی تهی ـ اسلامی هسپتالوں میں طب کے طلبہ ' دو تربیت دینر کا یہ روایتی طریقہ تھا۔

اسی صدی میں بایزید دوم (۸۸۸ /۸۸ م اء تا ۱۸ ۹۱۸ ۱۱ و و و و ا میں آدرنه میں دریائے تنجه کے کناروں پر ایک اور ''عمارت' قائم کی ۔ اس ادارہے کا ایک حصہ ہسپتال نہا. جو اس سلطان کے نام سے موسوم تها۔ اس کی تعمیر ۸۹۱ه/۱۳۸۹ء میں شروع هوئي اور آنه برس دين مكمل هوئي، لبكن وقف (وقفية) ١٩٨٨م ١٩٨٩ تك قائم نهيس هوا تها، گو اب یه اداره دهنذر بن چکا ہے، اس کا وسیع عمله اس صدی کے آغاز تک عوام کی خدمت بہت خوری سے کرتا رہا ۔ بقول اولیاء جلبی اس میں دس موسيقارون كه ايك عمله جو انسى انسى وقت بيمارون کو ساز بجا 'در سنایا آدرتے تھے۔ اس ادارے کی عمارت کے نقشوں میں، جنھیں C. Guilitt نے بڑی عجلت سے بنایا تھا، بہت سی غلطیاں رہ گنی ھیں، نب كرك : Die Boukunst Konstantinopels برلن

سولھویں صدی کے دوران میں بڑے بڑے تین هسپتال استانبول میں قائم هوے اور ایک منیسه میں، خاصِّکی کا بیمارخانه ۲۳۹ه/۱۹۳۹ میں، استانبول مين تعمير هوا تها؛ سليمان كا دارالشفاء اور اس كا مدرسة الطب، ٩٦٣ه/ ٥٥٥١ء مين خود سلطان کے نام پر استانبول میں تعمیر ہوئے .. حافظ سلطان کا دارالشفاه ۲۰۹۹ مروء میں سلطان

کی والدہ کے اعزاز میں منیسه کے مقام پر تعمیر هوا .. خاصکی کے بیمارخانے کو زلزلوں اور آتشزدگیوں نر جزوی طور پر تباه در دیا تها، لیکن اسے دوبارہ تعمیر کر لیا گیا ہے اور اب وہ سر کز صحت کے طور پر استعمال هوتا هے منیسه ک بیمارستان پہلی عالم گیر جنگ کے اختتام تک نام نرنا رہا، ایکن اب وہ خالی پٹڑا ہے.

چوتها هسبتال، طوپ طائعي Toptaşi کيمارخانه ١٩٩٩ / ١٨٥ ع مين نوربانوسنطان، والدة مراد طور پر ۲۰۹۱ء تک کم شرتا رها.

سترهوبي صدى مين احمد اوّل (١٠١ه/ ۳. ۹. و تا ۹ ۹ . و ه / ۱ . و و ا نر اپنی مشهور مسجد کے قربب، بوزنطی گهڑ دوڑ کے میدان (Hippodrome) کے عقب میں ایک بہت وسیع هسپتال تعمیر ' درایا ـ هسپتال کا افتتاح ۲۰۰۵ه/۱۹۹۹ء میں هوا تها، اور ابھی حال ہی میں ایک نئے سکول کے لیے جگہ بنانر کی خاطر اسے مسمار کر دیا گیا ہے.

انھارھویں صدی عیسوی کے دوران میں صحت اور معاشرتی اسداد سے متعلق عثمانی اداروں کی تأسيس مين تنزل إحيدا هو گيا، ليكن آنيسويي صدى عیسوی میں، فسوجی ملازمت، لباس کی وضع قطع، تعليم وغيره أنو عثماني سلطنت دين جديد شكلون میں ڈھال دیا گیا ۔ ۱۲۰۳ھ/۱۲۸ء میں استانبول میں ادرنه قبی Edirne Kapi کے مقام پر مہر ماہ سلطان کے مدرسے میں غرباء کے لیے ہسپتال قائم هوا ـ جس زمانے میں بزم عالم والده سلطان، مادر ا ١٨٩٨ء میں قائم کیا تھا۔ سلطان عبدالحميد اس هسپتال كي تجديد كر رهي تهي ا تو کئی اور نئی طرز کے عسکری ہسپتال اور ایک جدید طرز کا طبی مدرسه بھی قائم ہو چکا تھا ۔ یہ ادارے ، ہسپتال بھی ہیں جو ترکیہ کے اطراف و جوانیہ میٹیہ نئی فوج کی طبی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے ' ہائے جاتے ہیں، لیکن انہیں بیمان شامنل کرنے کے

بنائر گئر تھر - ۱۲۳۳ میں سلطان محمود ثاني (٣٢٣ هـ/٨٠٨ هناه ١٢٥ هـ/ ١٨٩٩) نر استانبول مين ايك نيا مدرسة الطّب و الجراحت قائم کیا، جمال شروع میں اطالوی زبان میں تعلیم دی جاتی تهی، لیکن ۱۸۳۹ء میں وهاں آسٹریا سے کچھ قابل اساتذہ کے آ جانے پر اطالوی کے بجامے ، فرانسیسی میں تعلیم دی جانے لکی اس مدرسے کی توسيع، سلطان عبدالحميد، سلطان عبدالعزيز اور سلطان عبدالحمید ثانی کے هاتھوں هوتی رهی، اور آخرکار ثالث (Rabies) کا ایک اداره، کائے (Rabies) کا ایک اداره، نام ہر استانیول میں تعمیر ہوا، یہ ادارہ ہسپتال کے ایک آور ادارہ تحقیق جراثیم سے متعلق، اور ٹیکہ لگانے کا ایک مر نزشامل انر دیے گئے۔ متعدد اطباء نے جو مغربی زبانوں اور جدید طبی اسالیب کا علم رُ نہتر تھر اس مدرسر سے سند فضیلت حاصل کی۔ وہ آناطولی چلے گئے، جہاں انہوں نے جدید هسپتالوں کی بنیاد ر دھی ۔ یہاں کُتے کے کاٹے اور چیچک سے محفوظ درنے کے انتظامات تقریباً اسی وتت شروع هو گئے جب وہ یورپ میں شروع کیے گئے تھے۔ عثمانی حکومت ان حکومتوں میں سے ایک هے جنهوں نے پاستوری [لوئی پاستور Louis Pasteur] فرانسیسی سائنس دان، جس نے دوسرے امراض بالخصوص نتر کے کاٹر کا اور اس مرض سے بچاؤ کا علاج ٹیکے کے ذریعے کرنے کی طرح ڈالی، ادارے کے قیام میں امداد دی.

بچوں کا ششلی [شیشه لی، یعنی شیشهدار] هسپتال جو استانبول کے بڑے بڑے هسپتالوں میں سے ایک ہے، سلطان عبدالحمید ثانی نے ۱۳۱۹

یه هسپتال عثمانی سلطنت کے اهم تبریع هسپتالوں میں سے تھے؛ اگرچه اور بہت سے دوسیہ Cicilia ، بار دوم، ۲: ۱۵۱ تا ۱۲۹.

(F. GABRIELI)

بینون : جنوبی عرب کے ایک تدیم قلعے اور قصبے كا نام، همداني (صفة جزيرة العرب، ص ٢٠٣) نر اسے مشہور یمنی قلعوں (محافد) میں شمار کیا ہے، اس نے اس کا حال کتاب آ دلیل، جر ﴿ (طبع مار، ص ١ ١ ١ ٨٦ ببعد؟ ' درملي، ص ٢ ببعد؛ فارس، ص س ببعد) میں بیان آئیا ہے ۔ بینون کے متعلق اساطیری روایات میں ہے کہ اسے تُحمدان (غندن) اور سَلْحیٰن (سِلحن) کی طرح، جو صنعاء [رک بان] اور مارب [رك بآن] كے قلعے هيں، جِنُّون نے حضرت سليمان" کے لیے تعمیر کیا تھا۔ ہمدانی نے بینون کا محلّ وقوع علاقهٔ عنس (بن مذحج) کے مشرقی علاقے میں بتایا ہے۔ یه قصبه حرَّهُ آدومان کے مفاہل واقع ہے (حرَّهُ مذَّ دور کوہ اسبیل کے شمال مغرب میں چھے گھنٹے کی مسافت پر عے) ۔ اس کے تھندر اس جگه ملتر هیں جہاں اب ھیاوہ آباد ہے اور Glaser کو یہیں سے دس کتبر ملر تهر.

بینون دو زمین دوز راستوں کی وجه سے مشہور تھا، جو چٹانوں میں سرنگیں کھود کر بنائے گئے تھے۔ حمیری ہادشاہ آسعد تبع (ابو گرب اسعد، نواح محمری ہاری ہاری ہاری سے کبھی یہاں اور کبھی ظفار [رك ہاں] میں تیام کیا کرتا تھا۔ بینون کو غمدان اور سلحین کے ساتھ ھی حبشیوں نے ارباط کی کمسان میں ہوء ع (کے حدود) میں تباہ کر دیا تھا۔ بینون کو بطلمیوس کے نقشے پر (مم درجے ۳۰ ثانیے) حضرموت وادی دوعن ثانیے، می درجے ۱۰ ثانیے) حضرموت وادی دوعن آرك ہاں] کے آس پاس تلاش کرنا چاھیے ۔ ممکن آرك ہاں] کے آس پاس تلاش کرنا چاھیے ۔ ممکن

 میں عدیوں میں اللہ صدیوں میں تقریباً ستر هستال قائم کیے . (BEDI N. ŞEHSUVAROĞLU)

يمه: رك به معاقل.

م بینکنگ : رك به جهبذ، صیرفی و بیتالمال.

بِيْنُورِت: ايک مسلم رهنما، جس نے س م م م ا الم ١٠٠٤ عد ١٠٨٩ مراء تک مشرقي صقلية [راك بال] مين مسلمانون كو نارمنون كي مقاومت کرنے کا جوش دلایا ۔ نارمنوں کے مؤرخ سلترا Malaterra یان میں اس کا نام بینورت Benavert یا ہینوث Benaveth کی شکل میں آتا ہے ۔ اس شخص نر، جس کا مسلم مآخذ میں کوئی ذکر نہیں، کونٹ روجر Count Roger کے لڑکے کو ہے۔ ہد/ و میں کتانیه Catania کے قریب شکست دی اور سےسم/ ۱۰۸۱ء میں اس شہر پر قبضه کر لیا، پھر ۸ءمھ/ ۱۰۸۰ء میں یمیں سے تُلُیریا Calabria کی مہمات پر روانه هوا _ اس سے اگلر سال روجر نے سیراکیوز میں اسے محصور کر لیا اور اس قلعے کو بینورت کے قبضے سے نکال لینے کی انتهائي كوشش كي كيونكه بظاهر وهي اس كي قوت کا گڑھ بن گیا تھا۔ ۸ صغر ۹ے، ۱۰۸۹ سئی ۲۰۸۹ء کوؤہ اس بحری لڑائی میں مارا کیا جو اس بندرگاہ میں حوثی مقلّیه میں اسلام کے اس بطل کا اصلی عربی نام ابن عباد تھا۔ اس کا تذکرہ همیں فقط اس کے افشمنوں کے ذریعے ہاتھ لگا ہے جو اس کی ہست و عَرِات كي تعريف مين رطب اللسان هين - تقريبًا المنابع وثوق سے کہا جا سکتا ہے کہ یہ اس معد این عباد کے اسلاف میں سے تھا جس نے المانون کی فریڈرک دوم المراق سب سے بڑی بغاوت کی تیادت کی

Storia del Musulmani di FM, Allen S

الم الرام قتل كرا ديا.

H. von Wiss- (א) בול Geographie Arabiens Beitrage zur historischen Geog-: Höfner 3 mann (ع) : 99 نه. عن raphie de vorislam Südarabien المار ، Storia d' Etiopia : C. Conti Rossini

(O. LÖFGREN)

بَنْنَه : رك به بيانه.

مر. . بيورلدي: نيز بيورلتي. بيوردي وغيره [تركي]. وه حکم جو وزیر اعظم، وزیر بیگلربیکی، دفتردار یا دبائر اعلی انسروں کی طرف سے نسی ماتحت افسر کو دہا جائر ۔ به لفظ ''بیورلدی ' سے بنا ہے جو سرکاری فردان کے خاتم پر لکھا جاتا تھا اور جس کے معنی هیں حکم دیا گیا ۔ بعد ازال یه اصطلاح هر حکم . کے لیر استعمال عوثر لگی ۔ بیورلدی (احکام) کی دو بداری قسمیں تھیں : (۱) وہ حکم جو لسی وصولشده عرنی یا اطلاعناسر کے حاشمے پر (در ننار) لکھا جائر ۔ اس میں آ دش اس بات کی هدایت کی جاتی تہی نه اس غرض خاص کے حصول کے لیر ایک فرمان (یا برات وغیره) جاری نیا جائر (قب قانون : ناسة آل عَثْمَان، TOEM ضيمه، ١٣٣٠ ه، ص ١٠): (ب) وه احکام جو براهراست (رأسًا، بیاض آزرینی beyad Üzerine جاری دیر جائیں۔ ان احکام کی شکل سلطانی فرمان [رك به فرمان] كىسى هوتى تهى ـ اس طرح کے بہت سے احکم پر ایک سہر لگا دی جاتی تھی، یا طغرا کی شکل کے دستخط، جو پنجبر (Penče) ا " نهلاتر تهر، ثبت الر دير جاتر تهر ـ بعض اوقات ثبوت اور تونيق كے ليے لفظ "صح " (يعني يه ٹهيك هے) برها دیا جاتا تها ـ بیورلدی بهت سی انتظامی اغراض کے لیے جاری کیے جاتے تھے، خصوصاً ملازمت عطا درنے، جاگیر بخشنے، آمد و خرچ کی بابت ضوابط بنانے \ معاش بنایا . اور امن و امان کے ساتھ سفر کرنر کے لیر۔ اصل بیورلدی ا ترکی اور دیگر مقامات کے بہت سے دفترخانوں آ

آرشیوی [رک بآن] میں بھی بیورلدی کی نقول کی متعدد جلدیں موجود هیں ۔ دوسرے بہت سے بیورلدیوں کے اصل نسخے انشا کی کتابوں میں ملتے میں (مثار تتبخانة Türk Tarih Kurumu، انقره، مخطوطه عدد . 2: كتاب خانة ملى .Bibli. Nat ، پيرس، ضميمه turc مخطوطه عدد . و)، نیز شریعت کی عدالتوں کے سجالات میں سوجود ہیں۔

مآخذ: (١) اسمعيل حقى اوزون چارشيلي كے مقالات در Belletten) ، (۱۹۳۰) ، در Belletten) ، در ۱۰۱ تا ۱۰۵، ۲۸۹ تا ۲۸۹ (فوٹو سمیت) اور اس کی .O. D مركز و بحريمه تشكيلاتي، انتسره ١٩٠٨ ع، بمدد Einführung in die osman- : L. Fekete (۲) اشاریه: türk, Diplomatik؛ بوڈاپسٹ ۲۲۹ رع، مه تا ۵۰ Sommaire des archives turques du : J. Deny (r) « Caire قاهره ، ۱۹۳ می ۱۹۳ تا ۱۹۸ (۳) Ottoman Documents on Palestine 1552- : U. Heyd 1815، أو كسفرُدُ و و و و ع، بعدد اشاريه؛ نيز رك به سركارى دستاويزات (Diplomatic) بذيل عثماني سلطنت. (U. HEYD)

بيول: (Frantz Buhi)، فنمارك كا ايك مشهور & مستشرق، ه م ۱ ع میں بمقام کو پن هیگن Copenhagen پیدا هوا ـ اس نے وهیں تعلیم پائی اور ۱۸۵۳ کے بعد عربی نحو اور تاریخ لغات سامیـه میں تخصص کی غرض سے پرونیسر فلائشر Fleischer اور پروفیسر دلتیس Delitzch سے استفادہ کیا اور ۱۸۵۸ء میں ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کر لینے کے بعد اس نے کوہن ھیگن کی یونیورسٹی میں عہدنامۂ عتیق (Old Testament) سے متعلقه علوم پاڑھانے کو اپنا ذریعہ ·

١٨٨٩ء مين ييول كو مصر، فلسطين، شام الدي ترکیه کے سفر کا موقع ملا۔، ۱۸۹ عمیں واپس آنے ہے میں محفوظ ہیں ۔ استانبول کی لائبریری باش وکالت اسے لائیزگ (جرمنی) کی یونیورسٹی میں عبید المعالم الم کے پروفیسر کا منصب عطا کیا گیا۔ یہاں اس نے Gescrites کی شہرۂ آفاق قاموس عبری پر استدراکات لکھے۔ ۱۸۹۸ء میں وہ اپنے وطن کوپن ھیگن کی یونیورسٹی میں السنۂ سامیہ کے پروفیسر کی حیثیت سے بلا لیا گیا۔ اس عرصے میں اس نے ڈنمار ک کی زبان میں رسول اکرم صلّی اللہ علیہ و سلّم کی زندگی پر ایک کتاب Mohammeds Liv (۲۰۹۰) لکھی جس کا جرمن ترجمہ سے متعلق اس کا ایک مقالہ ۱۹۱۰ء کی تحریک شیعہ سے متعلق اس کا ایک مقالہ ۱۹۱۰ء میں، اور رسول اکرم صلّی اللہ علیہ و سلّم کی تعلیمات میں، اور رسول اکرم صلّی اللہ علیہ و سلّم کی تعلیمات کے بارے میں اس کی ایک تألیف سرم ۱۹ ء میں شائع ھوئی.

۱۹۱۹ ع میں بیول کو توپن هیگن یونیورسٹی کا ریکٹر Rector بنا دیا گیا اور یہیں س ا نتوبر ۱۹۳۹ ع کو بیاسی سال کی عمر میں اس کا انتقال هو گیا.

بیول کی اکثر تالیفات یروشلم اور فلسطین قدیم کے جغرافیے سے متعلق هیں ۔ مشاهیر اسلام اور اهم مقدس مقامات کے جغرافیائی حالات کے بارے میں بھی معمد مقالات انسائیکلوپیڈیا آف اسلام، لائڈن میں شائع هوے هیں.

مَآخِلُ (۱) مجلّة المجمع العلمي (۱۹۹۹)، ۱۳: ۱۳۸۴: (۲) تعیب العقیقی: المستشرقون، ۱۹۵۱، ص ۱۸۹۰ ۱۸۹۱: (۳) براکلمان، بامداد اشاریه؛ (۱) الزرکلی: الاعلام، بذیل مادّه فرانس؛ (۵) انسائیکلوپیدیا امیریکانا، رده ۱۹۹۹، بذیل مادّه.

(احسان الٰمِي رانا)

ويْدِر. البينسية : رك به ابو ينهس.

تشخیص هوتی تهی ـ اس کے بڑے شہر سبزوار اور خسرو چرد تھے ـ اس شہر کو . ۳۹ / . ۲۰ تا ۲۰۱۰ میں ایک عرب فوج نے سپهسالار عبدالله بن عامر کی زیر قیادت فتح کیا تھا ـ ۸۳۰ ه / ۲۰۱۳ تا ۲۰۱۹ میں میں اسے یَنالتگین نے تاراج کیا ـ ـ مدالله مستوفی کمهتا ہے که اس کے باشند بے اثناعشری شیعه تھے ـ اس کی مشہور شخصیتوں میں نظامالملک جو الب ارسلان اور ملکشاه کا وزیر تھا، ابوالفضل محمد بن حسین یَنیّهی مصنف تاریخ البیبتی اور عبدالرزاق بانی خاندان سَربدار گزرے هیں ـ بہلے عبدالرزاق بانی خاندان سَربدار گزرے هیں ـ بہلے زمانے میں یماں کانوں سے سنگ مرمر نکالا جانا دیا .

المقدّسي: (۱) ابن فندي: تاريخ بيهو: (۲) ابن فندي: تاريخ بيهو: (۲) المقدّسي: نامة، الله ستوفي: نامة، هم وتا. و ۱: (۲) محمد حسن خان: مرّآة البلدان، ۱: ۲۰۷: (۵) دولت شاه، ص ٢٠٠٠: (۲) Dictionnaire de la Perse ص ۳۰۰۰

(A. K. S. LAMBTON)

بیہقی، ابوالفضل: (ابوالفضل) محمد بن الحسین کاتب (فارسی: دبیر) البیہقی، پانچوبی صدی هجری کے نصف اول کا مشہور ایرانی مؤرخ، سرزدین بیہق اور سبزوار کے خطے میں، جو آج کل خراسان میں ہے، حارث آباد نامی گاؤں میں پیدا هوا - جوانی میں تحصیل علم کے لیے نیشاپور گیا، جو اس دور میں ایران کے عظیم ترین علمی مرا لاز میں سے ایک علمی مر دز تھا - تھوڑی هی مدت بعد اسے غزنویوں کے دربار میں باریابی هوئی اور اس کی زندگی کا بیشتر حصه اسی مادول میں گزرا - وہ ان دبیروں میں تھا جو غزنویوں کے محکمة مراسلات (سکریٹیریٹ) کے صدر، [الشیخ العمید] خواجه مراسلات (سکریٹیریٹ) کے صدر، [الشیخ العمید] خواجه ابو نصر [بن] مشکان کے ماتحت کام کرتے تھے - وہ تمام دبیروں سے زیادہ رئیس ادارہ کا مقرب تھا ۔ کبھی دربار کے اہم خطوط وہ خود تیار کرتا تھا اور

بادشاہ کے نام پر جس کا اس میں ذکر تھا رکھا گیا تها، پہلاحصه تاریخ ناصری تها، جس میں ناصرالدین سبکتگین کے حالات تھے، دوسرا حصہ تاریخ یمینی یا مفاسات محمودی جو (سلطان) محمود کے بارے میں ، نها اور تيسرا حصه تاريخ مسعودي تها جس مين مسعود کے حالات تھے، اس کے بعد کے حصوں کے نام معاوم نہیں کیا ' لبا تھے ۔ شروع کی بیس جلدوں میں سے چار جلدبں جو تاریخ ناصری اور تاریخ یمینی پر مشتمل تھیں مفقود ھیں، فقط پانچویں سے دسویں جلد تک هي وه جلدين هي*ن جو هم تک پمهنچي هين* جو تاریخ مسعودی پر مشتمل ہے ۔ گیارھویں سے تيسوبن جلد تک ناپيد هو چکي هين ـ وه چهے جلدين بھی جو اس وقت عمارے پاس موجود ھیں اور تاریخ بیہةی کے نیام سے موسوم ہیں ان کی بابت کچھ بھی " دہا نہیں جا سکتا " نه ان کے درمیان کے " کچھ حصے گم هو چکے هيں يا نہيں، اس لير ً نه بعض مقامات بـر سلسلة بيان و دلام تـوث جاتا هـ اور واقعات . کے سیاق و سباق منضبط نہیں رہتے۔ گیارہویں سے تیسویں جلد تک مسعود کے جانشینوں کی تاریخ ہے۔ ابراهیم بن مسعود کی سلطنت کے آغاز تک، یعنی سودود، مسعود دوم، ابسوالحسن على، عبدالبرشيد اور فرخ زاد کی تاریخ اور ۳۳م ه / .م. ۱-۱م. ۱ع سے ۱۰۹ه/۱۰۰۹-۱۰۹۱ تک انیس سال کے واقعات بیان هو گئے هیں، لیکن تاریخ مسعودی، جو اس وقت موجود ہے مسعود کے عمهد کے تمام واقعات پر مشتمل نہیں ہے اور ہمہم ٨٠٠٠ . م. ١٠٠٠ اس، اع هي تک اختتام پذير هو جاتي هے نيز مسعود کی سلطنت کا آخری ایک سال اس میں مذکور نہیں ۔ اس حصے کو اس نے اپنے ڈالتی مکتوبی یادداشت میں سے مسعود کی سلطنت کے بعد لکھا ہے، چنانچه تاریخ مسعودی میں اس بانچ جگه صراحت کر دی ہے که اس بھا

کبھی ان کی تحریر و تصحیح اسے کرنی پڑتی تھی۔ ابو نصر کی موت کے بعد مسعود غزنوی کے دربار میں ابو سمل زوزنی کے ماتحت وہ اسی عہدے بر فائز رہا، لیکس ابو سہل کی اس سے دیچھ زیادہ ته بنے ۔ بعد میں عبدالرشید کے زمانے میں وہ محکمهٔ مراسلات کا مہتمم اعلی ہوگیا، لیکن انچیا مدت کے بعد معزول ہوگیا اور بادشاہ کے حکم سے نویان ناسی ایک غلام نر اس کی جائداد قرق ادر لی؛ بعد میں اسے اس الزاء میں انہ اس نے اپنی بیوی کا مہر ادا نہیں ' نیا بحکم قاضی گرفتار آ در لیا گیا ۔ جب غزنویوں کے ایک سفرور غلام طغرل برار نیر عبدالرشید" دو قتل " در کے غزنہ بر قبضہ ' کر لیا تو اس وقت بہتھی کو دوسرے دربارہوں کے ساتھ زندان قاضی سے قلعے میں بھیج کر وہاں مقید ' در دیا گیا ۔ اس نید و بند سے نجات حاصل ' درنر کے بعد بهر اس نر آئسی سرکاری محکمے میں ملازمت نہیں کی، تاآنکہ صفر . ہمھ/ اگست ہے . ، ، ع میں اس کا انتقال هو گیا ۔ ابوالفضل ببہتی فارسی زبان کا سب سے بڑا ہؤرخ ہے اور اس نر اپنر زمانر کے واقعات دو، جنهیں اس نے بہت قریب سے دیکھا تھا، انتہائی سچائی، حق گوئی اور دیانت کے ساتے فصیح ادبسی زبان میں پیش کیا ہے اور ہر جگہ معنبر اساد اپنی نناب میں درج کی ہیں اور جزئے واقعات کے ساتھ هر ایک کا دن، مهینه اور سال سبهی ذا در انیا ہے۔ اس کی سب سے اہم تصنیف ایک برحد ضخیم انتاب تھی، جسے لـوگوں نے مختلف نام دیے ہیں جیسے جاسع التواريخ اور جامع في تاريخ سبكتگي*ن ،* تاريخ آل محمود (در تاریخ بیبهتی، ص ۲۰) تاریخ ناصری، تاريخ ال سبكتكين . مكر ثابت شده حقيقت يه هي آنه اس کی تیس جلدیس تهیں اور سب کو ملا کر اسے جامع التواريخ يا تاريخ آل سبكتكين كمتر تهم [از روے تنقهٔ صوان العكمة] _اس كتاب كے هر مصر كا بهي الك الك نام تها جو كسي نه كسي غزنوي

ایک چکه کمتا ہے که وہ بیس سال تک غزنویوں کی ملازمت میں رھا۔ اس سے معلوم ھوتا ہے کہ اسم ه / . م . وه عزنويول كے دربار میں داخل حوا اور اس وقت اس کی عمر چھیالیس برس تھی ۔ اس سے ظاهر ہے کہ وہ ١٥مه/ وه . ۱ - . ۶ . وع میں اس آنتاب کی طرف متوجه هوا اور ان اسناد اور یادداشتوں کی رو سے جو اس کے پاس موجود تنہیں اس نے اپنے عہد کے چوراسی سال کی، یعنی غزنویوں کی حکومت کے ابتدائی سال ہے ہم / عده - ۹۷۸ عسے لے کر ۱۰۵۱ / ۹۰۱ - ۱۰۹۰ تک کی تاریخ مرتب 'در دی ہے۔ تاریخ مسعودی کے آخر میں مشہور فاضل روزُڈر ابوالریحان البیرونی كى كتاب المسامرة في اخبار خوارزم كو، جس كا نشان کسی دوسری جگه نمهی ملتا، بعینه نقل در دیا ہے۔ ہدقسمتی سے چونکہ تاریخ بیہقی کی دسویں جلد ناپید هو حکی ہے اس لیر یه تناب (المسامرة) بهی جو نہایت درجه اهم هے هم تک ناقص شکل میں جیسی ضخیم کتاب کے، جس کی صرف پانچ جلدیں ناقص حالت میں هم تک پهنچی هیں، ابوالفضل البیمتی کی دو اور تصنیفیں هیں۔ ان میں سے ایک كا نام مقامات أبو نصر مشكال هے اور جيسا "له "نتاب کے نام سے ظاہر ہے اس میں وہ تاریخی وقائم درج تھے جنھیں مؤرخ نے اپنے رئیس اور استاد ابونصر مشکاری، محمود و مسعود کے محکمۂ مراسلات کے مِهِتَهُمٍ، سِم سن ركها تها - انهين ك بعض اجزاه م میں کتابوں میں باقی رہ گئے هیں۔ دوسری کتاب وَيُولِدُ الْكِتَابِ يَا رَبَّهُ الْكُتَّابِ فِي اور جيسا كه اس المراي المالي المالي المالي المالي الم عمد کرفن پر تھی۔ تاریخ ناصری کے گمشدہ الم الله الله الله الله الله الله عوالي

نے ۱۰۹۰/۱۰۰۱ء میں لکھا اور کی نتاب جوامع الحکایات و لوامع الروایات اور منهاج الدين بن سراج الدين جوزجاني كي طبقات ناصري اور محمد بن على بن محمد شبانكاريهي كي مجمع الآنساب میں موجود ہے ۔ تاریخ یمینی میں سے جو نچھ بچا هے وہ جوامه الحكايات و لوامه الروايات تاليف محمد عوفی میں مذ دور ہے ۔ مقامات ابو نصر مشکال کے جو اجزا هم تک پہنچے هیں وہ بھی جوامع العکایات و لواسع الروابات اور عقيلي كي آثار السوزراء سين باقي هیں ۔ اماء ابوالحسن بیہتی نے تاریخ بیہق [ص ه ۱۵] میں وضاحت در دی ہے نه "باریخ ناصری کی جلدیں تیس سے زبادہ هول کی۔ نچھ جلدیں میں نر تتابخانة سرخس مين ديكهي هين اور نچه نتابخانة مهد عراق میں اور چند هر شخص کے هاتھوں میں و مگر مکمل دتاب نہیں دیکھی'' ۔ اس سے ظاهر هے نه اس نتاب کے اهم حصر بہت جلد ناپید ہو گئر اور ابوالحسن بیہتی کے زمانر میں بهى دستياب نه هو سكر ـ بعض حصر محمد عوفي. منهاج الدين بن سراج الدين اور محمد بن على شبانكاريمي پہنچی ہے۔ علاوہ جامع التواریخ با تاریخ ال سبکتگین ، کے زمانے، یعنی آنہویں صدی ہجری تک مروج و متداول تهر .. نتاب مقامات ابو نصر مشكال نويس صدى ھجری تک عقیبی مؤلف آثارالوزرا کے زمانے میں موجود تھی اور رنبه الكُّتَّاب يا زينة الكَّتَّاب ابوالحسن یبہتی، مؤلف تاریخ بیہق، کے زمانے تک دستیاب تهی ـ [بیهتی َ دو شعر گوئی کا شوق بهی تها].

مآخذ : (۱) تاریخ بیهتی، طبع .W. H. (۲) :۱۸٦٢ ملکته Bib. Ind. ، Morley تاریخ بیمقی، تهران ۱۳۰۵ - ۱۳۰۰ هش؛ (۳) تأريخ بيهقي، خواجه إبوالفضل محمد بن حسين بيهقي دبير، طبع دکترغنی و دکتر فیاض، تهران ۱۳۲۰ هش؛ (م). تاريخ مسعودي، معروف بتاريخ بيهتي، از مولف مذكور، طبع، مقابله و تصحيح و تحشيه و تعليق از سعيد نفيسيء س جلد؛ تهران ۱۳۱۹، ۱۳۲۹، ۱۳۳۲ هش 🕏

(ه)سعید نفیسی: آثار گدشده ابوالفضل بیبهقی، تبهران ه ۱۳۱ هش؛ (م) مقالهٔ دکتر رضازاده شفق، درمجله آرمغان، شماره ۲۱ سال ۲۱؛ (م) مقالهٔ عباس ۲۱؛ سال ۲۱؛ (م) مقالهٔ عباس اقبال، در مجله ارمغان، شماره ۲۱ سال ۲۱؛ (م) ابوالحسن علی بین زیید بیبهتی، صعیروف به این قندق: تاریخ بیبهتی، تبهران ۱۳۱۰ هش (ص ۱۲،۰۰۰)؛ (۹) بارتولهٔ تاریخ بیبهتی، بسلسلهٔ یباد کار گی، ۲ : ۲۰۰ و در آگ، لائندن، بیار اول، ۲: ۳۹، و در آگ، لائندن، بار اول، ۲: ۳۹، المتقدی: الواقی بالوقیات، ۳: ۲۰

(C. BROCKELMANN)

البيم قي : ابوبكر احمد بن الحسين بن على (بن عبدالله) بن موسى الخُسْرَوْجِرْدى، محدث اور شافعى فنيه ـ انهول نے حدیث ابوالحسن ،حمد بن الحسين العاوى، الحا كم ابو عبدالله محمد بن عبدالله اور دیگر اساتذه سے بڑھی اور اس علم كی تحصیل كے لیے استفاده كم شرف حاصل كيا ـ عقبائد ميں امام استفاده كم شرف حاصل كيا ـ عقبائد ميں امام اشعرى كے بيرو تھے ـ وہ فطرة كفايت شعار، متقى اور طاب علم كے دلداده تھے ـ اواخر عمر ميں نيشاپور على كنے اور وهال تدريس حديث اور اپنى كتابول كى نقل كرانے ميں مشغول هوے ـ بہت پر نويس تھے اور كہا جاتا هے كه آپ كے نوشتول كى تعداد ايك هزار اجزا تك بہنچتى هے ـ ممتاز محدث هونے كے بوجود مشهور يه هے كه وہ الترمذى، النسائى اور باوجود مشهور يه هے كه وہ الترمذى، النسائى اور

ابن ماجه کی تالیفات سے ناواتف تھر ۔ یہ خیال بھ ظاهر کیا گیا ہے که انہوں نرمسند احمد بن حنبل نہ ديكهي تهي، البته حاكم كي المستدرك كا آزادي ي استعمال آنيا . الدهبي نير لكها في كمه حديد میں البیمةی کا دائرة علم بهت زیاده وسیم نه ته لیکن اس کے ضمنی فنون اور علم الرجال والاسانید سے خوب واتف هونے کی وجه سے وہ حدیث پر بحث کر، میں خوب مہارت ر دھتے تھے۔ ان کی تالیفات میر تتاب السُّنَن الكُّبري (١٠ جلد، حيدرآباد (دكن سہم رے ہ ممر ع) شاید سب سے زیادہ مشہور ار مقبول ہے ۔ اس کی بڑی قدر و سندزلت هوت رہی ہے، مثلاً السبکی نے ' نہا ہے ' ته تناسب ترتیب اور عمدگی میں ' دوئی شر اس کی مثل نہیر ھے [اس کی آ نثر احادیث احکام پر حاوی ھیں] اس نناب میں مصنف نے به نثرت حواشی بڑھاڑ عیں، جن میں احادیث اور محدثین کی ثقاهت اور عد شقاهت کی طرف اشارہ آئیا گیا ہے اور آئٹر اس ام کی طرف توجه دلائی گئی ہے ۔ له خاص خاص حدیثیم فلان قلان مسلم الثبوت مجموعون مين بهي موجو ھیں۔ حیدرآباد (د کن) کے مطبوعه نسخر میں ہ جاد کے ساتھ قرون ثلاثه کے راویوں اور ان کی سرویاء کا ایک قابل قدر اشاریه لگا دیا گیا ہے اور ساتھ م روایت کی نوعیت بھی بیان کر دی گئی ہے ۔ البیعة كي دوسري قابل قدر تتاب المبسوط في نصوص الشافعي ا ہے ۔ الذهبي نر كمها هے كه وه بمهر شخص هیں جنھوں نے اسام شافعی کے اصول فقہ جمع کیے مگر السبکی کی راے میں بیہقی سب سے آخری میں اور یہی وجه ہے که انھوں نے اپنے پیشرو مصنفوا کی آئٹر معلومات کو جمع کر کے اس دروازے ک بند کر دیا، پھر اس کے بعد اس موضوع پر کسی او نے قلم نہیں اٹھایا [السبكى، س: س] _ امام الحربين الجوینی البیمقی کی کتابوں کی، جو شافعی مذہبیہ ا

البيمةى شعبان المحمه البيمةى شعبان المحمه المحمد ا

[امام بيهتى كى تصانيف بكثرت بتائى جاتى هيں، جن ميں تناب الاعتقاد، دلائل النبوة، شعب الايمان، مناقب الشافعى، الدعوات الكبيرة، نتاب الاسعاء و الصفات، تناب العلافيات، تتاب معرفة السنن و الآثار، كتاب المدخل الى السنن الكبرى، كتاب البعث و النشور اور تتاب الزهد خاص طور پر قابل ذكر هيں ـ السبكى كے نزديك ان ميں سے بعض كتابيں تو برنظير هيں].

اللباب في تهذيب الأنساب، ،: هم، مصر ١٥٠٩ه]. اللباب في تهذيب الأنساب، ،: هم، مصر ١٥٠٩ه].

الْبَيْمَقِي : ظهيرالدين ابوالحسن على بن زيد ابن فندق، ایرانی مصنف، سبزوار میں پیدا هوا، جو [نیشاپور کے مغرب میں خراسان میں] ضلع بیہق کا انتظامی مر در (قصبه) تها ـ تاریخ پیدائش ۱۹۳ هم ۱۱۰۰ء هے۔ بافوت (ارشاد، ه: ۲۰۸ نے اس کی تاریخ پیدائش البیہتی کی خودنوشت سوانح عمری سے ۹۹ م ه/۱۰، ۱ء دی هے (دیکھبر سطور آئنده)، لیکن محمد القنزويني نر اسے غلط قبرار دبا ہے ۔ اس كي النيرالناعداد تصانيف (ياتلوت نر ستر سے زياده تصانیف کے نام گنوائے ہیں جو قاموسی قسم کے ہمہ گیر سوفسوعات پر لکھی گئی ہیں) میں سے زیادہ مشہور یہ هیں : فارسی میں اپنی پیدائش کے ضاح کی تاریخ بیہق (به ابوالفضل بیہتی کی تاریخ بیہتی سے جداگانه تاب في (ديكھير مقالمة سابقه)، ابو سلیمان السجستانی کے تذ درمے صوان الحکمة کا تتمه عربى مين اس تنمة صوال الحكمة كا ترجمه فارسى میں غالبًا . سے ہ / . سہ ، ع کے فریب کیا گیا تھا۔ پروفیسر محمد شنیع (لاهور ۱۹۳۵) نے عربی متن سع ترجمهٔ فارسی، بعد تصحیح و تنقیح اور اس کے بعد درد على (دمشق ٢٩٩٩ع) نے تاریخ حکما الاسلام کے نام سے اسے چھپوایا - تاریخ بیہق میں بالکل نئی معنومات مشکل سے ملیں کی (خود ، وُلف کا بیان مے تد یه کتاب ایک قدیم تاریخ بیہق بر، نیز الحا کم محمد بن عبدالله کی باره جلدوں والی تاریخ نیسابور پر مبنی هے) - پهر بھی یه کتاب بهت دلچسپ ھے۔ ریو Rieu نے اس کے مضامین کی شرح کی تھی Supplement to the Catalogue of Persian MSS, in the) British Museum، ، ببعد) اور ایک نسخه بهمنیار کا طبع کردہ (تہران ۱۳۱۵ 🗷 ۹۳۸) ہے، جس پر محمد القزويني نر فاضلانه مقدمه لكها ہے.

البيهقي كاخاندان اس كے زمانر سے بھى چند پشت افراد الحاربي كا لتب الحنيار ورتر تهر، ويونكه ان کے اجداد میں سے ایک الحاً دم فندق تھا (ناریخ بیهمق، ص ۱۰۲) اور اپنے نسب کا سلسله رسول الله صلَّى الله عليه و آله و سلَّم کے ایک صحابی خَرْیْمَة بن ثابت اخ (الانصاری) ذوالشهادتین سے ملاتے تهر_البيهقي كايه بهي دعوى تها نه وه، ورخ الطبرى ک رشتے دار هے (تاریخ بیہی، ص ۱۹) ـ اس کی اپنی تصنيف مشارب التجارب و غوارب الغرائب (يا مشارب التجارب في التواريخ) مين دي هوئي هے اور جسے یاقوت نے بجنسہ نقل کر دیا ہے، معلوم هوتا ہے کہ اس نر اعلٰی تعلیم نیشاپور اور سرو سیں حاصل کی اور زندگی زیادہ تر خراسان میں گزاری ۔ تہوڑی مدت کے لیے (۲۰۱۵/ ۱۳۳۶) وہ بیہق کا قانبي هو گيا تها، غالباً اپنے ځسر محمد بن مسعود کے رسوخ کی بدولت، جو ری کا ایک سابق گورنر تھا، پھر مشرف المملكة هو گيا، مكر اس عهدے کے فرائض البيهقي لوسخت اورمحنت طاب نظر آئے اور وہ جلد ھی مستعفی هو گیا - آنجه عرصه بعد هم اسے ری میں الجبرا اور علم نجوم کا مطالعہ کرتے ہوے پاتے ہیں (ارشاد، ه: . ، ، ، ، خودنوشت سوانع عمرى مين ہم ہ م/م مرب م مرب ع تک کے واقعات میں جبکه البيهة ي نيشا بور مين تها، مكر اسمين اس كا ليه ذ لر نمين كه عده ه/ ١١١٣ - ١١١٨ع مين وه اپنے والد کے ساتھ عمر خیام سے ملاقات کرنے کے ایے گیا تھا (تتمة صوان الحكمة، ص ١١٦)، نه اس واقعر كا كجه ذكر هے جو سم مھ/ ١٩٨٨ء ميں پيش آيا۔ وہ واقعہ بہ تھا کہ خراسان میں سلطان سنجر کے دربارمیں گرجستان (Georgia) کے عیسائی بادشاہ Demetrius کی طرف سے ایک قاصد کچھ سوالات لر کر پہنچا جو

عربی اور سریانی (تازی و سریانی) میں لکھر هو مے تھر۔ بہلر سے ممتاز و معزز چلا آتا تھا۔ اس خاندان کے ا بظاہر یہ سوالات دینی مباحث سے متعلق ہوں گر۔ سنجر کے ایما سے ان سوالات کے جوابات البیہقی نے انهیں دونوں زبانوں میں لکھے۔ یه واقعه اس نے خود بیان کیا ہے (تاریخ بیہق، ص ۱۹۳) ۔ اس کی "نتاب مشارب التجارب كا موضوع، معلوم هوتا ہے "له ایران کی تاریخ ۲۰۱۰ ه / ۲۰۱۰ تا ۲۰۵۰ ، ١١٦٥ تها (محمد قزويني) ـ غرض يه تهي كه يه العتبي كي تاريخ يميني كا تكمله هو (تاريخ بيهق، خودنوشت سوانح عمری سے، جو اس کی گمشدہ تاریخی میں ، ،) ۔ یاقوت نے اور جگہ اس کے اقتباسات دیرے هيں، مثلاً ارشاد، و: مم ١٠ - ابن الاثير نے بھي (١١: ے ہم تا وہم ، قب ص موم) خوارزم کے سلطان شاہ کے حالات زندگی کے لیے اس سے نتل کیا ہے اور جوبنی نے (تاریخ جہاں گشای، ۲:۲ (Y22 of The History of the World-Conqueror خوارزم شاہیوں کی اصل و ابتدا کے بارے میں صراحة اسی سے نقل کیا ہے (جوینی نے اس موقع پسر لکھا هے که مشارب التجارب ابن مسکویه کی تجارب الامم کا سلساله مابعد هے، مگر يه صحيح نهين هے)، ليكن غالبًا دیگر مواقع پر اس نے بلا تصریح بھی البیہتی کی عبارت نقل کی ہے (قب تاریخ جہاں گشای، ۲: ۲۲ بیعد = Boyle ص م و م بیعد) _ ابن الاثیر کی اس عبارت کے ساتھ جس کا ذکر اوپر ہوا البیہقی نے خود اپنے هم عصر شاعر رشیدالدبن وطواط کے حالات میں مشارب التجارب كا حواله ديا هے (تتمه، ص ١٩٨١) اور ابن ابی اصیبعه نے بھی جالینوس کا زمانه متعین کرنے مين اسي (مشارب) كو بيش كيا م (طبقات الاطباء) ۱: ۱۷) - کچه اور مصنفوں نے بھی اس سے نقل كيا هـ، جن مين حمدالله المستوفى (آثهوين صفى هجری/چودهویں صدی عیسوی) سب سے بعد کا معلوم هوتا ہے ۔ خود البیمقی کی وفات یافسوت کے قول کے مطابق وده م / ۱۱۹۹ - ۱۱۵۰ میرد جونید

مصول کا بتا جلا هے، جسے باخرزی کی دُمیةالقُصر کا تکمله کمنا چاهیے، جس میں اس کے اپنے عربی کا تکمله کمنا چاهیے، جس میں اس کے اپنے عربی اشعار کے نمونے بھی درج هیں (دیکھیے برآ للمان اور اشعار کے نمونے بھی درج هیں (دیکھیے برآ للمان اور Oriens عدد ۲۱۲ او Oriens میں میں میں ہیں تھا، جس کا نام درة الوشاح تھا (ارشاد، و ۲۱۲).

فقهی علوم نجوم پر فارسی میں البیہتی کا ایک رساله جوامع الاحکام کیمبرج یونیورسٹی لائبریری میں محفوظ فے (Amadlist of Muhammadan: E.G. Browne) محفوظ فی (Amanuscripis) میں اس کا مانے میں اس کا ملاصه بھی موجود تھا (حوالهٔ مذ کور، ص میں).

ماخذ: (۱) یاقوت: ارشاد، ور، مر، من تا ۱۲۱٬۰(۲)؛ (۲) محمد قزوینی: مقدمهٔ تاریخ ییمتی (Tarikh-i-Bayhaq معمد قزوینی: مقدمهٔ تاریخ ییمتیار، تهران ۱۳۱۰هٔ (۱۱۰۰۱) مطبع بهمنیار، تهران ۱۳۰۰هٔ (۱۱۰۰۱) معمد شفیع: مقدمهٔ اور The author نام ما نام دانی معمد شفیع: (۵) محمد شفیع: (۵) محمد شفیع: (۵) محمد شفیع: (۵) محمد شفیع: ما دان البیهتی؛ (۵) محمد خان طهرانی، میروز: ترجمهٔ ابی الحسن البیهتی؛ (۵) محمد محسن: میروز: ترجمهٔ ابی الحسن البیهتی؛ (۵) محمد محسن:

(D.M. DUNLOP)

ویاسة: (هسپانوی میں بیزا Bacza)، صوبة جیّان میں دارالحکومت سے الرتالیس کیلومیٹر کے فاصلے پر، اس کی موجودہ آبادی تقریبًا سترہ هزار میں شہر المحک پہاڑی پر واقع ہے، جس کی ڈھلائیں میں اترتی ھیں۔ بطلمیوس میں اترتی ھیں۔ بطلمیوس میرانی الاصل هونے کی وجہ سے

الذريعة، س: وسره النجف وسورع؛ (٨) اسمعيل

عاشا البغدادي: هدية العارفين، و و و و، استانبول و و و ع؛

(و) الزركل: الاعلام، ه: ١٠١، بار دوم].

بیاترہ کہتے تھے۔ پلینی Pliny اس کے باشندوں ' دو و نشنی (Vincienses) ' کہتا ہے۔ قوطوں (Goths) نے اسے اسقف کا تعلقہ بنا دیا ۔ جب یہ مسلمانوں کے ہاتھ آیا تو اس کا نام بیاسہ ہو گیا۔ الادریسی کے قول کے مطابق اس کی سکئی اور باجرہ بہت مشہور تھا لیکن اس نے زیتون کے ان جھنڈوں کا ذائر نہیں کیا جو اس کے نصف علاقے ' دو گھیرے ہوے ہیں [بیاسه میں نہایت عمدہ زعفران پیدا ہوتی تھی اور دوسرے ملکوں کو بھی بھیجی جاتی تھی].

خلافت بنو امیّه کے دوران میں ابن حفصون [رك بآن] نے اسے فتح دیا، لیکن عبدالرحمن سوم نے ١١٥ه/ ١٠ ١٩ مين اسے وابس لے ليا۔ ١١٨ه/ ، ۲ ، ۱ ء سیں یه شهر، جَیّان اور قلعهٔ رہاح سمیت، زَّهْیر فتی عامری کی جاگیر مبن شامل تھا۔ بعد میں اس پر المرابطون نر قبضه و ليا اليكن انداس مين ان كے آخرى بطل ابن غانیه نے ۱۸۵ ه / ۱۸۹ وع میں اس شهر 'دو شہنشاہ الفانسو ہفتم کے حوالے ؑ در دیا۔ مؤخرالذ ؓ در نے اسے اپنے قبضے میں رابھا یہاں تک اند ٢٥٥ ه/ ١٥٥ عدين اپني موت سے ذرا بهلر اور المريه کے هاتھ سے نکل جانے کے بعد آبدہ کے ساتھ می اسے بھی خالی در دیا۔ تقریباً ایک صدی نک یه شہر الموحدون کے قبضے میں رہا اور ۲۰۹۸ Las Navas de Tolosa جاتر ہوے اپنی چھاؤنی " دو جیان سے بیزا سیں منتقل "در دیا۔شکست فاش الهائر کے بعد بیزا کے باشندے آبده کی طرف بهاگ گئر اور ۱۸ صفره ، ۹ ه/ ، ۲ جولائی ٣١٣ ء كو فاتحين خالى شهر ميں داخل هوے اور اسے نذر آتش در دیا۔ جب عیسائی واپس چلے گئر تو اس کی از سر نو تعمیر کی گئی اور یه دوباره آباد هوا ـ اگلر هي سال الفانسو هشتم نر ١٣١٣ تا س ا ۱ ع کی سردیوں میں اسے دقت کے ساتھ محاصرے میں لر لیا، لیکن اسے ناکام لوٹنا پڑا، عبدالمؤمن،

ابوعبدالله کا ایک بهتیجا، جو بَجَایه (Bougie)، جزائر شرق الأندلس (the Balearics) أور بلنسيه (Valencia) كا حا نم تها، بيزا مين يقينا بهت مدت رها هورًا، ' دیونکه اس کے دس لز دوں کا لغب البیاسی تھا اور ان میں سے رہ سے بڑے لڑکے عبداللہ نے بیزا ھی میں العادل اور المأمون کے خلاف بغاوت کی نھی۔ وہ فرڈیاننڈ سوم ک حلیف بن گیا اور بیزا کے مقام پر اس کے پاس قشتالیہ کی ایک محافظ فوج بہنچ گئی۔ جب ۲۲۳ه / ۲۲۲۹ء میں وہ قرطبیوں کے عاتموں مارا گیا تو بیزا کے باشندوں نے پھر یه شہر چھوڑ دیا اور انجامکار فرڈیننڈ سوم نے ذوالحجه سهم م . س نومبر ۱۲۲۵ نو اس شهر بر قبضه آ در لیا۔ جودهویں اور پندرهویں صدی عیسوی میں بیزا بڑی حربی اهمیت کا قلعه تنها اور تشتالیه اور غرناطه کی مملکت کے درمیان سرحد پر واقع ہوئر کے باعث اس نے نصریوں اور مرینیوں کے مابین تسخیر مگرر كى لڙائيون مين اهم " دردار ادا " ديا.

الرجمه ص الحديد الدريسي: Desc. متن ص المحدد الروض مرجمه ص المحدد (۲) الادريسي: الروض مرجمه ص ۱۹۰۹ المعطار، متن ص ۱۹۰۵ ترجمه ص ۱۹۰۹ (۲) المعطار، متن ص ۱۹۰۵ ترجمه ص ۱۹۰۹ المعطار، متن ص ۱۹۰۵ ترجمه ص ۱۹۰۹ المحدد المارية (۵) المحدد المارية المارية الم

(A. Huici Miranda)

ہ بیّانه: هسپانوی میں بینه Baena قرطبه کے صوبے میں ایک چھوٹا سا شہر، جو دارالحکومت سے انسٹھ کیلومیٹر کے فاصلے پر واقع ہے۔ مسلمانوں کے

عهد میں یه ضلع قبره میں تھا۔ اس کے علاوہ الزهرا، استجه، يسانه اور قرطبه كو ملا كر القمانيه (La Compina) کی اقلیم بنتی تھی ۔ یه قرطبه کے صوبر میں ایک پہاڑی پر واتع ہے اور اسے وادی الجوز کا ایک معاون دریا سربله سیراب کرتا ہے ۔ آج کل کی طرح یه همیشه سے باغوں، تا کستانوں اور زیتون کے جھنڈوں سے گھرا ہوا تھا اور بنی امید کے عہد میں اس نر بڑی خوشحالی کا زمانه دیکھا ہے۔ اس شہر سیں دریا کے روبرو ایک ڈھلان پر ایک چھوٹا سا مضبوط قلعه اور ایک جامع مسجد، جو عبدالرحمن دوم کے حکم سے تعمیر کی گئی تھی، اور اس کے علاوہ بازار اور حمام بھی تھے۔ ابن حفصون [رک باں] نے امیر عبداللہ کے عمد میں بیانہ او تسخیر کیا، لیکن خلافت کے خاتم اور اس کے بعد بدامنی کے بریا ھونے سے شہر کی پرسکون زندگی برباد ھو گئی ۔ اس کے موجودہ محل وقوع کی تاریخ عمد اسلامی سے شروع ھوتی ہے کیونکہ وہاں اہل روسا کے آثار نہیں ملتر، بلکہ یہ آثار اس کے قریب کی راس انطقوہ کے متعدد نواحي علاقول تک بهي کمين نمين ملتر ـ جنگجو الفانسو (= الفُونَشُو [رك بآن]) اندلس مين اپني مشهور مهم پر جاتے هوے اُرنیسول کی لڑائی (صفر ، ۲۰۵ مارچ ١١٢٦ع) سے ذرا پہلر بیانیہ سے ہو کر گزرا تھا، کو اس نے اسے تسخیر نہیں کیا تھا۔جب یہ شہر . سم و ع میں فرڈیننڈ سوم کے قبضر میں آیا تو اس وقت اس کی دہری شہر پناہ تھی، ایک اندرونی فصیل جو "القزابه" اور "مدینه" کے گرد تھی، اور دوسری بیرونی فصیل، جس کے احاطے میں وہ بیرونی مضافات تھر جن میں شہری اسوک آباد تھے۔ جو پناہ گزین بیانه سین ره کئے تھے انھیں ۱۵۱۱ میں قشتالید بھیج دیا گیا، لیکن ایک شاھی فرمان کے ذریعی انھیں اپنے آخری انخلا تک قرطبه میں تیام کشید اجازت مل گئی۔ اس شہر کی سب سے زیادہ

این مثاله کی تھی جو محدث اور فاضل فقه اللغة تھا۔ یه یم ۲ه/۲۹۸ء میں بیانه میں پیدا اور ۱/۳۳۰ء و میں قوت ہوا.

مآخذ: (۱) الادریسی: Desc. ص ۱۷، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰، اور ترجمه ص ۱۷، ۱۰، ۲۰۰۰ (۲) یاتوت، ۲: ۱۳: (۳) عبدالمنعم العثیری: الروض المعطار، طبع Lévi-Provençal من ص ۱۵، ترجمه: ص ۱۳: [(۳) محمد عنایت الله: اندلس کا تاریخی جغرافید، ص ۱۵.

(A. HUICI MIRANDA)

وشن دلیل، خواه اس کے معنی هیں واضع ثبوت اور روشن دلیل، خواه اس دلیل کی دلالت عقل سے تعلق رکھتی هو یا حواس سے، بیان بھی اسی مادئ سے ہے، کلام کو بھی بیان اس لیے کہتے هیں ده اس کے ذریعے انسان اپنا ما فیالضمیر ظاهر کرتا ہے اور اس کے ذریعے مجمل اور مبہم بیان کی تشریح اور توضیح هو جاتی ہے (المفردات)، لہذا علم بیان کی بھی وہ علم ہے جس میں مختلف پیرایه هاے بیان کی به حیثیت دلالت معنوی و لفظی بحث ہے.

علم اصول میں بیان استقرائی کی پانچ اقسام بتائی گئی هیں : بیان تقریر، بیان تفسیر، بیان تغییر، بیان تبدیل اور بیان ضرورت ـ بهرحال بینه کے معنی هیں: واضح ثبوت اور روشن دلیل ـ قانونی اصطلاح میں گواهوں کی دلیل اور ان کی شمادت کو بینة کیا جاتا ہے، جیسے حدیث میں ہے : البینة علی المدعی و المین علی المدعی علیه (البخاری، کتاب الرهن؛ المائی کا المدعی علیه کے بجائے من آنگر کے الفاظ جائے۔ میں المدعی علیه کے بجائے من آنگر کے الفاظ میں مدعی کا فرض ہے که گواہ بیش مقدمے میں مدعی کا فرض ہے که گواہ بیش نه کرے تو مدعی علیه کے ربانی شهادت بیا تحسکات میں مدعی علیه کے و بائے اسے بھی بینة

کہتے ہیں ۔ اسلام کے قانون شہادت میں زبانی شمادت کی حیثیت گر جاتی ہے جہاں تمسکات کی رجسٹری ضروری ہے جبکه تمسکات کا استناد گواهوں کی موجودگی میں بڑھ جاتا ہے ۔ اس قانون میں حلقیه شمادت اور قسم کے درمیان واضح استیاز کیا گیا ہے، چنانچہ شہادت وغیرہ کے ذریعے بار ثبوت مدعی پر ہے اور قسم کا تعلق اس موقع پر ثبوت سے نہیں بلکہ مدعی کی طرف سے ثبوت کی عدم موجودگی میں مدعی علیہ کی صفائی کے لیے اس کے حلف 'دو کافی قرار دینے سے ہے اور ایسے حلف کا حق مدعی کی طرف سے ''بینّه'' کی عدم موجودگی کی صورت میں مدعٰی علیہ 'دو ملتا ہے اور اس کے مقابلے میں مدعی دو، جس پر بار ثبوت ہے، بیّنة کے بجامے حلف کا حق حاصل نہیں اور وہ یہ نہیں ادر سکتا االہ بینۃ پیش ادرنے کے بجامے حلف انها لے.

شریعت میں حجة کی تین اقسام هیں: (۱)

یند: (۲) اقرار (رك بان)؛ (۲) نگول (یعنی جب مدعی
یند پیش نه در رها هو تو مدعٰی علیه كا حلف انهانے
سے انكار) - نكول كی آگے دو قسمیں هیں: نكول حقیقی
اور نكول حكمی (كشاف اصطلاحات الفنون) قاضی كا فرض هے نه بینة كی توثیق كی صورت میں
اور جب كه دوسری قانونی شرائط بهی پوری هو
رهی هول بینة كے مطابق فیصله درے (هدایة، باب

جب عدالت میں متضاد شہادتیں اور ثبوت پیش (تعارض البینات) هو جائیں تو قانوناً "ترجیح البینة" کا سوال پیدا هو جاتا هے که دونوں طرف کے دلائل اور گواهوں میں سے کن دلائل اور گواهوں میں جائے اور اس سلسلے میں "استمحاب الحال"، "تحکیم الحال"، "تراثن" اور "تحالف" کی بحثیں اٹھ کھڑی هوتی هیں اور قاضی

کا فرض ہے نہ ان کی طرف بھی توجہ دے۔ اگر اس طرح بھی دوئی فیصلہ نہ ھو سکتا ھو تو قرعه اندازی یا تقسیم جائداد بھی کی جا سکتی ہے.

بعض لوگ اقرار (رك بان) كے مقابلے میں بینة دو اقوی نہیں سمجتھے، لیكن علامہ ابن حزم اس كے خلاف ھیں (المعلّی، ہ: ۲۰۲۸)، لیونكہ یه فرض درنا درست نہیں نه شاهد كے مقابلے میں مقر یقینا سچا ہے، لیكن زبادہ درست یہ بات ہے كه اقرار درنے والے مختلف قسم كے ھوتے ھیں ۔ بعض اقرار درنے والے مختلف قسم كے ھوتے ھیں ۔ بعض اور ان كا اقرار ''نی حقّ غیرہ'' ھوتا ہے اور ان كا اقرار ''نی حقّ غیرہ'' ھوتا ہے اور اس سے اقرار درنے والا خود پابند ھو جاتا ہے اس لیے ان كے اقراروں كی قانونی حیثیت جاتا ہے اس لیے ان كے اقراروں كی قانونی حیثیت ایک دوسرے سے مختلف قرار پائے گی.

مآخذ: (۱) كتب تفسير، شلا ابن جرير، الكشاف، بحر محيط، روح المعانى، بذيل آيت؛ (۲) كتب حديث، مثلاً فتح البارى؛ القسطلانى: شرح البخارى، ابواب القضاء، كتاب الخصومات، كتاب الاحكام؛ مسلم، كتاب الايمان؛ ابو داؤد، كتاب الاقضية، كتاب البيوع؛ الترمذى، كتاب البيوع، كتاب الاحكام؛ ابن ماجه، كتاب الاحكام؛ ابن ماجه، كتاب الاحكام؛ (س) تهانوى: الاحكام؛ (س) تهانوى: كشاف اصطلاحات الفنون، بذيل بينات؛ (۵) عبدالرحيم: كتاب مناف المحاد، ودوم، اور جو ماذ وهان درج هين.

(اداره)

آلییّنة: قرآن مجید کی ایک سورت کا نام، عدد تلاوت ۱۰۸ عدد نزول ۱۰۰۰ جمهور مفسّرین کے نزدیک یه سورت مدنی هے اور سورة الطلاق کے بعد نازل هوئی تهی، لیکن بعض فیعیف روایات میں اسے مکّی بهی کہا گیا ہے ۔ اس کے اور نام بهی هیں،
 مکّی بهی کہا گیا ہے ۔ اس کے اور نام بهی هیں،

مثلًا سورة لم يَكُن الَّذَيْنَ كَفَرُوا، سُورة القيمة، سورة المنفكين، سُورة البرية ـ اس مين ايك ركوع، آله آیات، چورانوے کلمات اور تین سو نوّے حروف ہیں. البينة کے لفظی معنی هیں عقلی اور حسی طور پر کھلی دلیل اور واضح حجت ـ یہاں البینة سے مراد آنحضرت صلَّى الله عليه و آله و سلَّم هيں ـ اس سورت كا نام البينة اسى ليے ر کھا گيا که يه سورت بتاتي ہے كه آنعضرت می ذات گرامی هی آپ کی نبوت کی دلیل ہے۔ پچهلی سورت، یعنی القدر میں نزول قرآن کا ذکر تھا اور بتایا تھا کہ کس طرح زمانۂ نزول قرآن میں دنیا خیر و بر کت سے بھر جائے گی، مگر سورۃ البینة میں یه خبر دی که اگر حضرت محمد رسول الله صلَّى الله عليه وسلَّم ايسر عظيمالمرتبت بيغمبر تشريف نه لاتے تو اهل نتاب اور مشرکمین، جو کفر و شرک کی گمراهیوں میں مبتلا تھے، اپنے کفر و شرك سے باز نه آنے ۔ اللہ تعالٰی نے آنعضرت صلّی اللہ عليه وسلّم كو رحمت بنا كر بهيجا، آپ قرآن مجيد (صَعْفُ مَطَهُرة) تلاوت فرماتے اور کافروں اور مشرکوں كو راه هدايت دكهاتم تهم - قرآن و سنت سے هدايت ملنی ہے اور اللہ تعالٰی کی وحدانیت معلوم ہوتی ہے۔ قرآن مجید میں آخرت کے معاملات میں بھی ہوری رہنمائی موجود ہے۔ ترآن معید پاکیزہ ہے، قرآنی تعلیمات پا لیزه هیں۔ ان سے روح و قلب اور اخلاق و اعمال کو طہارت اور پاکیزگی حاصل هوتی ہے ۔ نیز قرآن مجید انسانس افترا، جناتی وساوس اور القامے شیطانی سے پاک و مبرا مے ۔ قرآن مجید کی سورتوں میں شریعت کے محکم احکام مندرج هيى، جو سابقه كتب سماويه كاخلاصه هين - ايك طرف تو قرآن مجید احکام شرعیه کا مجموعه ہے اور دوسری طرف اصولی طور پر سابقه کتب سماویه، مثلاً تورابی، زبور اور انجیل کی غیر منسوخ تعلیمات پر بھی حاوی ہے ۔ پہلی کتابوں کی اصولی تعلیم بالخمیوس باللہ

الوحيد موجود هـ ـ قرآن مجيد مين وه تمام باتين پیش کر دی گئی هیں جو بنی نوع انسان کی معاش اور معاد کو درست کرنے والی هیں ۔ پھر فرمایا که الله تعالى نے لوگوں كو حكم ديا تھا له خالص الله هي کي عبادت کريں، نماز کو جمله شرائط کے جو لوگ دین حق پـر قائم هیں ان سب کا دین و آئین یہی رہا ہے.

سورت کے آخر میں کفار کے لیے آتش دوزخ كى وعيد سنائى اور انهيى بدترين خلائق تهيرايا ـ اس کے مقابلے پر عمل صالح کرنے والے اهل ایمان کو خیرالخلائق قرار دیتر هوے انہیں جنت کی خوشخبری دی _ مقصد یه که خدا مے تعالی کے احکام سے سرتاہی عذاب کا باعث ہے اور اس کی فرمانبرداری سے انسان نعمتوں اور آسائشوں کا مستحق ٹھیرتا ہے..

اس سورت کی سب سے پہلی آیت کے متعلق علامه واحدى نے كتاب بسيط ميں لكها هے كه يه آیت اپنی عبارت اور تفسیر کے لحاظ سے قرآن مجید کی مشکل ترین آیتوں میں سے ہے اور بڑے بڑے علما اس کی تفسیر میں حیران رہ گئے میں اور انھوں نے اس کے معنی کرنے میں مختلف راهیں اختیار کی هیں (الرازى، ٨: ٩ سم؛ تفسير مواهب الرحمن، ٣٠ : ٠ ١٠).

مآخد: (١) الترمذي: الجامع، ابواب تفسير القرآن: تفسير سورة لم يكن؛ (٧) الزمخشرى: الكشَّاف، م : ٢ ٢ ٢ ببعد، مصر م ٢٠٥ ه ؛ (م) الرازى، مفاتيح الغيب، .. ه : ٩ سم يعد ؛ (س) الراغب : المفردات؛ (م) السجستاني : : عِمْرِيْسِ الْقَرَانَ ؛ (ه) على المهائمي : تبعير الرحمن ، ب - نهر سره مصر مه و و و (ب) محمد جمال الدين القاسمى: الماسين القاسي، ١٠: ١٩٢٣ بيعد، مصر ١٣٨٠هـ (١) والمنافع المسير مواهب الرحين، ١٠٠ م ١٠٠ بيعد، لكهنؤ المانية (م) محد ابراهيم مير سيالكولى: تفسير والمناه المامة في تفسير سورة البينة)، ص. و تا

، ۱، امرتسر، نیز دیکھیے دیگر عمربی اور اردو تفاسیر بذيل سورة البينة.

(اداره)

بيومية : ايک مصري طربته (مسلک تصوف) . جس كي بنياد على بن الحجازي بن محمد البيومي ساتھ قائم رکھیں اور ز کوہ ادا کرتے رھیں، کیونکہ ، الشافعی نے رکھی تھی، جو ۱۱۰۸ھ/ ۱۹۹۹ء میں قاهره سین پیدا هوے اور وهین ۱۱۸۳ه/ ۱۲۹۹ع میں وفات پائی ۔ احمدیہ اور خُلُوتِیّه (مؤخرالذّکر ﴿ بَدُرِيعَةُ دَمُرِدَشَيَّةً) طُرِيقُولَ ۚ لَوْ جَمَّه ۚ لَرِنْرِ كَے بعد بَيُّومِي ا نے ایک ایسے "ذادر" کی بنیاد راتھی جس کی امتیازی خصوصیت یه تهی نه اسے بلند آواز میں اور زور دے کر ادا کیا جاتا تھا۔ ببوسی علیه الرحمه کے طریقے کی ایک دوسری خصوصیت یه هے نه انهوں نر حد سے زیادہ غریب طبقوں نو متأثر کیا اور رهزنون آنو راه راست د نهانر مین خاص دردار ادا ا "ليا هے، جنانجه رهزنوں کی ایک بہت بڑی جماعت بیومی کے هاتھ پر تائب هوئی اور بهر اس مسلح جماعت میں شامل ہو گئی جو ہمیشہ ان کے ساتھ رهتی تهی، جب وه کبهی کبهار باهر نکلتر تهر، لیکن ہیومی کے اثر و رسوخ کی ایک بڑی وجہ ان کے تميج و جمود کي وه شدتين تهين جو "ذ در" کے دوران میں ان پر وارد هوتی تهیں ـ علما نے ان کی معالس ''ذَ در'' آنو (جو حسيني مشهد مين هر منگل کو منعقد هوتی تهیں) ممنوع قرار دینے کی جو وشش کی انھیں ناکام بنانے میں شیخ شبروی شیخ الجامع الازهر کے عزم نے بڑا کام تنیا اور اس مسئلے پر ان کی ثابت قدمی ان کی عام کمزور روش کے برعکس تھی (تاریخ الجبرتی، ۱: ۱۹۰) ـ بیومی کی تصانیف میں دمردشیة اور بیوسیة پر اس کے رسالے اور جیلی کی الانسان الکامل کی شرح شامل هیں ۔ معلوم هوتا ہے که بیومی کو ''حدیث'' میں بڑی دسترس حاصل تھی کیونکه جب شبروی نے انھیں جاسم ازھر

کے مسدرسۂ تیبرسیّہ میں مسدعمو کیا تو انھوں نے حدیث کے موضوع پر خطبے دیے ۔ جس مسجد میں وہ مدنون هیں اسے مصطفی پاشا والی مصر نر (غالبا ے ١٢٥٠ سے ١٢٩٠ء كے درميان) اس وقت تعمير ترايا تها جب بستول جبرتسي وه وزبير اعظم هو كيا تها (غالبًا ١٤٦٣ - ١٤٦٥ع کے درميان) - ييومي نر " نوأي ممناز خليفيه نهيل جهوڙا، ليکن لين Lane کے زمانے نک آنحضرت م کے بوم بیدائش کے موقع بر اس کا طریقهٔ ذادر خاصا عام تها.

مآخذ: (١) براكلمان، ٢: ٢٣٦؛ أمكمله، ١: م ١٠٠٠ ٢ م ١٠ ٨ ١٥ م ١٠ (٣) رسالة التنزيه المطَّاق لعن له الوجود الكامل (مخطوطـه راقم الحروف كے پاس هے)؛ (٣) سركيس، عمود ٢٣٠؛ (٨) تاريخ الجبرتي، ١: ٩٣٩؛

(W. A. S. KIIALIDI)

بها ایک قلعه بند شهر، جس کا ذ نر چیج کے برهمن راجا کی معر ده آرائیوں کے سلسلر میں پہلی کے مشہور راجا دا ہر کا باپ تھا، جسے مشہور اموی سهه سالار محمد بن قاسم [رك بآل] نے شكست دى تھى .

اور ستعدد دیگر مصنفوں نے بھاٹیا کے نام کی صحت و عدم صحت کے متعلق ایک بے مقصد نزاع پیدا کر دی ہے اور اسے بھیرہ (پنجاب میں) آجّہ اور بھٹنیر (نیکانیر میں) سے ملتبس کیا ہے (دیکھیر محمد ناظم: The Life and Times of Mahmud of Ghazna من ع ا لیکن یه تمام اختلافات چچنامه کے ناقابل تردید ثبوت سے ختم ہو جاتر ہیں، جس میں کم از کم آٹھ بار واضح طور پر اس کا نام بھاٹیا آیا ہے اور اس کا محلِّ وقوع بالعموم الور اور ملتان کے درمیان بتایا گیا ہے ۔ تاریخ مبار ک شاہی اور طبقات ناصری میں بھی یه نام بھاٹیا ھی کی شکل میں مرقوم ہے.

بھٹیوں کے وقائع اور ان کی قبائلی تاریخ میں اس شہر کی بنیاد کو راجا بھٹی کی طرف منسوب کیا گیا ہے، جو سیالکوٹ کے راجا سال باہن Salbahan کا پوتا اور موجوده بهٹی خیل کا مورث اعلٰی تھا ۔ اس راجا کے متعلق روایت ہے کہ اس نے اس شہر کی بنیاد بٹوں (موجودہ بھٹوں) کے علاقر میں ر بھی تھی اور اس سے اس علاقر کے موجودہ نام بھٹا واہن Bhutta Wahan کی توجیه هوتی هے، جو ایک مترادف نام کے طور پر ہمیشہ لوگوں کی زبان پر رہا۔ اس کی تاریخ اساس دوسری صدی عیسوی خیال کی جاتی ہے اور اس کا قلعہ اس تاریخ سے مسلسل بھٹی قبیلے کے مدر مقام کے قریب رہا، جو پہلے لودروا Lodarva میں اور بعد ازاں جیسلمیر میں تھا.

حِجنامه میں بھاٹیا [= ہاتیه، بھاتیه، بھاطیه] کا ذ كر تين اهم واقعات كي ساسلي مين آتا هي: اوّلاً، الور کے چیوں کی شمالی مہم (تقریبًا قبل ۲۱ه/ ۹ مرام) کے سلسار میں، جس نر بھاٹیا کا قلعہ فتح کیا اور سرتبہ چچنامہ میں آتا ہے۔ یہ برھمن زادہ الور (سندھ) ، اس جگہ کے گورنر آدو، جو سہاسیوں کا طرفدار تھا، مؤخرالذ کر کے ایک ماتحت افسر کے ڈریعر اسكلندا Asklanda (موجوده آج) مين مروا ڈالا، جہاں هنری ایلیت Sir Henry Elliot، محمد ناظم ، اس نر پناه لر ر دهی تهی ـ ثانیا، بهاٹیا کا ذکر ایک : واقعے کے ضمن میں آتا ہے جو محمد بن قاسم کے راور Rawar فتح ً درنے کے بعد ظہور پذیر ہوا(ہ ہ ہ/ 1 مے)، جب راجا داهر كا بينا جيكسيا Jacsia = جيشيه يا جیسیه] بهاگ آبر برهمن آباد چلا گیا تها اور وهان سے اس نے اپنے جا گیرداروں اور رشترداروں کو اپنی امداد کے لیے خط لکھے، جن میں دھرسیا کا بیٹا جج دوم بھی تھا، جو بھاٹیا میں متعین تھا۔ ثالثًا، بھاٹیا کا ذکر محمد بن قاسم کے سندھ میں ورود و سفر (ه و ه / ۱۳ مع) كے واقعے سے تعلق ركھتا هے، جب وہ فتح کے قدم بڑھاتا ہوا ملتانِ کی طرف جا رہا تھا، اس نے الور کو چھوڑ دیا اور بھائیا پر حملہ کہا ہے۔

دهلیز پسر واقع اس کی راه میں بہلا قلعه تها۔ قلعے دهلیز پسر واقع اس کی راه میں بہلا قلعه تها۔ قلعے کی معافظ فوج نے معاهدة اطاعت اور Kuksa کی شرائط پر هتیار ڈال دیے۔ وهاں کا ایک متبحر عالم، جو قلعے کا گورنر اور راجه داهر کا چچازاد بهائی تها، محد ابن قاسم کا اس کی مزید فتوحات میں ایک وفادار حلیف بن گیا.

مسلمانوں کی اس فتح کے بعد امن و سلامتی پر درتا ہے .

اور خوشحالی کا دور آیا، جس میں بڑے بڑے ممتاز بہان مسلمان سیاحوں، جغرافیہ نویسوں اور ملکوں کا سراخ یمینی میں سلا لگانے والوں کے گروہ مسلسل سندھ اور پنجاب میں بیانیا کا مقام کا طور پر لکھے دیں، لیکن وہ بھائیا اور الور اور آج کے نزدیک بتاتا ما ماہین دیگر شہروں کے متعلق خاموثی دیں ۔ اس کا اسے قبضے میں مطلب یہ ہوا تہ چونکہ ان کا مقصد نئے علاقوں کا فرار ہو گیا، دریافت کرنا تھا اور اپنے اس مقصد میں مختص بھی اس نے ابنا کا دریافت کرنا تھا اور اپنے اس مقصد میں مختص بھی اس نے ابنا کا دریائی کے داستے میں پڑتی تھیں کوئی قابل ذ کر چیز بھانیا فتح کرنا نہیں دیکھی ۔

ذکر نہیں کرتے، شاید بجز بسمد کے، جو پنجابد اور دُشاب معلوم هوتا هے اور دریاے سنده (سهران) کے دوسرے دریاؤں کے ساتھ اتصال کا مقام ہے.

بھاٹیا کا شہر اور قلعہ دوندوں البیرونی (تقریبًا . . . ، ع) کے عہد تک پر رونق تھے، کیونکہ وہ اس کا ذکر ملتان، الور اور اس وقت کے دریا بے سندھ کی دو شاخوں کے وسط میں ایک اہم منزل کے طور پر درتا ہے .

بهاتیا [بهاطیة] کا ایک اور ذّ در العّتبی کی تاریخ يميني ميں سلطان محمود غزنوی کی (ه ۹ سره/س. ١٠ ١٠٠٠) كى مهم كے سلسلے ميں ملتا ہے۔ العتبي بھائیا کہ مقام دریاہے سندھ کے مشرق میں ملتان کے نزدیک بتاتا ہے۔سلطان نے اس قلعر پر دھاوا بول کر اسے قبضے میں کر لیا ۔ راجا [بجبر رائے] چپکے سے فرار هو گیا، لیکن جب اسے گرفتار ٔ درنے لگے تو اس نے ابنا کام تمام در لیا [سلطان محمود جب سیستان کے معاملات کا تصفیہ اسر چکا تو اس نے بھانیا فتح ' ٹرنے کے منصوبے کی تکمیل کا فیصلہ ' نیا، چنانجه وه دریامے سیموں (۔ دریامے سندھ) اور صوبة ملتان 'دو عبور 'در کے بھائیا کے سامنے لشکر لے آیا۔ شہر کی فصیل بہت اونچی تھی. . . . اس کے ارد گرد خندق تهی، جو بہت گہری اور جوڑی تهی، اور اس کے چاروں طرف ایک وسیع حصار بنا ہوا تھا، جس میں علاقے کے دفاع کے لیے بڑے طاقتور سپاهی اور جنگجو هاتهی متعیّن تهے. اس کا راجا، جسر اپنر سپاهیوں کی بهادری پر بڑا اعتماد تھا، مقابلر کے لیر قلعر سے ہاھر نکل آیا۔ تین دن گهمسان کا رن پڑا، اور آخرکار مسلمانوں کو فتح ہوئی اور انسھوں نے قلعہ سر کر لیا۔ راجا بجے راہے Bijai Ray نر بهاگ کر قریبی جنگل میں پناہ لی، لیکن جب گرفتار ہونر لگا تو خوف سے اپنر ہی خنجر سے خودکشی کر لی (العتبی: تاریخ یمینی،

ص برب تا بهرس).

ور از بهاطیه (؟) گویم عجب فرومانی َنه شاه ايران آنحا چگونه شد بسفر رهے که خا ب درشتش چو تودیای خسک بسان عالم و منبزلگه اندرو تشور برون گزشت برو شاه شهریار چو باد

بزور دین و بآزار مدهب آزر گرفت ملک بجیرا و گنج خانهٔ او ز خون لشكر او درد دشت خشك شمر چنانش کرد خداوند خسروان زمین

ً نه نام او بجهان گم شد است طول و قصر (محمد ناظم: وهي دتاب، ص ١٩٤ تا ١٩٨)] گردیزی اپنی تنتاب زین الاخبار میں اس واقعے کے سلسلر میں لکھتا ہے کہ بھاٹیا [بماطیه] دریا ہے سندھ پر واقع تھا۔ دریا کے تناریے گھنے حنگلات نر بھاٹیا کے مقامی راجا بجر راے کے لیے روبوشی کا کام دیا، لیکن جب لشکر نے اسے تلاش کر لیا تو اس سے پہلے کہ وہ ان کے قابو میں آ جاتا اس نے اپنے آپ ' دو خنجر مار' در ہلا کہ کر لیا۔ گردیزی نر يسه بهي لكها هے "نه سلطان براسته والشتان (بلوچستان) اور حصار (قلعهٔ سیف الله) یمال پیهنجا تها اور اسے آتر اور جاتر هوے بہت سی دشواریوں كا سامنا كرنا برا تها.

اس اعتبار سے بھاٹیا کا قلعہ قصدار (= قزدار) Qusdar کی عین سرحد پسر واقع تها، جسر سلطان نر قریب هی میں فتح کیا تها؛ اصلی سرحد کی تعییں اس وقت کا دریاے سندھ درتا تھا اور اس طرح راجا میں نکلنا یوا۔

یمی مصنف بهاٹیا کا ذکر سلطان محمود کی عنصری، جو سلطان محمود کا درباری شاعر تھا، آخری مہم کے ضمن میں کرتا ہے، جو اس نے سندھ بھاٹیا کے متعلق اپنے ایک قصیدے میں لکھتا ہے: کے جاٹوں کو کچلنے کے لیے اختیار کی تھی اور لکھتا ہے کہ سلطان کو ملتان اور بھاٹیا کے جاٹوں سے، جو دریامے سندھ کے دونوں کناروں پر آباد تھے، شکایت تھی ۔ وجه یه تھی که انھوں نے بادشاہ کے لشكر آدو، جب وه سومنات سراوايس جا رها تها، ببت هراسان کیا تھا۔ سلتان کے مقام پر سلطان نے آھنی سلاخوں کے ساتھ کشتیوں کا ایک بیڑا تیار کرایا اور دریاے سندھ کے آتر کی طرف جاتے ھوے جاٹوں کی نسبة زياده هلكي تشتيون دو تباه كر ديا، جبكه ہری افواج نے ان تمام فوجیوں کا خاتمہ کر دیا جنھوں نے بھاگ کر نناروں پر جانے کی کوشش کی ۔ سلطان ان کے ٹھکانوں پر پہنچا اور ان کے مال و املاک اور ساز و سامان پر قبضہ کر لیا ۔ بھاٹیا کے جاٹوں کے مختلف قبائل تهر، مثلًا بهثى، بهثه، ماشى، دهر اور بلوچ، جو اس علاقے میں آباد تھے اور فوقیت حاصل الرزر كى خاطر هميشه ايك دوسرے سے برسرپيكار رهتے تھے.

تاریخ مبار ک شاهی میں مرقوم هے که سلطان شہابالدین غوری نے ۱ے ۵۵/ ۱۱۵۰ میں آج اور بھاٹیا کے خلاف ایک مہم کی قیادت کی تھی تاکہ وہ شورش پسند بھاٹیا قبیلے کو سزا دے۔ اس ممهم میں وہ کامیاب رہا اور اس نے اپنے سپدسالار علی کرماغ کو آج اور ملتان کا گورنر مقرر کیا.

طبقات ناصری اور طبقات ا دبری کا بیان بھی اس سے ملتا جلتا ہے، چنانچہ بھٹی آس وقت تک وهاں قابض تھے.

بھاٹیا کا ایک اور سراغ تیمور کے ہوتے مرزا بجر راے کو سلطان کی سرحد پر تاخت و تاز کرنے | پیر محمد کے حملے کے سلسلے میں تاریخ معصومی کی سہولت پیدا ھو گئی، نتیجة سلطان و میدان میں ملتا ہے، جس نے بھاٹیا پر، جو اس زمانے بید بهالي واهن كملاتا تها، حمله كيا اور تقريباً مهوريته

المُعْلَمُونَ كُو مسمار كر ديا (تفريبًا . وم ع)، تأكه اس جكه ك حد سے زيادہ شورش پسند لوگوں كى قوت كو كچل ڈالے، يه بهى غالبًا "بهائى" تھے.

لیکن ایسا دکھائی دیتا ہے کہ بھاٹیا اس آفت است تھیں۔ بہ شمال سے بھی بچ نکلا تھا۔ تاریخ معصومی میں لکھا بایاں دنارا تھا جہاں ہے کہ واهنوں کے نسبة زیادہ شورش پسند قبیلے واقع ہے.

نے، جو اس وقت قابض تھا، پھر علم بغاوت بلند دیا، تقریباً. ۔ ۔ ۱ ع میں دلیکن اس دفعہ یہ بغاوت سندہ کے حکمران شاہ حسن راستہ تبدیل در کے ارغون کے خلاف (۱۹۹۸ ۱۹۱۸) تھی ۔ انھیں اور یہ مقام اپنی در دن بالآخر حسن شاہ کے سپهسالار بابا احمد نے دچل ڈالا، محروم هو گیا اور بعد . لیکن اسے اس معرکے میں اپنی جان سے هاتھ ، مربض کی سی هو گئی . دھونر پڑے .

امن واقعہ کے بعد بھاٹیا ابک اور تغیر سے و منشا بتاتی ہے، جو دوچار ہوا اور طاقتور بھٹا قبیلے کے ایک بار پھر عشفیہ نہائی "سسی عروج کے سبب اس کا نام بھٹا واھن پڑ گیا، اور اس جگہ کے متعلق یہ بھی وقت سے آج تک اسی نیام سے محدووف ہے۔ متامی ازبری کے دو مشہور نوایت کی رو سے اس شہر کے ناموں کی ترتیبوار کی جائے پیدائش ہے . مقامی واھن (قدیم لتا قبیلے کے نام بر) مآخذ: (۱) liot (۱) ہھاٹیا، بھاٹی واھن اور بھٹا واھن، لیکن لوگ اس بہاٹی واھن اور بھٹا واھن، لیکن لوگ اس بہ تکملہ، بذیل مادہ بھاٹیا، بھاٹی وقت مروج تھے .

آج کل بھٹا واھن صادق آباد ریاوے سٹیشن کے شمال میں تقریباً نو میل کے فاصلے پر جمال دین والی کو جانے والی پکی سڑک پر واقع ہے اور صادق آباد مغربی پاکستان کی قسمت بہاولپور میں ہے۔ یہ جگہ وسیع کھنڈروں سے بٹی پڑی ہے، جو قامے کے دو میل سے زائد دائرے پر بھیلے ھوے ھیں اور قلعے پر موجودہ کاؤں آباد ہے۔ یہ امر ایک بڑے شہر کی موجودہ کاؤں آباد ہے۔ یہ امر ایک بڑے شہر کی تھان دھی کرتا ہے جو قدیم دریاے سندھ کی ته مقان دھی کرتا ہے جو قدیم دریاے سندھ کی ته میں خشک شاخ پر واقع تھا، جو پنجاب کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے کے مقام پر مل جانے تھا،

یعنی لوهاروانی اور سے میں، اور یه دونوں شاخیں پھر بھٹا واهن سے ذرا نیچے باهم مل جاتی تھیں اور پھر بہاں پھیل آدر ایک جھیل کی شکل اختیار آدر لیے۔ سمالی یا لوهاروانی شاخ کا لیے۔ تھیں ۔ به شمالی یا لوهاروانی شاخ کا بایاں آدنارا تھا جہاں بھاٹیا کا موجودہ آدؤں واقع ہے۔

تقریباً . . . ، ع میں دریائے سندھ نے مذا دورہ بالا راستہ تبدیل آدر کے موجودہ راستہ اختبار آدیا اور یہ مقام اپنی در الزی اور عسکری اہمیت سے محروم ہو گیا اور بعد میں اس کی حالت جان باب مربض کی سی ہو گئی .

اس جگه کی روابای تاریخ اسے سسی که مولد و منشا بتاتی ہے، جو پا نستان کی مشہور خوامی عشفیه نمہانی "سسی پُنوں" کی هیروئن ہے۔ اس جگه کے متعلق یه بھی نمها جاتا ہے "ده به دربار انبری کے دو مشہور سخصیتوں ابوالفضل اور فیضی کی حاے بیدائش ہے.

History of: Dowson و Elliot (۱): المناف ال

Reorientation; Abbott (1.) : 709 (02 (217 00 on an Unhappy Valley ص ٥٠٠: (١١) مير معصوم بكرى : ناريخ سنده؛ المعروف به تاريخ معصومي، طبع داؤد پوته، ص ٩ ٦، جرم ١، ج ١، ٣ ٢ ؛ (١٠)سلطان احمد: (۱۳) بذيل مادة بهائيا: (Ghost Cities of Pakistan محمد حسين سياكوئي : History of Gujars alias Ansah Gujran، بذيل مادّة بهشي، ص ٢٠١، ٣٠٠٣، *Tribes and Castes in the Punjab ; lbbetson (10) ج ،، بذيل مادّة بهتي؛ (١٠) Epigraphia Indika (١٠) ج العتبي : تاريخ بميني، ترجمه James Reynolds ، لندن ١٨٥٨ع، ص ٣٣٣ ببعد: (١٥) ماريخ مبارف شاهی، کلکته ۱۳۹ می د، به: (۱۸) طبقات ناصری، ص ۱۱۹ (بذبل مادّة سنطان محمد بن Annals and Antiquities of Rajasthan: James Tod طبع W. Crooke لندن - بمبئي . ١٩٩٠ ع : ١١٦٩ تا ے و ر ر ء ؛ (. ،) طبقات اکبری (ر : ، و) ، کلکته ے و و ء ـ . = 1940

(سلطان احمد)

⊗ بهارت: رك به هندوستان.

ک ی بهنائی: شاہ عبداللطیف اللہ ۱۹۰۱ م ۱۹۰۹ م ۱۹۰۹ ما ۱۹۰۹ ما ۱۹۰۹ ما ۱۹۰۹ ما ۱۹۰۹ ما ۱۹۰۹ ما ۱۹۰۹ ما ۱۹۰۹ ما ۱۹۰۹ میں بیدا ہوے۔ یہ مثیاری سادات سے تعلق ردین تھے۔ انہوں نے اپنی عمر کا بیشتر حصہ بھٹ (سے ریت کا ٹیلہ) میں گزارا، جو ہالہ ضلع حیدرآباد سندھ میں ایک چھوٹا سا گؤں ہے۔ ان کی شاعری صوفیانہ رنگ کی ہے۔ ان پر جلال الدین رومی کے متصوفانہ افکار کا بہت گہرا اثر پڑا تھا اور یہ اثر ان کی بہت سی نظموں میں نمایاں ہے۔ یہ نظمیں ان کی وفات کے بعد آ لھٹی کی گئیں، جنھیں ان کے مریدوں نے جمع کر کے اس کا نام رسالو [۔ رسالہ، دیوان]

رکھا۔ یہ نظمیں اٹھارھویں صدی عیسوی کی سندھی میں لکھی گئی ھیں اور اپنی اس طرز خاص کے لیے ممتاز ھیں جس میں حضرت بھٹائی نے سندھ کی لوک کہانیوں کو عارفانه رنگ میں پیش کیا ہے.

یه نظمیں ان جذبات سے بحث کرتی هیں جو دجر و فراق کے عالم میں پیدا ھوتر ھیں اور اللہ عزوجل کی قدرت، حکمت اور رحمت پر تکیه کرار کی فرورت جتاتی هیں ۔ ان کی گہری صوفیانه نوعیت نے انهیں عام و خاص سب میں نہایت مقبول بنا دیا ہے۔ قابل لحاظ بات یہ ہے الہ وہ هندوؤں کے لبر بھی وهي دل نشی ر نهتی هیں جو مسلمانوں کے لیے...۔ شاہ لطیف م کے رسالو کی نظمین غنائی ہیں اور مشہور ھندوستانی را گوں میں کائی جاتی ہیں، اور ان میں سے بہت سی، مثلاً سرآسا اور سر بلاول کی ارفع صورتیں ناهر هوتی هین، دوسری طرف عوامی تمهانیان جذب و حال کی کیفیت لیے ہوئے جو عام قاری اور مخاطب بر، جس میں سادہ دیہاتی بھی شامل ہیں، براہ راست اثر َ درتبي هين ـ 'سَسّي پُٽُول'، 'سوهني سهينوال' اور اليلا چَيْسِر، الموسل رانوا، اعمر ماروي، انوري جام تماچی اور 'سورٹھ راے ڈیاچ کی محبت کی کمانیاں آج بھی سندھی بےوں کو پنگورے میں سنائی جاتی هیں ۔ ان وجوہ سے سندھی زبان سیں حضرت بھٹائی تکے بارے میں وسیع ادب پیدا ہو گیا ہے اور روضهٔ عبداللطیف پر ان کے معتقدین آج بھی دور دور سے زیارت کے لیے آتے میں اور ان کی نظموں کو پڑھتے اور گاتے ہوے سنتے ہیں ۔ شاہ عبداللطیف کے تصنیفات اور زندگی کا مطالعه تین ممتاز سندهی اهل علم نر کیا ہے، یعنی شمس العلما میرزا قلیج بیگ، پرونیسر ایچ ـ ایم ـ گور بخشانی اور شمس العلما عمر بن محمد داؤد بوته.

(E.T. Sontay) آسندھ کے مشہور بزرگ اور صوفی شاھیں ان کا شجرہ نسب اس طرح بیان کیا جاتا ہے: سید عبداللطيف بن سيد حبيب بن سيد عبدالقدوس بن سيد عبدالكريم بلرى والا.

شاه عبداللطيف كا بحين اپنر كاؤل هاله حوبلي میں اور شباب کا زمانه کوٹری میں گزرا، لیکن اس کے بعد انھوں نے بھٹ کے ویران مقام دو اپنی مستقل سکونت کے لیے منتخب کیا، جہاں ان کا مزار ہے ۔ ہجین هی سے ان کا رجحان دین اور تصوف کی طرف تھا۔ بڑے ہونے تو فقیروں اور صوفی منش بزرگوں میں بیٹھنا اور ذاکر و فکر کرنا ان کا محبوب مشغله ٹھیرا ۔ وہ طبعًا سادگی پسند تھے، ان کی گفتگو سادہ، مگر شیرین و پرسوز هوتی تهی، عجز و انکسار آن کی سیرت کی امتیازی خوبی تھی ۔ شمر سے انھیں فطرى لكاؤ تها.

ہر سال صفر کی چودہ تاریخ 'کو شاہ لطیف ^ج کے مقبرے پر بڑی دھوم دھام سے عرس منایا جاتا ہے ۔ اس موقم پر لوگ اپنی اپنی ٹولیاں بنا کر بیٹھ جاتے هیں اور هر ٹولی شاہ بھٹائی کا "دلام اپنی مخصوص طرز میں ترتم سے پڑھتی ہے۔ ابھی تک کچھ ٹولیاں ایسی بھی ہیں جو آن کے کلام کو اس طرز سیں گاتی ہیں جس میں آج سے دو سو سال پہلے لوگ خود شاہ بھٹائی کے زمانے میں گاتے تھے۔ هر سو وجد انام قابل ذا در هیں:۔ و حال کے نظارے دیکھنے میں آتے میں ۔ حکومت تھا؛ مرکز ثقافت قائم کیا ہے، جس کا مقصد شاہ ابھٹائی کی تعلیمات کی نشر و اشاعت ہے.

مسنا هناه يهثائي كامزاج قلندرانه اوردل عشق البهي نی معمور تھا۔ ان کی طبیعت میں موزونیت اور دل و المعروف به رحمان المعروف به رحمان المعروف به رحمان المعروف به رحمان

خُبدالكريم بالرى والرشاه عبداللطيف كرجد امجد تهريد أكزرى تهى اس لبر انهين صحرائي ماحول اور عنوامي زندگی سے برحد محبت تھی۔ شاید یہی وجه ہے کہ وہ بیک وقت شاعر فطرت بھی ہیں اور عوام کے شاعر بھی۔ ان کے اللام کی مقبولیت اور شہرت کے تین اهم اسباب هين : آولًا اس سين بهيحد سوز و گداز یابا جاتا ہے، جو صوفیانہ رنگ سے مزین ہے، ثانیا اس دیں شعریت و موسیقیت غایت درجه موجود ہے اور ثالثًا وه اپنے علاقے کی رومانی داستانوں پر مشتمل هے، جو نہایت دلحسب، مشہور اور مقبول عام هیں۔ ان کے دیوان شاہ جَوَ رسالو (یعنی شاہ جی کہ دیوان) سندھ کے گوشے گوشے میں عقیدت اور شوق سے پڑھا جانا <u>ھے</u> اور اس سے یقینا سندھی ادبیات کی ثروت میں گراں قدر اضافه هوا ہے۔ اس دبوان تو سب سے پہلر ۱۸۹۹ء میں شائہ کرنر کا سہرا ابک جرمن مستشرق ڈا نٹر ثرمپ کے سر ھے، بعدازال یہ متعدد بار نائع هوا؛ مشهور مؤلفين كے نام به دین : محمد صدیق میمن ؛ مرزا قلیج ییک ؛ ذَا نثر كُوربخشاني؛ خلام محمد شهواني؛ محمّد عثمان لايهلائي؛ مولوي غلام مصطفى قاسمي؛ آئي ـ آئي ـ قاضي اور كيان اذواني ـ علاوه ازين حكوست سنده ا نے بھی اس دیوان کا ایک الدیشن شائع کیا تھا. شاہ بھٹائی کے همعمبر شعرا ،یں مندرجہ ذیل

المنجابيي شعرا: بلَّهِ شاه (۱۹۸۰هـ ۱۹۸۰) مغربی پاکستان نے شاہ لطیف علی مقبرے کے ساتھ، نا م م ۱۱۹۹ مراء)، شاہ شرف بٹالوی (۳۰،۱۵) جسے سندھ کے امیر غلام شاہ کلورو نے تعمیر کرایا ، ۱۹۵۰ء تا ۱۹۸۸ه (۱۷۲۵ء)، سیّد علی حیدر ملتانی (۱۱۱۱ه/ ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۱ه / ۱۱۵۰ میان اشرف لاهوری (م . ه ۱۱۵ م ۱۱۵۵)، غلام تادر بثالوی (م ۱۱۱۹ ه/ ۲۲۱ - ۲۲۱۹).

يشتو شعرا: خوشعال خال خثك (ولادت من ما مول میں اور عوام کے درمیان ، بابا (۲۲۰ م ۲۳۲ - ۳۳۳ ع تا ۱۱۱۸

. (612.7

اردو شدمرا: ولی دکنی (۱۰۱ه/۱۹۳۹ تا:
۱۰۱ه/۱۹۳۸ عائشه مبار ند آبرو (م ۱۱۹۳ه ما ۱۱۵۰ ما ۱۱۵۰ ما ۱۱۹۳ ما ۱۱۵۰ ما ۱۱۵۰ ما ۱۱۹۳ ما ۱۱۳ ما ۱۳
مَأْخِذْ: (١) آئي- آئي - قاضي: Shah Abdul Lutif-An Introduction to His Art ، سندهی ادبی بورڈ، حيدر آباد _ كراجي ١٦٥ (٣) Shah : H. T. Sorley Ernest (٣) فين ، Abdul Latif of Bhit رس) تاراجند شوكي رام: (س) تاراجند شوكي رام: The Risalo ، . و و ع ؛ (ه) گوربخشاني H.M. Gurbuxani: The Risalo ، تراجي ٣ ١٩٠٠) مرزا فليچ ييگ: لغت لطيفي، مروواء؛ (٤) قديم سنده، ١٩٥٥ء؛ (٨) وهي مصنّف ي شاه عبداللطيف بهثاتي، ١٩١٠ ع. (٩) ایم _ ایم _ گذوانی: Shah Abdul Lattif ، لنڈن ۲۲ ماء (١٠) حيثها مل پرس رام :Sind and its Sufis مع ١٩٢٥ (۱۱) وهي مصنّف: Shāh Jitn Akhanin؛ ۱۹۳۳ (۱۹) Bibliography of publica-: N. N. Bilimoria (17) (17) :=197. itions on Sind and Baluchistan میٹهاسل پرس رام: Interesting New Ballads: جیٹھاسل جلد، ٢ م م وع؛ (١٠) ايج - ايج - لال واني و آر- ايم -خيماني : تواريخ سنده، ١٩٢٥ ع: (١٥) جيشهاسل پرس رام: قديم سنده؛ (١٦) وهي ممنّف: Saints of Sind : وهي معنف (١٤) إدا عنا (١٤) وهي معنف and its Sufis حيدر آباد ۾ ٻ ۽ ۽ معكمة اطلاعات حکومت مغربی پاکستان، حیدر آباد کی مطبوعات : (٨١) كُلستان لطيف؛ (٩١) نَذَر لطيف (اردو)، كراجي

م ٥ ٩ ١ ء ؛ (. ٧) ياد لطيف (سندهي)، كراجي ١ ٥ ٩ ء ؛ (١ ٧) تحفهٔ لطيف (اردو)، كراجي مره ١ ء؛ (٢٧) بَهَار لطيف (سندهي)؛ (٣٣) نغمات لطيف (اردو)، كراجي ٩٩٠٠ () := 1907 (Shah Abdul Latif of Bhit () (۲۶) النبزك The Risalo : Ernest Trumpp قاضي ابراهيم: The Risalo؛ يعبثي ١٨٦٤؛ (٢٦) مرزا قلیج بیگ: شاه جو رسالو، سکهر ۱۹۴۹ء؛ (۲۸) آئی ـ آئی ۔ قاضی: The Risalo: حیدر آباد ۱۹۹۱؛ (۹۹) Sind Gazetteer : E. H. Aitken علد و، بمبئي ع. و وعا Presenting Pakistani Poetry: G. Allana (7.) کراچي ۱۹۹۱ع؛ (۳۱) اے - کے - سروهي: An (٣٢) : اعنا Adventure in Self-Expression (۳۳) كريم بخش خالد: Poet Laureate of Sindhi! حيدرآباد , و راعا: Tales of Old : S. A. Kincaid (۳۳) فيدرآباد , و راعا Sind (٣٠) ايلا رام رتن مل : (٣٠) ليلا رام : A I A 4 . Religion and Poetry of Shah Abdul Latif (۲۹) سرزا قليج بيگ : Life of Shah Abdul Latif Bhitai Life of Shah Anddul: W. Southey (r4) 191004 : Tirithdas Hotchand (سم) : مراجى ، Latif Shah Abdul Latif-An Introdction to His Seven Singing Stories عيدرآباد ١٩٦٠ ع: (٩٩) آغيا تاج محمد : عكس لطيف، حيدر آباد ١٩٥١ : (٠٠) رشید احمد لاشاری : روح لطیف، حیدر آباد ۲ ، و ۱ ع : (و س) ندر على يلوج: مرغوب الأحباب، ١٨٣٥؛ (٢٧) عبدالرحيم بيدل آبرو: Barsati Boondoon (سندهي)، هاله ۱۹۰۹؛ (۲۳) بهيروسل سهر چند الأواني : Latifi Sair (سندهي)، ١٩٢٨ (ع؛ (سم) وهي معنف : لغت غريب (سندهي)، حيدر آباد ١٠ و ١٤؛ (٥٠١) وهي مصنف: Choond Kalam ، حيدر آباد؛ (٦٠ م) كليان الموالي: شام (سندهي)، بمبئي ١٩٥١ء؛ (١٨) لطف الله بدوي : تذكرة لُطْنَى (سندهي)، حيدر آياد؛ (٨٨) ميرزًا قليج بيگنج هَلِيَ

(H.T. SorLEY]) و اداره)

بهنده : سابق ریاست پٹیاله کی، جو آج کل بھارت کے صوبۂ پنجاب میں مدغم ھو گئی ہے، تحصیل گووندگڑھ کا صدر مقام، ۳۰ درجے ۱۳ دقیقے عرض بلد شمالی اور ہے درجے طول بلد مشرقی کے درمیان واقع ہے۔ اس کی آبادی (۱۰۹۱ء میں) ۱۹۹۹ تهی ـ یه تدیم شهر بهانیا راجپوتوں کا مسکن تھا اور جنگی اہمیت کے وہ راستے اس کی زد میں تھے جو ملتان سے راجستھان اور وادی گنگ کی طرف جاتے تھے، جن میں کشی تاریخی مقامات ،انند پانی پت، اور آگے بیڑھ آئر اندرا بت (دیالی) شامل هیں ۔ انهیں راستوں سے شمال مغرب کے حمله آوروں نر هندوستان پر حملے "نبر - قدیم زمانے میں یه شہر کھکٹر ندی کے، جو آج کل بھی انبالہ آرک باں] کے ہاس سے گزرتی ہے، ایک معاون نالے پر واقع تھا اور اس کے گرد کی زمین عملًا غیرآباد تھی ۔ مسلمانوں کے زمانے سے پہلے یہ و گرم گڑھ کے نام سے مشہور تھا ۔ مسلم ھند کے ابتدائی وقائع، مثلاً طبقات ناصری اور حسن نظامی کی تاج المآثر (پنجاب یونیورسٹی لاثبریری مخطوطه) میں اسے تبر هنده لکھا ہے، جو اس کے صحیح نام بَتْرندہ (بَهِتْرنده) کی بدلی هوئی شکل ہے اور اس تبدیلی کی وجہ ب اور ت کے نقطوں کا جگه سے بدل جانا ہے۔ مرتضی الزیبدی اصلیت کے زياده قريب هے جب وہ يمه كمتا هے كه البتر نده علوستان میں ایک شہر ہے (تاج العروس، و: . ۱۳ م) .. "بهٹرنده" لفظ بهتی اور رِنده (= جنگل، گورگا) سے مرکب ہے اور اس کے معنی هیں وہ مقام (porception) اور رند (جنگل) سے مرکب ہے میں میں میدی مسلم مؤرخوں نے بدل کر

سُرُهند کر دیا ہے ۔ تمام قدیمتر فارسی وقائع اور صوفیوں کے تذ دروں میں اس جگه کا نام عموما سمرند هی لکها هے (مثلًا بآبر نامه، انگربزی تسرجمه از طبقات ناصری (طبع یا ۱۰۸. S. Beveridge عبدالحيّ حبيبي، " نوئله ومهواع، ١: ١٥٥) دين بهثلثه کو غلطی سے سرهند لکھا ہے، اس لیر که اس شہر کے قرب و جوار دیں " نمہیں بہاڑبال لمہیں۔ ھاں بھٹنلہ سے تیس سیل دور سرھند کے راستر سی*ں* ایک گھنے جنگل ک وجود سلفونات تیموری کے بیان سے ثابت هوتا هے (Elliot) و Oowson : ن سے به جنکل چیتے کے شکار کے لیے آ دبر کی ہسندیدہ شکرکه تها (اثین ا نبری، انگربزی ترجمه Blochmann ر: ۲۸۹) ـ بهتنده اور اس کے گرد و نواح میں بھٹیوں کی آ تشرت کی بابت وائر شمادت موجود ہے (عا: ۸، خبه جليله، Imp. Gazetteer of India) فنه جليله، Cunningham نے بھٹنڈہ کے اشتقاق کی بابت محض قیاس کی بنا پر جو رائے نااھر کی ہے وہ صحیح نہیں اور حتيقت سے دور ہے.

بهٹنڈہ یو محمود غزنوی نے وہ ۳۹ / ۲۰۰۰ و میں فتح کیا۔ بهننڈہ (بہاطیہ) کا راجا بجے رائے محاصرہ کرنے والوں کی تاب مقاوست نہ لا سکا، قلعے سے نکل بها گا اور خود نشی کر لی۔ جس ''بہاطیہ'' (بہاٹیا)[رک بآن]کا العتبی (تاربخ یمینی، لاهور . . ۳۰ هر سکی (بهاٹیا)[رک بآن]کا العتبی (تاربخ یمینی، لاهور . . ۳۰ هر سکی شاخت میں کس قدر اختلاف رائے ہے۔ سحمد ناظم (The) شناخت میں کس قدر اختلاف رائے ہے۔ سحمد ناظم (Life and Times of Sultan Mahmud of Ghazna شاور کوئی شہر نہیں بھٹنڈہ هی تھا، لیکن ایک وہ اور اس پر بھی کسی حد تک العتبی میں موجود ہے اور اس پر بھی کسی حد تک العتبی کیا بیان صادق آتا ہے۔ بہرحال جب تک زیادہ قطعی شہادت نہ ملے محمد ناظم کا قول ماننا پڑے گا۔ العتبی

(ص ۹ . ۲) بھٹنڈہ کی بلند قصیل اور اس کے استحکامات کی، جو محمود کے زمانے میں موجود تھر، بڑی جیتی جاگتی کیفیت بیان کرتا ہے ۔ سلطان محمود کی یہی فتح بالواسطه هندوستان کے ساماند، انباله اور حصار کے خطر سیں اسلام کے تعارف کا نشان آغاز ہے۔ معزالدين سام شهاب الدبن محمد غوري نر ٨٥ ه/ ١١٩١ مين بهڻنڏه فتح آئيا ـ جب محمد غوري غزنه واپس جلا گیا تو ملک ضیا الدین تولکی پر، جو بھٹنڈہ میں اس ک نائب حکمران تھا، رامے پتھورا (پرتھوی راجا) نر حمله کر دیا اور قلعر کا محاصره تیره سهینر جاری را دیا - انجام کار قلعه دار نر دشمن سے صلح "در لی اور قلعه اس کے حوالر ' دو دیا ـ ے . ۹ ه / . ۱ م ، ع ميں قطب الدين ايبك كي وفات كے بعد ناصرالدین قباچه نر اس پر قبضه کر لیا ، اس کے بعد به خاندان غلامال کے بادشاھوں کے قبضے میں رها _ عربه ه / ٢٠٠٩ ع مين ملك المتيارالدين ألتونيه نے، جو بھٹنڈے کا حا انم تھا، بغاوت ادر دی۔ یاقوت حبشی آدو قتل آدر دیا اور رضیه سلطانه [رک بال] کو تید کر کے تلعے میں ردھا اور وہیں اس سے شادی بھی آثر لی۔ مگر وہ دونوں بھٹنڈے سے دہیلی جاتر وقت هندؤوں کے هاتھوں مارے گئے۔ ١٥٠١ / سه و و و مين ناصرالدين محمود نر قلعي پر قبضه انو لیا اور ملک شیر خال ٔ نو وهال کا حا کم مقرر دردیا . اس کے بعد اس شہر کا ذکر بہت کم سنٹر

اس کے بعد اس شہر کا ذکر بہت کم سننے میں آتا ہے۔ اگرچہ اس کا قلعہ اپنی سضبوطی اور ناقابل تسخیر ہونے کے باعث ہر زمانے میں مشہور رہا۔ تعجب کی بات یہ ہے کہ بابرنامہ میں اس کا کہیں ذکر نہیں ۔ یہ ذکر پہلے آ چکا ہے کہ اکبر پرگنۂ بھٹنڈہ میں شکار کھیلا کوتا تھا۔ اس کے باتالیق بیرم خاں [رک بان] نے معتوب ہونے کے بعد میں شہرایا تھا۔ جلندر إرك به دوآب] جانے سے پہلے اپنے اہل وعیال کو اس قلعر میں ٹھیرایا تھا۔ جلندر پر اس کی شاھی

لشکر سے ایک فیصلہ کن جنگ ہوئی جس میں وہ بری طرح هارا ۔ اس کے بعد بھٹنڈے کا نام تاریخ سے عالب هو جاتا هے اور فقط ۱۱۹۸ ه / ۱۵۰۸ عمیں اس کا بهر نام آتا ہے جب اسے بٹیاله کے راجه آلا سنکھ نے فتح کیا۔ اس کے بعد یہ اس کی اولاد کے قبضر میں رہتا چلا آیا یہاں تک که ۱۹۵۹ء میں اس سارے علاقر کو بھارت میں مدغم کر لیا گیا۔ موجودہ قلعہ ایک سو اٹھارہ فٹ ہلند ہے اور اس کے چھتیس برج ہیں ۔ قلعه شہر پر، جو لین دین اور تجارت کی بارونق منڈی ہے، حاوی ہے، اور اردگرد ا دئی میل سے نظر آتا ہے۔ سلطان محمود کے زمانر میں اس کے گرد ایک چوڑی اور گہری خندق تھی، جسے اس کے حکم سے درختوں اور ہتھروں سے پاٹا كيا تب قلعه فتح هوا ـ يه خندق آجكل بهي موجود ہے. مگر جگه جگه "دوڑے " در کٹ اور شہر کے ملبر سے آٹ گئی ہے، جو اس میں لا 'کر ڈالا جاتا رہا ھے ۔ یه قلعه اب تیزی کے ساتھ خسته و شکسته هوتا جا رہا ہے اور اس کے سب سے بڑے دروازے کی محرابوں تک میں بؤی بڑی درزیں پڑ گئی ہیں ۔ اس کے دو بھاری مینار ۱۹۵۸ء میں گر چکے ھیں ۔ بابا حاجی رتن هندی [رك به رتن] کی بابت مشهور ھے اند وہ اس شہر کے باشندے تھے.

مآخل: (۱) العثبى: تاریخ پمینی، (کتاب الیمینی)
لاهور. ۲۰ هم/۸۸۷ء، ص و ۲۰ ببعد اور انگریزی ترجمه
از J. Reynolds کا نشان ۵۰۸ء، ص ۳۳۳ تا ۳۳۳؛ (۲)
طبقات ناصری (طبع عبدالحی حبیبی) ۲۰ جلد، ج ۱، کوئله
و ۱۹ و ۱ء، ج ۲، لاهور ۱۹ و ۱۹ بمدد اشاریه؛ (۱۱) فرشته:
کشن ابراهیمی، لکهنؤ ۱۸ هم ۱۵، ص ۱۲؛ (۱۱) گردیزی:
زبن الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۲۹ء، ص ۱۳۰۰ زبن الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۲۹ء، ص ۱۳۰۰ زبد المربیء اعلینه
زبد الاخبار، طبع محمد ناظم، کیمبرج ۱۹۲۹ء، ص ۱۳۰۰ زبد المربیء اعلینه
المدین ترجمهٔ طبقات ناصریء اعلینه المدین ترجمهٔ طبقات ناصریء اعلینه این ۱۹۲۹ء، ۲۰ تا ۱۹۲۹ء، ۲۰ تا ۱۸۰۹ زبد المدینه الاختراد، ۲۰ المدینه الم

المارية؛ ديلي ١٩١٨، بمدد اشاريه؛ (٨) نظام الدين احمد: انكريزي ترجمهٔ طبقات اكبرى، انگریزی ترجمه، کلکته ۱۸۹۸ء، جلد ۱، بعدد اشاریه؛ (۱۰) أو كسفرة م Imp. Gazetteer of India ۱ : ۹ : ۱ ، ۱ ؛ (۱ ، ۱) محمد ناظم : The Life and Times of Sultan Mahmud of Ghazna ا ۱۹۳۱ می به و را تا س. ب اور بمدد اشاریه ؛ (۲) A. Cunningham: (سالانه اطلاعات) Archaeological Survey of India Journal of the Punjab Historical (17) : A " T : TT Cambridge (10) to to to to Society (Bib. Ind.) اکبر نامه (۱۵): ۱۳: ۳ (History of India انگریزی ترجمه، ۲: ۹۹: (۱۹) آئین اکبری، (انگریزی ترجمه از Jarret) کلکته ۱۸۹۱ء، ۲۹۰: ۲۹۰، ۳۶۰ تا (1A) : FF. 5 FTA : + (Dowson 3 Elliot (14) TTE مقالمه رَبُّن، در 20، لائلن، طبع اول، تكمله؛ (۹) لسان الميزان، حيدر آباد ، ٢٠٠ ه، ٢ : ٥٠٠ .

بھٹی: راجپوتی لفظ بھاٹی کی پنجابی شکل،
ایک دور دور تک پھیلے ھوے راجپوت قبیلے کا نام،
جس کا تعلق اس علاقے سے هے جو جیسلمیر سے مغربی
پنجاب کے فتح آباد اور بھٹنیر کے درسیان کے قطعے
تک پھیلا ھوا هے ۔ ان میں سے ایک بڑی تعداد نے،
جو پنجاب میں بس گئی تھی، اسلام قبول کر لیا۔
ان کی روایتوں میں سے ایک روایت کے مطابق
جسلمیر کے جادون Jadons، زابلستان سے پنجاب اور
واپیوتانے کی طرف نکال دیے گئے تھے ۔ ان کی وہ شاخ
واپیوتانے میں جا بسی بھائی کہلائی۔ جی نامه

مرابع الله تعر Thar کے مقام رسل کے بھٹی راجا

مالات دیے گئے میں وہ ان تصول کی

Annals and : Tod ...

(بزسی انصاری)

مدراس ۱۸۵۳ عن محفوظ کی تاریخ فیروز کیے گئے هیں۔ ان کا ذکر عفیف کی تاریخ فیروز شاهی (Bib. Indica) میں بھی آیا ہے، ان کی بستیوں کی وسیع نوعیت کا ذکر آئین آیا ہے، ان کی بستیوں کی وسیع نوعیت کا ذکر آئین آیا ہے، جہاں ابوالفضل ''بھٹی'' کی اصطلاح ان لوگوں کے لیے مخصوص کرتا ہے جو اصطلاح ان لوگوں کے لیے مخصوص کرتا ہے جو سرهند، ملتان اور پنجاب میں آباد تھے [نیز راک به سرهند، ملتان اور پنجاب میں آباد تھے [نیز راک به بهائیا].

مَأْحَدُ: مخطوطه عدد .Eur. D. 164، الذيا آفس History of the Rathors and Bhattis of: لأثبريرى Rajputana.

(C. COLLIN DAVIES)

بَهُرُ تَبُورِ : بهارت کی ایک سابق ریاست؛ آج کل راجستهان کا ایک حصه، ۲ م درجے ۳ س دقیقے اور ۲۷ درجے . . دقیقے عرض بلد شمالی اور ہے درجر س دقیقے اور ۷۷ درجے ۳؍ دقیقے طول بند مشرقی کے درسیان واقع ہے ۔ ریاست کا صدر مقام بھرت ہور شمہر ہے؛ جو ۲۷ درجے ۱۳ دقیقے عرض بلد شمالی اور ۲۷ درجر . س دقیقر طول بلد مشرقی پر ، آگرے سے جونتیس میل کے فاصلے پر ہے۔ اس شہر کی آبادی ، وو وع میں ۳۷۳۱ تھی۔ ہمرسر فوہ جو بھرتپور سے حودہ میل ہے، پانچویں صدی ھجری / گیارھویں عیسوی میں محمود غزنوی کی فوجوں نر سید بہائیوں جلال الدین اور علا الدين کے زيبر قيادت، جبو اپنر آپ 'دو امام جعفرالصّادق م كي اولاد بتاتر تهر، فتح كيا ـ یہاں کی ایک مقامی روایت کے مطابق اس کے فتح کرنے میں تین گھنٹے کے قریب لگے تھے اور اس وجه سے اس کا نام پہر (س گھنٹر) سر (نتح کیا ھوا) پڑ گیا۔ جھٹی صدی ھجری/بارھویں صدی عیسوی کے اواخر مين يه معزالدين بن سام شهاب الدين محمد غوری کے تبضر میں آگیا ۔ اس کے بعد مختلف خانوادوں کے زیر حکومت رہتا جلا آیا، یہاں تک

اله بابر نر اسے فتح الیا۔ بابر نر بیانه (بهرتپور سے چونتیس میل) کے رئیس کو ایک منظوم اعلان جنگ بهیجا تها، جس کے شروع کا مصرعه تها:

با تُرک سنیزہ مکن اے میر بیانہ [اور باقی مصرعر حسب ذیل تھر:

مردانگی و چستی اتبرا ب عیان است گر زود نیائی و اطاعت نکنی پیش آنرا اله عيا نست چه حاجت به بيانست]

اس کے بعد یہ مغلوں هی کی حکومت میں رها۔ اورنگزیب کے آخری ایام میں ہرج، نے جو ریاست بهرتپور کا بانی تها، دوشش کی ته خودمختاری حاصل در لیے، لیکن شاهی فوج نے اس کی نوشتوں کو کاسیاب نه هونے دیا اور برج نژائی سی مارا گیا۔ فرخسیر کے میں چورامن جات نر اس علاقر میں لوٹ مار کی، اور دہیتی اور آگرے کے راستر بند ؓ نو دہر ۔ ہے ، ہے / ؛ و ۱۷۱۵ میں ایک ہڑی مہم چےیور کے راجا سُوائی جُرِ سنگھ کے زیر قیادت جورامن کی کوشمالی کے لیر^ا بهیجی گئی، لیکن بادشاه گر سیدوں نے. جو محمد شاہ شبنشاه دہلی کے خلاف تھے، جاندوں سے ازخدود صاح آلر لی ـ ۱۱۳۵ م ۱۱۲۵ میں شمنشاه آدو خراج دینر کی شرط ہر چوراء ن کے جانشین بدن سنگھ کے پورے بھےرتہور کے راجا ہوئے کا اعلان - نیا گیا . ہے۔ ۱ ھ/ س مے اعمیں اس کے بیٹے سورج مل نسے اتنی قوت بہم پہنچا لی که شاهی صدر مقام (دیای) پر هله بول دیا اور لوث تهسوت مجائی۔ شاہ عبدالعزیز مہلوی [رك بان] نے اپنے چند خطوط سیں ان مظالم کا نوحہ کیا ہے جو جاٹوں کے ہاتھوں باشندگان دیلی پر مورے.

موجودہ شہر بھرتپور اور اس کے کچے قلعے کی یابت کہا جاتا ہے که وہ جہررہ/مرحورء میں

میں اس قلعے پر ۱۲۲۰ھ/ ۱۸۰۵ء میں حمله کیا جو ناکام رہا ۔ آخر لارڈ کومبر سیر Combermere نے ۲۳۲ه/ ۱۸۲۹ میں اسے فتح کیا.

مآخل: (١) سيد على رضا: تاريخ بيانة (مخطوطه)؛ (٢) محمد ظهير العسن : تاريخ سادات بهرتبور، كراجي Gazetteer of : C. K. M. Walter (r) :=190. Imp. Gaz. (٣) ناكره Bharatpore State ، (of India م) أو كسفرة م . و رع، م : ٣ م تا م ٨ : (ه) Narrative of the Seige and Capture: J.N. Creighton : 1 / 1 'Storey (7) ニュハマ. ひば of Bhuraipore : J.N. Sarkar (4) : * 1777 : 7 / 1 444 . 5 444 Fall of the Moghal Empire ، بار دوم، كلكته 71. : (+190.) T :127 4 121:1 151979 Annals and Antiquities of ; J. Tod (A) : 701 U Rajasthan لندُنْ م ١٩١١ء، بمدد اشاريه: (٩) History of the Freedom Movement ، کراچی ے ۹۰ ا بمدد اشاریه.

(بزمی انصاری)

بهڑوچ : گجرات [رک بان] کا ایک ضلع، جو آجکل صوبۂ بمبئی (بھارت) میں شامل ہے اور جس کا رتبه تقرببًا چوده سو پچاس مربع میل اور آبادی تین. لا کھ مے ۔ مسلمانوں کی آبادی ہم و ع میں تقسیم ھند سے پہلر کل آبادی کا بیس فیصد تھی، لیکن اس کا ابک بڑا حصہ اس کے بعد سے پاکستان حیلا آیا ہے۔ مسلمانوں کی بڑی جماعت وہ تھی جو بوھرہ [رك بان] تهلاتی ہے ۔ اس ضلع کے صدر مقام کا نام بھی بهڑوچ ہے، عرض بلد شمالی ۲۱ درجے ۲م دقیقے، طول بلد شرقی سے درجے م دقیتے ہے۔ اس کا ذکر سب سے پہلے موریا سلطنت کے ایک شہرکی حیثیت سے آتا ہے _ بعد میں (تقریبًا . و وع) یه پارتھی ساھوی (Sāhas) کے قبضے میں رھا۔ وسط هند کی ہولی میں اس کے نام کی شکل بھڑو ہدہ bharugaccha تھی ہو تعبیر عوے تھے۔ انگریزوں نے لارڈ لیک کی قیادت | سنسکرت بھڑ گیک شیئرہ Margategete سے ایک ا

عمارات: بهادر شاه (۱۳۹ه/ ۲۹۰۹ء تا سم ۹ ه / ۲۰۱۵) نر قدیم استحکامات دو دوباره تعمير كيا ـ ١٠٤١ه/ . ١٩٩١ع مين اورنگ زيب نے انہیں کہیں کہیں سے منہدم کرا دیا مگر ١٩٤١ه / ١٩٨٥ ع مين اس کے حکم سے انهيں دوباره تعمیر دیا گیا تا نه بهژوج مرهٹوں کی تاخت و تاراج سے محفوظ رہے ۔ آجکل وہ بہت خراب و خسته حالت میں هیں ۔ يہاں كي جامع مسجد (تقريبًا ٤٠١هم ۱۳۰۱ - ۱۳۰۹ع) گجرات میں مسلمانوں کے فن تعمیر کا ارتقا ظاهر درنے میں بڑی اهمیت ر دھتی ہے ۔ شروع میں یٹن میں جو عمارتیں بنیں وہ جین اور هندو عمارتوں کی نقلیں تھیں، لیکن اس کے برعکس یہاں مسلمانوں نے خود اپنر روایتی نقشر کے مطابق مسجد تعمیر کی، جس میں پرانی عمارتوں کا ملبه کام میں لایا گیا اور چار دیواری میں مستعمل پتھروں کو نئے سرے سے تراش کر لگایا گیا۔ اس طرح یہ مسجد گجرات میں مسلمانوں کے فن تعمیر کا سب سے پہلا نمونہ ہے۔ مسجد کا صدر دالان دونوں طرف سے الهلیے ستونوں کی قطار کی شکل میں ہے...

دالان کے اڑتالیس سنون ھیں جن پر نثرت سے باریک نقش و نکار نهدے هوے هيں۔ اس کي تين محرابيں اب تک موجود هیں جن کی سردلوں کے نیچے نو كدار قوسين قائم كى كئى هين ـ ليوان كى جهت پر تین بڑے اور دس چھوٹے گنبد ھیں اور نیچے کی طرف پرانی عمارتوں سے نکالی هوئی چهتیں بڑی محنت سے اندر بٹھائی گئی ہیں ۔ ان کے نتش و نگار اگرچه هندوانی تهیے لیکن ان کی نـوعیت رسمی تهی اور وهی بعد میں مسلمانوں کی گجرات کی عمارتوں میں برابر سروج رہے ۔ معلوم هوتا ہے اس پدوری عمارت کا کام مقاسی معماروں هي کے هاتھ سے مسلمان

هوگیا تها. Βroach کے βαρυγαζα موگیا تها. المان ایک بندرگاه تهی جهان یے بحر احمر کی تجارت هوا کرتی تهی (Ptolemy) اور اندرون ۱۲:۳۳ VIII (Geog. هندوستان کی ایک اهم تجارتی شاهراه کے سرمے پر واقع تها (Periplus فصل عم تا ٣٨) - يه راجپوتول اور گوجروں (گورجروں) (Gurdjaras) کے فیضے میں تھا جو غالبًا چالو کیه راجاؤں کے باج گزاروں کی حیثیت رکھتے تھے، جب آسے ۱۵/ ۲۹۳۹، p p ه/ ١ رء اور س ه ١ ه/ . ١ رء مين عربون كے حملون کا سامنا کرنا پڑا۔ تیسری صدی ھجری / نویی صدی عیسوی اور چوتهی صدی هجری/دسویں صدی عیسوی میں واشٹر کوٹوں Rastrakutas کے قبضے میں رہا ۔ پهر چالو کيه راجاؤل نر اس پر دوباره قبضه در ليا -٨٩٩٨ ٨٩٩١ء مين ايسے سلطان علا الدين خنجي کے بھائی الغ خان نے فتح کر لیا ... (فرشته، طبع Briggs ، (: ۱ مسلسل کے بعد یه مسلسل مسلمان والیوں کے تحت رہا جو سلاطین دہیتی کے نائب هوتر تهر، يهال تک "كه ۸۹۸ه ۱۳۹۵ به وس معمد ظفر خان (جو سه عدم ۱ مساء سے یہاں کا والی تھا) خود سختار حا کم بن بیٹھا ۔ اس وقت سے یہ احمد شاهی [رك بآن] بادشاهوں كے تحت رها یمان تک که اکبر نر ۹۸۰ هم ۱۰۵۲ میں اسے اپنی سلطنت میں شامل کر لیا ۔ وہ ، ۱ ه / ہمے وہ میں عبداللہ بیگ کو نظام الملک سے (جو • ۲ ۱ ۱ ۱ ۲ ۲ ۱ ع سے دکن کا خود مختار حکمران بن کیا تھا اور جس نر اس وقت جب گجرات کا ميويردار تها بهزوج كو ابنى ذاتى جائداد ميں مناسل کر لیا تھا) نیک عالم خاں کا خطاب سل گیا المناف عروم کے نوابی خاندان کی بنیاد رکھی۔ المارية المارية المارية المارية مين فتح

نگرانکاروں کے تحت انجام پایا ۔ جس کے تین حصے تین مند میں منڈھپ Mandpas کی طرح ہیں، جنھیں از سر نو جوں کا توں کھڑا کر دیا گیا ہے.

مآخذ: (۱) تاریخ کے لیے رک به گجرات:

در ک به گجرات:

در ک به گجرات:

در ک به گجرات:

در ک به ک به کی الله به الله به کال به کال به کی دیکھیے:

دیکھیے:

دیکھیے:

دیکھیے:

در ک باسع مسجد کے پورے حالات کے لیے دیکھیے:

دیکھیے:

در ک باسع مسجد کے پورے حالات کے لیے دیکھیے:

در ک باسع مسجد کے پورے حالات کے نے دیکھیے:

در ک باسع مسجد کے پورے حالات کے نے دیکھیے:

در ک باسع مسجد کے پورے حالات کے نے دیکھیے:

در ک باسع مسجد کے پورے حالات کے نے دیکھیے:

در ک باسع مسجد کے پورے حالات کے نے دیکھیے:

(J. BURION-PAGE)

بَهِكُر: رَكَ بِهِ بَكِّر. مَآخَذُ : لَكُر كے تعت جو مآخذ وهاں موجود هیں ان کے علاوہ مندرجه ذیل: (۱) Gaz. of Sind Imp. Gaz. of India (ع) نعر الله BIII Antiquities of Sind: Henry Cousens (v) : r2: 9 کلکنه ۱۹۲۹ء، ص ۱۳۳ تا ۱۳۹۹؛ (۲) J. Abbot: Sind أو لسفر في سهور عن صهور تا ١٠٠ (٥) طبقات ناصری، طبع عبدالحی حبیبی، کوئٹ، و، و، و، ج ۱، بمدد اشاریه؛ (۱) سیف بن محمد البروی: تأريخ ناسه هرات، كلكته مرم وع، ص و با م و به و و و ، ٩ ه ٢؛ (٤) جوهر آفتابجي: تذكره الواقعات، اردو ترجمه از معين الحق، كراجي ه ه و و ع، ص - ه تا و ه و بمدد اشاريد؟ (٨) كليدن بيكم: همايون نامه، لنـدن م. و وع، بمدد اشاريمه ؛ (٩) مير محمد معصوم بكرى : تآريخ سنده، طبم عمر بن محمد داؤد پوته [دبلي و ٣ و ١ ع]، بمدد اشاريه ؛ (١١) (11) : 7 / ~ 'Journal of the Sind Hist, Society Bombay 'The Syeds of Roree and Bukkur: Goldsmid Govt. Selections ، وعارسنده (مخطوطه فارسی) بذیل مادهٔ بهکر؛ (۱۳) Nicolao W. Irvine ترجمه Storia do Mogor ; Manucci لندن ١٩٠٥ - ١٩٠٨ ص ١١٩ تا ١٢٨؛ (١٣) ابن بطوطه، طبع Defremery و Sanguinetti الاس Shah : T. H. Sorley (10) :110 : 7 (5) AOA

Abdul Latif of Bhit أوكسفؤلا . به و عام ص 22 تا . ٨ ثير بمدد اشاريه؛ (١٦) Alexander Burnes (اد) :۲۰۶ س ۱۹۱۹ نیلان into Bokhara : (FIATE) r / 4 (JRAS) G. E. Westmacott ١١٨٨ بيعد؛ (١٨) ابو الفضل : آئين اكبرى، ترجمه نیک قلیج بیک: ۲ (۱۹) فریدون بیک قلیج بیک: History of Sind کراچی ۱۹۰۰ - ۱۹۰۱ کا نام ک (JASB) 'Mihran of Sind: G. H. Raverty (7.) ۱۹۸۹ع، ص مهم حاشیه، مهم حاشیه؛ (۲۱) Jour. Bombay (77) 1 pm : Ym Indian Antiquary :J. N. Sarkar (TT) (T. T.) (CIATT) (Br. RAS (Ym) 117. 5 119 : 1 History of Aurangzeb 'The Antiquities and annals of : James Todd Rajasthan ننڈن/نیویارک س وو وع، ص ، ۲۰: (۳۰) مجمل الآمكنة، حيدر آباد [دكن] م هم مد صم ر ؛ (مم) عبدالحميد خان : The Towns of Pakistan: كراجي . ه و و ع م م م و تا ه و ؛ (د ٢) چج نامه (سندهي الايشن) كراچي ١٩٥٠ ع، ص ٢٨٤ ٢٨٩، ٢٨٩ ١٩٥٠ اوریشنٹل کالج سیگزین، لاهور ہم و و عن ص سے تاہے! (و م) جوینی ۲: ۲/۱ (Storey (۲.) ۱۳۲: ۲ جوینی (بزمی انصاری)

راجا اور فرمانروا حکومت کرتے رہے، جن میں سے آخری سلطان خاں تھا، جس نے کشمیر پر سکھوں کے منصوبوں کی سزاحمت کی ۔ راجا گلاب سنگھ نے، جو کشمیر میں ڈوگرا راج کا بانی اور سلطان خاں کا سابق ملازم تھا، اسے گرفتار کر کے رنجیت سنگھ کے پاس بھیج دیا ۔ یہاں مغلوں کے آثار میں باولی سراے اور ایک خوبصورت مسجد ہے .

مآخذ: (١) ابوالفغيل: آئين أكبرى، ترجمه H. Blochmann : (7) : توزّ ک جهانگیری، طبع سید احمد خان، علي كره م ١٨٠٠ (٣) عبدالحميد لاهورى، پادشاه نامه، Bibl. Indica کلکته ۱۸۶۸ - ۱۸۹۸؛ (س) جی-ایسم ـ ڈی صوفی : Kashir ج ۱۱ ۱۹۳۸ ع ۲۰ Ancient Geography of Kashmir : Stein (.) := 1 9 9 اننڈن وورعا (ج) Archaeologi-: A. Cunningham The Kashmir(ع) : ۱۸۸۲ منا (cal Survey of India : Arthur Neve (A) := 197. Archaeological Report The Jamoo (4) \$ -14.. Picturesque Kashmir and Kashmir Territories نندن ۱۸۷۰ (۱۰) واج ترنگنی، انگرینزی ترجمه از Stein ج ، و ۲۰ لندن Journals kept in : Richard Temple (11) := 14... 'y 7 'Hyderabad, Kashmir, Sikkim and Nepal Memoirs: Ram Chandra Kak (۱۲): اللَّذُنْ عِلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ of the Archaeological Survey of India Kashmir : Carl Frehrr Hugel (۱۲) اعلام المعام المع ترجمه المراع ترجمه ترجمه المراع ترجمه Travels in Kashmir and : J.B. Jervis الكريزى از . در من نكل دthe Pantab

(یار محمد)

چی بهنبهور : بهنبهور کا نام مشهور عشقیه داستان بهنبهور : بهنبهور کا نام مشهور عشقیه داستان کا جغرافیائی بهنبهور داستان کا جغرافیائی بهنبهور داستان کا جغرافیائی بهنبهور باوجستان کا وه خطه هے جو دوسری

صدی هجری/آثهویں صدی عیسوی میں عربوں کی اسلامی حکومت کے قیام کے بعد سندھ سے عراق تک تجارتی شاهراه هونے کی وجه سے عروج پر تھا۔ تخمینًا پانچویں صدی کے نصف میں جب سندھ میں عرب اقتدار کا خاتمه هونر لگا تو تجارتی اور تمدنی شاهراه جو سنده، مکران اور ایران سے گذر کر عراق و شام تک پہنچتی تهی، وه اور اس کی یاد ایک افسانه بن گئی ـ داستان سسى پنوں، اسى ياد كا شاخسانه هے جسر عوام كا ذهن معرض وجود میں لابا۔ روایت ہے "له سسی کے پیدا هوتے هی اس کے والدین نے اسے ایک صندوقچے میں بند کر کے دریا میں ڈال دیا۔ یہ صندوقچہ بھنبھور کے گھاٹ پر محمد ناسی رنگریز نر دریا سے نکالا اور نوزائیدہ سسی دو اپنے گھر لے گیا۔ بھنبھور ھی میں محمد رنگریز کے گھر سسی کی پرورش هونی ـ جب وه جوان هوئی تو اس کے حسن و جمال کی شمهرت مکران کے بلوچ سردار عالی خان کے فرزند بنوں تک بہنچی ۔ وہ غاثبانہ طور پر سسی کی محبت میں گرفتار ہو ؓ در ایک تاجر کے بھیس میں قافلہ لے کر بھنبھور ہمنچا ۔ شدہ شدہ اس کی شادی سسی سے هو گئی، اور وه میال بیوی بھنبھور ھی میں رھنر لگر ۔ پنوں کے بھائی اس کی تلاش میں بھنبھور پہنچر اور پنوں سے واپس چلنے کے لیر کہا، لیکن جب وہ کسی طرح نه مانا تو آدھی رات کو اسے خواب کی حالت میں اٹھا کر تیز رفتار اونٹوں پر لاد کر مکران کی طرف چل دیے ۔ سسی جب صبح کو بیدار ہوئی تو پنوں کو پاس نه پایا ـ بهت برچینی کی حالت میں وه پنوں کی تلاش میں نکل پڑی۔ پہاڑوں کی گھاٹی میں ایک چروا مے نرجب سسی کو ہری نظر سے دیکھا تو سسی نر خدا معزوجل سے پناہ مانگی ۔ اس کی دعا قبول هوئي زمين پهك گئي اور وه خود اس ميں سماكئي. بھنبھور نامی شہر کی تشہیر سسی پنوں کی

سندھ کی تاریخ کے رومانوی دور یعنی سوسرہ خاندان کی حکمرانی (۵۰۰ تا ۱۳۵۰) میں پڑی، اور بعد میں سمه خاندان (. ه س و ا تا . ۱ م د ع) کے منگنماروں اور بھانوں (= چارنہ اور بھاٹوں) ھی نے غالبًا اسے پروان چڑھایا ۔ علما و فضلا میں سے میر محمد معصوم بگری (م ه ۱۰۱۵) نے غالبًا پہلی بار قبل از سال ۱۰۰۲ ه اس داستان کو فارسی میں بعنوان مثنوی حسن و ناز منظوم نیا ۔ اسی فارسی مثنوی میں شہر بھنبھور کا ذدر بہلی بار ملتا ہے۔ سندهی شاعری میں حضرت شاہ عبداللطیف میں حضرت شاہ حضرت شاه عبدالكريم (م ذوىالقعده ٢٠٠١ه/ . ۱۹۲۱-۱۹۲۶ عی کے صوفیانه سندھی ابیات میں سے چند ابیات اسی داستان کی تلمیحات پر منبی هیں ـ ان میں سے دو ابیات میں بھنبھور شہر کا نام آیا ہے ۔ سندھی میں یہ بہلا مأخذ ہے جس میں شہر بهنبهور کا نام ملتا ہے، مثلا ایک بیت ہے:

جي مون سڏ کيا 'ينڍورا' بهارٿي جِي سي ٻري سئا، ته هندوئانه نکَريُ

(سسی کہتی ہے که بهنبهور سے باهر نکل کر میں نے جو (زور سے) آوازیں دیں وہ اگر میں ہے نه جاتر).

. ١ ١ - ٥ - ١ - ١ / ٥ و ١ - ١ و و شاه عبداللطيف (م ١١٦٥ه/ ١٢٥٩ع) کے "رسالوں" میں سسی پنوں کی داستان کے تحت اس شہر کا نام ہار بار آیا هے اور بهنبهور اور بنبهور، دونوں صورتوں میں ملتا ہے۔ آج تک سندھ کے عوام میں یه دونوں تلفظ مروج هين.

فی الوقت تاریخی لحاظ سے ایسا کوئی حواله

داستان سے هوئی ۔ اس داستان کی داغ بیل غالباً ' جا سکے که کسی زمانے میں بھنبھور نامی کوئی شهر سنده میں واقعی تھا یا محض سسی پنوں کی داستان میں یہ ایک فرضی شہر کا نام ہے؟ تاریخی مأخذوں میں تاریخی واقعات کے سلسلے میں شہر بهنبهور کا نام کمیں نہیں ملتا۔ هو سکتا ہے که کسی زمانے میں اس نام کا کوئی شہر موجود ہو جسے بعد میں سسی پنوں کی عوامی داستان نے اپنایا، لیکن یه محض ایک گمان هی هو سکتا ہے.

قدیم سندھی روایت کی روسے سسی پنوں داستان کا پسمنظر وہ خطه ہے جو مکران میں وادی کیچ سے لے کر جنوبی سندہ تک پھیلا ہوا ھے ۔ عوامی ذھن نے فطری طور پر اس داستان میں مذ کورہ مقامات کو اسی خطے میں سے گذرتی ہوئی قدیم تجارتی اور تمدنی شاهراه کے خطوط ہر متعین کیا۔ جنانچہ شہر تربت کے نزدیک نہر کیج کی وادی میں واقع آثار کو پنوں کے والد سردار عالی خان کی "میری" (محل اور قلعه) مانا گیا اور کراھی سے انتالیس میل جنوب مشرق میں واقع آثار کو شہر بھنبھور کے کھنڈروں سے متعین کیا گیا۔ اول تو یه کهنڈر دریاے سندھ کی ایک قدیم گذرگا پر واقع هیں ۔ دوسرے یه که مقاسی طور پر لوگوں نے ان محبوب نے سنی هوتیں تو (مجھے چھوڑ کر) چلے ا کھنڈروں کے شمال مغربی اطراف میں رنگریزوں کی رنگ آمیزیوں کے آثار دیکھر ۔ اور تیسرے یه که شاہ عبدالکریم کے بعد، میاں شاہ عنایت، (م ، کھنڈر اسی قدیم شاھراہ کے خطوط ہر واقع ھیں جو کراچی کے شمال سے گذر کر لسیبله کی حدود میں سے پھر مکران کی طرف جاتی ہے۔ سسی بھی بهنبهور سے نکل کر اسی شاہراہ کے خطوط پر پنوں کی تلاش میں روانه هوئی تهی، اور وه مقام جهال وه زمین کے اندر داخل ہوئی عوام نے اسے کراچی سے شمال مغرب کو پہاڑ پب کی گذرگہ سے آگے ، وسانکھڑ" کی وادی میں قرار دیا اور وھاں سسی گ موجود نہیں جس کی بنا پر یقینی طور پر یہ کہا | قبر کا نشان قائم کر دیا جو اب تک موجود ہے ہے آری بھ بسی ہوں لوک کہائی سے قطع نظر اگر ان کہ بھنڈروں کا کھوج لگایا جائے جنھیں عوامی تخیل نے بھنبھور قرار دیا ہے تو تاریخی شواھد کی روشنی میں یہ کھنڈر یقینی طور پر دیبل بندر کے معلوم ھوتے ھیں ۔ جسے محمد بن قاسم نے ۱۱ے میں فتح کیا۔ دیبل عربی دور حکومت میں سندھ کی اھم بندرگلہ رھا اور کہیں تیرھویں صدی میں غالبًا میٹھے پائی کی قلت کی وجہ سے ویرانہ ھو گیا۔ گزشته پندرہ سال میں محکمۂ آثار قدیمہ کی جانب سے ان کھنڈروں کی کھدائی سے جو آثار برآمد ھوے ھیں کہ جن کھنڈروں کو عوام نے بھنبھور سمجھا ہے وہ درحقیقت مشہور بندر دیبل کے کھنڈر ھیں.

مآخذ: (۱) میر محمد معصوم بگری: مثنوی حسن و ناز (مغطوطه)؛ (۲) رسالهٔ کریمی (ملفوظات شاه عبدالکریم) حیدر آباد / بمبئی، ۱۹۳۹ه/۱۹؛ (۳) مین شاه عبدالکریم) حیدر آباد / بمبئی، ۱۹۳۹ه/۱۹؛ (۳) مندهی ادبی بورد، حیدرآباد ۱۹۳۹ء؛ (۳) شاه عبداللطیف جو رسالو (شاه عبداللطیف کا مجموعهٔ کلام)، مطبوعهٔ بعبئی، کراچی، حیدرآباد؛ (۵) مشهور تاریخی شهر دیبل بندر بمبئی، کراچی، حیدرآباد؛ (۵) مشهور تاریخی شهر دیبل بندر کامحل وقوع (انگریزی میں مقاله از داک کثر بلوچ: The Most کامحل وقوع (انگریزی میں مقاله از داک کثر بلوچ: ۲۰ و اسلامک کلچر، حیدرآباد دکن، ۲۰ ورائد دکن، ۴۰ ورائد دکن، ۴۰ ورائد دی، بهنس خان بلوچ)، اردو ترجمه، سندهی ادبی جورد، حیدرآباد ۱۹۰۹ء؛ (۱) فتعنامهٔ سنده عرف چپنامهٔ بورد، حیدرآباد ۱۹۰۹ء؛ (۱) انگریزی کتابچه بهنبهور بورد، حیدرآباد ۱۹۰۹ء؛ (۱) انگریزی کتابچه بهنبهور باکستان، کراچی، مطبوعهٔ محکمهٔ آثار قدیمهٔ حکومت باکستان، کراچی،

(نبی بخش بلوچ)

طول بلد مشرقی کے درمیان واقع ہے۔ اس کا رقبه ۸۸۸ مربع میل ہے اور آبادی ۱۹۹۱ء میں ۲۸۸ ۸۳۸ تھی۔ هندوستان میں حیدرآباد [دکن] [رك بان] کے بعد یه سب سے اهم مسلم ریاست تھی.

ریاست بهوپال کی بنیاد ایک سپاهیپیشه بخت آزما دوست محمد خال نے رکھی تھی جو تیراہ (جو آج کل پاکستان کے قبائلی علاقے میں ہے) کا باشندہ اور آفریدی پٹھانوں کے قبیلۂ مرزی خیل سے تھا۔ چونتیس سال کی عمر میں ۱۱۲. ه/۱۷. میں وہ ملازمت کی تلاش میں دیلی گیا ۔ شہنشاہ دیلی بهادر شاہ اول [رك بار] سے تعجه تو اپنی فوجی خدمات کے صلے میں اور کچھ خود اپنی کوششوں کی طفیل بیراسیه پرگنه کا پٹه حاصل کرنے سیں کاسیاب هو گیا۔ [بهوپال کی مشہور تاریخ تاج الاقبال مؤلفة سلطان شاه جهال بیگم مین اس مقام کو بیرشیه لکها گیا ہے جو ایک مقامی جاگیردارنے دوست محمد خاں كو اجارة ديا تها، دفتر اول، طبع كانهور، ص . و ۲] ـ دوست محمد غير معمولي شجاعت كا آدسي تھا اور فن جنگ میں نمایاں سہارت رکھنر کی بدولت اس نے بہت جلد ایک بہت بڑے علاقے پر تسلّط جما لیا اور شہر بھوپال اور اس کے قلعر کی، جس کا نام فتح گڑھ رکھا، بنا ڈالی۔مغلوں کی سرکزی حکوست کی کمزوری سے فائدہ اُٹھاتے ہوے اس نے اس علاقے پر قبضه کر کے نواب کا لقب اختیار کیا۔ ۱۱۰۳ ا . ے ہم وع میں اس نے وفات پائی اور اس کا نابالغ بیٹا محمد خاں جانشین هوا، مگر اسے بہت جلد یار محمد خاں نے نکال ہا ہر کیا جو دوست محمد کا ایک دوسرا بيٹا تھا۔ يار محمد خال كا ١١٩٨ ه / ١٥١٦ میں انتقال هو گیا اور وہ کبھی رسمی طور پر نواب کی حیثیت سے مسند نشین نہیں ہوا۔ اس کے بعد فیض محمد خاں اس کا جانشین هوا ـ یه ایک متّقی اور زیاده تر عزلت نشین شخص تها - به حیثیت حاکم اسکی کمزوری

ید هوا که بهوپال کی ریاست کا آدها علاقه هاته سے نکل کر مرھٹه پیشوا باجی راؤ اول کے قبضر میں چلا گیا ۔ فیض محمد خان کی وفات م و ۱۱ ه / ۱۱۸ م ١٧٢٨ء ميں هوئي اور اس كا بھائي حيات محمد خان اس کا جانشین ہوا۔ عجیب بات ہے کہ اس نر چار هندو لڑکے پال آئر انھیں اپنا چیلا بنا لیا تھا، جن میں سے دو، یعنی فولاد خان اور چھوٹر خان بعدمیں اس کے وزير هو م_اس كے ايك عمزاد بهائي وزير محمد خان اور ریاست کے وزیر مرید محمد خان کے درمیان رقابت کا برا نتیجه به هوا که فتح گؤه کا قلعه امیر خان پنڈاری کے قبضر میں جلا گیا، (یه امیر خان سابق ریاست ٹونک [رک بال] کا بانی ہے) جو اس وقت گوالیار کے سندھیا کا ملازم تھا۔ وزیر محمد خان الو بهوپال چهوژنا پژا، مگر جب سندهیا واپس گواليار گيا، جمال فسادات برپا هو گئے تھے، تو وزیر محمد ایک معقول لشکر لر کر لوٹ آیا اور اس نے مرهٹوں کو، جو امیر خان کی قیادت میں تھر، قلعر سے نکال دیا اور تھوڑے دن کے بعد پنڈاریوں کو بھی نكال باهر كيا - ٢٧٣ وه/ ١٨٠ عمين حيات محمد خان أ کی وفات ہوئی اور اس کے بعد وزیر محمد خان، جو اپنے آپ کو حاکم بننے کا اہل ثابت کر چکا تھا، ریاست کا حاکم بنا اور اس نے متوفی حکمران کے لڑکے غوث محمد خان کا دعوٰی نه چلنر دیا۔ و ۲۲ ه ۱ مر ۱۸۱۳ میں ناگیور اور گوالیار کی فوجوں نے باہم مل کر بھوپال پر حمله کر دیا، مگر بھوپال ، نر آٹھ ماہ کی طویل مدت تک بہادری سے حمله آوروں کی مزاحمت کی، محاصرہ ناکام رہا اور ناچار اٹھانا پڑا۔ جب ۱۲۳۲ه/۱۸۱۹ عدين وزير محمد خان كا انتقال هوگيا تو اس كابيڻا نذرمحمد، جو غوث محمد خان کا داماد بھی تھا، اس کا جانشین ھوا ۔ اس نے

اور دوسرے اس کے هندو وزیر کی حیله گری کا نتیجه کی شرائط کی پوری پابندی کی ۔ اس معاهدے کی رو سے انگریزوں نے ذمہ لیا کہ ریاست بھوپال کا علاقه اس کے اور اس کی اولاد کے لیر معفوظ رہےگا، اور ریاست بھوپال کی طرف سے اقرار کیا گیا کہ ریاست کی فوجیں پنڈاریوں کے استیصال میں انگریزوں کی سدد کریں گی۔ پنڈاری اس وقت وسط هند ہـر جهائر جا رهے تهر - ان كي حيثيت منظم أاكوؤن سے زیادہ کچھ نه تھی۔ نذر محمد کی شادی غوث محمد کی بیٹی قلسیه بیگم سے هوئی تھی۔ اس نر اپنر خاوند نذر محمد کے انتقال کے بعد ١٢٣٦ه / ١٨٢٠ء مين اپني نابالغ بيثي سكندر بيگم کے نگران کی حیثیت سے حکومت اپنے ھاتھ میں لے لی ۔ بچیس سال بعد ۱۲۹۱ه/هم۱۶ مین سکندر بیگم باقاعده طور پر مسندنشین هوئی، اور اس خاتون سے ایک طویل اور نام آور سلسله بهوپال کی بیگموں کا چلا جو اس وقت جا کر ختم هوا جب سلطان جهاں بیکم نر هم ۱۳۸۰ میں برضا و رغبت ریاست سے دست بردار هو کر اپنے بیٹے حمیداللہ خاں کو اپنی جگہ مسندنشین کر دیا ۔ سلطان جہاں ہیکم نے ۱۳۸۸ هم . ۳ و و ع میں وفات پائی (یمی نواب حمیدالله ریاست بهویال کے آخری سربراہ تھر).

سكندر بيكم كي والده اختيارات اينر قبضر مين رکھنا چاھتی تھی۔ اس کی ٹال مٹول کی چالوں سے سکندر بیگم کی شادی نذر محمد خان کے بھتیجے جہانگیر محمد خاں سے کہیں ذوالعجه ، ه م ۱ ه / و ۱۸۳۰ میں جا کر هوئی ـ [شادی کے وقت سکندر بیکم کی عمر سترہ سال کے قریب اور جہانگیر . محمد خاں چھیس سال کے تھے (تاج الاقبال، دفتر اول)_] اس کی شادی هو جانے کے بعد بھی قلسیہ بیکم (سکندر بیگم کی والدم) کسی طرح راضی نه هوتی تهی که اس کے هاتھ سے حکومت نکل جائے - ابند اپنے انگریزوں سے ایک معاهدہ کر لیا اور اس معاهدے | اس نے آپس میں جنگ کرا دی ۔ اس معاهدے اس ﴿ ﴿ إِنَّانَكُيرِ مَحْمَدُ خَالَ إِنَّ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَ بیگم (قلسیه بیگم) کی متحده فوج نے شکست دے دی ۔ ۳۰۳ مراء میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے مکّام نے مداخلت کی اور ریاست کا انتظام حکوست جهانگیر محمد خال کو واپس دلا دیا ـ قدسیه بیگم کو وظیفہ لے کر الک ہونا پڑا ۔ اس کے بعد وہ بہت عرصے تک زندہ رهی، لیکن اس کے جانشینوں، یعنی سکندر بیکم اور اس کی بیٹی شاهجهاں بیکم نے اسے ہورہے حزم و احتیاط سے معاملات ریاست سے دور می رکھا ۔ شاہجہاں بیگم کے شوھر نواب صدیق حسن خال نے تو کچھ ذاتی اور کچھ سرکاری وجوه کی بنا پر اتنی بھی اجازت نه دی که یه بوزهی بیگم حکمران خاندان کی مجلسی تقریبات میں بھی شرکت کرے ۔ قدسیه بیگم کی وفات و و و و ه م ا ممر ع مين هوئي _ رياست سے سبكدوش کیر جانے کے بعد سرتے دم تک وہ ۹۸٦۸۲ ووہر کی جاگیر کی مالک رہی ۔ سکندر بیگم کی حکومت کا زمانه متعدد فوجی اصلاحات کی وجه سے یادگار ہے، جن کی ہدولت بھوپال کی برقاعدہ فوجیں منظم ہو کر ایک عمده اور متحده سپاه بن گئیں ۔ ٥٥ ٨ م ع کي هل چل میں ریاست بھوپال بالادست انگریزی حکومت کی وفادار رہی، اگرچه ریاست کے معدودے چند امرا نے انگریز دشمنی کی روش اختیار کی تھی۔ اس بیگم نے زرعی، اقتصادى، انتظامي اور قانوني اصلاحات بهي نافذ كير_ ایک اسلامی ریاست کی سربراه هونر کے باوجود اس نے اتنی دلیری کی که پردے کو خیرباد کہا اور فِنُونِي لباس ميں هنياروں سے مسلّع هو كر سب کے سامنے آنے لگی ۔ بھر بھی اس کا دلی رجحان اللهون كي طرف تها اور ١٧٨٠ه/١٨٨ء مين اس نير مع ادا کیا ۔ تیٹیس سال کی حکومت

ھے۔ شاھجہان بیکم اپنر باپ جہانگیر محمد خان کے انتقال کے بعد ھی وارث ریاست تسلیم "در لی گئی تھیں (۱۲۹۱ه) ۔ ان کی ماں سکندر بیگم محض مختار ریاست کی حیثیت سے اپنی وفات تک رباست کا کام ٔ درتی رهین] ـ سکندر بیگه کا ایک چچا نوجدار محمد خان اس کا نگران اور نائب ریاست بنا، مگر ١٣٦٣ه / ١٨٨٤ء مين اسم استعفا دينا پڙا ـ اس میں زبادہ تر قدسیہ بیگم کی تداہیر کارگر تھیں۔ اس کے بعد سکندر بیگم اس کی جگه نگران اور نائب سلطنت کے عہدے پر مقرر کی گئی۔ ١٨٥٥ مروع مين شاهجهان بيكم كي بخشی باقی محمد خان کے ساتھ شادی هو گئی، مگر وه حكمران خاندان سے نه تها، اس وجه سے اسے اور اس کے بعد بھوپال کی تمام بیگمات کے شوہروں ' دو صرف یــه امتیاز حاصل هــوتا تها کــه وه نــواب دولها کا مرتبه حاصل دریی .. ریاست کے انتظام میں عمار ان کا کوئی دخل نه هوتا تها ، ریاست کے انتظامی اختیارات سارے کے سارے سکندر بیگم کے ھاتھ میں جلر گئر، جو اپنر مرتبر اورشان و شو کت میں کسی ی شر دت گوارا نه درتی تھی - جب اس کی نابالغ لڑی شاهجهان بیگم آنو ریاست کا حکمران تسلیم آنر لیا كيا تو وه ناراض هو كئي ـ اور صرف اس وتت غصّه دور هوا جب شاهجهان بیکم بطیب خاطر اپنی مان کی زندگی میں حکومت سے دست کش ہو گئی ۔ شاهجهان بیگم کا یه فعل وقتی مصلحت یا سیاسی دانش مندی کے بجامے دختر انه محبت پر زیادہ مبنی تھا.

شاہجہان بیکم کے شوہرکا انتقال ہو گیا اور اس کے ایک سال بعد ه۱۲۸ه / ۱۸۹۸ء میں وہ مسند حکومت پر باقاعدہ متمکن ہوئی۔ اس کے تین مر مراد اس کا انتقال هو گیا ، سال بعد اس نے دوبارہ شادی کر لی، اس دفعه اس

تھر ۔ بیکم کی دوششوں سے انہیں نواب کا خطاب اور حکومت کے دوسرے مراتب و اعزازات عطا ہو گئے، محض اس بنا پر نه وه رئیسه کے شوھر تھر۔ اپنر پہلر شوہرکی وفات کے بعد سلطان شاہجہان بیگم نے بردہ چهوژ دیا تها، لیکن جب سید صدیق حسن خال سے شادی هو گئی تو وه پهر پرده نرنر لکین ـ وه ان کی قابلیت اور فضیلت علمی سے همیشه مرعوب رهیں -نواب صدیق حسن خان کی وفات ۱۳۰۸ ه / ۱۸۹۰ میں ہوئی اور و رس ہ/ ر ، و رع میں شاہجہان بیگم کا مرض سرطان سے انتقال ہو گیا ۔ اور سند کی رو سے، جو و ١٢٧ه/ ١٨٦٦ء مين هندوستان کے وائسراك اور گورنر جنرل لارڈ کیننگ نے لکھ دی تھی، سلطان جہان بیکم، جو شاہجہان بیکم کے پہلر خاوند سے ا دلوتی بیٹی تھیں، جانشین ھوئیں۔ شاھجہان بیگم کی نواب صدیق حسن خان سے دوئی اولاد نه تھی۔ سلطان جہان ہیگم نے اپنی پچیس سالہ حکومت میں رياست كا انتظام خود چلايا اور اس مين متعدد اصلاحات کیں۔وہ دو مرتبہ انگلستان گئیں، ایک دفعہ و ۳۲ ه / آلو مسترد کر دیا . ررورع میں شاہ جارج پنجہ (ررورع تا ۱۹۳۹ع) کی رسم تاجپوشی میں شریک ھونے کے لیے اور دوسری مرتبه وليعهدي منظور كرا لين، كيونكه ان كي اولاد میں سے یمی لڑکا سلامت رہا تھا۔ دو اور لڑکے محمد نصرالله خان (ولادت ۳ و ۲ و ۸ م مرع) اور حافظ عَبَيد الله خان (ولادت مهوم ١٨ ١ ١٨٥ع) دونون یکے بعد دیگرے بہت قلیل وقفے سے ۱۳۳۳ھ/ م ۱۹۲ ع میں فوت هو گئے تھے۔ شبہه کیا جاتا تها که ان دونوں کو زهر دیا گیا هے، لیکن سلطان جہان بیگم کی سیاسی دانائی نے کوئی خطرناک پیچیدگی نه پیدا هونے دی ـ آغا خان نے بھی حمید اللہ

سے نکاح کیا جو بہلے ریاست کے ایک عہدے دار کان کے لیے سلطان جہان بیکم کی بہت مدد کی، اور وہ اپنے دو متوفی بھائیوں کی اولاد کو برطرف کر کے خود وارث ریاست هو گئر ـ حمید الله خان ۲۳٫۳ ه/ مه ١٨٩ء مين پيدا هوے - عليگڙه مين تعليم پائي اور سیاسیات میں، جمال تک ملکی والیان ریاست کا ا تعلق تھا سرگرمی سے حصه لیتے رہے۔ دو مرتبه وہ چیمبر آف پرنسس (= مجلس والیان ریاست) کے صدر منتخب هوم (۱۳۹ و تا ۱۳۴ و عاور سمه و تا سه و ع) اور اس حیثیت سے انھوں نے اپنے ساتھی والیان ریاست کی بڑی بڑی خدمات انجام دیں ۔ ۔ ۔ س م / ۔ ہم و ع میں انھوں نے سیاست هند میں ایک یادگار کام یه ُ ليا ُ له وه اندين نيشنل كانكريس اور محمد على جناح [رك بان] كى زير قيادت مسلم ليك كے درميان واسطه بنے اور کچھ ایسی تدبیر کی کہ کانگریس سے مسلم لیگ کے حق میں ایک carte blanche ''سادہ کاغذ'' یعنی لیگ کی شرائط قبول کرنے کا اقرار] حاصل کر لیا ۔ لیکن بعد میں ایم _ کے _ گاندھی نر، جو کانگریس کے مسلمہ رہنما تھر، اس قول و قرار

یه و انگریزی جب هندوستان پر انگریزی اتتدار ختم هوا اور بهارت اور پاکستان دو خود سسم اله / ه ۱ و و و ع مين اس غرض سے كد حكومت مختار حكومتين بن گئين تو بهوپال ابتدا مين تو برطانیہ سے اپنے چھوٹے بیٹے الحاج حمید اللہ خان کی مرکزی حکومت کے زیر انتظام رہا، لیکن ممموری میں بھارت میں مدغم کر دیا گیا۔ اس میں ایک انتخاب کرده قانون ساز مجلس نیز وزرا کی جماعت تهی، جس کا آئینی صدر چیف کمشئر هوتا تها سابق نواب کو، جو اب ایک معمولی شمری سے زیادہ حیثیت نه رکھتر تھے، پنشن دے دی گئی۔ ان کے جیب خرچ (privy purse) کے لیے گیارہ لاکھ سالاند کی رقم منظور کی گئی جس میں سے ایک لاکھ رہیں ان کی ولیه عهد گوهر تاج عابده سلطان کو دیا گیایی اس وقت سے پاکستان حلی آئی هین اور السحمية (مست

محیدالله خان کا ۱۳۵۹ه/ فروری ۱۹۰۱ء میں انتقال مورکی اور ان کی دوسری صاحبزادی ساجده سلطان بیگم کو ان کا جانشین تسلیم کیا گیا].

مآخذ: (١) نواب شاهجهان بيكم شيرين: تاج الاقبال تاريخ رياست بهويال، كانبور، ١٣٨٩ تا ١٩٩٠ه/ ٣ ـ ٨ و ه (نيز اردو ترجمه، كانبور ٣ ـ ٨ و ع، انگريزي ترجمه از H. C. Barstow؛ کلکته دیروی؛ (۲) نواب سلطان جهان بیکم: حیات شاهجهآنی (انگریزی ترجمه از (B. Ghosal)، بمبئی ۱۹۲۹ء؛ (۳) وهی مصنّف: An (C. H. Payne) انگریزی ترجمه از Account of My Life لندن . و و و - و و و و ع ؛ (س) ایم - علی حسن خان : سآثر صديقي، بر جلد، لكهنؤ بروواء؛ (ه) سرجان ميلكم: (٦) علن المراع: (A Memoir of Central India An Historical Sketch of the : G. B. Malleson المرس داده المرس داده المرس داده المرس داده المرس داده المرس المرس داده المرس (انگریزی ترجمه India and its native Rulers) لنڈن A Collection of : C. U. Atchison (A) !(AIAAI Treaties, Engagements and Sanads relating to India ج م ، كلكته و ، و ع : (م) الساعة الم الساعة الم الساعة الم الساعة الم الساعة الم الساعة الم الساعة الم الساعة جلد م، آو کسفرڈ م. و رع، ص ۱۲۸ تا ۲۰۰ ؛ (۱۰) A Pilgrimage to Macca by the Nwwab Sikandar (Mrs. Willoughby-زانگریزی ترجمه از Begam of Bhopal Osborne، لندن . ١٨٥ ع؛ (١١) و- أ- صاحبه (بلتيس بيكم): یکمات بهوبال، لاهور ۱۹۱۲؛ (۱۲) A Memorandum on the Indian States (طبع سابق حکومت هندوستان)، كلكنه مرم وعد بذيل ماده؛ (س ر) محمد امين زبيرى : الم المرات بهوبال، بهوبال ۱۹۱۹ (؟)؛ (۱۱) يعيد بعيد اسد : مقاله در مخزن (اردو ماهنامه) لاهور، The Story of the Integration of ; V. B.

ر بر تا ۲۰۰۹ می م. ۳ تا ۲۰۰۹ می م. ۳ تا ۲۰۰۹ می م. ۳ تا ۲۰۰۹ می م. ۳ تا ۲۰۰۹ می م. ۳ تا ۲۰۰۹ می ۲۰۰۹

(بزمی انصاری)

بهویال: (شهر)، هندوستان کے صوبہ مدھیا پردیش کا صدر مقام، ۳۳ درجے ۱۹ دقیقر عرض بلد شمالی اور ےے درجے ہ ب دتیتے طول بلد مشرقی میں، ایک ریتلر پتھر کی پہاڑی پر دو خوش نما جھیلوں ''پخته پل تلاؤ'' اور ''بڑے تلاؤ'' کے کنارے واقع هے ـ یه شهر هندوستان بهر میں اپنی طبعی دل کشی ِ اور اپنے نظر فریب گرد و پیش کی وجہ سے مشہور ہے، اسے دوست محمد خان نے، جو ایک اور کزئی [میرزئی؟] آفریدی تها، ۱ م ۱ م ۲ م ۲ ع میں بسایا ـ اس سے پہلر وہ بہاں قلعۂ فتح گڑھ تعمیر کر جکا تھا، جس کا نام اس نے اپنی ھندوستانی بیوی فتح بی بی کے نام پر رکھا تھا اور ایک دیوار کے ذریعے اسے وہاں کے پرانر شکسته حال قلعر سے ملا دیا تھا جسے انسانوی روایات راجا بھوج سے منسوب کرتی ھیں ۔ اسی راجا بھوج کے نام پر شہر کا ایک محله آج تک بھوج پورہ کہلاتا ہے ۔ شہر کی آبادی ا ۱۹۰۱ء میں ۱۲۰۳۳ تھی۔ اس کے دو حصے هیں: (١) شهر خاص، جس کے گرد ایک فصیل ہے، جو خود دوست محمد خان نر بنوائی تھی، (٧) جہانگیر آباد اور احمد آباد کے جدید محل اور مضافات، جو بعد کے حکمرانوں جہانگیر محمد خان شوھر سکندر بیگم اور احمد على خان شوهر سلطان جهان بيگم كي يادگار قائم رکھنے کے لیر اضافہ کیر گئر۔ اس شہر کو ریاست کا صدر مقام نواب قیض محمد خان (۱۹۸ ما ده ا م درو تا ۱۹۱۱ه / ۱۱۸ فر مقرر کیا - اس سے

پہلے نوابوں کا صدر مقام اسلام نگر تھا (۲۳ درجے ۲۲ دقیقے عرض بلد شمالی اور 22 درجے ۲۰ دقیقے طول بلد مشرقی).

١٨١٢ - ١٨١٣ - ١٨١٣ مين ناگيور اور گوالیار کی متحدہ افواج نے بھوپال پر حملہ کر کے فصیل کے باہر کے شہر کو تاراج کر دیا تھا۔ نذر محمد خال نراپنے مختصر زمانهٔ حکومت (۳۳ م ۸ ه/ ١٨١٦ء تا ١٢٣٨ه / ١٨١٨ع) مين شهر كو دوياره بحال کرانا شروع کیا اور اس کے بعد یه کام بیسیوں سال تک جاری رھا۔ شہری آسائش کے بہت سے کام، مثلاً سڑ دوں کی تعمیر، بازاروں اور گلیوں میں روشنی، سکندر بیگم نے شروع در دیے تھے۔سلطان شاهجهان بیگم اور سلطان جهان بیگم بهی ایسا هی الرتى رهيں ـ سلطان شاهجهاں بيكم نے خاص طور پر بعض شاندار عمارتوں کا اضافه کیا جن میں سے قصر تاج محل اور تاج المساجد قابل ذادر هين _ [نيز اسلامی علوم کی سرپرستی فرمائی اور لا کھوں روپوں کے صرف سے تفسیر و حدیث کی اہم مگر نایاب و نادر کتب کی طباعت و اشاعت ؓ نر کے اہلِ علم کے لیے دین فہمی کے مواقع میسر آثر دیے۔ سلطان شاہجہاں بیگم کے عہد میں صحاح سنہ کے اردو تراجم بھی تيار سير كئي].

دونوں جھیلیں، جن کے کناروں پر تقریباً سبھی سربراھوں نے محلات کی ایک قطار کھڑی کر دی ہے، آب رسانی کی ایک نہر کے ذریعے ملا دی گئی ھیں اور شہریوں کے لیے پینے کا پانی مہیا کرتی ھیں ۔ انھیں جھیلوں کے اوپر شہر کے بےقاعدہ مکانات طبق بر طبق بنے ھوے ھیں جن کے ساتھ کہیں کہیں وسیع باغات ھیں۔ ان سب پر قلسیہ بیگم کی جامع وسیع باغات ھیں۔ ان سب پر قلسیہ بیگم کی جامع مسجد چھائی ھوئی ہے جو ریتلے سنگ سرخ سے تعمیر کی گئی ہے۔ اس کے دو بلند مینار ھیں جن بعر ماہ رمضان میں سعر اور افطار دونوں وقت ققارہ پر ماہ رمضان میں سعر اور افطار دونوں وقت ققارہ

[رك بآن] بجايا جاتا تها.

(بزمی انصاری)

بهيره: [مغربي باكستان كا] ايك قديم شهر 🛚 جو دریاے جہلم کے مغربی کنارہے پر براری کی پہاڑیوں (جو کئی میل تک پھیلی ہوئی ہیں) کے دامن میں واقع ہے ۔ یہاں تین ٹیلے هیں جنهیں مجموعی طور پر بھیراری، یا بھیرہ ده، یا "بھیرے کا ٹیلہ '' کہتے ہیں ۔ شروع میں اس کا نام راجا بهدراسین کے نام پر بهدروی نگر [بهدراوتی نگری، کننگهم: نها ـ العَّتْبي نر (۳۰:۱۳ 'Archaeological Reports اس کا ذکر بتیه یا بهدیه کے نام سے کیا ہے ۔ اس کا ذکر Bheda کے نام سے چینی زائر Fa-Hian کے هال بهي ملتا هے جو يمال تقريبًا . . مء ميں آيا تھا [(Beal کا ترجمه، باب م ۱) اور اس جگه سے اس نے جهلم كو عبور كيا تها] - بقول كننگهم Cunningham یه Sopeithes کا مرکز حکومت تھا جو اسکندر اعظم كا هم عصر ايك مقامي حكمران تها ـ [اسكندر جب ٣٢٦ قبل مسيح مين پنجاب پر حمله آور هوا تو بهيره دریاے جہلم کے مشرقی کنارے پر تقریباً اس جگه آباد تھا جہاں آج کل احمد آباد کی ہستی ہے۔ اس کے گیارہ سو سال بعد جب باہر اس جگہ پہنچا ہے تو اس کی توزک بتاتی ہے کہ اس وقت بھی ہے شہر پہلے کی طرح مشرقی کنارے هی پر تها اور يسى وه انتهائي جكه ه جهان تك بابر اپني ابتدائي فتوحات کے سلسلے میں پہنچا تھا۔ اس نواح سے Gracco-Bactrian اور Indo-Scythic عبد کے سکے بھی برآمد هوے هيں.

سیکنڈ پنجاب کیولری People Creatry سیکنڈ پنجاب کیولری W. W. Norman

الم المانت اور احتياط سے اس مسئلے كو حل کونر کی کوشش کی ہے کہ امکندر اور ہورس کی مشہور عالم لڑائی دریاہے جہلم کے کنارے کس جکہ لڑی گئی تھی ۔ جتنے لوگوں نے اس سلسلے میں تحقیقات کی مے ان کے بیانات کے مطابق یه جگه ج بجهلم شمر سے چند میل شمال سے لے کر موجودہ احمد آباد کے درمیان کا علاقہ ہے۔ نارمن کی تحقیقات کا خلاصه یه هے که اسکندر کے شہر Bukephala ک جامے وقوع برازی کی بہاڑیاں میں (Punjab Distt.) Gazetteer ، م ، م ، م ، م ، م ،) - انڈین سول سروس کے M.L. Dames نے بھی اس تحقیق کی تائید کی ہے اهد كجه مزيد ثبوت فراهم كير هين (بحوالة سابق)، گویا ان کی راے میں اس جنگ کے لیے اسکندر نے المنا فوجي براؤ نواح قديم بهيره مين كيا اور اصل جنگ دریا کے بائیں کنارے پر موجودہ بھیرے کے نواح میں الری گئی] - موجودہ شہر مغربی پاکستان کے خلع شاہ پورکی ایک تحصیل ہے (محل وقوع یم درجے، سے دلیتے، . و ثانیے اور ۳۲ درجے، ۳۰ چھے، میم ثانیے عرض بلد اور سے درجے، مم دقیقے، ویم ثانیم اور سے درجے، مہ دقیقے، م، ثانیم طول بلد کردرمیان) - موجوده بهیره، شیر شاه سوری نر، . س م اع میں، دریا کے ہائیں کنارے پر ایک مسجد اور ایک على الله عنارك كرد تعمير كيا تها - العتبي نے لکھا ہے کہ سلطان محمود غزنوی نر اسے اُنند پال کے المكماتحت راجا بجر رائ سے جهينا تھا۔ ١٢٢١ء ميں ا منگیز خاں کے ایک سیدسالار تورتای Turti نے المرازم شاه كا جب وه جلال الدين خورازم شاه كا الله المروم تها - ۱۳۹۸ میں جود بہاؤیوں کے

to Caralt

Carl Da W

واجے، جن میں بھیرے کا راجا بھی شامل تھا، تحائف لے کر امیر تیمور کی خدمت میں حاضر ہوے۔ ۹ ، ۱ ء میں باہر نے ھندوستان پر اپنے پہلے حملے کے دوران میں بھیرے کے باشندوں پر چار لاکھ شاھرخی کا تاوان عائد کیا۔ اس نے اپنی توز ن میں ان کے قلعے کا نام ''جہاں نما'' لکھا ہے۔ البر کے زمانے میں یہاں تانبے کے سکوں کی ٹکسال تھی۔ ۔ ۵ ء ا عمد میں اس پر احمد شاہ ابدالی کے سپہ سالار نورالدین نے حملہ کیا۔ بھنگی مسل کے سکھوں نے اسے دوبارہ نے حملہ کیا۔ بھنگی مسل کے سکھوں نے اسے دوبارہ آباد کیا۔ یہاں سے کندہکاری کی ھوئی تراشیدہ لکڑی، پیتل کے برتن اور لوھے کی تلواریں وغیرہ برآمد ھوتی ھیں اور پتھر کی گھڑائی کا عمدہ کام ھوتا ہے۔

(يار محمد خان [و اداره])



صحیح کا آئیسواں حرف]۔ بعض اوقات اس کا تبادلہ 🕴 رہ گئی۔ ب سے ہوتا ہے، جیسے اسپ اور اسب، دپیر اور أ دبیر [پونکا اور بونکا]، اور بسا اوقات، ف سے، جیسے [پیل اور فیل]، سپید اور سفید، پارس اور فارس _ [اردو میں اس کا تبادله ت سے، جیسے پلّی اور تلی اور ج سے، جیسے کہی اور کجی اور چ سے، جيسے پهلانگنا اور چهلانگنا اور ك سے، جيسے بذيل مادة Padre). پھو ؓ نلا اور ؑ نھو ؓ نھلا اور م سے، جیسے بٹ پار ور بك مار سے بھى هوتا ہے] _ مخطوطات ميں س حرف کا باقاعدہ استعمال نسبة نیا ہے ۔ تاهم عاتویں سے تیرھویں صدی نک کے بعض نفیس خطوطات میں اس حرف کا استعمال ملتا ہے۔ اگرجه ہت بعد کے مخطوطات میں سے ا نثر چھوڑ دیا گیا کے (_m: m/1 'GIPh) کے اس کے ھی ب کے برابر دو عدد ھی شمار کیے جاتے ھیں۔ اردو وربہندی میں جب الف کے ساتھ کسی صفت کے اخیر یں آتا ہے تو اسے اسم بنا دیتا ہے یا نسبت کے مني ديتا هے، جيسي موثا پا، چهڻا پا، جلاپا].

([e] R. LEVY)

یائی : (هندی)، انگریزی : Pie برطانوی هند کا /١٢ آنے [اور ١٩٢/١ روبر] کے مساوی تانبے کاسب سے ا تک تعلقات رہے، بعض بوربی حکموانیو، کے آپ بھت

﴾ * پ: (بے؛ ف) باے فارسی یا باے عجمی: (اسم ، چھوٹا سکه ـ ابتدا ، جب ایسٹ انڈیا کمپنی نے تجربة مؤنث) وہ ب جس کے نیچے تین نقطے هیں ۔ عربی با ﴿ تانبر کا سکه چلایا تو پائی، جیسا که اس کے نام سے کی صورت خفیف کا تکمله فارسی کے لیے، جو سخت مترشع ہے، ایک آنے کی چوتھائی یا ایک پیسے کے شغوی آواز آدو ظاهر آدرنے کے لیے وضع آنیا گیا ہے۔ | برابر تھی (قب پیسه)، مگر ایکٹ وہم دع، سرم دع [فارسی و اردو حروف هجا کا تیسرا اور هندی حروف ا اور ۱۸۵۰ کے مطابق، پائی ایک پیسے کی تہائی

(J. ALLAN)

یادری: پرتگالی لفظ ہے"۔ اسم مذکر، ہمعنی ک عيسائي پيشوا، عيسائي واعظ ـ ايک قول ح مطابق په لفظ اصل میں فارسی پدر یا انگریزی فادر father سے بنایا كيا مے (تفصيل كے لير ديكھيم 19 لائدن، بار اول،

[اداره]

ياد زهر : رُكُّ به بازُمْر. 8

يادشاه: مسلمان واليان ملك، خصوصًا . شهنشاهو کا لقب (بقول M. Bittner) در Die Türken und das Osmanische: E. Oberbummer Reich لائيزك ١٩١٤ من ١٠٠١ ـ فارسى اصطلاح ''پادشاہ'' کے معنر سردار تاجدار کے هیں نے اس میں ماده ''یاد'' سنسکرت Patis (پتی)، سردار، شوهر، (اس کی تانیث پتنی) اور یونانی ۲۷۱۶ (سرک تانیث پتنی) اور لاطینی Potens سے تعلق رکھتا ہے (G. Curtius): . Griech Etymol) ص عے " - یه لقب درامیل بادشاه . اور فرمانروا کے لیے مخصوص تھا، جو، مرور ایام سے، نیز اس لیے که ترکوں کے دول ہورب کے ساتھ دیر

بستظ كيا بنائر لكا تها، باب عالى اور يوربي سلطنتون و المنابع الما على عالباً صدر اعظم قويوجي مراد باشا (م و اگست ۱۹۱۲ع) نے سب سے پہلے بادشاه کا خطاب شہنشاہ آسٹریا، رڈولف Rudolf دوم کے لیے استعمال کیا - Nemirow کانفرنس (عمر) میں روس نے اپنے زار کے لیے اس لقب کا مطالبه کیا تھا (قب J. v. Hammer در GOR ، د: ۸۸۸) اور دویاره بخارست کانفرنس (۱۷۷۳ع) کے مذاکرات میں اس کا دعوی کیا (قب کتاب مذکور، ۸: ۱۲س) - یه صحیح طور پر معلوم نبیں ہو سکا که سلطان روم کو کب سے " يادشاه آل عثمان" كما جانر لكا ـ بمرحال همين یہ لقب آن ترکی دستاویزوں سیں طرح طرح کے هم قافیه الفاظ کے ساتھ ملتا ہے جو سولھویں صدی عیسوی کے اوائل میں لکھی گئیں، اس لیے ممکن ہے کہ ا پندرهویں صدی کے خاتمے پر یه لقب استعمال میں آنے لگا ہو اور بطاہر اس نے ''خنکار'' (از خداوندگار) کی جگه لے لی هو، جو متروک هو کیا تها (قب ،F.A. ، سلسله ۲، ۱۰: ۲-۲٬۲۷۱) - يمي حال سلطان كے لقب کا ہے جسے پہلے صوفی درویشوں نے استعمال ن کیا اور بھر آخر تک سلاطین آل عثمان کے ناموں کے ساته استعمال هوتا رها (أب العاد ١٠٠٠) - سلطان کی رعایا اور فوج زمانهٔ حال تک ''بادشاه مز چوق'' : یا دربک باشا" [همارا بادشاه تا دیر، یا تا هزار سال زلله رهے کہ کر خیرمقدم کرتی تھی،

Ueber Titel Aemter: St. Kekulé (۱): المحافظة ا

9. "، اور 1 / 7، ص ٣١، ٨٨، ١٩ و ١٥، جهال قديم فارسى اور پهلوى وغيره سين اس كليے كى مختلف صورتين درج هيں [آمفيه كا بيان يه هے كه يه لفظ پاد، بعنى تخت اور شاه، بمعنى مالك سے مركب هے، يعنى مالك تخت ـ كسى اچهے يا برے فن كے ماهر كو بهى مجازًا بادشاه كهتے هيں مثلاً جهوالوں كا بادشاه (فرهنگ آمفيه)].

(FRANZ BABINGER)

پاراچڈار : پا انستان کے شمال مغربی سلسلہ کوہ میں، دریا ہے کرم کی بالائی وادی میں، انرم ایجنسی کا اداری مر دز، فوجی چھاؤنی اور صحت افزا مقام، جو '۳ ، ° ، عرض بلد شمالی اور ' . ی ، ° ، طول بلد پر واقع ہے ۔ سطح سمندر سے اس کی بلندی . ۔ ی فٹ ہے ، یہ درّہ اکرم کی پاسبانی اکرتا ہے اور اس میں خوبصورت مناظر بکثرت ہیں .

گردونواح میں گندم، چاول اور مکئی کی کاشت هوتی ہے۔ پھلوں میں خاص طور پر سیب اور ناشپاتی قابل ذکر ھیں۔ قصبے کی آبادی خٹک قبیلے کے پٹھانوں پر مشتمل ہے۔ قصبے کی وجہ تسمیہ کے لیے اس روایت کو پیش کیا جاتا ہے کہ کسی زمانے میں پارا ناسی ایک قبیلہ یہاں ایک بڑے چنار کے درخت کے زیر سایہ مقیم تھا۔ [دوسری وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ اس وادی میں چنار کے درخت بکثرت پائے جاتے ھیں]۔ یہاں سے افغانستان کو ایک راستہ درۂ پایےوار سے ھوتا ھوا جاتا ہے جس کے دریعے اون، پھل، شالوں اور قراقلی وغیرہ کی تجارت ھوتی ہے۔ [۲۹۸ء میں اس کا العاق برطانوی ھند ھے]۔

الحد (Gazetteer of the Kurram Agency (۱): مآخذ

North West: Sir James David (۲): ۱۹۰۹ بشاور ۱۹۰۹ ۴۰۰۰ کیمبرج (Frontier Province and Kashmir مراه ۱۹۰۹ بیمد)

(سعيدالدين احمد)

علاقر كا نام، جو كوه البرز سے مشرق كى طرف هرات تک پھیلا ھوا ہے ۔ یہ ایران کا شمال مشرقی صوبه ھے اور اب خراسان کہلاتا ہے ۔ اس علاقر کے شمالی سرے پر ایک زرخیز میدان صحراے توران واقع ؛ فارس میں شیراز کے قریب اصطَخْر کے مقام ھے۔ جنوب کی طرف صحراے لوط اور مغربی جانب دشت ً دویر ہے۔ اس خطر کی غیر معتدل آب و ہوا اور سطح کا قدرتی طور پر کٹا بھٹا ہونا یہاں کے لوگوں "دو جفا دش اور معنتی بنانے میں بہت ممد ثابت ہوا ہے۔ پرانے زمانے میں یہاں پارتھوا نام کا ایک ایرانی قبیله آباد تها، جس کی بنا پر پارتهیا نام ہڑا۔ دامغان کے قریب اس زمانے کے "لھنڈر بھی دریافت هوے هیں _ یه علاقه عرصهٔ دراز تک قدیم يوناني تهذيب سے بھي وابسته ره چکا ہے۔ نہتر ً ھیں کہ ایران کے پہلوی خاندان کی اصل بھی پارتھیا ھی سے فے ۔ اس کی سرحد شمال کی جانب روس سے ملحق ہے ۔ یہاں کے قبائلی باشندے نہایت جنگجو ، ان کی خوشحالی کا دور پندرھویں صدی سے شروع اور بہادر هيں۔ يه لوگ تيراندازي ميں بہت مشاق ھیں۔ اس کے شمالی حصے میں شہر مشہد واقع ہے، جسے اهل تشیع حضرت امام على الرَّضا عليه السلام کے مزار کی وجه سے نہایت مقدس مانتر هیں۔ یه علاقه قديم پهلوي تهذيب كا مركز ره چكا هے.

(قاضى سعيدالدين احمد) يارچەبافى: رك به نن، پارچە بانى (اسلامى). یارسی: ابتداے تاریخ سے پارسیوں کے آبا و اجداد کا اصل مسکن ایران تها اور وه مشرقی ایران میں پیشدادیوں اور کیانیوں کے دور میں ایرانی كهلاتر تهر.

جب سائرس (Cyrus) نے هخامنشی خاندان کی بنیاد ڈالی اس وقت سے یاونانیوں سے ایران کے تعلقات قریب تر هو گئر۔داراے اعظم نے ڈھائی هزار سال قبل اپنی تاریخ کوه بهستون نزد کرمان شاه

یار تھیا : بحیرہ خُزر کے جنوب مشرقی پہاڑی | پر کندہ کرائی تھی۔ اس زمانے میں اس کی سلطنت دنیا بهر میں وسیع ترین سلطنت تھی ۔ اس کی تئيس ولايتين اور نوآباديان ايشيا، افريقه اور يورب کی جنوبی سرحدوں تک پھیلی ہوئی تھیں۔ صوبة پر اس دور کے کتبوں اور معلّات کے آثار پائر جاتے ھیں ۔ فارس کے باشندے اب پارسی کہلانے لگے ۔ وہ ایران یا فارس میں ساسانی دور کے اختتام تک رمے تاآنکہ عربوں نے ساتویں صدی میں ا آخری تاجدار یزدگرد (ییزد جرد) کو شکست دی.

گزشته باره صدیوں میں ہے شمار پارسیوں نے اسلام قبول کیا ـ معدودے چند جو هندوستان بھاگ آئر اور جو لوگ اب بھی فارس میں رہتے ہیں دونوں مل کر ایک لاکه پچیس هزار افراد پر مشتمل ایک چھوٹا سا فرقه بن گیا ہے۔جب تھوڑے سے پارسی پہلی بار ہندوستان آئے تو کھیتی باژی کرنے لگے۔ ھوا اور ان کے هممذهب لوگ کثیر تعداد میں هندوستان آنے لگے۔ ان میں سے بہت سے دکاندار بن گئر۔ ان کی سب سے بڑی تعداد سورت میں رهتي تهي.

جب انگریز آئے اور انھوں نے سورت میں ایسٹ انڈیا کمپنی کی بنیاد ڈالی تو اس وقت اس کے گماشتے دو پارسی بھائی تھے۔ جب انگریزوں نے هانگ کانگ، شنگهائی اور کانٹن کو فتح کیا تو پارسی کثیر تعداد میں بحیثیت سودا گر وهاں پہنچے ـ انھوں نے بے شمار دولت جمع کر لی، جسے انھوں نر بڑی فراخدلی سے قومی فلاح اور رفاہ عامہ کے کاموں، مثار مدرسے و شفاخانے اور دوسرے اطارفان کے قائم کرنے میں صرف کیا ۔ اس طوح یہ اور رفاہ عامد کے کاموں کے لیے اب تک سواف کر ا ا زائد روبيه خيرات كو چكا هـ كيفيد

اختتام تک بھاوسی لڑکے اور لڑکیوں کی تعلیم کی افسی اللہ اللہ الکلستان اور امریکہ کے برابر موکسی ا

ہارسی گزشته صدی میں کارخانهداری کی صنعت کے پہلر علمبردار تھر ۔ مشہور ٹاٹا کمپنی، جو جمشید ہور میں کاکتر (بھارت) کے قریب واقع ہے، فولاد سازی میں ایک مشہور صنعت گاہ ھے۔ برطانوی ہارلیمنٹ میں تین هندوستانی آج تک منتخب هوے، وہ تینوں پارسی تھے۔ دادا بھائی نوروجی جو باباے هند کے نام سے مشہور هيں لبرل Liberal ہارٹی کے رکن تھے - سر منوجہرجی بھاؤنگری قداست پسند (Conservative) پارٹی کے رکن تھے اور مسٹر شاہ پاورجی سکلتوالا سزدور (Labour) ہارٹی سے تعلق رکھتے تھے۔ جس وقت کرکٹ کا کھیل شروع ہوا تو پارسی سب سے پہلی مرتبه انگریزوں کے مقابلے میں کھیلے ۔ ان لوگوں نے اپنی ٹیم لنڈن بھیجی۔ لارڈھاک Hawk، آو کسفڑڈ اتهناک اور وارنر Warner اپنی تین ٹیمیں پارسیوں سے میچ کھیلنے کے لیے هندوستان لائے تھے.

پارہ: ایک ترکی سکّد، جو ابتدا، ہم آفید کے برابر چاندی کا سکہ ہوتا تھا۔ یہ سکّد ستر ہویں صدی کے شروع میں جاری ہوا، اور بہت جلد آفید کی جگہ سکّد رائعہ کے طور پر چلنے لگا۔ اس کا وزن، چو ابتدا میں ہو گرین (=۱۰۱ گرام) تھا، آئیسویں صدی کے آغاز میں گھٹ کر اس وزن کا آئیسویں صدی کے آغاز میں گھٹ کر اس وزن کا گیکہ لیپیتھائی وہ گیا۔ اور چاندی کا حصہ بھی کم گیکہ لیپیتھائی وہ گیا۔ اور چاندی کا حصہ بھی کم گیکہ لیپیتھائی وہ گیا۔ اور چاندی کا حصہ بھی کم گیکہ لیپیتھائی وہ گیا۔ اور چاندی کا حصہ بھی کم گیکہ لیپیتھائی وہ گیا۔ اور چاندی کا حصہ بھی کم گیکہ لیپیتھائی وہ گیا۔ اور چاندی کا حصہ بھی کم گیکہ لیپیتھائی وہ گیا۔ اور چاندی کا حصہ بھی کم گیکہ لیپیتھائی وہ گیا۔ اور چاندی کا حصہ بھی کم گیکہ لیپیتھائی ہے اور گیرمی کیپیتھائی ہیں جانگ کیپیتھائی کی

٠ ١٢٩٠ ميں نئے مجيدي سكون كے رواج کے وقت ہارہ تانبر کا چھوٹا سکّہ قرار دیا گیا اور اس کے اضعاف یه تھے: ہ (بش پارہ لک)؛ ١٠ (اون پاره لک)؛ ۲. (یگرمی پاره لک)؛ ۴. (غروش یا پیاسٹر) ۔ ترکی سلطنت کے آخری دور میں زیادہ قیمت کے سکر تانبر کے بجانے نکل کے بننر لگر۔ جمهوری حکومت میں پارہ صرف زر حسابی رہ گیا هے، اور ایلومینیئم و کانسی کا 🔭 پیاسٹر کا سکّہ سب سے چھوٹر سگر کے طور پر مضروب ہوتا ہے. جب سربیا آزاد ہوا تــو اس نے اپنے سب <u>س</u>ے چھوٹر سکر کے لیر پارہ کا نام باقی رہنر دیا اور جبل اسود (مانثی نیگرو) نر بھی یہی کیا ۔ اسی طرح یوگوسلاویا میں بھی یه نام باتی ہے۔ وہاں سب سے چھوٹا سکّہ، جو نکل کا ہوتا ہے، . . پارہ کے مساوی ہے۔ ۱۷۷۱ سے ۱۷۷۱ء تک، جب مولديويا اور إنلاق (Wallachia) [رك بان] مين روس كا قبضه رہا تو، وہاں ایسے تانبے کے سکّے جاری کیے گئے جن کی قیمت پارہ اور کوپک [Kopeck، روسی سكه] مين هوتي تهي.

(J. ALLAN)

پازهر: رك به بازمر.

پاسبان اوغلو: (= پاسبان اوغلی)، (قب قاسوس الأعلام، ۲: ۱۳۹۵) یا پازواند اوغلو (عبدالرحمٰن شرف: تاریخ، ۲: ۲۸۰) یا جدید املاه کے مطابق Pazwant-Oghlu (حامد و محسن: ترکیه تاریخی، ص ۳۲۳)، لیکن خود اس کی شهر پر "نهازواندزاده عثمان" (در Oreškov) دیکھیے مآخذ)، کنده تها، ودین کا باغی پاشا (۲۰۵۸ تا اس کے خاندان کا اصلی وطن ہوسنہ میں طوزلہ تھا، لیکن اس کے دادا پاسبان آغا کو، آسٹریا کے خلاف جنگی خدمات کے صلے میں ۱۳۹۹ء کے قریب بلغاریا میں ودین کے آس پاس دو گاؤں عطا هوے تھے۔ عثمان کا باپ عمر آغا پاسبان اوغلو نه صرف ان دو گاؤوں کا موروثی زمیندار تھا بلکه مرف ان دو گاؤوں کا موروثی زمیندار تھا بلکه دولت مند اور سرکردہ لوگوں (اعیان) میں سے تھا، مگر دولت مند اور سرکردہ لوگوں (اعیان) میں سے تھا، مگر اس کی سرکشی کی وجہ سے مقامی گورنر نے ایسے قتل تر دیا تھا.

خود عثمان نے بھی اپنی جان صرف البانیا بهاگ کر بچائی، لیکن ۱۷۸۵ تا ۱۷۸۹ کی لڑائی میں رضاکار کی حیثیت سے حصد لینے کے بعد وه وطن واپس آگیا۔ بہت تھوڑی مدت بعد وہ دوبارہ سیدان جنگ سیں گیا اور داد شجاعت دے کر ۱۷۹۱ء میں ودین کی طرف پلٹا۔ یہاں سے اس نے ساتھیوں کے همراه افلاق (Wallachia) اور سربیا پر حملے شروع کیے۔جب سلطان نے اس حرکت پر اس کو سزا دینا چاهی تو ۱۵۹۳ میں اس نے تر ک اطاعت کر کے پہاڑوں میں پناہ لی اور سہ و روزن جماعت کی مدد سے ودین کو فتح کر لیا اور اس باشالیق [صوبے] کا حقیقی حاکم بن گیا۔ودین، جس کی اس نے پھر سے قلعه بندی کر لی، اب رهزنوں اور ان بد دل بنی چری سپاهیوں کا سرکز بن گیا جو ۹۲ ماء میں سربیا سے نکال دیے گئے تھے، اور عثمان ان سب لوگوں کا هر دل عزیز سرغنه بن گیا جو سلیم ثالث کی اصلاحات کے مخالف تھر.

پاسبان اوغلو نے ۱۵۹۵ء میں خود بلغراد کے والی حاجی مصطفی پاشا پر فوج کشی کی، جو اصلاحات کا حامی تھا اور پاسبان اوغلو کے قلع قمع کرنے کا کام بھی اس کے سپرد کیا گیا تھا۔ باب عالی

نے خاصی بڑی فوجیں پاسبان اوغلو کے مقابلے کو بھیجیں، لیکن وہ ناکام رہیں ۔ نتیجے کے طور پر ہے ۱۵۹ء کے آخر میں صلح کی بات چیت شروع ہوئی، لیکن پاسبان اوغلو عملاً پورے بالائی بلغاریا پر بستور قابض رہا.

چونکہ ہاب عالی نے پاسبان اوغلوکی حکومت کو باضابطه تسلیم نہیں کیا تھا لہذا اس نے ودین کے سرکاری حاکم کو شہر بدر کر دیا اور ہو مرء میں آس باس کے علاقوں (پاشائیقوں) پر حمله آور ھوا۔ مشرق میں اس کی فوجیں بلغاریا کے کئی شہروں پر یا تو قابض ہو گئیں یا ان کے لیے خطرمے کا باعث بن گئیں تھیں (البته وارنه Varna میں انھوں نے شکست کھائی) ۔ جنوب میں انھوں نے نش Nish أرك بآن] پر حمله كيا ليكن ناكام رهين ـ مغرب مين وه بلغراد آرك بآن[تک پهنچين اور يه شهر فتح کر لیا، لیکن ترکول اور سربیول نر، جنهیل حاجی مصطفی نے مسلح کر دیا تھا، قلعے کی مدافعت کی اور حمله آوروں کو پسیا کر دیا۔ اس حملر کے باعث، نیز پاسبان اوغلو کے فرانس اور روس سے نامه و پیام کرنے پر، باب عالی نے ۱۵۹۸ مین امیر البحر کوچک حسین باشا کے زیر قیادت لاكم سپاهيموں كي ايک فوج پاسبان كے مقابلے کو بھیجی ۔ اس فوج نے اکتوبر کے سہینے تک شہر کو گھیرے رکھا مگر فتح نه کر سکی اور اسے بهاری نقصانات اٹھا کر واپس هونا پڑا۔ اس شکست اور نپولین کے حملۂ مصر سے مجبور ہو کر باب عالی نے پاسبان اوغلو سے کم از کم براے نام صلح کر لی اور ووء اء میں اسے پاشاے سه دم اسپ آاوچ طوع ا ہاشا کا منصب دے دیا ،

ہایں همه پاسبان اوغاونے علی الاعلان اصلاطات و مرکزی حکومت اور خود سلیم ثالث، سب کی مطالفت کی ۔ اس نے متعدد یار (۱۸۰۰ اور ۱۸۰۱ کا الفتی ال

تاخت و تاراج کیا اور ینی چری فوج کو، جو (۱۸۰۱ کئی الفراد واپس آگئی تھی قلعے پر قبضه کر لینے اور (سال کے آخر میں) حاجی مصطفی پاشا کے تتل پر ابھارا.

اسی زمانے میں پاسبان اوغلو نے کئی بار زار سے خواهش کی که وه اسے اپنی مخلص رعایا میں شمار کرمے اور فرانس کو بھی اپنی خدمات پیش کیں ۔ باب عالی نے کچھ ہی عرصے پہلے پاسبان اوغلو کے سارے قصور معاف کو دیر تھر، لیکن سروم عسے اس کے خلاف بھر اعلان جنگ کر دیا، مگر ہر ، ۱۸ ء میں سربیا والوں نر بغاوت کر دی، جس سے تر کوں کی توجه اس کی جانب ہٹ گئی۔ پاسبان اوغلو کو ِ خود اپنے متبوضات کے مغربی حصے میں ۱۸۰۵ء میں پنٹزو Pintzo کی شورش دہانے کے لیے لڑنا پڑا ۔ ١٨٠٦ء ميں جب روسي فوجين ڏينيوب کے بائیں کنارے ہر نمودار ہوئیں تو پاسبان کو مصلحت یہی نظر آئی کہ باب عالی کو اپنی خدمات پیش کرے۔ لیکن باب عالی نر روستی کے سیدسالار کو قیادت اعلی عطا کر دی ۔ اس سے پاسبان بہت تللخ کام ہوا اور اس نے ارادہ کر لیا کہ روس اور سربیا کے متحدہ حملوں کے خلاف صرف اپنے ملک کی حفاظت كرے كا، ليكن بعد ازاں وہ جلد هي يعني ے ، جنوری ہ ، ۸ ، ء کو اس دنیا سے چل بسا .

پاسبان کو اتنے عرصے تک ثابت قدم رہنے میں جن چیزوں نے مدد دی وہ اس زمانے میں سلطنت عثمانیہ کی گری ہوئی حالت اور اس کی اپنی ذاتی قابلیت اور دوربینی تھی (وہ کبھی ودین چھوڑ کی نہ نکلا)، مگر سب سے بڑی وجہ تقدیر کی باوری تعدیر کے اندر وہ تجارتی اور دوسرے میں اپنے علامے کے اندر وہ تجارتی اور دوسرے میں اور استبداد کے ساتھ میں اور استبداد کے ساتھ دیا تھا، مگر یہ مطلق العنانی انصاف اور میں فریشانیوں کی وجہ

سے اس کی صحت کچھ اچھی نه رهنے کے باوجود اس کی الوالعزمی کا منتہا آزادی تھا، جس کا ثبوت وہ سِکے هیں جو اس نے مضروب کرائے اور جو پازوانچته Pazvančeta کے نام سے معروف تھے.

مآخذ: پاسبان اوغلو پر مختلف اطلاعات (=1A.0) L. Pouqueville 391 (=1A.1) G. A. Oliver کے معاصر سفرناموں میں ملتی هیں؛ لیکن اس کی مکمل تصوير (۱) Notes sur Passvan-Oglu 1758-1807 par بن نظر آتی ۱۲ adjudant-commandant Mériage ہے، جو ودبن کے فرانسیسی ابجنٹ (۱۸۰۷ و ۱۸۰۸ع) نے مرتب کیے تھر۔ اس کے وفائع حیات سے متعلق اس سے بہتر تصنیف اب تک شائع نہیں هوئی۔ انهیں Le Revue Slave کر سرتب کو کے Grgur Jakšić (ج ۱، پیرس ۱۹۰۹ء: ص ۲۹۱ تا ۲۵۹ اور ۱۸۸ تا ويم: ج ٢، ١٩٠٩: ص ١٣٩ تا ممه، اور ١٣٩ تا ٨٨٨ ؛ ج ٣٠ ١٩٠٤ : ص ١٣٨ تا ١٩٠١ اور ص ٢٥٨ تا ۲۸۸) میں چھاپا۔ ان کا ترجمه سربو کروٹی زبان میں هوا، Glasnik zemaljs kog muzeja (ج یا سیراجیو ٣٠٩١٠: ص ١٤٣ تا ٢١٩)؛ نيز ديكهيم: (١) ري، گوتها ، G. O. R. in Europa : J. W. Zinkeisen Geschichte der Bulgaren براگ ۱۸۷۹ ع، ص ۸۹ Ispisi iz francuskih : Iv. Pavlovic (*) : . . + 5 arhiva بلغراد . و م ، ع، بالخصوص ص ح ، ، تا م ، ، ، یه پاسبان اوغلو کے متعلق سفارتی اطلاعات هیں La 3 'M. Gavrilovic (0) (611.0) (1,100) י بيرس بدون تاريخ: ۲۹ (Grande Encyclopédie Tursko carstvo pred srpski: St. Novakovic (1) ustanak 1780-1804) بلغراد ۱۹۰۹، ص ۳۳۳ تا ۱۳۸۹ ن الغراد من العراد ، ، Karaāorāe : M. Vukicevic (د) : P. Oreskov (۸) أور ه ١٨ تا ١٨٠ تا ١٨٦ اور ه ١٨ تا ١٦٦ Nekolko dokumenta za pazvantoglu i Sofroni

(از روسی وزارت خارجه]، Vračanski (1800-1812) در مجلّهٔ سائنس اکیڈیمی، بلغاریا: Sbornik، جلد ۳، مونیا ۱۹۱۸، Corovic (۹) مونیا ۱۹۱۸، ماده ۳، ص ۱تاهه؛ (۹۲۸ Zagreb: ۳ مرده ۱۹۲۸ کاروری وزارت خارجه]، ۱۹۲۸ کاروری وزارت خارجها، کاروری وزارت خارجها

(FEHIM BAJRAKTAREVIC)

پاسے: (Pasé) سمانرا میں آچے (= آچے) کے شمالی ساحل پر ایک ضلع، جو وہاں کے عام خیال کے مطابق مشرق میں دریا ہے جمبو آچے (Djambo-Ajé) سے شروع ہو کر مغرب میں دریا ہے پاسے کے دوسرے کنارے تک پھیلا ہوا ہے۔ یہ تمام علاقہ چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں بٹا ہوا ہے، جن میں سے ہر ایک میں ایک اولی بلانگ uleïbalang یا سردار ہوتا ہے.

پاسے "لسی زمانے میں مشرقی ایشا میں ایک مشہور مملکت تھی۔ آچے کا شمالی ساحل قرون وسطٰی میں اس بحری تجارتی راستے پر واقع تھا جو ھندوستان سے چین دو جاتا ہے ۔ اسلام اسی راستر سے آیا اور اس نے هندوستان سے نکل کر اس ماحل پر مضبوط قدم جما لیے - جزائر شرق الهند میں یہ پہلا مقام تھا جہال اسلام پہنچا ۔ هم جانتے هیں کہ تیرهویں صدی عیسوی میں وهاں پہلر سے مسلمان حکومت "در رہے تھے ان میں سے ایک الملک الصّالح (م ١ ٢ م ع) مقامي روايت كے مطابق سلطنت کا بانی تھا۔اسی نر اس ملک میں دین اسلام پھیلایا۔ اس کی قبر، جو ' لهنبایت (هندوستان) سے لائر هوے ہتھروں سے بنی ھوئی ھے، بعض دوسری قبروں کے تعویذوں کے ساتھ دریاے پاسے کے بائیں کنارے ہر سمندر کے قریب ھی دریافت ھوئی ہے۔ کہتے ھیں کہ یمیں سلطنت کا پانے تخت واقع تھا۔ ایک اور پاے تخت، جو قدرے مغرب میں ہے، سمدرا تھا۔ تیر جویں مدی عیسوی کے وسط میں جب جین کو

جاتے اور وہاں سے واپس آتے ہوئے ابن بطوطه دو دفعه یبهان آیا تو بادشاه کی سکونت سمدرا هی میں تھی۔سماترا کے جزیرے کا موجودہ نام، جس سے وہ یورپ میں مشہور ہے، اسی سمدرا سے بنا ہے ۔ ابن بطوطه اسے "سمطرہ" لکھتا ہے۔ پاسے اس زمانے میں ایک خوش حال ساحلي خطه تها، وهال كا حكمران بندركا کا بادشاہ تھا، جس کے بہت سے تجارتی جہاز چلتے تھے؛ چنانچہ ابن بطوطہ نے اس کا ایک جہاز جنوبی چین کے بندر چوٹن چاؤ ch'ünchou (فوکین Fukien میں دیکھا تھا ۔ یہاں کی درباری زندگی ہالکل ھندوستان کے بادشاھوں کے درباروں کے نمونر پر ڈھالی گئی تھی۔ اس وقت کا بادشاہ بڑا پرجوش مسلمان تها _ اسے علوم کا برحد شوق تھا _ اس نرساحل کے عقبی علاقر میں کئی فتوحات حاصل کیں۔ پاسے میں لین دین کے لیے سیسے کے سکے [ابن بطّوطه : قطُّمَ قَصَّدير] اور چين کا خام سونا استعمال هوتا تها ـ خورا ک زیاده تر جاول تهی.

ابن بطوطه کی اس ملک سے روانگی کے کچھ
ھی عرصے بعد (۱۳۹۰ء سے قبل) بادشاہ کو جاوا کی
ھندو سلطنت مجاپائت Madjapait کی سیادت تسلیم
کرنا پڑی ۔ لوہ سو کون Lho-Sukon کی قریب کسی
ملکه یا شہزادی کی قبر ملی ہے جس کی لوح کے
اوپر کی طرف ۱۹۵ھ/۱۳۸۹ء کا ایک عربی کتبه
ہے اور زیریں حصے پر قدیم جاوی رسمالخط میں ایک
بہت ھی بوسیدہ کتبہ ہے ۔ یہ اب تک پڑھا نہیں
جاسکا۔ چینی سفیر تشنگ ھو (Cheng Ho) نے ۱۳۱۹ء
میں بیان کیا ہے کہ یہ حکومت ناگو (بیڈی جائی کی
مید مسلسل لیڑائیوں میں الجھی رھی ۔ وہ بیائی
کی پیداوار میں چاول، سیاہ مرج اور کرم انہیشم کے
تذکرہ کرتا ہے ۔ سیاہ مرج نے پرتکائوں کے دیائی تنائی، فیکن آپھیا۔

میں ان کو نکال دیا ۔ اس کے بعد سے پاسے
سلطنت آچے کا ماتحت صوبہ ہو گیا۔ قدیم حکومت
کے سلاطین کی قبریں بہت بعد کے زمانے، یعنی
ہم، ۱ھ/ ۱۹۳۸ - ۱۹۳۹ء تک آچے کے مشہورترین
سلطان سکندر ثانی کی زیارت کہ تھیں، لیکن اب
اس قدیم سلطنت کی یاد بھی محو ہو گئی ہے۔
دریا نے پاسے کا دیانہ گاد سے آٹ گیا ہے اور وہ مقام
حہاں پانے تخت واقع تھا قابل شناخت نہیں رھا.

پاسے نے مسلمان علما اور مبلغین کے ذریعے سالہامے دراز تک مجمع الجزائر ملایا پر کافی اثر ڈالے رکھا۔ آن کی یاد جاوی اور ملائی روایات میں باقی ہے.

Verspreide: C. Snouck-Hurgronje (۱): المحافة

(R.A. KERN)

مانید، خالباً ترکی لفظ ''بستی'' سے متاثر)، سب سے مائید، خالباً ترکی لفظ ''بستی'' سے متاثر)، سب سے لفتوان، جو ترکی میں قریبی عبد مالک معالی رہا اور جو اب تک ان اسلامی ممالک محمد عثمانیه کے اجزا وہ چکے عراق اور شام) ۔ باشا، یورپ کے امرا

کے القاب کی طرح همیشه اسم علّم کے ساتھ استعمال هوتا تھا، لیکن فرق یه تھا که یه نام کے بعد آتا تھا (یہی حال ہے اور افندی کا ہے، جو پاشا سے کم تر درجے کے خطاب هیں)۔مزید یه که نوعیت کے لعاظ سے جا گیرداری کی بهنسبت یه زیاده تر فوجی لقب تھا، کیونکه یه نه تو وراثةً آگے چلتا تھا، نه اس سے ہیویوں کو کو کوئی درجه ملتا تھا اور نه جا گیروں سے اس کا تعلق تھا؛ تاهم یه لقب صرف اهل فوج کے لیے مخصوص نه تھا، بلکه (مذهبی اهل فوج کے لیے مخصوص نه تھا، بلکه (مذهبی عهدوں کو چھوڑ کر) بعض غیر عسکری یا دیوائی حکام کو بھی دیا جاتا تھا.

پاشا کا لقب پہلی بار تیر هویں صدی عیسوی میں دیکھنے میں آتا ہے۔ اس کے ابتدائی استعمال کی صحیح تعیین مشکل ہے؛ لیکن آئچھ بھی هو، یه لقب بہت پہلے آقا یا صاحب کے مبہم معنی میں استعمال هوا اور بھر یه معنی مترو آئ هو گئے (قب دیوان ترکی سلطان ولد، ص مهر، متن مؤرخه ۱۲؍ها ترکی سلطان ولد، ص مهر، متن مؤرخه ۱۲؍ها ترکی سلطان ولد، ص مهر، متن مؤرخه ۱۳٫۵ نبه کا لقب، سلطان کے لقب کی طرح، بعض اوقات عورتوں کا لقب، سلطان کے لقب کی طرح، بعض اوقات عورتوں آئیسویں صدی میں صرف ایک ہار یعنی خدیو کی والدہ کے لیے (قب والدہ سلطان).

سلاجقة روم کے زمانے میں پاشا کا لقب (لفظ پادشاه کا اختصار اور همیشه لفظ سلطان کا مماثل هونے کی حیثیت سے) وقتا فوقتاً بعض ایسے مذهبی افراد کو بھی دیا گیا جو ضرور سپاهی بھی هوں گے اور جن کی تاریخ سے اب تک هم اچھی طرح واقف نہیں ۔ عاشق پاشازادہ نے جو اپنا سلسلة نسب بیان کیا ہے اگر اس سے استدلال کریں تو یہ لقب تیرهویں صدی

کے نصف اول هی میں مستعمل تها۔ مخلص الدین موسی بابا، عرف شیخ مخلص یا مخلص پاشا، علی افتدی کی روایت کے مطابق، ۲۰۸۰ء میں سلجوقی سلطان غیاث الدین کیخسرو ثانی کی شکست کے بعد قرممان اوغلو سے پہلے اس علاقے میں حکومت پر قابض هو گیا تها (قب A History of the : Gibb).

ایسا سعلوم هوتا ہے نه اسی صدی کے آخر میں پاشا کا لقب ان خاندانی رئیسوں کے خاص خاص افراد کے ناموں کے ساتھ بڑھایا گیا، جن کی تعداد محدود تھی اور جنھوں نے ایشائے کوچک میں چھوٹی چھوٹی ترکی اور تر نمانی موروثی ریاستیں قائم کرلی تھیں۔ یہ خطاب پانے والے بعض اوقات حکمران اور بعض اوقات حکمران خاندان کے ارکان تھے۔ یہی حال ریاستہائے تکہ، آیدین، دنزلی اور قزیل احمدلی کا تھا (قب مادہ ترک) اور غالبا آناطولی کی چھوٹی ریاستوں کا بھی (قب صاروخاں کے لیے چھوٹی ریاستوں کا بھی (قب صاروخاں کے لیے علی پاشا، بروایت شہاب الدین بین آلعمری: مُبح التعریف وغیرہ، جس کا حوالہ القائشندی : صَبح التعریف وغیرہ، حس کی دوالہ القائشندی : صَبح التعریف وغیرہ، حس کی دوالہ القائشندی : صَبح التعریف و التعری

آل عثمان میں دو شخص پاشا کے لقب سے ملقب بتائے گئے ہیں: علاءالدین، جو عثمان کا بیٹا تھا اور سلیمان، جو اورخان کا لڑکا تھا .

علاه الدین کا معامله بهت مبهم هے ۔ اس نام کے دو آدمی یکسال سمتاز هیں: ایک نو علاه الدین ہے، جو عثمان کا بیٹا تھا اور دوسرا علاء الدین پاشا، جو عثمان کا وزیر تھا اور ممکن هے ان دونوں کو ملتبس کر دیا گیا هو (قب حسین حسام الدین: علاه الدین ہے، در TTEM، سال مرا و ه ر، م مقالے) ۔ مزید برآل هو سکتا هے یہی شخص یا ان دو میں مزید برآل هو سکتا هے یہی شخص یا ان دو میں سے کوئی ایک علاه الدین ''بیلریے'' بھی هو (قب اوروج: Babinger) طبع بابنگر Babinger، ص ه ر، س

و) ۔ اس مسئلے کی، جو حل نہیں ہوا، جو بھی حقیقت ہو، یه یقینی ہے که پاشا کا لقب شروع زمانے ہی سے ارباب سیاست کو دیا جاتا تھا (قب سیان پاشا، تحت اورخان، ترک)،

بہرحال پاشا کا لقب بہت جلد ارباب مناصب میں سے دو طبقوں کا خصوصی امتیاز بن گیا: (۱) صوبوں کے بیلربی (امیرالامرا) اور (۲) پاے تخت کے وزرا؛ مگر کچھ مدت بعد اسی قسم کی خدمات انجام دینے والے دوسرے عہدےداروں کو بھی یہ خطاب دیا جانے لگا.

چودھویں صدی عیسوی کے نصف دوم (۱۳۵۹ ما ۱۳۵۹ یا ۱۳۳۹ء؟) میں تر ّ ف سؤرخوں کے تول کے مطابق لاله شاھین آ نو، جو عثمانلی ترکول کا سب سے پہلا (؟) ''ییلربی'' تھا، اس منصب کے ساتھ ھی پاشا کا لقب دیا گیا۔ پھر یہی لقب آناطولی کے بیلربی نوعطا آلیا گیا (اس طرح [سلطنت کے] دائیں اور ہائیں بازو دونوں میں ایک ایک بیلربی رکھنے کا خیال ملحوظ رکھا گیا)۔ بعد میں جب وسعت پذیر سلطنت میں نئی اسامیاں بنائی گئیں تو دوسرے بیلربیوں یا والیوں (گورنر جنرلوں) آکو بھی یہ لقب دیا جانے لگا.

وزرا کے معاملے میں بھی یہی صورت ہوئی۔
ان میں پہلا(؟) عثمانلی مؤرخین کے بقول، جُندرلی

آرک بآں] خلیل الملقب به خیرالدین پاشا تھا(. 22 ه/

آرک بآں] خلیل الملقب به خیرالدین پاشا تھا(. 22 ه/
احمد ثالث کے زمانے تک ''قبه وزیرلری'' کہلاتے تھے

اممد ثالث کے زمانے تک ''قبه وزیرلری'' کہلاتے تھے

ان کی تعداد پہلے تین اور پھر نوک گئی اور وزیر کا

لقب دوسرے بڑے عہدے داروں، مثلا ''قبودان پاشا''،

لقب دوسرے بڑے عہدے داروں، مثلا ''قبودان پاشا''،

مرح وزیر کا لقب بھی زیادہ تر اعزازی ہوتا گا، جین طرح وزیر کا لقب بھی زیادہ تر اعزازی ہوتا گا، جین ایسان کا خطاب بھی ضم ہوتا تھا؛ لیکن جین اور آئندہ بہت زمانے تک است اور آئندہ بہت زمانے تک است است اور آئندہ بہت زمانے تک است اور آئندہ بہت زمانے تک است اور آئندہ بہت زمانے تک است اور آئندہ بہت زمانے تک است اور آئندہ بہت زمانے تک است اور آئندہ بہت زمانے تک است زمانے تھا۔

🔊 ایک هی وزیر رهتا تها، لمبذا پاشا کے لقب کا اطلاق خصوصیت سے اور بلا کسی اضافت کے، بغے وزیر پر کیا جانے لگا، جو آگے جل کر ''اولو وزیر'' یا ''صدر اعظم'' کہلایا ۔ یہیں سے پاشا قہوسی کی اصطلاح بنی، جس کو بعد میں بدل کر ہاب عالی، یعنی ''بڑے وزیر کی ڈیوڑھی'' کمہنے لگے .

ہاشاؤں کی تعداد ابتداء تیزی سے نہیں بڑھی - M. d' Aramon نے صرف جار پانچ پاشاؤں یا وزیر پاشاؤں کا ذکر کیا ہے اور جس زمانے میں (ے ہم ہ اع میں) اس نے اپنی کتاب لکھی اس وقت صرف تین باشا تھے (ایاز، گوزلجه قاسم اور ابراهیم؛ مشیر کے بجاے "مارشل" بولا جاتا ہے. يه تينون نصراني الاصل تهر)؛ ليكن يه بهي واقعه هي کہ یہاں اس نے صرف پاے تخت کے پاشاؤں کا ذائر کیا ہے.

صوبوں میں پاشاؤں کی تعداد زیادہ تھی اور يه بژهتي گئي ـ ان مين دو قسمين ممتاز تهين : إ (١) سه دم اسب (طوغ) كا نشان پانے والے پاشا يا وزیر، یه منصب روز بروز اعزازی هوتا گیا اور صوبول میں پہنچ کر بتدریج رتبۂ بیلربی اسی میں ضم ہوگیا، (۷) دو دم اسب والے پاشا، یا ''میر میران'' ۔ اکے اثر سے (سولھویں صدی میں) باشا بھی ملتا یه فارسی اصطلاح ترکی لفظ بیلربی اور عربی لفظ امیر الامرا کے مرادف تھی، لیکن بتدریج یه منصب ادنی درجے کا رہ گیا ۔ علاوہ بریں سابق سنجاق ہے، یعنی حاکمان ضلع، جو اصولًا صرف ایک طوغ کے نشان کا حق رکھتے تھے، رتبۂ "میر میران" پر فائز کر دیر گئر اور یوں وہ بھی اپنی نوبت پر پاشا

> مر النون "تنظيمات" [رك بان] ك بعد باشا كا لقب اعلی حکام میں سے پہلے چار (۱ -المربع المراج بالولي، م - ثانيه صنف اولى، اور فوج مريقين ٧- يرنجي فريقرا ٧ - فريق، ١٠ - لوا مر علیو شیخاص (بر- روم ایل بیلوی اور

ہ - تیر میراں بھی اس کے مستحق قرار پائر) پاشا کے لقب سے عمار اگرچه بلااستحقاق معزول شده "امیرالامرا" بھی سرفراز کیے جاتے تھے اور اس حالت میں یه محض ایک چھٹے درجے کا اعزازی لقب هوتا تها.

سلطنت عثمانیه کے خاتمے پر مناصب کی یہ ترتیب اڑا دی گئی اور جمہوریڈ تر نید نر پاشا کا لقب صرف اهل فوج کے لیے رهنے دیا۔ اسے بھی حال میں انقرہ کی مجلس ملّی کبیر نے (۲۶ نومبر ۱۹۳۸ء ً دو) موقوف کر دیا ۔ اب پاشا کی جگه جنرل اور

يورب مين ابتداءً اس لفظ كا تلفظ "باشا" تها (چناچه سترهوین صدی سے قبل "پاشا" کے تلفظ سے آدوئی واقف نه تها) : اطالوی سی bascia ازمنة وسطَّى يا عمد متأخر كي لاطيني مين bassa. فرانسیسی میں bacha یا bassa انگریزی میں bashaw - رسم الخط كا اختلاف اس كے علاوہ هے ـ یونانی میں اس کے برعکس پاشا کی شکل سب سے قديم (چود هويل صدى عيسوي) هے، ليكن غالباً يورپ. Glossarium mediae et infimae : Ducange -Graecitatis، بذيل مادة μπασίας، بذيل مادة جو يورپ والوں نے کیا ہے وہ يا تو اس ليے ہے که مصر میں ان پر عربی زبان کا اثر پڑا یا پاشا اور پرانے ترکی لقب باشا "دو انھوں نے گڈ مڈ کر دیا ہے (دیکھیے مقالے کا آخری حصه).

لفظ یاشا کا اشتقاق: اس لفظ کے مختلف اشتقاق. بیان کیر گئے هیں۔ اب هم ان پر غور کریں گے: (١) یه فارسی " پاے شاہ" (۔ بادشاہ کا قدم) سے مأخوذ ہے۔ یه تشریح، جو اس بنیاد پر ہے که ایران قدیم میں چند عہدے دار "بادشاہ کی آنکھ" کہلاتے تھے، پہلے تربوو (Trévoux) نے اپنی لغت (بذیلِ مادہ) میں

درج کی، پھر G. v. Hammer نے از سر نو اسے اٹھایا۔ [بهرحال] يه قابل قبول نهين ـ (۲) تركي "باش" | تعلّق نهين. (سر یا سردار) سے ۔ یه قیاس Antoine Geuffroy Briesve description de la Court du Grand Turc Pandectes : Leunclavius (Löwenklau) 15 10 10 10 historiae Turcicae اپنے وقائع کے تتبے (historiae Turcicae میں پیش ادر چکے هیں، دیکھیے نیز تریوو - Suppl.: Barbier de Meynard 39 Dict.: Trévoux یه بهی قابل قبول نہیں ۔ قب ذیل کا لفظ ۔ (¬) ترکی ''باش آغا'' سے، جس کے معنے (تائید کی غرض سے) ''بڑا بھائی'' بتائے جاتے ھیں ۔ اشتقاق کی اس صورت کو زمانهٔ حال تک ترکی میں تسلیم کیا گیا ہے (محمد ثریا: سجّل عثمانی، م : ٣٨ ع: شمس الدين سامي: قَامُوسَ تركى، بذيل مادَّة اور علا الدين پاشا، بالترتيب، آورخان اور عثمان کے بڑے بھائی تھر۔علی آفندی: گنه الاخبار(ہ: ہم، سس م)، تاریخ تصنیف م و و و تا و و و و عنه اور عثمان زاده پاشا کے اس استعمال کی طرف توجه دلائی (حدیقة الوزراء، Manuel de Droit Public et Administratif Ottoman ہے کہ قرہ مانیا کے یونانیوں کے نزدیک پاشا کے معنر "بالله بهائي" هين، ليكن ان متفرق بيانات الهونر كو كهه جكا تها. کی تائید کہیں سے نہیں ہوتی ۔ چند ترک لغت نویس، مثلاً احمد وفیق (بذیل باشه) اور صلاحی میں : پاشا ترکی لقب ''باشہ'' سے بنا ہے جو خود | پیش ہیں :۔ "الله الفائي سے مأخوذ هے _ "الله" كا لقب، جس پر واقعی ''باش آغا'' سے بنا ہے، لیکن برعکس اس کے 📗 ۲: ۳۳۳) نسے سیلمان ہادشاہ اور شہاب 🕊 🚅

جو مقاله نگار پہلے سمجھتا تھا اس کا ہاشا سے کچھ

(سم) قارسی پادشاه (قرمانروا) سے ۔ یه اشتقاق Boudagov کی ترکی ـ روسی لغت (تصنیف ١٨٦٩ء) سين درج هي، جس کي تائيد آگر جل كر روسى دائرة المعارف مؤلفة Brockhaus اور افرون Efron نے کی ہے ۔ صرف یمی اشتقاق قابل تسلیم هے (گو جس اثر کی آئندہ نمبر ہ میں تشریح کی گئی ہے اس کا امکان بھی موجود ہے۔ d'Herbelot نے ان لوگوں سے پہلے یہی اشتقاق پیش آلیا تھا (تحت pascha آخر میں 'ہ' کے ساتھ املا کے سلسلے میں) یہ تشریح اس پر مبنی ہے " نه اکابر مذهب (درویشون) کے ناسوں کے بعد جو القاب استعمال كير جاتير هين ان مين سلطان پاشا) اور اس کی بنیاد یه واقعه هے ته سلیمان پاشا . اور پادشاه کے لفظ سب سے زیادہ مستعمل هیں، قب Giese؛ در تر نیات مجموعه سی، ۱، ۱۹۰۵، سمر ا ـ ایسا معدوم هوتا هے کمه آورخان نیے علا الدين پاشا سے اس کے مستعفی هونر سے پہلر احمد تائب (م سم ١٥٠٤) نے ترکمانوں کے هاں لفظ جو مبهم الفاظ کہے تھے اور جنهیں عاشق پاشازاده (طبع Giese) ص س تا وس) نے نقل کیا ہے، استانبول ۱۲۷۱ه، ص س، س ۱۹) - Heidborn : أن كي تشريح بهي پادشاه سے هو سكتي هے ـ ِ (قَبُّ بالا) ـ آورخان كمتا هے: ''تم ميرے لير وی انا ۱۹۰۸ء، ص ۱۸۹، حاشیه ۵) نے بھی لکھا ! پاشا ھو گے" ۔ اور اس سے چند سطر اوپر آورخان اس سے ''جوہان پادشاہ''، یعنی اپنی قوم کا راعی

دوسری طرف یه بهی قابل لحاظ هے که باشا إ كا لتب أكثر نه صرف "بادشاه" بلكه "شاه" ع نے اس اشتقاق کو قبول کر لیا ہے، مگر دو مرحلوں ایدل کے طور ہر بھی استعمال ہوتا ہے، چند مثالیں

تزل احمد لی خاندان کے شجاع الدین سلیمان کی هم آگر گفتگو کریں گے، ایسا معلوم هوتا ہے که | این بطوطه [: رحلة] (طبع Defrémery و potential و

۱۳۱۲ من س نے (عربی رسم الخط کے مطابق) باشا [= باشا] لكها هـ اور منجّم باشي [كي تصنيف] (س. : ۳) میں سلیمان پاشا کہا گیا ہے ۔ اس حکمران کے بیٹے اور جانشین ابراھیم کو، ابن العمری نے ''شاہ'' اور منجم بائی نے ''پاشا'' کے لقب سے یاد کیا ہے ۔ دستور نامهٔ آنوری، طبع مگرمین خلیل، ص سهر تا سهر، میں سلیمان پاشا بن اور خان کو شاعرانه ترکیب مقلوب کے ساتھ شاہ سلیمان کہا گیا ہے ۔ ابن العبری نے بغداد کے ایلخانی گورنر علی بن چیچک Čečik (م ۳۳۹ م) کا ذکر علی پاشا کے نام سے کیا ہے، بقول نظمی زادہ (گلشن خُلفاء، قسطنطينيه سم ١١ه) بعض مخطوطات مين اسے على شاه لكها ہے۔ اس كا ذكر على بادشاه كے نام سے Histoire de Bagdad : Cl. Huart) على ايا ص ١٠) ـ مشرقي [تركي] بوليون مين چهوڻے واليان ریاست کو بھی پادشاہ کہا گیا ہے۔وہاں اس لفظ كي شكل پاشا ميں تبديل نہيں هوئي، بلكه ''ہاتشا'' (قرغیز) اور ''ہُوتشو'' (ازیک) ہوگئی ہے. • - تركى لفظ "باسقاق" (متبادل شكلين:

ہاشکاک ؟، ہاشکان ؟) سے، جس کے معنے 'حاکم' (یا) صدر کوتوالی پولیس هیں (در لغت از Pavet de Courteille کی لفت میں ''باست'' کے تحت) . خوارزمی زبان کا یه لفظ بقول Vullers ايران مين (بعمد سلطنت ايلخانيه) رائج هوا - مغول میں اس کا اطلاق آن کماشتوں یا ناظروں اور صدر . تظرون پر هوتا تها جو مفتوحه صوبول (صرف يرون ك ؟)، خصوصًا روس مين بهيج جاتے تھے ـ مسلسه اشتقاق کی رو سے یه لفظ فعل "باسمق" المان سے بنا ہے، جس کے معنے میں "دہانا، و ازدام کرناء تنگ کرنا، نقش کرنا''؛ ک بین لفظ "باستان" کے

المبعمري المعمرية التعمريف بالمصطلح السّريف، قاهره معنى ظالم (يا) جبرًا حاصل كرنے والا قرار بائے، یعنی ایک عہدے دار (قب روسی اور پولش دوائر معارف) جس کا خاص کام محصول اور خراج وصول کرنا تھا۔ کسی عہدے کے نام کی یہ تشریح کتنی ہی انوکھی کیوں نے ہو اس کی تائید اس مشابہت سے هوتی هے جو باسقاق اور اس کے سرادف مغولی زبان کے لفظ "داروغه" darugha یا [رك بآن] كے درميان موجود هے، جنانجه لفظ داروغه کا موازنه هم مغل زبان کے فعل ''دروخو'' سے ''کرسکتے ہیں، جس کے معنی ''اندر کو دبانا یا نقش کرنا'' هيں، اور وہ اس مفہوم ميں باسمق كا هممعنى هے، مگر هو سکتا ہے کہ یہ محض عواسی اشتقاقات هوں.

شینر Schefer نے کتاب Schefer d' Aramon کے اپنے طبع کردہ نسخے (ص ۲۲۸ء) حاشیه س) میں لکھا هے "له لفظ باشا Pacha کا اشتقاق (ترکی باش bach سے)، جو Geuffroy نر بتایا هے، غلط هے _ پاشا لفظ باشقاق bachqaq یا پاشقاق puchqaq کی مخفف صورت ھے، جس کے معنے فوجی حاکم کے هیں - Carpini نے مغل لفظ باسقاق کا ترجمه baschati کیا ہے (مخطوطات مين مختلف املاه : باسجاتي bascati The texts and versions of (نب) bastaci ند ا ۱۹۰۳ (HaKluyt Soc. لنڈن John de Pl. Carpini.... ص عه و ۱۹۱ مواشی) - ۹۸ و اعکی طبع (HaKluyt) میں حاشیے پر یه تشریح هے: "باشا تاتاری لفظ ھے جسر ترک استعمال کرتے ھیں ''۔ اس تشریح سے بھی یہ معلوم ہوتا ہے کہ لفظ باسقاق اور پاشا کو ملتبس کر دیا گیا ہے.

یه بهی ممکن ہے که فیالواقع خود ترکوں نر لفظ "بادشاه" (باشا) اور باسقاق كو، جو مغل داروغه کا تقریباً هم معنی هے، ملتبس کر دیا هو، شیفر اور هکلیوت کے حواشی دیکھنے سے قبل بھی

همارا یه خیال تها ـ واضح رهے که پاشا کا لقب (جو فارسي مآخذ مين كمين نهين آيا، حيسا كه [ميرزا] محمد تزويني از راه عنايت همين اطلاع ديتا ھے) یا تو آناطولی کے اُن امرا کے لیے استعمال ہوتا تھا جو فی الواقع یا براہے نام مغول کی رعایا تھر یا ایلخانی مغول کے حکام کے لیے (مثلًا بغداد کا سابق الذّ کر ص ۹ س ۲ س ۱) ـ اس التباس كى توضيح اس ليے زياده آسان ہے کہ ''باشقاق'' کا لفظ (گوشاذ و نادر) ملتا هـ (الجويني: تاريخ جهال گشاي، ١٣٩٠ ه، طبع [ميرزا] محمد قزوینی، ۲ : ۸۳، حاشیه ۹، اس بیان میں ایک خوارزسی عمدے دار کا ذکر ہے، جو ہ ، ہ میں، یعنی مغلوں کی فتح سے پہلے موجود تھا).

یه بھی کہا جا سکتا ہے که اگر باشقاق اور پاشا کے لقبوں میں یہ التباس نه هوتا تو پاشا کے لقب کو هرگز اتنی اهبیت حاصل نه هوتی.

تركى لقب باشه: يه لقب بهي، جسر مقدم الذكر لقب سے سلتبس نه کرنا چاهیر اور نه پاشا کے عربی یا قدیم مشرقی تلفظوں سے، اسم علم کے بعد استعمال هوتا تها، ليكن اس كا اطلاق صرف فوجيون اور نیچے درجے کے انسروں (خصوصا ینی چریول) پر هوتا تها اور معلوم هوتا هے که صوبوں کے ممتاز اشخاص پر بھی [Thesaurus : Meninski] ج ۱: عمود ۲۹۲ و ۱۲ من ۱۸ Chomasticon عمود : Viguier : pascha بذيل مادّة d,Herbelot : ٣٧٨ ۲۱۸ من العام ، Éléments de la langue turque و. م، ی Zenker نص ۱۹۳۰ عمود ۲ (غالبًا 'Voyages : De La Mottraye (تبع ميں) Meninski ١٢٥١ء، ١٠٠١، حاشيه و: قب اوليا چلبي، ٥:٥٠١ س - ، ب ر ۲ ، س ۸ و : نعيما ، ه : ر ع ، س ر ر ، اسمعيل حقّى: کتابلر (سفر بشد، ص م م م و ۸) --De La Boullaye Le کتابلر (سفر بشد، ص حلَّف کی تخفیفتا مین الفظ میں آخری حرف حلَّف کی تخفیفتا مین الفظ

(Voyages) Gouz اعن ص وه و ده و الهي الهي اس لقب اور باشا Bacha میں امتیاز کرتا ہے اور اس کا ترجمه لفظ موسیو Monsieur سے کرتا ہے۔ Meninski نر (محل مذكور) تلفظ بشي [باشي] (hashi) بھی قلمبند کیا ہے، جسے ہش [باش] (bash) نہیں سمجھنا چاھیر، جس کے آخر میں اضافی والى؛ قب نيز بسرعلى باشا مذ كورك حال، در بزم و رزم ، ضمير غائب كى "ى" لكا دى كئى هو - Meninski مصنفهٔ عزیز بن آردشیر استرآبادی [طبع دو/پرولو، ترکی اتنی جانتا تها که وه ایسی غلطی نهیں کو سکتا تھا - Chloros نے جو تلفظ بشه beshe (بذیل پاشا) درج کیا ہے وہ املا بشہ سے ماخوذ ہے (قب مثلاً احمد وفيق : زور اكي طبيب، باب (act) ، منظر م، جہاں یہ طنزا ایک عورت کے لیے استعمال ہوا ہے لیکن Meninski اس املا کے باوجود بھی بشہ (basha) تلفظ كرتا هي

چونکہ لغت نبویسوں نے ہشہ اور پاشا میں التباس كر ديا تها لهذا بعض لوگوں نے سمجھ ليا که باشه کے معنے بھی "بڑا بھائی" ھیں (محمد صلاحی: قاموس عثمانی، ۲ : ۲ و ۲ ببعد! Chloros نے اس کا تتبع کیا ہے)۔مقالہ نگار کا خیال ہے کہ یہ دو جداگانه مسئلے هيں اور يه كه (بشه يا) باشا دراصل "باش آغا" كي جكه استعمال هوتا هي، ليكن اس کے معنے ''agha'' (فوجی لقب) ''in chief'' یعنی صدر آغا کے ہیں۔ قواس کو (جو بنی چری یا یاساقجی بھی کہلاتے تھے) بقول Rochrig ''بش [باش] آغا'' کہا جاتا تھا۔ باش آغا کے دوسرے معانی اور عام طور سے بعض ان نکات پر جن سے یہاں بحث کی گئی ہے سزید تفصیل کے لیے دیکھیر Deny: . Sommaire des Archives turques du Caire

تلفظ کے متعلق یادداشت: لفظ پاشا میں زور آخری جزء کلمه بر مے (پشا pashá اور لفظ باشته میں پہلے جز ہر (باشه básha) جو لفظ ہاشی (ماندہ)

هوتا ہے جس کا ذکر اوپر آ چکا ہے.

(J. DENY)

[دونوں ترکی لقب آغا اور باش آغا، بلاد الجزائر میں برابر استعمال ھوے۔ ان کا اطلاق وھاں بڑے پا متحد قبائل کے بعض رؤسا پر هوتا ہے ۔ فرانسیسی حکومت نے انھیں باضابطه مان لیا ہے ۔ پاشا کا لقب معلوم نہیں کب تک شرفاے مراکش میں مستعمل رها ـ یه لقب ان میں سولھویں صدی عیسوی میں رائج ھوا جب که حکومت بنی سعد ترکی اثرات سے کسی قدر متأثر هوئي تهي ـ فرانسيسي نگراني کي ابتدا هي میں مراکش سے باشا کا لقب نابود ھو گیا ۔ اس کا اطلاق صرف بعض زعماے قبائل پر هوتا تها، مثلاً قبيلة شراجه، جو شمالي فارس مين تها اور قبيلة العبد الاحمر؛ جو سمندر كے ساحل ير بود و باش ركهتا تها نكران حكومت نر اس لقب كو بلاقصد رهنے دیا اور یه دیمات میں باضابطه طور پر "قائد" کا قائم مقام هو گيا ـ اهل مقدّمه قاضي كو قائد كهتے هیں۔ فرانسیسی اور هسپانوی زیر اثر علاقوں میں وہ تمام شمر جن میں میونسپائیاں قائم هیں باشاؤں سے خالی نہیں ۔ یه لوگ باشا کہلاتے هیں اور جمع بإشاوات آتي هـ (أأر، ع)].

پاشالیق: (ترکی)، اس کے معنے هیں: (۱) کسی پاشا [رك بان]، کا منصب یا لقب؛ (۲) (صوبوں کا) وہ علاقہ جو کسی پاشا کے زیر اختیار هو.

جب بعض والیوں کوجو ''سنجاق ہے'' (یا ''سیر لوا'') کہلاتے تھے، ترقی دے کر''ہاشا'' کے مرتبے تکہ پہنچا دیا جاتا تھا، تو ان کے علاتے (سنجاق فا لوا آرک بان) بھی ہاشالیق کہلانے لگتے تھے.

انیسویں صدی کے آغاز میں ۱۰۸ سنجانوں میں سے پچیس پاشا میں سے پچیس پاشا میں سے پچیس پاشا میں جن میں ''ایالت'' میں جن میں ''ایالت'' میں جن میں کے والم یا گرونر جنرل کے رمنے

كا مقام هوتا تها ـ مزيد تفصيلات كے ليے قب Tableau général de l' Empire : Mouradgea d' Ohsson

(J. DENY)

8

ی**اشغرد:** رك به باشقرت .

پاک پٹن: (۔ پا ک پتن، ساھی وال، ⊗ مغربی پا کستان) کامشہور قصبہ، جسے قدیم زمانے سے تاریخی حیثیت حاصل رہی ہے۔ ''زمانۂ سلف میں اس کا نام اجودھن تھا، جو چالو کیا خاندان کی راجدھائی تھا۔ بابا فریدالدین گنج شکر کی خانقاہ کے سبب اسے اکبر بادشاہ کے حکم سے پا ک پٹن کہنے لگے'' (بشیرالدین احمد: واقعات دارالحکومت، ص م ۱، ۲۰).

۱۳۹۸ء میں اسیر تیمور نے ملتان فتح کرنے کے بعد پا ب پٹن پر لشکر نشی کی ۔ اس نر بابا فرید الدین گنج شکر کی مقدس یاد میں اہل شہر پر "كسى قسم كى زيادتى نه كى (-Gaztteer of the Mont (gomery District (898-99) م با ک پٹن دریاہے ستلج کے دائیں کنارے سے آٹھ میل دور ۲۱ء۔٣ شمالی عرضبلد اور ه ۲ عص مشرقی عرضبلد پر واقع ھے ۔ قدیم زمانے میں اسے دست کاریوں کی وجه سے خاصی شهرت حاصل هوئی۔مسٹر لاک وڈ کلیلنگ سابق پرنسپل لاهور سکول آف آرٹ نے لکھا تھا کہ وامنٹگمری میں لاکھ بنانے کی صنعت بہت مشہور ہے جو پاک پٹن میں قائم ہے۔ اس قصبے میں صنعت کاروں کے بعض خاندان کھلونے، صندوق، چرخے اور چارپائیوں کے پائے بہت عمدہ بناتے هیں جو پنجاب کے اکثر شہروں میں بھیجے جاتے ہیں ـ یہاں کے کاریگر بہت عمدہ کپڑا بنتر ھیں ۔ ان کے بنے هوہے خانه دار کھیس، لنگیاں اور چوتمیاں وغيره بهت مضبوط اور صاف هوتي هين ' (Gazatteer of the Montgomery District عن الم

پاک پٹن کو حقیقی شہرت حضرت بابا فریدالدین

گنج شکر کے نام نامی کی وجہ سے حاصل ہوئی ہے، جو اپنی وفات (ہ ۲۹ء) تک یہیں اقامت گزیں رہے اور جن کے وعظ و ارشاد سے مغربی پنجاب کے بڑے بڑے نبیلے، مثلا سیال، راجپوت، وٹو اور دوسرے لوگ حلقه بگوش اسلام ہوے۔ ان کا مزار ایک عظیم زیارت کہ ہے، جس کا اهتمام چند سال سے محکمۂ اوقاف، مغربی پا نستان نے اپنے ڈمے لے لیا ہے۔ یہاں کی ایک اور قابل ذ نر قدیمی جگہ گنج شہیداں ہے، جو مزار مذ کور کے قربب واقع ہے۔

پا ّ بٹن نو نسی زمانے میں تجارتی منڈی کی حیثیت بھی حاصل تھی۔ اس کے اردگرد دیہاتی آبادی فے ۔ یہاں میونسپلٹی بھی فے، جس کا قیام ۱۸۹۸ء میں عمل میں آیا تھا۔ مشرقی جانب تقریبًا نصف میل کے فاصلے پر تحصیل، تھاند اور عدالتیں ھیں۔ فصیے کی گلیاں عمومًا تشادہ اور شمالاً جنوبًا هیں۔ لچھ گلیاں تنگ اور گنجان بھی ھیں۔ یہاں ریلوئے سٹیشن بھی ہے، جو ساھیوال سے تقریبًا تیس میل کے فاصلے پر فے .

(مقبول بیک بدخشانی)

کے مزارات و مقابر میں سے قبرستان بی بی الدامناں)، الاهور کے مزارات و مقابر میں سے قبرستان بی بی یا کدامناں بھی زمانۂ دراز سے مشہور و متبر ک چلا آتا ہے، لیکن تاریخی طور پر یه ثابت نہیں هوتا که اس قبرستان کا آغاز دب هوا۔ صاحب حدیقة الآولیاء نے بحوالۂ تذکرۂ حمیدیه لکھا ہے که چھٹی صدی مجری میں درمان سے ایک عابد و زاهد بزرگ مید احمد توخته (م ۲۰۲۰) الاهور میں آکر قیام پذیر هوے۔ ان کی چھے بیٹیاں تھیں: بی بی حاج قیام پذیر هوے۔ ان کی چھے بیٹیاں تھیں: بی بی حاج رویه)، بی بی تاج، بی بی نورہ بی بی حور، بی بی گوهر اور رویه) بی بی تاج، بی بی نورہ بی بی حور، بی بی گوهر اور کی وفات کے بعد، جن کا مزار محلۂ چہل بیبیاں الاهور میں موجود ہے، یہ صاحبزادیاں فصیل سے گھرے

ہوے لاہور کو چھوڑ کر اس علاقے میں قیام پذیر هو گئیں جہاں اب یہ قبرستان واقع ہے۔ ان کا سال وفات م ١ م ك بعد هوكا كيونكه جب جنگيز خال، س ١ ٦ ه مين جلال الدين خوارزم كا تعاقب كر رها تها تو اس وقت ان بيبيوں كى لاهور ميں موجود كى كا ثبوت ملتا هي (كنهيا لال: تاريخ لأهور، ص ٣٠٨) ـ به سب بیبیاں اس جگه مدفون هیں اور ان کے مزار دو احاطوں میں هیں ۔ پہلے احاطر میں بی بی حاج، بی بی تاج اور بی بی نور کی تبرین هیں اور دوسرے احاطے میں بی بی حور، بی بی گوهر اور بی بی شهبازکی ـ یه سب تبرین بخته چونه گچ سے بنی هوئی هیں۔ پہلر احاطرمین. ایک مقبره پخته گنبددار بنا هوا هے جس کا سن تعمیر ١٠١٦ هـ هـ اور جو ميران محمد شاه موج دريا بخارى (م ۲۰۱۰ م) کے بھائی سید جلال الدین حیدر بخاری، کا مزار ہے ۔ اس قبرستان کے مجاور ان خواتین کے متعلق جو قعیر سناتر هیں ان میں سے ایک یه فے که یه بیبیان حضرت عقیل رخ بن ابی طالب کی صاحبزادیان تھیں اور واقعۂ کربلا کے موقع پر لاھور میں تشریف لائیں اور تحقیقات چشتی میں ہے که ان میں سے ایک (بیبی حاج) حضرت علی رط کی بہن هیں اور بقیه پانچ حضرت عقیل رخ کی صاحبزادیاں اور ان کے همراه قرآن مجید کے سات سو چار حافظ تھے: والله اعلم _ عبدالله (يا محمد جمال) المعروف بدبابا خاكى کی اولاد ان خواتین کے مزاروں کی مجاور ہے ۔ ان مزاروں کے ساتھ سلاطین وقت نے کچھ اراضی وقف کر دی تھی،

مآخد: (۱) نور احمد چشتی: تعقیقات چشتی، لاهور؛ (۷) کنهیا لال: تاریخ لاهور، لاهور ۱۸۸۲ها: (۳) غلام سرور: حدیقة الاولیاء؛ (س) غلام دستگیر تامی: بی پی په کدامنان، لاهور؛ (۵) محمد باتر: بهریشینی، لاهور؛ (۵)

-1907

الكستان: جمهورية اسلامية باكستان، آبادى ع لحاظ سے دنیا کی ساتویں بڑی مملکت (اسلامی ممالک میں صرف انڈونیشیا کی آبادی اس سے زیادہ هے)، جو س، اگست ہے، و اع کو وجود میں آئی۔ انگریزی دور ختم هونے پر هندوستان کو دو آزاد ریاستون، بهارت اور پاکستان، مین تقسیم کیا گیا۔ چاکستان کے حصے میں برطانوی هند کے شمال مغربی اور شمال مشرقی علاقے آئے، جہاں مسلمانوں کی اکثریت تھی ۔ مغربی حصے میں صوبۂ مغربی پنجاب، شمال مغربی سرحدی صوبه، صوبهٔ سنده، صوبهٔ بلوچستان، ریاستہامے بہاولپور، خیر پور، نیز بلوچستان اور صوبة سرحد كي رياستين شامل هوئين اور مشرتي حصر میں مشرقی بنگال اور سلمٹ کا ضلع - ریاست جبوں و کشمیر کے الحاق کے متعلق ابھی تک فيصله كن صورت بيدا نهين هوئى - كالهياوا أكى چند ریاستوں، یعنی جوناگڑھ، مانا ودر اور مانگرول نے باكستان سے الحاق كر ليا تها، ليكن اسے عملي جامه غه پمهنایا جا سکا، چنانچه یه ابهی تک هندوستان کے تیمنے میں میں .

۽ ـ طبعي حالات

(الف) محل وقوع، عدوداریعه اور رقبه

باکستان دو حصوں پر مشتمل ہے:

حشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان ـ ان دونوں کے

دونیان بھارت کا علاقہ حائل ہے اور ان کا باھی فاصلہ

تقریبا ایک ھزار میل ہے ـ مشرقی پاکستان . ۲

دونی ، ۳ دقیتے و ۳ درجے، ۵ دقیتے عرض بلد شمالی

الفانبیر مقربے و ۹ درجے، ۵ دقیتے طول بلد شرقی کے

دیان واقع ہے اور مغربی پاکستان ۳ درجے، ۳ دقیتے

دیان واقع ہے درجے، عرض بلد شمالی اور ۱ ۲ درجے

درمیان . ۳ دقیتے طول بلد شرقی کے درمیان .

میں بھارت ہے اور جنوب میں خلیج بنگال، جنوب مشرق میں اس کی سرحد کا کچھ حصد برما سے بھی ملتا ہے۔ مغربی پاکستان کے مشرق اور جنوب مشرق میں بھارت ہے، شمال اور شمال مغرب میں انفانستان، مغرب میں ایران اور جنوب میں بحیرہ عرب ہے؛ گلگت ایجنسی میں اس کی سرحد چین سے ملتی ہے؛ وس اور پاکستان کی سرحدوں کے درمیان افغانستان کی علاقہ دخان کی تنگ سی پٹی واقع ہے۔ گویا پاکستان اپنے محل وقوع کے لحاظ سے نه صرف ایشیا کی تین بڑی طاقتوں۔ روس، چین اور بھارت۔ کا کی تین بڑی طاقتوں۔ روس، چین اور بھارت۔ کا منفرد ملک ہے کہ اس کا شمار بیک وقت مشرق اوسط ملک ہے کہ اس کا شمار بیک وقت مشرق اوسط اور مشرق بعید میں کیا جا سکتا ہے.

پاکستان کا مجموعی رقبه ۳،۹۵٬۵۳۹ مربع میل هے (مشرقی پاکستان: ۳،۹۵٬۵۳۹ میل اور مغربی پاکستان: ۳،۹٬۰۳۰ مربع میل).

(ب) سطح زمين

مشرقی پا ستان کا نوے فیصد حصد ایک وسیع، هموار اور کم بلند میدان پر مشتمل ہے، جسے اصطلاحاً گنگا کی زیریں وادی کہا جاتا ہے۔ اس کی تشکیل دریائے گنگا (پیدما)، برهم پتر (پیدمنا)، میگھنا اور ان کے بیسیوں معاونین کی لائی هوئی سیلانی مٹی سے هوئی ہے۔ کئی ایک مقامات کی سطح سمندر سے بلندی صرف تیس فٹ ہے۔ میدان کی فحلان پانچ انچ فی میل سے بھی کم ہے اور اس پر دریاؤں اور ندی نالوں کا جال سا بچھا هواہے۔ ان کی بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں تقسیم هو گیا ہے، بدولت میدان کئی دوآبوں میں مشہور ہیں۔ بدورتری کے اعتبار سے دنیا بھر میں مشہور ہیں۔ پڑا ڈیلٹا بہر رہتا ہے، جس کا علاقہ موسم برسات میں اکثر زیرآب رہتا ہے۔ کثرت باراں سے متعدد علاقے دلدنی

بن گئے هیں ۔ ڈیلٹا کے زیریں حصے میں سندرین کے مشہور عالم جنگلات هیں ۔ علم طبقات الارض کی رو سے اس میدان کو جدیدترین، یعنی پلائیسٹوسین Pleistocene طبقه قرار دے سکتے هیں.

مشرقی پا کستان میں میدانی یکسانی ہے، مگر جنوب مشرق میں چائگام کی بہاڑیاں بھی ھیں، جو آسام کے پہاڑوں اور اراکان برما کی شاخیں ھیں اور ساحل کے قریب ایک دوسرے کے متوازی پھیلتی چلی گئی ھیں۔ یہ پہاڑیاں زیادہ بلند نہیں اور اپنی چوٹی پر عموماً . ۱۰ فٹ سے زیادہ چوڑی نہیں ھوتیں ۔ ہلندترین چوٹی کو کراڈونگ سس، س فٹ اونچی ہے۔ ان کی ڈھلانوں بر خوب ہارش ھوتی ہے، اس لیے یہ جنگلات سے ڈھکی رھتی ھیں ۔ اس علاقے اس لیے یہ جنگلات سے ڈھکی رھتی ھیں ۔ اس علاقے کا سب سے مشمور دریا کرنافلی ہے، جو ان پہاڑیوں کے درمیان بہتا ہے۔ مجموعی حیثیت سے مشرقی ہاکستان کی زمینی سطح کا شمار مرطوب منطقے میں ھوتا ہے .

علم طبقات الارض کی روسے مشرقی اور مغربی پاکستان کا برڑا حصه ''جزیرہ نما'' سے باہر (Extra-Peninsula) ہے، جس میں ہمالیہ کا مشرقی اور مغربی پھیلاؤ، نیز سندھ اور گنگا کا وسیع میدان شامل ہے، جو دوہ ہمالیہ اور سطح مرتفع د دن کے درمیان واقع ہے؛ البتہ پنجاب کے دریا برآمد (alluvial) میدان کا بڑا حصہ جزیرہ نمائی خطر (Peninsular Block) کا جز سمجھا جاتا ہے.

مغربی پاکستان کا یه منطقه کوه همالیه کے شمال مغربی علاقے پر مشتمل، ایک قوس کی شکل میں پھیلا هوا ہے۔ کیمبری (Cambrian) زمانے سے ابتدائی عمد ثالث (Early Tertiary Times) تک یه علاقه ایک بهت بڑے سمندر ٹیتھس Tethys کا حصه تھا۔ یه سمندر جنوبی تبت سے موجودہ افغانستان، بلوچستان اور ایران سے هوتا هوا جزیرہ نماے

عمان تک پهيلا هوا تها ـ اس کا جنوبي ساحل اس علاقر سے گزرتا تھا جہاں اب کوھستان نمک ہے۔ یہی وجه ہے که وهاں آج بھی سمندری چٹانیں ہائی جاتی ھیں۔ بحر ٹیتھس کے شمال میں انگارا لینڈ اور جنوب میں گونڈوانا لینڈ کے دو براعظم تھر۔ آهسته آهسته اس میں سمندری تلجهٹ کی موٹی موٹی تہیں جمع ہوتی گئیں ۔ آخری عمد ثالث میں یماں ایک ارضی هلچل پیدا هونا شروع هوئی، جسے "حركت تكوين جبال هماليه" (Himalayan Orogeny) کہتے هیں اور وسیع سمندری علاقے ٹوٹ پھوٹ کر شمال اور مغرب میں سربفلک پہاؤ بن گئے۔ یوں هماليه كا سلسلة كوه وجود مين آيا ـ اس سلسلر كا بيشتر حصه شرقًا غربًا پهيلا هوا هـ، ليكن مغربي حصے کا رخ شمالًا جنوبًا هو گیا ہے۔ یه شمالًا جنوبًا قوس تین وحدتون، یعنی هزاره، سلیمان اور کیرتهر کے سلسلہ ھامے کوہ پر مشتمل ہے۔ رخ کی اس تبدیلی کا باعث وہ فانے (wedges) میں جو دریائی مٹی سے تشکیل شدہ (alluviai) میدان کے نیچے چھے ھو بے ھیں ۔ اسی ارضی ھلچل کے دوران میں كونـدواناليند شمال مشرق مين انكاراليند كي طرف الهسكنے لگا، جس سے ٹيتهس كے درميان سمندرى تلجهت میں بڑی بڑی شکنیں پیدا هو گئیں، جنهوں نر بڑے بڑے پہاڑوں کی شکل اختیار کر لی ۔ شمالی علاقر میں کالا چٹا پہاڑ، کوہستان نمک اور کوہائ و بنوں کی پہاڑیاں ''ہمالیائی نظام تکوین جبال'' سب سے آگے کی شکنیں (advance folds) سمجھی جاتی هیں اور جنوبی علاقے میں سلسله زندہ ہیں اور روھڑی کے جنوب میں خیر ہور، نیز سندھ اور بلوجستان کے سرحدی علاقے کی پہاڑیاں کوہ سلیمان کی۔ اس شکن دار پہاڑی منطقے اور دکن کی سطح سرتنب کے درمیان تلجهت سے بنی ہوئی چٹانوں کے دمیا بھائے ا مع تشرة الارض مين ايك بهت بؤا كرما معا مع سے رفتہ رفتہ پر ھو کر ایک وسیع میدان کی شکل میں تبدیل ھوتا گیا۔ یہی گنگا اور سندھ کا میدان میں تبدیل ھوتا گیا۔ یہی گنگا اور سندھ کا میدان می مغربی حصے، یعنی دریاے سندھ کے میدان، کی تشکیل میں ھواؤں سے لائی ھوئی مٹی اور ربت کا بھی بہت کچھ دخل ہے۔ عمومًا اس میدان کی ساخت میں ربت کے سہین ذرے اور مٹی شامل ہے، لیکن پہاڑوں کے قدرب و جوار میں کنکر، پتھر ملتے ھیں۔ اس میدان کے مادوں کی گہرائی کا ہندازہ اب تک نہیں لگایا جا سکا.

اس ارضیاتی تجزیے کی روشنی میں سغربی ہاکستان کو سطح کے اعتبار سے تین خطوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے:

(١) پسهاري عالاقه : يه مغربي پا دستان کے شمال اور سغرب میں پھیلا ہوا ہے: (الف) شمالی پماؤ کوهستان همالیه کی مغربی شاخیں هیں. جن کی کئی کئی قطاریں برابر برابر فصیل کی طرح کھڑی میں ۔ ان میں اصل همالیه کے علاوہ چترال اور مری کی پہاڑیاں اور وادی کاغان اور قبائلی علاقر : کے پہاؤ شامل ہیں ۔ اصل عمالیہ کی اوسط بلندی ہیس مزار فٹ مے اور اس کی جوٹیاں میشه برف سے لاهکی رهتی هیں ۔ گلگت میں نانکا پربت کی جوثی ۲۸٬۲۵۰ فٹ اور قراقرم میں کے ٹو (۲۵) ۲۸٬۱۸۳ بهیلا هوا ہے، جس کی بلندترین چوٹی تیرچ میر آ (به ۲۰،۳۵۳ فٹ) هے - برفانی پہاڑوں سے نکلنے والے دریا سارا سال خشک نہیں ہوتے ۔ زیادہ بلند مقامات عين گليشير موجود هين - سارا علاقه ناهموار هے ـ درے : وبهنائير كم عين اور ببت بلندى بر واتم هين ، جن كے المرابع موسم كرما هي ميں برف پكهل جانے پر ورقيم مع سكني هے، مثلاً بابوسر، زوجيلا، لوآرى، الزمية مغربي بهواري سلسله وادى سنده ك

مغرب کی طرف بحیرہ عرب تک شمالًا جنوباً پھیلا ھوا ھے ۔ اس میں کوہ سفید، کوہ سلیمان اور کوہ کیرتھر شامل ھیں، جو ھمالیہ کے مفابلے میں بہت کم بلند اور بارش کی دمی کے باعث بنجر اور خشک ھیں ۔ کوہ سلیمان کی سب سے اونچی چوٹی تخت سلیمان تقریباً گیارہ ھزار فٹ بلند ھے ۔ ان پہاڑوں میں متعدد در کے زمانۂ قدیم سے آمدورفت ک ذریعہ بنے رہے ھیں، متلا خیبر، درہ، گومل، نوچی، بولان.

(٧) ميدائي علاقه : مغربي بأ نستان كا تصف مشرقی حصه فریب فریب میدانی هے ۔ اسے میدان سندھ نہتر ھیں نیونکہ اس میں دریاہے سندھ اور اس کے معاونین۔ ستنج ، راوی، چناب اور جملمبہتے ھیں (سندھ کے مغربی معاونین میں دریاہے کابل مشہور ھے) ۔ دربائے سندھ کا طاس ایک وسیع میدان ہے، جو کشمیر سے بحیرہ عرب تک پھیلا ہوا ہے _ اس کے دو حصے ہیں: (الف) سندھ کا بالائی سیدان: اس میں پنجاب اور بہاول پور کے علاقے شامل ہیں اور یہاں کی زمین کہ بڑا حصہ برحد زرخیز ہے۔ دریاؤں کے درمیان دوآبوں (یعنی باری دوآب، رچنا دوآب، چج دوآب اور سندھ ساگر دوآب) میں نہروں کا جال بچھا ہے۔ بہاول پور کے قریب یہ میدان خشک اور ریگستان کی صورت اختیار کر گیا ہے، جسر چولستان کہتر ھیں۔ دریامے جہلم کے مغرب میں سندھ ساگر دوآب کا خاصا حصہ خشک اور ریگستانی ہے اور تھل ؑ نہلاتا ہے؛ (ب) سندھ کا زیریں میدان : اس حصے میں دریائے سندھ مٹھن دوٹ کے قریب اپنے معاونوں کا پانی لے کر بہتا ہے اور بہت زیادہ چوڑا ھو گیا ہے ۔ زمین کی ڈھلان ا کم ہونر کی وجہ سے رفتار بھی سست ہو گئی ہے اور یه بڑی مقدار میں ریت مٹی وغیرہ بچھاتا چلا جاتا ہے، چنانچه اس کی گزرگہ بعض علاقوں میں دونوں طرف کی زمین سے اونجی ہو گئی ہے، جسے

میلاب سے بچانے کے لیے اس کے کناروں پر متعدد بند باند ہے گئے ہیں ۔ بارش کی کمی کی وجه سے سندھ کی زیریں وادی ریگستان بن گئی ہے، جسے زیر کاشت لانے کے لیے سکھر، کوٹری، گڈو اور تونسه سے کئی نہریں نکلی گئی ہیں ۔ حیدرآباد کے پاس سندھ کا ڈیلٹا شروع ہو جاتا ہے.

(٣) سطح مرتفع کا علاقه : اس کے بھی دو حصر هیں : (الف) پوٹھوهار: سیدان کے شمال میں، دریاے جہلم کے کنارے، تقریبًا دو ہزار فٹ اونجا کوهستان نمک کا چهوٹا سا پہاڑی سلسله مغرب کی طرف چلا گیا ہے، جس میں جگه جگه نمک کی چٹانیں پائی جاتی ھیں۔ اس کے شمال میں پوٹھوھار کی سطح مرتفع ہے، جس میں راولپنڈی، کیمبل پور اور جہلم کے علاقے شامل ھیں ۔ اس کی بلندی ایک سے دو هزار فك تك هے _ زمين ناهموار هے اور كثاؤ کے باعث ہر طرف کھڈ، گڑھے اور ٹیلے نظر آنے ھیں۔ گلیشی دور کے برف کے ذریعر لائر ھوپے پتھر بھی جگہ جگہ پڑے ھیں۔ یہ سارا علاقه بارائی هے ۔ اس میں مٹی کا تیل، کوٹله اور دوسری معدنیات پائی جاتی هیں؛ (ب) بلوچستان: کوه سلیمان اور کوہ کیرتھر کے مغرب میں بلوچستان کی وسیع سطح مرتفع ہے، جو ایک سے تین هزار فٹ تک بلند ہے۔ آب و ہوا نہایت خشک ہونے کے باعث اس کا بهت سا حصه بنجر اور ريگستاني هے ـ حُشک پهاڑياں شمال مشرق سے جنوب مغرب کی طرف پھیلی ہوئی هیں، جن کو جاروں طرف سے پانچ سے سات ہزار فت تک اونچر پہاڑوں نے گھیر رکھا ہے۔ وسط میں نمکین بانی کی جھیل ہے، جس میں تمام ندی نالے آکر گرتر هيں ۔ شمال مشرقي حصے ميں کرومیم اور دیگر معدنیات ملتی هیں ۔ ایران کی سرحد کے قریب کسوہ سلطان اور کسوہ تفتان آتش فشاں بهاؤ هين.

(ج) آب و هوا

مشرقی پاکستان کے جنوب مشرقی حصر سے قطم نظر، جو منطقة حاره مين واقع هے، پاكستان كا پورا علاقه منطقهٔ معتدله میں آتا ہے، لیکن ایک هی منطقے میں اور خط استوا سے تقریباً یکسال فاصلے پر واقع ہونر کے باوجود اس کے دونوں حصوں کی آب و هوا سیں بڑا اختلاف ہے۔مغربی پاکستان کا بیشتر علاقه سمندر سے کافی فاصلے پر ہے اور اس کے شمال اور مغرب میں بہت اونچے اونچے پہاڑ هیں ۔ یہی وجہ ہے کہ یہاں کی آب و ہوا مجموعی طور پر شدید خشک، یعنی بری قسم کی هـ اس کے مقابلے میں مشرقی پاکستان کی آب و هوا بارش کی کثرت، سمندر سے قرب اور اردگرد بلند پہاڑ نہ ہونے کے باعث سرطوب اور معتدل هے ـ وهاں نه زیادہ گرمی هوتی هے، نه سردی؛ چنانچه کم از کم درجهٔ حرارت جنوری میں وم سے وہ ° ف اور جولائی میں وہ سے ۸۰° ف رهتا هے اور زیادہ سے زیادہ درجہ حرارت جنوری میں وے سے ۸ے° ف اور جولائی میں ۸۹ سے ہہ° ف۔ زیادہ سے زیادہ درجهٔ حرارت وهاں م ، ، ° ف ريكارد كيا كيا هـ - سالانه اوسط درجة حرارت

 الله کا کم سے کم درجهٔ حرارت ، م سے . . ° ف رهتا هے، بلکه بعض اوقات اس سے بھی نیچسر گر جاتا ہے۔شمالی پہاڑوں اور بلوچستان کے بعض حصوں میں کم از کم درجة حرارت نقطة انجماد سے بھی خاصا کم ہوتا ہے.

مشرقی پاکستان میں بارش کی سالانه اوسط مغربی حصے میں ۔ ہ " سے جنوب مشرق میں ۔ ۔ ا " تک مے اور شمال مشرقی سلمٹ کے کوہ دامنی علاقر میں تقریباً . . ، " ۔ . کم سے "نم بارش لال پور (راجشاهی) میں و، ہے" اور زیادہ سے زیادہ بارش لله كهيل (سلبث) ميں ٢٠٥٠٨ ريكارڈ هوئی هے ـ دو تہائی ہارش جون سے ستمبر تک، یعنی مون سون کے موسم میں، هوتی ہے، لیکن بعض اوقات استوائی طوفان باد بھی اس کا موجب بنتے ہیں۔خلیج بنگال میں اٹھنے والے طوفانوں سے برسات کا موسم 'دبھی ' دبھی اکتوبر بلکه نوببر تک بھی جاری رہتا ہے۔ دسمبر اور جنوری خشک سہینے هیں اور ان میں نہیں ہمی انچ، ڈیڑھ انچ سے زیادہ ہارش نہیں ھوتی ـ مون سون شروع هوئے سے قبل اپریل اور مئی میں شمال مغربی طوفانی هواؤں کے باعث برسات کا ایک اور مختصر موسم آتا ہے اور اس میں بر سے ہا" تک ہارش ہو جاتی ہے۔ اس زمانے میں گاھے بگاھے ہاد و ہاراں کے زبردست طوفان بھی آتے ہیں، جو بعض اوقات برحد نقصان ده ثابت هوتر هين.

مغربی پاکستان میں بالعموم بارش کی کمی رهتی ہے .. میدانوں میں بارش کی سالانه اوسط سندھ م زیریں میدان میں ہ سے همالیه کی ترائی کے

ہے، جہاں بارش کا سالانہ اوسط م" ہے اور صحرا بے خاران میں صرف ہ" رہ جاتا ہے ۔ همالیه کی جنوبی شاخوں پر بارش . ه " تک، لیکن گلگت اور بلتستان جیسر پہاڑوں میں گھرے ھوٹر علاقوں میں بمشکل ۾ تک هوتي هے.

بحيرة روم اور خليج فارس سے الْهنے والے طوفان اور گردیاد بھی بارش لاتے ھیں ۔ ان کے باعث موسم سرما میں مغربی پہاڑوں اور شمالی بلوچستان اور علاقهٔ سرحد میں ، سے ، ۳ تک سالانه بارش ہو جاتی ہے.

بارش کی اس قدرتی تقسیم ک نتیجه یه نکلا هے نه مشرقی پا نستان میں سارا سال هوا میں بہت زیادہ نمی رہنی ہے، جو سوسم گرما سیں آ دنر . ٨ فيصد سے بھي بـرُه جاتبي هے ـ ادهر سغربي پا نستان میں بارش کی دمی اور درجهٔ حرارت میں زیادہ تفاوت کے باعث ہوا میں رطوبت نم ہوتی هے؛ صرف ساحلی عسلاقے میں زیادہ نسمی پانسی جاتی ہے.

(د) جنگلات

پا نستان سی جنگلات کا رقبه ایک دروار ایکڑ سے زائد ہے، جو ملک کے کل رقبر کا تقریباً ه د بم في صد هے .

مشرقی پا نستان اپنی معتدل آب و هوا، ا دترت باران اور زرخیز زمین کی بدولت برانتها سرسبز ہے اور اس کا ، ، فیصد علاقه جنگلات سے ڈھکا ھوا هـ ـ اس اعتبار سے تین علاقے بہت اهم هیں: (١) علاقون میں وس تک ھے ۔ بارش زیادہتر مون سون چاٹگام اور چاٹگام کا پہاڑی علاقه : یہاں استوائی عَنْ الله على مرهون منت هے، جو وسط گرما میں یہاں جنگلات ملتے هیں، جن میں سو سو فٹ سے اونچسے من میں ۔ بعض اوقات موسم گرما کے آغاز ، درختوں سے لے کر جھاڑیوں تک ھر قسم کی نباتی الله المان چلتی هیں ان کے بعد بھی هلکی انواع ملتی هیں ۔ درختوں پر جڑهنے والی بیلوں

سے بڑھتی ھیں ۔ اس سلسلے میں بطور مثال بید کا نام لیا جا سکتا ہے۔ ان جنگلوں میں عام طور پر ساگوان اور گرجن کے درخت ھیں ۔ علاوہ ازیں کئی قسم کا بانس بھی ھوتا ہے؛ (ب) سندربن، جس کا شمار ڈیلٹائی جنگلات میں ھوتا ہے۔ سندری یہاں کا اھم تربن درخت ہے۔ اس کے بعد گیوہ کا نام لیا جا سکتا ہے ۔ دلدلی علاقوں میں درنا پھیلا ھوا ہے۔ علاوہ بریں ناربل بھی عام ہے؛ (س) مادھوپور کا جنگل، جو دریاے میگھنا اور جمنا کے درمیان واقع جنگل، جو دریاے میگھنا اور جمنا کے درمیان واقع

مشرقی پا نستان میں ناریل، بانس، ساگوان، مہاگنی، سنبل، نیلا، چمپا اور ننیرکی نئی اقسام ملتی هیں ۔ چرالاهیں بہت نم هیں اور شمال میں نومیلا سے جنوب میں سلمٹ اور میمن سنگھ تک کے علاقوں میں ملتی هیں ۔ دریاؤں کے ننارے گہاس کے میدان نظر آنے هیں.

مغربی پا نسنان کا ایک بہت بڑا علاقه بالکل خشک اور بنجر ہے ۔ صرف میں فیصد رقبے پر جنگل هیں ۔ زیادہ تر جنگلات شمالی اور مغربی ہماڑی علاقوں میں ملتے هیں ۔ میدانی جنگلوں میں چھانگا مانگا اور چیچا وطنی (ضلع ساهیوال) اور وال بھچرال (علاقۂ تھل) کے جنگلات قابل ذکر هیں ۔ الثر دریاؤں کے دنارے بیلے کے جنگل هیں ۔ ان کے علاوہ نہری باغات کو بھی اس ضمن میں شمار کیا جا سکتا ہے ۔ میدانی علاقے میں عام طور پر شیشم، جا سکتا ہے ۔ میدانی علاقے میں عام طور پر شیشم، سندھ اور پنجاب کے علاقے میں آم، کیلا، امرود اور سنگرے، مائٹے وغیرہ کے اور شمال مشرقی بلوچستان اور سرحدی علاقے میں بادام، سیب، خوبانی، انگور وغیرہ کے باغات هیں ۔

پہاڑی علاقوں میں مختلف النوع نباتات ملتی مشرقی ہاکستان اور چترال میں ؛ سفید بیشا میں اور ان کی نوعیت علاقے کی بلندی کے ساتھ ساتھ اور چوٹی والے لنگور : چاٹگام کے پہاڑی میں ا

بدلتی جاتی ہے، مثلاً تین هزار فف سے کم بلندی پر پھلاہ، کاؤ، چنار اور جنگلی زیتون کے درخت هیں، تین هزار فف سے زیادہ بلندی پر چیڑ اور دیودار جیسے مدا بہار درختوں کے جنگلات هیں، سات هزار فف سے زیادہ بلندی پر عموماً صنوبر ملتا ہے اور دس گیارہ هزار فف پر صرف برج کے درخت رہ جاتے هیں ۔ ان جنگلات ،یں متعدد قسم کی جڑی ہوٹیاں اور پھول جنگلات ،یں متعدد قسم کی جڑی ہوٹیاں اور پھول بھی ملتے هیں ۔ اس سلسلے میں سوات کی پہاڑیاں بالخصوص قابل ذرح هیں .

(ه) حيوانات

پا نستان میں طرح طرح کے حیوانات ہائے جاتے هيں ۔ دوده پلانے والے جانبوروں ميں شير (سندربن میں)، چیتا (سارے پا نستان، بالخصوص نشمير، سنده اور بلوچستان مين)، برفاني چيتا (هماليه کی پہاڑیوں اور چترال کی بالائی وادی میں)، چیتانما بلی (مشرقی پا نستان میں)، صحرائی بلی (مغربی پا کستان کے صحرائی علاقے میں)، بن بلاؤ (بالائی وادی سنده، گلگت، لداخ اور چترال میں)، سیاه گوش (منده اور پنجاب کے خشک علاقوں میں)، مشک بلاؤ (مغربی پا نستان میں)، ٹوڈی بلی (مشرقی یا دستان میں)، نیولر کی متعدد قسمیں (تقریباً هر جگه)، دهاری دار لگؤ بگؤ (پہاؤی اور ایسے خشک علاقے میں جہاں بھیڑیا نہیں ھوتا)، بھیڑیا (اکثر علاقول میں)، لومڑی (تقریبًا هر جگه)، سرخ لومڑی (کشمیر، لداخ، سنده اور بلوچستان میں)، جنگلی کتے (کشمیر، وادی گنگا اور گلگت میں)، کالا ربچه (کشمیر، بلوچستان اور جهاژیون، جنگلون اور بهازی علاقے میں)، بھورا ریچھ (سرحدی علاقے، بالخصوص وزیرستان اور بلوچستان میں)، مختلف انواع کے ہندر (سلک کے دونوں حصول میں ؛ چھوٹی دم والے بندر : مشرقى پاكستان اور چترال ميں؛ سفيد بيشان

🕻 🚂 بندر: سندر بن میں)، اود بلاؤ (پہاڑی ندیوں اور دریاؤں میں) اور بجو (محرائی علاقے میں دریاؤں کے کنارے) ملتر هیں - سمدار جانوروں میں قابل ذكر به هين : جاوا كا گينڈا اور ایک سينگ والا چھوٹا گینڈا (سلمٹ اور چاٹکام کے پہاڑی علاقے میں)، هاتهی (مشرقی پاکستان، خصوصًا کاکس بازار میں)، جنگلی بھینسا (مشرقی پاکستان میں برھم پتر کے آس پاس لمبی کھاس کے جنگلوں میں)، جنگلی گدھا (سندھ کے صحرائی علاقے میں)، جنگلی بھیڑ بکریوں کی کئی اقسام (هڑیال: پنجاب کی ہنجر یا جھاڑی دار پہاڑیوں، سندھ اور بلوچستان میں؛ بھرل: هماليد كى اونجي بهازيون مين؛ مارخور: بلوجستان، جترال اور سوات میں؛ غورال: سوات میں؛ جنگلی بکرا: سندھ میں)، هرن کی مختلف قسمیں (کالا هرن: سنده، بهاولپور، پنجاب اور مشرقی پاکستان میں؛ چکارا: مغربی پاکستان کے صحرائی اور پہاڑی علاقر اور چاٹکام کی پہاڑیوں میں؛ نیل گائے: پنجاب اور مشرقی بنکال کے کہلے جنگل میں؛ ہارہ سنگھا: کشمیر میں؛ دلدلی هرن : سندر بن اور ڈیلٹا کے علاقے میں؛ چیتل: همالیه کی ترائی کے جنگلات میں؛ مشک آهو: گلکت کے نواح میں ؛ سانبھر : چاٹکام کے پہاڑی علاقے میں) اور جنگلی سور (هر جگه) کے علاوہ جنگادڑوں اور چوهوں کی کئی اقسام، جهاؤ چوهے، سیه وغیرہ (ملک کے دونوں حصوں میں) ۔ پالتو جانوروں میں بھیڑ، بکری، گاہے، بھینس، گھوڑا اور اونٹ خاص طور هر قابل ذكر هين _ دوده دينے والے آبي حيوانات مين کراچی کے قریب ساحل سمندر اور دریاہے گنگا کے دیانے پر ڈالفن مچھلی اور خلیج بنگال اور پجيرة عرب مين وهيل ملتي هي.

پاکستانی پرندوں میں سے حسب ذیل عام میں ملے ملے میں: تیتر، تلیر، بٹیر، چکور، بگلے، مینا، کویل،

هدهد، بئے، طوطے، کبوتر، فاخته، مور، کوے، گھریلو چڑیاں اور مرغیاں، جنگلی مرغ، نیلکنٹه، اباییل وغیرہ اور شکاری پرندوں میں باز، عقاب، شکرے، چیل اور گدھ وغیرہ.

رینگنے والے جانوروں میں گھڑیال، مگرمچھ، بڑی اور بحری کچھوے، چھپکلیاں، سانڈے، گرگئ، مختلف قسم کے زهریلے اور بی ضرر سانپ ملتے ھیں اور آبی جانوروں میں هر طرح کی مچھلیاں، جن میں روھو، مہا شیر، ملّی، سنگھاڑا، مول، بلّه، ٹراؤٹ، ھلسه، میکریل، پومفرٹ، وغیرہ زیادہ مشہور ھیں۔ سمندر میں شار ّل بھی ھوتی ہے۔ بغیر ریڑھ کی ھڈی کے جانوروں میں اسفنچ، جیلی فش، مونگے، گھونگھے، سیپیاں، کیکڑے اور جھینگے قابل ذاکر ھیں۔ ان کے علاوہ پرداروں اور دیگر حشرات میں طرح طرح کی تتلیاں، بحری و بری بھونڈیال، مکھیال، کھٹمل، بھڑیں، چیونٹیاں، لال بیگ، شہد کی مکھیاں، ریشم بھڑیں، چیونٹیاں، لال بیگ، شہد کی مکھیاں، ریشم ملک کے تقریباً هر حصے میں پائے جاتے ھیں.

(و) قدرتي وسائل

(۱) معمدنی وسائل : مغربی پاکستان میں کوهستان نمک، سطح مرتفع پوٹھوھار، وزیرستان، بلوچستان اورشمالی پہاڑی علاقے اپنی معدنی پیداوار کے لیے مشہور ھیں ۔ مشرقی پاکستان میں بھی بعض علاقوں، خصوصًا سلہف، میں معدنی ذخائر دریافت ھوے ھیں۔ پاکستان میں ملنے والی معدنیات میں سے مندرجۂ ذیل قابل ذکر ھیں:

کوئله (مغربی پاکستان: کوهستان نمک میں ڈنڈوت، پڈھ اور مکڑوال، شمال مشرقی بلوچستان میں ہرنائی، خوست، شارغ، سارپہاڑ، ڈگاری اور میچ اور وادی سندھ میں جمپیر [ضلع ٹھٹھد]؛ مشرقی پاکستان: سنام گنج [ضلع سلہانے] اور سب گنج [ضلع سلہانے] اور سب گنج [ضلع سلہانے] اور سب گنج اور راجشاھی] ۔ دلدلی کوئله قریدپور، سلہانے اور

كوميلا مين ملتا هے)؛

معدنی تیل (مغربی با کستان: ضلع "كيمبليور مين "كهوزاء دوف سارنگ اور دهليان اور ضلع جہلم میں جویامیر، بلکسر، چکوال اور کرسال کے مقامات بر؛ مشرقی یا استان: پتھاریا اور پاٹیا کے علاقر)؛

قدرتی گیس (مغربی یا نستان: بلوچستان میں بمقام سوئي؛ مشرقي يا نستان : علاقة سلمِث) ؛

' دروما لیٹ (مغربی پا کستان : هندو باغ، چاغی، خاران اور وزیرستان)؛

وڑچھا اورکالا باغ؛ ' دراچی کے قربب ماری پور میں، ﴿ نیر مشرقی یا دستان میں سمندری پانی خشک " در کے نمک حاصل " دیا جاتا ہے)؛

جهسم (سغربي باكسنان: نبلع نورالاني اور "نوهستان نم*ک*)؛

گندهک (مغربی با نستان : بلوجستان میں توہ سلطان):

چونے کا پتھر (مغربی پا نستان: مغربی پہاڑ؛ مشرقي يا نستان: بهولا گنج [ضلع سلمك]):

لوها (مغربي پاکستان: کلا باغ، چترال خاران اور چاغی میں نچیے لوہے کے ذخیرے هیں)؟ علاوه ازیں مغربی پا نستان سیسنگ مرمر (مردان، سوات، چاغی اور کالا چٹا پہاڑ [ضلع کیمبل پور] میں)، سرمه (چترال) اور خام جست (هزاره، چترال، لس بيله اور چاغي ميں) بھي دستياب ھوتا ہے.

پا کستان میں صنعتوں کے لیے لوہ، دوثلر اور معدنی تیل جیسی خام اشیا ابھی تک درآمد کی جاتی هیں ۔ ملک میں وسیع علاقے ایسے پاڑے هیں جهاں معدنی ذخائر موجود هیں، مگر ان کا "لهوج نہیں لگایا گیا۔ اب کچھ عرصے سے اس سلسلے میں بڑی سرگرمی کا ثبوت دیا جا رہا ہے اور غیر ملکی

ماهرین کی خدمات بھی حاصل کی گئی ہیں.

(۲) طاقت کے وسائل: کوئلے اور معدنی تیل کی کمی کی صورت میں زراعت اور صنعت کو ترقی دینے کے لیے پن بجلی کی اشد ضرورت ہوتی ہے۔ مغربي پاکستان میں کچھ ایسر مقامات موجود هیں جہاں دریاؤں اور نہروں کی آبشاروں سے بجلی پیدا کی جا سکتی ہے۔ گزشته سالوں میں برقی قوت پیدا ا درنر کے اللی منصوبوں کو عملی جامه پہنایا گیا هے، مثلاً منصوبة بن بجلي مالا كنڈو درگئي، منصوبة ين بعلى رسول، تثير المقاصد منصوبة وارسك لأيم، منصوبة نمک (مغربی پا نستان: کهیوژه [ضلع جهلم]، ا منگلا دیم ـ پنجاب ،ین نئی نهرون پر آبشارین بنا کر بھی بعلی پیدا کی گئی ہے، مثلاً شادیوال (گجرات)، نندی پور (گوجرانواله) اور چیچوکی ملیان اور جویانواله (شیخوپورد) ـ مشرقی پا نستان کا اهم ترین منصوبه ' درنافلی کا ہے، جس کا بجلی گھر کہتائی کے مقام ہر واقع ہے.

(ز) باشندے، آبادی اور زبائیں

زمانة قبل از تاریخ هی سے برصغیر پاکستان و هند کی شمال مشرقی اور شمال مغربی سرحدیی پار کر کے مختلف قوموں اور نسلوں کے لوگ یہاں آ در آباد هوتر رهے هيں - يه تار کين وطن زيادهتر وسطی اور مغربی ایشیا سے آئر - مقامی باشندوں کے ساتھ ان کے اختلاط کے باعث دراوڑی نسل وجود ا میں آئی۔ دراوڑوں کے بعد بھی غیر ملکی اقوام کی آمد کا سلسله جاری رها، چنانچه یهال یکے بعد دیگرے آریا، یونانی، ایرانی، عرب، ترک اور منگول پهنچېر اور آباد هوگئر ـ رفته رفته باهمي اختلاط و ازدواج سے ان کی نسلیں بھی مخلوط ہوتی گئیں ۔ بہرحال آج پاکستان کے باشندوں کی بہت بڑی تعداد کا تعلق اس نسل سے ہے جسے هندی آریا کیا جاتا ے ۔ مشرقی پاکستان کے مشرقی اخلاع میں سکا

نسل الله لوگ بهی ملتے هیں اسی طرح مغربی ہاکستان کے علاقۂ قلات میں دراوڑی نسل کے افراد آج بھی موجود ھیں ۔ بلوچوں اور پٹھانوں میں زیاده تر کون اور ایرانیون، یعنی آریاؤن کی دو اهم شاخوں کے خون کی آمیزش ہے۔ جن باشندوں کے آیا و اجداد عرب سے آئر تھر وہ نسلی اعتبار سے ساسي هين،

۱۹۹۱ء کی مردم شماری کی رو سے پاکستان کی کل آبادی ۹٬۳۲٬۲۱۳، تهی، جس کی تفصیل حسب ذیل ہے:

ميزان عورتين مشرقي باكستان

שאלאאידיי דודיווי בייהיא מדדיראיא مغربي پاكستان

" "TA'A. "TAA 1 199 "T. " 047 T'T9 69 6A. T باكستان

ہم م کے بعد بعض اداروں نے آبادی کا از سر نو جائزه لیا ہے۔ مرکزی دفتر اعداد و شمار (Central Statistical Office) اور ادارهٔ ترقیاتی معاشیات Pakistan Institute of Development) Economics) کے مشتر کہ جائزے کی روسے ۱۹۹۲ میں افزائش آبادی کی شرح دونوں صوبوں میں ہوج فیصد تھی۔ موجودہ شرح کا اندازہ ہے، فیصد ہے۔ کئی ماہرین کا خیال ہے که ۱۹۹۱عکی مردمشماری میں آبادی کا اندراج بھی کچھ کم کیا گیا تھا۔ منصوبه بندی کمیشن نے مختلف سالوں کے لیے آبادی كے حسب ذيل تخمينے پيش نظر ركھے هيں :

910010-1---4199 - 1904 J 1 . 1 1 1 10 年1991- 東東明· 1 . 6 . 6 . 6 . . . -1977 - 1494 1.64269.6...

1 . (90 (7 . (. . . £1970-1978 1164461.6... £1970-1940 , , (a a (m . (. . . F1977-1970 1711217.6... F1974-1977 1411417.1. . . . £197A-1974 176706 £1979-197A

اهل پا دستان کی غالب آکثریت اسلام کی پیرو ہے، لیکن یہاں دوسرے مذاهب کے لوگ بھی آباد هیں ۔ مذهبی اعتبار سے هندو سب سے بڑی اقلیت هیں اور زیادہ تر مشرقی پا کستان میں هیں ـ اعلٰی ذات کے هندووں اور اچھوتوں کی مجموعی تعداد نوے لا لھ کے قریب ہے۔ بدھ بھی زیادہتر مشرقی پا نستان هی میں هیں ۔ ان کی تعداد تقریباً تین لا دید ستر هزار هے ۔ دونوں صوبوں میں عیسائیوں کی بھی خامی تعداد ہے۔ پارسی صرف مغربی یا نستان میں آباد هیں ـ ان کی تعداد زیادہ نہیں ۵٬۳۲۰٬۸۱۳۳ ۳٬۳۳٬۱۱٬۹۶۸ ۱۳۲۰٬۲۱۳ (صرف پانچ هزار)، لیکن اقتصادی اعتبار سے وہ یہاں کی آبادی کا اهم عنصر هیں ۔ مذهبی اعتبار سے اهل پاکستان کی فی صد تعداد مندرجهٔ ذیل گوشوارے سے واضح ہوگی :

مذهب مشرقى مغربي یا نستان یا کستان یا کستان 94"14 A. "M" مسلمان ΛΛ⁴Λ • اعلی ذات کے ہندو ہے۔۸ ~** ۸%* ۰ هندو أجهوت ۲۸۰ م ۱۹۰ o * er . عيسائي 1 44 4 .* 44 . 44 9 بده . * . 1 . 42 8 . " " " دیگر مذاهب ه.٠٠ . . . 1

پاکستان سیں کئی زبانیں بولی جاتی هیں ـ مشرقی پاکستان کی عام زبان بنگله هے، البته بهارت سے آئر ھوے سہاجرین (بہاری وغیرہ) اردو بولتے هیں۔ مغربی پاکستان میں کئی علاقائی زبانیں هیں،

مثلاً پنجابی (جس سی سرائیکی اور پوٹھوھاری بھی شامل هیں _ بعض کی راہے میں هند کو بھی اسی مين شامل هے)، سندهي، پشتو، بلوچي، اور براهوئي؛ " لیکن اردو ایک طرح کی ''لنگوافرانکا'' (Lingua 'Franca') هے، جو بڑے پیمانے بر لکھی اور پڑھی جگه بولی جاتی ہے ۔ اردو اور ہنگله دونوں قومی زبانیں هیں، مگر دفتری زبان ابهی تک انگریزی ھے۔ مختلف اہم زبانوں کا آبادی کے اعتبار سے ۱۹۹۱عکی سرده شماری کے مطابق هیں) :

•	—		1
پا کستان	مغربي	مشرقي	زبان
(أوسط)	پا ئستان	پا کستان	
49.47	17	4 A *# T	بنكله
44.41	44.49		* ينجابي
٠٣٠	17 *= 9	1	سندهى
r * T r	ለ *ኖሬ)	پشتو
r*• ¶	4.04	• * 4 1	**اردو (مادری)
1*7 (*	****	_	بلوچي
••	9 ٣	-	برا هوئي
	• • • •	• • • 1	انگریز <i>ی</i>
	4	_	فارس <i>ی</i>
	1		عربى
1217	1 - 7 7	• • 9 ٣	*** دیگر زبانیں

۲ - تاریخ

(الف) قبل از اسلام

پاکستان ایک علیحدہ مملکت کی حیثیت سے ر ہم اگست ہم و و ع کو وجود میں آیا، لیکن جن علاقوں پر یه مشتمل ہے ان کی تاریخ بہت پرانی

ہے اور یه علاقے بعض قدیم ترین تہذیبوں کا گہوارہ رہے میں.

(١) مغربي پاکستان :

قديس تسهديبين: اگرچه مغربي باكستان مين قدیم ایام هی سے متعدد قوموں اور نسلوں کے قبیل، جاتی ہے اور رابطے کی زبان کے طور پر تقریبا ہر : تاجر اور حمله آور مغربی دروں کے راستے آ آ کر آباد موتر رہے میں ، تاهم هم وثوق سے نہیں کہه سکتے کہ یہاں انسانی معاشرے کی بنیاد کب پڑی۔ راولپنڈی کے نواح میں پتھر کے بعض ایسے اوزار نی صد تناسب حسب ذیل ہے (اعداد و شمار ، زمین سے نکلے میں جنھیں ما هرین دو سے چار لاکھ سال پیشتر کا بتاتے هیں، لیکن ایک منظم تہذیب ن اور آبادی کے فدیم ترین آثار موهنجوڈارو (ضلع لاؤکانه، سندھ) اور ہڑپا (ضلع ساھیوال، پنجاب) میں ہائیے گئے هیں۔ اس تہذیب ' دو وادی سندھ کی تہذیب کا نام دیا گیا ہے اور اس کا زمانه تقریبًا تین هزار سال قبل مسیح سے شروع هوتا ہے ۔ وادی سنده کی ا تہذیب سے تقریباً دو هزار سال پیشتر کچه دیہاتی آبادیوں کے نشانات بلوجستان کے پہاڑی علاقوں میں بھی ملے ھیں ، لیکن برعظیم پاک و ھند میں منظم شہری تہذیب کا اولیں گہوارہ سندھ کی وادی ھی ہے۔ وادی سندھ کے قدیم باشندے شہر آباد کرنر میں ماھر اور اعلٰی درجے کے معمار تھے ۔ موھن جوڈارو کی سڑکیں وسیع اور کشادہ ہونے کے علاوہ بالکل سیدھی ھیں اور ان سے عمودی زاویے پر گلیاں نکلتی نظر آتی هیں ۔ سڑ ک کے دونوں طرف پانی کے نکاس کا انتظام ہے ۔ مکانات پکی اینٹوں کے بنے ہیں ۔ هر مکان میں صحن ہے اور پانی نکلنے کی پکی نالیاں بنی هوئی هیں۔ تعمیری اعتبار سے سب سے نمایاں حيز غسل كا بڑا تالاب هے، جس ميں اينٹ كو اينٹ

^{*} ان اعداد و شمار مین هند کو (بشمول تنولی)، سرائیکی اور پوٹهو هاری بهی شامل هین.

^{**} بین العلاقائی رابطے کے اعتبار سے اردو ملک کی زبانوں میں سب سے زیادہ سمجھی جاتی ہے.

^{***} جو کشمیر، لداخ اور گلکت وغیرہ سے متعلق هیں.

ا بال برابر فرق نہیں آیا ہے۔ دشمن کے حملے اور موسمی طغیانی سے شہر کو محفوظ رکھنے کے عمدہ انتظامات هیں ۔ هڑپا کی بناوٹ اور طرز تعمیر بھی یہی ہے ۔ ان لوگوں کی سکونت، ضروریات اور آرائش كي برشمار چيزين برآمد هوئي هين، جو موهنجود ارو، ھڑیا، لاھور اور کراچی کے عجائب گھروں میں رکھی ہوئی ہیں ۔ ان سے ان کی اعلٰی تہذیب اور ھنرمندی کا پتا چلتا ہے ۔ ان کے زیورات سونے، چاندی، هاتهی دانت، هیرے، عقیق، لاجورد اور دوسرمے قیمتی ہتھروں کے هوتے تھے ۔ وہ نقاشی اور ہت تراشی سے بخوبی واقف تھے، سوتی اور اونی کپڑے پہنتے تھے اور سٹی، چینی اور دھاتوں کے ا ہرتن استعمال کرتر تھر ۔ بچوں کے الهلونوں میں ایک گاؤی نکلی ہے، جس کی شکل سندھ کی بیل گاڑیوں سے ملتی جلتی ہے ۔ ان کی رسم تحریر کے نمونر بھی ملے ہیں، لیکن ہنوز پڑھے نہیں جاسکر، لَمِدًا يه بتانا ممكن نهين كه وه كونسي زبان بولتر تھے۔ ان شہروں کی کھدائی میں مختلف قسم کی ممرین بڑی تعداد میں ملی هیں، جو غالبًا تجارتی اور دفتری کاموں میں استعمال ہوتی ہوں گی۔ اسی قسم کی ممبریں عراق میں سمیری تہذیب کے آثار سے بھی نکلی ہیں، جس کی بنا پسر قیاس کیا جاتا هے که وادی سنده اور وادی دجله و فرات سی اس قدیم عہد ماقبل تاریخ میں تجارتی تعلقات هوں گے اور آمدورفت کا سلسله عام هوگا۔ مغربی پاکستان کے قیمیں افریب سارے علاقے میں (شمال مغربی سرحد کو چھوڑ کر) اس قسم کے چھوٹے بڑے شہر آباد مسنده اور بہاول بور میں ان کے آثار کئی جگه مراوری عامل کے اس زمانے کے لوگ دراوڑی م تعویت کو اس سے بھی تقویت

هیں، جو دراوڑی خاندان سے تعلق رکھتی ہے۔ تہذیب آریاؤں کے ھاتھوں تباہ ھو گئی اور یہ کے جو باشندے قتل و غارت سے بچر وہ جنوب جانب بھاگ گئر.

هندوؤن كا زسانه : ديره هزار سال قبل مس کے لگبھگ مختلف آریا قبیلوں نے یکے بعد دیگر. مغربی دروں سے داخل ہو در مغربی پاکستان م آباد ہونا شروع کیا۔ ان کی ابتدائی آبادیاں گاؤ یا چھوٹر قصبوں کے طرز پر تھیں اور بیشتر دریا۔ ان کی سب سے پہلی مذھبی ان کی سب سے پہلی مذھبی ان رک وید اس زمانر سے نعلق رئیتی ہے جب پہلے پہل آ در پنجاب میں آباد ھوے تھے یہاں سے موجودہ اترپردیش (بھارت) کے مغربی علا کی طرف آهسته آهسته بڑھ رہے تھے ۔ یه لوگ ایز تک فن تحریر سے ناآسنا تھر اور ان کا جتنا علم ، وه سينه به سينه منتقل هوتا تها _ رگ ويد مين دريا. کابل اور سوات سے لر کر گنگ اور جمنا تک س دریاؤں کا ذر آتا ہے، جس سے آریاؤں کے ابتدا پهيلاؤ كا اندازه هو سكتا هـ ـ ان لوگوں ميں سردا ٔ کو دفن کرنے اور جلانے دونوں کا دستور تھا۔ عموباً سبزی، دوده اور گوشت استعمال درتے تھے شکار، بیل گاڑیوں کی دوڑ، موسیقی اور رقص کا انھ خاص طور سے شوق تھا۔ ان کی اجتماعی زندگی تنظیم بڑی سادہ تھی۔ وہ گاؤں سیں رھتے تھے ا ا قبیلوں میں بٹے ہوے تھے۔ رگ وید کے بعد ن زمانے میں ان کی سماجی اور سیاسی زندگی میں کا اهم تبدیلیان نمودار هوئین ذات پات کی تفریق ابتدا شکل میں ظاہر ہوئی۔ قبائلی ریاستوں کی جگہ بڑ بڑی سلطنتوں نے لے لی ۔ پھر قصبات کے ساتھ سا شہر بھی آباد ہونا شروع ہوے۔ انھیں بڑے شہرہ من ایک اهم منڈ ایک میں بروهی قبیلے کے لوگ میں ٹیکسلا بھی تھا، جو تجارت کی ایک اهم منڈ

ہونے کے علاوہ علم کا بھی مشہور مرکز تھا۔

چھٹی صدی ق۔م کے نصف آخر میں مغربی پاکستان کے بیشتر علاقر ایرانی سلطنت میں شامل کر لیے گئے ۔ یہ علاقہ ایران کی وسیع سلطنت کا سب سے بڑا اور زرخیز صوبہ تھا۔ چوتھی صدی کے وسط کے قریب جب ایران کا تسلط کمزور عو گیا تو یہ علاقه چهوڻي چهوڻي رياستون مين بٺ گيا۔ وسم ق۔م میں جب سکندر نے ایران نتح کیا تو ان علاقوں کی طوائف الملوکی نے اس کے فاتحانہ عزائم کو شه دی ـ شمال مین گورداسپور اور جنوب مین سندھ تک کا علاقہ فتح آدر کے سکندر مکران کے راستر وابس جلا گیا۔ چوتھی صدی ق۔ م کے ختم ہونے سے پہلے ہی مغربی پا کستان کے یونانی صوبے موریا سلطنت کا حصه بن چکے تھے، لیکن یونانی حملے نے ان علاتوں کی تہذیب و تمدن پر گہرا اثر ڈالا ۔ بیرونی دنیا سے مغربی پاکستان کا رابطہ از سر نو شروع هو گیا ـ یونانی خیالات کا اثر گندهارا سنگتراشی میں اور ٹیکسلاکی مورتیوں کے لباس، حمرے کے خطوط اور بالوں کی آرائش میں صاف نظر آتاھي

موريا خاندان كا نامور فرمانروا اشوك اپني ولی عہدی کے زمانے میں پنجاب کا وائسرا بے رہا تھا۔ اور اس کی تبلیغ کی زبردست کوشش کی ـ پنجاب، شمال مغربی سرحد، کشمیر، سندھ، یه سارے کے سارے علاقر بدھ ست سے متاثر ہوئے۔ ٹیکسلا بدھ مت کے مذہبی علوم کا بہت بڑا سرکز بن گیا۔ اشوک کی اس عظیم الشان کوشش کے آثار اور اثرات بدھ مت کی خانقا ھوں اور بدھ کی مورتیوں میں نظر آتے ہیں، جو ٹیکسلا، پشاور، تخت بائی (ضلع پشاور) وغيره ميں بكثرت ملتى هيں ـ يه تمام آثار خاص

منبع اشوک کا دور ہے.

خاندان موریا کے زوال پر ملک ایک بار پھر طوائف الملوكي اور بعدازال ايران كي جانب سے بيروني حملوں کا شکار ہو گیا۔ ان حملوں کے ساتھ ایرانی اور یونانی تهذیبی اثرات ان علاقول میں دوبارہ داخل هوے جنهیں اب مغربی پاکستان کما جاتا ہے ۔ پہلی صدی عیسوی کے اختتام کے قریب وسط ایشیا سے آئی ہوئی کشاں قوم نے شمال مغرب سے حمله کیا اور پنجاب اور سرحدی علاقوں میں اپنی سلطنت قائم کی، جس کا صدر مقام پشاور تھا.

ٹیکسلا ان تمام بیرونی اثرات کی لہروں کو جو یکے بعد دیگرے آئی رهیں جذب کرتا رها۔ دہلی کی طرح یہ شہر کئی بار آباد ہوا۔ گہری کهدائی کرنے پر بعض جگه ایک هی مقام پر اوپر تلے پانچ چھے آبادیوں کے نشانات ملتے ھیں ۔ یونانی ستون، یونانی چهرون اور روسی لباس والے بت، خردشتی طرز تحریر (جو دائیں سے ہائیں طرف لکھی جاتی ھے) کے نمونر اور بدھ ست کی برشمار باتیات ٹیکسلا کے آثار سیں موجود ہیں .

گیتا راجاؤں کا مغربی پاکستان کے علاقوں میں کچھ زیادہ عمل دخل نه تھا۔ سیالکوٹ ان کے زير اثر ضرور تها، ليكن جب پانجوين صدى عيسوي تخت نشین ہونے کے بعد اس نے بدھ مت قبول کر لیا کے وسط میں ہنوں کے حملے شروغ ہونے تو مغربی صوبر بہت جلد ان کے زیر تسلط آ گئے۔ مشہور چینی سیاح هیون سانک Hiuen Tsang میں سندھ آیا تو يهال جو راجا حكمران تها وه بده مت كا پيرو تھا اور ایک شودر خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ محمد بن قاسم علم کے حملے کے وقت سندھ میں ایک برهمن خاندان حكمران تها، ليكن وهان اس وقت بهي بدھوں کی کافی آبادی تھی۔محمود غزنوی محمود کے زمانے میں پنجاب اور سرحدی علاقے هندو شاهی اشوک کے زمانے ھی کے نمیں ھیں، لیکن ان کا خاندان کے زیرنگیں تھے اور ملتان فرین ما

مسلمانی کے ماتھ میں تھا۔

المرابع مشرقي باكستان:

مشرقی پاکستان کی قدیم تاریخ کے نقوش اتنے واضع نہیں جننے سغربی پاکستان کے هیں _ وهال کی قدیم آبادی بنگ قوم پر مشتمل تھی اور انھیں کے نام پر اس ملک کا نام بنکال پڑا۔ آریاؤں کی آمد سے پیشتر کے حالات اور تاریخ تو ماضی کے دھندلکے میں گم ہے۔خود آریاؤں کے آنے کی کوئی واضع تاریخ متعین نہیں ۔ قیاس کمتا ہے کہ ایک هزار سال ق ۔ م یا اس سے نچھ پیشتر یه لوگ یمان آنا شروع هوے۔ آریاؤں کی اسلطنت کا تخته الث دبا. آبادی کے بھی کئی صدیوں بعد تک کی تاریخ کے مآخذ نهایت محدود اور غیر اطمینان بخش هیں ـ شمالی حصر میں ''پندر'' آباد تھر، جو بہت جنگجو تھے۔ ان کے حالات سہستان (ضلع بوگرہ) کے کھنڈروں سے معلوم ہونے ہیں ۔ یہاں سے برآمد شدہ ایک کتبر سے پتا جلتا ہے کہ یہ علاقہ مگدھ کے موریا راجاؤں کے ماتحت تھا۔ گیتا سلطنت کے عروج کے زمانے میں بنکال بھی اس میں شامل ہوا - چھٹی صدی عیسوی کے آخر میں اس سلطنت پر زوال آیا تو بنگال میں طوائف الملوکی پھیل گئی ۔ آٹھویں صدی کے وسط میں گوہال نامی ایک سردار نے پال سلطنت کی بنیاد ڈالی، جو اس صدی کے ختم هوتے هوتے بورے بنگال اور بہار پر حاوی ہو گئی۔ پال راجر بدھ ست کے پیرو تھر اور ان کے عہد سیں اعل بنگال کی ایک بڑی تعداد اس مذهب کی پیرو حوکی ۔ بال حکمرانوں نے بدھ مت کے کئی شاندار مَميد بدوائر، مِن كے آثار آج بھى باتى ھيں، مثارً و نزدیک ہندرنگر میں (۸۰۰) اور الله الله منامتي اور لال مائي مين ان سو سال کے بعد ان المنافق تو سين خاندان يرسر اقتدار آيا،

جو کثر هندو تھا۔ بنگال کے لیے یہ زوال کا دور یہا۔ راجے نکمے، بزدل اور بےخبر تھے اور اپنی سلطنت کی بیرونی حفاظت سے بالکل لاپروا تھے۔ لوگوں میں کوئی قومی جذبہ تھا، نہ صحیح مذھبی احساس۔ بدھ مت رفتہ رفتہ نمزور ھوتا جا رھا تھا، لیکن زوال آمادہ بدھ مت کے اثرات دنیا سے بے تعلقی اور جنگ سے بیزاری کی شکل میں سارے بنگال میں سرایت کر چکے تھے۔ یہی سبب ہے نہ لکشمن سین کے عہد میں جنگجو اور دلیر ترکوں کی ابک نہایت مختصر جماعت نے ایک ھی دھاوے میں اتنی ہڑی سطنت کا تختہ الٹ دبا.

(ب) عهد اسلامي

مسلمانوں کی آسد: عربوں کا مغربی سواحل هند سے دبرینه تعلق تها (سلیمان ندوی: عربوں کا فن جہازرانی)، چنانچہ ظہور اسلام کے بعد بھی مسلمانوں کا برصغیر میں بسلسلهٔ تجارت آنا جاری رها (دیکھیر سلیمان ندوی: عرب و هند کے تعلقات)، لیکن سیاسی طور سے مسلمانوں کا اس سرزمین سے تعلق محمد بن قاسم کے حملے (۳ و ۱۹/۵ ع) سے شروع هوتا ہے، جس نے دو ڈھائی سال کے قابیل عرصے دیں سندھ اور ملتان کو فتح کر کے موجودہ مغربی پاکستان کے جنوبی اور وسطی علاقوں میں اسلامی انتدار کی بنیاد ڈالی ۔ محمد بن قاسم نر سندھ کے لوگوں سے رواداری اور شفقت کا سلوک کیا۔ انھیں مندر بنانر اور اپنی مندهبی رسوم ادا کرنے کی پسوری آزادی دی ـ ان پر ھندو افسر مقرر کیے اور ھندوؤں کو اپنا مشیر اور وزیر بنایا ۔ محمد بن قاسم کی واپسی کے بعد سندھ میں تقریباً دو سو سال تک عربوں کی حکومت قائم رھی۔ اس کے بعد اگرچہ سندھ کا خلافت بغداد سے تعلق منقطع هو گیا، تاهم بعض عرب سردار اس کے کچھ علانوں پر حکومت کرتر رہے،

اسلامی فتوحات کا دوسرا بڑا ریلا غزنویوں کے

حمل کے ساتھ آیا۔ سبکتگین کے بعد اس کے نامور ا حفاظت کا ذمردار بنایا. فرزند محمود غزنوی (رک بان) نر پانچوین صدی اسلامی اصولہ وں سے منحرف اور خلافت اسلامی کا دشمن تھا ۔ محمود نے ملتان ہــر دو حملے کبے اور انهیں شکست دے کر تبدیل عقائد ہر مجبور لیا.

> سلطنت دیلی کا قیام : چهٹی صدی ھجری / ہارھویں صدی عیسوی کے آخری رہع میں شهابالدین (معزالدین بن سام) محمد غوری کی قیادت میں تر دوں اور افغانوں نے مغربی سرحدوں پر حمله شووع دیا اور اس تیزی سے آگے بڑھے که تیرھویں صدی کے آغاز میں پشاور اور دیبل سے موجودہ مشرقی یا دستان کے علاقے تک ان کے جهنڈے لہرائر لگر.

محمد غوری کی وفات (۲.۲ه/ ۲.۲۹) کے بعد اس کے سیه سالار قطب الدین ایبک (رک بال) نر سلطنت دہلی اور خاندان غلاماں کی بنیاد ر لھی، جو تتريبًا اسى سال تك (٢٠,٩ه/ ١٠،٩٤ تا ١٨٩ه/ مرمرع) برسراقتدار رها ـ التنمش (رك بال) ك زمائر میں مغربی باکستان پر چنگیزی مغولوں کا حمله هوا، ليكن وه جلال الدين منگبرتي (رك بآن) کے تعاقب میں ملتان ہی سے واپس ہو گئے ـ التتمش نر پنجاب اور سندھ دیں درکزی اقتدار قائم کیا ۔ مغولوں کے پیہم حملوں سے لاھور پر بری طرح تباهی آئی تھی۔ بلبن (رک بآن) نے لاھورکی قلعہ بندی کی اور پنجاب اور سندھ کو سغولوں کی تباہکاری سے نجات دلائی ۔ اس نے ملتان میں اپنے ولی عہد کو وائسرا بے مقرر کیا اور اسے مغربی سرحدوں کی

بنگال کی فتح ساتویں صدی هجری / تیرهویں هجری/گیارهویں صدی عیسوی کے آغاز میں ان شمالی ، صدی عیسوی کے شروع میں سلطان ایبک کے زمانے میں علاقوں پر جو اب با کستان دہلاتے هیں، متعدد حملے : محمد بن بختیار خلجی کے هاتھوں هوئی ۔ اس وقت ۔ دیر اور موجودہ مغربی یا دستان کا بیشتر حصہ اس سے خلجی بنگال پر قابض ہو گئے۔ التتمش نے بڑی کے زیر نگیں آ گیا ۔ ملنان میں اس وقت قرامطه " دوشش سے وهال نظم وضبط قائم کیا، مگر اس کے (رَكَ بَال) كا زور تها _ يـه ايك فـرقه تها جو ا دش بعد بهر حالات خـراب هو كئے اور صوبيداروں نے خودسری اختیار ً لر لی، تاآنکه بلبن نے ازسر نو بنگال میں سر دری اقتدار قائم کیا.

خلجی اور تخلق: ۹۸۹ه/، ۹۲۹ میں د؛ لی میں خلجیوں کی حکومت قائم ہوئی ۔ ان کے دور میں بنگال سر کزی اقتدار سے آزاد رہا اور وہاں کی خودسختار حکومت بلبن کے خاندان میں رہی (رک به بنگاله) _ بلبن کے عہد میں مغربی پاکستان کے علاقوں میں مغول حمله آوروں اور دعلی کی افتواج میں زبردست معرکے هوہے.

عهد غلامال کے بعد ملجیوں کا دور آیا۔علا الدین خلجي (ه و و ه / و و و و الله و و ع المرا مدير سلطان تها _ اس نے ایک نیا اقتصادی نظام قائم کیا، جس کے تحت تمام ضروری اشیا کی قیمتیں سرکاری طور پر مقرر ہوئیں ۔ اس نے ایک فوج دکن کی فتح کے لیے منظم کی اور اس کے سپه سالار ملک کافور نے دکن اور جنوبی هند پر فوج کشی کر کے وہاں کے تمام راجاؤں کو سلطنت دہلی کا مطیع اور ہاجگزار بنایا _ علا الدین نے ایک اور فوج صرف مغولوں کی مدانعت کے لیے تیار کی۔ اس نے پنجاب اور سندھ کی مغربی سرحدوں سے مغولوں کو بالکل نکال دیا اور ان علاتوں میں مکمل امن و امان اور نظم و ضبط قائم کیا ۔ سندھ کی مقامی سیاست میں اس زمانے میں سومره نام کا ایک قبیله نمایان تها.

خلجیوں کے بعد تغلق برسراقتد دار نے اس خاندان

الم م ۱۳۲۸ - ۱۳۲۵) خلجي عمد ميں دُيُّهٰ إِلَّ بِورِ (ضلع ساهيوال، پنجاب) كا صوبيدار تها اور اس نر مغربی سرحدوں پر مغولوں کو بارھا شکست دی تھی ۔ اب وہ تخت نشین ہوا ۔ اس نر ملک بھر میں نظم و نستی اچھی طرح قائم کیا، بنگال پر چڑھائی کی اور مشرقی صوبوں کو از سرنو سلطنت میں شامل کیا ۔ اس کے بعد اس کا بیٹا محمد بن تغلق (۲۵ م م ١٣٠١ - ١٣٠١ تا ١٥٥٨ / ١٥١١ تخت نشين هوا وه خود عالم فاضل تها اور اهل علم و هنر کی دل کھول کر قدردانی کرتا تھا۔ وہ ایک سخت گیر، مگر مستعد حکمران تھا، جنانجه اس کے زمانے میں ملک کی آمدنی میں معتدبه اضافه هوا ۔ اس کی بلند خیالی اور عالی همتی میں کوئی شبهه نه تها، مگر بدقسمتی سے وہ اپنے زمانے سے بہت آگے تھا اور لوگ اس کا ساتھ نه دے سکے، اسی لیے اس کے کئی عظیم منصوبے ناکامی پر منتج ہوے (اس کے حالات کے لیے دیکھیے ضیا برنی کی تاریخ؛ ابن بطوطه كا سفرنامه عجائب الاسفار اور دوسرى معاصر كتابين) _ بمرحال اس نر مغول لشكر كو پسيا كيا اور شمالي سرحدوں کے استحکام کی خاطر غزنہ تک یلغار کی۔ ممالک دکن ہر قبضه قائم رکھنر کے لیر اس نر دولت آباد میں دارالحکومت منتقل کیا، جس کی بدولت مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد مستقل طور پر دکن میں بس گئی۔سرحد چین کی فتح کا سہلک منصوبه، تانیر کے سکے کا اجرا اور پھر اس کی تنسیخ، شمالی علاقوں میں تحط، وغیرہ، ایسر واقعات تھر جن کے باجیت اس کا آخری عہد بڑی ابتری میں گزرا ۔ بنکال مھیں پغاوت ہوئی اور یہ خطہ دو سو سال کے لیر حیل کے تسلط سے نکل گیا۔ پنجاب اور سندھ سیں میں کئی بغاوتیں کے زمانے میں کئی بغاوتیں معمد بن تغلق نے ایک باغی کرتے جیسے ٹھٹھہ (سندھ) کے قریب جان

دی ۔ اس کے جانشین فیروز شاہ (۲۵ م م م م تا . و ۵ ه/ ۱۳۸۸ - و ۱۳۸ ع) نر دوبار بنگال پر فوج کشی كى، ليكن وهال ك خودمختار سلاطين سے تسليم و اطاعت کے رسمی دعومے سے زیادہ کچھ حاصل ند کر سکا اور بنکال بدستور دیلی کے تسلط سے آزاد رہا۔سندھ میں بھی فیروز شاہ نر ایک طویل سمم سرکی ـ محمد بن تغلق کے اواخر عہد میں سندھ کی مقاسی سیاست میں سمه قبیله سومروں پر غالب آیا ـ سمه قبیلر کے جاسوں نے دہلی سے سر کشی کا رویہ اختیار کیا ۔ فیروز شاه رو اس سهم میں کاسیابی هوئی ۔ 🕫 باغی جاموں کو اپنے ساتھ دہلی لے گیا اور ان کی جگه اسی خاندان کے دیگر افراد نو مقرر کیا ۔ : فیروز شاہ کے زمانے سیں مغربی سرحدوں پر مغولوں نے پھر چھیڑ چھاڑ شروع کی، لیکن کوئی بڑا حملہ نہ کر سکے ۔ فیروزشاہ بڑا نیک دل بادشاہ تھا ۔ اس نے اپنی رعایا کی فلاح و بہبود کے لیر نظم و نستی میں بہت سی اصلاحات الیں ۔ اس کے زمانے کے حالات شمس سراج عنيف (تاريخ فيروز شاهي) اور دوسرے مؤرخوں نے اپنی اپنی تاریخوں سی لکھے هين (نيز ديكهي القلقشندى: صبح الاعشى).

سید اور افغان: فیروز شاه کے بعد سلطنت دہای پر زوال آگیا۔ اس کے جانشین نااهل ثابت هوے اور سنده اور پنجاب پر ان کا اقتدار برائے نام رہ گیا۔ ممال ممال هوا اور وه آج اور ملتان هوتا هوا دہلی تک جا پہنچا۔ کئی شہروں کی فاتحانه تاراج کے بعد پنجاب سے هوتا هوا وه ۱۹۹۹ میں واپس چلا گیا۔ واپسی کے وقت اس نے لاهوره دیہال پور اور ملتان کی حکومت سید خضر خاں کے سپرد کر دی۔ تیمور کے حملے سے پنجاب اور سنده کے علاقے خاصے تباه هوے۔ اس کے جانے کے بعد خضرخاں غیر اس کے نائب السلطنت کی حیثیت سے پنجاب پر قابض حکمرانی کی۔ ۱۸۹۱ میں وہ دہلی پر قابض حکمرانی کی۔ ۱۸۹۱ میں وہ دہلی پر قابض

ھو گیا اور خاندان سادات کی بنیاد ڈالی ۔ سادات کا اصدی عیسوی کے وسط میں وہ پھر تخت و تاج کے مالک عبد حکومت زیادہ تر بغاوتوں سے نمٹنر میں گزرا ۔ پنجاب میں سرکش عناصر نے سر اٹھایا اور وہ انھیں | امرا نے بڑی گڑبڑ مچائی۔ بالآخر ۹۸۹۹۹۹ مومء دبانر میں ناکام رہے ۔ بہلول لودھی نر پنجاب میں اپنا اقتدار قائم کر لیا اور بالآخر ہے،ہہ / ۱۳۰۱ء میں وہ تخت دہلی پر بھی قابض ہو گیا.

> لودهی عہد میں مرکزی سلطنت کا اقتدار قدرے بحال ہو گیا، تاہم ان افغان سلاطین کا بیشتر وتت بغاوتیں فرو کرنے میں گزرا ۔ ان میں سے سکندر لودهي برا باخبر، مدّبر اور متّقي بادشاه تها، مكر اس كا بيثا ابراهيم لودهي اس كا اجها جانشين ثابت نہ ہوا۔ اس کی برجا سختی سے امرا بھڑ ک اٹھے، جنهوں نر خفیه طور پر بابر [رك بان] دو، جو شيباني آزبکوں کے هاتھوں اپنی آبائی ریاست فرخانه سے محروم هو کر اس وقت کابل (افغانستان) پر قابض تھا، حمار کی دعوت دی اور پانی پت کے ناریخی معرکے (۵۰۰ هـ ۱۲ هـ ۱۲ می هندوستان کا تخت و تاج مغلوں کے هاتھ آ گیا.

سلطنت بنگاله : چودهوین صدی عیسوی کے نعف اول میں دیلی کا نظم و ضبط بنکل سے اٹھ كيا تها اور وهان سلطان شمس الدين حاجي الياس نے ایک صوبائی خودمختار سلطنت کی بنیاد ڈالی ۔ اس خاندان کے کئی بادشاہ بڑے بیدار مغز تھے اور ان کے عہد میں بنگال نر نمایاں ترقی کی ۔ اس خاندان کا ایک حکمران سلطان غیاث الدین (۲۹ ع ۸ ۱۳۸۹ ع تا ووره/ ووسرع) بری شان و شوکت کا بادشاه تھا اور شعر و سخن کا دلدادہ تھا۔ اس کے عہد میں چین کے بادشاہ کی طرف سے ایک سفارت آئی اور غیاث الدین نے بھی ایک جوابی سفارت بھیجی -خط و کتابت تھی۔ کچھ عرصے کے بعد الیاس کے

ھو گئے ۔ پندرھویں صدی کے آخری ربع میں حبشی مين سيد علا الدين حسين شاه تخت نشين هوا ـ یه خاندان شیر شاه سوری کے عروج تک بنگال میں حکمران رھا۔ سوریوں کے زوال کے بعد بھی بنگاله کافی عرصے تک پٹھانوں کے ھاتھ میں رھا، لیکن سمهه ه/ ٥٥٥ - ١٥٥٦ مين يه پورے طور پر مغلوں کے تسلط میں آ گیا.

بنكاله مين يه دو ڏهائي سو سال كا زمانه آسودگی اور ترقی کا دور تھا۔ ملایا اور جنوبی افریقه سے بھی تھوڑے بہت تجارتی تعلقات تھر اور بحری جہازوں کے ذریعر مال کی آمدورفت تھی۔ بنگالہ کے خودمختار سلاطین نے کئی عالیشان عمارتیں بنوائیں، جن مين ادينه مسجد (پاندوه)، ساڻه گنبد مسجد (پگرهاث)، چهوڻا سونا مسجد (گوڙ)، دخيل دروازه (گوڑ)، بڑا سونا مسجد (گوڑ)، قدم رسول مسجد (گوڑ) اور فیروز مینار خاص طور سے قابل ذکر هیں ۔ اس زمانے میں بنگالی زبان کو بھی نمایاں ترقی ہوئی اور مهابهارت کا بنگله میں ترجمه هوا (مزید تفصیل کے لير رك به بنگاله؛ بنگله).

مغل بادشاهی کا آغاز: دہلی کے تخت پر قبضه کرنے کے بعد باہر کو اطمینان سے بیٹھنا نصیب نه هوا۔ اسے سب سے پہلے راجپوتوں سے نبردازما هونا پڑا ۔ ادهر مشرقی صوبوں میں افغان جمع هو رهے تھے اور تخت دیلی واپس لینے کے منصوبے بنا رمے تھے ۔ باہر نے دونوں کو شکست دی، لیکن اس کے جانشین همایوں کی غفلت سے افغانوں کو پھر منظم ہونے کا موقع ملا اور شیر شاہ سوری کی روایت ہے کہ اس کی خواجہ حافظ شیرازی سے بھی ؛ قیادت میں وہ بہار اور بنگاله پر قابض هو گئے ۔ شیر شاہ نے پانچ چھے سال (۲۹۹هم/ ۱۹۳۰ کا خاندان سے تعنت و تاج چھن کیا، لیکن پندرهویں | ۲۰۹۰ م ۱۰۵۰ ع) کے مختصر عرصے مناز شمالی

And the second of the second o

ھندوستان زیرنگیں کر لیا اور نظم و نسق کے ہر شعبر میں اهم اور مفید اصلاحات کیں۔ پنجاب پر قبضه کر کے شیرشاہ نے اس و امان قائم کیا اور ککھڑوں کی گوشمالی کی - جہلم سے بارہ میل کے فاصلے پر اس نے قلعه رهتاس تعمیر کیا تا ده سرحد کی حفاظت هـ و اور ککهر قبیلر پـ ر بهی نگرانی رکهی جاسكر _ بنكال مين بغاوت كا فتنه كهرا هوا تو شيرشاه نر اسے محض کچلنے پر آکتفا نه کیا بلکه ایسی انتظامي تبديليال كين كه پهر وهال بغاوت كرنا محال هو گیا _ اسی بادشاه نر وه شاهراه اعظم (گراند ٹرنک روڈ) تعمیر کرائی جو سنار گاؤں (مشرقی بنگال) کو جبہلم (مغربی پنجاب) سے ملاتی تھی۔ پندرہ سال کی جلاوطنی کے بعد ہمایوں ہندوستان لوٹ کر آیا تو شیرشاه کے نااہل جانشینوں سے عنان حکومت چھیننے میں اسے کوئی دقت پیش نہ آئی (۹۹۲ھ/ س م م م ع) _ دو سال بعد همايون كا انتقال هوا تو ا دبر تیرہ سال کی عمر میں کلانور (ضلع گورداسپور) میں تخت نشين هوا.

اکبر کا پچاس ساله دور حکومت (۲۰۹۹ه/ ۲۰۰۹ عتا ۲۰۰۹ هم ۱۰۰۹ عتا ۲۰۰۹ هم ۱۰۰۹ عتا ۲۰۰۹ هم ۱۰۰۹ عتا ۲۰۰۹ هم ادوار میں هے - افغانستان سے بنگال تک اور کشمیر سے اسیر گڑھ تک اکبر نے ایک مضبوط، منظم اورخوشحال سلطنت قائم کی (تفصیل کے لیے راک به اکبر).

مغربی پاکستان، مغلوں کے دورسیں:
اکبر کے عہد میں شمال مغربی سرحد کافی عرصه تک
خطرائے میں رھی۔ اکبر کا بھائی مرزا حکیم کابل کا
خودمغتار فرمانروا تھا۔ ھندوستان میں اکبر کے
مخالفین کے اکسانے پر وہ پنجاب پر حمله کر کے
دھل کے تخت پر قابض ھونا چاھتا تھا۔ ماوراہ النہر
افزیک زور پکڑتے جا رہے تھے اور ان کا سردار

رها تها۔ ایران میں صفویوں کی طاقت شباب پر تھی اور ان سے بھی خطرہ لگا رهتا تھا۔ سرحد کے جنگجو قبائل بھی هر وقت شرارت اور بغاوت کے لیے تیار رهتے تھے۔ آ دبر خود ۲۵۹ ه/، ۱۵۰ وار ۱۹۵ ه/ ۱۵۰ وار ۱۹۵ ه/ ۱۵۰ وار ۱۹۵ ه/ ۱۵۰ وار ۱۹۵ وار ۱۹۵ قبیلوں کی گئی۔ ۱۵۰ وار ۱۹۵ وار افغان قبیلوں کی گؤسمالی کی گئی۔ ۱۵۰ وار ۱۹۵ میں مرزا حکیم نے پنجاب بر باقاعدہ حملہ آیا، لیکن شکست کھائی۔ سرحد کے بر باقاعدہ حملہ آیا، لیکن شکست کھائی۔ سرحد کے گونا گوں خطرات کے بیش نظر ۱۸۹ ه/۱۸ وار مرزا دبر خود لاهور آیا۔ یہیں سے وہ کابل گیا اور مرزا حکیم و معاف در کے اسے دوبارہ وهاں کا حا دم مقرر دیا.

کے معاملات اور پیچیدہ هو گئے ۔ ا دبر پنجاب روانه هوا اور د . . ۱ هم ۱۹ و عتک لاهور میں مقیم رو در سرحدی اور نے میں روشنیه تحریک [رک به بایز انصاری] دو اینا، میں روشنیه تحریک [رک به بایز انصاری] دو دبایا، مشمیر اور سنده فتح هو در مغلیه سلطنت میں شامل هوے ۔ قندار پر حمله درنے کے حوصلے پست هو گئے ۔ لاهور میں بادشاہ کے دوران قیام میں بہاں کی روئق، آبادی، عمارات اور صنعت و حرفت میں غیر معمولی ترقی هوئی۔ اسی زمانے میں عیسائیوں کے غیر معمولی ترقی هوئی۔ اسی زمانے میں عیسائیوں کے پیش آیا اور انهیں گرجا تعمیر درنے اور اپنے مذهب کی تبلیغ درنے کی اجازت دی ۔ ا دبر نے پنجاب کے نظم و نسق کی اصلاح کی طرف بھی توجه دی ۔ ستی نظم و نسق کی اصلاح کی طرف بھی توجه دی ۔ ستی کی رو ب تھام اور هندو بیواؤں دو دوبارہ شادی کی اجازت کے سلسلر میں احکام جاری کیے.

جہانگیر (۱۰۱ه / ۱۰۱۵ تنا ۱۰۱۵ اور ۱۹۲۵) نے تخت نشینی کے بعد چند مناسب اور مقبول عام اصلاحات کا اعلان کیا۔ اس نے عمومًا اکبر کی پالیسی اور اس کے نظام حکومت کو قائم رکھا۔ اس کے سب سے بڑے بیٹے خسرو نے بغاوت کی اور لاھور کا رخ کیا، لیکن بالآخر شکست کھا کر

گرفتار هوا ـ خسرو کو مالی امداد دینے کی پاداش میں سکھوں کے مذہبی پیشوا گورو ارجن دیو کو سزاے موت دی گئی - ۱۰۱۹ه/۱۹۰۹ میں جهانگیر راولپنڈی ہوتا ہوا کابل گیا اور وہاں سے واپسی پر لاهور میں قیام کیا ۔ جہانگیر کو کشمیر بےحد پسند تها اور وه َ دي بار وهان گيا ـ جهانگير كا نظم و نسق شروع میں بہت اچھا تھا اور وہ خود ملکی معاملات ، یں دلچسپی لیتا تھا، لیکن رفته رفته اس نے سلطنت کا کاروبار نورجهال پر چهوژ دیا ـ نورجهال عرص بعد جہانگیر کے سب سے لائق اور اولوالعزم بیٹے خرم (ساعجہان) سے اس کی ٹھن گئی ۔ سلطنت کے ممتازترین سپہ سالار مہابت خال سے بھی اس کی نه بن سكى ـ اس باهمى الشمكش كا انجام به هوا نه ایسران نے قندیار پر قبضه در لیا اور جہانگیں کے عہد میں مغل اسے واپس نه لے سکے اور خود جہانگیر دو سہاہت خال نے جہلم ہر حراست میں لر لیا، مگر نورجهان نر اپنی فراست اور سیاست سے جهانگیر دو چهڑا لیا۔جہانگیر کا انتقال پنجاب میں هوا اور وہ لاهور میں مدفون ہے۔ اس کے عہد اس سرمدی علاقے میں پکڑا گیا. میں لاھورکی رونق اور خوبصورتی میں نمایاں اضافه ھوا _ نورجہاں کی مدد سے شاھزادہ شہریار نے لاھور میں بادشاہت حاصل درنے کی کوشش کی، لیکن شاهجهان کا خسر (سمتاز محل کا باپ) آصف خال بھی لاهور میں موجود تھا۔اس نے حالات پر پوری طرح قابو پا لیا اور تاج و تخت کو شاهجهاں کے لیے معفوظ کر دیا۔ جہانگیر کے زمانے میں نظم و نسق میں جو خرابیاں پیدا هو گئی تھیں، شاهجہاں نے ان کو دور کیا ۔ منصبداری نظام کی ازسر نو تنظیم کر کے فوج کی قوت اور استعداد میں اضافہ کیا۔ شاهجهان لاهور اور كشمير كئي بار آيا - لاهوركي کئی مشہور عمارات شاھجہاں اور اس کے وائسراے ا بڑھ گئی - ۱۰۸۹ ۵/۱۹۵۹ عمیں گورو تیغ بھادی گئی

وزیر خال کے ایما سے تعمیر هوئیں ۔ اسی عہد میں راوی سے ایک نہر نکالی گئی جس کے پانی سے شالامار باغ وغيره سيراب هوتر تهر ـ شاهجهان كو اپنر آبائی وطن ماورا،النہر سے بڑی محبت تھی اور وهاں کی ابتری سے فائدہ اٹھا کر وہ ان علاقوں کو دوبارہ فتح کرنے کا خواہش مند تھا۔ اس نے کئی بڑی بڑی سہمیں بھیجیں، لیکن ان کا اس کے سوا َ دُونَى نَتِجه نَه نَكَلا الله قنديار پير قبضه هو گيا: تاهم چند هی سال سی ایرانیوں نیر قندیار پهر واپس نے اپنی لیاقت سے تمام کم سنبھال لیے، لیکن انچھ ، لے لیا۔ مغل پھر کبھی اسے حاصل ند کر سکے اور شاهجهان کی تمام ً دوششیں اور ممهمیں ناکام رهیں .

شاهجهاں کی بیماری (۱۹۰۵ء) میں اس کے بیٹوں میں تاج و تخت کے لیر جنگ چھڑی تو پنجاب بھی اس کی زد میں آیا ۔ داراشکوہ دیلی سے فہرار ھو در پنجاب آیا ۔ سکھوں کے گورو ھررامے نے اسے امداد دی، لیکن اورنگزیب کے سیدسالار اس کے تعاقب میں تھے ۔ اورنگزیب خود اس کے تعاقب مين لاهور اور ملتان آيا ـ داراشكوه لاهور، ملتان، بهكر اور مختلف مقامات سين بهاكا بهاكا بهرا، بالآخر

اورنگزیب (۹۹.۱ه/ ۹۹۰۹ تا ۱۱۸۸ ا ١٤٠٤ع) کے تقریبا پچاس ساله عمد میں دکن اور 📜 شمال مشرق میں مغل سرحد میں توسیع هوئی۔ 🗚 🖹 ے ۱۹۹۰ عدیں سرحدی علاقے میں بڑی زور کی بغاوت هوئی _ اس بغاوت کے قائدین میں خوشحال خال خثک بھی شامل تھا، جو تلوار کا دھنی ھونے کے علاوہ پشتو کا مشہور شاعر بھی تھا۔ اورنگ زیب کو خود اس بغاوت کو فرو کرنے کے لیے جانا پڑا ۔ جب بغاوت کجل دی گئی تو اورنگ زیب نر قبائلیوں کے ساتھ نرمي كا برتاؤ كيا.

اورنگ زیب کے عہد میں سکھوں کی طاقت بہت ا

بغاوت اور سرکشی کے الزام میں سزامے موت دی کئی ۔ سکھوں میں اس اقدام سے بہت اضطراب پھیلا اور مغل حکومت سے نفرت ان کے دل میں جاگزیں ھو گئی۔ تیغ بہادر کے جانشین گورو گوبند نے سکھوں کو استیازی نشان دے کر ان میں زبردست عصبیت پیدا کی اور ان میں عسکری روح بهونک دی ـ سکهوں کی مذهبیت پر عسکریت غالب آ گئی ۔ گورو گوبند نے اب باقاعدہ فوج رکھنا شروع کر دی اور چند قلعے بھی تعمیر کرائے ۔ اورنگ زیب اس زمانے میں دکن میں مصروف تھا۔ اس کی غیر حاضری اور مصروفیت سے گورو نر پورا فائدہ الهایا _ اس نے قرب و جوارکی هندو ریاستوں ہر حملے کرنے شروع کیے اور مغل افواج کو بھی زک بہنجائی ۔ ان راجاؤں نر دربار دبیلی سے امداد کی درخواست کی ۔ اس بار سکھوں کے خلاف باقاعدہ فوج کشی کی گئی ۔ سکھ افواج کو شکست هوئی اور گورو گوبند بھیس بدل کر روپوش ھو گیا ۔ اس شکست سے سکھوں کی طاقت کچھ دنوں کے لیے دب گھی، لیکن ان کے فوجی اور قومی جذبے میں كوئى كمي نمين آئي.

اورنگ زیب کے بعد: ۱۱۱۸ میں اورنگ زیب نے وفات ہائی۔ اپنی زندگی کے آخری چھبیس سال اس نے دکن میں گزارے تھے۔ اس طویل غیر حاضری کے باعث ہرصغیر کے شمالی علاقوں کے نظم و نستی میں بڑی کمزوری پیدا ہو گئی تھی اور پہاوت ہسند عناصر کو ابھرنے کا موقع مل گیا، پھر بھی اور ابھرنے کا موقع مل گیا، پھر بھی اور مخالفین اور مخالفین کھلم کھلا میدان میں آنے سے دیکتے تھے۔ اس کی وفات کھلم کھلا میدان میں آنے سے دیکتے تھے۔ اس کی وفات کے بعد سارے ملک میں انتشار پھیل گیا ۔ انتشارہسند میں دو گروہ سب سے قوی ثابت ہوے:

کر شمال میں پنجاب اور مشرق میں بنگال تک لوٹ مار معادی.

میں سکھوں نے لاھور کے مضافات میں تتل و غارت میں سکھوں نے لاھور کے مضافات میں تتل و غارت شروع کر دی ۔ آٹھ نو ماہ تک یہ سلسلہ جاری رھا، لیکن بہادرشاہ نے ان حالات کی اصلاح کی طرف کوئی توجہ نه دی ۔ چار سال بعد اس کا انتقال ھوا تو رھی سہی آن بھی ختم ھو گئی ۔ شاھی دربار اسرا کے عزائم کی بازی گاہ بن گیا ۔ وہ جسے چاھتے تخت بر بٹھاتے اور جب چاھتے اتار دیتے ۔ فرخ سیر کے عہد میں سکھوں کی طاقت اور تنظیم بہت بڑھ گئی ۔ مسلمان اور مسلمانوں کی مساجد اور متابر ان کی توجہ کا خاص مر کز تھے ۔ لاھور سے سرھند تک دوئی مقام محفوظ نه تھا اور سکھ جو چاھتے تھے، کرتے مقام محفوظ نه تھا اور سکھ جو چاھتے تھے، کرتے مقام محفوظ نه تھا اور سکھ جو چاھتے تھے، کرتے میں پنجاب کے صوبیدار عبدالصمد خاں نے سکھوں کو زبردست شکست دی ۔ بندا گرفتار ھو کر مارا گیا اور سکھ توچہ عرصے کے لیے بندا گرفتار ھو کر مارا گیا اور سکھ توچہ عرصے کے لیے دب گئے .

بیرونی حملے: اس افراتفری میں، جو ملک میں پھیل رھی تھی، سرحد کی حفاظت کی فکر آدون کرتا۔ کابل کا صوبیدار آرام سے پشاور رھتا تھا۔ فادر نے حمله کیا تو اس نے سارے راستے آلھلے پائے۔ وہ لاھور آیا اور وھاں کے صوبیدار زائریا خاں کی اطاعت قبول آئر کے دیلی جا پہنچا۔ بادشاہ دیبلی معمد شاہ نے سندھ پارکے تمام علاقے، یعنی سندھ، کابل اور مغربی پنجاب، نادر کے حوالے آئر دیے۔ نادر کے حملے سے سارے ملک میں بےاطمینانی پھیل گئی۔ کے حملے سے سارے ملک میں بےاطمینانی پھیل گئی۔ ان حالات میں سکھوں نے پھر لوٹ مار شروع کر دی اور راوی اور بیاس کے درمیانی علاقے کو کھنگال گئالا۔ زکریا خاں نے بڑی کوشش اور سختی سے انھیں کچلا اور ان کے قلعے مسمار کیے۔ ۱۹۰۰ اھ/ے ہے۔ انھیں میں احمد شاہ ابدالی (رک بان) نے هندوستان پر پہلا

حمله کیا۔ اسے اس حملے پر اکسائے میں جالندھر کے صوبیدار آدینہ بیگ (رک بان) کا ھاتھ تھا۔ ابدالی نے لاھور فتح کر کے وھاں اپنا صوبیدار مقرر کیا اور وهاں سے تیس لاکھ روپر اور برشمار مال غنیمت لیتا ہوا دیالی جلا گیا۔سرہند کے پاس وزیر قمرالدین کے بیٹر میر منو نے جم کر مقابلہ کیا اور درانی فوج آنو پسیا کر دیا ۔ بادشاہ نے خوش ہو کر میر منو کو پنجاب کا صوبیدار مقرر کیا ۔ اس کے بعد احمد شاہ نے ہنجاب پر سات حملے آور "دیے۔ اس کے حملوں کا مجموعی اثر یہ ہوا کہ پنجاب میں حکومت کا وقار بالکل ختم ہو گیا۔ پنجاب کی دولت سمٹ سمٹ کر افغان حمله آوروں کے ساتھ چلی گئی اورسکھوں "دو اپنی قبوت باڑھانے اور لوٹ سار "درنے ک نادر موقع هاتھ آیا ۔ آئٹی بار انھوں نے لاھور بر بورش کی ۔ بعض مغل حکام نے بھی ابدالی کے راستے میں دقتیں پیدا کرنے کے لیے نئی بار سکھوں کو آکسایا۔ یه ایک دلچسپ حقیقت ہے کہ ابدالی اور اس کے سید سالاروں نر سکھوں کی سر کوبی میں کوئی کسر نه اٹھا رکھی، لیکن ابدالی کے سواتر حملوں سے سکھوں کی طاقت کو فروغ بھی ھوا، اس لیے کہ ان حملوں سے جو افراتفری اور بر اطمینانی پهيلي وه سکه ول کو راس آئي ـ روهيلول اور مالیر کوٹلہ کے افغانوں نے بھی خوب لوٹ مار مچائی.

پنجاب میں یونہیں بدامنی اور انتشارکی کمی ند تھی کہ اب ایک نیا خطرہ نمودار ھوا۔ آدیند ہیگ کے اشارے پر مرھٹوں نے پنجاب پر حمله کیا اور ابدالی کے حکام کوشکست دے کر لاھور پر قابض ھو گئے۔ انھوں نے سارے صوبے سے ابدالی کے حکام کو مار بھگایا، لیکن کچھ عرصے بعد واپس چلے گئر.

۱۵۹۰ - ۱۵۹۹ میں سکھوں نے لاھور پر قبضہ کرلیا اور جہلم سے ستلج تک کے سارے علاقے

پر قابض ہوگئے۔ انہوں نے امن و امان قائم کیا اور مضبوطی سے حکومت کی۔ اگلے سال ابدائی نے اپنا آخری حمله کیا۔ سکھ وتتی طور سے پسپا مو گئے، لیکن اس کے جاتے ہی پھر نکل پڑے اور چند ہی سال میں وہ کانگڑہ اور جنوں سے اٹک اور ملتان تک کے سارے علاقے پر غالب آگئے۔ اس طرح پنجاب میں مغلوں اور افغانوں کی جنگ سکھوں کی فتح پر منتج ہوئی.

مغليه عهدمين بنجاب كعام حالات: مغلوں کے عروج کا زمانہ پنجاب کے لیے بڑا اچھا گزرا ۔ زراعت کا فروغ ہوا۔ تجارت اور صنعت کو ترقی ہوئی۔ لاہور اور سلتان شاہراہوں کے اتصال پر واقع تهے - ان دونوں شمروں کو مرکزی حیثیت حاصل تھی اور یه تجارت کی بڑی منڈی تھر ۔ اس و امان اور عام خوشحالی کے باعث زندگی کے تمام شعبوں میں ترقی رونما هوئی ـ مغل بادشاه ... اور ان کی متابعت میں مغل امرا ـ علم و ادب اور فنون لطيفه کے سرپرست ، تھے۔شاھی دربار کی طرح ھر صوبیدار بلکه ھر بڑے امیر کی بارگاہ کے ساتھ اہل علم، شعرا اور فن کار ضرور وابسته هوتے تھے - مصوری کو شاهی سرپرستی میں بڑا فروغ حاصل ہوا۔ سفل مصوری کے بعض اچھر نمونے لاھور کے عجائب گھر میں موجود ھیں ۔ علما میں ملا عبدالله سلطان پوری اور مولوی عبدالحکیم سيالكوڻي اور صوفيه مين شيخ ميان ميرا اور ملا شاه قادری کے نام ستاز هیں۔ سهابهارت، جوگ وششف، رامائن اور نل دمن کے فارسی تراجم کی تیاری میں پنجاب کے کئی فضلا نے حصه لیا۔ پنجابی زبان کی سب سے بلند پایه نظم وارث شاه کی هیر بھی مغلوں کے آخری دور کی تخلیق ہے ۔ لاھور اور ٹھٹھہ بڑے علمی مرکز تھے۔ ایک یورپی سیاح کا بیان ہے کہ ٹھٹھہ میں چار سو سے زیادہ دارالعلوم تھے ا (تفصیل کے لیے رک به پنجاب؛ پنجابی؛ سِینِتُعا ﴿



بنكال عهد مغليه مين: مغلون كا اقتدارقائم ہونے سے بنگال پر کئی اہم اثرات پڑے۔ ھندوستان سے بنگال کی علیحد کی کا دور ھمیشہ کے لیے ختم هو گیا اور هندوستان کی شاهراهوں کے واسطے سے وسطی اور مغربی ایشیا سے بھی بنگال کے تجارتی اور تمدنی تعلقات از سر نو استوار هوگئے ۔ اسی زمانے میں مغربی اقوام نے بنکال اور دوسرے ساحلی علاقوں میں اپنے تجارتی کارخانے قائم کرنا شروع کیے -شروع شروع میں جب پرتکالیوں نے خلیج بنگال دو اپنی بحری قزاقی کا اڈا بنایا تو بنگال کی بحری تجارت یکسر ختم ہو گئی، لیکن ۱۹۹۹ء میں مغلوں نے چٹاگانگ فتح کر کے ان کا زور توڑا تو بنگال کی بحری تجارت بڑے پیمانے پر پھر شروع ہو گئی، اگرچه یه تمامتر مغربی اقوام کے هاته میں تهی۔ اس ہیروئی تجارت کی بدولت صوبے کی دولت میں غیر معمولی اضافه هوا اور صوبے کی صنعت میں بھی زبردست ترقی اور توسیع هوئی ـ مغلوں کے زمانے میں ہنگال میں نظم و نسق کے استحکام اور عام امن و امان کے باعث وہاں کی خوشحالی میں غیر معمولی اضافه هوا اور زراعت اور صنعت میں ترقی هوئی۔ ﴿ كَ لِيمِ ايك بيرًا بهي تيار كيا. جہانگیر کے زمانے سے صوبۂ بنگال سے ایک بھاری رقم بطور سالانه خراج کے هر سال مر کزی خزانے میں جاتی رهی اور جب اورنگزیب کے آخری زمانر میں دوسرے صوبوں سے روپید آنا کم و بیش بند ھو چکا تھا تو بنگال کا سالانه خراج شاھی کیمپ کے . إخراجات كا ضامن تها.

اکیر نے بنگال فتح کیا اور وہاں کی بغاوتوں کی دیایا، لیکن بنکال کے نظم و نسق کو جہانگیر أربعي كم توليلني مين استحكام حاصل هوا - صويبدار میں مشرقی بنگال کے بیشتر مو کر موید بنکال کا حصه بنے۔اس

صوبیدار کے زمانے میں ڈھا کہ جہانگیر آباد کے نام سے بنگال کا صدر مقام بنا ۔ اس کی ترقی اسی زمانر سے شروع ہوتی ہے۔ یہ بہت جلد ایک نمایاں تجارتی اور صنعتی مر لز بن گیا۔ بہاں کی ہاریک ململ کی بیرونی ممالک میں زبردست مانگ تھی.

جہانگیر کے بیٹے شاہجہاں نے بغاوت کا علم انهایا تو وه د دن سے آ در صوبه بنگال پر قابض ہو گیا؛ لیکن تھوڑے ہی عرصے بعد اس نے شاہی فوج سے شکست دھائی اور دادن واپس چلا گیا۔ شاهجہاں کے عہد میں پرتگالیوں کی دست درازیوں اور شرارتوں میں اضافه هوا تو انهیں شکست دے ور ان سے مکلی جہین لیا گیا۔ شاهجہاں کی علالت ہر اس کے بیٹوں میں جو خانہجنگی ہوئی اس میں بنگال کے صوبیدار شاہ شجاء نے بھی صوبر کی دولت اور سپاہ ُ دو تخت پر چڑھنے کا زینہ بنانا چاھا، لیکن کامیابی نه هوئی۔ اورنگ زیب کے عہد میں بنگال و خوش قسمتی سے شائسته خال اور مرشد تلی خال جیسے لائق صوبیدار ملے۔ شائسته خال کے زمانے سیں انگریزوں سے جنگ ہوئی۔ بالآخر معاملات گفت و شنید سے سلجھ گئے۔ شائسته خال نر بحری دفاع

مرشد قلی کے زمانے میں بنگال میں غیر معمولی ترقی رونما هوئی ـ اس نر بنگال کے مالیاتی نظام کی ازسرنو تنظیم کی اور وهال کی مالی آمدنی میں زبردست اشافه أديا _ مرشد قلى خود ايراني تها ـ اس زمانر مين ایران میں خلفشار پھیلا ہوا تھا، چنانچہ بہت سے ایرانی علما اور فضلا اور ممتاز لوگ ترک وطن کر کے بنگال آگئے۔ ایک اور اعتبار سے بھی مرشد قلی کا عمد تاریخی اهمیت رکهتا ہے ۔ اس نے بنگالی هندؤوں کو دفاتر میں کثرت سے ملازم رکھا اور انھیں بڑی اسامیوں پر مامور کیا ۔ بنگال کی سیاسی زندگی میں مقامی هندؤوں کے داخلے کی یه کویا ابتدا تھی۔

اس کے بعد کے نوابوں نے هندؤوں کو اور بھی زیادہ اسامیاں دیں اور حکومت میں ان کا حصه اور اقتدار برابر بڑھتا رھا.

اورنگ زیب کی وفات کے بعد ہیں سال تک مرشد قلی بنگل کا نواب، بعنی خودمختار صوبیدار، رھا۔ اس عرصے میں جب نه سارے ملک میں ابتری بھیلتی جا رھی تھی، مرشد قلی نے صوبے کو پوری طرح فابو میں رکھا اور اندرونی امن و امان کے ساتھ صوبے کو مرھٹوں کی دستدرازیوں سے بھی محفوظ ر لھا۔ مرشد قلی نے اپنا صدرمقام مرشد آباد متعین لیا اور ڈھاکے میں ایک نائب ناظم مقرر کیا۔ اس کے بعد ڈھاکے میں ایک نائب ناظم مستقلاً رھنے لگا۔ مرشد قلی کے بعد اس کے خاندان کے دو افراد یکے بعد دیگرے صوبیدار بنے، لیکن ان کے زمانے میں حالات خراب ھو جلے ،

علی وردی کے بعد بنگال کی نوابی اس کے نواسے سراج الدولہ کو ملی ۔ سراج الدولہ نے انگریزوں کی تجارتی ہدعنوانیوں اور دیگر دست درازیوں کے خلاف ز

کارروائی شروع کی اور ابتدا سیں اسے کاسیابی بھی ہوئی، لیکن پلاسی کی تاریخی جنگ (. ۱۱۵هم موگیا.

عام حالات اور رجحانات:مغل دورمين بنگال کے عام حالات اطمینان بخش تھر _ برطانوی عمد سے قطع نظر بنگال نے شاید اپنی پوری تاریخ میں امن و امان اور خوش نظمی کا اتنا طویل دور کبھی نہیں دیکھا جتنا کہ آکبر کی فتح سے مرشد قلی کی وفات تک کا زمانه ـ اس کا لازمی نتیجه یه هوا که زراعت و ترقی هوئی اور غله سستا ملنر لگا؛ صنعت کو ترقی هوئی اور اس کے باعث بیرونی تجارت کو برحد فروغ هوا: نتیجة بیرونی ممالک سے سونا چاندی َ نثير مقدار مين بنگال آيا ـ ايک پرتگالي پادري نر، جو . ١٩٣٠ ع مين دهاك آيا تها، لكها ه كه الاهاکے میں روپے کی اتنی بہتات ہے کہ اسے گنا نہیں جاتا بلکه تولا جاتا ہے۔ اس کے برشمار بازاروں میں تھانے کی چیزیں اور دیگر اشیا افراط سے ملتی هیں _ اس شهر کی دولت دیکھ کر آدمی دنگ ره جاتا ہے''۔شائستہ خال کے زمانے میں ڈھاکے کی عمارات اور رونق میں غیر معمولی اضافه هوا .. اس کی عمارات ایک خاص طرز کی حامل هیں، جسے شائسته خانی طرز کہا جاتا ہے۔ غالباً اس کے عہد میں جنم اشتمی جلوس کی رسم شروع هوئی، جو ڈھاکے کے هندو نداف اور دستکار نکالتے تھے۔ یہ جلوس دو روز متواتر نکلتا تها اور اس میں علاوہ اور باتوں کے ڈھاکے کے فنون کی بڑی اچھی نمائش ہوتی تھی ۔ مرشد قلی کے زمانر میں علوم و فنون کو بھی ہڑی ترقی هوئی ـ مغل عهد میں وشنومت کو بہت فروغ ھوا اور یہ امر بنگال میں ھندؤوں کے مذھبی احیا کا پیش خیمه ثابت هوا (سزید تفصیلات کے لیے والا به بنكاله؛ بنكله).

پنجاب اور سرحدمین سکهون کارون

الله كمهنى كى حكومت : سكهون نرجب لاهور اور پنجاب پر قبضه کیا تمو وه متعدد مثلوں میں بشر هوے تھے اور ان میں باهمی رقابتیں اور مناقشر چلتر رهتر تهر - ۱۲۱۳ه/ موماء میں ابدالی کے پوتے شاہ زماں نے پنجاب پر حمله کیا اور لاهور کو رنجیت سنگه کے سیرد کرکے وہ واپس جلا گیا۔ رنجیت سنگھ نے اپنی انتظامی اور فوجى لياقت كا سكه جمايا اور سكه سردارون مين اسے ایک نمایاں حیثیت حاصل هوگئی ۔ اس نے رفشه رفشه جهوثي موثى سكه رياستون كو شامل کر کے اپنا علاقہ خاصا وسیع کر لیا، لیکن ۱۲۲۳ھ/ ۱۸۰۸ء میں ایسٹ انڈیا کمپنی نے اعلان کر دیا که ستلج کے بائیں جانب جتنا علاقه ہے (علاوہ اس کے جس پر رنجیت سنگھ کا قبضه هو چکا تھا) وہ اس کے زیر حفاظت ہے۔ اس طرح رنجیت سنگھ کے لیے جنوب مشرق میں مزید توسیع کا راسته بند هو گیا ۔ اب اس نر اپنی پوری توجه مغرب کی ست لكادى ـ وم م ١ ه/ . ١٨ وع تك ملتان، پشاور، ديره جات اور کشمیر فتح هو کر اس کی ریاست میں داخل ھو چکے تھے۔ سکھوں نے پنجاب اور سرحد میں مسلمانوں پر جو مظالم کیے ان کے رد عمل میں حضرت سيد احمد مسهد اورحضرت شاه اسمعيل مسهيد کی قیادت میں مسلمان مجاهدوں نے ایک منظم مهم شروم کی اور سکھوں سے پشاور چھین لیا؛ لیکن بالا کوٹ کی لڑائی (جہ ۱۲ھ/ ۱۸۳۱ع) میں ان کی بسهادت کے بعد یہ تحریک ختم ہوگئی.

مرداروں میں پھوٹ پڑ گئی۔ اس کے جانشین نالائق مرداروں میں پھوٹ پڑ گئی۔ اس کے جانشین نالائق میلے۔ سکھ فوج خودسر ھو گئی اور ستلج پار کر کے اسکھوں کا یہ اقدام میں سکھوں کا یہ اقدام میں سکھ راج

ا قائم هو گئی (مزید تفصیلات کے لیر رک به پنجاب). سنده کی خود مختار سلطنتیس: فیروز شاء تبغلق کے انتقال (۱۹۵۹ مر۱۳۸۹) کے بعد سندھ بہت جلد سلطنت دہلی سے آزاد هوگیا اور وهان سمه قبیلیے نے ایک خودسختار سلطنت قائم کر لی ، جو ، ۲۰ ء تک قائم رهی ـ اس کے فرمانروا جام کہلاتے تھے اور ان کی تعداد ہندرہ سے انیس تک بیان کی جاتی ہے ۔ ان میں جام سنجر اور جام نظام الدين تندا زياده مشهور هـ ـ نندا کا زمانه بڑی خوشحالی کا تھا۔ جام نندا کا مقبرہ مکلی پہاڑی کی عمارتوں میں نمایاں نظر آتا ہے۔ ملتان میں ان دنوں لنگاہ خاندان کی حکومت تھی۔ ے م 9 ه/ . م م م ع ميں شاه ييك ارغون نر سنده پر حمله کیا اور دو تین سال کے اندر پورے سندھ ہر قابض هو گیا ۔ همایوں جب شیر شاہ سے شکست کھا کر سنده آیا تو مرزا شاه حسن ارغون حکمران تها اور اس نر شکست خورده بادشاه کی طرف کوئی التفات نہ کیا۔ مغلوں کے ارغون قبیلے کے علاوہ سندھ میں اس وقت ایک اور بڑا اہم قبیلہ ترخان تھا۔ دسویں صدی هجری/سولهویں صدی عیسوی کے وسط کے کچھ بعد سندھ کی عنان حکومت ترخانوں کے ھاتھ میں آ گئی۔ انھیں کے دور میں پرتگالیوں نے ٹھٹھه کو تاراج کیا (۹۹۲ هم ۵۵ ه اع) - اکبر نے جب سنده کو پوری طرح زیر تسلط لانے کی ٹھانی تو وھاں کا حاکم مرزا جانی ییگ ترخان تها ـ . . . ۱ ه / ۹ و ۱ -١٥٩٢ء مين سنده مغليه سلطنت كا حصه بن كيا۔ ستر هویں صدی کے اوائل میں داؤد پوته خاندان نے شمالی سنده میں زور پکڑا ۔ اٹھارھویں صدی میں کاموڑا خاندان کے امیروں نے سر اٹھایا اور اورنگزیب نے ان کی نیم خودمختار حیثیت تسلیم کرلی ۔ ۹ م ۱ ۱ ه/ ١٥٣٦ - ١٥٣٤ مين کلمورا پورے سندھ پر حاوى ھو چکر تھے؛ لیکن اس کے بعد مغربی سرحدوں سے حملے

اور ان کے نوجی سرداروں کے حملوں نے سندھ کو تباہ ، كر ديا ـ ١٩٩ مم ١٤٨٣ ع مين تالبور خاندان برسراقتدار آیا، لیکن یه دور خانهجنگیول کا شکار رھا۔ ہم ۱۲۲ ھ/ ۱۸۰۹ء میں انگریزوں نے امیران سنده سے دوستی کا معاهدہ کیا، لیکن چند هی سال بعد انھوں نے اس کی خلافورزی شروع کر دی اور بالآخر وه ۱۲ه/ ۱۸۳۳ء میں سندھ پر قبضه کر لیا (مزید تفصیلات کے لیے رک به سندھ؛ سندھی) .

عبد اسلامی پر ایک نظر: برسغیر میں مسلمانوں کی پہلی حکومت سندھ میں قائم ہوئی تهی، لیکن ایک مستقل اسلامی سلطنت کی بنیاد قطب الدین ایبک نر ڈالی اور اس کا دارالحکومت دیلی قرار پایا _ حکومت کی نوعیت شخصی بادشاهت كى تهى، جس ميں اكثر عسكريت كا رنگ غالب رها _ مسلمانوں نر نه صرف ملک میں لامر کزیت کا خاتمه كيا بلكه نظم و نسق حكومت اور بندوبست اراضي كا ايك باقاعده اور مستقل نظام بهي قائم كيا ـ اس دور میں کئی ایسر بادشاد هومے هیں جنهوں نر ہڑے تدہر اور جانفشانی سے سلطنت کو استحکام، رعایا کو خوشحالی اور ملک کو امن و امان بخشا؛ مقامی هندووں کے ساتھ انتہائی شفقت اور رواداری کا سلوک روا رکھا اور انھیں ہر طرح کے تحفظات دیر ۔ برصغیر کے مسلمان بادشاہوں نے علوم و فنون کی جیسی سرپرستی کی، اس کی مثال تاریخ میں مشکل ھی سے ملے گی۔ ان کی قدردانی کا اس قدر شہرہ تھا کہ تمام اسلامی ممالک کے اعل کمال یہاں کھچے چلے آتے تھے۔ علم و فن کی سرپرستی ایک ایسی روایت تھی، جسر عہد زوال کے فرمانروا بھی نباھتے رہے، چنانجه بهادرشاه ظفر تک لال قلعے کا لٹا پٹا دربار علم و شعر کا گہوارہ اور علما و شعرا کا مامن بنا رها ۔ عمد اسلامی میں ابتدا هی سے تعلیم کو

شروع هو گئے اور نادر شاہ، احمد شاہ ابدالی، تیمور شاہ ! خصوصی توجه کا مستحق سمجھا گیا۔ ہڑے ہڑے شہروں کے علاوہ قصبات و دیمات میں بھی مدرسے قائم کیے گئے، علما و معلّمین کو فکر معیشت سے سے آزاد کیا، طلبه کے لیر وظائف جاری کیر اور ملک کے کونے کونے میں علم کی روشنی پھیلائی۔ سرکاری مدارس کے علاوہ ارباب خیر اور علماے دین نے بھی لاتعداد سدرسے قائم کر رکھر تھر ۔ یہاں کے بعض ادارے اپنی تعلیم و تدریس کے لیر بلاد اسلامیه میں مشہور تھر (مثلاً لا هور میں ملا جمال، ملا یوسف اور ملا عبدالسلام کے مدارس، سیالکوٹ میں ملا کمال اور ان کے نامور فرزند مار عبدالحکیم كا مدرسه، دايلي مين شاه عبدالرحيم كا قائم كرده مدرسه اور لکهنؤ میں فرنگی محل کا مدرسة نظامیه) اور تحصیل علم کے لیے یہاں کثیرالتعداد غیر ملکی طالب علم آتے تھے ۔ اس دور میں فنون لطیقه، بالخصوص مصوري، خطاطي اور فن تعمير كي برحد حوصله افزائي هوئي ـ عهد اسلامي كي لاتعداد يادكارين آج بھی مسلمان فن کاروں کے کمال کا ثبوت پیش کر رهی هیں ۔ آکثر سلاطین کی یه کوشش رهی که وه یهان ایک فلاحی مملکت قائم کرین ـ زراعت اور کاشتکاروں کی بہبود پر ان کی خاص نظر تھی۔ زراعت کو ترقی دینے کے لیے ایک خاص محکمه : (دیوان کوهی) قائم تھا، جس کے سیرد ہنجر زمینوں کو قابل کاشت بنانے اور کم پانی والے علاقے میں ا کنویں اور نہریں اور بند تعمیر کرانے کا کام تھا۔ قحط کے زمانر میں کاشتکاروں کو خاص طور پر مدد دی جاتی تھی۔ ان فرمانرواؤں نے عوام کے اخلاق ی نگرانی کے لیے محکمهٔ احتساب قائم کیا، جس نے شرابخوری، قماربازی اور چوربازاری کا سدباب کرنر کی بڑی کوشش کی۔ لاتعداد سڑکیں، بل، تالاب، كنويى، سرائين، مسجدين، شفاخاتر اور مبريس. بنوائر کر ـ درویشون، بیواؤن، بتیمون اور مصاحبت

المانت وسیم پیمانے پر حکومت کی طرف سے بھی هوتی تهی اور صاحب استطاعت افراد بهی کرتر تھے۔ تاریخ میں سلاطین اور ان کے امرا کی فیاضی اور غریب پروری کی بےشمار مثالیں ملتی هیں ۔ محکمة خیرات و حسنات کی طرف سے علما و طلبه میں سرکاری وظائف تقسیم هوتے اور لوگوں کو مدد معاش کے لیے عطیات دیے جاتر تھر۔ مجموعی طور پر ملک دولت مند اور خوشحال تها ـ لوگوں کی یه آسودگی زراعت و تجارت اور صنعت و حرفت کی ترقی کی مرھون منت تھی اور اس میں فرمانرواؤں کے حسن انتظام اور رعایا پروری کا بڑا حصه تھا.

اسلامی سلطنت کا زوال: عهد عالمگیری میں سلطنت مغلید کی حدود برصغیر کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک پھیل چکی تھیں، لیکن اورنگزیب کی وفات کے بعد اس کا شیرزاہ بکھرنر میں سے اسلامی ممالک کو جو سب سے بڑا نقصان پہنچا اجر گئیں، علما کا کوئی پرسان حال نه رها، تعلیم کا مفقود هو گیا اور جدید علوم و ننون سیکھنے کا ذوق جاتا رها ـ اس ذهنی اور فکری زوال کا اثر ان کی عسکری قوت پر بھی پڑا۔ باہر کے بعد طریق جنگ میں کوئی ترقی نه هو سکی ـ يورپ ميں فنون جنگ میں انقلابی تبدیلیاں لائی جا رهی تهیں، لیکن برمغیر کے مسلمان حکمران پرانی لکیر کو پیٹتے چلے ا بھے تھے۔ اس سلسلے میں ان کی برخبری اور فینائی کا اس سے بڑا ثبوت اور کیا ہوگا کہ ایک المناف تو بعربه قائم كرنرك كبهي ضرورت هي نه المعمال عامر كا استعمال المنافعة على معدود ركها كيا، جنانجه

اکثر انھیں اس کے لیے فرنگیوں کو ملازم رکھنا پڑا. اسلامی زوال کا ایک اور بڑا سبب وہ اخلاقی کمزوریاں تھیں جو اجتماعی اور انفرادی طور ہر پوری قوم میں در آئی تھیں ۔ امن و امان کے طویل ادوار، سلطنت کے استحکام اور معاشی خوشحالی نے رفته رفته بادشاه اور امرا هي آئو نبين ۽ عوام آئو بھی سہلانگار اور عیش دوش بنا دیا۔اسی چیز ئے بدنظمی کو راہ دی ۔ عمال حکومت کے لیے فرائض منصبی سے گریز معمول بن گیا اور ابنر معیار زندگی ا کو بلندتر درنے کے لیے وہ در طرح کی بدعنوانیوں کے مرتکب ہوئے لگے، بہاں تک که ملک و ملت سے غداری بھی ان کے نزدیک کوئی جرم یا گماہ نہ رہا .

شخصی بادشاهتوں میں ملک کا امن و استحکام · في الحقيقت بادشاه كي ذاتي وردار، حسن تدبر، شجاعت اور تدین پر منحصر هوتا ہے اور نمزور زیادہ دیر نه لگی۔ اس زوال کا ایک بنیادی سبب اور نااهل شخص برسر حکومت آتے هی سلک اور مسلمانوں کا علمی انحطاط تھا ۔ تاتاریوں کے حملوں ، اهل ملک انتشار کا شکار هو جاتے هیں ۔ برصغیر میں تخت نشینی کا کوئی مسلمہ اصول نہ ہونے کے باعث وه یه تها که کتب خانے خاتم هو گئے، درسگاهیں ؛ بادشاه کی وفات پر شہزادوں اور امرا میں آ دشر ٹهن جاتی تھی ۔ اورنگ ژیب کی وفات کے بعد یه معیار حد درجے پست اور تحقیق و تجسس کا مادہ : صورت حال بد سے بدتر هوتی گئی اور باهمی ناچاتیوں ا اور خانهجنگیوں نر نظم و نسق کی برہادی کے علاوہ مر کزی حکومت کی عسکری قوت اس حد تک تباه کر دی که شورش پسندون کی معمولی هنگامه آرائیون کو فرو کرنا بھی اس کے بس میں نه رها اور مغلوں كي عظيم الشان سلطنت پاره پاره هوگئي.

(ج) برطانوی دور

انگریزوں کی آسد: هندوستان میں یورپی اقبوام پندرھویس صدی عیسوی کے اواخر سیں بسلسلة تجارت آئيں۔ رفته رفته ان كى تجارتي كوٹهياں جنوبی هند کے مغربی اور مشرقی ساحلوں پر اور خلیج

بنگال کی بندرگاهوں میں قائم هو گئیں اور انهوں نر تجارت کے ساتھ ساتھ اپنی سیاست کا جال بھی پھیلانا شروء کیا ۔ اورنگ زیب عالمگیر کی وفات (١٤٠٤) صوبوں میں طوائف الملوكي اور افراتفري پھیلي تو مغربي اقوام میں ملک گیری کا حوصله پیدا هوا اور وه مختلف ملکی قوتوں کے هنگامهٔ مسابقت میں مدعیان حکومت کی معاون بن کر میدان میں اتر آئیں ۔ پرتگیز تو اپنر تشدد اور برتدبیری کے باعث جلد ھی یہاں سے نکل گئے۔ ولندیزی بھی دوئی نمایاں حیثیت حاصل نه کر سکر ـ انگریزون اور فرانسیسیون میں ایک عرصے تک آوبزش جاری رهی، جس میں انگریز غالب آثر - شمال مین نجیب الدوله اور حافظ رحمت ځاں، جنوب میں حبدر علی اور سلطان لیپو اور سشرق میں علی وردی اور سراج الدوله، وغیرہ نے بڑھتے ھوے طوفان کو رو ننے کی دوشش کی، لیکن انگریزوں کو بہتر اسلحہ، بہتر فوجی نظم، اعلٰی درجے کی بحری طاقت، ایک منظم اور مضبوط سلطنت کی سرپرستی اور متعدد برضمیر مقامی ریاستوں کی تائید كى بدولت غير سعمولى تفوق حاصل تها؛ جنانجه قبضر میں آگیا.

ايستْ انلْيا كمينى: . . ، ، ، ، مين ملكة انگلستان کی اجازت سے ایسٹ انڈیا " دمینی کے نام سے ایک تجارتی ادارہ وجود میں آیا، جسے ہرصغیر سے تجارت کا اجارہ دے دیا گیا ۔ اسی زمانے میں فرانسیسیوں نر بھی اپنی ایسٹ انڈیا کمپنی بنا کے برصغیر سے تجارت شروع کے دی ۔ چونکہ ، مغلیه سلطنت کے زوال کے بعد ملک میں لاتعداد جهوئي جهوئي خودمختار رياستين قائم هو چكى تهين اور ان میں همیشه جنگ جاری رهتی تهی، اس لیر بیرونی تاجروں کو ان کے باہمی جھکڑوں میں دخل

دے کر اپنی طاقت بڑھانے کا آسانی سے موقع مل گیا۔ اٹھارھویں صدی کا نصف آخر جنوبی هند میں ان کی باهمی آویزشوں اور ریشهدوانیوں کا زمانه ہے، کے بعد مغلیه سلطنت ہر تیزی سے زوال آیا اور اس میں انگریز کامیاب رہے اور فرانسیسی ان کے لیے میدان خالی کر گئر.

بنگال : دکن کے بعد بنگال کی باری آئی ۔ یہ صوبہ اورنگ زیب کی وفات کے کچھ عرصه بعد خودمختار هو گیا تها ۔ اس کے مدہر حکمران علی وردی خان نے جیتے جی انگریزوں کو ان کی حدود سے باہر قدم نہ و کھنے دیا۔ اس کے بعد اس کا نواسه سراج الدوله مسند نشين هوا ـ وه ايک محب وطن فرمانروا تھا ۔ انگریزوں نے اس کے مخالفین اور باغیوں کو پناہ دے کر اور کاکٹر میں قلعہ بندی کر کے ملکی قوانین کی صریعًا خلاف ورزی کی ۔ جب نواب نسر کلکتے پر چڑھائی کر کے انھیں ذلت آمیز شکست دی تو وہ حکومت کا تخته الثنے کی تیاریاں کرنے لگے ۔ فوجی سازوسامان اکھٹا کرنے اور دائن سے فوج منگوانے کے علاوہ انھوں نے نواب کے وزیر میر جعفر اور بعض دوسرے عمال " دو لالچ دے کر اپنے ساتھ ملا لیا۔ جون ے ہے ، ع میں پلاسی کے مقام پر جنگ هوئی ۔ میر جعفر انیسویں صدی کے وسط تک پورا ملک انگریزوں کے ، کی غداری کے باعث نواب کی فوج کو شکست ہوئی۔ میر جعفر کو گدی پر بٹھا دیا گیا اور یوں بالواسطه طور پر بنگال انگریزوں کے قبضر میں آ گیا ۔ میر جعفر کی معزولی کے بعد نبواب میں قاسم نر انگریزوں کے بڑھتے ھوے اتتدار کو روکنر کی ایک آخری کوشش کی، لیکن جنگ بکسر مين مير قاسم، شجاع الدوله اور شاه عالم كي متحده فوج کو شکست دے کر ایسٹ انڈیا کمپنی نر اپنی عسکری فوقیت کا سکه جما دیا۔ نوابوں اور انگریزوں کی اس کشمکش میں ، بقول کے _ کے _ دت، هندو امرا اور عمائدین نر انگریزون کا ساتھ دیا ۔ ا نوابی براے نام اب بھی قائم رکھی گئی، ایکن آپ

اقتدار کمپنی بہادر کے هاتھ میں تھا۔جنگ بکسر کے ایک سال بعد مغل بادشاہ نے بنگال کی دیوانی بھی باضابطہ طور پر انگریزوں کے حوالے کر دی۔ انھوں نر اپنی تجارت کو پھیلانر میں منمانی کارروائیاں کیں اور دونوں ھاتھوں سے بنگال کی دولت سمیٹی، لوگوں کو تشدد کا نشانه بنایا، انگلستان سے درآمدہ مال کی کھیت کے لیر یہاں کی صنعتیں پوری طرح تباه کر دیں اور اهل حرفه کو قلاش بنا دیا.

دكن ودكن مين تين اهم طاقتين تهين وحيدرآباد، مرهثر اور میسور - حیدرآباد پوری طرح انگریزول کا وفادار تھا۔ سرھٹے اپنی باھمی ناچاقی کے باوجود اسلامی ریاستوں کو یکسر ختم کر کے برصغیر میں اپنا راج قائم کر نے کے خواہاں تھے۔میسور میں حیدر علی نر ایک مستحکم ریاست قائم کر کے حیدر آباد اور مرهنوں کے علاوہ انگریزوں کو بھی میدان جنگ میں مات دی ۔ اس کے بعد ٹیپو سلطان نے پرصغیر کو فرنگیوں کے وجود سے پاک کرنے کا بیڑا اٹھایا۔ اس سلسلے میں اس نے کابل، ترکیه اور فرانس کے بادشاھوں سے بھی مدد حاصل کرنے کی کوشش کی تاکه انگریزوں کے خلاف ایک مضبوط محاذ بنایا جا سکے، مگر اس میں اسے کامیابی تہ ہوئی ۔ حیدرآباد اور سرھٹے دونوں اسے اپنی راہ کا کاٹنا سمجھتر تھر، جنانجه انھوں نے انگریزوں کی اور مسلمانوں کی آخری آزاد سلطنت بھی مٹ گئی ۔ میسور کو ختم کرنے کے بعد مرهٹوں سے نمٹنا بھی المرووي كے ليے مشكل نه رها ـ انهوں نے ايك ايك ریک کے قمام ریاستوں ہر اپنی گرفت مضبوط کر لی ۔

ایسے معاہدے کیے جن کی روسے وہ ان کے دشمنوں کے حُلاف ان کی حمایت کرنے کا وعدہ کرتے اور اس سلسلے میں و، نه صرف اپنے خارجه تعلقات انگریزوں پر چهور دیتر بلکه اپنر هاں انگریزی فوج کو اپنے خرچ پر رکھنے پر مجبور ہوتے تھے۔ مقاسی حکمرانوں کو اپنا وجود قائم رکھنر کے لیر انگریزوں کی خوشنودی حاصل آئرنا ضروری هو گیا۔ ان کے محل سازشوں کے اڈے بن گئر، رعایا کی فلاح و بهبود کے بجامے ذاتی تعیش ان کا مطمع نظر ٹھیرا اور ان کے درباروں میں کمپنی کی طرف سے مقرر کردہ مشیر (ریزیڈنٹ) اتنے بااختیار ہو گئے کہ حکمران ان کے اشارہ ابرو کے پابند ہو کر رہ گئے.

فتح دهلی : ۲۸۰۰ میں مرهٹوں سے جنگ ختم هوئی تــو کاسیاب و کاسران انگریزوں نے دوآب اور دیلی پر بھی قبضه کر لیا۔ دارالسطنت ھاتھ میں آ جائر کے بعد انگریزوں کا وقار اور بھی بڑھ گیا۔ مغل بادشاہ انگریزوں کے وظیفہ خوار کی حیثیت سے صرف لال قلعر کا مالک رہ گیا ۔ ۱۸۵2ء تک یہی حالت رهی.

سنده : سنده میں کاموڑہ خاندان کے زوال کے بعد تالپور قبیله برسراقتدار آیا (۱۹۸ ه تا ۱۵۸۳) اور اس کے تین سرداروں نے حیدرآباد (سندھ)، میرپور خاص اور خیرپور میں اپنی ریاستیں قائم کر لیں ۔ ان حکمرانوں کو میران سندھ کے نام سے یاد کیا ھر ممکن مدد کی ۔ ادھر خود سلطان کے اپنے متعدد ، جاتا ہے ۔ انگریزوں کی نظر ایک مدت سے اس علاقے عمائدین غداری کر کے انگریزوں سے سل گئر ۔ پر تھی۔ ١٨٠٩ء میں انھوں نے میروں سے ایک پالآخر سلطان جوانمردی سے لڑتا ہوا شہید ہو گیا ; معاہدہ کیا، جس کی رو سے انہیں دریاہے سندھ کے ا راستر اپنا مال تجارت گزارنر کی اجازت مل گئی اور انگریزوں نے وعدہ کیا کہ وہ نہ تو سندھ میں فوجی سازوسامان لائیں گے، نہ یہاں کوئی فوجی کارروائی کریں گر۔ ۱۸۳۸ء میں انگریزوں نر اس کی الم المام من المول نے مقامی حکمرانوں سے اخلاف ورزی کرتے ہوئے اپنی فوج سندھ کے راستے

افغانستان بھیجی ۔ میرانِ سندھ نے جنگ افغانستان کے دوران میں نہ صرف ان کی قوجی نقل و حرکت میں کوئی رکاوٹ نہ ڈالی بلکہ مالی اعانت بھی کی ۔ اس احسان کا بدلہ انھیں یہ ملا کہ ۱۹۸۳ء میں چند ناواجب مطالبات کی آڑ میں چارلس نہیئر نے زبردستی سندھ پر چڑھائی کر دی ۔ رئیس خیرہور نے اپنے بھائی بندوں کوچھوڑ کر انگریزوں کی معاونت کی تھی، چنانچہ اسے ایک مختصر سے علاقے کی دیسی ریاست کا حکمران بنا دیا گیا اور باقی سارا سندھ کمپنی کی حکومت میں شامل کر لیا گیا ۔ انگربزوں نے ملک گیری حرکت کبھی نه کی ھو اور اس کا اعتراف وہ خود جرکت کبھی نه کی ھو اور اس کا اعتراف وہ خود بھی کرتے ھیں ۔ ۱۹۸۵ء میں یہ علاقہ صوبۂ بمبئی سے ملحق کر دیا گیا .

پنجاب: دہلی کی فتح کے بعد انگریزوں نے دریا ہے جمنا اور ستلج کے درسیانی علاقے کو زیر تمرف لانے کی کوششیں شروع آئر دیں ۔ ان دنوں پنجاب پر رنجیت سنگه حکومت کر رها تها اور کشمیر، بہاول ہور، ڈیرہ جات، هزارہ اور پشاور کے علاقر اس کے تبضے میں آ چکے تھے۔ ١٨٠٩ء میں عہد نامهٔ امرتسر کی رو سے دریاہے ستلج انگریزوں اور سکھوں کی درمیائی سرحد قرار پایا۔ ۱۸۳۹ء میں رنجیت سنگھ کے مرتبے ہی سکھ فوج ہے قابو ہوگئی ۔ چند سال کے اندر اندر اس نیے چار حکمرانوں کو گدی پر بٹھایا ۔ چوتھا راجا رنجیت سنگھ کا نابالغ بیٹا دلیب سنگھ تھا، جس کی سرپرست اس کی ماں جنداں اور وزیر لال سنگھ نے نوج کا زور توڑنے کے لیے انگریزوں سے لڑائی چھیڑ دی ۔ مدکی، سبراؤں اور فیروز شاہ کے مقامات پر یکے بعد دیگرے شکستیں کھانے کے بعد ١٨٨٥ء مين سکھوں کو معاهدة لاهور ہر دستخط کرنے پڑے، جس کی رو سے آنھوں نے ستلج اور بیاس کا درمیانی علاقه (جالندهر دوآب)

انگریزوں کے حوالے کر دیا اور بھاری تاوان دینے کا وعدہ کیا۔ یہ تاوان جموں اور کشمیر کا صوبہ گلاب سنگھ ڈوگرا کے ھاتھ فروخت کر کے ادا کیا گیا۔ لڑائی کے بعد سکھوں میں انتقام لینے کا جوش پیدا ھوا۔ ادھر دربار لاھور میں جو انگریز مشیر مقرر ھوا تھا اس نے کاروبار حکومت میں ہے جا دخل دے کر اس جوش کو آور بھڑکا دیا۔ ملتان کے صوبیدار مول راج نے دو انگریزوں کو قتل کر کے بغاوت کا آغاز کیا اور پھر یہ آگ پورے صوبے میں پھیل گئی۔ گجرات اور چیلیانوالہ کی خونریز لڑائیوں نے سکھوں گجرات اور چیلیانوالہ کی خونریز لڑائیوں نے سکھوں کی فوجی قوت ختم کر کے رکھ دی اور ۱۹۸۸ء میں پنجاب اور ملحقہ سرحدی علاقے انگریزوں کی عملداری سے سرح کی عملداری کئے۔

سرصغیر پر انگریزوں کا تسلط: اس طرح ایک ایک قوت مجروح هو کر میدان سے هٹتی گئی، تاآنکه انیسویں صدی کے وسط تک انگریز اپنے سیاسی جوڑ توڑ اور اعلٰی و منظم حربی قوت کے سہارے اور مقامی ریاستوں کی کمزوری اور نااتفاقی اور ان کے حکام کی خود غرضی، عیش کوشی اور هوس جاه و زر کی بدولت پورے بر صغیر پر مسلط هوگئے ۔ جو ملکی گدیاں براے نام باقی رہ گئیں وہ ان کے هاته میں کٹھ پتلیوں کی حیثیت رکھتی تھیں ۔ آخری مغل میں کوشانروا بھی انھیں میں شاسل تھے ۔ جن قوتوں نے فرمانروا بھی انھیں میں شاسل تھے ۔ جن قوتوں نے انگریزوں کو سہارا دے کر آگے بڑھایا تھا، وہ بھی ان کی زد سے نه بچیں، مثلاً نظام اور مرهٹے، چنانچه یه لوگ یا تو بالکل مٹ گئے، یا انگریزوں کے اجیر هو کر رہ گئر،

مسلمانوں کے هاتھ سے سلطنت، تفوق، قیادت، خوشحالی، سب کچھ جاتا رها ۔ نئی حکومت سے بیزاری ان کے لیے قطری تھی۔ اسلامیت اور سلطنت کے احیا کے لیے ارباب تخت و عساکر سے کچھ کرنے کی امید باقی نہیں رهی تھی، اس لیے کہ تمام امیابی

﴿ يُؤْمِنا الْكُرِيزُونِ سِي وابسته هو چكے تھے، لمُذا اب أ هوے شميد هو كئے ـ ان كى جماعت كے بقية السيف محسوس هوئي.

> فرائضی تحریک: اس سلسلے کی سب سے پہلی تحریک، جو بنگال سے شروع ہوئی، فرائضی تعریک کے نام سے مشہور ہے۔ ابتدا میں یه صرف : کچھ نہیں. اصلاح عقائد و عمل تک محدود تھی اور اس کے بانی حاجی شریعت الله عمر بهر ان مشرکانه عقیدون اور غیر اسلامی رسموں کی مذمت کرتے رہے جنھوں نر اسلامی معاشرے میں راہ پاکر اسے کھو کھلا کر دیا تھا ۔ ان کے بیٹے مولوی محمد محسن (دودھو میاں) کے زمانے میں اس تحریک نے سیاسی رنگ اختیار کیا ۔ دودھو میاں نے چھوٹے چھوٹے مسلمان کاشتکاروں کو هندو زمینداروں کے مظالم سے چھٹکارا دلانے کے لیے انھیں منظم کیا اور بنگال کے مختلف اضلاع میں اک گونه متوازی حکسومت کی داغ بیل ڈال دی ۔ بدقسمتی سے غرض پرستوں کی دراندازیوں کے باعث یہ تحریک پروان نہ چڑھ سکی (تفصیل کے لیے رك به فرائضي تحريك).

> > سید احمد شهیدی تحریک: اصلاح و جهاد کی دوسری نمایال تحریک وه تهی جس کا علم سید احمد بریلوی نے بلند کیا ۔ مسلمانوں میں مشركانه رسوم وعقائد اور بدعات كا قلع قمع اور برصغير میں آزاد اسلامی حکومت کا قیام ان کا مطمع نظر تھا۔ انھوں نے تھوڑی ھی مدت میں شاہ عبدالحی اور شاه اسمعيل مجيسے مجاهدين اسلام و علمبردا ران حريت کی آیک ایسی جماعت پیدا کر لی جو اپنے نصب العین کے ٹیر بڑی سے بڑی قربانی کو اپنا دینی فرض جانتی منظریه نتائج پیدا نه کر سکی (رائه به احمد شهید، المسلم المسيدة شاه) _ سيد صاحب اور ان ك میں میں سکھوں کے خلاف جہاد کرتے

عوام کو براه است یه فرض ادا کرنے کی ضرورت ، افراد سرحد آزاد هی میں مقیم رهے اور غیر ملکی حکومت کے خلاف اپنی مجاهدانه سرگرمیوں سے مسلمانان هند کو برابر یاد دلاتر رهے "له مسلمان کا نصب العین آزاد اسلامی حکومت کی بحالی کے سوا

٥ ١ ٨ ٤ ع كاهنگاسة خونس : سيد احمد بريلوي م کی شہادت کے بعد ہندوستان میں مختلف کار لن انگریزی حکومت کے خلاف خفیه خفیه ایک منظم انقلاب کا سروسامان ادر رہے تھے انہ اچانک دمبنی کی نوج میں وہ واقعہ پیش آ گیا جس نے دیکھتے ہی دیکھتے ۱۸۵ء کے هنگامهٔ عظیم کی شکل اختیار ادر لی اور قومی کار دنون دو اپنی تیاری کی تکمیل کا انتظار کیے بغیر جنگ آزادی میں شریک هونا پڑا۔ ڈھونڈو پنتھ عرف نانا صاحب اور جھانسی کی رانی لکشمی بائی جیسے غیر مسلم زعما بھی اس میں شامل تھے، لیکن انھیں اپنی سلطنتیں چھن جانے کا رنج تھا۔ مسلمان کار دنوں کے سامنے اسلامی حکومت کی بحالی اور سلک میں اسلامیت کے احیا کے سوا کوئی ذاتی غرض نه تهی ـ ان میں ممتاز ترین مولانا احمد الله مدراسي اور مولوى عظيم الله خان تھے۔ اول الذ در نے ایک دوست نما تعلقدار کے ھاتھوں شہادت پائی اور آخر الذکر نے ھنگاہے کے بعد روپوشی اختیار ً در لی اور غالبًا ۱۸۰۹ء سی وفات پائي .

١٨٥٠ع کي جنگ آزادي مين اگرچه نوجي سپاهی پیش پیش تهر، لیکن عام شهریون (بالخصوص مسلمانوں) نر بھی اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ بحیثیت مجموعی یه مسلمانون اور هندوون کی طرف سے نئے حکمرانوں کو ملک سے نکال دینے کی مشتر که اور بهرپور کوشش تهی ـ اس کی ایک وجه تو سیاسی تھی ۔ لارڈ ڈلہوزی نے انگریزی مقبوضات میں

ثبوت دیا تها، جس سے هر طرف بدگمانی اور نفرت پهیل گئی۔ اودھ، ستارہ، جھانسی وغیرہ کا الحاق انگریزی سلطنت میں اسی نے کیا تھا۔علاوہ ازیں اس نے یہ بھی حکم دیا تھا نه بہادر شاہ ظفر کی وفات کے بعد مغل بادشاہت ختم کر دی جانےگی اور اس کے جانشین لال قلعہ خالی کر کے ممہولی چلے جائیں گے ، اپنے سیاسی اقتدار کی آخری علامت ناپید هوتر دیکه در مسلمانون دو بهت رنج هوا .. دوسری وجه اقتصادی اور معاشرتی تهی ـ انگریزون نے ایک طرف تو جاگیریں ضبط در کے سلک کے خوشحال طبقر ' دو معاشی بحران میں مبتلا ' در دیا اور دوسری طرف اپنی درآمدات میں اضافه درنے کی غرض سے مفامی صنعنوں دو تباد اور مفلوج در کے رائھ دیا۔ تیسرا سبب به تھا نه عیسائی مبلغوں نر حکومت کی پشت بناھی میں تمام مذاھب ی تضعیک درنا شروع در دی اور عیسائیت دو نروغ دینے کے لیے ترغیب، تحریص اور ترهیب کے حربر استعمال "كير ـ چوتهر انتظامي اصلاحات كي وجه سے قدیم طرز زندگی میں تبدیلیاں پیدا هونے لکیں جو لوگوں کو قبول نه تھیں ۔ ان سب پر مستزاد یه که لارانی کے General Services Enlistment Act نے فوج میں بے چینی پھیلا دی ۔ ان سے بیرون ملک خدمات کا حلف لیا جانے لگا اور اس کے عوض فالتو عوضانه دیئے سے انکار کر دیا۔ جن فوجیوں نر صدامے احتجاج بلند کی، ان پر انتہائی سختی کی گئی اور بعض مقامات پر انھیں گولی سے اڑا دیا گیا۔ فوجی بغاوت کا فوری سبب یہ تھا کہ فوج کو ایسر کارتوسوں کے استعمال کا حکم دیا گیا، جن پر چربی چڑھی ھوئی تھی اور انھیں چلانے سے قبل چربی کی جہلی کو دانتوں سے کاٹنا ہڑتا تھا۔ ہ مٹی ۱۸۵ے کو میرٹھ کے کچھ ا

اندهادهند اضافه کر کے سینه زوری اور بر آئینی کا سپاهیوں کو یه کارتوس استعمال نه کرنے کی پاداش میں دس دس سال قید بامشقت کی سزا دی گئی ۔ ان کے ساتھیوں نے اگلی صبح بغاوت کر کے جو انگریز افسر هاته آیا اسے قتل کر دیا۔ تقریبًا پانچ هزار سپاهی دیلی پهنچ گئے اور ۱۱ مئی کو بهادر شاه ظفر کی شہنشاهی کا اعلان کر دیا۔ کئی مسلمان سردار، جن میں بریلی کا نامور سالار بخت خان (رکھ بآن) ممتاز ترین تها، بهادر شاه کے ساتھ مل گئر۔ . ۲ ستمبر " دو انگریزون نر دیلی پر دوباره قبضه در لیا اور بادشاہ کو، جو همایوں کے مقبرے میں پناہ گزیں تھا، گرفتار کر کے جلاوطن کر دیا۔ لکھنؤ میں مجاهدین کی قیادت مولوی احمد اللہ نر کی - ۲ و مارچ ۸۵۸ و د و انگریز دوباره علاقهٔ اوده پر قابض ہوگئر ۔ نانا صاحب نر مولوی عظیم اللہ خان اور تانتیا ٹوپی کی معیت میں کانپور سے مقابلے کا علم بلند دیا، مگر هیولا ک نے انهیں شکست دی ـ اسی طرح ہندوستان کے شمالی اور وسطی علاقوں میں جو شورشیں هوئیں وہ ٨٥٨ء کے آخر تک فرو هو گئیں .

تحریک انقلاب کی ناکامی کے کئی اسباب تھر: هندوستانیون مین تنظیم، اتحاد اور منصوبه بندی کا فقدان تھا۔ ان کے پاس اسلحہ بھی مقابلة ناقص تھے۔ ڈا ک اور تار جیسے اہم وسائل اطلاعات انگربزوں کے قبضے میں تھے، جن کی وجه سے وہ ھر محاذ کے بارے میں ہاخبر رہتے تھے۔ انقلابیوں کو اعلٰی درجے کے جرنیل بھی میسر نه تھے ۔ وہ هر جگه لـوگوں کـو اپنے ساتھ نه ملا سکے، بلکه اکثر : مقامات پر خود مقامی رؤسا نے انگریزوں کی حمایت کی۔ اكثر هندوستائي رياستون، مثلاً گواليار، حيدر آباد، نیپال اور پنجاب کے سکھوں نے ان کی پوری مدد کی اور افغانستان کے امیر دوست محمد نے بھی اس موقع پر انھیں تنگ کرنر سے اجتناب کیا.

١٨٥٤ كا هنكامة خونين اپني ناكامير

باوجود ابهت اهم هـ اس سے ثابت هو گیا که ا کرامت علی)؛ (١) دینی تعلیم، جس کی داغ بیل كميني كل كرفت ملك پر كمزور هے اور حكمرانوں کو اپنر نقطهٔ نظر میں تبدیلی پیدا کرنر کی ضرورت ھے۔ گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ مجرید ۱۸۵۸ء نے کمپنی کی حکومت کا خاتمه کر دیا اور هندوستان ہراہ راست ملکۂ انگلستان کی عملداری میں شامل کر لیا گیا ۔ لارڈ کیننگ پہلا وائسراہے مقرر ہوا؟ برطانوی مجلس وزرا میں وزیر مملکت براے هندوستان کا تقرر عمل میں آیا، جو پندرہ ارکان کی مجلس مشاورت کا سربراہ تھا اور ملکه کے اعلان میں مقامی ہاشندوں کے جان و مال اور حقوق کی پوری نگہداشت كا يقين دلايا كيا.

> ١٨٥٥ء کے بعد مسلمانوں کو بالخصوص انگریزوں کے عتاب کا شکار ہونا پڑا۔ ان کی املا ک ضبط هوئين اور اوقاف چهين لير گئے _ انهين ملازمتون سے علیحدہ رکھا گیا ۔ معاشی ترقی کی تمام راهیں ان ہر بند کر دی گئیں ۔ هزاروں نے پھانسیاں پائیں یا میدان جنگ میں ہلاک ہو گئے اور سینکڑوں کو کالے ہائی بھیج دیا گیا۔ مسلمانوں کی برتری کا زمانه ختم هوا _ ان مین خوف، بددلی اور ما یوسی پهیل گئی _ ان کے مقابلے میں هندووں نے بہت جلد حالات سے سمجهوتا كر ليا اور وه تعليم، تجارت اور ملازمتون میں ترقی کرنر لگر.

مسلمانان هند کے احیا کی تحریکین: حالات کی انتہائی ناسازگاری کے باوجود مسلمان رهنما اس کوشش میں لگر رہے که عوام کو بہتر مسلمان بدا كر منظم كر دين تاكه وه اپني زائل شده حيثيت دوباره حاصل کر لیں ۔ اس سلسلر میں مختلف نوعیت کی متعدد تحریکیں جاری هوئیں ، مثار (۱) تبلیغی، سیس کے علم بردار مولوی کرامت علی جونبوری تھر۔ المراز تے مشرقی بنگال میں مسلمانوں کی مذھبی الله ان تهک کسوششیں کیں (رك به

دارالعلوم دیاوبند کی شکل میں پاڑی ۔ ماولانا محمد قاسم نانوتوى اور مولانا رشيد احمد كنكوهي ا اس کے قائد تھے؛ (م) سیاسی، جسر عام طور پر وهابی تعریک کما جاتا ہے۔ یه تعریک سید احمد بریلوی تر خلفا و سریدین نے منظم کی۔ اس کی غرض یه تهی که هندوستان میں دعوت و جہاد کا سلسله جاری رہے تا کہ یہاں سے روپید اور مجاهدین برابر سرحد آزاد میں ستھانہ کے مقام پر ان کے مرکز میں پہنچتے رهیں - سب سے زیادہ قربانیاں اسی جماعت کو دینا پڑیں .

سر سید کی تعلیمی تحریک: مسلمانوں کے سامنر ملکی و ملی متاصد کے لیر غیر مسلموں سے اتحاد اور ان کے ساتھ مل کر سعی و جد و جہد کی صورت اس لیر باتی نه رهی تهی که هندووں کا ایک بڑا طبقه انگریزوں کے آغاز تسلط هی میں ان کے ساتھ هو گیا تھا ۔ سکھوں اور مرھٹوں نے اپنی اغراض کے لیے فرقہ پرستی کی جو آگ بھڑکائی تھی وہ ملک میں شدید تفرقر کا باعث بن گئی، جس سے انگریزوں کے لیے قیام و استحکام حکومت میں بہت سہولت پیدا ھو گئی ۔ جنگ آزادی کے بعد انگریزی حکومت کا مسلمانوں پر خصوصی عتاب اور مسلمانوں کا حکومت سے عدم تعاون اور اس کے مقابلے میں حكوست اور غير مسلم عناصر كا باهمى تعاون روز روشن کی طرح آشکارا هو چکا تھا۔ مسلمان نه اپنے آپ کو بدلنے پر تیار تھے، نہ حالات کو بدلنے پر قادر تھے ۔ ان کا مستقبل روز بروز تاریک ھوتا جا رهاتها _انگریزوں کے ماتحت نظم و نسق، تجارت اور انتفاع کے دوسرے وسائل پر غیر مسلم قابض هو چکر تهر ـ اس نازک موقع پر سر سید (رک به احمد خان) آگر بڑھے ۔ انھوں نے حکومت وقت کے ساتھ مصالحت کا رویہ اختیار کر کے مسلمانوں کی

سیاسی و معاشی بحالی کی کوشش کی ـ سر سید نر مغربی تعلیم اور خصوصاً سائنس کی اهمیت کی طرف مسلمانوں کو توجه دلائی، جس کے بغیر وہ نظم و نسق ملک میں اپنی جگه لینے اور اپنے پاؤں پر ؛ اظہار کا واحد ذریعه تھی . کھڑے ہونے کے اہل نه بن سکتر تھے۔ ان کے رفقاے کار میں محسن الملک، وقارالملک، مولوی جراغ على، شبلي نعماني، مولوي نذير احمد اور خواجه الطاف حسین حالی کے نام خاص طور سے قابل ذکر ھیں ۔ ان مصلحین کے ساتھ مسلمانوں کی مذھبی، علمی، ادبی اور سیاسی احیاکی وه همه گیر تحریک وابسته ہے جسے علی گڑھ تحریک کہتے ہیں ـ ه ١٨٥٥ مين على گؤه مين ايک سکول جاري اليا گيا، جو دو سال بعد كالج ميں (اور . ١٩٣٠ عميں یونیورسٹی میں) تبدیل ہو گیا۔ سر سید نے ایک طرف تو انگریدزوں کے دل سے مسلمانوں کے خلاف بدگمانی دور کرنر کی کوشش کی (دیکھیر رسالهٔ اسباب بغاوت هند) اور دوسری طرف مسلمانون کو تلقین کی که وہ انگریزوں سے مغایرت چھوڑ کر ان کے طرز فکر و معاشرت کا مطالعہ آئریں (دیکھیے احكام طعام اهل كتاب، وغيره) . انهون نر ايك نثر علم الكلام كى بنياد ركهي اور اسلام كو علوم جديده سے همآهنگ کرنے کی سعی کی ۔ بعض لوگوں کی مخالفت کے باوجود علی گرہ کالج کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی اور جلد ہی یہ بر صغیر کے مسلمانوں کا مر دری ادارہ بن گیا.

محمدن ايجوكيشنل كانغرنس: سر سید کی خواهش تھی "که مسلمان سیاسی بحثوں میں وقت ضائع کرنر کے بجامے اپنی تعلیمی ترقی میں کوشش کریں، جنانچہ ۱۸۸۹ء میں انھوں نے محمدان ایجو کیشنل کانگرس کی بنیاد رکھی، جسے جلد ھی محمدن ایجو کیشنل کانفرنس کا نام دیا گیا ۔ اس کے سالاند اجلاس بڑے بڑے شہروں میں ھوتر اورمسلمانوں

کے رہنما جمع ہو کر قومی اور تعلیمی ترقی کے مسائل پر غور و خوض کرتے۔ مسلم لیگ کے قیام سے پہلر یه کانفرنس مسلمانوں کے سیاسی خیالات کے

سر سید کی تعلیمی تحریک کے اثرات بہت دور دور تک پھیلے ۔ شیلی نعمانی نے، جو پہلے على گڑھ تحريک هي مين شامل ره تهر، لکهنؤ مين ندوة العلماء كي بنياد ركهي اور اس كے نصاب میں مذھبی اور مغربی علوم کو سمونر کی کوشش کی۔ بنگال میں نواب عبداللطیف کی مساعی سے مسلمانوں میں مغربی تعلیم کی ضرورت کا احساس پیدا هوا۔ انگریزی تعلیم کے زیر اثر مذهب سے جو بردخی پیدا هونے لگی تھی اس کی اصلاح میں سید امیر علی نے بڑا کام کیا۔ ان کی نگارشات نے انگریزوں اور انگریزی زده لوگوں کی نگاه میں اسلام اور اسلامی تاریخ و ثقافت کی توقیر برهائی ـ سر۱۸۸ ع میں انجمن حمايت اسلام، لاهور، قائم هوأي جو اغراض و مقاصد کے اعتبار سے علی گڑھ تحریک ھی کی ایک شاخ تهي.

هندو تحريكين: هنود، خصوصًا بنكالي هندووں نر انگریزی تعلیم حاصل کرنے میں سبقت کی اور دوسروں سے پہلے مغربی خیالات اور تہذیب کے زیراثر آئے ۔ انھوں نے انگریزوں کے ساتھ تعاون کیا ۔ کارنوالس کے دوامی ہندوبست نے ایک طرف مسلمانوں ا کو تباه کیا تو دوسری طرف هندو زمینداروں کا ایک خوشعال طبقه پیدا کیا جو انگریزی حکومت کا حامی اور مددکار تها ـ رفته رفته هندوون پر انگریزی تعلیم اور مغربی تهذیب کا اثر مترتب هونر آگا۔ ان کے یہاں خیالات کا ایک نیا دھارا بہنر لگا، جس میں مغرب کی وسیع المشربی کے ساتھ مذھبی احیا کا جذبه ملا هوا تها۔ اس تحریک کے بانی راجه رام موجن راے (۱۸۲۳ تا ۱۸۲۳) تھے ۔ یہ سنبکی ا

و ان کے بہاتھ عربی اور فارسی کے بھی عالم تھے اور ان کے الله مين اسلام كا اثر صاف نظر آتا هے ـ وه ايك خدا کے قائل تھے اور بت پرستی اور ذات پات کی تفریق کے خلاف تھے۔ وہ هندووں میں سذهبی اور سماجی اصلاح کے حامی تھے اور دوسرے مذاهب کو بھی احترام کی نظر سے دیکھتے تھے ۔ اس تعریک نے آگیے چل کر برھبو سماج کی شکل اختیار کی ۔ کیشب چندر سین کی قیادت میں یه تحریک خالص خدا پرستی کی تحریک هو گئی۔ اس کی رو سے تمام مذاهب كى كتابين يكسان طور پر مقدس تهين ـ کیشب چندر تعلیمی اور سماجی اصلاح کے ہر زور حامی تھر ۔ اس کی جند شاخیں پنجاب اور سرحد میں بھی قائم هوئیں _ پنجاب میں سردار دیال سنکھ مجیٹھیا اس کے سرگرم حامی تهر ـ ان كي روشن خيالي اور وسيع المشربي كي یادگار دیال سنگه کالج لاهور کی صورت میں اب بھی قائم ہے ۔ اس کے بالکل برعکس جارحانه رد عمل کے طور پر آریا سماج تحریک شروع هوئی۔ اس کا بانی دیانند سرسوتی (۱۸۲۸ تا ۱۸۸۳ع) تها ـ اس نے ویدوں کو هندو دهرم کی بنیاد قرار دیا اور هنود کو ویدوں کی پیروی کی تلقین کی ۔ وہ توحید کا قائل تھا اور اسے ویدوں سے ثابت کرتا تھا اور ذات پات کے خلاف تھا۔ اس کی تعلیمات نے هندووں میں ایک جارحیت پسندانه عصبیت کی پرورش کی ۔ آریا سماج تحریک میں قائم هوئی اور بهت جلد شمالی هندوستان میں پھیل گئی۔ لاله هنس راج اور الأله لاجبت رام اس کے زبردست کار کنوں میں تھے ۔ الاهور كا دى ـ ا م ـ وى ـ كالج اس تحريك ك زيراثر ِ عَالَم كِيا كِيا تِها _ آريه سماج كے بعد جنوبي هند المين الهياسوفيكل سوسائثي قائم هوئي، جس كا مقصد و اس کا پرچار تھا ۔ اس کا المام علووں نے سب سے زیادہ قبول کیا

اوران کے ذھن میں ایک ایسے ھندوستان کا خاکد بس گیا جس میں ھندووں کے سوا کسی اور قوم کی گنجائش نه تھی۔ ھندو عصبیت کی اس بیداری کا بر صغیر کی سیاست پر، خصوصًا ان علاقوں پر جن پر پا کستان اب مشتمل ہے، دور رس اور دیرپا اثر پڑا۔ انیسویں صدی میں ھندی اردو کا مناقشہ اسی کا شاخسانہ تھا۔ یہی طرز فکر تھا جو بعد میں ایک طرف بال گنگ دھر تلک جیسے تشدد پسند اور دوسری طرف مدن موھن مالویہ جیسے اعتدال پسند دوسری طرف مدن موھن مالویہ جیسے اعتدال پسند ہرصغیر میں صحیح قومی اتحاد کا قیام ناسکن بنا دیا۔

با نسنان کے واضح تصور سے پہلے کے واقعات:

سیاسی بیداری: مغربی تعلیم کی ترویج کے ساتھ ساتھ برصغیر میں رفتہ رفتہ سیاسی بیداری پھیلنا شروع هوئی۔ اس کا آغاز ایک محدود اور مختصر طبقے سے هوا، جو انگریزی تعلیم سے فیضیاب هو آدر مغربی سیاسی نظریات سے آگاہ اور متأثر تھا، عمومًا خوشحال بھی تھا اور اعلی ملازمتوں میں اور ملکی معاملات میں اپنے حصّے کا طلبگر تھا۔ بہر حال ان لوگوں کی دولت برطانیہ سے وفاداری پوری طرح مستحکم تھی.

حکومت برطانیه نے ہر صغیر میں اپنی بنیادیں مضبوط کر لینے کے بعد یہاں آئینی اصلاحات جاری کرنے کا بندوبست کیا، جن کا آغاز لارڈ کیننگ کے عہد هی میں هو گیا تھا۔ اکثر انگریز افسر نسل و رنگ کے تعصب کی بنا پر هندوستانیوں کو اپنے برابر اور نظم و نستی کا اهل نہیں سمجھتے تھے، تاهم ان میں بعض ایسے آزاد خیال افراد بھی موجود تھے جو هندوستانیوں کو تھوڑ ہے بہت آئینی حقوق دینے کے حق میں تھے اور سمجھتے تھے که ان کا دل هی دل میں کڑھنا ورسمجھتے تھے که ان کا دل هی دل میں کڑھنا

ٹھیک نہیں، لہذا ان کے لیے جی کی بھڑاس نکالنے کا انتظام هونا چاهير؛ چنانچه ان كي سرېرستي مين چند ممتاز هندو لیڈروں نے مممء میں انڈین نیشنل کانگرس کی بنیاد ر دھی ۔ ابتدا میں پارسی اور مسلمان عمائد بھی اس میں شامل تھے، لیکن مسلمانوں کے سب سے بڑے رہنما سر سید احمد خال نر اپنی دور رس سیاسی بصیرت سے دیکھ لیا کہ سیاسی حقوق کے مطالبے میں یمه هندو مسلم اشترا ب مسلمانوں کے حتى ميں مفيد أثابت نه هو ذااس ليے نه جو حقوق اور فوائد بھی ملیں گر ان ہر ہندو اپنی کنرت تعداد، بہـ تر تعلیم اور قومی تنظیم کے باعث قابض هو جائیں گے۔ سر سید کی مخالفت کا اثر یہ هوا که مسلمان عمومًا كَنْكُرِس سے الگ رہے اور اس زمانے میں سیاسی اعتبار سے بھی ان کی ترجمانی مسلم ايجو ليشنل كانفرنس هي درتي رهي - ١٨٨٠ع میں میونسپل آ دمیٹیوں کی تشکیل کے لیے اور ۱۸۹۲ء میں صوبائی کونسلوں کے لیے انتخاب کا طریقہ جاری هوا تو چونکه انتخابات مخلوط تهر اس لير مسلمان اقلیت والر علاقوں هی میں نہیں ا نثریت والسے علاقوں میں بھی بالکل بربس رہ گئے۔ شہ حکومت ان کی حفاظت پر متوجه هوئی، نه کانگرس نے ان کے حقوق کی نگیداشت کا "نجه خیال" نیا، حالانکه وه ہورے ملک کی نمائندگی کی دعویدار تھی ۔ بعض مسلمان رہنماؤں نر کانگرس کے کارفرماؤں سے تلانی کی درخواستیں دیں ، لیکن نتیجه دیچه نه نکلا اور مسلمان اپنے تحفظ کی تدبیروں ہر سرگرمی سے خور " درنے لگے.

لارڈ کرزن کے عہد میں انتظامی سہولتوں کے پیش نظر کیونکہ صوبر کی وسعت کے باعث انتظامی حالت بهت خراب تهی، خصوصاً مشرقی بنگال میں نظم و نسق

ناگفته به تها ـ وهال جرائم کا ارتکاب آزادی سے هو رها تها، رسل و رسائل کے وسائل بری حالت میں تھے، رعایا کی تعلیم اور اقتصادی ترقی نظر انداز کی جا رہے تھی اور یہاں کی آسدنی سغربی بنگال کی ترقی پر خرچ هو رهی تهی ـ اس تقسیم سے مشرقی بنگال اور آسام ً نو ملا ً نر ایک الگ صوبه بنا دیا گیا، جس میں مسلمان اکثریت میں تھر .

کمپنی کی حکومت کے زمانے ھی سے بنگالی مسلمان طرح طرح کی ناانصافیوں کا ہدف ہنتے چلے آ رہے تھر ۔ حکومت کے ساتھ ھی ان کی خوشحالی بھی مفقود ہو گئی ۔ صنعت و تجارت کے میدان سے تو انهیں پہلے هی نکال دیا گیا تها، اب آهسته آهسته زراعت پیشه مسلمانون کو بهی معاشی اعتبار سے تباہ کیا جانے لگا۔ ۳ و م رع کے ہندوہست دوامی نے مسلمان زمینداریاں ختم کے رکھ دیں، مالگزاری جمع کرنے والیے هندو سرکاری ملازمین اراضی کے مالک قرار پائے اور مسلمانوں کی حیثیت مزارعین کی ہو کر رہ گئی ۔ اسلامی مدارس کے لیے عهد اسلامی میں جو جاگیریں وقف تھیں، انھیں ضبط کر کے مسلمانوں کے لیے حصول تعلیم کو نا ممکن بنا دیا گیا کیونکه وه اپنر بعوں کو سرکاری مدارس میں اپنر مذهبی رجعانات یا معاشی حالات کی بنا پر داخل نہیں کرا سکتے تھے ۔ اس پر مستزاد یہ کہ ١٨٣٤ء ميں فارسي کے بجانے انگريزي کو دفتري زبان بنا کر مسلمانوں کو سرکاری ملازمتوں کے لیے ا بھی نااھل بنا دیا ۔ حکومت کے خاتمے پر تقریبا ایک لا نه سپاهی بیکار هو کر کاشتکاری پر مجبور تقسیم بنگال ، پس منظر و پیش منظر : ﴿ هوے تھے، اب سرکاری ملازمتوں سے ہر طرف هونے والے هزاروں افراد اپنے کنبوں سمیت زمینوں پر صوبة بنكال كى تقسيم عمل مين آئي (١٩٠٥) أباد هونے لگے ـ نتيجه يه نكلا كه تقسيم در تقسيم کے باعث زمین چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں میں بٹ گئی اور سزارعین کے لیے اس سے پیٹ بھر انباج سامید

میں رہتے اور ان کے گماشتے لگان اور کئی دوسرے ناواجب ٹیکس وصول کرنے کے لیے کسانوں کے ساتھ انتہائی بررحمی سے پیش آتر ۔ ان ناجائے مطالبات کو ہورا کرنے کے لیے انھیں آکٹر پیجاس سے ساٹھ ئی صد شرح سود پر ھندو سہاجنوں سے ترض لینا پڑتا تھا، جس سے وہ پوری طرح ان کے شکنجر میں جکڑے چلے گئے ۔ یہی سلوک خود انگریزوں نر ان کسانوں سے روا رکھا جو ان کے لیر نیل کاشت کرتے تھے۔ اول تو انھیں اجرت ھی اتنی کم ملتی تھی جو ان کے معمولی اخراجات کی بھی متحمل نه هو سکتی تهی، اس پر طره یه که اگر کوئی کاشتکار نیل کی مقرره مقدار سهیا نه کر سکتا تو نه صرف اسے کوڑے لکوائے جاتے بلکہ اس کے سکان اور فصل کو بھی آگ داکھا دی جاتی ۔ اسی طرح کیڑے کی تجارت کو اپنے ھاتھ میں لے کر انگریزوں نے نہایت معمولی اجرت پر مسلمان جولاھوں سے کام لینا شروع کیا اور انکار کرنے والوں کو ایسی خوفناک سزائیں دیں که کئی کاریگروں نر اپنر انگوٹھر کاٹ ڈالے تاکہ کام کرنر کے قابل نه رهیں۔ بقول ولیم هنٹر مسلمان تباهی کے کنارے پر پہنچ گئے تھے ۔ اس کے برعکس ھندووں کو اس صوبر میں اتنی اقتصادی اور تعلیمی برتری حاصل هو چکی تھی جسے ایک سوسال میں بھی مثانا ممکن نہ تھا ۔

تقسیم بنگال سے هندووں کو نئے صوبے میں اپنی پرتری اور اجارہ داری هاتھ سے نکلتی نظر آئی تو انھوں نے اسے اپنے قومی اتحاد پر ضرب کاری خرار دیتے هوے سخت ناراضی کا اظہار کیا اور اس کے خلاف ایک هندوستان گیر تحریک چلا دی۔ میک مندوستان گیر تحریک چلا دی۔ اور میک جگہ جگہ احتجاجی جلسے کیے اور میک پر اتس سندی پر اتس میک کیا اور

مسلم ليگ كاقياه: ١٠ و وع مين آغاخان کے زبر قیادت مسلمان لیڈروں کا ایک وفد شملر میں وائسرامے سے ملا اور اپنے سیاسی مطالبات پیش کیے۔ اسی سال ڈھاکے میں مسلمانان ہند کے حقوق کی حفاظت کے لیے آل انڈیا مسلم لیگ کا قیام عمل میں آیا۔ اس کے بانیوں ، یں ڈھاکے کے نواب سلیم اللہ کے علاوہ سر سید کے دو رفقا محسن الملک اور وقارالملک خاص طور پر قابل ذ در هیں ۔ اس طرح ١٨٥٤ء مين مستقل اسلامي حكومت كي بحالي كا جو خواب پریشان هوا تها اس کی تعمیر نو کا واضح آغاز هو گيا ۔ ٩ . ٩ . ع ميں مسلمانوں کو پهلي کاميابي په نصيب هوئي که ان کې يکجهتي اور متفقه مطالبے کے ساسنے جھک کر حکومت کو تسلیم کرنا پڑا کہ کونسلوں میں مسلمانوں کے نمائندے جداگانه انتخاب کے ذریعے چنے جائیں (سنٹو-مورلر سکیم) ۔ اس وقت مسلم لیگ میں زیادہ تعداد اعتدال پسند مسلمانوں کی تھی اور ان کی مساعی اس امر پر مرکوز تھیں که برادران وطن سے ایسا سمجهوتا هو جائير جو مسلمانوں کی جداگانه قومی هستی کے تحفظ پر مبنی ہو، تاکہ سب متحد ہو کر آزادی ملک کے لیر جد و جہد کر سکیں .

مسلمانون مین همه گیر بیداری: اس کا

جا سكتى تهيى ـ مولانا ابوالكلام آزاد كـ اخبار الهلال ("نلکته)، مولانا محمد علی کے کامریڈ (کلکته) اور مولانا ظفر على خان كے روزنامے زميندار (لاهور) نے مسلمانوں کی ترجمانی کا حق ادا کر دیا۔ مجاهدین طرابلس کے لیے چندے ہونے لگے، اہلی کے مال کا بائیکاٹ کیا گیا اور عام مسلمانوں میں انگریزی حکومت کے خلاف جذبات شدید تر ہو گئر۔ (ج) بلقان : ابھی طرابلس کی جنگ جاری تھی که دول یورپ کے اشارے پر بلقان کی ریاستوں نے ترکوں کے خلاف بغاوت کر دی اور متحد هو کر ترکیه پر حمله کر دیا ۔ اس پر هندوستانی مسلمانوں نے برافروخته هو کر ایسے مظاهرے کیے که انگریزی حکومت آنو بھی یہ اجازت دینی پڑی که وہ تر کوں كى مالى مدد أثر سكتے هيں ، چنانچه لا كهوں روپيه اکیا، جس کے ذریعے شمالی ایران ہر روس کی اور ، جمع کر کے بھیجا گیا۔ اس کے علاوہ مولانا محمد علی نے ایک طبی وفد کا انتظام کیا جو ڈا کٹر مختار احمد انصاری کی سر کردگی میں زخمی تر کون کی مرهم پئی ُ لرنے کے لیے بلقان گیا ۔ ان دونوں جنگوں کے باعث ہر صغیر کے مسلمانوں کے قومی جذبر کو ہڑی تقویت پهنچي اور ان ميں ايک نيا جوش اور ولوله پيدا هوا ـ ۱۹۱۳ میں جنگ بلقان کا خاتمه هو گیا اور ریاست عامے بلقان سے ترکیه کا اقتدار همیشه کے لیر اٹھ گیا ۔ ترکوں کی اس شکست میں چونکه برطانیه کا بھی ہاتھ تھا اس لیے مسلمانوں میں انگریزوں کے طرابلس بهیجنے کی اجازت نه دی ۔ انور پاشا چند رفقا ، لیے نفرت اور بھی بڑھ گئی ۔ (د) مسجد مچھلی بازار (کانپور) کا واقعہ: اگست ۱۹۱۳ء میں کانپور کے عمال حکومت نر سڑک سیدھی کرنے کے لیے مسجد مجهلی بازار کا ایک حصه منهدم کر دیا اور جب مسلمانوں نے احتجاج کیا تو ان پر گولی چلا دی، جس سے کئی مسلمان شہید ہو گئے ۔ تمام ملک میں رہے ۔ عربوں کی مظلومی، اطالویوں کی ستمگری اس پر غم و غصہ کا اظہار ہوا۔ آخرکار لارڈ ہارڈنگیز

آغاز ۱۹۱۲ء سے ہوا، جس کے متعدد اسباب تھے، اور انور پاشا کی شجاعت کی کہانیاں ہر جگه سنی مثلاً (۱) تقسیم بنگال کی تنسیخ: بنگالی هندووں کی خوشنودی کی خاطر ۱۹۱۹ء میں حکومت نے بنگال کی تقسیم منسوخ کر دی۔ اس سے جہاں مسلمانوں کے اندر ایک بار پھر اپنی حق تلفی اور بے چارگی کا احساس پیدا هوا وهان ان کی سیاست مین جوش اور سرگرسی کا عنصر بھی بڑھ گیا اور مسلم لیگ میں ان قدامت بسند لیڈروں کی جگه جو همیشه میانه روی کی تلقین کرتے رهتر تهر، آزاد خیال رهنماؤں کو اقتدار حاصل ہو گیا۔(۲) دنیاے اسلام کے دگرگون حالات: يهي وه زمانه تها جب اسلامي مملکتیں بڑی تیزی سے اپنی آزادی اور خود مختاری سے محروم ہو رہی تھیں، (الف) ایران: انگریز اور روسی سل "در ایران کے حصر بخرے کر رہے تھر ۔ ان دونوں ملکوں نر ١٩٠٤ء ميں ايک معاهده طر جنوبی ایران پر انگلستان کی سیادت تسلیم کی گئی۔ اس کے بعد روس نے مشہد مقدس پر گوله باری کی، جس سے مسلمانان هند میں بڑا اضطراب پیدا هوا۔ (ب) طرابلس: ۱۹ م ع هي مين اللي نر طرابلس الغرب پر حمله کر دیا، جو سلطنت عثمانیه کا ایک دور افناده علاقه تها ـ اطالویون نر اهل طرابلس دو وحشیانه مظالم کا نشانه بنایا ۔ کہا جاتا ہے کہ اس حملر میں برطانیه کا ایما بھی شامل تھا، اسی لیر انھوں نے ترکیہ کو مصر کے راستے اپنی فوجیں سمیت بمشکل طرابلس پمنجے اور سنوسی تبائل کو منظم کر کے جنگ شروع کر دی، لیکن وسائل کی کمی کے باعث مزاحمت زیادہ عرصه جاری نه ره سکی اور اٹلی نے طرابلس پر قبضه کر رلیا۔ اس : جنگ کے دوران میں مسلمانان ہند سخت مشطرب

نے اس جھکڑے کا تصفیہ کیا، لیکن مسلمان أ شریف مكّه دو ا دسا در تر دوں کے خلاف بغاوت ہوری طرح مطمئن نہیں ھوے اور حکومت کے خلاف ان کی شکایات میں ایک اور کا اضافه هو گیا۔ (ه) پهلی جنگ عظیم: اگست ۱۹۱۰ ع میں سارا یورپ جنگ عظیم کی لپیٹ میں آ گیا ۔ نومبر م ١٩١٦ مين سلطان تر كيه ني، جو خليفة المسلمين بھی تھے، جرمنی کی حمایت میں برطانیہ اور اس کے اتحادیوں کے خلاف جنگ کا اعلان در دیا۔ اس سے ہرصغیر کے مسلمان ایک عجیب مشکل سے دو جار ھوگئے ۔ ان کی همدردیاں تر دوں کے ساتھ تھیں اور انھیں اندیشہ تھا کہ اگر عرب و فلسطین کے مقامات مقدسه ترکوں کے هاتھ سے نکل در اتحادیوں کے قبضر میں آ گئے تو ان کی حرمت باقی ئه رہے گی۔ دوسری طرف وہ انگریزوں کے محکوم تهر اور ان کی جنگی سرگرمیوں میں حصه لینر ہر مجبور _ انهیں دنوں میں لنڈن ٹائمز نر "تر دوں کی پسند'' (The Choice of the Turks) کے عنوان سے ایک مضمون شائع کیا اور اس میں تر دوں ی بڑی توهین و تذّلیل کی ـ مولانا محمد علی نر اسی عنوان سے اس کا فاضلانه جواب اپنے اخبار کامرید میں دیا اور ترکوں کو حق بجانب ٹھیرایا ۔ حکومت نیر کامریڈ کی اشاعت بند کر دی اور 🕆 مولانا محمد علی اور ان کے بھائی مولانا شو دت علی کو گرفتار کر کے نظر بند کر دیا۔ اگرچہ برطانوی يكوجود هندوستاني مسلمان سخت مضطرب تهر، کرونکه مسلمان سیاهی ترکون کے مقابلے میں و المقدس المقدس فتح المقدس فتح

در ادی اور اس باغیانه جنگ میں دوئے مقدس مقام محفوظ نه رہا ۔ مسلمانان هند کی طرف سے شریف مگه کی مذمت میں اور تر دوں کے حق میں جو آواز بھی بلند ھوتی اسے حکومت کی طرف سے بغاوت کا نام دیا جاتا۔ حکومت کا تشدد اور مسلمانوں کا دبنی و قومی جذبه بڑھتا گیا۔ علی برادران کے علاوہ التي اور مسلمان رهنما، مثلاً مولانا حسرت موهاني اور مولانا ظفر علی خان قید در دیے گئے اور اخبارات بر الراق بابندیال لک دی گئیں ۔ ان حالات میں نئی پرجوش مسلمان اور طلبه تر دوں کے ساتھ مل در جنگ درنے کے لیے چوری چھپے هندوستان سے هجرت در گئے۔ مولانا محمود الحسن اور مولانا عبیدالله سندهی کابل بهنج در انقلاب کی نیارہاں درنے لکے ۔ اس سلسلے میں "ریشمی رومال" کا واقعہ بہت مشہور ہے ۔ جنگ عظیم کے دوران میں مسلمانوں کی توجه داخلی سیاست سے هٹ گئی تھی، لیکن اس کے باوجود چند واقعات ایسے پیش آئے جو ان کی آئینی جدو جہد کی تاریخ میں بہت سناز هیں. (قائداعظم) محمد على جناح كى

مسلم لیگ میں شمولیت: منشومورانے سكيم مين مسلمانون دو جدادنه انتخاب كا حق ملنے کے باعث هندو بہت برافروخته تھے ۔ . ۱۹۱۱ میں کانگرس کا سالانه اجلاس الله آباد میں حکومت اور اس کی تحریک پر فرانس اور روس نے ، هوا تو باهمی دشیدگی دور درنے کے لیے هندو مسلم . دوران جنگ میں مسلمانوں کے اماکن مقلسه رهنماؤں کی ایک کانفرنس هوئی ـ مقصد یه تها "ده چ تحفظ کا یقین دلایا تھا، لیکن اس کے دونوں تومیں ایک مطمع نظر پر متحد هو جائیں ۔ اس سلسلے میں (قائداعظم) مسٹر جناح نے بڑی سرگرمی دکھائی، لیکن هندو لیڈروں کی ضد کے

مسلمان اب حوصله مندی ح ساته سیاست میں انتقام قرار دیا۔ پھر احصه لینا چاھتے تھے۔ ۱۹۱۳ء میں مسلم لیک کے احلاس لکھنؤ میں (قائداعظم) مسٹر جناح کو خاص طور سے مدعو کیا گیا اور غورو خوض کے بعد مسلم لیگ نے اپنے دستور اساسی میں یہ تبدیلی کی دہ اس كا مطمع نظر " زير ساية تاج برطانيه آئيني وسائل سے ایسا طرز حکومت خود اختیاری حاصل درنا جو هندوستان کے لیر موزوں'' هو قرار پایا _ (قائداعظم) مسٹر جناح جلد ھی مسلم لیگ کی صف اول کے رہنما بن گئے اور مسلم لیگ اور کانکرس کے مابین اہم آئینی مسائل پر مفاهمت کی دوشش درنے لکے ۔ اس کا نتیجه دسمبر ۱۹۱۹ عسي "ميثان لكهنؤ" كي صورت سي برآمد ہوا اور چونکہ اس معاہدے کے روح و روان (قائداعظم) مسٹر جناح تھے، اس لیے انھیں ھندو مسلم اتحاد کاسفیر کہا گیا۔ اس معاهدے کی روسے کانگرس نر مسلمانوں کا جدا دنمہ حق نیابت تسلیم در لیا، کی نمائندگی کا تناسب طر پابا اور متفقه طور پر فیصله هوا که کسی فرقر پر اثر انداز هونے والے سی مسودهٔ قانون یا قرار داد پر اس صورت میں ا دوئی کارروائی نہیں کی جائے گی جب نہ فرقۂ ستأثرہ کے نمائندوں کی تین چوتھائی تعداد اس کی مخالفت لرمے _ معاهدة لكهنؤ سے بؤى روشن اميديں وابسته کی گئیں اور دونوں قوسوں میں صلح و تعاون کی فضا پیدا هو گئی اور وه ستحد هو در " هوم رول" کی تعریک میں حصہ لینے لگے.

مونٹیگو چیسفورڈ اصلاحات: ملک میں سیاسی بیداری کی شدت دیکھ کر حکومت نے ۱۹۱۸ء میں مونٹیکو چیمسفورڈ اصلاحات شائع کیں ۔ ان میں لیگ اور کانگرس کا منصوبه مسترد کر کے حکومت نر ایک دو پہلو سکیم پیش کی تھی، جس میں کچھ اختیارات عواسی نمائندوں کو تفویض کرنر کے ساته باقی تمام اختیارات گورنر اور اس کی انتظامی

ا قانون ساز اسمبلی سے مشورہ کیے بغیر کوئی قانون نافذ کرنے کا بھی اختیار دے دیا گیا۔ ملک میں عام براطمینانی اور سیاسی تناؤ نقطهٔ عروج پر جا پہنچا ۔ اصلاحات عملی طور پر ناکام ہو گئیں اور حکومت نے جبر و تشدد شروع کر دیا.

رولٹ ایکٹ: حکومت کی رامے کے مطابق ملک میں دہشت انگیزی کی تحریک از سر نو تقویت پکڑنے لگی تھی۔ اس کے سد باب کے لیے جسٹس رولف کے زیر سر دردگی ایک تعیشن بنایا گیا، جس کی رپورٹ دو عملی جامہ پہنانے کے لیے مارچ ۱۹۱۹ء میں رولٹ ایکٹ پیش هوا ۔ اس کی رو سے کسی شخص ٰ دو بغیر وارنٹ گرفتار ؑ دیا جا سکتا تھا، بغیر سماعت کے جیل بھیجا جا سکتا تھا اور صفائی پیش دير بغير خفيه طور پر مقدمه چلايا جا سکتا تها ـ صوبائي دونسلون اور امپيريل دونسل مين مسلمانون (فائداعظم) مسٹر جناح نے امپيريل ليجسليٹو دونسل مين اسکی شدید مخالفت کی اور جب یه قانون منظور هوگیا تو بطور احتجاج دونسل سے استعفا دے دیا ۔ یہ تو آئینی احتجاج تھا ۔ اس کے مقابلر میں گاندھی جی نر ایک منظم احتجاج کا منصوبه بنایا اور به اپریل ۹ ۱۹ ۱ع دو يوم ستيا كره مقرر كيا ـ اس دن هرتالين هوئیں، جلوس نکلے، جلسے هوے؛ ان میں پرجوش تقریریں کی گئیں؛ لیکن بعض مقامات پر جوشیلے مظاہرین نے لوٹ مار اور آتشزنی بھی شروع کر دی اور گاندھی جی نے گھبرا کر ۱۸ اپریل کو ستیاگره ختم کرنے کا اعلان کر دیا۔ اس تحریک میں جہاں هندو مسلم اتحاد کی بر نظیر مثالیں دیکھنے میں آئیں وھال انگریزی حکومت نے بھی اپنے جبرو استبداد كا انتهائي خونناك نمونه پيش كيا ـ بریکیڈیر جنرل ڈائر نے، جو امرتسر میں متعین تھا، جلسر جلوسوں پر پابندی لگا دی، لیکن عوام نے جليانواله باغ مين عظيم الشان جلسه كيا ـ باغ ك کونسل کے عاتب میں دے دیے گئے، نیز گورنر کو ا تین طرف فصیل تھی۔ ڈائر نے واحد کھلے راستے کے

🙀 🗓 فوج کو نہتے مجمع پر گولی چلانے کا ا کم دیے دیا۔ و یہ آدمی هلاک اور ۱۱۳۵ مجروح ہوئے ۔ پنجاب کے کئی شہر فوج کے حوالے تھیں، لیکن انھیں اس بر دستخط کرنا بڑے ۔ کر دیے گئے ۔ جھپانے کے باوجود یہ خبر ملک بھر میں پھیل گئی، جس سے لوگوں میں حکومت کے خلاف جوش و جنون کی کیفیت پیدا هو گئی.

> تحريك خلانت اور تعريك ترك موالات: جلیانواله باغ کے سانحے کا صدسه ابھی تازہ ھی تھا کہ پہلی جنگ عظیم میں کامیابی کے بعد اتحادیوں نے ترکیہ کے ساتھ انتہائی بردردانہ سلو ک روا رکھا۔ اس سے مسلمانوں میں غیظ و غضب کی امہر دول گئی۔ برطانیہ اور فرانس عربوں کے وسیع علاقوں پر قابض هو گئر ـ سمرنا میں یونانی فوجوں کو اتار کر مسلمان آبادی کا قتل عام کیا گیا۔ معلوم هوتا تها که وه سلطنت عثمانیه کو پاره پاره کرنے پر تلے هو ب ھیں ۔ ہر صغیر کے مسلمانوں نے اپنی ہے بسی کے ہاوجود علی برادران کے زیر قیادت تحریک خلافت شروع کر دی، جس کے مطالبات یہ تھے کہ خلافت عثمانيه برترار رهے، مقامات مقدسه تركوں کی حفاظت میں رہیں اور انتقامی کارروائی کے بجاہے ترکوں کی سلطنت کی حدود وہی رکھی جائیں جو قبل از جنگ تھیں ۔ جب ھندوستان کے انگریز حکمرانوں نیر ان مطالبات کو درخور اعتنا نه سمجها تو مولانا محمد على، سيد سليمان ندوى اور سید حسین پر مشتمل ایک وفد خلافت کمیٹی کی طرف سے انگلستان بھیجا گیا تاکہ اتحادیوں پر یہ واضح کر دیا جائے که عرب علاقوں کو برطانیه اور فرانس کی نگرائی میں دینے کی تجویز کو مسلمانان هند الکیستان کے ۔ وقد نے انگلستان کے ما الله عراض سوئٹزر لینڈ اور اٹلی کا دورہ بھی ان حکومتوں کے سربراھوں کے سامنے اپنا

نتیجه نه نکلا ـ مئی . ۱۹۲ میں صلح نامر کا اعلان ہوا، جس کی شرائط تر کوں کے لیے سہلک ان کے تمام ہیرونی مقبوضات چھن گئر، استانبول بین الاقوامی شهر قرار بایا، بحری جهاز ضبط کر لیے گئے، فضائیہ قائم درنے پر پابندی لگنے کے علاوه بری فوج میں بھی کمی کر دی گئی اور فوجی سکول بند " در دیر کے گئے.

خلافت آئمیٹی کا وفد یورپ سے ناکام لوانا، لیکن ه دوستان میں اس کی تنظیم بڑی وسیع اور مستحكم هو چكى تهى ـ اس كى تائيد مين رائ عامه اس قدر طاقتور اور پرزور نهی که جلسول یا اخبارات میں اس کی مخالفت کا "دوئی تصور بھی نهیں در سکنا نها، حتّی ده مسٹر دندهی اور دوسرے هندو لیڈروں نے بھی مسئلۂ خلافت میں اشترا ن عمل کا ثبوت دیا اور یون تحریک خلانت نے تحریک آزادی هند کی بهی صورت اختیار در لی.

ستمبر ، ۲۹ ء میں کاندھی جی نے کلکتے میں کانگرس کے ایک غیر معمولی اجلاس میں تر ک سوالات یا عدم تعاون کی تجویز پیش کی، جس میں کہا گیا کہ لوگ سرکاری خطابات واپس کر دیں اور کونسلوں، عدالتوں، سرکاری کالجول، نیز عراق میں فوجی خدمات کا مقاطعه کر دیں۔ دسمبر میں ناگیور کے اجلاس میں اس تجویز کی توثیق و دی گئی، لیکن (قائداعظم) مسٹر جناح نے همه گیر عدم تعاون كو وقتى حالات مين ناممكن العمل ٹھیراتے ہوے آئینی ذرائع اختیار کرنے پر زور دیا اور کانگرس سے علیحدہ هو گئے۔ناگپور کے فیصلوں پر عمل شروع هو گیا۔ گاندهی جی اور علی برادران میں سمجھوتے کے بعد دونوں تحریکیں متحد هو گئیں ۔ هندو مسلم تعاون نقطهٔ عروج پر جا پہنچا۔ المنافق کیا، لیکن اس کا کوئی سود مند ا مسلمانوں نے عیدالاضعی پر کاے کی تربانی بھی بند کر دی، حتٰی که هندو رهنما گاندهی جی سے جامع مسجد دہلی میں خطاب کرایا گیا ۔ اوائل جولائی ۱۹۴۱ء میں خلافت کمیٹی کا اجلاس کراچی میں منعقد هوا، جس مين سلطان تركيه كو مسلمانان هند کی وفاداری کا یقین دلایا گیا اور مسلمانوں پر انگریزی فوج میں ملازمت حرام قرار دی گئی، مصطفی کمال پاشا کو، جس نے حریت پسند ترکوں کی مدد سے انقرہ میں حکومت قائم "در لی تھی، مبارً ک باد دی گئی اور انگریزوں آنو متنبه کیا کی تو مسلمان سول نافرمانی کریں گے اور هندوستان کی آزادی کا اعلان کر کے جمہوری حکوست قائم ' در لیں گر ۔ اس اجلاس کے بعد علی برادران پھر گرفتار کر لیر گئر، لیکن انگریزی حکومت کے خلاف تحریک جاری رهی ـ یهال تک که مرد نومبر ۱۹۳۱ء میں پرنس آف ویلز دورے کی غرض سے هندوستان پہنچا تو <u>پورے</u> ملک نے هڑتال کی صورت میں اس کا خیر مقدم کیا.

ھندووں اور مسلمانوں کی متحدہ توت نے حکومت کو متزلزل کر دیا اور قریب تھا که انگریز اپنا رویہ تبدیل کر لیں کہ گاندھی جی نر اپنے بعض پیرووں کی متشددانه کارروائیوں کے پیش نظر سم فروری ۱۹۲۳ء کو تحریک کے خاتم کا اعلان کر دیا۔ اس کا اثر تحریک خلافت پر بھی پڑا اور جب س مارچ س ہ ہ ہ ء کو تر کیہ کی نئی حکومت نے خلافت کو ختم کر دیا تو تعریک خلافت بھی خود بخود ختم هو گئي.

تحریک خلافت اور تحریک تر ّک موالات میں مسلمانوں نے بڑی شاندار قربانیاں دیں ۔ وہ هزاروں کی تعداد میں قید هوہے ۔ ان کی عالی شان درسگاهوں پر سخت ضرب لگی ـ سينکڙوں نر وکالت اور سرکاري ملازست سے دستبرداری اختیار کی۔ کروڑوں روپے کی

إ جائدادين ترک كر دى گئين ـ لاكهون رويم چندے کے طور پر دیر گئر ۔ پنجاب، سندہ اور سرحد کے تقریباً اٹھارہ هزار مسلمان اپنا مال و متاع کوڑیوں کے مول بیچ کر افغانستان کو هجرت کر گئے اور انھیں وھاں طرح طرح کے مصائب کا سامنا کرنا پڑا۔ یه سب قربانیان دراصل هندوستان کی آزادی، اسلامی سلطنتوں کی بقا اور اپنی قومی حیثیت کے تحفظ کے ليے تھیں.

هندو مسلم اختلاف :خلافت اور ترك موالات گیا کہ اگر انہوں نر اس کے خلاف دوئی کارروائی کی گرم جوشیاں ذرا مدھم پیڑیں تبو متعدد غیر مسلم عناصر تفرقه انگیزی کے لیے بروے کار آ گئے اور فتنه و فساد کے دروازے کھل گئر۔ مالا بار میں موہلوں کی بغاوت کو، جو انگریزوں کے خلاف تھی، هندووں نے فرقه وارانه حمله قرار دیا اور مسلمانوں کے مقابلے میں جنگ کی تیاریاں شروع کر دیں۔ ۱۹۲۱ ع میں پنڈت مدن موهن مالویه نر آل انڈیا هندو مهاسبها قائم کی، جس کا موقف یه تها که مسلمان باهر سے آئے هيں، لهذا انهيں يهال رهنا ہے تو ہندووں کے مطیع بن کر رہنا ہوگا: هندوون آنو چاهیر آنه اپنر آپ کو مضبوط بنائین، سارے مسلمانوں کو هندو بنا لیں یا انهیں ملک سے خارج کر دیں۔ مسلمانوں کو هندو بنانے کے لیے ۲ ۹۲ ء میں سوامی شردھانند نے "سدھی" کی تعریک چلائی اور غریب اور پسمانده مسلمانوں کی ہستیوں کو اپنی سرگرمیوں کے لیے منتخب کیا۔ اس کے کارکن ایک طرف تو روپے پیسے کا لالج دیتے اور دوسری طرف مشاهیر اسلام کی شان میں نازیبا کلمات استعمال کرتر - هندوون کو مضبوط اور مسلمانون کے مقابلے کے لیے تیار کرنے کے لیے لاله لاجیت راہے نے "هندو سنگهٹن" کی تحریک شروع کی ۔ ان سب تحریکوں سے هندو مسلم اتحاد ایک افسانه هو کر ره كيا؛ جكه جكه فسادات هوني لكر - بعيلا الله

دمِل، اله آباد، لكهنؤ، ناكيور، جبليور، كلبركه، شاہجہانہور اور کوہاٹ میں بڑے بڑے ہنگاہے ھوے _ پھر سوامی شردھانند کے قتل کے بعد ان کی تعداد آور برهی اور بمبئی، پنجاب، سی بی، بنگال، : بہار، یوبی، سبھی صوبے ان کی لپیٹ میں آگئے۔ ان کی روک تھام کے لیے باہم سمجھوتے کی متعدد کوششیں كى گئيں، ليكن هندو سماسبها اور منفى ذهن رکھنے والے کانگرسی رہنماؤں کے باعث دوئی کوشش کامیاب نه هو سکی ـ کانگرس کی طرف سے پهر يه مطالبه هونے لكا كه مسلمان جدا كانه انتخاب سے دستبردار ہو جائیں تا کہ مخلوط انتخاب کی صورت میں وہ اپنی مرضی کے تابع مسلمان نمائندے اسمبلیوں میں بھیج سکیں ۔ اسی زمانے میں مسلمانوں پر ایک نئی افتاد یه پڑی که حجاز میں سلطان ابین سعود کی بادشاهت قائم هونے کے بعد خلافت كميثي مين افتراق پيدا هو گيا اور مسلمان مختلف چھوٹی چھوٹی جماعتوں میں بٹ گئے ۔ ، اس سے هندو رهنماؤں نے خوب فائدہ اٹھایا.

مسلم اکثریت کے علاقے: سیاسی اعتبار سے مسلمانوں کی حالت یوں تو سارے ملک میں زبوں تھے، لیکن جن علاقوں میں وہ آ الربت میں تھے وهان بهی وه انگریزی حکومت اور غیر مسلم عناصر کی ریشه دوانیوں کے باعث اپنے جائز حقوق اور ترقی کے وسائل سے محروم ہو چکے تھے۔ بنگال کی کیفیت قبل ازیں بیان کی جا چکی ہے که وهاں کس طرح مسلمانوں کو معاشی اور تعلیمی لحاظ سے مسمالله وکه کر انهیں سیاسی اعتبار سے هندووں کا پیانے بنا دیا گیا تھا۔ شمال مغربی هند کی حالت اس سے مختلف نہیں تھی۔

انگریزی دور آیا تو حکومت نے

ہ و میں محرم کے موقع پر ملتان میں ہوا۔ پھر ا انھیں بہت سی مراعات عطا آئیں۔ اس کے برعکس مسلمان، جو مدت سے سکھاشاھی کا ھدف بنتر چلر آ رہے تھر، حکومت کی بر اعتنائی کا خاص طور پر نشانہ بنر اور انہیں سرکاری ملازمتوں سے بر دخل نیا جانے لگا۔ پنجاب میں پورے برطانوی عمد میں دوئی قابل ذ در صنعت قائم نہیں ہوئی، دفتروں پر غیر مسلم چھاٹے رہے اور تجارت ھندووں کے ھاتھ میں رھی۔ مسلمان زیادہ تر دیہاتی اور زراعت بیشہ تھر ۔ مسلمان دسان شدید محنت کے باوجود ھندو سہاجنوں کے قرض کے بوجھ تلے پسا جا رہا تھا۔ انکریزوں کی آمد سے قبل مہاجن بسا اوقات لوگوں کے بیچ بچاؤ ' درنے پر شرح سود میں ' دمی در دیتے اور قرضدار سے مصالحت در لیتر تھر، لیکن ١٨٦٦ء ميں چيف دورث کے قيام کے بعد قرضے کے نمام مقدمات کی سماعت دیوانی عدالتوں میں هونے لگی اور اب نسان ہر عدالتی کارروائی کے اخراجات بھی آ پڑے ۔ نئے قانون کی رو سے قرضدار کسان کی رمین حتّی نه اس کا گهریلو سامان بهی قرق درا سکتا تها، اس کا نتیجه یه نکلا نه ساهوکار جهوثر سچیر بهی نهاتون اور ناتابل برداشت شرح سود کی مدد سے دسانوں دو ہے دخل کر کے ان کی اراضی کے مالک بنتے چلے گئے۔ ۱۸۹۸ء میں پنجاب سیں مجلس قانون ساز قائم هوئی، جس کے اختیارات بہت محدود تهر اور اس میں مسلمانوں کی نمائندگی نه هونر کے برابر تھی ۔ ۲۹۰۹ء میں انتخاب کا طریق جاری هوا تو مسلمانوں کو ان کی آبادی کے تناسب سے نیابت نه ملی اور مخلوط انتخباب کی وجہ سے کونسل میں وہ ایک برآواز اقلیت هو کر ره گئر ۔ جداگانه انتخاب کا طریق منظور هونر اور میثاق لکهنؤ میں مسلمانوں کو کونسل میں پچاس فی صد نیابت دینر کی شرط هندووں معمور کی هر طرح دلجوئی کی اور ا پر بہت گراں گزری، چنانچه ، ۱۹۳ میں جب

سکھوں میں اپنی علیحدہ قومی هستی کا شعور پیدا | سے لـڑانے کا کھیل شـروع ہو گیا۔ حریت پسنـد مسلمانوں کے خلاف ایک متحدہ هندو سکھ محاذ بن گیا، جس کی خوشنودی حاصل کیر بغیر کوئی مسلمان جماعت برسر اقتدار نه آسکتی تهی.

> سندھ اپنی آزادی سے محروم ھونر کے بعد صوبة بمبئي كاحصه جلاآ رها تها ـ سندهى مسلمانون ن دو بهی انگرینزی حکومت کا خصوصی عتاب برداشت آ درنا پڑا ۔ ہمبئی کے دوسرے علاقوں کے مقابلر میں سندھ کی تعلیمی اور معاشی ترقی کی طرف الوئي توجه نه دي گئي، چنانچه ١٩٠٠ نک یہاں صرف تین سرکاری ھائی سکول تھے ۔ مسلمانان سنده دو یه نظر آ رها تها ده اگر وه صوبهٔ بمبئی کے ساتھ ملحق رہے تو اپنی پسماندگی سے لبھی چهٹکارا نه پا سکیں گر ۔ ۱۹۱۹ء میں جب هندومسلم اتحاد کی لہر چلی تھی تو خود ھندووں نے سندھ کو ہمبئی سے علیحدہ درنے کی تجویز پیش کی تهی، مگر اب انهول نر اس کی مخالفت شروء در دی اور یه حیله تراشا ده اگر سنده دو علیحده صوبه بنایا گیا تو اس کی حکومت نظم و نسق کے اخراجات کی متحمل نه هو سکر گی.

۱۹۰۱ء میں سندھ پار کے چھے اضلاع آلو پنجاب سے علیحدہ کر کے شمال مغربی سرحدی صوبه بنایا گیا، لیکن اس نئر صوبر کا نظم و نسق مر دری حکومت کے ماتحت کر دیا گیا ۔ اس کا نتیجہ یہ نكلاكه نيا صوبه ايسى بهت سى مراعات سے محروم ھو گیا جو یہاں کے لوگوں کو قبل ازیں حاصل تهیں ـ تحریر و تقریر کی آزادی واپس لر لی گئی اور کوشش یه رهی که یهاں کے باشندے دوسرے صوبوں کے لوگوں سے الگ تھلگ رھیں ۔ قبائلی علاقوں میں پولیٹیکل ایجنٹوں کے ذریعر سازشوں کا جال بعیها دیا گیا اور مختلف قبائل کو ایک دوسرے ایک راؤنڈ ٹیبل کانفرنس بلائی جائے جو جندویاتھ

ہوا تو ہندووں نیر ان کی ہر طرح تائید کی اور ﴿ قبیلوں کو دہانیر کے لیر انتہائی سختی اور ہربریت سے ' كام ليا جانر لكا اور غازى ايكت جيسر كثى ظالمانه قوانین نافذ در دیر گئے۔ ہ، ہ اع اور ہ ا ہ اعکی آئینی اصلاحات " دو تمام صوبوں میں نافذ کیا گیا، لیکن صوبهٔ سرحد ان سے بھی محروم رھا۔ انگریزوں کا خیال تھا که یہاں آئینی اور نمائندہ اداروں کا قیام امن عامد کے سنافی ہے اور هندووں نے اس کی بر زور تائید کی ـ ۱۹۲۲ء میں صوبر کو آئینی اصلاحات دینر کے مسئلے کی چھان ہین کونے کے لیے ابک سرکاری نمیٹی مقرر هوئی ـ اس کی وپورث صوبة سرحد کے حق میں تھی، لیکن اسے یه کہه کر نظر انداز در دیا گیا که صوبر کی سات فی صد هندو سکھ اقلیت اصلاحات کے خلاف ہے۔ بلوچستان کی حالت بھی اس سے کچھ زیادہ مختلف نہ تھی اور وہ بھی ہر طرح کی آئینی اصلاحات سے معروم چلا آ رها تها.

الغرض جن علاقوں میں هندو آکثریت تھی وهاں تو هندو رهنماؤں کا اصرار یه تھا که کونسلوں کو زیادہ سے زیادہ اختیار ملیں تاکه وہ زیادہ سے زیاده حکومت کے کاروبار میں شریک هو سکیں، لیکن جہاں وہ اقلیت میں تھے وہاں وہ یا تو کونسلوں کے قیام کی مخالفت " لرتے تھے، یا ان کے اختیارات پر پابندیاں عائد کرنے پر مصر هوتے تھے اور انگریزی حکومت آ دشر ان کی راے کو مسلمانوں کے مقابلے میں ترجیح دیتی تھی،

مسلمانوں کے سطالبات اور هندووں کا سمجهوتر سے گریئز: ۱۹۲۴ء کے انتخابات کے بعد سرکزی اسمبلی میں مسٹر رنگا چاریه نے یه قرار داد پیش کی که ملک کا آئینی نظام فورا تبدیل کر دیا جائر _ ہنڈت موتی لال نہرو نے ترمیم پیش کی کہ

3450

(قائد اعظم) مسٹر محمد علی جناح نے اس کی تائید کی۔ اس کے ساتھ هی هندوستان میں آئینی سر گرمیاں اور مختلف رهنماؤں میں گفتگو شروع هوگئی ـ مئی م ١٩ و ع مين مسلم ليگ كا اجلاس لاهور مين منعقد هوا تو (قائد اعظم) مسٹر محمد علی جناح نر بتایا که جس دن هندو اور مسلمان متحد هو جائیں گے، سلک کو نو آبادی کے درجر کی حکومت مل جائر گی۔ انھوں نے ھندو مسلم اتحاد کے لیر اپنی کوششیں تیز کر دیں، لیکن ہندو رہنما جداگانہ انتخاب سے مسلمانوں کی دستبرداری پر اتحاد ً نو موتوف سمجھتر تھے ۔ (قائد اعظم) مسٹر جناح نے ان کے اس حیلے ' لو بھی رفع کرنے کے لیے یہ و و عدین مسلمانوں کے زعماکی ایک کانفرنس دعلی میں بلوائی اور طویل بحث کے بعد مندرجة ذيل شرائط وضع آدين، جن كي بنا پر مسلمان جداگانه انتخاب ترک درنے پر آماده ہو سکتے تھے : (۱) سندہ کو بمبئی سے جدا کر کے علیحده صوبه بنایا جائر تا که یهان کی حکومت اپنے نوے فی صد مسلمان باشندوں کے مفاد کی طرف توجه کر سکر؛ (۲) صوبهٔ سرحد اور بلوچستان سیں اسی سطح اور معیار کی اصلاحات نافذ کی جائیں جو دوسرے صوبوں میں حیں تاکه ان علاقوں کے باشندوں سے جو ناانصافی هوئی هے اس کی تلافی کی جا سکے؛ (م) پنجاب اور بنگال میں نیابت کا تناسب آبادی کے تناسب کے مطابق ہو تاکہ بنگال میں چالیس فی صد اور پنجاب میں پچاس فی صد شستوں کے بجامے ان صوبوں کی اسمبلیوں میں

مسلمانوں کو علی الترتیب چون اور چھپن فی صد

بنيسين دي جائين تاكه انهين وهان واضح

المنافق عاصل هو جائر؛ (م) سنده، بلوچستان اور

مراعات دی

النام المثريت كے صوبوں ميں مسلمان

کے آمے کامل ذمے دار حکومت کی سفارش کرے ۔ اقلیتوں کو دینے پر رضامند ھوں؛ (ه) مرکزی (قائد اعظم) مسٹر محمد علی جناح نے اس کی تاثید کی ۔ اسمبلی میں مسلمانوں کی نیابت ایک تہائی سے کم اس کے ساتھ ھی ھندوستان میں آئینی سرگرمیاں اور نه ھو؛ (٦) طرز حکومت وفاقی ھو.

یه تجاویز انتہائی منصفانه تھیں، لیکن هندو جماعتیں مسلمانوں کے جداگانه حقوق کے بارے میں کچھ کہنے سننے کے لیے تیار نه تھیں، لہذا کانگرس نمیٹی کی طرف سے منظوری کے باوجود هندووں نے مہاسبھائی لیڈر بنڈت مالویه کے زیر قیادت ان کی سخت مخالفت کی اور مسلمانوں کے خلاف بلوے شروع در دیے۔

سائمن 'نمیشن: نوس ۱۹۲۵ میں حکومت برطانیه نے سر جان سائمن کی سر کردگی میں ایک کمیشن مقرر کیا، جس کی غایت یه تهی که وه هندوستان جا ' در اس امر کا جائزہ لیر کہ و و و و علی اصلاحات کا کیا اثر ہوا ہے اور اس امر کی سفارش ُ لرے کہ هندوسنان میں کس حد تک ذمردار حکومت قائم کی جا سکتی ہے۔ اس المیشن کے تقرر پر پورے ملک میں غم و غصہ کا اظہار کیا گیا اور ا نثر جماعتوں نر اس کا بائیکاٹ کرنر کا فیصله کیا۔ مولانا محمد علی اور (قائد اعظم) مسٹر جناح ہائیکاٹ کی تائید سیں تھر، لیکن هندووں کے رویر کی وجه سے مسلمانوں میں اس قدر تلخی پیدا ہو گئی تھی کہ ان کا ایک گروہ کمیشن کے ساتھ تعاون پر آمادہ هو گيا ـ اس سے مسلم ليگ دو دھڑوں میں بٹ گئی: "شفیع لیک" تعاون کے حق میں تھی اور ''جناح لیگ'' مقاطعے کے حق میں ۔ ملک گیر مقاطعے کے باعث سائمن کمیشن اپنر مقصد میں ناکام رہا تو لارڈ برکن ہیڈ، وزیر ہند، نے جھنجھلا کر هندوستانیوں کو چیلنج کیا که وه حکومت پر تغریبی نکته چینی کرنے کے بجامے اپنی طرف سے دستورکی کوئی متحده سکیم پیش کریں.

نــهـرو رهـورك: اس چيلنج كا جواب دينے

کے لیے فروری ۱۹۲۸ء میں پہلی آل پارٹیز كانفرنس ديلي سي منعقد هوئي، جس مين هندؤون، مسلمانوں اور دوسری هندوستانی اقوام کے نمائندے شریک هوے ـ طر پایا که آئنده دستور کا بنیادی تصور يه هونا چاهير ' له هندوستان مين كامل ذمردار حكومت قائم هو اور اس مسئلر كو حل كيا جائر که فرقه وارانه تناسب اور تعلقات کیا هوں۔ دو سہینے کے اندر کانفرنس کے پچیس اجلاس ھوے، لیکن هندو رهنماؤں کی "ناخحجتی کے باعث الوئی فیصله نه هو سکا، آخر گاندهی جی کی تجویز اور مولانا شو کت علی کی تائید سے هندوستان کا دستوری خا که تیار "درنے کے لیے ایک سب کمیٹی پنڈت موتی لال نهرو کی صدارت میں تشکیل دی گئی ۔ نهرو میثی کی رہورٹ، جس میں اس کے مسلمان رکن محمد شعيب قريشي كا اختلافي نوث موجود تها، اگست ۲۹۹۸ء میں آل پارٹیز کانفرنس کے اجلاس لکھنؤ میں پیش کی گئی ۔ مسلمان نمائندوں نر اس ؛ جائے گی، کی سخت مخالفت کی، کیونکه اس میں ان کے تمام آزادی کے بجامے ہندوستان کا مطمح نظر نو آبادیاتی تعین کیر بغیر مخلوط انتخاب اور وحدانی طرز حکومت کی سفارش کی گئی تھی ۔ سولانا شو کت عملی بل ہوتر پر یه رپورٹ منظور کر لی ۔ اس سے مسلمانوں اور هندؤوں سیں بعد اور بھی بڑھ گیا اور اکثر مسلمان رهنما کانگرس سے علیحدہ هو گئر.

> اسی سال کانگرس کے اجلاس کے ساتھ کلکتر میں آل پارٹیز کنوینشن منعقد هوا تاکه هندوستان کی تمام پارٹیوں کی طرف سے نہرو رپورٹ پر سہر تحديق ثبت كي جائر _ مولانا محمد على اور (قائداعظم)

مسٹر جناح نے اس کی سخت مخالفت کی۔ مولانا مخمد علی ڈومینین سٹیٹس کے سوال پر کنونشن کو چھوڑ کر جلر گئر _ (قائداعظم) مسٹر جناح نر مسلم لیگ کی طرف سے اس میں ترمیمات پیش کیں، جن میں اہم ترین یه تهین " که مر کزی مجلس قانون ساز مین مسلمانون کو ایک تہائی نیابت دی جائر، پنجاب اور بنگال میں انھیں دس سال کے لیے آبادی کے تناسب سے نمائندگی حاصل رہے اور بعدازاں اگر ضرورت، محسوس هو تو اس پير نظرتاني کير لي جائيے اور مرکز کے بجامے صوبوں کو اختیارات دیر جائیں تا کہ مسلمان اپنی ا نشریت کے صوبوں میں حکومت خود مختاری سے فائدہ اٹھا سکیں۔ یہ تمام ترمیمات مسترد ادر دی گئیں اور رپورٹ منظور ہو گئی ۔ کانگرس نر اعلان دیا که اگر دسمبر و ۱۹۴۹ تک اسے آئندہ دستور کی بنیاد قرار نه دیا گیا تو آزادی کاسل کے لیر سول نافرمانی شروع کر دی

مسلم آل پارٹسیز کانفرنس: کانگرس مطالبات کو نظر انداز در دیا گیا تھا اور کامل اور هندووں سے مایوس ہو جانے کے بعد یکم جنوری ا و به و رع " دو مسولانا محمد على نے تمام مسلمان درجے کی حکومت قرار دینے کے علاوہ نشستوں کا اجماعتوں کی ایک کانفرنس دہلی میں طلب کی تاکه 🕴 مسلمانوں کے حقوق کے تعین اور تحفظ کے بارے میں تمام جماعتوں میں اتفاق رامے هو جائے - کانفرنس نے اور دوسرے سلمان رہنماؤں کی مخالفت کے باوجود ' نہرو رپورٹ کی پوری قوت سے مذمت کی اور تجاوین کانفرنس میں شریک ہندووں نے اپنی اکثریت کے دیلی کی بنیادوں پر، لیکن مخلوط انتخاب کے ذکر کو معو کر کے، ایک طویل قرار داد مردب کی، ا جس میں مسلمانوں کے شہری اور سیاسی خقوق کا احاطه کرتر هوے حکومت سے مطالبه کیا گیا۔ کہ ہندوستان کے دستور اساسی میں ان کا ہورا ہوزا لحاظ ركها جائر.

مارچ ۱۹۲۹ عدي (قائد اعظيم) مستر جناح ك ا زیر صدارت مسلم لیگ کا اجلاس دیلی مین موادات

میں پیسلم لیگ کے رہنماؤں کا اختلاف دور ہوگیا اور سر شفیع کی جماعت نے اس میں شرکت کی ۔ اس اجلاس میں (قائد اعظم) مسٹر جناح نے مستقبل کے هندوستان میں مسلم انفرادیت کے تحفظ کے لیے وہ تجویز پیش کی جو ''چودہ نکات'' کے نام سے مشہور ہوئی اور جسے آزادی کے حصول تک مسلمانوں کے قومی مطالبات کی حیثیت حاصل رھی ۔ اس میں ملک کے لیر وفاقی دستور، صوبوں کی کاسل خودسختاری، صوبائی مجالس قانون ساز میں اقلیتوں کی کافی اور مؤثر نیابت اور مسلم اکثریتی صوبوں میں مسلمانوں کی جائز غیابت کے تحفظ، مر دری مجلس قانون ساز میں مسلمانوں کی ایک تہائی نیابت، ہر صوبے کی کابینہ وزارت میں مسلمانوں کی ایک تمائی نیابت، سرحد اور بلوچستان میں دوسرے صوبوں کے مساوی اصلاحات کے نفاذ، سندھ کی صوبہ ہمبئی سے علیحد کی، سرکاری ملازمتوں اور ذمےدار عهدوں پر تقرر کے وقت مسلمانوں کے مناسب حصّے کا لحاظ، تمام ملّتوں کے لیر ضمیر و مذهب کی آزادی اور اسلامی تهذیب و تمدن اور تعلیم و زبان وغیره کی حفاظت و ترقی کا مطالبه کیا گیا.

پہلی گول میے کانفرنس: کانگرس نے سلمانوں کے مطالبات کو درخور اعتبا نه سمجھا اور اپنے سابقہ اعلان پر قائم رھی۔ ۲۰ جنوری ۹۳۰ء کو کانگرس نے پوم آزادی منایا اور مارچ میں سول نافرمانی کی تعریک شروع کر دی ۔ اس سلسلے میں گاندھی جی نے ۲۰ اپریل کو ڈانڈی کے مقام پر نمک ینا کر قانون کی خلاف ورزی کی اور مئی میں انھیں فور دوسرے بڑے کانگرسی لیڈروں کو گرفتار کی لیا گیا۔ اسی دوران میں سائمن کمیشن نے اپنی میں کر دی۔ کی برطانوی حکومت کے سامنے پیش کر دی۔ میں ہونے کو کرنے کے لیے لنڈن میں هندوستان کی معروف برطانوی حکومت کے سامنے پیش کر دی۔

گئے۔کانگرس نے اس میں شرکت سے انکار کر دیا،
لیکن باقی جماعتوں نے دعوت قبول کر لی ۔ اس میں
صرف اتنا طے ہو سکا کہ ہندوستان کی آئندہ حکومت
وفاقی ہو گی، لیکن مسلمانوں کے حقوق کا مسئلہ
جوں کا توں رہ گیا.

دوسری گول سینز کانفرنس: کانگرسی ایدرون کی گرفتاری کے بعد بھی سول نافرمانی جاری رهی۔ اس دوران میں بنگال اور پنجاب میں دہشت انگیزوں کی سرگرمیال زور پکڑ گئیں۔ حکومت نے اس تعربک کو دہانے میں خاصی سختی سے کام لبا۔ بالآخر مارچ 1971ء میں وائسراے لارڈ ارون اور گاندهی جی کے درمیان ایک معاهدہ هو گیا۔ سول نافرمانی کی تعریک واپس لے لی گئی، تمام ستیه گرهی رها کر دیے گئے اور کانگرس موسم سرما میں هونے والی دوسری گول میز کانفرنس میں شریک هونے پر رضا مند هو گئی.

دوسری گول میز کانفرنس میں هندووں کی هٹ دهرمی کے باعث فرقه وار مسئله پهر لاینحل هی رها اور عاجز آ در مسلمان، پست اترام، هندوستانی، عیسائی، اینگلواندین اور برطانوی مفاد کے نمائندوں نے مشتر نه طور پر اپنے سطالبات اور دعاوی پیش نیے، جس پر هندو نمائندوں نے وزیر اعظم انگلستان دو فرقد دار مسئله حل شرنے کا اختیار دے دیا.

کمیونل ایوارڈ اور یونٹی کانفرنس: هندوستانی نمائندے واپس پہنچے تو ملک میں هر طرف بےچینی پھیلی هوئی تھی ۔ خصوصًا پنجاب اور بنگال میں بھگت سنگھ اور اس کے ساتھیوں کو پھانسی دیے جانے کے بعد سے حالت ابتر هوتی جا رهی تھی۔ نئے وائسراے لارڈ ولنگڈن نے قانون شکن سرگرمیوں کے ذریعے کے سدیاب کے لیے متعدد آرڈی ننسوں کے ذریعے شہری آزادی پر پابندیاں عائد کر دی تھیں،

کانگرسی رہنما ٹیکس کی عدم ادائی کی تحریک شروع کو حل کرنے کے لیے الد آباد میں ایک "یونٹی ا لر چکے تھے اور ان میں سے آئٹر گرفتار کر لیے گئے تھے، مثلًا یو۔ پی میں جواہرلال نہرو اور سرحد میں عبدالغفار حان ۔ گاندھی جی نے آرڈی ننسوں ولبھ بھائی پئیل وغیرہ جیل میں نظربند کر دیرے گئے .

١٦ اپريل ٩٣٠ ء دو وزير اعظم نے دميونل ایوارد کا اعلان نیا، جس میں صوبائی مجالس کی حد تک نه صرف مسلمانول بلکه پوریین، سکه، اینگلواندین، هندوستانی عیسائی اور پست اتوام ؛ تیسری گول میز کانفرنس منعقد هوئی، لیکن اس میں ر بھی اپنے اپنے نمائندے جدا کانہ انتخاب کے ذریعے چننے کا حتی دیا گیا اور هر قوم اور طبقر کے لیے نشسنیں منعین اثر دی گئیں.

پست اقوام کی جداگانه نیابت هندووں کے لیے دسی طرح بھی قابل قبول نه تھی، دیونکه اس سے ان کی فیصلہ "نن حیثیت پر کاری ضرب لگتی تھی؛ چنانچہ گاندھی جی نے اس کے خلاف ہ ستمبر دو مرن برت ر دی لیا۔ اس سے اننی ہلچل معیی اور ھندو رھنماؤں نے پست اقوام کے نمائندے أل نثر امبيد در پر اس قدر زور ديا ده وه اپنے مطالبے سے دسنبردار ہو گئے اور حکومت نے پست اقوام کی حد تک اپنے ایوارڈ میں ترمیم در لی۔ کمیونل ایوارڈ میں مسلمانوں کے مطالبر دو پورا نہیں دیا گیا تھا اور اس کی روسے اگرچہ سرحد دو اصلاحات مل كنين، ليكن انهين بنكال مين صرف هديم في صد اور پنجاب ميں ٩ م في صد نيابت دى گئى ـ اس کے باوجود ھندووں کی ھر جماعت اس کی مخالفت میں پیش پیش تھی۔ مسلمان ان کے ساتھ معقول اور منصفانه شرائط پر سمجھوته کرنے کے لیے تیار تھے، جنانچہ ۱۹۳۷ء کے آخر میں اختلافی مسائل ای مکمل آزادی نہیں رہتی تھی۔ مسلمانوں کی

کانفرنس'' بلائی گئی ۔ هندو بڑی مشکل سے مسلمانوں کو مرکزی اسمبلی میں ۴۳ فی صد نشستیں دینے پر آمادہ هوئے، ليكن اس شرط كے ساتھ كه زائد کی تنسیخ کا مطالبه دیا، جسے وائسراے نے مسترد نشستیں هندووں کے ساتھ عیسائی اور یورپین در دیا، چنانچه کانگرس نے دوبارہ سول نافر سانی کا اعلان : نشستوں دو بھی آئم آئر کے پوری کی جائیں ۔ کر دیا اور سم جنوری ۹۳۲ء دو گاندھی جی اور ا اس ہر بات جیت ٹوٹ گئی اور حکومت نے مرکز میں مسلمانوں کے لیے ہے ۳۴ فی صد نشستوں اور ہمبئی سے سندھ کی علیحد کی کا اعلان کر دیا .

تیسری گول میبز کانفرنس، قرطاس ابیضر اور گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ: دسمبر ۹۳۹ء میں نه صرف کانگرس بلکه بیشتر مسلمان رهنماؤں نے بھی شر نت نہیں کی ۔ بہرحال کانفرنس نر اپنا کام جاری ر نها ـ مارچ ۱۹۳۳ ع میں تینوں کانفرنسوں کی رودادوں پر مشتمل قرطاس ابیض شائع "نیا گیا اور برطانیہ کے دونوں ایوانوں کی طرف سے منتخبہ کمیٹی نے اس کی تجاویز کے مطابق آئندہ دستور کے ہارہے میں غور ادرنا شروع دیا۔ انسٹی کی رپورٹ دسمبر سمم وع میں پارلیمنٹ کے سامنے ایک مسودهٔ قانون کی شکل میں پیش هوئی اور م اگست ه ۲ م و وه دستور منظور هو گیا جو گورنمنځ آف انڈیا ایکٹ وہ و ع کے نام سے مشہور ہے.

اس قانون کی رو سے ملک کے لیے وفاقی طرز حکومت منظور کیا گیا اور مرکزی حکومت کے اقتدار کو کم کر کے صوبوں کو وسیع اختیارات دیر گئر، البته گورنرون کو یه حق دیا گیا که اگر کسی صوبے میں اقلیتوں کی حق تلفی کی جائے تو وہ صوبائی وزرا کے احکام منسوخ کر سکتا ہے۔ کانگرس اس شرط کے خلاف تھی، کیونکہ اس طرح اسے اپنے اکثریتی صوبوں میں من مانی کارروائی کرنے

ان کے حقوق و مقاصد کی حفاظت کے لیے واجب التعمیل کا متعدد بار تجربه کرنے کے باوجود اس جماعت دفعات نہیں رکھی گئی تھیں بلکہ اس مسئلے ایے وفادار چلے آرھے تھے اور اپنے آپ دو کو گورنروں کی صوابدید پر جھوڑ دیا گیا تنا۔ بحیثیت مجموعی اس قانون کو کسی نے پسند نہیں کیا ۔ اس کا دوسرا حصه پورے ملک میں وفاق پیدا کرنے کے بارے میں تھا، لیکن اس کا نفاذ کبھی نه هو سکا کیونکه والیان ملک نے وفاق میں شامل هونا منظور نه کیا؛ المذا مر در اسی طرح رها جس طرح که پہلے تھا ۔ بہرحال کانگرس اور مسلم لیگ دونوں نے اس قانون کے تحت انتخابات میں حصه لینے کی تیاریاں شروع در دیں،

> مسلمانوں کی تنظیم نو: مسلم لبگ نے ا پنر اجلاس منعقدہ بمبئی (۱۹۳۹ء) میں یه رامے ظا هر کی که نیا دستور اگرچه برطانوی هند اور ریاستون دونوں کے لیے مضر ہے اور اس کا مقصد محض یه ہے که ملک کو کبھی ذمےدار حکومت نه سلے، تاهم حالات كا تفاضا يه هے كه صوباتي خود مختار حکومتوں کے قیام کے لیے انتخابات میں حصه لیا جائے. جنائجه اس سلسلر میں (قائداعظم) مسٹر جناح کے زیر قیادت ایک مرکزی پارلیمنٹری بورڈ قائم در دیا گیا۔

انتخابی منهم میں مسلمانوں کی رہنمائی کرنا بڑا مشکل کام تھا، خصوصًا اس لیے که ان میں نه کوئی تنظیم تھی اور نه وہ کسی مرکز پر متحد تهر ـ اس انتشار اور لام كزيت كا باعث در اصل وه جهوثي جهوثي مسلم جماعتين تهين جو وتتي حالات کے تحت وجود میں آئیں اور اپنی انفرادی حیثیت سے فستبردار هونے پر تیار نه تهیں ۔ ان میں وہ جماعتیں عشتلمانوق کی تنظیم میں خاص طور پسر رکاوٹ المسلك عن رهي تهين جو كانكرس سے منسلك مسلم مسلم تين وه مسلمان رهنما بالخصوص

اس قانون کے بارے میں یه شکایت تھی که آقابل ذکر ھیں جو کانگرس کے سہاسبھائی طرز عمل "نیشناست مسلمان" کہتے تھے۔ ان کا موقف یه تها ده پہلے انگریز سے آزادی حاصل در لیں پھر مسلمانوں کے حقوق کے لیر هندووں سے تصفید هو جائے گا۔ ان کی جماعت کی باقاعدہ تشکیل جنوری ۱۹۲۹ء میں هوئی تھی۔ اس نے نہرو رہورٹ کی حمایت کی اور ۲۰۰۱ء کے بعد ختیہ ہو گئے؛ تاہم اس کے رہنما، مثلاً مولانا ابوالکلام آزاد، ڈاکٹر انصاری، تصدف احمد شروانی، وغیره بدستور کانگرس کے ساتھ رہے.

اسی زمانے میں چند اور اسلامی جماعتیں بھی اً وجود میں آئیں ۔ پنجاب خلافت دمیٹی کے ارکان پر مشنمل ایک جماعت مجلس احرار اسلام کے نام سے قائم ہوٹی اور اس نے سول نافرمانی کے زمانر میں انگریزوں کے خلاف کانگرس کا ساتھ دیا _ ۱۹۳۰ میں سول نافرمانی خسم هوئی تو اس نے اپنی توجه دشمیر کی طرف پھیر دی۔ ان دنوں ریاست کے خلاف وھال کے باشندوں کا ایجی ٹبشن شروع تھا اور وہ حکومت میں حصه لینے کا مطالبہ کر رہے تھے۔ احرار نے پنجاب میں اس تحریک کی قیادت سنبهال لی اور کشمیر میں جنهر بهیج بهیج در هزارون کی تعداد میں اپنر آپ کو گرفتاری کے لیے پیش کیا ۔ بالآخر ریاستی حکومت تحریک کے رہنماؤں سے بات چیت پر مجبور هو گئی اور اس کامیابی نسر احرار کو پنجاب میں بہت مقبول بنا دیا ۔ اس کے بعد احرار نے تحریک ختم نبوت کا آغاز کیا اور جو جتهر کشمیر سے رھائی پا کر آئے انھیں قادیاں بھیجنا شروع کر دیا ۔ گورنر نے احرار کا داخله قادیاں میں بند ا کر دیا تو یه تحریک قدرے دب گئی، تاهم

اب احرار نے پنجاب میں سیاسی اقتدار حاصل کرنے کی جد و جہد شروع کر دی، لیکن سر فضل حسین 🕯 نے ان کی ہر کوشش ناکام بنا دی۔ ان کے بعد سر سکندر حیات نے هندووں اور سکھوں کی مدد سے یونینسٹ ہارٹی کے نام سے ایک سیاسی جماعت قائم کر لی تو احرار نر پهرجد وجهد کا آغاز ار دیا اور سکھوں کو اپنر ساتھ شریک کر کے نثر انتخابات میں حصه لینے کا عزم کیا ۔ احرار سکھ اتحاد كا قرينه پيدا هنو رها تها آنه مسجد شبهيد گنج کا واقعہ پیش آ گیا ۔ لاھمور کی اس مسجد پسر سكهوں كا قبضه چلا آ رها تها _ همورء سي انھوں نے اسے اپنے گوردوارے میں شامل درنر کے لیر حکومت سے اس کے انہدام کی اجازت جاھی، جو انہیں دے دی گئی۔ اس پر مسلمانوں میں ہر چینی کی لہر دوڑ گئی اور وہ مسجد پر قبضہ ؑ درنے کے لیے ھزاروں کی تعداد میں شہر سے باھر جمع ھونے لگے۔ سکھوں نے یه صورت دیکھی تو حکومت کی مدد سے مسجد کو فورا ڈھا دیا ۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا اله مسلمانوں نے بڑے وسیع پیمانے پر ایجی ٹیشن ی طرف جانر لگر ۔ بہت سے مسلمان فوج کی گولیوں کا نشانه بنے اور ہزاروں قید کر لیے گئے۔ پنجاب میں | جا بجا هندو سكه فسادات هونر لكر ـ آخر (قائداعظم) . مسٹر جناح نے لاہور آ کر ایک طرف تو ایجی ٹیشن بند کرا دی اور دوسری طرف حکومت اور سکھوں سے مسجد کی واپسی کے متعلق گفتگو شروع کی ۔ آخر طر بهایها که مسلمان آئینی طریقه اختیار کریں اور مسجد کی بازیافت کے لیے عدالت سے رجوع کریں۔ اس دوران میں احرار بالکل الگتهلگ رهے اگرچه اس جماعت کی تاریخ میں مظاهرون کو همیشه اهمیت رهی تهی ـ اس موقع پر

اس سے عام مسلمانوں میں اس کی مقبولیت بڑھ گئی۔ اجب قوم نے ان سے محاسبہ کیا تو انھوں نے اعتدال و میانه روی پر اصرار کیا ۔ اس کا نتیجه یــه نكلا كه مجلس احرار اپني مقبوليت كهو بيشهي اور بحیثیت جماعت اس کا رسوخ باقی نه رها، تاهم اس کے بعض رہنما حصول آزادی کی بڑے جوش سے حمایت کرتر رہے.

تیسری اهم جماعت خدائی خدمت گاروں کی تھی، جو صوبة سرحد ميں خان عبدالغفار خان نے ٩٢٩ ء میں قائم کی ـ یه جماعت همیشه پوری طرح کانگرس کي هم نوا رهي.

و ۱۹۲۹ على مين جمعية العلمام هند قائم ہوئی اور تہرو رپورٹ کی منظوری کے بعد دوسری مسلم جماعتوں کے ساتھ کانگرس سے ناراض ہو گئی، مگر جب کانگرس نے آزادی کامل کی قرارداد پیش کی تو برطانوی حکومت کے خلاف تعریک کی تاثید کی.

مسلم لیگ نے اپنی انتخابی سہم کا آغاز کیا تو ان مسلم نیشنلسٹ (قوم پرست) جماعتوں کے علاوہ ایک بڑی دشواری یه پیش آئی که اکثریتی ر صوبوں میں بھی مسلمانوں کی عنان قیادت ایسے رهنماؤں کے هاتھ میں تھی جو پارلیمنٹری ہورڈ شروع کر دی اور جتھے بنا بنا کر مسجد شہید گنج ، کے فیصلوں کے پابند ہونے پر رضامند نہ تھے، مثلاً پنجاب میں یونینسٹ پارٹی تھی اور بنگال میں مسٹر فضل الحق کی "درشک پرجا پارٹی ۔ ان کی نظر صرف صوبائی معاملات تک محدود تھی اور وہ نئے آئین کے تحت صوبائی اختیار برتنے کے لیے ہے قرار تھے۔ ان سب جماعتوں کی موجودگی میں مسلمانوں کی مركزيت كا قائم هونا بهت مشكل تها، تاهم (قائد اعظم) مسٹر جناح نے پورے ملک کا دورہ کرکے جگه جگه مسلم لیگ کی شاخین قائم کین ، مسلمانون میں سرگرمی عمل پیدا کی اور انھیں برمعنی جوش و خروش کو چھوڑ کر قومی تعمیر کے لیے ٹھومی کام کرنے پر آمادہ کیا.

مواول نے انتخاب میں حصه لینے کا فیصله کیا، تاهم دونوں جماعتیں نئے دستور کو غیر اطمینان بخش اور ناقابل قبول ٹھیراتی رهیں ۔ مسلم لیگ نے ابنا نمسالعین یه متعین کیا که سوجوده صوبائی خود اختیاری اور وفاقی نظام کو بدل کر جمهوری حكومت خود اختيارى (Democratic Self Government) قائم کی جائے اور جب تک یه مقصد حاصل نه هو مسلم لیگ مختلف مجالس قانون ساز کے ذریعے وہ مفاد حاصل " درنے کی ادوشش ادرے جو اہل ملک کی قومی زندگی اور ان کی فلاح و ترقی کے لیے ضروری ھیں ۔ دوسری طرف کانگرس نے یه طے دیا ً نه دستور جدید کے ماتحت انتخاب میں ضرور حصه لیا جائر، لیکن کونسلوں میں پہنچ در اس کے نفاذ دو براثر بنا دیا جائے۔ انتخابات سے پہلے مسلم لیگ اور کانگرس نے اپنے اپنے منشور شائع کیے ۔مسلم لیگ نر مسلمانیوں کے سذھبی حقوق اور اردو زبان و میں کانگرس کے ساتھ تعاون کی خاصی گنجائش موجود تھی اور (قائد اعظم) مسٹر جناح نے اپنی انتخابی تقریروں میں بھی مصالحتی لب و لہجہ برقرار رکھا البته تلخ تجریر کی بنا پر انھوں نے کانگرس پر یہ واضح کر دیا که تعاون اسی صورت سی سکن هوگا جب که مسلم لیگ کو مسلمانوں کی واحد جماعت تسلیم كوليا جائر.

صوبوں میں کانگرس کو اس قدر کاسیابی ہوئی کہ وہ اُ ان میں کسی دوسری جماعت کی مدد کے بغیر وارتیں بنا سکتی تھی، تاھم اس سے قبل کانگرسی روستان نے حکومت سے اس امر کی یتین دیانی که دستور میں اقلیتوں کے تحفظ کے لیے مرتع نمیں اختیارات حاصل میں وہ برتے نہیں

انتخابات: کانگرس اورمسلم لیگ ﴿ جائیں کے ۔ شروع میں یه مطالبه مسترد در دیا کیا اور ان صوبول میں عارضی طور پر غیر کانگرسی حکومتیں قائم در دی گئیں، لیکن جلد هی اس اندبشر کے بیش نظر که کانگرس کے عدم تعاون سے ملک میں پھر سول نافرمانی نه شروع هو جائے، وائسرائے نر دندھی جی دو یہ یقین دلایا دہ یہ اختیارات استعمال نہیں دیرے جائیں گے: چنانچه بنگال اور پنجاب کے سوا تمام صوبوں میں کانگرسی وزارتين قائم هو گئين.

صوبوں سین کانگرس واج: مسلم لیگ کی عواسی تنظیم کا آغاز دراصل اسی انتخاب سے هوا تھا۔ تنظیم اور سرمائے کی دمی کے باعث وہ ہر نشست سے اپنا امیدوار دھڑا نہیں در سکتی تھی، خصوصا مسلم ا نثریت کے صوبوں میں صوبائی نوعیت کی مضبوط اور منظم جماعتوں کے مفاہلر میں اس کی حیثیت بہت دمزور تھی۔ اس کے باوجود ہندو ا نثریتی صوبوں میں مسلمان نشسنوں سے مسلم لیک رسم الخط کی نگہداشت پر خاص زور دیا ۔ اس منشور کے امیدوار بھاری تعداد میں کامیاب ھوے ۔ دستور کے مطابق وزارتوں میں اہم اقلیتوں کے نمائندوں و شامل درنا لازم تها، لیکن اس سلسلے میں کانگرس نے مسلم لیگ دو یا تو قطعًا نظر انداز در دیا یا اس قسم کی ناقابل قبول شرائط پیش کی جن سے اسمبلی میں مسلم لیگ پارٹسی کا وجود ہی ختم ہو جاتا تھا؛ لہٰذا مسلم لیگ نبے ا نثر صوبائسی : مجالس میں حـزب اختلاف کی نشستیں سنبھالیں _ اسی انتخابات هوے تو هندو آ دائریت کے تمام زمانے میں جواهر لال نہرو نے اعلان دیا ده هندوستان سی صرف دو پارٹیاں هیں: کانگرس اور حکومت برطانیه ۔ یه صرف مسلم لیگ هی کے نہیں بلکه مسلمانان هند کے جداگانه قومی وجود سے انکار تھا، لہذا (قائد اعظم) مسٹر جناح نے جواب دیا که نهیں، تیسری پارٹی مسلمان هیں اور مسلم لیگ ہے اور کانگرس کو یو۔ پی میں مسلمانوں کی پانچ

نشستوں پر هونے والے ضمنی انتخابات میں مقابله ' مسلمانوں کی شکایات کی باقاعدہ تحقیقات کرنے کے لیے کرنر کا چیلنج دیا ۔ انتخابات ہومے تو کانگرس کی انتہائی کوششوں کے باوجود هر نشست سے مسلم لیگی امیدوار کامیاب ہوا ۔ اس کے بعد کانگرس نے مسلمانوں میں رابطهٔ عوام (Mass Contact) کی مہم چلائی اور اس پر بڑی فراخدلی سے روپیه صرف هوا، لیکن مسلمان عوام میں اسے دوئی مقبولیت حاصل نه هوئی اور اس کے بعد جہاں بھی ضمنی انتخاب ہوے، مسلم لیگ کا میاب رہی.

كانگرسى وزارتين قائم هوتے هي يهر تلخي شروء هو گئی اور ہو ـ ہی، بہار اور دوسرے هندو ا داشریتی صوبول میں اذان پر، نماز پر، قربانی پر، محرم کے جلوس ہر رو نب نو نہ اور حملے غلبے کے مظاہرے کے لیے ضروری سے ہوگئے بہاں تک که پولیس نے ان هنگاموں میں لاپروائی کا ثبوت دیا اور اگر دمین حر دت مین آئی بھی تو مسلمانوں کے خلاف کانگرسی حکومت نے سرکاری عمارتوں ہر کانگرس کے جھنڈے لہرائے ؛ بندے ساترم و قومی ترانه قرار دیا؛ تعلیم کے میدان میں واردها سکیم اور ودیامندر سکیم نافذ کرنے کی دوشش کی؛ اردو دو هر شعبر سے بے دخل کیا طرف سے بولنا چاهیے. جانے لگا؛ مختصر یہ کہ اس نے بڑے اہتمام سے مسلمانوں دو یه محسوس درایا ده ان کی راے اور مرضی کی کوئی قیمت نہیں اور انہیں اس ملک میں آ نثریت کے تاہع ہو ؑ نر رہنا پڑے گا۔ اس طرز عمل کا جواب ایک هی هو سکنا تها ٔ نه مسلمانوں ً دو نہایت تیزی اور سرگرمی سے منظم کیا جائے، چنانچه مسلم لیگ نے تنظیم کا کام پوری تندیبی سے ھوئیں، جلسے ھونے لگے، جلوس نکلنے لگے اور جب ابریل ۱۹۳۸ء میں مسلم لیگ کے اجلاس کلکته میں کانگرس کی صوبائی حکومتوں کے خلاف ا کے مسلمانوں کی اور بالخصوص عندوستانی مسلمانید

پیر پور کمیٹی بنائی گئی تبو لیک اور کانگرس میں پوری طرح ٹھن گئی۔ اس میٹی کی رپورٹ جب منظر عام پر آئی اور ان مظالم اور ناانصافیوں کی تفصیل معلوم هوئی جو کانگرسی حکومتوں نر مسلمانوں سے روا ر کھی تھیں تو یہ بات پوری طرح واضح هو گئی که بطور اقلیت آزاد ملک میں مسلمانوں کا دوئی مستقبل نہیں.

دوسری جنگ عظیم کا آغاز اور کانگرسی وزارتوں کا استعفا: مسلم لیگ کی تنظیمی سرگرمیان جاری تهین، مسلم اکثریتی صوبوں کی اسمبلیوں کے ا نثر مسلمان ارکان مسلم لیگ کے رئن بن چکے تھے اور پنجاب اور بنگال کے مسلمان وزرا نے کل هند معاملات میں مسلم لیک كى قيادت و تسليم در ليا تها ـ مسٹر محمد على جناح ابنے خلوص و تدبر اور اعلی قائدانه صلاحیتوں کی بنا پر قائد اعظم کے نام سے یاد کیے جانے لگے تھے اور مسلم لیگ کا یه دعوی پایهٔ ثبوت کو پهنچ چکا تها آله مسلم لیگ هی وه جماعت هے جو مسلمانان هند کی نیابت ' درتی ہے اور کانگرس کو صرف ھندووں کی

ستمبر ۱۹۴۹ء میں دوسری جنگ کا آغاز موگیا _ کانگرس نے حکومت برطانیہ سے مقاصد جنگ کی وضاحت چاهی اور اس میں حمایت کرنے کے لیے یہ شرط عائد کی که جنگ کے بعد هندوستان کو آزادی دی جائے گی ۔ مسلم لیگ نے ایک طویل قرارداد میں اسلامی ممالک میں برطانوی پالیسی کے نقائص اور هندوستان میں نئے آئین کے ماتحت شروع کر دیا۔ جگه جگه مسلم لیگ کی شاخیں قائم کانگرسی حکومتوں کے قیام کے دوران میں مسلمانوں ی شکابات کا تفصیل سے ذکر کرتے موے اعلان کیا که جب تک حکومت برطانیه اسلامی مطلک

ستنظم لیگ جنگ یورپ میں برطانیه کی حمایت نہیں کسر سکتی ۔ اس قرار داد کی منظوری سے قبل بنگال کے وزیر اعظم مولوی فضل الحق اور پنجاب کے وزیر اعظم سر سکندر حیات برطانیه کی غیر مشروط حمایت کا اعلان کر چکے تھے، لیکن انھوں نے اپنے اعلانات کو انفرادی قرار دیتے ھوے لیگ کے فیصلے اعلانات کو انفرادی قرار دیتے ھوے لیگ کے فیصلے کو تسلیم کر لیا، جس سے مسلم لیگ کا وقار بہت ہڑھ گیا.

حکومت هند نے ملک کی مدافعت کے لیے جو سکیم تیار کی تمهی وه اسی صورت میں کامیاب ہوسکتی تھی کہ مسلم لیگ اور کانگرس کے باہمی اختلافات دور هو جائين، دونون جماعتين صوبائي حکومتوں میں شریک کار هوں، سَ نزی ایگز کٹو کونسل میں ان کے نمائندے شامل در لیے جائیں اور مرکز اور صوبوں کے درسیان هم آهنگی قائم هو جائر؛ جنانجه والسرام نے ان جماعتوں کے رهنماؤں سے متعدد ملاقاتیں کیں ۔ ۱۱ ستمبر کو شاہ انگلستان کے اعلان کی رو سے وفاق کی سکیم ملتوی کر دی گئی تاکه مسلم لیگ اور والیان ریاست کے لیے تعاون کی ترغیب پیدا ہو جائے ۔ مسلم لیگ نے یه خواهش ظاهر کی که التوا کے ہجاہے وفاق کو یکسر ترک کر دیا جائے ، کیونکه اس کا نتیجه محض په هوگا که جمهوری اور ہارلیمانی حکومت کے بھیس میں فرقۂ اکثریت کی حکومت قائم هو جائے گی، لمبذا ضروری ہے که آئندہ آئین کے مسئلے ہر از سر نو غور کیا جائے اور كوئى ايسا دستور نافذ نه كيا جائے جسر مسلمان بمثالور نه کریں ۔ ادھر کانگرس کا مطالبہ تھا که الما المام کے طرف سے مقاصد جنگ کی وضاحت کی اینتام جنگ کے بعد آزادی مطلق دینے کا امان کیا جائے ، ملک کا آئنلہ دستور وضم

کرنے کے لیے ایک دستور ساز اسمبلی قائم ہو، جس میں حکومت کا کوئی عمل دخل نه هو، اور مرکزی حکومت کے اختیارات میں ہندوستانیوں کو حصہ دیا ا جائر ۔ قائد اعظم نے اس تجویز کی مخالفت کی اور أ كنها كه ايسى دستور ساز اسمبلي كے ذريعے صرف اس فرقے کی رامے سے دستور وضع کیا جائے گا جس کی ملک میں عظیم آکثریت ہے۔ ۱۸ آکتوبر کو وائسراے نے حکومت کی پالیسی کا اعلان کیا، جس میں بتایا گیا کہ اختتام جنگ پر ملک معظم کی حکومت هندوستانیوں کی رامے کی روشنی میں اور هندوستانیوں کی مختلف پارٹیوں، فرقوں اور مفاد کے نمائندوں اور والیان ملک کے مشورے اور تعاون سے گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ہمواء کی سکیم میں ترمیم کے لیے تیار ہوگی ۔ اس طرح حکومت نر کانگرس کا یه دعوی عملی طور پر رد کر دیا که وہ تمام هندوستان کی نیابت کرتی ہے۔ کانگرس کی مجلس عاملہ نے اس بیان کی مذمت کرتے ہوہے فیصله کیا که وه برطانیه کی جنگی مساعی میں مدد نہیں دے سکتی اور وزارتوں کو حکم دیا که وه مستعفی هو جائیں.

سرر نومبر ۱۹۳۹ء تک کانگرس کی تمام صوبائی حکومتوں نے استعفا دے دیا ۔ آسام سیں کانگرس کی مغلوط وزارت کی جگه سر محمد سعد الله کی وزارت قائم هوئی، جس نے مسلم لیگ کے ساتھ تعاون کیا ۔ سندھ میں پہلے ھی سے مسلم لیگی وزارت قائم هو چکی تھی ۔ پنجاب اور بنگال میں غیر کانگرسی حکومتیں موجود تھیں، جن کی کابینه کے مسلمان وزرا مسلم لیگ کے رکن تھے ۔ باتی صوبوں میں گورنمٹ آف انڈیا ایکٹ کی دفعہ سم کے تحت گورنموں نے انتظام اپنے ھاتھ میں لے لیا.

چار پانچ ماہ تک کانگرس اور مسلم لیگ کے رہنماؤں کی آپس میں اور وائسراے کے ساتھ

مصالحت کے لیے گفت و شنید جاری رهی، لیکن مسلم لیگ کے پرچم تلے منظم اور متحد هو چکے اس کا نتیجہ اس کے سوا ' نچھ نہ نکلا ' نہ ہندو ، ہیں اور کانگرس پر سے ان کا اعتماد اٹھ چکا ہے. مسلم اختلافات دهل در سامنے آ گئے۔ کانگرس کو اپنی کل هند نمائنده حیثیت پر اصرار تها ـ مر دوز تھیں نه هندوستان کے مستقبل کا فیصله هندو ا نثریت کے هاتھ میں دے دیا جائے، یہاں تک " له رام گڑھ کے سالانہ اجلاس سی اعلان کیا گیا که هندو مسلم مسئلے کا فیصله صرف دستور ساز اسمبلی کرے کی ۔ دوسری طرف قائد اعظم اپنی کوشش اور تدبیر سے حکومت برطانیه دو اس مقام تک لے آئے نه اس نے گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ اور اس کی سکیم پر نظر ثانی کی تجویز مان لی اور هندوستان کی سیاست میں مسلمانوں کو اہم اور لازمى فريق تسليم در ليا .

> سے یہ پروپیگنڈا شروع نیا نہ مسلم لیک فرقددارانہ مسئلے دو ابھار در ملک کی آزادی کی راء میں رکاوٹ بن رھی ہے۔ اس کے جواب میں قائد اعظم نر اعلان انه البرطانيه هندوستان پر حكوست کرنا چاهتا ہے اور مسٹر گاندھی ہندوستان اور مسلمانون دونون پر مم نه برطانیه دو مسلمانون پر حکومت درنے دیں گے، نه مسٹر کاندھی دو۔ ھم ان دونوں کے اثر سے آزاد ہونا چاہتے ہیں''۔

مع دسمبر وجهواء كو قائد اعظم كے پر پورے ملک میں یوم نجات منایا اور چھوٹر چھوٹر دیہات سے بڑے بڑے شہروں تک ایسے وسیع بیمانے پر اور اتنر امن و ضبط کے ساتھ مظاہرے آ کیے که یه ثابت هو گیا که هندوستان کے مسلمان ، هوگا، لازما اس کے معنی کثیرالتحداد توم کے

١٨-١٤ ستمبر ٩٣٩ء كو مسلم ليگ كي ا مجلس عامله نے اپنا مطمح نظر ان الفاظ میں پوری وه مسلمانوں کے سیاسی، آئینی اور اقتصادی حقوق طرح واضح در دیا تھا : "آزاد هندوستان میں کو جداگانه طور پر تسلیم کرنے کے لیے کسی طرح ، آزاد و خود مختار اسلام، جس میں اپنے مذهبی آماده نه تهی - اس کی تمام مساعی اس نقطے پر سیاسی، ثقافتی، معاشرتی اور اقتصادی حقوق و مفاد کی کامل حفاظت کے اطمینان کے ساتھ فرقۂ اکثریت کے دوش ہدوش مسلمان زندگی کی سرگرمیوں میں مساویانه شردت درین'': لیکن کانگرس نیر مسلمانوں کے جائز حقوق اور مطالبات کی طرف سے آنکهیں بند در لیں اور هندو مسلم تصفیر کو دستورساز اسمبلی پسر سوقوف 'در کے گفت و ششید کا دروازه بند در دیا.

. سم ، ع کے آغاز میں قائد اعظم کا ایک بیان انگلستان کے اخبار Time & Tide میں شائع ہوا۔ ، اس میں انھوں نے هشدوستان کی سیاسی الجهن یوم نجات: اب کانگرس نے بڑی شدومد کی وضاحت درتے هومے بتایا که وہ جمہوری ، طرز حکومت جو ایسے عناصر قوم کے تصور پر مبنی ہو جیسے انگلستان کے لوگ ہیں، ہندوستان جیسے ا ملکوں کے لیر بالکل مناسب نہیں ہو سکتا جن کی ٔ آبادی مختلف قومول پر مشتمل هو اور یمی ساده واقعه هندوستان کی تمام آئینی بیماریوں کی جڑ ہے ۔ ا انهول نے انگریزوں پر یه واضح کیا که هندو دهرم اور اسلام دو مختلف تهذیبوں کی نیابت کرتے هیں اور اپنر بنیادی عقائد اور طرز زندگی میں ایک سے دوسرا اس قدر مختلف ہے جتنی کہ ہورپ کی زیر ہدایت مسلمانوں نے کانگرسی حکومتوں کے خاتمے ، اقوام ہیں ؛ واقعہ یہ ہے کہ یہ دو مختلف قومیں هيں ؛ لهذا اگر يه تسليم كر ليا جائر كه هندوستان میں ایک بڑی قوم ہے اور ایک چھوٹی قوم ہے تو جو پارلیمانی طرز حکومت اکثریت کے اصول پسر مبنی

ایک خط کے جواب میں لکھی : ''مجھے اس معاملے میں کوئی غلط فہمی نہیں ہے اور مجھے اس معاملے میں کوئی غلط فہمی نہیں ہے اور مجھے پھر کہنے دیجیے کہ هندوستان ایک قوم نہیں اور نہ ایک ملک ہے ۔ یہ ہر صغیر ہے، جس میں بہت نہ ایک ملک ہے ۔ یہ ہر صغیر ہے، جس میں بہت میں قومیں ھیں اور هندو اور مسلمان ان میں دو ہڑی قومیں ھیں ''

دو قوسی نظریے کا تاریخی ہس سنظر: مسلمان هندووں سے قطعًا علیحدہ قوم هیں ، به کوئی نیا احساس نه تها ـ اس دو قومی نظریر کا ایک تاریخی پس منظر ہے ۔ قائد اعظم نے ایک بار کہا تھا: ومبب هندوستان کا پملا فرد مسلمان هوا تو وه پهلی قبوم کا قبرد نه رها ـ وه ایک جداگانه قوم کا فرد هو گیا۔ هندوستان میں ایک نئی فوم وجود میں آ گئی'۔ اس کی وجه یه هے که اسلام اور هندو دهرم محض سذاهب نهين بلكه درحقيقت دو مختلف معاشرتي نظام هيل ـ زبان و ادب، فنون لطيفه، فن تعمير، نام و نسب، شعور اقدار و تناسب، قانون و اخلاق، رسم و رواج و روایات اور رجحانات و مقاصد، هر لحاظ سے مسلمانوں کا اپنا انفرادی زاویة نگاه اور فلسفة حيات هے، جس كا سر جشمه خدا كى كتاب قرآن مجید ہے ۔ اس کے مقابلے میں هندو دهرم ایک برحد لچکدار مذهب ہے ۔ اس کے پیرووں كے عقائد ميں بعد المشرقين نظر آتا هے، ليكن اس کے معاشرتی نظام نے، جس کا تار و پود سنو جی کے زمانے سے تیار ہوتا چلا آیا ہے، مختلف العقائد افراد اور گروهوں کو هر ایسے نظام کے مقابلے میں متنبق و متحد هونے پر آمادہ کیا ہے جو اپنی جداگانه بعیثیت کو برقرار رکھنے پر تلا ھو۔ یہ ایک تاریخی منت م که قدیم آریاؤں کی آمد کے بعد سر زمین معد ہو جس قوم نے بھی یلفار کی وہ کچھ عرمے بعد الفراديت كهي بينهي - صرف مسلمانون هي كي

ایک ایسی قوم تھی جس نے هر زمانے میں اپنی جداگانه قومیت دو برقرار رکھا۔ ان کی اس انفرادیت کو مثانے اور انھیں اپنے اندر ضم درنے کی غرض سے هندووں نے ان پر مختلف محاذوں سے حمله کیا۔ ایک محاذ تو میدان جنگ تھا ده وقت آنے پر وه اپنی تمام عسکری قوتوں دو متحد و مجتمع در کے مسلمانوں کے مقابلے میں لے آنے تھے اور ''دهرم رکھشا'' کی خاطر باهمی عناد و مخاصمت دو یکسر نظر انداز کر دیتے تھے۔معمد بن قاسم، محمود غزنوی محمد غوری، بابر، ادبر، ابدائی، غرض جس نے بھی محمد غوری، بابر، ادبر، ابدائی، غرض جس نے بھی هندوستان میں اسلامی سلطنت کا آغاز یا احیا دیا، اسے اسی صورت احوال کا سامنا کرنا پڑا۔

دوسرا محاذ سیاسی تھا۔اسلامی هندکی تاریخ شاهد في له بسا اوقات شكست خورده هندو راجا کو مطیع کرنے کے بعد نه صرف اسے اپنی ریاست پر قریب قریب خودمختارانه حیثیت سے قابض رهنے دیا جاتا بلکه مر دری حکومت میں بھی اعلٰی منعب پر فائز در دیا جاتا ـ جب تک مر دری سلطنت مستحكم رهتي، يه راجا دانرة اطاعت سے قدم باهر نه نكالتے، ليكن اسے زوال آساده ديكھتے ھی علم بغاوت بلند در دیتر اور اگر نجھ عرصر کے لیے انھیں کھل دھیلنے کی سہلت مل جاتی تو مسلمان رعایا کی شامت آ جاتی ۔ ایسے حالات میں ان کی جان محفوظ رهتی، نه ناموس اور نه عبادت گاهوں اور مقدس نتابول كا احترام ملحوظ رئها جاتا؛ جان و مال کے تحفظ کی ضمانت صرف انھیں کو ملتی جو هندو دهرم سے ناتا جوڑنے پر آمادہ هو جاتے ۔ مغلیه دور میں ایسی بیسیوں مثالیں ملتي هيں.

اپنی سلطنت کی بقا اور استحکام کی خاطر مسلمان بادشاه هندوون کی مستقل حمایت حاصل کرنے پر مجبور تھے۔ دور مغلیه میں هندوون کی دل دیہی رفته

رفته نازبرداری کی شکل اختیار کر گئی ۔ اگر یه ا مزید بران مسلمانوں میں مغل ۔ پٹھان، ایرانی ۔ تورانی نازبرداری صرف حکومت کی سطح تک محدود رهتی تو شايد اتنى مهلك ثابت نه هوتى، ليكن الميه يه هوا که اسے زندگی کی هر سطح پر روا رابھا گیا۔ دين النبي اس كا نقطة عروج تها ـ ا لبر اپني شخصی حکومت دو مستحکم درنے کی غرض سے ہندو منصب داروں کی خوشنودی کی خاطر اپنے عقائد · سے بھی دستبردار ہو گیا ۔ حرام چیزیں حلال هو گئیں اور حلال حراء قرار پائیں۔ ایک دوسرے کی مذهبی تقریبات میں شر نت بھائی چارے ک ثبوت سمجھی جائے لگیں ۔ باھمی ازدواج نے اس اختلاط کو انتہا تک پہنچا دیا (رَكَ به دین الٰہی) ـ فرق صرف یه نها نه مسلمانون دو هندوون کی تالیف قلوب مقصود تهی اور هندوون دو قرب شاهی مطلوب تھا۔ ریاست اور امیر ریاست کے بارے میں اُس اسلامی تصور سے سر زمین هند شاید کسی زمانے میں بھی آشنا نہ ہوٹی تھی جو عہد حُلفاے راشدین کے حوالے سے قائم عوتا ہے۔ اب دبن الہی کی بدولت سرکاری سطح پر اسلاسی تعلیمات و اقدار نشانه تضحیک بنیں تو مسلمانوں کے مجموعی مفاد کا جو خیال ابتدائی فاتحین کے ہاں موجود تھا وہ بھی باقی نه رها اور دارالاسلام اور دارالحرب کے تصورات مسخ ہو گئر ۔ اس میں قصور نچھ مغلوں کے منصبداری نظام کا بھی تھا، جس کا ڈھانچا ھی نجه اس طرح ترتیب دیا گیا تھا ته عوام کی وفاداری کا مر نز اگرچه شهنشاه کی ذات تهی، مگر اپنے راجا یا صوبیدار کے واسطے سے؛ چنانچہ جب کسی علاقر کے حاکم کی مر لز سے ٹھن جاتی تو وھاں کی رعایا اسے ٹو کنر کے بجاے اس کے جھنڈے تلے جمع ہو جاتی اور اس کے دل میں یہ خیال کبھی نه آتا که وه سیادت اعلی کے خلاف هتیار المها کر

اور سنی ۔ شیعه آویزشوں کے باعث اکثر بادشاہ کو مسلمان صوبیداروں کی شورشیں فرو کرنے کے لیے راجپوت راجاؤں اور ان کی فوجوں پر بھروسه کرنا پڑتا تھا؛ اسی لیر عام مسلمانوں "دو هندو آقاؤں کی ملازست درنے اور پھر نمک حلالی کی خاطر اپنے ہی بهائیوں پر تلوار اٹھانے میں کوئی قباحت محسوس نه هوتی ـ غرض ان سیاسی عوامل کے باعث هندوستان ا کے عام مسلمانوں میں اپنی جداگانہ قومیت کا شعور مضمحل هوتا جا رها تها اور هندوون نے اس سے خوب فائده الهايا، چنانچه معاشرتي اور مذهبي محاذ بر وه بالخصوص برحد كامياب ره.

ھندووں کے مذھبی عقائد بڑی حد تک ان کی معاشرتی رسوم سے عبارت رہے ہیں ، چنانچه مسلمانوں کے هزار ساله دور حکومت میں انھوں نے حا دم قوم کے دل میں یه بات راسخ درنے کی ہے به ہے کوشش کی اس کی سلطنت کا استحکام اور ملک کا امن و امان اس میں مضمر ہے " نه مقامی رسوم اختیار ادر کے رعایا کے دل جیت لیے جائیں ۔ مقصد یه تھا که مسلمان رفته رفته ان کی رسوم یا دوسرے الفاظ میں ان کے عقائد 'دو پہلے برداشت، بھر اختیار کر کے ان کے سانجے میں ڈھلتے چلے جائیں تاآنکہ حکمران الليت، محكوم أ نثريت مين اس طرح جذب هو جائيے اله ال سير كوئي تميز باتي نه رهي يه رجعان بهگتی تحریک کی شکل میں پوری طرح نمایاں ہوا۔ اگر اس سے مقصود معض اس قدر هوتا که سیاسی اور معاشرتی سطح پر حاکم و محکوم میں محبت پیدا هو اور ان کی باهمی مغایرت جاتی رهے تو نحنیمت تھا، لیکن اس کے پردے میں کرشن اور کریم اور رام و رحیم کے ایک ہونے کا پرچار اس زور شور سے کیا گیا کہ عوام و خواص اور علما و صوفیہ کی . بغاوت اور سلت سے غداری کی مرتکب هو رهی هے ۔ ا ایک بڑی تعداد اس سے متأثر هوہے بغیر نه وهال

اکبر اور اس کے بعد جہانگیر کے ابتدائی دور سلطنت میں هندووں دو اس محاذ ہر اتنی كاميابي نصيب هو چكى تهى كه الفار دارالاسلام مين احکام کفر کا برملا اجرا کرتے تھے۔ اور مسلمان احكام اسلام كا اظهار تك نه "در سكتر تهر ـ اسلام کی ہے چارگی اس حد تک پہنچ کئی تھی نه كفار على الاعلان اسلام برطعن كرتر اور مسلمانون کو ہرا کہتے۔ احکام شرعی معطل ہو جکے تھے اور مسلمان احکام اسلامی پر عمل درنے سے عاجز تھے (تفصیل کے لیے دیکھیے مکتوبات امام رہانی ام اس کے خلاف اولیں آواز شبخ احمد سرهندی آ (حضرت مجدد الف ثانی) نے بلند کی۔ آپ نے فرمایا: '' رام درسن وغيره، جو هندوول کے معبود هيں، پرورد در کی معمولی مخلوقات میں سے هیں اور مال باپ سے پیدا ھو<u>ے ھیں ۔ رام و رحمن</u> دو ایک جاننا بڑی ہر وتوفی ہے ۔ خالق و مخلوق ایک نہیں ہوتا . اور چوں بےچوں کے ساتھ منعد نہیں ہوتا " ۔ آپ نے ایک طرف تو مسلمانوں کے عقائد کی اصلاح ی اور ایک ایسر طریقهٔ تصوف کی اشاعت پر زور دیا جس کی پیروی شرع اسلام کی بیروی تهی، دوسری طرف آپ نے خان اعظم، خان جہاں، صدر جہال اور دوسرے اکابر سلطنت دو هدایت دی كه ملك مين جو خلاف شريعت احكام نافذ هو چكر الماخر عبد هي مين بعض شرعي احكام دوباره نافذ بجونے لکے تھے، لیکن ان کا کامل طور پر اجرا و نفاذ المان میں عمل میں آیا کی اس عمل میں آیا کا استاری معدد کا فرزند شیخ محمد معصوم کا

عالمگیر کی وفات کے بعد سلطنت اور رعایا میں جو انتشار پھیلا اس سے ھندووں نے ایک بار پھر فائده اتهایا اور سیاسی، اقتصادی اور معاشرتی اعتبار سے مسلمانوں یر چھا گنے۔ اس کا ثبوت اس خط يير ملتا هے جو شاہ ولي الله نر احمد شاہ ابدالي کو لکھا تھا: "جماعت مسلمین قابل رحم ہے۔ اس وقت جو عمل و دخل سرکار پادشاهی میں باتی ہے وہ ہنود کے ہاتھ سیں ہے. . . . اگر غلبة دفر معاذاته اسى انداز پر رها تو مسلمان اسلام دو فراموش در دیں گرے اور تھوڑا زمانہ نه گزرے گا نه یه مسلم قوم ایسی بن جائے گی نه اسلام اور غیر اسلام میں تمیز نه هو سکے گی۔ یه بھی ایک بلاے عظیم هے جس کے دفع درنے کی تدرت بفضل خداوندی جناب کے علاوہ نسی نو میسر نہیں''۔ احمد شاہ درانی نر اس دعوت پر لبیک نہتر ہوئے هندوستان کا رخ دیا اور پانی بت کے میدان میں مرهتوں دو شکست دی ۔ اگر اس وقت سغل سلطنت دو سنبھالا دینر کے بجائے یہ فاتح افغان هندوسنان كى زمام حكومت خود تهام ليتا تو شايد اسلامي هند کی تاریخ کا رخ بدل جاتا. لیکن ہوا مہ کہ درانی کے رخمت هوتے هي ساطنت ک شيرازه بکهر گيا اور دیکهتر هی دیکهتر انگریزول کا تسلط قائم هوگیا.

دوسری طرف آپ نے خان اعظم، خان جہاں،

در مسلمانوں سے مرعوب نه تھے بلکه جیسا نه مسلمانوں سے مرعوب نه تھے بلکه جیسا نه مسلمانوں سے مرعوب نه تھے بلکه جیسا نه مسلمان اور دوسرے اکابر سلطنت نو هدایت دی بیان نیا جا چک ہے وہ بعض اوقات ان کے مذهبی میں انهیں منسوخ کر کے اتباع شریعت اور تھے ۔ وہ مسلمان لشکروں کی سرداری کرتے، تھے ۔ وہ مسلمان لشکروں کی سرداری کرتے، افغانستان جیسے خالص اسلامی صوبوں کی صوبیداری اور نفاذ اور نفاذ پیر فائز هوتے، بادشاه کے مقرب ترین امیر کا درجه معلم میں آیا حاصل کرتے، تجارت، صنعت و حرفت، زراعت اور مسلمانوں کے مورند شیخ محمد معصوم کا مطرب کرتے، تجارت، صنعت و حرفت، زراعت اور دوش بدوش اپنا حصه پاتے اور ترقی کے وسائل دوش بدوش اپنا حصه پاتے اور ترقی کے وسائل

سے یکساں متمتع ہوتے ۔ انگریزی حکومت کے اسے عبارت تھا اور انگریزوں کا دور رحمت و ہرکت کا زمانهٔ آغاز میں وہ بؤی بڑی ریاستوں کے خود مختار حاکم اور اسلامی ریاستوں کے بعض کلیدی عہدوں پر قابض تھر ۔ مسلمانوں کی قوت کو ختم کرنے کے لیے انھوں نے بیشتر مواقع پر انگریزوں کا ساتھ دیا، چنانچه ایسٹ انڈیا کمپنی کی حکومت قائم ہوئی تمو نئے حاکموں نے ان سے ترجیحی سلوک روا رکھا اور زندگی کے هر میدان میں آگے بڑھنے کا موقع بہم پہنچایا ۔ ان کے مقابلر میں وہ مسلمانوں سے همیشه بدگمان اور انهین اپنا حریف اور رقیب سمجھتے رہے۔مسلمانوں کو سیاسی اعتبار سے کچلنر کا سبب محض یه نبه تها که وه یمهال کے سابق حاکم تھے، بلکہ یہ بھی کہ وہ دوسرے اسلامی ممالک کے ساتھ اخوت دینی کے مضبوط رشتے سے بندھے ہوے تھے، جو کسی وقت بھی ان کے لیر خطرناک ثابت ہو سکتا تھا؛ چنانچہ ان کی همیشه یه کوشش رهی که برصغیر مین اسلام کو ایک فعال قوت نه رهنر دین.

اس مقصد کے حصول کے لیے ایک طرف تو مسلمانوں کے لیے معاشی ترقی کی تمام راهیں بند کر دی گئیں اور دوسری طرف سرکاری ملازمین سے لے کو عیسائی سلغین تک هر انگریز مسلمانوں کی دل آزاری پر تل گیا ۔ عربی اور فارسی کے بعد اردو کی بیخ کنی، مقدس مقامات کی بے حرمتی، اسلامی تعلیمات کی تضعیک اور اکاہر دین کی توهین کے لاتعداد واقعات اس سلسلر مين بطور مثال پيش کیر جا سکتر هیں ۔ ادهر سرکاری مدارس میں جو کتابیں داخل نصاب کی گئیں ان میں سذھبی قومیت کو تعصب اور تنگ نظری قرار دے کر وطنی قومیت کے تصور کو ابھارا گیا اور عہد اسلامی کی تاریخ کو مسخ کرکے هندووں کو به باور کرایا که مسلمانوں کا عبد حکومت ان کے لیر ظلم و تشدد | اٹھایا ۔ انھوں نے ایک طرف تبین حکورانی

باعث هے ۔ اس سے اکثر و بیشتر هندووں کے دل میں مسلمانوں کے خلاف نفرت اور بغض و عناد کے ایسر جذبات پيدا هـوے كه وه انهيں اپني انتقامي کارروائیوں کا نشانه بنائیر لگر ۔ انگریزوں کی یه حکمت عملی اتنی کامیاب ہوئی کہ تھوڑے ہی عرصے میں مسلمان اپنی ساری سعی و قوت محض کسب معاش یا هندووں کے حملوں کی مدافعت میں صرف کرنے ہر مجبور ھو گئے ۔ اس سے مسلمانون مين نهايت شديد احساس محرومي پيدا هوا اور حکومت کو اپنا مخالف اور اس کے ہر اقدام کو اپنے لیے سہلک سمجھنے لگے۔ حکومت اور مسلمانوں کے درمیان یہ خلیج ۱۸۵ء کے واتعات نے اور بھی وسیع کر دی اور جب انگریزوں نے اس هنگامهٔ خونیں کی ذمرداری مسلمانوں کے سر ڈال کر انھیں شہری حقوق تک سے محروم کرنے کی ٹھانی تنو ان کی برہسی اور برچارگی انتہا تک پہنچ گئی۔ ایسے حالات میں انگریزی تعلیم پانے اور انگریزی معاشرت اختیار کرنے والے مسلمانوں کو اگر علما نے مورد ِطعن و ہدف ملامت بنایا تو اسے تعصب اور تنگ نظری قرار دینا درست نه ہو گا۔ انگریز اور انگریز سے متعلق ہر شرسے مقاطعر کی تحریک در حقیقت ان کے جذبۂ حریت اور ''خود حفاظتی'' کی دلیل تھی یا یوں کمپیے که انگریزی حکومت کی حکمت عملی کے خلاف اس کے سوا احتجاج کی اور کوئی صورت انھیں نظر نہ آتی تھی.

انيسويس صدى ك آخر اوربيسويس صدى کے آغازمیں حالت یہ تھی کہ بقول ہنٹر: "ید نظر آ رہا تھا کہ مستقبل کے هندوستان میں مسلمانوں کا مقام لکڑھاروں اور سقاؤں سے زیادہ نه هو کا" ۔ اس زمانے میں سرسید نے تومی احیا کا پیڈیا

چرنے کی کوشش کی اور دوسری طرف خود مسلمانوں کو تلقین کی که وہ اپنر حالات کی اصلاح کی طرف متوجه هون، تعليم حاصل كرين، تجارت سنبهالين اور دریں اثنا انگریزوں سے دوستانه تعلقات استوار کریں تاکہ حکومت کے نظم و نسق میں حصه لینے کے اهل بن جائیں _ ابتدا میں وہ هندو مسلم اتحاد کے علمبردار تھے اور ''دونوں قوسوں کو اپنی دو آنکھوں کے مثل'' سمجھتے تھے، لیکن ھندووں کے طرز عمل سے وہ جلد ھی دل برداشتہ ھو در یه کمنے پر مجبور ہوگئے که ''مجھے یقین ہوگیا ہے کہ یہ دو قومیں دل سے کسی کام میں شریک نه هوں گی۔ابھی تو بہت کم ہے، آگے آگے اس سے زیادہ مخالفت اور عناد ان لوگوں کے سبب جو تعليم يافته المهلاتر هين برهتا نظر آتا هـ ـ جو زنده رهے کا، دیکھر گا'' - ١٨٨٣ء سي جب وائسرامے کی ' دونسل میں بلدیاتی حکومت کے متعلق مسوده پیش هوا تو سرسید نر اصرار کیا که مسلمانوں کی نامزدگی علیحدہ کی جائے اور اس کا سبب یه بیان کیا که "هند جیسے ملک میں جہاں مختلف نسلول میں کوئی یکجہتی نہیں . . . ، جہاں جدید تعلیم نے تمام لوگوں میں مساوی ترقعی نمیں کی . . . ، جہاں سیاسی و معاشی زندگی میں نسل و عقیدہ کے فرق اور ذات کے امتیازات کو اهمیت حاصل ہے اور یہ عناصر نظم و نسق اور ملکی فلاح سے متعلق مسائل پر اثر انداز ہوتر ہیں، عام انتخابات کے طریقر کو اختیار اسلامی بلکه بین الملّی تحریک کی قیادت ایک اسلامی بلکه بین الملّی تحریک کی قیادت ایک

ع دل سے مسلمانوں کے متعلق بدگمانی رفع اسے زیادہ نمائندگی دی جائے ـ سرسید نے اس کی مخالفت درتے ہوئے دیا دہ اس قسم کی تجاوبز ایسے ممالک میں قابل عمل ہو سکتی ہیں جهاں ایک قوم آباد هو، لیکن هند میں، جهاں دو قومین هندو اور مسلمان آباد هبر، اس قسم کی تجاویز کو عملی جامه بسنائر کا مطلب هندووں کو مسلمانوں پر مسلط درنا ھے اور مسلمانوں دو هدانت دی نه انهین هرگز هندوون کے ایسر مطالبات کی تاثید نه درنی چاهبر، دیونکه نیشنل کانکرس جو اس قسم کے مطالبات درتی ہے وہ ہرگر هند كي تمام اقوام بالخصوص مسلمانوں كي تمائنده نہیں ہے ۔ سرسید کا یہ موقف ان کی عظیم سیاسی ہصیرت ہر شاہد ہے ۔ ان ک سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے انہوں نے مسلمانوں کے قومی تشخص کے تصور کے احیا دیا۔ یہ تصورہ جو دراصل مسلمانوں کے کے عقائد کہ جزو تھا، لیکن جسر وہ اپنے ہزار سالہ دور حکومت میں اپنی رعایا پروری اور رواداری کے باعث نظر سے اوجهل در چکر تهر اور جسر انگریزوں نر هندووں کے تعاون سے همیشه کے لیر ختم درئے کی دوشش کی تھی، ایک بار بھر ابھرا ۔ مسلم لیگ کا قیام اور مسلمانوں کی جدا گانه حقوق کے لیے طوبل جد و جہد اسی تصورکی مرہون منت ہے. سر سید کی طرح مولانا محمد علی کا بھی مدت تک یمی نظریه رها نه هندوستان کی آزادی هندووں اور مسلمانوں کی متفقه جد و جہد سے حاصل هو سكتى ہے، ليكن اس اتحاد كو شروع هي سے انہوں نے اتحاد بربناے ضرورت (marriage of) محرفا قرین مصلحت نه هو گا۔ اکثریت کامل طور پر ، "convenience) قرار دیا تھا، جس کی کاسیابی کے لیے اقلیت کے مفادات پر حاوی هو جائے گی'' - ۱۸۸۵ء : حب الوطنی کا پرجوش جذبه اور آزادی کی بریناه حیف آل انڈیا نیشنل کانگرس قائم هوئی اور اس نے اُ تڑپ ایک ضروری شرط تھی۔ اس جذبے کے زیر اثر وہ

غیر مسلم گاندهی جی کے حوالے کر دی۔ بایں همه ھندووں کے طرز عمل میں لوئی تبدیلی پیدا نه ہوئی ۔ ان کے منافرت انگیز روٹے نے کبھی اردو کی مخالفت کا روپ دھارا اور نبھی گئو ر نھشا کا۔ کسی نے مسلمانوں دو غیر ملکی حملہ آور قرار دے در عرب لوث جانے کی تلقین کی اور دسی نے اس بات پر زور دیا که وه اپنے مذهب. تاریخ ، روایات، اتقافت، ہر شے کو ترک در کے براجین بھارت کے ً دلچر، یعنی هندو دهره، نو صدق دل سے ابنا لیں۔ عملاً مسلمانون أدو ایک علیحده قوم تسلیم أدرنر کے باوجود ہندو ان کی جدا دنہ حبثبت دو ماننر پر تیار نه تهر ـ سیاسی بلیت فارم پر همیشه · هندو مسلم بهائی بهائی ' د نعره گونجا اور دونو*ن* ا سو ایک هی قوم ٹهیرانر میں ایژی چوٹی کا زور لگایا گیا۔ مقصد صرف ایک تھا کہ ا نثریت کے بل ہوتے ہر حکومت کے اختیارات ھندووں کے ھاتھ میں رہیں اور مسلمان ان کے غلام بن کر رہیں۔ ئہرو رپورٹ میں ان کے دل کی بات نہل در سامنے آگٹی تو مولانا محمد علی جیسے نثّر کانگرسی کے سامنے بھی اس کے سوا دوئی چارہ نه رها ده اس جماعت سے علیحدہ ہو جانبی جسے نمائندہ حیثیت دلوائر میں ان کا حصہ سب سے زیادہ تھا۔ ۱۹۲۸ء ع میں کانگرس سے علیحدگی کا اعلان درتے ہوے انهوں نر واشدف الفاظ میں دو قومی نظریر کا اعلان آئیا ۔ آپ نے آئہا : "نسل اور مرزبوم وهي لفظ هے جس نو بهومي اور جاتي تمہتر هيں ـ یه دو چیزیں جانـوروں کی پہچان کی هیں، انسان کی پہچان کے لیے نہیں . . . - اسلام تو اقبال نے خبردار کیا که "هر وہ دستور جو اس نے تیرہ سو برس ہوے ^کلہ رسول اللہ^م کی معرفت تمام دنیا کو بتا دیا تھا کہ دنیا کے دو ٹکڑے ہیں : ا ایک اسلام اور دوسرا کفر . . . کفر ایک ملت ہے اور اسلام ایک ملت . . . ".

مسلم قومیت کی بنیاد نسل و وطن پر نمین بلکه دین پر هے ـ یمی بات . ۱۹ و عدی علامه اقبال نے علی گڑھ کے سٹریجی ھال میں کہی تھی: "سلمانون اور دنیا کی دوسری قومون میں اصولی فرق یه هے که قومیت کا اسلامی تصور دوسری قوم کے تصور سے بالکل مختلف ہے۔ هماری قومیت كا اصل اصول اشترا ف زبان هے، نه اشتراك وطن، نه اشتراك اغراض اقتصادى، بلكه هم لوك آس برادری میں جو رسالت مآب صلی الله عاید وسلم نر قائم فرمائی تھی اس لیے شریک ھیں که مظاهر کائنات کے متعلق هم سب کے معتقدات کا سرچشمه ایک مے اور جو تاریخی روایات هم سب کو ترکے میں پہنچی هیں وہ بھی هم سب کے لیے یکسال هیں ـ اسلام تمام سادی قبود سے بیزاری ظاهر کرتا ہے...۔ اسلام کا جوهر ذاتی بلا "نسی آمیزش کے خاص طور ہر ذھنی یا تخیلی ہے، لہذا کیونکر سمکن هے که وہ قومیت او بھی کسی خارجی یا حسی اصول، مثلاً وطن، پر مبنی قرار دینا جائز تصور کرے . . . میں سمجہتا هوں که وطن پرستی کا خیال، جو قومیت کے تصور سے پیدا ہوتا ہے، ایک طرح سے مادی شے کے تابع ہے، جو سراسر اصول اسلام کے خلاف ہے، اس لیر که اسلام دنیا میں ہر طرح کے شرک خفی و جلی کا قلع قمع کرنے کے لير نمودار هوا تها" (ملت بيضا پر ايک عمراني نظر) ـ اقبال کاسارا کلام ان کے اسی نظریر کا آئینه دار ہے. . ۹۳ ء میں کانگرس کی سول نافرمانی سے

ڈر آئر حکومت برطانیہ نے گول میز کانفرنس ہلائی تصور پر سبنی هو گا که هندوستان میں ایک هی قوم بستی ہے یا جس کا مقصد یہ ہو کہ یہاں ان اصولوں کا نفاذ کیا جائے جو برطانیہ کے جذبات جمهوریت بسندی کا نتیجه هین، اس کا مطلب

نادانسته طور پر خانه جنگی کے لیر تیار کیا جائیر۔ جہاں تک میری سمجھ کام کرتی ہے اس وقت تک امن و سکون قائم نہیں ہو سکتا جب تک اس اسر كو تسليم نه كر ليا جائے كه هندوستان كي هر ملت کو یہ حتی حاصل ہے که وہ ماضی سے اپنا رشته منقطع کیے بغیر جدید اصولوں پر آزادی کے ساتھ ترقی کرے''.

اسى سال الله آباد مين آل انديا مسلم ليك حے سالانہ اجلاس کے خطبۂ صدارت میں اقبال نے اپنر نظرير كي مزيد وضاحت كي ـ انهون نے بتايا كه اهل مغرب کے سیاسی نظام نر جذبه قومیت کے ماتحت پــرورش پائی ہے اور ان کی بنیاد اس عقیدے پر ہے کہ مذہب کا معاملہ ہو فرد کی ذات تک محدود ہے، اسے دنیوی زندگی سے کوئی تعلق نہیں؛ لیکن مذہب اسلام کی رو سے خدا اور كاثنات، كليسا اور رياست، روح اور مادّه ايك هي کل کے مختلف اجزا ہیں اور اس کے پیش نظر ایک ایسا عالمگیر نظام سیاست ہے جس کی اساس وحي النهي پر هے؛ لهٰذا اسلام كا مذهبي تصب العين إ اس کے معاشرتی نظام سے الگ نہیں، بلکه دونوں لازم و ملزوم هيں اور كوئى مسلمان ايك لمعے کے لیے بھی کسی ایسے وطنی یا قومی اصول پر مبنی نظام سیاست پر غور کرنے کے لیے آمادہ نمیں ہو سکتا جو اسلام کے بنیادی اصول کے منافی ہو۔ ھندوستانی مسلمانوں کے مسئلر پر بحث کرتے ہوے اقبال نے کہا: "اب تک مم نے باھی تعاون و اشتراک کی جس قدر کوششیں کی هیں، سبيه ، فأكام ثابت هوئي هين . . . ـ شايد همين ایک دوسرے کی نیتوں پر اعتماد نہیں اور باطنا سيب تغلب و اقتدار ك خواهش مند هين

جرف اسی قدر هو سکتا ہے که هندوستان کو اهمیں کسی نه کسی طرح حاصل هو چکے هیں ان سے دست بردار ہو جائیں ۔ اگرچه ظاهری طور ير همين ايک نهايت روادارانه حبالوطني کا ادعا ہے، لیکن دلوں میں ذات پات کی تنگی اور فرقه آرائی کی هوس بلستور کام کر رهی ہے . . . -اگر فرقه وارانه امور کے ایک مستقل اور پائدار تصفیر کے اس بنیادی اصول کو تسلیم کر لیا جائے که مسلمانان هند کو اپنی روایات و تمدّن کے ماتحت اس ملک میں آزادانه نشو و نما کا حق حاصل ہے تو وہ اپنر وطن کی آزادی کے اپیے بڑی سے بڑی قربانی دینے سے بھی درین نه کریں گے".

اسی خطبے میں اقبال نے دو قومی نظریے کی بنیاد ہر هندوستان کے اندر ایک اسلامی هندوستان قائم کرنے کی تجویز پیش کی.

اقبال کی تمنا اور آرزو کسو چود ہری رحمت علی ئے لفظ پا کستان کا جامه پہنایا۔ ۱۹۳۲ء میں انھوں نے لنڈن میں پا کستان نیشنل موومنٹ کے نام سے ایک جماعت تشکیل کی اور The Millet of Islam and the Menace of Indianism پمفلاوں کی اشاعت اور انگلستان میں عام جلسوں کے انعقاد سے پڑھے لکھے مسلمانوں میں یہ تڑپ پیدا کی که هندوستان کے مسلم اکثریتی صوبوں پر مشتمل ایک اسلامی ریاست قائم کی جائر اور اس کا نام ان صوبوں کے ناموں کے ابتدائی یا آخری حروف کو لے کر پاکستان تجویز کیا (پ = پنجاب، ا = افغائی یا سرحدی صوبه، ک = کشمیر، ستان ہے بلوچستان).

اله آباد کے اجلاس ،۹۳ ء میں اقبال کے خطبهٔ صدارت سے قطع نظر مسلم لیک کی طرف سے کسی اسلامی ریاست کے فوری قیام کا مطالبہ پیش نہیں ہوا تھا بلکہ آل پارٹیز مسلم کانفرنس کی الله المال على المال كل مكتم كه جو اختيارات القرار داد كى تعميل هى پر زور ديا كيا جس كا منشا به تها که ایک ایسا وفاق تشکیل دیا جائے جس ا آئینی مسئلے کا حل تجویز کیا۔ انھوں نے کہا: کے لیے وحدتوں کا معتاج ۔ اس صورت میں هندوستان متحمد رهتا اور مسلم ا داريتي علاقمون كمو داخلي اختیارات کے حقوق مل جاتے، لیکن هندووں نے اس کی شدید مخالفت کی اور دوئی ایسا طرز حکومت نه بننے دیا جس سی ایک دوسرے کے جائز حقوق کے تحفظ کی ' دوئی صورت بیدا ہو سکتی ۔ ۲۵۰ و کا طرز عمل کی بنا بر مسلمانوں کےسامنر صرف دو راھیں یا ابنر لیر ملک میں ایک علیحدہ رباست قائم درنے ی کوشش دربر _ بہنی راد علا نت ی طرف لے جاتی تهی، للهذا سیاسی شعور اور بصیرت رئهنے والر مسلمان دوسری صورت بر غور درنے لگے ۔ اس تک گفتگو اور سراسلت هوتی رهی۔ ۱۹۳۹ء هی میں علامہ اقبال نے اس ہر اصرار شروع در دیا تھا " نه مسلمانوں کی جدا گانه ریاست ک برملا مطالبه کیا جائے ۔ عوامی پیمانے پر مسلم لیگ کی تنظیم کے ، اور اپنی ریاست و دولت ہو''. ہاعث یہ مطالبہ خواص کی مجلسوں سے نکل در عوام کی نو ک زبان پر آنے لگا اور .مه ١٩ مين باقاعد پیش در دیا گیا.

قرار داد پا نستان: مارچ . مه اعمین مسلم لیگ کا ستائیسواں سالانہ اجلاس لاہور میں منعقد هوا ۔ ۲۲ مارچ کو قائد اعظم نے دو قومی نظریے کی مکمل وضاعت کی اور اس کی روشنی میں ملک کے

میں وحدتیں (ــ units ، یعنی صوبے) کلّی طور پر ' ''یـه مسئلـه، جو هندوستان میں هے، (دو) نـرقـوں بااحتیار هوں اور سر نز ڈھیلا ڈھالا ھو اور اختیارات ، کے درمیان نہیں بلکہ (دو) قوموں کے ماہن ہے اور اسے بین الاقوامی هی مان کر حل کیا جائے . . . ـ : اس کی صرف یہی صورت ہے که هندوستان کو ا تقسیم کر کے (دو) بڑی اقوام کے لیے جداگانه قومی وطن منظور آدیر جائیں، جن میں وہ خود اختیاری کے ساتھ : قومي رياستين قائم "درين . . . تاريخ مين ايسي بہت سی مثالیں هیں که برصغیر هند کے مقابلے میں د۔ نور مسلمانوں کے لیے تباہ کن تھا اور جب اس کے بہت ھی چھوٹے چھوٹے جغرافیائی رقبے، جو یکجا تحت صوبائی حکومتان قائم هوئیں تو کانگرس کے رهنر کی صورت میں ایک ملک کمیر جاتر تھر، اتنی هی ریاستوں میں تقسیم کر دیر گئر جتنی ان میں و کئیں اللہ یا تو وہ مسلم قومیت کے تصور ، قومیں آباد تھیں ۔ جزیرہ نمامے بلقان میں سات یا آٹھ سے نارہ نش هو نبر هندوستانی قبومیت اختیار خود مختار ریاستیں هیں . . ، ، مگر هندوستان کے کر لیں اور ہندو معاشرے میں جذب ہو جائبی ، اتحاد کے لیر اور ایک قوم کی بنیاد پر، جس کا کوئی وجود نہیں، یه "کوشش کی جا رهی هے ' که ایک سر دزی حکومت هونی چاهیے . . . مندووں اور مسلمانوں کو اگر کسی ایسے جمہوری نظام کے تحت یک جا الیا جائے گا جو اقلیتوں پر مسلط کیا سلسلے میں علامہ اقبال اور قائد اعظم میں عرصے ؛ کیا هو تو اس کے معنی صرف هندو راج هوں گے . . . ـ مسلمان اقلیت نہیں ھیں . . . قومیت کی ھر تعریف کی رو سے مسلمان ایک قوم ہیں اور چاھیے نه ان کے پاس قومی وطن ہو، ان کا اپنا ملک ہو

۳۲ مارچ کو عام اجلاس میں یه قرار داد منظور هوئی که کوئی آئینی منصوبه اس کے بغیر مسلمانوں کی نمائندہ جماعت مسلم لیگے کی طرف سے اس ملک میں قابل عمل اور مسلمانوں کے لیے قابل قبول نه هو کا که وه مندرجهٔ ذیل بنیادی اصولوں پر مبنی ہو : حد بندی کسر کے اور ملکی تقسیم کے اعتبار سے حسب ضرورت ردو بدالہ کر کے متصل وحدتوں کو ایسے منطقے بنا دیا جائنے که وه علاقے جن میں مسلمان باعتبار تعداد آکثریت



میں هیں (جیسر هندوستان کے شمال مغربی اور شمال مشرقی منطقوں میں) یک جا هو کر خودمنتار ریاستیں بن جائیں اور ان میں اقبلیتوں کے لیے ان کے مذهبی، ثقافتی، اقتصادی، سیاسی، انتظامی اور دوسرے حقوق و مفاد کے تحفظ کی خاطر ان کے مشورے سے بقدر ضرورت مؤثر اور واجب التعميل تحفظات معين ، طور پر دستور کے اندر سہیا کیے جائیں ؛ اسی طرح کے تحفظات هندوستان کے دوسرے حصوں میں، جہاں ھندو اکثریت میں ہیں، وہاں کی اقلیتوں کے مشورے سے معین طور پر دستور کے اندر را نھر جائس.

خطبهٔ صدارت یا قرار داد میں یا نستان کا لفظ نہیں آیا تھا۔اسے محض تقسیم هند کا ويزوليوشن كمها گيا، البته بيكم محمد على نر اپنى تقریر میں اسے ہاکستان کا ریزولیوشن دہا۔ پھر هندو اخبارات نے طعن و طنز کے طور پر اس نام ؑ ئو ايسا اجهالا كه زبان زد عام هو گيا اور بالآخر مسلم لیگ نے بھی اسے قبول کر لیا اور آس سملکت کا نام پاکستان هی قرار دے دیا جس کے حصول کے لیے وہ کوشاں تھی.

اس قرار داد کے منظور ہوتے ہی کانگرس اور اس کی همنوا جماعتوں کی طرف سے مخالفت کا آغاز هو گیا ۔ مخالفین کا کہنا تھا کہ هندوستان ایک جغرافیائی وحدت ہے، اس لیر وہ تقسیم نہیں ہو سکتا؛ اکثر ہندوستانی مسلمانوں کے اجداد هندو تھے اور تبدیل مذهب سے ان کی توسیت نہیں بدل سکتی؛ پاکستان کے معاشی وسائل اس کی كفالت كے متحمل نہيں هو سكتر، وغيره وغيره _ مسلم لیک کی طرف سے ان اعتراضات کے بڑے مدلل جوایات دیر گئے اور زبردست مخالفانه پروہیکنڈے کے باوجود مسلمانان هند میں یه مطالبه مقبول العظ علا كيا.

قائداعظم نے وائسرا مے سے ملاقات میں اس بات پر زور دیا که حکومت مسلمانوں کی مرضی کے خلاف کوئی آئینی تجاویز پیش نہیں درے گی، چنانچہ حکومت برطانیه نر "اگست کی پیشکش" میں اعلان کیا که وه دوئی ایسا نظام حکومت منظور نہیں کرے گی جسے هندوستان کی قومی زندگی کے ہڑے اور طاقتور عناصر قبول نه کریں ـ حکومت جنگ کے بعد بااثر اور مقامی جماعتوں پر مشتمل دستور ساز اسمبلی بھی بنائر پر راضی ہوگئی تا کہ ٹیا آئین تیار ہوسکر۔ فى الحال تمام جماعتوں سے جنگى مساعى ميں اسداد کی درخواست کی گئی۔ چونک مسلم لیک کو وائسراہے کی انتظامی دونسل میں صرف دو نشستوں کی پیشکش کی گئی تھی اس لیر مسلم لیگ نر اسے مسترد کر دیا ۔ کانگرس نر بھی یہ پیشکش ٹھکرا دی اور گاندھی جی نے . س ہ ، ع سی ستید گرہ شروع کیا، جو زیاده کامیاب نه هو سکا ـ اس کا منصد حکومت کو مجبور کرنا تها ده وه انتدار کانگرس ا دو منتقل آ در دے ۔ مسلم لیگ نے اس بنا پر اس کی مذمت کی که اس کا مطلب دس کروا مسلمانوں کو هندووں کا غلام بنانا تھا۔مسلمان اس تحریک سے الک رہے اور مسلم لیگ کی هدایت پر تیز. مسلمان صوبهائی وزراے اعلٰی سر سکندر حیات (پنجاب)، فضل الحق (بنگال) اور سر سعد الله (آسام) قوسي دفاعي کونسل سے مستعفی ہو گئر ۔ سر سلطان احمد اور بیگم شاهنواز آنو ایسا نه ادرنر پر مسلم لیگ سے نکال دیا گیا؛ بعد میں فضل الحق کو بھی اسی باعث جماعت سے خارج کر دیا گیا.

اس زمانر میں اتحادیوں کو جرمنی کے مقابلے میں پر در پر پسپائی کا سامنا کرنا پار رہا تھا اور برطانوی حکوست هندوستان سے هر سمکن امداد کی خواهاں تھی۔ ادھر جاپان بھی جنگ میں

اور برما کو نتح کرتی هوئی هندوستان کی سرحد پر پہنچ گئیں تو جہ ہ ، ء میں حکومت برطانیہ نے ھندوستان کے "منصفانه اور مکمل حل" کے لیے سرسٹیفورڈ ندریس نو خاص تجاویز دے اور بھیجا، جو دو حصول بر اشتمل تهیں : مہلے حصے کا مطلب تها که هندوستان سی فورا ایسی حکومت قائم "در دی جائر جس کے تمام ارکان هندوستانی هوں، صرف امور جنگ کی ذمر داری تا اختتام جنگ حکومت برطانیہ کے ہاتھ رہے اور کمانڈر انجیف قومی حکومت میں وزیر جنگ هو؛ دوسرے حصے کا مفہوم یہ تھا کہ جنگ کے خاتمر پر انتخابات ھوں اور مختلف صوبوں کی قانون ساز مجالس سے ان کے دس فی صد ارکان مجلس دستور ساز کے لیے چنر جائیں ۔ یه بھی یقین دلایا گیا که اس مجلس کا بنایا ہوا دستور حکومت برطانیہ منظور کر اے گی: مر دزی حکومت وفاقی هو کی: اگر دوئی صوبه هند یونین سے الک رہنا چاہے گا تو اسے اجازت ہوگی ؛ وزارت قائم درنے کی مہم شروع کر دی. اور مذہبی اور نسلی اقلیتوں کی حفاظت کا پورا انتظام کیا جائر گا۔ یہ تجاوینز کانگیرس اور مسلم لیگ دونوں نے رد در دیں ۔ تاریخ پا دستان کے نقطۂنظر سے ان کی اهمیت یه هے ده ان میں پہلی بار ہرطانوی حکومت نے برصغیر کے بعض حصوں کی خود مختاری اور علیحد کی کے حق دو تسلیم دیا اور یــه مطالبهٔ پاکستان کی روزافیزوں مقبولیت کا ثبوت تها.

> "هندوستان چهوژ دو" کی تحریک: جنگ عظیم کی صورت حال سے فائدہ اٹھاتر ھونے ۸ اگست ۲ م ۹ و کنگرس نر ۱ هندوسنان چھوڑ دو'' کی قرارداد منظور کر کے اقتدار پر قبضه کرنے کی غرض سے ملک گیر تحریک جلائر کا فیصله کیا ـ بہت جلد اس نے ایک جارحانه اور متشددانه شکل اختیار کرلی - حکومت نر انتهائی

سختی سے اسے دہا دیا ۔ بہت سے ممتاز کانگرسی رهنما بغاوت کے الزام سی گرفتار کر لیے گئے اور كئى ماه بعد امن قائم هوا ـ مسلمان من حيث المجموع اس تحریک سے بالکل الگ تھلک رہے۔مسلم لیگ نے اس تحریک کی مغالفت کی، مگر حکومت کے تشدد کی بھی سذست کی۔

اسی دوران میں مسلم لیگ نے مسلم اکثریت کے صوبوں _ بنگال، آسام، سندھ اور سرحدی صوبر_ میں وزارتیں بنا کر مسلمان عوام پر اپنی گرفت مضبوط در لی _ پنجاب میں سر خضر حیات ٹوانه نر، جو سر سکندر کی وفات (۲۸ م مع) کے بعد پنجاب کی یونینسٹ حکومت کے سربراہ بنر تھر، قائد اعظم ﴿ كَيْ عَدَابِتَ كَمْ بَاوْجُودُ أَيْنِي يَارَثُنِي كَا نَامُ يَدَلَّنَّے عِنْهِ انکار کر دیا، لہٰذا انہیں اور ان کے همنواؤں کو مسلم لیگ سے خارج در دیا گیا اور پنجاب میں بونینسٹ پارٹی دو ختم "در کے وہاں مسلم لیکی

"اچاریه فارسولا" اور گاندهی - جناح سذا نبرات: مئی سم و وع میں جیل سے رہا ہونر کے بعد کاندھی جی کو احساس ھوا کہ مسلم لیگ کے تعاون کے بغیر انگریزوں کے خلاف کوئی کارروائی سؤثر ثابت نهي هوسكتي، جنانجه وه راجكوبال اچاريه کی تجویز کی بنیاد ہر مسلم لیگ سے سمجھوتا کرنر <u>کے</u> لیے قائد اعظم سے ملنے پر تیار هوگئے۔ "اچاریه فارمولا'' میں مطالبة پاکستان کو اصولی طور پر تسلیم کرنے کے علاوہ یه تجویز کیا گیا تھا که جنگ کے بعد ایک کمیشن مقرر ہوگا جو مسلم اکثریت کے علانوں کی حد ہندی کرے گا اور بالغ راے دیمی کے اصول پر ان علاقوں کے عوام یہ فیصله کریں گر که وه هندوستان سے علیحده هونا چاہتے میں یا نہیں؛ اگر اکثریت نے علیعد کی کے حق میں فیصله دے دیا تو اس صورت میں دونون

خروری امور میں تعاون کے لیے باہمی معاهدہ کریں کی ۔ اس فارمولر میں یه بھی کہا گیا تھا که مسلم لیک عبوری حکومت میں شر لت، کانگرس سے تعاون اور مسلم مملکت کے قیام اور حد بندی کے سلسلر میں آکثریت پر مکمل اعتماد درے.

دونوں رہنماؤں کے درمیان انہارہ روز تک مذا درات جاری رهے، لیکن ادوئی سمجهوتا نه هو سکا، کیونکه ایک تو هندو ا نثریت والی عبوری حکومت ہر مکمل اعتماد مسلم لیگ کے لیے گزشنہ تجربات کی بنا پر قابل قبول نه تها، دوسرے یه ده ایک طرف گاندھی جی نے دونوں ریاستوں کے باہمی معاهدهٔ تعاون میں امور خارجه اور مالیات دو بھی شامل کرنے پر زور دیا اور دوسری طرف وہ اس بات ير كسى طرح آماده نه هوے كه هندوول اور مسلمانون کو دو قومین اور مسلم لیگ دو مسلمانان هند كي واحد نمائنده جماعت تسليم در لين ـ بهر حال اس کا یه نتیجه ضرور برآمد هموا نه دنیا کی نظر میں كاندهي جي نر تقسيم هند كا اصول نسليم در لبا.

ويبول منصوبه: همه رعمين جنگ عظيم کے خاتمے پر ایک بار پھر ملک کی آئینی گتھی سلجهانر کے لیے نئے وائسراے لارڈ ویول نے ایک منصوبه پیش کیا، جس کی رو سے مرا در کی ایکز انثو کونسل میں هندووں اور مسلمانوں کے لیے مساوی نمائندگی تجویز کی تھی ۔ اس سلسلے میں وائسراے نے هندوستانی رهنماؤں کی ایک کانفرنس شملے میں طلب کی، جو ناکام رهی ـ ناکامی کا بـرا سبب یه تھا کہ کانگرس کو ہر صغیر کی جملہ اقوام کی غیائندگی کا دعوی تھا اور وہ تمام هندو نشستوں عدماور مسلم نشستون مين بهي ابنا حصه جاهتي المن المناط الم المن تسليم كرني بر تيار نه تهم المسالية تها كه بسلمان نمائندون كي نامزدكي

مملکتیں دفاع، تجارت، رسل و رسائل اور دوسرے کا حق صرف مسلم لیگ کو حاصل ہے۔ کانفرنس کی ناکامی کے باوجود یہ بات واضح ہو گئی کہ دونوں جماعتوں کے دعوے انتخابات ھی کے ذریعر پر لھے جا سکتر ھيں .

وسرورع کے عام انسخابات: وسرورع کے اوائل میں انتخابات ہوئے۔ مسلم لیگ نے مسلمانوں کے کل ووانوں کا ہے نی صد حاصل کیا اور صوبائی اسمبلیوں میں ۹۲ م مسلم نشستوں میں سے ۲۵ م اور مر دزی اسمبی کی پوری کی پوری . س نشستیں جیت در ثابت در دیا ده وه مسلمانون کی واحد نمائندہ جماعت ہے.

صوبائی حکومتوں کی تشکیل کے وقت کانگرس نے اپنے سابقه طرز عمل دو برقرار ر دیتے ہوے ھندو ا نغریتی صوبوں میں مسلم لیگ ک تعاون حاصل درنے کی ضرورت محسوس نه کی اور وهال خالص کانگرسی حکومتیں قائم ہو گئیں ۔ اس کے برعکس مسلم انثریتی صوبوں میں اس نے حتی المقدور دوشش کی نه وهال تمام غیر مسلم اور معدود ہے چند غیر لیکی مسلمان ارکان مل در مخلوط وزارت بنا لیں تا نه مسلم لیک اقندار سے محروم رہے؛ جنائجہ پنجاب مبن اگریه مسلم لیک مسلمانوں کی ۸۹ میں سے سے نشستوں پر قابض تھی، لیکن کانگرس کی زیر سرپسسی خضر حبات توانه نے هندو اور سکھ ارکان کے ساتھ مل کر وزارت بنا لی اور اس سلسلر میں صوبے کے انگریز گورنر نے بھی اس گٹھ جوڑ کا ساتھ دیا۔ اسی طرح صوبۂ سرحد میں ڈاکٹر خان صاحب نے غیر مسلم ارکان کے تعاون سے کانگرسی وزارت بنائي؛ البته سنده اور بنكال مين يه كوشش كامياب نه هو سكل اور وهال على الترتيب سر غلام حسين هدایت الله اور حسین شهید سهروردی کی قیادت مين مسلم ليكي حكومتين قائم هو گئين .

ور اپريل ٢٠٩٩ عکو ديلي مين مسلم ليگ كے

منتخب اركان اسمبلي كا ايك كنونشن سنعقد هوا جس میں یه قرارداد منظور کی گئی ته "شمال مشرقی علاقے میں بنگال اور آسام اور شمال مغرب میں پنجاب، سرحدی صوبه، سندھ اور بلوچستان پر مشتمل ایک خود مختار مملکت قائم کی جائے" اور اعلان کیا گیا که متحده هندوستان کی بنیاد پر اگر " نوئى دستور مسلط " نرنى يا مى نىز مين مسلمایک کے مطالبے کے خلاف جبرا عبوری انتظام ا درنر کی ادوشش کی گئی تو مسلمان اپنی بقا اور قومی تحفظ کے لیے تمام ممکن طریقوں سے اس کی مخالفت کریں گے۔

البيبنث مشن: برطانيه مين ليبر پارني برسر اقتدار آ چکی تھی، جو بوجوہ ہندوستان ٰ نو جلد از جلد آزادی دینے کی خواهاں تھی، چنانچه انتقال اقتدار کے طریق کار کے بارے میں ہندوسنانی رهنماؤں کے ساتب صلاح مشورہ نرنے کے لیر ایک وزارتی مشن بهیجا گیا _ اس وفد نر، جو لارث پیتهک لارنس (وزیر هند)، سرسٹیفورڈ کرپس اور سراے ـ وى ـ اليكزنڈر پر مشتمل تها، مم اپريل ٣ ۾ ۽ او هندوستان پهنچ کرسياسي مذا درات شروء الر دیر ـ طویل مشاورت کے بعد ۱۰ مئی دو وزارتی وقد نر نئر منصوبر کا اعلان کیا، جس میں یه امورشامل تھے: (الف) برطانوی هند اور ریاستوں پر مشتمل وحدت هندوستان کے قیام کے لیے ایک نمائندہ ادارے کی تشکیل؛ (ب) مر دز میں عبوری حکومت کا قیام اور (ج) صوبوں کی گروہ بندی۔ وحدت (بونین) کے لیے تجویز هوا که امور خارجه، دفاع اور مواصلات اس کے دائرۂ اختیار میں ھوں کے اور تمام دوسرے اختیارات صوبوں کو ملیں گے ۔ صوبے مندرجۂ ذیل تین گروھوں میں تقسیم ھوں گے اور ھر ایک کی اپنی انتظامیه اور مقننه هو کی: (الف) شمال مغرب

اور بلوچستان؛ (ب) شمال مشرق کے مسلم اکثریتی صوبے، یعنی بنگال اور آسام؛ (ج) باقی تمام صوبے۔ نئے آئین کے بعد صوبوں کو مقننہ میں کثرت رامے کی بنا پر اپنا گروہ تبدیل کرنر کی اجازت ہو گی۔ عبوری حکومت کے قیام کے سلسلے میں یہ تجویز هوا که وائسراے کا حق تنسیخ اور برطانوی حکومت کی بالا دستی نئی حکومت کو منتقل نہیں ہوگی، البتہ ایکز کٹو کونسل کے تمام ارکان ھندوستانی ھوں گے اور چودہ ارکان سیں سے پانچ پانچ کانگرس اور مسلم لیگ کے اور باقی چار اقلیتوں کے نمائندے لیے جائیں گے۔ آئین ساز ادارے کے لیے تمام صوبوں کو آبادی کے تناسب سے اس طرح نمائندگی دی جائے گی که بڑی اقلیتوں کو ان کی آبادی کے اعتبار سے نیابت سل جائے، نیز ا نسی صوبے میں ہر فرقے کے لیے جتنے نمائندے معین دیر گئے هیں ان کا انتخاب اس صوبے کی مجلس قانون ساز کے وہی ارکان کریں جو اس فرقے کے هوں ۔ اس سلسلے میں صرف تین فرقے تسلیم کیے گئے: عام، مسلمان اور سکھ۔ تجویز " دیا گیا تھا کہ صوبوں اور دیسی ریاستوں کے نمائندے نئی دہلی میں جمع ہو ؑ در چیرمین کا انتخاب ؑ کریں گر اور تین فریقوں میں بٹ جائیں گے: (الف) مدراس، بمبئى، صوبجات متحده، بهار، صوبة متوسط اور اربسه؛ (ب) پنجاب صوبهٔ سرحد اور سنده؛ (ج) بنگال اور آسام ۔ یه تینوں فریق نه صرف اپنے مجموعے کے صوبوں کے لیے دستور کا فیصلہ کریں گے بلکہ اس بات کا بھی که مجموعے کا بھی کوئی دستور قائم یا وضع کرنا ہے اور اگر کرنا ہے تو کونسے شعبے مجموعے کے م کزی تحویل میں هوں گر اور کونسر صوبوں میں۔ مجموعوں کے دستوروں کا فیصله هونے کے بعد تینوں فریق پھر یکجا ہو کر اور ریاستوں کے اشتراک کے مسلم اکثریتی صوبے، یعنی پنجاب، سرحد، سندھ سے مکمل مجلس دستور ساز بنا کر کل هند يونين

کا دستور وضع کریں گے، جس کے بعد حکومت برطانیه اور مجلس دستور ساز کے درسیان ان امور کے باریے میں گفت و شنید هوکی جو انتقال اختیارات سے پیدا هوں گے.

مسلم لیگ اس منصوبر سے غیر مطمئن تھی، پھر بھی ، جون کو اسے اس بنا پر منظور کر لیا گیا که اس میں قیام پاکستان کی بنیاد موجود تھی ۔ کانگرس مرکزی حکومت کے محدود اختیارات پر خوش نه تهی، لیکن اس نے آئین ساز اسمبلی میں شمولیت پر آمادگی ظاهر کی دونوں جماعتوں کا خیال تھا کہ نئے حالات اسی کے حق میں جائیں گے ۔ ١٦ جون کو وزارتی وف نے چھے کانگرسیوں (جن میں ایک کا تعلق پس ماندہ اقواء سے هوگا) پانچ مسلم لیگیون، ایک سکه، ایک عیسائی اور ایک پارسی کو نئی ایگز کٹو کونسل میں نمائندگی کے لیے چنا ۔ مسلم لیک نے یه فیصله قبول ' در لیا، لیکن کانگرس نے اس میں قوم پرست مسلمان کا نام نه یا کر شمولیت سے انکار کر دیا ۔ ۱۹ جون ، کے اعلان میں وائسراے نے یه واضح کر دیا تھا که اگر ایک جماعت شرکت نه کرمے تو وائسرامے دوسری تعاون کرنر والی جماعتوں پر مشتمل عبوری حکومت بنا لر گا؛ لیکن کانگرس کے انکار کے بعد وہ اپنے وعدے سے پھر گیا، جس سے مسلم لیگ کو سخت ما یوسی هوئی.

، و جولائی کو کانگرس کے نئے صدر پنڈت جواهر لال نمرو نے اپنی پریس کانفرنس میں وزارتی مشن کے منصوبے کی منظوری کے بارے میں كأنكرس كا موقف بالكل تبديل كر ديا ـ انهول نر منوبوں کی گروپ بندی کے اصول کو ناقابل قبول عَرِّالُو فَيْهُمْ عُومِ اعلان كيا كه هم بغير كسي اور معجور کے دستور ساز اسمبلی میں جانر

أ يه طح كرنے كے ليے هم بالكل آزاد هيں.

مسلم لیگ کا رد عمل اور راست اقدام ب اس اعلان سے یہ عیاں ہو گیا کہ کانگرس نر وزارتی وفد کے منصوبے کو مسمار کرنے کے لیر اسے منظور کیا ہے ۔ قائد اعظم نے کانگرس اور حکومت برطانیه پر دڑے اعتراضات کیر اور شواهد سے ثابت کیا ته برطانوی حکومت کانگرس کی خوشنودی کے لیے مسلمانوں کے حقوق پامال اور اپنے وعدول سے روگردائی کر رھی ہے ۔ ایک طرف کانگرس مشروط شمولیت کی پیشکش کر رهی تھی اور منصوبے کو من مانے معنی پہنا رہی تھی، دوسری طرف آئین ساز اسمبلی پر خلاف اصول فیصلر کرنے کی صورت میں دوئی پابندی عائد نہیں کی گئی تھی۔ چونکہ یہ صورت حال مسلمانوں کے لير انتهائي خطرنا ب ثابت هو سكتي تهي اس لير جولائی کے آخری ہفتے میں مسلم لیگ کی کونسل . نے وزارتی منصوبے کی منظوری واپس لیتے ہوہے اعلان کیا ته مسلمان پاکستان کی خود مختار مملکت حاصل "نیر بغیر چین سے نہیں بیٹھیں گر اور ایسی هر کوشش کی مخالفت اور اس کا هر سمکن طریق سے مقابلہ "درنے کی کوشش کریں گر جو ان کی رضاسندی کے بغیر دستور وضع کرنے کی غرض سے کوئی نظام قائم کرنے، یا کوئی دستور مسلط کرنے، یا مرکز میں "دوئی عبوری حکومت قائم "درنے کے لیے هو ۔ ً ئونسل نے یه بھی اعلان کیا که اب وقت آ گیا ہے کہ پاکستان حاصل کرنر کے لیر اور موجودہ برطانوی غلامی اور مستقبل کے اس ھندو تسلط سے نجات حاصل کرنے کے لیے جس کے منصوبر بن رهے هيں راست اقدام کيا جائے۔ اس سلسلے میں قوم سے اپیل کی گئی که وہ مسلملیگ کے پرچم تلے متحد اور منظم ھو کر ھر قربانی المنافظة عوم عين اس مين هم كيا كرين كرء اكر تيار رهے اور حكومت كے طرز عمل كے خلاف احتجاج کے طور پر تمام سرکاری خطابات واپس ' پر حماح ہوے تو شہر میں فساد برپا ہوگیا، جس کر دیر جائیں.

> اب کانگرس کو احساس ہوا کہ اس کے صدر کے بیان کے کیا نتائج برآمد ھوے ھیں۔ . ١ جولائي " دو اس کي مجلس عامله کا اجلاس هوا، جس میں بنڈت نہرو کے بیان کی تردید تو نہیں کی گئی البته یه اعلان ضرور کر دیا گیا که کانگرس نے وزارتی سکیم پوری کی پوری منظور کی ہے.

دستور ساز اسمبلی اور عبوری حکومت: اس اثنا میں دستور ساڑ اسمبلی منتخب ہو گئی ۔ مسلم لیگ نر الهمتر میں سے تمتر مسلم نشستوں پر قبضہ کیا اور کانگرس نے نو کے علاوہ تمام غیر مسلم نشستوں پر۔ عارضی حکومت بنانے کی تجویز از سرنو زنده هوئی ـ کانگرس اگرچه صوبول کی مجموعه بندی کی تنسیخ اور دستور ساز اسمبلی دو خود مختاری دینر کا مطالبه کر رهی تهی، تاهم اسے عبوری حکومت قائم کرنر کی دعوت دے دی گئی، جسر صدر کانگرس نے قبول کر لیا۔ اس کے بعد قائد اعظم آنو آنها گیا آنه وه بهی اس میں شر کت آثر لیں، جسر انہوں نے اس بنا پر نامنظور ا در دیا اکه صرف هندو قوم کی جماعت کو وزارت بنانے کی دعوت دیے کر وائسرامے نے هندوستان کے دس کروڑ مسلمانوں کی توهین کی هے اور وہ بھی اس صورت میں که اس نے وزارتی بیان کی شرائط قبول نهين آئين.

١٦ اگست ٢٦ ١٦ دو مسلم ليگ كي طرف سے غیر منصفانه پالیسی کے خلاف اظمار احتجاج کرتے ھوے کامل ھڑتال کی جائے، جلسے کیے جائیں اور اپنا نمائندہ منتخب کرسکتی ہے۔بایں ہمہ پنڈت نہرو مسلم لیگ کے موقف کی تشریح کی جائے ۔ ہندؤوں نے اس سادہ پروگرام کو اپنے خلاف قرار دیا ۔ اعلاوہ ان مسلمانوں کی بھی نمائندگی کرتی ہے جو کلکتے میں مسلمانوں کے جلسوں اور جلوسوں کانگرس کے ساتھ ھیں، چنانچہ اس گفت و شدہ کا

میں پانچ هزار هلاک اور پندره هزار زخمی هو ...

سم اگست کیو سرکاری اعلان میں شاہ انگلستان کی منظوری سے عارضی حکومت کے لیر ارکان کے ناموں کا اعلان کر دیا گیا ۔ اور طے پایا که نئی حکومت 🗘 ستمبر کو قائم ہوگی ۔ اس اعلان کے بعد وائسراے نے کلکتے کا دورہ کیا، جس کے دوران میں اسے احساس ہوا کہ اگر دونوں قوموں میں سمجھوتا نه هوا تو سارمے ملک میں خانه جنگی شروع هو جائے گی۔ لارڈ ویول نے چاھا که کانگرس واضع الفاظ میں یه اعلان کر دے که نئے دستور کے تحت نئے انتخابات تک صوبے انھیں مجموعوں میں رهیں گر جن میں وزارتی وفلا نے انھیں رکھا ہے، لیکن ادھر تو کانگرس نے مطالبہ کیا کہ مجموع مہندی کے مسئلے کے بارہے میں فیڈرل کورٹ سے رجوع کیا جائے اور ادھر برطانیہ کی لیبر حکومت نے وائسراہے کو ہدایت دی که وہ کوئی ایسی کارروائی نه کریں جس سے کانگرس اور حكومت كے درميان تعلقات منقطع هو جائيں؛ چنانچه ، ستمبر کو عبوری حکومت قائم هو گئی.

اب لارڈ ویول نے ایک بار پھر مفاهمت پیدا الرنے کے لیے گاندھی جی، پنڈت نہرو اور قائد اعظم سے ملاقاتیں کیں ۔ نواب بھوپال کی وساطت سے قائد اعظم اور گاندھی جی بھی باھم ملے اور اس فارمولر پر ان کا اتفاق رائے هو گیا که جمهوری اصولوں کے مطابق مسلم لیگ ھی مسلمانان ھند يوم راست اقدام منايا گيا تا كه حكومت كي غلط اور . كي نيابت كا حق ركهتي هـ، ليكن كانگرس بهي اس امر میں آزاد ہے کہ اپنے ارکان میں سے جسے چاہے نے اس پر اصرار کیا که کانگرس غیر مسلموں کے

کوئی نتیجه نه نکلا.

مسلم لیگ کے لیے بڑا نازک مقام آگیا تھا۔

ھندو مسلم منافرت اس درجے پھیل چکی تھی که
جگه جگه خونیں فسادات شروع ھوگئے تھے۔ ان

ھالات میں مسلمانوں کے لیے یه بات انتہائی مہلک

تھی که مرکزی حکومت کے انتظام کا پورا میدان

گانگرس کے ھاتھ میں چھوڑ دیا جائے، چنانچه

قائد اعظم نے اس شرط پر حکومت میں شرکت

منظور کر لی که اگر کانگرس کو اس کے حصے کے

منظور کر لی که اگر کانگرس کو اس کے حصے کے

دیا جا رہا ہے تو مسلم لیگ کو بھی یہ حق ملنا

دیا جا رہا ہے تو مسلم لیگ کو بھی یہ حق ملنا

دوسری اقلیتوں کے کسی شخص کو نامزد کرے۔

چاھیے که وہ اپنے حصے میں سے پسداندہ اقوام یا

دوسری اقلیتوں کے کسی شخص کو نامزد کرے۔

عبوری حکومت مکمل ھوگئی،

کر دی اور ہ م اکٹوبر کو مسلم لیگ کی شر دت سے

عبوری حکومت مکمل ھوگئی،

مخلوط حکومت بن جانر کے بعد بھی مسلم لیگ اور کانگرس کی آوینزش جاری رهی ۔ ایک تو شعبوں کی تقسیم میں انصاف سے کام نہیں لیا گیا تھا، دوسرے کانگرس کے طرز عمل میں کوئی تبدیلی پیدا نه هوئی۔ پنڈت نہرو نے ایسا رویّه اختیار کیا گویا وه وزیراعظم هیں اور امور داخله و نشریات کے وزیر سردار پٹیل نے اپنے محکموں میں ایسی جابرانه پالیسی پر عمل شروع کر دیا که مسلمانوں کو محسوس ہوئے لگا کہ وہ ایک غیر اور حریف حکومت کے زیر تسلط آ گئر ہیں۔مسلم لیگ کے نزدیک عبوری حکومت وائسراے کی مخلوط ایکز کٹو کونسل تھی اور کانگرس کے نزدیک آزاد نیشنل گورنمنٹ اب کانگرس چاھتی تھی کہ مسلم لیگ مجلس هستورساز میں بھی شریک هو جائر تاکه اس کا السام منعقد كر كے وزارتي سكيم كے آس معيے كو المراج منسوخ کر دیا جائے جو مسلم اکثریت | پابندی نه هو وه نتائج کا نفاذ نہیں کرے گی.

کے صوبوں کی مجموعہ بندی اور مجموعوں اور صوبوں کے وضم دستور سے ستعلق تھا اور ملک میں ایک مر کزی وحدانی حکومت قائم کرنے کے منصوبے اُنبو عملی جامه پہنایا جائے۔ اسی دوران میں بہار میں کانگرسی حکومت کے زیر ساید مسلمانوں کے خلاف منظم فسادات برپا ہوئے۔ ہ م آ نتوبر سے ، ، نوببر تک مسلم بستیوں بر هزاروں کی تعداد میں مسلح هندو حمله آور هوتر رهے ـ تيس هزار مسلمان قتل هو گئے اور ڈیڑھ لا نھ بناہ گزیں هونے ہر مجبور ھوے۔ اس کے فورا بعد گڑھ مکتیشر میں گنگا اشنان کے میلے میں مسلمانوں کا قتل عام ہوا۔ اس طرح بدامنی صوبجات متحدہ کے شمالی اور مغربی اضلاع نک پهيل گئي۔ ان حالات سي قائد اعظم نے وائسراے سے مطالبہ کیا نہ دستورساز اسمبلی نو غیر معین صدت کے لیے ملتوی در دیا جائے اور حکومت اپنے تمام وسائل اور پوری توجه امن و انتظام پر صرف کرے ۔ اس مطالبے کو ماننے کے بجانے مجلس دستور ساز کے انعقاد کے لیے ہ دسمبر کی تاریخ مقرر کر دی گئی ۔ مسلم لیگ نے اس مجلس میں شریک نه هونر کا فیصله آنیا اور کانگرس نر به مطالبه شروع در دیا که یا تو مسلم لیگ مجلس دستورساز میں آئے یا عبوری حکومت سے استعفٰی دے دے۔ مسلم لیک کی طرف سے لیاقت علی خان نر وائسراے پر واضح کیا کہ وہ مستعفی ہونے کے لیے تیار ہیں، لیکن ان کی جماعت وزارتی وفد کا سنصوبه اس وقت تک منظور نہیں کرے گی جب تک ملک معظم کی حکومت یه یقین نه دلا دے که صوبر فریقوں میں مجتمع هوں گے اور یه فریق اور ان کے مجموعے کثرت رامے سے اپنا دستور وضع کرنے میں مختار هوں گر اور مزید یه که ملک معظم کی حکومت کو یه ذمه لینا چاهیر که جب تک اس ضابطر کی

اس گتھی کو سلجھانے کے لیے قائد اعظم، خان لیاقت علی خان، پنڈت نہرو اور سردار بلدیو سنگھ وانسرا ہے کے همراه لنڈن پہنچے، لیکن ملک معظم کی حکومت کے ساتھ گفت و شنید سے بھی دونوں جماعتوں میں اتفاق رائے نه هو سکا؛ تاهم حکومت برطانیه صوبوں کی فریق بندی کے اصول پر مصر رهی اور به دسمبر کو اپنے اعلان میں اس نے یه بھی واضح آر دیا که اگر مجلس دستور ساز میں هندوستانی آبادی کے ایک بڑے حصے کے نمائندے شامل نهیں هوں گئے تو اس کا بنایا هوا آئین شامل نهیں هوں گئے تو اس کا بنایا هوا آئین کارضامند طبقوں بر نہیں ٹھونسا جائے کا۔ اس طرح کانگرس کی بالادستی کا خواب ادھورا رہ گیا اور پنڈت نہرو فورا وابس روانه هوگئے.

آئین ساز اسمبلی نر ۲۰ جنوری سرم ۱۹ کو اپنا کام شروع در دیا اور ینڈت نہرو کے ایما پر ایک قابل اعتراض قرارداد مقاصد منظور کرلی ـ مسلم لیگ نے اصرار کیا دہ چونکہ کنگرس، اچھوتوں اور سکھوں نے وزارتی سکیم کی برطانوی تشریح قبول نہیں کی، اس لیے آئین ساز اسمبلی کے لیے انتخابات اور اس کے اجلاس غیر قانونی اور ہر بنیاد هیں ۔ ادھر کنگرس نے وائسرائے پر زور دیا که مسلم لیگ کے نمائندوں سے استعفے طلب کیے جائیں ۔ - فروری دو وائسرائے نے لیاقت علی خان "دو بلا در اس مطالبے سے آگہ کیا تو انہوں نے جواب دیا "نه اگر حکومت کے نزدیک کانگرس نے وزارتی منصوبه قبول کر لیا ہے تو مسلم لیگ اپنے طرز عمل پر غور کرنے کے لیے تیار ہے، لیکن یه حکومت کی ذمرداری هو گی که کانگرس کو سجلس دستور ساز میں ان حدود کے اندر رکھے جو وزارتی وقد نے معین کر دی هیں ۔ انھوں نے یه بھی کہا که وزارتی منصوبه صحیح معنوں میں کسی نے بھی استبھال لیں گر. قبول نہیں کیا، لہٰذا کسی کو بھی اس بنا پر أ

مسلم لیگ سے استعفا طلب کرنے کا حق نہیں ہے۔ ۱۰ فروری کو سردار پٹیل نے دھمکی دی که دریں حالات اگر مسلم لیگ عبوری حکومت میں رھی تسو کانگرس اس سے الگ ھو جائے گی۔ اس کے ساتھ ھی گاندھی جی اور پنڈت نہرو نے وزیر اعظم ایٹلی اور لیبر پارٹی کے دوست ممبروں کو لارڈ ویول کے خلاف خطوط لکھے اور یہ سہم شروع کی که اس کی جگه کوئی زیادہ اھل وائسرا نے بھیجا جائے.

انتخلا کا اعلان: لیبر گورنمنٹ کے لیر اب سخت دشواری کا سامنا تها . ایک طرف تو وم اس پر کسی طور بھی آمادہ نہیں تھی کہ کانگرس عبوری حکومت سے الگ هو آدر آدوئی مخالفانه تحریک شروع کر دے، دوسری طرف وہ مسلم لیگ سے استعفر کا مطالبه بهی نہیں کر سکتی تھی، کیونکه اس سے اندیشہ تھا "له نه صرف هندوستان کے مسلمان راست اقدام کی قرارداد کو عملی جامه پہنانے کی نوشش نریں گے، بلکه دوسرے سلم ممالک میں بھی اس کے خطرنا ک اثرات ھوں گر؟ حنائجه وزیر اعظم نے ، فروری دو اعلان کیا که جون ٨٨ ١ء تک حکومت برطانيه تمام اختيارات ایک ایسی هندوستانی حکومت کے حوالے کر دے گی جسے عوام کی حمایت حاصل ہو، جو امن قائم رَ له سکے اور عدل و صلاحیت سے نظم و نستی چلا سکے، نیز اگر اقوام هند متفقه دستور نه بنا سکیں تو ملک کا انتظام کسی بھی سرکزی حکومت کے حوالر كر ديا جائرگا، يا بعض صوبوں كا انتظام صوبائي حکومتوں کو سونپ دیا جائے گا۔ اسی بیان میں یہ بھی اعلان کیا گیا که انتقال اختیار کےلیے لارڈ ویول كى جگه لارل ماؤنځىيىش كو وائسراے مقرر کیا گیا ہے اور وہ مارچ عمرہ وع میں اپنا عمده

مسلم اکثریت کے صوبوں کی حالت ا

آمن اثنا میں کانگرس مسلم اکثریت کے صوبوں میں هندووں اور سکھوں کو اس پر اکسا رهی تھی که وہ مجموعوں کی مجلس دستور ساز میں هرگز شریک نه هوں _ بنکال میں مغربی بنکال کا ایک علیحدہ صوبه قائم کرنے کی تحریک شروع ہو گئی تھی ۔ آسام کی کا نگرس پارٹی نے اپنے صوبے کی مجلس آئین ساز کے تمام ارکان کو حکم دے دیا تھا نه وه وزارتی سکیم کے تحت بنگال کے ساتھ ایک مجموعے میں شریک نه هوں - سنده میں مسلم لیگی حکومت کو متزلزل کرنے کی تدوششیں برابر جاری تھیں ۔ صوبة سرحد میں پہلے سے کانگرسی وزارت قائم تھی۔ پنجاب میں گورنر کی حمایت سے مسلم لیگ ادو وزارت بنانے سے محروم رکھا گیا تھا۔ یه صورت حال بڑی خطرناک تھی کہ جن صوبوں میں پا لستان قائم هونا تها وهال بهي مسلم ليگ پوري طرح ہرسراقتدار نہیں تھی: جنانچه مسلم لیگ نے پنجاب میں دوبارہ انتخابات کرانے کا مطالبہ کیا ۔ اس پر چڑ کر یونینسٹ حکومت نے جبر و تشدد 🖟 سے کام لیا اور مسلم لیگ نیشنل گارڈز دو خلاف قانون قرار دے کر کئی رہنما گرفتار کر لیے ۔ اس کے بعد مسلم لیگ نے سول نافرمانی کی تحریک چونتیس روز تک جاری رهی ـ هزارون عورتین قائم در دیا. اور مرد گرفتار هوے، جگه جگه لاڻهي چارج آنيا گیاء پرامن مظاهرین پر گولیاں چلائی گئیں، لیکن تحریک کی شدت میں اضافه هوتا کیا ۔ ادهر مسٹر ایٹلی کے اعلان کے بعد سکھوں کے رہنما ماسٹر تارا سنگھ نے پنجاب کی تقسیم کا مطالبہ کیا ۔ سکھوں نے اگلل جتھے بھرتی کرنے شروع کیے اور هندووں میں وأشتريه سيوك سنكه سركرم عمل هو كثى تاكه مرورت بیش آنے پر مسلمانوں کے خلاف کوریلا جنگ

حکومت متزلزل ہوگئی اور قروری کے آخر میں مسلم لیگی رهنماؤل کو رها کر دیا گیا ـ مسلم لیگ نے فیصلہ نیا کہ م مارچ کو صوبائی اسمبلی کے هونر والر اجلاس میں مخلوط وزارت کو توژنے کی پوری دوشش کی جائر ۔ مضر حیات ٹوانہ نے پہلے تو هندووں اور سکھوں کی مدد سے مسلم لیگ ك مقابله درنر كا اراده كيا، مكر مسلمانان پنجاب کے تیور دیکھ کر م سارج سو انہوں نے ابنی وزارت کا استعفا پیش در دیا ۔ اگلر روز نواب ممدوث نے نئی وزارت بنانے کے لیے بونینسٹ پارٹی کے ہندو سکھ ارکان کو جمع کر کے تعاون کی دعوت دی، لیکن انہوں نے تشدد اور بدامنی کی ا دهمکی دی اور ہم مارچ کو ماسٹر تارا سنگھ نے اسمبلی هال کے باهر تلوار لهرا در هندووں اور سکھوں کی طرف سے مسلمانوں کے خلاف جنگ کا اعلان کر دیا ۔ اسی دن هندووں اور سکھوں نر تمام پنجاب میں مسلمانوں بر حملے شروع کیر اور طرح طرح سے انہیں اشتعال دلایا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ شهرون، قصبون اور دیهات مین جگه جگه خونریز بلوے هونے لگے۔ پنجاب کے گورنر نے ایک بار پھر جانب داری کا ثبوت دیا اور مسلم لیگ تو وزارت کی شروع کر دی جو پورے صوبے میں پھیل گئی اور \ دعوت دینے کے بجا بے صوبے میں گورنری راج

اس اثنا میں مسلم لیگ کی طرف سے صوبہ سرحد میں بھی پراسن اور منظم مظاهرے هو رہے تھر ؛ حکومت بڑی ' نثرت سے مظاہرین ' دو گرفتار کر رہی تھی اور مسلم لیگ کی تحریک کے اثرات ا آزاد قبائل تک پہنچ چکے تھے.

ساؤنٹ بیٹن سنصوبہ: لارڈ ساؤنٹ بیٹن Mountbatten نے ۲۲ سارچ کو اپنے عہدے کا حلف اٹھا کر کانگرس اور لیک کے قائدین سے گفتگو شروع کی اور ابتدا هی میں ظاهر هوگیا

کہ اس کے میلانات ہندووں کے حق میں ہیں۔ یے سدا کرات کئی هفتول تک جاری رہے ۔ اب کے منصوبے کے مطابق پورا هندوستان ایک مر کزی اورا شماری سے فیصله هوگا: اسی طرح (د) آسام کے حکومت کے ماتحت نہیں رہ سکنا اور کانگرس کا 🖯 یه مطالبه شدت اختیار در گیا تها ده تقسیم ملک کی صورت میں پنجاب، بنگال اور آسام کے ان حصوں ا ہو گا یا آسام ہی میں رہے گا: (م) اس کے بعد دونوں ملک اور صوبوں کی اس نفسیم کے مطالبات کی روشنی برطانوی حکومت اقتدار منتقل کر دے گی . میں ایک منصوبہ تیار دبا جسر حکومت برطانیہ نے ! منظور در لیا، لیکن جب اسے نئلت نہرو دو کی منظوری حاصل درنے کے لیے واٹسرائے خود اس صورت میں کانگرس اور سکھ دوسری صبح کے اعلان کیا که اسے ، جون دو هندوستانی رهنماؤں کے سامنے پیش در دیا جائے کا.

(الف) پنجاب اور بنگل کی آئین ساز مجلسیں اپنر اجلاس دو حصوں سیں دریں گی : ایک حصے میں مسلمان اضلاء کے نمائندے اور دوسرے میں باقی اضلاع کے نمائندے شریک هوں گے اور یه فیصله درین گے ده آن صوبوں دو تقسیم درنا چاھیے یا نہیں ۔ اگر ایک حصر کے ارکان سادہ ا نثریت سے یہ فیصلہ در لیں اند صوبر دو تقسیم هونا چاهیے تـو ایسا هی هو گا ـ تـقسیم کی صورت میں دونوں حصے یه نیصله کریں کر که وہ پہلی مجلس آئین ساز میں شامل هونا چاهتے هیں یا نئي مين - علاوه ازيس پنجاب اور بنكال مين مسلم اور غیر مسلم اکثریت کے علاقوں کی حدبندی کے مجلس دستور ساز میں شریک ھوں۔ یہ فیصلہ امن و لیے ایک حدبندی کمیشن سفرر کیا جائیر گا: انتظام کے ساتھ ہو گیا.

(ب) صوبة سنده كي قانون ساز اسمبلي سے پوچها جائراً که وه پرانی مجلس دستور ساز میں شریک هموگر یه پوری طرح واضح هو چکا تها ده وزارتی سکیم ا یا نئی مین: (ج) صوبهٔ سرمد کی شمولیت کا عاه واحد مسلم ا نثريتي ضلع سلهث كا بهي عام رائ شماري هی سے فیصله عو گا که وہ مشرقی بنگال میں شامل " لو تقسیم در کے هندو یونین میں شامل کیا جائے اُ مجالس دستور ساز (براے بھارت و پا 'لستان) کے لیے جہاں مسلمان ا نشریت میں نہیں ہیں۔ماؤنٹ بیٹن نے ﴿ نئیرِ انتخابات ہوں گر؛ (و) ہم، اگست یہم، اعکو

اس منصوبر کی منظوری کانگرس نر اس شرط پردی نه مسلم لیگ بهی ایسا هی نرے ـ قائد اعظم د کھایا گیا تو انھوں نے اسے ناقابل قبول ٹھیرایا؛ نے لیک دونسل کا اجلاس بلانے کے لیے مہلت چنانچه ترمیمات کے ساتھ نیا منصوبه نیار هوا اور اس طلب کی تبو وائسراے نیے دهمکی دی که لنڈن روانہ ھو گیا اور ۳۱ مئی دو واپس آ در ، اجلاس میں اسے نامنظور کر دیں گے اور پھر پا نستان شاید نبهی نه بن سکے ۔ واٹسراے کی اس هٹ دهرمي اور ملک کي نازک صورت حال کے اس منصوبے میں یه طے کیا کیا تھا ته ؛ پیش نظر قائد اعظم دو بامر مجبوری اس پر رضامند هونا پڑا۔ ٣ جون دو آل انڈیا ریڈیو سے قائد اعظم، پنڈت نہرو اور سردار بلدیو سنگھ نے اپنی اپنی قوم کی طرف سے منعبوبر کی منظوری کے اعلانات نشر "كيي، جس كي توثيق ١٠ جون كو آل انديا مسلم لیک دونسل اور مر جون کو آل انڈیا نیشنل کانگرس کمیٹی نے کر دی.

صوبوں کی تقسیم اور استصواب راے عاسه : ، ، جون کو بنکال کی قانون ساز اسمبلی کا اجلاس هوا، جس میں فیصله کیا گیا که بنگال تقسیم کر دیا جاثر اور مغربی بنکال هندوستان کی مجلس دستورساز میں اور مشرقی بنگال اور سلمٹ مل کر تھی Salah Maria

ان دنوں انتہائی بدامنی پھیلی میں اور انتہائی منظوری دے دی اس کی منظوری دے دی ارکان نے نیصلہ کیا کہ صوبے کی تقسیم کے بعد مشرقی پنجاب کے ان اضلاء کے نمائندے جہاں غیر مسلم اکثریت میں ہیں ہندوستان کی مجلس دستور ساز میں شریک هوں گر .

> ۲۹ جون کو سندھ کی اسمبلی نر کثرت راہے فيصله كيا.

> یمی فیصله بلوجستان کی طرف سے شاھی جرگے اور کوئٹے کی بلدیہ کے غیر سرکاری ارکان کے جلسے میں متفقه طور پر کیا گیا .

جولائی کی ابتدا میں سلبٹ کے لیے استصواب راے عامه هوا اور ١٨٠٠م، کے مقابلر میں و ۱۳۹۹ واؤل کی تعداد سے سلمٹ کو آسام سے الگ کر کے مشرقی بنگال میں شامل آدرنا طر بابا .

یا کستان اور هندوستان کے ساتھ خود مختار پٹھانستان (پختونستان) کے لیے بھی رامے لی جائے، لیکن قائداعظم نے کے سلسلے میں قدم قدم بر ملتا رہا. نر اس کی شدید مخالفت کی اور وائسراے نے بھی اسے تسلیم نه کیا؛ چنانچه خان برادران نے استصواب رائے واہے دی.

> **پنجاب میں نثر انتخابات ہوے۔ سندہ، بلوچستان** الور صوبة سرحه مين اس كي ضرورت يول بيش نه آئي من معلاقے تقسیم نہیں هوے تهر.

ہُوُتی تھی ۔ پولیس کے زیر انتظام صوبائی اسمبلی کے · اور عارضی دستور کے طبور پر کام دینے کے لیے گورنمنځ آف انڈبا ایکځ ه ۲۹ ع میں ضروری ترمیم کرکے اسے انڈیا آرڈرےمہ واعکے نام سے نافذ آ در دبا گیا.

انتقال الحنيار سے قبل عبوری دور کے لیر دونوں سملکتوں کے لیے گورنر جنول کے تقرر کا مسئلہ بھی سے نئی مجلس دستور ساز میں شریک ہونے کا طے ہونا تھا۔ کانگرس ماؤنٹبیٹن کو ہندوستان کا گورنر جنرل بننے کی دعوت دے چکی تھی ۔ قائد اعظم کی تجویز تھی کہ دونوں سملکتوں کے لیر علیحدہ علبحده گورنر جنرل هول اور اختلافی مسائل کو طر درنر کے لیر ایک بالائی گورنر جنرل مقرر کیا جائے، لیکن اسے ماؤنٹ بیتن نے قبول نے کیا۔ جولائی دو مسلم لیک نے فیصله "دیا ده پا کستان کے گورنر جنرل قائد اعظم هوں گر ۔ اس فیصلر سے ماؤنٹ بیٹن دو سخت صدسہ ہوا اور اس کے بعد وہ صوبہ سرحد میں عرصے سے کانگرسی حکومت قائم ۔ هر معادلے میں هندووں کی حمابت پر تل گیا (دیکھیے تھی۔ وہاں خان عبدالغفار خاں نے مطالبہ دیا نه ، Jinnah, Creator of Pakiston و ۱۹۳۰)؛ جنانچہ اس کا ثبوت دفاتر، افواج، اسلحه اور املاً د- کی تقسیم

دونوں مملکتوں کی سرحد کی تعیین کے لیے دو حدبندی نمیشن قائم نیے گئے جن کا صدر کے مقاطعے کا اعلان کر دیا ۔ بایں همه صوبے کے اسر سرل ریڈ نلف Cyril Radcliffe نو مفرر "نیا گیا۔ لموگوں کی بڑی اکثریت نے پاکستان کے حق میں ا کمیشن کے ارکان ہائی کورٹ کے جج تھے۔ بنگال كميشن جستس ابموصالح سحمد الدره، جستس اس کے بعد پاکستان کی مجلس دستور ساز میں ا ایس ۔ اے ۔ رحمہٰ ن جہش سی ۔ سی ۔ بسواس اور فعائتان کی کے لیے سلمٹ، مشرقی بنکال اور مغربی جسٹس ہی۔ کے ۔ مکرجی پر اور پنجاب کمیشن جسٹس شیخ دین محمد، جسٹس محمد منیر، جسٹس ممهر چند مهاجن اور جسٹس تیجا سنگھ پر مشتمل تھا۔ ان کے درمیان اتنا شدید اختلاف پیدا هوا که الله المنافقون آزادی هند : ۱۰ جولائی کو انبصله دینے کا حق کمیشن کے صدر کو سونہ

اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ پنجاب میں گورداسپور اور بثاله کی تحصیلیں، جن سی مسلمان ا نثریت میں تهر، هندوستان میں شامل کر دی گئیں بلکه سرحدی خط دیہات وار کھینچا گیا اور سائه في صد مسلم ا نثريت كي تحصيل أجناله (ضلم امرتسر) اور اسی طرح زیره اور فیروز پورکی تحصیلیں بھی یا نستان میں شامل "درنے کی ضرورت محسوس نه کی گئی ۔ بقول قائد اعظم ''اس عظیم اور خود مختار مسلم مملکت کی تعمیر میں هم سے سخت ناانصانیاں کی گئیں ۔ جہاں نک سکن تھا ہم دو دبایا گیا اور ہمارے رقبر دو نم دیا گیا ۔ جو آخری ضرب هم بر لکائی گئی ہے وہ حد بندی الميشن كا فيصله هي . يه ايك غير منصفانه، ناقابل أمهم، بلكه مكروه فيصله هي بهر حال هم اس کی پابندی کا وعمدہ اسر چکسے ہیں، لمہذا . . . ایک آبرو مند قوم کی طرح همین یه قبول در لینا جاهیر'' در اصل انگریسز اور هندو کی ابتدا هی سے یه دوشش رهی تهی که هندوستان سعد رهے اور جب تقسیم ناگزیر نظر آئی تو انھوں نے یا نستان ا نو هر ممكن طريق سے اتنا المزور الر دينا چاها له وه زیاده عرصر تک قائم نه ره سکر.

تیام پا نستان: راگست نو قائد اعظم دراچی پہنچ گئے، جہاں ۱۱ اگست نوپا نستان کی مجلس دستورساز کا پہلا اجلاس ہوا۔ ۱۳ اگست نو لارڈ ماؤنٹ بیٹن نے بر صغیر کے وائسراے اور گورنر جنرل کی حیثیت سے کراچی آ در ۱۸ اگست نو دولت مشتر نه کی نئی مملکت پاکستان کے اختیارات اس کے گورنر جنرل کے حوالے کر دیے اور ۱۰ اگست نوقائد اعظم نے بحیثیت گورنر جنرل باکستان حاف اٹھایا۔ پاکستان باضابطه وجود میں آگیا۔

(د) قیام ہاکستان کے بعد

(۱) اهم سیاسی واقعات

(الف) اگست ١٩٨٤ع يم اكتوبر ١٩٥٨ع تك

ابتدائي مشكلات اور مساجرون كا مسئله : با الستان و ابتداهي سے بر بناه مشكلات کا سامنا کرنا ہڑا۔ نئیر ملک کی نہ تو کوئی اپنی منظم فوج تهي، نه الوئي انتظاميه تهي - ٢٠ جولائي اے م و رع کو مجلس تقسیم ملک (Partition Council) کے اعلان عافیت و آزادی کی رو سے مسلم لیگ کے علاوہ کانگرس اور سکھوں کے رہنما بھی اس امر ہر متفق هو چکر تهر که انتقال اختیار کے بعد اقلیتوں کے ساتھ خوش معاملگی اور انصاف کا برتاؤ کیا جائر گا ـ تمام شهريون کو جان و مال کا تحفظ ديا جائر کا اور سی حالت میں تشدد گوارا نہیں لیا جائے گا۔ علاوہ ازیں پنجاب میں امن قائم کرنے کے لیے اضلاع سیالکوٹ، گوجرانوالہ، شیخوپورہ، لائل پوره منتگمری، لاهوره امرتسر، گورداسپوره هوشیار بور، جالندهر، فیروز پور اور لدهیانه میں فوجي ' نمان قائم کر دي گئي تهي، جس کا کمانڈر میجر جنرل ریس اور اس کے مشیروں کے طور پسر هندوستان کی طرف سے بریگیڈیر دگمبر سنگھ اور یا کستان کی طرف سے کرنل محمد ایوب خان مقرر کیر گئے تھے ۔ حصول آزادی سے قبل فسادات دوطرفه تھے، لیکن آزادی ملنے کے بعد حکومت پاکستان نے فتنه و فساد آلو دبائر کی پرزور کوشش کی جو بڑی حد تک کامیاب بھی رھی۔ اس کے برعکس سکھوں اور فرقه پرست هندووں نے مشرقی پنجاب اور دوس مے بهارتی علاقول میں قتل و غارت کا سلسله جاری رکھا اور حکومت کی سرپرستی میں مسلح اور مظلم دستوں نے، جن میں سکھ ریاستوں کے اوران بهی شامل تهے، مشرقی پنجاب، دیلی اور المالی March A.

المال المانون سے خالی کرانا شروع کر دیا ۔ لأكهوق مسلمان مارے كئر . هزارون عورتين اغوا کر لی گئیں اور لاکھوں کی تعداد میں زخمی اور لثر پٹر لوگ پاکستان میں داخل ہونے پر مجبور کر دہر گئے۔ ہندوستانی لیڈر نئے ملک کو ختم کرنے کا خواب دیکھ رہے تھے۔ ان کا مقصد تھا که یا کستان کی طرف پناه گزینوں کا ایک ہے بناہ سیلاب جاری کر دیا جائے تا که اس کی حکومت قائم هی نه هوسکے اور اگر هو بهی جائے تو انتہائی کمزور اور بودی ـ اسی پروگرام کے تحت مغربی پاکستان کے هندووں کو پاکستان سے چلے آنے کی هدایت کی گئی جو وهاں کی تماسر تجارت، صنعت اور بینکنگ پر قابض اور بیشتر کلیدی ملازمتوں پر فائز تهر تا که نیا ملک اقتصادی، تجارتی اور انتظامي بحران كا شكار هو جائر، جنانجه ان علاقوں کے بھی ہندو اور سکھ ترک وطن کر گئے جہاں بدامنی کا کوئی واقعه پیش نہیں آیا تھا اور جاتے جاتر اینا مال و متاع، سرکاری دفاتر کا سامان، کارخانوں کی مشینوں کے ضروری پرزے اور هسپتالوں ك آلات بهي يا تو اپنے ساتھ لے كئے يا تباه کرگئر _ اس کا نتیجه یه هوا که دکانین ، بینک، منڈیاں، کارخانے، شفاخانے، سب کچھ عرمے کے لمر بند هو گئر ـ اس پر مستزاد به که پاکستان کو اس کے حصے کا فوجی سامان اور روپیہ بھی نہیں دیا گیا تھا۔ اس موقع پسر اھل پاکستان نے حب الوطني، حوصله مندى اور ايثار كا ثبوت ديا اور وزارت مہاجرین نر عوامی کارکنوں کی مدد سے میهاجرین کو هنگامی طور پر ملک کے مختلف والإقبول میں آباد کر کے ان کی ضروریات کا انتظام کھاور انہوں نے هندووں کی چهوڑی هوئی اراضی، مانده مکانیں اور کارخانے وغیرہ "الاف" کر کے المراجعة المراجعت كا تعطل دور كرنر كي

علاوہ لاکھوں نفوس کی بحانی اور آبادکاری کا اهتمام کیا۔ اسی طرح سرکاری دفاتر میں ملازمین نے انتہائی دشوار حالات میں کام سنبھالا اور حکومت کے نظم و نسق کو کامیابی سے چلانا شروع کر دیا۔ یوں قائد اعظم کی قیادت میں مسلمانوں نے پورے اعتماد اور جوش کے ساتھ هر مشکل کا مقابله کر کے اپنی حکومت کی بنیادیں استوار کر دیں۔ قائد اعظم (رک به محمد علی جناح) پاکستان کے پہلے گورنر جنرل بنے اور لیاقت علی خان وزیر اعظم ۔ کراچی دو پاکستان کا دارالحکومت بنایا گیا۔ ملک کراچی دو پاکستان کا دارالحکومت بنایا گیا۔ ملک آئین ساز مجلس بنائی گئی، جس کے پہلے صدر خود آئین ساز مجلس بنائی گئی، جس کے پہلے صدر خود قائد اعظم تھے.

نیا ملک زیادہ تر ان حصوں پر مشتمل تھا جنھیں انگریز حکمرانوں نے صنعتی طور پر پس مائدہ رکھا ھوا تھا۔ اس علاتے سے صرف فوجی سپاھی بھرتی کیے جاتے تھے اور خام مال انگلستان بھیجا جاتا تھا۔ تقسیم کے وقت ریڈ کلف نے، جو حد بندی کمیشن کا صدر تھا، سیاسی فیصلے کر کے مسلم اکثریت کے بعض اھم علاقے بھارت کو دے دیے۔ بھارت کی کشمیر پر بالا دستی قائم کرنے کے لیے ملحقہ ضلع گورداسپور اس کے حوالے کر دیا۔ اس ملحقہ ضلع گورداسپور اس کے حوالے کر دیا۔ اس بھی، جو فیروز پور اور مادھو پور میں واقع تھے اور جہاں سے پاکستانی علاقوں کو نہری پانی فراھم بھوتا تھا، بھارت کو دیے گئے۔ یہ ایک صریح بھوتا تھا، بھارت کو دیے گئے۔ یہ ایک صریح باکستان آگر بڑھتا رھا.

صوبة سرحد كا مسشله: صوبة سرحد مين ١٩٥٩ ع مين أكثر خان صاحب ك زير قيادت كانگرسى حكومت قائم هوئى تهى، جسے معمولى اكثريت حاصل تهى، ليكن صوبة سرحد كے مسلمان

ایکٹ کے مطابق یہاں عام رامے شماری ہوئی تو بھاری اکثریت نے صوبے کے پاکستان سے العاق کے حق میں ووٹ دیر؛ چنانچہ قائد اعظم کے حکم سے صوبے کے گورنر نے ۲۲ اگست ۱۹۸ء کو کانگرسی وزارت برطرف کر دی _ انگریز تو قوجی طاقت، سیاسی چالوں اور رشوت کے ذریعے سرحدی قبائل کو قابو میں رکھتے تھے، مگر پاکستان بننے کے بعد یه طریق کار تر ّ ب در دیا گیا اور قبائلی پٹھائوں نے معسوس کر لیا کہ وہ پاکستان کے دوسرے حصوں کے مسلمانسوں کے شریک کار ہیں۔ جب نئی نئی سڑ کیں بنائی گئیں اور سکول کھولے گئے تو صوبۂ سرحد اور دوسرے علاقوں کے باشندوں کے درسیان کہرا رابطہ پیدا ہو گیا اور دوری کا احساس ختم هو گيا.

سسئلة كشمير: انگريزون نے جبون اور کشمیر کی ریاست ہے لاکھ روپے کے عوض ہمے، ع میں ایک ڈوگرہ سردار گلاب سنگھ کے عاتبہ بیج ڈالی تھی۔ مسلمان آکٹریت کی اس ریاست پر نئے حکمران نے تشدد کے ساتھ حکوست کسرنا شروع کی اور اس کے جانشینوں نے بھی کشمیری پنڈتوں کی مدد سے مسلمان عوام پر ظالمانه تسلط قائم وکھا.

جموں و کشمیر کے باشندوں کی ۸۰ فی صد آبادی مسلمان ہے ۔ جغرافیائی، اقتصادی، مذھبی اور تمدني اعتبار سے اس ریاست كا الحاق پا كستان كے ساتھ هونا چاهیر تها، لیکن ایسا نه هوسکا ـ قانون آزادی، مجریهٔ ۱۹۳۷ ع، کی رو سے ریاستوں کو پاکستان یا بهارت کے ساتھ الحاق کا حق دیا گیا تھا، البته ماؤنٹ ہیٹن نے ریاستی حکمرانوں کو انتباہ کیا وزیر اعلی بنا دیا. تها که وه جغرافیائی تقاضوں کو مد نظر رکھیں .

اس حکومت کے خلاف ہو گئے اور ۱۹۳۵ء کے کوششیں شروع کر رکھی تھیں، چنانچہ گاندھی جی نے ۱۹۳2ء کے موسم گرما میں کشمیر کا دورہ کیا۔ سہاراجا ہری سنگھ کو معلوم تھا کہ ریاست کے مسلمان لازمًا پاکستان کے ساتھ الحاق چاہتے ہیں -انھیں دھوکا دینے کے لیے اگست ، ۱۹۳ ء میں اس نے بظاہر تو پاکستان کے ساتھ یہ معاہدہ کیا کہ في الحال جو حالات و تعلقات هين ود بحال رهين (Stand Still Agreement)، ليكن جب مشرقي پنجاب مين مسلمانوں کا قتل عام ہونے لگا تو اس کے اشارے پر ریاست کے مسلح عندووں اور فوج نے جموں اور کشمیر کے مسلمانوں دوختم کرنے کے لیے ان پر منظم حملے شروع کر دیے۔ ان حالات سے مجبور ہوکر پونچھ کے مسلمانوں نے راجا کے خلاف بغاوت کر دی اور ریاست کی خود مختاری کا اعلان کر دیا ۔ پاکستان کے بہت سے مسلمان بھی اپنے کشمیری بھائیوں ی مدد کے لیے جل پڑے اور ان کی آزادی کی جنگ میں شریک ہو گئے۔ لڑائی کی آگ ریاست کے کونے کونے میں پھیل گئی۔ هر طرف ریاستی فوجوں کو بھاری نقصان اٹھانا پڑا اور سپاراجا اور اس کے ارکان حکومت بھاگ کر دہلی جا پہنچیے -مهاراجا نے بھارتی حکومت سے الحاق کی درخواست ی اور نوجی امداد طلب کی، جسے فورا منظور کر ليا گيا۔ ٢٦ اکتوبر ٢٦ ء کو العاق کي دستاويز پر دستخط هو گئے ۔ بھارتی فوجیں هوائی جہازوں کے ذریعے سری نگر میں اتاری گئیں اور مجاهدین کے خلاف صف آرا هـوگئیں ـ اسی اثنا میں کانگـرسی لیڈروں نے ستاز کشیری رہنما شیخ محمد عبداللہ کو جیل سے نکال کر ریاست جموں و کشمیر کا

ریاست کا بھارت کے ساتھ الحاق ریڈ کاف ہر صغیر کی آزادی کے موقع پر هی کانگرسی ایوارڈ کی ناانعمانی کی وجه سے ممکن هواء کیونکه الله الله الله علام بهارت كو كشمير مين داخل إيش ليا كيا. العَوْنِي كَ لِيمِ واسته مل كيا _ دوسرے الحاق كا يه معاهده جلد بازی میں کیا گیا تھا اور جونکه اس میں عوام کی مرضی شامل نہیں تھی اس لیے اس کی کوئی اخلاقی اور قانونی وقعت نه تهی -قائد اعظم نر بهارتی حکومت پر زور دیا که وه ریاست میں غیر جانب دار حکومت قائم کر کے عام راے شماری کے لیے حالات سازگار بنانے میں مدد دے، لیکن بھارتی حکومت نے ایسا نه کیا۔ جنگ شدید هوتی گئی اور قبائلی مجا هدون اور دیگر رضاکار جماعتون کے کچھ دستے بھی کشمیری مسلمانوں کی مدد کو پہنچ گئے ۔ ہر بسی کے عالم میں بھارتی حکومت نے جنوری ۸م، ۹، ء میں سلامتی کونسل کا دروازہ کھٹکھٹایا اور فائر بندی ہوگئی ۔ اس عرصے میں جو علاقے آزاد کرا لیے گئے تھے وہاں کشمیربوں نے آزاد جنوں و کشمیر حکومت قائم کر لی ۔ ھندوستان اور پاکستان دونوں نے سلامتی کونسل ی په قرارداد منظور کرلی که کشمیری عوام کو حق خود ارادیت کے تحت اپنی قسمت کا فیصله کرنے كا موقع ديا جائے گا؛ ليكن بعد سي بھارتي حكوست نر تعاون نه کیا.

نہری ہانی کا جھگٹڑا: ریڈ کاف نے پا کستانی علاقوں کو سیراب کرنے والی نہروں کے هیڈ ورکس، جو قیروز پور اور مادھو پور کے مقامات پر واقع تھے، بھارت کو دے دیے ۔ بعد میں بھارتی حکومت ئے ستلج، بیاس اور راوی کے پانی پسر اپنا مکمل حق جتانا شروع كر ديا ـ ابتدا مين چند عارضي منعاهدے هوے جن کی رو سے پاکستان نہری پانی کے قراهمی کے عوض نقد روپیه ادا کرتا رہا، لیکن مھاوتی حکام اکثر ضرورت کے وقت پانی بند کر دیتے و نقصان بهنای کی فصلوں کو نقصان بہنچتا؛

قائد اعظم کی وفات: کام کی زیادتی اور ذمر داریوں کے بوجھ کی وجہ سے قائد اعظم کی صحت بہت خراب ہو گئی ۔ اس کے باوجود وہ ماکمی کاموں ً لو بدستور انجام دیتے رہے ۔ آخر ۱۱ ستمبر ۸م،۱۹ میں ان کا انتقال ہو گیا.

قائد اعظم کی وفات کے بعد: قائد اعظم محمد علی جناح کی وفات کے بعد مشرقی بنگال (مشرقی یا نستان) کے سابق وزیر اعلٰی خواجه نافلہ الدین نئر گورنر جنرل مقرر هوے اور لیاقت علی خان بدستور وزیر اعظم رہے۔ خواجه ناظم الدین کے دورسیں وزیر اعظم کے اختیارات اور ڈسے داریوں سی وسعت پيدا هو گئي.

قىرارداد سقاصد: نئى دستور ساز اسمبلى كے فرائض میں دستور سازی اور مر کزی فانون ساز اسمبلی کی ڈمر داریاں شامل تھیں ۔ ابتدا میں اس کے ارکان کی تعداد ۹ ہے، جو بعد سی رباستوں کے نمائندے ملا در وے ہو گئی، لیکن تاردین وطن کی بحالی اور اقتصادی و انتظامی امور کی تنظیم نو جیسے مسائل کی وجہ سے دستور سازی پر پوری توجہ نه دی جا سکی ـ دستورسازی کی ابتدا قرارداد مقاصد سے هوئی، جو ۳، مارچ ۹،۹۹ ع دو پیش ہوئی اور مختصر بحث کے بعد منظور ؑ در لی گئی ۔ اس سیں پا کستان کا دستور قرآن و سنت کے مطابق بنائے کا عہد کیا گیا (دیکھیے تفصیل بذیل "آئین کی تاریخ '') _ اس کے بعد ''بنیادی اصولوں کی کمیٹی'' مقرر ہوئی، جس نے دستور کا مسودہ تیار کیا ۔ ستمبر . ١٩٥٠ مين جو رپورٽ پيش کي گئي اس سين پارلیمانی طرز حکومت، دو قانون ساز ادارون (ایوان بالا و ایوان زیریی) اور وزرا پر پارلیمان کی بالا دستی ا کی سفارشات شامل تھیں۔مشرقی پاکستان نر مرکز اور یه معامله بین الاتوامی سطح پر ای وسیع اختیارات کے خلاف احتجاج کیا اور یه

معطل هو گئی.

چونکه مرکزی قانون ساز اسمبلی میں مسلم لیگ کی مکمل بالا دستی تھی اور حزب اختلاف ابھی وجود میں نہ آئی تھی اس لیے پارلیمنٹ میں پیش هونے والے قوانین پر شاذ هی بعث هوتی ـ اس دور میں ایک اهم دستوری ترمیم دفعه ۹۲ الف میں ہوئی، جس کی روسے آئینی حکوست ناکام ہونے کی صورت میں صوبے کا انتظام براہ راست گورنر جنول اپنر ھاتھ میں لے سکتا تھا۔ پنجاب میں وزرا کے باهمي اختلافات نازك صورت اختيار كركثر تو وہ وہ عے آغاز میں وزارت ہر طرف کر کے صوبر کا انتظام گورنر کے سیرد در دیا گیا ۔ دوسرے صوبوں کی حالت بھی لم و بیش یہی رہی.

لیاقت علی خان کے عہد میں بالغ رامے دہی كا نظام به ترميم رائح ليا گيا اور پنجاب اور صوبائر سرحد میں ۱۹۵۱ء کے انتخاب کے بعد ئئی سنتخب حکومتین قبائم هو گئیں ۔ اگرچه مسلم لیگ کی بالا دستی قائم رهی، لیکن عوام سے رابطه کٹ جانے کی وجه سے جماعت سے دمزور ہوگئی تھی۔ لیاقت علی خان کے ایما پر لیگ کے دستورکی وہ شتی خنم در دی گئی جس کی رو سے وزرا الوثي جماعتي عهده نهين سنبهال سكتے تهر ـ وہ خود مسلم لیگ کے صدر بن گئے اور ان کی پیروی میں تمام صوبائی وزراہے اعلی نر صوبائی شاخوں کی صدارت سنبهال لی ـ اس سے به نقصان هوا که جماعت اور حکومت میں کوئی فرق نه رها.

بهارت سے تعلقات: تقسیم ملک کے بعد بهی بهارتی حکومت نر کشمیر، نهری پانی اور مترو که جائداد کے مسائل حل نه کیے، جس کے باعث ہاکستان کے لیر گوناگوں مشکلات پیدا دو گئیں ۔ دہشت پسند غیر مسلم جماعتوں نے مسلم کش فسادات برہا کر کے بے شمار مسلمانوں کو ا ملازمین سیاست میں دخل دینے لکے اور آلیا ہے

پاکستان میں دھکیل دیا ۔ اس صورت حال " أختم كرنے كے ليے لياقت على خان نے خود ١٩٥١ میں دیلی جا کر بھارتی وزیر اعظم پنڈت نہرو یے "اقليتون كا معاهده" طے كيا، جس كى رو ي دونوں حکومتوں نے اقلیتوں کے لیر الگ وزارتم قائم کرنے اور ان کی حفاظت کرنے کی ذہے داری ا قبول کي.

هندووں کے چلے جانے سے پاکستان کو صنعتی، تجارتی اور مالی مشکلات کا سامنا کرد پڑا کیونکه ان امور پر هندووں هي کي اجارهداري تھی ۔ اس صورت حال سے نمٹنے کے لیے حکومت نے منصوبه بندی کمیشن قائم کیا ۔ اسی طرح مشرقی یا نستان میں اهم زرعی اصلاحات نافذ کر کے جاگیرداری پر سؤثر پابندیان عائد کی گئیں اور کاشت کاروں " دو اهم سهولتين دي گئين ـ ١ ه ٩ و ع میں لیاقت علی خان نے امریکه کا دورہ کیا اور یا نستان کے بارے میں متعدد تقریریں کیں۔ مارج ۱۹۵۱ء میں حکومت کے خلاف ایک بفاوت (راولپنڈی سازش) کا انکشاف هوا، جس سی چند اعلَى فوجي افسر بھي شامل تھے ۔ اسي سال ي ا کتوبر کو لیاقت علی خان کو ایک جلسهٔ عام میں ا ایک آدسی نر گولی مار کر هلاک کر دیا گیا.

خواجه ناظم الدين بطور وزيراعظم ا (ے، اکتوبر ۱۹۹۱ تا ے، ابریل ۱۹۹۳): لیاقت علی خان کی وفات کے بعد گورنر جنرل پاکستان خواجه ناظم الدين وزير اعظم مقرر هوے اور وزیر مالیات غلام محمد ان کی جگه گورنر جنول کے عهدے پر فائز هوے خواجه ناظم الدين ايك نیک دل مسلمان تهے، لیکن اپنی نرم مزاجی کی وجه سے بطور سربراہ حکومت زیادہ کامیاب نه رہے۔ ان کے عبد میں غلر کی کمی پیدا هو گئی، سرکاری ا

کی رفتار بہت سست پڑ گئی۔ بھارت نے پاکستان ا لیا جائے اور پاکستان میں رابطے کی نہریں بنا کر کے حصر کا نہری پانی ضرورت کے وقت بھر بند نقصان بهنجا.

> ۲۲ دسمبر ۹۵۲ء کو خواجه ناظم الدین نر مقننه قائم کی جائے ؛ علما کا ایک بورڈ بنایا جائے ، جو یه دیکھے که مر کزی اور صوبائی اسمبلیوں کے نسے ہر طرف کر کے جیل میں ڈال دیا. ہنائے ہوے قوانین قرآن و سنت کے مطابق ہیں یا جوابده هو.

> > س م و رع کے اوائل میں مجلس احرار نے : قادیانی فرقر کے خلاف ایک تحریک چلائی، جس نے پنجاب کے علاقر میں نظم و نسق کی صورت حال بہت خراب کر دی ۔ آخر فوج نے حالات پر قابو پایا ۔ صوبائی حکومت بر طرف هوگئی اور فیروز خان نون کو نیا وزیر اعلٰی مقرر کیا گیا ۔ ١٤ اپريل نو كورنرجنرل غلام محمد نر خواجه ناظم الدين كو بهي جبراً برطرف كر ديا حالانكه انهين مجلس قانون ساز کے ارکان کی حمایت حاصل تھی۔ یه فعل پارلیمانی حِمبهوریت کے معروف اصولوں کے منافی سمجھا گیا .

سحمد على بوگرا بطور وزير اعظم (١٥ الريل ١٩٥٩ تا ١١ اكست ٥٥٥ ع) : ملك غلام محمد نے محمد علی ہوگرا کو، جو اس وقت واشنگٹن (امریکه) میں پاکستان کے سفیر تھے، نئی حکومت پنائے کی دعوت دی اور خود ھی وزارتی کونسل کی قبهرست تیار کو دی . محمد علی بوگرا ملکی حالات پر قابو نه پاسکے ـ بھارت سے نہری وانی کا تنازع نیا رخ الحتیار کسر گیا ـ عالمی بنک نے تجویز پیش کی که تین مشرقی دریاؤں (ستلج، الم الور راوی) ہر بھارت کا حق تسلیم کر

پانی کی نمی کو پورا کیا جائے ۔ پا نستان کے لیر کرنا شروع کر دیا، جس سے فصلوں کو بہت ، یہ تجویز ناقابل قبول تھی ۔ اسی زمانے سی بھارت نے اعلان کر دیا نہ دشمیر کا انحاق بھارت کے ساته مکمل طور پر هو چکا هے ۔ یه سلامتی دونسل بنیادی اصولوں کی کمیٹی کی رپورٹ پیش کی، جس کی قراردادوں سے دھلا انعراف تھا۔ شیخ عبدالله میں سفارش کی گئی تھی کہ مرکز میں دو ایوانی ، نے بھی اسے تسلیم کرنے سے انکار کر دیا، چنانچہ بهارتی حکومت نے شیخ عبدالله دو وزارت عظمی

محمد على بوگرا كے زمانه وزارت ميں ياكستان نہیں اور کابینہ صرف ایوان نمائندگان کے سامنے ، کی خارجہ حکمت عملی کے خدو خال ہوری طرح ابھر آئے ۔ مسلمان ممالک کے ساتھ مراسم مزید گہرے ہو گئے اور پا نستان نے اتوام ستحدہ سیں ا مسلمان ملکوں کی هر طرح امداد کی ۔ ہوگرا نے ہمارت جا اگر دونوں ملکوں کے تعلقات بہتر بنانے کی ا بھی کوشش کی ۔ اسی دور میں امریکہ سے نوجی : اور اقتصادی معاهدے هوے، جن سی CENTO (معاهدة بغداد) اور SEATO (جنوب مشرقي ايشيا كا دفاعی معاهده) خاص طور پر قابل ذ در هیں ۔ ان کی رو سے کمیونسٹ بلاک کا مفاہلہ کرنے کے لیے ایک دوسرے کی مدد ا درنا را دن سمالک ہر لازم تھا۔

سه و و ع میں مشرقی پا نستان میں انتخابات ہوے اور مسلم لیگ کو متحدہ محاذ کے ہاتھوں، جس کے سربراہ فضل الحق تھے، بری طرح شکست ھوئی۔ مشرقی پاکستان میں ان انتخابات نے مسلم لیک کا اثر ختم کر دیا اور عوامی لیک ایک طاقتور سیاسی قوت کے طور پر سامنے آئی، جس کے تائد حسین شہید سہروردی تھے۔ اس جماعت نے صوبائی اور مرکزی حکومتوں کے بنانے اور توڑنے میں اهم حصه لیا۔ ان انتخابات کا ایک نتیجه یه بهی نکلا که آئینساز اسمبلی کی نمائنده حیثیت پر بھی شک کا اظہار کیا جانے لگا ۔ گورنر جنرل

کی مداخلت سے بچنے کے لیے وزیر قانون مسٹر بروھی نر ۳ اگست ۱۹۰۸ء کو ایک مسودهٔ قانون پیش اسمبلی نر ایک اور قرار داد بھی منظور کی، جس کی روسے گورنر جنرل کے اختبارات میں کمی کر دی گئی ۔ اس کے بعد بنیادی اصولوں کی ترمیم شدہ ، رپورٹ منظور کی گئی اور اسے مسودہ آئین کی شکل دینے کے لیے ماہرین کے پاس بھیج دیا گیا۔ اور جنھیں متحدہ محاذ کی حمایت حاصل تھی، وزارت طے پایا کہ یہ مسودہ ہے ا شوہر دو آئین ساز اسمبلی کے هاتھوں میں آ جائے ۔ ءین اس وقت ، محاذ کی مخلوط وزارت قائم هوگئی. جب اسمبلی دستور سازی کا کام ختم کر چکی تھی . س ہ اکتوبر کو گورنر جنرل نے اپنے خصوصی که یه اسمبلی عوام کا اعتماد نهو چکی ہے۔ مولوی تمیز الدین خان نر، جو اس کے سہیکر تھے، گورنر جنرل کے حکم کے خلاف سندھ ہائی ''دورٹ میں دعوٰی دائے کر دیا، جس نے ان کے حق میں فیصله دیا: لیکن بعد میں فیڈرل دورٹ نر گورنر جنرل کے حکم ہی "دو بحال را دھا۔

محمد علی بوگرا نے گورنر جنرل کی دعوت پر ، دیکھیے بذیل ''آئین کی تاریخ''). نئی وزارت تشکیل کی ، جس میں اسکندر مرزا، سهروردی، دا نثر خان صاحب اور جنرل ابوب خان ''نمانڈرانچیف نو بھی شامل نرلیا ۔ اسی زمانے می*ں* وحدت مغربی پا نستان کا منصوبه تیار نیا گیا، اناج کی ''کمی ''دو بیرونی ملکوں سے غلہ منگوا ''کر ہورا "نیا گیا، حکومت نے سمکلنگ کی روک تھام : اور قیمتوں " دو " دنٹرول " درنے کی " دوشش کی مگر اس میں کچھ زیادہ کاسیابی نه هوئی.

جولائی ه ۱۹۰۰ء میں دستور ساز اسمبلی کے نئے انتخابات ہوے، جن کے بعد محمد علی بوگرا وسیع ہے. پارٹی کے سربراہ نہ بن سکر اور سفیر بن کر واپس واشنگٹن چلے گئر ۔ خیال تھا کہ اب سہروردی کو آ خاصی ترقی کر چکا تھا، لیکن افراط زرکے یاعث ملکہ

حکومت تشکیل کرنے کا موقع دیا جائے گا، لیکن اس اثنا میں غلام محمد، جو انھیں کابینه میں لائے کیا، جسے منظور کر لیا گیا۔ علاوہ ازیں آئین ساز ، تھے، بیمار عو کر رخصت پر چلے گئے اور ان کی جگه اسكندر مرزا قائم منائم گورنر جنول بن گثر .. انھوں نے مولوی فضل الحق سے رشتہ استوار کیا اور سابق وزیر مالیات چودهری محمد علی کو، جو مسلم لیک اسمبلی پارٹی کے لیڈر منتخب ہوے تھر بنائے کی دعوت دی۔ اس طرح مسلم لیک اور متحدہ

چودهری محمد علی کا دور وزارت: (۱۱ اگست ه ه و ر تام رستمبر ۱۹۵ ع): ه و اکتوبر الحتیارات کے تحت اسے برطرف در دبا اور اعلان کیا . ه ه و اعد دو مغربی پا نستان کے تمام صوبوں اور ریاستوں نو ملا دیا گیا اور یوں وحدت مغربی پا نستان وجود میں آئی ۔ فروری ۱۹۵۹ء میں با نستان کا دسنور منظور ہوا، جو سے مارچ ہوہ و ء ُ دُو نَافَدُ دُر دیا گیا۔ یه دستور جمہوری اور پارلیمانی طرز کا تھا اور اس میں ملک کو جمہوریة اسلامیة یا نستان کا نام دیا گیا (تفصیل کے لیر

چود هری محمد علی نے اپنے دور وزارت میں "نوشش کی نه ''سیٹو'' اور ''سنٹو'' کے معاهدات کا اطلاق صرف اشتراکی جارحیت هی کے خلاف نہیں ہلکہ ہر قسم کی جارحیت کے خلاف کیا جائر، لیکن ان معاهدات میں شامل بڑے ممالک، یعنی امریکه اور برطانید، اس موقف کو قبول کرنے پر آمادہ نہیں تھے اور اس سلسلے میں پاکستان کو صرف اتنی کامیابی هوئی که "سیٹو" کے ارکان نے اعلان کر دیا که پاکستان کا اقتدار ''ڈیورنڈ لائن'' تک

۱۹۵۹ء تک پاکستان صنعتی میدان میں

المستعنى معاثر هو رها تها، چنانچه پاکستاني کيا اور مستعنى هو گئر. رویے کی قیمت کم کر کے بھارتی روپے کے برابر کر دی گئی.

> نئر آئین کے نفاذ کے بعد میجر جنرل اسکندرمرزا کو صدر منتخب کیا گیا تھا ۔ ہاکستان کے پہلے صدر کی زندگی انگریزی عہد میں فوج اور محکمهٔ خارجه کی ملازمت میں گزری تھی اور انھیں **ڈرآبادیاتی طرز کے نظم و نسق کا بڑا تجربہ تھا۔ ذاتی** طور پر وہ صدارتی نظام حکومت کے حق میں تھے اور مرکز کے اختیارات کا دائرہ وسیع کرنا چاہتے تھے۔ وزیر اعظم نے بھی عمر بھر سرکاری ملازمت ھی کی **جو آزادی سے قبل مشہور کانگرسی رہنما رہ چک**ے تھے۔ اسمبلی میں مسلم لیک پارٹی کے ارکان نے مردار بہادر خان کو اپنا قائد منتخب کر کے گویا چودھری محمد علی کے خلاف عدم اعتماد کا اظہار کر دیا ۔ ادھر وزیسر اعظم کی حمایت سے فائدہ اثهاتے هوے ڈاکٹر خان صاحب نے ریببلکن کے نام سے اپنی الگ پارٹی بنا لی، جس میں مرکز اور مغربی ہاکستان کی اسمبلیوں کے کئی ارکان شامل ھو گئے۔ مزید ہرآں پاکستان مسلم لیک کی صدارت کا عمدہ لیانت علی خان کے زمانے سے وزیر اعظم ھی کے پاس رہتا آیا تھا، لیکن چودھری محمد علی ئے اس روایت کو توڑ دیا ۔ لیگ کے نئے صدر هیدالرب نشتر هو گثر اور چودهری محمد علی کے تِمام مخالفین ان کے پرچم تلے متحد ہو گئے۔ المتارفات بڑھنے گئے، تاآنکه مسلملیک نے ان کے مناهر مظاهر عشروع كر ديم - مركزي اسمبلي مين وزيراعظم كو اكثريت كي حمايت حاصل تهي، اینے عمدے سے چمٹا رہنا کوارا نه

حسین شهید سهروردی (۱۲ ستمبر ۱۹۵۹ تا ۱۸ آکتوبر ۱۹۹ ع): اسکندر مرزاکی دعوت پر عوامی لیگ کے رہنما سہروردی نر ریببلکن پارٹی کے اشتراک سے وزارت بنا لی ۔ ان کے عہد میں پناه گزینوں کی آبادکاری پر خاصی توجه دی گئی، سرکاری ملازمین دو سیاست میں حصه لینے سے منع کیا گیا اور خورا ب کی نمی کا مسئلہ حل کرنر کے لیے دس لا نہ نن غله درآمد هوا ۔ اسی زمانے میں اسمبلی نے مخلوط انتخاب کے حق میں راہے دی.

سہروردی مغربی بلا ب کے ساتھ رھنے کے قائل تھی اور عوام سے ان کا کوئی براہ راست رابطہ نہیں ، تھے۔ ان کے نزدبک فیوجی معاهدوں سیں شمولیت رہا تھا۔ انھوں نے مغربی پا نستان کے وزیر اعلٰی کے 📜 پا نستان کی بقا کے لیے ضروری تھی اور غیرجانب دار عہدے کے لیے ڈا کٹر خان صاحب کی حمایت کی ، رھنے میں جارحیت کا شکر ھو جانے کا خطرہ تھا۔ اسی لیے انہوں نے ڈائی مقبولیت کی بروا کیے بغیر ھنگری اور اس کے بعد مشرق اوسط کے مسائل میں، خصوصًا سویز کے بحران کے سوقع پر، مغربی سمالک کا ساتھ دیا ۔ اس موتف کی وجہ سے عرب پا 'نستان کے خلاف ہو گئر ۔ بایں ہمہ وہ پا کستان کے پہلر وزیر اعظم تھر جنھوں نر چین کا دورہ "در کے باھمی ٔ تعلقات کی بنیاد رکھی.

سهروردی کی وزارت بڑی حد تک ری پبلکن ہارٹی کی حمایت پر قائم تھی، لیکن دونوں کی باليسي مين بهت زباده فرق تها، جنانجه تحجه عرصر کے بعد دونوں میں اختلافات پیدا ہو گئے، جو اتنے بڑھے کہ صدر اسکندر مرزا نے سہروردی کو قانونی تکآفات پورے کیے بغیر بر طرف کر دیا .

آئی۔آئی۔چندریگر (۱۸ آکتوبر ۱۹۵۷ تا ۱۹ دسمبر ۱۹۵۵) : سهروردی کے بعد صدر نے اسمعيل چندريگر كو وزير اعظم بنايا، جو مسلمليگ سے تعلق رکھتے تھے۔انھوں نے مسلم لیگ، ری پہلکن، کرشک سرمک اور نظام اسلام پارٹیوں کی

كُ اشتراك عمل ممكن نه تها، چنانچه چهر هفتر بعد انهیں وزارت عظمی سے الگ هونا پڑا۔

فيروز خيان نون (١٦ دسمبر ١٥٥ تيا ے آ لتوبر ۸ م ۹ م): ری ببلکن پارٹی کی حمایت سے یکر بعد دیگرے تین وزرامے اعظم (چودھری محمد علی، سهروردی اور چندریگر) بر سر حکومت آ چکے تھے ۔ اب اس کے اپنے رہنما فیروز خان نون ' دو وزارت بنانے ک سوقع دیا گیا.

نئے وزیر اعظم نے مشرقی پا کستان میں زرعی اصلاحات کی تعریف کی، لیکن مغربی با نستان میں اس کی مخالفت کی۔ ان کے زمانر میں گوادر کا علاقه، جو دسی زمانر میں سلطان مسقط دو اجارے پر دبا گیا تھا، ہا کستان کو واپس مل گیا ۔ مشرقی ہا کستان میں بیروباری کا علاقه مدت سے بھارت اور پا کستان کے درمیان متنازع فیہ چلا آ رہا تھا۔ فیروز خاں نون یر دیلی جا کر اس سلسلے میں گفت و شنید کی اور معاهدے کی رو سے بھارت نراسے با کستان کا حصہ تسلیم "در لیا (لیکن اس کا قبضه ابهی تک نهین مل سک) ۔ اسی زمانے میں نشمیری مہاجرین نے الشمير لبريشن فرنك كے نام سے ایک جماعت بنائي تا نه خط متارکه پار در کے مقبوضه کشمیر میں آزادی کی جنگ لڑی جائے، مگر اس پر عمل نه هو سکا.

بحیثیت مجموعی فیروز خال نون کا مختصر دور وزارت بریقینی، جوژ توژ اور انتشار کا دور تھا ۔ مغربی پاکستان میں ریپبلکن پارٹی اور مشرقی پاکستان میں عوامی لیگ ہر سر اقتدار تھیں، لیکن اصل طاقت صدر اسكندر مرزا كے هاته ميں تهى۔ مشرقی پاکستان کے گورنر اے ۔ کے فضل الحق نسر جب عطاه الرحمن كي وزارت كو برطرف كيا تو عوامي ليگ کے دباؤ کے باعث نون حکومت نے فضل الحق کو ان کے عہدے سے الگ کر دیا۔مشرقی پاکستان طور پر کام کرنا شروع کیا.

حمایت سے وزارت بنائی، مگر ان چار سیاسی جماعتوں میں سمکلنگ کا زور تھا ۔ اس کی روک تھام کے لیے فوج طلب کی گئی، لیکن یه سهم جلد ختم هو گئی۔ افراط زر، غلے کی کمی اور زر مبادلہ کے ضیاع ایسر مسائل نر خطرناک صورت حال پیدا کر دی تھی ۔ اسی زمانر میں مغربی پاکستان کے وزیر اعلٰی ڈا کٹر خان صاحب کو کسی مخبوط العواس نوجوان نے ہلاک کر دیا ۔ ہمض لوگوں نے اسے سیاسی رنگ دینے کی کوشش کی۔ ادھر عوامی لیگ، جو اب تک مر کزی حکومت میں عہدے قبول کرنے سے گریزاں رھی تھی، وزارت میں حصه لينر كا مطالبه كرنر لكي، جو مان ليا كيا۔ اس کے خلاف مسلم لیگ نے جگہ جگہ مظاهرے کیے اور لوگوں میں حکومت کے خلاف برچینی پھیل گئی. سارشل لا كا نفاذ: حالات اب قابو سے باهر

هوتے جا رہے تھے، چنانچه ے اکتوبر ۱۹۵۸ء کی رات کو صدارتی فرمان کے ذریعے دستور کو معطل در کے ہنگاسی حالات کا اعلان کر دیا گیا ا اور ملک میں مارشل لا نافذ کر دیا گیا۔ وزارتیں برطرف کر دی گئیں ، قانون ساز اسمبلیاں توڑ دی گئیں اور سیاسی جماعتوں پر پابندیاں عائد کر دی گئیں _ صدر اسکندر مرزا نے بری فوج کے کمانڈر ان چیف جنرل محمد ايوب خان دو چيف سارشل لا ایڈمنسٹریٹر مقرر کر دیا۔ بعد میں انھیں اپنر منصب سے علیحدہ ہونا پڑا اور جنرل ایوب خان نے صدارت کا عهده بهي سنبهال ليا.

(ب) صدر محمد ایس خان کا دور (١٧١ كتوبر ١٩٥٨ تما ه٢ مارچ ١٩٦٩).

نئی کابینه فوجی جرنیلوں اور شہری اکابر پر مشتمل تھی۔ وزیر اعظم کا عمدہ ختم کر دیا گیا اور صدر ایوب خان کے وزرا نے صدارتی کابینه کے

ابتدائي اقدامات: نئي حكومت نر معاشرتي اور معاشی ہرائیوں کے استیصال کے لیر فوری اقدامات کیے، جن کے نتیجر کے طور پر سمکلنگ، جس کے باعث کروڑوں روپے کا ناجائز کاروبار ھوتا تها، تقریباً ختم هو گئی اور جور بازاری، قیمتوں میں [ہے جا اضافے، رشوت ستانی، عمدوں کے ناجائز استعمال اور سرکاری واجبات کی عدم ادالی کے خلاف کامیاب کاروائیوں سے عام فضا بہت بہتر هو گئی اور حکومت پر لوگوں کا اعتماد بحال ہو گیا۔ حکومت نے سہاجرین کی بعالی اور انھیں بھارت میں جھوڑی ہوئی جائدادوں کا معاوضه دینر کے لیے مؤثر کارروائی کی اور مختصر عرصے میں ان کی بحالی اور آبادکاری کا کام پایهٔ تکمیل دو پهنچ کیا ۔ اس کے علاوہ زر مبادلہ کی صورت حال بہتر بنانے کے لیے بیرونی تجارت کو فروغ دیا گیا اور ناجائز تجارت کی رو ک تھام کی گئی۔ ان اقدامات سے سرکاری اخراجات میں بھی معتدیہ کمی واقع ہوئی اور ، مقام ملک کے آئندہ دارالحکومت کے لیے پسند کیا تعمیری منصوبوں کے لیے کافی روپیہ بچ رہا۔

سیاست دانوں اور سرکاری سلازسین کی تعلمير: سياسي انتشار كے دور ميں انتظاميه ميں بهت سي برائيان پيدا هو گئي تهين باكه سابقه حكومتون کی غلطروی کی بھی ہڑی حد تک یہی ذمےدار تھی؛ جنائجه نااهلی، خود غرضی اور رشوت کا خاتمه "درنے کے لیے سرکاری ملازمین کی بڑے وسیع پیمانے پر تطہیر کی گئی اور هر درجے کے سینکڑوں ملازمین برخاست کو دیر گئر.

ے اکتوبر ۵۰۸ء کے اعلان کی رو سے تمام آ نبیاسی جماعتیں خلاف قانون قرار دے کر ان کی المنالاک خبط اور دفاتر سربسیر کو دیر گئر تھر۔ سَلَمُ سیاست دانوں کا اثر و رسوخ ختم کرنے اور سنائست سی ان کے دوبارہ داخلر پر پابندی لگائر کے لیر (Elective Bodies Disqualification Ordinance)

نافذ کیا گیا اور سابق وزرا اور دوسرے عمدیداروں کی دھاندلیوں کی تفتیش اور سماعت کے لیے خصوصی عدالتیں قائم کی گئیں ۔ جن افراد پر اپنے عہدوں سے ناجائز فائده الهائر اور طاقت کے غلط استعمال وغیرہ کے الزامات ثابت ہو گئے انھیں چھے سال کے لیے سیاسی زندگی میں حصہ لینے سے محروم در دیا گیا. دارالحكوست كى تبديلي : جغرافيائي محل وقوع اور صنعتی و تجارتی مرکز هونر کے باعث انتظامی اور دفاعی نقطهٔ نظر سے کراچی موزوں دارالحکومت نه تها اور ' لسی نثر دارالحکومت کی تلاش عرصے سے کی جا رھی تھی۔ چودھری محمد علی کے دور وزارت میں گذاب کو صدر مقام بنانے کی تجویز کسی حد تک منظور ہو گئی تهی، لیکن بعد میں اس پر دوئی عملدرآمد نه ہو سکا ۔ نئی حکومت نے اس مسئلے پر بڑی سرگرمی د نهائی ـ راولینڈی کے قریب ایک موزوں گیا ۔ اس کا نام اسلام آباد رکھا گیا، شہر کا نہایت خوبصورت نقشه تیار هوا اور بڑی تیزی سے اس کی تعمير كا كام هونے لگا۔ اس وقت يه شہر بہت حد

طويل الميعاد اصلاحات: نني حكومت نے تیس کے قریب کمیشن مقرر کیے تا کہ وہ قومی زندگی کے هر اهم پملوکی اصلاح کے لیے رپورلیں مرتب كرين، چنانچه زراعت، صنعت، تعليم، عائلي قوانین، مزدوروں کے مسائل اور مالی حکمت عمل وغیرہ کے سلسلے میں اہم اصلاحات نے قومی زندگی پر بڑا صحت مند اثر ڈالا.

تک مکمل ہو چکا ہے اور بیشتر مر دری دفاتر

اور سفارت خانے یہاں سنتل ہو چکے ہیں .

زراعت: سابقه حکومتوں نے صنعتی ترقی کی طرف توجه کرتر وقت زراعت کو، جسر پاکستان کی اقتصادیات میں بنیادی حیثیت حاصل عے، نظر انداز

کر دیا تھا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ قالتو اناج پیدا کرنے والے ملک کو اپنی ضروریات پوری کرنے کے لیے باہر سے اناج درآمد نسرنا پڑا ۔ نئی ا حکومت نے زرعی اصلاحات نافذ کیں، جن کی رو سے صوبۂ مغربی پاکستان میں ملکیت کی حد مقرر ٔ در دی گئی (زیادہ سے زیادہ پانچ سو ایکڑ زیر کاشت یا ایک هزار ایکژ بنجر اراضی)، غیر قانونی طور پر حاصل کی هوئی اراضی اور جاگیرین ضبط اور حد ملکیت سے زیادہ زمین مالکان اراضی کو مناسب معاوضه دے کر حاصل کی گئی۔ اس طرح تقریبا سوا بائیس لا کہ ایکؤ رقبہ حاصل کر کے اسے ڈیڑھ لا کھ نسانوں میں تقسیم در دیا گیا، جن کے پاس چپه بهر زمین بهی اپنی نهیں تهی ـ علاوه ازیں موروثی مزارمین کو حقوق ملکیت دے دیر گئیر ۔ اس سے صوبے کی تقریباً پانچ لا نھ زراعت پیشه آبادی مستفید هوئی ـ مزیدبرآن پانسی کی تقسیم کا نظام بہتر بنایا اور بہتر بیج، نهاد اور کھیتی باڑی میں مشینوں کے استعمال کو رواج دے کر ملک ا نو غلر کے معاملر میں خود انفیل بنانے کی کامیاب أ دوشش كي.

صنعت: تقسیم برصغیر کے وقت پاکستانی علاقوں میں دوئی قابل ذائر صنعت نه تھی اگرچه يهال وافر مقدار مين خام مال پيدا هوتا تها ـ صنعتی ترقی کے ایکٹ سجریه ۹ م ۹ ء کی رو سے ملک میں صنعتوں کے قیام کے لیے مر کزی حکومت کی منظوری لازم قرار دی گئی ـ پاکستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن (PIDC) کا قیام ۱۹۵۱ء میں عمل میں لایا گیا ۔ اس ادارے کا کام یه تھا که بہتر بعد میں نجی سرمایه کاروں کے هاتھ منتقل کر دے۔ اس ادارے کی کارکردگی شروع ہی سے اچھی

کے لیے متعدد اقدامات کر کے ملک میں صنعتی ترقی کی رفتار کو کافی تیز کر دیا اور پارچهبافی، کاغفسازی، سگرشسازی، دواسازی اور یک سن کی صنعت وغیرہ میں ملک نہ صرف خود کفیل ہو گیا بلکه تیار شده مال بیرونی ممالک میں بھی جانے لگا۔ سوئی گیس کے استعمال اور نثر بجلی گھروں کے قیام نے صنعتی پیداوار کی صلاحیت کو کافی بڑھا دیا ہے.

تعلیم: اگست ۱۹۰۹ء میں صدر کے مةرر درده تعلیمی دمیشن نر اپنی ضخیم رپورث پیش کی اور اس میں نظام تعلیم اور نصاب تعلیم کے ہارے میں متعدد بنیادی تبدیلیاں تجویز کی گئیں، جنهیں عملی جامه پہنائے میں کثیر رقم صرف هوئی، تاهم اس سے ستوقع نتائج برآمد نه هو سکے.

سنده طاس کا سعاهده: نهری پانی کا جهگڑا ھندوستان سے بدستور چلا آ رہا تھا اور اس کا ا دوئی فیصله نمین هو باتا تها ـ اسے ختم کرنے کے لیر عالمی بنک کے توسط سے ستمبر ، ۹۹ ، ع میں دونوں ملکوں کے درمیان ایک معاہدہ هو گیا، جس کی رو سے مغربی پا کستان کے تین مشرقی دریاؤں، یعنی ستلج، بیاس اور راوی، پر هندوستان کا اور تین مغربی دریاؤل، یعنی چناب، جهلم اور سنده، پر با نستان کا قبضه تسلیم کر لیا گیا اور طے پایا که دس سال تک هندوستان پاکستان کو بدستور پانی مہیا کرتا رہے گا، مقبوضه کشمیر کے علاقے میں مغربی دریاؤں کا رخ بدلنے کی کوئی کوشش نہیں کرے گا، ، ۱۹ ء تک پاکستان دو بند تعمیر کرمے کا اور جار سو میل لمبی نہریں کھودے کا تاکه مستقبل میں وہ ان کی مدد سے اپنی ضروریات پوری منصوبہ بندی کے ذریعر بھاری صنعتیں قائم کر کے کر سکر۔ یہ بھی طے ہوا کہ اس منصوبہ کے اخراجات سنده طاس ترقیاتی فنڈ سے ہورے کیے جائیں گے، جسے آسٹریلیا، کینیڈا، نیوزی لینڈھ رھی ہے، لیکن انقلابی حکومت نے اصلاح احوال ا برطانیہ، مغربی جرمنی، امریکه اور جعنوستان کے ا

تعاون سے قائم کیا جائے گا۔ مسئلے کا یہ حل کئی پہلووں سے پاکستان کے لیے خوشگوار نه تھا، لیکن موجودہ حالات میں اس کے سوا کوئی اور چارہ نظر ند آتا تھا.

آئین اور نشے انتخابات: صدر ایوب نے زمام اقتدار سنبهالتر وقت اعلان کیا تها که جمهوری زندگی بحال کر دی جائے گی ۔ اکتوبر ۹ ، ۹ ، ع میں بنیادی جمہوریتوں کا حکم جاری کیا گیا، جس کے تحت بالغ رامے دیمی کے اصول پر دونوں صوبوں سے دس ہزار ارکان منتخب ہوے۔ اگلے سال صدر نے ان سے اعتماد کا ووٹ لر اپنی نمائندہ حیثیت مضبوط کر لی ۔ ملک کا نیا آئین مرتب کرنر کی غرض سے سیریم ' دورٹ کے ایک جج کی سربراھی مين آئين كميشن كا تقرر عمل سين لايا گيا. جس کی رپورٹ میں بہت سی ترمیمات کرنے کے بعد صدر نے یکم مارچ ۱۹۹۲ء کو نئے آئین کا اعلان کر دیا ۔ یه ایک جمهوری، وناقی، یک ایوانی اور صدارتی طرز حکومت کا دستور تھا، جس میں ملک کے دونوں صوبوں کو مساوی نمائندگی دی گئی تهى، مركزكو بهت مضبوط ركها گيا تها اور صدر مملکت کو انتظامیه اور قانون سازی کے وسیع اختیارات دیر گئے تھے (تفصیل کے لیے دیکھیے ہذیل ''آئین کی تاریخ)'' ۔ اس کے بعد بنیادی جمہوریتوں کے ارکان نے اپریل میں قومی اسمبلی اور مئی میں صوبائی اسمبلیوں کے رکن چنے -۸ جون ۱۹۹۲ء کو راولپنڈی میں نئی قومی اسمبلی کا اجلاس هوا ۔ اسی روز صدر ایوب خال نے نئے آئین کے تحت حلف اٹھایا، مارشل لا ختم کر دیا گیا اور حکومت کا کاروبار عام ملکی قانون کے تحت چلنے لگا. ... نیمے آئین کے بعد: مارشل لا کے زمانے میں اعث ملک جانے کے باعث ملک المراكب مركرميان ختم هوكئي تهين اور اكثر

سیاسی رهنما ''ایبڈو'' کے تحت سیاست میں حصه لینے سے روک دیے گئے تھے، اس کے باوجود بنیادی جمہوریتوں اور بعد ازاں اسمبلیوں کے انتخابات کے دوران میں یه بات واضح هوگئی که ابھی تک ملک میں ایک بڑا طبقه صدارتی طرز حکومت کا مخالف اور پارلیمانی جمہوریت کے حق میں ہے اور اس کا مطالبہ ہے کہ سیاسی پارٹیاں بحال کی جائیں اور بنیادی جمہوریتوں کے بجائے بال رائے دهی ور بنیادی جمہوریتوں کے بجائے بال رائے دهی قومی اسمبلی نے سیاسی جماعتوں کی بحالی کا قانون تو قومی اسمبلی نے سیاسی جماعتوں کی بحالی کا قانون تو منظور کر لیا، لیکن مہوریتوں کی بحالی کا قانون تو انتخابات کے لیے بنیادی جمہوریتوں کی انتخابی ادارے کی حیثیت برقرار رکھی.

حزب مخالف ک ابک گروه سیاسی جماعتوں کی بحالی اور انتخابات ن قائل نہیں تھا اور چاھتا تھا ادر چاھتا تھا اد ایک متحدہ دمان کے تحت آئین کو جمہوری بنانے کی سہہ شروع کی جائے، لیکن ہیشتر سیاست دانوں نے اپنی اپنی جماعتوں دو بحال اور منظم کرنے کا فیصلہ دیا اور یوں ایک اچھی خاصی حزب اختلاف اسمبلی کے اندر اور باھر وجود میں حزب اختلاف اسمبلی کے اندر اور باھر وجود میں آگئی ۔ اسی زمانے میں پاکستان مسلم لیگ کی تنظیم نو ھوئی اور اس کی صدارت صدر محمد ایوب خاں نے سنبھال لی۔

سرب اختلاف کی تقریبًا تمام اهم جماعتوں نے حزب اختلاف کی تقریبًا تمام اهم جماعتوں نے ایک نو نکاتی پروگرام کے تحت متحدہ محاذ بنایا اور صدارتی انتخاب کے لیے اپنے امیدوار کی حیثیت سے قائد اعظم کی همشیرہ محترمه فاطمه جناح کو چنا ۔ نومبر سہ ۱۹ و میں بنیادی جمہوریتوں کے انتخابی نتائج کا اعلان ہوا۔ جنوری ۱۹۹۰ء کو صدارتی انتخاب ہوا اور صدر محمد ایوب خاں ایک بار بھر منتخب ہو گئے ۔ ان انتخابات کا ایک

یه تها نه انتخابی سهم کے دوران میں سرکاری ذریعے حل کیر جائیں گر. جماعت ؓ نو اپنی کار کردگی ظاہر آنرنر کا اور ہ مخالف سیاسی رهنماؤل نو حکومت کی غلطیال اور نظم و نسق کی خرابیاں عبوام کے سامنے پیش درنے کا بورا موقع مل گیا اور وہ تصویر کے دونسوں رَخُوں سے واقبق ہو گئر ۔ عین سمکن ۔ تھا نہ ملک میں پارلیمانی جمہوریت کے لیے ' دوئی تحریک شروء هو جاتی، لیکن بهارت کی روز افزون معاندانه سرگرمیوں سے قوم کی پوری توجه دفاع سختی سے دبا دیا گیا. مملکت کی طرف سبذول ہو گئی۔

> بھارت سے جنگ: مہورء کے اوائل میں بھارتی فوج نے رن دچھ میں با نستان کے ً نجه علاقے بر نوجی تبضه ' در لیا تو با نستانی انواج بھی حر لت میں آ گئیں اور انھوں نر حمله آوروں ''دو مار بھگایا ۔ ستمبر ہ۔ ہ ، ء میں بھارت نے اعلان جنگ کیے بغیر مغربی با نستان بر حملہ آ در دیا ۔ یه لڑائی ستره روز تک جاری رهی ۔ اس کے دوران میں با دستانی افواج نر شجاعت، استقلال اور جوانمردی کا اور عوام نے اتعاد، تنظیم اور یقین محکم كا فقيد المثال مظاهره 'ديا، جس كا نتيجه يه نكلا نه ابتدائی حملے میں بھارتی افواج پا نستانی علاقے کے جس محدود رقبے بر قابض ہو گئیں تھیں، وہاں سے نه صرف یه آنه وہ ایک قدم آگر نه بڑھ سکیں بلکہ با کستانی فوجوں نے بیش قدمی در کے ان کے وسيع علاقے پر قبضه ادر ليا .

۳ ستمبر کی صبح ' دو سلامتی ' دونسل کی هدایت پر جنگ بند هو گئی . . . جنوری ۱۹۹۹ع کو روسی وزیر اعظم مسٹر کوسیجن کی وساطت سے تاشقند کے مقام پر دونوں ملکوں کے سربراھوں نے اس امر پر رضامندی ظاهر کر دی که فوجین

ا ہم پہلو، جس کے بہت دور رس نتائج برآمد ہوے، ، چلی جائیں گی اور باہمی تنازعات گفت و شنید کے

اعلان تاشقند کے بعد: جنگ کے دوران میں کشمیر کی گتھی کچھ سلجھتی دکھائی دی تھی۔ اعلان تاشقند سے یہ مسئلہ پھر کھٹائی میں پڑ گیا اور مقبوضه کشمیر کے جو علاقے نتب کسر لیے گئے تھے وہ وابس دینے پڑے ۔ اس سے عوام میں بڑی مایوسی اور بردلی پھیلی اور جگه جگه اعلان تاشقند کے خلاف مظاهرے هوے، جنهیں بڑی

۸ و و و ع کے انقلاب کے بعد ملک کی تمام خرابیوں کا ذمےدار سیاستدانوں کو ٹھیرایا گیا تها، اگرچه اس دوران مین زیاده عرصه ایسا گزرا تھا جب سر براہ مملکت کے عمدے پر دو ریٹائرڈ سرکاری ملازه، یعنی ملک غلام محمد اور میجر جنرل اسكندر مرزا، فائز رهے تهر اور انهوں نر وقتًا فوقتًا مركزي اور صوبائي اسمبليال توأر كرء بار بار وزارتین بدل آذر، عام انتخابات کو التوا مین ڈال آئے، سرکاری ملازمین آئو سیاست میں دخیل بنا الر، البهى ایک اور البهى دوسرى جماعت كو برسرِ اقتدار لا در، حتى الامكان اس امر كى كوشش کی تھی که وہ اقتدار اعلٰی پر قابض رهیں ـ انقلابی حکومت کے ابتدائی اقدامات کو ته دل سے سراها گیا اور نچھ عرصے کے لیے یوں نظر آنے لگا کہ اب سابقه حکومتوں کی بدعنوانیوں کا اعادہ کبھی نه هو گا؛ لیکن جوں جوں وقت گزرتا گیا حکومت یر صدر سملکت کی گرفت مضبوط هوتی گئی اور عوامی نمائندوں کی جگه نو کرشاهی لیتی گئی۔ تمام اختیارات مرکز میں مرکوز کرنے کا یه نتیجه نکلا که لوگوں کو اپنی معمولی سے معمولی تکلیف کے ازالے میں طرح طرح کی مشکلات پیش آنے لگیں ۔ ہ اگست ۱۹۹۰ء کی پرانی سرحدوں ہر واپس ۱۹۹۴ء کے عام انتخابات هوے تو انتخابی جلیجی

میں میں اور لوگوں کو احساس ھونے لگا کہ شخصی حکومت کے ذریعے انھیں جمہوری حقوق سے محروم کر دیا گیا ہے، برسر اقتدار طبقہ اپنے مناصب سے ناجائز قائدہ اٹھاتے ھوے ملکی وسائل کو محدود مفادات کے تعت استعمال کرنے لگا ہے، انتظامیہ میں زراندوزی اور رشوت ستائی زوروں پر ہے اور ملک کی دولت کا ارتکاز معدود نے چند گھرانوں میں ھوتا دولت کا ارتکاز معدود نے چند گھرانوں میں ھوتا بڑھنے لگی ۔ اعلان تاشقند نے ایک تازیانے کا کام بڑھنے لگی ۔ اعلان تاشقند نے ایک تازیانے کا کام دیا اور حکومت کے خلاف کھلم کھلا مظاھرے دیا اور حکومت کے خلاف کھلم کھلا مظاھرے مونے لگے ۔ ان کے خلاف کھلم کھلا مظاھرے مونے لگے ۔ ان کے خلاف کھلم کھلا مظاھرے مونے لگے ۔ ان کے خلاف کھلم کھلا مظاھرے مونے لگے ۔ ان کے خلاف کھلم کھلا مظاھرے مونے لگے ۔ ان کے خلاف مکومت نے اس سے عوام ایک ہر جس رد عمل کا اظہار کیا اس سے عوام ایک

١٩٩٥ ع مين پانچ سياسي جماعتون (دونسل مسلم لیگ، قومی جمهوری محاذ، نظام اسلام پارٹی، جماعت اسلامی اور عوامی لیگ) نے مندرجهٔ ذیل آٹھ نکاتی پروگرام کے تحت تحریک جمہوریت پا استان كا آغاز كيا: (١) وفاتي پارليماني طرز حكومت کا قیام اور بالغ راے دیا کے اصول پر براہ راست انتخابات؛ (م) مكمل علاقائي خود مختارى؛ (م) وفاقی حکومت کے پاس صرف دفاع، خارجه امور، كرئسي، وفاتى ماليات، بين الصوبائي مواصلات اور تجارت کے امور رہنے چاہیں؛ (س) دس سال کے اندر دونوں صوبوں میں عدم مساوات کا خاتمد؛ (۵) کرنسی، زرمبادله، مرکزی بینکاری، بیرونی تجارت، بین الصوبائی مواصلات اور تجارت کا انتظام کرنے کے لیے دونوں صوبائی اور قومی اسمبلی کے ارکان کے منتخفیه بورڈ کا قیام! (۲) دس سال کے اندر ملازمتوں نوں مشاوات: (ع) دفاعی معاملات میں مساوات؛ الناف من و مركم آئين كي روسم سات شقول كا نفاذ _ الک آگے جل کر دو دھڑوں میں بٹ گئی۔

اس کے مشرقی پاکستان کے اکثر ارکان نے شیخ مجیب الرحمن (جو اس وقت جیل میں تهر) کی قیادت میں اس سے علیعدگی اختیار کر لی اور اپنے چهر نکاتی مطالبات پیش کر دبر ـ تحریک جمہوریت پا نستان کے رہنماؤں نر وسیہ پیمانر ہر دورے کر کے ملک کے دونوں حصوں کے عوام سے رابطه پیدا کیا اور یوں یه تحریک آگے بڑھتی گئی - ۱۹۹۸ع کی آخبری سه ماهی میں حکومت نے صدر ایوب خاں کی حکومت کے دس سال پورے هونے پر بڑے جوش و خروش سے عشرہ ترتی و اصلاحات منایا اور اس سلسلے میں سرکاری معکموں اور سلازمین نے انتہائی دلچسپی اور سرگرمی د نهائی ۔ اسی زمانے میں بنیادی جمہوریت کے بعض ادارون میں یه قرار داد منظور هوئی ده صدر ايوب ُ دو تاحيات صدر پا دستان بنا ديا جائر ـ اس کا عوام میں شدید رد عمل هوا اور مختلف عنوانات سے ملک بھر میں مظاهرے هونے لگے اور ہر سر اقتدار جماعت کنونشن مسلم لیگ کے سوا باقی تمام جماعتوں نے بالنے راے دہی کی بنیاد پر براه راست انتخابات، خود مختار پارلیمنث اور اسلامی جمهوری حکومت کی بعالی کا مطالبه شروع کر دیا ۔ ان مظاهروں میں طلبہ اور صنعتی مزدور بھی شامل ہوگئے ۔ نئی مقامات پر پر امن مظاهروں 'کو تشدد سے فرو کرنے کی اکوشش کی گئی اور بعض مقامات پر خود مظاهرین نے بھی تشدد کا ثبوت دیا۔ ۱۹۹۹ء کے اوائل میں تین اور أ جماعتين (نيشنل عوامي پارٹي کا ولي خان گروپ، جمعية العلماك اسلام كا هزاروي كروب اور چهر نکاتی عوامی لیگ) بھی تحریک جمهوریت پاکستان میں شامل ہو گئیں۔ . ، جنوری کو ان سب جماعتوں کے نمائندوں نر بحالی جمہوریت ا کی مشترکه جد و جهد کے لیر جمہوری مجلس عمل قائم کی اور اعلان آئیا آئہ جب تک ان کی آٹھ | عبدالحمید خان بھاشانی (نیشنل عوامی ہارٹی) نے شرائط بوری نہیں کی جاتیں وہ انتخاب میں حصہ کانفرنس میں شریک ہونے سے انکار کر دیا۔ ، ، مارچ نہیں لیں گے .

صدر ایوب خاں نے شروع شروع میں ان مطالبات دو دوئي اهميت نه دى، ليكن جب مظاهرون کی شدت سے حکومت کا نظم و نسق معطل هونر لگا تو انهوں نر یکم فروری دو اعلان دیا نه وہ آئینی اور سیاسی مسائل کا حل تلاش درنے کے لیے حزب اختلاف سے گفتنگو دریں گے۔ مجلس عمل نے کول میز کانفرنس کے انعقاد کے لیے یه شرائط پیش ٔ دیں : (۱) هنگذمی حالت فورًا ختم ُ در کے ڈیفنس آف با نستان رولز منسوخ کیے جائيں؛ (٣) تمام سياسي ليذروں اور طلبه و رها اليا جائے : (٣) بورے ملک سے دفعہ سم، هٹا لی جائر ؛ (م) تحفظ امن عامّه اور پریس کے قوانین کے تحت اخبارات اور سیاسی کار دنوں کے خلاف کارروائیاں کالعدم قرار دی جائیں اور (ہ) طلبہ ہر لاٹھی چارج ا کا سلسلہ ختم ؑ دیا جائے ۔ ۱۲ فروری دو مجلس عمل کی اپیل پر ملک بھر میں مکمل ہڑتال ہوئی اور دو روز بعد شیخ مجیب الرحمٰن کے سوا، جو ان دنوں اگرتله سازش كيس مين مأخوذ تهي، تمام رهنماؤن (مثلاً دوالفقار على بهثو، عبدالولى خان، وغيره) كى رھائی اور ھنگامی حالت کے خاتمے کا اعلان کر دیا گیا۔ ۱ م فروری نو صدر ایوب نے ریڈیو پر قوم سے خطاب کرتے هوئے بتایا که وه آئنده صدارتی انتخاب میں حصہ نہیں لیں گے۔ اگلے روز اگرتله أنيس واپس لے كر شيخ مجيب الرحلن كو بھى رها کر دیا گیا ۔ ۲۹ فروری کو راولپنڈی میں گول ميز كانفرنس كا پېهلا اجلاس هوا، جس ميں تمام مخالف جماعتوں کے نمائندوں کے علاوہ آزاد رهنما اير مارشل اصغر خان اور جسٹس محبوب مرشد نے بھی شرکت کی ۔ ذوالفقار علی بھٹو (پیپلز پارٹی) اور

کانفرنس میں شریک ھونے سے انکار کر دیا۔ ، ، مارچ کو عیدالاضعی کی تعطیلات کے بعد کانفرنس کا دوسرا اجلاس ہوا ۔ صدر نے بالنغ راےدہی کی بنیاد پر انتخابات اور پارلیمانی نظام کی بحالی کے مطالبات تسلیم کر لیے اور کانفرنس ختم ہوگئی ۔ اسی روز شیخ مجیب الرحمٰن جمہوری مجلس عمل سے الگ ہوگئے لیونکه ان کے خیال میں ''چھے نکات'' کی حمایت نه در کے مجلس نے مشرقی پاکستان کو سخت نقصان پہنچایا تھا۔ ١ مارچ کو بھاشانی نے اعلان دیا دہ انتخابات نہیں ہونے دیے جائیں گے اور "كهيراؤ اور جلاؤ" پر عمل كيا جائير كا كيونكه هماری منزل پارلیمانی جمهوریت نهیں بلکه عوامی انقلاب ہے ۔ اگلے روز ذوالفقار علی بھٹو نے بھی بائیں بازو کی تمام جماعتوں دو متحد ہو در موجودہ نظام کو تبدیل کرنر کی تلقین کی ۔ اس انتشار کا نتیجه یه نکلا ً نه انتخابات کے ذریعے پر امن انتقال اقتدار کی صورت باقی نه رهی اور ملک بهر میں خصوصًا مشرقی یا نستان میں هنگاموں اور بلووں کی ایک رو چل نکلی ۔ هر تالوں کے علاوہ آتش زنی، لوٹ مار اور قتل و غارت کی بھی وارداتیں ھوئیں، جن کی رو د تھام کے لیے ، ۲ مارچ ۱۹۹۹ء کو ہورے ملک میں مارشل لاء نافذ در دیا گیا ۔ صدر ایوب خان مستعنی هو گئے اور افواج پاکستان کے سر براہ جنرل آغا معمد يحيى خان نع عنان حكومت سنبهال لى.

(ج) دوسرا مارشل لا اور جنرل یعنی خان
کا دور صدارت (ازه ۲ مارچ ۱۹۹۹ء).
نئی فوجی حکومت کے سامنے پہلا مسئله قدرتی
طور پر امن کی بحالی اور نظم و نسق کی درستی کا تھا،
تاهم جنرل یعنی خان نے اپنا عہدہ سنبھالتے هی
اعلان کر دیا که پاکستان میں جلد از جلد عواج

ديا جائرگا.

خود مختاري.

مارشل لا حكومت نے شروع شروع میں ان حال، ملک کے معاشی عدم استحکام، سرمایه داروں اور مزدورون کے باهمی تعلقات اور تعلیم و زراعت جیسر اهم مسائل پر پوری توجه صرف کی؛ عوامی مطالبات لأويژن تشكيل كي گئي؛ اليكشن لميشن كا تقرر عمل میں لایا گیا اور انتخابی فہرستوں کی تیاری شروء هو گئي.

۲۸ نومبر ۱۹۶۹ء کو صدر بعنی خال نر ایک نشری تقریر میں اعلان کیا که قومی اسمبلی کے انتخابات "ایک فرد، ایک ووث" کی بنیاد پر ه آکتوبر . يه و ع كو منعقد هونگر؛ قومي اسمبلي . ١٠ دنون کے اندر دستور تیار کرے گی، جس کی منظوری کے بعد آئینی حکومت قائم کر دی جائر گی؛ یکم جنوری . ع و اع سے مکمل سیاسی سرگرمیوں کی اجازت مل جائے کی اور انتخابات سے پہلے مغربی پاکستان کی وحدت توڑ دی جائے کی (تفصیل کے لیر دیکھیے مديل الأثين كي تاريخ").

المناسب یکم جنوری . ۱۹ و کو تمام سیاسی جماعتیں الله ميم ير ميدان مين نكل آئين اور ملك مين

ک النگوں کے مطابق آئینی حکومت قائم کی اسیاسی سرگرمیوں کا پورے جوش و خروش سے آغاز جائے گی اور اقتدار ان کے منتخب نمائندوں کو سونپ ؛ ہو گیا۔ ۲۸ مارچ کو صدر نے دستور کے بنیادی ٔ اصولوں کا اعلان ؑ نیا اور ۳٫ مارچ ؑ نو انتخابات اور صدر ایوب کی حکومت کے خاتمے کے بعد آئین ساز اسمبلی کے سلسلے میں قانونی ڈھانچے کا حکم تین نئے نزاعی مسئلے ابھرے: (۱) وحدت مغربی جاری ھوا (تفصیل کے لیے دیکھیے بذیل "آئین کی پاکستان کو ختم کر کے سابقه صوبوں کی بحالی؛ تاریخ '') ۔ اعلان کے مطابق دستور کے بنیادی اصول (۲) مشرقی اور مغربی پاکستان کو ان کی آبادی یه هیں : (۱) اسلامی جمهوربه پا نستان ایک کی اساس پر نمائندگی؛ (۳) صوبائی یا علاقائی اوفاقی جمهوریه هوکا: (۲) اسلامی نظریے کا، جو قیام پا نستان کی اساس ہے، تحفظ لازسی ہو گا: (س) جمهوریت کے بنیادی اصولوں بر عمل کیا جائر گڈ اختلافات میں پڑنے کے بجامے نظم و نسق کی اصلاح، (م) شہریوں کے بنیادی حقوق متعین دیر جائیں گر: ضروری اشیا کی گرانی، پا نستان کی غذائی صورت (ه) صوبوں دو انتظامی، مالیاتی اور آئین سازی کے ُ امور میں زیادہ سے زیادہ اختیارات دیر جائیں گے، لیکن وفاقی حکومت کے پاس اتنر اختیارات ضرور ا رہیں گے نہ وہ داخلی اور خارجی اسور سے متعلق ا کے پیش نظر سوات، دیر اور چترال کی ریاستیں اپنی ذمے داریاں بوری در سکے اور ملک کی آزادی پاکستان میں مدغم کر کے ان پر مشتمل مالا دنڈ اور سالمیت کا تحفظ در سکے: (٦) پا نستان کے هر علاقے کو قومی امور میں ہورا حصہ لینے کا موقع دیا ۔ جائيرگا اور ان مين عدم مساوات دو ختم "ديا جائير"كات علاوہ ازیں دستور میں سملکت کی پالیسی کے حسب ذیل رهنما اصول بهی تجویز کی گئے: (١) اسلامي نظام كا فروغ: (١) اسلام كي اخلاقي افدار کی پابندی؛ (م) پاکستانی مسلمانوں دو قرآن پاک اور اسلامیات کی تعلیم کی سہولتیں فراهم "درنا؛ (م) اس بات کی هدایت اله "دوئی قانون قرآن و سنت کے خلاف نہیں بنایا جائے گا۔ یه بهی اعلان کیا گیا که صوبائی اسمبلیوں کے انتخابات ۲۲ آکتوبر ۱۹۵۰ سے شروع ہونگے؛ قومی اور صوبائی اسمبلیوں کے اجلاس دستور کے نفاذ کے بعد ہو سکیں گر؛ قوسی اسمبلی ١٣٠ دن کے اندر اندر دستور بنائر کی اور اس میں ناکام رهی تو توڑ دی جائے گی۔ قومی اسمبلی اپنا

تیار آنیا هوا دستور توثیق کے لیے صدر کے سامنے ا رکھنا اس کے لیے ناگزیر هو گیا ہے. پیش کرے کی اور اگر صدر اس کی توثیق نه کریں تو اسمبلی ٹوٹ جائر کی اور اگر توثیق کر دیں گر تو دستور نافد هو جائر گا اور اقتدار قومی اسمبلی دو سونپ دیا جائے گا ۔ اب ان اصواوں کی روشنی میں انتخابات کی تیاریاں هو رهی هیں.

(۲) خارجی تعلقات کی سر گزشت

ہا نستان کی خارجہ پالیسی کو تشکیل دیتے وقت دو بنیادی مقاصد هر دور میں بیش نظر رہے هين: ملک کي سلامتي اور ترقي ـ سلامتي مين ملک اور نظریهٔ حیات (ideology) دونوں کا دفاع شامل ہے۔ اس کی اهمیت اس لیر بھی ہے اله ملک دو حصول میں بٹا هوا هے اور دونوں کے درمیان ایک ایسر ملک کا ایک هزار میل لمبا علاقه حائل هے جس کا طرز عمل دوستانه نہیں _ اس جغرافیائی علیحدگی اور دوری کے پیش نظر پوری قوم کو متحد رنهنر کے لیر ایک مشتر ب نظریهٔ حیات اور نصب العین کا هونا لابدی هے، جس کی بقا اور تحفظ ہی ہر قوم کی بقا کا انحصار ہے . جغرافیائی اعتبار سے ہا نستان ایشیا کا واحد

ملک ہے جس کا ایک حصہ مشرق بعید اور دوسرا حصہ مشرق اوسط کے ممالک میں شمار کیا جا سکتا ھے۔ اس لحاظ سے اسے زبردست جنگی اھمیت حاصل ہے۔ ایک طرف تبو اس کی سرحدیں برسا، بھارت، افغانستان اور اہران کے علاوہ روس اور چین سے ملتی ہیں اور دوسری طرف یہ ایک ایسر علاقر اقتصادی اور سیاسی مفاد وابسته هیں ـ اس طرح پاکستان دنیا کی تینوں بڑی طاقتوں کے متضاد مفادات کی راہ میں کھڑا ہے اور اپنی سلاستی اور ترقی کے لیے ان تینوں کے ساتھ متوازن روابط قائم | بالآخر . ٩٩ ء میں سندھ طاس کا بین الا واس معامد

یا کستان کی خارجه پالیسی کا ایک بنیادی نکته یه بهی رها ہے که تمام قومیں برابر هیں اور هر قوم کو آزاد رهنر اور اپنر نصب العین کے مطابق اپنی حکومت کا نظام قائم کرنے کا حق حاصل ہے۔ یہی وجه ہے که پاکستان نے ہمیشہ دنیا کے هر محکوم ملک، بالخصوص یورپی استعمار کے شکار افریشیائی سمالک کے حق خوداختیاری اور مطالبة آزادی کی بهرپور حمایت کی هے ـ علاوه ازیں نظریاتی مماثلت کی بنا پر اسلامی ممالک سے اهل پا نستان کو جو قلبی تعلق رها ہے اس کی جهلک بهی ملک کی خارجه پالیسی میں شروع دن سے نظر آتی رہی ہے.

قائد اعظم نے قیام پا کستان کے وقت فرمایا تھا کہ هم دنیا کے تمام ملکوں سے دوستی کے خواهاں هيں اور اُسي سے دشمني راکهنا نہيں چاهتے۔ یه اصول پا نستان کی خارجه پالیسی کی اساس مے اور اسے عملی جامه پمنانے میں بڑی حد تک کامیابی بھی ہوئی ہے۔ دنیا بھر میں صرف بهارت هی ایک ایسا ملک هے جس کے ساتھ ابھی تک خوشگوار تعلقات قائم نهیں هو سکے.

بهارت: بهارت سے مراسم کی جو کیفیت رهی ہے اس کی وجہ سے پاکستان کے لیے نت نئے مسائل پيدا هوي.

دونوں ملکوں کے درمیان ایک بڑا اختلافی مسئله مغربی پاکستان کے دریاؤں کے پانی کی تقسیم کا تھا ۔ اپریل مہم وع میں بھارت نے ان دریاؤں سے تعلق رکھتا ہے جس کے ساتھ امریکہ کے سے جن کے طاس اس کے قبضر میں تھے پاکستانی نہروں میں بانی دینا بند کر دیا۔ کئی برس تک گفت و شنید هوتی رهی - ۱۹۵۲ عمین عالمی بینک أ نے اس مسئلے کو حل کرنے کی ذمیر داری لی اور

طخ بايا (تفصيل بملے آ جكى هـ).

املان آزادی کی رو سے هندوستان کو هندو اور مسلم اکثریت کے علاقوں میں تقسیم هونا تها اور ریاستوں کو اختیار دیا گیا تھا که وہ دونوں ملکوں میں سے کسی میں شامل ہو جائیں، البته اس کا فیصله کرتے وقت ریاستی عوام کی خوا هشات اور جغرافیائی محل وتوع کا خیال رکھیں ۔ اس بات پر بھی اتفاق ہو جکا تھا کہ جہاں اس معاملے میں حکمران اور رعایا کے درمیان اختلاف پیدا ہو وهاں فیصلہ رعایا کی مرضی کے مطابق کیا جائے۔ یه اختلاف برطانوی هند کی صرف تین ریاستوں ـــ حیدر آباد، جونا گڑھ اور جموں و کشمیر ــ میں رونما هوا اور تینوں ریاستوں میں بھارتی حکومت نے حق و انصاف کے تقاضوں کو پورا نه کیا اور فوجی کارروائی کے ذریعر حیدر آباد اور جوناگڑھ کا الحاق کر لیا۔ ریاست جموں و کشمیر اور پاکستان کے درمیان ایک سال کے لیے حالات و تعلقات جوں کے توں رکھنے کا معاہدہ (Stand-still Agreement) هو چکا تها، لیکن سهاراجا کشمیر بهارت کرساته الحاق یم تلا هوا تها .. آزادی کا اعلان هوا تو کشمیر میں ریاستی افواج اور حریت پسندوں کی جنگ جاری تھی ۔ عوام آزاد کشمیر حکومت کے قیام کا اعلان کر حیکر تھے اور ہونچھ کا علاقه آزاد کرا کے اب وادی میں پیشقدمی کر رہے تھے۔ ان کی فوجی کامیابیوں سے خائف ہو کر ہم اکتوبر ہم، وء کو سہاراجا فرار هو کر دیلی جا پہنچا اور وہاں سے فوجی امداد حاصل کرنے کی غرض سے بھارت میں ریاست کی مشروط شمولیت کی دستاویز پر دستخط کر دیر۔ النيرط يه تھي كه رياست كے مستقبل كا آخرى فيصله الفائليس كے عوام كى راے كے مطابق كيا جائے كا ـ العاق منظور کو ماؤنٹ بیٹن نر الحاق منظور کر لیا

ذریعے سری نگر میں اتار دی گئیں، جس سے جنگ
میں آور بھی شدت پیدا ہوگئی ۔ پاکستان نے اس
نام نہاد الحاق کو ماننے سے انکار کر دیا اور
سلامتی کونسل کو مطلع کیا کہ یہ پاکستان کے
خلاف مہاراجا اور بھارتی حکومت کی سازش ہے
اور چونکہ کشمیری عوام مہاراجا کے خلاف ہتھیار
اٹھا کر اور اس کی فوجوں کو بے در بے شکستیں
دے کر اس بر عدم اعتماد کا واضح طور بر اظہار
کر چکے ہیں، لہٰذا اسے ان کی قسمت کا فیصلہ کرنے
کر گر گئی حتی نہیں پہنچتا ،

یکم نومبر کو پاکستان اور بھارت کے گورنر جنرلوں کی ملاقات ہوئی اور ماؤنٹبیٹن اقوام متحدہ کے زیر نگرانی کشمیر میں استصواب رائے عامّہ پر رضامند ہو گیا، لیکن آگے چل کر پنڈت نہرو نے یہ موقف اختیار کیا کہ بھارتی فوجیں بستور کشمیر میں رہیں گی، استصواب بھارتی حکومت کرائے گی اور اقوام متحدہ کے نمائندوں کی حیثیت مشیر کی ہوگی ۔ ظاہر ہے کہ یہ بات پاکستان مشیر کی ہوگی ۔ ظاہر ہے کہ یہ بات پاکستان کے لیے ناقابل تسلیم تھی،

اس دوران میں مشہور کشمیری رهنما شیخ عبدالله کو، جن کے کانگرسی رهنماؤں سے بہت اچھے تعلقات رہے تھے، جیل سے رها کرکے کشمیر کا وزیر اعظم مقرر کر دیا گیا۔شیخ عبدالله کی خواهش تھی که ریاست داخلی طور پر خود مختار رہے اور صرف امور خارجه، دفاع اور رسل و رسائل کے محکمے بھارتی حکومت کے زیر اختیار هوں۔ بھارتی رهنماؤں کی طرف سے انھیں بقین دلایا گیا تھا که ریاست کے مستقبل کا مسئله عوام کی راہے معلوم کرکے هی طے کیا جائے گا ،

کے عوام کی راہے کے مطابق کیا جائے گا۔ کاویور کو ماؤنٹ بیٹن نے الحاق منظور کر لیا کا اور بھارتی حکومت کو نظر آنے لگا کہ وہ کا کے مطابق میٹن نے الحاق منظور کر لیا کا کہ وہ ماؤنٹ بھارتی عوجیں ہوائی جہازوں کے کشمیر پر طاقت کے ذریعے قبضہ نہ جما سکے گا۔ اس نے پاکستان پر یہ الزام لگایا کہ وہ کشمیر میں قبائلی پٹھان اور فوجی دستے بھیج کر بھارت کے داخلی اسور میں مداخلت اور جارحیت کا ثبوت دے رہا ہے اور اس نے یہی شکایت سلامتی کونسل کے سامنے بھی پیش کر دی.

سلامتی کونسل نے قرارداد منظور کی که جنگ بند کر دی جائے، دونوں ملک اپنی اپنی افوجیں ریاست سے نکال لیں اور اقوام متعدہ کے زیرنگرانی ریاستی عوام کی رائے معلوم کی جائے۔ یه قرارداد بھارت اور پاکستان دونوں نے قبول کر لی۔ یکم جنوری ہمہ ہء کو جنگ بندی ھو گئی، خط متارکۂ جنگ کے دونوں طرف جنگ بندی کی نگرانی کے لیے اقوام متعدہ کے مبصر مقرر کر دیے گئے۔ اس کے بعد اقوام متعدہ کا ایک کمیشن نگرانی استصواب کے ضروری انتظامات کرنے کے لیے برمغیر بھیجا گیا، لیکن اسے جلد ھی معلوم عور گیا که پاکستان اور بھارت کے موقف اس معاملے میں مختلف ھیں۔ سلامتی کونسل نے اس معاملے میں مختلف ھیں۔ سلامتی کونسل نے اس معاملے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار کوشش کی، مسئلے کو حل کرنے کے لیے کئی بار ناکامی ھوئی۔

اعلان کیا که بهارت استصواب را عامه کا پابند اعلان کیا که بهارت استصواب را عامه کا پابند نہیں اور اس کے ساتھ ھی تشمیر کو بھارت کا ایک صوبه بنانے کی کوششیں شروع ھو گئیں ۔ اس پر شیخ عبداللہ نے احتجاج کیا تو انھیں بر طرف کر کے جبل بھیج دیا گیا۔ ہہ وہ وہ میں بھارتی وزیر اعظم نے استصواب کو غیر ضروری قرار دیتے ھوے کما کہ اب اس کا وقت گزر چکا ہے اور حالات تبدیل ھو گئے ھیں ۔ دسمبر ۱۹۹۳ء میں درگاہ حضرت بیل، سری نگر، سے موے مبارک جوری ھو گیا تو پوری وادی میں غم و غمه کی جوری ھو گیا تو پوری وادی میں غم و غمه کی لہر دوڑ گئی۔ مسلمانوں کے ہر امن مظاھروں

کو حکومت نے بڑی سختی سے دہایا، مگر اس میں ناکامی ہوئی ۔ عوام کو مطمئن کرنے کے لیے شیخ عبداللہ کو رہا کر دیا گیا، جنہوں نے حیل سے نکلتے ہی رائے شماری کا مطالبہ کیا ۔ وہ دہلی میں ہنڈت نہرو سے ملاقات کرنے کے بعد صدر ہاکستان سے ملنے کے لیے راولپنڈی پہنچے ۔ اس اثنا میں پنڈت نہرو کا انتقال ہوگیا (مئی سہ ۱۹۹۹) اور گفت و شنید کا سلسلہ ٹوٹ گیا ۔ مقبوضہ کشمیر اور گفت و شنید کا سلسلہ ٹوٹ گیا ۔ مقبوضہ کشمیر مسلموں کی آباد کاری اور مسلمانوں کے اخراج کی رفتار تیز ہوگئی اور ہاکستان اور بھارت کے تعلقات بگڑتے چلے گئے .

۲۰۹۱ء میں بھارتی فوجوں نے رن کچھ میں پاکستان کے علاقۂ چھڈ بیٹ پر قبضہ کر لیا، لیکن پاکستان نے قیام اسن کی خاطر کوئی جوابی کارروائی نه کی۔ اپریل ۲۰۹۸ء میں بھارتی دستوں نے مشرقی پاکستان میں کچھار۔سلبٹ سرحد کے پارسے فائرنگ شروع کر دی۔ ۲۹۹۲ء میں چین سے شکست فاش کھائے کے بعد کچھ دنوں تک بھارت نے امن پسندی کا اظہار کیا، لیکن جلد ھی حالات پھر بکڑ گئر،

ہ ۱۹۹۰ء میں بھارتی فوج نے چھڈ بیٹ سے پاکستانی علاقے میں مزید پیش قدمی کا آغاز کیا تو اس کا جواب دینا ضروری سمجھا گیا ۔ بالآخر وزیر اعظم برطانیہ کی مداخلت پر جنگ بند ہوگئی اور اس علاقے کی ملکیت کا تنازع طے کرنے کے لیے ایک بین الاقوامی ٹریبونل (tribunal) مقرر کیا گیا، جس نے بین الاقوامی ٹریبونل (tribunal) مقرر کیا گیا، جس نے کے علاقوں پر پاکستان کا حق ہے.

مارچ ۱۹۹۵ء میں کشمیر کو بھارت میں باخابطه طور پر مدغم کر کے اسے ایک صوبے کی حیثیت دے دی گئی۔ اس پر عوام بھڑک الھے۔ شیخ عبداللہ اور رائے شماری محاذکے مقدر رہناؤں

المناركر كر رياست ميں هنگامي حالات كا اعلان القصان پهنچايا ـ بهارت كے ١١٣ جنگي طيارے تباه کر دیا گیا۔ عوامی جلسوں، جلوسوں، مظاہروں اور هڑتالوں کو تشدد سے دبانے کی کوشش کی گئی ۔ ے اگست ه ۱۹۹۰ عکو حریت پسندوں نے ایک انقلابی : آبدوز نے دو بھارتی جہاز غرق در دبر. کونسل قائم کر کے بھارت کے خلاف اعلان جنگ ذمے دار ٹھیرایا اور تمام بین الاتوامی معاهدوں " نو نظر انداز کرتے ہوئے نه صرف نشمیر میں کرغل، لیٹوال اور درؤ حاجی پیر پر قبضه در لیا بلکه پاکستان کے علاقے میں ضلع کجرات کے ایک گؤں اعوان شریف پر گوله باری کر کے وہاں کی شہری آبادی کو نقصان پهنچایا ـ اس پر آزاد کشمیر اور پاکستان کی افواج نر مشتر که طور پر جوابی کارروائی کر کے علاقۂ جموں میں جہمب، دیموا اور جوڑیاں پر قبضه کر لیا اور قریب تها که جمون بهی فتح ہو جاتا کہ بھارت نے یہ ستمبر کی صبح کو اعلان جنگ کیے بغیر لاہور پر تین طرف سے حمله ﴿ کر دیا؛ لیکن انهیں بھاری جانی نقصان اٹھا کر پسپا ہونا پڑا۔ پاکستانی افواج نے مقابلةً قلیل|التعداد ہونر کے ہاوجود انتہائی پامردی اور شجاعت ، مسلم کش نسادات ہو چکے ہیں. کا ثبوت دیا اور وہ قصور کی طرف سے پیش قدمی کر کے مشہور بھارتی قصبے کھیم کرن پر قابض ھو گئیں ۔ اسی طرح سلیمانکی ھیڈ کے علاقے میں بھی کچھ بھارتی علاقے پر قبضه کر لیا گیا۔ اس جنگ کی شدید ترین لڑائیاں سیالکوٹ اور ز ح**یونلہ میں لڑی گئیں ۔ یہاں بھاری تعداد** میں جهارتی لینک، بکتربند گازیان اور دوسرا فوجی حائز و سامان تباه هوا اور هزارون فوجی کام آئے ۔ م کہ اللہ فضائیہ نے بھارت کی ہوائی فوج کو مفلوج يك المراد المريثهانكوك، آدم بور، هلواره، انباله،

ہوئے ۔ پاکستانی بحریہ نر دوارکا کے بحری اڈے پر حمله کر کے اسے بالکل برباد کر دیا اور اس کی

م م ستمبر کی صبح ادو سلامتی ادونسل نے کر دیا اور بھارتی فوج کو شدید نقصان پہنچایا ۔ ﴿ جنگ بند آدرا دی ۔ جنوری ۱۹۹۹ء میں روسی بھارت نر حسب معمول پاکستان دو اس کارروائی کا ، وزیر اعظم مسٹر کوسیجن نے صدر ایوب خال اور وزیر اعظم شاستری کے درمیان تاشقند میں مذا درات کا انتظام دیا، جنهوں نر ، جنوری دو اعلان تاشقند بر دستخط در دير ـ طي پايا له فوجیں و اگست و ۱۹۹۵ کی "بوزبشنوں" بر واپس چلی جائیں گی، دونوں ملک تعاون سے کام لیں گر اور اپنر تمام جھگڑے پر امن طور پر طر آدریں گر ۔ فوجیں تو معاذ جنگ سے واپس آ چکی ھیں، لیکن تنازعات جوں کے توں قائم ھیں اور بھارت کے طرز عمل میں کسی تبدیلی کے آثار نظر نہیں آتر.

بهارت کی مسلم اقلیت کا مسئله بھی مسلسل وجه تشویش رہا ہے ۔ حصول آزادی کے بعد اب تک وھاں بڑی شدید نوعیت کے پانچ سو سے زیادہ

فرخابند کا تنازع بھی خاص طور پر قابل ذکر ہے۔مشرقی پا نستان کی سرحد سے گیارہ میل دور فرخا کے مقام پر بھارت دریاہے گنگا پر ایک عظیم الشان بند تعمیر کر رہا ہے، جس کا نتیجه یه نکلر کا کہ مشرقی پاکستان کی زرعی اراضی کا ایک بهت برا رقبه پانی کی کمی کا شکار هو جائر گا اور تقریبا ایک کروڑ تیس لاکھ افراد اس سے ستأثر هوں گے۔ پاکستان کے سلسل احتجاج کا ابھی تک کوئی نتیجه برآمد نهیں هوا اور سرکاری سطح پر چند کانفرنسوں کے باوجود نه صرف اس منصوبر کو المرابع المرابع مرائی اڈوں کو برحد ایزی سے پایا تکمیل تک پہنچایا جا رہا ہے بلکه دریامے گنگ کے بڑے بڑے معاونوں پر اسی ' منقطع ہو گئی۔ پاکستان میں کوئلے کی ساری ضرورت قسم کے بند بنانے کے کچھ اور منصوبے بھی بھارتی حکومت کے زیر غور ھیں.

> افغانستان: شروع شروع مين افغانستان كا رویّہ بھی پا نستان کے بارے میں غیر دوستانہ رھا ۔ یہ واحد ملک تھا جس نے اقوام متحدہ میں پا نستان کی رکنیت کی مخالفت کی تھی۔ اس کی طرف سے ایک عرصے تک بختواستان کا نعرہ بلند هوتا رها، حتّی که دونوں ملکوں کے سفارتی تعلقات بھی منقطع هو گئر ـ منی ۱۹۹۳ ع مین شاهنشاه ایران کی مساعی سے یہ تعلقات دوبارہ استوار ہو گئے اور دونوں طرف سے خیر سگالی اور باھمی تعاون کا اظہار ھونر لگا۔ ستمبر ہم ہ ہ ء کی جنگ کے دوران میں اهل افغانستان نے بھارتی جارحیت کی مذمت کی اور اپنے گھروں سیں پا نستان کے نحفظ کے لیے دعائیں مانگیں ۔ اب دونوں ملکوں کے درمیان فضائی اور بری مواصلات کا سلسله قائم ہے ۔ افغانستان کی تقریباً ساری بیرونی تجارت پا نستان کے راستے ہوتی ھے اور اس سلسلر میں پا نسنان کی طرف سے اسے هر ممکن معاونت اور سہولت سہیا کی جاتی ہے۔ مئی ، ے و و ع میں پا کستان کے ایک سرکاری وفد كا دورة افغانستان بهت كامياب رها اور اب دئي مشتر نه صنعتی اور تحقیقاتی منصوبے دونوں ملکوں کے زیر غور ھیں.

> جيين: عواسي جمهورية چين كا قيام ١٩٣٩ ع میں عمل میں آیا تو جن ممالک نے اسے سب سے پہلے تسلیم دیا ان میں پا نستان بھی شامل تھا۔ پاکستان کا یه اهم ترین همسایه ہے اور شروع ھی سے ان دونوں میں اچھے تعلقات چلے آ رہے هیں۔ وہ وء میں بھارت نے اپنے سکے میں کمی

بهارت هی پورا کرتا تها اور وهی اس کی پٹ سن اور روئی کا سب سے بڑا خریدار تھا۔ اس موقع پر چین نے پٹ سن اور روئی کے بدلے میں کوئله دبنے کی بیشکش کی اور پاکستان کو ایک بڑے معاشی بحران سے بچا لیا۔ یه خوشگوار تعلقات کے قیام کی ابتدا تھی۔ جنگ کوریا میں ہا کستان کے اس طرز عمل سے چین کو مزید تقویت ملی که اول الذکر نے اقوام متحدہ کی فوج میں اپنے فوجی دستے کوریا اور چین کے خلاف لڑنے کے لیے بھیجنے سے انکار کر دیا اور اقوام متحدہ میں چین کے خلاف تجارتی پابندیاں عائد درنے اور اسے جارح قرار دینے کی امریکی ترارداد کے حق میں راے دینے سے احتراز کیا۔ یہی وجه هے نه دوسرے اشتراکی ممالک کے برعکس چین نے دبھی پا دستان کی ''سینٹو'' اور ''سیٹو'' معاهدات کی ر ننیت پر اعتراض نمیں نیا اور اسے چین دشمنی کے مترادف قرار نہیں دیا۔ اقوام متحدم میں پا نستان نے چین کی ر ننیت کی همیشه پرزور حمایت کی ہے اور اس سلسلے میں پیش ہونے والی نمام قراردادوں کے مجوزین میں پیش پیش رہا ہے ۔ چین نے بھی تنازع کشمیر کے سلسلے میں کبھی بھارت کی حمایت نہیں کی اور اس کا موقف یه رها ہے کہ تنازع فی الواقع موجود ہے۔ اور اسے باہمی گفت و شنید سے پرامن طور پر حل ا درنا چاهیے ۔ ۱۹۹۰ء میں جب بھارت نے سنکیانگ اور نشمیر کی سرحد متعین کرنے کا مسئله اٹھایا تو چین نر اعلان کیا که یه علاقه فیالوقت پاکستان کے تبضر میں ہے، للہذا بھارت سے اس کے بارے میں گفتگو کا سوال هی پیدا نہیں : هوتا، لیکن ۱۹۹۱ء میں پاکستان نے یہی تجویق کا اعلان کرکے پاکستانی روپے کو نئی شرح کے : پیش کی تو چین بغوشی رضامند ہوگیا، چنانچہ چار ماہ مطابق قبول کرنر سے انکار کر دیا تو ہاھمی تجارت کی گفت و شنید سے تمام تفصیلات طے کر ل گئی، ایمنیہ

الم مسابعة حد بندى بر دستخط هو كئے ـ اس كى رو سے پاکستان کو . . . مربع میل کا ایسا علاقه سل گیا جو قبل ازیں جین کے قبضر میں تھا۔ ١٩٦٥ء میں بھارت نے پاکستان ہر حملہ کیا تو چین نے اس جارحیت کی علانیه مذمت کی اور پاکستان کو هر قسم کی امداد پیش کی ـ دنیا کی تیسری بڑی طاقت کی علانیه حمایت پاکستان کے لیے بیٹری حوصلهافزا ثابت ہوئی۔ بعد ازاں مین کے صدر اور وزیر اعظم نر نظر آئر گا.

اضافه هو رها هے ۔ ٣٠ ۽ ع ميں پهلا باقاعدہ تجارتي معاہدہ ہوا اور طے پایا کہ تجارت اور بار برداری کے کیا جائیر گا ۔ پاکستان دھاتیں ، فولادی مصنوعات، کوئله، سیمنٹ، مشینیں، کیمیاوی خاماشیا اور مصنوعات، کهیلوں کا سامان، چمڑا اور کھالیں ۔ اسی سال براه راست فضائی سروس قائم کرنر کا شروع ہو گیا۔ ہ ہ ہ ہ و ع میں چین نے یہ کروڑ ڈالر كا بلا سود قرضه ديا تاكه پاكستان مين اس كي خوشگوار تبديلي رونما هوني هے اور باهمي غلط نهميال مدد اور تعاون سے ٹیکسلا کے مقام پر مشینیں بنائر كا ايك عظيم الشان كارخانه قائم كيا جائے اور اس معاملے میں ملک خود کفیل هو سکے - عمر وع میں سیلاہوں کے باعث مشرقی پاکستان میں خوراک کی کھے واقع ہوئی تو چین نے ایک لاکھ ٹن چاول فراجم کیا۔ اسی سال گلگت اور سنکیانگ کے درسیان مشيه تاريخي راستم "شاهراه ريشم" كو دوباره جارى المناهد عوا - جون ١٩٦٨ ع مين جين ك المناس مشرقي به كستان مين اسلحهسازي كا كارخانه

قائم کرنے کے بارے میں اعلان هوا.

پاکستان اور چین کے درسیان ثقافتی روابط استوار کرنے میں بھی سرگرمی کا اظہار ہوا ہے اور دونوں طرف سے مختلف وفود آتر جاتر رهتر هيں.

روس: چین کے بعد روس دوسری بڑی عالمی طاقت مے جس کا شمار پا نستان کے قریبی همسایوں میں هوتا ہے۔ ٨٨ و وع ميں دونوں کے درميان سفارتی تعلقات قائم هوے ۔ ابتدا میں پا نستان اعلان کیا کہ اگر آئندہ پاکستان کے خلاف کسی نے اُ پورے طور پر مغربی بلاک میں شامل تھا، جس کے جارحیت سے کام لیا تو چین پاکستان کے دوش بدوش اباعث سیاسی تعلقات میں دوئی استحکام پیدا نه هو سکا _ روس ''سیٹو'' اور ''سنٹو'' سیں پا نستان کی دونوں مملکوں کے درمیان تجارت میں مسلسل ، شمولیت پر ناراض تھا اور پا کستان دو شکایت تھی کہ روس پختونستان کے معاملے میں افغانستان کی اور مسئلة تشمیر میں بھارت کی ہے جا حمایت سلسلے میں ایک دوسرے کے ساتھ ترجیعی سلو ک أ كر رہا ہے ۔ بہر حال دونوں ممالک میں اقتصادی اور تجارتی تعلقات قائم رہے۔ ۲۰۹۹ء میں روسی گندم کے بدار میں یا نستانی پٹ سن برآمد کرنے کا دالیں درآمد کرے کا اور چین پٹ سن، روئی، سوتی معاهدہ هوا ۔ ۱۹۵۹ء میں ایک اور تجارتی معاهده هوا _ ے ه و و ع میں روس کا ایک تجارتی نمائنده کراچی میں متعین دیا گیا اور پا نستان میں معاهدہ ہوا ؛ جس پر اپریل ہم ہم ہاء سے عملدرآمد ﴿ روس سے لوہا، کوئلہ اور اخباری کاغذ درآمدھونےلگا.

گزشته چند سال سے باهمی تعلقات میں ایک دور هو رهی هیں ـ سارچ ١٩٦١ء سیں روس نے ہاکستان کو تیل کی تلاش کے سلسلے میں فنی امداد کے علاوہ تین کروڑ ڈالر کا قرضه دیا ۔ اسی سال دونوں ملکوں کی فضائی کمپنیوں کو سفر کی سہولتیں دى گئيں۔ اپريل ه ٦ و ١ ع ميں صدر محمد ايوب خان نر روس کا دورہ کیا تو دونوں حکومتوں کو ایک دوسرے کے مسائل اور مشکلات سمجھنے میں مدد ملی اور سربراهوں نر بہت سے عالمی امور پر اظہار اً اتفاق کیا۔ اس کے بعد ایک نیا تجارتی معاهدہ

هوا اور روس نر تین کروژ ڈالرکا مزید قرضه دیا ۔ پاکستان اور بھارت کے تنازعات میں بھی روس نر اپنا جانب دارانه رویه تر ك كر دیا هے ـ رن كچه کی جھڑپ اور بعد ازاں پا نستان پر بھارت کے حملر اور باهمی تنازعات دو دور کرنے کے لیے تاشقند میں مذا درات کا اهتمام دیا.

ے ۱۹۹ ء میں صدر محمد ایوب خان نے دوبارہ نر یا دستان کا ـ جنگ عرب و اسرائیل میں دونوں 💮 اقدامات کی مذمت کی ہے.

پا دستان کی معاشی ترفی میں روس خاصی سه ساله تجارتی معاهدے پر دستخط هوے، جس کے تحت روس پا کستان کی پیجاس فی صد برآمدی روس کے ساتھ برآمدی تجارت ۱۹۵۹ء کے مقابلے میں دس گنی هو جائے گی ـ ارضیاتی تحقیقات، خصوصًا تیل اور گیس کی تلاش کے سلسلے میں روس کا تعاون ہمت مفید اور نتیجهخیز ثابت هوا ہے۔ پا دستان کے دئی اہم منصوبوں کو تکمیل کے لیے روس فنی اور مالی امداد دے رہا ہے، جنانچه تیرہ دروڑ ڈالرکی لاگت سے ٹیکسلا کے مقام پر برقی سامان اور مشینیں تیار ؔ درنےکا ایک عظیمالشان کرخانه قائم کیا جا رہا ہے ۔ اسی طرح روس ھی کے تعاون سے کالا باغ میں فولاد سازی کا اور Plant) قائم "كرنے كا منصوبه تيار هو رها هے -دوسرے اور تیسرے پنج ساله منصوبے کو عملی جامه | کی فراخ دلی سے مدد کرتے رہتے ہیں۔ پہنانے میں پاکستان کو روس سے تقریبا ساڑھے ا

ا ستره کروز ڈالر کی امداد سلی ہے ۔ جون ، ے و و ء میں صدر آغا یعنی خان کے دورۂ روس سے تعلقات میں مزید خوشگواری اور استواری کی امید ف.

برسا: پاکستان کی سرحد برما سے بھی ملتی کے وقت روس نے کامل غیر جانبداری کا ثبوت دیا ! ہے اور دونوں کے تعلقات دوستانہ ہیں ۔ ۹ م ۹ ۱ ع میں برما دو دولت مشتر که کی طرف سے ساٹھ لاکھ پونڈ کی مدد دی گئی اور اس میں پاکستان کا مصه بانچ لاکه پونل تها ۱۹۵۹ می باهمی روس کا دورہ کیا اور ابریل ۲۸ و ۱ ع میں مسٹر کوسیجن : دوستی کا معاهدہ هوا ۔ ۱۹۵۳ء میں برما کی درخواست ہر یا کستان سے ماہرین مالیات کی ایک ملکوں نے ایک ہی مونف اختیار لیا۔ ویت نام کی ، جماعت بہبجی گئی۔ دونوں ملک کولمبو منصوبے لڑائی کے بارے میں بھی پا دستان نے امریکی ا میں شامل ھیں ۔ ووووء میں ہرما کے وزیر اعظم نے پاکستان کا دورہ کیا اور دونوں ا ملکوں کی باھمی سرحد متعین آئرنے کے لیے ایک دلچسپی لیے رہا ہے ۔ فروری ۱۹۹۸ء میں ایک (نمیشن کا قیام عمل میں آیا۔ تمام تنازعات باہمی ا رضامندی سے طر ہو گئر اور ۱۹۹۰ میں اس کا کام مکمل هو گیا _ ۱۹۹۱ء میں صدر پاکستان نے مصنوعات خریدنے پیر رضامند ہو گیا، چنانچہ اب اِ برما کا دورہ کیا اور ایک مالی معاہدہ طر کرنے ; کے علاوہ اقتصادی تعاون اور اراکانی مسلمانوں کے مسئلے پر گفتگو کی۔ جب برما میں تمام کاروبار أ قوميا ليا كيا تو برما كي پا كستاني شهريون كو اپنے وطن واپس آنے میں حکومت پاکستان نے پوری مدد دی ۔ ان ان و معاوضه دیر جانے کا مسئله حکومت برما سے جزوی طور پر طے کیا جا چکا ہے ۔ پاکستان برما کے فوجی ملازمین کو تربیت دینے کی پیشکش اکرتا رہا ہے۔ ثقافتی وظیفوں کے منصوبے کے تحت کئی برسی طلبه پاکستانی اداروں میں اعلٰی تعلیم پا رہے میں _ باھمی تجارت زیادہتر برمی جاول روپ پور میں ایٹمی طاقت کا کارخانه (Nuclear Power اور پاکستانی روئی پر مشتمل ہے۔ دونوں ملک ا طبعی آفات، مثلاً سیلاب وغیره آنر پر ایک دوسے

نيسال: مشتركه سرمد نه هوني ك بالصوفين.

" ثيبال پاكستان كى قريبى هسايه رياست هے اور نبيش رها هے ـ ان كے درسيان اقتصادى تعلقات كو بچھلے چند برس سے اس کے ساتھ انتہائی دوستانه اور مخلصانه تعلقات قائم هوگتے هيں۔ نیبالی انجینیئروں اور هوا بازوں کی تربیت کے لیے ہاکستان فنی امداد دے رہا ہے اور پا کستانی اداروں میں اعلٰی تعلیم حاصل کرنر کے لیر نیپالی طلبه كو وظائف ديم جاتر هين ـ تبچه عرصه هوا ہاکستانی ماہرین نر نیبال میں نیوب ویل لگانر کے منصوبے کا جائزہ لیا تھا۔ باھمی تجارت میں بھی اضافه هو رها هے.

سيملون: پاکستان سے ڈیڑھ ھزار میل دور واقع ہونے کے باوجود سیاون اس کے ہمسایہ ممالک 🕆 نمپنی کا قیام: تینوں ملکوں کو ریل کے ذریعے میں شمار هوتا ہے۔ تقسیم برصغیر کے وقت پاکستان کے حصر میں بحیرہ عرب با خلیج بنگال كا كوئى جزيره نهين آيا، للهذا مغربي اور مشرقي پاکستان کے مابین بحری سفر سیلون ہی کے راستے ہوتا ہے۔ دونوں ملک دولمبو منصوبے کے رائن هیں اور باهمی تجارت میں اضافه هو رها هے۔ متعلقه وزرا کے اجلاس هوتے رهتے هیں. سیلون کو مچهلی، سوتی مصنوعات، کندم اور پٺ سن کی جتنی ضرورت ہے وہ پاکستان پوری کرتا ہے ۔ بھارت سے جنگ کے زمانے میں سیلون نر پاکستان کو فضائی سفرکی تمام سہولتیں سہیا کی تھیں ۔ وہ سلامتی کونسل کی قرارداد کی روشنی میں تنازع کشمیر کے حل کا پر زور حامی ہے.

> اسلامی ممالک: پاکستان ایک اسلامی ، جمہوریه ہے اور اس کی خارجه پالیسی میں اسلامی ممالک سے برادرانه تعلقات کو خصوصی اهست حاصل رهی ہے ۔ قیام پاکستان کے فورا بعد قائد اعظم نے اپنا ایک خاص نمائندہ اسلامی ممالک مین خیرسکالی کے دورے پر بھیجا تھا ۔ پاکستان تشام اسلامی ملکوں کی آزادی اور کامل خود مختاری

فروغ دینے کے لیے . ووء میں یا نستان نے دراچی میں ایک کانفرنس کا اهتمام کیا اور تہذیبی اور دینی رشتے مضبوط کرنے کے لیے مؤتمر اسلامی کی بنیاد ر نھی گئی۔ اسی جذہر کے تحت سروو و ع میں تردید اور ایران کے ساتھ مل در علاقائی تعاون براے ترقی کی تنظیم (RCD) قائم ہوئی، جس کے مقاصد یہ ھیں : باھمی تجارت کا فروغ! مشتر ده ایوان تجارت و صنعت، مشتر ده صنعتی منصوبون، مشتر نه انشورنس نمپنی، مشتر که بین الاقوامی فضائی کمپنی اور مشتر که جهازران ملانا: ويزاكي پابنديان ختم ' درنا؛ محصول لا أ ب مين نخفیف: پٹرول اور قدرتی گبس کی تلاش، وغبرہ ۔ ان مقاصد ؑ نو عملی صورت دبنر کے ایر تہران میں ایک سیکراربٹ قائم ہے اور کار دردگی کا جائزہ لینر کے لیے وقتًا فوقتًا تينول ممالک کے سربراهوں اور ان کے

ایران اور تر نیه کے درمیان مشتر ب دینی، ٔ تہذیبی اور تاریخی رشتے موجود ہیں اور ان کے ا باهمی تعلقات همیشه سے انتہائی مخلصانه چلے آ رہے ھیں اور انھوں نے ھر موقع پر باھمی تعاون اور دوستی کا ثبوت دیا ہے۔جب ایران میں تیل . کی صنعت کو قوسی ملکیت میں لیا گیا اور اس کے تعلقات برطانیہ سے منقطع ہو گئے تو پا نستان نے ایران کے موقف کی حمایت کی ۔ اسی طرح تنازع کشمیر میں اور بھارتی جارحیت کے موقع پر ایران کی حکوست اور عوام نے پاکستان کو اخلاقی اور مادی امداد دینے میں تأمل سے کام نہیں لیا۔ برطانوی دور حکومت میں هندوستان اور ایران کے درمیان سرحد پوری طرح متعین نہیں هو سکی تھی، لیکن اب یه المستعلق الور ان کے حقوق کی حفاظت میں پیش ا مسئله باعمی رضامندی سے خوش اسلوبی کے ساتھ

ذاتی طور پر داجسی لر نر افغانستان اور پا نستان اور ۱۹۹۹ء میں پاکستان اور ملیشیا کے منقطع ا تعلقات دوباره استوار درائر.

جذباتی تعلق رها <u>ه</u>، جس کا مظاهره جنگ طرابلس، جنگ بلقان اور پہلی جنگ عظیم کے دوران میں بڑے بیمائر ہر ہوا ۔ یا دستان کے قیام کے بعد تر لیہ سے تعلقات قائم ادرنے میں انسی غیر معمولی انوشش ا کی ضرورت پیش نمیں آئی ۔ ۱۹۵۱ء سیں دونوں ملکوں کے درمیان دوستی کا معاہدہ ہوا، ہوہ وء میں ثقافتی تعاول کا، ہم ہ ہ ء سیں دوستانہ تعاول کا اور سہ ہ ، ع میں باہمی تجارت کا ۔ تبرص کے مسئلے میں تر دیہ ' دو پا دستان کی اور تنازع ' نشمیر کے سلسلر میں یا دستان دو تر دیه کی غیر مشروط حمابت حاصل رهي هے اور دونوں ممالک اقبوام متحده میں ایک دوسرے کے حق میں آواز بلند درتے رہے ھیں _ ستمبر ، ۱۹۹۵ کی جنگ میں تر لیہ نے ھر سطح بر پا نستان کی مدد کی.

پا کستان، ایران اور ترکی، تینوں ملک "سنٹو" معاهدے کے تحت ایک دوسرے کے حلیف هیں اور اب علاقائی تعاون برائے ترقی کی تنظیم (RCD) کے تحت ان کے درسیان سیاسی، تجارتی اور ثقافتی تعلقات میں روز بروز اضافه هو رها ہے.

عرب سمالک کے حقوق کی حفاظت میں یا دستان نیر اقوام متحده اور دوسرے عالمی اجتماعات میں جس شدت اور تسلسل سے آواز بلند کی ہے وہ اس کی اسلام دوستی اور عرب دوستی کا ناقابل تردید ثبوت ہے۔ اس نے لیبیا، مراکش، تونس اور الجزائر کی جد و جهد آزادی کی اتنی پر زور حمایت کی که اسے اقوام متحدہ میں عربوں کا وکیل سمجھا جانے لگا اور اس سلسلے میں بڑی طاقتوں کی

طے کر لیا گیا ہے۔ ۹۹۲ وء میں شاہنشاہ ایران نے خفکی اور دھمکی بھی اسے اپنی سر گرمیوں سے باز نہ رکھ سکی ۔ اس نر نه صرف اسرائیل کی تشکیل کی سخت مخالفت کی، بلکه آج تک اسے تسلیم نہیں کیا ۔ حال هي سي عرب اسرائيل جنگ اور تر لیہ سے برصغیر کے مسلمانوں کا ایک ایت المقدس پر اسرائیلی قبضر کے بعد پاکستان نے جس بریاکی اور دردسندی سے هر محاذ پر عربول کے موقف کی حمایت کی ہے اس کا بہت اچھا اثر پڑا ہے اور وہ عرب ممالک بھی اسے اپنا قابل فخر اور قابل اعتماد دوست سمجهنر پدر مجبور هوگئر ھیں جن کے رویے سے قبل ازیں سردمہری کا اظہار هوتا تها ـ ان ممالك مين جمهورية المتحدة العربية (مصر) ممتاز ترین ہے۔ اب بشمول مصر تمام عرب ممالک عراق، شام، لبنان، یمن، اردن، سعودی عرب، كويت، سودًان، ليبيا، تونس، مراكش اور الجزائر سے پا نستان کے انتہائی خوشگوار تعلقات هیں اور تجارتی معاهدات اور بین الاقوامی اداروں میں باهمی تعاون سے باهمی روابط روز بروز کمرے هوتے جا رہے ھیں .

مشرق بعید کے اسلامی ممالک میں انڈونیشیا سے پا کستان کے بٹرے قریبی تعلقات ہیں۔ دونوں ملک ایک دوسرے کے سچے حلیف ثابت هوے دیں ۔ ان کے درسیان جو سعاهدات طر پا چکر هیں، ان میں انڈونیشیا اور پاکستان میں اقتصادی اور ثقافتی تعلقات کا معاهده (IPECC) بالخصوص قابل ذ کر ہے.

مشرق بعید کے دوسرے ممتاز مسلمان ملک ملیشیا سے بھی ہا کستان کے روابط خوشگوار ھیں ۔ یا ک بھارت جنگ کے دوران میں ملیشیا کے هندو نمائندے نے سلامتی کونسل میں مخالفانه رویه اختیار کیا تھا، جس ہر سفارتی تعلقات منقطع هو گئے تھے، لیکن شاهنشاه ایران کی سعی بھینیه تعلقات دوباره قائم هو كئے اور اب دونوں ماہد

مختلف سطحون پر تعاون سے کام لے رہے هيں .

ہورپ: یوں تو مغربی بلاک کے تمام یورپی ممالک سے پاکستان کے سفارتی اور تجارتی تعلقات قائم هیں، لیکن ان میں برطانید، فرانس اور جرمنی خاص طور سے ممتاز هیں.

پاکستان اور برطانیه کے باهمی روابط شروع هی سے بالعموم خوشگوار رہے هیں اور انهیں دولت مشترکه کے وجود سے بڑی نقویت ملی ہے۔ اس کی جہلک سیاسی، اقتصادی، تجارتی، فنی، تعلیمی، غرض هر دائرهٔ کارمیں نظر آتی ہے۔ برطانیه میں نه صرف پاکستانی طلبه کی کثیر تعداد اعلٰی تعلیم کے حصول کے لیے مقیم ہے، بلکه هزاروں پاکستانی باشندے وهاں مستقل طور پر آباد هوچکے هیں۔ اقتصادی اعتبار سے دونوں سلکوں کے تعلقات اطمینان ہخش رہے هیں۔

مغربی بلاک کے اهم ممالک میں سے فرانس، مغربی جرمنی، اٹلی، نیدرلینڈ، بلجیم اور جاپان وغیرہ سے پاکستان کے تعلقات خوشگوار هیں اور ان سے مغید تجارتی تعلقات استوار هو چکے هیں ۔ ریاست ها نے متحدہ امریکہ سے پاکستان کے تعلقات بہت گہرے وہ چکے هیں، لیکن اب کچنے عرصے سے پاکستان کو اس سے شکایت ہے ۔ بہرحال علی العموم پاکستان سب ممالک سے ذیر سگالی کا رویه رکھتا ہے، چنانچہ جہاں مغربی بلاک سے تعاون کی صورتیں موجود هیں وهاں اشتراکی ممالک سے بھی تعلقات بڑھائے جا رہے هیں،

افریتی ممالک کے مطالبۂ آزادی کے حق میں سر انجام دیں .

پاکستان کی سرگرمیوں کو همیشه سراها گیا ہے ۔

تسلی سنافرت کے مسئلے ہر پاکستان همیشه نوآبادیاتی نظام کسٹی افریقه کی مذمت کرتا رها ہے اور اس نے کوریا اور ویت کوریا کی سفید قام اقلیتی حکومت کو چین کی رکنیٹ میں گیا۔

اقسوام متحده اور بين الاقواسي مسائل: پاکستان کا شمار اقوام متحدہ کے ان ارکان میں ہوتا ہے جنھوں نر اقوام متحدہ کے اصول و مقاصد سے همیشه اتفاق کیا ہے اور اپنے قول اور فعل کو ا تضاد کا شکار نہیں ہونے دیا۔ اس نے ہر سوقع پر عالمی امن، آزاد ملکوں کی سالمیت اور خود مختاری اور بنیادی انسانی حقوق کے تحفظ کے حق میں آواز بلند کی _ افریقه اور ایشیا کی تمام ترقی بذیر ریاستوں خصوصًا مسلمان اور عرب سمالک کی مشکلات کو اقوام متحدہ کے ذریعے دور درنے کی دوشش کی، نسلی منافرت اور نوآبادیاتی نظام کی هر صورت کی شدید مخالفت کی، اور قیام امن کی خاطر ان تمام قراردادوں رو صدق دل سے تبول کیا جو اتوام متحدہ اور سلامتی تونسل نر تشمیر اور بهارت کے ساتھ پا نستان کے دوسرے تنازعات کے بارے میں منظور دیں ۔ پا نستان نے اقواء سعدہ کے تحت قائم شدہ اداروں، نمیٹیوں اور صیشنوں کے ساتھ بھی دیلر دل سے تعاون کیا اور مفوضه فرائض دیانتداری اور خوش اسلوبی سے انجام دیے ۔ کانگو میں مصالحت کے لیے جو کمیشن قائم ہوا تھا، یا نستان اس کا ر دن سنتخب ہوا تو اس نے نه صرف اس کے عملے کے لیے اپنے حصے کی سالی امداد دی، بلکہ اس کی فوج کے لیے اپنے سپاہی اور دا نثر بھی بھیجے ۔ اسی مغربی ایریان میں اقوام ستحدہ کے تحت پا کستانی فوج کے دستے قیام اس کے لیے متعین هوے اور انهول نے قابل تعریف خدمات

بڑے بڑے عالمی مسائل، مثلاً فلسطین، قبر ص،

نوآبادیاتی نظام کے شکار افریشیائی ممالک کی آزادی،

کوریا اور ویت نام میں جنگ، اقوام متحده میں
چین کی رکنیت، جنوبی افریقه اور رهوڈیشیا کی
نسلی منافرت پر مبنی پالیسی، ایٹمی هتیاروں پر

پابندی اور ان کی توسیع پذیری کی روک تھام ا بہت سے تحفظات رکھے گئے تھے اور گورنرجنرل (non-proliferation)، وغیرہ کے بارے میں پاکستان ؛ غیر معمولی اختیارات کا مالک تھا ۔ اس میں كا طرز عمل هميشه حق و انصاف كي حمايت رها هـ ، محدود حق راحديني كي بنياد پر نمائندگي دي اس سلسلے میں اقوام متحدہ اور دوسرے بین الاقوامی اداروں سین اس کے "دردار ' دو همیشه سراها گیا ہے، چنانچه پاکستانی مندوب کو ۹۴ و میں اقوام متحده کی جنرل اسمبلی کا صدر جنا گیا ۔ یا نستان دوبار سلامتی کونسل کا رکن بھی منتخب ہو چکا ہے.

(س) آئین کی تاریخ

حکومت برطانیه کا تیار کرده گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ مہم وعدو ان ترمیمات کے ساتھ جو قیام پا کستان کے ساتھ عمل میں لائی گئیں پا نستان کا پہلا آئین قرار دیا گیا اور اسکی پہلی آئین ساز اسمبلی اس طرح وجود میں آ گئی نه ے ہم ہ اے کے پا ک و ہند کی آزادی کے قانون کے مطابق غير منقسم هندوستان دين جو آئين ساز اسمبلي قائم تھی اسے دو حصوں میں تقسیم در دیا گیا اور وہ ارکان جو پا اسنان کے حصر سیں آنے والے علاقوں کی نمائندگی ''درتے تھے یا بستان کی آئین ساز اسمبلی کے ارکان قرار دیدیے گئے۔ اس طرح یه اسمبلی انهتر ارکان پر مشتمل تهی ـ ان ریاستوں کے دس نمائندے شامل کر کے جنہوں نر پاکستان سے العاق كر ليا تها ان كي تعداد اناسي هو گئي اور قائد اعظم محمد على جناح كو يا كستان كا پهلا گورنر جنرل مقرر کیا گیا.

طور پر ایک خود مختار جمهوری مملکت کا آئین نہیں تها، بلکه اسم برطانوی حکومت نر اینر ماتحت ایک علانے پر حکومت کرنے کے لیے وضع کیا تھا۔ اس میں ملکی باشندوں کو معدود سے اختیارات دیر گئے تھے، غیر ملکی حکومت کے مفادات کی خاطر کاثنات کی حاکمیت اللہ تعالٰی کے لیے ہے، اور اس کے

گئی تھی اور آبادی کے کوئی چودہ نی صد افراد كو ووك كا حق حاصل تها _ يه آئين وحداني نمين بلكه وفاتى تها، ليكن اس حصر "دو كبهى زير عمل نہیں لایا گیا۔ برطانوی پارلیمنٹ میں جب آزادی هند کا ایکٹ ہم و و منظور ہوا تو اس کے ساتھ ھی ۱۹۳۰ع کے آئین میں کچھ ترمیمات کر دی گئیں اور وہ پابندیاں ختم الر دی گئیں جن کے ماتحت غیر منقسم هندوستان کی مجلس قانون ساز معاملات خارجه کے متعلق کوئی قانون منظور نہیں کر سکتی تھی اور فیصله کیا گیا که آئندہ سے برطانوی پارلیمنٹ کو یا کستان کے متعلق قانون بنایر کا ً دوئی اختیار نه هو گا اور یه که پاکستان کا بنایا ہوا کوئی قانون اس وجه سے ناجائز نہیں قرار دیا جائر گا که یه برطانوی پارلیمنٹ کے کسی قانون سے ٹکراتا ہے اور یه که پاکستان خود مختار ہوگا اور کسی دوسری طاقت کے ماتحت نہیں ہوگا۔ پھر قیام پا نستان کے اعلان سے چند دن پہلر (Provisional Constitutional) Order ے ہم و اور گورنر جنرل کا آرڈینس، عدد ۲۷، ے ہو و ع، جاری کیا گیا.

پاکستان کی اس پہلی آئین ساز اسمبلی کے سیرد دو کام کیر گئے: اول پاکستان کے لیے جدید آئین کی تیاری؛ دوم اس مملکت کے انتظام و انصرام گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ مم و ع بنیادی کے لیے قانون سازی ۔ یہ اسمبلی سات ہرس تک قائم رھی۔ ۲ مارچ مہم و عکو پاکستان کے آئندہ آئین کے متعلق اس اسمبلی نے قرارداد مقاصد منظور کی۔ اس میں پاکستان کا دستور قرآن اور سنت کے مطابق بنائر کا عبد کیا گیا تھا۔ اس میں کیا گیا کہ ساری

كالمعمال كرين كر؛ باكستان ايك جمهوري مملكت ہوگی، جس میں ریاست اپنے اختیارات عوام کے سب لوگوں کو مذهبی آزادی حاصل هوگی؛ تصورات پیش نظر رکھے جائیں گے اور پاکستان کے مسلمانوں "کو اس قابل بنایا جائے گا دہ وہ انفرادی اور اجتماعی حیثیت سے اپنی زندگی تتاب و سنت کی تعلیمات کے مطابق ڈھال سکیں؛ اقلیتوں آدو کے اندر خود سختار ہوں گر؛ بنیادی حقوق کا تحفظ کیا جائے گا؛ عدلیہ کی آزادی محفوظ رہے گی اور ملک کی سالمیت اور آزادی کا پورا تحفظ تیا جائر گا.

اس کے بعد "بنیادی اصولوں کی کمیٹی (Basic Principles Committee) مقرر کی گئی، جس نے دستورکا مسودہ تیار کیا ۔ ے ستمبر . ہ و و ع کو اس کمیٹی نے اپنی عبوری رپورٹ پیش کی، جس سیں پارلیمانی طرز حکومت کے علاوہ دو قانون ساز اسمبلیوں ی سفارش کی گئی اور کما گیا که ملک کے سربراہ کا انتخاب مرکزی مقینه کے دونوں ایوان مشتر که اجلاس میں کریں گے؛ کابینہ، مقننہ کے ساسنر جواب دہ هوگئ ملک کے سربراہ کو آئین کے مکمل یا جزوی طور پر معطل کرنر کا اختیار الموكات تومى اسمبلي نر اس پر غور كرنا غير معينه مدت کے لیر ملتوی کر دیا اور کمیٹی کو هدایت کی که وہ مناسب خور کے بعد دوبارہ اپنی رپورٹ پیش کرے، 🚛 🕶 اکتوبر . وو و کی اس کمیٹی کی ایک میں کمیٹی یعنی اہل پاکستان کے بنیادی حقوق Committee on Fundamental Rights (6)

مقب کے بعدود میں رمتے هو مے اهل پاکستان اقتدار أ the Citizens of Pakistan) کی عبوری رپورٹ پیش هوئي، جسر منظور كرليا كيا ١٧٠ دسمبر ١٩٥٧ع و بنیادی اصولوں کی کمیٹی کی مکمل رپورٹ پیش منتخب نمائندوں کے ذریعے استعمال کرے گی؛ کی گئی، لیکن اس پر بھی غور و خوض نو غیر معین عرصے کے لیے ملتوی دردیا گبا۔ آخر بعض اہم مساوات، رواداری اور معاشرتی عدل کے اسلامی | ترمیمات کے بعد ۲۱ سنمبر م ۱۹۵۰ دو اس دمیثی کی سفارشات منظور در لی گئیں ۔ وزیر اعظم نے اعلان دیا نه آڈین کے مسودے ہرہ م دسمبر م ہ و و ع نک بحث ختم هو جائے گی اور نیا آڈین قائد اعظم کے یوم پیدائش پر نافذ در دیا جائر کی بنیادی اپنے مذہب و تہذیب کے قروغ اور اس پر عمل درآمد أ اصولوں کی نمیٹی کی ربورٹ دو ۱۱۹ دتوبر مرہ و ۱۹ کی معقول ضمانت دی جائر گی؛ پا نستان ایک از دو آئینی ماهرین کے پاس مسود نے تیار کرنر کے وفاقی سملکت ہوگی، جس میں صوبے متعین حدود لیے بھیج دیا گیا ۔ اب نئے آئین کی تیاری کے لیے راہ هموار هو چکی تهی، لیکن اس کے جلد بعد سم ا نتوبر سره و و عد دو ملک کی اس سب سے پہلی آئین و قانون ساز اسمبلی دو گورنر جنرل نر توژ دیا۔ اس وقت اسمبنی کے سپیکر مولوی تمیز الدین خان تھے۔ سندھ کی چیف دورث میں گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ وہ و اور اب تک ملک کا آئین تھا) کی دفعه ۱۲۷۳ الف کی روشنی میں مقدمه دائر در دیا اور عدلیہ سے گورٹر جنرل کے اس فیصلر کے خلاف پروانهٔ عدالت (writ) جاری درنے کی درخواست کی ۔ عدالت نے مولوی تمیزالدین خال کے حق میں فیصله دیا، لیکن حکومت کی اپیل بر پا دستان کی فیڈرل کورٹ نے سندھ چیف کورٹ کے فیصل کو منسوخ کر دیا۔ اس صورت حال نے بعض آئینی پیچیدگیاں پیدا کر دیں، جنھیں سلجھانے کے لیے پھر فیڈرل کورٹ کی طرف رجوع نیا گیا؛ چنانچه ١٥ اپريل ٥٥٥ ء كو ايك نئى آئين ساز اسمبلي كے قیام کا اعلان کیا گیا۔ اس دوسری آئین ساز اسمبلی ئر مغربی پاکستان کے چاروں صوبوں کو متحد کر کے "ون يونك" يعنى وحدت مغربي باكستان كا ايكث

ه و و و ع منظور کیا اور اسلامی جمهوریهٔ پاکستان کا پہلا آئین تیار کیا، جس کی ۲۲ مارچ ۱۹۰۹ء کو گورنر جنرل نیے منظوری دے دی ۔ یہ دستور جمهوری اور پارلیمانی طرز کا تھا۔ اس میں اعلان "ليا گيا تها كه ارض پا نستان پر الله كي کی حکومت ہے اور عوام کا اقتدار اللہ کی طرف سے مقدس امانت ہے، جس کا استعمال وہ اللہ کی بتائی ھوئی حدود کے اندر رہ در دریں کر؛ اسلامی اصولوں کے مطابق شہریوں دو آزادی، مساوات، رواداری، معاشرتی انصاف اور جمله بنیادی حقوق کی ضمانت دی گئی؛ گورنر جنرل کی جگه سنتخب صدر نے لیے لی؛ پا نستان کے دونوں حصوں "نسو مساوی درجه دیا گیا؛ پا دستان کے علاقے میں اضافر کی گنجائش را دھی گئی، لیکن ایسی علاقر َ نو علیحدگی کی اجازت نہیں دی گئی؛ مرکزی اور صوبائی حکومتوں کے اختیارات کی توضیح کی گئے: مقننه یک ایوانی مقرر کی گئی؛ پا نستان دو ایک وحدانی حکومت بنایا گیا؛ یا دستان کے صدر کو وزرا کے مشورے کے مطابق فرائض انجام دینا تهر، لیکن اسے هنگاسی حالات میں خصوصی اختیارات استعمال کرنے کا بھی حق دیا گیا؛ صدر کے لیے مسلمان پا کستانی هونا لازمی قرار دیا گیا؛ عدلیه کو متحد اور قوانین کو بكسال بنايا كيا؛ عدالتول كو خاص حقوق دير گئر؛ اقتصادی پالیسی وضع کرنے کے لیے قومی اقتصادی کونسل اور صوبوں اور مر در کے درمیان ٹیکسوں کی تقسیم کا فیصلہ کرنے کے لیے مالی كميشن قائم كرنركي كنجائش ركهي كئي اور ملک کا نام جمهوریهٔ اسلامیهٔ پاکستان قرار پایا ـ هر صوبے کا انتظامی سربراہ گورنر تھا، جس کی نامزد کی صدر سملکت کے حاتم میں تھی اور گورنر وزیر اعلٰی کا انتخاب کرتا تھا۔ توسی اسمبلی ۳۱۰ ارکان پر

مشتمل تھی اور ان میں دس نشستیں خواتین کی نامزدگی کے لیے مخصوص تھیں ۔ اس طرح ہر صوبائی اسمبلی کے ارکان کی تعداد بھی ، ۳۱ ھی تھی۔ اسمبلی کی مدت پانچ سال مقررکی گئی اور ملک کے تمام بالغوں 'دو حتی راےدہی دیا گیا .

ا کتوبر ۱۹۰۸ء کو صدر نے اس آئین کی تنسیخ کا اعلان کر کے ملک میں مارشل لا نافذ در دیا اور ۲۰ آئتوبر کو جنرل محمد ایوب خاند فی صدر کو ملک بدر کر کے تمام اختیارات خود سنجال لیے اور چیف مارشل لا ایڈمنسٹریٹر کی حیثیت سے اعلان کیا کہ ملک کے عوام کو اختیارات جلد از جلد لولا دیے جائیں گے اور ملک کو جدید آئین دیا جائے گا.

جیف جسٹس شہاب الدین کی سر کردگی میں آٹھ ارکان پر مشتمل ایک آئینساز کمیٹی قائم کی گئی۔ ۱۹۹۱ء پر مشتمل ایک آئینساز کمیٹی کی طرف سے ایک مسودۂ آئین پیش لیا گیا، جس میں کئی ترمیمات کی گئیں۔ اس ترمیم شدہ مسودے کی یکم مارچ ۱۹۹۲ء کو صدر مملکت نے منظوری دے دی اور ۸ جون ۱۹۹۲ء کو کو نیا آئین نافذ کر دیا گیا .

اس میں کہا گیا تھا کہ (۱) صدر سماکت کا انتخاب پانچ سال کے لیے عمل میں آئے گا۔ انتخابی ادارہ دونوں صوبوں کی بنیادی جمہوریتوں کے اسی هزار ارکان پر مشتمل هو گا۔ صدر کو ایک بار پھر انتخاب میں حصہ لینے کی اجازت هو گی اور قومی اسبلی کے تین چوتھائی ارکان کی تاثید سے صدر کو اس کے عہدے سے علیحلہ کیا جا سکے گا: (۲) صوبائی گورنروں سپریم کورٹ اور صوبائی ہمائی کورٹوں کے ججوں، صدارتی کابینہ کے ارکانه اثارنی جنرل، مرکزی پہلک سروس کیمیٹن کے اثاری جنرل، مرکزی پہلک سروس کیمیٹن کے سروس کیمیٹن کے سرواس کیمیٹن کیمیٹن کے سرواس کیمیٹن

🗥 یاکستانی کو اپنا وزیر مقرر کر سکر گا، لیکن اسے قوبیل اسبل کا رکن هونے کی صورت میں اپنی نشست سے دستبردار ہونا پڑے گا۔ صدر کے نامزد وزرا قومی اسمبلی کے سامنے حکومت کی پالیسی کی وضاحت کریں گیر اور ارکان اسمبلی کے سوالات کا جواب دیں گر، لیکن سملکت کے نظم و نسق اور حکومت کی ڈیر داری کامل طور پر صدر کی هوگی؛ ﴿ م) قومی اسمبلی یک ایوانی هوگی، جس میں ارکان مشرقی پاکستان اور ہے ھی مغربی پاکستان سے منتخب ہوں گر ۔ ان کے علاوہ ہر صوبے سے تین تین نشستیں خواتین کے لیے مخصوص هوں گی ۔ قبوبي اسمبلي معمولاً پائچ سال تک قائم رهے کی: (ه) اسمبلی کے منظور کسردہ بل کو قانونسی حیثیت صدر کی توثیق کے بعد هی مل سکے گی۔ اس سلسلير مين صدر كو حتى تنسيخ حاصل ہوگا ۔ قومی اسمبلی کے ارکان کی دو تہائی آکثریت صدارتی حق تنسیخ کو کالعدم قرار دے سکے گی، لیکن اس صورت میں یه بل پورے انتخابی ادارے میں استصواب راے کے لیر مشتہر کرنا ہو گا ۔ اسمبلی بنیادی اصولوں کے منافی کوئی قانون نہیں بنا سکے گی۔ صدر کو بھی قانون سازی کے الختیارات حاصل هول کر اور ان کا استعمال وه هنگاسی حالات میں یا اس وقت کرے گا جب قومی اسمبلی كا اجلاس نه هو رها هو، ليكن ايسر توانين اسمبلي کے سامنے ہراہے توثیق پیش کیے جائیں گے؛ (٦) صدر اسمبلی کو معینه مدت ختم هونے سے قبل برخاست کر مكتاهے، ليكن بديں صورت خود اسے بھى ، ١٢ دن كے الدر اپنے عمدے کے لیے دوبارہ منتخب هونا لازم اهو گا: (م) هر صوبر میں ۱۵۵ ارکان پر مشتمل ایک جيوبائي اسميلي هوكي، جن مين بانچ بانچ نشستين الماتين كے ليے مخصوص هوں كى - كورنر اپنے فرائض المراج میں صدر سے هدایات وصول کرے کا اور وزوا اسمبلی خود کرے گی، مگر اسے هر علائے کے لیے

کی کونسل مقرر کر سکر گا: (۸) قومی زبانیں اردو اور بنگله هون گی، لیکن فی الحال سرکاری مقاصد کے لیے انگریزی استعمال ہوتی رہے گی۔ ۱۹۷۲ء میں صدر ایک کمیشن مقرر کرے گا، جو سرکاری مقاصد کے لیے انگریزی دو تبدیل درنے کے مسئلے کا جائزہ لے گا؛ (و) اسلامی مشاورتی دونسل، سيريم جوڏيشل دونسل اور قومي مالياتي دميشن كا تقرر عمل مين لايا جائر "د؛ (١٠) رياست با نستان ایک جمهوریه هوگی اور یهان وفاتی حکومت تائم ہوگی ۔ مر کنزی حکومت کے دائرہ کار میں حتى الامكان دونوں صوبوں سیں برابری قائم ر نہی جائے گی ۔ صوبوں کو اسی قدر داخلی خود سختاری دی جائے گی جو مجموعی طور پر پا نستان کی وحدت اور مفاد کے مطابق هو .

نومبر ۱۹۸ ء نو صدر مملکت فیلا مارشل محمد ایوب خان کے خلاف ملک میں ہنگاسے برہا هو گئے۔ ۲۰ مارچ ۱۹۹۹ء دو مارشل لا نافذ ر دیا گیا اور جنرل محمد یعنی خان پہلے چیف مارشل لا ایڈمنسنربنر اور پهر صدر مملکت مقرر هوے۔ انھوں نر اعلان " نیا "که وہ عوام ا کو اختیارات لوٹا دینر کے جلد از جلد انتظامات دریں گے۔ ۲۸ نومبر ۱۹۹۹ء دو انھوں نے ملک کے آئندہ آئین کے متعلق ایک تقریر کی، جس کا خلاصه به هے: (١) انتخابات سے پہلے وحدت مغربی پا نستان ختم کر دی جائے گئ؛ (۲) انتخابات ایک فرد، ایک ووث، کی بنیاد پر منعقد هول کر؛ (۳) انتخابات کے لير . اكتوبر . ١٩٤٠ كي تاريخ مقرر كي گئي هے ؛ (س) عام انتخابات قومی اسمبلی کے لیے ہوں گے، جو . ۲۰ دنوں میں دستور تیار کرے گی اور اس کے بعد آئینی حکومت قائم کرے گی؛ (۵) دستور سازی کے وقت راے دیری کے طریق کار کا فیصله قومی

پر پورا اختیار حاصل هو کا بشرطیکه اس کا مر دزی حکومت کی کار دردگی پر برا اثر نه بڑے؛ (۸) سشرتی ملک کے دونوں بازووں دو اس حد تک مکمل خود مختاری دی جائے گی جو توسی سالمیت اور استحکام کی راه میں رکاوٹ نه هو: (١٠) بارلیمانی وفاقی طرز حکومت، براہ واست بالغ رائے دیمی، شہریوں کے بنیادی حقوق اور ایک آزاد عدلیه کے ذریعے ان ک نفاذ، دستور کا اسلامی مزاج، جس سیں اس "آئیڈیالوجی" دو محفوظ دیا گیا ہو جس کی بنیاد پر پا نستان وجود میں آیا، ایسے امور ہیں جنھیں بنائے ہوے دستور 'دو صدر کی باقاعدہ سنظوری حاصل ' درنا هو گئ: (۱۲) یکم جنوری سے مکمل سیاسی سرگرمیوں کی اجازت سل جائے کی اور سیاسی جماعتوں کے لیر ایک لاٹحہ عمل سہیا کیا جائے 5 اس کے علاوہ (۱۳) جمہوریت کا راسنہ رو ننر والوں اور تشدد پهيلانر والوں ''دو سخت الفاظ ميں متنبه " ليا گيا.

دستور کے بنیادی اصول اور ۴ مارچ ، ۹۷ ء کو انتخابات اور آئین ساز اسمبلی کے سلسلے میں قانونی ڈھانچے کا اعلان کیا گیا۔ اھم نکات سندرجہ ذيل مين :

منصفانه هونا چاهیے؛ (٦) اگر اسمبلی معینه مدت ! صوبے اور علاقے جو پاکستان کا حصه هیں یا بعد میں دستور نه بنا سکی تو از خود ختم هو جائے گی . میں شامل هوں، اس طرح متحد هوں گے که اور قومی اسمبلی کے لیے انتخابات دوبارہ هوں گے؛ پاکستان کی آزادی، علاقائی سالمیت اور قومی (ے) مر در اور صوبوں کے درمیان مالیات کی تقسیم استحکام کا تحفظ ہو سکے ۔ وفاق کے اتحاد کو کسی اس طرح هو کی نه دونوں علاقوں نو اپنے وسائل طرح بھی نقصان نہیں پہنچنے دیا جائے گا؛ (۲) اسلامی نظریه قیام پاکستان کی اساس ہے ۔ اس کا تحفظ لازمي هو كا ـ مملكت كا سربراه مسلمان هو گا: یا دستان کی پس ماندگی ادو دور الیا جاار گا: (p) (p) جمهوریت کے بنیادی اصولوں پر عمل الیا جائے گا: (م) نسہریوں کے بنیادی حقوق متعین "لیے جائیں گے اور انصاف کے حصول کے لیے عدلیہ کو پوری آزادی دی جائر گی؛ (ه) اختیارات کی تقسیم اس طرح کی جائے گی "نه صوبوں نو قانون سازی، انتظامی اور مانیاتی امور میں زیادہ سے زیادہ اختیارات دیے جائیں، لیکن وفاقی حکومت کو اس ضمن میں اتنے کافی اختیارات حاصل رهیں "نه وہ ناخلی اور خارجی امور سے متعلق اپنی ذمر داریاں طے شدہ سمجھا جانا چاھیے: (۱۱) قوسی اسمبنی کے ' پوری کر سکے اور ملک کی آزادی اور علاقائی سالمیت کا تحفظ کر سکے؛ (۱) پا نستان کے تمام علاقوں کو جمله قومی امور میں حصه لینے کا موقع سلے کا اور مختلف علاقوں میں عدم مساوات ختم کی جائے گی؛ (ع) دستور کے دیباچے میں پاکستان کے مسلمانون دو انفرادی اور اجتماعی طور پر اس قابل بنانے کا عہد کیا جائے گا کہ وہ اپنی زندگی قرآن و سنت کے مطابق گزار سکیں، نیز یہ کہ اقلیتوں کو صدر سملکت کی طرف سے ۲۸ مارچ ، ۱۹۵ دو ، مکمل مذهبی آزادی دی جائے گی اور انهیں یا کستان کے شہریوں کی حیثیت سے جمله حقوق، مراعات اور تحفظات حاصل ہوں گے.

(ب) رهنما اصول: دستور مین مملکت کی پالیسی کے رہنما اصول پیش کیر جائیں گر، جن کے (الف) دستور کے بنیادی اصول: (۱) ذریعے مملکت کی ان امور میں رہنمائی کی جائے گی: پاکستان ایک وفاقی جمہوریہ ہوگا، جس کا نام اسلامی (۱) اسلامی نظام کا فروغ؛ (۷) اسلام کے اخلاجی جمهوریهٔ پاکستان هو گا۔ اس وفاق میں شریک وہ معیار کی پابندی؛ (م) پاکستان کے مسلمانوں کو و اندر اندر اسلامیات کی تعلیم کی سہولتیں فراهم اسودہ آئین کی صورت میں ١٧٠ دن کے اندر اندر ' کرنا؛ (س) اس بات کی هدایت که آدوئی قانون قرآن و سنت کے خلاف نہیں بنایا جائے گا.

> (ج) قانوني لأهانيا: (١) قومي اسمبلي کے ارکان کی تعداد به تفصیل ذیل ۱۳ م هو گی:

صويه	عام نشستين	خواتين
مشرقي پاكستان	177	4
باجن	٨٢	٣
ستده	¥ 4	1
بلوچستان	•	1
صوية سرحد) 1A	
قبائلی علاقے	114	1

عام نشستوں پر ارکان کو بالغ راے دہبی اور براہ راست انتخاب کی بنا پر سنتخب کیا جائے گا جب که خواتین کا انتخاب متعلقه صوبے کے ارکان قوسی اسمبلی | کی منظوری دے دوں گا۔ اگر قومی اسمبلی مقر كرين كري؛ (٢) هر صوبے كے ليے الگ صوبائي اسمبلي إ مدت يعني ايك سو بيس دن سيں آئين نه بنا سكم ہو گی، جس میں خواتین کی مخصوص نشستوں کا انتخاب متعلقه علاقوں کے ارکان اسمبلی کریں گر ۔ نشستوں کی تفصیل یہ ہے:

صويه	عام نشستيں	خواتين
مشرقي پاكستان	۳	1 •
پنجاب	1.	7
آميند ه	٦.	*
بلوچستان	۲.	•
صوية سرعد	17,0	۲

'صُوبَائِی اسمبلی کا اجلاس آئین کے نفاذ کے بعد ھی عو سکے گا: (م) قومی اسمبلی کے لیر ہولنگ ہ اکتوبر المجو الور صوبائي اسمبليون كے لير ٢٧ اكتوبر كو المبلغ عنوبي اسبلي كا اجلاس بلا كسى معقول مع المبلغ على المبلغ ال

دستور بنائے کی ۔ اگر وہ اس مدت میں آئین تیار نه 'در سكى تو اسے تور ديا جائے گا؛ (٦) مسوده آئين جسر قومی اسمبلی منظور کرے گی، توثیق کے لیہ صدر دو پیش دیا جائر گا۔ اگر صدر اس کی توثیق نا کریں تو قوسی اسمبلی ٹوٹ جائے کی؛ (ے) اسمبلی ک اجلاس، قومی اسمبلی کی حیثیت سے، آئین کے نفاذ کے بعد ہوگا: (؍) قانونی ڈھانچے کی توضیح اور اس میر ترمیم کا اختیار صرف صدر کو حاصل ہے اور ان کے فيصلح ' لو عدالت ميں چيلنج نہيں کيا جا سکتا.

۳۱ ماریر ۱۹۷۰ علمی کو صدر سملکت نر اپنم پریس کانفرنس میں اعلان کیا کہ صدر کی حیثیہ سے میرا یہ فرض ہے کہ میں کسی ایسر آئین ؟ منظوری نه دوں جو نظریهٔ پا کستان اور ملکم ا سالمیت کے منافی ہو۔ اگر آئین بنائر تک مشتہر قانونی ڈھانچے کا خیال رکھا گیا تو میں اس آئیم ا تو چیف الیکشن 'دمشنر، جس قدر جلمد انتظا ا ' در سکیں گر ، نئی اسمبلی کے لیر انتخابات ' درائیں گر بوقت تحرير سب سياسي پارٹيان، انتخابات _ سلسلے میں اپنے اپنے حق میں رامے عامه آ تیار کر رہی ہیں .

م ـ نظام قانون

ياكستان كا نظام قانون ضابطة ديواني، ضابه فوجداری اور تعزیرات پاکستان جیسے مجموعه ها۔ قوانین (Codes) کے علاوہ ان قوانین (tatutes پر مشتمل ہے جو برصغیر کی تقسیم سے قبل یا قیا یاکستان کے بعد مرکزی اور صوبائی مقننہ آ وضم کردہ هيں _ قيام پاکستان سے قبل يا ب هائی کورٹ، فیڈرل کورٹ، سیریم کورٹ اور دوسر

عدالتوں (Tribunals) نے جو فیصلے صادر کیے وہ فی نفسه قانمون نمین بلکه قانمون کی تعبیر یا تفسیر پر مشتمل هیں، البته عدالت هامے عالیه کے فیصلوں میں جو بات تانون قرار دے دی جائے اسے از روے دستور بطور قانون قبول درنا مانحت عدالتوں اور تمام دبگر اداروں یا افراد کا فرض ہے.

تمانیون دسوانسی: جند مستثنیات سے تعلع نقار با نستان میں خابطة دبوانی (۲۰۹۰) مع ترمیمات نافذ ہے ۔ اس کا اطلاق تمام دیوائی مقدمات اور ان کی عدالتی کارروائی ہر هوتا ہے. مثلا مقدمات دائر ا نرنے اور ان کی سماعت کا طریق کار، فریتین اور ا شمهادتوں کی طابی، احکام استاعی اور ڈاڈری کا اجرا، وغميره ـ تانون ديواني مين محض ضابطة ديواني هي نمرين، أور قواذين بهي شاسل هين، مذلاً فانون معاهدات، تبانبون انتقال أسلاك، قبانبون فبروخت اشياء تانون تكميل معاهدة مخنص، وغيره ـ اببل توانين يهي هين خابطة ديواني، جيسا له ناهر هي، محض مقدمات کے ضوابط و قواعد ک قانون ہے، یعنی افائی قانون ہے ۔ ان کے علاوہ کسی حد نک رواج بھی قانون کا حصہ ہے، جو زراعتی قبیلوں یا علاقوں ہر عائد هوتا ہے ۔ وراثت، نکاح و طلاق اور ہبہ وغیرہ کے سلسلے میں فریقین ہر باعنبار مذہب کے تعت مقدمات جرگر کے سامنے بھی پیش کیے ان کے شخصی قانون کا اطلاق ہوتا ہے، مثلاً مسلمان شریعت کے بابند ھوں گیر اور ھندو مغربی یا کسنان دیں ''منا ن ستر" اور مشرقی پا نسنان میں الديا بهاگ'' دبستان فانون هنود کے؛ تاهم مجلس آئین ساز شخصی توانین میں ترمیم آدرنے کی مجاز ہے۔ اس سلسلے میں اسلامی عائلی قوانین کا ضابطہ (١٩٦٠) بطور مثال بيش 'ديا جا سكتا هے، جس ک رو سے نکاح کی رجسٹری اور طلاق کے مقررہ اسافی نه هو، موجودہ قوانین کو اسلامی تعلیمات ضابطهٔ کارکی پابندی لازم قرار دی گئی ہے.

دو حصول پر مشتمل هے: تعزیرات پاکستان اور ضابطة فوجداري _ اول الذَّ نو قانون موجهه (-Sub stantive Law) في اور آخر الذَّكر قانون اضافي (Adjective Law) هے - ان كا نفاذ على الترتيب ١٨٦٠ اور ۱۸۹۸ء میں کیا گیا اور انھوں نے ان قوانین "شربعت" کی جگہ لے لی جن پر مغلیہ عمہد کے آنحاز سے عمادرآمد هو رها تها ـ ان قوانين ميں وقتا فوقتا ترسيمات بهي هوتي رهي هين .

ان کے علاوہ قانون شہادت (۲۸۷۲ع) کی رو سے، جو بڑی حد تک انگریزی قانون کے اصولوں پر مبنی ہے، مقدمر کی سماعت کے دوران میں صرف متعلقه شمادتوں دو پیش درنے کی اجازت دی جاتی ہے اور اس امر کے امکانات بہت کم رہ جاتے ھیں کہ عدالت ابنی ذاتی راے، شکو د اور تعصبات کی بنا پر فیصلہ صادر کرے یا ملزم استغاثے کے بے جا جوش و خروش کا شکار هو جا ٰر ِ .

قانون کا یه مسلمه اصول هے " له ایک شخص اس وتت تک ہے گناہ تصور کیا جاتا ہے جب تک وہ مجرم نابت نہ ہو جائے اور اس کے ارتکاب جرم میں 'نسی قسم کا شک و شبہه نه رہے.

مغربي پا نستان مين بعض مخصوص حالات جا سکتر هیں ، جو معزز اور ممتاز شهریوں ہر مشتمل هوتا ہے۔ ڈویژن کے کمشنر کو یہ اختیار حاصل ہے ُ له وه ابنى صوابديد سے بعض شديد نوعيت كے جرائم کے ملزموں دو جرگه سیرد کر دے تاکه انصاف کے تقاضے پورے هو سکیں.

قوانین اور اسلامی نظریه: دستورکی روسے یه لازم هے که کوئی قانون اسلامی تعلیمات کے سے عم آهنگ کیا جائے اور مسلمانوں کو اپنی قانون فوجداری: پاکستان کا فوجداری قانون ازندگی اسلام کے بنیادی اصولوں کے مطابق بسر المنافق كي سبولتين بهم بهنجائي جائين _ اسلامي مجلس اور پاليسيون كو عملي جامه پهنانر كي درداري اس سلسلے میں ضروری سفارشات پیش کرتی ہے۔ مجلس متعدد مجوزہ قوانین کے بارے میں قرآن و سنت کے پیش نظر اپنی راے دیتی رهی ہے۔ اس کے علاوه مروجه قوانین میں ضروری ترمیمات کی بھی وہ سفارش کرتی ہے، مثلاً اس کی طرف سے خوراک میں ملاوٹ، ہیوں کے اغوا اور سمگلنگ کے مجرمین کے لیے کڑی سزائیں تجویز کی گئی ہیں ۔ ضابطة ديواني، ضابطة فوجداري، تعزيرات پا نستان اور دیگر قوانین کے بارے میں مجلس کا تحقیقاتی كام پاية تكميل تك پمهنچ چكا هـ - اور اس ضمن میں سفارشات عنقریب پیش کر دی جائیں گی.

> قوانين كا ترجمه: اهم اور ضرورى قوانين کا اردو اور بنگله میں ترجمه کرنے کے لیے وزارت قانون کے ماتحت دو شعبے کام کر رہے ہیں اور بہت سے توانین کے ترجمے شائع ہو چکے ہیں، مثلاً قانون دفاء ياكستان، اسلامي عائلي قوانين، وغيره.

(٥) حكومت

اس وقت (جون ١٩٤٠) مين پاکستان مين مسكرى آئين (مارشل لا) نافذ هے، ليكن حكومت کا نظم و نسق عملاً سول حکام ہی کے سپرد ہے۔ سر براہ مملکت صدر آغا محمد بعنی خال هیں، جو حيف مارشل لا ايدمنسٹريٹر بھي ھيں ۔ ان كي اعانت وزراکی ایک کابینه کرتی ہے، جس کے ارکان کو خود صدر یا کستان نر نامزد کیا ہے ۔صدرمملکت کابینة وزراء گورنرون کی کانفرنس (جس میں صوبائی گورنرون اور مرکزی وزرا کے علاوہ اھم وزارتوں کے سیکرٹیری بھی شریک هنوتر هیں) اور تنوسی الشرافي كبيشن كے جلسوں كى صدارت كرتر هيں . المنظمة المستحدة المروصدر كرفيصلون

مشاورت (Advisory Council of Islamic Ideology) مر کنزی سیکرٹریٹ Secretariat پر ہے۔ هر وزارت مختلف ڈوبژنوں میں منقسم ہے اور ہر ڈوبژن کا سربراه سیکرٹری یا جائنٹ سیکرٹری هوتا ہے۔ یه تمام سیکرٹری براہ راست صدر کے ماتحت ہوتر ہیں، البته منصوبه بندی اور اقتصادی امور کی ڈویژن کا سیکرٹری منصوبہ بندی نمیشن کے ڈپٹی چیر مین کے سامنے جواب دہ ہوتا ہے ۔ ڈوبژن میں جو انتظامی ہالیسی طے ہوتی ہے اس ہر ملحقہ محکموں اور ماتحت دفاتر میں عملدرآمد هوتا ہے۔ ملحقه محکموں کے سربراهوں کو عموما ڈاٹر نثر جائرل یا چیف ایڈمنسٹریٹر کہا جاتا ہے اور ان کا منصب سیکرٹری یا ڈبٹی سیکرٹری کے مساوی سمجھاجاتا ہے.

صدارتی سیکرٹریٹ (Presidential Secretariat) تین ڈویژنوں پر مشتمل ہے، یعنی (۱) منصوبه بندی ڈویژن، جو ملک کے مادّی وسائل اور افرادی قوت کے پیش نظر قاوسی منصوبے تیار کرتا ہے: (۲) اقتصادی اسور کا ڈوییژن، جس کا تعلق ملک کی ا اقتصادی فروریات اور غیر ممالک اور بین الاقتوامی اداروں سے فنی اور مالی امداد لینے سے مے ۔ اسی ڈویژن کے تحت سر دزی دفتر اعداد و شمار کام کرتا ہے اور (س) ریاستوں اور سرحدی علاقوں کا ڈویژن، جو پا نستان کے شمال مغربی علاقے کے ا سیاسی و فوجی نظم و نسق کا ذمے دار ہے.

وزارتی سیکرٹریٹ (Cabinet Secretariat) کے دو ڈویژن هیں: (۱) وزارتی ڈویژن، جس کے سپرد کابینه، اس کی کمیٹیوں اور گورنروں کی کانفرنس کے دفتری امور اور ان کے فیصلوں پر عملدرآمد کی نگرانی ہے۔ مرکزی محکمهٔ خفیه پولیس (Central Intelligence Bureau) بھی اسی کے ماتحت ہے: (Establishment Division) أمور عمله كا لحويزن ا جس کا تعلق سرکاری ملازمین کی بھرتی، تقرر، ترقی اور تبادایر، قبوسی اور مرکسزی دفاتر کے اِ اقبال اکیڈسی، قومی کتاب مرکز، اردو و بنگله نظم و نسق، سرکاری ملازمین کی تربیت، عملے کی بہبود کی ترقی کے مرکزی بورڈ، وغیرہ بھی ہیں؛ (و) وغيره سے ہے.

مر نسری حکومت کی وزارتین مندرجه ذيل هين : (١) وزارت دفاع : پا لستان کي دفاعي بالیسی بنانے کی ذمے دار ہے، جس میں عملہ افواج، فوجی سامان. ذخائر اسلحه، وغیره کے امور شامل ہیں۔ شمری هوا بازی (Aviation)، سیروسیاحت (Tourism)، اصفار (Cyphers) اور سوسمیات (Cyphers) کے شعبوں کے علاوہ دفاعی سامان تیار درنے کے ادارے بھی اسی وزارت کے ماتحت ھیں؛ (۲) وزارت امور خارجه: (٣) وزارت ماليات : حكومت كے جمله مالى امور اسی کے زیر اختیار هیں ۔ به ملک کا سالانه میزانیه تیار درتی اور اسے عملی جامه بہناتی ہے۔ مر دری معكمة مال (Board of Revenue) اس كا ملحقه معكمه ھے ۔ عملاوہ بریں بینک دولت پا نسنان، نیسز پا دسنان نیشنل بینک، پا دستان برنٹنگ کارپوریشن، هاؤس بلڈنگ کاربوریشن اور ہی۔ آئی۔سی۔ آئی۔سی (PICIC) جیسے خوداخنیار مالیاتی ادارے اسی وزارت کے ماتحت میں؛ (س) وزارت داخله میں اسور داخلہ کی ڈوبژن اندرون ملک کے نظم و نسق ا نشمیر کی ڈوپژن مشیر اعلٰی حکومت آزاد کشمیر (جو گلگت اور بلتستان کا ربزیڈنٹ بھی ہوتا ہے) کے توسط سے امور کشمیر کی نگراں ہے ۔ شہری دفاع اور توطن و پاسپورٹ کی نظامتیں (Directorates) بھی اسی وزارت کے ماتحت ھیں؛ (۵) وزارت صنعت و قدرتی وسائل؛ (۲) وزارت خوراک و زراعت و بحالیات و تعمیرات؛ (ے) وزارت تجارت، جس میں سائنسی و تکنیکی ڈویژن شامل کر دی گئی ہے؛ (٨) وزارت تعليم و سائنسي تحقيق، جس کے ماتحت محكمة آثار قديمه، پاكستان سپورٹس كنٹرول بورڈ، أ ذمے دار عهدوں پر فائز هوتے هيں اور وہ حكومت

وزارت اطلاعات و نشریات و قومی امور؛ (۱۰) وزارت سواصلات؛ (١١) وزارت قانون و بارليماني امور؛ (۱۲) وزارت صحت و معنت و سماجي بمبود.

سول سروس: حکومت برطانیه نر برصغیر پاک و ہند کی انتظامیہ ' نو مؤثر طریق سے چلانے کے لیے اعلى ملازمت كا ايك نظام قائم كيا، جسے اندين سول سروس (ICS) کہتے تھے ۔ حکومت پا کستان نے بھی اسی نمونے پر پا ئستان سپیریئر سروسز Pakistan Superior Services کا نظام قائم کیا۔ اس کی دو جمعیتیں (cadres) هیں: (١) کل پاکستان ملازمتین (All-Pakistan Services)، جس کے ملازمین مر کزی اور صوبائی دونوں حکومتوں کے ماتحت فرائض ادا کرتے هیں اور (م) مرکزی ملازمتیں (Central Services)، جس کے افراد کا تعلق صرف مرکزی حکومت سے ہوتا ہے۔ پاکستان سول سروس (CSP) اور پولیس سروس پا کستان (PSP) کل یا کستان سلازمتیں هیں۔ پاکستان فارن سروس (PFS) کے افراد سول سروس کے ساتھ ھی بهرتی هوتے هیں ، لیکن ان کی جمعیت (cadre) بالکل اور جان و مال کے تحفظ کی ذمیے دار ہے اور امور علیعدہ ہے ۔ سول سروس اور قارن سروس پاکستان کی اعلٰی ترین ملازمتیں هیں ـ دوسری م کزی اعلٰی سلازمتیں یه هیں: پاکستان آلاف اينڈ اکاؤنٹس سروس، پاکستان اکسائز اینڈ لینڈ أ كستمز سروس، با كستان بوستل سروس، سنثول انفرمیشن سروس؛ ان کے علاوہ صوبائی سطح پر بهي اعلٰي ملازمتين هين، جو كلية صوبائي حكومتون کے ماتحت ہوتی ہیں.

حکومت پاکستان کے ملازمین کے چار درجے (classes) هيں : درجة اول كے افسر انتهائي

عد درجة دوم خے افسر آتر هيں ۔ درجة اول اور درجة دوم کے ملازمین کا تقرر، ترقی اور تبادلے کے . احکام حکومت کے گزٹ میں شائع ہوتے ہیں، لہٰذا انھیں گزیٹڈ افسر کہتے ھیں۔ درجۂ سوم کے ملازمين عمومًا دفتري فرائض انجام ديتر هين اور درجهٔ چهارم دنتریون، چپراسیون وغیره بر مشتمل هوتا ہے.

سي ـ ايس ـ بي افسرول ' نو بالعموم سيكرالريث ـ یا انتظامی ڈویژنوں اور اضلاع میں انتظامیہ کے اعلی عمدوں پر متعین کیا جاتا ہے اور وہ اپنے حلقه اختیار کے حاکم ہوتیے ہیں ۔ بعض اوقات وہ عــدلید کے ِ فرائض بهی انجام دیتے هیں، لیکن اب انتظامیه اور جا رها ہے.

م کزی اور صوبائی گزیشد انسروں دو م کزی اور صوبائی پبلک سروس کمیشن منتخب کرتے ہیں ۔ صوبوں کے لیے مر کزی ملازمتوں كا اواكوٹا'' مةرر هے ، ليكن ، ب في صد اساميان خالص اهلیت کی بنا پر پر کی جاتی هیں ۔ سبکدوشی کی عمر پچپن برس مقرر ہے۔ تکمیل ملازمت پر ! (۱۳) دراچی (دراچی، اس بیله). پنشن ملتی ہے ۔ ملازمین کی تربیت کے لبر متعدد ادارے قائم کیے گئے ہیں، مثلاً ایڈمنسٹریٹو سٹاف كالج، نيشنل انسٹى ٹيوك آف پبلک ايڈمنسٹريشن (NIPA)؛ سول سروس اکیڈمی، فنانس سروس اکیڈمی، دیمی ترقیات کے ادارے (Academies of Rural (Development)، سیکرٹریٹ کا تربیتی ادارہ (Development وغيره. (Training Institute

> مشرقى پاكستان (صدر مقام: أهاكه) چار انتظامی ڈویژنوں ہر مشتمل ہے (قوسین میں انبلام درج کیے جاتے میں): (۱) المناح بور، رنگ بور، بوگرا، راج شاهی،

ل پبنه): (م) كهلنا: (كشتبا، جيسور، كهلنا، باقر كنج)؛ (٣) لاها نه: (ميمن سنگه، لاها نه، فريدبور): (س) چِئادَنگ : (سلمهٰ: ﴿ نومیلا، نسوا نینی، چِئادُنگ، جِٹا دنگ کے بہازی خطر).

مغربي يا نسنان (صدر مقام: لادسور) · كى دُويژنين (سع افسلاع) مندرجلة ذيل هين: (١) پشاور : (هزاره، مردان، بشاور، ' دوهاف، تیز خیبر، منهمنند اور کره کی ایجنسینال : (۲) لأيره اسمعيل خال: اديره اسمعيل خال، بنول، نیز سمالی و چنوبی وزیرسان): (س) مالا نند : (مالا نند ایجنسی، دبر، سوات، چترال): (مر) راولهندی: (نیمبل بور، راولینڈی، جہلم، کجرات): (د) سرگودها: (سركودها، ميانسوالي، لائل بور، جهنك): (٩) لاهور: (لاهور، عدليه كمو ايك دوسرم سے بالكل عليحده ديا ، گوجرانواله، شيخوپوره، سيالكوٹ)؛ (م) سان: (ڈیرہ غازی خاں. مظفر گزھ. ملتان. ساھی وال)؛ (۸) بهاول پور: (بهاول پور. بهاول نگر، رحیم یار خال)؛ (و) خير بور: (جيكب آباد، سكهر، لازكانه، نواب شاه، خيرپور): (١٠)؛ حيدر آباد: (حيدرآباد، دادو، تهربار در. سنگهڙ، ٿيڻهه) (١١): دوئٽه : (دوئنه، سبّي، زوب، چاغی، لورالائی): (۲٫) نلات (تلات. مکران، خاران):

یکم جولائی ۔ ہے واع سے مغربی با نسنان چار صوبوں میں منقسم هو رها هے: (١) صوبة بنجاب (صدر مقام : لاهور) ، راواپندی ، سرگودها ، لاهور ، ملنان اور بهاولپور دُویژنول پر، (۳) صوبهٔ سرحد (صدر مقام: پشاور)، پشاور، ڈیرہ اسمعیل خاں اور مالا کنڈ ڈوبژنوں ير، (٣) صوبة سنده (صدر مقام: "نسراجي) خيربور اور حیدر آباد ڈویژنوں پر اور (س) صوبهٔ بلوچستان (صدر مقام : آنوئنه) دوئنه اور قلات ڈویژنوں پر مشتمل ہوگا ۔ کسراجی ڈویژن کا ضلع کراچی صوبة سنده مين اور ضلع لس بيله صوبة بلوچستان مين شامل ہوگا ۔ مغربی پاکستان ہائی کورٹ کی جگہ لاهور هائی کورٹ (براے صوبة پنجاب و اسلام آباد)، و صدر سملکت اور قومی و صوبائی اسمبلیوں کے ارکان پشاور هائی کورٹ (براے صوبۂ سرحد) اور کراچی کو منتخب کرنا تھا۔ علاوہ ازیں بنیادی جمہوریتوں هائی دورت (براے صوبة سندھ و صوبة بلوچستان لے لیں گر ۔ وفاقی دارالحکومت اسلام آباد مر دزی حکومت کے ماتحت رہے گا .

> پنجاب میں انتظامی محکموں کی تعداد چوده هو کسي : (١) محکمهٔ مال (Board of Revenue): Services and) عمومي انتظاميه و اطلاعات (۲) (r) (General Administration and Information منصوبه بندی و ترقیات: (س) فانون: (۵) صحت: (۲) صنعت، تجارت و معدنیات؛ (۷) آب باشی و برقیات: (A) تعلیم: (p) مالیات: (۱, داخله: (۱, ا) زراعت و امداد باهمی؛ (۱۳) خورا ک؛ (۱۳) معنت؛ (۱۲) مواصلات و تعمیرات ـ مغربی پا دستان کے دوسرے صوبول میں بعض محکم ایک دوسرے میں مدغم کر دیے جائیں گے اور یوں صوبۂ سندھ میں ان کی كل تعداد نيره، صوبة سرجد مين دس اور صوبة باوچستان میں چنیر ہوگی.

صوبائی حکومتوں کے ا نئر انتظامی اختیارات ضلعی انتظامیه کو حاصل هیں۔ مرکزی اور صوبائی دناتر حكوست (Secretariats) ميں جو لائحة عمل تیار ہوتا ہے اس پر عمل درآمد اسی کے ذریعے "درایا جاتا ہے ۔ علاوہ ازیں شہری اور دیمی علاقوں میں "لو کل سیلف گورنمنٹ" Local Self Government اصول یر فریژن کونسلین، فسٹر کٹ کونسلین، نیز تهانه ' نونسلی (مشرقی پا کستان میر) اور تحصیل کونسلین (مغربی پا دستان مین) اور میونسپل کمیٹیان، الأون دميثيال، يونين الميثيال اور يونين الونسلين بنائی گئی ھیں ، جو اپنے اپنے منصب کے مطابق ضلعی انتظامیه کا هاته بثاتی هیں _ صدر ایوب خال نے ملک میں بنیادی جمہوریتوں کی جو طرح ڈالی تھی ان کے منتخب نمائندوں کا سیاسی اور بنیادی مقصد | مقاصد کے لیے بنائی گئی تھی، اور وہ خود کھیات

، کے ارکان مل کر اپنر اپنر علاقوں میں ایک أ تنظيمي وحدت تشكيل كرتر تهر جسر كاؤن سي يونين 'لونسل، قصبر مين ثاؤن 'كميثى اور بلدياتي علاقر میں یونین کمیٹی کہتے ہیں۔ بالغ رامے دیمی اور ''ایک فرد، ایک ووث" کی بنا پسر براه راست انتخاب کا اصول طے ہو جانے کے بعد بنیادی جمہورتیں انتخابی ادارے نہیں رهیں، لیکن مقامی حکومت کے نظام کے طور پر ان کی حیثیت ابھی اً تک قائم ہے.

(٦) ترقیاتی سنصوبه بندی

ے ہم و رع میں جب یا نستان ایک جداگانه آزاد ریاست کے طور پر معرض وجود سیں آیا تـو اس کے مشموله صوبے برصغیر میں سب سے زیادہ پس ماندہ تھے ۔ مشرقی پا کستان میں ، جہاں دنیا میں سب سے زیادہ یٹ سن پیدا ہوتا ہے، یٹ سن کے کارخانوں کا فقدان تھا۔ روثی کی گانٹھیں بنائر کی مشینیں اتنی کم تھیں که مغربی پاکستان کی کل پيداوار كا دسوال حصه هي استعمال هو سكتا تها -ان علاقوں كا كوئلے، لوه، فولاد، تمباكو، شكر، نباتاتی روغن وغیرہ کی تمام مصنوعات کے لیے آس خطر پر انحصار تھا جسے اب بھارت کہتے ہیں۔ تمام ملک میں ایک لا کھ کیلوواٹ سے کم بجلی پیدا هوتی تهی ـ ریلوں کے دو نظام تھے: (١) مغربی یا کستان میں نارتھ ویسٹرن ریلوے، جہاں ریل پٹڑی چوڑی تھی اور (۲) مشرقی پاکستان میں ایسٹ بنکال ریلوے، جہاں پٹڑی کم چوڑی تھی ۔ ان ریلوں کی مجموعی لمبائی سم م میل تھی۔ اول الذكر ريلوے تجارتی مقاصد سے زيادہ فوجي

34.

ی دوران میں ریلوں عالمگیر جنگ کے دوران میں ریلوں كُمِّ أَلَمْهِنِ اور أبر خسته حال هو جكر تهر، جنهين تبدیل کرنے کی ضرورت تھی ۔ مزید برآں آزادی کے وقت کوئلے کی قلت کی وجه سے ریل کاڑیوں کی آمد و رفت تقریبًا بند هو گئی تھی ۔ پاکستان کے دونوں خماوں کا درمیانی فاصله باره سو فضائی میل اور تین ہزار بحری میل ہے، لیکن پاکستان کے یاس نه تجارتی بیژه تها، نه هوائی سروس - کراچی تو نهایت عمده بندرگه تهی، لیکن مشرقی با کستان میں جٹاگانک کی بندرگاہ پر کوئی توجہ نہیں کی گئی تھی ۔ زراعت پر ملک کی اسی فیصد آبادی کی روزی کا انحصار هے، لیکن اس میں میکانکی طریقة کاشت كا آغاز تك نه هوا تها اور وهي قديم دقيانوسي طریقے رائج تھے ۔ ملک میں صرف ایک ریڈیو سٹیشن تھا۔ ابتدا ھی سے پاکستان کو بہت سے مسائل کا سامنا تھا اور تقریباً ڈیڑھ کروڑ سہاجرین کے آنر سے ان مسائل میں اضافه اور پیجیدگی پیدا هو گئی ۔ یه مساجرین زیاده تر مفاوک الحال كاشتكار اور اهل حرفه تهر، جنهين بهر حال دوباره پیبانا اور روزگار سپیا کرنا ضروری تها . هندو اور سکھ، جو یہاں سے گئے تھے، عمومًا تاجر، صنعت کار اور سرکاری دفتروں اور نجی اداروں سیں کام کرنے والے تھے، جن کی جگه پر کرنا فوری طور پر مطلوب تها . سکولون، هستالون، بینکون اور دیگر ادارون کو عمومًا غیرمسلم چلاتے تھے۔ اب ان کی دیکھ بهال كرنے والا عمله نه رها تها.

مکومت کا کل کاروبار چلانے کے لیے انڈین سول سروس کے تقریباً ایک سو افسر پاکستان کے معینے میں آئے تھے ۔ عملہ بھی ناکانی تھا ۔ دفاتر کے کوئی موڑوں جگہ تھی، نه ضروری سامان.

قائم عوے تیئیس برس هوئے کو آئے هیں، لیکن ترقیات کا مسئله ابھی تک حل طاب ہے۔ آبادی اب تقریباً بارہ کروڑ ہے اور تیس لا کھ سالانه شرح سے بڑھ رهی ہے۔ پاکستان دنیا کے سب سے زیادہ گنجان آباد ممالک میں سے ہے، چنانچه گزشته چند برس میں اقتصادی ترقی کی شرح خاصی بلند رهنے کے باوجود فی آئس سالانه آمدنی ابھی تک ہے۔ سرویے پر قائم ہے.

پاکستان سین منصوبهبندی کا نظام هنوز انقلابی دور سے گزر رہا ہے ۔ اس کی ترقی کے تین واضح دور هیں: (۱) عہور تا ہوں اعاد، مورو علی بعد.

۱۹۳۸ء کے اوائل میں حکومت نے ابک ترقیاتی بورڈ (Development Board) قائم کیا، جس کے فرائض میں صوبائی حکومتوں کی تیار 'دردہ ترقیاتی تجاویز میں ربط و ضبط پیدا کرنا، تقدمات (priorities) کی سفارشات کرنا، ترقیاتی سنصوبوں کی رفتار ترقی پر نگاہ رکھنا اور اس ترقی سے متعلق کابینہ کو باقاعده رپورٹ پیش کرنا شامل تھا۔ علاوہ ازیں سرکاری افسروں اور عوام کے نمائندوں پر مشتمل منصوبهبندی کا ایک مشاورتی بورڈ (Planning Advisory Board) بھی قائم کیا گیا، جس کے فرائض میں منصوبه بندی اور ترقیاتی امور سے متعلق حکومت کو مشوره دینا، منصوبوں پر عمل درآمد کرنر کی رفتار ترقی کا جائزه لینا اور ترقیاتی کوششوں میں عوام کی حمایت حاصل کرنا شامل تھا۔ اس مشاورتي بورد كو مختلف صنعتي بوردوں اور كميثيوں کی اعانت حاصل رهی ، جو س کز اور صوبوں میں قائم کی گئیں .

کولمبو منصوبے کی مجلس مشاورت (Colombo) کی سفارشات پر (Plan Consultative Committee) کی سفارشات پر اورڈ نے بہت جلد ملک کے لیے

ایک چھے سالہ ترقیاتی منصوبہ (۱۹۰۱ تا ۱۹۰۵ء) استصوبہ بنانے کے قابل ہو گیا، کو اسے ۱۹۰۸ء تک تيار كيا.

> ا و ا ع کے اوائل میں چھے ساله ترقیاتی منصوبے کو عملی جامه پہنانے کے لیے ایک نئی منصوبه بندی کی گئی ۔ منصوبه بندی کا مشاورتی بورڈ توڑ دیا گیا اور ترقیاتی بورڈ کی جگه منصوبه بندی کمیشن (Planning Commission) نے لیے لی، جس کے ہیس ارکان تھے اور اس کا صدر وزیسر اسور اقتصادیات تها، نیز اعلی اختیارات کی حاسل ایک اقتصادی " لونسل (Economic Council) بهی قائم ک گئی، جس کا صدر وزیر اعظم اور ارکان ترقیاتی ٔ وزارتوں کے سربراہ وزرا تھے ۔ یه دونسل چھر ساله منصوبے " لو عملی جامه پہنائے، اس منصوبے کے تحت آئندہ منصوبوں کی منظوری دینے اور ان کی رفتار ترقی کی باقاعدہ روداد پیش کرنے کی ذسے دار تھی۔

پہلے ترقیاتی دور میں سنجیدہ دوششوں کے : باوجود یه منصوبه بندی نظام زیاده مؤثر ثابت ته هوا .

منصوبه الله عندي بورد (Planning Board): چهر ساله منصوبے پر عمل درآمد کے دوران میں ایک ایسے مربسوط و هم آهنگ ترقیاتی منصوبر کی ضرورت محسوس هونر لگی، جس کی بنیاد مالیاتی وسائل کے صحیح اندازے اور تقدمات کے منظم قاعدے پر استوار هو۔ نتيجة جولائي ١٩٥٣ء ميں حکومت نے ایک منصوبهبندی بورڈ کی تشکیل کی اور اسے اپریل هه ۱ تا مارچ ۱۹۹۰ کی مدت کے لیے منصوبہ بنانے کی ذمر داری تفویض کر دی اور عملے کے فقدان کے باعث بہت سی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑا، لیکن بیرونی مشیروں کی مدد سے ان پر کسی حد تک قابو یا لیا گیا اور منصوبه بندى بورڈ ١٩٥٦ء تک پميلا پنج ساله

حکومت کی منظوری حاصل نه هو سکی.

منصوبه بندي كميشن (Planning Commission): منصوبه بندی تنظیم کے ارتقاء کا تیسرا دور اکتوبر ۱۹۰۸ء میں صدر ایوب خان کے ہر سر حکومت آنے کے بعد شروع ہوا ۔ منصوبہ بندی ہورڈ کا درجه بلند در کے اسے منصوبه بندی کمیشن کے درجر تک پہنچا دیا اور بعد ازاں کمیشن کا مرتبه أور بھی اونچا کر کے اسے صدارتی سیکریٹریٹ میں باقاعده دویدن بنا دیا گیا ـ صدر پاکستان نر اس نميشن كي صدارت خود سنبهال لي اور منصوبر دو عملی جامه پہنائر کے لیے وزیر بحیثیت عمدہ کے منصب کا ایک ڈپٹی چیٹرمین مقرر دیا گیا۔ به کمیشن چیئرمین اور ڈپٹی چیئرمین کے عملاوہ منصوبه بندی ڈویژن کے سیکرٹری اور دونوں صوبوں کے ایک ایک نمائندے پر مشتمل ہے.

اس نمیشن کے مفوضه امور میں زیادہ اہم یه هیں: (۱) توسی منصوبوں کو میعادی وتفوں پر تیار درنا؛ (۲) قومی منصوبر کی حدود کے اندو سالانه ترقياتي دستور العمل تيار درنا اور وسائل كي تخصیص کی تجاویز پیش کرنا؛ (م) منظور شده ترقیاتی منصوبوں اور بیرونی امداد حاصل کرنے والے منصوبوں کو عملی جامه پہنانے کی تجویز پیش کرنا؛ (م) ان منصوبوں کی ترقی کی روداد پیش کرنا؛ (ه) بلحاظ وعدم كاركردكي كا اندازه لكانا؛ (٩) ان ا منصوبوں پر عمل درآمد کرنے میں تاخیر کے اسباب کی تشخیص کرنا؛ (ے) قومی منصوبر پر سرکاری طور کئی تھی۔ منصوبہ بندی بورڈ کو شروع میں معلومات 🕴 پر عمل درآمد کرانے کے لیے تنظیم کی نوعیت پر ا مشورہ دینا؛ (۸) ملک کے افرادی اور مادی وسائل كى وتتًا فوتتًا تعيين كرنا؛ (٩) اهم اقتصادى حکمت عملیوں اور بروگراموں کا تجزیه کر کے سفارشات پیش کرنا؛ (۱۰) امداد دینے والے سالک کے لیے

التصادی تخمینے اور قدر و قیمت کی تعیین کے لیے اعداد و شمار فراهم کرنا ۔ یه کمیشن اپنی بہت سی ذمے داریوں کو تکنیکی شعبوں کے ذریعے پورا کرتا ہے۔ هر شعبے میں ایک باقاعدہ تحقیقی عمله هوتا ہے۔ ا یه شعبے مختلف اقتصادی دائروں (sectors) میں کام اور ایک هی صوبے کے مختلف علاقوں کے درمیان کرتر هیں، مثلاً خورا ب و زراعت، بجلی اور پانی، صنعت و حرفت، تجارت، رسل و رسائل اور نقل و حمل، تعليم، صحت، سماجي بهبود، رهائشي تعميرات اور افرادی قوت ۔ ان کے علاوہ چند اور بھی شعبر هيں، جن كا تعلق مالگزارى، ماليات، بين الاقوامى اقتصادیات اور معاشی تحقیقات وغیرہ سے ہے.

> حکوست کی تمام ایسی نمیشوں میں جو مختاف ہالیسیوں کو طے کرتی میں منصوبهبندی كميشن كا نما ثنده هوتا ہے _ " نميشن كا دُپٹي چيئرمين قوسى اقتصادى كونسل (National Economic Council) کا رکن ہے، جو اقتصادی امورکا فیصلہ ا کرنر والی سب سے بڑی جماعت ہے ۔ مرکزی The Central Development) ترقیاتی مجلس عمل (Working Party) کی صدارت منصوبهبندی ڈویــژن کا سیکراری کرتا ہے، لیکن ایک خاص حد سے تجاوز کرنر والی تجاویسز کمیشن کے ڈپٹی جئرمین کی صدارت میں پیش هوتی هیں ۔ کمیشن کو نجی سرمایه کاری کی تجاویز کی منظوری دینے والی "دمیٹی کے علاوہ بیرونی زر مبادله کے کنڑول کمیشن (Foreign Exchange Controls Commission) میں بھی نمائند کی دی جاتی ہے ،

قومی اقتصادی کونسل اقتصادی امور پر فیصله دینے والی اعلٰی ترین مجلس ہے۔ اس کے بہدرچہ ذیل فرائض هیں : (١) ملک کے اقتصادی حالات ﴿ كَمَا مَجِمُوعَي طُورٍ بِرَ جَائِزُهُ لَينا؛ (٧) مالياتي، تجارتي ر اور التصادي حكمت عملي اور ملك كي انتصادي ترقي المناقل کے منصوبے وضع کرنا؛ (س) پنج ساله | آخری دور میں اس کے اندر خاصی ترمیم و توسیع ک

منصوبون، سالانه ترقیاتی پروگرامون، خاص حد سے اوپر کی مر کزی اور صوبائی حکومتوں کی تجاویز، نجى حلقر كى تجاويز اور تمام غير منصوبهبندى تجاویز کی منظوری دینا؛ (س) صوبوں کے درمیان اقتصادی اور نی کس آمدنی میں عدم توافق کو دور درنے کے لیے اقدامات "درنا ۔ آخری ذمے داری سے متعلق آلونسل آلو هر سال مراكزي مجلس قانون ساز دو اپنی ربورٹ پیش درنا پڑتی ہے۔صدر مملکت اس کونسل کا حیثرسین ہے۔ اس کے ارکان میں دونون گورنر، مر دزی وزرا (بجز قانون، امور خارجه، اسور داخله اور اسور نشمیر کے وزرا کے)، منصوبه بندی کمیشن کا ڈپٹی چیئرمین اور وہ صوبائی وزرا جو مالیات، منصوبه بندی و ترقیاتی محکموں کے اً سر براه هين شامل هين.

منصوبه بندی کی دیگر تنظیمات: منصوبه بندی کی دیگر تنظیمات یه هیں : مر در اور صوبوں میں ترنیاتی مجالس عامله (Development Working Parties) اور صوبون میں منصوبهبندی ترقیاتی . (Planning Development Departments)

ابتدائی سنصوبه بندی: ۸۸۹ اع مین ترقیاتی بورڈ قائم کرنے کے بعد حکومت نے کچھ اُور اقدامات بھی کیر، مثلاً صنعت کی رفتار ترقی کو تیز تر کرنر کے لیر بنیادی صنعتوں کو صوبوں کے دائرہ اختیار سے نکال کر مرکز کی تعویل میں دیا ر گیا، وغیره وغیره.

چهے ساله منصوبه: مئی ١٩٥٠ ع ميں کولمبو منصوبر (Pian) کے تحت پاکستان نے چھے ساله ترقیاتی منصوبه تیار کیا، جو جولائی ۱۹۵۱ تا جون ۱۹۵۱ع کے عرصے پر حاوی تھا۔ اس میں لیک رکھی گئی تھی، جنانچہ اس کے گئی ۔ سرکاری شعبے میں دو ارب ساٹھ کروڑ روپسے صرف کرنے کا منصوبہ تھا، لیکن پہلے پانچ سال می میں تین ارب روپے صرف هو چکے تھے.

کوریا کی جنگ بند هو جانے سے ایک طرف تو پاکستان کی برآمدات میں کمی واقع هو گئی، دوسری طرف درآمدات، مثلاً کارخانوں کے لیے مشینوں اور دیگر سامان کی قیمتوں میں تیزی سے اضافه هونے لگا ۔ نتیجة اس چھے ساله منصوبے اور اس کے ضمنی دو ساله منصوبے پر پوری طرح سے عمل درآمد نه هو سکا ۔ بہر حال اس کے بعض اچھے ننائیج بھی نکلے اور بہلے پانچ سالوں میں قومی پیداوار میں مجموعی طور پر مر فیصد سے زائد اضافه هوا.

پہلا بنج سالہ سنصوبہ (۱۹۹۰ تا ... ۱۹۹۰): ان تجربات کے بعد حکومت نے پہلا پنج سالہ منصوبہ تیار کیا۔ اصل یہ ہے نہ پا نستان کی ترقیاتی منصوبہ بندی کی یہ پہلی مربوط اور بھرپور کوشش تھی۔ اس منصوبے کے اہم مقاصد یہ تھے: (۱) قومی آمدئی میں ہ افیصد اور فی نس آمدئی میں نے فیصد افاقہ کرنا؛ (۲) بیس لا نہ نئی اسامیال پیدا کرنا؛ (۳) غذائی پیداوار میں ہ فیصد اور دوسری زرعی پیداوار میں ہ اسے ۳۳ فیصد تک اضافہ کرنا؛ (۸) صنعتی پیداوار میں ۔ ویصد اضافہ کرنا؛ علاوہ ازیں، برآمدات اور آبیاشی کی سمولتوں میں علاوہ ازیں، برآمدات اور آبیاشی کی سمولتوں میں اضافی، دیمی ترقی، بجلی، ذرائع رسل و رسائل اور سماجی بہبود کے امور کی ترقی کے لیے بھی حدود قائم کی گئیں .

اس منصوبے کے دوران میں سرکاری شعبے میں تقریباً دس ارب روپے صرف هونے تھے، جن میں سے اس ارب ، ب لاکم مشرقی پاکستان، س ارب ، و کروڑ ، ب لاکم مغربی پاکستان اور ب ارب سے کروڑ ، ا لاکم مرکزی حکومت کے لیے مخصوص کیے گئے تھے ۔ مشرقی پاکستان کی ا

ترقیاتی سکیموں کے لیے مزید ایک ارب روپے کی گنجائش رکھی گئی تھی۔ دسمبر ۱۹۵ے میں اس منصوبے پر نظر ثانی کی گئی جس کی روسے کل رقم ۱۰ ارب ۸۰ کروڑ منظور کی گئی (ساڑھ سات ارب سرکاری شعبے کے لیے اور باقی رقم نجی شعبے کے لیے اور باقی رقم نجی شعبے کے لیے اور باقی رقم نحی مسائل سے اور م ارب ۲۰ دروڑ روپے بیرونی ممالک سے حاصل کرنا تھے۔

اس میں شک نہیں کہ اس پنج سالہ منصوبے ہر بہت اچھے طریقے سے عمل درآمد کیا گیا اور اس کے نتائج بھی اچھے نکلے، لیکن منصوبہ بندی کا تصور چونکہ ابھی تک ملک کے لیے نیا تھا، اس لیے طویل مدت کے منصوبے کو عملی جامہ پہنانے کے لیے ابھی مؤثر تنظیمی اداروں کو قائم سیاسی حالات چونکہ مستحکم نہ تھے، اس لیے حکومت اپنی ان ذمے داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے اپنی ان ذمے داریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے دلجمعی سے کوشش نہ کرسکی ۔ اسی قسم کے دلجمعی سے کوشش نہ کرسکی ۔ اسی قسم کے عوامل کے باعث اس منصوبے کو عملی جامہ پہنانے میں کچھ فرو گزاشتیں بھی ہوئیں ۔ بہرحال ان منصوبے کے لیے ایک مائدہ یہ ہوا کہ دوسرے پنج سالہ منصوبے کے لیے ایک سازگار ماحول پیدا ہو گیا.

دوسرا پنج ساله سنصوبه (۱۹۹۰ تا هم مقاصد یه تهے: (۱) قومی آمدئی میں میں می فی صد اضافه: (۲) اس مدت میں آبادی میں اضافے کا لحاظ رَ نهتے هوے فی کس آمدئی میں ۲۰ فیصد کا اضافه؛ (۳) زراعت کی تقدیم (priority) اور زرعی پیداوار میں ۲۰ فیصد اضافه کر کے اناج میں خود کفالت؛ (م) صنعتی پیداوار میں ۲۰ فیصد اضافه؛ (۵) زرمبادله کی آمدئی میں ۳ فیصد سالانه کی شرح سے اضافه .

ان مقاصد کے حصول کے لیے ۲۳ اوپ وہلے

ک رقم تجوز کی گئی (۱۲۰ ارب ۹۲ کروژ روپیه نوی بیس ساله تناظری منصوبه تیار کیا، جس کے سرکاری و نیم سرکاری شعبر اور ۸ ارب ۳۸ دروژ نجی شعبر کے لیے؛ سرکاری شعبر کی رقم میں سے - ارب ۳۸ کروڑ روپیہ مشرقی پاکستان کے لیے اور ۸ ارب ٠٠ كرور روبيه مغربي باكستان كے ليے مخصوص کیا گیا) ۔ علاوہ ازیں دوسرے پنج سالہ منصوبے کے عرص میں وہ بنیادی انتظامی اصلاحات کی گئیں جو پہلے پنج سالبه منصوبر " دو عملی جامه پہنانے کے لیے خروری سمجھی گئی تھیں، لیکن ان پر عمل درآمد نه هو سکا تها.

> دوسرا پنج ساله منصوبه بهت كامياب ثابت هوا؛ بعض مقاصد میں تو توقع سے بھی زیادہ کاسیابی هوئی: (۱) مجموعی قومی آمدنی پانچ برس میں م، و م في صد زياده هوئي حالانكه منصوبے ميں اس کی حد سرم فیصد تھی؛ (م) فی کس آمدنی ۸۰۰۸ فی صد برهی، جبکه منصوبے میں میں اس کی حد ۱ می صد رکھی گئی تھی؛ (۳) اناج کی پیداوار میں ے م فیصد کا اضافہ هوا، بمقابل ، م فیصد کی مطلوبه حد کے؛ (س) صنعتی پیداور سیں س، ۱ ہ فی صد کا اضافه هوا، باقابل . به في صدكي مطلوبه حد كے: (.) بیرونی زر مبادله کی آمدنی میں ے فی صد کی مطلوبہ حد کے .

> زراعت، صنعت و حرفت، بانبی اور بجلی، معدنیات و سوختنیات، ذرائع رسل و رسائل و حمل و نقل، عائلي منصوبه بندى اور سكونتي تعميرات، امور کے منصوبوں میں بھی خاطر خواہ کامیابی ہوئی.

بيس ساله تناظري منصوبه (Perspective المه رع) : بملى اور دوسرى بنج ساله منمویه بندی کی احسن کارکردگی، کامیاب تجربات المسمون العائم كى بنا بر حكومت نے ١٩٦٥ ع طرف تيزى سے آگے بڑھنا.

اقتصادی مقاصد یه هیں: (۱) قومی آمدنی کو ' چار گنا بیڑھانا، جس سے فی اس آمدنی دگنی سے زیادہ ہو جائے؛ (۲) کل محنت کاروں کے لیے ملازمتين فراهم 'درنا؛ (م) مشرقي اور مغربي يا نستان كي في كس آمدني مين مساوات بيدا كرنا؛ (س) ملک گیر خواندگی کا حصول اور (ه) ملک دو بیرونی امداد کی ضرورت سے کلیہ آزاد و بے نیاز ا درنا ۔ یه مقاصد تیسرے پنج ساله منصوبے سے شروع ھو "در آئندہ پنج سالہ منصوبوں کے ذریعے حاصل دیے جائیں گے.

تيسرا پنج ساله سنصوبه ١٩٩٥ تا . ١٩٤٠ تيسرا بنج ساله منصوبه بيس ساله تناظرى منصوبے کی حدود کے اندر تیار دیا گیا۔اس کے لیر ۲ ارب روپر کی رقم منظور کی گئی (۳۰ ارب سرکاری شعبے اور ۲۲ ارب نجی شعبے کے لیے؛ سرکاری شعبر کی رقم میں سے ١٦ ارب مشرقی پا نستان کے لیے اور سرر ارب مغربی پا نستان کے لیے مخصوص نہے گئے۔ نجی سرماے کی رقم دونوں صوبوں میں مساوی تقسیم کی گئی): اس منصوبے کے مقاصد مختصراً یه تھے : (١) قومی معیشت کی تیز تر ترقی کا حصول؛ سالانه کے حساب سے اضافه هوا، بمقابل س فی صد ، (۱) دونوں صوبوں میں اور هر صوبے کے اندر سختلف علاقوں میں فی ایس آمدنی کا تفاوت دور درنا؟ (٣) روزگار کي منڈي ميں توسيع؛ (٣) ادائي کي صورت حال کے توازن میں استحکام: (ه) مصنوعات تیار کرنے کے لیے بنیادی صنعتوں کی ترقی؛ تعلیم و تربیت، صحت، سماجی و دیمی بهبود کے ۱ (۲) زرعی ترقی کی رفتار میں اضافہ؛ (۱) افزائش آبادی ً دو رو کنا؛ (۸) بهتر سکونت گاهیں، نیز علاج و معالجه اور تعلیم کی زیاده سهولتین مهیا کرنا؛ (۹) دولت، مواقع اور دیگر مفادات کی زیاده بهتر تقسیم کو یقینی بنانا: (۱,) بعض مخصوص سماجی مقاصد کی

نکل رہے میں .

نر چوتھر پنج ساله منصوبر کی قطعی اور آخری منظوری دے دی ہے۔اس پر یکم جولائی ۱۹۲۰ سے عمل شروع هوگا اور اسے ٣٠ جون ١٩٥٥ء تک مکمل کیا جائے کا۔ اس منصوبے پر ۵؍ ارب (نجی شعبے میں ۲۶ ارب اور سرکاری شعبے میں ۹ م ارب) روپر کے اخراجات کی منظوری دی گئی ہے، جس میں سے ۳۹ ارب . م ادروژ روپر مشرقی پا کستان میں اور می ارب ، ی کرور رویے مغربی یا نستان کے ترقیاتی منصوبوں پر صرف نیے جائیں گے۔منصوبے میں ساڑھے سات فی صد اور مغربی پا نستان میں ساڑھے پانچ فیصد اضافه هوگ ۔ مشرقی پا نستان میں سیلاہوں کی رو ناتھام اور مغربی پا نستان میں سندھ طاس کے پروگرام کے لیے منصوبے کے دائرے ؛ میں ایک درمیانی طبقه وجود میں آ جائے. سے الگ رقم مختص درنے کا فیصله دیا گیا ہے۔ سر دست ان پروگراسوں کے لیے ، ، ، ارب روپر ر بھر گئر ھیں ۔ سرکاری شعبر کی رقسم کا ، و فیصد (۹ م ارب م دروز روپیه) مشرقی پا نستان میں خرچ کیا جائے گ، جس سے ملک کے دونوں حصوں میں فی کس آسدنی کا فرق بڑی حد تک کم أ ہو جائر گا ۔ اسی طرح مغربی یا نسنان کے نسبة پسمانده علاقوں کی ترقی پر بھی خصوصی توجه دی جا ئرگی.

امید کی جاتی ہے که چوتھے پنج ساله منصوبے کی قطعی منظوری کے بعد تذہذب کی وہ حالت ختم ھو جائے گی جو سلک کے ترقیاتی پروگرام کے بارے میں پائی جاتی تھی اور ترقیاتی منصوبے کے اخراجات | ۴۰ لاکھ ۲۰ هزار روپے کی رقم منظور کی۔ گھڑ

اس منصوبر پر بڑی حد تک خوش اسلوبی سے ! پورے کرنے کے لیے ملکی و بیرونی وسائل کو عمل هو رها ہے اور اس کے نتائج خاصے حوصلہ افزا ﴿ بـروے کار لانے کی سخت جد و جہد کی جائے گی ۔ منصوبه بندی کمیشن کے ڈپٹی چیئرمین نے اس اندیشے چوتہا بنج سالہ سنصوبہ (۱۹۵۱ تا ؛ کا اظہار کیا ہے کہ منصوبے کے دوران میں تقریبًا ه ٤ م ع ع جون . ٤ م م ع دو قومي اقتصادي "دونسل ساڑے تین ارب روپر کا مالیاتي خساره هو گا، جنانچه اسے پورا درنر کے لیے ایک ٹیکسیشن تعیشن قائم لیا جائے گا، جو تمام وسائل کو یکجا کرنر کے طریقوں پر نحور کرے گا، ملک میں ٹیکسیشن کے پورے نظام کا جائزہ لر گا اور منصوبر پر عملدرآمد کے لیے ٹیکسوں کی موجودہ شرح میں اضافے، نیز اضافی ٹیکسوں کے بارے میں بھی اپنی سفارشات پیش ا کرےگا۔ چوتھر منصوبر کے دوران میں براہ راست ٔ ٹیکسوں پر زیادہ انعصار کیا جائے گا، ارتکاز زر کو ا رو دنر کے لیر نئی صنعتی پالیسی نافذ کی جائر گی، پر عملدرآمد سے مشرقی پا نستان کی فومی پیداوار اهم صنعتیں سرکاری شعبے کی تحویل میں دے دی جائیں کی اور تجارتی ہینکوں کی قرضر دینے کی موجوده پالیسی دو بدلنے کے لیے مثبت اقدامات کیے جائیں کے تا نہ چھوڑے تاجروں کو فائدہ ھو اور ملک

ے ـ زراعت

پا نستان کی معیشت میں زراعت کی اهمیت سب سے زیادہ ہے۔ اس میں کاشتکاری اور باغبانی کے علاوه حیوانات پروری، ماهی پروری اور جنگل کاری بھی شامل ہے ۔ ملک کی مر فی صد آبادی دیمی علاقوں میں آباد ہے، جس کی گزراوقات کا یمی ذریعه ہے۔ قومی پیداوار کا نصف اور ہرآمدات کا تین چوتھائی مصه زراعت کا مرهون سنت ہے۔ يمي وجه هے که تيسرے پنج ساله منصوبے ميں دفاع کے بعد زراعت هی کو سب شعبوں پر مقدم سمجها کیا اور اس کی ترقی کے لیر سم ارب ور کروا

(مختلف شعبوں پر خرچ هونے والی رقوم کے لیے دیک در Pakistan Year Book 1969 در Pakistan Year Book الله مندرجة ديل منصوبر مين مندرجة ديل مقاصد پیش نظر رکھے گئے: (۱) ایک کسان کی حقیقی آمدنی میں اضافے کی شرح ملک کے دوسرے ہو جائے؛ (۲) خورا ک کے اعتبار سے ملک انو خود كفيل بنا ديا جائح؛ (٣) زراعت كو منظم کر کے مستحکم بنیادوں پر ترقی دی جائے.

پاکستان کا کل رقبه ۲۳ دروژ . م لا ده (مغربی پاکستان: ۱۹ کروژ ۸۷ لاکه؛ مشرقی ا ترقی کی رفتار دو تیزتر در دیے۔ ۱۹۹۸ - ۹۹۸ و ۱ زير كاشت رقبه ١٩٩٠-١٩٩٤ عين تقريبًا ٦ أدرورُ رَبُ لَاكُهُ (مَعْرِبِي بِاكستان: يَمْ أَدُورُ مِنْ لَا لَهُ : مشرقي پاکستان: ب کروڑ ١٤ لاکھ) ايکڑ تھا۔ کوشش کی جا رھی ہے که زیر کاشت رقبے سی هر سمكن طريق سے اضافه كيا جائر.

> مغربی پاکستان میں سیم اور تھور سے اور مشرقی پاکستان میں آثر دن آنر والر سیلابوں سے زمین فاکارہ هو رهی هے ۔ ان آفتوں کا سد باب کرنے کے لیے وسیع پیمانے پر بڑی منظم جد و جہد جاری ہے ، گوشوارے سے واضح ہوتی ہے: اور اس میں خاصی کامیابی ہوئی ہے ۔ پہلے پنج ساله منصوبے کے ختم هونے پر کل زیر کاشت رقبه به درور ٨ لاكه ايكر تها ـ دوسرے اور تيسرے پنج ساله . منصوبر کے دوران میں علی الترتیب ۱۸ لاکھ اور ٨٠ لاكه كا اضافه هوا ـ اميد في كه تيسرا منصوبه ختم هونے پر یه رقبه ۱۱ کروڑ س۸ لاکھ ایکڑ هو جائر کا .

> > زرعی ترقیات کے لیر حکومت کے کئی ادارے کام کو رہے میں ۔ زراعت کا شعبه در اصل صوبائی پیکوریوں کی ذمرداری ہے، لیکن منصوبه بندی، المار کی فراهی اور بیرونی سالک سے

گفت و شنید مرکزی وزارت زراعت کے سیرد ہے۔ هر صوبے میں محکمة زراعت قائم هے، جس کا اً سربراه حکومت کا سیکرٹری هوتا هے اور اس کے ماتحت زراعت کے مختلف شعبوں کے ماہرین کام کرتے هیں۔ هر صوبےمیں ایک زرعی ترقیاتی کاربوریشن طبقات کی فی کس آمدنی میں اضافے کے مطابق (ADC = Agricultural Development Corporation) بھی قائم کی گئی ہے، جس کا کام یہ ہے که کاشتکاروں ا دو بیج اور انهاد مهیا درے، ان کی مشکلات دو حل لرنے میں فنی مشورے اور اعانت بہم پہنچائر، زرعی آلات اور مشینیں مستعار دے اور یوں زرعی ہاکستان: ٣ کروڑ ٣ ه لاکھ) ایکڑ ہے اور اس میں میکسی پا ف گندم اور اری چاول کے بیج مہیا دیر گئر، جن کے استعمال سے بیداوار میں خاطر خواه اضافه هوا اور ۱۹۵۰ مین ملک اناج کے اعتبار سے خود نفیل ہو گیا .

مجموعي بيداوار: با نستان كي بڑي بڑي فصلین یه هین : چاول، گندم، مکئی، جوار، باجره، چنا، گنّا، تیل کے بیج، نیاس، پٹ سن، تعبا نو اور چاہے ۔ بیڑی بڑی فصلوں کا زیر کاشت رقبہ، ان کی مجموعي پيداوار اور اس مين بندريج ترقى مندرجة ذيل

سالانه پيداوار		زير كاشت رقبه		
(هزار ^{با} ن سیی)		(هزار ایکڑ سیں)		
-1974 -1974	-1900	-1974	-1900	فصل
1764	A#+9	T2980	27474	حاول
7502	4444	1046.	11201	كندم
4.4	***	***	7 - 77	ياجره
277	***	1663	1128	جوار
417	r T r	1011	11-9	مكئي
9 9	104	٩٣٣		جو
6 14 2	740	* 1 1 1	TITA	چنا

.".

79907	18960	1702	1171	كنا
				توريا و
**	440	1417	1919	سرسوں
der des	44	170	7 - 7	تل
1 * * *	1 - 44	7 70 10	1877	پٺ سن
~9~	7 9 ~	MTAI	4444	۔ نیاس
۲ ۹	* *	1 + 1		جاے
100	۹.	727	190	تمباً دو
	·			
٠٩.٥.	79790	77722	9))79	ميزان

ترقیباتی سنسوہے: حکومت کی منصوبہ بندی کو عملی جامہ بہنانے میں ملک کے کشکار طبقے نے جس جوش سے کام کیا اس سے بڑے حوصلہ افزا نمائج برآمد ہوے ہیں۔ زرعی بیداوار دو بڑھانے کے سلسلے میں حکومت کی طرف سے جو اقدامات کیے جا رہے ہیں ان میں قابل ذکر یہ ہیں: زراعت کا جا رہے ہیں ان میں قابل ذکر یہ ہیں: زراعت کا کے ترقی یافنہ طریقوں پر عمل اور مشینی زراعت کا آغاز: کیمیاوی کہاد کا زیادہ سے زبادہ استعمال: آغاز: کیمیاوی کہاد کا زیادہ سے زبادہ استعمال: بودوں کی مخاطت؛ پودوں کی نگہداشت؛ تربیتی و تحقیقی پودوں کی حفاظت؛ پودوں کی نگہداشت؛ تربیتی و تحقیقی اداروں کا قیام (تفصیلات کے لیے دیکھیے گوشوارہ اداروں کا قیام (تفصیلات کے لیے دیکھیے گوشوارہ میں کو تعقیقی اداروں کا قیام (تفصیلات کے لیے دیکھیے گوشوارہ اداروں کا قیام (تفصیلات کے لیے دیکھیے گوشوارہ تفصیلات کے لیے دیکھیے گوشوارہ اداروں کا قیام (تفصیلات کے لیے دیکھیے گوشوارہ کا تیام (تفصیلات کے لیے دیکھیے گوشوارہ کی تقالیا کو کا تھانے کی تھانے کی تقالیا کی تعالیا کی تقالیا کی تقالیا کی تقالیا کی تعالیا کی تعالیا کی تقالیا کی تعالیا ک

زراعت کے ترقیاتی منصوبوں پر عملدرآمد کے لیے ماھرین کی ہے حد ضرورت ہے، لہٰذا تعلیمی و تربیتی سہولتوں کی اصلاح و توسیع پر بھی زور دیا جا رھا ہے۔ پا دستان میں تین زرعی کالج اور دو زرعی یونیورسٹیاں ھیں ۔ ان کے علاوہ متعدد تربیتی ادارے بھی قائم ھو چکے ھیں، جہاں زرعی کارکنوں کو تربیت حاصل کرنے کے بعد اسناد ملتی ھیں ۔ دوسرے اور تیسرے پنج سالہ منصوبے کے دوران میں ذرعی تحقیق پر بھی بہت توجہ دی گئی ہے۔ اس زرعی تحقیق پر بھی بہت توجہ دی گئی ہے۔ اس

وقت تین مرکزی ادارے موجود هیں، یعنی زرعی تحقیقاتی کونسل (Agricultural Research Council) مرکزی کونسل (Agricultural Research Council) مرکزی کیاس کمیٹی (Agricultural Research Council) اور مرکزی پیشسن کمیٹی (Committee کو مونوں کمیٹیاں علی الترتیب کیاس اور پیٹسن سے متعلقہ صنعتوں علی الترتیب کیاس اور پیٹسن سے متعلقہ صنعتوں کے سلسلے میں بھی تحقیق کر رهی هیں۔ صوبائی سطح پر چار تحقیقی ادارے هیں، جن کے مراکز متعدد مقامات پر قائم هیں۔ ان کے علاوہ دو (زرعی) ایشی تحقیقاتی مرکز بھی کام کر رہے هیں۔ ان سب اداروں میں کاشت کے جدید ترین طریقوں اور زیادہ سے زیادہ پیداوار دینے والے بیجوں پر اور زیادہ سے زیادہ پیداوار دینے والے بیجوں پر مسلسل تحقیق هو رهی ہے.

اراضی کی اصلاح اور پیداوار میں اضافے کی خاطر مشینی زراعت یو مروج کرنے کے لیے بھی حکومت کی مساعی قابل ذکر ہیں ۔ کاشتکاروں کو ٹربکٹر، بل ڈوزر، اور دوسری مشینیں اور آلات کرائیر پر سہیا کیے جاتے هیں - ۱۹۹۹ - ۱۹۹۷ میں مشرقی با کستان زرعی ترقیاتی کارپوریشن (EPADC) کی طرف سے . ۳۹۹۰ نل لگائے گئے، جس سے سوا دو لاکه ایکر اراضی سیراب هوئی اور جودہ ہزار ایکڑ رقبے کے بحال کرنر کے لیر ۹۳ ٹریکٹر استعمال کیر گئے؛ مغربی پاکستان زرعی ترقیاتی کارپوریشن (WPADC) نے . ۲- بل ڈوزر اور می اریکٹر مہیا کیر، جن کی مدد سے ہوئر دو لا نه ایکر رقبه بحال هوا اور . به هزار ایکر اراضی میں کاشت ہوئی ۔ مغربی پاکستان میں دوسرے پنج سالم منصوبے کے پہلے دو سالوں میں ، هزار ٹیوب ویل لگائر گئر.

کو تربیت حاصل کرنے کے بعد اسناد ملتی هیں ۔ کاشتکاروں کو اپنی پیداوار کی اچھی قیمت دوسر ہے اور تیسرے پنج ساله منصوبے کے دوران میں وصول هو، اس غرض سے مرکزی وزارت زراعت کے زرعی تحقیق پر بھی بہت توجه دی گئی ہے ۔ اس ماتحت ایک نظامت Directorate of Marketing and

Agricultural Statistics کام کر رهی ہے ۔ صوبائی حکومتوں کے ماتحت بھی اسی قسم کی نظامتیں قائم ھیں جو منڈیوں کا جائزہ لر کر اجناس کے مناسب نرخ شائع کرتی هیں اور منڈیوں کے لیے قواعد و ضوابط وضع کر کے نافذ کرتی ھیں.

ساهمی پروری: پاکستان میں ماهی پروری کے وافر مسائل موجود هين ـ خليج بنگال اور بحيره عرب کو بین الاقوامی معیار کے مطابق ماھی گیری کے بہترین علاقوں میں شمار لیا جاتا ہے ۔ علاوہ ازیں اندرون ملک میں دریاؤں، جهیلوں اور تالابوں وغیرہ میں بھی ماہی گیری اور ماہی ہروری بخوبی ہو سکتی هـ مجهل ایک اجهی اور متوازن خورا د هونر کے علاوہ زر مبادلہ حاصل کرنے کا بھی اہم ذریعہ ھے۔ ہہورے میں کل م لا تھ ہر ھزار (سمندر سے ایک لاکھ ہے ہزار اور اندرون ملک سے ب لاکھ ہے ہوار) میٹر ّک ٹن سچھلی حاصل کی گئی (مشرقی پاکستان سے ، لا نہ ہ ، هزار اور مغربی پاکستان سے ایک لا تھ سہ هزار میٹر ف ٹن) ۔ اندازہ ہے کہ تیسرے پنج سالہ منصوبے کے خاتمے پر اس سے ٥٠ كروڑ روبر كا زر سبادله كمايا جا سكے گا۔ دونوں صوبائی حکومتوں کے ماتحت ماھی پروری کے محکمے قائم ہیں، جہاں ترقی و توسیع کے پروگرام پر عمل کرنے کے ساتھ ساتھ کار کنوں دو فنی تربیت بھی دی جاتی ہے.

حیوانات پروری: زراعت کے سیدان سی وصول هونے والی مجموعی رقم کا ۲۰ فی صد حیوانات اور ان اسے حاصل کردہ اشیا سے کمایا جاتا ہے۔ . + و وع کی حیوانات شماری کے مطابق ان کی کل تعداد مندرجهٔ ذیل تهی : - گائیں : ۳ کروڑ ه ۳ لاكه؛ يهينسين : سم لاكه؛ بكريان : ايك يَوْمِ إِنَّ وَ لِا كُهُ: بِهِيزُين ؛ ايك كروز م لاكه؛

ُ ہو هزار: گدھے: و لا له هم هزار: خير : وم هزار؛ اونت : ب لا نه - ۱۹۹۹ - ۱۹۹۷ میں س دروژ . به لا نه پوند اون، ۸۰ لا نه پوند ېشم اور م دروژ . الا نه نهالين حاصل هوئين اور اون سے س دروز م الا له روبر، بشم سے ایک دروز م لا بھ روپے اور بھالوں سے ایک دروز روپر کا زر مبادله دمایا گیا ـ صوبول مین برورش و معالجه حیوانات کے محکمے قائم ہیں، جن کی نگرانی میں موہشیوں کی صحت کی دیکھ بھال اور ان کی نسل کی اصلاح و افزائنس کے سلسلے میں قابل تعریف کام هو رها <u>هـ</u> .

جنگل کری: یا نستان میں جنگلات کا رقبہ ایک دروز ایکڑ سے بھی دم ہے۔ یہ مجموعی رقبے کا صرف ساڑھے چار فی صد ہے اور اس سیں بھی صرف نصف رقبر سے تعمیراتی یا سوختنی لکڑی حاصل هوتی ہے اور باقی حصہ ہر کار جھاڑیوں اور بولیوں سے بٹا بڑا ہے۔ بہی وجه ہے نه ملک میں جنگلات کی پیداوار نا کانی ہے اور لکڑی ڈیر ممالک سے منگوانا بڑتی ہے ۔ ۱۹۹۹ میں ساڑھے چار کروژ روبر کی لکڑی درآمد کی گئی ۔ حکومت اب اس شعبر کی ترقی بر بھی توجه مبذول در رهی ہے اور کوشش کی جا رهی هے "نه جدید تربن طریقوں آ دو کام سیں لا ادر نه صرف جنگلات کے سوجودہ رقبے دو ترقی دی جائر بلکه اس سیر توسیع بهی کی جائر ۔ محکمۂ جنگلات کی طرف سے سلک کے دونوں حصوں میں فنی تربیت اور تحقیقات کا انتظام ليا گيا هي.

زرعمي قرضر: قبل ازين كانستكار اپني ضروريات پوری کرنے کے لیے عموماً سہاجنوں سے قرض لیتے اور سود در سود کے حکر میں پھنس کر اپنی املاک سے هاته دهو بیٹھتر تھر۔اب نه صرف تجارتی بینکوں

درنے کی سہولتیں میسر ہیں، بلکه حکومت نے بھی اس سلسلے میں مفید اقدامات دیر ھیں، مثلاً (١) تقاوى قرضر، جو براه رالت صوبائي حكومت كي طرف سے ضلعی انتظامیہ کے ذریعے کاشتکاروں کو دبیے جاتیے عبی ۔ ۱۹۹۹ - ۱۹۹۷ع میں مشرقی با دستان میں ایک دروز . و لا تھ اور مغربی پا نستان میں ۹۹ لا نھ روبر کے تقاوی قرضر دہر گئے؛ (۲) تحریک امداد باہمی کے ماتحت جگه جگه امداد باهمی کی انخمنین قائم کی گئی هیں، جو اپنے ارکان دو بوتت ضرورت قرض دیتی هیں: (۳) زرعی ترقیاتی بینک: ۱۹۹۱ء میں زرعی ترقیاتی مالیاتی کارپوریشن (Agricultural Development (Financial Corporation) اور ١٩٦٥ عبي پا کستان روپر کے قرضر دیر گئے.

٨ ـ صنعت و حرفت

آزادی کے وقت با نستان کی آبادی برصغیر کی نل آبادی کا ۲۰ فی صد تھی، لیکن اسے صنعت میں صرف ے فی صد حصه ملاء یعنی صرف م کارخانے ۔ صنعت کے میدان میں اس کی معرومی کا اندازه اس امر سے لٰدیا جا سکتا ہے نه پا نستان پٹ سے کا گھر ہے، لیکن یہاں پٹ سن کا ایک کارخانه بھی موجود نه تھا۔ جو کارخانے اس کے حصے میں آئے وہ نسبة چھوٹے تھے اور معمولی قسم کی ضروریات پوری آدرتے تھے، مثلاً شکر سازی کے چند چھوٹر چھوٹر کارخانر، پھلوں کا رس بنانے اور پھلوں کو ٹین میں بند کرنے کا ایک چھوٹا کارخانہ، دھان اور آٹے کی چند چکیاں، دو بسکٹ فیکٹریاں، دو مجھوٹی صنعتوں کی نظامت (Directorate of Cottage

شراب سازی کے کارخانے، بناسپتی گھی بنانے کا ایک کارخانه، نهیوژے میں نمک کی کانیں، سلمٹ میں چاہے کی صنعت، انک میں تیل کا ایک چھوٹا سا رسن دوز ذخیره اور اسے صاف کرنر کا کارخانه، بانچ سیمنٹ کے کارخانے، نصف درجن کے قریب انجینئری کے ورکشاپ، چند ایک فولاد سے چیزیں بنانے کے چھوٹے کارخانے، ایک دیا سلائی کا کارخانه، چند ایک شیشه سازی کے چھوٹر کارخانر.

آزادی کے فورًا بعد صنعت و حرفت کو فروغ دینے کے لیے حکومت نے واضح اصول مرتب کیے، مثلاً (١) ایسی صنعتوں کو مقدم سمجھا جائر جن مين اپنے هي ملک مين پيدا هونے والا خام مال استعمال هوتا هے، یعنی پٹ سن، 'دیاس، کھالیں زرعی ترقیاتی بینک (Agricultural Development Bank) وغیرہ؛ (۲) بعض شرائط کے ماتحت نجی سرمایه کاری (ADBP--of Pakistan) کا نیام عمل میں آیا ۔ اس بینک کی حوصلہ افسزائی کی جائے؛ (م) بنیادی ضروریات عامہ کی ۱۲۱ شاخیں سلک بھر میں بھیلی ہوئی ہیں ۔ سے تعلق ر نھنے والی صنعتوں کی سرکاری سلکیت؟ ہ ۱۹۹۵ - ۱۹۹۵ میں ان سے دل ، دروز رہ لا تھ (م) درآمدات میں تدیے کی غرض سے اشیامے صارفین کی صنعتوں کی ترقی؛ (ه) طویل المعیاد مقاصد کے تحت بھاری صنعتوں کی منصوبہ بندی؛ (۹) مر کزی اور صوبائی حکومتوں کی ذمرداریوں کی تقسیم و تعیین ۔ ان اصولوں پر عمل کرتے ہونے چند اہم Development کئے، مثلًا ترقیاتی بورڈ Board (۸۸۹)، پا نستان صنعتی مالیاتی کارپوریشن (Pakistan Industrial Financial Corporation)) جس کی جگه آگر حل در صنعتی ترقیاتی بینک پاکستان (Industrial Development Bank of Pakistan) نر لر لي؛ صنعتی سرمایه کاری و اعتباری کارپوریشن Industrial (61909) Investment and Credit Corporation ئيرف كميشن Tariff Commission) جهر ساله منصوبه (۱۹۹۱ع)؛ صنعتی ترقیاتی کارپوریشن Industrial Development Corporation: گهریلو اور

Refugees Rehabilitation Finance کارپوریشن Corporation (۱۹۵۷ کنج ساله منصوبه (۱۹۰۰-۱۹۰۰) - صنعتی پالیسی کو وضع کرتیے وقت جو اهم ترین مقاصد پیش نظر رکھے گئے وہ یه تهر : (۱) نجی صنعتوں کی حوصله افزائی ک جائي؛ (٢) بيروني سرمايه دارون كو پاكستان مين سرمایه لگانر کی ترغیب دی جائے؛ (۳) فنی تربیت كا اهتمام كيا جائي؛ (م) ملكي خام مال كي زياده سے زیادہ کھیت کی خاطر زرعی پیداوار پر مبنی صنعتوں پر زور دیا جائر؛ (ه) پسمانده علاقوں کی تسرقی کے لیے نئی صنعتیں وهاں لگائی جائیں؛ (٣) گهريلو اور چهوڻي صنعتون کو ترتي دي جائے. ان مقاصد کے حصول کی خاطر مقاسی سرمایه کاروں کو ٹیکس میں کئی مراعات دی گئیں، جن میں ابک مدت کے لیے چھوٹ بھی شامل تھی۔ پیروئی سرسایه کارون کو متعدد مراعات اور تحفظات ديركئے ـ تجارتي پاليسي صنعتي ترقي کو ملحوظ رکھتے ہونے وضع کی گئی ۔ بیرونی سمالک سے امداد اور قرضوں کا اہتمام کیا گیا۔ ملک کے مختلف حصول میں صنعتی رقبر (Industrial Estates) مخصوص کیے گئے ۔ ہرآمدات میں اضافه کرنے کے لیر سر توڑ کوششیں کی گئیں اور صنعتی کارکنوں کے لیر فنی تربیت اور تحقیق کے انتظامات میں توسیم و ترقی کی گئی ۔ اس کے نہایت حوصله افزا نتائج دوسرم پنج ساله منصوبے (١٩٩٠ تا ١٩٩٥ع) كے دوران میں ہرآسد هوے _ صنعتی استعداد میں بہت وسعت بيدا هوئي، صنعتي پيداوار مين ساڻه في صد کا اضافه هوا، اور اشیامے صارفین کی بہت بڑی تعداد میں ملک خود کفیل هو گیا۔ تیسرے الله منصوبے میں بھی دوسرے پنج سالے منصوبے پندرہ صنعتوں کا نام لیا گیا۔ اس کارپوریشن کا المنافقة عمل اور اصولوں پر عمل هوتا رها ۔ المقصد نجي سرمايه کاري کي جگه لينا نہيں تھا بلکه

and Small India sall) اور بحالیات مہاجرین انجی شعبے کے لیے ۸ ارب . ۳ کروڑ روپے اور سرکاری شعبر میں ۳ ارب ۱۰ کروڑ ۳۰ لاکھ روپر کی رقم رکھی گئی ہے۔ اشیاے صارفین کے بجامے اشیاہے سرمایه (capital goods) بر زیاده زور دیا گیا اور صنعتیں زیادہ تر برآمدات کے لیے قائم کی گئیں۔ صنعتی خام سواد کی درآمد کے لیر هر سال زر سادله کی بڑی مقدار مخصوص کی جاتی ہے ۔ برآمدی بونس سکیم اور برآمدات کی بنا پر درآمدی لائسنس جاری کرنے کی سکیم سے صنعت کاروں کو بڑا فائدہ پہنچا ہے۔ ۱۹۹۸ء میں نیرف کمیشن کی رپورٹ کے مطابق بعض صنعتوں کو ضروری تحفظات دہے گئے ہیں، جن میں پنسلین، فولاد اور شیشے کی صنعتیں قابل ذ در ہیں۔ نرخوں میں استحکام کے لیر بھی ایک بورڈ (The Price Stabilization Board) کام ً در رها <u>هے ـ مخصوص صنعتی علاقوں دو حمل و نقل،</u> رسل و رسائل اور پانی اور بجلی کی سهمولتیں نراهم کی جا رہی ہیں۔۔ ہ ہ ۱۹۸۰ ہ و تک دو بڑے اور ۱۳ چھوٹے صنعتی علاقے قائم ھو چکے تھے اور ١٦ بڑے اور ۲۲ چھوٹے صنعتی علاقے دونوں صوبوں سیں موزوں مقامات ہر قائم " دیے جا رہے تھے ۔ ان تمام کوششوں کا نتیجہ یہ نکلا ہے "نہ پندرہ برس کے عرصے میں مجموعی قومی پیداوار میں صنعتوں ک حصه تقریباً تین گنا زیادہ هو گیا ہے اور امید کی جاتی ہے کہ اگلر بیس سالوں میں اس میں پھر اتنا هي اضافه هو گا۔ پاکستان صنعتي ترقياتي کارپوريشن (PIDC) کے قیام کی غرض و غایت یہ تھی کہ ان باری بازی صنعتوں کو ترقی دی جائے جنھیں عام سرمایه کار یا تو چلانر کے قابل نه تھر یا ان کے چلانے ہو آمادہ نہیں تھے ۔ اس مقصد کی خاطر بى - آئى - ڈى - سى - ايكك ، ه و اعكى جدول سي

اس میں اضاف کرنا تھا اور یه ملکیت پر نہیں، ترقی ادارے کی حیثیت سے بدستور کام کرتی رہے گی اور پر زور دیتی تھی.

جون ٦٠ و ۽ ء تک بي ۔ آئي ۔ ڏي ۔ سي پحين ۾ هو گي . صنعتی منصوبوں کو پایڈ تکمیل تک پہنچا چکی تھی۔ اس کے بعد اسے تقسیم در دیا گیا اور دونوں ، حرفت کی ترقی پر خاصا زور دیا گیا ہے اور توقع صوبوں میں علیحدہ علیحدہ کارپوریشنیں کام کرنے . لگیں ۔ مشرقی پا نستان کی کارپوریشن (EPIDC) صوبر کی عام صنعتی ترقی سی بھی اهم "دردار ادا ا سحدود ہے ۔ ۱۹۹۲ سے ۱۹۹۷ء تک اس نے تیس ، روس اس اس پر آمادہ هو گئی ہے کہ جوتھے صنعتوں میں ساڑھے تراسی کروز کا سرمایہ لگایا۔ ١٩٦٧ - ١٩٦٧ ع مين جواليس صنعتي منصوبسر زیر تکمیل تھے، جن میں چٹاکانگ کے فولاد کے کارخانر میں توسیع، ''کیمیائی کھاد تیار کرنے کے چار کارخانوں : صنعت و حرفت کے فروغ کے لیے سرمایہ سہیا اور سشینی پرزے بنائر کے ایک کارخانر کا قیام شامل تھا ۔ علاوہ ازیں تیسرے منصوبے میں یہ بھی طر دیا گیا تھا نه پٹ سن کے پچیس کارخانے لگائے سرمایه کاری کارپوریشن (PICIC)، چھوٹی صنعتوں جانیں گر ۔ مغربی یا نستان صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کی کارپوریشن، مغربی یا کستان (West Pakistan Small نوے کروڑ روپر کی لاگت سے انجاس منصوبر مکمل ا لر چکی ہے اور ایک ارب سے زیادہ کی مالیت کے انیس منصوبر زیر تکمیل هیں ۔ تقریباً تین ارب روپر کے انتیس منصوبوں کی تجویز پیش کی جا چکی ہے ۔ لانڈھی میں پرزے بنانے کا کارخانہ اور ٹیکسلا میں بهاری مشینیں تیار کرنے کا عظیم الشان کارخانه . هے - قرضے کی حد مشرقی پاکستان میں دس لاکھ سے انیس کو صنعتکاروں کے ھاتھ فروخت کر دیا . ھے - ۱۹۹۸ء تک اس نے ۹۹ منصوبوں کے لیے گیا۔ تیس کارخانے کارپوریشن چلا رہی ہے، جن میں ، ایک ارب سے کروڑ دے لاکھ روپے کے قرضے جاری پچیس هزار سے زیادہ افراد کام کر رہے میں اور ان سے کیے؛ تیرہ منصوبوں کے لیے تقریباً اٹھائیس کروڑ روپے پینتیس کروڑ روپر کا مال سالانه تیار هوتا ہے۔ أ مال تیار ہوگا۔ مغربی پاکستان کی وحدت ٹوٹ جانے 🔥 کروڑ ، - لاکھ روپے کا غیر ملکی نجی سرماید کے بعد بھی ڈیلیو۔ ہی۔ آئی۔ ڈی۔سی ایک خود اختیار الگایا گیا؛ علاوہ ازیں اس نے مختلف صورتوں مہیہ

اس کی انتظامیه نئے صوبوں کے نمائندوں پر مشتمل

چوتھے پنج ساله منصوبے میں بھی صنعت و ہے کہ سلکی وسائل اور بیرونی امداد سے کئی ضروری منصوبے مکمل هو جائیں گے۔ اس سلسلے میں یه بات قابل ذکر ہے که صدر پاکستان نے ا در رهی هے، کیونکه وهاں نجی سرسایه کاری بهت اجون ۱۹۷۰ میں روس کا دورہ کیا اور حکومت پنج ساله منصوبے کے تحت کراچی میں فولاد کا کارخانہ قائم کرنے کے لیے بیس کروڑ ڈالر کا قرضہ دے گی۔

کرنے کے لیے ملک میں بڑے ادارے یہ هیں: صنعتی ترقیاتی بینک (IDBP)، صنعتی اعتباری و (WPSIC - Industries Corporation صنعتوں کی کارپوریشن مشرقی پا کستان (East Pakistan .(EPSIC = Small Industries Corporation

پی ۔ آئی ۔ سی ۔ آئی ۔ سی (قائم شدہ ، ۹ و ۹ ع) بڑی صنعتوں کو غیر ملکی کرنسی میں قرضے دیتی تیزی سے مکمل هو رها هے ـ مکمل منصوبوں میں اور مغربی پاکستان میں پندرہ لاکھ روپے تک کے غیر ملکی سرمائے کا بندوہست کیا؛ اشتراک زیر تکمیل کارخانوں میں تقریباً جالیس کروڑ روپید کا نکی بنیاد پر بائیس منصوبے مکمل هوسے، جن مید

چر کروؤ رویے سے اعانت کی۔ ۲۱ مارچ ۱۹۹۸ء تک اس نے ایک ارب ۸۷ کروڑ ہے لاکھ روپید دیا ۔

آئی۔ ڈی۔ بی۔ بی (قائم شنہ ۱۹۹۱ء)
درمیانے درجے کی اور چھوٹی صنعتوں کے لیے لمبی
اور درمیانی مدت کے لیے قرضے مہیا کرتی ہے۔
قرضے کی حد پچیس لاکھ روپے تک ہے۔ زر مبادلہ
کی حد حال ھی میں پندرہ سے بڑھا کر بیس لا کھ روپے
کی حد حال ھی میں پندرہ سے بڑھا کر بیس لا کھ روپے
کی حد حال ھی میں پندرہ سے بڑھا کر بیس لا کھ روپے
ایک ارب ہ ہ کروڑ ، ۔ لاکھ روپے کے قرضے جاری
ھوے (مشرقی پاکستان کے لیے ۱ ء کروڑ ۱۲ لاکھ)۔
ان میں سے ایک ارب ء اکروڑ کے قرضے غیر ملکی
کرشی میں تھے ،

ڈبلیو۔ ہی۔ ایس۔ آئی۔ سی (قائم شدہ ۱۹۹۵) اور ای۔ ہی۔ ایس۔ آئی۔ سی۔ (قائم شدہ ۱۹۵۵) نجی شعبے میں چھوٹی صنعتوں کی مالی اعانت کرتی ھیں ،

۱۹۹۹ء میں قبومی سرسایه کاری ٹسسٹ (NIT = National Investment Trust) اور ۱۹۹۹ء میں ادارۂ سرسایه کاری، پاکستان (ICP = Corporation of Pakistan کو اپنی بچت کا روبیه قومی صنعت میں لگانے کا موقع مل گیا ہے.

المحکمة ترقی سرسایه کاری وزارت صنعت سے ملحق ہے۔ یه لوگوں کو صنعتی سرمایه کاری کے ملحق ہے۔ یه لوگوں کو صنعتی سرمایه کاری کے سلسلے مستند معلومات اور مفید مشورے بہم پہنچاتا ہے اور نئی صنعتوں کے قیام، ان کے لیے حکومت کی منظوری اور غیر ملکی سرمائے کی فراهمی، اراضی، حمل و نقل اور پانی اور بجلی کی سہولتوں، نیز خلم مواد، فنی امداد اور درآمدی لائسنسوں، کے خلاوہ یه محکمه حکومت کی رحمائی کے لیے صنعتوں اور ملکی

و غیر ملکی سرمایه کاری کے گوشوارے بھی تیار کرتا ہے۔ اس کے ایک جامع گوشوارے میں دو سو صنعتوں کی فہرست دی گئی ہے، جن پر تیسرے پنج ساله منصوبے کے لیے تخمیناً ، ارب ۸۸ کروڑ پچاس لاکھ روپے کا سرمایه لگایا گیا.

Investment) پا دسرایه کاری مشاورتی مر دز (Advisory Centre of Pakistan Pakistan Council of Scientific) پا دستان سائنسی و منعتی تحقیقاتی دونسل (and Industrial Research)، مر دزی آزمانشی تجربه گاهیر (Central Testing Laboratories)، پیٹنٹ آئس (PITAC = Pakistan Technical Assistance Centre)، سویڈش ـ پا دستانی انسٹی ٹیوٹ آف ٹیکنالوجی Swedish - Pakistan Institute of Technology

صنعتی پیداوار: پا نستان میں صنعت و حرفت نے گزشته چند برس میں غیر معمولی ترقی کی ہے ۔ قیاء پا نستان کے وقت یہ بالکل ابتدائی حالت میں تھی، لیکن اس نے پہلے پندرہ برس میں قومی پیداوار میں ساڑھ گیارہ فی صد کا اضافه نیا ۔ ۹ ، ۹ ، ء کے بعد اس کی ترقی کی رفتار بہت بڑھ گئی ہے اور قومی پیداوار میں ساٹھ فی صد سے زائد اضافه ہوا ہے اور ملک متعدد اشیا ہے صرف اور اشیا ہے سرمایه میں خود نفیل ہو گیا ہے .

پاکستان کی اس ترقی کا سرسری جائزہ لینے کے لیے اس کی موجودہ بڑی بڑی صنعتوں کی طرف اشارہ کیا جاتا ہے.

سوتی کپڑے کی صنعت: یہ ہاکستان کی سب سے بڑی صنعت ہے۔مجموعی قومی پیداوار کا تیس فیصد اس سے حاصل ہوتا ہے۔ دو لاکھ افراد کا روزگار اس سے وابستہ ہے۔علاوہ ازیں اس سے بھاری مقدار میں زر مبادلہ بھی کمایا جاتا ہے۔ ۱۹۹۳ ہ ہو و عدر کھڈیوں کی تعداد پینتیس ہزار اور اسلامی پاکستان میں حویلیاں کے مقام پر پندرہ لاکھ آخر تک ان میں معتدبه اضافه هو جائے گا (.) هزار کهڈیاں اور . ہ لاکھ تکلر) ۔ ۱۹۹۰-۱۹۹۹ عس يجاس كروز بوند دها كا تيار هوا ـ ١٩٩٨ ١٩٩٨ میں اس کی مقدار تقریبًا پیپن کروڑ پونڈ تک پہنچ كني اور ٢٨ أدرور ٢٨ لاكه ٥٠ هزار روير كا َ نَيْرًا اور دها كا برآمد هوا.

> بخسن كى صنعت: يك سن ايك نهايت هي کارآمد چیز ہے اور اپنی مضبوطی اور گوناگوں فوائد کے باوجود ارزاں ترین اشیا میں سے ہے ۔ اس کا ہدل پیدا کرنر کی کوشش ابھی تک کامیاب نہیں هو سکی اور دنیا میں اس کی مانک بدستور بڑھ رہی ھے۔ پاکستان اگرچه دنیا میں سب سے زیادہ پٹ سن پیدا کرنر والا ملک ہے، لیکن آزادی کے وقت ملک میں ایک کارخانه بھی نمه تها: تاهم اب مشرقی یا کستان میں یک سن کے بائیس کارخانر ہیں اور مزید گیارہ زیر تعمیر هیں ۔ . م و ع کے آخر تک کھڈیوں کی کل تعداد ہ ہم موجائے گی، جن سے آٹھ لاکھ ٹن مال تیار ہو گا یہ پاکستان کی اہم نرين برآمد هے - ١٩٦٩ - ١٩٤٠ عين ٣٠ كرورُر ۹ لا که روپر کی برآمد هوئی.

جنگلات سے متعلق صنعتیں: جہاں تک جنگلات کا تعلق ہے، ملک کے وسائل، خصوصاً مغربي ها كستان مين محدود هين، ليكن جو وسائل بھی ھیں ان سے پورا پورا فائدہ اٹھانے کی ا نوشش کی جا رہی ہے؛ چنانچہ عمارتی لکڑی کے رتیاؤ (seasoning) اور تحفظ، نیز آره کشی کی مشینیں، پلائی وڈ، گته اور کاغذ سازی کی صنعتیں قائم کی جا رهی هیں۔ اس وقت اٹھاون هزار ٹن لکڑی تيار كرنے (processing)، پندره لاكه مربع فث بلائي ولا اور چاہے کی سات لاکھ بیٹیاں بنانے کا انتظام ہے۔ اور کاغذ تیار کرنے کی صلاحیت ہے ۔ جالی ہیں

تكلوں كى مع لاكھ ، يه هزار تهى ـ ، يور عربي مكعب فك اور پيرانواله ميں چاليس هزار مكعب فٹ شیشم کی لکڑی کا رتیاؤ اور تیاری کا اهتمام هوتا ہے۔ کاک سازی کی صنعت کا بھی آغاز ہوچکا ہے ، اور بید اور بانس پر منحصر صنعتوں کو بھی ترقی دی جا رهی ہے۔ بہم و وع میں ہر صغیر میں ایک لاکھ ٹن کاغذ مشین سے تیار کیا جاتا ہے، لیکن آزادی کے وقت پاکستانی علاقے (جہلم اور سیالکوٹ) میں کاغذ فقط هاتھ سے تیار هوتا تھا ۔ سات برس کے اندر ملک نے مشین سے کاغذ بنانا شروع کر دیا اور یہ و ع کے صفر کے مقابلے میں موجوده کاغذ سازی کی صلاحیت سرو ۱ - ۱۹۹۵ تک ایک لاکھ تین هزار ٹن سالانہ تک ترقی کرچکی تھی، جو امید ہے تیسرے پنج سالہ منصوبے کے اختتام پر تین لاکھ ٹن ہو جائےگی ۔ کاغذ اب ملیشیا، هانک کانک، ویتنام، سنکا پور، سیلون، برما، تھائی لینڈ اور بعض دوسرے ملکوں کو ہرآمد کیا جاتا ہے، جس سے ١٩٦٥ء ميں پچھتر لاکھ روپے كا زر مبادله حاصل هوا تها ـ ملک میں کاغذ سازی کے مندرجة ذيل كارخانے هيں: كرنافلي پيير مل، جو ٣ ١ م ١ ع سي قائم هوئي، مختلف قسم كا كاغذ تينتيس هزار ان سالانه پيدا كرتي هـ - ١ ٥ ٥ م مي کهلنا میں اخباری کاغذ کا کارخانه قائم هوا ـ اس میں کته سازی کی کلیں بھی لگائی گئی میں ۔ اس کی پیداواری صلاحیت پچپن هزار نن تک برها دی گئی ہے ۔ نارتھ بنگال ہیر ملز، جو ساؤھ سوله هزار ٹن اعلٰی قسم کا کاغذ تیار کرے گی۔ مغربی پاکستان میں نوشہرے کے مقام پر اعلٰی درجے کا گته بنائے کا ایک کارخانه قائم کیا گیا ہے اور اس کی پیداواری صلاحيت ساؤه سات هزار أن سالانه هي بدراهوالي، (ضلم گوجرانواله) کے کارخانے میں یومیه تیس ٹن گته

گیمیں لاہور میں بھی اعلٰی قسم کا کاغذ بنانے کا ا میں س کروڑ . ، لاکھ روپے کا چمڑا اور چمڑے کی كارخانه قائم كيا كيا هـ.

جن كا خام مواد پاكستان ميں پايا جاتا ہے ـ يہم و ع ا هو جائے كى . میں اس کی بیداوار تین لاکھ ان سالانه تھی۔ ے1977-1972 میں ملک میں سیمنٹ کے نو كارخانے تھے، جن كي سالانمه پيداوار چوبيس لا كم ثن تھی ۔ حیدرآباد کی زیل پاک فیکٹری کی مزید دو بھٹیاں چلنے کے بعد اس کی پیداوار ۱۹۷۰ء میں س لاکھ ٨٠ هزار سے بڑھ کر ١٠ لاکھ ٨٠ هزار تک پہنچ رهی هے ۔ ١٩٩١- ١٩٩٨ ع ميں داؤد خيل کی سفید سیمنٹ کی فیکٹری قائم هوئی اور پندرہ هزار ٹن سالانہ سیمنٹ تیار ہونے لگا ۔ روہڑی اور واہ کے کارخانوں میں توسیع کے بعد یہاں کی پیداوار على الترتيب س لاكه . _ هزار ثن اور س لاكه . ٨ - سالانه كي ادويات درآمد كي جاتي تهير اور ملك مير (clink) بیسن کی فیکلری کی بیداواری صلاحیت تین لاکھ ٹن اور آسام بنگال سیمنٹ فیکٹری کی ڈھائی لاكه أن هـ.

جمرا اورجمرے كى مصنوعات: باكستان میں کھالوں کی سالانہ پیداوار تخمینا ایک کروڑ ، میں قائم دیا جا رہا ہے ۔ ڈھاکے میں سٹر پٹومائی سین . ب لا کھ ہے، جن کی قیمت ساڑھ تیرہ کروڑ روپے ؛ کی فیکٹری کی سالانہ پیداواری صلاحیت بیس ٹن ھوتی ہے ۔ ان میں سے تقریباً ساٹھ لاکھ کھالوں کی پاکستان میں دہاغت کی جاتی ہے اور بقیه کھالوں کو خام مال کے طور پر برآمد کیا جاتا ہے اور اس سے زر مبادله کی اچھی خاصی رقم حاصل هوتی ہے۔ اس وقت دہاغت کے جھوٹے بڑے اسی سے زاقد کارخانے میں اور گھریلو کارخانے تو هزاروں کی تعداد میں میں ۔ جوتوں کا بالائی چیڑا پیدا کرنے كا ملاحيت جار كروار مربع فث اور تلے كا جمرًا بيدا كرور مربع فك ع ـ اس س ا ۱۹۹۰ - ۱۹۹۳ عوری هو جاتی هـ - ۱۹۹۳ - ۱۹۹۰

مصنوعات برآمد کی گئی تھیں ۔ توقع ہے کہ ، ١٩٤٠ع سیمنٹ : سیمنٹ ان صنعتوں میں سے ہے ! کے آخر تک برآمدی چمڑے کی مالیت چھے دروڑ روپے

نسميائي اشيا اورادوبات: كالاشاه كا دو (پنجاب) اور چندرگونا (مشرقی با نستان) میں کیمیائی اشیا تیار کرنے کے عظیم الشان کارخانے قائم ھو چکر ھیں۔ اول الذ در میں دیڑے مارنر کی دوائیں، کاسٹک سوڈا، ریان کا تاکہ اور بنولے كا تيل اور آخرالله در مين ريان كا تماكا اور سامان باندھنے کا شفاف کاغذ تیار ھوتا ہے ۔ ، ، ، و ، ع کے آخر تک ایک لا نه ۲٫ هزار تن سجی اور نوے ہزار ٹن سوڈا کاسٹک تیار ہونے کی اسید ہے.

. ۱۹۹۰ء تک تقریباً سائد لا دہ روپے **ھزار ٹن تک پہنچ گئی ہے۔ چٹاگانگ کی کھنگھر ' پنسلین تیار ' درنے کے کارخانے سے قطع نظر دوا سازی** کی صنعت کا فقدان تها: لیکن اب دوا سازی کی صنعت کو فروغ دیا جا رہا ہے اور مختلف کارخانر لکائر جا رہے ہیں ۔ ملیریا دش دوائیاں تیار درنر کا ایک بہت بڑا کارخانه ایک برطانوی فرم کی شرا کت ہے۔ چٹاگانگ میں ڈی۔ ڈی۔ ٹی کی دو فیکٹریاں کام کر رھی ھیں ۔ نراچی دواسازی کی صنعت کا مركز بن رها هے اور يهال مزيد كارخانے قائم کرنے کا منصوبہ زیر تکمیل ہے.

كيميائى كساد: باكستان ان ممالكمين سے ہے جہاں پیداوار فی ایکڑ سب سے کم ہے، اس لیے اسے کیمیائی کھاد کی بہت زیادہ ضرورت ہے؛ چنانچہ . ہ و و ع اور . و و ع کے درسیان ہی۔ آئی ۔ ڈی ۔ سی نے کیمیائی کھاد کے دو کارخانے قائم أ كيم : ايك داؤد خيل سي اور دوسرا لائل پسور سين ؛

ان کے علاوہ گھورا شال (؟ (Ghorashal)) چشاگانگ، فسنجو گنج، ملتان، داهرکی Daharki، اور كراجي كے كاردانوں ميں بھى مختلف قسم كى لاً نهول أن الهادين تيار هو رهي هين - اميد هي چوتھر پنج سالہ منصوبر کے دوران میں ملک اس شعبر سیں خود ؑ نفیل ہو جائے گا.

ٹیلی ویاژن سیٹ: ٹیلی ویاژن سیٹ کے برزے تیار ا درنے اور جوڑنے کے لیے ملک کے دونوں حصوں میں نو فیکٹریاں قائم هو رهی هیں، جو شروع میں ٣٠ فی صد اجزا تیار کرس کی اور تین سال کے اندر اندر . ، م می صد اجزا تیار هونر لگیں گیر.

شکر: آزادی کے وقت ما نستان میں شکر سازی کے "دل سات کارخائے تھے، جن سی سے دو مغربی پاکستان میں اور پائچ مشرقی یا نستان میں تھے۔ ان میں ساڑھ سات دروڑ کی آبادی کے لیے مرف تیس هزار ٹن چینی تیار هوتی تهی، لَهٰذَا اسے بهاری مقدار میں درآمد کیا جاتا تھا۔ ہی۔ آئی۔ ڈی۔ سی نے شروع میں شکر سازی کے پانچ کارخانے قائم کیے: جوهـر آباد اور چار سده شوگـر سلز مغربی پا نستان میں اور رنگہور، ٹھا نسر کاؤں اور زال ۔ پا نب شوگر ملز مشرقی پا کستان میں ۔ . ۱۹ ، ع میں شکر کے کارخانوں کی تعداد تینتیس هو چکی ہے۔ مشرقی پا کسنان میں نو مزید کارخانے لگائے جا رہے ہیں۔ مغربی پاکستان میں ایک کارخانه بنوں اور دوسرا چشتیاں میں زیر تکمیل ہے مشرقی پا کستان میں ایک لاکھ ہم هزار ٹن اور مغربی پا نستان میں س لا نه ه و هزار ان، يعني مجموعي طور پر و لا نه ٨٨ هزار ان شكر تيار هو رهي هـ.

بھل اور سبزیوں کے ذخائر کو تین کروڑ روپر ہو جائے گی . معفوظ ركهنے كى صنعت: اس وقت دو سوس زائد کارخانر زیادہ تر چھوٹر پیمانے پر کام کو رہے هيں، جن ميں مجموعي طور پر ١٥٢٩٨ ثن دُخيره أ

ا کیا جا سکتا ہے۔ امید ہے که ، مرو وہ میں ان کی برآمد سے حاصل هونر والا زرمبادله چالیس لاکھ سے بڑھ کر ایک کروڑ روپر ھو جاڈر گا .

مجھلیوں کو ڈبوں میں بند کرنر کی صنعت : یه ایک فروغ پذیر صنعت ہے ۔ مجھلی کی برآمدات سے ١٩٦٨-١٩٦٨ عين آڻھ کروڙ روپے کا زر سادله حاصل هوا تها ـ مجهلي كا تيل بهي اب تجارتي پيمانر پر تیار ہو رہا ہے۔ اس صنعت کو مزید ترقی دینر کے لیے چٹاگانگ کے علاوہ ادراچی اور گوادر سیں ما هي گيري کي بندرگاهيں بنائي جا رهي هيں .

(ج) تمساً ئو: سكرت سازى مين ملك خود انفيل هو چکا هے - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۰ ع ميں تقريباً بیس ارب سکرٹ تیار ہوتے تھے۔ ، ے و ا ع کے آخر سیں یه تعداد دگنی هو جائے گی.

(ه) آلات جراحي و ديگر سامان: آلات جراحي اور مصنوعی اعضا تیار کرنے کا مرکز سیالکوٹ (پنجاب) هے، جہاں اس کی تنظیم گهریلو دستکاری کے طور پر کی گئی ہے - ۱۹۶۳ - ۱۹۶۳ میں ایک کروڑ روپے کا سامان تیار ہوا اور اس سے پچیس لا نه روپے کا زر مبادله کمایا گیا۔ تیسرے پنج ساله منصوبے کے دوران میں اس صنعت کو سزید فروغ هوا ـ اب چار کروژ روپر کا سامان تیار هوتا ہے اور زر سادله کی رقم ڈھائی کروڑ روپر ہوگئی ہے .

ا سهيلون كاساسان: اس صنعت كا مركز بهي سیالکوٹ ہے اور ہزاروں لوگوں کے روزگار کا سبب ھے ۔ سہم ۱-۵۹ وء میں برآمدات کی مالیت تقریباً : دو کروڑ روپے تھی، جو ١٩٤٠ء کے آخر تک

جبهاز سازی اور انجینئری کی مبنعت: یه بهای اهم صنعت خیال کی جاتی ہے اور دیگر فوائد کے علاوه به مشرقی اور مغربی باکستان کے درمیان

ثابت هو رهني هے ۔ يه صنعت ہي ۔ آئي ۔ ڈي ۔ سي كے تحت بڑی ترقی کر رھی ہے۔ کراچی شپ یارڈ اینڈ انجینشرنگ ورکس (KSEW) حکومت کے عظیم ترین منصوبوں میں سے ایک ہے، جس میں تیرہ ہزار ٹن تک کے جہاز بن سکتر میں ۔ یہاں سے ، ۱۲۸۹ ٹن کا جہاز ''العباس'' تیار ہوا ہے ۔ جاہان سے قطع نظر اسی ایشیائی ملک نے اتنا بڑا جهاز ابهی تک نہیں بنایا۔ بہوورء تک اس کارخانے میں کئی قسم کے چھوٹے چھوٹے بہتر جہاز بن چکے تھے ۔ یہاں کراچی کی بندرگاہ میں آنے والے هر قسم کے جہاز کی مرمت کی جا سکتی ہے۔ علاوہ ازیس جیپور ہاٺ شوگر ملز کے لیے تقربباً پچیس فیصد مشینری اس کارخانے میں تیار هوتی ہے. نیز پاکستان کے شکر کے تقریباً تمام کارخانوں کے لیے مختلف قسم کے آلات اور پرزے سہیا کیر جاتر هیں اور اس سے معتدبہ زر مبادلہ کی بچت ہوتی ہے .

مشرقی پاکستان میں بھی جہازسازی اور جہازوں کی مرمت اور دیگر سہولتوں کے لبر اس وقت نمرائن گنج، کهلنا اور چٹاگانک میں تین کارخانے کام کر رہے ہیں، جن کے نام یہ ہیں: نرائن گنج ڈیک یارڈ، کھلنا شپ یارڈ اور چٹاگنگ الرائي لايک (خشک گودی).

بهاری صنعتین: چٹاگانگ (مشرقی پا نستان) میں لوہے اور فولاد کا کارخانه ستائیس کروڑ روپر کی لاگت سے تیار ہوا ہے اور ملک میں اپنی نوعیت کا پہلا کارخانہ ہے۔ 200 ء میں اسے آزمائشی طور پر جلایا گیا تھا۔ اس کی صلاحیت پیداوار ڈیڑھ لا کہ ٹن فودلای ڈلے سالانہ ہے۔ اور اس سیں توسیع علم بعد . م و و ع تک دهائی لاکه ثن تک فولادی الله المال مولے لکیں کے۔

المنوثر رسل و رسائل کا سلسله قائم رکھنے میں بڑی منید ' پنجاب) کے مقام ہر ڈبلیو۔ پسی ۔ آئسی ۔ ڈی ۔ سسی ئے مقامی لوہے سے دس لا دیا ٹن سالانہ فولاد تبار درنر کا ایک کارخانه قائم درنے کا منصوبه تیار دیا ہے ـ حال هي ميں روس نے اس کے ليے مالي اعانت دیتر پیر رضاستدی ظاہر کی ہے۔ دراجی کا مجوزہ کارخانهٔ قولاد بھی چوتھے پنج سالہ منصوبے کے دوران میں مکمل هو جائر د، جس میں درآمد شدہ لو ھے سے سم لا ديى ٨ هزار أن سالانه فولاد تيار هو سكر د ـ أهاكي میں مشینیں بنائر کی ایک فیکڑی زہر نکیل ہے ۔ اس کی پیداوار تقریبا باره هزار نن سالانه هو گی ـ ۱۹۹۸ - ۱۹۹۹ء میں بجبی کے نار بنانے کا ایک کرخانه چنا دنگ میں مکمل هوا ـ اس کی بیداواری صلاحیت چهرهزار نن سالانه ہے۔ یہاں حکومت روس کے اشترا ک سے بجلی کا سامان تیار درنے کا بھاری کارخانه لکانے کا منصوبه بھی زبر غور ہے۔ مشرقی پا نستان صنعتی ترقیاتی کربوربشن موجوده منصوبر کے دوران میں مشرقی پا نستان میں بخسن کی ملوں کے لیر مشینیں تیار درنے کا ایک کارخانه لکانے کا منصوبه بنا رهی ہے۔ دسمبر ۹۹۸ ء سے لانڈھی (دراچی) میں مشینیں بنانے کے کارخانے نے جزوی اور ہر اپنا کہ شروء کر دیا ہے۔ چین کی امداد سے بھاری مشينين تيار درنر كا ايك بهت بازا كرخانه تيكسلا میں قائم نیا جا رہا ہے، جس بر بارہ دروز روبر سے زائد لاگت آئے گی۔ اسی طرح ٹیکسلا ھی میں حکومت روس کی اعانت سے بجلی کی بھاری مشینیں تیار کرنر کا بھی ایک کارخانه قائم لیا جائر گا، جس پر تقریبا دس کروڑ روپے لاگت آئے کی ۔ ان کے علاوہ مشینیں اور پرزے بنائر کا ایک کارخانہ اور ایک إ ذيزل انجن بنانر كا كارخانه بهي لكايا جا رها هي. چهوڻي اور گهريلو صنعتين: چهوڻي

اور گھریلو صنعتوں کو ترقی دینے کے لیے حکومت المان الم المان ميں بھي كالاباغ (ضلع ميانوالي، انے وزارت كے تحت ایک نظامت قائم كى في اور انہيں مالی امداد دبنے کے لیے چہوٹے بیمانے کی صنعتوں کی ترقیاتی کارپوریشن کی شاخوں کہ جال بچھا دیا گیا ہے۔ گهریلو دستکاربان شهری بهی هو سکتی هیں اور دیہی بهی ـ دبهی گهربلو دستکربول مین یه شامل هین : مرغیاں، شہد کی مکھیاں اور رہشم کے الیڑے بالنا بارچەباقى، قائين باقى. كىز بنانا ـ انىدازە لىديا گيا هے ده تقریباً تین دروز زراعت پیشه افراد ان صنعتوں میں مصروف هیں ۔ تسہروں میں آهم گهریلو صنعتیں ا یه میں : دستکربال، مثلاً هاتهی دانت کا کام، بید کا کام، طلائی و نقرالی زبورات بنانا اور سوزن کری، دہاغت، چمزے کے ساز و سامان، جفت سازی، فالين بافسى، مسزامير سازى، نهبلول ك سامان بنائا، پلاسٹک کا سامان بنانا، دوزہ گری، کانچ کی چوڑیاں بنانا وغیرہ دستی نہذی سے نبڑا بننا اھم ترین كهربلو صنعت هي. جس مين تقريبًا چار لا نه اشخاص کام افرائے ہیں۔ چھوٹی صنعبوں کی ترقی کے ان<mark>اموں</mark> کے لیے حکومت نے تیسرے بنج سالہ ماصوبے میں ٣٨ دروز ٥٣ لا نه روبے وتف نیے هيں - ١٩٦٨-۹ ۲ ۹ ۲ ع میں مشرقی پا نسنان میں پینتالیس اور مغربی با نستان میں سیننالیس منصوبر زبر تکمیل تھے.

مثی کا تیل صاف درنا: دراچی میں تیل صاف درنے کے کارخانے کی صلاحیت پچیس لا تھ تن سالانه یک اور نیشنل آئل کی ہے، لا بھ سے 🐧 لا بھ ٹن تک بڑھائی جاچکی ہے۔ چٹا دنگ کی Eastern Refinery میں پندرہ لا کہ ٹن سالانہ تیل صاف کیا جا رہا ہے.

بناسستی گھی : قیام پا نستان کے وقت صرف دو کارخانر تهر جن میں نو هزار ان بناسپتی گھی پیداوار ساڑ مے اٹھائیس هزار ٹن اور مغربی پاکستان کی ایک لاکه سه هزار ان هے.

دیکھیے Pakistan Year Book 1969 ص ۲۲۱ ۲۲۵

و ـ سـ و حُـ تـنــ ات و معدنــات

بر صغیر کی تقسیم کے وقت عمدہ کوڈلا، خام لوها، با نسائیت اور دوسری فلزاتی معدنیات بھارت کے حصے میں آئیں۔ پا نستان کے معدئی وسائل نه هونر کے برابر تھر - ۱۹۳۸ء میں پاکستان کی سعدنیات کی دیفیت به تهی : خام تیل : ایک دروژ . _ لا نه گیلن؛ پٹرولیم : ایک دروژ . . لا به گیلن: بونلا: با لا به رام هزار این: نمک با ٣ لا نه ١٨ هزار نن: درومائيث: ١٨ هزار نن: چونے کا بتھر : ٣ لا تھ ہم هزار ٹن؛ جيسم : . ، هزار ٿن.

سوختنیات و معدنیات کی یه مقدار ملکی ضروریات کے لیر نا کافی تھی، اس لیر ہا کستان دو آن کی درآمد پر بہت سرمایه صرف کرنا پڑا ھے ۔ گزشتہ آتھ دس برس میں معدنیات کی تلاش اور پیداوار کی ترقی کے سلسلر میں جو اقدمات کیر گئے ھیں ان کا خاطر خواہ نتیجہ نکل رہا ہے، چنانچه جبال ۱۹۰۹-۱۹۰۱ مین معدنی پیداوار کی دل مالیت ، دروز . _ لا نه روبر تهی وهال ١٩٦٤ - ١٩٦٨ ع مين ساؤه جوده كرور هو گئي ـ سوختنیات و معدنیات دو ترقی دینے کے لیے مختلف تنظیمیں قائم کی گئی هیں ۔ س کری حکومت كا شعبة قومى وسائل (Natural Resources Division) منعلقه پالیسی طر درتا ہے ۔ اس کے ماتحت ارضیاتی سروے کی نظامت اعلٰی (Directorate General of تیار موتا تھا اور . ۱۹۹ ع میں دس کارخانوں سے ، Geological Survey) اور تیل و گیس کی ترقیاتی پینتیس هزار نن سالانه ـ اس وقت مشرقی پا کستان کی و کارپوریشن (Gas Development Corporation -OGDC) کام کر رھی ھیں۔ تیل کے سوا تمام سوختیات و معدنیات کی تعرقیات صوبائی حکومتوں کی ذمیرداری صنعتی پیداوار کے مکمل گوشوارے کے الیے اے موبائی نظامتوں (Pha Directorates of Mineral

(Development) کا تعلق نجی شعبے سے ہے - سرکاری شعبے میں معدنیاتی منصوبوں کو عملی جامه پہنائے کا کام صنعتی ترقیاتی کارپوریشن کی صوبائی شاخیں 🗄 (WPIDC و EPIDC) انجام دیتی هیں ـ حکوست کی حوصله افزائی کی جائے .

معدنیات کی تلاش اور ان کے نکالنے کا انحصار بہت حد تک اس بات پر ھے که ملک میں فنی ماهرین کی خدمات میسر هول _ سم و ۱ ع میں ماهرین ارضیات صرف پانچ تھے، لیکن اب ارضیاتی سروے کی کارپوریشن میں تقریبًا جار سو ما هرین کام کر رہے هیں ۔ مرکزی حکومت کیوٹٹے میں ایک کالج (College of Mineral Technology) قائم َ لر رهي هے، جس میں ارضیات اور کان کئی کے سختلف شعبوں کی تعلیم و تدربیت دی جائے گی ـ مغربی پاکستان انجينئرنگ يونيورسٹي ميں کان کني کا ايک چار ساله نصاب جاری هو چکا ہے۔ او۔ جی۔ ڈی۔ سی۔ (OGDC) کے زیر اهتمام جولائی ۱۹۹۳ سے پٹرولیم انسٹی ٹیوٹ نیر کافی ترقی کی ہے۔ کوئٹہ اور جمال گنج (مشرقی یا کستان) میں کاریگروں اور نگرانوں کو تربیت دینے کے لیے ادارے قائم کرنے کا منصوبہ تیار ہو چکا ہے.

تيل : ١٩٩٤ء مين تيل کي پيداوار أخاصر روشن هين . ساڑھے چار لاکھ ٹن تھی، جس سے ملک کی بارہ فی صد ضروریات پوری هو سکتی تهیں ۔ پاکستان میں تیل کا پہلا کنواں ۱۸۹۹ء میں کنڈل (پنجاب) T مقام پر کھودا گیا اور 1910ء سیں علاقة بولهوهار مين تيل كا علاقه (Oil field) الديافت هوا ـ وجه وع مين لهليان، بهم و وع مين جويا اور سم وء ميں بالكسر كے مقامات پر مزيد ما مریافت موسے۔ آزادی کے بعد بھی تیل کی المان المان ومي - ١٩ ١ع مين چكوال ك مقام پر استره لاكه ثن تك پهنچ جائے كى - تيل صاف

کامیابی ہوئی۔ اسی سال مرکزی حکومت نے اس شعبے کو اپنی نگرانی میں لے لیا۔ اس سلسلے میں دو غیر ملکی ادارون، انک آئل کمپنی اور پا کستان آئل فیلڈر، سے معاهدات هوے ۔ . وو ع سی پالیسی ہے که نجی شعبے کی زیادہ سے زیادہ ! برما آئل آئمپنی کے اشترا ب سے پا کستان پٹرولیم لميثد (PPL) كا قياء عمل مين آيا ـ اسي دميني نر ۱۹۵۲ء میں سوئی کے مقام ہر گیس دریافت کی۔ اس وقت مذ نورہ بالا نمپنیوں کے علاوہ کئی اور لمپنیاں بھی غیر ملکی ماہرین کی اعانت سے تیل کی تلاش میں مصروف هیں ، مثلاً مره و و عسے £1902 Pak. Hunt = £1900 Pak. Stanvac سے Pak. Tidewater اور مهم اعسے Pak Sun Oil ان کوششوں کا نبیجہ تیل کے تیرہ کنووں کی دریافت کی صورت سی نکلا ہے ۔ ۱۹۹۱ء سی مساعی دو تیزتر درنے کے لیے تیل و گیس کی ترقیاتی کارپوریشن (OGDC) قائم هوئی، جس کے لیے حکومت روس نے ماہرین مہیا کیے ۔ اس نے ساری (مغربی یا نستان) اور جلدی (مشرقی یا نستان) میں تیل کے علاقے دریانت کیے اور علاقه پوٹھوهار میں ا دوف سارنگ اور ٹٹ کے مقامات سے تیل برآمد ادیا۔ یا نستان شیل آئل کمپنی خلیج بنگال کا جائزہ لر رھی ہے اور وہاں تیل کی برآمدگی کے اسکانات

اٹک آئل کمپنی (راولپنڈی) کا تیل صاف كرني كاكارخانه كزشته بينتاليس سال سي كام كر رها ھے ۔ اس کی پیداواری صلاحیت پانچ لا کھ ٹن سالانه هـ ـ دوسرا كارخانه The Pakistan Refinery ١٩٩٩ء مين كراجي مين قائم هوا - ١٩٩٨ء مين اس کی پیداوار چوبیس لاکھ ٹن تھی۔ کراچی ھی سیں ایک اور کارخانه The National Refinery ایک میں قائم هوا، جس کی صلاحیت ۱۹۷۱ء تک

کرنے کا چوتھا کارخانہ چٹاگانگ میں ۱۹۹۸ع سے کا مردو لا کھ ٹن کام کر رہا ہے اور اس کی پیداوار ہندرہ لا کھ ٹن کے قریب ہے.

ملک میں چالیس لا دھ ٹن سالانہ سے زیادہ تیل کی کھپت ہوتی ہے، لہٰذا اسے کافی مقدار میں درآمد کرنا بڑتا ہے.

قدرتی گیس: مغربی پا نستان میں سات اور مشرقی پا نستان میں چھے ذخائر دربافت ھو چکے ھیں، جن میں موجود گیس کی مجموعی متدار دو ھزار ارب نیوبک فٹ ہے۔ اس وقت تقریبا بیاسی ارب نبوبک فٹ گیس سالانه نندلی جارھی ہے اور خیال ہے کہ یه ذخائر ایک صدی تک ملکی ضروریات کے لیے کافی ثابت ھوں گے۔ گیس ملک کے مختلف حصوں میں پہنچائی جا رھی ہے۔ اس کا مختلف حصوں میں پہنچائی جا رھی ہے۔ اس کا خام مواد استعمال ھوتا ہے۔ یہ و یہ یہ و اور یہ فی صد گیریلو ضروریات میں مستعمال ھو رھی تھی۔

سوئلا: "سوئلا با دستان کی اهم ترین معدنیات میں سے ہے، لیکن اس کی پیداوار ملکی ضروریات کے لیے کافی نہیں اور جو نوئلا نکلنا ہے وہ اعلٰی درجے کا نہیں ہوتا ۔ ١٩٦٤ء میں سوئلے کی پیداوار پندرہ لا لیے تن کے قریب تھی اور ساڑھے چار دروڑ روپے کا کوئلا درآمد کیا گیا تھا ۔ امید ہے ہے، او اور ساڑھے کا دخائر تنایس لا دیا ٹیا گیا نکلنے لگے گا ۔ پا دستان میں دوئلے کے ذخائر مندرجہ ذیل علاقوں میں ہیں: "دوهستان نمک مندرجہ ذیل علاقوں میں ہیں: "دوهستان نمک اور می (بلوچستان)، لکھڑا اور جھم پیر (سنده) اور میلا اور علاقہ راجشاهی ۔ بوگرا، سلہن اور کھلنا (مشرتی پاکستان) میں دلدلی کوئلا پایا جاتا ہے.

خام لسوها: اندازه لگایا گیا ہے که پاکستان میں جالیس لاکھ ٹن سے زیادہ خام لوھ کے ذخائر ھیں۔ ان میں فلزاتی لوها ، ہ فی صد کے قریب ہے۔ سب سے بڑا ذخیرہ (تیس لاکھ ٹن) کالاباغ اور مکڑ وال کے علاقے میں واقع ہے۔ اس کے علاوہ ہزارہ اور چٹرال میں بھی ذخائر دریافت ہوے ھیں اور چاغی (بلوچسنان) کے قریب بھی عمدہ قسم کا لوها ملا ہے۔ کالا باغ میں لوها نکالنے اور کارخانه لگانے کا ایک بہت بڑا منصوبه تیار نیا گیا ہے، جس پر ایک ارب ، ہ کروڑ روبیه خرچ نیا گیا ہے، جس پر ایک ارب ، ہ کروڑ روبیه خرچ عونا۔ چٹاکانگ میں فولاد کا کارخانه کام کر رہا ہے اور کراچی میں جلد ھی قائم ھونے والا ہے .

نسک: مغربی پاکستان میں نہایت اعلی
درجے کے نمک کے ذخائر پائے جاتے ھیں اور سمندر
کے پانی سے بھی نمک تیار دیا جاتا ہے۔ مشرقی
پا لستان میں صرف سمندر کے پانی سے نمک حاصل
دیا جاتا ہے۔ ۱۹۹۹ء میں ۲ لا کھ ۱۹۹ ھزار
ٹن معدنی نمک اور بیس ھزار ٹن سے زیادہ سمندری
نمک پیدا ھوا۔ مغربی پاکستان میں نمک کی چھے
نمک پیدا ھوا۔ مغربی پاکستان میں نمک کی چھے
کانیں ھیں، جن میں سب سے بڑی کان کھیوڑا

ھے وہ اعلٰی درجے کا نہیں ہوتا ۔ ۔ ۱۹۹۷ء میں تقریباً ڈھائی کروڑ پیجے نمکاب (Brine) کا کوٹلے کی پیداوار پندرہ لا کھ ان کے قریب تھی ایک بڑا ذخیرہ ضلع جہلم میں دھریالہ کے مقام پر اور ساڑھے چار دروڑ روپے کا کوٹلا درآمد کیا گیا دریافت ہوا ہے ۔ اس میں پوٹاشیم، سوڈیم، تھا ۔ امید ہے ہے ہے اور کیلشیم کے قیمتی نمکیات ہائے تھا ۔ امید ہے ہے ہے اور کیلشیم کے قیمتی نمکیات ہائے نکلنے لگے گا ۔ پا نستان میں دوٹلے کے ذخائر جاتے میں، جنھیں برآمد کیا جا سکتا ہے۔

مندرجهٔ ذیل علاقوں میں ھیں : "نوهستان نمک جبسم : یه بھی پا نستان کی ایک قیمتی اور مکڑوال (پنجاب)، علاقهٔ خوست شارخ ۔ هرنائی معدنی پیداوار هے ۔ اس کے ذخائر مغربی پاکستان کے اور مچ (بلوچستان)، لکھٹڑا اور جہم پیر (سنده) اور علاقه راجشاهی ۔ بوگرا، سلبٹ اور کوهستان نمک (پنجاب) اور لورالائی (بلوچستان) کھئنا (مشرتی پاکستان) میں دلدئی کوئلا پایا میں پائے جاتے ھیں ۔ اس کی خاصی مقدار برآمد کی جاتا ھے ۔ ۔ ہو ہو ایک آخری ششماهی میں اکسٹھھڑاد جاتا ھے ۔

ألمن جيسم نكالي كثي تهي.

كبرومائث : هندوياغ، زوب اور خاران (بلوچستان) کے علاوہ وزیرستان کے علاقے میں پائی جاتی ہے اور اس سے کافی زر سبادلیہ کمایا جاتا ہے۔ عهه وع کی دوسری ششماهی میں اس کی پیداوار انيس هزار أن تهي.

سنگ مرمر: پشاور، كسوئنه اور قلات فویژنوں میں مختلف انسام اور رنگوں کے سنگ مر مر کے بڑے ذخیرے دریافت ھوے ھیں ۔ حیدرآباد لاوپیژن کے ضلع دادو میں بھی کچھ ذخیرے دریافت ہوے ہیں۔ اسے نکالنے اور صاف کرنے کے ليے جديدترين طريقوں پر عمل کيا جا رھا ہے ۔ سنگسرمر اٹلی سے درآمد بھی کیا جاتا ہے.

حيونسر كا پشهر : مغربي با نستان مين عمده قسم کے چونے کے پتھر کے "کبھی نه ختم ہونے والے ذخیرے پائے جاتے ہیں۔ حال ھی میں دو دروز تن کا ایک ذخیره مشرقی با کستان میں دریافت هوا ہے، جس کا استعمال سیمنٹ کے علاوہ سچی، شکر، کاغذ اور فولاد کی صنعتوں میں ہو سکتا ہے.

چکنی سٹی : مشرقی با کستان میں سفید چکنی مثى کے ذخائر کا اندازہ دو لا نھ ٹن لگایا گیا ھے۔مغربی پاکستان کی جنوب مشرقی سرحد کے قریب تین لاکھ ٹن چینی مٹی کے ذخیرے دربافت ہوے ھیں _ سوات میں شاہ دھری کے قریب عمدہ قسم کی حینی مثی کے ذخیروں کے آثار ملے هیں اور وهاں مزید جستجو جاری ہے .

· شیشه ربت (Glass Sand): فنچو گنج کے جنوب مغرب میں بھٹرہ پہاڑی کے دامن میں شبشه ریت کے عدسی ذخیروں کا انکشاف هوا ہے۔ کا ایک ذخیره دریافت هوا (Silica Sand) کا ایک ذخیره دریافت هوا

مقام ہر شیشه ریت پائی جاتی ہے ۔ جنگشاهی -٥-نهاهه سار د بر تقریباً بحس هزار ان شیشه ریت دستیاب ہے ۔ اس کے علاوہ اس کے ذخیر سے دادو اور ڈیرہ اسماعیل خان کے اضلاع میں بھی موجود ہیں ۔ فلع هزاره میں منڈا کچھا کے مقام پر ایک ذخیرے ک پتا جلا ہے.

تابکری ریت (Radio-Active Sand): چٹا دنگ سے برما کی سرحد تک بھیلے ھونے ساحل اور اس کے قریبی جزائر میں پائی جاتی ہے۔ کا نس بازار کے ذخائر میں ایک اندازے کے مطابق سم لا لیے ٨٨ هنزار أن ريت مين در في صدر اور ايك لا نهام، هزار آن ربت میں . ٧ في صد اور تريسته هزار آن ریت میں ۳۰ فی صد بهاری معدنیات پائی جاتی هیں ۔ تابکری ربت ک پتا ڈیرہ غازی خال (پنجاب) سين بھي جلا ہے.

بیرانث (Barytes) : فبلع ڈیرہ غازی خان سیں سنک سیاہ میں بسورینیم بائنی گئی ہے، لیکن ابھی تک اس کے کارآمد ذخیرے دربافت نہیں ھوے ۔ کلگت میں نڑے سنگ خارا کی دریانت هوئی ہے۔ بیرائٹ کا ایک بڑا ذخیرہ خزدار کے نزدیک گنگوا میں ملا ھے۔ خلم ھزارہ میں دوهاله کے مفام ہر بھی بیرائٹ کا ایک ذخیرہ دريافت هوا هي.

۱۹۲۰ میں جو معدنیات و سوختنیات نکلی گئیں، ان کی تفصیل مندرجة ذیل هے: پارا (سمه ثن)، اراگونائك (سمه ه ثن)، سلسائث (٣٨٥ ثن)، "درومائث (٣٨ هزار تن)، دونلا (سرر لا نه ۱۸ هزار ثن)، دُولمائتُ (۵۱۵ ثن)، آتشی مثی (۲۰ هزار ثن)، قلر مثی (۲۰ هزار ثن)، بھٹھ جیٹاگانگ میں مرزا ہور کے گاؤں میں عمدہ قسم جیسم (ایک لاکھ ۲۷ هزار ٹن)، خام لوها (۲۰ و ۱۰ ۱۹۹۹ء میں ۱۲ هزار ٹن)، چونے کا پتھر المراد المراد المراد على المراد على المراد ا

(الف) پانی

پانی ایک بیش بہا نعمت ہے، لیکن اس کی افراط اور تفریط سے بڑے کٹھن مسائل پیدا ہوتے دیں، جن سے ملک کی معاشیات پر برا اثر پڑتا ہے ۔ پا کستان میں بھی ان مسائل نے هماری زراعت کو بہت مناثر کیا ہے، چنانچہ حکومت ملک کے دونوں حصوں میں ان مسائل کو حل کرنے کی دوشش کر رهی ہے.

مشرقی پا نستان: یه دنیا کے بڑے گنجان آباد علاقوں میں شمار ہوتا ہے ۔ مزید ہرآں یہاں فی کس ملکیت اراضی کا رقبه ضرورت سے کم اور آبادی میں اضافر کی سالانه شرح حد سے زیادہ ہے، چنانچه غذائی ضروریات پوری درنے کے لیے سال میں ایک سے زیادہ فصلیں اگانا ضروری ہے۔ مشرقی پا نستان میں بارش زیادہ تر مون سون کے موسم میں ہو جاتی ہے اور سال کے باتی حصر میں پانی کی و دمی کا سامنا درنا پڑتا ہے۔ اسے دور کرنے کے لیے حکومت نر جو اقدامات کیر هیں ان میں سے زیادہ اهم یه هیں: پن بجلی تیار کرنے کا منصوبه، دریاؤں اور ندی نالوں کے پانی سے آبیاشی کا منصوبه، ناوں اور پمپوں کے ذریعے زیر زمین ہانی حاصل کرنر کا منصوبه

ان میں سے گنگا کباڈک کا کثیرالمقاصد منصوبه سب سے بڑا ہے، جس سے سیلاب کی اس کا پہلا سرحله مکمل هو چکا هے اور دوسرا . ١٩٤٠ ع سیں پورا ہو جائے گا ۔ منصوبر کی تکمیل پر کل . . كرور . و لاكه روبيه خرج هوكا اور كشتياء

میں ۱۰ تن)، میکنسائٹ (۸۵ ٹن)، مینگنیز (۹۹ و ا هوئی ہے. نن)، پہاڑی نمک (ب لآنہ سے هزار ٹن)، سلیکا ریت (٨٨ هزار ثن)، سنگ صابون (٨٨٠ ثن)، بيرائث (٣ هزار انن)، خام تيل (١٣ درواز ٨٠ لا له گيلن)، قدرنی گیس (۹ م ارب ۹ م دروژ دیویک فث).

. و ـ پانى اور بجلى

پانی اور بجلی کی اهمیت با نستان کی معاشیات میں سب سے زیادہ ہے، نیونکه ان قدرتی وسائل کی ترتمی هی پر زراعت اور صنعت کا دارومدار ہے۔ حکومت نے اس کی بہم رسانی اور ترقی کے لیے ملک کے دونوں حصول میں ''واپڈا'' (WAPDA= نام (Water and Power Development Authority سے ایک خوداختیار ادارہ قائم کیا ہے۔ مغربی پا دستان واپدًا نے ۱۹۵۸ء میں اور مشرقی پا دستان والڈا نے وہ وہ وہ میں کم شروع کیا تھا۔ اس کے فرائض میں صوبے کی روزافیزوں زرعی، صنعتی اور گھریلو ضروربات کے لیے پانی اور بجبی کی مناسب اور باضابطه بہم رسانی، ترقیاتی منصوبوں کی تیاری اور ان پر عملدرآمد اور سیم، نهور، سیلابوں اور زمین کے ا نثاؤ سے تباہ شدہ اراضی نو دوبارہ قابل کاشت بنانا شامل ہے۔ دوسرے پنج سالہ منصوبے کے دوران میں ساڑھے بیس لا نہ ایکڑ نئی اراضی زیر کاشت لائی گئی (ب لا نہ . ، هزار ایکڑ مشرقی پا نسنان میں اور ۱۸ لا نه ۳۰ هزار ایکژ مغربی پا نستان میں) ـ علاوہ ازیں آبیاشی، پانی کے نکس اور سیلاب کی رو ب تھام کے جدید طریقوں کو کام میں لا در روک تھام اور آب پاشی میں ہڑی مدد ملر کی۔ ساڑھے پچاسی لا کھ ایکڑ رقبہ دوبارہ کاشت کے قابل بنایا گیا (ساڑھے بائیس لاکھ ایکڑ مشرقی پا نستان اور تریسٹه لاکھ ایکڑ مغربی پاکستان میں) ۔ اسی طرح زیادہ سے زیادہ بجلی پیدا کرنے اور اسے ملک کے | جیسور اور کھلنا کا تقریباً ہ م لاکھ ٨٠ هزار ایکڑ ھر حصے میں فراھم کرنے میں بڑی کامیابی | رقبه سیراب ھونے لکے کا اور سال میں دو دو تین تین

مَنْ الْمُعْمِلِينَ بِيدًا هُو سَكِينَ كُي.

تيستا بيراج (Teesta Barrage): اس كا مقصد يه م که دریامے تیستا پر بند تعمیر کرکے اضلاع رنگ پور، دیناج ہور و ہوگرا میں نہریں نکالی جائیں، جن سے وو لاكه مو هزار ايكر رقبه سيراب هوگا .. اس پر كل يم كرور الاكه روپيه صرف هو گا ـ جتنا حصه مكمل هو حيكا هے اس سے ٣٣ هنزار ايكثر اراضي سيراب هونر لکي هـ.

زیر زمین پانی کے استعمال سے رنگ پور، دیناج پور اور راجشاهی جیسے اضلاع کی اراضی سیراب کی جا سکتی ہے، جہاں کی سطح زمین نسبة بلند هونر کی و جه سے نہریں نکالنا مشکل ہے ۔ یہاں ٹیوب ویل اور پمپول (low-lift pumps) کے ذریعے پانی کا انتظام کیا جا رہا ہے۔ ١٩٩٤ع کے آخر تک ۱۲ کروڑ ۸۸ لاکھ روپے کی لاگت سے ۱۳۲ ٹیوب ویل اور ۸۹۰ پس لگائے جا چکر هیں ۔ منصوبه مکمل هونے پر ۱۸ لاکھ ۹۸ هزار ایکڑ رقبے میں آب پاشی ممکن ہو جائے گی ۔ منصوبہ (چاند پورسکیم) مکمل ہو چکا ہے. کرنافلی بھی زیر تکمیل ہے ۔ اس کے تحت پمپوں کے ذریعے دس لاکھ ایکڑ زمین کی آب پاشی هو سکے گی ۔ ۱۵ لاکھ ، ۹ هزار ایکڑ نئی اراضی اور ۲۷ لا دھ

> زیاده نقصان آثی دن آنر والر طوفانون اور سیلابون کے ساحلی اضلاع کو سمندر کے مد و جزری سیلاب کا سامنا کرنا پڑتا ہے، جس سے تقریباً چھے ھزار مربع میل کا علاقه بری طرح متأثر هوتا ہے ۔ اسی طرح برسات كے موسم ميں بڑے بڑے درياؤں، پدما، برهم پتر اور میکھنا، میں سیلاب آتے هیں اور دوسرے اضلاع کی زرعی زندگی مفلوج کر کے رکھ دیتے ہیں ۔ ہ ہ و ا ع (Flood Commission) سیلاب کیشن على كيا - ١٩٥٩ - ١٩٥٩ ع مين اتوام متعده

کی ترقیات کے منصوبوں کے ساتھ ساتھ اس مسئلر کا بھی جائزہ لیا۔ - - ۹ م ع میں اس پر مزید غور و خوض هوا اور واپڈا نے آبی وسائل کو ترقی دینے کا ایک بڑا منصوبہ بنایا، جس میں سیلاہوں کی رو ک تھام کے ہارے میں بھی تجاوین شامل تھیں ۔ اس پر حکومت مشرقی پا نستان اور عالمی بینک کے ما هربن نر نظر ثانی کے بعد به منصوبه تیار کیا ته متأثرہ علاقوں میں ساحل سمندر اور دریا کے تناروں پر بشتے بنائے جائیں اور پانی کے نکاس کے لبے ہمپ لگائے جائیں ۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں اس مد کے لیے ے کروڑ ۸۰ لاکھ روپے کی رقم مخصوص کی گئی ۔ "دنارہبندی اور پشتے تعمیر کرنے کا کام تیزی سے هو رها ہے۔ اس سلسلے میں تپرہ _ چٹاگانگ منصوبہ بھی قابلِ ذکر ہے، جس کے ذریعے ایک لا کھ ٨٦ هزار ٤ سو مربع ميل اراضي کی سیلاب سے حفاظت اور ڈیٹرھ لا کھ ایکز رتبے میں آبپاشی هو سکے گی ۔ اس کا ایک حصه

تیسرے پنج سالہ منصوبے کے ختم ہونے پر مشرقی پاکستان کی معیشت کو سب سے ، ، ، هزار ایکڑ تباه شده اراضی زیر کاشت آ جائے گی. مغربي يا نستان: يهان و ، كروژ ، ولا نه سے پہنچتا ہے۔ چٹاگانگ، نواکھلی، کھلنا اور باقر گنج ، ایکڑ رقبر میں سے صرف بہ کروڑ . بالا نہ ایکڑ اراضی ایسی ہے جہال آب پاشی کی سہولتیں میسر ہوئے پر کشت کی جا سکتی ہے۔ اس وقت تقریبًا ڈھائی کروڑ ایکڑ رقبہ نہروں سے سیراب ھو رھا ہے.

پہلے اور دوسرے پنج ساله منصوبوں کے دوران میں آب پاشی کے متعدد منصوبوں کا آغاز هوا، مثلاً غلام محمد بيراج، وارسك ديم، كدو بيراج، کرم گڑھی پروجیکٹ، تونسه بیراج، راول ڈیم اور ٹنڈا ڈیم ۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں طے وقمه نے دورہ کر کے پانی اور بجلی | پایا کہ ہ کروڑ ہ ، لاکھ . ۹ هزار ایکڑ اراضی کو

نہری پانی مہیا کیا جائے گا اور اس میں ۳۹ لاکھ ۸٫ هزار رقبه پہلی بار زیر کاشت آئے گا۔ واپڈا نے آغاز کار سے اب تک الرتالیس میں سے تیٹیس منصوبوں کو مکمل کر لیا ہے، جن میں سے مندرجۂ ذیل بہت اهم هيں: لوهائ کے قریب به "دروز ۱۸ لاکھ روپر کی لاگت سے ۱۱۹ فٹ اونجا اور ۲۲۰۰ فٹ لمبا بند تعمير ليا كيا هے، جو اندا ديم كے نام سے مشہور ہے ۔ اس کے باعث . ١٨٨٠ ايکڑ فٹ پاني ذخیرہ "کیا جا سکے گا جس سے بتیس ہزار ایکڑ اراضی سیں آب پاشی هو گی۔ جنوبی وزیرستان میں دریاہے گومل پر بند بنانے کا کام جاری ہے ۔ ۳۸ کروڈ . ٣ لا كله رويس سے تعمير هونے والے گومل ڈيم سے ضلع ڈیرہ اسمعیل خاں میں ایک لا تھ ہ ، ہزار ایکڑ زیادہ بجلی پیدا ہوگی ـ ضلع هزارہ میں دریاہے هرو پر ر کروڑ مرم لا کھ روپر کی لاگت سے تعمیر هونے والا خانهور لديم مكمل هونے والا ہے _ يمان چونسٹھ هزار ایکڑ فٹ ذخیرہ آب سے ایک لا کھ ہو ہزار ایکڑ اراضی دو فائدہ پہنچیر گا۔ کراچی اور اس کے مضافات کو سیراب کرنے کے لیے دریامے هب پر ۱۳۹ فٹ اونجير کير پشتر کي تعمير جاري هے.

سندھ طاس معاهدے (١٩٩٠ع) کے ماتحت واپڈا نے دو عظیم الشان بندوں کی تعمیر شروع کی۔ ان سیں سے دریاہے جہلم پر سنگلا ڈیم ۱۹۹۷ ٩٩٨ ء مين مكمل هو چكا هـ يه ايك كثير المقاصد سنصوبه هے ۔ اس کی جھیل میں ساڑھ پچین لا کھ ایکڑ فٹ پانی ڈخیرہ کیا جا سکتا ہے۔ یہاں کے بجلی گھر سے دس لاکھ کیلوواٹ بجلی پیدا کی جا سکر کی جسر ضرورت پڑنے پر تیس لاکھ تک بڑھایا جا سکتا ہے۔ اس وقت یہاں سے دو لاکھ کیلوواٹ بجلی سہیا کی جا رہی ہے۔سنگلا ڈیم کے علاوه ترمو - سدهنائي - ميلسي، ميلسي - بهلوال اور أ غلام محمد بيراج مكمل هونے بر كل الهائيس الاكه

بلوکی ـ قادر آباد کی رابطه نهرین (link canals)، نیز سدهنائی بیراج، قادرآباد بیراج اور میلسی سائفن بھی مکمل ھو چکر ھیں۔ سارے منصوبر پر پانچ ارب روپیه صرف هوا هے، جس میں سے س ارب ٥٠ لاکه روپيه صرف منگلا لايم کي تعمير پر خرچ هوا.

سنده طاس کا دوسرا بڑا منصوبه تربیلا ڈیم ہے، جس کے مکمل ہوئے پر دریائے سندھ کا ایک كروار ١١ لاكم ايكار فك باني ذخيره كيا جا سكے كا اور اس سے ساڑھے تین لاکھ ایکڑ رقبہ سیراب هو سکے گا۔ اس کی تعمیر ۱۹۹۸ سے شروع ہو چکی ہے.

مغربي پاکستان کا بیشتر علاقه دوامی نهرون رتبه سیراب هوگا اور ۸۳ هزار دیلوواٹ سے سیراب هوتا هے، جن میں سے مشہور یه هیں: دریاے راوی سے اپر باری دوآب اور لوثر باری دوآب: دریامے چناب سے اپر چناب اور لوئر چناب؛ دریاے جہلم سے اپر جہلم اور لوثر جہلم؛ دریاے ستلج سے فیروز پور، سلیمانکی، اسلامآباد اور ہنج ند کے مقامات سے گیارہ نہریں نکالی گئی میں ۔ دریاے سندھ پر متعدد بیراج بنا کر ان سے کئی اهم دوامی نہریں نکالی گئی هیں : (١) کالا باغ کے قریب جناح بیراج سے نہریں نکال کر تھل کے ریگستان كو آباد و شاداب كيا كيا هـ؛ (٧) تـونسه بيراج سے نکلنے والی نہروں سے ڈیرہ غازی خاں اور مظفر گرھ کے اضلاع کا چودہ لاکھ ایکڑ رقبه سیراب هو رها هے؛ (٣) گدو بيراج كى تكميل كے بعد سكهر، میرپور، روهزی اور جیکب آباد کا اکتیس لاکه ایکڑ رقبه سیراب هوگا؛ (س) سکهر کے قریب سکهر یا لائڈ بیراج دنیا کے بڑے بیراجوں میں سے ہے۔ اس سے نکلنر والی سات نمروں سے پچاس لا کھ ایکل اراضی سیراب هوتی هے؛ (ه) کوٹری کے قریب

نہر کوٹری سے کراچی کو ہانی ملے گا؛ (٦) راولپنڈی خیرپور سکیم کے تحت تمام ٹیوب ویل لگائر جا اور اسلام آباد کو پانی کی بہم رسانی کے لیے | چکے هیں اور ۳ لاکھ ۱۸ هزار ایکڑ رقبه سیم سے دریا کورنگ پر راول ڈیم بنایا گیا ہے۔ اس سے ا محفوظ ہو رہا ہے۔ لاڑکانہ ـ شکارپور سکیم کے تحت دس هزار ایکڑ اراضی بھی سیراب هو سکے گی. ۱۲۹ سیل لمبی نکاسی نالیاں کھودی جا رهی هیں۔

دریامے سندھ کے میدان میں پانی کے نکاس کا مناسب بندویست نه هونر کے باعث سیم اور تهور سے اراضي بري طرح متأثر هو رهي هے، چنانچه پنجاب ميں جزوی طور پر پیچاس لاکھ ایکٹر رقبہ متأثر ہو چکا ہے، ! لاتا ہے اس کی تہیں قابل کاشت اراضی پر جم " در تیس لاکھ ایکڑ کو شدید نقصان پہنچا ہے اور ہندرہ لاکھ ایکڑ رقبہ کاشت کے قابل نہیں رھا۔ اس رقبے میں مسلسل اضافه هو رها هے، جس كى سالانه شرح پنجاب میں ستر هزار ایکڑ اور بورے مغربی پاکستان میں ایک لاکھ ایکڑ ہے۔ اراضی کو سیم اور تھور سے نجات دلانے کے لیے واہڈا نے میں مزید . . م ر ٹیوب ویل لکائے گئے ۔ اس سلسلے گئی تھی. میں متعدد تجاویز پر عمل کیا جا رہا ہے۔ چج دوآب : سکیم کے تعت اخلاع جھنگ، سرگودھا و گجرات کی ب یا لاکھ رے ھے دار ایکٹر زمین بحال کرنے کے لیے ڈھائی ھزار ٹیوب ویل لگائے جائیں گے، پانی کے نکاس کے لیے ساڑھ چار سو میل لمبی نالیاں کھودی جائیں کی اور تین سو میل لمبی ہرانی نالیوں کی مرمت کی جائر کی ۔ لوئر تھل سکیم کے تحت رنگ ہور اورمظفر گڑھ کے نہری علاقر میں ۱۳ لاکھ ۸۰ هزار ایکڑ زمین کی بحالی کے لیے . ٥٥٠ ٹیوب ویل الله جائيں كے اور ڈيڑھ سو ميل لمبي نالياں من من من الكوف و كوجرانواله كا س و لاكه . س هزار

ایکڑ رقبہ سیراب ہونے لکے کا اور اس سے نکلنے والی آک اعانت سے ۱۹۸۲ ٹیوب ویل لکائے جا رہے ہیں۔ مغربی پاکستان کی اراضی کا ایک ہڑا رقبہ ا هر سال سیلاب یا بارش کے پانی سے نثاؤکی نذر ہوجاتا ہے اورسیلابی پانی اپنے ساتھ جو ریت بہا 'در اسے ناکارہ بنا دیتی هیں ـ راولپنڈی، نیمبل پور، گجرات، میانوالی، شاہ پور اور جہلم کے اضلاع میں، جو صوبے کی زیر کاشت اراضی کے نصف سے زیادہ رقبے پر مشتمل هيں ، زمين کے نااؤ سے سخت ا نقصان پہنچ رہا ہے ـ حكومت اس سلسلے ميں مناسب حفاظتی تدابیر اختیار در رهی ہے ۔ واپڈا کے ماتحت تقریباً سات سال پیشتر ایک وسیع منصوبه بنایا اور ا متعدد سکیموں پر عمل هو رها هے اور تیسرے وسطی رچنا دوآب میں ۱۸۰۰ ٹیوب ویل لگائے ۔ پنج سالے منصوبے میں بحالی اراضیات کے لیے دوسرے پنج ساله منصوبے میں ۲۱۰۰ اور ۱۹۹۹ء ایک ارب ۱۳ دروڑ ۳۰ لا دیا روپے کی رقم رکھی

(ب) بجلی

پا ئستان میں سوختنیات کی دمی ہے؛ لہٰذا زراعت و صنعت کے ترقیاتی منصوبوں دو عملی جامه ہمنانے کے لیے زیادہ سے زیادہ بجلی پیدا کرنے کی ضرورت ہے ۔ یہ و رء میں قیام پاکستان کے وقت پاکستان میں کل . . م . ١ کیلوواٹ بجلی پیدا هوتی تھی۔ پا کستان کے حصے میں آنے والے بیشتر حری نصبیے (Thermol Plants) چهوٹسر اور ناکانی تھے اور سہنگی درآمدشده سوختنیات سے چلتر تھر ـ دسمبر ے م و و ع میں بجلی کی ضروریات کا تخمینه لگانے کے بعد پانچ لاکھ کیلوواٹ (ایک لاکھ مشرقی پاکستان کے لیر ا اور باتی مغربی پاکستان کے لیے) بجلی پیدا کرنے کا

منصوبه بنایا گیا۔ ه و و ء تک س لاکھ . س هزار کیلوواك سے زیادہ بجلی پیدا هونے لگی ۔ اگلے پانچ سالوں میں یه مقدار تقریباً سه چند، یعنی و لاکھ ١٠ هزار ديلوواك هوگئي ـ دوسرے پنج ساله منصوبر کے آخر (۱۹۹۵) تک یه پندره لاکھ 'ليلوواك تک جا پستجي.

مشرقی باکستان: ۱۹۹۵ تک مشرقی پاکستان میں بجلی کی پیداوار ہم و اع کے مقابلے میں ستائیس گنا هوگئی ـ یه ترقی زیاده تر بڑے . (Station) :ایک لاکه دس هزار کیلوواٹ کا یه تهرسل بڑے منصوبوں کی بدولت ہوئی ہے، مثلاً کپتائی بجلی گھرہ ۹۹۹ء میں مکمل ہوا۔اس کے لیے فنی امداد میں " درنافلی هائیڈرو الیکٹر ک پراجیکٹ (اسی هزار كيلوواك)، سدهير كنج مين بهاپ (تيس هزار كيلوواك) اور ڈیزل (اٹھارہ ہزار کیاوواٹ) کے منصوبر، چٹاگانگ لايزل يراحيكك (دس هزار كيلوواك) وخيره.

> بجلی کی ترسیل اور تقسیم پہلے پہل شہری علاقوں سے قصباتی علاقوں میں کی گئی اور اب دور دراز کے دیمات تک کی جا رهی ہے ۔ اس وقت ، ۲۳۰ ميل لمبر ايك سلسلة ترسيل و تقسيم كے ذریعر سے بعلی گھروں سے ضرورت کے اہم مرا کز تک بجلی پہنچائی جاتی ہے۔ ۔ ، ۱۹۵۰ تک تقریبًا . . . ، دیمهات کو بجلی فراهم کی جائے گی.

> ہ ہو ، ء کے وسط تک مشرقی پاکستان واپڈا نے بجلی کی پیداوار اور تقسیم کے چودہ منصوبے مکمل کیے ۔ تیسرے پنجساله منصوبے میں ایک درجن سے زیادہ منصوبر بنائر گئے، جن میں کرنافلی کے بجلی گھر کی توسیم اور روپ پور میں ایک لاکھ چالیس ہزار کیلوواٹ کے ایک ایٹمی بجلی گھر (= nuclear power plant) کا قیام شامل تھا ۔ توقع کی جاتی ہے که نئے اور پرانے منصوبوں سے ، ۱۹۷۰ء تک بجلی کی پیداوار تین لاکھ کیلوواٹ سے بٹرھ کر م لاکھ . مزار کیلوواک هو جائر کی ـ ان تمام منصوبوں کے پیش نظر تیسرے پنجساله منصوبر

میں اس سد کے لیے ایک ارب مہ کروڑ روپے کی رقم مخصوص کی گئی جبکه دوسرے پنجساله منصوبے میں پینتیس کروڑ روہر خرچ کیر گئے تھر. بجلی کے بعض موجودہ منصوبوں کی کیفیت درج ذیل هے: (١)سدهير گنج پراجيکٹ: سدهير گنج کے مقام پر امریکہ کی مالی اعانت سے پیجاس هزار کیلوواٹ کا ایک حرّی نصبیه ۱۹۹۷ء میں مكمل هوا؛ (٧) گهوراشال بجلي كهر (٣) هوا؛ روس نر سهیا کی تھی؛ (۳) کرنافل پراجیکٹ؛ مشرقی پاکستان میں پن بجلی کا سب سے بڑا منصوبه . هے - اس کا تیسرا یونٹ عوم وء میں مکمل هوا؛ (س) اشور گنج تهرمل پلانك: باره لاكه كيلوواك کے اس حری نصبیے کی تعمیر ،۹۹ ء میں شروع هوئی ۔ . ١٩٤ تک اس کے دونوں یونٹ کام کرنے لگیں گے؛ (ہ) ایمرجنسی ہاور جنریشن سکیم Emergency Power Generation Scheme : تحت سینتیس هزار کیلوواف کے گیس ارہائن یونٹ Gas Turbine Units قائم کیے جائیں گر، جن سے سینتیس هزار کیلوواٹ بجلی پیدا هو سکر گی۔ ایک یونٹ (تیرہ هزار کیلوواٹ) دریامے برهم پش کے مشرق میں اور دوسرا (چوہیس هزار کیلووائ) اس کے مغرب میں کھلنا میں قائم کیا جا رہا ہے ؛ (پ) گیس ٹربائن یاورسٹیشن Gas Turbine Power Station: ضلع سلبت میں شامعی بازار میں چھیانوے هزار كيلوواك كا ايك كيس ثربائن بجلي كهر قائم كيا كيا هے _ یه ۸۹۹ وع میں مکمل هوا.

علاوہ ازیں ترسیل کے متعدد منصوبے، مثلاً گول پاؤه حه بهرامره حه اشوردی، سدهیر کنج حهسلینگ، لها كر كنج ب سيد بور اور سدهير كنج ب اشوردي، مکمل کیے جا رہے میں تاکه صوبے کے مواقعین

زرعی، صنعتی اور گھریلو ضروریات کے لیے بجلی فراھم کی جا سکے۔ ۱۹۹۵ء تک ۲۸۵ میل لمبی لائنیں لگائی جا چکی تھیں اور مزید ۲۸۵ میل لمبی لائنوں پر کام مکمل ھو رھا تھا.

مغربی پاکستان: بجلی کی پیداوار اور بهم رسانی کی غرض سے مغربی پاکستان کو شمالی اور جنوبی منطقوں میں تقسیم کیا گیا ہے ۔ شمالی منطقے میں پنجاب، شمالی مغربی سرحد اور بہاولپور کے علاقر شامل هیں، ان سب کو ایک گرڈ (grid) میں ملا دیا گیا ہے، جس سے بجلی گھر مربوط هیں: وارسک، مالا کنڈ، درگئی، کرم گڑھی، رسول، شادى وال، چيچوكي مليان، كوجرانواله اور ريناله ح هائيدل بجلي گهر؛ لائليور، ساهيوال اور ملتان کے سٹیم بجلی گھر؛ اور لائلپور کا ڈیزل بجلی گھر ۔ جنوبی منطقه بالائی سنده، کوئٹه اور قلات کے علاقوں پر مشتمل ہے۔مغربی پاکستان میں بجلی کی کل کھیت کا تقریباً ہے نی صد واپڈا مہیا کرتی عاور م ا في صد كراجي اليكثر ك سيلاني كارپوريشن؛ ہاتی سات فیصد بجلی راولپنڈی اور سلتان کی نجی خود اختیار کمپنیوں اور واپڈا کے الک تھلک بجلی گھر (جیسر کوئٹر میں) سے فراہم ہوتی ہے.

(چوده لاکه)، ڈهوک پٹهان (ساڑھے باره لاکه)، کالا باغ (باره لاکه)، کنهار (دس لاکه)، منگلا (دس لاکه)، مندر (آئه لاکه)، مکهڈ (سات لاکه)، کلنجی (؟ Kalangai) (سات لاکه)،خان پور (چهے لاکه)، چشمه (پانچ لاکه)، خزانه (تین لا ده)، دریا ہے گومل (ایک لا فه تیس هزار).

اگر سوختنیات اسی طرح گران قیمت رهیر تو تهرسل بجلی گهرون کے مقابلے میں برقابی بجلی گهر قائم درنے پر خرچ دم هوگا۔ ترقیاتی منصوبے کے مطابق ۲۰۵۸،۰۰۰ دیلو واٹ هائیڈ برقابی قوت کی موجودہ پیداوار ۲۱۹۰۵ تک سه چند هو جائے گی.

مغربی پا نستان کے اہم بجلی گھر مندرجۂ ذیل هيں: (١) ملتان بجلي گهر: ملتان سين يبران غيب کے مقام پر . ۹۹ ء میں ایک بعلی گھر سکمل ہوا، جہاں سوئی گیس سے ایک لا نہ تیس ہزار نیلوواٹ بعلی پیدا کی جاتی ہے ۔ اس میں توسیع کا کام ١٩٦٣ع مين مكمل هوا جب دو اور اربائنين (Turbines) لگائی گئیں، جن سی سے هر ایک کی استعداد پینسٹھ هزار دیاوواٹ کی هے: (۲) موہائل كيس ثربائنز Mobile Gas turbines : منكلا بجل گھر مکمل ہونے سے قبل لوگوں کی ضروریات پوری 'كرنے كے ليے اگست ١٩٦٦ء ميں شاهدره (لاهور) سین دو mobile gas-fired یونٹ قائم کیر گئے، جن سے دل چھبیس ہزار کیلوواٹ بجلی پیدا هو سکتی ہے: (٣) "لوثثه تهرسل پاور اسٹیشن: یه بجلی گهر، جو کوئٹه اور قلات ڈویژنوں کو پندره هزار کیلوواٹ بجلی فراهم کرتا ہے، دو سٹیم ـ ٹربو یونٹوں (steam-turbo units) ہر مشتمل ھے، جن میں سے ہر ایک . . ہ ے کیلوواٹ بجلی پیدا کرتا ہے۔ ان میں گھٹیا درجر کا دیسی کوئلا استعمال کیا جاتا ہے، جو کوئٹر میں پایا جاتا ہے ۔ ا اس بجلی گھر کی ساخت کی ایک خصوصیت تبرید کا

خاص طریقه هے جسے Dry Cooling کمتے هیں۔ اس میں ٹھنڈا کرنے والا بائی ایک بند چکر میں بار بار استعمال کیا جاتا ہے تا کہ پانی زیادہ خرچ نہ ھو، جس کی بلوچستان میں کمی ہے ۔ یہاں سے دوئلر کی کانوں، آبیاشی کے ٹیوبویلوں اور کوئٹه شہر کے صنعتی اور کھریلو استعمال کے لبر بجلی فراہم کی جاتبی ہے۔ یہ بجلی گھر ۱۳ ستمبر ۱۹۹۳ء کو پایهٔ تکمیل دو بمهنچا؛ (مر) حبدر آباد تهرسل باور سٹیشن : یه بجلی گهر، جو ساڑھے سات سات ہزار ا نیلو واٹ کے دو سیم یونٹوں اور . . ے مانیلو واٹ کی ایک گیس تربان پر مشتمل هے، ۱۹۹۱ع کے نصف اول میں مکمل هوا ـ اس منصوبر کا مقصد یه تها ده زبریں سندھ کے علاقے میں بجلی کی بڑھتی ہوئی ضرورت دو پورا درنے کے لیے بیس ہزار نیلوواٹ ک ایک تهرسل بجنی گهر مع سلسله هاے ترسیل و تتسیم، فائم کیا جائے ۔ ذیلی بجلی گھر ننڈو آدم، مير پيور خاص. ٿنڌو محمد خان، نينڌو الله يبار، نواب شاه، بدين اور نندو غلام على وغيره میں تائم آئیر گئر ہیں۔ ان بجلی گھروں سے زیریں سندھ کے علاقر کے بیس قصبوں میں بجلی سہیا کی جا رهی هے ۔ یه منصوبه جون ۲ م و ۱ ع میں مکمل ہوا۔ اس کے توسیعی منصوبر میں پندرہ ہزار ا بیلوواٹ کے ایک سٹیم پلانٹ اور آنھ ہزار بیلوواٹ کے ایک اضافی یونٹ کا قیام شامل ہے ۔ اس طرح اس بعجلي گهر کي دل گنجائش . . ٣٧.٨ ديلوواٺ هو گئی ہے: (٥) سكھر تهرسل پاور پراجيكث: یه منصوبه ه ۹ و ع میں مکمل هوا ـ مر دری تهرسل بجلی گھر کی ابتدائی استعداد پچیس ہزار دیلوواٹ ھے ۔ اس سے شمالی سندھ کو، جس میں شکار پور، جیکب آباد، لازگانه، هری پور، گمبٹ اور نوناره کا علاقه شامل ہے؛ بجلی سہیا ہوتی ہے ـ سیم و تھور کی روک تھام کے سلسلے میں بجلی کی روز افزوں کر دو لاکھ چالیس ہزار کیلوواٹ ہو جاتے گئے۔

فرورت کے پیش نظر اس میں توسیع کی گئی ہے؛ (۱) لائل پور سٹیم پاور اسٹیشن: یه زیر تکمیل بجل کهر دو سٹیم ٹرہائین یونٹوں پر مشتمل ہے، جن میں سے ہر ایک چھیاسٹھ ہزار کیلو واٹ کا ہے ۔ اس بجلی گهر میں بھی سوئی گیس استعمال کی جاتی هے: (2) گوجرانواله هائيڈل سٹيشن : يه بجلي گهر نندی پور کے قریب نہر اپر چناب پر واقع ہے اور مارچ ۹۹۳ وء میں مکمل هوا ـ اس کی کل استعداد تیرہ هزار نیلو واٹ ہے ۔ ابتدا میں اس سے مقصود SCARP کے ٹیوب ویلوں "دو بجلی فراھم کرنا تھا، لیکن بعد میں اسے نیشنل گرڈ سے مربوط ر دیا گیا: (۸) شادی وال هانیدل سٹیشن: اس بعلی گھر میں نہر اپر جہلم پر تئیس نٹ کی ایک مصنوعی آبشار دو استعمال کیا گیا ہے۔ اس بجلی گهر میں دو جنریٹر (generator) ہیں، جن میں سے هر ایک . ۲۹۵ کیلو واٹ کی استعداد رکھتا ہے۔ اسے گجرات میں واقع نیشنل گرڈیسے مربوط اليا گيا هے: (٩) چيچوکی ملياں هائيڈل سٹيشن: یہاں بجلی ہیدا ؑ درنے کے لیے نہر اپر جناب پر بائیس فٹ کی ایک مصنوعی آبشار "کو استعمال "کیا گیا ہے۔ یه لاهور سے بیس میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ اس کی اهمیت یه هے که بوقت ضرورت یہاں سے لاهور َ دُو بَجَلِي سَهِيا کي جَا سکتي هے؛ (١٠) وارسک پاور سٹیشن : اس بجلی گهر میں، جو ، ۱۹۹۰ میں مکمل هوا، چالیس چالیس هزار کیلو واٹ کے چار جنریٹر لگر هیں ۔ یه پشاور کے شمال مغرب میں یس میل کے فاصلے پر دریاہے کابل پر تعمیر ھونر والر کثیر المقاصد پراجیکٹ کا ایک حصہ ہے۔ برًا بند تقريبًا . ه ع فك لميا، وج و فك اونجا اور بنیاد میں ۲۱۰ فٹ جوڑا ہے۔ مزید جنریٹر لگنر سے اس کی استعداد ساٹھ ہزار کیلو واٹ سے بڑھ

ا کستان جیسر ترقی پذیر ملک کے لیے، جس کے دو حصوں کے درمیان ایک هزار میل کا فاصله حائل ہے، نقل و حمل اور رسل و رسائل کا ایک اچها نظام بہت مشکل بھی ہے اور اشد ضروری بھی؛ چنانچه قیام پا کستان کے بعد اس نظام کو بہتر بنانے اور اس میں توسیع کرنے پر بہت زور دیا گیا ہے۔ اس وقت کوئی - لا نه ے عزار اشخاص اس نظام سے وابستہ هیں اور مجموعی قومی پیداوار کا ب في صد اس سے حاصل هوتا هے ـ تيسر مے پنج ساله منصوبه میں اس کی ترقی " لو صنعتوں اور سوختنیات و معدنیات کے بعد سب سے زیادہ اھمیت دی گئی اور اس کے لیر کل رقم کا ۱۸۰۲ فی صد مخصوص کیا گیا۔

(الف) نقل وحمل

ملک میں نقل و حمل کے پانچ اہم ذرائع هين : ريلوم، سڙکين، سمندر، دريا اور هوا ـ ھوائی ڈریعہ سفر ملک کے دونوں حصوں کے درسیان وابطه پيدا كرنے كے ليے خاص طور پر اهم هے.

(١) ريـلـوے: ريلوے نقل و حمل کا سب سے بڑا ذریعه هے کیونکه اس کا جال بہت وسیع ہے، اس کے ذریعے لمبا سفر سستا رھتا ہے، وقت عمر صرف هوتا ہے اور بھاری باربرداری بآسانی کی جاسکتی ہے۔ ریلوے کی اقتصادی اهمیت بھی بہت هے ۔ یه غلر کو ملک میں دوبارہ تقسیم کرنے، خام مال کو صنعتی مراکز تک لے جانے اور مصنوعات کو ملک کے مختلف حصوں تک پہنچانے کے لیے بیت مفید و ممد ہے.

مغربي پاکستان مين ه. ١ ميل لمبي پهلي على من ا ١٨٦١ مين اور مشرقي پاکستان مين

گئی۔ بر صغیر کی تقسیم پر پا کستان کے حصے میں وه وم میل راسته مغربی پاکستان مین اور ۱۹۱۸ ميل راسته مشرقي پا کستان مين آبا ـ ١٩٦١ ع مين ان ریلوے پٹڑیوں کے نام نارتھ ویسٹرن ریلوے اور ایسٹرن بنگل ریلوے سے بدل کر بالترتیب یا دستان ویسٹرن ریلوے (PWR) اور با دستان ابسٹرن ریلوے (PER) ر نے دیے گئے۔ پا نستان میں ریلوے میلانه ۱۰۹ میل فی سو مربع میل هے، جو بہت الم هـ.

تنظیم : ریلوے کی ملکیت اور انتظام حکومت کے پاس ہے۔ جولائی ۹۹۹ء میں ریلوے ک شعبه مر نز نر صوبوں کے سیرد کر کے دونوں صوبوں میں ایک ایک ریلوے بورڈ قائم کر دیا، جو تمام انتظامی معاملات میں خود مختار ہے ۔ بورڈ کا چیئرمین ربلو بے انتظامیہ کا سربراہ ہے۔ عملی مقاصد کے لیے ریلوے دو آٹھ ڈویژنوں میں تقسیم و دیا گیا ہے: دو ڈوبژنیں مشرقی پا نستان میں اور چھے مغربی با کستان میں۔

ه ۱۹۹۰ - ۱۹۹۹ ع کے مالی سال کے آخر تک ریلوے پر ۲ ارب ۲۷ دروڑ ۲۹ لا تھ روپیه صرف دیا گیا (مر نزی حکومت نے ایک ارب ۸۸ " دروژ ٨٨ لا ديه اور صوبائي حكومتوں نے ٣٨ دروڙ ۸ے لا بھ روپیہ)۔ سر دری اور صوبائی حکومتیں اپنی سرمایه کاری پر مقرره رقوم واپس وصول درتی هیں -ریلوے اپنے بجٹ خود تیار کرتی ہیں، جو صوبائی حکومتوں کے عام بجٹوں کا حصه نہیں ہوتے۔ صوبائی حکومتوں کے پاس آنے سے پہلے ریلوے کے شعبے سنافع پر چل رہے تھے ۔ اس کے بعد یکم جولائی ۱۹۹۲ء تا ۳۰ جون ۱۹۹۹ء کی سدت کے دوران میں پاکستان ویسٹرن ریلوے نے کل ۱۸ کروڑ ، لاکھ روپے کی بچت دکھائی اور پاکستان السی بٹڑی اس کے ڈیڑھ سال بعد بچھائی ایسٹرن ریلوے نے س کروڑ ۲۲ لاکھ روپے کا خساره د نهایا؛ تاهم ۹۹۹ ۱-۹۹۷ ع میں با نستان ! (۳۳ میل)؛ روهڑی ح چمن (۲۷ میل) اور لاهور ح ایسٹرل ریلوے سے میں کروڑ می لاکھ روپے کی ماری انڈس (۔ س میل) . آمدنی هوئی اور ۲۲ کروژ ۸۸ لا که روپیه خرچ هوا اور پاکستان وبسٹرن ریاوے سے ہم کروڑ لا نه روپيه خرچ هوا.

> قیام پا دستان کے وقت با دسنان ریاوے کی حالت نهایت خسته تهی، پٹڑیال بہت پرانی هونر، نیز دوسری جنگ عظیم میں زیادہ استعمال هونر کی وجبہ سے خراب ہو چکی تھیں؛ جنانچہ پہلر اور دوسرے پنج سالہ منصوبوں میں ریلوے ' دو بہتر بنائر کی طرف بہت توجه کی گئی۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں ریلوے کے لیر ، ارب ١۾ آدروڙ. ۽ لا نه روپيه (با نستان ويسٹرن ريلوے کے لیے ڈیڑھ ارب اور پا نستان ایسٹرن ریلوے کے لیے ساڑھے اکانبوے نبروڑ) مخصوص نیا گیا۔ ریلوے کی اصلاح و ترقی کے لیے جو اقدامات نیے گئر هیں ان میں مندرجهٔ ذیل قابل ذ در هیں : . انجنبوں، مسافرگاڑیوں اور مال داڑیوں کی خرید؛ ا سکنلوں کا جدید نظام: پلوں کی مرمت اور استحکام: ریلوے سٹیشنوں کی پسرانی عمارتوں کی جگه نئی عمارتوں، نیز جدید طرز کے پلیٹفارموں اور آرام گاھوں کی تعمیر؛ ٹھنڈے پانی اور پنکھوں کا انتظام وغیرہ _ ریلوے کی پٹڑیاں زیادہ تر میدانی علاقوں کے زیادہ گنجان آباد حصوں میں بچھائی يه هين: دها كه ح- چناگانگ (۱۹۸ سيل)؛ ا كهورا ح-سلمت (ه ٢عه . ١ ميل)؛ دُها له ٥٠ درسنه (م ٩ ميل، جس میں سٹیمر سروس کا میلانه بھی شامل ہے): پاکستان ویسٹرن ریلوے کے ہڑے راستے یہ ہیں :

ریلوے ملازمین کی کل تعداد ایک لاکھ . ٩ هزار هے، جن میں ٩ م في صد مفربي پا کستان میں ایک لا دھ روپے کی آمدنی هوئی اور ہ ، کروڑ ۱۱ ؛ اور ۳۲ فی صد مشرقی پا کستان میں هیں۔ . ب فی صد ملازمین کا تعلق شعبهٔ انجینئرنگ سے اور ۳۹ فی صد ا کا ٹریفک سے ہے۔ نئے سلازمین کی تربیت اور پرانے سلازمین کے ریفریشر کورسز کے لیے دونوں حصول میں تربیت گاهیں قائم کی گئی هیں _ مشرقی پا کستان میں لال منیر ہائ سکول سے آٹھ سو اور مغربی یا کستان میں لاھور والٹن ٹریننگ سکول سے دو هزار دو سو افراد سالانه ریلوے کے مختلف شعبوں کے لیے تربیت پاتے هیں ۔ والٹن سکول میں پاکستان کے علاوہ مشرق اوسط، مشرق بعید اور جنوب مشرقی ابشیا کے لوگ بھی تربیت پانر آتر میں ۔ ریلوے ملازمین دو رهائش کے علاوہ طبی اور تعلیمی سهولتين بھي فراهم کي جاتي هين.

(۲) سٹر کیں: مسافروں اور سامان دونوں کی نئی پئڑیاں بچھانا اور ہرانی بٹڑیوں کی مرست؛ نئے ، نقل و حمل کے لیے ریلوے کی طرح شارعی نقل و حمل بھی بہت اہم ہے اور کئی اعتبار سے ریلوے کی به نسبت زیاده سستی اور آرام ده بهی ہے۔ دیہات سے منڈیوں تک زرعی پیداوار، کارخانوں تک خام مال اور تمام شهرون اور دیماتی علاقون میں مصنوعات زیادہ تر اسی ذریعیے سے لیے جائی جاتي هيں.

ابتدا میں پاکستان میں بیشتر سؤکیں کھی گئی هیں ۔ پا کستان ایسٹرن ریلوے کے بڑے راستے ، تھیں اور بارش کے موسم میں استعمال نہیں ک جا سكتي تهين ـ اس وقت مشرقي پاكستان مين تاركول والى بخته سركين تقريبًا بالكل نمين تهين ـ همه موسمي سؤكوں كي كل لمبائي بمشكل . بم م میل تھی اور اس سے صوبر کی اقتصادی حالت بہت پشاور ۵۰ کراچی (۵۰، ۱ میل)؛ کراچی ۵۰ کوثنه ایری طرح متأثر هوتی تهی؛ چنانچه اس صوبے میں پہلے پنج ساله منصوبے میں اس صوبر میں سڑ کول ! صوبة سرحد میں تھیں ۔ یه سڑ کیں کم چوڑی تھیں کی تعمیر و ترقی کے لیے ساڑھے سولہ کروڑ روپے : اور دوسری جنگ عظیم میں زیادہ استعمال ہونے مخصوص کیر گئے اور . ے ، میل لمبی همه موسمی سٹرکیں تعمیر کی گئیں ۔ دوسرمے پنج سالہ منصوبر میں ۹۹۸ میل لمبی همه موسمی سر کیں تعمیر کی ، گئیں ۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں ۱۲۸۳ میل لمبي نئي سڙ کون کي تعمير اور . . ٣ ميل لمبي سڙ دون کی مرست شامل تھی اور اس کے لیے ایک ارب دس كرورُ روبر مخصوص 'ليح كئے - ١٩٦٥ - ١٩٦٤ع میں ۲۱۷ میل لمبی سڑ دیں مزید تعمیر هوئیں اور یوں ہے ، و و ع کے آخر تک سڑ دوں کی کل لمبائی دو هزار میل هو گئی مشرقی یا کستان میں پانچ ہوی شاہراہیں بھی مکمل کی جا چکی دیں ۔ اصل میں مشکل یہ ہے که مشرقی با نستان نو دریاؤں نر کئی ٹکڑوں میں تقسیم کر رکھا ہے، جس کی وجه سے مسلسل لعبی سڑ کیں تعمیر کرنا بہت دشوار ہے ۔ مشرقی پاکستان میں سڑ کوں کے کم هونر کا ایک سبب یه بهی هے که وهاں آیی نقل و حمل کا ذریعه بھی استعمال کیا جاتا ہے جبکہ مغربی پاکستان میں ریلوے کے علاوہ صرف سڑکیں هي ذريعة نقل و حمل هيں ـ مغربي ھاکستان میں سے بر صغیر کی قدیم ترین سڑ ک شارع عظیم (Grand Trunk Road) گزرتی ہے، جسے سولھویں صدی عیسوی میں شیر شاہ سوری نے تعمیر کرایا تھا۔ بدیسی حکمرانوں نے مغربی پاکستان میں سڑکوں کی تعمیر سے دانسته طور پر : ہے توجہی برتی اور محض اپنے نوجی یا تجارتی مقامد کے تحت بعض حصول میں سڑکیں تعمیر گرائیں۔ قیام پاکستان کے وقت مغربی پاکستان میں المائي المائي ١٣٤٨١ ميل تهي (٥٠٠٠

الله اور کی ترقی کا کام از سر نو شروع کیا گیا ۔ اِن میں سے بیشتہ سڑ کیں صوبہ پنجاب اور کی وجه سے بہت خراب حالت میں تھیں؛ چنانچه قیام پاکستان کے بعد ایک طرف تو نئی سڑ دیں تعمیر ا درنے کی کوشش کی گئی اور دوسری طرف موجودہ سڑ کوں کی مرمت کی طرف توجه کی گئی۔ ہملے پنج ساله منصوبے کے آخر تک ۱۹۱۵۹ میل لمبی سٹر کیں بن چکی تھیں، جن میں 227 میل لمبی سڑ دیں همه موسمی تهیں۔ دوسرے پنج ساله منصوبے میں پونے تین دروڑ روپیہ سڑ دول کی تعمیر کے لیر مخصوص کیا گیا اور اس کے ختم ہونے ہر سار دوں کی لمبائی مجموعي طور زر ۲۱۷۵۸ هو گئي (۹۷۱ ميل همه موسمی اور ۱۱۵۸ میل "نمتر قسم کی) ـ تیسرے پنج سالہ منصوبے میں مغربی با کستان میں ه ۱۳۲ میل لمبی ساز دوں کی تعمیر اور ۱۱۰۰ میل لمبي سار دول کی مرمت (جس میں . . و میل لمبي الراجي ٥٠ دولته ٥٠ زاهدان سڙ بهي شامل ه کے لیر نبوے نبروز روپے مخصوص نیبر گئیے ۔ زمانهٔ حال کی ضروریات دو مدنظر ر دهتے هونے تمام اهم سڑ دوں کی اصلاح کی جا رہی ہے ۔ دراجی اور حیدر آباد کے درمیان نئی شاہراہ بن جانر سے ان دونوں شمہروں کا درمیانی فاصله تیس میل کم هو گیا ہے۔ لاہور اور ملتان. لاہور اور لائل پور اور شیخوپورہ اور سرگودھا کے درمیان بھی اسی تسم کی شاہراہیں تعمير هو رهي هين.

ومهورع مين ايک سنٹرل روڈ فنڈ قائم کيا گیا، جس کا ہ ٨ في صد سـر اُ كـون اور پلون كي تىعمير پر اور ہ، نی صد تحقیقی کاموں پر صرف ہوتا ہے.

ملکی آبی راستے: ملکی آبی راستے مشرقی پاکستان میں نقل و حمل کا ایک بڑا ذریعہ ہیں اور ۸۵۳۱ میل کمتر قسم کی) ۔ اور بعض حصول میں خصوصا سیلاب کے موسم میں یم آمد و رفت کا واحد ذریعه هیں ۔ یہاں کے ا جہازوں کی ترسیل کے راستے یه هیں: پاکستان تا ُدر رهي هين.

> ۸ م م م ع کے بعد سے اندرون سلک آبی نقل و کی بندرگاھوں تک حمل کا شعبہ مکمل طور پر صوبائی حکومت کے . ا کیا ۔ (IWTA-) Water Transport Authority پانچ ارکان پر مشتمل ایک بورڈ اس کا ذمےدار هے _ یه اداره سات مختلف شعبوں پر مشتمل هے اور اس کے تیام کے بعد آبی نقل و حمل سیں ! خاطر خواه ترقی هوئی ہے ۔ ڈھاکه، نرائن گنج، چاند پور، باریسال اور کھلنا کے مقامات پر پانچ 🍦 ''صنعت و حرفت''). بڑی دریائی بندرگاهیں هیں۔ مذ نورة بالا ادارے نر ان ہندرگاھوں تو جدید طرز کی ہندرگاھوں کے مطابق بنایا ہے ۔ ان کے علاوہ لانچوں کے لیے ے.م، گھاٹ ھیں۔ ھر سال دو دروز مسافر سفر درتے ھیں اور چوہیس لا کھ ٹن سامان لایا اور لے جایا جاتا ہے۔ ه ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ عدين IWTA كي دل آمدني به م لا كه ه سه هزار رويم تهي.

> > ایسٹ پاکستان شینگ کارپوریشن (EPSC) کا قیام مشرقی پا کستان کی آبی نقل و حمل دو بهتر بنائر کے لیر ایک اہم اقدام تھا ۔ اندرون ملک میں اس کے چھوٹے جہاز (ferries) چٹاگانگ اور کا کس بازار، نیز چٹاگانگ اور 'ٹھلنا کے درسیان چلتے ہیں۔ ان کی بدولت مشرقی پا نستان کے بعض علاقوں کو پہلی بار حمل و نقل کی سہولت میسر آئی ہے.

> > مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان کے درمیان بحری راستے سے ہونے والی جملہ تجارت اور پاکستانی حاجیوں کی آمد و رفت بھی پاکستانی بعری جہازوں

دریاؤں پر میکانکی نقل و حمل ۲۳۰۰ سٹیمٹروں، ا برطانیه، پاکستان تا امریکه، پاکستان تا مشرقی موثر كشتيون اور لانجون وغيره پر مشتمل هـ - افريقه، پاكستان تا بعيرة باللك، پاكستان تا سنگا پور، ان کے علاوہ تقریبًا تین لاکھ دیسی کشتیاں بھی کام ا ھانگ کانگ، چین، جاپان، پاکستان تا خلیج فارس، پاکستان (مشرقی) تا برما اور پاکستان سے بحیرہ احمر

بحری جمهاز سازی: کراچی شب بارڈ اینڈ ساتحت ہے ۔ اس سال ایک خود مختار ادارہ Inland انجینئرنگ ورکس، پاکستان اور همسایه ممالک کے لیے جہازوں کی مرست اور چھوٹے جہازوں کی تعمیر الرتا ہے۔ اب اس نے بڑے بحری جہاز بھی تعمیر لرنا شروع کر دیے هیں ۔ کهلنا اور نوائن گنج کے جہاز سازی کے کارخانوں میں بھی جہازوں کی مرمت کی سہولتیں موجود هیں (نیز دیکھیے بذیل

بندرگاهين: اس وقت پاکستان مين کراچي، عِنْاكَانُكُ اور چلنا كے مقامات پر تين بڑي بندرگاھيں هیں - مغربی پاکستان کی واحد اور پاکستان کی سب سے بڑی بندرکاہ ' نراجی ہے ۔ اس کی لنگرکاہ کا رقبہ سے س ایکڑ ہے۔ پوری بندرگاہ کے انتظامی اختیارات کراچی پورٹ ٹرسٹ کے پاس ہیں، جس کے گیاره ارکان هیں۔ اس میں ایک اعلٰی اور ترقی یافته بندرگاه کی تمام سهولتین موجود هین ـ ۱۹۹۹ ـ ١٩٦٤ء ميں ٩٢٤٦٨ مسافروں نے کراچی سے سفر "كيا - ١٩٦٧ - ١٩٩٨عمين ٨٦ لاكه ٣٣ هزار عن سامان یمان اتارا اور لادا گیا ـ مشرقی پاکستان کی بندرگاہ چٹاگانگ دریامے کرنا فلی کے دیانے سے و میل دور خلیج بنگال کے شمال مشرقی ساحل پر واتع ہے ۔ اس بندرگاہ کے انتظامی اختیارات بھی ایک پورٹ ٹرسٹ کے سیرد ھیں ۔ ۱۹۹۹ میں ورث میں یہاں سے گزرنے والے مسافروں کی کل تعداد ١٩١٠٢ تهي اور يبهال ساؤه جاليس لاكه بني کے ذریعے ہوتی ہے ۔ علاوہ ازیں پاکستانی بحری ا سامان اتارا یا چڑھایا گیا ۔ . . و و ع میں جٹاگلنگ کے جلاوگاہ کا بوجھ کم کرنے کے لیے چلنا سے نو میل مَقْمِیْهُ میں ایک لنگرگاه قائم کی گئی اور تب سے یه الْبُكُورُكُاهُ تسلى بغش طور پسر كام كر رهى هـ - اب اس میں ترقی و توسیع کی جا رهی ہے اور ۱۹۵۰ء کے آخر تک یه ایک مکمل بندرگاه بن جائر گی.

شمهری هوا بازی: قیام پاکستان کے وقت كراجي كا هوائي الحا پاكستان كا واحد بين الاقواسي ھوائی الحا تھا اور '' رن وے '' اور عملے سے لے کر هوائی جهاز تک سب کی حالت ناگفته به تهی، لیکن اس کے بعد پاکستان نر ملکی هوابازی میں ہڑی تیزی سے ترقی کی ہے.

پاکستان انٹر نیشنل ایئر لائنز (PIA)، جو ١٩٥٦ء مين قائم هوئي، هوائي نقل و حمل كے ليے پاکستان کی واحد ایجنسی ہے۔ پی آئی اے کے قیام کے ایک سال بعد اورینٹ ایئرویز Orient Airways دو، جس کا دفتر قیام پاکستان سے قبل کلکتر میں تھا اور بعد ازاں کراچی میں منتقل کر لیا گیا تھا، اس میں مدغم کر دیا گیا۔ ہی۔ آئی۔ اے ایک خود اختیار عوامی کارپوریشن ہے، جس کا انتظام ایک ہورڈ آف ڈائریکٹرز کے سیرد ہے۔ ہی۔ آئی۔ اے کا صدر ملکی هوابازی کے شعبوں اور محکمهٔ سیر و سیاحت کا بھی ناظم اعلٰی ہے.

اندرون ملک کی تمام پروازوں، نیز پاکستان : سے شروع هونے والی تمام بین الاقوامی هوائی اور مغربی پاکستان کے تمام اہم شہروں کو آپس میں ملاتی ہے، جن میں گلگت، چترال اور سکردو مظامات بھی شامل ھیں۔ ملک کے دونوں حصول کے الم الم الماكم المعور اور كرامي كو أهاك سم

تحت ایشیا، افریقه اور یورپ کے ہر اعظم آتے ہیں _ لنڈن کے لیر پرواز اب براستهٔ کابل، ماسکو اور فرانکفرٹ بھی ہوتی ہے۔ ایک سروس ڈھاکے کو کینٹن اور شنگھائی سے ملاتی ہے ۔ اب بی آئی اے کی جٹ سروسز Jet Services مغرب میں تہران، دابران، بغداد، دویت، دویئی، دوحة، بیروت، استانبول، روما، جنیوا، ماسکو، فرانکفرث، لنڈن، نیرویی اور قاهره اور مشرق میں کینٹن، شنگهائی، رنگون اور بنکا ف تک هوتی هیں ۔ دهاکے سے نیپال اور ہرما جانے والے جہاز ''فو در'' قسم کے ہیں . مشرقی پا دستان میں تیز اور ارزاں نقل و حمل

کے لیے ہی ۔ آئی ۔ اے نے ایئر بس سروسز شروع کی ہیں۔ ہیلی کاپٹروں کے ذریعے بھی سفر کی سہولتیں ممهیا کی جاتی هیں۔ مشرقی پا نستان هیں هوائی سروس کے ذریعے ان سقامات نو سلا دیا گیا ہے: ڈھا ند، کهلنا، فریدپور، چاندپور، بیگم گنج، باریسال، بهولا، هتیه، سندوپ، چتاکانگ، سراج گنج، بـوگره، رنگ پور، دیناج پور، اشوروی، سلهت، کا نس بازار، جیسور، نسیلا، نشتیا اور راجشاهی ـ اس طرح مغربی پا کستان میں Feeder Services شروع کی گئی ھیں، جو دور دراز کے علاقوں نو بڑے شہروں سے ملاتي هين .

پا نستان وارسا ننونشن Warsaw Convention (۱۹۲۹ع) اورهیگ پروٹو کیول Hague Protocol ہروازوں کی ذمیردار ہی ۔ آئی ۔ اے ہے ۔ یه مشرقی : (۵۰۰ء) کے علاوہ مانٹریال کی بین الاقوامی تنظیم المراع شہری هوا بازی (International Civil Aviation Organization) اور لنڈن کی دولت مشتر نه ایئر بیسے دور افتادہ اور دشوار گزار راستوں پر واقع : ٹرانسپورٹ کونسل (Common Wealth Air Transport (Council) کا رکن ہے۔جن ممالک سے پاکستان نر ونیال اس کی بروازیں روزانه هوتی هیں اور اس هوابازی کی بابت معاهدے کیے هیں ان کے نام یه هیں: افغانستان، آسٹریلیا، بلجیم، کینیڈا، سیلون، چین، و الاتوامي واستون پر اس كي پرواز كے اكينيا، تنزانيا، يوكنڈا، حبشه، فرانس، مغربي جرمني،

بهارت، انڈونیشیا، ایران، عراق، اٹلی، جاپان، کویت، لبنان، نیدر لینڈ، فلپائن، پولینڈ، پرتگال، ناروے، سویڈن، ڈنمارک، سوئٹزر لینڈ، شام، ترکی، مصر، برطانیه، امریکه اور روس.

هـوائـي الأول كي تـرقـي : قيام پاكستان كـوقت ہا کستان میں کراھی کا صرف ایک ھی بڑا ھوائی اڈا تها، لیکن اب متعدد هوائی الحے تعمیر هو چکر هيں _ أدهاكے ميں ايك نيا بين الاقوامي جك ہوائی اڈا زیر تعمیر ہے ۔ لاہور، راولپنڈی اور حِثَاكَانَكَ كِي مقامات پر جِكُ هوائي اذبي تعمير درنر أجز وقتي ملازم هين. کا منصوبه بنایا گیا ہے۔ حیدر آباد سیں ایک طیارہ گاہ کام کر رہی ہے۔ ہی آئی اے کی فیڈرسروسز کے لیے سکھر، رحیم یار خان، پسنی، گوادر، وغیرہ کی طیارہ گاھوں کی تعمیر زیر تجویز ہے۔ مشرقی یا کستان میں ہی آئی اے کی ہیلی کاپٹر سروسز کے لیر helipoits تعمیر کی گئی هیں۔ لائلپور، چترال، ا دوسیلا، یٹاگانگ اور گلگت کے مقامات پر موجودہ ا فروخت، وغیرہ. سہولتوں '' نو ہمتر بنایا گیا ہے۔ نومیلا، سلمٹ اور اشوروی کی طیارہ گاھوں کے رن ویز کی تجدید کی گئی ہے ۔ حک لالہ کا ہوائی اڈا بھی بہتر بنایا گيا ہے.

سواصلات: نظام سواصلات، نیز اعانات هوا نوردی کی فراهمی میں ترقی هوابازی کی ترقی کے لیے اشد ضروری ہے ۔ پچھلے چند سالوں میں اس طرف بڑی توجه دی گئی ہے اور ایک اعلٰی درجے کا نظام مواصلات قائم کیا گیا ہے۔ ریڈیو مواصلات کی بدولت پاکستان هوابازی کے دوسرے مراکز، یعنی لنڈن، قاهره، دمشق، بیروت، تہران، بحرین، قندهار، کابل، بمبئی، کولمبو، دہلی، کلکته، رنگون، انباب اور ماسکو سے بلا واسطه مربوط ہے ۔ مشرقی اور مغربی پاکستان کی تمام طیارہ گاهوں میں المسله فراهم کیا گیا

ہے۔ ۱۹۹۳ - ۱۹۹۰ عمیں ہی۔ آئی ۔ اے کو تقریبًا پانچ کروڑ روپے کا منافع ہوا تھا.

(ب) رسل و رسائل

شعبهٔ رسل و رسائل وزارت مواصلات کے ساتھ ڈاک، ٹیلیفون اور ساتحت ھیں، جس کے ساتھ ڈاک، ٹیلیفون اور تارکی نظامت کا سربراہ ڈائریکٹر جنرل ہے ۔ ان محکموں میں چالیس ھزار اشخاص کل وقتی اور سولہ ھزار اشخاص جز وقتی ملازم ھیں.

سعکمهٔ ڈاک: ڈاک کی عام سروسز کے علاوہ یہ محکمہ مندرجۂ ذیل خدمات بھی سرانجام دیتا ہے: بینک کاری کی سہولتیں، بیمهٔ زندگی، آبکاری کی ٹکٹوں کی فروخت کے ذریعے محاصل آبکاری وصول کرنا، ریڈیو لائسنس جاری کرنا، سبکدوش فوجیوں میں پنشنوں کی تقسیم، ملیریا کش دواؤں کی فروخت، وغیرہ.

انتظامی مقاصد کے لیے ملک کو ڈاک کے چار حلقوں میں تقسیم کیا گیا ہے، جن میں سے مشرقی اور مغربی اور مغربی پاکستان میں اور شمالی اور جنوبی حلقے مغربی پاکستان میں هیں۔ حلقوں کے صدر دفاتر مشرقی پاکستان میں دُھاکے اور کھلنا میں هیں اور مغربی پاکستان میں لاهبور اور کراچی میں ۔ ان چار حلقوں کو متعدد ڈویژنوں میں تقسیم کیا گیا ہے ،جن میں سے هر ایک کا سربراہ ایک سپرنٹنڈنٹ ہے۔ سے هر ایک کا سربراہ ایک سپرنٹنڈنٹ ہے۔ معکمۂ ڈاک میں ایک تنظیم بیمۂ زندگی کے لیے بھی قائم کی گئی ہے، جس کا سربراہ Director, Life ہے۔ ایک تنظیم ٹکٹوں سے متعلق ہے جس کا سربراہ Controller of Stampe ہے۔ ایک تنظیم ٹکٹوں سے متعلق ہے جس کا سربراہ میں موجود ہے؛ اسی طرح ایک نظامت تربیت و تحقیق (of Postal Training and Research

ت جس ك سات علاقائي تربيتي مراكز هين .

قیام پاکستان کے بعد ڈاک کے نظام میں ہر اعتبار سے توسیم و ترقی هوئی ہے ۔ ہم و ا ء میں پاکستان میں سمیم، ڈاک خانر کام کر رہے تھر۔ اب ان کی تعداد دگنی ھو چکی ہے (اضافر کی رفتار ایک نیا ڈاک خانہ یومیہ ہے ۔ اس رفتار کی وجہ سے اب ہر دیڑھ ہزار نفوس کے حصر میں ایک لا ك خانه آتا هـ) ـ أاك كي هر قسم كي آمد و رفت ٨١١٥ - ١٩١٩ع كے مقابلے ميں ١٢٥ في صد بڑھ حکی ہے۔ اندرون ملک اور بیرون ملک ڈا ب کی ترسیل کا کام اب ہوائی جہازوں سے بھی لیا جاتا ہے اور دنیا کے تقریبًا تمام ممالک سے رابطه قائم ہے ۔ مشینوں کے بتدریج استعمال سے فاک کی ترسیل کی رفتار کو تیز کیا جا رہا ہے، مثلًا بعض ہڑے ڈاک خانوں میں سہر ثبت کرنے اور خطوط چھانٹنے کے لیے خود کار اور بجلی سے چلنے والی مشینیں سہیا کی گئی هیں ۔ علاوہ ازیں عوام دو مزید سہولتیں بہم پہنچانے کے لیے محکمهٔ ڈا ب نے بہت سے اقدامات کیے ہیں، مثلًا صنعتی اور تحارتی اهمیت کے اہم قصبوں میں ۱۹۵۱ء سے شبینه سروس شروع کی گئی ہے (اب تقریبًا ایک سوشبینه ڈا ک خانے کام کر رہے ھیں) اور دیہاتی علاقوں میں سفری ڈاک خانوں کا سلسلہ شروع کیا جا چکا ہے.

ہوسٹل لائف انشورنش ملک کی سب سے
ہڑی ہیمہ تنظیم ہے۔ یہ تنظیم کوئی اسّی برس ہہلے
شروع کی گئی تھی۔ ابتدا میں صرف ڈاکخانے کے
ملازمین عی اس سے فائدہ اٹھا سکتے تھے، لیکن
اپ عرشخص اس سے استفادہ کر سکتا ہے.

اک خانے کی بینکاری سے مقصود زیادہ تر ان میں اتنے علاقوں کے لوگوں کو بینکاری کی سہولتیں کی سہولتیں میں میں میں میں میں منافع نسبة زیادہ

ھے۔ مزید ہراں ڈاک خانہ انعامی بانڈ فروخت کرتا ہے اور ان کے انعامات کی ادائی بھی کرتا ہے.

محکمهٔ پیغام رسانی: ملک کے سلسلهٔ پیغام رسانی کے انتظامی اختیارات کراچی میں قائم لفظامت تار و ٹیلی فون (Telephone علاقائی دفاتر کراچی، لاهور اور ڈھاکے میں هیں،

قیام پا استان کے وقت پا استان میں سلسلہ پیغام رسانی نه هونے کے برابر تھا، لیکن اس کے بعد پا استان نے اس شعبے میں بڑی تیزی سے ترقی کی ہے۔ اب تار، ٹیلیفون اور تیلی پرنٹر teleprinter کے نظام کے ذریعے پا استان کا رابطه دنیا کے بڑے بڑے شہروں سے قائم ہے۔ سلسلۂ پیغام رسانی کی ترقی و توسیم ان دو مقاصد کے تحت هو رهی ہے:

کی ترقی و توسیم ان دو مقاصد کے تحت هو رهی ہے:
دیہاتی اور نسبۂ دور دراز علاقوں کو بڑے شہروں سے مربوط کرنا ملک کے دونوں حصول کے درمیان حتی الامکان قریب نرین رابطه قائم درنا

تسلیگراف سروس: ۲۰۰۱ و میں دوئی الک تارگھر نه تھا۔ اب پا دستان میں تقریباً. ۲۰۰۱ تارگھر موجود ھیں، اور ان کی تعداد میں برابر اضافہ دیا جا رہا ہے ۔ سروس دو بہتر اور خود کار بنائے کے لیے ڈھاکے، دشتیا، دراچی، لاھور، راولپنٹی اور سکھر میں خودکار نظام قائم دیا جا رہا ہے ۔ دراچی حه راولپنٹی: ڈھا ده حه کیا جا رہا ہو ۔ دراچی حه راولپنٹی: ڈھا ده حه مائکرو ویو microwave رابطے قائم کیے جا رہے مائکرو ویو Radio Telegraph Circuits ویکسی سرکٹ Radio Telegraph Circuits کے دریعے کراچی کا تہران، پیکنگ، ماسکو، پیرس، لنڈن، نیویار د، تہران، پیکنگ، ماسکو، پیرس، لنڈن، نیویار د، شہروں سے اور ڈھاکے کا لنڈن اور منیلا سے رابطه شہروں سے اور ڈھاکے کا لنڈن اور منیلا سے رابطه قائم کیا گیا ہے۔ جدید مواصلات میں ٹیلی پرنٹر

ایکسچینج سروس ایک عظیم ترقی ہے۔ کراچی لاهور، له ها له، حِثا گانگ، راولپنڈی اور کھلنا میں Telex Exchanges قائم کیے گئے ھیں ۔ کوئٹے اور تندھار کے درمیان بہتر سرکٹ فراھم کیے گئے ھیں ۔ پشاور اور کابل، نیز چٹاگانگ اور رنگون کے : میزان ماہیں سر کشوں کے بھی بہتر بنایا جا رہا ہے.

پا نستان میں ٹیلیفونوں کی دل تعداد ڈیڑھ ریلوے لاً له سے زائد ہے، جبکه شروع میں یه تعداد صرف پندره هزار تهی ـ اندرون ملک تمام شمرون اور قصبوں کے درمیان اور بیرون ملک مشرق اور مغرب کے تمام بڑے بڑے شہروں کے ساتھ مرکزی شعبے ٹرنک سروس موجود ہے ۔ اب ملک کے اہم شہروں یندرگاہیں و جہازسازی کے درسیان ہراہ راست گفتگو ہو سکتی ہے ۔ شہری ہوابازی مشرقی اور مغربی پاکستان کے درمیان مواصلات high frequency radio telephone circuits کے ذریعے تار، ٹیلی فون وغیرہ هوتی ہے۔ اس وقت اس ذریعے سے کراچی اور نشریات، ڈاک وغیرہ راولپنڈی کا ڈھاکے سے، نیز پا کستان کا کئی بیرونی ممالک سے رابطه قائم ہے۔ دراچی تا انقره سراسنهٔ تهران ایک microwave radio relay system جون ه ۽ ۽ ۽ ميں مكمل هوا ۔ يه sight radio relay System کی پہلی لائن تھی جس نے عمدہ قسم کی ٹیلیفون لائنے پر پا نستان کا ہمسایہ سمالک سے رابطه قائم آليا ۔ اس رابطے پر لنڈن آلو ٹيليفون كا ایک بلا واسطه سلسله بهی سمیا کیا گیا ہے.

> اخراجات: تيسرے پنج ساله منصوبر ميں حمل و نقل اور رسل و رسائل کے لیے ، ۱ ارب ٦١ كروژ ، الاكه روير كي رقم مخصوص كي گئي تهي (- ارب ۱ے کروڑ ۱۰ لاکھ روپیه سرکاری شعبر کے لیر) ۔ ۹۸ و ۹-۹ و ۹ و کے سالانه ترقیاتی پروگرام میں اس شعبے پر جو رقم صرف هوئی اس کی تفصيل يه عے:

> > مشرقي باكستان:

ه ا كروا ، م لاكه ا رياوے س كروژ دو لاكه سڑ کیں ٣ كروڙ ٨٨ لاكه IWTA ١ كرور ٨٥ لاكه EPSC وغيره ٣٥ كروژ ٨٨ لاكه سغربي بالستان:

٣٠ كروڙ ٣٠ لاكه ١٨ كروڙ ٢٨ لاكه ٨٨ كروز ١٤ لاكه

و كروژ . و لاكه

٦ كروژ و لاكه

١٨ كروڙ . ٠ لاكه

٣ كروڙ ٣٣ لاكه

هم كرول ٢٤ لاكه

ه تروز

سۇ كىي

ميزان

سۇ كىن

ميزان

"دل ميزان: ايک ارب ، ٣ کروڑ ٢٠ لاکه

۱۲ - تجارت

بیرونی تجارت: نیام پاکستان کے بعد پا کستان کی بیرونی تجارت زیادہ تر بھارت سے ہوتی تھی ۔ صنعتی کارخانے اور معدنیات کے تمام معلومه وسائل بھارت کے حصے میں چلے گئے تھے، اس لیے با کستان مصنوعات اورمعدنیات بهارت سے درآمد کرتا تها اور بهارت كو خام مال _ پخسن اور روئى _ برآمد كرتا تها؛ ليكن ساؤه سات ماه كے بعد جب حالات جوں کے توں برقرار رکھنے کا معاهدہ (-stand still agreement) ختم هوا تو بهارت نر پاکستان کے مال پر بہت زیادہ محاصل برآمد عائد کر دیے اور پاکستان کی کرنسی کو مقررہ شرح پر قبول گرفتہ

عے انکار کر دیا؛ چنانچه پاکستان نے برطانیه، مغربی یورپ، امریکه، جاپان اور پهر اشتراکی ممالک، لاطینی امریکه اور افریقه کے کئی ملکوں سے تجارتی تعلقات قائم کر لیے ۔ شروع کے کوچھ سالوں میں پاکستان کی درآمدی پالیسی آزاد رهی، لیکن پهر اس کی تحدید کر دی گئی ۔ جون . ه ۹ ، ع میں پھر آزاد بالیسی اختیار کر لی گئی اور بہت سی اشیا کو (Open General Lincense = OGL) كهار عام لائسنس کے تحت رکھ دیا گیا ۔ ۱۹۵۲ء کے آخر میں او ـ جبى ـ ايل كسوختم در ديا گيا ـ جولائي ه و و و و میں فیصله نیا گیا "نه روپر کی تیمت میں تخفیف کر دی جائے تا نه خام مال اور ملکی مصنوعات کی ہرآمد کو بڑھایا جا سکر؛ چنانچہ اگلر باره ماه میں برآمدات میں ج ہ فی صد کا اضافه هوا، لیکن پھر . ۹ ۹ ء تک ان میں لمی هوتی چلی گئی ۔ درآمد کے لیے حکومت کی آزاد حکمت عملی کی وجه سے درآمدات همیشه برآمدات سے زیادہ رهی هیں ـ ملکی ضروریات کو پورا کرنے اور افراط زر کے دباؤ کو روکنے کے لیے اشیابے صرف بھی درآسد کی جاتی میں۔ ۱۹۹۱ء سے لے کر برآمدات میں خاصا اضافه هوا ہے .

درآسدات: اب اشیاے صرف کی جگه اشیاے سرمایه اور صنعتی خام مال نے لے لی ہے ۔ ۱۹۵۲ کے بعد سے غله بھی درآمدات کی فہرست میں شامل هو گیا، تاهم . ۱۹۹ تا . ۱۹۹ عدین غیر ضروری اشیا کو نظر انداز کر کے اشیامے ترقی کی درآمد میں افناقه کیا گیا ہے۔ دزآمدات کی کیفیت یه ہے: الای الله الله عوار والر کل سرمائر کا پانجوال سُمِه مشينري کي درآمد پر صرف کيا جاتا هے: ه - ١ - ١ المن المن المرهاء قولاد اور غير آهني دهاتون المنات كي درآسد يركل كا ١٥ في صد صرف

اليا كيا (اس سلسلر مين ملكي ضروريات برابر بـره رهی هیں: ۱۹۷۰ء تک ۱۰ لا نه تن فولاد کی ضرورت هوگی، جس کا بہت تھوڑا حصہ چٹاگانگ میں ۔ فولاد کے نئے قائم شدہ کارخانے سے بورا هو سکر کا اور باقى درآمد نيا جائر كا) ـ تقريباً ، ، في صد فقل و حمل کے ساما**ن** پسر صرف دیا جاتا ہے۔ ه ۹ و ۱۹۹۰ و ع میں آلات اور بعبلی کے سامان پر دل ے فیصد خرچ دیا گیا۔سوختنیات۔ دوئلا، پٹرولیم۔ کی درآمد ہر بھی بہت روبیه صرف دیا جاتا ہے۔ ے وہ وہ کے بعد غلّے کی درآمد میں بھی اضافہ هوتا گیا۔ ۱۹۹۰-۱۹۹۹ عمیں غلّے کی درآمد پر دل کا ے فی صد صرف ہوا۔ اب ملک عُلّے کی حد تک خود نفيل هو رها هے.

سرآسدات ؛ با نستان کی بڑی برآمدات دو قسم کی هیں: زرعی پیداوار اور مصنوعات اول الذ در اشیاہے سرمایہ، فاضل پرزوں اور صنعتی خام مال کی ۔ کی برآمد اب بھی دل کے نصف سے دمیں زیادہ ہے اور اس کا تین چوتھائی حصّہ پٹسن اور دپاس پر مشتمل ہے۔ با نستان کی برآمدات کی یہ کیفیت ہے: پٹ سن : شروع کے سالوں میں تمام پٹ سن برآمد در دی جاتی تهی، لیکن اب دل پیداوارکا، به فیصد گهریلو مصنوعات میں استعمال کیا جاتا ہے۔ ١٩٦٥ - ١٩٦٦ء مين دل سه لا ده . ٦ هزار گانته پٹ سن پیدا هوئی اور اس کی برآمد سے ۸۹ دروڑ . ۲ لا ليه روپيه نمايا كيا ـ ۱۹۹۰-۱۹۹۹ میں دل ۲۷ لا نے ہم هزار گانٹھ نیاس ہیدا هوئی اور ۲۸ دروژ ۳۰ لا نه روپر کی مالیت کی انہاس برآمد کی گئی، لیکن یه مقدار گهریلو صنعت میں کیاس کے استعمال اور امریکہ میں اس کی وافر پیداوار کی وجه سے سابقه سال کی مقدار کی به نسبت کم هے؛ خام اون کی سالانه پیداوار تقریباً س کروڑ . بہ لاکھ پونڈ ہے اور اس کی برآمد سے هونر والى اوسط سالانه آمدني چهر اور سات كروژ كے

اننی هی آمدنی هوتی هے جتنی نه خام اون کی ا برآمد سے ۔ ١٩٦٥ - ١٩٦٦ع ميں چھر دروڑ پونڈ حاے بیدا هوئی اور نوے فی صد برطانیه کو برآمد کی گئی۔ ملک میں چاہے کا استعمال بڑھ جانے کی کی وجه سے اب اس کی برآمد کم هو رهی هے۔ بچھلے سالوں میں مجھلی کی برآمد میں بہت اضانه هوا هے ـ توقع هے له ١٩٤٠ ميں ڈیڑھ دروڑ روپے کی مچھلی برآمد کی جائے گی۔ ١٩٦٥ - ١٩٦٩ ع مين چاول کي برآمد سے ١٩٦٠ کروڙ ه ۲ لا له روپيه المايا گيا ـ برآمد کي جانر والي معسوعات میں اهم ترین پٹ سن اور نیاس کی مصنوعات هيں ۔ توقع هے له ١٩٥٠ء ميں ان كي برآسد سے ۸۰ نسروز روپیه دمایا جائر گا۔ ١٩٦٥ - ١٩٦٦ع مين برآمدات سے دل ، ارب رے دروڑ ے لا نہ روبیه نمایا گیا.

تجارت کوفروغ دینے کے لیے حکومت کے اقدامات: پا کستان میں تجارت ایک نجی کاروبار هے اور حکومت صرف ایسر اقدامات کرتی ہے جن سے تجارت "دو صحتمند بنیادوں پر فروغ حاصل هو ـ درآمدات كے ليے حكومت هر سال اپنى لائسنس پالیسی کا اعلان درتے ہے اور مختلف قسم کی مراعات دے آدر برآمدات کی حوصلہ افزائی آدرتی ہے ۔ بین الاقوامی طور پر دو طرفہ تجارت کی راہیں دریافت " درنر کی برابر ' دوشش کی جاتی ہے ۔ حکومت کی درآمدی حکمت عملی کے پیش نظر یه مقاصد رہے هیں : صنعتی استعداد سے مکمل استفادہ؛ برآمدی صنعتوں کی توسیع اور استحکام؛ درآمدات کو رفته رفته ملکی مصنوعات سے بدلنا؛ ایسی اشیامے صرف و صنعت کی فراہمی کو بہتر بنانا جو ملک میں پیدا نہیں هوتیں یا کم پیدا هوتی هیں، وغیرہ ـ ان مقاصد کو و و و و و ع کے بعد سے درآمدات کی بتدریج

درسیان ہے؛ چمڑے اور دھالوں کی برآمد سے بھی تقریباً ! آزاد حکمت عملی کے ذریعے حاصل کرنے کی کوشش کی گئی ہے، جس کی وجه سے درآمدات کی تعداد میں بهت اضافه هوگيا؛ چنانچه ۲۹ ۱-۹۹ و ۲۵ کي درآمدي حكمت عملي مين جهياسته اشيا كو آزاد فهرست (Free List) کے تحت، چھیانوے اشیا کو قابل اجازہ فہرست (Lincensable List) کے تحت اور بعض اشیا کو ہونس درآمدی فہرست (Bonus Import List) کے تحت رکھا گیا . حکومت نر ملکی صنعتوں کو تحفظ دینر کی

ضرورت دو بهی تسلیم دیا هے، لیکن ٹیرف کمیشن Tariff Commission تحفظ کے دعاوی کی اچھی طرح چھان بین کرتا ہے اور جب ایک مقررہ مدت کے لیے ُ لسى صنعت کو تحفظ دیا جاتا هے تو اس كي کار دردگی کی نگرانی کی جاتی ہے ۔ حکومت نے برآمدات دو فروغ دینے کے لیے یه اقدامات کیے هیں: (۱) برآمدی بونس سکیم (Export Bonus Scheme) جنوری ۹ ه ۹ ع میں شروع کی گئی ـ اس سے مقصود یہ تھا کہ برآمد سے کمائے ہونے زر مبادله پر بونس دینے سے ملکی برآمدات کو فروغ دیا جائر _ اس سکیم میں بنیادی برآمدات، یعنی خام پٹسن، روئی، خام اون، چمڑا، کھالیں، چاہے اور چاول کی بعض اقسام پہلے شاسل نه تھیں (اب ان اشیا دو بھی شامل کر دیا گیا ھے) اس طرح حاصل شده بونس ووچرول کو مقرره درآمدی اشیا (جن میں اشیامے صرف، صنعتی خام مال اور اشیاے سرمایه شامل هیں) میں سے کسی ایک یا زیادہ اشیا کو درآمد کرنے کے لائسنس میں تبدیل کیا جا سکتا ہے؛ (۲) برآمدی کریڈٹ گارنٹی سكيم (Export Credit Guarantee Scheme) سكيم ۱۹۹۲ ع میں شروع کی گئی ۔ اس کا مقصد برآمد کنندگان کو بعض ایسے مالی خطرات کے خلاف تحفظ دینا تھا جو عام طور ہر بیمے کے تحت ا نہیں آتے۔ اس مقصد کے لیے پاکستان انشورنس کارپوریشن Pakistan Insurance Corporation قائم کی ! صنعت کاروں کو مصنوعات کے ڈیزائن اور معیاروغیرہ ہرآمد کنندہ کو خود برداشت کرنا پڑتا ہے تاکہ وہ خریدار کے انتخاب میں پوری احتیاط سے کام لر؛ (س) ادارهٔ ترقی برآمدات (The Export Promotion) Bureau) ۱۹۹۳ء میں قائم کیا گیا۔اس کے فرائض یه هیں ؛ یه دیکھنا که آیا برآمد هونے والی اشیا مقررہ معیار کے مطابق هیں؛ مختلف اشیا کی معینه عرصر میں زیادہ سے زیادہ برآمد کی حد متعین کرنا اور اسے حاصل کرنے کے لیے اقدامات مشتر که منڈی سے متعلق). کرنا؛ موجوده صنعتول کی برآمدی استعداد کو برهانر راہ میں حائل رکاوٹوں کو دور کرنے کے لیے سفارشات **گفت و شنید میں مدد دینا؛ تاجروں کو تجارتی** مشورے دینا؛ بین الاقوامی تجارتی میلوں میں شرکت کرنا، وغیره! (س) مجلس ترقی برآمدات (Export Promotion Council مارچ ۱۹۹۳ عیں قائم کی گئی۔ اس کا کام ادارہ ترقی برآمدات کو مشورے کو شامل کیا گیا ہے. دینا اور اس سے تعاون کرنا ہے؛ (۵) برآمدی منڈیوں کا ترقیاتی فنڈ (Export Market Development Fund) جنوری ۱۹۶۹ء میں قائم کیا گیا، جس کا کام بیرونی منڈیوں کا جائزہ لینا ھے؛ (ب) پاکستان ھاؤس Pakistan House International انشر نیشنل لمیثا اس کا مقصد یا کستان کے خواہش مند تاجروں کا مقصد یا کستان کے خواہش مند تاجروں كو ايك عام سروس ايجنسي سهيا كرنا هے: (م) لازمي درجه بندي (Compulsory Grading): اس کا مقصد صنعت کاروں کو اس امر پر مجبور کرنا ہے الم المادي مصنوعات كو مقرره معيار كے مطابق

(م) طیزائن کے مراکز (Design Centres):

گئی؛ تاہم یہ کارپوریشن تجارتی خطرات کے لیے ، کے مطابق مشورے دینر کے لیے متعدد ڈیزائن سنٹر صرف ہ ہے فی صد نقصان اور سیاسی خطرات کے لیے قائم کیر گئر ھیں ؛ (۹) بعض اشیا کی برآمد میں ٨٠ فيصد نقصان كو پورا كرتي هـ اور باتي خطره ، اضاف كرنے كے ليے خاص برآمدى كاربوريشنين (Export Corporations) قائم کی گئے ہیں.

بين الاقبواسي تعلقات: بين الاقوامي تجارت میں یا نستان عام طور پر تجارت کی تحدیدی حکمت عملی اور بالخصوص ترقی پذیر ممالک کے خلاف ترقی یافته ممالک کی تحفظ کی حکمت عملیوں کی مخالفت کرتا رہا ہے اور اس سلسلر میں اس نر واضح اور قطعی موتف اختیار کیا ہے (مثلًا یورپی

محصول اور تجارت کا معاهدهٔ عمومی (General کے لیے سفارشات پیش کرنا؛ بیرونی تجارت کی ،GATT -- Agreement on Tariffs and Trade) : ہا کستان اس معاهدے میں شریک ہے ۔ یہ پیش کرنا؛ بین الاقوامی تجارتی معاهدوں کے لیر ا تجارت کا ایک نثیرالاطراف معاهدہ ہے، جس کا مقصد رکن ممالک کے مابین اشیا کی پیداوار میں اضافے اور مبادلے میں توسیع کرنا ہے ۔ کم ترقی یافته ممالک کی تجارت کو بڑھانر کے لیر اس معاهدے کے متن میں تجارت اور ترقی پر ایک نئر باب

ترجیحات دولت مشتر که (Common Wealth Preferences): ۱ ه و ۱ ء میں پاکستان اور برطانیہ کے درمیان ایک مالیاتی معاهده طر پایا، جس کی رو سے تیس برطانوی اشیا پسر محصول کی مراعات ختم کر دی گئیں اور بیشتر دیگر اشیا پر ترجیح کو کم کر دیا گیا ۔ پاکستان نے پہلی سرتبہ ترجیحی فهرست میں چند اشیا شامل کیں ۔ یه معاهده پاکستان کی نئی مصنوعات کے لیے ایک اہم ترین منڈی قائم کرنے کے لیے سمد و سفید ثابت ہوا.

یوریی مشترکه سنڈی ؛ پاکستان نر معقول ا شرائط ہر برطانیه کی اس منڈی میں شمولیت کی

حمایت کی ہے۔ پاکستان نے مجوزہ عام بیرونی محصول (Common External Tariff) کو کم کرنے اور دولت مشترکہ کے مختلف ممالک کے لیے درآمدی اشیا کے مقرر ہونے والے حصوں کو بڑھانے کا مطالبہ کیا ہے.

علاقائی تعاون ہراے ترقی (RCD): سہ و و ع میں ایران، ترکی اور پاکستان کے درمیان علاقائی تعاون برامے ترقی کے لیے ایک معاہدہ ہوا، جس سی تجارت کے شعبر میں تعاون کرنا بھی شامل تھا۔ اس سلسلے میں بہت سے ٹھوس اقدامات الیے گئے میں: (۱) پاانستان اور ترکی کے درمیان دسمبر به ۱۹ می ایک دو طرفه تجارتی معاهده ہوا ۔ توتع ہے تھ اس کی بدولت ان دو ملکوں کے درمیان تجارت کی ترقی کے لیر بین الاقوامی ڈھانچا مضبوط هو گا: (٣) هر ر دن ملک سين پيدا هونے والی ایسی اسیاکی فہرستیں بنائی گئی ہیں جن کی دوسرے رکن ممالک کو ضرورت ہے ۔ اس سے مقصود یه هے که رائن ممالک میں ایسی اشیا کے مبادلر ''نو بڑھانر کی ' نوشش کی جائیے؛ (س ترکی اور پاکستان نے ایک دوسرے سے درآمدات کو بڑھانے کے لیے مخصوص اشیا کے لیے ایک ھی ملک " لو اجازه دینے (Single Country Licensing) کو بطور اصول تسلیم کر لیا گیا ہے؛ (م) تجارت کے متعلق معلومات کا آپس میں تبادلہ کیا جاتا ہے؛ (ه) آر۔سی۔ ڈی کی وزارتی مجلس کے ایک فیصلر کی رو سے تینوں ملکوں کا ایک مشتر که ایوان تجارت قائم كيا كيا هي، جس كا مقصد بين العلاقائي تجارت کو فروغ دینا، رکن ممالک میں روپیه لگانے کے مواقع کو بڑھانا اور تجارتی سیلر منعقد کرنا ہے.

اندرونسی تجارت اور تنظیم: پاکستان کی اندرونی تجارت (مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان کے درمیان) زیادہ تر بحری راستے سے ہوتی ہے۔

مشرقی پاکستان سے مغربی پاکستان کو برآمدات تیزی سے بڑھ رھی ھیں، کیونکه مشرقی پاکستان کی معیشت کی به نسبت زیادہ تیزی سے ترقی کر رھی ہے۔ مغربی پاکستان مشرقی پاکستان سے زیادہ تر چھالیا، گرم مسالے، مشرقی پاکستان سے زیادہ تر چھالیا، گرم مسالے، عمارتی لکڑی، پھل، سبزیاں، چاہے، پٹ سن کی مصنوعات، کاغذ، ماچس اور چمڑا درآمد کرتا ہے اور اسے زیادہ تر چاول، گندم اور دیگر غذائی اشیا، روئی، تیل کے بیج، تمباکو، مشیئری، سوت، ادویات، تمباکو کی مصنوعات اور فلزاتی مصنوعات وغیرہ برآمد کرتا ہے۔

ملک میں ستر سے زیادہ تجارتی تنظیمیں قائم ھیں، جن میں پندرہ ایوان تجارت و صنعت بھی شامل ھیں ۔ سب سے بڑی تنظیم وفاق ایوان ها ہے تجارت و صنعت (Commerce and Industary عے، جو ملک میں اور ملک سے باھر تاجروں کی نمائندگی اور ان کے مفاطت کرتی ھے.

۳۰ جون ۱۹۹۹ء کو ختم هونے والے مالی سال کے دوران میں ۲ ارب ۸۱ کروڑ ۲۰ لاکھ روپے کی اشیا برآمد کی گئیں اور ۳ ارب ۲ کروڑ ۵۳ لاکھ ۵۳ لاکھ روپے کا سامان درآمد هوا ۔ اهم درآمدی اور برآمدی سامان کی مالیت مندرجۂ ذیل تھی:۔

درآمدات:

خوراک: ۲م کروژ ۸ لاکه کیمیائی اشیا: ۵م کروژ

برآسدات:

خام پٹ سن: ۸۲ کروڑ پٹ سن کی مصنوعات: ۲۷ کروڑ ہو لاکھ کہاس: ۱۹ کروڑ سے لاکھ کہاس کی مصنوعات: ۱۹ کروڑ ۳۹ لاکھ

٣ و - ساليات

🕬 گزشته عشرون میں مالیات کی اهمیت بهت ار الله کئی ہے ۔ ایک ترقی پذیر ملک میں حکومت کا صرف یہی فرض نہیں که وہ ملک کی مدانعت و محافظت کرمے اور اندرون ملک میں امن و امان . اور نظم و نسق قائم رکهے، بلکه معاشرتی اور اقتصادی ترقی کی ذمیر داری بھی اب اس کے فرائض میں شامل ہے ۔ ملکی ترقی کے لیے طویل مدت کی منصوبه بندی اور اس کو بروے کار لانے کے لیے تمام ڈرائع استعمال کرنا حکومت کے لیے نا گزیر اس ہے۔ پچھلر ہیس ہائیس برسوں میں حکومت کے اخراجات میں جو بیش بہا اضافه هوا ہے اس سے رونما هونر والى تبديلي كا اندازه هو سكتا هے ـ ١٩٣٨ -وہم و و میں مراکسزی اور صوبائی حکومتوں نر فیارہ ارب روپے خرچ کیے ۔ اس کے مقابلے پر ١٩٦٦ - ١٩٦٦ع سين ١١ أرب ١١ لرورُ . م لا که رویے خرچ هوے ـ اسی سال محض ترقیاتی منصوبول پر ۹ ارب ۱۸ دروژ روپے صرف ھوے ۔ ہچھلے عشرے میں اخراجات میں کرانقدر ترقی کو سب سے زیادہ اھمیت دی.

پاکستان کا مالی سال بکم جولائی سے شروع ہوکر ۔ ہ جون کو ختم ہوتا ہے ۔ حکومت کے میزانیر کی تیاری کئی ماہ پہلے شروع ہو جاتی ہے۔ آئنده سال کے لیے هر وزارت اپنا اپنا میزانیه تیار کرتی ہے اور اسے جانچ پڑتال کے بعد وزارت مالیات کو بهیج، دیتی هے میزانیه مکمل صورت میں پہلے کابینه کے سامنے پیش هوتا هے، بهر منظوری کے لیے اسمیلی میں (قومی اسمبلی کی عدم موجودگی میں المسته ع منظور شده میزانیم کی توثیق صدر مملکت المرابع على عناور ماليات منظور شده ميزانير كى المسالات كو تمام متعلقه وزارتون كے علم ميں

لاتی ہے ۔ آمد و خرج کا فرق میزانیے میں خسارہ یا بچت ظاہر کرتا ہے۔ ترقیاتی منصوبوں کے لیر وزارت مالیات اور قومی منصوبه بندی کمشن کے درمیان گہرا رابطه اور تعاون ضروری سمجھا جاتا ہے .

آئین کی رو سے ایک کمپٹرولر اور آڈیٹر جنرل کا تقرر عمل میں آتا ہے۔ یه عہدے دار بعیثیت کمپٹرولر قومی آمد و خرج کی نگرانی کرتا ہے اور بحیثیت آڈیٹر جنرل تمام حسابات کی پڑتال اور محاسبے کا ذمر دار ہے ۔ اس کے فرائض میں اس امر کا خیال ر نهنا بھی شامل ہے نه تمام اخراجات درست اور جائز هول اور دوني رقم منظور شدہ رقم سے تجاوز نه درنے پائے ، نیز وہ یه بھی دیکھے نه خرچ کے لیے ضروری اجازت حاصل ہو چکی ہے۔ آڈیٹر جنرل دو مجلس قانون ساز کے سامنے اپنی رپورٹ بھی پیش درنا ہوتی ہے، جہاں پہلے مجلس حسابات عامله (Public Accounts Committee) اس کا جائےزہ لیتی ہے۔ معمولاً ہر مالی سال کا تخمينه قومي اسمبلي مين بحث و تمحيص اور منظوری کے لیے پیش دیا جاتا ہے۔ قومی اسمبلی دو اضافے کی وجه یه تھی که حکومت نے اقتصادی ، یه اختیار ہے نه وه زر مطالبه کی منظوری دینے سے انگار در دے یا اس رقم میں تخفیف در دے۔ نئے ٹیکس قومی اسمبلی کی منظوری کے بغیر عائد نہیں دیے جا سکتے ۔ میزانیه ایک طرف تو حکومت کے آمد و خرچ میں توازن کا آئینہ دار ہوتا ہے اور دوسری طرف معاشرتی اور اقتصادی اهمیت کے امور كي نشان ديبي "درتا هے _ طويل المدت منصوبوں کے لیے قومی اسمبلی کی پہلی مرتبه کی منظوری کافی ہوتی ہے.

حکومت کی آمدنی کا سب سے بڑا ذریعہ محاصل (ٹیکس) کی وصولی ہے ۔ مرکزی حکومت میں ٹیکس کے معاملر میں سب سے با اختیار ادارہ مرکزی ریونیو بورڈ (Central Revenue Board) ہے۔ آب کاری اور

کسٹم کے محاصل کے ضمن میں مر کزی حکومت کو قانون سازی کے خصوصی اختیارات حاصل ھیں اور یه محاصل حکومت کی آمدنی کی اهم مدات میں شمار هوتر هیں ۔ ٹیکسوں میں سیلز ٹیکس بھی قابل ذ در هے۔ یه ٹیکس پہلی مرتبه ۱۹۸۸ عسی عائد لیا گیا اور ۱۹۰۱ء میں اسے موجودہ شکل دی گئی ـ حکومت کی کل آمدنی کا . ۲۰۰۸ فیصد السلم سے، م م ، م م فیصد آبکاری سے، م م ، م فیصد انکم ٹیکس سے اور ہم،،، ویصد سیلز ٹیکس سے وصول هوتا ہے ۔ سر کزی حکومت کی آمدنی میں اضافر کے ساتھ اخراجات میں اسی تناسب سے اضافه ہو گیا ہے ۔ اس اضافر کے اسباب میں قسومی دفاع، انتظام سملکت اور قوسی قرضوں بر سود خاص طور ير قابل ذ در هين.

قیام پا نستان سے قبل مر نز کے هاتھ میں جو محاصل تهر ان میں درآمد، آمدنی، کارپوریشن، ریلوہے، ڈا ک اور تار کے محاصل قابل ڈ کر ھیں ۔ قیام پا دستان کے بعد سہاجربن کی بکثرت آمد اور قومی دفاع کی بڑھتی ھوئی ضروریات کے پیش نظر ؑ دچھ تبدیلیاں معرض ظہور میں آئیں ۔ مر لزی حکومت 3 Amp1-pmp12 lec pmp1-1912 3 میزانیوں میں تهوڑا بہت رد و بدل کیا گیا: ریلوے کے مالیات "کو عام میزانیه میں شامل ' در لیا گیا: وصول شدہ معاصل کے ذریعے آسدنی میں صوبائی حکومتوں کی شر کت او عارضی طور پر ختم آثر دیا گیا؛ فروخت پر محاصل آثو، جو صوبائی حکومتوں کی آمدنی کا ذریعه تھا، مرکزی حکومت کے سیرد کر دیا گیا، البته یه شرط عائد کر دی گئی که اس آمدنی کا ، ه فی صد صوبائی حکومتوں کو دیا جائر گا.

صوبوں کو ایک صوبے میں مدغم کر دینے سے اسلسلے میں بڑا اھم کردار ادا کیا ہے ، اواعت اسلام

سیاسی حالات کے ساتھ مالی حالات میں بھی تبدیلی نا گزیر تھی، اس لیے دسمبر ۱۹۹۱ء میں مالی حالات کا جائزہ لینے اور نئی تجاویز پیش کرنے کے لیر ایک مالیات کمیشن (Finance Commission) مقرر کیا گیا، جس کی سفارشات پسر ، جون ۱۹۹۳ء کو مغربی اور مشرقی دونوں صوبوں کے میزانیر کے لیر مرکزی حکومت کی مختلف مدات میں سے مختلف فیصد تناسب مقرر کیے گئے۔ مارچ سمم و م میں آئین کی دفعہ سم کے تحت مرکزی اور صوبائی حکومتوں کے درمیان آمدنی کی متناسب تقسیم کے لیے ایک اور مالیات کمیشن مقرر کیا گیا۔ اس کمیشن نے ترقیاتی منصوبوں اور اقتصادی ضرورتوں کے پیش نظر تیسرے منصوبر کو ملحوظ ر کھتے ھوے مر کز اور دونوں صوبوں کے لیے آمدنی کے حصوں سے متعلق جو سفارشات پیش کیں انهیں منظور در لیا گیا: چنانچه آمدنی، فروخت، آبکاری (بشمول جاے، تعبا نو اور چھالیا) اور پٹ سن اور روئی کی برآمد سے وصول ھونے والے محاصل کا ہ ہ فیصد دونوں صوبوں کے لیے اور ہ فیصد س کزکے لیے مقرر ہوا .

قیام پا کستان کے بعد بینک کاری میں بڑا انقلاب رونما هوا۔ ۱۹۱ بینکوں میں سے صرف ۱۹۵ بینک رہ گئے، باقی تمام بینک بھارت کو اٹھ گئے۔ ریزرو بینک آف انڈیا ۸م و و ع تک پاک و هند دونوں ملکوں کے لیے کام کرتا رہا۔ بینک دولت پاکستان (State Bank of Pakistan) جولائي ممه وع مي معرض وجود میں آیا ۔ کاروبار اور تجارت کی بینک کاری کی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے ومه وع مين نيشنل بينك آف باكستان قائم كيا گیا، جس میں ایک چوتھائی سرمایه حکوست ہ وہ وہ میں مغربی پاکستان کے مختلف | پاکستان نے لگایا ۔ نیشنل بینک نے بینکوی کے منعی و جرفت کی ترقی اور رهائشی ضرورتوں کو ہووا کرنے کے لیے کئی خاص بینک اور مالیاتی ادارہے بھی قائم کیے گئے۔ زراعت کی ترقی کے پیش نظر دیماتی قرضوں کے سلسلے میں کوآپریٹو (۔۔ امداد باهمی) بینکوں نے بھی بڑی گراں قدر خدمات انجام دی هیں ۔ ان کے ذریعر کم سے کم شرح پر روپیه سمیا کیا گیا اور روپے کی واپسی کے لير ہؤى سہولتيں فراهم كى گئيں.

بینکاری کی طرح بیمه کمپنیوں نے بھی قیام پاکستان کے بعد بڑی ترقی کی ۔ اس سلسلے میں ملکی اور غیر ملکی بیمه کمپنیوں نے هر طرح کی سہولتیں سہیا کر کے بیمے کے هر میدان سی خدست کی.

مالیاتی نظام کے سلسلے میں تئی ایک ادارے قائم کیے گئے، جن میں صنعتی ترقی، صنعتی قرضه اور زراعتی ترقی کے لیے الگ الگ بینک اور كاربوريشن برام تعمير سكانات خاص طور پر قابل ذكر هين.

قائم کر دیا گیا ۔ . - و و ع میں صوافر کی سرگرمیاں ، ۳ لاکھ روپر کے نشر ٹیکس لگائر گئر ہیں ۔ اس وسیع ہوگئیں ۔ بونس سکیم کی وجه سے بونس واؤچر اطرح سال رواں (۱۹۷۰ - ۱۹۷۱) کے میزانیے میر بھی صرافر میں باقاعدہ شامل کر لیا گیا۔

چاکستان کی مالیات کو کئی بار مشکلات کا سامنا ا ہے۔ مغربی پاکستان کے چاروں نئے صوبوں کو ایک يكونا بيزار جب ومهوره مين حكومت باكستان نیے بنہ بیملہ کیا کہ پاکستانی سکے کی رقیبت کیو گرایا نہیں جائیے کا تو درآسدی عوامل المراه المرادي کے رجانات نے کئی المستخلات كالمطره بيدا كر دياء ليكن غير ملكي

روش آڑے آئی اور حالات مخدوش هونے سے بچ گئر ۔ ۱۹۵۳ء سے سرکاری اخراجات میں معتدبه انافه هونر لگا ـ نتیجه به نکلا که هر سال خسارے کا میزانیه چلنر لگا ۔ هه ۱۹ میں سکر کی قیمت گر جانر سے اور مابعد کے اثرات نے مزید مشکلات پیدا نر دیں ۔ انتوبر ۱۹۵۸ء میں حکومت خسارے کا میزانیہ تر ّ کر کے نئی راہ پر گامزن هوئی۔ پاکستان میں سٹیٹ بینک کے قیام کے بعد پہلی مرتبه شرح تین فیصد سے چار فیصد ہو گئی ۔ اس کے ساتھ ہی تجارتی بینکوں اور قرضہ دینے والے اداروں کی شرح میں اضافه ہو گیا، جس کا نتیجه یه هوا ده نجی قرضوں کی رفتار سست پڑ گئی، لیکن اس کے بالمقابل سرکاری قرضوں میں نجی اداروں اور افراد نے بکثرت سرمایه لگانا شروع کر دیا، جس کی وجه سے حکومت کو نجی قرضے حاصل درنر میں نمایاں کامیابی هوئی.

. ١٩٢٠ - ١ع کے بجث میں آمدنی، اخراجات اور سرمایه کاری کے مصارف کا اندازہ لگانے کے بعد وم و و ع میں کراچی صرافه (Stock Exchange) کوئی و س کروڑ و ۸ لا کے دسارے کا تخمینه قائم ہوا۔ ہرہ و و ع میں ایک صرافه ڈھاکے میں بھی ، لگایا گیا تھا، جسے بورا کرنے کے لیے . ہم کروڑ م ر لا کھ روپے کی معمولی بجت داکھائی گئی ہے۔ بین الاقوامی حالات بالخصوص پاؤنڈ سٹرلنگ ایشتر رقم ترقیاتی کاموں پر صرف کی جائے گی ۔ اور مندوستانی سکے کی قیمت کر جانے کی وجه سے ادفاع کے لیے تین ارب روپے کی رتم مخصوص کی گئی . ارب مره کروژ چم لاکه روبر کی رقم دی جا رهی هے (یه رقم آمدنی میں شامل نمیں کی گئی). مشرقی پاکستان کی ترقی کے لیے ، ارب ، ۹ کروا روپر رکھر گئر ہیں اور مغربی پاکستان کو اس مقصد کے لیر ۱۰ کروڑ روپر ملیں گر۔ اس کے من مركزي بالمنظر مين سايخ بينك كي دانشمندانه علاوه مشرقي اور مغربي باكستان مين مركزي

منصوبوں کی تکمیل کے لیے ایک ارب روپے صرف کیے جائیں گے ۔ توقع ہے که ۱۹۷۰ - ۱۹۵۱ء میں پا کستان کو م ارب م کروڑ ۲۲ لاکھ روپے کی غیر ملکی امداد ملے کی جبکه ۱۹۹۹ - ۱۹۵۰ میں یه امدادی رقم ب ارب ے کروڑ م لا کھ تھی.

س ، - بين الاقوامي اقتصادي تعاون

دیگر ترقی پذیر ممالک کی طرح با نستان نے نہم فیصد رہ گئی . بھی دوست ممالک اور زیادہ خوشحال اقوام سے : ذمي اقتصادي امداد حاصل کي هے۔ وہ وہ۔ . د و و ع میں یه امداد معمولی تهی، لیکن ، ۱۹۹۰ کے بعد اس کے اعداد و شمار بکثرت بڑھ گئے۔ اس کی ایک وجه تو یه تهی که بیرونی ممالک سے ملنے وائی امداد کو بہترین مصرف میں لایا گیا اور ا نو برابر جاری را نها گیا ۔ ۱۹۹۰ سے شروع ہونے اِ پانچ صورتیں میں: والے عشرے کو اقوام متحدہ نے ترقی کا عشرہ قرار دیا اور سرمایهدار اور خوشحال ممالک سے پرزور درخواست کی که وه اپنی دل آمدنی کا ایک فیمبد سرمایه ایسی معاونت مین صرف درین.

> پاکستان دو هر شعبهٔ زندگی میں اس لیے بنى بين الاقوامي امداد كي زياده ضرورت تهي كه يهال ترقى كا كام بالكل ناپيد تها اور آغاز كار بالكل ابتدائی مراحل سے کرنا پڑا ۔ ضروری اور اھم زرِ مبادله کی ضرورت تھی اور زرِ مبادله اپنے ملک کی بٹ سن اور روئی کی برآمد ھی سے حاصل ھوسکتا تھا، لیکن وه اتنا نمه تها که تمام ضرورتوں کو پورا کر سکے.

> گزشته چند برسوں میں غیر ملکی امداد کی فرورت بوجوه شدید هو گئی هے، لیکن یه عزم مصمم میمی کارفرما نظر آتا ہے که بیرونی امداد پر کم سے

كم انحصار كيا جائي ـ ذوسرے پنج ساله منصوبر (۱۹۹۰-۱۹۹۰) میں زر مبادله کا ۲۹ فیصد بیرونی ذرائم سے قرضے، فنی امداد اور غیر ملکی نجی سرمایه کاری کی صورت میں حاصل کیا گیا۔ ا پاکستان نے اپنی برآمدات سے زر مبادلہ تغمینے سے زباده کمایا، اس لیسے بیرونی اسداد کی شرح فیصد کم رهی - تیسرے پنج ساله منصوبے میں یه شرح

ابتدائی برسوں میں غیر ملکی امداد فنی نوعیت ز کی تھی اور منصوبوں کی ضروریات تک محدود تھی، لیکن ۱۹۵۱ء اور ۱۹۵۳ء میں خراب فصلوں کی۔ وجه سے غلر کی قلت کے زمانر میں امریکہ، کینیڈا ' اور آسٹریلیا سے گندم کے جہاز آئے ۔ ہموہ ۔ ۔ ہ وہ وہ عدیں امریکہ نے پہلی مرتبه فالتو غلے کی دوسری وجه یه هوئی که اپنی مساعی اور دوششون کی پیشکش کی ـ اب غیر ملکی امداد کی مندرجهٔ ذیل.

(الف) فنني اسداد: پاکستانيون کي فني تربيت، غیر ملکی ماهرین اور مشیرون کی خدمات، تربیتی اور تحقیقی اداروں کے لیے سامان کی فراھمی؛ (ب) منصوبوں کی امداد بصورت اشیامے ضروریه اور ما هرین کی خدمات، جو منصوبوں کے لیے کارآمد هوں؛ (ج) خام مال، سوختنی اشیا، زائد پرزے، اور دیگر ضروری سامان رسد؛ (د) غله؛ (ه) فوری ضرورت. اور هنگامی حالت سی امداد، مثلاً طوفان زده علاقر اشیا کے علاوہ اشیامے صرف کی درآمد کے لیے بھی نکی امداد۔ پہلی دو تو خالص سرمایه کارانه نوعیت رکهتی هیں، تیسری میں لوها اور فولاد شاسل، هیں اور وہ ترقیاتی مقاصد ہورے کرتی ہے ؛ غلر کی فراهمی بھی بیشتر یہی مقصد لیر هونے ہے ... ریاستہاے متحدہ امریکه اور کینیدا سے درآمد شدہ ا اجناس کی فروخت سے آمدنی بینک دولت با کستانی میں جمع کرا دی جاتی ہے اور معلی حکومتوں کے مشورے سے پاکستان میں ترقیاتی سنعیان ا

اس طرح بیرونی امداد کا معتدبه اس طرح بیرونی امداد کا معتدبه معصه التعمادي ترقى كے ليے استعمال كيا جاتا ہے. امداد کی جانب سب سے پیلے اقوام متحدہ

نے قدم اٹھایا اور ۸سم وء کے اجلاس عام میں رکن ممالک کو خطیر رقوم دینے کا فیصله کیا گیا تاکه هر معلک کی حکومت اپنا معیار معیشت بلند کر سکر اور مسئلة برروزگاری کا موزوں حل تلاش کر کے اپنے اقتصادی و معاشرتی حالات کو بهتر بنا سکے۔ اس میں یه بهی سفارش کی گئی آند اقتصادی اور معاشرتی المور کی مجلس (UNESCO) اور دوسرے عالمی ادارے ترقی پذیر ممالک کے تمام اقتصادی پہلووں ا کو ترقی دینے کے لیے سزید غور و خوض کریں ۔ جہالت، افلاس اور بھو ن کے خلاف جہاد کرنے پروگرام بھی پیش کیا گیا۔ یہ پروگرام اقوام متحدہ 🔻 کے مخصوص اداروں کے ذریعے پاینہ تکمیل کو :

کی فراهمی، فنی مهارت اور تربیت کی سهولتوں کی صورت میں امداد حاصل کرتا ہے۔ بیرونی ممالک

بہنچ رها هے ۔ پاکستان ان اداروں سے سامان

مالارائه تحققات بھی کی جاتی ھیں جن سے ملک یک اهم اقتصادی پهلو ستأثر هوتے هیں ـ "يونسكو" ا

کا ایک مستقل نمائندہ همارے ملک میں مقیم فے ، غوری اور اهم ضروریات کو اولیت دی جاتی ہے اور

ابس کے لیے خنڈ مہیا کیر جاتر ہیں؛ دیگر ضروریات کیو ثانوی حیثیت دی جاتی ہے اور مالی حالات کے

المنافقة تباركها كيا۔ اس منصوبر كے تحت كينيڈا،

تربيتي سهولتين ممهيا كين اور دوسر بي سمالك بالخصوص کینیڈا نے اس کے علاوہ سرمایہ بھی فراھم کیا.

ریاستہاے متحدہ امریکہ نے ترقی ہڈدر سمالک کی امداد کے لیے چار نکائی پروگرام کے تحت پا کستان سے بھرپور تعاون کیا ۔ ترقیاتی منصوبوں کے لیے عطیات اور قرضے دہرے اور خام مال، صنعتی مشینیں، ہوائی جہازوں کے پرزے، ادویات وغیرہ کی شکل میں دست تعاون بڑھایا ۔ امریک کا زائد از نرورت غله بهی امدادی اشیا کی فهرست ا میں شامل ہے.

اسی طرح سینٹو CFNTO اور سیٹو SEATO کے أ ذريعے بھی پاکستان مختلف النوء امداد لينا رہا ــ ا امریکه کے مختلف بینکری اور رفاهی اداروں کا کے لیے . وو و ع میں فنی امداد کا ایک وسیع تر ا تعاون بھی حاصل رہا، جس میں برآمد و درآمد کے بینک اور فورلا فاوندیشن کی خدسات قابل قدر هیں ۔ عالمی بینک نے بھی بڑی نمایاں خلمات انجام دیں، بالخصوص مالی اور فنی معاونت میں با کستان سے بڑا تعاون دیا۔ ۱۹۹۱ء میں عالمی بینک نے ان سالک کی ایک سجنس کا انعقاد کے ماہرین کے تعاون سے جامع قسم کے اقتصادی ، کیا، جو پا کستان کے نہرنیاتی منصوبوں میں اور معاشرتی جائزے لیے جاتے ہیں، نیز ایسی دست تعاون بڑھانے کے خواہش مند تھے۔ اس کا مقصد یه تها که آئیلر الیلر اسداد دہنے کے بجاہے سب مل کر پاکستان کی مجموعی ضروریات کو : پنجساله منصوبه کے تحت پاید تکمیل دو پمنجائیں ـ ان ممالک میں لینیڈا، جرمنی، جاپان، انگلستان اور ریاستہائے ستحدہ امریکہ نر مشتر کہ طرر پر دوسرے اور تیسرے پنجساله منصوبوں کے لیے حملوگار ہونے کی صورت ہی میں ان کی باری آتی ہے . | بیرونی نوعیت کی امداد کے سلسلے میں کفالت کی۔ اشتراکی ممالک میں سے چین، چیکو سلووا کید،

المعان، آسٹریلیا، نیوٹری لینڈ اور جاپان سے ' پولینڈ، روس اور یو گوسلاویہ نے پاکستان کی امداد المعان کو امداد ملی ۔ انگلستان اور جاپان نے ا میں بھرپیور حصہ لیا ہے ۔ ان ممالک کی شرائط

نسبةً آسان تهیں اور قرضے کی ادائی پاکستانی اجناس کی صورت میں اور بیس سال کے طویل عرصے میں بہت هي خوش آئند اور خوش گوار نظر آئي.

سيٹو اور سينٹو کا قيام سره و اعاور ١٩٥٥ع میں علی الترتیب عمل میں آیا۔ اگرچه یه دونوں بنیادی طور ہر دفاعی معاهدے کی حیثیت رکھتر هیں، پهر بهی وه اقتصادی امور میں تعاون درتر هیں ۔ ایران، ترکی، پاکستان، انگلسنان اور امریکه سینٹو کے ارکان میں ۔ اس ادارے کے ذریعر فنی تعاون کی صورت میں اقتصادی فائدہ حاصل هوتا ہے۔ انگلستان اور امریکہ نے ذرائع آمد و رفت کی ترقی میں معاونت کی ہے۔سینٹو کے ارکان کی تعداد آنه هے، یعنی آسریلیا، فرانس، نیوزی لیند، ، یا کستان، فلیائن، تھائی لینڈ، انگلستان اور امریکہ ۔ ، یه اداره زیاده تمر توجه اس بات پر مر نوز درتا هم که ادارے کے رائن ممالک میں ماعرین کی لمی و نس طرح دور کیا جائے.

بیرونی سمالک سے ملنے والی اسداد پر انجها قدغن بھی لگائی جاتی ہے، جس کی وجہ سے ترقیاتی قرضر زياده افاديت كهو ديتر هين، مثلا قرضه دینر والر بعض ممالک یه شرط عائد آدر دیتر هیں ، فنی تربیت دے رہا ہے اور اپنے ما هرین فن کے ذریعے الد انہیں کے ملک کے ماہرین الو منصوبوں کی ا تکمیل کے لیے ملازم ر کھا جائے اور انھیں کے ملک فیے۔ پاکستان نے آر۔سی۔ ڈی کے انداز کا ایک سے سامان وغیرہ خریدا جائر ۔ ایسی شرائط کی موجودگی میں آکٹر اوتات اشیا خاصی مہنگی پڑتی میں اور بھاری قیمتیں ادا درنا پڑتی میں ۔ علاوه ازیس ایسے قبرضوں کی شرح سود بھی نے فیصد : (۔Indonesia-Pakistan Economic Cultural Co-opera تک هوتی هے، جو خاصی زیادہ ہے ۔ بھر قرضے کی ادائی کے لیے بھی یہ شرط عائد در دی جاتی ہے کہ اسے غیر سلکی سکے میں ادا کیا جائے ۔ باكستان نر هميشه ان كري اور غير موافق شرائط کے خلاف استجاج کیا، لیکن اس معاملے میں کامیابی

ا نهين هو سکي.

ایران، پاکستان اور ترکی نے مل کر ایک ترقیاتی ادارہ آر۔سی۔ڈی RCD کے نام سے ۲۱ جولائی ۱۹۳۳ ع کو قائم کیا۔ تینوں ملکوں کے سربراھوں نے یہ فیصلہ کیا کہ قومی ترقی کی رفتار کو تیز تر کرنے نیز امن و استحکام کے لیے علاقائي تعاون نمايت ضروري هے ـ جونكه ان سلكوں کے تاریخی اور ثقافتی روابط بڑے قدیم اور مضبوط ھیں، اس لیے وھاں کے عوام کے لیے بنیادی طور پر یه اداره بڑا کار آمد ثابت هوگا ـ اس ادارے کا متصد یه هے که باهمی تعاون سے آمد و رفت کے وسائل کو ترقی دی جائے، تینوں سلکوں کے تجارتی اداروں کے درمیان گہرے روابط پیدا کیے جائیں، ان سمالک کے درمیان ہوائی جہازوں کی پروازوں سی اضاف اور انھیں سستا نیا جائے، ڈا نخانے کی شرح کم کی جائے اور تینوں ملک ایک دوسرے کو فنی امداد کے سلسلے میں ماہرین سهيا درين اور تربيتي سهولتين بهم پهنچائين.

پاکستان بھی کولمبو منصوبے کے تحت بہت سے ایشیائی اور افریقی ممالک کو مختلف قسم کی ان ملکوں کی فنی اور اقتصادی امداد بھی کر رہا معاهده سر و وع میں انڈونیشیا سے کیا، جس کا مقصد ید تھا که دونوں ملکوں کے دربیان اقتصادی اور ثقافتی تعاون پیدا کیا جائے ۔ اس ادارے کو MECC tion _ اندونیشیا اور پاکستان کے درمیان اقتصادی اور ثقافتی تعاون کی مجلس) کا نام دیا گیا اور اس کا مدر دفتر جکارتا میں تجویز کیا گیا۔ اس کے تجت پاکستان نے انڈونیشیا کو کہلس اور پیشدس کے 🖔 معنوعات خريدني كے ليے قرفه هؤا. اس اللہ اللہ

ه ۱ ـ تعليم

ی بر به اکستان میں خواندگی کا تناسب بہت کم بھی گو اب اس میں روز بروز اضافد هو رها ہے۔ ۱۹۹۸ عے اعداد و شمار کے مطابق صرف ۱۰۹۹ فی صد لوگ خواندہ تھے۔ ۱۹۹۹ء تک خواندگی کا تناسب ۱۰ فی صد هو گیا۔ گوبا ساڑھے دس کروڑ کی آبادی میں صرف ڈیڑھ کروڑ افراد خواندہ هیں اور ان خواندہ افراد میں سے بھی پچاس فی صد لوگ ایسے هیں جن کی تعلیم پانچویں جماعت تک ہے۔

خواندگی کا یه تناسب دیهات میں آور بھی کم ے۔ ۱۹۹۱ء میں جب که شہری آبادی میں ۲۰۰۳ قیصد لوگ خوانده تهر دیبهات مین صرف ۱۳۹۹ فی صد لکھ پڑھ سکتے تھے ۔ اسی طرح خواتین میں قاجواندگی کی شرح مردوں کے مقابلے میں بہت زیادہ ھے ۔ ہر سو خواندہ مردوں کے مقابلے میں صرف ۱۳۰۱ کوانده هیں ـ خوانده آبادی کا ۴۰۰۱ فی صد ایسے افراد پر مشتمل ہے جنھوں نے باقاعدہ مدارس میں تعلیم نہیں پائی، سمے و فی صد نے المتدائي درجير تک تعليم حاصل کي هے اور ١٠٥٥ فن صد نے وسطانی درجر (جماعت هشتم) تک تعلیم الله ه ـ ثانوی درج تک پهنچنے والوں کا تناسب . بانان فی صد ہے اور یونیورسٹی سے ڈکری حاصل . کرٹر والے خواندہ آبادی کا صرف ہو، ، فی صد ہے . . - . اس وقت پاکستان میں تعلیم کے مسئلے کا وافر جائے اور ابتدائی سطح پر بچوں کے لیے وافر رَيُعَالَيْمِي شَمِولتين منهيا كي جائين _ دوسرا مسئله يه هـ الما الله الله على ك فروغ ك ساته ساته معيار تعليم و عنایا حالے تاکہ پاکستانی معاشرے کے المانتون کو ہورا کرنے کے لیے زندگی کے تمام

من المراجع المرادي طاقت مناسب

تعداد میں موجود رہے ۔ پاکستان کے ماہرین تعلیم اور ترقیاتی منصوبہ بندی کے اراکین ان دونوں پہلووں کی طرف مناسب توجه دے رہے ہیں۔ افرادی طاقت اور تعلیم کے جو کمیشن قائم کیے گئے ان کی غرض و غایت بھی یہی ہے۔

انتظامي ساخت: تعليم ك انتظام و انصرام صوبائی حکومتوں کے ذمر ہے - صوبوں میں صوبائی سطح پر تعلیمی سیکرٹریٹ قائم هیں، جن میں عسومی اور فنی تعلیم کے انگ الگ شعبے هیں۔ مشرقي پا نستان مين تعليم كي صرف دو نظامتين (directorates) هیں: ایک عمومی تعلیم کے لیے اور دوسری فنی تعلیم کے لیے ۔ اس کے مقابلے میں مغربی پا نستان میں اس کے وسیع تر رقبے کے پیش نظر اً آنھ نظامتیں ہیں، جن میں سے دو فنی تعلیم کے لیے مخصوص هیں۔ هر حلقے کی نظامت تعلیم کا سربراه ناظم (Director) تعليمات هوتا ه_ هر نظامت مزيد انتظامي وحد توں میں بٹی هوئی تھی ۔ هر قسمت (division) میں مردانے اور زنانے مدارس کے انتظام کے لیے جدا جدا ناظر (Inspector)/ناظره (Inspectress) هوتر هیں ۔ ابتدائی تعلیم کا انتظام البنه ضعی سطح پر ُ دیا گیا ہے اور یہ ذمیرداری ضلعی ناظر/ ناظرہ مدارس کے سیرد ہے.

وسطانی مدارس تک نصاب کی تدوین اور امتحانات لینے کی تمام تر ذمے داری مختلف نظامتها کے تعلیم کے سپرد ہے، لیکن ثانوی اور اعلٰی ثانوی (انٹرمیڈیٹ) مدارج میں یہ کم سکینڈری و انٹرمیڈیٹ بورڈوں کو سونیا گیا ہے ۔ مغربی پاکستان میں ایسے چھے تعلیمی بورڈ قائم ھیں اور مشرتی پاکستان میں میں چار۔ اس کے علاوہ مشرقی اور مغربی پاکستان میں فنی تعلیم کے لیے الگ الگ بورڈ کام کر رھے ھیں۔ تعلیمی اور فنی بورڈ اپنے اپنے حلقوں کے ثانوی، اعلٰی ثانوی اور فنی تعلیم کے اداروں کو الحاق کی۔

منظوری دیتر هیں اور نصاب کی تشکیل، امتحانات کے انعقاد اور اسناد کی تقسیم کا کام سر انجام دیتر هیں ۔ یه بورڈ اپنی ملحقه تعلیمی اور فنی درسگاهوں میں اساتذہ کی تعلیمی اور بیشه ورانه قابلیت کا تعین بھی نرتے ہیں ۔ یه بورڈ براہ راست صوبائی معتمد تعلیم کے ماتحت هیں اور اپنی کار دردگی کے لیسر اسی نو جواب دہ عبی ۔ اعلی نانوی درجے کے بعد کی تعدیم کا انتظام بونبورستیوں کے سپرد ہے ۔ یہ یونیورسٹیاں اگرچہ زبادہ تر سرکاری امداد سے چلتی ہیں. لیکن اپنے داخل معاملات میں یہ بہت حد تک خود مختار ہیں ۔ صوبے کا گورنر تمام صوبائی یونیورسنیوں ک چانسار هوتا ہے اور هر بونیورسٹی کے نظام دو چلانے کے لیے ایک وائس چانسلر مترر کرتا ہے ۔ ہر یونیورسٹی اپنے مخصوص علاقر میں قائم کالجول کا الحاق کرتی ھے اور ان کالجوں اور اپنے مدریسی شعبوں کے لیے نصاب کا تعین، اساتذہ کے تقرر کی منظوری، امتحانات کا انعقاد، اسناد کی نقسیم وغیرہ کے اوائض سر انجام دیتی ہے۔ اس وتت (۱۹۹۹ء نک) مغربی با نستان میں سات اور مشرقی با نسنان میں پانچ یونیورسٹیاں قانم ہیں.

تعليم كا انتظام و انصرام اكرچه صوبائي حکومتوں کی تحویل میں ہے تاہم مر دزی حکومت نعلیم کے فروغ میں صوبائنی حکومتوں کا بہت ھاتھ بٹاتس ہے۔اس کے علاوہ مر کنوی دارالعكوست مين بهي وهي تعليمي سهولتين فراهم کرتی ہے۔ اس مقصد کے لیے مرکز میں ایک نصاب وغیرہ کے معاملے میں مرکزی حکومت کے مدارس اور کالج اپنے اپنے علاقے کے تعلیمی بورڈوں اور یونیورسٹیوں سے ملحق ھیں۔ مرکزی حکومت

معتمد، شریک معتمد، کئی نائب معتمد اورنائب مشیر اور معاون مشیر تعلیم مقرر هیں ۔ وزارت تعلیم قومی سطح پر وسیع تر قومی مفاد کے پیش نظر تعلیمی پالیسی بناتی ہے اور صوبائی محکمه ها ہے تعلیم کی رہنمائی کے لیے خطوط و اشارات مرتب کرتی ہے تا نه ماک بهرمیں ایک ایسا نظام تعلیم نافذ نیا جا سکے جو پانستان کے نظریاتی، قومي، مذهبي، ثنافتي، اخلاتي، معاشرتي، اقتصادي، صنعتی اور زرعی تفاضوں "دو پورا "درار کی صلاحیت. رَ ديتا هو؛ چنانچه دونون صوبون مين تعليمي هم آهنگی پیدا درنا، تعلیمی ترقیاتی منصوبر بنانا اور قومی سطح پار عمومی اور فنی تعلیم کا ایک متوازن نظام رائج درنا اسی وزارت کی ذمیرداری مے ۔ مر دزی وزارت تعلیم نے مندرجۂ ذیل تین ادارہے قومی سطح پر قائم در ر دھے ھیں: (١) بین الجامعی بورڈ؛ (۲) مر دزی دونسل برامے فنی تعلیم؛ (۳) مر دزی دونسل براے اعلٰی تعلیم.

مصارف تعليم إقيام باكستان كووت تعليم کے مصارف مجموعی فوسی پیداوار (GNP) کے ایک فی صدید بھی ادم تھے۔ اب یہ شرح بڑھتے بڑھتے سروم في صد هو گئي ہے۔ حکومت اسے ١٥٠٨ في صد. تک لر جانر کا ارادہ رکھتی ہے۔ ترقی پذیر ممالک كى ايك بين الاقوامي كانفرنس (منعقدة كراجي. ١٩٩٠) نے یہی سفارش کی تھی که تعلیمی سمارف پر حکومتیں مجموعی پیداوار کا کم از کم جدم فی صد خرچ کریں ۔ ۱۹۹۳-۱۹۹۵ عمیں پاکستان میں تعلیم پر تہتر کروڑ کی رقم خرج کی گئی - قومی الک نظامت تعلیم قائم هے، البته امنحانات اور اسطح پر منصوبه بندی کرتے وقت تعلیمی ترقیات. کے لیے کثیر رقوم مخصوص کی جاتی رهی هیں؛ چنانچہ پہلے پنج سالہ منصوبے میں تعلیم کے لیے چھیالیس کروا دوس منصوبے میں ایک ارب پانچ کیوڑ اور تونلی ہے۔ میں وزارت تعلیم بھی موجود ہے، جس میں وزیر، استمویے میں ۲ ارب ہے کبھڈ ہم لاکھ نہیں



رقم مخصوص کی گئی مهم ۱- ۱۹۹۹ عے اعداد و شمار کے مطابق تعلیم پر دس روبے نی طالب علم کے حساب سے رقم خرج هوئی.

مدارج تعلیم: پاکستان میں مدارج تعلیم دیگر ترقی پذیر اور ترقی یافت ممالک کے مدارج تعلیم سے بہت حد تک مم آهنگ هیں.

استدائی تعلیم: باکستان کے آئین کی روس مفت ابتدائی تعلیم هر پاکستانی بجے کا حق ھے، لیکن مالی مشکلات اور دیگر عوامل کے باعث پاکستان کے سب بچے ابتدائی تعلیم حاصل نہیں "كو ره هيں _ اس وقت كل ستر لا ده بجي ابتدائي مدارس میں زیر تعلیم هیں، یعنی پانچ سے نو برس کی عمر کے بحول کی کل آبادی کا تقریبا ہم فی صد۔ ملک میں و ۹۹ و-۹۹ و ع کاعداد و شمار کے مطابق ج ١٩٠٩ ابتدائي مدارس تهر ـ اس تعداد سي بري تیزی سے اضافہ ہو رہا ہے اور ہر سال چار ہزار نئر حدارس کھولے جا رہے ہیں ۔ گویا ہر سال تقریباً حزید چار لاکھ بچوں کے لیے تعلیمی سپولتیں مميا كر دى جاتي هيں _ اسيد كي جاتي ہے كه ے ہم و ع تک پانچ سے نو سال کی عمر کے بجوں کا . على صد ابتدائي تعليم سے مستفيض هو سكے كا، د ١٩٥٥ تک پانچوين جماعت تک تعليم کي سمولت اس عمر کے سو فی صد بچوں کے لیے حاصل هوگی، اور همه وع تک آثهویں جماعت کی تعلیم حسب کے لیے لازم ہو گی.

ابتدائی مدارس میں تعلیم پانے والے کل مجوں کا . و فی صد سرکاری مدارس میں تعلیم سے کوئی فیس سامل کرتا ہے اور ان بچوں سے کوئی فیس سامل کرتا ہے اور ان بچوں سے کوئی فیس اور ان بین فلاحی انجمنبی اور میں جنھیں فلاحی انجمنبی اور میں جنھیں خلاحی ان میں سے منظیمیں چلاتی ھیں؛ ان میں سے منظیمیں چلاتی ھیں؛ ان میں سے منظیمیں جلاتی ھیں؛ ان میں سے منظیمیں جلاتی ھیں ادارے

بچوں سے فیس لیتے ہیں اور انھیں حکومت کی طرف سے گرانٹ نہیں ملتی.

مشرقی پاکستان ابتدائی تعلیم کی سهولتوں کے اعتبار سے مغربی پاکستان سے کے آگر ہے۔ . و و و ع میں مغربی پاکستان کے وانچ سے نو برس کی عمر کے بچوں کا ۳۰ فی صد زیر تعلیم تھا۔ جبکه مشرقی پاکستان میں یه تناسب ۸م نی صد تھا۔ ابتدائی سطح پر تعلیم حاصل کرنے والے لڑ کوں اور لڑ دیوں کی تعداد میں بھی ہڑا تفاوت ہے۔ لڑ دیوں کا تناسب کل بچوں کی تعداد کا صرف ٥٠٥ في صد هے ۔ اسي طرح شمهروں کي به نسبت دیہات میں تعلیمی سہولتوں کی کمی ہے ۔ ابتدائی تعلیم کے مسائل میں ایک بڑا مسئله ضیاع کو رو کنے کا ہے ۔ مدرسے میں داخل ہونے والے بچوں کی ایک بہت بڑی تعداد افلاس، بیماری، حالات کی نامساعدت اور دیگر متعدد وجوه کی بنا پر تعلیم ا دو مکمل ا درنے سے پہلے هی مدرسے ادو خيرباد کہہ دیتی ہے۔ بعض علاقبوں میں تو پہلی جماعت میں داخل هونر والے بچوں کا صرف و ا فی صد پانچویں جماعت تک پہنچ پات ہے ۔ حکومت کی کوشش ہے کہ تیسرے منصوبے کے آخر تک کم از کم . ه فی صد بچے پانچویں جماعت تک ضرور پهنچ جايا کرين.

نصاب: ابتدائی تعلیم کا مقصد بچوں کو ایسی بنیادی مہارتوں سے لیس نرنا ہے جو کامیاب زندگی بسر کرنے کے لیے از بس ضروری ہیں ۔ اس سطح پر طلبه اور طالبات ک ایک طبقه تو ایسا ہے جو صرف پانچویں جماعت نک حاصل کرتا ہے اور دوسرا طبقه ایسا ہے جو اس کے بعد تعلیم جاری رکھتا ہے، چنانچه نصاب میں ان دونوں طبقوں کی ضروریات کا خیال رکھا گیا ہے۔ نصاب میں پڑھنے، نکھنے اور روزمرہ کے حساب کتاب کے

علاوه اسلامیات، معاشرتی علوم، ابتدائی سائنس، آرث اور عملی فنون ایسے مفید مضامین بھی شامل بھی اور ایسی سرگرمیوں کا اهتمام بھی کیا جاتا هے جن سے بچوں کی متوازن اور بھرپور نشو و نما ممکن ھو اور ان کی سیرت کی مناسب تشکیل ھو سکے دینی تعلیم کو پورے نصاب میں مرکزی حیثیت حاصل ہے کہ اسی کے ذریعے بچے اسلامی تشہذیب و تمدن سے روشناس ھوتے ھیں اور یہی تہذیب و تمدن سے روشناس ھوتے ھیں اور یہی بردہاری، خدمت اور ایثار ایسی صفات حسنه کو جنم دیتی ہے اور نسل و رنگ، امارت و افلاس جنم دیتی ہے اور نسل و رنگ، امارت و افلاس اور بندہ و آقا کے امتیاز کو ختم کرتی ہے.

ثنانوي تنعمليم : ثانوي تعليم ابتدائي اوراعلي مدارج تعلیم کی درمیائی دری ہے۔ ایک طرف تو. یه اعلٰی تعلیم کے لیے زینے کا کام دیتی ہے اور دوسری طرف اس کی حیثیت اختتامی بھی ہے کیونکہ طلبہ ز کی ایک کثیر تعداد اس کے بعد تعلیم دو خیرباد المهد دبتی ہے۔ ۱۹۹۱ء کی مردم شماری کے مطابق دس سے پندرہ برس کی عمر کے بچوں کا ۱۲ في صد ثانوي سدارس مين تعليم يا رها تها ـ أ مختلف هين . دوسرے منصوبے کے اختتام پر ۹۹۵ء میں یه تناسب ١٦ في صد تک پهنچ گيا ۔ اس وتت ابتدائي سطح پر تعلیم پانے والے بچوں کا تقریباً . ۲ فی صد ثانوی مدارس میں داخله لے رها هے جبکه عمه ١ - ٨مه ١ ء میں یه شرح صرف ۱۰ نی صد تھی۔ ۱۹۹۰ اور ه ۱۹۹۰ ع کے درمیان ثانوی درجر پر طلبه کی تعداد میں ۱۰۸ فی صد اضافه هوا ہے ۔ موجودہ دور میں ثانوی مدرسوں کی تعداد میں بڑی تیزی سے اضافه هو رها ہے اور ملک میں اوسطا هر روز ایک نیا ثانوی مدرسه کهل رها هے - ١٩٦٥ - ١٩٦٦ عاعداد و شمار کے مطابق پاکستان میں ۱۳۹۲ وسطانی مدارس اور م ۸ م ثانوی مدارس هیں مطالبات

کے وسطانی اور ثانوی مدارس کی تعداد علی الترتیب مربه اور مرے ہے ۔ وسطانی مدرسوں میں طلبه و طالبات کی تعداد تقریباً آٹھ لا کھ اور ثانوی مدرسوں میں سوله لا کھ ہے ۔ گویا چھٹی سے دسویں جماعت میں کل چوبیس لا کھ طلبه و طالبات زیر تعلیم ھیں۔ اس سطح پر ۹۹۸۸ استاد کام کر رہے ھیں، جن میں خواتین کی تعداد ۱۹۹۸ ہے.

ثانوی مدارس میں سے بعض سرکاری هیں ، بعض لو نجی تنظیمیں اور فلاحی انجمنیں چلا رهی هیں اور بعض مدرسے بلدیاتی اداروں، یعنی میونسپل نمیٹیوں اور ڈسٹر کٹ کونسلوں نے کھول رکھے هیں ۔ آنھویں جماعت تک تعلیم ، پانے والے کل طلبه کا ، ے فی صد سرکاری اور بلدیاتی مدارس میں طلبه کا ہ ، فی صد منظور شدہ نجی مدارس میں طلبه کا ہ ، فی صد منظور شدہ نجی مدارس میں پڑھتا ہے ۔ یوں تو ملک کے تمام ثانوی مدارس میں کے نصاب، مدت تعلیم اور تدریسی ڈھانچے میں ایک هم آهنگی پائی جاتی ہے، تاهم بعض مدارس ایک هم آهنگی پائی جاتی ہے، تاهم بعض مدارس میت اینی هیئت ترکیب کے اعتبار سے دوسروں سے خاصے میت مختلف هیں ،

رهنسا ثانوی سدارس (Pilot High School):

ان مدارس کی خصوصیت یه هے که یہاں روایتی
نصاب کے ساتھ ساتھ دیگر متنوع فنی اور تکنیکی
مضامین کی تدریس کی سہولتیں بھی موجود هیں
اور تدریس کا معیار عام ثانوی مدارس کی به نسبت
بلند هے ـ ''استاد ـ شاگرد تناسب'' کم هے ـ اساتذہ
کو جدید سمعی بصری اعانتیں مبیا هیں اور انھیں
نئے تدریسی تجربے کرنے کے لیے زیادہ سازگار ماحول

ببلک سکول: یه ادارے اقامتی هیں اور انهیں انگلستان کے بہلک سکولوں کے نوش ہو جلایا جاتا ہے۔ ان مدرسوں میں فریعہ تعلق

کے فوریعے هوتا تھے۔ ان همه وتتی درس گاهوں میں کهیلوں اور جسمانی ورزش کی طرف خصوصی توجه دی جاتی ہے اور طلبه کی سیرت کی بهرپور نشو و نما کے لیے ادبی اور معاشری سرگرمیوں ہر زور دیا جاتا بهی زیاده دیں.

ہٹرے بڑے شمروں اور زماڑی مقامات، مناز مری اور کوئٹے وغیرہ میں کام کر رہے میں ۔ ان میں ثانوی تعلیمی ہورڈ کے امتحانات کے علاوہ سینئر کیمبرج اور جونیر کیمرج کے استحانات کی تیاری کے انتظامات بھی موجود میں ۔ ان میں ذربعۂ تعلیم انگریازی ہے اور عام ثانوی مدرسول کے مقابلر میں فیسیں ہمت زياده ديي.

جامع مدارس (Comprehensive Schools): أ اور حقائق دو شامل در دبا كيا هـ. تیسرے پنجساله منصوبے میں ثانوی تعلیم کو معیاری اور جاسع بنانے کے لیے ایک نیا تجربه کیا جا رہا ہے۔ جامع مدارس کے قیام کا مقصد ایک همه گیر اور جامع نصاب کا نفاذ اور تعلیم و تدریس می نثر تجربات کے لیے سازگار ماحول اور مناسب سمولتیں مہیا کرنا ہے ۔ جامع مدارس میں داخلے کا معیار قابلیت ہے اور طلبه کے لیر بورڈنگ هاؤس کا انتظام بھی ہے ۔ مغربی پاکستان میں ۱۹۵۰ تک ان مدرسوں کی عساد جاليس هو جائے كي.

> الم شانوی سدارس کا نسماب: ۱۹۹۰ عسے قبل المالوي مدارس کے نصاف میں ملک کے فنی تقاضوں المجان المراجع في المحمد المحم المنافقة قوين امنكون عي كا آئينه دار تها ـ اس نصاب المنافعين موطانه جو النوى درجر بر هي تعليم الم المرابع ال

عَلِيْكُونِينَ هِ مِنْهَالِ دَاخَلُهُ مَقَائِلِي كِ امتحان أَ تَهِي يَنانِجِه قومي تعليمي كميشن (١٩٩٠ع) كي ربورٹ کے ماتحت اصلاح نصاب کی جو سہم جلی ا اس میں نصاب کو ان نقائص سے پاک کرنے کی ا كوشش كى كئى، سائنس كى تعليم اللو لازم قرار ديا گیا، انتخابی مضامین کی فہرست میں زراعت، کاسرس، ھے۔ ان اداروں میں عام مدرسوں کے مقابلے میں ; فنی اور نکنیکی مضامین، گھربلو اقتصادیات بہت زیادہ سمولتیں میسر دیں اور اسی لیے اخراجات وغیرہ ایسے مضامین شامل در دیے گئے تا لد طلبه ابنر رجعانات اور ذهنی صلاحتوں کے مطابق بموریسی طرز کے سدارس: یہ مدرسے ملک کے ا مضامین کا انتخاب نو سکیں، با نستان کی مذہبی اور نظریانی اقدار کے ہیس نظر اسلامیات کی تدریس ا لازمی قرار بائی اور قومی زبانون کی تعلیم دو زباده مؤار بنائر بر زور دیا کیا۔ مزید برآن حال هی میں ریاضی، دیمبا، اور طبیعیات کے نصاب میں جدید ا ،تحقیقات کی روشنی میں بڑے بیمانے ہر تبدیلیاں کی گئے ہیں اور ان مضادین کے فرسودہ تصورات کو نصاب سے خارج در کے ان کی جگه جدید نظریات

کالج کی تعلیم: پا نستان میں دو طرح کے کالج هیں: ایک اعلٰی ثانوی مدرسے یا انثرمیڈیٹ کالج اور دوسرے ڈگری کالج ۔ انٹرمیڈیٹ کالج، ثانوی مدارس اور ڈگری کالجول کے درمیان عبوری حیثیت ر نهتے هیں۔ ان میں دو سال تک تعلیم دی۔ جاتی ہے اور طلبہ اور طالبات ؓ نو یونیورسٹی کی اعلٰی تعلیم کے لیر تیار کیا جاتا ہے۔ طب، کامرس اور انجینئرنگ کے پیشه ورانه کالجوں میں داخلے سے قبل متعلقه بنیادی مضامین کی تعلیم بھی يمين هوتي هے ـ ملک ميں اس وقت ١١٠ سے زائد انترمیڈیٹ کالج هیں، جن میں تقریبا پچاس هزار طلبه وطالبات زير تعليم هين اور دو هزار سے زائد اساتذہ پڑھا رہے ھیں ۔ ان میں چونتیس کالج صرف طالبات کے لیے مخصوص هیں، جن میں کوئی ساڑھ ہانچ ھزار طالبات تعلیم حاصل کر رھی ھیں ۔۔

اس تعداد میں وہ طلبہ اور طالبات شامل نہیں جو گری کالعبوں کی انٹرمیڈیٹ جماعتوں میں تعلیم ہاتے ہیں۔ انٹرمیڈیٹ کے نصاب کی تدوین و تعیین، امتحانات کی تنظیم، کالعبوں کی منظوری اور العاق اور ان جماعتوں سے متعلقہ نصابی اور غیر نصابی مرگرمیوں کی تشکیل کی تمام تر ذمے داری ثانوی تعلیمی بورڈوں ہر ہے۔ ثانوی مدارس کی طرح اس مطح پر بھی نصاب میں بڑی دور رس تبدیلیاں کی مطح پر بھی نصاب میں بڑی دور رس تبدیلیاں کی دیا گیا ہے۔ انتخابی مضامین کی فہرست دو وسیع کر دیا گیا ہے انتخابی مضامین کی فہرست دو وسیع کر دیا گیا ہے اور ریانی، نیمیا اور طبیعیات کے نصاب کو جدید تعقیقات سے هم آهنگ کرنے کے لیے نصاب کو جدید تعقیقات سے هم آهنگ کرنے کے لیے مسلسل کوششیں جاری ہیں.

ڈگری کالے: ان کالجوں کے قیام کا مقصد ا طلبه اور طالبات کو ہی۔ اے / ہی۔ ایس سی کی ڈگری کے لیے تیار ؑ درنا ہے، لیکن بالعموم ان کالجوں میں انٹرمیڈیٹ کی تعلیم کا انتظام بھی ہوتا ہے اور یوں ڈگری کالج میں تعلیم کا عرصه چار سال ہر پھیلا ہوتا ہے ۔ بعض ڈکری کالج ایسے بھی هیں جن میں ہی ۔ اے کے بعد ایم ۔ اے/ایم ۔ ایس سی کی تعلیم کے انتظامات بھی موجود ہیں ۔ ان کالجوں كي انٹرسيديث جماعتوں كا الحاق ثانوى تعليمي بورڈوں سے هوتا هے اور بی ـ اے / بی ـ ایس سی اور ایم ـ اے/ایم ـ ایس سی کی جماعتوں کا الحاق اپنے علاقے کی یونیورسٹی سے ہوتا ہے۔ انٹرمیڈیٹ کے بعد کی جماعتوں کے لیے نصاب اور کتابوں کی تعیین، امتحانات کا اهتمام، اسناد کی تقسیم اور دیگر قواعد و ضوابط کی تشکیل کی تمام تـر ذمےداری یونیورسٹی هی کی هوتی هے ـ سلک میں اس وتت تقریباً . م ، ڈگری کالج هیں اور ان میں كل سوا دو لاكه طلبه اور طالبات زير تعليم هين ـ پاکستان کے . و نی صد گریجویٹ انھیں کالجوں

سے فارغ التحصیل ہوتے ہیں۔ ۱۹۹۱ء کے اعداد و شمار کے مطابق ملک میں بیاسی ہزار گریجویٹ تھے، یعنی کل آبادی کا ۱۹۹۹ء فی صد ۔ ان میں سے ساڑھے اکتیس ہزار افراد کے پاس پوسٹ گریجویٹ ڈگریاں ہیں ۔ اعلٰی تعلیم کی سہولتوں میں اضافے کا اندازہ اس امر سے لگایا جا سکتا ہے کہ ۱۹۹۹ء کے دوران میں ۱۹۳۸ افراد نے ڈگری حاصل کے دوران میں ۱۹۳۸ افراد نے ڈگری حاصل کی دور فی صد سے زیادہ ڈگری کالجوں کا انتظام نجی تنظیموں کے ہاتھ میں ہے ۔ انھیں حکومت نجی تنظیموں کے ہاتھ میں ہے ۔ انھیں حکومت کی طرف سے معتول مالی امداد ملتی ہے اور یہ یونیورسٹی کے مقرر کردہ قوانین و ضوابط کے پابند ہوتے ہیں،

یونیورسٹیاں: قیام پاکستان کے وقت ملک میں صرف دو یونیورسٹیاں کام کر رہی تھیں اور تیسری یونیورسٹی انھیں دنوں معرض وجود میں آ رهی تهی ـ اس وقت یهان باره یـونیورسٹیان کام کر رہی ہیں، جن کی تفصیل حسب ذہل ہے: (۱) پنجاب (۱_{۸۸۲}ء)؛ (۲) ڏها که (۱ ۹۶۱ء)؛ (۳) سنده (عهم وع): (م) پشاور (. ه و وع)؛ (ه) كراهيم (۱۹۹۱ع)؛ (۲) راجشاهی (۳۹۹۹ع)؛ (۵) زرعی یونیورسٹی، لائل پور (۱۹۹۱ع)؛ (۸) زرعی یونیورسٹی، ميمن سنگه (۱۹۹۱ع)؛ (۹) يونيورسٹي آف انجينيئرنگ اينـ له المعالوجي، لاهور (١٠١٠)؛ (١٠) يونيورسني آف انجینیئرنگ اینڈ ٹیکنالوجی، ڈھاکہ (۱۹۹۱ع)؛ (۱۱) اسلام آباد (۱۲۹۹ء)؛ (۱۲) چٹاگانگ (۱۹۹۹ ع) - تیرهویی یونیورسٹی جهانگیر نگر (ڈھاکہ) میں اور چودھویں کوئٹے میں قائم عونے والی ہے ۔ ان یونیسورسٹیوں میں تقریبا پچیس هزار طلبه اور طالبات زیر تعلیم هیں ۔ ان میں سے ۱۱ می طلب زرعی یونیورسٹیسوں میں اور ۱ م ۲۳ انجینیئرنگ یونیورسٹیوں میں پڑھ ہے۔ هیں ۔ زرعی اور فنی یونیورسٹیوں کے قیام بھی ج معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں معداد میں فی تعداد میں فی معداد میں اور ان میں عصامین میں یہ اعزاز معامل کیا .

ان تمام یونیورسٹیوں میں اپنے تدریسی شعبے حیں اور ملحقه کالج بھی ۔ ان سب اداروں میں خصاب کی تدوین و تعیین، درسی کتابوں کا تقرر، اساتلہ کے تقرر کی منظوری، امتحانات کا نظم و نستی ان یونیورسٹیوں کے ذمر ہے .

نئی یونیورسٹیوں کے قیام سے پرانی یونیورسٹیوں کی وسیع تر ذمے داریاں اور ہوجہ قدرے هلکا هو گیا ہو اونچا کرنے اور اس سے انھیں معیار تعلیم کو اونچا کرنے لمور تحقیق کی طرف مزید توجه دینے کا موقع مل گیا ہے .

تمام یونیورسٹیوں کے انتظامی ڈھانچے میں حُامِي يكساني اور هم آهنگي پائي جاتي ہے ـ هر يونيورسني كا منتظم اعلى وائس جانسلر كملاتا في، جس کا تقرر چار سال کے لیے ہوتا ہے ۔ یونیورسٹی کے انتظام و انصرام کے بہت سے اختیارات اس کی سنڈیکیٹ کو تفویض ہوتے میں ۔ سنڈیکیٹ کی امداد کے لیے هر یونیورسٹی سین اکادسک کونسل، مالیاتی کمیٹی، منصوبهبندی و ترقیاتی پروگرام کی کمیٹی، اعلٰی تعلیم و تحقیق کی کمیٹی اور اسی قسم کی چند دوسری کمیٹیاں مقرر دیں۔ یونیورسٹیوں کے پروگراموں میں هم آهنگی پیدا کرنے کے لیے أيك بين الجلمعي بورد (Inter-Versity Board) قائم کے ۔ ہر یونیورسٹی کے اخراجات کا . ے فی صد خصه حکومت کے خزانے سے بورا ہوتا ہے۔ الله و ۱۹ و میں حکومت نے ۱۷ کروڑ ، ۲ 💨 اولیم کی رقم بطور مالی امداد یونیورسٹیوں کو والمراقعية الريب عمر يونيورسني أبنا نيا كيميس بناتر

پر بہت سا روپیہ خرچ کر رهی هے ۔ تیسرے پنج ساله منصوبے میں حکومت نے بیس کروڑ روپے کی رقم آٹھ یونیورسٹیوں کے تعمیراتی پروگراموں کے لیے مختص کی.

هر یونیورسٹی کے تعلیمی پروگرام میں نئے مضامین کو شامل کیا جا رہا ہے ۔ عمومی یونیورسٹیوں میں سے ہر ایک میں تقریباً سات فیکلٹیاں اور پچیس تدریسی شعبے موجود ہیں ۔ بہت سے مضامین میں پی ایچ ۔ ڈی کی ڈگری دی جا رہی ہے اور تدریس کے ساتھ ساتھ تحقیق کی سہولتوں میں خاطر خواہ اضافہ کیا جا رہا ہے ۔ عصر حاضر کے تقاضوں کے مطابق سائنسی مضامین کی تدریس اور تحقیق میں ہر یہونیورسٹی نے اپنی سرگرمیاں تیزتر کر دی ہیں .

بیشه ورانه تعلیم: پاکستان میں پیشه ورانه تعلیم: پاکستان میں پیشه ورانه تعلیم کے لیے مناسب سہولتیں اور انتظامات موجود هیں اور ان سہولتوں سے ملکی اور غیر ملکی طلبه و طالبات دونوں مستفید هو رہے هیں ۔ زراعت، انجینیئرنگ، طب، تعلیم، قانون، کامرس، سماجی بہبود اور انتظامیات ایسے مضامین کی تعلیم کے لیے ملک میں بہت سے معیاری ادارے قائم هیں.

زراعت: ملک میں چار زرعی سکول، پانچ زرعی کالج اور دو زرعی یونیورسٹیوں میں زراعت اور علم حیوانات کے تمام ضروری شعبی موجود ھیں اور مختصر توسیعی کورسوں کے ذریعے ھر شھیے کے متعلق فروری معلومات زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچائی جا رھی ھیں ۔ زرعی یونیورسٹی لائل پور میں چوبیس مضامین میں ایم ۔ ایس سی اور بیس مضامین میں بی ایج ۔ ڈی کی حاصل کرنے کے انتظامات موجود ھیں .

انجینیئرنگ: پاکستان میں فنی تعلیم کے فروغ کے لیے پانچ انجینیئرنگ کالج، دو انجینیئرنگ یونیورسٹیاں اور بائیس پولی تکنیک ادارے قائم هیں ۔

. ۱۹۵ ع تک تیره سزید پولی تکنیک ادارے قائم ھو جانے کی توقع ہے (ان میں سے دو ادارے محض خواتین کے لیے مخصوص عوں کے) اور یہ سب ادارے چودہ هزار تربیت یافته افراد سالانه مهیا کرسکیں گے۔ ۱۹۹۰ - ۱۹۹۹ ع میں ان یونیورسٹیوں میں ۲۸۱۳ فنی کالجول میں ۳۱۲۳ اور پولی تکنیک ادارون مین م ۸۳۱ طلبه اور طالبات زیر تعلیم تهر.

مندرجة بالا فني اداروں کے علاوہ ایک سو سے زائد ایسے فنی مدرسر موجود ھیں جو ملک کے صنعتی اداروں کے لیے تربیت یافتہ کاریگر سہیا 'کرتر هیں ۔ ان مدرسوں میں آٹھویی جماعت یاس طلبه داخله لر سكتر هين ـ اس وقت ان درس كاهون میں کل چھے هزار طلبه زیر تعلیم هیں ۔ ان اداروں میں سے بعض کا درجہ بلند در کے انھیں پولی تکنیک ينايا جا رها ہے.

صرف چار میڈیکل کالج تھے؛ اب ان کی تعداد بارہ ھے، جن میں هر سال ایک هزار سے زائد ڈاکٹر فارغ التعصيل هوتے هيں؛ تيسرے منصوبے كے آخر یعنی ۱۹۷۰ تک سلک کے ڈا نثروں کی مجموعي تعداد بيس هزارتك پهنچ جائے گي جب كه ہ۔ ۱۹۹ میں یہاں صرف تیرہ هزار ڈا کٹر تھے ۔ کراچی میں طب کی پوسٹ کریجویٹ تعلیم کے انتظامات بھی موجود ہیں ۔ اسلام آباد میں قومی صحت کی تجربه گاہ قائم کی جا رہی ہے ۔ لاھور اور ڈھاکے میں طبی تحقیق کی جدید ترین سہولتیں مہیا کی جا رهی هیں ۔ پاکستان میدیکل ریسرچ کونسل نے طبی تحقیق کے پچاس منصوبے تیار کیے ہیں ۔ ایلوپیتهی کی تعلیم کے علاوہ هومیوپیتهی کی تعلیم کے لیے دس کالج اور طب یونانی کے لیے چار طبیه کالج قائم هیں ۔ کراچی میں یونانی طب کی تحقیق کے لیے ایک بہت بڑا ادارہ قائم کیا گیا ہے۔ ابتدائی اور وسطانی مدارس کے لیے استاد تھار کرتے ہے

علاوه ِ ازین ملک میں دندان سازی اور علاج دندان کے لیے دو جدید طرز کے کالج موجود ہیں ۔ نرسنگ کی تعلیم کے لیے ملک میں تیس تربیتی ادارے کام کر رہے ہیں، جو پاکستان کے بٹرے بٹرے هسپتالوں سے ملحق هیں ۔ نرسنگ کے ابتدائی تین ساله کورس کے علاوہ اس پیشے کی اعلٰی تربیت کے انتظامات بھی موجود ہیں ۔ قیام پاکستان کے وقت یهان صرف چار سو نرسین موجود تهین ، لیکن ان کی موجودہ تعداد جار ہزار سے زائد ہے.

کاسسرس: کامرس کی تعلیم کا آغاز ثانوی مدارس هی سے هو جاتا ہے۔ جو طلبه ثانوی مدرسوں سے فارغ ہونے کے بعد اس مضمون میں مزید دسترس بہم پہنچانا چاھتے ھیں ان کے لیے ملک میں اکٹیس. المرشل ادارے موجود هيں، جن ميں اس وقت ٢٠٦٦ طلبه زير تعليم هين - ان ادارون مين ايک طب : قیام پاکستان کے وقت ملک میں ا سال کی تعلیم کے بعد سرٹیفکیٹ اور دو سال کی تعلیم کے بعد ڈپلوما دیا جاتا ہے۔ کامرس کی اعلٰی تعلیم کے لیے آٹھ کامرس کالج موجود ھیں، جہاں طلبه کو ہی۔کام اور ایم۔کام کے امتحانات کے لیے تيار نيا جاتا هـ - ان كالجول مين هجه ١ - ١٩٩٦ ع میں ۱۹۱۸ طلبه زیر تعلیم تھے۔ کامرس کی پوسٹ گریجویٹ تربیت کے لیے کراچی اور ڈھاکے میں بزنس ایڈمنسٹریشن Business Administration دو معیاری ادارے قائم هیں، جو امریکی یونیورسٹیوں کے تعاون سے کام کر رہے ہیں .

قانون ؛ ملک میں قانون کی دو ساله تعلیم کے لیر سوله کالج قائم هیں، جن میں تقریباً ہائچ هزار طلبه زیر تعلیم هیں ۔ ان میں سے دس کالج مغربی باكستان مين اور چهم مشرقي باكستان مين هين.

تربیت اساتنه: تربیت اساتنه کے لیے دو طرح کے ادارے موجود ہیں، پہلی قسم کے اداریہ میں

كا اول الدكر ادارون كى تعداد ١٠٠ هـ اور ان میں ۱۳۹۰، طلبه اور طالبات زیر تربیت ا تک پہنچ گئی ہے اور ثانوی تعلیم کے عیں؛ مؤخرالذكر كالجول كي تعداد بارہ ہے اور إكالجول كي ايك هزار سے چهر هزار هو گئي هے ان میں مہم م اساتذہ زیر تعلیم هیں - ثانوی مدارس میں فنی تعلیم کے اساتذہ سہیا کرنے کے لیر دو ! تربیتی ادارے الگ موجود هیں۔ اساتذہ کی ہوسٹ گریجویٹ پیشہ ورانہ تعلیم کے لیے لاھور اور ال ما ایک ایک ادارهٔ تحقیق و تعلیم موجود ہے، زاردو اور بنگله کی تعلیم بھی دیتے ہیں ۔ ان مد جہاں تعلیم کے مضمون میں ایم - ایڈ، اور بی ایج -ڈی ، کے نصاب، استعانات اور دیگر امور کی دیکھ کی تیاری اور جدید طریقه هامے تعلیم اور تدریسی مسائل پر تحقیق کی سہولتیں موجود هیں۔ ابتدائی مدارس کے ناظروں اور تربیت جسمانی کے اساتذہ کی تربیت کے لیے دو، دو کالج ان کے علاو، هیں .

> پاکستان میں دوران ملازمت تربیت کے لیے بهى معقول انتظامات مسوجود هين ـ ابتدائى اور ٹانوی مدارس کے اساتذہ کے لیے الگ الگ توسیع کے مراکز کام کر رہے ہیں ۔ ان مراکز کے علاوہ اساتلہ کے تربیتی ادارے بھی موسم گرما کی تعطیلات میں دوران ملازست تربیتی کورس منعقد کرتے میں ۔ یونیورسٹیاں اپنے ملحقہ کالجوں کے اساتله کی دورانِ ملازمت تربیت کے لیے تعطیلات میں تعلیمی سیمینار منعقد کرتی هیں تاکه اساتذ، اپنے اپنے مضمون میں جدید ترین دریانتوں اور طریقه هامے تعلیم سے باخبر هو سکیں .

مهره ١-٥٠٥ وعكراعداد وشمار كرمطابق ملك کے مختف مدارس میں تدریس کے لیے مندرجۂ ذیل تعداد میں اساتذہ موجود هیں : ابتدائی مدارس: جهم اعدا؛ ثانوى مدارس: ٥٥٥٥٨؛ عمومي كالج: ﴿ ﴿ ﴿ ٢٠١٦ بَيْشُهُ وَرَانُهُ خَصُومَى كَالَّجَ : ١٤١٦ : تربيتي المانية: ٩ . ١٠٠ يونيورستيان : ١٨٤٠ .

السُّاتِلْمُ كَي تعداد مين معنول اضافه هو رها هـ ـ

پوسری قسم کے کالج ثانوی مدارس ا پچھلے دس برس میں یه تعداد ابتدائی تعلیہ تربیتی مدارس کی نو هزار سالانه سے سوله هزار

اسلاسيات اور علوم شرقيه كى تعا مشرقی پاکستان میں دینی تعلیم کے لیے مدرسے ، هیں ۔ یه مدرسے فارسی اور عربی زبانوں کی ا کے علاو، حساب، تاریخ، جفرافیه، ابتدائی س ر کے لیے ثانوی تعلیمی ہورڈ کی طرز پر مدرسه ت ا بورڈ قائم ہے ۔ اسی طرح مغربی پا کستان دینی تعلیم کے لیے تجی مکاتب اور دارالعلوم م ھیں، جو مساجد کے لیے امام اور خطیب اور مدارس کے لیے استاد مہیا "درتے هیں ۔ ١٩٩٥، ان مدرسوں اور مکاتب کی تعداد پانچ ہزار سے : تهي اور ان مين . . ٨٥٠ طلبه زير تعليم تهر.

تعلیم بالغال: خواندگی کی شرح بڑھانے کے لیے ملک میں تعلیم بالغاں کے پروگر عمل درآمد جاری ہے۔ ١٩٩٥ء ميں ملک بالغول كى تعليم كے ليے ٣٣٥ مراكز قائم تھے میں ۱۲۹۰۰ بالغ مرد اور عورتیں زیر تعلیم تہ ان اداروں میں تعلیم مفت ہے اور مقامی بلا ادارے اور مغیر حضرات ان کے مصارف کی کہ کرتے ھیں.

تعلیم نسوان: قیام پاکستان سے لے اب تک طالبات کے لیے تعلیمی سہولتوں میں كنا اضافه هو حكا هے ۔ ١٩٦٥ء ميں اثهاره بحیاں ابتدائی مدرسوں میں تعلیم یا رهی تهیر ثانوی مدارس میں طالبات کی تعداد تقریبا لاکه تھی ۔ ابتدائی اور ثانوی درجر کی طالبا، یه تعداد طلبه کی تعداد کا بالترتیب . س

. . في صد هـ - ١٩٩٥ ع مين لؤكيون ك ابتدائي دارس کی تعداد سمه و اور ثانوی مدارس کی تعداد م ۹ م ۱ تھی ۔ لڑ کیوں کے لیر چونتیس انٹرمیڈیٹ کالج، نربن ڈگری کالج، ایک میڈیکل کالج، ستائیس تعلیم کے تمربیتی ادارے، چار ہوم اکنامکس کالج، یک پلولی تکنیک اداره، تیس نرسنگ انسٹی تیوٹ ا يديكل كالجول اور يونيورسنيول مي طالبات طلبه کے دوش بدوش تعلیم حاصل کرتی هیں۔

تعليمي وظائف : با نستان مين دل عليمي مصارف كا يانج في صد تعليمي وظائف كے ليے خصوص ہے، جو قابلیت کے لحاظ سے طلبہ اور لالبات کو اندرون ملک تعلیہ حاصل کرنے کے لیے بر جاتر میں ۔ ملک کے ایک حصے سے دوسرے مصے میں جا کر تعلیم حاصل کرنے کے لیے خصوصی ظائف مترر هیں ۔ اور اسی طرح بیرون ملک تعلیم انے کے لیے بھی وظائف کی سہولت موجود ہے ۔ ملک سے باہر جانے کے لیے وظائف پا نستان کے دوست نمالک اور قوسی اور بین الاقواسی فلاحی انجمنوں کی لرف سے بھی پیش دیر جاتے ھیں ۔ ١٩٦٥ء میں ، ۲٫ پا نستانی طلبه نو بیرون ملک تعلیم کے لیے بظیفے دیے گئے۔ اسی طرح پا کستان بھی دوست مالک کے طلبہ اور طالبات کو اپنر ھال وظائف دے کر تعلیمی سہولتیں مہیا کرتا ہے۔ هماری یونیورسٹیاں 'مرکزی سمندر پار تربیتی سکیم'' کے تحت اپنر اہل اساتذہ کو دوسرے ممالک میں تعلیم کے لیے ھیجتی ھیں۔ ہو و ء میں اس سکیم کے تحت ایسے ربن افراد غیر ممالک میں زیر تعلیم تھے - ۱۹۹۳ ، ۱۹۹ ع کے اعداد وشمار کے مطابق دو هزار طلبه اور البات محض لنڈن میں تعلیم حاصل کر رہے اس کے علاوہ دو هزار مزید طلبه و طالبات

امریکه، یورپ اور جاپان میں زیر تعلیم تھے. نئي تعليمي پاليسي كا اعلان هو چكا هے لیکن اس کی جزئیات منظر عام پر نہیں آئیں.

١٦ - سائنسي تحقيقات

ملک کی تعلیمی، غذائی، طبی، رہائشی ور پچیس وو لیشنل انسٹی ٹیوٹ کام کر رہے ہیں۔ اور دفاعی ضروریات پوری کرنے کے لیے حکومت ن اداروں کے علاوہ بعض درس کاهوں میں اور تمام ، پا کستان نے سائنسی تحقیقات کی طرف بھی توجه دی ہے۔ مملکت پاکستان کو اس امرکا احساس تھا آنه سائنسی تحقیقات کے میدان میں وہ پس ماندہ ہے۔ پا لستان کے حصر میں جو علاقر آئر تھر ان میں ایک بھی قابل ذاکر سائنسی شعبه موجود نه تها ـ اس سلسلے میں زیادہ سے زیادہ یه چیزیں اس کے حصر میں آئیں: لاھور میں آب باشی کی ایک تحقیقاتی تجربه کله (Irrigation Research Laboratory) ڈھاکے میں پٹسن کا ایک تحقیقاتی مرکز اور تین یونیورسٹیاں، جن میں سے ایک کو قائم ہوہے ابھی چند ماہ ھی ھوے تھے؛ لیکن اس صورت حال نیر اہل یا کستان کے حوصلوں کو پست نہیں ہوتے دیا کیونک مسلمانوں کا شاندار ماضی اور سائنس کے میدان میں اسلاف کی بلند روایات ان کے پیش نظر • (The Making of Humanity : Robert Briffault) یا کستان میں سائنسی تحقیقات کے سلسلے میں

(۱) مجس تحقیقات سائنس و صنعت باکستان Pakistan Council of Scientific and Industrial) PCSIR = Research): جب دوسری عالمگیر جنگ هو رهی تهی تومتحده هندوستان کی حکومت نے کونسل، آف سائنٹفک اینڈ انڈسٹریل ریسرچ (CSIR) کے اور سے ایک سائنسی تحقیقاتی ادارہ قائم کیا تھا۔ تقسیم ملک کے وقت وہ کونسل اور اس کی تجزیہ گھیلے بھارت ھی میں وہ گئیں ۔ بٹوارے کے جھنے سالہ انہا

مندرجة ذيل ادارون مبى كام هوا:

لإیا مکیا۔ ۳ ہ ہ ہ و ء میں اس کے انتظامی ڈھانچر میں تبدیلی کر کے اسے مزید ترقی دی گئی۔ اس ادارے نے مندرجۂ ذیل پانچ لیبارٹریاں قائم کر رکھی میں: یا ۔ سنٹرل لیبارٹریے: اسلام آباد؛ ٧ - ويست ريجنل ليبارثريز، لاهور؛ ٧ - ايست ريجنل ليبارثريز، دُهاكه؛ س ـ نارته ريجنل ليبارثريز، پشاور؛ . - نارته ایسٹ لیبارٹریز، راجشاهی ـ ان تجربه گاهوں میں تحقیقاتی شعبے کام کر رہے میں اور ان میں ہارچه بانی، ایندهن، غذا، چمراً، شیشه، چینی کے برتن، فلزکاری، تعمیرات کا مسالا تیار كرنا، مهندسي، يهلون كے تحفظ و بقا، بجلي، تيل، موم، معدنیات اور ادویه وغیره بهت سے امور کے متعلق تحقیقات ہو رہی ہے۔ اس ادارے کی طرف سے مستعدد تحقیقاتی مقالے شائع هو چکے هیں اور بہت سے زیر تکبیل میں ۔ ۱۹۹۸ء تک ۱۱۳ پیٹنٹ حاصل کو لیر گئر تھر، جن میں سے بعض بین الاقوامی سطح پر تھے اور تقریباً چار درجن ابجادات کے کاغذات داخل ھو چکر تھر۔ اس کے حاصل کرده بعض پیٹنٹ بڑی عظمت رکھتر ھیں، مثلًا بارجه بافی میں ڈابی doby کی ایک بالکل جدید قسم، جس سے اس صنعت میں انقلاب کی توقع کی جا سکتی ہے ۔ ۱۹۹۸ء تک دو درجن سے اوپر عملی طریقوں (Processes) کی اجارہ داری دی جا چکی ھ، جن میں سے ستعدد صنعتی سیدان میں پہنچ چکے میں۔

Pakistan) کے کیشن (PAEC = Atomic Energy Commission): جوهری اسانی کی دریافت نے انسانی تاریخ میں ایک نئے اسانی کا اضافه کیا ہے۔ دنیا نے اس کا سب سے پہلا کی شکل میں دیکھا تھا، لیکن استعمال کا علم بردار ہے۔

Pakistan Atomic انرجي كونسل Pakistan Atomic Energy Council کے نام سے ایک ادارہ اسی غرض سے قائم هوا تها؛ اگلے هي سال اس کي حيثيت بڑها کر اس کا نام اٹامک انرجی "ئمیشن "در دیا گیا۔ پاکستان کے پہلے پنج سالہ منصوبر کی تیاری کے وقت به اداره قائم هو چکا تها، لیکن منصوبه بندی کمیشن میں اس ادارے سے متعلق سفارشات شامل نه کی جا سکیں کیونکه اس کی رپورٹ تیار نه هو سکی تهى، تاهم يه مدنظر ركه ليا گيا "ده پنج ساله منصوبه جب سالانه منصوبون مین منقسم هو گا تو جوهری دمیشن کے اخراجات کو بھی شامل کر لیا جائے گا۔ یہ بھی ایک نیم خود مختار ادارہ ہے اور حکومت کے سامنے سائننفک اینڈ ٹیکنالوجیکل ریسرچ کے محکمے کی وساطت سے جواب دہ ہے۔ یه اداره بنیادی طور پر دو حصول میں منتسم ہے: اول، تحقیقاتی اور ترقیاتی سرا نز: دوم، جوهری توانائی حاصل درنر کے عملی مرا در۔ اول الذ در کے ماتحت مندرجهٔ ذیل مرا نز هیں : ، . ادارهٔ جوهری سائنس و ثیکنالوجی، یا دستان (Pakistan Institute (PINSTECH = of Nuclear Science and Technology اسلام آباد : يهال دسمبر هه و و ع سي و سيكاوات کا ایک جوهری ری ایکٹر (atomic reactor) نصب کیا گیا تھا اور اس میں جوهری طبیعیات، جوهری مهندسی، جوهری دیمیا، حیاتی تابکاری، فلز کاری، طبی طبیعیات اور برقیات پر کام هو رها هے: ۲ ـ جوهری توانائی کا مر کز (Atomic Energy Centre)، لاهور: یه ۱۹۹۱ء میں قائم هوا؛ ۳ - جوهری توانائی كا مركن لهاكه: يه و١٩٦٥ مين مكمل هوا؛ بر ــ جوهری توانائی کا زرعی تحقیقاتی مرکز (Atomic : الأساك (Energy Agricultural Research Centre یه مرکز ۱۹۹۰ میں قائم هوا؛ یه - جوهری توانائی کا زرعی تحقیقاتی مر دز، ٹنڈو جام (سندھ):

یه ۱۹۹۰ء میں قائم هوا؛ ۲- مرکز طبی ریڈیو اسوٹوپ (Medical Radio Isotope Centre)، ٹنڈو جام علاوہ ازیں طبی اور زرعی تحقیقات کے لیے چھوٹے چھوٹے مراکز کراچی، جام شیرو، سلتان، لاهور، ڈهاکه، چٹاگانگ اور راجشاهی میں تھولے گئے هیں - ترناب (پشاور) میں ایک زرعی ترقیاتی تحقیقاتی فارم موجود ہے.

جوہری توانائی سے بجلی ہیدا کرنے کے دو مرکز قائم کیے ہیں : ابک ڈھاکے میں، جو ... میکاواٹ کا ہو گا اور دوسرا کراچی میں، جو ے ... میکاواٹ بجلی پیدا کرےگا.

اٹامک انرجی کمیشن نے جناح سنٹرل ہسپتال کراچی اور میوہسپتال لاہور اور کھا کہ میڈیکل مسپتال میں طبی ریڈیو اسونوپ (Isotope مسپتال میں طبی ریڈیو اسونوپ (Isotope النظم کسر رکھیے ہیں۔ کمیشن اعلٰی توانائی طبیعیات (High Energy Physics) کے مسائل پر بھی مصروف تحقیقات ہے۔ ان کا کام بین الاقوامی معیار کے مطابق ہے۔ غیر ملکی معیاری مجلوں میں اس کے سائنسدانوں کے مقالے طبع مجلوں میں اس کے سائنسدانوں کے مقالے طبع ہوتے رہتے ہیں۔ اس کے مراکز اپنے اساسی کاموں میں کام کرنے والوں کے لیے بھی تربیت کا انتظام میں اور ان کے ذریعے یونیورسٹیوں اور

کالجوں کی اعلٰی جماعتوں کے طلبہ کی تعلیمی رنگ میں راہ نمائی کا فریضہ بھی سرانجام دیتے ھیں۔ جوھری توانائی کے سلسلے میں ڈاکٹر عبدالسلام، مشیر سائنسی امور اور ڈاکٹر آئی۔ ایچ عثمانی، صدر اٹامک انبرجی کمیشن، سرگرم کار ھیں۔ جوھری توانائی کے لیے بھاری پانی کی ضرورت عوتی ہے۔ قدرتی گیس سے کھاد تیار کرنے علی صنعت کے طور پر یہ پانی کے کارخانوں سے ذیلی صنعت کے طور پر یہ پانی حاصل کرنے پر کام کیا گیا ہے۔ پا کستان میں بجلی کا فی کس استعمال صرف پچاس یونٹ ہے جبکہ کینیڈا میں ساڑھے چھے ھزار یونٹ اور امریکہ میں ساڑھے پانچ ھزار یونٹ ہو۔ اس سے ظاھر ہے کہ بیں ساڑھے پانچ ھزار یونٹ ہے۔ اس سے ظاھر ہے کہ بیں ساڑھے بانچ ھزار یونٹ ہے۔ اس سے ظاھر ہے کہ بیں ساڑھے کارخانوں سے دیئے میں پا کستان نے روس سے سعاھلے کی کس قدر ضرورت ہے۔ ایٹمی توانائی کے بارے میں پر دستخط کیے ھیں ،

Medical) بعد تعقیات طب سبک (Research Council): ڈھاکے میں ایک ادارہ صحت عابه (Public Health Research Institute) قائم ھے۔اس میں صحت عامد، تغذید، ملیریا کے علاج، دیسی جبڑی ہوٹیوں، نیز یونانی، آیوروید ک اور هوبیوپیتهک علاج کے اجزا پر کام هو رہا ہے۔ میری لینڈ یونیورسٹی (امریکه) کے اشتراک سے صعت عامّٰہ کے مسائل کو حل کرنے کے لیے ایک تحقیقاتی مرکز بھی اس سے متعلق ہے۔ اسی طرح سیٹو (SEATO) کی امداد سے وہائی هیضے پر تجنیقات کے (Cholera Research Laboratory) ما تجربه که بھی قائم ہے ۔ کراچی میں خاندانی منصوبه بندی کے لیر قومی سطح پر ایک نیشنل ریسرچ انسٹی ٹیوٹ فائم کی گئی ہے۔ اس کے علاوہ اس کے بانچ ڈیلی مراكز هين ـ ايك اهم تحقيقاتي اداره Post باكر ير ما يون الم يون الم يون كرامي وهي الم يون كرامي وهي الم

له المناس دل و دماغ كه امراض، وجع المفاصل، إ **غَالَمِهِ: اور تَعَدْيه بر تحقيقات كا كام هو رها هي.**

م ـ مجلس زرعي تحقيقات (Agricultural (Research Council : پاکستان میں زراعت کی اهمیت مسلمه هے ۔ ملک کی غذائی ضروریات کو پورا کرنے، ، " نو مدعو "کیا جاتا ہے ۔ اس کی طرف سے سائنسی عُلِّم کی پیداوار کو بڑھائے، نئی اقسام کی دریافت، جراثیم کش ادویه کی تحقیق اور زراعت کے جدید ذرائع معلوم کرنا اس کونسل کے ذمے ہے ۔ پٹ سن، گندم، کیاس، جاول، نیشکر اور جوار کی جدید اقسام معلوم کی گئی ھیں ۔ کھادوں پسر بھی کام ھوا ہے ۔ حیوانات کی افزائش نسل، جنگلات اور ماهی پروری کا تعلق بھی اس کونسل سے ہے ۔ پاکستان ﴿ کے زیسر کاشت رقبے سے زبادہ سے زیادہ فائدہ حاصل کرنا اور زمین کو سیم، تهور اور کثاؤ سے پچانا بھی اس کونسل کا کام ہے۔ سہ ۱۹۹۹ء سے قبل اس کا نام مجلس تحقیقات خوران و زراعت الله (Food & Agricultural Research Council)

> • - مجلس برامے آب پاشی، نکاس آب و سیم Pakistan Irrigation, Drainage and Water Logging) . (P.I.W.C. = Council

- مجلس براے مکانات و تعمیرات (Council for Housing and Works): اس کا کام مندرجة بالا ادارون میں روابط قائم کرنا اور مشورے ذينا ہے.

National Science) علوم مجلس علوم Council با کستان میں سائنس کے مختلف میدانوں میں تشتیات کے یه سات ممتاز ترین ادارے هیں ـ الله کی امداد حکومت کرتی ہے اور داخلی طور پر یہ النيز کليون مين خود مختار هين .

الله عدرجة بالا كميشنون اور كونسلون ك المنافق سوسائنيال بهي سائنسي تحقيقات مين مُعِيثًا ﴿ إِنَّ الْجِينَ خَرْتِي عَلْوم بِاكْسَانَ

Pakistan Association for the Advancement of Sciences) .P.A.A.Sc) : اس کا قیام دسمبر سم و ع میں عمل میں آیا تھا ۔ اس کے زیر اهتمام هر سال سائنس کانفرنس منعقد هوتی ہے، جس میں ملکی اور غیر ملکی ما هرون تحقیقات کے لیے وظائف بھی دیر جاتے ہیں .

- با نستان اکادسی برائے علوم (.P.A.Sc (Pakistan Academy of Sciences): اس کا آغاز فروری. سهه و و ع مین هوا یه بهی ایک قومی سطح کا ادارہ ہے اور سائنس کے متعدد شعبوں پر تحقیق أَ كَا كَامِ "دراتا هـ - فني مجلي شائع "كرنا، سائنس سے متعلق تتب خانع قائم كرنا اور تمغي، وظائف اور انعامات تقسیم ُ درنا بھی اس سے متعلق ہے۔ اسے حكومت بهي امداد ديتي هے اور رفاه عامه سے دلچسبی ر دھنے والے لوگ بھی عطیے دیتے ہیں.

س _ جمعیت علوم، یا کستان (Scientific Society . (of Pakistan

م ـ انجمن علوم و مشاغل علمي، ياكستان Pakistan Association of Sciences and Scientific) Professions): اس کا قیام ۲- ۹ و عسی هوا .

(ج) بونیورسٹیاں اور کالج: ملک میں سائنسی تحقیقات کے اہم مرا کز میں سے اس کی یونیورسٹیاں اور کالج بھی ہیں ۔ پاکستان میں اعلٰی تعلیم کا فروغ تیزی سے هو رها ہے۔ ے ، ۱۹۵ میں اعلى تعليم حاصل كرنے والوں كى تعداد ايك لاكھ تھی، جو اب تین لاکھ سے بڑھ چکی ہے۔. ے فی صد سے زائد ڈگری کالے غیرسرکاری میں، لیکن ان میں. سے اکثر کو سرکاری امداد ملتی ہے ۔ پہلے پنج ساله منصوبر میں تعلیم کے لیے تیئیس کروڑ کی رقم رکھی گئی تھی، دوسرے میں ایک ارب دس کرولر اور تیسرے میں دو ارب انیس کروڑ ۔ تیسرے پنج ساله منصوبر کی بنیاد یه تھی که اعلی تعلیم اور

سائنس کے لیے مغبوط بنیادیں قائم کی جائیں۔
باکستان میں اس وقت تیرہ یونیورسٹیاں ھیں، جن
میں دو انجینئرنگ اور دو زرعی یونیورسٹیاں بھی
شامل ھیں ۔ ابھی تک کوئی علیحدہ طبی یونیورسٹی
شامل ھیں ۔ ابھی تک کوئی علیحدہ طبی یونیورسٹی
(Medical University) قائم نہیں ھوئی، لیکن اعلی
درجے کے ہارہ کانچ موجود ھیں، جن میں سالانه
ایک ھزار کے قریب ڈا نٹر اور سرجن فارغ التحصیل
ہوتے ھیں ۔ ابھی حال ھی میں برٹش رائل کالج
موا ھے ۔ اس طرح ایک ادارۂ صحت و تحقیقات
کے خطوط پر College of Surgery and Hygien قائم
طوا ھے ۔ اس طرح ایک ادارۂ صحت و تحقیقات
دراچی میں قائم آنیا گیا ھے ۔ ایک بین الجامعی
دراچی میں قائم آنیا گیا ھے ۔ ایک بین الجامعی
دراچی میں قائم آنیا گیا ھے ۔ ایک بین الجامعی
دراچی میں قائم آنیا گیا ھے ۔ ایک بین الجامعی

(د) حکومت کے بعض ادارے بھی ریسرچ کا کام کرتے یا اس میں مدد دیتے هیں ـ مر دزی حکومت نے سائنس اور ٹیکنالوجی کی تحقیقات ایک علیحده شعبه Scientific and Technology Research Division قائم در رانها هے ۔ اسلام آباد میں نیشنل هیلته لیبارٹریز دو دوڑ سے زیادہ کی لاگت سے تیار ھوئی ہے ۔ لاھور میں تجزیهٔ خوراک اور تحقیق تغذیه کے لیے ایک تجربه که Food Analysis and National Research Laboratories کام سے قائم ہے ۔ اسی طرح کی دو تجربه گاهیں کوئٹے میں بھی ھیں ۔ مرکنزی حکومت نے ماھیپروری کا ایک محکمه قائم کر راها ہے۔ اس پر تحقیق کا کام بھی اس کے سپرد ہے۔ تقسیم ملک کے وقت پرورش حیوانات اور ڈیری فارم پر تحقیق کے تمام شعبے بھارت میں رہ گئے تھے ۔ ١٩٦٩ء میں حکومت پاکستان نے افزائش نسل حیوانات پر تحقیقات کے دو ادارے قائم کیے: ایک پشاور اور دوسرا کومیلا

میں ۔ اسی طرح صوبوں میں بھی نظامتہاہے پرورش و معالجة حيوانات (Directorates of Animal Husbandry) قائم هیں ۔ ملک میں معالجۂ حیوانات کے دو کالج بهی هیں : ایک لاهور میں اور دوسرا میمن سنگھ میں ۔ ڈھاکے میں وزارت صحت نے ایک علیمدہ نظامت غذائي مسائل کے لیے قائم کی هوئی ہے ـ اس نر اپنی تحقیقات کا پہلا مرحله به ۹۹ ء میں مکمل در لیا تھا۔ مغربی پا نستان کے لیر ایسی هى ايك نظامت لاهور مين قائم هـ دارة تحققات آبیاشی (Irrigation Research Institute) تقسیم ملک سے پہلر سے لاھور میں قائم ہے، لیکن اس کی حیثیت بہت معمولی سی تھی ۔ ۱۹۹۰ء میں اسے توسیع دی گئی۔ محکمۂ موسمیات کے مر کز کراچی اور الوئثر مين هين اور ماتحت محكم كراجي، لاهور، چٹاگانگ اور پشاور میں۔ اس سلسلے میں محکمه دفاع کا اپنا انتظام بھی ہے۔ قیام پاکستان کے وقت اس حصة سلك مين طبعي جغرافيے كى ليبارثريان نه تهیں ۔ حکومت نے سب سے پہلی بلندہایه رصد کله ۱۹۰۹ء میں ' دوئٹے میں قائم کی _ یه رصد کله دنیا کی چوٹی کی سترہ رصدگاھوں میں سے سمجھی جاتی ہے ۔ موسمی پیشکوئیوں کے دفتروں کی تعداد ے ۱۹۳ عدیں چھے تھی، جو ۱۹۹ عدی ہائیس هو گئی ۔ سرگودها، جراث، کراچی، جٹاگانگ اور ڈھاکے میں موسم کے متعلق اطلاعات دینے والے راڈر Radar نصب هيں - ضرورت کے مطابق خاص انتظامات کرنے کے ذرائع بھی موجود ھیں، مثلاً هم و وعمين جابان اور باكستان كى كوه بيمائي سہموں کے لیے خاص انتظامات کیے گئے۔ایک اليكثرونك مشين (Weather Facsemile) بهي موجود ہے، جو موسمی اطلاعات کے نقشوں کو ومولیہ کرنے اور انہیں نشر کرنے کے کام کرتی ہے جب ا حکومت نے ۱۹۹۱ء میں طبعیٰ جغرافیے افور بموسیانیۃ

كا ايك أداره قائم كيا، جس كے ليے عالمي تنظيم بوسمیات (World Meteorological Organization) نے ماهر سهیا کیے تھے۔ اس ادارے کو بین الاقوامی حيثيت حاصل هے.

(•) جنگلات کے سلسلے میں ریسرچ کا کام چٹاگانگ اور پشاور کی تحقیقاتی تجربه گھوں (Forest (Research Laboratories) میں ہوتا ہے ۔ ما ھی پروری کی طرف ایک مرکنزی محکمهٔ ماهیگیری اس طرف توجه دے رہا ہے۔ جار انسام کی مجھلیوں پر حیاتیاتی تحقیقات کی جا رهی ہے۔ مجھلیوں کے کام هو رها هے ۔ مرکز میں ماهی پروری کا ایک مستثل محكمه موجود هي

پاکستان برطانوی دولت مشترکه کی سائنسی British Commonwealth Scientific Organization) = BCSO) کا رکن بھی ہے ۔ اس وجہ سے اسے دولت مشترکه کے رکن سمالک سے سائنس کے حیدان میں روابط کا موقع بھی ملتا رہتا ہے.

(ه) مجلِّر : سائنسي تحقيقات مين علمي مجلُّون اور رسالوں کا بھی بڑا حصه ہے ۔ اس وقت پاکستان سے بعض بلند پایه مجلّے شائع هو رہے هيں، مثلاً ها كستان كونسل آف سائنس ايند اند استريل ريسرچ كى طرف سے جهے مجلّے شائع هوتے هيں: (١) Pakistan Journal of Scientific and Industrial Research (مغربي باكستان) طيع): Scientific Research (۲) (مشرقی پاکستان سے): (۲) (Science and Industry المراكبة وركمي بكن (بنكسله) _ علاوه ازيي الامك انسرجي کی طرف سے ایک ما هانه مجله Nucleus شائم (. - هزار)، وغیره.

ہوتا ہے۔ پاکستان اکیڈیمی آف سائنسزکی طرف سے بھی بعض مجلّے شائع هوتے هیں ـ سائنسی تحقیقات کے سلسلے میں جو مجلّے ہاکستان سے شائع ہوتے ھیں ان کے مبادلے میں کوئی تین سو مجلّم غیر سمالک سے آثر هیں.

(و) کتاب خانے : سائنسی تحقیقات کے بنیادی مآخذ ً لتاب خانم هيں ۔ چند قابل ذكر كتاب خانوں کے نام درج ذیل هیں (کتابوں کی تعداد قوسین میں درج کی گئی ہے) : ۱ ۔ پنجاب یونیورسٹی لائبریری (ب لا ئه)؛ ب ليجاب پبلک لائبريري لاهور ذریعے مچھروں کے انسداد، شارک مچھلی کے جگر ارسوا لا نه)؛ س ۔ ڈھاکہ بونیورسٹی لائبریری (ایک کی گاد سے چھاپر خانر کی روشنائی تیار کرنر اور ! لا نہ آئی ہزار)؛ ہے ۔ دراچی یونیورسٹی لانبریری کچھوے سے چکناھٹ کے حصول وغیرہ پر چاند ہور ایک لا کھ دس ھزار)؛ ہ - Directorate of Archives (مشرقی پاکستان) اور کراچی کی لیبارٹریوں میں ! and Libraries میں حکومت کی اور بعض دوسری تاریخی دستاویزات محفوظ ر دھی جاتی ہیں۔ اس کے ماتحت تین "لتب خانے هیں، یعنی لیاتت نیشنل لائبريري (ڈیڑھ لا نے)، سنترل سیکرٹریٹ لائبریری (ایک لاکه سانه هزار) اور نیشنل آرکائیوز لائبریری (ساڑھر سات ھزار) ۔ تجویز ہے "که حکومت کے ماتحت اس انتظام میں ڈھاکے اور اسلام آباد میں بھی اسی قسم کے دو سزید کتاب خانے قائم کیے جائیں۔ اس انتظام کے تحت کتابیات کا ایک شعبه National Bibliographical Unit بهی کام کر رها هے، جس میں پاکستان سے شائع ہونے والی کتابوں، مجلوں اور اخباروں کی فہرستیں اور ان سے متعلقه مواد تیار کرتا رہتا ہے۔ اس طرح کتابوں کے بین الاقوامی مبادلے کا ایک مرکز International Book Exchange Centre بھی ہے، جو دوسرے ممالک سے کتب کا تبادله کرتا رهتا هے؛ و رکتاب خانهٔ سٹیٹ بنک آف پاکستان (. س هزار)؛ . ١ - كتاب خانه محكمه آثار قديمه (وم هزار)؛ ١١ - كتاب خانه المامك انرجي كونسل

۱۷ - صبحیت

آئین پاکستان کی رُو سے فرد کی صحت کا تحفظ حکومت کے فرائض میں شامل ہے اور سملکت پاکستان اپنر موجوده وسائل کے مطابق وہ تمام احتیاطی، انسدادی اور معالجاتی تدابیر اختیار , اموات کی شرح دگتی تھی اور بچوں کی اموات کرتی ہے جن سے انسانی صحت کی بقا ممکن ہے ۔ پا کستان کے تیسرے پنج ساله منصوبر کے مطابق حکومت نے یہ عزم کر رکھا ہے کہ ۱۹۸۰ء تک ملک کی تمام آبادی کے لیر اچھی ۱ صحت کے بنیادی لوازمات سہیّا ہوجائیں اور ' دوئی شخص طبی مراعات سے محروم نه رہے.

> طبی سمولتوں کی فراہمی صوبائی محکمهٔ صحت کے ذمے ہے۔ صوبائی حکومت کی سربسرتی میں مقامی سطح پر میونسپل دمینیان اور ڈسٹرکٹ کونسایں شفاخانے بناتی اور بحالی صحت کے لیے ضروری حفاظتی اقدامات درتی هیں ـ مرکزی حکومت کا کام صوبائی حکومتوں کے صحت کے پروگراموں کی رہنمائی کرنا اور ان میں توازن اور هم آهنگی پیدا ً درنا هے - مر در کے ذمے ایسے اداروں کا قیام بھی ہے جن سے قومی صحت کے معيار كو بلند كيا جا سكر، وبائي اور متعدى بیماریوں کا انسداد ممکن همو اور مناسب غذائی ضروریات ممیّا کی جا سکیں ۔ مر لزی ملازمین اور م کزی علاقے میں بسنے والے شہریوں کے علاج معالجر کی ذمرداری بھی مر نز ھی پر ھے۔ صوبائی اور مرکزی حکومتوں کی مساعی کے ساتھ ساتھ نجي، سماجي اور مذهبي فلاحي ادارے اور سرائیویٹ پریکٹس کرنر والر اطبا اور ڈاکٹر طبی سہولتوں کی فراھمی میں اھم کردار ادا کرتے ھیں۔ اس وقت ساڑھے سولہ ھزار ڈاکٹروں میں سے پینتیس کسی ادارے کے ملازم نہیں .

قیام پاکستان کے وقت اس ملک میں صحت ا کا قومی معیار بہت ہست تھا۔طبی اور غذائی سهولتين ناكافي تهين - عام اور وبائي امراض كا دور دورہ تھا ۔ ترقی یافته ممالک کے مقابلے میں کی شرح تو پانچ گنی کے قریب تھی ۔ آزادی وطن کے وقت یہاں صرف بارہ سو سند یافتہ ڈاکٹر تھے، ایک مبذیکل کالبج تها، هسپتالوں میں بستروں کی مجبوعی تعداد پندره هزار تهی، ملک میں دوا سازی کے کارخانے مفقود تھے اور وہائی بیساریوں کی رواک تہام کرنے والی ادویات بھی باہر سے منگوانی ہڑتی تہیں - پچھلے ہیس سال میں طبی سہولتوں کی فراہمی اور حفظ صحت کے انتظامات میں خاطرخواہ اضافه هوا هے ۔ اس کا اندازہ اس سے هو سکتا هے نه اس وقت پاکستان میں ڈاکٹروں کی تعداد ١٩٨٠٠ هـ (١٩٠٠ افراد كي لير ايك داكثر) اور نرسوں کی ...م ۱۵، هسپتالوں میں ۸۳۰۰ بستروں کا انتظام ہے، ملک میں بارہ میڈیکل کالج قائم هين ، ٨٦٠ ديمي مرآكز صحت هين ، ٨٦٠ معالج خصوصي برام زچه و بچه (Lady Health Visitor) ھیں اور ۱۸۱ تپ دق کے معالجاتی سراکز ھیں، حن میں . وم ستر سہیا کیے جا سکتے هیں ـ اس وقت شهری اور دیسی آبادی سی علاج کی سہولتوں میں بڑا تفاوت ہے۔ شہری آبادی میں هر سات سو افراد کے لیے ایک سند یافته ڈاکٹر مميّا هے اور ديمات ميں دس سے بيس هزار افراد کے لیر ۔ اس وقت ملک میں ڈاکٹروں اور نرسوں کی سالانہ پیداوار علیالٹرتیب ایک هزار اور تين سو پيچاس ہے.

دیسی آبادی کی بہبود کے لیے ،۱۹۹ الا سے فی صد ڈاکٹر پراٹیویٹ پریکٹس کرتر ہیں اور وہ ا ملک میں دیمنی مراکز صحت کے تیام کا سلسلہ اجازی ا ہے۔ ایک مرکز تقریباً پجاس هزار الزّاد محق اللَّانِ

مهولتین مهیا کرتا ہے۔ مرکز میں ایک مرد اور ایک خصوصی معالج برائے بچہ و زچہ اور دیگر ضروری عمله هوتا ہے۔ اس مرکز میں محت کی تین شاخیں هوتی هیں اور هر شاخ میں ایک کمیاؤنڈر، ایک مرهم پٹی کرنے والا، ایک دایمه اور ایک معاون (Health Assistant) کام کرتا ہے.

ملک کے بڑے شہروں اور گنجان آباد علاقوں میں تقریباً هر پچاس هزار نفوس کی آبادی کے لیے ایک شفاخانوں میں ماهر ایک شفاخانوں میں ماهر گاکٹر مقرر هیں اور ادویات اور محدود پیمانے پر طی امداد مفت مہیا کی جاتی ہے.

ھر ضلع کے صدر مقام پر بڑے بڑے ھسپتال اور علاج کی سہولتیں میسر ھیں۔ ھر سرکاری ھسپتال میں کم از کم چھے ھمہ وقتی ڈا نثر ھوتے ھیں۔ مختلف امراض کے علاج کے لیے خصوصی مقرر ھیں۔ مر نزی اور صوبائی صدر مقامات پر قائم ھسپتالوں میں علاج کی سہولتیں اور مقامات پر قائم ھسپتالوں میں علاج کی سہولتیں اور میں علاج کے تمام مصارف حکومت برداشت کرتی ھی زیادہ ھیں۔ ان ھسپتالوں اور شفاخانوں کے علاوہ علامی انجمنوں کے قائم کردہ شفاخانے اور ھسپتال فلاحی انجمنوں کے قائم کردہ شفاخانے اور ھسپتال بھی معتول تعداد میں موجود ھیں۔ اسی طرح بھی معتول تعداد میں موجود ھیں۔ اسی طرح موجود ھیں۔ اسی طرح موجود ھیں۔ اسی طرح موجود ھیں۔

مام اسراض اور ان کا علاج: ایک اندازے کے مطابق پاکستان میں کوئی دو کروز اور اس سے اور اس سے افراد هر سال ملیریا کا شکار هوتے هیں اور اس سے افسانی اموات کا اندازہ ڈھائی لاکھ سالاند ہے۔ انسداد کی ملک گیر سے ملیریا کے انسداد کی ملک گیر سے ملیریا کے انسداد کی ملک گیر سے ملیریا کے انسداد کی ملک گیر سے مکمل

انسداد کا منصوبه بن چکا ہے۔ ریاستہاہے متعدہ امریکه اور عالمی ادارہ صحت (WHO) اس کے فنی پہلووں میں امداد کر رہے ھیں اور ضروری غیر ملکی زرمبادله بھی مہیا کر رہے ھیں۔ ۔ ۔ ۹ ء تک دو کروڑ افراد کلی طور پر اس سے محفوظ ھو جائیں گے.

ایک جائزے کے مطابق اس وقت ایک لا نہ سے زائد افراد تپ دق میں مبتلا ھیں۔ ۱۹۳۹ سے بی سی جی (BCG) کے ٹیکے لگوانے کی سہہ جاری ہے اور اب تک ہ کروڑ . یا لا کہ افراد نو تپ دق کے حفاظتی ٹیکے لگائے جا چکے ھیں۔ سلک میں تپ دق کے چھوٹے بڑے سب ملا کر ایک سو شفاخانے ھیں اور . یہ اع تک ان کی تعداد ۱۸۱ ھو جائے گی۔ ڈھاکے اور راولپنڈی میں تپ دق کی تحقیق کے لیے سوسو بستر کے جدید طرز تپ دق کی هسپتال قائم نیے جا رہے ھیں.

کوسیلا اور فریدپور کے اضلاع میں ایک رهبر منصوبه کوسیلا اور فریدپور کے اضلاع میں ایک رهبر منصوبه (Pilot Project) بنایا گیا، جس کی بدولت اب اس خوفنا ک مرض سے هلاک هونے والوں کی تعداد میں بہت کمی واقع هو چکی ہے.

اس وقت ملک میں کوئی ایک لاکیہ افراد جذام میں سبتلا هیں اور ان کی اکثریت بھی مشرقی پا نستان هی میں ہے۔ انسداد جذام کے منصوبے کا آغاز هو چکا ہے اور عالمی ادارہ صحت (WHO) کے ایک ماہر خصوصی اس پر کام کر رہے هیں۔ مشرقی پاکستان میں چار گشتی شفاخانے

ایک سو ننائوے مختلف مقامات پر کوڑھیوں کے علاج اوقف ہے. کے لیرقائم هیں۔ ڈهاکے اور Nilphamari میں دو مستقل هسپتال موجود هیں۔مشتری هسپتال اور نجی شفاخانے ان کے علاوہ ہیں اور ان میں کل چار سو بستر کی سہولت موجود ہے ۔ مغربی پاکستان میں کراچی کے مقام پر دو سو بستر کا ایک ہسپتال قائم ہے، جسے مرکزی حکومت کی امداد سے میونسپل کارپوریشن کسے جنم لیتی ہیں؛ چنانچہ نئے مکان بناتے وقت اور جلا رہی ہے ۔ ضلع بالا "کوٹ میں پیچاس بستر کا ایک شفاخانه ہے ۔ علاوہ ازیں خیراتی شفاخانوں | اور غلاظت کے نکس کی طرف اب خاص توجه دی مبن بهی ۲۲۱ بستر میها هین.

> ملک میں دساغی عبارض میں مبتلا افراد کی صحیح تعداد کا دوئی اندازه نمین لگایا گا، لیکن خیال ہے کہ صنعت کاری کے فروغ، شمروں میں ہسنے کے بڑھنے ھوے رجعان، تمدن کی پیچیدگیوں اور روز افزوں تکلفات کی وجہ سے ذهنی عوارض میں مبتلا هونے والوں کی تعداد میں اخافه هو رها ہے۔ اس وات دماغی امراض کے دل بانچ هسپتال هیں، جن میں دو هزار مریضوں کے رکھنے کی گنجائش ہے۔ عام ہسپتالوں میں بھی معمولی درجے کے دماغی مریضوں کے علاج کے انتظامات موجود هين.

> انسدادی اقداسات اور حفظ صحت: امراض کے تدارک اور ان کی روک تھام کے لیے ملک میں حفاظتی اور انسدادی اقدامات کیے جا رہے ھیں۔ صفائی کے معیار کو بہتر بنایا جا رہا ہے ۔ غلاظت کے نکاس کے معقول انتظامات کیر جا رہے ہیں ۔ صاف پانی کی فراهمی کے کئی منصوبوں پر عمل درآمد جاری ہے ۔ عوام میں اچھی اور متوازن غذا کا شعور پیدا کیا جا رہا ہے ۔ حفاظتی ٹیکوں کی سهولتوں میں خاصا اضافه هو گیا ہے اور اس وقت صحت کے منصوبوں پر خرج ہونے والی کل رقم کا . ہ فی صد محض انسدادی تداریر کے لیے

امراض پیدا کرنے میں سب سے بڑا دخل ماحول سے صفائی کے فقدان کو ہے ۔ مشرقی پاکستان میں . . نی صد اسراض کا آغاز معدے اور انتڑیوں کی خرابی (gastro-intestinal disorders) سے خوتا ہے اور معدے کی تمام بیماریاں غلاظت اور ناماف ہانی نئی مضافاتی بستیال بساتے وقت صاف پانی کی فراهمی جاتي ہے.

تغذیه: پا نستان کے اکثر علاقوں میں غذائیت کی مقدار اور اس کا معیار عالمی ادارهٔ خورا ک و زراعت (FAO) کے مقرر کردہ معیار سے کم ہے ۔ متوازن اور تبوانائی بخش غذا میسر نه هونر کی وجه سے لوگوں میں قوت مدافعت کھٹ جاتی ہے۔ وزارت صحت نے ملک بھر میں غذا کی صحیح الیفیت معلوم کرنے کے لیے ایک نظامت قائم کی ہے۔ ڈھاکے میں غذائی تحقیق کی تجربه أنه قائم هے: "كوئٹے اور سكھر ميں بھى ایسی تجربه گاهیں قائم کی جا رهی هیں.

صفائی: ۹۹۹ء سے صفائی کی ایک وسیم اور ملک گیر سہم جاری ہے۔ صفائی کے پرچار کے لیے اظہار و اہلاغ کے تمام ذرائع سے کام لیا جا رها هے ـ عوام الناس ' دو صفائی، تازه هوا، صاف بانی اور با نیزه اور متوازن غذا ی اهمیت سے روشناس کرایا جا رها ہے ۔ محکمهٔ صفائی کے اهلکار هوٹلوں اور منڈیوں میں جا کو استاس خوردنی کا معائنه کرتے هیں اور ملاوف کرنے والوں أ کو سخت سزائیں دی جاتی هیں . مداہیہ

تعلیم و تربیت: مشرقی با کستان مین بالاست Editatorate of Health Education) اور مغربي باكستان مين ادارة تعليم محتد اللي منافق

'جن کا مقصد لوگوں کو اچھی صحت اور اس کے بیادی لوانیات کا شعور دلانا اور وبائی امراض کے انسداد کے طریقے بتانا ہے۔ اس سلسلے میں حساجی رضاکار تنظیمیں بھی حکومت کا ہاتھ بھاتی ہیں .

آغاز پاکستان کے وقت ملک میں صرف ایک میڈیکل کالج تھا۔ اب بارہ کالج کام کر رہے ھیں، جن سے مجموعی طور پر ھر سال ایک ھزار سے زائد ڈاکٹر فارغ التحمیل ھوتے ھیں۔ ان کالجوں میں غیر ملکی طلبہ بھی زیر تعلیم ھیں۔ ان سب کے ساتھ ملحقہ ھسپتال ھیں۔ تعلیمی کورس کی مدت پانچ سال ہے۔طب اور جراحت کے شعبوں میں مزید خصوصی تربیت کے انتظامات کراچی، ڈھاکے اور لاھور میں موجود ھیں۔ گرم ممالک سے تعلق رکھنے والی موجود ھیں۔ گرم ممالک سے تعلق رکھنے والی میماریوں کی تحقیق اور مطالعے کے لیے ڈھاکے میں ایک موجود میں ایک طب اور حفظ صحت کا ایک ادارہ بھی قائم ہے۔

بڑے بڑے ہسپتالوں میں نرسنگ کے چھبیس قبوسی قبرابادیان (National Pharmacopia):

تربیتی ادارے موجود ھیں ۔ ان کا کورس تین سال اب تک پا نستان میں ایسی نونسی کتاب

کا ہے ۔ حال ھی میں راولپنڈی میں نرسنگ کی مرتب نہیں ھوئی جس میں طب جدید و ندیم کے اعلٰی تعلیم کا ایک کالج قائم ھوا ہے، جہاں تین سالہ تمام نسخے درج ھوں ۔ اب ملکی فردریات اور کورس کے علاوہ داید گری کا ایک سالہ تربیتی کورس کے علاوہ داید گری کا ایک سالہ تربیتی کورس نفر ایک ایسی ساب الادویہ جبھی شامل نصاب ہے ساتہ ساتھ یہاں

طبی تجربه گاهوں میں فنی صلاحیتوں سے میروو کارکس مییا کرنے کے لیے کراچی میں ادارہ قائم کیا گیا ہے۔ اسی طرح خطے، بہاولپور اور کوئٹے میں صحت اور صفائی کے ادارے کارکن تیار کرنے کے ادارے کی ۔ اسلام آباد میں بھی میڈیکل تکنالوجی ۔ اسلام آباد میں بھی میڈیکل تکنالوجی کے ادارے کارکن تیار کرنے کے ادارے کی دارے اسلام آباد میں بھی میڈیکل تکنالوجی کے انتظامات کا ایک سکول قائم ہوا ہے،

١٩٥٣عمين پاکستان ميذيکل ريسرج كونسل Pakistan Medical Research Council کا قیام عمل میں لایا گیا، جس کا مقصد یه تها که طب اور صحت کے مختلف شعبوں میں کی جانر والی تعقیقات کی اس طرح تنظیم هو که ان میں هم آهنگی پیدا کی جا سکے، ان کی افادیت عام هو اور اس سے علم طب کو فروغ حاصل هو _ اس لونسل كي زير سرپرستي اس وقت پیچاس سے زائد منصوبوں پر عمل ھو رھا ھے۔ اس کے علاوه كالرا انستى ثيوت Cholera Institute دهاكه جناح پوسٹ گریجوایٹ میڈبکل سنٹر Post Graduate Medical Center، كراجي اور انستي finstitute of Puplic Health شيوتُ آف پبلک هيلته لأها له، طبى تحقيق مين كرانقدر خدمات سرانجام دے رہے ھیں۔ اسلام آباد میں نیشنل ھیلتھ ليبارثريز National Health Laboratories كا تيام عمل میں لایا گیا ہے، جہاں تغذیه، صحت، ادویات اور دیسی جڑی ہوٹیوں کی تحقیق کا کام جاری ہے .

قبوسی قبرابیادیین (National Pharmacopia):

اب تک پها نستان میں ایسی نبونی کشاب

مرتب نہیں ہوئی جس میں طب جدید و قدیم کے

تمام نسخے درج ہوں ۔ اب ملکی فردریات اور

قوسی تقاضوں کے پیش نظر ایک ایسی شاب الادویه

زیر ترتیب ہے جو جدید طب کے ساتنہ ساتھ یہاں

کی دیسی ادویات، مراکبات، ان کی تیاری، ترکیب

استعمال اور فوائد پر مشتمل ہوگی۔ اپنی سر زمین

میں پیدا ہونے والی جڑی ہوٹیاں یہاں کے لوگوں

میں پیدا ہونے والی جڑی ہوٹیاں یہاں کے لوگوں

کے مزاج سے زیادہ مطابقت رکھتی ہیں اور تاثیر

ارزاں بھی ہیں .

دیسی طب کا نظام: آیوروید ک، یونانی اور هوبیوپیتهی طریقه هاے علاج سے ملک کی کثیر آبادی فیضیاب هو رهی ہے۔ دیہات میں

حكومت نر ان تمام طريقه ها علاج كو ، تحت آمدني مين اضافه كيا جائر ـ ان اغراض و سے ان تینوں طریقوں میں ہریکٹس کرنے والے جوڑوں کو خاندانی منصوبہ بندی میں شامل کرنے اطبًا کو هدایت کی گئی ہے که وہ اپنا نام اپنے کی تجویز پیش کی گئی. اینر طبی بورڈ کے پاس رجسٹر کرائیں ۔ نجی کرنا ہے.

۱۸ - خاندانی منصوبدبندی

بن چکی ہے ۔ ١٩٩٧ء کے وسط میں آبادی گیارہ کروڑ سے زیادہ تھی۔ بیدائش کی شرح بڑھ رھی ہے اور صحت کی جانب زیادہ توجه مبذول کرنر کے نتیجے میں اموات کی شرح میں کمی پیدا هو گئی ہے ۔ برروزگاری، افلاس، جہالت کی فراوانی اور زرعمی پیداوار کی قلت، یه سب چیزیس اس بات کی متقاضی هیں که آبادی کے بر تحاشا بُزْهنر پر ''لوئني قدغن لگائبي جائيے.

ماهرین انتصادیات کے نزدیک انتصادی ترقی کے پہلو به پہلو آبادی کے مسئلے پر غور کرنا بھی کچھ کم اھم نہیں۔ تیز رفتاری سے بڑھتی ھوئی شرح پیدائش کو روکنا بھی اقتصادی خوش حالی اور ترقی کا ایک حصه هے، چنانچه خاندانی منصوبه بندی کے نام سے ایک سہم کا آغاز کیا گیا۔ اس کا مقصد یه تها که پاکستان کی آبادی کے درسیان عمر کی ناهمواری کو رفع کیا جائے، ۱۹۷۰ تک خوراک کے معاملے میں ملک کو خود کفیل بننے کے قابل بنا دیا جائے، نیسز موجودہ فی کس

بالخصوص يه زياده كامياب اور مقبول هين - المدني كو برقرار ركها جائر بلكه منصوبه بندي كے منظور کر لیا ہے اور ہم و وہ اع کے ایکٹ کی رو مقاصد کے پیش نظر . م و ع تک دو کروڑ شادی شدہ

اسی طرح یه بهی تجویز کیا گیا که پیش نظر طور پر بعض اداروں نے حجت اور طبی تحقیق عرصهٔ منصوبه بندی (۱۹۹۰ تا ۱۹۸۰ع) کے کے شعبے قائم ادر رائیے میں، جن کا سقصات دوران میں علاوہ دیگر فوائد کے فی کس سالانہ ملک میں دیسی طریقہ علاج کو فروغ دے آمدنی کو تین گنا بڑھا دیا جائر اور تعلیم عام کر کر اسے جدید طبی علوم کے شانه بشانیه کھڑا دی جائے، نیز یه که شرح پیدائش کو ه، نی ھزار سے کم کر کے ۳۹ فی ھزار کو دیا جائے.

ہا کستان کے روایتی ماحول میں خاندانی منصوبه بندی کی شدید مخالفت نا گزیر ہے۔ غیراخلاقی پاکستان کی بڑھتی ہوئی آبادی ایک مسئلہ : قرار دینے کے علاوہ مندرجہ ذیل دلائل بھی اس کے خلاف پیش کیے جاتے هیں: اولاد اقتصادی سهارا ھے؛ لڑکے جتنے زیادہ هوں کے اتنا هی ہؤهاہے میں برنکری اور استحکام حاصل هوگا؛ اولاد والدین کے درمیان خوشگوار اور سضبوط تعلقات کی ضامن هوتی هے، وغیرہ _ خاندانی منصوبه بندی کی راه میں ایک بڑی دشواری یه بھی هے که عوام تعلقات زنا شوئی کے بارے میں گفتگو کرتے شرم محسوس لرتے میں.

ہایں همه اعداد و شمار سے معلوم هوتا ہے که شهرون اور دیمات میں لوگ آهسته آهسته خاندانی منصوبه بندى كى ضرورت و اهميت كے قائل هوتے جا رہے ہیں ۔ اس منصوبے کو کامیاب بثانے کے لیے يورا نظم و نسق مصروف عمل هـ، چنانچه بجلخ بنج ساله منصوبر میں اس کے لیر پچاس لاکھ روپر، دوسرے پنج ساله منصوبے میں س کروڑ ہ لاکھ روبے اور تیسرے پنج ساله منصوبے میں ۲۸ کرو . م لاكه روير" ركهر كر - وزارت مبعث ك مانست خاندانى منصوبه بشدى كا ايتك يسؤوا سنكنته

مراکز ملک کے کونے کونے کونے کونے کونے میں ماکن ملک کے کونے کونے میں میں فاقع کیے گئے میں ۔ اندازہ ہے که اس موروگرام پر عمل کرنے سے مشرقی پاکستان میں ۸ لاکھ کے ہزار اور مغربی پاکستان میں ۸ لاکھ کے مزار اور مغربی پاکستان میں ۸ لاکھ کے مزار اور مغربی پاکستان میں ۸ لاکھ کے کم پیدا ہوئے۔ مزید تفصیلات کے کم پیدا ہوئے۔ مزید تفصیلات کے لیے دیکھیے Pakistan Year Book 1969ء

و ۱ - محنت

۱۹۹۱ء کی سر شماری کی رو سے ملک کی غیرفوجی افرادی قوت سے کسروڑ ہالا نہ افراد (۲ کروڑ سب لا نہ عورتیں)، یعنی آبادی کے ایک تہائی حصے ہر مشتمل تھی اور ان میں ہر سر روزگار اور روزگار کے خواهال دونوں شامل تھے.

میں آبادی ۱۹۹۱ اور ۱۹۹۰ کے درسیان دس سال میں آبادی ۱۹۹۹ فی صد کے حساب سے اور افرادی قوت ۱۹۰۳ فی صد شرح سے بیڑھی۔منصوبہ بندی کمیشن کے تعمینے کے مطابق ۱۹۹۰ سے ۱۹۹۰ سے تک ے لاکھ ۲۰ هزار افراد سالانه اور ۱۹۹۰ سے ۱۹۰۰ تک ۸ لاکھ ۳۰ هزار افراد سالانه کی شرح سے اضافه هوا اور یوں ۱۹۰۰ تک نوے لاکھ فواد کا اضافه هوا

صنعت و حرفت کی ترقی کے ساتھ محنت کشوں کے تقسیم کار میں نمایاں تبدیلی وقوع پذیر هو رهی اللہ معنت کشوں کی زیادہ میں محنت کر جو بہت زیادہ

انحصار کرنا پڑ رہا تھا اس میں بتدریج کمی واقع ہو رہی ہے.

محنت کشوں کی تعداد تقریباً تین لا کھ یہ ہزار تھی، محنت کشوں کی تعداد تقریباً تین لا کھ یہ ہزار تھی، لیکن یہ اعداد و شمار روزگار کی صحیح صورت حال کی عکسی نہیں گرتے ۔ تیسرے منصوبے کا تخمینه ہو رہی ہے ۔ آبادی میں تیزی سے اضافہ ہو جانے اور بھارت سے لگاتار هجرت کر کے آنے والوں کی وجہ سے بھارت سے لگاتار هجرت کر کے آنے والوں کی وجہ سے بے روزگاری بڑھ گئی ہے ۔ محنت کاروں کے شہری مر کزوں کی طرف نقل مکانی کرنے کے رجحان کے مراحد کے محنت کاروں کے شہری باعث دیہی علاقوں میں تو بے روزگاری کم ہو رہی ہے لیکن شہری علاقوں میں تو بے روزگاری کم ہو رہی ہے لیکن شہری علاقوں میں بڑھ رہی ہے۔

افرادی قوت میں اضافے کے مد نظر دوسر بے منصوبے میں چھتیس لا نیہ اور تیسر بے منصوبے میں پچپن لا نیہ نئی ملازمتوں کے مواقع فراھم کیے گئے، لیکن اس سے بےروزگری کا مسئلہ حل نہ ھو سکا ۔ اب چوتھے پنج سالہ منصوبے (. ۱۹۵۰ تا ۱۹۵۵ع) میں ایک جامع لاٹیعۂ عمل تیار کیا گیا ہے.

اس سلسلے میں ایک قابل ذیر بات یہ ہے کہ زیریں سطح پر ملازمتوں کی اور اعلٰی سطح پر مناسب اور موزوں افراد کی دمی ہے، خصوصًا تربیت یافتہ منرمندوں اور اعلٰی تربیت یافتہ افراد کی بےحد ضرورت ہے۔ معنت پہلے مر کزی اور صوبائی حکومتوں کا مشتر نہ مسئلہ تھا، لیکن ۱۹۹۲ء کے ایک نئے قانون کی روسے یہ صوبائی مسئلہ بن گیا، للہذا اب اس شعبے میں آئینسازی صوبائی حکومتوں کی ذمیےداری ہے؛ تاہم مر کزی حکومت توافق و کی ذمیےداری ہے؛ تاہم مر کزی حکومت توافق و اور بین الاقوامی ذمیےداریوں سے عہدہ برآ ہونے اور بین الاقوامی ذمیےداریوں سے عہدہ برآ ہونے کے لیے ملک میں معنت کی صورت حال پر نظر رکھتی ہے۔

معنت کے متعلق اس مکمت عملی دو عملی جامه پمپنانے کے لیے متعدد قوانین وضع لیے گئے ہیں ۔ ۱۹۹۹ء میں مارشل لا کے نفاذ کے بعد مکومت نے ملک کے لیے نئی لیبر پالیسی طے کی ہے، جس سے مزدوروں دو مزید مراعات اور تحفظات مل گئے ہیں.

آزادی کے حصول کے فورًا بعد پاکستان ILO کا رکن بن گیا اور وہ اب تک اس کے انتیس معاهدوں کی توثیق کر چکا ہے ۔ مزدوروں، مالکوں اور حکومت کے نمائندوں کی هر سال ایک کانفرنس هوتی ہے، جس میں مزدوروں اور انتظامیه کے مختلف مسائل اور حکومت کی پالیسی زیر بحث آتی ہے.

دوسرے پنجسالہ منصوبے کی سفارشات پر عمل درآمد کرتے ہوئے قومی افرادی قوت کی معلس (National Manpower Council) کا قیام عمل میں آیا، جس کا سربراہ وزیر صحت و مخنت و معاشرتی بہبود ہے اور اس کے ارکان منصوبہ بندی ڈویژن،

جمله اهم مرکزی وزارتوں، صوبائی حکومتوں افر ریلوے بورڈوں سے لیے گئے هیں ۔ اس کونسل کے متعدد وظائف میں سے دو یه هیں: اولاً انسانی وسائل کی ترقی اور ان سے استفادے کے لیے لائحۂ عمل تیار کرنا اور تانیا ایک طرف تو صنعتی ضروریات کے مطابق محنت کشوں کی تربیت کا لائحۂ عمل تیار کرنا اور دوسری جانب تربیتیافته محنت کشوں کے لیے مناسب روزگار مہیا کرنے کا منصوبه تیار کرنا.

اس کونسل کی معاونت کے لیے تجھ مخصوص شعبے بھی قائم کیے گئے ھیں، مثلاً اعلٰی سطح، کی مجاس عملہ (High-Level-Personnel Committee)> قومی تربیتی بورڈ (National Training Board) اور ترقی روزگار کا دفتر (Civil Works Board).

دفاتر روزگار و تربیت (Employment And Training Services) : اعلَى درج كي خالي اساميون كسو بذريعة اخبارات مشتمر كيا جاتا هي، ليكن جمال تكد ادئی درجر کی ملازمتوں کا تعلق ہے حکومت شہری علاقوں میں تیئیس سے زائد دفاتر روزگار (Employment Exchanges) چلا رھی ہے ۔ ان دفاتر کی مقبولیت نیں روز افزول اضافه هو رها هے - ۱۹۸۸ ع میں ان کی وساطت سے پانچ ہزار سے کچھ کم اشخاص کو روزگان ملا تھا۔ اب یہ تعداد ستر سے اسی هزار سالانه تکتا بہنچ گئی ہے ۔ تومی افرادی قوت کی مجلس بھی ایک توسی دفتر روزگار (Mational Employment Bureau) جلاتی ہے، جس کا کام هنر مند (Fachalcat) اشخاص کو ملک کے اندر اور باہر روزگار گئے" حصول میں مدد دینا ہے۔ اسی مجلس کے زیر اعتباطیہ نوجوانوں کو ان کی افتاد طبع کے مطابق بیشوں 🟂 انتخاب اور روزگار سنیا کرنے کے لیے تھا بھینات م مينة روزكار كوبوانان والمسرووية المواقة

Services) کام کر رہا ہے .

برمغير مين ثريبي تحريك كا آغاز . ١٨٩٠ع میں ہوا، لیکن اسے پہلی عالمگیر جنگ کے بعد فروغ حاصل هوا۔ آزادی کے وقت پاکستان صنعت و حرفت میں برحد ہس ساندہ تھا، اس لیر عمر وع میں منظورشده مزدور انجمنون (Registered Trade Unions) کی تمداد صرف پچهتر تهی اور وه بهی اجهی طرح منظم نه تهیں ـ صنعت و حرفت میں ترقی اور انجمن سازی کی حوصله افزائی کے سبب مئی ۹۹۹ء میں ان کی تعداد عمم اور ان کے ارکان کی تعداد وه و مرد تک پهنچ کئی . په انجمنين زياده تر وفر منعتی مرکزوں، مثار ڈھاکے، مٹاگانگ، كراجي اور لاهور مين قائم هين _ يه عمومًا مقاسي هوتي هين، ليكن بيشتركا الحاق كسى نه كسى مرکزی وفاقیه (Federation) سے هوتا هے، مثلاً آل یا کستان کنفیڈریشن آف لیبر All Pakistan Confederation of Labour آل باكستان فيدريشن آف رید بوئینز All Pakistan Federation of Trade Unions باکستان سزدور فیڈریشن Pakistan Mazdoor Federation یا کستان کے بحری کارکنوں کی فیڈریشن (Pakistan Sea Farers Federation) اور یونائیٹڈ ٹریڈ بونين فيدريشن United Trade Union Federation بونين فيدريشن میں سب سے بڑی آل ہاکستان کنفیڈریشن لیبر ہے، جیں سے ١٩٩٥ ء تک پچیس سختلف صنعتوں کی ١٩٥٥ **حیمیتیں ملحی تھیں، جن کے ارکان کی تعداد تقریبًا** سارلاكه تهي.

باکستان میں بہت عرصے تک ۱۹۹۹ء کا حصی تنازعات کا قانون نافذ رھا، جس میں آزادی یعد وقتا فوقتا ترمیمیں هوتی رهیں، لیکن مست یا کستان کو آخرکار اس قانون کو منسوخ میں گی جگه ایک نیا قانون نافذ کرنا پڑا، جسے (Industrial Dispute Ordinance)

کہتے ہیں۔ اس ضابطے سے تنازعات کے تصفیے کا طریق کار پہلے سے کہیں زیادہ سہل اور بہتر ہوگیا اور صنعتی عدالت بننے سے انصاف کے تقاضے بھی پورے ہوگئے ہیں.

. ٧ - سماجي بمبود

پاکستان ایک فلاحی سملکت ہے۔ ۵۰ و و اور ۲۹۹۲ء کے دستوروں میں حکومت کا فرض قرار دیا گیا تھا کہ وہ بہلا امتیاز سندھب و ملت اور رنگ و نسل ھر شہری کے معیار زندگی کو ترقی دے، دولت کے ارتکاز آلو روکے، ملک کے سب طبقوں کے درمیان عدل و انصاف قائم نے درے، ھر شخص کے لیے روٹی، کپڑا، مکان، علاج اور تعلیم کی بنیادی ضروریات زندگی سہیا کرے اور جو لوگ جسمانی نقص یا کسی اور وجه سے اپنی روزی نبه کما سکیں ان کی نفالت کرے۔ درامیل خود اسلام نے، جس پر پا نستان کی بنیاد ہے، حکومت پر یه پابندیاں عائد کی ھیں.

صوبائی حکومتوں کو منتقل کر دیرے گئے، البته بالائی نگرانی اور بین الاقوامی سطح کے کام بدستور مرکز کے سیرد رہے .

حکومت کے سماجی بہبود کے محکم کے دو بنیادی کام هیں: (١) صنعت و زراعت اور ملازمتوں وغیرہ کے سلسلر میں ایسا معتدل معاشرتی نظام تائم الرنز كي الوشش كي جائي اله ملك مين دولت کا ارتکار نه هو سکر، دوئی طبقه پس مانده نه رہ جائے اور سب کے لیے کھانے، پینے، رہنے سہنے، لباس، علاج اور تعليم كي سمولتين پيدا هو جائين : (۲) اگر پھر بھی سماج میں سے تعبھ لوگ پسماندہ ره جائیں تو ان کی عملی امداد کی جائر.

بنیادوں پر کام کرنے کے لیے سب سے زیادہ کمی تربیت یافته عملے کی ہے ۔ تقسیم ملک کے وقت چھوٹے پیمانے پر محنت سزدوری درنے والوں کی بہبود کے لیر حکومت کے ڈھانچے میں ایک شعبہ موجود تها، جس میں افسران سماجی بهبود (Labour میں اقوام ستحدہ اور بعض دوسرے اداروں کے تعاون سے سماجی بہبود کے لیے کار کنوں کی تربیت كا اهتمام ليا كيا، جس كے ذريعے پہلے پنج ساله منصوبے کے آخاز سے پہلے ۱۲۳ کارکن تیار هو چکر تهر اور پنجاب یمونیورسٹی میں ہوسٹ گریجویٹ کورس Post Graduate Course کا بندوہست کر لیا گیا تھا اور عملی امداد کے سلسلے میں دیمات کی زرعی و صنعتی ترقی (Village Agri- = V.A.I.D. (cultural and Industrial Development)، قومی ترقی، زجه و بچه کے امدادی مراکز کا پروگرام شروع هو چکا تها ـ اسي طرح گونگون، بهرون، اندهون اور یتامی کی تعلیم و تربیت کی طرف بھی توجه دی گئی.

پہلے پنج ساله منصوبے (١٩٥٥ - ١٩٩٠) میں تین چیزوں کی طرف خصوصی توجه دی گئی تهی: سماجی منصوبه بندی، شماجی تحقیقات اور سماجی کام ۔ اس طرح حکومت کے ڈھانجے میں Social Welfare اور دو جدید محکم قائم کیر گئے اور سماجی بہبود کے لیے منصوبے میں تین کروڑ روپر کی رقم رکھی گئی - جنوری ۱۹۰۹ء سین مرکزی حکومت نے سرکاری اور غیر سرکاری ارکان ہر. مشتمل سماجی بهبود کی ایک قومی مجلس (National (Council of Welfare) قائم کی ۔ اس کونسل کا ایک اهم کام به تها که رضاکارانه طور پر کام اس محکمے نیے محسوس کیا که ٹھوس کرنے والے نجی ادارون کی ضروریات اور ان کی ا کارکردگی کا اندازہ کرے، ان کی رامنمائی کرے اور انھیں مالی اور فنی امداد دے ۔ بعد میں ایسی کونسلین صوبوں میں بھی قائم کر دی گئیں ۔ ان کونسلوں کی حیثیت مشیرِ حکومت کی تھی۔ اس منصوبر میں عملاً زیادہ زور اس پر دیا گیا کہ Welfare Officers) بھرتی لیے جاتے تھے - ۱۹۰۲ء | کار کنوں کی تربیت کی جائے؛ چنانچہ ہائچ. سو کارکن تیار کرنے کا منصوبہ بنایا گیا، لاھور کے علاوہ ایک مر کز دهاکے میں اور تیسرا کسی اور جگه کھولنر کی تجویز کی گئی (ڈھاکے کا مرکسز و دو و ع میں قائم هوا) اور مشوره دیا گیا که ملک کی تمام یونیورسٹیوں میں سوشل ورکس Social Works کا شعبہ قائم کیا جائے اور اسی طرح ہمنے. دوسرے ذرائع سے تربیت یافتہ عملہ ممیا کیا جائے، لمذا يملر ينج ساله منصوبر كي بيشتر رقم تربيته کی آن تنظیمون، عمارات، موثر گاؤیون اور دائری ساز و سامان پر لک گئی، جس میں ستر لاکھ 🕊 غیرملکی زر مبادله بهی شامل تها، نیز اس را استاد سماجی بہبود کے دو سو نجی ادار سے ابداد اند ا اس منصوبے میں حکومت کو اس طرف ایس الی ا

کی کہ زکوہ و اس کے روپے کو سماجی بہبود کے لیے صوف کرنے کے لیے قوانین بنائے جائیں ۔ اس منصوبے میں جو رقم رکھی گئی تھی اس کی نسبت ہو می صد کے قریب نتائج برآمد ہوے.

دوسرمے پنج ساله منصوبے میں کوئی ۸ کروڑ ے الاکھ روپیہ رکھا گیا تھا۔ اس میں سماجی ہمبود کے نعبی اداروں کی طرف توجه دی گئی۔ جو کارکن تیار هو چکے تھے انھیں بنیادی جمہوریتوں کے نظام کے تحت کام پر لگایا گیا۔ زکوة، صدقات اور اوقاف کی رقوم کو سماجی بهبود پر صرف کرنے کا پروگرام بنایا گیا ۔ صوبائی حکومتوں میں سماجی بہبود کی نظامتیں قائم کی گئیں اور تجویز کی گئی که هر صوبر میں سوشل ورک کا ایک ایک سکول کھولا جائے اور جار سو پونیورسٹی گریجویٹ اور سات سو دوسرے تربیت یافته كاركن تياركير جائين؛ دس كالجون سين سوشل ورك کے شعبے قائم کیے جائیں: شہری حلقول میں اٹھانوے سکیمیں جاری کی جائیں؛ سینتالیس طبی امداد کے من کز کھولر جائیں اور تین سو نجی رضاکارانه کام كرنے والے اداروں كى مالى امداد كى جائے ـ تيسرے پنج ساله منصوبے میں ١٥ کروڑ ١٠ لاکسه روبے رکھے گئے تھے.

اس وقت سلک کے بیس کالج سوشل ور ک میں گریجویٹ تیار کر رہے ھیں اور ان کی تعداد کو میں این ان کی تعداد کو میں این این کی تعداد کو میں این این کے مستقل شعبے فائم ھیں : پنجاب، کراچی، ڈھا کہ، راجشاھی اور پشاور ۔ اندازہ ہے کہ تعدید پنج سالہ منصوبے کے اختتام تک دو هزار کین تیار ھو جائیں گے ۔ وہ و او میں ان کی تعداد دو سو تھی جو سماجی بیداروں کی تعداد دو سو تھی جو سماجی ایداروں کی تعداد دو سو تھی جو سماجی ایداروں کی تعداد دو سو تھی جو سماجی

جیسے عورتوں کے لیے کل پاکستان انجمن خواتین (APWA)، مجلس بمبود اطفال (APWA)، Child-Welfare)، عوامی بهبود کے لیر Child-Welfare Conference for Social Work اندهوں کی بہبود National Federation for the Welfare of the 🚅 🌊 Blind، تپ دق کے مریضوں کی بہبود کے لیر Pakistan T. B. Welfare Association بہبود کے لیے Pakistan Leprosy Association) ابتدائی طبی امداد کے لیر انجن صلیب احمر Red Cross Society اور St. John Ambulance Association ادر St. John Ambulance میں رضاکارانه طور پر ایک مجلس رابطه Social Services Co-ordinating Council سماجي بمبود کے سالھ سے اوپر اداروں میں رابطر کا کام کر رھی ہے۔ ١٩٩١ء مين سوشل ويلفينر ايجنسيز (رجسٹريشن اینل کنشرول) آرڈینینس جاری کیا گیا تاکه نجی اداروں کی کار دردگی کو پڑھایا جائے اور اداروں کی نگرانی کی جائے اور دیکھا جائے که چندہ دینے والوں نے جن مصارف کے لیے روبید دبا ہے ان کا صرف صحیح هو رها هے۔ مستحق امداد عورتوں کے تین مراکز (ڈھا نه، دراچی، بشاور) اور بچوں کی امداد کے لیر حکومت کے پندرہ مراکز ملک میں کام کر رہے ہیں ۔ حکومت کی طرف سے بنگلہ، اردو اور انکریزی میں اچھر مضامین لکھنے والے بچول کے لیے تین، اچھر فنکاروں کے لیر دو اور خدست اور جرأت ک ایک انعام هر سال دیا جاتا ہے۔ هر سال ماه ا لنوبر کے پہلر دو شنبر کو بعوں کا دن منایا جاتا ہے -اقوام متحدہ کے ادارے UNICEF کی طرف سے ملنے والی امداد سے ایک لاکھ عورتیں اور بچیر مستفید ھو رہے ھیں۔ اس ادارے کی طرف سے بچوں کی بہبود کے دو تربیتی مراکز (ڈھاکه اور لاھور) قائم ھیں۔ مشرقی پاکستان میں حکومت کے قائم کردہ سرہ يتيم خانے هيں اور ايسے يتيم خانے جنهيں حكومت

امداد دے رهی هے چوبیس هیں ۔ مغربی پاکستان میں حکومت کا اپنا قائم کردہ کوئی یتیم خانه نہیں؛ امداد سے چلنے والے بتیم خانوں کی تعداد کوئی انیس هے ۔ نجی یتیم خانوں کی کل تعداد کوئی پانچ سو هوگی ۔ کراجی میں ۱۹۹۳ء عیم کس مپرس بچوں کی نگہداشت کا ایک مرکز کام کر رها هے ۔ نوجوانوں کی امداد کے لیے بھی ملک میں بعض ادارے تائم هیں: گرلز گائیڈ اور بوائے سکاؤٹس کے ادارے تائم هیں: گرلز گائیڈ اور بوائے سکاؤٹس کے علاوہ ڈھاکے میں ایک ورکس کیمب ابسوسی ایشن اور لاهور میں یوتھ هوسٹل ایسوسی ایشن قائم هے ۔ کراچی کے ثانوی تعلمیی بورڈ نے نیشنل یوتھ سنٹر کراچی کے ثانوی تعلمیی بورڈ نے نیشنل یوتھ سنٹر موجود هیں.

حکومت کی طرف سے ایسے قواعد بھی موجود میں جن کے مطابق ملازم ر دینے والوں کا فرض ہے که ان حادثات کا معاوضه ادا کریں جو کام کرنے کے دوران میں کسی ملازم کو پیش آ جائیں، مثلاً دیکھیے دوران میں کسی ملازم کو پیش آ جائیں، مثلاً دیکھیے Employee's و Workmen's Compensation Act, 1923 کی رخصتیں بھی دی جاتی ھیں.

گداگری بہت بڑی لعنت ہے۔ اسلام نے اسے سختی کے ساتھ روکا ہے، لیکن اس کے لیے ضروری ہے کہ بروسیله لوگوں کی حفاظت و امداد کا بندوبست کیا جائے۔ حکومت اس طرف توجه دے رہی ہے اور ان تجاویز کو عملی جامه پہنانا چاہتی ہے جو سماجی برائیوں کے انسداد کے نمیشن نے اس بارے میں پیش برائیوں کے انسداد کے نمیشن نے اس بارے میں پیش کی ہین سنگھ میں گداگروں کی بحالی کے لیے دو مرکز میمن سنگھ میں گداگروں کی بحالی کے لیے دو مرکز بول رکھے ہیں۔ اس طرح اپنی امداد آپ کے اصول بر کھلنا، ہوگرا، رنگپور، کومیلا اور فریدپور میں مراکز قائم ہیں۔ پاکستان میں ۱۹۹۴ء سے مجرموں کو قبل از وقت رہائی کی سہولتیں دے کسر

ان کی اصلاح و نگرانی کا محکمہ بھی قائم ہے۔ جسمانی اور دماغی لحاظ سے پسماندہ طبقوں کی بحالی کے بھی کچھ انتظامات ھیں ۔ اندازہ کیا گیا ہے کہ پاکستان میں تقریباً پانچ لاکھ افراد نابینا ھیں ۔ حکومت نے ان کی تعلیم و تربیت کے لیے بھی مراکز کھول رکھے ھیں ۔ نجی ادارے، مثلاً اور بھی مراکز کھول رکھے ھیں ۔ نجی ادارے، مثلاً اور میں مفید کام کر رہے ھیں ۔ ایک درجن سے اوپر مراکز بہروں اور گونگوں کی تربیت کا فریضہ انجام دے رہے ھیں ۔ کونگوں کی تربیت کا فریضہ انجام دے رہے ھیں ۔ دماغی لحاظ سے معذوروں کے متعلق Pakistan Institute کم کودکھوں اور Pakistan Association of اور Mental Hygiene میں مفیل جائزہ لے رہے ھیں.

افلاس جہالت؛ امراض، عصمت فروشی، گداگری، بے روزکاری، غذائی قلت، سیلاب اور طوفان، مکانوں کی قلت، سیلاب اور طوفان، مکانوں کی قلت، مجرموں کی بحالی اور جنگ سے پیدا شدہ برث اثرات کے سلسلے میں ملک جس پس ماندگی میں مبتلا ہے اس سے بہت سی سماجی برائیاں بھی جنم لے رهی هیں ۔ انهیں دور کرنے کے لیے حکومت نے ایک کمیشن بھی قائم کیا ہے (for the Eradication of Social Evils فوجیوں اور شہدا کے پسماندگان کی بہبود کے لیے فوجیوں اور شہدا کے پسماندگان کی بہبود کے لیے بھی حکومت نے متعدد شعبے قائم کر رکھے ھیں؛ انھی سماجی بہبود کے سلسلے میں بہت ساکام کرنا ابھی بانی ہے ،

۲۱ ـ رهائشی منصوبے اور تعمیرات

شہری ضروریات کی تکمیل کے لیے میونسپل اور ٹاؤن کمیٹیاں تو تقسیم ملک سے پہلے سے معودیات تھیں لیکن یہ ذمے داری روز بروز اتنی بڑھ رھی تھی۔

کہ بڑے شہروں کے لیے امہرووہنٹ لرسٹ گائی کے حصے میں جو علی آئی ہے۔

بها الرسك ١٩٩٩ عدم الله كيا كيا ـ دسمبر ١٩١٩ عدم من ملک میں ایسر بائیس ٹرسٹ اور ۱. میونسپل كميثيان موجود تهين ـ ديمات كي رهائشي ضروريات کا کام ضلعی کونسلوں کے سپرد ہے۔ حکومت کی طرف سر محكمة تعميرات عامة (Public Works=PWD (Department) اور محكمة منصوبه بندي Department) شہروں کے قیام اور تعمیرات کے سلسلم میں حکومت کی ذہر داریوں کا بوجھ اٹھاتر ھیں ۔ حکومت کے دارالحکومتوں کی تعمیر کا کام كييٹل فيويليمنٹ اتهارٹي (Capital = C.D.A (Davelpment Authorty) کے سیرد ہے اور ریلویے، ڈاک و تار اور آبہاشی وغیرہ کے محکمے اپنے ملازمین کی سکوئتی ضروریات کی طرف خود توجه کرتر هیں ۔ منصوبه بندی کمیشن وسیع پیمانے کی سکیموں کی طرف توجه دیتا ہے.

پاکستان کی آبادی میں سالانه تیس لاکھ غفوس سے بھی زیادہ کا اضافه هو رها ہے ـ صنعت و تجارت کی ترقی سے شہری آبادی میں اضافے کی مقدار بہت زیادہ ہے، پھر هندوستان سے بھی مسلمانوں کی تقل آبادی هوتی رهتی ہے ۔ ان وجوہ سے پاکستان میں رہائش کا مسئله نازک سے نازک تر ہوتا چلا جا رحا هے اور سالانه کوئی ساٹھ هزار مکانوں کی "دمی مخسوس هو رهي هے؛ جنائجه دوسرے پنجساله منصوبر کے شروم کرتر وقت صرف شہری آبادی میں چھر لاکھ مکانوں کی کمی تھی اور تیسرے منصوبر کے هروع كرثے وقت به كمى دس لاكھ تك پہنچ گئی بد حکومت کو اس کا احساس ہے۔ اس سلسلے جهر مکانات کے لیے تحقیقات کا المنافئ شروع كروايا تها تاكه ديكها جائي كه كس والمناس مكافات تعمير هو سكتر هين اور مقامي المانيين الميان كها جا سكتا هـ اين ك

قومی اجتماعوں کے مراکز کی تعمیر، نیز شہروں اور مکانات کے نقشوں کی تیاری اور نئے مکانات کے بنوانے کے مسائل بڑے اهم هيں ؛ چنانچه پهلے پنج ساله منصوبے کے مطابق شہروں کی منصوبہبندی (Town Planning) اور تعمیرات کے دو مراکز کھولر (ایک ڈھاکے میں اور دوسرا لاہور میں)، نیز انھیں مقامات پر عمارتی تحقیقات کے ادارے (Building Research Institutes) قائم کیے گئے اور پورے منصوبے کے لیے ٨٦ درور ١٠ لا نه روير کي رقم رکھي گئي - دوسرے منصوبر میں یه رقم ۸۹ نروژ . و لاکه تهی، لیکن اس میں اسلام آباد اور ڈھاکے میں دارالحکومتوں کی تعمیر کے اخراجات بھی شامل تھے جو اس رقم کا کوئی چوتھا حصہ تھے ۔ تبسرے منصوبے کی رقم ام ارب م كروژ ره لا له تهي.

، ۱۹۹۰ کے اعداد و شمار کی روسے ملک میں ۱۹۹ شهر اور ایک لا دید دیهات تهی اور دوئی ساڑھے پانچ فی صد سالانہ کی شرح سے شہری آبادی میں اضافه هنو رها تها . . ۹۹ وعمین شمیری آبادی ایک کروژه و لا له ۱۰ هزار نهی، جو د ۱۹۹ عمیں ایک دروژ س و لا دند ۸ هزار هو گنی اور . ۱ و و عمین اندازه مے که یه تعداد م دروز ۱۸ لا دیا تک پهنچ جائر کی راس وقت سلک میں مکانات بنائر کی چار سو سوسائنیال کام در رهی هین ـ انهین مقامی امپروومنٹ ٹرسٹ ایسی ارائی مہیا کرتے ہیں جہاں پانی، بجلی اور سار دول وغیرہ کے انتظامات موجود هوتے هير اس سلسار مين حكومت امداد با همي كي انجمنون کی بھی حوصلہ انزائی الرتی ہے۔ کرایوں کو اعتدال پر رکھنے کے لیے ملک میں رینٹ کنٹرول ایکٹ Rent Control Act بھی نافذ ہے ۔ بیالیس ذیلی شہر بسائے گئے میں ۔ حکومت نے مکان بنانے کے لیے قرضے دینے کے لیے مالیاتی کاربوریشن براہے تعمیر

هوئی هے، جس کے چار ریجنل اور ہارہ سب ریجنل دفاتر
کام کر رہے ہیں ۔ اس کارپوریشن کا ابتدائی سرمایه
پانچ آدروژ روپے هے، جو حکومت نے سہیا کیا ۔
اس کے علاوہ جون مہم اء تک اس نے حکومت سے
چھے آدروژ روپیه بطور قرض بھی لیا اور سزید
ہوا دروژ روپیه دوسرے ذرائع سے حاصل آئیا ۔
ہوریس هزار مکانات تعمیر هو سکے۔ بینک اور انشورنس
پوریس هزار مکانات تعمیر مکان کے لیے قرضے نہیں دیتیں،

۲۲ - نشریات

ریڈیو نشریات کا انتظام وزارت اطلاعات کے توسط سے کلیا حکومت کے ہاتھ میں ہے۔ اس وقت ملک میں بارہ ریڈیو سٹیشن کام کر رہے ہیں: مشرقی پا نستان میں ڈھا نه، چٹاگنگ، راجشاهی، سلمٹ اور رنگپور اور مغربی پاکستان میں لاهور، پشاور، دراچی، راولپنڈی، اسلام آباد، حیدر آباد اور دوئٹه ۔ ان سے اٹھارہ زبانوں میں نشریات ہوتی ہیں۔ ریڈیو کے محکمے کا اعلٰی افسر ڈائر دیر جبرل نمیلاتا ہے.

قیام پا دستان کے وقت ملک میں صرف تین ریدیو سٹیشن تھے: لادور (۵ دیاوواٹ، میڈیم ویو)، کھا کہ (۵ دیاوواٹ، میڈیم ویو) اور بشاور (۱۰ کیاوواٹ، میڈیم ویو) اور بشاور (۱۰ کیاوواٹ، میڈیم ویو) ۔ قیام پا دستان کے بعد سب سے بہلے مہم و عین دراجی کا ریڈیو سٹیشن قائم کیا گیا، جس میں میڈیم ویو اور شارٹ ویو کا ایک ایک ٹرانسمٹر کیا اضافہ ہوگیا ۔ اسی سال ایک سال بعد اس میں دس کیلوواٹ کے ایک میڈیم ویو ٹرانسمٹر کا اضافہ ہوگیا ۔ اسی سال میں اور پچاس پچاس کیلوواٹ (شارٹ ویو) کا ایک ٹرانسمٹر ڈھاکے میں اور پچاس پچاس کیلوواٹ (شارٹ ویو) کے دو میں اور پچاس پچاس کیلوواٹ (شارٹ ویو) کے دو ٹرانسمٹر کراچی میں لگائر گئر ۔ ، وو و عیں

راولپنڈی سٹیشن قائم کیا گیا اور اس میں مدے کیلوواٹ (شارف ویو) کا ٹرانسمٹر لگا۔ اس سال پاکستان کے ان مراکز سے سترہ زبانوں میں نشریات هوتی تھیں.

پہلے پنج سالہ منصوبے میں نشریات کے لیے دُھائی کروڑ، دوسرے میں چار کروڑ اور تیسرے میں نو کروڑ روپیہ رکھا گیا تھا۔ تیسرے منصوبے میں یہ بھی مدنظر تھا کہ ملنان میں . . ، کیلوواٹ کا اور کھلنا اور خیر یور میں دس دس کیلوواٹ کے بالواسطہ نشریات کے "ریلے سٹیشن" قائم کیے جائیں اور اسلام آباد اور ڈھاکے میں ایک ایک ھزار کیلوواٹ (میڈیم) کا اور اسلام آباد میں ایک ڈھائی سو نیلوواٹ (میڈیم) کا اور اسلام آباد میں لیک ڈھائی سو نیلوواٹ (شارٹ ویو) کا ٹرانسمٹر لگابا جائر.

روه ۱۹ میں سلک کے سب سٹیشنوں سے نشریات مجبوعی طور پر ۱۹۳۹ کھنٹے ہوئی تھیں (میڈیم ویو: ۲۳۸۹۸ اور شارٹ ویو: ۲۳۸۹۸ کھنٹے (میڈیم ویو: ۲۳۸۹۸ کھنٹے (میڈیم ویو: ۲۳۹۸۸ کھنٹے)۔ ویو: ۲۳۹۸۸ اور شارٹ ویو: ۲۳۸۰۰۰ گھنٹے)۔ اندرون ملک کے علاوہ دس غیر سلکی سروسیں بھی ہیں: برطانیہ، مشرقی افریقہ، جنوب مشرقی افریقہ، برما، افغانستان، عرب، جنوب مشرقی ایشیا، جنوبی ایشیا، اندونیشیا، ایران اور ترکی۔ ان میں کل تیرہ۔ زبانیں استعمال ہوتی ہیں.

اندرون ملک کے پروگراموں میں کوئی پچاس نی صد وقت گانے بجانے کو دیا جاتا ہے ۔ ان کے علاقہ مندرجہ ذیل پروگرام ہوتے ہیں: تلاوت قرآن مجھ مع ترجمه (مغربی پاکستان کے لیے اورو میری اور مشربی پاکستان کے لیے اورو میری اور انگریزی میں)، خبربی (اردومیکی اور انگریزی میں)، توریوی، مقالے، مشاہر میمی پیری مقالے، مشاہر میمی پیری مقالے، مشاہر میمی پیری مقالے، مشاہر میمی پیری مقالے، مشاہر میمی پیری میں اور فوجیوں کے لیے علی میں میں کیامی خبوں کے لیے علی میں میں کیامی خبوں کے لیے علی میں میں کیامی خبوں کے لیے علی میں کیامی خبوں کے لیے علی میں کیامی خبوں کے لیے علی میں کیامی خبوں کے لیے علی میں کیامی خبوں کے لیے علی میں کیامی خبوں کے لیے علی میں کیامی خبوں کیامی خبوں کے لیے علی میں کیامی خبوں کیامی خبوں کیامی خبوں کیامی خبوں کیامی خبوں کیامی خبوں کیامی ک

مشرقی بہتاب کے سننے والوں کےلیے پروگرام (یہ صرف لاھور سے نشر ھوتا ہے)۔سکول براڈکاسٹ،اوریونیورسٹی میگزین ۔ نومبر ۱۹۹۱ء کراچی، لاھور اور ڈھاکہ سٹیشنوں سے کمرشل سروس بھی جاری ہے ۔ تمام بیرونی سٹیشنوں سے نشر ھونے والی خبریں اور ان پر تبصرے سننے کا انتظام موجود ہے اور اس طرح جمع ھونے والی معنومات حکومت پاکستان کو مہیا کی جاتی ھیں.

ریڈیو پاکستان میں سم کانے والوں کی آوازوں کے ریکارڈ محفوظ ہیں ۔ پروگراموں کی پندرہ روزہ ماہانه اشاعت، اردو، بنگله، انگریزی، عربی، ایرانی اور برمی زبانوں میں کی جاتی ہے ۔ نشریات سے حکومت کو ، ۹۹، عمیں ستائیس لاکھ روپے آمد ہوئی، جو پانچ سال میں بڑھ کر ستر لاکھ روپے تک پہنچ گئی،

اليطيويون : هاكستان مين اليليويون ساليشن قائم کرنے کا فیصله حکومت نے سروو اء میں کیا تها _ اس سلسلر میں جاپان کی نوپن الیکٹرک کمپنی سے معاهدہ کیا گیا کہ وہ Noppon Electric Co. بطوو تجربه چھوٹے سے پیمانے پر دو سٹیشن قائسم کرمے، جنانجه ۲ م نومبر ۲ و و ع کو لاهور میں اور دسمبر م ١٩٠٦ مين أهاك مين ابتدائي ثيليويژن مبٹیشن قائم کیے گئے ۔ فروری ، ۱۹۹ عمیں پانچ کروڑ رویر کے سرمائر سے ایک ٹیلیویژن کارپوریشن (Television Promoters Co.) قائم کی گئی، جس سیں عیف سے زیادہ سرمایہ حکومت یا کستان نر لگایا اور . تغلف نوین الیکٹرک کمپنی جایان اور انگلستان کی (Thomson Television (International) Ltd.) الم المن مربها كيا - عروره مين كراجي سيسن نركام مراج کیا۔ اس کا ٹرانسٹر چھے کیلوواٹ کا ہے اور المراجع المراجع الم المسبت برا بھی ہے اور مکمل المرابع المالي عدو و مراوله الله المالام آباد

میں بھی ایک سٹیشن قائم کیا گیا۔ لاھور اور ڈھاکہ سٹیشنوں کو ترقی دی گئی۔ چٹاگانگ اور پشاور میں اور اس کے بعد راجشاھی، ملتان، کھلنا، لائلپور، کومیلا اور حیدر آباد (سندھ) میں بھی سٹیشن قائم کرنے کا پروگرام ہے۔ ۱۹٦۷ء ھی میں مغربی جرسی کے اشتراک سے ٹیلیویژن کی تربیت کے لیے راولپنڈی میں ایک مرکز بھی کھولا گیا ہے۔ لاھور اور ڈھاکے میں تین سو واٹ کا ٹرانسمنگر نصب کیا گیا ہے.

ملک میں ۱۹۹۰ء تک پندرہ هزار سے زائد ٹیلیویژن سیٹ درآمد هو چکے تھے۔ نو کمپنیوں کو درآمدی پرزے جوڑ در سیٹ تیار کرنے کے لائسنس جاری هو چکے هیں، جن میں سے بعض نے عمالاً کام شروع کر دیا ہے۔ ریڈیو کی طرح ٹیلیویژن میں بھی کمرشل سروس کا اهتمام ہے۔تیسرے پنجسالهمنصوبے میں ٹیلیویژن کے لیے ساڑھے پانچ کروڑ روپید رکھا گیا تھا۔

فلم: تیا ، پا دستان کے وقت صرف لاهور میں دو سٹوڈیو تیے اور وہ بھی نامکمل، چنانچه یہاں فلم سازی ک بالکل نئے سرے سے آغاز هوا۔ ۱۹۳۸ عمیں صرف ایک فلم بنی۔ ۱۹۳۹ عمیں سات اور ۱۹۶۰ عمیں نو فلمیں مکمل هوئیں۔ اس وقت ملک میں گیارہ فلم سٹوڈیو هیں، تقریباً چھے سو سینما هال هیں اور هر سال دو سو کے لگ بھگ، فلمیں تیار هوتی هیں۔ چھے فلم سٹوڈیو لاهور میں فلمیں تیار هوتی هیں۔ چھے فلم سٹوڈیو لاهور میں معیاری هیں۔ زیادہ تر فلمیں اردو، بنگله اور پنجابی معیاری هیں۔ زیادہ تر فلمیں اردو، بنگله اور پنجابی بھی تیار هوئی هیں اور اب پشتو فلمیں بھی بننے نہیں هوتی هیں اور اب پشتو فلمیں بھی بننے دی کہ رویے تک کھی عیں۔ ایک فلم پر دو سے سات لاکھ رویے تک خرج آتا ہے اور اسے مکمل هونے میں چھے ماہ سے خرج آتا ہے اور اسے مکمل هونے میں چھے ماہ سے

ایک سال تک کا عرصه درکار هوتا هے ـ فلم کا سارا خام مواد باهر سے درآمد کیا جاتا ہے.

پاکستان نے برلن، کینس Cannes، وینس، ماسکو، کولمبو، ایڈنبرا اور دوسرے مقامات پر هونے والے بین الاقوامی فلمی میلوں میں شرکت کی عے اور متعدد انعامات بھی حاصل آئیر ھیں.

سنسر بورڈ کی منظوری حاصل آئیے بغیر الوئی اللم نمائش کے لیے پیش نہیں کی جا سکتی۔ فلمیں سنسر کرتے وقت خاصی آزاد خیائی سے کام لیا جاتا دی جاتی جن سے ملک کا امن و امان متاثر هو، الحلاتی اقدار ومی سالمیت اور تحفظ پر آنچ آئی هو، الحلاتی اقدار مجروح هوتی هوں، جرائم کی حوصله افزائی هوتی هو یا کسی ملکی یا غیر ملکی فلم کا چربه هوں۔ فلمی صنعت سے ملک کی آمدنی میں معتدیه اضافه هوتا هے اور اس مد سے حکومت انو تقریباً فائی کروڑ روپیه وصول هوتا هے.

ڈاکومنٹری فلمیں (documentries) زیادہ تر حکومت کا شعبۂ فلم و مطبوعات (DFP) تیار کرتا ہے۔ ان میں خبر نامے (of Film and Publication) اور پاکستانی ثقافت سے منعلق نمیں شامل ھیں۔ ۱۹۹۸–۱۹۹۹ عنک اس شعبے سی شامل ھیں۔ ۱۹۹۸–۱۹۹۹ عنک اس شعبے میں ڈھائی سو نیوزریل اور دو سو ڈاکومنٹری فلم نیار ھوئی تھیں۔ اس شعبے کی بہترین ڈاکومنٹری فلم نیار ھوئی تھیں۔ اس شعبے کی بہترین ڈاکومنٹری فلم بیاکستان کی کہانی "پاکستان کی کہانی "واعد میں پیش کی گئی۔ یہ سب فلمیں مقامی میں بیش کی گئی۔ یہ سب فلمیں مقامی بینماؤں کے علاوہ آٹھ سے زیادہ بیرونی ممالک میں بھی باقاعد گی سے دکھائی جاتی ھیں۔ شعبۂ فلم و مطبوعات میں اقوام متحدہ اور یونسکو جیسے اداروں کی تیار کردہ فلمیں پاکستان کی علاقائی زبانوں میں "ڈب" کرنے کے بعد عوام کے سامنے پیش میں "ڈب" کرنے کے بعد عوام کے سامنے پیش کی جاتی ھیں۔

فلمی صنعت کے فروغ کے لیے حکومت کی طرف سے زیادہ سے زیادہ سہولتیں فراھم کی جا رهی هیں ۔ اس سلسلے میں فلم ڈیویلپمنٹ کارپوریشن Film Development Corporation، ڈھاکه، کا قیام بھی قابل ڈکر ہے، جہاں مدایت کاروں، مصنفوں، فن کاروں اور فنی کارکنوں کو اعلٰی درجے کی تربیت دی جاتی ہے ۔ دوسرے ممالک میں پا دستانی فلمیں برآمد کرنے کے لیے بھی ایک کارپوریشن قائم کی گئی ہے ۔ اس کی ایک شاخ لنڈن میں بھی کھل چکی ہے۔ ۱۹۲۰–۱۹۹۹ء میں فلموں کی برآمد سے تقریبًا چھر لاکھ روپر کی آمدنی هوئی _ اب پا نستان میں ونگین فلمیں بھی ہڑی۔ تعداد میں تیار ہونے لگی ہیں، جس سے امید ہے نه برآمدات میں بہت اضافه هو جائر کا۔ انڈونیشیاء افغانستان، مشرقي افريقه، سوڈان، عدن، برما، بحرين، سیلون، چین، ایران، هانگ کانگ اور برطانیه. پاکستانی فلموں کے لیے اچھی منڈیاں ثابت ہو سكتر هيں ـ پاكستان ميں فلمي صنعت كو تحفظ دینے کے لیے بھارتی فلموں کی درآمد پر پابندی عائد هے، البته امریکه، روس، برطانیه، فرانس، اللی، جاپان، مصر، ایران وغیرہ سے فلمیں درآمد هوتی اور نمائش کے لیے پیش کی جاتی هیں.

س سے صحافت

صحافت نے پاکستان کے تیام اور پھر اس کے استحکام میں تابل قدر کردار ادا کیا ہے۔ آج وہ نہ صرف قوم کو ھر لحظہ بدلتے ھوے قومی اور بین الاقوامی منظر سے آگاہ رکھتی ہے بلکہ معیار زندگی کو بہتر بنانے اور شہری آزادیوں کی حفاظت کرنے میں بھی مؤثر امداد دیتی ہے۔ صنعتی ترقی اور معاشرتی نشو و نما کے ساتھ تعلیم کی توسیع ہے۔

پاکستانی محافت زمانهٔ قبل از آزادی کے برمیغیر کے مسلم پریس کی وارث ہے ۔ متحده مدوستان میں جب مسلمانوں نے اخبارات نکالے تو هندووں اور سکھوں کے اخبارات پوری طرح اپنے قدم جما چکے تھے .

بیسویں صدی کے ربع اول میں البالال (کلکته)، كلريد، همدرد اور الجمعيت (دهلي)، زميندار (لاهور) اور وکیل (امرتسر) مسلمانوں کے نقطۂ نگاہ کی ترجمانی كرترره اور اسلاميان هند مين مقبول رهے - آل انڈيا مسلم لیک کے قیام کے بعد مسلمانوں کے اخبارات کی اهمیت میں اضافه هوا اور . م ۱۹ م میں قرارداد پاکستان منظور هو چکی تو بیشتر اخبارات تحریک پاکستان کے طاقتور اور بااثر ترجمان بن گئے۔ ہرصفیر کے مسلمان اپنی منزل مقصود کا تعین کر چکے تھے، جسکی تبلیغ و اشاعت کے لیے زیادہ سے زیادہ اخبارات کی ضرورت تھی؛ جنانچه ۱۹۳۹ ع میں کلکتر سے بنگالی روزنامہ آزاد جاری ہوا ۔ اگلے سال شام کا انگریزی اخبار سٹار The Star اور ۲۹۹۲ء میں انگریسزی روزناسه سارننگ نیوز The Morning News شکالے گئے۔ اسی سال دھلی سے انگریزی ھفت روزہ قان The Dawn جاری هوا، جبو اگلر هی سال روزنامه بن گیا۔ بھر مہموء میں لاھور سے یا کستان ٹائمز The Pakistan Times اور نوائے وقت خکامر۔ یہ تمام اخبارات مسلمانوں کے مفادات کی تکنیداشت کرتر تهر، لیکن ان کی مالی حالت اچهی نبيع تهي.

آزادی کا سورج طلوع ہونے پر مسلمانوں کے اللہ گر اخبارات میں سے پاکستان ٹائمز اور اللہ موقت یا کستان ٹائمز اور اللہ موقت یا کستان کے حصے میں آئے۔ سول اینڈ مور) اور The Sind Charles (کراچی) کے

سوا باتی غیر مسلم الحبار نقل وطن کر گئے، تاہم مسلمانوں کے بعض موقر اخبارات هندوستان سے ہا کستان میں منتقل ہوے۔ کراچی سے ڈان کا ا اجرا ٹھیک یوم استقلال پر ہوا۔ کچھ عرصہ بعد جنگ اور انجام بھی دھلی سے کراچی منتقل ھوگئے۔ غیرمسلم اخبارات کے ترک وطن پر لاھور کی صحافت میں جو خلا پیدا ہوا اسے پورا درنر کے لئے پا نستان ٹائمز اور نوائے وقت کی صوری اور معنوی خصوصیات میں اضافه کیا گیا۔ جلد هی امروز اور نجه اور نئر اخبارات بهی نکل آثر ـ مشرقی پا نستان میں صحافت کی ضرورت کلکنے سے ڈھاکے سنتقل ھونے والے اخبارات نر پوری کی ۔ مارننگ نیوز هفت روزه کی حیثیت سے اپریل ۸م و ۱ ع میں ڈھاکے سے نکلا اور دسمبر مہم اء میں روزنامه بن گیا ۔ آزاد بھی کاکتر سے ڈھاکے آ گیا ۔ لماکے سے ایک انگریزی روزنامه پاکستان آبزرور The Pakistan Observer بھی شائع ہونے لگا.

نوزائیده مملکت کے ساتھ نوخیز پاکستانی صحافت دو بھی گوناگوں مسائل کا سامنا درنا پڑا۔ پا دستان جن علاقوں پر مشتمل ہے وہ صنعتی اعتبار سے نہایت پس مائدہ تھے۔ طباعت کی مشینری کے نہایت محدود تھیں۔ چھاپه خانے کی مشینری کے فالتو پرزے اس علاقے میں نہیں بنتے تھے۔ ایک الیک مطبع میں کئی کئی اخبار طبع ھوتے تھے۔ ایک هندوستان سے مسلمان صحافیوں اور چھاپه خانوں کے کار کنوں کی آمد سے اخبارات کی تدوین و اشاعب کا سلسله تو جاری ھو گیا لیکن ایک آزاد مملکت کی ضرورت اور عظمت کے لیے صحافت کا جو معیار درکار تھا اس تک پہنچنے کے لیے موزوں اخبارنویسوں کی کئی ایک عرصے تک محسوس ھوتی رھی۔ درکار تھا اس تک پہنچنے کے لیے موزوں اخبارنویسوں کی کئی ایک عرصے تک محسوس ھوتی رھی۔ درکار تھا معاشرتی اور اقتصادی عوامل بھی صحافت کی ترقی میں حائل ھوہے۔ دو وہ وہ عیس خواندگی

تناسب ، ، فيصد سمجها جاتا تها ـ ايك اور اندازي کے مطابق ے کروڑ . - لا نہ کی آبادی میں سے صرف دو لا کھ افراد صنعتی سیدان سے ستعلق تھر ۔ ان حالات میں اخبارات کا حلقه اشاعت محدود اور آمدنی قلیل رهی ـ اشتهارات اخبارات کی آمدنی کا سب سے بڑا ذریعہ هیں، لیکن وہ بھی صنعتی ترقی کا ثمر هوتر هیں۔ مصائب و مشکلات کے خلاف صحافت کی جدوجهد جاری رهی اور اس دوران میں دو مشهور اخبارات لقمهٔ اجل بن گئر ـ یه دونون انگریزی اخبارات تھر۔ سندھ آبزروز کے مالک ترک وطن کرتے ہوے اسے فروخت کر گئے اور وہ چھر سال تک مالی مشکلات کو سامنا کوئر کے بعد س و و ع میں بند هوگیا ۔ فیاء یا نستان کے بعد سول اینڈ ملٹری گزئ، جو ندراچی سے بھی شائع هونر لگا تها، ۱۹۵۰ میں نروخت هوا دو سال کے بعد کراچی ایڈیشن بند در دیا گیا اور ایک سال بعد لاهور ایڈیشن بھی بحران کا شکار ہو گیا ۔ اسے زندہ رکھنر کی جرأت مندانه کوشش کی گئی، مگر وه کامیاب نه هوئی اور اس طرح برطانوی هندوستان کا ایک قدیم اخبار، جسی نامور انگریز مصنف رڈ یارڈ آئیلنگ Rudyard Kipling کی ادارت کا فخر بھی حاصل رھا نھا، ھمیشه همیشه کے لیے میدان سے نکل گیا۔ دوسری جانب ۱۹۵۲ء اور ہ وہ وہ ع کے درسیان تین نثر انگریزی اخبار نکلے: مارننگ نیوز ڈھاکے کے بعد دراچی سے بھی شائع ھونے لگا، کراجی کے ایک شام کے اخبار ایوننگ ٹائمز The Evening Times و تائمز آف كراچي of Karachi کے نام سے صبح کا اخبار بنا دیا گیا: با كستان سئيندرد The Pakistan Standard مسلم ليك کے جماعتی ترجمان کی حیثیت سے نکلا ۔ مؤخرالذ کر دو اخبار كامياب نه هوے ـ پاكستان سٹيندرد تو ا پيراويدنٹ فند لازمي قبراو ديا گيائي ا

کی شرح ۱۳۰۸ فیصد تھی اور شہری آبادی کا اِ ایک ھی سال کے اندر ختم ھو گیا، لیکن تَاثَمْزَ آف كراجي، جس كا آغاز خاصا زوردار تها، كوئى آثه سال تك لشتم پشتم چلتا رها.

اکتوبر ۱۹۵۸ء کے فوجی انقلاب کے بعد جو حكومت برسراقتدار آئى اسكے تقریبًا گیارہ ساله دور میں صحافت پر مثبت اور منفی دونوں قسم کے اثرات مترتب هوے ـ حكومت نر براه راست اور بالواسطه اخبارات پر کنٹرول حاصل کرنے کے لیے متعدد الدامات كيے ـ سب سے پہلے پروگريسو پيپرز لميثد . The Progressive Papers Ltd كو سركاري تحويل سیں لیا گیا اور کچھ عرصے کے بعد بذریعۂ نیلام فروخت کر دیا گیا ۔ کمپنی سزید دو بار فروخت هوني اور بالآخر نيشنل پريس ٹرسٹ National Press Trust معرض وجود میں آیا ۔ پروگریسو پیپرز کے اخبارات با نستان تانمز (لاهور و راولپندی) اور آمروز (ملتان و لا هور) اور هفت روزه سپور تا نمز The Sportimes (لاهور) کے علاوہ سشرق (لاهور، کراچی و پشاور)، انجام (دراچي)، مَارَننگُ نيوز (دُهاکه و کراچي) اور بنگالی روزنامه دبنک با دستان (دها که) یکر بعد دیگرے ا ٹرسٹ کی تحویل میں آ گئے۔

پہلے اور دوسرے پنج ساله منصوبے کے دوران مين بالخصوص صنعت اور تعليم كو جو فروغ حاصل ھوا اس کی بدولت اخبارات کے دائرہ ھاے اشاعت مين توسيع اور آمدني (بالخصوص اشتهارات كي آمدني) میں خاصا اضافه هوا ـ کارکن صحافیوں کی شرائط کار اطمينان بخش نه تهين؛ تنخواهين معمولي، سهولتين برائے نام اور ملازمت کا تحفظ مفقود تھا ۔ حکومت فی . ٩٠ ء ميں پاكستان پريس كميشن قائبے كيا الهيز اسے سال ہے، ایریل کو کارکن صحافیوں کی شوائی ملازست کا هنگامی قانون جاری کیا ۔ اس قانید کی رو سے معافیوں کو ملازمت کا تعظیدہ کا رئي کھنٹر کا قرار پايا؛ صحافيوں کو ايک سال ميں أبك ماه كي استحقاقي رخميت، بيماري كي رخميت اور اتفاقیه چهٹیوں کا حقدار قرار دیا گیا؛ تین سال یا زیادہ مدت کی ملازمت والر صحافی کی ملازمت ختم کرنے سے پہلے مالک کے لیے یه لازم قرار پایا که وہ اسے دو ماہ کا نوٹس یا اس کے عوض دو ماہ کی تنخواه ادا كرم، علاوه ازين صنعتى عدالتون " لو اختیار دیا گیا .

دیا اور اس میں کارکن صحافیوں کے مختلف طبقوں کی نر کارکن صحافی کی جو تعریف کی اس میں خوش نمویس اور پیروف ریڈر بھی شامل کر لیے گئے تھے۔اس سے اخباری کارکنوں کے ان دو بڑے طبقوں کو بھی ایوارڈ کا فائدہ پہنچا ۔ ویج بورڈ نے ر مراعات کی تفویض کے لیے محافتی اداروں کو ان کے سائی وسائل کے اعتبار سے مختلف زمروں میں تلیمیم کیا: روزانه اخبارات کو تین زمرون مین، چنته وار یا وقفول سے شائع هونے والے جرائد کو دو پرسروی میں اور خبر رساں ایجنسیوں کو تین زمروں منف نے ویج بورڈ ایوارڈ کے اساسی نکات یہ تھے: المرتون کے معاملے میں اردو اور انگریزی اخبارات الاؤنس، كا امتياز ختم كر ديا كيا؛ هنكاسي الاؤنس، الأؤنس، ذمرداري الأؤنس، رات مين كام المناعق الاؤنس، مسهمانداری الاؤنس اور بڑے المان الاؤنس منظور الاؤنس منظور

موا؛ شاگرد پیشه کارکنوں کے لیے اجرت مقرر هوئی؛ انتظامیه کو صلهٔ خدمت (gratuity) کی ادائی کا ا پابند نیا گیا؛ کارکن صحافیوں کی شرائط ملازست ا کے هنگاسی قانون مجریه ، ۹۹ ء کی رو سے منتظمین کارکن صحافیوں کے علاج معالجے کے اخراجات کا کفیل قرار دیا گیا تھا۔ قانون میں ١٩٦٤ء کی ایک ترمیم کے ذریعے کار کن صحافیوں کے اہل و عیال صحافیوں اور منتظمین کے تنازعات پر فیصله دینر کا کے لیے بھی یه سہولت منظور کی گئی؛ ویج بورڈ ا کے ایاوارڈ کی آخری شق یہ تھی نہ کوئی ایسی ھنگامی قانون کے تقاضوں کے مطابق مر نزی ھیئت حا نمه جسے مر نزی حکومت قائم کرمے حکومت نے . ۳ مئی . ۹ م ع کو ایک ویج بورڈ Wage پانچ سال بعد اس فیصلے پیر نظرثانی کیرے گی"۔ Board قائم کیا، جس نے کارکن صحافیوں کی شرائط ، کار نن صحافیوں نے مہم اع کے بعد اس پر نظرثانی ملازمت، صحافتی اداروں کے مالی وسائل، قیمتوں اور ب کا مطالبہ شروع کر دیا۔ بالآخر ۹۹۹ء میں نئی اجرتوں کے مروجه ڈھانچے اور دوسرے متعلقه امور کا فوجی حکومت نے اس مطالبے " نو تسلیم "کرتے ہوے جائزہ لینر کے بعد وس جنوری و و و کو اپنا ایوارڈ ا دوسرا ویج بورڈ قائم کیا، جس میں کار کن صحافیوں کی وفاقعی تنظیم (PFUJ) اور مالکان جرائد کی تنخواہ کے سکیل scales مقرر در دیے۔ ویج بورڈ انجمن (APNS) کے نمائندے برابر تعداد میں لیے گئے۔ بورڈ نے ے جنوری ۱۹۵۰ء کو ایک عبوری فیصله دیا، جس کا تقاضا تھا که کار کن صحافیوں کی اجرتوں میں اضافه کیا جائے، لیکن اے ۔ ہی ۔ این ۔ ایس نے اس فیصلے کی تعمیل سے معذوری ظاهر کی ۔ اس پر پی ۔ ایف ۔ یو ۔ جے نے ه البريل سے هر تال كا اعلان كر ديا ـ هر تال كا نوٹس ان چار مطالبات پر سبنی تھا : کار کن صحافیوں کے دوسرے ویج بورڈ کے عبوری فیصلے کے مطابق مالی، امداد دی جائے؛ (۲) اخباری صنعت سے متعلق دوسرے کارکنوں کو بھی اسی شرح سے عبوری امداد دی جائے؛ (٣) اے ۔ پی ۔ پی کوحسب سابق زمرہ الف کی خبر رسال ایجنسی قرار دیا جائے اور (س) ہی ۔ ہی ۔ آئی کو حسب سابق زمرهٔ بی کی خبر رسال ایجنسی قرار دیه جایر ۔ اکثر محافتی اداروں نے کارکنوں کو واعبوری امداد، دینا منظور کر لیا، لهذا سم اپریل

کو هـارتال ختم هو گئی اور تمام اخبارات اور خبر رسال ایجنسبول نے دوبارہ کام کرنا شروع کر دیا . ہاکستان (کنونشن) لیگ نر، جو ۱۹۹۲ء سے ۱۹۹۹ء تک برسراتندار رهی، معرض وجود میں آنر کے ساتھ ھی ایک جماعتی اخبارنکالنرکا فیصلہ کیا اور روزنامهٔ توهستان خرید لیا، لیکن جب یه جماعت برسراقتدار نه رهی تو اخبار مالی اور انتظامی بحران کا شکار ہو گیا اور اس کی اشاعت جاری نہ رہ سکی ۔ اخبار کے کار کنول نر اپنر واجبات کی وصولی اور اخبار کی زندگی کے ایر طویل جدوجہدگی، جو بالآخر بارآور هوئی اور نئی حکومت نر ایک ایدمنسٹرسٹر کا تقرر کر کے اخبار ایک ایسے ادارے کو منتقل کرنر کے اقدامات نبر جو اخبار دو جلتا را نهنر کا ضامن بنا۔ بهرحال تسنيم، باكستان سنيندرد اور نوهستان (دور دوم) کے خاتمر کی "دہانیاں ظاہر" درنی ہیں کہ ہا کستان سی کسی سیاسی جماعت کے لیر ابنر ترجمان کے طور ہر ''لوئی اخبار نـٰکالنا بہت دشوار رہا ہے۔

مارچ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ ۹ میں برسراقتدار آنے والی فوجی حکومت نے شہری آزادیاں، بالخصوص اخبار نکالنے کی سہولتیں بیحال کر کے جو فضا پیدا کی اس سے هفته وار صحافت کو خاص طور سے تازہ ولوله ملا اور چند منہ کے اندر متعدد هفت روزہ جرائد منظر عام پر آئے اور بعض پرانے جرائد نے نئی اهمیت حاصل کر لی ۔ چونکه سیاسی سرگرمیوں کی بحالی سے ملک میں سیاسی گہما گہمی پیدا هوئی، قومی مسائل بر سوچ بچار ک شوق بیدار هوا اور هفته وار جرائد نے سیاسی معاملات اور رجعانات پر معصل اور غیر مبہم انداز میں اظہار خیال شروع کر دیا، جس سے ان کے حلقه اشاعت میں بھی تیزی سے اضافه هوا ۔ ایسے جرائد میں مندرجه ذیل قابل ذکر هیں: (الف) ایسے جرائد میں مندرجه ذیل قابل ذکر هیں: (الف) اردو: لاهور سے چٹان، نصرت، جہاں نما، زندگی، ایشیا، قندیل اور کہانی اور کراچی سے اخبار جہاں

اور لیل و نہار؛ (ب) انگریزی: مشرقی پاکستان بے The Forum 'The People 'The Eastern Herald اور مغربی پاکستان سے The Wave اور مغربی پاکستان سے The Punjab Times 'The Citizen 'The Sunday Post اور The Pakistan اور Monitor

نئی حکومت نے ایک عبوری یا محافظ حکومت کا آدردار اختیار کیا اور ملک میں بالغ راہے دیمی کے اصول پر براہ راست عام انتخابات کرانے کے لیے قانونی اقدامات کیر _ عبوری حکومت نر رام عامه کی بنیاد ہر ماک میں سیاسی اداروں کے مستقبل کی بهی تعیین کر دی اور یه فیصله کیا که آثنده نظام حکومت پارلیمانی اور وفاتی هوگا ـ حکومت نر یکم جنوری . م ع سے سلک میں سیاسی سر گرمیوں کی عام اجازت دے دی اور اس طرح صحافت کو بھی ایک نئی تب و تاب میسر آئی ـ حکومت چونکه خود کوئی سیاسی عزائم نبین رکھتی اور ملکی سیاسیات میں غیر جانبداری کی دعویدار ھے، اس لیے اس نے نه صرف پرانے اخبارات کے معاملات میں مداخلت سے احتراز کیا بلکه نئے اخبارات کے لیے بھی فراخدلی سے اجازت نامے جاری کیے؛ چنانچه سازگار حالات میں فوری طور پر چند نئے اخبارات شائع ہوئے لگر : وسط و - و رء میں لاهور سے اردو کا ندائے ملت اور آغاز مه و میں راولینڈی سے انگریزی کا نيو ثائمز The New Times نكلا _ بهر دهاك سے بنگله روزنامه سنگرام، ملتان سے اردو کا جسارت اور لاهور سے ساوات جاری هوا ـ معی ، ١٩٤٠ ه میں کوهستان بھی ایک نئی انتظامیه کے تبعت دوبارہ شائع ہونے لگا۔ اب ملک کے ممتاز اخبارات يه هيں: (الف) اردو: جنگ، آسروز، مشرق، نوائع وقت، حریت، ندائع ملت، کوهستان، جسایت اور مساوات: (ب) انگریزی : ها کستان المانجین

ملونتگ نیوز، گان اور پاکستان آبزرور؛ (ج) بنگله:

دینگ پاکستان، آناد، اتفاق، اور سنگرام؛ (د)

عبلاقائی اخبارات : انڈس ٹائمز The Indus Times (پشاور)؛

(صیدر آباد)؛ خیبر میل The Khyber Mail (پشاور)؛

زمانه (کسوئله)؛ یونٹی The Unity (چٹاکانگ)؛

مغربی پاکستان (لاهبور، بهاول پور و سکهر)؛

نیو ٹائمز (راولپنڈی)؛ وفاق (لاهبور و سرگودها)؛

کائنات (بهاول پور)؛ ڈیلی بزنس، عوام اور غریب

(لائل پور).

ہاکستان کی معیشت بنیادی طور پر زرعی ہے، لیکن وہ زراعتی بنیاد پر صنعتی ترقی کے لیے کوشاں ہے اور جوں جوں یہ کوشش آگر بڑھتی ہے صنعتی، تجارتنی اور مالی معاملات کے مطالعے کی خرورت اور اهمیت بڑھتی جاتی ہے ۔ اس ضرورت کو ہورا کرنے میں صحافت نے بھی کچھ حصه لیا ہے اور اس سنسلر میں هفته وار جرائد The Business Recorder اور The Business Past کے علاوہ اردو سی ایک روزنامہ اخبار کیلی بزنس بھی شائع ہوتا ہے ۔ برصغیر کے مسلمانوں کے مال خواتین کے جرائد کی ایک عمدہ روایت سرسید کی تعلیمی تحریک کے ثمرات کا آغاز هوتر هی قائم هو گئی تهي، جنائجه ان جرائد مين تهذيب نسوال اور حور وغیرہ کئی سال تک خواتین کی دلچسی کا مواد مسیا کرتر رہے، لیکن ان جرائد پر ادبی رنگ غالب تھا۔ قیام پاکستان کے بعد تعلیم نسواں عام ہونے کے ساتھ جب عملی زندگی کے میدانوں میں خواتین کی سرگرمیان برهیں تو اردو اور انگریزی روزنامون نئے بطور خاص ان سر گرمیوں کی رودادیں شائع کرنی عروم کر دیں۔ اب وہ نه صرف اخبارات خواتین کی بعر گرمیوں اور ان کے معاملات کو خاطر خواہ اھمیت الله المبار خواتين، مرر The Mirror المبار خواتين، The Women World Line 194 She المرائع سروات میں ۔ ادبی روایت

نباهنے والے ماهوار رسالے الگ هیں اور ان میں عصمت، حور، خاتون، زيب النساء، بتول اور جلمن شامل هیں۔ پاکستان کو ادبی صحافت کی جو مضبوط روایت ورثر میں ملی اس میں بھی قابل قدر اضافه هوا هے ـ ماهوار، دو ماهي اور سه ماهي رسائر بڙي تعداد میں موجود هیں، جو اهل قلم کی ادبی تخلیقات اهل ذوق تک پہنچاتے هيں ۔ ان جراند ميں نقوش، ادبى دنيا، ادب لطيف، سويرا، افكار، ساقی، اردو زبان، قومی زبان، فنون، سیپ، نیا دور، اوراق، اردو ڈائےسٹ اور سیّارہ ڈائےسٹ نمایاں هیں ۔ بعض سرکاری اور نیمسرکاری علمی، فنی اور تحقیقاتی اداروں کے اپنے جریدے هیں، جو بیش قیمت علمی اور ٹیکنیکل مواد سہیا كرتر هين، مثلاً صحيفه، اردو، المعارف، اقبال ربويو، ملّة، فكرو نظر ـ كالجول كے جرائد ميں اوريننٹل كالج میکزین، راوی، دریسنت، حیابان اور مسران قابل ذکر هير - ديني رسالون مين ترجمان القرآن، ترجمان الحديث، طلوع أسلام، الرحيم اورالبلاغ ممتاز هين ماك إندر ایک طاقت ور فلم پریس بھی موجود ہے۔ روزنامداخیا رات کے فلمی ایڈیشنوں اور فلمی صفحات کے علاوہ تراجی، لهاکے اور لاھور سے متعدد ھفتہوار اور ماھوار فلمی رسالے شائع هوتے هيں.

طرز ملکیت: پاکستان کے تمام اخبارات اور جرائد افراد یا جائنٹ سٹاک کمپنیوں کی ملکیت هیں۔ ۱۹۹۳ء میں نیشنل پریس ٹرسٹ کے قیام سے ایک نئی طرز ملکیت پیدا هوئی۔ حکومت کے ایما پر بعض ممتاز صنعت کار یکجا هوے اور انهوں نے ٹرسٹ کی بنیاد رکھی۔ وقف نامے میں ٹرسٹ کو ایک غیر سیاسی اور غیر کاروباری ادارہ ظاهر کیا گیا اور صحت مند خطوط پر قومی صحافت کے نشو و نما کو مقصود ٹھیرایا گیا۔ نیشنل پریس ٹرسٹ کا جیئرمین کل وقتی ہے اور اس کے بورڈ آف ٹرسٹین

Board of Trustees میں تعلیمات، مالیات اور تجارت کے شعبوں سے تعلق رکھنر والے ممتاز اصحاب شامل هبى _ . _ و و مين واقفول نر وقف نامے میں ترمیم کی اور نظریۂ پاکستان کی حفاظت اور معاشرتی عدل کے اسلامی احکامات پر مبنی ایک نظام معیشت کو ترقی دینا ترست کے اخبارات کی ذمر داریوں میں شامل کیا ۔ ٹرسٹ کے زیر اهتمام مغمریی اور مشرقی با کستان کے اہم شہروں سے انگریزی، اردو اور بنگله میں به اخبارات اور جرائد شائم هوتر هين: مارننگ نيوز The Morning News (كراجي و دهاكمه)؛ بأكستان تائمز The Pakistan Times (لاهور و راوليندي)؛ امروز (لاهور و ملتان)؛ مشرق (لاهور، بشاور و كراجي)؛ دينك يا كَستان (له ها كه)؛ اخبار خواتین (كراجي)؛ سبورتائيز The Sportimes (لاهور) ـ الرسك كے علاوہ مندرجة ذيل ادارے بھى ایک سے زیادہ اخبارات و جرائد شائع در رہے میں: (١) پاکستان هیرلڈ ببلیکیشنز لمیٹڈ (کراچی): آآن The Dawn (انگریزی): ڈان (گجراتی)؛ ایوننگ سٹار The Evening Star: الستريقال ويسكلي أف ها كستان The Illustrated Weekly of Pakistan : ایسٹرن قلم The Eastern Film اور حریت (ڈان کجراتی اور ایوننگ سٹار شام کے اخبارات هیں)؛ (۲) نوائر وقت پېليكيشنز لميئد (لاهور): نواير وقت اور قنديل؛ (٣) ملت گروپ، كراچى: ملت (گجراتى) اور شام كو شائع هونے والا انگریزی روزنامه لیدر (س) جنگ گروپ: جنگ؛ شام آ دوشائع هونے والا کیلی نیوز The Daily News اور اخبار جمهان؛ (۵) پاکستان آبزرور كروپ (دهاكسه) : باكستان آبزرور The Pakistan Observer؛ هفته وار فلمي جريله چترآلي (بنگله، اردو)؛ هفت روزه پوربودیش: (٦) یونٹی پبلیکیشنز لمیٹڈ (چٹاکانگ): انگریزی روزنامه یونٹی The Unity؛ روزنامه انصان (بنگله) اور پندره روزه مشرق (اردو)؛ (م) اکثر انگریزی اخبارات نے عید ملک اخبارات کے خاص

کرانیکل گروپ (چٹاگانگ) : انگریزی روزنامه کرانیکل The Chronicle اور بنگله روزنامه بنیاد.

كسردار: پاكستاني صحافت كا كردار روايتي اور جبلی طور پر سیاسی ہے ۔ برصغیر کے مسلمانوں نر تیام پاکستان کی جنگ جن وسائل سے جیتی ان میں تحریر اور تقریر سرفہرست تھے۔ مسلمانوں کے اخبارات نے اپنی ہےسروسامانی اور ناتوانی کے باوجود نہایت کامیابی کے ساتھ برطانسوی صحافت اور هندو صحافت کا مقابله کیا اور تحریک پاکستان کو مخالفت کے شدید طوفانوں میں آگے ہڑھاتے رہے۔ ایک ایسے زمانے میں جب ریڈیو اور دوسرے وسائل نشرو اشاعت مخالفوں کے قبضے میں تھے، برصغیر کے مسلمانوں میں آزادی اور علیحدہ قومیت کا شعور پیدا کرنر اور انهیں اتحاد و تنظیم کی لڑی میں پرو کر پاکستان کی راہ پر ڈالنے کا زیادہتر کام اخبارات هی نے کیا۔ ۱۹۵۸ء کے فوجی انقلاب کے بعد جب ملک بھر میں سیاسی سرگرمیوں پر پابندی لگا دی گئی تو صحافیوں نے اخبارات کے کالم بھرنر کے لیر رفتہ رفتہ ترقیاتی منموہوں، ثقافتی سرگرمیون اور عالمی امور سی زیاده دلجسی لینی شروع کی ـ جرائم کی خبروں کو زیادہ تفصیلات اور تماویر کے ساتھ شائع کرنے اور نسوانی حاتوں ک سرگرمیوں کو زیادہ جگه دینے کا رواج بھی اسی زمانے میں هوا۔ انگریزی اخبارات کا حلقه اشاعت کو اردو اخبارات کے مقابلے میں نہایت محدود ہے . لیکن به سرکاری امور میں انگریزی کی بالا دستی اور اس زبان کی عالمی اهمیت کی وجه سے زیادہ بااثر شمار هوتر هیں ـ صبح كو شائع هونے والے انگريزى اخبارات کا انداز نظر عام طور پر معروضی اور عالمگیر ہے۔ وہ توہی معاملات کے علاوہ بینالاقوامی ایہور ک خبریں بھی محت اور اعتمام سے شلئع کرتے ہیں۔ 🧖 کالیم اور فیچر حاصل کرنےکے انتظامات کر رکھیے ہیں ک اوراس طرح انهين عالمي واقعات اور رجحانات ير عالمي شہرت کے اخبار نویسوں کی تحریریں سل جاتی هیں -بيشتر اردو اور بنكله اخبارات زياده توجه ملكي حالات پر سرکوز نرتر هين - شام کو نکلنر والر اخبارات، خواه وم اردو میں هوں یا انگریزی میں، عام طور پر سنسنی خیز خبروں پر تکیہ کرتے ہیں ۔ پاکستان کے بعض اذکریزی اخبارات آبزرور The Observer (لنڈن) اور The New York Herald نيويارك هيرلد تربيون Tribune کی فیجر سروس کے خریدار هیں اور اس طرح انھیں ان دو اھم اخبارات کے نامهنگاروں کے لکھے ھوسے خاص فیچر اور خصوصی رپورٹیں سستے داموں مل جاتي هيں ۔ کئي سمتاز بين الاقوامي خبررساں ایجنسیوں کے اپنر نامہنگار با کستان میں موجود ہیں.

ملک میں اهل صحافت کی بڑی تنظیمیں یه هيں: آل پاکستان نيوز پيپرز سوسائشي (APNS): : اخبارات کے مالکان کی انجمن ہے؛ کونسل آف پاکستان نیوز پیرز ایڈیٹرز (CPNE)، سدیران اخبارات و جرائد كي تنظيم هے؛ يا كستان فيدرل يونين آف جرنلسٹس (PFUJ) کارکن صحافیوں کی تنظیموں (Trade Unions) کا وفاق ہے ۔ [حالیہ ہڑتال کے بعد صحافیوں کی خاصی تعداد نے ہی ۔ ایف ۔ یو ۔ جے کے نام سے ایک نئی تنظیم قائم کرلی ہے] - کر کن صحافیوں نے کراچی، ڈھا کہ، لاھور. ملتان، بہاول پور، کوشنه اور کئی دوسرے صحافتی سر نزول سی پریس کاب قائم کر رکھے ھیں.

خبر رسال ادارے: پاکستانی اخبارات کو عین تسلیم شده خبر رسال ادارے خبریں سہیا کرتے (۱) ايسوسي ايند بريس آف پاکستان (APP): اور (س)؛ يونائيند (PPI) اور (س)؛ يونائيند الله الله (UPP) ب اول الذكر دو ادارون

نے اخبارات کو ٹیلی پرنٹرز سمیا کر رکھے میں جبکہ تيسرا اداره اپني خبرين دستي مسيا کرتا ه.

اے ۔ ہی ۔ پی تقریبا چون اخبارات، ریڈیو پاکستان اور ٹینی ویزن کارپوریشن کے تمام ٹیلیویژن سٹیشنوں کو خبریں مہیا کرتا ہے۔ یہ ادارہ چوبیس تجارتی اداروں اور سر دری اور صوبائی حکوستوں کے مختلف دفتروں کو بھی خبریں دیتا ہے۔ ادارے کا سر لزی دفتر کراچی سی مے اور ذیلی دفاتر راولپنڈی، لاهور، ڈهاکه، جٹاگانگ، پشاور، لائلپور، ملتان، بهاولپور، سکهر، حيدرآباد، اور كوئشر مين واقع هیں ۔ ادارے نے دوسرے اهم شہروں میں بھی اپنے جز وقتی نامهنگار ر بھے ھوسے ھیں ـ حکومت با نستان کے ایک فیصلے کی رو سے غیر ملکی خبررسان ادارون سو پا دستانی اخبارات اور جرائد ً دو براه راست خبرین سهیا ً درنے کی اجازت نہیں، اس لیے بہت سی غیر ملکی خبررساں ایجنسیوں نے یا دستانی خبررسال اداروں سے خبروں کے تبادلر کی بنیاد پر معاهدے در لیر هیں اور وہ پاکستائی اداروں کے توسط سے پاکستانی اخبارات کو خبریں، فیچر اور تصویریں مہیا کرتی هیں۔ اے۔ پی ۔ پی نے غیرملکی خبروں کی فراھمی اور ترسیل کے لیے مندرجۂ ذیل غیرملکی خبررساں۔ سے مستعقی ہو کر نیشنل یونین آف جرنلسٹس (NUJ) ، ایجنسیوں سے معاہدے در رابھے ہیں: رائٹر (لنڈن)؛ ایسوسی ایٹڈ پریس آف امریکه (نیویارک)؛ نیو چائنا نیوز ایجنسی (پیکنگ): تاس (ماسکو)؛ اے ۔ ہی ۔ این (ماسكو)؛ انتارا (جكارتا)؛ پارس (تهران)؛ اناطوليا (انقره): نيودو (ثو نيو): مينا (قاهره).

پاکستان پریس انثر نیشنل، جو ۱۹۵۸ء کے ٔ لگ بھگ قائم ہوئی تھی اور ۲۸ و ء تک ہاکستان پریس ایسوسی ایشن (پی ۔ پی ۔ اے) کہلاتی تھی، ایک نجی جائنٹ سٹاک کمپنی ہے۔ پاکستان میں غیرملکی خبررساں ایجنسیوں ہر ہابندی کے بعد

۱۹۹۸ء میں فرانس، مغربی جرمنی، چیکوسلواکیا، یوگوسلاویا، بلغاریا، روسانیا، اٹلی، پولینڈ، هنگری، مصر، ملیشیا، اور جاپان کے کوئی ایک درجن غیر ملکی اداروں نے پی ۔ پی ۔ اے سے العاق کیا اور یوں اس کا نام پی ۔ پی ۔ آئی ہوگیا.

ایسوسی ایشڈ پریس آف پا نستان (APP) غیر ملکی خبروں کی فراھمی کے لیے لنڈن، نیویار ک، کھٹمنڈو، وغیرہ میں اپنے مستفل نمائندے بھی رکھتی ہے۔اے۔پی۔پی اور بعض اخبارات کے ستقل نمائندے شروع ھی سے نئی دھنی میں متعین تھے، لبکن مہوء کی جنگ کے بعد به نمائندے واپس بلا لیے گئے اور پا کستان میں مقیم بھارتی اخبار نویس بھی واپس چلے گئے.

اے۔ پی۔ پی خبروں کی صورت میں اوسطا ہوپ ھزار الفاظ روزانہ اپنے ٹیلی پرنٹروں پر تقسیم کرتی ہے ۔ ساٹھ سے زیادہ صحافی خبروں کی فراهمی اور تدوین پر مامور هیں اور تقریباً ایک سو ٹیلی پرنٹر آبریٹر اور مکینک خبروں کی وصولی اور تقسیم کے کم میں حصہ لیتے ہیں۔ اے۔ پی۔ پی اپنے غیرملکی حلیفوں کو روزانہ پانچ هزار سے زیادہ الفاظ میں خبریں مہیا کرتی ہے۔ ۳۹۹ء تک اے۔ پی۔ پی میں صرف دو بین الاقوامی خبر رساں ایجنسیوں (زائٹر اور ایسوسی ایٹڈ پریس آف امریکہ) کے نمائندے کام کرتے تھے؛ اب بارہ صحافی غیر ملکی خبررساں اداروں کی نمائند گی کے لیے اس ادارے سے منسلک خبر اور ان میں جار پا دستانی هیں،

بی - بی - آئی خبروں کی صورت میں اوسطاً چالیس هزار الفاظ روزانه دو سر کٹوں پر تقسیم کرتی ہے ۔ ان میں سے ایک ملکی اور دوسرا غیر ملکی مواد کے لیے مخصوص ہے ۔ تقریباً تمام اخبارات، ریڈیو، نینی ویژن، سرکاری دفاتر اور کاروباری ادارے بی ۔ آئی سے خبریں خریدتے ھیں ۔ ملک کے تمام

بڑے شہروں میں ایجنسی کے دفاتر ھیں اور نسبة چھوٹے شہروں میں کل وقتی یا جز وقتی نامه نگار متعین ھیں ۔ بی ۔ بی ۔ آئی کے دائرۂ عمل میں توسیع اور اے ۔ بی ۔ بی سے اس کے صحت مند مقابلے کی بدولت اخبارات کو زیادہ مواد زیادہ تیزی کے ساتھ ملنےلگا ہے ۔ بی ۔ بی ۔ آئی نے ایک فیچر سنڈیکیٹ بھی تائم لیا ہے، جو ملکی اور غیرملکی اخبارات کو عام دلچسبی کے خاص مضامین سہیا کرتا ہے ۔ عام دلچسبی کے خاص مضامین سہیا کرتا ہے ۔ اس فوٹو سروس بھی شروع کر دی ہے .

یا العداد کرتی اف باکستان یونائیٹڈ پریس آف باکستان یونائیٹڈ پریس آف باکستان موئی ۔ ایجنسی العدوم ملک کے ایک حصے کے اہم اخبارات میں شائع هونے والی خاص خبریں دوسرے حصوں کے اخبارات کو سہیا کرتی ہے ۔ ایجنسی کے بیشتر خبر نامے اردو میں تیار کیے جاتے ہیں اور ان کی نقول دستی سہیا کر دی جاتی ہیں ۔ یو ۔ بی ۔ بی (UPP) کے دفاتر کراچی، لاهور اور راولپنڈی میں ہیں ۔

اگرچه پا نستان میں آزادی محافت کو دوسری شہری آزادیوں کی طرح شروع هی سے محترم سمجھا جاتا ہے اور اهل صحافت نے اس آزادی کے حصول اور تحفظ کی خاطر طویل جدوجہد بھی کی ہے، تاهم پا کستانی صحافت ملک کے تمام قوانین کی پابند ہے۔ ۲۹۳ ء میں دونوں صوبوں کی حکومتوں نے مطبوعات و مطابع سے متعلق مروجه قوانین کو پک جا کر کے ایک نیا هنگامی قانون جاری کیا، جس کی دسواریاں پیدا هوئیں ۔ صحافیوں نے اس قانون کی دشواریاں پیدا هوئیں ۔ صحافیوں نے اس قانون کی بعض دفعات کے خلاف احتجاج کیا اور حجافت کی ادارے بھی اس احتجاج میں شریک هوے: حافید حکومت نے اهل صحافت کو یہ پیش کش کی حکومت نے اهل صحافت کو یہ پیش کش کی حافید اگر وہ اپنے لیے خود کوئی ضابعات لیند

گر لیں تو هنگائی قانون کی تعزیری دفعات پر عملدرآمد معطل کیا جا سکتا ہے۔ بالآخر سرکاری نمائندوں افر مدیران جرائد کے درمیان سال بھر کی گفت و شنید کے بعد ہم جولائی ہم، ہ ہ ء کو مدیران اخبارات کی تنظیم (CPNE) نے ایک ضابطۂ اخلاق سرتب کیا اور اس کی روسے ایک اخلاقی عدالت بھی قائم کیا اور اس کی روسے ایک اخلاقی عدالت بھی قائم کی گئی جو ضابطۂ اخلاق کی خلاف ورزی کی شکایات کی سماعت اور قصور وار کی مذمت کرنے کی مغتار کی سماعت اور قصور وار کی مذمت کرنے کی مغتار ہوائد ہے۔ یہ ضابطۂ اخلاق فی العقیقت عام اخلاقی اصولوں پر مبنی ہے، جس کی روسے مدیران جرائد توھین آمیز، شر انگیز، امن و امان کے منافی، فعش اور نجی زندگیوں کے بارے میں رسواکن مواد کی اشاعت سے احتفاب کرتے ھیں .

ضابعته اخلاق کی رو سے خبروں کے ذرائع کو خسب منشا صيغة راز مين ركهنا چاهير: اگر خبرون کے ذرائع کسی مواد کو اخبار نویس تک رکھنے کی درخواست کریں یا کسی مواد کی اشاعت کی تاریخ اور وقت مقرر کریں تو ان کی خواهش کا احترام هونا جاهير؛ معروضيت خبر نويسي كا معيار هونا چاهير؛ سرخیاں لازمی طور پر مواد سے هم آهنگ هونی چاهییں؛ علاوہ ازیں افراد، اداروں یا معاصرین کے خلاف جهولے الزامات شائع کرنے سے منع کیا گیا ہے؛ کسی شخص کے بیان کو توڑ مروڑ کر یا اصل مدعا کے خلاف شائع کرنا بھی معیوب ہے؛ اخبارات کو معاشرے کے مختلف طبقات میں منافرت کی آگ بھڑ کانے کی اخازت نہیں، البته وہ علاقوں یا طبقوں کے مابین الجلم مساوات بر بصائر و نظائر بیش کرنے میں آزاد عَيْن ؛ دوسرے ملکوں کے سربراھوں کے بارے میں "تؤمين آميز مواد اور ايسر اموركا شائع كرنا ممنوع الله من سے دوست ملکوں کے ساتھ پاکستان کے المنافعة بكر جانے كا انديشه هو؛ قومي اور صوبائي المان كاركزاري كا ربورت كا اصول يه ه كه

سپیکر جس بات کا تذکرہ ایوان کی کسی روداد سے حذف کرنے کا حکم دے، اخبارات بھی اس کی اشاعت سے احتراز کرتے ہیں اور ایوان کر تمام ارکان کے ساتھ یکسان سلوک کے پابند ھیں؛ عدالتوں کی کارروائی کی رپورٹ میں یه اصول ملحوظ رکھا جاتا ہے کہ کسی بھی فریق کے موقف کو بڑھا کر یا گھٹا کر پیش نه کیا جائر اور انصاف گستری کی راه میں کوئی رکاوٹ پیدا نه کی جائر؛ مخنت کشوں کی خبریں اس طرح شائع کی جانی چاهیں که محنت کشوں کے حقوق اور مسائل کی ترجمانی هو جائے، مگر انهیں هؤتال، تشدد یا پیداوار میں کمی ہو اکسانے سے احتراز کیا جائر؛ طالب علموں کے ضمن میں بھی یہی اصول قائم کیا گیا ہے؛ ضابطة اخلاق کی رو سے اخبارات یا دوسرے اشاعتی اداروں کو کسی بیرونی ملک سے کموئی مالی امداد قبول کرنے یا اس سے کوئی اور فائدہ اٹھانے کی اجازت نہیں، البتہ غیر ممالک کے نمائندے اپنر اشتہارات شائع کرا سکتر هیں.

مسلم صحافت شروع هی سے خداداد صلاحیتوں کے مالک اهل قلم کی صرهون بنت رهی ہے۔ قیام پاکستان تک صحافت، بالخصوص اردو صحافت، میں تبصروں کو خبروں پر ترجیح دی جاتی تھی کیونکہ پوری قوم کے ساتھ مسلمانوں کے بیشتر اخبارات بھی ایک نظریاتی مملکت کے قیام کی جدوجہد میں مصروف تھے ۔ قیام پاکستان کے بعد اردو صحافت نے فنی اعتبار سے ترقی کی اور نئے معیاروں کو برقرار رکھنے اور انھیں مزید آگے لے جانے کے لیے تربیت یا فته کارکن صحافیوں کی ضرورت محسوس کی گئی ۔ پنجاب یونیورسٹی اور ڈھاکہ پوتیورسٹی میں صحافت میں ایم۔اے کے کورس جاری ھیں اور ان کورسوں میں عملی تربیت پر خاصا خور دیا جاتا ہے ۔ کارکن صحافیوں کی تنخواہوں خور دیا جاتا ہے ۔ کارکن صحافیوں کی تنخواہوں

کے سکیل مقرر ہونے کے بعد اخبارات کے مالک نئی بھرتی کے معاملے میں تربیت یافتہ نوجوانوں کو ترجیح دینے لگے ھیں ۔ اس طرح یونیورسٹیوں سے ایم ۔ اے صحافت کی ڈگری لے کر نکلنے والے نوجوان نه صرف اخباری صنعت میں جگه پاتے ھیں بلکہ اطلاعات، تعلقات عامّہ اور نشرواشاعت کے سرکاری و غیر سرکاری اداروں میں بھی قبول کیے جاتے ھیں.

سم _ ادب اور فنونِ لطيفه

پاکستان کی قومی اور علاقائی زبانوں کے ادب پر علیحدہ مقالات شامل کیے جا رہے ہیں؛ رک به اردو، بلوچی، براہوئی، بنگله، پشتو، پنجابی، پوٹھوھاری، سندھی اور هندکو.

پاکستان میں فنون لطیفہ سے متعلق سرگرمیوں کی تفصیلات کے لیے رک به فن، فنون.

ه ۲ - تهيل

آزادی سے قبل ان علاقوں کے مسلمان جو اب پاکستان میں شامل ھیں کھیل کے میدان میں اپنی اعلٰی مہارت کا ثبوت دیا درتے تھے، خصوصًا ھاکی اور پہلوائی میں تو برصغیر کی شہرت کا دارومدار زیادہ تر انھیں پر تھا ۔ قیام پاکستان کے وقت ملک بھر میں مختلف کھیلوں کی مقامی انجمنیں اور کاب موجود تھے ۔ انھیں منظم کرنے کے لیے اور کاب موجود تھے ۔ انھیں منظم کرنے کے لیے ایک سپورٹس کنٹرول بورڈ کا قیام عمل میں لایا گیا اور حکومت کی سرپرستی کے باعث پاکستانی کھلاڑی بہت جلد بین الاقوامی مقابلوں میں حصه لینے کے نابل ھوگئر.

کرکٹ کا شمار پاکستان کے مقبول ترین کھیلوں میں ہوتا ہے۔ پاکستان کرکٹ کنٹرول بورڈ (BCCP=Board of Control for Cricket in Pakistan) اعلٰی ترین سرکاری ادارہ ہے، جسکے زیر اہتمام ہرسال

دو بڑے علاقائی ٹورنامنٹ (قائداعظم ٹرافی اور ایونب ٹرافی) هوتے هیں، نیز کھلاڑیوں کی تربیت کا بندوبست اور غیرممالک میں پاکستانی ٹیم کے دوروں اور پاکستان میں غیرملکی ٹیموں کے دوروں کا انتظام کیا جاتا ہے۔ پاکستانی ٹیم نے کرکٹ کی دنیا میں اپنا ایک اهم مقام پیدا کیا ہے اور اسکے بعض کھلاڑی، مثلاً فضل محمود، کاردار، امتیاز، حنیف، مشتاق، آصف، انتخاب اور ماجد وغیرہ عالمی شہرت حاصل کر چکے هیں۔ حنیف محمد نے ٹسٹ میچوں کی طویل ترین اننگ (۱۰ گھنٹوں میں ۱۳۰۰ رنز) کھیل کر اور آصف اقبال اور انتخاب عالم نے نویں وکٹ پر ۱۹۰ رنز بنا کر عالمی ریکارڈ قائم کیے۔ اب پر ۱۹۰ رنز بنا کر عالمی ریکارڈ قائم کیے۔ اب تک پاکستانی ٹیم برطانیہ، آسٹریلیا، نیوزی لینڈ، ویسٹ انڈیز اور بھارت کا دورہ کر چکی ہے اور ان تمام ملکوں کی ٹیمیں پاکستان آ چکی هیں.

ھاکی کو اب پا کستان کے قومی کھیل کا درجه مل چکا ہے۔ برصغیر گزشته چالیس سال سے اس کھیل میں اپنی برتری تسلیم کراتا چلا آ رها ہے، حینانچه اب تک تمام اولمپک ٹورنامنٹ یا تو بھارت نے جیتے ہیں یا پاکستان نے ۔ پاکستانی ٹیم کی کامیابیوں کا آغاز ۱۹۰۸ء سے ہوتا ہے جب اس نے ٹوکیو میں ایشیائی کھیلوں کا فائنل میچ جیتا ۔ . ۹ ۹ م ع میں روم میں منعقد هونے والے اولمپک کھیلوں میں پاکستان نر ھاکی کے عالمی چیمین کا اعزاز حاصل کیا۔ یہ اعزاز جکارتا کے ایشیائی کھیلوں میں بھی برقرار رکھا گیا۔ ۱۹۹۲ء کے بعد پاکستان میں اس کھیل پر زوال آننے لگا کیونکھ اس کے اکثر کھلاڑی میدان سے نکل گئے تھے۔ جنائجه بهه وء میں بھارت کو اولمیک کھیلوں میں نتح حاصل هوئی؛ تاهم ۱۴۹ و ع مین با کستان نے ایک بار بھر اپنی اعلٰی صلاحیتون کا ٹبویت ہے 💒 اور میکسیکو میں هونے والے اواسک کھیاؤی سوس

کھویا ہوا اعزاز دوبارہ حاصل کر لیا ۔ اس وقت واکستان کی ٹیم کو دنیا کی بہترین هاکی ٹیم تسلیم کیا جاتا ہے۔ پاکستان های فیڈریشن (PHF) اس کھیل کا اعلٰی ترین تنظیمی ادارہ ہے، جس کے زير اهتمام هر سال نيشنل هاكي چيمپين شپ اور آغا خان گولڈ کپ ٹورنامنٹ منعقد ھوتے ھیں اور کھلاڑیوں کے لیے تربیتی کیمپ لگائے جاتے ہیں.

سکواش (Squash) ایک اور تھیل ہے جس میں پاکستانی کهلاژیون، خصوصًا "خان برادران" نے اپنے ملک کا نام بلند کیا۔ ۱۹۰۱ء سے ۱۹۰۹ء تک هاشم خال نر، ۱۹۵ میں اسکر حجازاد بھائی روشن خاں نے، ۱۹۵۸ء سے ۱۹۹۰ء تک ، کے دوروں کی حوصله افزائی بھی کی جا رہی ہے . ہاشم خان کے چھوٹے بھائی اعظم خاں نے اور ۹۹۲ ء میں اسکے بھتیجے محب اللہ خال نے یکے بعد دیگرے | بین الاقوامی معیار حاصل نہیں ہو سکا، تاهم British Open Title جیتا ۔ ۹ ۹ میں یہ اعزاز مصری : هارون رحیم نے انگلستان میں چند چھوٹے درجے کے کھلاڑی ابو طالب نے چھین لیا، لیکن اسی سال ، لان ٹینس ٹورنامنٹوں میں خاصی کامیابی حاصل ک اور پھر مرمور ع میں آفتاب جاوید نے شوقید کھیلنے اِ ہے ۔ پا نستان ٹیبل ٹینس فیڈریشن بھی عالمی والوں كا عالمي اعزاز جيت كر اس شكست كا أ مقابلوں سي حصه لينے كے ليے تيميں بهيجتي رهتي هے. ازاله کر دیا.

تقسیم برصغیر سے قبل لاھور، گوجرانوالہ، 🖢 سیالکوٹ، اور امرتسر پہلوانی کے بڑے مرکز کا العاق لنڈن کی جاکی کاب سے ہے ۔ سب سے بڑی پیلوان بھی پاکستان چلے آئے ۔ اس میدان میں پاکستان کی شہرت رستم زمان گاماں پہلوان اور السكير خاندان كي عديم المثال كاميابيون كي مرهون منت إساهي وال مين بالر جاتے هين . ہے۔ اس وقت کاماں پہلوان کے بھتیجر بھولو پہلوان ﴿ کو عالمی چیمین کا اعزاز حاصل ہے اور گزشته کئی سال سے دنیا کا کوئی پہلوان اس کے مقابلے الربي الربي بس آماده نمين هو سكا ـ "شوقيه كشتى" میں واکستان نے کئی میڈل جیتے ہیں جن میں میں سونے کا اور المليك مي كانسي كا ميذل بالخصوص

قابلُ ذکر ہے۔۔۔ و وع میں دولت مشترک کے کھیلوں کے مقابلر میں پاکستانی پہلوانوں نے متعدد اعزاز حاصل کیے هیں ۔ اسی طرح مکه بازی کے میدان میں بھی پا کستان اپنی جگہ پیدا کر رہا ہے.

فت بال بھی ایک مقبول عام کھیل ہے، لیکن اس میں پاکستانی کھلاڑی ابھی اولمپک کھیلوں کے معیار پر نہیں پہنچ سکے؛ تاهم پاکستان فخبال فیڈریشن (PFF) دوشش ادر رهی هے الله غیر ملکی اتالیتوں کی خدمات حاصل کر کے ان کا کھیل بہتر بنایا جائے۔ اس سلسلے میں تربیتی مرکز قائم اليے جا رہے هيں اور ملک ميں غير ملکي ايموں.

لان ٹینس، ٹیبل ٹینس اور بیڈمنٹن میں بھی گهژ دوژ آدراچی، لاهور اور راولپندی میں.

عوتی ہے ۔ پا نستان کی جاکی کلب Jockey Club تھے۔ مصول آزادی کے بعد امرتسر کے نامور : دوڑیں قائداعظم گولڈ دب اور ہاکستان ڈربی ِ هيں، جن ميں جيتنے والے آنو اسى هزار روپيه انعام ملتا ہے ۔ ''ریس'' کے گھوڑے زیادہ تر رینالہ اور

تیراکی کے بین الاتوامی مفاہلوں کے لیے تربیت دینے کا ملک میں ادوئی انتظام نہیں، چنانچہ ابهی تک کوئی پاکستانی تیراک اولمپک کهیلوں. میں حصہ نہیں لے سکا ۔ اس کے باوجود بروجن داس اور عبدالمالک نے آبنا ے انگلستان کو عبور کرکے تیراکی کی تاریخ میں پاکستان کا نام شامل کر دیا ہے۔ بروجن داس نے آبناے انگلستان چھے بار

عبور کی ہے۔ وہ پہلا ایشیائی ہے جس نے اپنی بہلی ھی کوشش میں یہ کامیابی حاصل کی۔ اس نے فرانس سے انگلستان تک آبنا ہے کو ، ر گھنٹے وج منٹ میں پار کر کے عالمی ریکارڈ بھی قائم کیا ہے .

٢٧ ـ اكتشافيات و تحفظ آثار قديمه

ہرصغیر پاک و ہند میں سب سے بہلے سلم حکمرانوں نے آنار قدیمہ کو محفوظ درنے میں دنچسپی لی ۔ ان میں فیروزشاہ تغلق کا نام بالخصوص الأبل ذكر هـ - سر وليم جونز Sir William Jones نر ایشیائک سوسائٹی آف بنگل Asiatic Society of Bengal کی بنیاد رکھی، جس سے برصغیر میں حديد اثريات كا آغاز هوتا هے: تاهم شروع میں اس سوسائٹی کا کام زیبادہ تیر مسکوکاتی اور لسانیاتی تحقیقات تک محدود رها ۱۸۹۰ ع سي صحبح اور باقاعده اثرياتي تحقيق كے لير شمالي هندوستان کا اثریاتی جائزه شروع نیا گیا۔ سب سے پہلا ناظم آثار قدیمہ (Director of Archaeology) سر الیگزانڈر کننائیہ Sir Alexander Cunningham نها، جس کا تقرو ۱۸۵۱ء میں هوا۔ اس کا دائرہ عمل مبلر صرف شمالی هندوستان تک محدود تها، لیکن سهروع میں جنوبی هندوستان بھی اس میں شامل ادر دیا گیا۔ اس نے وسطی اور شمالی هندوستان می تیئیس سال سیاحت کی اور پھر اپنے تجربات کو تبئيس جلدوں پر مشتمل ابنی کتاب Archaeological Survey of India Report میں میجر کول A.H. Cole کو قدیم یادگاروں کا حافظ (Curator) مقرر کیا گیا ۔ کننگھم کے بعد ذَا كُثْر جِيمز برجس Dr. James Burgess ڈائر كثر جنرل بنا _ مشهور جرائد Indian Antiquary اور Indica کی اشاعت میں اس کا بہت دخل تھا۔ ۱۸۸۹ء سیں اس کی سبکدوشی کے بعد وائسرامے لارڈ کرزن نے

مغربی پا کستان میں موھنجوڈارو (= موئن جودڑو)
اور ھڑپا (وادی سندھ کی تہذیب کے دو بڑے مقامات)،
ٹیکسلا اور گندھارا، اور مشرقی پا کستان میں پہاڑپور
تیکسلا اور گندھارا، اور مشرقی پا کستان میں پہاڑپور
سر جان مارشل کے زیر ھدایت ھوئی۔ قدیم تاریخ کے
میدان میں اس کی سب سے بڑی خدمت وادی سندھ
کی تہذیب کی دریافت ہے.

اس ملک میں عہد حجری کے باقیات کا مطالعہ سب سے پہلے de Terra نے ۱۹۳۰ء میں وادی سوان (راولپنڈی) میں آئیا۔ اس کے بعد ہم و اع تک مزید کوئی نمایاں کام نه هو سکا۔

 جنبوں کے حیلے اور آئھ۔ویں صدی عیسوی میں مسلمانیں کی آمد کے درمیانی زمانے میں ہاکستان کے علاقوں کی سیاسی تاریخ جکایات اور لوک گیتوں میں ملتی ہے۔ ابتدائی اسلامی دور سے متعلق دو طرح کے مسائل دربیش تھے ; (۱) ایسا اثریاتی مواد بالکل ناہید تھا جس سے تقابلی مطالعے میں استفادہ کیا جا سکے، اس لیے اس فن کے علما کو زیادہ تر سی تعمید کرنا پڑتا تھا؛ تعمید کے بارے میں کچھ زیادہ معلوم ند تھا۔ فن تعمید کے بارے میں کچھ زیادہ معلوم ند تھا۔ اسی طرح مشرقی ہاکستان میں بھی اثریات سے متعلق اسی طرح مشرقی ہاکستان میں بھی اثریات سے متعلق حیک مسائل دربیش تھے، مثلا ید کہ سیلابوں، گھنے حیک مسائل دربیش تھے، مثلا ید کہ سیلابوں، گھنے دشواری کے سبب صحیح اثریاتی تحقیق محال تھی. دشواری کے سبب صحیح اثریاتی تحقیق محال تھی.

راولپنڈی کے قریب پوٹھوھار کے علاقے اور سندھ میں روھڑی کے مقام پر عمد حجری کے باقیات کو دریافت کرنے کے لیے کوشش کی ۔ نتائج جوصلدافزا ره اور قدیم حجری (Palaeolithic) ثقافت کے نثر مقامات بھی دریافت ہوے۔ اب محکمة آثار قدیمه غیر ملکی ما هرین کی مدد سے بلوجستان کے جلاق پنجاب اور سندھ کے علاقوں کا جائزہ لیے رها ہے ۔ ه ه و و ع ميں كوث ڈيجي Kot Diji كے مقام پر کھدائیوں سے وادی سندھ کی تہذیب کے ابتدائی ادوار پر نئی روشنی پڑی ہے اور یہ بات ثابتِ ہو گئی ہے کہ کوٹ ڈیجی کی ثقافت وادی ا سنده کی ثقافت کی ابتدائی حالت ہے۔ یه دریافت واقعی پاکستان کی اثریات کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے، کیونکہ اس نے تحقیق کے لیے نئی راهیں کھول دی هیں ـ اسی طرح مشرقی با کستان میں مساستوان گڑھ اور مینامتی کے مقامات الم کھیا ایوں سے وہاں کی ساتویں سے دسویں میدی

عیسوی کی ثقافتی، سیاسی اور معاشرتی تاریخ کو از سر نو مرتب کرنے میں مدد ملی ہے.

بهنبهور میں پہلی بار کھدائیاں کی گئی هیں اور یہاں سے ابتدائی اسلامی عہد کی جو چیزیں برآمد هوئی هیں ان سے تقابلی مطالعے کے لیے بڑا اهم مواد فراهم هو گیا هے۔ ان کھدائیوں سے ایک قلعه بند شہر کا منصوبه اور کثیر تعداد میں ابتدائی اسلامی سکے، برتن، کتبات اور دوسری اشیا دریافت هوئی هیں، جن کی مدد سے اس علاقے کی معاشرتی، سیاسی اور اقتصادی تاریخ کی ترتیب نو میں مدد ملتے هی

ایک کروژ گیارہ لا کھ روپے کی لاگت سے اسلام آباد میں پا کستان کا ایک قومی عجائب گھر قائم کرنے کے منصوبے کی قومی اقتصادی کونسل (NEC) نے منظوری دے دی ہے ۔ علاوہ ازیں قلعۂ لال باغ (ڈھا کہ) اور حیدر آباد میں نئے عجائب گھر قائم کیے جائیں گے ۔ مشرقی پا کستان میں چٹاگانگ، مینا متی اور مہاستھان گڑھ میں اور مغربی پا کستان میں تراجی اورسوات کے عجائب گھروں میں توسیع کی جائے گی ۔ ملک کے دونوں حصوں میں کل چالیس لا کھ روپیہ مساوی طور پر خرج کیا جائے گا.

نسلیات سے متعلق (Ethnological) چٹاگانگ کے پہاڑی علاقوں اور سندہ اور بلوچستان میں آباد قبائل سے جو مفید معلومات دستیاب ہوئی ہیں ان سے چٹاگانگ کے نسلیاتی عجائب گہر ان سے چٹاگانگ کے نسلیاتی عجائب گہر (Ethnological Museum) میں فائدہ اٹھایا جائے گا.

وادی سندھ کی تہذیب کے تقابلی مطالعے کے لیے ہڑیا کے اثریاتی عجائب گھر کو موہنجوڈارو (دوؤی سے موئن جودڑو)، کوٹ ڈیجی، اسری اور روہڑی سے قدیم نوادر حاصل کر کے دوبارہ منظم کیا گیا ہے۔ حکومت پاکستان نے دوسریے پنجسالہ منجبوبے کے

دوران میں موھنجوڈارو کے عجائب گھر کی ایک نئی عمارت تعمیر کرائی ۔ محکمۂ آثار قدیمہ نے بھنبھور میں ایک نیا عجائب گھر تعمیر کرایا اور عمر کوٹ میں بھی ایک عجائب گھر ۱۹۶۵–۱۹۶۸ء کے دوران میں مکمل ھوا۔

آدراچی کے مرآئنزی عجائب گھر میں ایسی خاص تصویریں (dioramas) مکمل ھو چکی ھیں جن میں عہد حجری اور دور قبل از تاریخ کی زندگی، کافرستان اور چٹاگانگ کے پہاڑی علاقوں میں رھنے والے قدیم قبائل کی معاشرت، ایک بدھ سٹوہا، تخت بائی کی ایک خانقاہ اور محمد بن قاسم کے معاصرۂ دیبل کے مناظر کو پیش کیا گیا ہے.

محکمهٔ آثارِ قدیمه کی مساعی سے ٹیکسلا کے قریب سراے کالا میں ایک اهم قدیم مقام دربافت هوا ہے، جس سے پتا چلتا ہے که اس علاقے کی تقافت ساڑھے تین هزار سال پرانی ہے ۔ دوسری قابلِ ذکر کھدائیاں وہ هیں جو تنمبه (منتان) اور منصورہ (ضلع سنگھڑ) میں کی گئی هیں ۔ ۔ ۱۹۱۹ – ۱۹۱۸ میں مغربی پاکستان میں تمبر گڑھ، هڑپا، نیموگرام اور پن ڈهیری کے مقامات پر اور مشرقی پاکستان میں کیدائیاں کی گئیں۔

اسلامی دورکی یادگاروں دو محفوظ ر نہنے کے لیے خاصا کام کیا گیا ہے اور اس سلسلے میں حکومت پاکستان نے یونسکو UNESCO کا تعاون بھی حاصل کیا ہے ۔ اسلامی دور کے آثار کے لیے رك به فن تعمیر، باب، باغ، برج، قلعه، مسجد اور منار.

۲۷ - سیاحت

پاکستان کی سر زمین کا حسن اور یہاں کے باشندوں کا اخلاق دنیا بھر کے سیاحوں کے لیے موجب کشش ہے، چنانچہ یہاں آنے والے غیر ملکی صیاحوں کی تعداد میں ہر سال اضافہ ہو رہا ہے۔

وہ یہاں جو رقم صرف کرتے ہیں وہ گزشته دس برس میں ۳ کروڑ ہم لاکھ سے بڑھ کر ۱۱ کروڑ میں ۷ لاکھ روپے تک پہنچ گئی ہے.

ه ١٩٦٥ عسى محكمة سياحت نر ايك بيس ساله منصوبه تيار 'ليا، جس كا مقصد به تها كه سياحت کو اس حد تک ترقی دی جائر که ۱۹۲۰ میں ایک دروژ ۱۰ لاکه کا اور ۱۹۸۰ء میں ، کروژ . ٦ لا نه رويع كا زرسادله كمايا جا سكي - تيسر ، پنجسالی منصوبے میں سیاحت کی تعرقی کے لیے حسب ذیل اقدامات شامل تهر: ملک کے مختلف حصوں، خصوصًا حِثاكانگ كے پہاڑى علاقر، سندر بن، گلگت، هنزه اور چترال مین ریست هاقسول کی تعمیر اور حمل و نقل کی سهولتین فراهم کرنا؟ ً نوه پیمائی، سرمائی ً نهیلون، ماهی گیری اور سیرو شکار کا اهتمام؛ تاریخی اهمیت کے مقامات اور آثار قديمه كي ديكه بهال اور انهيى جاذب توجه بنانا؟ اعلٰی درجے کے هوٹلول کا تیام؛ وسیع پیمانے پر نشرو اشاعت کا انتظام ناکہ ۱۹۷۰ کے آخر تک پاکستان میں کم از کم دو لاکھ سیاح سالانہ آئیں اور یہاں تین سے چھر روز تک قیام کر سکیں.

سیاحت کو ترقی دینے کے لیے ملک کے مختلف شہروں میں محکمے کے دفاتر موجود ھیں (مرکزی دفتر کراچی، لاھور اور ڈھاکے میں لور علافائی دفاتر راولپنڈی، پشاور، سری، سواہت، ایٹآباد، گلگت، چٹاگانگ، کپتائی، کاکس بازار، سلبٹ اور کھلنا میں) ۔ ھوائی اڈوں ہر مرکیخ اطلاعات اور بڑے بڑے شہروں میں ھوٹل کھولے گئے ھیں ۔ بیرون ملک بھی ترقی سیاحت کے فقر موجود ھیں (نیبویارک، لنٹن، فرانکفرٹ لور موجود ھیں (نیبویارک، لنٹن، فرانکفرٹ لور مان فرانسکو، بارہ مزید شہروں میں بھی ایس دفتر کھولے جا رہے ھیں) ۔ سیکھے کے کارکھوں کی تربیت کا انتظام بھی کیا گیا ہے اور انہوں یا کشتان

To an all the

کی تاریخ، ثقافت، نفون لعایفه اور جغرافیائی حالات کے بارے میں مفید معلومات بہم پہنچائی جاتی هیں۔ بعض کارکنوں کو اعلٰی تربیت کے لیے دوسرے ممالک میں بھی بھیجا جاتا ہے.

غیر ممالک میں نمائش کے لیر محکمهٔ سباحت

پاکستان پر رنگین فلمیں بھی تیار کرتا ہے۔اسی طرح مختلف زبانوں میں پاکستان سے متعلق تتابعیے، راهنامے اور نقشے وغیرہ شائع کیے جاتے ھیں .
عکومت نے ملک میں غیر ملکی سیاحوں کے داخلے اور مختلف علاقوں میں سفر کے لیے بہت سی رعایتیں دی ھوئی ھیں اور متعدد سابقہ پابندیاں اٹھا لیے ہولیس کے تھانوں میں اپنا نام درج کرانے کی طرورت نہیں رھی اور وہ کئی قبائنی علاقوں میں طرورت نہیں رھی اور وہ کئی قبائنی علاقوں میں بھی آسانی سے آ جا سکتے ھیں ،

کیا تھا، پاکستان نے لوزان Lausunne کیا تھا، پاکستان نے لوزان Lausunne کیا تھا، پاکستان نے لوزان ہوا کے یہن الاقوامی میلے میں شرکت کی، جبال پانچ لا تھا۔

یعے زیادہ افراد نے پاکستانی سٹال دیکھا۔
علاوہ ازین پراگ Prague کی نمائش میں پاکستان نے ملک کے خوبصورت مناظر کی بڑی بڑی تصاویر بھیجیں جوسیاحوں کے لیے ہے حد پرکشش ثابت ہوئیں۔
بہوری ہوا ہو میں المعمود کے عنوان سے ایک طویل معبور مقالہ شائع کیا اور نیشنل گرانک سوسائٹی معبور مقالہ شائع کیا اور نیشنل گرانک سوسائٹی نے واشنگٹن میں پاکستانی نوادر پر ایک نمائش میں پاکستانی نوادر پر ایک نمائش میں پاکستانی نوادر پر ایک نمائش میں پاکستانی نوادر پر ایک نمائش میں پاکستانی نوادر پر ایک نمائش میں پاکستانی نوادر پر ایک نمائش میں پاکستانی کا دورہ کیا اور یہاں کے جنگلات تحفیل کے حنگلات کی میں باکستان کا دورہ کیا اور یہاں کے جنگلات کی ختصر فلم تیار کی۔

من المسلمة مناحت كل درخواست بر لا أكانه ايكسبريس المساولة المسبريس موثن جو داو) ايكسبريس

رکھ دیا گیا ہے۔ ڈھائی لاکھ روپے کے خرچ سے
موھنجوڈارو میں آنے والے سیاحوں کی سہولتوں
کا انتظام کیا جا رھا ہے، مثلاً مرکز اطلاعات اور
تفریحی مرکز کا قیام، پانی اور بجلی کی بہم رسانی،
عجائب گھر کو ایر کنڈیشنڈ کرنا اور آثار قدیمہ میں
روشنی کا انتظام وغیرہ ۔ اسی طرح ٹیکسلا میں
محکمے کی طرف سے ریسٹ ھاوس، پروجیکشن ھال
اور کیفے ٹیربا کے علاوہ ھاتھ سے بنائی ھوئی جیزوں
کی ایک دکان بھی تعمیر کی جا رھی ہے ۔ کالام
(سوات) میں بارہ خواب تاھوں پر مشتمل ''فلک سیر
ھوٹل'' آگست ہے ہوا ء کھولا گیا ۔ پشاور، ڈھاکے،
اور چٹاگانگ میں بھی نئے ھوٹل کھولے جارہے ھیں.

اب سیاحوں کو خشکی اور پانی میں سفر
کرنے کے لیے هر قسم کے ذرائع حمل و نقل بڑی
تعداد میں میسر آ چکے هیں ۔ محکمے کی طرف سے
شہروں اور آثار قدیمہ کی سیر کے انتظامات کیے جاتے
هیں ۔ پی۔ آئی۔ اے نے سیاحوں کی سہولت کے لیے
موهنجوڈارو اور کانس بازار تک اپنی بروازیں
شروع کر دی هیں ۔ محکمۂ سیاحت نے چٹاڈنگ
شروع کر دی هیں ۔ محکمۂ سیاحت نے چٹاڈنگ
ایک طائفہ بھی تیار کیا ہے ۔ کراچی کے ساحل پر
سمندر میں ڈوبنے والوں کو بچانے کے لیے ایک
حفاظتی دستہ منظم کیا گیا ہے ۔ ایبٹ آباد میں
گاف کے میدان تیار کیے گئے هیں ۔ گلگت میں
پولو کے ٹورنامنٹ منعقد کیے جاتے هیں۔ لاهور میں
هر سال گھوڑوں اور مویشیوں کی مشہور عالم نمائش
کرا احتمام کیا جاتا ہے .

پاکستان کی سر زمین بڑے متنوع مناظر پیش کرتی ہے۔ اس میں بلند و بالا پہاڑ بھی ھیں اور وسیح و زرخیز میدان بھی، چٹیل صحرا بھی ھیں اور گھنے جنگلات بھی، گنجان آباد شہر بھی ھیں اور آثار قدیمہ بھی۔ سیاحت کے نقطۂ نظر سے اھم مقامات

میں سے مندرجۂ ذیل بالخصوص قابل ذکر ھیں:

ڈھاکہ: مشرقی پاکستان کا دارالحکومت، جو
کہ ہے میں بسایا گیا۔ یہ بنگال کے مغل صوبیداروں
کا صدر مقام تھا۔ شہر کا رقبہ اٹھائیس مربع میل
ھے اور آبادی پانچ لاکھ سے متجاوز ہے۔ کسی
زمانے میں یہاں کی ململ کی دنیا بھر میں شہرت
تھی اور یہاں تیار ھونے والے سوتی اور ریشمی کپڑے
کی بڑی مانگ تھی۔ یہاں کی تاریخی عمارات میں
قلعۂ لال باغ، مقبرۂ بی بی پری، بارہ کٹرہ، حسینی دالان،
متارا مسجد، سات گنبد مسجد اور ڈھکیشوری مندر

اور جدید عمارتوں میں کرزن هال، هائی کورك،

كورنمنك هاؤس، ايكريكلجرل انستى ليوك، سيكرثريك،

پبلک لائبریری اور آرٹس انسٹی ٹیوٹ قابل ذکر

ھیں ۔ یہاں کے عجائب کھر میں قدیم زمانے کے

اسلحه، زبورات، بت، تصویرین، سکے، مخطوطات،

پارچات اور دوسرے فنی نوادر موجود هیں.

چٹاگانگ: یه خوبعبورت شہر اور مشرقی
پاکستان کی سب سے بڑی بندرگاه دریاے کرنافلی
کے کنارے واقع ہے - جامع مسجد، اندر قلعه،
مسجد قدم مبارک، اور روضة سلطان پایزید بسطامی جہاں کی بعض قدیم یادگار عمارتیں هیں.

کیتائی: چٹاگانگ سے پچیس سیل کے فاصلے پر واقع یہ چھوٹا سا گاؤں کرنا فلی پن بجلی منصوبے کے باعث بڑی اهمیت اختیار کر گیا ہے۔ یہاں بر صغیر کی سب سے بڑی مصنوعی جھیل (۳۹۰ مربع میل) واقع ہے، جس میں سیر کے لیے موٹر لانچوں کا بہت عمدہ انتظام ہے۔ یہاں ہر قسم کا شکار بھی دستیاب ہے۔

رانگا ماٹی: چٹاگانگ سے پینتالیس میل دوز، قابل دید ہے، دریا ہے کرنافلی کے کنارے، چٹاگانگ کے پہاڑی اور اہم ترین اور اہم ترین اور اہم ترین اور اہم ترین اسلامے ابھی تک قدیم طرز کی زندگی بسر کرتے دارالعکومت م

هیں۔ بہاں کے جنگل ہے جد گھنے هیں اور وهإں جنگلی درندوں کی کثرت ہے۔ موسم سرما میں بہاں هاتھی پکڑے جاتے هیں، جس کا سیاحوں کو نظارا کرانے کا انتظام بھی کیا گیا ہے.

کاکس بازار: چٹاگانگ سے چورانوے میل کے فاصلے پر واقع ہے۔ یہاں دنیا کا طویل ترین قدرتی ساحل (۲۰۵ میل) ہے۔ اس علاتے میں موکھ قبیله آباد ہے، جس کے رسم و رواج منفرد ھیں .

سندر بن : ضلع کھلنا کے یہ سدا بہار گھنے جنگلات، جن میں دریاؤں کا جال بچھا ہوا ہے، دنیا بھر میں مشہور ہیں ۔ شکار کی کشش دور دراز کے سیاحوں کو یہاں کھینچے لیے آتی ہے .

سلمٹ : مشرقی پاکستان میں چاہے کے باغات کا سب سے بڑا مرکز ہے۔ 24 هزار ایکڑ رقبے میں تقریباً ایک سو باغات پھیلے ہوہے ہیں۔ یہاں شیر اور مرغانی کے شکار کے شائقین کے ذوق کی تسکین بھی ہو جاتی ہے.

مساستسان گڑھ: بنگال کا قدیم ترین دارالحکومت، جو ہوگرہ ریلوے سٹیشن سے آٹھ میل کے فاصلے پر ہے۔ محکمهٔ آثار قدیمه کی کوششوں سے یہاں بدھ، هندو اور اسلامی ادوار کے آثار برآمد هو یکر هیں .

سینا ستی : یہاں کھدائیوں کے ذریعے قدیم بدھ ثقافت کے آثار منظر عام پر آئے ہیں ۔ یہ مقام کومیلا سے بانچ میل مغرب کی جانب واقع ہے.

پہاڑ ہور: ضلع راجشلمی میں واقع ہے۔ یہاں ایشیا کی سب سے بڑی اور سب سے نفیس بدہ خانقاہ موجود ہے، جو اپنے طرز تعمیر کے اعتبار سے قابل دید ہے.

کراچی: مغربی پاکستان کا سب سے ا اور اهم ترین شہر اور بندرگا، ہے۔ اسلام آباد بید دارالحکومت منتقل هونے سے قبل بیس باکوری الله را معام قفا منه منفت و تجارت کا سب سے بالت کر ہے اگھر کر ہے ۔ بنجان کا قومی عجائب گھر، جڑیا گھر اور کافتان کا ساخل قابل دید مقامات میں .

بھنبھور: کراچی سے چالیس نیل شمال مشرق میں اس کے آثار نظر آئے میں ۔ بعض علما کے تردیک یمنی دیبل تھا، جہاں سے محمد بن قاسم نے اپنی فوج کشی کا آغاز کیا.

لیہ شہرہ تین صدیوں تک (۱۳۵۰ تا ۱۵۳۵ء)

میں شہرہ تین صدیوں تک (۱۳۵۰ تا ۱۵۳۵ء)

میں شدھ کا دارالعکومت رھا۔ اس سے دو میل
شمال مغرب میں مکلی کی پہاڑیاں ھیں، جہاں
چھے مربع میل رقے پر ایک گورستان واقع ھے۔
یہاں کے بعض مقابر فن تعمیر کے نادر نمونے پیش
کرتے ھیں۔ اس کے مضافات میں، خصوصا جھیل
کائری میں آنی پرندوں کا شکار بکثرت ھوتا ھے۔

حیدر آباد ؛ اٹھارھویں اور انیسویں صدی میں صوبہ سندھ کا دارالعکومت، جو کراچی سے ٢٦٦ میل شمال مشرق میں واقع ہے ۔ یہاں بعض آثار قدیمه بھی ملتے ھیں ۔ دریا مے سندھ پر بنا ھوا غلام محمد بیراج جدید انجینیٹرنگ کا شاھکار ہے .

سکھر: حیدرآباد سے ۲۱۲ میل شمال مشرق میں دریائے سندھ کے کنارے آباد ہے۔سکھر ویراج یہیں ہے، جس کا شمار دنیا کے عظیم ترین آپ پاشی کے منصوبوں سیں ھوتا ہے۔ یہاں سے سات نہریں نکائی گئی ھیں، جن سے ستر لاکھ ایکڑ میانی سیراب کی جھی ہے۔ ان میں سے ایک نہر اور نہر سویز سے بھی زیادہ اور نہر سویز سے بھی زیادہ

موهنجوڈارو (= موٹنجودڈو) : پاکستان کے اسات اور کاغان .
اسلام آباد اسلام آباد اسلام آباد مشرق میں پاکستان کے مشرق میں پاکستان کی باتیات دعوت تظارہ دیتی ابھی یہ شہر مکما

ھیں ۔ اسی قسم کے آثار ساھیوال (پنجاب) آ نزدیک ھڑپا کے مقام پر موجود ھیں.

کوئشہ: بلوچستان کا دارالحکومت او صحت افزا مقام، سطح سمندر سے ساڑھے چار هزا فٹ کی بلندی پر واقع ہے۔ یہاں سے باسٹھ میل دور آٹھ ھزار فٹ کی بلندی پر، ایک اور تذریحی مقا زیارت ہے.

لاهور؛ صوبة پنجاب كا دارالعكومت او مغربی پاكستان كا ثقافتی مركز، كراچی سے آنه سهیل شمال مشرق میں دریاے راوی كے كنار واقع هے۔ یه ایک قدیم تاریخی شهر هے جہاں قد قدم پر باغات اور قدیم و جدید عمارات نظر آم هیں۔ هندی اسلامی فن تعمیر كے بعض نادر نموز عالمگیر كی بادشا هی مسجد، شاهجہان كا شالا مار باغ جہانگیر كا مقبرہ اور آكبر كا شاهی قلعه هیں جناح باغ كا شمار ایشیا كے بہنرین تفریحی باغاء میں هوتا هے۔ لاهور میں هر سال گهوڑوں اور مویشیو كا قومی میلا منعقد هوتا هے، جس میں طرح طرح _ كیهیل تماشوں كا بھی انتظام آئیا جاتا هے۔ اور میلے میں شر کت كے لیے سیاح خاصی تعداد مار آثر هیں ،

راولسنڈی: قیام پاکستان سے قبل یہ شما هند کی ایک اهم چهاؤنی کی حیثیت سے مشہور تھ لیکن آزادی کے بعد، خصوصاً عبوری دارالحکوم بننے کے بعد، اس شہر نے غیر معمولی ترتی کی مے یہاں کا ایوب نیشنل پار ک قابل دید ہے۔ آک محت افزا پہاڑی مقامات کو یہیں سے رائے جا هیں، مثلاً سری، نتھیا گلی، ایوبید، اببت آبا موات اور کاغان.

اسلام آباد: راولپندی سے سات میل شه مشرق میں پاکستان کا نیا دارالحکوست۔ اگر، ابھی یه شہر مکمل نہیں هوا تاهم بہت سے سفار

خانے اور سرکاری دفاتر یہاں منتقل ہو چکے ہیں ۔ یه شہر جدید ترین طرز پر بسایا گیا ہے.

لیکسلا: راولپنڈی سے بیس میل کے فاصلے پر دورِ قدیم کا مشہور شہر اور گندھارا تہذیب کا مرکز، جس کے آثار قدیمه هخامنشی، موریا، هند یونائی، سیتھین، پارتھین اور کشان حکمرانوں کی یادگار ھیں.

مری: تقریباً ساڑھے سات ھزار فٹ کی بلندی پر راولپنڈی سے چالیس میل دور واقع ہے۔ اچھی آب و ھوا اور قیام کی بہترین سہونتوں کے باعث یہ موسم گرما میں پاکستان کا مقبول ترین پہاڑی مقام ہے۔ اس کے قریب کئی اور جھوٹے جھوٹے صحتافزا مقامات ھیں، مثلا اپرٹوپه، لوئرٹوپه، گھوڑا گلی، حھانگلا گلی، ایوبیه.

نتھیا گلی اور ایبٹ آباد بھی اسی علاقے میں عمدہ پہاڑی مقامات ہیں.

وادی کاغان: نوے میل امبی اور بعض مقامات پر ساڑھ تیرہ ہزار فٹ تک بلند ہے۔ اس وادی کے حسین مناظر اور ٹراؤٹ مچھلی کا شکار سیاحوں تو دنیا کے ہر حصے سے کھینچ لاتا ہے.

وادی سوات : ملک کے انتہائی خوبصورت علاقوں میں سے ہے، جہاں بعض قدیم آثار قدیمہ بھی دریافت ہوئے ھیں.

پشاور: لاهور سے ۲۵۰ میل شمال مغرب میں ایک اور قدیم تاریخی شہر، جو وسط ایشیا کا تجارتی سرکز رہا ہے۔ یہاں کے عجائب گھر میں "رومی۔ بدھ" فن بت تراشی کے بہترین نمونے موجود هیں۔ یہال سے گیارہ میل دور درہ خیبر، انتیس میل کے فاصلے پر لنڈی کوتل اور اس سے ڈرا آگے افغانستان کی سرحد پر تورخہ واقع ہے.

گلگت: سوات کی طرح تدرتی حسن سے مالا مال ہے ۔ یہاں کی بعض چوٹیاں انیس هزار فث

۲۸ ـ ستکه اور قوسی نشان

سكه: پاكستان كا سكه روپيه هے، جو ايك سو پيسوں پر مشتمل هے ـ اس كى بين الاقوامى شرح تبادله يه هے: ايك پاكستانى روپيه ـ ٢١٠. ڈالر ـ مدر، پونڈ يا ١٨ پنس.

قوسی پھول: پاکستان کا توسی پھول یاسمین ہے۔
قوسی پرچم: قوسی پرچم مستطیل شکل کا
ہے، جس کا ایک تہائی حصه سفید اور دو تہائی
گہرے سبز رنگ کا ہے۔ سفید حصه افلیتوں کی
اور سبز حصه (جس کے وسط میں سفید ھلال اور پانچ
کونوں والا تارا بنا ہے) مسلمانوں کی نمائندگی
کرتا ہے۔

قومی ترانه: جمهوریهٔ اسلامیهٔ پاکستان کا مندرجهٔ دیل قومی ترانه ابوالاثر حفیظ جالندهری کا لکها هوا هے:

پاک سر زمین شاد باد کشور حسین شاد باد تو نشان عزم عالی شان ا رض پاکستان مرکز یقین شاد باد پاک سر زمین کا نظام قوت الحوت عموام قوم، ملک، سلطنت پائنته تا شاد شاد باد منول مواد رجمان ماضی، شان حال جان استقبال سایهٔ خداے ذوالجلال

اس مقالے کی تحریر و ترتیب میں جن اصحاب کی اعانت شامل حال رھی ان کے اسماے گرامی درج ذیل ھیں :

جغرافیه: ڈاکٹر قاضی سعید الدین احمد؛ ارضیات:

پروفیسر اسرار الله؛ نباتات، مغربی پاکستان: ڈاکٹر

آر ۔۔ آر ۔ سٹیورٹ؛ نباتات، مشرقی پاکستان:

ڈاکٹر مجید احمد؛ حیوانات: ڈاکٹر حامد خان

بہٹی: تاریخ: ڈاکٹر ریاض الاسلام اور پروفیسر
محمد اسمعیل بہٹی؛ ریلوے: جناب احمد رہائی.

" صحت" اور "تعلیم" سے متعلق حصے

ڈاکٹر اصغر علی نے اور "صحافت" پر مضمون
سید اکمل علیمی نے لکھا،

ادارہ ان سب اصحاب کا ممنون ہے اور ہالمغموص ڈاکٹر کہسٹس ایس۔اے۔رحمٰن کا، جنھوں نے از راہ کرم ''تانون'' کے باب پر نظر ثانی فرمائی۔۔۔۔۔ رئیس ادارہ].

: Cunningham (۱): ماخذ: (الف) جغرافيه: F. C. Richards (۲): Ancient Geography of India

ه 'Geographical Factors in Indian Archaeology

O. H. K. (۲): ۱۹۳۲ ۱۹۳۲ المطلق Antiquesy

India and Pakistan: a general regional: Span

Pakistan,: Jane Hill (۵): ۱۹۹۳ المورد

E. C. Stamp (۵): ۱۹۹۳ المورد

First Geography of Pakistan

A Geography of: احدادین احدادین احدادی (۲) قاضی سعید الدین احدادی (۲) اعلی ۱۹۹۳ دراچی ۱۹۹۳ در معاشرتی علوم، لاهور ۱۹۳۹ دراچی ۱۳۳۳ در معاشرتی علوم، لاهور ۱۹۳۹ دراچی ۱۳۳۳ دراچی ۱۹۳۳ در معاشرتی علوم، لاهور ۱۹۳۹ در ۱۳۳۳ دراچی ۱۹۳۳ در ۱۳۳۳ دراچی ۱۹۳۳ در ۱۳۳۳ در ۱۳۳۳ دراچی ۱۹۳۳ در ۱۳۳۳ دراچی ۱۹۳۳ در ۱۳۳۳ ر ۱۳۳ در ۱۳۳۳ در ۱۳۳ (۲۷) انجار Movement in Ancient Panjab دبلی ۱۹۹۳ Invasion of India by Alexander the: McCrindle History of Persian: A. T. Olmstead (YA) Great : J. W. Crindle (۲۹) عنا المحالف المح Ancient India as described by Magasthenese ... Chandragupta: R.C. Aookerji (r.) := 100 Maurya and His Times ، مشراس عدو رعة (سر) (--) :- 14-7 - Ashoka : D.R. Bhandarkar Asoka and the Decline of Mauryas : روبيلا تياير آو کسفر کی میرو رو : (۳۳) The Indo - : A. K. Narain (۳۳) Greeks : S. Beal (سم) := 1902 أو كسفرة Rhys (+0) :=19= A Size of Hierr Trans : V. S. Agrawala (-7) Buddhist India : Davids Indian as known to Panini الكهشاي موالورسني Gupta -: Altekar 2 Majumdar (74) 121907 A. Cunnin- (سم) فاهور جمه المنا Vakataka Age ברו איניט דדן Later Indo - Scythians : gham (وم) موجمدار: History of Bengal: و ، ڈھا نه يونيورستي، سهم ۽ عند (٠٠٠) A. A. Macdonell A History of Sanskrit Literature ... النظام ... النظام ... E. C. أنگريزي ترجمه از Al-Bireni's India (ص) Sachau لا هور ۱۹۹۳ و .

S. Lane - Pool (هم): المستخدمة المس

Mediaeval India under Mohammedan Rule التكن The Found : A.B.M. Habibullah (eq) 1919.7 בון בין יוב יונג זון cation of Muslim Rule in India () : Mahmud of Ghazna: M. Nazim () .) عزيز أحمد : Political History and Institutions of the (وم) إلى Early Turkish Empire of Delhi الأهور وم و يعالم النتياق حسين قريشي : -The Administration of the Sul tanate of Delhi حراحي و ١٩٥٤ عنا (٣٠) K.A. Nizami Some Aspects of Religion and Politics in India during the Thirteenth Century على كره ١ ٩ ٩ عن (م ٥) ن الكته م و Tughtuq Dynasty : داكته م و و عاد ال Barani's History of the Tughlugs: S.M.H. Haq الراجي ١٩٥٩ع: (٥٩) عبدالعليم: History of the Lodi Sultans دها که یونیورسٹی، ۲۹۹۱ (۵۰) Coins and Chronology of the Early: Bhattasali اهاد کیدر ۱۹۲۳ کیدر Independent Sultans of Bengal History of Bengal : J.N. Sarkat (OA) يوبيورستى، ٨- ١٩ ١٤: (٩ ٥) Social History : A. Karim : M. Hasan (q.) : = 1 9 e 9 fof the Muslims of Bengal (على "ذاه و و و على "ذلاه و و و على "ذاه و و و على "ذاه و و و على "ذاه و و و و على "ذاه و و و و و و و و و و و : W. Erskine (77) : 1 A 9 9 Babur : S. Lanc-Pool History of India under Babur and Humayun Sher Shah : K. Qanungo (عام) فاكته Akbar, the Great Moglul: V. Smith (77) := 1971 ديني ۱۹۰۸ : D.H. Moreland (۱۰) ديني ديني History : بيني برشاد: (۱۹۰ ؛ ايني برشاد: ۱۹۲ ، death of Akbar of Jahangir ،اله آباد . م و و ع ؛ (ے و) بنا رسی پرشاد سکسینه : History of Shah Jahan of Dehli (۲۸) جادو ناته سرکار: History of Aurangzeb کلکته Later Mughals; W. Irvine (79) :=1971 ، ۱۹۲۱ع: (۵.) عبدالعزيز: Manachdari System: 1 1 3 ng , 19 1 of the Mughal Army.

7

اشتیاق منین قریشی: The Administration of the Mugha Empire

برطانوی دور: (Chronology of : J. Burgess : Peter Anber (ع) أيدّنبرا ١٩١٣ عناريا Modern India Rise and Progress of the British Power in India History : Edward Thornton (20) := 1 ATZ (14 7 is I Am ا جلد و of the British Empire in India Rise and Ful-: G. T. Garrat 9 E. Thompson (20) : H. Beveridge (27) filment of British Rule in India A Comprehensive History of Indta-Civil, Military and Social ۳ جلد، ۱۸۶۷؛ (۷۷) لارد کرزن: (حمر) المراجع Early Annals of the English in: C. R. Wilson (49) : عبلاء كاكته مهم - ١٩١٥ - Bengal (A.) Aliverdi and His Times: K. K. Datt Economic History of India under Early: R. C. Datt. British Policy: A. R. Mallick (A1) British Empire : R. Burton (AT) and the Muslims in Bengal (۱۸۳) : در المار (Sindh, the unhappy valley History of the Sikhs : J. D. Cunningham الأهور The Sikhs and the: Innes 9 Gough (Ar) 1914 Sikh Wars: the rise, conquest and annexation of : William Barton (Ao) 1-1 A 14 the Punjab States India's North-West Frontier فندُّن ۱۹۳۹ عا History of the Scroy War: Malleson & Kay (A7) ن ۱۸۹۰ م جلد، ۱۸۹۰ تا ۱۸۸۰ (۸۷) سید محمود: History of English Education in India 1781-1893 مالکاره ۱۸۹۵: (۸۸) ای - مکرجی : Indian Constitutional Document باد، کلکته ۱۹۱۸ دو وء؛ Outlines of Indian : W. A. J. Archibold (44) (٩٠) الله «Constitutional The Constitution of : Lord Master F (1)

Maurice Gwyer (۱۱) :۱۹۲۶ کلان India Specches and Documents on the : A Appadorai Indian Constitution, 1921-1947 ، جلد، بمبتى Political India, 1832-: J. Cumming (97) :51902 1932، لنڈن ۱۹۲۰ء؛ (۱۹۰ چنتا منی: Indian Politics A History of : V. Lovett (47) since the Mutiny the Indian Nationalist Movement, 1600-1919 نگلت The Indian Problem: R. Coupland (40) :51977 1832-1932، لندن جهم وعا (٩٩) وهي سمنف إ 1832-1932 Politics 1936-1942 فندن سم وعا (ع) وهي مصنف: The Cripps Mission جولاتي جمه عند (٩٨) وهي مصنف : India : A Restatement لندُن هم و عدَّ (٩٩) India, its administration: John Stratchey The : J. Ramsey Macdonald (1.1) :=191A Awakening of India (۱۰۲) وهي معتلف: (1.7) := 197. The Government of India Years of Destiny: India 1926- : John Coatman 1932ء نلان ۱۹۶۲ء (۱۰۰۰) اللان The: R Craddock (۱۰۰۰) Mirza B. M. (1.0) := 1979 Dilemma in India The Neira Report and Muslim Rights : Ahmad The Political Future : لاجيت رائي (١٠٦) الأجيت The Nen: لارط زالين (١٠٤) : ١٩٣٠ • of India Cabinet Mission : محمد اشرف (۱.۸) عمد المرف (India and After الأهور ٢٥٠١ عن (١٠٩) سرت جندر بوس: The ا عابیی سینا راسه : ۱۹۳۸ امیلی سینا راسه : (111) History of Indian National Congress الدر بركاش: The History of Hindu Mahasabha: الدر بركاش (۲۱۲) جواهر لال تهرو: ۱۹۳۸ . ۱۹۳۸ ۱۹۳۰ عاد ۱۹۳۰ (۱۱۳) وهي مصنف: Discovery of India: وهي مصنف My Experiments with : ايم - ك - كاندهي (۱۱۳)

History of Freedom : موجمدار (۱۱۳) العام المام Movement in India ، حند، کلکته به و بر به و عد An Australian in India: R. G. Cassey (112) While Memory: Sir F. Tucker (11A) :51964 Serves ، لندن . ه و اعد (۱۱۹) لارد سونځ بيثن : Fine Only to Look Forward Mission with: Alan Campbell Johnson (17.) : L. Mosley (۱۳۰۱) نترن ۱۹۹۳ نترن Mountbatten The Last Days of the British Raj The Transfer of Power : E. W. R. Dumby (177) in India لندن مهه واعه (۱۳۳) وي - بي - مينن: The Story of the Integration of the Indian States نبويارك به و و و ع ؛ (۱۲ م) وهي مصنف : The Transfer P. Moon (۱۲۵) في المارية و المارية و المارية و المارية المارية و Divide and Quit بركنے _= ۱۹۵ عا ابوالكلام آزاد: India Wins Freedom ننكته و وورع؛ India Wins Freedom: The: (144) H. V. (۱۲۸) : ۱۹۶۱ کراچی Other Side (179) : 41939 نگن (Great Divide : Hodson The Evolution of India and Pakistan: C.H. Philips 1858-1947، منتخب دستاويزات، لنڈن ٢٠ ١ م. ع.

عبدالوحبلىفال: History of the Muslim League: عبدالوحبلىفال Presidential Addresses of All India: Muslim League ، مطبوعه دبلي؟ (۱۳۹) وهي مصنف: Resolutions of All India Muslim League, from 1936 to October 1946 مطبوعه دبيلي ؛ (. م ر) اے - بي -الجيوت: Muslim League-Yesterday and Today: لاهور ٨ - ١ - ١ : (١ - ١) پا كستان هسترى بورد : History of the Freedom Movement كراجي ١٩٦٣-١٩٦٣ Muslim Suffering under the : نضل الحق (١٣٣) - ار-ایم (۱۳۳) ار-ایم «Congress Rule ا گروال: The Hindu Muslim Riots؛ لکهنٹو سم م بع: (۱۳۰) : India Divided : اجنادر پارشاد (۱۳۰) سي - راجگويال احاريه: The Way Out: نويير سي و رعي «Conflict لاهور عمه وع؛ (عمر) سيد عبدالعزيز: (IMA) != I AMZ LAS Reflections on Bihar Trugedy مير لائق على: Tragedy of Hyderabad) كراجي ١٦٢ وع نیز دیکھیر :

Pakistan: A Nation: El-Hamza (12A) on India لاهور سهم و ع : (١٤٩) شوكت الله انصارى : Pakistan The Problem of India (۱۸٠) := ۱۹۳۳ اع: (۱۸۰) فضل كريم خان دراني : The Meaning of Pakistan لاهور سم ١٩٤٠ (١٨١) جميل الدين احمد : Some (IAT) := 1900 Seets of Pakistan زید - اے - سلیری : The Road to Peace and Pakistan: لنتُن مم و دع: (١٨٣) سعيد الدين احمد : The Communal Pattern of India Pakistan or the Partition of : ادبيد كر المجال India الشفال ۱۳۹۹ و ۱ (۱۸۹) فریسد ایس - جعفری و The Spirit of Pakistun خراجي و و و عاد (١٨٤) اي -البيح -البيروني : Makers of Pakistan and Modern India لأهور . و اعتراه The Making : Richard Symond (ممر اعد اعد المعالم ال of Pakistan لندن . مورع؛ (۱۸۹) حسن سحمود ؛ A Nation Is Born کشور ۱۹۰۸ کاهور ۱۹۰۸ عاد (۱۹۰۱) جودهري خليق الزمان: Pathway to Pakistan ، لاهور روواعه Muslim Nationalism in India and : مفيظ ملك (١٩١) Pakistan ، واشتكن سرم و وعد (برو و) جميل الدين احمد و (Early Phase) دراجي Muslim Political Movement ٣٠١٩٦ (١٩٣) وهي مصنف: Final Phase of (190) 1919 - Struggle for Pakistan عبدالعزيز: Discovery of Pakistan؛ لأهور سهم إعا (ه و با) وحيدالزمان :Towards Pakistan لاهور س و و عدالزمان The Struggle for: قريشي حسين قريشي (١٩٦) Pakistan ، کراچی ۲ ه ۹ و ۱ ع : (۱۹ و ۱۹ م ود هری محمد علی : (۱۹۸) نال نال ۲he Emergence of Pakistan کے - کے عزیز :The Making of Pakistan) لنڈن میں د Pakistan Movement : Historic : الآنه - الآنه (۱۹۹) Documents کراچی ۱۹۶۷ء؛ نیز دیکھے: (۲۰۰) اشتیاق حسین قریشی : Pakistan, Au

المور ۱۹۰۸ على Shamloo لاهور ۱۹۰۸ عد (۱۹۰۱) وهي دعنف: Letters to Jingah؛ لاهور ١٩٦٠)؛ لاهور سروجن نائيس Muhammad Ali Jinnah : An Ambas Correspon- (177) = 1914 Lestador of Unity dence between Mr. Gandhi and Mr. Jinnah, Panidt Nehru and Mr. Jinnah and Mr. S. Bose and Mr. Jimah مطبوعهٔ مسلم لیک، دبلی؛ (۱۹۳) Speeches and Writings of : جبيل الدين احبد (۱۹۳۰) ع جلاء لاهير ١٩٩٠ - ١٩٦٠ ع: (١٩٣٠) سيد شريف الدين بيرزاده : Quaid-e-Azam Jinnah's Correspondence، کراچی ۱۹۹۹؛ (۱۹۵) رفیق انشل : Selected Speeches and Statements of the Quald-e-Thus (וחד) : אפנ הדף (אדן Azam: 1911-1948 spoke the father: a code of political conduct as prescribed by the Quaid-c-Azam ، مطبوعة شعبة المه و مطبوعات، کراچی ۱۹۹۹: (۱۹۷) Some Recent Speeches and Writings of Mr. Jinnah بالمناء معابوعه لاهور: (۱۹۸) عبدالرؤف : Meet Mr. Jinnah! لاهور هم وع: (١٩٩) مطلوب حسن سيد: Mohammad (١٤٠) أور ا عن (Ali Jinnah : A Political Study 'Jinnah, Creator of Pakistan: Hactor Bolitho لندن بره و ره ؛ (١٤١) جميل الدين احمد : Quaid-e Azam as seen by his contemporaries 949 ع: (١٤٢) ميرزا ابوالحسن اصفهاني: -Quaid-e Azam Jinnah, as I knew him: بار دوم، كراجي مادوره الماد (عدر) على - الأنه: Quaid-e-Azam Jinnah The Story of A Nation و عاديد ديكهير: Pakistan and: حودهرى افضل حق (۱۷۳) : M.R.T. (140) 141911 19-1 (Untoughphil Sign Wationalism in Conflict in The Pakistan and Muslim India : - - - - - -Verdiet : Beverley Nicholes (147)

(۲۰۱) الجي ١٩٥١ كراجي ١٩٥١ (۲۰۱) لياقت على خال : Pakistan: Heart of Asia : كيمبرج (ميسا جوسلس) ١٩٥١ (٢٠٢) Speeches and Statements of Quaid-e-Millat Ligguat Ali Khan 1941-1951، طبع رئيق افضل، لأهور ١٩٦٨، (٣٠٣) Pakistan as an Islamic State : W.C. Smith Pakistan: Politi: Keith B. Callard (7.0) 121901 ecal Study لندُنْ ١٩٠٤: (٢٠٥) وهي معبثف: Political Forces in Pakistan 1947-59 نيويارک Pakistan Seeks : اسبه صديقي (۲۰۹) (۲۰۹) Security لاهور ١٩٦٠ (٢٠٤) کے - سرور حسن : Pakistan and the United Nations نيويارک . ۹۹. ع: ·Towards a New Pakistan : نحمد ايوب خان (۲.۸) "كراچى ١٩٦١ع: (٢٠٩) وهي مصنف: Speeches since October 1068 ، مطبوعه كراجي ؛ (١٠١٠) وهي مصنف: Friends Not Masters لاهور ع٦٦٠ : عزیز بیگ: Before and After Revolution، کراچی Evolution of : ع ؛ (۲۱۲) سيد شريف الدبن پيرزاده : Evolution of Pakistan؛ لاهور ٣ ٦ ٩ ١٤؛ (٣ ١ ٣) حي - ذبليو - جودهري: (דוף) :בו אד ישו Democracy in Pakistan Religion and Politics in : Leonard Binder Pakistan: بركل و لاساينجلز ١٩٦٣: (٢١٥) Pakistan: the Consolidation of a: W. A. Wilcox Nation: نیو یارک و لنڈن ۱۹۹۳ ، (۲۱۹) Pakistan. D.N. Wilber its people, its society, its culture (۲۱۸) عرنستن ۱۹۳۰ Development in Pakistan *Pakistan, Old Country/New Nation: Ian Stephens لندن به و وع : (و و ب) سيد عابد حسين : The Destiny of Two Nations and Kashmis فين محمد عبدالله: Foreign Affairs > 'Kashmir, India and Pakiston

Rakistan (۲۲۲) : ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون ۱۹۹۵ النون الولهائي ۱۹۹۵ النون الولهائي ۲۳۰ النون الولهائي ۲۳۰ النون المعد النون

عبيد اسلامي کے لير هم عصر مؤرخين کي مندرجه ڏيل كتابول كا مطالعه بهى مفيد هوكان (٩٠٦) ابن خرداديه: "نتاب انسالك، طبع ذخويه، لائذن ١٨٨٩ء (٠٣٠) المسعودى : مردح الدهب، بيرس ١٨٦١-١٨٤١ ع: (۲۳۱) البلاذري : فتوح البلذان، لائدن ۱۸۹۹: (۲۳۲) ابن بطوطه : تحقّه النفارة بيرس ١٨٥٧-١٨٥٨ء؛ (٣٣٧) القلقشندي : صبح الاعشى، قاهره ٣ ١٩ ١- ١٩ ١٩ ع : (٣٣٠) العمرى : مسألك الأبصار، مصر بربره وعد (وجرب) حمد الله مستوفى: تاريخ كزيده، طبع براؤن؛ (٢٣٩) مير خواند : روَمَهُ الصَّفَّاء بيبثي و١٨٨٩ء؛ (١٣٠٠) خواندامير : حبيب السيّر، بمبثى عمرع؛ (٢٣٨) ابن عرب شاه : عجالب المقدورة كلكته ١٨١٨ع؛ (٢٣٩) الكوفي : جيج ناسه؛ (١٣٠) مير معصوم بيكري: تأريخ معصوبي، بعبثي ١٩٣٨عة (۱۳۱) مير على شير قائع تتوى : تَحَفَّة الكُرامُ ؛ (۲۳) العتبين و "نساب اليميني"؛ (جمع) أبوالغضل بيعقيه: تاريخ مسعودي؛ (سم) منهاج سراج : طبقات ناميرية لاهور ١٩٥٣ع؛ (١٩٥٠) امير خسرو: خزانن والفتفاية ، (۲۳۹) السهرندى: تاريخ مبارك شاهي، ولكتيم وم و و عدر عمامي : فترح السلامين و علياس ٨٩١١ء: (٨٩٦) شيس سراج عيف ي يالن اعدا الله

T.A.

اله سر) يزدى: ظفرنامه، مطبوعة كلكته؛ (٠٥٠) عبدالرزاق سمر قندى ومطلع سعدين، طبع محمد شفيع، لاهور و الماء (وه في غلام حسين سليم: رياض السلاطين، ينكال أنسيالك سوسائشي، و ١٨٥٠ (٧٥٧) حسن النظامي: قاج الله المد يادكار : تاريخ سلاطين افاغنه ؛ (م م م) بابرنامه (ـ توزك بابرى) ، طبع Beveridge لائدن و لندن . . و و ع و انگریزی ترجمه، نندن و و و و ع ؟ (۵۰۰) میرزا حیدر دوغلات: تاریخ رشیدی، انگریزی قرچمه از دینی سن راس، لندن و ۱۸۹ : (۳ ه ۳) کلبدن بیکم: همايون نامة، لنذن ٢٠٠٠؛ (١٠٠) حبوهر آنتابعي: تذكرة الواقعات؛ (٨٠٨) نظام الدين احمد : طبقات البرى، كلكته وجهوع؛ (ووج) ابوالفضل ؛ أكبر نامه، لكهند عهده عد (٢٦٠) وهي مصنف آئين اكبري، لكهنؤ ١٨٦٩ء؛ (٢٦١) بداؤني: منتخب التواريخ، لكهنؤ ١٩٨٨٤ (٢٦٣) محمد عبدالباتي: مَأْثُرُ رَحْبَمَي؛ (٣٩٣) توزک جمانگیری، طبع سید احمد خان، غازی پور جهره على المال المعتمد عال و البال نامة جبرانكيري، كلكته و١٨٩٥؛ (و٢٩) عبدالحميد لاهوري: بادشاه نامه، كلكته ١٨٦٤ع؛ (٢٩٦) محمد صالح كنبوه عمل صالح ؟ (۲۹۵) سجان رائے: خلاصة التواریخ، دہلی ۱۹۱۸ء؟ (۱۹۲۸) محمد ساقی مستعد خان بر ماثر عالمگیری، کاکته و عمد ع: (٢٩٩) عاقل خان رازي : ظفر ناسة عالمكيرى ؛ (. . ٧) مرؤا معمد كاظم : عالمكير نامه، كلكته ١٨٩٨ ؟: (١٩٤١) خافي خان: منتخب النباب، كلكته ١٩٨٥-عمده عدد (٢٢٧) شاه نواز خان : ماثر الأمراه، الكريزي ترجمه از Beveridge ؛ (۲۷۳) نعمت خان عالى : رضادر شاه ناسه؛ (۱۲۵۰) وقائع نعمت خان عالى، كالود مهده؛ (مهر) فرشته : تاريخ فرشته، مطبع المنافوره الكهنو؛ (۲۷۷) آزاد بلكرامي: خزانهٔ عامره؛ المكافر منشى : تاريخ عالم آراى عباسى، تمران المنافقة (الريم) خلام حسين طباطبائي : سيرالمتأخرين ! المستان و تكار المناديد، بار دوم مرمره:

(۸۰۰) وهی معنف: اسباب بناوت هند، ۱۸۰۹؛ نیز دیکئیر:

(۲۸۱) دُکاه الله : ناربخ هندوستان، علی گره ه ۱۹۱۵؛ (۲۸۳) انتظام الله شبابي : تاريخ ملت، ج ١٠ و ١١، ديلي ١٩٥٠ - ١٩٥٤؛ (٢٨٣) ریاست علی ندوی : عمد اسلامی کا هندوستان، پثنه . ۱۹۰۰: (۲۸۳) باری علیک : کسینی کی حکومت، مطبوعة الاهور: (۲۸۰) سر سيد كے ليكجروں كا مجموعه، لاهور ١٨٩٠ع؛ (٢٨٦) الطاف حسين حالى : حيات جاويد، لاهبور ٥٥٠ وء؛ (٢٨٥) مناظر احسن كيلاني : سوانح فاسمى، ديوبند ١٣٥٧هـ؛ (٢٨٨) محمد امين زيرى: تذكرة وقاره مطبوعة على كره: (٢٨٩) وهي معيف و بعسن الملك، بطبوعة على كثره: (١٩٠) وئيس احمد جعفري: سيرت محمد على، ديلي ١٩٣٧ وع: (۱۹۱) وهي مصنف ۽ مقالات محمد علي، حيدر آباد دکن جههاء؛ (۲۹۲) عبدالساجد دریا بادی: محمد على كى دَائرى، ١٥٥ ع؛ (١٩٥٠) محمد ميال : علماے حق اور ان کے مجاهدانه کارنامے، ب جلد، مراد آباد ۱۹ مرم و ۱ مرم و ۱ (مرو ۲) طنیل احمد منگلوری: مسلمانون کا روشن مستقبل، بدایون ۱۹۹۹: (۹۹۰) محمد مرزا دبلوی : مسلمانان هند کی حیات سیاسی، دبلی . م م و م ع (و و م) حميد انور : با كسدن (بس منظر و پیش منظر)، لاهور و م و و ع: (دو ۲) ابوالاعلی مودودی: مسلمان اور موجوده سياسي كشكش ، ب جلد ، مصبوعه لا هور: (٨٩ م)قائد اعظم: تصورات باكستان، مترجمة شاهين فاروقي، حيدر آياد د كن ٢٠٨٩ وع: (٩٩٩) عبدالمبدوس هاشمي: تشریعات پاکستان، حیدر آباد دکن ۱۹۳۹: (...) سكه منصوبه، لاهور ١٩٠١، (١٠٠١) راشتریه سیوک سنگه پنجاب میں ، لاحور عم و ۱ع: (۳۰۷) محمد اسمعیل اے ۔ ییگ : جونا کڑھ، میدر آباد (سندھ) . به و ع ع (س م) عبدالوحيد خان - ناترات و نصورات، لاهور . ٩٩ وع؛ (م. م) ميدحسن رياض : با كستان نا كزير تها،

. 110 mail 1972

(FRANZ BABINGER)

پالمائرا: (Palmyra)، تدمر، اب تدمر [بضمتين]، قديم تُـدُّمْر ـ يوناني اس كو بالميرا البتے هيں (غالبا اکسی زيادہ پرانے نام کی ایک عوامی اشتاق کے ذریع تصحیف؛ قب Hommel در M. Hartmann نورد : هم «ZDMG» ۱۲۸: ۲/ ۲. (ZDPV) دمشق سے شمال مشرتی جانب صحراے عرب کے ایک ایسے نخلستان میں واقع ہے جو دو چشموں سے سبراب هوتا هے - پانی گندهک آمیز هے، لیکن جب وہ ته میں بیٹھ جائے تو پینے کے قابل ہو جاتا هے _ آب و هوا ناموانق هے، كيونكه دن اور رات میں درجهٔ حرارت بہت مختلف هو جاتا ہے۔ گرمی میں ناقابل برداشت حد تک گرمی اور جاڑے میں بعض اوقات برف پڑتی ہے۔ آب و ہوا کے اس نقص کی تلائی جانے وقوع سے هو جاتی ہے، جس نر تدمر کو آن کاروانی راستوں میں ایک اہم مقام اتصال بنا دیا جو مشرق سے مغرب، بالخصوص فرات سے دمشق کو جاتر تھے۔ اس قدرتی قیاس ک که یه مقام پہلے سے اهم تھا اور بہت می قدیم زمانے میں آباد هوا هوکا اب بارهویی صدی ق م کے تجلات بلسر Tiglat-Pileser اول کے متعلد کتبات سے تصدیق ہو گئی ہے کیونکه " سر زمین آمورو Amurru کا شہر تدمی''، جس کا آشوری بادشاہ تذکرہ کر رہا ہے، یہاں کے سوا مشکل سے کمیں اور هو سکتا تھا (R. Meissner) دو Ohorme (ع) عن معروء Dhorme در CLZ م ١٩٩٨ء، ص ١٠٩) - اس كتبي ك سوا اس كا كابي کہیں ملتا ہے تو سن عیسوی کے آغاز سے کچھ کے بهل اور عهدنامهٔ عتیق میں اور وہ بھی ایک عجيب ملتبس صورت مين ، يعني يولي كد ا

کراچی ۱۹۹۲ م.

(ج) ترقيات: (World Muslim Gazettecr (٣٠٥) عليم مؤتمر عالم اسلامی، کراچی هجه اع؛ (۳۰ سالامی، کراچی World *Whitakar Almanac 1968 (+ . .) *Almanac 1965 The Statesman's Year Book 1968-1969 (r.A) Twenty Years of Pakistan, 1947-1967 (r. 9) مطبوعة باكستان ببلي كيشنز، 'كراجي؛ (٢١٠) Pakistan Year Book, 1969 ، كراجي ١٩٦٩ (پاكستان ك مختلف شعبوں میں ترقی کے ہارہے میں مفصل مآخذ كے ليے دبكھيے ص ممم تا ١٥٥).

(1610)

يَالْأَهُنْكَ : (_ پالىهنگ؛ ف)، لفظى سعنى دُورِی، رسا، کمند، طناب، وه دُورِی جو درویشوں کے گلے میں پڑی ہوتی ہے اور جس کے سرمے پر عقیق کا ایک کئی نو کوں والا ستارہ لٹکا ہوتا ہے۔ اس ستارے کو ''تسلیم طاش'' کہتے ہیں اور یہ نوجوان درویشوں کو تکمیل سلوک کر لینے پر دیا جاتا ہے ۔ بعض درویش، خصوصاً بکتاشی (رکے به بکتاشیه)، اس ڈوری میں بہت سے زیتونی شکل کے سنیدی مائل خاکستری رنگ کے شناف پتھر پرو ليتے هيں۔ يه پتهر عراق ميں ملتے هيں اور در نجف (= نعف کے سوتی) کہلاتے ھیں۔ کہتے ھیں که وہ یشب (Jasper) ترکی: یشم) جس سے تسلیم طاش بنتر میں حاجی بکتاش کے مقبرے کے آس پاس پایا جاتا ہے۔ [لغوی معنی: کوتل گھوڑے کو کھینچنے والی رسی؛ نیز ہاعث، تعلق، سبب، رشته، دیکھیے فرھنگ آنند راج، بذیل مادہ].

مآخذ: (۱) Skutari und die: Th. Ippen nordalbaniche Küstenebene سراجيوو ع ، و ع ع ص ٨٥ (قرویه Kruja (البانیا) کے بکتاشی کے ذکر میں)؛ (۲) The Dervishes or Oriental: John Portor Brown Spiritualism بار دوم، طبع H. A. Rose بار دوم،

ع مسلمه متن (الملوك الاول، و: ١٨) مين كما كيا في كة سليمان مر التمر (جنوبي فلسطين مين) أور أنسهرون في ساته أبأد كيا، ليكن الايام الثاني، ۸ ؛ گم میں اس کی جگه تدمر Tadmor تحریر کرتا ہے، جس کا تتبع دوسروں کے علاوہ Josephus: Archaeology ، س ، میں بھی کیا گیا نے ۔ اس سے یه ظاہر هوتا ہے که مؤخرالذ کر کے زمائے میں یه شهر ضرور کچه شهرت اور وسعت رکهتا تها، نیز یه که بعد کی یه مشهور عام روایت پہلے سے موجود تھی که حضرت سلیمان ا نے یه عجیب شہر آباد کیا ۔ یه قصه ایک زمانر کے بعد اہل عرب کو معلوم ہوا اور حضرت سیمان علی جو مفصل خیالی انسانے بن گئے تھے، انهیں کی هم آهنگی میں عسربوں میں یه مشہور **ھو گیا کیہ اس شہر کی تعمیر میں جنات نے** بادشاه (سلیمان ا) کی مدد کی تھی (قب النابغة، [الذَّبياني]، شعـر ۴۴ ببعد؛ البَّكْرِي، طبع وسِتْنِفلك. ض مرره اور مذكورة ذيل متعدد عرب جغرافيه أويس: بقول ابن الاثیر، طبع ثورن برگ، ۱:۱۹۹، مُثْلَكَةً بِاللَّمِيسِ نِي [حضرت] سليمان " سے تدمر ميں مالاتات کی تھی اور وھیں دفن ھوٹی).

تدمر کا سلطنت روم میں شمول اُس کے لیے سب نے بڑی اہمیت کا باعث ہوا۔ شہر میں پہلے میں ہیلے میں سے بڑی اہمیت کا باعث ہوا۔ شہر میں پہلے می سے خوب تعارت ہوتی تھی اُ اب اس میں بے حد اُس موری اور سنسان صحرا سے گھری ہوئی اس اُس می رویے کی ریل پیل ہونے لگی (اُن سڑ کوں اُس میں رویے کی ریل پیل ہونے لگی (اُن سڑ کوں کے لیے جو بالمائرا کو بیرونی دنیا سے ملاتی تھیں میں موری دنیا سے ملاتی تھیں کے لیے جو بالمائرا کو بیرونی دنیا سے ملاتی تھیں کے لیے جو بالمائرا کو بیرونی دنیا سے ملاتی تھیں کے اُس کا مختصر مگر اُس کا مختصر مگر (Pliny) نے اس کا مختصر مگر کہ وہ روم اور دوم اور

پارتھیا کی عداوت سے فائدہ حاصل کرنا جانتے تھر اور ان حالات سے جو هدريان Hadrian كي اس عقل مندانه حکمت عملی سے بیدا ہو گئے که آس نے آشوریا اور عراق کو پارتھیا والوں کے حوالر کر کے امن کے ایک طویل دور کا آغاز کیا، جس سے تدمر کی خوش حالی میں بہت مدد ملی ۔ ۲۹۹ء ک محصول نامه، جر آرامی اور یونانی میں لکھا هوا هے، جمہوریة تدمر کی اس عمد کی کاروباری زندگی کی ایک دہت واضح تصویر بہتن درتا ہے۔ دوسری طرف سورج ک مندر اور متعدد دوسری نفیس عمارتوں کے شاندار کھنڈر ظاهر درتے هیں که بونانی اثر سے یہاں کے باشندوں کا ذوق فنون لطینه دس قدر ترای در کیا تها ـ تیسری صدی میں بعض اور ایسے مواقع پیدا هوئ نه نجه دن ا تک اهل تدمر مشرق میں ایک نئی سلطنت کا خواب دیکھنے لگے، جس کا دارالحکومت وہ تدمی و بنانا چاہتے تھے۔ اسی مدی کے آغاز میں ایران میں ساسانیوں کا خاندان آبھرا، حس نر رومیوں سے [ایران کی] دیرینه عداوت تازه کر دی اهل تدمر کو بهر اپنے سباسی تدبر سے کاد لینے کا موقع ہاتھ آیا، اور ان کے اسیر آذبنہ (Odenathus) تنانی نے بہلے شا پور (امم م تا م ع م م ا کے عمد میں ایرانیوں سے مال جانر کی خواهش کی، لیکن حب آس کی بیشکش مسترد کر دی گئی تو وہ ایشیاے الوچک کے روسی سپه سالار بالسٹا Ballista سے مل کیا اور پسرا هونر والر ایرانیوں کو بهاری نکست دی ـ قیصر جالینوس Gallienus کے عہد میں وہ روما کے تمام مشرقی متبوضات کا حقیقی قرمانروا هو گیا اور قبصر نر اس دو "اغسطس" کا خطاب عطا کیا ۔ جب ۲۹۹ ک Augustus میں وہ مار ڈالا گیا، تو اس کا منصب اس کے بیٹے وبالاتوس 'Vaballathus' کو ملا، لیکن اصلی طاقت مقتول المعر کی بیوہ زینوبیا (زینب) کے هاتھوں میں

تھی جو بہت ھی قابل خاتبون گزری ہے۔ اس نر اپنی سلطنت کو خاص طور پر مصر فتح کر کے وسيع كيا ـ يه سب قيصر اورليان Aurelian كي منظوري سے هوا تها، ليكن تهوڑے هي دن ميں تدمر نے رومیوں کے خلاف بغاوت کر دی اور ۲۷۵ میں ایک جنگ هوئی، جس میں زنوبیسا نے شکست کھائی اور اس پر تمدمی نے هتیار ڈال دیر، لیکن جب اس نے دوبارہ بغاوت کی تو اورلیان Aurelian نے شہر کو مع اس کی نفیس عمارتوں کے مسمار کرا دیا۔ زنـوبیا بهاگی، گرفتار هوئی اور روم بهیجی گئی۔ اس ملکه نے جو حسن اور ذهانت دونوں میں ممتاز تھی، اپنر معاصرین پر گہرا نقش چپوڑا اور آس کی یاد عربوں میں ''الزباء'' کے نام سے بہت دن تک تازه رهی، گو وه ایسیر خارق عادت انسانول کی شکل میں رهی جن میں تاریخی حصه بہت هی تھوڑا رہ گیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ اُس نے عرب بادشاه جَذَيْمة الأَبْرُش إِرْكَ بآل، نيز رَكَ به حَيْرة إ كو ورغاریا اور پھر اس کی شریانوں سب فصد دے کر اسے سار ڈالا ۔ جذیعة کے بھانجر عمرو بن عدی نر جاعا تها که خون کا انتقام لینر کا فرض ال جائر، لیکن عیار قصیر نے زور دے کر اسے انتقام پر آمادہ ادر لیا ۔ اور جب اس نر ایک جال سے مکّار ملکه کو اپنی گرفت میں لر لیا، تو ملکه نر غیرت میں آکر کہ عمرو کے هاتھ سے ساری نه جائر زهر کها لیا۔ یه زهر ایک انگونهی میں تھا، جسے وہ اسی خیال سے همیشه پہنے رهتی تهی.

زنوبیا کے خاتمے کے ساتھ تدمی کی عظمت بھی رخصت هو گئی ۔ شمهر پشاه از سر نو تعمیر کو لی گئے، کو یہ سابقہ پیمائے ہر نہ تھی۔ تجارت بھی، جو اس شہر کی وجه معاش تھی، کم هونا شروع هو گئی۔ اسی زمانے میں عیسائیت نے اس شہر میں پھیلنا شروع کیا، [کئی] استفول کا ذکر کی مدد سے تعمیر کرایا تھا۔ اس ضعید اس

آتا ہے اور منجمله اوروں کے قیصر جسٹینین matinian نر بھی یہاں ایک کلیسا تعمیر کیا۔ تدمی روم حكومت مين تقريباً إلى صدى تك وط اس حکومت کا خاتمه عرب فتوحات نر کیا ـ جم حضرت خالدرخ بن الوليد اپني مشهور معهم هر ام شہر میں پہنچیر تو باشندوں نر آن کے مقابل ہ كر مدانعت كا اراده كيا، ليكن يهر ينه خيال جهوز دیا اور اپنی خوشی سے اس شرط پر هنیار ڈال دھے ک ذمیوں [رک به ذمه] کے حقوق انھیں دیے جائیں کے ایسا معلوم هوتا هے که آن لوگوں نیر دوبار بغاوت کی، کیونکه یزید نے دمشق کو فتع کرنے کے بعد دخید کو ان کے مقابلے کے لیے بھیجا تھا تب کمیں جا کر یہ علاقہ قطعی طور پر مطیم ہوا.

انقلابات کے باعث اسے سابقہ خوش حالے کبھی حاصل نه هوئی ـ يمان زياده تر بنو کلب ك آبادی تھی، اور یه ان شہروں میں سے ایک تھ جو مروان ثانی سے منحرف هو گئے تھے، جس نے اس پر نوج کشی کی، لیکن صبح صفائی کی صوره نكل أئي_ تاهم بقول ابن الفقية [. و م م/م . وع (تارية تدوین کتاب) ا مروان نے شہر پناہ کا ایک حصّہ گرو دیا۔ مشہور ہے "که اس نر شہر کے مکمل انبدام" قعبد اس وقت ترک کیا جب وهال ایک عورن کی لاش برآمد هوئی، جو قیمتی کپڑے پہنے هوت تھی اور اس کی پیشانی پر سونے کی ایک تخنی تھی جس پر یه تنبیه کنده تهی که وه شهر کو مسلما

مختلف عبرب جغرافيه نويسون بر يدميرا تذكره كيا هـ، ليكن بهت هي مختصر - الزينية سے چند اس کی حیرتانگیز عمارتیوں اور کھائیں کا ذکر کرتے میں، اور عام طور ہروہ عمانی معالم ديراتے هيں كه يه شهر حضرت سليباني في علام

غریه دانشمن که نکته بیان کیا ہے که لوگوں کا عام میلان به کی که وه بری عمارتوں کو حضرت سلیمان، سے منسوش کر دیتر میں - ۱۱۰۵ء کے هولناک زلزلے کا بالمائرا پر اثر پڑا - تَطَيْلُه Tudela کے پنیائین Benyamin کا یه بیان خاصا قابل ذكر هے كه شهر ميں اكهتر دو هزار ایسر یہودی آباد تھے جو لڑنے کے قابل تھے۔ النَّمشقى وهال كے برمثال كهندروں كے ساتھ جامع مسجد کا ذکر بھی کرتا ہے، جس کی چھت پندوہ ہتھروں سے تیار هوئی تھی ۔ یہاں کے باشندے مضيوط قلعة المعن كو، جو شهر كے شمالي جانب هے مشمور دروزی بادشاء فخر الدین [قرقماس] [راك بان] سے منسوب كرتر هيں، ليكن يه مشکوک ہے۔ جب ممالک مشرق میں عظیم زوال آما ته تدمی نظر سے بالکل اوجهل هو گیا۔ اس کے ماشندے بالآخر ایک فلا کتردہ گاؤں میں رہنر لگر، جو سورج کے مندر کے احاطر میں آباد تھا اور مغرب والراسم بالكل بهول كثر تهر- اس شهركا، جو کسی زمانر میں ایسا مشہور تھا، کہیں ۲۹۸۸ء میں جا کر حلب کے انگریزی کارخانے کے ارکان نے دوماره بتا لگایا اور ۱۵۰۱ء میں رابرٹ وگ Robert Wood نے زیادہ غور سے تحقیق و تفتیش کی اور ایک دیدوزیب جلد میں اس کی کیفیت لکھی ۔ آمد و رفت نے پھر سے رواج پایا تو پالمائرا بھی دویاره کاروانی راستون کی ایک مشهور منزل بن گیا اور بالکل قریب زمانے میں موٹروں کی وجه اسے اسے نئی زندگی مل کنی ہے، جو ریکستان میں پیل و حمل کا نیا ذریعه هیں ـ ان کی بدولت الله اور مشرق و مغرب کے شہروں کے درمیان الله برعت اور آرام سے آمد و رفت کا سلسله جاری

Palmyra, eine historisch-(Partsch (1)

klimatische Studie (Berichte d. sächs. Ges. d. Z.D.P.V. ع در Honigmann (۲) أ (در ت Wiss ے ہ : عرب بیعد : شرح نامهٔ گمرک پر: (م) Beckendorf در . Z.D.M.G. تا ه ١٨ : زنوبيا بر : (م) الطَّبري، طبع ذخويه، ١ : ٥٥٥ تا ٣٠٥؛ (٥) ابن الأثير، طبع Tornberg : ۱ (۲) درون کست: (۲) Caussin de : + Essal sur l'histoire des Arabes : Perceval ٨٧، ٣٩، ٩٩، تا ٨٩٠؛ (٤) الميداني: الأمثال، طبع Die: A. v. Sallet (۸) : سيمد ۱ 'Freytag :L. Double (9) SANN Fürsten von Palmyre :Grimme (1.) := 1ATZ Les Césars de Palmyre Palmyrae sive Tadmur urbis fata quae fuerint tempore muslimico البلاذري: توح، طبع ڈخویہ، ص ج؛ (۱۲) الطّبری، ۱: ۹،۱۰۹ THE HALL THE PILL SALVE CONT. THE 11 : ۱۲۲۳ ؛ (۱۳) اليعقوبي، در B.G..۱. ع : ۲۲۳ ؛ ا (ه ر) الأصَّطُّخُري، وهي كتاب، ر: ٣٠ ؛ (٣٠) المقلسي في وهي كتاب، ٣: ١٥٦، ١٨٦؛ (١٤) ابنَ النَّنيه: وهي کتاب، ہے : . و و، ۲۰ و ؛ (۸٫) این خُرداذید : وهی کتاب، ج ٩٠ (١٩) ياتوت: مُعجّم، طبع ووسسفلك، ١: ٨٢٨ قا (٣٠) الدَّسْقي، طبع Mehren ص ٩٣٠ The Itinerary of Benjamin of Tudela transl. (* 1) 9 Wood (TT) : AL OF I ART and ed. by Asher (++):= 1A1+ 'Les Ruines de Palmyre : Dawkins Vom Mittelmeer bls zum Persischen: v. Oppenheim : W. Wright (++) :++2 " +24 00 11 149 (Golf (+ 0) : 1 A 9 o An Account of Palmyra and Zenobia 44, ९२ 가 다 'Foutlles de Doura-Europos : Cumont ص sivii تا lxiv تا البستاني: دائرة المعارف، بذيل مادة تدمر؛)].

(FR. BUHL)

⊗ يالم بانگ : رك به اندونيشيا.

پالن پور: غیر منقسم هندوستان کی ایک مسلم ریاست، جو بعد ازاں ریاستہاے مغربی هندوستان کی ایجنسی میں شامل کر دی گئی [اور اب بھارت کے صوبہ بمبئی میں شامل عے]۔ اکتوبر م ۲ وء میں جب یه ایجنسی قائم هوئی، تو حکومت صوبهٔ بمبئی کی نگرانی ختم هو گئی اور براه راست حکومت هند سے تعلقات قائم هو گئر ۔ و جون ٨٣٠ وء تک پالن پور کا شمار ہندوستان کے صوبہ بمبئی میں گجرات کی ان ستره با اختیار ریاستوں میں تھا جو شمالاً "٣٧ '٥٦ اور "٨٦ '١٦ عرض بلد، اور شرقًا "اے 'م اور "اے 'م طول بلد کے درمیان واقع تهیں ۔ اس ایجنسی کا حدود اربعه حسب ذیل تها: شمالی جانب راجپوتانے کی دو ریاستیں آودے پور اور سروهی، مشرقی سمت مبهی کانتها ایجنسی، جنوبی سمت ریاست بڑودہ اور کاٹھیاوار، اور مغرب کی طرف رن نجه.

ریاست پالن پور کو سولھویں صدی عیسوی کے خاتمے پر لسوھانی پٹھانیوں نے نتیج کیا، جو بعد میں جہالوری کہلانے لگے۔ مغل خہرشاھوں کے زمانے میں ریاست کی مختصر تاریخ نہنشاھوں کے زمانے میں ریاست کی مختصر تاریخ • Gazetteer of the Bombay Presidency • Ethé ، سرآة احمدی ' (Ethé ، سرآة احمدی ' (Ethé ، سرآة احمدی ' انگریزوں کے عدد ۹ ۹ ۵ ۹ ، ورق ۱ سے) میں ملے گی ۔ انگریزوں کے تعلقات اس ریاست سے ۹ ، ۱ ۵ سے سے طے ھوا کہ ریاست بزودہ کے گائکواڑ کو خراج ادا کرے (منافعہ ہوتے ہر دستخط ھوے ، جس سے یہ انتظام اور پختہ ھو گیا پر دستخط ھوے ، جس سے یہ انتظام اور پختہ ھو گیا (کتاب مذکور ، ص ۹ ۱) ۔ ۱ ۸ سے عیں مہاراجا ریاست کے مالیات برطانوی نگرانی میں رہے، یہاں ریاست کے مالیات برطانوی نگرانی میں رہے، یہاں

تک که سمره علی مالیات کا انتظام خود رئیس پالن پور کے سیرد هوا.

الله بونین (موجوده بهارت) کی ریاست بمبئی میں مدغم کر یونین (موجوده بهارت) کی ریاست بمبئی میں مدغم کر دی گئی۔ مدغم هوتیے وقت پالین پیور کا رقب موری میں میں مدغم اور مجموعی آبادی دی ہی، ان میں مسلمان بھی تھے اور هندو بھی، لیکن غالب آکثریت هندووں کی تھی۔ اس وقت اس کی سالانہ آمد کی اوسط تقریبا اس وقت اس کی سالانہ آمد کی اوسط تقریبا اور مسلمانوں کے علاوہ کچھ جینی بھی رهتے تھے۔ باشندوں میں آگئر و بیشتر لوگ گجراتی زبان بولتر ھیں].

Treatles,: C. U. Aitchison (۱): المحافد (۲) على المحافد (۲) المحافد (۲) المحافد المحافد المحافد (۲) على المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد (۱) المحافد المحافد المحافد المحافد المحافد (۱) المحافد المحا

([C. COLLIN DAVES)

پامیر: وسطی ایشیا کے ایک ہماڑی سلسلے و
کا نام ۔ اس نام کا اشتقاق وجه تسمیه "پائے میر"
سے بتایا جاتا ہے، جس کا لغوی معنی "پہاڑ کی
چوٹی کا زیریں حصه" ہے۔ ہامیر کا کو هستانی مرکز
تبت کی سطح سے مختلف ہے، پامیر میں گلیشی
تبت کی سطح سے مختلف ہے، پامیر میں گلیشی
سطح سمندر سے انتہائی بلندی مرد هزار قبل ہیں۔
تبادہ ہے ۔ پامیر کی سطح مرتفع صاری کول اور
موستا آتا نامی پہاڑیوں کی موجود گی ہے دو حصیتا

پیور بناد گئی ہے۔ مغربی حمیے کی ڈھلان مغرب ک طرف اور مشرقی حصے کی مشرقی جانب ہے۔ دونوں حمیے کافی مختلف هیں _ پامیر کا اصل لفظ متذكرة بالا كبيشي واديون كے ليے استعمال هوتا عے ۔ خاص خاص گھاٹیاں حسب ذیل ھیں:

(١) پامير کلان، جس مين جهيل و کثوريا واتع هے؛ (٧) هامير خورد، جسر نكولس كا پهاڑى سلسله اول الذكر سے جدا كرتا هے؛ (٣) پامير واخال، جو دریاے جیحون [۔ آمودریا] کے خاص معاون دریا واخان کی وادی سے متعلق ہے؛ (س) پامیر کلان کے شمال میں علی بیورکی گھاٹی اور (ه) دریامے مرغاب کی وادی.

هيں، جو کوه هماليه سے متعلق هيں اور جن کی جواليال مستتل طور پر برف سے ڈھکی رہتی ھیں ۔ بالائی ہامیر کی اوسط بلندی سطح سمندر سے تیرہ هزار فٹ ہے۔ اس کی اس بلندی کی وجہ سے اسے ا نہر "دنیا کی جہت" بھی نہتر میں ۔ اس علاتے کا اهم ترین پہاڑی سلسله صاری نول ہے، جس کی ایک چوٹی ۱۳۸۸ وف بلند ہے ۔ اس علافر میں ہامیر نامی ایک دریا بھی بہتا ہے، جس کا کچھ حصه روسي اور کچھ افغانستاني علاقر ميں ہے.

طاغ و نیش پامیر کا سلسله اپنے جامے وتوع الله کی بنا پر سیاسی اهمیت بھی رکھتا ہے ۔ یہاں ووس، الغانستان، كشمير، باكستان، جين، تركستان ' الله ر تبت كي سرحدين ملتي هين ـ اس سلسلة كوه كو ا الله کونے کے بعد کسی بھی ملک میں داخل پوسکتے میں ۔ کو بہاں کے بہاڑی واستے کافی معتبوار کزار میں، تاهم مندرجة بالا ممالک کے درمیان الله الله النهيل كي ذريعي هوتي هي .

(معيد الدين احمد)

三年 できる

پانی پت : غیر منقسم پنجاب [رك بان] ضلع كرنال كي ايك تحصيل اور تصبه [اب بها میں ھے]۔ پائی پت کے میدان میں تین بار هندوسن کی قسمت کا فیصله هوا هے: ١٥٢٩ء میں، ج باہر [رك بان] نے ابراهيم لودي [رك بان] كوشكم دی؛ ۲۰۰۹ء میں، جب آکبر [رک بان] نے هیمو فوجوں کا قلع قمع کیا: اور آخری بار، ۲۰۱۱ء میر جب مرهثوں کو احمد شاہ درانی [رك بآں] : شکست دی ۔ ان واقعات کا بڑا سبب جغرافیا عبوامل، اندروني انتشار اور سرحدي نظام مدافعت كمزورئ تهى - هندوستان کے شمال دس انغانست کے جنگی مرکز سے جو راستہ حدلہ آوروں کے ل ان تمام وادبوں کے مابین بلند پہاڑی سلسلے | سب سے سہل ہے وہ خیبر، کرم، ٹوجی اور کوبہ کے دروں سے بنجاب کے میدانوں تک آتا ہے، اس ل کے دربائے سندھ کبھی کسی منچلے سید سالا کی راه میں حائل نہیں ہوا ۔ چونکه جنوب م راجبوتانے کے ریکستان مزاحم ہوتے تیے، الم حمله آور لشكر لامحاله گنذ اور جمنا كي واديوں . اسی تنگ نالے سے داخل ہوتے تنبے جو صورا تے شمال مشرتی سرمے اور هماليه کے دامن کے ماي واقع ہے.

۲۹ ء ، خدین ابراهیم لسودی بر بابرکی نتح سبب عرصے تک یہ سمجیا جاتا رہا تہ اس نے توپو سے وسیع بیمانے پر کام لیا تھا۔ اس غلط فہمی ک سبد لفظ واعربه = (گاڑی)" کا ناقص ترجمه هے - به سه ہے کہ بابر نے سات سو کاڑیوں سے کام لیا تھا، لیکہ یه درست نمیں که ان سے وہ گاڑیاں مراد لی جانب جن پر توپی چڙهي هوتي هين، کيونکه ا لفظ کے معنے معض "کاڑیاں" میں ۔ ستون قرائن کی ایسی کوئی شمادت موجود نہیں جس سے یه مانا جا سکے که باہر کے پاس اتنی توہیں تھیں جر کے کھینچنے کے لیے سات سو توپ کاڑیاں درکار ھوں

واقعه به هے که باہر کی " توزک" سے به استنباط کیا جا سکتا ہے کسه اس کے پاس صرف دو توہیں تھیں، اور باہر خود اس فتح کو تیر اندازوں کی کامیابی قرار دینا ہے۔ پانی بت کی پہلی لڑائی کی اهمیت مه هے نه اس سے لودی خاندان کا خاتمه هو گیا، اس سے کہیں زیادہ سخت مقابله راجبوتوں نے اگلے سال قہانواہ [مقامی تلفظ: کان واہ یا کن واه یا کن واه، ابو الفضل نے خانواہ لکھا ہے] میں کیا.

پانی پت کی دوسری لڑائی ۱۵۵۹ء میں هوئی، جس میں آدبر نے هیمو کو شکست دی۔ یه هندوستان کی تاریخ میں بڑی اهمیت رکھتی ہے، آلیونکه ا دبر سے پہلے در اصل کوئی سلطنت مغلیه نه تهی بلامه اسے قائم کرنے کا صرف اقدام کیا گیا تھا.

احمد شاہ درانی نے 1291ء میں مرھٹوں پر فتح با کر اپنے قدم ھندوستان میں نہیں جمائے بلکہ افغانستان واپس چلا گیا۔ مرھٹے عارضی طور سے مغلوب ھوے تھے، کیونکہ بہت جلد انھوں نے دوبارہ توت حاصل کر کے 221ء میں پھر ھندوستان کے امن دو خطرے میں ڈال دیا۔ اس لڑائی کی اھمیت یہ ہے کہ اس نے برطانوی اقتدار کے بڑھنے میں سہولت پیدا کی.

جائد: (۱) بابر نامه، ج بابر نامه، بابر نامه

(C. COLLIN DAVES)

پاهنگ: (= پاهانگ) رك به ملايا، جزيرهنما. يَتْرُونَه : (Patrona) رك به رياله.

پَتَّنی: (= پَتْنی)، تھائی لینڈ (سابق سیام) کا ایک ضلع، جو اس ملک کے انتہائی جنوب میں جزیرہ نماے [ملایا] کے مشرقی ساحل پر واقع ہے۔ جنوب کی طرف اس کی حدود [ملیشیا] کی دو ویاستوں کیلان تان Kělantan اور کیدا Kěda سے ملتی میں۔ اس کے صدر مقام کا نام بھی یہی (پٹنی) ہے.

مقامی باشندے زیادہ تر مسلمان میں ۔ جامع مسجدیں دیگر مساجد سے ممیز میں؛ مؤخرالذ کر مسجدوں کو ''سوراؤ'' (surau) کہتے میں اور ان کا اپنا عمله هوتا ہے ۔ اس ضلع میں قانون خاندانی سے متعلق لسور میں شریعت اور دوسرے معاسلات میں سیامی قانون کے مطابق فیصلے هوتر هیں.

پٹنی تمام تر کوهستانی علاقه ہے۔ صرف ساحل پر ایک میدانی پٹی چھٹی هوئی ہے ۔ ضلع کا رقبه م، هزار مربع کیلومیٹر فے اور آبادی [۱۹۳۹ وع میں] تقریبًا ساڑھے تین لا کھ تھی ۔ اس میں ہوی اکثریت ملایا والوں کی ہے، باقی سیامی اور چینی هیں ۔ زراعت بہت هی کم هے ۔ صرف پٹنی اور نانگ ۔ چک Nawng-Chik کے نواح میں جاول کی کاشت ہوتی ہے۔ آبادی کا بڑا حجه مجھل کے شکار پر گزر کرتا ہے ۔ جو مجھل پکلی جاتی ہے اس پر نمک لگا لیتے میں، جو وحی تکلها ھے۔ ٹین کی کان کئی ترقی ہر ہے۔ اشیامے برآمدخشکا ک هوئی مجهلی، نمک مویشی، هاتهی اور غیزرهیه پٹتے کا نام یقینی طور پر سولھویں منبھ سے آس وقت ملتا ہے جب پرتگیزاوی نے تجاوت کی فرقین سے یہاں آفا شروع کیا ۔ یہ مقام صلیون میں اللہ کے ماتعت تھا۔ جنوی جانب بڑھتے معید میرجنید

ك تبدب تواثى ليكور عبهاة وبالويز الماسطة

ير، يثني سے كھے قدر شمال مغرب ميں واقع هے: سُوكهوتائي المُعَمَّلُون كتب) - . ١٣٥٠ مين ہورا جزیرہ نماے ملکّا سیامی حکومت کے تابع تھا۔ پٹنے کی فتح انھیں تاریخوں کے درمیان ہوئی ہوگی ۔ ناكرا _ كُوْتا كاما Nagarakrtagama مين آيا في كه • Diere عميں جاوا كى مجابت سلطنت نے جيره موجوده جیرنگ Djecing فتح کر لیا، جو ضلع کی سات ویاستوں میں سے ایک ہے اور جس کا صدر مقام سمندر کے کنارے شمر پٹنی سے کسی قدر مشرق میں واقع تھا۔ ہرتگیزوں نے ۱۱،۱۱ میں شہر ملکا فتح کرنے کے بعد جلد هی پٹنی میں بھی تجارت شروع کر دی _ ان کی ایک بڑی تعداد یہاں رھنے لگی _ . . ۹ و ع کے قریب ولندیزی اور انگریز نمودار هوے ۔ اس وقت پٹنی تجارت کا بارونتی س کز اور سلکا اور حین کے درمیان ایک مستقر تھا، جہاں ایک طرف چین کا اور دوسری طرف مجمع الجزائر شرق الهند كى سب سے اهم بندرگاهون كا مال مبادلے كے ليے ذخير کيا جاتا تها - ١٩٧٠ع مين جب يه آخری کاروبار رو بسه تنزل هوا تمو یه مقام اپنی اهمیت کھو بیٹھا اور یورپ والوں نے یہاں کی میکونت ترک کر دی.

یه یقینی طور پر معلوم نهیں که پٹنی والوں نے کب اسلام قبول کیا: . . ، ، ، ع کے حدود میں یه ایک اسلامی ملک هو گیا تھا۔ اس وقت جو ملک ملکه حکومت کر رهی تهی، وه پندره برس پیشتر باپنے خاوند کی جانشین هوئی تهی۔ غالباً یه ملک میندر پنٹو Mendez Pinto (مهم ا تباً . مه د) کے عبهان آنے سے پہلے مسلمان هو چکا تھا۔ یہائی روابیات کے مطابق، اس سر زمین کا فاتح بیکی روابیات کے مطابق، اس سر زمین کا فاتح بیکی روابیات کے مطابق، اس سر زمین کا فاتح بیکی روابیات کے مطابق، اس سر زمین کا فاتح بیکی روابیات کے مطابق، اس سر زمین کا ایک بیکی تعادیموں پہلے خود مسلمان هوا اور اپنا نام و بیکی تعادیموں پہلے خود مسلمان هوا اور اپنا نام و بیکی بیکی ملک بیکی بیکی ایک بیکاروں نے سارے ملک

کومسلمان بنایا۔ کمتے هیں که آس نے ملکا Malacca کی سیادت تسلیم کرلی تھی، جو پندرهویں صدی میں جزیرہنماے ملایا کی بالا دست طاقت تھی.

مآخذ: Oudste ontdek- : G. P. Rouffaer (1) Encyclopaedic van 32 (kingstochten tot 1497 ۳۸.: ۳ (Fochten بذیل مادّه Nederlandsch-Indië De Europeërs in : P.A. Tiele (۲) ؛ (مع نبرست مآخذ) Bijdragen Kon. ;> den Maleischen Archipel بيعد؛ ٨ : ٢٥ شلسله و، ١ : ٢٦٠ ببعد، ٧ : ١٩٠١ Begin ende Voortgangh van de Oost- (۲) بيعد؛ (a) المسروم Indische Compagnie *Hakluyt Society') Moreland 25 Peter Floris سلسله ثانی، ج سے) لنڈن ۱۹۳۳ ع (د) T.J. Newbold: ندُن المحم الله British Settlements in Malacca د بعد المعلم ، Nagara - krtūgama (م) علم علم المعلم F. Mendez Pinto (2) : 1 9 19 Hague A. W. (A) := 1707 | Wonderlijke reize الله اعدر Siam : Graham

(R.A. KERN)

لاثی قلعے میں لوگوں کے ذاتی مکانات نہیں بھی رہے. بى ، بلكه صرف نوجى عمارتين هين ـ انټين مين وه · لنارے آباد ہے اور نووی سد سے اتصال سے بہلے س کی آبادی و هزار سے زائد تنی (۱۹۲۱ء) - . س کے آس باس ہےت سے تاکستان ہیں .

کی، جسر Cusum شہتر تھے اور جس میں روشنی ناو ہاأر گئر ھیں ۔ ایک انسانے کے مطابق اس بادی کا بعد کا نام Petricum اس ''پیشر دی حرمث " Peter the Hermit عيم سنسوب تها بس نے پہلی صلیبی جنگ کے لیے یہاں فوجیں لمنينوس Manuel Commenos لمنينوس ۱۱۸ء) اور هنگسری کے درسیان هوأی تهیں۔ یک مختصر زمانے تک بوزنطی سلطنت میں شامل ھنے کے بعد پٹرو وارادین شاھان ھنگری کے پاس اپس آیا، اور بیلا Bela چہارم نے ۱۲۳۵ء میں ه بستی اور اس کا شاهی محل وهان کی سسطری

ھر کی پہاڑی پر تین طرف سے دریا سے گھرا | (Cistercian) خانقاہ B.M.V. Belefontis de monte وا ہے (کوہ Fruska Gora کی ہم سو فٹ اونجی ا Varadinipetri کی نــذر کر دیا ۔ یه خانقاه قـرون ب سے زیادہ شمالی سمت میں واقع چوٹی یہی ، وسطی میں ۱۹۲۱ء تک برابر ہاتی رھی؛ لیکن مد هے) اور ایک زیرین قلعمد هے، جو شمال · ۱۳۳۹ سے یه اور پٹرووارادین کا شہر دونوں کچھ یں ڈھلواں پہاڑیوں کے دامن میں بنا ھوا ہے۔ : عرصے کے لیے Mačva کے حا لم کے تسلط میں

ھنگری کے خلاف سلیمان اول کی دوسری جنگ می اسلحه خانه بھی ہے جس میں تسری لڑائیوں میں پہلی ضرب پٹرووارادین بر لکی : سلطان کے د بہت سے غنائم رکھے ھیں: لیکن دوسرے وزیر اعظم اور برادر نسبتی ابراھیم پاشا نے (قب مے میں ایک عمدہ بازار، ایک بڑی اور دو بغلی سِجِلِّ عثمانی، ۱: ۹۳ تا ۹۳) دهاوا کر کے شہر الرکیں میں ۔ دونوں قلعوں کے رقبے کے اندر متعدد پر ہو آکو اور قلعے پر بہادرانه مقاوست کے بعد بندتیں میں ، جن میں دس سے بارہ هزار آدمیوں ٢٠ جولائی 'لو قبضه ' لر لیا - تر ک پٹرو وارادین پر ک کی گنجائش ھے۔ قصبہ خود نصف ڈینیوب کے ۱۹۸۰ء تک قابض رھے۔ پھر سقوط اولین Ofen کے بعد آنھوں نے بتدریج پیچھے ہٹنا شروع کیا اور زیاده دن نه گزرے تھے که اس شہر پر آسٹریا کا قبضه هو گیا (قطعی طور پر ۱۹۹۱ء میں)؛ اس جگه رومی عبد میں بھی ایک بستی سورملی [۱۰ سورمه لی] علی پاشا نے (۲۹ اگست سے) م م م م م م م اس کا تئیس دن تک ناکام محاصره کیاه کے دیسوتیا متھرا Mithra کی پسرستش کے واضع ، پھر ۱۹۹۹ء کے معاهدۂ کارلوسی (Carlowitz) کی و يه اسم باقاعده آسٹريا هي كے حوالے كر ديا گيا ؟ لیکن پٹرووارادین کی زیادہ شہرت ۱۷۱۹ تا ، ۱۷۱۸ کی جنگ سے هوئی - وزیر اعظم شمید علی پاشا کا (اس کے بارے میں قب عبدالرحمان شرف، جع کی تنہیں ۔ بہر کیف اتنا ضرور ہے کہ یہ ؛ ۲ ، ۱۳۸ اور سجلِ عثمانی، ۳ ، ۲۸ ، تا ۲۹) مبد ان لڑائیوں کے زمانے میں پتریکن (Petrikon) ! اپنی ڈیڑھ لاکھ فوج کے ساتھ اس شہر کے قریب کے نام سے سوسوم تیا جو بوزنطی شہنشاہ مونوئل ، سیواے Savoy کے شہزادہ یوجین (Eugene) سے مقابله هوا اور شهید علی نے اس کے باقاعدہ محاصرے کی کوشش کی، مگر آسٹروی سبه سالار نے یه تدبیر چلنے نمه دى بلكه اپنى سه هزار قوج لے ك چانچ کھنٹے جم کر لڑا، جس کا خاتمہ تڑ کون ایک شكست ير هوا (و اكست ١٥١٦ع) - الن الوافئ عليه جس مين تيسور اور بلقراد الله المقوط (١١٠١)

آیا جنگ علی الله خود بھی میدان جنگ میں کام آیا جنگ کا فیصله هو گیا اور نتیجے میں صلح نامة پشاروتز Pozarevae (ولا بال) مرتب هوا، جس سے ترکی سرحاد پٹرووارادین سے بہت دور جنوب میں فی الواقع صاوه (= سلوه Save نادی پر) قائم هوئی - کچھ دنوں کے بعد ملکهٔ ماریا تھریسیا Maria Theresia نے یہاں کا نیا قلعه بنوایا - هنگری کی جنگ آزادی نے یہاں کا نیا قلعه بنوایا - هنگری کی جنگ آزادی (یلاده هنگرویوں کے هاتھ میں رها، تاآنکه زیلاده هنگرویوں کے هاتھ میں رها، تاآنکه بسمبر ۱۹۸۹ء کو آس نے آسٹریا کی اطاعت قبول کرلی - جب ۱۹۱۸ء میں آسٹریا ۔ هنگری کی بادشاهت ختم هو گئی تو یه قصبه یوگوسلاویا کے باس چلا گیا،

مآخذ : (مقالم میں مذکور حوالوں کے علاوہ) : (١) اولیا جلبی: سیاحت نامه، ج ی (استانبول ۱۹۲۸)، ص هم و تا مه و (وه تركي قبضي كي بهت مكمل روداد ديتا هے؛ دوسرے بیانات کسی قدر مبہم هیں کیونکه بہت سے اعداد و شمار غائب هين): (G.O.R.: Hammer (۲)، بار : Zinkeisen (r) : 1 == : # 3 A77 : # 10 . : 4 492 . به و اور ه : ۱۹۰ اور ه : ۱۹۰ تا ۱۹۰ من اسمى بك : ۲ مه و اور ه : ۱۹۰ تا ۱۹ تا ۱۹۰ تا ۱۹۰ تا ۱۹۰ تا ۱۹۰ تا ۱۹ تا قاموس الأعلام، ع: وهم، (وه غلطي سے خیال كرتا غے کہ ہٹرو واوادین سلطان احمد ثالث کے عبد (۲۰۰ رتا ہے وہ کے بعد تک ترکوں کے پاس رھا)؛ (ه) عِيدَالرَّمَانُ شَرِفُو: تَلْزِيخِ دَوِلْتِ عَثْمَانَيه، ب ٢٠٠٠؛ Tunkel : Meyers Reiseblicher (م) . الانتاك معملنا مهم عن صحب : (م) J. Modestin (م) در (FI 9YA Zagreb) ۲ ج (Narodne enciklomedia ١١٥٠ تا عصب (جهال اس موضوع يو كجد مزيد Almanah kraljerine (A): (Lun) i L delle Glamik (1) : or 1 or 1 1r 2 Zagreb Japanjagi 17 E Metoniskog drujtne in Magazi المرای سد (نوری سد) ۱۹۳۴ Sremeki Karlonni

اور پٹرووارادین یر خاص شمار:، اهم سفامین اور مؤخرال کر شمر ک متعدد قدیم (۱۹۸۸ء سے) نقشوں کے ساتھ).

(FEHIM BAJRAKTAREVIC)

پٹٹہ: بھارت کے صوبۂ بہار کا سب سے بڑا شہر اور صدر مقام: یہ دریائے گند کے دائیں کنارے پر آباد ہے اور اس کی آبادی ہمرو و اڑیسہ ہمرو اڑیسہ دو حصول میں نے سیم نے دیا گیا، ۱۹۹۹ء میں پٹنہ ھائی دورت قائم ھوا اور ایک سال بعد پٹنہ یوئیورسٹی د نیام عمل میں آیا۔ خاص شہر دربا کے ننارے نو مین تک پہبلا ھوا ہے: صنعتی اور تجارتی نقطۂ نظر سے اس شہر نو نوئی خاص اھمیت حاصل نہیں، البتہ صوبے کہ مر نز ھونے کی وجہ سے یہ شہر خاصا وسیع اور خوبصورت ہے۔ پرانے سے یہ شہر کے مغرب میں بانکی پور [رق بال] ہے، جو شہر کے مغرب میں بانکی پور [رق بال] ہے، جو شہر کے مغرب میں بانکی پور [رق بال] ہے، جو

یوں تو تاریخی اعتبار سے بننہ بہت پرانا شہر هے، لیکن اسے خاص اهمیت سب سے پہلے ۱۹۳۱ء میں حاصل هوئی جب شیر شاد سوری نے اسے پہلی بار بہار کا دارالحکومت قرار دیا۔ سلطنت مغلیہ کے زمانے میں بنی یہ بہار کا دارالحکومت اور ایک تجارتی مر کز تھا۔ یہ شہر قدیم تاریخی مقام پاٹلی پتر کی جگہ پر آباد هوا ۔ پاٹلی پتر کے کھنڈر شہر کے جنوب مغربی حصے میں دریافت هوے هیں اور ان میں سو ستونوں کا وہ ایوان (hall) بنی شامل ہے جو مہاراجا اشو نے بنوایا تھا ۔ قدیم ترین تاریخی مسجد عمارت، جو اب تک صحیح و سالم ہے، ایک مسجد عمارت، جو اس کے علاوہ شیر شاہ نے تعمیر کرائی میں بنگال کے فرمانروا حسین شاہ نے تعمیر کرائی مسجد اور حین گرائی کے علاوہ شیر شاہ سوری کی مسجد اور جہائگیر کے بیٹے شاهزادہ پرویز کی مسجد اور

نابل دید هیں ـ سکهوں کا ایک گوردواره بهی عین اس جکه واتع هے جہاں ١٩٧٥ء میں گورو گوبند سنگه کی پیدائش هوئی تھی ۔ اس گوردوارے میں گرنتھ صاحب کا ایک نسخه بھی محفوظ ہے، جو روایت کے مطابق خود گورو گوہند سنگھ كا عطيه تها _ قديم اينك كي خاص عمارت "كوله" بھی محفوظ ہے، جو ١٧٨٦ء ميں تعمير هوثي نھی ۔ یه تقریباً ایک سو فٹ بلند ہے اور شہد کی کھیوں کے چھتے کی مانند ہے۔ روایت کے مطابق به چهت اس مقصد سے تعمیر کی گئی تھی که قحط کے زمانے میں اس میں چاول کا ذخیرہ معفوظ کیا مِا سكر _ يبهان "خدا بخش'[،] كتب خانه هے، جو پنی نوعیت کے لحاظ سے ایشیا کے بڑے کتب خانوں. یں شمار ہوتا ہے ۔ اس کتب خانر میں آنعضرت میں کتب رمانے سے لے کر موجودہ زمانے تک کی اسلامی عمنيفات موجود هين ـ ضلع كا رقبه ٢٠٦٨ مربع ميل هے اور قریب قریب سارا ضلع ایک هموار بیدان ہے، صرف جنوب کی جانب سے راج گیر کی بها را اس میں تحجه دور تک داخل هو گئی میں۔ یہ پہاڑیاں تقریباً تیس میل تک پٹنے کو گیا کے ضلع سے الگ کرتی ھیں ۔ زمین زرخیز ہے ور زرعی پیداوار کے لیے نہایت موزوں ۔ زمین کی هلان مغرب سے مشرق کی جانب ہے، خاص بداوار چاول ہے، اس کے علاوہ گیہوں، جو، مکثی ور دالوں کی کاشت بھی ہوتی ہے۔ نہر سون ضلع ال شمال مغربي حصّے ميں تقريبًا ڈيڑھ لاکھ ايکڑ ین کو سیراب کرتی ہے، اس کے علاوہ متعدد امی نہروں اور کنووں سے آبیاشی هوتی ہے.

پٹند ڈویژن میں پٹند، گیا اور شاہ آباد کے لاع شامل ھیں، جن کا مجموعی رقبه ۱۱۳۳۸ ، بع سیل اور آبادی ۸۳ لاکھ ہے۔ یہ پورا یژن دریا ہے گنگا کے جنوبی کنارے پر ہے.

(سعید الدین احمد)

پہلے صوبۂ پنجاب میں سکھوں کی سب سے بڑی پہلے صوبۂ پنجاب میں سکھوں کی سب سے بڑی ریاست تھی ۔ بعد ازاں یه ریاست نئی ریاستی بوئین ''پیپسو'' PEPSU میں شامل ہوگئی، جس کا افتتاح ہ ا جولائی ۱۹۳۸ء کو سردار پٹیل نے پٹیالے کے مقام پر کیا تھا ۔ جب بھارت نے ریاستوں کے نظام کو ختم کر دیا تو پٹیالے کو پنجاب میں مدغم کر دیا گیا (۱۹۰۹ء) ۔ [۱۹۰۹ء عیں جب لسانی اعتبار سے پنجاب کی تقسیم عمل میں جب لسانی اعتبار سے پنجاب کی تقسیم عمل میں زبان پنجابی صوبے میںشامل کیا گیا]۔مقامی زبان پنجابی ہے اور بیشتر آبادی جائے قوم کے لوگوں زبان پنجابی ہے اور بیشتر آبادی جائے قوم کے لوگوں میں شمار ہوتے ہیں؛ کاشتکاروں میں شمار ہوتے ہیں؛ کاشتکار ہونے کے علاوہ یہ اچھے سپاھی بھی ہیں،

پٹیالے کا علاقہ مشرقی پنجاب کے وسط میں دریائے جینا اور ستلج کے درمیان واقع ہے۔ اس کی لمبائی شرقا غرباً ، ہم، میل کے قریب اور چوڑائی شمالاً جنوباً ہم، میل ہے۔ جنوب کی طرف ایک چھوٹا سا ٹکڑا دریائے گھاگھرا کے جنوبی کنارے پر واتع ہے۔ پٹیالہ ندی کے علاوہ ریاسٹ میں بعض موسمی ندیاں بھی ھیں۔ اس ریاست کو مشرقی پنجاب کی شکارگاہ کہ سکتے ھیں۔ چیتل، چرخ، مشکی ھرن اور تیندوئے بکثرت ھیں۔ بارہ سنگھے اور نیل گائیں بھی ملتی ھیں .

قدیم ریاست کا رقبہ ۱۹۳۰ مربع میل ہے اور ۱۹۳۱ء میں اس کی آبادی ، ۲ لاکھ کے قریب تھی ۔ یه ریاست ایک سکھ سردار [لا] نے ۱۹۳۲ء میں قائم کی تھی ۔ صدر مقام پٹیالہ مشرقی پنچلیہ ریلوے کی راجپورہ ۔ بھٹنلہ شاخ پر پٹیالہ ندی کے مغربی کنارے پر آباد ہے۔ انبالہ چھاؤنی پیاں ہے چونتیس میل مشرق کی طرف واقع ہے۔ آنہالہ چھاؤنی پیاں مشرق کی طرف واقع ہے۔ آنہالہ جھاؤنی پیاں ہیں پہاں بنجابی یونیوریشی قائم جوئی پیاہی۔

کی مردم شماری کی رو سے پٹیاله شہر کی آبادی اُ Oo وَاللهِ کو الله کو الله کو الله کو الله کو الله کو الله سوا لاکھ کے تربیب تھی].

يثهان: رك به افغان، افغانستان، نيز پشتو. . پچنک : Pecenegs، قرون وسطّی کی ایک تبركى النسل قوم ـ ان كا نام بهت سي مختلف شکطوں میں آتا ہے (بجنک، بجنا ک، پیجنگ، Patzinacitae Πατζινάκαι Πατζινακιται Pecenaci (Pincenakiti (Piecinigi (Patzinacae اسی طرح Bessi Bysseni، هنگری کی زبان سیر Besenyök وغيره) - اب اس مين دوئي شک نمين رها که یه لوگ ترک قوم کی ایک شاخ تهر_ رشیدالدین ﴿ تیرهویں صدی؛ رَكَ به غازان) اور محمود كاشغرى (۲۰۰۵) انویں غُز [رك بان] قبائل میں شمار درتے هين، مؤخّرالذكر (ديوانٌ لُغات التّر ك، ١ : ٢٥: قب . R.Cs.A. : ۳۹) انهیں ترک قوم کے شمالی گروہ میں رکھتا ہے، جس سے قیعاق [قنعاق]، آغوز (آغز)، وغيره متعلق هين اور لكهتا هي "له وه روميون

غالبًا پچنک بہت پہلے اپنے بھائیوں سے تركستان هي مين، جو تركون كا اصلى وطن تها، جبه هو گئے تھے۔ "نبها جاتا ہے " له شروع میں وه امبا ۔ يورال ـ والكا كے خطے ميں آباد هو _ -الیکری اور گردیـزی کے بیان کے مطابق یه علاقه طول و عرض میں تیس دن کی مسانت تھا۔ وھاں وہ لخالبًا ایک معتدبه وقت تک رهے، ان کے همسائے جنوب مغرب میں خزر اور جنوب مشرق میں آغوز تھے اور وہ ایران اور خوارزم سے تجارت کرتے تھے. اغوز نے مغربی سبت بڑھنا اور معلم الم معلم علم علم الما المروع كيا - نوين المستعرع خاتم كم قريب آغز (آزن Uzea)،

(Rhomecans))، یعنی سب سے زیادہ مغربی تر ک قبیلے

کے بعد آتے میں.

پچنک کی بڑی جماعت کو ان کے پرانیر وطن (سعيدالدين احمد [و اداره]) أنكل باهر كيا؛ چنانچه ۲۴ م مي ابن فض نے وہاں بچنک کی محض چھوٹی چھوٹی باقی م ا جماعتیں دیکھیں؛ De administrando imperio ١٦٦، کے مطابق مؤخر الذکر وہاں اپنی مر سے رہ کئے تھے،

پناه گزین پچنک مغرب میں مجا ٔ (Magyars) سے آبیڑے اور انہیں ھنگری دھکیل نر ان کے ملک ہر قابض ہو گ یعنی اولاً اس علاقے پر جوطونہ Don اور ڈنیپر eper کے درمیان ہے اور بھر ڈینیوب تک stantine Porphyrogennetos (نواح ، ههء) كمهنا هـ یه واتعه "بچاس برس بهلے" هوا ـ تاریخی و نویس Regino (م مروع) اس کی تاریخ انو ۹۸۹ء میں متعین درتا ہے ۔ بچنک کی توب میں جنوبی روس سے بسسربیا [رَكُ به بَجاق] مولداویه Moldavia میں مشرتی قاربات satinans کے پہاروں تک پہیل گئی تھی.

جنکجو اور زور آور ہونے کے باعب بہ ا ابنر همسایوں کے لیسر ایک مسئٹل خطرہ ا لیکن یہاں هم صرف مختصرًا أن کے هنکری، اور بوزنطه سے تعلقات کا تذکرہ در سکنے هیں۔ د. اور گیارهربی صدی عیسوی میں انھوں نے بار ہنگری پر مشرفی نارہات کی طرف سے حملے یا صلح و آستی سے ہنگری کے مختلف اضلاع حكونت پذير هو 'كنر (قب آن كي نو آباديوا tuschriften des Schatzes von : Nemeth : 44 44 Nagy-Szent-Miklos فميمه ر) ـ تير هويي صادي عيد تک پچنک کی نوآبادیاں هنگری سی بعض س حقوق و امتیازات سے بہرداندوز تھیں، آخرکا، قومانون (Komans) میں ضم هو گئیں.

دوستانه رهے (بموجب ،De adm. imp ص ۹۹ وہ روسیوں کے هاتبہ سویشی، گھوڑے اور بھیڑیں بیچتے تھے)، بعض اوقات وہ بوزنطہ اور یاد دلاتے ہیں کہ بچنک کبھی وہاں رہے تھے. بلغماریا کے خلاف روسوں کے حلیف تھر (Igor کے : پر حملے کرتے دیکھتے ہیں ۔ آنھوں نے کیف Kîev سے وابس آ رہا تھا، تتل در ڈالا۔ روسیوں دو ان کی آخري حمله (۱۳۰۰ و ۱۵) کامل طور پر پسېا در ديا گیا۔ تھوڑے وقمفے کے بعد (١٠٩٥) خود آن پر آزن (Uzen) قوم کا سنغت دباؤ پڑا، جو بڑھتی چلی آتی تھی: للہذا ہجنک دو ہملے ڈینیوب کی طرف اور زیاده هننا یازا اور بعد میں وه پلت در جزیرہ نماے بلنان کی طرف ہٹ آئر ،

بوزنطی شاهی سؤرخ .De. adm. imp میں پچنک کے ساتھ مصالحانه تعلقات کے قیام کی سفارش ٹرتا ہے، اور فیالواقع ان سے مصالحت بھی ہو گئی تنی، ٹیکن . 20ء سے ہم انھیں روسیوں کے سانے مل انر بوزنطہ کے خلاف لڑتر هوے ہاتے دیں۔ اس کے بعد سے پچنک مسلسل بوزنطیوں سے نزتے رہے، یہاں تک دہ شہنشاہ Alexius اول نے ۱۹، میں انھیں مرتزہ Maritza کے دانے پر شکست فاش دی اور ۱۱۲۲ء میں جان John ثانی نے انھیں ایک اور بھاری زک پہنچائی ۔ باتی ماندہ پچنک میں سے کچھ بوزنطیوں کی نوجی خدست میں لے لیے گئے اور كجه بلقان مين، خصوصًا بلغاريا مين، آباد هو گئر ـ کا کوز [رَكُ بان] Gagauz قبيلر كو بعض اوقات انھیں کی باقیات شمار کیا گیا ہے، ا قریب کے زمانے تک اس زبان کے بچیر کیوں

روسیوں سے ، پچنک کے مراسم پہلے الیکن ان کی موجودہ زبان سے اس کی بہت کم شهادت ملتی هے (تب م : ۹۹۷)؛ تاهم بلقانی مقامات کے بہت سے نام اب بھی اس واقعر کو

بچنک کے اس طرح خانہ بدوش پھرتے زمانے اسم و ع میں)، لیکن زیادہ تر هم انهیں روسیوں رهنے سے ان میں لازماً تبائلی تنظیم کو بڑی اهمیت جاصل رهی - C. Prophyrogennetos کے قول کے کا محاصرہ نیا، ۱ ے وہ میں اُنھوں نے کریندا یو ک اصابق پچنک آنھ قبائل میں منقسم تھے (چار سویانسوسلاف Stiatoslav نو، جب اشه وه بلغاریا از دنیس کے آس طرف اور چار اس طرف) ـ هر ایک کا ایک بڑا سردار تھا۔ پھر چالیس کنبے تھے، رو ک تھام کے لیر بہت سے قلعر بنائر پٹڑے ۔ ان کا اُ جن میں سے ہر ایک کا ایک ایک چھوٹا سردار تھا۔ بتول Neméth قبائل کے نام زیادہ تر گھوڑوں کے ناموں اور سب سے بڑے سردار کے القاب پر رکھے جاتر تهر، مثلاً / Συρουκαλπέ سورو کول بر، یعنی سنید گھوڑوں والر دول بر کے قبائل ۔ تین قبيلر شجاعت اور فضيلت مين ممتاز تهر ـ آن كا نام Porphyrogennetos نر" نْنْكُو" (Κάγγαρ) لكها هـ سرداروں کے ناسوں میں سے قبیلۂ جوله (Γύλα) کے سردار کا نام، یعنی قبورقبود Kor Kut [رك بان] غالبًا سب سے زیادہ قابل ذکر ہے۔ Kedrenos (۲: ۸۱ تا ۸۸۰) کے زمانے سی تیرہ پچنک قبائل تھے اور ''ھر ایک کو آس کا نام آس کے مورث اور سردار سے وراثة ملا تها''.

پچنک کے مذھب کے متعلق ھیں بہت کم علم ہے ۔ البکری کے مطابق وہ گزشته زمانے میں آتش پرست (مجوسی) تھے، لیکن دوس ماخذ کے مطابق دسویں صدی عیسوی کے آغاؤ کے قریب یعی ان میں مسلمانوں کی اچھی خاصی تعداد موجود تھی۔ جہاں تک پچنک زبان کا تعلق ہے، Anna Comnena (بارهویی مبدی عیسوی) بنیت بیار اس قومانوں (دیکھیر قبحاتی) کی زبان بتا کیا ہے۔

الله بیشتر صرف پیچنک قبائیل، رؤسا اور فوجی قلعوں کے ناموں پر مشتمل تھے، جن کی فہرست C. Porphyrogennetos فر تعریر کی ہے، لیکن جب Nagy. Szent Miklos خزانهٔ Németh من ۱۹۳۱ کے کتبات کو حل کرنر میں کامیاب ھو گیا تو اسے یہ پتا چلا کہ سونر اور جاندی کے جو ہرتن خزائر میں رکھے تھے وہ پچنک سردار بوتاؤل جبان Bota-ul Čaban (تقریباً . . و تا . و وع) کی ملک تھے اور یه که یماں پچنک زبان کے مزید نمونے موجود هیں ۔ ان سے آس نے یه نتیجه نکالا که پینک کی زبان هنگری کی قومانسی زبان اور قومانسی نقوش Codex Cumanious سے قریبی تعلق رکھتی تھی۔ ان کتبات کے حروف کو پینک حروف (runes) کہه سکتے هيں، جو گوک تبرک Kök türk وسم الغط کے خاندان سے تعلق رکھتے میں اور ھنگری کی تحریر کی علامتوں سے ان کا قریبی وشته هي

آخر میں اس واقعے سے که خزانهٔ -Nagy-Szent میں بہتسمے کے دو برتن موجود هیں یه فرض کیا جا سکتا ہے که کئی پچنک سرداروں نے عیسائیت قبول کر لی تھی ۔ پچنک کی نسبت مزید معلومات بہت هی کم ملتی هیں ؛ تاهم قب K. Dicterich کا اشاریه (دیکھیے مآخذ).

مآخوڈ: ہجنگ سے متعلق قدیم ترین عربی (این وستد اور البگری) اور فارسی (گردیزی) مصادرالجیهائی وستد اور البگری) اور فارسی (گردیزی) مصادرالجیهائی وستی صدی کے نصف اول کے ایک المخذ پر مبنی میں اور ان میں پچنک کے صرف ابتدائی وطن کا حوالہ ملتا ہے، البتہ السعودی کے بیان میں المخ فرگوں کے والگا کے خطے سے نکالے جانے کے بعد کا محافظ سے نکالے جانے کے بعد کا محافظ سے متاخذ کی دونوں صنفیں [عربی وفارسی] محافظ سے المحافظ کے استعمال میں کے

Porphyrogennetos) مطبوعة بون، ج ب، (. دیکھیر تاریخی اشاریه (پورا باب سینتیس پین به ت کرتا هے): P. Golubovskiy (۲) (هـ ت کرتا ا کیف - torki i polovci do nashestviya tatar (٣) ساسى : قالتوس الأعلام، به : ١٩١٠ thte der byzantinischen; K. Krumbacher Litteratur باز دوم ۱۸۹۷ء، ص ۱۱۱۰۰ 'Enciklopediceski Slovar' Brokgaus-Efron سينٽ پيٹرزبرگ ٨ ٩ ٨ ١ ع، ص ٨٣ ه ببعد ؛ (٩) quart? ·Osteuropäische und ostasiatische Streifzüge س. و ، ع، دیکھیے اشاریه: (م) Nagy Lexikona ج ج، بوڈاپسٹ ۱۹۱۱ء، بندیل esenyök intsche Quellen zur Läuder-: K. Dieterich יד ואי ידי יער 'und Volkerkunde ص ده تا مو، عمر اور ۱۸۹ ؛ (۹) ن عاصم عارف : عنمانی تاریخی، ح ، ، فسطنطینیه ه ص و بيعد ؛ (.) ürken : E. Oberhummer und das Osmanische Reich لانبيزك و 2. Gombocz (۱۱) (المارية عند ديكيبر اشارية عند المارية الماري den Volksnamen besenyö ، بودا إست طی ہے ہے تا دورہ: W. Bang (۱۲) : ۲۰۱۶ Wolksnamen besenyö در مجلهٔ سذ کور، صر Petschenegen: G. Feher (17) 1072 Li . A. בי 'und die ungarischen Hunnensagen ر نے جہ رہے تھا ، ہم ر (مسن جملہ اور باتسواء کے یہ الرتا هے که اباؤن کا شاهی خاندان سبا ba ا تبیلهٔ پجنک Τζοπόν کی نسل سے ف) ؛ (۱۳ Furco-byzantinische Miszellen (I): Czebe . Feher) ۲ منروضے کے سنروضے کے کرتا ہے، Németh کے لسانی نتائج کی تصدیق ا بچنک در Porphyrogennetos کا مکرر تجزیه کرا

isya Türk Ta'rikhine : W. Barthold (10)

hukkinda Dersler استانبول ع ۲ و ۱ ع، ص ۲ و ۲ و به ببعد؟ ⁶Zur Kenntnis der Petschenegen: J. Németh (17) در .K. Cs. A : ۱ : ۱۹ تا ۲۱۹ : (۱۷) وهي مصنف: Ungarische 324 Die petschenegischen Stammesnamen (۱۸) : ۲۲ س تا ۲۲ س نام ۱۹۳۰ نام نام Jahrbücher وهي مصنف : - Die Inschriften des Schatzes von Nagy Szent-Miklos ، بوكاليست _ لائوزك . سه و عه . خصوصا ص ٣٣ و ه ۾ تا ۽ ه (١٩) -سين نامتي، پنجنکلر، (ترکي)، استانبول ۳۰ و وعی

(FEHIM BAJRAKTAREVIĆ)

یچوی: ابراهیم[افندی]، تر ن مؤرخ جو ۹۸۲ ه/ سرے اُءَ میں قونسف کیرٹن Fünfkirchen (هنگری، هنگزی زبان سیس : Pécs؛ ترکی میں پیچوی Pečewi يعنى پچويلى Pečawill) ميں پيدا هوا، اور اسی سے اس کی نسبت پیچوی ہے (قب پیچوی : تاریخ، ۱:۲۸۹ اور ۲ : ۳۳۳ نیز GOR : J. v. Hammer ، م عاشیه) _ اس کے اجداد ہوسنہ اور ہنگری میں جاگیردار تھے ۔ پچوی نے اپنے باپ کا نام نہیں لکھا (قب تاریخ، ۱: کم)؛ بہر خال اس نے پہلے سے قونف کیرڈن سیں ہودو باش اختیار کر لی تھی ۔ اس کی ماں مشہور خاندان صوقللی (Sokolović) سے تھی۔ پچوی کے : . ، ، ، ، ، عمیں هوا هوگا. اوائل عمر کی بابت هم یه جانتے هیں که چوده ہرس کی عمر میں جب وہ یتیم ہو چکا تھا، اس کے چچا فرهاد پاشا، حاکم اونین Ofen نے اسے اپنے هاں رکھ لیا، اور کچھ عرصے بعد وہ ایک دوسرے رشته دار لالا محمد پاشا کے پاس جلا گیا (قب اس کی تاریخ، ۲: ۳۲۳)؛ اس نے پندوہ بوس مؤخرالذكر كے متوسلين ميں بسر كيے - ١٠٠٢ه/ موه وء میں وہ فوج میں داخل هوا، سنان پاشا کے هنگروی معرکوں میں حصه لیا اور معاصرهٔ غرال Gran (قب تاریخ، ۲: ۱۳۹ تا ۱۸۰)، معرکه ارلاؤ ا بنا بر لکها هـ - اس کی تعینف صافی اور بناید

Erlau اور معاصرهٔ بشرووارادین [رک بان] کا عینی شاهد تها _ بعد کے چند سال اس نر زیادہ تو لالا محمد باشا کے عمار میں بسر کیر، جو س و و والا س. ١٦٠ سے وزیر اعظم هو گیا تھا۔ اس فر ان مختلف عمدول کی، جن پر وہ کام کرتا رہا۔ تھا، مفصل کیفیت اپنی تاریخ میں لکھی ہے۔ اپنر مربی محمد باشا کی وفات (۱۹۰۰هم مربی) کے بعد وہ اس کے جانشین کی طرف سے آناطولی بھیجا گیا تاکه وهاں کی کئی سنجانوں کے احوال مرتب کرے ۔ اس کے بعد وہ تھوڑے عرصے کے لیر توقات [_ توقاد] كا "دفتر دار" هو كيا، اسى منصب ير روم ايلي كيا، اور بالآخر محض رعاية .دفتر آناطولی کا عمدہ دے دیا گیا۔ اس نے بقیہ زندگی اپنے پیدائشی ضلع میں بسرکی ۔ وہ شٹول وائسزن ہرگ Stuhlweissenburg کا متصرف اور پھر تسسوار Temesvar کا دفتر دار رها _ ۱۰۰۱ه / ۱۳۳۱ء سیں اس نے سرکاری خدمت سے کنارہ کشی کی اور اونین چلا گیا ۔ اس نے اپنے آخری ایام يهين اپنے مولد هي مين اپني تاريخ لکھنے میں صرف کیے ۔ اس کی تاریخ وفات ٹھیک معلوم نهيں، ليكن اس كا انتقال ضرور حدود .٠٠.ه/

ابراهیم پچوی، جو عنفوان شباب سے برابر تاریخ کا شوقین نظر آتا ہے ایک ایسی کتاب کا معينف هے جو سنين ١٩٢٠/ ١٥٤٥ تـا ١٩٨٠ هـ ١٩٣٩ء کے لیے بہترین ترکی مآخذ میں سے ہے۔ اگرچه قدیم واقعات کے ذکر میں وہ اپنے ترکسہ پیشرووں کے بیانات ہر اعتماد کرتا ہے اور جیسا کہ N.v. Istvánffy. هنگری مآخذ سے بھی مدد لیتا ہے، تاهم وفلائے زمانر کا حال اس نر خود مشاهدی یا معلومات کی

فی کئی ہے اور اس کے قلمی نسخے بکثرت هرچود هيي _ (ان پُهُنْطوطون مين جن كي تفصيل Babinger: ، Goir من مه و الله نے دی ہے اب دو کا اور اضافه کیا ج سكتا هـ، جو اوبسال يونيورسٹي كے كتاب خانے جعي موجود هين، أب Ratalog : Zettersteen عن ١٣٣١ ص اور ایک رواس Rhodes میں، جو حافظ احمد کی ملكيت هے، عدد ١٩٨٩)، ليكن اب تك اس كا کوئی ناقدانه نسخه شائع نهیں هوا . معلوم هوتا ہے که کتاب کے کئی ابتدائی مسودے بھی لوگوں کے پاس موجود ہیں، جن میں زیر تحریر زمانوں کا کافی فرق پایا جاتا ہے اور قیاس یہ ہے کہ بعد میں ان میں اضافے کیے گئے حول کے ۔ استانبول کی مطبوعه تاریخ پچوی دو حصول میں شائع هوئی عد (١٠ + ١٠٠ اور ١٠ + ١٨٥ صفحات، طبع TATES TO AFALS 1: 120 E MANS اور Kraelitz، در ۱۱۶۱، ۸ : ۲۰۹)، اس سیس سلطان سلیمان اعظم کی تخت نشینی سے وہم. ره میں مراد چہارم کی وفات تک کے زمانے کا حال

مآخذ: F.v. Kraelitz؛ در آها، ج ۸: (۱۹۱۸) همآخذ: (GOW: Babinger بيعد؛ اور وه مآخذ جو و وه مآخذ جو سي درج هين.

(FRANZ BABINGER)

کا کمانڈر بنا دیا گیا۔ وہ بعد میں مورد عتاب ہوا، اور استانبول میں وفات پائی، جہاں وہ قبرستان ایوب میں اپنی خاص تربد [مقبرے] میں مدفون ہوا.

مآخذ: (۱) محمد تُريَّا : سجِّل عثمانلي، ۲ : ۲۸۳ بیمد.

۲ - پرتو محمد سعید پاشا، ترک منصب دار اور شاعر ۔ یه تاتاری النسل تھا اور آرمیه کے قریب قرية داريجه سين پيدا هوا ـ عنفوانِ شباب مين وم دارالخلافه استانبول آیا اور سرکاری ملازمت میں داخل هنوا ـ محرم . ۱۹۲۰ / ستمير ۱۸۲۸ داخل میں وہ بیلک جی انندی صدر معکمة مراسلات (referendary) بنایا گیا، اور شعبان جمهره/ مارچ ١٨٢٥ء مين "رئيس الكتاب"، دو برس كے بعد وه رئيس (chancellor)، كا عمده لهو بيثها اور ايك خاص کام پر مصر گیا۔ واپسی کے بعد ۱۲۳۹ه/ . ١٨٣٠ عبي وه وزير اعظم كا ناثب (كيا يه) [- كميا، مخفف كتخدا] مقرر هو كيا ـ ٣٠ ذوالقعدة ١٥٠١هم/ ۱۲ مارچ ۱۸۳۹ء کو وہ دیوانی اسورکا وزیر (سلکیه ناظری مقرر هوا اور مارشل (مشیر) کا خطاب ملا۔ ١٨٣٦ء كے موسم بہار ميں اسے باشا كا خطاب ملاء لیکن اسی سال موسم خزاں میں ملازمت سے برخاست کر دیا گیا۔ستمبر ۱۸۳۹ء کے آغاز میں سلطان محمود ثانی نے اسے سقوطری (البانیا) میں جلا وطن کر دیا ۔ حکم جلا وطنی کے چند ہفتے بعد پرتو پاشا جلا وطنی کے مقام کی طرف روانمه هوا، لیکن وهاں نه پہنچ پایا، کیونکه ادرنه میں وهاں کے والى مصطفى باشا (بتول كب: HOP: س: ٣٣٣، امین پاشا) نے اس کے اعزاز میں دعوت دی! اس کے تین گھنٹر بعد اس کا انتقال ہو گیا۔ اس میں کسی کو شک نه تها که یه اجانک موت زهر خفرانی کا نتیجه تھی اور عام رائے نے اس جرم کا



مرتکب خود سلطان محمود کو قرار دیا ۔ اس کے خاندانی حالات کے لیے دیکھیے سِجلِ عثمانی، ۲:

۸۳: اس کا داماد وصاف ہے، جو اپنے خسر کا همخیال، اور سلطان محمود کا سازشی ذاتی دبیر (پرائیویٹ سیکرٹری) تھا اعلٰی تعلیم یافته تھا، لیکن کردار سے محروم اور رشوت کی دست رس کے اندر تھا ۔ سے محروم اور رشوت کی دست رس کے اندر تھا ۔ کھو بیٹھا اور توقات [= توقاد] (آناطولی) میں جلا وطن کر دیا گیا؛ قب Geschichte: G. Rosen جلا وطن کر دیا گیا؛ قب محمد مقابل جدد ۔ پرتو پاشا کا جانشین اس کا سیاسی مد مقابل یعد ۔ پرتو پاشا کا جانشین اس کا سیاسی مد مقابل عاکف پاشا هوا، قب GOW: Babinger میں میں ہیعد ۔ بحیثیت مدبر پرتو پاشا کی روش علانیه روس معاندانه نه تھی کم معاندانه نه تھی.

شاعر کی حیثیت سے پرتو پاشا نے ایک دیوان اپنی یاد گار چھوڑا ہے، جس کے متعلق یه راے ہے کہ وہ سلطان محمود کے عہد کے فن شاعری کا ایک قابل قدر نمونه ہے۔ اس کی دو اشاعتیں ھیں: بولاق ۱۲۰۳ھ (۱۹ صنحات) اور استانبول ۲۰۰۹ھ (۱۳ صفحات) ۔ پرتو باشا کی دوسری تصنیفات کے لیے دیکھیے بروسلی محمد طاهر: عثمانلی مؤلفلری، ۲: ۱۱۳ ببعد ۔ اس ک گرانقدر کتب خانه، جو مخطوطات سے مالامال ہے اب ستوطری (۔ سعطری) میں وھاں ہے جہاں پہلے خانقاء سلیمیة تھی،

مآخل: (Geshichte der Türkei: G. Rosen (1) مآخل: مآخل: (۲) مآخل: ۲۰۰۹ بمواضع کثیره، خصوصًا ص ۲۰۰۰ بیمد؛ بیمد؛ جیان ادرته بیمد؛ جیان ادرته مین :پرتو باشا کے انتقال کے ذکر میں Jouannin اور تستال کے ذکر میں Turquie: J. van Gaver بیرس ۱۸۳۳ء کے حوالے حیے گئے ہیں؛ (۸) محمد ثریًا: سجل عثمانی، ۲: ۲۸: (۵) ساسی: قاسوس الاعلام، ۲: ۱۳۹۳ بیمد؛

(۲) بروسلی محمد طاهر: عثمانلی مولفلری، ۲: ۱۹۱۰ اس پرتبو باشا کو سیاستدان اور شاعر پرتبو ادهم پاشا سے ملتبس نمین کرنا جاهیے، جس کا انتقال کے ذوالقدیه ۱۲۸۹ء کو بعیثیت کورنر قسطمونی (رک بان) هوا اور جس کی کئی نظمین شائع هو جکی هیں، مثلا ایک "شاهناسه" اور "لاحقه" دیکھیے جلد اور استانبول)، بدون تاریخ، اور "اطلاق لانگارنی عقد الابگار، استنانبول میساهد اس پرتو پاشا پر آب محمد طاهر: کتاب مذکور، ۲: ۱۹۱۰ بیعد.

(FRANZ BABINGER)

پرشیا: رک به ایران.

پرگنه: دیہات کے ایک مجموعے کا هندوستانی نام ۔ سلطنت دیالی کی تواریخ میں یه اصطلاح سب سے پہلے بظاهر شمس سراج عنیف: تاریخ فیروز شاهی سے پہلے بظاهر شمس سراج عنیف: تاریخ فیروز شاهی ملتی هے، کیونکه حسن نظامی نے اپنی کتاب تاج المآثر یا منہاج سراج نے اپنی کتاب طبقات ناصری میں اسے استعمال نہیں کیا هے ۔ اگرچه یه ناصری میں اسے استعمال نہیں کیا هے ۔ اگرچه یه اصطلاح پہلے چودهویں صدی عیسوی میں نمایال هوئی اور اس نے جزوی طور پر ''قصبه'' کی جگه لے لئی، تاهم غالباً یه اور زیادہ قدیم تقسیموں پر مبنی هے، جو مسلم فتوحات سے پہلے موجود تهیں؛ لہذا اس کی ابتدا کی ٹھیک تاریخ غیر یقینی هے .

پرگنے کے اندرونی نظم و نسق کا حال شیر شاہ
کے عہد کی تاریخوں میں ملتا ہے، جس نے انتظام
مالیات کی تفصیلات اپنے والد کے دو پرگنوں کے
انتظام میں سیکھی تھیں، جو سہسوام (بہار) میں
واقع تھے ۔ جب وہ هندوستان کا حکمران ہوا تو
اس نے اپنی سلطنت کو انتظامی وحدتوں میں منتظام
کیا، جو ''سرکاریں'' کہلاتی تھیں و اور آنھیں
دیہات کے مجبوعوں میں تقسیم کر دیا گھی۔
پرگنوں کے نام سے موبوں ہیں تقسیم کر دیا گھی۔

الله المنال المال
مغل شاہنشاہوں کے ماتحت پرگنر کے بڑے حسال قانون كو، اسين، اور شقدار تهر، جو پوگنس کے حسابات، تشخیص مالگذاری، زمینوں کی ہیمایش، اور کسانوں کے حقوق کی حفاظت کے خَسِّےدار هوتے تھے ۔ اسی طرح هر کاؤں میں ایک چٹواری یا معاسب دہ مقرر کیا جاتا تھا، جس کے فرائض گاؤں میں اسی قسم کے هوتے تھے جیسے پرگنے میں قانون کو کے ۔ یه هرکز خیال نه الكرنا چاهيم كه پرگنه كوئى مستقل اور يكسان الكاثى بها، بلكه نه صرف يه كه وه ملك كے مختلف المعمول مين رقبي كے لحاظ سے گھٹتا بڑھتا رھتا تھا بہلکہ اکثر زمین کے نئے بندوبست کے بعد ان مالی المال کی نئی تقسیم اور حد بندی کر دی جاتی الكريدايك هي يركني كا كسي ايك هي خاندان يا بالزائك زسر تصرف ديكه كريه قياس بهي الکداری کے مرف ادامے مالکداری کے اینی تخلی کے

وتت جائداد کی تقسیم پر مبنی تھا.

چوبیس پرگنه: بنگال کا ایک ضلع، جو°، ۲ م ہم اور ° ۲ 7 ′ے م عرض بلد شمالی اور ° ۸۱۸ ′ ۲ ۲ اور ° م م′ م طول بلد مشرقی کے درمیان واقع ہے ۔ اس کا نام ان پر گنوں کی تعداد پر مبنی ہے جو اس زمینداری میں شامل تھے جسے 202ء میں میر جعفر، بنگال کے نواب ناظم نے برطانوی ایسٹ انڈیا کمپنی کو دے دیا تھا۔ اُس کی توثیق مغل شہنشاہ نے و ١٤٥٩ء ميں كى، جب آس نے كمپنى كو اس رقبے پر دوامی حقوق مالکانه عنایت کر دیرے۔ اسی سال لاری کلائو Clive دو، ان خدمات کے صلے میں جو اس نے میر جعفر کے لیے انجام دی تھیں، اس ضلع کے محاصل دے دیر گئے ۔ اس عطیے نے، جس کی میزان ۳۰،۰۰۰ پونڈ سالانه تهی، کلائو کو کمپنی کا نوادر هونے کے علاوہ المبنی کا زمیندار بھی بنا دیا۔ یہ رقم اسے اس کی وفات کے وقت تک، جو ہے۔ اع میں ہوئی، برابر ملتی رہی، جس کے بعد شهنشاه کی منظور نرده ایک دستاوینز کی رو سے، زمین اور محاصل کا پورا مالکانه حق کمپنی کی طرف منتقل هو گيا.

مآخل: بتن میں دے دیے گئے ہیں [نیز Agrarian System of the Mughals: Moreland اور جو بآخذ اس میں ہیں].

(C. COLLIN DAVIES)

پر نگ سیل :Prang Sabil (= پرانگ سابل)، مجمع الجزائر هند شرقی میں جہاد (رائے بال) کے معنوں میں مستعمل ہے - Prang "پرنگ" انڈونیشی زبان میں جنگ کو کہتے ہیں .

De ; C. Snouck Hurgronje (۱) : مآخذ (Atjèhers مآخذ : ۱۸۳ : ۱ مه ۱۸۹ تا ۱۸۹ بیطنی (۲) نامه ۱۸۳ نامه (۲) نامه ۱۸۳ نامه (۲) نامه (۲

ن موروره ، و معلی ، و oorlogspapieren الله الله الله ، ۱۹۱۳ بعد، ۲۵۸ بعد؛ (م) وهی مصنف : ۱۹۱۳ بعد، ۲۵۸ بعد. ۱۹۱۳ ۱۹۱۳ ۲۸۰ ۱۹۱۳ (R. A. KERN)

پروانه: رک به معین الدین سلیمان .

پریم: (= پیرم Perim) بحر احمر کے دفانے پر ایک جزیرہ، جس کا عرض بلند شمالی ۱۲ درجے میں دقیقے ۳۰ ثانیے اور طول بلند شرقی ۳۰ درجے س دقیقے هے عرب اسے مآیون کہتے هیں۔ اس پر انگریزوں کا تسلّط رفا ہے ۔ یه جزیرہ عدن کے ملحقات میں سے ہے اور عدن سے مغرب کی طرف چھیانوے میل دور اور ساحل عرب سے دو میل کے فاصلے پر واقع ہے.

اس جزیرے کو سرزمین عرب سے جدا کرنے والی تنگ آبنا ہے باب الْمنتهای کمہلاتی ہے۔ اس طرح پریم کے ذریعے بحر احمر کے دیانے کی نگرائی کی جا سکتی ہے اور خود پریم کی نگرائی جبّل المنتهلی سے هو سکتی ہے، جو بندرگاہ شیخ سعید کی ایک پہاڑی ہے، بشرطیکہ اس کی قلعہ بندی اسی طرح کو دی جائے ، جیسے پہلی جنگ میں ترکوں نے کی تھی۔ جزیرے کا طول چار میل ہے اور عرض ڈیڑھ

میل ۔ شکل نعل اسپ کے مشابه ہے اور رقبه پانچ مربع میل ہے ۔ جنوب کی راس اَلْبرَث (Cape Albert) اور ساؤتھ پوائنٹ South Point کے درمیان دو بندرگاھیں ھیں، جن میں سے بڑی بندرگاہ یعنی ''براؤن ہے'' Brown Bay کا زیادہ سے زیادہ عرض ڈیڑھ میل اور کم سے کم نصف میل ہے۔ یہاں جہاز بحفاظت کم سے کم نصف میل ہے۔ یہاں جہاز بحفاظت تمام لنگر انداز ھو سکتے ھیں، کیونکہ اس کی گہرائی تین سے لے کر آنھ مسمار (fathom) تک ہے۔ جزیرے کے مشرقی سرے پر روشنی کا وہ مینار ہے جزیرہ اُس برکانی چٹان سے بنا ہے جو پھر احمر جو بھر احمر کیا تھا۔

کو جانے والے اتھلے دھانے پر واقع ہے - جزیرے کا زیادہ تر حصّه برکانی طبقۂ ارضی سے ڈھکا ھوا ہے جس کے اوپسر برکانی سادے کی ایک سیاهی مائل سخت ته جمی هوئی هے ۔ کمیں کمیں پہاڑیاں بھی ھیں، جن میں سب سے اونچی دو سو پچاس فٹ ہے اور جو ساحل کی طرف رفته رفته ڈھلواں ھوتی چلی گئی ھیں ۔ جزیرے ہر نباتی سواد بہت کم ہے اور پینے کا پانی نـ ملنے کی وجه سے عدن سے لانا پڑتا ہے۔ اس طرح بڑ ہے پیمانے پر کاشت اور گنجان آبادی کاری کے ذرائع بالكل مفتود هيں _ آب و هوا كے لحاظ سے پريم كا موسم مغربی اور جنوبی تہامہ کے موسم کے بین بین ہے۔ اس کا انتہائی درجۂ حرارت مغربی تہامہ کے انتہائی اوسط درجۂ حرارت سے بھی زیادہ ہے۔ (جولائی میں ۲۰۱۸ سنٹی گریڈ) ۔ موسم گرما کی آمد پر درجهٔ حرارت برهنا شروع هوتا هے، پهر جولائی سے ستمبر تک خاصا یکساں رہتا ہے، یعنی ان میں سے کوئی مہینا بھی دوسروں سے نمایاں طور پر زیاده گرم نهیں هوتا ـ بارش کا انحصار موسمی هواؤك پر ہے۔ اپریل کے آخر میں طوفان برق و باد کے ساتھ تیز بارش ہوتی ہے۔ آج کل پریم کی اہمیت یہ ہے که یہاں بحر احمر میں جانے والے جہازوں کے لیے کوئلا اور سامان خورونوش جمع رکھا جاتا ہے۔ علاوه ازیں ایسٹرن ٹیلیگراف کمپنی (Eastern Telegraph .Co) نے یہاں اپنا سٹیشن بھی بنا رکھا ہے، جو تار کے دريعي، عدن، شيخ سعيد اور الحديدة كي بندرگاهون سے مربوط ہے.

Affection نی ۱۳ نام دیا تھا.

📆 ایک ہے آب و گیاہ جزیرہ عونے کی وجہ سے خالی اس کی کبھی کوئی اھیت نہیں رھی، اس کے سما که بعری ڈاکووں نے اسے ایک زمانے میں اليها الأابنا ليا تها اور يهال سے وہ بحر احمر اور جعر هند کے جہازوں پر دھاوے بولا ' درتے تھے؛ لیکن بیال ضروری اشیا کی فراهمی کی دقت کی وجه سے انھون نے بعد میں اس کے بجاے مدغاسکر کے ساحل یر سینٹ ماری St. Marie کو اپنا مرکز بنا لیا۔ جس زمانے میں فرانس نے مصر پر حمله کیا تھا (۱۸۰۹ تا ۱۸۰۹ ع) تو اس وقت ایست انڈیا لمپنی نے عارضی طور پر پریم کو اپنے تصرف میں فمر لیا تاکه فرانسیسی لوگ اس راه سے نه آ سکین، جیسا که نهولین کا منصوبه تها، اور اپنی "نچه نوج يجان بهيج دي اور جب يه معلوم هو گيا آنه يهان سے افریقی ساحل پرآنے جانے والے جہازوں پر گوله ہاری عمین کی جا سکتی تو یه فوج واپس بلا لی گئی ـ من کے بعد انگلستان نے ۱۸۵2 میں پریم پر الربارہ قبضہ کر کے جزیرے کی قلعہ بندی کر دی اور براؤن بر Brown Bay پر بار کیں بنوا دیں .

Das südwestliche: W. Schmidt (۵) : ۱۹۹: ۲٬۶۱۸۹.

۱۹۳ هر ۱۹۹۳ (Frankfurt فرانکفرځ (Arahien

Handbooks prepared under (۸) : ۱۱۶ ٬۵۸ ٬۳۰

(Arahia: ۱۹۶ شما و۱۹ نامه (the direction of the Foreign Office

Die (۹) : ۱۱۶ ٬۶۳ ٬۵۳ ٬۳۰۱ هر ۱۹۶۰ کا استان ۱۹۶۰ استان ۱۸۶۰ استان ۱۹۶۰ بیمند ۱۹۶۰ بیمند ۱۹۶۰ (۶۱۸۰۸) « (Peterm. Mitt.

(A. GROHMANN)

پریم چند : اردو اور هندی کے مشہور اور ﴿
هردنعزیز انسانہ نگار اور ناول نویس ۔ اصلی نام
دهنپت رائے تھا ۔ گھر میں انھیں پیار سے نواب رائے
کہا جاتا تھا اور اسی نام سے انھوں نے اپنی
ادبی زندگی کہ آغاز آبیا، لیکن آگے چل کر وہ
پریم چند کے نام سے نکھنے لگے .

منشى بريم چند کے والد منشى عجائب لال بنارس سے پانچ جئے میل دور لمهی نام کے ایک گاؤں کے رہنے والیے کائستھ تھے۔ یہبں ''دہنیت رائے'' ٣١ جبولائي ١٨٨٠ء نبو بيدا هوك - ان كے واللہ کی تھوڑی سی زمین تھی ۔ اس کے علاوہ وہ ڈاک خانر میں پندرہ بیس روبر ماھوار کے منشی تھر ۔ زندگی ہڑی تنگی ترشی سے بسر ھوتی نھی۔ اس زمائر کے دستور کے مطابق پہلر پریہ جند نے گاؤں کے مولوی صاحب سے مکتب میں پڑھا اور جب ان کے والد کے تبادلہ گاؤں سے گور لیے پور ھو گیا تو انہیں شہر کے سکول میں داخل کر دیا گیا۔ اس دوران میں پریم چند کی زندگی میں کئے واتعات ایسے هومے جنهوں نے ان کی خارجی اور داخلی زندگی پر بہت اثر ڈالا ۔ سات سال کی عمر میں ان کی والمده کا انتقال ہو گیا۔ کچھ عمرصے بعد والد نے دوسری شادی کر لی اور اس طرح گیر کی فضه پہلے سے زیادہ تلخ ہو گئی ۔ گورکھ پور میں تیام کے زمانے سین انھوں نے ایک کتب فروش سے لے کر سرشارہ

12 L.

شرر، رسوا، محمد على كے ناول، رينالڈز Reynolds كے ناولوں کے ترجم اور طلسم ہوش رہا کے کئی حصر پڑھر ۔ کچھ عرصر بعد منشی عجائب لال تبدیل ھو کر پھر اپنر گاؤں کے ڈاکخانے میں آ گئر اور یہاں آ نیر پندرہ سال کی عمر میں ہریم چند کی مرضی کے خلاف ان کی شادی " لر دی ـ تهوڑے دن بعد منشی عجائب لال کا انتقال ہو گیا اور بیوی، سوتیلی مال اور دو سوتیلر بهائیول کی ذمےداری بریم چند کے سر بسر آ گئی ۔ انھوں نے ابھی انٹرنس پاس نہیں دیا تھا ۔ وہ روزانه ننگے پیر دس میل چل در بنارس آتے جانے، ٹیوشن درتے ، اور رات کو گھر لوٹ در نیی کی روشنی میں پڑھتر ۔ اس طرح ۱۸۸۹ء میں انٹرنس پاس کیا۔ حساب میں کمزور ہونے کی وجہ سے کالج میں داخلہ نه مل سكا، جنانجمه ابك سكول سين الهاره روير مهینے پر ملازم ہو گئے اور مدتوں فاقہ مستی میں زندگی بسر کی ـ م . و و ع میں الله آباد تریننگ کالج ۱ سے تدریس کی سند حاصل کی اور ۱۹۰۵ء میں افلموں کے سلسلے میں قلم تمہنیوں کے مالکوں اور سرکاری ملازم هو در کنبور جلیے گئے۔ یہاں منشی دیا نرائن نگم، مدیر زمانه، سے مراسم بڑھے۔ ۸. ۹ ، ۹ میں ان کا تبادلہ همیر پور هوگیا، لیکن وهاں صحت خراب رهنر لکی، جنانچه س ۱ و ۱ ع میں بستی میں تبادله کروا لیا ۔ مرم اع میں انھوں نے یرائیویٹ طور پر انٹرمیڈیٹ کا امتحان دیا اور کامیاب هو گئر - ۱۹۱۸ عین وه تبدیل هو کر گورکہ پور آ گئے ۔ اگلے سال وہ بی ۔ اے ہو گئے ۔ . ۱۹۲۰ میں جبکه تحریک عدم تعاون پورے شباب پر تھی اور جلیانوالہ باغ کا حادثہ پیش آئے تھوڑے ھی دن ھوے تھے، گاندھی جی گورکھ پور آئر ۔ ان کی ایک تقریر کا پریم چند نے یه اثر لیا که بیس سال کی سرکاری ملازمت سے استعفا دے دیا ۔ اب تک زندگی صفت کی خرابی اور شدید ذھی

اضطراب کا شکار رهی تهی ، اب انهین معاشی بد حالی کا پہلے سے کہیں زیادہ مقابلہ کونا بڑا۔ ہوہ وہ میں انھوں نر چرخوں کی دکان کھولی، لیکن وہ نه چلی؛ کانبور کے ایک پرائیویٹ سکول میں سلازمت كى، ليكن نه نبهى؛ بالآخر بنارس مين سوسوتي پريس قائم آليا اور اس مين بهي نقصان الهايا - هم وع اور ۱۹۲۹ء میں دو مرتبه نولکشور بریس لکھنا میں ملازمت کی ۔ وهال درسی کتابیں لکھیں اور ایک هندی رسالے مادهوری کی ادارت کی۔ بیچ کا عرصه بنارس میں گزارا اور ۱۹۲۹ء میں وھاں سے اردو اور هندی میں ایک رساله هنس جاری کیا۔ حکومت نے کئی بار اس کی ضمانت ضبط کی، لیکن پریم چند آخر دم تک اسے کسی نه کسی طرح چلاتے رہے۔ سم وہ وہ ایک فلم کمپنی کے بلاوے ہر ہمبئی گئے، جہاں ان کی ایک کمانی پر مبنی فلم مل مزدور تیار هوئی ، لیکن حکومت نر اس کی نمائش پر پابندیاں عائد کر دیں۔ دوسری ان کے خیالات میں هم آهنگی پیدا نه هو سکی اور وه دلبرداشته هو کر بنارس لوف آئے ـ يمان پہنچ کر ان کی زندگی کے آخری ایام تنگلستی اور مسلسل علالت کے باعث بہت تکلیف میں گزرے۔ ٨ اكتوبر ٩٣٩ ء كو انهول نے وفات ہائى ۔ [ال ك اپنی پہلی بیوی سے نباہ نه هو سکا تھا، جانجه دونوں مين جلد هي عليعد کي هو گئي تهي - ه ، و وع میں انھوں نر اپنر خاندان کی مرضی اور رواج کے خلاف ایک نو عمر بیوه شیورانی دیوی سے شاہی کر لی، جو صحیح معتول میں ان کی وفیقة حیات ثابت هوئين _ منشي پريم چند نير ايک بيشي کيد اور دو بیشے شری بحد راحد اور امریده رائمه ایس مجهر جورثها.

بريم يندك بهال تخلق ايكم مواهدة

بد الله بانوں کی اصلاح کے لیے لکھا تھا۔ [اگلے بنال النوں نے ایک اصلاح کے لیے لکھا تھا۔ [اگلے بنال النوں نے ایک اور ڈراما ھونہار بروا کے چکتے بنات لکھا۔ یہ دونوں ڈرامے طبع نہیں ھوے اور باقاعدہ بھی ضائع ھو چکے ھیں۔ باقاعدہ الدی زندگی کا آغاز پانچ چھے سال بعد ھوا].

پریم چند اردو اور هندی دونوں زبانوں کے ایک بڑے افسانه نگار اور اس سے بھی بڑے فاول نگار سمجھے جاتے ھیں۔ اپنی تقریباً پینتیس سال کی ادبی زندگی میں انھوں نے جو کچھ لکھا اس پر ایک بلند قومی نصب العین کی مہر لگی ھوئی ہے۔ ان کی تمام تحریروں میں ایک شدید قسم کا جذبۂ وطنیت جھلکتا ہے، قومی آزادی کی تڑپ پائی جاتی ہے اور بیسویں صدی کے ابتدائی تیس پینتیس برسوں کی معاشرتی اور سیاسی زندگی کا صحیح عکس ملتا ہے.

[عام طور پر کہا جاتا 'ہے که منشی پریم چند كي ادبي تخليقات كا آغاز ايك مختصر ناول اسرار محبت سے ہوا، جو ۱۸۹۸ء میں بنارس کے هفته وار آوازه خلى مين بالاقساط شائع هوتا رها؛ الیکن تازہ ترین تحقیقات سے پتا چلتا ہے کہ اس فاول کا نام در اصل اسرار معابد تها اور یه س. ۹ ، اور س. م و ء کے درمیان سلسله وار آوازه خلق میں فكلتا رها (عبيدالله خان، ص ٢٥٧ ببعد) - بريم جند کے ایک قریبی دوست منشی بیتاب بریلوی کا بیان ه که ان کا پیلا ناول برتاب چندرا تها (زمانه، وزيم جند نمبر، ص مه)، جو ١٩٠١ء مين لکها كاله اليكن شائع نهين هو سكا اور كچه عرمے بعد منظرة ایتاری شکل میں منظر عام پر آیا (مدن گویال، الله على الله كا تيسرا ناول كشنا م. و وع كے آخر معالم حواء ليكن اب ناياب هـ - جوتها ناول وعم ثواب غالبًا ١٩٠٩ء مين شائع هوا -

کے نام سے هندی میں چهپ چکا تھا (مدن گوپال، ص . ٦) ـ اسى كے پلاك كو انھوں نے بعد ازاں اپنر ایک اور ناول بیوه (بنارس ه . ه ، ع) میں پیش کیا ـ ۱۹۱۴ ع مین جلوهٔ ایثار نمودار هوا (جو بعد ازان هندی میں وردان کے نام سے نکلا) ۔ ۱۹۱۹ میں منشى پريم چند نے اپنا ضخيم ناول بازار حسن ختم کیا، لیکن اس کے لیے کوئی ناشر نه مل سکا، چنانچه يه كمين ١٩٢٦ ع مين طبع هو سكا حالانكه اس كا هندی ترجمه سیوا سدن اس سے بہت قبل شائع ہو کر مقبول و معروف هو چکا تها ۔ اس کے بعد جو ناول لکھے گئے ان کی اشاعت کے سلسلے میں بھی یہی کیفیت برقرار رهی - گوشهٔ عافیت ۲۹۹۳ میں ختم هوا اور ۱۹۲۸ ع میں شائع هوا، لیکن اس کا هندی ایڈیشن پریم آشرم ۲۲۹ء هی میں چهپ گیا تھا۔ هندی میں نرمالاً ۱۹۲۳ء میں چھپا اور اردو میں ۱۹۲۹ء میں ۔ چوکان هستی ۱۹۲۹ء میں لکھا گیا۔ اس کا هندی ایدیشن رنگ بهومی اسی سال شائع هو گیا اور هندوستانی اکیڈمی نے اسے سال کی بہترین تصنیف قرار دیا، لیکن اردو ایڈیشن ۱۹۲2ء میں چھپ سک۔ معلوم ہوتا ہے اله پریم چند آهسته آهسته هندی هی کے هو رهے تھر، کیونکہ هندی ناشرین دتب سے انھیں بہتر معاوضه مل جاتا تها _ اردو میں ناولوں "کو بعد میں منتقل کیا جاتا اور اس کام میں سعر هنگاسی ان کا هاته بٹاتے تھے (عبیدالله خان، ص ۲۰ س)۔ ۱۹۲۸ء میں منشی پریم چند نے اپنا هندی ناول کآیا کلپ اپنے هی پریس میں چهاپا۔ اس کا اردو الديشن پرده مجاز ١٩٣١ ـ ١٩٣٢ ع مين لاهور سے شائع هوا ـ غبن هندی میں ۱۹۳۱ء میں اور اردو ترجمه ۱۹۳۲/ ۱۹۳۳ ع میں شائع هوا۔ میدان عمل ان کا ممتاز ترین ناول ہے۔ یه بھی پېلر هندي مين لکها اور چهاپا گيا (کرم بهومي،

سرسوتی پریس بنارس ۱۹۳۹ ع) اور اردو ترجمه ان کی وفات سے کچھ پہلے ١٣٩٦ء ميں مکتبة جامعه، دملی نر شائم کیا ۔ یہ ناول پچھلر پندرہ سال كى تمام تحربكون كا نفسياتى اور حقيقت بسندانمه مطالعه تها _ گئو دان (هندی) پریم چند کا آخری ناول ہے ، جو ۱۹۳۹ء میں شائع هوا ـ سحر ھنگاسی نے ان کی وفات کے بعد اس کا اودو میں ترجمه نیا، جسے مکتبهٔ جامعه نے شائع کیا۔ بعض نقادوں کے نزدیک یہ ان کی بہترین تخلیق ہے اور الجيسي مكمل، جيتي جاگتي اور سچي تصوير ديهاتي زندگی کی انہوں نے اس ناول میں کھینچی ہے، ادب اردو میں ایسی دوسری چیز میسر نمین (کشن برشاد دول، ص ۱۵۰۱ه اپنے آخری ایام میں بریم چند نے منگل سوتر لکھنا شروع کیا تھا، مكر صرف چار باب لكه سكر _ يه نامكمل ناول ھندی سیں شائع ہو چکا ہے].

ناولوں کے علاوہ پریم چند کے افسانوں کے گیارد مجموعے شائع هوے هیں ـ [ان کی افسانه نگاری کا آغاز ۱۹۰2 میں هوا جب زمانه میں ان کی بہلی " نہانی دنیا کا سب سے انمول رتن شائع هونی ۔ ۱۹۳۹ء تک انھوں نے کئی سو کہانیاں لکھیں، لیکن اردو کہانیوں کی تعداد تقریبًا دو سو هے، نیونکه بہت سی هندی کہانیاں اردو میں منتفل نمين هو سكين] _ پمهلا مجموعه سوز وطن ے . و ، ع سی نواب رائے کے قلمی نام سے زمانه پریس کانپور میں چھپا ۔ اس کی اشاعت پر ان سے سرکاری طور پر باز پرس هوئی اور اس کے نسخے نذر آتش کر دیر گئر ۔ اس کے بعد انھوں نے پریم چند کے نام سے لکھنا شروع کیا ۔ دوسرے مجموعوں کے نام یه هیں: پریم پچیسی، ب حصے (دارالاشاعت پنجاب، لاهور ۱۹۱۹ع)؛ پريم بتيسي، ۴ حصے (دارالاشاعت بنجاب، لاهور . به وع): بويم جاليسي،

۲ حصے (گیلائی الیکٹرک پریس، لاهور، بهون تاریخ)؛ فردوس خیال (انڈین پریس، الله آباد ۹ ۹۹ ۹۵)؛ خاک پروانه اور خواب و خیال (مطبوعة لاجبت رائے اینڈ سنز، لاهور، بدون تاریخ)؛ آمنری تحقه اور زادراه (حالی پبلشنگ هاؤس، دہلی ۹۳۹ ۱ء)؛ دوده کی قیمت (عصمت بکڈپو، دہلی ۹۳ ۹ء)؛ وارداد (مکتبهٔ جامعه، دہلی ۹۳ ۹ء).

دیگر تصانیف میں باکمالوں کے درشن (سوانعی مضامین کا مجموعه)، کربلا (تاویخی ڈراما) اور رام چرچا (حالات رام چندر جی) قابل ذکر ہیں.

[اردو کا افسانوی ادب جتنا پریم چند ہے۔
متأثر هوا هے اتنا کسی اور مصنف سے نوبی هوا۔
ان کی متعدد تخلیقات کا دوسری زبانوں میں ترجمه
هو چکا هے۔ جہال تک تحقیق و تنقید کا تعلق هے ا
پریم چند کے بارے میں اردو اور انگریزی میں کم
اور هندی میں بہت کچھ لکھا گیا هے.

مآخذ : انگریزی میں: (۱) مدن گویال : Prem Chand ، مطبوعة لاهور ؛ (٢) اندر ناته مدان: Prem Chand لا هور جم و عاد [(س) وأم بابو سكسينه: اردو ترجمه از History of Urdu Literature سرزا محمد عسكرى، ص ١٣٨)؛ (م) شائسته أكرام الله: A Critical Survey of the Development of Urdu (•): هندی مین :[Novel and Short-Story رام بلاس شرما: بريم چند، مطبوعة سرسوتي بريس، بنارس؛ (٦) رام رتن بهثناگر: بريم چند، الله آباد ٢ م و وع ؛ (ع) جنار دهن جها : بريم چند كي ابنياس كلاله وديا مندر ومه وع؛ (٨) يريم تراثن ثندن: يريم جنده . الله آباد بهم وعد (و) رام بلاس شرما: بريم چند أور أن : كاليك، ديلي ١٠٠٩ ع؛ (١٠) اندر ناتو مدان: وريم جنده مطبوعة ديلي؛ (١١) شيو رأتي ديوي : اديم جناي گهن أ میں، مطبوعة سرسوتی بریس؛ بنارس؛ [(میر) علمها آتم کتما نبیر)؛ اردو معاد (۱۱) راس ای نام

(سيد وقار عظيم [و ادارم]) يَزَقُدُن : رك بد يَسنترن.

• ا ن پسارو و تز: رك به بشاروتز Požareva.

پشت: (ف)، غذا کی ایک قسم، جسے غزالوں
کی کلیجی اور باداموں وغیرہ کو ملا کر بناتے ہیں۔ وہ
درویش اور دوسرے لوگ جو طویل روزہ ر تھتے ہیں،
مالا چله یا چالیس دن کا روزہ، اس کی ایک پستے
کے برابر خوراک روزانه کھاتے ہیں اور وہ آدمی
کو زندہ رکھنے کے لیے کائی ہوتی ہے۔ [فرهنگ
آئند راج میں پست کے معنی ہر قسم کا آٹا عمومًا
اور بھنا ہوا آٹا (ستو) خصومًا لکنے ہیں۔ سند میں
یہ دو شعر پیش کیے ہیں:

منم روی از جهان در گوشه کرده کغی پست جوین را توشه کرده (نظامی)

اشک چشمم در دیاں افتد که افطار از آنک جز بآب گرم پستی نگزرد در نای سن (خاتانی)].

مَآخَلُ: (۱) Lexicon Persico-Latinum : Vullers (۱) مَآخَلُ: (۱) بَدُيْلُ مَادَّةً بِيُست؛ جِلَّه؛ [(۲) فرهنگ آنند راج، بَدْيُلُ مَادِّعً.

(R. LEVY)

میل چیر اسلطنت پسر جنوب مشرقی بورنیو میں اور دوران پر مشتمل اور دوران پر مشتمل این کوتی Kittei کی اور کرتا ہے۔

اور براتس Beratos کے مشرقی کنارے کے ہماڑوں کے ساتھ ساتھ جاتا ہے؛ پھر مشرق کی طرف مڑتا ہے اور ایک دلدلی علاقے سے گزر کر آخرکار آبنا ہے ملکا میں جا گرتا ہے۔ یہ ملک رتبر میں تقریباً ١١٢٥ مربع كيلوميثر تها - [١٩٣٩ء] تك يهان اس تمام اراضی پر پرانے جنگل پھیلے ھوے ھیں، جنھیں یہاں کی قلیل آبادی نے دھان کی "نھینی کے لیے درختوں سے صاف نہیں کیا۔ یه آبادی زیادہتر پَسِر میں، جمهاں سلطان رهتا تھا يا تَنَه عُرُو گُوٺ Tanah Grogot میں جہاں سرکاری دفاتر تھے، پائی جاتی تھی ۔ باوجودیکه کچھ سونا، بٹرولبم اور معدنی کوئلا پسر میں پائے جاتے ھیں ، اھل بورپ نے انھیں نکال کر فائلہ نہیں اٹھایا؛ انھوں نے زراعت کی طرف اور بھی کم توجه دی ۔ ابک یورپی انتظامی اهلکار سب سے اوّل ۱۹۰۱ء میں تنه گروگوٹ میں دریاے کندلو کے دھانے پر متعین هوا تها ۔ اس لحاظ سے سواحل ہورلیو ہر یہ ریاست اس بات کی ایک اچھی مثال ہے کہ حوربی اثر سے آزاد رہ کر یہاں اسلام نے کیا ترانی کی۔ ریاست کی آبادی [۱۹۳۹ ع مین] تقریباً سامره هزار تھی اور یہ تین گروھوں پر سنتسز ہے: (ر) دیک (Dayak)، جو دھان کی کشب سے زندگی بسر کرتے هيں ؛ (۲) جزائر سلاويسي Celebes کے تارک الوطن بنجاری Bandjarese اور بگنی Buginese، جن کے هاتھ میں تجارت نے: یه لوگ خاص طور پر دریا کے دیانے پر میدانی فطعات میں پائے جاتے هیں ؛ (٣) ساحل پر ماهی گیروں کی ایک اسل باجو (Badjos) اپنے دیمات میں رهتی ہے، جو سمندر میں لکڑیاں گاڑ کر بنائے جاتے هیں۔ ۹۳۹ء سے پہلے قبیلہ دیک کے نو ہزار افراد میں سے تقریباً چار ہزار نے اسلام قبول کر لیا، باقی ا پانچ هزار پہاڑیوں میں رہنے لگے ۔ ان کا کوئی

دین مذهب نهیں ۔ پانچ هزار بکنی اپنی بڑی تعداد اور خوشحالی کے باعث غالب اثر رکھتے ھیں ۔ بارہ سو بنجاریوں کو کم اهمیت حاصل ہے۔ پسر میں گنتی کے چند هی يورپين هيں اور معدودے چند چینی اور عرب _ اس حساب سے نصف آبادی بدیشی هے؛ لیکن دیک کی طرح یه باهر والے بھی ملائی نسل کے هیں اور ایک دوسرے سے سیل جول رکھتے ھیں .

پُسِر پر سلطان اور آس کے ارکان خاندان کی مطلق العنان حكومت تهي، حس مين رعايا كي كوئي آواز نہیں تھی ـ سلطان اور اس کے وئی عہد کے ساتھ پانچ عمائد کی ایک مجلس تهی، جس سے سلطان اهم مواتع پر مشورہ کرتا تھا ۔ یہ سک کی سب سے بڑی عدالت بھی تھی۔ یہ سمتاز اشخاص اور شاہی خاندان کے دیگر ستعدد افراد جاگیروں کے طور پر جائدادیں ر نہتے تھے ۔ سمروء سے عر سلطان تخت نشینی کے وقت شرق المشد ولندیزی حکومت ا جاتے تھے. سے عہد نامه کرتا رها۔ ۱۹۰۸ء میں انھوں نے اس حکومت کے خراج گزار بن جانر کا اعلان کیا۔ . . و رع میں اشیائے در آمد و برآمد کے محاصل اور اسی کے ساتھ افیون اور نمک کا اجارہ نقد رقم کے معاوض میں واندیزی حکومت کو تفویض کر دیا۔ معاوض کی سالانه متدار . . ، ، کلڈن gulden تھی، جس میں سے ۱۱۲۰۰ سلطان کو جاتے تھے اور ٥٩٠٠ دوسرے عمالند کو .

سلطان حسب ذيل محاصل بهي وصول كرتا تها: جزیه بالغ مردوں سے؛ دسواں حصه دعان کے کهیتوں کی فصلوں اور جنگل کی پیداوار سے اور دو ناریل ہر بارآور درخت سے؛ فوجی خدمت اس کے علاوہ تھی.

[پسر اب جمهوریة اندونیشیا کے صوبة کالی منتان کا حصہ ہے].

جا سکتا ہے کہ یہ مطلق العنان حکومت، جو دیک کے لیر بدیشی تھی، مشرقی جاوا سے بیاں داخل هوئی - حکمران جماعت سے نیچمر جھوٹر درجر کے سردار، مذهبی پیشوا، زمیندار، اور آزاد لوگ یہاں کا متوسط طبقه تھے۔ اس صدی کے آغاز تک پسر میں غلام اور قرضدار غلام پست طبقے کے طور پر تھے، اگرچه غلامی بہت پہلے ولندیزی اثر کے ماتعت جزائر شرق الهند كي دوسري رياستون مين موقوف کر دی گئی تھی۔ جیسا که دیگر دیک قبائل میں معمول ہے یہاں بھی غلام آزاد آدمیوں کی طرح رهتے سہتے تھے، هر قسم کے کھیلوں اور تہواروں میں حصّه لیتے تھے، جائداد کے مالک ھو سکتے تھے اور ان کے لباس میں بھی کوئی خاص فرق نہیں ہوتا تھا۔ اگر ان کا قرض ان کے آقا کو كوئى دوسرا ادا "در ديتا تو وه پهلے كو چهوژ كر اس دوسرے کے پاس آ جاتے ۔ غلام بیچے نہیں

حونکه مسلم بگینون، پنجاریون اور باجوون کی معاشرتی حالت پہلے اور جگے بیان کی جا جکی ھے، للہذا ذیل کے ملاحظات ہے دین ڈیکوں اور ان کے مسلمان هم قوم پسریوں تک محدود هیں.

روایت کے ہموجب ایک عبرب مسمی توان سید نے پسر کو اسلام سے روشناس کیا۔ یہاں کے حاکم وقت کی لڑکی سے آس کی شادی نے اس ملک میں اسلام کی ترقی کو بہت تقویت پہنچائی.

پسریوں کا جہاں تک تعلق ہے ان کی معاشرتی زندگی صرف سطحی طور پر اسلام سے معاثر ہوئی تھی ۔ ان کی روز مرہ کی زندگی میں بت پرستی اور عالمہ ارواح کی پسرستش کا مشرکانہ عمیدی عام رها، مشالا انسان کی قسمت پس بھورائے کے خاص اثر کا ہرانا عقیدہ اور ان کی اس ملک کی افسانوی تاریخ سے یه اخذ کیا ! نشانیوں ہر یتین ۔ یه واقعه بھی معنی خود

(Missigit) مرف ایکسه مسجد (Missigit) المناف المعالي عبادت كاهين هين - مسلمان مرافق اور حاجیوں کی تعداد بھی کم ہے اور کے سفر حج کا زیادہ شوق بھی نہیں پایا جاتا۔ اسم موهوں پر روحوں کی اعانت طلب کی جاتی ہے، العن ايسل خاص كر اس موقع پر كيا جاتا ہے جب پسریوں میں کوئی بیمار پڑ جاتا ہے؛ جنانجہ وہ مشرکوں کی طرح بلیان blian ضیافتیں کرتے هیں الاز ایسی تقریبات جنوبی بورنیو میں بھی منعقد کی جاتی هیں ۔ اس میں گھٹٹیوں اور ڈھولکوں کے یؤے شور اور غل غیاڑے کے درمیان جو دور سے سنا جا سکتا ہے کمّار کے پروهت يا باليان balian پر روح مسلّط هو جاتی ہے اور اسی حال میں بیماری کی دوا اسے القا کرتی ہے۔ پائے تخت پسر میں بھی جو مختص طور پر مسلمانوں سے آباد ہے، ان بالیان عاملوں سے مشورہ کیا جاتا ہے؛ صرف ماہ رمضان کے ا اندر سلطان اس کی سمانعت کر دیتا ہے.

پسر کے اعلی طبقات میں اب تک خرافی اور مظاہر پرستانہ عقائد کی مقبولیت اس اساطیری افسانے سے عیاں ہے جو ابھی تک لوگوں میں زبان زد ہے اور وہ یہ ہے کہ گزشتہ صدی کے مشط میں یہاں کے سلطان آدم کی عادت تھی کہ سال فیضل میں یہاں کے سلطان آدم کی عادت تھی کہ سال کے سپتد دنوں میں روحوں کے پہاڑ '' گننگ ملکت'' کیا جاتا کے کسی جنیہ سے شادی کر کھا گنا کنہ وہاں اس نے کسی جنیہ سے شادی کر گھا گنا جو آپ اپنے کو غائب کرنے کا ملکد رکھتا گئا جاتا ہے کہ یہ لڑکا جزیرہ مادورا کی سے ایک جن شہزادی سے ایک جن شہزادی سے تعام کی قربانی چرڈھا کر بڑی شہودار کھا گئا کی شہرانی چرڈھا کر بڑی

قربانی بھی چڑھاتے تھے)۔ یہ ضیافتیں اب بھی کبھی کبھی۔ دی جاتی ھیں، خصوصًا اس غرض سے کہ ملک کو کسی مصیبت یا بیماری سے نجات دلائی جائے۔ موضع بسوئی میں تندنگ کے لیے ایک مکان بنایا گیا ہے، جس کی چھت کے تین حصے ھیں اور ایک لیے ایک لیے ایک مکرے لیے گیا ہے وار اس طرح کبوتر خانے سے مشابه ھو گئی ہے .

مذهبی پیشواؤں کی آمدنیاں اس رقم پر مشتمل هوتی هیں جو وہ ماہ صیام کے آخر میں زکوہ اور " بطرہ" (فطرہ) کی شکل میں وصول کر لیتے هیں۔ هر شخص حسب استطاعت دیتا ہے۔ رؤسا اس میں کوئی دہاؤ نہیں ڈالتے۔ مولوی ملا کو شادی یا طلاق کے موقع پر تہوڑا سا نذرانه بھی ملتا ہے .

تقویم، جو ریاست میں آج کل عام طور پر رائج هے، اسلامی هے ـ دوسرے مقامات کے دیکوں کی طرح یہاں بھی لهیتوں کی جُتائی اس وقت شروع ہوتی ہے جب ابک خاص جُهمکا (مجمع نجوم) آسمانوں میں د لهائی دیتا هے.

پسربوں کی عائی زندگی دسی حد تک اسلام کے رسوم کے مطابق مرتب ہو گئی ہے۔ اسلام کے ماننے والوں میں شادی دسی مذھبی پیشوا کے توسط سے اور باپ یا کسی ولی کے ذریعے انجام پاتی ہے، لیکن پہلے بہت معقول سہر کے متعلق کوئی اقرار ناسه ہو جاتا ہے۔ یہ دلھن کے والمدین دو دیا جاتا ہے۔ وہ خود اس کا صرف تھوڑا سا حصّہ پانی ہے۔ دیک رواج کے مطابق نوجوانوں کو شادی سے قبل بہت آزادی سے نوجوانوں کو شادی سے قبل بہت آزادی سے ملنے کی اجازت ہے۔ اپنا گھر بنانے سے پیشتر دولها طلاقوں کی نثرت ہے کیونکہ نکاح کی بات جیت کے وقت طلاقوں کی تثرت ہے کیونکہ نکاح کی بات جیت کے وقت فقط والدین کی مرضی چلتی ہے اور عورت کی خوا ھشلت پر شاذو نادر توجہ کی جاتی ہے۔ مرد اور عورت کی خوا ھشلت پر شاذو نادر توجہ کی جاتی ہے۔ مرد اور عورت کی خوا ھشلت پر شاذو نادر توجہ کی جاتی ہے۔ مرد اور عورت کی خوا ھشلت

XXX.

کے بعد اپنی اپنی جائداد پر بدستور قابض رہتے ہیں!
طلاق کے بعد یہ خاندان کو واپس کر دی جاتی ہے۔
شادی کے درسیان حاصل کی ہوئی جائداد دو
برابر حصوں میں شوہر اور بیوی کے درمیان تقسیم
کر دی جاتی ہے۔ ابک یا دوسرے کی موت کے
بعد بسماندہ تمام کا وارث ہو جاتا ہے۔ مسلمانوں
کی تجہیز و تکذین اسلامی رسوم کے مطابق ہوتی ہے.

Beschriving: A.H.F.J. Nussclein ())

.519.0 (BTLV)2 (van het landschap Pasie

(A.W. NIEUWENHUIS)

يُسْرُور : فبله سيالكوت (مغربي يا نستان) كا برانا شمر، جو سيالكوث سے سوله ميل جنوب ميں نارووال سے هوتي هوتي امرتسر (بهارت) كو جائر والى شاهراه پر واتع هے _ نبها جاتا هے اسے شاهنشاه باہر کے زمانر میں ایک باجوہ جائے منکہ پسر بندو نر آباد آئیا تھا، جس نے بالآخر مرتے وقت اسے ایک برهمن پروهت برس راء 'دو دے دیا۔ اس کے نام کی مناسبت سے یه یر سرور سبلایا، جو بعد میں بسرور هـو كيا (Gazetteer of the Siall.ot District) هـ و ۱۱۳ در) ایک زمانے میں اس شہر کی بڑی اهمیت تھی۔ اس کی پرانی اور پر رونق آبادی کے آثار شهر اور نواح میں اب بھی باقی ھیں۔ ان میں ایک تالاب بھی ہے، جو شاہنشاہ جہانگیر کے زمانے میں بنا تھا ۔ اس میں نالـ ڈیک کا پانی ڈالا جاتا ہے ۔ اسی غرض سے داراشکوہ نے ایک نہر بھی بنوائی تھی ۔ نہر اور اس کے پل کے آثار اب بھی موجود ھیں ۔ پسرور میں ایک مشہور صوفی میاں برخوردار کا مزار ہے، جس کی زیارت کے لیے اکثر لوگ ماہ محرم میں آئے ہیں ۔ یه مزار حضرت امام على العق^{رم} نے بنوایا تھا، جن كا اپنا مزار سیالکوٹ میں مرجع عوام ہے۔ شمالی جانب ٹیلے کے اوپر کسی ہزرگ کی قبر ہے، جو ''ممہر منگا کی

ماڑی" کہلاتی ہے.

قدیمی شہادتوں سے پتا چلتا ہے کہ ہسرور کا پانی کھاری ہے؛ بقول دلشاد:

شور ملاحتش همه پنجاب را گرفت
دلشاد پرسرور تبو دارد نمک در آب
(دیبوان دلشاد پسروری، مخطوطه، ۱۳۳۱ / ۱۳۳۱ میره، دانشگاه پنجاب لاهور، ص ۲۹ ب) اور اب
بهی یمی حالت هے ـ اس دیوان میں (ص ۳ م پ)
مطلع هے:

شہر ما پَـرْسَـرُور سی گویند کانِ علم و شعور می گویند اکثر مقامات کو جانے والی سڑکیں یہاں سے گزرتی تھیں ۔ اس لیے پرانے زمانے میں اسے تجارتی

منڈی کی حیثیت بھی حاصل رھی ہے۔ یہاں کی میونسپل کمیٹی 1872ء میں قائم ھوئی تھی۔ اس وقت یہ ضلع میں دوسرے درجے کا شہر ہے.

(مقبول بیگ بدخشانی)

عوا ہے کہ طلبہ دور دور سے آنے لگتے ہیں، کچھ مدت تک وہیں رہ کر آن کی تعلیم سے الدور ہوتے ہیں.

الم المكن بسنترن اعلى ديني تعليم و تربيت كے ادار ب المن ما يه كئى عمارتون پر مشتمل هوتے هيں اور پُنِی کائن کے باہر الک نہیں بنائے جاتے تو بھی الله کا کم از کم علیحده محلّه بن جاتے هيں ـ مجلوى واليان ملك وقتاً نوقتاً ايسے فرامين جارى کرتر برہے ہیں جن میں بعض دیمات کو ''معانی'' **غرار دیا گیا ہے،** یعنی وہ لکان اور خدمات جو مرکار آن سے لیتی وہ دائما ان معلموں کا حق هو جاتی میں جنھوں نے وہاں پسنترن قائم کر رکھے ھیں ۔ کئی دیندار افراد نے بھی ایسے مدرسوں کے المير اوقاف قائم كر دير هين - دوسرے پسنترن ايسے خبی ادارے میں جن کی ابتدا کسی عالم شخص کے اقدام کی رهین منت ہے جو خود تعلیم دینے لگا هو . اسى ليم ان كا تيام اور تدرتي و تندزل آس معلم کی شخصیت اور اس کے مبلغ علم کے بارے بہین لوگوں کی رامے سے وابسته هوتی ہے، بلکه ور پسنترن بھی جن کے لیے با ضابطہ طور پر وقف سوچود هیں ان عوامل سے ستأثر هوتے هیں .

ان میں بیچ کا حصّه راستیر کا کام دیتا ہے اور عمارت کے ایک سرے سے دوسرے تک چلا جاتا ہے ۔ بازووں کے دونوں حصوں میں رھنر کے کمرے هوتر هيں، ان ميں سے هر ايک کو اوٹوں کی مدد سے یکساں ناپ کے حجروں میں تقسیم کر دیا جاتا ہے۔ پندک کا دروازہ باھر کی چھوٹی دیواروں میں سے ایک کے وسط میں ہوتا ہے اور راستے کے اندر کھلتا ہے۔ جب کوئی اندو جاتا ہے تو دائیں اور بائیں صرف سادہ دیواریں د کھائی دیتی ھیں، بعد آزاں یہ پتا چلتا ہے نه ان دیواروں میں بہت نیچے اور چھوٹے چھوٹے دروازے رکھے گئے ہیں ۔ جو اسی مسالے کے بنے ہوتیے ھیں جس کی یہ دیواریں ھیں، ان سے حجروں کے اندر داخل هوتے هيں ۔ يه چهونے چهونے دروازے دونوں دیواروں میں یکسان فاصلے پر هوتے هیں اور ان میں سے هر دو ایک دوسرے کے بالمتابل هوتے هیں ـ حجروں میں باھر کی طرف سے روشنی چھوٹی کھڑ کیوں سے آتی ہے جو دیوار سیں ہوتی ہیں ۔ حجروں کی چھتیں اس قدر نیچی هوتی هیں نه مکین صرف بيٹھ سكتا يا فرش پر ليٺ سكتا هے، نيونك طالب علم [عمومًا] ليك در مطالعه كرتر هير ـ ايك حجر مے میں کئی طلبه رهتر هیں . بهت مقبول پسنترنوں میں دارالاقامة دو منزله بهی هو سکتر هیں۔ طبه کی تعداد چند سو تک هو سکتی ہے، لیکن یه بهی ممکن ہے بہت تھوڑی ہو۔ ایسر سینکڑوں پستترن موجود هي _ هر دارالاقامة مين "كوئي برانا طالب علم يا چھوٹے درجے کا معلم ضبط و نظم قائم رکھتا ہے۔ صدر اقامت خانه اتالیق کا کام بھی کرتا ہے اور اپنر زیر نگرانی طلاب کا هر طرح هاته بٹاتا ہے۔ بعض پسنترنوں میں عورتیں بھی تعلیم حاصل کرتی نظر آتي هين، ليكن يه بهت شاذ و نادر هوتا م أ كه وه ان مين رهين بهي.

پسنترنوں کی اپنی خاص طرز زندگی ھے ۔ صبح ھونر سے پہلر ھی بڑی گہما گہمی ھونر لکتی ہے ۔ فجر کی نماز سعملم خود پیڑھاتا ہے۔ نماز کے بعد "ذکر" هوتا هے۔ پهر درس شروع هو جاوي تصنيفات کی بھی ایک بنڑی تعداد متداول ہے۔ جاتر هیں ۔ معلم مبتدیوں کو ایک ایک کر کے پٹرھاتا ہے اور سبق کے بعد وہ اقامت خانے کو ، دینی تصنیفات پر مبنی ھیں ، ''کتاب'' کہلاتی واپس چلر جاتے هيں ـ يہاں وه پارها هوا سبق خود یا اونچے درجے کے "کسی طالب علم یا صدر پند کی سدد سے دوپہر تک دہراتے هيں _ پهر طلبه دوپہر کا دھانا کھاتے هيں _ هر اقامت خانر کے ''سنتری'' کا ایک جگه 'نهانا هوتا ہے ۔ عملا یہی ایک وقت کا کھانا ان کی خورا ک ھے ۔ پھر سب مسجد کو ناہر کی نماز کے لیے چلے جاتے هيں ۔ وہ دن بھر ميں تين اور نمازوں كے ليے بلائر جاتر میں۔ ان کے درسیان کے وقفے درس اور مطالعے میں صرف ہوتے ہیں۔ زیادہ اونجیے درجے کے طالب علموں ٹو معلم آکھٹا بڑھاتا ہے۔ وہ خود عُسَربی متن پڑھتا ہے، اس کا ترجمہ کرتا هے اور ضروری تشریح کرتا جاتا ہے ۔ عشا کی نماز کے بعد دن کا کام ختم ہو جاتا ہے اور طلبه سونے کے لیے چلے جاتے ہیں ۔ بعض طلبه (سنتری) : اب بھی چھوئے موٹے کاموں میں مصروف رہتے هيں ، جس سے انهيں الجه آمدني هو جاتي هے۔ تھوڑی دیر سیں یه کام بھی رک جاتے ھیں اور سارے میں سکوت چھا جاتا ہے۔ جمعر کے روز اس یکساں معمول میں کچھ تبدیلی ہو جاتی ہے۔ سب کے سب قریب ترین مسجد جامع میں صلاة الجمعة ادا كرنے جاتے هيں _ فصل كائنر كا زمانه بھی طلبہ کے لیے مصرونیت کا وقت ھوتا ہے۔ وہ دھان کے کھیتوں میں کام کرتے ھیں یا زکوۃ جمع کرنے چلے جاتے میں ۔ بہت سے طلبه رمضان المبارك كے مهينے ميں گهر جنر جاتر هيں .

پسنسترنوں میں مطالعے کا مقدم مضمون فقه هے ـ يہاں وهي عربي كتابين استعمال هوتي هيں جو اور شافعی ملکوں میں رائج هیں۔ ان کے علاوہ وہ 'نتابیں جو عربی مآخذ پر یا عربی سے لی گئی هیں ۔ پسنترنوں میں جاوی زبان ہولی جاتی ہے۔ سوندانی بولنے والے اضلاء (مغربی جاوا) میں جاوی تصانیف کی جگه سوندانی تصنیفات روز بروز زیاده لے رهی هیں ۔ فقه کے علاوہ اصول دین کا مطالعه بھی نیا جاتا ہے اور اس معاملے میں کسی خاص مذهب کی پیروی نہیں کی جاتی اور نه رائع تصنیفات صرف شافعیوں کی لکھی ہوئی ہوتی ہیں۔ راسخ العقیدہ نوع کے تصوف کا مطالعہ کم کیا جاتا ہے، اگرچہ یه سچ هے که تصوف کی ایک مقبول عام شکل ''همه اوست'' کی هلکی سی جهلک لیے هوہ موجود هے، لیکن پسنترنوں میں اس کی تعلیم بتدریج کم هوتی جا رهی ہے ـ طالب علم فقه کی ہڑی کتاب َ نُو، جو اس کے مطالعے میں رہی ہو، کتاب پیکمہ Pčkih [= فقه] كمهتا هے اور اس كي مزيد صراحت نہیں کرتا (وہ مشکل سے اس کا نام جانتا ہے) اور اصول دین کی کتاب کو "کتاب اصول" کہنے پر اکتفا کرتا ہے۔ فرائض مذهبی اور اصول دین پر ابتدائی تعلیم کی کتابیں بھی ''کتاب اصول'' کہلاتی ہیں۔

طریق درس بھی پسترن کے ساتھ مخصوص ہے ۔ جب طالب علم ابتدائی درسی کتاتیں ختم کر لیتا ہے تو اس کو زیادہ اہم عربی متون ہے روشناس کرایا جاتا ہے ۔ وہ انھیں اس معلّین کی نگرانی میں جملہ بجملہ پڑھتا ہے جس نے خوا بھی شاید عربی کا کبھی اچھی طرح مطالعی نہیں ا کیا ہوتا اور جو اعراب کے معاملے میں جرا افتا

المانا برماهتماد کرتا ہے۔ معلم جملے کا جاوی ﴿ وَالْمُ اللَّهِ عَرْجِمِهِ أُورِ مطلب بيان كرتا جاتا هـ ـ ﴿ أَخُوا كُولُ طَالِبُ عَلَمُ اسْ حَدْ تَكُ تَرْتَى كُو جَاتًا هِ . کمید آسان متون کا عربی سے جاوی میں ترجمه کو لے (TBGKW) وی (۱۸۸٦) ، ۱۸: (۱۸۸۶) میں ایک فہرست ان کتابوں کی دی هوئی ہے جو اس وقت سب سے زیادہ رائع تھیں) ۔ اس میں بڑا وقت لكتا هے؛ تاهم يه ديكھ كر أنه طالب علم كا علم یالاستقلال بڑھ رہا ہے اسے خوشی حاصل ہوتی ہے، نیز یه پر لطف احساس که وه متون کو ان کی اصلی زبان میں پڑھنے کے قابل ھو گیا ھے طالب علم کے سمند شوق کے لیے مہمیز کا کام آدرتا ہے۔ لیکن مکّهٔ معظمه اور حَشَرَموت کے زیر اثر اس طریقے کی جگه رفته رفته ایک دوسرا طریقه لیتا جا رها ہے **جو عربی صرف و نحو سے شروع ہوتا ہے۔ یہ یقینًا : پا چکے ہوتے ہیں .** زیادہ معقول معلوم هوتا ہے ، لیکن دشواری یه ہے کہ عربی کا سیکھنا کسی انڈونیشیا والر کے لیر اتنی مشکلات پیدا کر دیتا ہے نه بہت سے طلبه عربی کتابیں پڑھنے کے قابل ھونے سے پہلر ھی همت هار بیٹھتے هیں .

ہسترنوں میں مطالعہ بالکل مفت ہے۔
مندیں نہ تو طلب کی جاتی ھیں اور نہ دی جاتی
ھیں۔طالب علم اپنی مرضی سے آتا اور چلا جاتا ہے۔
اکٹر طلاب کی ابتدائی تعلیم پسترن میں داخل
ھونے سے پہلے گھر پر ھو چکتی ہے۔ علم دین
عمول کا ذوق و شوق، دولتمند اور سر کردہ
پاکھانوں میں یہ خواہش کہ اپنے کسی بیٹے کو
مطالعے میں منہمک دیکھیں اور بعض
مطالعے میں منہمک دیکھیں اور بعض
مطالعے میں منہمک دیکھیں اور بعض
مطالعے میں منہمک دیکھیں اور بعض
مطالعے میں منہمک دیکھیں اور بعض
مطالعے میں منہمک کی یہ معاش

مخصوص موضوع پر درس دیتا ہے، اسی لیے طلبہ ایک مدرسے سے دوسرے مدرسے میں جاتے رہتے ہیں حتی کہ بعض تو واقعی تمام عمر طلب علم کے لیے سفر کرتے رہتے ہیں۔ بعض جب یہ سمجھنے لگتے ہیں کہ انہوں نے خاصا علم حاصل کر لیا ہے تو کہیں (لیکن اپنے ضلعوں میں نہیں) بحیثیت معلم سکونت بذیر ہو جاتے ہیں، یا کسی پسنترن میں نائب معلم بن جاتے ہیں اور یا ''آزاد اهل علم'' میں نائب معلم بن جاتے ہیں اور یا ''آزاد اهل علم'' نہیں جس کے لیے کسی پسنترن کی تعلیم ملازمت کی شرط اوّل ہو۔ علماے دین عمومًا ہر اس چیز سے شرط اوّل ہو۔ علماے دین عمومًا ہر اس چیز سے بیزار ہیں جو سرکاری ہو یا حکومت سے تعلق بیزار ہیں جو سرکاری ہو یا حکومت سے تعلق رکھتی ہو، لیکن مسجد کے بڑے اهل خدمت معمولاً کیسی نہ کسی پسنترن میں کچھ مدت تک تعلیم کیسے کی تعلیم کسی نہ کسی پسنترن میں کچھ مدت تک تعلیم کے کر ہوتر ہیں ۔

یه بہت برا سمجھا جاتا ہے کہ مذھبی تعلیم دینے کی دوئی مقرود یا طے شدہ آجرت لی جائے، تاھم اکثر معلّم خوش حال ھیں ۔ اس خیال سے نه وہ باعث بر دت ھیں، خوش عقیدہ لوگ ان کو بڑے بڑے نذرانے دیتے رھتے ھیں۔مذھبی تقریبات میں، جو جاوی زندگی میں بکثرت ھوتی ھیں،معلم بہت ھی بابر نت سہمان ھوتا ھے۔سب لوگ سب موقعوں بر اس کی علمیت کی طرف رجوع کرتے یا اس کی شفاعت کے آرزومند ھوتے ھیں اور ان درخواستوں کے ساتھ نذرانے پیش کیے جاتے ھیں ۔ طلبه اگر مستطیع ھیں تو داخلے کے وقت اپنی طرف سے نذر دیتے ھیں ۔خوشحال والدین کے بچے جب گھر جاتے ھیں تو واپسی میں تحائف لاتے ھیں اور نادار طلبه معلم خوش میں کام کرتے ھیں اور نادار طلبه معلم کرتے ھیں ۔

بیشتر طلبه نادار هوتے هیں اور در اصل خیرات وصدقات پر بسر کرتے هیں۔ خاص خاص ایام میں وہ ضلع کے چاروں طرف نکل جاتے هیں۔ ان کا

آنا وبال جان نہیں سمجھا جاتا بلکہ ان کی اعانت بلا تأمل کی جاتی ہے، کیونکہ وہ مقدس تعلیم حاصل کر رہے ھیں اور انھیں دینا باعث ہر کت ھوتا ہے۔ کھیت میں کام کرنے اور قرآن حکیم کے نسخوں کی کتابت وغیرہ کی طرح کے کاموں سے بھی انھیں کچھ تھوڑا بہت مل جاتا ہے، جو ان کی کم خرچ زندگی کے لیے نفایت ترتا ہے۔ مستعمراتی حکومت کو [مراد ولندیزی حکومت سے ہے، جو اب ختم ھو چکی ان پر عام نگرانی ر نہتی تھی۔ نئے بسنترنوں کے ان پر عام نگرانی ر نہتی تھی۔ نئے بسنترنوں کے قیام کی اطلاع حکام نو دی جاتی ہے اور صدر مدرسہ کو ایک رجسنر ر نہنا پڑتا ہے، جس میں طالب عنموں اور درسی کتابوں کے نام لکھے ھوتے ھیں.

یورپی طرز کے مدارس کی نثرت نر زمانہ حال میں پسنترنوں بسر ایک کاری ضرب لگائی ہے ۔ مذهبی تعلیم صرف پسنترن دے سکتر هیں، کیونکه [ولندیزی حکومت کے زمانے سے جو] پبلک سکول قائم کیر گئے وہ یہ تعلیم بالکل نہیں دیتر _ اس کے برعکس وہ لوگوں کو روز مرہ زندگی کے لیر تیار کرتے ہیں ۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ ایسے نجی مدارس دو ترقی هو رهی هے جو یه دونوں کام انجام دیں ۔ یه "مدرسے" کہلاتر ھیں اور ان کا مقصد سب طرح کے لوگوں کو تعلیم دینا هوتا ہے۔ ان مدرسوں کے ساتھ اعلٰی تعلیم کے سکول منسلک هیں، جن میں مذهبی تعلیم کو نمایاں حصه دیا جاتا ہے۔ ان سکولوں کی بنیاد اس طیقر کے لوگوں کی بدولت پٹری جن ہر جدید خیالات کا اثر پڑ چکا ہے؛ للہذا ان کا طریق تعلیم بورہی نمونوں سے لیا گیا ہے، لیکن ان کی وسعت نظر کسی طرح قدیم پستترنوں سے زیادہ نہیں ہے ۔ "مدرسه" کا لفظ مصر یا شاید عرب

سے مأخوذ معلوم هوتا ہے ۔ مذهبی تعلیم کے ماسوا مدارس کی تنظیم بالکل سرکاری سکولوں کے نمونے پر کی گئی ہے.

مننگ کباؤ Minangkabau ملائیوں کے ملک (یعنی وسطی سماترا) میں ایسی دینی درس گاهیں هیں جبو بحیثیت مجموعی پسنترن سے مشابه هیں۔ انهیں سوراؤ Surau کہتے هیں۔ یه نام ابتدائی سکولوں، عبادت گاهول، مردانے مکانوں کو بھی دیا جاتا ہے، اور ادارے کی الگ الگ عمارتیں بھی "سوراؤ" کہلاتی هیں۔ طلبه کے مکانات حجروں میں منقسم نہیں هوتے بلکه ان میں مقیم طلبه کے درس اور سونے کا کمرہ مشترک هوتا ہے.

اچے [رک بان] میں بھی ایسی درس گاھیں ھیں جو جاوی درسگاھوں کی ھمپلد ھیں، البته یہاں صرف وہ طریق تعلیم رائع ہے جسے جاوا میں جدید کہا جا سکتا ہے۔ وھاں ملائی زبان جاوی کی جگہ لے لیتی ہے؛ اسی لیے اچے میں اس زبان کا جاننا طلبه کے لیے لابدی ہے۔ طلبه کی تیام گاھیں (رنگ گنگ کنگ کے دارالاقامة (پندوک عصے پر بنی ھوتی ھیں جو جاوا طرح پورے پسنترن کو پندوک بھی کہا جاتا ہے، بالکل اسی طرح اچے میں رنگ کنگ کے نام کا اللک اسی طرح اچے میں رنگ کنگ کے نام کا اطلاق تمام ادارے پر بھی ھوتا ہے۔ [اس مقالے بیل جو معلومات ھیں وہ جمہ واء تک کی ھیں]۔

Posharevatz (ملفوظ Pozarevac) فرانسيسي املا Passarovitz (Pojarévatz) ترکی بسا رونچه كى طرح ايك تصحيف هے)، يوكوسلاويا ميں ضلم (- بالنات) أينيوب كا ايك ترقى پذير تجارتي قصبه -ید اسی نام کے ضلع کا صدر مقام ہے اور موراوه Morava اور ملاوه Miava کے درسیان کے زرخیز هموار خطّے میں دبراویکا Dubravica کی ڈینیویی ہندرگاہ سے صرف دس میل کے فاصلر پر واقع هـ . ۱۳۵۳ عمين اس كي آبادي ۱۳۵۳ تهي-اس قصیر کا ذکر، جس کا نام عام طور پر سربی درواتی Serbo-Croat لفظ Serbo-Croat سے متعلق «Kneževina Sribija: M.D. Milićević) عاتا ہے اتا ہے اہاتا بلغراد ١٨٤٦ء، ص ١٤٢ و ١٠٠٨)، سب سے پہلر پندرهویں صدی عیسوی کے خاتم کے قریب آتا ہے، حکر یه یقیناً پہلے سے موجود ہوگا اور ہوسء میں گردو پیش کے علاقے کی طرح ترکی کے ا زیر نکیں ہو گیا ہوگا۔ ترکی خزانے کے دفاتر ستعلقه د کری، بابت و و و و عند کے مطابق (A. Velics : A. Velics عنگری، بابت Magyarországi török kincstarf ، بوڈاپسٹ، . ۱۸۹، انھیں کے حوالے کر دیا جائے؛ چنانچہ مشرقی : (Semendria) من بهرم) يه بستى سمندره (defterk Smederevo) کی ترکی سنجاق میں داخل تھی اور سترهویں صدی عیسوی کے وسط میں حاجی خلیفه اسے ایک قاضی کا مستقر (قاضی لِق) بیان کرتا مے (قب :Spomenik ج ۱۸ ، بلغراد ۱۸۹۳ عمود ۲۹) - اس حدی کے خاتمے کے قریب بہت سے سربیوں نر پشاروتز سے هجرت کی ۔ اٹھارهویں صدی کے آغاز میں بلمض اوقات اس کا ذکر ایک گاؤں کے طور پر . a like

" پشاروتنز کی شہرت اس صلح نامے کی المنات ہے جس کی وجہ سے ۱۷۱۹ تا من عنگ ترکیه و آسریا کا خاتمه هوا .. المستقلم بر تبرکی وینس کے خلاف موکس.

اس وجه سے اعلان جنگ کر چکا تھا کہ صلح ناسهٔ کارلووتیز Carlovitz کی پابندی نہیں کی جا رهی تھی اور ہ 1 ے اع میں اس نے مورا اور چند جزائر ارخبیل (Ionian Islands) پر قبضه کر لیا _ آسٹریا، جو ابتدا میں وینس کے ایک حلیف کی حیثیت سے مصالحت کے لیے بیچ میں پڑا تھا، ۱۱۱۹ میں خود بھی میدان میں آ گیا اور اس کی فوج نر شہزادہ يوجين كى قيادت مين يترو وارادين، تمسوار اور بلغراد میں تین بڑی کامیابیاں حاصل کیں ۔ اس پر انگلستان صلح "درانے کی غرض سے بیچ میں پڑا۔طویل تیاریوں کے بعد (قب GOR: von Hammer بار دوم، س : ٩ ه ١ تا ٣٠ ١) مؤتمر پشاروتر منعقد كي گئي_ کفت و شنید، جس میں ترکی، آسٹریا، وینس کے و کلامے مختار نے حصہ لیا اور جس میں انگلستان اور ھالینڈ ثالث تهے، و جون ۱۷۱۸ نو شروع هوئي اور ۲۱ جولائی آنو صلح نامے ہر دستخط ہوگئر .

صلح نامنه اس بنیاد پر طے ہوا کہ جو علاقہ اس وقت دونوں حریفوں کے هاتھ میں تھا وہ حصة سيرسيه، تيمسوار اور اس كا پدورا ضلع (بانات Banate)، تمام شمال مشرقی سربیا مع بلغراد، پشاروتےز وغیرہ اور انلاق کوچک آسٹے پاس رہے، وینس کے پاس بھی دلماتی اور البانی ساحلوں کے وہ چند مقامات باقی رہے جو آس نے لے لیے تھے۔ اسے چند تجارتی رعایتیں اور جزیرۂ چوقه (Ccrigo) بھی مل گیا، لیکن اسے تمام جزیرہ نماے مورا اور هرسک (Hercegovina) کے جنوب مشرقی اضلاع تسرک کسو واپس کسرنا پیڑے ۔ ایک تجارتی معاهدے کی رو سے، جو ۲۷ جولائی کو بشاروتز هي مين طر بايا، آسٹريا كو دولت عثمانيه میں بعض تجارتی اور دوسری مراعات حاصل

کسی معاہدۂ صلح کے طر ہوتر کے بعد جو ا ص ۱٫۰). مراسم ادا کیر جاتر هیں ان کے مطابق پہلا ترکی وکیل مختار ابراهیم پاشا مع اپنے خدم و حشم کے وى انا كيا اور گفت و شنيد مين آسٹريا كا وكيل كاؤنت ورمونت Wirmont قسطنطينيه آيا _ تركى سفارت کے ایک ران نر ۱۷۲۶ء میں ایک دلجسپ روداد لکھی تھی، جسر Fr. van Kraclitz نسر متن اور ترجمر کے ساتھ شائع کیا ہے (Bericht über der Zug des Gross-Botschafters Ibrahim Pascha nach 10A 7 (SBAk. Wien 12 (Wien im Jahre 1719 -1917/A1777) 4 (TOEM) 5 (519.A) سرووع) : ۱۱۹ تا ۲۲۷ اس اشاعت کا ترکی متن اے _ رفیق نر دوبارہ طبع کیا).

> آسٹروی قبضر (۱۷۱۸ تما ۲۹۷۹ع) کے دوران میں پشاروتز اس علاقے کا سب سے اہم مقام تھا۔ ترکی کے خلاف سربیا کی جنگ آزادی میں اس کا عرصے تک محاصرہ رہا اور بالآخر اسے سربیوں کے آگر ہتھیار ڈالنا پڑے (م،۸۰۹) ۔ ۱۸۱۳ء میں یه شهر دوباره تر دوں کے هاتھ آ گیا، لیکن ه ۱۸۱ ع میں پھر سربیوں کے تبضر میں چلا گیا.

> اس کے بعد جو امن کا دور آیا (۱۸۱۵ تا ه ۱۹۱ ع) اس میں پشاروتز ترقی کرتا گیا ۔ شہزادہ میلوس Milos نے ممرع میں اسے اپنا دوسرا مستقر بنایا اور وهال دو قصر (قوناق) بنوائر_ اس کے تھوڑے ھی دن بعد ایک پروشیائی Prussian انسر اس شہر میں آیا، اور اس نر وهال کے حالات پر ایک دلچسپ یادداشت چهوژی (Otto. v. Pirch): Reise in Serbein im Spätherbst 1829 برلن ۸۳۰ ع ر: ورر تا رور) - انیسویں صدی کے نصف آخر میں آبادی برابر بڑھتی رھی، لیکن اور کسی لحاظ سے ''یہاں کوئی دلچسی کی بات نبين تهي،" (Serbien : F. Kanitz) لائيزگ ١٨٦٨ع

بیسویں صدی کے آغاز میں پشاروتز سربیا کے اهم ترین قصبون میں شمار هوتا تھا۔ پہلی جنگ عظیم کے دوران میں جرمنوں نے ہ وہ وہ میں اس پر قبضه کر لیا اور پھر یه (اکتوبر ۱۹۱۹ء سے) بلغاریوں کے قبضے میں رہا، لیکن ۱۹۱۸ ع کے جاڑوں میں اس ہر پھر سربیوں کا قبضه هو گیا۔ اس وقت سے په يوگوسلاويا ميں شامل ہے.

مآخذ: (متن میں درج حوالوں کے علاوہ): () V. Bianchi () صلح کی گفت و شنید میں وینس کا العنار عنار العناد Istorica relazione della pace di Posaroviz پيدوا Padua و ١ ع (٧) عبدالرحمن شَرَف: ناریخ دولت عثمانیه، به (ابربره/ ۱۹۸۸) : Recueil: G. Noradounghian (r) :172 1 17. אבייט d'actes internationaux de l'empire ottoman عدد ۸۰۸ و ۱۱ ۱۲ (عدد ۸۰۸ و ۲۰۹)، ۸۰۲ تا ٢١٦ (آسٹريا کے ساتھ صلح نامه کا لاطینی متن)، ٣١٦ تا ٢٠٠ (فرانسيسي دين اس كا خلاصه)؛ (م) Požarevački mir (1718. g): Drag. M. Pavlović : Y. 4 4 19. 1 Novi Sad Letopis matice srpske 32 ٢٠ تا ١م و ٢٠٨ : هم تا ٨٠ (معاهدة بشاروتز كا ایک اجیا تاریخی مطالعه) ؛ (ه V. Popović (ه) در ۱۳۲۸ : (۱۹۲۸ خرب) ۲ (Naronda enciklopedija (م) نارب ، ۱۹۳۰ زغرب ، ۱۹۳۰ زغرب ، ۱۹۳۰ زغرب ، ۱۹۳۰ Požarevac: M. A. Purković (4) 1071: 1 پشاروتز سمه ۱ء (اس شهر اور اس کی تاریخ پر ایک مخصوص تصنیف کی پہلی کوشش).

(FRHIM BAJRAKTAREVIC)

پشاور : تاریخ : تاریخ میں وادی بشاور کا و ذکر پہلے پہل وهاں ملتا ہے جہاں اسے ریاست كندهارا كا ايك حصه بتايا كيا هي، ليكن قديم دور کی تاریخ ابھی تک تاریکی میں ہے۔ یکندو

کے حملے کے بعد اس کے حالات سے تاریکی چھٹنے کی فوجیں کی فوجیں وہ الگ الگ راستوں سے دریا ہے سندھ تک پہنچی ہیں : ایک درۂ خیبر سے ھو کر اور دوسری نود سکندر کی رهبری و سرکردگی میں کنڑ ہ اجوڑ ہ سوات ہ بنیر ھوتی ھوئی گئی ۔ یونانیوں کے اس پہلے حملے نے بھی پشاور پر اپنے اثرات قائم ہیں کیے، نه کچھ آثار چھوڑ ہے، البته سکندر ی واپسی کے بعد یه وادی چندرگیت کی فرمانروائی ی شامل ھوگئی (۲۲۳ تا ۱۹۲ ق م) ۔ پھر بندرگیت کی فرمانروائی بندرگیت کے عہد میں بدھمت بندرگیت کے پوتے اشوک کے عہد میں بدھمت اسانیوں اور آخر میں پھر هندووں کا تسلط قائم اسانیوں اور آخر میں پھر هندووں کا تسلط قائم وتا رہا، جو ساتویں صدی عیسوی تک چلا.

ساتویں صدی عیسوی کے اختتام سے کچھ المئے، ہشتون [یا ہختون] (افغان یا پٹھان) اس وادی یں نمودار ھوے۔ انھوں نے آتے ھی حاکمان لاھور ہخاب) سے دریاے سندھ کے قریب کا میدانی علاقه بھین لیا اور بعد میں گھگکھڑوں کی امداد و اعانت سدھ اور دریاے جہلم کے درمیانی مرکزے ہر مسلط ھو گئے۔ اس کے بعد پشتونوں نے اھور کے حاکموں کو مجبور کیا کہ وہ دریاے سندھ فرور کے مغرب اور دریاے کابل کے جنوب کا درمیانی ہاڑی علاقہ بھی ان کے تصرف میں دے دیں.

دسویں صدی عیسوی میں پشاور پھر بیرونی اقت آکے زیر تسلط آگیا، جب که سبکتگین نے اھور کے حکمران راجه جے پال کو شکست دی۔ بیکنگین کے بعد اس کے بیٹے سلطان محمود غزنوی نے بیکنگین کے بعد اس کے بیٹے سلطان محمود غزنوی نے گوھویی صدی عیسوی کے اوائل میں بیس پچیس سال محمود کے جاؤنی بنائے رکھا۔ سلطان محمود

کے بعد بھی تقریباً سو سال تک پشاور غزنہ کا صوبه شمار کیا جاتا رها۔ آخر پندرهویی صدی عیسوی میں غوریوں کے ھاتھوں، غزنوی دور حکومت کا خاتمه هوا اور ۱۵۰۰ء تک یہاں مختلف ا حکمرانوں کی حکومت چلتی رهی ۔ آخر سال مذکور میں بابر درۂ خیبر کے راستر حملہ آور ہوا۔ باہر اپنی حکومت کے دسویں سال افغانوں کی جانب متوجه هوا ـ اس نر باجور اور سوات کو مطیع کیا ـ همایوں کے زمانے میں یہاں خلیل، سہمند، داؤد زئی اور دلازاک قوموں کی آپس میں خانه جنگیاں هوتی رهیں ۔ آکبر نے ان شورشوں کو رفع کرنر کی خاطر میدانی علاقوں میں جگه جگه فوجی قلعے تعمیر کر کے ان لوگوں پر قابو پا لیا، مگر اس علاقر پر قبضه و اقتدار کا مقصد شاهراه کابل کی حفاظت اور اس راستر پسر نقل و حمل اور رسل و رسائل کی سهولت اور مقسامی قبائل مین ، قیام امن کے سوا کچھ نہ تھا۔

اسی زمانے میں یوسف زئی، مندنڑ اور خٹکوں کی شورشیں اور اختلافات رونما ھوے۔ یہ علاقہ ان دو شاخوں میں تقسیم کیا گیا جنھوں نے اپنے آپ کو یہاں کا اصلی حادم قرار دیا، مگر دہلی کے تخت سے براے نام الحاق بھی قائم رکھا۔ یہ حالات جہانگیر اور شاھجہاں کے عہد تک قائم ساتھ دریاے سندھ کی حدود سے نکل کر علاقۂ چھچھ ساتھ دریاے سندھ کی حدود سے نکل کر علاقۂ چھچھ پر قبضه کر لیا، اور اس طرح دہلی اور کابل کا راسته منقطع کر دیا اور یوں ایک عرصے تک پشاور کے پورے میدانی علاقے پر اپنا قبضه جمائے رکھا۔ اس عرصے میں مسلسل جنگوں کی بنا پر اورنگزیب خود اپنی سرکردگی میں فوج لے کر آیا تاکه ان قبائل پر دویارہ اپنا قسلط قائم کرے ۔ یہ جد و جہد اور کشمکش تقریباً دو سال (۲۵۔ ۱۹۔

سے ۱۹۵۵ء) تک جاری رهی۔ ان مہمات میں پشتو کے نامور شاعر خوشحال خان خثک نے بڑا حصه لیا۔ یه واقعات اس کی نظموں اور دیگر تاریخی دستاویزات میں بڑے نمایاں طریقے سے قلمبند هوے هیں .

اورنگزیب کے جانشینوں نے بعد میں پشاور پر ا پنا فبضه قائم رانها، مگر سلطنت مغلیه کے زوال پذیر ھونے کی وجہ سے ۱۷۳۸ء میں پشاور نادر شاہ افشار کے تبضے میں آ گیا، جس کے باعث مغلول نے دریاے سندھ کے مغربی 'ننارے کا سارا علاقه بھی نادر شاہ کے حوالے کر دیا۔ اس دوران میں نادر شاہ کی خراسان میں مصروفیات کے باعث يوسف زئي. مُنْلُك، اور دوهسناني قبائل تو بالكل آزاد اور خود مختار رهي، البته خَليل، مُمَّمَّنَّد، داوَّد زُنَّي، معمد زنی اور گِنگیانْڈِی قبائل سے جبڑا خراج لیا جاتا رھا۔ نادر شاہ کی وفات کے بعد سدوزئی درائیوں نے احمد شاہ آبدالی کے زیر تسلّط قندھار میں اپنی حکومت قائم آدر لی، جس کے عہد میں وادی پشاور پر آن کا مکمل قبضه و اقندار فائم هو گیا ـ ۴ و مروع میں سدوزئیوں کے آخری مدعی شاہ شجاع نے پشاور میں اپنی بادشاھی کا اعلان کیا۔ بالآخر بڑے انقلابات و تغیرات کے بعد شاہ شجاع نے ۱۸۱۰ء میں دستبردار ہو در انگریزوں کے زیر حفاظت لدهیانے میں سکونت اختیار کرلی، اور یه سارا علاقه سکھوں کے قبضر میں چلا گیا۔

رنجیت سنگھ نے ۱۸۱۸ء میں پشاور پر اپنا تسلط قائم کیا اور هری سنگھ نلوا کو یہاں کی زمام حکومت سونپ دی۔ هری سنگھ ظالم و جابر سردار تھا اور یوں بھی سکھ حکومت نے اندرون ملک میں تدبر سے نظم و نسق قائم کرنے کی کوئی کوشش نمیں کی، اس لیے سکھ اپنے زمانۂ حکومت میں یہاں امن اور چین سے نه وہ سکے۔ هری سنگھ

پشتونوں سے ایک لڑائی میں مارا گیا ۔ اس ک بعد سکھوں کی طرف سے ایک فرنگی جرنیل General Avitabile (جسے لوگ ابو طبیله کمتے تھے) آیا اور یہاں ۱۸۳۸ سے ۱۸۳۲ء تک رہا۔ آخر اسے بهی ۱۸۳۲ء میں فارغ کیا گیا۔ ۱۸۳۹ء میں سکھوں کی پہلی بڑی لڑائی کے کچھ عرصے بعد یعنی اوائل عمره عمين جب دربار (سکھوں کی مرکزی حکومت) نر سردار گلاب سنگه کو پشاور کا گورنر بنا كر بهيجا تو اسكر ساته هي ريزيدنث لاهور کے نمائندے کی حیثیت سے میجر جنرل لارنس کو بھی۔ پشاور بھیجا ۔ پشاور ڈسٹرکٹ گیزٹیئر میں لکھا ہے: - General Avitabile was relieved in 1842 اس جرنیل کی پوری تاریخ پڑھنے سے معلوم بھوتا ہے که اسے خود سکھوں نر هٹایا، کیونکه ابو طبیله کے هٹتے هی یہاں سردار تیج سنگه گورنر پشاور کی حیثیت سے آیا اور چار سال تک رہا ۔ یہی تیج سنکھ اس جرنیل کا کسی قدر مخالف تھا۔ ۱۹۸۸ء مین سکھوں کو آخری شکست ھوئی اور وادی پشاور انگریزوں کی مملکت میں شامل ہوگئی ۔ میجر لاونور کو بشاور کا ڈپٹی کمشنر مقرر کیا گیا اؤرا اس تاریخ سے پشاورہ پنجاب گورنمنٹ کا ایک انتظامی ضلع قرار دے دیا گیا۔ جب نومیر 1، 19 عد میں، ایک چیف کمشٹر کے ماتحت شمالی مخربی سرحدی صوبے کے نام سے یہ ایک علیمدہ صوبه ، بعافیه گیا تو پشاور هی کو نئی صوبائی حکومت که صدر مقام بنایا کیا (بحواله امپیریل گیزلیئر آف اناهیا ، نيو ايديشن، جلد و، ٨٠٠ و ١ع، صن ٨٠٠٨- حيلته كا يهيلا حيف كمشتر لفلننك كبرنل سرايهن اے ڈین Lieut Col. Sir H. A. Donne اے عمورع تک تحمیل مردان، اور تحمیل طوایه بشاور ضلع مين شامل رهين (بحوالة مودم شفائهم المرابعة المالية المال

مردان کے ضلع بن جانے کے بعد وہ پشاور میں عدد تین تحصیلی شامل هیں : تحصیل پشاور، تحصیل چارسدہ اور تحصیل نوشہرہ ۔ ان میں سے هر ایک، ایک اسسٹنٹ کمشنر کے ماتحت ایک الگ سب ڈویژن ہے.

وحدت مغربی باکستان میں پشاور ربجن:

ہ، ۱۹۵ کے وسط تک مغربی پاکستان چار صوبوف پر مشتمل تها، جن میں پنجاب، سندھ، بلوچستان اور شمال مغربی سرحدی صوبه شامل تیے ـ حینانچه بعض اهم سیاسی و انتظامی وجوه کی بنا بر یه ضروری قرار دیا گیا که ان صوبوں اور ملحته و متعلقه ریاستوں کو ایک کر دیا جائسے؛ للہذا اگست ه و و و مین آئین ساز اسمبلی مین ایک بل پیش کیا گیا، جسے قیام صوبۂ مغربی في (Establishment of West Pakistan Bill) يا كستان غام دیا گیا۔ بل میں چاروں مذکورہ صوبوں اور ریاستوں کو مدغم کر کے پورے مغربی پاکستان ک ایک صوبه بنائر کی تجویز تھی ۔ جنانچه یه بل منظور كر ليا كيا اورم ١ اكتوبره ٥ ٩ عكو وحدت مغربي پاکستان کے نام سے ایک صوبه وجود میں آ گیا ۔ اس طرح پاکستان دو يونثون (Units) يا وحدتون مين حبقيهم هوكر ايك مغربي يا پچهمي پاكستان اور دوسرا مشرقى يا پوريو پاكستان كهلايا ـ ساته هي انتظام و انمبرام کے لحاظ سے نیا صوبہ مغربی پاکستان تین بغریم علاقون (Regions) اور باره بنری قسمتون · (Divisiona) میں منقسم کر دیا گیا۔ . مور ع میں الله ربحن اور ایک ڈویژن اور بڑھا دیا گیا ہے۔ الم المرسى الور اخلام سوات، دير اور جترال المناسب على منجمله تين يؤه علاقون اور باره

بڑے حصوں کے پہلا پشاور ریجن اور پشاور ڈویژن ہے جو پشاور، هزاره، مردان، کوهائ اور قبائلی علاقوں میں اور قبائلی علاقوں میں مالا کنڈ ایجنسی، مہمند ایجنسی، خیبر ایجنسی اور کرم ایجنسی کے ساتھ ساتھ پشاور، هزاره، مردان اور کوهائ کے کچھ ملحقه علاقے شامل هیں .

بساور کا نام: مختلف مؤرخوں اور سیاحوں نے اسے مختلف ناموں سے یاد کیا ہے۔ ھیروڈوٹس (... ق م) نے اسے "پسکا پورس"؛ چینی بدھ سیاح فاهیان Fa-hien تا ۱۳۱۳ نیر "فولیوشا" اور دوسرے چینی سیاح هیون سانگ (Hiuen Tsang) [٩ ٢ ٢ تا ٥ ٣ ٦ ع] نے اسے "پولوشا پولو" بتایا ہے _ ان کے بعد المسعودی (درروع) اور ابو ربحان البیرونی (۱۱۰۰ء) نے اس کا نام "پرشاور" لکھا ھے ۔ بعد میں مغل بادشاہ باہر اور اس کے بعد آئبر نے اسے فارسی میں ''پیش آور'' اور "پیشه ور" در دیا۔ اس کے بعد سے یه نام باقاعدہ پشاور هو کر ره گیا۔ بعض کتابوں میں اس کا قدیم نام پرشور - پُشّه ور - پُرشپور اور باکرام بهی لکھا ہے۔ باگرام کا نام خوشحال خان خٹک اور عبدالرحلن بابا نے بنی اپنی نظموں اور غزلوں میں استعمال کیا ہے.

جغرافیہ: نتشے میں پشاور، اے درجے ۲۰ دقیقے اور ۲۰ درجے ۱۰ دقیقے طول بلاد مشرق میں اور ۳۳ درجے ۲۰ دقیقے اور ۳۳ درجے ۲۰ دقیقے عرض بلد شمال میں واقع ہے۔ به لحاظ حدود اربعه مشرق میں خلع مردان اور تقریبًا تیس میل نہجے دریائے سندھ ضلع انک سے اسے جدا کرتا ہے، اور جنوب مشرقی گوشے میں کوہ نیلاب غاشے اسے خیل آفریدی اور درے کے آدم خیل آفریدی اور درے کے آدم خیل آفریدی واقع میں۔ میں خیر کوتا ہے۔ جنوب میں حسن میں خیر کے آدم خیل آفریدی واقع میں۔

آگے شمال میں اور دریامے کابل کے اس پار، ممهمند قبائل جو ایک کوهستانی سلسلے میں آباد هیں، جن کی حدود دریامے سوات کے کناروں تک پمپنچتی هیں، نیز مالا کنڈ ایجنسی اور شمال مشرق میں مردان ہے۔ یهضلع قدرتی طور پسر جاروں طرف سے مسلسل پہاڑوں اور پہاڑیوں کے ایک مدور حلقے کے اندر گھرا ہوا ہے ۔ صرف مشرق کی جانب اٹک کے سامنر کچھ کھلا ھوا ہے۔ اس کے وسط میں دریا ہے کابل ہے، جو جنوب مشرق کی سمت بہتا ہے۔ وادی کی زمین شمال اور جنوب دونوں جانب سے دریا کی طرف جھکتی ہے، جس کے اور تک گر جاتا ہے۔ ہارشوں کا اوسط موری ان باعث علاقے کے پانی کے نکاس کا رخ دریاے کابل ! ھے۔ بارشیں زیادہ تر موسم سرما میں ہوتی ھیر کی جانب ہے.

> ہے _ اس میں جگه جگه چشمر، نبریں، نالر، ندیاں ، نقصان پہنچتا ہے . اور دریا بہتر ہیں ۔ بعض علاقوں کی زمین ہر سوسم میں سبزے سے ڈھکی رھتی ہے۔ بعض مقامات پر پورے کے پورے گاؤں پر ہرے بھرے اونچے اونجير جهند جهائر هوے نظر آتر هيں ـ نمين پھل دار درختوں کے بیڑے بیڑے باغ اور کمیں مکئی اور نیشکر کے دور دور تک پھیلر ھوے کھیت یا کیبوں اور جو یا دھان کی لہلہاتی فصلیں ہوتی میں ۔ هشتنگر اور یوسنزئی کی میدانی زرعی ا موسم میں آتے رہتے ہیں . زمینوں میں آب پاشی نہروں کے ذریعے ہوتی ہے۔ ا مشرق کی جانب خٹکوں کی کچھ زمینیں رھٹ کے کنووں کے ذریعے سیراب ہوتی ہیں اور خٹکوں کا جنوبي علاقه خشک اور باراني زمينوں پر مشتمل ہے.

رقبه: ضلع بشاور کا کل رقبه ۱۹۹۸ سربع میل ہے۔ اور پشاور شہر اور چھاؤنی دونوں کا مجموعي رتبه تقريباً ٩ مربع ميل هـ.

آب و هوا اورسوسمى كوائف: بشاورايك

ا خوشگوار، فرحت بخش اور صحت افزا رهتی ہے۔البن گرمیوں کے تین سہینے گرمی منطقة حارہ کے بعد مقامات سے بھی ہڑھ جاتی ہے۔ وسط مئی سے وس جولائی تک درجهٔ حرارت میدانی علاقوں کی طر بہت بڑھ جاتا ہے۔ خشک گرمی پڑتی ہے۔ تیز تند لُوئیں چلنے لگتی هیں اور یه گرمی مضّر صح ھوتی ہے ۔ پہر وسط جولائی سے ستمبر تک گرہ آئسي قدر آئم مگر زياده مرطوب هو جاڻي هے گرسیوں میں درجہ حرارت عموماً ۱۱۹ فارن هائیہ تک پہنچ جاتا ہے اور جنوری میں کم و بید گرمیوں کے موسم میں اور کبھی سردیوں میں H اس وادی کا عمومی منظر خوشنما اور دلکش تند و تیز آندهیان چلتی هیں ، جن سے کبھی کہا

زلےزلے : پنجاب کے شمال مغرب میں پہاؤو کا سلسلہ زلزلوں کے لیے مخصوص مانا گیا ہے ا پشاور کا محل وقوم اس منطقے میں ہے، اس ا راولپنڈی، انک اور پشاور کے گرد و نواح کا علا عمیشه زلزلوں سے متأثر هوتا رهتا ہے۔ کبھی کبر پشاور مین شدید جهٹکر بھی محسوس هو جاتر هیر جن سے مکانات کو نقصان پہنچتا ہے۔ زلزلے ہ

سيلاب: يهان سيلاب بهي آير هين ا عمومًا أن دنون مين آتے هيں جب سرحد أور كشه کے پہاڑوں پر زیادہ بارش هوتی ہے، ساتھ ، کوهستان همالیه سے برف پگھل کر آنے لگتی . اور هوا میں نمی کی زیادتی کے باعث عمل تبخیر ہم كم هو جاتا هے، اس وقت دريا غير معمولي طور بهرپور هـو كر امنڈنے لگتے هيں ـ كبھي كثير دریائے اٹک کی بالائی گزرگاھوں میں کسنی گاہش اسا مقام ه حسان تقاساً آلم نه مسد آب و هدا التودة دفع كرباعث باز. وك كه معدد و الله علاقة

ایک دم اس کے سرک جانے سے ایک دم لمعنی بغیر سیلاب آ جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے کے کے مقام پر دریا میں پانی کی سطح بہت النجي هـ و جاتبي هـ ـ اور اس مين درياك كابل أكا علاقه سيراب هوتا هـ. ا پانی نہیں سما سکتا، اس لیے وہ واپس جانے لگتا ھے۔ یوں دریا ہے کابل کے سیلاب سے آس پاس کے لاتے میں تباهی آ جاتی ہے۔ اس تسم کے زبردست يلاب ١٨٣٠ء، ٢٩٨٦ء، ٢٩٨٦ء اور ١٩٢٩ء یں آ چکے ہیں ۔ ان دو آخری سیلابوں میں اٹک ئے مقام پر دریاہے سندھ کے پانی کی سطح ریلوے ل کے بالائی کناروں تک پہنچ گئی تھی.

> دریا: دریائے کابل، افغانستان سے چل کر پمندوں کے پہاڑی علاقے سے هوتا هوا ورسک کے نام پر وادی پشاور میں داخل هوتا ہے ۔ یہاں ہے کسی قدر آگر جا کر میجنی کے مقام پر تین المخوي. مين منقسم هو جاتا هے ـ ان مين سے لائمی شاخ ادے زئی، وسطی ناگمان اور زیریں اه عالم كملاتي هـ ـ يه تينون دريا تقريبًا باره ميل گے جا کر موضع نیسته کے قریب بھر آپس میں ل کر ایک هو جاتے هیں ۔ اسی جگه شمالی علامے م هوتا هوا دریاہے سوات اور آفریدیوں کے علاقة براہ سے نکل کر دریائے باڑا بھی وادی کے جنوبی لرقر سے ہوتا ہوا اس سے مل جاتا ہے۔ یہاں سے ویاہے، کابل، ''لَنڈے سیند'' یا ''دریاے لُنڈا'' البهلاتا عا ـ يه ضلع كے وسط سے كزرتا هوا تيس ميل کے جا کر اٹک کے مقام پر " اباسین" یعنی ويأر في شامل هو جاتا هي .

ی قبیریس: (۱) نهر لوثر سوات، دریامے سوات الرفين ك مقام بن نكالي كتي هـ - اس س الله المسلم كي زمينين سيراب عوتي هين؛ (٢) الله تبي ترواسه كابل سے ميچني كے قراب يهن بهم تحصيل بشاور كا اكثر

حصه سیراب هوتا هے؛ (س) نهر ورسک : یه نئی نہر ہے، جو ورسک میں دریامے کابل سے نکالی گئی ہے۔ اس سے کھجوری، خلیل اور زیریں مہمندوں

ہماڑ: ضلع کی حدود کے اندر اونچر پہاڑ خٹکوں کے علاقے میں واقع ھیں ۔ ان میں چراٹ اور نیلاب غاشر کی بلندی ۳۰۰۰ سے ۵۰۰۰ ف تک ہے۔ سب سے اونچی چوٹی جلالاسرکی ہے، جس کی بلندی ۳۹.ه ف اور "توروسر" کی بلندی ٣٣٤م فث هـ.

زمین : وادی کی زمین کے بہت بڑے حصر میں اعلٰی قسم کی خالص مثی پائی جاتی ہے، جو هلکر گیروا رنگ کی ہے ۔ کہیں کہیں هلکی سیاهی مائل اور کہیں سفیدی مائل بھی ملتی ہے، مگر ہر جگه کی مٹی زرعی پیداوار کے لیے بہت سازگار ہے۔ ضلع پشاور کی آباد زیسر کاشت زمین كَا كُل رتبه ٢١١٠٠٠ ايكُوْ هـ.

قدرتمی پیداوار: پشاور کے پہاڑ زیادہ تر خشک هیں _ کمیں کمیں ان میں چھوٹی چھوٹی جهاڑیاں پائی جاتی هیں، جو تنور کے ایندهن کے کام آتی هیں ۔ خٹکوں کے جنوبی علاقے کے پہاڑوں میں بعض مقامات پر کارآمد لکڑی کے پیڑ بائے جاتے هيں ، جيسے زيتون اور ببول جن سے 'دوثلا بھی تیار کیا جاتا ہے ۔ انھیں پہاڑوں میں پھٹکری اور پتھر کا کیوٹلا پایا جاتا ہے مگر بہت کم مقدار میں ۔ میدائی خشک علاقے میں غَنز (گج ، مائیں)، بیری، اور کیگر کے درخت اور مرطوب علاقے میں شیشم، توت اور بکائن کے درخت زیادہ هوتے هیں ۔ ضلع میں جنگلات کا کل رقبه ۱۹۹۸ ایکڑ ہے، جس کی حفاظت اور انتظام محكمة جنگلات كے سپرد ہے ـ اس كے علاوہ ایک منصوبے کے تحت ورسک کے پہاڑوں میں

تقریباً دو هزار ایکڑ کے رقبے کا ایک نیا جنگل لگایا گیا ہے.

آب پائسی: آب پائسی کے لیے دریاے کابل کی نہر درباے سوات کی نہر اور ورسک کی نہر کے علاوہ نوشہرہ اور انک کے درمیان نیوب ویلز اور تکی، نَنْدُر مُردارہ اور خویشکی، تین مقامات پر لفٹ اِڑی کیشن (List Irrigation Scheme) کے ذریعے آب بانسی کی جاتی ہے .

برآمایسی: پشاور میں ورسک کا پن بجلی گھر اولا نہ ، م ہزار المیلوواٹ بجلی مہیا درتا ہے، جس سے ضلع بھرکی بجلی کی ضرورت پوری کرنے کے علاوہ بنجاب دو بھی بہہ بہنچائی جاتی ہے.

زرعبی پسبداوار: فصلوں میں بالخصوص گیہوں، مکنی اور گنا اور بالعموم چاول، دائیں، سرسوں، مرچ، تمبا نو اور دپس پیدا هوتی هے۔ نیشکر زیادہ تو تعصیل جارسدہ میں پیدا هوتا هے، جس سے شکر کے علاوہ کُر بھی بننا هے، جو بشاوری گُر کے نام سے دور دور بھیجا جاتا ہے.

آبادی: (۱) مجموعی آبادی: ۱۹۹۱ء کی مرده نماری کے مطابق ضلع پشاور کی مجموعی آبادی ۱۳۱۳۳۹۸ تھی۔ اس میں ۱۵۱۵۹ مرد اور ۱۹۱۰ء عورتیں تھیں۔ گزشته دس سال، یعنی اور ۱۹۱۰ء عورتیں تھیں۔ گزشته دس سال، یعنی کی مردم شماری کے بعد آبادی میں اضافے کی نسرح سرم، س فیصد رهی: (۲) شہری آبادی کی نسرح سرم، س فیصد رهی: (۲) شہری آبادی آبادی ۱۸۳۸۸ تھی اور (س) صرف پشاور شہر اور چھاؤنی دونسوں کی مجموعی آبادی ۱۸۳۹۱ عورتیں تھی، جس میں ۱۳۹۰، ۱۳ مرد اور ۱۲۲۲ عورتیں تھیں۔ ضلع بھر میں تقریبا چھے سوگاؤں ھیں.

سہاجرین : ۱۹۳۸ء میں سابق صوبۂ سرحد میں سہاجرین کی آمد شروع ہوئی، چنانچہ ایک سال کے اندر اندر مجموعی حیثیت سے یہاں ۱۹۰۸ء

سہاجرین آئے۔ ان میں سے ۲۹۱۰، یعنی تقریباً آدھے سہاجروں کو صرف ضلع پشاور میں بسایا گیا اور بقیه سہاجرین باقی پانچ ضلعوں میں آباد کیے گئے. زبان: ضلع پشاور میں خصوصاً دیہاتی آبادی

رسان برصع پساور دین عصوص دیهای آبادی باقی دس فیصد لوگوں کی مادری زبان پشتو هے ۔ باقی دس فیصد میں ، جس میں زیادہ تر شہری آبادی شامل هے، هند کو یا پشاوری بولی، پنجابی، لهندا، آردو اور فارسی بولی جاتی هے ۔ شہری آبادی میں پشاور میونسپلٹی، نوشہرہ کلال میونسپلٹی، نوشہرہ چھاؤنی، نوشہرہ کلال میونسپلٹی، نوشہرہ چھاؤنی، آبان گڑھ صنعتی میونسپلٹی، تنگی، قصبه آتمان زئی، آبان گڑھ صنعتی علاقه، رسالپور چھاؤنی، قصبه شبقدر، قصبه آکوڑہ عندی غلاقه، رسالپور چھاؤنی، قصبه شبقدر، قصبه آکوڑہ ضنعتی علاقه، چراث چھاؤنی، اور ''نشاط مل'' کا صنعتی علاقه، چراث چھاؤنی، اور ''نشاط مل'' کا علاقه نامل ھیں.

تعلیم: تعلیم کے لیاظ سے پشاور شہر اور چھاؤنی، شمال مغربی صوبۂ سرحد کے تمام شہروں کے مقابلے میں زیادہ ترقی یافتہ رہا ہے۔ (ہوقت تعریر مقاله) پشاور شہر اور چھاؤنی میں تیس پرائسری، آٹھ لوئر مڈل، تین مڈل اور لڑکوں اور لڑ دیوں دونوں کے ملا کر نو ھائی سکول ھیں، تین کالج لڑ کوں کے لیے اور ھوم اکنامکس سمیت تین کالج لڑ کیوں کے لیے اور ھوم اکنامکس سمیت تین کالج لڑ کیوں کے لیے ھیں۔ پشاور اور ضلع پشاور تی کیے منظور شدہ تعلیمی ادارے حسب ذیل ھیں:

- (۱) يونيورسٹي
- (۲) آرٹس اینڈ سائنس کالج
 - (٣) لاء كالج
- (س) ایجو کیشن (بی ایڈ) کالج
 - (ه) خيبر ميڈيکل کالج
 - (٦) انجينيئرنگ کالج
 - (ع) ایکریکلچرل کالج
 - (۸) کامرس کالج

ا الشرميذيون المستمينيون المستمينيون المستميذيات كالبع المشرميذيات كالبع المستمينيون المستمين المستمين المستمين المستمينيون المستمين المستمين المستمين المستمين المستمين المس

رم ۱) مدن سعون (م ۱) پراثمری سکول (م ۱) نارمل ٹریننگ سکول

۱۹۶) نارس تریست شعون (۱۹) ٹیکنیکل سکول

(2,) پالی ٹیکنیکل انسٹیٹیوٹ

(۱۸) كمرشل انسٹيٹيوٹ

تعلیم یا فته افراد: ۱۹۹۱ء کی مردم شماری کے مطابق خوانده افراد ۱۵۲۹۵ تھے۔ ان میں مرد ۲۳۲۸ اور عورتیں ۲۳۲۹ تهیں ۔ یعنی مجموعی آبادی کا ۲۳۰۰ فیصد .

وسائسل حسمل و نقسل: پشاور میں تانگوں کا رواج بہت پرانا ہے ، جو ابھی تک چل رھا ہے۔ چند سال سے چھاؤنی میں ٹیکسی کاریں اور موٹر رکشائیں عام ھوگئی ھیں؛ البته دور افتاده دیمات میں، جہال سڑکیں ابھی نہیں پہنچیں، پیدل آمد و رفت کی جاتی ہے، یا بائیسکلوں سے کام لیا جاتا ہے۔ ہوئی ہی گورنمنٹ ٹرانسپورٹ بس سروس شروع ھوئن ہے؛ شہر اور چھاؤنی میں اومنی بس سروس گے علاوہ یه گرد و نواح کے تمام ضروری مقامات تک آتی جاتی ھیں۔ بار برداری کے لیے اگرچه موٹر ٹرک عام خور پر سامان ڈھوتی نظر آتی ھیں .

سڑکیں: ضلع پشاور میں پکی سڑکیں ۲۸۲ میل اور کچی ۲۵۱ میل لمبی هیں - ضلع بهر المبی اور کچی ۲۵۱ میل لمبی هوا هے - ان کے المبی هاهراء کا تعلق پشاور سے راولپنڈی، لاهور سے برافیہ صوات، دیر، سوات، دیر، سوات، دیر، کوهائ

بنوں اور پارہ چنار سے براہ راست قائم ہے، جن پر یہی گورنمنٹ ٹرانسپورٹ سروس باقاعدہ کام کر رہی ہے.

ریالوے: ہشاور، لاھور اور کراچی وغیرہ سے ہذریعة پا نستان ویسٹرن ریلوے براہ راست منسلک ہے۔ انک سے پشاور تک خیر آباد، کنڈ، جہانگیرہ روڈ، آ دوژہ خٹک، نوشہرہ جنکشن، خوشحال دوئ، پیر ببائی، پیی، تاروجید، ناصر پور، پشاور شہر اور پھر پشاور چھاؤنی ریلوے سنیشن آتے ھیں.

برانچ لائن : (۱) پشاور چهاؤنی سے جمرود، شاهنگئی اور لَندی کوتل؛ (۲) نوشهره جنکشن سے کابل رسور، رسالپور چهاؤنی، رَشکشی، سَردان جنکشن، گوجبر گڑھی، کالپانی، تخت بہائی، پرخو ڈھیری، ھاتھیاں، سُخا کوف، درگئی: (۳) مردان جنکشن سے تُدرت، مَند، قلات ناسِر، سر دھیری، چار سده ریلوے سٹیشن پڑتے ھیں.

هوائی سفر: پشاور سے با کستان انٹرنیشنل ایر لائنز (PIA) سروس کے ذریعے چُترال، کابل، راولپنڈی، لاهور اور تراچی کا سفر نیا جاتا ہے۔ تیچھ عرصه هوا، افغانستان کے آریانا ایر لائنز نے پشاور سے اپنی سروس شروع کی ہے اور اب یه سروس براسنه لاهور، امرتسر اور دیلی تک بڑھا دی گئی ہے.

هسپتال: شهر اور چهاؤنی میں کئی زنانے، مردانے، سول اور فوجی هسپتال سوجود هیں ۔ شهر میں لیڈی ریڈنگ هسپتال، اَفغان مِشن هسپتال، زنانه هسپتال، زچه و بچه کا (میٹرنٹی) هسپتال، کینٹونمنٹ جنرل هسپتال اور کمبائینڈ ملٹری هسپتال اور کمبائینڈ ملٹری هسپتال اور کمبائینڈ ملٹری شسپتال اور کمبائینڈ ملٹری خین دینے، محتِ اَطفال کے علاوہ ٹی بی کلینک، کئی زچه خانے، محتِ اَطفال کے اداریے اور ڈسپنسریاں کام کر رهی هیں۔ [بوتت تحریر] پشاور شهر اور ضم میں هسپتانوں کی مجموعی تعداد سوله ہے اور

ڈسپنسریوں کی مجموعی تعداد تیس ہے.

صنعت و حرفت برائے نام تھی، فلع پشاور میں صنعت و حرفت برائے نام تھی، لیکن قیام پا کستان کے بعد ضلع پشاور میں بڑی تیزی سے صنعتی ترقی رونما هوئی ۔ اب آضلع بھر میں اٹھارہ صنعتی ادارے اور کارخانے قائم هیں، جن میں زیادہ اهم سوتی کپڑا بننے، سگریٹ بنانے، آنا پیسنے، پھلوں کو محفوظ کرنے، شکر سازی، کغذ اور گتا بنانے، سوڈا کاسٹک (صابن کا تیزاب) کشاسته، گلو دوز اور دیگر ادویه تیار کرنے کے کارخانے هیں ۔ لوها ڈهائے، سنگ صرمر کی گھڑائی اور اساحه سازی کا کام بھی قابل ذ لرہے ۔

گهريلو دستكاريان: اس مين شك نهين که گزشته بیس بچیس سال سے ترقیاتی منصوبوں کے تحت کارخانوں کے قیام کے باعث گھریلو دستكاربون دو حاصا نقصان برنجا هے، بهر بهى یہاں کے جلاھے بہت اعلٰی قسم کی لنگیاں، چادریں اور کمبل بناتے هیں ۔ يہاں کلاه اور جوتوں پر َ للابتوں كا كام بہت اعلٰي هوتا ہے ـ چپلياں، بوك، جوتر، لباس اور دوسرے خانگی ضروریات کے ا پارچه جات، دریال اور قالین وغیره تیار هوتر هیل ـ پشاور نچے چہڑے اور نھالوں کی تجارت کا مر نز ہے۔ تانبر کے مختلف تسم کے سادہ اور گلدار برتن بھی شہر میں بڑے پیمانے پر تیار کیے جاتے ھیں ۔ مٹی کے سادہ برتن ضلع بھر میں بنائے جاتے ہیں، مگر مٹی کے پختہ روغنی گلدار و رنگدار برتن صرف شمر میں بنائے جاتے هیں ۔ سونگهنر اور منه میں النركي نسوار (ناس) اور كيرًا دهونر كا صابن بهي بڑے پیمانے پر شہر میں بنایا جاتا ہے.

انتظامیہ: پشاور ڈویژن کے لیے ایک ڈویژنل کمشنر مقرر ہے، اور عمومی طور پر ضلع پشاور کا نظم و نسق ایک ڈپٹی کمشنر کے ماتحت

ع، جسے ضلع مجسٹریٹ اور کلکٹر کی حیثیت بھی حاصل ہے۔ ساتھ ھی ضلع کے تمام قومی ترقیاتی اور تعمیراتی محکموں کے ساتھ رابطہ رکھنا بھی اس کے ذمے ہے۔ عدلیہ کو سنبھالنے کے لیے بھی مناسب انتظامات ھیں۔ صوبۂ مغربی پاکستان میں مغربی پاکستان میں مغربی پاکستان میں مغربی پاکستان میں کم درتا تھا۔ [اب شمال مغربی سرحدی صوبے کا دوبارہ تیام عمل میں آنے کے بعد علیحدہ ھائی کورٹ قائم ھو گیا ہے]۔ مالیاتی انتظام کے لیے ضلع تین سب ڈویژنوں اور تین تحصیلوں، یعنی پشاور، چار سدہ اور نوشہرہ میں تقسیم کیا گیا ہے۔ تحصیل کا صدر مقام تینوں مقامات ہر الگ الگ قائم ہے۔ ایکم جولائی ، ہے وہ عسے پشاور شمال مغربی سرحدی صوبے کا دارالحکومت ہے].

دیگر شعبی: محکمه زراعت اور اس میں تحقیقاتی شعبه، محکمهٔ افزائش نسل حیوانات، محکمهٔ امداد باهمی، محکمهٔ پی گبلیو گی (تعمیرات اور آب پاشی)، محکمهٔ پولیس، محکمهٔ صحت عامد، محکمهٔ صنعت و حرفت، محکمهٔ جنگلات، محکمهٔ تعلیمات، محکمهٔ غذا، محکمهٔ پرورش ماهی، محکمهٔ آبکاری، محکمهٔ انکم ٹیکس، محکمهٔ ڈاک محکمهٔ آبکاری، محکمهٔ انکم ٹیکس، محکمهٔ ڈاک

پشاور شہر: کچھ عرصہ پیشتر تک یہ شہر پرانی اینٹوں کی بنی ہوئی بھاری فصیل کے اندر محصور تھا، جس میں بچاروں طرف باہر جانے کے لیے بارہ بڑے اور چار چھوٹے دروازے تھے، لیکن گزشتہ برسوں میں شہر کی آبادی میں بہت توسیع و تبرقی ہوئی ۔ گرد و پیش میں شہر سے بلدی بہت سی نبوآبادیاں بن گئیں، جن میں جانگل جدید طرز و وضع میں نئے سے نئے نمونے کے مکانات بنائے جا رہے ہیں، اس لیے ان کو ملانے کے مکانات بنائے جا رہے ہیں، اس لیے ان کو ملانے کے مکانات بنائے جا رہے ہیں، اس لیے ان کو ملانے کے مکانات بنائے جا رہے ہیں، اس لیے ان کو ملانے کے اس

کشی مفاظتی دروازے بالکل هٹا دیے گئے، جیسے المنافئ، کابل، کچیری اور هشتنگری دروازے ـ "الغدرون شمير كا منظر قديم ساخت كے شمرون كا سا ھے ـ مكافات اكثر دو منزله، سه منزله اور چهار منزله، آکثر پکی اینٹوں کے بنے ہوے ہیں ۔ اوپر کی منزلوں کی دیواریں لکڑی کے کشہروں اور چو کھٹوں کے اندر ایک ایک اینٹ کی چنائی کی هیں۔ گلیاں تنگ اور ٹیڑھی میڑھی ہیں، مگر ان کے فرش پخته ہیں ـ اکثر مکانوں میں ته خانے اور کہیں کہیں کنویں بھی ھیں ۔ گرمیوں میں لوگ ان تبہ خانوں میں دن گزارتر هیں ۔ اب بجلی کے آ جانے سے ان کی اهمیت کم هو گئی ہے۔ دکانیں مکانات کے زیریں حصوں میں بنی هیں، جو بہت آباد و بارونق ھیں اور ضروریات زندگی کی جمله اشیا سے بھرپور رهتی هیں ، جن میں کثرت تنوری روٹی، کباب اور جامے کی دکانوں کی ہے اور عموماً خشک و تر میوے، سبزی ترکاری، گوشت، مجهلی، انڈے، بنیادی اور روزمره ضروریات کی اشیا، کیرا، لوف کا سامان اور تانبر کے گلدار اور سادہ برتن بھاری مقدار و تعداد میں سہیا رہتے ہیں۔ بڑے بازاروں کی دکانوں میں ہر قسم کی زندگی کے لوازم بھی وافر دستیاب هو سکتر هیں ۔ پشاور شمیر میں مسجدیں بھی بہت سسی هیں ، ان میں شاهجمان کے زمانے کی چند مسجدین ہمت مشہور هیں ۔ سب سے بڑی مسجد سیایت خان (اندرون شهر) هے، دوسری مسجد گنیج علی خان (بازار پایی گران)، تیسری مسجد ه لا فررخان (معله قاضي خيلان)، چوتهي مسجد خواجه

میر میں تعیدوانی اور چھاؤنی میں صدر بازار اللہ میں جن میں میں اور یا رونق بازار میں، جن میں میں اور چیل جیل رمتی ہے،

شہر کے بازار قصہ خوانی میں چونکہ پہلے داستان گو لوگوں کو منظوم قصے سنایا کرتے تھے، اس لیے اس بازار کا یہی نام پڑ گیا۔ اس کے علاوہ بازار کلان، گھنٹہ گھر، مینا بازار، موجی لڑا، تٹرا ابریشم گران، بازار صرافان، بازار اندر شہر، بزاز هند، لنگی فروشان، ہٹیر بازان، دال گران، غلہ منذی، سبزی منڈی، بیبل منڈی، نمک منڈی، میوہ منڈی، لکڑ منڈی، بازار ڈبکری، رامداس بازار، جہانگیر پورد، کریم پورہ بھی مشہور بازار هیں، اب بیرون کابی دروازہ نئی آبادی میں خیبر بازار اور چوک سوکارنو بھی قابل دید بازار هیں۔ شہر میں پرانی طرز بھی قابل دید بازار هیں۔ شہر میں پرانی طرز رستوران بھی بکنرت ھیں.

قابل دید اوراهیم سقاسات نبطع بشاورمین بهت سے قابل دید مقامات هیں : قلعهٔ بالا حصار، مسجد مہابت خان، شاهی باغ، وزیر باغ، اور چهاؤنی میں کمپنی باغ، عجائب گهر، اسمبلی هال، میونسپل هال اور بیرون شهر اسلامیه کالج کی خوبصورت اور عظیم الشان عمارت (جو خیبر کی پہاڑیوں کے دامن میں واقع ہے اور جو اپنے زمانے کے چیف دمشنر سر جارج روس دیپل اور نواب سر صاحبزادہ عبدالقیوم خان روس دیپل اور نواب سر صاحبزادہ عبدالقیوم خان یونیورسٹی بھی بنی ہے) ۔ ورسک پن بجلی گهر، یونیورسٹی بھی بنی ہے) ۔ ورسک پن بجلی گهر، درهٔ خیبر، درهٔ کوهاٹ، اور آثار قدیمه کے مقامات درهٔ خیبر، درهٔ کوهاٹ، اور آثار قدیمه کے مقامات بنج تیرتهی، شاہ جی کی ڈهیری، اور گور کشری.

باشندگان پشاور: نبلع پشاور میں زیادہ تر مہمند، محمد زئی، خلیل، داؤد زئی اور خٹک آباد هیں۔ بحثیت مجموعی یه سب پشتون سناسب قد و قامت کے مالک، گھلتے هوے گندسی رنگ، لمبوترے چہرے اور کھڑے نقشے والے تنومند، شکیل اور وجیه لوگ هیں۔ مردون کا ڈهیلا ڈهالا

سفید لباس، جو زیاده تر ڈھیلی اور لمبی آستینوں کے لمبے نرتے یا خفتے، ڈھیلے اور چوڑے پائینچوں کے گھیردار بھاری پاجامے (تنبا)، سر پر آ تثر بغیر کلاه کے ساده پکرٹی، یا نلاه لنگی، ایک چادر اور بیروں میں جبنی یا جوتے پر مشتمل ھوتا ھے۔ غذا ساده ھوتی ھے۔ گوشت روئی بہت مرغوب غذا ھے۔ گرمیوں میں گیہوں کی خمیری تنوری روئی اور سردیوں میں مکئی کی روئی لھائی جانی ھے۔

دیمات کے مکانات ا اش سادے نظر آثر هیں، جو ایک یا دو نوتهون اور صعن پر مشتمل هوتے ھیں۔ برے بڑنے معلّوں کا ایک حجرہ ہوتا ہے؟ ید ایک طرح کا مشتر ت ڈیرہ یا نشست کہ ہوتی هے جو ایسی ماک، ندبردار یا ذی حیثیت شخص کے نام ہر مشہور ہوتا ہے۔اس سیں صحن کے علاوہ ﴿ ابک یا دو دواهر هوتے هیں ـ حجرے میں چاربالسان. پینر کا بانی، حقه اور تمبا دو اور اکثر سرسوں کے تیل کا چراغ بالالتزام رئھا جاتا ہے۔ اس میں ہر تسم کے اجتماعات، جرگے، مشورے، شادی و غمی کی تقریبات اور مهمانداری سب کچه مشتر نه طور پر کیا جاتا ہے ۔ بعض جگہ خیرشادی نده نوجوان بهی رات کو حجرے هی سی سوتے هيں، ورنه ويسے بهي رات دو بات چيت هوتی هے، منظوم رومانی داستانیں سنائی جاتی هیں؟ یا رہاب اور منکے کے ساتھ راگ رنگ کی محفلیں جمتي هين.

پشتونوں کی اکثریت عقائد کے لحاظ سے واسخ العقیدہ اهل السنت والجماعت ہے۔ البتہ پشاور شہر میں زیادہ اور علاقے میں کہیں کہیں شیعه بھی هیں۔ پشتونوں کی بیاہ شادی اور موت، خیرات صدقات وغیرہ سب مذهب اسلام کے مطابق ہے۔ لوگ عقیدةً سادات، پیروں، درویشوں اور اولیا ہے کرام کی دل و جان سے تعظیم و تکریم کرتے هیں۔

بزرگانِ دین اور اولیا ہے کرام کے مزاروں پر دور دور سے بڑی عقیدت کے ساتھ آتے ھیں اور نذرانے چڑھاتے ھیں ۔ علاقے میں بعض بزرگوں کے مزار پر عرس کے سلسلے میں ھر سال بڑے بھاری اجتماعات ھوتے ھیں، جسے عدوام میلا کہتے ھیں ۔ پشاور میں دو میلے بہت مشہور ھیں ۔ ایک، شہر میں، حضرت سخی سرورا کے نام پسر جھنڈوں کا میلا اور دوسر، حضرت شبخ رحمکار کا کا صاحب کا میلا، موضع خضرت شبخ رحمکار کا کا صاحب کا میلا، موضع ماہ رجب کی اٹھارھویں سے چوبیسویں تک منعقد مونا ھے ۔ ان دونوں میلوں میں گرد و نواح کے علاقوں سے لوگ جوق در جوق بڑی عقیدت اور شوق سے آ در شامل ھوتے ھیں.

ساته هی بستون، اپنی قدیمی روایتی پستون ولی کے آئین و دستور کا بھی بہت لحاظ رکھتے هیں، جس میں غیرت، ننگ و ناموس، حمیت، پت، انتقام، تربورولی، مهمانداری، جرگه، ننواتی وغیره جیسی کچه باتیں ایسی هیں، جن کی پابندی اور پاسداری وہ جان و مال سے زیادہ اهم سمجھتے هیں.

دیہاتی زندگی میں نوجوان الگ الگ موسم
کے لحاظ سے مختلف مردانے کھیلوں میں بڑے شوق
سے حصہ لیتے ھیں، جیسے کبڈی، تتی اور انڈوخر
وغیرہ ۔ موسیقی اور راگ رنگ کے بھی بڑے دلدادہ
ھیں، لیکن باقاعدہ آلات موسیقی کے استعمال کو
اپنے لیے عار سمجھتے ھیں ۔ بہت ھوا تو بڑوں کی
نظریں بچا کر، کہیں گھر سے باھر رہاب بجانا
سیکھ لیتے ھیں، جس کے ساتھ ڈھولکی یا طبلے گئی
جگہ مٹکا (گھڑا)بجا لیتے ھیں ۔ البتہ قومی ناچوں سی بلا تکف شامل ھو جاتے ھیں، جو ینگڑوں
میں بلا تکف شامل ھو جاتے ھیں، جو ینگڑوں
(بھنگڑہ) اتنؤ، شاڈولہ یا بلبلہ کہلاتے ھیں اور علم خنگ ناچ کے بہت مشاہمہ ھوتے ھیں۔

مه م الله اول ؛ (م) گزایش آف دی بشاور دستر کث، عهدي ١٨٩٨ ع؛ (٣) اين ڏبليو ايف پراونس گزڻيئر، بشاور فسفركا، جلد اك، ١٩٣١ء؛ (م) بابوليشن سنسس أف باكستان، دُسٹركث سنسس رپورث، بشاور (a) دى نارته ويستْ فرنثيثر براوس انبريك م و مع ؛ (٦) ويست باكستان ايگريكلچول سئيشستكس ج ١٩٦٠ - ١٩٦٠ وع؛ (٤) أسيتريل كَرْتُيْسُر أَفُ أَنْدِيا ١٩٠٨ وع؛ A Descriptive : Ellis لیے دیکھیے «Catalogue of Persian MSS» بمدد اشاریه، بذیل مادّ پشاور].

(سَيْد انوارالعق)

يشتو: (= پختو)، پشتو ادب كا جائزه لينر سے پہلے، مختصر طور پر، پشتو زبان اور اس کے بولنر والوں کا تعارف ضروری معلوم هوتا ہے.

ہشتو، ہشتونوں کی زبان ہے، یه ہاکستان کے شمال مغربی سرحدی علاقر کے ضلعوں، ایجنسیوں اور ریاستوں، بلوچستان کے ایک حمّے میں اور تقريبًا نصف افغانستان مين بولى جاتى هے.

چونکه پشتون، آریوں کی آمد سے بہت پہلے، اپنے پرانے وطن پشتونخوا (پکتی ایکا) میں رہتے تھے، اس لحاظ سے ان کی بولی بھی یقینا بہت پرانی ہے۔ پشتو ایک قدیم زبان ہے جو بعض کے نزدیک باختر قديم كي مختلف اقوام مين بولي جاتي تهي ـ پشتو سے،ایک انوکھی خصوصیت وابستہ ہے اور وہ یه کی پشتو بولی کا نام بھی ہے اور پشتو بولنے والويه كـ معاشى اور معاشرتي آئين و دستور يا خابطة ﴿ وَاللَّهِ كَا قَامَ بِهِي - كُويا بِشتون بشتو بولتے بهي معمراهو ''بشتو کرتے اور برتتے'' بھی میں، یعنی اور نابطون پر عمل پیرا بھی میں القادر: بشتو فلسفه، بشتو اكيديم،

1

محتقین اس امر پر متفق هیں که انسانی تمدن کی نشو و نما و ارتقا کا گہوارہ وسط ایشیا کا خطّه هے، جہاں کم از کم پچیس هزار سال ق ـ م انسان نے تمدن کی بنیاد رکھی، نشو و نما پائی (مرتضى احمد خان: تاريخ اقوام عالم، ١: ٣٦ تا حرم) - اسی سر زمین پر اس نے ترقی کی اور اطراف عالم میں پھیل گیا۔

باختر جو اب صرف ''بلخ'' كملاتا هـ، گو وہ آج کل افغانستان کا ایک ضلع بھی ہے، در حقیقت وه قدیم و شکسته حال فصیل اور گرد و پیش کے بے شمار کھنڈروں کے درمیان گھرا ھوا، لگ بھگ پانچ چھے سو گھروں کا ایک قصبہ ہو کر رہ گیا ہے، مگر زمانۂ قدیم کا باختر (بلخ) ایک وسیع علاقه بهی تها اور ایک آباد و با رونق شهر بھی، جو بقول بعض مؤرخین کے باہل و نینوا کا ہمسر تها (كرنل سرتهاس هالله : "دى كيش آف انڈیا"، ، ۹۱، ووء، ص وی) ۔ اس کا حدود اربعہ یوں تها که شمال میں آمو دریا، مشرق میں بدخشان، جنوب مين سلسلة كوم هندو كش اورمغسرب مين صحرا یا ریگستان، اور اس کا رقبہ شمالاً جنوباً دریا نے آسو سے لے کو کوہ هندو کش تک تقریبًا ایک سو بیس میل چوڑا، اور شرقًا غربًا سزار شریف تک قریبًا اڑھائی سوميل لمبا، يعنى تيسهزار مربعميل تها _ اسكا بالاثي حصه خشک، بے برگ و گیاه اور بنجر ریکستان تھا، مگر اس سے نیچے کا علاقه بہت سر سبز و شاداب تھا، جو اس وقت اونچے اونچے جھنڈوں والا ملک یا سر زمين كهلاتا تها (لغت نامه دهخدا، ايران، حصه ب ۱۱ ص ۱۸۹) - یونانی اور عرب مؤرخون نے اسے ام البلاد، ام القری یعنی مادر شہرھا اور جنت ارضی کے ناسوں سے یاد کیا ہے (ڈبلیو لابليو مارن: دى گريكس ان بيكثريا ايند انديا، المستران المسام المستران و ا ۱۹۹۱، ۲ : ۱۱۸ - وهال کی سرسیزی، شادابی اور زرخیزی بڑی پر کشش تھی، وھاں کے چونکه بہت اچھی اور آباد تھی، اس لیے آریوں کھ پھل خصوصًا انگور اور سیب خاصے بڑے اور رسيلي هوتير تهر - حبوانات خصوصًا دو كوهانون والر اونك، گهوڑے، گدھر اور دنبر تو جب سے آج تک مشہور چلے آرہے دیں، بلکہ آج بھی لغت کی "كتابول مين وهي قديم نام بختي (فيروز اللغات، ص ۱۹۱ ؛ نسيم اللغات، ص ۴۸۱ ؛ فرهنگ كَارُواْن، ص م.١)، بـرُك اور تيــز رفتــار اونك کے لیر پایا جاتا ہے ۔ غرض یه سر زمین اپنی آبادی اور زرخیزی کے باعث بڑی اہم رہی ہے .(mym: 1 4Asiatic Nations : Heeren)

> آريا قبائل جو پانچ چھے هزار سال پہلے، شمالی میدان اعظم کی چرا گاهوں میں مقیم تھے، تقریباً دو هزار سال ق م میں (تاریخ اقوام عالم، ص ۱۷۰)، جب که قدرتی موسمی آنسوائف کی تبدیلی کی وجہ سے وہاں اچانک سردی پڑنے لگی، سب انچھ برف سے ڈھک گیا، چراکاھیں ختم هونر لکین، زندگی گزارنا محال هو گیا تو انھوں نے مجبورا اپنی قدیم زاد ہوم سے، جسے وه اپنی آریک زبان سیں "آریانیم وایجو" (آریانه ویجه) کمتے تھے، اٹھ کر جنوب کی طرف الوج درنا شروع اليا - ان قافلوں نے پہلے پہل سكهدا اور مورا (يعنى سغديانه مرو اور بدخشان) میں آ الر قیام کیا۔ کچھ عرصه وهاں رہے، مگر مغول کے حملوں سے تنگ آ کے وہاں سے اٹھ آثر اور جنوب مشرق کی طرف، باختر (بلخ) میں آ ٹھیرے ۔ یه ان کا دوسرا پڑاؤ تھا ۔ یه جگه سکھدا ﴿سُعْدِیانه سے بہت زیادہ اچھی تھی۔ یہاں ان نوواردوں (آریوں) نے دیکھا که اس علاقے کے لوگ متمدن اور زراعت پیشه هیں اور هر قبیلر نر اپنر امتیازی نشان کے طور پر اونچیے اونچیے جھنڈے خصب کر رکھے تھے تاکه پہچانے جائیں ۔ یه زمین

بهت پسند آئی اور اسے ایک مستقل مستقر بنا لیا. اب آریوں کے یہ کوچی قبیلے سیدھے یہاں آتے، کچھ عرصه گزارتے اور بھر آگے کوچ کرتے، (انوارالحق : پشتون، پشتو اور پشتونخوآ (قلمي)، The Cyclopaedia of : Edward Balfour : باب اوّل יוֹן כפקי India and of Eastern and Southern Asia

آریوں نے رگ وید میں باختر قدیم کا پکھت یا پکھتہ، بلہد (بلخ) اور بلہکا کے ناموں سے ذ کر کیا ہے۔ سنسکرت لاکشنری میں رگ وید کے حوالے سے "پکتھه" ایک گروہ یا طبقر کا نام لکھا ہے اور پکتھیں اس کے ایک فرد کا نام Sanskrit-English : Sir Monier-Williams : عا يا البتاليا Dictionary ، من وره) ، ایسے هي ژند آوستا ميں اسے بخنے اور بخت وغیرہ کے ناموں سے یاد کیا گیا هے (عبدالعی حبیبی: دہشتو ادبیاتو تاریخ، کابل، ص ۲۹ تا ۳۰) اور مشهور یونانی مؤرخ ھیروڈوٹس نے اپنی تاریخ میں پکھت کے ہاشندوں کے لیے پکتو، پکتویس اور پکتوان نام لکھے میں اور پکتوان کو بہت جری، قد آور تنوبند، جنگجو، یوستین پہننے والے اور خاص قسم کے خنجر اور جنگی اسلحه رکھنے والے بتایا ہے۔ ساتھ ھی رگ وید اور ھیروڈوٹس کی تاریخ میں اس شمال مغربی سرسدی علاقر کے تین جار قبائل کے نام ملتر میں (رک ویدید كندهرو، كندها راور كندهاري؛ هيروؤونس: كنداريوسيه ستا گوداے، آبارتیوے اور دادیکاے - ان قبائل کے لیے یہ کسی نے نہیں لکھا کہ یہ آزیا تھے، باکھ میرودونس نر ان جارون تبینون کے علاقر کو اکھوں ایک اقلیم شمار کیا ہے اور انہیں مندی باشتام اور تمام دیگر آن قبائل سے سیرو سختاب اندازان اور مکتوان وغده مد مد ما که وجود .

"وفي تهم بهت مشابه قرار دیا هے (The Pathans) اردو ترجمه، بهتو اکیڈیمی، ص ه، مقدمه مصنف، ص ه تا ے).

مؤرخین نے رگ وید کے لکھے جانے کا عرصه ؤياده سے زياده . . . ، و ق م، ژند آوستا كا . . . ، ق م اور هیرودوش کا . . . ق م تک مترر کیا ہے۔ ان تینوں حوالوں میں سے پہلر دو تو خود آریوں کی مذهبی کتابیں هیں جن کی تاریخی حیثیت مانی جا چکی ہے۔ وہد علی الخصوص سب سے پہلا یعنی رک وید جس کے ذریعے آریوں کے تاریخی حالات A : Arthur A. Macdonell) معلوم کیے جا سکتے ہیں م عن ص مراع المراع المراع عن ص هِ: كُستاو ليبان: تاريخ تمدن هند، ص ٢٠٨) ـ شمال مغربی سر زمین پاک و هند میں لکھے گئے هیں اور ژنبد (زرتشت کی مذهبی کتاب) خاص باختر (بلخ) میں لکھی کتبی ہے، اور تیسرا حوالہ مشہور ایرانی بادشاه داربوش کبیر (۲۱ مسے ۸۸ ق م) کے یونانی مؤرخ و سوانح نگار اور جغرانیه دان هیروڈوشن (سمام سے سمام ق م) کی تاریخ کا ہے جس میں آس نے داریوس کی سملکت میں باجگزار اقالیم کی المهرست بھی دی ہے اور اس کی سلطنت کی وسعت اور فوجی طاقت و سطوت کی تفصیل بیان کی ہے۔ چانچه پکهت، پکهتین، بخدی، بختی، بخت، پکتو اور پکتوان وغیرہ کا ذکر کرنے والے جود وهي قديم هندي اور پهر ايراني آريا هي اور ان کے علاوہ دوسرے علاوہ دوسرے علاوہ دوسرے ﴿ المُعِورَ تِيسِيمِ كُنِّي بُونَانِي، حِينِي أُورِ عَرْبُ مُؤْرِخُونَ أُورِ المسامون كا نام بهي ليا جاتا هي، مكر وه سب ان المراجع والا ملخذ كے بہت بعد كے هيں.

میلان آزی سائیریا کی جراکاموں کے رمنے اور الکان نے اپنے اسی قدیم مسکن یعنی اپنے اسی قدیم مسکن یعنی الیون اللہ والبجو، "ایرین

ويجه" يا "آريانه ويجه" ركها تها ـ ايران مي مقیم هو کر اس کا نام ''ایران ویج'' رَ نها اور آخری پڑاؤ میں جب وہ شمالی هند کے کوہ دامانوں میں مستقل طور پر سکونت پذیر هو گئے تو وهاں کا نام انھوں نے '' آریا ورثن'' رکھا اور زندگی گزارنے کے طور طریتوں اور فنابطوں کو " آریا ورت" ک نام دیا، لیکن باختر نسم کا نام انھوں نے نہیں بدلا اور ته اپنے تام سے، انسی شکل میں منسوب و موسوم کیا (عبدالحی حبیبی: تاریخ ادبیات بشتو، کابل، ص ١٥؛ مانک جي ٽسپروان جي ڏهلا: زُور وسنرين تهيالوجي، ١٩١٨، ص ٢٥٣؛ عبدالحي حبيبي: پشتو ادبیاتو تاریخ، ص ۲۷ بلکه وید میں بكنت، يكهنه، بُسهد. بُلْهه، بُلْهكا اور باشندول ك پکهتیں یا پکهتین اور ژند آوستاس میں بخدی، بَختی، بخت اور هیرودونس نر پکنویس، پکنو اور پکتوان اور جگه که نام پکتی ایک صاف صاف بیان

بعض کا خبال ہے (۱/۱۱ ویا قبائل باختر میں پہلے پہل ، دو م سال ق م سے بھی بہت پہلے میں پہلے پہل ، دو م سال ق م سے بھی بہت پہلے آئے ھیں ۔ پشتو ادبیاتو تاریخ کے صفحہ دو میر جناب عبدالحی حبیبی نے بحواللہ ایران قدیم "صفحہ ہواؤ" تمدن ایرانیان خاوری "صفحہ مہ تا ، د. آریوں کے تر ک سکونت کر کے باختر آنے کا زمانہ آریوں کے تر ک سکونت کر کے باختر آنے کا زمانہ متعدن اور زراعت پیشہ باشندوں کی قدامت اور بھی ویادہ ثابت ھوتی ھے .

بعض مؤرخوں (احمد علی نہزاد: تاریخ افغانستان، کابل؛ عبدالحی حبیبی: دپشتو ادبیاتو تاریخ، ص م ۲) نے آریوں کے لیے لکھا ہے کہ وہ زراعت پیشہ اور کاشتکار تھے، کیونکہ ''آریا'' نام مرکب ہے آر اور یاے نسبتی سے ۔ آر کہتے ھیں

#47.7 T

نو کدار چیز کو، جس سے مراد هل کی پهال هے، مگر یه توجیه اور تشریح غلط معلوم هوتی هے ۔ آر اور آریا دونوں مفرد نام هیں، آر نوک کو اور هر نو کدار چیز کو کمتے هیں، جیسے نیزے کی انی، تیر کی نوک، میخ (کیل) کا نو کدار سرا، بیلوں کو هانکنے کی چهڑی یا لکڑی، جس کے سرے میں لوھے کی چهوٹی سی میخ لگی هوتی هے، اور آریا کے معنی هیں شریف، نجیب، معزز، بلند مرتبه ۔ سنسکوت کی کسی لغت میں آریا کے معنی زراعت پیشه کے اب تک نظر سے آریا کے معنی زراعت پیشه کے اب تک نظر سے اور کشتکاری پہلی بار باختر میں آن کر دیکھی، اور کشتکاری پہلی بار باختر میں آن کر دیکھی، اگر سیکھی بھی تو یہیں پکتھینوں سے سیکھی هوگی، جو ان کی آمد سے هزاروں سال پہلے متعدن هو چکے تھے .

آریوں کی ان محولهٔ بالا تحریروں اور حوالوں سے نابت ہوگیا 'نه پکھت (پخت، پشت)، بُخد اور پکتی ایک (پختیخا، پختونخوا، پشتونخوا) میں رہنے والے پکھتین (پختین، پشتین) اور ھیروڈوٹس کے پکتوان، جو باقاعدہ متمدن اور کاشت کاری کی زندگی گذارتے آ رہے تھے، یہی پشتون یا پختون ھیں۔

پستسو: اس میں شک نہیں کہ ایسی بین تاریخی شہادت اب تک دستیاب نہیں ہوئی جس کی بنا پر یہ یتین سے کہا جا سکتا کہ قدیم پشتونوں کی بولی کا نام پشتو تھا اور وہ شسروع سے یہی پشتو بولتے آ رہے ہیں، لیکن یہ ثابت ہو گیا ہے کہ پشتون آریوں کی آمد سے بہت پہلے اپنے قدیمی وطن پشتونخوا میں رہتے تھے، للہذا ان کی بولی بھی وطن پہت پرانی ہوئی۔ ایسے می یہ بھی قیاس عقالہ، ہے کہ پشتونوں کی بولی پشتو می مو .

یورپی محقین اس ایک خیال میں بالکل متفق هیں که هندی۔ یورپی زبانیں ایک ایسی

زبان سے نکلی هيں ، جو ان سب زبانوں کي سان تھي (ميكس مولر: علم الالسنة، جلد اول، صفحه مره ، ؛ دُاكثر كستاو ليبان : تمدّن هند ـ بار دوم صفحه . و ب اور صفحه ۱۳۰ حیمبرز انسائیکلوییدیا، جلد اول، صفحه ريم تا ميم؛ انسائيكلو بيديا آمريكانا، جلد دوم صفحه ٢٥٠٠ انسائيكلو بيديا أف سوشل. سائنسيز، جلد دوم، صفحه به ج ؛ مسٹر كول بروك : ایشیانک ریسرچز، جلد هفتم، صفحه . ، با وانسز كينيدى: دى يرنسيل لينكويجز آف ايشيا ايند يويي، باب سيزدهم، صفحه م ٢٠) ـ مكر وه زبان كيا تهي؟ کہاں تھی؟ اور کیا ہوئی؟ اس عقدے کو حل کرنر سے وہ سب قاصر رہے - انھوں نے عالم تصور میں ایک زبان كو ام الالسنه فرض توكر ليا، ليكن وه اسم. متعین نه کر سکے، بلکه اکثر مؤرخوں نے لکھ دیا که وہ زبان اب تاہید و معدوم ہے بعیثه جیسے ویدی، اوستائی اور یونانی مؤرخ کی صریح شهادتوں کے باوجود پشتون قوم کی قداست کو نظر انداز کر دیا . گیا۔ کسی نے اسے آریا یا بنی اسرائیل بتایا، اور کسی نے میدی یا پارتھی ۔ ایسے هی پشتون زبان کے بارے میں بھی تحقیق کا حق ادا نہیں ھوا۔ ورنه اکثر قرائن اس بات کے حق میں ہیں که باختر قدیم کے تبائل میں ہانچ هزار سال ق۔م بلکه اس سے بھی پہلے بولی جانے والی زبان ہشتو هی تهی، جس کا بهر حال اعتراف ساسب تها معلم الالسنه کے ماہروں نر ہندی ـ یورپی زبانوں کو تین گروهوں میں تقسیم کیا ہے: (۱) جہلی یا هندوستانی : سنسکرت، پراکرت، قدیم کتیها کی. زبانیں ، بالی اور تعلیماتِ بدھ کی زبان، جین متیکہ آرده ماگهدی، پاک و وند کی مطاطقی نطانها ایسا (ہراکوتین): جیسے مراثمیء گھراتیء بنکلیه سندھیں۔ پنجابی، بلوجی کشمیری، تبتیء لمواجد اور مامند ایر وغمه بيت مي زمانينة (به لواني و والسوالة ا

تحقیقات سے ثابت ہو جکا ہے کہ ان تمام مذكورة بالا هندى _ يموريي زبانموں كے كلمات اور فغات، جن کی بنا پر ان زبانوں کا آپس میں رشته و تعلق ثابت هوتا هے وہ سب پشتو میں موجود هیں، ملکه آج بھی رائج ھیں، حتی که آریوں کی قدیم وٰہان ''اریک'' کا بھی پشتو سے گہرا تعلق ہے Sanskrit - English Dic- : Monier Monier-William The Origin of the Aryan Family 17 of tionary انگریزی (انگریزی)، بحوالهٔ دبستان (انگریزی ترجمه)، جلد اول، صفحه ۲۲۷، حاشیه ۱: سيد انوار العن : پشتون، پشتو اور پشتونخوا، (قلمی)، پشتو اکیڈیمی، پشاور یونیورسٹی؛ پشتو اور پشتون کے مابین ربط و تعلق کی قدامت اس امر سے ثابت هوتي هے که پشتو، پشتونوں کی صرف بولی یا نبان هي کا نام نمين بلکه جيسا که پهلے بيان هو چکا ہے چشتونوں کے دستور و آئین حیات اور ان کی تہذیب و تمدن کا نام بھی شروع سے پشتو یا پختو حیلا آ رہا ہے، اسی لیے ہشتو شروع هی سے ہشتون سے واستہ ہے.

دنیا میں کسی بھی پرانی قوم اور زبان کے وہ میں یہ دعوی نہیں کیا جا سکتا کہ وہ میں بھی آریا، میدی، عرب، اور جانے کون عرب، اور جانے کون توبین آ آ کر ملتی اور مدغم هوتی رهی استونوں اور پشتو کا میتان کی ملتو کا میتان کی ملتو

مل كرسب پشتون هو گئر.

بغور مطالعه کرنے سے معلوم هوتا ہے که باوجود اس قدامت کے پشتو زبان میں نسبة کچھ زیادہ فرق و اختلاف رونما نمیں هوا۔ آج بھی اس کے سیکڑوں هزاروں الفاظ، اکثر بجنسه و بعینه یا معمولی سے فرق کے ساتھ، سنسکرت، پراکرت، اوستا، پہلوی، فارسی، یونانی، جرمنی، اور فرانسیسی زبانوں میں پائے جاتے هیں، حتی که پشتو میں ثین اور سین، ڈے اور گ، جیم یا زے کا اختلاف بھی شروع سے چلا آ رها هے، جس کی وضاحت اپنے موق شروع سے چلا آ رها هے، جس کی وضاحت اپنے موق

حیساکه اوپر ذکر کیا گیا اس کی بڑی وجه یہ ہے کہ ایک تو پشتون خود اپنی زاد ہوم سے اٹھ اٹھ کر گرد و پیش میں جہاں جہاں انھیں سازگارمقامات ملتر گئر وهان گئر اور بسر، دوسرے خود ان میں بھی اطراف و اکناف کی بہت سی قومیں آ آ کر گھلتی سلتی رہیں، جن میں سب سے مقدم آریا هیں اور پھر ان کے بعد اور چار پانچ مذکورہ بالا بڑی بڑی قومیں هیں _ اس آمد و رفت اور تفرق و اتصال کا اثر قدرة زبان پر بہت زیادہ پڑنا چاھیے۔ بہت سے الفاظ آنے والی قومیں اپنے ساتھ لائی هوں گی اور کتر هی الفاظ پشتونوں سے اخذ کیے گئے ھوں کے ۔ ایک دوسرے کے ساتھ زبانوں کے خلا ملا اور اختلاط و آمیزش کا به سلسله دنیا میں یونمیں جلتا رہےگا۔ اس کے ثبوت میں انگریزی زبان کی مثال پیش کی جا سکتی ہے، جس میں دخیل الفاظ کی حیران کن کثرت ہے (English Oxford Dictionary بڑی تقطیع کی تیرہ جلدیں اور امریکه کی Webster's Zino International English Dictionary پر نظر ڈالٹر سے یه حقیقت منکشف هو سکتی هے) ـ یسی حال اردو، هندی، فارسی، عربی اور پشتو وغیره کا ہے، کیونکه ایسا هونا فا گزیر ہے ۔ یه بات نه تو قابل فغر و مسرت ه اور نه لائق تأسف و نفرت، بلکه یه تو ایک قدرتی امر هے - نتیجه یه نکلا که پشتو کی بنیاد و اساس وهی زبان هے جو تقریباً پانچ هزار سال ق م وسط ایشیا اور باختر قدیم میں بولی جاتی تهی، بالخصوص وہ بولی جو پکھتین، بخدی، یا بکتوان (پشتون یا پختون) بولتے تھے اور اس میں آمیزش دوسری تیسری زبانوں کی پائی جاتی ہے، جو بعد میں هوئی، هو رهی ہے اور هوتی رہے گی.

يشتو رسم الخط:

جب هم پشتو کے متعلق یه دعوی کرتے هیں که یه قدیم ترین زبانوں میں سے ہے، تو قدرة دوسوا سوال ذهن میں یه پیدا هوتا ہے که اس کا تحریری ثبوت کیا ہے اور کب سے ملتا ہے؟ افسوس ہے که اس سلسلر میں معلومات بہت معدود هیں ـ حقیقت پر ابھی تاریکی کی دبیز تہیں چاڑھی ھوئی ھیں۔ جہاں دنیا کے اور هزاروں واقعات ابھی نظروں سے اوجهل هين، وهان يه چيزين بهي مستورو پوشيده هيں _ اب تک صرف اس قدر علم حاصل هو سکا ہے که پہلے یہاں خط سیخی کا رواج رہا ہے، پھر خروشتی کا، اس کے بعد یونانی، براهمی، ديوناگري، اور آوستا وغيره كا، اور بالآخر عربي رسمالخط نے آ کر دیو نا گری کے سوا اور سب کو ختم کر دیا! اس لیے وہ پرانے خطوط و نقوش، جو یوں بهی کوئی زیاده نشو و نما یافته نهیں تھر، آهسته آھسته مثتر گئر ۔ صرف یادداشت کے طور پر، تاریخ کی بعض بہت اہم کڑیاں ملائے کی غرض سے تھوڑے تھوڑے اور ادھورے سے نمونے کچھ لوگوں کے گھروں میں اور کچھ عجائب کھروں میں محفوظ هیں، جن میں بہت سے خط اب بھی ایسے ہیں جو پڑھے نہیں جا سکتے.

تیاس کہتا ہے کہ پشتو جس جس دور سے پشتو چونکہ هندی۔بوربی زبانون کیما گزری اور جیسے جیسے رنگ میں رهی ہے، الب و لتہجہ اور سوتیات میں ا

یقیناً وقت وقت کے مختلف لہجوں میں ہولی گئے موگی اور وقت وقت کے مختلف خطوں میں لکھے گئی هـوگی ـ اس خیال کو اس بات سے بھی تقویت ملتی هے که داریوس کبیر (۱۹ ه ق م) کے سنگے کتبوں میں جو میخی خط میں کندہ کیے گئے ہیں این جملے پشتو سے اس قدر مشابه هیں که خالصو پشتو معلوم هوتے هیں ـ وه جملے لہجے کے تھوڑے بہت اختلاف کے ساتھ یوں هیں:

نے اُریکہ آھم۔ نے دِرُوغُنه آھم۔ نے زورگرہ آھہ) (قدیم سنگی کتبه)

نه اڑیکے یم ـ نه دروغژن یم ـ نه زور ور هم نه اڑیکے یم ـ نه دروغژن

(نه اژیل هـوب، نه دروغ کو هوب، نه جابر هوب) (اردو ترجمه)

(رضا زاده شفق: تاریخ ادبیات ایران، اردو ترجمه ازسيد مبارزالىدين رفعت، حصدر آباد دكن، صفحه p y) _ ایسے هی سنگی کتبوں کا، جو خروشتی یا کسی دوسرے براهمی خط میں کنده هیں اور پشتونوں کے علاقر میں بائر گئر هیں، اگر بغورو بدقت نظر مطالعه کیا جائے تو بہت ممکن ہے کہ ان میں بھی کسی نه کسی شکل میں پشتو نکل آئے ۔ کیونکه جیسا که شروع میں بیان کیا جا چکا ہے ادھر آوستاہ پېلوي اور فارسي مين اور ادهر سنسکرت، هندي اوړ دیگر ملحقه علاقوں کی پراکرتوں میں، پشتو کے سیکڑوں الفاظ آج بھی پائے جاتے ھیں ۔ بہر کیٹ باقاعده تحریری شکل میں پشتو ادب میرات عربي رسم الخط هي مين سامنے آيا هـ - كيا جاتا هے كيا اس کی ابتدا جوتھی صدی حجری / دسویں میڈی عیسوی کے اواخر میں سلطان محمود غزادہ ا ایک وزیر احمد بن حسن میمندی نے کے تھے ا پشتو چونکه هندي-يوريي زيانون کيمال کي ايسان

معنی سلی زبانوں سے مختلف ہے، ہشتو کے لیے خربی حروف تہجی (الغبا) کائی نہیں تھے، اس لیے میزرگوں نے عسریی حروف تہجی ھی میں حسب شرورت کچھ حروف بڑھا لیے، مگر بجائے نئے حروف وضع کرنے کے آنھیں مقررہ سابقہ حروف میں سے چند ایک میں کچھ علامات و نشانات کو گھٹا پڑھا کر اور آلٹ پلٹ کر کے استعمال کے لیے مفید بنا لیا، جو آج تک چل رہے ھیں۔ ہشتو زبان کے آلفبا:

ا ب ب ت ت ث ج ځ چ څ ح خ د ډ د ر ر ز ژ ږ س ش بنن ص ض ط ظ ع غ ف ق ک ک ل م ن ن و ء ه ی ہے.

ان میں سے ا، و، ه اور ی چار حروف علت (vowels)

هیں، اس طرح که الف سے مراد عام زبر (فتحه)

اور (منه) سے مراد خاص زبر (فتحه)، (او" پیش
(ضمه) کے لیے اور (ای" زیر (کسره) کے لیے استعمال
هوتی هے اور باتی حروف صحیح (consonants) هیں.

ان حروف صحیحه (یا صابیته) میں پ، چ اور ژ ایسے حروف هیں جن میں سے پہلے دو صوتی لحاظ علمی اور سنسکرت میں شامل هیں اور ویسے تینوں حروف فارسی، ترکی، روسی اور چینی زبانوں میں شامل هیں .

ث، ح، ذ، ص، ض، ط، ظ اور ع عربی کے خصوصی حروف هیں۔ جس لفظ میں ان میں سے ایک حرف ہیں آ جائے تو اسے عربی کا سمجھنا چاهیے۔ بعض علیا نے ف اور ق کو بھی عربی کے خصوصی حروف فلرسی اور ترکی میں عام فلوسی اور ترکی میں عام فلوسی اس لیے انہیں عربی کے مخصوص حروف میں فلوسی نمیں کیا جا سکتا۔

ر تی ہے ج ج د ر ر بنیں کیا ور نی پشتو کے نسو میں میں مانے جاتے میں ان میں سے ت کام (ک) کی کی امرن (نٹر) صرف،موری

اختلاف رکھتے ہیں، ورنہ آواز کے لحاظ سے ان میں اور ٹ ڈ ڑ گ اور نڑ میں کوئی اختلاف نہیں ہے ۔ البتہ ۓ څ ر اور نئس صر*ف* چار حـر*وف* ايسے عي*ن* جو صوتی اختلاف کی بنا ہر ج چ ژ اور ش کے بدانے رکھے گئے ھیں ۔ جہاں ھندی لہجوں میں ج کی آواز ز، چ کی آواز س، ژکی آواز گ یا ج اور ش کی خ سے بدلتی ہے، آن آوازوں کے انسار کے لیے ج کا نقطہ ہٹا کر اس کے سرے پر ہمزد لگاد یا، یعنی ''ج'' سے خ (دزیم = زیم)، جس ک آواز د ز 🚅 ز هو گئی (جیسے جناور 🕳 خناور 🕳 دُزناٽر 🚐 زناور؛ جامے ۔ خامے ۔ دُزائے ۔ زائے؛ جان ۔ خان = ذُرْان = زان)؛ (اچ '' کے تبن نقطے نیچے سے هٹا کر اس کے آوہر لگا دیے، یعنی ''چ'' سے څ (تسے ہے) بنا دى (جيسے چمچا - حُمحُه - تُسمَسُه - سُمسه؛ چار پاے = حاروے = تساروے = ساروے؛ چادر = خادر = تسادر - سادر)؛ ژسے تین نقطے هنا نر ایک نقطه اوبر اور ایک نقطه نیچے لگا در ژ سے ر (گے) در دیا. جیسے ژ لئی (ژاله .. اولے) سے رِ لَئی یا رِ لَئے ۔ "كَلْنی یا گلئے؛ ژیرہ (دازهی) سے ر. یرہ (گیرہ) ا؛ کہیں ژکی آواز ج سے بدلتی ہے، جیسے ژاولہ (موم) ''لو جاولہ: وريژه (چاول) كو وريجه: ژامه (ڏاڙھ) كو جاسد: رُبَهُ (زبان) کو جُبَه]؛ ''ش'' کے تین نقطے ہٹا کر ایک نقطه اُوپر اور ایک نیچے لگا کر اُسے ش سے س (خین) بنا دیا جیسے شاخ سے نباخ (خاخ)؛ پیش (ضمه) سے پینس (پیخ) اور شیشه سے شینه (خیخه)؛ وغيره.

ج کی جگہ ئے (دُز) اور چ کی جگہ ئے (تُس)
تو پنجاب کے بعض علاقوں، مار واڑ، میواڑ اور بنگال
کے بعض حصوں میں بھی بولا جاتا ہے۔ چینی اور
روسی میں بھی سننے میں آتا ہے اور یہ اختلاف
بھی قدیمی معلوم ہوتا ہے۔ ایسے ہی جو لوگ
دروں کا مجیح تلفظ نہیں کر سکتے وہ قلرۃ اس

Pleasure پلیر اور سیر Measure کو میر بولتے هيں۔ ايسے هي پشتونوں ميں بھي جن كے لهجے میں شروع سے ژ شامل نہیں؛ وہ قدرة ژ کی جگه ی، ج، ک یا زکی آواز نکالتے هیں ـ معلوم هوتا ہے کہ ش کا دو مختلف لمہجوں میں بولا جانا بھی زمانے تدیم سے چلا آ رہا ہے۔ ش کی اختلانی آواز کے لیے دیوناگری میں ایک حرف ہے جو یہی آواز دیتا ہے وہ بس ہے ۔ اس حرف کی صحیح آواز ش اور خ کے بین بین ہے جو دُرا بھی ادھر آدھر ھوجائے تو کھ، ھه، خه یا شه بن جائے گی ـ ورنه اس کی آواز میں ش، خ اور ه کی آوازیں ملی هوئی هیں، اسی لیے بیندی لفظ بانبا، باكها (يا بال) برها جاتا ه، جس كا غلط تلفظ پاشا ہے ۔ آدمی اپنی مادری زبانوں کی، یه باتیں ہمپین ھی سے از خود سیکھتا ہے ۔ بس اور ر کا صحیح تلفظ قندیار کے باشندے ادا کرتے ہیں، کیونکه وهال کی پشتو میں به دونوں حروف اپنی اصلی آواز کے ساتھ شامل هیں ، بعینه حیسے عربی میں ث، ذ اور ض یا سندھی میں پ، چ، ڈ اور ک کا صعیح تلفظ غیر اهل زبان کے لیے بہت مشکل ہے.

جنانچه پشتو بولنے والے شروع سے دو طبقول میں منقسم هیں۔ ایک وہ جو ''ژ' اور ''ش'' اپنی اسی آواز کے ساتھ بولتے هیں جو فارسی میں بھی پائی جاتی ہے۔ دوسرے وہ جو ''ژ' کی جگه گ، ج، یا زبولتے هیں اور ''ش'' کی جگه خ۔ ان میں امتیاز کے لیے عام طور پر ژ اور ش بولنے والے مئک لہجے کے پشتون اور گ، ج اور خ بولنے والے یوسف زئی لہجے والے کہلاتے هیں.

ہشتونوں میں لہجے کے اختلاف کی یہ امتیازی لکیر اٹک سے لے کر افغانستان میں دور تک کھنچی چلی گئی ہے جو سر اواف کیرو :- (The

Pathans) نیر بالوفیاحت بتلائی ہے کہ شمال سٹ تبيلي، پشتو (پختو) اور جنوب مغربي تبيلي پ بولتے هيں۔ دونوں کے درميان حد فاصل قريب مر شرقًا غربًا الک کے جنوب میں دریامے سندھ کوهاك اور وادی میرانزئی هوتی هوئی ثل : اور وھاں سے دریاہے کرم کے جنوب میں ھریے اور درهٔ شُترگردن تک جاتی ہے، اس حد شمال مشرق میں پشتو (پختو) بولی جاتی ہے یه پشاور کے تمام قبائل، دیر، سوات، بنیر ، باجوڑ کی زبان ہے۔ اس حد کے جنوب مغرب ہ جو قبائل پشتو بولتے هيں، ان ميں سب خنا درانی، قریب قریب تمام خلجی (جلال آباد , قریب کے کچھ لوگوں کو چھوڑ کر)، خوسہ وزیرستان کے سارمے قبائل، بنوں اور ڈیرہ جات ۔ قبائل، ژوب اور بلوچستان کے ان دوسرے علاقوں اِ پشتون بھی جو قندھار کے قریب واقع ہیں، پش ہولتے ہیں.

د پشتون اور پشتو زبان کی قدامت تسلیم کر منے کے بعد پشتو ادب کی قدامت بھی لازماً ماننی الزتمي ها، ليكن افسوس ه كه بشتوكي قدامت ك الهيجهيد قديم زمانر كاكوثى واضع اور قطعي نمونه امیه تاکب دستیاب نمیں هوا جو پیش کیا جا سکے۔ یه صحیح ہے که پانچویں صدی ق م کے مذکورہ تین جملوں کا پتا چلتا ہے جو داریوش کے سنگی كتبے ميں شامل هيں اور جنهيں همارے بعض نذ کرہنگاروں نے بحر خفیف میں تین مصرعے قرار دیا ہے، لیکن یه ان کی خوش فہمی ہے ۔ چونکه افغانستان کے مؤرخوں نے پشتونوں کو اپنی طرف سے لویا ثابت کر رکھا ہے اور پشتو کو آربوں کی زبان، اس لیر ہشتو ادب کا آغاز ویدوں کے اشعار سے کرتے هيں، حالانک پشتو ٹھے بھی قدامت ميں ويعون سے زیادہ ہرائے معلوم هوتے هیں ـ یه پشتوء لبهه : سپو ر مئي سروهه راخيژه - يارم یگلو آلو کوی، گتے دیبی نه! (حجاند! سر آنها کے جلدی سے نکل آ۔ معبوب میرا، پھولوں کی کثائی (درو) کر رہا ہے، (اندھیر سے میں) اپنی انگلیاں كالراطير رما هـ)، (بشتنى سندرى، بشتو لولند، الله الله عن مه و و) المالكل رك ويد زمان كا ه کِی تھملاءوید ہے اور تخمینا . . ہ ر سال ق م سیں المرابزمين بهاك و هند كے اسى شمال مغربى علاقوں اَلِينَهُ أَمْرِيْسِهُ كُمَّا كُمَّا تُهَا) ـ اس كى وضاحت آكر المنبائر كي والمهول مين جونكه شاعر اور وقت المراكب المعنى بعوقاء الن لير صحيح طور ير تعين زمان لِي البياني كليا عليه اسكتاء البته غلم مين جو المنافية كالإن عالم أيا ها وه يقول أندكوه

نگار محمد هوتک (۱۳۱۱ه/۱۲۸ء): فیهه خرانه مطبوعهٔ پشتو ٹولنه، کابل، ص ۳۱ تا ه، امیر کروژ پهلوان ه، امیر کروژ پهلوان بادشاه غور (۱۳۹/۱۳۵ء) کی رجزیه نظم هے، جس کا پہلا شعر یا بند یوں هے:

رُویم رُمرے، پَردے نَرَّئی، له سا آتل نسته میں هوں سیر اس آبادی پر، مجه سا بےمثال کوئی نہیں په هند و سند و پرتخار او پر کابل نسته هند و سنده اور طخارستان و کابل میں نہیں بل پسه زابل نسته ـ له ما آتل نسته دوسرے زابلستان میں نہیں! مجه سا بے نظیر اور کوئی نہیں.

اگرچه امیر نیروژ کی نظم اپنی صنعت و ساخت، سلاست و روانی اور باقاعدگی کے لحاظ سے کافی ترقی یافته نظر آتی ہے، جس سے ظاہر ہوتا ہے "نه پشتو ادب کا آغاز اس سے کافی مدت قبل هو چکا هو گا۔ تاهم اس بین تاریخی شہادت کے سبب، پشتو ادب کی ابتدا دوسری صدی هجری یعنی ساتویں صدی عیسوی کے وسط سے لینا پڑتی یعنی ساتویں صدی عیسوی کے وسط سے لینا پڑتی ہے اور اس مناسبت سے تاریخی پشتو ادب کو عموما چار ادوار میں منقسم کیا جا سکتا ہے: (۱) . . ، تا چار ادوار میں منقسم کیا جا سکتا ہے: (۱) . . ، تا جا دی و دی و دی و دی و دی و دی و دی دی و

پشتو ادب کی تاریخی تفصیل میں جانے سے پہلے، یہاں ایک بات کی وضاحت ضروری معلوم هوتی هے۔ پشتو ادب دو اصناف پر مشتمل هے، ایک عوامی، جس کے لیے تاریخ کا تعین نہیں کیا جا سکتا؛ دوسرا علمی اور کتابی، یعنی تاریخی۔ ان میں سے عوام (لوک = Folk) سے جو ادب منسوب هے، وہ شروع سے زبانی چلا آ رہا هے۔ نه ان میں کہنے والوں کا پتا چل سکتا هے، قد مقام اور وقت کا سراغ مل سکتا هے۔ بس

نظم و نثر میں یه چیزیں، هر علاقے میں تهوڑے بهت اختلاف کے ساتھ، یونہیں سینہ به سینه منتقل هوتی چلی آ رهی هیں ۔ بعض قسمیں جیسر چار ہیتے، لوہے اور بدلے وغیرہ، اگر کسی دور کے خواندہ شائقین ادب نے لکھ کر محفوظ کر لیں تو رہ گئیں، ورنه کمنے والے آهسته آهسته اپنے ساتھ لے جاتر رهتے هيں اور نئے آنے والے نئی نئی وضع کرتے رہتے ہیں ۔ صرف انیسویں صدی عیسوی کے اواخر کے کچھ تحریری مجموعے، کچھ مطبوعه، کچھ غیر مطبوعه، کچھ مقامی ادیبوں کے هاتھ کے اور کچھ یورپی مستشرقین کے مطبوعہ دستیاب ھوتر ھیں، باقی بھاری قدیم ذخیرہ اپنے اپنے وقت کے کہنے والوں کے ساتھ ساتھ مدفون و معدوم هوتا رها ہے.

عواسی ادب میں پہلے قصے کہانیاں، کہاوتیں، پهیلیان، مقولر، لوریان اور مرثیر هین، اور پهر ٹپه، چاربیته، اوبه، نیمکئی، بدله، رباعی، غاری، تاری (نعرے)، غرزونه، بابولاله، شاڈوله اور بلبله وغیره کے سندرے (گیت) ہیں جن کا مختصر بیان یہاں مناسب رھ گا:

کیسٹی (قیصئی): یعنی قصے کہانیاں، جو عموماً نشر میں زبانی چلی آ رهی هیں ۔ ان چهوٹی بڑی کہانیوں میں بڑا حصہ بعوں کے لیر فرضی کہانیوں کا ہے، جو سادہ بھی ہوتی ہیں اور رنگین بھی۔ یعنی ان میں کمیں کمیں دلچسمی بڑھانے کی خاطر رنگ آمیزی بھی کی جاتی ہے، جس میں کچھ منظوم مکالسے ہیں، جو کہانی سناتے وقت ترنم سے یا سادہ طریقے پر مگر نظم کی شکل میں بولے جاتر هیں ۔ (حسن و عشق کی طویل رومانی داستانوں میں یہی منظوم مکالمے ''نارے'' یا ''غبزونه'' کہلاتے میں).

دلچسپ صنف ہے۔ اور زیادہ تر بچورہ کے لیے بطور فیعنی ارو علمی مشغلے کے وضم کی جاتی ہے. .

مُتَّل (مَثْل يا كماوت): مُتَّل درحقيقت عوامي ادب کا ایک بیش بہا اور اہم جز ہے ۔ اپنی ساخت اور ترکیب میں انفرادیت لیے هوے ہے ـ متل نظم میں بھی شامل ہے اور نثر میں بھی، مگر جونکہ متل میں کہنے والے کا نام ،مقام اور وقت کا ذکر نہیں عوتا، اس واسطے اس کی قدامت کا صحیح اندازه نهیں لگایا جا سکتا ۔ لیکن ان کے ذریعے ایک قوم کے قطری خاصوں، ان کے ساحول اور روزم، کے پیش آئند واقعات و حالات کا بڑا صحيح اندازه لكايا جا سكتا هے _ پشتو زبان خواه وه علمي اور كتابي هو يا عاميانه، كماوتون سے مالا مال ہے۔ بعض محتقوں کا خیال ہے که ضرب الامثال کی کثرت کے لعاظ سے پشتو بڑی فوقیت رکھتی ہے.

ثبه: پشتو ادب کی یه مخصوص و منفرد صنف ہڑی عالمگیر خصوصیات کی حامل ہے۔ عام و خاص هر دو طبقوں کے ادب میں یکسال شامل ہے، اگرچه اس کے کہنے والے زیادہ تر خواندہ عوام هوتے هيں ۔ يه ڈياڑھ مصرع كا ايك شعر، اپني ترکیب اور ساخت مین مخصوص و منفرد، کمهاوت سے بھی زیادہ جامع و مانع، پوری زندگی پر حاوی، ہر قسم کے فطری جذبات و حسیات سے ہر، خارجے و داخلی، ذهنی و قبلبی تأثیرات و کنوائف کا مكمل آئينه هوتا هے۔ اس وجه سے سيكڑھ ثهر بطور ضرب المثل بهي زبان زد هين سر ثهر بيض حسن و عشق، فرحت و انبساط، غم و العبه تفرعه و حقارت، آنس و محبت، طعن و تشنیم، تبیسین و آنریزی ملحت و منقبت؛ هجو و منبت؛ ترفيب و تعليميا مبر و تناعت، شجاعت و بسلمت، بر حکومون آل : (بهیلی، بجهارت یا چیستان)، یه بڑی ا فروشی، ملک و قوم کی خاطبتون نیکیه کی در ا

مروت و میت، خود داری و عزت نفی، عمغواری، هرها پروري، سيمان نوازي، غرض که معاش و معاد، رجين و دنيا اور رزم و بزم ميں كيا بچ رهنا ہے جو الله ميں بيان نميں كيا جاتا ۔ ليے هر دور ميں كم جاتے هيں _ عورت و مرد، خوانده و ناخوانده، عالم و جاهل سب ثبه كمتر اور وضع كرتم رهتم هين -کہاوتوں کی طرح ان میں بھی کہنے والے کا فام، وقت اور مقام کا ذکر نہیں هوتا۔ وہ تو سدا بہار بھول ہوٹے کی طرح ہمیشہ ترو تازہ ھی رھتا ہے، یعنی اس کا اطلاق اپنے مناسب سوقع و محل ہر همیشه یکساں رهتا ہے۔ عام خیال یہی ہے که غیه پشتو کا مخصوص ادبی ورثه ہے، جو قداست میں اسی زمانے تک پہنچتا ہے، جہاں سے خود زیان چلتی ہے اور یہ حقیقت ہے کہ پشتو جوامی ادب کا دو تبائی سرمایه صرف اسی صنعت میں هے، کیونکه مرکب شکل میں بدله اور ٹپه ساخت میں تو هر جگه ایک سا هوتا ہے مگر بحر اور سر کے لحاظ سے هر علاقے میں الک الک کایا جاتا ہے، بی ٹیے بعض جگہ مصرے (مصرع)، کہیں لنڈئی اور کہیں ٹکی بھی کہلاتے میں .

چار ہہتہ: قدامت اور مقبولیت کے لحاظ سے

ہے بعد چار بیتہ دوسرے نمبر پر آتا ہے۔

ہے شاعری میں چار بیتہ کو بڑی اهمیت حاصل

ہے، چار بیتہ جب گایا جاتا ہے تو اکثر اس کے

ہاتھ رہاپ اور گھڑا (مثکا) بطور ساز ضرور بجایا جاتا

ہو این قسم کے گانے بجانے کو ''ٹنگ ٹکور''

گیتے جیں۔ اس کے گانے کی مخصوص دهنیں

گیتے جی ۔ اس کے گانے کی مخصوص دهنیں

گیتے ہیں۔ اس کے گانے کی مخصوص دهنیں۔

گیتے ہیں۔ اس کے گانے کی مخصوص دهنیں۔

گیتے ہیں۔ موضوع و مضمون

اكثر ملكي و ملّى لرّائيان، مشهور حادثات اور سانحر، بعض افراد کے اہم کارنامر، قصر، افسانر اور رومانی داستانین، مذهبی اور اخلاقی پند و نصیحت جیسر مضامین هوتے هیں ـ چار بیته محض اسی طرز کا نام ہے۔ ممکن ہے کہ اس صنف کا آغاز چار شعروں کے بندوں سے هوا هو، ليكن اس ميں چار بيتوں يا شعروں کی کوئی خصوصیت نہیں ۔ مربع، مغس، مسدس، مسبّع اور مشمن بهی شامل هیں۔ بلکه ترکیب بند اور ترجیم بند کے لحاظ سے تو اس کی بہت مختلف قسمیں ھیں۔ بعض میں بڑے بڑے بند غزل کی طرح متحد القوافي هوتے هيں ۔ کسي ميں صرف بند کا پہلا اور آخری مصرع، کسی میں مطلع کے اول مصرع سے پورے بند کے اول مصرع اور مطلع کا دوسرا مصرع، باتی دوسرے مصرعوں کے هم قانیه هوتے هیں ۔ اکسی میں شعر کی ترکیب هی مَقَنَّى ارکان سے ہوئی ہے۔ اس قسم کے چار بیتے کو زنجیئری (زنزیرئی، زنجیری) کہتے هیں ـ مضامین کے لحاظ سے چار بیتے کی دو تسمیں ھیں : ایک حقیقی، جس میں تخلیق کائنات، پیغمبروں کی داستانیں ، شہدا کے مرثیر، اولیا کے مناقب اور آبا و اجداد کے شاندار کارنامے بیان کیے گئے میں؛ دوسری مجازی، جس میں آدم خان در خانتی، سُوسی خان گلمکئی، فتح خان رابیا (رابعه) اور جلات محبوبا جیسر پشتونوں کے مشهور و معروف رومان اور دیگر حسن و عشق کی داستانیں، جہاد و غزا، جدال و قتال کے واقعات، حملے، ڈاکه زنی، جلاوطنی، بہادروں کے معرکوں کے تذکرے ولولہ انگیز طریقر سے بیان کیے گئر هيں ۔ چار بيتر كمبنر والر عواسي شعرا ميں مشمور نُوردين (نورالدين)، احمد دين طالب، فريد جان استاد، تحلام سرور كوهائى، رحمت، حافظ عبداللطيف، يدل، سيّد بو على شاه، سيّد عمر، حسين، محمود جان، على حيدر، عبدالغفار، احمد كل، دلاسه خان، يسين

آخون، ملا مقصود، عبدالرحيم، محمد جي، عبدالوهاب، عبدالعلى، صاحبزاده غلام قادر، حسيب گل ميال كاكا خيل، توكل، ميرا، نوروز اور تورسم وغيره اور موجوده شعرا مين عبدالواحد تهيكيدار اور راحت اخون، محمد فياض، ميان غلام صديق، عبدالاكبر خان، محمد نواز طائر، برهان الدين كاكا خيل، فدا مطهر وغيره جيسے اور بهى بهت سے شعرا هين مذكورة بالا شاعرون مين دير، باجوڑ، سوات، مذكورة بالا شاعرون مين دير، باجوڑ، سوات، ايجنسيون، لايره، بنون، كوهاف، پشاور، مردان، هزاره، كوئنه، قندهار، جلال آباد اور كابل كے هاءر يكسان شامل هين.

لوبه یا لیبه ؛ لوبه اور نیمکئی ساخت اور ترکیب میں ملتی جلتی سی هیں۔ لوبه کی بندش مستزاد حیسی هوتی هے ۔ لوبه کے بند کو کڑئی کہتے هیں ، البته لوبه کی یه حقیقت نیمکئی سے مختلف هے که لوبه میں عموماً عاشق و معشوق کا آپس میں سوال و جواب هوا کرتا هے ۔ پہلے بند میں عاشق کی طرف سے اظہار عشق و محبت اور درخواست، دوسرے میں معشوقه کی طرف سے انکار، درخواست، دوسرے میں معشوقه کی طرف سے انکار، پھر اپنی جان نثاری، وفاداری اور فداکاری کا اظہار کرتا ہے ۔ بالآخر چوتھے یا پانچویں بند میں اظہار کرتا ہے ۔ بالآخر چوتھے یا پانچویں بند میں معشوقه راضی هو جاتی ہے ۔ شاید اسی کار و بار عشق و معاشقہ کے باعث اسے لوبه یعنی کھیل عشق و معاشقہ کے باعث اسے لوبه یعنی کھیل عشق و معاشقہ کے باعث اسے لوبه یعنی کھیل

نیمکشی: یه چار بیته سے ملتی جلتی سی ایک صنف هے، اس میں بھی لوبے کی طرح عموماً عشقیه جذبات و تأثرات کا اظہار هوتا ہے، مگر یه چار بیته کی طرح طویل نہیں هوتی۔ کہیں یه ٹپوں سے بنائی جاتی ہے۔ اور کہیں الگ طرز میں کہی جاتی ہے۔ اس میں ''سر'' (ابتدا) یعنی پہلے شعر کا پہلا مصرع بڑا اور دوسرا چھوٹا هوتا ہے۔ غالباً مصرع مصرع بڑا اور دوسرا چھوٹا هوتا ہے۔ غالباً مصرع

ثانی کے آدھا ہونے کی وجہ سے ہی نیمکئی پھنی آدھی کہا جاتا ہے اس کے ہر بند کے آخر میں اس چھوٹے میں چھوٹے کی تکرار ہوتی ہے ۔ بند، جہنے تکئی کہتے ہیں، کہیں بڑے اور کہیں چھوٹے تین تین اور چار چار مصرعوں کا ہوتا ہے.

رباعی: یه ایک عجیب سی بات ہے که پشتون عوام میں غزل رباعی کمپلاتی ہے۔ یه نام کی اور کیونکر اختیار کیا گیا تحقیق طلب ہے۔ عوام کی رباعی اور حقیقی غزل میں صرف اتنا فرق ہے که رباعی کمپلانے والی غزلوں میں مذھبی اور اخلاقی مضامین ہوتے ہیں، جیسے پند و نصائح، دنیا کی بے ثباتی یا علم و حکمت کی باتیں اور جن غزلوں میں حسن و عشق کی باتیں ہوتی ہیں وہ غزلیں ہی کمپلاتی ہیں.

اللّهو: (پشتو لوری)، یه عموماً دوده پیتے بچوں کو سلانے کے لیے، پالنے میں لٹا کر جھونٹے دیتے وقت یا گود میں لے کر تھپک تھپک کر کھی جاتی ہے۔ اس کی ایک مغصوص لّے ہے۔ چھوٹے مصرع نما اور سَقَنْی جملوں کے ساتھ اللّہو، لَلِی لَلْئی، اللّٰی اللّٰذِی اللّٰہو، کی تکرار ھوتی ہے۔ ان مصرعوں میں بچے کے لیے مامتا کے نیک جذبات اور اچھی خواهشات کا اظہار ھوتا ہے۔ بچے کی تعریف، تسلّی تشنی اور دعائیں ھوتی ھیں۔ بعض جگه شاعروں نے اللّٰہو میں بھی طبع آزمائی کر کے باقاعدم نظمیں شامل میں بھی طبع آزمائی کر کے باقاعدم نظمیں شامل کر رکھی ھیں۔ مگر دیہات میں جو عام لوروائی رائیج ھیں وہ بہت سیدھی سادی ھوتی ھیں.

ریوس میں)۔ مورتیں مردے کی جارہائی کے المع كرد بيتهم بينهم يا الك ايك دائس مين موكي. کھاڑی هو جاتی هيں، ايک اُن ميں اُگوا بن ع پہاندے شروع کرتی ہے، جس کے تجملے ایک خاص لّے میں ادا کرتی ہے اور یونہیں ساندوں کے جملے ختم هوتے هيں، وہ خود اور باقي تمام عورتيں اونجي آواز سے روتی هیں اور دو تین بار هو هو کر کے رو لینیر کے قوراً بعد پھر ساندے شروع هو جاتے ہیں ۔ اور جب تک مردے کو کفن کے لیے لے جایا نہیں جاتا اسی طرح ٹھیر ٹھیر کر ساندے کمے جاتے هيں _ بعض قبائل ميں روتے وقت سينه، منه اور سر بھی پیٹا جاتا ہے اور ایک ساتھ عامے کرتی هیں ۔ اگر رونے یا آه و کریه کی آواز ساتھ شامل نه هو تو ساندے دور سے بالکل گیت معلوم جوتے هيں۔ اس كام كے ليے ماهر عورتيں هوتى هيں۔ کیونکه هر عورت ایسی روانی اور خوش آوازی سے سائدے نہیں کہه سکتی.

شاعروں اور عالموں فاضلوں کی کمی نہیں رھی ھوگی۔

اس عرصر کی نمایاں شخصیتیں دوسری صدی ھجری / آٹھویں صدی عیسوی کے امیر کروڑ سوری [رك بآن]، تيسرى صدى هجرى / نوين صدى عيسوى کے ابو محمد هاشم سروانی، چوتھی صدی هجری/ دسویں صدی عیسوی کے بیٹ بابا، شیخ اسمعیل سرنی اور شیخ رضی لودی، پانچوین صدی هجری ا گیارهویں صدی عیسوی کے خرشبون، شیخ اسعد سوری اور شیخ عیسی مشوانژی، چهٹی صدی هجری / ہارھویں صدی عیسوی کے شکارندوئے، شیخ تایمنی، سلیمان ماکو، ساتویں ددی هجری / تیرهویی صدی عیسوی کے بابا هوتک، شیخ ستی، حضرت شیخ بختیا، كاكي "، احمد بن سعيد لودي، آڻهوين صدي هجري ا چودھویں صدی عیسوی کے شیخ ملکیارغرشین ، شیخ ملی یوسف زئی، شیخ کله متیزی، اکبر زمینداوری نویں صدی هجری / پندرهویں صدی عیسوی کے سلطان بهلول لودى، خليل خان نيازى، شيخ محمد صالح، بیبی رابعه قندهاری، دسوین صدی هجری ا سولھویں صدی عیسوی کے پیر روشن (بایزید انصاری [رَكَ بَآن])، خواجو مليزي (مَوْرَخ تاريخ خان كجو) بي بي زرغونه خاتون دختر ملا دين محمد كاكثر شيخ تيمن، شيخ بستان بريچ، زرغون خان، دوست محمد كاكر، شيخ ارزاني، اخون چالاك خنك مولانا عبدالوهاب (اخون پنجو بابات)، نعمت الله هروی اور الله یار الکوزی هیں .

مذکورہ بالا افراد میں بایزید انصاری زیاد نمایاں اور اہم شخصیت کے مالک ہو گزرے ہیں۔ یا کانی گرام (گرم) (وزیرستان) میں قبیله آرمڑ کے عبداللہ کے بیٹے بایزید انصاری (المعروف به میاں روشن یو بوشن) طبقهٔ روشنیاں کے بانی، اپنے وقت کے بڑے موفی اور بیر تھے۔ انھوں نے تصوف اور طریقت می

غرض که پہلے دور کے پشتو ادب میں موضوع سخن کے لحاظ سے حمد و مناجات، نعت و منابت دینیات و اخلاتیات، تعبرف، سلوک، حماست و سیاست، حسن و عشق، اور صنف سخن کے لحاظ سے قطعه، مثنوی، غزل، قعبیده، اور مرئیه آچکا تھا۔ ساتھ هی چوتھی و پانچویں صدی هجری سے فارسی اور عربی الفاظ، اصطلاحات، بندشیں اور ترکیبیں وغیرہ بھی شامل هوگئی تھیں، ترجمے، تعبیفات، تالیفات، دیاوان، تذکرے، تاریخ اور دینیات میں بھی کئی تھیں۔ یہاں نثر و نظم دونوں میں اُن چند کتابوں کا نام دیا جا رہا ہے دونوں میں اُن چند کتابوں کا نام دیا جا رہا ہے جن کا علم بعض تحریہوں سے هو سکا، چنانچه دسویں صدی هجری تک کی لکھی هوئی کتابیں دسویں صدی هجری تک کی لکھی هوئی کتابیں دسویں صدی هجری تک کی لکھی هوئی کتابیں دسویں صدی هجری تک کی لکھی هوئی کتابیں دسویں صدی هجری تک کی لکھی هوئی کتابیں دسویں صدی هجری تک کی لکھی هوئی کتابیں

نظم: ابو محمد هاشم: رسالو ورسه! شیخ بستان بریج: بستان الاولیا! شیخ متی: دخدائی مینه! بایر خان: غور غشت نامه - نثر: محمد بن علی: تاریخ سوری! سلیمان ماکو: تذکرة الاولیا! شیخ کشه متیزی: لرغونی بشتانه: خان کمجو: تواریخ افاغنه! شیخ سلی: دفتر شیخ سلی! دفتر شیخ سلی! خان جبان لودی: مرآة الافاغنه! الله یار الکوزی: تعفه صالح؛ بایزید انصاری: خیرالبیان.

حسب ذيل هين:

ان کتابوں کے اقتباسات کو دیکھ کر یہ اندازہ هوتا ہے کہ اس دور کی نظم و نثر دونوں می اچھی، صاف اور عالمانے طرز کی هیں ، بلکہ یوں معلوم هوتا ہے جیسے ان پر ارتقا کی صدیات گزر چکی هوں.

 کئی کتابیں لکھی ھیں، حن میں سب سے اھم اور مشہور کتاب خیرالبیان ہے جو ایک ساتھ علیالترتیب چار زبانوں، یعنی عربی، فارسی، هندوستانی اور پشتو میں لکھی گئی ہے ۔ اس میں انھوں نے یه دعوی بھی کیا ہے که پشتو رسم خط میں خصوصی حروف تہجی آنھوں نے وضع کر کے اس کتاب میں بیان کر دیے ھیں تا که لوگ انھیں سیکھ کر خیرالبیان کی پشتو عبارت بآسانی صحیح تنفظ کے ساتھ پڑھ سکیں ۔ اس کے علاوہ ان کی اور بھی کئی کتابیں پائی گئی ھیں جیسے مقصود بھی کئی کتابیں پائی گئی ھیں جیسے مقصود الموسنین اور صراط التوحید وغیرہ، مگر وہ عربی میں ھیں،

پہلے دور کے ادب کا عمومی جائزہ لینے سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسری صدی ھجری کے امیر کروڑ کے عہد کی پشتو میں عربی اور فارسی کا اثر و نفوذ زیاده نهیں هوا تها، اس کے کلام میں پشتو زیاده تر اپنے قدیمی رنگ میں نظر آتی ہے، ہلکہ چوتھی صدی ھجری کے شیخ اسعد سوری کے المیہ قصیدے اور جھٹی صدی کے شکارندوئے کے مدحیه قصیدے کی زبان بھی بہت حد تک عربی فارسی الفاظ سے معرا ہے. حالانکه ان کے درمیانی عرصر کے دیگر شعبوا کے کلام میں معاملہ اس کے برعکس پایا جاتا ہے ۔ بظاہر اس کا سبب یہ ہے که جن لوگوں نے علوم و فنون باقاعدہ عربی و فارسی میں ہڑھے تھے ان کی زبان قدرةً بدل گئی تھی اور جنھوں نے عربی علوم مروجہ سے اکتساب نھیں کیا ان کی زبان بچی رهی ـ مگر چهٹی صدی هجری میں جب عربی فارسی کی تعلیم عام هو گئی تو اس کے بعد پشتو زبان یکسر بدل گئی۔ اس امر کی تائید عنوامی ادب سے بھی هوتی ہے۔ جو ملی ادب برعلم و ناخوانده بشتون عوام سے منسوب ہے وہ آج بھی ایک حد تک عربی الفاظ سے خالی ملتا ہے۔

المجاهد که بهبات دور کا یه طویل عرصه یا تو مین گزرا هے۔ایسے پر آشوب اور پر انقلاب زمانے میں محود قوم کو سکون و آرام میسر نہیں آیا هو گا، نه دلجمعی اور آسودگیخاطر آنهیں نصیب هوئی هو گی که ان باتوں کی جانب خاصی توجه مبذول کیوتے ۔ حالانکه تذکرہ نگاروں اور مؤرخوں نے یه بات زور دے کر لکھی ہے که پشتون سلاطین اپنے بات زور دے کر لکھی ہے که پشتون سلاطین اپنے اپنے عہد کے پشتون اهل قلم اور اهل علم و کمال کی برورش اور سربسرستی کرتے رہے هیں، مگر یه بھی دیکھنا ہے که خود پشتون حاکموں کی زندگی، کمب خاطر خواہ عرصے تک کمیں امن و سکون سے گرری ہے! بہر کیف پہلے دور کے متعلق اس سے زیادہ معلومات ابھی تک دستیاب نہیں هوئی هیں.

. دوسرا دور: (...۱۵/۱۰۰۱ سے ۱۲۰۰۵ مار

یه دور بہلے کے مقابلے میں زیادہ شاندار گزرا ه، کیونکه کم و بیش دو سو سال کے اس عرصے میں ہشتو ادب میں نمایاں ترقی نظر آتی ہے۔یه يُورِ أُخُونُذُ دُرُويُوهُ [رَكْ بَال] بسر اخوند كدائي (. م ٩ ه/ ججهوره تا ٨٩٠١ه / ١٦٣٨ع) سے شروع هوتا ہے ان کے آیا و اجداد، تنگرهار سے علاقة بوسف زئی کے ملیزی قبائل میں آ کر مقیم هوے تھے۔اخوند مهوموف حضرت سید علی ترمذی (پیر باباء) کے منهد و ملذون، عالم دین اور منشرع بزرگ تھے ۔ عمو كا يشتر حصه وعظ و تبليغ مين كزرا ـ شريعت <mark>ه پاریات اور فقه و حدیث سین درسی طرز پر فارسی اور</mark> ويعلني قسم كي بشتو نثر مين كئي كتابين من من من المعلام، قد كرة الايرار و الا شرار والمهاد العاليف وباده مشهور هيى . مغزن مي كالمونيس تاريخ الور كمجه نسب نام بهي المنافقة العدو ك بعدان كا يواثن

ملا اصغر، بڑا بیٹا عبدالکریم (عرف کریمداد) پوتا عبدالحلیم (رحیم داد) پرپوتا مصطفی محمد او شاگردوں میں عمر خان، میر خان، شیر محمد عبدالرحیم اور احمد وغیرہ کئی پشتوں تک عالم اور شاعر گزرے هیں.

آرزانی: پیر روشن کا هم خیال ساتهی، صونه شاعر، بقول اخوند در ویزه، ایک تیز فهم اور فصیح شاعر جو عربی، فارسی، هندی اور پشتو میں شعر کهت تها _ دیـوان کے علاوہ ایک کتاب چار رسال صحح ار زبان) بهی لکهی ہے.

علی محمد مخلص: پیر روشن کا مرید اور خلیفه، بقول اخوند درویزه، ارزانی کا بهائی تها . دیوان مخلص (قلمی) میں بجائے عالم مجاز کے عام غزلوں اور نظموں کے علم تصوّف اور علم طریقت کی شرح و تعریف ہے یا عشق حقیقی.

مرزا خان انصاری: پیر روشن کا مرید ملا ارزانی و مخلص کا هم پاید، دولت الله کا استاد اونچے پائے کا صوفی منش شاعر تھا، جس کا کلا، اپنے دوسرے همعصر عالموں اور شاعروں کے مقابلے میں زیادہ صاف اور شسته ہے اور اس میم عشق حقیقی کا رنگ غالب ہے۔ ۔ م، ، ه / ، ممر، میں شاہ جہاں بادشاہ کی طرف سے دکن کی ایک جنگ میں کام آیا.

دولت الله لوانژی (نوحانی) ۲۹،۱۰۹هه ۲۹۰۹ مرزا خان انصاری کی وساطت سے پایزید انصاری کی مرزا خان انصاری کی مربد تھا۔ مجموعة کلام میں اکثر اصناف سخز پائی جاتی ہیں جیسے قطعه، رباعی، غزل اور

قصيده وغيره.

واصل : خوشحال خان خنک کا معاصر، دولت الله وغیره کا هم مسلک، صاحب دیوان شاعر گزرا ہے.

امیر: بڑا ضخیم دیوان مرتب کیا اور ۱۰۲۳ میں ایک مثنوی علم تجوید میں لکھی ہے.

اخون قاسم پاپین خیا : پشتو نثر میں فوائد شریعت کے نام سے شرعی مسائل کی ایک کتاب کا مصنف ۲۵۰۱ه/ ۱۹۹۱ء تک زندہ رھا۔ مذکورہ کتاب کی پشتو نثر بالکل اخوند درویزہ کی طرز پر ہے، سگر مقابلةً صاف.

بابوجان لخمانی: .ه. ۱ه/ ۱۹۰۱ و ابه اعالی عالم و شاعر تها ایک دیوان، دعام سریانی کا منظوم پشتو ترجمه اور ایک کتاب دینی مسائل کی چهوڑی ہے ۔ نظم و نثر دونوں خیر البیان اور مخزن الاسلام کی طرز پر هیں .

خوشحال خال خنگ: (۲۲، ۱ه/۱۰۲۱ء الله الله ۱، ۱۰ ما ۱۰ م

مثلاً غزلوں، رباعیوں اور قصیدوں کے علاوہ فرد کے لئے کو طویل ترکیب بند اور ترجیع بند بھی موجود ھیں۔ اس نے بھاری دیوانی کے علاوہ چھے سات کتابین نظم و نثر میں اور بھی لکھی ھیں۔ ان میں سے دستارنامہ بشتو نثر میں ہے اور دوسری کتابیں باز نامہ، فراق نامہ، موات نامہ، فضل نامہ، اور طب میں صحتالبدن منظوم ھیں.

خوشحال خال نے پشتو انشا و املا دونوں میں بڑی اصلاح کی ہے۔ پشتو نثر کو بھی مقابلة بہت ساده، رواں اور سلیس بنایا۔ پشتو نظم کو بھی اپنے پیشرووں اور هم عصروں کے مقابلے میں هر قسم کے صنائع و بدائع سے مالا مال کیا۔ پھر مفہوم کے لحاظ سے سیاست و حماست، دینیات اور اخلاقیات، جنسیات، نفسیات، فلسفه و تصوف، طنز و مزاح، تقریض و تنقید، هجو و مدح، تاریخ گوئی، عشق مجازی و عشق حقیقی، غرض که کوئی نفس مضمون ایسا نہیں جس میں بہت کچھ اور کئی کئی طریقے سے نہیں جس میں بہت کچھ اور کئی کئی طریقے سے تعریف کی هو۔ پانچ چھے پشتوں تک خوشحال خال کی تعریف کی اولاد و احفاد میں بڑے نامی گرامی عالم، شاعر، مختصر ذکر آگے اپنے اپنے موقع پر آےگا.

اشرف خان هجری: (سم. ۱ه/سمه ۱عقا ه. ۱ هم ۱ مهمه ۱عقا ه. ۱ ۱ هم ۱ مهم ۱ مهم کا سب سے بڑا بیٹا، اچها عالم فاضل اور شاعر تھا۔ اهمی آثار میں ایک دیوان چھوڑا ہے.

عبدالقادر خان خلک: (۱۹،۱ه/، همرهه الله بلند پایه عالم، ادیب اور شاعر - حدیدهٔ مثلکه که نام سے ایک دیـوان کے علاوہ گلاسته الهمشور ترجمه گلاسته الهمشور ترجمه الهمشور ترجمه الهمشور وحان منظوم ترجمه الهمشور وحان منظوم الهمور وحان الهمور

آلار مود.

صدر خال خشکه: خوشحال خال کا بیثا، چهوئی بحرکی مثنوی میں پشتو ادب کے تین مشہور بھائی افسانے لکھے ھیں: (،) آدم خان درخانئی؛ (،) آدم خان درخانئی؛ (،) قالمی کے خسرو و شیریں کا منظوم پشتو ترجمه.

سکندر خان: خوشحال خان کا بیٹا، علاوه دیوان کے ایک منظوم کتاب بنام سہر و مشتری بھی لکھی ہے.

کوهـر خـان: خوشحال خان کا بیٹا، ایک دیوان چھوڑا ہے.

بسهرام خان: خوشحال خان كا بيثاء اچها شاعر تها.

بی بی حلیمہ: خوشعال خان کی بیٹی، چند اشعار کے سوا اور کوئی ادبی آثار دستیاب نہیں، لیکن اشعار سے پتا چلتا ہے کہ کلام بڑا پختد ہے۔ اور عشق حقیتی کے رنگ میں ڈویا ہوا ہے.

خواجه محمد بنگش: خوشحال خان کا معاصر، اچھے پائے کا شاعر گزرا ہے۔اس کا دیوان جو اب تک ناپید تھا پشتو اکیڈیمی (پشاور یونیورسٹی) کے ابھی ابھی شائع کیا ہے.

رحمن بابا (عبدالرحمن مهمند غوریا خیل:

(بوم. ۱ه / ۱۹۳۹ و تا ۱۹۸ و

زبان زد هيں .

عبدالحمید مسهمند: (ه ع اله ۱۹۳۹ و عتا ه ۱۹۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۸ و ۱۳۳۸ و ۱۳۳۸ و

محمد افضل خال خشک : (۵۰،۱ه/ مهر ۱۹۳۱ عتا ۱۱۸۳ هم ۱۹۹۱ مهر ۱۱۸۳ عتا ۱۱۸۳ هم ۱۱۸۳ هم ۱۱۸۳ هم ۱۱۸۳ هم ۱۱۸۳ هم ۱۱۸۳ هم ۱۱۸۳ هم این اور خوشحال خال خثک کا پوتا، اپنے دور میں سب سے بڑا اور اچها نثر نگار، ادیب اور عالم تها ـ اس نے پشتو میں تاریخ مرصع کے نام سے ایک ضخیم تاریخ لکھی ہے ـ علم خانهٔ دانش کے نام سے انواز سمیلی کا ترجمه اور اعثم کوئی کی تاریخ کا ترجمه اور اعثم کوئی کی تاریخ کا ترجمه کیا ہے ۔ شعر بھی کہے ھیں، لیکن دیوان کہیں نہیں ملتا.

معزالله مستد: (۱۰۸۰ه/مهراء تا معزالله مستد: (۱۰۸۰ه/مهراء تا ما ۱۰۸۰ه/مهراء تا ما ۱۰۸۰ه/مهراء تا ملک عبدالله کا بیٹا تھا۔ دیوان تین زبانوں میں کلام پر مشتمل ہے، پشتو، فارسی اور آردو۔ اردو ولی دکنی کی سی ہے۔ فارسی کلام بمقابلة پشتو زیادہ زور دار ہے.

کاسکار خان خشک: (۱۸۰۰ ما،۱۵۰۰)، اشرف خان هجری کا پوتا، اچھے پائے کا شاعر گزرا ہے۔ دیوان چھپ چکا ہے جس سیں مختلف اصناف سخن پائی جاتی ھیں.

علی خان: (۱۱۸۰)، هشنغر (= هشت نگر، چارسده) کا ایک مشہور و معروف عالم فاضل شاعر جس کے کلام میں سادہ سے سادہ اور مشکل سے مشکل بند شوں اور ترکیبوں کے نمونے موجود هیں - نزاکت تخیل کے ساتھ ساتھ عربی فارسی اصطلاحات بھی زیادہ پائی جاتی هیں - دیوان زیادہ ضغیم نہیں.

کاظم خان شیدا: (۱۳۰ تا ۱۹۳ ه) ، افضل خان خثک کا بیٹا، سراے اکوڑہ خٹک میں پیدا ہوا، مگر لڑکین ہی میں بڑے بھائی کے ڈر پیدا ہوا، مگر لڑکین ہی میں بڑے بھائی کے ڈر پید وطن عزیز کو همیشه کے لیے چھوڑ کر کشمیر، پھر وہاں سے سرهند ہوتا ہوا رام پور جا بسا۔ ساری عمر وہاں گزاری اور وہیں فوت ہوا۔ ادبی آثار میں صرف دیوان ہاتی رہا ہے۔ فاضل شہیر امیر مینائی نے اپنے تذکرے انتخاب یادگار (۱۸۵۳) جلد دوم میں اور حافظ احمد علی شوق نے اپنے تذکرے کاملان رامپور اور اور حافظ احمد علی شوق نے اپنے تذکرے کاملان رامپور فارسی کلام کی بیڑی تعمریف کی ہے۔ اس میں فارسی کلام کی بیڑی تعمریف کی ہے۔ اس میں تعاریف نہیں کہ مضمون آفرینی، لطافت بیان اور ندرت تخیل میں بیدل اور صائب کا ہم سر تھا.

ان کے علاوہ حضرت شیخ محمد قاسم "، کافی ترقی کرلی، ملا نور محمد، مولانا احمد شاہ، پیر سباق، محمد . . ، ، ، ء تیسرا دور یوسف (رحمن بابا کے آستاد)، مبین، الله داد، میان . . ، ، ، ء تک). داد اور مصری خان گگیانی وغیرہ کئی نام اور یه تیسرا بھی تذکروں میں پائے جاتے هیں، جنهوں نے قرار پاتا هے، احمد و سخن کے کچھ تاریخ کی کتابیں بھی خو سخن کے کچھ تاریخ کی کتابیں بھی خود شاعر تھا (کھی هیں، جو اب نایاب هیں.

دوسرے دور پر عمومی ڈالنے سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ دینی علوم و فنون کی درس تدریس عام هو جانے کے باعث، پشتو ادب میں عربی اور فارسی کا دخل و تصرف بہت زیادہ هو گیا۔ شعر میں حمد و ثنا، مناجات و منقبت، مدحیه قصائد اور حسن و عشق کے علاوہ بہت سے دوسرے اور حسن و عشق کے علاوہ بہت سے دوسرے

موضوعات و مضامین داخل هو گئے، رجزیه و رزمیه، بزمیه و طربیه، منظر کشی و فطرت نگاری، تصوف، معرفت، جذب، سلوک، شریعت اور طریقت کے سلسلے میں بہت سی عربی اور فارسی اصطلاحات و الفاظ کا ذخیره شامل هوگیا ـ دوسری تحریک، بشتونون اور شاھانِ وقت کی مخالفتوں اور چپقلشوں کے سبب سے هوئی، کیونکه پیر روشن کئی سال مسلسل، شہنشاہ اکبر کے خلاف نبرد آزما رہے۔ خوشحال خان، اورنگ زیب سے ہر سر پیکار رہے اور اخوند درویزه، اختلاف عقائد کی بنا پر پیر روشن کی مخالفت میں سر کرم رہے۔ اس طرح ان مذھبی اور سیاسی رهنماؤں کو خوب دل کھول کر لکھنر کی تحریک هوئی ـ هر ایک نے اپنے اپنے افکار و نظریات کی تبلیغ میں سعی بلیغ سے کام لیا۔ پھر ان کے ساته ساته مولانا عبدالوهاب اور اخون سالاك جیسے کئی دیگر پیشواؤں اور ان کی اولاد، متبعین، مریدین اور تالاسده نر بهی اپنے اپنے حالات ك مطابق بهت سي جهوثي موثي كتابين لكهين-اس طرح پشتو نظم کے ساتھ ساتھ پشتو نثر نے بھی

تیسرا دور: (۱۲۰۰ه/۱۸۰۰ سے ۱۳۰۰ه/ میرا هار دور: (۱۳۰۰ میرا هار دور: ۱۳۰۰ میرا هار دور: ۱۳۰۰ میرا هار دور: ۱۳۰۰ میرا هار دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا هار دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: (۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: (۱۳۰۰ میرا دور: ۱۳۰۰ میرا دور: (۱۳۰۰ میرا د

یه تیسرا دور جو ایک مدی کے لگ بهگ قرار پاتا هے، احمد شاہ ابدالی (۱۱۳۵ تا ۱۱۳۹) سے شروع هوتا هے ۔ احمد شاہ درائی، سدورئی، خود شاعر تها (کیونکه تقریباً تین هزار پشتو اور فارسی اشعار پر مشتمل ایک دیوان بطور اس کی یادگار کے چلا آ رها هے)، اس لیے یقیناً علم دیست اور علما و شعرا کا قدردان بهی رها هو گا۔ اس کے بعد اس کا بیٹا تیمور شاہ بهی، جو آئے آئی کی جانشین هوا، اپنے باپ کی طرح شاعر تکلا،

الم ابدانی کے تعم عصر، مشہور عالم اور روحانی علم بھی تھے۔

المجھونے کے علاوہ بلند پاید اهلِ قلم بھی تھے۔

المجھونے کا منظوم نسب نامہ ان کے ادبی آثار میں سے سے ہے، جس کا نمونہ حیات خان نے اپنی تاریخ جیات افغانی میں درج کیا ہے۔ ان کی دوسری کتاب توفیح المعانی ہے۔ ان کے صاحبزادے میاں محمدی ہم، دوسرے صاحبزادے عبید الله میاں رجنھوں نے عبرت نامہ کے نام سے ایک کتاب لکھی ہے) اور مرید مسعود گل بھی اچھے عالم اور شاعر گزرے ہیں۔ ان سب کے دیوان بھی موجود ہیں۔ مسعود گل کی لکھی ہوئی دو مثنویاں موجود ہیں۔ مسعود گل کی لکھی ہوئی دو مثنویاں بھی کتاب خانۂ موزۂ بریطانیہ میں محفوظ ہیں، اور ان کے حسب نسب بھی کتاب خانۂ موزۂ بریطانیہ میں محفوظ ہیں، اور ان کے حسب نسب بھی کتاب خانۂ موزۂ بریطانیہ میں محفوظ ہیں، اور ان کے حسب نسب اور دوسری میں احمد شاہ ابدالی کی جنگوں کا ذکر ہے ،

ملا عبدالرشید بسر سلطان حسین: اس نے ۱۹۹۹ میں ایک منظوم کتاب رشید البیان لکھی، جس میں اسلامی عقائد اور ضروری ضروری شرعی احکام درج هیں ۔ یه کتاب اب بھی نورنامه اور شمائل نامه (پشتو) کے ساتھ پشتون خواتین کو لازما پڑھائی جاتی ہے ۔ ایسے هی پیر محمد کا کڑ اور رحمت داوی تندهاری هیں.

آخون گدا: معامیر احمد شاه ابدالی، اس نے نام المسلمین کے نام سے ایک کتاب نظم کی ہے۔ ان کا دیوان بھی تھا، لیکن اب نہیں ملتا.

سیمادت خان: بہار (هند) کی پیدائش، سیمتر عمر ننگرهار میں گزاری - . ، ، ، ، ه میں کی معادت کے نام سے منظوم کتاب لکھی معادت کے نام سے منظوم کتاب لکھی معادت کچھ دینی مسائل اور کچھ علم طب

الیاسی عمل افریدی (۱۸۲ هـ) : اس نے اللہ میں آردو، ہشتو

اور فارسی میں اشعار هیں، زیادہ تر غزلیں هیں، آخر میں چار زبانوں میں ایک مختصر لُغت بھی دی ہے.

نواب حافظ رحمت خان: پسر شاه عالم خان بریج ، (م ۱۱۸۸ ه)، احمد شاه ابدالی کا معاصر، حاکم روهیلکهند، اعلی پائر کا ادیب اور شاعر تها. ادبی آثار میں ایک دیوان، تواریخ حافظ رحمت خانی، خلاصة الانساب اور رياض المحبت (ايك لغت یادگار میں ۔ اس کے بیٹے اللہ یار خان نے ۱۲۲۸ میں عجائب اللغات کے نام سے ایک پشتو لغت لکھی ہے، جس کے پہلے نصف میر پشتو زبان کی قواعد ہے ۔ دوسرا بیٹا، نواب مستجاب خال بھی عربی، فارسی، آردو اور پشتو کا اچھا عالم تھا، جس نے نثر میں گلستان رحمت کے نام سے اپنے خاندان اور هند میں رهنے والے دیگر پشتونود کی ایک تاریخ لکھی ہے۔ سعادت یار، پسر محمد یا، پسر حافظ رحمت خان نے بھی کل رحمت کے ناء سے، تاریخ قبیلهٔ بڑیچ، هندوستانی پشتونور کے حالات میں لکھی ہے، نیاز احمد هوش حافظ رحمت خان کے پرپوتوں میں گزرا ہے اور اس نے بھی روهیلکھنڈکی تاریخ لکھی ہے ۔ یه تمام کتابین كتاب حانة موزة بريطانيه، لندن مين موجود هين ـ نواب على محمد خان، حافظ رحمت خان كا معاصر شاعر تها.

اسیر سحمد انصاری (۱۲۰۸): کلکتے میں رهتا تھا، ۱۲۲۸ ه میں اس نے گلستان سعدی کی پشتو ترجمه کیا.

حافظ السوری: (۱۲۰۰)، موضع البوری (سوات) کا باشنده، بڑا عالم اور شاعر گزرا ه .

دیوان حافظ البوری کے نام سے مجموعة کلام چهر چکا هے -کلام میں عربی اور فارسی الفاظ و اصطلاحات بہت زیادہ هیں.

عبدالعظیم رانزی زئی، حضرت عبید الله میال گل: خوشحال شهید، نواز خثک، بیدل، مرزا حنان

صدیق اخون زاده، بابا سید کل، میال نعیم، احمد کلاچوی، محمد رفیق، نجیب، مراد علی صاحبزاده (جس نے ۱۲۸۲ ه میں پشتو میں تفسیر یسیر لکھی جو متعدد بار طبع ہو چکی ہے)۔ دوست محمد خٹک (، ۹ ، ۱ ه)، جس نے واعظ کاشفی کی مشہور تفسیر حسینی (فارسی) کا تفسیر بدر منیر کے نام سے پشتو ترجمه ديا اور نظم مين بحرالعلوم اور اَخْلَاقَ احمدی کے نام سے، دو پشتو مثنویاں لکھیں ۔ رسولداد نسے چھونی بحر کی پشتو مثنوی میں اخلاقیات پر ایک تتاب درالبیان نکھی ہے ۔ عبدالکریم کا آلؤ نے سرم ، م میں دو منظوم آلتابیں عین العلم اور زین العلم کے نام سے ا لکھیں ۔ محمود رفیق نے فارسی، پشتو اور آردو سیں ، اللام دلها ہے اور علم تجوید کے بیان میں ایک یشتو مثنوی جو آردو کا ترجمه ہے، لکھی ہے۔ ملا فرخ الدین قندهاری نے تعداد الکبائر کے نام سے اخلاق و تصوف کے بارے میں ایک ثناب نكهى هے ـ ايسر هي خواجه رزق الله، امام الدين، ملًا حسن (چارسده، پشاور)، معين المدين (جس نے رومانی افسانہ عدرا واسی کا پشتو میں منظوم ترجمه ا نیا ہے) ۔ مطیع اللہ: سپینه خاتون، بی بی گله خاتون، سید حسین، معزالدین خٹک (جس نے کئی کتابیں لکھی ھیں، جن میں سے دینیات میں ایک تتاب ربقة الاسلام، دوسرى علم طب مين دليل العليل دستیاب هوئی هیں) ۔ میاں محمد فہیم کا کا خیل، ابراهيم (سوات)، حافظ عبدالكبير (تهكال، پشاور) نے در مجالس اور معجزات پشتو مثنوی میں لکھی ھیں ۔ بیاض، محمد یوسف، حافظ محمد (جس نے مستخلص الحقائق شرح کنزالدقائق لکھی هے) ـ حافظ دلاورخان، فيض الله اخوتسزاده (جس نے ذخیرہ القرآ کے نام سے ایک منظوم کتاب علم تجوید میں لکھی) ۔ صالح محمد تخلص غریب، أ

میر عالم خان، عبدالرحیم (امان کوف، مردان)، جس فی پنج گوهر اور هفت هیکل لکهی هے ۔ خان زمان (نسے فقه کی مشهور کتاب خلاصهٔ کیدانی کا پشتو میں منظوم ترجمه کیا هے) ۔ دوستم، ارباب عبدالرحیم خلیل اور تخلص ارباب وغیرہ سب اسی دور کے شاعر اور اهل قلم گزرے هیں۔ اختصار کی خاطر بہت سے وہ نام چھوڑ دیے گئے جو صرف شاعر گزرے هیں اور ان کا تھوڑا بہت کلام کسی نے اپنے مجموعے میں دے و کھا هے .

علمی ترقی کے لحاظ سے اس صد ساله دور کا بله گزشته دو سو سال کے دور سے بھاری رہتا ه: كيونكه اس تيسرے دور مين مذكورة بالا افراد سے کہیں زیادہ اہل قلم پاک و هند اور افغانستان میں گزرے هیں، جن کے هاتھوں پشتو ادب دو ترقی نصیب هوئی هے، حالانکه زیر نظر دور میں شاھان و حاکمان وقت کی جانب سے کوئی خاص حمایت و سرپرستی بهی نمین هوئی ؛ مگر، معلوم هوتا ہے کہ ملک و ملّت میں علمی ترقی کا طبعی رجحان بهت زیاده رها ـ اس دور کی لکھی هوئى نتابول مين بلحاظ موضوع و نفس مضموله دینیات اور اخلاقیات کا غلبه نظر آتا ہے، دوس ہے نمبر پر تواریخ و سیر اور تذکرے عیں ، اس کے بعد اور مختلف عنوانات هيى، ليكن بهت كم - بشتونظيم پر عربی اور فارسی کا رنگ بهت خالب معلیم جورته ہے۔ نثر دوسرے دور کے مقابلے میں کسی تھون اور بھی سدھر کئی ہے اور اس کی عبارت کی پیچیا گھنے اور اشکال میں ایک حد تک کمی 🗗 گئی ہے۔ 🗽 🖟 حوتها دور (. . ۲ م / . . و وع سعة عصر حاضو) في

جوبھا دور کے مشاھیر اہل قلم، لحجل عظم اور اور کے مشاھیر اہل قلم، لحجل عظم اور اور کے مشاہد اہل قلم، لحجل عظم ا اہل ادب میں ہر قسم کی هستیاں نظامات ہیں، اللہ میں باللہ میں عوامی ادب کے مسوبدرست ہیں، یعین کا میں کیا ہوا ہے تا ہے

المحدد الله المحدد الله الله المحدد

چوتھر دور کے پہلے تہائی زمانے میں یہاں انگریسزی اقتدار کا آغاز تھا، سر طرف حملے اور پورشین تهین، هر جگه میدان جدال و تتال گرم تها، هنگامه و فساد تها، برے چینی اور بدامنی تهی: اس لير وه پيئتيس جاليس سال كا عرصه كسى قدر جمود کا گزرا ہے۔ البته ان دنوں میں چار بیتے **اور بدلیے بہت کہے گئے۔ اور اس دور کے** چار بیتے فاکش سیاسی نوعیت کے ہیں، جن میں انگریزوں کی، پیہاں کی اور افغانستان کی لڑائیوں کا مفصل تاریخی حال منضبط ہے۔ ان دنوں یہاں کے باشندے جهر گوئه معیبت میں مبتلا تھے اور وهی اس حینود و تعطّل کے دو بڑے اسباب تھر، ایک تو المنكريز من علاقول بر قبضه كرتے گئے، انهيں لوثتے التعديداس جنگامة داروگير مين اگر انهين ايک العرف نے علائے سے کانی ذخیرہ ان تلمی آثار اینے کیا۔ بعد میں انتخاب کر کے اپنے خیال المنظون المقلد مظلب عارى كتابين يورب بهجوا ایسا مبتلا و مصروف الله الكي الكوني كي فرمت هي نه دي ـ

بہر کیف، جب انگریز یہاں پورے طور پر مسلّط ہو گئے تو آھستہ آھستہ نئے سرے سے بھر ادھر متوجہ ھوے، مگر حالات بدل گئے تھے۔ انگریزی دور کے مقتضیات کے زیرِ اثر یہاں کا طریقۂ تعلیم و تعلّم بدل گیا۔ ساتھ ھی مغربی تعلیم پھیلنا شروع ھوئی، یوں بوڑھے اور جوان ذھن ان جدید تقاضوں اور نئے ماحول سے متأثر ھوے اور قوم نے علم و ادب کے نئے میدان میں قدم رکھا اور کچھ نہ کچھ کام کیا۔ چنانچہ انیسویں صدی عیسوی کچھ نہ کچھ کام کیا۔ چنانچہ انیسویں صدی عیسوی اور ان کے خاندان کے کئی اور علما، میاں حسیب اور ان کے خاندان کے کئی اور علما، میاں حسیب اور ان کے خاندان کے کئی اور علما، میاں حسیب اھل قلم نے نمایاں کردار ادا کیا.

بیسویں صدی کے اوائل میں جب حالات نے پلٹا کھایا، قوم میں آزادی و بیداری کی لہر دوڑی تو اهل قلم زیادہ تندہی سے ادھر ستوجه هوے، اب قوم کے نوجوان مغربی علوم و فنون سے بھی بہرہ یاب ہو چکے تھے، از سر نو پشتو زبان کا کاروان ادب ترقی کی منزل کی طرف گامزن ہوا، گویا پشتو ادب کی یہ نشأة ثانیه ہے.

ادب کے اس دور جدید میں فکر و نظر کے زاویے بدلے ھوے نظر آنے ھیں ۔ علوم جدیدہ سے بہرہور شاعر و ادیب، گل و مل اور نغمه و بلبل کے طلسات اور کاکل پیچال کے ظلمات سے نکل کر زندگی کے دیگر حقائق و مقتضیات کو سمجھنے لگے ۔ خواب و خیال کی فرضی دنیا سے نکل کر جیتی جاگتی دنیا میں زندگی کی نئی راھوں پر گامزن ھونے لگے، اب ان میں نئے افکار و خیالات نے جنم لینا شروع کیا ۔ چنانچه ماضی و حال کی آمیزش نئے بشتو شعر و سعن میں رنگینی و تنوع پیدا کر دیا نئر میں بھی بڑی صفائی، سادگی اور روانی آگئی . بشتو کے فروغ و ترقی، بلکه نشأة ثانیه میں بشتو کے فروغ و ترقی، بلکه نشأة ثانیه میں

اب سر صاحبزادهٔ عبدالقیوم خان نے غیر معمولی صه لیا ۔ ان کے بارے میں وحدت مغربی پاکستان One Un) سے بہلے کے آخری گورنر سر اولف کیرو نی کتاب The Pathans ص ۲۹ میں کہتے بن : ". . . . صاحبزادهٔ عبدالقیوم بڑی محترم اور وقار شخصیت کے سانک تھے، وہ پشاور اور بلی میں اور پھر گول مبیز کانفرنس کے دوران میں اُن میں اپنے تمام سانھیوں سے بلند رہے۔ وہ بکھنے میں بڑے شاندار تھے ان کا انداز پر وقار، د و خال واضع، سونچهین گهنی اور آنکهین ابی تھیں ۔ ان کی شخصیت قابل احترام تھی، کن آن کے انداز و اطوار بڑے دلکش تھے۔ سیم النظری اور مستقل سزاجی میں پورے هندوستان ں گنتی کے لوگ ان کے عمسر تھر۔ یہ صاحبزادیے ، تھے جنھوں نے انگریزوں کی حکومت سے مختصر میے میں اصلاحات کی دو قسطیں وصول کر لیں '' ہ

صاحبزاده صاحب کے قائم آئیے ہوئے لامیه کالج (پشاور) کے متعلق آئیرو اکہتے ہیں:
...اسلامیه کالج کے وجود سے پٹھان قومیت کا جو ساس بیدار ہوا، اسے اس وسیع النظری نے متوازن سر دیا، جو ان جماعتوں میں سکھائی جاتی تھی در دیا، جو ان جماعتوں میں شک نہیں که لامیه کالج نے قوم کے نوجوان طبقے میں بیداری دا کر کے نئی زندگی کی روح پھونکی.

اس نئے دور میں پشتو ادب میں بہت سی

ی چیزیں شامل ہو گئیں، جیسے سیاست، صحافت
ول، افساند، ڈراما (سٹیج کا، ریڈیائی اور محض
تابی)، تنقید و تبصره، مقالدنگاری، ادب لطیف کے
م سے اپنے لطیف رومانی جذبات کے اظہار کا انداز
ر فن لغت نویسی وغیرہ۔ اس کے علاوہ پشتو
ساب تعلیم کے لیے درسی کتابیں (پشتو قاعدہ سے
ر کر بارھویں تک)، السنة شرقیه کے امتحانات

میں پشتو کی علیحدہ درجه بندی اور اس کے نصاب کی کتابیں ۔ پشتو اکیڈیمی کا قیام، جس میں پشتونوں اور پشتو زبان کی تاریخ اور اس کے ارتقا کی تحقیق کے سلسلے میں کام ہو رہا ہے۔ پشتو میں ایم ۔ اے کی جماعتیں کھل گئیں، اس کے علاوہ بےشمار ادبی انجمنوں کا قیام، پشتو نائب رائيثر، پشتوڻائپوگرافي، "پشتو اکيڈيمي میں مشترک ٹائپ رائیٹر مشین کے لیر ایک ایسے کیبورڈ (Key-board) کی ایجاد جس کے ذريعر اردو، پشتو، عربي، فارسى اور سندهى وغيره ایک هی مشین سے چهاپی جا سکیں گی۔ اس میں راقم الحروف نے بھی خدمت کی ہے ۔ ایک سه لسانی پشتو جامع اللغات كا كام، رومن رسم الخط مين پشتو لکھنے (ٹرانس لٹریشن) کے واسطے خصوصی رومن حروف وضع کرنا)" (جو بین الاتوامی مسلمه حروف کے علاوہ هیں).

ایسے هی پشتو شعر میں نظم اور آزاد نظم و وغیرہ کے نمونے شامل هو گئے۔ ترجمے، تصنیف اور تالیف کا رنگ بدل گیا۔ اب پشتو میں دینیات اور اخلانیات کے علاوہ سائنسی، تحقیقاتی اور فنی مضامین شامل هو گئے هیں۔ آج کل کتابیں بالکل جدید طرز پر لکھی جانے لگی هیں۔ ان میں سے اکثر و بیشتر کام آزادی کے حصول، یعنی پاکستان کے قیام کے بعد شروع هوے هیں .

دور جدید کے مشاهیر کی فہرست بھی بہت طویل ہے، لیکن ان میں دو قسم کی وہ شخصیتی شامل هیں جو اس نئے دور کی تعمیر ادب میں بمنزله سنگ بنیاد شمار کی جاتی هیں، اس لیے تیمنا و تبرگا ان کا ذکر ضروری ہے۔ ان میں سے آگئر اصحاب نے ہشتو زبان اور اردو ادب میں هر جوت سے مر نوع کی خدمت کی ہے۔ یالفاظ دیگیر ہشتو آھی۔ کی موجودہ ترقی بیش از بیش انہیں کی رهین مشتو آھی۔

النيسوى صدي عيسوى کے اوائل سين، سیال ادب کے اس کاروان میں کئی طرح کے رہ نوردان النبوق و ذوق شامل رهے هيں۔ ان ميں بملي جماعت ووس، جرمنی، انگلستان، فرانس اور ناروے کے فاضل مستشرقین ، پشتواولنه، کابل (افغانستان) کے کرامی قدر حبیبی، خادم، بینوا، مجروح، الفت اور ویشتین، بلوچستان کے ناسور علما، فضلا اور شعرا کی قابل قدر مساعی کے علاوہ علاقہ پشاور کے پیشرووں میں پیرزادہ سید عبدالله شاه، مولوی میر احمد شاه رضوانی، میان محمد یوسف (سرخ دهیری)، میاں حسیب کل کاکا خیل، مولوی عبدالمجید افغانی، منشى احمد جان، قاضى رحيم الله، سيد راحت الله ، وْاخْيِلَى، ميان آزاد كل كاكا خيل، حافظ محمد ادريس. میجر ایس ـ اے ـ رحمٰن، نصرالله خان نصر، مولانا عبدالقادر (مرحومين)، پهر امير حمزه شينواري، عبدالحليم اثر، سمندر خان، ميال سيد رسول رسا، دوست محمد خان كامل، فضل حق شيدا وغيره خصوصي طور پر قابل ذکر هیں _ دوسری جماعت ان ناقابل فراسوش اهم هستيون پسر مشتمل هے جنهوں نے تجریک "خدائی خدمتگار" اور انگرینزی تسلط یے استخلاص کی خاطر جنگ آزادی کی تحریک میں نمایاں کردار ادا کیا ۔ اس مف میں بقيان عبدالغفار خان، معمد اكبر خادم، ميان احمد شاه، عبدالاكبر خان، عبدالخالق خليق، المربع حسين، حاجى خانمير هلالى، عبدالكريم وغيره عبدالغنى خان اور ماستر عبدالكريم وغيره الملل هي - تعليم يافته نوجوان اور تعليم يافته الله مي يشتو ادب كي ترقى مين عملي حصه

مانعان بهندو (۱) سید بهادر شاه ظفر کاکا خیل: عاریق پهم رززاکش ، پشاور ۱۹۹۰ ع: (۲) عاریق پهم رززاکش ، پشاور ۱۹۹۰ ع: (۲)

بشاور ؛ (٣) افغانستان، در أربا نادائرة المعارف، ه ه و و و ا عبدالحي حبيبي : دېشتو ادبياتو تا كابل هم و وع عدد (ه) وهي مصنّف : پَشتانه شعرا، لو، ٹوک، کابل؛ (٦) صدیق اللہ ریشتین : دہشتو د تَأْرِيْخ، كَابِل ٢ م م و ع : (ع) تبدالحليم اثر أفغاني : تَيْرُ شأعران، پشاور يمونيورسٹي ٩٩٣ ء؛ فارسي : احمد على كرزاد: تآريخ آفنانستان، جلد اول، كابل؛ على البر دهخدا إفت نامة دهخدا اليران و ٢٠ ١ شمسى! محمد حسین برهان تبریزی: برهان قاطع، (شرح برهان از ڈاکٹر معین)، تمہران بہم، ہ؛ اردو : (۱۱) لب تمدن هند، اردو ترجمه از سيّد بلكراسي، بار دوم، لا ٩ ٩ ٩ ١ ع : (٩ ١) مرتضى احمد خان : تآريخ أفوام ع حصّة اوّل، بار اوّل، لاهور؛ (١٠٠) تاريخ آدييات به شعبة تاريخ ادبيات، پنجاب يونبورسني، لاهور (زيرط (س) سر اولف کیرو: دی بشهانز، اردو ترجمه بشهان سيد محبوب على)، پشاور يونيورسني ١٩٦٨ع؛ (محمد عبدالسلام خان: تسب افاغنه، راسوور س و انگریزی : (۱۶) lopaedia of : Edward Balfour India and of Eastern and Southern Asia جلد etteer of the Peshawar (12) 151 101) : (پنجاب گورنمنث): (المنجاب گورنمنث): (Pathans انشي دېلي ۲۸ م ۱۹۹۹ (۱۹۱۹) the Origin and Affinity of the Principal Langu-'ages of Asia and Europe نستن ۱۸۲۸ ع yan and Dravidian Philology: Seshagiri Shastri جلد اول، مممرع: (۱۱) Sykes (۲۱) جلد اول، مممرع: Persia: جلد اول، لنذن و و و ع: (۲) Persia ilossary of the Tribes and Casts of the Punjab yclo- (۲۳) := ۱۹۱۳ ۲ خلنه ، and N.W.F.P. paedia Britannica جلد و ج ۱۹۰۹: ۱) : م الله Encyclopaedia Americana skrit - English: Monier Monier Williams

Dictionary ، تعارف، ص اين آو كسفرد به و و ع ؛ (٢٦) Zoroastrian: Maneckji Nusseruanji Theology الدُيام ١٩١٤: (٢٤) Arthur A. Macdonell יאר אר A History of Sanskrit Literature (سيد انوارالحق)

تعليقه: [مندرجة ذيل عبارت مرحوم مولانا عبدالقادر سابق ڈائر کٹر پشتو اکیڈیمی، پشاور یونیورسٹی، کے تلم سے ہے۔ پشتو کے بارے میں ان کی یه راہے عام مسلمات سے کچھ مختلف ہے مگر بہر حال قابل توجه ہے]:

پشتونوں کی تاریخ آج تک پردۂ خفا میں رھی۔ اس لیے جس مؤرّخ یا محقق کے خیال میں جو کجھ آیا وہ لکھ گیا۔ کسی نے انھیں فرعون کی قوم قبطیوں میں شامل کیا۔ کسی نر ضحاک کی نسل سے وابسته کیا ۔ کسی نے انہیں اس لیے افغان سے منسوب کیا کہ شور و فغان اور غوغا ان کا خاصّہ تصوّر کیا گیا اور بہتوں نے انھیں بنی اسرائيل، يعنى سامى النسل كردانا.

مغربی مؤرخین اور مستشرقین نے انھیں کئی ایک نسلوں مثلاً آرین، یونانی، سیتھیں سے وابسته کیا اور آخر میں ایک مخلوط النسل قوم بنا کر چھوڑا، مگر ! اصل اور فرع کا تعلّق رکھتی ہیں . پشتون کو اپنا حسبی اور نسلی نام پشتون کبھی نہیں دیا گیا۔ نه کسی نے اس نام سے ان کا ذکر كياهي _ البته لغت نامة دمخدا مين پشوتن، يا پشوتنو ناسی ایک شجاع پہلوان کا ذکر اوستا کے حوالے سے ضرور ملتا ہے ۔ کئی اور قدیمی ایسرانی کتابوں مثلاً بندهش، دتکرو، بهمن بشت وغیره اور دقیقی اور فردوسی کے شاھناموں میں پشوتن پسر کیکشتاسپ كا خاصا ذكر ملتا هي، جو تحقيق طلب نكته هے۔ صدیوں کے اس طرز عمل کا جو افسوسناک اثر ہونا چاهیے تھا، وہ هوتا رها اور آج تک اس میں کمی . واقع نبين هوئي.

بشتو اکیڈیمی، بشاور یونیورسٹیکی تاسیس کے بعد اس مسئلے کا محققانه مطالعه شروع هوا _ گزشته دس سال میں جو قلمی کتابیں اور دیگر دستاویزات دستياب هو سكين ان كا جائزه لياكيا تو معلوم هوا كه علما، محققین اور مؤرخین کے اپنے نوشتوں سے ید ثابت هوا هے که پشتون قوم زمانهٔ قبل التاریخ سے پشتون هي هے ـ نه وه آريا هے، نه قبطي، نه سامي وغيره وغيره ـ وه بني نوع انسان كا وهي قديم ترين طبقه ہے جس نے سب سے پہلے غلّه دریافت کیا۔ خود اسے استعمال کیا اور دوسروں کے لیر تمدن کی ابتداکی

آریا اقوام نے اپنی مذہبی کتابوں (ویدوں) اور ژند اوستا میں دو هزار سال ق م میں ان کی تهذیب کا ذکر کیا ہے اور ان کا نام پکتورن (پختون) بیان کیا ہے۔ اسی طرح دوسرے معتقین اور مؤرخین نے مختلف ادوار میں پشتون قبائل کا ذکر کیا ہے۔ پختون یا پشتون هی هے دوسرا کچه نهیں بن سکا ۔ اسکی زبان بھی وہی پشتو ہے جسکی قدامت ′ مسلم ہے۔ بلکه قوی شواهد کی رو سے هندی يورپي اور هندی ایرانی اور کئی دیگر زبانین اس کے ساتھ

(عبدالقادي)

پشین : صوبہ بلوچستان کے ضلع کوئٹہ 🛚 کی تعصیل جو ضلع کے وسط میں واقع ہے۔ اس کا علاقه زیاده تر طوبی کی پہاڑیوں کی جنوبی دُهلانوں پر مشتمل ہے؛ باتی علاقه موسمی بھتی، پشین لوراکی بالائی وادی میں واقع ہے - تجمیق کا رتبه ٢٥١٥ مربع ميل هے اور بيشتر حصه سعهور تقریبًا پانچ هزار فك كي بلندي بر هـ ، وه و بيا مردم شماری کے مطابق اس کی آبادی و مرم ہے آب ہاشی کے دو خاص ذریعے جیں اور ا نبر شيبوء اور دوسرا حوض خوش فلينظاف

(سعيدالدين احمد)

(Marmaduke William Pickthall): بیکتهالی: (Marmaduke William Pickthall)، بیدا محمد مارماڈیوک)، بیدا البریل ۱۸۷۵ کو الفین میں پیدا ہونے اور ۱۹ مئی ۱۹۳۹ء کو کو الفیال الفیال کر گئے۔ انھوں نے ابتدائی تعلیم لنٹن میں ہائی، انھیں اپنی عمر سے زیادہ ڈھین سمجھا جاتا تھا۔ جغرافیے اور لسانیات سے انھیں بہت لگاؤ تھا اور لکھنے کا بھی انھیں بہت بھوق تھا، جو انھیں اپنے دادا اوبرائن O'Brien سے بورٹے میں ملا تھا۔ انھوں نے اپنی مادری زبان بورٹے میں ملا تھا۔ انھوں نے اپنی مادری زبان بھی سیکھیں،

بکتهال کو بورب کی فضا پسند نه تهی اور مو طبعاً مشیرفی ممالک کی آب و هوا میں زندگی گارزو رکھتے تھے - جہ ۱۸۹۹ میں انھیں فلا ہور مصر میں زندگی گزارنے اور مسلمانوں کی گفتہ بھی وہ اتنا متأثر هوے که انھوں نے بعد اور لان سے وہ اتنا متأثر هوے که انھوں نے بعد اور ان سے وہ اتنا متأثر هوے که انھوں نے بعد اور لان سے وہ اتنا متأثر هوے که انھوں نے بعد اور لان سے وہ اتنا متأثر هوے که انھوں نے بعد اور لان سے وہ اتنا متأثر هوے که انھوں نے بعد اور لانے بعد اور انتیا متأثر هوے کہ انھوں نے بعد بعد اور انتیا متاثر ہونے کے انہوں نے اس موضوع بدر انتیا میں موضوع بدر

۱۹۱۳ ع میں پکتھال ترکی کی سیاسی معاشرتی زندگی کے مطالعے کے لیے وہاں گ یه وه زمانه تها جب ترکی کو "مرد بیمار" س کر یورپ کی تمام طاقتیں (بشمول روس) اسے ہ کرنے کی کوشش میں تھیں اور تبری کے ان اور باھر سازشوں کے جال بچھے ھوے تھے۔ پکت کو تسرکی سے بڑی ھمدردی تھی اور ویاں سے وا آنے پر انھوں نے اپنے مشاهدات کو مقالوں کی مم میں قامبند کیا، جو New Age میں سلسله شائع هوتے رہے۔ پھر ان مشاهدات و تأثرات اینر ناول With the Turk in Wartime (جنگ ترکوں کے ساتھ) میں بیان کیا ۔ اب پکتھال دل میں اسلام کی صداقت و حقانیت گھر کر ج تھی ، چنانچه انھوں نے اپنے مسلمان ھونے اعلان کر دیا، اور پهر عمر پهر اسلام کی تبلی المشاعت مين كميشان رهي.

جنگ عظیم کے دوران میں ان کی us from five Chimneys (1') کتابیں شائع ہوئیں

(r) :(1917) The House of War (r) :(1910) بعد عظیم کے بعد (۱۹۱۷) Knights of Araby وه کچه عرص لنڈن میں ادارہ معلومات اسلامی ا Islamic Information Bureau سے منسلک رہے۔ . ۱۹۷۰ کے اواخر میں بکتھال بمبئی کے ایک صاحب دل انسان عمر سبحانی کی دعوت پر بمبئی گئر اور بمبر کرانیکل Bombay Chronicle کے مدیر مقرر ہونے، اور ستمبر مربورع تک ادارت کے فرائض نہایت خوش اسلوبی سے سرانجام دیتر رہے ۔ لا کٹر سر راس مسعود اور سر اکبر حیدری کی دعوت پر وہ نظام دکن کے محکمہ تعلیم میں سلازم ہوگئے اور انھیں چدرا گھاٹ ھائی سکول کا پدنسپل مفرّر کیا گیا۔ ۱۹۲۷ء میں انھوں نے ایک بورڈ کی زیر سر پرستی، جس کے صدر سر آدبر حیدری اور سیکرٹری نواب یاور جنگ تھے، آسلامک للچر - ایک سه ساعی رساله نکالا Islamic Culture اس رسالر کی اشاعت کا مقصد غیر اسلامی دنیا تلو اسلامی ثقافت اور علوم و فنون سے روشناس نرانا تها ـ پکتهال کی مساعی جمیله اور ذوق و شوق کی وجه سے اس رسالے نے علمی دنیا میں بہت جلد ا پنا مقام حاصل کر لیا۔ وہ اس کی ادارت کے ارائضر دس برس تک بڑے ھی خلوص و سحبت سے انجام ديتر رهي.

اسلامی خطبات کے سلسلے میں، جس کی بنیاد جمال محمد نامی ایک نیک دل تاجر نے رکھی تھی،
"اسلام کا ثقافتی پہلو" کے موضوع پر خطبے دہے،
جو بعد میں The Cultural Side of Islam کے عنوان
سے کتابی صورت میں شائع ہوہے.

اکتوبر ۱۹۲۸ء میں نظلم دکن نے پکتھال کو دو برس کی رخصت دی تاکه وہ قرآن مجید کے انگریزی ترجمے کی تکمیل کرین، جسے انھوں

نے چند برس پہلے شروع کیا تھا، چنانچہ ہیں انھوں نے یہ ترجمہ ختم کر لیا تو اسے لے کر قاجمہ گئے، جہاں انھوں نے احمد بے الغمراوی افر جامعۃ الازھر کے شیخ (Rector) مصطفی المراشی کے صلاح و مشورے سے اپنے مسودے پر نظر گانی کی علاوہ بریں انھوں نے دوسرے عرب علما پید بھی مشورہ کیا ۔ قرآن حکیم کا یہ انگریزی ترجمہ نبوی مشورہ کیا ۔ قرآن حکیم کا یہ انگریزی ترجمہ نبو یار ک میں شائع ھوا، بعد ازاں کئی مرتبہ مع متن اور بغیر متن شائع ھو چکا ہے ۔ یہ ترجمہ مع متن اور بغیر متن شائع ھو چکا ہے ۔ یہ ترجمہ تراجم میں شمار ھوتا ہے .

پکتھال نے اپنی زندگی کے آخری مالی اسلامک ناچر کی ادارت، چدرا گھاٹ ھائی سکول کی پرنسپل شپ، اور آخر میں نظلم دکن کے چھوٹے بھائی صاحبزادہ بسالت جنگ کے کمیٹرولر کے دفتر میں گذارے ۔ اس دوران میں وہ بھیل راؤنڈ ٹیبل کانفرنس میں حیدر آبادی مندویین کے سکرٹری اور پھر نظام دکن کے بچوں کے اتالیق

جنوری ۱۹۳۰ء میں وہ جیدر آباد ایمو کیشن سروس سے مستمنی ہو گئے اور اسی خال ابریان میں لنڈن چلے گئے ۔ وہ اب بھی اسلامک کاچر کی ادارت کے فرائض إنجام دیتے تھے، ایس کے عالایہ وہ اسلام کی تبلیغ و اشاعت کے ساسلے میں بسرگیم عمل رہے ۔ آخری موسم سرما انہوں نے کارنوال اجمعی کی میں کرارا، جیاں وہ اپنی بوض تمانیف پر الحکائی کو رہے تھے کہ بروؤ واکل ۱۹۳۰ میں۔ ابنی کی مختصر علاقت کے حدد البنے کالقوانی کی مختصر علاقت کے حدد البنے کالقوانی کی مختصر علاقت کے حدد البنے کالقوانی کے جدد البنے کی مختصر علاقت کے حدد البنے کی مختصر علاقت کے کہا گیا گیا ۔

Kenden - Joles -

المنات بر اپنے خط میں لکھا ہے: "حیدرآباد کی . المالا إست مستعنى هونر كے بعد وہ مغرب ميں السلام كي اشاعت كے ليے كام كرتر رہے اور اس پیشملے میں انھوں نے ایک انجین کی بنیاد بھی ر کھی ۔ وہ ایک قابل اہتماد دوست اور پکے مسلمان عمر افت اسلامک کلچر، جولائی ۲۳ و ۱ء، جلد. ۱، ص ،) - پکتهال طومار نویس مصنف تھے - ان کی تصانيف مفصلة ذيل هين: (All Fools () عادًا؛ Enid (+) '(s, q, +) Said the Fisherman (+) The House (0): (6, 4.0) Brendle (m): (5, 4.0) :(6,9.4) The Myopes (7) :(6,9.7) of Islam. (A) (s, q, A) The Children of the Nile (4) Pot-au-feu (9) (6,9,9) The Valley of the Kings Veiled (, ,):(e , q , y)Larkmeadow (, .):(e , q , y) With the Turk in War-Time (1) (4 1 9 1 4) Women :(s, q, a) Tales from five Chimneys(, r):(s, q, r) Knights (10) (41917) The House of War (14) Oriental Encounters (17) (41914) of Araby (1A) :(=1919) Sir Limpidus (14) :(=191A) As Others see Us (19) (+1971) The Early Hours The Meaning of the Glorious Koran (7.):(41974) ﴿ وَ مِ مِ عُ اللَّهِ وَلَا مِهِ Quranic Advices (وَ إِبِدُونَ تَارِيخٍ) * (Trinnevelly ترينولي (Cultural Side of Islam (۲۷) العور بدون تاريخ): « elstamic Culture من عادية العور بدون تاريخ): Al-Amin, Life of the Holy Proplet (۲۴)

ا نجیب العقیقی : المستشرقون، ۲ : ۲۰۰۰ : ۱۱۰ : ۱۱۰ : ۱۱۰ : ۱۱ : ۱۱۰ : ۱۱ : ۱۱۰ : ۱۱۰ : ۱۱۰ : ۱۱۰ : ۱۱ : ۱۱۰ : ۱۱۰ : ۱۱۰ : ۱۱۰ : ۱۱

پُل : Pul قُلْبه، مغربی افریقه کا ایک قب ابتدا میں یہ لوگ خانهبدوش گلّ تھے، اب بڑی حد تک اقامت پذیر ھو میں اور زراعت کرتے ھیں ۔ قُلبه Pulbe ، ۔ کے لیے ان کا اپنا نام، پُلو Pulo کی جمع ہے، الح کے لیے ان کا اپنا نام، پُلو Fulani کہتے ھیں، کُ Hausa فلته Felata اور فرنچ مصنفین Peuel! از زبان کا نام خود اُن کے ھاں قُلْفُلْدہ Fulfulde ۔

معلوم هوتا ہے کہ وہ شمال مشرق سے شاید اصل میں فرّان Fezzan سے اس علاقے آئے تھے، لیکن زیادہ زمانۂ حال میں ان کی سمغرب سے مشرق کو، نہ کہ مشرق سے مغرب رھی ہے - Migeod نے ۱۹۲۳ عیں انہیں اس عامیں پایا جو اب برطانوی تولیت میں علاقہ کیہ میں داخل ہوے تھے جن سے یہ مصنف خود میں داخل ہوے تھے جن سے یہ مصنف خود میں فوتہ جالون Futadjallon اور Massina ھیں .

جہاں تک ان کی نسل کا تعلق ہے، اگر متعدد نظریات پیش کیے جاتے رہے ہیں، لا اب انھیں حامی النسل تسلیم کیا جاتا ۔ اب انھیں حامی النسل تسلیم کیا جاتا ۔ مصریوں سے بہت مشابہت رکھتے ہیں۔ ڈیلان مصریوں سے بہت مشابہت رکھتے ہیں۔ ڈیلان Delafosse کے نزدیک وہ ایک دوغلی نسل تھے جو کسی پر اسرار بنی اسرائیل (جن کی تک معقول طور سے توضیح نہیں ہو سکی) اور

قبيلے يا قبيلوں سے مل کر بنی تھی جنھيں انھوں نے پہلے سے یہاں قابض و متصرف پایا تھا۔ ایک بیان کے مطابق یہ تکرور ارك بآن] تھے جو اب تو لوليور Toucouleur كهلاتي هي ـ فرایی نیوس Frobenius (نتاب مذکور، ص ه ۱۹۵ کستا ہے نہ انھوں نے فزان سے جنوب مغرب کو اس غرض سے هجرت کی کمه تازا Gara کے ظلم سے بچکر نکل جائیں اور گارا کو خود یہ مصنف اور دوسرے لوک بھی ھیروڈوٹس کے Garamantes قرار دیتے هیں ۔ سَیْنکیه Soninke روایت میں اسے ان کا ذ در برورو Bororo کے نام سے ملتا ہے (آدساوہ Adamawa کے خانہ بدوش قلبیوں کا ۱۸۹۳ کے میں پاسارج Passarge کی آمد تک یمی نام باقی تها)، یا بروجو گو Borojogo کے نام سے بعیثیت ایک ذلیل محکوم قبیلے کے ۔ اسے ان قصص و روایات میں َ دُونی جَدَّت نظر نہیں آتی جو ان کے گویّـوں (Mabube) سے جمع نیے گئے میں ، بلکه اس کا قول هے نه آزاد هوتے هي انهوں نے اپنے سابقه حکمرانوں کی روایات اختیار در لی تھیں ۔ ضمناً یہ بتا دینا سناسب هو ٔ تا نه فرابی نیوس Frobenius کا يه نهنا صريحا غلط هے (وهي كتاب) كه بارتھ Schon Barth انهیں قدیم حبشی (Leucaethiopen) کا مرادف قرار دے چکا ہے، لیکن میں انھیں قديم حبشي Leucaethiopen قرار دينا پسند نهين کرونگا ۔ بارتھ کی ذاتی رائے ہے که یه لوگ ایک مخلوط عرب و بربر اور ایک خالص حبشی نسل کے درسیان ہیں ۔ اسی عبارت میں وہ ان کی زبان اور کافر جنوبی افریت (Kaffer Südafrika) کی زبان میں تعلق ہونر کی علامت کا ذکر کرتا ہے اور یه تعلق دونوں زبانوں میں مختلف قسم کے اسما کی موجود کی پر مبنی هوگا۔ اس بارے میں هم آئنده سطور میں بحث کریں گر.

میک Meek متعدد مفروضات پر غور کرنے نکے بعد اس نتیجے پر پہنچا ہے (۱: ۹۹) که 'نگائی غالباً ایک بہت قدیم لیبیائی قبیله ہے، جس کا اصلی وطن مصر یا ایشیا تھا''۔ غالباً وہ خانه پدوش قلیوں کو نائجیریا Nigeria میں حامی نسل کے خالص توین نمائندے سمجھتا ہے (۱: ۲۷).

ان کی جسمانی خصوصیات کا شاید بهترین خلاصه میک نر ذیل کے الفاظ میں کیا ہے (، : ۲۹)، جو مجموعی طور پر منگو پارک Mungo Park ، بارته Barth، نخٹیکل Nachtigal، باسارج Passarge اور دوسرے سیاحوں کے بیان سے مطابقت رکھتا ہے: ''اُن کا رنگ کھلے ہوے گندسی سے لیے کمو سرخی مائل گندمی تک هوتا هے اور بقول باسارج "hellrötlich gelb" =] ("hellrötlich gelb" ان کی جسمانی ساخت چهریسری اور مضبوط رگ پٹھے کی هوتی هے اور بعض اوقات نسوانی بهی: چهره بیضوی، هونث پتلے، کهوپری لمبوتری، پیشائی قدرے کنپٹی کی طرف ڈھلواں، ناک سیدھی، نیز عقابی اور نوک کے پاس اکثر ذرا سی گولائی لیے هوے ؛ جبڑا قدرے آ کے کو نکلا هوا، یا بالکل هي نكلا هوا نبين هوتا ـ بال گهونگريالي اور اکثر سیدھ هيں؛ . . . مردوں کي ڻهوڙي هو حِكْمَى سي ڈاڑھي كا ايك گچها هوتا هے: آنكھي بادامی اور ان پر لمبی سیاه اور ریشمین پلکین ساید کیر ہونے عوتی ہیں ۔ فلنی عورتوں کے جبرے كا حسن اور دلربا چال مشهور هـ ـ سيرات ميه فَلا شكَّى اور شرميلا، سيانا أور جالياق هويما هي -افريقه كا كوئى مقامى باشنده زمانه سازى امير عواجه سین اس کی برابری نمین کر سکتا. "

مردوری اور تجارت بخونوں کو حقیر سمجھتے ھیں اور تجارت بخونوں کو حقیر سمجھتے ھیں اور صرف جنگ، شکار اور چوہائی ھی کو مرد کے شایانِ شان کام سمجھتے ھیں ۔ یہ حبشیوں کی بهنسبت زیادہ خودداری اور اعلی کردار کے حامل ھوتے ھیں۔

پاسارج ان کو "مذهب سی متعصب" بیان كرتا هـ، ليكن چونكه خانهبدوش فَلْبي اب تك کسی حد تک تو ضرور ہے دین ہیں (بیک، ۲۰۰۱ و بمواضع کثیره)، لهذا اس کی مراد اقامت پاذیس خلبیوں سے هو گی، جنهیں حوصه Housa قلنن کده Fulanin Gidda. کمہتے ہیں اور جو معلوم ھوتا ہے کہ نائجیریا کے اور قبائل کی طرح گیارهویں صدی عیسوی میں مسلمان هـ و گئے تھے ﴿مِیْک یا : ۱ تا ۱) ـ یه آباد شده فلبی ''ان قوموں کے ساتھ جنھیں انھوں نے مغاوب کیا تھا آزادانه شادی ہاہ کرنے اور نیز کنیزیں رکھنے کی وجه سے تیزی کے ساتھ حبشیوں میں مدغم هو رہے هیں۔ اب ان کی ناکیں چوڑی اور لب موٹے هوتے جاتے رہے میں ۔ آن کے بال کھونگر والے هو رہے **ھیں ۔ ان کے جسم کی** ساخت بھدی ھو رھی ہے اور حبشي ساخت كا منه آكركو نكلتا جا رها هـ ـ اگرچه انھوں نے ان لوگوں کی حبشی شکل و صورت میں جہت تغیر پیدا کر دیا ہے جن کے ساتھ وہ مقیم جو گئے میں، تاهم قلبی خون کی تازہ آمیزش نه هونے کی وجه سے یه تبدیلی تیزی سے غائب هونے کا مسيلان ركهتي ہے . وہ خود اپنى نسل كے بخانه بدوش ہے دین فلنیوں کے ساتھ اب شادی بیاہ بنی نبی کرتے" (میک ۱: ۲۸).

lement installées à côté des villages) ے بـ (sédentaires pour en garder les troupeaux حضري آبادي كو دوده، مكهن وغيره مهيا هیں ۔ دودہ اور مکھن فروخت کرتی هوئم عورتیں سیاحوں کے لیر ایک مانوس منظر هیں فلبی بالائی سینیگال Scnegal کے علاقہ تقريبًا . . ۳ ، ء ميں پهنچيے، جب که سلطنہ اپنی قوت کے اوج پر تھی ۔ حدود ...،۱ قبیلے کا ایک حصہ ترمس Tormes سے آ کا Djallo خاندان کے رئیسوں کے ساتحت مغرب میں ماسینه میں قیام پذیر ہو گیا۔ اس کو سنغائی Songhai سردار اسکیا عمر نے ب میں فتح کیا۔ تقریبًا اسی زمانے میں یا : هی دن بعد ایک قلبی رئیس (ardo) تنگلا Tengella نے عمر کے خلاف بغاوت کی ۱۰۱۰ء میں اسے قتل کر دیا گیا۔ اس آ کولی Koli نے ایک آزاد کافر حکومت بادیار میں قائم کی، جو بالائی گیمبیا میں ہے۔ جانشين ، جو خاندان ديني أنكه Denianke هين، وه وه و عسم و دروع تک يمال

فلبی لوگ بورنو Bornu میں سولھویو عیسوی میں داخل ھوے جیسا کہ انھوں نے جگہ بھی کیا تھا اور ملک میں بے ضرر گذر بھیس میں پھیلتے گئے۔ وہ موقع کی تاک میر یہاں تک که ''ایک ناگہانی بھرپور ذریعے انھوں نے اپنے کو ملک کا مالک ارمیک) ۔ اٹھارھویں صدی کے اختشام کے شیعو عثمان دان فودیو Jsuman dan Fodio کے اختشام کے اولادت ہے ۔ انھارھویں کے احیاے دین کی بنا ا

اس اثنا میں ، مغرب میں ، ایک قلبی سردار (marabout)، مستنى شيخ حصاو نے ماسینہ کے فلبیوں کو حدود ، ۱۸۱ عمیں مشرف باسلام کیا، اور جنه (<u>Di</u>enne) پسر قابض هو گیا، یلکه ۱۸۲۹ء میں شمیکٹو کا بھی مالک و متصرف ھو گیا؛ لیکن جس حکومت کی اس نر بنیاد ڈالی وہ تھوڑے ھی عرصے تک فائم رھی اور اس کے ہوتے کو الحاج عمر نے١٨٩٢ء ميں مغلوب کر ليا۔ اس سے پیشتر 2221ء میں مسلمان تکرور Tekror نے فوته تورو Futa Toro میں فلبی دینی آنکه Denianke کے خلاف بغاوت کی تھی، اور ایک "دینی انتخابی بادشاهی" (Delafosse) کی بنیاد ذالي تهي، جو ١٨٨١ء مين فرانسيسي الحاق تک قائم رھی ۔ تکرور کے ایک اور گروہ کے سردار کی حیثیت سے عمر نے مقامی قلبی لوگوں کو مطيع كر ليا تها اور اپني وفات تك، جو ١٨٦٣ء میں واقع هوئی، برابر فرانسیسی حکام کو پریشان كرتا رها (ديلا فوس).

اقامت پذیر فکبی اپنے رسم و رواج میں دوسرے نو مسلم قبائل سے زیادہ مختلف نہیں میں ، اگرحه ان قبائل نے یہی بظاہر اپنے کافر آبا و اجداد

کے کچھ آثار قائم رکھے ھیں؛ چنانچہ بعض مسلمان خاندانوں میں کچھ حیوانات کی ممانعت کی پابندی کی جاتی ہے، خواہ اس کا تعلق قدیم حیوان پرستی (totemism) سے ھو یا نه ھو (میک ۱: ہم۔۱)؛ بظاهر اس کی مراد حوصه سے ہے، لیکن ایسا معلوم ھوتا ہے کہ اس بیان میں کم از کم ایک ''فلنی مسلم قبیلے کی شاخ'' کم از کم ایک ''فلنی مسلم قبیلے کی شاخ'' محمد التونسی کہتا ہے (میک،۱:۹۹) که ''سوڈان محمد التونسی کہتا ہے (میک،۱:۹۹) که ''سوڈان میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ وہ ایک گرگئ کی نسل میں یہ بیان کیا جاتا ہے کہ وہ ایک گرگئ کی نسل یہ بیان محض ایک افسانہ ہے، جو از راہ تحقیر گھڑا کہ حیوان پرست عقیدے (totemism) کی جھلک ہائی حیوان پرست عقیدے (totemism) کی جھلک ہائی

ذات پات کا نظام، جو حبشی اور بنتو افریقه میں کہیں اور نہیں پایا جاتا، فلبه، ولوف Wolof میں کہیں اور بامنه Malinke مرکه Malinke اور بامنه فلبه کے هاں قبائل میں عام ہے، اس فرق کے ساتھ که فلبه کے هاں ''ذاتوں'' کی ابتدا قبائلی امتیازات سے هوئی (فرابی نیوس Frobenius ص ۱۹۹۱) اور اسی لیے ان میں زیادہ سختی ہے، درآن حالیکه ماندہ Mande قوم میں ذات پات کا اتنا تعصب اور سختی نہیں ہے۔ فلبه کی ذاتیں یہ هیں:۔

امرا و اشراف رميم امرا و اشراف كل جمع)

امرا و اشراف دي و اشراف كل جمع المستقطة الم

Wailbe ویلبے کا کام کرنے والے Bailu)

یه بات قابل ذکر ہے که قلبه نے دیگر قبائل مند کورہ کے برخلاف علاموں کا کوئی جداگانه طبقه خسلتیم نہیں کیا ۔ کمینے (جن کو Frobenius: "Mörige" کہتا ہے) رمبے کے وہ اخلاف میں جو امیر عورتوں کے بطن سے پیدا ہوئے ۔ لکڑی کا کم کرنے والے اور تجارکی ذاتیں قلبه کے ساتھ مخصوص میں؛ بقیه تمام دوسرے قبائل میں علم مد

گلا، سومالی اور حامی نسل کے دوسرے گلہ بان تبائل کے برعکس فلبہ میں وہ رسوم اور ارکان عبادت نظر نہیں آتے جن کا تعلق دودھ سے ھے۔ ان کے پاس دو خصوصی نسلوں کے مویشی ھیں، جن میں سے ایک نسل کے یا دونوں کے متعلق یقین کیا جاتا ہے کہ وہ آن کی جانب جنوب ھجرت میں ساتھ آئے تھے۔ آن کے مویشیوں سے متعلق بعض ساتھ آئے تھے۔ آن کے مویشیوں سے متعلق بعض تفصیلات میک نے دی ھیں (۱: ۱۱۰ تا ۱۱۸).

فلبه کی ''فلفله'' زبان عرصے تک کلیة منفرد سمجھی جاتی رھی۔ اگر Barth نے اسے جنوبی افریقه کی کافر زبان کے خاندان سے تصور کیا ہے تو اس کے ذھن میں ضرور اصناف اسم (noun-classes) کا کلفام رہا ہوگا، جو بعض حیثیتوں سے بنتو بولیوں کے خاندان کے نظام سے مشابه ہے، اگرچه بنتو سے یه خاندان کے نظام سے مشابه ہے، اگرچه بنتو سے یه رقاد معقول ہے۔ مولا T. Müller کے اس زبان کو بجائے خود ایک الگ قسم قرار فیا مجوز ''نوبا۔ قله گروہ'' کی ایسی شاخ ہے جس کی لایا مجوز ''نوبا۔ قله گروہ'' کی ایسی شاخ ہے جس کی کہ سومالی سے اس کا کہ کہ سومالی سے اس کا کہ کو بات کی ایسی آس نے زیادہ تر الفاظ کی کہ سومالی سے اس کا کہ کا کہ تو الفاظ کی کہ سومالی سے اس کا کہ کا کہ کو بات کی کہ سومالی سے اس کا کہ کا کہ کو بات کی کہ سومالی سے اس کا کہ کو بات کی کہ سومالی سے اس کا کہ کو بات کی کہ سومالی سے اس کا کہ کو بات کی کہ سومالی سے اس کا کہ کو بات کی کہ سومالی کو بات کی کہ سومالی کو بات کہ کہ کو تا ہے کہ کہ کو تا ہے کہ کہ کو تا ہے کہ کہ کو تا ہے کہ کو بات کی کہ تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کو تا ہے کہ کو تا ہے کہ کو تا ہے کو تا ہ

قلفلده صرف و نحو کی ایک اهم خصوصیت سومالی میں نہیں پائی جاتی ۔ اس لحاظ سے که وہ اس زبان کو حامی کی ایک شاخ بتاتا ہے، وہ کسی حد تک Meinhof سے متفق ہے، جو کچھ آگے چل کر اس نتیجے پر پہنچا که یه ایک حامی طبقے سے قبل کی نمائندہ ہے جس سے ابک طرف تو وہ حامی زبانیں بنیں جن سے هم آج واقف هیں (شذّبه، ساهو، گلّا، وغیرہ) اور دوسری طرف بنتو زبانوں کا خاندان بنا،

اصناف اسمی کے نظام کے سوا جس کا آوںر ذ در هوا (جس سین جمع بنتو کی طرح حرف سابق کی تبدیلی سے نہیں ہنتی بلکہ حرف لاحق کے تغیر سے) فلفلدہ میں ایک اور عجیب ذیلی تقسيم نظر آتي ہے 🗧 (1) انساني اور غير انساني: (ب) بڑی اور چھوٹی چیزیں ۔ بہاں شروع کے حرف صحیح کے تغیّر سے جمعیں بنائی جاتی هیں جس کے لیر خاص تواعد مقرر هبی، جنهید Meinhof نے قانون قطبیت (Law of Polarity) کے نام سے بیان کیا ھے۔ اس سؤخرالذکر تنسیم سے اس نحوی تذاهیر و تانیث (gender) کے آغاز کا ایک مفروضه تیار نیا، جو بہت حد تک قابل قبول ہے اور جسے اس نے اپنی کتاب Sprachen der زمانة قريب مير اس نے بنتو مادوں كى نسبت اپنى راے میں ترمیم کی ضرورت محسوس کی اور اب وہ کم از کم یه سمجهتا ہے که نظام اصناف اسمی فَلْفُلْدَهُ كَى كُوتُى قديم خصوصيت نهين هـ، بلكه هو سکتا ہے کہ کسی بنتو یا ''نیم بنتو'' زبان سے لی گئی ہو۔ Westernmann مؤخرالذ کر کے لیے اصطلاح قبائلی ہولی "Klassensprachen" کو ترجیح دیتا ہے اور اسے وسیم کر کے اس میں آن زبانوں کے علاوہ جو میں شمار کی Compartive Study & H.H. Johnston

هیں، دوسری زبانوں کو بھی شامل کر لیتا یه بهی اب ظاهر هوتا جا رها هے که فلفلاه سب سے اتنی الگ اور انو کھی نہیں جیسی شروع میں معلوم ہوئی تھی، بلکه اس میں Serer اور دوسری سلحقه زبانوں کے ساتھ اور ما پرتگیزی گنی کی غیر معروف بیافده Biasada اتھ، جس کا مطالعہ G.A. Krause نے بہت پہلے و١٨٩٥ مين ليا تها، كئي باتين مشترك . A. Klingenhoben کے دو اہم مقالوں سے، جو £ 197 € 15 £ 197 € Ztsch. r. f. Eingeborenenspr م ١٩٢٦ تا ١٩٢٥ عين شائع هوے تهره هے که اس پیچیده مسئلیے پر نئی روشنی گی ۔ قلفلدہ بھی حوصہ کی طرح ایک تحریری کی مالک ہے، جس کے لیر عربی خط، جو مقامی پسر اجمی (عجمی) کہلاتا ہے، غالباً اسلام کے وقت سے مستعمل ہے۔ اس خط کی خصوصیات هیں جن کی بدولت وہ نمایاں پر اس خط سے مختلف ہے جسے سواحلی Swahili ال ورتر هير.

اس کی بعض نفیس عکسی نفلیں کیپٹن ایف۔ - ٹیلر Tuylor کی Fulani-Hausa Readings میں .

af Travels and Discoveries in Northern and Central Africa in the years 1822, 1823 and 1824 · Le Plateau Central Nigérien : L. Desplagnes (7) # : Maurice Delafosse ((ב : 19 - 2 אנייט ב-19 - 19 Sénégal-Niger ، ملاء بيرس ١ و ١ ع؛ (٨) وهي مصنف: Traditions historiques et légendaires du Saudan seceidental traduit d'un manuscrit arabe inédit du Fouta sénégalais بيرس ۱۹۱۳ عنا (١٠) وهي مصنفيد (المجموعة Payot عدد الدجموعة Les Noirs de l' Afrique پیرس ۱۹۲۹ء (اس میں مآخذ کے متعلق نمایت مکمل تعليقات هين) ؛ (ارا) Esegi sur la : C. Faidherbe : Lao Frobenius (۱۲) : الرس مهم المان المان Langue Poul Menri () " | 1971 Jena '7 & Atlantis Le Pouler, dialecte Peul du Fouta : Guden Sénegalais ببرس ۱۹۱۳ (۱۹۱ وهي مصنف: Proverbes et maximes peuls et toucouleurs traduits, T. G. do. (14) := 1 977 June: 'expliqués et aumotés A LETA Manuel de la langue Foule : Guiraudon الأنوز ك مهراء: (۱۶) المالية 4Zeschr. file Singeb.-Sor. >> 4Präfixklussen des Ful ק מון ז שיףן נו מיף ובו ש פאן על אידי בים א اه ا عند (۱۷) وهي معنف: Biafada (۱۷) اوهي معنف und des Ful در مجله مذكوره ج هم، مم ۱۹۹۳ لله ه ۱۹۱۹ س ۱۸۰ تا ۱۹۱۹ به ۱۹۹۹ تا ۱۸۰ س Le situation linguistique en Afrique : H. Labouret Oriensale Française La parente à plaisanteries en : (14) ASPAST & St. Z. Africa 32 Afrique Occidentale Me Sympother der : Meinhof (r.) irm المين (٢١) (٢١) المين ا End in seiner Bedeutung für die Sprachen die is der Hamiten, Semiten und Auntu

The Northern Tribes : C. K. fock (TT) !. و به او كسفرد ه و و عد (۲۳) : F. W. H Migood (۲۳) (צרי בי בי ובי ולי יותר Through British Comessions وهي مسائل: A View of Sierra Leone : فندَّنْ ١٩٢٦عَ Une Cité Soudanaise-Djenné: C. Monteil (7.) Sahara: Gustav Nachtigal (77) 1977 1986 und Sudan: Ergebnisse sechsjähriger Reisen in Affika تين حصير، برلن ـ لائبزگ ١٨٤٩ تا ١٨٨٩ء؟ Travels in the Interior Districts: Mungo Park (14) ا ۱۷۹۰ (of Africa تا ۱۷۹۵) س جلا، ننڈن Adamaua, : Siegfried Passarge (YA) 14499 Bericht über die Expedition des Deutschen Kamerun - Komitees in den Jahren 1898-1894 يولن Notes on some : L. N. Reed (٢٩) الماء الما (a > (Africa) Fulani Tribes and Customs The Gambia : H. Reeve (- .) بيعد ؛ (- ب الله و ا (۲۲) إلى الله of the Fulde Language Afrikanische Petrefakten : A. W. Schleicher: : Flora. L. Shaw (Lady Lugard) (rr) : * 1 A 1 1 (דמ) בולט (A Tropical Dependency) Fulani-Hausa Readings in the : F. W. Taylor Native Scripts. With Transliterations and Transla-العلم ك Fulani-Hausa اسلسلي ك ج ه)، Fulani-English : وهي مصنف به ١٩٠٩ وهي : R. Thurnwald (۲) او کسفاره ۲۰ (۲۰) Diesionary (5) 94 9 (4) T (Africa)2 (Social Systems of Africa Handbuch : D. Westerman (74) 172+ 5 421 The Red Men of Nigeria: Wilson

(A. Werman) a server representation

یلای: (پولی Polei) جس کا املا عرب مصنفین نر بلای (بلائی) کیا ہے، جنوبی هسپانیه میں ایک قلعر كا قديم نام، جس كى جكه زمانة حال كا جهوتًا سا تصبه اكوئي لارد لا فرونتيرا Aguilar de la Frontera آباد ھے ۔ اس کی آبادی تقریباً تیرہ ھزار ھے ۔ یه قرطبه کے صوبر میں قبرہ Cabra اور الیسانہ Lucena سے بارہ میل شمال مغرب میں ہے۔ ۱۳۵۸ء کے ایک فرمان کی بنا ہر اگوئی لار نبو ڈوزی نے شناخت کیا "که بهی سابقه بلای تها ـ شهرهٔ آفاق عمر بن حفصون [رك بآن] نے قرطبه كے اسوى امر4 کے خلاف خروج کیا تو اس شہر نر اس کی بغاوت میں خاصا حصه لیا ۔ پھر اس کا ذاکر بازھویں صدی عیسوی میں جغرافیہ نویس الادریسی کے هاں بھی آتا ھے ۔ یہاں ایک تلعر کے آثار، جو مسلمانوں کے زمانر میں بنا نھا، ابھی تک دیکھر جا سکتر ھیں. مآخذ: (ز) الأدريسي Description de l'Espagne: طبع و مترجمهٔ ذوزی Dozy و نخویه de Goeje متن ص ۱۷۰۵ ترجمه ص ۱۷۵۷ (۲) این حیان و المُتَتْبِس، مخطوطة بودنين ، بموافع كثيره؛ (م) دوزي ب Histoire des Musulmans d' Espagne طبع جديد،

اندلس كَا تاريخى جغرانيه، بذيل مادّه بلائي]. (E. Levi-Provençal)

پلونه: (Plevna و Plewna) ترکی: پلونه) شمالی بلغاریا [رک بآن] کا ایک اهم شهر، سطح سمندر سے ، مه فٹ بلند، توچنیچه Tučenica ندی کی گهری وادی میں واقع ہے، جو شهر کے دائیں جانب قریب هی سے بہتی هوئی دریاہے وید سے جا ملی ہے جو ٹینیوب کا معاون ہے۔ پہاڑیوں سے گھرا هوا اور ودین، نیٹیم (نیکیا۔ ازنیق)، صوفیا اور کوہ بلقان کے درون کو جانے والی شاهراهوں کے نقطهٔ تقاطع پر هونے کے کو جانے والی شاهراهوں کے نقطهٔ تقاطع پر هونے کے

لائدُن ١٩١٩ء ٢: ٣٠ ببعد؛ (م) وهي مصنف:

Recherches ، بار سوم، ۱ : ۵ . ۳ ؛ [(۵) محمد عنایت الله :

سے اب ایک بڑی ریلوے لائن (صوفیا۔ ح-شین ح-ورنه) بهی گزرتی هے _ یه شهر، جس نجارت کی گرمبازاری هے، ایک حلقر (circle) در مقام ہے ۔ یہاں بڑا کاروبار مویشی اور ، کا ھے اور وہ عجائب خانر ھیں جن سے جنگ و ترکی کی یاد تازہ هوتی ہے۔ پلونه تیزی سے نررها ہے.

اگرچه بلونه کے ترب و جوار میں رومن ہستیوں نهندُر موجود هير، تاهم يه سير در اصل تر كون سهد هي مين وجود مين آيا؛ بهر بهي اس ابتدائي کی تاریخ کے ہارے میں صحیح معلومات بہت کم _ اولیا چلبی کا یه بیان "نه پلونه کی بنیاد افلاق یه) کے بان [= حا لم] لادقد؟ نر ر کھی تھی قبول ر میں یقینا تأمل سے کام لینا چاھیے ۔ دوسری اس کا په دعوی که "د ۲۰ می اس کا په دعوی ، خداوند آثار (سلطان مراد اول) کے عمد میں میخال بیگ نے فتح " دیا" ترتیب زمانی کی بنا پر اضات سے خالی نہیں ہے [اس لیے نه مراد اوّل مبد حکومت ، ۲۹۰ تا ۱۳۸۹ء تها] - اس مصنف قول کے مطابق پلونہ فتح ہونے کے بعد میخال ، کے بیٹوں کی آر پہ لیت [= جو کا کھیت، ایک سوص قسم کی جا گیر] تھا اور آ کے چل کر میخال اوغملو [رك بآن] کے معزز خانمدان کے ، اثر میں رہا جنھوں نے وعال متعدد عمارتیں رکی تھیں ۔ اولیا چلبی اور دوسرے ترک مآخذ مطابق (قب س: ه و مر (الف) اور Glasnik Skopskog سه ایس کو سه ایس کو سه ایس کو سه ایس کو سه ال کا ایک بیٹا محمد بیگ (م ۲۵۵۰ برر _ ۲۲ مروع) اور مشهور علی بیگ میخال لو، جو کہا جاتا ہے کہ ١٥٠٥ء کے بعد ، هوا، مدنون هیں ـ بتول اولیا چلبی علی بیک اکیر گئے ـ ان سب هزیمتون اور (م استنانیہ

پلونه مدت سے جنگی اهمیت کا مقام رہا ہے۔ آس مسجد میں دفن ہوا جو آس نے پنوائی تھی۔ همين يه بات نه صرف اوليا جلبي بلكه حاجي خليفه سي بھی معلوم هوئی هے که پلونه نیقیه کی سنجاق، میں ایک ضلم کا صدر مقام تھا (Rumeli und Bosna - (۲۳: ۱۸ (Spomenik: v. Hammer أ سترهوین صدی میں جب اولیا چلی اس شهر میں. آیا تو یهان دو هزار مکانات، ایک ویران جنگی قلعه، مذ كوره بالا [غازي] على يبك كا قائم كرده ايك بؤا دارالعلوم، سات مدرسے، چھر تکیر اور چھر سرائیں وغیرہ تھیں ۔ ترکی حکومت کے آخری دنوں میں پلونه مين، بقول سامي بك (قاموس الأعلام، ب ٢ ، ٢٥٠ وتا سه مرا ستره هزار باشندے اور الهاره مسجدین تهیں ، لیکن چونکه بہت سے مسلمان جنگ روس و ترکی کے بعد ہجرت کر گئر، لہذا آبادی گھٹ کر چوده هزار ره گئی اور ۱۸۸۹ء میں اکثر مسجدین خسته و شکسته بنائی جاتی تهیں.

يلونه كو عالمكير شهرت عمرو تا ممروء کی جنگ روس و ترکی هی کے سلسلے میں حاصل هوئی، جب روسی ڈینیوب کو پار کر کے 19 جولائی ۱۸۵۵ کو پلونه کے سامنے تمودار هوے اور انهیں عثمان پاشا کی غیر متوقع مزاحمت کا سامنا کرنا پڑا، جو ودین سے آگر بڑھ کو یہاں پہنچ کیا تھا۔ آنھوں نے . ۲ اور ۳۰ جولائی کو ناکام حمل کیر اور بھاری نقصان اٹھایا ۔ چونگه پلونه میں جنگی استحکامات نه تھے، لہذا عثمان پاشا نے اس کے اجاروں طرف اب مستحکم اور وسیم مٹی کی دیواریں بنوائیں ۔ ۱۱ اور ۲۰ ستمبر کو روسیوں نے رومانویوں کی مدد سے، جنھیں انھوں تھے ا اپنی اعانت کے لیر بلایا تھا، بلوند کے لینے گئے تیسری کوشش کی۔ انھوں نے پیدل فوج سے انہاں ک، لیکن بھر بڑے قصانات کے ساتھ کے

المجلوب کے بعد اتعادیوں نے بعد اتعادیوں نے المجلوب کے بعد اتعادیوں نے المجلوب کو کے بعد اتعادیوں نے کیا، بعدی کی قیادت سباستو ہول Schestopol کا محافظ روسی مید سالار Totheben خود کر رہا تھا.

باین همه عثمان باشا اب تک مغربی سمت سے گهرا هوا نه تها اور آدهر سے اسے سامان جنگ اور رسد ، ۱ اکتوبر تک پہنچتی رهی، مگر تونین کے وسط میں محاصرہ مکمل ادر لیا گیا اور . ، دسمبر کی صبح کو عثمان پاشا نے ٹھان لی ک آخری بار جان کی بازی لگائے، اور تلعے سے نکل کو محاصرہ کرنے والی [اپنے سے سه گنی یعنی] ایک لاکه بیس هزار فوج پر (جس میں زار بھی شامل تھا) حمله کرے اور ممکن هو تو اس کی مغربی صف بندی کو توژ کر نکل جائے ۔ یہ بہادرانہ دوشش چند گهنشون تک کامیاب رهی، لیکن اس اثنا میں بهادر عثمان باشا ("شير يلونه") خود زخمي هو گيا اور اس نے اس کے سوا چارہ نبه دیکھا کیہ اس دن دوپمر تک تقریباً، چالیس هزار فوج کے ساتھ عيار ڈال دے ۔ روسی فوج پہلے هی پلونه میں داخل هو چکی تھی، جس کے لیے پانچ ماہ کے محاصرے ا کے دوران میں انھیں اور رومانوہوں کو چالیس ہزار ا آدميون سے زيادہ نقصان اٹھانا پڑا تھا.

ستوط پلونه نے روسیوں کے لیے ادرنه اور آگے سان سٹیفانو San Stefano تک کا راسته دھول دیا، بھوا و مسلم نامه مرتب هوا اور انهوں نے من مانی شرطین الکھوائیں۔

والم علی: سیاحت نامه میں حوالوں کے علاوہ اور میں استانیول کے علاوہ اور میں استانیول کے علاوہ اور میں استانیول Donan-Bulgarien : F. Kapitz (۲). اور میں الائیز کے المحدد اور میں الائیز کے المحدد اور میں الائیز کے المحدد اور میں الائیز کے المحدد اور میں الائیز کے المحدد اور میں المحدد اور المحدد اور میں المحدد اور المحدد

(FEIIM BAJRAKTAREVIĆ)

پنجاب: (= پانچ دریاؤں کی سرزمین)۔ اس نام کا اطلاق برصغیر پاک و هند کے اس علاقے پر هوتا هے جو دریائے ستلج، بیاس، راوی، چناب، جبہلم اور سنده کے درمیان واقع هے۔ اس کی حدود مختلف زمانوں میں مختلف رهی هیں (تفصیل آگے دیکھیے)۔ آج کل اس کا مغربی حصد مغربی پا نستان کے موجودہ صوبۂ پنجاب پر مشتمل هاور مشرقی حصد بھارت کے تین صوبوں هماچل اور مشرقی حصد بھارت کے تین صوبوں هماچل پردیش، پنجابی صوبہ اور صوبۂ هریانہ میں منقسم هو چکا هے۔

وجه تسمیه اور حدود: یقین سے نہیں کہا جا سکتا که اس علاقے کے لیے پنجاب کا نام دور مغلیه سے قبل قدیم مآخذ میں کہاں آیا ہے ۔ عطا ملک جوبنی: تاریخ جہاں گشای (۲: ۱۰۸) میں جس پنجاب کا ذکر آیا ہے وہ حدود بلخ و ترمذ میر دریا ہے جیحوں کے کنارے ایک مقام ہے ۔ اسی طرح منہاج سراج: طبقات ناصری (طبع عبدالحی

ا (= بست) جالندهر دوآب: بياه (بياس) اور ستلج كيرًا درمیان؛ (۲) باری دوآب: بیاس اور راوی کے درمیان؛ (m) رچنا دوآب : راوی اور چناب کے درمیان: (س) چنهت (= چج) دوآب: چناب اور ببت (= جملم) کے درمیان اور (ه) سنده ساگر دوآب : جهلم اور سندھ کے درسیان (آئین آکبری، اردو ترجمه، ب : ١٠١٩) ـ جهار گلشن نے ان پر علاقه کانگؤه کا اضافه کیا ہے، جو دوآبوں سے باھر ہے اور پہاڑی علاقه ہے۔ غرض یہ ہے کہ پنجاب کی حدود کے بارے میں قدیم مصنفوں نے اپنی اپنی حدبندی کی ہے۔ خود برطانوی عہد کے بعض مصنف کمی بیشی کے مرتکب هیں؛ چنانچه مفتی غلام سرور لاهوری نے تاریخ مخزن پنجاب میں لکھا ہے : "یه ایک فراخ احاطه شمال مغرب کی طرف هندوستان کے ہے"۔ ان کا بیان ہے کہ یہ نام سندھ کو چھوڑ کر ہاتی پانچ دریاؤں کی وجه سے ہے۔ انھوں نے انگریز مصنفوں کے اس خیال کی تردید کی ہے که ان پائچ درياؤل مين سنده تو شامل هي، ملكر بياس شامل. نہیں ۔ بہر حال ان کے نزدیک بھی یه نام اکبر کا دیا هوا هے اور اس کی پرانی حدود یه هیں : مشرق اور جنوب مشرق میں دریاہے ستلج اور سندھه. مغرب اور شمال مغرب میں دریامے سندھ، شمال میں کوہ کشمیر و کوہ جموں، شمال مشرق میں۔ کوه کانگره، جنوب میں دریا سے ستلج اور جنوب مغرب میں ملتان۔ مغلوں کے زمانے میں یمی عمل داری. لاهور (= پنجاب) كى حدود تهين، چنانچه ابوالفضل ا نے تقسیم ملک کی جو تفصیل دی ہے اس کی رو سے برطانوی دور کے صوبہ پنجاب کے باتی ماندہ علاقے اسمیہ و زمانے میں صوبہ دھلی اور صوبہ ملتان میں شاہری تھے۔ مفتی غلام سرور نے یہ قول بھی نقل کیا ہے کہا ا بہلے اس کا نام "ہنج دیآب" تھا، بعد میں المجھ کا لفظ زبان سے منف هو کیا اور مرفود اور

س بنجاب سے مراد دریامے سندھ کے پانچ ن ("با سلطان قطب الدين ايبك او را بحدود آب سند مضاف افتادً، ، : ۱۹۸۳ اور ے پنج ندیا خود دریائے سندھ مراد ہے ("و در ، ماه ملک ناصر الدين قباحيه از حصار بهكر خود ر پنجاب غرق درد"، ۱: ۳۰۰) ـ تاریخ بیهقی، بُ الْهَند، تاريخ فيروز شاهي، وغيره مين صوبر کے مختلف علاقے اپنے مر کزی شہروں، سرهند (== سمرند)، جالندهر، لاهور، ديهالهور اور ن سے منسوب نیے گئے ھیں ۔ عبد مغلیه میں اس سے پہلے پنجاب کے مشموله علاقوں کو ، سلتان اور صوبهٔ لاهور کے نام سے یاد کیا جاتا البته اکبر کے زمانے سے پنجاب کا نام بکثرت بالعموم استعمال هونے لگا ـ ابوالفضل نے ا دبری اور ا دبر نامه میں، نیز اپنے مکاتیب متعدد مواعوں پر پنجاب کا ذ در لیا ہے اور سر کو اس سے الگ قرار دیا ہے۔ اس کے بیان الحه ايسا ظاهر هوتا هے كه صوبة الاهور اصل پنجاب ہے ۔ منشی سجان راے نے ہة التواریخ میں پنجاب کی جو تفصیل دی ہے ملیہ دور کے نصف ثانی کے احوال کی نمائندگی ں ہے۔ منوچی، جو شاهجہان اور اورنگ زیب کے میں موجود تھا، پنجاب کو عمل داری لاھور کا مقام قرار دے کر لکھتا ہے: ''بھکر کے نزدیک دریا ملتر هیں ان میں سے پانچ عمل داری لا هور علاقوں سے نکلتے ہیں۔ ان کا منبع سری نگر اور سر کے پہاڑوں میں ہے ۔ یہی وجه ہے که داری لاهور کو پنجاب (= پانج دریاؤل کی) كما جاتا هـ " (٣٣٢ : ١ ، Storia) ليكن یان پنجاب کی حدود کو تنگ کر دیتا ہے ۔ نے پنجاب کو پانچ دوآہوں کا ملک قرار دے ان دوآبوں کے نام خود رکھے تھے: (١) بیت



(مانیجاب) وه گیا (صهر بیعد) - سکهون کے میں جہاں جہاں ان کی حکومت قائم هوئی میں جہان جہاں ان کی حکومت قائم هوئی ان علاجے پنجائے میں شامل سمجھے گئے، چنانچه گئے بدولت پنجاب کا دائرہ پشاور، گهربجامته هزاره کشمیر، تبت، لداخ، جمون، کانگڑه، معلی، سکیت، کلو، بہاول پور اور آدو سلیمان تک بھیل گیا (اس فرق کے ساتھ که ایک میدانی پنجاب اور هوسرا کوهی پنجاب سمجھا گیا) - انگریزوں کے زیائے میں، پنجاب کی حدود میں قسمت دیہلی، حصار و انباله کو بھی اس میں شامل کر لیا گیا.

قیام پاکستان سے پہلے صوبة پنجاب مندرجة ذیل قسمتوی (اور اضلاع) پر مشتمل تھا : (۱) انباله (انباله، شمله، حسار، رهتک، کرنال، گوژگانوه)؛ (۲) حالته هر (جالندهر، هوشیار پور، کانگڑه، فیروز پور، لدهیانه)؛ (۳) لاهور (لاهور، شیخوپوره، گوجرانواله، سیالکوی، گورداسپور)؛ (س) ملتان (ملتان، منٹگمری سیالکوی، گورداسپور)؛ (س) ملتان (ملتان، منٹگمری لیے موجوده ساهیوالیا، لائل پور، جهنگ، مظفر گؤه، گیره، خطزی خان)؛ (۵) راولپندی (راولپندی، جهلم، گیره، شازی خان)؛ (۵) راولپندی (راولپندی، جهلم،

قیام پاکستان کے وقت انبالہ اور جالندھر کی قسموں کے علاوہ تعصیل سکر گڑھ کو چھوڑ کر پورگا خالم گورداسپور اور ضلع لاھورکی تعصیل چونیاں کا تقریبا تصف حصہ بھارت میں چلا گیا اور مشرقی پیجابیہ کہلایا۔ باقی مائدہ علاقہ پاکستان کا صوبہ مغربی پاکستان کا صوبہ تقریبی پنجاب بنا۔ ہے، وہ وعمیں مغربی پاکستان کے تقریبی پاکستان کے تقریبی پاکستان کے تقریبی پاکستان ختم کر کے صوبہ مغربی پاکستان ختم کر دی گئی اور صوبے بینا معربی پاکستان ختم کر دی گئی اور صوبے بینا اور موبی پاکستان ختم کر دی گئی اور صوبے بینا ہو ہو ہو مشتمل ہے۔

آثار قدیمه کی کوششوں سے جو آثار برآمد هوہ هیں ان سے ظاہر هوتا ہے که اس علاقر میں انسانی آبادی قدیم ترین عهد هی میں موجود تهی۔ راولپنڈی کے قریب وادی سوان میں قدیم حجری (Palaeolithic) ثقافت کے آثار ملے ھیں، جو ماھرین کے اندازے کے مطابق دو سے چار لاکھ سال ہرائی ہے۔ ہڑپا (ضلع ساہیوال) کی کھدائی سے نقریباً تین ہزار سال قبل سسبح کے آثار دستیاب ہوہے هيں ۔ يه مثن جودرو (اللہ موهنجوڈارو، سنده) كے آثار سے مشابه اور پیتل کے زمانے (Chalcolithic Period) کے عروج کی حالت پیش درتے ہیں ۔ ان سے اس زمانر میں ایک منظم تہذیب اور آبادی کی موجودگی ک پتا چلتا ہے۔ یه لوگ سات آٹھ ہزار سال قبل عراق عرب سے آئے تھے اور انھیں دراودی (دراوڑی) نسل سے موسوم کیا جاتا ہے۔ همیں جو نیم تاریخی روايات ملتي هيل ان سے ظاهر هوتا هے "له زمانة قبل از تاریخ میں اس علاقر کی زرخیزی اور خوشحالی غیر ملکی حمله آوروں کے لیے باعث کشش رهی ، چنانچه اس سلسلے میں مصر کے نامور فرمانروا اوسیرس Osiris اور سیسوترس Sosotris کے نام قابل ذکر هیں .

تقریباً . . ه ، ق م میں وسط ایشیا کے آریاؤں نے هندوستان پر حمله کیا اور پنجاب کے اصل باشندوں کو یا تو ته تیغ کر دیا یا غلام بنا لیا : جو بعجے وہ جنوب کی طرف بھاگ گئے یا شمالی پہاڑوں میں جا چھے ۔ یہاں کی قدیم تہذیب تباہ کر دی گئی اور ایک نئے دور کا آغاز هوا ۔ آریاؤں کے مختلف گروہ دریا نے سندھ اور اس کے معاونین کے کنارے آباد هو گئے ۔ اس زمانے میں ان کی معاشرت کا عکس همیں رگ وید میں ملتا ہے ۔ . . ه ، ق م کے قریب آریا دریا ہے گنگا کی وادی تک پہنچ کے تھے ۔ رامائن اور مہابھارت کے مطالعے سے معلیم هوتا ہے که "دور شجاهت" میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے که "دور شجاهت" میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے که "دور شجاهت" میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے که "دور شجاهت" میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ "دور شجاهت" میں پنجاب کے معلیم هوتا ہے کہ "دور شجاهت" میں پنجاب

تلف دریاؤں کے کنارے خود مختار آریا راجاؤں کی ستیں قائم تھیں ۔ ان میں سے ایک بڑی ریاست ندهارا تهی، جس کا دارالحکومت تکشیلا الكسلا) تها اور يه مغربي پنجاب، صوبة حد اور آزاد قبائل کے علاقے پر مشتمل تھی۔ بدون پہلا ایرانی فسرمانروا تھا جس نسر تقریباً ، ے ق م میں ہندوستان پر حملہ کیا اور پنجاب دو ی سلطنت می شامل در لبا ـ اس کے بعد روایات روسے سائرس، افراسیاب اور دارا نے بھی اس لاقے یو فوج نشی کی ۔ دارا کے زمانے میں لاھور، نان اور غالبًا گجرات کے صوبر ایرانیوں کے نگین تھے۔ یہاں کے راجا افریدوں کے زمانے ھی ، ایرانی بادشاهون کو خراج دینے لگے تھے۔ شیرواں کے عہد میں بھی ہندوستان کے مختلف كعران اس كي سيادت تسليم درتر تهر ديونكه ، کا ایک نتب ایران و هندوستان بهی تها.

داریوش اول (۱سم تا ممس ق م) نے شمیر ، جنوب میں سمندر کے ساحل تک اور مشرق میں لج اور بیاس تک سارا علاقه (موجوده مغربی دستان) اپنی سلطنت میں شامل کر لیا اور اسم ے کتبے میں "ولایت هند" کا نام دیا۔ سکندر نانی نے جب ایران فتح دیا تو یه علاقے دولت ان سے الگ ھو کر خود مختار ریاستوں میں ، چکے تنبے، جن میں سخت رقابت پائی جاتی تھی۔ لندر کی فوج کشی کی خبر سنتے هی ریاست ے شیلا (نیکسلا) نر اقرار اطاعت کے ساتھ اد و تعاون کی پیشکش کی اور ۲۲۹ ق م میں نانی فوجیں سندھ عبور کر کے پنجاب میں داخل گئیں ۔ جہلم کے پار راجا پورس کی ریاست تھی۔ ، نے مقابلے کی ٹھانی، لیکن اپنی کثیر فوج، جنگی تھیوں اور ذاتی شجاعت کے باوجود شکست کھائی۔ لندر نر اس کا علاقمہ واگہزاشت کے کے اسم

ابنا حليف بنا ليا ـ اگلي سال سكندر واپس جالا گیا تو اسکر هندی مقبوضات میں شورشیں چونے لگیں اور شمالی صوبر کا یونانی حاکم ماوا گیا ۔ ٣٧٣ ق م ميں سكندر كي وفات كے بعد باختر (= بلخ) کی نیم یونانی ریاست مغربی پاکستان کے علاتے کی وراثت کی مدعی ہوئی، لیکن اس کے والی سلیو اس نے چندرگیت موریا سے شکست کھا کو به علاقه اس کے حوالے کر دیا۔ چندر گیت کے پوتے اشو ف (۲۷۳ تا ۲۳۹ ق م) نے بدھ ست قبول در لیا اور اس کی بدولت پنجاب میں جگه جگه اس نئر مذهب کی عبادت گاهیں اور خانقاهیں تعمیر هو گذیں ۔ یوں پنجاب میں ایک نئی تسذیب نے جنم لیا، جس کا سب سے بڑا مرکنز تکشیلا نھا ۔ موریا خاندان کے زوال کے بعد باختر کے یونانے حکمرانوں نے کابل و قندھار فتح کے نے کے بعد مغربی پا نستان کا رخ کیا، مناندر (. . و ق م) فیر تقریباً سارے پنجاب پر قبضه کر لیا۔ یہاں سے دستیاب عونے والے قدیم سکوں سے ظاہر ہوتا ہے که دوسری اور پهلی صدی قبل مسیح میں کئی نیم یونانی خود مختار ریاستین قائم هو چکی تهین ـ ان کا خاتمه یوچیوں نے کیا، جن کی ایک شاخ کشان نے پہلی صدی عیسوی میں ایک زبودست سلطنت قائم كى اس مين تركستان، افغانستان، مغربی پاکستان اور بنارس تک شمالی هند کا علاقه شامل تها اور داوالحكوبت برش بور (- بشاور) تھا۔ ۲۰ ء میں کنشک کی موت کے بعد یه سلطنت کئے ریاستوں میں بٹ گئی اور چوتھی صدی عصولی تک پنجاب اور کابل پسر ''شاهی '' خاندان حکومیت ا درتا رها - جهنی صبی عیسوی مین بنجامه امینفه اور ان کے علیف کورجرونه کی تاخیه کا نشاقه بالیہ راج ترنگنی سے بتا جاتا ہے که کشیر کے بھاتا المتا دينا تر ألهوير صدي عيسي يبيين

الله مسویں محدی میں شمالی پنجاب اور صوبة میں ایک مضبوط معاشت قائم هو چکی تھی۔ اس کے حکمرانوں کا مقابلہ سلاطین غزنی سے هوا .

بورحکومت کا آغاز آٹھویں صدی کے اوائل ھی میں مسلمانوں کے محد بن قاسم [رك بان] کی فوج کشی سے ھو گیا تھا، یکن عربوں کی فتوحات مشرق میں ملتان اور شمال بیں پنج ند سے آگے نہیں بڑھیں ۔ پنجاب میں سلمانوں کا داخلہ صحیح معنوں میں غزنویوں کے نمانے میں ھوا۔ ان دنوں ملتان میں قریشی امیروں ئی ریاست قائم تھی جو مذھباً باطنی تھے.

سبکتگین [رک بان] کے حملے بھی پشاور سے اگے نه بڑھے۔. ۱۹۸۸ / ۹۹۰ میں شہر پشاور میں اونی کی دو هنزار فنوج ستعین کی گئی اور ینهال بهلا مسلمان حاكم مقرر هوا (سيد هاشمي : ناریخ مسلمان پاکستان و بهارت، ۱: ۱۱ ۱) -۲۹ ه/ ا می محمود غیزنوی [رك بان] نے بشاور یں جے بال کو شکست دے کر دریامے جہلم کے کناوے نندنه (= نندونه) کے مضبوط بہاڑی قلعر و بھی قبضه کر لیا اور یوں "ملک پنجاب کی مولی گھاٹی اس معرکے میں سر هو گئی'' (کتاب ف کورہ ، : ۱۱۸) - اس کے بعد محمود غزنوی کی ہودات کبھی جنوب اور کبھی مشرق کی طرف المحتى كتين ـ ان مين سومنات، نكر كوث (=كانكره) عز العبيت حاصل کو بڑی اهميت حاصل کے میں سلطان مورسم / برس وع میں سلطان محمود المن يعجاب كالحاق كرليا اور لوهور (يا لماوور _ المجمول مين اياز كو ابنا نمائنده (صوبه دار) مقرر ب من الره وسيع تر الله الله وسيع تر المان منده، وغيره مهلم، ملتان، سنده، وغيره الم المراوعي يكتر - بهر كشور كشائي كا مروس المراور بدارس تک ما بها

اس زمائے میں لاھور مسلمانوں کا ایک اھم مركز بن گيا۔ اس عهد ميں فارسي كے بعض اهم شعرا غزنویوں کے هندی مقبوضات میں ملتے هیں، مثلاً مسعود سعد سلمان، نكتى لاهورى اور ابوالفرج رونى -شیخ اسمعیل ، حضرت هجویری (داتا گنج بخش م اور شیخ حسین زنجانی جیسے نامور عالم اور صوفی ہزرگ کا تعلق بھی اسی زمانے سے ہے۔ اس دور میں پنجاب میں وارد هونے والوں میں البیرونی كا نام خاص طور پر قابل ذ نر هے ـ علاوه ازيں فرخي اور عنصری کے قصائد فتوحات هند پر روشنی ڈالتے هیں ۔ خیال کیا جاتا ہے نه مسعود سعد سلمان نے اس زمانے میں جو تین دیوان مرتب کیے، ان میں ایک فارسی آمیز هندی میں تها، جسر اردو کا نقش اول سمجها جا سكتا هـ دارالحكومت غزنه مين هندي اور هندو کثیر تعداد میں موجود تھے۔ یه لوگ پنجاب سے محمودی افواج کے همراه گئے نہے۔ ان میں تلک بن جرسین بھی تھا، جو فارسی سے خوب واقنیت ر نیتا تیا _ گویا سندھ کے بعد پنجاب اس باثروت مخلوط تمدن کا پہلا گہوارہ تھا، جسے بعد میں هم مسلم هندی تمدن کے نام سے تعبیر درتے هیں (دیکھیے محمود شیرانی: بنجاب میں اردو؛ سيد عبدالله ؛ أدبيات فارسى مين هندوؤن كا حصه: شيخ محمد اكرام: موج دوثر).

سلطان معزالدین بن سلطان معزالدین بن سام (شہاب الدین محمد غوری) نے لاھور فتح کیا تو پنجاب کی حکومت غزنویوں کے ھاتھ سے نکل کر غوریوں کے قبضے میں آگئی۔ ایبک (رک بآن) کی تخت نشینی (۲۰۹ھ/۲۰۹۹) کے بعد اسلامی سلطنت کا مرکز دہلی میں منتقل ھو گیا، لیکن پنجاب اور سرحد کو اپنے حریفوں کی دست برد سے بچانے کے لیے سلطان کا قیام زیادہ تر لاھور ھی میں بچانے کے لیے سلطان کا قیام زیادہ تر لاھور ھی میں رھا اور پہیں اس نے وفات پائی (ے ۲۰۵۸ میں میں دیا۔

اس زمانے میں پنجاب کے لا کھوں افراد نقل مکانی کے خاندان تغلق کے بانی غازی ملک کو پنجاب ₇ عداد ان میں پنجابی فوجیوں کی بھی بڑی تعداد . ملتانی سوداگر بھی بکثرت دیایی میں منتقل ئے ۔ علا الدین خلجی کے عہد میں ان کی تعداد بڑے بڑے عہدوں پر بھی فائز نظر هے، مثلاً الب خان امیر ملتانی، خواجه الدين ملك التجارملتاني وغيره - ان مين مشاهير کے نام بھی آتے ہیں (کتاب مذ نبور، ص ۲۸) ۔ طرح بعض مقامی شعراے فارسی کا بھی تا ہے، مثار التنعش [رك بال] كے زمانس ميں لدين سنگريزه.

> شمسی غلاموں اور خلجیوں کے عہد میں سیاسی ، کے تحت پنجاب کو بڑی سیاسی اہمیت اُ ۔ هوئی ۔ اس کی ایک وجه شمال سے مغول کے ؛ میں بھی قائم رہا۔ ہے حملے بھی تھے، جن کا مقابلہ درنے کے لیے لاملین کو لاهور، دیپال پور اور سلتان وغیره اص استحکامات کرنا پڑتے تھے۔ ان حملوں میں اور ملتان مغول کی خاص زد میں رہھے اور لاھور نئی بار سخت بربادی کا سامنا درنا پڑا، اس لیے ن نر اپنے فرزند رکن الدین فیروز شاہ دو اور دین محمود نیر مشہور جنگ آزما شیر خان کو کا اور بلبن نے اپنے شہزادے سلطان محمد شہید ور جلال الدین خلجی نے اپنے ولی عدد خان کو لاهور اور ملتان کا صوبے دار بنایا ۔ ام سے پنجاب "کو سلطنت دہلی کے معاملات بڑا اثر و رسوخ حاصل هوا اور خاندان ں اور خاندان خلجی کے اکثر سلاطین اپنی ں کے زمانر میں پنجاب ھی سے تقویت حاصل رھے ۔ یہی صورت حال تغلقوں کے عہد میں آئی اور مختلف سیاسی انقلابات میں دہلی کی ت میں پنجاب کی تائید حاصل کی گئی.

کے دیبلی چلے گئے (پنجاب میں اردو، ص ا کے ساتھ گہرا تعلق ہے۔ اس کا باپ بلین کا ترک غلام تها اور مان ایک مقاسی راجا کی بیٹی تھی ۔ اس کا تمام وقت پنجاب میں گزرا۔ والی دیبال ہور ک حیثیت سے اس نے مغل حمله آوروں کا پیس بار مقابله کیا اور انهیں شکست دی _ جب خسرو ملک نے خلجی خاندان کے تمام افراد کو موت کے گھاٹ اتار کر تخت دہلی پر تبضه کیا تو غازی ملک پنجابی لشکر کے ساتھ دیلی کی طرف بڑھا اور خسرو اکو ہلا ک کرنے کے بعد عوام کی خواہش سے تغت نشین هوگیا _ پنجاب نر ایک مرتبه اور سید خضرخان کی صورت میں حمله کیا، جو ملتان کا حاکم تھا۔ اس نے ۱۸۱۵/ ۱۹۱۰ میں دہلی پر قبضه کیا۔ پنجاب کی اهمیت کا یه سلسله لودهیوں کے زمانے

سلطنت دیایی کے اس دور میں پنجاب سے متعلق کئی مقتدر اشخاص، مشائمخ اور مشاهیر اهل علم ح نام سلتر هين، مثلاً ملك عين الدين علیشه کوه جودی، ملک تاج الدین کیرامی؛ ملک نصيرالدين "كبرامي؛ سامانيه سے سيد عربيزه سيد معين الدين، قاضي ركن المدين اور مولانا ضيا الدين؛ لاهور سے مولانا علا الدين؛ قصور سے مولانا سراج الدين اورمشائخ عظام مين شيخ بما الدين ز نريا ملتاني اور شيخ فريد الدين مسعود شكر گنج.

اکبر [راک باں] کی تخت نشینی کے وقت پنجاب سیاسی اعتبار سے دو حصول میں منقسم تھا۔ ایک حصه براه راست مغلوں کی عملداری میں تھا، لیکن یماں کی صورت حال بھی تسلی بخش ند تھا 🕏 دوسرا حصه زیاده شمالی جانب تها، جو خودهخار گ کوهستانی راجاؤل اور سردارول کی جدولی کی رياستوں ميں منقسم تھا۔ ان ميں کانگليہ 🐩 کشیں مظفر آبادہ راجوری پونچه معدد

علمه فامل في المر يك زماني مين يه علاقه یمیں طرح مظہ ہمکورت کے زیر ٹکین آ گیا ۔ امی جود بیب بنیواب کے مختلف مصے دیلی، لاھور، بیان اور کابل کے صوبوں میں شامل تھے۔ وقل مید میں یہاں نبو شورشیں هوئیں انهیں آمانی سے دیا دیا گیا۔ اس خاندان کے شہنشاہ اکثر یلاہور میں طویل عرمے تک قیام ' کرتے تھے، چنانچه ان کے معد میں دیلی کی طرح لاهور بھی ایک علمی و المانتي مركز بنا رها۔ دور مغليه كے دوسرے حصے يه بالخصوص يهال علوم و فنون كو برى ترقى جنتی اور اس میں مسلمانوں کے علاوہ هندو بھی شریک تھے۔ علوم اسلاسی کے علاوہ فارسی شعر و انبھا میں بھی پنجاب والوں کا بڑا حصہ نظر آتا ہے۔ عمد عالمكير ميں اور اس كے بعد هريانه كے علاقے میں اردو (هریانوی) سیر نظم و نثر کی یہت سی تیمانیف وجود میں آئیں (هریانوی ادب کے بارے مين ديكهي بنجاب مين اردو اور مقالات شيراني) ـ فهرسي شعرا اور ادبا سين ابوالبركات سير لاهورى، ملا معمد صالح كنبوه، ملا عبدالحميد لاهمورى، عِبْلُوتِ الله كِنبوه، سعد الله چنيوثي، چندر بهان برهمن، المته رام مخلص، وارسته سيالكوثي، غنيمت كنجاهي، يهيه هلى والمج سيالكولى، واتف بثالـوى، أفرين لإبهوري، عبدالجكيم حاكم لاهوري وغيره بري شهرت و کھتے ہیں ۔ مفلوں کے زمانے میں پنجاب میں علم وهمها کے کئی اهم مراکز نظر آنے هیں - لاهور کے بعاده سيافكون، ملتان، بثاله، قصور، سوهدره، بسرور، بوالمنده ويبن آباد، كهؤتل وغيره بعض مصنفون منواد و معشا ہونے کے اعتبار سے مشہور ہوے۔ المعام دين مين ملا عبدالحكيم المرازير عبية المناج سرويدي (مضرت بجدد الف المالا المعدد الوطاء ملا جال لاهوري لور المسال كا علم قابل ذكر عين.

پنجاب میں عبد مغلیه کا ایک نہایت اهم واقعه سکھوں کا عِروج [رك به سكه] هـ ـ ابتدا ميں يه ایک صلح جو مذهبی فرقه تها، جس کی بنیاد گورونانک (۱۳۹۹ با ۱۰۳۸ع) نر بهگتی تحریک کے زیر اثر رکهی تهی، لیکن رفته رفته یه ایک جنگجو سیاسی جماعت کی شکل اختیار کر گیا۔ مغل شمنشا هوں نر اس جماعت کے گوروؤں کو وقتاً فوقتاً جاگیروں اور انعامات سے نوازا، جس سے ان کی مالی حالت بڑی مستحکم ہو گئی، حتٰی آنہ جہانگیر کے عہد میر پانجویں گورو ارجن دیو نرفتیرانه زندگی ترک کر کے امیرانه ٹھاٹ باٹ سے رہنا شروع کر دیا اور اپنم سپاه بهرتی کر لی ـ سکهون کی تعداد اور طاقت میر اضافه هوا تو وه سیاست مین بهی دخل اندا ھوٹر لگر ۔ لاھور کے ھندو دیوان چندو شاہ آ دشمنی کے باعث اگرچه گورو ارجن کو شاھ عتاب کا نشانہ بننا پڑا، لیکن اس کے جانشین گو هرگوبند سے جہانگ پر حسن سلو ک سے پیش آ اور شاھی سرپرستی سے فائدہ الھا کر اس نے اپ پیرووں کو مسلح اور منظم کرنا شروع کر دی یه سرپرستی شاهجهان کے عهد میں بھی جار رهی اور یوں سکھ پنجاب کی ایک مؤثر اور مستحا طاقت بن گئے۔ جنگ تخت نشینی کے دوران م گورو مرسماے نے دارا شکوہ کا ساتھ دیا، تا اورنگ زیب نر چشم پوشی سے کام لیا اور اس کے ب رام راے کو اپنے دربار میں جگه دی۔ کچھ عر بعد جب گورو تیغ بہادر کو، جسے رام راے ہجائے لیا گورو چنا گیا تھا، حکم عدولی کی پاد میں مبوت کی سزا دی گئی تو حکومت اور مسلما کے خلاف سکھوں میں نفرت کی آگ بھڑک اٹھ کورو تیخ پہلار کے بیٹے کورو کوبند سنگی اپنے باپ کے خون کا ببیلہ الینے کی ٹھائی اور سک ک ایک مغیوط فوج تیار کر لی۔ اس کے به

مشرقی پنجاب کی پہاڑیوں میں واقع چھوٹی چھوٹی مندو ریاستوں میں تاخت و تاراج کرنے لگا۔ ناهن اور ناله گڑھ کے راجاؤں نے شہنشاہ سے فریاد کی تو لاھور کے صوبیدار زبردست خان اور سرهند کے صوبیدار شمس الدین خان دو حکم ملا که اسے قرار واقعی سزا دی جائے۔ ما دھو وال کے مقام پر گوبند سنگھ کو شکست فاش ھوئی اور وہ فرار ھو گیا۔ مدت تک وہ ایک مقام سے دوسرے مقام میں چھپتا پھرا۔ تک وہ ایک منظوم عریضه لکھ در بادشاہ سے معافی کا آئندہ فقیرانه طور پر خواست خواستگار ھوا اور وعدہ کیا کہ آئندہ فقیرانه طور پر زندگی بسر درے گا۔ بادشاہ نے اس کی یہ درخواست قبول در لی

اورنگ زیب کی وفات کے بعد سکھوں کا پنجاب میں زور هو گیا اور بندا بیراگی نے مسلح سکھوں کے جتھے منظم کر کے لوٹ مار شروع در دی _ پہلے اس نے لدھیانے سے کرنال تک تمام علاقه مسلمانوں سے مباف کر دیا۔ عزاروں مسلمان قتل ہوہے، ان کے گھر بارلوك لير گئر اور مسجدين اور خانقاهیں مسمار کر دی گئیں ۔ پھر اس نے لاهور کا رخ کیا ۔ وہ شہر دو تو نتح نه آثر سکا لیکن اس نے قرب و جوار کے دیہات کو خوب لوٹا ۔ بہادر شاہ اس وقت دكن مين تها ـ يه حالات سن كروه پنجاب کی طرف روانه هوا ـ سرهند میں شاهی فوج کے اجتماع کی خبر سن کر بندا لوه گڈھ کے قلعے میں مجمور ہو گیا۔ تین ماہ کے محاصرے کے بعد قلعہ فتح هوا، ليكن بندا فرار هو كيا .. بهادر شاه سكهون دو میشه کے لیے کچل دینا چاهتا تھا، لیکن موت نے اسے سہلت نه دی ۔ اس کی وفات کے بعد سلطنت میں ابتری بھیلی تو بندا نر بھر سر اٹھایا اور قتل و غارت کا بازار کرم کرنے لگا۔ سرهند اور بٹاله بخای طور پر اس کی سفاکی کا نشانه بنے۔ اس وقبت اس کے فوج پینتیس ہزار کے قریب تھی ۔ آخر فرخ ہیرہ

کے عہد میں نواب عسدالصمد خان، جوہدائی لاهور، نے اس کے خلاف فوج کشی کی اور اس مست دی۔ انجام کار اس کی جمعیت منتشر هو گئی اور وہ خود گرفتار هو کر دیبل بھیجا گیا، جہاں اسے قتل کر دیا گیا۔ عبدالعبمد خان اور اس کے بعد یعنی خان اور میر منو نے ہنجاب میں سکھوں کے مقابلے میں اقدامات کیے اور وہ کھے عرصر کے لیر سر اٹھانے کے قابل نه رہے ،

سكهون كا زميانيه: احمد شاه ايدالي عجملون سے پنجاب میں جو انتشار پھیلا اسے غنیمت جان کر پہاڑوں میں چھپے ھوے سکھ پھر نکل آئے ۔ ۱۷۰۸ء میں انھوں نے جسا کلال کی زیر تیادت کثیر تعداد میں لاھور پر حیله کرکے اس پر قبطیه کو ليا، ليكن جلد هي آدينه بيك [رَكِ بآب] مرجيّه انواج کو لاهور پر چڑھا لایا اور سکھ شہر خالی کر گئر۔ 1271ء میں پانی بت کی تیببری جنگ نر سرهنوں کی کمر توڑ دی اور وہ شمالی جمد سے نکل گئے۔ ابدالی واپس چلا گیا تو سکھوں نے پھر سر اٹھایا اور جا بجا قلعر بنا کر دوسری قوبوں کا استیمال کرنر لگے ۔ مہدے رع میں انھیں کھائے کے لیے ابدالی نے بلغار کی۔ لدھیانے کے قریب سخت جنگ هوئی اور تقریبا بیس هزار سکه ته تیخ هوسه -اس مقام ً دو سكه كهلوكهاره (== قبل عام كي حكه) کہتے ہیں ۔ بایں همه ابدالی کے وخصت ہوتے ہی سکھوں نے مجتمع ہو کر لاھور میں اس کے معدد صوبردار کابلیمٰل کو نکال یا هر کیا لور جبہلیے سے ھانسی تک کا علاقه اس کے سردایوں نے باہم تقسیم کر لیا ۔ ان سرداروں کے ہارہ بڑے گروہ تھے، عصب مثلیں کہا جاتا ہے۔ ان میں سے سب مد ا بهنكي مثل تهي، جو لاجور ايدامية سر بعيد جواديات كعلائم يرمتميراب تعديداس مثله عليه فالمعتد يسيدا بيوا - مع مره ومد وله فيطله المسا آفرینجاب پر گعمله کر کے لاھور فتح در لیا، لیکن ایکے می سال اسے واپس جانا پڑا۔ واپسی کے وقت اس کی مخط تسویوں دریا سے جہلم میں گر گئیں۔ رنجیت سنکھ فے انھیں دریا سے نکلوا کر شاہ زمان کی خدمت میں پیش کیا اور اس سے لاھور کی حکومت کا پرواند حاصل کر لیا اور یوں ایک مسلمان بادشاہ کی عنایت سے پنجاب میں سکھوں کی باقاعدہ سلطنت فائم ھو گئی۔

لاهور پر قابض هونے کے بعد رنجیت سنگھ غے ہاؤں پھیلائے اور تمام حریف سرداروں دو یکے بعد دیکرے مغلوب درتے ہوے کنگڑے سے ملتان تک کے علاتے پر مسلّط ہو گیا اور سنلج کے جنوب میں بھی دھاوے کرنے لگا ۔ ١٨٠٩ء میں سکھوں اور انگریزوں کے درمیان عہدنامہ امرتسر طر هوا. **چس کی رو سے رنجیت سنگھ** نے درباے ستلج دو اپنی سرحد تسلیم کر لیا۔ ۱۸۱۳ء اور ۱۸۲۱ء کے درمیان اٹک، پشاور، هزاره، دشمیر اور ڈیردجات بھی اس کی قلمرو میں شامل ہو گئے ۔ اسی زمانے میں هندوستانی مسلمان مجاهدین سنده کے راستے سے سرحد میں پہنچے اور سید احمد شمیدہ کے زیر سرکردگی جنگھوں سے ٹکوا گئے۔ اس جہاد نے سکھ حکومت کی بنیادیں متزلزل کر دیں اور سندھ سے مغرب میں تهم علاقه آزاد هو گیا، لیکن ۲۸۲۱ه/ ۱۸۲۱ء میں بعض خوانین کی سازش سے مجاهدین کی تنظیم چرهم برهم هوگئی اور حضرت سید احمد^{رم} اور مولانا عماد اسمعیل علی شمادت کے بعد غیبر تک دوبارہ جنگهون کا قبضه هو گیا.

انتقال کے بعد اور بدنظمی کا دور شروع کیا فور شروع کیا فور انگریزوں نے اس صورت حال سے فائدہ کیا ہور کی کر کے اس صورت حال سے فائدہ کیا ہور کی تعجاب پر چڑھائی کر کے کہ محبور محبور محبور کی تو صلح پر محبور کی تو سے جالندھر دوآب

کا علاقه انگریزوں کے سپرد هوا اور تاوان جنا ادا کرنے کے لیے سکھ حکومت نے جموں اور کشا کا صوبه گلاب سنگھ ڈو گرہ کے هاتھ فروخت کر دیا چند روز بعد سکھوں کے دل میں جوش انتقام پالھرا۔ سکھ دربار میں جو انگریز مشیر مقرر هوا تا اس کی دخل اندازیوں نے جلتی پر تیل کا کام کر چنانچہ جگہ جگہ بغاوت برپا هو گئی اور ۱۹۸۸ میں باقاعدہ جنگ شروع هو گئی۔ چیایانواله الکجرات کی لڑائیوں نے پنجاب کی فسمت کا فیصله کی اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں باقاعدہ جنگ شروع هو گئی۔ چیایانواله الکجرات کی لڑائیوں نے پنجاب کی فسمت کا فیصله کی اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں کو انگریزوں نے پنجاب کی فسمت کا فیصله کی اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں اور ۱۹۸۸ میں کو انگریزوں نے پنجاب کی ایک کا اپنی حکومت کے ساتھ الحاق در لیا ا

رنجیت سنگھ اور دوسرے سکھ حکمرانوں اداخی حکمت عملی کی سب سے نمایاں خصوصیہ یہ تھی نه وہ اصول و قواعد سے بےنیاز تھی۔ ان کوئی آئین تھا نه قانون۔ حکمران مطلق العنان تھ اور عدلیہ و انتظامیہ کے جملہ امور ان کے اشارۂ ایر منحصر تھے۔ ان کے عمد میں مسلمان خاصطور پر ان کے ظلم و تشدد کا نیکر هوے۔ ان تاریخی یادگروں، دینی مدرسوں، عبادت دھوں امقیروں نو سخت نقصان پہنجا اور ان کی دینے مقافتی، معانی اور سیاسی زندگی بری طرح متأ شقافتی، معانی اور سیاسی زندگی بری طرح متأ سکھ کردی کے باعث پنجاب میں مسلمان براہ حوف و هراس کا شکار رہے۔ جس کہ نتیجہ یہ نکلا آ یہاں کے مسلمانوں کی زندگی میں ابتری پھیل گئی برطانوی عمہد: ابتداء نئے مفتوحہ علاا

ایک معبلس نظم و نستی (Administration) کے ماتحت رکھے گئے۔ ۳ ۱۸۵ عمیں اسے توڑ آ اس کے اختیارات اور فرائض ایک چیف کمشنر آ تقویض ہوئے۔ ۹ ۱۸۵ عمیں صوبۂ شمال مغرا سے دہلی کی منتقلی کے بعد، پنجاب اور ملحقہ اضلا ایک لفٹننٹ گورنر کا صوبہ بنا دیر گئر.

پنجاب کے الحاق نے برطانوی علاقے کو دریا سندھ کے ہار تک بڑھا دیا اور حکومت هند کا شمال مغربی سرحد کے پٹھان قبائل اور امیر افغانستان [رُكُ بآن] سے قریبی واسطه پیدا هو گیا۔ یه سرحد اتنی لمبی اور ایسی کوهستانی تهی که اس کی محافظت تنها فوج سے نه هو سکتی تهی، بلکه اس کا مدار بہت کچھ قبائل کو سیاسی قابو میں و لينر ير تها ـ ابتداء وهال كوثى خاص ايجنسي نبانلی علاتوں سے معامله کرنر کے لیر نه تھی اور اهل قبيله سے تعلقات رکھنے کا کام اضلاع هزاره، پشاور، " نوهائ، بنون، ڈیره اسمعیل خان اور ڈیرہ غازی خان کے ڈپٹی کمشنر انجام دیتے تھے۔ ١٨٨٦ء مين تين شمالي اضلاع سے پشاور كي کمشنری اور تین جنوبی اضلاع سے ڈیرہ جات کی کمشنری بنی ۔ اس کے بعد پولیٹیکل ایجنسیوں کا نظام قائم ہوا اور یہ ایجنسیاں پنجاب کورنمنٹ کے تحت رهیں ۔ ۱۹۰۱ء میں شمال مغربی سرحد کا الگ صوبه بن گیا۔ پنجاب کی حدود ۱۹۱۹ء میں يهر متعين هوئين جب آنه دبيلي ايک عليحده صوبه هوگیا ۔ ۱۹۲۱ء میں پنجاب کو گورنری صوبر کے درجے پر توقی دی گئی۔

نظم و نسق کے لحاظ سے یه صوبه دو حصوں میں منقسم تھا: برطانوی قلمرو اور دیسی ریاستیں۔ برطانوی علاقے کا رقبہ ہو ہو۔ مربع میل تھا اور ریاستوں کا ۹۹ ۳۷ مربع میل ـ دجانه، پٹودی، کلسیه اور شمله بہاڑی کی ستائیس ریاستوں میں سیاسی امور کر انجام دہی پنجاب کی گورنمنٹ درتی تهى؛ بقيه رياستين لوهلرو، سرمور، بلا سپور، منڈى، سكيت، كهووټهله، ساليركونله، فريد كوث، چمبه، ساول بور اور بهلكيال رياستين (يعني پثياله، جيند اور نابهه) براه راست سرکار هند ک ملتحت تهین.

پنجاب کے مسلمانوں نے اطمینان کا سانسے لیا کیونکا سکھوں نے مسلمانوں پر عرصهٔ حیات تنگ کے وکھا تها _ انهیں اذان دینے اور باجماعت نظر ادار کرنر کی بھی اجازت نہیں تھی اور ان کی مسجدیں اصطبی اور بارود خانر بن چکی تهیں، تاهم انگویزی عملالی قائم هوزر کے بعد بھی عرصر تک مسلمانوں کی حالت نه سدهر سكى _ قبائلي علاقول مين مجاهدين ك سر کرمیوں کے باعث انکریز ان سے سخت بد کمان تهر، چنانچه مدت تک ان پر سرکاری ملازمتد که . دروازے بند رہے ۔ تعلیم و تدریس کے میبان سے بھی انھیں ہے دخل کر دیا گیا۔ تجارت اور صنعت پہلے ھی سے هندووں کے هاتھ میں تھی ۔ زواعت بیشه مسلمانوں کا بال بال هندو مماجنوں کے قریض میں بندها هوا تها ـ يميي وجه في كه اكثريت ميس ھونے کے باوجود وہ زندگی کے کسی شعبے میں بھی ا پنی آواز بلند نه کرسکتر تهر - ۱۸۹۸ء میں پنجلب مين مجلس قانون ساز قائم هوئي تو اس مين مسلمانون کو بہت کم نمائندگی دی گئی ۔ ۹. ۹،۱۹ میں جداگانه انتخابات کا طریق رائج هوا ـ تو بهی کجه زیاده فرق نه پرا کیونکه خالص مسلمان نشستین اقلیت میں تھیں اور کسی ھندوریا مخلوط عالر سے كسى مسلمان كامنتخب هونا نا ممكن تها ـ در اصل مندووں اور سکھوں کا مسلمانوں کے خلاف ایک خاموش سمجهوتا هو حکا تها، جس کی روسه وه . کس نمائنده ادارے میں مسلمانوں کی اکثریت قلم نہیں ہونے دیتے تھے.

سرورع مي سر سائيكل اولوائيك تقييربطور لفتنت كورنر هوا .. وه مقامي باشندوا، كور المند اصلاحات دين كاسخت مخللف تهلد النرشيش والله دور میں اس نے کسی قوبی اور سیلس تحریک سکا سونه الهائم ديا ـ يه بهال شخصين عدمين في يناولين وسهراء مین سکه حکویت کا خاتمه هوا تو اک دیماتن آبادی کو کثرت اور جوالت بین ا الله كو اسے نه صرف شهرى آبادى كا حريف بنانے كو كوشش كى بلكه "فوم رول" كى تحريك چلى تو استعمال في حاكيرداروں كو اپنے مقصد كے ليے استعمال كيا اوران سے بار بار يه اعلان كرايا كه پنجاب بالكل مطمئن اور خوشحال هے اور اسے شورش پسند عميرى سياستدانوں سے كوئى واسطه نہيں ـ ديہاتى فور شهرى باشندوں ميں اس نے تفرقے كا جو بيج بويا تھا وہ آگے چل كو خوب رنگ لايا اور پنجابى مسلمانوں نے متحد و منظم هونے كے بجاے اپنى مسلمانوں كى تنظيميں قائم كر ليں ـ يه جماعت بندى برادريوں كى تنظيميں قائم كر ليں ـ يه جماعت بندى كر رهى هے .

خیر معمولی حالات سے فائدہ اٹھا کر اوڈوائر نے خانون تعفظ هند کی آڑ میں رائے عامه کو بری طرح کی خانون تعفظ هند کی آڑ میں رائے عامه کو بری طرح کیچلا۔ فوجی بھرتی میں پنجاب کا حصه سب سے زیادہ تھا ۔ ۱۹۱۸ء تک تقریباً سات لاکھ جوان خوج میں بھرتی هوئے ان میں پنجابیوں کی تعداد تین لاکھ چالیس هزار تھی ۔ بھرتی کے لیے حکومت نے جو جابرانه اور متشددانه طرز عمل اختیار کیا نے جو جابرانه اور متشددانه طرز عمل اختیار کیا نے بھی جو کی میں خور کیا ۔ اتحادیوں کے خلاف جنگ میں خور کی تعداد تور کے خلاف جنگ میں خور کی تشدد کا نشانه بنے ۔ ان کے اخبار ضبط هوے خور رہنما جیل میں ڈال دیے گئے .

ا و و و و میں میثاق لکھنؤ کے ماتحت کانگرس اور و میں سیاسی اصلاحات کے بارے میں میشاق کے منظم لیگ میں سیاسی اصلاحات کے مسلمان یوں میشائر ہونے که اقلیتی صوبوں کے مسلمانوں کو مزید میشائد دینے کی خاطر انہیں اسمبلی میں اپنی وہ میشردار ہو کو رو و کی صد

هوگئی اور اسی سال هندوستانی ارا لین کی مخالفت کے باوجود هندوستان کی مجلس قانون ساز نے رولٹ ایکٹ منظور کر لیا، جس کے خلاف عوام میں اتنا جوش اور هیجان برپا هوا ته ۱۹۹۹ء میں جب برطانوی پارلیمنٹ میں مائٹیگو چیسفورڈ تجاویز کی بنیاد پر جدید آئینی اصلاحات کا قانون منظور هوا تو مقتدر سیاسی جماعتوں نے انہیں مسترد در دیا۔ مارچ ۱۹۹۹ء میں 'ڈندهی جی نے ستیا گرہ کا اعلان میں جلیانوالہ باغ کا خونیں سانعہ بیش آیا۔ نہتے میں جلیانوالہ باغ کا خونیں سانعہ بیش آیا۔ نہتے کی متعدد اضلاع میں مارشل لا نافذ کر دیا گیا اور عوام پر ایسے مظالم ڈھائے گئے جن کی مثال ۱۸۵۵ء کے بعد دیکھنے میں نہ آئی تھی.

و و و و ع کے آخر میں امرانسر ھی کے مقام پر کانگرس اور لیگ دونوں کے اجلاس سنعقد ہوہے اور هند و مسلم اتحاد کی برنظیر فضا قائم هوگئی ـ اسی جلسے میں خلافت کے حفظ و بقا کے لیے خلافت كميثى قائم كى كئى . آئنده دو تين سال تك پنجاب میں تحریک ترک موالات اور تحریک خلافت کا بڑا زور رہا اور ان میں ہندو مسلمان مل کر حصه لیتر رہے، لیکن ان تحریکوں کی ناکامی کے بعد ہندو مسلم منافرت کی آگ، جو عارضی طور پر دب گئی تھی، بہت تیزی سے بھڑ ک اٹھی اور جا بجا فرقددار فسادات هوئير ليكرداس ضمن مين شردھائند نے شدھی کی اور پنڈت مالویہ نے سنگھٹن کی تحریکیں جاری کر دیں ۔ رهی سهی کسر آل انڈیا ھندو مہاسبھا کے قیام سے پوری ھوگئی۔ پنجابی هندووں نے، جو آریا سماج سے بہت متأثر تھر، ان تحریکوں میں ہٹری سرگرمی سے حصه لیا ۔ اس سے دونوں قوموں میں نفرت اور ا مداوت کی خلیج گهری هوتی گئی - ۱۹۲۰ء میں

کھوں نے اپنی جداگانه قومی حیثیت منوانے کا طالبه پیش کیا اور اپنر لیر مبالغه آمیز رعایتیں لملب کیں ۔ هندووں نے ان کی پوری تائید کی اور سطرح مسلمانوں کے خلاف هندو سکھ متحدہ محاذ نائم هو گیا، جس نر مسلمانوں کے هر جائز مطالبے ي هميشه مخالفت كي.

١٩٢١ء مين جديد اصلاحات کے تحت نئی اسمبلی قائم هوئی تو اس کے بیشتر ارکان دیہاتی حلقوں سے منتخب ہو کر آئے ۔ ان میں سے اکثر سیاسی اور تعلیمی لحاظ سے پسماندہ، انگریزی اقتدار کے حامی اور شمہری آبادی سے خائف اور متنفر تھے ۔ مسلمانوں کی طرف سے میاں فضل حسین کو وزیر نامزد کیا گیا ۔ انہوں نے سرکاری ملازمتوں اور سرکاری کالجوں میں مسلمانوں کے تقرر اور داخلے کا تناسب مقرر درایا، جس سے هندو ان کے سخت مخالف ہو گئے ۔ سہموء ع میں دوسری لیجسسلیٹو الونسل ك انتخاب هوا تو اس مين سياسي جماعتون نے بھی حصہ لیا۔میاں فضل حسین دوبارہ وزیر مقرر همو گئے۔ هندووں نے جو زیادہ تر غیر زراعت پیشه تهر. ایک طاقتور حزب اختلاف قائم در لی ـ میاں فضل حسین نر تیس دیباتی مسلمان ارکان اور چودهری لال چند (بعد ازاں چودعری چهوٹو رام) کے چھے زراعت پیشه هندو رفقا پر مشتمل نیشنل يونينسٺ پارسي قائم ُ ئر لي، جو ٢م ١ ۽ تک صوبر سین بر سر انتدار رهی .

یونینسٹ ہارئی نے سیاں سر فضل حسین اور اس کے بعد سر سکندر حیات کے زیر قیادت مسلمانوں، بالخصوص دیہاتی مسلمانوں، کے حقوق کے تحفظ کے لیے قابل قدر کام کیا، لیکن اس جماعت کی همیشه یه کسوشش رهی که پنجابی مسلمان کسی عوامی تعریک میں حصه نه لیں اور مکومت سے کسی صورت متصادم نه هونر پائیں ۔ یسی وجه ہے که ا چنانچه انہیں اور ان کے رفقا کو جناکت سے مقامی

جب ھندوستان کے دوسرے صوبوں کی دیماتی آبادی سیاسی تحریکوں میں سرگرم تھی، پنجاب میں زیادہتر شهری عبوام هی نیر آن میں حصه لیا۔ اس دوران میں اگر نوئی عوامی تحریک انھی تو اسے سختی سے 'نجل دیا گیا (مسجد شہید گنج کا مسئله، خا لسار تحریک، وغیره).

پنجاب میں هندووں کے برعکس شمری اور دیہاتی مسلمانوں کے مفاد میں کوئی تصادم فه تھا، للہذا شہری حلقوں کے اکثر نمائندے بھی یونینسٹ پارٹی میں شامل ہوگئر ۔ ہم و ع کے بعد جب قائداعظم کی کموششوں سے مسلم لیگ کا احیا هوا تو پنجاب اسمبلی میں باقاعدہ مسلم لیک پارٹی قائم نه هو سکی ـ انفرادی طور پر بیشتر مسلمان ارکان مسلم لیگ کے رکن تھے، لیکن اسمبلی کے اندر ان کی وفاداری کا مرکز یونینسٹ پارٹی ھی رھی۔ سر سکندر حیات نے اپنے دور وزارت میں دونوں جماعتوں کے درمیان تصادم کا موقع پیدا نه هونے دیا اور وہ دل هند مسائل میں قائد اعظم کی پیروی کرتے رہے.

اسی زمانے میں پنجاب کو یه فخر حاصل هوا که اس کے دارالحکومت لاهور میں ۲۳ مارچ . بم و ، ع " نو قرار داد پاکستان منظور هوئي.

جم و اع میں سر سکندر حیات کی وفات کے بعد سر خضر حیات ثوانه پنجاب کے وزیر اعظم پنے تو یه صورت حال برقرار نه ره سکی ـ اس وقت سیاسی حالات کا تقاضا یه تها که هندوستان کے تمام مسلمان ایک پلیٹ فارم پر مجتمع هو کر حصول پاکستان کی تحریک متحد اور منظم هو کر چلائیں ۔ سر خضر حیات نے اس سلسلے میں صوبائی مفادات کی آڑ لی اور قائداعظم کی هدایت کے باوجود اسمیلی میں مسلم لیک ہارٹی قائم کرنے سے افکار کو دیا۔ المار المار المعاملة المسروس كند سكام ليكني وزاوت قائم كرنے كى سهم نام ديے جاتے هيں:-هيرويع ـ هو کئي .

> جم و ع کے انتخابات میں مسلم لیگ نے شافلالو کابیابی حاصل کی ۔ اسے پنجاب سے مرکزی اسمبلی کی سو فی صد مسلمان. نشستین اور صوبائی المعیلی کی جهیامی میں سے پچھتر مسلمان نشستین ملیں، بعد ازاں جان آور ارکان بھی اس میں شریک ھو گئے۔ اس کے باوجود اسے وزارت بنانے کی دعوت نه دی کئی اور گورنر کے ایما سے سر خضر حیات ك زير قيادت يونينسك - كانگرس - اكالى مخلوط ، وزارت قائم هو كئي، جو عملاً غير مسلم تهي _ مسلم لیک نے پنجاب میں دوبارہ انتخابات کا مطالبہ نیا اور بهب صوبائی حکومت نر جبر و تشدد سے کام لیا تو سول نافرمانی کا آغاز کر دیا ۔ یه تحریک ایک ماہ سے زیادہ عرصے تک بڑی کمیابی سے پورے صوبے میں جلائی گئی اور بالآخر سہ مارچ نہ ہو ہے۔ كؤ سرخضر حيات نر اپني وزارت كا استعفا بيش کر دیا ۔ مسلم لیگ ہارٹی کے قائد خان سمدوٹ نے عین مسلم ارکان اسمبلی سے تعاون کی درخواست کی. ، جس کے جواب میں ماسٹر تارا سنگھ نر اسمبلی هال عے باہر تلوار لہرا کر گویا مسلمانوں کے خلاف اعلان جنگ کر دیا ۔ اسی دن پورے صوبر سیں چیدوون اور سکھیوں نے مسلمانوں پر حملے شروع رُ كُو دِهِيَ جِس كَا نَتَيْجِهُ بِهِ نَكَالَا كَهُ هُرَ جَكَّهُ خُونُرِيْزُ واوسه مونع لكر - كورنر نير مسلم ليك "دو وزارت كي اعلان علی کے بجامے "کورنری راج" کا اعلان كريه والمقام باكستان تك يمي صورت حال قائم رهي المن المسالات كي لير وك به يا استان).

المساني بنجاب: المستال عبد اس موير مين ايش آنے والے المنافقة المناف واكسمان مي آ حك هـ -

(الف) گورنر: (۱) سرفرانسس مودی (۱۹۸۰ تا ہم ہ اع)، جن کے آخری ایام میں گورنری راج نافذ رها؛ (م) سردار عبدالرب نشتر (م، م) تا ۱۹۹۱، (س) مستر اسمعیل چندریگر (۱۹۹۱ تا ص و و عاد (م) ميال امين الدين (صو و و عاد م و و عاد (ه) مسنر حبيب ابراهيه رحمت الله (۵۰ م): (۹) میال مشتافی احمد گورمانی (سره ۱ را ۱۹۵۵)، پهر وحدت مغربی با نستان کی تشکیل کے بعد ے وہ وہ تک صوبہ مغربی یا نستان کے گورنر رہے: (رم) مسٹر اختر حسین (ے و و و و و و و اندین کے عبد میر ایوب خال کی فوجی حکومت قائم هوئی: (۸) نواب امیر محمد خان آف کالا بائر (و ه و ر نا ۱۹۹۹ و ع)؛ (و) جنرل محمد موسى (٩٠٩ وء تا ٩٩٩ وء): (١٠) اير مارشل نور خان (۹۹۹ وع تا ۱۹۵ وع)؛ (۱۱) لفثينت جنرا عتيق الرحمن (. ١٩٤ ع) اور جب يكم جولائي . ١٩٤ ً نو وحنت مغربي پا نسئتان الوٺ کئي تو صوبة پنجاد کے گورنر لفٹیناٹ جنرل عتیق الرحمٰن مقرر ہوہے۔ (ب) وزراے اعلی: (١) خان افتخار حسین خا ممدوت (سه و تا وجه و ع) ؛ (ع) ميال معتاز محد خان دولتانه (۱۹۰۱ تا ۱۹۰۹)؛ (س) ملک فيرو خان نون (٣٠٥ ، تا ٥٥٥ ، ع): (س) عبدالعميد خا دستی (۵۵ و و ع) ـ اسی سال صوبهٔ مغربی با کست کی تشکیل هوئی اور (a) ڈا نثر خان صاحب آ اس کے وزیر اعلٰی مقرر کیا گیا (مہور تا ہے ہور ع اس طرح صوبے میں مسلم لیگ کے بجاے ری پہلا پارٹی کی حکومت قائم ہو گئی ۔ ۱۹۵۷ء و ری پبلکن پارٹی کو اکثریت حاصل نه رهی گورنری راج نافذ هو گیا، لیکن دو ساه بعد پهر یا جماعت بر سراقتدار آگئی اور (۴) سردار عبدالرشهد ان کے بعد (م) نواب مظافر علی قزلباش وزیر اعلی ،



ہوے۔ فوجی حکومت (۱۹۵۸ع) کے بعد وزیر اعلٰی کا عہدہ ختم کر دیا گیا.

صوبۂ پنجاب کی مختلف قسمتوں کا رقبہ اور موبہ ہنجاب کی مردم شماری کی رو سے اس کی آبادی حسب ذیل ہے:۔

آبادي	رقبه (مربع میل)	قسمت
7929179	117.7	راولېنڈى
0927979	12.90	سرگودها
976477F	A9.4	لاهور
77-7976	T 7 A 7 7	ملتان
T020-77	120.1	بہاول پور
700))777	4907	ميزان

سہاجر آبادی کا تناسب ہو سے ۔ ہ فی صد ہے ۔ عام زبان پنجابی ہے (جس میں پونھوھاری اور سرائیکی بھی شامل ہے)، لیکن اردو پورے صوبے میں سمجھی اور لکھی جاتی ہے اور یہی عام اجتماعی امور کے علاوہ خط و کتابت اور کاروبار کی زبان ہے .

پنجاب کا صوبہ باکستان کے لیے قلب کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس پر ملک کی اقتصادی ترقی اور عسکری برتری کا بہت کچھ دار و مدار ہے۔ یہاں کے لوگ طاقتور، بہادر اور اپنی عسکری روایات کی وجہ سے مشہور ھیں۔ اس کا بیشتر حصہ میدانی ہے۔ شمال مغربی گوشے میں پوٹھوھار کی سطح مرتفع ہے، جس کی جنوبی حد پر کوھستان نمک واقع ہے۔ جنوب مغربی سرحد پر کوہ سلیمان کا ملسلہ بہت دور تک چلا گیا ہے۔ یہ پہاڑ بالکل خشک اور بنجر ھیں۔ کوھستان کے جنوب میں حارا علاقہ میدانی ہے۔ اس میں دریا ہے سندھاور صارا علاقہ میدانی ہے۔ اس میں دریا ہے سندھاور میں عطور جہلم بہتے ھیں۔

شمال مشرقی حصه چھے سو سے ایک ہزاو ہے کے درمیان بلند ہے، لیکن الالہور سے جنوب مغیب کی طرف اس کی اونچائی چھے سو فٹ سے کم بھے۔ به میدان دریاؤں کی لائی ہوئی مٹی سے بنا بھی الهردهام طور پر زرخیز اور ہموار ہے۔ دریاؤں الور نہروں کے کناروں کے علاوہ کوئی اونچی زمین مشکل سے نظر آتی ہے، البته کہیں کمیں (مثلاً منانگلا میل اور چنیوٹ کے قریب) پرانی چٹانوں کی چھوٹی جھوٹی اور کم بلند پہاڑیاں ملتی ہیں، جو بلاکل خشک ہیں۔

یه میدان کئی دوآبول میں منقسم ہے، بین کی تفصیل مقالے کی ابتدا میں دی جا چکی ہے۔ سیام ساگر دوآب کا بڑا حصه ریگستان ہے، جسے قبلا کہتے ھیں ۔ سندھ پار کا علاقه ڈیرہ جات کیملاتا ہے ۔ جنوبی حصه پہلے بنجر یا ریگستان تھا بخلور آبادی بنی بہت کم تھی، لیکن موجودہ صدی معین نہری آب پاشی نے اسے سر سبز اور شاداب بنا دیا ہے اور یہاں بہت سی نئی بستیاں اور شہر آباد ھو گئے اور یہاں بہت سی نئی بستیاں اور شہر آباد ھو گئے میں ۔ تھل کے ریگستان کے بھی اب نہروں ناور نا دار کنووں کے ذریعے زیر کاشت لایا جا وہا ہے۔

آب و هوا سخت گرم، سخت سرد اور خشک هـ مون میں درجهٔ حرارت ، ۱ اور ، ۱۲ درجے قارن هائیٹ تک پہنچ جاتا ہے ۔ دن میں گرم لو چلتی ہے، جس کی تپش سے گھاس تک جھلس جاتی ہے۔ جنوب مغرب میں ملتان اور تھل میں لید کے آس پاس کا علاقه خاص طور ہر گرم رهتا ہے۔ میوسم جھا ہوتھوھار اور اس کے آس پاس کے بمالی علاقے جھا پرتی ہے ۔ سب سے زیادہ سیدی ہوتھوھار اور اس کے آس پاس کے بمالی علاقے جھا ہرتی ہے ۔ شمال مشرقی کو مستلنی علاقے کو بھی کر بارش کی عام طور پر قلت وہی ہے۔ کو بھی کی تلیش میں اس کا ملائد ایسا ، بر بھی ہیں اس کی تابید ہوتھی ہے۔ اس میں بیس کی علی میں اس کا ملائد ایسا ، بر بھی ہیں اس کی تابید ہوتھی ہیں اس کی علی میں اس کی علی میں اس کی ملیکن جنوب میں میں بری بری بری ہوتھی۔ کی تابید کی تا

م بارقی زهاده تر موسم گرما کے آخر میں جولائی کے ستمبر تک کے سپینوں میں مون سون هواؤں میں موتی ہے۔ کچھ بارش موسم سرما میں مغربی طرفانوں سے بھی هو جاتی ہے.

بعیثیت مجموعی پنجاب کا صوبه ملک کا سب سے زیادہ ترقی یافته علاقه سمجھا جاتا ہے۔ پاکستان کے تیام کے بعد زرعی، صنعتی، تجارتی اور دوسرے میدائوں میں جو ترقی هوئی ہے اس کی تفصیل مقافلہ پاکستان میں آ چکی ہے۔ لاهور، سیالکوٹ، ساهیوال، لائل پسور، ملتان، بہاول پور، گوجرانواله، گجرات، سرگودها، جہلم، راولپنڈی اس صوبے کے مخرات، سرگودها، جہلم، راولپنڈی اس صوبے کے مضافات ملک کے بہترین صحت افزا بہاڑی مقامات میں شمار هوتے هیں۔ پاکستان کا دارانحکومت اسلام آباد بھی راولپنڈی کے قریب واقع ہے۔ مزید معلومات کے لیے رک به پاکستان.

٠ (٧) بهارتي پنجاب: حصول آزادي كے بعد سابقه صوبة بنجاب كامشرقي حصه ريد كلف ايوارد ك تحت بهارت کے حوالے کر دیا گیا تھا، جس پر مشتمل صوبة مشرقي پنجاب وجود مين آيا ـ بعد ازآن اس كا عام پنجاب رکھ دیا گیا۔ ۸مه وء میں یہاں کی پہاڑی وباستون پر مشتمل هماچل پردیش کا علیعده صوبه تشکیل کیا گیا اور سهاسو، سرمور، منڈی، چمبه، جلاس ہور اور کنور اس کے اضلاع بنائے گئے۔ ٦ و ١ ء میں مشرقی پنجاب کی ریاستوں کی یونین (PEPSU) پهیواب میں مدغم کر دی گئی۔ ۱۹۹۹ء میں اس المُتَوْمِيز كي تقسيم لساني بنيادون بر عمل مين آئي: و المال بنجابي بولي جاتي هـ ـ يه اخلاع المناورة اسرتسره كهورتهله، جالندهر، فيروزيور، المناه على المناهد للمهانه كے علاوہ اضلاع سنگرور، السوادر البالزك بحميل كهرؤك كجه حمون الم الماس كا وقيه مد ١٥٠٠ موج ميل أور

آبادی ۱۹۸۳ م. ۲ (۱۳۹۱ع) هے؛ (ب) هربنه، جہاں هندی بولی جاتی ہے ۔ یه اضلاء حصارہ مهندرگڑھ، گوڑگاؤں، رہتک اور کرنال کے علاوہ اضلام سنگرور اور انباله کی تحصیل کھرڈ کے شجھ حصوں پر مشتمل ہے۔ اس کا رتبه ۲۰۹۰ سربع میل اور آبادی تقریبًا ستر لاکه (۱۹۹۹) شـ پنجاب اور هريانه دونون صوبون يا دارالحكوست چندی گڑھ ہے؛ (ج) هماچن بردیش : الی تقسیم کے ذریعے سابقہ پنجاب نے اضلام شمسه، کلو، کانگڑہ، لہاؤل Lahaul اور سینٹی Spiti کے علاوه افبلاع هوشيار پور و انباله کے تعید حمے بھی هماچل پردیش میں شامل ندر دیر گئے۔ اس صوبے کا دارالحکومت شمله ہے، جو پنجاب میں واقع ہے۔ اس کا رقبه ١٠٨٨٥ مربع ميل هے اور آبادی ، - و ، عکی مردم شماری کی روسے سس ، ۱ = ۱۳ تھی۔ مزید تفصیلات کے لیے رال به هندوستان.

مَآخَدُ : (١) ابن حوقل : صورة آلارض، لائنان Ang (ع) ابن خرداذیه : المسالک و المعالف لائلن ١٣٠٩ه/ ١٨٨٩ء؛ (٣) الاصطخرى: السالك و الممالك، مطبوعة قاهره ؛ (م) ابن بطوطه : عجائب الاستاره پيرس ١٨٥٧ - ١٨٥٨ و اردو ترجمه از محمد حسين (سفر ناسة ابن يطوطه)، كراجي ٢٠٩١ء؛ (٥) البيروني : كَتَابِ الْمِنْد، اردو ترجمه از اصغر على، مطبوعة الجمن ترقى اردو ١مه ١٤؛ (٦) تَأْرَيْخَ بِينَهْتَى، طبع سعيد ننيسى، تهران ۲۰٫۲ ه ش؛ (ع) طَبِقات ناصري، طبع عبدانعي هبيبي، كـوثثه ١٩٣٩ - ١٩٠٣^٤ (٨) عـوني : لباب الالباب، لانكن ١٩٠٩؛ (٩) برني: تاريخ نيروز شَاهَى، طبع سيَّد احمد خان، ١٨٦٧ء؛ (١٠) جويني : تاريخ جهانكشاى، لائذن ١٩١٩؛ (١١) بداؤني: منتخب التواريخ، كلكته ١٨٩٥؛ (١٢) أنساع أبو الفضل، مطبع تولكشور؟ (١٠٣) ابو الفضل : آئین آکیری، انگریزی ترجمه از بلا خمن و میرث، مطبوعا

كلكته و اردو ترجمه از فدا على خان، جامعة عثمانيه، حيدر آباد (دكن) وجورع؛ (سر) انتظام الله شبابي : تاريخ ملت، ج. ، و ، ، د بلي ه ه و ، ع ؛ (ه ،) كنسيا لال : تاريخ پنجاب، لاهور ٨٥ ٧ رهه (٣٠) مفتى غلام سرور : تاريخ مخزن بنجاب، مطبع نواكشور ١٨٥٤، (١٥) سيد محمد لطيف و تازيخ بنجاب مع حالات سبر لاهور، لاهور ١٨٨٨ع؟ (٨١) نور احمد: تحقيقات جشتي، لاهور سه ورع؛ (ور) عباد الله أذياني و سكه عبيد السلامي سين ، لاهور برمه وعام (٠٠) عبد الله جفتائي و لاهور سکیوں کے عہد میں، لاهور سہووء ؛ (۲۱) لها نر سند ؛ پنجاب آور اندربز، مطبوعة اس نسر؛ (۲۲) محمود شیرانی و پنجاب میں اردوو (۲۲) هاشمی فريد آبادي و تاريخ پا کستان و بهارت، کراچي، م ه و و و ع (سم) عاشق حسین بنالوی ؛ اقبال کے اخری دو سال، ' ثراجي ١٩٦١ع: (٣٥) محمد ايوب خان : جس رزق سے اتنی عو پرواز میں کوتاهی، مطبوعة لاهور؛ (۲۲) حسن رياض ۽ پاکستان نا گزير تها، کراچي ١٩٩٤ء؛ The Ancient Geography: A. Cunningham (74) ن اعداء ؛ الله اعداء ؛ واعداء ؛ وإلى الماعة والماعة و Mohenjo-Daro and the Indus Civilisation لندّن Excavations at Hurappa : M.S. Vats (7 9) = 1 971 لكته . The History : Dowson ع Elliot (٢٠) : ١٩٦٠ . فلكته - IARL of India as told by its own Historians The Cambridge History of India (+1) \$\$1,044 Early History of India : Smith (حر) او كسفرة Early India and : Mortimer Wheeler (rr) : 5197 m ؛ لندن ۱۹۰۹؛ (۲۳) بده بركاش Pakistan Political and Social movements in Ancient Punjab ديل ١٩٦٣ History of Pakistan (٢٠) اعلى ١٩٦١ كال طبع اشتیاق حسین قریشی، کراچی ۱۹۶۵ء (۳۹) موجمدار: An Advanced History of India؛ نيويارك نكن 'The Punjaub : Steinbach (۲۷) :51974-

History of the Punjab (۲۸) :۴۱۸۳٦ مطبوعة ايلن ايند كميني، لندن بسهر رعة (وس) سيد محمد لطيف إ ظبوعة يبلز يبلثنك هاؤس History of the Punjab Yhe Land of the : Travaskis (س.) المور و لنذن؟ Five Rivers ، أو كسفرد يونيورسني بريس ١٩٢٨ ع : (١٩) عرى راء كيتا : Studies in the later Mughal History of the Punjab 1707-1793 (۲۳) محمد اکبر : 'מרן (Punjab under the Mughals "كلشن لال جوبرو : The Punjab as a Sovereign State 4 History of : J.D. Cunningham (**): (1799-1839) the Siklis أوكسفؤذ، ۱۹۱۸: (۳۰) Friffen (#7) 1-1AAY Annexation of the Punjab Chiefs and Families of note in the Punjab: Massy 3 The Punjab: a review (m2) := 1911-19.9 . 4 of the first six years (August 1947-August 1953) مطبوعة حكومت ينجاب؛ (سم) محمد باتر: Lahore الاهو Statesman's year book 1964-65 (9) : 51907 (a) Statesman's year Book 1968-69. (a.) Secyclopaedia () Pakistan year Book 1969 Britannica : ج ۱۱، مطبوعة ۱۹۹۹: (۳۰) 15، لائلان بار اول، ج م، بذیل پنجاب .

سزید مآخذ کے لیے رک به پاکستان.

(اداره)

پنجابی: برصغیر پاک و هند کے اس خطا کی زبان جس کی حدود دیپلی (بھارت) سے لے کر خیرہ (سنده) تک اور پشاور و درہ کاعان (صوبہ سرحا سے لے کر جنوں و سری نگر (مقبوضه کشمیر) تنا بھیلی هوئی هیں۔ آاگرچه مقامی طور پر هر علاا میں اس زبان کو مختلف ناموں سے یاد کیا جا مے تاهم ادبی اظہار کے لیے ایک هی تکسالی زبا کو استعمال میں لایا جاتا ہے۔ بابا فرید شکر گئ (ساهیوال)، شاہ حسین اور بلھے شاہ (لاھیو

سر مست (خیر پور)، میان محمد بخش (میر پور)، سچل مست (خیر پور)، میان محمد بخش (میر پور)، احمد علی سائنیان (زاولپنائی)، بردا پشاوری (پشاور)، مولوی غالام رسول (هوشیارپور) وغیره نے جغرافیائی بنا بدلتی هوئی اکتفامی حدود کی پابندی نہیں کی هے بلکه اسی تکسالی زبان کو وسیله اظهار بنایا هے بسے عرف عام میں پنجابی کما جاتا ہے].

تحقیقات سے پتا چلتا ہے کہ اس زبان کے لیے یه نام بہت بعد میں استعمال کیا گیا۔ دسویں صدی عيسوى كماؤرخ المسعودي اور جغرافيه نكر ابن حوقل نر اسے ملتائی لکھا ہے ۔ البیرونی نر اپنی دتاب الميدنة (يا الميدله) مين بنجاب اور اس كے المواح كي زبان كو "السنديه" لكها هـ ـ مقاسي زبان میں مسعود سعد سلمان (.مم تا مره م) کے دیوان کو هندوی بتایا گیا هے (لباب الالباب، ۲: ۲۳۹) - بعد کے پنجابی مصنفین بھی اس زبان كو هندوى يا هندى هي كمتر هير ، مثلاً عبدالكريم فَجَأْتُ الْمُؤْمِنِينَ (١٩٨٥ع) مين، احمد بار (١١٨٧ تا ١٣٩٧ ه) كام روب كام لتا مين، [نيز حافظ معز الدين (۱۹۸۰ ه)، شاه مواد (بهم، ۱۹)، حمل فتير (۳۰، تا ۱۲۹۲ه)، مولوی محمد مسلم (۱۲۹۱ه)، میاں محمد بخش (و ے م و ه)، مولوی محمد الله جوایا جهاوریان (۱۲۸۹ه) وغیره]، حبکه دبستآن مذاهب اس ۱۸۸ میں گورو نانک کی زبان دو ''زبان جٹان الهمجاب على الله الكيا هي - حامد ني هير وانجها مين اُ اِیْنَی اُزبان کے لیے ''جٹکی'' کا نام استعمال کیا ہے ۔ المنام كسرو (م ٥٥٥ه) كے هاں ايك لاهوري . میں آسے ملتائی لکھا ہے.

آسوال بهدا هوتا هے که اس زبان کے لیے اس زبان کے لیے اس کیا گیا؟ حافظ برخوردار اس کیا گیا؟ حافظ برخوردار اس کیا گیا؟ حافظ برخوردار استاح الفقد (۱۸۰۰ه) پنجابی ا

کا لقظ استعمال کیا اور اس کے بعد مولسوی دمال الدین نے انتخاب الکتب (۱۱۳۳ه) میں اور سندر داس آرام نے قصة سسی پنول (۱۱۲۳ه) میں].

بنجابی زبان کی ابتدا اور تعمیر کے بارے میں مختلف مصنفین میں کانمی اختلاف بایا جاتا ہے۔ باوا بدھ سنگیر کی راہے میں ''پنجابی کا جسم سنسکرتی ہے، لیکن اس کا لباس بدلتا رہا ہے۔ جب سنسکرت بگڑی تو پرا درت سے ابرانس رے آپ وئش، آپ بھرنش) اور اس سے پنجابی'' (پریم دبانی ص باد).

بنارسی داس جین نیے بنجابی کو قدیم سسکرت کی وارث قرار دیا ہے۔ انہوں نے لکھا ہے دہ چار هزار سال قبل آربا یہاں وارد هوے۔ ان کے ساتب هی آریا تہذیب اور سنسکرت زبان بھی بیال بھیلتی چلی گئیں۔ آخرکار . . ، و م اور . . ، ، و وغیرہ بنتی چی گئیں۔ آخرکار . . ، و م اور . . ، ، و کیرد بنتی جی گئیں۔ آخرکار . . ، و م اور . . ، ، و بدل گئی اور اس کے بعد پنجابی زبان کی سوجودہ شکل بدل گئی اور اس کے بعد پنجابی زبان تے اوھدا لٹریچر، وجود میں آئی (پنجابی زبان تے اوھدا لٹریچر، ص

[سنت اندر سنگه چکرورتی نے اپنے سنمون سنسکرت تے بنجابی (در ماهنامه ینجابی ادب، لاهور، جون ۱۹۹۱ء) میں هندی زبان کے مشہور عالموں پندت مہاں ویر پرشاد، وجے چندر موجمدار اور بیگوتی شرن اپادهیاہ کے حوالے سے ٹابت کیا ہے کہ سنسکرت کے قواعد نویسوں نے یہاں کی مقامی زبان کو پرا کرت کا نام دیا تھا، جس کے معنی هیں: خود رو اور فطری، یعنی جو عام لوگوں کی زبان هو۔ اسی پرا کرت کا جدید نام پنجابی زبان ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ جہاں تک سنسکرت کا تعلق انہوں نے لکھا ہے کہ جہاں تک سنسکرت کا تعلق ہے یہ اس قدیم پرا کرت هی کا اهبی روپ ہے نے یہ اس قدیم پرا کرت هی کا اهبی روپ ہے کیونکه سنسکرت کے معنی هیں : سنواری طور

تراشى هوئى زبان].

هیرا لال کا خیال ہے کہ پنجابی بگڑی هوئی بولیوں (آپ بھرنش) سے نکلی ہے اور مخلوط زبان ہے.

گريرسن Grierson پنجابي دومستقل زبان مانتا هـ اور اس کے لیے بعض لسانی شوا ہد پیش کرتا ہے .

موهن سنکه دیوانه نے اپنے ایک مضمون میں سنسکرت دو پنجابی کا مأخذ قرار دینے پر اصرار کیا ہے اور منعدد مثالیں دیے در پنجابی اور سنسكسرت مين آنم از نم فرق ثابت آنيا هے، مثلا :_

ت	سنسكرن	پنجابی	سنسكرت	پنجابی
	پاؤ	ہیر	ز شر	سر
	ناسكا	ئ ک/ ناس	ا نهشي	ا"ىد
		گهڙا/نگهڙي/	ُ نکت ُ	^ئک ڑ
	گهت	^م ڭھۇولى		
	· نرنڈ	دن	مستك	متها
	کرپٹ	' دپئرا	''نن ک	کنک
	پٽ	پٽ	هت	هته
	تركال	ترکلاں	د دده	د. دده
	حانگه	حنگ <i>د/</i> حانگسا	نه	. 145

[اس سنسلم میں صحیح نظریه یه هے که اس زبان د تعلق اس قدیم زبان سے ہے جو آریاؤں کی آمد سے تبل یہاں پر مستعمل تنہی۔ جب مستشرقین نر پنجابی کی اسانی حیثیت کے متعلق اپنے نقطه هانے نظر پیش دیر تھر تو اس وقت هڑ پا، روپڑ، چنڈی کڑھ، سوئس جودزو، 'دوٺ ڈیجی وغیرہ سے آریاؤں سے تبل کی تہذیبوں کے مظاہر دریافت نه هوے تهر ـ ان ما هرين لسانيات كا علم صرف آرياؤل اور ان کی زبان سنسکرت تک هی محدود تها ـ اسی لیر انھوں نے اپنے نظریے کی بنیاد پنجابی زبان میں

کو مد نظر رکھتے ہونے قائم کی تھی اور بعد میں دوسرمے مقامی ما هرين لسانيات نر بھی انھيں نظريات کو اپنا لیا ۔ اس سے انکار نہیں کہ پنجابی زبان میں سنسکرت الفاظ ان گنت اور بے شمار هیں ۔ اس کے علاوہ پنجابی گرامر پر بھی سنسکرت کا تھوڑا بہت اثر مل سکے گا، لیکن یه عوامل پنجابی زبان کو سنسكرت سے مأخوذ يا اس كي بكڑى هوئي شكل ثابت کرنے کے لیے قطعًا ناکافی هیں۔ تقابلی لسانیات کی روسے کسی زبان کا لسانی تجزیه کرتر وقت اس کے ذخیرہ الفاظ کے بجامے اس کی اندرونی اور بیرونی ساخت کو مد نظر رکھا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر عربی نے فارسی اور ہسپانوی زبانوں پر واضح اثرات مرتسم کیے هیں، لیکن ان زبانوں کو کبھی ساسی خاندان سے متعلق تسلیم نہیں

کسی زبان کا لسانی تجزیه کرتبر وقت تاریخی شواهد کو نظر انداز نہیں کیا جا سکتا ۔ رادها کمود مکرجی نے اپنی انتاب andus Civilization میں هـ زیا، موثن جود رُو وغیرہ کے کھنڈرات سے دستیاب شدہ انسانی کھوپڑیوں کا تجزیه کرکے یه نتیجه اخذ کیا ہے که اس علاقر میں سب سے پہلے جبشی (Negrites)، بھر آسٹرک، دراورُ اور آریا آئے تھے۔ اس کے بعد کی تاریخ تاریکی میں پنہاں نہیں اور همیں واضح: ثبوت ملتے هیں که آریاؤں کے بعد سیتھین ، پہلوی، یونانی، عرب، ایرانی، ترک اور انگریز اس خطر میں وارد ہوہے، اس لیے ظاہر ہے کہ یہاں کی مقامی زبان نیے یکے بعد دیگرے ان سب اقوام، کی زبانوں کے اثرات قبول کیے ۔ سنیتی کہاتا Stright and Development - List List of Bengali Language میں ویلوں ہیں المتعمال سنسكرت الفاظ ('تسم' اور 'تدبهو' روپ) كى وافر مقدار أكي كئے الفاظ بهل، نيلا، فِل، شام عضرو كريا الفاظ

المعالم مستعار بنايا علا.

استان اس سلسلے میں محمد آمف خان: پنجابی زبان کے امران اس سلسلے میں محمد آمف خان: پنجابی زبان در کیبی (در روزنامهٔ آمروز، لاهور، عمر معبر مهم وی اور عین الحق فرید کوئی: پنجابی زبان دیاں جڑهاں (در پنجابی ادب، لاهور، اکتوبر ، و و و کا ان مضامین معید متعدد مثالیں دے کر پنجابی اور دراوڑی زبانوں کے مشترک الفاظ کی نشان دہی کی گئی ہے، مثار :۔

پنجابی	دراوڑی
لئا	پتو
ولنا	ولا
ول	رنگ
مكونا	گنو
لهيثى	بيثى
آهنا	آنو
سونگۇنا	م سرنگو
كنڈ	كند
كچه	كبيه
پٹ	ينتو
اٹی	الى
چاڻي	حالى
لون	لون
	پنا ولنا گونا پیٹی آهنا سونگڙنا کنڈ کنڈ کچھ پٺ پٺ

مندهی زبان کی لسانی ساخت کے متعلّق اور Sindhi Grammar) اور سیانے (متعلقی بولی) نے بھی دراوڑی اثرات کی کھی۔

رہ ۔ سختمبر یہ کہ پنجابی زبان سنسکرت سے بھی اور مختلف ادوار میں مختلف زبانیں اس افغائم کے اور مختلف زبانیں اس افغائم کے افغائم میں معد و معاون اسلامی میں ۔ محسکرت کے بارے میں مزید اسلامی مو کا کہ آریا اپنے ساتھ ماتھ دی مستکرت جس مستکرت جس

میں رگ وید، اتھر وید، یجر وید اور سام وید لکھے گئے ۔ جب آریاؤں کو یہاں رہتے ہوے کافی عرصه گزر گیا تو وہ مقامی زبان سے متأثر ہونے لگی۔ ان مقامی اثرات سے بعانے کے لیے یاسک (... ق م) پاننی (... ق م) اور پتنجلی (.ه، ق م) نے سنسکرت کی گرامریں لکھیں ۔ ان قواعد کے سانچے میں جو زبان ڈھالی گئی اسے دلاسیکی سنسکرت یا صرف سنسکرت دیا جاتا ہے.

جیسا که ابتدا میں ذکر کیا گیا ہے بنجابی زبان ایک وسیع و عریض خطّے کی زبان ہے اور انتظامی حد بندیوں کی پابند نہیں، اس لیے لازمی امر ہے که جو زبان جتنی جغرافیائی وسعت کی حامل هو گی اس کے محاورے اور لہجے میں اتنا هی اختلاف بھی هو گا۔ اگرچہ آج دلل ان الگ الگ محاوروں کو انگ الگ زبانوں کا درجه دینے کی کوشش هو رهی ہے، مگر اس کے اسباب سیاسی زیادہ اور علمی و لسانی کم هیں.

اس ضمن میں سب سے پہلے ۱۸۸۱ء میں هورنیل المحرونی اور بیرونی شاخوں میں منقسم هیں ۔ اس کے اندرونی اور بیرونی شاخوں میں منقسم هیں ۔ اس کے بعد ٹسڈل العظمات نے اپنی کتاب Tisdall نے اپنی کتاب Punjabi Grammar نے پنجابی اور لہندی (ملتانی) کو دو علیحدہ علیحدہ زبانیں قرار دیا ۔ گریرسن نے Inguistic Survey of India میں لہندا (ملتانی) کا رشته نه صرف پنجابی سے توڑ دیا بلکه لہندا کو کشمیری زبان سے ملا دیا ۔ اگرچه سنیتی کمار چیٹر جی اور گراهم ییلی وغیرہ نے انہیں دنوں اس سفروض کو بسے بنیاد اور غلط ثابت کر دیا تھا اور بسعد میں ہنجابی ماہرین لسانیات نے بھی اس پر تفصیلی طور پر لکھا ہے، اس کے باوجود سیاسی مقاصد کے لیے پر لکھا ہے، اس کے باوجود سیاسی مقاصد کے لیے لئھیں آج تک استعمال کیا جا رہا ہے۔ محمود

سیرانی بھی اس تقسیم کو غلط قرار دے چکے میں ۔ ان کی راے میں مشرقی اور مغربی بولیوں میں بو فرق ہے وہ اصولی نہیں بلکه تدریجی اور ضلع ملع کی مقامی خصوصیات کی بنا پر ہوتا چلا گیا ہے پنجاب میں اردو: ص ۹۱).

پنجابی زبان کے متعلق آ دش کہا جاتا ہے کہ بارہ کوس پر بدل جاتی ہے اور اس پر خاص طور سے زور دیا جاتا ہے؛ لیکن یہی بات ہر زبان پر سادق آتی ہے ۔ سندھی زبان میں کہاوت ہے: سندھ میں چہے جہے تے بولی بئی (۔ سندھ میں چہے جہے یہ دوسری بولی ملتی ہے، دیکھیے اڈوائی: سندھی بولی) ۔ اسی طرح گجراتی زبان کی کہاوت ہے: بار دوس بولی بذاہے، تروور بدلے شا دھا (۔ بارہ کوس پر زبان اسی طرح بدل جاتی ہے جس طرح درخت بنی شاخیں بدلتا ہے).

آب و هوا اور جغرافیائی، معاشرتی، سیاسی عناصر یسے عدوامل هیں جنو نسی بهی علاقے کی زبان کو متأثر درتے هیں ۔ یہی عناصر آگے چل کر زبان کو بولیوں میں منقسم کر دیتے هیں، تاهم ان سے زبان کی بنیادی لسانی ساخت پر دوئی اثر نہیں ہڑتا، وہ هر جگه ایک هی رهتی ہے.

پنجابی زبان کی بولیوں کو تین بڑے گروھوں، بعنی مشرقی، مغربی اور مرکزی میں تقسیم کیا جا سکتا ہے.

ىشرقى:

ا ـ بھٹیانی : حصار، گوڑگاؤں، بیکانیر رغیرہ میں.

- پوادهی: انباله، پثیاله، جیند وغیره میں. - دوآبی: لدهیانه، جالندهر، هوشیار پور وغیره میں.

س مالوثی : مالیر کوثله، فرید کوشه فیروز پسور وغیره میں .

ه ـ پېمالری : کانگؤه، شمطه، جمون وغیره میں.

، - سرائیکی: خیر پور قویژن (سنده) مین.

- ریاستی: رحیم یارخان، بهاولپوروغیره مین.

- ملتانی: ملتان، ڈیره غازی خان وغیره مین.

- هند کو: پشاور، ایبٹ آباد وغیره

(صوبهٔ سرحد) مین.

ه ـ چهاچهي : کيمبل پور وغيره مين.

» ـ پوڻهوهاري: راولپنڈي وغيره مين.

ے دهنی : جہلم، میں پور (آزاد کشمیر) وغیرہ میں.

۸ ـ شاه پور : سرگودها، جهنگ وغیره مین.

. مرکزی :

منغربي:

۱ - ماجهی : لاهور، سیالکوٹ، گوجرانواله، گورداسپور، امرتسر وغیره میں.

یہاں یہ ذکر کر دبنا مناسب ہوگا کہ ادبی اور ٹکسالی زبان ماجھی اور ملتانی بولیوں کی حسین آمیزش سے مرتب ہوئی ہے اور قدما سے لے کر موجودہ دور تک کے مسلمان، سکھ اور ہندو شاعروں اور ادبیوں نے اپنی علمی و ادبی تغلیقات کے لیے اسی کو وسیلۂ اظہار بنایا ہے.

سکھسی پنجابی اور گوردکھسی رسم المعط:
اس سے پہلے که پنجابی زبان کے متعلق بات ختم کی جائے بہتر ینه هو گا که سکھی پنجابی کی مروج اصطلاح کے متعلق بھی کچھ اظہار خیال کیا جائے ۔ یه اصطلاح گوردکھی رسم الغط اور اس میں استعمال کی جانے والی زبان کے لینے استعمال کی جانے والی زبان کے لینے استعمال کی جانے والی زبان کے لینے استعمال کی جانے والی زبان کے لینے استعمال کی جاتی ہے۔

بر مغیر پاک و هند کے مشمیر جامعات اشوک (۲۰۳ ق م - ۲۳۲ ق م) سے شمیرا یہاں ایک رسم الخط رائع تھا جسے فورضی لی ا کہا جاتا ہے۔ اشوک کے کتبے اسی رسم العالم سو می کشی تھے۔ . . م ق م سے لے کر ۲۳۹ء تک معجاب باتی هندوستان سے کٹا رہا تھا اور یہ ایرانی، یونانی، پارتھی، شاکا اور کشاں حکومتوں کے زیر نگین رہا تھا۔ ان اقوام نے اپنے اپنے دور حکومت میں خروشتی، یونانی وغیرہ رسم العظ رائج کیر تھے، اس لیے برھی لی یہاں پر رائج نہ هو سکی ۔ جب . ۳۳۰ میں ملک کی باگ ڈور گپتا خاندان کے ہاتھ میں آئی تو یہاں برہمی لیی رواج بذیر هوئی ـ اسی دور میں یه دو خُطوں میں بك كئي : ايك وه جو شمالي هندوستان سين اور دوسرا وہ جو جنوبی ہندوستان کی زبانوں کے لیے استعمال میں لایا گیا۔ شمالی هندوستان میں اپناثر گئے خط سے ''کٹل لپی'' وجود میں آئی۔ یہ تقریبًا ...ء سے لے کر .. ہء تک مستعمل رهی اور اس کے بعد اس نر دیوناگری، شاردا، تا دری، گورمکھی، لنڈے وغیرہ کی شکل اختیار کی ۔ مندرجة ذيل خاكه كورمكهى اور مذكورة بالا خُطوں کے باہمی تعلق کی وضاحت کر دے گا : ٹا کری شاردا دیونا گری

> گورمکھی میں ایک جیسے حروف ہ 2 ہ گورمکھی میں مماثلت رکھنے والے ہ 17 ہ حروف

گورمکھی میں تدرے مماثل حروف ہ ۔ سر ا گورمکھی میں بالکل مختلف حروف ہ ، ، ،

موجودہ دور میں سکھ عالموں نے اس نظریے کو بالکل باطل قرار دیا ہے کہ گورمکھی کو هوسریت گورو انگد دیو (م.ه، تا مهه ۱۵) نے باختراع کیا تھا۔ ان کا بیان ہے کہ یہ رسم الغط میں بہلے رائع جو چکا تھا؛ گورو صاحبان نے صرف الحاک کیا۔

کے مذہب کے بانی گورو نانک (۱۳۹۹ معمودہ ہنجابی کے کافی

حد ِتک قریب ہے اور اس میں چالیس فیصد الفاظ عربی، فارسی اور ترکی سے لیر گئر ہیں (سَيْد عبدالله : ادبيات فارسى مين هندوول كا حصّه، ضمیمه) ـ گورو انگددیو سے لے نر نوبل گورو تین بهادر (۱۹۲۱ تا ۱۹۲۵) تک تمام گورووں کے کلام میں بھگتی لہر کے شاعروں، مثلًا راما نندہ۔ رامانج، آچاریه ولبه، تلسی داس وغیره کی زبان کے اثرات واضح صورت میں ملتے ہیں۔ دسویں ، گورو گوبند سنگه (۱۹۹۹ تا ۱۷۰۸ع) بثنه (بهار) میں پیدا ہوئے تھے اور تقریبًا تمام عمر پنجاب سے ہاہر رہے؛ اس نیے ان کے اللام پر برج بھاشاء پوربی هندی، بنگلی اور بهگتی لمبرکی زبان کا آمیزہ ہے۔ کسی حد تک چنڈی دی وار اور ان کے چند ایک شبدوں کو پنجابی کی اس شکل کے مماثل قرار دیا جا سکتا ہے جس میں دوسرے گورو صاحبان. نر ابنا كلاء لكها تها.

گورو صاحبان نے جس قسم کی مخلوط زبان میں اظہار خیال کیا تھا بعد کے بنج ہی شاعروں، ادیبوں اور افسانه نگروں نے اسے نہیں اپنایا بلکه وہ اپنی تخلیقات اسی زبان میں پیش درنے رہے جو مسلمان کلاسیکی دعرا کی تھی ۔ بھائی ویر سنگھ، دھنی رام چاتر ک، نانک سنگ ناولسٹ، موھن سنگھ ماھر، امرتا پریتم، سنت سنگھ سکھوں، وغیرہ نے اپنا تمام شعسری سرمایہ اور افسانے، ڈراسے وغیرہ اسی زبان میں پیش کیے ھیں اور نئی نسل بھی پیش کر رھی ہے.

بایں همه تقسیم پنجاب (ے، ۹ م) کے بعد مشرقی، پنجاب کی پنجابی زبان میں ایک اهم تبدیلی ظہور پذیر هوئی ہے ۔ اگرچه افسانوی ادب کی زبان میں زیادہ تبدیلی نظر نہیں آتی، لیکن غیر افسانوی ادب. کی زبان هندی سنسکرت زده هوتی جا رهی ہے ۔ اکثر اوقات دیکھنے میں آیا ہے که ان تعریروں میں هندی

سنسکرت الفاظ کی اتنی بھرمار ھوتی ہے کہ پنجابی زبان کا عالم فاضل بھی اس تحریر کا مطلب اخذ درنے میں قاصر رھتا ہے باکہ سکھوں کے لیے بھی یہ کچھ اجنبی ھی ہے، اس لیے کہ ان کے تمام مقدس مقامات پا کستانی پنجاب میں ھیں اور مکھ دانشور مسلمان صوفی شعرا کے ادبی خزانوں سے بھی تعصب نہیں رکھتے ۔ بہرحال سیاسی حکمت عملی کے تحت پنجابی زبان و ادب کی ترقی کے نام ہر تالیف و تصنیف کا شعبہ قائم کیا ترقی کے نام ہر تالیف و تصنیف کا شعبہ قائم کیا گیا، جس نے چند ھی برسوں میں زبان کی کایا کلب گیا، جس نے چند ھی برسوں میں زبان کی کایا کلب تثر میں اس قسم کی زبان استعمال کی جاتی ہے کہ هندی سنسکرت کا دوئی عالم سمجھے تو سمجھے، هندی سنسکرت کا دوئی عالم سمجھے تو سمجھے، ایک عام پنجابی اسے سمجھے سے معذور ہے.

مشرقی پنجاب میں هندی ـ سنسکرت زده پنجابی کے خلاف ایک بہت بڑی تحریک شروع ہو گئی ہے ۔ اس کی بنیاد ہے ہو اع میں جالندھر میں را کھی گئی تھی ۔ اب تک اس کی چار کانفرنسیں ہو چکی ہیں اور خلاف مشرقی ہیجاب کے دف اخباروں اور رسالوں میں مضمون شائع ہوتے رہتے ہیں].

یباں اس اسر کا بھی لحاظ رہے کہ گرنتی ساحب گورسکیی میں مرتب ہوا تھا اور بعد ازاں سکیوں کا سارا لٹریچر اسی میں لکنیا گیا، چنانچہ سکیوں کے ہاں اسے مذھبی تقدس کا درجہ حاصل ہو گیا اور رفتہ رفتہ اس نے ان کی ایک قومی علامت کی صورت اختیار در لی۔ یہیں سے ''سکھی'' پنجابی اور ''مسلمانی'' پنجابی میں ، جس کا رسم الخط همیشه فارسی رھا، امتیاز پیدا ہونے لگا۔ سکھوں کی زبان اسلامی (فارسی، ترکی، اردو) اثرات سے دور ہوتی گئی اور تقسیم ہر صغیر کے بعد رسم الخط کے اختلاف کے باعث مشرقی (بھارتی) اور مخربی (پاکستانی) پنجاب باعث مشرقی (بھارتی) اور مخربی (پاکستانی) پنجاب باعث مشرقی (بھارتی) اور مخربی (پاکستانی) پنجاب

کی زبانیں ایک دوسرے سے کٹ کر وہ گئیں.

زبان کے یہ دو رنگ ادب میں بھی نمودار موے مسلمان صونیوں اور عالموں نے عوام سے تبلیغ اسلام کی خاطر پنجابی کو اپنایا تھا۔ یہ سلسلہ رفتہ رفتہ خالص دینی اور صوفیانہ تصنیف سے نکل کر ادبی کتابوں تک جا پہنچا، چنانچہ پرائے پنجابی ادب کا ایک بڑا حصہ اسلامی صوفیانہ روایات کا حامل ہے۔ انگریزی عمید میں مغربی اثرات کے تحت دوسری اصناف بھی وجود میں آئیں جن کی روح سیکولر (secular) ہے، یا کم از کم ادب کی اسلامی روایات سے ھٹی ھوئی ہے،

پنجابی ادب کی خصوصیات: پنجابی زبانه و ادب کے ادوار قائم کرنے سے پہلے اس کی معتاز خصوصیات کا تذکرہ ہے محل نه هوگا:

پنجابی ادب پر علماے دین اور اولیا و مشائخ کی تعلیمات اور مقامی ماحول کا بڑا گہرا اثر ملتا ہے۔ شاعری پر تعبوف کا رنگ غالب ہے، لیکن اس کی بعض منفرد خصوصیات بھی ھیں ۔ اول تو اردو اور فارسی کے برعکس اس میں اظہار عشق همیشه عورت کی طرف سے هوتا هے؛ دوسرے اس میں مجاز اور حقیقت متصادم نہیں ہوتر ۔ صوفی شعرا نر اپنر افکار و تاثرات کو صوفیانه شاعری اور عاوفانه کلام هی میں بیان کرتے هیں اور ان کا مطلوب همیشه معشوق حقیقی هوتا ہے۔ رومانی قصوں کے کردار ان کے هاں بطور علامت استعمال هوتے هيں، مثلاً وه اکثر اپنی ذات اور اور روح کو هیر، سوهنی اور سسى اور اينر خدا كو (نيز مرشد كو، جو وصاله المي كا وسيله هے) رانجها، سبينوال اور بنويه كے نام سے مخاطب کرتے ہیں۔ اسی طرح سلطان واجع کے هاں کھیڑے اور رانجھر کو شر اور خیل کے علامتوں کے طور پر لیا گیا ہے ۔ اس بیہ جیرہانہ مجموعی مذهبی اور اخلانی بر راه بعدی شاهری پیشن

الأشهين با سكي.

بریوط معاشرے کی عکاسی ہے۔ تمام تشبیعات اور میں ایک استعارات مقامی زندگی اور مشاغل سے مستعار ہیں۔ مجموعی اعتبار سے ادب عوام کے ذهنی تقاضوں ہیں۔ مماشک رہا ہے۔ وارث شاہ، بلّھے شاہ، حامد شاہ اور نجابت کوی اپنے اپنے معاشرے کی حامد شاہ اور نجابت کوی اپنے اپنے معاشرے کی حامد شاہ اور نجابت کوی اپنے اپنے معاشرے کی حامد شاہ اور نجابت کوی اپنے اپنے معاشرے کی حامد شاہ اور نجابت کوی اپنے اپنے معاشرے کی حامد شاہ اور نجابت کوی اپنے اپنے معاشرے کی حامد عصویر پیش کرتے ہیں .

پنجابی میں جن اصناف سخن کا بکثرت استعمال هوا هے وہ مندرجة ذیل هیں:

(۱) سی حرفی: پرانے شاعروں کا اکثر کلام فلسی صنف میں ملتا ہے۔ اس میں الف سے ی تک ایک ایک حرف سے شروع کر کے مصرعے یا بند لکھے جاتے ہیں، جو عموماً بحر طویل میں ہوتے ہیں۔ سی حرفیوں میں عشقیہ اور متصوفانہ دونوں قسم کے مضامین بیان کیے جاتے ہیں۔ علی حیدر، غلام رسول، هدایت اللہ اور عشق لہر کی سی حرفیاں قابل ذکر ہیں۔

(۲) کافی: یه تین تین چار چار مصرعوں کے بندوں پر مشتمل هوتی ہے اور آخری مصرع جار بار آتا ہے۔ یه گانے کے لیے لکھی جاتی ہے اور عارفانه شاعری کے لیے مخصوص ہے۔ شاہ حسین اور باتھے شاہ کی کافیاں بہت مشہور هیں.

(م) طویل رومانوی نظمیں: یه صنف مثنوی مصنف مثنوی مصنف هے اور اس کی بحر بھی مختلف هوتی هے ۔
اس میں محض ایک واقعے یا داستان کا بیان نہیں هوتا بلکه اپنے دور کے معاشرتی اور تمدنی حالات بھی مکمل ترجمانی کی جاتی هے ۔ مثال کے طور کی مرزا صاحبان؛ مقبل کی اللہ کی میں بنوں؛ [عبدالحکیم کی سسی بنوں؛ [عبدالحکیم کی سسی بنوں؛ [عبدالحکیم کی سسی بنوں؛ [عبدالحکیم کی سسی بنوں؛ [عبدالحکیم کی سسی بنوں؛ القصص؛

مولوی لطف علی بہاولپوری] اور میاں محمد بغش کی سیف الملو ک کے نام پیش کیے جا سکتے ہیں .

- (س) جنگ نامه: و انظم جس میں اثرائی کے واقعات درج هول، خاص طور پر جس کا موضوع واقعه دربلا هو ۔ [اس سلسلے میں جنگ نامة مقبل؛ جنگ نامة حامد؛ مولوی محمد اعظم: جنگ نامة حضرت علی رض اور احمد یار: جنگ بدر وغیره مشهور هیں].
- (ه) وار: ایک رزمیه نظم، جس میں اهل پنجاب کی بہادری کے واقعات اور جنگ کے حالات بڑے ولوله انگیز ڈرامائی انداز میں پیش دیے جاتے هیں، مثلاً نجابت: نادر شاه دی وار؛ پیر محمد: چنهیاں دی وار اور شاه محمد: سکھال دی وار
- (٦) گلزار : اس میں جنگ ناموں کی طرز پر انبیا ہے کرام کے حالات بیان کیے جاتیے ہیں۔ محمد مسلم اور عبدالستار کی گلزاریں مشہور ہیں.
- (ے) بارہ ماھے، انھوارے، ست وارے : اس میں عاشق اپنے محبوب کے فراق میں سال کے بارہ مہینوں یا ھفتے کے آٹھ یا سات دنوں کی کیفیت ھر مہینے یا ھر دن کا نام لے لے کسر بیان کرتا ھے اس صنف کے مشہور شاعر بلھے شاہ، فرد فقیر، میاں ھدایت اللہ اور غلام حسین کیلیانوالہ ھیں.
- (۸) نور ناسه: اس میں نبی کریم صلّی الله علیه و سلّم کی ولادت با سعادت یا حضور می سے متعلق مسائل کا ذکر هوتا هے ۔ الٰہی بخش اور دولت علی کے نورناسر مشہور هیں.
- (۹) شلوک: هیئت کے اعتبار سے یہ بیت یا شعر هیں، جن میں درویشانه خیالات بیان کیے جاتے هیں، مثلاً بابا نانک اور فرید ثانی کے شلوک.
- (۱۰) چرخه ناسه: اس میں شاعر تصوف کے ونگ میں اپنی مثال چرخے سے دیتا ہے اور کاتے ہوئے سوت کو اعمال حسنه سے تشبیه دیتا ہے ۔

مبدالستار، مولوی آکبر اور عبدالعزیز واحد کے چرخه نامے اهم هیں.

(۱۱) اشتر ناسه: اس میں شاعر اپنے آپ کو ونٹ کی طرح بردبار تصور کر کے عشق کی نکالیف کا ذر کرتا ہے۔ سلطان باہو، [شاہ مراد] اور شاہ شرف بنالوی کے اشتر نامے قابل مطالعہ ہیں.

ان کے علاوہ ''جوهڑی نامہ'' میں شاعر اپنے آپ آلو بھنگن اور ''جوگی نامہ'' میں جوگن یا جوگی تصوّر آلر کے عجز و انکسار کے ساتھ معبوب حقیقی سے وصال کی درخواست آلرنا ہے۔ ''معراج نامہ'' کا موضوع حضور پا ن^م کا واقعہ معراج هوتا ہے۔ ''جندڑی'' میں شاعر ابنی جان آلو ایک اجنبی سافسر قرار دیتے ہوے اسے اعمال حسنه کی ترغیب دیتا ہے۔

(الجیابی ادب کے ادوار: سوھن سنگھ دیوانہ نے A History of Panjabi Literature میں پنجابی ادب کے پانچ ادوار متعین کیے ھیں: (۱) دور قبل از نانک؛ (۳) دور نانک؛ (۳) دور مغلیه؛ (۳) دور رزجیت سنگھ اور (۵) برطانوی دور اپنی ایک اور کتاب An Introduction to Panjabi Literature میں پہلے دور دو گرور کھ ناتھ یا کن پائے جوگیوں کا عہد یا عہد فرید؛ مغلوں کے دور کو عہد وارث شاہ؛ رنجیت سنگھ کے دور کو عہد هاشم اور برطانوی دور کو عہد فقیر لکھا ھے ۔ انھوں نے یہ بھی دور کو عہد فقیر لکھا ھے ۔ انھوں نے یہ بھی عبار سے کیا جائے تو یہ تین ادوار بنتے ھیں: (۱) عتبار سے کیا جائے تو یہ تین ادوار بنتے ھیں: (۱) فور؛ (۳) بیت اور مثنوی کا دور اور (۳) متفرق فور؛ (۳) متفرق طم کا دور .

وهن سنگه نے پنجابی ادب کا آغاز ناتھ جوگیوں کے بایا فر بایا فر کے ہنجابی ادب کا آغاز ناتھ جوگیوں کے بایا فر کے ہیں تھمہ نظم کے

قدیم پنجابی وهی آپ بھرنش ہے جو پشاچی کے نام سے مشہور ہے اور جس میں آگے چل کر عربی، فارشی اور ترکی الفاظ کا اضافه هو گیا ۔ اس زمانے میں پنجابی ادب کی ترقی میں کچھ مصه تو ''کن پاٹے'' جوگیوں کا ہے اور کچھ مسلمان صوفیه کا .

جوگی شعرا میں چرپٹ ناتھ (۹۰٫ تا ۹۰۹)، گور کھ ناتھ (۱۰۹۰ تا ۱۰۰۱)، چورنگی ناتھ یا پورن بھگت (۱۰۰۰ تا ۱۰۰۱ء) اور رتن ناتھ یا حاجی بابا رتن (۱۰۰۰ تا ۱۰۰۰ء) مشہور ھیں اور ان کے بعض شبد اور شلو ک دستیاب ھیں .

مسعود سعد سلمان (م۱۲،۱یا،۳۱): روایت هے آنه اس نے پنجابی میں بھی ایک دیوان سرتب آنیا تھا، جس میں بارہ ماھے اور ست وارب بھی شامل تھے.

شیخ مسعود فرید الدین یا بابا فرید شکر گنج "
(۲۰۲۰ تا ۲۰۲۰ء): آپ کا کچه کلام هندی قلمی نسخوں (بانی سنکلناں) میں ملتا ہے اور بعض شلو ک گرنته صاحب میں بھی موجود هیں۔
[چند سال قبل مقبول الٰہی نے ان شلو کوں کا انگریزی نظم میں ترجمه کیا تھا (مطبوعه مجلس شاه حسین، لاهور)۔ حال هی میں عبدالمجید بھٹی نے ان کا اردو نظم میں ترجمه کیا ہے].

خواجه اسیر خسرو (۱۲۵۳ تا ۱۳۵۰):

فارسی کے مشہور شاعر، جنھوں نے بقول سجان راہے

(خلاصة التواریخ) ایک پنجابی وار غازی الملک

تغلق شاہ اور ناصرالدین خسرو خان کی جنگ کے

بارے میں لکھی تھی۔ ان کی پنجابی ہجیلاں بھی

ملتی ھیں (پنجابی ادب دی مختصر تاریخ، عید

مر تا ۲۸).

و ایخا کا ایک پشدرهوی صدی کا مخطوطه

گورو نانک ساحب (۱۹۲۹ تا ۱۹۵۹): نے ان کے الام سے
ان کے کلام کو پنجابی کا اولیں مستند کارنامہ ہے ۔ کافیاں کئی
قرار دیا جا سکتا ہے ، جو گرنتھ صاحب میں ملتا موھن سنگھ دیوانہ:
ہے ۔ بابا نانک سکھ مت کے بانی تھے ۔ انھوں نے مجلس شاہ حسین) ۔
لوگوں کو ھدایت اور نیکی کی باتین بتائیں اور میں اور] غلام یعقوم
انھیں پنجابی نظم کی صورت میں ڈھالا ۔ اسی میں ترجمہ لیا ہے ۔
انھیں پنجابی نظم کی صورت میں ڈھالا ۔ اسی میں ترجمہ لیا ہے ۔
انگوروبانی کو جمع کر کے آد گرنتھ مرتب کیا ۔ ہد ازاں سکھوں کے دوسرے گورووں [کے دیر رانجھے کا ہم عمالا مینی اس میں شامل کیا گیا ۔ آخری گورو کی مقبل، وارث شاہ اور کلام بھی اس میں شامل کیا گیا ۔ آخری گورو کی مقبل، وارث شاہ اور کلام بھی اس میں شامل کیا گیا ۔ آخری گورو کی مقبل، وارث شاہ اور کلام بھی اس میں شامل کیا گیا ۔ آخری گورو کی مقبل، وارث شاہ اور

گورو نانک کے ایک همعصر شیخ فریدالدین ا ابراهیم المعروف به فرید ثانی (.ه،، تا ههه ع) ا هنجایی کے صوفی شاعر تھے۔ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ گرفتہ صاحب میں دراصل انہیں کا اللام موجود ہے.

نسجابی ادب ۱۵۲۹ سے ۱۵۰۵ تک: اس دور میں پنجابی کے بہت سے مقتدر شعرا ملتے هیں، مگر نثر کا کوئی نمونه دستیاب نہیں هوا.

شاہ حسین (۱۹۹۰ تا ۱۹۹۰)؛ بلند پایه موفی شاعر تھے۔ مست الست رہتے تھے اور طریقهٔ ملامتیه اختیار کر رکھا تھا۔ آپ کے خلفا میں سے ملامتیه اختیار کر رکھا تھا۔ آپ کے خلفا میں سے ملاحو لال سب سے مشہور ہوا۔ ہر سال باغبان پوره رلاھور) میں ان کے مزار پر چراغاں کا میله منعقد جوتا ہے، جس میں قوال ان کا کلام سناتے ہیں۔ کیام جسین پہلے شاعر تھے جنھوں نے کافیاں لکھیں کیام سناتے ہیں۔ کیام سناتے ہیں گھالا۔ کیومختف راگ واگنیوں کے اوزان پر انھیں ڈھالا۔ کیومختف راگ واگنیوں کے اوزان پر انھیں ڈھالا۔ کیومختف اور کیوں کے اوزان پر انھیں ڈھالا۔ کیومختف اور کیوں کے اوران پر انھیں ڈھالا۔ کیومختف کا استعمال تھی۔ مقامی تامیحات کا استعمال

نمایاں ہے، چنانچہ انھوں نے ھیر رانجھے کو بطور علامت استعمال کیا ہے۔ جدید دور میں نقادوں نے ان کے کلام سے بہت دلچسبی کا اظہار کیا ہے۔ کافیاں کئی بار شائع ھو چکی ھیں (طبع موھن سنگھ دیوانہ؛ طبع محمد افضل می شرح؛ طبع مجلس شاہ حسین) ۔ [عبدالمجید بھئی نے اردو نظم میں اور] غلام یعقوب انور نے ان کا انگریزی نظم میں ترجمہ کیا ہے.

دسودر (۱۰۰۹ تا ۲۰۹۰)؛ بعض نقاد اسے هير رانجهے كا هم عصر مانتے هيں ۔ ان كا قصه پهلى بار اسى نے پنجابى ميں نظم كيا ۔ اس كى كهانى مقبل، وارث شاه اور فضل شاه سے مختلف، ليكن واقعيت سے زباده قريب معلوم هوتى هے ۔ [تمام استعارات و تشبيهات مقامى زندگى سے مستعار هيں اور ايك مربوط اور مكمر معاشرے كى عكسى اور ايك مربوط اور مكمر معاشرے كى عكسى اور بر تكلف هے] ۔ زبان ساده هے اور انداز بيان راست اور بر تكلف هے .

پیلو (۱۰۰۹ تا ۱۰۰۹ء): اس کے مذھب کے بارے میں اختلاف ہے۔ بعض اسے ماجنے کا مسلمان زمیندار بتاتے ھیں، جو گورو ارجن دیو کا هم عصر تھا اور بعض اسے هندو لکھنے هیں۔ مرزا صاحبان کا قصه سب سے بہلے اسی نے لکھا۔ اس کا انداز بیان ڈرامائی ہے۔ آنے والے شعرا (مثلاً حافظ برخوردار اور احمد یار) نے اسے استاد تسلیم کیا ہے۔

سلطان باهو (۱۹۳۱ تا ۱۹۳۱) ان کا شمار صوفیهٔ عظام میں هوتا هے۔ تصانیف کی تعداد چالیس سے زیادہ بتائی جاتی هے۔ کلام نہایت عمله اور شسته هے اور اس سے عشق حقیقی، حق گوئی اور راست کرداری جھلکتی هے۔ افکار و خیالات مولانا روم سے مشابه هیں۔ زبان پر علاقه جهنگ کا اثر غالب هے۔ هر مصرع لفظ "هو" پر ختم هوته

هـ، جو خاص ان كي ايجاد هـ - مدت هوئي مجموعة | بعر المسائل (٢٠ ـ ١ ع)؛ حكيم درويش نير.

انهوں نے عوامی قصے نظم درنے کے علاوہ فقه و قصیدة امالی کا منظوم ترجمه کیا (۱۹۸۹ء). تفسیر میں "نئی " لتابیں لکھیں ۔ ان کے نام سے اُ نرجه ر، چرخه نامه اور آنیس رسائل پسر مشتمل لذهبي هے۔ حافظ برخوردار دو سوایوبی صدی کے صف آخر کا نمالندہ شاعر انہا جا سکتا ہے۔ انھوں ر فارسی اوزان کے علاوہ عربی اور فارسی الفاظ بھی كثرت استعمال در هير.

> احسماد گوجبر : ۱۹۹۲ع میں قصهٔ هیر رائجها مبر بیتوں میں منظوم دبا۔ خبال ہے کہ وارث شاہ ے اس سے اثر قبول کیا .

اس عمد کے دیگر شعرا میں چھجو بھگت لا هوري م برسه وع) نے شباد دمنے کے علاوہ بھکوت گیتا ا منظوم ترجمه دیا اور ستهرا شاه (۱۹۱۵) نے باوک لکهر به فقهی مسائل بر متعدد رسالر نظر عام پر آثر، مثلًا عبدالله لا دوری : باران انواع اره رسائل پر مشتمل ہے جو ۲ و ۲ و اور سره ۲ و ع ا مابین لکھے گئے)؛ ان کے مقلد درویش محمد : أنض درويش محمد؛ دولت على ؛ نورنامه (سهم ، ع)؛ الوي عبدالكريم: نجات المؤمنين (١٦٥٥) اور بات الايمان؛ عبدي (م ١٥٠١ع): رسالة سهتدي؛ مال الدین بهنو کی فقہی مسائل پر مشتمل آیک تاب (١٤٠٠) اور عبدالرحمين سنهاس:

آبیات کشمیری بازار لاهور سے شائع هوا تھا۔ رساله پران سکھ میں طب هندی کی رو سے اهم زمانة حال میں باهو اکیڈیمی نے آپ کے دلام اور ، امراض کا علاج بیان کیا (۱۹۰۰ع)؛ شاہ ظریف تعلیمات کی اشاعت کا بیزًا اٹھایا ہے۔ [مقبول الْہی ؛ (۱۹۲۸ تا ۱۹۹۸ء) کی حضرت علی ف کی مدح میں نران کی ابیات کا انگریزی میں منظوم ترجمه دیا ھے]. اسی حرفی مشہور ھے؛ پیر محمد کاسبی نے جنگ نامة حافظ برخسوردار(٩ ٢٩ ما : عالم فاضل تهے ۔ امام حسین رخ لکھا (١٩٨١) اور حافظ معز الدین نے

پنجابی ادب ۱۷۰۷ سے ۱۸۸۹ء تک: اس جو تتابین ملتی هیں ان میں مرزا صاحبان، دور میں پنجابی ادب کے اندر مزید وسعت پیدا بوسف زلیخا، سسّی پنون، فرانض ورنه، جنگ نامهٔ هوئی اور نثر کا بھی آغاز هوا، اگرچه اس کی حیثیت مام حسین رض، قصیدہ غوثیہ اور قصیدہ بانت سعاد کے ابتدائی ہے۔ انگریزوں نے جس طرح هندوستان کی دوسری زبانوں میں دلچسپی لی، پنجابی کی بھی نواع برخوردآر قابل ذ کر هیں ۔ ان تصانیف کی روح ، گرامریں لکھیں ۔ ان میں ایک W. Carey د اور Grammar of the Panjabi Language - ١٨٣٨ (Panjabl Grammar : C.B. Leach دوسری [علاوه ازبن انجیل مقدس کے تراجم بھی ہوئے]۔ مسلمان علماے دین نے متعدد رسائل تصنیف کیر، جن میں حضور پاک صلّی الله علیه و سلّم کی ب سوانح عمريال بالخصوص قابل ذكر هين.

اس دور کی شاعری کے اہم کارنامر یا تو مذھبی اور دینی نوعیت کے ھیں، یا رزمیه نظمیں هين جنهين "وار" كما جاتا هي . مؤخرالذكر نظموں میں ان تمام لڑائیوں کا ذکر ہے جو اس دور میں لڑی گئیں ۔ اس کے علاوہ جنگ نامے اور بعض بلند پایه منظوم عوامی قصر بھی لکھر گئر.

اس عبد کی ایک اهم خصوصیت یه هے که شعرا حسن بیان اور غنائیت کی طرف خاص توجه کرنر لگر ۔ فارسی کا اثر پنجابی شاعری پر گیرا هوتا گیا اور فارسی محاورہ زبان کا جزو بن گیا 🚽 مختلف مقامات کے شعرا کے کلام میں اگرچہ مقامی لب ولجه بھی ملتا ہے، تاہم بحیثیت مجموعی ایکیہ باقاعده، یکسال اور یکرنگ اسلوب بیان ترقی کریا

د گهانی دیگای .

یه دور وارث شاه کا دور هے، جس میں پنجابی
کے عظیم ترین شاعر وارث شاه کے علاوه، جنهیں
علی الاطلاق بھی عظیم کہا جا سکتا ہے، بلھے شاه،
علی حیدر، خواجہ فرد فقیر، هاشم شاه، مقبل، قادر یار،
احمد یار، حامد، نجابت کوی اور [پیر محمد] وغیره
جیسے اهم نظم کو هو گزرے هیں.

سید بلهے شاہ (۱۹۸۰ تا ۱۹۵۸): پنجابی
کے سب سے بڑے صوفی شاعر ھیں۔ حصول تعلیم
کے بعد انھوں نے قادری سلسلے کے ایک بزرگ
عنابت شاہ شطاری کی بیعت کر کے آزادانہ روش
اختیار کو لی۔ ان کے کلام میں صوفیانہ شاعری کے
مختلف انداز ملتے ھیں۔ اس میں شدت احساس ببی
ھے اور فکری عنصر بھی۔ حق گوئی، بےباکی اور
راست کرداری کا دامن وہ کمیں نمیں چھوڑتے۔
عالمانہ اصطلاحات کے بجائے ان کے ھاں مخصوص
بنجابی تشبیمات و استعارات کا استعمال نظر آتا ہے۔
اخلاقی رنگ ھر جگہ غالب ہے اور کلام میں جوش و
اخلاقی رنگ ھر جگہ غالب ہے اور کلام میں جوش و
موچی ھیں۔ پنجابی ادبی اکادمی نے کابیات بلھے شاہ
حال ھی میں شائع کی ہے [مزید تفصیلات کے لیے
حال ھی میں شائع کی ہے [مزید تفصیلات کے لیے
حال ھی میں شائع کی ہے [مزید تفصیلات کے لیے

علی حیدر (۱۹۹۰ تا ۱۹۸۰): ان کی سیحرفیال مشہور هیں۔ اسلوب بیان مرصع ہے۔ کلام میں، موسیقیت ہائی جاتی ہے ۔ ملتانی الفاظ کی کرت ہے۔ عربی اور فارسی الفاظ و محاورات بھی کرت ہے۔ عربی استعمال هوے هیں ۔ بیشتر کلام بیشتر کلام میں مکمل مجموعة ابیات کی حیدر لاهور سے شائع هوا تھا۔

نجیت کوی (اٹھارھویں صنی کے اوائل میں): توسیق نادر شاد دی وار کا شمار اهم کتابوں کا معدوستان ہو حمله

(۱۲۹ه) هے۔ قلم میں زور ہے اور بیان میں روانی۔ [جزئیات نگاری اپنے کمال پر ھے ۔] اس کی ایک خصوصیت یه ہے که اس میں هندوانه روایات سے بھی استفادہ لیا گیا ہے.

مقبل (۱۵۱۸ تا ۱۵۳۸ء): تصانیف میں هیر رانجها، سی حرفی در مدح پیران پیر اور جنگ نامهٔ امام حسین رق مشهور هیں۔ هیر رانجها نهیشه پنجابی میں هے۔ وارث شاه کی هیر اس سے سأخوذ معلوم هوتی هے۔ جنگ نامه میں پنجابی معاشرت کی جهلک ملتی هے.

خواجه فرد نقیر (۲۰۰۰ تما ۱۰۹۰۰) مجموعهٔ کلام دریائے معرفت کے نام سے شائع هو چک هے، جس میں نسب نادهٔ بافندگال خاص طور پر قابل ذکر هے۔ اس نظم میں ایک بافندے کی صورت میں مسائل تصوف بیان لیے گئے هیں اور ضمنا اپنے دورکی سیاست اور معاشرت کا جائزہ بھی لیا گیا هے۔ فرد نقیر کی سی حرفوں اور بارہ ماهوں کا رنگ بھی جدا دنه هے۔ ان کی ایک اور کناب روشن دل میں اسلامی مسائل بیان کیے گئے هیں [اور یه پنجابی نصاب میں ایک مدت تک شامل رهی هے].

وارث شاہ: هیر ان کی زندۂ جاوید تصنیف ہے،
جو ۲۹۲ءء میں سکمل هوئی ۔ یہ قصہ شاعر کے
عہد کے معاشرتی اور سیاسی حالات کا آئینہ دار ہے
کیونکہ اس نے اپنے مشاهدات و تاثرات کو کہانی
کے پس سنظر کے طور پر استعمال کیا ہے ۔ وارث شاہ کی
سی قادرالکلامی پنجابی زبان کے کسی شاعر میں نظر
نہیں آتی ۔ ان کے پاس الفاظ کا بے پایاں ذخیرہ ہے، جسے
وہ انتہائی خوش اسلوبی اور چابکلستی سے استعمال
کرتے هیں۔ بیان میں واقعیت، سوز وگداز اور جذبات
کا خلوص جھلکتا ہے ۔ یہ نظم مرقع نسکاری کا بہترین
نمونه ہے ۔ هیر وارث شاہ کو شائع کرتے وقت
مرتیین کئی مقامات پر ترمیم و تنسیخ سے کام لیتے

مشہور ہے۔ زبان ہر فارسیت غالب ہے اور واقعات میں صحت اور ترتیب کا خیال نہیں رکھا گیا.

احمد یار (۱۷۹۸ تسا ۱۵۹۸ ع): انهوں نے هیر رانجها، سسی پنوں، [شاهنچی نامه، سیفالملو ک، طب احمد یار، وغیرہ وغیرہ چالیس سے زائد نتاییں تصنیف دیں]۔ ان میں تصویر کشی اور منظر نگاری کے بعض اچھے نمونے ملتے هیں۔ [علاوہ ازیں احمد یار پنجابی کے بہلے نقاد تسلیم کے جاتے هیں].

قادر یار (۱۸۰۲ تا ۱۸۰۰۰): مصنف پرورن بهکت، هری سنکه نلوا، راجه رسالو، سی حرفیان، معراج نامه: اول الله در تناب کا شمار پنجابی کی اهم منظومات میں هوتا ہے۔

هاشم شاه (۱۵۳ تا ۱۸۲۳): عهد سکّهان کے سب سے بڑے شاعر تھے۔ بہت سے عوامی قصر نظم کیے، جن میں سسّی پنّوں اور سوهنی مهینوال متاز هیں۔ قصول میں جزئیات نگاری سے گریز کرتے هیں۔ ان کے متصوفانه دوهڑے بہت مشہور هیں۔ کلام میں جذبات کی شدت اور خیالات کی رفعت ہے۔ اسلوب بہت مؤثر ہے.

عبدالحکیم بہاولپوری: ۱۲۱۸ه/۱۰۰۵ میں یوسف زلیخا لکھی۔ [فارسی کے حید عالم تھے، چنانچه اس زبان سے بہت استفاده کیا ہے].

[سیال لطف علی: مولوی عبدالحکیم کے

هم عصر تھے۔ انھوں نے سیفل نامہ (۲۰۹ه) تصنیفید کیا، جو شگفتگی اور زور بیان کا نادر نمونه ہے۔

شاہ محمد (۱۲۹۹ تما ۱۸۹۲ء) : مصغه سکھاں دی وار کو پنجاب کا پہلا حماسی شاعر کہا جاسکتا ہے، جس نے حب الوطنی کو اپنا موضوع سخن بنایا اور انگریزوں کی مخالفت میں قلم اٹھایا مانداز بیان پر زور ہے اور الفاظ کے صوتی اثرات سے خوب کام لیا ہے .

مولوی محمد مسلم (ه ۱۸۰ تا ۱۸۸۰) : نقبی مسائل کے علاوہ ایک کتاب عجائب القمص لکھی جس میں انبیا ہے کرام کے حالات درج هیں.

پنجابی ادب مهم ۱ء کے بعد: انگریزوں نے جب و ۱۸۸ ء میں صوبہ پنجاب کا الحاق کر لیا تو اس کے زیر اثر سیاسی اور معاشرتی حالات میں بڑی تبديليان واتم هوئين _ آهسته آهسته انگريزي زبان و ادب دو قبول عام حاصل هوتا کیا ـ ادهر انگریزی کے ساته ساته اردو کو بهی عدالتی، دفتری اور تعلیمی زبان بنا دیا گیا۔ اس دور میں آریا سماج کے زیر اثر هندوون نے اردو کی سخت مخالفت شروع کر دی ۔ ردِعمل کے طور پر مسلمانوں نے اردو کو اس حد تک اپنا لیا که اسے اپنی قومی و ملی زبان کا درجه دے دیا اور مقامی زبان سے ان کی دلچسپی " لم سے کم هوتی گئی۔ ادهر سکھول نے، جو اس صوبے کی سیاسیات میں هندووں کی هم نوائی کرتے تھے، [سنگھ سبھا تحریک کے تحت] پنجابی کے حق میں شدت اختیار کی۔ اس فضا میں اردو کے اخبارات و رسائل کثرت سے نکلے اور مسلمانان پنجاب کی جمله تخلیتی صلاحیتیں اردو کے لیے وقف میں۔ بایں همه ایک سطح پر پنجابی کے لیے بھی کے حرقا رھا۔ اردو مشاعروں کے طریق پر پنجابی کھی دوار متعقد هوتے رہے اور انگریزی اور اردو اتھے۔ 📺 اثرات سے پنجابی بھی مستفید ہوتے بھے پر توسید المعرب من احداف كي سرپرستي بهي هوئي، نثركي أ كيفيت پائي جاتي هـ. نَدُونُ بِهِي تُوجِه كِي كُثِي أُورِسِياسي و مذهبي (مناظرانه) موضوعات بر بھی لکھا گیا.

تقسیم پنجاب (ےم و وع) کے بعد مشرقی پنجاب پنجابی زبان و ادب کا سرکاری طور پر اهم سرکز : ين كيا؛ مكر وه سارا ادب كورمكهي رسم الخط مين هے، جس سے مغربی پنجاب بہت کم مستفید هے؛ تاهم مغربی پاکستان میں پنجابی زبان اور ادب کے لیرکام ھِو رہا ہے۔ پنجابی کی ترقی کے لیے حکومت کی طرف \ انھیں کا نام آتا ہے۔ خواجہ ظاہری و باطنی علوم سے بعض اداروں کو امداد ملتی ہے۔ پنجابی ادبی : اکادسی اور مجلس شاه حسین، لاهور، پنجابی ادب ک اشاعت میں خامی سرگرم ہے۔ ١٩٤٠ - ١٩٤١ ع سے . حقائق کو کافیوں میں دھالتے تھے۔ ان کی کافیوں پنجاب یونیورسٹی میں ایم ۔ اے، پنجابی، کی جماعتیں شروع هو چکی هیں .

> هیں : شعر و شاعری کی پرانی روایت اور انگریزی اور اردو ادب کے زیر اثر ادب کی جدید روایت.

> (الف) قبديم روايت : اس كے معتاز المائندون مين مندرجة ذيل بهت ممتاز هين: سيد فضل شاه (١٨٢٥ تا ١٨٩٠): معنف سوهنی سهینوال، الفاظ کی صنعت گری میں کمال رکھتے تھے۔ صنعت تجنیس اور ایسام سے بہت كلم ليتے تھے اور ايك هي لفظ دو مختلف معنوں میں بہت خوبی سے استعمال درتے تھے۔ سوعتی سمینوال کے علاوہ انھوں نے دوسرے رومانی عملے یعی نظم کیے۔ اخلاقی اشعار کا ایک مجموعہ

> مِنْ الْمُعْلِمُ فَضَلَ كَ نَامَ سِے شَائْعِ هُو چُكَا ہے. : المحمد بغش (۱۸۲۸ تا ۱۹۰۹): المراجع عالم تھے۔ پہلے پہل سی حرفیاں اور المام کیے، جن میں تعلم کیے، جن میں

هدایت الله (۸۳۸ء تا ۱۹۹۹ء): دوهرے، چو مصرعے، سی حرفیاں اور باراں ساھ لکھے اور هير وارث شاه مين متعدد اشعار كا اضافه ليا - كلام میں پختگی، روانی اور سوز هے اور اس پر تصوف اور مجاز کا رنگ جهایا هوا هے.

خواجه غلام فريد (١٨٨١ تنا ١٩٠١ع): پنجابی کی صوفیانه شاعری میں بلهر شاہ کے بعد سے مالا مال اور عربی، قارسی، اردو، هندی اور ماروازی زبانوں ہر عبور ردھتے تھے - تصوف کے میں بڑی غنائیت ہے، عام لوگوں کی زندگی سے گہرا تعلق بھی جھلکتا ہے اور عشق مجازی اور اس دور میں دو الگ الگ روایتیں نظر آتی اعشق حقیقی کے ڈاندے ملتے نظر آتے هیں ۔ ان کے ھاں درد و فراق کے مضامین اکثر ملتے ھیں اور ، وه صوتی الیفیات الو الفاظ کے قالب میں بڑی خوبی سے منتقل ترتر هيں ۔ ان کا ديوان دستياب هے.

سولوی غلام رسول (۱۸۳۲ تا ۱۹۰۳): مصنف آحسن القصص (قصة يوسف زليخا) كي زبان پرزور اور اسلوب پرکشش ہے ۔ ان کی ایک اور قابل ذ در تصنیف داستان امیر حمزه هے ـ علاوه ازیں ان کی "چٹھیاں" (خصوصًا سیّد روشن علی کے نام) بهت درد انگیز اور رقت آمیز هیں.

محمد بوٹا گجراتی (۱۸۸۱ تا ۹۳۰): بہت پر کو شاعر تھے۔ تصانیف میں سے قصة مرزا صاحبال اور سي حرفي پنج کنج کو بهت مقبولیت نصیب هوئی ـ کلام ساده اور پُرسوز هـ . اور بلند خیالی بھی پائی جاتی ہے.

سرشهاب الدين (١٨٦٥ تا ١٩٩٩ع) :: ان القسيم كو شهرت دوام حاصل هوئي ـ ان القسيم ملك سے پہلے كے ايك دور ميں پنجاب ـ المستعدد المستول تاثیر اور سوز و گداز ی اسمبلی کے سیکر اور پنجابی کے مستند شاعر

سدس حالي كا پنجابي ترجمه هـ.

فيروز دين شرف (١٨٩٨ تا ١٩٩٨): صنف سنبرى لليان، نوراني كرنان، شرف نشاني غیرہ ۔ [انھوں نے قومی اور سماجی مسائل پر ہت سی نظمیں لکھنے کے علاوہ] دبساتی زندگی کے ختلف پہلووں کو بھی بڑی خوبی سے پیش کیا ہے.

بابو كبرم اسرتسري (١٨٥٣ تا ١٩٥٩): للام كا مجموعه گلدستهٔ "نوم چهپ چكا ہے۔ اگردوں کا حلقه بہت وسیم تھا۔ [ان کے کلام میں ، تمام خوبیاں موجود دیں جو اس دور کے مقبول عوام اعرون مين پاڻي جاتي تهين].

اسناد کام (۱۸۹۰ تا ۱۸۹۸ع) : چو مصرعے رر نعتیں خوب لکھتے تھے.

سائين مولا بختن (پيدائش ١٨٦٤ع) : بهت ں کانیوں کے علاوہ کئی قصے نظم دیے، جن میں سے یر رانجها دو موهن سنگه دیوانه نر هیر وارث شاه ئے برابر قرار دیا ہے.

عبشق لمبر (١٨٩٩ نا ٨٨٩١ ع): اصل نام براء دین : بازه ساه، سی حرفی، سسی بنون اور بهت ہے نظمیں ان کی یادکار ھیں۔ کلام میں روانی، ند خیالی اور شعریت ملتی ہے _ [پچھلر دنوں ان کا جموعة كلام عشق دى لمركے نام سے مشتاق بث نے رتب کر کے شائع کیا ہے).

سوخته اسرتسری (۱۸۵۹ تا ۱۸۹۹): نجابی کے اچھے شاعر تھے ۔ ھیر وارث شاہ میں بهر سو اشعار کا اضافه کیا.

مولا بخش كشته (١٨٤٦ تا ١٩٥٥): صنف دیوآن نشته، هیر نشته، وغیره ـ ان کے لاوہ پنجاب دے هيرے اور پنجابي شاعران ا تذ دره، نام کی دو کتابین بهی تالیف کی هیں، من میں پنجابی شعرا کا تعارف اور نمونه کلام دیا

ھے ۔ دیگر منظومات کے علاوہ ان کا خاص کارنامہ ؛ گیا ہے]۔ کشتہ کے کلام میں شوخی اور رنگینی کے ساتھ سوز اور تڑپ بھی ہے.

عبدالمعتى وفا (پيدائش ١٨٨٤ع) : بلند پايه نعت کو هیں۔

لال دين قيمر (١٨٩ تا ١٥٩ ع): لاهور کے مقبول شاعر اور سیاسی کارکن تھے۔ [سیاسی نظمیں لکھنر کی پاداش میں کئی بار جیل گئر۔ . ۱۹۲ میں] اخبار امام جاری کیا۔ کئی کتابیں مطبوعه هين.

فيروز سائين عارف (١٩٠٧ تا ١٩٠٨ع) : سجموعة كلام هاڙك شائع هو چكا ہے.

جوشوافضل الدين (٣٠ و ١ع ٠٠٠): نظم و نثر پر یکساں عبور حاصل ہے۔ اللام میں شیرینی اور بلند خیالی ہے۔ [وسم وع میں ادبی ماهنامه پنجابی دربار جاری کیا ـ حال هی میں انجیل شریف کا پنجابی میں ترجمہ کیا ہے].

استاد داسن (١٠, ١٩٠٥): موجوده زمانے میں پنجابی کے نامور شاعر اور میں کے علاوہ ، بہت سی منظومات اور گیتوں کے مصنف ھیں ۔ بعض سياسي نظمين بهي خوب لکهي هين .

اس دور میں قدیم روایت پر کاربند پنجابی کے هندو سکه شعرا مین بهائی ویر سنگه، ملکهی رام، موهن سنكه ديوانه، كشن سنكه عارف، سوهن سنكه سيتل، [ديوان سنگه اور پورن سنگه] ممتاز هين.

(ب) پنجایی ادب کی جدید روایت پر انگریزی، روسی، فرانسیسی اور اردو وغیره کا اثر نمایاں ہے۔ جدید خیالات اور نظریات کے پیش نظر انداز فکر میں نمایاں تبدیلی هوئی ـ تحریک آزادی، تحریک حصول پاکستان اور جنگ ستمبر وووء کے علاوه عوام کے روز افزوں سیاسی و معاشی شعور کی بدولت پرانی قعبه گوئی، بیت بازی اور چورمبرعه نگاری کی جگه قوسی، ملی اور اصلاحی ید

المری نے لے لی، غزل کو فروغ ہوا، هیئت میں یک نئے تجربے ہوے اور آزاد طرز کی نظمیں لکھی اکثر پنجابی شعرا کے اکثر پنجابی شعرا تعلیم یافته طبقے سے تعلق رکھتے تھے۔ علاوہ ازیں ااردو کے کئی مستند شعرا بھی پنجابی کی طرف متوجه هو الم خنانجه پنجابی شاعری میں وہ تمام خصوصیات پیدا هو گئیں جو عالمی ادب میں مختلف ادبی تحریکوں کی ہدولت وجود سی آ رهی تهیں ـ ااس سے ایک طرف تو حقیقت ہسندی سے کام لیا جائے لگا ہے اور دوسری طرف پنجابی شاعری کی ، دیماتی فضا میں ایک نیا شہری رنگ بھی پیدا ، .هو چلا ہے ۔ ان جدید شعرا میں معتر لوگ بھی شامل ھیں اور نوجوان بھی۔ ان میں سے بعض نر قدیم خیالات کو جدید اسلوب میں ادا کرنے ہر اکتفا کیا ہے اور بعض کے ہاں خیالات بھی جدید ہیں اور اساوب بھی نیا ہے، شاکر:

پیر فضل حسین گجراتی (۱۸۹۵ء...):

بہنجابی کے بہترین غیزل کوؤں میں شمار ہوتے

ماور پنجابی کے حافظ کہلاتے ہیں۔ ڈوہنکے پینڈے

ماور ٹکوراں ان کے تلام کے مجموعے ہیں.

صوفی غلام مصطفی تبسم (۱۸۹۹ میں ۔

اردو اور پنجابی کے نخبزگو شاعر میں ۔

تینوں زبانوں میں ان کے کلام کا مجموعہ انجمن

کے نام سے شائع ہو چکا ہے ۔ جنگ ستبر کے دوران
میں انھوں نے بعض نہایت مقبول گیت لکھے ۔

فقیر سحمد فقیر (۱۰،۱۹،۰) : متعدد اینجابی کتب (مداے فقیر، رباعیات فقیر، عیر رانجها، وغیر کتب (مداے فقیر، رباعیات فقیر، عیر رانجها، وغیر کے مصنف هیں۔ ممکدے بهل کلاسیکی شعرا بر تنقیدی مضامین کا مجموعه ہے۔ ان کے علاوہ وہ بیتعدد کتابیں مرتب متعدد کتابیں مرتب

المعبية بهشي (١٩٠٢) :

اردو اور پنجابی کے معتاز شاعر میں ۔ دل دریا ان کے گیتوں کا مجموعہ ہے اور انتازہ میں نظمیں بھی میں اور گیت اور غزلیں بھی ۔ ان ک ایک ناول تھیدا اور انسانوں ک مجموعہ دل دیاں اریاں شائع ہو چک ہے.

حکیم شبر احمد ناصر (۱۹۰۸ء...):
مصنف سعبرا سورج، ناصر دا خمسه، زندگی دے
چار حصے، وغیرہ، دلام میں طنز و مزاح کی چاشنی
بھی پائی جاتی ہے۔

محمد علی فیانق (۱۹۹۹ه عدم): قرآن مجید کا منظوم پنجابی ترجمه نورانی شعلے ختم در چکے هیں ایک اینی ایک سیبارہ طبع هوا ہے۔ دوسری تصانیف میں سرایات حبیب (حلیهٔ مبار ندا اور پنجابی قواعد قابل ذیر هیں.

خلام یعفوب انور (۱۹۱۵.۰۰): انگریزی، اردو اور پنجابی میں لکیتے هیں ـ سلطان باهو کی ابیات اور شاہ حسین اور بلّیے شاہ کی کافیوں کا انگریزی دیں ترجمه دیا ہے ۔ [ان میں سے شاہ حسین کی کافیوں کا ترجمه شائع هو گیا ہے].

شریف سنجاهی (۱۹۱۵،۰۰۰): [جگراتے کے نام سے مجموعة کلام شائع هو چکا ہے۔ اکثر نظموں کا موضوع موجودہ معاشرے کی ہے انصافیاں اور چیرہ دستیاں هیں۔ پنجابی میں تنقید بھی کرتے هیں۔ تنقیدی مضامین کا مجموعه جهاتیاں چھپ گیا ہے۔

کیپٹن سعمد رسضان تبسم : اردو، فارسی اور پنجابی کے صاحب دیوان هیں۔ علاقۂ اقبال کی پیام مشرق کا پنجابی میں ترجمه کیا ہے.

صفدر سیر (۱۹۲۲ء...): اردو میں بھی لکھا، لیکن اب اکثر پنجابی هی میں لکھتے هیں۔ [نیلے دا اسوار ایک ڈرامائی نظم ہے، جس نے پنجابی شاعری کو ایک نیا اسلوب دیا ہے۔ کلام

میں زندگی کے آفاقی د نھ اور ازلی مجبوری کا ضعرا کا کلام ادبی جرائد میں اکثر شائع ہوتا رہ احساس ملتا ہے].

احمد راهیی (۱۹۲۳ء...): سوجوده دور میں پنجابی کے ممتاز ترین شعرا میں سے هیں ۔ پنجابی لو ک گیتوں سے بہت مناثر هیں اور ان کے جانے پہجانے ماستعاروں کی مدد سے جدید موضوعات بیش درتے هیں ۔ ترنجن ان کا مجموعة دلام هے ۔ پنجابی فلموں کے لیے دئی مقبول گیتوں کے علاوه کہانیاں اور مکالمے بھی لکھے هیں .

سنیر نیازی (۱۹۲۸ء می دونو اور پنجابی دونوں زبانوں میں شعر دمہتے میں اردو میں میں متعدد مجموعوں کے علاوہ بنجابی میں بھی دو مجموعے سفر دی رات اور چار جب چیزاں شائع هو چکے میں ۔ جدید شعرا میں ان کا ایک خص مقام هے ۔ کلام میں شدت احساس بدرجۂ اتم ملتی هے .

[نجم حسن سید (۱۹۳۰): کافیان ملتے هیں].
اور چندن ر دید دا وبہڑا دو مجموعے شائع هوئے هیں۔
ان کے علاوہ دو طویل نظمیں بار دی وار اور ملتان سرائیکی (یا شہر دی وار بھی لکھے دیں، جن میں اپنے نقافتی ورثے علیحدہ زبانی سے عدم تدویمی اور معاشرتی اقدار کی پامالی دو جیسا کہ شرموضوع بنایا گیا ہے۔

دوررے جدید شعرا میں عبدالقدیر اشک (سن ترنگ)، احمد ظفر (ییلے ییلے)، باقی صدیقی کھڑے)، اسمعیل متوالا (هلارے)، افضل احسن (شیشه ۱ ب لشکارے دو)، رؤف شیخ (کرنال اور واٹال)، سلیم کاشر (تتیال چھانوال)، ڈاکٹر رشید انور (منزلال)، بشیر منذر (کلا رکھ کہ)، ماجد صدیقی (وتیال ناپدے هته اور سوهال لیندی اکه)، نذیر چود هری(چائن دا کھڑکار)،الطاف قریشی(ا کھیال ذیر چود هری(چائن دا کھڑکار)،الطاف قریشی(ا کھیال حدے پرچھانویں)، سلیم الرحمٰن (آفِن والے)، مشتاق عاسط (سپنی دا ڈنگیا)، وغیرہ قابل ذکر هیں۔جن

شعرا کا کلام ادبی جرائد میں اکثر شائع هوتا ره ایم ان میں قیوم نظر، اکبر لاهوری، جانباز جتوئی رضا همدانی، جوهر میر، طالب جالندهری، افضا پرویز، منو بهائی، ظفر اقبال، نبور کشمیری شفقت تنویس مرزا، عبدالحمید امر، سلطان محمو آشفته، سعید جعفری، احمد سلیم، سعیده تصدق هاشمی رضیه نباهید، نجمه اقبال، رشیده سلیم سیمیں او ام لیلی سیما کے نام لیے جا سکتے هیں].

مشرقی پنجاب کے شعرا میں دیوان سنگا (مهر تیا مهموء) نیے پنجابی میں آزا شاعری کو رواج دینے میں بڑا حصد لیا۔ مجموء کلام وگدے پانی ہے۔ امرتا پریتم (۱۹۹۵ می مشرقی پنجاب کے جدید شعرا میں بہت مقبو و ممتاز ہیں ۔ لہران (۱۹۹۵) کے بعد ان کی نا اور نتابیں شائع ہو چکی ہیں ۔ گوپال سنگھ درد (۱۹۱۵ میں فلسفیانیہ حقائد

پنجابی شاعری کے بعض نقاد پوٹھوھاری ا سرائیکی (یا ملتانی با بہاول پوری) کو پنجابی ، علیحدہ زبانیں قرار دینے پر زور دیتے ھیں، لیک جیسا کہ شروع میں لکھا جا چکا ہے بنیادی طور ان میں صرف مقامی لب و لہجے کا فرق ہے ور بنیادی طور پر یہ ایک ھی زبان ہے.

سرائیکی کے معتاز ترین شاعر خواجه فر اور یوسف زلیخا کے مصنف عبدالحکیم کا ذکر او آ چکا ہے۔ المبی بخش کا نورنامه پنجاب یونیورٹ کے کتاب خانے میں محفوظ ہے۔ میاں نوروز الطف اللہ بہاول پور کے اور سیاں بخش ملتان کے صوا شاعر تھے۔ استاد گاموں خاں بہاولپوری (۱۹۸۰، میں شیر افضل جعفری قابل فرکر ھیں۔

پوڻهوهاري مين ۽ جو ضلح والايا أي ايو اسي

لواسی عابی میں ہولی جاتی ہے، سر فہرست ہیر سيد ممر فل شاه كولروى (م يهم مع) كا نام آتا هـ، بھن کی نہایت درد بھری نعتوں کا مجموعہ پنج گنج عرفان چهپ چکا ہے ۔ ان کے علاوہ مسلمانوں سي احمد على سائيال (م و ۱۹ وع)، ميال قائم دين، مائين وارث اور محمد حسين اورغير مسلم شعرا مين هیرا سنکه درد، ایشر سنکه، ودهاوا سنکه تیر اور موهن سنگھ ماهر کا نام ليا جا سکتا ہے ۔ جديد دور س کرم حیدری، افضل پرویز اور باقی صدیقی کا سار پنجابی کے ممتاز شعرا میں ہوتا ہے.

نشری ادب: اس دور سی پنجابی نثر کو ھی ترقی ہوئی ـ سب سے زیادہ توجه افسانه، ناول ور ڈراما کی طرف ہوئی ۔

پنجابی ناول کا آغاز بھائی ویر سنگھ (۱۸۷۲ نا ہے ، و و ع) نر کیا ۔ ان کے ناول مذھبی اور تاریخی وعیت کے بھی میں اور اصلاحی بھی۔ جرن سنکھ شمید اول لکھر ۔ ماسٹر تارا سنگے اور نرندر سنگے ہے اپنے ناولوں میں سکھوں کو قومی بیداری کا سبق نیا ۔ نانک سنگھ نے صرف سکھ معاشرے ھی دو نہیں یکه پوری سماج کو اپنے ناولوں کا موضوع بنایا۔ ہوشوا فضل دین اس دور کے ناول نگاروں میں سب سے زیادہ ممتاز ھیں۔ بربھا، ہر نتر اور منڈے دا مل ن کے مقبول ناول ھیں ۔ میراں بخش منہاس کو بجابي كا پبهلا مسلمان ناول نويس انها جا سكتا ھے، جن کے ناول جٹ دی کرتوت عرف نواب خال یں دیماتی زندگی کی جھلک ملتی ہے۔ سنت سنکھ بکھیوں (لہو مثی) کے هاں حقیقت نگاری کے نیو یتر، لوک دشمن) اور کرتار سنگه دگل (آندران، المهد تے ماس) کے بارے میں بھی یہی کہا جا سکتا

پورن ماشی)، نریندر پال سنگه (ملاح، امن دے راه) اور امرتا بريتم (اهلنا، بلاوا) قابل ذكر هيل ـ ہا کستان کے پنجابی ناول نکاروں میں عبدالمجید بھٹی کا تھیدا شہری زندگی کی اور انضل احسن کا-دیواتے دریا دیہاتی زندکی کی عمدہ اور دلکش تصویر پیش درتا ہے۔ سلیہ خاں گمی کا ساہنجھ اور منظور انبور قریشی که بولدے بتھر بھی معیاری ناول هين.

پنجابی ڈرامر کی ابتدا مذھبی نانکوں (رام لیلا، تُكْرَشْنَ لَيْلًا وغيره) سے هوئی ـ بهائی ویر سنگھ کے راجا لکھ داتا کو پہلا ڈراما نہا جا سکتا ہے۔ جدید ڈرامے کا آغاز ایشور چندر نندا نے کیا؛ سبھدرا ان کا ستاز ڈراما ہے۔ ڈراموں کے قابل ذ در مجموعر مندرجة ذيل هين ؛ بهارتي پنجاب سے ؛ سنت سنگه سکھوں : چه گهر: سردار کور بخش سنگه : پريم سکٹ اور پورب پچهم؛ [بلونت گارگی: نوها آنث؛] چرن سنگه: . سه ۱۸۹۳ تا ۱۹۹۰ء) نے نیم تاریخی اور معاشرتی . جیون لیلا اور بریتم سنگه سفیر : پنج ناتک [اور مغربی یا دستان سے: صوفی تبسم: دو نائک ا درم بٹ: سجاول ۔ آج ٰ نیل ریڈیو اور نیلی ویژن کے نقاضوں کے تحت زیادہ تر ایکانکی دراسے لکھے جا رہے ھیں۔ مندرجة ذيل مجموع شائع هو چكر هين: سجاد حيدر: هُوا دَّے هُوكے؛ اشفاق احمد : ناهلي دے تهلُّے؛ آغا اشرف : نمها نمها ديوا بلر اور دهرتي ديال ریکهان؛ فخر زمان، چڑیاں دا چنبه] ۔ ان کے علاوه بانو قلسيه، كشور نصير، انور سجاد، سليم خان كمّى، شفقت تنوير مرزا، شيخ اقبال اور سلطان على کھوسٹ وغیرہ کے ڈرامے ریڈیو، سٹیج اور ٹیلی ویژن ہر ا نثر پیش کیے جاتے میں .

مختصر افسانے کو سکھ ادیبوں نے ناول اور ناٹک کے بعد اپنایا۔ پنجابی زبان کا ادب و تاریخ کے معین کے نزدیک رشید احمد پنجابی کے پہلے ممتاز عن دور میں جسونت سنکھ کنول (پالیء افسانے نگار میں ۔ مشرقی پنجاب کے ممتاز افسانه نگارون مین بلونت کارگی، کرتار سنگه دگل، دیوندر ستیارتهی، سنت سنگه سکهون، گور بخش سنگه، گوردیال سنگه، اوپندر ناته اشک، امرتا پریتم، سریندر سنگه نرولا اور گورمکه سنگه مسافر، وغیره کے مجموعے شائع هو چکے هیں .

[ماهنامهٔ سارنگ اور پنجابی دربارکی اشاعت کے ساتھ ساتھ جوشوا فضل الدین، اظہر حیدر اور فضل شاہ وغیرہ نے فارسی رسم الخط میں پنجابی افسانے لکھنے کا آغاز ؓ لیا۔ ان میں سے جوشوا فضل الدین كا سجموعه ادبئ انسانى شائع هو كر بهت مقبول ہوا ۔ تقسیم پنجاب (ےہم و اع) کے بعد پنجابی کے ستعدد ماہناسے جاری ہوے، مثلاً پنج دریا، پنجابی آدب، لَهرآن، حتی اللہ، وغیرہ اور بعض روزناموں (مثلاً اسروز) اور آکٹر کالجوں کے رسائل میں چند صفحات پنجابی کے لیے مخصوص را تھے جانے لکر تو یا دستان میں انسانه نگاروں کی ایک نئی الهيپ سامنے آئی ۔ اب تک جو مجموعے شائع هو چکے هيں ان ميں مندرجة ذيل قابل ذكر هيں: نواز : كونكنيال شامال: آغا اشرف : وا ورولر؛ رفعت : ا ب اوپری کری؛ نسیمه اشرف علی : سَّكِّے بِّتْر؛ حنيف چودهـرى : نچ دى كُلَّدى؛ انور على : كاليال آثال كالر روز - ان كے علاوہ جن انسانه نگاروں نے اس صنف کی ترقی میں نمایاں حصه لیا ہے، لیکن ان کے مجموعر تاحال شائم نہیں هو سکر، ان کے نام یہ هیں : سجاد حیدر، انور سجاد، سليم خال كسي، ستنام محمود، رشيده سليم سيمين، شنتت تنوير مرزا انضل احسن، راحت نسيم ملك، محمد آصف خان، شمس نعمان، فوزیه تقوی، حنیف باوا، حسین شاهد، وغیرہ ۔ منتخب انسانوں کے دو مجموعے بھی شائع ہوے ہیں، یعنی دل دیاں ہارہاں، مرتبهٔ عبدالمجيد يهني اور أجوكي كياني، موتية محمد آصف خان، خالد لاهوري وشمهاز ملك].

جهان تک ادب کی تاریخ و تنقید کا تعلق ه بعض پرانر شاعرون مثلاً احمد بار (هير وانجها) اور میان محمد بخش (سیف العلوک) نر اینر کلام میں قدیم اور معاصر شعرا کا ناقدانه اقداز میں ذکر كيا هے، ليكن مستقل تصنيف و تاليف كا سلسله باوا بدهسنگه سے شروع هوا ـ ان کی گورمکھی وسم الغط سین کتابون (هنس جوگ (۱۹۱۳)، کوئل کو (۱۹۱۹)، بمبيها بسول] سے قطع نظر پريم كماني فارسی رسم الخط میں شایع هوئی ۔ [اس کے بعد مولا بخش کشته نر پنجاب دے هیرے (۱۹۳۲ع) شائع کی، جس میں بعد ازان اضافے اور ترمیم کر کے پنجابی شاعران دا تذ کره (. ۹ ۹ ع) مین شائع کیا گیا۔ اس تذکرے سے پہلے عبدالغفور قریشی کی کتاب پنجابی زبان دا ادب تے تاریخ چھپ چکی تھی۔ اس کے بعد ڈا نٹر فقیر محمد فقیر : ممکدے بھل: شريف كنجاهى : جهاتيان؛ قريشي احمد حسين : پنجابی تُذ دریاں نے اک جهات؛ نجم حسین سید: سيدهان اور حال هي مين حافظ عبدالحميد سرشار کی ادبی رشمال شائع هوئی هیں ۔ ان کے علاوہ مجلس شاہ حسین نے بنارسی داس جین کی کتاب پنجابی زبان تے آوھدا لٹریجیر دوبارہ شائع کی ہے اور لاجونتی راما کرشنا کی انگریزی کتاب کا پنجابی ترجمه يهي چهايا هے].

پنجابی اخبار و جرائد کے اجرا کے ساتھ علمی،
ادبی، مذھبی اور سیاسی مقالات لکھنے کی ابتدا
ھوئی۔ ابتدائی دورمیں قاضی فضل حق، موھن سنگ دیوانہ وغیرہ لکھا کرتے تھے۔ پاکستان بننے یہر فقیر محمد فقیر، مولانا عبدالمحید سالک چودھری محمد افضل خال وغیرہ نے لکھنا شروع کیا۔ اب عبدالسلام خورشید، محمد باقیہ وحید قریشی، صوفی تبسم، عین الحق فرید کوئی غیرہ نے کہنا الحق فرید کوئی تبسم، عین الحق فرید کوئی غیرہ نے کہنا ہے۔

المسد الله خال، راجه رسالو وغیرہ کے مضامین الیو مقالات شائع هوتے رهتے هیں .

مشرقی پنجاب میں تاریخ ادب کے علاوہ دوسری اصناف ہر بھی سینکٹروں کتابیں شائع معو چکی ھیں ۔ لکھنے والوں میں ھرنام سنگھ شان، جیت سنگھ سیتل، سریندر سنگھ کوھلی، ھربھجی سنگھ، گوہال سنگھ دردی، سریندر سنگھ فرولا، سرجیت سنگھ سیٹھی، ایس ۔ اسول، شمشیر سنگھ اشوک، وغیرہ کے نام لیے جا سکتے ھیں .

گرامر اور لغت نگاری _{اد} همارے ادیبوں نے خاص توجه نمیں کی [اور جنهوں نر " نچه کام کیا عرامثا بشير احمد ظامي، ايس-خانم، ارشاد پنجابي، الطاف رانا) وہ ابھی تک کسی ناشر کے منتظر ھیں]؟ البته اس سلسلے میں انگریزوں [اور غیر مسلموں] نے قابل قدر كام كيا هـ، مثلاً لغات مين مندرجة ذيل تابوں کا ذکر کیا جا سکتا ہے: (ر) Captain Starkey: LANDY Dictionary of English and Punjabl (A Dictionary of the Punjabi Language (۲) طبع لدهیانه مشن، ۱۸۵۸ء؛ [(۳) بهائی میا سنگه : ينجابي كوش، ه ١٨٩٥ (٣) English: T.G. Bailey Punjabi Dictionary ، ۱۹۱۹ بهائی بشن داس هنجایی شید بهندار، ۹۲۳ (۲) منشی جواهر سنگه: (ع) الك رام : Anglo-Punjabi Vocabulary (A) پادری هيرز (Anglo-Punjabi Dictionary) (4) '= 1977 'English Punjabi Dictionary : Hares الردو بنجابي كوش، طبع شعبة لسانيات، پثياله الوتيورسشي، ٩٠٠ ع في (١٠) بنجابي - بنجابي كوش، إ طبع شعبة اسانيات، بالله يونيورسني، ١ ٩ م ع] - صرف انگریزول کی مخالیفات ملتی هیں (مثلاً کیری C. B. Leach 3-1 (61) 17 19 (20) ((LAJI) J. Newton

شدل Tisdall (لندن ۱۸۸۹ء) اورگراهم بیلی (وزیر آباد م. ۱۹ ۹ ۹ ۹ ۱۰ کے علاوہ بہاری لال (پنجابی ویا درن، ۱۸۸۹ء)، موهن سنگه (پنجابی ویا درن بوده) اور دنی چندر (پنجابی بهاشا دا ویا کرن، مطبوعهٔ چندی گره یونیورسٹی، ۱۹۹۹ء) کے نام بھی لیے جا سکتے هیں ۔ مقاسی مصنفین میں بھی فیروز الدین فیروز شکری : قواعد پنجابی؛ محمد علی قائق : قواعد پنجابی؛ محمد علی قائق : قواعد پنجابی؛ محمد علی قائق : قواعد سائم هو چکی هیں آ.

پنجابی زبان میں ابھی تک ساٹنسی ادب کی طرف توجه نمیں کی گئی. البته لو ب ادب پر خاصا کام ہوا ہے۔ پنجابی او ب گیتوں پر کئی تنابیں شائع ہو چکی ہیں جن میں رام سرن : پنجاب دے گیت؛ [ساجد علوی : من دی موج؛ بنجابی لوک گیت، طبع پنجابی ادبی لیگ؛ نازش کاشمیری و راجه رسالو: پنجابی دے لو ب گیت؛ مہر عبدالحق: سرائیکی لوک گیت اور درم حیدری: پوٹھوهاری لو ک گیت] سر نمهرست هیں ـ پنجابی ضرب الامثال کے بارے میں بہت مدت پہلر کینن ميرز A Collection of : [Hares و يادري هيرز W. Cannon Punjabi Proverbs شائع هوئی تھی۔ اس کے بعد مرزا سلطان بیگ: پنجابی دے آکھان [اور شہباز ملک: سو سیانا اگو مت] شائع هو چکی هیں ۔ اسی طرح برطانوی دور میں پہیلیوں کی ایک کتاب ينجابي بجهارتان، مطبوعه سيثه آدم جي عبدالله، بمبئی، دستیاب تھی۔[اب اسی سلسلے میں ارشد میر کی کتاب بجه میرا بجهکا چهپ کئی ہے].

قدیم پنجابی ادب پر مذهبی خصوصا اسلامی رنگ غالب رها، لیکن جدید دور میں بھی شرعیات پر کچھ کم توجه نہیں دی گئی۔ اس سلسلے میں حافظ محمد لکھوی (م ۱۸۹۳ع) کا نام سب سے پہلے آتا ہے، جنھوں نے تفسیر محمدی کے نام سے قرآن مجید ،

کا منظوم پنجابی ترجمه مع تفسیر پیش کیا ۔ ان کی دوسرى تصانيف أنواع مولوى بارك الله، أنواع محمدى، أحوالُ الْآخَرَت، زَيْنَتُ أَسَلَامُ اور سَيْفَ السَّنَّةُ هَيْنَ ــ ان کے بعد سولوی حبیب اللہ (۱۹۱۳) اور غیروز الدین ڈسکوی نے تفسیر قرآن لکھی ۔ میاں جان نے تیسوبی پارے اور مولوی نور محمد نے سورة الملك، غلام دبريا اور ظهور الدين اكمل في سورة الرحمن، عبدالكريم قريشي ني سورة الفاتحة اور مولوی محمد عالم قلعداری نے سورة الاخلاص، سورة الفيل، سورة الكمف، سورة الضحى اور سورة الكوثر کی تنسیریں لکھیں ۔ حیات محمد واعظ (۱۸۸۳ تا ۴۱۹۳۳) نے نوبی بارے تک تفسیر مکمل کی تھی کہ موت نے آلبا ۔ ان کے بعد ان کے بھتیجر محمد علی فائق نر اسے تکمیل تک بہنجایا۔ دیگر ممتاز تصنيفات يه دين : ظهور الدين آنمل: شرح دنيد؛ مولوى معبوب عالم : سترالمومنات، ترتيب الصافوة، شرح تصيدة مالى، شرح خلاصة ديدانى، هدايت ناسه و عقد ناسه اور اداب الفقرا؛ نجم الدين فائز: تناب المناتبات؛ عبدالكريم قرشى: روح الميلاد في ذكر الميلاد، صلح نامة حديبية اور تاريخ فتح مكُّه؛ محمد اعظم قربشي : نماز اعظم (٣٧٥): نورالحسن خادم : سترالنسآه (٢٣٠ م)؛ غلام رسول عادل گڑھی: ترجمه قصیده غوثیه؛ مولوی دلپذیر بهيروى : قصص المحسنين، وعظ دليذير، كلزار چهار یاز، گلزار موسی، انواع دلپذیر اور ترجه ديوان حافظ، وغيره؛ ميان محى الدين سهدى: ترجمهٔ فقه اكبر، ردّ تقليد، شرح نجات المؤمنين اور پند نامه؛ خواجه قمر الدين : رسالة روايت؛ امام الدين واعظ: حقوق الزوجين؛ محمد امين : اظهار السنن، احوال الأخرة، معجزة معمدى اور شرح اسماء العسني؛ جان محمد: وفات نامه؛ نورى : سفر نامهٔ حج : خان محمد : نعتیه دیوان اور علی اکبر: حرخه رسولی - ان کے علاوه

اکبر علی قانونگو، حاتم علی ڈسکوی، میاں مصطنی، کریم بخش اور امیر علی کے جنگ نامے اور خادم حسین هاشمی، اشرف فاروقی، عارف گجراتی، نذیر احمد اختر اور هنظور احمد بٹ کے معراج نامے بھی قابل ذکر ہیں.

نثر میں "سکھی ادب" بہت لکھا گیا۔ ابتدائی تحریروں میں سکھ گورووں کی جنم ساکھیاں، گوشٹاں (گفتگوئیں) اور پرچیاں ٹیکے (گرنتھ صاحب کے شبدوں کی تشریح) آتے ہیں ۔ گراهم بیلی نے انجیل کا اور امام دین شہباز نے زبور کا پنجابی میں ترجمه کیا ۔ حال ہی میں جوشوا فضل الدین نیر آآئبل کا منطوم ترجمه شائع مديا هـ عيسائي پادريون نے پنجابي میں خاصا تبلیغی لٹریچر تیار کیا ۔ فقیر نور حسین سیالکوٹی نے بھکوت گیتا کے فارسی تسرجمے کو پنجابی میں منتقل کیا ۔ اسلامی ادب میں حافظ برخورداو کی بوهل نماز پہلی نثری تصنیف ملتی ہے۔ ان کے دوسرے رسالے پکی رونی، ستھی روٹی اور مشی روٹی تعلیم اطفال کے لیے لکھے گئے۔سوال و جواب کے انداز میں فقمی مسائل ہر متعدد کتابیں لکھی جاتی رهیں - عبدالکریم مگھیانوی کی تصنیف نجات المؤمنین کی مبسوط شرح میر سیّد مخدوم نے لکھی۔ ان سے قطع نظر قرآن مجید کے نثر سیں ترجمے بھی ہو ہے، جن میں سے [نبی بخش حلوائی]، عبدالله چکڑالوی اور میال محمد چٹو کے ترجم مشہور هیں - [حال : ھی میں پنجابی ادبی لیگ، لاھور نے میاں ھدایت اللہ كا ترجمه مع متن شائع كيا هـ].

Linguistic Survey of : Grierson (1): ב ל ווי ב ל ווי ב ל ווי ב ל ווי ב ל ווי ב ל ווי ב ל וויי History of the : سيد محمد لطيف (٠) اسيد Influence of : تارا جند (٦) الموريم Yeunjab : Islam anddian Culture! (د) لاجونتي راما كرشنا: Panjabi Suft Poets ، مطبوعة مجلس شاه حسين ، لا هور؟ (A History of Panjabl Literature : موهن سنگه مطبوعة لاهور؛ (٩) وهي مصنف: An Introduction to Panjabi Literature ، لا هور . و و و ع : (١٠) وحيد قريشي : 32 (A Survey of Panjabi Language and Literature Journal of the Pakistani Historical Society الديل عده ۱۹۶۱ عن (۱۱) نجم حسين سيد : Recurrent Patterns in :I. Sereleryakev (۱۲) := ۱۹۹۸ الاهور Punjabl Poetry Panjabi Literature ماسكو ۱۹۶۸ اع: (۲۳) Year Book 1960 کراچی ۱۹۹۹ ع؛ (۱۱) بده سنگني: يريم كَنْهَاني، مطبوعة لاهور؛ (١٥) موهن سنكنه: هنجابي أدب دى مختصر تاريخ، مطبوعة لاهور؛ (١٦) مولا بخش كشته: بنجابي شاعران دا تذكره، مطبوعة لاهور؛ (١٤) عبدالغفور قريشي : پنجابي زَبَانَ دَا ادبُ تَرَ تَارِيخَ، مطبوعة لاهور؛ (١٨) بنارسي داس جين: پنجابي زبان تے اوهدا للريجر، لاهور ٢٠١ وع؛ (٩ ١) اعجاز الحق قدوسي: تَذَكَرةُ صَوفِياً عَ يَنجَابُ كُواجِي ١٩٩٤ع ؛ (٠٠) محمود شيراني: پنجاب مين اردو، طبع وحيد قريشي، لاهور م ، و وعد دیگر مآحذ کے لیے دیکھیر متن مقاله .

ينج پير: (= بانج بير).

ا - تسمسید: بر صغیر یاک و هند (شمالی)
میں بانچ بیروں کا عقیدہ عام ہے - اسی سے وہ کیش
یا جیسے ''بانچ بیریہ'' کہتے میں اور جس کی نه
جیسے اسلام میں کوئی جگد ہے نه ٹھیٹھ هندومت
میں میان همه ان دونوں مذاهب کے بیرو اس
کیش میں شامل میں - فور یه عقیدہ خاصے وسع
کیش میں شامل میں - فور یه عقیدہ خاصے وسع
کیش میں شامل میں - فور یه عقیدہ خاصے وسع

(اداره ([و محمد آصف خان])

عبادت کا مخفی طریق رائج ہے.

''پانچ پیری'' کیش یا عقیدهٔ پنج پیریه اس پنجکڑی کے کسی ایک پیر سے ارادت پر مبنی نہیں، بلکہ بعیثیت مجموعی سب پر اعتقاد سے عبارت ہے۔ اگرچہ اس پنجکڑی کے هر پیر کی اپنی اپنی مخفی روحانی قوتیں هیں، لیکن اسے معین طرر پر پنجکڑی کے ارکان میں شامل کرتے هی اس کی یه قوتیں سلب هو جاتی هیں، کیونکه پنجکڑی سے متعدد قوتیں مخصوص تصور کی جاتی هیں؛ ان میں سے اکثر کسی انسنرادی نوعیت کی حامل نہیں بلکہ دل کر یہ قوتیں حاصل هوتی هیں.

٧ - تشربت مصطلحات: بنگال، بہار اور صوبجات منحده (موجوده اتر پردیش) میں تو یه بنجکڑی ''بانچ پیر'' کے نام سے مشہور هے اور پنجاب اورشمال مغربی سرحدی صوبے (مغربی پا نستان) میں ''پنج پیر'' سے ۔ یسه تسر لیب دو لفظول سے بنی هے ۔ پیملا لفظ ''پانچ'' یا ''پنج'' هے اور دوسرا ''پیر'' - اول الذیر تو صاف ظاهر هے له آریائی لفظ ''بنچ'' کی صوتی تصریف هے ۔ ''پنچ'' آریائی لفظ ''بنچ'' کی صوتی تصریف هے ۔ ''پنچ'' آج بھی سنسکرت زبان میں محنوظ هے، جو آریاؤں کی زبان کی هندی شاخ هے ۔ پیر اگر ''پنج'' کو فارسی هی کا لفظ قرار دیا جائے تو اس کا اصل آریائی زبان کی هندی شاخ سے مشتق هونا خارج از امکان نہیں سمجھا جا سکتا .

" انهائج پیر" یا " پنج پیر" کی تر کیب غالباً هندی مسلمانوں هی کی وضع کرده هے تا که " پنج تن" کے عقید ہے کے مماثل، جو ایران اور هندوستان میں رائج هے، اپنی ایک پنجکڑی قائم کر سکیں کی چنانچه انهوں نے لفظ "تن" کو "پیر" سے بدل دیا ۔ معلوم هوتا هے که پنجاب اور شمال دیا ۔ معلوم هوتا هے که پنجاب اور شمال مغربی سرحدی صوبے (مغربی پا کستان) نے چونکه ایرانی اسلامی ثقافت کے سب سے پہلے اور سب سے زیادہ۔

قوی اثرات خاصے طویل عرصے تک قبول کیے، لیڈا ان کے یہاں اصوات کا نشو و نما جس طرح ہوا اسمیں انھوں نے آریائی پانچ یا پنچ کی ایرانی شکل کو برقرار رکھا ۔ یہی بات بعینه همیں لفظ پنجاب میں نظر آتی ہے، جو الفاظ ''پنچ'' (پانچ) اور ''آب'' (پانی) کا مجموعه ہے اور جس کے معنی هیں پانچ دریاؤں کی سر زمین.

دوسرا لفظ ''پیر'' فارسی ہے اور ''پنج پیر'' اور ''پانج پیر'' دونوں تراکیب میں استعمال هوتا ہے ۔ اس لفظ کے اولیں معنی اگرچہ ''بوڑھ'' یا ''ہوڑھے آدسی'' کے هیں، تاهم ثانوی طور پر اس سے "مقدّس انسان" با "ولی الله" بھی سراد لے لیا جاتا ہے؛ چنانچه هم اس ک مقابله پالی لفظ "تِهيرا"، بمعنى "بوڙها آدسى"، سے کريں تو غیر مناسب نه هوگا، اس لیے که یه پالی لفظ سنسکرت لفظ ''ستھویر'' سے مشتق ہے، جس کے معنی ہیں " بوژها"، " واسعمر آدمی"؛ لمبذا ممكن هے فارسی لفظ "پیر" اصل میں سنسکرت لفظ ستهویر هی سے مآخوذ هو، بهر اصل سنسكرت لفظ مين صوتى تغير کے باعث اس کے معنی بھی بدل گئر ہوں، کیونکہ پرانے لوگوں کا یہ عام خیال تھا کہ عمر میں انبافر کے ساتھ ساتھ انسان کی دانائی میں بھی اضافه ھوتا ہے اس لیسر اس تسم کے انسان کے جسم کو حنوط کر کے مقبرے میں محفوظ در لینا ضووری ہے، تا که موقع پڑنے پر ان سے مشورہ اور برکت حاصل کی جا سکے۔ اس طرح ان بدھ یادگاروں کی ابتدا هوئي جنهين "خيتيه" لما جاتا هے اور جو ''تھیروں'' کے مقبروں پر بنائی گئیں اور یونسیں مسلمانوں کے یہاں ہیروں کے مزاروں پر مقبره سازی كالماز عيا.

ب سنے بندری کے ارکان خصصہ ؛ اسنی سرود رکھا کیا گئا کا انتہا انتہا کا کا انتہا کا ان

عشوار سی بات علی اس لیے که ال پیرف کی تعلید الله الله الله معتقدین کے سختاف جاتوند سین منختاف خاتوند میں منختافات خاتوند سین منختافات خاتوند الله علی جهداند الله یک مقبولیت حاصل هے لهر ان کے بعیروا رستے میں.

پنجاب میں بعض اوقات یہ پنجگہ اوجہ خواجہ قطب الدین (۲۳۳۱-۱۹۳۹) خواجہ معین الدین چشتی اجبیری (۱۹۳۳-۱۹۳۹) معین الدین الدین اولیا دہلوی (۱۹۳۳-۱۹۳۹) اور سلطان نصیر الدین اولیا دہلوی (۱۳۳۹-۱۹۳۹) اور سلطان ناصر الدین محمود (۱۳۳۹-۱۹۳۹) پر مشتعلی تصور کی جاتی ہے، لیکن ان کی ایک اور فہوست تعبور کی جاتی ہے، لیکن ان کی ایک اور فہوست نمین ملتی ہے جو حسب ذیل ہے: ہماہ الحدین زکریا ملتانی (۱۳۹۹-۱۹۳۹)، شاہ رقعہ عالم مخلوم حضرت لکھنوی، شاہ شمس تبرین ملتانی (ج مہانی ایک آج کے شیخ جلال مخلوم جہانیاں جہان گشت (۱۳۳۱-۱۳۹۹) اور پاکپش جہانیاں جہان گشت (۱۳۳۱-۱۳۹۹) اور پاکپش حبانیاں جہان گشت (۱۳۳۱-۱۳۹۹)

ان دو فہرستوں کے علاق پنجاب میں بانسے ، پیروں کی اور بھی فہرستیں ہیں؛ جن مین فلم عرف ایسے مشہور مشائخ کے نام ملتے ہیں جن کی شخصستہ تاریخی ہے اور جن کا مثلاً اوپر فرکر آ جکا ہے، بلکہ سخی سرور سلطان اور غازی میاں وغیرہ جیسیے ہستیاں بھی شلمل ہیں، سابریة

سخی سرور کی شخصیات کے متعلق لعطانہ مکایتیں مشہور میں جو السانوی معلوم مطاب محایت وادی سندھ میں ہیر مذکور کو جسم مقام مسینی جاتی ہے۔ اس یکا نظم بھی ایمان کے العمان کی سرور رکھا کیل غلم جہ کہا العمان کی معالم کی تعلق کیا العمان کو خمانک ک

H. A. دیکھیے ایک زیارت کا مے (دیکھیے A. P. کا مقالہ کیا اور شمال مغربی سرحدی صوبے کا مقالہ میں، اور ERE ، ۱۹۱۹: ۳۰۳ ببعد).

البته غازی میال کی شخصیت، جو زیاده تر سالار مسعود عازی کے نام سے مشہور هیں اور جنهوں نے شمالی هند میں تقریباً ایک افسانوی حیثیت اختیار کر رکھی ہے، ایک تاریخی ہستی ھیں ۔ ھندوستان میں ان کے کارناموں کا بیان مرآة المسعودي ميں ملے گا، اس ميں لکھا ھے که محمود غزنوی (۹۹۹ تا ۳۰، ۹۱) نے اپنے بھتیجے سالار مسعود غازی کو مشرقی علاقوں کی تسخیر کے لیر بهیجاء جہاں سے هندو کثیر تعداد میں پنجاب میں غزنوی عساکر پر حمله کرنر کے لیے بڑھے آ رہے تھے۔ مسعود غازی نے هندووں کے خلاف بڑے زور کی لڑائی جاری رکھی اور گنگا کا سارا میدان فتح کو لیا، کو آگر جل کر ۱۰۳، عبی وه اوده میں بهڑائج کے قریب شہید هو گئے (بحوالة اقتباس History of India : Dowson and Elliot مندرجه در لنثن و ١٨٦٥، ٢: ٣١٥ ببعد) - كما جاتا ه كه غازی موصوف نے اودھ کے ضلع بارہ بنکی میں سُترکھ کے مقام پر شہادت پائی (نیز دیکھیے ابن بطوطه : عجائب الاسفار (اردو ترجمه خليفه محمد حسین، بذیل حواشی)، جہاں ہر سال مارچ کے مسيئے میں ان کی عقیدت میں ایک بڑا میلا لگتا ہے اور بعض دوسرے مقامات پر بھی اسی قسم کی تقریبات منائی جاتی هیں، مثلًا صوبجات متعدم کے مقامات گورکه پور اور بهادویی ضلع میرزا پور، نینال سنگ یادگار بھی نصب کیے هوے هیں (ERE) .(1.1: 51914 19 (Hasting)

کسائی مفربی سرحادی صوبے (مغربی با کستان) استان عدد جسے ایک پیاڑی ہے، جسے ایک پیاڑی سطح سمندر سے

تقریباً . س ، ب فٹ بلند ہے اور اس کی چوٹی اس کے دامن سے کوئی . ہم ۽ فٹ اونجي ہے۔ اس چوٹي پر پنج پير کی زیارت ہے ، جو ایک معمولی سے مکان پر مشتمل ھے۔ پنج پیر کی اس زیارت ھی کی وجه سے اس پہاڑی کا نام بھی پنج پیر رکھا گیا تھا۔ یہ هندووں اور مسلمانوں دونوں کے لیے سرجع عقیدت ہے۔ ان پانچ پیروں میں بہاالدین زکریا ملتانی (۱۱۹۹ تما ۱۲۹۰ع) کا نمام سر فهرست هے، ليكن مقامي هندووں كا خيال يه هے "له اس پہاڑی کا پرانا نام "پنج پانٹو" ہے، اس لیے کہ اسے زمانۂ قدیم ھی سے پانچ پانڈووں سے نسبت حلی آ رهی ہے۔ اسلامی فتح کے بعد اس پہاڑی کو پانچ پیروں کا مسکن نہیرایا گیا اور یوں اس کا نام پنج پیر هوا (وشق نوش، مطبوعهٔ کلکنه، . ، : ۹۹ م) ۔ ضلع هزاره (مغربی پاکستان) کے شہر ایبٹ آباد میں بھی ایک تکیه "پنج پیر" کے نام سے منسوب ہے.

"صوبجات متحدہ (= يو - پي، بھارت) ميں مجموعة (پنج پير) كے اركان ميں نسبة بہت كم درجے كى هستياں شامل هيں ـ ايك فہرست غازى مياں، امينه ستى، هيرون، بدهنا اور بندے كے ناموں پر مشتمل هے ـ امينه ستى هو گئى تهى يعنى وفا شعار بيوى تهى، جو اپنے خاوند كى چتا پر جل كر مركئى ـ آخرى وہ تين ارواح بعد هيں، جن ميں خدائى صفات پيدا كمر لى گئى هيں اور جنهيں خدائى صفات پيدا كمر لى گئى هيں اور جنهيں نيج جاتياں هميشه خوش ركهنے كى كوشش كرتى هيں (خمير خوش كا يك قابل ذكر پہلو يه هے كه ان مهرستوں كا ايك قابل ذكر پہلو يه هے كه ان سب ميں سر فهرست غازى مياں الله الله مسعود كا نام هوتا هے اور ان كے بعد چار دوسرے مقامى پيروں كا، خواہ ان كى شخصيت تاريخى هو يا غير تاريخى، مثا مكن پور كے شاہ مدار، گيا كے غير تاريخى، مثا مكن پور كے شاہ مدار، گيا كے

سلطان شمید"، اور شیخ سدو" وغیره - شاه مدار" کوئی افسانوی بزرگ نمین هین، جیسا که عام طور پر خیال کیا جاتا ہے - ان کا پورا نام ہے بدیع الدین شاه مدار" (م ۱۳۹۸ء) اور گجرات، اجمیر، تنوج، کالبی، جونپور، لکھنؤ، کنتور اور بنگال میں آان کی تبلیغ اسلام کی روداد بھی ملتی ہے (مرآة المداری، تذکرهٔ صوفیه کا ایک مخطوطه، عدد ۸۸، بوهار تذکرهٔ صوفیه کا ایک مخطوطه، عدد ۸۸، بوهار Buhar

بہار، مغربی بنکال اور بالخصوص بیر بھوم، بنکورا اور بردوان کے ضلعوں میں، جو بہار سے ملحق ھیں، پانچ پیری فہرستوں کی تقربباً یہی کیفیت ہے ۔ یہاں اس پنجکڑی میں بڑے معروف پیر اور بعض افسانوی شخصیتیں بھی شاسل ھیں، مثلا غازی میاں، پیر بدر، زندہ غازی، شیخ فرید اور خواجه خضر بلکه شیخ سدو بھی ۔ گو ایک جگه سے دوسری جگه جائیے تو یه نام بھی بدل جائیں گے، دوسری جگه جائیے تو یه نام بھی بدل جائیں گے، بایں همه پانچ پیروں سے نه صرف بعض مسلمانوں بلکه هندووں میں سے کلوروں، حلوائیوں، تیلیوں اور بہار کی متعدد جاتیوں کو عقیدت ہے بھوئیوں اور بہار کی متعدد جاتیوں کو عقیدت ہے مطبع دور بہار کی متعدد جاتیوں کو عقیدت ہے مطبع کا کے دور بہار کی متعدد جاتیوں کو عقیدت ہے کہ کا باب سے دور بہار کی متعدد جاتیوں کو عقیدت ہے کہ کا کہ کی کا کہ کا کا کہ کا کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا کہ کا ک

جہاں تک مغربی اور شمالی بنگال کا تعلق ہے پانچ پیروں کی ان فہرستوں سیں اسمعیل غازی کے نام کا اضافہ قابل ذکر ہے۔ انھوں نے شمالی بنگال اور کاسروپ کے هندو راجاؤں سے جنگ کی، ان پر فتح پائی اور پھر اس سارے علاقے میں اسلام کی تبلیغ کی۔ انھیں سلطان باربک شاہ (۹۰، تا سے۱۹) نے سےسے میں قتل کر دیا تھا۔ ضلع رنگ پور میں کاننا دوار کے مقام پر ان کی درگاہ مشہور ہے، اور اسے هندو اور مسلمان دونوں احترام اور عزت کی نظر سے دیکھتے ھیں (دیکھیے Notes on Shah Ismail بیعد).

مشرقی پاکستان میں تقریباً نصف صدی پہلے تک غیر تعلیم یافتہ مسلمانوں اور نیچ ذات کے هندووں پر پانچ پیروں کا اثر نہایت گہرا تھا، جس کا ثبوت ملک میں جگہ جگہ پانچ پیری درگاهوں کی زیارت سے ملتا ہے۔ لوگ اب بھی ان درگاهوں کی زیارت کرتے اور منت پوری هونے پر شیرینی چڑھاتے هیں۔ ایک ایسی دو درگاهیں بالخصوص اهم هیں۔ ایک ڈھاکے کے قریب سنار گاؤں میں ہے اور دوسری تالورا میں، جو (ضلع) ہوگرا میں ایک ریلوے سٹیشن قدر مال ایک مداری میلا لگتا تھا، اب اس نے ایک سربراهی شاہ مدار کے گھیانچ پیروں کی اس جماعت میں آئی تھی، اس جماعت کہ پانچ پیروں کی اس جماعت کی سربراهی شاہ مدار کے کہ پانچ پیروں کی اس جماعت کی سربراهی شاہ مدار کے کہ پانچ پیروں کی اس جماعت

مشرقی پاکستانی مید چونکه دریاؤل اور بانی کی فراوانی هے، للبذا قدوتی اس هے که اس صوبے کے ملاح اور کشی رائ اس پیر سے برکت کے جویا هول جس کا تعلق بائی کے هی چنانچه بدر کو بھی جنھیں چائ گام اور اس کے نواحی ضلعول کے ملاحول اور کشتی رائول کے محافظ ولی کی حیثیت حاصل هے، "پانچ پیری" فہرست میں شامل کر لیا گیا ہے۔ چنانچه جب کبھی کسی بڑے دریا کو عبور کرنا هو یا سمندر کا کوئی سفر بڑے دریا کو عبور کرنا هو یا سمندر کا کوئی سفر اب بھی ایک عوامی دعا مانگتے هیں جو حسب ذیل ہے :

"الله، نبی، پنج پیر، بدر بدر، بدر"، جس کا مطلب ید ہے که "اے الله، هم تجھے پاکارتے میں که تو هم پر رحم کرے اور تیرے وسول کو که همیں برکت دے اور اے بانچ بعد هم آپ که سب کو پکارتے ، بالخصوص آپ کے سردار بھر ہم

المناظب كيس".

استان کے مسلمان کشتی رانوں کے بدیاں اس بنگاری کی متعدد فیرستیں میں ۔ ایک فهرمت عوان هم: شاه بدوه شاه سلطان، شاه جلال، . شلع مجمين لور شيخ فريد بعض اوقات شاه محسن كي جگوشاه نیر کو دیے دی جاتی ہے۔ یه سب پیر تازیخی شخصیتی هیں اور مشرقی پاکستان میں ان كى دركامين يا "استهان" موجود هين : بدر شاه كراجو ١٠٤٦ - ١٠٥٨ عمين زنده تهر) درگاه بخشي بلزار حِلْكُ كَام شهر مين واقع هے، شاہ سلطان، يا سلظان بایزید بسطامی (م سهمء) کا فرضی مقبره نهير آباد حاك كام ميں هے؛ شاه جلال (م ٢٠٨٦ء) کی درگه شلمت میں؛ شاہ محسن (م ۱۳۹۷ء) کی دوكاه بث يالى Bat-tali تهانه انورا، جات كام مين؟ شیخ فرید (بے رو ۔ و بیواغ علی "جشمد" سلوک بحر (جو اب بدل کر شیلا شہر ہوگیا ہے) چاٹ گام میں اور الله کا فرضی مقبر مقانور کی اور میں ہے ۔ شاہ ہیں كذ مشنهور دركه والناكيلية حاث كام مين هي (ايم ماي د من : بنكل منه في بنهوا. كلكته وه و و ع - الأم الله الم المعيد المعيد

ی ایسی عی جدا گائی بازیا یا سمندر کے داستے کوئی خطرفا ک عالمطری ال سفر در بیش هو تو میں سنگیناور دھائے میں نصدو اور مسلمان دشتی ران اور بلغج پیروں سے اظہار اور بلغج پیروں سے اظہار اور بلغج پیروں سے اظہار اور بلغج پیروں سے اظہار اور بلغہ پیروں سے اظہار کوئیں جو اللہ سفر میں آنے والی کیل جیں حوج کیل میں حوج کیل میں انے والی کیل جیں حوج کیل میں انے والی

المشبيت كاسد باب هو جائے:

۔ لیکن غازی (پیر) ہمارے نگہبان ہیں، ہمارے سامنے گنگا دریا ہے.

پانچ پیرو! هم آپ سب کو پکارتر هیں،

بالغصوص آپ کے سردار (پیروں کے پیر) بدر کو۔
معلوم ہوتا ہے کہ یہاں اس پنجکڑی میں ،
جس میں پیر بدر کا نام سر فہرست ہے، غازی میائه
کا نام ایک افسانہ ہے، گو انہیں از راہ ادب اس سے
الگ رکھ لیا گیا ہے، اس لیے کہ وہ کشتی رانوں
کے محافظ ہیں اور انہیں وہ اپنے بچوں کی طرح
عزبز رکھتر ہیں،

سنار کاؤں میں (جہاں کبھی مشرقی بنگال کا پرانا دارالسلطنت آباد تها)، جو ایک موضع ہے اور جو نبرائين گنج اور ڈھاکے سے کچھ زيادہ دور نہیں، ایک درگاہ ہے، جس کی قریب و دور کے دیہات کے رهنے والے نشتی ران بڑی تعظیم و تکریم کرتے هیں؛ یہاں پانچ پیروں کی ایک نئی فہرست ملتی ہے ۔ یه درگاه پہلو به پہلو بنر هوے پانچ ٹوٹے پھوٹے لمبے قبوں پر مشتمل ہے، جن سیں کہا جاتا ہے که پانچ پیر یعنی شاه سكندر، شمس الدين، غياث الدين، غازى ميال اور غازی کالو عبادت گزاری کرتے تھے (وَشُو سوش ۱۱، ۷iswakes ، ۱۱، کلکته: ۱۱، و یه امر دلجسی سے خالی نہیں کہ اس فہرست کے پہلے تین ہیر وہ هیں جو بنگال کے پہلے تین خود مختار سلطان تھے، جنھوں. نے یکے بعد دیگرے یہاں حکومت کی، میراحت حسب ذيل هے:

ر مشمس الدين الياس شاء (٣٩٣٠ تا ١٥٣٠ع)... ب سكندر شاء (١٣٥٣ تا ١٣٩٣ع).

یو ۔ غیاث الدین اعظم شاہ (جوب اتا ، یہ اعلیہ ان تینوں بادشا عولد میں پہلے دو کی شہرت کے انعصار محض ان کی شحاعت پر نیچی تھا کہ انھولہ نے سلاطین دیلی کا مقابلہ بڑی جوانم دی اور بہادی۔

سے کیا اور انھیں شکست دی بلکہ اس امر پر بھی کہ انھوں نے بہار، اڑیسہ، نیپال اور مشرقی بنگال کے همسایہ هندو راجاؤں اور سرداروں سے جنگ کی اور ان کے علاقوں کو جزوی یا گئی طور پر اپنی حکومت میں شامل کر لیا۔ تیسرا بھی بڑا صاحب سطوت اور روشن خیال حکمران تھا اور رعایا سے اپنے عدل و انعباف میں ضرب المثل ،

غازی کالو یا کالو غازی اسلامی بنگالی ادب کے متأخر متوسط دور کی ایک روحانی شخصیت ہے۔ مسور خین اسلام کے نزدیک تبو وہ افغانی الاصل تھا، لیکن هندو روایات کی رو سے نو مسلم، جس کا خطاب تھا، ''کالا پہد (Kālāpahad)'' اور جو غالبًا هندووں نے اسے بنگال، بہار، اڑیسه اور آسام کی بادشا هتوں آبو تباہ کر دینے کی بنا پر دیا تھا۔ وہ بنگال کے آکرانی حکمرانوں کا ایک سپه سالار تھا اور میں آگبر سے لٹرتا ہوا مارا گیا۔ اور میں مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابعی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته (ایس مترا : سرل ینگلا ابھی دان، بار ششم، کلکته دان بار ششم، کلکته دان بار ششم، کلکته دان بار ششم، کلکته دان بار ششم، کلکته دان بار ششم، کلکته دین بار ششم، کلکته دان بار سرا بار سرا بار سرا بار سرا بار سرا بار سرا بار سرا بار سرا بار بار سرا بار سرا بار بار سرا بار سرا بار سرا بار بار بار بار با

م - بنح بیری عقائد و اعمال : "پانچ پیری" فہرست کی طرح اس کیش کے عقائد اور اعمال بھی ایک دوسرے سے مختلف ھیں - بایں ھمہ، کہا جا سکتا ہے نه وہ اس بنیادی اور عام عقیدے کا ایک لازمی نتیجه ھیں کہ یه پیر اگرچه جسمانی طور پر مردہ ھیں لیکن روحانی طور پر زندہ، اور انھیں مافوق الفطرت توتیں حاصل ھیں، جن کی بدولت وہ اپنے ماننے والوں کے کام آتے ھیں اور ان کی مدد کرتے ھیں .

پھر وہ مقامات بھی، جو پانچ پیروں سے ارادت کے سلسلے میں قائم ھوے، باہم مختلف ہیں؛ نه ان میں کوئی ایک تصور کام کر رہا ہے، نه طرز تعمیر میں وہ ایک سے ہیں، نه تسمیه هی ایک سا ہے۔

شمال مغربی سرحدی صوبے میں انھیں '' زیارت کے کہا جاتا ہے، یعنی وہ مقام جہاں لوگ زیارت کے لیے جاتے ھیں، اور پنجاب میں درگہ ۔ صوبجات متحدہ بہار اور بنگال کے مسلمان بھی انھیں درگہ کہتے ھین یا آستانہ ۔ ھندووں کے یہاں ان کے نام ھیں: ڈھیری (ٹیلے)، آسن (نشستیں) ویدی (چبوترہ) ۔ وہ عام طور پر چھوٹے چھوٹے پانچ گنبدی مقبروں پر یا کسی پیڑ تلے بنے ھوے سادے ٹیلوں پر مشتمل ھوتے ھیں، پیٹر تلے بنے ھوے سادے ٹیلوں پر مشتمل ھوتے ھیں، یا پھر ان ٹیلوں پر پھوس کی معمولی چھتیں بنی ہوتی ھیں، یا یہ مسکونہ مکانات کے کمروں میں ہنے ھوتے ہیں، جہاں حصول اولاد ہیں کامیابی وغیرہ کے لیے بکروں، مرغوں، مٹھائیوں میں کامیابی وغیرہ کے لیے بکروں، مرغوں، مٹھائیوں میں کامیابی وغیرہ کے چڑھاؤے جاتے ھیں.

مغربی بنگال اور بہار میں پانچ بیروں کے مرید اپنے مکان سیں کوئی کمرہ اس لیے الگ کر دیتے میں که وهال وه ان پیرول کی بعیثیت خاندانی دیوتاؤں کے عبادت کر سکیں ۔ عام طور پر کسرے کے شمال مغربی گوشر میں سے اٹھائی ہوئی چوک پر چھوٹا سا چیوترہ ان کی نمائندگی کرتا ہے۔ چبوترے کے قریب چوکی پر انسانی هاته سے مشابه لو ه کا ایک پنجه رکھ دیا جاتا ہے، جس کی کلائی ہر ایک زرد پارچه لیٹا رهتا هے؛ پانچ پیروں کی علامت کے طور پر پنجے کی ہانچوں انگلیوں کے ارد گرد کپڑے کے ٹکڑے لیٹ دیے جاتے میں ۔ مر چہار شنہے کو یه چبوتره دهویا جاتا ہے(چوکی پر کھریا مثی سے لپائی کی جاتی ہے)، کوئی خوشبودار چیز جلائی جاتی ہے اور پھلوں کا چڑھاوا چڑھایا جاتا ہے۔ خاص خاص موقعوں پر (کوئی منت پوری هونيم ايا ہوری مونے کی توقع پر) بکروں یا میغوں کی تریاتی بھی کی جاتی ہے۔ اگر مربد عندو ہے تو وہ الجو

المنان بسلمان نقلی فقیر (فهوای بجانے والے مسلمان المجید) سے کہے گا کہ اس تقریب کو اس کی طرف سے الحا کر درجے ، هندو پنج پیری مسلمان قصائیوں کا اللہ کی شریعت کے مطابق ذبح کردہ بکریوں کا گوشت کھا لیتے ہیں، لیکن ایسے جانور کے گوشت کو ہاتھ نہیں لگائیں کے جو کسی هندو دیوتا کی بھینٹ چڑھایا گیا ہو؛ تاہم هندو دیوتاؤں کی بھینٹ چڑھایا گیا ہو؛ تاہم هندو دیوتاؤں کی بھینٹ چڑھایا گیا ہو؛ تاہم ہندو دیوتاؤں کی بھینٹ جڑھایا گیا ہو؛ تاہم ہندو دیوتاؤں کی بھینٹ جڑھایا گیا ہو؛ تاہم ہندو دیوتاؤں کی بھینا ہو، اور المان کوئی کمی نہیں کرتے (Bengal Report ، مرد بیعد).

مغربی بنکال کے ضلع چوبیس پرگنه میں البته ھائچ بیروں کی خوشنودی جس طرح حاصل کی جاتی ہے اس کا طریقہ اس صوبے کے دوسرے ضلعوں سے عالكل مختلف هے۔ زيادہ تر مسلمان هي ان كے ارادت مند هیں ۔ وہ پانچ پیروں کے لیے شیرینی کا چرهاوا چرهاتے هيں، جو زياده تر دوده، ناريل، شکر اور جاول پر مشتمل هوتا ہے۔ پھر چند مقروه الفاظ کا ورد بطور دعا کر لینے کے بعد یه شیرینی معلے کے بچوں میں تقسیم کر دی جاتی ہے۔ بڑی عمر کے آدمی شیرینی لینے سے اجتناب کرتے هيں۔ يه پانچ پيرى متقريب عام طور پر مادؤں کی وساطت سے ادا کی جاتی ہے ۔ جو رقم غیرینی کے خرج کے لیے ضروری ہے وہ آنے عول ایا رویے، اسے مریدوں کی مالی استطاعت ع مطابق هميشه بانج يا بانج كا حاصل ضرب هوتا جاهير.

مشرقی بتگال میں بھی شیرینی کی نذر جویس مشرقی بیکال میں بھی شیرینی کو خاص علاوہ کورٹ کا دیا ہے علاوہ کی خاص خاص خاص خاص خاص خاص کی قربانی بھی دی اور مرغوں کی قربانی بھی دی اور مرغوں کی قربانی بھی دی اور مرغوں کی قربانی بھی دی اور شیرینی، جو گویا عمر قسم کی قربانی بھی دی اور شیرینی، جو گویا عمر قسم کی قربانی معبلس میں میں معبلس میں معبلس میں

تقسیم کر دی جاتی ہے.

پانچ پیروں کے مریدوں کا اعتقاد ہے کہ اس پنجکڑی سے اگر دلی عقیدت اور مقررہ طریق پر اظمار ارادت کیا جائر تو اس کا نتیجه لازما همه گیر خوش حالی کی صورت میں برآمد هو گا؛ جنانجه وه انفرادی اور اجتماعی طور پر وباؤں، مثلاً هیضه، چیچک، ملیریا، زرد بخار، تب محرقه اور امراض مویشیاں سے محفوظ رہنے کے لیے اس پنجکڑی ھی سے رجوع آئسرتمے ھیں۔ ارواح بد کے دفعیے یا زیر سماعت مقدمات اور اپنے موجودہ کاروبار میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے وہ پانچ پیروں می سے مدد طلب کرتے هيں ـ وه منت مانتے هيں که اگر انهيں ناقابل علاج بیماریوں سے شفا هوئی، یا ان کی قصلیں برباد نه هوئیں، یا جس گلے کا دودہ سو کھ گیا ہے وہ پھر سے دودھ دینے لکی، یا جو درخت پهل نهیں لاتا وه ثمردار هو گیا، یا بانجه عورت حامله هو گئی تو وه ان کی خدست میں ''شیرینی'' چڑھائیں کے _ علاوہ ازیں، دریا یا سمندر کے راستے صعیح سلامت مسافرت کے لیے بھی وہ پنج پیر کی ارواح سے دعا مانگ در استمداد کرتے میں (ایم - ای - حق : Bange Sufi Prabhava ؛ ایم - ای ص بهرم به ببعد) .

ه-پانج پیرکی اصل: صونیه کی روحانی اور فوق الفطرت قوتوں پر اعتقاد رکھتے هوئے پیروں کو الوهی مرتبه دینا اس ملک میں نیا عقیده نہیں، لیکن پانچ پیروں کا یہ مجموعه برصغیر پاک و هند کی سر زمین میں یقینا بڑا انوکھا نظر آتا ہے؛ چنانچه اسے دیکھتے هوے ای ۔ اے ۔ گیٹ فقی کہتے پر مجبور هو گیا : ''ایک ایسے ملک میں بھی، جہاں مذهب نے غیر معمولی شکلیں اختیار کر رکھی هیں، پنج پیریه کو انتهائی عجیب و غریب عقائد میں شمال کرنا

چاهیے ۔ اگرچه اس فرقے کی اصل و ابتدا کا صحیح سراغ لگانا نا ممکن ہے، تاہم اتنا واضح ہے کہ یه ان مفاهمت پسند کیشوں میں سے ایک ہے جن کا ظہور اس دور میں ہوا جب یہاں مسلمانوں کا غلبه تھا اور ائٹر لوگ اس ملک کے حکمران طبقے اور محکوموں کے درمیان مذهبی اختلافات میں مفاهمت پیدا درنے کی راہ نکائنے پر غور درنے لگے مفاهمت پیدا درنے کی راہ نکائنے پر غور درنے لگے تھے " (Sensus of India یہ یہ یہ بنگال، حصة اول : ص ۱۸۵) ۔ اب اس پیجیدہ عبارت کا غور سے جائزہ لیا جائے کا تا که همیں پانج پیری کی اصل معلوم هوسکے .

حم اوہر اشارہ کر آئے ہیں کہ پانچ پیروں کی فہرست اور ان کے متعلق عقائد و اعمال میں طرح طرح کے اختلافات پائے جاتے ہیں، لہذا کی ابتدا نسی ایک ہیر سے منسوب نہیں کی جا سکتی ۔ پائچ ہیروں کے ارادت مند بھی یہ نہیں مائتے ۔ بھر ان میں اگرچہ هندو بھی هیں اور مسلمان بھی لیکن نہ تو ٹھیٹھ هندوست نے پانچ ہیروں یا ان کے کیش سے نسی گہرے تعلق کا دعوی نیا ہے اور نہ راسخ العقیدہ مسلمانوں نے کہذا تسلیم کرنا ہڑے گا کہ پانچ پیریہ ایک مفاهمت ہسند کیش ہے، جو اسلام اور هندو دونوں مذاهب کی حدود سے باہر وجود میں آیا۔ رهی یہ بات نہ کہاں، کب اور کیسے پاک و هند میں اس مفاهمت ہسندیت کا آغاز ہوا، سویہ ایک ایسا اس مفاهمت ہسندیت کا آغاز ہوا، سویہ ایک ایسا مسئلہ ہے جو کسی قابل قبول حل کا محتاج ہے۔

پانچ پیری فہرستوں میں کیسا بھی اختلاف پایا جائے ان کا بغائر مطالعہ کرنے سے پتا چلتا ہے کہ بجز خواجہ خضر کے ان میں کسی کا تعلق بھی بیرون ملک سے نہیں ہے، لہذا بعض فہرستوں میں جو خضر کا نام آ گیا ہے اسے ایک مسلمہ امر فہیں بلکہ محض اتفاق سمجھٹا چاھیے ۔ اسلامی

دنيا اور بالخمبوس اسلامي هند مين (IM. T. Tipus) Religius Quest of India . Indian Islam . ۱۹۳۰ نثلن، ص ۱۹۴ بیعد) خضر کا بلنی مد تعلق مانا جاتا ہے، لہذا اگر کسی پنجکڑی میں یه نام آگیا ہے تو وہ ایک قدرتی بات ہے کیونکه اس کے ماننے والوں کی بہت بڑی تعداد مالاجوں یا الشتى رانوں پر مشتمل ہے۔ اس طرح یه بات بھی سمجھ میں آ جاتی ہے کہ مشرقی پاکستان کے تشتی ران اس فہرست میں چالگام کے پیر بدر کا نام کیوں شامل کرتے میں ۔ ہیں بدر جانگام کے محافظ ہیر ھی نہیں بلکه اس سارے عالاتے کے مالاحوں اور کشتی رانوں کے سر پسرست پیر بھی مانے جاتے هيں ۔ مشرقي پاکستان کے ملاحوں اور کشتی رانوں کو ہیں بدر سے جو تعلق ہے اس کی بنا پر غلطی سے یہ فرض کر لیا گیا ہے کہ وه اور خواجه خضر ایک هی شخصیت هیں (دیکھیے اور دیکھیے Census of India) Popular Religion and : W. Crooke : 120 + (184:1 41A97 Folklore of North India حقیقت یه ہے که خضر کا پیر بدر سے کوئی تعلق نہیں ، جو که ۱۳۳۱ اور ۱۳۵۲ء کے مابین سنار گاؤں کے فخر الدین مبارک شاہ کے عہد حکومت میں بقید حیات تھے.

جیسا که پہلے بیان هوا ہے بعض اوقات ایک غلط استدلال کی بنا پر بعض لوگ بانچ ہیں کی اصل کو ''پنج تن'' کی شیعی پنجکڑی سے ملائے کی کیشش کرتے ہیں اور پنج تن سے میاد ہیں آنجنبرت صلی اللہ علیہ و سلم، آپ کی مباحیزادی حضرت فاطمہ رخ ، آپ کے داماد حضرت ہیں آپ کے داماد حضرت ہیں آپ کے نواسے حضرت حسن خوادر حضرت حسین آپ کے نواسے حضرت حسن خوادر حضرت حسین کی بلیج اور حضرت حسین کی بلیج کی

B. ...

ایران سے هندوستان میں آیا هو هندوستان میں آیا هو هندوستان هیں هو کمیں پهیل گیا۔ یه بهی واقعه هے که انہمین پاک" اور"پانچ پیر" کے عقائد هندوستان میں پہلو به پہلو قائم تھے، جن میں کوئی ایک دوسرے کے رواج کو روک سکا نه اسے میدان سے یے یے دخل کرنے میں کامیاب هوا، دریں صورت قرین قیاس یہی ہے که 'پنج پیریه' کیش اصلا هندی پاکستانی ہے.

ڈاکٹر وائز J. Wise نسے اپنے دلائل کی بنا اس بات پر رکھتے ھوے کہ پنج پیری فرقہ کے د کورو" کی اس میں وھی حیثیت ہے جو نانک شاهی سلسلے میں ''مہنت'' کی، یه د نهلانے کی کوشش کی ہے کہ پنج پیری عقیدے کی اصل پنجاب کے گورونانک (۱۳۹۹ تا ۱۳۳۸ء) تک پہنچتی ہے Notes on the Races, Castes and : J. Wise :Trades of East Bangal نثلن، من المراء ص المعد): لیکن ڈاکٹر موصوف کی یہ رائے صحیح نمیں، کیونکہ ان کا خیال واقعات پر مبنی نہیں ہے ۔ بنکال کے بُول فرقر کے اپنے گورو ہوتے ہیں، لیکن اس کے برعکس پانچ پیروں کے پیشوا ہوتے ہیں، جنہیں وہ ''فقیر'' كميترهين _ بُول كورو تو "اكهد" (سنسكرت أكشُوتُ سے مأخوذ)، یعنی باقاعدہ اجتماعات، کے لیر ایک معملیٰ بول کی تنظیم کرتے میں۔ انھیں ''سہنت'' نہیں بكها حاتاء جو كه ايك هندي لفظ هے (سنسكرت میست سے ماخوذ)، اور اس کی اس صوتی شکل سے وَالْمُعْتُومِ عِنْكَالُ سرے سے ناآشنا ہے۔ معلوم هوتا ہے يَّلُهُمْ يَوْلُ اصطلاح واللّه ستى الله ستى المسكرت : ترلكشيه سوامي اور الكشيه ان دونوں کے طور پر بھی مستعمل ہے (ان دونوں و الله علم الله المر والاخدا") علمي سے المانية الرم والتحالك عامل " يعدر خلط ملط

کر دیا گیا تا کہ مشرقی بنگال کے پنچ پیروں کے ساتھ، جہاں سکھ پنتھ کو کوئی جانتا بھی نہیں، گورو نانک کا ایک خیالی رشته جوڑ دیا جائے.

مزید برآن اس هندی ـ پاکستانی کیش کی فہرستوں کا بغور مطالعہ کیا جائے تو پتا چلتا ہے کہ یه تیرهویں سے سولھویں صدی عیسوی تک کے اولیا یا ایسے انسان تھے جنھیں الوهیت کا درجه دیتے ھومے مریدوں نے اپنی فہرست میں شامل کر لیا ۔ ان کی '' درگاہوں'' پہر بھی، جو مختلف مقاسات میں واقع هیں، مصیبت زده لوگ هی زیارت کے لیے جاتے ہیں، 'نیونکہ ان کا اعتقاد ہے کہ یہاں پر مدفون ہیر اس قسم کی کرامتوں کے حامل ھیں جو دوسروں ً دو حاصل نہیں ؛ علٰی ہذا یہ کہ ان کی ہر کت سے هر آفت دور هو سکتی هے ۔ لہٰذا هم يه راے رکھنے میں از روے قیاس حق بجانب هونگے الله "بنج پیری" کے فرقے کی ابتدا کسی خاص زمانے میں ، کسی خاص شخص کے هاتھوں، کسی خاص مقام پر نہیں، بلکہ بتدریج ایک دوسرے سے بر تعلق مختلف مقامات اور مختلف موقعوں پر ذاتی یا جماعتی اعتقاد کی خاطر بطور ایک مخفی طریق کے هوئی ۔ هماری ثقافتی تاریخ میں یه پندرهویی اور سولیویں صدی عیسوی ایک ایسا زمانه هے جب هندی اور اسلامی ثقافت کا امتزاج ذهنی سرگرمیون کے مختلف گوشوں میں ہوا۔ معلوم ہوتا ہے کہ دو صديوں كا يہى دور ہے جس ميں پانچ پيرى عقائد نے ایک باقاعدہ کیش کی شکل اختیار کی ہوگی.

پھر یہ بھی غیر ممکن نہیں کہ پانچ پیروں کا خیال سب سے پہلے مغربی پاکستان کے شمال مغربی سرحدی صوبے اور پنجاب میں پیدا هوا، وهیں یه ایک معین شکل اختیار کی، اور پھر جیسے جیسے اسلام کو مندوستان میں غلبہ حاصل هوتا گیا یہ خیال

صوبجات ستعده (اتر پردیش، بهارت)، بهار اور بنگال میں پہنچا۔ یہی مفروضه ہے جس کی بنا پر ہم سمجھ سکتے ھیں کہ مشرقی پا کستان کی پانچ پیری فہرستوں میں پنجاب اور صوبجات متعدم کے بعض نام كيون شامل هين .

بطور ایک پنجکڑی یا ارکانِ خسه کے ہانچ پیری مجموعه همیشه ایک عجیب و غریب چیز رها ہے۔ ہندوستان اور پا نستان میں، جہاں پیروں یا ان کی درگاهوں اور آستانوں کی کوئی کمی نہیں، انھیں آ کھٹا کیا گیا تو پانچ ھی کے مجموعے میں ، نه اس سے زیادہ نه کم المرا یه عدد بڑا معنی خیز ہے، جس کی اربابِ علم نے اپنے اپنے نقطة نظر کے مطابق اس موضوع کی گہرائی میں اتر کر توجیہ کرنر کی کوشش کی ہے۔

اگرچه تعلیم یافسه مسلمان شرف کی طرح اونجی جاتیوں کے نیز پڑھے لکھے ھندو بھی پانچ پیروں کی پوجا نہیں 'درتر، بایں همه ان کا خیال ہے کہ ان پیروں کے آستانوں یا تھانوں (دونوں الفاظ سنسكرت كے "ستهان" بمعنى مقام سے مآخوذ هیر) کا تعلق مهابهارت کے پانچ پانڈووں سے ہے۔ وہ کمتے ہیں که بارہ برس کا طویل بن باس پورا "درنے کے بعد پانچوں پانڈووں نے گمنامی کی حالت میں سال بھر ھندوستان کے جن مختلف مقامات مين تهوزًا تهوزًا عرصه قيام كيا انھیں متبر ک خیال کیا جاتا ہے اور وہ بالآخر ھندووں کے متبرک مقامات بن گئے۔ اسلامی فتوحات کے بعد ان میں سے کئی ایک مقام پانچ پیروں کی درگاہ یا آستانہ بن گئے۔ یوں پانچ پیروں کی درگاهیں یا آستانر پاکستان و هند کے هندووں اور مسلمانوں دونوں کے مشترک مقامات اجتماع بن گئے۔ اس کے باوجود کوئی ہندو بھی یتین کے ساتھ یہ

جنهیں هم پانیڈووں سے منسوب کریں گے، بالعظموس مشرقی بنگال، جسے تحریری شہادت کی بنا پر پانڈو "ورجیت دیس" کہتے ہیں، یعنی ایک ایسا ملکہ جس سے پانڈو قطع تعلق کر چکے تھے'' (ایس -سی مترا : سرل بنگله ابهی دهان، بار ششم، کلکته ۱۹۲۸ می ۹۲۱)، جهال "بانج پیریه آستانر" بڑی تعداد میں موجود هیں؛ للهذا "بانڈو استهان" كا "بانچ بيريمه آستانے" ميں تبديل هو جانے كا سوال کم از کم مشرقی بنگال میں تو پیدا هی نمیں هوتا ـ علاوه ازیں اسلامی هند کی تاریخ میں کسی بانڈو استھان کو پانچ پیریه آستانے میں تبدیل کرنر کی کوئی ایک مثال بھی نہیں ملتی.

پانچ پیری فهرستون میں ایک بڑی دلجسپ بات یه هے که یه (و) افسانوی پیرون، (ب) تاریخی شخصیت کے حامل اولیا، (ج) سلاماین اور (د) هنود کے خلاف جہاد کرنے والے غازیوں کے ناسوں ہر مشتمل هیں ۔ ان فهرستوں میں افسانوی یا تاریخی شخصیتوں کے حامل مقامی، غیر مقامی اور پیروں کے ناموں کی شمولیت قابل فہم ھے؛ کیونکہ "هندوستاني مسلمانوں كا بيروں پر اعتقاد يا ان کی درگاھوں اور مقبروں سے عقیدت کوئی ایسی بات نہیں جو هندی مسلمانوں هی سے مخصوص ہو۔ یہ چیز باہر سے ان لوگوں کے توسط سے یہاں پہنچی جنھوں نے افغانستان، ایران اور عراق کے مذھبی سلسلوں کو یہال رواج دیا - بھر "گورو، چیلا" کا رواج هندووں میں قدیم سے وائج تھا اور مسلمانوں کی غالب تعداد نے بھی مقامین دیوتاؤں اور دیویوں کی پرستش کا عالمگیر عقیلم اپنے هندو آیا و اجداد سے ورثے میں پایا تھا، اس لیے پیرپرستی مسلمانوں کی مذھبی زندگی کا سینے آسانی سے ایک حصد بین کی، (Marray J. Titus) نبين بتا سكتا كه وه كون كون يه مقامات هين المطلقة الملك الملكة الملكة والمكان يسلسلة المكانية المكانية المكانية

ما و اي لنافي س ١٣١).

دولی کے تاجائی ناصر الدین محمود (۱۳۳۹ تا ۱۳۳۹ ور آنگال کے شمس الدین الیاس شاہ (۱۳۳۹ تا ۱۳۳۹ ور آنگال کے شمس الدین الیاس شاہ (۱۳۳۹ تا ۱۳۹۳ ور غیاث الدین اعظم شاہ (۱۳۹۳ تا ۱۳۹۱ وی ایسے ملاطین کے اسما شامل فہرست ہیں تو از روے احترام، اس لیے کہ ان کی هندو اور مسلمان رعایا نے ان کے بیش نظر انہیں بزرگ اور غیر معمولی شجاعت کے بیش نظر انہیں بزرگ اور مقلس ٹھیرایا تھا.

لیکن بعض اوقات اس امر کو سمجھنے میں دشواری کا سامنا کرنا پڑتا ہے کے غازی میاں (سالار مسعود)، اسمعیل غازی اور کالو غازی، (کالا بہد) وغیرہ ایسر کفر و شرک کے دشمنوں اور بت شکنوں کے نام هندووں اور مسلمانوں کی پانچ پیری فهرستوں میں کیسے شامل هو گئے ۔ سرسری نظر سے دیکھیے تو یہ عقدہ لاینحل نظر آتا ہے، لیکن فی الواقع وہ ایسا نہیں ۔ مسلمانوں کے نزدیک غازی کی هستی بڑی مقدس ہے، للہذا ممکن ہے کہ اس فرقے کے مسلمانوں نے انھیں بلند روحانی درجه دیتر هوے اپنی فہرستوں میں شامل کر لیا هو اور یه اس وقت جب پانچ پیری عقائد رفته رفته ایک ایسے کیش کی شکل اختیار کر رہے تھے جو غیر ذات هندووں کے لیے قابل قبول تھا! وجه یہ کہ وہ اپنی ضعیف الاعتقادی کے باعث اس امر کے لہے تیار تھے کہ غازیوں کو ہیر مان لیں، جن کے متعلق خیال تھا کہ انھیں کرامتیں دکھلانے کی خالوق القطرت طاقت حاصل عے ـ للبذا وه اينر المام ك خاطر عصول العام كى خاطر يا ان ك غضب

چنانچه آج بھی وہ اس خیال کے تحت فطرت کے کسی غیر معمولی مظہر کو خراج عقیدت پیش کرنے اور کسی سادھو یا فقیر کو پوجنے پر آمادہ رہتے ہیں که وہ قدرت الٰہی کے تجسیمی مظاہر ہیں،

- بنجکڑی کی تشریح : پانچ پیری کیش کی اصل کچھ بھی ہو، اس کی ابتدا ایران کے پنجتن سے هوئی هو يا هندووں کے پانچ پانڈووں سے، پیروں کے اس مجموعے میں پانچ کا عدد بڑا غور طلب هے؛ للہذا ينجكڑى كى بنيادى حقيقت سمجھنے کے لیے یہ جاننا ضروری ہے کہ اس کے پیچھ پانچ کے عدد کا طلسماتی تصور موجود ہے اور یه معلوم هے نه دنیائے قدیم میں هر کمیں پانچ کے عدد کو مقدس اور روحانی طور پر پر اسرار تصور کیا جاتا تھا۔ [تفصیل کے لیے دیکھے 69ء لائلن، بار دوم، جس میں هندووں مسلمانوں، اور دوسری اقوام میں اعداد کے بارے میں عقائد کا مفصل ذ کر آیا ہے] ۔ یه ایک نا قابل انکار حقیقت هے که گزشته ایک صدی میں، جس کی ابتدا . ۱۸۰ سے هوتی هے، مسلمانان هند کی زندگی میں زبردست تبدیلیاں رونما هوئی هیں اور ان کی وجه سے مختلف قسم کی اصلاحی تحریکین، مثلاً شاه عبدالعزیز دیلوی (م ۱۸۲۳ع)، سید احمد بریلوی (۱۷۸۳ تا ۱۸۳۱ع)، ثيثو مير حيدر پوري (۱۸۳۳ تا ١٨٢١ع)، مسولانا كسرامت على جونهوري (١٨٢٧ تا ٣ ١٨٥٤)، حاجي شريعت الله اور ان کے صاحبزادے دود هو میان فریدپوری (۹ ۱ ۸ ۱ تا ۱۸۹۲ع) ایسی متشرع هستیوں کی مذهبی تحریکیں شروع هوئیں، نیز وه تحریکیں جن کی ابتدا ان سے ذرا کم تر هستیوں نے کی۔ یه ایک وجه تھی جس کی ہدولت پاکستان و هند کے عام مسلمانوں میں راسخ العقیدہ مذهبی شعوركا احيا هوا.

بہر حال مذھبی اصلاح کا عمل، جس کی ابتدا

آج سے بہت پہلے ہوئی، بلستور جاری ہے اور یہ اسی کا نتیجہ ہے کہ پاکستان و ہند کے عام مسلمانوں میں اب پانچ ہیروں کا عقیدہ بھی کمزور پڑتا جا رہا ہے، بلکه حقیقت تو یہ ہے که اب اس کے خاتمے کے دن قریب میں، حتّی که جو لوگ ابھی اس کیش سے وابستہ ہیں انھیں بھی یه تسلیم کرنے میں تأمل نهیں؛ پهر بھی ان اصلاحی تحریکوں اور جدید تعلیم کی توسیع و اشاعت کے باوجبود پانچ پیری عقیده، جو بیر پرستی کا ضروری نتیجه هے، هندوستان و با نستان میں تزلزل کی حالت ہی میں سہی، لیکن قائم ضرور ہے.

(محمد انعام الحق)

⊗ پنج تن : عام راے یه هے 'نه اس سے مراد نبی کریم صلّی الله علیه و آله و سلّم کے قریبی اهل بيت هين، يعنى حضرت فاطمه رض حضرت على رض حضرت حسن رط اور حضرت حسين رط اور خود آنحضرت حبلی الله علیه و سلم کی ذات گرامی ـ پنج تن کے بارے میں عوام میں مختلف خیالات میں ۔ اس کے لير نيز رك به پنج بير.

[اداره]

پُنج ده : سوویت روس (USSR) کی جمهوریهٔ ترکمان [رک بال] میں ایک تریه، جو رود مشک کے مشرق میں کہل آنشتی، یعنی آنشک اور مرغاب کے سنگم کے قریب واقع ہے۔ یہ کہا جاتا ہے کہ اُس رقبے کے ہاشندے، یعنی قبیلهٔ سُرِک (۔ سرق، سریق) ترکمان، پانچ فرتوں : سکتی، هرز کی، خراسانی، بيرچ، اور على شاه مين تقسيم تهي اور پنج ده كى وجبه تسميه بهى يهى هے؛ ليكن اس ميں كوئى وزن نهیں، کیونکه سرک محض انیسویں صدی میں یہاں آ کر ہسے، حالانکہ یہ نام پندرھویں صدی میں بھی مستعمل تھا۔

ه ۱۸۸٥ ع کے حادثة "پنج ده" نے اسے ایک ملال انگیز سی شہرت بخش دی، جب که افغانی فوج نے روسی لشکر سے ایک سعرکے میں بھاری نقصانات الهائم ـ تاریخ یه ثابت کرتی هے که ایک علط حد بندی لڑائی کا ہڑا اہم سبب ہوتی ہے، چنانچہ اسی باعث، نیز روس کا مممرء عمین مرو پر قبضه هـ و جانر سے روس و برطانیه میں گفت و شنید کا سرگرمی سے آغاز ہوا، جس کا نتیجہ یہ نکلا کہ افغانستان کی شمالی حد کے تعین کے لیے ایک اینگلو روسی سرحد کمیشن مقرر کر دیا گیا۔ اس وقت ایک فوری قضیه پنج ده میں یه پیدا هوا که روسی یه دعوٰی کرتے تھے که پنج دہ کے باشندے آزاد هیں، مگر انگریزوں کی رائے یہ تھی که وہ امیر افغانستان کی رعایا هیں ۔ انگرین کہتر تمہر که پنج ده کا ضلع، کشک اور سرغاب دریاؤں کے درمیان بندنادر سے آق تیه تک، مع بقیه حصه باد غیس، پر مشتمل مے اور انغانستان کے صوبۂ هرات کا حصه ہے ۔ انیسویں صدی کے ربع اول میں پنج دہ میں جمشید اور هزاره قبائل سکونت رکھتر تھر۔ اس دور کے خاتمے کے قریب قبیلہ ارساری کے بعض ترکمان، جن کی بستیاں دریاہے جیحوں کے کنارہے کنارے چرجوی اور باخ کے درمیان منتشر تھیں، پنج ده کی طرف چلے اور وهال سکونت پذیر هونے کی اجازت حاصل کی۔ سار ترکمان بھی اسی وقبر میں آباد تھے۔ ١٨٥٤ع کے قریب ارساریوں نے پنج دہ سے نقل وطن کیا اور تھوڑ مے دن بعد ھی سرک ترکمانوں پر ان کے زیادہ طاقت ور همسايون، تكه كا دباؤ پڑا اور وہ مجبوراً جنوب ميں يَلْتُن اور پنج دہ چلے آئے اور انہوں نے سلّر خاندانوں کو وعاف سے نقل مکانی پر مجبور کیا ۔ غرض یه تو درست ہے که پنج ده وتنا فوتنا مختلف قبائل کے قبضے میں رہام ید سرسبز قطعه غیر معروف هے، لیکن ا لیکن وه سب، خواه جنشیدی، هزاره، ارسایی اور سکی

یکوں یا سرکھ تسلیم کرتے تھے که وہ افغانی علاقے بیری تھی اور خرات کے افضان حاکم کے نائب کو شراج مُدینے تھے۔ سرک ترکمان امیر کابل کی الكريزول كا عديم موتع تهم، لهذا انكريزول كا استدلال يه تها که بادخيس کا ضلع، جس کا پنج ده ايک معبه هے، عرصے تک انغانی عملداری میں رها ہے (دفتر امور غارجہ کے مخطوطات، ہ،، ، ، ، ،) .

دوسری طرف روسی دعوی کرتے تھے که اس ا ا فخلستان کے باشندے همیشه آزادی سے لطف اندوز رف هيں - Lessar ايک روسي انجنيئر، جو پنج ده میں مارچ مممرء میں آیا تھا، افغانی اقتدار کا کوئی نشان دریافت نه کیر سکا، لیکن ایک روسی ڈاکٹر Regel نامی نے، جو یہاں اسی سال جون اور زیادہ پیچبدہ کر دیا۔ میں آیا تھا، ایک افغان فوجی دستر کی موجودگی کی اطلام دی۔ لہٰذا ان لوگوں کی راہے تھی کہ ا پئج قد صرف حال میں افغانی نوجی قبضے میں آيا ھے.

محافظ نوج اس رقبے میں نہیں را دھی، اس کی آزادی 🗄 کا ٹیوٹ نه تھا ۔ اس کے برعکس یه قدرتی امر تھا کہ سرو اور کمل خُتن پر روسی قبضے کے بعد، امیر ، عبدالرحمن منان اس رقبے پر اپنے شاهانه حقوق جِينانع كا اقدام كرم، لنهذا جب افغان محافظ فِحج نِے پنج دہ پر قبضہ کیا تو روسی حکومت ، دے کر اس کے بدلے میں ذوالفقار إلے لیا جائے۔ تے فوراً احتجاج کیا اور اس ملاقے کی نسبت امیر کے ، ۱۸۸٦ء سے افغانستان کی شمالی حد ذوالفقار سے بیموسے پر رد و قلح کی ۔ اس ثنا میں، جبکه لنڈن اور میلنف پیٹرز بسرگ کے درمیان گفت و شنید ھو رھی المنى المغانستان كى سرحدول بسر سرعت سے كئى المراع كا واقعات بيش آئے۔ ٢٩ مان ١٨٨٥ عكو Common کے وہاروف Common نے ایک متمی جنگی وينظم المعالم عبس مين الغان معافظ فوج المعالية تما - العانون ني

هٹ جانے سے قطعی انکار کیا، جس پر روسیوں نے ان پر حملہ کر کے پل کشتی کے پار تک ان کو دهکیل دیا اور تقریبًا نوسو جانوں کا نقصان پہنچایا۔ یه تسلیم کرنا پڑے گا که افغان فوج کی پنج دہ میں تعیناتی، اور مرغاب کے کنارے بلتن پر اور ھری رود کے کنارے پل ختن پر روسی پیش قدسی افسوس ناک اقدام تھے، جن کا یه نتیجه تقریباً یقینی تھا کہ فورًا جنگ چھڑ جائے ۔ اس تمام کارروائی كو روكنا چاهيم تها، ليكن برطانـوي دمشنر لمسدن Lumsden کی دفتر خارجه کو مبیرم و پریشان کن اطلاعوں نے اور روسی نمشنر زیلینوئی Zelenoi کی سرخس پہنچنے میں تاخیر نے مسائل دو

اس وقت ايسا نظر آتا تها كه يه واقعه غالباً روس و برطانیه کو جنگ میں مبتلا در دے کا، لیکن خوش قسمتی سے امیر کے فہم سلیم نے، جو اس نازک زمانے میں وائسراہے سے ملافات یه واقعه که افغانوں نے مستقل طور سے کے لیے آیا هوا تھا، اور لارد دُفرن کے اِحسن تدبر نے اس خطرے کو ٹال دیا. حالانکہ امن پسند مستر گلید سٹون نے بھی پارلیمنٹ میں تحریک پیش در دی تھی که ایک کروڑ دس لا کھ پونڈ لڑائی کی تیاری : پر حُرج کرنا چاھیے.

آخر کار یه طر کیا گیا نه روس نو پنج ده د نچی کے بالائی سرے تک مقرر کی گئی، جو ا دریامے جیحوں سے چالیس میل کے اندر واقع ہے۔ اس بات پر بھی جھگڑا پیدا ہوا ته وہ ٹھیک نقطه کون سا هو جہاں حد بندی کا خط جیعوں سے آ ملے، لیکن یه بهی بالآخر رفع دفع هوگیا اور ۱۸۸۸ ع میں حد بندی کا کام مکمل هوگیا ـ روس اور افغانستان ا کے درمیان ایک معین سرحد تسلیم کر لی گئی تو



وسطی ایشیا کے مسئلے کی پیچیدگی بھی یقیناً کسی حد تک سلجھ گئی.

Délimitation Afghane. Négociations (۱): المحافظة المحاف

(C. COLLIN DAVIES)

چ پُنْج فَل : پانچ دریا، یعنی جہلم، چناب، راوی، بیاس اور ستلج _ یه سب دریا ہے سندھ کے معاون ہیں اور مغربی پاکستان کو سیراب کرتے ہیں ۔ اس بڑے دریا میں گرنے سے پہلے یه پانچوں دریا بنجاب (پاکستان) میں پُہلادپُور (اب پنج نَد) کے متام پر باہم مل جاتے ہیں ۔ یہاں سے اس دریا کو ''پنج ند'' کہا جاتا ہے (یعنی پانچ دریاؤں کا ایک دریا) ۔ پنج ند مثن دریا ہے مقام پر دریا ہے سندھ سے مل جاتا ہے ۔ پنجند کے مقام پر دریا ہے ند ہید ورکس'' ہے: وہاں سے متعدد نہریں نکالی گئی ہیں، جو مغربی پاکستان کے جنوب مغربی علاقے تو سیراب کرتی ہیں۔

(قاضي سعیدالدین احمد و اداره) کینگلو: رك به پنگولو .

پنگو لُو: یا (پنگلو (جاوی)، پنگهولو panghulu (سندنی)، پنگوالوا panghulo (سادوری)؛ لغوی معنی: سربراه، سکهیاء کارفرما؛ سابق [ولندیزی] مجمع الجزائر شرق الهند میں دینی و غیر دینی اسور کے ناظم اعلٰی کو کہتے تھے، سگر جزائر جاوا اور مادورا میں مسجد کے ایک عہدے دار، یعنی اپنے ملاقے میں جاکم کا نام تھا۔ مذهب کے سرکلوی

نمائندوں کی وهاں اس قاعدے کے مطابق تنظیم کی جاتی تھی جس طرح مقامی انتظامیہ کے عمار کی۔ نائب حکومت (regent) سب سے اعلٰی انتظامی حاكم هوتا تها، جس كے پہلو به پہلو اس نيابت (regency) کا پنگولو هوتا؛ حاکم ضلع کے پمپلور به پہلو ضلع کا پنگولو تھا، جو ''پنگولو نائب'' یہ مختصرًا "نَاتُب" كبهلاتا تها، وقس على هذا .. مسجد کے عمال کی درجهوار طبقه بندی کی گئی تھی: ولایت کے صدر مقام کا پنگولو سارے علاقر کی مساجد کے تمام عملر کا صدر تھا، لیکن دیسات میں نماز کا انتظام کرنے والا بالکل دوسری قسم کا کارکن هوتا تھا۔ وہ گاؤں کی حکومت کا ایک رکن هوتا تھا اور گؤں کی مذھبی ضروریات کی خبر گیری اس کا فرض تھا؛ مگر مسجد کے عملر سے اس کا تعلق نہیں۔ تها ـ یه شخص بانتن (مغربی جاوا) میں مستثنی طور پر پنگلو آئملاتا تھا اور اس کے علاوہ ھر جگه اس کے دوسرے نام هوتر تھے ۔ پنگولو مسجد کا ناظم اور اس کے عملے کا سردار ہوتا تھا۔ قانون "اَدْت" کے مطابق مسجد کے آور اهلکاروں کی طرح اس کا تقرر بھی قائم مقام حکمران کرتا تھا ۔ معمولًا یه اسی یا کسی دوسری مسجد کے عملے میں سے منتخب کر لیا جاتا تھا۔ اس طبریق تمقرر میں یه یهی لازمی نہیں هوتا تها که وه شخص خاص طور پر اس کام کی قابلیت رکھتا ہو (دیکھیے ذيل مين).

مین بهوری کی جتنی مدت تک چاهتا تعلیم مناسطی گرتا نے اس کی یه بهی کوشش هوتی تهی که کی مدرسوں میں شریک درس هو .

پلگولو کے فرائض منصبی گونا گوں تھے، لیکن سارے علاقے میں یکساں نہیں تھے۔ مسجد کے ناظم کا فرض منصبی پہلے مذکور ہو چکا ہے۔ زیادہ بڑے مواضع، خصوصاً ملک کے صدر مقام میں بڑا عمله هوتا ـ وهاں پنگولو بذات خود کام میں حصہ نہیں لیتا تھا ۔ پنگولو کے ذمے نکاح کا بھی انتظام تھا، جو اس کی موجودگی میں ہوتا ۔ وه وطلاق اور "رجوع" كا فيصله صادر كرتا اور نکاموں کو رجسٹر میں درج کرتا تھا۔ جب بهت ممتاز خاندانوں کا معامله هوتا تو فقط ملک كا صدر ينكولو هي يه فرض ادا كرتا - اس صورت میں دستور یه تها که نکاح خوانی اس خاندان کے مکان میں ہوتی ۔ پنگولو اس وات بھی نکاح کی رسم انجام دیتا تھا جب دلھن کا ووالی" (دولی) اسم "وکیل" نامزد کرتا؛ عام رسم یمی تهی، جس پر اکثریت عمل کرتی تهی، ا گرچه اس کا کوئی سبب صاف طور پر نہیں جانتی ۔ عوام کے میال میں بنگولو می وہ شخص تھا جو عقد ثکاح میں فریقین کو منسلک کرتا تھا؛ اسی ا یه یمت برانی رسم تهی که نکاح مسجد میں بينگولو سے پڑھوايا جائے ۔ اس بن لکھے دستور کو، چو ہموء سے جاری تھا، ایک قانون کی حمایت المتنافيل علو گئي، جو و ١٩٧٩ء مين نافذ هوا ـ اس المنافق كي رو سے وہ اجرتين (فيسين) بھي منضبط 🚅 جو نکاح، طلاق اور رجوع کے اعلان کے ان قاعدوں میں برانے علموں میں برانے المعاملة وكها كيا - به اجرتين بنكولو المعلق المساس سے وا حمد الله على الله كا المعمد ملا

تھا تہ جو لوگ بخوبی اھل ھوتے تھے وہ شادیوں میں اکثر پنگولو کے نائب کی حیثیت سے کام کرتے ۔ جو عورتیں '' والی '' (ولی) نه ر نہتیں ان کی شادیاں پنگولو '' والی حاکم '' کی حیثیت سے کرا دیتا ۔ اس لیاقت اور استعداد کے حامل پنگولووں کی تعداد ان اھلکاروں کی تعداد مصر کے لیے معیشه کم ھوتی تھی جو نکاح خوانی کے لیے مقرر کیے جاتے ۔ بعض اضلاع میں قبائم مقام حکمران خود اپنے کو ''والی حا نم'' مقرر نرتا تھا، لیکن عملاً سارے اختیارات پنگولو کو دے دیتا تھا،

"جکات" (عربی: زادة) جاوا اور سادورا میں حکام وصول نہیں کرتے تھے۔ اگر یه کبھی وصول بھی کی جاتی تو بالکل اختیاری نذرانه اور بہت سے مقامات میں نہایت معمولی رقم هوتی تھی۔ صرف مغربی جاوا میں تحصیل زادة کسی زمانے میں باقاعدہ هوتی تھی اور مسجد کے کارانوں کے التھ میں تھی۔ محاصل بھی وهی راکھ لیتے تھے۔ زاکوة ینگولوں کی آمدنی کا ایک معقول ذریعہ تھی، خصوصاً مغربی جاوا میں.

صرف صدر مقام کا پنگولو تانی بھی ھوتا تھا، لیکن اس کا دائرۂ اختیار عائلی قانون اور ''وقپ'' (عربی: وقف) جائدادوں تک معدود تھا۔ قاضی کا عہدہ اس کا خاص دائرۂ کار ھوتا تھا۔ پنگولو کے ان عدالتی فرائض کی تاریخ عجیب سی ھے ۔ نو آبادیاتی حکام نے مسجد کے ملازموں کی سرکاری حیثیت سے یہ خیال کیا کہ وہ سب مولوی بلکہ ایک جماعت افتا کے رکن ھیں ، آنیونکہ پنگولو عدالتی اجلاس کے وقت اپنی مدد کے بنگولو عدالتی اجلاس کے وقت اپنی مدد کے لیے چند ماتحتوں کو ساتھ بٹھا لیتا تھا؛ چنانچہ اس غلط فہمی کو نو آبادیاتی قانون میں مستقل میورت دی گئی۔ پنگولو کو منصفوں کی ایک جماعت

کا صدر بنا دیا گیا۔اس کے پنچ حکام کی طرف سے | طرح جائداد کو شریعت کے مطابق تنقسیم ہوتا نامزد اور پنگولو کے ماتحتوں اور غیر سرکاری ماهرین قانون سے منتخب هوتے تھے۔ اس طریقے سے ایک ادائے درجے کا پنگولو جماعت علما کا رکن هو سکتا تها۔ پهر به قانون وضع کیا گیا که قدیم طریق کار کو بحال کیا جائے، جماعت افتا موتوف کی جائر اور اس کی جگه پنگولو کی عدالت قائم کی جائے، جس میں وہ اپنے معاونوں کے ساتھ اجلاس کرے اور بلا شرکت غیرے فیصلے صادر کرے ۔ جماعت افتا کے جلسر مسجد کے ایک کمرے میں هوتے تھے ۔ سب سے زیادہ مقدمات عورتیں دائر کرتی تھیں ۔ مغربی اور مرکزی جاوا میں شوھر کے لیے یہ مقررہ دستور تھا کہ شادی کے فورا بعد اس سے ''تعلیق'' ک بجبر اقرار کرایا جاتا، جو [ظاهر ہے کہ] فانونی سقم سے خالی نہیں تھا۔ اگر وہ ان ذمے داریوں کو پورا نه كرتا جو اس نے "تعليق" كے اقرار ميں اپنے اوپر لی تهیں اور بیوی مطمئن نه هنوتی تنو وه اپنے معاملے کو جماعت کے سامنے لے جاتی، جو طلاق واقع هو جانے کا اعلان نر دیتی ۔ یه مقدمات عام تھے۔ مشرقی جاوا اور مادورا میں "نسخ" کی ایک آسان شکل اس "تعلیق" کی جگه لے لیتی تھی ۔ ہمیں ایسے واقعات بھی جاوا کے باقی حصوں میں ملتے تھے جہاں جماعت افتا فسخ کے مسائل طے کسرتی تھی ۔ جو عورتیں "نفقه" سے محروم هوتیں وہ بھی جماعت افتا سے رجوع ''درتی تھیں۔ اگر طلاق کے بعد شادی کے زمانے کی جائداد کی تقسیم کے متعلق مشکلات پیدا ھوتیں، یا ایک جائداد کے وارث کسی عام پنگولو کے فیصلوں پر مطمئن نه هوتے تو مقلمه فیصلے کے لیے جماعت میں بھیجا جاتا ۔ کارروائی کا طریقه یه هوتا تها که جماعت فیصله کرتی که کس

چاهیے۔ اگر فریقین یا متعلقه افراد اس کی تعمیل پر تیار نه هوتیے تبو تجوینز صرف اس صورت میں نافذ هو سکتی تهی که سرکاری عدالت اس کی توثیق کر دیتی۔ اگر جماعت افتا کا فیصله قاعدہے . کے مطابق صحیح هوتا تو عدالت همیشه توثیق کر دیتی تھی اور اس کی مادی صحت کو نہیں جانچا جاتا تها _ فیسین اسی وقت ادا کرنی هوتی تهین جب عرضی جماعت کو پیش کی جائے ۔ ایک معقول آمدنی جائدادوں کی تقسیم سے هوتی تھی، کیونکه ایسے مقلموں میں "جماعت" کو سابدالنزاع اسلاک کا آئٹر دس فی صد ملتا تھا۔اس سے وہ "أُسُّ" (عربى: عُشر) كمهلانع لكا ـ عائلي قانون ك دوسرے معاملات میں بھی جماعت افتا سے رجوع کیا جاتا، لیکن وہ جندان اہم نہیں میں ـ آخر سیں ''وقپ'' (= وقف) کے ادارے تھے، جن کے بانیوں نے ان کی آمدنی مسجدوں، مذھبی مدرسوں یا قبرستانوں کے لیے مخصوص کی تھی۔ جماعت افتا کا یه فرض منصبی تها که جب ایسے جھگڑے کھڑے ہوں تو وہ انھیں شریعت کے مطابق طے کرے اور عام طور سے اوقاف کی دیکھ بھال کرتی رہے.

پنگولووں کا تعرّر مقاسی ریاستوں میں والیان ریاست کرتے تھے؛ ان کا میدان عمل یہاں بھی وهی هوتا تها ـ جب كبهی كسی نشر پنگولو كو مقرر کیا جاتا تـو به حیثیت "قاضی" اس کا تقرر ایک فرمان کے ذریعے ''میرے زبانی حکم کی تصدیق میری هوتا تها؛ یه جمله "شریعت" کے مصالح کے تکمیل کے لیے لکھتے تھے اور خود فرمان کی جہاری سے بھی مترشع هوتا تھا که والي رياست اونا عدا اختیار پنگولو کو سونیه وها هم . سابق جزائر شيق البينه ك عليه الم

قالون کی ورو سے پنگولو کی حاضری اس وقت الرفوية موتى تفي جب مسلمان ديواني با فوجداري مَعْتَمُونِ عَيْنِ يَطُورِ مَلْزُم سركاري عدالتون مين حافير مخوتتے تفح ۔ ایسے اسدادی پنگولووں کی ایک تخداد هر عدالت سے اس کی ضرورتوں کے مطابق خسناک رہتی تھی۔ یہ لوگ حکومت کی طرف سے مقرر الاز مستجدول کے عملے میں سے منتخب عوتر تھے : یہ بات پہلے سے طے تھی که مسجد کا ناظم لازمًا پنتج (assessor) کا فنوض ادا دریے گا۔ اس طرح پنگولووں کے تقرر کا حق قائم مقام حکمرانوں 2 ماتھوں سے نکل کر نو آبادیاتی انتظامیہ کے محكام كے هاتھ ميں خيلا كيا ۔ چونكه پنگولو عمومًا نیایے درجر کے اہلکاروں میں سے منتخب عوتا تھا. لنهدا حکومت اینا اثر ان چھوٹر افسروں کے تقرر ہر اس عد تک ڈال سکتی تھی کہ وہ پنگولو بنائے جانے کے اهل ضرور هوني _ مقصد يه تها ده جبهاں تک ممكن هو لائق لوگ چير جائين - ولنديزي حكوست كا منشا يه تها كه عدالت أنو "ادت" (رواجي) کانون کی بابت سفورہ دیا جائے۔ اس کام کے لیے بنگونو كا انتخاب كرنا غلطى تهى كيونكه مؤخر الذير فقه کی کتابوی بر جلتا تھا.

لفظ پنگولو مسجد کے عہدیے دار کے معنی میں جزائر خاوا کو منادورا کے باعر نامعلوم نہیں۔ كام چانوا، مثار يالم بانگ (سماترا) كى سابقه متكان كے مركز كے يتكولووں سے مشابه في -الموالية فاتى خكام نر يه خام قائم وكها، بلكه عَجُوالنَّ کے بعیوں کا بھی یہی نام رکھ دیا، جنوین الناوع نیں فقرر کرتے تھے جہاں یا فام معار تسامل نه تها.

Perspreta : C. Snouck Hargronds (1): Jack : 1/00 Aug 14 could Fait the 1/00 makes

Het Adatrecht : C. van Vollenhoven (+) - June + 74 ا بيعلا، بيعلا، بيعلا، بيعلا، بيعلا، بيعلا، بيعلا،

(R.A. Kern)

يو أسا: (_ يُوسه؛ سنسكرت: آپُواسا upawasa) : مجمع الجزائر شرق المهند مين ماه رمضان كا نام: اس سمينر ميں يا ديگر ايام ميں روزه را دھنے كو بھی پواسا کہتے ہیں، مگر عربی نام بھی غیرمعروف نهیں ۔ روزه رکھنا اندونیشیا میں ایک پسندیده عبادت سمجهی جاتی ہے، نه صرف ان دنوں میں جو شریعت کی طرف سے فرض یا مستحب کیم گئر ہیں، بلکہ آئسی مراد کے حصول کے لیے لوگ تفلی روزہ بھی رکھتے ھیں۔ رمضان میں روزے کی پابندی دوسرے مقامات کی طرح یہاں بھی نہایت ضروری ارکان اسلام میں شمار کی جاتی ہے۔ یہاں کے لوگوں میں یہ عقیدہ بھی مقبول ہے "له ز روزہ سال بھر کے گناھوں کا نفارہ ھوسکتا ہے۔ جو نوگ بیماری یا 'نسی اُور وجه سے روزہ نہیں رائه سكتر وه اس كا وهي احترام ضرور كرتر هين جو سب کے دلوں میں بھرا ہوا ہے اور جو سب مدبینوں سے بڑھ کر رمضان دو خاص اسلامی سہینر کی حیثیت سے ممتاز ً درتا ہے ۔ طلبه، تجّار اور ایسے تماء لوگ جن کا کاروبار انھیں گھر سے دور لر جاتا ہے 'کوشش ' درتے ہیں ' به ادم از کم یه مهینا بھی تفانات میں ایسے پنگولو موجود تھے جن کا اهل خاندان میں ایسر کریں ـ متعدد اضلاع میں پواسا کی آمد اس لیے بھی نمایاں ہو جاتی ہے کہ اس سے پہلے کے ممینے کے آخری دنوں میں مویشی زیادہ ذبح " دیے جاتے میں اور گوشت استعمال کے لير محفوظ كر كے ركھ ليا جاتا ہے ـ پواسا ميں. لوگوں کی خوراک معمول کی به نسبت قدرے بڑھ جاتی ہے خاکه ہوزوں کی تکان برداشت کرنے کی قنوت آ جائے ۔ بازاروں بنیں بھی اس ساہ کے ا آخری دنون میں گھما کہمی پیدا هو جاتی ہے۔



ہے۔ جاوا میں خاص زور اس ہر دیا جاتا ہے کہ ساتھ بیٹھ کر کھانا کھایا جائے ۔ هر شخص، جو ذرا بھی استطاعت ركهتا هي، هر شام عقيدة ضيافت ديتا ہے۔ پھر لوگ دوستوں کے گھر ملنے جاتے ہیں۔ گھر عام طور سے کھلر رکھتر ھیں اور رات گئر تک خوشی مناتر هیں۔ [ولندیزیوں کے عمد حکومت میں] یہاں سرکاری قسم کی ضیافتیں بھی ھوتی تھیں۔ دیہات کے لوگ اپنے مکھیا کے گھر ضیافت کی تقریب مناتے تھے اور ہو شخص اپنا حصه لے کو آتا تھا۔ اعلٰی حکام خصوصاً انتظامی محکم کے حاکم اپنے ماتحتوں کو دعوت دیتے تھے ۔ ان پانچ راتوں کو جاوا کے والیان ریاست کے محلات میں بہت شاندار طریق سے منایا جاتا تھا اور قدیم دستور کے مطابق یه دعوتیں مغرب کے بعد بڑی شان و شوکت کے ساتھ دی جاتی تھیں۔ محلوں کے وسیع صحن ان کے لیے بہت هی موزوں هوتے تھے ۔ ان دعوتوں کو ملے مان (Male Man) کہتے تھے، جن کے ساتھ بهت سي حكايات وابسته تهين ـ يه درجهوار ترتيب و تسلسل سے هوتی تهیں ۔ پہلے اکیسویں تاریخ کو حکمران دعوت دیتا تها؛ اس کے بعد ولی عہد، شاھی خاندان کے ارکان، اعلٰی حکّام اور وزیروں کی ہاری آتی تھی ۔ یه کھانے میزبان کے ماتحتوں کو کھلانے مقصود هوتے تھے ۔ تریبی زمانے میں یه دعوتیں محدود هو گئیں؛ جنانچه صرف پیهلی دعوت کی سرکاری حیثیت قائم ره گئی ۔ " چهوٹی " دعوت کا دن خوشی منانے میں "بڑی" دعوت سے مھی کمیں بڑھا ھوا ھوتا ہے۔ '' فطرہ'' ادا کرنے (جو رمضان کے آخری دن یا اس سے بھولے . بھی دیا جاتا ہے) اور خاص احتیاط کے ساتھ عسلیٰ وغیرہ کرنے کے بعد (جس میں اهل جلوا اُ اپنے ﴿ مویشیوں کو بھی شریک کرتے ھیں) گھڑ ہیں . کھانے پکوائے جاتے ہیں اور افطار کے بھی بھو

اور یه دیکھ کر که رمضان قریب الاغتتام ہے یه خریداریوں کا زمانه هوتا ہے ۔ اس سہینر کے آغاز کا عام اعلان کیا جاتا ہے، مثلاً خاص انداز سے نوبت بجائی جاتی ہے، جو عمومًا اسی غرض سے مسجدوں میں رکھی جاتی ہے ۔ نوبت بجانر كا كام سهينا بهر مخصوص اوقات مين جاري رهتا هے، یعنی افطار کے وقت تا که مسلمان روزہ کھول لیں اور سحری کے وقت تا کہ وہ سحری تیار کریں، نوبت بجائی جاتی ہے ۔ جب ماہ رمضان ختم ہو جاتا ہے تو عید کے اعلان کے طور پر نوبت زیادہ زور زور سے بجائی جاتی ہے ـ رمضان کے آغاز و انجام کی تحقیق میں عموماً هر سال نزاع کی سی صورت پیدا ہو جاتی ہے ۔ جو لوگ مذھبی معاملات میں آزاد خیال هیں وہ تقویم کو استعمال کرتر میں اور قبل از وقت مہینے کے خاتمے کا اعلان آنرنے میں تأمل نہیں آئرتر؛ مگر وہ سب لوگ جن دو اصرار ہے آنہ شرع کی سختی سے پابندی کی جائے اور ان میں نئی روشنی والے بھی شامل ھیں رؤیت ھلال پر سختی سے پابند هیں ۔ "تروح" (عربی ؛ تراویح) کی نماز عام مسجدوں میں عشا کے فوراً بعد پڑھی جاتی ہے؟ اس میں وہ لوگ بھی شوق سے شریک ہوتے ہیں جو اور مواقع پر مذہب کے احکام کی پابندی نہیں "درتر ۔ اس ممینے کی آخری پانچ طاق راتوں " دو لیلة القدر سے تعلق کی بنا پر عوماً سب سے بڑھ کر اهمیت دی جاتی هے اور ان میں خوب عبادت کی جاتی ہے۔ لوگ اس پر متفق نہیں که ان واتوں میں سے کون سی رات بظن غالب اصلی شب قدر ہے، تاهم اکیسویں اور ستائیسویں کو ترجیح دی جاتی ہے، لیکن مختلف مقامات میں صورت حال مختلف ہے۔ ان راتوں کی رسوم میں سے ایک رسم یه بھی ہے که مکانات مسکونه کے سامنے کے رخ پر چراغاں کیا جاتا

﴿ مُنْهَافَتُ كُانِيْسِالْتِي رَبِي _ زياده ديندار لوك اس منابلي مي المحسام مين سيدها سادا كهانا كهلاتي عین اور مردول کی ان روسوں کو ایصال شواب کیو سے زهمت کرتے میں جو (ان کے عقیدے ت مطابق رمضان کے دوران میں ادھر ادھر بھٹکتی پھرتی ھیں اور اب اپنے مسکن کو واپس جاتے ہیں۔ یکم شوال کو آجبر میں عید کی ''صلوہ'' کی زیادہ پابندی نہیں کی جاتی، لیکن اور مقامات میں یہ ایک بڑی مذھبی تقریب ہے۔ تمام سال میں ایک نماز بھی ایسی نمیں جس میں اتنی حاضری هوتی هو .. وه لوگ بهی جو بصورت دیگر کبهی مسجد میں نمیں آیر، یه نماز پڑھنے سے کبھی نہیں چوکتے۔ ولنديزي عمد مين بهي جاوا مين اعلى ترين مقامي کام یعنی ریجنٹ اپنے دائر کے تمام عملے کے ساتھ ہورے سرکاری لباس میں صبح کو طلوع آفتاب سے عبل نماز پڑھنے کے لیے مسجد کو جاتے اور نماز پڑھٹر کے بعد اسی طریقے سے واپس آتے - پھر ویجنٹ کی خدمت میں آداب عقیدت بجا لاتے۔ یسی هستور جنوبی سلیبس (Celebes) میں عام تھا، اس کے سوا که ریجنٹوں کی جگه یمان مقامی رئیس حوتے تھے ۔ اس دن نوجوان آتش بازیاں چھوڑتے ھیں ۔ عید کی مصلوۃ ، کے بعد لوگ عید کے نئے کیدے زیب تن کیر عزیزوں اور دوستوں سے ملنے جاتے میں، مبار کبادیاں دی جاتی میں که روزے پنیر و خوبی پورے هوے اور گزشته سال کے دانسته و ' المعالمة المعلى كم ليم استغفار كيا جاتا هـ - يه و الله اکثر جگه دستور ہے که لوگ اس دن بزرگوں کی المناف ك زيارت كرتم هين، جن كي بمبلے سے صفائي الم التي هي اور وهال كجه دير تك از ره عليات المان الماني اور بخروات سلكاتے هيں ـ جاوا ميں انتهای اور میدر دارون کا به دستور بھی رها المنظمة المالية على الموت مين بالاتر عين ا

جس کا نام ہے "کھانے کے پہاڑ" (یعنی خوان جن میں تمام اقسام کی قابیں خوشنما طریقوں سے چنی هوئی هوتی هیں) ـ دیسی ریاستوں میں ماہ رمضان کے اختتام پر تین عام تعطیلات میں سے ایک تعطیل یہی هوتی تهی ـ اس کی اصلی خصوصیت یه ھے که حکمران کی ذات میں ریاست کی وحدت نمایاں کی جاتی تھی ۔ تینوں جشن مجموعی طور پر ایک هی طرز پر سنائے جاتے تھر ۔ حکمران مشرقی شان و شوکت سے نمودار هوتا اور لوگوں کے مجمع ''لو محل کے بیروئی صحن سے اپنا دیدار کراتا۔ لھانے بہت بڑی مقدار میں پہلر سے شاھی مطبخوں میں تیار رھتر اور نسایت باقاعد کی سے بڑے بڑے خوان (آنھانر کے پہاڑوں) میں کھیک مقسرره تر کیب اور صورتوں میں لگائر جاتر ۔ یه ''بہاڑ''، جو اتنے بڑے ہوتے تھر کہ ایک کو لر جانے کے لبر کئی آدمی درکار ہوتر تھر، رئیس کے اپنی نشست پر بیٹھتے هی اس کے سامنر لائر جاتر اور پھر اس کے حکم سے مسجد تک پہنچائے جاتے۔ یہاں جب مسجد کا متولی حکمران اور ملک کے لیے دعا كر حكتا تو يه كهانا تنسيم كر ديا جاتا ـ چونکه یه کهانا "تبر ک" سمجها جاتا تها، لهذا اس میں سے حصه مل جانر کو خوش نصیبی سے تعبير كيا حاتا تها.

شوال میں چھے دن کے روزے، جو شرع کی رو سے میں ۔ اس سے مستحب ھیں بعض متقی لوگ رکھتے ھیں ۔ اس مہینے کی آٹھویں کو ان روزوں کے ختم ھونے کی نشانی کے طور پر ایک معمولی تقریب منائی جاتی ہے ۔

De: C. Snouck Hurgronje (۱) مگذا: (۱) وهی ماخذ: (۲) وهی مصنف: (۲) مصنف: المرب ببعد: (۲) وهی مصنف: ۱/۳ (Verspreide Geschriften ببعد: ۲۰۳۹ ببعد: (۲) وهی De Garabeg's: R. Soedjono Tictokoenema (۲)

رهندا

(R.A. KERN)

Arthur Upham Pope پوپ آرتهر ابهم پوپ جس کا سن پیدائش ۱۸۸۱ء هے، امریکه میں اسلامی ملکوں اور خصوصًا ابران کے آرٹ کا بہت بڑا ماہر خصوصی تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس نے کورنل اور هارورڈ کی بونیورسنیوں میں تعلیم پائی تھی اور بعد ازاں پہلی جنگ عظیم کے دوران میں خدمات انجام دیں ۔ اس کے بعد اس نے اپنے آپ کو مشرتی آرٹ کے مطالعے کے لیے وقف کر دیا اور امربکه میں ایرانی آرٹ میں دلچسپی پیدا کرنے کے لیے مختلف وسائل اختیار کیے؛ ایرانی آرٹ کے عمدہ اور نادر نمونے جمع کیے، عجائب خانوں کی ترتیب و تنظیم میں مدد دی، مختلف صنائع و حَرْف کے متعلق مختلف یونیورسٹیوں اور علمی مجلسوں میں لیکچر دیر اور علمی رسائل میں فنون جمیله پر مقالات لکھے۔ ۔ ۱۹۳۰ء میں لنڈن میں ایرانی آرٹ کی جو بین الاقوامی نمائش هوئی تھی اس کی تنظیم میں بھی اس نے بڑھ چڑھ کو حصه ليا تها ـ وه چند سال تک سان فرانسسکو کے عجائب خانر کا مدیر رها اور اس یکه مین متعدد علمی اداروں کی بنیاد ڈالی، جس میں Iranian Institute خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ اس نر اپنی تحقیقات کے سلسلے میں مشرقی ملکوں اور خصوصاً ایران کی سیر و سیاحت کی ہے اور وہاں کے آثار کا مشاهد کیا ہے.

جمال تک تالیف و تصنیف کا تعلق ہے پروفیسر پوپ کا سب سے بڑا کلونامہ یہ ہے کہ اس نر ایرانی آرف کے متعلق ایک جامع کتابید کے نام سے فغیلا کی A Survey of Persian Art ایک کثیر جماعت کے تعاون سے مدوّن کی، جو ۱۹۳۸ء میں چھے ضخیم جلاوں میں آو کسفرڈ. یونیورسٹی پریس کی طرف سے شائع ہوئی ناس میں اپنے اپنے فن کے پینسٹھ متخصص حضرات نے مختلف ابواب لکھے اور ان میں ایران کے مختلف صنائع و حرّف، مثلاً فن تعمير، سنگ تراشي، معبوري، " دوزه گری، پارچه بافی، قالین سازی، فلز کاری وغیره فنون پر سیر حاصل بحث کی اور اپنے مفہوم و مطلب کی وضاحت کے لیے بہت سی تصاویر بھی شامل کی هیں، جن کی تعداد پندرہ سو تک پہنچتی ہے۔ ان کے علاوہ ان مجلدات میں . ہم نقشر بھی ھیں ـ الفرض يه مجموعه عهد حاضر مين اپنر باب مين ایک نقید المثال علمی اور فنّی تحفیر کی حیثیت رکھتا ھے، جس نے تمام اہل نظر سے خراج تحسین وصول کیا ہے۔

مَلْخَدْ: (۱) ابوالقاسم سعاب: فرهنگ خاود شناسان، تهران، ص ۱۹۳۰ (۲) نجیب العقیقی: الستشرقون، قاهره ۱۹۳۰ (۲۰۰۹ ، ۱۰۰۹ ،

(شيخ عنايت الله)

پوپر: ولیم پوپر Pepper بولد William Pepper بولت ها که متحده آمریکه کے عربی دان مستشرقین میں ایک بلند مرتبه رکھتا ہے۔ وہ سینے لوئی (مسوری) میں سے ۱۸۵ میں بیدا ہوا اور نبویارک کی جامعۂ کولمبیا میں اس نے پرونیسر کولمائل شراسبورگ کی پونیورسٹی میں پرونیسی نبھیا که شئراسبورگ کی پونیورسٹی میں پرونیسی نبھیا که کا بھی شرف تلمد حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔ مشرقی حاصل کیا۔

هنه ده مین کیلیفورنیا یونیورسٹی میں درس و پهندری پر مقرر هوا اور بعد ازاں ۱۹۲۲ء میں بطائی زبانوں کا پرونیسر هوگیا،

ے ، پروفیس پوپر کو مصر کے مملوک عہد سے خاص دلچسی رهی هے؛ چنانچه اس نے اس ضمن میں مشہور مصری مؤرخ ابن تُغْرِی بِردی [رك بآن] کی دو تاریخی کتابیوں کو کمال استقلال اور جانفشانی سے شائع کیا اور انھیں تاریخوں کی مجتقانه اشاعت اس کا سب سے بڑا علمی کارنامه تعبور هوتا ہے ۔ اس سے پہلے ولندیزی مستشرق یوئن بول (Juyn boll) نے ابن تغری بردی کی کتاب النجوم الزاهرة في ملوك مصر و القاهرة كي اشاعت شروع کی تھی، لیکن وہ اس کی ایک دو جلدوں سے زیادہ مرتب نه کر سکا تھا۔ پوپر نے اس ناتمام كام كو هاته مين ليا اور ١٩٠٩ء مين اس كي تصعیح و تدوین کی ابتدا کر دی ۔ بیس سال تک یه کتاب متواتر بریل Brill (لائلان) کے مطبع سے بالاقساط شائع هوتی رهی، يمان تک ته و به و ع میں اس کی طباعت پایه تکسیل کو پہنجی ـ اس کے بعد مصر میں دارالکتب المصریه کے اعتمام سے اس کتاب کا جو المیشن شائع هوا وه بیشتر اسی مغرى الديشن پر مبنى هے، ليكن اس كے باوجود اس پر مصری ناشرین کی طرف سے ''الطبعة الاولی'' (الر اول) کے الفاظ لکھ دیے گئے میں.

پروفیسر پوپر نے النجوم الزاهرة کی اشاعت مراغت پانے کے بعد ابن تغری بردی کی ایک آور مشیف بعنی حوادث الدهور فی مدی الایام والشهور می مدی الایام والشهور میں ایسے چار اجزا میں مکمل کر دیا بھرون کا بہرو میں ایسے چار اجزا میں مکمل کر دیا بھرون کی دیا بھرون کی ۔

ا اس کے اس کے علم و قشل کی بتا ہر اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے دیکھتے

تھے، چنانعچہ ۱۹۰۱ء میں اس کے احباب نے اس کے اعراز میں علمی مقالات کا ایک یادگار مجموعہ بعنوان Semitic and Oriental Studies شائع کر کے پروفیسر پوپر کی خدمت میں بیش کیا (کیلیفورنیا یونیورسٹی پریس، برکلے ۱۹۰۱ء).

مآخل: (۱) نجیب انعقیقی: آلمستشرقون، قاهره ۱۹۹۰، ۳: ۱۰۱۰؛ (۲) مقاله نگارکی ذاتی معلومات.

(شیخ عنایت اس)

8

8

پوتهوهار: رک به با نسنان: پنجاب. پوتهوهاری: رک به بنجابی.

پورٹ سعید :(ع : بور سعید)، بحیرۂ روم پر 💌 مصری ایک بندرگاہ، جو نہر سوبز کے دیانر پر اس کے مغربی کنارے وہ درجے ہو دقیقے . . ثانیر عرض بلد شمالی، ۳۲ درجے ۱۸ دقیقے ۲۲ ثانیر طول بلد مشرقی پر واقع ہے ۔ قاہرہ سے ریل کے ذریعے براہ زقازیق و اسمعیلیه وم ، میل اور براه ساحل دمیاط سے چہتیں اور اسکندریہ سے و ۲ میں کا فاصلہ ہے۔ جب مصر کے نائب السلطنت (والسرامے) سعید پاشا (رك بآل) كے عمد حكومت ميں نہر سويز بنانر کا فیصله کسیا گیا تـو اُسی وقـت ۱۸۵۹ء میں سعید پاشا کے نام پر پورٹ سعید کی بنیاد ر نھی گئے ۔ ریگستانی زسین کی ایک پشی جو اکم و بیش دو سو سے تین سو گز تک جوڑی ہے، جهیل منزله اور بحر روم کے درمیان حائل تھی ۔ موجوده شهر کا مقام ته آب رهتا تها۔ یه مقام انجینثروں کی ایک جماعت نے، جو لاروش Laroche اور د لسیس de Lesseps کے زیر قیادت تھی، انتخاب کیا ۔ اس کا سبب یه نه تها که یه خاکناہے کے بار سویز تک قریب ترین جگه تھی، بلکه یه تها که پیال بانی کی گهرائی تجویز کرده نهر کی. ضرورتوں کے عین مطابق نظر آئی ۔ جونمیں نہر ہر

کام شروع ہوا، لکڑی کے پانچ مکانات پانی پر تیار کر دیے گئے، جن کو بڑے بڑے بھاری کھمبوں پر اثهایا گیا تها اور ان میں ایک جدید قسم کا تنور (بیکری) اور ایک تقطیر آب کا کارخانه بهی تها کہ ان اولیں کام کرنر والوں کے کام آثر۔ایک سال بعد سمندر کی ته سے کیجڑ نکالنر والر آلات نیے نئی بندرگاہ کے پانی آلو گہرا کرنا شروع کیا اور جو کیچڑ نکالی جاتی تھی وہ ساتھ کے ساتھ مزید عمارتوں کے لیے کام میں لائی جاتی تھی، چنانچه تھوڑی سی سنّت می*ں* . . ، مکانات اور . ، ، بنگلے تعمیر ہوگئے؛ انہیں کے ساتھ ایک هسپتال، ایک کیتهواک اور ایک آرتهولاکس Orthodox فرقے کا گرجا اور ایک مسجد بنائی گئی۔ ان کے علاوہ مرست کے کارخانے بنائے گئے، جو سب ملا الر تیس هزار مربع میثر پر پھیلے تھے؛ لیکن یہ بھی روز افزوں آبادی کے لیر کافی نبہ تھے، کیونکه نمهر پر اسمعیلیه کی طرف کام بڑھ رہا تھا ۔ اس وتتی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے اور پورٹ معید سے ساسب حال فاصلے پر ہتھر کی کانیں نه ہونے کی وجہ سے ایسے مصنوعی پتھر تیار کیے گئے جن بر سمندر کا پائی اثر نه کر سکے ۔ به کام دسو Dussaud کمپنی نے ۱۸۹۰ء میں شروع کیا۔ پتھر بنانے کی تفصیلات علی پاشا مبار ک کی خطط (۱۱: ۳۸ تا ۳۸) میں تحریر هیں ـ مصنوعی پتهرول میں هر ایک کا وزن تقریبًا ہائیس تن تھا اور یه بیرونی بندرگاہ کے دو بہت بٹرے بحری پشتے بنانے کے علاوہ سزید عمارتی زمین تیار کرنے میں استعمال هوتے تھے۔ اسی سال نہر پر ڈاک کی دخانی کشتیان اسمعیلیه تک چلنے لگین اور دساور کا مال بھی ان کشتیوں میں پورٹ سعید آنے لگا۔ ١٨٦٨ء ميں يه بحرى پشتے تيار هو گئے اور . و ۱۸۶ ع میں تبہر مکمل هو گئی ـ پهر تو پورٹ سعید

مختلف قوموں کے نمائندوں اور قنصلوں سے معمور هو گئی اور آبادی دس هزار تک پہنچ گئی.

اس زمانے میں عالم مشرق کی اکثر نئی ہستیوں کی طرح پورٹ سعید میں بھی ابتدا سے مصری اور یورپی معلّر الگ الگ بنے ۔ مصری بستی مغرب اور جنوب مغرب میں مسجد کے ارد کرد پھیلی ہوئی ہے۔ سرکاری طور پر اس کا افتتاح پروز جمعه، س، شعبان . . ۱ ه/ ۱۸۸۳ء "لو هوا ـ اهل يوړپ كا محلّه نير کے دیائر اور ساحل کے قریب شمال مشرق کی طرف واقع ہے۔ آب رسانی کا باقاعدہ انتظام کر دیا کیا، یعنی نہر اسمعیلیہ کے ذریعر اور نلوں کی وساطت سے نیل کا پانی ایک بڑے ذخیرہ آب تک پہنجایا گیا، جس میں متعدد دنوں تک کے لیر آب رسانی کی گنجائش تھی۔ پورٹ سعید کی سرعت سے ترقی کا ثبوت اس کی آبادی میں روز افزوں اضافر سے مل سکتا ہے۔ ے . و وع میں یه آبادی سرم ، وہ تھی۔[یہ و و ع کی مردم شماری کے مطابق اس کی کل آبادی ۱۷۸۳۳۰ تهی، جنو ۱۹۹۰ میں اڑھائی لا نہ کے قریب ھوگئی، لیکن 1974ء کی جنگ کے بعد اس میں بہت کمی آ چکی ہے].

شہر نے اس لیے اور بھی جلد اھیت حاصل کرلی کہ مصر کے دساور مال کی بڑی منڈی بن گیا، چنانچہ اسکندریہ کے بعد ملک میں دوسرا درجہ اس کا ہے۔ علاوہ ازیں یہ مشرق ومغرب کے درمیان بعری آمد و رفت کے لیے بہت ھی اھم مقامات میں سے ایک ھو گیا ہے۔ نہر سویزکی راہ چلنے والے جہازوں کے لیے کوئلا لینے کا یہ اھم مقام اور اعلی درجے کی تجارتی منڈی ہے۔ اس کی بیرونی لنگر گھ . یہ ایکٹر رقبے پر مشتمل ہے، اس کے دو بنلوں یا بشتوں میں، جو اس طرح بنائے گئے ھیں کہ نہر کو سمندر کے بانی اور ربت کی رو کے مسلسل منے سے معنوظ رکھ سکیں، نیز مغربی کناوے پر اس

گیانسول میں جو ابتدا میں تین تھیں، اِن سب میں توسیع کی گئی۔ ایک بڑی تیرتی گودی (۱۹۰ فض لعبی، پچاسی فٹ چوڑی اور اٹھارہ فٹ گیری، جو ساڑھے تین ھزار ٹن وزن اٹھا سکتی ہے) تیلو کی گئی اور ۹۰۹ء کے سابین مشرقی کنارے پر نئی گودیاں تعمیر کی گئیں۔ اُن گودیوں میں کام کرنے والوں کے رہنے کے لیے مشرق کی جانب پورٹ فؤاد نام کا ایک نیا قصبه بسایا گیا، جس کا نام مصر کے بادشاہ فؤاد اول کے بسایا گیا، جس کا نام مصر کے بادشاہ فؤاد اول کے بادشاہ فؤاد اول کے بادشاہ فؤاد اول کے

ان جہازوں کی حفاظت کے لیے جو رات کے مقت نہر کی طرف آتے ہیں خدیو اسماعیل نے حکومت مصر کے خرج پر رشید Rosetta ، برلس Burulius ، مصر کے خرج پر رشید مقامات پر چار منازے تعمیر کرنے کا حکم دیا ۔ مقامات پر چار منازے تعمیر کرنے کا حکم دیا ۔ مؤخر الذکر مے افت بلند ہے ۔ اس کی روشنی کی شماع باتی تینوں کی روشنی سے ممتاز ہے اور بیس میل شماع باتی تینوں کی روشنی سے ممتاز ہے اور بیس میل بہتے کی فاصلے سے نظر آتی ہے ۔ یہ مغربی پشتے کی بخری سمت کے فاصلے پر قائم ہے ۔ اسی پشتے کی بحری سمت کے سے پر قرمییه قائم کے ۔ اسی پشتے کی بحری سمت کے سے پر قرمییه قائم کا دیو پیکر مجسمه استاده بھے جس کی ۹۹۹ء میں نقاب کشائی کی گئی۔

بورف سعید کی ممتاز عمارتوں میں سوئز کینال کیمینی کے دفاتر ھیں ۔ شہر میں کثرت سے ملک ملک کے لوگ رھتے ھیں، مگر یہاں کی کوئی معتبہ جشہور نہیں ۔ چھوٹے دکان دار مشرق یا مغرب کی طرف سیاحت کرنے والوں کے ھاتھ مشرقی سامان فیج کر بسر اوقات کرتے ھیں ۔

مقتلی: برا معاصر ماخذ هر (۱) علی باشا مبارک: معادالمهدی بر جلد، قاهره (بولات) ۱۳۰۰-۱۳۰۹ء: معاد اور این کی تاریخ بر تالیفات؛ معاد همداد هر شمار اور تجارتی گرشواید

(A.S. ATIYA)

پورٹو نووو : Porto-Novo؛ جنوب مغربی ₪ افریقه میں گھانا اور نائیجیریا کے درسیان لاگوس Lagus کے مغرب میں ، ساحل سمندر سے کچھ هت نر کوئی ساٹھ میل کے فاصلے پر جمہوریة درومی Dahomey [رك بآن] كا دارالحكومت، جو به درجر ۲۸ دقیقے عرض بلد شمالی اور ، درجر ، س دقیقے طول بلد مشرتی پر واقع ہے۔ پورٹو نووو ریلوے سٹیشن بھی ھے اور اس طرح اندرون ملک سے اس کا رابطه قائم ہے؛ لاگوس اور دوسرے شبہروں کے ساتھ بھی اس کے ذرائع رسل و رسائل موجود ھیں ۔ دیمومی کے جنوبی حصے میں ساحل سمندر کے قربب جهیلوں کا ایک سلسله ہے، جن میں چھوٹے جہاز چل سکتے هيں۔ يه جهيلين باهم ملي هوڻي هيں اور دو مقامات ہر سمندر کے ساتھ بھی سربوط ہیں ـ ان میں سے ایک جہیل کا نام پورٹو نووو ہے (پورٹو = جهيل)، جس کے شمالی سرے ير پورٹو نووو شمر آباد عے [آبادی: تقریباً ہ و هزار] ۔ عمد ندیم میں اس قصبر کے متعدد نام رہے ھیں۔ اسے پورٹو نووو کا نام پرتگیزوں نے ستر هویں صدی میں دیا تھا [سزید تاریخی تفصیلات کے لیے رائے به دیہوسی].

الناسان کے معکمۂ خارجہ (۱) نامی اسلامی، کراچی ۱۰۰ تا ۱۰ تا تا ۱۰ تا تا

Britannica، بذيل مادة Britannica

(۳) پورٹو نووو کے نام سے بھارت میں پانڈی چری کے قریب جنوبی جانب بھی ایک ساحلی شہر ۱۱ درجے سب دقیقے عرض بلد شمالی اور ۹ے درجے میں دقیقے طول بلد مشرقی پر مدراس کے ضلع ارکاٹ کے جنوب میں مدراس سے ایک سو چوالیس مبل کے فاصلے پر آباد ہے۔ یہاں سلطان حیدر علی سے انگریزوں کی ۱۵۸۱ء میں جنگ ہوئی تھی.

(عبدالمنان عمر)

پوست: فارسی: دهال؛ ترکی: بوستکی؛ کمایا هوا بهیؤ کا چمزا، جو درویش فرقے کے دسی پیر یا شبخ کے لیے رسمی سجادے یا تخت کے طور پر استعمال دیا جاتا ہے۔ اس کے سر، دونوں پہلووں اور بائیں سے بھی روحانی اسرار منسوب دئے جاتے تھے۔ یه عربی ''بساط'' کا مترادف ہے۔ بعول اولیا چلبی (استانبول، ۱: ههم)، مرید اپنے مرشد کی آزمائش میں پورا اترنے کے بعد ''صاحب پوست'' دہلاتا ہے۔ بگتاشی فرفے کی رسمی تقریبات میں صدر دالان یا خانقاہ دو بارہ اماموں کی یاد میں سفید بھیؤ کی بارہ پوشتوں سے آراسته دیا جاتا تھا.

(R. LEVY)

و پوکاک: ایڈورڈپوکاک (پوکوکی کوکی Pococke انگلستان کا ایک مشہور عربی دان مستشرق، جو بلاد مغرب میں سترهویں صدی کے مستشرقین میں ایک بلند مرتبه رکھتا تھا۔ وہ ایک پادری کا بیٹا تھا، جو م. ۱۹ ع میں پیدا هوا۔ اس نے آوکسفڑڈ یونیورسٹی میں تعلیم پائی۔ پوکاک فی اوائل عمر هی میں عربی کی تحصیل شروع

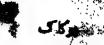
کر دی تھی اور اس سلسلے میں ولیم بیٹویل جیسے فاضل سے اکتساب فیض کیا تھا۔ . ۱۹۳۰ء میں اس نے بلاد مشرق کا سفر اختیار کیا اور حلب (شام) کے شہر میں پانچ برس گزارے، جہاں اس نے بہت سے علما سے دوستی پیدا کرلی تھی۔ ان علما میں شخ فتح الله قابل ذکر ھیں، جن سے پوکا ک نے عربی پڑھی اور جن سے پوکا ک کے دوستانه مزاسم عربی پڑھی اور جن سے پوکا ک کے دوستانه مزاسم تمام عدر قائم رہے.

جب ١٦٣٦ء ميں پوکاک انگلستان واپس آیا تو انھیں ایام میں لنڈن کے استف اعظم ولیم لاڈ W. Laud نے، جو آو دسفڑڈ یونیورسٹی کے وائس چانسلر بھی تھے، آو کسفرڈ میں عربی کی ایک مسند (Chair) قائم کی اور پنوکا کے اسے تبول کرنر کی دعوت دی؛ جنانچه پوکا در اگست ۱۹۳۹ء میں اپنر فرائض منصبی سنبھالے اور اپنے افتتاحی خطبے میں عربی زبان و ادب کی اهمیت اور ان کے مطالعے کی ضرورت بیان کی ۔ ۱۹۳۹ء میں پوکاک نردوبارہ بلاد مشرق کا رخ نیا، استانبول میں تقریبًا تین برش گزارے اور وہاں نئی معلومات کے علاوہ بہت سی قلمي كتابين حاصل كين ـ ١٩٣١ء مين پوكاك واپس آو نسفرُدُ آیا اور باتی عمر وهیں علمی کاموں میں صرف کر دی۔ ہوکاک نے بہت سی کتابیں لکھیں، جن میں سے چند ایک کے نام ذیل میں درج هیں:

(۱) Specimen Historiae Arabum او کسفر ڈ اوکسفر ڈ اوکسفر ڈ اور ان ہو کا ک نے ابوالفرج کی تاریخ سے بہت سے اقتباسات لیے ھیں اور ان پر لسانی، ادبی اور تاریخی حواشی لکھے ھیں۔

(۲) لامية العجم، جو طغرائي كي اليك مشهور نظم هـ: بوكاك نے اسے ترجمے اور تبصر عرصاته شائع كيا (اوكسفرڈ ، به وع).

(س) المختصر في المعول، ابوالفرج الدي المعيد



كى تاريخ كا متن مع ترجمه، مطبوعة ١٩٦٣ء.

ہوکاک کے علمی کارناموں نے یورپ میں عربی علوم کی تحقیقات کے لیر ایک نیا باب الهول دیا اور یورپ کے دور دراز ملکوں کے طلبه اس کی ن دام (اِ پیسه) کا نام تھا. شہرت سن کر اس سے فیض حاصل کرنر کے لیر آو کسفرہ میں آنے لگے، کیونکه بورپ میں ولندیزی مستشرق گولیس (Golius) کے سوا آور کوئی دوسرا عالم اس کا هم پایه نه تها ـ پوکاک کی وفات (ووم وع) کے بعد اس کی عربی کتابوں کا تمام ذخیرہ آو کسفڑڈ کی ہوڈلین لائبریری نے حاصل کر لیا . بوکاک نے اپنے بعد چھے بیٹے چھوڑ ہے۔ اس کے سب سے بڑے لڑکے کا نام بھی ایڈورڈ پوکا ب (۱۹۳۸ تا ۲۲۲ء) تھا، جس نر اپنر نامور باپ کے فقش قدم پر چل کر عربی علوم میں اختصاص پیدا کیا اور منجمله دیگر کتابوں کے مشہور اندلسی فلسفى ابن طفيل (م ٨١٠هـ كا رسالـ حي بن يقظان، سع لاطيني ترجمه، بعنوان Philosophus Autodidactus شائع کیا ۔ اس رسالے میں ابن طفیل شر ایک دورافتاده شخم کا فرضی قعبه لکها ہے، جس نے محض اپنی خداداد عقل کی روشنی میں مادی اور روحانی زندگی کے بہت سے مراحل طے کر لیے تھے۔ اس رسالے کی اشاعت علمی دنیا میں بڑی اھیت رکھتی ہے کیونکہ بہت سے علما کی وامے ہے کہ مغرب میں رابنسن دروسو Robinson Cruspe کی طرز کے قصبے لکھنے کی تحریک ابن طفیل

> ا مانحل : (١) نجيب العقيتي : المستشرةون، قاهره Encyclopaedia Britannica (y) Dictionary of National (+) :Pococke, W. ينهل مادة : B. Lewis (م) بريس بريس او كسفرن يونيورسني بريس الم British Contributions to Arabic Smill Die Arabischen : J. Fuck, (a)

کے اسی رسالے سے هوئی تھی.

Studien in Europa ص مر، لائيزگ ه م و رع. (شیخ عنایت اش)

یولا: مغل شہنشاہ آ کبر کے نظام زر میں

(J. Allan)

یولینڈ: ااس مقالے میں پہولینڈ کی عمومی (📜 تاریخ اور دیگر جغرافیائی دوانف نہیں ۔ ان کے لیر دیکھیے Encyclopaedia Britannica طبع آخری، موجودہ مقالر میں پولینڈ میں اسلام کا ذکر ہے].

یہاں جو قوم بستی ہے، اسے له (Leh) كهتر هين ، اس لير به ملك لهستان بهي المهلات ہے۔ چونکہ صدیوں تک یہ ملک اور لتوانیا متحد ا تھے، خاص در اس منطقر کے مسلمانوں کی تاریخ میں پولینڈ اور لتوانیا غیر منفک طور پر سلم ہوے ہیں، اس لیے یہاں دونوں کا ذائر مشتر ک طور پر لیا جاتا ہے.

یہاں اسلام کی آمد کا ذ در کرنے سے بہلے کچھ اہم واقعات پس منظر کے طور پر پیش کیر جاتے ھیں ۔ یہاں کی تاریخ کا ایک اہم واقعہ ١٣٨٦ء مين لتوانيا كي گريندنج حكومت مين اس كا ادغام هے ـ اس زمانے ميں اگر پولينڈ اتنا وسيع تها که اس کے حدود میں صوبة گلیسیا بھی شامل تھا تو خود لتوانیا بھی سیاسی وسعت کے نقطۂ عروج پر تھا اور اس وقت اس کے خاص رقبے کے علاوہ : "روس سفید" اور یو کرین کی ریاستیں بھی شامل تھیں ۔ ۱۳۸٦ تا ۱۹۵۹ء، پولینڈ اور لتوانیا کے اس اتحاد کی نوعیت یه تهی که دونوں مملکتوں کا حکمران مشترک تھا، جو لتوانیا کے خانوادہ یا گویلو (Jaguello) سے نسار بعد نسل چلا آ رہا تھا۔ ياكويلو (١٣٤٥ تا ١٣٣٨ء) لتوانيا كا ايك گرینڈ ڈیوک تھا، جو ۱۳۸7ء میں پولینڈ سے وقتی اتحاد کا باعث بنا _ یه گیدیمین (Guédimine)

که وه تین مملکتوں میں بنے گئے، یعنی پولیند میں ه ٢٠٥ افراد لتوانیا میں تقریباً ایک هزار افراد اور اشتراکی روس کے علاقهٔ منسک Minak میں ۱۹۳۸ میں ۱۹۳۸ افراد - چونکه ان کی اکثریت پولینڈ میں تھی اس لیے وہ پولستانی تاتاری کہلائے لگے ۔ پھر بھی ۱۹۳۸ء میں ان کے حالات پر پولینڈ میں جو اهم کتاب شائع هوئی اس میں انہیں لتوانی حواهم کتاب شائع هوئی اس میں انہیں لتوانی

ان کے لتوانیا میں آ بسنے کے بعد سے ان کی تاریخ اچھی طرح معلوم ہے، لیکن ان کے خود وَهَالَ آنے اور ان سے وهاں اچھا برتاؤ هونے کے اسباب پر تم توجه هوئی ہے ۔ 10 لائڈن، طبع اوّل، میں مادّہ تاتار کے تحت ان کا جو مختصر تذکرہ ہے وہ محض غلط ہے۔

تاتاری هی کے نام سے موسوم کیا گیا ہے.

، ـ اصل و آغاز :

تاتاریوں کا لتوانیا هجرت کر جانا نه تـو کوئی اتفاقی بات تھی اور نه اس علاقے کے حکمرانوں کی رواداری کو اس میں کوئی دخل تھا، بلکه وہ محض سیاسی صورت حال کا نتیجه تها؛ چنانچه تاتاری یه جان کر وهاں جاتے تھے که اُن سے اچھا برتاؤ هونے والا ہے ۔ اصل میں لٹوانیا اور آلٹون آردو کی ایک شاخ، یعنی جوچی کے اولوس، آپس میں ایک دوسرے کے حلیف بن گئے تھے ۔ اس کی وجہ یه هوئی که تیرهوین صدی عیسوی کے آغاز میں لتوانیوں نے قبیلہواریت کی حکمہ ایک سرکزی ، حکومت کی تدریجی تشکیل شروع کی، جو آنگ گرینڈ ڈیوک کی ریاست بنی۔ اس مرکزی نظام کی ضرورت اس بنا پر پیدا هوئی تھی که آیک طرف پولینڈ کے دباؤ کا مقابلہ کیا آجائے اور دوسری طرفہ جربن راهبوں کے فوجی جتھوں کا، جو ان کو جیا كيتهولك بنا لينا جاهتے تھے، حالانكه لنوائی افت آبائی مذهب بت برستی کے شیدا تھے ۔

ه ۱۳۱ تا ۱۹۵۱ع) کی نسل سے تھا، جو لتوانیا کا آ ایک ممتاز مدبر اور اس کی عظمت کا بانی گزرا ہے ۔ یاگویڈو کی نسل کے آخسری فیرد Sigismonde August نا ۲۵،۹۶ کے ۲۹،۹۹ میں اس وقتی اتحاد کو دائمی اتحاد سے بدل دبا اور لتوانیا مع اپنے روسی صوبوں کے پولینڈ میں مدغم هو گیا۔ یہی وجہ تھی 'له جب جنگ عظیم کے بعد علاقوں کی تقسیم کے خا استر سے پولینڈ نے دوبارہ جنم لیا تو ۱۹۲۱ء کے معاهدۂ ریکا کے مطابق اسے اس کے چند قدیمی روسی صوبے بھی واپس دلائر گئر، مگر لتوانیا دو مناسب معلوم نه هوا نه قدیم اتحاد کی تجدید درے، بلکه اس نے مکمل آزادی کو ترجیح دی ـ دوسری جنگ عظیم کے بعد پولینڈ اپنر تمام روسی صوبوں سے تو محروم ہو گیا، لیکن اسے اس کے ا نثر مغربی (جرمن) صوبر واپس سل گئے.

مسلمان یا آردو مے مطلا (التون اردو) کے تاتاری، جو چودھویں صدی عیسوی کے اواخر میں لتوانیا میں بسنر کے لیر آنے لگر تھے ۔ ان کے ساتھ شروع هی سے بہی خواهائه برتاؤ رها، جو اسلام اور عیسانیت کی شدید کشمکش کے اس دور کو دیکھتے هوے غیر متوقع تھا؛ چنانچه انھیں نه صرف مكمل مذهبي آزادي ملى بلكمه مراعات بهي دي گئیں ۔ ان کے بلند تر طبقات کو بیگار میں عیسائی السان (Serf) حاصل کرنے کا حق تھا ۔ چونکه ان تاتاریوں کی پوری تاریخ مذکورہ بالا زمانے سے لے آدر اٹھارِھویں صدی کے نصف آخر تک، جب "ده پولینڈ کا بٹوارا عمل میں آیا، لتوانیا کے ساتھ وابسته رهی ہے، اس لیے ان کا مشہور تر نام لتوانیانی تاتاری ہے ۔ عثمانی ترک بھی انھیں "لیکه تاتار" کے نام سے موسوم کرتے ہیں ۔ '' لیکہ '' اصل میں "التوا" كا تركى تلفظ هر، اورجه و ١٩٠ عميي هوا جب کھلا هـوا تها اور وہ روس کا تها، جو اس زسانے مين طوائف الملوكي كي آماجكاه بنا هوا تها؛ جنانجه مغول نر ۱۲۲۷ء میں جب پہلی مرتبه یورپ پر حمله کیا تو اس وقت وهاں ستّر چهوٹی چهوٹی ریاستیں قائم تھیں اور یہ سب ایک دوسری سے همیشه برسر پیکار رهتی تهیں ۔ اس سلسلے میں تهجاق رضا کاروں کو بخوشی بھرتی کیا جاتا تھا، جو بعر اسود کے شمالی ساحل سے متصل صحرا میں بڑی تعداد سیں بس گئے تھے۔ بظاهر لتوانیوں کا روس میں پھیلاؤ پہلے منگول حملے کے زمانے میں جبت زیاده کامیاب نه رها، لیکن پهلر اور دوسرے حملے کے مابین وہ اس بات میں کامیاب ھو گئر کہ روس سیاہ کے علاقے میں (جو دریائے نیمن کی گزرگاہ کے درسیانی علاقر کا نام ہے) پھیل جائیں ۔ جب باتو خان ۲۸۲ء میں هنگری سے واپس آیا تو نه صرف اس نے یه کوشش غیر ضروری خیال کی که لتوانیوں کو روس سیاہ سے نکال باہر کرہے، بلکه خود پولوتسک Polotsk کی ریاست بھی، جس کے بعض اضلاع جرمن سرداروں (Knights) کے قبضر میں آ چکے تھے، لتوانیوں ھی کے زیر اثر رهنر دی ـ غرض تاتارون کا جوا ان دونوں روسی جبوبوں کی گردن پر کبھی نه رکھا گیا، بلکه وہ ر ومان شروع می سے لتوانیوں کے اشتراک کے ساتھ دُمْیلَ رہے ۔ باتو خان کے اس طرز عمل کی وجه یه تُنفی که اگرچه وہ جرمن سرداروں کے پھیلاؤ سے والله اتهاء بهر بهی اس نے اس بات کو ترجیح دی انے روسی مقبوضات اور ان جرمنوں کے مابین أَسِلُعِوْ سَلَعَلْتُ قَالَم كرے _ يمي طرز عمل بَنْ الْمُلْسِياً كَمْ مُعْلَقُ بِهِي احْتِيارَ كَيَاءُ جُو

براے نام آلتون اردو کے ماتحت تھی۔ اس بات کا پتا نہیں چلتا که اس نے تاتاریوں کو کبھی خراج دیا ھو۔

لیکن لتوانی اس قدر اولوالعزم اور سرگرم تھے کہ محض دو روسی صوبوں پر قناعت نه کر سکے، ہلکہ تیر ھویں صدی عیسوی کے نصف دوم میں انھوں نے آلتون اردو کے روسی مقبوضات پر چھاپا مارنے کی بھی کئی بار کوشش کی، خاص کر اس لیے که ان علاقوں میں تاتار دہیں نہیں ملتے تیے۔ وہ اس پر آئتفا کرتے تھے نه ماتحت روسی رئیسوں پر اپنے قائم مقاموں کی وساطت سے اقتدار قائم ر نہیں۔ چونکه لتوانیوں کی ایسی هر کوشش ناکام رھی چونکه لتوانیوں کی ایسی هر کوشش ناکام رھی تھی، اس لیے گرینڈ ڈیو ک گیدیمین (۱۳۹۵) تا برسر اقتدار آنے پر یه سیاست بدل دی گئی،

گیدیمین نے خان ازبک کی، جس کے دور حکومت (۱۳۱۳ تا ۱۳۱۱ء) میں آلتون آردو کے اجزاے ترکیبی کی آنٹریت نے اسلام قبول نیاء همدردیاں حاصل کر لیں اور دونوں میں بہت گهری دوستی اور اتحاد هوگیا _ چند مستثنیات 'دو چھوڑ کر گیدیمین اور خان ازبک کے جانشین بھی اسي حكمت عملي پر قائم رهے ـ ابتداءً يه فوجي اتحاد تها جو شروع میں ٹیوٹانس (جرمن) جنگجو سرداروں (Kinghts) کے خلاف (۹٫۳٫۹ میں) اور بعد ازاں پولینڈ کے خلاف عمل میں آیا۔ پھر جب چودھویں صدی عیسوی کے نصف دوم میں آلتون آردو کسرور هونا شروع هوا تو رياست ماسكو كے خلاف. جو روز بروز قوی تر هوتی جاتی تهی، یه اتحاد عمل سی آیا۔ جب تک لتوانی اور آلتون آردو پولینڈ کے خلاف متحد رہے، کاسی میر اعظم Casimir خلاف تا ، ١٠٤) كي كوششين كاليسيا پر تسلّط حاصل کرنر کے متعلق ناکام رہیں ۔ . ۱۳۵۰ کے آغاز

میں آلتون آردو کی غیر جانبداری معلوم کرنے کے سے لتوانیا اور آلتون اردو ان ریاستوں ہر جن کا تاریخ مذکور کے بعد لتوانیا سے الحاق هوا ایک طرح کی مشترک حکمرانی کرتر تھر.

روس کے اندر لتوانیا کا اس طرح بھیل ایک سیاسی وحدت بن چکا تھا، جس کے باعث اسے فتوحات من مدد ملی - جب ۱۳۸۹ء مین پولیند ا اور لتوانيا كا باهم ادغام هـ كيا تو اس كي عظمت کو چار چاند لک گئے ۔ یه ایک جاگیردارانه وفاق تھا، جس کے اجزاے ترکیبی لتوائی گرینڈ ڈیوک کے تحت، علاوہ مکمل مذہبی آزادی کے، انتظامی اور معاشی خود مختاری سے بھی بیٹری حد تک متمتع تھے۔ اس سے اس بات کی توجیه هوتی ہے که کیوں روسی مؤرخوں کے مطابق روسی ریاستیں لتوانیا کی جانب ایک کشش رکھنی تھیں، یعنی لتوانيا كا روس ميں پهيلاؤ بغير كسى مقابلر یا لڑائی کے عمل میں آیا تھا ۔ یبه ریاستیں لتوانيا كو آلتون آردو پسر ترجيح ديتي تهين، کیونکه مؤخر الذکر (چند مستثنیات کو چهواز کر) خراج کا مطالبه کیا کرتا تھا ۔ یه روسی لتوانیا کو ماسکو کی بڑی روسی ریاست پر بھی ترجیح دیتی تھیں، جو ۱۳۱2 کے بعد سے روسی ریاستوں میں ممتاز حیثیت اختیار کر چکی تھی، مگر جس کی سیاسی حکمت عملی یمه تهی که تمام ماتحت ریاستین

. ٣٦ ، تا . ٣٨ ، ع مين آلتون آردو مين جوضيف بيدا هوا اس سے قائدہ اٹھانے میں ریاست خاسکو نے مطلق دریخ نه کیا۔ وہ آس پاس کی روسی ریاستھوں کو ماتحت بنا کر اپنے راہے میں اضافه کرتنی وہی، خاص کر ریاست طویر Tver بر اس تر ایالیا جمایا، جو اس کی حریف تھی اور از مواس شکانت ا

سرکزی قوت کی ہر چون و چرا اطاعت کریں.

بعد البته وه وهال اپنا اقتدار جما سكا.

لتوانيا اور آلتون أردو كا سياسي اتحاد صرف جنگی مسائل کی حد تک محدود نه رها، بلکه سارے روس دو زیر اثر لا کر اسے آپس میں بانٹ جانا دراصل اس کی اندرونی سیاست کے باعث لینا ان کا مقصد ٹھہرا ۔ جب آلتون آردو نے اسکن عوا ۔ خود گیدیمین کے زمانے میں لتوانیا پولینڈ کے خلاف لتوانیا سے حلف کا تعلق منقطع 🖰 کر دیا تو اس کے تھوڑے ھی دنوں بعد لتوانیا نر مغربی روس کی متعدد رہاستوں (خصوصًا چرئیگوف Tchernigov اور طوروبو پنسک Tourovo-Pinsk) پر عبضه نر لیا اور آلتون اردو اس کے خلاف احتجاج نه در سکا.

> . ۱۳۹۰ء اور ۱۳۸۰ء کے مابین آلتون آردو ﴿ اردو بے مطلا) کے اضمحلال کا بہلا دور شروع هوا ـ لتوانیا نے اس سے فائدہ اٹھا آئر یو درین اور روس سفید کی متعدد ریاستوں پر قبضہ کر لیا۔ خروشیف سکی Hrovchevsky اور لوبافسكي Lubavsky جيسر سؤلفوں نر اس مسئلر کا گہرا مطالعه کیا ہے اور اس بات پر متفق ھیں کہ لتوانیا کے روس میں ان فتوحات كا باعث آلتون اردو كا غير جانبدارانه طرز عمل ہے۔ بہر حال یه یقینی ہے که آلتون اردو کی جب خان تقتمیش [رک بآن] (تختمیش) (۸۵۸ تا ۱۳۹۵) کے باعث حالت سنبھلی تمو خان مذ کور نے ہ ہ و ع کے قبل کی سرحدوں کا بالکل مطالبه نه کیا، بلکه لتوانیوں کے ساتھ ھی حلف کی تجدید کی، جیسا که اس کے مکتوب (یارلک) بنام یا کویلو، مؤرخه ۱۳۹۳ تا ۱۳۹۳، سے صاف نظر آتا ہے۔ مزید ہرآں ایسے سکّے دستیاب ہوے ہیں جن پر لتوانی حکمران کے نام کے ساتھ تاتاری تمغه بھی کندہ ہے، جو اس حکمران کے آلتون اردو کے ماتعت عونر کی علامت ہے۔ مذکورہ صدر مؤلّفین اس سے یہ نتیجه نکالتے هیں که ووروع کے بعد

العث لتوانیا کے حاف اور بہت پنا ہی سے مستفید ; متحد ہو جانا مشرقی ہمسایوں سے تعلقات کے مِنْگُورَ هُورُ دَفِعَهُ اسِمُ نَاكُلُمِي كَا سَامِنَا هُوا، كَيُونَكُهُ اسْ کے سغربی سرحد پر (غالبًا ماسکو کے اشارے سے) جهیک اسی وقت دباؤ پڑنے لگتا تھا.

> شاہ گرد ممای سے یا کویلو نے ، ۳۷ء میں حلیفانیہ تعلق بیدا کر لیا تها، مگر ممای کو روسیون غرمهم وعسي ماسكو كے حكمران دمتيرى كى قيادت میں مشہور جنگ کولیکوفو Koulikovo میں شکست دی تھی اور لتوانی فوجیں اس کی مدد آنو پووقت نه پېنچ سکی تهیں ـ یه بهی سب جاننے ھیں کہ اس جنگ کے چند ماہ بعد آلتون اردو کے سے) تخت نشین ہوا اور ممای 'دو شکست دے کر پورے آلتون آردو کو دوبارہ اپنے ماتحت متحد · کر لیا ۔ عام طور پر جنگ کولیکوفو کے سیاسی پہلو یں زیادہ توجہ نہیں کی گئی ہے ۔ تاتاریوں سے ایک 🗎 ایڑی جنگ کی پہلی مرتبہ جسارت کرتے ہونے ماسکو مک ارباب اقتدار نے خاص طور پر یه چاها تها که خان تقتبیش سے عذر خواهی کریں اور المهم اس کے دشمن ممای کی شکست میں مدد چیں، گویا اِس بات کا جائز حق جنانا تھا 'نه ، ۱۳۹۰ قاره ۱۳۸۰ عبر انهوں نے اپنی آزادی کے المے جو الزائي كى تھي اسے معاف كر ديا جائے ۔ المعنظميد وو كايباب هو كير، چنانچه تقتميش نے اس المالية على كه بهروبها عابين ماسكو ك خالف بسور المراب كامزاج تو دوست كردي، والم المام حكومت دويترى عيد كراجاتهما

میں موردی تھی۔ لتوانیا نے کئی بار کوشش کی سلسلے میں یاگویلو کے لیر بھی مفید ثابت ھوا کا الورکی گلوخلاصی کے لیے فوجی امداد کرے، اور اسے اطمینان ہو گیا کہ اگر ماسکو نر رہاست · طویر پر (جو یا گویلو کی مان شهزادی یولیانا Juliana ک علاقه تها) حمله کیا تو اس کا تاتاری حلیف آڑے آئے گا۔ اس طرح یا گویلو اپنی پوری توجه یه بات مشہور ہے "نه آلتون آردو کے : مغربی سرحد پر مرتکز کرسکا، جو پہلے سے زیادہ پولینڈ اور جرمن جنگجو سرداروں کے دباؤ محسوس ا در رھی تھی۔ اس بارے میں اس نے صرف اپنی قوت بازو پر اکتفاکی. دیونکه تقتمیش دو مغرب کے مسائل سے دلچسپی نه تهی۔ اس کی تو ساری . توجه اس بر مبذول تهی نه اپنے سابق محسن امیر تیمور دو کسی نه دسی طرح ماتحت بنائے.

اس زمانر میں لتوانیا ایک بڑی ریاست تھی، تخت کا جائز حتی دار خان تقتمیش (امیر تیمورکی مدن جو دلیشیا دو چهوز در سارے مغربی روس میں پھیلی ہوئی تھی۔ دوسرے الفاظ میں لتوانیوں کی مختصر سي قوم روسي عنصر مين جذب هو گئي : (دیونکه روسیوں کا معیار ثنافت بہت بلند تھا) اور خاص در یا گویلو کے دئی بھائیوں نے آرتھوڈ دس عیسائی مذهب اختیار در لیا، لیکن لتوانیوں کے روسیت اختیار کرنے کے معنی یه تھے نه روسی مذهب (آرتهوڈکس عیسائیت) اختیار دریں اور اس کے نتیجر کے طور پر ماسکو کے کسی حد تک ماتحت بھی بن جائیں، کیونکہ اس مذھب کے مطران پادری کا مستقر بھی ماسکو تھا۔ لیکن لتوانیوں کے اس مذهب ' دو اختیار ' در لینر سے جرمن راهبوں کے فوجي جنهوں کا دباؤ السي طرح ندر گهڻا، إليونكه وہ دیتھولک مذہب پھیلانا چاھتے تھے اور آن کی نظر میں بدعقیدہ عیسائی (آرتھوڈ دس)، بت برست اور مسلمان سب برابر بنهے - آن بمام هجوه، انيز حرمن دباؤ سے نکل جانے، اور بیاتھ ھی اپنی دیاست مكريسرخاري بعدردوباره أيس روسي عناصرك ساته توازن بيداركرن إورايني

قوم کی انفرادیت کو برقرار رکھنے کے سبب لتوانیا نے اس بات کو ترجیح دی که پولینڈ میں مدغم هو جائر؛ اس بنا بر سارے لتوانیوں نر البتهولک مذهب قبول کرلیا ۔ تاتاری نوواردوں سے لتوانیا کے حسن سلوک کی توجیہ بھی اسی سیاسی صورت حال کے اندر نکل آتی ہے.

یه عجیب بات هے که لتوانیا میں تاتاریوں کی سوجود کی کا سب سے پہلا تذکرہ لتوانیا اور پولیند کے ادغام سے براہ راست تعلق رکھتا ہے۔ چنانچه یا گویلو کا ۱۲ فروری ۱۳۸۹ء "دو 'درا دوف Krakaw آ کر پولینڈ کے بادشاہ کی حیثیت سے تاج پېننے اور ملکه بدویکا (Hedvige 'Jadviga) سے مناکحت کا ذکر درتر هوے پولستانی مؤرّخ وا دونسكي Wakowski بيان درتا هے "ده لتوانیا کے گرینڈ ڈیوک کے جلو میں اس کے ذاتی محافظ فوجی سپاھیوں کے طور ہر ایک تاتاری دسته (سکوادرن) بهی تها؛ لیکن به نهیس معلوم هوتا کہ آیا تاتاری اس سے پہلے ھی لتوانیا میں آ بسے تھے یا یہ کہ گویلو نے یہ محافظ دسته آلتون آردو والوں میں سے بھرتی کیا تھا.

سهم وع میں ایک اور اهم واقعه پیش آیا، جس نے لتوانیا کی قسمت پر بڑا اثر ڈالا۔ یا گویلو نے اپنے برادر عم زاد ویتولد Witold سے ایک معاہدہ کیا، جس کی رو سے ویتولد کو لتوانیا کا گورنر جنرل بنایا گیا؛ نیز اسے گرینڈ ڈیوک کا لقب عطا ہوا، اور مشرقی ہمسایوں سے تعلقات کے متعلق غیرمحدود آزادی بھی دیے دی گئی ۔ اس عظیم مدیر کے زمانے میں، جو گیدیمین کی اولاد میں غالبًا سب سے زیادہ قابل گزرا ہے، لتوانیا اپنے نقطۂ عروج پر پہنچ گیا۔ یه بتانا کافی ہے که جب ، ۱۳۴ میں وہ نوت هوا تو اس زمانے میں سارا روس اور ماسکو کی بیژی ریاست بهر حال اس ا تهی)، لیکن تاتاریوی اور اعوانیوی کی سخانده اور ا

کے زیر نگین اور باجکزار هو چکی تھی ۔ آلعون اردو کے متعلق اس نیر گیدیمین کی بھترین روایتوں کی پیروی کی، لیکن بد قسمتی سے اس کے ہواہر ا کے رفیق آلتون اردو میں نه سل سکے؛ چنانچه اس کے ہر سر اقتدار آنے کے دو ھی سال بعد آلتون اردو کا دوباره زوال شروع هوا، جو غیر منقطع طور پر جاری رہا ۔ ویتولد پوری کوشش کے باوجود اسے روک نه سکا۔ اس نے تاتاری نو آبادکاروں سے جو برتاؤ کیا وہ اصل میں آلتون اردو کے متعلق اس کی عام سیاسی حکمت عملی هی کا ایک جز تها.

جب ١٣٩٥ء ميں تقتميش نے امير تيمور کے هاتھوں آخری شکست کھائی تو وہ اپنے ساتھیوں کے همراه لتوانیا آکر پناه گزین هوا یه تاتاریول کے لتوانیا میں بسنے کا پہلا بڑا تاریخی واقعه ہے جو همیں معلوم ہے ۔ ویتولد نے ان سے ہمترین سلوک نیا ۔ آلتون آردو کے متعلق اس کی عظیم الشان سیاست کا اسی سے آغاز هوا ۔ ١٩٩٤ اور ۱۹۹۹ء میں اس نے صحرات وسط ایشیا کی طرف متعدد مهمين بهيجين تاكه تاتاريون كو لتوانیا آنر اور تقتمیش کے رفقا کی تعداد بڑھانے کا سوقع ملے اور ایک بڑی سہم کے لیے راستہ صافہ هو - ١٣٩٩ء مين اس نے تقليش سے ايک معاهد کیا، جس کے سطابق مؤخرالید کر نے اس کے نام اپنی ساری روسی باجگزار ریاستون كا حتى منتقل كبر ديباً - بهر دونوں سل كو خان تیمور قتلنے سے لڑنے کے لیے روانه هوسے ـ به شاه گرد اصل میں ایدیکه Edyguée کا، جو (آلتون آردو کے متملق امیر تیمورکا آلۂ کار تھا)، ساختہ پرداخته تها ۔ اگربیه به سهم هوشیاری کے ساتھ تیار موئی تھی (اور سارے مغرب نے، جین میں پوپ بھی شامل تھا، اسے قومی لھر ملک مقدر اللہ الفاظ (Vorksia) کی مشہور لڑائی میں احانشین بھی برابر قائم رہے، زیادہ صحیح الفاظ خَلْف تهی (جو عثمانی ترکوں کا دشمن تها)، : اولاد نرینه نہیں چھوڑی تھی. اس لیے ترکوں اور پولینڈ اور لتوانیا میں همدردی اور دوستی بیدا کرنے کا بھی باعث بنی.

> ویتولد نے اس شکست سے همت نه هاری وہ صرتے دم تک آلتون آردو کے معاملات کو سلجهائے کی کوشش کرتا رہا، اور وفتاً فوقتاً تقتمیش ے تخت پر اس کے بیٹوں کو متمکن بھی کراتا رہا، لیکن بعد مسافت کے باعث اس کی کوششوں کا کوئی پائدار اثر ظاهر نه هوا ـ اس کا کارگر اثر آلتون آردو میں اس کی مغربی سرحدوں خاص کر ماته هی وه اس کی بهی پوری کوشش کرتا رها "ده تاتار زیادہ سے زیادہ تعداد میں لتوانیا میں آ بسیں ، تاکه نه مرف آلتون آردو کے متعلق انھیں اپنر نظریوں کا آلهٔ کار بنائر، بلکه اپنی ریاست میں لتوانیوں کے اثر کو بھی یوں مستحکم " لرے ؛ لہذا یه کوئی اتفاقی امر نمیں "که پملی تاتاری بستیال جو لتوانیا میں بسیں پائے تخت کے مضافات میں تھیں ۔ جہاں تک خود تاتاروں کا تعلق ہے، یہ قدرتی بات ہے کہ ان کے خاص وطن میں جو بدنظمی تھی اس کے باعث وہ بارھا جلا وطنی پر مجبور هوے، خاص کر وہ لوگ جو کسی شکست خوردہ خان کے ملازم هوتر تھے۔ معصر مآخذ اس بات کا اکثر ذکر کرتر میں که ویتولد کے زمانر میں جوچی کی نسل کے بہت سے آدمی لتوانیا میں من میں سب سے مشہور خان حاجی گرای المنافق المعرب الماء على الماء علم الماء علم الماء الم الربير (کرينيا) بر قايش هوگيا .

الانام الله على بر اس ك

شکست هوئی ـ چونکه یه منهم بالواسطه امیر تیمور کے نمیں یا گویلو کی اولاد، کیونکه ویتولد نے دوئی

٧ _ تاريخ :

ويتولد كي وفات پر لتوانيا مين اندروني خنفشار شروع ہو گیا، جس کے باعث آلتوں اردو اور اس کے باقی مائدہ اجزاے تر کیبی کے متعلق بھی اس کی سیاست معطل ہو گئی ـ جیسا که مشہور ہے آلتون آردو کا يورپي حصه پندرهوين صدي عسوي کے وسط میں سزید کئی حصول میں تقسیم عد گیا، اور قازان، قریم، استراخان اور آردو ، نبس پر الگ الگ خان حکومت کرنے لگے ۔ لتوانیا نر جو عریم (کریمیا) هی تک محدود رها، جسے شوالئے دلانوا ، واحد کامیابی حاصل کی وہ یہ تھی کہ اس کی خوسش (Chevalier de Lanoy) نے اچھی طرح واضح کیا ہے۔ سے میں قریم (کریمیا) میں حاجی گرای نر اقتدار حاصل کیا اور اپنی وفات (۱۳۹۹ء) تک وه اپنر آپ کو لتوانیا کا، جو اس کا پیدائشی وطن بهی تها، وفادار متوسل (Vassal) سمجهتا رها ـ قریم (کریمیا) میں صورت حال مستحکم هونے تک وهاں سے تار کین وطن لتوانیا جاتے رہے، لیکن لتوانیا کی اندرونی صورت حال درست هو جانے کے بعد وهاں تاتاریوں سے بڑے سیاسی اغراض کے لیر دوباره کام نهیں لیا گیا، اگرچه سولهویں صدی کے اواخر تک لتوانیا کی صفوں میں جوچی کی اولاد اور احفاد موجود نظر آتے هيں ۔ لتوانيا نے تاتاريوں سے اب صرف درمیانی اغراض، مثلاً ترجمانی کا کام لینا شروء کیا، یعنی آلتون اردو کے اجزاے ترکیبی، اور بعد میں عثمانی ترکوں سے بات چیت میں یہ لوگ سفیر یا ایلجی ہوتر تھر ۔ اس سلسلے میں ایک لتوانی تاتاری کیرئی (Cuirei) قابل ذکر ھ، جس نے ١٣٤٠ء میں آردوے کبیر کے خان احمد اور لتوانیا کے مابین ماسکو کے خلاف حلف کا تعلق قائم کیا تھا۔ سولھویں مبدی عیسوی

کے اواخر کے بعد سے درمیانی اغراض کے لیے بھی تاتاریوں سے بہت کہ کام لیا گیا، نیونکه وہ اپنی مادری (چغتائی) زبان بنی بھول چلے تھے۔ آخری تاتاری سفیر ۱۵۰۹ء میں خان قریم (دریمیا) کے پاس بھیجا گیا تھا.

اس کے برخلاف ماسکونے ویتولد کے طرزِ سیاست سے بڑی ہوشیاری کے ساتھ فائدہ اٹھایا اور تقریباً بوہم اع سیں اپنی سر زمین کے اندر ریازان (Riazan) کے علاقے سی فاسموف کی خانیہ ریاست قائم کی، جس سے آردو نے نہیر کے باقی ماندہ اجزاء خاص نر قازان کی خانیہ کے خلاف خوب کام لیا۔ کی نسل کے لوگوں سے معمور ہو گیا، جن سے وہ چالاکی کے ساتھ لتوانیا کے خلاف کام لیتا رہا، مثلاً وہ جنگیں جو سنگلی ابن حاجی گرای نے لتوانیا کے خلاف کام لیتا رہا، مثلاً فور حویف خلاف نیں ۔ منگلی ابن حاجی گرای نے لتوانیا کے فلاف نیں ۔ منگلی کے بھائی اور حریف فور دولت اور آیدر (یا حیدر) بھی ماسکو آگئے تھے اور ان دو لتوانیا بدقسمتی سے اپنے ہال ر تھ نه اور ان دو لتوانیا بدقسمتی سے اپنے ہال ر تھ نه اور ان دو لتوانیا بدقسمتی سے اپنے ہال ر تھ نه اور ان دو لتوانیا بدقسمتی سے اپنے ہال ر تھ نه اور ان دو لتوانیا بدقسمتی سے اپنے ہال ر تھ نه

تاریخی نقطهٔ نظر سے لتوانی تاتاریوں کی اهیت یہ ہے نه وہ آلتون اردو کی یادگار هیں، لیکن پندرهویں صدی عیسوی کے مآخذ کمیاب هونے کے باعث ان میں اور ان کی اصل آلتون اردو میں ربط محض اٹکل هی سے قائم کیا جا سکتا ہے، خصوصاً اس بات کا بہت هی کم علم ہے که ان کے خاندانوں نر وهاں کیا کارها نے نمایاں انجام دیے.

لتوانیا میں تاتاری سولھویں صدی کے اواخر تک جس حسن سلوک سے مستفید ھوتے رہے وہ سیاسی اور انسانی دونوں نقطہ ھاے نظر سے عقملندانہ تھا۔ انھیں کامل مذھبی آزادی حاصل تھی ۔ ان کی مسجدوں کے لیے امام اسلامی ممالک خاص کر قریم (کریمیا) سے بلائے جا سکتے تھے۔ ان کو حج کرنے

کی اجازت تھی۔ مؤخرالذکر کا ثبوت ایک اہم عثمانی دستاویز سے ملتا ہے، جو ترکی زبان میں موجود ہے، یعنی "رساله تاتارله" (لہستان، یعنی پولینڈ کے تاتاریوں کے حالات؛ اسے سلطان سلیمان قانونی کے وزیر رستم پاشا کے حکم سے ۱۰۰۸ء میں ایک لتوانی تاتاری نے، جو حج آلو جا رہا تھا، استانبول کے زمانۂ قیام میں مرتب کیا تھا؛ یه رساله شائع ہو جکا ہے).

قانونی نقطهٔ نظر سے لتوانی تاتاری براہ راست گریند ڈیوک کے متوسل سمجھے جاتے تھنے ۔ تر ک وطن کر کے آ بسنر پر ان میں سے ہر ایک کو آلتون آردو میں اس کی جو حیثیت رہ چکی تھی، اس کے مطابق زمینیں عطا هوئیں ۔ امیر بیک یا مرزا اوغلان سیں سے ہر ایک کو، نیز جوجی کے خاندان کے لوگرں کو، جو پندرھویں صدی عبسویٰ کے بعد سے زیادہ تعداد میں نہیں رھے، جاگیریں عطا هوثین تو عام سهاهی بهی دیبهات مین گروه در گروه بسائر گئر ـ يه زمينين جاگيردارانه اصول پر عطا هوئیں _ تاتاری ان سے متمتع تو هو سکتے تھر، لیکن کسی اور کے نام منتقبل نہیں کو سکتر تھر۔ اس کے معاوضے میں گرینڈڈیوک کی پہلی ھی طلبی پر فوجی خدست کے لیے انھیں حاضر هونا پڑتا تھا۔ اس میں گرینڈڈیوک کا یہ فاثدہ تھا کہ عیسائی جاگیرداروں کے برخلاف ان تاتاریوں کے طلب کرنے میں اسے اپنی مجلس پارلیمان سے اجازت لینے کی حاجت نه تھی ۔ هر امیر اپنی جاگیر کے مطابق ایک معین تعداد میں سوار مہیا کرنے کا پابند تھا اور عام سہاھی بھی بذات خود حاضر هوتے تھے۔ تاتاری اسپون کی عطا شدہ جا گیریں زیادہ ہڑی نه تھیں ۔ بڑے میں مع بڑا تاتاری آٹھ سوار پیش کر سکتا تھا، شمالالکیہ طاقتور لتوانى جاكيردار طلبى بسرياني بلئج يبوسي



تک پیش کرتے تھے ۔ بہرعال تاتاریوں ہر فوجی خدهت كا به التزام اس امتيازكا عامل تها كه وه اپني ممتقل فوجى جمعيتين قائم كرتر اور خود اپنے آدميون کی افسری پر مامور کرتر تھر ۔ ان جمعیتوں کے ! مطابق فیصله هوتا تھا . فاموں میں آلتون آردو کے اثرات نظر آتے هیں ـ زیاده : صعیع الفاظ میں ان قبائل کے نام، جن سے ان کے مغتلف گروه تعلق رکهتر تهر، به چهر تهر: اویشون (Ouichoune)، نیمان (Naiman)، جلاتر (Djelair)، کونگرات (Koungrate)، برین (Djelair) اور اوغلان (Uhian) _ اول الذكر بانج قبائلي نام ھیں، جو ترکوں اور منگولوں کے درمیان وسطى ايشيا اور قريم (نسريميا) مين هميشه رائع رہے ھیں .. آخری لفظ اوغلان، جس کے لفظی معنے بچے کے هیں، ایک افسرانه رتبه تها، جو آلتون آردو میں عطا هوتا تھا۔ بلند درجے کے تاتاریوں کو یہ حق بھی تھا کہ بیگار کے عیسائی کسانوں کے مالک بنیں ۔ ایک تیسرا طبقه عواء (پرولتاری) کا بھی تھا، جو شہروں میں رھتا اور دیامحت، حمل و نقل، باغبانی اور ڈا'ب رسانی کا كام انجام ديتا ـ يه خيال "ديا جا سكتا هي ده يه ان قیدیوں کی اولاد تھر جو پندرھویں صدی کے اواخر . کے بعد سے قریم (کریمیا) سے جنگوں میں گرفتار كو كے لائے گئے تھے۔ رفته رفته يه سه كانه طبقاتي استهار جاتا رها اور سرف تونگری اور علم کا فرق ياتي وه كيا.

اندونی معاملات میں لتوانی تاتاریوں کو قانون شریعت پر عمل کرنے کا حق تھا۔ ایسے مظلمات ان کے قانی سنتے، جو عام طور پر مسجدوں کے امام حرتے تھے۔ مہرہ مراء کی ایک دستاویز سے مسئور جوتا ہے کہ ان مب کے اوپر لتوانیا کے مسئوری کو قانی کے سارے تاتاریوں کا قانی کے سارے تاتاریوں کا قانی کے سارے تاتاریوں کا قانی

شامل تھے ۔ تاتاری اپنی مرضی سے اسلامی عدالتوں سے بھی عدالتوں کے بجاے ملک کی عام عدالتوں سے بھی رجوع کر سکتے تھے، جہاں لتوانی قوانین کے مطابق فیصله هوتا تھا.

التوانیا کے گریند ڈیو ک ان تاتاریوں پر جس قدر اعتماد کرتے تھے، اس کا پتا یوں بھی چلتا ہے کہ یہ ا کثر ان کے جلو میں محافظ دستے کے طور پر رہتے تھے۔ سولھویں صدی کے وسط کے بعد سے لتوانیا میں تنخواہدار سپاھی رکھے جانے لگے۔ اس بارے میں تاتاریوں کا حق دوسرے ملکیوں کے برابر تھا، البتہ انھیں انھارھویں صدی کے اواخر تک سباسی حقوق عطا نہیں ھوے تھے؛ وہ نہ تو مر کزی یا صوبائی مجالس شوری کے رکن بن تو مر کزی یا صوبائی مجالس شوری کے رکن بن مکتے تھے، نہ عام ملکی نظم و نسق کے محکموں میں ملازمت در سکنے تھے.

سولھوبر صدی کے اواخر سے پہلے بھی بعض وقت صوبائی افسر تاتاریوں کے حقوق میں دستاندازی درتے تھے، لیکن یا گویلو خانوادہ ھمیشہ ان کی مدد دو آتا اور انصاف درتا ۔ با گویلو خانوادے کے آخری حکمران نے تو ۱۹۳۸ء میں ایک فرمان جاری دیا تھا دہ ان کے اور عیسائی امرا کے حقوق مساوی ھیں، لیکن اٹھارھویں صدی کے اواخر تک اس پر عمل نہ ھوا۔

سترھویں صدی عیسوی کے اواخر میں جب
یاگویلو خانوادہ ختم ھوا تو تاتاریوں پر مذھبی
مظالم بھی شروع ھو گئے ۔ چند عورتوں کو اس
بہانے زندہ جلا دیا گیا نہ وہ جادوگر ھیں ۔ بساجد
کی تعمیر بلکہ سرست تک معنوع قرار دی گئی ۔
ان کا عیسائی عورتوں سے نکاح معنوع ھوا۔ ایک
روایت، جس کا تعریری ثبوت نہیں ملتا، یہ چلی آتی
ھے کہ پندرھویں صدی عیسوی کے اواخر تک عیسائی
ماؤں کے جچے باپ کے مذھب پر مسلمان سعجھے جاتے

تھے۔ بعض کا خیال ہے کہ اسی مغلوط نکاح کے باعث وہ اپنی اصلی (ترکی) زبان بھول گئے۔ ان کے متعدد خانوادوں کے نام بھی مقلبی (slav) ھیں، جو ننھیال کے نام ھیں ۔ عیسائی عورتوں سے نکاح کا حق پولینڈ میں اس کے زمانہ احیا (۱۹۱۹ء) تک ان کے لیے معنوع رہا ۔ ان تاتاریوں میں تعدد ازدواج کا بھی پتا نہیں جلتا ۔ ان کی عورتیں زندگی کی عام روش میں مقامی عیسائی حورتوں سے مختلف نه تھیں۔ پندرھویں صدی عیسوی کے اواخر سے ان میں خاندائی نام رائج هونے لگے، ورنه اس سے پہلے شخصی نام هوتے تھے ۔ مذ نوره بالا مذهبی مظالم زیاده دنوں تک جاری نه رہے، کیونکه ایک تو تاتاری بہت منتشر طور پسر بسے هوے تھے، دوسرے ان کی تعداد بہت کم تھی (اس زمانے میں وہ دس ھزار سے زیادہ نبہ تھر)، تیسرے یبه به بادشاه کو ان کے سواروں کی ضرورت تھی اور عام عیسائی امرا بھی ان ' لو اپنے ذاتی محافظ دستے میں بھرتی کرنے کے شائق تھے.

لیکن ان کی تاریخ ک سب سے مشکل دور ۱۹۰۰ تا ۱۹۰۰ء تھا جب که علاقة ولنو پر ماسکو کی فوجوں نے قبضه کر لیا اور پولینڈ والوں بر سویڈن کے لوگوں نے حمله کر دیا ۔ بہت سے تاتاری بھاگ کر تر کیه چلے گئے، لیکن راستے میں لئیروں اور سویڈن کے حامیوں نے ان میں سے بہتوں کو مار ڈالا ۔ اسی زمانے میں تاتاریوں کے فوجی دستے یو کرین کے قازقوں سے جنگ میں مشغول تھے، لیکن چونکه سرکاری خزانه خالی تھا اور کئی سال لیکن چونکه سرکاری خزانه خالی تھا اور کئی سال سے ان تاتاریوں کو تنخواه نہیں ملی تھی، اس لیے ان میں سے کچھ ترکیه چلے گئے ۔ پولینڈ کی صورت حال بحال ہونے پر ان میں سے کچھ واپس امیں بھی گئے اور بادشاہ یان سوفیسسکی Jamsovicski کی سفارش پر، جو انھیں بہت

پسند کرتا تها، ان کا قصور معاف کر دیا گیا مظهل اور خلفشار کے اس دور میں تاتاریوں کی تعداد خاصی گھٹ گئی.

ان کا یہی مال هوا، مگر کسی قدر چهوٹے ہیمانے پر، جب که روس کا پیٹر اعظم اور سویڈن کا چارلس دوازدهم دخل انداز هوے اور تاتاری مجبور هوگئے که کسی نه کسی فریق کا ساتھ دیں ۔ اس زمانے میں بھی ترکیه کی طرف تاتاریوں کی نقل مکانی کا پتا چلتا ہے، جہاں حالت امن میں بھی ان کے لیے ایک کشش تھی اور اب پولینڈ کی حالت جنگ میں تو یه اور بھی بڑھ گئی.

اوغلان (عدهلکے سواروں) کا، جن کے لیے یورپ کی ساری زبانوں میں لفظ بگاڑ کر اولان المام ستعمل ہے، در اصل انھیں لتوانی تاتاریوں سے آغاز ہوا۔ بادشاہ آگسٹ دوم (۱۹۹۰ تا سمیرہ)، جوسا کسنی کا بھی بادشاہ تھا، کرنل علی اوغلان کی تاتاری جمعیّت کا اتنا شیدا تھا کہ ان کو ۱۹۱ء میں ڈریسڈن (جرمنی) لے گیا۔ ان کو ۱۱۵ء میں ڈریسڈن (جرمنی) لے گیا۔ مامیل کی که کرنل کی طرح سارے سوار اولان مالی سامل کی که کرنل کی طرح سارے سوار اولان الله تاتاری مماثل جمعیتیں قائم آئیں۔ انھیں اسی قسم کے مماثل جمعیتیں قائم آئیں۔ انھیں اسی قسم کے منگی گر سکھائے اور اس قسم کے جنگی گر سکھائے اور ان کو اولان ھی سے موسوم کرنے لگے۔ یورپ کی لولان سوار جمعیتوں میں سر پر جو خود استعمالی هوتے ہیں وہ بھی تاتاری نمونے کے ھیں ،

جب اٹھارھویں صدی عیسوی میں ہولیتگ میں باقاعدہ فوج رکھی گئی تو تاتارہوں نے بھی اس میں بڑی تعداد میں حصہ لیا، اور اس صفی کی وسط میں تو ان کا ایک فرد جرفیل بھی بی گیا ہولینڈ کا آخری بادشاہ سٹینسلاجی آگے گیا تعلقہ کی ایک ایک فرد ایک ایک فرد جرفیل بھی بی گیا ہولینڈ کا آخری بادشاہ سٹینسلاجی آگے گیا ہولینڈ کی آگے گیا ہولینڈ کا آخری ہولینڈ کا آخری ہولینڈ کی گیا ہولینڈ کی کیا ہولینڈ کی گیا ہولینڈ کیا ہولینڈ کی گیا ہولینڈ

ان کے ساتھ خاص طور یہ ان کے ساتھ خاص طور یہ ان کے برانے یہ برانے استیازات بحال کر دیے۔ اظہار شکر گزاری کے طور پر انھوں نے ۱۹۹۰ تیا مہم درء کی جنگ آزادی میں ماس کے تخت کی حفاظت کے لیے سواروں کی جھے رجیدیں قائم کیں.

جب سروے و ع میں پولینڈ کی آخری بار تقسیم حمل میں آئی تو یہ تاتاری روس کے ماتحت مو گھے۔ ووس کی ملکه کیتھرائن دوم (۱۷۹۲ء تا ۱۹ مرد علی سیاست خارجه مین "کبهی شکست نہیں ہوئی تھی۔ اس نے اپنی مسلمان رعایا کی بغاوتوں کے استیمبال اور ان کی حالت سدھارنے کے ئے بھی وسیع سذھبی رواداری کا ثبوت دیا تھا۔ اب اس نے تاتاریوں کو پولینڈ کا ساتھ نہ دینے پر مائل کرنا شروع کیا، چنانچه ۱۵۹۰ کے ایک **غرمان میں اس نے اپنی سلطنت کی ملکی اور فوجی** تعام مالازمتوں کے دروازے ان ہر کھول دیے - اس ع بیٹے بال اول (۴۹۵۰ تما ۴۱۸۰۱) نے ۱۷۹۵ میں سواروں کا ایک دسته قائم کیا، جو صرف تلقاریوں چر مشتمل تھا۔ اس کے جانشینوں نے تلقاری امرا کو روسی اسرا کے ساتھ مساوات عطا کے مذھبی مسائل میں انھیں قریم (کریمیا) کے معکمهٔ افتا کے ماتحت کر دیا گیا۔ نتیجہ یہ ہوا کی بیت و ۱۸۱۶ میں نہولین اول نے روس پر حمله کے ایک بوری تاتاری رجمنت تیار المان عدید ایک دستے سے زیادہ کے لیے الله على سكے - اس دستے نے ١٨١٧ء ك -- -- ---

تھی تو روسی قبضے کے بعد اس کی حالت آور بھی بدتر ھو گئی، خصوصا ان لوگوں میں جو قوج میں ملازم ھو گئے تھے، جہاں اور پیشوں کے مقابلے میں ان کے لیے زیادہ کشش تھی۔ اس کی بہترین مثال بہلی عالمگیر جنگ میں ملتی ھے، جب روسی فوج میں بیس تاتاری جرنیل تھے؛ چھوٹے افسروں اور سپاھیوں کا تو شمار نہیں ۔ ان جرنیلوں میں سب سے مشہور یعقوب یوسفووچ تھا، جو شروع میں قفقازی ڈویژن موسوم به ''وحشی'' کا چیف آف مثاف تھا۔ اس فویژن کا دمانڈر زار روس کا بھائی مائیکل تھا۔ اس یعقوب جنگ کے آخری زمانے میں جرمن محاذ پر یعقوب جنگ کے آخری زمانے میں جرمن محاذ پر یعقوب جنگ کے آخری زمانے میں جرمن محاذ پر

میں پولستانی تہذیب غالب تھی ۔ اس کے بعد سے انھوں نے روسی اثرات قبول کیے اور اب تو ان کی اکثریت دو زبانیں (پولستانی اور روسی) بولتی ہے۔ ان کی پولینڈ سے وابستگی کا ثبوت اس سے ملتا ہے کہ حکومت پولینڈ کے صدر مارشل پلسونسکی کا دین رنقامے کار میں ایک تاتاری Alcxander Sulkiewicz بھی تھا۔

همارے مآخذ میں اس کا ذکر نہیں ملتا که پندرهویں صدی عیسوی میں ان تاتاریوں کا معیار تہذیب کیا تھا؛ سولھویں صدی عیسوی میں البته اسلامی ممالک، خصوصًا عرب، میں تعلیم پائے عوے افراد کے باعث وہ خاصا بلند هوگیا۔ اس کا پتا اس مذهبی لٹریچر سے چلتا ہے جو انھوں نے سفید روسی اور پولستانی زبانوں میں (جو عربی رسم الخط میں لکھی جاتی تھیں) پیدا کیا، مثلاً عربی زبان و خط سکھانے کی کتابیں، قرآن مجید کا ترجمه و تفسیر، سیرة النہیں، قرآن مجید کا ترجمه و تفسیر، سیرة النہیں، قرآن مجید کی ضروری سورتوں حمائل (جن میں قرآن مجید کی ضروری سورتوں حمائل (جن میں قرآن مجید کی ضروری سورتوں

تھیں) ۔ بعض کتابیں ان لوگوں نے چفتائی زبان میں بھی لکھیں، مگر یه کتابیں بہت نادر هیں _ روسی مستشرق کراچ کواسکی Kratch Kovski نے افسوس ظاہر کیا تھا کہ تاتاریوں کے اس مذھبی لٹریچر پر تحقیقی کام اب تک نہیں ہوا۔ قرآن مجید کے "کئی مکمل یا نامکمل ترجمے پولستانی میں (بغط لاطینی) ملتے ہیں ۔ ان میں سے ایک، جو سوبولیفسکی (Sobolewski) کی طرف منسوب اور بظاهر ناتمام ہے، ۱۸۲۸ء میں طبع ہوا۔ مکمل ترجمہ ایک تاتاری مسلمان مرزا طارق بوچاتسکی Jan Murza Tarak Buczacki نے دو جلدوں میں ۱۸۵۸عمیں وارسا میں طبع کیا ۔ منتخب سورتیں (عربی مع ترجمه) پولینڈ کے مفتی یعقوب شنکئے وچ (J. Szynkiewicz) نے وہ و و عدیں شائع دیں ۔ قدیم عربی رسم الخط کے تراجم "کو، جو بین السطور هیں، معض نہونے کے طور پر ایک آدھ ورف فوٹو لیے کر شائع کیا گیا ہے.

ستر ہوب صدی عیسوی کے وسط میں جو هنگامے ہوئے ان کے بعد سے بیسویں صدی کے آغاز تک مسلمانوں کا معیار تہذیب گرتا ھی چلا گیا۔ اس دور انعطاط میں آن کے امام غریب ترین اور کم تعلیم یافتہ طبقے سے چنے جاتے تھے۔ ان کا مبلغ علم بس یہ تھا کہ عربی خط لکھ پڑھ سکیں اور نماز پڑھادیں۔ روس کے پہلے انقلاب (ه. 19) کی تحریک شروع ہوئی۔ ۔ ی. 19 میں مسلمان طلبہ نے سینٹ پیٹرز برگ (لینن گراڈ) میں ایک انجمن نے سینٹ پیٹرز برگ (لینن گراڈ) میں ایک انجمن بنائی، جس سے ان کے مستقبل کے رهنما پیدا ہوئے۔ اسی بناہ پر ۱۹ ء کے اشتراکی انقلاب میں فه غلفل نہیں رہے، بلکہ روسی ہم وطنوں کے ساتھ انقلابی سرگرمیوں میں خاصا حصہ لیا؛ چنانچہ انقلابی سرگرمیوں میں خاصا حصہ لیا؛ چنانچہ قریم (کریمیا) کی حکومت میں م 19ء میں مسلمان

وزیرِ اعظم جنرل ماتیوش سلکئے وچ (Sulkinviez) کے علاوہ تین آور وزیر تاتاری تھے ۔ آذر بیجان [رك بان] کی حکومت میں ایک نائب وزیر اور متعدد اعلٰی عہدہ دار بھی تاتاری تھے.

بولینڈ کے ۱۹۱۹ء کے احیا نے ان کا معیار تبذیب بلند کرنے میں خوب حصد لیا۔ زواداری کی قدیم عمدہ روایات پر دوبارہ عمل کرتے هوے حکومت نے انهیں مکمل مذهبی اور تمدنی آزادی دی۔ ۱۹۲۰ء میں یہاں کے مفتی یعقیب شنکئے وچ (Szynkiewicz) کو مسلمانان ملک کا صدر مقرر کر کے کامل اندرونی خود مختاری عطا کر دی گئی۔ انہیں ملکی و فوجی هر محکمے میں بوری مساوات کے ساتھ قبول کیا جاتا تھا۔ یہ تاتاری محکمۂ عدالت میں زیادہ تھے۔ پہلی عالمگیر جنگ محکمۂ عدالت میں زیادہ تھے۔ پہلی عالمگیر جنگ محکمۂ کئی تھی۔

معکمهٔ افتا کا سب سے بیڑا کام یہ تھا کہ اماموں کا معیار بلند آرے؛ چنانچہ ان کی تعلیم کا انتظام کیا گیا اور دینیات کی کئی درسی تتاہیں شائع کی گئیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ملک کی سترہ مسجدوں میں جو قرآنی مکتب تھے ان کا معیار تعلیم بھی خود بخود بلند ہو گیا۔ دو نوجوان جامعۂ ازعر میں تعلیم بانے کے لیے معیر بھیجے گئے۔ جامعۂ ازعر میں تعلیم بانے کے لیے معیر بھیجے گئے۔ ہمیر ہوئے کئے۔ ہمیر کچھ ھی بھلے ہمیر کچھ ھی بھلے اس کی دوسری عالمگیر جنگ سے کچھ ھی بھلے آئی طالب علم مصر جانے کی تیاری کر رہے تھے اور پولینڈ کی جامعات میں مشرقی زبانیں سیکھ اور پولینڈ کی جامعات میں مشرقی زبانیں سیکھ تھے۔

یہاں کی تمدئی تجریک نے جو میویت اختیاد کی وہ یہ تھی کہ اپنے مذہب، اپنی تاریخ اور علی تاریخ اور علی تاریخ اسلام کے عمیق تر مطالعے کا خیال بھاد ہوائند اس غرض کے لیے ارسلان کری چنسکی (نامید تاریخ اللہ اور اول گرد کری چنسکی (Olanci, Eryenyaki) کی اور اول گرد کری چنسکی (Olanci, Eryenyaki) کی ا

ھائیوں نے ایک انجین بنائی اور ۱۹۲۹ء میں سلسلة نشريات كا آغاز اس طرح هوا كه تاتارى امرا کے فوجی مانوگرام (Armorial) پر ایک کتاب شائع کی گئی ۔ اس کے کچھ ھی بعد انھوں نے پولستانی زبان میں ایک سالنامه تاتار (Roczink Tarski) شائع كرنا شروع كيا _ اس مين عام اسلامي معلومات کے علاوہ دینیات پر عمدہ مضامین بھی ہوتے تھے۔ اس انجمن میں ایک غیر مسلم شخص سٹینسلاس کریچنسکی (Stanislas Kryczynski) نے بڑا حصه لیا (به تاتاری نسل کا تھا اور اس کے اجداد میں سے کسی نر کیتھولک مذھب قبول کر لیا تھا)۔ اس مؤرخ، ادیب اور شاعر نر تاتاریوں کی تاریخ هر كئى عمده كتابين لكهين، بالخصوص وه طويل مقاله جو ۱۹۳۸ء میں ووسالنامهٔ سوم) کے طور پر شائع هوا .. اسلام کی جانب اس کا همدردانه رجحان اس کے اشعار سے ظاہر ہوتا ہے؛ اچھے سے اچھا۔ مسلمان بھی اس سے زیادہ نبه لکھ سکے گا۔ یبه تینوں کریچنسکی دوسری عالمگیر جنگ میں اقسوس ناک طور پر مارے گئے خصوصاً گڈینیا Gdynia کی عدالت کا نائب میر مجلس تها، جرمنوں نر گولی مار دی ۔ شہر وارسا میں ایک سه ماهي رساله پولستاني زبان مين Przegeadislamski فكلتا تها اور ولناس مين محكمة إفتا كا ماهنامه Zyciataraki (یعنی حیات تاتار) شائع هوتا تها ـ وجوہ اے کی جنگ سے کچھ پہلے عربی میں یمی چند کتابیں پولستانی اسلام کے حالات پر شہائع کی گئیں اور لاهور کے Islamic Review میں بھی بهم عمين ايك طويل مقاله شائع هوا _ يمان و اسلمان کثرت سے اسلامی ممالک کی سیاحت کرنے السلامي كر مفتي شنكتے وچ نے تو بين الاسلامي . Warm water with

معزکه آرائی کا حقبه هیں۔ وارسا کی جدید اشتراکی حکومت نر روس سے ایک معاهدہ کیا، جس کے تحت ان تاتاری مسلمانوں کو پولینڈ کی رعایا بن جانے کا حق ملا گیا ۔ کچھ لوگ ساڑھے پانچ سو برس کے بعد بصد حسرت ملک سے هجرت بھی کر گئے.

س ـ پولینڈ کے تعلقات اسلامی ممالک سے: پولینڈ اور لتوانیا کی سلطنت متحدہ نے امیر تیمور کے خلاف اقدام در کے عثمانی تر کوں کے دلوں میں اپنے متعلق همدردی کے جو جذبات پیدا کر لیر تھر ان میں آگے چل کر مفادات کے اشتراک نے مزید استحکام پیدا کر دیا۔ بابِ عالی (ترکیه) نے همیشه اپنے اصول کو نباہا اور کبھی پولینڈ کے خلاف پیش قدسی نہیں کی، بلکه اس کی تاریخ کے اندوهناک لمحات مين تركيه هي اس ك واحد مددگار رها البته پولینڈ کا برتاؤ ترکیه کے ساتھ ھر زمانر میں یکساں نهين رها: جنانجه تيسرا لادسلاس Ladis Las (۳۳س تا سهم ع) اين ياگويلو جب ، سهم ع مين هنگری کا بھی بادشاہ بن گیا تــو اس جدید حیثیت میں آ کر اس نے ترکی سے جنگ چھیڑ دی۔ سمم اع میں دس سال کے لیے ایک صلح کی گئی، لیکن دوسرے ھی سال لادسلاس نر پوپ کے ورغلانر سے عہد شکنی کی اور وارنا کی لڑائی میں شکست کھائی اور جان سے بھی مارا گیا، لیکن ان جنگوں کے باوجود ترکیه کے دل سی میل نہیں آیا ۔ ہوم اع میں پولینڈ کے بادشاہ یان آلبریشت (Jan Albrecht) نے سولدیویا Moldavie پر (جو ترکی، هنگری اور پولینڈ سب کا باجگزار تھا) دھاوا بول دیا تاکه. اپنے چھوٹے بھائی کو وہاں کا تخت دلائے۔ مولدیویا کے حکمران نے ترکوں کی مدد سے آلبریشت کو شکست دی، لیکن جلد می بلاکسی دقت کے باب عالی نے پسولسینڈ سے دوستانیہ تعلقات بحال کر لیے۔ و المسلم المسلم موجوده سیاسی اس تاریخ کے بعد سے خانوادہ یا کوبلو کے اختتام تک

کا مفتوحه علاقه خالی کر دیا۔ ترکیه نے اس پر بھی۔ نه صرف یه که پولینڈ کے خلاف سیاست میں شکعته اختیار نہیں کی بلکه ۱۷۱۱ء میں جب ترکید نر روس کے پیٹر اعظم کو پروت Pruth کی لڑائی میں شکست دی تو اسے اس پر مجبور کیا که پولینڈ کا تخلیه کرے اور آئندہ اس کے اندرونی معاملات میں دخل نه دے _ پولینڈ نر سویڈن سے حلف کا تعلّق قائم کیا تو روسیوں نے مشرقی پولینڈ پر قبضه کر لیا تھا ۔ ہم ١ ١ ء ميں پولينڈ کا آخري بادشاء سٹیسلاس آگسٹ پونیاٹوفسکسی Stanislas-August Poniatowski روس کی ملکه کیتهرائن دوم کے دباؤ کے سبب تخت پر بٹھایا گیا، اور اس طرح پولینڈ عملاً روس کا متوسل بن گیا۔ ترکیه نے دوہارہ الثي ميثم ديا آنه روس كي قوجين پولينڈ خالي كرين اور وھاں کے اندرونی معاملات میں دخل نه دیں۔ روس نے انکار کیا تو ۱۷۹۸ تا س۱۷۱۹ روس اور ترکیه میں جنگ هوئی، مگر خود پولینڈ نے اس میں عمار کوئی حصه نہیں لیا (وهاں کے دو هزار باغیوں سے بحث نہیں) ۔ ترکوں کو شکست عوئی تو پولینڈ کے بھی حصّے بعفرے ہوئے، مگر ترکیہ ھی دنیا کی وہ واحد سلطنت ہے جس نے پولینڈ کی اس تقسیم کو کبھی تسلیم نہیں کیا، لیکن پولینڈ والوں کو اپنے ذاتی مفاد کی سمجھ انیسویں مدی تک نه آئی۔ انھوں نے روس کے خلاف بغاوت کی، مگر اس وقت نہیں جب وہ ترکیه سے ۱۸۲۸ تا ١٨٢٩ برسر پيكار تها، بلكه ايك سال بعدر جبيبور که ان کا کوئی یار و مددگار نه تها ـ اس بغاوت کے بعد پولینڈ کے کئی ہزار آدمی ترکیه میں پناچر گزین ہوے، جہاں ان کا خیر مقدم کیا گیا۔ اللہ میں سے بہت سے ترک فوج میں بھرتی ہو گئے افور دس اعلی افسر، جو مسلمان هو کئے تھے، والے کے عبدے پر فائز کیے گئے۔ ترکید میں اسے موات

دونوں ملکوں کے تعلقات بہت خوشگوار رہے ۔ اس خانوادے کے جانشینوں نے بھی اس پر عمل جاری رکھا، لیکن زیگیسموند Sigismond سوم نر طرز ساست میں تبدیلی کی ۔ اس زمانے میں ترکیه کے خلاف یورپی محاذ قائم هو رها تها، اس میں شر کت کی تجویزیں شروع هوئیں، تاکه مولدیویا پر قبضے کا خواب پورا ھو ؛ لیکن اس کے زمانے میں زیادہ تر یہ ہوا کہ ہو درین کے قراق اکثر ترکیہ پر دھاوے بولتے، بلکہ بعض اوقات خود استانبول کو دهمكي ديتر رهے _ جونكه پولينڈ ان پر قابو ر نهنر کے ناقابل تھا اس لیے یہ ، ۱۹۲ عاور ۱۹۲۱ء کی جنگوں کا باعث ہنر۔ نجھ عرصر بعد پولینڈ نیر یو درینیوں پر مذہبی سختیاں شروع کی تو انھوں نر بغاوت کر دی ـ اب انهیں قریم (دریمیا) اور ترائیه دونوں نر مدد دی، دیونکه انهیں خوف تها "له 'شہیں هم مذهب هونر کی بنا پر ماسکو یو کرین كا ابسے ساتھ الحاق نه در لے؛ مگر يه هو در رها ـ اور ہم م م ع میں مشرقی یو درین نے حکومت ماسکو کی حمایت قبول کر لی۔ اس کے باعث ایک طرف پولیند اور ماسکو میں اور دوسری طرف پولینڈ اور تر کیه میں جنگیں چھڑیں ۔ چونکه یو کرینی ماسکو کی حکومت میں خوش نه ره سکر اور پولینڈ سے بھی ان کا نباہ نه هو سکا، جو ان کے پرانر استیازات بحال "كرني پر آماده نه تها، اس ليے انهوں نے ١٩٩٤ء اور ١٦٤١ء مين تركيه كے سامنے مدد كے ليے هاتھ بھیلایا۔ ترکیه نے دخل دے کر ۲۵۹ء کے معاهدے کے مطابق کامنیتس پودولسک Kameniets Podolsk کے علاقے پر قبضه کر لیا۔ پولینڈ اس صورت حال کو برداشت نه کرسکا اور ترکیه کے مخالف محاذ میں شریک هوگیا، جس کے باعث ترکیه کو ۱۹۸۳ ک شكست الهانا يرى - ١٨٩٩ء مين معاهدة كارلوفتس Karlovitz کے مطابق ترکیه نے کامنیتس بودولسک ا

المنتبع اللي اعرتي هوت جن سير صرف بوليند والر اتهو سان دستون نير قريم (اكريميا) كي جنگ، (مره ١٠١٨) ، تا ہ مجورع) میں روس کے خلاف ترکی نوبج کا ساتھ دهامه مگرزمخود بولینه اس زمائے میں بھی خاموش رحام بلکه آس کے بیوے آٹھ سال بعد روس کے خلاف تم تنبه ایک بخاوت شروع کی اس نے مغربی یورپ یے آس لگائی، مگر مایوسی هوئی - جب ۱۹۱۹ء میں ہواینڈ کا احیا ہوا تو ترکیه سے دوستانه تعلقات دویارہ قائم هوے ۔ اس دوستی کی یادگار ایک کالان عند جو استانبول کے محاذی ساحل باسفورس ہو آباد ہے۔ ترکیه میں اس کا نام پولنیز کوی ع _ يولينا والر اسم آدم يول Adam Pol كيتر هين، كيونكه شهزاده آدم تسار توريسكي Adam Czartoryaki نر زمین خرید کر یه گاؤل بسایا تھا۔ اسی شہزادے نے قائد بن کو ۱۸۳۱ء کے بعد یه تحریک جلائی تھی که پولینڈ والر ترکیه کی طوی هجرت کر جائیں.

زمانیہ حال میں ہولینڈ کے سفارتی تعلقات دوسرے آفیلامی ممالک سے بھی رہے ہیں، لیکن بعض مصنوحات کی برآمد کے سوا کوئی خاص اس فابل ذکر نمیں.

آخر میں یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ پولستانی خیر مسلم مستشرقین نے بھی اور ممالک کے مستشرقین کی طرح اسلامیات پر معتدیہ لٹریچر پیدا کیا ہے۔ دوسری علامگیر جنگہ کے وقت یہاں پانچ پالمجات تھیں ؛ جن میں سے هر ایک میں اس موضوع کی کر جن میں ہے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات پر بیٹو ملک کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، اسلامیات کی سب سے تعیم درسکاہ ہے، درسکاہ ہے، درسکاہ ہے کی درسکاہ کی درسکاہ ہے، درسکاہ ہے درسکاہ ہے درسکاہ کی درسکاہ کی درسکاہ کی درسکاہ ہے، درسکاہ کی درسکا

المرابعة ال

الکسندروفیتش: یوسف بیلساسکی، قاهره ۱۹۹۹ همه؛ (م) وساله تاتارله (ترکی میری تالیف ۱۹۹۸) همه مع بولستانی ترجمه و حواشی از اے - مخلنسکی، ولنا ۱۹۸۸ همه؛ (س) ایس - کریچنسکی: "تلتار لتوانیا" پر مقاله، بزبان پولستانی، در "سالنامهٔ تار"، ج ۳؛ (به) اے مخلنسکی: "لتوانی تاتاریوں کی تاریخ اور موجوده حالت (روسی میری)، ۱۹۸۸؛ (به) "روسی تواریخ کا مکمل مجبوعه (روسی میری)، ۱۹۸۸؛ (روسی تواریخ کا مکمل مجبوعه توانین کا خاکه" (روسی میری)، ۱۹۸۸؛ (۸) لیونانسکی: توانین کا خاکه" (روسی میری)، ۱۹۸۸؛ (۸) لیونانسکی: "روسی لتوانی مملکت کی حالت لتوانیا کے اتعاد تک، (روسی میری)، ۱۹۸۹؛ (۸) هروشینسکی: "تاریخ پوکرین" (یوکرینی میری)، ۱۹۸۹؛ (۹) هروشینسکی: "تاریخ پوکرین" (یوکرینی میری)، ۱۹۸۹، ۱۹۸۹،

(Arslan Bondanowiez)

یوماق: بلغاری زبان بولنے والے مسلمانوں کو 🔸 بلغاریا اور ترا کیا (Thrace) میں "پوماق" کمتر هیں۔ عام طور پسر ان کے عیسائی هموطن مسلمانوں کو اس نام سے یاد کرتر هیں، لیکن بعض اوقات بلغاریا والے ان مسلمانوں کو بھی ہوماق کہد دیا کرتے تھے جو مغربی مقدونیا میں سربی زبان بولتے هیں، لیکن سربی مسلمان اپنے عیسائی اهل وطن میں عموما توریسی Torbesi (واحد تـوریس Torbes) اور بعض اوقلت پتوری Poturi اور شاذ و تادر طور پر کرکی Kurki وغیره کملاتر هیں . بعض لنوگوں کا آج کل بھی سربی مسلمانوں کو "پومائی" موسوم کرنا زیاده تر بلغاری دبستان اور بلغاری ادب کے اثر پر مبنی ہے اور یه تسمیه صوف اس حد تک محیح عوکا جب ان مسلمانوں کے لیر استعمال کیا جائے جو نی الواقع بلغاریا سے ہجرت کر کے يهال آئے تھے؛ مثلاً ١٨٤٤ تا ١٨٤٨ء ميں (قب ti 104 : 1 (Julina Stara Srbija : J. H. Vasiljevic ۱۸۸ ع.۲ اور ۲۳۹) - کسوهستانس رودویس Athedopes مين بلغاري مسلمان أخرياتي Actinjent يا

اگریاتی Agarjani بھی کبلاتے میں (Agarjani ہ : ۱۵) ۔ جنوبی سربیا اور بُلفاریا کے بعض حصوں میں دبھی شبھی یه نام چتا ک Chak (جمع چتاچي Čitaci) سنا جاتا هے ـ بعض اوقات یه بهی کها جاتا تها (جیسا که بالکل حال میں Glasnik Skopskog neučnog نرع در A. Urošević društva ج ه، و ج و ، و ج ع، ص و وج تا. جم، ثابت كيا هے) که به نام صرف ان سربیوں دو دیا گیا تھا جو مسلمان هوگئے تھے، مگر صحیح یه معلوم هوتا ہے كه يه لفظ بلغاريا [رك بان] اور سربيا [رك بان] ك تر كون تك محدود هـ (قب Mushmani..: Vasiljević ص سه، اور Elezović در Elezović ص سه، اور ۲۸ ۱۹۲۹ : ۱۰ تا ۱۱۳ اور در - (mm 9 : y Beonik Kosovskometolilskog dijalekta ید دمنا بھی صحیح نہیں کیه apovci وہ نام ہے جو سربی مسلمانون کو جنوبی سربیا میں دیا گیا هے: کیونکه معلوم عوتا ہے نه یه لفظ صرف البانیوں میں قریبی رشته داروں (بھائیوں اور چیرے بهائيون) كے ليے بولا جاتا هے (بقول H. Vasiljevič بهائيون) . (Tr o 'Mustimani . . .

ان ناموں کی اصل و اشتقاق کم و بیش مبہم اور کہیں کمیں من گھڑت ہے۔ عام طور پر یہ تشریع کی جاتی تھی کہ پوماق کا لفظ فعل ''پوموچی'' ''Pomoći' (بمعنی مدد کرنا) سے ہے اور آس کے معنی پوماغاچی Pomagači (مددگار) کے ہیں، آس کے معنی پوماغاچی Pomagači (مددگار) کے ہیں، یعنی ترکوں کی امدادی افواج ۔ یہ تشریح سب معنی ترکوں کی امدادی افواج ۔ یہ تشریح سب معنی کانتز کانتز کے ۱۸۸۱ء، ص ۱۸۲) نے یعنی لیکن تھوڑے عرصے بعد (۱۸۲ء، ص ۱۸۲) نے یہی تھی کی تھی، لیکن تھوڑے عرصے بعد (۱۸۲ء میں) ییرچک کانتز کی ایک اور ایسی ہی بعید از قیاس، تسلی بخش نمیں ہے۔ ایک لور ایسی ہی بعید از قیاس، حگر عام توجید وہ ہے جس کی رو سے ''پومان ''

بلفاری لفظ ماق محمد بحمی "افیت جبر" مید مشکل کی اور جس میں یہ کہد کر امید محمیح کا بت کرنے کی غلط کوشش کی گئی ہے کہ بلفاویوں کا قبول اشلام خاصے بڑے پیمانے پر جبرو آکرالا سے عملی میں آیا تھا (دیکھیے مآمذ) نے پوماق کی تشریح لفظ پوتورنیا کہ (دیکھیے مآمذ) نے پوماق کی تشریح لفظ پوتورنیا کہ بنایا جائے") سے کی ہے۔ آیا لفظ چوماق محمی ترکی میں ڈنڈا سونٹا اور ایکوریہ (Bigur) میں (قب بارٹولڈ Bigur) اور جنوبی روس میں "بساطی" کے میں (قب بارٹولڈ Barthold : ... Barthold سے محمی ترکی ماتھ کوئی علاقہ رکھتا ہے، یا یہ کہ بلغاری لفظ پورتورنیا کہ محمی اس کے ساتھ کوئی علاقہ رکھتا ہے، متاثر ہواہ یہ اس کے ساتھ گئی ملہ ہو گیا ہے! یہ متاثر ہواہ یہ اس کے ساتھ گئی ملہ ہو گیا ہے! یہ متاثر ہواہ یہ اس کے ساتھ گئی ملہ ہو گیا ہے! یہ سب باتیں ابھی تک تحقیق طفیب ہیں،

پوماق. یا تمورسی Tarbessi تعبدیال مذهب کی تاریخ تفصیل سے بہت کم معلوم نے ۔ بهموكيف تبلول اسلام هر جكه دفعة وقوع پذير نبين عواء بلكه تدريعًا اور مختلف بمانون مين هوا .. جنگ سازیکا Marica (۱۳۷۱ کے بعد هی اور بھر ٹرنوفو Tritovo کے سقوط (سوسو ع) کے بعد اس کا آغاز عوا ۔ اس زمانے کے سربیون اور بافاریون كي بري تعداد، بالخصوص (جيسا كه يبريكه hirečok خيال كرتا عد) المرة اور بالكوبيان. Sogowits نے اسلام قبول کیا ۔ یه ابتدائی تبدیلی مشعب به بزید ثانی کے زمانے میں ہوئی ۔ اس کے بعد ملکی روایت کی رو سے سلیم اوّل (۱۹ ما م . بدرع کے عبد حکومت میں خاصی بڑی تصاف اسلام لائنے ۔ اس مقصد کے لیے کمیا جاتا ہے اکا اس نے اپنے "منظور نظر سناق پائٹا" کو جبال العقاو" The Samountains E Copies on Risotopes

المان سرهویں مقامی تواریخ کے مطابق سترهویں کے آغاز میں مسلمان ہو گئے تھے، مگر بقول کیے ہیں۔ آغاز میں مسلمان ہو گئے تھے، مگر بقول میں اسلام محمد جہارم (۱۳۸۸ تا میں عبد میں ہوا۔ وزیر اعظم محمد کوپرولو کی نسبت کہا جاتا ہے کہ اس نے اس کام میں نمایاں حمد لیا تھا۔ علاقۂ ڈینیوب کا قبول اسلام نمایاں حمد لیا تھا۔ علاقۂ ڈینیوب کا قبول اسلام اسی (سترهویں) صدی کے خاتمے کے قریب خطۂ دیر اسلام میں اسلام کو بڑے ہیمانے دین اسلام اختیار کیا۔ بعض اضلاع میں اسلام کو بڑے ہیمانے ہو قدم جمانے کا موقع صرف اٹھارهویں صدی کے دوران میں 'میسر آیا، ہلکہ بعض اوقات تو انیسویں صدی کے آغاز سے پہلے ایسا نہ هو سکا (مثلاً پرزرن میں صدی کے جنوب گورہ Gora میں).

قریبی زبانے تک یه میلان موجود تها که هسائیوں کا یه اسلام لانا جبری بلکه تلوار کے زور سے تھا، لیکن اب یه خیال عام هو چلا ہے که مسلمان حکام نے کبھی اپنی عیسائی رعایا کو مسلمان بنانے کے لیے کوئی قدم براہ راست نہیں المهایا ۔ اس کے بر خلاف قبولِ اسلام کا یه عمل مطلب خاطر اور بالکل دوسرے اسباب (یعنی اسلام کی بنا پر هوا (تب مثلاً میلیت، عقیدۂ توحید وغیرہ) کی بنا پر هوا (تب مثلاً مشافیت، عقیدۂ توحید وغیرہ) کی بنا پر هوا (تب مثلاً مشافیت، انہسویں صدی کے خاتمے کے قریب، جب که انہم کی انہسویں صدی کے خاتمے کے قریب، جب که

ایسوی مدی کے حالمے نے فریب، جب کہ الما سال سے المامی میلام کا کام هر جگه سالما سال سے المامی میلانی مسلمانوں (بلغاری اور سربی) کی محدونیہ کے مال جاتی تھی۔ مقدونیہ کے شمال المامی بھی المانیا کی سرحمد تک جگه جگه میلاد کے کروہ بائے جاتے تھے۔

**The state of the section (فلو بولوس)

سے لیے کر جنوب میں سالونیکا تک پھیلا ھوا ھے؛ مشرق میں دریاہے آردا Arda کے وسط سے فردار Vardar کے اوپر تک بلکه کرنی درم Crni Drim کے پار تک جلا گیا ہے، یعنی اضلاع آهريد Ohrid، دبر Debar، گسٹيفار Ohrid، اور پرزین Prizren سے گزرتا هوا مغرب سیں پھیلتا چلا گیا ہے۔ مذکورۂ بالا زمانے میں اس خطّے کا ایک چھوٹا سا حصہ، جس میں جابجا عیسائی اقطاع تهر، بلغاریا کی ریاست میں داخل تھا۔ زیادہ بڑا حصه اس وقت تک تر کیه کے زیر نگین تھا، اور صرف جنگ بلقان کے بعد سربیا ؑ دو یا عالمی جنگ کے بعد ہوگوسلاویا کو ملا ۔ کوہستان رودوپس میں مسلم بلغاریوں کے سواد اعظم کے علاوہ ان کی متفرق بستیاں کوهستان بلقان کے شمال میں علاقة ڈینیوب کے اندر بھی موجود تھیں ۔ یه لوقیج Lovec پلونه Plevna اور آریمونو Orehovo کے حلقوں میں ہستی تھیں .

بہر حال، اس زمانے سے لے کر اب تک اپوماقوں''کی سرحدیں خاصی گھٹ گئی ھیں۔ پلونہ کے محاصرے کے دوران میں تقریباً تمام بلغاری مسلمان اضلاع ڈینیوب سے مقدونیہ چلے گئے۔ گو وہ مسلمان اضلاع ڈینیوب سے مقدونیہ چلے گئے۔ گو وہ کو ھجرت کر گئے۔ میں مشرقی رومایلی کو ھجرت کر گئے۔ ہمہ عیں مشرقی رومایلی اتحاد کے بعد رودوپس کے ہوماق اور بلغاریا کے اتحاد کے بعد رودوپس کے ہوماق بھی نقل مکان کرنے لگے۔ اسی طرح توربسی Torbesi کی سرحدیں بھی متأثر ھوے بغیر نہیں رھیں۔ جنگ بلقان اور عالمگیر جنگ کی وجہ سے بعض جنیرات ھوے اور نتیجة سربی مسلمانوں کی بعض تغیرات ھوے اور نتیجة سربی مسلمانوں کی بعض جماعتیں جنوبی سربیا سے ھجرت کر گئیں .

مختلف معاریات اور ان کے عواقب میں ملکی حدود میں چو رد و بدل هوے ان کی وجه ہے۔ مسلمان سلاویوں کی بلغاریا، مقدونیه (یا جنوبی

سربیا) اور تراکیا میں تعداد، نیز مجموعی تعداد کی نسبت بیانات بہت مختلف اور اکثر ناقابل اعتماد میں ۔ مثال کے طور پر بیرچک Jirecek جس میں نے نان تعداد کا اندازہ پانچ لا کھ لگایا، جس میں لوفج lovec کے ایک لاکم نفوس شامل میں (دیکھیے مآخذ) ۔ بیسویں صدی نفوس شامل میں (دیکھیے مآخذ) ۔ بیسویں مدی کے آغاز میں گذریلوفج Gavrilovic (دیکھیے مآخذ) نے صرف چار لا کم تخمینه دیا اور اشیر کوف نے صرف چار لا کم تخمینه دیا اور اشیر کوف تعداد بتائی.

جہاں تک ان مسلمان سلاویوں کی تقسیم باعتبار ممالک کا تعلق مے ذیل کے اعداد و شمار نقل کیے جا سکتے هیں۔ بیرچک Jireček نے (1011) سابقه ریاست بلغاریا کے مسلمانوں کا زيادد سے زيادہ اندازہ الهائيس هزار نفوس ديا؛ اور جو جنگ بلقان سے پہلر وهاں بلغاریا کی قدیم سرحدوں کے اندر تھر (، ۱۹۹۱ کے سرکاری اعداد و شمار کے مطابق) وه سم ۱۱ (آبادی کا ۱۹۹۹ فی صد) تهرـ جنگ بلقان میں جو نئے اضلاءِ ہاتھ آئیے ان کی وجہ سے جنوبی بلغاریا میں پوماقوں کی تعداد بڑھ گئے: یه زیادہ تر اردا Arda، سنا Mesta اور سفروسا Struma دریاؤں کے علاقوں میں تھر، چنانیچه ۱۹۲۰ کی سرکاری سر شماری ان کی تعداد ۹۸۳۹۹ (بوری آبادی کا ۸۸۳۹۹ فی صد) بتاتی ہے ۔ ۱۹۲۹ کے مجلّر Amuaire du Monde Musulman (ص ه. ج) ميں يه تعداد َنجِهِ زياده هے، يعني سوله هزار پوماق بلغاريا خاص میں اور ے موء ترا دیا میں، دل عوروء -۲۹۹۹ء کی سر شماری کے اعداد و شمار یه عیں : ۱۰۳۰۱ بلغاری بولنے والے مسلمان بلغاریا میں، یعنی آبادی کا ۸۵٫۹ فی صد؛ لیکن بلغارہا میں مسلمانوں کی کل تعداد بلا امتیاز السنه

ان ۱۰۳۹۹ یا آبادی کا ۱۰۱۹ فی صد تھی۔
ان ۱۰۳۳۱ بلغاری بولنے والے مسلمانوں میں
سے صرف ۱۹۹۹ مشہروں میں رہتے تھے، اور عیب
۱۳۵۹ دیہات میں: مردوں اور عورتوں کا
تناسب ایک هزار بمقابل ۱۰۰۰ تھا۔ خواندہ ہوملق
تمام بلغاریا میں ۱۹۲۹ء میں صرف ۱۹۹۹ تھے
(جن میں ۱۳۶۰ مرد تھر).

مقدونیه میں پوماقوں کی (یعنی درحقیقت مسلمان سلاویوں کی) تعداد، بقول فرکوفیج S. Verkovič سلاویوں کی) تعداد، بقول فرکوفیج آباد، ۱۹۰۰ مرد تھی اسلامی دیکھیے مآخذ)، ۱۹۰۰ مرد تھی اسلامی یہ هندسه دگنا لردیا گیا هے در Pomées یہ هندسه دگنا لردیا گیا هے در statistiques sur l'ethnographie de la Macédoine Comité national de l'Union des organisu شائع کردهٔ دامنده و الله مردهٔ اور مجموعی آبادی ۲۸۸۰ بتائی هے (tions des émigrés macédoniens en Bulgario مونیه آبادی ۲۸۸۰ بتائی هے اس میں دس نفوس کم کی غلطی هے))؛ (mationalen Bestrebungen der Balkanvölker V. Kančov نیورخ ۱۹۰۸ اور ۱۹۰۸ اور ۱۹۰۸ نیورخ ۱۹۱۸ ویا کی نیورخ ۱۹۱۸ ویا کا تخمینه دیا هے.

جہاں تک جنوبی سربیا میں سربی بولنے والے مسلمانوں کی آبادی کا تعلق ہے اس کا اندازہ کا اندازہ (... Muslimani) میں ۱۱ ببعد) نے ایک لاکھ نفوس لگایا تھا، جو اگرچہ کسی حد تک جنگ بلقان کے پہلے کے حالات پر مبنی تھا، اور ۱۹۰۵ء میں یہ تعداد ساٹھ ہزار بتائیں گئی۔سربی۔ کروٹی زبان بولنے والے مسلمانوں کی تعداد تمام یوگوسلاویا میں تقریباً نو لاکھ تھے اعداد نہیں دیے جا سکتے، کیونکہ مناهیہ کے مطابق اعداد وشمار شائع نہیں کی گئے جھے ایک تراکیا کے مطابق اعداد وشمار شائع نہیں کی گئے جھے ایک تراکیا کے لیے جہوبہ مسلمان باندیں کی گئے جھے کی تعداد وشمار شائع نہیں کی گئے جھے کی تراکیا کے لیے جہوبہ مسلمان باندیں دیے جا سکتے، کیونکہ مناهیں تراکیا کے لیے جہوبہ مسلمان باندیں دیے جا سکتے مسلمان باندیں دیے جا سکتے کی گئے جھے کی تراکیا کے لیے جہوبہ مسلمان باندیں دیے جا سکتے کی گئے جھے کی تراکیا کے لیے جہوبہ مسلمان باندیں دیے جو ایک تراکیا کے لیے جہوبہ مسلمان باندیں دیے جو ایک تراکیا کے لیے جو بربی مسلمان باندیں دیے جو ایک تراکیا کے لیے جو بربی مسلمان باندیں دیے جو ایک تراکیا کے لیے جو بربی مسلمان باندیں دیے جا سکتے کی تراکیا کے لیے جو بربی مسلمان باندیں دیے جا سکتے کی کی تراکیا کی تراکیا کے لیے جو بربی مسلمان باندیں دیے جا سکتے کی تراکیا کی تراکیا کے لیے جو بربی مسلمان باندیں دیے جا سکتے کی تراکیا کے لیے جو بربی مسلمان باندیں باندیں دیے جا سکتے کی تراکیا کیا کر باندیں باندیں دیے جا سکتے کی تراکیا

حرف مغربي تواكيا مين مارچ ، ١٩٢٠ كي بين الحلفاء (inter-allied) سر شماری کے مطابق ان کی تعداد La question de la Thrace بطبوعة Comite suprême des réfugiés de Thrace صوفيه . (41974

ان اعداد و شمار پر ملاحظات ذیل پیش کرنر مناسب هیں:

اهل بلغاریا (مثلاً Kančov) "بوماقول" میں عمومًا تمام مقدوني سلاويون كو، جو مسلمان هون، شامل کر لیتر هیں؛ چنانچه جنوبی سربیا کے سربی باشندے بھی ان کی تخمین میں پوماق ھیں ۔ دوسری طرف یه سلاوی مسلمان مذهب کی بنا بر بعض اوقات بربروائی سے ترکوں میں شمار کر لیر گٹر ھیں ۔ حزید برآن، بعض اعداد و شمار جذبه وطنبت اور سیاسی تعصب سے بھی کلیة آزاد نہیں ھیں ـ رہے اہل یورپ کے تخمینے، تو وہ اندازے ہر مبنی **میں یا محض ذاتی رائے سے لکھ دیر گئر ھیں** .

اس واقعر کے باوجود که پوماق اور توریسی کبھی کبھی ترکوں میں شمار کیے گئے ھیں اور بعض اوقات اپنے کو تر ک کہتے ہیں وہ پھر بھی قدیم بلغاری یا سربی آبادی کا خالص ترین طبقه ھیں، جنھوں نے سلاوی خال و خد اور سلاوی زبان (خصوصًا متروك الفاظ) كو بهت اجهي طرح معفوظ ركها هے! جونكه وه عيسائيوں سے منقطع هو " کھے اور دور افتادہ اضلاع میں رھے اور اس کے ، مقابلت میں ان کے هم قوم عیسائی باشندے اکثر حوضريد تسلى عناصر كي آميزش سے محفوظ نه ره السنكر ليعدا ان مسلمانون مين بعض نسلي خصوصيات المسائيون سے بھی زيادہ اجھی حالت میں سلامت المعالية كرفت من مرف شيرون مين يه

تعداد Annuari سے هم اوپر نقل کر چکے هيں: \ هوا که ان سلاودوں میں سے بعض نر مرور ابّاء سے ترکی زبان اختیار در لی، مکر جس چیز نے انھیں عثمانیوں سے وابسته نیا وہ زبان نه تھی بلک، زیاده تر ایک مشتر ن مذهب، بعنی اسلام، بشمول احكام و رسوم تها (مثلاً عورتون ٤ پرده)؛ اسلام اور تر کوں کی حکومت کی وجہ سے قدرتی طور پر ان میں بہت سے عربی اور تسرک الفاظ رواج با گئے۔ باوجود اس کے ان کے اندر بہت سی قبل اسلام رسوم اور عیسائیت کی باد دربر اجیسر بعض عیسائی تیوهار منانا وغيره) باتي رهيس.

بنغاری مسلمان خاص طور بر کبھی کبھی (خصوصاً ۱۸۵۹ تا ۱۸۵۸ء مین) ترکون کے ساتھ مل در عیساتی بغاروں کے خلاف لڑھے۔ سو اس کی وجه يه ترار دي جاسکني شي نه ايک تو وه مذهب دو وطنیت پر نرجیح دینے نیے، دوسرے یه که ان کے عیسائی هم وطن بهی انهیں تر ب سمجھ کو غیروں کا سا برتاؤ درتے تیے۔ وہ چونکه انھیں اپنی برادری سے نہیں سمجینے تھے اس لیے انھوں نے جنگ بلتان میں مسلمانوں کے ساتھ غیروں بلکه دشمنوں کا سا سلوات دیا: جنانچه فاتح بلغاری فوجوں اور انتہا پسند پادریوں نے پوساتوں کو رودوپس اور دوسرے اضلاء میں دباؤ اور تلوار کے زور سے عیسائی بنایا، لیکن معاهدة صلح طے هوا تو وہ دوبارہ اسلام کے دائسرے میں آ گئے۔ اسے صاف گوئی کے ساتھ بنغاری جغرافیدنویس اشیر کوف Iv. Karai اور بلغاری مصنف کره ایفانوف Ischir Koff vanov نے (اپنے بلغاری رسالے vanov Küstendil ، ١٩١١ ع بقول Camalović [ديكهير مآخذ] تسلیم کیا ہے ۔ اسی یا نوے برس پہلے ''پوماقوں'' کے گیت اور چار بیت بہت کچھ محل نزاع رهے _ بوسنه کا سابق بادری Stefan Verković (۱۸۲۷ تا ۱۸۹۳ع) نے، جو شہر سیرس Seres میں



(یعنی ''سلاویوں کا وید'' بلغراد ہے، ہے، ج ۱) کے نام سے گبدوں کا ایک مجموعه شائع کیا ۔ اس کا بیان تها له یه گیت زیاده تر "پوماقون" سے جمع دیے گئے هیں، اور ان میں "قبل مسیح اور قبل تاریخ " موضوعات (ترک وطن کر کے اس ملک سین اس قوم کی آمد، غلّه، شراب، فن تحریر کی دریافت اور هندو ناموں کے دیوتاؤں اور اورفیوس Orpheus وغیرہ کی اساطیری کہانیوں) کی یاد تازہ کی اُنٹی نہی - A. Chodzko و Chansons populaires bulgares inédites بيرس ه١٨٥٠ بيرس نيز Revuc de littérature comparée : ج م ۱۹۳۴ Poetické tradice) L. Geitler اور Poetické tradice Thraku i Bulliaru پراگ ۱۸۵۸) نے بھی اس ''سلاوی وید'' لو صحبح ماننے کی پر زور حمایت ى: يه بهي فرض درليا كيا نها كه پوماق تراكيا کی فدیم نسل سے هیں، جن پر پہلر سلاوی تهذیب كا اثر بؤا اور بهر اسلام كا.

با این همه موضوعات مذکوره پر کسی چاربیت کا بتا نه تو مسلمانوں سے جلا نه عیسائی بلغاریوں سے؛ بیرجک Jirečck نے موقع یر اس سوال کی چھان بین کی اور اس ''سلاوی وبدئ کو صاف صاف بعض بلغاری معلموں کی جعل سازی بتایا (Furstenthum) ص ١٠٠ الف) ـ همين أب معلوم هے كه بادرى فر دونتش Verković کا خاص شریک کار مقدونی معلّم گولوكانوف Iv. Gologanov تها (فَبُ Pentscho Bulgarische Volkslieder : Slawejkoff ٠ (١٩١٩ ع، ص ١٥) .

اس واتعے کو دیکھتے ہوے کہ زیر بحث مسلمان زیاده تر پهاژون اور دیبهات مین بود و باش رکھنے والے قدامت ہسئد ھیں، جو نہایت معنتی، متدین اور امن پسند، مگر لکیر کے قیر

نوادر قدیمه کی دکان کرتا تها، Veda Slavena اور بیشتر ناخوانده هیں، ان میں کسی ادبئ سرگرمی کا امکان نہیں ہو سکتا ۔ ان میں فیقیطہ "خوجي" لكهنا جانتر هين اور اكثر لكهتر وقت ترکی زبان عربی حروف میں استعمال کرتر ھیں ۔ وہ اکثر عربی حروف تهجی اس وقت بھی استعمال کوتر هیں جب اپنی مادری زبان لکھتے هیں ـ بلغاری مسلمانوں کی اگلی پشتوں میں بہتیروں نے ترکی فوج یا بصورت دیگر ترکی ملازمت میں امتیاز حاصل کیا یا جدید نسل، جس نر سرکاری سکولوں میں تعلیم یائی هے، قومیت کا زیادہ احساس رکھتی اور زیادہ ترقی پذیر ہے، لیکن یه لوگ گنتی میں اتنے تھوڑ ہے ہیں که میاست با دیگر امور میں اپنا اثر و نفوذ نمیں رکھتر. مآخل ؛ (متن میں مذکورہ تصنیفات کے علاوہ) ؛ Geschichte der Bulgaren : C. Jireček (۱)

٣٥٦ عن ١٥٠٠ عوم ، ١٥٠٠ مه الدميد (١)

وهي مصنف: Das Fürstenthum Bulgarien براگ وی انا ـ لائیزگ ۱۸۹۱ء، ص ۲۰۱ تا ۱۰۸ (اهم ترین حصد)، ص . رب، ومب، سوس اور سوم تا وهم؛ (م) Topograficesko ethnograficesKij : S. I. VerKovic očerk Makedonii سینٹ پیٹرز برگ ۱۸۸۹ (بعض اضلاع نیز دیبات کے پوماتوں کے تعداد کی مکمل جدولیں Makedonija etnografija : V. Kancov (م) الماد ال i statistika ، موفيا . . ٩ ، ع، ص . م تا م و (جهال قديم ادب کا ایک حصّه دیا هوا هے، خصوصاً ص به)، مع بلغاریا کے علم الاقوامی نتشے کے جس میں وامسلم بلغارہ. آبادیاں خصوصیت سے دکھائی گئی هیں ؛ (a) J. Cvijič (Omove za geografiju i jgeologiju Makedonije i (ع) :۱۸۲ : ۱۹۰۹ بلغراد ۱۸۲ : (Stare Srbije U Srednjim Rodopima, putopisne: VI.R. Dordevic Nova iskra 33 beleške od Plovdiva do Čepelara سال ٨، بلغراد ٢٠٠٩ء ص ١٥٠ تا ٢١٠١ اور الله س ۱۹۸ تا ۲۰۰ (۱۹۰۰ می سال کا انگلیات

(FINITE BATRAKTARIYIC)

المن عبد الدر الحال المارية عرب مراج

میل اور ۱۹۳۱ع کی سر شماری کی روسے آبادی ۱۱۹۹۷۹ تھی، جس میں ہے وہم مسلمان تھر (Census Report ، رجو وع) _ یه دکن کی طباقت ور اندهرا حكومت مين شامل تها، جو تقريباً تيسري صدی عیسوی کے وسط میں ختم هوئی۔ جو شواهد دستیاب هوے وہ اس واقعے کی طرف بھی دلالت درترهین له بعد دو مغربی چالو کیون، راشتر دوتون، اور دیوگیری کے یادو راجاؤں نر اس رتبر پر حکومت کی ۔ د دن کے خُلْجی اور تغلق [دیکھیر محمد تغلق] حملول سے یہ مسلم تسلط کے اندر آیا ۔ یونا كى ايك دلجسپ روئداد، جب نه په بهمنى سلطنت کا ایک حصه تھا، ضبط تحریر میں آئی ہے۔ یہ ایک روسی سیاح اثناسیوس ئیکیتن Athanasius Nikitin (١٦٦٨ نا ١١٨٨ع)، ك بيان هے؛ معلوم هوتا هے چینی سیاح ناهیان Fa-hien یعد وه پمهلا غیر ملکی سیاح تھا جس کے تأثیرات ہمارے لیے ، محفوظ رهے ـ فاهيان كي سياحت پانجويں صدى عيسوى India: R.H. Major میجر موثی تھی (میجر in the fifteenth century هکلیوت Hakluyt سوسائٹی)۔ ہونا مسلمانوں کی عملداری میں رھا، یہاں تک که مرهثه قوت اورنگ زیب کے عہد حکومت کے نصف آخر میں نشوونما هوئی؛ اسی لیے یه ضلع مرهند تاریخ کے آغاز هی سے تعلق رکھتا ہے اور شیواجی کی سوانع کے ساتھ اسے قریبی نسبت ہے۔ پیشواؤل [رك به پیشوا] کے دور میں یه برطانوی فتح تک مرهثه طاقت کا مر کز رها ـ یه برطانوی فتح انیسویں صدی کی ابتدا میں حاصل ہوئی .

پونا شہر، مٹھا اور مولا ندیوں کے سنگھم پر واقع ہے۔ اس کی کل آبادی (بوقت تحریر مقاله ۱۸۸ مسلمان تھے ۲۰۰۱۸ مسلمان تھے (۲۰۱۹ اعکی سر شماری کی بو شماری کی بو شماری کی بو شماری کی بو شماری کی بو عمد امور کی آبادی ۱۹۸۹ء کے سو شماری کی بو عمد امور کی آبادی ۱۹۸۹ء کے دو عمد امور کی آبادی ۱۹۸۹ء کی دو عمد امور کی آبادی ۱۹۸۹ء کی دو عمد امور کی آبادی ۱۹۸۹ء کے دو عمد امور کی آبادی ۱۹۸۹ء کی دو عمد امور کی آبادی دو امور کی آبادی دو امور کی آبادی دو امور کی آبادی دو امور کی آبادی دو امور کی آبادی دو امور کی آبادی دو امور کی آبادی دو امور کی آبادی دو امور کی دو امور کی دو امور کی آبادی دو امور کی دو امور



ایک ریاست [جس کا موروثی ایک موضع ایک ریاست [جس کا موروثی ایک موضع تها تو مالو جی بهونسلا، شیواجی کے نانا کی جاگیر محفوظ خط استوا پر واقع ہے]. دیکھ کر اپنا دارالحکومت رائے گڑھ منتقل کیا، پونتیانک کی سلط دیکھ کر اپنا دارالحکومت رائے گڑھ منتقل کیا، پونا عی وہ مقام تھا جہاں اس نے شائستہ خان پر حمله کیا۔ پیشواؤں کی طاقت کی ترقی کے ساتھ ہونا ایک بار کھ ملاوی اور کیا۔ پیشواؤں کی طاقت کی ترقی کے ساتھ ہونا ایک بار بیشواؤں کی طاقت کی ترقی کے ساتھ ہونا ایک بار بیشواؤں کا مستحکم قصر، جو شاناواری کہلاتا تھا، بیشواؤں کا مستحکم قصر، جو شاناواری کہلاتا تھا، میں انڈین نیشنل کانگرس ک پہلا اجلاس ہونا هی عربی النسل، جاوی، بر میں منعقد ہوا تھا.

Administration Reports of the (١): مآخذ J. M. (۲) (سالانه مطبوعات) Bombay Presidency Gazetteer of the Bombay Presidency: Campbell Poona : D. B. Parasnis (س) بذيل مادّة بونا؛ Shivaji: J. Sarkar (e) :- 1971 in Bygone Days A Local History: L. W. Shakespear (4):4197. (A)] is 1917 of Poona and its Battlefields The Statesmen's Year-Book 1966-67 نشتان Census of (9) ferr (re) (TAT 00 (5) 977 India, 1951 and 1961: Reports and Papers, Decens. N. اگروال ,) ؛ (،) اگروال , s. N. اگروال , nial series (۱۱) د ۱۹۶۰ نشن ، India's population : Agarwala کان چند: Some Aspects of the Population Problem .[s 1 9 0 7 (41) (in India

(C. COLLIN DAVIES)

م پو نتهانگ : اندونیشی بورنیو کی ایک سابق ولندیزی ریزیدنسی، ویسٹر افدیلنج Wester-Afdeeling، کے ایک حصے کا اور دریاہے کیواس کے ڈیلئے کی

ایک ریاست [جس کا موروثی حاکم سلطان کہلاتا عنے] اور اس کے صدر مقام کا نام: [صدر مقام قریب قریب خط استوا پر واقع هے].

پونتیانک کی سلطانی ریاست ولندیزیون کے زیر سیادت خود مختار تھی ۔ اس کا رقبه هموم مربع کیلومیٹر هے۔ ۱۹۳۰ء میں آبادی ایک لاکھ ملاوی اور ڈیاک، ۱۹۳۰ فرنگی، ۱۹۳۰ چینی اور ۱۹۳۸ دوسرے مشرقی باشندوں پر مشتمل تھی ۔ اصطلاح ملاوی تمام مقامی مسلمانوں پر حاوی هے، جن میں بہتیرے عربی النسل، جاوی، بوگنی اور ڈیاک هیں، جو مسلمان هو گئے هیں۔ اندرون ملک کے ڈیاک جو مسلمان هو گئے هیں۔ اندرون ملک کے ڈیاک لوگوں میں اور چینیوں میں (تبلیغی) کام کر رہے لوگوں میں اور چینیوں میں (تبلیغی) کام کر رہے هیں۔ آبادی کے اس طرح مخلوط و مرکب هونے کی وجه پونتیانک کی بنا اور نشو و نما کے حالات سے عیاں هونی هے.

شہر کی بنیاد ۲۵۵ء میں شریف عبدالرحمن نے رکھی، جو شریف حسین بن احمد القادری کا بیٹا تھا۔ حسین ایک عرب تھا، جس نے ۲۵۵ء میں جب بمقام متن توطن اختیار کیا اور ۲۵۵۱ء میں جب اس کا مہاوا میں انتقال عوا تو وہ وزیسر ہو گیا تھا اور اس کے تقوے کی وجہ سے لوگ اس کا احترام کرتے تھے۔ ۲۸۵ء میں عبدالرحمن پیدا ہوا، جو ایک ڈیاک حرم کا بیٹا تھا اور بالکل شروع سے ایک ڈیاک حرم کا بیٹا تھا اور بالکل شروع سے اپنے عزم و همت کی بدولت معتاز ہو گیا تھا بہ ہملے مہاوا، پھر پلیم بنگ، پھر بنجرماسین میں جہاں کئی مقامی اور فرنگی جہاز چھین لینے کے جاتھے کے ساتھ، باور و کیا تھا سلطان اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس نے مہان کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس نے مہان کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام جھی دیا ہو۔ اس کا مربی تھا، یہ مقام حصور دیا گا۔

واسمند بن کیا گاہد مباوا کو واپسی سے تھوڑی ، طریقوں سے بدلا . الله الله على الله المنتقال هو حكا تها ـ اوٹی تھی المذا اس نیر طر کیا که اپنا ایک أ مر بنانا چاھیے ۔ لنڈک اور کیواس کے سنگھم ت دمانے پر ایک غیر آباد رقبه، جو بھوتوں کا الطرقاك كهر مشهور تها، اسم موزون نظر آيا ـ مكا ديم كثر، تو وه يهلا شخص تها جو جهلانك كاكر كناوع برآترا؛ جنكل نثوا ڈالا كيا اور اس ے وہاں اپنے اور اپنے ساتھیوں کے لیے بھدے سے كلقات بنواثر.

> په بهت موقع کی جگه تھی۔ یہاں تاجروں کی المارخواد حفاظت كى جاتى تهى - ان اسباب نے عور کنی، ملاوی اور چینی اجروں کو اس کی طرف کھینچا؛ چنانچه پونتیانک م تیزی سے ترقی کی اور شریف عبدالرحمن اپنی پیش بینی اور مستعدی کی بدولت ماتان، سکادانه، خلواء اور سنگاؤ کی همسایه ریاستوں کے مقابلر میں یتی جگه پر جما رها.

> اس نے رعایا کے مختلف کروھوں میں سے ہو بانیک پر سردار مقرر کھے اور تجارت کو مناسب عسراون کے دریعے باضابطه بنایا ۔ بٹاویا سیں الناف الليا كميني ك نما تندون كو اس نراتنا سائر كيا م المبنى متن سے مغربى بورنيو تک كے علاقے رُّ شَامُ حَوْق خرید چکی تمو پونتیانک اور سنگلؤ کی المنافقة است جا گیر مح طور پر دے دیں ۔ بوکنیوں المن الله علمي نے اسے بہت پہلے، یعنی المنظف الله المعلق كا خطاب دے ديا تھا۔ المالك المدير وعمين اس كا ييثا المال و يهلا شعب كها جس

پرانس سے شادی کی تھی، اور اس طرح وہ بڑا انے دربار کے عمربی آداب و رسوم کو جدیدتم

اس عہدنامے کے مطابق جو ١٨٥٥ء ميں بنینکه اسے اس جگه کوئی کامیابی نہیں شرق الہد کی ولندیزی حکومت سے طے هوا تھا سلطان کو ولندیزیوں سے ایک مقررہ رقم ملتی تهی اور وه ریاست کی عدالت اور الهوليس كا انتظام درتي تهير؛ شرق المهند كي ولندیزی حکومت کے ساتھ ۱۹۱۶ء کے طویل کئی گھٹے کی گولد باری کے بعد جب بھوت ، اقرار نامے میں باھمی روابط کا مزید تعین کیا گیا، جس سے عدالت اور محاصل کے انتظام کا بھی نصفیہ هو گیا ـ مقامی خزانے سے، جس کی اس وقت تشکیل هوئی نهی، سلطان دو ماهانه ... مو ولندیزی اشرفیاں (gulden) ملنے لکیں؛ نیز زراعت اور معادن پر پچاس فی صد مالیه اسے ملنے لگا.

پونتیانک کی جس طرح بنیاد پڑی اس کے مطابق وہ اپنی نوعیت میں بدرجهٔ غالب مسلمانوں کا شہر ہے اور اسی نسبت سے یہاں کے لوگوں کی بڑی تعداد حج مکّه میں شریک هوتی ہے۔ سلطان نے جب . ۱۸۸ اور . ۱۸۹ کے درمیان حج ادا کیا تو ان حاجیوں کے لیر جنھیں ''جاوا فنتیانا'' 'کہا جاتا ہے مکّهٔ معظمه مین اس نبے متعدد وقف مسافوخانے تعمير كراثر.

تمام آبادی کی بڑی وجه معاش زراعت اور اس کے ساتھ جنگلات کی پیداوار کی تجارت ہے۔ اشیاے برآمد کھوپرا، سیاہ مرچ، کم بیر (ایک قسم کا رنگ) سابو (ساگو) دانه، ربر اور روٹن (بید rotan) هیں، جو دساور، خاص طور پر سنگاپور اور جلوا "کو بهیجی جاتی هیں۔ چاول، پارچهجات اور دوسری اشیاء جن کی یورپی اور زیاده خوشحال چینی اور عرب باشندون کو ضرورت ہوتی ہے، باہر سے درآمد کی جاتی ہیں۔ درآمد اور برآمد کی تجاوت زیادہ تر چینیوں کے هاتھ میں ہے۔ یه لوگ جینیوں کے معلّے میں اکھٹے رہتے ،



هیں، جو پونتیانک کے نصف یورپی حصے میں بائیں کنارے پر آباد ہے۔ وہاں دوسرے غیر ملکی مشرقی لوگ بھی آباد ہو گئے ہیں؛ اسی لیے یه شہر کیواس کی وادی میں تجارت اور کاروبار کا مر در ہے.

پونتیانک کی دلدل وائی زمینوں میں بیرونی دنیا کے ساتھ آمد و رفت کا تعلق تقریباً تمام و کمال بحری راستے سے ھے - ماضی قریب میں موثر کی سر آئی مرتفع زمینوں بر بونتیانک سے مہاوا اور سمبسس تک، سنگی کا آئب نک اور سندور سے لنڈ آپ تک نکالی گئی ھیں،

یه خاص طور سے بیان درنا مناسب ہے "له پسونتیانک ایک صحت بخش مقام ہے، کیونکه شمر میں ادار پانی آ جاتا ہے اور وہ سمندر سے اتنی دور ہے نه وهاں سوسمی بخار (ملیریا) نہیں هوتا.

Borneo's Wester- : P. J. Veth (1) : John Bijdragen tot : J. J. K. Enthoven (7) : Afdeeling de geographie van Borneo's Wester-Afdeeling (Tijdschrift Kon.) Aardrijkskundig Genootschap

(A.W. NIBUWENHUIS)

و پهلوان: محمد بن ایلدگیز، شمس الدین، آذربیجان کا اتابک آروضة آلصفا، م: ۲۰۰۹ میں اس کا پورا نام نصرة الدین محمد اور خطاب الجہاں پہلوان، تحریر هے]۔ اس کا باپ ایلدگیز آرک بان] ترقی کرتا هوا سلطنت سلجوقیه میں حقیقی فرمانروا هوگیا تھا۔ سلطان طغرل آرک بان] کی بیوہ پہلوان کی ماں تھی اور ارسلان بن طغرل آرک بان] اس کا سوتیلا بھائی تھا۔ ایلدگیز اور حاکم مراغه، ابن آق سنقرالاحمدلی کی جنگ میں مہلوان نے نمایاں حصه لیا آرک به مراغه اے۔ ابنے مہلوان نے نمایاں حصه لیا آرک به مراغه اے۔ ابنے

باپ سے اسے ۹۰۵ م ۱۱۷۲ تربیب افلا المنتخف اور فلری الران، آذر بیجان، الجبال، همذان، اهیفیان، اور فلری مع اپنے ماتحت علاقوں کے ورثے میں ملے، اور چند سال کے بعد اس نے تبریز بھی نے نیا، جو اپنے بھائی تول ارسلان آرائ بان] کو دے دیا ۔ ایلا گیؤ کی طرح پہلوان بھی حقیقی حکمران ہو گیا ۔ سلطان ارسلاف بن طنول کامل طور سے اس کے قابو میں تھا، اسی طرح اس کا نوجوان لڑکا طغرل آرائ بان] بھی رہا، جسے پہلوان نے ارسلان کا زهر کے ذریعے خاتمہ ہوئے کے بعد سلجوقی تخت پر بٹھایا تھا آ زهر خورانی کا ذکر بعد روضہ الصفا کی ایک ضعیف روایت میں آیا ہے، ابن الأثیر اور حمد اللہ المستوفی اس کا ذکر بللکل نہیں کرتے آ ۔ پہلوان کی وفات ذوالحجہ ۱۸۰۸ ہیں فروری ۔ مارچ ۱۸۰۹ ء یا آغاز ۱۸۰ ہم ۱۸۰۹ ہی میں فروری ۔ مارچ ۱۸۰۹ ء یا آغاز ۱۸۰ هوئی اور اس کا بھائی قزل اس کا جانشین ہوا.

این الآثیر (۱۱: ۳۳۳، ۲۰۰) نے پہلوانی کی مدہرانه خوبیوں دو خداج تحسین ادا کیا ہے ۔ اس کی عہدے داری کے زمانے میں اس کی ولایت میں هر طرف اسن و اسان کا عور دوره رها، مگر اس کی وفات کے بعد خونریزی اور نے چینی پھیل گئی ۔ اصفہان میں شافعیہ اور عنفیہ ایک دوسرے سے لڑ پڑے اور الری میں سنی اور شیعی، تاآنکہ تدریجا امن و امان دوبارہ قائم هوا.

مآخذ: (۱) ابن الأثير: الكامل (طبع Toursberg)، عادد اشاريه: (۲) حمد لله الستولي قرطنجين المنطق قرطنجين الله الستولي قرطنجين المستولي قرطنجين المستولي قرطنجين المستولي قرطنجين المستولي قرطنجين المستولي قرطنجين المستولين المستول



Some Remarks on the History of the State جر 120 ء : ١٦٦ بيد.

(K. V. ZETTERSTEEN)

بياستر: رك به غروش.

بِيَالُه بِاشًا : عثماني اميرالبحر كبير، بقول نوانكفرك M/a (فرانكفرك Tage-Buch : St. Geriach عي جسم) أولنا Tolna (هنگري) كا باشنده تها اور کیا جاتا ہے کہ غالبا کروٹ نسل سے ایک موجى كا لؤكا تها ـ تقريبًا تمام معاصر تحريرين اس کے کروٹ نسل ہونے کا تذکرہ کرتی میں (آب Relazioni degli ambasciatori Veneti al Senato کا تیسرا سلسله، طبع E. Albéri فلارنس ۱۸۳۳ di nazione : YMT : Y/T Lagar CELANO : ٣ = 4 croato, vicino al confini d'Ungheria di nazione : + 9 = : +/+ di nazione croato smytere: ص ۱۸ م) - اس زمانے کے دستور کے مطابق اس کے باپ کا نام عبدالرحمٰن رکھا گیا اور اسے مسلمان بتایا گیا (آب F. Babinger)، در Litteraturdenkmåler aus Ungarns Tärkensett. برأن اور لاتهزگ ۱۹۲۵ ص ۳۰، حاشیه ۱)-پیالت افر کین میں استانبول کی سراے میں خدمتکار کی حیثیت سے آیا اور قبوجی باشی [راک باں] تک تبرقی کر کے وہاں سے گیا ۔ ۹۹۱ مرمورء میں اسے امیر البحر (قبودان باشا، [رک بان] کا جیدہ اور "سنجی ہے" کا رتبہ ملا اور چار برس بعد المسارياي [_ بيكار بيكى، [رك بآن] كا درجه ديا كيا () - المنافي بر جانشين هوا، بجهال وه ه ه و ۱ مرم و ۱ تا والمسيورة وها تها- تسخير جربه اور دوسرى من المسالة عد الله خيال آيا كه اب

جو کسی پاشا ئو بلند ترین طبقر تک ترقی دینر کے لیر گھوڑے کے تین دم چھلوں کے طور پر دیا جاتا تھا]کا استحقاق رکھتا ہے تو سلطان سلیمٰن نے ایسی ترقی دو سبت قبل از وقت اور توقیر وزارت کی كسرشان كے انديشے سے (قب حاجى خليفه: تُحَفَّة الكبار، طبع اول. ورق ٣٦ اور J.v. Hammer: ۳۰۹: ۳۰۹) پہلے اس کی شادی اپنی ہوتی جوهر سلطان بنت سلیم ثانی کے ساتھ در دی (تب 5 -10-77 : 797 : 7 - GOR : J.v. Hammer موسم کرما)، پھر دمیں پانچ برس کے بعد اسے داماد وزیر کی حیثیت سے محمد صوفالی پاشا کی طرح اویج طوع ویسرلمک ک نشان عطا هوا ۔ اس اثنا میں وہ سمندر میں بہت سے معرکے کے کدم کرچکا تھا اور وہ عثمانی حکومت کے عظیمانرین اسراء البحر سی سے ایک کے طور پر مشہور هوجۂ تھا۔طور غود رئیس کی معیت میں فرانسیسی سفیر دارامون d'Aramon کی شه سے اس نے نیپلز کے گرد ساحل ہو چھاپر مارے؛ رجیو Reggio نو معاصرہ در کے لے لیا اور اس کے باشندوں کو غلام بنا کے لر کیا ۔ ۱۹۸۳ م / ۱۵۵۰ میں آس نے البه Elba اور پیومبینو Piombino کے معاصرے کی ناکام کوشش کی (قب J. v. Hammer : GOR: ٣ : ٣١٨) - آخر مين الجزائر كي مستحكم بندرگاه وهران (Oran) کو پینتالیس بادبانی جبهازوں سے فتح كرليا _ آئنده سال ساله جنگى جهازون سے آس نے ہزرتا Bizerta (= بنت زرت) کی بندرده پر قبضه کیا ـ ایک سال بعد ایک سو پیاس بادبانی جہازوں سے جزیرہ میورقه (Majorca) کو تاراج در ڈالا اور نیپلز کے قریب سورنتو Sorrento کو جلا دیا ۔ ۲۰۵۸ مه ۱۵ میں وہ نوے جنگی جہازوں کے بیڑے کے ساتھ البانيا مين والونا (= فالونا) Valona كي سامنر خاموش پڑا رہا؛ غرض یه تهی که وهاں دشمن کے المنافع المعام المك النشان، المؤون كي قاك لكائم، جو جربه اور طرابلس بر هاته



مارنے کی تیاری کو رہے تھے۔ ۳۱ جولائی ١٥٦٠ء اس کے سب سے بڑھ بحری کارنامے یعنی تسخیر جوبہ [رك بان] كى تاريخ ع، جسے كچھ هي بہلے هسپانويوں نے لے لیا تھا۔ یه کام اس نے ایک سو بیس جہازوں سے انجام دیا، جو مدن (Modon) سے رواند هونے تھے ـ ے ہے ستمبر ١٩٦٠ع کو فتح کے پھریرے اُڑاتا ہوا استانبول میں داخل ہوا، جہاں اپنی کامیابی کی خبر ایک بادبانی جہاز کے ذریعے پہلے سے بھیج دی تھی يه _ (نج ببعد) = (GOR : J. v. Hammer ببعد) امیرالبعر کبیر بعد کے چار برس تک سمندر میں نہیں نكلا، لبكن پهر اگست ۱۵۹۰ مين آس نر جهوڻا سا Peñon de Vélez de la Gomera چٹانی جزیرہ نما هسهانديول سے لرليا؛ مقصد يه تها كه تسخير مالنا کی تیاری کی جائر، جس کا انتظام سلطان کی جہیتی بیٹی "ممهر ماه" (رآک به رستم پاشا) اپنے تمام وسائل سے ' در رهی تهی؛ لیکن اس موقع پر تفدیر ثر یاوری نه کی، "دیونکه مالٹا کا محاصرہ جون ـ جولائي هـ ١٥٠ ع مين عيسائي محافظين كي مدافعت کے آگے ناکام هو گیا، جنهوں نے عسكرى توت كا زبردست مظاهره آنيا اور عثمانيون رو بهاری نقصانات پهنجائے۔ سلطان سلیمان نے هنگری بر ۱۹۹۹عکی فصل بهارسین لشکر کشی کی تـ اس وقت پیالـ پاشا استانبول کی بندرگاه اور سلاح خانے کا نگران مقرر هوا (قب J.v. Hammer) سلاح خانے کا GOR: ۳ ، GOR) - اس سے پہلے وہ جزیرہ خیوس Chios اور ساعل ابدول (Apulian) پر ایک کامیاب حمله کر چکا تھا (وهی کتاب، ۳:۰۰. ببعد)، بس مین جزیرهٔ خیوس اور اس کی بندرگه بیاله باشا کے هاته آ گئی (عیدالفصح Easter Sunday - (2) - اپنے خسر سلیم ثانی کے عهد حكومت مين بهاله موود عتاب هوا اور امير البحر كبير كے عمدے سے معزول كيا گيا، كيونكه اس

یه النزام دیا جاتا تها که اس نے جزیرہ میوس كے مال غنيمت كا بڑا حصه خود ركھ ليا تھا Albrecht de Wijs) عنائر کے اطلاع نامر مورخهٔ مثی ۱۰۹۸ ع، در Warmer نامر ۳: ۲۸۷ کے سطابق) اور اس کی جگه مؤذَّن زاده على پاشا كا تقرر هوا ـ پياله پاشا نے فورًا تک و دو شروع کی که سمندر میں نئے کارہا ہے تمایاں کے ذریعے دوبارہ شاهی خوشنودی حاصل کرے - ابریل ۱۰۵۰ میں وہ پچھٹ بادبانی جہاؤ اور تیس جنگی کشتیاں لے کر روانه هوا اوو سب سے پہلے جزیرہ تینہ Tine کے سلمل پو آترا، جسے اس نے فتح کر لیا اور قبرس (Cypme) کی فتح میں حصه لیا ۔ . ۲ جنوری ۱۵۵۸ کو اور عثمانی مآخذ کے مطابق ی ذوالقعدہ هم ۱۹ ۲۱ جنوری ۲۱ء کو اس نے بقول جسولاخ Stephan Gerlach استانبول میں وفات ہائی (فی اس کی Tage-Buch فرينكفرث ، الم عام م عام ص ممم اس کے نہایت وسیع املاک کچھ شاھی خزانے سیں گئے اور کچھ اس کی بیوہ اور بچوں کو ملے ۔ اس کی بیوہ نے آگے چل کر محمد باشا وزیر سوم سے شادی کی اور اس کا دوسرا بیٹا ہم م م ع میں کلیس Clissa کا سنجاق بک هو گیا، جو دالماجیا Dalmatia میں سپلیت (Spalato) کے اوپر واقع ہے (قب اطالوی اطلاع محوله در GOR: J. v. Hammer ا لم ، ، ، حاشيه ، ، ، عاشيه ، ، ، ، عاشيه ، ، ، ، ، di Meshammetibassa terzo vezir, ha ottenuto dal Sign. il Bangiaco di Clissa per il secondo suo figlio con Piale) _ بیالد پاشا کی تدفین استانبول کے محلة قائم بالل کی اس مسجد میں هوئی جسے اس نیے تعمیر كيا تها (أب مافظ حين: حليلة اللبوايع،" 1 to 1 to 1 to 1 ۲: ۲۰ بیعد).

مَاخَفُ : شورون سيَّات تعنيفا المُؤلِّدُ المُؤلِّدُ المُؤلِّدُ المُؤلِّدُ المُؤلِّدُ المُؤلِّدُ المُؤلِّد

المحمد افدای : خریطهٔ تبودان دریا، استانبول ه ۲۸۰ ه ؛ نیز (۳) حافظ حسین : مدینة العبواسم، ۲ : ۲ ، ۲ بیمد؛ اور (۳) محمد ثریا : سجل عثانی، ۲ : ۲ ، ۳ بیمد.

(FRANZ BABINGER)

پیر : (ف) بمعنی عمر رسیده؛ تصوف میں "مرشد" با "روحاني هادي" كو كمترهين ـ وه يه دعوى كرتا هي كه وه بذريعة طريقت آنحضرت صلى الله علیه و سلم کی تعلیمات سکھانے والوں کے براہ راست سلسلے میں ہے اور اسی سے اسے مریدوں کو طریقت میں رہنمائی کرنے کی سند حاصل ہوتی ہے؛ لیکن اسے خود قابل اتباع هونا چاهيے ـ صوفيانه زندگي كے تین مدارج سے اسے نظری اور عملی دونوں طرح کی کامل معرفت ہونی چاہیر اور جسمانی علائق سے بری هونا چاهیے ـ جب ایک پیر او اس کا ثبوت مل جاتا ہے، خواہ اپنے بلا واسطه علم سے یا اپنی روحانی طاقت (ولایت) سے که مرید دوسرے صوفیوں کے ساتھ رفاقت کا اهل هے تو وہ اپنا ھاتھ مرید کے سر پر رکھتا ہے اور اسے خرقه عطا کرتا ہے۔ مرید کے لیے یه ضروری نہیں ہے ہے کہ اسی پیر سے خلافت حاصل کرے جس نے اسے تعلیم دی ہے اور جو "پیر معبت" کہلاتا ہے۔ ہیر وہ لقب ہے، جو درویشی طریقوں کے عانیوں کو دیا جاتا ہے.

Studies: R.A. Nicholson (۱): المحافقة

R. LEVY)

بهرا ز (= بیره) رک به استانبول. براک: رک به ملایا، جزیره نما. شراک: رک به ملایا، جزیره نما.

سلسلة كوه ان سات مشهور سلسله هاي كوه مين سے هے جن سے سل كر سلسلة هماليه خورد بنتا هـ يه هماليه كے عظيم سلسلة دوه سے دريا سللج پر جدا هوتا هـ اور ايك طرف دريا عياب اور دوسرى طرف بياس اور راوى كے درميان فاصل آب بن گيا هـ - راوى كے منبع كے قريب پير بنجال دهولدار سلسلة كوه كى جانب مؤتا هـ اور بهر ان دونوں سلسلوں كے اتصال سے بنگهل كے بنيادى خط كى كوهستانى گره بنتى هـ .

به سلسلة نوه عزارے کی سرحد پر درباے اٹک کے ننارے ختم هوتا ہے۔ خاتمے پر اس کی مشہور چوسی مہابن ہے، گو سوات کے سلسلة نوه تو شاید هم اسی ک ماوراے انک توسیعی سلسله کہه سکتے هیں .

بعیثیت مجموعی اس سسے کا رخ جنوب مشرق سے شمال مغرب کی طرف ہے اور بڑے بڑے دریا، جو اس سلسلے کو چیر کر بہنے عیں، اسے جند حصوں میں تقسیم کر دیتے ھیں ۔ اس کی چوٹیوں کی اوسط بلندی انیس ھزار فٹ، دروں کی بلندی ، ۲۰،۵ اور پورے سلسلرکی اوسط بلندی سترہ ھزارفٹ ہے .

پیر پنجال میں بڑے بڑنے یخ تودے (گیشیر glaciers) نہیں ھیں، پھر بھی اکثر مقامات پر سال کے معتدبہ حصے میں برف جمی پڑی رھتی ہے۔ ھمالیہ کا سلسلہ اللان شمالی جانب ہے اور پیر پنجال جنوب میں، اور ان دونوں کے درمیان بیضوی شکل کی وادی الشمیر واقع ہے، جو اپنی خوبصورتی اور دلفریب منظر کی وجہ سے مشہور ہے.

(سعيدالدين احمد)

پیری محمد پاشا: ایک عثمانی وزیر اعظم، • آساسیه کا باشنده اور مشهور جلال الدین اقسرائی کی اولاد میں سے تھا؛ لہذا اس کا سلسلۂ نسب حضرت ابوبکر رفز تک پہنچتا تھا۔ اس نے پہلے قانون کا

پیشه اختیار کیا اور نوبت به نوبت صوفیه، سلوری اور غَلطُه کا قاضی هوا؛ استانبول میں محمد ثانی کے لنگر خانے (عمارت) کا سہتم ہوا اور بایزید ثانی کے عہد حکومت کے آغاز میں "باش دفتر دار، کا رتبہ حاصل کیا ۔ سلیم اول کے عہد میں اس نر ایرانی جنگوں میں ابنر حکیمانه مشورے سے امتیاز ما یا (قب GOR : J.v. Hammer بایا (قب ایس و ۱۲ عام و ۱۲ عام و ببعد)، وه مقدمة الجيش كے طور ير تبريز بهيجا كيا تها تا کہ سلطان کے نام سے اس شہر پر قبضہ کر لر۔ ستمبر ہم او ا ء کے آخر سی مصطفی پاشا کی جگہ، جسر برخاست نيا كيا تها، وزير سوم مقرر هوا (قب المجانبول مين ـ (بر بر بر بالمانبول مين ـ المتانبول مين "قائم مقام" کی خدمت انجام دی، پھر مصری ممهم کے اختتام پر بونس پاشا کی جگہ، جسے مصر سے پسپائی پر ۹۲۳ه/ ۱۵۱۵ میں سزائے موت دی گئی تھی، وزیر اعظم مقرر کیا گیا۔ اپنی اس حیثیت سین اس نر ۱۵۲۱ء مین فتح بغداد مین حصه لیا۔ ردوس Rhodes پر قبضر کے بعد جلد هی پیری ہاشا سلطان کی عنایات سے محروم ہو گیا، یه حاسد احمد باشا کی افترا پردازیوں کا نتیجه تها، جسر اس کے عہدے کی طمع تھی۔ پیری پاشا دو لا که اسیر Aspers (چاندی کا چهوٹا ترکی سکّه تقریباً - درهم کے برابر) کا وظیفه دے کو ٣١ شعبان ٩٢٩هـ/٢٢ جون ١٥٢٣ كو سبكدوش ليا كيا ـ اس كا جانشين ابراهيم باشا [رك بان] هوا، جو اصلاً پرغه Praga كا يوناني تها ـ پیری محمد دس برس اور ژنده رها اور ۱۹۳۹ه ۱۰۳۲ یا ۳۰ هم ۱۵۳۳ میں بمقام سلوری وفات پائی، جہاں اپنی تعمیر کردہ مسجد میں دفن کیا گیا۔ اس کا ایک بیٹا محمد بیگ حاکم ایچ ایل ۹۳۲ ہمیں باپ سے پہلے فوت ہو چکا تھا۔

ڈالی، جن میں سے استانبول کی ایک مسجد اس کے نام سے منسوب فے (قب حافظ حسین : حدیقة اس کے الجوامع، ۱: ۸. ۳) ۔ ایک مدرسه اور ایک دارالمساکین اور ایک وقف، جو 'تاب خانه'' کے نام سے مشہور تھا، اس نے جاری کیے ۔ اگرچہ اس کا لقب ہیری تھا مگر شعرمیں رمزی ''مخلص'' (تخلص) کرتا تھا۔ اس کی نظمیں متوسط درجے کی ھیں (قب Geschichte der Osmanischen Dichtkunst بعد، جہاں غلط سال وفات درج ھے، نیز ۱: بعد، جہاں غلط سال وفات درج ھے، نیز ۱: مدرنوں ایک ھی شخص ھیں؛ قب مزید لطیفی : دونوں ایک ھی شخص ھیں؛ قب مزید لطیفی : دونوں ایک ھی شخص ھیں؛ قب مزید لطیفی :

مآخل: (۱) محمد ثریا: سجل عثمانی، ب: ۳۸، (۲) زیاده تفصیل کے ساتھ، در عثمان زاده محمد تائب: حدیقة الوزراء، استانبول ۱۲۰۱ه، ص ۲۲ ببعد؛ اور (۳) سولهویں صدی کے عثمانی واقعه نگار؛ (۳) بروسه لی محمد طاهر: عثمانلی مؤلفلزی، ب: ۱۱۱ ببعد؛ پیری محمد باشا سے بحیثیت ایک انشا پرداز کے بحث کرتا ہے ۔ اس کے بقول اس نے نظموں کا ایک چھوٹا مجموعه (دیوانچه) تصنیف کیا اور مثنوی کے ایک حصے کی ایک شرح اور شاهدی کی شرح، جس کا نام تحفظ میر ہے، لیکن دونوں کتابیں تاحال مخطوطات میں بیان کی گئی ہیں .

(FRANZ BABINGER)

سبک تعربان محی الدین رئیس: عشانی جهازران محید سبکدوش لیا گیا ـ اس کا جانشین ابراهیم پاشا اور مشهور جهازران کمال رئیس کا بهتیجیا اور مشهور جهازران کمال رئیس کا بهتیجیا اور به ۱۹۵۸ کیا محید دس برس اور زنده رها اور ۱۹۵۹ کیا جاتا هے ـ مؤخر الذکر پر دیکھیے مقاله پیری محمد دس برس اور زنده رها اور ۱۹۵۹ کیا جاتا هے ـ مؤخر الذکر پر دیکھیے مقاله بیری محمد دس برس اور زنده رها اور ۱۹۵۹ کیا جاتا هے ـ مؤخر الذکر پر دیکھیے مقاله بیری محمد بانی جهال اپنی تعمیر کرده مسجد میں دفن گا ایک بیٹا محمد بیگ حاکم کیا گیا ـ اس کا ایک بیٹا محمد بیگ حاکم کیا گیا ـ اس کا ایک بیٹا محمد بیگ حاکم کیا گیا ـ اس کا ایک بیٹا محمد بیگ حاکم ایک بیٹری محمد باشا نے بہت سے اوقاف خیر کی بیاد

سين مصر كا "قپودان" هوا، اور اس حيثيت مين کھٹی شخص حاجی محمد نامی تھا، مگو خود آس نے سویز سے خلیج قارس اور بحر عرب تک جہازی سفر کیے۔ [جوم] / عرب اع میں اس نے عدن پر قبضه کیا (قب Die osmansiche Ludwig Forrer - Chronik des Rusten Pascha [.Turk. Bibl جيلد , ب، لائيزگ عوم ع]، ص مهدر ببعد۔ پوری شرح کے ساتھ)۔ ۱۵۵۱/۱۵۵۹-موروء میں ساحل عرب پر اس کے تیس جہازوں میں سے کئی ضائع ہو گئے، پھر بھی مسقط کی بندرگہ فتح کی اور وہاں کے بہت سے باشندوں کو جنگی قیدی بنا کر لے گیا۔ پھر اس نے هرمز کا محاصرہ کیا، لیکن اٹھا لیا اور بصرے لوٹ گیا۔ اس کا سبب یه بتایا جاتا ہے که اس نے رشوتیں لے لی تھیں (بقول پچیوی، عالی، حاجی خلیفه : تَحْفَةُ الْكَبَارِ، بار اول، ورق ۲۸، مطابق ۳ GOR: J.v. Hammer: ہ اہم)۔ یہ سن کر کہ دشمن کے جنگی جہازوں کا ایک بیڑا قریب آ رہا ہے اس نے وطن لوٹ جانے کا فیصله کیا۔ اس کے پاس صرف تین بادبائی جہاز ره گئے تھے، لیکن تعام مال و متاع جو اکھٹا کیا تها، ساتھ تھا۔ اس کا جہاز جزیرۂ بحرین میں ٹوٹ کر تباه هوگیا، لیکن وه دو جهازون کے ساتھسویز، اور بهر قاهره پهنچنے میں کامیاب هو گیا ۔ ادهر قباد پاشا. والى بصره اس اثنا مين باب عالى كو اظلاء بهيج چکا تھا که سهم ناکام رهی ـ اس پر پیری رئیس ک گردن مارنے کا حکم قاهره بهیج دیا گیا تها؛ حِنانجه كما جاتا هے كه ٩٩٧ه / ١٥٥٥ - ١٥٥٥ میں، لیکن غالبًا زیادہ صحیح یه هے که و و ه یا . ۹۹ ه سیں اس کا وہاں سر قلم کیا گیا: اور اس کے املاک استانبول بھیج دیے گئے ۔ کہا جاتا ہے کہ اس کی موت کے بعد عرسز کے قاصد استانبول پہنچے جو لٹے عوے باشندوں کی وکالت میں مطالبہ کوتے تھے کمه جو مالی و زر وہ الدیك كر اثر گينا وہ

ب بد ہے۔ کہا جاتا ہے که پیری کا باپ بعضد ابنی جہاڑوانی کی کتاب کے دیباچے میں ا اپنے کو حاجی حقیری کا لڑکا کستا ہے۔ اگرچہ ا یه خیال کرنا ممکن ہے که "حقیری" محض پیری سے قافیہ ملانے کے لیے انتخاب نیا کیا ھو (قب ستان بن عبدالمنان يا داؤد بن عبدالودود، اور تارکان مسیحیت کے آباء و اجداد کے اسی طرح کے هم قافیمه نام، جو عموماً "عبد" لگا کو منائع جاتم هين) - جونكه حَقِيرى اسم علم نهين هو سكتا، بلكه زياده سے زياده ايک " مُخْلَصْ " هے، اس لیے پیری کا خالص ترکی النسل هونا اور بهي زياته مشتبه هو جاتا هے، " نيونكه وه خالي حقيري محمد کے نام سے نہیں پکارا جلتا تھا بلکہ اس کا دوسرا؛ قام تها، جس کی شمادت موجود هے، کو یه سج ہے که یه شہادت زمانهٔ ما بعد کی کتاب سجل عثمانی، ب : ۱۹۰۹ میں آئی ہے ۔ یه مأخذ (ب. : سبم) بتانا ہے کہ اس بحر نورد کا پورا نام پیری محی الدین رئیس تھا ۔ بہر حال یه بلا خدشه فوض کیا جا سکتا ہے کہ پیری تخلّص کے طور پر استيار كيا كيا تها، جب كه اصلى نام (علم) غالباً محمد تها ـ سولهوین صدی میں پیری محمد کی ترکیب یالکال عام تھی اور محمد کے ساتھ محی الدین المُنظاني كي طور شامل تها (قب 131، جلد ١١١) نهم و هم و در در تعلیقه م) ـ بدری رئیس و تعالی کے متعلق جس نے اپنے جچا کمال رئیس (الم الحراب موال ۱۹۱۹ / ۱۹ جنوری ۱۱۱۱۹) کی والم الم المعدد بحرى سفر كير اور بعد كو بكورالفين بوبروسه؛ (مس جولائي ١٠١٥) [ولا بال] المان التياز بايا مم صرف يه جالتي مسول میں اس نے بعر روم کے ملکوں الاعتمامة والقيت عامل كر لي تعي - بعد

واہس کر دیا جائے ۔ ظاہر ہے کہ اس میں انہیں کامیابی نہیں ہوئی۔ قبودان مصر کا عہدہ ایک دوسرے شخص مراد نام کو دیا گیا، جو قطیف کا معزول سنجاق ہے (والی) تھا (غالبًا وہی جو اس مثل میں ''اس طرح جیسے مراد کپتان'' بقول H.F.v. Diez میں ''اس طرح جیسے مراد کپتان'' بقول Denkwürdigenkeiten von Asien ، وزندہ ہے۔

پیری رئیس بحر ایجه اور بحیرهٔ روم پر ایک ا دتاب جمازرانی کا مصنف هونر کی حیثیت سے عام طور پر معروف ہے۔ اس کتاب کا نام بحریہ ہے: اس میں تمام سواحل کی، جن کا اس نے بحری سفر َ دِياً، كَيْفِيت لكهي في اور پاياب اور لنگر ڈالنے كے مقامات، روؤن اور خلیجون، آبناؤن اور بندرگاهون کی تفصیل دی ہے ۔ پیری رئیس اس تصنیف کا آغاز سلیم اوّل (م ستمبر ، ۱۵۲ عهد هی میں کر چکا تھا، اگرچه وہ دیباچے میں کہتا ہے که اس نے اس کی ابتدا ہے مور ، ۱۵۲۰ – ۱۵۲۱ کے خاتیے تک نہیں کی تھی، مفصد یه که سلطان سلیمان قانونی کے نام کتاب ک انتساب زیادہ دلنشین بنایا جائے ۔ اس نے موخرالد در دو اپنا مکمل اطلس . ۹۳۰ میں پیش نیا۔ بال کاله Paul Kahlo نے متن اور ترجمے کے ساتھ، جو مشہور قلمی نسخوں پر سبنی ہے. اسے شائع کیا۔ کتاب کا نام Das türkische Segelhandbuch - چیری رئیس بحریه ہے für das Mittelländische Meer vom Jahre 1521 جس کے و ۱۹۳۰ کے وسط تک جلد اوّل کے متن کا حصة اوّل اور جلد دوم، حصة پنجاهم فصل و تا ٣٨ لائپزگ اور برلن میں ۱۹۲۹ء میں چھیے۔ علیحدہ فصلیں پہلے شائع هو چکی هیں، مثلاً H.F.v. Diez، کتاب مذکور؛ : وضاؤ Sizilien : E. Sachau در Sachau : : 4111 . Palermo 17 'Nascita di Michele Amari Ein tilekinehes Werk : R. Harzog : La .

مبينه الاكولمبس كا نقشه اكتوبر ١٩٢٩هـ میں خلیل ادھم ہے کو کتاب خانۂ سرای استانبول میں دستیاب هوا، اس پر پیری رئیس کے ۱۹۱۳ کے دستخط ثبت هیں اور اس لیے معلوم ہوتا ہے کہ پیری رئیس هی کے وقت میں تیار هوا ـ یه ترکی زبان میں جھآلی پسر شوخ رنگوں میں ہے، ۹۰×۸۰ سنٹی میٹر، اور دنیا کے نقشے کا مغربی حصّہ پیش کرتا ہے _ یه نقشه بحر اوقیانوس مع اس یکه اور پرانی دنیا کے مغربی کنارے پر مشتمل ہے۔ دنیا کے دوسرے حميوں كا نتشه ضائع هو گيا ـ يه فرض كر ليا گيا مے که یه وهی نقشه هوگا جسے پیری نے بحریه میں اپنے ایک بیان کے مطابق سلطان سلیم کو ۱۰۱۵ میں پیش کیا تھا؛ چنانچه شاهی کتاب خانے میں اس کے محفوظ ہونے کی یہی توجیه ہے؛ اس ہر آپ Imprente Colembiane in una Carta: Paul Kahle Turca del 1513 در La Cultura سال دهمه ج حميد ١٠، ميلان (روم)، ١٩٧١ء؛ وهي معاندي Min mapa de América hecho por el turco Piri Re'is, atiliano 1613, basindose en una mapa de Celon y en handlinesien y Progress 32 (mapas pertugueses The Manualed London Name

مآخل: (۱) حاجی خلیفه: جبهان نما، استانبول مراه من (۱) (۲) وهی مصنف: تحفة الکبار فی اسفارالبحآر، استانبول ۱۹۰۹ من ۱۹۰۸ الف؛ (۳) وهی مصنف: کشف الفائون، طبع فلوگل، ۲: ۲۰ ببعد وهی مصنف: کشف الفائون، طبع فلوگل، ۲: ۳۰ ببعد (۵) (۱۹۸۹ محمد ثریا: سجل عثمانی، ۲: ۳۰٪ (۵) : Hans v. Mžik (۱) نتاب مذکور، مقدمه؛ (۲) (۲) د Re'is und seine Balirija وغیره، طبع Pīrī Re'is und seine Geographie وغیره، طبع الانوزگ اور وی انا ۲۹ وی س ، ۲ تا ۲۰ د

(FRANZ BABINGER)

میں بہت سی آزاد ریاستیں قائم هوئیں اور ان میں بکثرت تانبے کے سکّے مضروب هوے؛ یه سب عام طور پر پیسا شہلاتے تھے (قب J. Prinsep) طبع دی استان کی استان میں سکے کا نظام اعشاریه وائج اور پا نستان دونوں میں سکّے کا نظام اعشاریه وائج هوا تو پیسے کی قیمت اور پا ہجائے ۔ روپے مقرر هوئی ا

(J. ALLAN)

- پیش گوئی : آئندہ کی 'بر دینا (رَكَ به ' دہانت، نیز جفر، فال. رسل، تعبیر) .
- پیشوا: (۱) ایک لقب جو د کن کے بہمنی سلاطین کے وزرا میں سے ایک دو دیا گیا: (۷) شیواجی ک وزیر اعظم؛ (۷) مرھٹه جمعیت کا سردار افارسی، رہنما، پہلوی، ''پیشوپی'' ارمنی، پشبی؛ زیادہ قدیم شکلوں کے لیے دیکھیے Hübschmann:

شیواجی دان سی مرهنه مکوست کا بانی تها، جس کی معاون وزبروں کی ایک مجلس تهی، یه اشنا پردهان دهان دهان دهان سی سی اشنا پردهان دهوتا تها۔ بینوا کا ایک پیشوا یا مکھیا پردهان دوتا تها۔ بینوا کا منصب موروثی نه تها اور شیواجی کی استبدادی مکوست کی نوعیت کا اس واقعے سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس کے وزرا کو یه اجازت بهی نه شیواجی کرتا تها۔ شیواجی کے بعد پیشوا دیوائی شیواجی کرتا تها۔ شیواجی کے بعد پیشوا دیوائی اور فوجی دونوں قسم کے انتظامات کا اعلی حاکم دوتوں قسم کے انتظامات کا اعلی حاکم دوتوں تمام دفتری مراسلات و دستاویزات پر اپنی ممهر ثبت کرتا تها۔ راجه رام کے عمد حکومت میں پیشوا کا اقتدار کے اقتدار کے میں پیشوا کا اقتدار گیا۔ بالاجی وشواناته (۱۵۱۰ تا ہے، سامنے مائد پڑگیا۔ بالاجی وشواناته (۱۵۱۰ تا ہے، سامنے مائد پڑگیا۔ بالاجی وشواناته (۱۵۱۰ تا ہے،

کیونکه وه ان مرهنه حکورانون کے سلسلے کا حقیقی بانی تھا جو بتدریج ستارا کے راجاؤں کو آ لھاڑ کر خود مرهنه جمعیت کے سرخیل بن گئے، لیکن در اصل بالاجی سے پہلے چھے پیشوا گزر چکے تھے، یعنی شام راج، نیل دنتھ رُز در، مورو ٹرمبک پنگلے، نیل کنٹھ مریشور پنگلے، پرش رام ٹرمبک برتی نیدھی، بھرو مربشور بنگلے، پرش رام ٹرمبک برتی نیدھی، بھرو مربشور بنگلے اور بال کرشنا واسدیو.

بالاجي وشواناته بهك (س١٥١ تا ١٤٠٠ع) پیشواؤں کے خاندان کا ایک قابل چیپاون یا انگنستھ برهمن تها، جسے شاهو (١٥٠٨ تا ١٩٠١ع) نے وزیر اعلی مقرر نیا - شاهو کی مشکلات، جو اسے پیش آئیں، مہاراشٹر میں سیاسی ابتری اور ستارا کے متأخر راجاؤل کی المزوری، بعه سب بیشواؤل کی طاقت بڑھنے کے اسباب ہو گئے۔ پرتی نیدھی دادویا (جگ جیون راؤ) کی شاهو کی وفات کے وقت اسیری نر ایک اور رو ک ان کی ترقی کے راستر سے هٹا دی، اور یه واقعه دکن میں دشاسته برهمنوں کے سیاسی اثر ختم ہونے کا نشان تھا ۔ بالاجی وشواناتھ نے سلك كو خانبه جنگى كى وجبه سے ٹکڑے ٹکڑے پایا، لیکن جب مرا تو اسے پرامن اور خوشحال جهوزًا - مال گزاری کے حسابات کو پیچیدہ بنا کر اس نر رہاست کے مالیات پر برھمنوں کا اختیار بڑھا دیا ۔ اس کے منصب کے زمانے میں مغل شهنشاه محمد شاه نر تسلیم کیا که شاهو کو پورے دکس سے چوتھ (مال گزاری کا أے) کی تحصیل کا حق ہے اور اس تعصیل کے تکملر کے لیے اسے ایک زائد محصول "سردیس مکھی" (مال گزاری کا - الكانركي اجازت دي ـ اس كے ييٹے باجي راؤ اول ﴿ ١٢٠ تا ١٠٨٠ع) نے مزید علاقے دبا لینے کی حکمت عملی اختیار کی ۔ اسکی موت سے ایک سال قبل زیادہ تر تجارتی قسم کا ایک معاهدہ بمبئی کے انگریز کورنر Law کے ساتھ کیا گیا (Aitchison) ج

-، عدد ،) - تيسرے پيشوا بالا جي راؤ (. سء ت ١ ٢ ١ ٤ ع) نر حكومت المنرجع زاد سدا شيوراؤ بهاؤ كنو اوراپنی فوجوں کی سپه سالاری اپنے بھائی رکھو ناتھ راق کو تفویض کی، جو رگھوبا کے نام سے زیادہ معروف ہے۔ اس کے اقتدار کا زمانہ مرھٹه قوت کی تیز رفتار وسعت کے لحاظ سے ممتاز ہوا؛ اس کی فوجین ملک کو کرناٹک سے پنجاب تک تاراج کرتی رهیں، يهال تک كه ١٤٦١ء مين پاني پت [رك بان] مين عبرتناک شکست کھائی۔ اس سے پہلے ہور عمیں ایک قرار داد کی بنا پر ایک انگریز مرهٹه مسهم نے بحری قزانوں کے سردار انگریا کا قلع قمع کیا، جس کی غارت گری سے ساحل کونکن کی جہازرانی برابر خطرے میں رهتی تھی۔ اس مہم کے خاتمے پر ایک معاهده (Aitchison) ج ۲، عدد س) پیشوا کے ساتھ هوا، جس میں مرهثه عملداری سے ولندیزی سوداگروں کو نکال دینے کی بھی شرط تھی۔ اس بیشوا کی موت کے بعد جھگڑے اٹھ کھڑے ہوہے جنهوں نر مرهٹوں کی طاقت کو بہت کمزور کر دیا ۔ اب اقتدار چند مرهثه سهه سالارون، یعنی گوالیار کے سندھیا، ناگپور کے بھونسلا، اندور کے مملکر، اور بڑودہ کے گائیکوار کے پاس منتقل ہو گیا.

مادھو راؤکی حکومت کے دوران میں (۱۹۱۱ تا ۲۵۱۱ میں ایک بار آور مرھٹه اثر شمالی ھندوستان میں قائم کر دیا، اور شاہ عالم مغل شہنشاہ، جس نے انگریزوں سے مند موڑ لیا تھا، مرھٹوں کے ھاتھ میں کٹھ پتلی بن کے وہ گیا ۔ مادھو راؤ کا جانشین اس کا بھائی نرائن راڈ (۲۵۱۱ تا ۲۵۱۱) ھوا، جو اپنے چچا رکھویا کی شاہد تتل کیا گیا ۔ ایک زمانے تک مرکزی ماندانہ صفوں میں بٹے رہے ۔ ایک طرف رکھویا کی مامی تھے، جو پیشوائی کا مشعی تھا۔ دوری کی مرافق کا مامی تھے، جو پیشوائی کا مشعی تھا۔ دوری کی سے دائی دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کا مندی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دریار ہوائی کا مندی تھا۔ دوری کی سر براھی میں دریار ہوائی کا مندی کی سر براھی میں دریار ہوائی کا مندی کی سر براھی میں دریار ہوائی کا مندی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی میں دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی دریار ہوائی کی سر براھی میں دریار ہوائی کی دریار ہوا

مادعوران (سمير تا هوروع) كے حق وراثت کا نظمه بنها حد نرائد راؤ کا بیٹا تھا اور اس کی وفات کے بید بیدا حوا تھا ۔ کیبت بمبئی نے رکھویا کے دعووں كي حمايت ميں جو المنظمات كيے ان كى بنا پر انكريزوں اور مرهنوں میں جنگ جهڙ گئي، جس کا خاتمه واین هیسٹنگز کی کد و کاوش کی بدولت ۱۷۸۲ء میں صلحابة سالبائي پر هوا - يه صلح، جس نے واقعة مندمیا کی آزادی کو تسلیم کر لیا تھا، بیس برس کے لیر انگریزوں اور سرھٹوں کے درمیان اس و امان کی ضامن رهی _ مرهنه تاریخ اب نانا فرنویس اور سندهیا کے درسیان ایک کشمکش بن کے رہ جاتی ہے، چنانچه نانا فرنویس (بالاچی جنادهن) تو پیشوا کی گرتی هوئی طاقت کو سمارا دینے کی کوشش کر رہا تها اور ماهاداجی سندهیا پیشوا پر قابو پانے کی تک و دُو میں لیکا تھا، تاکه اسے اپنی دست درازی کی آڑ کے طور پر استعمال کرے.

ساتبوال اور آخری پیشوا باجی راؤ دوم (۱۹۹ تا ۱۸۱۵) تها - گورنسر جغرل ولزلی Marquis Wellestey کے زمانے میں جب نانا فرنویس م مهم و ع مين فوت هوا تو هلكر اور دولت واؤ سندھیا کے درسیان ہونا میں اقتدار اعلٰی کے لیے کشمکش شروع هو گئی ۔ دولت راؤ ۱۵۹۰ میں مإهاداجي سندهيا كا جانشين هوا تها ـ اس كشمكش عے درمیان بیشوا بسین بھاک کیا، جہاں اس نے النے کو انگریزوں کی حفاظت میں دیے دیا۔ معدد ۱۰ کی رو سے ولزلی نے اپنے کو پیشوا کا الله بران دیا، مبو نایک امدادی "نوج رکھنے مرود کو اپنے اور دوسرے مندوستانی راجاؤں المنافعات ميں ثالث بنانے پر راضي هو كيا الله مرونوں کے دوسرے الله به جونی - بد قسمی به

باجی راؤ ایک ہے اصول سر چڑھے ترمبک جی کے زیر اثر آ گیا ۔ ترمبک گائیکوار کے ایلجی کو قتل کرانر میں خفیہ طور پر شریک تھا، جو انگریزوں کی طرف سے ذاتی حفاظت کی ضمانت پر ہونا بلایا گیا تھا ۔ جب ریزیڈنٹ الفنسٹن Elphinstone نے اطلاع دی کہ پیشوا انگریزوں کے خلاف مرہٹه طاقت کو منظم کرنے کے لیے ساز باز کر رہا ہے تو پیشوا سے جبرا صلحنامة پونا (۱۸۱۷ء پر دستخط کرا لیے گئے، جس نر بسین کے عہدنامر کی تکمیل کر دی، لیکن ہاجی راؤ کے وعدمے نقش بر آب تھے؛ کیونکہ جب لارڈ ھیسٹنگز نے مرھٹوں کے کمچلنے کے لیے قدم پڑھایا تو پیشوا نے بغاوت کر دی اور برطانوی ریزیدنسی کو تاخت و تاراج کر دیا ۔ آخر کار اس کی فوجوں نر شکست کہائی اور پیشوائی ختم کر دی گئی ۔ تاهم باجی راؤ کو وظیفه دے کر بٹھور [ضلع کان پور] میں رہنے کی اجازت دی گئی، جہاں وہ رہے وہ میں مر گیا ۔ اس کا سبنی نانا صاحب ١٨٥٨ء مين روپوش هوكيا.

æ,

(C. COLLIN DAVIES)

😸 يبلا : شارل پيلا Pellat ؛ يسوين صدی کا ایک معروف فرانسیسی عربی دان مستشرق، جو ۱۹۱۹ء میں پیدا هوا اور ۱۹۹۹ء میں بحین سال کی عمر میں فوت هوا ـ فارغ التحصيل هونے کے بعد وہ پیرس کے مدرسة السنة شرفیه میں عربی کا استاد مقرر هوا ـ ۱۹۵۹ عمیں پیرس یونیورسٹی میں عربی زبان اور حضارت کا پروفیسر مقرر هوا۔ مه و و ع میں جب پرونیسر لیوی پرووانسال -Levi Provengal نے پیرس میں رسالہ Arabica کی بنیاد ڈالی تو شارل پیلا اس کی مجلس ادارت کا رکن ترار پایا۔ اس نے اس رسالے میں عربی ادب پر بہت سے قابل قدر مقالے لکھے اور بہت سی کتابوں پر تبصرے کیر - جب ۱۹۵۹ء میں پروایسر لیوی پرووانسال نے وفات پائی تو پروفیسر پیلا اس کی جگه انسائیکلوپیڈیا آف اسلام کے فرانسیسی ایڈیشن کا ایڈیٹر مقرر کیا گیا اور وہ اپنی وفات تک اپنے فرائض کو بڑی خوش اسلوبی سے انجام دیتا رہا۔ پروفیسر پیلا نے الجاحظ [رك بان]، اس كى مؤلفات اور اس کے عہد کے علمی حالات کو اپنی تحقیقات كاخاص موضوع بنايا تها _ چند سال سے وہ المسعودي کی مروج الذهب کا ایک جدید ایڈیشن تیار کرنے

میں مصروف تھا، لیکن موت نے اسے اس علمیٰ منصوبے کی تکمیل کی سہلت نه دی اور وہ اس کی ایک جلد سے زیادہ شائع نه کر سکا ۔ اس کے علاوہ پرونیسر موصوف کی حسب ذیل تالیفات قابل ذکر میں:۔

(۱) الجاحظ: کتاب التربیع و التدویر، بتحقیق و مقدمه، دمشق ۱۹۰۹ ع؛ (۲) Langue et Litterature (۲) غ؛ ۱۹۰۹ عربی زبان (۲۰۱۹ میرس ۱۹۰۳ عربی زبان اور اس کا ادب هے؛ (۳) Formation de Gahiz بیرس ۱۹۰۹ ع، جس میں الجاحظ کے زمانے کے بصریے کا ایک دلچسپ علمی اور معاشرتی مرقع پیش کیا گیا ہے؛ (۳) علمی الجاحظ کی کتاب التاج کا فرانسیسی ترجمه هے.

مآخل: (۱) نجیب العتیتی: الستشرتون، ۱: به ۱۳۰۰ تا هره ۱۳۰۰ و ۱۶؛ (۲) مقاله نگار کی ذاتی معلومات. (شیخ عنایت الله)

الريبة غير آباد تها اور تهول عد دنوں كے بعد ايك تفزیری بفشی بناغهٔ گیام به ۱۸۵ ع تک هندوستان كالكلاباني وهله من د دري مين اسم جداكانه پريديندن (ديوبه) ينا ؛ ديا گيا ـ ٢ ١٨٣ ع مين جب سنگاپور اور ملاکا اس کے ساتب ملائے گئے تو منائكته هي دارالحكومت رها _ ١٨٣٤ مين سنكابور مخور سقام قواو دیا گیا۔ ۱۸۹۵ میں ایک نئی شاهی نی آبادی (Strait Settlement) بنائی گئی تو دیانگلنا کو ۱۱ یک ریدیدنت کے زیر انتظام کر دیا گیا ۔ مہورہ میں ملیشیا کو آزادی ملنے کے بعد پینانگ کی ۔ شو آبادی فیڈریشن میں شامل ہو گئی ۔ نینانگ کی بندرگاه ببت عمده ہے اور جہازوں کی . آمد و رات کی وجه سے اهمیت رکھتی ہے۔ اس جزیرے میں اب ہر جگه آمد و رفت کے راستے بن گئر هیں ۔ آبادی نر تیزی سے ترقی کی ہے۔ اس میں زیادہ تر جینی اور تاسل هیں، کو ملاویوں : کی خاصی نمائندگی ہے، ان میں سے اکثر سابق ، جزیرہنمائے ملایا اور سماترا سے آئر ہونے لوگ هیں ۔ یه سب شافعی المذهب مسلمان هیں ۔ صوبة یلالی Wellosley کا قطعہ گو ملک کے بڑے خطّے کے سامنے واقع ہے مگر پینانگ کی نو آبادی کا ایک

حصه ہے۔ یہ قطعہ ، ، ، ، ، ، ، ، ، کسلمان سے
ایک سالانہ رقم کے عوض حاصل کیا گیا؛ اس میں
ایک اور ضلع بھی شامل ہے، جو سے، ، ، ، ، میں
پیراک کے سلمان سے خریدا گیا تھا۔ پینانگ
میں زمین کی کاشت خوب ہوتی ہے۔ یورپی اور
چینی لوگ بڑی ہڑی املا ک کے مالک ہیں۔ تریبی
زمانے تک ایک دوسرا قطعۂ زمین جو سلک کے
بڑے حصے میں ہے اور اس سے ملحق جزائر جو
ڈنڈنگس کے نام سے مشہور ہیں، بینانگ کے علانے
میں داخل تھے۔ یہ قطعہ ریاست پیرا ک نے حوالے
میں داخل تھے۔ یہ قطعہ ریاست پیرا ک نے حوالے
کیا تھا اور اب اسی دو واگذار کر دیا گیا ہے۔
پینانگ ملیشیا فیڈریشن میں شامل ہونے کے بعد
زندگی کے ہو شعبے میں ترقی کر رھا ہے۔

المحدد (A school geography: F.A. Thomas (۲) عدد (۲) محدد (۲) معدد
(R, A. KERN)





زیادات و تصحیحات

ز یادات

جلد ۵

صفحه عمود سطر زیادات ۲۷ ع کے بعد باینلدر : رک به بیئندر

تصحيحات

جلد ١

صــواب	خطا	سطر	عمود	ميفحد	
۲۹ مارچ	چىلىر د		1	۸۳۲	
(ولادت: رجب ۱۲۸۸ ستمبر ۱۲۸۹ ولادت: ۱۲۸۹ (۱۲۸۹)	(م ه رجب ۱۲۸۸ م ستمبر ۴۸۲۹)	4	*	944	
	جلد ۲				
٨ ذوالحبَّة	ب ذوالعجّة	1 •	۲	TMA	
ممانعت	معانعت	٣	۲	747	
	جلد ۲				
-	چاٺ	٠,٠	۲	991	
Y.	جلد ۵				
هرز ک خی	<u>ِ</u> هْرِزگ	^	•	14	
	نجي بــَية	T •	٣	٦٣.	
44	بمية	1.1			

Divine Y A اس کے خاص معین معنی اس وقت اس کے معنی اس وقت متعین هوتے

واضع هو سكتے هيں جب استعمال درنے والوں کے معاشرتی اور اداری حالات اور اصطلاحات كا علم هو ـ زیادہ تر ایک مر نب لفظ کے آخری حصر کے طور ہر(اون بیکی ''دس کا افسر" دفعدار، آلتون اردو (Golden Horde) عثمانی اصطلاح سنجاق ہے (بائي) وغيره يا بطور لقب جب نسى خاص نام کے ساتھ استعمال کیا جائر اس وقت یه آخر سی برُهایا جاتا ہے۔ (بیگ ام ''سیرے آقا'' اور اس کے ہے). بعد "سیری محترمه" قب خاندام (خانم) جو اسی طرح کی ایک اضافی

> موهنجوڈارو ہند کر دیر کے گئے کاندھی جی کر دیا گیا سربول

> > اختيارت

تر کیب ہے جو آگے کیل کر سونث

کے لیے مخصوص ہو گئی) .

هيں جب يه لفظ كسى معاشرتي يا اداری اصطلاح میں، بالخصوص بطور لاحته. استعمال كيا جاتا هي (مثلاً آلتون اردو کا اون ہیگی۔دس کا افسر - دفعدار یا کارپسول Corporal -یا سلطنت عثمانیه کا سنجاق ہر یا سنجاق بای، وغیره) یا جب به نسی شخص کے نام کے ساتھ بطور لتب آتا هے، مثلا برس بیک، محمد برلفظ بیگه دراصل بیگ کا مؤنث واحدمتکلم برس بیگ، محمد بک، مؤنث خطاب فے (بیگ آم میرے آقا، لمهذا بیگ آم يكم أرك بان] بيك كمر نب اضائى _ ميرى آقا؛ فَبُ خانم = خان - أم بهي واحد متكلم كي ايك ساده شكل هي اسى طرح [خان كا] مؤنث واحد متكلم

> موهنجوڈارو (_مئن جو دُرُو) بند کر دیے **گئے** سوامي شردهانند کر دیا . . اختيارات

مسواب	خطا	سطر	عمود	مغعه
ساڑھے	ساڑے	•	۳	د ہے
انجىنين	الخمنين	9	•	س کے 9
الجمن	العجن	4	٣	۰~.
اور	ارو	٣	*	7 * *
خطّے	حقے	۲ ۳	٣	775
ملتاتی یا بہاول پوری	ملتانی با بہاول پوری	19	٣	721
مقبو	•	1	_	

5 te

ì

1.1

•

.

Ψ.

علامات و رموز و إعراب

١

علامات

مقاله، ترجمه از 19، لائلان جدید مقاله، براے اردو دائرة معارف اسلامیه از ادارة اردو دائرة معارف اسلامیه

۲

رموز

ترجمه کرتے وقت انگریزی رموز کے مندرجه ذیل اردو متبادل اختیار کیے گئے :

كتاب مذكور	-	op. cit.	ببعد	= f., ff., sq., sqq.
قب (قاريب يا قابلي)	==	cf.	بذيل ماده (يا كلمه)	= 6. V.
ق.م (قبل مسيح)	=	B. C.	دیکھیے: کسی کتاب کے	= see ; s.
م (متوقی)	=	d.	حوالے کے لیے)	
محتّ مذكور	=	loc. cit.	رُك به (رجوع كنيد به) يا	= q, v,
وهي کتاب	==	ibid.	رك بآن (رجوع كنيد بآن):	
وهى مصنف	=	idem.	و کے کسی مقالے کے	
ه (سنه هجری)	=	А. Н.	حوالے کے لیے	
ء (سنه عیسوی)	-	A. D.	بمواضع كثيره	= passim.

۳

إعراب

اے aı = (صبر: Sair)	(3)	
(_E)	Vowele	
	A =	()
ہ ہے کی آواز کو ظاہر کرتی ہے (پِن: pen)	i	(-) Huge
 ه کی آواز کو ظاهر کرتی ہے (مول : mole) 	1	(-)
ا سن کی آواز کو ظاهر کرتی ہے (مخل : Gül)	u -	
	· (+)	4
وا حق کی آواز کو ظاهر کرتی ہے (کوال: Köl)	Long Vowele	
: ع ق كي آواز كو ظاهركرتي هـ (اَرَجَب: aradjab:	(آج کل: (āj hai)	· : 1
And stre	(4) == .0- 6.7	الأرز

إِنْ الرابد : Hartin al-Raghid) .

عـ = علامت مكون يا جزم (بيسمِل : biamil)

طبع : اول

سال طباعت : ١٩٤١/ ١٣٩٠

مقام اشاعت : لاهور

ناشر : سیّد شمشاد حیدر، ایم اے، رجسٹرار، دانش کام پنجاب، لاهور

طابع : مسٹر امجد رشید منبهاس، ایم پی ڈی (لیڈز)، ناظم مطبع،

مطبع : پنجاب یونیورسٹی پریس، لاهور

صفحات : ۲۳۲

$Urd\bar{u}$

Encyclopædia of Islam

Under the Auspices

of

THE UNIVERSITY OF THE PANJAN



Vol. V

Bozantiya Pin

1390 / 1971

•			
		¥	
20 cm - 45 cm			